

# فرہنگ کوردی (بورہ کی پی)

(کوردی - فارسی)

صدیق صفی زادہ بورہ کی پی



انار پبلشرز

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# فرهنگ بوره که‌یی کردی - فارسی

شامل یک مقدمه و دو بخش: واژه‌ها، اعلام

تألیف

دکتر صدیق صفی‌زاده «بوره که‌یی»

حاوی

لغات و اصطلاحات کردی، اعم از فصیح و عامیانه

تلفظ صحیح کلمات

اصطلاحات علمی و ادبی و اسامی خاص کردی



انتشارات پلیکان



صفی زاده، صدیق، ۱۳۲۲-  
 فرهنگ پوره کهی کردی به فارسی / تألیف صدیق صفی زاده  
 (پوره کهی)۔۔ تهران: نشر پلیکان، ۱۳۸۰.  
 ۲ ج: مصور (بخشی رنگی).  
 ISBN 964-91378-7-4 (دوره)۔۔  
 ISBN 964-91378-5-8 (۱.ج)۔ ISBN 964-91378-6-6 (۲.ج)  
 فهرستی براساس اطلاعات فیما.  
 مندرجات: ج. ۱. واژه ها، اعلام۔۔ ج. ۲. اعلام (دایرة المعارف  
 کردی).  
 ۱. کردی۔۔ واژه نامه ها۔۔ فارسی. ۲. شاعران کرد۔۔ ایران۔۔  
 سرگذشتنامه. ۳. نویسندگان کرد۔۔ ایران۔۔ سرگذشتنامه. الف. عنوان.  
 ۴۶۹ ص ۲۲۳ / PIR۳۲۵۶ ک/۳  
 کتابخانه ملی ایران ۷۸-۲۷۲۸۹

## فرهنگ پوره کهی کردی - فارسی (جلد اول)

مؤلف: صدیق صفی زاده (پوره کهی)

ویراستار: غلامحسین اعرابی

حروفچینی: پلیکان

چاپ اول: ۱۳۸۰

لیتوگرافی: عارف

چاپخانه: ماهرنگ فجر

تیراژ: ۳۰۰۰ دوره

شابک: ۸-۵-۹۱۳۷۸-۹۶۴

ISBN: 964-91378-5-8

شابک دوره دو جلدی: ۴-۷-۹۱۳۷۸-۹۶۴

ISBN (2-volume series) : 964-91378-7-4

حق چاپ محفوظ است.

انتشارات پلیکان

آدرس: تهران، میدان انقلاب، ابتدای کارگر شمالی، کوچه برهانی، پلاک ۳۷، طبقه سوم.

تلفن: ۶۹۵۰۵۴۴

این اثر با حمایت مالی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی به چاپ رسیده است.

## فهرست

### جلد ۱ (فرهنگ کردی)

۷	..... سخن ناشر
۹	..... پیشگفتار
۱۲	..... مقدمه
۸۶	..... نشانه‌های اختصاری
۸۷	..... جدول اصوات حروف کردی و چگونگی به کاربردن آنها
۸۹	..... فرهنگ لغات
۱۰۹۵	..... فرهنگ فارسی به کردی
۱۲۰۳	..... فرهنگ اصطلاحات
۱۲۷۳	..... منابع

### جلد ۲ (دایرةالمعارف شخصیت‌ها و اماکن)

## فهرست تصاویر

۱۵۶	اسکلت بدن انسان
۲۸۸	اعضای بدن انسان
۴۳۷	اعضای بدن انسان
۵۱۱	اعضای داخلی بدن انسان
۵۹۸	صورت، مجسمه، ستون فقرات، چشم
۶۸۰	حیوانات مزرعه
۷۱۴	حیوانات خانگی
۷۳۸	حیوانات جنگل
۸۲۶	حیوانات وحشی
۸۳۲	حیوانات جنگل (گرمسیر)
۹۰۶	پرندگان
۹۹۵	جانوران جنگل
۱۰۲۶	میوه جات
۱۰۴۴	میوه جات
۱۰۸۰	حشرات
۱۰۹۰	سلاحها
۱۰۹۲	مردمان مختلف

## سخن ناشر

زبان کردی قدیم ترین گویش ایرانی و به تعبیری، مادر گویش های ایران است. اما متأسفانه ما در طی قرون گذشته به درستی حق آن را ادا نکرده ایم و امروز اگر کسی بخواهد در این زبان به تحقیق بپردازد، تعداد منابع و مراجعی که بتوانند مفید و کارساز باشند از تعداد انگشتان یک دست فراتر نخواهد رفت. شاید علت این کمبود، عدم توجه اقتصادی سرمایه گذاری بر روی کتاب های مرجع به طور کلی، و بالاخص کتاب های مرجع در گویش های غیر اصلی، باشد. مسلماً دلیل این کاستی، عدم وجود نویسندگان و محققین و کم کاری آنان نبوده است. بسیاری نویسندگانی که سال ها رنج تحقیق و گردآوری و تألیف را بر خود تحمیل کرده اند ولی امروز فقط می توانند شاهد خاک خوردن حاصل سال ها تلاش شبانه روزی خود به شکل دست نوشته هایی در کنج یک قفسه یا در جعبه ای در گوشه زیرزمین باشند، زیرا تا زمانی که لوازم خانگی، قطعات کامپیوتر، انواع و اقسام بسته بندی ها، البسه و مواد غذایی و هزاران کالای مصرفی لوکس و غیر لوکس چشم اندازهای بهتر و سودآورتری برای سرمایه گذاری ارائه می دهند، چه کسی پول بی زبان خود را صرف چاپ کتاب های قطور - آنهم در زمینه زبان کردی - می کند؟ چه کسی را جرأت چنین کاری است؟ کار نشر، به ویژه در زمینه کتاب های مرجع، یا عشق است یا دیوانگی! و چه کسی را تا این درجه عشق یا دیوانگی میسر است؟

کتابی که در دست دارید، به همراه جلد دوم آن، حاصل بیش از سی سال تحقیق و گردآوری و نگارش مؤلف است. زمانی که او قسمت هایی از کتاب را به من نشان داد چنان شیفته آن شدم که بدون در نظر گرفتن مشکلات چاپ و توزیع، عزم خود را بر چاپ آن جزم کردم. مراحل ویرایش، حروفچینی و تصحیح آن یک سال کار شبانه روزی مؤلف و اینجانب بود که امیدوارم در ارائه اثری کم غلط و مفید موفق شده باشیم. تازه پس از یک سال کار شبانه روزی بود که غول اقتصاد قد علم کرد و

چهره نمایند و مای ناتوان را به مبارزه فراخواند. و اگر دانش دوستی و محبت بی شایان مسئولین در وزارت ارشاد و فرهنگ اسلامی نبود، ما ناتوان تر از آن بودیم که بتوانیم این کاروان فرهنگ را به سرمنزل مقصود، که همان کتابخانه شما باشد، برسانیم. لذا پیش از هر چیز بر خود واجب می دانم از کمک تمامی عزیزان در معاونت فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، به خصوص جناب آقای حمیدی، تشکر کنم و از خداوند منان اجر معنوی این کمک خداپسندانه را برای ایشان خواهانم.

همچنین از خانم ها رزاق پرست، کیامنش و پایدار که در صفحه آرایی، غلط گیری، مونتاژ و حروفچینی این اثر واقعاً بیش از خود من در مورد این کار دل سوزاندند، تشکر می کنم.

بسم الله الرحمن الرحيم

## پیشگفتار

از دیرباز در اندیشه گردآوری و تدوین فرهنگی بودم که شامل تمام گویش‌ها و گونه‌های کردی باشد و بتواند نیازمندی‌های نسل حاضر را رفع کند و برای فراهم آوردن این فرهنگ و تحقق این آرزو، در مدت بیست سال از متون و آثار نظم و نثر و داستان‌ها و افسانه‌های متداول کردی و همچنین از فرهنگ‌های موجود کردی و مکالمات روزانه کردان فیش‌هایی فراهم آوردم و سرانجام موفق شدم که فرهنگ کردی به فارسی حاضر را به نام فرهنگ بوره‌که‌یی به پیشگاه علاقه‌مندان و شیفتگان و پویندگان زبان‌های ایرانی پیشکش نمایم.

واژه‌های کردی که اکنون بر سر زبان کردان است در چند هزار سال پیش هم بر زبان نیاکان ما بود و این آشکار است که زبان مانند همه چیز این جهان دگرگون می‌شود ولی نه آنچنان که ریشه و بن آن شناخته نشود و از زبان‌های پیشین، آن چه که به یادگار مانده به خوبی نشان می‌دهد که زبان کردی چندان دگرگون نشده و رشته پیوند واژه‌های کردی با واژه‌های زبان‌های باستانی ایران، از جمله آوستایی، پارسی باستان و پهلوی، از هم نگسسته و همانندی و هماهنگی خود را با آن زبان‌ها حفظ کرده است.

یکی از زبان‌های کهن ایران باستان که برایمان به جا مانده زبان پارسی باستان است که با آن سنگ‌نوشته‌هایی به خط میخی نوشته شده و در آنها، قریب به ششصد واژه به کار رفته که اکنون بیشتر این واژه‌ها در زبان کردی به کار می‌روند، در صورتی که بیشتر آنها در زبان فارسی کنونی متروک شده‌اند. این سنگ‌نوشته‌ها در زمان کورش (۵۵۹-۵۲۹ ق.م)

و داریوش (۵۲۲-۴۸۶ ق.م) و اردشیر سوم هخامنشی (۳۵۹-۳۳۸ ق.م) نوشته شده و از آن زمان به یادگار مانده‌اند.

یکی از نوشته‌های گرانهای دیگر ایرانی که از نیاکان ما به جا مانده کتاب «آوستا» است که به زبان آوستایی نوشته شده است و این زبان بنا به گفته مورخین و خاورشناسان همان زبانی است که مادها با آن صحبت می‌کردند و مادها اجداد کردهای کنونی‌اند و بیشتر واژه‌های آوستایی با واژه‌های کردی فعلی همانندی دارند و در واقع، زبان کردی یکی از زبان‌های اصیل ایرانی است که باید در ترویج آن کوشید.

اگر چه از زبان «مادی» یا «مدیایی» و یا «مدی» جز چند واژه خاص چیز دیگری در دست نداریم، معه‌ذا می‌توان به جرأت و یقین اظهار داشت که زبان کردی همان زبان مادی است و مادها یکی از اقوام آریایی بوده‌اند که نام آنها در سنگ نوشته‌های شولماناشاریدوی سوم (۸۵۸-۸۲۴ ق.م) ذکر شده است و این قوم در پایان قرن هشتم قبل از میلاد نخستین دولت ایران را تشکیل دادند و پایتخت آنان شهر هگمتانه hagmatâna یا همدان کنونی بود و مؤسس این سلسله شخصی بود به نام دیاکو (۷۰۸-۶۵۵ ق.م) و بزرگترین شهریار این خاندان هووخ‌شتر (۶۳۳-۶۸۵ ق.م) بود که در سال ۶۱۲ ق.م نینوا را به تصرف خود درآورد.

از زبان مادی چند واژه در نوشته‌های یونانی به ما رسیده است، از جمله سپاکو sipâko (سگ ماده) که در گویش‌های فعلی کردی به سگ، sipâ سپا، sipâk سپاک، sipa سپه و سپلوت siplot می‌گویند؛ یا پراسو parâsû (دنده) که در کردی نیز پراسو است و در زبان پارسی باستان هم واژه‌هایی از این زبان به عاریت گرفته شده است، مانند ویسپزنه wispazana یعنی «همه مردم» که در گویش گورانی واژه ویسپه wîspa به معنی «همه است» و نیز کلمه پئیری دَنز paîrî daiza اصلاً مادی است به معنی «باغ و بوستان و پالیز» و در گونه سورانی پرز parêz گویند؛ و یا واژه وزرکه wazraka به معنی بزرگ که در گویش گورانی وزرگ wuzurg است و واژه: میتره mîtra به معنی مهر که در گویش گورانی میتر mîtr گویند و یا واژه باختریش baxtrîsh به معنی باختر که در گویش گورانی باختر pâxtar است و اصلاً این کلمه برای شمال به کار رفته و در کتاب آوستا مکان اهریمن و دیوان و سوی گزند و آسیب است در صورتی که برخی از فرهنگ‌نویسان اشتباهاً آن را به معنی غرب و گاهی شرق آورده‌اند و این اشتباه محض است و تشخیص مادی بودن این واژه‌ها برحسب قواعد زبان‌شناسی است.

یکی دیگر از زبان‌های باستانی ایران زبان پهلوی است که زبان رسمی دوره ساسانیان

بوده و از این زبان کتب فراوانی به جا مانده است که ادبیات دینی زرتشتی را تشکیل می‌دهد و این زبان نموداری است از زبان کردی؛ و گویش گورانی را که مردم اورامان با آن صحبت می‌کنند می‌توان بازمانده این زبان دانست چنان که ابن‌خردادبه سرزمین الجبال را بلادالفهلویین یعنی «سرزمین پهلوی زبانان» نامیده است و بعدها به نام اورامان شهرت یافت و در دوران بسیار متأخری نام مزبور در شکل اورامانات بر بخش کوچکی اطلاق می‌گردیده است و ابن‌خردادبه شهرستان‌های بلادالفهلویون را بدین تفصیل آورده است:

ری، همدان، دینور، مهرجانقذف، ماسیدان، سُهرورد و شهرزور و این بلاد بخشی بوده از سرزمین ماد که اکنون کردستان نامیده می‌شود و با آن چه گفته شد زبان کردی دورنمایی است از زبان پهلوی که طوایف کرد با آن صحبت می‌کنند. یکی از مزیت‌های این فرهنگ اعلام تاریخی و جغرافیایی و ادبی آن است که نمودار اشخاص تاریخی، امرا، خاندان‌ها و خانواده‌ها و وقایع تاریخی و جنگ‌ها و شرح حال ادیبان، سرایندگان، نویسندگان، دانشمندان، عارفان، پزشکان، هنرمندان، نقاشان و خوشنویسان معروف کرد و شهرها و روستاها و کوه‌های مهم کردستان و فرقه‌های دینی و مذهبی و مسلک‌های فلسفی رایج در سرزمین‌های کردنشین است که می‌توان آن را یک دائرةالمعارف کردی نامید.

در این فرهنگ معانی مختلف هر واژه با نقطه مشخص گردیده و در شرح و تعریف لغات، رعایت اختصار شده است و از آوردن مثال و شاهد برای لغات و ذکر مآخذ صرف‌نظر شد زیرا کلیه لغات این فرهنگ به جز تعداد اندکی که در متون قدیم آمده است، در مکالمات روزمره کردن به کار می‌رود؛ و همچنین از آوردن لغات جعلی که عده‌ای اخیراً آنها را در برابر لغات خارجی درست کرده‌اند صرف‌نظر شده است و از نقل واژه‌های عربی و ترکی و ارمنی که در زبان کردی تأثیر کرده‌اند - گرچه شمار این واژه‌ها بسیار کم است - خودداری شد و فرهنگ اعلام کردی نیز در پایان دوره این فرهنگ به چاپ می‌رسد. امیدوارم زحمت‌های من موردپسند هم‌میهنان ارجمندم واقع گردد.

و من الله التوفیق و علیه التکلان

فروردین ماه ۱۳۷۸

صدیق صفی‌زاده (بوره‌که‌یی)



## مقدمه

- کرد و زبان کردی
- زبان‌های قدیم ایرانی
- گویش‌های زبان کردی
- اهمیت زبان کردی
- فرهنگ‌های منظوم کردی
- فرهنگ‌نامه‌های کردی
- لغات کردی سرایندگان و تأثیر آنها در ادبیات کردی
- کتاب‌های کردی
- نشانه‌های اختصاری
- جدول اصوات حروف کردی و چگونگی به کار بردن آنها
- دستور زبان کردی
- مآخذ و منابع

## کرد و زبان کُردی

کردستان سرزمینی است در غرب ایران، مقر قبایل و عشایر غیور کرد که میان کردستان عراق، آذربایجان، ترکیه، کرمان و همدان واقع شده، و کردستان بزرگ سرزمینی است در آسیای باختری که قسمت‌هایی از آن در ترکیه و عراق و سوریه و

روسیه نیز واقع شده و در گذشته یکی از ایالت‌ها و استان‌های بزرگ ایران به شمار می‌رفت که به علت ظلم و ستم و بی‌لیاقتی پادشاهان ایران و بروز اختلافات مذهبی، قسمت‌هایی از آن از خاک میهن جدا شد و به خاک دولت‌های بیگانه پیوست.<sup>(۱)</sup>

کلمه کردستان نخستین بار در دوره سلجوقیان در زمان فرمانروایی سلطان سنجر سلجوقی (۵۱۱-۵۲۲ هجری) متداول شد و رسماً در دفاتر دیوانی ثبت گردید و حدود قلمرو کردستان ضبط و تعیین شد. حمدالله مستوفی حدود کردستان را ولایت عراق عرب، خوزستان، عراق عجم، آذربایجان و دیار بکر دانسته و شانزده ولایت زیر را جزو آن شمرده است:

«آلانی، الیستر، بهار، خفتیان، دربند تاج خاتون، دربند زنگی، دزبیل، دینور، سلطان‌آباد چمچمال، شهرزور، قرمیسین، کَرند و خوشان، کنگور، ماهیدشت، هر سین، و سطام».<sup>(۲)</sup>

مورخین یونانی نام کردستان را کوردوئن kurdûin و ساکنان این سرزمین را کردوخوی نامیده‌اند و جزء اخیر آن در زبان ارمنی علامت جمع است. گویا سبب این باشد که مورخان یونانی آن نام را از زبان یک نفر ارمنی شنیده‌اند.<sup>(۳)</sup> در دایرةالمعارف اسلامی، ذیل کردستان آمده است:

کردستان سرزمینی است مستطیل شکل که قطر آن از جنوب شرقی (لرستان) به شمال غربی (ملاطیه) امتداد دارد. طول آن در حدود ششصد میل و عرض متوسط آن بین ۱۲۰ تا ۱۵۰ میل می‌باشد. عریض‌ترین نقطه آن که میان موصل و آزارات قرار دارد، حدود ۲۵۰ میل است.<sup>(۴)</sup>

آیت‌الله مردوخ کردستانی در کتاب تاریخ خود، مرز و حدود کردستان را چنین توصیف می‌کند:

کردستان از طرف شمال به ارمنستان و از طرف مشرق به آذربایجان و عراق عجم و خوزستان که سلسله جبال زاگروس در این قسمت واقع است، و از طرف

۱- نک: فرهنگ فارسی (اعلام)، دکتر محمد معین، تهران: ۱۳۵۲، ص ۱۵۵۸؛ و همچنین نک: کرد و کردستان، درک کنان، ترجمه جواد هافنی، تهران: ۱۳۴۸، ص ۲۵.

۲- نک: نزّه‌القلوب تألیف حمدالله مستوفی - باضمام لسترنج لیدن ۱۹۱۵ ص ۱۸۳ و نک: کرد و کردستان درک کنان ص ۲۵.

۳- کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او، رشید یاسمی، تهران: ۱۳۱۶، ص ۹۰؛ و نک: اشکانیان، دیاکونف، ترجمه کریم کشاورز، تهران: ۱۳۵۰، ص ۷۸.

4- The Encyclopaedia of Islam, Vol. II, London 1927, p1130.

جنوب به عراق عرب و از طرف مغرب به رود فرات و ولایات آسیای صغیر محدود می شود. (۱)

رشید یاسمی می نویسد:

هنری فیلد ثابت کرده است که انسان در عهد پالئولیتیک (دیرینه سنگی) از دره های جنوب ایران گذشته و عموماً به سمت شمال غربی هجرت گزیده و از تنگه های سلیمانیه و رواندز وارد سرزمین کردستان شده و به سمت شمال توجه نموده اند. اشیاء مصنوع انسان هایی که معروف به موستری هستند، در غارهای نزدیک سلیمانیه کشف شده است. این اشیاء خیلی شباهت دارند به آن چه در فلسطین کشف گردیده است. انسان هایی که آنها را اوری نیاس می خوانند و بلافاصله بعد از موستری ها در زمین می زیسته اند همچنین آثاری در کوهستان زاگروس باقی گذاشته اند. دیگر از آثار قدمت تمدن این ناحیه وجود یک قسم غله است که دانشمندان آن را «امر» می گویند و آن را اصل گندم زراعتی فعلی دانسته اند این غله هم در حوالی کرند کشف شده است. (۲)

ساکنان کوهستان زاگروس به استناد سنگ نوشته ها و الواح بابلی و آشوری و عیلامی، طوایف «لولو»، «گوتی»، «کاسی»، «مانایی»، «نایری»، «سوباری»، «اورارتو»، «میتانی»، «کردوک»، «ماد» و غیره بوده اند که همه این طوایف اجداد و نیاکان کردان محسوب می شوند و هر کدام با گویش های جداگانه ای که همه از یک زبان آریایی و ایرانی سرچشمه گرفته اند، گفتگو می کرده اند. (۳)

مینورسکی راجع به کرد و زبان کردی می نویسد:

اصل کردان، یا به عبارت دقیق تر آغاز پیدایش آنان در کردستان، مسأله ای است که تا به امروز مورد مناقشه بوده و آرا و عقاید گوناگونی در این باره از سوی دانشمندان ابراز شده است. نویسندگان کلاسیک در تحقیق و بررسی پیرامون کردستان اسامی زیادی را ثبت کرده اند که شبیه لفظ (کرد) بوده است، و بر این عقیده بوده اند که کردان از بازماندگان کاردوخی ها هستند و گزنفون که در سال ۴۰۱ قبل از میلاد هنگامی که فرماندهی ده هزار سرباز یونانی را به عهده داشته،

۱- تاریخ مردوخ، آیه الله شیخ محمد مردوخ کردستانی، تهران: ۱۳۳۵، ج ۱، ص ۵۱.

۲- کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او، ص ۲۰-۲۱.

3- Nikitine (Basile): Les Kurdes, Etudes socioligues et Ethnographiques, paris 1956.

با آنان تماس گرفته است. به هر حال ملتی که دربارهٔ او بحث می‌کنیم، چند قرن قبل از میلاد در فلات کردستان سکونت گزیده است و ما خوب می‌دانیم که کردان نه تنها به زبان آریایی سخن می‌گویند، بلکه زبان آنان جزو خانوادهٔ زبان‌های ایرانی آست و به همین دلیل معتقدیم که میهنشان و همچنین ریشهٔ زیانشان به ایران بستگی دارد و به یقین می‌توان گفت مادها که در سال ۶۱۲ ق.م بر منطقه غالب شدند، اجداد کردان محسوب می‌شوند.<sup>(۱)</sup>

مینورسکی بر این عقیده است که اسلاف باستانی کردان را باید در میان پاخوها (بوتان) جستجو کرد. به طوریکه هرودت می‌گوید، بختانیان با ارمنیان سیزدهمین استان (شاتراپ‌نشین) ایران را تشکیل می‌دادند. بهتان که در داستان‌های باستانی کردان در کتاب شرفنامه آمده، به غایت مهم می‌باشد: همه کردان برحسب این روایت باستانی اخلاف دو برادر «بخت» و «باتخان» می‌باشند. اما در تحقیق و تعیین اصل و نژاد مردمان و ملل مختلف جهان نمی‌توان فقط به بحث در اشتقاق لغوی اعلام آنان اکتفا کرد. این بحث‌ها باید با حقایق تاریخی و جغرافیایی تأکید و تأیید شود. زبان کردی بر پایه‌های متین و استواری قرار دارد، و بدون هیچگونه تردیدی، به خانوادهٔ شمال غربی زبان‌های ایرانی متعلق می‌باشد. اگر چه از زبان مادی جز چند کلمه که اسامی خاص می‌باشند، چیز دیگری فعلاً در دست نداریم، مع هذا می‌توان به جرأت و یقین اظهار داشت که عنصر مادی در پیدایش کلیهٔ زبان‌های شمال غربی ایرانی مؤثر و عامل اساسی بوده است. از لحاظ تاریخی و جغرافیایی باید قبول کرد، که کردان فقط از ماد صغیر، که آتروپاتن یا آذربایجان کنونی است، به اکناف و اطراف پراکنده‌اند.<sup>(۲)</sup>

بنا به سنگ نوشته‌ها و لوح‌های آشوری، اقوام زاگروس، یعنی «لولوها»، «گوتی‌ها»، «کاسی‌ها»، «میتانی‌ها»، «سوباری‌ها»، «نایری‌ها» و «مانایی‌ها» از نژاد کرد بوده‌اند که در هزارهٔ سوم قبل از میلاد در زاگروس فرمانروایی کرده‌اند و آنان در هزارهٔ اول قبل از میلاد به مادها پیوستند و دولت ماد را تشکیل دادند.

لولوها نخست در زهاب و شهرزور و سلیمانیه فرمانروایی می‌کردند و سپس با گوتی‌ها آمیخته شدند و سرزمین حلوان را فتح کردند و از سنگ نوشته‌های آشور پانیپال چنین برمی‌آید که کشور آنها لولوباد بوده و مردمش از فرهنگ و هنر بهره‌مند بوده‌اند و آشور پانیپال گروهی از هنرمندان لولو بوم را به آشور برد تا از پیشه و هنر آنان استفاده

۱- نک: الاکراد، مینورسکی، ترجمه دکتر معروف خزنده‌دار، بغداد: ۱۹۶۸، ص ۲۱-۲۲.

۲- مقدمهٔ شرفنامه به قلم محمد عباس، ص (سی و دو).

کند و بزرگترین پادشاه لولوبی، آنوبانی نی (۲۲۳۸-۲۲۰۰ ق.م) است که نقش خود را در کوه پاتیر در زهاب کنده است و او توانست بر آشوریان تسلط پیدا کند و آنان را زیر سلطه خود آورد.

گوتی ها نیز در هزاره سوم قبل از میلاد در زاگروس حکومت می کردند که بنا به سنگ نوشته های آشوری، توکولتی اینور تا پادشاه آشور این گروه را به نام کورتی خوانده است و درآور می گوید:

کورتی همان کرد است و نام نخستین پادشاه آنان آناتوم در سده ۳۱ قبل از میلاد می زیسته و بارها با ایلامی ها جنگیده و شهر لاگاش پایتختش بوده و گوتی ها سرزمین های سومر و اکد را فتح کردند و یکصد و بیست و پنج سال بر آن سرزمین ها حکومت راندند و پایتختشان شهر آراپخا یا کرکوک کنونی بود و آخرین فرمانروای گوتیان، تیریگان (۲۱۰۹-۲۱۰۹ ق.م) بود که چهل روز فرمانروایی کرد و سپس به دست اوتوهگال کشته شد.

کاسی ها که در هزاره دوم در زاگروس می زیستند سرزمین های خاور بابل تا اروندرود را فتح کردند و آمی زادوگا پادشاه بابل ناچار شد برای جلوگیری از گسترش دامنه تاخت و تاز آنان با ایلام پیمان دوستی ببندد. ولی آنان به بابل تاختند و در سال ۱۷۱۰ ق.م یکی از سران کاسی به نام اولام بوریاش با «ای گامیل» پادشاه بابل جنگید و او را شکست داد و کشورش را گرفت و سپس کشور سومر را هم فتح کرد و آنان نزدیک شش قرن حکومت کردند و سپس به زادگاه خود لرستان بازگشتند.

میتانی ها نیز شاخه ای از اقوام زاگروس اند و «هروزنی» واژه ماد را از این گروه می داند و بنا به نوشته او، در سنگ نوشته ای نام این قوم «اوم نان ماندا» ذکر شده که به معنی «خانه به دوش» است و واژه ماد از همین واژه آمده است و میتانی ها در سال هزار و پانصد قبل از میلاد کشوری بزرگ را پایه گذاری کردند و سپس بین النهرین را هم فتح نمودند.

سوباری ها که گروهی دیگر از اقوام زاگروس اند بارها با آشوری ها جنگیدند و در زمان «تیگلات پیل سریکم» سپاه آشور را تار و مار کردند. آنان در قرن دهم قبل از میلاد کشور نیرومندی داشتند ولی پس از مدتی از قدرت آنان کاسته شد.

نایری ها که شاخه دیگری از اقوام زاگروس اند در گذشته در سرزمین های دیار بکر، خرپوت، دیرسم و بدلیس می زیستند و سپس سرزمین آنان را گردوئن نامیدند و تیگلات بلایزر اول با بیست و سه فرمانروای نایری در دشت ملازگرد جنگید و در کنار رودخانه

دجله آنان را شکست داد و آشوریان در سال ۹۱۰ ق.م برای فتح سرزمین کوتموخ که در میان دجله و کوه آرات بود با نایری‌ها جنگیدند و سرزمینشان را فتح کردند ولی پس از مدتی نایری‌ها شوریدند و عرصه را بر آشوریان تنگ کردند و در سال ۷۴۳ ق.م به سرزمین آشور تاختند و آن جا را گشودند.

مانایی‌ها هم که گروه دیگری از اقوام زاگروس بودند در هزاره اول قبل از میلاد در شهرزور حکومت می‌کردند و پس از مدتی کشور بزرگی به وجود آوردند و پایتختشان شهر ایزرتو در پنجاه کیلومتری شهر سقز کنونی است. آنان در سده هفتم قبل از میلاد با «سکاها» متحد شدند و با آشوریانیال جنگیدند ولی شکست خوردند. آنها پس از این شکست با تلاش بسیار کشوری نیرومند پدید آوردند ولی سرانجام به دست سارگون پادشاه آشور از بین رفتند.

اورارتوها نیز گروه دیگری از اقوام زاگروس بودند. بنیان‌گذار آن، آرمه (۸۸۰-۸۴۴ ق.م) بود که مردم نایری و اورارتو را تحت یک حکومت آورد. پایتخت آنان شهر آراشکو در کنار رود دارس قرار داشت و او معاصر آشور ناصریال (۸۸۴-۸۵۹ ق.م) بود و بیشتر پادشاهان اورارتو آبادگر بودند و شهرها، روستاها و مزارع فراوانی احداث کردند.

مادها نیز که یکی دیگر از اقوام زاگروس بودند و به عقیده بیشتر مورخین اجداد کردان به شمار می‌آیند، در آغاز سده هفتم قبل از میلاد دولت ماد را تشکیل دادند و پادشاه نیرومند ماد هوخشتره در سال ۶۱۲ ق.م شهر نینوا پایتخت آشور را فتح کرد و سپس کشور لیدی را گرفت و سرانجام کشور ماد در سال ۵۵۰ ق.م به دست کورش هخامنشی گشوده شد.

از آغاز حمله مسلمانان به ممالک ایران، تاریخ کرد روشن‌تر است. از نوشته‌ها و کتب تاریخ و اسناد موجود چنین برمی‌آید که کردان مانند دیگر ایرانیان در زمان خلافت حضرت عمر رضی الله عنه (۲۳-۱۳ هجری) به دین اسلام مشرف شدند و دین مبین اسلام را با جان و دل پذیرفتند. ولی بعد از آن که حکومت به خلفای بنی‌امیه رسید و آنها ظلم و ستمکاری آغاز کردند، کردان همراه با سایر ایرانیان علیه بنی‌امیه قیام کردند و هنگامی که مختار ثقفی در سال ۶۵ هجری در کوفه قیام کرد، کردان او را یاری نمودند. در زمان حجاج بن یوسف در سال ۸۳ هجری نیز کردان شاپور فارس که منتظر آشوبی بودند تا به انتقام‌گیری بپردازند، عبدالرحمن بن محمد الاشعث را یاری دادند. عبدالرحمن به یاری کردان فارس لشکر حجاج را شکست داد و کوفه را گرفت و طوایف

کرد بر سراسر فارس مستولی شدند. حجاج به عمرو بن هانی العبسی مأموریت داد تا با گروهی از اهل دمشق به جنگ آنها برود، جنگی که به قول بلاذری، «فاوق بهم و قتل منهم خلقاً»<sup>(۱)</sup>.

در سال ۱۲۹ هجری ابومسلم خراسانی که بنا به گفته ابن خلکان «از کردان بوده»، علیه بنی امیه قیام کرد و سرانجام خلافت اموی را برانداخت و عباسیان را که به خاندان نبوی نزدیکتر بودند به خلافت رسانید. اما عباسیان نیز بر وفق انتظار ایرانیان رفتار نکردند و حتی ابومسلم را به نیرنگ کشتند، ولی کردان ساکت نشستند و به مخالفت و شورش پرداختند و از جمله شورش‌های عهد منصور یکی شورش موصل بود که در سال ۱۴۸ هجری روی داد و حامی این شورشیان کردان بودند چون در همدان هم طرفداران علویان سربرداشته بودند. این انقلاب دامنه وسیعی یافت و در اکثر نقاط ایران بالا گرفت و دامنه آن تا حدود سند رسید. برای جلوگیری از طغیان کردان، خلیفه مهدی فرزند خود هارون الرشید را به حکومت کردستان و آذربایجان و ولایات غربی نصب کرد.<sup>(۲)</sup>

حدود سال ۳۳۰ هجری، کردان طایفه برزیکانی به رهبری حسنویه بن الحسین در دینور، نهاوند و همدان قیام کردند و قسمتی از غرب و جنوب ایران را زیر سلطه و تصرف خود آوردند و امارتی را که شامل مناطق کوهستانی کرمانشاهان و لرستان بود، بنیان نهادند و مقر حکومت خود را در سرماج نزدیک بیستون قرار دادند<sup>(۳)</sup> بنیانگذار این امارت شخصی بود به نام میرحسین که قبایل و عشایر شهرزور را رهبری می‌کرد و از ایل گوران بود.<sup>(۴)</sup>

بعد از فوت میرحسین در سال ۳۴۸ هجری، حسنویه پسرش جانشین وی شد. وی به توسعه امارت خویش پرداخت و بر دینور و همدان و نهاوند دست یافت و خلیفه بغداد ناچار شد امارت وی را به رسمیت بشناسد. او پس از چندی، مناطق خوزستان را هم به قلمرو خود افزود و حکومتی نیرومند و استوار به وجود آورد.<sup>(۵)</sup>

۱- خلاصه تاریخ کورد و کوردستان، محمدامین زکی، ج ۱، بغداد: ۱۹۳۱، ص ۱۱۲؛ و همچنین نک: کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او، ص ۱۷۸.

۲- کرد و پیوستگی، ص ۱۷۹-۱۷۸.

3- *The Cambridge History of Iran*, Vol. 5, London, 1968, p24.

۴- تاریخ الدول والامارت الكردیه، تألیف امین زکی، ترجمه محمدعلی عون، قاهره: ۱۹۴۵، ص ۶۸.

۵- تاریخ تمدن اسلام، تألیف جرجی زیدان، ترجمه علی جواهر کلام، تهران: ۱۳۵۲، ص ۸۲۵.

ابن اثیر دربارهٔ احوال حسنویه و خاندان او چنین می‌نویسد:

در این سال حسنویه پسر حسین کرد برزیکانی در سرماج وفات یافت. او امیر طایفه‌ای از برزیکان بود که آنان را برزینی گویند و خالوهای او «ونداد» و «غانم» فرزندان احمد بودند و بر شعبه دیگری از آن طایفه ریاست داشتند که به عیشانیه موسوم بود. آنها رفته رفته بر نواحی دینور، نهاوند، همدان و صامغان دست یافتند و نفوذ آنان تا اطراف آذربایجان و حد شهرزور جاری شد و پنجاه سال حکمرانی کردند. هر یک از این امرا را هزاران مرد سپاهی در فرمان بود. غانم در سال ۳۵۰ هجری بدرود حیات گفت و فرزندش ابوسالم دیسم در قلعه قسنان به جای پدر نشست تا این که ابوالفتح بن العمید او را از آن جایگاه براند و دژهای قسنان و غانم آباد را تسخیر کرد، اما ونداد در سنه ۳۴۹ هجری فوت شد و به جای او پسرش ابوالغنائیم به ریاست رسید تا این که به دست شانجان گرفتار و تسلیم حسنویه گردید و تمام قلاع و املاک او به تصرف حسنویه در آمد. اما حسنویه که مرد نیکوکار و با تدبیر و نیک‌سیرتی بود، کارها را به خوبی ضبط می‌کرد و یاران خود را از دزدی و قطع طریق باز می‌داشت. او قلعه سرماج را بر کوهی بنا نهاد و در دینور مسجد جامعی بنا کرد و به حرمین صدقات بسیار می‌فرستاد. چون در سال ۳۶۹ هجری بدرود جهان‌گفت، اولادش پراکنده شدند؛ بعضی نزد فخرالدوله و برخی نزد عضدالدوله رفتند، از آن جمله بختیار بود که در قلعه سرماج مسکن داشت و اموال بسیار نهفته بود چون نسبت به عضدالدوله نخست از در اطاعت در آمد و بعد یاغی شد، عضدالدوله لشکری به سرکوبی او فرستاد و قلاع او و برادرانش را تسخیر کرد و یکی از برادرانش را که ابوالنجم بدر بن حسنویه نام داشت تقویت کرد و لشکری به او داد تا آن نواحی را از دستبرد سایر کردان حفظ کند. پس کار بر بدر که مردی دانا بود قرار گرفت (۴۰۵-۳۴۰ هـ). وی در تربیت عشیره خود کوشید و خراج آنان را عادلانه توزیع کرد و با برادران خود که به جانب فخرالدوله یاغی رفته بودند به جنگ پرداخت. خلیفه بغداد او را لقب ناصرالدین والدوله داد.<sup>(۱)</sup>

ایوبیان نیز که به مناسبت مقاتله با صلیبی‌ها و دفاع از عالم اسلام شهرتی جهانگیر دارند و رهبر آنان صلاح‌الدین ایوبی است که یکی از قهرمانان کرد و اسلام محسوب

۱- الکامل، ابن‌الاثیر، مصر: ۱۹۲۸، ص ۲۳۴؛ و همچنین نک، کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او، ص



می‌شود. جد اعلای او شادی بن مروان از تیرهٔ روادی از عشیرهٔ هذبانی است و منشاء آنان ولایت دوین بوده که کردان شدادی هم از آن جا برخاسته‌اند.<sup>(۱)</sup>

صلاح‌الدین نخست در خدمت نورالدین محمود بن زنگی به سر می‌برد و نورالدین به پاس خدماتش او را به حکومت شام منصوب کرد و بعدها به علت بروز جنگ داخلی صلاح‌الدین و عموی او شیرکوه از جانب نورالدین مأمور مصر شدند. این مداخلهٔ دوستانه کمی بعد منجر به ضمیمه ساختن مصر به شام شد و صلاح‌الدین پس از فوت شیرکوه در سال ۶۵۴ هجری مالک مطلق مصر گردید و آخرین خلیفهٔ فاطمی مصر نیز سه سال بعد فوت کرد. حرمین شریفین که از قدیم جزو مصر بودند ضمیمهٔ متصرفات صلاح‌الدین گردید و او برادر خود تورانشاه را در سال ۵۶۹ هجری به حکومت یمن منصوب کرد، در حالی که طرابلس را نیز در سال ۵۶۸ هجری از چنگ نورمان بیرون آورده بود. فوت نورالدین زنگی باعث شد که صلاح‌الدین دمشق را نیز به متصرفات خود بیفزاید، اما اتابکان زنگی در سراسر شام مقاومت کردند و حلب تا سال ۵۷۹ هجری مسخر نشد. صلاح‌الدین سپس موصل را تصرف کرد و امرای الجزیره را در سال ۵۸۱ هجری خراجگزار خود نمود و دولتی نیرومند تشکیل داد که از فرات تا نیل کشیده می‌شد. صلاح‌الدین با متحد کردن مسلمانان سرانجام توانست در سال ۵۸۳ هجری پس از فتح حطین، بیت المقدس را فتح کند و از دست رفتن بیت المقدس، صلیبی‌ها را به هیجان آورد و جنگ‌هایی میان مسلمانان و صلیبی‌ها در گرفت و پس از یک سال و نیم جنگ، در سال ۵۸۸ هجری، صلحی سه ساله برقرار شد و صلاح‌الدین نیز در سال ۵۸۹ هجری وفات یافت و پس از فوت صلاح‌الدین برادران و پسران او ممالک ایوبی را میان خود تقسیم کردند.<sup>(۲)</sup>

به جز این طوایف که ذکر کردیم، طوایفی دیگر از کردان امارت‌هایی تشکیل داده‌اند که از میان آنها می‌توان به امارت‌های عیاری، شبانکاره، جاوانی، اتابکی، اردلان، بابان و سوران اشاره کرد که این خاندان‌ها همواره پیشتازان نبرد با بیگانگان بوده‌اند و در مدت فرمانروایی خود هیچگاه اندیشهٔ جدایی از ایران را در سر نپروراندند، بلکه برای

۱- الکامل، ج ۱۱، ص ۳۴۱؛ و همچنین نک: مرآة الجنان، ابو محمد الیافعی، حیدرآباد الدکن: ۱۹۷۰، ج ۳، ص ۳۹۹.

۲- سنالبرق الشامی، عمادالاصفهان، بیروت: ۱۹۷۱؛ و همچنین نک: الروضتین فی اخبار الدولتین، ابوشامه، مصر: ۱۲۸۷؛ و همچنین نک: صلاح‌الدین الایوبی و عصره، محمد ابوزهر، مصر: ۱۹۲۷؛ و نیز نک: طبقات سلاطین اسلام، لین پل، ترجمهٔ عباس اقبال، تهران: ۱۳۱۳.

یکپارچگی و استقلال کامل ایران کوشیدند. در آن اوان، ادبا و دانشمندان کرد مطالب علمی و اجتماعی و سیاسی و فلسفی خود را مانند سایر اقوام ایرانی به زبان فارسی و عربی می نوشتند و فقط شعرا زبان کردی را در شعر به کار می بردند و این اشعار که شامل سرودهای عشقی و عرفانی و فلسفی و حماسی می باشد، مربوط به قرن دوم هجری تا زمان حاضر است چنان که نام آنان در کتاب سرانجام و جنگ ها و کشکول های شعری قدیم و تذکره های معاصر ضبط شده است. امرای حسنی و بابان و سوران همواره ادبا و شعرا را تشویق می کردند و فرهنگ و زبان کردی را رونق بخشیدند.<sup>(۱)</sup>

## زبان های قدیم ایرانی

### ۱- زبان آوستایی

زبان آوستایی یا اوستایی که زبان کتاب آیینی زرتشت مادی است، در حقیقت همان زبان مادی است که مادها به آن تکلم می کردند و کلماتی نیز که از مادها در کتب یونانی و سنگ نوشته های هخامنشی باقی مانده است، با کلمات و لغات آوستایی همانند می باشد. این زبان در آذربایجان مهد زرتشت و همچنین در برخی از نواحی شمال ایران رواج داشته است. به نقل از هرتسفلد خاورشناس معروف، زردشت از خانواده سپیتامه ماد است که در «رگایاری» حکومت داشته اند و واژه سپیتامه نام خانوادگی زرتشت است که در گاتاها و دیگر قطعات آوستا از آن به سپیتمه یاد شده است و ظاهراً معنی آن «از نژاد سفید» و یا «از خاندان سپید» می باشد.<sup>(۲)</sup> پلینوس بزرگ هم که در (۷۹-۲۳ م) می زیسته، در تاریخ طبیعی خود، جزو سی ام، بند ۲، از او به عنوان زرتشت مادی zaratum medos یاد کرده است.<sup>(۳)</sup>

دکتر محمد معین می گوید:

اگر چه عده ای می گویند که زرتشت متعلق به زمان های بسیار قدیم می باشد و حدود شش هزار سال پیش از مسیح می زیسته، ولی غالب این اخبار بی پایه و اساس بوده و طبق مدارک تاریخی و سنت زرتشتیان، زرتشت به سالهای بسیار جلوتر متعلق است و حدود سال ۶۶۰ ق.م به جهان آمده و در ۵۸۳ ق.م درگذشته

۱- شرفنامه، امیر شرفخان بدلیسی؛ و همچنین نک: تاریخ الامارات و الدول الكردیه.

۲- مزدیسنا و ادب پارسی، دکتر محمد معین، تهران: ۱۳۵۵، ص ۸۰.

3- Plin, *Histoire Naturelle*, traduit par M.E. Litter, tome 2, Paris: 1883, p322.

است. وی در مدت رسالت خود با دو پادشاه بزرگ و مقتدر ماد یعنی فرورتیش (۶۲۵-۶۴۷ ق.م) و (هوخشتره ۵۸۵-۶۲۵ ق.م) معاصر بوده ولی در آوستای موجود اسمی از آن دو پادشاه و هگماتانا (همدان) پایتخت بزرگ و مهم ماد به میان نیامده است.<sup>(۱)</sup>

دارمستتر و نولدکه و برخی دیگر از خاورشناسان بر این عقیده‌اند که زردشت مادی آوستا را به زبان مادی یا کردی نوشته و زبان کردی کنونی هم بازماندهٔ زبان مادی است، و اگر روزی سنگ نوشته‌ای از مادها در همدان و حوالی آن به دست آید، این حقیقت روشن خواهد شد.<sup>(۲)</sup>

آیت‌الله مردوخ کردستانی در جلد اول تاریخ خود می‌نویسد:

زرتشت که یکی از هوشمندان کرد بوده در قرن هفتم قبل از میلاد قیام کرد و مردم را به یکتاپرستی و توحید فرا خواند و سپس در سیستان نیز تبلیغات خود را استحکام داد و به ارومیه مراجعت کرد. اکثر محققین مادی بودن او را تصدیق کرده‌اند که از اکراد میدیا بوده است، و کتاب آوستا را به زبان بومی خود یعنی زبان مادی یا کردی نوشته است.<sup>(۳)</sup>

در کتاب «زالال زلال» که در قرن هشتم هجری به زبان کردی نوشته شده، آمده است که زرتشت نبیرهٔ اسپمان در زمان پادشاهی گشتاسب ظهور کرد و آوستا را به کردی نوشت و مردم را به توحید دعوت کرد و آنان هم دسته دسته پیرامون او گرد آمدند و آیینش را پذیرفتند.<sup>(۴)</sup>

از آن چه گفته شد و طبق مدارک و اسنادی که ذکر کردیم، ثابت می‌شود که زردشت از دودمان ماد بوده و از سرزمین آذربایجان برخاسته و آوستا هم به زبان مادی نوشته شده است که کردان نیز شاخهٔ بزرگی از مادها هستند. برای این که روشن شود که زبان کردی بازماندهٔ زبان آوستایی یا زبان مادی است، اینک برخی از واژه‌های آوستایی را با زبان کردی کنونی مقایسه می‌کنیم تا معلوم شود چه اندازه با همدیگر همانندی و هماهنگی دارند و با گذشت چندین قرن هنوز فرق زیادی نکرده و اصالت خود را حفظ کرده است:

۱- مزدیسنا و ادب پارسی، ص ۸۶-۸۵.

2- Noldeke, *Etudes historiques sur la persa*, p22.

۳- تاریخ مردوخ، ج ۱، ص ۴۸.

۴- نسخهٔ خطی زالال زلال.

واژه آوستایی	واژه کردی
نازیانی âzyanî: زیان	← (زیان zîyân).
ئاتهر âtar: آتش	← (ئاتر atir, ئاگر agir).
ئایهفت âyaft: سود	← (ئایه âya).
ئاخشته âxišta: آشتی	← (ئاشت ašt).
ئاسمه aisma: هیزم	← (هیزم hêzim).
ئاسوو âsû: آهو	← (ئاسک ask).
ئهئینیکه aînîka: پیشانی	← (ئهئنی anî).
ئهزم azim: من	← (ئهز az).
بووزه bûza: بز	← (بزه biza).
ئهسپه aspa: اسب	← (ئهسپ asp).
پرتوو piritû: پل	← (پرد pird).
ئهوره awra: ابر	← (هه‌ور hawr - ئه‌ور awr).
تری tirî: عدد سه	← (یه‌ری yârê).
بهخته baxta: بخت	← (به‌خت baxt).
به‌رز bariz: بلند	← (به‌رز barz).
چاته çâta: چاه	← (چا çâ).
پرتوو piritû: پُل	← (پرد pird).
خوهر xwar: خورشید	← (خوهر xwar).
تهم tam: میخ	← (تهم tam).
دا dâ: پدید آوردن	← (داهینان dâhênân).
جهئینی jaînî: زن	← (ژن zin).
دروچ diroj: دروغ	← (دروژ diro).
دووژه‌نگه dūžangha: دوزخ	← (دوژه doža - دوزخ dozax).
رانه rana: ران	← (ران rân).
ژنوو zinû: زانو	← (ئه ژنوۆ ažno).
ره‌ن ran: راندن	← (رانین rânîn).
ره‌ئوچه raoçah: روز	← (روژ rož - روç roç).

ری rî: ریدن	← (ریان riyân).
ماونگه mâwînga: ماه	← (مانگ mâng).
زه‌ریه ziraya: دریا	← (زریه zirya).
مه‌خشی maxšî: مگس	← (می‌ش mêš).

## ۲- زبان پارسی باستان

زبان پارسی باستان، زبان رسمی دوره هخامنشیان بوده که در فارس و انشان حکومت می‌کردند. این زبان با زبان مادی (آوستایی) همانند و هماهنگ بود و اگر اختلافی هم داشت چندان زیاد نبود. محققین تردید ندارند که زبان مادی به زبان پارس نزدیک بوده، چنان که پارس و ماد زبان یکدیگر را به خوبی می‌فهمیدند. کلاً مادها و پارس‌ها در همه چیز به یکدیگر شبیه بودند و تفاوت‌های اساسی بین آنها نبود. (۱)

مهمترین مدارکی که از زبان پارسی باستان در دست است، سنگ‌نوشته‌های هخامنشیان است که قدیم‌ترین آنها متعلق به اریارمنه جد داریوش (حدود ۵۸۰-۶۱۰ ق.م) و تازه‌ترین آنها از اردشیر سوم (۳۳۸-۳۵۸ ق.م) است که بر صخره بیستون کنده شده. این کتیبه به خط میخی نوشته شده و از مجموع آنها قریب پانصد واژه به زبان پارسی استخراج می‌شود. (۲)

اینک برای مثال چند واژه پارسی باستان را با ترجمه فارسی می‌آورم و آنها را با کردی کنونی تطبیق می‌کنم تا دانسته شود زبان کردی با گذشت قرن‌ها هنوز اصالت خود را حفظ کرده است:

واژه پارسی باستان	واژه کردی
ناڤه naîba: نیک	← (نیوه nêwak).
آوا âwâ: چنان، چنین	← (ئاوا awâ).
ورک warka: گرگ	← (وه‌رگ warg).
اوپره awa para: آنسو، آن طرف	← (ئه‌وپه‌ر aw par).
ویس wîs: خانه	← (ویس wîs).

۱- تاریخ مشرق قدیم، حسن پیرنیا، تهران: ۱۳۴۴، ص ۲۲۰.

۲- فرهنگ فارسی، دکتر محمد معین، ج اول، ص پنج.

آسمان :âsmân ← (ئاسمان âsmân).	
نر :nar ← (نره nara).	
اتر :atar ← (ئه‌ته‌ر atar).	
اسب :aspa ← (ئه‌سپ asp).	
ادم :adam ← (ئه‌ده‌م adam).	
برزنت :birizant ← (به‌رز barz).	
اسن :asan ← (ئاسن âsin).	
خشپه :xišapa ← (شه‌و saw).	
اشنایی :aşnâiy ← (ئه‌شنا ašnâ).	
دریا :daryâ ← (ده‌ریا daryâ).	
امه :ama ← (ئه‌مه ama).	
دست :dasta ← (ده‌ست dast).	
اوش :ûš ← (ئوشتیر uštir).	
رئوچه :raûâah ← (روچ roç - روژ rož).	
اوشک :ûška ← (وشک wšk).	
زورکار :zûrakâra ← (زورکار zor kêr).	
بر :bar ← (به‌رده‌ی barday).	
فره :fira ← (فره fira).	
بغ :baqa ← (به‌غه baqa).	
فرماتر :firamâtar ← (فه‌رمانده‌ر farmândar).	
بو :bû ← (بوون bûn).	
کئوفه :kaûfa ← (کیف kêf).	
پرسه :parsa ← (پرسه‌ی pirsay).	
اریک :arîk ← (ئه‌ریک arîk).	
تچره :taçara ← (ته‌چهر taçar).	
ترس :taris ← (ترس tirs).	
ته :ta ← (واته‌ی wâtay).	
جیو :jîw ← (ژی zî).	

چیترا: çitra	← (چیترا çîtr).
دارنی: dâranîya	← (دارن dâran).
در dar: خشمگین	← (دهر dar).
دروجن dirûjana: دروغگو	← (دروژن dirozîn).
سور sûr: نیرومند	← (سور sûr).
کر kar: کردن	← (که‌رده‌ی karday).
گست gasta: زشت	← (گه‌ست gast).
مر mar: مردن	← (مه‌رده‌ی marday).

سانسکریت که زبان علمی قدیم و مقدس هندوان و یکی از زبان‌های مهم هند و اروپایی است با زبان آوستایی و مادی و پارسی باستان خویشاوندی نزدیک دارد و به نوبه خود یکی از سرچشمه‌های لغات کردی است و اگر ریشه و بن یک لغت را در زبان‌های آوستایی و پارسی باستان نیافتیم باید به نوشته‌های سانسکریت رو آوریم. اینک برای مثال چند واژه سانسکریت را با ترجمه فارسی می‌آوریم و آنها را با زبان کردی تطبیق می‌کنیم:

واژه سانسکریت	واژه کردی
اشتره ushra:	← (وشتیر wštir).
اسوه aswa:	← (ئه‌سپ asp).
ایک êka:	← (ئیک êk).
بهراتا bihrâtâ:	← (برا birâ).
بهرو bhrû:	← (برو biro).
پارشنی pārshnî:	← (پاژنه pāzna).
پرشته prshtha:	← (پشت psht).
تارا târâ:	← (ئه‌ستیره astêra).
تژیته tzhîta:	← (تیز tēz).
جاماتر jâmâtir:	← (زاما zâma).
جانو jânû:	← (ئه‌ژنو ažno).

جئوره jaûra: راهزن	← (جهرده jarda).
جيوه jîwa: زندگى	← (ژين zîn).
دارو dârû: درخت	← (دار dêr).
دوره dûra: دور	← (دوور dêr).
سرس sras: سر	← (سه‌ر sar).
سوجى sûjî: سوزن	← (سووژن sûzn).
سوكه soka: غم	← (سوك sok).
كراين krâyñ: خريدار	← (كزيار kryâr).
گو go: گاو	← (گا gâ).
گورا gawrâ: بزرگ	← (گه‌وره gawra).
لك lak: صدهزار	← (له‌ك lak).
مارنه mârna: كشتن	← (مراندن mirândin).
نامن nâman: نام	← (ناو nâw).
واته wâta: باد	← (وا wâ).
ها hâ: نیرو	← (هاز hâz).
يوه yawa: جو	← (جو jo).

### ۳- زبان پهلوی

زبان پهلوی زبان رسمی دوره ساسانیان بوده که از این زبان آثار و کتب فراوانی باقی مانده است که ادبیات دینی زرتشتی را تشکیل می‌دهد و برخی از این کتاب‌ها عبارتند از: «دینکرت»، «بندھشن»، «داتستان دینیک»، «ماتیکان»، «داتستان»، «کارنامک ارتخشیر پاپکان»، «درخت آسوریک»، «خسرو کواتان ارتیک»، «ماتیکان» و ده‌ها کتب دیگر که قسمتی از آنها نیز در صدر اسلام به زبان عربی ترجمه شده است.<sup>(۱)</sup>

احسان نوری پاشا در کتاب «ریشه نژادی کرد» می‌نویسد:

زبان رسمی دوره ساسانیان پهلوی بوده که نموداری است از زبان کردی؛ و گویش گورانی را می‌توان بازمانده این زبان دانست و حتی لهجه‌های دیگر کردی هم خیلی شبیه به این زبان هستند. برای همین است که حمدالله مستوفی قزوینی هم

۱- ترجمه چند متن پهلوی، ملک الشعرا بهار، تهران: ۱۳۴۷، ص چهارده.



زبان کردی را پهلوی می‌داند.<sup>(۱)</sup>

ابن خردادبه و برخی دیگر از جغرافی‌نویسان، نام قدیم استان بزرگ یا بهتر بگوییم نام سرزمین الجبال را «بلاد الفهلویین» گفته‌اند. یعنی «شهرستان‌های پهلویان». این نام که تا چند قرن بعد از اسلام در کنار نام عربی «الجبال» در مصادر دیده می‌شود، بعدها به اورامان شهرت یافت، و در دوران بسیار متأخری نام مزبور در شکل اورامانات بر بخش کوچکی اطلاق گردید. ابن خردادبه شهرستان‌های بلاد الفهلویون را بدین تفصیل آورده است:

وی، اصفهان، همدان، دینور، مهرجانقذف، ماسیدان و قزوین. و در این تقسیمات شهرهای سهرورد و شهرزور از اجزای شهرستان دینور می‌باشند و این بلاد مسلم است که بخشی بوده از سرزمین ماد و به عبارت دیگر می‌توان گفت که ساکنین همه این شهرستان‌ها کرد بوده‌اند و اکنون نیز در اکثر این شهرستان‌ها کردان زندگی می‌کنند.<sup>(۲)</sup>

مقدسی در «احسن التقاسیم» از «اقلیم الجبال» سخن به میان آورده است، و الجبال یا شهرستان‌های پهلوی زبانان را به سه شهرستان و هفت ناحیه تقسیم کرده است بدین شرح:

«ری، همدان، اصفهان» و ناحیه‌های قمندان، کاشان، صیمره، کرج، ماه‌الکوفه، ماه‌البصره، شهرزور. و در این تقسیمات سهرورد جزو ناحیه شهرزور به شمار آمده است.<sup>(۳)</sup>

با آن چه گفته شد، زبان کردی دورنمایی است از زبان پهلوی و بنا به قول استاد گیومکریانی گویش‌ها و گونه‌های لر و کلهر و شوان اکنون نیز به همان زبان تکلم می‌کنند.<sup>(۴)</sup> برای آن که هماهنگی و همانندی زبان کردی با زبان پهلوی روشن شود، اینک برخی از واژه‌های پهلوی را با ترجمه فارسی در مقابل هم قرار می‌دهیم و آنها را با هم می‌سنجیم تا دانسته شود که زبان کُردی قدمت خود را هنوز هم حفظ کرده است:<sup>(۵)</sup>

۱- تاریخ ریشه‌نژادی کرد، احسان نوری، تهران: ۱۳۳۳، ص ۹۷-۱۰۹.

۲- نک: مسالک و الممالک، ص ۱۸۶.

۳- احسن التقاسیم الی معرفة الاقالیم، مقدسی ابن بشار، لندن: ۱۹۴۲، ص ۳۸۴-۳۸۵.

۴- فرهنگ‌نگی مهاباد، لاپه‌ره‌ی، ص ۷۶۷.

۵- برای اطلاع بیشتر در مورد همانندی زبان پهلوی و کردی نگاه کنید به: واژه‌های همانند در پهلوی و کردی، تألیف نگارنده، تهران: ۱۳۵۰.

واژه کردی	واژه پهلوی
← (hâwîn: هاوین)	هامین hâmîn: تابستان
← (âsyâw: ئاسیاو)	آسیاو âsiyâw: آسیاب
← (asr: ئه‌سر)	ارس ars: اشک
← (âgâ: ئاگا)	آکاس âkâs: آگاه
← (birâ: برا)	برات brât: برادر
← (âk: ئاک)	آک âk: بدی
← (rož: روژ)	روژ Rož: روز
← (âmožgâr: ئاموژگار)	آموزگار âmožkâr: آموزگار
← (âwis: ئاوس)	اپوس apûs: آبستن
← (kawçik: که‌وچک)	کفچک kafçak: قاشق
← (arqawân: ئه‌رغه‌وان)	ارغوان arqawân: ارغوان
← (bizîşk: بژیشک)	بزشک bazaşk: پزشک
← (warês: وه‌رئس)	ارویس arwîs: رسن
← (pas - په‌س: paz - په‌س)	پسی pasê: گاو وگوسفند
← (hêstir: هئستر)	استر astar: استر
← (tam: ته‌م)	تم tam: تاریکی
← (awr: ئه‌ور)	اور awr: ابر
← (tanê: ته‌نئ)	تنی tanê: تنها
← (zuwân: زووان)	اوزوان ûzwân: زبان
← (tom: تو‌م)	توم tom: تخمه، تخم
← (ewâra: ئیواره)	ایوارک êwârak: ایوار، غروب
← (dirozîn: دروژن)	دروژن dirozîn: دروغگو
← (bâ: با)	بات bâ: باد
← (rošin: رو‌شن)	روشن rošin: روشن
← (bâzî: بازی)	بازی bâzê: بازو
← (rêš: ریش)	ریش rêš: ریش، زخم

بیش bêš: درد	← (ئیش êš).
ریست rîst: مرده	← (رست rist).
پوست post: پوست	← (پوس pos).
ژن žan: زن	← (ژن žin).
پیم pîm: پیه	← (پیم pîm).
سیپ sêp: سیب	← (سیف sêf - سیو sêw).
تاچانک tâçânak: تازیانه	← (تاژانگ tâžâng).
کنیک kanîk: دختر	← (که نیشک kanîšk - کیچ kiç).
تنور tanûr: تنور	← (ته نور tanûr).
گیان gyân: جان	← (گیان gyân).
تورک tûrak: شغال	← (توورک tûrik).
لیستن lîstan: لیسیدن	← (لیستن lêstin - لیستن listin).
چاروک çârûk: آهک	← (جاروو jârû).
وفر wafr: برف	← (به فر bafr - وه فر wafr).
خوان xwân: خوان، سفره	← (خوان xwân).
هندام handâm: اندام	← (هه ندام handm).
دار dêr: درخت	← (دار dêr).
یو yaw: جو	← (یه yaw - جو jo).
دمک damak: کولاک	← (دهمه dama).

## گویش های زبان کردی

زبان کردی که یکی از زبان های اصیل ایرانی است، به احتمال قوی از بقایای زبان مادی است و می توانیم بگوئیم که زبان کردی از ریشه زبان های هند و ایرانی است که یکی از بخش های مهم و ارزنده زبان های هند و ایرانی، دسته زبان های ایرانی کهن است که یکی از آن زبان ها، زبان مادی است و زبان کردی کنونی از شاخه های زبان های آریایی و بقایای آن است. با آن چه گفته شد، بیشتر خاورشناسان از جمله یوستی، اوسکارمان، ژابا، ایوانف، دومورگان، نیکیتین، کارزونی، لرخ، مینورسکی و لایارد بر این عقیده اند که

زبان کردی یکی از زبان‌های هند و اروپایی و از بقایای زبان مادی است.<sup>(۱)</sup>

دارمستتر ایران‌شناس نامی می‌نویسد که آوستا در زمان مادها فرود آمده و زبان مادی همان زبانی است که آوستا با آن نوشته شده و زبان کردی را می‌توان بازمانده و بقایای همان زبان دانست. نلده که نیز می‌گوید:

اگر سنگ نوشته‌هایی از پادشاهان ماد به دست آید، گمان می‌رود مانند خط و زبان سنگ نوشته‌های پادشاهان پارس باشد، زیرا بنا به گفته استرابون، مردم پارس و ماد زبان همدیگر را به خوبی می‌فهمیدند.<sup>(۲)</sup>

به عقیدهٔ پروفیسور مینورسکی، اگر چه از زبان مادی جز چند کلمه که اسامی خاص می‌باشند، چیز دیگری فعلاً در دست نداریم، مع هذا می‌توان به جرأت و یقین اظهار داشت که عنصر مادی در پیدایش السنهٔ شمال غربی ایران مؤثر و عامل اساسی بوده است. از لحاظ جغرافیایی و تاریخی باید قبول کرد که کردان فقط از ماد صغیر که آتروپاتن یا آذربایجان کنونی است به اطراف و اکناف پراکنده شده‌اند.<sup>(۳)</sup>

بنابر آن چه تاکنون از سوی خاورشناسان و محققان آشکار شده است، کردان امروزی بازماندگان دودمان ماد می‌باشند که در همان سرزمین با نگهداری بسیاری از عقاید و راه و روش‌ها هنوز به جا مانده‌اند و زبان آنها نیز محفوظ مانده است، و ممکن است اگر سنگ نوشته‌ها و آثاری از زمان مادها به دست آید، این موضوع روشن شود؛ به ویژه که خویشاوندی زبان کردی با زبان‌های کهن ایرانی به ویژه آوستایی و پهلوی و پارسی باستان بسیار آشکار و روشن است.<sup>(۴)</sup>

امیر شرفخان بدلیسی نویسندهٔ «شرفنامه» (تاریخ کرد و کردستان) که آن را در سال ۱۰۰۵ هجری نوشته است، زبان کردی را به چهارگوش بزرگ تقسیم کرده است و

۱- خلاصهٔ تاریخ الکورد و کردستان، محمدامین زکی، بغداد: ۱۹۶۱، ص ۶۹؛ و همچنین نک: تاریخ مشرق قدیم، حسن پیرنیا، تهران: ۱۳۴۴، ص ۱۶۸؛ و همچنین نک: الاکرد، مینورسکی، ترجمهٔ معروف خزانه‌دار، بغداد: ۱۹۶۸، ص ۲۱؛ و نیز نک: کرد و پیوستگی نژادی و تاریخی او، رشید یاسمی، تهران: ۱۳۱۶، ص ۷۳؛ و نیز نک: فرهنگ فارسی، دکتر محمد معین، تهران: ۱۳۵۶، ص چهار؛ و نیز نک: تاریخ هروث:

Herodotus: *The Histories*, Translated by Aubery de Selincourt, 1959, p121.

2- Noldeke, *Etudes historiques sur la persa Ancienne*, Paris: 1896, p22.

۳- مقدمه شرفنامهٔ امیر شرفخان بدلیسی، به قلم محمد عباسی، ص سی و چهار.

۴- سرزمین ماد، محمد مکرری در مجلهٔ ماد، تهران: ۱۳۲۴، ص ۲؛ و نیز نک: خلاصهٔ تاریخ الکورد و کردستان، ص ۲۹۹.

می‌نویسد:

طایفهٔ اکراد چهار قسم است و زبان و آداب ایشان مغایر یکدیگر است (اول) کرمانج، (دویم) لُر، (سیم) کلهر، (چهارم) گوران.<sup>(۱)</sup>

دکتر اسپایزار D.Spaisar نیز می‌نویسد:

تیره‌های چهارگانهٔ زاگرس یعنی کردان بخش آارات به نام‌های «لولو»، «گوتی»، «کاسی» و «سوباری» هر یک دارای گویش ویژه‌ای بوده‌اند، ولی به همدیگر نزدیک بوده است، مانند ایل‌ها و طوایف کرد امروزه. هر چند شاخ و برگ واژه‌ها جدایی و تفاوت دارند ولی با هم هماهنگ و همانند می‌باشند و نزدیک به همدند.<sup>(۲)</sup>

مینورسکی هم زبان کردی را یکی از زبان‌های کهن ایرانی و هماهنگ با آوستایی و پارسی باستان و پهلوی می‌داند و می‌گوید:

بدون هیچگونه گمان و تردیدی باید بگوییم که زبان کردی به خانوادهٔ شمال غربی زبان‌های ایرانی متعلق می‌باشد. اختلافاتی که بین فارسی و کردی دیده می‌شود، همانند دگرگونی‌هایی است که میان کلیهٔ زبان‌ها و گویش‌های مشترک‌الاصول مشاهده می‌شود.<sup>(۳)</sup>

ادموندس خاورشناس نامی در گفتاری که در مجموعهٔ جمعیت آسیای مرکزی نوشته است، می‌گوید:

اکنون کاملاً معلوم شده که زبان کردی یکی از زبان‌های کهن ایرانی و از بقایای زبان مادی است که دارای خصوصیات ممتازی می‌باشد. این زبان که در ایران باستان رایج بوده و به وسیلهٔ کردان محافظت شده است، در بین زبان‌های شرق تنها زبانی است که به استثنای الفاظ و عبارات دینی، از اختلاط و نفوذ زبان عربی مصون مانده و کلمات و لغات و اصطلاحات آریایی قدیم را حفظ نموده و دارای گویش‌ها و گونه‌های متعددی است.<sup>(۴)</sup>

با آن چه گفته شد، زبان کردی دارای گویش‌ها و گونه‌های متعددی بوده است به طوری که اکنون به شیوهٔ پنج گویش کامل در آمده که از میان آنها می‌توان «کرمانجی

۱- نک: شرفنامه امیر شرفخان بدلیسی، تهران: ۱۳۴۳، ص ۲۳.

۲- دودمان آریایی (کرد و کردستان)، سرلشکر مظفر زنگنه، تهران: ۱۳۴۷، ص ۱۵۰.

۳- نک: الاکراد، ص ۳۷.

۴- نک: دودمان آریایی (کرد و کردستان)، ص ۱۵۲.

شمالی»، «کرمانجی جنوبی»، «گورانی»، «لکی» و «لری» را نام برد.<sup>(۱)</sup>

## ۱- کرمانجی شمالی

که دارای گونه‌های بوتانی، بادینانی، بایزیدی، شمیدینانی و قوچانی می‌باشد که برخی از مردم ماکو، ارومیه، خوی و سلماس و شرانیهای افشار، قوچان، بجنورد، دَرگَز و شیروان و در گیلان عده‌ای از مردم فاراب و رودبار، و در مازندران کردان نور، و در دماوند کردان جاوان و همچنین کردان کردستان ترکیه و سوریه و لبنان و قسمتی از کردان عراق با این گویش گفتگو می‌کنند. قدیم‌ترین اثری که با این گویش نوشته شده، کتاب «مصحف رش یزیدیان» است که در قرن هشتم و نهم هجری به رشته تحریر در آمده است.<sup>(۲)</sup>

واژه کرمانج kirmânj که بر این دسته از کردان اطلاق می‌شود، از دو کلمه ترکیب یافته است: اولاً «ج» پسوندی است، که باید آن را جدا کرد، آنگاه بقیه کلمه دو قسمت می‌شود: نخست «کر kir» که کوتاه شده (کرد kurd) می‌باشد، و دیگر «مان mân» که همان (ماننایی mînnî) است که یکی از قبایل ماد بوده که در سده نهم قبل از میلاد در زاگروس فرمانروایی کرده‌اند و در هنگام تشکیل دولت ماد به مادها پیوسته‌اند.<sup>(۳)</sup>

## ۲- کرمانجی جنوبی

که دارای گونه‌های سورانی، مکیانی، بابانی و اردلانی می‌باشد و کردان مهاباد، بوکان، سردشت، میاندوآب، بانه، سقز، مریوان، جوانرود، سنندج، شاهین‌دژ و افشار در ایران، و اکثر کردان رواندز، حریر، اربیل، پشدر، کرکوک، سلیمانیه و پینجویین عراق به آن گفتگو می‌کنند. قدیم‌ترین اثری که به این گویش در دسترس است، کتابی است به نام «جلوه» که در قرن پنجم و ششم هجری نوشته شده و نیز اشعار شاعرانی چون عابدین جاف، ملا الیاس، ملا قدور، ملا منصور شهرزوری و عده‌ای دیگر که از قرن هشتم هجری به جا مانده است.<sup>(۴)</sup>

۱- درس زبان کردی، دکتر محمد صدیق مفتی‌زاده، تهران: ۱۳۵۶، ص ۴؛ و نیز نک: مشاهیر اهل حق، به قلم نگارنده، تهران: ۱۳۶۰، ص ۱۸؛ و نیز نک: گُردی بیاموزیم، تألیف نگارنده، تهران: ۱۳۶۰، ص ۱۳.

۲- همانندی واژه‌های فارسی و کردی (کرمانجی شمالی)، نوشته نگارنده، تهران: ۱۳۵۵، ص یک.

۳- نک: مقدمه شرفنامه، ص سی و شش.

۴- همانندی واژه‌های فارسی و کردی (کرمانجی جنوبی)، نوشته نگارنده، ص پنج.

## ۳- گورانی

که دارای گونه‌های اورامی تخت، ژاوروبی، لهونی و زازا می‌باشد، که کردان ژاورود، اورامان تخت، نوسود و پاوه در ایران، و کردان تویلی و بیاره در کردستان عراق و کردان دیار بکر، پینگول، العزیز، آدیامان، سیفرک، تنجلی، ارزنجان، قلب، هینه، پیران، چیرموک و سیورک با آن تکلم می‌کنند. برخی از طوایف کرد مانند زنگنه، سیاه منصور، روژیانی و عده‌ای از طوایف گوران و طوایف کرد در طوالش گیلان با این گویش صحبت می‌کنند و در افغانستان نیز این گویش وجود دارد. این گویش در آغاز پیدایش اسلام، زبان شعر و ادب سرایندگان و گویندگان کرد بوده و دورنمایی است از زبان آوستایی و پهلوی و زازایی که یکی از گونه‌های گویش گورانی است که خود به چند قسمت تقسیم می‌شود، مانند زازای سیفرک، زازای کور، زازای چیاخچور، زازای کیگی، زازای پالو که مردم بین گول، العزیز، دیرسم، خرپوت، دیار بکر، قلب، هینه، پیران، چیرموک، اورفه، سیورک و ارنجان با آن گفتگو می‌کنند.<sup>(۱)</sup>

شمس قیس رازی در کتاب ارزنده خود «المعجم فی معاییر اشعار العجم» که آن را در آغاز سده هفتم هجری نوشته است، می‌گوید:

خوشترین اوزان فهلویات است که آهنگ آن را اورامان خوانند و لحن اورامن یا اورامان نمودار آهنگ مردم سرزمین اورامان کردستان است که به لهجه گورانی یا اورامی سخن می‌گویند.<sup>(۲)</sup>

بنا به تحقیق پژوهندگان، زبان ماد که زبان مادری و تاریخی مردمان آذربایجان و کردستان و ولایات مرکزی ایران است، به مناسبات محلی دارای شقوق و انشعابات زیادی بوده است که پیوستگی و خویشاوندی نزدیک آنها هیچگاه قابل انکار نخواهد بود. و غالباً در نوشته‌های مورخین اسلامی از همه این گویش‌ها به فهلویات تعبیر شده است. به ویژه این که می‌بینیم در بیشتر کتاب‌های تاریخی و جغرافیایی قدیم، ولایات مرکزی ایران را شهرهای «فله» یا «پهله» خوانده‌اند و در جایی که از زبان شهرهای فله یا مردم آذربایجان یا دیگر شهرهای ماد نام برده شده است، زبان آنها را پهلوی و ادبیات منظوم این شهرها را که به زبان محلی سروده شده است، فهلویات نام برده‌اند.<sup>(۳)</sup>

۱- همانندی واژه‌های فارسی و کردی (گورانی)، نوشته نگارنده، ص یک؛ و همچنین نک: واژه‌های همانند در پهلوی و کردی، گردآورده نگارنده، تهران: ۱۳۵۰، ص ۵.

۲- المعجم فی معاییر اشعار العجم، شمس الدین محمد بن قیس الرازی، تهران: ۱۳۳۵، ص ۷۸.

۳- گورانی یا ترانه‌های کردی. دکتر محمد مکر، تهران: ۱۳۲۹، ص ۱۴.

آثاری که از گویندگان ری به زبان رازی باقی مانده است مدلل می سازد که زبان مادی در این ناحیه نیز تا حدودی وجود داشته و طبق یک اصل و قاعده طبیعی، ده به ده و شهر به شهر تغییرات جزئی می یافته است؛ چنان که از بعضی تکه ها که بسته گریخته از زبان اصلی اهالی قزوین در سده های قبل به دست می آید معلوم می شود زبان مردم این شهر نیز زبان مادی یا کردی (یعنی از مشتقات زبان کردی یا خویشاوندان نزدیک کردی) بوده است. شهر همدان نیز دارای همین دسته زبان بوده و امروز نیز در زبان مردم ساوه، ملایر، نهاوند، تویسرکان و بعضی دیگر از شهرها و طوایف مرکزی و غربی ایران و همچنین شمیران و دماوند و روستاهای حوالی تهران، لغات زیادی به کردی وجود دارد.<sup>(۱)</sup>

سرجان مالکم در اثر خود به نام «تاریخ پارس» می نویسد:

طوایفی که در فارس و کرمان و قسمتی از عراق و همه کردستان ساکنند، دلیل قدمت آنان همانا زبان آنها است که زبان پهلوی است. ولی سرسیدنی اسمیت می گوید: زبان کردی یکی از زبان های قدیمی ایران است و می توان گفت که زبانی است مستقل و دارای برخی اختصاصات و نکات جالب توجه دستوری است و خیلی قدیم تر و کهن تر از زبانی است که سنگ نوشته داریوش با آن نوشته شده است.<sup>(۲)</sup>

ابن خردادبه و برخی دیگر از جغرافی دانان، سرزمین پهلوی زبانان را «بلاد البهلویین» گفته اند؛ یعنی «شهرستان های پهلوی زبانان». این نام که تا چند قرن بعد از اسلام در کنار نام عربی «الجبال» در مصادر دیده می شود، بعدها به «اورامان» شهرت یافت، و در دوران بسیار متأخری نام مزبور در شکل «اورامانات» بر بخش کوچکی اطلاق می گردیده است. ابن خردادبه شهرستان های بلاد الفهلویون را بدین تفصیل یاد کرده است: شهرستان های ری، «اصفهان، همدان، دینور، نهاوند، مهرجانقذف، ماسیدان، قزوین». و در این تقسیمات شهرهای سهرورد و شهرزور از اجزاء شهرستان دینور می باشند.<sup>(۳)</sup>

با آن چه گفته شد، گویش گورانی یا اورامی که مورخین و نویسندگان قدیم آن را پهلوی و آثار و ادبیات منظومش را فهلویات نام برده اند، از گویش های کهن زبان کردی به شمار می رود و برخی از نکات و عبارات جالب توجه دستور زبان های باستانی ایران را

۱- مهنامه ماد (مقاله سرزمین ماد)، شماره ۲، سال ۱۳۲۴، ص ۳.

۲- دودمان آریایی. ص ۱۵۲.

۳- المسالک و الممالک تألیف ابوالقاسم عبیدالله بن خردادبه - لیدن ۱۹۲۶ ص ۱۸۶.



نیز در خود حفظ و نگهداری کرده و برخلاف گویش‌های دیگر ایرانی در صرف افعال و نام‌ها و کنایات و صفات علامت مذکر و مؤنث به کار می‌رود.<sup>(۱)</sup> و این گویش در گذشته در میان مردم سهرورد، ری، همدان، دینور و شهرزور رایج بوده و امروز نیز در زبان مردم ملایر، نهاوند و قزوین لغات گورانی دیده می‌شود و متأسفانه برخی از خاورشناسان مانند میجرسون، اوسکارمان، مینورسکی، ادموندز، بازیل نیکیتین، دومورگان و مکنزی از روی ناآگاهی گویش گورانی را جزو زبان فارسی دانسته‌اند در صورتی که هیچ‌گونه همانندی بین آنها وجود ندارد چنانکه سراینده قرن سیزدهم هجری صیفور در یکی از قصایدش می‌گوید:

گورانی وات‌ه‌ی هوز گوران‌ه	چه‌نی بیگانه ه‌هرنه زوران‌ه
زوان گورانی زوان پالنگانه	زوان سووره‌وه‌ورد ر‌ه‌ی و زه‌نگانه
گوران ره‌سه‌نه کورده ورامانه	ه‌ه‌ورامان نه گوهر ه‌هر ئاهرمانه

یعنی:

گورانی گویش قبیله گوران است	که با بیگانه همواره در ستیز است
زبان گورانی زبان مردم پلنگان است	زبان مردم سهرورد و ری و زنجان است
گوران اسبیل است و گُرد اورامان است	اورامان در اصل آتشکده بوده است

#### ۴- لکی

که دارای گونه‌های کلهری، ایلامی، کوه‌دشتی، شیروانی و گروسی می‌باشد و کردان کرمانشاه، سرپل زهاب، سومار، نفت‌شهر، گیلان‌غرب، اسلام‌آباد، هر سین، ماهیدشت، کلیایی، دینور، قصر شیرین، کرد، صحنه، گهواره، همدان و نیریز در ایران، و کردان خانقین، مندلی، بدره، کوت در عراق با آن تکلم می‌کنند. قدیم‌ترین اثری که به این گویش در دسترس است، دیوان سرودهای ملا پیریشان است که از قرن هشتم هجری به یادگار مانده است. پوشیده نماند که شیخ محمد خال گونه کلهری را جزو گویش کرمانجی جنوبی به شمار آورده، در صورتی که ساختار دستوری و گویشی گونه کلهری با گویش کرمانجی جنوبی متفاوت است و از نظر زبان‌شناسی می‌توان آن را جزو گویش لکی به شمار آورد. زیرا کردهای کرمانشاه و سنقر کلیایی و سرپل زهاب که با گویش کلهری

۱- نک: علامت مذکر و مؤنث در کردی - از عبیدالله آبیوان - تبریز ۱۳۴۲ ص ۶ و همچنین نک:

همانندی واژه‌های فارسی و کردی (گورانی) ص (دو).

صحبت می‌کنند زبان مردم هرسین و لکستان را به خوبی می‌فهمند ولی زبان مردم مهاباد و بوکان و سردشت را که جزو کرمانجی جنوبی است در نمی‌یابند.<sup>(۱)</sup>

## ۵- لری

که دارای گونه‌های فیلی، بختیاری، هفتگلی و سوسنگردی می‌باشد و مردم دزفول، شهرکرد، چهارمحال، پشتکوه، خرم‌آباد، الشتر، الیگودرز و پیرامون آنها با آن تکلم می‌کنند. بدیهی است هر یک از این گویش‌های محلی با توجه به قواعد زبان‌شناسی دارای گونه‌های مختلفی است که زبان گفتاری ساکنان آن مناطق را تشکیل می‌دهد.<sup>(۲)</sup>

لُر از طوایف کرد است که در کوهستان‌های غربی ایران، از حدود آسیای صغیر تا فارس، سکونت داشته‌اند. در آغاز اسلام همگی این طوایف را به نام گُرد می‌خواندند. نام لُر نخستین بار در کتاب‌های اصطخری و مسعودی دیده می‌شود. مسعودی «اللریه» را گروهی از کردان شمرده و اصطخری هم از «بلاد اللور» سخن رانده است. در آن قرون شهری به نام «لور» در دو فرسخی دزفول آباد بوده و می‌توان گفت که نخست طایفه از کردان که در آن شهر یا نزدیکی‌های آن جای داشته‌اند، به نام «لریه» یا «لر» شناخته شده و سپس آن نام به دیگر طایفه‌ها نیز سرایت کرده و کوهستان‌هایی که نشیمن آن طوایف بوده «لرستان» یا سرزمین لرها نامیده شده است. یاقوت هم در قرن هفتم هجری نام لر را به یکی از قبایل کرد که در کوهستان بین خوزستان و اصفهان زندگی می‌کردند، اطلاق کرده و ناحیه‌ای را که آنان زندگی می‌کردند «بلاد اللریا» یا «لرستان» نام می‌برد.<sup>(۳)</sup> حدود سال ۵۰۰ هجری، یکصد خانواده کرد فضلوی هم از سوریه وارد شدند و در سرزمین‌های وزرای خورشیدی مستقر گشتند و در آغاز قرن هفتم و هشتم هجری قبایل جدیدی زیر درفش هزاراسب لر بزرگ جمع شدند. همه این قبایل که از سوریه آمده بودند مهاجران کرد بوده‌اند. در آغاز قرن هشتم، ابن بطوطه هنگامی که به سوی پایتخت لر بزرگ می‌رفته، نزدیک بهبهان و رامهرمز از این کردان دیدار کرده است.<sup>(۴)</sup> با آن چه گفته شد، لر شاخه‌یی از قوم کرد و لهجه لری یکی از لهجه‌های کردی می‌باشد.<sup>(۵)</sup>

۱- همانندی واژه‌های فارسی و کردی (لری - لکی)، نوشته نگارنده، تهران: ۱۳۵۵، ص (یک و دو).

۲- نک: درس زبان کردی. جزوه ۱، ص ۵.

۳- کاروند کسروی، به کوشش یحیی ذکا، تهران: ۱۳۵۶، ص ۲۴۵.

۴- نک: فرهنگ فارسی (اعلام)، دکتر محمد معین ص ۱۸۰۷.

آیت‌الله مردوخ کردستانی در جلد اول تاریخ خود می‌نویسد:

نزدیکترین لهجه‌های کردی به پهلوی در درجه اول لهجه لری است. چه محل الوار به مرکز پهلوی قدیم خیلی نزدیک بوده است و از مراوده با اجانب هم محفوظ بوده‌اند، حتی از ملت کلد و آشور هم چندان متأثر نشده‌اند و تغییر لهجه نداده‌اند. پس از لری لهجه کلهر به زبان پهلوی نزدیکتر است. سپس لهجه گوران، بعد اورامی، بعد گیلکی و بعد از آن کرمانجی؛ منتهی لهجه گوران و کرمانج به جهت قرب جوار با کلد و آشور یک مقدار با لغات آنها مخلوط شده که غالب کلمات آنها عیناً همان لغات کلد یا آشور است.<sup>(۱)</sup>

گیو مکریانی در فرهنگ مه‌آباد می‌گوید:

کتاب دینکرد که به زبان پهلوی نوشته شده، نموداری است از گویش‌های لر و کلهر و شوان، و بارید نیز سرودهای خود را به همین گویش می‌سروده است.<sup>(۲)</sup>

## اهمیت زبان کردی

زبان کردی یکی از بزرگترین زبان‌های ایرانی است که امروز کردان ایران، ترکیه، عراق، سوریه، لبنان، اردن و روسیه که بیش از چهل میلیون نفر می‌باشند بدان تکلم می‌کنند. این زبان از نظر زبانشناسی نیز از اهمیت بالا برخوردار است و به زبان فارسی نیز یاری‌های شایانی خواهد کرد. زبان کردی دارای آثار نظم و نثر بسیار است و ادبیات کردی، مخصوصاً اشعار عشقی و عرفانی و حماسی آن، در میان ادبیات جهان پایه‌ای ارجمند دارد. یکی از شاهکارهای ارزنده ادبیات کردی منظومه «مم و زین» اثر شیخ احمد خانی است که به زبان‌های آلمانی، انگلیسی، ارمنی و ترکی ترجمه و منتشر شده است.<sup>(۳)</sup>

استاد پورداد در دیباچه کتاب «نام‌های پرندگان در لهجه‌های کردی» می‌گوید:

«کردان در هر دیاری که باشند و در میان هر قومی که زندگی کنند، ایرانی نژادند و زبان آنان از مرز و بوم ماد است. بنابراین زبان آنان زبانی است ایرانی، و از برای شناختن نژاد قومی بهترین و درست‌ترین راهنما زبان آن قوم است. در مورد

۱- تاریخ مردوخ، ج ۱، ص ۴۵.

۲- فهرده‌نگی مه‌آباد، دانه‌رگیو مکریانی، هه ولیر، ۲۵۷۳ ی کوردی لاپه‌زه‌ی ۷۶۷.

۳- چریکه‌ی مەم و زین، عبیدالله ایوبیان، تبریز: ۱۳۴۱، ص ۲۰.

کردن نه تاریخ و نه زبان هیچ یک مایه اشتباه نبوده و نیست و کسی هم شک و تردیدی در این موضوع به خود راه نداده است. پیوستگی و خویشاوندی آن با زبان‌های کهن ایران، چون آوستایی، فرس هخامنشی و پهلوی و لهجه‌های قدیم مانند تخاری و سغدی و جز اینها، هویدا است. اگر در لهجه‌های ایران آنچنان که باید تحقیق شود و لغتی از لهجه سرزمینی با لغت معادل آن در لهجه سرزمین دیگر سنجیده شود، خواهیم دید که یک رشته از لغت‌هایی که در سراسر ایران پراکنده است و به کتابت نمی‌آید، بسا معادل آنها در کهن‌ترین آثار کتبی ایران مانند آوستا یافت می‌شود و خویشاوندی آنها با زبان آریایی سانسکریت و زبان‌های دیگر هند و اروپایی هویدا است.<sup>(۱)</sup>

همچنین زبان کردی به علت مجاورت کردن با همسایگان اعراب، بیش از هر زبان دیگر در زبان عربی نفوذ و تأثیر کرده است. این تأثیر از زمانی آغاز شده که مادها در سال ۶۱۲ قبل از میلاد، دولت نیرومند آشور را سرنگون کردند و به بخش شمالی عراق دست یافتند و سرزمین‌های زیر فرمانروایی حکومت آشور، میان دولت ماد و کلدی قسمت گردید. در همان زمان دسته‌ای از اعراب در بادیة‌الشام و به پیرامون رودخانه فرات رسیده بوده‌اند و مادها قهراً با آنان برخورد و آمیزش پیدا کردند و از این دوره زبان کردی در عربی رخنه کرد.<sup>(۲)</sup> در عصر ساسانی هم دامنه تماس اعراب با کردن گسترده‌تر شد و تیره بکران وایل به شهر «آمد» آمدند و نشیمن گرفتند و با کردن رابطه پیدا کردند که سپس این شهر دیاربکر نامیده شد. نکته دوم که موجب فزونی ورود کلمات از زبان کردی به زبان عربی شده است اصالت و درخشندگی زبان کردی است که سبب شد واژه‌های زیادی از زبان کردی به عربی درآید.

اینک برای نمونه برخی از واژه‌های کردی را که در زبان عربی رخنه کرده، می‌آوریم و در مقابل آنها معنی فارسی و پس از آن اصل لغت کردی را می‌آوریم:

واژه عربی	واژه کردی
ابریسم : abrîsam	← (ه‌وریشم hawrêsim)
ارخوان : arxawân	← ارغوان (ئه‌رخه‌وان arxawân)
استاذ : ustâz	← (ماموستا mâmostâ)

۱- نام‌های پرندگان در لهجه‌های کردی، صفحه ۱۱.

۲- فرهنگ‌نگی مه‌هاباد، لایه‌زه‌ی ۷۲۵.

انبار : anbâr	← (ئه‌نبار : anbâr)
انمودن : inmûzîj	← نمونه (نموونه : nimûna)
اور : awr	← (ئه‌ور : hawr - awr)
باباری : bâbârî	← (بیار : bîbâr)
بارز : bariz	← (به‌رز : barz)
باشا : bâšâ	← (پاشا : pâšâ)
بل : bal	← (به‌لام : balâm)
بلاس : bilâs	← (پلاس : pilâs)
بوز : bûz	← (پۆز : poz)
باغ : bâq	← (باغ : bâq)
باطیه : batiya	← (باه : bâya)
بقچه : buqja	← (بوخچه : buxça)
بیکار : baykâr	← (په‌یکار : paykâr)
سیاخ : siyâx	← (سواخ : swâx)
ستی : satî	← (ستی : sitî)
شتل : šatî	← (شه‌تل : šatî)
شهدانج : šahdânj	← (شادانه : šâdâna)
کارته : kartha	← (کاره‌سات : kârasât)
طومار : tûmâr	← (تومار : tomâr)
جزر : jazar	← (گه‌زهر : gazar)
جزاف : jazâf	← (گه‌زاف : gazâf)
جناح : junâh	← (گوناح : gunâh)
جنبند : junbaz	← (گومه‌ز : gumaz)
جوق : jûq	← (جوق : joq)
جوهر : jawhar	← (گه‌وه‌ر : gawhar)
خندق : xandaq	← (خه‌نده‌ک : xandak)
خنجر : xanjar	← (خنجیر : xnjêr)
خواجا : xajâ	← (خواجا : xwâjâ)

خوان xwân: خوان، سفره	← (خوان xwân)
دایه dâya: ماما	← (دایه dâyan)
درگاه darkâh: درگاه	← (دهرگه darga)
دمل dumal: دنبیل	← (دومه‌ل dumal)
رشک ršk: کزدم	← (دویشک dūpšk)
ریباس rîbâs: ریواس	← (ریواس rêwâs)
زور zûr: نیرو	← (زور zor)
سرو sarw: درخت سرو	← (سه‌ول sawl)
سلجم saljam: شلغم	← (شه‌له‌م šalam)
شلتوک šaltûk: برنج پوست نگرفته	← (چه‌لتووک çaltûk)

## فرهنگ‌های منظوم گردی

زبانی که در آغاز اسلام در کردستان آموخته می‌شد زبان عربی بود و بیشتر کردان علاقه‌مند به آموختن آن شدند و در صدد برآمدند که آن را به فرزندان خود بیاموزند و از این رو در سده یازدهم هجری برای نخستین بار شیخ احمد خانی (۱۱۱۹-۱۰۶۱ هجری) قطعه‌هایی منظوم ساخت و آن را «نوبهار» نامید که حفظ کردن آن برای کودکان آسان بود. در این منظومه که براساس بحور عروضی به رشته نظم درآمده است سرودها با چند واژه مترادف عربی و یک واژه کردی همراه هستند و مصنف اطلاعاتی درباره پیامبر اکرم و ائمه اثنی عشر علیهم السلام و چهار امام اهل سنت به خواننده داده است. شیخ احمد خانی پسر شیخ الیاس به سال ۱۰۶۱ هجری در شهر بایزید تولد یافت و در کودکی علوم مقدماتی را آموخت و در جوانی برای کسب علوم و معارف اسلامی به اورفه و اخلات و بدلیس رفت و سپس عازم مصر شد و در خدمت عالمان دین، فقه و اصول و تفسیر و حکمت را فراگرفت و پس از اخذ اجازه به زادگاه خود بازگشت و بقیه عمرش را به تدریس و وعظ و ارشاد مردم به سر برد تا به سال ۱۱۱۹ هجری بدرود حیات گفت. وی از سرایندگان بزرگ کرد است و از آثار او می‌توان کتاب‌های «مم و زین» mam u zîn، «عقیده‌نامه» a'qida nâma و «نوبهار» no bahâr را برشمرد و کتاب نوبهار او برای تعلیم واژه‌های عربی به کودکان، با سبکی روان و دلنشین که بیش از سه قرن است بر زانوی کودکان کرد قرار داشته است و می‌توان آن را نخستین کتابی دانست

که اطفال کرد پس از قرآن کریم می خوانند و اهمیتی که بدین منظومه داده می شود نه از کثرت واژه ها است بلکه از آن جا است که کهن ترین لغات کردی را دربردارد و تعدادی نام های تاریخی و اوضاع فلکی و قواعد نجوم قدیم نیز در آن گرد آمده است. این فرهنگ که عربی به کردی است دارای شش هزار واژه کردی (گویش کرمانجی شمالی) و شش هزار واژه عربی است و به صورت سیزده بند یا سیزده بحر در دو بیت و بیست بیت سروده شده است چنانکه گوید:

(فَخْذ) رانه (صَّرَس) ددانه، (شَفَّه) لیف  
 (ظَهْر) پشت، (سِرَّه) نافک، (جَوْف) ناف  
 (کَبَد) جهرگه، (کَلِیه) گورچی، (کُذْنه) به ز  
 ریقینه (امعاء) و (مِراره) هم زراف  
 (قِدْره) دیزه، (قَصَّعه) کازه، (خُبْز) نان  
 (لَحْم) گوشته، (طَبِخ) پختن، (نَثی) خاف  
 (شَبِیع) تیری، (عَطَّش) تهنی، (جَوْع) برس  
 (صِیحه) گازی، (صَوْت) دهنگه، (اِسْم) ناف

به طوریکه در دیباچه نوبهار آمده، اشعار آن در سیزده بحر است بدین ترتیب: از هزج مکفوف هجده بند، از راجز مطوی پانزده بند، از رمل یازده بند، از رجز سالم یازده بند، از رجز مرفل هفت بند، از مضارع اخرب یازده بند، از رمل مقصور هجده بند، از بسیط مطوی هجده بند، از هزج اخرب ده بند، از رجز مطوی مثنی نه بند، از سریع مطوی شانزده بند، از هزج سالم مثنی چهارده بند، از متقارب مقصور چهل و هشت بند؛ و بنابراین همه نوبهار را دو بیت و بیست بند معین کرده است.

پس از نوبهار، فرهنگ منظوم دیگری به همین سبک و به وسیله شیخ معروف نودهی (۱۲۵۴-۱۱۶۶ هجری) سروده شده است که نامش را «احمدی» گذاشته است و آن را برای فرزندش کاک احمد شیخ به رشته نظم درآورده و عده زیادی از واژه های مصطلح عربی را با معادل کردی آنها ذکر کرده است و مطلع هر قطعه را به عنوان چاشنی کلام رنگ تغزل و تشبیب داده و آن را برای آموختن واژه های عربی به مبتدیان به رشته نظم درآورده که در مدارس دینی مورد استفاده قرار می گرفت و شامل ۳۶۸ بیت و متضمن بحور مختلف اوزان علم عروض است.

شیخ محمدابن سید مصطفی برزنجی معروف به شیخ معروف نودهی به سال ۱۱۶۶

هجری در قریه نوده از توابع شهر بازار متولد شد و در کودکی در قلعه چوالان علوم مقدماتی را آموخت و در نه سالگی قرآن کریم را حفظ کرد و در جوانی به قریه هزارمیرد hazâr mêrd رفت و در خدمت عالمان دین منطق و حکمت و فقه و تفسیر را در خدمت ابن‌الحاج هزارمیردی آموخت و پایه وی از استاد گذشت و پس از آن نزد ملا عبدالله بیتوشی تلمذ کرد و از او نیز اجازه اخذ نمود و از آن جا به قلعه چوالان رفت و به تدریس پرداخت و پس از مدتی عازم سلیمانیه شد و بقیه عمرش را به تدریس و تصنیف و تألیف کتاب‌های سودمند به سر برد تا به سال ۱۲۵۴ هجری درگذشت و در گورستان گردسیوان به خاک سپرده شد. وی دارای تألیفات زیادی است از جمله الفرائد فی نظم العقائد، الشامل فی قواعد التجوید، کفایة الطالب، کشف الغامض، رساله احمدی و غیره. و اینک ابیاتی چند از منظومه احمدیه را در اینجا نقل می‌کنیم که می‌گوید:

به نام خدای حی لایموت	پروردگار ملک و ملکوت
الحمد لله علی ما وهب	هدانا الی لسان العرب
صلاة و سلام بی حد و حساب	بر محمد باد هم آل و اصحاب
درین رساله به کردی زبان	کنم زبان عرب را بیان
تا که فرزندم احمد بی تعب	شود دانای لغات عرب
(رأس) سهره، (عین) چاوه	(بدن) قالب، (اسم) ناوه
(أنف) لووته، (حاجب) برو	(فخذ) رانه، (رُکبه) نه ژنو
(جبین و جبهه) ته ویله	(مکر و کید و حیل) فیله
(ظهر) پشت، (کتف) شانه	(شَفَه) لیوه، (سن) ددانه
(بطن) سکه، (صدر) سنگه	(کعب) که نگه، (نعناع) پوونگه
(ساعد) باسکه، (عَضد) قولّه	(قَرنا) شاخ‌دا، (جَماء) کولّه
(مَتین) قایم، (مَتَن) پشت	(لَبَن) شیر، (لَبَن) خشته
(شعر) مووه، (قَطَن) لوکه	(عَدَس) نیسکه، (حمص) نوکه
(ظفر) نینوک، (مسحاة) بیله	(صافی) سافه، (کَدَر) لیله
(شارب) سمیل، (لَحیّه) ریشه	(جَرَح) برینه، (وَجع) ئیشه

فرهنگ منظوم دیگری به همین سبک و شیوه به نام «دیاری» یعنی «ارمغان» به وسیله خلیفه نظر گرمیانی (۱۲۹۵-۱۲۰۵ هجری) به زبان کردی و ترکی به رشته نظم در آمده



است که متأسفانه فقط بخشی از آن به دست ما افتاده است و این منظومه نیز براساس بحور عروضی است و چنان که گویند وی آن را برای آموزش ترک‌هایی که خواسته‌اند زبان کردی را یاد بگیرند سروده است.

خلیفه نظرگرمیانی به سال ۱۲۰۵ هجری در کرکوک متولد شد و در جوانی به بغداد رفت و مدتی صرف و نحو و قرآن کریم و حکمت و فنون ادب را آموخت و سپس به زادگاه خود بازگشت و سرگرم کار شد و مردم را نیز وعظ و ارشاد می‌کرد تا به سال ۱۲۹۵ هجری بدرود حیات گفت. وی از سرایندگان بزرگ کرد است و از او دیوانی به یادگار مانده که شامل قصاید، غزلیات و قطعات است و یکی از آثار او منظومه «دیاری» است که بسیار با ارزش است. از اوست:

گیل گیل (وه‌ره) گیت گیت (هه‌ره)	قایی (ده‌ره)، ئیشه گ (که‌ره)
سامان (کایه)، ئوت (گیایه)	قویون (مهی)، ئوکوز (گیایه)
قورروت (که‌شکه)، تولوغ (مه‌شکه)	سچان (مشکه)، قوروو (حشکه)
یوک (باره)، ئیلان (ماره)	ئاغاج (داره)، سویوغ (ساره)

پس از آن فرهنگ منظوم دیگری به نام ئه‌ساره asâra یعنی «ستاره» به وسیله ملا حق علی سیاه‌پوش (۱۳۲۴-۱۲۵۶ هجری) ملقب به فیلی به رشته نظم در آمده و آن تعلیم اوزان معمولی برای مبتدیان است و نیز محتوی اطلاعاتی است دربارهٔ اشیاء و اسما و معانی لغات گویش لکی به فارسی.

وی از سرایندگان برجسته کرد است و به سال ۱۲۵۶ هجری در دزفول متولد شد و علوم مقدماتی را در خدمت پدرش فراگرفت و پس از آموختن فقه، تفسیر، منطق، حکمت و ادبیات در خدمت عالمان دین و اخذ اجتهاد، مشغول تدریس و ارشاد مردم شد تا به سال ۱۳۲۴ هجری درگذشت. وی از علما و شعرای کرد است و از او اشعاری به جا مانده که در جنگ‌ها مسطور است. از اوست:

مغنی بیان تو جان‌پرور است	هوای تقارب مرا در سر است
فعولن، فعولن، فعولن، فعول	بخوان پارسی‌کش لکی در خور است
خدواند عالم (خودا) دان و بس	رسولش به تحقیق (په‌یغه‌مبه‌ر) است
(ئه‌ساره) ستاره بود (مانگ) ماه	همان آفتاب منور (هوهر) است
شکم (له‌م) بود، (ده‌م) دهان (کور) پسر	(چه‌مه‌ل) دیدگاه و (که‌پوولک) سر است
برادر (برا) دان و خواهر (خوویه)	(پیا) مرد و (ژهن) زن که (دوت) دختر است

(نموشم) نگویم، (مه‌چم) می‌روم      بزرگ است (ثاقفا)، (به‌تیم) نوکر است  
 (ریسن) رمه‌میدان و (په‌س) گوسفند      بود (نی‌ری). آن بز که پیش اندر است  
 (چمه‌ت) نیم سوز است و (ئه‌زگل) زغال      هم آتش (مژ) و (بیل) خاکستر است  
 (وری‌ز) است برخیز (بنیش) بنیشن      دگر (نی‌ر) و (ما) ماده است و نر است

فرهنگ منظوم دیگری به نام «دو رشته» به وسیله ملا عبدالکریم مدرس سروده شده است و در آن منظومه کهن‌ترین اصطلاحات کردی و تعدادی نام‌های دردها و سن حیوانات، اسامی بیماری‌ها، میوه‌ها، درخت‌ها، گل‌ها، گیاه‌ها، حیوانات و حشرات و کلمات مربوط به خواستگاری و ترانه و ابر و باد و هوا و سال و روز و ماه و مصادر و ضمایر و اسم‌های اشاره و اوضاع فلکی مطابق قواعد نجوم گرد آمده است و این منظومه در حدود دو هزار بیت می‌باشد و بسیار با ارزش است.

ملا عبدالکریم که از علما و شعرای برجسته کرد است به سال ۱۳۲۳ هجری در قریه تکیه از توابع خرمال متولد شد و علوم مقدماتی را در خدمت پدرش آموخت و سپس عازم سلیمانیه شد و نزد علمای آن شهر به تحصیل علوم عقلیه و نقلیه پرداخت و از آن جا به قریه بیاره رفت و مدتی در خدمت شیخ علاءالدین به سر برد و از او کسب فیض کرد و پس از آن مجدداً به سلیمانیه بازگشت و نزد شیخ عمر قره‌داغی تلمذ کرد و از او اجازه فنوا اخذ کرد و سپس به بغداد رهسپار شد و در مسجد شیخ عبدالقادر گیلانی به تدریس و تعلیم مشغول شد و اکنون نیز در بغداد است.

وی از علمای بزرگ کرد است و در فقه و تفسیر و اصول و ادبیات یگانه است و از جمله تألیفاتش جواهرالفتاوی، المفتاح، الورقات، العزیزه، الوجیهه، تفسیرالقرآن، ته‌فسیری نامی، بهار و گلزار، علماؤنا فی خدمة العلم و الدین و دو رشته را می‌توان نام برد. بخشی از کتاب دو رشته او را در اینجا برای نمونه می‌آوریم:

(نُطفه) به عنی توُم مایه‌ی زاووزی	(آمُشاج) تیئکه‌له توُمی نیرو می
(عَلَّقه) پارچه (مُضَغّه) گوشت پاره	جاکاتی ئه عزاو نه‌خش و نیگاره
(جَین) به‌چکه‌یه (رَحَم) منالْدان	(رَضیع) شیر خوره تادوو سالان
(طَفْل) و (وَلید) و (صَبی) منالّه	(مُراهِق) نزدیک به پانگزه سالّه
(یافِع) و (شاب) و (شَرخ) جوانه	(شَباب) و (شَبان) گه‌لی جوانانه
(عَذراء) کچیکه شووی نه کردبی	هیچ که‌سی ده‌ستی بو نه برد بی
(بَکر) و (باکره) بو کچ ئه‌وتری	(بَکر) بو کوریش به کار ئه‌هینری

(عائس) قهیره یه له نیرو له می بی ژن و بی میرد هه روا بمینی  
(عزب) و (عزب) بوژن نه هیناو (عزبه) ژنیکه به شوو نه دراو

## فرهنگنامه‌های کردی

حدود دو قرن و اندی است که فرهنگ و تاریخ و زبان کردی مورد توجه دانشمندان و خاورشناسان جهان واقع شده و در خلال این مدت نوشته‌ها و مقالات فراوانی به رشته تحریر در آمده است. در میان پژوهش‌ها و تحقیقات پژوهشگران و کردشناسان «فرهنگنامه‌های کردی» مقام ویژه‌ی را اشغال کرده‌اند.

زبان کُردی یا مادی که زرتشت سرودهای گاتاها را با آن سروده، یکی از زبان‌های قدیم ایرانی است و زبان کردی کنونی را می‌توان بازمانده‌ی زبان مادی یا آوستایی دانست که دارای گویش‌های متعدد و گونه‌های فراوان می‌باشد که تاکنون فرهنگی جامع که نیازمندی‌های نسل معاصر را رفع کند و شامل همه‌ی گویش‌ها و گونه‌های کردی باشد نوشته نشده است.

کردان بسیار دیر به فکر تدوین فرهنگ برای زبان کردی افتادند، و تا آن جایی که معلوم است فرهنگ‌نویسی در میان کردان ظاهراً از قرن یازدهم هجری آغاز گردید. نام فرهنگی که در قرن مذکور تألیف شده و به ما رسیده، فرهنگ نوبهار، تألیف شیخ احمدخانی شاعر بزرگ و نامدار کرد است.

پس از نوبهار اولین فرهنگ کردی از سوی اروپاییان به وسیله‌ی شخصی به نام ماوریزیو گارزونی maurizio Garzoni تألیف شد. این فرهنگ تحت عنوان «گرامر و فرهنگ لغت کردی» ناحیه عمادیه در سال ۱۷۸۷ میلادی در رم به چاپ رسید. این فرهنگ حدود پنج هزار لغت کردی مردم عمادیه را در بردارد و فرهنگ مزبور کردی به ایتالیایی است و با حروف و الفبای ایتالیایی به رشته تحریر در آمده است.<sup>(۱)</sup>

ابوالحسن اردلانی لغت‌نامه‌ای کردی به فارسی به نام «کتاب لغت کردی» به سال ۱۳۰۳ هجری برای ناصرالدین شاه قاجار (۱۳۱۳-۱۲۶۴ هجری) نوشت که دارای ۴۳ صفحه و در حد خود بسیار با ارزش است.<sup>(۲)</sup>

میرزا علی اکبر وقایع‌نگار که در سال ۱۳۱۷ هجری فوت کرده فرهنگی کردی به

1- Maurizio Garzoni, *Grammatica e vocabolario della lingua kurda*, Roma, 1787.

۲- کتاب لغت کردی، ابوالحسن اردلانی، تهران: ۱۳۰۳.

فارسی به ترتیب حروف تهجی به سبک متقدمین به نام «بدایع اللغه» نوشته است که به سال ۱۳۶۹ به وسیله آقای محمد رؤف توکلی به طبع رسیده است.<sup>(۱)</sup>

در سال ۱۸۵۸ میلادی کردشناس نامی پ. لرخ، اثر گرانهای به نام «پژوهش‌هایی درباره کردان ایرانی و اجدادشان کلدانی‌های شمالی» به رشته تحریر در آورد. این اثر، فرهنگنامه‌ای است کردی به روسی که در سال ۱۸۵۸ به چاپ رسید و ترجمه آلمانی آن نیز در سال ۱۸۵۹ چاپ گردید.<sup>(۲)</sup>

در سال ۱۸۱۴، کلاپرث کتابی با عنوان «فهرست لغات کردی در مقایسه با زبان فارسی و زبان‌های هم‌ریشه دیگر» به رشته تحریر در آورد. این اثر گرانها که در مجموعه منابع شرقی درج شده، در سال ۱۸۱۴ به طبع رسید.<sup>(۳)</sup>

مولر در سال ۱۸۶۵ کتابی تحت عنوان «فهرست لغات کردی و سوری» در مجموعه «شرق و غرب» منتشر نمود. این اثر که به زبان آلمانی است، در شناساندن فرهنگ و زبان کردی گام بزرگی برداشته و مقصود مؤلف، جمع‌آوری الفاظ تکلمی کردان ترکیه بوده و راه‌گردآوری آن لغات و الفاظ پرسیدن از کردان ترکیه بوده که خود شخصاً بدانجا مسافرت کرده و جمعاً حدود یک هزار لفظ بسیط و مرکب را گردآوری کرده و جالب این است که آنها را با لغات و الفاظ سوری در یک ردیف قرار داده و معنی لغات را به آلمانی نوشته است.<sup>(۴)</sup>

ر. آ. در سال ۱۸۷۲ کتابی به نام «مختصر قواعد و فرهنگ لغت کردی ناحیه هکاری» به رشته تحریر در آورد و حدود ۱۶۰۰ واژه کردی گونه هکاری را جمع‌آوری و در فرهنگ خود درج نمود. این فرهنگ که کردی به انگلیسی است، در سال ۱۸۷۲ در مجله «انجمن شرق‌شناسی آمریکا» در نیویورک به چاپ رسیده است.<sup>(۵)</sup>

آ. ژابا، کنسول روسیه تزاری در ارض‌روم کردستان ترکیه، یک فرهنگ لغت کردی به

۱- بدایع اللغه، علی اکبر وقایع‌نگار، به اهتمام محمد رؤف توکلی، تهران: ۱۳۶۹.

2- Issledovanija ob Iranskix kurdax i ixpredkax severnyx xaldejax. st. petersburg. Izd. Imp. Akad. Nauk xxxvll. 1858.

3- Kurdisches worterverzeichnis mit dem persischen und anderen verwandten sprachen verglichen - "Fundgruben des orient" 1814.

4- Kurdisches und syrisches. worterrerzeichnis "orient und occident" Göttingen, 1865.

5- Brief Grammar and Vocabulary of the Kurdish Language of the Hakkari District, Journal of the American Oriental Society, New Haven, 1872.

فرانسه جمع‌آوری و به رشته تحریر در آورد. این فرهنگ که دارای پانزده هزار واژه کردی است، با حروف کردی و لاتین نوشته شده و فردیناند یوستی آن را در سال ۱۸۷۹ به طبع رسانده است.<sup>(۱)</sup> آ. ژابا، علاوه بر این که فلکلور و آثار خطی کردی را جمع‌آوری کرده، در مورد تاریخ کرد و فرهنگ و زبان کردی هم تحقیقات زیادی کرده و پژوهش‌های او در این باره همواره مورد توجه دانشمندان و کردشناسان قرار گرفته است. این کردشناس معروف، دو فرهنگ دیگر فرانسه به کردی و روسی به کردی نیز نوشته است که متأسفانه هنوز چاپ نشده و در بایگانی فرهنگستان شوروی محفوظ است. آ. ژابا این نوشته‌ها را به کمک و همکاری ملا محمود بایزیدی به دست آورده و ظاهراً شامل ابیات، داستان‌ها و اشعاری از شعرای کرد می‌باشد.

ای. پریم و آ. سوسین در سال ۱۸۸۷ کتابی با عنوان «مجموعه لغات کردی» به گونه طور عابدین به رشته تحریر در آورده‌اند که در همان سال در سن پترزبورگ به زبان آلمانی به طبع رسید.<sup>(۲)</sup>

ای. پریم و آ. سوسین مجدداً فرهنگی به نام «مجموعه لغات کردی» به گویش کرمانجی شمالی گونه طور عابدین و بوتان در چهار جلد به زبان آلمانی نوشتند که در سال ۱۸۹۰ منتشر شد.<sup>(۳)</sup>

س. آ. اگیازاروف و ل. ب. راگورسکی در سال ۱۸۹۱ دو جلد فرهنگ کردی به روسی، یکی تحت عنوان «فرهنگ کردی به روسی» با حدود سه هزار واژه، و دیگری «فرهنگ روسی به کردی» با حدود چهار هزار واژه نوشته‌اند که در سال ۱۸۹۱ منتشر شد.<sup>(۴)</sup>

فردینالد یوستی در سال ۱۸۷۸ کتابی با عنوان «نام حیوانات در زبان کردی» به فرانسه نوشته و به طبع رسانده است.<sup>(۵)</sup>

ه. ماکاس نیز مجموعه‌ای حاوی تعدادی متون کردی را به گونه حوالی مردین با

1- A. Jaba, Dictionnaire Kurde-francais, stpetresbourg, 1879.

2- Kurdische sammlungen im Dialekte des turabdin. st. Petersburg, 1887.

3- Kurdische sammlungen in den dialekten des Turabdin im von Bohtan. st. petersburg, 1890.

4- Kurmandjisko - Russkij slovar. in: "zapiski" karkaz kogo otdelimija Imperatorskogo Russ kogo Geografices-kogo obscestava" Tiflis, 1891.

5- Les noms d'animaux en kurde. 32 p.p. paris , Imprimerie Nationale, 1878.

فرهنگ کردی به آلمانی با حروف عربی و لاتین در سال ۱۸۹۷ منتشر کرده است.<sup>(۱)</sup> ژاک دومورگان در سال ۱۹۰۴ کتابی به نام «هیأت علمی در ایران» به رشته تحریر در آورد. این کتاب که حاصل پژوهش‌ها و مطالعات دومورگان است، از راه و روش‌ها و تاریخ و مسایل مربوط به کرد و کردستان سخن به میان آورده و در قسمت مربوط به کرد و کردستان و زبان کردی، واژه‌ها و الفاظ یازده منطقه کردستان را مورد مطالعه و تحقیق قرار داده و همراه با معانی آنها به زبان فرانسه گردآوری و چاپ کرده است.<sup>(۲)</sup>

میجرسون کتابی به نام «دستور زبان کردی» به سال ۱۹۱۹ در بغداد منتشر کرد که همراه با آن فرهنگی در گونه مردم سلیمانیه را با حروف لاتین منتشر کرد که معانی آن را به انگلیسی نوشته است.<sup>(۳)</sup>

در سال ۱۳۱۰ هجری، یوسف ضیاءالدین پاشا الخالدی یک فرهنگ لغت کردی به عربی تألیف کرد و آن را در همان سال در استانبول به چاپ رساند. این اثر که دارای ۳۱۹ صفحه و حدود پانزده هزار واژه گویش کرمانجی شمالی می‌باشد، یکی از فرهنگ‌های مهم و ارزنده کردی به شمار می‌رود.

ه. آ. جریان، مجموعه‌ای از الفاظ و لغات کردی ناحیه بایزید را جمع‌آوری و با عنوان «فرهنگ کردی به فرانسه» و «فرانسه به کردی» در سال ۱۹۱۱ در پاریس منتشر کرد.<sup>(۴)</sup> کاپیتان ر. ف. جردین، کتابی با عنوان «گرامر زبان کردی ناحیه موصل» به رشته تحریر در آورده است. در این کتاب، حدود چهار هزار واژه کردی کرمانجی شمالی با ترجمه انگلیسی آنها گردآوری شده است. این اثر در سال ۱۹۲۲ در بغداد با حروف کردی و لاتین به طبع رسید.<sup>(۵)</sup>

1- Kurdische texte im kurmandj, dialecte aus der gegend von mardin st. petersburg - Leningrad. 1897.

2- Mission scientifique en perse. Tome v. Etudes Linguistique. paris. Imprimerie Nationale, Ernest Leroux editeurs, 1904.

3- E.B. soave: Elementary Kurmānji Grammar, Baghdad, 1919.

الهدیه الحمیدیه فی اللغة الكردیه، یوسف ضیاءالدین پاشا الخالدی، استانبول: ۱۳۱۰ (۱۸۹۳ م).

4- "Recueil de mots kurdes en dialecte de Novo Bayazet", in : "Memoires dela socie 'te' Linguistique de paris", p. 349 - 383. Kurdish - French vocabulary: p. 349 - 370. 1911

5- A Grammar of the Kurmandji of the Kurds of Mossoul Division and Surrounding Distriets of Kurdistan, Baghdad, 1922.

گیو مکریانی که فرهنگ‌های متعددی به زبان کردی و عربی منتشر کرده، یکی از پرکارترین پژوهشگران کرد بود که فرهنگ‌های کردی بسیار با ارزشی منتشر کرد. مهم‌ترین اثر گیو مکریانی «کۆلکه زیرینه» است که یک فرهنگ کردی به فارسی، عربی، انگلیسی و فرانسه شامل دو هزار لغت کردی است، که در سال ۱۹۵۵ در اربیل به طبع رسید.<sup>(۱)</sup> اثر دیگر او، «المُرشِد» یا «راهر» است که فرهنگی عربی به کردی است و در سال ۱۹۵۱ منتشر شد و حدود دوازده هزار لغت کردی را شامل می‌شود.<sup>(۲)</sup>

اثر دیگر گیو مکریانی، «فره‌ه‌نگی مه‌هاباد»، فرهنگی است کردی به عربی و شامل سی هزار لغت کردی که آن را در سال ۱۹۶۱ منتشر کرد.<sup>(۳)</sup> این فرهنگ یکی از فرهنگ‌های مهم کردی است که دارای اکثر لهجه‌های کردی می‌باشد و از منابع مختلف کردی نیز برای جمع‌آوری لغات آن استفاده شده است و نیز فرهنگ دیگری به نام «کردستان» دارد که تاکنون به چاپ نرسیده است.

دکتر محمد مکری که در زمینه فرهنگ‌نویسی و پژوهش در زبان کردی تحقیقات ارزنده‌ای دارد، چند اثر مهم در مورد زبان کردی منتشر کرده که مهم‌ترین آنها عبارتند از «نام‌های پرندگان در لهجه‌های کردی» همراه با معانی فارسی آنها که در سال ۱۳۲۶ به چاپ رسید، و «گورانی» یا «ترانه‌های کردی» که در این اثر ترانه‌های کُردی را با ترجمه فارسی آنها نوشته است و حدود ۱۵۰۰ لغت کردی را با معانی فارسی آنها در آخر کتاب نگاشته و در سال ۱۳۲۹ شمسی به طبع رسیده است.<sup>(۴)</sup>

آیت‌الله شیخ محمد مردوخ که از دانشمندان و فقهای بزرگ کرد است، در زمینه تحقیقات و مطالعات کردی، فعالیت‌های پرارزش و چشمگیری داشته است. مهم‌ترین آثار او عبارتند از «تاریخ مردوخ»، «کرد و کردستان» در دو جلد و فرهنگ مردوخ در دو جلد. فرهنگ مردوخ که یکی از فرهنگ‌های گرانبها و پرارزش کردی است، با معانی فارسی و عربی تدوین شده و مؤلف در مقدمه جلد اول فرهنگ خود، شرح و دستور زبان کردی مخصوص «گونه اردلانی» را همراه با هشت صد ضرب‌المثل کردی سنندجی

۱- کۆلکه زیرینه، کوردی، فارسی، عهره‌بی، فره‌ه‌نسی، ئینگلیزی، دانراوی گیوموکرانی، هه‌ولیره، ۱۹۵۵.

۲- رابه، فره‌ه‌نگیکی فوتابخانه‌بی عهره‌بی و کوردی‌یه، دانه‌ر: گیوموکرانی، هه‌ولیره، ۱۹۵۱.

۳- فره‌ه‌نگی مه‌هاباد، فره‌ه‌نگیکی فوتابخانه‌بی کوردی و عهره‌بییه، دانه‌ر: گیوموکرانی، هه‌ولیره، ۱۹۶۱.

۴- گورانی یا ترانه‌های کردی، محمد مکری، تهران: ۱۳۲۹.

آورده است. (۱)

شیخ محمد خال در سال ۱۹۶۰ دو جلد فرهنگ به نام «فرهنگ خال» منتشر کرد. این فرهنگ اکنون دارای چهار جلد و شامل چهل هزار واژه است و یکی از فرهنگ‌های مهم و ارزنده‌کردی به شمار می‌رود. این فرهنگ که کردی به کردی است، گرچه ناقص است و شامل همه لهجه‌های کردی نیست، اما می‌توان آن را یکی از فرهنگ‌های مهم کردی به شمار آورد. جلد دوم و سوم این فرهنگ نیز منتشر گردیده است. (۲)

دکتر کامران عالی بدرخان که از پژوهشگران و دانشمندان کرد است، در زمینه تحقیق و بررسی در زبان و ادب و تاریخ کرد آثار فراوانی به رشته تحریر آورده است. دکتر کامران استاد زبان کردی در دانشگاه سوربن فرانسه و خود از کردان کردستان ترکیه است و به علت تسلط کامل بر زبان‌های انگلیسی، فرانسه، آلمانی، عربی، ترکی، فارسی و یونانی توانسته است آثار مهم و با ارزشی در زمینه‌های مختلف به وجود آورد. دکتر کامران فرهنگ‌هایی آلمانی به کردی و کردی به آلمانی نیز نوشته است. از کارهای مهم دیگر او را می‌توان کتاب فرهنگ کردی به فرانسه را نام برد که شامل شصت هزار واژه کردی است که متأسفانه تاکنون چاپ نشده است. یکی از آثار او که خیلی مهم و با ارزش است، کتاب «نفیسا من» است که یک فرهنگ کردی به فرانسه را در بردارد. این اثر در سال ۱۹۶۵ در پاریس به طبع رسید. (۳)

چ. خو باکایف اثری به نام «فرهنگ کردی» شامل چهارده هزار واژه کردی (کرمانجی شمالی) را با معانی آن به زبان روسی در سال ۱۹۵۷ در مسکو منتشر کرد که این اثر از نظر زبان کردی بسیار مهم و ارزنده است. (۴)

جگر خوین، از سرایندگان و دانشمندان نامی برجسته کرد کردستان سوریه، علاوه بر سرودن اشعار نغز و دلنشین کردی، در زمینه زبان کردی تحقیقات مهم و ارزنده‌ای دارد. یکی از کارهای مهم او نوشتن فرهنگ کردی است. این فرهنگ که در دو جلد منتشر شده شامل شش هزار واژه کردی است که در سال ۱۹۶۲ در بغداد چاپ شد. (۵)

۱- فرهنگ مردوخ، آیه‌الله مردوخ کردستانی، تهران: ۱۳۲۴، در دو جلد.

۲- فرهنگ‌نگی خال، شیخ محمدی خال، به‌غدا، ۱۹۶۰.

3- N. BEDIR KHAN: Nvsa Min, Cours Pratique de la langue kurde. paris, 1965.

4- Kurdsko - Russkij slovar. Mosscow. Akad. Nauk, sssR. Inst. Jazykoz. Izd.

1957.

۵- فرهنگ‌نگا کوردی، جگرخوین، ب ۱-۲، به‌غدا، ۱۹۶۲.





مکاروسی، یکی از خاورشناسان آمریکایی، به سال ۱۹۶۷ یک فرهنگ لغت کردی به انگلیسی تألیف کرد که این اثر شامل لغات مردم سلیمانیه است.<sup>(۱)</sup>

ملا عبدالکریم مدرس که از پژوهشگران و دانشمندان و فقهای بنام کرد است، فرهنگ لغتی عربی به کردی به صورت شعر، مانند فرهنگ نوبهار و احمدی، به نام «دوو رشته» به رشته نظم در آورده و در سال ۱۹۷۰ آن را منتشر کرده است.<sup>(۲)</sup>

موسی عنتر که از دانشمندان و پژوهشگران کردستان ترکیه است، در سال ۱۹۶۷ اثر خود را به نام «فرهنگ کردی به ترکی» به چاپ رساند. این اثر دارای ده هزار لغت کردی (کرمانجی شمالی) است، که می‌توان آن را اولین فرهنگ کردی به ترکی دانست و از این نظر بسیار مهم و ارزنده است.<sup>(۳)</sup>

در سال ۱۳۴۷ و ۱۳۴۸ هجری شمسی یک فرهنگ کردی به فارسی در دو جلد در تهران منتشر شد که این فرهنگ شامل حروف (آ - ب - پ - ت) و دارای سیزده هزار واژه کردی به فارسی است و یکی از مهم‌ترین فرهنگ‌های کردی در ایران شناخته شد.<sup>(۴)</sup> این اثر که منتخبی است از فرهنگ‌های مردوخ، خال، مه‌باد و وه‌بی، تألیف و تدوین آن را نگارنده به عهده گرفت و در ثبت و ضبط لغات کردی و توضیح معانی و مشکلات آن، نهایت دقت و دلسوزی را صرف کرد و اشتباهات فرهنگ‌های کردی را نیز در شرح هر لغت متذکر شد. ولی متأسفانه پس از تحمل آن همه رنج و مشقت، شخصی به نام مراد اورنگ که اصلاً زبان کردی را بلد نبود و به فرهنگ و زبان کردی آشنایی نداشت، این دو جلد فرهنگ کردی و خسرو و شیرین خانای قبادی را به نام خود به چاپ رساند و زحمات و کوشش‌های مرا نادیده گرفت و من نیز در آن دوره نتوانستم کاری انجام دهم. در سال‌های اخیر فرهنگ‌های کردی متعددی در جهان به چاپ رسیده که مؤلفان آنها نهایت سعی خود را در ضبط و ثبت لغات کردی کرده‌اند و سعی و کوشش و بذل توجه آنان به فرهنگ و زبان کردی قابل تقدیر و تحسین است.

در کردستان عراق، اخیراً فرهنگ‌هایی از سوی پژوهشگران و دانشمندان و

1- Maccarus: A Kurdish - English Dictionary, 1967.

۲- دوو رشته، ملا عبدالکریمی مدرس، فره‌ه‌نگ‌یک‌کی عه‌ره‌بی و کوردی‌یه به‌ه‌ه‌ل‌به‌ست، به‌غدا، ۱۹۷۰.

3- Musa Anter, Ferhanga kurdi, Istanbul. 1967.

۴- فرهنگ کردی (آ - ب)، گردآورده اورنگ با همکاری صفی‌زاده (بوره‌که‌یی)، تهران: ۱۳۴۷؛ و نیز نک: فرهنگ کردی (پ - ت)، گردآورده اورنگ با همکاری صفی‌زاده (بوره‌که‌یی)، تهران: ۱۳۴۸.

نویسندگان کرد تألیف شده است. عبدالقادر برزنجی در سال ۱۹۷۲ فرهنگ اصطلاحات علمی را تألیف و منتشر کرد.<sup>(۱)</sup> همچنین استاد معروف قره‌داغی یک فرهنگ اصطلاحات زراعی را تألیف و تدوین کرد و در سال ۱۹۷۲ به چاپ رساند.<sup>(۲)</sup> استاد شاکر فتاح هم یک فرهنگ کردی به انگلیسی به رشته تحریر در آورد و در سال ۱۹۳۴ به چاپ رساند.<sup>(۳)</sup>

استاد علاءالدین سجادی نیز یک فرهنگ کردی به فارسی، عربی نوشته است. در این اثر که از نظر فرهنگ و زبان کردی بسیار با ارزش است، مؤلف در آغاز کتاب شرح دستور زبان کردی را همراه با چند محاوره به زبان‌های کردی و فارسی و عربی نوشته است. این فرهنگ در سال ۱۹۶۲ در بغداد منتشر شد.<sup>(۴)</sup>

دکتر محمد صدیق مفتی‌زاده، از نویسندگان و پژوهشگران معاصر کرد، در سال ۱۳۵۶ شمسی اثر خود را به نام دستور زبان کردی در چهار جلد برای دانشجویان از طریق دانشگاه تهران در هزار جلد زیراکس کرد و در آن، فرهنگی کردی به فارسی ارائه داد که دارای لغات لهجه‌های کردی است.<sup>(۵)</sup>

کمال جلال غریب که یکی از پژوهشگران معروف کرد است در سال ۱۳۵۳ دو جلد فرهنگ کردی به عربی به نام القاموس العلمی منتشر کرد که بسیار با ارزش است.<sup>(۶)</sup>

فاضل نظام‌الدین، از نویسندگان و پژوهشگران کردستان، در سال ۱۳۵۶ اثر خود را به نام «ئه‌ستیره گه‌شه» یا «ستاره درخشان» به چاپ رساند که این اثر دارای سی هزار لغت کردی به عربی و یکی از فرهنگ‌های ارزنده کردی است.<sup>(۷)</sup>

عبدالرحمن محمدامین ذبیحی، از پژوهشگران بنام کردستان، در سال ۱۳۵۶ فرهنگ لغتی به نام «قامووسی زمانی کوردی» در دو جلد منتشر کرد و این فرهنگ کردی به کردی برای هر لفظی یک شناسنامه صادر کرده و گاهی لغات کردی را با زبان آوستایی و پارسی باستان و پهلوی تطبیق داده و هویت و ماهیت هر لغت را برای خواننده روشن

۱- عبدالقادر برزنجی، فره‌ه‌نگی زانیاری، سلیمانی، ۱۹۷۱.

۲- مه‌عرووف قه‌ره‌داغی، فره‌ه‌نگی کشت و کال، ب ۱-۲، به‌غدا، ۱۹۷۲، ۱۹۷۳.

۳- شاکر فتاح، فره‌ه‌نگ‌گوک، ئینگلیزی، کوردی، ره‌واندز، ۱۹۳۴.

۴- علاءالدین سجادی، ده‌ستور و فره‌ه‌نگی زمانی کوردی، عه‌ره‌بی، فارسی، به‌غدا: ۱۹۶۲.

۵- دستور زبان کردی، دکتر محمد صدیق مفتی‌زاده، تهران: ۱۳۵۶.

۶- القاموس العلمی، کمال جلال غریب، به‌غدا: ۱۹۷۴.

۷- ئه‌ستیره گه‌شه، فاضل نظام‌الدین، به‌غدا، ۱۹۷۷.

نموده است. (۱)

دکتر معروف خزنده دار که از نویسندگان و پژوهشگران بنام کرد است، در سال ۱۳۵۶ فرهنگی برای اشعار نالی شهرزوری جمع آوری کرده و آن را دیوان نالی و فرهنگ نالی نامید و به چاپ رساند. مؤلف، لغات کردی را با شیوه ای خاص بررسی و شرح داده است که در نوع خود بسی با ارزش است.

مال میسانژ، از نویسندگان کردستان ترکیه، اخیراً فرهنگی به نام فرههنگی دملکی تألیف نموده که این فرهنگ مخصوص گونه زازا است و آن را به سال ۱۳۶۳ در پاریس به طبع رساند و نزدیک هزار لفظ کردی به ترکی را شامل می شود. (۲)

دکتر ایزولی، از پژوهشگران کردستان ترکیه، فرهنگی به نام فرههنگی کوردی - تورکی با خط لاتین ترکی نوشته و آن را به سال ۱۳۶۶ در هلند به طبع رسانده است. این کتاب دارای پانزده هزار لغت کردی به ترکی است و ترتیب کتاب مراعات تهجی حرف اول و دوم لغت است و الفاظ با حروف لاتین ترکی نوشته شده و به ترکی معنی شده اند. (۳)

شکرالله بابان که از نویسندگان و پژوهشگران کرد است، فرهنگی به نام فرهنگ فارسی به کردی در سال ۱۳۶۱ منتشر کرد که از آثار با ارزش در این زمینه به شمار می رود. (۴)

عبدالرحمن شرفکندی معروف به هزار که از شعرای معروف کردستان است، اخیراً فرهنگی به نام هه نبنانه بۆرینه به چاپ رسانده که شامل اکثر لهجه های کردی است. او در تدوین فرهنگ خود بیشتر از فرهنگ های خال، مهاباد و مردوخ استفاده کرده است و این اثر در سال ۱۳۶۹ در تهران به چاپ رسید. (۵)

دکتر محمدتقی ابراهیم پور، از نویسندگان و پژوهشگران معاصر کرد، اخیراً دو جلد فرهنگ به نام های «واژه نامه کردی به فارسی» و «فارسی به کردی» منتشر کرده است که در سال ۱۳۷۳ در تهران به طبع رسید. (۶)

۱- قاموسی زمانی کوردی، عبدالرحمن زه بیحی، به غدا، ۱۹۷۷.

۲- دیوانی نالی و فرههنگی نالی، د. مارف خیزنده دار، به غدا، ۱۹۸۴.

۳- فرههنگا کوردی - تورکی، د. ئیزۆلی - هۆله ند، ۱۹۸۷.

۴- فرهنگ فارسی به کردی، شکرالله بابان، تهران: ۱۳۶۱.

۵- هه نبنانه بۆرینه، هه ژار، تاران، ۱۳۶۹.

۶- واژه نامه کردی به فارسی، دکتر محمدتقی ابراهیم پور، تهران: ۱۳۷۳.

جمال عبدل که از نویسندگان و پژوهشگران بنام کردستان است، اخیراً سه جلد فرهنگ قطور به نام‌های «زیوار»، فرهنگی علمی با پانزده هزار واژه؛ و «شوکار»، فرهنگ شیمی، و «کیمیا»، فرهنگ شیمی عمومی به زبان‌های عربی، کردی، انگلیسی با پنجاه هزار واژه تدوین کرده که در سال‌های ۱۳۷۴، ۱۳۷۷ به طبع رسانده است که بسی باارزش هستند.<sup>(۱)</sup>

علی اشرف درویشیان که یکی از نویسندگان کرد است فرهنگی به نام فرهنگ کردی کرمانشاهی در سال ۱۳۷۵ در تهران منتشر کرد که شامل لغات لکی و کرمانشاهی است.<sup>(۲)</sup>

عبدالله وارلی، از نویسندگان و پژوهشگران کردستان ترکیه، اخیراً یک جلد ترجمه قرآن کریم را به گویش کرمانجی شمالی منتشر کرده است که در آخر آن فرهنگی از لغات کردی به کردی نوشته است که بسیار مهم و باارزش است.<sup>(۳)</sup>

## لغات کردی سرایندگان و تأثیر آنها در ادبیات کُردی

پس از حمله مسلمانان به ایران و توسعه حکومت خلفای راشدین و خلفای بنی امیه و بنی عباس زبان عربی که قرآن کریم بدان نازل شده بود در سرتاسر کردستان رایج شد و علما و ادبا و شعرا تألیفات و اشعار خود را به زبان عربی می‌گفتند چنان که دینوری‌ها و شهرزوری‌ها نوشته‌های خود را به زبان عربی می‌نوشتند.

از آغاز قرن سوم هجری شعر کردی پدید آمد و نخستین شاعر کرد بهلول ماهی (۲۱۹-۱۴۶ هجری) با چهارتن از یارانش به نام‌های بابا لره، بابا رجب، بابا حاتم و بابا نجوم ظاهر شدند و کتاب دوره بهلول را با شعر هجایی و به گویش گورانی سرودند و سبب سرودن این کتاب این بود که عامه مردم از زبان عربی چیزی نمی‌فهمیدند و بیشتر امرای کرد هم از زبان عربی آگاهی کافی نداشتند و بهلول و یارانش ناگزیر شدند که اشعار خود را به زبان مردم بسرایند و او برای اولین بار مسلک یارسان (اهل حق) را که اختلاطی است از اسلام و ادیان ایران باستان در میان مردم رایج کرد و این گونه‌ای ایستادگی در مقابل خلفای اموی و عباسی بود که بعداً به اوج خود رسید و کتاب بهلول و

۱- زیوار، جه‌مال عه‌بدول، هه‌ولێر، ۱۹۹۵؛ شه‌وکار، جه‌مال عه‌بدول، سلێمانی، ۱۹۹۸؛ فەرھەنگی کیمیا، جه‌مال عه‌بدول، سلێمانی، ۱۹۹۸.

۲- فرهنگ کردی کرمانشاهی، علی اشرف درویشیان، تهران: ۱۳۷۵.

3- Kur'an - i kerim ve kürçe Meali Amede kar: Abdulla varî - istanbul - 1994.

یارانش دارای پانزده بند سرود است که در هر یک از این سرودها فکر و اندیشه مخصوصی غلبه دارد و در آن لغات و اصطلاحات ویژه‌ای به کار برده شده است، از آن جمله:

آهر âhir: آتش، نهز az: من، ضمیر منفصل اول شخص مفرد متکلم وحده،  
 نه‌هری ahrî: اهریمن، راهنمای بدی‌ها، بهره bara: بهره، حصه، درگاه، آستانه  
 در، پهری parê: برای، جه ja: از، حرف اضافه، چه نی çanî: با، مع، خاس xâs:  
 خوب، نیک، ران rân: رمه، گله، زام zâm: زمین، زیره zîrya: دریا، بحر،  
 زمایشت zimâyišt: آزمایش، امتحان، شه مال šamâl: نسیم، باد ملایم و مفرح،  
 گه‌وره gawra: بزرگ، واته‌ی wâtay: گفتن، وارده‌ی wârday: خوردن، وه‌رین  
 warîn: پیشین، قدیم، هانا hâna: زنه‌ار، هانی hanî: هنوز، تاکنون، یوشت  
 yošt: گوشت.

بابا سرهنگ دودانی (۳۲۴-... هجری) که در قرن چهارم هجری ظهور کرد با چهار تن از یارانش به نام‌های بابا قیصر اورامی، بابا سرنج کلاتی، بابا گرچک اورامی و دایه تبریز اورامی شعر کردی را به اوج خود رساندند و کتابی به نام دوره بابا سرهنگ سرودند که بسیار با ارزش است و دارای بیست و سه بند سرود بسیار نغز و دلنشین است و در آن تشبیهات و تعبیرات شیوایی به کار برده شده که به لطافت سرودها افزوده است و در آن لغات و ترکیبات بسیار به کار رفته است از آن جمله:

گرد gird: همه، زام zâm: زخم، ئیرمان êrmân: نوکر، یاگه yâga: جا، وینه:  
 مانند، کوف kof: کوه، گه‌شت و گیل: گشت و گذار، خاسی xasî: نیکی، وشى  
 wašî: خوشی، وه‌ه‌شت wahašt: بهشت، داسی dâsî: بد، پاتهرم pâtarm:  
 مردم، خوه‌تا watâ: خدا: وه‌رم warm: خواب، زووان: zuwân: زبان، که‌ور  
 kawr: غار، روچ roç: روز، که‌ست kast: بد: مورو murw: مرغ، گه‌ور gawr:  
 گبر، ده‌مان damân: زمان، راگه râga: راه: نه‌وگه awgar: درمانده، دلی dilê:  
 میان، هوه‌ر hwar: خورشید، به‌رز barz: بلند، نیوه‌کی nêwakî: نیکی، زیل:  
 zêl: دل.

شاه خوشین لرستانی (۴۶۷-۴۰۷ هجری) و نه تن از یارانش به نام‌های جلاله خانم لرستانی، ریحان خانم لرستانی، لزا خانم جاف، خاتون می‌زرد، کاکاردای لرستانی، بابا بزرگ لرستانی، بابا هندوی لرستانی، پیر شهریار اورامی، بابا طاهر همدانی شعر کردی

را گسترش دادند. او از مبلغین اهل حق بود و سرودهای خود را به زبان مردم سروده است و کتاب دوره شاه خوشین با شصت و پنج بند سرود را او و یارانش پدید آوردند و در آن، لغات و اصطلاحات کردی بسیار به کار رفته که نمونه‌ای از آن را در زیر آورده‌ام:

ridâ : بخشش، بی‌گهرd bê : بی‌آلایش، مەشیە mašya : آدم، کاو kâw :

کوه، وەر war : جلو، بریندار birîn dêr : مجروح، وارما: فرمان، وارمای، فرمان

دادن، به‌ور bawr : نوعی اسب، مەشیانە mašyâna : حواء : میت mêt : غلط،

زیپاک zêpâk : لغزش، خاوەن xâwan : صاحب، وانای vânyâ : خواندن، نزاو

nizâw : نزدیک، هور hûr : خورشید، واچ wâç : سخن، زەند zand : معنی،

روسوا : ruswâ : رسوا، مەلەوان malawân : شناگر، بو bo : بوی، وڵ wîl : گُل،

په‌تمان patmân : پیمان، وسته‌ی wstay : بستن، گو‌کایی gokaîy : گواهی،

هەویگەت hawîgat : اهریمن، گەست gast : بد: نه‌خەری naxrî : سحر،

نه‌خەری خێز naxrî xêz : سحرخیز، گیان gyan : جان، بی‌ش bêš : درد، ماهمان

mâhmân : مهمان، گی‌هان gêhân : جهان، کچ kiç : دختر، وه‌فر wafr : برف،

وه‌نه‌وشە wanawşa : بنفشه، خاو xâw : خواب، مانگ mâng : ماه: گو‌ش goş :

گو‌ش، یووان yuwân : جوان، گه‌وره‌وورد gawra u wrd : بزرگ و خرد، پرد

pirid : پل: روژ rož : روز، شه‌و şaw : شب، رو ro : روز، تان و پو tîn u po : تار و

پود، ته‌سپ asp : اسب، کو ko : کوه، ربک ribk : اشاره، سیا siya : سیاه، شه‌مامه

şamâma : دستنبو، ده‌س das : دست، دی dî : روستا، گه‌مه gama : بازی،

واس wâs : خوشه‌گندم، ره‌واس rawâs : مردان گیاهی، کیوار kîwâr

بابا ناوس سرگتی (...-۴۷۷ هجری) با سه تن از یارانش به نام‌های بی‌بی خزان سرگتی، قاضی نبی سرگتی و احمد جاف کتاب دوره بابانا اوس را با شعر هجایی سرودند و در آن، ضمن تشریح مسلک یارسان، مردم را به وحدت و یگانگی و فروتنی فرا خواندند. این کتاب دارای بیست و یک بند سرود است که لغات و اصطلاحات علمی و فلسفی بسیاری در اختیار ما می‌گذارد، از جمله:

پینک‌یای pêkyây : بر سر زدن، به‌رزه barza : بلند، ئاسیاء âsyây : آسیاب، نیای

niyây : نهادن، ویم wêm : خودم، لوای liwây : رفتن، مله mila : گردنه، که‌فته‌ی

kaftay : افتادن، نه‌خ nax : صف، بیستان bêstân : بوستان، مرواری mirwârî :

مروارید، شا şâ : شاه، خه‌ریک xarîk : سرگرم، که‌رده‌ی karday : کردن، مرگ

mirg : اهریمن، ماه mâh : کوه، کولدر koldr : پرهیزگار، سان sâh : پادشاه، کۆک  
 تهنبوور koki tanbûr : تارتنبور، ئامای âmay : آمدن، یانه yâna : خانه، شوان  
 şwân : چوپان، وههار wahâr : بهار، روژ rož : روز، میوان mêwân : مهمان، ئاگر  
 âgir : آتش، ئاگرهوان âgrawân : آتشیان، سهیوان saywân : سایه بان، گۆنه ک  
 gonak : روش، ئینه îna : این، وهلگ walğ : برگ، گاس gâs : فصل، وهرت wart :  
 گرد، غبار، زاو zâw : زاب، زیوا ziwâ : زیبا، رستار rstâr : رستگار، گهور gawr :  
 گبر، هزهوور hzawr : هژبر، دگان digân : دندان، چهام çam : چشم، گۆنا gonâ :  
 گونه، لهو law : لب.

سلطان اسحاق برزنجی (۷۹۸-۶۷۵ هجری)، از رهبران قرن هشتم یارسان، با یارانش  
 که بیشترشان اهل شهرزور بودند - از جمله پیر بنیامین، پیر داود، پیر موسی، مصطفی  
 داودان و دایه رزبار - کتاب «سرانجام» را دربارهٔ مسلک یارسان به شعر هجایی سرودند  
 که دارای شش جزء به نام‌های بارگه بارگه، دورهٔ هفتوانه، گلیم و کول، دورهٔ چهلتن، دورهٔ  
 عابدین و خرده سرانجام است و بیشتر سرودهای آن در حکمت است که آن را  
 علم‌الاعلی هم گفته‌اند. در این کتاب اصطلاحات و تعبیرات علمی، فلسفی و عرفانی  
 بسیار به کار برده شده و از لحاظ فصاحت و بلاغت بی‌بدیل و بی‌نظیر است و نیز در آن  
 لغات کردی زیادی وجود دارد که بسیار با ارزش است، از جمله:

ئاتاو âtaw : شایسته، ئاتر âtir : آتش، ئارو : امروز، ئازمایî âzmâyî : آزمایش،  
 ئاف âf : خورشید، ئامای âmay : آمدن، ئایر âyir : آتش، ئه‌رما aramâ : فرمان،  
 ئه‌روه‌ند arwand : دلیر، ئه‌زی azî : من، ئه‌ستی astî : آتش‌زنه، ئه‌سر asr : اشک،  
 ئه‌نۆش anoš : بی‌مرگ، ئه‌وزار awzâr : بی‌مرگ، ئه‌یار ayâr : یار، به‌رزه مل  
 barza mil : گردن فراز، برووت birût : سیل، به‌غه baqa : خدا، بووم bûm :  
 سرزمین، پاته‌رم pêtarm : مردم، پاسه pâsa : چنین، په‌تواچ patwâç : پاسخ،  
 پرشنگ prşng : تابش، په‌ره‌نگ parang : فروغ، پی‌شه‌نگ pêşang : پیشاهنگ،  
 تاف tâf : آبشار، ته‌شته‌ر taştar : ستارهٔ شعرای یمانی، تو‌س tos : تاریکی،  
 تو‌ماک tomâk : تاریک، تیتەر tîtar : تذرو، جه‌رد jard : تخت، چاو‌روو çawrû :  
 سرچشمه، چه‌رموور çarmûr : سفید، چه‌له‌نگ çalang : زیبا، چۆکان çokân :  
 چوگان، خه‌س xas : خوب، خوهر xwar : خورشید، داته‌ک dâtak : قانون،  
 دامه‌ک dâmak : مخلوق، ده‌سته‌ک dastak : آزاد، ده‌گا dagâ : روستا، رو‌چنی



roçnî : روشنی، زاوهر zâwar : توانا، زایه ک zâyak : نسل، زه می zamî : زمین، سو so : روشنایی، سۆن son : پرتو، سیموور sîmûr : سیمرخ، قامیش سوار qâmêş swâr : نی سوار، قهوه‌ران qawarân : جنگ، کوک kok : ریشه، گاس gâs : سرود، لامی lâmi : فرزند، له‌چه‌ری laçarî : لجبازی، ماساو mäsaw : ماهی، مۆنگ mong : ماه، ناک nâk : جای خالی، نه‌وال nawâl : دشت، وات wât : خودپسندی، واهوور wâhûr : گردباد، وه‌رزکار warz kâr : کشاورز، وه‌ره‌ن waran : دوستی، وه‌نگ wang : تهیدست، ویچیر wiçîr : فرمان، وینا wîna : گناه، هاشار hâşâr : نهان، هوودانه‌ک hû dânak : دانشمند، هووسکار hûs kâr : خوش فکر، هیر hêr : آتش، یات yât : یاد، یوورتاک yûrtâk : غله.

شاه ابراهیم ایوت (...-۷۵۲ هجری) و سید احمد بابایادگار (...-۷۶۱ هجری) دو تن از حکمای قرن هشتم هجری، کتابی به نام «زلال زلال» به گویش گورانی دربارهٔ مسایل عرفانی با ذوقی سرشار از شیوایی و شیرینی و لطافت سروده‌اند و در آن به عقاید عرفا، ادیان زرتشتی، مانوی، مزدکی، هندویسم، کلیمی، مسیحی و اسلام اشاره کرده‌اند و از سرودهایشان چنین استنباط می‌شود که آنان در فلسفه، حکمت، تاریخ، نجوم و ادیان قدیم تبحر داشته‌اند. این اثر شامل ۱۵۶ بند سرود در هزار و یک بیت است که واژه‌های کردی کهن بسیاری در آن به کار برده‌اند که برخی از آنها اکنون متروک شده است، از آن جمله:

آلوس âlos، خشمگین، آلوش âloş : زبون، ته‌پهت apat : همیشگی، ته‌ره‌ب arab : بیگانه، ته‌ربوود arbûd : دیو فضا، ته‌رس ars : زمین، ته‌رگ arg : رنج، آزار، ته‌ناپ anâp : ویران، ته‌وراک awrâk : گرسنه، ئووم ûm : سیمرخ، ئیشوهر îşwar : حکومت نیروی فوق بشری، به‌رزین barzîn : آتش، بوژ boz : اسب تندرو، پاتار pâtâr : نگهبان، پاتال pâtâl : ابزارخانه، پهت pat : سرور، پووره pûra : پسر، پوشت poşt : نگهبان، خاسپ xâsp : سیب، دیم dîm : چهره، ره‌م ram : مردم، ره‌وه‌ن rawan : رفتار، زه‌م zam : زمین، زیوه‌ت zêwat : آب آمیخته با گرد زر، ژه‌نی žani : زن، سه‌ماوه‌ن samâwan : مرز، شتوور štûr : دشمن، شه‌ره şara : آزمند، که‌ریژ karêz : کلبه. کی‌ش kêş : ترکش، گه‌ریژ garêz : کوه، لاج، لخت، والاریج wâlârîj : سرود والا، وه‌ره‌ک warak : بره، هوونه‌ر hûnar : جنگاور، هه‌ره‌رز har barz : کوه البرز، یوورت yûrt : قالب، یه‌وی yawê : عدد

یک، مهنر manar: جای مقدس که در آن گفتار ایزدی گفته شود.

شاه ویس قلی مشهور به قرمزی (...-۸۱۰ هجری) که در قرن نهم هجری می‌زیسته با چهار تن از یارانش به نام‌های خاتون زربانو، کاکا عرب اورامی، کاکا رحمن درزیانی و کاکا پیره درزیانی کتاب دوره قرمزی را با شعر هجایی سروده‌اند و او در آن خاندانی را به نام شاه مهمان پدید آورد و مردم را به یگانگی فرا خواند و این کتاب دارای یازده بند است و در آن تعدادی لغات کردی دیده می‌شود که از آن جمله است:

بابو bâbo: پدر، چهنی çanî: با، هورد hurd: خرد، یه‌ری yare: سه، ئه‌ر ar: اگر، بارای bârây: باریدن، ئاهوو âhû: ناپاک، بی‌به‌ش bê baš: بی‌بهره، خروشای xirošây: خروشیدن، ویه‌رده‌ی wyarday: گذشتن، چه‌م çam: چشم، شنو šino: وزش باد، زه‌لان zalân: بادسرد، په‌وکا pawkâ: برای همین، ئیسا îsâ: اکنون، ئید: این، شی‌ت šêt: دیوانه، وسته‌ی wstay: انداختن، که‌سن‌ه‌زان kas nazân: عالم غیب، ئامای âmây: آمدن، ما‌ما mâ: ماه، سی sê: سه، ئه‌ندو ando: اندوه، روچه roça: روزه، گرت‌ه‌ی grtay: گرفتن، گرو giro: گروه.

عالی قلندر معروف به پیر عالی (...-۸۳۸ هجری) که در قرن نهم هجری می‌زیسته، کتابی به نام «دوره پیر عالی» در هجده بند به گویش گورانی سروده است. این کتاب اعمال دینی یارسان را شرح می‌دهد و بدیهی است که اصطلاحات دینی بسیاری در آن دیده می‌شود، از آن جمله:

دیوانه dêwâna: دیوانه، پیل pêl: پُل، گیلای gêlyây: گشتن، وه‌ش waš: خوش، سه‌نه‌ی sanay: ستاندن، خروشیای xrošyây: خروشیدن، جو‌شیای jošyây: جوشیدن، گردی grdî: همه، شو‌ن šon: جا، چا‌گا çagâ: در آن گاه، هوون hûn: خون، ئیش êš: درد، ری rê: راه، ئا‌گروه‌خش âgir waxš: آتش‌بخش، جی jê: جا، می‌رد mêrd: مرد، برا birâ: برادر، چه‌نه‌م çanam: با من، ژ ži: از، که‌ل kał: بزکوهی، ئیژیکی erîki: مردم شریف، گفان givân: سخن ناسزا، ئو‌ئین ovin: مستمند، هه‌وار hawâr: ییلاق، پوله‌ک pûlak: نوا.

سید اکابر ملقب به خاموش (...-۸۴۴ هجری) که در قرن نهم هجری می‌زیسته، از حکیمان بوده و کتابی به نام «دوره سید خاموش» در بیست و یک بند سروده و آن کتابی

است دربارهٔ راه‌ها و روش‌های یارسان که اصطلاحات عرفانی و نام‌های قدیمی و اسطوره‌ای و لغات کردی بسیاری در آن وجود دارد که بسیار با ارزش است، از آن جمله:

هامرا hāmra: همراه، گومرا gumra: گمراه، که‌فته‌ی kaftay: افتادن، کور kor: کور، ویت wêt: خودت، شاره‌زا šârazâ: بلد، آشنا، گشت gšt: همه، ئیوار êwâr: عصر، کوت kut: پاره، بن bin: بُن، پیوار pêwâr: غیب، فرزن frzan: فرزند، خاوه‌ندکار xâwandkâr: خداوندگار، دار dâr: درخت، ئی î: این، شالیار šâlîyâr: شهریار، زوان zwân: زبان، ناهیت nâhêt: پاک، خواجا xwâjâ: خواجه، مه‌سته‌ر mastar: کهن، ئه‌سپ asp: اسب، سه‌رکو sarko: سرکوه، به‌ن ban: کوه، په‌ن pan: پند، چرا çîrâ: چراغ، ئوشتەر uštîr: شتر، وزاوه wzâwa: تراوش کرد، ئه‌سری asrî: ازلی، هانه hâna: چشمه، تات tât: عرب، شات šât: شاد، چه‌پەر çapar: نردهٔ پیک، ئه‌هری ahîr: اهریمن، ره‌ست rast: رستگار، موچیارى moçyârî: نصیحت، خرۆس xîros: خروس، رۆجیار rojyâr: روزگار، وریا wryâ: هوشیار، زگار zigâr: اندوه.

بابا جلیل دودانی (...-۸۸۳ هجری)، از حکمای قرن نهم و دهم هجری، با چند تن از یارانش کتابی به نام «دورهٔ بابا جلیل» در پانزده بند سروده است. یاران او در این کتاب عبارتند از دده بگتر دودانی، میرزا قلی دودانی و سمن خانم دودانی، و در این کتاب اصطلاحات عرفانی و لغات کردی متعددی به کار رفته، از آن جمله:

وزرگ wzrg: بزرگ، واته‌ی wâtay: گفتن: نیای niyây: نهادن، بزى bzê: رحم، وارده‌ی wârday: خوردن، برى birê: فروغ، فرى: خیلی، گه‌شت و گیل gašt u gêl: گشت و گذار، هانا hânâ: زنهار، هیل hêl: خطی که در زمین شخم شده با گاو آهن می‌کشند، خیل xêl: قبیله، میهمان mêhmân: مهمان، سوزیای sozyây: سوختن، فروک frok: فروغ، دۆس dos: دوست، دوژمن dužmin: دشمن، زید zêd: زادگاه، زامن zâmin: میهن، وړ wir: گیج، رۆژ rož: روز، وه‌نده‌ی wanday: خواندن، زه‌ما zamâ: داماد، زه‌ماوه‌ن zamâwan: عروسی، وه‌شله wašla: ای کاش، دیو dêw: دیو، ئه‌وزار awzâr: نیرو.

خانای قبادی (۱۱۶۸-۱۰۸۳ هجری)، از سرایندگان قرن یازدهم و دوازدهم هجری، مثنوی‌های خود را به زبان مردم یعنی به گویش گورانی سروده است. از جمله مثنوی‌های او یوسف و زلیخا، خسرو و شیرین، اسکندرنامه، لیلی و مجنون و هفت بند را می‌توان

نام برد که در آنها اصطلاحات علمی و فلسفی و عرفانی بسیاری به کار برده است؛ و نیز لغات زیادی در این مثنوی‌ها به کار رفته که برخی از آنها امروزه متروک شده‌اند. به خصوص در کتاب یوسف و زلیخا نام رنگ‌ها، اسب‌ها و پرندگان را آورده است، از آن جمله:

ههورگون hawr gon: ابرگون، نوعی اسب، نهرغون arqon: ارغون، اسب تند و تیز را گویند، بۆر bor: بور، اسبی که رنگش به سرخی گراید، بۆرسار bor sâr: نوعی اسب، وه‌هارگون wahr goân: بهارگون، نوعی اسب، به‌ی‌گون bay gon: بهگون، نوعی اسب، ته‌وسه‌ن tawsan: توسن، اسب سرکش، چه‌رمه çarma: چرمه، نوعی اسب سفید، خوه‌رشی xwaršî: خورشید، نوعی اسب، دیز dêz: نوعی اسب سیاه رنگ، ره‌خش raxš: رخس، اسب سرخ و سفید در هم آمیخته باشد، زه‌رده zarda: زرده یا اسبی را گویند که زرد رنگ باشد، سه‌مه‌ن saman: سمند، اسبی باشد مایل به زردی، سیا siyâ: سیاه، اسب سیاه، سوور sûr: اسب خاکستری رنگ مایل به سیاهی، شه‌ودیز šawdêz: شب‌دیز، کویت kuêt: کمیت، اسب سرخ یال و دم سیاه، گولگون gulgon: گلگون، اسب سرخ رنگ، دووره‌گ dû rag: دورگ، نوعی اسب، سه‌وزیوش sawz poš: سبزه‌پوش، چه‌شیننه çaşîna: چشینه، اسب سفید موی، چه‌رده çarda: چرده: اسبی را گویند که بور باشد، خه‌نه‌بی xanaîy: حنایی، نوعی اسب،

میرصادق دینوری (۱۲۸۳-۱۲۱۸ هجری) از سرایندگان قرن سیزدهم هجری است که قصیده‌ای به نام «مه‌ل‌نامه» یا «پرنده‌نامه» دارد که در آن درباره نام پرندگان به زبان کردی گفتگو کرده و زندگی پرندگان را مورد بررسی قرار داده و نام‌های آنها را همراه با توصیفات مربوط به جانورشناسی و اختصاصات زیستی و محیط زندگی شرح داده است که اینک برخی از آنها را در اینجا می‌آوریم:

ناگرمه‌لووچ âgir malûç: نوعی سار، نه‌لوه aloh: عقاب، بازه که‌وک bara kaw: جوجه کبک، باشوو bâşû: نوعی مرغابی، بلکه‌نه‌ک blkânak: نوعی گنجشک، بۆرچین borçîn: مرغابی ماده، بو‌بووکه‌ره bûbûkara: هدهد، بروک bûk: جغد بزرگ، به‌ده‌ده badbada: بلدرچین، پلیسر plîsir: پرستو، پیروزه piroza: همای، چرک çrk: هوبره، چله‌کور çilakur: بایقرقه، چیت çît: خروس یکساله، خومه‌ره‌ژکه xuma ražka: سبز قبا، دارته‌قنه dâr taqna:

دارکوب، دووکه رسه dûka rsa : چرخ ریسک، ریشوله rîshola : سار، زیقاوله  
 zîqâwla : خروس کولی، ژهره ژ žaraž : کبک، ساین šayin : شاهین، سه ماکهر  
 samâkar : موش خوار، شابو šâbo : شاه بوف، شمقار šmqâr : شنقار : شوانه  
 خه له تنه šwâna xalatna : چکاوک، فیسقه fisqa : سسک، قاز qâz : کلاغ، قالاو  
 qâlâw : قورنگ qurng : کلنگ، قه قنه س qaqnas : ققنس، قین له قنه  
 qînlaqna : دم جنبانک، کواتری kwatrî : کیوتر، کولاره kolâra : غلیواج، کوند  
 kund : جغد، که رگه ز kar gaz : کرکس، گامارو gâ mâro : چنگر، ماسا و چنه  
 mâsâw çna : ماهی خوار، مووته mûta : راسک، واشه wâša : باشه، وهرده ک  
 wardak : اردک، هه نگه خو ره hanga xora : سبز قبا.

## کتاب‌های کردی

شکی نیست که کردان نیز مانند دیگر اقوام ایران باستان دارای تمدن و کتابت بوده‌اند، ولی متأسفانه اغلب آثار آنان به واسطه آشوب‌ها و غوغاهای جهان از بین رفته است. «ملک الشعرا بهار» در جلد اول «سبک‌شناسی» درباره پیدایش خط می‌گوید:

مادها نخستین کسانی بودند که خط را در ایران به وجود آوردند. این خط که دارای چهل و دو حرف بوده و سی و شش حرف آن را از روی حروف میخی آشوری ساخته‌اند، پنج حرف آن از حروف صدادار بوده است و شش حرف دیگر از جنس نمودار بر آن افزوده‌اند. هخامنشیان هنگامی که بر سر کار آمدند، سنگ نوشته‌های خود را با این حروف نوشتند، و در واقع می‌توان گفت که پارس‌ها خط میخی را از مادها اقتباس کردند.<sup>(۱)</sup>

هرمیپوس از میری که در قرن سوم قبل از میلاد می‌زیسته، از یک کتاب ایرانی سخن می‌گوید که به احتمال قریب به یقین مقصودش آوستا بوده است. هرودت مورخ نامی یونان نیز در کتاب اول باب صدم می‌نویسد که دیاکو پادشاه ماد، صورت محاکمات را می‌خواند و داوری می‌کرد. این قول نشان می‌دهد که در آن زمان در ایران ثبت دادرسی‌ها معمول بوده است. کتزیاس یونانی پزشک مخصوص اردشیر در کتابی که راجع به ایران تألیف کرده بود، از روزنامه‌های درباری ایران صحبت به میان می‌آورد و از این خبر

معلوم می‌شود که در آن هنگام وقایع را در روزنامه مخصوصی ثبت می‌کردند.<sup>(۱)</sup> آن چه مسلم و آشکار است، این است که ادبیات و فرهنگ مترقی هر ملت و اجتماعی پایه و اساسی دارد که اکنون آن را فولکلور یا ادبیات عامیانه می‌گویند. فولکلور یا ادبیات عامیانه که شامل تعبیرات، اصطلاحات، امثال، داستان‌ها و ترانه‌هاست، نمودار چهره حقیقی روحیات و عواطف و زندگی مردم است و این دانستنی‌ها که پیشینه‌ای بس کهن دارد، از هزاران سال پیش پشت به پشت و نسل به نسل و سینه به سینه حفظ شده و در واقع گنجینه‌ای است گرانبها و پرازش که می‌توان از آن برای درک کلیات تاریخ سیاسی و تفصیل جزئیات تاریخ اجتماعی و تمدن استفاده کرد. بخشی از مواد ادبیات عامیانه و آثار فلکلریک کردی، بیت نام دارد که عبارت است از یک سلسله منظومات، حماسه‌های قهرمانی و درام‌های مهیج عشقی و ملی که زیبایی، نکته‌سنجی، نکات آموزنده، دقت، صراحت، ملاحظت و شیرینی آنها از حد وصف خارج است و بنا به قول کرمانج، بعضی از این بیت‌ها در مقام شاهنامه فرودسی و ایللیاد و ادیسه هومر و هاملت شکسپیر می‌باشند.<sup>(۲)</sup>

کلیه بیت‌ها به نظم و نثر سروده شده‌اند و غالباً گوینده و سراینده و تاریخ تألیف این بیت‌ها معلوم نیست ولی پیداست که این آثار بعد از اسلام به وجود آمده‌اند. منشاء این بیت‌ها متفاوت است و امکان دارد یک افسانه یا یک حادثه تاریخی ملی یا یک حادثه محلی یا خاطره مبهمی از یک شکست یا پیروزی، یا معتقدات بومی و مذهبی، یا تأثرات عاطفی و تخیلی شاعرانه، یا مزوجی از اینها هسته بیت را تشکیل دهد، ولی در هر حال روح کلی بیت به نحوی گویای آرزوها، امیدها، یأس‌ها، تلخکامی‌ها و ناله‌های بی‌سرانجام ملت کرد است.<sup>(۳)</sup>

غالب بیت‌هایی که با نظم و نثر آغاز می‌شوند در منطقه مکیان و در میان عشایر و ایلات غیور و متدین آن سامان رواج دارند و اکثر روستاییان این بیت‌ها را در سینه حفظ دارند. این نوع ادبیات نظم و نثر دارای اشعار مخصوص هجایی و نثر موزون است. کردان از نظریات دارای ادبیات غنی هستند، برخی از این بیت‌ها معروفند و از قدیم رایج بوده‌اند. تعداد این بیت‌ها زیاد است و اینک برخی از آنها را معرفی می‌نمایم:

۱- تاریخ ادبیات ایران، دکتر رضا زاده‌شفق، تهران: ۱۳۴۰، ص ۲.

۲- چریکه‌ی خدج و سپامه‌ند، عبدالله ابوبیان، تبریز: ۱۳۴۵، ص ۷.

۳- مقدمه دکتر منوچهر مرتضوی بر منظومه کردی شور محمود و مرزنیگان، مرداد ۱۳۴۸.

«ئاسکۆله âskolla - ئه‌وسانه awsâna - بابکۆ bâbiko - بله bila - ئاگری agri -  
 به‌بری به‌یان babrî bayân - به‌هاره bahâra - برایمۆک birâyimok -  
 بوهاری کوردی buhârî kurdî - جانۆ jâno - جولندی julindî - فرشته firišta -  
 گۆران gorân - گه‌نجۆ ganjo - گه‌لۆ galo - گۆرانشا gorânšâ - هاوینه hâwîna -  
 کاکۆ kâko که‌هه‌سپه‌ره‌ش haspî raş - هه‌ورامانی hawrâmânî - کورمانجی kurmânjî -  
 که‌ویار kawyâr - کوردستان kurdistân - لاس las u kažâl - که‌ژال -  
 له‌شکری laşkirî لورۆسۆران lûr u sorân - مه‌می ئالان mamî âlân - نیوه‌شه‌و  
 nîwaşaw - پیروژه pîroza - سه‌یده‌وان saydawân - شاریار šâriyâr - زمستانه  
 zistâna - یای ئه‌ستی yâi satî - یاری yârî - یای گۆل yâi gul - یووسف و  
 زوله‌یخا yûsif u zulayxâ».

در زمان حمله مسلمانان به ایران، زبان رسمی ایرانیان، زبان پهلوی ساسانی بود و این زبان که نموداری است از گویش گورانی، تا چند قرن بعد نیز در میان مسلمانان این سامان رواج داشت و بیشتر کتاب‌ها و رساله‌ها و دواوین دولتی با آن نوشته می‌شد. برخی از کتاب‌های پهلوی به زبان عربی نیز ترجمه شدند که مهم‌ترین آنها «خداینامه» یا «سیرالملک»، «بلوهر و بوذاسف»، «آیین نامه»، «کتاب مزدک»، «کتاب التاج»، «آیین تیراندازی»، «کارنامه انوشروان» و صدها کتاب دیگر در مسایل مختلف از قبیل حکمت، فلسفه، کشاورزی، قصص و امثال و حکم بود که در طول چند قرن اول تسلط مسلمانان بر ایران به زبان عربی ترجمه شدند.

شعرا کرد نیز در قرون چهارم و پنجم هجری برخی از این کتب را که در میان مردم رایج بود، با اشعار هجایی به رشته نظم در آوردند و برای نسل‌های آینده به جا گذاشتند. نام تعدادی از این کتب بدین گونه است:

«مه‌م و زین mam u zîn - خه‌سره‌و و شیرین xasraw u šîrîn - شه‌مال و زه‌لان  
 âsmân u zalân - خورشید و خاوه‌ر xuršîd u xâwar - ئاسمان و زه‌وی âsmân  
 u zawî - بارام و گوئه‌ندام bârâm u gulandâm - به‌بری به‌یان babrî bayân -  
 روسته‌م و زۆراو rustam u zorâw - جیهانگیر و روسته‌م jîhângîr u rustam -  
 برزو و فلامه‌رز birzû u flâmarz - به‌همه‌ن و فلامه‌رز bahman u filâmarz -  
 شه‌تره‌نج‌نامه šatranj nâma - شانامه šnâma - ده‌ره‌زم darazm - نۆره‌زم  
 no razm - یازده‌ره‌زم yâzda razm - بیژن و مه‌نیزه bēžan u manîza -

«دهورهی بالول dawray bâlûl - دهورهی بابیه سهرهنگ dawray bâbâsarhang - دهورهی شاخو شین dawray šâ xwašîn - دهورهی بابیه ناووس dawray bâba nâûs - دهورهی پیر عالی dawray pîr a'âlî - دهورهی دامیار dawray dâmiyâr - دهورهی شاه و یسقولی dawray šâ ways qulî - دهفته ری دیوان گوره daftari dîwân - دهفته ری ساوا daftari sâwâ - زوالّ zûlâl - که لامی say xâmoš kalâmî - که لامی عیل به گی kalâmî a'êlbagî - که لامی خان ئەلماس kalâmî xân almâs - که لامی شیخ ئمیر kalâmî šêx amîr - که لامی قاصد kalâmî qâsid - که لامی نه‌روژ kalâmî nawroz - که لامی جەناب kalâmî janâb - که لامی حیدره‌ری kalâmî haydari - که لامی درویش قولی kalâmî darwêš qulî -



مارفه تی پیرشالیار «mârfatî pîr šalyâr».

نامه سرانجام نیز دارای شش جزء است به نام‌های:

«ده‌ورهی هه‌فته‌وانه - dawray haftawâna - بارگه‌بارگه - bârga bârga - گلیم

وه‌کۆل - gilîm wa koll - ده‌ورهی چلته‌ن - dawray çil tan - ده‌ورهی عابدين

- dawray âbidîn - ورده‌سه‌رئه‌نجام - wurda saranjâm».

## دستور زبان کردی

### الفبای کردی

الفبای کردی ۲۸ حرف صامت و ۸ حرف مصوت دارد. تمام مصوت‌ها همراه صامت‌ها نوشته می‌شوند. الفبای کردی بدین گونه است:

«ء، ا، پ، ت، ج، چ، ح، خ، د، ر، ز، ژ، س، ش، ع، غ، ف، ث، ق، ک، گ، ل، ل، م، ن، و، وو، و، ه، ی، ی، ی، ...» معادل لاتین الفبای کردی به شرح زیر است:

" a - â - b - p - t - j - ç - h - x - d - r - ʀ - z - ž - s - a' - q - f - v - q - k - g - l - l - m - n - w - û - o - h - y - î - ê - u - i ".

در زبان کردی حروف (ث، ص، ذ، ض، ظ، ط) وجود ندارد و چنانچه کلماتی با این حروف وارد زبان کردی شود به صورت (س، ز، ت) نوشته می‌شود. از این قاعده و دستور نتیجه می‌گیریم که کلمات را باید به همان گونه‌ای نوشت که تلفظ می‌شوند.

### صدای حروف و به کار بردن آنها در کتابت

۱- (آ) â: این حرف که جزو حروف مصوت کردی است مانند (آ) در زبان فارسی تلفظ می‌شود، مثل: ناو âw؛ آب؛ ئاره‌زوو ârazû؛ آرزو؛ یار yâr؛ یار؛ لار lâr؛ کج؛ لاواز lâwâz؛ لاغر؛ لیشاو lêšâw کثرت.

۲- (ب) b: این حرف جزو حروف صامت کردی است و تلفظ آن در زبان کردی مانند فارسی است، مثل: بایپر bîpîr؛ پدربزرگ؛ بنه‌ماله binamîla؛ خانواده؛ بانجه bânja. روزنه؛ باویشک bâwêšk؛ خمیازه.

۳- (ج) j: این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می‌شود، مثل: جووان juwân؛ جوان؛ جه‌رده jarda؛ راهزن؛ جوگه joga؛ جوی؛ جه‌ژن

jažn: جشن، عید؛ جووتیار jutyâr: کشاورز؛ جولان jûlân: جنبیدن.

۴- (چ) ç: این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می شود مثل: چم çam: رودخانه؛ چۆله çolaka: گنجشک؛ چاوہ çawarwân: منتظر.

۵- (د) d: این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می شود، مثل: دایک dâyk: مادر؛ داوین dâwên: دامن؛ درک dîrik: خار؛ دال dâl: لاشخور؛ داو dâw: دام، تله؛ دهسه لات dasalât: نفوذ، قدرت.

۶- (ه) a: این حرف جزو حروف صامت کردی است و در زبان کردی به جای فتحه (َ) در فارسی و همزه در عربی تلفظ می شود، مثل: ئهشکهوت aşkawt: غار؛ ئهستیره astêra: ستاره؛ ئهسرین asrîn: اشک؛ سهوز sawz: سبز؛ سهر sar: سر.

۷- (ی) ê: این حرف جزو حروف مصوت است و مشابه یاء مجهول در فارسی است که سابقاً در زبان فارسی تلفظ می شده و اکنون در زبان فارسی از بین رفته است و نظیر آن در زبان انگلیسی به چشم می خورد، مثل: get و set. در زبان آوستایی و پهلوی نیز نظیر آن زیاد است. نظیر آن در کردی: ریوی rêwî: روباه؛ میرد mêrd: شوهر؛ نیر nêr: نر؛ شیر şêr: شیر درنده؛ میروو mêrû: مورچه؛ ویژەر wêžar: گوینده.

۸- (ف) f: این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می شود، مثل: فئî fê: صرع؛ فرین fîrîn: پرواز کردن؛ فره fîra: فراوان؛ فیڤرگê fêrga: مدرسه.

۹- (گ) g: این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می شود، مثل: گویچکه gwêçka: گوش؛ گهमे gama: بازی؛ گوند gund: روستا، آبادی؛ گول gul: گل؛ گهواره gawra: بزرگ. گویره gwêraka: گوساله.

۱۰- (ه) h: این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می شود، مثل: ههژار hažâr: فقیر؛ هه‌ور hawr: ابر؛ هه‌نەر honar: شاعر؛ هه‌یرش hêriş: یورش.

۱۱- (ح) h: این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند عربی تلفظ می شود و پیداست که در زبان کردی اصالت ندارد و به علت آمیزش با اعراب در زبان کردی پیدا شده است و گاهی به جای «های» ملفوظ به کار می رود، مثل: حوشر huştir: شتر؛ حوشر مرغ huştir mirq: شتر مرغ؛ هفته hafta: هفته؛ حه‌موو hamû: همه؛ حه‌زیا hazyâ: ازدها؛ حه‌ژده hažda: هجده.

۱۲- ž: (ژ) این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می‌شود، مثل: ژیان žiyân: زندگی؛ ژن žin: زن؛ ژژگ žīzig: خارپشت؛ ژار žâr: زهر. ژان žân: درد زایمان.

۱۳- k: (ک) این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می‌شود، مثل: کەل kal: گردنه. کەنیشک kanîşk: دختر؛ کیف kêf: کوه؛ کۆمەل komal: اجتماع؛ کانی kânî: چشمه.

۱۴- l: (ل) این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می‌شود، مثل: لافاو lâfaw: سیل؛ لق liq: شاخه؛ لال lâl: لیژ lêž: سرازیر.

۱۵- l: (ل) این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند عربی در واژه «الله» تلفظ می‌شود و نظیر تلفظ این حرف در انگلیسی هم وجود دارد، مانند: ball, call. این حرف در آغاز لغات کردی به کار نمی‌رود، بلکه در وسط و یا در آخر کلمه می‌آید، مثل: کال kal: نارس؛ مال mâl: خانه؛ تال tâl: تلخ؛ گولاو gulâw: گلاب. گەلا galâ: برگ؛ ئالا alâ: پرچم.

۱۶- m: (م) این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می‌شود، مثل: ماسی mâsî: ماهی؛ میش mêš: مگس؛ مامز mâmiz: آهو؛ مریشک mirîşk: مرغ؛ ماکیان؛ میوان mēwân: مهمان؛ مل mil: گردن.

۱۷- n: (ن) این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می‌شود، مثل: ناخوین naxwên: ناخن؛ نوژ nwêž: نماز؛ ناو nâw: نام؛ نوێ nwê: تازه.

۱۸- i: (ی) این حرف که جزو حروف مصوت کردی است به جای کسره خفیف در فارسی به کار می‌رود، ولی در زبان کردی کوتاهتر از فارسی تلفظ می‌شود، مثل: برنج birinj: برنج؛ کیچ kiç: دختر؛ لق liq: شاخه.

۱۹- î: (ی) این حرف جزو حروف مصوت کردی است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می‌شود، مثل: ژیر žîr: عاقل؛ بیر bîr: فکر؛ هەویر hawîr: ضمیر؛ قیر qîr: قیر.

۲۰- o: (ۆ) این حرف جزو حروف مصوت کردی است و در فارسی آن را واو مجهول یا معدوله می‌گویند و اکنون کمتر تلفظ می‌شود. شبیه این صوت در زبان‌های آوستایی و پهلوی وجود دارد. در انگلیسی نیز نظیر آن بسیار است، مانند: company bone و نظیر آن در کردی: هۆش hoš: هوش؛ روژ rož: روز؛ روشن rošin: روشن؛ خوش xoš: خوش.

۲۱- (پ) p: این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می شود، مثل: په‌نێر panêr؛ پنیر؛ پان pân؛ پهن؛ پرد pird؛ پل؛ پژمه pižma؛ عطسه. پولا polâ؛ فولاد؛ پوور pûr؛ عمه.

۲۳- (ق) q: این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی بین «ک» و «ق» تلفظ می شود، مثل: قسه qisa؛ سخن؛ قرژانگ qiržâng؛ خرچنگ؛ قه‌ند qnad؛ قند؛ قه‌له‌و qalaw؛ چاق.

۲۴- (ر) r: این حرف جزو حروف صامت است و نظیر آن در فارسی وجود ندارد و آن را رای مفخم گویند. نظیر آن در انگلیسی نیز وجود دارد، مانند irrigation و نظایر آن در کردی: تهر tar؛ وره tûra. عصبانی؛ شورش şorîş؛ شورش؛ شیر şîr؛ پاره؛ وړ wur؛ گیج. ۲۵- (س) s: این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می شود، مثل: سال sâl؛ سال؛ سووک sûk؛ سبک؛ سوور sûr؛ سرخ؛ سینگ sîng؛ سینه؛ سیر sîr؛ سیر؛ سه‌یدا saydâ؛ استاد؛ سیو sêw؛ سیب.

۲۶- (ش) ş: این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می شود، مثل: شه‌پول şapol؛ موج؛ شیو şîw؛ دره؛ شاخ şâx؛ شار şâr؛ شهر. شاکار şâkâr؛ شاهکار.

۲۷- (ت) t: این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می شود، مثل: تری tîrê؛ انگور؛ تکا tikâ؛ خواهش؛ تهنî tanê؛ تنها.

۲۸- (و) u: این حرف جزو حروف مصوت کردی است و به جای ضمه در فارسی و عربی به کار می رود، مثل: کرد kurd؛ کرد؛ ئومێد umêd؛ امید؛ دوشمن duşmin؛ دشمن؛ خوشک xuşk؛ خواهر؛ خونچه xunça؛ غنچه.

۲۹- (وو) û: این حرف جزو حروف مصوت کردی است که مشابه واو ماقبل مضموم در فارسی می باشد، مثل: سوور sûr؛ سرخ؛ روون rûn؛ روشن؛ خانوو xânû؛ هوون hûn؛ خون؛ رووت rût؛ لخت.

۳۰- (ف) v: این حرف جزو حروف صامت کردی است و در فارسی نیز نظیر دارد، اما اکنون کمتر مراعات می شود و تلفظ آن بین «و» و «ف» است. تلفظ آن بین دندان‌های بالا و لب پایین است. نظیر آن در انگلیسی و زبان‌های دیگر اروپایی زیاد است، مانند: give، violet و نظایر آن در کردی: مروڤ mirov؛ انسان؛ گوڤار govâr؛ مجله؛ حه‌ده havda؛ هفده؛ ناف nâv؛ نام؛ ئاف âv؛ آب؛ چاف çav؛ چشم.

۳۱- (و) w: این حرف جزو حروف صامت کردی است و در زبان کردی مانند فارسی

تلفظ می شود و تلفظ آن از بین دو لب است، مثل: وه لام: walâm: جواب؛ وِیژه وان wêžawân: ادیب؛ ولات wulât: کشور؛ وته wuta: گفتار؛ وه ستا wastâ: استاد.

۳۲- (خ) x: این حرف جزو حروف صامت کردی است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می شود، مثل: خه و xaw: خواب؛ خاوین xâwên: پاک؛ خنجره xinjar: خنجر؛ خور xor: خورشید؛ خوئه xulta: چاپلوسی؛ خولک xulîk: تعارف.

۳۳- (غ) q: این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی اصالت ندارد و از زبان های مجاور عربی و ترکی وارد زبان کردی شده است و این صوت گاهی به صورت خ - x تلفظ می شود، مثل: غم qam گاهی به صورت خه xam به معنی غم تلفظ می شود. نظیر آن در کردی: غهواره qawâra: بیگانه؛ غونچه qunça: غنچه؛ غه ور qawr: چرک.

۳۴- (ی) y: این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می شود، مثل: یانه yâna: خانه؛ یاری yârî: بازی؛ یارمه تی yârmatî: کمک؛ یاسا yâsâ: قانون؛ یار yâr: یار؛ یاو yâw: تب؛ یای yaîy: بانو.

۳۵- (ز) z: این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند فارسی تلفظ می شود، مثل: زار zâr: دهن؛ زاراه zârâwa: گویش؛ زاوا zâwâ: داماد؛ زستان zistân: زمستان؛ زک zik: شکم؛ زام zâm: زخم؛ زیو zêw: نقره؛ زهوی zawî: زمین.

۳۶- (ع) a': این حرف جزو حروف صامت است و در زبان کردی مانند عربی تلفظ می شود. این حرف در زبان کردی اصالت ندارد و از زبان عربی وارد زبان کردی شده است و در واژه اصیل کردی پیدا نمی شود. نظیر آن در کردی: عابا a'âbâ: عبا؛ عارهق a'âraq: عرق؛ عهرد a'ard: ارض.

### مصدر

مصدر کلمه ای است که انجام کار یا حالتی را بدون دلالت بر زمان نشان می دهد و علامت آن در کردی ان ân، تن tin، دن din، وون ûn و ین in است، مثل: سووتان sûtân: سوختن. گرتن girtin: گرفتن. ناردن nârdin: فرستادن. چوون çûn: رفتن. درین dirîn: پاره کردن.

مصدر در زبان کردی بر چهار قسم است: بسیط، مرکب، جعلی، مرخم

مصدر بسیط: مصدری است که از یک کلمه ساده و بی جزء تشکیل شده باشد، مثل:

چون *çûn*: رفتن؛ هینان *hênân*: آوردن؛ برین *bîrîn*: بریدن؛ کوشتن *kuştin*: کشتن؛ سهندن *sandin*: گرفتن.

مصدر مرکب: آن است که از دو کلمه یا بیشتر ترکیب شده باشد، مثل: دهست‌گرتن *dast girtin*: نامزد کردن؛ ناوبردن *nâw birdin*: غیبت کردن؛ سهرکه‌وتن *sar kawtin*: غالب شدن؛ ژیربوون *žîr bûn*: عاقل شدن؛ پی‌که‌نین *pê kanîn*: خندیدن.

مصدر جعلی: آن است که در اصل مصدر نباشد بلکه کلمه عربی یا کردی را به وسیله افزودن دو پسوند «ین *în*» و «اندن *ândin*» در آخر به صورت مصدر در آورند، مثل: فاماندن *fâmândin*: فهماندن؛ ره‌قسین *raqsîn*: رقصیدن.

مصدر مرخم: آن است که حرفی یا چند حرف آن را حذف کنند، مثل: هات و چو *hât u ço*: آمدورفت؛ خه‌ووخور *xaw u xor*: خواب و خورد؛ ئام و مشو *âm u šo*: آمد و شد؛ کرد و خو *kird u xor*: کرد و خورد.

## فعل

فعل کلمه‌ای است که بر وقوع کاری یا امری، در زمان گذشته یا حال یا آینده، دلالت کند. فعل در زبان کردی بر چهار قسم است: ماضی، مضارع، امر، نهی.

فعل ماضی: فعل ماضی آن است که بر واقع شدن کاری در زمان گذشته دلالت کند و در زبان کردی بر شش قسم است: ۱- ماضی مطلق، ۲- ماضی استمراری، ۳- ماضی نقلی، ۴- ماضی بعید، ۵- ماضی التزامی، ۶- ماضی انشایی.

۱- ماضی مطلق: فعل ماضی مطلق آن است که بر واقع شدن کاری در زمان گذشته دلالت کند، مثل:

خه‌وتم	xawtim	: خوابیدم
خه‌وتی	xawtî	: خوابیدی
خه‌وت	xawt	: خوابید
خه‌وتین	xawtîn	: خوابیدیم
خه‌وتن	xawtin	: خوابیدید
خه‌وتن	xawtin	: خوابیدند

۲- ماضی استمراری: آن است که بر واقع شدن کاری در زمان گذشته که به‌طور استمرار

انجام گرفته است دلالت کند، مثل:

amxwârd	: می خوردم	ئه‌مخوارد
atxwârd	: می خوردی	ئه‌تخوارد
ayxwârd	: می خورد	ئه‌یخوارد
amânxwârd	: می خوردیم	ئه‌مانخوارد
atânxwârd	: می خوردید	ئه‌تانخوارد
ayânxwârd	: می خوردند	ئه‌یانخوارد

۳- ماضی نقلی: فعلی را گویند که بر کاری دلالت کند که به طور نقل گذشته است، مثل:

zimârdûma	: شمرده‌ام	ژماردوومه
zimârdûta	: شمرده‌ای	ژماردووته
zimârdûya	: شمرده‌است	ژماردوویه
zimârdûmâna	: شمرده‌ایم	ژماردوومانه
zimârdûtâna	: شمرده‌اید	ژماردووتانه
zimârdûyâna	: شمرده‌اند	ژماردوویانه

۴- ماضی بعید: آن است که بر انجام کاری در زمان گذشته دور و یا عملی که قبل از عمل دیگر اتفاق افتاده است دلالت کند، مثل:

royîştibûm	: رفته بودم	رویشتبووم
royîştibûy	: رفته بودی	رویشتبووی
royîştibû	: رفته بود	رویشتبوو
royîştibûyn	: رفته بودیم	رویشتبووین
royîştibûn	: رفته بودید	رویشتبوون
royîştibûn	: رفته بودند	رویشتبوون

۵- ماضی التزامی: فعلی است که انجام کاری در زمان گذشته را همراه با شک و تردید بیان کند، مثل:

hâtibim	: آمده باشم	هاتبیم
hâtibî	: آمده باشی	هاتبیی
hâtibê	: آمده باشد	هاتبیی

هاتبین	hâtibîn	: آمده باشیم
هاتبین	hâtibin	: آمده باشید
هاتبین	hâtibin	: آمده باشند

۶- ماضی انشایی: آن است که دلالت می‌کند بر فوت کاری در زمان گذشته، مثل:

بریا نویسیام	biryâ nûsîbâm	: کاش نوشته بودم
بریا نویسیات	biryâ nûsîbât	: کاش نوشته بودی
بریا نویسیای	biryâ nûsîbây	: کاش نوشته بود
بریا نویسیامان	biryâ nûsîbâmân	: کاش نوشته بودیم
بریا نویسیاتان	biryânûsîbâtân	: کاش نوشته بودید
بریا نویسیایان	biryânûsîbâyân	: کاش نوشته بودند

فعل مضارع: فعلی است که که بر زمان حال و آینده دلالت می‌کند و بر دو قسم است:  
۱- اخباری، ۲- التزامی.

۱- مضارع اخباری: فعلی است که بر کردن کاری در زمان حال یا آینده به طور خبر دلالت می‌کند، مثل:

نه کرّم	akrim	: می‌خرم
نه کرّی	akrî	: می‌خری
نه کرّیت	akrêr	: می‌خرد
نه کرّین	akrîn	: می‌خریم
نه کرّن	akrin	: می‌خرید
نه کرّن	akrin	: می‌خرند

۲- مضارع التزامی: آن است که بر کردن کاری در زمان حال یا آینده به طور سؤال دلالت کند، مثل:

بنووسم	binûsim?	: بنویسم؟
بنووسی	binûsî?	: بنویسی؟
بنووسی	binûsê?	: بنویسد؟
بنووسین	binûsîn?	: بنویسیم؟
بنووسن	binûsin?	: بنویسید؟
بنووسن	binûsin?	: بنویسند؟



**فعل امر و نهی:** فعل امر فعلی است که حکم و فرمان انجام کاری را برساند و بر امر و فرمان کاری دلالت کند، مثل:

برۆ bîro: برو؛ بخۆ bixō: بخور؛ بکه نه bikana: بخند، بکړه biḱra: بخر. و منفی فعل امر را نهی گویند، مثل: مه رۆ mārō: نرو؛ مه خۆ maxō: نخور؛ مه که نه makana: نخند؛ مه کړه maḱra: نخر.

**مفرد و جمع:** مفرد کلمه‌ای را گویند که بر یک شخصی یا چیز دلالت کند، مثل: پیاو piyâw: مرد؛ کهو kaw: کبک؛ چرا çîrâ: چراغ. جمع آن است که بر دو یا بیشتر دلالت کند، مثل: پیاوان piyâwân: مردان؛ ژنان žinân: زنان؛ کورگه‌ل kurgal: پسران؛ کچ‌گه‌ل kiçgal: دختران؛ چرایان çîrâyân: چراغ‌ها؛ برایان birâyân: برادرها؛ باوکان bâwkân: پدران؛ دایکان dâykân: مادران.

**علامت جمع در لهجه‌های مختلف زبان کردی:** «ان ân» مثل: مندالان mindâlân: کودکان؛ «یان yân» مثل زانایان zânâyân: دانشمندان؛ «گه‌ل gal» مثل که‌رگه‌ل kar gal: خران، ئه‌سپ‌گه‌ل as pga: اسب‌ها؛ «یه‌ل yal» مثل دال‌یه‌ل dâ lyal: لاشخورها؛ «یی‌ت iêt» مثل په‌زیی‌ت paziêt: گوسفندها؛ «یی‌ن iên» مثل چه‌ه‌ئین çahviên: چشم‌ها؛ «ن n» مثل بافن bâvin: پدران، خووه‌ن xwahin: خواهران؛ «وه oh» مثل به‌چۆ baçō: بچه‌ها؛ «یا yâ» مثل داریا dâryâ: درخت‌ها، گوویا gowya: گاوها.

## اسم و اقسام آن

**اسم کلمه‌ای است که برای نامیدن انسان یا حیوان یا اشیا به کار می‌رود و انواع گوناگونی دارد که مهمترین آنها عبارتند از: اسم خاص و اسم عام.**  
**اسم خاص:** اسمی است که بر فرد مخصوصی دلالت کند، مانند: فه‌ره‌اد farhâd: فه‌راد، ئیران êrân: ایران، کوردستان kurdistân: کردستان، ده‌ماوه‌ن damâwan: دماوند.

**اسم عام:** اسمی است که بر همه افراد هم نوع دلالت کند، مانند: پیاو pyâw: مرد، ولات wilât: کشور، ئه‌سپ asp: اسب.  
**اسم ذات:** اسمی است که مصداق آن در خارج از ذهن وجود داشته باشد و نیز قابل

لمس و رؤیت باشد، مانند:

په‌رتووک partûk: کتاب، ژن žin: ژن.

اسم معنی: اسمی است که مصداق آن در ذهن وجود ندارد و قابل لمس هم نیست. مانند:

هوښ hoš: هوش، ټاوهز âwaz: عقل، په‌ژاره pažâra: اندوه.

اسم معرفه: اسمی است که برای شنونده شناخته باشد و بر یک گونه خاص دلالت کند، مانند:

بارام bârâm: بهرام، بازار bažâr: بازار، تاران târân: تهران.

اسم نکره: اسمی است که برای شنونده معلوم نباشد، مانند:

پیاوېک pyâwêk: مردی، مندالېک mindâlêk: کودکی، سیوېک sêwêk: سیبی.

## صفت

صفت کلمه‌ای است که کیفیت یا چگونگی چیزی یا شخصی را بیان می‌کند مانند:

چاک çâk: خوب، خاوین xâwên: پاک، سپی sipî: سفید.

اسمی که صفت وابسته بدان است موصوف نامیده می‌شود، مانند:

مالی‌گه‌وره mâlî gawra: خانه بزرگ، په‌رتووکې چاک çâk partûkî کتاب خوب.

صفت بر سه نوع است: صفت مطلق، صفت تفضیلی، صفت عالی.

صفت مطلق: کیفیت یا چگونگی چیزی یا شخصی را بیان می‌کند مانند:

گه‌وره gawra: بزرگ، جوان jwân: زیبا.

صفت تفضیلی: آن است که برتری چیزی را بیان می‌کند، مانند:

گه‌وره‌تر gawra tir: بزرگتر، جواتر jwân tir: زیباتر.

صفت عالی: آن است که برتری چیزی یا کسی را بر همه چیزها یا کسان دیگر برساند، مانند:

گه‌وره‌ترین gawra tirîn: بزرگترین، جواترین jwân tirîn: زیباترین.

صفت شمارشی: گاهی یک صفت ممکن است فقط تعداد یا ترتیب موصوف را بیان کند که در این صورت آن را صفت شمارشی می‌گویند. صفت شمارشی بر چهار نوع

است: صفت شمارشی ساده، صفت شمارشی ترتیبی، صفت شمارشی کسری، صفت شمارشی توزیعی.

صفت شمارشی ساده: شماره‌هایی که تعداد یک اسم را بیان می‌کنند، مانند: یه ک yak، دوو dû، سی sê، چوار çwâr: یک، دو، سه، چهار.

صفت شمارشی ترتیبی: که ترتیب قرار گرفتن معدود را می‌رساند، مانند: چواره‌مین çwâramîn: چهارمین، سه‌ده‌مین sadamîn: صدمین: هه‌زاره‌مین hazâramîn: هزارمین.

صفت شمارشی کسری: که یک جزء از یک واحد را می‌رساند، مانند: سی چواره‌مین sê çwâram: سه چهارم، هه‌وت‌شه‌شه‌م hawt šaşam: هفت ششم. صفت شمارشی توزیعی: اعداد توزیعی را می‌رساند، مانند: سی سی sê sê: سه‌سه، چوار چوار çwâr çwâr: چهار چهار، ده ده da da: ده ده.

### ضمیر

ضمیر کلمه‌ای است که به جای اسم می‌نشیند و از تکرار آن ممانعت می‌کند و ضمیر در زبان کردی دارای چند قسم است که عبارتند از: ضمیر شخصی، ضمیر مشترک، ضمیر اشاره.

ضمیر شخصی: ضمیری است که برای اول شخص و دوم شخص و سوم شخص به کار می‌رود و دارای دو نوع است: ضمیر شخصی منفصل، ضمیر شخصی متصل.

ضمیر شخصی منفصل: ضمیری است که به تنهایی به کار می‌رود و معنی مستقلی دارد مانند:

من min: تو to، ئه aw: او، ئیمه êma: ما، ئیوه êwa: شما، ئه‌وان awân: ایشان.

ضمیر شخصی متصل: ضمیری است که به واژه‌ها پیوسته می‌شود و در زبان کردی علائم آن عبارتند از: م m، ت t، ی î، مان mân، تان tân، یان yân. برای مثال:

کچه که‌م kiçakam: دخترم، کچه که‌ت kiçakat: دخترت، کچه که‌ی kiçakay: دخترش، کچه که‌مان kiçakamân: دخترمان، کچه که‌تان kiçakatân: دخترتان، کچه که‌یان kiçakayân: دخترشان.

ضمیر متصل در زبان کردی دارای سه نوع است: ضمیر متصل فاعلی، ضمیر متصل مفعولی، ضمیر متصل اضافی.

ضمیر متصل فاعلی مخصوص افعال ماضی و غیر ماضی است، مانند:  
 که و تم kawtim : افتادم، که و تی kawtî : افتادی، که و ت kawt : افتاد، که و تین kawtîn : افتادیم، که و تن kawtin : افتادید، که و تن kawtin : افتادند.  
 و یا در این مثال:

خواردمه وه xwârdimawa : نوشیدم، خواردته وه xwârdtawa : نوشیدی،  
 خواردیه وه xwârdyawa : نوشید، خواردمانه وه xwârdmânawa : نوشیدیم،  
 خواردتانه وه xwârdtânawa : نوشیدید، خواردیانه وه xwârdyânawa : نوشیدند.

ضمایر متصل فاعلی مخصوص افعال غیر ماضی نیز بدین گونه است:  
 ئه خوّمه وه axomawa : می نوشم، ئه خوّیته وه axoytawa : می نوشی، ئه خواته وه axwâtawa : می نوشد، ئه خوینّه وه axoynawa : می نوشیم، ئه خوّنّه وه axonawa : می نوشند.

ضمیر متصل مفعولی هم در زبان کردی بر دو نوع است که مخصوص افعال ماضی و غیر ماضی می باشند مانند:

لێ ی دام lêy dâm : مرا کتک زد، لێ ی دای lêydây : تو را کتک زد، لێ ی دا lêy dâ : او را کتک زد، لێ ی داین lêy dâyn : ما را کتک زد، لێ ی دان lêy dân : شما را کتک زد، لێ ی دان lêy dân : ایشان را کتک زد.

ضمیر متصل اضافی در زبان کردی دارای علایم: m، t، ی، î، مان mân، تان tân، یان yân، می باشد مانند:

پینووسه کهم pênuusakam : قلمم، پینووسه کهت pênuusakat : قلمت،  
 پینووسه که ی pênuusakay : قلمش، پینووسه که مان pênuusakamân : قلممان،  
 پینووسه که تان pênuusakatân : قلممان، پینووسه که یان pênuusakayân : قلمشان.

ضمیر مشترک: نیز برای اول شخص و دوم شخص و سوم شخص به کار می رود مانند:

خۆم xom : خودم، خۆت xot : خودت، خۆی xoy : خودش، خۆمان xomân : خودمان، خۆتان xotân : خودتان، خۆیان xoyân : خودشان.

ضمیر اشاره: هم ضمیری است که مرجع آنها به اشاره مشخص می شود مانند: ئه وه aw :

آن، ئەم am: این، هۆو how: همین. برای مثال:  
 ئەو پیاوه aw pyâwa: آن مرد، ئەم پیاوه am pyâwa: این مرد، هۆو پیاوه  
 how pyâwa: همین مرد.

## اقسام اضافه

اقسام اضافه در زبان کردی عبارتند از: اضافهٔ ملکی، اضافهٔ تخصیصی، اضافهٔ بیانی، اضافهٔ تشبیهی.

۱- اضافهٔ ملکی: آن است که برای مضاف‌الیه ملک باشد یعنی بین مضاف و مضاف‌الیه رابطهٔ ملکی برقرار می‌شود و معمولاً مضاف الیه مالک مضاف است مانند:  
 په‌رتووکی نه‌سرین partûkî nasrîn: کتاب نسرين، ردیني ماموستا ridênî  
 māmostâ: ریش استاد، مالی فه‌ره‌اد maîlî farhâd: خانهٔ فه‌ره‌اد، باغچه‌ی په  
 روژ bāqçay parwêz: باغچهٔ پروژ.

۲- اضافهٔ تخصیصی: آن است که اختصاص داشتن مضاف به مضاف‌الیه را برساند، مانند:

چرای ژوو‌ره که çirây žûraka: چراغ اتاق، ده‌نگی بلوژر dangî bilwêr: صدای  
 نی، ده‌فته‌ری پوله که daftarî polaka: دفتر کلاس، پیلاوه که ی بارام: کفش بهرام،  
 ره‌شه‌بای کوردستان raşabây kurdistân: باد سرد کردستان.

۳- اضافهٔ بیانی: آن است که در آن مضاف‌الیه، نام مضاف است مانند:

شاری‌ه‌ولیر shârî hawlêr: شهر اربیل، به‌ژی‌ناسیا bažî âsyâ: قارهٔ آسیا،  
 کیوی‌ده‌ماون kêwî damâwan: کوه دماوند، داری‌خورما dârî xurmâ: درخت  
 خرما، دره‌ختی به‌روو diraxtî barû: درخت بلوط.

۴- اضافهٔ تشبیهی: آن است که بین مضاف و مضاف‌الیه رابطهٔ شباهت وجود داشته باشد، مانند:

گه‌لاوژ چاو‌ره‌شه galâwêž çaw raša: گلاوژ چشم‌سیاه است، شه‌ونم بالا  
 به‌رزه şaw nim bâlâ barza: شبنم بلند قد است، بالاسه‌ول bâlâ sawl: قد  
 سرو.

جمله و ساختمان جمله

جمله مجموعه‌ای است از واژه‌ها که اندیشه‌های ما را بیان می‌کند. اقسام جمله عبارت است از: خبری، امری، تعجبی، ساده، مرکب. که اینک به شرح آنها می‌پردازیم:

۱- جمله خبری: آن است که خبری را به راست یا دروغ بیان کند، مانند:

من نه چمه سنه min açma sina: من به سندنچ می‌روم.

من نه رومه هه ورامان min aroma hawrâmân: من به اورامان می‌روم.

۲- جمله پرسشی: آن است که درباره چیزی پرسش کند، مانند:

بو کوئی نه چی؟ bo kuê açi: به کجا می‌روی؟

چی نه که ی çî akay: چه کار می‌کنی؟

ناچیته قوتابخانه nâçîta qutâbxâna: به مدرسه نمی‌روی؟

۳- جمله امری: آن است که انجام دادن کاری را درخواست کند، مانند:

بی ده‌نگ به bê dang ba: ساکت باش.

قسه مه که qisa maka: حرف نزن.

راپه‌ره râpara: برخیز.

۴- جمله تعجبی: آن است که مطلب شگفت‌انگیزی را پرسش نماید مانند:

چ دیمه نیکی باش çî dîmanêkî bâš: چه منظره خوبی!

چ شه ویکی رووناک çî šawêkî rûnâk: چه شب روشنی!

چ داریکی پربار çî dârêkî pîr bâr: چه درخت پرباری!

۵- جمله ساده: آن است که تنها دارای یک فعل باشد مانند:

چنوورمنداله که نه ژنه çînûr mindâlaka ažanê: چنور گهواره کودک را می‌جنباند.

نازه‌نین وانه نه خوینی nâzanîn wâna axuênê: نازنین درس می‌خواند.

من توّم نه وی min tom awê: من تو را می‌خواهم.

۶- جمله مرکب: آن است که بیشتر از یک فعل داشته باشد، مانند:

به‌رخه کهم فروشت و کاره کهم گل دایه‌وه barxakam firošt u kârakam gil: دایه‌وه گل فروختم و بزغاله را نگه داشتم.

dâyawa: به‌رازه کهم کوشت به‌لام ورچه کهم ده‌رباز بوو barâzakam kušt balâm wirçaka: گراز را کشتم ولی خرس فرار کرد.

darbâz bû: گراز را کشتم ولی خرس فرار کرد.

قید کلمه‌ای است که به صفت یا فعل یا قید دیگر یا مسند اضافه می‌شود و آنها را به زمان و مکان وابسته می‌کند، مانند:

فرهاد ئیمرو لیره‌دا باش کاری کرد *farhâd îmro lêra dâ bâş kârî kird*: فرهاد امروز در اینجا خوب کار کرد.

در این جمله، (ئیمرو *îmro*: امروز) قید زمان و (لیره *lêra*: اینجا) قید مکان و (چاک *çâk*: خوب) قید کیفیت است.

قید در زبان کردی بر دو قسم است: قید مختص، قید مشترک. قید مختص همیشه به صورت قید به کار می‌رود، مانند:

ئێستا *êstâ*: اکنون، همیشه *hamîşa*: همیشه، مە‌گەر *magar*: مگر، هیشتا *hêştâ*: هنوز.

قید مشترک در اصل قید نبوده و کلمه‌هایی است مانند اسم و صفت و عدد که در جمله به صورت قید به کار می‌روند، مانند:

پیروٓت کاری چاک‌ی کرد *pîrot kârî çâkî kird*: پیروت خوب کار کرد.

که در این جمله خوب قید است. قید مختص و قید مشترک چند نوع است که مهمترین آنها عبارتند از:

#### ۱- قید زمان: مانند:

ئێستا *êstâ*: اکنون، پاره‌که *pâraka*: پارسال، ئه‌مرۆ *amro*: امروز، دوئینی *duênê*: دیروز، پیراره‌که *pêrâraka*: پیرارسال.

#### ۲- قید مکان: مانند:

خوار *xwâr*: پایین، ژێر *žêr*: زیر، پاش *pâş*: عقب، پێش *pêş*: جلو، ئیره *êra*: اینجا.

#### ۳- قید کمیت: مانند:

فره *fira*: خیلی، زۆروزه‌بەند *zor u zaband*: بی‌اندازه، که‌م *kam*: کم، زیاتر *zyâtir*: زیادتر، گه‌لی *galê*: بسی.

#### ۴- قید کیفیت: مانند:

چاک *çâk*: خوب، خراب *xirâp*: بد، چۆن *çon*: چگونه، ئاوه‌ها *âwahâ*: چنین.

#### ۵- قید ترتیبی: مانند:

که‌م‌که‌م *kam kam*: کم‌کم، دلوپ دلوپ *dilop dilop*: قطره‌قطره، پۆل پۆل *pol pol*: دسته‌دسته، جار جار *jâr jâr*: دم‌بدم.

۶- قید نفی: مانند:

نه na، هیچ hîç: نه خیر naxêr: نخیر، هه‌رگیز hargîz: هرگز.

۷- قید علت: مانند:

چونکه çunka: زیرا، له‌به‌ر labar: برای.

۸- قید استثناء: مانند:

مه‌گه‌ر magar: مگر، جیا jiyâ: جدا، جگه jiga: بجز، بیجگه bêjga: به‌غیر.

۹- قید شک: مانند:

به‌شکوکو başkû: بلکه، ره‌نگه ranga: شاید، ئه‌لّی alêy: گویی، له‌وه‌ئه‌چی lawa açê: یحتمل.

۱۰- قید تصدیق: مانند:

بی‌گومان bê gumân: بی‌گمان، به‌لّی balê: بلی، چاکه çâka: باشد، ئه‌لبه‌ت albat: البته.

۱۱- قید استفهام: مانند:

بوچی boçî: چرا، کوئ kuê: کجا، چلون çilon: چگونه، چی çî: چه، له‌به‌رچی labar çî: برای چه.

۱۲- قید تشبیه: مانند:

ئاوا âwâ: چنین، وه‌کوکو wakû: مانند، وه‌ها wahâ: این‌طور.

۱۳- قید تمنا: مانند:

خۆزگه xozga: ای کاش، ئه‌شی ašê: باید.

۱۴- قید حالت: مانند:

پیاوانه pyâwâna: مردانه، مه‌ستانه mastâna: میستانه، ژیرانه žîrâna: عاقلانه، ئاشکراانه âşkirâna: آشکارا.

## حرف

حرف‌ها معنی مستقلی ندارند و فقط برای پیوند دادن کلمات و جملات به‌کار می‌روند و به دو دسته تقسیم می‌شوند: حرف ربط، حرف اضافه.



۱- حرف ربط: حرفی است که دو کلمه یا دو جمله را به هم پیوند می دهد و اهم آنها در زبان کردی عبارتند از:

و ه wa: و، هم ham: هم، یان yân: یا، که چی kaçî: ولی، به شکوو başkû: بلکه.

۲- حرف اضافه: حرفی است که پیش از اسم یا ضمیر می آید و ارتباط دو واژه را بیان می کند که عبارتند از:

له la: از، تا tâ: تا، به ba: به، بو bo: برای، هه ta: تا.

### پیشوندها و پسوندها

پیشوندها و پسوندها واژه هایی هستند که به تنهایی به کار نمی روند و بلکه به ترتیب در اول و آخر واژه ها می آیند و معنی و مفهوم تازه ای به آنها می بخشند. به حروفی که در آغاز واژه ها می آیند پیشوند و به حروفی که در پایان واژه ها می آیند پسوند گفته می شوند.

پیشوندها: پیشوندهای مشهور در زبان کردی عبارتند از:

هه گرتن haî girtin: برداشتن، هه هاتن haî hâtin: برآمدن، هه له پهرین haî leh pêrîn: رقصیدن، هه له ماسین haî leh māsîn: آماسیدن، هه له بژاردن haî leh bîzârdin: انتخاب کردن، هه له وه شانندن haî leh waşândin: منحل کردن، پی گه یشتن pê geyîştin: به ثمر رسیدن، پی که نین pê kanîn: خندیدن، تی که وتن tê kawtin: در چیزی افتادن، لی هاتن lê hâtin: توانستن، دابهرین da bîrîn: غصب کردن، داجوین dajîwîn: حرکت کردن، رابواردن râ biwârdin: گذراندن، راوهستان râ wastân: ایستادن، وه رگه ران war garân: تغییر یافتن، وه گرتن war girtin: تحویل گرفتن.

پسوندها: پسوندهای مشهور در زبان کردی عبارتند از:

سه روک sarok: سرور، خشوک xişok: خزانده، به زوک bazok: متحرک، گوزه له gozala: کوزه کوچک، کیژوله kîzola: دخترک، شروله şîrola: پاره و پوره، به رخوله barxola: بره، گردوزلکه girdolka: تپه، شاخولکه şaxolka: کوه کوچک، جامولکه jâmolka: پیاله کوچک، نامیلکه naîmilka: نامه، قووتیلکه qûtîlka: قوطی کوچک، یاخچه bâx ça: باغچه، ده ریاحه daryâ ça: دریاچه، ناوچه nâw ça: ناحیه، خانووچکه xanû çka: خانه کوچک، میچکه mê çka:

ماده، گویچه guê çka : گوش، کارگه kârga : کارگاه، گیلگه kêl ga : کشتگاه،  
 له شکرگا laškir ga : لشکرگاه، زانستگاه zânist ga : دانشگاه، جیگا jê gâ :  
 جایگاه، باخه وان bâxa wân : باغبان، شاره وان šâra wân : شهربان،  
 که شتی یه وان kaštîya wân : کشتی بان، سته مکار sitam kêr : ستمکار، کر یکار  
 kîrê kêr : کارگر، ئاسنگه âsin gar : آهنگر، زه رنګه zarin gar : زرگر،  
 هونه رمه مند hunar mand : هنرمند، ده ولّه مه مند dawla mand : دولتمند،  
 ئاره زوومه مند ârazû mand : آرزومند.

## اصوات

اصوات لفظ‌هایی هستند که حالت‌های روانی و عاطفی مانند غم، شادی، تأسف و تعجب را بیان می‌کنند و اینگونه الفاظ در زبان کردی دارای دو قسم هستند که قسم اول مخصوص انسان و قسم دوم مخصوص پرندگان و حیوانات و اشیاء است و مشهورترین این الفاظ عبارتند از:

۱- برای تحسین: به به به bah bah : به به، ئافه رین âfarîn ، آفرین، به خ به خ bax bax : به به.

۲- برای درد و رنج: ئاخ âx : آه، ئوف of : اف.

۳- برای تأثر و سوگ: هه ی روّ hay.ro : ای وای، روّ ro : وای.

۴- برای تعجب: وای wây : شگفتا، ئوّه oh : وه.

۵- برای صدای مخصوص پرندگان و حیوانات: قووقه qûqa : صدای خروس،  
 قاسپه qâspa : صدای کبک، جریوه jîrîwa : صدای گنجشک، بارّه bâra : صدای  
 گوسفند، بۆرّه bora : صدای گاو، قاره qâra : صدای بز، لووره lûra : صدای گرگ،  
 وه ره wêra : صدای سگ، زیره zîra : صدای شیر، حيله hîla : صدای اسب، شلقه  
 şîlqa : صدای مشک، هازه haža : صدای آب.

## نشانه‌های اختصاری

در شرح لغات فرهنگ حاضر، نشانه‌ها و علامات اختصاری برای لغات گویش‌های کردی به کار برده شده است. این علامات بدین‌گونه می‌باشند:

(ک) برای لغات کرمانجی شمالی و گونه‌های آن

(گ) برای واژه‌های گویش گورانی و گونه‌های مربوط به آن

(لک) برای لهجه لکی و گونه‌های آن

(ل) برای لغات گویش لری و گونه‌های آن

برای گویش کرمانجی جنوبی و گونه‌های آن که به عنوان زبان رسمی و ادبی و زبان فرهنگی کردستان بزرگ شناخته شده است و در سرتاسر جهان در میان کردان بدان کتابت می‌شود، علامت مخصوصی تعیین نکرده‌ام، زیرا اکثر لغات این گویش با گویش‌های دیگر مشترک و همانند می‌باشد. بنابراین هر لغتی که یکی از علامات فوق را دارد، آن لغت مخصوص یکی از لهجه‌های زبان کردی است و مابقی در میان گویش‌های کردی مشترک است.

## جدول اصوات حروف کردی و چگونگی به کار بردن آنها

خط و الفبای کردی همان است که به عربی و فارسی نوشته می شود و فرق کتابت کردی با فارسی و عربی در این است که در املای فارسی و عربی، همه مصوت ها همراه صامت ها نوشته نمی شوند، اما در زبان کردی تمام مصوت ها همراه صامت ها نوشته می شوند. ضمناً در این اواخر برخی از دانشمندان و زبان شناسان کرد، با استفاده از حروف و الفبای لاتین - با تغییراتی جزئی - الفبایی پدید آورده اند که حروف مصوت و غیر مصوت را بدان می نویسند.<sup>(۱)</sup>

معادل فارسی	مثال		علائم صوتی	علائم خطی
سنگ	bard	بهرد	b	ب
پرده	parda	پهرده	p	پ
سطر	dêr	دبیر	d	د
جرم، تاوان	tâwân	تاوان	t	ت
دسته، گروه	jarga	جهرگه	j	ج
گنجشک	çolaka	چوله که	ç	چ
عاقل، خردمند	žîr	ژبر	ž	ژ
بسیار	zor	زور	z	ز
شب	šaw	شهو	š	ش
سرخ	sûr	سوور	s	س
غنچه	qunça	غونچه	q	غ
خاک	xoî	خول	x	خ
عمیق	qûl	قول	q	ق
پسر	kur	کور	k	ک
برگ	galâ	گه لا	g	گ

۱- کردی بیاموزیم، گزارش و نوشته نگارنده، تهران: ۱۳۶۰، ص ۱۴؛ و همچنین نک: درس زبان کردی، دکتر محمد صدیق مفتی زاده، تهران: ۱۳۵۶، ص ۱۴-۱۲.

علائم خطی	علائم صوتی	مثال	معادل فارسی
ع	a'	عهرد	زمین
ح	h	حهوت	هفت
ه	h	هاوار	فریاد
ی	y	یانه	خانه
ل	l	لایه‌ن	طرف
ل	l	وه‌لام	جواب
ر	r	گوڤار	مجله
ر	r	روژ	روز
م	m	مه‌ل	پرنده
ن	n	نوسهر	نویسنده
و	w	ویژهر	گوینده
ف	f	فرۆكه	هواپیما
ف	v	مروڤ	انسان
ئا	â	دار	درخت
وو	û	ژوور	اطاق، غرفه.
ی	î	بیر	فکر
ی	ê	تیر	سیر
ۆ	o	روڤ	روغن
ه	a	نه‌به‌ز	شکست‌ناپذیر
و	u	کورڊ	گُرد
نوعی کسره خفیف	i	برنج	برنج

# فرهنگ کُردی به فارسی

(بوره که یی)

## ئا - ی

شامل یک مقدمه و دو بخش:

واژه‌ها، اعلام حاوی واژه‌ها و اصطلاحات فصیح

گویش‌ها و گونه‌های کُردی

تألیف: صدیق صفی زاده «بوره که یی»



## «ئا - â»

ئا â: بلی، آری، آقا.

شرف.

ئا ئا ââ: بلی بلی، آری، آری.

ئابڑوومہندی âbûmandî: آبرومندی.

ئابات âbât: آباد، آبادان - پهلوی: آپات âpât.

ئابنوس âbnûs: آبنوس، یشز - نام درختی است

ئاباجی âbâjî: خواهر بزرگتر (ک).

معروف.

ئابادی âbâdî: - نامه، مکتوب (ک). آبادی،

ئابو âbo: آبو، نیلوفرآبی (گ).

روستا. چند چادر سیاه گرد هم (ل).

ئابور âbor: اقتصاد.

ئابرا âbirâ: آقا برادر، کا کا.

ئابوری زان âborî zân: اقتصاددان.

ئابڑو âbrû: آبرو.

ئابوری زانی âborî zânî: اقتصادشناسی.

ئابڑووبران âbrû birân: - آبرو رفتن.

ئابوری ناس âborî nân: اقتصادشناس.

ئابڑووبراو âbrû birâw: آبرو رفته.

ئابوری ناسی âborî nâsî: اقتصادشناسی.

ئابڑووبردن âbrû birdin: آبرو بردن.

ئابووری âbûrî: اقتصاد، پس انداز، اندوخته.

ئابڑووبه ره âbrû bara: کسی که آبروی دیگری را

ئابووری زان âbûrî zân: اقتصاددان.

بیرد و مایه رسوایی شود.

ئابووری گردن âbûrî kirdin: اندوخته کردن.

ئابڑووتکان âbrû tikân: آبرو رفتن، رسوا شدن.

ئابووری ناس âbûrî nâs: اقتصاددان.

ئابڑووتکاو âbrû tikâw: بی آبرو.

ئابووری ناسی âbûrî nâsî: اقتصادشناسی.

ئابڑووچوون âbrû çûn: آبرو رفتن، رسوا شدن.

ئابیدہ âbîda: پیکره، تندیس.

ئابڑوودار âbrû dâr: آبرودار، آبرومند، با آبرو.

ئاپ âp: عمو، برادر پدر (ک).

ئابڑوومہند âbûrûmand: آبرومند، دارای اعتبار و

ئاپا âpâ: عمه، خواهر پدر (ک).



ثاپارتی āpārti: نیرنگ باز، شاید، بی شرم (لک).

ثاپتھر āptar: اهریمن، شیطان، دیوانه (ک).

ثاپتھرگه āptarga: تیمارستان. (ک)

ثاپتھری āptari: شیطنت. (ک)

ثاپتھری کردن āptari kirdin: شیطنت کردن. (ک)

ثاپرژین āpiržēn: آبیاش.

ثاپرژین کردن āpiržēn kirdin: آبیاشی کردن.

ثاپو āpo: عمو. دایی. (ک)

ثاپور āpor: آسیب، بلاء، آواره. انجمن. مجمع.

ثاپوره āpora: بلاء، آسیب.

ثاپوژن āpo žin: زن عمو.

ثاپووره āpūra: گروه مردم.

ثاتاج ātāj: نیازمند - دگرگون شده کلمه احتیاج است.

ثاتاجی ātāji: نیازمندی.

ثاتر ātir: آتش - آوستایی: آتر ātar - پهلوی: آتور ātūr.

ثاترهوان ātrawān: آتشبان، محافظ آتش - آوستایی: آتروان ātrovān.

ثاتشه ک ātsak: آتشک، آبله فرنگ. (لک).

ثاتلای ātlāy: مهلت، زمان دادن.

ثاتوون ātūn: گلخن، آتشدان حمام. دوزخ (ک).

ثاته āta: اینچنین، اینک.

ثاتهش ātaš: آتش. (ل).

ثاته شبازی ātašbāzi: آتشبازی. (ل).

ثاته شپاره ātašpāra: زرننگ، چابک. شریر، مودی (ل).

ثاته شپهرست ātašparist: آتش پرست، پرستنده و محافظ آتش را گویند (ل).

ثاته شپهرستی ātašparisti: آتش پرستی (ل).

ثاته شخان ātašxān: تون، گلخن حمام (ل) آتشدان سماور.

ثاته شخانه ātašxāna: آتشدان سماور (گ).

ثاته شکه ده ātaškada: آتشکده (ل).

ثاته شگا ātašgā: آتشگاه، آتشکده.

ثاته شه ک ātašak: آتشک، آبله فرنگ.

ثاته شی ātaši: تندخوی، عصبانی (ل). نام گلی است سرخ رنگ.

ثاته ک ātak: پهلو، کنار.

ثاته گ ātag: قسمتی از دامن پالتو و پیراهن و قباء (ترکی است).

ثاتی āti: زر، طلا.

ثاجگی ājgi: زفت، ژکور، بخیل، خسیس.

ثاجوره ājura: آجر (گ).

ثاجورور ājūr: آجر، خشت پخته.

ثاحیل āhēi: کسی را گویند نه پیر باشد و نه جوان.

ثاجیل āji: آجیل - دانه های خوردنی از قبیل پسته و فندق و بادام و تخم کدو تف داده و امثال آنها.

ثاچهر āçar: حلقه آهن آب دیده که به جای کبریت آن را روی سنگ چخماق با ضربه می کشند و بر اثر اصطکاک این دو جرقه هایی تولید می شود که پیفال وسط انگشت و سنگ چخماق را آتش می زند.

ثاخ āx: آه، خاک، زمین (ک).

ثاخا āxā: آقا.

ناخاتی : âxâti : آقایی، (ک).

ناخافتن : âxâftin : سخن گفتن، گفتگو کردن.

ناخاندن : âxândin : پر کردن و چیزی را با زور و

فشار در چیز دیگر داخل کردن.

ناخاوتن : âxâwtin : سخن گفتن. تاراندن و دواندن

اسب و سایر چهارپایان سواری.

ناخایوک : âxâyok : کسی را گویند که خواهان جاه و

جلال و بزرگی است ولی شایستگی آن را ندارد.

چرخ - پرنده ای است شکاری از نوع باز.

ناخبان : âxbân : گلبام - گلی که در هنگام ساختن

خانه بر روی آن می ریزند. (ز)

ناخپول : âxpol : گل به هم زدن برای گلکاری (ک).

ناخته : âxta : حیوان نر که خایه او را کشیده باشند.

ناخچه واش : âxçawâš : نام گیاهی است خوردنی.

ناخدار : âxdâr : حسرت کش، آه کش. (گ)

ناخداری : âxdârî : حسرت کش، آه کش. (گ).

ناخر : âxir : سرانجام.

ناخرکه : âxirka : پشه، نوعی پشه ریز را گویند.

ناخش : âxiš : چه خوش، در هنگام خوشی گفته

می شود.

ناخفتن : âxiftin : سرباز کردن زخم، باز شدن چرک و

خون دمل. سخن گفتن (ک)

ناخفاندن : âxvândin : باز شدن چرک و خون دمل.

ناخ کیشان : âx kēšan : آه کشیدن.

ناخگه : âxga : آستانه.

ناخل : âxil : آغل - جایی باشد که در دشت و کوه

برای خوابیدن گوسفندان سازند.

ناخل : âxil : آغل - جایی باشد که در دشت و کوه

برای خوابیدن گوسفندان سازند.

ناخله : âxla : خرمن ماه - دایره نورانی که گاهی

گرداگرد ماه ظاهر می شود. دیواری از تاپاله که به

دور چیزی می کشند.

ناخله دان : âxlâdân : پیچ خوردن و حلقه زدن مار.

گرداگرد ایستادن در مقابل چیزی.

ناخلیف : âxlêf : ماه فروردین. (ک)

ناخلیقه : âxlêva : فروردین ماه. (ک)

ناخلیشینک : âxlvînk : تابه.

ناخنراو : âxinrâw : پر کرده، پر شده.

ناخنین : âxinîn : پر کردن و تپاندن.

ناخو : âxo : آیا؟. آخور. (ک)

ناخوا : âwâ : آیا؟.

ناخوتن : âxotin : سخن گفتن.

ناخ و داخ : âx u dâx : آه و افسوس.

ناخور : âxur : دیگر. آخور.

ناخور : âxur : آخور، طویل - پهلوی : âxwar.

ناخوران و بخوران : âxorân u bixorân : هرج و

مرج و آشفتگی. شورش.

ناخوون : âxûn : آخوند (لک).

ناخوه وهند : âxwawand : دانا.

ناخوه وهندی : âxwawandî : دانایی.

ناخویرک : âxuîrik : پشه.

ناخه : âxa : آقا.

ناخه بان : âxabân : اندود، گلبام.

ناخه بانوو : âxabânû : نوعی دستمال را گویند که به

سر می بندند.

ناخه بانى : âxabânî : ناخه بانوو.

- ناخه فتن *âxafin*: سخن گفتن.
- ناخه فتهر *âxafter*: سخن گو، گوینده، ناطق.
- ناخه فتیار *âxafiyâr*: ناطق.
- ناخه ل *âxal*: آغل.
- ناخه لیوه *âxalêwa*: فروردین ماه.
- ناح هه لکیشان *âhalkêšan*: آه کشیدن.
- ناخی باروود *âxi bârûd*: خاک باروت، شوره - برای ساختن باروت به کار می رود.
- ناخیز *âxêz*: خیزش.
- ناخیز کردن *âxêz kirdin*: برخاستن.
- ناخیزه *âxêza*: حالتی است که قبل از زایش به ماده گاو دست می دهد. (لک)
- ناخیه *âxya*: گل میخ، میخ طویله - میخی که برای بستن چهارپایان در کنار آخور می کوبند.
- ناخین *âxîn*: آه کشیدن (ک).
- ناخیوتن *âxêwtin*: گفتگو کردن، سخن گفتن.
- راندن
- ناد *âd*: او (گ).
- نادا *âdâ*: مادر بزرگ.
- ناداب *âdâb*: چرک، ریم. (ک)
- نادان *âdâb*: زمین پربرکت و حاصل خیز. (ک).
- نادانی *âdânî*: زمینی که حاصل خیز باشد. (ک).
- نادگار *âdgâr*: شن، قامت، رخسار.
- نادووده *âdûda*: گردگیر - چوبی که بر سر آن کهنه می پیچند و با آن گرد خانه را می گیرند.
- نادهم *âdam*: ابوالبشر، آدم.
- ناده میزاد *âdamizân*: آدمیزاد.
- ناده نه *âdena*: آینه.
- نادهی *âday*: هان، زود، زود باش. بفرما، یا الله.
- نادی *âdê*: او، ضمیر سوم شخص مفرد (گ). آنان، آنها.
- نادی *âdî*: بلی، آری.
- ناذ *âz*: او - برای مذکر به کار می رود.
- ناذه *âza*: او - برای مؤنث به کار می رود.
- ناذی *âzê*: آنان.
- نار *âr*: آتش. آرد. (ک).
- نارا *ârâ*: میان. آری. بلی (ک).
- ناراستن *ârâstin*: پشت گوش انداختن.
- ناراسته *ârâsta*: آراسته - پهلوی: آراستک *ârâstak*.
- ناراسته کردن *ârâsta kirdin*: آراسته کردن.
- ناراسته ی *ârâstay*: آراستن (گ).
- ناراف *ârâv*: باقی مانده آب صابون در شستشوی جامه و غیره.
- ناراق *ârâq*: ابزار شخم.
- نارام *ârâm*: آرام، آسوده - پهلوی: آرام *âram*.
- نارام بوون *ârâm bûn*: آرام شدن.
- نارام کردن *ârâm kirdin*: آرام کردن.
- نارامگا *ârâmgâ*: آرامگاه، گور، قبر. پناهگاه.
- نارامگه *ârâmgâ*: آرامگاه.
- نارام گرتن *ârâm girtin*: آرام گرفتن، آسودن.
- نارام لی بزآن *ârâm lêbirân*: آرامش نماندن، آرامش از کسی قطع شدن.
- نارام لی بزین *ârâm lêbirîn*: آرامش از کسی گرفته شدن، نا آرام شدن.
- نارام لی هه لگرتن *ârâm lê halgirtin*: آرامش از کسی گرفته شدن.

- نارام لی هه لگیان : ârâm lê halgîrân : آرامش از کسی قطع شدن.
- نارامی : ârâmî : آرامی.
- نارامیتی : ârâmêitî : آرامش.
- نارامی ده : ârâmî dar : آرامش دهنده.
- ناران : ârân : زمین هموار و صاف. زمین نرم و هموار. چراگاه. گرمسیر.
- ناراندن : ârândin : درد ورنج. (ک).
- ناراو : ârâw : باقی مانده آب و صابون.
- نارایش : ârâyîšt : آرایش.
- نارایش دان : ârâyîšt dân : آرایش دادن، آراستن.
- نارایش کردن : ârâyîšt kirdin : آرایش کردن.
- نارایشته کر : ârâyîšt kar : آرایشگر.
- ناربه شک : ârpaşk : ماشه تفنگ.
- نارتوون : ârtûn : دوزخ. تنور. (ک).
- نارج : ârj : یکجور نی است که بسی بلند می شود.
- نارچه ن : ârçan : چانه.
- نارخافک : ârxâvik : یکجور نان روغنی را گویند که بر روی ساج می پزند.
- نارخه یان : ârxayân : آسوده دل، مطمئن.
- نارد : ârd : آرد - پهلوی: آرد ârd.
- نارداف : ârdâf : نیرنگ، فریب، حيله.
- نارداوی : ârdâwî : کسی را گویند که لباسش آردی شده باشد.
- نارداویش : ârdâwêž : آردی است که به وسیله چرخیدن سنگ آسیاب به بیرون پرت می شود.
- ناردکش : ârdkêš : آردکش - ابزاری است مانند بیل که آسیابان با آن آرد را به جلو می کشد.
- ناردمالک : ârdmâlik : ابزاری است که با آن آرد اطراف سنگ آسیاب را پاک می کنند.
- ناردن : ârdin : آوردن.
- نارد وروڼ : ârd u ron : آرد و روغن یک نوع کاجی یا قیماق است که از آرد و روغن و شکر درست می کنند و به زنان زاو می دهند.
- ناردوو : ârdû : هیزم و چوب خشک که برای زمستان جمع می کنند و آن را می سوزانند.
- نارده بار : ârda bâr : بهره آرد - بهره و مزد آسیاب که در مقابل خرد کردن آرد به آسیابان داده می شود.
- نارده برنج : ârda birinj : آرد برنج، برنج آرد شده.
- نارده بیژ : ârda bêž : آردی است که خیلی ریز خرد شده باشد.
- نارده پیچ : ârda pêç : کاجی.
- نارده توو : ârda tû : توت خشک شده و آرد شده.
- نارده جو : ârda jo : آرد جو.
- نارده دار : ârda dêr : خاک اژه.
- نارده شان : ârdašân : ابزاری است که کارش دور ساختن آرد از سنگ آسیاب است.
- نارده ل : ârdal : تساول، گزیر، پاکار.
- نارده لان : ârdalân : جایی در آسیاب که گندم پس از آرد شدن در آن جا می گیرد و به کیسه ریخته می شود.
- نارده لووک : ârdalûka : آردی است که در میان حفره آسیاب می ماند.
- نارده مشار : ârdamišâr : خاکه اژه، آرد اژه.
- نارده نوک : ârda nok : آرد نخودچی، آرد نخود.

- نارده‌وا ârdawâ: یک نوع آش را گویند که از آرد گندم و کمی روغن درست می‌شود.
- نارده‌واره ârdawâra: بهره آرد، مزد آسیابان که برای خرد کردن گندم می‌گیرد.
- ناردی ârdî: کاجی. آرد (گ).
- ناردیز ârdiz: آرد بیز، غربال، الک (لک).
- نارزان ârzân: ارزان (ک).
- نارزان کرن ârzân kirin: ارزان کردن (ک).
- نارزانی ârzânî: ارزانی.
- نارزن ârzan: استخوان چانه.
- نارزی ârzi: آرزو.
- نارژنگ ârzing: ارژن - درخت بادام کوهی را گویند که میوه‌اش تلخ است و آن را برای دارو به کار می‌برند.
- نارسم ârsim: زکام (ک).
- نارسمی ârsimî: زکامی، کسی که زکام باشد.
- نارفان ârvân: آرد. (ک) محافظ آرد، آردبان.
- نارفان بارکرن ârvân bâr kirin: آرد بار کردن، بار کردن آرد (ک).
- نارفانه ârvâna: شتر ماده.
- نارفان هیردن ârvân hêrdin: آرد خرد کردن.
- نارگا ârgâ: آتشدان، آتشگاه (گ).
- نارگون ârgon: آتشگون، مانند آتش (ک).
- نارگونون ârgûn: تنور (ک).
- نارم ârim: آرام (ل).
- نارمانج ârmânj: آرمان، هدف.
- نارموش ârmûš: ابریشم.
- نارنان ârnân: از چیزی ترسیدن و دست از آن برداشتن.
- نارنگ âring: یک نوع بیماری بز و گوسفند را گویند (ز).
- نارنین ârinîn: درو کردن (ل، لک).
- نارو âro: امروز (گ). لته. آرواره (ل).
- ناروان ârwân: شتر سه ساله.
- ناروان لوک ârwân lok: شتر نر چهار ساله.
- ناروانه ârwâna: شتر ماده، ماده شتر.
- ناروفتن âruftin: ویران شدن.
- ناروفته ârufta: ویران شده، خراب شده.
- ناروک ârok: یک جور کوفته را گویند که از گندم کوبیده درست می‌کنند.
- ناروگور âr u gor: معاوضه، داد و ستد.
- ناروم ârum: آرام (لک).
- ناروو ârû: خیار. (ک)
- ناروو âruw: لته، آرواره (ل).
- ناروو بالا âruw bâlâ: آرواره بالا. لته بالا.
- نارووهار âruw hâr: آرواره پایین. لته پایین.
- نارووشک ârûšik: عطسه، خمیازه (ک).
- ناروی ârwê: خیار.
- نارهان ârhân: دردی که از راه آتش و سوختن باشد (ک).
- نارهندن ârhândin: داغ کردن (ک).
- نارهایی ârhâiy: درد و سوزش همیشگی.
- ناره‌خچن âraxçin: عرقچین، تویی.
- ناره‌زوو ârazû: آرزو - پهلوی: آرزوک ârazûk.
- ناره‌زووکردن ârazû kirdin: آرزو کردن.
- ناره‌زوومه‌ند ârazûmand: آرزومند.

تارەزوومەندی ârazûmandî: آرزومندی.

تاریاری âribârî: آلوچه.

تارەق âraq: خى، عرق تن، عرق، خمر.

تارىخ ârêx: ميخ بزرگ زنجيردار که چهار پايان

تارەقاوى âraqâwî: کسی که بدنش عرق می‌کند.

بزرگ را به آن می‌بندند.

تارەق پى کردن âraq pê kirdin: شرمسار کردن

تاريدانک ârîdânk: خاکستردان، زباله‌دان.

کسی به طوری که از خجالت و شرمساری عرق کند.

تارىش ârîş: عقل، خرد.

تارىشه ن ârîshan: مینوی، معنوی.

تارەقچىن âraq çin: عرقچین.

تارىکار ârîkâr: یاری دهنده، همکار.

تارەقچىن âraq çîn: توپی، عرقچین.

تارىکاری ârîkârî: یاری دادن. همکاری.

تارەقخور âraqxor: عرق‌خور.

تارىکاری خواستن ârîkârî xwâstin: یاری

خواستن، کمک خواستن.

تارەق دەردان âraq dardân: عرق کردن، عرق

تارى کردن ârî kirdin: کمک کردن، یاری کردن.

بیرون دادن.

تارەق رشتن âraq rîstin: عرق کردن.

تارىله ârîla: مردی که اخلاق و روش زنان را داشته

باشد.

تارەق فروش âraq firoş: عرق فروش.

تارەق کردن âraq kirdin: عرق کردن. شرمسار

تارين ârin: خرد کردن، آرد کردن، ساییدن.

شدن.

تارىنج ârênj: کورک، دُمل.

تارەق کردنه وه âraq kirdinawa: تارەق کردن.

تارينک ârînik: کام دهان، زیرزنج.

تارەق کيشان âraq kêşân: عرق گرفتن از مويز و

تارينوک ârînok: نخود پاره.

کشمش و انگور.

تارينه ک ârînak: نگاهداری کردن، محافظت،

نگاهداشتن.

تارەق گرتن âraq girtin: تارەق کيشان.

تاز âz: دلیر، شجاع، راست، سهی، راست ایستاده.

تارەقگیر ârag gîr: نم‌دزین، زیر پیراهن، عرقگیر.

نیرو، توانایی، (ل). طمع، آز، حرص، سخت،

تارەقه âraqa: عرق، خى، افسار، دهنه.

دشوار - آوستایی: آزی âzî.

تارەک بره ک ârak birak: آورد و برد (لک).

تازا âzâ: دلیر، تترس، چالاک، زیرک. زود، فوراً.

تارەو âraw: عرب.

تندرست، سالم. آزاد.

تارەوان ârawân: آسیابان.

تازایی âzâ biîy: بهبودی یافتن بیمار (ل).

تارەوانی ârawânî: آسیابانی.

تازا کرد âzâ kirdi: معالجه کردن بیمار (ل).

تارەوی ârawî: عربی.

تازاد âzâd: آزاد، رها، وارسته. مستقل - آوستایی.

تاری ârê: آری، بلی.

آزاته âzâta - پهلوی: آزات âzât

تاری ârî: خاکستر (کرمانجی)، کمک، یاری.

تازادخوا : âzâd xwâ : آزادخواه.

تازادخوايي : âzâd xwâiy : آزادخواهي.

تازادکردن : âzâd kirdin : رها کردن کسی از زندان.

آزاد کردن دولتی از دست بیگانه، اطلاق، گشودن،  
تحریر. طلاق دادن زن.

تازادکرن : âzâd kirin : آزاد کردن، اطلاق.

تازادی : âzâdî : آزادی. استقلال - پهلوی: آراتیه  
âzâtîh.

تازادیخواز : âzâdî xwâz : آزادخواه.

تازادیخوازی : âzâdî : آزادخواهي.

تازار : âzâr : آزار، درد - پهلوی: آزار âzâr . بیماری.  
رنج، عذاب. بیماری سل. طاعون.

تازاردان : âzâr dân : اذیت کردن، آزار رساندن.

تازار دراو : âzâr dirâw : معذب، شکنجه شده،  
عذاب شده.

تازاردره : âzâr dar : آزار رساننده، رنجاننده.

تازارکردن : âzâr kirdin : اذیت کردن.

تازارکراو : âzâr kirâw : شکنجه شده.

تازاره : âzâra : آزار (گ).

تازاری سی : âzârî sî : آزار سل، بیماری سل. مرض  
شش، بیماری ریه.

تازاسره : âzâ sar : آزاد، مستقل.

تازاسه ری : âzâ sarî : آزادی، استقلال.

تازاکردن : âzâ kirdin : شتاب کردن در کاری. عفو  
کردن و بخشیدن کسی را.

تازاکردن : âzâ kirdin :

تازاله : âzâla : سوخت زمستانی که از سرگین  
چهارپایان است.

تازای : âzây : ترسی، بی باکی، دلیری.

تازایه تی : âzâyati : شجاعت، دلیری، دلاوری.

تازایی : âzâiy : دلیری، بی باکی، سلامتی (لک).

تازپیش : âzpêš : آشپز (ز).

تازراندن : âzrândin : اذیت کردن، آزار رساندن.

تازری : âzrî : زخم چرکین (ک).

تازکه : âzika : نوعی آش ترش مزه را گویند که با  
برخی گیاهان بیابانی درست می کنند (ل).

تازمای : âzmây : آزمایش، امتحان. آزمون.  
آزماییدن (گ).

تازمایشت : âmayišt : آزمایش - پهلوی: اوزمایش  
ozmâyš.

تازموور : âzmûr : آزمون، آزمایش.

تازمووکار : âzmûkâr : آزمایشگر، آزمایش کننده.

تازموون : âzmûn : آزمون.

تازنگ : âzing : خانه ای که در بالای تپه سنگی  
ساخته می شود (ز).

تازوباز : âz u bâz : وبال، خوبی و بدی، سرانجام بد  
و رنج و سختی.

تازوبهزه : âz u baza : وبال، مسؤولیت.

تازووخه : âzoxa : آزوغه، توشه.

تازوگوئزکردن : âz u guêz kirdin : نقل کردن، از  
جایی به جای دیگر رفتن.

تازووخه : âzûxa : آذوقه، توشه.

تازووشک : âzûšik : خمیازه، دهن دره.

تازووقه : âzûqa : آزوغه.

تازووقه داخستن : âzûqa dâxistin : آذوقه جمع  
کردن.

نازوه *āzwar*: آزمند، صاحب آرزو، طمعکار.

نازه ری *āzwarī*: آزمندی، طمعکاری.

نازه ب *āzab*: دوشیزه، دختر شوهر نکرده، باکره.

دختر رشد کرده، دم بخت.

نازه پ *āzap*: غلام، بنده زرخرید.

نازه ر *āzar*: آذر، آتش.

نازه و *āzaw*: دختر رشد کرده، دم بخت.

نازه ی *āzay*: فوری (لک).

نازی *āzī*: زود، فوراً (ل).

نازیز *āziz*: عزیز، گرامی، ارجمند.

نازین *āzîn*: طرز، راه و روش، اسلوب.

نازیه تی *āzayti*: تعزیه، عزاداری.

ناژناژکی *āžāžkī*: خمیازه، دهن دره (ل).

ناژاژاک *āžāžāk*: خمیازه (لک).

ناژاژی *āžāži*: خمیازه.

ناژاشکه *āžāška*: لرزه، فراشا، حالتی که پیش از

عارض شدن تب در انسان پیدا می شود. خمیازه،

دهن دره.

ناژال *āžāl*: دام - حیوانات اهلی از قبیل گاو و

گوسفند و غیره. سبزه گیاه. هیزم باریک.

ناژال *āžāl*: سرمایه کم (لک).

ناژدار *āžaldār*: دامدار.

ناژالداری *āžaldārī*: دامداری.

ناژاوتن *āžawtin*: دواندن اسب و سایر چهارپایان

سواری.

ناژاوله *āžāwla*: آشوب، نابسامانی.

ناژاوه *āžāwa*: آشوب.

ناژاوه تی خستن *āžawa tē xstin*: آشوب درست

کردن، آشوب به راه انداختن.

ناژاوه گیر *āžāwa gēr*: آشوبگر.

ناژاوه نانه وه *āžāwa nānawa*: آشوب درست

کردن.

ناژن کردن *āžin kirdin*: تقسیم کردن آب به

جوی های کشت و زرع.

ناژنی *āžnī*: شنا کردن.

ناژنین *āžnīn*: خلال به دندان کردن. سوزن آجین،

در چیزی سوزن فرو بردن. در درگاه را به جا

انداختن. لباس را از تن بیرون آوردن (لک).

ناژنینه وه *āžnīnawa*: خلال به دندان کردن.

ناژنینه وه ی ددان *āžnīnaway didān*: خلال کردن

به دندان.

ناژو *āžo*: راننده. پیگرد، کسی که در پی چیزی

می گردد و اثر چیزی را جستجو می کند.

ناژواندن *āžwāndin*: راندن - راه انداختن و راه

بردن چهارپایان یا اتومبیل و هواپیما و غیره.

ناژوتن *āžotin*: راندن اسب و چهارپایان و

جانداران دیگر. راه انداختن اتومبیل و هواپیما و

امثال آن. با شتاب رفتن. نهیب زدن، حمله ور

شدن به کسی.

ناژودان *āžodān*: چراندن دام و چهارپایان در

شب.

ناژوژ *āžož*: راننده.

ناژوودان *āžūdān*: راندن چهارپایان.

ناژوه *āžwar*: راننده ماشین.

ناژوین *āžwīn*: پراکنده شدن دام در دشت و

بیابان.



- ناژهل *âžal*: دام.
- ناژهلدار *âžaldâr*: دامدار.
- ناژهلداری *âžaldârî*: دامداری.
- ناژین *âžîn*: پراکنده، ولو، ولو، پخش، زبر، ضد نرم.
- ناژینه *âžîna*: آژینه، آسیازنه - چکشی است که سنگ آسیا را با آن تیز می کنند.
- ناس *âs*: سنگ (گ) پارسی باستان: *asâ*. آهو (ک).
- ناسا *âsâ*: آسا، مانند، آسیاب.
- ناساته *âsâta*: یمن، فزونی و برکت (لک).
- ناسار *âsâr*: بنیاد شالوده، پایه.
- ناساره *âsâra*: ستاره (لک).
- ناسان *âsân*: آسان - پهلوی: آسان *âsân*.
- ناسان بژیو *âsân bizêw*: آسان زیوی، با آسانی زیستن.
- ناسان بوون *âsân bûn*: آسان شدن.
- ناسان کردن *âsân kirdin*: آسان کردن.
- ناسانه *âsâna*: آستانه، درگاه - پهلوی: آستانک *âstânak*.
- ناسانی *âsânî*: آسانی - پهلوی: آسانیه *âsânîh*. آستانه (گ).
- ناساو *âsâw*: آسیاب (گ).
- ناساوان *âsâwân*: آسیابان (گ).
- ناساوانی *âsâwânî*: آسیابانی (گ).
- ناسایش *âsâyîšt*: آسایش.
- ناسایی *âsâyî*: آسا، مانند.
- ناسپایی *âspâyî*: آهسته، آرام.
- ناست *âst*: جا، برانبر، روبرو، هموار، مسطح.
- ناستانه *âstâna*: آستانه.
- ناستن *âstin*: فرو گذاشتن - درکاری یا درباره چیزی سستی و تنبلی و سهل انگاری کردن.
- ناسته ز *âstar*: آستر.
- ناسته م *âstam*: اندکی، کمی. آهسته، آرام. دشوار، سخت.
- ناسته ی *âstay*: هشتن، گذاشتن.
- ناسرم *âsirm*: زکام.
- ناسرمه *âsirma*: نواری است پهن که از پالان که تا روی دم می رسد.
- ناسرین *âsirîn*: ستردن، پاک کردن (لک).
- ناسک *âsk*: آهو، آوستایی: *âsû*. زود، چست و چالاک.
- ناسکه *âska*: آهو (گ).
- ناسمان *âsmân*: آسمان - آوستای و پارسی باستان: اسمن *asman* - پهلوی: اسمان *asmân*.
- ناسمانگ *âsmâng*: آسمان (گ).
- ناسمانگه *âsmânga*: سقف دهن (گ).
- ناسمانگه زی *âsmângarî*: گردش در آسمان.
- ناسمان و ریسمان *âsmân u rêsmân*: آسمان و ریسمان، سخنان ناجور. جوابی که مربوط به سؤال نباشد. نادرست.
- ناسمانه *âsmâna*: سقف، آشکوب. کام، سقف دهان (گ).
- ناسمانه ی دهم *âsmânay dam*: سقف دهان.
- ناسمانی *âsmânî*: آسمانگون، به رنگ آسمان، لاجوردی.
- ناسمو *âsmu*: آسمان (ل).

تاسمو غرمه : âsmu qirima : آسمان غره، رعد،  
تندر.

تاسمین : âsmîn : یاسمن (ک).

تاسن : âsin : آهن - پارسی باستان: اسن asan -  
پهلوی: آسن âsan.

تاسنجاو : âsinjâw : ظروف مسی.

تاسن دادا : âsindâdâ : آهن ربا (ل).

تاسن دژک : âsin dirik : آهن خار - خاری است که  
در کناره کشتزار یا جای دیگر به شکل دیوار برای  
محافظت درست می کنند.

تاسن رفین : âsin rifên : آهن ربا.

تاسن فرین : âsin firên : آهن ربا.

تاسنکیش : âsin kêš : آهن ربا.

تاسنگهر : âsingar : آهنگر - پهلوی: آسین گر âsên  
gar.

تاسنگه ری : âsingarî : آهنگری.

تاسنه والّه : âsnawâlâ : هر چیزی که از آهن ساخته  
شده باشد مانند میخ و پاره آهن و امثال آن.

تاسنی سارد کوتان : âsinî sârd kûtan : آهن سرد  
کوبیدن - نمودار کاری است که به انجام نرسیده  
باشد.

تاسنین : âsinîn : آهنین - پهلوی: سینین âsênên.

تاسو : âso : کران، افق، گردنه، شبح، سیاهی که از دور  
به نظر آید (گ).

تاسوک : âsok : سایه.

تاسوگ : âsog : افق، کران، گردنه.

تاسوگه : âsoga : تاسوگ.

تاسوو : âswu : افق.

تاسووده : âsûda : آسوده، آرام گرفته.

تاسووده بوون : âsûda bûn : آسوده شدن، آرام  
شدن.

تاسووده کردن : âsûda kirdin : آسوده کردن.

تاسووده یی : âsûdaîy : آسودگی.

تاسوگه : âsûga : افق.

تاسوون : âsûn : آسان (لک).

تاسوینه : âswêna : آستین.

تاسه ز : âsâz : آستر. سجاف و حاشیه قبا.

تاسه زّی : âsaîz : آستری.

تاسه وان : âsawân : آسیابان (گ).

تاسه وانی : âsawânî : آسیابانی (گ).

تاسی : âsê : دشوار، سخت (ک).

تاسیا : âsyâ : آسیا، آسیاب (گ).

تاسیاو : âsyâw : آسیاب - پهلوی: آسیاو âsyâw.

تاسیاوان : âsyâwân : آسیابان.

تاسیاوئوسا : âsyâw osâ : استاد آسیاب (گ).

تاسیاوچی : âsyâwçî : آسیابان.

تاسیده : âsîda : خوراک رقیقی که با آرد و روغن و  
شکر درست می کنند.

تاسین : âsîn : آستانه (ک).

تاسیو : âsîw : آسیب.

تاش : âš : آسیا، آش.

تاشاخه : âšâxa : میوه گندیده.

تاشاردن : âšârdîn : پنهان کردن (لک).

تاشانه : âšâna : ده یک از مزد آسیاب که مالک از  
آسیابان می گرفت.

تاشبگیر : âšbigîr : چپاول کردن آسیاب و دزدیدن

- گندم آسیاب از طرف دزدان و راهزنان را گویند.
- ثاشبون** āšbūn: آشت شدن، آشتی کردن.
- ثاش به تال** āš batâl: آسیاب خالی - هنگامی که آسیاب از گندم و غلات دیگر خالی می شود، آسیابان با صدای بلند می گوید: «ثاش به تال» یعنی آسیاب خالی است تا دیگران بار به آسیاب ببرند.
- ثاشپز** āšpaz: آشپز.
- ثاشپه زخانه** āšpaz xâna: آشپزخانه.
- ثاشپه زی** āšpazi: آشپزی.
- ثاشت** āšt: آشتی، سازش و دوستی - پهلوی: آشت āšt.
- ثاشت بوونه وه** āšt būnawa: با هم آشتی کردن.
- ثاشت کردنه وه** āšt kirdinawa: آشتی دادن.
- ثاشت کرن** āšt kirin: ثاشت کرده وه.
- ثاشتی** āšti: آشتی - آوستایی: آخشته āxšta.
- ثاشتی** āštêti: سازش، آشتی، صلح.
- ثاشتی خواز** āšti xwâx: آشتی خواه.
- ثاشتی خوازی** āšti xwâxi: آشتی خواهی.
- ثاشچی** āšçi: آشپز.
- ثاش چیکرن** āš çêkirin: آش درست کردن.
- ثاشخانه** āšxâna: آشپزخانه.
- ثاشدار** āšdâr: آهاردار.
- ثاشدول** āšdol: آسیاب خالی - آسیابان در هنگام خالی بودن دول آسیاب، با آواز بلند (ثاشدول) می گوید و به اطلاع مردم می رساند که دول یا جای دانه آسیاب خالی است و آماده پذیرفتن دانه می باشد.
- ثاشرمه** āširma: نمذین - نمدی که زیر زمین بر پشت اسب می اندازند.
- ثاشفته** āšifta: آشفته، پریشان حال (ل).
- ثاشفروتین** āšfirotin: فروختن آسیاب، آسیاب فروش.
- ثاشفان** āšvân: آسیابان (ک).
- ثاشفانی** āšvâni: آسیابانی (ک).
- ثاشقه مه** asqama: شکمه، معده حیوانات علفخوار (گ).
- ثاشک** āšik: آسیاب کوچک.
- ثاشک** āšk: شکمه. معده. شکم.
- ثاشکار** āškâr: آشکار.
- ثاشکرا** āškirâ: آشکار - آوستایی: اشکره āškara - پهلوی: آشکارک āškârak.
- ثاشکرا بون** āškirâ būn: آشکار شدن.
- ثاشکرا کردن** āškirâ kirdin: آشکار کردن، نمایان ساختن.
- ثاشکرای** āškirâiy: آشکارا، نمایان، واضح.
- ثاشکیرین** āškirîn: خریدن آسیاب (ک).
- ثاشگراندن** āšgirândin: گرداندن آسیاب (ک).
- ثاشگرین** āšgirîn: گرداننده آسیاب (ک).
- ثاشگیر** āšgêr: آبی که به اندازه گردیدن و کار کردن آسیاب باشد.
- ثاشقورت** āšqort: لاغر، نزار، ضعیف.
- ثاش لیکن** āšlêkirin: آباد کردن آسیاب.
- ثاش ماس** āšmâs: آش ماست.
- ثاش ماست** āšmâst: آشی که در آن ماست می ریزند.

**ناشنا** āšnâ: آشنا، شناسا، دوست - پارسی باستان:

**ناشه به تهن دووره** āša ba tandûra: خربازان -

آشنایی āšnây.

یک جور بازی کودکان است.

**ناشناس** āšnâs: آشنا.

**ناشه به تهنووره** āša ba tanûra: ناشه به تهن دووره

**ناش نانه وه** āšnânawa: آسیاب را درست کردن و

**ناشه تهن دووره** āša tandûra: تنوره آسیاب که از

به کار انداختن. برای کسی گرفتاری درست کردن.

سنگ و آهک درست می شود و آب از سوراخ

**ناشنا و روشنا** āšnâ u rošnâ: آشنا و روشن -

آن، پره های چرخ آسیا می خورد و آن را به

گرویی که با کسی آشنا هستند.

گردش در می آورد.

**ناشنا یانه** āšnâyâna: مانند آشنا.

**ناشه تهن دووری** āša tandûrê: ناشه تهن دووره.

**ناشنا یه تی** āšnâyâtî: آشنایی.

**ناشه ف** āšav: آشوب، آشفتگی (ک).

**ناشو** āšo: آشوب (گ). چرک، ریم. پلید.

**ناشه فان** āšavân: آسیابان (ک).

**ناشو پاشو** āšo pāšo: خواب آشفته. چرند و پرند،

**ناشه فانی** āšavânî: آسیابانی (ک).

یاوه.

**ناشه وان** āšawân: آسیابان.

**ناش و ماش** āš u mâš: سخنی است که کودکان در

**ناشه وانی** āšawânî: آسیابانی.

هنگام به هم زدن دوستی دوری گرفتن از هم

**ناشی** āšê: سختی، مصیبت، رنج (ک).

دیگر، با نشان دادن انگشت نشان به زبان

**ناشی ئاو** āšî âw: آسیاب آبی.

می آوردند و بدینسان قطع رابطه دوستی و اتحاد را

**ناشی ئاور** āšî âwur: آسیاب آتش.

نمایان می سازند.

**ناشی با** āšî bâ: آسیاب بادی.

**ناشو** āšû: پلید، ناپاک، نجس.

**ناشیت** āšît: آسوده.

**ناشووب** āšûb: آشوب.

**ناشیتی** āšîm: آسودگی.

**ناشووبگیر** āšûbgêr: آشوبگر، آشوب کننده.

**ناشیر** āšîr: افشون، چهارشاخ، آلت چوبی یا فلزی

**ناشووبگیران** āšûbgêrân: آشوب برپا کردن.

دسته دار که با آن خرمن کوفته را باد می دهند تاکاه

**ناشووبگیری** āšûbgêrî: آشوبگری.

از دانه جدا شود (ل).

**ناشووب نانه وه** āšûb nânawa: آشوب درست

**ناشیر** āšêr: کارگری که بار مردم را به آسیاب

کردن.

می برد.

**ناش و پاش** āš u pāš: خواب آشفته.

**ناشیف** āšêf: شیار، شخم. وجین - کندن و دور

**ناشوون** āšûžin: نخی است که با آن در جوال را

ریختن گیاه های هرزه از میان کشتزار تا مواد

می دوزند.

غذایی زمین به مصرف تغذیه گیاه اصلی برسد

**ناش وه ستا** āšwastâ: استاد آسیاب. آسیابان.

(ک).

ثاشیف کرن āšéf kirin : شیار کردن - شخم زدن

زمین برای زراعت (ک).

ثاشیگه āšêga : زمین سخت و ناهموار.

ثاشیو āšêw : آشوب، آشفتگی. آسیب، مصیبت.

ثاشیت āšît : ایمنی، آرامش.

ثاشین āšîn : دنبال. باج.

ثاغا āqâ : آقا، بزرگ، سرور، صاحب، لقبی است که

به فئودال ها و صاحبان زمین های بزرگ داده

می شد و این واژه اصل مغولی است.

ثاغبانوو āqâ bânû : دستمال سر - نوعی پارچه

نازک گلداز است که مردان کرد بر سر می پیچند.

ثاغازن āqâ zin : زن ارباب.

ثاغایانه āqâ yâna : آن چه که کشاورزان برای

ارباب و فئودال گردآوری می کردند و به نام

مالکانه می پرداختند. مانند آقا، آقامنشانه.

ثاغایاتی āqâyatî : بزرگی، سروری، آقایی.

ثاغایی āqâiy : آقایی.

ثاغچه واش āqçawâš : گیاهی است معطر و

خوردنی.

ثاغزوونه āqzûna : حلقه ای است که از شاخ و

استخوان به شکل دایره برای کمر بند و فشنگ دان

درست می کنند.

ثاغزه āqza : فیلتر کاغذی سیگار (ترکی است).

ثاغل āqil : آغل.

ثاغله ویک āqlawîk : تابه ای که در آن روغن را داغ

می کنند.

ثاغوش āqoš : آغوش.

ثاغوو āqu : زهر.

ثاغه āqa : آقا، سرور، بزرگ.

ثاغبانوو āqabânû : دستمال سر.

ثاغه جه واش āqa jawâš : گیاهی است خوراکی و

خوشبو.

ثاغه ژن āqa zin : زن ارباب.

ثاغل āqal : آغل.

ثاغلان āqalân : جایی در کوه یا خانه که برای

خوابیدن گوسفند درست می کنند.

ثافتا âftâ : همتا، قرین.

ثافتاو âftâw : آفتاب، خورشید - پهلوی: آفتاب

âftâp.

ثافتاوپه ژ âftâw par : غروب - هنگام فرو رفتن و

ناپدید شدن آفتاب (گ).

ثافتاوه گردان âftâw gardân : چادر کوچک که در

دشت و بیابان زنند.

ثافتاوه âftâwa : آفتابه.

ثافتاوه دار âftâwa dâr : به خدمتکاری می گویند که

در مهمانی ها به دست مهمانان برای شستن آب

می ریزد.

ثافتاوه له گان âftâwa lagân : آفتابه لگن - آفتابه

و لگن که از فلزات مانند برنج و مس ساخته

می شود و گاه در سفره برای شستن دست و

دهن می آورند.

ثافتاوه له گه âftâwa lgan : آفتابه لگن.

ثافتاوی âftâwê : آفتابه (گ).

ثافتاوی âftâwî : آشکار، نمایان، واضح.

ثافتاوی بوون âftâwî bûn : نمایان شدن، ظاهر

شدن.

**ثافتوش کرن** âftûš kirin : خود را به توی کار مردم

انداختن، با کار مردم کار داشتن (ز).

**ثافر** âfir : آخور - جای علف خوردن چهارپایان.

**ثافرا** âfrâ : نام درختی است.

**ثافراندن** âfrândin : آفریدن، خلق کردن (ک).

**ثافزه** âfra : آخور (گ).

**ثافرهت** âfrat : صفتی است که برای زن و دختر

بزرگ به کار می رود. ولی در لهجه های لری و لکی

برای زن بیوه و تهیدست و بیچاره استعمال

می شود.

**ثافشوژن** âfsûžin : نخی که با آن در جوال را

می دوزند (ک).

**ثافهرم** âfarim : آفرین (ک - گ)

**ثافهروژ** âfaroz : طلوع خورشید و ماه و ستارگان

(گ).

**ثافهرم** âfarim : آفرین.

**ثافه ری** âfari : آفرین (ل) - آوستایی: آفری âfri.

**ثافه ریده** âfârîda : آفریده، خلق شده، مخلوق -

پهلوی: آفریتک âfrîtak.

**ثافه ریده کردن** âfârîda kirdin : آفریده کردن،

آفریدن، خلق کردن. پهلوی: ثافریتن âfrîtan.

**ثافه ریم** âfarîm : آفرین.

**ثافه رین** âfarîn : آفرین - آوستایی: آفرینه âfrîna -

پهلوی: آفرین âfrîn.

**ثافه ریننده** âfarîninda : آفریننده، آفریدگار، خالق.

**ثافه ری یه** âfariya : آفریدن، خلق کردن.

**ثاف** âv : آب (ک).

**ثافا** âvâ : آباد، خلاف ویران. غروب (ک).

**ثافاترش** âvâ tirš : سرکه (ک).

**ثافار** âvâr : چرم - پوست گاو و یا شتر که دباغت

کرده باشند (ک).

**ثافاروو** âvârû : آبرو، شرف (ک).

**ثافاروو چوون** âvârû çûn : آبرو رفتن (ک).

**ثاফا کرن** âvâ kirin : آباد کردن (ک).

**ثا فانى** âvânî : آبادانی (ک).

**ثا فاهى** âvâhî : آبادی، روستا. کوشک، قصر (ک).

**ثا فپاز** âvpivâz : پیاز، آب پیاز (ک).

**ثا فپه نگ** âv pang : گودال آب - چاله ای که در آن

آب باران جمع می شود. آب ایستاده (ز).

**ثا فخیز** âvxîz : آبخیز - زمینی که هر جای آن را

بکنند آب بیرون آید. آبی که به آرامی جاری

می شود.

**ثا فدا** âvdâ : رشته باریک نخ و ابریشم و امثال آنها.

**ثا فدار** âvdâr : آبدار، پرآب، با طراوت. نام گیاهی

است که در فارسی نیز آبدار گویند (ک).

**ثا فدان** âv dân : آب دادن گوسفند و بز و حیوانات

اهلی دیگر. نوبت آب برای آبیاری کردن (ک).

**ثا فدانک** âvdânk : آبدان، جای آب، ظرف آب

(ک).

**ثا فدونک** âvdonk : شورباری بی طعم و بی مزه که

مزه یی آب داشته باشد.

**ثا فده** âvda : تار، رشته باریک نخ (ک).

**ثا فده ف** âvdav : متاره - ظرفی را گویند که از چرم

دوزند و در آن آب ریزند (کرمانجی).

**ثا فدر** âvdêr : آبیار (ک).

**ثا فدری** âvdêri : آبیاری (ک).

- ثافدین** âvdîn : انتقام گرفتن (ک).
- ثافر** âvir : آتش (ک).
- ثافراختن** âvrâxtin : برانگیختن، به جنگ و ستیز واداشتن (ک).
- ثافراز** âvrâz : افراز، فراز، بلندی (ک) - پهلوی: - afraz : افراز
- ثافرزاندن** âvrizândin : آب ریختن، ریختن آب (ک).
- ثافروو** âvrû : آبرو، شرف (ک).
- ثافرووبرن** âvrû birin : آبرو بردن (ک).
- ثافریژ** âvrêž : آبریز، جایی، مستراح (ک).
- ثافرمیش** âvir miš : ابریشم (ک).
- ثافرهلیلک** âvzalêlik : یک نوع بیماری راگویند که از جمع شدن آب در شکم به وجود می آید (ک).
- ثافره مکی** âvzamkî : مجهول، ناپیدا، نامعلوم. سخنی که دیر برسد.
- ثافزیر** âvzêr : آب زر (ک).
- ثافزیرل** âvzêl : حوض، برکه، تالاب (ک).
- ثافزیم** âvzêm-âvzim : چشمه‌یی که در بهار آب بدهد و در تابستان بخشکد.
- ثافزیمکی** âvzêmki : مجهول، نامعلوم (ک).
- ثافزون** âvžan : آبرزن، شناگر (ک).
- ثافزونی** âvžanî : آبرزنی، شناگری (ک).
- ثافس** âvis : آبستن - حیوان ماده که بچه در شکم داشته باشد (ک).
- ثافسارک** âvsârik : یخچال، آب سردکن (ک).
- ثاوس بوون** âvis bûn : آبستن شدن.
- ثافستا** âvistâ : آوستا - کتاب مقدس زرتشت مادی
- است که بنا به مدارک موثق این کتاب به زبان مادی نوشته شده و شامل چند بخش است (ک).
- ثافسین** âvisîn : آبستن، شدن (ک).
- ثافشو** âvšo : آبی است که پس از شستشوی ظروف پدید می آید (ک).
- ثافشورک** âv šorik : خوراک رقیقی که با آرد و روغن و نمک درست می کنند (ک).
- ثافشین** âvšiz : آبی است که در آن شن ریزه باشد (ک).
- ثافشيله** âvšila : آبغوره، افشره غوره (ک).
- ثافگیر** âvgîr : آبگیر، تالاب، حوض. گودالی که در آن آب باران جمع می شود (ک).
- ثافگینه** âvgîna : آبگینه، تُنگ بلور، تُنگ شیشه (ک) - پهلوی، آپکینک âpkênak.
- ثافور** âvor : بز کوهی نر (ک).
- ثافه دان** âvadân : آبادان، آباد (ک).
- ثافه ر** âvar : خلیج (ک).
- ثافه ری** âvarê : نادرست، بدکار (ک).
- ثافه فک** âvavak : حوض، تالاب (ک).
- ثافه ند** âvand : فروشگاه (ک).
- ثافی** âvi : آبی - کشت و زرع آبی - خلاف دیم. زمینی که در جلو آب باشد. شبنم. آواره، در بدر (ک).
- ثافیاری** âvyârî : در سایه، در پناه (ک).
- ثافیاری خودی** âvyârî xudê : در سایه خدا، در پناه خدا (ک).
- ثافیژه** âviža : آشکار (ک).
- آیژه کرن** «kirin» : آشکار کردن (ک).

- ثاقین *âvên*: افكندن، پرتاب کردن (ك).  
 ئاگر *âgir*: آتش.
- ثاقینگ *âving*: هاوَن، پايان، آخر (ك).  
 ئاگر باران *âgir bârân*: آتسباران، رگبار - شلیک گلوله به وسیله تفنگ در جنگ.
- ثاقاب *âqâb*: گوهر (ك).  
 ئاگر باراندن *âgir bârândin*: رگبار گلوله و آتش.
- ثاقار *âqâr*: پیرامون، اطراف و دورو بر چیزی یا جایی.
- ثاقوو *âqû*: نوعی کبوتر است.
- ثاقید *âqîd*: گنبد، شیرۀ سفت، دوشاب غلیظ.
- ثاقیق *âqîq*: عقیق.
- ثاقيله *âqîla*: خیش.
- ثاک *âk*: فساد، تباهی، عیب، عار. زیان (گ) - آوستایی: آکه *âka* - پهلوی: آک *âk*.
- ثاکار *âkâr*: خلق و خوی. شیوه، راه و روش.
- ثاکام *âkâm*: انجام، پایان، اجل، زمان مرگ.
- ثاکردن *âkirdin*: باز کردن (لک).
- ثاکله *âkila*: سفلیس.
- ثاگا *âgâ*: آگاه، باخبر، هوشیار، بیدار. مطلع، دانا. آوستایی: آکاسه *âkâssa* - پهلوی: آکاس *âkâs*.
- ثاگابوونه *âgâ bûnawa*: بیدار شدن از خواب. آگاه شدن، باخبر شدن.
- ثاگادار *âgâdâr*: باخبر، مطلع. نگهدار، نگهدارنده، حفظ کننده.
- ثاگاداربوون *âgâdâr bûn*: مطلع شدن.
- ثاگادارکردن *âgâdâr kirdin*: مطلع کردن.
- ثاگاداری *âgâdârî*: آگاهی، آگاهی، خبر.
- ثاگاداری کردن *âgâdârî kirdin*: مطلع کردن، باخبر کردن.
- ثاگایی *âgâiy*: سر رشته، مهارت در کاری - پهلوی: آکاسیه *âkâsih*.
- ئاگرپژین *âgir pîžên*: آتشفشان، کوه آتشفشان.
- ئاگرپه‌رس *âgir paris*: آتش پرست.
- ئاگرتن *âgirtin*: یاد گرفتن (لک).
- ئاگرتی به‌ربوون *âgir tê barbûn*: آتش در چیزی افتادن، آتش گرفتن.
- ئاگرتی چوون *âgir tê çûn*: آتش در افتادن، آتش اندر افتادن.
- ئاگرخانه *âgir xâna*: آتسخانه، کوره آهنگری.



گلخن، حمام.

شدن، تند شدن.

ئاگرخۆره āgir xora : مرغ آتسخوار، ققنس.

ئاگرگه شانده وه āgir gašāndinawa : سرخ کردن

و افروختن آتش. چرخاندن آتش گردان برای

ئاگرخۆش āgir xoš : شوخ، بزم آرا.

ئاگرخۆش کردن āgir xoš kirdin : بر هم زدن

سرخ شدن تکه های زغال آن.

آتش، زیر و رو کردن آتش. روشن کردن آتش

ئاگرگه ش کردنه وه āgir gaš kirdinawa :

جنگ و جدال میان دو شخص.

ئاگرگه شانده وه.

ئاگرخۆش که ر āgir xoš kar : کسی آتش جنگ و

ئاگرگه شکه ره āgir gaš kara : آتش گردان-

جدال را میان دو نفر روشن می کند و میان دو

ظرف کوچک سیمی که در آن چند قطعه زغال و

شخص را به هم می زند.

آتش می ریزند و در هوا می چرخانند تا مشتعل

ئاگردان āgirdān : آتشدان، کانون، اجاق. آتش زدن

ئاگرگه شکه ره وه āgir gaš karawa : آتش گردان،

و خالی کردن توپ و تفنگ.

آتش چرخان.

ئاگردانک āgirdank : آتشدان (ک).

ئاگرگه شه وه که ر āgir gašaw kar : آتش سرخ کن،

ئاگرغه کوشتن āgir va kuştin : آتش خاموش

آتش گردان.

کردن (ک).

ئاگرگیره āgir gîra : آن چه با آن آتش روشن کنند

ئاگر کردن āgir kirdin : آتش روشن کردن، آتش

از خار و خاشاک و هیزم خشک و امثال آن.

افروختن. آشوب برپا کردن.

ئاگرمه لووچ āgir malûç : مرغ ملخ خوار، سار

ئاگر کردنه وه āgir kirdinawa : آتش روشن کردن.

(لک).

ئاگر کرن āgir kirin : آتش افروختن (ک).

ئاگرمه لووچک āgir malûçik : سار.

ئاگرکوژ āgir kuž : آتش خاموش کن،

خاموش کننده آتش (ک).

ئاگرمه لیچ āgir malîç : مرغ ملخ خوار (لک).

ئاگرکوژین āgir kužên : آتش خاموش کن (ک).

ئاگراناک āgirnâk : خشمگین، تند، آتشی (ک).

ئاگرکوژینه وه āgir kužênawao : خاموش کننده

ئاگرانانه وه āgir nânawa : آتش روشن کردن.

آتش.

ئاگرواران āgir wârân : آتشباران (لک).

ئاگروچکه āgroçka : آتش کوچک - آتش

ئاگرکه وتنه گیان āgir kawtina gyân : آتش به

کوچک که بیشتر کودکان آن را روشن می کنند.

جسم و جان کسی افتادن.

ئاگروودوو āgir u dû : آتش و دود مواد سوختی

ئاگرکه وتنه وه āgir kawtinawa : پیدا شدن آتش

مانند تپال و غیره گویند که در زمستان آن را

در جایی، آتش در چیزی افتادن.

روشن کنند. اجاغ، کانون.

ئاگرگرتن āgir girtin : آتش گرفتن. خشمناک

**ناگرو دو ویران** āgir u dû birân : آتش و دود از خانواده‌ای قطع شدن و نابود شدن آن خانواده.

**ناگرو دو وکه** āgir u dûka : آتش و دود.

**ناگروک** āgirok : آشوبگر، آشوب‌کننده. گرمای مرطوبی است که در تابستان می‌وزد و برنج را فاسد می‌کند.

**ناگره** āgra : آتشک، آبله‌فرنگی، شانکر. نوعی بیماری کشت و زرع را گویند.

**ناگره که** āgraka : آتشک.

**ناگره گره** āgragira : آتشی را گویند که شعله بکشد.

**ناگره مه‌لو وچک** āgra malûçik : مرغ ملخ‌خوار، سار.

**ناگره وان** āgrawân : آتشبان، محافظ آتش.

**ناگری ژیرکا** āgiri žer ka : آتش زیرکاه.

**ناگرین** āgrîn : آتشین، مانند آتش. آتشی، تند.

**ناگول** āgul : نیرنگ، ترفند، حيله (ک).

**ناگه** āga : آنجا، آگاه (گ).

**ناگه‌نده** āganda : پُر، انباشته (گ).

**ناگه‌نده‌ی** āganday : پر کردن، انباشتن (گ).

**ثال** āl : انگشت وسطی دست، انگشت میانه. آل،

سرخ کم رنگ. پرچم، بیرق (ک)

**ثال** âl : آل، سرخ. در اصطلاح عوام، موجود نامرئی را گویند که هرگاه زن تازه‌زای در خانه تنها بماند، به او صدمه و آزار می‌رساند و او را هلاک می‌کند. پسی - برص - مرضی را گویند که در اثر آن

لکه‌های سفید روی پوست بدن پیدا می‌شود.

**ثالا** âlâ : وجین - پاک کردن جالیز از گیاهان هرز.

**ثالا** âlâ : آل، آلا، سرخ کم رنگ. خامه، قلم. پرچم،

بیرق (گ).

**ثالال** âlâl : یک جور رستنی خوشبو است (ک).

**ثالاستن** âlâstin : لیسیدن.

**ثالاکو** âlâko : ابزار است از آهن که دارای دسته‌ای چوبی است و با آن وجین می‌کنند و علف‌های هرز را از زراعت بر می‌کنند (ل).

**ثالاله** âlâla : لاله، لاله سرخ (ل).

**ثالان** âlân : پیچیدن - پیچ‌خوردن چیزی بگرد چیزی دیگر.

**ثالاندن** âlândin : پیچاندن، پیچانیدن، پیچ دادن دو چیز به هم. به همدیگر.

**ثالانن** âlânin : پیچانیدن.

**ثالانه** âlâna : باغی که در دامنه کوه واقع شده باشد.

**ثالاجن** âlâçiq : آلاچق - سایبان و خانه چوبی که وسط باغ یا دشت و صحرا درست می‌کنند.

**ثالاف** âlâv : ابزار و ادوات کشاورزی.

**ثالاو** âlâw : نخ در هم رفته و پیچیده. الو و زیانه آتش.

**ثالاو ووالا** âlâ u wâlâ : رنگارنگ.

**ثالاهی** âlâhi : پرچم، درفش، بیرق (ک).

**ثالایش** âlâyîš : شب‌نشینی - با هم نشستن در شب.

**ثالایشت** âlâyîšt : آلایش، آلودگی، ناپاکی.

**ثالایی** âlâyî : رنگارنگ.

**ثالبالو** âlbâlû : آلبالو، آوبالو.

**ثال بردنه وه** âlbirdinawa : زنی که بر اثر خونریزی زایمان هلاک می‌شود و عده‌ای بر این عقیده‌اند آل یا موجودی نامریی به او صدمه رسانده و او را هلاک کرده است.

**ثال بوونه وه** âl būnawa : کند شدن دندان بر اثر خوردن ترشی.

**ثالدهنگ** âldang : ولگرد، بیکاره، (ل).

**ثالشک** âlišk : ریز - ریزه های برف که از شدت هوای سرد مانند زرک از آسمان می ریزد.

**ثالف** âlif : علف - گیاه خشک که چهارپایان می خورند. پابند، کنده، قید - آن چه با آن پای حیوان را ببندند.

**ثالف** âlif : علف (ک).

**ثالفته** âlifta : با چیزی الفت گرفته، گرفتار.

**ثالفجار** âlifjâr : علفزار، چراگاه.

**ثالفزار** âlifzâr : علفزار.

**ثالقا ریز** âlqârêz : حلقه ریز در، چفت.

**ثالقا ریز کردن** âlqârêz kirdin : بستن در، چفت کردن.

**ثالقه** âlqa : حلقه.

**ثالقه ریز** âlqârêz : چفت، حلقه ریز در.

**ثالقه ریز کردن** âlqârêz kirdin : بستن درب، چفت کردن.

**ثالقه زوونه** âlgazûna : حلقه ای که به شکل دایره برای کمر بند و غیره درست می کنند.

**ثالک** âlik : علیق - آن چه که چهارپایان از جو و کاه و علف بخورند.

**ثالکاو** âlkâw : آشفته، مضطرب.

**ثالگ** âlig : ورم و برآمدگی است که در بدن به واسطه زخم و صدمه یا بیماری پیدا می شود.

**ثالگوشت** âlgošt : یک نوع مرضی است که چهارپایان به آن مبتلا می شوند (ک).

**ثالگون** âlgon : آگون، سرخ گون، سرخ مانند.

**ثالنگ** âling : ورم.

**ثالو** âlo : دایی، خالو، برادر مادر.

**ثالوبه لالووک** âlûbalâlûk : میوه درخت آلبالو.

**ثال و بول** âl u bol : غوره نیمرس.

**ثال و بول بوون** âl u bol būn : دانه دانه شیرین شدن و رسیدن غوره.

**ثالوز** âloz : تند، خشمگین. سرد شدن هوا. اسب و مادیان چموش و لگدن. روز سرد و کولاکی.

**ثالوزان** âlozân : تند شدن، خشمگین شدن، به هم ریختن و در هم و بر هم شدن کلافه نخ.

**ثالوزاو** âlozâw : تند، تیزند. کلافه نخ به هم خورده و در هم.

**ثالوزبوون** âloz būn : تند شدن، خشمگین شدن.

**ثالوزکان** âlozkân : به هم خوردن و آمیخته شدن کلافه نخ.

**ثالوزکاو** âlozkâw : کلافه نخ در هم آمیخته.

**ثالوزی** âlozi : تندی، آلوسی.

**ثالوس** âlos : بد، ناپسند، پلید.

**ثالوسی** âlosi : بدی، ناپسندی، پلیدی.

**ثالوش** âloš : خارش - خارش پیدا کردن پوست بدن.

**ثالوشاوی** âlošâwi : کسی که بدنش خارش دارد. زن جلف و هزره.

**ثالوشدار** âlošdâr : کسی که بدنش می خارد.

**ثالوو** âlû : لوزتین - دو غده کوچک بادامی شکل که بیخ حلق قرار دارند و کار آنها ساختن گلبول های سفید است. ورم و برآمدگی است که در بدن به

واسطه زخم و جراحاتی پیدا می‌شود.

**نَال و والّا** : âl u wâlâ : رنگارنگ.

**نَال و والّا کردن** : âl u wâlâ kirdin : رنگارنگ کردن.

**نَالو و نَالو** : âlûbâlû : آلبالو، آلبالو.

**نَالو و برالو** : âlûbirâlû : آلبالو.

**نَالو و بوخارا** : âlûbuxârâ : آلوی سیاه.

**نَالو و چه** : âlûça : آلوجه.

**نَالو و به‌لَالو** : âlûbalâlûk : آلوجه، قاراسیا،

آلوی بوعلی - میوه‌ای را گویند و آن سه قسم می‌باشد: شیرین و ترش و تلخ مزه. شیرین آن شکم را براند، و ترش آن تشنگی را فرو نشاند، و تلخ آن شکم را ببندد.

**نَالو و د** : âlûd : آمیخته. مخلوط.

**نَالو و دار** : âlûdâr : درخت تیرپوش - درخت راست و بلند و سبتر را گویند که روی سقف خانه می‌اندازند. ورم کردن لوزتین.

**نَالو و ده** : âlûda : آمیخته، مخلوط. پلید، آلوده. گرفتار با چیزی الفت گرفته.

**نَالو و ده‌یی** : âlûdaîy : پلیدی، آلودگی. خویگیری، دوستی و همدمی.

**نَالو و ز** : âlûz : غم، اندوه، غصه (ک).

**نَالو و س** : âlûs : زیبا، خوبرو، غم، اندوه.

**نَالو و سی** : âlûsî : زیبایی، خوبروی.

**نَالو و که و تن** : âlû kawtin : ورم کردن گلو و زیرچانه. ورم و برآمدگی قسمتی از بدن به علت کوفتگی و صدمه و بیماری. ملازه افتادن.

**نَال و گور** : âl u gor : مبادله، معاوضه، با هم دو چیز

را عوض کردن. عوض کردن لباس تمیز با لباس چرکی.

**نَالو و له** : âlûla : کوچه تنگ و باریک. بی‌شرم، بی‌حیا (ک).

**نَالو و هاتن** : âlûhâtin : ورم کردن بخشی از بدن به واسطه زخم و جراحات و بیماری. ورم لوزه.

**نَالِه** : âla : پیسی - مرضی که در اثر آن لکه‌های سفید روی پوست بدن پیدا می‌شود. اسبی که رنگش آل یا سرخ باشد (گ).

**نَالِه بووک** : âla bûk : تکه‌های پارچه که دختران با آن عروس درست می‌کنند برای بازی.

**نَالِه بیژ** : âlabêz : بیختن گندم خُرد شده با الک تا نرمه آن بیرون بیاید.

**نَالِه بیژ کردن** : âlabêz kirdin : بیختن چیزهای خُرد شده مانند برنج و دارچین و فلفل و امثال آن و رد کردن آن از پارچه‌ای تُنک تا خورده‌های آن از زبرش جدا شود.

**نَالِه ت** : âlat-alat : فلفل. تند، آتشی. اسلیمی - نوعی از نقش و نگار که عبارت از خط‌های پیچیده است و در کتیبه‌ها و برخی دیگر از نوع کارهای نقاشی ترسیم می‌کنند.

**نَالِه تاج** : âlatâj : مرغابی سفید کوهی که تاجی بر سر دارد.

**نَالِه ت چه‌رمگ** : âlat çarmig : پنج انگشت - نام نباتی است که در کنار جوی‌ها و رودخانه‌ها می‌روید و برگش مانند شاه‌دانه است، دل آشوب هم نامیده می‌شود.

**نَالِه ت‌دان** : âlat dân : فلفلدان، جای فلفل - ظرفی

- که در آن فلفل می ریزند. **ثالثه دو** âlatdu : فلفلدان.
- ثالثه تکاری** âlatkârî : اسلیمی کاری - ساختن و تراشیدن چوب های ریز و ظریف برای شیشه و پنجره با نقش و نگار و خط های پیچیده.
- ثالثه ته** âlata : چوب های کوچک و ظریف که با ظرافت و زیبایی خاصی برای کرسی و در و پنجره درست می کنند.
- ثالثه ته کیویله** âlata kēwîla : دل آشوب، پنج انگشت.
- ثالثه کوک** âlakok : گیاهی است که در آغاز بهار در میان برف ها می روید و شبیه شنگ است ولی برگ های آن درشت تر و ستبر تر از شنگ می باشد و ریشه اش مانند تربچه قهوه ای رنگ است. پوستش را می کنند و مغزش را که سفید و شیرین است در می آورند و می خورند. این رستی در میان مردم به نام ارمغان چوپان یاد می کنند. یعنی چوپان اگر بخواهد برای کسی ارمغان ببرد، (آله کوک) می چیند و می برد. خود واژه از دو تیکه (ثالث) به معنی: آل و سرخ و (کوک) به معنی ریشه پیوند یافته است.
- ثالثه** âlha : امید.
- ثالیور** âlyor : سیبی را گویند که نصف آن سرخ باشد (ک).
- ثالی** âlî : کنار، سو، پهلوی. طرف (ک).
- ثالی به ثالی** âlî ba âlî : گوشه به گوشه، کج (ک).
- ثالی ده ریا** âlî daryâ : کنار دریا (ک).
- ثالیستن** âlistin : لبسیدن.
- ثالی سورک** âlî sorik : یک نوع امروز و گلابی سرخ را گویند (ک).
- ثالیسور** âlî sūr : گلابی و امرودی را گویند که نصف آن سرخ باشد (ک).
- ثالیک** âlik : علیق.
- ثالیکار** âlikâr : یاری دهنده، همکار.
- ثالیکاری** âlikârî : یاری دادن. همکاری.
- ثام** âm : عمو، برادر پدر (ک).
- ثاما** âmâ : آمد (گ) - از (ثامای âmây) به معنی آمدن.
- ثاماده** âmâda : آماده، مهیا، یک جا گرد آمده. فراهم. گنج ساخته شده زنده. آوستایی: آما âmâ.
- ثاماده بوون** âmâda būn : آماده شدن، مهیا شدن.
- ثاماده کردن** âmâda kirdin : آماده کردن، مهیا ساختن.
- ثاماده کریاگ** âmâda kiryâg : آماده شده، مهیا شده.
- ثاماده یی** âmâdayî : آمادگی، مهیا بودن.
- ثامار** âmâr : آمار، احصاییه.
- ثاماس** âmâs : آماس، ورم.
- ثاماسان** âmâsân : ورم کردن.
- ثاماسیاگ** âmâsyâg : ورم کرده، آماسیده، متورم.
- ثامال** âmâl : همال، هامال، همتا، قرین.
- ثامان** âmân : آمدن. آمده است. زنده، امان. ظروف خانه. سوفا، کاسه و کوزه گلین که در کوره پخته باشند. کوزه گلی.
- ثامانکه** âmânkar : کوزه گر.
- ثامانه وه** âmânawa : باز آمدن، برگشتن (گ).

ثامانج :âmânj : آرمان، آرزو. آماج، نشانه.

ثاموشو کردن :âmšo kirdin : آمد و شد کردن، آمد و رفت کردن.

ثامانجه :âmânja : آرمان، آماج.

ثامان وشیان :âmân u šiyân : رفت و آمد، آمد و شد (گ).

ثاموشو کەر :âmšo kar : آمد و شد کننده.

ثامک :âmik : عمه، خواهر پدر.

ثاماوزی :âmâwzê : یک نوع مشمع را گویند که با آن زخم را می پیچند تا بهبودی یابد.

ثاموخته :âmuxta : خوی گرفته، انس گرفته، عادت کرده.

ثامو :âmo : عمو، برادر پدر.

ثامای :âmây : آمدن (گ) - اوستایی: آیی aiy.

ثاموزا :âmozâ : عموزاده.

ثامبا :âmbâ : همتا، همال. همراه، هامراه.

ثاموزازا :âmozâzâ : عموزاده.

ثامبار :âmbâr : همتا، همال (گ).

ثاموزاژن :âmozâžin : زن عموزاده.

ثامباز :âmbâz : هم بالا، هم قد.

ثاموژ :âmož : آموزش، راه نشان دادن.

ثامبازیون :âmbâz bûn : هم بالا شدن، هم قد شدن، با هم دعوا کردن.

ثاموژگا :âmožgâ : آموزشگاه - جای آموختن و درس دادن. پهلوی: آموزاک :âmožâk.

ثامپا :âmpâ : همبر، برابر، قرین.

ثاموژگار :âmožgâr : آموزگار، اندرز دهنده. پهلوی: آموزکار :âmožkâr.

ثامپایی :âmpâiy : همبری، برابری.

ثامتا :âmtâ : همتا، برابر.

ثاموژگاری :âmožgârî : اندرز، پند، نصیحت - پهلوی: آموزکاریه :âmožkrîh.

ثامتایی :âmtâiy : همتایی، برابری.

ثامداگرتی :âmdâgirtî : همگانی، عمومی (ک).  
ثامرا :âmrâ : همراه.

ثامراز :âmrâz : ابزار، افزار، آلت - پهلوی: افچار :afçâr.

ثامراز :âmrâz : همراز، محرم اسرار.

ثاموژگاری کردن :âmožgârî kirdin : نصیحت کردن، اندرز دادن.

ثامرازی :âmrâzi : همراهی.

ثاموژگو، کسی که دیگری را نصیحت کند.

ثاموژگه :âmožga : آموزشگاه.

ثامرای :âmrâiy : همراهی، همراه بودن با یکدیگر.

ثاموژن :âmožin : زن عمو.

ثامسا :âmsâ : همسایه.

ثاموژیار :âmožyâr : آموزگار. اندرز دهنده.

ثاموژیاری :âmožyârî : اندرز، پند.

ثامسایی :âmsâiy : همسایگی.

ثاموژیاری کردن :âmožyârî kirdin : اندرز دادن.

ثامسەر :âmsar : همسر.

ثاموژیاری کەر :âmožyârîkar : اندرزگو.

ثامسهری :âmsari : همسری.

ثاموشو :âmošo : آمد و شد (گ).

ثاموشو :âmšo : آمد و شد، آمد و رفت.

**نامو** amû: خیش. **ثناهوهره** ânâ wara: زود بیا، فوری بیا (ک).

**نامووده** amûda: انباشته شده، پر شده. آراسته

شده. آمیخته شده، مخلوط شده (گ).

**ناموودی** amûdî: رقص و پایکوبی.

**ناموشو** amûšo: آمد و شد - از: (نامای amây و

شیه شیay آمده است به معنی آمدن و رفتن.

**نامه** âma: مادر. دوات.

**نامه‌د** âmad: شگون، اقبال، بخت.

**نامیار** âmyâr: همراه (گ).

**نامیان** âmyân: پنیر مایه، مایه پنیر (گ).

**نامینه** âmîta: آمیخته، مخلوط (ل).

**نامینه** âmêta: آمیخته (گ) - پهلوی: آمیختک

âmêxtak

**نامینه‌بوون** âmêta bûn: آمیخته شد.

**نامینه‌کردن** âmêta kirdin: آمیخته کردن.

**نامیز** âmêz: آغوش.

**نامیزئ** âmêzê: آمیختگی، اختلاط و امتزاج (گ).

**نامیز** âmêž: آمیخته - پهلوی: آمیز amêž.

**نامیزه** âmêžan: پنیر مایه.

**نان** ân: آن. یا، آيا، اگر (ز).

**نانا** ânâ: آنست (گ).

**نانام** ânâm: اندام.

**نانکوه** ânkû: یعنی.

**نانگ** âng: چیز، شیء.

**نانگو** ângo: وگرنه، آنگاه. یعنی.

**نانگور** ângor: همال، هامال، قرین.

**ثانه** âna: آن، اسم اشاره برای دور (گ). مادر.

**ثانها** ânâ: زود، فوری (ک).

**ثانه‌شا** ânašâ: از آن آنها.

**ثانی** âni: وگرنه. پیشانی.

**ثانیسک** ânišk: آرنج.

**ثانیشا** ânišâ: آنان، آنها.

**ثانیسک** ânišk: آرنج.

**ثانیسکه** âniška: چوب دو شاخه‌ی را گویند که با

آن پای آسیاب را پایین و بالا می‌برند و این بالا و

پایین بردن برای نرم و زبر کردن آرد است. و نیز

زانوی لوله بخاری و لوله آب باشد.

**ثانین** ânin: آوردن (ک).

**ثاو** âw: آب. آوستایی و پارسی باستان: آب âpa،

پهلوی: آب âp. آب پشت، منی. عرق، خوی.

**ثاوا** âwâ: آباد. چنان چنین - پارسی باستان: اوا

awâ: غروب. شیوه، قاعده.

**ثاوابوون** âwâ bûn: غروب کردن، فرو رفتن ماه و

ستارگان و خورشید در افاق. ناپدید شدن.

**ثاوات** âwât: آرزو.

**ثاوات خواستن** âwât xwâstin: آرزو خواستن.

**ثاوات‌واسته** âwâst wâsta: آرزو خواسته، آرزو

کرده (گ).

**ثاوات‌واسته‌ی** âwât wâstay: آرزو خواستن.

**ثاواته‌خواز** âwâta xwâz: آرزومند.

**ثاواته‌خوازی** âwâta xwâzi: آرزومندی.

**ثاواتی** âwâti: آرزوخواهی.

**ثاواج** âwâj: آواز (ل).

**ثاواخت** âwâxt: آرزو (لک).

**ثاوار** âwâr: یک نوع حلوا را گویند که از آرد و شیر

درست می‌کنند و پس از خشک کردن برای زمستان نگاه می‌دارند (ک) آبدار: آبدارباشی.

آوار - خراب شدن دیوار یا سقف خانه.

ثاوارتن *âwârtin*: جدا کردن، سوا کردن (ک).

ثاوارته *âwârta*: جدا کرده، سوا کرده (ک).

ثاوارخانه *âwârxâna*: آبدارخانه.

ثاواره *âwâra*: جوهر (گ). آواره، دربردار.

ثاواره‌بوون *âwâra bûn*: آواره شدن، در بدر شدن.

ثاواره کردن *âwâra kirdin*: آواره کردن، در بدر کردن.

ثاواره‌بی *âwâraîy*: آوارگی، در بدری.

ثاواز *âwâz*: آواز - پهلوی: آواز *âwâz*.

ثاواز کردن *âwâz kirdin*: صدا کردن، بانگ زدن.

ثاوازه *âwâza*: آواز.

ثاوازه‌خوان *âwâza xwân*: آواز خوان.

ثاوازه‌خوانی *âwâza xwânî*: آوازخوانی.

ثاوازه‌خوهن *âwâza xwân*: آواز خوان (لک).

ثاوازه‌خوهنی *âwâza xwânî*: آوازخوانی (لک).

ثاوازه‌خوین *âwâza xwên*: آوازخوان.

ثاواژ *âwâž*: واژگونه، وارونه - پوشاک پشت و رو شده را گویند.

ثاواژ کردن *âwâž kirdin*: واژگونه کردن - پشت و رو کردن پوشاک.

ثاواق *âwâq*: چشم ابلق، ابلق چشم. دشت و بیابان تهی.

ثاواکردن *âwâ kirdin*: آباد کردن، آباد ساختن.

ثاواکردنه‌وه *âwâ kirdinawa*: آباد کردن.

ثاوال *âwâl*: همراه، هامراه، رفیق. همال، همتا، قرین. کودک، بچه.

ثاوالدان *âwâldân*: بچه‌دان، زهدان، رحم.

ثاوالزاوا *âwâl zâwâ*: همزلف، باجناق.

ثاوالکراس *âwâl kirâs*: زیرجامه و شلوار زنان را گویند.

ثاوالمندال *âwâl mindâl*: بچه‌دان، زهدان.

ثاواله *âwâla*: باز، گشوده.

ثاواله‌بوون *âwâla bûn*: باز شدن، گشودن.

ثاواله کردن *âwâla kirdin*: باز کردن، برداشتن سر دیگ و پاتیل و امثال آن.

ثاوان *âwân*: آبادان - آباد. هاون، ظروف خانه. مزد آسیاب. سخن‌چین، پُغلی (ک). خیانتکار، دغلباز.

ثاواناش *âwânâš*: مزد آسیاب.

ثاوانته *âwânta*: تعدی و تجاوز به مال دیگران، دست‌درازی و تصرف اموال دیگران با حیله و نیرنگ.

ثاوانته‌چی *âwântaçi*: تصرف اموال مردم با حیله و تزویر، متعدی.

ثاوانی *âwânî*: آبادانی. خیانت، دغلی.

ثاواپی *âwâîy*: آبادانی. آبادی، روستا - پهلوی: آپاتیه *âpâtih*.

ثاوباب *âwbâb*: همراه، رفیق.

ثاوابی *âwbâbî*: همراهی، رفاقت.

ثاوباره *âwbâra*: آبی که از بلندی با کندی جوی و

ساختن بند به جای بلند دیگر ببرند. شیرهای است که زنبور عسل آن را از گل‌ها به دست می‌آورد و



به وسیله آن عسل می‌سازد.

**ثاوپاش** : âwpâš : آپیاش.

**ثاوباز** : âwbâz : آب باز، شناگر.

**ثاوپاشی** : âwpâši : آپیاشی.

**ثاوبازی** : âwbâzi : آب بازی، شناگری.

**ثاوپال** : âwpâl : پالایه، صافی - ظرفی است که

**ثاویژ** : âwbir : آب‌بند - مرضی است که چهارپایان از

دارای سوراخ‌های ریز است و در آن برخی از

زیاد خوردن آب در زمستان به آن دچار می‌شوند

خوردنی‌ها و چیزهای مایع را صاف کنند.

و ناگهان می‌میرند.

**ثاوپالن** : âwpâlin : پالونه، پالاوان، صافی (لک).

**ثاویژبوون** : âwbir bûn : مبتلا شدن چهارپایان به

**ثاوپرژین** : âwpiržên : آب‌پاشی.

بیماری آب‌بند.

**ثاوپرژین کردن** : âwpiržên kirdin : آب‌پاشی

**ثاوبوون** : âw bûn : آب شدن، گداخته شدن.

کردن.

شرمسار شدن.

**ثاوپژاندن** : âwpižândin : آب‌پاشیدن.

**ثاوبه‌دهمه** : âw ba dama : دم‌پخت، پختک.

**ثاوپژین** : âwpižên : آب‌پاشی.

**ثاوبهر** : âwbar : آبکش - کسی که آب از جایی به

**ثاوپشکن** : âwpiškin : آب‌پاش.

جایی دیگر می‌برد.

**ثاوپه‌ژ** : âwpar : چوبکی است که می‌اندازند پهلوی

**ثاوبه‌ردانه‌وه** : âw bardânawa : جلو آب را باز

لوله آب آسیاب تا آب را به پرهای چرخ آسیاب

کردن و ساری شدن آن.

برسانند و آن را به گردش در بیاورد. گسترش زخم

**ثاوبه‌ره** : âwbara : زنبورانی را گویند که کارشان تهیه

و جراحی.

**ثاوپیادان** : âwpyâdân : آب در توی چیزی

و گرفتن آب است برای زنبور عسل‌هایی که در

داخل کندو هستند.

گرداندن.

**ثاوبه‌ره‌وه‌دان** : âwbarawadân : جلو آب استخر را

**ثاوتا** : âwtâ : همتا، مثل، مانند.

باز کردن و جاری شدن آب.

**ثاوتایی** : âwtâiy : همتایی، برابری.

**ثاوبن** : âwban : آب‌بند - مرضی که در اثر آن آب

**ثاوتله‌لا** : âwtalâ : آب طلا.

**ثاوجز** : âwjiz : هو - زخمی که آب کشیده باشد و

در شکم کسی جمع می‌شود و شکمش ورم

می‌کند.

چرک و ورم کرده باشد.

**ثاوبه‌ند** : âwband : آب‌بند. شاش‌بند - مرضی که در

**ثاوجز کردن** : âwjiz kirdin : هو کردن - آب کشیدن

اثر آن بول از مجرا خارج نمی‌شود و انسان

زخم که بر اثر آن چرک و ورم کند.

نمی‌تواند ادرار کند (لک).

**ثاوجو** : âwjo : آبیجو.

**ثاوجاودان** : âwçawdân : نگاه کردن به خوبرویان.

**ثاوبه‌ندی** : âwbandi : بیماری آب‌بند.

**ثاوجاوسه‌ندن** : âw çaw sandin : آب چشم

**ثاوباج** : âwpâç : آپیاش.

گرفتن، ترساندن.	تاودارخانه : âwdârxâna : آبدارخانه.
تاوچاوسه نن : âw çâw sanin : آب چشم گرفتن و کسی را دچار ترس کردن.	تاوداردهی : âwdârday : آبیاری، آب دادن باغ و کشتزار (گ).
تاوچایگ : âw çâyig : آب خیلی سرد.	تاوداری : âwdârî : تر و تازگی، طراوت، شادابی.
تاوچنین : âw çinîn : گرفتن آب میوه. گرفتن آب و فولاد و امثال آن.	تاوداشتن : âwdâştin : آب دادن به چهارپایان.
تاوخانه : âwxâna : مستراح، آبریز، جایی.	تاودالاندنه وه : âw dâlândinawa : تراویدن آب.
تاوخوانردن : âw xwârdin : آب خوردن. کار سبک و آسان.	تاودامان : âwdâmân : پیراهن دراز زنانه.
تاوخوانردنه وه : âw xwârdinawa : آب خوردن.	تاودان : âwdân : آب دادن به چهارپایان. به تیغ و شمشیر و فولاد آب دادن. آبادان (لک).
آب نوشیدن.	تاودانه وه : âwdânawa : آب دادن تیغ و شمشیر و امثال آن.
تاوخواز : âw xwâz : غذایی که پس از میل کردن آب زیاد با آن خورده می شود.	تاودانی : âwdânî : آبادی، روستا.
تاوخور : âw xor : آب خورنده - کسی که در حال آب خوردن است.	تاودر : âwdîr : زمینی که آن را آب شکافته باشد. جایی که آب آنجا را کنده و گود کرده و در آن ایستاده باشد.
تاوخوره : âw xora : آبخوری.	تاودرکه : âwdîrka : تاودر.
تاوخوروی : âwxorî : آبخوری. آیشخور.	تاودرگه : âwdîrğa : تاودرکه.
تاوخوره : âwxûra : آبغوره	تاودز : âwdiz : زخمی که آب کشیده باشد و آبسه کرده باشد.
تاوخواه ری : âwxwarî : آبخوری (گ).	تاودزکردن : âwdiz kirdin : آب کشیدن زخم و ورم کردن آن.
تاوداخستن : âwdâxistin : آب انداختن به کشتزار و باغ و باغچه و امثال آن.	تاودو : âwdow : آبدوغ.
تاودادان : âwdâdân : فرو رفتن آب به زمین. چکیدن آب از ظرف و پیاله و امثال آن بر اثر سوراخی.	تاودهر : âwdar : آبیار.
تاودار : âwdâr : جایی که آب زیاد داشته باشد. میوه ای که آبدار و پر آب باشد. شمشیر تیز کرده و جوهردار. آبدار، آبدارباشی، متصدی آبدارخانه که کارش تهیه چای است.	تاوده ردان : âwdardân : خارج کردن آب گودال و استخر و هر جایی که در آن آب باشد. عرق کردن بدن.
	تاوده ری : âwdarî : آبیاری.

- ئاودهس *âwdas*: آبریز، جایی، مبال.
- ئاودهست *âwdast*: مستراح، جایی، آبریز، آبستگاه.
- ئاودهستخانه *âwdastxana*: کناراب، آبریز.
- ئاودهم *âwdam*: آب دهن، خُدو، بُراق.
- ئاودهنگ *âwdang*: دمساز، همدم، هم سخن.
- ئاودهنگی *âwdangi*: دمسازی، همدمی، هم سخنی.
- ئاودیان *âwdiyan*: آب دندان - برق و تابش دندان را گویند.
- ئاودیڤر *âwdêr*: آبیار.
- ئاودیڤری *âwdêri*: ئابیاری.
- ئاور *âwir*: آتش. ناز، کرشمه (ک). آبستن.
- ئاورڤ *âwur*: التفات، توجه، روگردن، روگردندان به طرف چیزی.
- ئاورا *âwrâ*: گرسنه (گ).
- ئاورایی *âwrâiy*: گرسنگی (گ).
- ئاورپڙین *âwurpižên*: آتشفشان، کوه آتشفشان.
- ئاورپه رست *âwurparist*: آتش پرست.
- ئاورتی به ربوون *âwurtêbarbûn*: آتش در چیزی افتادن.
- ئاورتی به ردان *âwurtêbardân*: آتش در چیزی انداختن.
- ئاورجا *âwurja*: جای آتش روشن کردن.
- ئاوردان *âwurdân*: آتشدان.
- ئاوردانه وه *âwurdânawa*: روگرداندن، به طرف چیزی.
- ئاوردوو *âwurdû*: آتشگیره، فروزیه - آن چه با
- آن آتش روشن کنند مانند خار و خاشاک و هیزم.
- ئاورژاندن *âwrîžandin*: آب ریختن.
- ئاورژتن *âwrîžtin*: آب ریختن.
- ئاورژین *âwrîžên*: آبپاش.
- ئاورژین کردن *âwrîžên kirdin*: آب پاشی کردن.
- ئاورشتن *âwrîštin*: آب ریختن.
- ئاورشتن کردن *âwrîštin kirdin*: آبپاشی کردن.
- ئاورنگ *âwring*: شبنم. شراره آتش. درخشش، تابش. تند، آتشی.
- ئاورنگ دان *âwringdân*: درخشیدن، تابیدن، به شراره کشیدن آتش. تند شدن، آتشی شدن.
- ئاورودوو *âwur u dû*: آتش و دود.
- ئاوروشن کهره *âw rošin kara*: خَس - جانور کوچکی است سیاه رنگ که پاهای باریک و دراز دارد و بر روی آب می دود و آب گیل آلود را روشن می کند.
- ئاوروشنه وکهر *âw rošinaw kar*: خَس.
- ئاوروو *âwrû*: آبرو.
- ئاوروو بردن *âwrû birdin*: آبرو بردن.
- ئاورووت *âwrût*: با آب جوش پرکنده شده، مرغ پرکنده با آب جوش.
- ئاورووت کردن *âwrût kirdin*: پر کردن مرغ و طیور با آب جوش.
- ئاورووچوون *âwrû çûn*: آبرو رفتن.
- ئاوروون کهره *âwrûn kara*: ئاوروشن کهره.
- ئاورّه *âwra*: آخور.
- ئاوره *âwira*: آتشک، آبله فرنگی.
- ئاوره گره *âwra gira*: آتشی که شعله بکشد.

ئاور ه لکردن : âwur halķirdin : آتش روشن کردن. آتش آشوب افروختن.

ئاور ه لکەر : âwur halķar : آتش روشن کن. آشوبگر.

ئاوژێژ : âwrêž : مستراح، آبریز. سرازیری آب، روان شدن آب از شیبی به شیب دیگر. کسی که آب به بدن مرده برای شستن بریزد. آبشار.

ئاوژێژگە : âwrêžga : آبی که از سرازیری به سوی دیگر جاری شود.

ئاوژێشبوون : âwrêšbûb : به همدیگر رسیدن، به هم رسیدن. در آویختن، گلاویز شدن.

ئاوژێشم : âwrêšim : ابریشم.

ئاوژێشم دۆژ : âwrêšimdoz : هر چیزی که با ابریشم دوخته شده باشد. ابریشمکار.

ئاوژێشمی خاو : âwrêšimî xâw : ابریشم خام.

ئاوژێگە : âwrêga : آب گذر، آبراهه.

ئاوژین : âwirîn : آتشین.

ئاوژینگ : âwrîng : شبنم. شراره آتش. تابش. تند، آتشی.

ئاوژینگدان : âwrîngdân : درخشیدن. شراره کشیدن آتش. تند شدن.

ئاوژ : âwiz : حوصله.

ئاوژا : âwzâ : همسال، همسن.

ئاوژان : âwzân : توانستن.

ئاوژانه چاو : âwzânaçaw : اشک توی چشم آمدن، آب در چشم آمدن.

ئاوژانه دەم : âwzâna dam : آب توی دهن آمدن، آب در دهن افتادن.

ئاوژاینه چاو : âwzâyna çaw : اشک در چشم آمدن.

ئاوژاینه دەم : âw zâyna dam : آب در دهن افتادن.

ئاوژوونه : âwzûna : حلقه فلزی زبانه دار کمر بند.

ئاوژە : âwza : همسال، هم سن.

ئاوژەنگی : âwzangi : رکاب - حلقه فلزی که به زین اسب آویزان می کنند که پا در آن بگذارند و سوار شوند.

ئاوژەنگی پێداهێنان : âwzangi pêdâ hênân : رکاب زدن.

ئاوژەنگی تێتەقاندن : âwzangi têtaqândin : زین پایه زدن، رکاب زدن.

ئاوژەنگی دار : âwzangi dâr : کسی که روی پایش غوز یا برآمدگی دارد.

ئاوژەنگی داگرتن : âwzangi dâgirtin : اصرار کردن، پافشاری کردن. توقف اسب و مادیان به وسیله رکاب.

ئاوژێ : âwzê : همسال.

ئاوژیان : âwziyân : توانستن.

ئاوژین : âwzîn : ئاوژیان.

ئاوژینگ : âwzing : نزع، جان کندن، جان دادن.

ئاوس : âwis : آبستن. پهلوی: اپوس apûs.

ئاوسارد : âw sârd : آب سرد.

ئاوساگ : âwsâg : ورم کرده، آماسیده.

ئاوسان : âwsân : ورم کردن، آماسیدن.

ئاوساندن : âwsândin : ورم کردن.

ئاوساو : âwsâw : آماسیده، ورم کرده.

ئاوساوی : âwsâwi : آماسیدگی.

- ثاوستا** *âwistâ*: آوستا - نام کتاب زرتشت است که دارای پنج جز یا پنج بخش بدینگونه می باشد: ۱- یسنا ۲- ویسپرد ۳- یشت ها ۴- خرده آوستا ۵- وندیداد.
- ثاوسه** *âwusa*: ورم لثه دندان، ورم لثه.
- ثاوسه رکه م** *âwsarkam*: نیازمند، بی نوا.
- ثاوسه رکه می** *âwsarkamî*: نیازمندی، بی نوایی.
- ثاوسی** *âwsê*: همسایه.
- ثاوسیان** *âwisyân*: آماسیدن
- ثاوشار** *âwšâr*: آبشار.
- ثاوشکان** *âw šikân*: جلو آب را باز کردن برای آبیاری کشت و زرع.
- ثاوشکاندن** *âw šikândin*: رد کردن آب برای آبیاری کشتزار.
- ثاوشنگ** *âwšing*: به شیر آمدن دام هایی که شیر آنها قبلاً خشک شده باشد.
- ثاوشه** *âwša*: آغوش (گ).
- ثاوف** *âwšuf*: آف، آه.
- ثاوفروش** *âw firoš*: آب فروش - کسی که آب می فروشد.
- ثاوفروشی** *âw firošî*: آب فروشی.
- ثاوقوره** *âwqora*: آبغوره.
- ثاوقه** *âwqa*: حمله. برخورد، به هم رسیدن دو نفر هنگام رد شدن.
- ثاوقه بون** *âwqa bûn*: حمله ور شدن، نهیب زدن. برخورد کردن، همدیگر را دیدن، در راه به هم رسیدن.
- ثاوقه د** *âwqad*: حمله. برخورد.
- ثاوقه دبون** *âwqad bûn*: نهیب زدن. در راه به هم رسیدن.
- ثاوکردن** *âw kirdin*: پاشیدن آب به توتون برای نرم شدن. گدازاندن، آب کردن. اشک آمدن از چشم به علت ضعف آن. آمدن چرک و ریم از زخم.
- ثاوکیش** *âw kêš*: کسی که کارش حمل آب برای خانه هاست. و نیز ظرف فلزی سوراخ سوراخ که در آشپزخانه برنج پخته را در آن می ریزند تا آبش برود. غذایی که با آن آب زیاد خورده می شود، غذای آبکش.
- ثاوکیشان** *âw kêšân*: حمل آب با دلو و سطل و امثال آن.
- ثاوکیشی** *âw kêšî*: کار حمل آب به خانه ها.
- ثاوگرتن** *âw girtin*: جلو آب استخر را گرفتن. افشردن و گرفتن آب میوه. آب به زمین گرفتن و آبیاری کردن. آبله ای است که آب در آن جمع شده باشد.
- ثاوگردان** *âw girdân*: آبگردان - ظرف مسی بزرگ و دسته دار شبیه ملاغ که با آن آب را از ظرفی به ظرف دیگر می ریزند. ثاوگردین *âw girdên* («ملاغه»).
- ثاوگل** *âw giļ*: گلابه، گل و لای.
- ثاوگوشت** *âw gošt*: آبگوشت.
- ثاوگه** *âwga*: تهیگاه، پهلوی (لک).
- ثاوگه ردان** *âw gardân*: آبگردان.
- ثاوگهرم** *âw garm*: آبگرم - آب معدنی - آبی که در برخی نقاط از زمین می جوشد و دارای گوگرد و

مواد معدنی دیگر می باشد و برای معالجه امراض جلدی نافع و سودمند است. مانند آبگرم تخت سلیمان در افشار و آبگرم اردبیل.

**ئاوگير** âw gîr: آبگیر، گودال بزرگ که آب در آن

جمع شود. کارگر گرمابه که آب به بدن مردم می ریزد و کیسه می کشد. جایی که آب کثیف در

آن جمع شده باشد.

**ئاوگيربوون** âw gîr bûn: چیزی را در آب

گذاشتن که آب به خود بکشد.

**ئاوگیری** âw gîrî: اندازه آبگیری چاه که چه اندازه

آن را آب می گیرد.

**ئاوّل** âwîl: دره، شیب.

**ئاوّلآوی** âwîlâwî: آبله می.

**ئاولک** âwîlk: تاول - تبخال.

**ئاوّلہ** âwîla: آبله. تاول.

**ئاوّلہ دہردان** âwîla dardân: ظاهر شدن تاول های

ریز آبله روی پوست بدن انسان.

**ئاوّلہ دلّ روّین** âw la dîl roîyn: کنایه از

گرسنگی زیاد است.

**ئاوّلہ دنگا کوتان** âw la dîngâ kutân: آب در

هاون کوبیدن - کنایه از کار بی سود و بیهوده کردن است.

**ئاوّلہ دنگا کوتاندن** âw la dîngâ kutândin:

کنایه از کار بی سود کردن است.

**ئاوّلہ کوت** âwîla kut: آبله کوب - کسی که مایه

آبله را به بدن دیگران تلقیح می کند.

**ئاوّلہ کوتان** âwîla kutân: کوبیدن آبله، آبله کوبی.

**ئاوّلہ کوتی** âwîla kûtî: آبله کوبی - تلقیح مایه آبله

به بدن برای جلوگیری از ابتلاء به مرض آبله.

**ئاوّلہ مه** âwîlama: آفگانه - بچه ای که مرده از شکم

زن یا حیوان ماده بیفتد. بچه حیوان ماده که پس از

ذبح آن از شکم بیرون بیاورند.

**ئاوّلچوون** âw lêçûn: چکیدن آب از ظرف و

پایاله و امثال آن بر اثر سوراخی.

**ئاومالّ** âwmâl: قرین، همدم، مصاحب.

**ئاومالک** âwmâlîk: چیزی که آب سیل با خود از

جایی به جایی دیگر آورده باشد مانند خس و

خاشاک و چوب و امثال آن.

**ئاومالّہ** âwmâlâ: ئاومالک.

**ئاومردار** âw mirdâr: عرق سرد، خنّی سرد.

**ئاومروار** âw mirwâr: آب مروارید - یکی از

بیماری های چشم که باعث تاری و نابینایی چشم

می شود.

**ئاومل** âw mil: همدم، مونس. هم پیمان.

**ئاومل بوون** âw mil bûn: همدم شدن.

**ئاومل کردن** âw mil kirdin: بستن دو الاغ یا استر

با هم.

**ئاونه** âwna: لوله قلیان آبی که در شیشه آب آن

فرو می برند و به وسیله آن دود قلیان را می کشند.

**ئاووک** âwuk: چیزی مانند نبات و امثال آن که در

میان آب ذوب شود.

**ئاووک** âwug: افشّره و عصاره میوه.

**ئاوونگ** âwung: شبنم، آورنگ - خوشه های

انگور که با ریسمان آویزان می کنند و برای

زمستان نگه می دارند. هاون.

**ئاو و ههوا** âwa u hawâ: آب و هوا.

- ثاوها** âwhâ: چنین، این چنین. آباد.
- ثاوه‌هانه‌وه** âw hâtnawa: آب آمدن - خارج شدن منی انسان یا حیوان نر هنگام جفت شدن با جنس ماده.
- ثاوه‌چوژ** âwa çor: چکیدن آب از چیزی که خیس باشد.
- ثاوه‌چوژبوون** âwa çor bûn: چکیده شدن آب لباس شسته شده.
- ثاوه‌چوژکردن** âwa çor kirdin: فشردن لباس شسته شده برای چکیده شدن آب آن.
- ثاوه‌خانه** âwa xâna: آبریز، جایی.
- ثاوه‌خوره** âwa xora: لوله‌مری، سُرخ‌نای. شکار کبک در کنار سرچشمه. آبی که در هنگام آب خوردن چهارپایان از دهانشان به توی آب می‌ریزد. آب‌شخور.
- ثاوه‌دان** âwadân: آبادان، آباد - پهلوی: آپاتان âpâtân.
- ثاوه‌دان‌بوون** âwadân bûn: آباد شدن.
- ثاوه‌دان‌بوونه‌وه** âwadân bûnawa: آباد شدن جایی پس از ویران شدنش.
- ثاوه‌دان‌کردن** âwadân kirdin: آباد کردن.
- ثاوه‌دان‌کردنه‌وه** âwadân kirdinawa: آباد کردن جایی پس از ویران شدنش.
- ثاوه‌دانی** âwadâni: آبادانی - پهلوی: آپاتانیه âpâtânîh.
- ثاوه‌دز** âwadiz: زخمی که آب کشیده باشد و آبه کرده باشد.
- ثاوه‌دزکردن** âwadiz kirdin: آب کشیدن زخم و
- ورم کردن آن.
- ثاوه‌ژ** âwar: آخور (گ).
- ثاوه‌رده‌ی** âwarday: آوردن (گ) - آوستایی آبره âbara: پهلوی: آوریتن awarîtan.
- ثاوه‌رو** âwaro: آبرو، گذر آب - راه و گذر آب حوض یا استخر که هر گاه بخواهند آب خارج شود آن را باز می‌کنند.
- ثاوه‌روگه** âwaroga: آبرو، گذرگاه آب.
- ثاوه‌رووت** âwarût: مرغ پرکنده با آب جوش.
- ثاوه‌رووت‌کردن** âwarût kirdin: پر کردن مرغ و طیور با آب جوش.
- ثاوه‌ش‌هینانه‌وه** âwraš hênânawa: آب مروارید. فال بد زدن - کنایه از آوردن جز بد است.
- ثاوه‌زو** âwarû: آبرو، گذر آب. شکاف باریک جوی که آب از آن تراوش کند.
- ثاوه‌ریت** âwarît: مرغ پرکنده با آب جوش.
- ثاوه‌ریت‌کردن** âwarît kirdin: پر کردن مرغ در آب جوش.
- ثاوه‌رژ** âwarêž: آبراه سراسیپی، آبراهی که رو به پایین باشد.
- ثاوه‌ریس** âwarês: یک جور کرباس مخصوص است.
- ثاوه‌ز** âwaz: خرد، عقل.
- ثاوه‌زا** âwa za: آبزه، زهاب - زمینی را گویند که آب از آن تراوش کند.
- ثاوه‌زی** âwa zê: آبزه.
- ثاوه‌زی‌یاگ** âwazyâg: فهمیده، خردمند.

ثاوه زیان âwazyân: فهمیدن. به سن رشد رسیدن.

ثاوه زیر âwa zêr: زراندد، آب زر داده شده.

ثاوه زیر کراوه âwa zêr kirâwa: زراندد شده.

ثاوه زیر کردن âwa zêr kirdin: زراندد کردن.

ثاوه زیو âwa zêw: سیم اندود - آب سیم و نقره داده شده.

ثاوه زیوکراو âwa zêw kirâw: سیم اندود شده.

ثاوه زیوکردن âwa zêw kirdin: سیم اندود کردن.

ثاوه زینگ âwa zîng: احتضار، هنگام مرگ.

ثاوه ژنه âwa žina: جای قطع آب در جوی.

ثاوه ژوو âwažû: هر چیز پشت و رو شده. لباس پشت و رو شده.

ثاوه ژووبوون âwažû bûn: پشت و رو شدن لباس.

ثاوه ژووکردن âwažû kirdin: پشت و رو کردن لباس.

ثاوه ژووکردنه وه âwažû kirdinawa: دوباره پشت و رو کردن لباس.

ثاوه ژنه âwažana: آب شکن - سوراخی است در نودان آسیاب برای برگرداندن آب بر بیرون آسیاب.

ثاوه ژئی âwažê: لباس پشت و رو شده.

ثاوه ژئی بوون âwažê bûn: پشت و رو شدن لباس.

ثاوه ژئی کردن âwažê kirdin: پشت و رو کردن لباس.

ثاوه سستی âwastê: آستین. قسمت بلندی است از لبه آستین پیراهن کردان که به میج دست می پیچند

و آن را (قوچکه سورانی qoçka sorânî می گویند.

ثاوه سو âwaso: چوبی که بسوزد و از آن آب بچکد (گ).

ثاوه سوو âwasû: چیزی است که زیاد در زیر آب مانده و صاف و ساییده شده باشد. آدم بی حیا و بی چشم و رو. سترّون، زن نازا، زنی که بچه نیاورد. حیوان ماده ای که یکسال آبستن نشده باشد.

ثاوه سوو بوون âwasû bûn: صاف شدن و ساییده شدن چیزی که مدتی در میان آب مانده باشد.

ثاوه سی âwasê: آستین بلند کردی.

ثاوه شکنه âwa šikêna: آب شکن - سوراخی در نودان آسیاب که با آن آب را از گذرگاه خود می شکنند و به جای دیگر برمی گردانند.

ثاوه شی âwaši: مرضی است که در پستان حیوان توام با درد پدید می آید. گندم کاشته شده ای که باد و باران آن را خشک کرده باشد.

ثاوه شی بوون âwaši bûn: مبتلا به بیماری درد پستان شدن. خشک شدن گندم کاشته شده به وسیله باد و باران.

ثاوه کول âwa kul: آبجوش.

ثاوه نیا âwa niyâ: بچه زن از شوهر دیگر. گندم جویی که در جلو آب چشمه باشد.

ثاوه هوری âw hurî: آبخوری (لک).

ثاوه وه ره âwa wara: شکار کبک در سرچشمه (گ).

ثاوه ها âwahâ: چنین، اینچنین.



**ثاوه لکردن** âw halkirdin : آب انداختن به جایی  
برای آبیاری.

**ثاوه لگر** âw halgir : کسی که آب با خود به جایی  
دیگر می برد.

**ثاوه لگرتن** âw hal girtin : آب انداختن به جایی  
به منظور آبیاری.

**ثاوه لگوزان** âw hal gozân : آب کشیدن -  
آب را با دلو از چاه بالا آوردن.

**ثاوه لنبجان** âw halênjân : آب کشیدن.  
**ثاوه بل** âwayl : بچه، کودک (لک)

**ثاوهینان** âw hênân : آب حمل کردن. آب  
مرورید آوردن چشم که باعث تیرگی آن می شود.

**ثاوهینانه وه** âwhênânawa : آب نرینگی را با  
مالش دست بیرون آوردن.

**ثاوی** âwî : آبی، کبود روشن. آن چه در آب باشد از  
جمادات و نباتات و حیوانات. کاشته های آبی.

(آب (گ). شبنم (لک).  
**ثاویار** âwaiyâr : آبیار.

**ثاویاری** âwyârî : آبیاری.  
**ثاویانی** âwyânî : آبادانی (لک).

**ثاوی پزژ** âwîpirž : آبشار.  
**ثاوی تال و سول** âwî tal u soj : آب تلخ و شور -

کنایه از رنج و مشقت است.  
**ثاویتن** âwîtin : پرتاب کردن، دور افکندن.

**ثاویته** âwêta : آمیخته، مخلوط.  
**ثاویته** âwîta : آمیخته، در هم ریخته (لک).

**ثاویته بوون** âwêta bûn : آمیخته شدن.  
**ثاویته کردن** âwêta kirdin : آمیخته کردن.

**ثاوی چاودان** âwî çaw dân : چشم زخم دادن،  
ترساندن.

**ثاوی دهمدان** âwî dam dân : ترساندن.  
**ثاویر** âwîr : آتش (گ).

**ثاوی زوو** âwî rû : آبرو.  
**ثاوی زهش** âwî raš : آب سیاه - یکی از بیماری های

چشم که باعث کوری و نابینایی می شود.  
**ثاویز** âwêz : آن چه که چیز دیگر را به آن آویزان  
کند.

**ثاوی زار** âwî zâr : آب دهن.  
**ثاوی زاردان** âwî zâr dân : ترساندن - کسی را

دچار ترس کردن.  
**ثاویزان** âwêzân : آویزان، آویخته.

**ثاویزان کردن** âwêzân kirdin : آویزان کردن،  
آویختن.

**ثاویزه** âwêza : آویز، آن چه که چیز دیگر را به آن  
آویزان کنند. چلچراغ. آویزهای ریز که به

گوشواره آویخته شده باشد.  
**ثاوه کی** âwakî : دامی که از گله خود به گله دیگری

افتاده باشد. آواره، در به در. آبکی - آن چه مانند  
آب باشد. تر، خیس.

**ثاوه کی بوون** âwakî bûn : از گله دور شدن و به  
گله دیگر افتادن دام. در به در شدن، آواره شدن.

**ثاوه کی که وتن** âwakî kawtin : دور شدن و به گله  
دیگر افتادن دام. در به در شدن.

**ثاوه گل** âwagil : چیزی که سگ و خوک آن را  
لیسیده و نجس کرده باشند.

**ثاوه گل کردن** âwagil kirdin : با گل شستن چیزی

راکه سگ و خوک نجس کرده باشد.

**تاوهل** âwal: همراه، هامراه، رفیق.

**تاوهلا** âwalâ: باز، گشوده.

**تاوهلانه** âwalâna: پاداش و انعامی است که

صاحب گوسفند در مقابل آوردن بره نوزاد از

دشت به چوپان می دهد.

**تاوهلچنه** âwalçina: خشک کن - نوعی کاغذ را

گویند که سابق آن چه را با مرکب می نوشتند با آن

خشک می کردند.

**تاوهل دامان** âwal dâman: زیر جامه و شلوار

زنان.

**تاوهل زاوا** âwal zâwâ: باجناق، همزلف، شوهر

خواهر زن.

**تاوهلکراس** âwal kirâs: شلوار بلند زنانه.

**تاوهله** âwalâ: باز، گشوده.

**تاوهله بوون** âwalâ bûn: باز شدن، گشودن.

**تاوهله رووی** âwalâ rûi: روی باز، زن روباز - زنی

که با روپند چهره خود را نپوشانده باشد.

**تاوهله کردن** âwalâ kirdin: باز کردن، گشودن.

**تاوهن** âwan: هاون.

**تاوهن نووس** âwanûs: آبتوس - نام درختی است

معروف.

**تاوهنیا** âwanyâ: زمینی که برای کاشتن به آن، آب

بسته باشند. گندم و جو که در زمین آبرس کاشته و

سبز شده باشد. نافرزدی - بچه زن از شوهر سابق.

**تاوژیار** âwêžyâr: اندازنده، پرتاب کننده.

**تاویستا** âwêstâ: کتاب آسمانی اشو زردشت که به

زبان مادی یا کُردی است.

**تاویشتن** âwištîn: پرتاب کردن، افکندن.

**تاویلکه** âwîlka: تزع، هنگام مرگ.

**تاویلکه دان** âwîlka dân: جان کردن.

**تاویته** âwêna: آئینه، آینه.

**تاویته به بند** âwêna band: آئینه بند، آینه بند.

**تاویته ک** âwînak: پرهیزکاری، زهد، بی اعتنایی به

دنیا.

**تاویته ی بالابه ژن** âwênay balâ bažn: آینه

ایست بزرگ که در کردستان در هنگام عروسی آن

را در مقابل عروس می گیرند تا به خانه داماد

می برند.

**تاویته ی بالانوان** âwênay balâ niwân:

تاویته ی بالابه ژن.

**تاویه** âwya: زمینی که در جلو آب چشمه یا قنات

واقع شده باشد. اندود. کاهگل. ابزاری که با آن

لحیم می کنند.

**تاویه دان** âwya dân: اندود کردن، اندودن.

**تاھ** âh: آه، آخ، وای. نفس، دم. وقت و زمان خیلی

کم.

**تاھا** âhâ: هان - برای آگاهاندن به کار می رود.

**تاھار** âhâr: آھار - مایعی که به پارچه می زنند تا

سفت و براق شود.

**تاھاردان** âhâr dân: آھار زدن.

**تاھر** âhir: آتش (گ).

**تاھر خانه** âhir xâna: آتشکده (گ).

**تاھرین** âhirîn: آتشین (گ).

**تاھن** âhin: آھن - آوستایی: اینگهه ayangha.

**تاھن روا** âhin riwâ: آھن رُبا (لک).

ٹاھن رویا âhin rubâ : آھن رُبا۔

ٹاھو âho : بیماری۔ دیوانگی (لک)۔ صرع۔ ننگ۔

وُبا، کلرا۔ بد، ناپسند۔

ٹاھور âhor : آخور (ل)۔

ٹاھو نالہ âh u nâlâ : آہ و نالہ۔

ٹاھو نزا âh u nizâ : آہ و نفرین۔ آہ کشیدن و

دعای بد کردن برای کسی۔

ٹاھو نزوولہ âh u nizûla : ٹاھو نزا۔

ٹاھو âhû : عیب، نقص، کاستی۔ آھو (گ)۔

ٹاھوہ âhuwa : آھو (گ)۔

ٹاھووی تہ تہر âhûy tatar : آھوی تاتار۔ حیوانی

است مانند سایر آھوان، دو دندان دراز شبیہ دندان

فیل دارد؛ بیشتر در کوه‌های ہیمالیا پیدا می‌شود،

زیر شکمش کیسہ کوچکی است کہ در آن مادہ

غلیظی بہ شکل دُم جمع می‌شود، و ہر وقت آن

کیسہ پر شود حیوان احساس درد و خارش می‌کند

و شکم خود را بہ سنگ می‌مالد تا دمل پارہ شود

و مادہ‌ای کہ در آن است بہ زمین بریزد، این مادہ

روی زمین خشک می‌شود و مردم می‌روند و آنہا

را جمع می‌کنند و این همان مشک معروف است

(گ)۔

ٹاھووی خہ تا âhû xatâ : آھوی ختا، آھوی تاتار۔

ٹاھووی خوتہن âhû xutan : آھوی ختن، آھوی

ختا۔

ٹاھووی موشک âhû mušk : آھوی مشک،

آھوی ختن۔

ٹاھہ ک âhak : آھک۔

ٹاھہ نگ âhang : مجلس بزم و شادی۔ آھنگ،

لحن۔ وزن آواز۔ پھلوی: آھنگ ahang .

ٹاھہ نگدار âhang dâr : خنیاگر، رامشگر۔

ٹاھہ نگ کردن âhang kirdin : دایر کردن مجلس

بزم و شادی۔

ٹاھہ نگ گرتن âhang girtin : دایر کردن بزم و

شادی۔

ٹاھہ نگ گیزر âhanggêr : رامشگر، خنیاگر۔

ٹاھہ نگ گیزان âhang gêrân : برپا داشتن و دایر

کردن آواز و بزم و شادی۔

ٹاھہ لکیشان âh halkêšan : آہ کشیدن۔

ٹاھی âhi : آھو (لک)۔ پھلوی: آھوک âhûk .

ٹاھیر âhêr : آتش (گ)۔

ٹاھیرین âhêrin : آتشین (گ)۔

ٹاھین âhîn : نالیدن، آہ کشیدن (ک)۔ آھن (گ)۔

ٹاھینگہر âhîn gar : آھنگر (گ)۔

ٹای ây : آہ، آخ۔

ٹایا âyâ : آیا؟۔ برای پرسش است۔

ٹایا کوو âyâkû : آیا۔

ٹایر âyir : آتش (گ)۔

ٹایرین âyirîn : آتشین (گ)۔

ٹایل âyil : بچہ، کودک (لک)۔

ٹایلہ مہن âylaman : سار۔

ٹاین âyin : آئینہ، مستقبل۔

ٹاینده âyinda : آئینہ۔

ٹاین رویا âyin rubâ : آھن رُبا۔

ٹاینہ âyna : آئینہ، آینہ (گ)۔ پھلوی: آینک

âênak

ٹاینہ بہ ند âyna band : آینہ بند (گ)۔

تایته بندی : âyna bandî : آینه بندی (گ).

تایته مه ل : âyna mal : سار، مرغ ملخ خوار.

تایته مه ن : âyna man : سار.

تایه : âya : سود، نفع، فایده.

تایه ر : âyar : آتش.

تایه ره : âyara : اندازه، پیمانه.

تاییر : âîyr : آتش (گ).

تایسان : âîysân : روشن شدن.

تایساندن : âîysândin : روشن کردن، افروختن.

تایساو : âîysâw : روشن شده، افروخته شده.

تاین : âîyn : دین، کیش. رسم و عادت و روش. -

پهلوی: ادوین : adwên.

تاین دار : âîyn dâr : دیندار.

تاین داری : âîyn dârî : دینداری.

تاینرا : âîyn râ : راه آیین، راه دین.

تایینه : âiêna : آینه (گ) - پهلوی: ادوینک

. adwênak

تایینی : âîynî : دینی. مرد دینی، مرد مذهبی.

ثرشت : irišt : یورش، حمله (ل).

ثرشت ثوورد : irišt uwirdi : حمله آوردن، حمله

آوردن سگ ها (ل).

ترک : irk : شکبه، اشکبه، معده حیوانات علفخوار

(ک).

تسبیل : isbîl : طحال، سپر.

تسپار : ispâr : بیل زدن و برگرداندن زمین باغ. هرس

- بریدن شاخه های زاید درخت (لک).

تسپارکرد : ispâr kirdi : هرس کردن (لک).

تسپهن : ispan : اسفند، اسپند - گیاهی است خودرو،

دارای دانه های ریز سیاه که آنها را برای دفع چشم

در آتش می ریزند و دود می کنند (ل).

تسپه ناج : ispanâj : اسفناج (لک).

تستان : istân : جا، مکان - پساوندی است که در

آخر کلمه در می آید و معنی جا و مکان را

می دهد، مانند کردستان یعنی جا و مکان کرد.

تستران : istirân : ترانه، سرود.

تستران بیژ : istirân bêž : ترانه خوان، سرود خوان.

تسترانه : istirâna : نام آهنگی است که داستان عشق و

دلدادگی را نمایان می سازد.

تستور : istûr : ستبر، استبر.

تستیر : istêr : ستاره.

تستیرک : istêrik : سکوی چوب بست در توی خانه

که زیرش خالی است.

تستینک : istênik : زنبور (ک).

تسکنه : iskîna : اسکینک، اسکنه - آلتی که نجار با

آن چوب را سوراخ می کند (ل).

تسوهن : iswan : اسفند (ل).

تسی : isî : ستون زیر چادر سیاه (ل).

تشتیر : ištîr : شتر (لک).

تشک : išk : خشک (ک). گودی زیر زانو.

تشکار : iškâr : شکار (ل).

تشکافت : iškâft : شکفت، غار (ل).

تشکه م : iškam : شکم (ل).

تشکیل : iškêl : پابند و کنده ای است که با آن دست

و پای چهارپایان را می بندند. دستور، فرمان. قطعه

چوبی است که برای باز و بسته کردن پنجره به کار

می رود.

**تشکیل کردن** : iškêl kirdin : دست و پای

چهارپایان را با پابند و کند بستن.

**تشنفته** : išnifta : شنیدن، شنفتن (ل).

**ثفت** : ift : آخال و آشغال میانه غله.

**ثفلیج** : iflij : افلیج، مفلوج.

**ثفلیجی** : iflijî : افلیجی.

**ثلول** : ilûl : چیز خیلی کوچک (ک).

**ثلول** : ilol : سبک (ک).

**ثلول کردن** : ilol kirin : سبک کردن (ک).

**ثله** : ilh : چرخ، چرخ - پرنده‌ای است شکاری از نوع بازها.

**ثله ک** : ilak : الک، موبیز (ل).

**ثلیمی** : ilêmî : باند، لفافه (ک).

**ثم** : im : آری، بلی.

**ثماله** : imâla : اماله - آلتی است که با آن داروی مایع را در امعاء غلاظ داخل می‌کنند.

**ثمبار** : imbâr : انبار (ک).

**ثمجا** : imjâ : این بار. آنگاه، آن وقت، سپس.

**ئنجا** : injâ : این بار، این دفعه.

**ئنجا کونی** : injâ kunê : این بار، اکنون.

**ئنجبار** : injibâr : انجبار - گیاهی است سرخ رنگ که در کنار جوی‌ها و رودخانه می‌روید.

**ئه شک** : inaşk : رافه - گیاهی است بیابانی که بو و طعمی تند دارد و شبیه موسیر است و پخته و بریان

کرده آن خورده می‌شود (ل).

**ئو** : o : آب (لک). آهای. برای صدا کردن به کار می‌رود. وای.

**ئوئاز** : oâz : آواز (لک).

**ئوئه مار** : o amâr : آب انبار (لک).

**ئوبال** : obâl : وبال، وخامت امر، سرانجام بد.

**ئوبه** : oba : چند خیمه و چادر سیاه. نسل، دودمان (ک).

**ئوبه ره** : obara : لحاف، دواج (ک).

**ئوبه ری** : obarî : لحاف (ک).

**ئوبه ن** : o ban : شاش بند (ل).

**ئوبه نی** : o banî : شاش بندی (ل).

**ئوپاش** : o pâš : آپاش (ل).

**ئوتاخ** : utâx : اطاق، حجره، غرفه.

**ئوجاخ** : ujâx : اجاق.

**ئوجاخ کور** : ujâx kor : اجاق کور (گ).

**ئوجاخ کویر** : ujâx kuêr : اجاق کور - کسی که فرزند و عقبه ندارد (گ).

**ئوجاق** : ojâq : اجاق (ک).

**ئوچک** : oçk : شکم (ک).

**ئوجه** : oja : برای ایستادن الاغ گفته می‌شود.

**ئوخ** : ox : آه، آخ (ک). چه خوش - در هنگام خوشی گفته می‌شود.

**ئوخژن** : oxžin : آرامی، آسودگی. اطمینان.

**ئوخژه** : oxža : ئوخژن.

**ئوخه** : oxa : ئوخژه.

**ئوخه ی** : oxay : چه خوش - در هنگام خوش گفته می‌شود.

**ئوخه ییچ** : oxayç : ئوخه ی.

**ئوخه یش** : oxayš : ئوخه ییچ.

**ئودار** : o dêr : آبدار، شاداب، پرآب. کار سودمند (ل).

- ئۆستورلاب** usturlâb: اسطرلاب - ابزاری که برای اندازه گیری موقع و ارتفاع ستارگان به کار می‌رفت.
- ئۆدە** oda: اطاق، غرفه.
- ئۆدەس** o das: آبریز، مستراح (ل).
- ئور** ur: شکمبه، معدۀ حیوانات (ک).
- ئوردوو** urdû: اردو، سپاه، گروهی که با هم همبستگی و ارتباط داشته باشند.
- ئوردووگا** urdûgâ: اردوگاه، لشکرگاه. پایگاه گروهی از مردم که برای کاری در آنجا جمع می‌شوند.
- ئۆردەك** ordak: اردک، مرغابی (ک).
- ئورسی** ursî: اُرسی - پنجرۀ اطاق که رو به حیاط باز شود.
- ئورفە** orfa: نام یک نوع آهنگ کردی است. نام یکی از شهرهای کردستان ترکیه است.
- ئۆرنانگ** ornâg: نمونه (ک).
- ئۆرنەنگ** orang: زیبا (ل).
- ئۆریت** orît: مرغ پرکنده با آب جوش (ل).
- ئۆریت کرد** orît kirki: پرکندن مرغ در آب جوش (ل).
- ئۆریشم** orîşim: ابریشم (ل).
- ئۆریشمی** orîşimî: ابریشمی (ل).
- ئۆریف** urêf: اُریب - کج - خمیده - تکه پارچه یا زمین یا چیز دیگر که سرکج داشته باشد.
- ئۆزۆر** ozor: رنج، سختی، مشقت (ک).
- ئۆزۈۈلک** ozûlik: تاول - آبی که در اثر سوختگی زیر پوست بدن جمع می‌شود (ل).
- ئۆژدەها** oždiâ: ازدها (لک).
- ئۆسا** osâ: استاد (گ) - پهلوی: اوستات ostât.
- ئۆسار** osâr: افسار (ل).
- ئۆش** oş: امر به ایستادن الاغ است.
- ئۆشتر** uştir: شتر - آوستایی: اوشتره ūstra - پارسی باستان: اوش ūš - پهلوی: اوشتر oštar.
- ئۆشترەوان** uştirawân: شتربان، ساریان.
- ئۆشترەوانی** uştirawânî: شتربانی، ساریانی.
- ئۆغر** oqir: کوچ، هجرت.
- ئۆغرکردن** oqir kirdin: کوچ کردن، هجرت کردن.
- ئۆغرم** oqrim: تنگنا و سختی. رویداد.
- ئۆغژن** oqžin: آرامی. آسودگی خاطر.
- ئۆغوورە** oqûra: آب غوره (ل).
- ئۆغەن** oqan: هفته هشتم زمستان بنا به گاهشماری کُردی.
- ئۆف** of: اُف - برای اظهار دلتنگی و افسردگی به کار می‌رود.
- ئۆففە** offa: وُخش - مرضی است که چهارپایان به آن مبتلا می‌شوند واز بینی آنها آب می‌ریزد و آنها را لنگ می‌سازد.
- ئۆفلاز** oflâz: گرامی، عزیز (ک).
- ئۆقرە** oqra: آرام. عقده. غصه.
- ئۆقرەگرتن** oqra girtin: آرام گرفتن.
- ئۆگر** ogir: اُس، خوگرفتگی.
- ئۆگربوون** ogir bûn: اُنس گرفتن، خوی گرفتن.
- ئۆگری** ogirî: اُلفت.
- ئۆگە** oga: آنجا (گ).
- ئۆل** ol: دین، کیش (ک).

- تۆلدار ol dâr : دیندار (ک).  
 تۆلدارى ol dârî : دیندارى (ک).  
 تۆلاخ olâx : الاغ.  
 تۆلاخدار olâx dâr : الاغدار.  
 تۆلاغ olâq : الاغ.  
 تۆلاغدار olâq dâr : الاغدار.  
 تۆلاق olâq : اسبى که تۆادش خوب نباشد. اسبى که در راه ها مى گذارند.  
 تۆلچەک olçak : پیمانه، کیل (ک).  
 تۆلک olk : اولکه، ملک، کشور (ک).  
 تۆلگە olga : ناحیه.  
 تۆله owila : آبله (ل).  
 تۆله رى owil arî : آبله رو (ل).  
 تۆله کوفته owila kufta : آبله کوبیدن (ل).  
 تۆله کوو owila : آبله کوب (ل).  
 تۆلى olî : غرفه، اطاق.  
 تۆمال o mal : کسی که آب را به مزرعه مى رساند (ل).  
 تۆمالک o mâlik : هیزم و خس و خاشاکى که آب سیل با خود مى آورد (ل).  
 تۆموسیتله umustîla : انگشتر، انگشتانه، انگشتوانه.  
 تۆمیت umêt : امید (گ).  
 تۆمید umêd : امید، آرزو - پهلوی: اومیت omêt.  
 تۆمید کردن umêd kirdin : آرزو کردن.  
 تۆمیده وار umêdawâr : امیدوار - پهلوی: اومیت وار omêtwâr.  
 تۆمیده وارى umêdawârî : امیدواری.  
 تۆمى omî : اُمى، درس نخوانده، بى سواد (عربی).  
 تۆنیشک unişk : کره (ک).  
 تۆو uw : آب (ل).  
 تۆوچک ûçik : آستین (ک).  
 تۆوچه ûça : آنجا (ل).  
 تۆود ûd : خدمت، گرامى داشت، حرمت (ک).  
 تۆوداگرتن ûdâ girtin : گرامى داشتن (ک).  
 تۆوده ûda : گرامى، ارجمند، محترم (ک).  
 تۆور ûr : شکم، شکمبه (ک).  
 تۆوربه لیشک ûrbalîşk : مری، سرخ نای (ک).  
 تۆورت ûrt : میهن، وطن (ک).  
 تۆورز ûrz : برخیز.  
 تۆورک ûrk : شکمبه (ک).  
 تۆورى owirî : آبرو، شرف (ل).  
 تۆورى ریزی owirî rîzi : آبروریزی (ل).  
 تۆورین ûrîn : عوعو کردن سگ (ک).  
 تۆوس owis : آبستن (ل).  
 تۆوسا ûsâ : استاد.  
 تۆوسه ûsa : آن وقت، آن دم (ل).  
 تۆوشه ûşa : بگو (لک).  
 تۆوشى ûşî : خوشه انگور، گل گندم جو (لک).  
 تۆوک ûk : گلو (ک).  
 تۆوکى owikî : آبكى، آن چه مانند آب باشد (ل).  
 تۆوگوشت owgûşt : آبگوشت (ل).  
 تۆوگه owga : تهیگاه، پهلو (ل).  
 تۆوگیر owgîr : مقداری از حجم چاه که پر از آب است. ظرف مسی دسته دار که در هنگام پختن برنج از آن استفاده مى شود (ل).  
 تۆونه ûna : آن (لک). آن (گ).

- نَوّه owa: شبنم.  
نَوّه oh: آه، آخ.  
نَوّی oy: آه، آوخ.  
نَوّیار oyâr: آبیاری (ل).  
نَوّیاری oyân: آبیاری (ل).  
نَوّیاری کرده oyârî kirda: آبیاری کردن (ل).  
نَوّیر iwîr: لاغر، (ل).  
نَوّیف üf: به به - برای تحسین و پسند کردن چیزی به کار می‌رود.  
نَوّیو owyo: آبادان، آباد (ل).  
نَوّیونی owyonî: آبادانی (ل).  
نَوّیه oya: بافته ریشه‌دار و سوراخ سوراخ است که برای زیبایی به لبه نیم تنه زنانه گرفته می‌شود.  
نَه a: اگر. بلی، آری (ل).  
نَه ناوا a âwa: اینچنین، چنین.  
نَه نه‌وه a awa: آن.  
نَه نیرانه a êrâna: اینجا، همین جا.  
نَه بابوز abâboz: دزد. عجله، شتابان (ک).  
نَه بابوزی abâbozî: دزدی. تند، با عجله (ک).  
نَه بانوس abânos: درخت آبنوس.  
نَه برو abro: ابرو (گ) - آوستایی: بروت brawat.  
نَه بروو abrû: ابرو.  
نَه برهش abraş: گوسفند و بُری را گویند که پس از بچه آوردن شیرش خشک شود و شیر نداشته باشد که به بچه‌اش بدهد. زنی که برای بچه شیرخوارش شیر کافی نداشته باشد.  
نَه بله‌خه‌رج abla xarj: دست باز - کسی که هر چه دارد خرج کند.  
نَه بله‌خه‌رجی abla xarjî: دست بازی - گشاده دستی.  
نَه بله‌زه‌نج abla ranj: کسی که رنجش به علت نادانی بر باد می‌رود.  
نَه بله‌ق ablaq: ابلق، ابلک. خیره، چشم خیره - چشمی که از روی حیرت و ترس خیره شده باشد.  
نَه بووری abûrî: دستمال ابریشمی که زنان کرد به سر می‌بندند و آن را هه‌وری hawrî نیز می‌گویند (ک).  
نَه به‌نوس abanûs: درخت آبنوس.  
نَه ترهش atraş: زهره: کیسه زرداب، ترس، بیم. دلیری، بی‌باکی. معنویات (ک).  
نَه ترهش‌چوون atraş çûn: ترسیدن، زهره ترکیدن (ک).  
نَه تک atk: هتک، رسوایی.  
نَه تک‌کردن atk kirdin: هتک کردن، رسوا کردن.  
نَه تلّس atlas: اطلس - نوعی پارچه ابریشمی.  
نَه توّ ato: تو - ضمیر منفصل مفرد مخاطب.  
نَه توو atû: تو.  
نَه توون atûn: دوزخ (ک).  
نَه تهر atar: اثر، نشان. اندر، درون - پارسی باستان: atar اتر.  
نَه جکاندن ajkândin: از بین بردن (ک).  
نَه جکین ajkîn: اضمحلال، نابودی (ک).  
نَه جنده ajinda: جن. مرد قد کوتاه و زیرک.  
نَه جه‌نه ajana: جن.  
نَه چ aq: از (گ).  
نَه چِیگه aqêga: در آنجا، آنجا (گ).



- نه چنه و** a:çnaw: چنين، اين چنين (لك).  
**نه چه** aça: از (گ).  
**نه خترمه** axtirma: اسب و چهارپايی که در جنگ به غنيمت از دشمن گرفته شده باشد (ک).  
**نه خت و چار** axt u çâr: جهد و کوشش.  
**نه خته** axta: خايه کشيده (ک).  
**نه خته ر** axtar: ستاره (گ) - آوستايی و پهلوی: اختر axtar.  
**نه خته رژمير** axtar žimêr: اختر شمار، منجم.  
**نه خته کردن** axta kirdin: خايه کشیدن (ک).  
**نه خته کرن** axta kirin: خايه کردن (ک).  
**نه خشال** axšâl: اشغال، آخال.  
**نه خشام** axšâm: موسيقى (گ).  
**نه خله خ** axlax: نیم تنه زنانه. یک جسم جامه بلند ضخيم که در قدیم مردان و زنان زیر قبا می پوشیدند.  
**نه د** ad: او (ل).  
**نه دا** adâ: مادر (گ). ناز، کرشمه. خوی، نهاد.  
**نه داب** adâb: چرک، ریم (ک).  
**نه دابابا** adâ bâbâ: دل آشوب - گل سرخی است مانند پنجه دست که در فارسی آن را پنج انگشت هم می گویند (گ).  
**نه داده رهینان** adâ darhênân: ادا در آوردن - تقلید کردن حرکات کسی از روی استهزاء.  
**نه دهم** adam: من - ضمیر متکلم وحده، اول شخص مفرد (گ) - پارسی باستان: adam.  
**نه دی** adî: دیگر.
- نه دی چون وائه بی** adî çon wâ abê: دیگر چگونه چنين می شود؟ آخر چطور ممکنه؟  
**نه ذا** adâ: مادر (گ).  
**نه ر** ar: اگر (گ).  
**نه را** arâ: چرا؟ (لک). ازه.  
**نه را چوئ** arâ çuê: برای چه؟ (لک).  
**نه را گیل** arâgêl: آواره، در به در. جاسوس.  
**نه رامه ند** arâmand: درمانده، سرگردان.  
**نه رامه نده** arâmanda: درمانده (گ).  
**نه رامه نه** arâmana: درمانده.  
**نه رانه** arâna: گل میخی که از طلا و جواهر می سازند و به بلگ بینی فرو می برند (لک).  
**نه راوهند** arâwand: بلند (لک).  
**نه رایچی** arây çî: برای چه؟ (لک).  
**نه ربووت** arbût: رنګ حنایی، رنگ حنایی (ک).  
**نه راپیفانی** arpêvânî: پاک کردن زمین (ک).  
**نه رجه** arja: درخت زردآلوی کوهی (ل).  
**نه رخ** arx: گودال، چاله (ک).  
**نه رخاندن** arxândin: خسته کردن.  
**نه رخوت** arxut: دو چوب دسته مانند است که در دو طرف مشک قرار دارد و در هنگام به هم زدن مشک به آن دست می گیرند.  
**نه رخه** arxa: پشتیان.  
**نه رخه وان** arxawân: ارغوان - پهلوی: ارغوان arqawân.  
**نه رخه وان سوور** arxawân sûr: نمودار فصل بهار و آمدن سیل است. هنگام سرخ شدن ارغوان بهار می باشد.

نهرخه‌وانی arxawânî: ارغوانی، رنگ ارغوانی.

نهرخه‌یان arxayân: اطمینان، آسایش خاطر.

نهرخه‌یانی axayânî: آسودگی خاطر، خاطر

جمعی.

نهرخین arxîn: خسته شدن.

نهرد ard: زمین.

نهردزین ard zîn: فلز.

نهرده‌لان ardalân: جایی در آسیاب که گندم پس

از آرد شدن در آن جا می‌گیرد و به کیسه ریخته

می‌شود. نام امارتی بوده در سهندج.

نهردی ardî: عمامه، دستار (ک).

نهرز arz: ارض، زمین.

نهرزان arzân: ارزان.

نهرزانجان arzân jân: کسی را جنس را ارزان

بفروشد.

نهرزانی arzânî: ارزانی (لک).

نهرزن arzin: ارزن (گ).

نهرزنی arzinî: یک قسم انجیر است (ک).

نهرزو arzu: ارزان.

نهرزوویه arzu biya: ارزان شدن (ل).

نهرزن arzan: چانه، ذقن (ک).

نهرزپل arzêl: سکوی چوبست که در خانه درست

می‌کنند (ک).

نهرزینگ arzing: چانه (ک).

نهرژن aržin: ارژن - درخت بادام کوهی.

نهرژنگ aržing: ارژن - درخت بادام کوهی که

میوه‌اش تلخ است.

نهرژه‌نگ aržang: نام دیوی بود در مازندران که با

رستم جنگید.

نهرژه‌نگی دپو aržangi dêw: ارژنگ دیو - کنایه

از مردمان و چهارپایان درشت اندام و پر زور و

قبیح است.

نهرسه‌د ar sad: هر چند.

نهرغوو arqiwu: ارغوان (ل).

نهرغوون arqiwun: ارغنون، ارغون - نوعی ساز

شبه به پیانو است که گویند افلاطون آن را اختراع

کرده‌است.

نهرغوونی arqiwunî: ارغوانی (ل).

نهرغه‌نوون arqanûn: ارغنون (گ).

نهرغه‌وان arqawân: ارغوان (ل).

نهرغه‌وان‌سوور arqawân sûr: هنگام سرخ شدن

ارغوان در بهار. نمودار فصل بهار و آمدن سیل

است.

نهرغه‌وانی arqawânî: ارغوانی.

نهرقاز arvâz: افراز، بلندی (ک).

نهرک ark: وظیفه، کاری که انسان مکلف به انجام

دادن آن باشد. رنج. کار زیاد. ارگ، ارک، عمارت

حکومتی.

نهرک‌دار arik dâr: کسی که کارش زیاد باشد.

نهرک‌کیشان ark kêšân: رنج کشیدن و جابه‌جا

کردن کاری به جای کسی دیگر.

نهرکه arka: وظیفه. رنج. کاری که به کسی سپرده

شود.

نهرگ arg: آتشدان (ک).

نهرمین armîn: ستاره جدی (ک).

نهرن arin: خشمگین شدن (ک).

- نه‌رناف arnâv: کینه، خشم (ک).
- نه‌رنو arno: رشکین، کینه‌توز (ک).
- نه‌رنوکی arnokî: تند، آتشی (ک).
- نه‌رنین arnîn: قهر کردن (ک).
- نه‌روا arwâ: روح، روان (گ) - آوستایی: اوروا urvâ.
- نه‌روه‌ند arwand: حيله، فريب، نيرنگ (ک).
- نه‌زه ara: آزه.
- نه‌ره‌ئالوچيا araâloçyâ: آویزان (گ).
- نه‌ره‌بانہ arabâna: اراہہ، درشکہ.
- نه‌ره‌بانہ‌چی arabânaçi: اراہہ‌چی، اراہہ‌ران.
- نه‌ره‌به‌سته arabasta: پروار (گ).
- نه‌رېټفاني arpêvânî: پاک کردن زمین (ک).
- نه‌ره‌ج araj: ارش، ارج - اندازه از سر انگشتان تا آرنج.
- نه‌زه‌چی araçi: شباهت، شبیه بودن (لک).
- نه‌ره‌ق araq: خن، عرق تن.
- نه‌ره‌قچین araq çin: عرقچین، تویی.
- نه‌ره‌قگیر araq gir: زیر پیرهن، عرقگیر.
- نه‌زه‌نه‌ز aranaç: عرعر، بانگ الاغ (لک).
- نه‌ره‌نشته‌ی araništay: نشستن (گ).
- نه‌ره‌نشته‌ی araništay: نشستن، در جایی قرار گرفتن (گ).
- نه‌ره‌وسته‌ی arawustay: در بستن، انداختن، افکندن (گ).
- نه‌رئ arê: آری، بلی.
- نه‌ریک arîk: بدکار، شریر - پارسی باستان: اریک arîk.
- نه‌رین arîn: غُرش شیر.
- نه‌رینی arîni: ساعد، مابین مچ دست و آرنج. غرش شیر (ک).
- نه‌ز az: من، ضمیر متکلم وحده - آوستایی: ازم azim - پارسی باستان: ادم adam - پهلوی: از az.
- نه‌زبوله azbula: آویشن کوهی، آویشن - گیاهی است بیابانی و معطر، دارای برگ‌های کوچک و ساقه‌های کوتاه که آن را برای بوی خوشی که دارد در ماست یا دوغ می‌زنند.
- نه‌زبوه azbuwa: آویشن (ل).
- نه‌زه‌به azba: قرص، حب - دارویی که به شکل دانه نخود درست کنند (ک).
- نه‌زه‌نی azbanî: بنده‌ام، چاکرم (ک) - خود واژه از دو تیکه (نه‌ز) به معنی من و (به‌نی) به معنی بنده پیوند یافته است.
- نه‌زبئ azbê: آویشن کوهی.
- نه‌زیه azbiya: بوی افزار - داروهایی از قبیل فلفل و زردچوبه و دارچین و امثال آنها که در اغذیه می‌ریزند.
- نه‌زیه کیفيله azbiya kêfila: آویشن کوهی.
- نه‌زگل azgil: سکار، زغال افروخته، گل آتش (ل).
- نه‌زم azim: من (گ) - آوستایی: ازم azim.
- نه‌زمان azmân: زبان، آسمان (ک).
- نه‌زمان‌ره‌ش azmân raš: سخن‌چین، نمام (ک).
- نه‌زمانی azmânî: آسمانی (ک).
- نه‌زموو azmû: آزمون، آزمایش، تجربه.
- نه‌زمووده azmûda: آزمون، امتحان.
- نه‌زمووده کردن azmûda kirdin: آزمودن،

- آزمایش کردن. ٲهژنهوتن aŷnawtin : شفتن.
- ٲهزمون azmûn : آزمون.
- ٲهزوا azwâ : صبر - صمغ گیاهی است به رنگ زرد، طعمش تلخ، در طب به عنوان مسهل به کار می رود.
- اوشنوتن ošnûtan.
- ٲهژویه azwiya : بوی افزار.
- ٲهژی azî : من.
- ٲهژر azêr : اژیر، عاقل.
- ٲهژدها aŷdihâ : اژدها - پهلوی: اژ aŷ.
- ٲهژدر aŷdar : اژدر، اژدها.
- ٲهژدرشکار aŷdar šikâr : کسی که اژدها را شکار می کند و می گیرد.
- ٲهژدها aŷdahâ : اژدها، مار بسیار بزرگ.
- ٲهژدپها aŷdihâ : اژدها - آوستایی: آژی دهاک aŷîdahâk.
- ٲهژمار aŷmâr : شمار، شماره، حساب. آمار - پهلوی: اوشمار ošmâr.
- ٲهژماردن aŷmârdin : شمردن، حساب کردن. پهلوی: اوشمارتن ošmârtan.
- ٲهژمارده aŷmârda : شمرده. گزیده منتخب (ک).
- ٲهژماره aŷmâra : شماره، شمار، آمار.
- ٲهژمهت aŷmat : ناچاری، اضطراب.
- ٲهژمیر aŷmêr : شمارگر، آمارگر.
- ٲهژمیراو aŷmêraw : شمرده شده.
- ٲهژنو aŷno : زانو.
- ٲهژنهفتن aŷnaftin : شنیدن، شفتن - پهلوی: آشنوتن ašnûtan.
- ٲهژنهوتن aŷnawtin : شنفتن.
- ٲهژنینهوه aŷnînawa : درودن - بریدن گیاهان از روی زمین با داس.
- ٲهژیه azî : بوی افزار.
- ٲهژیه azî : من.
- ٲهژیه aŷêr : اژیر، عاقل.
- ٲهژیه asâra : ستاره (لک).
- ٲهژیه asâray dumdâr : ستاره دنباله دار (لک).
- ٲهژیه asâray daryâiy : ستاره دریایی - نوعی از جانوران دریایی از تیره خارپوستان که دارای پنج بازو است.
- ٲهژیه asâra šinâs : منجم، ستاره شناس.
- ٲهژیه asâra šinâsî : علم هیئت، ستاره شناسی.
- ٲهژیه asâsî : اسباب خانه (گ).
- ٲهژیه asân : فسان - سنگی که با آن کارد و شمشیر تیز کنند.
- ٲهژیه asbîda : سفید (ل).
- ٲهژیه asp : اسب، آوستایی و پارسی باستان: اسپه aspa پهلوی: اسپ asp.
- ٲهژیه aspârdin : سپردن، تسلیم کردن - پهلوی: اسپارتن aspârtan.
- ٲهژیه aspârda : سپرده.
- ٲهژیه aspâ sin : اسب آهن، دوچرخه.
- ٲهژیه aspâsinîna : ٲهسپاسن.
- ٲهژیه aŷnawâ : شنوا، گوش دهنده.

از بیماری تینوید پدید می آید. گیاهی است شبیه نرگس که برای سردرد مفید است.	نه سپایی aspâîy : آهسته، آرام.
نه سپه ک له سه ردان aspak la sardân : دچا سردرد شدن، به بیماری سردرد مبتلا شدن.	نه سپ سوار asp swâr : اسب سوار.
نه سپه ناخ aspanâj : اسفناج، اسپناج، اسپناخ. نه سپه ناخ aspanâx : اسپناخ. نه سپه ناخ aspanâq : اسپناج.	نه سپنگ asping : شنگ - گیاهی است بیابانی و خوردنی.
نه سپه ندهر aspandar : اسفند، اسپند، سپند. نه سپه نه ک aspanak : سردرد شدید.	نه سپون aspon : چوبک - ریشه گیاه اشنان را گویند که آن را پس از خشک کردن نرم می کنند و برای شستن پارچه و لباس به کار می برند.
نه سپی aspê : شپش، ایشپش.	نه سپوول aspûl : سپرز، طحال (گ).
نه سپی بور aspî bor : اسب خاکستری رنگ مایل به کبود را گفته اند.	نه سپه ئاسنینه aspa âsinîna : اسب آهن، دو چرخه.
نه سپی تن دان aspê têtân : کسی که شپش به بدنش بزند.	نه سپه دارینه aspa dârîna : اسب چوبی.
نه سپی چار aspî çâr : اسب چارگامه - اسب رهوار و خوش رفتار.	نه سپه ر aspar : پایه بیل، رکاب بیل، کا کل موهای پیش سر زنان.
نه سپی چه رموو aspî çarmû : اسب چرمه - اسب سفید موی.	نه سپه ردن aspardin : سپردن، تشیع جنازه. دفن کردن مرده.
نه سپیدار aspîdâr : اسپیدار، سفیدار، تبریزی. نه سپید باز aspîd bâz : باز سفید (ن).	نه سپه رده asparda : سپرده شده، تشیع شده. مرده دفن شده.
نه سپیراوا aspêrrâw : سپرده شده - کسی که چیزی به او سپرده شده.	نه سپه رده کردن asparda kirdin : به خاک سپردن مرده. چیزی را پیش کسی گذاشتن.
نه سپی ره خش aspî raxš : اسب رخش، اسب سرخ و سفید در هم آمیخته.	نه سپه ره aspara : پایه بیل، رکاب بیل. اسپرک - گیاهی است زرد که بدان چیزها رنگ کنند. سپر، اسپر.
نه سپی ره ش aspî raš : اسب سیاه. نه سپی ره ش که وو aspî raš kawu : اسب نیلگون - اسب کبود رنگ.	نه سپه ریز asparêz : اسپریس - میدان اسب دوانی - نام روستایی است در سرزمین اورامان.
نه سپی زهررد aspî zard : اسب زرد، اسب زرد	نه سپه شینه aspa šîna : پرنده ای است رنگارنگ که از بلدرچین بزرگتر است، در هنگام پرواز کردن آوازی بر می آورد که مانند شیهه اسب است.
	نه سپه ک aspak : سردرد شدیدی است که

- رنگ. **نه‌ستراو** *astirâw*: سترده، پاک شده، محو شده. -
- نه‌سپی شه‌ودیز** *aspî šawdêz*: اسب شب دیز، اسب سیاه و شب رنگ.
- نه‌سپی کوژه** *aspê kuža*: شست - انگشت بزرگ دست.
- نه‌سپی کویت** *aspî kuêt*: اسب کمیت - اسب سرخ یال و دم سیاه.
- نه‌سپی گولگون** *aspî gulgon*: اسب گلگون - اسب سرخ رنگ.
- نه‌سپین** *aspîn*: گاز، بغاز - تکه چوب یا قطعه آهنی که هنگام شکافتن چوب دیگر در شکاف آن می‌گذارند که از هم باز شود. ستونی است که زیر دیواری زند تا خراب نشود.
- نه‌سپینگ** *aspîng*: شنگ.
- نه‌سپون** *aspêwin*: شپشو - کسی که بدنش شپش داشته باشد.
- نه‌سپی هال** *aspî hal*: اسب بور - اسبی که رنگ او زرد یا سرخ کم رنگ باشد.
- نه‌سپی هه‌لینان** *aspê halênân*: ظاهر شدن شپش در بدن انسان.
- نه‌سپی یال‌چهرمگ** *aspî yâl çarmig*: خنگ - اسفید یال سفید.
- نه‌ستاندن** *astândin*: ستاندن، باز گرفتن چیزی از کسی.
- نه‌ستاندنه‌وه** *astândinawa*: دوباره باز گرفتن، دوباره ستاندن.
- نه‌ستر** *astir*: آستر، قاطر (گ).
- نه‌ستران** *astirân*: ستردن، پاک کردن، محو کردن.
- نه‌ستری** *astirî*: (گ). یک قسم درخت است.
- نه‌ستریلک** *astirêlik*: سریش.
- نه‌سترین** *âsirîn*: ستردن، پاک کردن. خشک کردن آب سر و صورت با هوله و دستمال - پهلوی: اوستاریشن *ostârîšn*.
- نه‌سترینه‌وه** *astirînawa*: ستردن، پاک کردن.
- نه‌ستنگ** *asting*: نیش کژدم و زنبور. پله‌کوه (ک).
- نه‌ستو** *asto*: گردن.
- نه‌ستورک** *asturk*: گرده‌کلفت که در روی ساج می‌پزند.
- نه‌ستورکه** *asturka*: گرده‌کلفت ساجی.
- نه‌ستوک** *astok*: گردن.
- نه‌ستوند** *astund*: استون، استن، ستون.
- نه‌ستونده‌ک** *astundak*: ستون.
- نه‌ستونگ** *astung*: استون، ستون.
- نه‌ستوور** *astûr*: استر، ستبر.
- نه‌ستووران** *astûrân*: بافت ستبر و کلفت. سخن بی‌ربط و کار ناباب.
- نه‌ستوورایی** *astûrâiy*: ستبری، کلفتی.
- نه‌ستووریون** *astûr bûn*: آماسیدن و باد کردن عضوی از اعضای بدن. چاق شدن، فربه شدن.
- نه‌ستوورک** *astûrik*: یک نوع نان کلفت است که با ساج می‌پزند.
- نه‌ستوورکه** *astûrka*: گرده‌ساجی.
- نه‌ستووری** *astûrî*: ستبری، کلفتی.
- نه‌ستو کورده** *asto kurda*: گردن مرغ.

- نه ستون** astûn: ستون. خطی که بر خط دیگر قایم شود.
- نه ستوونده** astûnda: استون، ستون.
- نه ستوونده ک** astûndak: ستون چادر سیاه.
- نه ستوونگ** astûng: ستون.
- نه ستوونه زَرِینه** astûna zêrina: رنگین کمان - قوس قزح.
- نه ستوونی** astûnî: عمودی - خطی که بر خط دیگر فرود آید و تشکیل دو زاویه قائمه بدهد.
- نه سته زک** astarik: داربستی است که در خانه درست می‌کنند و تشک و لحاف و متکا را روی آن می‌گذارند.
- نه سته م** astam: سخت، دشوار.
- نه سته ویر** astawîr: بز و گوسفندی که یکسال زاییده باشد. درختی که ثمر نداده باشد.
- نه سستی** astê: چخماغ، آتش‌زنه.
- نه ستیر** astêr: استخر، اشک.
- نه ستیرک** astêrik: جایی است سکو مانند که در توی اتاق درست می‌کنند و زیرش خالی است در آن برخی از اثاث خانه را می‌گذارند.
- نه ستیرکه** astêrka: استخر.
- نه ستیروک** astêruk: ستل، استخر.
- نه ستیره** astêra: ستاره.
- نه ستیره ژمیر** astêra žimêr: ستاره شمار، ستاره‌شناس. یک نوع مهره سرخ و درخشان است مانند ستاره که زنان به گردن می‌اندازند.
- نه ستیره ژمیری** astêra žimêri: ستاره شمیری، ستاره‌شناسی.
- نه ستیره ناس** astêra nâs: ستاره‌شناس.
- نه ستیره ناسی** astêra nâsi: ستاره‌شناسی.
- نه ستیره گه‌زیده کان** astêra garîdakân: ستاره‌های سیار - ستارگانی هستند که فاصله آنها نسبت به یکدیگر ثابت نیست و مکان خود را در آسمان تغییر می‌دهند.
- نه ستیره‌ی به‌خت** astêray baxt: ستاره بخت، طالع.
- نه ستیره‌ی روژی** astêray rožê: ستاره‌ای است که با سپیده بامداد طلوع می‌کند.
- نه ستیره‌ی رووگه** astêray rûga: ستاره قطبی - ستاره‌ای است که در طرف قطب شمال در دنباله دب اصغر.
- نه ستیره‌ی سیوه‌یل** astêray siwayl: ستاره سهیل - ستاره‌ای است در نزدیکی قطب جنوب که در شب‌های آخر تابستان دیده می‌شود.
- نه ستیره‌ی کلک‌دار** astêray klîk dâr: دنباله‌دار.
- نه ستیره‌ی مانگی** astêray mângî: ستاره‌ای است که با ماه طلوع می‌کند.
- نه ستیره‌ی نه‌گه ز** astêray nagaž: ستاره ثابت - ستارگانی هستند که حرکت نمی‌کنند.
- نه ستیره‌ی هه‌وری** astêray hawri: ستاره ابری، ستارگان ابری، سحابی - گروه زیادی از ستارگان را گویند که به شکل قطعه ابری در آسمان کشیده شده و در شب نور سفیدی از آنها می‌درخشد، مهمترین ستارگان ابری کهکشان است که مرکب از هیجده میلیون ستاره کوچک و بزرگ است و

- هر چند تا از آنها دور یک ستاره بزرگ تر جمع شده و تشکیل یک هیئت داده‌اند. و هر یک از آن مجموعه‌ها را منظومه می‌نامند.
- نه‌ستیل** *astêl*: استخر.
- نه‌ستیل گرتن** *astêl girtin*: گرفتن جلو آب استخر با کهنه و گل و لای.
- نه‌ستو** *astîw*: خاک انداز.
- نه‌ستی و به‌رد** *astê u bard*: آتش زنه و سنگ که در قدیم با آن آتش روشن می‌کردند.
- نه‌ستی و به‌رد لی‌کدان** *astê u bard lêkdân*: زدن آتش زنه به سنگ تا جرقه تولید شود.
- نه‌ستی و بو و شوو** *astê u pûşû*: آتش زنه و آتشگیره، چخماق و فروزینه.
- نه‌ستور** *astêwir*: بز و گوسفندی که یکسال نرزیده باشد. درختی که ثمر نداده باشد.
- نه‌ستولک** *astêwlik*: بلسک. تکه آهنی را گویند که یک سر آن پهن است و با آن نان را از تنور جدا می‌کنند. آهن دسته‌دار دهن پهنی باشد که با آن خمیر را می‌گردانند.
- نه‌سر** *asr*: اشک (گ) - پهلوی: ارس *ars*.
- نه‌سر درخته** *asir rixta*: اشک ریختن (ل).
- نه‌سرو** *asro*: شاخ (ک).
- نه‌سر تلک** *asrêlik*: سریش (ک).
- نه‌سرین** *asrîn*: اشک، سرشک (گ) - آوستایی: *asrû* اسرو.
- نه‌سزار** *asizâr*: افیون، تریاک (ک).
- نه‌سفه‌ناج** *asfanâj*: اسفناج (گ).
- نه‌سکل** *askil*: زغال و چوب افروخته و سرخ شده.
- نه‌سکنبجه** *askinja*: کشفالان - فرورفتگی‌های میان گوشت و ران و رستگاه موی.
- نه‌سکوداری** *askudârî*: یک نوع دستاری است که ترک‌های ترکیه بر سر می‌بندند (ک).
- نه‌سکوی** *askuê*: چمچه، ملاغه.
- نه‌سکه‌ر** *askar*: سرباز.
- نه‌سکه‌ری** *askarî*: سربازی. عسکری - نوعی از انگور را گویند.
- نه‌سکه‌مل** *askamil*: یک نوع بازی ورق است.
- نه‌سکه‌مله** *askamla*: نه‌سکه‌مل. پول خرد.
- نه‌سکه‌نجه‌بین** *askanjabîn*: سکنجبین. سکنگبین.
- نه‌سکه‌نجه‌مین** *askanjamîn*: اسکنجبین. سکنگبین.
- نه‌سکه‌نه** *askana*: اسکنه - آلتی که نجار با آن چوب و تخته را سوراخ می‌کند.
- نه‌سمه‌ر** *asmar*: گندمگون.
- نه‌سمه‌ر پیچ** *asmar pêç*: نوعی آلاچیغ که با نخ‌های رنگارنگ چیده می‌شود.
- نه‌سو و خان** *asûxân*: استخوان (گ).
- نه‌سوور** *asûr*: سبزیجات خوردنی.
- نه‌سیوو** *asyuw*: آسیاب (ل).
- نه‌شبا** *aşbâ*: بلندتر.
- نه‌شت** *ašit*: چیز.
- نه‌شتاو** *aštâw*: شتاب - پهلوی: اوشتاپ *oštâp*.
- نه‌شتر** *aštir*: نشا - بوته گل یا گوجه‌فرنگی و امثال آن که در محل مخصوصی در کنار هم بکارند تا سپس به جای دیگر انتقال بدهند (ک).



- نه‌شخال ašxāl : اشغال.
- نه‌شیره‌فی ašrafi : اشرفی. نام گلی سرخ رنگ است.
- نه‌شقه‌مه ašqama : شکمه.
- نه‌شکنج aškinj : فرورفتگی‌های میان گوشت ران  
شرمگاه انسان.
- نه‌شکنجه aškinja : شکنجه، عذاب. منگنه -  
ابزاری که با آن برای فشار دادن و پرس کتاب  
استفاده می‌کنند. آلت شکنجه دادن.
- نه‌شکنجه‌دان aškinja dān : شکنجه دادن، عذاب  
دادن.
- نه‌شکنجه‌کردن aškinja kirdin : شکنجه کردن.
- نه‌شکنجه‌کیشان aškinja kēšān : شکنجه;  
کشیدن، معذب شدن.
- نه‌شکه‌ره aškara : آشکار، (ک).
- نه‌شکه‌فت aškraft : غار.
- نه‌شکه‌له aškala : اشکلک - چوبی که لای  
انگشتان متهمین می‌گذارند و فشار می‌دادند تا به  
جرم خود اقرار کنند. قفل خیمه و سیاه چادر.
- نه‌شکه‌م aškam : شکم (گ).
- نه‌شکه‌نجه aškanja : شکنجه.
- نه‌شکه‌نه aškana : اشکنه - خوراک آبدار که با آرد  
و پیاز و روغن و تخم مرغ درست می‌کنند و گاهی  
گوشت هم در آن می‌ریزند.
- نه‌شکه‌وت aškawt : غار.
- نه‌شکه‌وله‌ت aškawlat : سُفال شکسته.
- نه‌شکیل aškēl : چهار دست و پای چهارپایان را  
بستن و آنان را به زمین خواباندن.
- نه‌شکیل aškīl : کنده، پابند.
- نه‌شنیک ašnik : نزدیک (گ) - پارسی باستان:  
آشنی ašniyi.
- نه‌شی ašē : بایستی، باید.
- نه‌غز بردن aqiz birdin : مال کسی را به زور و ستم  
و خلاف میل او تصرف کردن.
- نه‌فتوو aftuw : آفتاب (ل).
- نه‌فتووگیرسه aftuw girisa : کسوف، گرفته شدن  
آفتاب (ل).
- نه‌فتووه‌له‌گه aftuwa laga : آفتابه لگن (ل).
- نه‌فچکاندن afçikāndin : از میان بردن (ک).
- نه‌فراز afrāz : افراز، بلندی (ک).
- نه‌فروژ afroz : افروز، روشن - پهلوی: افروچ afroç
- نه‌فسانه afsāna : افسانه، فسانه.
- نه‌فسووس afsūs : افسوس.
- نه‌فسووس‌خواردن afsūs xwārdin : افسوس  
خوردن.
- نه‌فسوون afsūn : افسون، جادو - پهلوی: افسون  
afson.
- نه‌فسوونباز afsūn bāz : افسونگر، جادوگر.
- نه‌فسوونبازی afsūn bāzi : افسونگری،  
جادوگری.
- نه‌فسوون‌خویندن afsūn xuēndin : افسون  
خواندن.
- نه‌فسوونسازی afsūn sâzi : افسونگری،  
فسونگری.
- نه‌فسوونگه‌ر afsūn gar : افسونگر.
- نه‌فسوونگه‌ری afsūn garī : افسونگری.

- نه فسه ر afsar: افسر، تاج (گ) - آوستایی: اوپه سره  
 ùpa sara - پهلوی: اپسر apêsar.
- نه فشار afšâr: آهنگ افشار.
- نه فده جان afajân: آشوبگر.
- نه فده جانی afajânî: آشوبگری.
- نه فده رۆز afaroz: رخص، رد، ترک.
- نه فده رۆز کردن afaroz kirdin: رد کردن، ترک کردن، رخص کردن.
- نه ف av: این. آن (ک).
- نه فان avân: آنان (ک).
- نه فانه avâna: آنها (ک).
- نه فچه ند avçand: آن به چند؟ (ک).
- نه فرا avrâ: بلند (ک).
- نه فراختن avrâxtin: تحریک، برانگیختن. ستایش کردن، ستودن (ک).
- نه فراز avrâz: افراز، بلندی (ک).
- نه فرا کرین avrâ kirin: بلند کردن (ک).
- نه فرو avro: امروز (ک).
- نه فشی avšî: آغل چوبین (ک).
- نه فقا avqâ: آن اندازه، آن مقدار (ک).
- نه فه ava: آن (ک).
- نه وفا awqâ: آن اندازه (ک).
- نه قیری avêrê: در آنجا، آنجا (ک).
- نه قیها avêhâ: این (ک).
- نه قیهای avêhânî: اینها (ک).
- نه فین avîn: عشق، دلدادگی (ک).
- نه فیندار avîndâr: عاشق (ک).
- نه قیهن avêhê: آن (ک).
- نه ک ak: صوتی است که برای احساس و نیاز در مقابل کار یا عمل کسی به کار می رود.
- نه ککوو akkû: نه ک.
- نه گ ag: بز خاکستری مایل به کبود (ک).
- نه گره agra: اینجا.
- نه گریجه agrîja: پیش زلفی - قسمتی از موی زلف که زنان کرد از دو طرف جلو سر بر روی گونه ها رها می کنند.
- نه گریجه برین agrîja birîn: قطع کردن و بریدن پیش زلفی زنی که رسوایی به بار آورده باشد.
- نه گریجه برینه وه agrîja birînawa: کوتاه کردن قسمتی از موی سر زن برای درست کردن پیش زلفی.
- نه گه aga: اگر.
- نه گه رچی agar çî: اگر چه.
- نه گه رنا agar nâ: وگرنه.
- نه گه رنا agar nâ: وگرنه، اگر نه.
- نه گه ری agarê: سبب، انگیزه.
- نه گین agîn: وگرنه، اگر نه.
- نه گینا agîna: وگرنه - پهلوی: اینی ânyâ.
- نه ل al: الک. اصرار، پافشاری (ل).
- نه لاله âlâlâ: لاله، آلاله (ل).
- نه لاله جارن âlâlâ jârân: لاله زار (ل).
- نه لاله ات âlâlât: لجنه - گروهی از مردم که برای رسیدگی به کاری جمع شده باشند.
- نه لامهت alâmat: زکام.
- نه لبه کی albakî: پاتیل، دیگ (ک).
- نه لئوش altoš: کار بی سود، کار بیهوده، کار عبث

(ک).

نه لوار : âlwâr : الوار - تخته بزرگ و دراز که از تنه درخت بریده باشند.

نه لفه : alfa : بستن دست و پای چهارپایان که یرغه شود.

نه لور : alor : میل جنسی چهارپای مادینه برای جفت شدن (ک).

نه لقاويز : alqâwêz : زنجیر پشت در، حلقه و زنجیر پشت در.

نه لوری : alorî : تگه - بزی که پیشاپیش گله حرکت می کند. چهارپای مادینه که آرزوی جفت گیری می کند (ک).

نه لقاويز کردن : alqâwêz kirdin : به دار آویختن، به دار کشیدن.

نه لو نه لو : alo alo : بوقلمون، پیل مرغ (ک).

نه لقاوی : alqâwî : دروازه، در بزرگ.

نه لوو نه لوو : alûalû : بوقلمون (ک).

نه لقه : alqa : حلقه.

نه لوو وجه لو : aloujalo : آدم پست و فرومایه، اوباش.

نه لقه به گوئی : alqa ba guê : حلقه به گوش، بنده حلقه بگوش.

نه لو ه : aloh : عقاب (ک).

نه لقه دان : alqa dân : حلقه زدن و پیچ خوردن مار.

نه لها : alhâ : آرزو، هوس.

نه لقه ريز : alqa rêz : حلقه ریز در، چفت.

نه لها کردن : alhâ kirdin : آرزو کردن، هوس کردن.

نه لقه ريز کردن : alqarêz kirdin : بستن و چفت کردن در.

نه له رگ : alarg : لک لک (ل).

نه له لم : alam : جای تقسیم کردن آب.

نه لقه مچی : alqamçî : حلقه زرینی است که زنان در انگشت سبابه می کنند.

نه له وله مانی : alawlamânî : نوعی انجیر است (ک).

نه للاوه یسی : allâwaysî : نام یکی از آهنگ های قدیم کردی است.

نه لی : alî : آلو (ل).

نه لی سیه : alî siya : آلو سیاه (ل).

نه لלו : allu : آلوچه (لک).

نه لی والی : alîwâlî : آلبالو (ل).

نه لمات : almât : تپه

نه لی ی : alêy : گویی، گویی که.

نه لماس : almâs : الماس - پهلوی: الماس almâs.

نه لیشیش : alîšîš : بوقلمون (ک).

نه لماس تەراش : almâs tarâš : هر نوع بلوری که تراشیده شده و دارای تراشه های برجسته باشد.

نه لیک : alîk : گونه (ک).

نه لماسه : almâsa : بشک: ریزه های برف که شب های زمستان روی زمین می نشیند و زمین را سفید می کند.

نه م : am : این - اسم اشاره.

نه مار : amâr : انبار (ل).

نه ماراو : amârâw : آب انبار، انبار آب (لک).

نه مارتنه : amârta : خانه یک طبقه که کمی از کف

نه لو : alo : الو، آلاو، زبانه آتش. عقاب (ل).

زمین بلندتر باشد.

نه مشه سپانتا am šasipântâ : پاکان جاودانی،

امشاسپندان.

نه مار کردن amâr kirdin : انبار کردن، انباردن

(لک).

نه مشه و am šaw : امشب.

نه مار کرده amâr kirda : انبار کردن (ل).

نه ملک amlik : بره، بچه گوسفند (ترکی است).

نه من amin : من.

نه ماره پو omâra po : اجناس و کالایی که زمان

درازی در انبار مانده و پوسیده باشد.

نه منه amna : این اندازه، این مقدار.

نه مو amo : پُر، انبوه.

نه ماله amâla : اماله، آلت تنقیه (ل).

نه موست amust : انگشت.

نه ماله کرده amâla kirda : تنقیه کردن، اماله کردن

(ل).

نه موست به سته amust basta : کسی را با گفتار و

پیمان نادرست چشم براه و سرگردان و ویلان

کردن.

نه مان amân : اینها

نه مانج amânj : آماج، نشانه (ک).

نه موسته چاو amusta çaw : شب بسیار تاریک،

خاک تیره.

نه مانه amâna : اینها.

نه مبار ambâr : انبار.

نه موسته ویله amustawîla : انگشتر. انگشخانه،

انگشتوانه.

نه مبار کردن ambâr kirdin : انبار کردن.

نه مبار بوون ambâz bûn : در راه به هم رسیدن.

نه مه ama : این - ضمیر اشاره - پارسی باستان: ima -

قدرت، نیرو - پارسی باستان: امه ama.

به هم رسیدن.

نه مه تا amatâ : اینست، اینک.

نه مبایی ambâiy : شباهت، شبیه بودن.

نه مه تانی amatânê : اینست.

نه م بهر am bar : این سو.

نه مه ج amâç : این هم - پهلوی: اینیج êniç

نه م پهر am par : این سو، این طرف.

نه مه ک amak : وفاء، پیمان. نیکی. پاداش و مزد

عمل نیک (ک).

نه م جا am jâ : این بار.

نه مجار am jâr : این دفعه، این بار.

نه مه کدار amak dâr : باوفاء، وفادار.

نه مجاره am jâra : این بار.

نه مه گ amag : وفا، پیمان. کار سخت و دشوار.

نه مرز amrâz : ابزار، افزار

حقوق مادری. پاداش نیکی.

نه مرزو am ro : امروز، این روز

نه مه گ به جی هینان amag bajê hênân : پیمان

نه مرز که am roka : امروز.

به جای آوردن. پاداش و مزد نیکوکاری کسی را

نه مسا am sâ : این بار.

دادن.

نه مسال am sâl : امسال.



نه نجران anjirân: ریز ریز شده، انجیده.

نه نجراو anjirâw: انجیده.

نه نجنیا anjinyâ: ریز ریز شده (گ).

نه نجنین anjinîn: انجیدن.

نه نجومه anjuman: انجمن، مجمع - پهلوی:

انجمن anjuman.

نه نجومه نی زمانه وانی anjumanî zimânawânî:

انجمن نگاهداری زبان، فرهنگستان زبان.

نه نجومه نی شاره وانی anjumanî šarawânî:

انجمن شهربانی، انجمن شهر.

نه نجومه نی ویژه anjumanî wêza: مجمع ادبی،

انجمن فرهنگی.

نه نجه anja: انجیده، ریز ریز شده.

نه نجه نه نجه anja anja: ریز ریز.

نه نجه کردن anja kirdin: انجیدن، ریز کردن.

نه نجیر anjîr: انجیر.

نه نجینه anjîna: هیمه، هیزم. انجیده، ریز ریز شده.

نه ند and: اند - عدد مجهول از سه تا نه.

نه نداجه andâja: اندازه (ل).

نه نداز andâz: اندازه، انداز (ل).

نه ندازه andâza: اندازه - پهلوی: انداچک

andâçak

نه ندازه گر andâza gir: اندازه گر، اندازه گیرنده،

مهندس.

نه ندازه گری andâza giri: اندازه گری، مهندس.

نه ندازه گرفتن andâza girtin: اندازه گرفتن.

نه نداز یار andâz yâr: اندازه گر، مهندس.

نه نداز یاری andâz yârî: اندازه گری، مهندس.

نه ندام andâm: اندام. عضو - یک فرد از جماعت -

پهلوی: اندام andâm.

نه ندو ando: اندوه (گ) - پهلوی: اندوه andoh.

نه نده روون andarûn: اندرون، درون، باطن.

پهلوی: andaron. قسمتی از خانه که مخصوص

سکونت زن و فرزند و سایر خانواده صاحبخانه

باشد. میان و داخل چیزی.

نه ندیش andêš: اندیشه، فکر. ترس، بیم.

نه ندیشه andêša: اندیشه. ترس، بیم (گ).

نه نراندن anrândin: هراسان کردن (ک).

نه نرایین anrâlyn: اندوهناک شدن (ک).

نه نزلوک anzilok: کلبه (ک).

نه نزه رووت anzarût: انزروت - کتیرایی است تلخ

که بیشتر در مرهم ها به کار برند.

نه نقهس anqas: عمداً - انجام دادن کاری از روی

قصد و نیت.

نه نگافتن angâftin: به نشانه خوردن - رسیدن تیر

به هدف.

نه نگافتراو angâftirâw: تیر به نشان خورده -

رسیدن تیر به هدف.

نه نگافته angâfta: تیر خورده. بیماری ناگهانی.

نه نگافته بوون angâfta bûn: ناگه بیمار شدن.

دچار مصیبت شدن.

نه نگامه angâma: هنگامه.

نه نگاوتن angâwtin: به هدف رسیدن تیر.

نه نگاوتراو angâwtirâw: تیر خورده.

نه نگاوته angawta: تیر خورده - کسی که تیر

خورده باشد. بیماری ناہنگام

- نهنگاوته برون angâwta bûn : ناگه بیمار شدن.  
دچار بلا و سختی شدن.
- نهنگر angir : قهر. خشم.
- نهنگران angirân : قهر کردن. خشمگین شدن.
- نهنگزان angirân : مغرور شدن.
- نهنگره angira : تند، خشمگین.
- نهنگلات angilât : منتظر، چشم براه (ل).
- نهنگو angu : شما.
- نهنگواو angwâw : تیرخورده.
- نهنگوتراو angotrâw : تیرخورده.
- نهنگوتک angutik : گلوله‌ای از هر نوع خمیر.
- نهنگوتک‌گرتن angutik girtin : گلوله خمیر گرفتن.
- نهنگوچک anguçik : آستین دراز کردی.
- نهنگوچکه‌سورانی anguçka sorâni : آستین دراز مردان و زنان کردان سوران.
- نهنگور angor : افق.
- نهنگوره angora : پیش از این.
- نهنگوس angus : انگشت، کلک - پهلوی:  
انگوست angûst
- نهنگوست angust : انگشت.
- نهنگوسته‌چاو angusta çaw : شب بسیار تاریک.
- نهنگوسته‌گه‌وره angusta gawra : انگشت نر، شست.
- نهنگوسته‌ویله angustawîla : انگشت. انگشتانه.
- نهنگوستی‌براتووته angustî birâtûta : انگشتی که بین انگشت وسطی و انگشت کوچک است.
- نهنگوستی‌تووته angustî tûta : انگشت کوچک، کلک.
- نهنگوستی‌دو‌شاومژه angustî došâw mîža : انگشت زهار، انگشت شهادت.
- نهنگوستی‌زه‌زئه‌قووته angustî zarna qûtâ : انگشت میانه.
- نهنگوستیله angustîla : انگشتانه. انگشتر.
- نهنگوستیله‌ی‌دروومان angustîlay dirûmân : انگشتوانه، انگشتانه - آلتی فلزی که خیاطان در موقع دوختن چیزی بر سرانگشت می‌کنند که ته سوزن به انگشتشان فرو نرود.
- نهنگوسه‌گه‌وره angusa gawra : شست، انگشت نر.
- نهنگوسیله anguseîla : انگشتر. انگشتانه.
- نهنگوش angušt : انگشت
- نهنگوش‌نیشان angušt nišan : انگشت‌نما - کسی که بسیاری از مردم او را بشناسند و به یکدیگر نشان دهند. چیزی که برای دزدی نشانه کرده باشند.
- نهنگوشته‌ویله anguštawîla : انگشتر. انگشتانه.
- نهنگوشتیله anguštîla : نهنگوشته‌ویله.
- نهنگووتن angûtin : وزیدن باد به آهستگی. سکندری خوردن - به سر در آمدن به زمین در اثر بند شدن پا به چیزی هنگام راه رفتن یا دویدن. دچار مصیبت و سختی شدن. ظاهر شدن، نمایان شدن.
- نهنگو وچک anguçik : لبه دراز دهنه آستین پیراهن کردان که به مچ دست می‌بندند.

نهنگور	angûr: انگور.	(ک).
نهنگیر	angîr: انگور (ل).	نهواره
نهنگیز	angêz: انگیزه - آن چه که کسی را به کاری	نهواره‌یی
برانگیزاند (گ).		نهوازن
نهنگیزه	angêza: انگیزه (گ).	جوانه زدن.
نهنگیو	angêw: کسی خوب نشانه بگیرد و تیرش به	نهواگل
هدف بخورد.		نهوان
نهنگیوراو	angêwrâw: تیر به هدف خورده.	نهوانه
نه‌نو	ano: اندوه، غصه.	نهواها
نه‌نوا	anwâ: نوا، خوراک و توشه. پناه. دارایی،	نه‌واهی
ثروت.		نه‌وباش
نه‌نوش	anoš: گوارا، نوش جان.	نه‌وبال
نه‌نو	anû: اندود - کاه و گل که به پشت بام می‌زنند	نه‌وبه‌ر
(ل). اندوه، غصه.		نه‌وبه‌ر
نه‌نوس	anûs: چرت، پینکی (ل).	بارسی باستان: اوه‌پره
نه‌نه‌زه	anaza: اسبی که نژادش خوب باشد.	نه‌وبه‌زی رهنج‌دان
نه‌نی	anî: پیشانی (ک) - آوستایی: ائینیکه	بی‌پایان، جهد بی‌پایان.
نه‌نیا	anyâ: نیرو، قوه، توانایی (ک).	نه‌وبه‌زی زریه‌کان
نه‌نیزک	anêzk: آرنج، مرفق.	دریاها، آنطرف دریاها.
نه‌نیسون	anîson: انیسون، بادیان رومی، رازیانه	نه‌وبه‌زی سنور
رومی.		آنطرف مرز.
نه‌نیش	anêš: اندیشه، فکر. ترس.	نه‌وت
نه‌نیشک	anîšk: آرنج	نه‌وتر
نه‌نیشه	anêša: اندیشه، تفکر. ترس، اضطراب.	نه‌وتو
نه‌نین	anîn: پریشانی، آشفتگی.	نه‌وتهو
نه‌و	aw: آن، او.	نه‌وج
نه‌وا	awâ: آن (ک)، آنست.	درجه
نه‌وارف	awâriv: ابری که با صاعقه همراه باشد	نه‌وجا



نهوجار	aw jâr : این بار.	غیر معلوم (ک).
نهوجار	awjâr : جاری - زن برادر.	نهوگار
نهوجاره که	aw jâraka : این بار.	(گ).
نهوچهند	aw çand : آن قدر، آن اندازه.	نهوگر
نهودال	awdâl : ابدال، مردان خدا.	نهوله
نهور	awr (لک) - آوستایی: اوره avra.	نهولهق
نهورزا	awrâ : سپس، آن وقت.	نهولهگا
نهورا	awrâ : گرسنه (گ).	نهولهیی
نهورام	awrâm : نیکو، نیکویی، احسان. سازگار، روا. نهج، روش. اورامی (گ).	نهونه
نهوژو	awro : امروز، این روز.	نهووک
نهوروکه	aw roka : امروز.	نهوه
نهوره	awra : آنجا.	اوه awa.
نهورهنگ	awrang : فر، شکوه. تخت پادشاهی (گ).	نهوه نامای
نهورین	awrîn : ته نشین شدن در آب.	(گ).
نهوزار	awzâr : ابزار، آلت - پهلوی: اوزار awzâr.	نهوها
نهوسا	awsâ : آنگاه. پیش از این.	نهوه تا
نهوسار	awsâr : افسار (ل) - آوستایی: اثیوی سار.	نهوه تانی
	âvî sâr.	نهوه ته
نهوشو	aw šo : امشب، این شب.	نهوه تهی
نهوشهو	aw šaw : امشب.	نهوه جه
نهووقه	awqa : حمله، برخورد.	نهوه جهی نه
نهووقه بوون	awqa bûn : حمله ور شدن. برخورد کردن.	بایسته نیست.
نهوک	awk : فلان، فلانی. گلو. بلموم - مجرای خوراک در حلق.	نهوه سه
نهوکئی	awkê : فلانی - اشاره به یک شخص	نهوه کان
		نهوه ن
		نهوه ند
		نهوه ندووسکه
		کوچک نشان دادن چیزی گفته می شود.

نمونه‌دووک awandûka : نمونه‌دووسکه.

نمونه‌نده awanda : آن اندازه.

نمونه‌ها awhâ : چنین، این چنین.

نمونه‌ه awha : آن.

نمونه‌هی awhay : آن را.

نمونه‌ی away : آن که.

نمونه‌یان awayân : آن را که.

نمونه‌یان awayâna : نمونه‌یان.

نمونه‌ی awî : آن که.

نمونه‌ی awê : آنجا.

نمونه‌یتر awîtir : آن دگر، دیگری.

نمونه‌یدی awîdî : آن دیگر، آن دگر.

نمونه‌یدیکه awîdîka : آن دیگر.

نمونه‌یچ awîç : آن نیز، آن هم.

نمونه‌یستا awêstâ : اکنون، کنون، این هنگام.

نمونه‌یستا که awêstâka : اکنون، حالا.

نمونه‌یستاکی awêstâkê : اکنون.

نمونه‌یش awîš : آن نیز.

نمونه‌یکه awîka : آن دگر، دیگری.

نمونه‌ین awîn : عشق، دلدادگی.

نمونه‌یندار awîn dâr : عاشق.

نمونه‌ینده‌ری awên darî : در آنجا.

نمونه‌یها awêhâ : آن (ک).

نمونه‌ه ah : آه، آخ، آوخ.

نمونه‌ها ahâ : هان - برای آگاهانیدن. آه - برای شگفتی

گفته می‌شود. به به - برای تحسین و آفرین. برای ناخشنودی و نارضایتی از کاری گفته می‌شود.

نمونه‌هاک ahâk : آهک (لک).

نمونه‌های ahây : هان - برای آگاه ساختن.

نمونه‌هریمه‌ن ahrîman : اهریمن، شیطان - پهلوی:

اهریمن ahrîman.

نمونه‌هریمه‌ن خو ahrîman xo : اهریمن خوی،

شیطان صفت (گ).

نمونه‌هو aho : هان - برای آگاه ساختن. برای تحسین و

آفرین.

نمونه‌هوره ahûra : اهورا، خدای هستی‌بخش.

نمونه‌هورامه‌زدا ahûrâmazdâ : اهورامزدا، پهلوی:

اوهرمزد ohrmazda .

نمونه‌هوه‌ن ahwan : آرام.

نمونه‌هیو ahêw : ریشخند کردن به سخن کسی.

نمونه‌ی ay : این. دیگر. آری، بلی.

نمونه‌یار ayâr : یار (گ). پهلوی: ایار ayyâr معیار،

اندازه و پیمان.

نمونه‌یارشیریک ayârširik : مشک (ک).

نمونه‌یاره ayâra : اندازه‌ای است برای پیمان.

نمونه‌یاس ayâs : پادبان کشتی.

نمونه‌یدا aydâ : این. آیا.

نمونه‌یزو ayro : ای وای.

نمونه‌یره ayra : اینجا - پارسی باستان: ایدا -îdâ -

پهلوی: ایتار êtar .

نمونه‌یژی zîžî : گویی، پنداری.

نمونه‌یقه‌ز ayvaz : آماده (ک).

نمونه‌یقه‌زاندن ayvazândin : آماده کردن (ک).

نمونه‌یقه‌زین ayvazîn : آمادگی، استعداد (ک).

نمونه‌یقه‌دکه‌سی ayqad kəsê : ای وای.

نمونه‌یلو aylo : آله، آله، عقاب (ک).

ته‌ی لۆ aylo : برای اظهار احساس محبت و رثاء

کودک به کار می‌رود. برای استهزاء سخن نادرست اشخاص گفته می‌شود.

ئێجار îjâr : این بار.

ئێجگار êjgâr : یکباره، بیش از حد معمول، فوق‌العاده.

ئێجگارەکی êjgârakî : یکبارگی، یکسره.

ئێجگاری êjgârî : یکبارگی.

ئێخته êxta : اخته، خایه کشیده.

ئێخته خان êxta xân : طویله و اصطلب مخصوص

اسب‌های اخته شده.

ئێخته کردن êxta kirdin : اخته کردن، تخم

کشدن.

ئێختیار îxtiyâr : پیر، سالخورده.

ئێختیار بوون îxtiyâr bûn : پیر شدن.

ئێختیاری îxtiyârî : پیری.

ئێخستن êxistin : انداختن، افکندن. برکنار کردن،

بیکار کردن.

ئێخسیر êxsîr : گرفتار، بندی. بنده، برده.

ئێخسیر بوون êxsîr bûn : گرفتار شدن، به چنگ

دشمن افتادن.

ئێخسیر کردن êxsîr kirdin : گرفتار کردن،

دستگیر کردن.

ئێخسیر گرتن êxsîr girtin : به اسارت درآوردن.

ئێخسیری êxsîrî : اسارت، اسیر شدن.

ئێخه êxa : یخه، گریبان، چاک.

ئێد êd : این (گ).

ئێد îd : این - آوستایی: ای. î.

ئێده‌ک êdak : یدکی - اسباب و ابزار اضافه که

هرگاه یکی از اداوات خراب شود، ابزار یدکی را

به جای آن بگذارند (ک).

ئه‌ین ayn : آدینه، روز جمعه (ک).

ئه‌ینا aynâ : آیا - ادات استفهام.

ئه‌ینوو aynû : آدینه.

ئه‌ینه ayna : آنجا (گ).

ئه‌ینه مه‌ل ayna mal : سار، مرغ ملخ‌خوار.

ئه‌ینی aynî : آخرین روز هفته، جمعه (ک).

ئه‌یوا aywâ : آری، بلی.

ئه‌یوان aywân : ایوان (ک).

ئه‌یه aya : این (گ).

ئه‌ی‌هاوار ay hâwâr : ای‌وای - برای اظهار درد و

افسوس و بیم به کار می‌رود.

ئه‌یه‌ژۆ aya ro : ای‌وای.

ئه‌یهۆ ayho : آها - برای اظهار درد و آشفتگی به

کار می‌رود.

ئه‌یهوو ayhû : آها - برای اظهار نارضایتی به کار

می‌رود.

ئه‌یی ây : دیگر. این.

ئێ ē : این (گ)، بلی، آری.

ئێ î : این (گ).

ئێ ئێ êê : آری آری، بلی بلی.

ئێت êt : ران (ک).

ئێتر îtir : دیگر.

ئێتون êton : کور، نابینا (ک).

ئێتوون êtûn : دوزخ، جهنم.

ئێجا îjâ : این بار، این دفعه.

نیده‌ن êdan : اینست (گ).

نیدی îdî : دیگر، دگر.

نیدیکه îdfika : دیگر.

نیر êr : آتش (گ).

نیراق êraq : روی به خورشید (گ).

نیران êrân : کشور ایران، سرزمین آریایی‌ها -

آوستایی: ائیرینه âryana.

نیران دوست êrân dost : ایران دوست، آن که به

ایران علاقمند است.

نیران دوستی êrân dostî : ایران دوستی، علاقه به

ایران.

نیران ناس êrân nâs : ایران‌شناس.

نیران ناسی êrân nâsî : ایران‌شناسی، دانش

معرفت به احوال ایران و ایرانیان.

نیرانه êrâna : اینجا.

نیرانی êrânî : ایرانی.

نیربار îrbâr : ظرف، آوند، کوزه آب.

نیربارکەر îrbârkar : کوزه گر.

نیرشت îrišt : حمله، هجوم، یورش (ل).

نیرشت کرده îrišt kirda : حمله کردن (ل).

نیرفت êrvist : عرعر، سرو کوهی، ارس (ک).

نیرمان êrmân : غلام، بنده، نوکر. مهمان (گ).

نیروو îrû : سعادت، خیر و خوشی. برکت. فزونی.

نیره êra : اینجا.

نیره‌تی êratî : سست، نامحکم.

نیره‌ق êraq : خیش.

نیره‌ق بوون êraq bûn : بلند شدن آلت تناسل

انسان و حیوان.

نیره‌تی êratî : سست، نامحکم.

نیره‌کانه êrakâna : این جاها، این مکان‌ها.

همین جا.

نیره‌کانی êrakânê : این جاها، همین جا.

نیره‌نگه îranga : اکنون، حالا (لک).

نیره‌یی êrâyî : رشک، حسد. اینجا.

نیریس êris : رئیس طایفه مسیحی.

نیریش êriš : یورش، هجوم (ک).

نیزا êzâ : پاداش، جزای نیکی، پادافراه (ک).

نیزا داین êzâ dâyn : پاداش دادن، جزا دادن.

نیزدی êzdi : ایزدی - نام گروهی است در کردستان

ترکیه که اشتباهاً آن را یزیدی می‌خوانند و آیین

مخصوصی برای خود دارند.

نیزگه êzga : ایستگاه رادیو.

نیزکه êzka : نیزگه.

نیزنگ êzing : هیزم، هیمه (ک) - آوستایی: اسمه

aisma - پهلوی: ایزم êzm.

نیزنگ دان êzing dân : جای ریختن هیزم، انبار

هیزم (ک).

نیزنگفان êzingvân : هیزم‌شکن (ک).

نیزنگفانی êzingvânî : هیزم‌شکنی (ک).

نیزنگی êzingî : هیزمی، چوبی - پهلوی: اسمیه

êsmîh.

نیزه êzad : ایزد، خدا، آفریدگار.

نیزه‌دی êzadî : ایزدی، خدایی، الهی.

نیزای êzây : زندگی، زندگانی. سنجش ارزش چیزی

(گ).

نیزگل îzgil : چوب یا زغال سوخته و افروخته

(لک).

ئیسک کرن isk kirin : سسکه کردن (ک).

ئیس ês : اکنون، کنون، حالا.

ئیسک قورس êsik qurs : سبکسار، خوار،

ئیسâ êsâ : اکنون.

فرومایه - خود واژه به معنی (استخوان سنگین)

است.

ئیساکه êsâka : کنون، حالا.

ئیسک گران êsik girân : سبکسر، ناپسند، بدنما.

ئیسال êsâl : امسال (ک - گ).

ئیسک و پرووسک êsk u pirûsk : باقیمانده

ئیسایه êsâya : ایستادن (ل).

استخوان درگذشتگان که پوشیده باشد.

ئیسپهر êspar : سپر، تُرس، مَجَن (گ).

ئیسٹ êst : ایست، توقف.

استخوان‌های جدا شده مرغ و پرندگان دیگر.

ئیسٹ کردن êst kirdin : توقف کردن.

ئیسکۆتک êskotik : آروغ (ک).

ئیسٹا êstâ : اکنون، کنون.

ئیسٹگه êstga : ایستگاه رادیو.

ئیسٹاکانی êstâkânê : اکنون، حالا.

ئیسگه êsga : ئیسٹگه.

ئیسٹاکه êstâka : کنون.

ئیسٹه êsta : اکنون، کنون.

ئیسقان êsqân : استخوان.

ئیسٹر êstir : استر، قاطر - پهلوی: استر astar.

ئیسه êsa : اکنون (ل).

ئیسٹر سوار êstir swâr : استر سوار، قاطر سوار.

ئیسه تی êsatê : حالا، اکنون.

ئیستره گایلیکه êstira gâilyka : نوعی استر قد

ئیسوهت êsiwat : فلفل.

کوتاه است.

ئیش êš : آسیاب (ک). درد - آوستایی: اوشه ûsa -

ئیستری ماچه êstirî mâça : استر ماده، قاطر ماده.

پهلوی: بیش bêš.

ئیستری نیره کی êstirî nêrakî : استر نر، قاطر نر.

ئیش êš : کار - ترکی است.

ئیسٹیک êstik : است، استخوان - پهلوی: است ast.

ئیشان êšân : درد کردن.

ئیسٹۆن êston : کور، نابینا.

ئیشانندن êsândin : درد و رنج به کسی رساندن.

ئیسٹیکان êstîkân : استکان.

ئیشان‌وه êšânawa : به درد آمدن.

ئیسقان êsqân : استخوان - پهلوی: استخوان

ئیش پی‌گه یاندن ês pëgayândin : به کسی درد و

astaxwân.

آزار رساندن.

ئیسک isk : سسکه. آروغ (ک).

ئیش تیدا کردن êš tîdâ kirdin : درست کردن

ئیسک êsk : است، استخوان. آوستایی: استو astû.

چیزی که از کار افتاده باشد.

پهلوی: استک astak. رفتار، روش.

ئیششه êšša : برای توقف بز به کار می‌رود.

ئیسک سووک êsk sûk : سبک روح، زیبا و

ئیشک êšk : خشک.

دلنشین.

**نیشک** êşik : کشیک، حراست، نگاهبانی. خشک  
(لک) - پارسی باستان: اوشک uška.  
**نیشکانی** îškânî : خشکی.  
**نیشکچی** êşikçi : کشیکچی، نگاهبان.  
**نیشکچیته** êşikçiyati : نگاهبانی.  
**نیش کردن** îš kirdin : کار کردن.  
**نیشک کردنه وه** îšk kirdinawa : خشک کردن.  
**نیشک گر** êşik gir : کشیکچی، نگاهبان.  
**نیشک گرتن** êşik girtin : نگاهبانی کردن، حراست کردن.  
**نیشکهر** îš kar : کارکن، کاری - کسی که خوب از عهده کاری برآید.  
**نیشو** êšû : خوشه.  
**نیشهف** êšav : امشب (ک)  
**نیشهو** îšaw : این شب، امشب (گ).  
**نیشنی** êqnî : یخنی، آبگوشت ساده (ک)  
**نیشنی کیش** êqnî kêš : ظرفی است مسی گود که در آن آبگوشت می‌ریزند (ک).  
**نیشاده** îftâda : پیر، فوتوت، افتاده.  
**نیشلیج** îftîj : افلیج، فالج شده.  
**نیشلیجی** îftîjî : بیماری افلیج.  
**نیشار** êvâr : ایوار، هنگام عصر (ک).  
**نیشاراته خواهش** êvârâ ta xwaš : ایوار خوش، عصر بخیر (ک).  
**نیشار خوش** êvâr xoš : ایوار خوش (ک).  
**نیشوته** êvnuta : تاور، قوی جثه - کسی که تنش قوی و سالم باشد (ک).  
**نیشوته بی** êvnutâty : مفید برای بدن انسان.

تندرستی.

**نیش** êq : تهوع، به هم خوردن دل، انقلاب معده.  
**نیش دانه وه** êq dâna : به هم خوردن دل و معده و بالا آوردن غذای خورده شده. آروغ زدن. برگشتن آب به سوی سرچشمه. برگشتن مردم به علت ازدحام و جنجالی.  
**نیش کردنه وه** êq kirdinawa : قی کردن - برآوردن آن چه که خورده شده از راه حلق.  
**نیشلاب** êqlâb : گندمی که پیش از برداشتن خرمن به آسیاب می‌برند و برای فراهم آوردن نان، آن را آرد می‌کنند.  
**نیشک** êk : تخم مرغ. یک (ک) - پارسی باستان: آئو . âiwa  
**نیشکو** êko : آن چه.  
**نیشکان** êkyân : یکی از آنها.  
**نیشکتی** êkêti : اتحاد، یگانگی (ک).  
**نیشکار** êkjâr : یکباره.  
**نیشکاره کی** êkjâra : یکبارگی، یکباره.  
**نیشک زوری** êk zori : هم‌زوری، یگانگی نیرو - پهلوی: ایوزوری êw zorîh.  
**نیشکه** îka : دیگر. آنگاه.  
**نیشگ** êg : یک (ک).  
**نیشگه** êga : اینجا (ک).  
**نیشل** êl : ایل، طایفه.  
**نیشلا** îlâ : این سو (گ).  
**نیشلاخ** êlâx : ییلاق، سردسیر، کوهستان.  
**نیشلاغ** êlâq : ییلاق (ک).  
**نیشلاهل** îlâlat : گروه زیادی از مردم، انبوه مردم.

نیواری ēwârê : ایوار.

نیوان îwân : ایوان.

نیورگه êwirga : پناهگاه.

نیوو iywu : آشپزخانه (ل).

نیوه êwa : شما.

نیوهت êwat : پرستاری، نگاهداری.

نیوهت îwat : پرستاری.

نیوهت کردن êwat kirdin : پرستاری کردن،

نگاهداری کردن.

نیوهگهل êwagal : شماها.

نیوه مانان êwamânân : نیوه گهل.

نیوه ومانان êwaumânân : شماها.

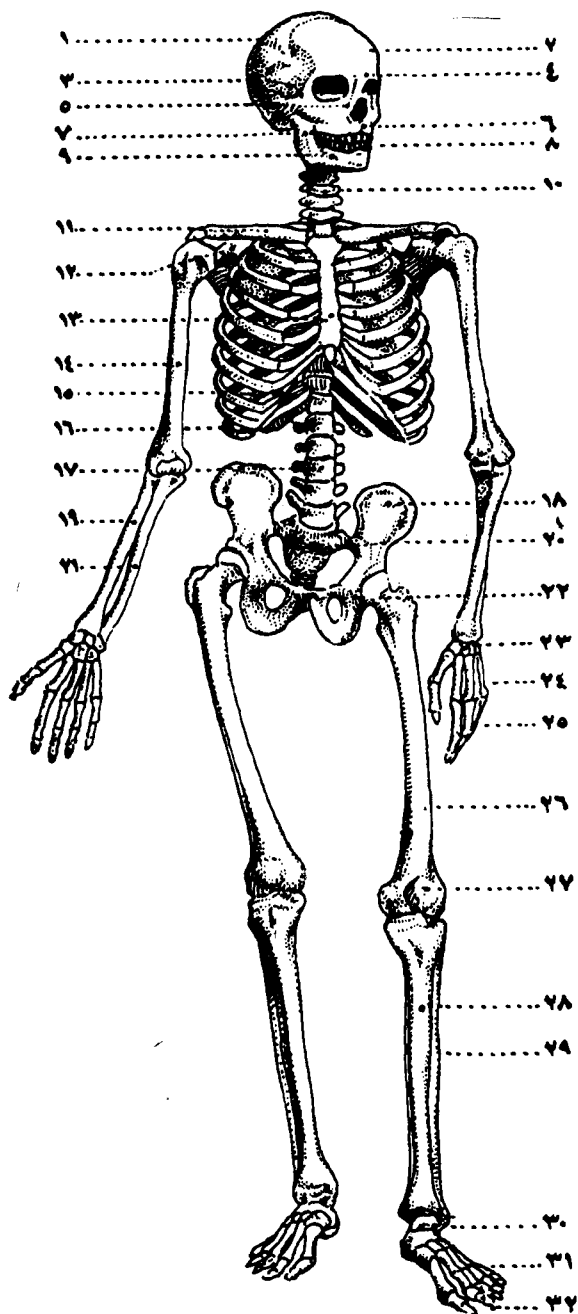
نیهی îhî : هان - برای آگاه ساختن.

ئی ê : برای تهدید به کار می‌رود.

- ټيلان : ilân : آشيانه، لانه. جوجه پرنده کوهی.
- ټي لاوئه ولا : i-lâ-u-aw-lâ : اين سو و آن سو (گ).
- ټيل به گي : êlbagî : رييس طايفه، بزرگ ايل. و نيز نام يکی از سرانندگان قرن نهم هجری است.
- ټيلجاری : êljârî : ايلجاری - اتفاق و هماهنگی همه طايفه در برابر دشمن يا امری دیگر.
- ټيلچی : êlçi : ايلچی، سفير.
- ټيلچی گه ری : êlçi garî : نمايندگی، ايلچيگری.
- ټيلنج : êlinj : تهوع.
- ټيلنج دان : êlinj dân : بالا آوردن غذای خورده شده.
- ټيلو : ilû : آله، عقاب (ک).
- ټيله ک : êlak : الک، موبيز.
- ټيله کچی : êlakçi : الک ساز، کسی که الک می سازد.
- ټيله گ : êlag : الک، غربال.
- ټيليان : iliyân : لانه (گ).
- ټيم : êm : علف، عليق (ک).
- ټيم : im : گياه خشک. آری، بلی. اين - آوستایي: اثم aim
- ټيما : imâ : ما (ل).
- ټيمجار : imjâr : اين بار.
- ټيمچون : imçûn : نعل و ميخ نعلبندي.
- ټيمرو : imro : امروز، اين روز - پهلوی: ايمروج imroç
- ټيمروچ : imroj : امروز (ل).
- ټيمروکه : imroka : امروز.
- ټيمسال : îmsâl : امسال.
- ټيمشه و : imšaw : امشب.
- ټيمکه : imka : آنجا.
- ټيمه : êma : ما.
- ټيمه گهل : êmagal : ماها.
- ټيمه مانان : êmamânân : ټيمه گهل.
- ټيمه و مانان : êmaumânân : ماها.
- ټين : ên : آدينه، روز آدينه. ناز و کرشمه (ک).
- ټينجا : injâ : آنگاه، دیگر، دگر.
- ټينجا کوو : injâkû : اين دفعه، اين بار.
- ټينجا کوني : injâkunê : اين بار.
- ټينجانه : injâna : گلدان. ظرف سفالي ته گرد.
- ټينجه و فينجه :inja u finja : خودنمايي و غرور بی جا.
- ټيندا : indâ : اينجا.
- ټينده : inda : اين اندازه، اين مقدار (گ).
- ټينه : ina : اين (گ) - پهلوی: اين ên.
- ټينه : êna : آنجا.
- ټينوو : inû : روز آدينه (ک).
- ټيوار : êwâr : ايوار، عصر (گ) - پهلوی: ايوار êwâr.
- ټيواران : êwârân : هنگام عصر، هنگام ايوار.
- ټيوارش : îwârîš : گردباد - باد شديد که بدور خود بچرخد (ک).
- ټيواره : êwâra : ايوار، هنگام عصر، نزديک غروب. - پهلوی: ايوارک êwârak.
- ټيواره بازار : êwâra bâzâr : بازار بی روتق.
- ټيواره باش : êwâra bâš : ايوار خوش، عصر بخير.
- ټيواره خوش : êwâra xoš : ايوار خوش.
- ټيواره وهخت : êwâra waxt : هنگام ايوار، هنگام عصر. - پهلوی: ايوارک گاس êwârak gâs.
- ټيواره وهخته : êwâra waxta : هنگام ايوار.



- ۱- ئیسکی سه ر *êskî sar* : استخوان قحف.
- ۲- ئیسکی ته ویل *êskî tawêl* : استخوان پیشانی.
- ۳- ئیسکی لاجانگی *êskî lâjangî* : استخوان شقیقه.
- ۴- ئیسکی کولمه *êskî kulma* : استخوان گونه.
- ۵- ئیسکی لووت *êskî lût* : استخوان بینی.
- ۶- شه ویلکه‌ی سه‌روو *šawîlkay sarû* : آرواره فوقانی.
- ۷- ددانه کانی سه‌ره‌وه *didânakânî sarawa* : دندانهای فوقانی.
- ۸- ددانه کانی خواره‌وه *didânakânî xwârawa* : دندانهای تحتانی.
- ۹- شه ویلکه‌ی خواروو *šawîlkay xwârû* : آرواره تحتانی.
- ۱۰- بزه کانی مل *birakânî mil* : دنده‌های گردن.
- ۱۱- چه‌له‌مه‌ی سه‌رشان *çalamay sar šân* : استخوان ترقوه.
- ۱۲- ئیسکی سه‌رشان *êskî sar šân* : استخوان شانه.
- ۱۳- ئیسکی سینگ *êskî sîng* : استخوان سینه.
- ۱۴- ئیسکی قول *êskî qol* : استخوان بازو.
- ۱۵- په‌راسوو *parâsû* : دنده‌ها.
- ۱۶- گه‌نده‌په‌راسوو *ganda parâsû* : دوازدهمین دنده.
- ۱۷- گه‌نده‌بزیزه‌ی پشتی *ganda birbiray piştî* : دوازدهمین مهره پشتی.
- ۱۸- کلۆک (ئیسکی که‌له‌که) *kîlok* : استخوان خاصره.
- ۱۹- ئیسکی زه‌ندی سه‌روو *êskî zandî sarû* : استخوان زنداعلی.
- ۲۰- ئیسکی کلۆت *êskî kilot* : استخوان عجز (خاجی).
- ۲۱- ئیسکی مه‌چه‌ک *êskî maçak* : استخوان مچ دست.
- ۲۲- کلینچکه *kîlênçka* : برآمدگی بزرگ استخوان ران.
- ۲۳- ئیسکی سه‌ری جومگه *êskî sarî jumga* : استخوان بندهای دست.
- ۲۴- ئیسکه کانی پشتی ده‌ست *êskakânî piştî dast* : استخوانهای پشت دست.
- ۲۵- گری په‌نجه *girê panja* : بندهای انگشت.
- ۲۶- ئیسکی ران *êskî rân* : استخوان ران.
- ۲۷- که‌شکه ژنۆ *kaşkazîno* : استخوان رصفه.
- ۲۸- لوولاق *lûlâq* : استخوان درشت نی.
- ۲۹- ته‌له‌زم *talazm* : استخوان نازک نی.
- ۳۰- ئیسکی مه‌چه‌کی پی *êskî maçakî pê* : استخوان مچ پا.
- ۳۱- شانه پی *šâna pê* : شانه پا.
- ۳۲- گری په‌نجه‌ی پی *girê panjay pê* : بندهای انگشت پا.



باپیره	bâpîra : نیا، پدر بزرگ.
باپیره گه وره	bâpîra gawra : نیای بزرگ.
باپیری	bâpîrî : انار میخوش.
باپیش	bâpîš : چشم درد (ک).
باپیش	bâpêš : کسی که سرمه به چشم می کشد (ک).
باپیشک	bâ pîšk : باد همراه با باران (ک).
باپیشی	bâpêši : زن سرمه کش (ک).
باپیغان	bpivân : یتیم، پدر مرده. تنبل (ک).
باپیفانی	bâpivânî : پدرمردگی.
باپیلیسک	bâpîlišik : گردباد (ک).
بات	bât : به جای، عوض، بدل.
باتزوک	bâtzok : بی حیاء، بی شرم (ک).
باتسکه	batiska : انجیر کال بی مزه.
باتسمی	bâtsimî : عید بزرگ یزیدیان (ک).
باتشی	bâtši : یکی از جشن های مذهبی یزیدیان است (ک).
باتلاخ	bâtîlâx : باتلاق، لجنزار.
باتلاک	bâtîlâk : لجن زار، آبگند.
باتوؤ	bâtov : یک نوع گیاه سرخ رنگ است.
باتوو	bâtû : خایه، خصیه.
باته فه	bâtava : موازی، مقابل، برابر (ک).
باته فا	bâtaqâ : به اندازه، به قدر.
باته ک	bâtak : اخلاق، خلق و خوی (ک).
باتیدان	bâ têdân : دچار بیماری رماتیسم شدن.
باتینک	bâtînk : غنچه نوشکفته (ک).
باتینوک	bâtînok : لاله (ک).
باتی	bâtî : عوض، به جای، بدل.
باج	bâj : باج - آوستایی: بجه baja - پارسی باستان:
باجی	bâjî . پهلوی: باج bâj.
باجان	bâjân : بادمجان (ک).
باج نه ستاندن	bâj astândin : باج گرفتن، باج ستاندن.
باج نه ستین	bâj astên : باجگیر، کسی که باج می گیرد.
باج سه نندن	bâj sandin : باج گرفتن.
باجگر	bâj gir : باجگیر.
باج گرتن	bâj girtin : باج گرفتن.
باجگری	bâj girî : باجگیری، گرفتن باج.
باجگه	bâjga : جای گرفتن باج.
باجگیر	bâjgêr : باجگیر.
باج لی گرتن	bâj lê girtin : اندکی از چیزی ربودن، ناخنک زدن.
باجه	bâja : خواهر بزرگ. باجه، گیشه.
باجه وان	bâja wân : کسی که باج و مالیات جمع می کند.
باجی سه ربار	bâjî sar bâr : مالیات اضافی.
باچک	bâçik : بلال سرخ (ک).
باچو	bâço : برای احترام به برادر بزرگ گفته می شود (ک).
باچیک	bâçik : ارزن (ک).
باخ	bâx : باغ - پارسی باستان: باگه bâga.
باخ بزین	bâx birîn : شاخه های زیادی درخت های باغ را بریدن.
باخت	bâxti : رقصیدن، پایکوبی کردن. باختن، زیان کردن در قمار (ل).

- باختن** bāxtin : باختن. برگ‌های درشت و ساقه‌های نازک بلند که به درخت می‌پیچد و بالا می‌رود.
- باخچه** bāxça : باغچه. **باخچه‌وان** bāxça wān : باغچه‌بان.
- باخچه‌ی مندالان** bāxçay mindalān : باغچه‌کودکان.
- باخله** bāxla : داردان، تخمدان. جای کاشتن نشا و نهال. ظرفی است که در آن بذر می‌ریزند. توپره.
- باخواردن** bā xwārdin : پیچ خوردن.
- باخور** bāxor : درز، شکاف باریک.
- باخوش** bāxoš : بزرگسال، سالخورده. بزرگ.
- باخوه** bāxwa : بگو - از (آخاوتن āxāwtin : گفتن).
- سرور، سالار (ک).
- باخوه‌ر** bāxwar : فاصله، میان (ک).
- باخه** bāxa : صدای گرفته (ک). بسته گیاه.
- باخه‌ل** bāxa l : بغل.
- باخه‌وان** bāxawān : باغبان.
- باخه‌وانی** bāxawānī : باغبانی.
- باخی** bāxê : آقا، سرور (ک).
- باخیر** bāxîr : ناشر اخبار (ک).
- باد** bād : وحید، یگانه (ک). ورم، آماس (ل).
- بادار** bādâr : کسی که به بیماری رماتیسم مبتلا شده باشد. خوراکی که باعث باد کردن شکم شود. کنایه از آدم متکبر است.
- باداروک** bādârok : مبتلا به بیماری رماتیسم. نوار، رشته، بند.
- باداری** bādârî : مبتلا به بیماری رماتیسم.
- باداریتی** bādârêti : باداری.
- باداک** bādâk : عشقه - گیاهی است دارای
- بادام** bādām : بادام - درختی است بلند دارای برگ‌های دراز و باریک، گل‌هایش پیش از رویدن برگ‌ها شکفته می‌شود.
- بادامچه** bādāmça : چغاله - میوه نارس از قبیل بادام و زردآلو و امثال آنها.
- بادامه تاله** bādāma tâla : ارژن - درخت بادام کوهی که میوه آن تلخ است. میوه ارژن.
- بادامی** bādāmî : لوزی، بادامی، به شکل بادام. در اصطلاح هندسه: شکلی که دارای چهار ضلع متوازی و دو زاویه حاده و دو زاویه منفرجه باشد.
- بادان** bādān : پیچ دادن. باد دادن خرمن برای جدا کردن دانه از کاه.
- بادانه** bādāna : گنجشک (ک).
- بادانه‌وه** bādānawa : تاییده شدن و پیچیدن دو چیز به هم. کنایه از پشیمان شدن است.
- بادانه‌وه‌سه‌ر** bādānawa sar : ول کردن کاری یا چیزی.
- باداوه** bādāwa : دمه، باد و برف و سرمای توأم.
- باداوه‌ر** bādāwar : بادآور - نام گنج دوم است از هشت گنج خسرو پرویز.
- بادران** bādîrān : پیچیده شدن، تافتن.
- بادراو** bādîrāw : تاییده شده.
- بادرخان** bādîrxān : نام گیاهی است (ک).
- بادرز** bādîrz : درز، شکاف باریک.
- بادروو** bādîrû : بادروچ - گیاهی است دارای برگ‌های ریز و گل‌های سرخ رنگ.

**بادرنگ** bādrang : بادرنگبویه - گیاهی است

خوشبو از تیره پودنه که آن را مانند سبزی می خورند.

**بادریاگ** bādīryāg : تاب داده شده.

**باد کرده** bād kirda : دمیدن و فوت کردن در بادکنک و غیره (ل).

**بادگزه** bādgiṣa : باد کژ - بادی است که محل وزیدن آن میان باد شمال و باد صبا باشد.

**بادگیر** bād gīr : بادگیر، مجرای باد در دیوار یا سقف خانه. بادگیر سماور و قلیان و سرپیچ چراغ (ل).

**باده** bāda : باده، می (گ) - پهلوی: باتک bātak. بادی، کاسه آبخوری.

**باده رجوون** bā darṣūn : باد در رفتن. کنایه از باد کبر و غرور فرو نشستن است.

**باده رکردن** bā dar kirdin : باد در کردن، مانند باد خیک.

**باده روه** bādarawa : پشیمان (ک).

**باده ف** bādav : دمه - باد شدید همراه با برف (ک).

**باده لّین** bādālēn : شکافی از در و پنجره که از آن باد داخل شود.

**باده وان** bādawān : بادبان، بادوان - پرده ای که بر تیر کشتی بندند.

**باده وه** bādawa : دمه، باد و برف و سرمای توأم.

**بادی** bādī : بادی، کاسه آبخوری.

**بادین** bādīn : بادی، باطیه. رودخانه بزرگی است. در میان شهر اربیل و موصل در کردستان عراق.

**بادیه** bādyā : بادیه.

**بادیه فا** bādīhavā : مغرور، خودپسند (ک).

**بادیه وا** bādīhawā : خودخواه، خودبین.

**بادیه وایی** bādīhawāiy : خودخواهی، خودبینی، عبت، کار بیهوده.

**بادی یه** bādīya : بادی، جام آب خوردن (گ).

**بار** bār : بار - آن چه که بر دوش و پشت انسان یا چارپا حمل شود. بار سکه های سیم و زر. بار لب

از خشکی و تشنگی. مرادف کار. بچه ای که در شکم مادر است. تحمل سختی. دفعه. حال، وضع.

**بار** bār : جوان. بچه برخی از پرندگان که تازه از تخم درآمده باشد.

**باراش** bārāš : بار آسیاب - اندازه ای است از دانه که برای فرستادن به آسیاب و آرد کردن فراهم گردد.

**باراشانه** bārāšāna : مزد بار آسیاب.

**باراش لی کردن** bārāš lē kirdin : بار آسیاب را در آسیاب کردن و کنایه از سخن به درازا کشاندن است.

**باراش هار** bārāš hār : آسیابان.

**باراش هارین** bārāš hārīn : بار آسیاب را در آسیاب آرد کردن.

**بارام** bārām : ستاره بهرام - پهلوی: بهرام bahrām.

**باران** bārān : باران.

**باراناو** bārānaw : جایی که در آن آب باران می ایستد.

**باران بارین** bārān bārīn : باریدن باران.

**باران بران** bārān birān : تیر، ماه تیر.

**باران پیو** bārān pēw : باران سنج.

- باران دادان** :bârân dâdân : باریدن باران.
- باراندن** :bârândin : باراندن، بارانیدن، فرو ریختن باران. شیب باریدن شدن.
- بارآندن** :bârândin : صدا کردن گوسفند و بز.
- بارانه** :bârâna : باران. مالیاتی است که از برخی محموله گرفته می شود. نام یکی از آهنگ های کردی است.
- بارانی** :bârânî : بارانی - جامه ای که آب در آن نفوذ نکند و آن را جهت حفظ تن از باران پوشند.
- باربردن** :bâr birdin : بار بردن. اطاعت، فرمانبرداری.
- باربوو** :bârbû : یاری، کمک.
- باربوو کردن** :bârbû kirdin : یاری کردن، کمک کردن.
- باربووی** :bârbûy : یاری، کمک.
- باربه ر** :bâr bar : چهارپایی که بار می کشد. مطیع، فرمانبردار.
- باربه ژن** :bârbažn : سحر، جادو.
- باربه ژنگه ر** :bârbažn gar : ساحر، جادوگر.
- باربه ست کردن** :bârbast kirdin : بار کردن. بار بستن، بستن بار.
- باربه ند** :bârband : باربند - رستی که با آن بار را ببندند.
- باربه نی** :bârbanî : باربندی.
- بارته قا** :bârtaqâ : به اندازه، به قدر. موازی، برابر. معادل.
- بارچه وت** :bâr çawt : فقیر، تهیدست. کجرو.
- بارچه وتی** :bâr çawtî : فقر، تهیدستی. کجروی.
- بارخانه** :bâr xâna : جایی که در آن بار نهند. خیمه و چادر و اسباب و لوازم زندگانی که در سفر با خود ببرند.
- بارخانه کردن** :bâr xâna kirdin : چیدن گونی ها و کیسه های بار روی هم.
- بارخانوو** :bâr xânû : لوازم و اسباب خانه (ک).
- بارخانی** :bâr xânî : اثاث منزل (ک).
- بارخستن** :bâr xistin : باز کردن بار و انداختن آن در جایی. به پهلوی خوابیدن مرغ و خروس.
- باردار** :bârdâr : آبدستن، باردار، حامله.
- بارداگرتن** :bâr dâgirtin : پایین آوردن بار از پشت الاغ و چهارپای دیگر.
- باردان** :bârdân : پیچ دادن (ک).
- بارزان** :bârzân : بلندی ها. نام یکی از طوایف کُرد است.
- بارزه** :bârza : بارزد - صمغ نباتی است.
- بارِس** :bâris : مقدار، اندازه. مقابل، برابر.
- بارسای** :bârsâyî : هموار، زمین هموار. جایی بلند از زمین هموار.
- بارست** :bârist : جایی بلند از زمین.
- بارستایی** :bâristâyî : بالا رفتگی زمین. حجم.
- بارسُک** :bârsivik : سبکبار - کسی که بار سبک بر دوش داشته باشد. حیوان بارکش که بارش سبک باشد. شخص آسوده و بی خیال و بی مسؤولیت (ک).
- بارسُکی** :bârsivikî : سبکباری (ک).
- بارسووک** :bâr sūk : سبکبار، فقیر، تهیدست.
- بارسووک کردن** :bâr sūk kirdin : سبک کردن

بار الاغ که سنگین باشد.

**بارگرانی** : bâr girânî : کثرت مشاغل، داشتن کار

**بارسووی** : bâr sūkî : سبکباری، فقر، تهیدستی.

زیاد. حزن، اندوه.

**بارش** : bârîš : باران ریز و آهسته. باران همراه با

**بارگه** : bârga : بارگاه (گ). بارخانه اسباب و لوازم

وزش باد.

زندگانی که در سفر با خود برند. خیمه، خرگاه.

**بارشت** : bârîšt : باران ریز و آهسته. بارش.

منزل، سرای.

**بارفت** : bârîft : باران همراه با وزش باد.

**بارگه تیکنان** : bârga têknân : اسباب و لوازم را با

**بارقول** : bârqol : حلیم، بردبار، شکیا.

خود به سفر بردن.

**بارقولی** : bârqolî : پردباری، شکیای.

**بارگه چی** : bârgaçî : صاحب اثاث و بار و بنه سفر.

**بارکراو** : bâr kirâw : بار کرده.

**بارگه ونه** : bârga u bina : بار و بنه.

**بارکرد** : bâr kirdî : کوچ کردن، کوچیدن (ل).

**بارگیلی** : bârgîlî : حیوان بارکش (ک).

**بارکردن** : bâr kirdin : کوچ کردن، از جایی به جایی

**بارگیر** : bâr gîr : بارگیر، اسب باربر.

رفتن. حمل، بار برداشتن.

**بارگیری** : bâr gîrî : باربندی.

**بارکه رده ی** : bâr karday : کوچ کردن. بار برداشتن

**بارگیل** : bârgîl : بارگیر (ک).

(گ).

**بارگین** : bârgîn : اسب باربر.

**بارکه و تن** : bâr kawtin : کنایه از بدبختی و بخت

**بارلینان** : bâr lînân : بار زدن.

برگشتگی است. افتادن بار از پشت الاغ.

**بارمته** : bârimta : گرو، رهن.

**بارکه و توو** : bâr kawtû : بخت برگشته، بدبخت.

**بازن** : bârin : بهمن، توده برف. کولاک. جایی که باد

**بارکه و تویی** : bâr kawtûyî : بخت برگشتگی.

آن را از برف یا خاک روییده باشد.

**بارکه و ته** : bâr kawta : بخت برگشته، بدبخت.

**بارنامه** : bâr nâma : بارنامه.

**بارکیش** : bâr kêš : حیوانی که بار ببرد.

**بارنه بردن** : bâr nabirdin : عصیان، نافرمانی.

کسی که کار سنگین انجام می دهد.

**بارنه بهر** : bâr nabar : عاصی، نافرمان، سرکش.

**بارکیشان** : bâr kêšân : بارکشیدن. کارهای سنگین

**بارنه بهری** : bâr nabârî : نافرمانی، سرکش.

را انجام دادن.

**بارنه وهر** : bâr nawar : نافرمان، سرکش.

**بارکیشی** : bâr kêšî : بارکشی - کشیدن بار.

**بارنه وهری** : bâr nawârî : نافرمانی.

**بارگاه** : bârgâh : بارگاه، بارگه.

**بارو بارخانه** : bâr u bârxâna : بار و بارخانه.

**بارگر** : bârgir : چوبی است که به جلو بالاترین باری

**بارو بنه** : bâr u bina : بار و بنه، بار و اسباب سفر.

می زند که روی هم چیده باشند تا به زمین نیفتند.

**بارو بوو** : bâr u bû : یاری، کمک.

**بارگران** : bâr girân : بار سنگین، آدم تیل.

**بارووته** : bârûta : ناشایست.

- بارو‌شه** : bâroša : بادبزَن، بادبِزَن.
- بارو‌فه** : bârova : تندباد، بادِ سخت، توفان (ک).
- بازو‌که** : bâroka : جوجهٔ یکساله.
- بازو‌گ** : bârog : جایی است که باد آن را بگیرد.
- بازو‌نه** : bâruna : بادِ رنگبویه.
- بارونی** : bârunî : بارانی - جامه‌ای که آب در آن نفوذ نکند و در موقع باریدن برف و باران می‌پوشند.
- روزی که در آن باران می‌بارد (ل).
- باروو** : bârû : باروت (ک). بارو، باره، قلعه.
- بارووبوو** : bârûbû : اعانت، کمک کردن.
- بارووت** : bârût : باروت.
- بارووت پیچ** : bârût pêç : کسی که باروت می‌سازد (ک).
- بارووت پیژ** : bârût pêž : باروتساز.
- بارووتخانه** : bârût xâna : انبار باروت.
- بارووتی** : bârûtî : خرده چای را گویند که مانند باروت باشد.
- باروود** : bârûd : باروت.
- بارووشه** : bârûša : بادبِزَن، بادبِزَن.
- باره** : bâra : طرز، کرت، دفعه، مرتبه. بهره، حصه، بخش. اربه دستی، گردونه دستی (ک).
- بارکش - آوستایی: بره bara .
- بارّه** : bâra : صدای گوسفند و بز.
- بارّه‌باز** : bâra bâr : صدای پی در پی گوسفند و بز.
- آشکار، نمایان.
- بارهنج** : bâranj-bâranj : رنج به باد رفته.
- بارهاتن** : bâr hâtin : پرورده شدن. میوه آوردن درخت.
- بارهاوردن** : bâr hârdin : بار آوردن، تربیت کردن. میوه دادن.
- باره‌نیان** : bâr hênân : تربیت کردن، بار آوردن. میوه آوردن درخت.
- بارهبوو** : bârabû : یاری، کمک.
- بارهبوو کردن** : bârabû kirdin : یاری کردن، کمک کردن.
- بارهبهر** : bârabar : بارکش، کشندهٔ بار، حیوانی که بار ببرد. سهیم، هم بهره. مطیع، فرمانبردار.
- باره‌چه** : bâraça : بهره، حصه. درآمد، سود.
- باره‌خهر** : bâraxar : انسان و حیوانی که بچه‌اش را سقط می‌کند.
- بارهدار** : bâra dâr : بارهیزم.
- بازّه‌ش** : bâraš : باد توفان - باد سخت و تند که هوا را تیره و تار کند.
- بازّه‌که‌و** : bâra kaw : کبک جوان.
- باره‌کی** : bârakî : بارکش، حیوان باربر.
- باره‌گا** : bâragâ : بارگاه - کوشک و سرای بزرگ.
- بارهنج** : bâ ranj : رنج بر بادرفته، رنج به هدر رفته.
- بارهنداز** : bâran dâz : بارانداز، جای بار انداختن.
- بارهنگف** : bârhingv : کسل، سست (ک).
- بارهنگیف** : bârhingêv : کسی که مردم را عصبانی کند (ک).
- باره‌ه‌نگ** : bârang : تخم بارهنگ.
- باره‌ه‌نگر** : bâr halgir : باربر، حمال. صبور، شکیبا، بردبار.
- باره‌ه‌نگرتن** : bâr halgirtin : بُردباری، شکیبایی.
- باری** : bârê : باری، به هر حال. حیوان باربر.



- باریزان** bārêzân: پاییز، آبانماه.
- باریزه** bâ rêza: ثمر نرسیده درخت که باد آن را می‌ریزد. شکاف باریک، درز. خورده ریزه هر چیزی. گیاهی است که در کنار چشمه‌سارها می‌روید.
- بارِیسه** bārêsa: بادریسه - تکه چرم یا چوب مدور که روی دوک قرار دارد و نخ پهلوی آن پیچیده می‌شود. فرفره کاغذی که کودکان درست می‌کنند و بر سر چوب می‌گذارند. خیمه و چادرمویی.
- باریه** bârya: اهرم.
- باریک** bârîk: باریک، کم‌پهنا - پهلوی: باریک bârîk - لاغر. نازک، دقیق.
- باریکان** bârîkân: ریس نازک، نخ تابیده باریک. باریک.
- باریکایی** bârîkâiy: باریکی.
- باریک‌بوون** bârîk bûn: لاغر شدن.
- باریک‌پیه** bârîk biyay: لاغر شدن (گ).
- باریکو** bârîko: سل، بیماری سل (ل).
- باریک‌وبنیسی** bârîk u binêsi: لاغر شدن بر اثر بیماری سل.
- باریکه** bârîka: دوختن حاشیه قبا، تیکه باریک از پارچه یا چرم. باریک.
- باریکه‌ری** bârîka rê: راه باریک، راه کم‌عرض.
- باریکه‌ریگه** bârîka rêga: باریکه راه، راه کم‌پهنا.
- باریکی** bârîkî: دقت، باریک‌بینی. نرمی و نازکی، لطافت. لاغری.
- باری‌لیوان** bârî lêwân: بارپها.
- بارین** bârîn: آوردن (لک). باریدن.
- بارینه** bârîna: چُرت، پینکی: حالت بین خواب و بیداری.
- باریه** bârya: اهرم - میله آهنی محکمی است که به وسیله آن با قوه کمتری میتوان اجسام سنگینی را به حرکت درآورد.
- باز** bâz: باز شکاری. دوباره، از نو، مجدداً. بازنده یا: قمارباز. جهش، پرش. پیسه، ابلق (لک). گاوی که پشانی و دمش خال سفید دارد (ل).
- بازار** bâzâr: بازار.
- بازار تیزی** bâzâr tîzi: بازار گرمی.
- بازار که ساسی** bâzâr kasâsi: بازار کساد.
- بازار گهرم** bâzâr garm: بازار گرم.
- بازار گهرمی** bâzâr garmî: بازار گرمی.
- بازاری** bâzârî: بازاری، اهل بازار. چیزی که فقط به منظور انتفاع ساخته شده باشد.
- بازبازان** bâz bâzân: پشت سر هم جست‌وخیز کردن.
- بازبازک** bâzbâzik: دست برنجن، دستیاره، النگو.
- بازبازوکی** bâzbâzokê: جست‌وخیز پشت سر هم.
- بازبازین** bâzbâzên: بازبازوکی.
- بازبران** bâzbirân: جستن از جایی به جای دیگر.
- بازبردن** bâz birdin: جستن، پریدن.
- بازبه‌بند** bâzband: بازوبند.
- بازبه‌رین** bâz parên: باز پراندن، پرواز دادن باز.
- بازخواز** bâzxwâz: بازخواست، مؤاخذه.
- بازخواست** bâzxwâs: بازخواست.
- بازد** bâzd: جهش، پرش.

بازدان bāzdān: مردن گوسفند و بز (ک). جهیدن،

پريدن.

بازدبازدوکی bāzdbāzdokê: پشت سر هم

جست و خيز کردن.

بازدبازدين bāzdbāzdên: بازدبازدوکی.

بازد بردن bāzd birdin: جستن، پريدن.

بازدپه زين bāzb parîn: باز بردن.

بازد دان bāzd dân: جهیدن، پريدن.

بازده به ران bāzdabarân: ماه اردی بهشت.

بازده لبازد bāzda lbāzd: پشت سر هم جست و خيز

کردن.

بازر bāzir: پرنده ای است شکاری کوچک که

رنگ پزهایش خاکستری و زیر سینه اش سفید

است.

بازرگان bāzīrgân: بازرگان.

بازرگانی bāzīrgānî: بازرگانی.

بازره bāzra - bāzra: برگشتن گلوله و تیر پس از

خوردن به هدف.

بازره قه bāzraqa: ناگهان برجستن و پريدن مار یا

جاندار دیگر. جستن و پريدن خون از بدن. بیرون

آمدن مایع از ظرف و آوند سوراخ.

بازره قه به ستن bāzraqa bastin: ناگهان برجستن

و پريدن کسی یا چیزی. پريدن، تبخیر شدن.

فوران، جهیدن خون از بدن یا آب لوله و غیره.

بازره bāzra: جستن، برجستن - مانند افتادن تیر و

دوباره برجستن آن.

بازره کردن bāzra kirdin: برجستن، برجھیدن،

پريدن از پایین به بالا یا به عکس. اختفاء، نهان

گردیدن، پنهان شدن.

بازگ bāzig: ابلق، دورنگ، پیسه.

بازگورور bāzgûr: یاری، کمک، امید (ک).

بازگوروی bāzgûrî: یاری، همراهی (ک).

بازگه bāzga: سرکوه، جستگاه - جای جست و خيز

کردن. کمینگاه شکار. قلعه.

بازگه شت bāzgašt: پشیمان.

بازگه شت بوونه وه bāzgašt būnawa: پشیمان

شدن.

بازگه شتی bāzgaštî: پشیمانی.

بازمان bāzmân: عقب، به جا مانده.

بازمانه کان bāzmânakân: اعقاب، نوادگان.

بازمه نه bāzmana: خلف، به جامانده.

بازن bāzin: دست برنجین، دستیاره، الگو.

بازند bāzind: میج دست، بازو.

بازنده bāzinda: میج دست.

بازنه bāzna: دستیاره، الگو.

بأزنه bāzina: رقاص (ل).

بازو bāzo: بازو.

بازوژ bāzor: بازک، باشه - پرنده ای است شکاری.

بازور bāzor: پرنده ای است کوچک، دارای منقار

کج و رنگ پرهای بدنش خاکستری و زیر سینه اش

سفید است.

بازوژی bāzorî: باشه، بازکی.

بازوژه bāzoļa: بازوی درشت.

بازوو bāzû: بازو - آوستایی: بازو - پهلوی:

بازی bāzê. ابلق، ابلک، هرچیز دورنگ خصوصاً

سیاه و سفید. چوب های دوطرف چهارچوبه در.

بازووبه‌ن bāzûban: بازوبند.

بازوووهن bāzûwan: بازوبند (لک).

بازووی درگا bāzûy dirgâ: چوب‌های در طرف

چهارچوبه در.

بازه bāza: بگذار، بهل (گ). ابلق، پیسه. نوعی

پارچه کرکی است.

بازه به‌ران bāzabarân: اسفند ماه. هفته آخر

زمستان که بنا به گاهشماری کردی در این هفته

آفتاب هر روز مکان افول خود را تغییر می‌دهد.

بازه له bāzala: بچه خوک. چیزیکه کمی ابلق و

سیاه و سفید باشد. پررو، گستاخ، جسور. بازی.

بازه له خویندن bāzala xwêndin: درس گستاخی

و جسوری خواندن.

بازه لّین bāzafîn: نوعی بازی بچگانه است که با

سنگ ریزه انجام می‌شود.

بازه‌ند bāzand: مچ دست.

بازه‌وان bāzawân: بازبان، بازدار - مربی باز

شکاری.

بازی bāzî: بازی، لعب، ابلق، پیسه. وردنه - چوبی

استوانه شکل که با آن خمیر نان را پهن کنند.

بازیباز bāzîbâz: بازیکن، اهل بازی (ل).

بازیبه‌ن bāzîban: بازوبند - آن چه به بازو ببندند از

آلات زینت یا سنگ‌های گرانبها.

بازیبه‌ند bāzîband: بازوبند.

بازین bāzîn: باختن.

بازیوهن bāzîwan: بازوبند.

باز bāz: باج - پهلوی: باز bāz.

بازار bāzâr: شهر (ک).

بازار گیز bāzâr gêr: شهردار، گرداننده امور شهر

(ک).

بازار گیزی bāzâr gêrî: شهرداری (ک).

بازاری bāzârî: شهری (ک).

بازور bāzor: هوی، هوس.

بازه له bāzala: جوش‌های ریزی است که در تن و

پای بچه درمی‌آید. نفخ شکم، باد کردن شکم.

بازهن bāzan: بادزن، بادبزن.

بازیز bāzêr: بازار. شهر (ک).

بازیز کرن bāzêr kirin: معامله کردن، دادوستد

کردن (ک).

بازيله bāzîla - bāzêla: جوش‌های ریز که در بدن

کودک درمی‌آید.

باس bâs: خبر، بحث، گفتگو.

باستان bâstân: باستان، دیرین، قدیم - پهلوی:

باستان bâstân.

باستانناس bâstân nâs: باستان‌شناس،

عتیقه‌شناس.

باستانناسی bâstân nâsî: باستان‌شناسی.

باستان نامه bâstân nâma: نامه باستان.

باستانی bâstânî: باستانی.

باستیک bâstêk: فُراته - نوعی از شیرینی که با

شیره انگور و آرد یا نشاسته درست کنند (ک).

باسقه‌نده bâsqanda: چوبدستی که از درخت

زال‌زالک باشد. دسته چق بلند.

باسقه‌نگه bâsqanga: باسقه‌نده.

باسقه‌ننه bâsqanna: باسقه‌نگه.

باسک bâsk: ساعد - مابین مچ دست و آرنج. بازو.

تیغه کوه. بلندی تپه.

باش *bāš*: خوب. زیاد، فراوان. شایسته.

باسک به‌ند *bāsk band*: بازوبند.

باشار *bāšār*: چاره. ایستادگی، مقاومت.

باس کردن *bāš kirdin*: گفتگو کردن، بحث کردن.

باشار کردن *bāšār kirdin*: چاره کردن. ایستادگی کردن.

باسک‌لاو *bāskilāw*: ریواس.

باش بوون *bāš būn*: خوب شدن. بهبودی یافتن.

باسکه *bāska*: بازو.

باشتر *bāštir*: بهتر، خوبتر. شایسته‌تر.

باسکه سه‌گ *bāska sag*: یک نوع سگ باریک اندام است.

باشترین *bāštirn*: بهترین، خوبترین. شایسته‌ترین.

اندام است.

باشو *bāšu*: بادبز (ل).

باسکه مه‌له *bāska mala*: یک نوع شنای بازو.

باشوکه *bāšoka*: باشه، باشق.

باسکه و جاز *bāska u jâr*: باسکیش.

باشوو *bāšû*: باشه، یکی از پرندگان شکاری است.

باسکیش *bāskêš*: چوب درازی است که بر سر آن

باشه *bāša*: نیکی، خوبی.

میخ می‌کوبند و در هنگام شخم کردن، با آن گاوها

باشه‌قار *bāšavâr*: شب‌بخیر (ک).

را می‌رانند.

باشه‌ل *bāšal*: یک نوع رودوشی است که زنان

باسمباز *bāsimbâz*: هفته دوم فروردین ماه که در

روستا به پشت می‌اندازند و دو گوشه بالا را بگردن

آن باران زیاد می‌بارد (ک).

و دو گوشه پایین را به کمر می‌بندند و هرچه جمع

باسمیل *bâ simbêl*: خودپرست، خودبین، مغرور

کنند از چپ و راست میان آن اندازند.

(ک).

باشیل *bāšêl*: باشه‌ل.

باسمیل *bâ simbêlî*: خودپرستی، خودبینی.

باشی *bāšî*: خوبی، نیکی.

باستانه *bâs nâma*: سرگذشت نامه. کارنامه،

باشیلا *bāšîlâ*: آواره، دربر (ک).

تاریخ.

باشی و بوشی *bāšî u bošî*: خوشگذرانی.

باسوخ *bâsux*: فراته - نوعی از شیرینی که با شیرۀ

باعاندن *bâa'ândin*: صدا کردن گوسفند و بز.

انگور و نشاسته درست کنند.

باغ *bâq*: باغ - پهلوی: باغ *bâq*.

باس و خواص *bâs u xwâs*: اخبار.

باغ برین *bâq birîn*: بریدن شاخه‌های زاید درختان

باسوز *bâsuz*: فراته.

باغ.

باسوق *bâsuq*: باسوخ.

باغچه *bâqça*: باغچه.

باسهر *bâsar*: متکبر، خودخواه. باد تند، تندباد.

باغچه‌وان *bâqçawân*: باغچه‌بان.

باسه‌ری *bâsarî*: تکبر، خودخواهی.

باغچه‌وانی *bâqçawânî*: باغچه‌بانی.

باسه‌زه *bâsara*: جامی بادگیر. چمن. چراگاه.

باغر *bâqir*: متکبر، خودپسند.

باسی‌کرن *bâsî kirin*: تقلید کردن.

- باغبان برون** bâqir bûn : مغرور شدن.
- باغه** bâqa : طلق. زخمی است که در پای اسب و مادیان درمی آید.
- باغل** bâqal : بغل.
- باغه وان** bâqawân : باغبان - پهلوی: باغبان
- باغه وانی** bâqawânî : باغبانی - پهلوی: باغبانی
- باف** bâf : باف، بافت.
- بافت** bâft : لایق، شایسته. بافت، نسج. وقت، هنگام. عتفوان، اول جوانی.
- بافته** bâfta : یکجور نوار پهن را گویند که به حاشیه قبایمی دوزند.
- بافره** bâfra : کتیرای سفید.
- بافکار** bâfkâr : جولاه.
- بافل** bâfil : آبشار.
- بافله** bâfla : فرد مسیحی که تازه مسلمان شده باشد (ک).
- بافو** bâfû : تریاک.
- بافور** bâfûr : وافور.
- بافه** bâfa : یکدسته گندم که تازه درو شده و روی زمین گذاشته شده (ل).
- بافه دهنگ** bâfa dang : به خود نازنده، متفاخر.
- بافه دهنگی** bâfa dangî : غرور، خودبینی.
- بافیاگ** bâfyâg : بافته شده.
- بافیش** bâfîš : افراط، زیاده روی (ک). لاف، خودستایی، دعوی زیاده از حد.
- بافیشکار** bâfîškâr : افراط، زیاده روی کردن (ک).
- لاف زدن**، خودستایی کردن و دعوی بی اصل کردن.
- بافین** bâfin : بافتن.
- باف** bâv : پدر (ک).
- باف برا** bâv birâ : برادر پدر (ک).
- بافک** bâvik : نسل؛ دودمان. طایفه، گروه (ک).
- بافی** bâvî : بادام (ک).
- بافی** bâvîti : پدری (ک).
- باق** bâq : پا. مچ دست (ک).
- باقاندن** bâqândin : دسته کردن گیاه و علف.
- باقان** bâqânin : دسته کردن گیاه.
- باقر** bâqir : زنگ، حرک آهن و فلزات. آک، عیب. کاسه مسی که قلع آن از بین رفته باشد.
- باقر برون** bâqir bûn : از بین رفتن قلع کاسه مسی.
- باقل** bâqil : باقلا، باقلی. دماغه، دنباله، استخوان میان دم حیوان دمدر (ک).
- باقلاوه** bâqlâwa : باقلوا - نوعی شیرینی که از آرد گندم و شکر و روغن و مغز پسته و بادام درست می کنند.
- باقلک** bâqlik : علفی است که برگش پهن است و آن را در آتش می ریزند (ک).
- باقله** bâqla : باقلا، باقلی. میوه علفی است کوهستانی بنام لو (گ).
- باقو** bâqo : ماهی بزرگ (ک).
- باقوو** bâqû : انجیر نرسیده.
- باقوور** bâqûr : جای برش و بریدن (ک).
- باقه** bâqa : بسته - مانند بسته گندم و گیاه. صدای بزغاله. صدای گریه بچه.

- باقه به س** bāqa bas : بسته بند - ساقه هایی که با آن گیاه و گندم را می بندند.
- باقه به ست** bāqa bast : باقه به س.
- باقه بین** bāqa bēn : ساقه هایی که با آن گندم و جو را می بندند.
- باقی** bāqê : بخیه.
- باک** bāk : پاک، ترس.
- باکردن** bā kirdin : باد کردن - ورم کردن. کنایه از عصبانی شدن است.
- باکوزیرک** bākuzîrik : برفی که با باد بیارد، کولاک (ک).
- باکوفه** bākova : میوه نارس (ک).
- باکوور** bākûr : شمال، طرف چپ.
- باکووری** bākûrî : شمالی.
- بانجووری** bākûrî : شمالی.
- باکاش** bākāš : بادکش، ظرف شیشه ای کوچک دهان گشاد که هوای داخل آن را به وسیله گرما کم کرده و روی قسمتی از پوست بدن بیمار که احتیاج بیشتر به جریان خون دارد می گذارند. هواکش.
- باکاش گرتن** bākāš girtin : شاخ حجامت در بدن انداختن بدون آن که تیغ بزنند.
- باکاف** bākav : خشت و آجر نیم پز (ک).
- باکیش** bākêš : بادگیر، مجرای باد.
- باگا** bāgâ : بادگیر، بادخن.
- باگر** bāgir : بادگیر.
- باگردان** bāgirdân : غلتک، بام غلتان.
- باگرو** bāgiro : باد تند.
- باگردین** bāgirdên : غلتک.
- باگژه** bāgiža : باد کثر - بادی که میان باد شمال و باد برین می باشد.
- باگلور** bāgilor : غلتیدن، غلت زدن.
- باگلور بونه وه** bāgilor būnawa : غلتاندن، غلت دادن.
- باگوردان** bāgurdân : غلتک.
- باگوره** bāgora : اژه.
- باگونه** bā guna : باد گند، ورم بیضه.
- باگه ز** bāgar : تندباد (ک).
- باگه زین** bāgarên : بام غلتان. گرداننده بام غلتان (ک).
- باگه ف** bāgaf : خشت خام.
- باگیر** bāgîr : یادگیر.
- باگیژه** bāgêža : گردباد.
- بال** bâl : آستین. دست (د).
- بال** bâl : بال، جناح. پهلوی. بالک bâlak . بازوی انسان. آستین. اندازه از سر انگشتان تا بینی.
- بالا** bâlâ : بالا، بلندی. قد و قامت.
- بالا بسته** bâlâ bista : آدم بسیار قد کوتاه.
- بالا به رز** bâlâ barz : بالا بلند، بلند قامت.
- بالا به رزه** bâlâ barza : انگشت میانه، انگشت مهین.
- بالا به ژن** bâlâ bažn : آینه، آینه.
- بالا بلند** bâlâ bilînd : بلند بالا، بلند قد.
- بالا پوش** bâlâ poš : بالا پوش. عبا.
- بالا خونه** bâlâ xuna : اطاقی که در طبقه فوقانی خانه قرار دارد (د).
- بالاده س** bâlâ das : حریف غالب، مقتدر، توانا.

**بالاده‌ست** bâlâ dast : بالادست، حریف غالب.  
توانا، مقتدر.

**بالاده‌ستی** bâlâ dasti : توانایی، اقتدار.

**بالار** bâlâr : بالار، شاه‌تیر.

**بالاروان** bâlârwân : آینه بزرگ. پنجره نزدیک  
سقف خانه.

**بالاشمه** bâlâšma : چوب دو طرف پهنایی روی  
دیوار طاقچه که چوب‌های سر طاق روی آن  
می‌اندازند.

**بالاشمه** bâlâšama : بالاشمه.

**بالافز** bâlâfir : هواپیما (ک).

**بالافزخانه** bâlâfir xâna : فرودگاه (ک).

**بالافزوان** bâlâfir wân : خلبان (ک).

**بالاف** bâlâv : لباس شستی (ک).

**بالاف** bâlâvi : تشت. لباسشویی (ک).

**بالاکردن** bâlâ kirdin : بالیدن، نمو کردن. بلند  
شدن، بزرگ شدن.

**بالاگرتن** bâlâ girtin : بالیدن، نمو کردن.

**بالاگه‌ردان** bâlâ gardân : کسی که دور بالا و قد  
کسی دیگر بگردد تا بالا از او دور شود. صدقه،  
قربانی.

**بالان** bâlân : دام، تله.

**بالانشین** bâlânîšîn : بلند پایه، بلند قدر.

**بالانشینی** bâlânîšînî : بلند پایگی، بلند قدری.

**بالانوان** bâlânwân : آینه، آینه.

**بالانوین** bâlânîwên : آینه بزرگ.

**بالانی** bâlânî : استر کوچک، قاطر کوچک.

**بالباز** bâlâbâz : سرباز. قسمی مرغابی که روی

بال‌های آن به رنگ سیاه و سفید است. این  
مرغابی از بورک کوچکتر و از خردک بزرگتر و  
پره‌های بدن آن قهوه‌یی سوخته آمیخته به قهوه‌یی  
روشن است (ک).

**بالبازخانه** bâlâbâz xâna : ساخلو، پادگان.

**بالبه‌ست** bâl bast : کسی که هر دو دست‌هایش از  
پشت بسته شده باشد.

**بالبه‌ست کردن** bâl bast kirdin : دست‌ها را از  
پشت بستن.

**بالبه‌ستن** bâl bastin : دست بستن.

**بال‌به‌سته** bâl basta : دست بسته.

**بالتوز** bâlâruz : خواهرزن (ک).

**بالته** bâlta : تیشه، تبر (لک).

**بالئی سووله** bâlîsûla : پرستو (ک).

**بالچوغه** bâlçuqa : قبضه و دسته شمیر و امثال  
آن که به دست گرفته می‌شود.

**بال‌خه‌نجه‌ره** bâl xanjara : پرنده‌ای کوچکتر از  
کبوتر که در هنگام پرواز بال‌هایش را مانند خنجر  
باز می‌کند.

**بالدار** bâlâdâr : پرنده.

**بالدریژ** bâlâdirêž : بردبار. توانا.

**بالزر** balzir : پرنده‌ای است کوچک، دارای منقار  
کج نظیر مرغان شکاری و رنگ پره‌های بدنش  
خاکستری است (ک).

**بالشت** bâlîšt : بالش، آن چه بهنگام خواب زیر سر  
گذارند (ل).

**بال‌شکان** bâl šikân : شکسته شدن بال پرنده.  
بیچاره شدن.

بال‌شکاندن *bâl šikândin* : شکستن بال پرنده.

می‌خوانند. سخن گنگ و پیچیده.

بیچاره شدن.

بال‌شکاو *bâl šikâw* : شکسته بال، پرنده‌ای که

آهنگ مخصوص کردی.

بالش شکسته است. بیچاره.

بالوری *bâlôrê* : بالوره.

بال‌شانه *bâl šana* : بال زدن (ل).

بالوز *bâlôz* : سفیر، ایلچی.

بالق *bâliq* : رسیده، رسا، بالغ (ع).

بالوکه *bâloka* : آرخ، زگیل.

بالق‌بوون *bâliq bûn* : بالغ شدن.

بالول *bâlol* : لوله.

بالکوک *bâlkok* : بالش، متکا (ک).

بالوله *bâlola* : ساندویچ.

بالگاشه *bâlgâša* : تبلیغات (ک).

بالونه *bâluna* : پرنده (ل). شاهی، تریزک، نوعی

بال‌گرتن *bâl girtin* : پرواز کردن پرنده. اعانت،

سبزی خوردنی است (لک).

یاری کردن.

بالور *bâlûr* : کون مرغ (ک).

بال‌گرتنه‌وه *bâl girtinawa* : دوباره پرواز کردن

بالوش *bâlûš* : آغوش، بغل. آن مقدار از گیاه و

پرنده.

غیره که به آغوش توان برداشت (ل).

بالگک *bâlgik* : بالش، متکا (ک).

بالوک *bâlûk* : آرخ، زگیل.

بالگه *bâlga - bâlga* : بالش، بالشت (ک).

بالوک‌زه‌ش *bâlûk raš* : توته، گوشت زیادی

بالگی *bâlgî* : بالش، متکا.

پلک چشم.

بالگیف *bâlgîf* : متکا، بالش (ک).

بالوکه *bâlûka* : زگیل، آرخ.

بالگیف *bâlgîv* : بالش (ک).

بالوله *bâlûla* : نواله، لقمه.

باللوره *bâllora* : نام آهنگی است کردی. سخن

بالوئیز *bâlûwêz* : سفیر، ایلچی.

گنگ و پیچیده.

بالوئیزخانه *bâlûwêz xâna* : سفارتخانه.

بالنج *bâlinj* : بالش، متکا.

بالویک *bâlûwik* : آرخ، زگیل (ک).

بالنده *bâlinde* : پرنده، طیر.

باله *bâla* : نادان، کودن، کندفهم. صدای بزغاله.

بالنگ *bâling-bâling* : بالنگ. ترنج.

دستکش چرمی، نکاب، بهله.

بالنگوو *bâlingû* : بادرنگبویه، بادرنجبویه.

باله *bâla* : بیل، بهله، نکاب (گ).

بالو *bâlo* : دست کم، لااقل (ک).

باله‌بال *bâla bâl* : صدای پشت سرهم بزغاله.

بالووپال *bâlûpâl* : وسیع، فراخ، پهناور (ک).

باله‌بان *bâlâbân* : چرخ - پرنده‌ای است شکاری از

بالوره *bâlora* : نام آهنگی است کردی که دختران

نوع بازها. باز ماده. استر درشت اندام. یکی از

روستایی در هنگام چیدن بوته در کوهستان‌ها

آهنگ‌های موسیقی است. طبل بزرگ. مرد



بالشمه	bâlêšma : بالاشمه.	درشت اندام و بدریخت.
بالیشنه	bâlišna : بالش، متکا (ک).	باله پژه
بالیف	bâlêf-bâlf : متکا، بالش (ک).	باله ته
بالیفک	bâlfik : بالش (ک).	باله ته به
بالیفه	bâlfifa : تشک بچه، دوشک بچه.	و هوا.
بالین	bâlên : بالش، متکا. چوبی که پشت در قرار دهند که در باز نشود.	باله ته پی
بالینک	bâlînk : بالش کوچک (ک).	باله خانه
بالینه	bâlîna : چنبره - چیزی است که روی سر می گذارند و به وسیله آن طبق را به آسانی حمل می کنند.	باله خانه تاوسانی
بالپوز	bâlyoz : سفیر.	تابستانی.
بالپوزخانه	bâlyoz xana : سفارتخانه.	باله دان
بام	bâm : چرده، فام، رنگ.	بدریخت.
بامجان	bâmjân : بادنجان.	باله شنه
بامجان فرنگی	bâmjân farangî : بادنجان فرنگی.	باله شور
بامشت	bâmîšt : نام ترانه ای است.	که باعث آویزان شدن بال هایش می شود.
بامی	bâmê : بامیه (گیاه). یک قسم شیرینی از نوع زلویا که از نشاسته و شکر و روغن و ماست درست می کنند.	باله شور
بامیه	bâmya : بامیه.	باله فزکی
بان	bân : بانگ، فریاد. بالا، روی، فراز. بام، پشت بام. آوستایی: بامه bâma، پهلوی bân.	باله فره
بان نه نوو	bânanû : اندود - کاهگل که بر بام و دیوار کشند (گ).	مرغ، عمل پریدن در هوا.
باناندن	bân ândin : معاینه، روبرو چیزی را دیدن.	باله فز
تمایل و رغبت حیوان به بچه حیوان دیگر.		باله کزه
		خاشاک را جمع می کنند.
		باله که و
		گندم خرمن را از غربال گذراندن.
		باله وان
		چرخ، چرخ (صقر).
		بال
		bâlê : بال چوبی (گ). بلی، آری. به، کلمه تعجب.
		بال
		bâlê būnawa : چسیدن، چس دادن.
		بالیشت
		bâlîšt : بالش (لک).

بان بارگه : bân bârğa : ینگه که بالای بار جهیزیه

عروس سوار می شود و به خانه داماد می رود.

بانبانک : bân bânîk : کلاک موش، موش صحرایی.

بان بانه گا : bân bânagâ : زهار، شرمگاه.

بانبز : bân biz : آهو.

بانپوشین : bân pûşîn : رشته ای است از سیم و زر

که از جلو کلاه زنان کرد آویزان است.

بان تلیر : bân tilêr : بام غلتان (گ).

بان تلین : bân tilên : بام غلتان.

بانجیله : bân jîla : پشت بام کوتاه.

بانخانی : bân xânî : بام، پشت بام (ک).

باندان : bân dânan : پوشاندن بام خانه.

باندهر : bân dar : دمه، باد و برف و سرمای توأم

(ک).

بانسه ر : bân sar : تارک سر، فرق سر. نوعی زیور را

گویند.

بانسه ره : bân sara : یک نوع زیور زنان باشد.

باتق : bân q : بانک.

بانقو : bân qo : یک نوع قمار و برد و باخت است.

بان کوتان : bân kutân : لگدمال کردن و زیرپا

کوفتن گل بام خانه تا چکه نکند.

بان کوتانه وه : bân kutânawa : بان کوتان.

بانگ : bang : بانگ، فریاد. اذان. بانک. تعزیت،

عزاداری. بالغ، به حد بلوغ رسیده.

بانگاشه : bân gâşa : تبلیغات (ک).

بانگاوز : bân gâwâz : جبار، بانگ.

بانگاوز کردن : bân gâwâz kirdin : جبار زدن،

مطلبی را با صدای بلند در کوچه و بازار به مردم

اطلاع دادن.

بانگ بیژ : bân g bêz : اذان گوی، اذان گو.

بانگ بیژی : bân g bêzi : اذان گویی، گفتن اذان.

بانگ دان : bân g dân : بانگ نماز گفتن، اذان

گفتن.

بانگده ر : bân g dar : اذان گو، بانگ نماز گو، مؤذن.

بانگده ری گاران : bân g darî gâ rân : کنایه از

الاغ است. خود واژه به معنی بانگ گوی گله گاو

است و نمودار خری است که در میان گله گاو

عرعر می کند.

بانگ راهیشتن : bân g râhêştin : بانگ و فریاد

بر آوردن، جبار کشیدن، جبار زدن.

بانگروژ بوونه وه : bân giroz bûnawa : غلتیدن.

بانگ کار : bân g kêr : مؤذن.

بانگ کردن : bân g kirdin : صدا کردن. فریاد زدن.

دعوت کردن.

بانگ کردنه وه : bân g kirdinawa : دعوت عروس

به خانه پدر. فراخواندن.

بانگردین : bân girdên : غلتک، بام غلتان.

بانگلواز : bân gilwâz : جبار (ک).

بانگلواز کرن : bân gilwâz kirin : جبار زدن (ک).

بانگ لیدان : bân g lêdân : بانگ و فریاد

بر آوردن. جبار زدن.

بانگیلیر : bân gilêr : بام غلتان، بام گلان.

بانگیلین : bân gilên : بام غلتان.

بانگوش : bân guş : گرداننده غلتک.

بانگوشین : bân guşîn : پشت بام را با غلتک صاف

کردن.

- بانگ ویتز** : bāng wēz : اذان گو، موزن.
- بانگه** : bānga : رشک، تخم شپش (ک).
- بانگه بانگ** : bānga bāng : بانگ و فریاد پشت سرهم.
- بانگه ز** : bāngar : گرداننده غلتک (ک). غلتک.
- بانگه شه** : bāngaša : تبلیغات.
- بانگه واز** : bāngawāz : جار.
- بانگه واز کردن** : bāngawāz kirdin : جار زدن.
- بانگ هه لدان** : bāng haldān : شیون کردن، بانگ و فریاد برآوردن.
- بانگ هیشتراو** : bāng hēştirāw : دعوت شده، فراخوانده شده.
- بانگیر** : bāngēr : گرداننده بام غلتان. غلتک. بام غلتان.
- بانگیران** : bāngêrān - bān gêrān : بام غلتانی کردن.
- بانگیشتن** : bāngêştin : دعوت کردن، فراخواندن به مهمانی. صدا کردن.
- بانگیشتن کردن** : bāngêştin kirdin : دعوت کردن، ضیافت.
- بانگی شیوان** : bāngî šêwān : عشاء، شامگاه. اذان عشاء.
- بانگین** : bāngîn : بالایی.
- بانما** : bā nimā : بادنما.
- بانمال** : bānmāl : پشت بام. برف پاک کن، پارو.
- باتوک** : bānok : حیوانی که بچه حیوان دیگر را شیر بدهد. حیوانی که بچه اش را از خود دور کند. قهر.
- بانو** : bānû : بانو. تپه. دشت مرتفع.
- بانوین** : bānuwēn : هوا سنج.
- بانه** : bāna : چراگاه بهاری (ک). بلندی میان دو کرد (لک). گرد که کشاورز در کشتزار درست می کند و در آن تخم می باشد. بلندی، جایی بلند از زمین.
- بانه سهر** : bāna sar : تارک سر، فرق سر.
- بانه ک** : bānak : خلق، خوی. رفتار، سلوک.
- بانه گا** : bānagā : زهار، شرمگاه. بازگشت.
- بانه مه ز** : bāna mar : ماه اردیبهشت. کوهستان جای دور از شهر و آبادی که خوش آب و هوا باشد. هنگام کوچ ایل، ییلاق و جای خوش آب و هوا.
- بانه ناو** : bānanāw : اندود (گ).
- بانه وانک** : bānawānik : کلاک موش.
- بانه و بان** : bānaw bān : پریدن از بامی به بام دیگر.
- بانه لبان** : bānhalbān : اطاق بالایی.
- بانی** : bānî : پشت بام، کوه. قله. فوقانی بالایی.
- بانجه** : bānija : روزنه.
- بانیزوک** : bānizok : بی حیا، بی شرم (ک).
- بانیزه** : bāniža : پشت بام کوتاه.
- بانین** : bānin : ندامت، پشیمانی (ک).
- بانیه ک** : bānyak : روی هم، بالای هم.
- باو** : bāw : دستور، قانون. پدر. برتری. شیوه، روش. رسم. ظفر، پیروزی. رواج. درخور، شایسته، لایق.
- باوا** : bāwā : پدر (لک). پدر بزرگ.
- باواگه وره** : bāwā gawra : پدر بزرگ، بابا بزرگ.
- باوام** : bāwām : بادام (لک).
- باوان** : bāwān : نیاکان، خانه پدری.
- باوانی** : bāwānî : جهیزیه.
- باوباران** : bā u bārān : باد و باران، باد همراه با

- باران. باوه : bâwa : بابا (گ).
- باو باوین : bâw bâwên : ناسازگاری با هم.
- باویر : bâ u biž : گردباد، باد شدید که همراه با بلند شدن گردوغبار می وزد.
- باویر : bâw biža : بادی که در شکم می پیچد و صدا می کند.
- باودار : bâw dêr : رایج، روا.
- باودیان : bâw diyân : باب دندان.
- باوسه نندن : bâw sandin : برتری یافتن. رایج شدن.
- باوسیل : bâwsil : بواسیر (ل).
- باوشک : bâwişk-bâwuşk : خمیازه.
- باوک : bâwik-bâwuk : پدر.
- باوکانه : bâwkâna : نوعی گنجشک.
- باوک برا : bâwik birâ : پسرانی که از یک پدر باشند و مادرشان یکی نباشد.
- باوکه : bâwka : ای پدر. پرنده نر مانند گنجشک و سار و چلچله نر.
- باوکه زؤ : bâwka ro : پدر وای.
- باوکه لی : bâwkalê : ای پدر.
- باوو : bâwu : خانه و خانواده عروس (ل).
- باوو باران : bâu bârân : باد و باران، باد همراه با باران.
- باووش : bâwuš-bâwiš : آغوش. بغل.
- باووشک : bâwušk : خمیازه.
- باووش گرتن : bâwuš girtin : بغل گرفتن.
- باوونه ریت : bâw u narît : خوی و عادت، عُرف.
- باوونی : bawunî : آن چه که عروس از خانه پدر به عنوان هدیه به خانه شوهر می برد. (ل).
- باوهر : bâwar : پلوان - بلندی اطراف زمینی را گویند که در میان آن زراعت کرده باشند و مزارعان بر بالای آن آمد و شد کنند تا زراعت پایمال نگردد و آب در زمین بایستد.
- باوه ز : bâwar : باور، عقیده.
- باوه ز پی بوون : bâwar pê bûn : به کسی باور داشتن.
- باوه ز پی کراو : bâwar pê kirâw : معتمد، کسی که به دیگری اعتماد نکند.
- باوه ز پی کردن : bâwar pê kirdin : به کسی باور کردن.
- باوه ز کردن : bâwar kirdin : باور کردن، سخن کسی

را راست دانستن.

باهوْلَبوون : bāwəl būn : فلج شدن دام‌ها.

باهوهره‌ک : bāwarak : تندباد.

باهوْلَی : bāwālī-bāwālī : بیماری فلج دام‌ها. آقا،

باهوهرگه : bāwarga : مذهب، راه و روش.

سرور.

باهوهرگومان : bāwar gumân : دودل، متردد.

باوِی : bāwī : بادام (ک). کسی که به بیماری

باهوهرگومانی : bāwar gumânî : دودلی، تردد.

روماتیسم مبتلا شده باشد. پسند، کافی.

باهوهرمه‌ند : bāwar mand : عقیده‌مند، باعقیده،

باوِیشک : bāwêšk : خمیازه.

معتقد.

باوِیشک‌دان : bāwêšk dān : خمیازه کردن.

باهوهرمه‌ندی : bāwar mandî : اعتقاد، باورمندی.

باوِیشک‌هاتن : bāwêšk hâtin : خمیازه آمدن.

باهوهرنامه : bāwar nāma : گواهی‌نامه.

باوِیلکه : bāwîlka : بادآور (گیاه).

باهوهری : bāwarî : گرایش، عقیده. باور، یقین.

باوِیلی : bāwîlî : بادآور - بادآورد گیاهی است

باهوهری‌تاین : bāwarî âlyn : گرایش آیینی.

خاردار و سفید رنگ، بوته آن سبک و بیشتر در

باهوهرین : bāwarên : پادرختی، میوه‌های کرم‌خورده

دامنه کوه‌ها می‌روید.

که به وسیله باد پای درخت می‌افتد.

باوینه : bāwîna : بابونه (ل).

باهوهریرک : bāwazîrk : نیش، نیش‌کُردم (ک).

باوینی : bāwîni : پدری.

باهوهرژن : bāwa žin : زن پدر.

باهاتن : bā hâtin : باد آمدن، وزریدن باد. رغبت

باهوش : bāwaš : آغوش. بغل.

ماده سگ و ماده خوک و ماده گربه برای جفت

باهوش‌پیاکردن : bāwaš pyâ kirdin : چیزی را

شدن.

بغل گرفتن.

باهر : bāhir : باثر، باز (گ). خالی، جای تهی.

باهوش‌گرتن : bāwaš girtin : بغل گرفتن.

باهو : bāho : بازو.

باهوشین : bāwašên : بادبز، بادبزن.

باهوژ : bāhor-bāhur : باددبور.

باهوشینک : bāwašînk : بادبز، کوچک.

باهوژ : bāhoz : تندباد - باد تند و سخت که بارعد و

باهوقوت : bāwa qot : کوتوله، آدم کوتاه‌قد.

برق شدید همراه است و هوا را تیره می‌کند.

باهوقوره‌ت : bāwa qorat : آدم کوتوله.

باهوس : bāhos : تندباد گرم.

باهوگو : bāwago : در میان سخن کسی حرف زدن

باهول : bāhol : باد شدید گرم.

برای تأیید گفته‌های او.

باهوو : bāhû : بازو. کران، افق. چوب‌دست کلفت: دو

باهوگه‌وره : bāwa gawra : بابابزرگ، پدربزرگ.

چوب بازوی در و پنجره. بلندی اطراف باغچه.

باهوگیژه : bāwagêza : باوه خولی.

بازوی کوه. میله ترازو. شاهین زبانه ترازو.

باهول : bāwal : بیماری فلج دام‌ها.

باهوویه‌ند : bāhû band : بازوبند.

- باهودار** bāhū dār : آدم چهارشانه تنومند.
- باه نکردن** bāha! kirdin : وزیدن باد، برآمدن باد.
- باهنجیر** bāhanjīr : انجیر کال بی مزه.
- باهیر** bāhēr : بایر - زمینی است که در آن زراعت نکنند. سراسیمه.
- باهیف** bāhēf : بادام (ک).
- باهیف** bāhēv : بادام (ک).
- بای** bāy : باد (ل). کبریت، سود، نفع، بهره، بخش. پیروزی (ک).
- بایام** bāyām : بادام (لک).
- بای ثومای** bāy umāyi : باد آمدن (ل).
- بای باکور** bāy bakūr : باد شمال.
- بای بال دان** bāy ba! dān : خستگی کردن، استراحت کردن. گردش کردن.
- بایجان** bāyjān : بادنجان.
- بای داراوس** bāy dārāwis : بادی که درخت را آبتن می کند.
- بای زهش** bāy raš : باد شدید و سرد.
- بایس** bāyis : انگیزه، باعث (ع).
- بای سهخت** bay saxt : تندباد، باد سخت.
- بایسکار** bāyiskār : مسبب، سبب شونده.
- بای سور** bay sur : باد سرخ، باد گرم که در تابستان در مناطق گرم و خشک می وزد (ل).
- بای سوور** bay sūr : یک نوع بیماری جلدی است بنام Erysipele.
- بای شه مال** bāy šamāl : باد شمال - بادی است که از طرف جنوب به شمال می وزد. نسیم.
- بای شن** bāy šani : بادزن، بادبزن.
- بای که پوو** bāy kapū : مار بزرگی است که زهر ندارد و شکار خود را می بلعد (ل). پرنده ای است سیاه رنگ به اندازه چلچله که معمولاً غروب ها در آسمان پرواز می کند (لک).
- بایلکه** bāyilka : بادآور (گیاه).
- بایله** bāyila : پارچه نازک.
- بایم** bāyim : بادام، درخت بادام. ثمر بادام (ل).
- بایمجو** bāyimju : بادمجان (ل).
- باینجان** bāyinjān : بادنجان.
- باینجانی** bāyinjāni : به رنگ بادنجان.
- باینه** bāyna : بوف، بوف کور (ل).
- بای نه رم** bāy narm : باد ملایم، نسیم.
- بایوق** bāyūq : ارزش. اعتبار، قدر.
- بایه** bāya : دیگ مسی (ل). بادیه، کاسه مسی.
- بایهخ** bāyax : ارزش. اعتبار، قدر، منزلت.
- بایهخ پی دان** bāyax pē dān : ارزش دادن به کاری.
- بایهخ دار** bāyax dār : با اعتبار، معتبر.
- بایهف** bāyaf : درخت چغاله.
- بایه قوش** bāyaquš : جغد، بوف.
- بایه و** bāyaw : درخت چغاله.
- بایه وان** bāyawān : بادبان، شراع. کشتی.
- بایه وانی** bāyawāni : کشتی رانی.
- بایی** bāiy : خودخواه، خودبین. ارزش. بادام. بادیه، آبخوری.
- بایی بوون** bāiy būn : خود را بزرگ پنداشتن، تکبر.
- بایده** bāйда : لگن.



بجو و کیتی biçûkêfî : کودکی، بچگی.

بچه biça : برو - از (چوون çûn : رفتن).

بچه‌نگ biçang : لر، زیر بغل (ک).

بچه‌نگانی biçangânî : نزاع، کشمکش، ستیز.

کشتی‌گیری (ک).

بختیان bixtiyân : بهتان، افتراء.

بخواز bixwâz : راغب، خواهان.

بخور bixor : پرخوار، بسیارخوار، شکم پرست.

بخورد bixurd : بخور.

بخوردان bixurdân : بخوردان.

بخوز bixuz : گاوی که در هنگام کار می‌خوابد.

بخور bixûr : بخور.

بخورردان bixûr dân : بخوردان.

بخورکردن bixûr kirdin : دود کردن بخور.

بخوین bixwên : خواننده - کسی که نوشته‌ای را

می‌خواند.

بخه bixar : خریدار (ل).

بخیری bixêrî : اجاقی که در گوشه‌ی اطاق سازند و

دودکش آن را در میان جرز دیوار قرار دهند و

برای پخت و پز و گرم کردن اطاق آن را آتش کنند

(ک).

بدارقه‌کرن bidâr va kirin : به دار آویختن (ک).

بدو bido : بدهد.

بدوهت bidohit : یکی از ستارگان سیار (ک).

بدوو bidû : سخور.

بدهر bidar : بخشنده، عطاکننده.

بدهف bidav : شفاهی، زبانی (ک).

بدهو bidaw : بدو، تندرو.

بدهوکه‌ش bidaw kaš : کسی که دست نابینایی را

بگیرد و با خود راه ببرد (گ).

بدههم bidahm : جزیه، خراج، گزیت (ک).

بدیه bidya : بنگر - از (دیهی diyay : دیدن) (گ).

بدیه‌وه‌لاوه bidya wa lâwa : به این طرف بنگر

(گ).

بر bir : کلیک - انگشت چهارم از جانب شست. به

جای، عوض، بدل.

بر bir : برنده، قطع‌کننده. بهره، بخش. مقدار، پاره‌ای

از چیزی. پاره، لخت. گذر آب. دوام، رسایی. برد،

مسافت.

برا birâ : برادر - آوستایی: براتر brâtar - پهلوی:

برات birât.

براباب birâ bâb : برادر پدر، برادر باب.

براباف birâbâv : برادر پدر.

برابه‌ش birâ baš : شریک - کسی که مثل برادر در

چیزی با آدم شریک باشد.

برابه‌شی birâ bašî : شراکت.

براتووته birâ tûtâ : انگشت میانه انگشت کوچک

و وسطی.

برآده birâda : براده - ریزه‌های آهن که هنگام سرد

شدن و کوبیدن آن می‌ریزد.

برادر birâdar : دوست، همد - پهلوی: براتک

brâtak.

براده‌ری birâdarî : دوستی.

برار birâr : برادر (ل).

برارزا birârza : برادرزاده (ل).

برارزینه birârzîna : برادرزن (ل).



- برارگه پ** birâri gap : برادر بزرگ (ل).
- براری** birâri : برادری (ل).
- برازا** birâzâ : برادرزاده.
- برازازا** birâ zâ zâ : نوۀ برادر.
- برازافا** birâzâvâ : شاه بالا - جوانی همسال داماد که شب عروسی دوش به دوش داماد حرکت می کند (ک).
- برازاگ** birâ zâg : برادرزاده.
- برازاوا** birâ zâwâ : شاه بالا.
- برازه** birâza : اهرم. برادرزاده (ک).
- برازی** birâzi : برادرزاده (ک).
- برازی** birâzê : دختر برادر (ک).
- براژتن** birâžtin : برشتن، برشته کردن (ک).
- براژن** birâ žin : زن برادر.
- براژنی** birâ žanî : زن برادر (گ).
- براژست** birâst : به راستی، راستی.
- براژستن** birâštin : برشتن. بو دادن (ک).
- براژشته** birâšta : برشته، بو داده شده (ک).
- براژشتی** birâšti : برشته - هر چیز خوراکی که آن را بدون آب روی آتش تف بدهند (ک).
- براقچ** birâqç : انگشت کلیک.
- براک** birâk : رفیق، دوست (ک).
- براگه وره** birâ gawra : برادر بزرگ.
- برالوو** birâlû : آلبالو (گ).
- براله** birâla : برادر کوچک.
- برالیک** birâlik : آلبالو (لک). درخت آلبالوی کوهی (ل).
- برامازگ** birâ mâzig : نوعی است از مازو.
- برامان** birâmân : اندوهناک، اندوهگین.
- برآن** birân : بریدن، بریده شدن با تیغ. رهایی یافتن، خلاص شدن. پاره شدن. گسستن، قطع شدن.
- برآنده وه** birândinawa : به پایان رساندن کاری یا چیزی.
- برآندوخ** birândox : ستیزکننده، ناسازگار (ک).
- برآندوغ** birândq : دروگر، دروکننده. ستیزکننده (ک). ناسازگار.
- برانگوھ** birânguh : چرم، ریم (ک).
- برآنه وه** birânawa : پاره شدن، گسستن. به پایان رساندن کاری.
- برآو** birâw : بریده شده با تیغ. پاره شده، گسسته - پهلوی: بوریتک bûritak.
- برآوه وه** birâwawa : به پایان رسیده.
- برایانه** birâyâna : برادرانه.
- برای باوکی** birây bâwkî : برادر اندر، برادری که از یک مادر نباشد.
- برای تووته** birây tûta : انگشت چهارم از جانب شست.
- برای دایکی** birây dâykî : پسر مادر - برادری که از یک پدر نباشد.
- برای دایکی و باوکی** birâdy dâykî u bâwkî : برادر حقیقی - برادر از یک پدر و یک مادر.
- برای دینی** birây dîni : برادر دینی.
- برای شیر** birây šîr : برادر رضاعی، برادر شیری.
- برایه تی** birâyati : برادری - پهلوی: براتیه brâtih.
- برایی** birâiy : برادری.

- برآیی birâiy : رأی، فتوا. میل، رغبت.
- بربر bir bir : پاره پاره، قطعه قطعه.
- بربرآگه birbirâga : ستون مهره‌ها، ستون فقرات.
- بربره birbira : کم‌کم. مهره‌های پشت، ستون فقرات. داس کوچک. دودمان، خاندان، نسل.
- بربره‌دار birbira dâr : مهره‌دار.
- بربره‌داره‌کان birbira dârakân : مهره‌داران - گروهی از جانوران که دارای ستون فقرات هستند.
- بربری پستی birbirî pišiti : تیره پشت، ستون فقرات.
- بربوون bir bûn : پراکنده شدن جانداران از یکدیگر.
- بربه‌ن birban : سوهان.
- بربه‌ند birband : بربه‌ن.
- بربه‌نگ birbang : بربه‌ند.
- برت‌وبوئ birt u bol : غرولند.
- برج birj : زبان. فکر، اندیشه (لک). برج، قلعه، دژ.
- برجه‌قان birjaqân : پاک.
- برجه‌قان کردن birjaqân kirdin : پاک کردن.
- برجی پیریژن birjî pîrêzin : بردالعجز، سرمای پیرزن.
- برجیس birjîs : برجیس، ستاره مشتری.
- برجی birçî : گرسنه، گشته (ک).
- برچیتی birçêti : گرسنگی (ک).
- برد bird : برد، ضدباخت. سود، نفع. مسافتی که گلوله پس از خارج شدن از لوله تفنگ طی می‌کند. نی.
- بردان bir dân : پراکنده کردن، جدا کردن چیزی از چیز دیگر. راندن، روان ساختن.
- بردن birdin : بردن - آوستایی و پارسی باستان: بر bar - پهلوی: بورتن bûrtan.
- بردنه‌خوار birdina xwâr : پایین بردن.
- بردنه‌ژوور birdina žûr : درون بردن، ادخال.
- بردنه‌سەر birdina sar : به پایان رساندن. بالا بردن.
- بردنه‌وه birdinawa : واپس گرفتن، بازپس خواستن. برنده شدن، پیروز شدن در بازی و مسابقه.
- برزک birzik : غده - تکه گوشت به اندازه فندق که در زیر پوست بدن پیدا می‌شود.
- برژان biržân : پرشته شدن. مژه.
- برژاندین biržândin : برشته کردن. بو دادن، تف دادن.
- برژاندنه‌وه biržândinawa : سوزاندن زخم تازه برای نابود ساختن میکروب‌های آن. درمان کردن زخم.
- برژانگ biržâng : مژه.
- برژانگی biržângî : مژه (گ).
- برژانین biržânin : برشتن. بو دادن.
- برژانه‌وه biržâninawa : سوزاندن و نابود ساختن میکروب‌های زخم.
- برژانه‌وه biržânawa : سوزش پیدا کردن و به درد آمدن زخم در هنگام سوزاندن آن.
- برژاو biržâw : برشته شده. مژه، مژگان.
- برژوئ biržol : مژه. پرز، پرزه - آن چه که به جهت ناهمواری‌های بافت روی تار و پود جامه ایستد.
- پرز ساقه گندم و جو.

- برژیاگ biržyāg : برشته شده.
- برژیان biržyān : برشته شدن.
- برژیانه وه biržyānawa : سوزش پیدا کردن زخم در هنگام تعقیب آن.
- برس birs : گرسنگی.
- برس birš : قدرت، نیرو، توانایی.
- برست birist : قدرت، نیرو.
- برسکاندن biriskāndin : هذیان گفتن، ژاژخایی و سخن‌های بیهوده گفتن.
- برسی birsī : گرسنه.
- برسیاه تی bisyāyatī : گرسنه.
- برسی بوون birsī būn : گرسنه شدن.
- برستی birsētī : گرسنگی.
- برش birš : کپک، کفک، ارغ - رنگ سفید یا سبز رنگی که نوعی از قارچ است روی نان ظاهر می‌گردد. تنگ نفسی. طاقت، ناب.
- برشاوی biršāwī : نان و غذایی که کپک زده باشد.
- برش هه لیان biriš halēnān : کفک زدن نان.
- برشت birist : قدرت، نیرو، توانایی. تندی، تیزی کار و شمشیر. تیکه، پاره، لخت، قطعه. برکت، فزونی.
- برشت دار birist dār : زورمند، زوردار، برکت‌دار.
- زمین حاصلخیز، زمین بارور.
- برشت لیدان birist lēdān : زیرورو کردن و به هم زدن ورق‌های بازی قمار.
- برشته birišta : برشته، پخته - فقط برای نان به کار می‌رود. (ک).
- برش هه لاتن biriš halātin : تنگ نفس شدن.
- برغوو birqū : نوعی میخ فلزی که دنده‌های مارپیچی دارد و با آچار پیچانده می‌شود. میله آهنی که با آن زمین را می‌کنند.
- برفین birfēn : ریابنده.
- برفین برفین birfēn birfēn : بچاپ بچاپ، هرج و مرج.
- برقاندن birqāndin : درخشانیدن، برق زدن.
- برقه‌نده ره birqandara : شغال (لک).
- برقین birqīn : درخشان، براق.
- برک birk : تالاب، آبگیر (ک). کلوخ، سنگ. بخار. قولنج. دل درد، شکم درد. چوب کوتاهی که بر درخت می‌اندازند تا ثمر آن بریزد.
- برک birk : تند، خشمگین. هیزم. بوته خربزه و هندوانه و خیار و غیره. آروغ (ک).
- برکار birkār : گستاخ، جسور.
- برکانه وه birkānawa : دگرگون یافتن، لخت‌لخت شدن شیر در هنگام جوشیدن.
- برک دان birik dān : پرتاب کردن، انداختن.
- برکردن bir kirdin : قدرت راه رفتن. راه بریدن، راه پیمودن. جدا کردن دو چیز از هم.
- برک کردن birk kirdin : قولنج کردن، دچار بیماری قولنج شدن.
- برکه birka : چوب کوتاهی که بر درخت می‌اندازند تا میوه آن بریزد. کلوخ. سنگ.
- برکه birka : بوته خربزه و هندوانه. گیاهی است خوشبو. قطعه، تکه، پاره چیزی. گله، رمه.
- برکه برک birka birk : گله‌های گوسفند.
- برکه مه ز birka mar : رمه گوسفند، گله گوسفند.

- برگ birg**: چوب کوتاه نیزه داندی است که آن را به طرف کسی پرتاب می کنند. (ک).
- برگه birga**: بریده شده، مقطع، ستون فقرات، فقره، یک بند از کلام.
- برگه برگه birga birga**: چیزی که زواید آن را بریده باشند و جای برش های آن به جای مانده باشد.
- برم birm**: ابرو (ل).
- برم برم birm birm**: آواز شتر (ک).
- برمه birma**: خوراک رقیقی که با خمیر و روغن و شکر و مغز گردو درست می کنند. ناله بیمار تب دار.
- برمه برم birma birm**: غرواند. ناله آدم تب دار.
- برمین birmên**: شجاع، دلیر.
- برن birin**: بردن (ک).
- برناخ birnâx**: سوراخ بینی، منخر.
- برناخه birnâxa**: سوراخ بینی.
- برنج birinj**: برنج - یکی از غلات است که بلندی آن به یک متر و نیم می رسد.
- برنج جاز birinj jâr**: کشتزار برنج.
- برنج داس birinj dâs**: بوته گیاهی است که گل آن در طب به کار می رود (ل).
- برنجاز birinjâr**: برنجار. شالی زار، کشتزار برنج.
- برنج کوت birinj kut**: برنج کوچک، کسی که برنج می کوبد. پادنگ، چوبی که با آن برنج می کوبند.
- برنجوک birinjok**: دمل، مو، میری، یک نوع پارچه را گویند.
- برنجد birinja**: برنز - ترکیبی است از مس و روی
- (گ): آوستایی: برجیه birijya.
- برنجه، جاز biriz jâr: شالی زار، زمینی که در آن برنج کاشته باشند.
- برنده birinda: برنده، قاطع.
- برنگ biring: دو کارد، قیچی، مقراض پشم بری.
- چوب کوتاهی که بر درخت اندازند تا ثمر آن بریزد. التهاب غدد لمفاوی.
- برنگ دان biring dân: پرت کردن، دور افکندن.
- برنگه biringa: چیدن پشم گوسفند.
- برنده birina: برنده، قاطع، تیز (گ).
- برو biro: ابرو - پهلوی: برود bravad.
- برو biro: تاراج، چپاول.
- بروا birwâ: باور، عقیده.
- برواکار birwâ kâr: معتقد، باعقیده.
- بروا پیکردن birwâ pêkirdin: به کسی باور کردن.
- بروا کردن birwâ kirdin: باور کردن.
- بروانامه birwâ nâma: گواهی نامه.
- بروا یای birwâyây: ایستادگی، مقاومت.
- بروایی birwâyây: اعتماد، اطمینان. فتوا.
- برو پویه biro paywas: ابرو به هم چسبیده - کسی که ابروئش به هم پیوسته باشد.
- بروسک birusk: اندک، کم.
- بروسک birusk: ارتعاج، رعد و برق، صاعقه (ک). زود، تند. دردی است که ناگهان در اعضای بدن پیدا می شود.
- بروسک اندن biruskândin: آذرخش زدن، ارتعاج زدن. تیر کشیدن، درد گرفتن عضوی از اعضاء بدن.

- بروسکانه‌وه** biruskânawa : درخشیدن، برق زدن. دوختن جوال و پارچه‌های بستر به کار می‌رود.
- بروسکه** biruska : ارتجک، رعد و برق. درد، تیرک. تیر کشیدن.
- تلگرام، پیام تلگرافی.** شراره، جرقه.
- بروسکه‌دان** biruska dân : ارتجک زدن، برق زدن. تیرک کشیدن. تیر کشیدن.
- بروسکه‌لیدان** biruska lêdân : تلگراف زدن، مخابره کردن تلگراف.
- بروسکیان** biruskyân : برق زدن، ارتجک زدن. تیر کشیدن.
- برۆش** biṛōš : بلغور.
- برۆشه** biṛūša : ریزه‌های برف که به زمین می‌بارد.
- برووخ** biṛûq : مغرور، خودپسند (ک).
- برووغی** biṛûqî : غرور، خودپسندی (ک).
- برووغه** biṛûqa : برق، درخشش.
- برووک** biṛûk : درخشش، تابش.
- برووکان** biṛûkân : درخشان، رخشان - پهلوی: بامیک bâmîk.
- برووکانه‌وه** biṛûkânawa : درخشیدن، پرتو افکندن، برق زدن.
- برووکه** biṛûka : تابش، روشنی.
- برووکیک** biṛûkêk : اندکی، کمی، مقدار کم.
- بزوه** biṛwan : سوهان، ابزار فولادی آجیده شده که برای ساییدن فلزات به کار می‌رود (گ).
- بزۆی** biṛwê : فتوا.
- برۆی** biṛwê : ابرو (گ).
- برۆیش** biṛwêš : برغول، بلغور. زیز - ریزه‌های برف که از هوا می‌ریزد.
- برۆیش کردن** biṛwêš kirdin : سخن بیهوده گفتن، یاوه گفتن.
- برۆیشه** biṛwêša : زیز، ریزه‌های برف که از هوا
- بروسکانه‌وه** biruskânawa : درخشیدن، برق زدن.
- بروسکه** biruska : ارتجک، رعد و برق. درد، تیرک. تیر کشیدن.
- تلگرام، پیام تلگرافی.** شراره، جرقه.
- بروسکه‌دان** biruska dân : ارتجک زدن، برق زدن. تیرک کشیدن. تیر کشیدن.
- بروسکه‌لیدان** biruska lêdân : تلگراف زدن، مخابره کردن تلگراف.
- بروسکیان** biruskyân : برق زدن، ارتجک زدن. تیر کشیدن.
- برۆش** biṛōš : بلغور.
- برۆشه** biṛūša : ریزه‌های برف که به زمین می‌بارد.
- برووخ** biṛûq : مغرور، خودپسند (ک).
- برووغی** biṛûqî : غرور، خودپسندی (ک).
- برووغه** biṛûqa : برق، درخشش.
- برووک** biṛûk : درخشش، تابش.
- برووکان** biṛûkân : درخشان، رخشان - پهلوی: بامیک bâmîk.
- برووکانه‌وه** biṛûkânawa : درخشیدن، پرتو افکندن، برق زدن.
- برووکه** biṛûka : تابش، روشنی.
- برووکیک** biṛûkêk : اندکی، کمی، مقدار کم.
- بزوه** biṛwan : سوهان، ابزار فولادی آجیده شده که برای ساییدن فلزات به کار می‌رود (گ).
- بزۆی** biṛwê : فتوا.
- برۆی** biṛwê : ابرو (گ).
- برۆیش** biṛwêš : برغول، بلغور. زیز - ریزه‌های برف که از هوا می‌ریزد.
- برۆیش کردن** biṛwêš kirdin : سخن بیهوده گفتن، یاوه گفتن.
- برۆیشه** biṛwêša : زیز، ریزه‌های برف که از هوا
- بروسکانه‌وه** biruskânawa : درخشیدن، برق زدن.
- بروسکه** biruska : ارتجک، رعد و برق. درد، تیرک. تیر کشیدن.
- تلگرام، پیام تلگرافی.** شراره، جرقه.
- بروسکه‌دان** biruska dân : ارتجک زدن، برق زدن. تیرک کشیدن. تیر کشیدن.
- بروسکه‌لیدان** biruska lêdân : تلگراف زدن، مخابره کردن تلگراف.
- بروسکیان** biruskyân : برق زدن، ارتجک زدن. تیر کشیدن.
- برۆش** biṛōš : بلغور.
- برۆشه** biṛūša : ریزه‌های برف که به زمین می‌بارد.
- برووخ** biṛûq : مغرور، خودپسند (ک).
- برووغی** biṛûqî : غرور، خودپسندی (ک).
- برووغه** biṛûqa : برق، درخشش.
- برووک** biṛûk : درخشش، تابش.
- برووکان** biṛûkân : درخشان، رخشان - پهلوی: بامیک bâmîk.
- برووکانه‌وه** biṛûkânawa : درخشیدن، پرتو افکندن، برق زدن.
- برووکه** biṛûka : تابش، روشنی.
- برووکیک** biṛûkêk : اندکی، کمی، مقدار کم.
- بزوه** biṛwan : سوهان، ابزار فولادی آجیده شده که برای ساییدن فلزات به کار می‌رود (گ).
- بزۆی** biṛwê : فتوا.
- برۆی** biṛwê : ابرو (گ).
- برۆیش** biṛwêš : برغول، بلغور. زیز - ریزه‌های برف که از هوا می‌ریزد.
- برۆیش کردن** biṛwêš kirdin : سخن بیهوده گفتن، یاوه گفتن.
- برۆیشه** biṛwêša : زیز، ریزه‌های برف که از هوا

بریزد.

کاش، ای کاش.

برویشین birwêšîn-birwêšên : آش بلغور.

بریا biryâ : کاش، ای کاش.

برّه bira : دندان خوک. گرازه، خوک تر. برش ذرت.

برّیار biryâr : تصمیم، قرار. قصد، آهنگ.

مرد درشت اندام. دختر (لک). کم، لخت، پاره.

برّیارکار biryâr kâr : مصمم، دارای عزم و اراده.

تخمین. یکجا، یکسره. بین دو شخم که مانند

برّیارکاری biryâr kârî : تصمیم، قرار.

چوب هر دو را از هم جدا می‌کند.

برّیاگ biryâg : بریده شده، قطع شده.

بره bira : بره (ل). اندازه‌ای است برای برشته شدن

بریان biryân : بریان، کباب شده.

تخم مرغ و غیره.

برّیان biryân : بریدن، به انجام رسیدن.

برّه برّ bira bir : غوغا، داد و فریاد.

برّیاندنه‌وه biryândinawa : به انجام رساندن.

برّه برّه bira bira : کم‌کم، لخت‌لخت.

برّیانه‌وه biryânawa : دوباره بریدن. به انجام

برّه‌س biraş : رهایی، رستگاری.

رساندن.

بره‌ش biraş : فقیر، تهیدست (ک).

برّیانی biryânî : بریان شده، برشته شده.

بره‌فان biravân : میانجی (ک).

برّیاو biryâw : بریده شده، قطع شده.

بره‌فانی biravânî : میانجیگری، وساطت (ک).

برّیای biryây : بریدن.

برّه‌ک biraş : گرازه، خوک نر.

برّیتی birêti-birîti : عوض، بدل، به جای. قربانی.

برّه‌ک birîk : اَره (ک).

کنایه.

بره‌و biraw : رواج، قدر، احترام، حرمت.

برّیتی به‌له birêtiya la : عبارت از.

بره‌و بردنه‌وه biraw birdinawa : رواج یافتن.

برّیخه birîxa : درخشش، تابش، یخه، یقه.

بره‌و پیدان biraw pêdân : رواج دادن. احترام

برّیز birêz : محترم، ارجمند، گرمی (ک).

داشتن. ارج پیدا کردن، حرمت پیدا کردن.

برّیژ birêž : قالبی است که در آن چیزی را بگذازند.

بره‌و سه‌ندن biraw sandin : رواج پیدا کردن، رایج

برّیژه birîža : سقر (ل).

شدن.

برّیژه ته‌لونه birîža taluna : نوعی صمغ است که

بره‌وک birhok : اَره (ک).

برای تسکین دل درد می‌خورند (ل).

برهین birhîn : بریدن (ک).

برّیژیای birêžyây : برشته کردن (گ).

برّی birê : کمی، اندکی.

برّس برّس birêş birêş : غوغا، هنگامه.

برّی birê : اندازه‌ای است برای برشته کردن تخم مرغ

برّسک birîsk : درخشش، تابش. روشنی، پرتو.

و غیره.

ارتجک، رعد و برق.

برّی birî : به جای، بدل، عوض. ابرو (ک). کنایه.

برّسکان birîskân : درخشیدن.

بریسکانه وه birîskânawa: درخشیدن، تابیدن.

بریسکه birîska: درخشش، برق، روشنی، پرتو.

بریسکه بریسک birîska birîsk: پرتوافکنی.

بریسکه دار birîska dêr: پرتودار، دارای درخشش.

بریسکه دان birîska dên: برق زدن، ارتجک زدن،

تیر کشیدن.

بریسکه دانه وه birîska dênawa: درخشیدن، پرتو

افکندن.

بریسوو birîsû: ارتجک، صاعقه، رعد و برق.

بریش birêš: برغول، بلغور.

بریشیت birêšt: برش لباس، تیزی کارد و شمشیر.

بریشته birêšta: برشته، بریان شده (گ) پهلوی:

بریشتک brêštak.

بریشکه birêška: تخمه و فندق و پسته و ذرت بو

داده شده.

بریشکه کردن birêška kirdin: بو دادن - حرارت

دادن دانه از قبیل تخمه و فندق و پسته و ذرت در

تابه‌های گلی و آهنی.

بریشگه birêšga: بو داده شده، تخمه و دانه بو داده

شده.

بریش birêv: زهار، شرمگاه (ک).

بریق birîq: ابریق، آفتابه (لک). شعاع، درخشش

(ل).

بریقانه وه birîqânawa: درخشیدن، برق زدن.

بریق به رق birîq barq: درخشندگی، تلاءلو (ل).

بریق و باق birîq u bâq: انعکاس نور.

بریق birîqa: درخشش، تابش.

بریق بریق birîqa birîq: درخشش پشت سر هم.

بریقہ دار birîqa dêr: آن چه که دارای درخشش

باشد و پرتو افکند.

بریقہ دانه وه birîqa dênawa: برق زدن،

درخشیدن، پرتوافکندن.

بریقہ هاتن birîqa hâtin: درخشیدن، پرتو افکندن.

بریکار birîkâr: وکیل، نماینده (ک).

بریکه birîka: درخشش.

بریکه نی birîkanê: کاش، ای کاش.

برین birîn: زخم، خشک.

برین برین birîn-birên: بریدن. - پهلوی: بریتن

brîtan. قاطع، برنده.

برین پیچ birîn pêç: کسی که زخم و جراحات را

پانسمان می‌کند.

برین پیچان birîn pêçân: پانسمان کردن،

زخم‌بندی کردن.

برینج birînj: برنج - آوستایی: برجیه birîja.

بریندار birîn dêr: زخمی، زخم‌دار، مجروح.

بریندار بون birîn dêr bûn: زخم‌دار شدن،

مجروح شدن.

بریندار کردن birîn dêr kirdin: زخمی کردن،

مجروح کردن.

برینداری birîn dêrî: مجروح شدن.

برین ساریژ بوون birîn sârêž bûn: سر به هم

آوردن و بهبودی یافتن زخم.

برینگ birîng: دو کارد، قیچی پشم‌بری. خشک.

برینگچی birîngçî: پشم‌بر - کسی که پشم

گوسفندان را می‌برد.

برینگچی birîngçêti: پشم‌بری، کار پشم‌بری.

برینگه birînga : دو کارد، قیچی پشم‌بری.

برینگه‌وان birînga wân : پشم‌بر.

برینگی birîngî : پشم‌بر.

برین لیگردن birîn lêkirdin : مجروح کردن.

برینه birîna : درد زایمان، درد گرفتن شکم زن در هنگام زاییدن.

برینه birêna : قیچی پشم‌بری.

برینه‌وه birînwawa : چیدن و بریدن پشم گوسفندان.

بریدن کودک از شیر. پاره کردن، گسیختن. به انجام رساندن. دو تیکه کردن چوب یا آهن با اره.

بریو birîw : غوغا، هنگامه.

بریو بریو birîw birîw : ازدحام.

بریّه birya : تخمین - وزن یا اندازه چیزی را از روی حدس معین کردن. تعیین مزد کاری را قبل از موعد آن از روی تخمین.

بز biz : بز (گ). خطی است که کودکان در هنگام بازی بر روی زمین می‌کشند. یک نوع ماهی بزرگ است. چربی. چشم بیرون آمده. انگشت. پرز ساقه گندم و جو.

بزافتن bizâftin : جنباندن، جنبانیدن. برانگیختن.

بزآن bizân : دانا.

بزآوتن bizâwtin : جنباندن. برانگیختن.

بزیزوک bizbizoka : وزوز - صدای مگس و پشه و غیره.

بزیوه کردن biz pêwa kirdin : انگشت به کسی کردن.

بزدان biz dâ : انگشت کردن به کسی. گسستن،

پاره شدن. ترسیدن (ک).

بزدانند bizdândin : ترساندن (ک). بر هم زدن، پاشیدن.

بزدونه ک bizdonak : ترسو (ک).

بزدین bizdîn : ترساندن (ک).

بزر bizir : روغن کتان (ک). گم، پنهان، ناپدید.

بزر بزر bizir bizir : دانه دانه شدن روغن دنبه و غیره. بریده بریده شدن شیر و ماست.

بزر بوون bizir bûn : ناپدید شدن، راه گم کردن.

بزر کان bizirkân : به هم رفتن و بریده بریده شدن شیر و ماست. آشفته شدن.

بزر کاندن bizirkândin : هذیان گفتن. آشفته شدن.

بزر کاو bizirkâw : ماست و شیر بریده بریده و به هم رفته. آشفته، به هم برآمده.

بزر کردن bizir kirdin : گم کردن.

بزر کرن bizir kirin : مالیدن روغن کتان بر بدن (ک).

بزروک bizrok : جوش - دانه‌های ریز که روی پوست بدن انسان پیدا می‌شود (ک).

بزی bizrî : ناپیدایی، ناپیدایی.

بزفان bizvân : جنبش، تحرک (ک).

بزفاندن bizvândin : جنباندن. برانگیختن (ک).

بزفانو bizvâno : جنباننده (ک).

بزگ bizig : مرجان. نیفه - کمر شلوار که بند را از آن می‌گذرانند.

بزگور bizgur : پارچه و جل پلاس بی‌ارزش. پشیز، پول کم ارزش. اثاث خانه.

بزگیر bizgîr : بخیل، ژکور، کنس.

بزگیله bizgîla : کاکه، عروس پشت پرده - گیاهی



- خان و مالک داده می‌شد.
- بز تزینه** bizin tirêna: گیاهی است بهاری.
- بز نلەر** bizinlar: پرنده‌ای است ماهی خوار، دراز و بلند است مانند لک‌لک، رنگ پرهایش سیاه و زیر سینه‌اش سفید است.
- بز ن مژ** bizinmîž: بز مچه، چلیپاسه، بز مچه، بز مژه.
- بز ن مژک** bizinmîžik: بز مچه، نوعی از سوسمار.
- بز ن مژه** bizinmîža: بز مچه، بژ مچه.
- بز ن مژه ک** bizinmîžak: بز مژه، بز مچه.
- بز ن مشک** bizinmîšk: بز مچه.
- بز نه دوخه** bizna doxa: بزنی است که کشاورز هر سال با بزغاله‌اش به مالک می‌داد تا از شیر و لبنیات آن استفاده کند.
- بز نه ریشه** bizna riša: گیاهی است بهاری.
- بز نه قسر** bizna qisir: بزنی است که یکسال نژاید. بز نازا.
- بز نه کوزانه** bizna kuřana: بزنی است، هنگامی که زن مالک پسر می‌زاید کشاورزان به نام چشم روشنی برای او می‌بردند.
- بز نه کیفی** bizna kêfi: بز کوهی، پازن.
- بز نه کیوی** bizna kêwî: بز کوهی، کوه‌نورد.
- بز نه گهل** bizna gal: گله بز، رمه بز.
- بز نه مهره ز** bizna maraz: بزنی است که بدنش از موی نرم پوشیده شده.
- بز نه وان** bizna wân: بزبان، بزچران.
- بزواندن** bizwândin: جنباندن، برانگیختن.
- بزواندنه‌وه** bizwândinawa: جنباندن، حرکت دادن.
- است دارای گل‌های سفید مایل به سرخی که پوست و دانه آن در طب به کار می‌رود. ینگه، زنی که شب زفاف همراه عروس خانه داماد می‌رود.
- بزلماجی** bizilmâji: گرده‌یی است که روی ساج پخته کنند.
- بزله** bizla: بزغاله (گ).
- بز ماته** bizmâta: پوسته کلفت زخم که در حال التیام است.
- بزمار** bizmâr: میخ.
- بزمارزیز** bizmâr rêz: میخ ریز.
- بزمارکوت** bizmâr kut: میخ ریز، انگور پرخوشه.
- بزمارلیدان** bizmâr lêdân: میخ زدن. فریب دادن.
- بزماره** bizmâra: بغاز، تکه چوبی است که درودگران در میان شکاف چوب گذارند. میخچه - ورم و زخمی سفت و سخت و ریشه‌دار شبیه به تاول که روی دست یا پا پیدا می‌شود.
- بزمان** bizmân: بلیغ، فصیح، رسا (ک).
- بزمانی** bizmânî: بلاغت، رسایی سخن (ک).
- بزمک** bizmik: پوزه‌بند - تسمه‌های به هم پیوسته مشبک که دهان بره و بزغاله را بدان بندند تا دیگر از پستان مادر شیر نمدک.
- بزموک** bizmok: دهان‌بند، پوزه‌بند.
- بزمه‌ته** bizmata: پوسته کلفت زخم به هم پیوسته.
- بزمه‌ک** bizmak: دهان‌بند، پوزه‌بند.
- بز ن** bizin: بز - حیوانی است علفخوار که دارای نژادهای مختلف است - پهلوی، بوز bûz.
- بزناکوفی** bizinâ kûvî: پازن، بز کوهی (ک).
- بزنامه** bizinâna: بزانه - یک چهلیم از چهارپا که به

- بزوت** bizot : نیم سوز، نیم سوخته چوب یا هیزم که تمام آن نسوخته باشد و دود بکند.
- بزور** bazor : حشره، جانور ریز (ک).
- بزورناس** bazor nâs : حشره شناس (ک).
- بزورناسی** bazor nâsi : حشره شناسی (ک).
- بزورکوژ** bazor kuž : حشره کش (ک).
- بزوز** bizoz : زرننگ، چست، عجول، شتابنده.
- بزوک** bizok : متحرک. چالاک، چابک. زاینده - حیوان ماده که هر سال بچه بیاورد. زنی که بچه زیاد بزیاید.
- بزوو** bizû : درخت بید (ک).
- بزووژن** bizûžin : جوالدوز (ک).
- بزووت** bizût : نیم سوز، چوب و هیزم نیم سوخته.
- بزووتک** bizûtik : نیم سوز، نیم سوخته.
- بزووتن** bizûtin : جنبیدن. پریدن شیر از پستان برای کودک شیرخوار. آغاز کردن، شروع کردن. جنبش و حرکت سیاسی.
- بزووتنه وه** bizûtinawa : جنبیدن.
- بزووک** bizûk : زرننگ، چالاک.
- بزوین** bizwên : محرک، جنباننده.
- بزوینه** bizwêna : حرکت، جنبش.
- بزه** biza : لبخند. چشم زاغی. بز (گ) - آوستایی: بوزه bûza - پهلوی: بوز bûz.
- بزه بز** biza biz : چشم زاغی.
- بزه فتن** bizaftin : جنبیدن. برانگیختن (ک).
- بزه کار** biza kêr : خنده رو.
- بزه کردن** biza kirdin : لبخند زدن، آهسته خندیدن.
- بزه گرتن** biza girtin : لبخند زدن.
- بزه له** bizala : بچه خوک. بچه جاندار که بزرگ شده باشد.
- بزه له بوون** bizala bûn : بزرگ شدن بچه جاندار.
- بزه لهر** bizalar : پرنده ای است ماهی خوار به اندازه لک لک.
- بزه ن** bizan : دلیر، شجاع.
- بزی** bizî-bizê : چهارپایی است که پا به سه سالگی گذاشته باشد.
- بزی بزی** bizê bizê : گیاهی است بهاری که گل سفید می دهد.
- بزیسک** bizîsk : جرقه، اخگر.
- بزیشک** bizîšk : کره (ک).
- بزیف** biziv : موی ژولیده. آب نقره داده شده (ک).
- بزیئن** bizên : یکجور بازی کودکانه است.
- بزیکا** bizêkâ : رحم، مهربانی، شفقت (گ).
- بزیو** bizêw : چالاک، چابک.
- بزیوی** bizêwi : چالاک، چابکی.
- بژ** biž : نوعی صمغ است (ل). پرز ساقه گندم و جو. موی ژولیده. بش، یال اسب، موی گردن اسب و مادیان.
- بژار** bižâr : وجین. گیاه هرز. پاک و پاکیزه کردن بدن از شپش.
- بژاربژ** bižâr bîr : ابزار وجین کاری - ابزاری که با آن گیاه هرز می کنند.
- بژارتن** bižârtin : وجین کردن. پاک کردن غله از دانه های سیاه (ک).
- بژارچن** bižâr çin : ابزار وجین کاری.
- بژاردن** bižârdin : پاک کردن غله از دانه های سیاه.

- شمردن. تاوان دادن. پاک کردن، تطهیر.  
**بژاردنه‌وه** bižârdinawa: بازگفتن خواب.  
**بژارده** bižârda: منتخب، برگزیده.  
**بژارکردن** bižâr kirdin: وجین کردن. پاک کردن  
 مرغ بدن خود را از شپش.  
**بژارکەر** bižâr kar: وجین‌کار.  
**بژاره** bižâra: راست کردن تارهای جولاهی که پس  
 و پیش شده باشد. شمارش. گزارش، تفسیر. وجین  
 کردن مرغ بدن خود را از شپش. تاوان، غرامت.  
**بژاره کردن** bižâra kirdin: پاک کردن. برگزیدن.  
 اندیشیدن.  
**بژال** bižâl: شاخه‌های خشک شده درخت. خلاشه،  
 خار و خاشاک.  
**بژانک** bižânk: زیورآلات (ک).  
**بژانگ** bižâng: ریشه دستمال و رومیزی و غیره  
 (ک). خود را خاراندن. مژه.  
**بژانن** bižânin: برگزیدن، برشتن.  
**بژبژه** bižbiža: زرزوره، مگس گیرک.  
**بژن** bižin: زن‌دار (ک).  
**بژنک** bižînk: تابش سنگ در هنگام شکستن (ک).  
**بژنیاگ** bižinyâg: برگزیده، برچیده، گردآورده  
 شده.  
**بژنین** bižnîn: برگزیدن، برچیدن. پاک کردن. وجین  
 کردن.  
**بژول** bižol: مژه.  
**بژون** bižon: نیرو، قدرت.  
**بژونی** bižonî: معنوی، مینوی.  
**بژوولک** bižûlik: مژه.
- بژوون** bižûn: جوال‌دوز (ک). تندرستی. ملایم،  
 سازگار. پاک. چراگاه (ک).  
**بژوونی** bižûnî: تندرستی (ک).  
**بژوونگا** bižûn gâ: بهداری (ک).  
**بژوین** bižwên: گیاه پر و فراوان. چراگاه.  
**بژوین** bižwin: پاک.  
**بژه** biža: بهره، سهم، دلقک (ک).  
**بژه‌ر** bižar: نخاله، آن چه که از غربال در هنگام  
 بیختن عبور نکند و باقی بماند (ل). وجین. یال  
 اسب و مادیان.  
**بژی** bižî: زنده‌باد. کاکل (ک).  
**بژی‌اگ** bižyâg: برشته شده. برگزیده. برچیده.  
**بژیان** bižyân: رغبت، میل، اراده (ک).  
**بژی‌ر** bižêr: حسابدار (ک).  
**بژی‌ری** bižîrî: زیرکی (ک).  
**بژی‌شک** bižîšk: پزشک - آوستایی: بشزه bišaza  
 - پهلوی، بچسک baçaşk.  
**بژیو** bižêw-bižîw: معاش، وسیله زندگی.  
**بژی‌ولاخ** bižî wilâx: یال الاغ.  
**بژیوی** bižêwî-bižîwî: آن چه به وسیله آن زندگی  
 کنند از خوردنی و نوشیدنی.  
**بس** bis: وجب، به دست، وژه. ناودان آسیاب.  
**بسات** bisât: زمینه، طرح، موضوع.  
**بساف** bisâv: زیرک، چالاک (ک).  
**بسافی** bisâvî: چالاکي، زیرکی (ک).  
**بسبسوک** bisbisok: کرم شب‌تاب.  
**بست** bist: سیخ (ک). وجب.  
**بستام** bistâm: بستام، مرجان (ک).

بستان bistân : بوستان (ک).

دیگری به زور بستانند.

بستر bistir : جل، پوشش ستور و چارپایان.

بشکافتن biškâftin : شکافتن دوخت (ک).

بستک bistik : سیخ.

بشکان biškânin : جستجو کردن، بازرسی کردن.

بستو bistû : تپه، افق، کران. میله میانین سوراخ

بشکوژ biškûž-biškôž : دگمه (ک).

آسیاب. سربالایی. تیغه کوه.

بشکوشک biškušk : غنچه.

بسته bista : پسته. سه پایه آهنی. سبد. خودپسند،

بشکوفت biškoft : دگمه، تکه، گوی گریبان (ک).

مغرور. بی‌باک، بی‌پروا. آزاد. بشکن.

بشکوڤ biškôv : تکمه لباس (ک).

بستار bistar : جل، پوشش ستور و چارپایان (ک).

بشکوڼ biškôl : مژه (ک).

بسته ک bistak : سیخ (ک).

بشکوول biškûl : گل، طین (ک).

بسته‌لیدان bista lêdân : بشکن زدن، ارغشتک

بشکیان biškiyân : شکفتن، شکفته شدن. بازرسی

زدن.

شده.

بستی bistî : تپه، کران، افق (ک).

بشو bišo : برو (گ). بشور. بشوی.

بسد bisid : مهره‌ای سرخ رنگ است که در گذشته از

بشیربشیر bišêr bišêr : پی در پی، پیایی.

آن گردن‌بند درست می‌کردند (ل).

بشیونه bišêwna : آشوبگر.

بسک bisk : دم اسب. موی ژولیده (ک). زلف و

بشیوه bišêwa : آشوب، آشو.

کاکل خوبرویان که به روی پیشانی می‌افتند.

بشیوی bišêwî : آشفتگی، آشوب.

بسکو bisko : سجاده، جانمازخ (ک).

بعوک bia'ok : زشت‌رو، بدگل (ک).

بسکوک biskok : زلف و کاکل زنان که به روی

بغورد biqurd : بخور.

پیشانی می‌افتد (ک).

بسکه biska : سرور، شادی. شکفته شدن از سرور و

بغوردان biqur dâ : بخوردان - ظرف فلزی که در

آن بخور دود می‌کنند.

شادی.

بسکه‌بسک biska bisk : خوشرویی، بشاشت.

بغه biqa : برای ترساندن بچه از دست زدن به چیز

برنده یا آتش به کار می‌رود.

بسمار bismâr : میخ.

بسماره bismâra : کژدمه - زخم و ورمی که در بیخ

بغهبغ biqabiq : گرفتگی زبان - گرفتن زبان هنگام

ناخن پیدا می‌شود و بسیار دردناک است.

حرف زدن.

بسه bise : پسته.

بفروش bifroš : فروشنده.

بسیلاک bisilâk : زمین ریگ‌زار (ک).

بف biv : برای ترساندن بچه به کار می‌رود. زنبور زرد

بسیئن bisên : خریدار. ستانده. کسی که چیزی از

(ک).

- بشار** bivâr : خودخواهی، محل عبور، گذرگاه، خودبینی (ک).
- بکیانؤ** bikyâno : بفرستد (ک).
- بکیل** bikêl : برزگر، کشاورز.
- بکیلگه** bikêlga : کشتزار، کشتگاه.
- بگار** bigâr : راه، گذرگاه. راه آب، مجرای آب.
- بگاردن** bigârdin : گذراندن، کسی یا چیزی را از جایی عبور دادن. جا به جا کردن. جا گذاشتن، فرو گذاشتن.
- بگاره** bigâra : گذرگاه. محل عبور. فرصت، مجال.
- بگاره دان** bigâra dân : گذردادن. فرصت دادن، مجال دادن.
- بگرای بگر** bigrây bigir : بگیر و ببند، بگیر بگیر.
- بگر بگر** bigir bigir : غوغا، هنگامه.
- بگردگ** bigirdig : گذشته، رفته، پیشین.
- بگردن** bigirdin : گذشتن، عبور کردن.
- بگره** bigra : چنین پندار، فرض کن. بگیر.
- بگره وبه رده** bigra u barda : بگیر و رها کن. غوغا، هنگامه.
- بگس** bigis : وجب (دل).
- بگلو** bigilo : بام غلطان (ل).
- بگه ز** bigar : جهانگرد، ولگرد.
- بگه وده** bigawda : قوی، زورمند.
- بگیر** bigêr : مدیر، اداره کننده، گرداننده. نمودار - کسی که کارش درست کردن نمودار است.
- بگیران** bigîrân : گذاشت، جا گذاشت. فراموش کرد.
- بگیرانن** bigîrânin : گذراندن.
- بگیر بگیر** bigîr bigîr : بگیر بگیر، توقیف و بازداشت عده ای از مردم.
- بشار** bivâr : خودخواهی، محل عبور، گذرگاه، خودبینی (ک).
- بداشتن** bivâştin : شکستن عهد و پیمان. گذاختن، آب کردن (ک).
- بفر** bivir : تبر، تور (ک).
- بفه** biva : برای ترساندن بچه ها به کار می رود. خطر.
- بفه بف** bivabiv : لرزیدن از سرما.
- بفه شاندن** bivašândin : گذاختن، آب کردن (ک).
- بفه شین** bivašîn : گذاختن، گذاخته شدن (ک).
- بفی نه فینه یی** bivênâvînaîy : ضرورت، حاجت، نیاز (ک).
- بقلیقوک** biqlîqok : حباب روی آب، آب سواران (ک).
- بقورس** biqurs : بارکردنی، قابل حمل (ک).
- بقه بق** bî'abîq : گرفتگی زبان.
- بقی نفی** biqênivê : باید چنین باشد (ک).
- بکار** bikâr : کاری، کننده کاری.
- بکر** bikir : کننده کاری.
- بکز** bikir : خریدار، مشتری.
- بکرد** bikird : پرکار، فعال.
- بکس** bikis : وجب (ل).
- بکلیقوک** biklîqok : حباب روی آب (ک).
- بکوت** bikut : کوبنده، زننده، ضارب.
- بکورس** bikors : بارکردنی، قابل حمل (ک).
- بکوژ** bikuž : کشته. قاتل، خونی. شجاع، دلیر.
- بکه رب** bikaŗb : سهمگین، ترسناک، ترس دار (ک).
- بکه رو** bikaro : بکند (گ).

بگیرۆ bigîro : بگيرد (ک).

بگیرۆ bigêrî : نەمەمالی، شغل، نەمەمال.

بگیرۆ bigêlo : بگردد.

بِل bil : لە، نەرم شەو، گەندیدە و پوشیدە شەو. بە جز،

جز، بە غیر. میوێ زیاد. میوێ رسیدە.

بلا bilâ-bilâ : بگزار (ک).

بلا تە bilâta : آغاز رسیدن میوہ (ک).

بلا ف bilâv : ولاو، پراکنده (ک).

بلاووک bilâlûk : آلباو.

بلاووکە کێفیلە bilâlûka kêfîla : آلوێ کوهی،

کوهج.

بلام bilâm : ولی، امّا.

بلامک bilâmik : دەان بند - تسمه‌های به هم پیوسته

مشبک که دهان بره و بزغاله را بدان بندند تا دیگر

از پستان مادر شیر نمکند.

بلاو bilâw : ولاو، پراکنده، پخش. تنک، گشاده.

بلاو bilâw : حلقة دهنة لگام اسب. مویه گر.

بلاو بوونهو bilâw bûnawa : پراکنده شدن.

بلاو کراوهو bilâm kirâwawa : پخش شده،

پراکنده شده.

بلاو کردن bilâw kirdin : پراکنده کردن، پخش

کردن. افشاندن، پاشیدن.

بلاو کردنهو bilâw kirdinawa : پراکنده کردن،

پخش کردن.

بلاو bilâwa : پراکندگی، جدایی.

بلاو پی کردن bilâwa pêkirdin : مردم را از جایی

متفرق کردن.

بلاو کردن bilâwa kirdin : پراکنده شدن، از

یدیگر جدا شدن.

بلاو لی کردن bilâwa lêkirdin : پخش و پلا شدن

و پراکنده گشتن چند چیز از هم.

بلاو بوون bilâwa bûn : پراکنده شدن. فاش

شدن.

بلاو و کردن bilâwaw kirdin : پراکنده کردن،

فاش کردن. گستردن.

بلاوی bilâwî : پراکندگی.

بل باریک bil bârîk : لاغر و باریک (ل).

بلبیشو bilbişew : آشوب.

بلبال bilbâl : سبزی (ک).

بلبل bilbil : بلبل، هزارستان.

بلبلە bilbila : یاوه گو (ک).

بِل بوون bil bûn : لە شدن. گندیدن. رسیدن میوہ.

بِلتە bilta : صدای افتادن سنگ یا چیز دیگر به میان

آب و چیزهای آبکی.

بِلتە بِلت bilta bilt : صدای پشت سر هم چیزی که

توی آب بیفتد.

بلج bilj : آلوێ کوهی، کوهج (گ).

بلج bilç : کوهج، آلوێ کوهی، زعرور (گ).

بلچه زەرده bilça zarda : کوهج زرد.

بلچه سووره bilça sûra : کوهج سرخ.

بَلجی bilçî : میوێ درخت بادام کوهی.

بَلح bilh : چیز بی سود. پست. تنبل. بداخلاق. گیج.

نادان.

بَلحانه bilhâna : مانند تنبل. بسان آدم بداخلاق و

پست.

بَلحی bilhî : تنبلی. پستی و بداخلاقی.

بلحیتی bilhêti: تنبلی، پستی و بدخلقی.

بلخ bilx: تقاله.

بلخاخ bilxâx: داد و فریاد، غوغا (ک).

بلسک bilisk: میله میانین آسیاب.

بلفیره bilfira: پرنده‌ای است کوچک، پرهایش کبود

و نوک تیز است.

بلق bilq: حباب روی آب، تبخال، تاول.

بلقائو bilqâw: لجن‌زار، حباب روی آب.

بلقاندن bilqândin: جوشیدن.

بلق‌دان bilqdân: پیدا شدن حباب روی چیز شل و

آبکی.

بلقه bilqa: غلغل آب.

بلقه بلق bilqa bilq: صدای پشت سر هم جوشیدن

آب.

بلقه‌دهره bilqa dera: یک نوع مارمولک است.

بلقه‌ه‌لدان bilq halqdân: پیدا شدن حباب روی

چیز آبکی.

بلمه‌بلم bilma bilm: غرولند، صدای آهسته.

بلن biln: بلند، مرتفع.

بلنایی bilnâiy: بلندی، ارتفاع.

بلند bilind-bilind: بلند، دراز - پهلوی: بولند

bûland افراشته، مرتفع، برافراشته.

بلندهای bilindâhî: بلندی، درازی، ارتفاع.

بلندایی bilindâiy: بلندی، ارتفاع.

بلند بوون bilind bûn: بلند شدن، بالا رفتن.

بلند بوونه‌وه bilind bûnawa: بلند شدن، صعود،

بالا رفتن، بالیدن.

بلندتر bilndtir: بلندتر.

بلندترین bilindtirîn: بلندترین.

بلندکراو bilind kiraw: بلند شده، بالا برده شده.

بلند کردن bilind kirdin: بلند کردن، براداشتن

چیزی و بالا بردن، برافراشتن بنا و غیره. راست

کردن قد و قامت، دزدیدن، آماده کردن دختر یا

زنی برای مباشرت با او.

بلند کرده‌وه bilind kirdinawa: بلند کردن.

بلنده‌وه بوون bilindawa bûn: بلند شدن.

بلندی bilindî: بلندی - پهلوی: بولندیه bûlandîh.

بلنه‌وبوون bilinaw bûn: بلند شدن.

بلنه وکردن bilinaw kirdin: بلند کردن.

بلنی bilinî: بلندی.

بلو bilo: تارتک، عنکبوت (ک).

بلودان bilo dân: جوشیدن آب و هر مایع دیگر که

از هر طرف حباب روی آن ظاهر شود.

بلورفان bilorvân: نی‌زن، نای زن (ک).

بلوسک bilosk: میله وسط آسیاب.

بلوق biloq: تاول، تبخال.

بلوق کردن biloq kirdin: تاول کردن، تاول زدن.

بلومه biluma: پوزبند، دهان بند که با آن پوزه بره را

می‌بندند تا از شیر مادر نمکد (ک).

بلوچه bilûça: کاسه کوچکی است برای گرفتن مزد

آسیاب.

بلوور bilûr: بلور. شیشه چراغ.

بلوورفرۆش bilûr firoş: بلور فروش. فروشنده

ظروف بلورین.

بلوورفرۆشی bilûr firoşî: بلور فروشی، شغل

بلور فروشی.

بلورناس bilûr nâs : بلورشناس.

بلورناسی bilûr nâsi : بلورشناسی، فن شناسایی بلور.

بلووری bilûri : منسوب به بلور. یک نوع بافتی است.

بلوورین bilûrin : بلورین (گ).

بلووسک bilûsk : میله آهنی وسط آسیاب.

بلووک bilûk : بلوک - ناحیه‌ای که دارای چند روستا است. دسته‌ای از مردم، گروهی از مردم.

بلویر bilwêr : نی، نای. لوله چوبی و میان تهی است که در میان گهواره کودک و نوزاد می‌گذارند تا ادرارش از آن بیرون بریزد.

بلویربه‌زین bilwêr bazên : بزین بهادر، شجاع. پرچانه. لوله چوبی که در میان گهواره کودک می‌گذارند تا پیشابش از آن بیرون رود.

بلویرپچ bilwêr pêç : کهنه‌ای که به لبه لوله چوبی گهواره پیچند.

بلویرپچک bilwêr pêçik : بلویرپچ.

بلویرژه bilwêr žan : نی‌زن، نای زن.

بلویرلیدان bilwêr lédân : نی‌زدن.

بلوین bilwîn : لوله چوبی که در میان گهواره می‌نهند تا ادرار کودک از آن بیرون بریزد.

بله bila : قطعه چوب‌هایی که برای سوزندان جمع می‌کنند (ل).

بله‌بل bila bil : زبان درازی.

بله‌بل کردن bila bil kirdin : زبان درازی کردن.

بله‌خش bilaxš : گوهر، گهر (ک).

بله‌ربه‌زین bilâr bazên : بزین بهادر، دلیر. پرچانه.

بله‌زنده‌ر bilazandar : نابسامان، نامنظم (ک).

بله‌کناچی bila kinâçê : مرد زن خوی.

بله‌گاز bilagâz : فقیر، تهیدست.

بله‌ماج bilamâj : کاجی.

بله‌مرک bilamirk : آرنج، آرنج (ک).

بله‌نگاز bilangâz : در بدر، فقیر، بینوا.

بله‌ور bilawr : شیشه چراغ.

بله‌وهز bilawaz : ستمکار، ستمگر. مستبد، خودسر.

بله‌وس، پرهوس. کسل، سست.

بله‌وه‌س bilhawas : بله‌وس.

بلّی bilê : بگو.

بلیز bilîz : زبانه، شعله آتش (ل).

بلیزه bilêza : زبانه، شعله آتش (ل).

بلیزه‌دان bilêza dâ : زبانه کشیدن.

بلیسه bilêsa : زبانه، شعله.

بلیسه‌بلیس bilêsa bilêš : پشت سر هم زبانه کشیدن آتش.

بلیسه‌دان bilêsa dâ : زبانه کشیدن آتش.

بلیسه‌دهر bilêsa dar : شعله‌ور، آتش زبانه کشنده.

بلیسین bilîsîn : ترسیدن (ک).

بلیک bilêk : دمه - باد شدید همراه با برف (ک).

بلیند bilînd : بلند.

بلیندایی bilîndâyî : بلندی.

بلینه‌یژ bilêna bêž : بلندگو، میکروفون.

بلیت bilît : بلیت (billet).

بلیمانه bilîmâna-bilîmâna : لخته‌های خون که در

هنگام زایمان خارج می‌شود.

بلیمهت bilîmat : نابغه. سهمگین، ترسناک.



خنده دار، مسخره.	و پایه دیوار.
بَلّی وِ وابی bilêy wâ bê: گویی چنین باشد.	بناغه هه لّبه بستن binâqa halbastin: پایه گذاردن، پی ریزی کردن.
بم bim: چاق، فربه.	بناقاqa binâqâqâ: حلقوم - مجرای غذا بین دهان و معده.
بمارکی bimârki: نوعی دمل چرکی است (ل).	بناقاqa binâqâqa: نای، حلقوم.
بمانو bimâno: بماند (گ).	بنافّی binâvê: نزاع، ستیز. کشتی (ک).
بمرم بژی bimrim biži: گل لؤلؤ.	بناگوھ binâ guh: بیخ گوش، بنا گوش (ک).
بم کردن bim kirdin: خود را بزرگ پنداشتن، بزرگی فروختن به دیگران.	بناگوئ binâ gwê: بن گوش، بیخ گوش.
بن bin: بن، بیخ - آوستایی: بونه buûna. ته، پایین، زیر. بکارت، دوشیزگی.	بناگوئچکه binâ gwêçka: بنا گوش، بیخ گوش.
بنّاگر bin âgir: فروزینه - چیزی که با آن آتش روشن کنند مانند خار و خاشاک. خمیری است می اندازند زیر آتش تا برشته شود.	بنانگوئ binân gwê: بن گوش، بنا گوش.
بنّاگری bin âgirî: بنّاگر.	بنانی binânî: ژرفا، عمق (ک).
بناچه binâça: پایه، پی، بنیاد. نژاد. دودمان.	بناو binâw: زبان گنجشک، درخت اهر.
بناخه binâxa: پایه، بنیاد، شالوده. اساس هر کاری.	بناوان binâwân: بسندآب، بسنداب. کدبانو.
بناخه دانان binâxa dânân: پایه گذاردن، بنیاد گذاشتن.	بناوان هه لّبه بستن binâwân halbastin: بستن، سد بستن.
بناخه دانه ر binâxa dânar: پایه گذار، بنیادگذار.	بناووار binâwwâr: ریسمانی که با آن مشک آب را به پشت می بندند (ل).
بنار binâr: جاده و راه سر بالا (ل). دامنه کوه.	بناوه binâwa: یک نوع رستنی برگ پهن است.
بناری binârî: راه سر بالا (ل).	بناوچ binâwaç: نام درختی است که برگ های آن در طب به کار می رود.
بناشت binâšt: گله، شکوه، شکایت (گ).	بناوی binâwî: درخت زبان گنجشک.
بناغه binâqa: پایه، پی، بنیاد.	بن باخه l bin bâxa: زیر بغل.
بناغه دانان binâqa dânân: پایه گذاردن، پی ریزی کردن.	بنبار bin bâr: تملیت، سربار - بار کوچکی که بر پشت الاغ یا استر بگذارند و بر آن سوار شوند.
بناغه دانه وه binâqa dânawa: پی کنند. کنندن پایه دیوار.	منت.
بناغه هه لّکه ندن binâqa halkandin: کندن بنیاد	بنباری bin bârî: منت.

بن بال bin bâl : زیر بال. زیر بغل.

بن پیچ bin pêç : سقف، آشکوب.

بن بر bin bir : ریشه کن، قلع.

بن پیل bin pîl : زیر بغل.

بن بر بوون bin bir bûn : ریشه کن ساختن، از بیخ

بن تاتی bin tâti : نوعی انگور است (ک).

برکندن.

بن تار bintâr : سراغ (ک).

بن بر کردن bin bir kirdin : ریشه کن کردن، به

بن تارو bin tâw : نهال، رستاک. قسمت پایین تنه

درخت. شاخه تازه که از بیخ درخت رویده باشد.

پایان رساندن کاری.

بن بزوو bin bizû : زیر دم الاغ.

بن تیل bin til : سنگ کوچک که زیر سنگ بزرگ

گذارند.

بن بزئو bin bizêw : صدای گیرای ترانه و آواز که

بن ته ک bin tak : پهلوی، کنار.

انسان را به حرکت و جنبش در می آورد.

بن تیان bin tiyân : ته دیگ.

بن بنه وه binbinawa : زیر زیرین، پایین ترین.

بن تیک bin tîk : نوعی دوختن را گویند.

بن به ردو و گ bin bardûg : گیاهی است

کوهستانی.

بنج binj : ریشه. شاخه.

بنجار binjâr : سبزی.

بن به رده قی bin bardaqî : گیاهی است مانند

ریواس.

بنجامه binjâma : حیلہ گر، فریکار (ک).

بن بیژنگ bin bêzing : دانه های ریز که هنگام

بنج به ست binj bast : ریشه سبز شده.

بنج به ست کردن binj bast kirdin : سبز شدن

غریبیل کردن از سوراخ های آن می ریزد.

ریشه گیاه. جابه جا کردن کاری.

به ن پاپو و شه ban pâpûšan : بند شلوار (ل).

بنج دا کوتان binj dâkutân : ریشه انداختن. انجام

یافتن. جابه جا شدن کاری. زیاد ماندن شخص در

خانه کسی به عنوان مهمانی.

بن پژان bin pižân : از بین رفتن بکارت دختری به

بنجک binjik : بوته - رستنی که بسیار بلند نشود و به

زمین نزدیک باشد.

بن پژاندن bin pižândin : ازاله بکارت کردن.

بن پژانین ban pižânin : بکارت گرفتن، ازاله

بکارت کردن.

بنج و بناوان binj u binâwân : بنیاد و اصل کاری.

بن پشک ban pişk : دختری که در هنگام کودکی

بن جو و چکه bin jûçka : بیخ دم حیوانات دمدار.

او را با پسری همسن و سال خود نامزد کرده

باشند.

بن جو گه bin joga : ته جوب.

بن په رگ bin parg : نخ بند گیوه.

بن جو ری bin jorî : جستجو، کاوش.

بن په ل bin pal : برگ های تپاه شده تنباکو.

بن جوو bin jû : یهودی نژاد. غره، بیخ دم.

- بنجووری** bin jûrî : جستجو، تفحص.
- بنجی** binjî : ریشه‌ای، اصلی.
- بنچاق** binçâx : بنچاق، سند کهنه و قدیمی، قباله.
- بنچال** bin çâl : تهنشین گندم ذخیره شده انبار و چاله که احتیاج به پاک کردن دارد.
- بنچک** binçik : بوته، رُستنی.
- بنچغ** binçiq : پهلو، کنار.
- بن چل** bin çil : رستاک، شاخه تازه که از بیخ درخت روییده باشد.
- بنچین** binçîn : رگ و دمار، بنیاد، شالوده.
- بنچینه** binçîna : اساس، بنیاد، شالوده.
- بنچینه‌یی** binçînaîy : اساسی، بنیادی.
- بن خان** bin xân : واپسین اطاق خانه.
- بن خه‌رمان** bin xarmân : دانه‌های باقیمانده از خرمن که به زمین چسبیده باشد. تهنشین خرمن.
- بن دار** bindâr : نماینده، خاندان، دوشیزه، رستارک.
- بنداروک** bindârok : سیر و گردش.
- بن داری** bindârî : نمایندگی، بکارت، دوشیزگی.
- بن دانه‌وه** bin dâna : کندن و بیرون آوردن بوته‌ای یا نهالی با ریشه‌اش.
- بندرخه** bindirxa : هفته ششم زمستان طبق گاهشماری کردی.
- بن دروو** bin dirû : نوعی دوخت و دوز است. نوعی درو کردن است که گندم را از بیخ می‌کنند تا کاهش زیاد باشد.
- بن دوک** bin dok : دوک ریس - آلت چوبی خنریسی که نخ روی آن پیچیده می‌شود.
- بن ده‌رگه** bin darga : دهلیز، دالان.
- بن ده‌س** bin das : لر، زیر بغل. زیر دست. خدمتکار، خادم.
- بن ده‌ست** bin dast : زیر بغل. زیر دست. خدمتکار، نوکر.
- بن ده‌ستی** bin dastî : خدمت، نوکری.
- بن دیان** bin diyân : مسیحی نژاد. نام یکی از طوایف کرد است. بیخ دندان.
- بنر** binîr : مصدر (ک).
- بن رڊښ** bin rîdên : بیخ ریش، ته ریش.
- بن رڊښ هه‌لدانه‌وه** bin rîdên halđânawa : ریش تراشیدن، تراشیدن ریش تا ته.
- بن رڙان** bin rîžân : از بین رفتن بکارت دختری به علت سقوط از جایی بلند.
- بنرڙخ** binrax : دوشک، توشک (ک).
- بن رڙسمه** bin rêsma : چوب پشت در.
- بنرژیل** binžîl : بنجل، کالای پست و بی‌مشتري. دانه‌های درشت که ته غربال می‌ماند.
- بنسی** binsî : فقیر، تهیدست (ک).
- بن قول** bin qol : زیر بغل پیراهن زنان.
- بن قولنخ** bin qultix : بغل دست.
- بنک** bink : پایین، زیرین. بن، بیخ. ته سیگار.
- بنک دار** bink dâr : بنکدار، عمده‌فروش. کاسه بندار، کاسه ظرف زیردار، وکیل، نماینده.
- بن کر** bin kir : ته دیگ.
- بن کلیشه** bin kilîša : زیر بغل. بغل دست.
- بن کوژشک** bin košk : زیرزمینی.
- بن کول** bin kul : ته مانده آش.
- بنکول** binkol : ته خالی، میان تهی.

- بنکول کردن** binkol kirdin : میان تهی کردن، ته خالی کردن. توطئه کردن علیه کسی.
- بنکه** binka : مقرر، قرارگاه. بنگاه، جای داد و ستد.
- بنکه جفاره** binka jiqâra : ته سیگار.
- بنکه ش** binkaš : بغل دست. زیر بغل.
- بنکه شی** binkaši : بندکشی ساختمان.
- بن که لیشه** bin kalîša : ته درون، ته دل.
- بن که ن** bin kan : ته خالی، میان تهی.
- بن که ند** bin kand : میان تهی.
- بن که ند بوون** bin kand bûn : میان تهی شدن.
- بن که ند کردن** bin kand kirdin : میان تهی کردن
- ته چیزی. توطئه کردن.
- بنکه نگل** bin kangil : زیر بغل.
- بن که وش** bin kawš : زیر بغل.
- بن گرتن** bin girtin : چنگ در زدن به چیزی.
- بن گرتی** bin girti : مقیم، کسی که در جایی اقامت دارد.
- بنگس** bingis : وجب، وژه، به دست.
- بنگست** bingist : وجب، وژه.
- بنگوزله** bin guzala : بیخ گیاه گل گاوزبان.
- بنگوس** bingus-bingos : وجب، به دست.
- بنگوست** bingust : وجب.
- بن گوزروان** bin gozirwân : بیخ علفی است خوردنی که در کردی آن را (مه نی manê) هم می گویند.
- بن گوزله** bin gozala : بیخ علفی است خوردنی.
- بیخ و ته کوزه.
- بنگوس** bingos : وجب.
- بنگول** bingul : نام یک نوع رستنی است.
- بنگووف** bingûv : آغل (ک).
- بن گویچه** bin gwêčka : بنا گوش.
- بنگه** binga : اساس، پایه، بنیان. مفصل، بند.
- بنگه هین** bingahîn : قرارگاه، مقرر.
- بنگه ی ته نگوس** bingay angus : بند انگشت.
- بنگه ی شاخ** bingay šax : بند شاخ، برجستگی شاخ حیوان.
- بنگه ی ناخوون** bingay nâxûn : بند سر انگشت، بند ناخن.
- بنگه ی ناوگین** bingay nâwgîn : بند میانین انگشت.
- بنگه یی** bingaîy : اساسی، آن چه به اساس و پی پیوسته است.
- بنگیری** bingîrî : جستجو. ظن، گمان.
- بنگیس** bingîs : وجب.
- بن لئ** bin liq : ستاک، شاخه نورسته.
- بن لیچ دان** binlîçdân : پنهان کردن، نهان داشتن، اخفاء.
- بن و بناوان** bin u binâwân : اصل و اساس.
- بن وشکه** bin wiška : بیماری است که ریشه خیار و خربزه و هندوانه را خشک می کند.
- بنوک** binok : یک نوع گیاه دارویی است. پرزهای نرم و لطیف پشم که پس از شانه کردن آن ته شانه می ماند.
- بنووس** binûs : نویسنده. قلم. خامه.
- بنووش** binouš : بنفش (لک).
- بنه** bina : بنه، بار و اسباب سفر. جفت (به معنی

- زمین). مال، دارایی. پی، بنیاد، اساس. مایملک از ملک و خانه. کمینگاه شکارچی.
- بنه بان** binabân: انتها. جای دور.
- بنه بر** binabir: قطعی، پایان و آخر چیزی. ریشه کن، هر چیزی که آن را از بیخ پرکنده باشند.
- بنه بریون** binabir bûn: قطعی شدن، انتهای چیزی.
- بنه بر کردن** binabir kirdin: ریشه کن کردن. به پایان رساندن کاری.
- بنه به نگه** bina banga: سدی که در پیش آب بندند.
- بنه بیت** bina pît: ته نشین خرمن. سرمایه، دستمایه.
- بنه تا** binatâ: نهایت، پایان.
- بنه تار** binatâr: بنیاد، بنیان. سربالا، سرابالا.
- بنه تو** binato: بذری که برای بذرافشانی سال دیگر نگه می دارند.
- بنه توّم** binatom: بذری که برزگر برای بذرافشانی سال دیگر نگه می دارد. تخمه، اصل، نژاد.
- بنه توّمه** bina toma: بذر، تخم، دانه.
- بنه توو** bina tû: بذر، تخم.
- بنه جوو** bina jû: یهودی نژاد.
- بنه جووت** bina jût: بذری که کشاورز برای بذرافشانی سال آینده نگاه می دارد.
- بنه چل** bina çî: شاخه نورسته، رگ.
- بنه چه** bina ça: نژاد، نسل، دودمان.
- بنه چه که** binaçaka: نژاد، دودمان.
- بنه خل** bina xil: زیر بغل.
- بنه دار** bina dâr: بن درخت، بیخ درخت. خانه دار،
- زن خانه دار. نماینده.
- بنه رّت** binaṛat: بنیاد، پی، شالوده. ریشه درخت. اصل هر چیزی.
- بنه فش** binafš: بنفشه (ک). بنفش.
- بنه فشی** binafšî: بنفش، کبود رنگ (ک).
- بنه فشی کرن** binafšî kirin: بنفش کردن، کبود کردن (ک).
- بنه کدار** binakdâr: خرگاه، خیمه بزرگ. بنکدار، عمده فروش. وکیل، نماینده.
- بنه کردن** bina kirdin: چیزی را برای سرقت معین کردن.
- بنه که ش** bina kaš: زیر بغل.
- بنه گا** binagâ: جای بار و بنه سفر. منزل، سرای. بیلاق.
- بنه گرتوو** bina girtû: مقیم، ثابت و پا برجاست. بنیادگذار.
- بنه گل** bina gil: زیر بغل.
- بنه گوگم** bina gogam: بیخ بوته ای است که آن را می سوزانند. آدم کوتولو، نمودار آدم قد کوتاه است.
- بنه گه** binaga: منزل، سرای. جای بار و بنه سفر. بیلاق.
- بنه مال** bina mâl: خاندان، دودمان.
- بنه ماله** bina mâla: خاندان، خانواده.
- بنه میو** bina mêw: رز، درخت انگور.
- بنه نگل** binangil: زیر بغل.
- بنه وا** binawâ: دامنه کوه. بیخ دم. سد، بنداب. بنیاد، اساس.

**بنه‌وان** binawân: کدبانو، نگاهدارندهٔ اسباب خانه.

**بنیسی** binêsi: باریک، لاغر. بیماری سل.

اساس، بنیاد، متشاء، محل پیدایش.

**بنیشت** binêšt: سقز، کندرک.

**بنه‌وانه** binawâna: زنی که نگاهدارندهٔ بنه و خانه

**بنیشت خوش کردن** binêšt xoš kirdin:

باشد.

جوشاندن و پالودن صمغ سقز. جویدن و نرم کردن

سقز.

**بنه و بارخانه** bina u bârxâna: بار و اسباب و

رخوت خانه. بار و اسباب سفر.

**بنیشته تال** binêšta tâl: سقز خام که طعم آن تلخ

است.

**بنه‌وش** binawaš: بنفش (لک). بنفشه.

**بنیله** binîla: انداختن ساق خوشه‌های گندم و جو به

**بنه‌وشان** binawšân: ثمر درخت. بنه.

زیر پا. گاو در هنگام خرمن‌کوبی.

**بنه‌وشه** binawša: بنفشه. یک نوع پارچهٔ ابریشمی.

**بنیوان** binîwân: نگاهدارنده و محافظ خانه و لوازم

**بنه‌وشه‌یی** binawšaiy: به رنگ بنفش.

آن.

**بنه‌وشی** binawšî: بنفش.

**بنیه‌ر** binyar: بگذار (گ).

**بنه‌وشیله** binawšîla: ثمر درخت ون که به نام

**بو** bu: بام، بان، بام خانه (ل).

درخت زبان گنجشک هم خوانده می‌شود.

**بو** bo: چرا، برای چه؟. برای، از برای. بو، بوی.

**بن‌ه‌نگل** bin hangil: زیر بغل.

جوی آب. آوستایی: بئوده baoda.

**بنی** binî: طولیله (ک).

**بواج** biwâç: بگو (گ).

**بنیات** binyât: بنیاد، شالوده. گوهر، اصل، نژاد.

**بوار** biwâr: بهار (ک). آبخذر، محل عبور آب.

**بنیات‌نان** binyât nân: بنیاد نهادن، تأسیس.

**بواردان** biwâr dâ: عبور دادن، جایی از رودخانه

**بنیاد** binyâd: بنیاد، اصل.

که مناسب برای عبور باشد.

**بنیادکار** binyâd kâr: بنیان‌گذار، مؤسس. بنیادگار،

**بواردن** biwârdin: فرو گذاشتن، به جا گذاشتن

بنا.

چیزی و اهمیت ندادن به آن.

**بنیاد کردن** binyâd kirdin: بنیاد کردن، تأسیس.

**بواره** biwâra: فرصت، مجال، وقت مناسب برای

**بنیادهم** binyâdam: بنی آدم، آدمیزاد.

کاری.

**بنیادی** binyâdi: اساسی - آن‌چه به اساس و پی بنیاد

**بو‌اژو** biwâžo: بد بو، بویناک (ک). بوزده. آلوده،

پیوسته است. بنیادی، اصل.

کشیف.

**بنیان** binyân: بنیاد.

**بو‌اژوو** biwâžû: پس ماندهٔ خوراک چهارپایان.

**بنیچه** binîça: نژاد. بنیچه، خراج.

**بوان** biwân: بخوان (گ).

**بنیسک** binîsk-binêsk: ته‌ماندهٔ صابون از شستشو.

**بو‌با** bobâ: بو گرفته - مانند بو گرفتن روغن.

**بنیسکه** binîska-binêska: بازماندهٔ صابون.

**بۆبابوون** bobâ bûn : بوگرفتن - بدبو شدن.

**بۆبردن** bo birdin : بو بردن، استشمام کردن -

احساس کردن.

**بۆبژه** bobîra : دارویی است که برای از بین بردن بوی بد دهن به کودک می دهند.

**بۆبژاردن** bo bižârdin : تاوان دادن؛ کیفر.

**بۆبلات** boblât : بلاء، آفت، آسیب (ک).

**بۆبلات دین** boblât dîn : آسیب دیدن، دچار صدمه شدن (ک).

**بۆبه رامه** bo barâma : بوی خوش روان، بوی معطری که به اطراف پخش شده باشد.

**بۆبه روونکاری** bo barûnkârî : به حضور، به پیشگاه.

**بۆبه ره ودان** bo barawdân : بوی بد راه انداختن. باد رها کردن.

**بۆپرووز** bo pirûz : خنجیر، بوی پشم و موی سوخته.

**بوت** but : بت، صنم، معشوق، دلبر.

**بۆت** bot : بندی که در پیش آب بندند. چوب میان تهی (ک).

**بۆت بۆت** bot bot : نام پرندهای است.

**بوت په رست** but parist : بت پرست.

**بوت په رستی** but paristî : بت پرستی.

**بوتته** butta : بوته، بته - مانند بته کاهو و غیره (ل).

**بوتخانه** butxâna : بتخانه، بتکده.

**بوتری** butrî : بطری - مأخوذ از کلمه انگلیسی Bottle.

**بۆت کران** bot kirân : کندن (ک).

**بوتوم** butum : تخم، بذر - بذری که در زمین افشانده می شود (ل).

**بۆته** bota : بوته - ظرف کوچکی است که در آن طلا و نقره را ذوب کنند. بته، گیاهی که بسیار بلند نشود و به زمین نزدیک باشد.

**بۆته گه** botaga : بوی بد، بوی گندی که از بدن بزرگ به مشام می رسد.

**بۆتیمار** botîmâr : بوتیمار، مرغ غم خورک.

**بۆجی** bojî : توله سگ (ک).

**بۆچ** boç : چرا، برای چه؟

**بۆچال** boçâl : ناه، بوی نم - بویی که از گودال ها و زیرمین ها بر دماغ بخورد. بویی که از گندم و جو چاه های نمناک و مرطوب بیاید.

**بۆچان** boçân : کوچولو، بسیار کوچک.

**بۆچرووک** boçîrûk-boçîrûk : بوی چربی و روغنی که سوخته باشد. بوی ادرار.

**بوچک** buçik : کوچک.

**بوچک** boçk : توله سگ کوتاه دم. ثروت، مال، دارایی. الکاء، ملک، قسمتی از ایالت.

**بوچکتر** buçiktir : کوچکتر.

**بوچکتیرین** buçiktirîn : کوچکترین.

**بوچکه** buçka : کوچک، کلک، انگشت، دم، دنب. **بوچکه لانه** buçkalâna : کوچولو.

**بوچکه و بوون** buçkaw bûn : کوچک شدن.

**بۆچووم** boçûm : خط، نوشته (ک).

**بۆچوون** boçûn : به سوی کسی یا چیزی رفتن. باریک بینی کردن، تدقیق، تحقیق.

**بۆچه** boça : چرا، برای چه؟

بوچه ک : boçak : بوی چربی و روغن سوخته.

بوچه ک و هووژ : boçak u hûr : بوی چربی و روغن سوخته توأم با دود و بخار.

بوچه که وژ : boçaka wuṛ : بوی سوختن روغن و چربی.

بوچه که وهژ : boçaka war : بوی چربی و روغن سوخته همراه با دود غلیظ.

بوچی : boçî : چرا، برای چه؟

بوحتیان : buhtiyân : بهتان، افتراء.

بوحتشت : bihişt : بهشت (ک).

بوخار : buxâr : بخار.

بوخاری : buxârî : بخاری.

بوخاو : boxâw : بوی شیر نجوشیده و گوشت خام و غیره.

بوخت : buxt : بهتان، تهمت (ل).

بوختان : buxtân : بهتان.

بوختان پی کردن : buxtân pê kirdin : تهمت زدن، به دروغ نسبت خیانت یا عمل بد به کسی دادن.

بوختان کردن : buxtân kirdin : بهتان گفتن.

بوخت رخته : buxt rixta : تهمت زدن، بهتان کردن (ل).

بوختک : boxtik : ناودان (ک).

بوختوم : buxtum : بهتان، تهمت (لک).

بوختیان : buhtiyân : بهتان.

بوخچه : buxça : بغچه، بوغچه.

بوخچه تیکنان : buxça têknân : پیچیدن لباس توی بغچه.

بوخچه به گهردانه : buxça ba gardâna : نوعی

بازی کودگانه است.

بوخچه گهردانی : buxça gardânê : بوخچه به گهردانه.

بوخچه ی نه کراوه : buxçay nakrâwa : نمودار پسری است که هنوز زن نگرفته باشد.

بوخورد : buxurd : بخور.

بوخوردان : buxurdân : بخوردان - ظرفی که در آن بخور دود کنند.

بوخوز : buxuz : گاوی که موقع شخم زدن می خوابد.

بوخوشکه : boxoška : گیاه معطری است دارای گل های زرد (گ).

بوخوور : buxûr : بخور (ل).

بوخوورده به : buxûr daya : بخور دادن.

بوخوی : boxoîy : مرضی است که چشم را عارض می شود و موجب خارش پرده آن می گردد.

بودار : bo dâr : بودار، چیزی که دارای بو باشد.

بودان : bo dâna : بو دادن، حرارت دادن و تافتن دانه. از قبیل تخمه و ذرت در تابه های آهنی.

بودانه وه : bo dânawa : پخش شدن بوی خوب یا بد.

بودژ : bo diṛ : بوی بد.

بودراو : bo dirâw : بو داده، دانه تافته شده، دانه برشته شده.

بودرژ : bo diṛin : بوی بد چرک و کثافت لباس و بدن انسان. بوی عرق زیر بغل.

بودل : bodil : کودن، احمق.

بودلی : bodilî : کودنی، حماقت.

بودو و که ل : bodûkâl : بوی دود. چیزی که بوی دود



گرفته باشد.

**بوربور** bur bur : دسته دسته، گروه گروه (ل).

**بودینه** bodîna : پودینه، پونه.

**بورژوژین** borborên : مسابقه، بر یکدیگر پیشی

**بورژ** bur : مسابقه. بُرنده (ک). تخمین محصول گندم

گرفتن در دویدن و تاختن.

و جو و غیره قبل از درو. گروه، دسته (ل).

**بورای** borâiy : خاکستری، به رنگ خاکستری.

**بور** bor : خاکستری، کبود مایل به سرخی. پیش،

دبر، پیزی، مقعد.

ضمه. زمینی که یک سال کاشته نشده باشد.

**بورباو** borbaw : خاکستری مانند، شبیه رنگ کبود

خجل، شرمنده.

مایل به سرخی.

**بور** bor : جایی است خنک برای نگهداری میوه.

**بورچیل** borçil : رنگ سیاه مایل به خاکستری.

گوشمال، گوشمالی. بزرگ. شکست. گیاهی است

**بورچيله** borçila : رنگ سیاه مایل به کبود.

خودرو.

**بورچین** borçin : رنگ سیاه مایل به خاکستری.

**بورآ** burâ : لایق، شایسته. برنده (لک).

مرغابی ماده.

**بورژخواردن** bor xwârdin : شکست خوردن

**بوراق** burâq : گستاخ (ل).

درکنکاش.

**بوراقی** burâqî : گستاخی (ل).

**بوردار** bor dêr : ضمه دار، کلمه ای که حرکت ضمه

**بوراک** borâk : آب لزج که از دهان انسان یا حیوان

خارج شود. (ک).

داشته باشد.

**بورژدان** bor dêan : شکست دادن کسی در گفتگو و

**بوران** borân : بوران - سرمای سخت و باد شدید که

با برف و باران همراه باشد.

بازی.

**بورس** burisi : بریدن، قطع کردن (ل).

**بوراندک** borândik : منتقل، جابه جا شده (ک).

**بورساق** bursâq : گستاخ، جسور. نوعی شیرینی

**بوراندن** borândin : بانگ برآوردن گاو.

است (ل).

**بوراندن** borândin : گذراندن، کسی یا چیزی را از

جایی عبور دادن.

**بورساقی** bursâqî : گستاخی، جسارت (ل).

**بورانی** borânî : بورانی - خوراکی که از اسفناج و

بادنجان و تخم مرغ درست می کنند.

**بورغی** burqî : میخ فلزی که دنده های مارپیچی

دارد.

**بورانی بامجان** borânî bâmjân : بورانی بادنجان.

**بورقنه** boriqna : چیزی که کمی مایل به رنگ

خاکستری باشد.

**بوراو** borâw : خوراک رقیقی که با بلغور و روغن

درست می کنند.

**بورژکار** burkâr : پیمانکار، مقاطعه کار (ل).

**بورژکاری** burkârî : پیمانکاری (ل).

**بورگوش** burguş : فاصله کوتاه بین دو رگبار باران

(ل).

**بوربوونه وه** bor bûnawa : پیمانکاری (ل).

- بورمان** burmân : دانهٔ انار خشک شده. خاکستری.
- بورنه‌وی** burnawî : برنایی، جوانی (گ). **بوژی** boŕî : لوله. رنگ مایل به خاکستری. سرنا.
- بوژه** boŕa : صدای گاو. **بوژه** boŕa : اسب و مادیان و سگ خاکستری رنگ.
- بور** boŕa : زمینی که یکسال کاشته نشده باشد. صدای گاو و ماده گاو.
- بوربنار** boŕa binâr : دامنهٔ کوه خاکستری رنگ. جدال دو نفر دربارهٔ چیزی.
- بوژه‌بوژ** boŕa boŕ : صدای پشت سر هم گاو. **بوژه‌پنه** borapina : کلاغ.
- بوژه‌پیگ** boŕa piyâg : کسی که از خانوادهٔ خان و بیگ نباشد. آدم معمولی.
- بوژه‌پیاو** boŕa pyâw : بوژه‌پیگ.
- بوژه‌جژه** boŕa jîra : پرنده‌ای است از نوع گنجشک.
- بوژه‌خزم** boŕa xizm : خویشاوند دور.
- بوژه‌سوار** boŕa swâr : سواری که از خانوادهٔ خان و بیگ نباشد. سوار ناشناس.
- بوژه‌قانی** boŕaqânî : سبزی سرخ شده (گ).
- بوژه‌قنه** boŕaqina : رنگی که شبیه به رنگ کبود مایل به سرخی باشد.
- بوژه‌ک** boŕak : مرغابی خاکستری رنگ (لک).
- بوژانه** božâna : گیاهی است دارای برگ‌های ریز و ساقه‌های دراز و گل‌های بوررنگ که بوی تند دارد و آن را در میان لباس می‌گذارند که موریانه نخورد.
- بوژو** božo : بوزده - پسماندهٔ گیاه و علفی که بوزده باشد. بوزده.
- بوژو کردن** božo kirdin : بیزار کردن. بیزار.

- بوژه** boža: بوزده. بيزار.
- بوژه کردن** boža kirdin: بيزار کردن.
- بوس** bos: بوس، بوسه، ماچ (گ).
- بوسای** bosây: بوسیدن (گ).
- بوسار** bosâr: هر خوراکی که بوییداکند.
- بوسارد** bosârd: بوی بد، بویی که انسان را آزار بدهد.
- بوسان** bosân: بوستان.
- بوسانه وان** bosâna wân: بوستانبان، نگاهبان بوستان.
- بوسانه وانی** bosâna wânî: بوستانبانی.
- بوسای** bosây: بوسیدن، بوسه زدن، ماچ کردن (گ).
- بوست** bost: وجب.
- بوسو** boso: بوی پارچه و کهنه سوخته. طعم ماستی که شیرش زیاد جوشیده باشد. بدنام، رسوا.
- بوسور** bu sor: نوعی برگ پیاز کوهی است که ساقه‌های آن قرمز رنگ است و بوی تند و بدی دارد (ل).
- بوسولئ هه‌ستان** boso lê hastân: نمودار پخش شدن خبرهای بد از کسی است.
- بوسولئ هه‌لنه‌ستان** boso lê halnastân: نمودار آدم ندار و تهیدست است.
- بوسه** bosa: بوسه (گ). یوغ. کمین. ایست، توقف.
- بوسه‌خواردن** bosa xwârdin: خود را پنهان کردن، کمین کردن.
- بوسی** bosî: طعم ماستی که شیرش زیاد جوشیده باشد (ک).
- بوش** boš: فراوان، زیاد (ک). تهی، میان تهی، پوک. نجیب، خوش گوهر. بگو (لک).
- بوشایی** bošâîy: تهی بودن، پوک بودن. فضاء. گشادگی زمین.
- بوشخه** bušxa: بقچه (ل).
- بوشکه** boška: بشکه - مأخوذ از bočka روسی.
- بوشناخ** bošnâx: فربه، چاق، تنومند. خوش پوش، شیک پوش.
- بوشناخی** bošnâxî: خوش پوشی، شیک پوشی.
- بوشناق** bošnâq: خوش پوش، شیک پوش.
- بوشی** bošî: پوکی، تهی بودن.
- بوغ** buq: بخار.
- بوغ** boq: گاو. سرخی چشم (ک).
- بوغاری** boqârî: بخاری - دستگاهی که در زمستان برای گرم کردن هوای اتاق به کار می‌رود و در آن هیزم می‌سوزانند.
- بوغرا** buqrâ: خودپسند، خودبین، غرور.
- بوغرا بوون** buqrâ bûn: مغرور شدن.
- بوغرد** buqird: بخور.
- بوغمه** boqma-buqma: خناق، ديفتری.
- بوغه** buqa: گاو.
- بوغه** boqa: گاو (ک).
- بوق** buq: بخار. (لک).
- بوق** boq: غورباغه، قورباغه، وزغ، غوک. بخار. بوق. خیره. چشم برآمده. ساقه پیاز. گل گندم.
- بوق پوهانان** boq pêwanân: پشت زدن به چیزی.
- بوچه** buqça: واحدی برای بعضی اجناس مانند نخ (ل).

- بوڤراندن** bo qirāndin : برای کسی فال بد زدن.
- بوڤزه** boqža : حباب، آب سواران. مرضی که در دهن و لب بروز می‌کند و در جای بروز آن تاول پیدا می‌شود که به تدریج حلق را فرا می‌گیرد.
- بوڤل** buql : نرمه ساق پا.
- بوڤله مووت** boqlamūt : بوڤلمون، پیل مرغ.
- بوڤله موون** boqlamūn : بوڤلمون.
- بوڤل مل** boq mil : پشت گردن، پس گردن.
- بوڤه** boqa : گندمی که رسیده باشد. صدای خوک.
- بوڤه بوڤ** boqa boq : صدای آهسته پشت سرهم گاو.
- بوڤه ته** boqata : پشت گردن، پس گردن.
- بوڤه ته‌ی مل** boqatay mil : پس گردن.
- بوڤه خوړه** boqa xora : پرنده‌ای شکاری است که غوک می‌خورد.
- بوڤه مه‌له** boqa mala : شنای وزغی، شنای غورباغه‌ای.
- بوڤی زه‌وین** boqī zawīn : بخار زمین.
- بوڤی مل** boqī mil : پشت گردن، پس گردن.
- بوڤ کردگ** bo kirdig : بو کرده، گندیده.
- بوڤ کردن** bo kirdin : بوییدن، بوی کردن. بو گرفتن، گندیدن.
- بوڤر ووز** bo kirūz : بوی پشم و موی سوخته.
- بوڤر** bo kiz : بوی سوختن آش در ته دیگ. بوی پشم و موی سوخته (لک).
- بوڤکلاش** bo kilāš : آن چه از خوراک که در ته دیگ برشته می‌شود (ل).
- بوکله** bukla : عروسک.
- بوکلیشه** bo kilīša : بوی زیر بغل. بوی بد چرک و کثافت لباس و بدن انسان.
- بوکوکو** bukū : آسایشگاه باغبان در باغ (ل).
- بوکوکوی** bo kuwē : به کجا؟
- بوکه** boka : شجاع، دلیر (ک).
- بوکه رده‌ی** bo karday : بو کردن، بوییدن (گ).
- بوکه لیسه** bo kalīša : بوی زیر بغل.
- بوگنتک** bo gintik : بوی گند، گندیده.
- بوگنخ** bo ginx : متعفن، گندیده (ک). بوی نمناکی که از غلات پیدا می‌شود.
- بوگه مرخه** bo gamirxa : بوی جای نمناک.
- بوگه ن** bo gan : بوی گند، بدبو.
- بوگه ن بوون** bo gan būn : گندیدن، متعفن شدن.
- بوگه نتک** bo gantik : بوی گند و بد. میوه گندیده.
- بوگه ن کردن** bo gan kirdin : گندیدن، بدبو شدن چیزی. بو گرفتن، بو یافتن چیزی.
- بوگه نکه** bo ganka : کژرف، گیاهی است بدبو. متعفن، گندیده. جانوری است شبیه روباه ولی از آن کوچکتر است و بدنش بوی مخصوصی می‌دهد.
- بوگه نه** bo gana : بوی گند، متعفن.
- بوگه نی** bo ganī : گندیدگی، تعفن.
- بوگه نیو** bo ganīw : بوی گند، بدبو.
- بوگه نیو بوون** bo ganīw būn : گندیدن، بدبو شدن.
- بوڤل** bo! : خوشه انگور و خرما. خاکستر. زنگ که به گردن چهارپایان می‌بندند تا هنگام راه رفتن صدا کند. دانه انگور.

**بۆل bol** : فاحشه، روسپى. گله، رمه (ك).

**بۆمارانه bomârâna** : بومادران.

**بۆلاندن bolândin** : لندیدن، غرولند کردن. صدای

**بۆمبا bombâ** : بمب.

خرس.

**بۆمباران bombâ bârân** : بمباران - ريختن

**بۆلânin** : غرولند کردن.

بمب‌های پیاپی به موضعی.

**بۆلبۆل bulbul** : بلبل.

**بۆمباران bombârân** : بمباران.

**بۆلژن bolžin** : غرولند.

**بۆمباران کردن bombârân kirdin** : بمباران

**بۆلك bolk** : تارک، فرق سر (ک).

کردن، پرتاب کردن بمب از بالا بر روی زمین.

**بۆلگه bolga** : منطقه (ک).

**بۆمباردومان bombârdumân** : بمبار دمان،

بمباران.

**بۆلمازوو bolmâzuu** : نوعی انگور درشت و ترش را

می‌گویند که پوست نازک زرد دارد.

**بۆمباهاویژ bombâ hâwêz** : بمب‌افکن -

**بولنگ buling** : بلند (ل).

هواپیمای جنگی که بمب‌ها را روی هدف‌های

**بولنی bulinî** : بلندی (ل).

نظامی پرتاب کند.

**بۆلوان boliwân** : شانس آوردن در کاری، جاگیر

**بۆمچ bo miç** : بوی گردو و بادام که از رطوبت بوی

شدن، پا بر جا شدن.

بد پیدا کرده باشد.

**بۆله bolâ** : غرولند. دانه انگور.

**بۆمچک bo miçk** : بوی نمناکی. بوی بد.

**بۆله بۆل bolâ bol** : غرولند زیاد.

**بۆمچه bo miça** : بوی نمناکی. بوی گند.

**بۆله بۆل کردن bolâ bol kirdin** : غرولند کردن،

**بۆمچه‌و bo miçaw** : بۆمچه‌و.

لند لند کردن.

**بۆمچه‌و bo miçawa** : بوی گردو و بادام که بر اثر

**بۆله ته می bolâ tamê** : هنگام باروری درخت.

نمناکی بوی بد پیدا کرده باشد.

**بۆله کردن bolâ kirdin** : غرغر کردن، لندیدن.

**بۆمه bo ma** : برای من (ک).

**بۆله مژ bolâ mir** : خاکستر داغ، خاکستری که میان

**بۆمه نیا bo manya** : می‌بوید، بوی می‌کرد (گ).

آن خرده‌های آتش باشد.

**بۆن bon** : بو، بوی - آوستایی: بئوئیدی baoidî

**بۆله نمه bolanima** : حالت رسیده بودن میوه.

سبب، علت. دست آویز.

**بۆله نمی bolanimê** : رسیدگی میوه.

**بۆناو bonâw** : ضمیر، فرانام.

**بۆله نی bulanî** : بلندی.

**بۆن برّه bon bira** : دارویی است که برای از بین

**بۆم bom** : بمب (Bombe).

بردن بوی بد دهن به کودک می‌دهند. علت. دست

آویز.

**بۆماده ران bomâdarân** : بومادران، بوماران

**بون پله bun pila** : سدی که جلو آب کم بستند

(گیاه).

(لك).

پاك كردن و پرداخت دادن پوست حيوانات برآى

مشك است.

**بۆنگچىتى** : bongçêti : پوست پيرايى، دباغى.

**بۆنگ كردن** : bong kirdin : پيراستن پوست

حيوانات برآى مشك.

**بۆنگه** : bonga : مشام، قوه شامه.

**بۆنماوى** : bo nimâwî : بوى جاي نمناك.

**بونوار** : buniwâr : منزلگه، سرمزل (ل).

**بۆن و به رام** : bon u barâm : بوى معطر روان، بوى

خوش پخش شده.

**بۆن و به رامة** : bon u barâma : بوى معطرى كه به

اطراف پخش شده باشد.

**بونه** : buna : بهانه، ايراد. اساس، شالوده (لك).

**بۆنه** : bona : علت، سبب، انگيزه.

**بۆنه گرته** : buna girta : بهانه گرفتن (لك).

**بونه گير** : bunagîr : بهانه گير (لك).

**بۆنى خوش** : bonî xoş : بوى خوش.

**بوو** : bû : بوف، بۇغد (لك).

**بووار** : buwâr : گذرگاه، محل عبور. بهار.

**بوواردن** : buwârdin : گذراندن. كارى را به انجام

رساندن. به جا گذاشتن چيزى و به آن اهميت

ندادن. رنگ گرفتن.

**بوواره** : buwâra : فرصت، مجال - وقت مناسب

برآى انجام دادن كارى.

**بوواره دان** : buwâra dân : فرصت دادن، مجال

دادن.

**بوواره كانى** : buwâra kânî : بهار چشمه (ك).

**بۆوبه رامة** : bo u barâma : بوى معطر بـخش شده.

**بۆن پیدان** : bon pêdân : بو دادن حرارت دادن و

تافتن دانه از قبيل تخمه و پسته و ذرت و غيره در

تابه هاى آهنى.

**بۆن پۆه كردن** : bon pêwa kirdin : بويیدن. بوى

كردن.

**بۆنجى** : bonjî : توله سگ (ك).

**بونچاك** : bunçâk : بنچاق، قباله (ل).

**بونچينه** : bunçîna : اساس، بنياد (لك).

**بۆنخوش** : bon xoş : خوشبو، معطر.

**بۆنخوشكه** : bon xoşka : ريحان كوهى.

**بۆنخوش كه ره** : bon xoş kara : گياهى است

خوشبو كه آن را خشك مى كنند و به ميان پوشاك

مى گذارند تا خوشبو شود.

**بۆنخوشى** : bon xoşî : خوشبويى.

**بۆندار** : bon dêr : خوشبو، معطر، داراى بوى خوش.

**بۆندان** : bon dân : بو دادن، حرارت دادن و تافتن

تخمه و غيره.

**بۆن دانه وه** : bon dânawa : پراكنده شدن بوى

چيزى.

**بۆن دزن** : bon dirin : بوى بد بدن انسان.

**بۆنسۆ** : bon so : بوى پارچه و كهنه سوخته (ك).

**بۆن كردن** : bon kirdin : بويیدن، بو كردن. آوستايى:

بئود baod. بو گرفتن. مطلع شدن از امرى پوشيده

و نهفته.

**بۆنگ** : bong : گاو (ك). دباغت - پاك كردن و

پيراستن پوست حيوانات برآى مشك.

**بۆنگچى** : bong çî : پوست پيرا - كسى كه پيشه اش

- بوویژه** buwpîra: شوهر مادر (ل).  
**بووتک** bûtik: ناودان (ک).  
**بووته** bûta: بوته زرگری.  
**بووچه** bûça: برای چه، چرا؟  
**بوودژ** bûdir: شکاف و سوراخ وسیع و عمیق در  
 کوه که درندگان و جانوران خود را در آن پنهان  
 می کنند.  
**بوودهله** bûdaļa: بیکاره، آدم بی مصرف.  
**بوور** bûr: رنگی است نزدیک به کرم. خجل،  
 شرمند (ل). بور. سرخ، قرمز (لک): زمینی که  
 یک سال کاشته نشده باشد. تیر - آلتی که بدان  
 چوب و درخت شکستند. درختی است تنومند  
 دارای برگ های پهن که بیشتر در جنگل های  
 کردستان یافت می شود.  
**بوورا** bûrâ: برادر زن (لک).  
**بووران** bûrân: بوران (لک).  
**بووراندن** bûrândin: آوردن و بردن. بخشیدن  
 (ک).  
**بوورانهوه** bûrânawa: بیهوش شدن.  
**بووربی** bûr biyî: شرمند شدن، خجل شدن (ل).  
**بوورج** bûrj: برج، دژ.  
**بوورجی دهوله تان** bûrjî dawlatân: برج  
 دولت ها.  
**بووردن** biwurdin-bûrdin: بخشیدن، عطا کردن.  
 عفو کردن، معاف کردن. زیاد رسیدن خربزه و  
 هندوانه و خیار.  
**بووردنهوه** bûrdinawa: بیهوش شدن، از هوش  
 رفتن.  
**بووردوو** bûrdû-biwurdû: خربزه و هندوانه ای که  
 زیاد رسیده باشد. فدایی، جانباز.  
**بووره** bûra: زمینی که یکسال کاشته نشده باشد.  
**بووریهیا** bûra piyâ: کسی از خانواده خان و بیگ  
 نباشد.  
**بووژته گه** bowîra taga: بوی بد تکه، بوی بدی  
 که از بدن بز نر می آید و انسان را گیج می کند.  
**بووره جوهره** bûra jura: پرنده ای است کوچکتر از  
 گنجشک که بیشتر در مزارع و گندمزارها می پرد  
 (لک).  
**بوورهر** bûrar: بخشنده، آمرزنده.  
**بوورهک** bûrak: مرغابی، نوعی مرغابی خاکستری  
 رنگ مایل به قرمز است (لک).  
**بووره که** bûrak: کسی که از خانواده خان نباشد.  
 خوش نشین (لک).  
**بووری** bûrî: لوله سماور (لک).  
**بووریا** bûryâ: بوریا، حصیر (گ).  
**بووریاچن** bûryâ çin: بوریا باف، حصیر باف  
 (گ).  
**بووریک** bûrîk: شیر آب.  
**بوورین** biwurîn: گذاشتن، عبور کردن. بخشیدن  
 (ک).  
**بووریه** bûriya: پرو، رو (لک).  
**بووزوو** bûzû: شال - نوعی پارچه مخصوص  
 کردستان است که از کرک بز می بافند.  
**بووزه** bûza: بز (گ).  
**بووزله** bûzaļa: پیش بند، پیش دامن - پارچه ای که  
 زنان کرد هنگام کار کردن جلو سینه و دامن خود

می‌بندند.

**بووک بردن** bûk birdin : عروس بردن - عروس را

**بووژاندنه‌وه** bûžândinawa : زنده کردن، از نو به

به خانه داماد بردن.

روتن و رواج آوردن.

**بووک بووکیینه** bûk bûkêna : بازی کردن با

**بووژانه‌وه** bûžânawa : زنده شدن و از نو به روتن

عروسک.

افتادن، بالیدن و سرحال آمدن جاننداری پس از

**بووک دابه‌زاندن** bûk dâbazândin : عروس را از

بیماری.

اسب پیاده کردن.

**بووژما** bûžmâ : بدبخت، بداختر، تیره‌بخت (ک).

**بووکز** bûkiz : بویی که از سوختن پشم و پارچه به

**بووژمان** bûžmân : نگون بخت، بدبخت (ک).

دماغ برسد (لک).

**بووژه** bûža : بگو (لک).

**بووک سوار کردن** bûk swâr kirdin : عروس

**بووژینه‌وه** bûžînawa : نیکو نگاهداشتن، بهداشت.

سوار کردن و بردن وی به خانه داماد.

**بووسار** bûsâr : هر خوراکی که بو بگیرد.

**بووک** bûkik : گل مژه (ک).

**بووسان** bûsân : بوستان.

**بووک گواسته‌وه** bû gwâstinawa : بردن عروس

**بووسه** bûsa : یوغ (ک). کمین، محاصره.

را از خانه پدر به خانه داماد.

**بووسه‌خواردن** bûsa xwârdin : کمین کردن.

**بووکله** bûkla : عروسک.

**بووسه دانانه‌وه** bûsa dânanawa : خود را پنهان

**بووک وزاوا** bûk u zâwâ : عروس و داماد.

کردن برای به دام انداختن دشمن.

**بووکوکه** bûkoka : یک نوع بازی بچه‌گانه است.

**بووسه لی** bûsalî : نوعی از انگور که دانه‌های آن ریز

**بووک به بارانه** bûka ba bârâna : افچه باران -

است (ک).

افچه‌ای است به شکل انسان که کودکان از

پارچه‌های کهنه سازند و آن را خانه به خانه

می‌گردانند و آب بر سر صاحب خانه و عروزش

می‌پاشند و هدیه‌ای هم از آنان می‌گیرند و بر این

عقیده‌اند که باران خواهد بارید.

**بووشمین** bûšmîn : بوی پارچه و کهنه سوخته (ک).

**بووشه** bûša : بگو (لک).

**بووچه** bûa' : میکروب، انگل (ک).

**بووک به بارانی** bûka ba bârânê : افچه باران.

**بووق** bûq : پیاز تخم‌دار (ک). بو قلمون.

**بووک سووره** bûka sûra : پرندۀ کوچکی است به

نام سینه سرخ.

**بووقه له** bûqalam : بو قلمون.

**بووک شووشه** bûka šûša : عروسک شیشه‌ای.

**بووک** bûk : لاله (ک). عروس، بیوگ، عروسک.

جغد.

**بووکی مندالان** bûkî mindâlân : عروسک بچه‌ها.

**بووکیینی** bûkênî : عروس - دختری که تازه عروسی

**بووکانی** bûkânî : مانند عروس، بسان عروس.



- کرده باشد. **بووه** buwa: پدر، باب (ل). بوف، جغد (گ). دارا، ثروتمند، چیزدار.
- بووگن** bû gan: بوی گند، بوی بد (ل). **بووگنی** bû ganî: نوعی گیاه خودرو است که بوی بد دارد (ل).
- بووهار** bûhâr: بهار (ک). **بووهدار** buwa dêr: پدردار، سرشناس (ل).
- بووهارتن** bûhârtin: گذشتن، عبور کردن (ک). **بووهیرک** bûhêrik: گذشته، زمان گذشته. داستان (ک).
- بووهیرک پیژ** buhêrik bêž: داستان‌گوی. **بووه ته قله** buwa taqla: بوف، جغد (گ).
- بووه کویره** buwa kwêra: بوف کور، جغد. **بووه کوره** buwa kûra: بوف کور (لک).
- بووه که ره** buwa kara: بوف کر، جغد. **بووین** bûîn: بودن، وجود داشتن. به وجود آمدن.
- بوهار** buhâr: بهار (ک). **بوهر** buhr: بهره، حصه، قسمت (ک).
- بوهن** buhn: بو، بوی (ک). **بوهن دار** buhn dêr: بودار، معطر، خوشبو (ک).
- بوئه زنه هووت** bo hañahût: بوی گند، بوی بد، متفن.
- بوهیشت** buhišt-buhišt: بهشت (ک). **بوی** biwî: عروس (لک).
- بوئی** boy: بوی، بو (گ). **بوئر** bwêr: قهوه‌ای، رنگ قهوه‌ای (ک).
- بویر** biwîr: بی‌باک، نترس، شجاع. **بوئژ** biwêž: مطرب، خواننده، آوازخوان. ناطق، گوینده، سخنگو. شاعر. چامه‌سرا.
- بووگن** bû gan: بوی گند، بوی بد (ل). **بووگنی** bû ganî: نوعی گیاه خودرو است که بوی بد دارد (ل).
- بوول** bûl: خاکستر (گ). **بوولاو** bûlâw: خلاب، گل و لای به هم آمیخته و آب خاکستر آلود (گ).
- بووله** bûla: بیکاره، آدم بی مصرف. **بووله رزه** bûlarza: بومهن، زمین لرزه.
- بووله مر** bûla mir: خاکستر داغ (گ). **بووله وهره** bûla wara: تیزاب خاکستر (گ).
- بوولیل** bûlêl: تاریکی اول شب. **بوولیله** bûlêla: تاریکی اول شب.
- بوولیلی** bûlêli: غسق، تیرگی آغاز شب. **بووم** bûm: بوف، جغد (لک). بوم، زمین، سرزمین - آوستایی: بئومی buumî. سرشت، طبیعت. ماده، مایه و اصل هر چیزی.
- بووم پرست** bûm parist: ماده پرست. **بووم پرستی** bûm paristî: ماده پرستی. مادگرایی.
- بوومه لرزه** bûma larza: زمین لرزه، زلزله. **بوون** bûn: بو، بوی (لک). بودن، وجود داشتن.
- آوستایی: بو bû - پهلوی: بونی bawanîh. دارا شدن. اقامت داشتن. سپری کردن زمان. به وجود آمدن، زاییده شدن.
- بوونه بوون** bûna bûn: حادثه، واقعه، پیش آمد. **بوونه وه** bûnawa: زنده شدن و به رونق افتادن موجودی که از موجودیت افتاده باشد.
- بوونه وهر** bûnawar: هستی و عالم وجود. جهان.

بوئیژی biwêžî: خوانندگی، آواز خوانی. گویندگی. شاعری.

بوئسان buêsân: بوستان.

بوئی وهش boy waš: بوی خوش، معطر (گ).

بوئیە boya: رنگ. برای این که، به این علت.

بوئیە چی boyaçi: رنگ کار، نقاش.

بوئیە کار boyakâ: به این علت، برای این که.

بوئیە کاری boyakarî: رنگ کاری، رنگ آمیزی.

بوئیە کانی boyakânê: برای این که، به این سبب.

بوئیە کوو boyakû: برای این که، به این علت.

بوئیە که boyaka: برای این که.

بویش buiŷš: دیم - زراعتی که به آب باران حاصل می شود (ک).

به bih: به، بهی (ک).

بها bihâ: بها، ارزش، قیمت (ک).

بهار bihâr: بیمار (ل).

بهارمالگه bihâr mâlga: محل تعلیف چهارپایان در فصل بهار (ل).

بهاره bihâra: زراعتی که بذر آن در فصل بهار کاسته می شود (ل).

بهانه bihâna: بهانه (ل).

بههف bihav: برابر، یکسان (ک).

بهستن bihistin: شنیدن، شُفتن (ک).

بهستوک bihistok: شنوا، گوش دهنده. مطیع (ک).

بهستیار bihistyâr: فرمانبردار، مطیع (ک).

بهن bihn: بو، بوی، نفس، دم (ک).

بهنژین bihnžîn: خمیازه (ک).

بهنو bihno: توت قرمز. نیروی بویایی (ک).

بهین bihên: فرستاده (ک).

به ba: به، به همراه. سوگند. برای.

به ناگاهان ba âgâ hâtin: آگاه شدن. بیدار شدن.

به ئالوش ba âloš: کسی که بدنش می خارد.

به ئاوات گه یشتن ba âwât gayiştin: به آرزو رسیدن.

به ئاوادان ba âwât dân: به آب دادن، هدر دادن.

به ئوک baok: بد، ناپسند. بدگل، زشت (ک).

به ئه سپایی ba aspâîy: آهسته، آرام.

به ئه ستودا هینان ba astodâ hênân: جرم و گناه کسی را به گردن کسی دیگر انداختن.

به ئه م ba am: به این.

به با ba bâ: سگ و گراز و گربه ماده که هوس نر کنند.

به باچوون ba bâ çûn: به باد رفتن، به هدر رفتن.

به بادادان ba bâdâ dân: باد دادن ساقه های کوبیده گندم و جو را در معرض باد گذاشتن. به باد دادن از کف دادن امری یا چیزی را بدون اخذ نتیجه.

به بادان ba bâdân: به باد دادن، از دست دادن چیزی.

به باژورکه وتن ba bâžor kawtin: به هوس افتادن، هوس کردن.

به باریکا خستن ba bârêkâ xistin: کار و مسأله ای را از رکود نجات دادن.

به باکردن ba bâ kirdin: باد دادن - پس از کوبیدن خرمن را باد می دهند.

به بالابزان ba bâlâ birân: به قسمت شدن.

به بالابیرین ba bâlâ birîn: به بالا گرفتن.

- به بالاداهه لگوتن *ba bâlâdâ halgutin* : ستودن، مدح کردن.
- به بالآگرتن *ba bâlâ girtin* : اندازه گرفتن طول و عرض پارچه برای دوختن لباس.
- به بان *babân* : کودکان، کوچولوها.
- به بانى *babânî* : شب، سیاهی که از دور به نظر آید (ک).
- به بر *babr* : ببر، حیوانی است قوی جثه و درنده.
- به برشت *ba birîšt* : محصولی که بهره زیاد بدهد. کسی که خوب از عهده کاری برآید.
- به برینگ نه نگوتن *ba birîng angûtin* : خوب چیده نشدن پشم گوسفند با مقراض.
- به برینگ که وتن *ba birîng kawtin* : به برینگ نه نگوتن.
- به برینگ هه لگه زان *ba birîng halgarân* : به برینگ که وتن.
- به بک *babik* : کوچولو، بچه شیرخوار.
- به بلوانه *babilwâna* : عروسک.
- به بله *babla* : کوچولو، بچه کوچک.
- به بله به بان *balababân* : بچه شیرخوار.
- به بلی به بان *balîbabân* : کودک شیرخوار.
- به بو *babo* : گردویی که در بازی شکسته می شود.
- به بو که *baboka* : عروسک بچه گانه.
- به بوله *babola* : عروسک.
- به بون *ba bon* : بودار.
- به بون که وتن *ba bon kawtin* : بیمار شدن بچه شیرخوار به علت استشمام بوی بد.
- به به *baba* : بچه شیرخوار.
- به بهر *ba bar* : درخت باردار.
- به بهر وه هه بوون *ba barawa habûn* : جا وجود داشتن. وقت وجود داشتن.
- به به غه *babaqa* : غبغب، غب، گوشت زیر زنج.
- به به که *babaka* : بچه شیرخوار.
- به به له *babala* : مردمک چشم، کاک.
- به پا *bapâ* : راهوار، بادپا.
- به پشت *ba pist* : متراکم، روی هم جمع شده - بخصوص گندمی که نزدیک هم روییده باشد.
- به پی *ba pê* : راهوار، بادپا، تندرو.
- به پی ی *ba pêy* : به موجب، در برابر.
- به پیچ *ba pêç* : کزرو، کج رو، نیرنگ باز.
- به پیره وه چوون *ba pîrawa çûn* : به پیشواز رفتن، بدرقه کردن. ابراز علاقه کردن به چیزی. مقابله دو کوکب، به ویژه خورشید و ماه. تتبع شاعر شعر شاعری دیگر را.
- به پیره وه هاتن *ba pîrawa hâtin* : به پیشواز آمدن، پذیره شدن.
- به پیوه *ba pêwa* : ایستاده، سرپا.
- به ت *bat* : بد، زشت، پلید. ناپسند. کار ناپسند (لک). هویره (ک)، بت، مرغابی.
- به تار *batâr* : خدا، یزدان (ک) بدبخت، بد اختر.
- به تاره *batâra* : تبار، لیف جولاهاکان و شومالان. لیف - کیسه صابون که در حمام به بدن خود می مالند.
- به تاک *batâk* : باز، گشوده.
- به تال *batâl* : خالی، تهی. بیهوده، عبث. بیکار، کسی که کاری ندارد.

به تالایی batâlâîy : حالت تبی بودن. حالت و

کیفیت بیکاری.

به تال بوون batâl bûn : خالی شدن. بی کار شدن.

به تال پی batâl pê : بیکاره، آدم بی مصرف.

به تال کردن batâl kirdin : خالی کردن.

به تالی batâlî : بیهودگی، پوچی. بیکاری.

به تان batân : بتونه سریش و آرداره را با هم آمیخته

کنند و از آن برای گرفتن درزهای در و پنجره

استفاده می کنند.

به تاناچوون ba tânaçûn : ستودن، تمجید کردن،

تعریف کردن.

به تاناهاتن ba tâna hâtin : ستودن، ستایش کردن.

به تان و پوداهاتن ba tân u podâ hâtin :

ستودن، تار و پود فرش را تعریف کردن.

به تانی batânî : پتو.

به تانیا batânyâ : پتو، قسمی منسوج پشمین که بر

روی اندازند.

به تانیه batânya : پتو.

به تر batir : بدتر (ل).

به تر پیر batir pêr : پس پریروز.

به تر پیرار batir pêrâr : پس پیرارسال.

به تر پیری batir pêrê : پس پریروز.

به ترف batraf : از دست رفته. بد، ناپسند. فاسد،

ضایع. بد. پست، هرزه.

به تری batirî : بدترین، ناپسندترین (ل).

به تفر batfar : بدنهاد، کسی که همواره در صدد

اذیت کردن دیگران باشد.

به تفری batfarî : بدسرشتی - عمل بدنهاد،

بدنهادی.

به تلاندن batlândin : از دست دادن. در رنج

انداختن.

به تلانه batlâna : تعطیل، روز بیکاری (ک).

به تله batla : بلغور.

به تلین batlîn : خسته شدن (ک).

به توره ba tora : مؤدب، باادب، روش پسندیده.

به تول ba tol : حامله، آبستن.

به تووون ba tûn : به تون، به درک.

به تویکل ba twêkil : سخن دوپهلو، سخنی که دو

معنی داشته باشد.

به تهر batar : بدتر (گ).

به ته فه که وتن ba tagaka wtin : خجل گشتن و

دست برداشتن از کاری.

به ته گه ba taga : بز ماده که تمایل به جفتگیری

داشته باشد.

به ته لهب ba talab : اسبی که تمایل به جفتگیری

داشته باشد.

به ته ما ba tamâ : متوقع - کسی که توقع دارد

دیگری کاری برای او انجام دهد.

به ته ماح ba tamâh : طمعکار، آزمند.

به ته نگه وه بوون ba tangawa bûn : اهتمام

دادن، غمخواری کردن.

به ته وه وه ba tawsawa : باریشخند، با استهزاء.

به تیسک ba tîsk : گوسفند پشمالو - گوسفندی که

پشم زیاد و دراز داشته باشد.

به تیشست ba têšt : آبستن، باردار (ک).

به تیشتی ba têšti : آبستنی، بارداری - پهلوی:

بریشینه barışnîh.

شکوفه نورسته. نتیجه هرچیز. زبور عسل جوان

که تازه از حجره بیرون آمده باشد.

به تین ba tîn: گرم، دارای حرارت. نیرومند.

به چاو کردن ba çâw kirdin: چیزی را از دور

به تیه batya: یک نوع عباى تابستانی زبر و خشن.

دیدن.

به جا ba jâ: به جا، شایسته، درخور (لک).

به چاوه وه بوون ba çâwawa bûn: چشم زخم

به جگه bajga: بجز، بغیر.

دیدن - آسیب دیدن از چشم بد.

به جوج bajûj: آلوده دامن، آن که دامن ملوث

به چاوه وه کردن ba çâwawa kirdin: چشم بد

دارد. پرگو، پرچانه، پر حرف.

انداختن - کسی یا چیزی را از اثر چشم بد آسیب

به جهرگ ba jarg: نترس، بی پروا، دلیر.

رساندن.

به جهرگی ba jargî: بی پروایی، دلیری.

به چاوی پیسه وه بوون ba çâwî pîsawa bûn

به جی ba jê: به جا - کاری که در موقع مناسب انجام

چشم زخم دیدن. bûn

گیرد.

به چک baçik: چهره، رخسار.

به جیگه ba jêga: به جا.

به چکان baçkân: کم بودن.

به جیگه هاوردن ba jêga hâwirdin: به جا

به چکوو baçkû: شاید، بلکه.

آوردن، انجام دادن.

به چکه baçka: بچه. جوجه - پهلوی: بچک baçak

به جی گه یاندن ba jê gayândin: به جای

آوردن، انجام دادن.

به چکه ئاسک baçka âsk: آهویره، بچه آهو.

به جی مان ba jê mân: واماندن، عقب ماندن. جا

به چکه باز baçka bâz: جوجه باز.

ماندن - به جای ماندن چیزی از کسی.

به چکه بوړه ک baçka borak: جوجه مرغابی.

به جی ماو ba jê mâw: به جای مانده - چیزی که از

کسی جا مانده باشد.

به چکه به راز baçka barâz: بچه خوک.

به جی هاتن ba jê hâtin: انجام شدن کاری.

به چکه پشيله baçka pîşîla: بچه گربه.

برآورده شدن، تحقق یافتن امید و آرزو.

به چکه تانجی baçka tânjî: بچه تازی.

به جی هانین ba jê hânîn: به جای آوردن، انجام

به چکه راسو baçka râso: بچه راسو.

دادن.

به چکه سارو baçka sâro: جوجه طوطی.

به جی هیشتن ba jê hêştin: هشتن، به جا گذاشتن.

به چکه سه گ baçka sag: بچه سگ.

به جی هینان ba jê hênân: به جای آوردن.

به چکه شیر baçka šêr: بچه شیر.

به چکه کتک baçka kitik: بچه گربه.

به چ baç: بچه (ل). خشتک - تکه پارچه‌ای که

به چکه کوتر baçka kotir: بچه کبوتر.

میان دو پاچه شلوار دوزند (لک). شاخه تازه.

به چکه که رویشک : bačka karwêšk : بچه  
خرگوش.

به چکه که متیار : bačka kamtiyâr : بچه گفتار.

به چکه که و : bačka kaw : بچه کبک.

به چکه گورگ : bačka gurg : بچه گرگ.

به چکه م : bačkam : شاید، بلکه.

به چکه مار : bačka mâr : بچه مار.

به چکه مشک : bačka mišk : بچه موش.

به چکه مه لیچک : bačka mafičik : بچه گنجشک.

به چکه مه میمون : bačka maymûn : بچه میمون.

به چکه واشه : bačka wâša : بچه باشه، جوجه  
قرقی.

به چکه ورچ : bačka wirç : بچه خرس.

به چکه وشر : bačka wištir : بچه شتر.

به چکین : bačkîn : کم بودن.

به چ ملیچک : bač mafičik : جوجه گنجشک (ل).

به چنگ : ba çing : شکست ناپذیر، فعال، پرکار.

به چو : baço : بچه ها (ل).

به چونه : baçuna : بچه گانه (ل).

به چوو : baçû : بچه.

به چوه : baçwa : بچه.

به چوله : baçûla : کوچولو، بچه کوچک، نوزاد  
(ل).

به چه : baça : بچه. داماد، عروس، بیوک (لک).

پسر بچه، غلام بچه، ساده زنج.

به چه باز : baça bâz : بچه باز - دکل باز.

به چه بازی : baça bâzi : بچه بازی - دکل بازی.

بیماری صرع.

به چه خوره : baça xora : مرضی است که دچار  
جانداران می شود و هرگز سیر نمی شوند.

به چه دان : baça dân : زهدان، رحم (لک).

به چه دو : baçado-baçadu : بچه دان، زهدان (ل).

به چه فلا : baça qilâ : جوجه کلاغ (ل).

به چه ک : ba çak : مسلح، سلاحدار - کسی که سلاح  
جنگ با خود دارد.

به چه رشت : bahašt : بهشت.

به خ : bax : به - کلمه تعجب و تحسین که در مقام  
شگفتی از خوبی و پسندیدگی چیزی گفته می شود.

به خ به خ : bax bax : به به.

به خت : baxt : بخت، اقبال. آوستایی: بخته baxta -

پهلوی: بخت baxt.

به ختان : baxtân : بخت آور، طالع.

به ختانی : baxtânî : طالع.

به ختدار : baxt dâr : خوشبخت.

به ختداری : baxt dâri : خوشبختی.

به خت رهش : baxt raš : سیه بخت، بدبخت.

به خت رهشی : baxt raši : سیه بختی، بدبختی.

به خت کردن : baxt kirdin : باختن، بازیدن. خرج

کردن، صرف کردن. رفتن رنگ چیزی.

به ختکه نوک : baxtkanok : خوشبختی (ک).

به خت وه رگه زان : baxt wargarân : بخت  
برگشتن.

به خت وه رگه زاو : baxt wargarâw : بخت برگشته.

به خته : baxta : غوج، تکه، بز نر.

به خته باران : baxta bârân : خرداد ماه.

به خته به ران : baxta barân : بره دو ساله.

به خته مام baxtamâm : امین، درستکار (ک).

مباهات کردن.

به خته مامی baxtamâmî : درستکاری (ک).

به خو نازین ba xo nâzîn : بخود نازیدن، به خود

فخر کردن.

به خته وار baxtawâr : درستکار (ک).

به خته وەر baxtawar : خوشبخت.

به خو وه baxowa : تنومند، ضخیم الجثه، تناور.

به خته وه ری baxtawarî : خوشبختی.

به خو وه بوون ba xowa bûn : تنومند شدن.

به ختیار baxtiyâr : خوشبخت، سعادتمند.

به خو وه به ستن ba xowa bastin : با خود گرفتار

به ختیارى baxtiyârî : خوشبختی.

کردن کسی را در کاری.

به خر مه ت ba xizmat : مهربان، مشفق.

به خوه baxwar : سود، نفع (ک).

خدمتگزار.

به خو وه ژبو ba xowa žîw : کسی که رنج بازوی

به خشان baxšân : بخشش، دهش.

خود زیست کند. زیرک، باهوش.

به خشایش baxšâyîš : بخشایش، درگذشتن از گناه

به خو ی کردن ba xwê kirdin : پروردن، پرورش

کسی.

دادن.

به خشش baxšîš : بخشش.

به خو یه وه ba xoyawa : خود به خود.

به خشنده baxšinda : بخشنده - آوستایی: بخششی

به خه بهر ba xabar : بیدار. باخبر، آگاه.

baxšantî

به خه ل baxal : بغل.

به خشنده بی baxšindâyî : بخشندگی.

به خه م baxam : پرورده.

به خشیش baxšîš : بخشش - پهلوی: بخشیدن

به خه م کردن baxam kirdin : پرورده کردن،

baxšîšîn

پروردن.

به خشین baxšîn : بخشیدن، عطا کردن. آوستایی:

به خیر ba xêr : به خیر و خوش.

بخش baxš - پهلوی: بخشینتن baxšênîtan. عفو

به خیر هاتن ba xêr hâtin : خوش آمدید.

کردن. قسمت کردن، تقسیم کردن.

به خیر هاتن کردن ba xêr hâtin kirdin : تعارفی

به خشینه وه baxšînawa : قسمت کردن، تقسیم

است که به مهمان هنگام ورود به خانه گویند.

به خیر هینان ba xêr hênân : خوش آمد گفتن.

کردن.

به خود ا هاتن ba xodâ hâtin : بالیدن، بزرگ شدن.

به خیو ba xêw : پرورش، تربیت.

به خو ژبو ba xo žîn : به خود متکی - کسی که با

به خیو کردن ba xêw kirdin : پروردن.

رنج بازوی خود زندگی کند.

به خیکوهر ba xêw kar : پرورش دهنده.

به خو کردن ba xo kirdin : پرورش دادن، پروردن.

به د bad : بد، ناپسند. مفسد. زشت.

به خو فشین ba xo fišîn : بخود فخر کردن، به خود

به دئه خم bad axm : بداخم، ترش روی.

به‌دئه‌دا bad adâ : بد اخلاق، بدادا.

به‌دخوا bad xwâ : بدخواه، بداندیش.

به‌دان‌که‌وتن badân kawtin : بیمار شدن

به‌دخواز bad xwâz : بدخواه - آن‌که بد دیگران را

چهارپایان و آدمیان بر اثر پرخوری.

خواهد.

به‌دایی‌کردن badâiy kirdin : ناله کردن بیمار از

به‌دخوازی bad xwâzi : بدخواهی.

درد.

به‌دیه‌خت bad baxt : شوربخت، بدبخت.

به‌دخوی bad xoy : بدخو، بدخیم، زشت خوی

(گ).

به‌دبه‌ختی baxti bad : نگون‌بختی، بدبختی.

به‌دخوو bad xû : بدخو، بدخیم.

به‌دبه‌ده badbada : بدبدک، بلدچین (لک-ل).

به‌دخوو بوون bad xû bûn : بدخو شدن.

به‌دیژ bad bêž : بدگو، بدزبان.

به‌دخوو کردن bad xû kirdin : بدخو کردن کسی

را.

به‌دیژی bad bêži : بدگویی، بدزیبانی.

به‌دیین badbîn : بدبین، کسی که در امری یا در همه

به‌دخوویی bad xûîy : بدخویی.

امور به نظر سوءظن نگرد.

به‌ددل bad dil : بدنهاد، بدسرشت.

به‌دیینی bad bîni : بدبینی.

به‌ددلی bad dilî : بدنهادی، بدسرشتی.

به‌دپه‌سند bad pasind : مشکل‌پسند، بدپسند.

به‌دیمه‌ن bad dîman : بدگل، زشت چهره.

به‌دپه‌سندی bad pasindî : بدپسندی.

به‌درا bad râ : بدذات، بدطینت. کافر، گمراه.

به‌دپه‌سه‌ن bad pasan : بدپسند.

به‌دزایی bad râiy : بدذات، بدطینتی. کفر،

به‌دپه‌سه‌نی bad pasanî : بدپسندی.

گمراهی.

به‌دپوز bad poz : نازیبا، بدنما.

به‌دره bad ra : راه صعب‌العبور (ل).

به‌دتوخم bad tuxm : بداصل، بدذات.

به‌دژه‌ته‌وه bad ratawa : بد اصل، بدجنس.

به‌دتوم bad tum : بدطعم، بدمزه (ل).

به‌دژه‌سه‌ن bad rasan : بدگهر، بدجنس.

به‌دتووزم bad tûzm : بدخیم، بدخلق.

به‌دره‌فتار bad raftâr : بدرفتار - آن‌که خوی و

به‌دتووزمی bad tûzmi : بدخیمی، بدخلقی.

رفتارش پسندیده نداشته باشد.

به‌دتیره‌ف bad taraf : چیزی که از کارافتاده

به‌دژه‌فتاری bad raftârî : بدرفتاری.

باشد.

به‌دجنس bad jisn : بدجنس، بدنهاد، بدطینت.

به‌دره‌قه badraqa : بدرقه، راهنما، راهبر، مشایعت.

به‌دجسنی bad jisni : بدنهادی، بدجنسی.

راهنمایی کردن، مشایعت کردن.

به‌دچاره bad çara : بدگل، زشت چهره.

به‌دره‌مه bad rama : یک نوع زنبور عسل کوهی

به‌دچیژه badçêra : زشت روی.

است.



**به‌دره‌نگ** bad rang : بدرنگ - هرچیزی که دارای

رنگ و روی بد باشد.

**به‌دره‌وشت** bad rawišt : بد روش - کسی که

روش او بد باشد.

**به‌دره‌وشتی** bad rawištî : بد روشی.

**به‌دزبان** bad zibân : بد زبان - کسی که به دیگران

دشنام دهد.

**به‌دزبانی** bad zibânî : بد زبانی، بد دهانی.

**به‌دزمان** bad zimân : بد زبان، فحاش.

**به‌دزمانی** bad zimânî : بد زبانی، فحاشی.

**به‌دزووان** bad zuwân : بد زبان، دشنام‌دهنده.

**به‌دزوو** bad ziwu : بد زبان (ل).

**به‌دزووانی** bad zuwânî : بد زبانی، بد دهانی.

**به‌دزه‌ره** bad zara : بد گل، زشت چهره. بدخو،

بدخلق.

**به‌دسرشت** bad sirišt : بد طینت، بد سرشت، بد

نهاد.

**به‌دسرشتی** bad sirištî : بد سرشتی، بد نهادی.

**به‌دسه‌کوت** bad sakut : بد گل، زشترو.

**به‌دسه‌ر** bad sar : بد لگام - اسبی که دهنه را قبول

نکند. سرکش چموش.

**به‌دسه‌ری** bad sarî : بد لگامی.

**به‌دشکل** bad šikl : بد گل، زشت.

**به‌دغه‌ر** bad far : بد اختر، شوم. بدخو.

**به‌دغه‌زی** bad farî : بد گل، زشت روی.

**به‌دغه‌سالی** bad fasâlî : زشت‌روی، بد گلی.

**به‌دغه‌واره** bad qawâra : بد ریخت، بد قیافه.

**به‌دقیافه** bad qiyâfa : بد قیافه - آن که دارای

قیافه‌ای زشت باشد.

**به‌دکار** bad kêr : بد کار، آن که مرتکب کارهای بد

شود.

**به‌دکاری** bad kêrî : بد کاری، بدفعی. شرارت.

**به‌دکردار** bad kirdâr : بد کردار، بدکار.

**به‌دکرداری** bad kirdârî : بد کرداری، بدکاری.

**به‌دگمو** bad gimu : بد گمان (ل).

**به‌دگو** bad go : بد گوی، بد زبان.

**به‌دگوش** bad goš : کسی که زخم بدنش دیر

بهمود یابد.

**به‌دگومان** bad gumân : بد گمان - کسی که گمان

بد ببرد.

**به‌دگومانی** bad gumânî : بد گمانی، سوءظن.

**به‌دگویی** bad goîy : بد گویی، بدسخنی. غیبت،

تهمت.

**به‌دگویی کردن** bad goîy kirdin : غیبت کردن،

پشت سرکسی بدگویی کردن.

**به‌دل** ba di : دلخواه - آن چه بر وفق و خواهش دل

باشد.

**به‌دل‌بون** ba di bûn : به دل نشستن، به دلخواه

بودن.

**به‌دلغاو** ba dliqâw : بد لگام، اسبی که دهنه قبول

نکند و سرکش باشد. آدم سرکش.

**به‌دلغاوی** ba dliqâwî : بد لگامی، سرکش.

**به‌دل و داو** ba di u dâw : بر وفق و مراد دل،

**به‌دله‌غاو** ba dliqâw : بد لگام.

**به‌دل و گیان** ba di u giyân : با دل و جان.

**به‌دله‌وه‌نوسان** ba di lawa nûsân : به دل

- چسیدن. به دهنه ژادی bad nažādī : بدنژادی.
- به دم دادانه وه bad dim dādānawa : بهانه کردن، بهانه آوردن.
- به دمیوی bad nêwî : بدنامی.
- به دمیهاد bad nîhād : بدسرشت، بدطینت.
- به دمیهای ba dnîhādî : بدسرشتی.
- به دواوه رویگ bad dwāwa royig : واپس رفته، عقب رفته.
- به دواوه روین bad dwāwa royin : واپس رفتن، عقب رفتن.
- به دووم badûm : شوم، بدیمن، بدشگون.
- به دوویژ bad wêž : بدگو، بدزبان.
- به دوویژی bad wêžî : بدگوی، بدزبانی.
- به دهر badar : بجز، بغیر.
- به ده ردخواردن badard xwârdin : به درد خوردن.
- به دهس ba das : متنفذ، بانفوذ، دلیر، شجاع.
- به دهست ba dast : بانفوذ، دلیر.
- به دهست گرتن ba dast girtin : با هم نزدیکی کردن داماد و عروس. با دست گرفتن جانداران.
- به دهسته لات ba dastalât : مقتدر، متنفذ.
- به دهسته وه بوون ba dastawa bûn : اراده کردن، تصمیم گرفتن. کاری در دست داشتن.
- به دهسته وه گرتن ba dastawa girtin : به دست گرفتن چیزی. بهانه کردن.
- به دهسه و بوون ba dastaw bûn : کاری در دست داشتن.
- بدمست - کسی که در مستی عریده کشد و شرارت نماید.
- به دمه سی bad masî : بدمستی - عمل بدمست.
- به دمه ست bad mast : بدمست.
- به دمه ستی bad mastî : بدمستی.
- به دمه وه دان ba dimawa dân : مهلت دادن، زمان دادن. وقت دادن به کسی که حرفش را بزنند.
- به دناو bad nâw : بدنام، مشهور به بدی.
- به دناو بوون bad nâw bûn : بدنام شدن، مشهور شدن به بدی.
- به دناو کردن bad nâw kirdin : بدنام کردن، کسی را بدنام کردن.
- به دناوی bad nâwî : بدنامی، بدنام بودن.
- به دنگین bad nigîn : بدبخت.
- به دنگینی bad nigînî : بدبختی.
- به دنما bad nimâ : بدنما، بدشکل، زشت.
- به دنمایی bad nimâiy : بدنمایی، بدشکلی.
- به دنموون bad nimûn : بدنمود، بدنما (گ).
- به دنموونی bad nimûnî : بدنمودی، بدنمایی (گ).
- به دنمه ک bad nimak : نمک نشناس، ناسپاس.
- به دنمه کی bad nimakî : نمک نشناسی، ناسپاسی.
- به دهنه ژاد bad nažād : بدنژاد، آن که نژاد اصیل نداشته باشد. اسبی که پدر و مادرش از یک نژاد نباشند.

- به‌دهق** ba daq: رستنی با طراوت. جاندار با نشاط.  
مرتب، منظم.
- به‌دهم** ba dam: سخن آرا - کسی که خوب و روان سخن بگوید.
- به‌ده‌مار** ba damâr: متکبر، خودخواه. کسی در کاری تعصب بخرج بدهد.
- به‌دهم و پل** ba dam u pil: سخن پرداز، سخن آرا.
- به‌دهم و دوو** ba dam u dû: دهن گرم، خوش سخن.
- به‌ده‌مه‌وه‌رویین** ba damawa roîyn: سکندری خوردن.
- به‌ده‌مه‌وه‌دان** ba dawawa dân: میدان دادن به کسی.
- به‌ده‌می** ba damî: زبانی، شفاهی - سخنی که روبرو و به زبان گفته شود.
- به‌دهن** badan: بدن، تن (گ). حصار، دیوار دور قلعه (ک). دامنه کوه.
- به‌دهو** ba daw: زیبا (ک). باشتاب (گ). زیرک، چابک.
- به‌ده‌وراگه‌زیان** ba dawrâ garyân: به گرادگرد گشتن.
- به‌ده‌وراه‌تن** ba dawrâ hâtin: به پیرامون گشتن، دور زدن.
- به‌دی** badî: دیگر. بدی.
- به‌دیاره‌وه‌بوون** ba dyârawa bûn: از چیزی نگهداری کردن.
- به‌دیاره‌وه‌دانیشتن** ba dyârawa dâniştin: به نگهداری پرداختن، زیر نظر قرار دادن.
- به‌دی کردن** badî kirdin: بدی کردن. مشاهده کردن، چیزی را از دور دیدن.
- به‌دیل** badîl: بنابه، نوبت (گ).
- به‌دیلقانی** badêlvânî: کمک، یاری (ک).
- به‌دی‌هاتن** badî hâtin: پدید آمدن. به حقیقت پیوستن، درست شدن، درست آمدن.
- به‌دی‌هینان** ba dî hênân: پدید آوردن. پژوهیدن، تحقیق.
- به‌ر** bar: حجر، سنگ. برگ (ک). در، درگاه (گ). پیش، جلو. زهار. بر، طرف، سوی. بار درخت، ثمر. آوستایی: بر bar - پهلوی: بر bar. عرض، پهنا. سینه. تن. بدن. پیش، ضمه.
- به‌ر** bar: گلیم.
- به‌را** barâ: بره (لک). بزغاله (ل).
- به‌را‌به‌ر** barâbar: برابر، روبرو، مقابل. همسنگ، هموزن. مطابق، معادل. متفق، بالاتفاق.
- به‌را‌به‌ر بوون** barâbar bûn: برابر شدن. متفق شدن. هموزن شدن. همسان شدن.
- به‌را‌به‌ری** barâbarî: برابری، تقابل. هموزنی، همسنگی. معادل بودن.
- به‌را‌به‌ری‌تی** barâbarêti: برابری، تقابل.
- به‌را‌به‌ری کردن** barâbarî kirdin: مطابقه داشتن، هموزنی داشتن.
- به‌را‌به‌ری گشتی** barâbarî giştî: برابری همگانی.
- به‌رات** barât: دلیل، برهان، برگه (ک). جیره. حقوق، مواجب. برات. شب برات، شب پانزدهم ماه شعبان.

- به راتخوَر barat xor : جیره خوار، جیره خور.
- به راته barâta : مردار بو گرفته (ک).
- به راتی barâtî : چیزی که به عنوان جیره و مواجب داده می شود.
- به رآدان ba rādân : مخصوصاً، بویژه.
- به رادان barādân : متقی، باتقوی، پرهیزکار.
- به رادانی barādânî : تقوی، پرهیزگاری.
- به رارده ی barârday : برکندن، کندن (گ).
- به راری barârî : کمک، یاری (ک).
- به راری کردن barârî kirin : کمک کردن، یاری کردن (ک).
- به راز barâz : ستیغ، بلندی کوه (ک). خوک. تنومند، تناور، پرزور، قوی، دلیر.
- به راز خوَر barâz xor : کسی که گوشت خوک می خورد.
- به رازه barâza : دو دندان نیش که چهارپایان در شش سالگی درمی آورند. چوبدستی کلفت. اهرم.
- به رازه وان barâza wân : خوکبان، نگهبان خوک.
- به رازی که وی barâzî kawî : خوک اهلی.
- به رازی کیوی barâzî kêwî : خوک وحشی، گراز.
- به رازی می barâzî mê : خوک ماده.
- به رازی نیره barâzî nêra : خوک نر.
- به رازوو barâzû : وارو، وارونه، واژگون.
- به رَاست ba râst : به راستی، به درستی.
- به رَاستی ba râstî : به راستی.
- به راش bar âš : سنگ آسیاب (ک).
- به راش barâš : گنجشک (ک).
- به راشو barâšo : پیراهن کثیف و چرک آلود (ک).
- به راف barâv : لباس شستی (ک).
- به رافیشک barâvêzik : هدیه و تحفه ای است که کسی در روز عید برای کسی دیگر بفرستد (ک).
- به رآ کردن ba rā kirdin : با دیدن، با فرار.
- به راگر barâgir : آتش کاو - چوب بلندی است که با آن آتش تنور را زیر و رو کنند.
- به رامای barâmây : بیرون آمدن (گ).
- به رامبه ر barâambar : برابر، مقابل. هموزن. معادل. متفق.
- به رامبه ر بوون barâambar bûn : برابر شدن. هموزن شدن. همسان شدن.
- به رامبه ر کردن barâambar kirdin : برابر کردن. مطابق کردن.
- به رامبه رکئی barâmbarkê : مقابله، دوجیز را با هم برابر کردن.
- به رامبه روه ستان barâambar wastân : برابری کردن در کاری. نبرد جستن. هموزن بودن. در مقابل کسی ایستادن.
- به رامبه ری barâambarî : برابری، تقابل. دشمنی، عداوت.
- به رامبه ری کردن barâambarî kirdin : مطابقه داشتن، هموزنی داشتن. دشمنی کردن.
- به رامپیل barâmpêl-barâmpîl : سینه بند - پیش بندی است که زنان در موقع کار کردن در جلو سینه می بندند.
- به رامه barâma : بوی معطری که به اطراف پخش شده باشد.
- به ران barân : غوچ، تکل، وراک.

- به‌رآن *barân*: شکم (ک).  
 به‌رانبازی *barân bâzî*: غوچبازی، بازی و جنگ  
 قوچ.  
 به‌رانبه‌ر *barânbar*: به‌رامبه‌ر.  
 به‌رانبه‌رکی *barânbarkê*: به‌رامبه‌رکی.  
 به‌رانسبه‌روه‌ستان *barânbar wastân*:  
 به‌رامبه‌روه‌ستان.  
 به‌رانبه‌ری *barânbarî*: به‌رامبه‌ری.  
 به‌رانبه‌ری کردن *barânbarî kirdin*: به‌رامبه‌ری  
 کردن.  
 به‌رانپوز *barânpoz*: برجسته بینی - کسی که بینیش  
 برجستگی داشته باشد.  
 به‌رانپچ *baranpêç*: سینه‌بند زنان، پیش‌بند.  
 به‌رانپیل *barânpêl*: سینه‌بند زنان.  
 به‌رانکی *barênkê*: شست، انگشت بزرگ دست یا  
 پا.  
 به‌رانگه *berângih*: تنبل (ک).  
 به‌رانگه *barânga*: آغل گوسفند و بز (ک).  
 به‌رانه‌جه‌نگی *barâna jangê*: جنگ قوچ،  
 قوچبازی.  
 به‌رانه‌ک *barânak*: شست، انگشت بزرگ.  
 به‌رانه‌کیوی *barâna kêwî*: گوچ کوهی.  
 به‌رانی *barânî*: درختی که میوه بدهد (ک).  
 به‌رانین *barânîn*: میوه‌دار شدن، میوه دادن (ک).  
 به‌راو *barâw*: زمینی که در جلو آب قنات یا چشمه  
 واقع شده باشد. مباح، روا.  
 به‌راودان *barâw dân*: جلو آب گرفتن - چیزی را  
 جلو آب بگیرند که آب بر آن جاری شود.  
 به‌راوورد *barâwurd*: برآورد، تخمین، سنجش.  
 به‌راووردان *barâwurd dân*: سنجیدن، دو چیز را  
 با هم سنجیدن.  
 به‌راووردکار *barâwurd kâr*: سنجشکار، کسی که  
 چیزی را می‌سنجد و برآورد می‌کند.  
 به‌راووردکردن *barâwurd kirdin*: برآورد کردن،  
 تخمین کردن. سنجیدن. چیزی را با چیز دیگر  
 مقایسه کردن.  
 به‌راوه‌ردی *barâwardî*: سنجش، مقایسه.  
 به‌راوه‌ژوو *barâwazû*: وارونه، لباس پشت و رو  
 شده.  
 به‌راوله *barâwala*: وسیع، گشاد، فراخ.  
 به‌راویته *bar âwîta*: گوسفند یا بزی که بچه نارس  
 خود را افکنده باشد.  
 به‌راویژتن *bar âwêžtin*: سقط کردن، بچه نارس و  
 مرده افکندن.  
 به‌راویژتوو *bar âwêžtû*: زنی که سقط جنین کرده  
 باشد.  
 به‌راهک *barâhik*: بدایت، آغاز.  
 به‌رای *barâîy*: طلوع، پیش‌رونده، پیشرو. آغاز.  
 جبهه.  
 به‌رای دان *barâîy dân*: رغبت کردن، اراده کردن،  
 خواستن.  
 به‌رای له‌شکر *barâîy laşkir*: مقدمه لشکر، پیشرو  
 لشکر.  
 به‌رای هاتن *barâîy hâtin*: اراده کردن، رغبت  
 کردن.  
 به‌ربا *barbâ*: جلو باد، گذرگاه باد. برباد، خراب،

- ویران. سبک (ک). غله پوک و بی مغز که در هنگام به باد دادن خرمن باد آن را ببرد.
- به رباج bar bāj : فرماندار برای باج دادن.
- به رباد barbād : برباد، منهدم، ضایع، نفله.
- به رباد بوون barbād būn : برباد شدن، منهدم شدن. نفله شدن، ضایع شدن.
- به رباد کردن barbād kirdin : برباد کردن، منهدم کردن. نفله کردن.
- به رببار barbār : فرمانبردار، مطیع، سپاسگزار. الاغی که ستنش به بار بردن رسیده باشد.
- به رببارانه bar bārāna : چتر، سایبان.
- به رببار بوون barbār būn : ممنون شدن.
- به رببار کردن barbār kirdin : منت نهادن، منت گذاشتن.
- به ربباری barbārī : سپاسگزاری، امتنان.
- به رببازن bar bāzin : النگوی کوچکی است که بعد از النگوهای دیگر در دست می کنند.
- به رببانک barbānk : تارم. ایوان (ک).
- به رببانگ bar bāng : افطار، روزه گشایی.
- به رببانگ کردنه وه bar bāng kirdinawa : افطار کردن، روزه وا کردن.
- به رببای گوئی که وتن bar bāy gwê kawtin : کسب کردن اخبار سری.
- به رببچان bar biçân : خوشخو، خوش خلق.
- به رببچه ف bar biçav : سهمگین، ترسناک.
- باشکوه، بافر.
- به رببر bar bir : سنگ تراش. سلمانی، آرایشگر مرد (ک).
- به رببزاری bar bižārī : برتری، امتیاز (ک).
- به رببوراد barbiwārd : شیشک.
- به رببورادو barbiwārdû : شیشک.
- به رببوو bar bū : کسانی که می روند عروس را به خانه داماد ببرند (ک).
- به رببوودی bar būdî : ینگه - زنی که شب زفاف همراه عروس به خانه داماد می رود (ک).
- به رببووره barbûra : تخم پاشی قبل از شیار. بی اندیشه فکر کردن. پیش، قبل.
- به رببووری bar būrî : سینه بند (ک).
- به رببووق bar būq : تنبوشه - لوله سفالی که برای عبور آب در زیرزمین کار می گذارند (ک).
- به رببووک bar būk : ینگه.
- به رببووکی bar būkî : عمل ینگه.
- به رببوون bar būn : آزاد شدن. گسیختن، پاره شدن. افسار الاغ. روشن شدن آفتاب و ماه و بیرون آمدن از گرفتگی و کسوف. باز شدن جلو آب.
- به رببوونه وه bar būnawa : پایین افتادن. باز شدن جلو آب.
- به رببه barba : به سوی، روبه.
- به رببه ت barbat : بربط - یکی از آلات موسیقی است - پهلوی: بربوت barbût.
- به رببه خت bar baxt : دختر به حد بلوغ و دم بخت رسیده.
- به رببه ر bar bar : مقلد، کسی که از دیگری تقلید کند. سلمانی.
- به رببه ران bar barân : گوسفند ماده ای که رغبت به

- جفتگیری داشته باشد. **به ره روچکه** bar baročka : آفتابگیر، تابشگاه  
آفتاب - جایی که آفتاب در آن بتابد.
- به ره رو شک** bar barošk : بیکاره، کسی که همیشه جلو آشپزخانه باشد (ک).
- به ره ره** barbara : پارو، برف افکن.
- به ره ره کانی** barbarakânê : مبارزه، مقابله، مجادله، ستیز.
- به ره ره کانی کار** barbarakânê kâr : ستیزکننده، ستیزنده.
- به ره ره کانی کردن** bar barakânê kirdin : مبارزه کردن، مقابله کردن، مجادله کردن.
- به ره ره لا** barbaraļa : وسیع، گشاد، فراخ، باز، آزاد شده، از بند رها شده.
- به ره ره ژن** bar bažn : حمایل، دعا و آیات قرآن که در برآویزند زبورآلاتی که زنان دربرآویزند.
- به ره بس** bar bas : بنداب، بندی که در پیش آب بندند. ممانعت، جلوگیری، معارض.
- به ره بست** bar bast : بند، سد، ممانعت، معارض.
- به ره بست کراو** bar bast kirâw : مسدود، آبی که جلوش بسته شده باشد.
- به ره بست کردن** bar bast kirdin : مسدود کردن جلو آب استخر و غیره. بازداشتن کسی از کاری یا چیزی.
- به ره بس کردن** bar bas kirdin : به ره بست کردن.
- به ره رسیل** bar basêl : گوشت ریز کرده پره که آن را در ساج تف می دهند و با ماست بر آن می ریزند.
- به ره بش** barbaš : چیزی که در کارخانه درست شده باشد (ک).
- به ره بق** bar baq : بندابی است که در شلتوکزارها می بندند تا آب به همه جا برسد.
- به ره بن** bar ban : بندی که در پیش آب بندند. نوعی خرما.
- به ره بند** bar band : سینه بند. قرآن و دعایی که دربرآویزند.
- به ره بهف** bar bihav : برابر، روبرو مقابل. شبیه، مانند.
- به ره بیژ** bar bêž : پرگو، پرچانه. مقدمه، سرآغاز (ک).
- به ره بیل** bar bêl : آن چه از زحمت و رنج کشاورزی به دست آید.
- به ره بیلا** bar bêlâ : جلو ایوان، تارم.
- به ره بین** barbîn : قسمت برجسته مجرای غذا بین دهان و معده.
- به ره بینکه** bar bēnka : سینه بند.
- به ره پا** bar pâ : برپا، برقرار، برجای.
- به ره پا بوون** bar pâ bûn : برپا شدن، واقع شدن. به وجود آمدن آشوب و غوغا.
- به ره پاش** barpâš : وارونه، واژگونه (ک).
- به ره پا کردن** barpâ kirdin : برپا کردن، آشوب و غوغا به وجود آوردن. اقامه کردن نماز. منعقد کردن جشن و سرور.
- به ره پان** bar pân : عریض - پارچه ای که پهنادار باشد.
- به ره رپر سیار** bar pirsiyâr : مسؤول، پرسیده شده

(ک).

به‌رتیلانه bar tēlāna : به‌رتیلانه.

به‌رپر سیاری bar pirsiyārī : مسؤولیت (ک).

به‌رتیل خواردن bartil xwārdin : رشوه خوردن.

به‌رپشتین bar pištēn : جلو شال و کمر بند کردی.

به‌رتیل خور bartil xor : رشوه خوار کسی که رشوت می‌گیرد.

به‌رپشتیند bar pištēnd : جلو شال، جلو کمر بند.

به‌رتیل دان bartil dān : رشوه دادن.

به‌رپرچ bar parç : پاسخ تراشی. جواب.

به‌رتیل کردن bar tēl kirdin : از کسی سخن کشیدن.

بهانه جویی، واژگونه چیزی. پاسخ.

به‌رپرچ دانه‌وه bar arç dānawa : بهانه جوییدن،

بهانه جستن. پاسخ تراشی کردن.

به‌رتیل وه‌گرتن bartil wargirtin : رشوه گرفتن.

به‌رپوز bar poz : برابر، مقابل.

به‌رج barj : خرج اضافی (ل).

به‌رپیچ bar pêç : جلوگیری. مهره، مهره پیچ.

به‌رجا barjâ : جز، بجز، جدا.

به‌رپیل bar pîl : برابر، یکنواخت (ک).

به‌رجا کرده‌وه barjâ kirdinawa : جدا کردن. استثناء.

به‌رتاشت bar tâšt : غذای افطار (ک).

به‌رتاشین bar tâšin : جلو شرمگاه را تراشیدن.

به‌رجفت bar jift : بهره و سودی که کشاورز هر سال از زمین کاشته شده برمی‌دارد.

به‌رتاو bar-taw : جلو آفتاب.

به‌رجل bar jil : سینه‌بند (ک).

به‌رتیر bar tir : پیش‌تر، جلوتر.

به‌رجه‌وه‌ن bar jawan : چشم‌انداز، دورنما، منظره.

به‌رتیرین bar tirîn : بیش‌ترین، جلو‌ترین.

به‌رجه‌وه‌نگ barjawang : سنجش سخن.

به‌رتیل bar til : قاب و بجولی که در آغاز قاب بازی گذاشته می‌شود و طفلان بدان بازی کنند.

به‌رجه‌وه‌نگ کردن barjawang kirdin : سنجیدن سخن.

به‌رتیره‌ف bartaraf : چیزی که از کار افتاده باشد.

به‌رجینک bar jēnk : قطعه پارچه‌ای است که زنان

به‌رته‌سک bar task : کم‌پهنا، کم‌عرض.

کرد سیم و زر و مهره‌های زیبا بر روی آن می‌دوزند و به جلو سر می‌زنند.

به‌رتق bar taq : اندازه، پاره‌ای از چیزی.

به‌رتیلانه bar talāna : هدایایی که از خانه داماد به خانه عروس فرستاده می‌شود.

به‌رجا bar çâ : ناشتایی - غذایی که صبح همراه با چایی می‌خورند.

به‌رته‌وبوله barta u boļa : غرولند.

به‌رجاچک bar çavik : عینک، چشمک (ک).

به‌رتیشت bar tišt : ناشتایی: غذایی که صبح می‌خورند (ک).

به‌رجاو bar çaw : منظر، چشم‌انداز. مری، نمایان. پدیدار، واضح، جلو چشم.

به‌رتیل bar tēl : هدیه، پیشکشی.

به‌رجاوتاریک بوون bar çaw târik bûn :

به‌رتیل bartil : رشوه، رشوت، بلکفت.



نمودار خشمگین شدن و عصبانی شدن است.

**به رچاوتنه نگ** bar çâw tang : تنگ چشم،

خسیس، سیه کاسه. نظر تنگ.

**به رچاوتنه نگ** bar çâw tangî : تنگ چشمی،

خسیسی. نظر تنگی.

**به رچاوتیر** bar çâw têr : کریم، بخشیده.

**به رچاوتیری** bar çâw têrî : بخشیدگی، کرامت.

**به رچاوخستن** bar çâw xistin : نشان دادن

نمایاندن چیزی را به کسی.

**به رچاوه** bar çâwka : آفتاب گردان - لبه کلاه که

مانع تافتن آفتاب به چهره گردد. فروزینه - خار و

خاشاکی که با آن آتش روشن کنند.

**به رچاوه** bar çâwga : پارچه‌ای مذهب که زنان

کرد آن را از پیش چشم آویزند.

**به رچاوه** bar çâwa : آفتاب گردان، لبه کلاه. نقابی

است شبکه دار که در تابستان از پیشانی اسب و

الاغ آویزان می کنند که مگس و دیگر حشرات به

چشمشان آزار نرساند.

**به رچایی** bar çây : ناشتایی که با چایی خورده

می شود.

**به رچلک** bar çilk : معده، شکمه (ک).

**به رچنؤکه** bar çinoka : سبدچه، سبد کوچک.

**به رچنه** bar çina : سبد کوچکی که در آن میوه

می ریزند.

**به رچه پ** bar çap : ضد، مخالف، ناسازگار.

**به رچه ق** bar çaq : دسته کارد و خنجر.

**به رچه نگ** bar çang : مهیا، آماده، در دست.

**به رچیت** bar çit : تیغه - دیوار یک لایه نازک به

قطر یک آجر (ک).

**به رچیچکه** bar çîçka : سسکه (ک).

**به رچیخ** bar çîx : ستونی که در وسط آلاچیق

می زنند.

**به رچیخ** bar çiq : به رچیخ.

**به رچیلك** bar çêlk : چینه دان مرغ، زاغر (ک).

**به رچیله** bar çêla : گوشت زیر گلوئی گاو. غبغب،

گوشت زیر چانه.

**به رچین** bar çîn : تخم پاشی قبل از شیار.

**به رچینه** bar çîna : سبد کوچک.

**به رچینه ک** bar çînak : چینه دان، جاغر (ک).

**به رخ** barx : بره، بچه گوسفند. اولین برج از بروج

دوازده گانه خورشیدی معادل فروردین.

**به رخستن** bar xistin : بچه افکندن، سقط کردن.

جلو انداختن. پیش انداختن.

**به رخشان** barxvân : بره چران، گله بان بره (ک).

**به رخوار** bar xwâr : آزوقه کمی که برای خوردن در

جلو دست گذاشته باشند. کج و کوله (ک).

**به رخواردن** bar xwârdin : بهره خوردن. برخورد

کردن، همدیگر را دیدن. فهمیدن. خوار داشتن،

سبک داشتن. کسی را به کاری واداشتن و از

دسترنج او بهره بردن.

**به رخوان** bar xwân : بره چران.

**به رخوړ** bar xor : کسی که بهره و دسترنج دیگران با

فریب بخورد. جلو آفتاب.

**به رخوردار** bar xurdâr : برخوردار، بهره مند،

کامیاب. کامکار، کامروا (ک). کسی که این قدر

عمر کند که از بهره و دسترنج نوه اش بخورد.

به‌رخوردار بی bar xurdâr bî : کامیاب باشی،  
برخوردار باشی.

به‌رخورد کردن barxurd kirdin : برخورد کردن،  
همدیگر را دیدن.

به‌رخورک barxurk : تگرگ ریز (ک).

به‌رخوَله barxoļa : بره کوچک.

به‌رخووار barxuwar : خودخواه، مغرور.

به‌رخوواردن barxuwardin : کسی را به کاری  
واداشتن و از دسترنج او بهره بردن.

به‌رخه ئاسک barxa ask : آهو بره.

به‌رخه به‌به barxa baba : غنغ، گوشت زیرچانه.

به‌رخه به‌به‌دار barxa baba dâr : غنغ‌دار.

به‌رخه گهل barxa gal : گلّه بره، رمّه بره.

به‌رخهل barxal : گلّه بره.

به‌رخه له‌وان barxalawân : بره‌چران، گلّه‌بان بره.

به‌رخه می barxa mê : بره ماده.

به‌رخه تیر barxa nêr : بره نر.

به‌رخه وان barxawân : گلّه‌بان بره.

به‌رخى ساوا barxî sâwâ : بره کوچک.

به‌رخى می barxî mê : بره ماده.

به‌رخه تیر barxî nêr : بره نر. پسر بچه.

به‌رد bard : سنگ. وزنه، سنگ ترازو. سنگ کلیه و  
مثانه.

به‌ردا bardâ : از پیش، از جلو.

به‌ردار bardâr : باردار، مثمر، درختی که میوه بدهد.

به‌رداسیاو bard âsyâw : سنگ آسیاب، سنگ  
آس.

به‌رداسیاوان bard âsyâwân : سنگ آسیاب.

به‌رداش bard âš : سنگ آس، سنگ آسیا.

به‌رداشت bardâšt : برداشت، گنجایش،  
جمع‌آوری محصول. پیش درآمد. ظرفیت.

به‌ردان bardân : رها کردن، آزاد کردن. باد رها  
کردن. طلاق دادن. راندن چهارپایان. وا گذاشتن.  
بار دادن. ثمر دادن.

به‌ردانه‌وه bardânawa : چیزی را از بالا به پایین  
انداختن. جلو آب بسته شده را باز کردن.

به‌ردانی bardânî : سنگلاخ، سنگستان.

به‌رداوی bardâwî : زمین پرسنگ، سنگلاخ.

به‌رداوئژ bardâwêž : مسافت و اندازه‌ای است  
برای پرت کردن سنگی از جایی به جای دیگر.

به‌ردایی bardâiy : سنگلاخ.

به‌رد باران bard bârân : سنگسار، رجم.

به‌رد باران کراو bard bârân kirâw : رجم شده.

به‌رد باران کردن bard bârân kirdin : سنگسار  
کردن، رجم کردن.

به‌رد تاش bard tâš : سنگتراش.

به‌رد تاشی bard tâšî : سنگتراشی، عمل  
سنگ تراش.

به‌رد تراش bard tirâš : سنگتراش.

به‌رد تراشی bard tirâšî : سنگتراشی، کار  
سنگتراش.

به‌ردته‌ش bard taš : سنگ چخماق، سنگ  
آتش‌زنه (ل).

به‌رد چن bard çin : سنگ‌چین، دیواری که با  
چیدن سنگ‌ها بر روی هم بسازند.

به‌رد چن کردن bard çin kirdin : سنگ‌چین

- کردن. **به‌ردراو** bardirâw : آزاد شده، رها شده.
- به‌ردزکانه** bar dirkâna : نودان - شاگردانه و انعامی که در هنگام دوختن لباس به شاگرد خیاط بدهند.
- به‌ردرگا** bar dirgâ : دم در، جلو در، درگاه.
- به‌ردرگانه** bar dirgâna : دم در، جلو در.
- به‌ردزکانه** bar dirakâna : نودان.
- به‌ردکاری** bard kârî : سنگ چینی.
- به‌ردکیش** bard kêš : سنگ کش - کسی که از جایی به جایی دیگر سنگ می‌کشد. چهارپایه‌ای چوبین است که بر پشت الاغ می‌گذارند و با آن سنگ از جایی به جایی دیگر می‌برند.
- به‌ردل** bar dil : ناشتایی. عزیز، گرامی.
- به‌ردل خستن** bar dil xistin : ناشتایی خوردن.
- به‌ردلک** bar dilik : پستان‌بند. سینه‌بند. عزیز، گرامی (ک).
- به‌ردل که‌وتن** bar dil kawtin : بر دل نشستن، دل‌نشین، چیزی که بر دل نشیند و مطبوع دل باشد. اصابت کردن تیر یا گلوله بر دل کسی.
- به‌ردوْلَه** bar doġa : تغارچه، ظرف گلین که در آن آرد گندم خمیر کنند.
- به‌ردوو** bar dû : پوست دنبه (ک).
- به‌ردووخ** bar dûx : چرخ دوک نخریسی.
- به‌ردووف** bar dûv : پوست دنبه (ک).
- به‌ردووک** bar dûg : پوست دنبه.
- به‌رده** barda : برده، غلام، زرخرید. رهاکن، ول‌کن.
- به‌رده تازه‌به** barda âzaba : سنگ زورآزمایی - سنگ بزرگی را گویند که جوانان با بلند کردن آن زور خود را می‌آزمایند.
- به‌رده‌ئه‌ستی** barda astê : سنگ چخماق، سنگ آتش‌زنه.
- به‌رده‌ئه‌موس‌تيله** barda amustîla : نگین انگشتر.
- به‌رده‌بار** bardabâr : بردبار، مخترع، اختراع‌کننده. متحمل. کاردان، کاری، عاقل و دانا (ک).
- به‌رده باران** barda bârân : سنگسار.
- به‌رده باران کراو** barda bârân kirâw : سنگسار شده.
- به‌رده باران کردن** barda bârân kirdin : سنگسار کردن.
- به‌رده‌باری** bardabârî : اختراع، به وجود آوردن، چیز نو. بردباری، تحمل، تاب و طاقت. کاردانی، دانایی (ک).
- به‌رده‌باری کرن** bardabârî kirin : اختراع کردن، چیز نو به وجود آوردن (ک).
- به‌رده باز** barda bâz : سنگ‌هایی است که در میان آب جوی یا رودخانه می‌گذارند تا مردم روی آن بپرنند.
- به‌رده بئر** barda bêr : سنگی است که چوپان در هنگام دوشیدن گوسفند روی آن می‌نشیند.
- به‌رده بیرو** barda bîro : نوعی سنگ سخت.
- به‌رده بيشکه** barda bêška : نوعی سنگ.
- به‌رده پی** barda pê : سنگ پا - نوعی سنگ سوراخ سوراخ است که در حمام چرک پا را با آن پاک می‌کنند.
- به‌رده تراویلکه** barda tirâwîlka : سراب -

زیردست. جلودست، دم دست، چیزی که جلو دست باشد. قطعه پارچه‌ای که به جلو آستین نیم تنه و قبای زنانه دوخته می‌شود.

**به‌رده ساو** barda sâw : فسان، ساو - سنگی که با آن کارد و چاقو تیز کنند.

**به‌رده دست** bar dast : به‌رده‌س.

**به‌رده دست بوون** bar dast bûn : جلو دست بودن، آماده بودن برای انجام فرمان.

**به‌رده دست کردن** bar dast kirdin : به جلو دست فراخوان، کسی را به فرمانبرداری گذاشتن.

**به‌رده سته** bar dasta : قطعه پارچه‌ای است که از زیر به لبه آستین نیم تنه و قبای زنانه دوخته می‌شود.

**به‌رده سستی** bar astê : سنگ چخماق.

**به‌رده سستی** bar dastî : کارگر (ک). خدمت، کار کردن برای کسی. زیردستی.

**به‌رده سستی کردن** bar dastî kirdin : خدمت کردن، برای کسی کار کردن.

**به‌رده سی** bar dasî : چاکری، خدمت.

**به‌رده سی کردن** bar dasî kirdin : خدمت کردن، چاکری کردن برای کسی.

**به‌رده شاخ** barda šax : سنگی است شبیه گل خشک.

**به‌رده شور** barda šor : شستشوی برنج و عدس و غیره برای جدا کردن سنگ ریزه‌های آن.

**به‌رده شور کردن** barda šor kirdin : شستن برنج و عدس و بلغور و غیره برای جدا کردن و دور ریختن سنگ‌ریزه‌های آن.

سنگ و یا درخت و یا خانه و جایی است در بیابان که در تابش و روشنائی آفتاب از دور مثل آب به نظر آید.

**به‌رده تووتن** barda tûtin : وزنه تووتن - یک ششم تووتن که کشاورز به خان می‌داد.

**به‌رده چه‌خماخ** barda çaxmâx : سنگ آتش‌زنه، سنگ چخماق.

**به‌رده چه‌رخ** barda çarx : سنگ چخماق.

**به‌رده دانگ** barda dâniğ : نوعی سنگ سوراخ سوراخ و متخلخل است.

**به‌رده ر** bardar : آزاد، رها، واضح، آشکار.

**به‌رده رزژاک** bardar rižâk : سنگی است شبیه گل خشک.

**به‌رده رکه** bar darka : دم در، درگاه.

**به‌رده رگا** bar dargâ : دم در، جلو در، درگاه.

**به‌رده رگانه** bar dargâna : انعامی که در جلو خانه عروس از داماد گرفته می‌شود تا در را برایش باز کنند.

**به‌رده ریژ** barda rêž : سنگ فرش.

**به‌رده ریژ کردن** barda rêž kirdin : سنگ فرش کردن.

**به‌رده ریژه** barda rêža : سنگ فرش.

**به‌رده ریژه کردن** barda rêža kirdin : سنگ فرش کردن.

**به‌رده زووره** barda zûra : سنگی است سخت به رنگ قرمز مایل به زرد که بیشتر از آن برای تیز کردن چاقو و دامن استفاده می‌کنند.

**به‌رده س** barda das : فراش، نوکر، خدمتکار،

**به‌رده عازبه** barda a'âzaba : سنگ زورآزمایی -

سنگی که جوانان با آنان زور خود را می‌سنجند.

**به‌رده فک** bardavik : یار، یاور. همدم، همراه.

ناصح، نصیحت‌کننده.

**به‌رده ق** bardaq : غوغا، هیاهو، هنگامه (ک).

**به‌رده قانی** bardaqânî : فلاخان - آلت

سنگ اندازی، فلاخن.

**به‌رده قسل** barda qisil : سنگ آهک.

**به‌رده گه‌ج** barda gaç : سنگ گچ.

**به‌رده گیچ** barda gêç : سنگ گچ.

**به‌رده لان** bardalân : سنگلاخ.

**به‌رده لانی** bardalânî : جای سنگلاخ.

**به‌رده لقه‌ن** bard halqan : سنگ‌کن - کسی که

سنگ از کوه و جا‌های سنگلاخی می‌کند و

می‌فروشد.

**به‌رده لکه‌ن** bard halkan : به‌رده‌لقه‌ن.

**به‌رده لینگ** barda lîng : قطعه پارچه‌ای است که

به قسمت پایین شلوار کردی که پا را می‌پوشاند از

داخل می‌دوزند.

**به‌رده دم** bardam : مقابل، جلو، پیش. حضور، نزد.

**به‌رده مرده** barda mirda : سنگی است شبیه گل

خشک.

**به‌رده مور** barda mor : مهری است که برادران

شیعه در هنگام خواندن نماز زیر پیشانی

می‌گذارند.

**به‌رده مورِه** barda mora : مهر نماز.

**به‌رده مهرمه‌ر** barda marṁar : سنگ مرمر.

**به‌رده نویژ** barda nwêž : سنگ پهن و درازی است

که بیشتر در کنار حوض مسجد و چشمه‌ها

می‌گذارند و بر روی آن نماز می‌خوانند.

**به‌رده واز** barda wâz : به‌رده‌باز.

**به‌رده وان** bardawân : کوه‌نورد - کسی که بتواند از

قسمت‌های سخت کوه عبور کند و از قله آن بالا

رود.

**به‌رده وانی** barda wânî : فلاخن. کوه‌نوردی.

**به‌رده ووک** bardawik : ندیم، همدم، همراه (ک).

**به‌رده هاز** barda hâr : سنگ آس، سنگ آسیا.

**به‌رده ی** barday : بردن (گ).

**به‌رده ی** bardî : سنگی.

**به‌رده یل** bardîl : ماده برهٔ دوساله.

**به‌رده یلی** bardêlî : معاوضه، با هم دو چیز را عوض

کردن (ک).

**به‌ردین** bardîn : سنگی - آن چه از سنگ ساخته

شده باشد.

**به‌ردینه** bardîna : سنگی، منسوب به سنگ.

**به‌رژوژ** bar rož : جلو آفتاب.

**به‌رژت** bar rat : به دام، به گیر.

**به‌رژت خستن** bar rat xistin : به دام انداختن، به

گیر انداختن.

**به‌رژت که‌وتن** bar rat kawtin : به دام افتادن، به

گیر افتادن.

**به‌رز** barz : بلند، دراز. آوستایی:برز bariz، پهلوی:

بورز būrz - پارسی باستان: برد bard. مرتفع،

افراشته. عالی، ارجمند.

**به‌رزا** bar zâ : نخستین فرزند پدر و مادر. بلندی.

چهارپای سم‌دار.

- به‌رزخ** bar zâx : کمرکوه، میانه کوه.
- به‌رزخوژ** barzâ xur : چهارپای پرخور، اسب و استر پرخواره.
- به‌رزان** barzân : بلندی‌ها، جاهای بلند (گ).
- به‌رزاندن** barzândin : جنگیدن، رزم کردن (ک).
- به‌رزانی** barzânî : بیرون آوردن چیزی را، درآوردن. نمایاندن، پدیدار کردن. نام طایفه‌ای است.
- به‌رزاو** barzâw : زمین و زراعتی که در جلو آب چشمه یا رودخانه واقع شده باشد و با آن مزروع شود.
- به‌رزایی** barzây : بلندی، علو، بالایی. ارتفاع.
- به‌رزبوون** barz bûn : بلند شدن، تعالی، ترقی. بالا رفتن. بالیدن، نمو کردن، رشد کردن. دمیدن، سرزدن آفتاب.
- به‌رزبوونه‌وه** barz bûnawa : بلند شدن، ترقی کردن، به درجه بلند رسیدن. بالا رفتن. رشد کردن، بالیدن.
- به‌رزپه‌زین** barz parîn : اوج گرفتن پرنده در آسمان، بلند پروازی کردن. خودنمایی کردن، به خود نازیدن. آرزوی ترقی بسیار داشتن.
- به‌رزتر** barztir : بلندتر، درازتر. عالی‌تر. مرتفع‌تر.
- به‌رزترین** barztirîn : بلندترین، درازترین. عالی‌ترین. مرتفع‌ترین.
- به‌رزرفین** barz rifîn : به‌رزپه‌زین.
- به‌رزرفین** barz firîn : به‌رزرفین.
- به‌رزفک** bar zivik : ساحل، کرانه. سد و مانعی است که از چوب درست می‌شود (ک).
- به‌رزکردن** barz kirdin : بلند کردن، برداشتن چیزی و بالا بردن. به درجات عالی رساندن کسی را.
- به‌رزکردنه‌وه** barz kirdinawa : بلند کردن، بالا بردن. کسی را به درجات عالی رساندن. چیزی را روی هم چیدن و بالا بردن آن.
- به‌رزگ** bar zig : جلو زهار، جلو شرمگاه. زیرشکم.
- به‌رزگر** barzigir : برزگر، کشاورز، زارع (ل).
- به‌رزه** barza : آتش پلو. گم، ناپدید. پنهان. چهارپای سمدار. بلند - آوستایی. برزه - bariza - پارسی باستان: برزنت birzant.
- به‌رزه‌بلیس** barza bilês : کسی که در حرف زدن و سخن گفتن با دیگری گستاخی و جسارت کند.
- به‌رزه‌بلیس‌ویستان** barzabilês wêstân : زبان درازی کردن.
- به‌رزه‌بوون** barza bûn : گم شدن، ناپدید شدن.
- به‌رزه‌پی** barza pê : راست و بلند مانند ستون و نیزه.
- به‌رزه‌پی‌هستان** barza pê hastân : راست و بلند برپا شدن، ستیغ‌پا ایستادن.
- به‌رزه‌جره** barza jîra : زیز - حشره‌ای است بالدار و کوچکتر از ملخ که غالباً روی درختان می‌نشیند و صدای زیر و نازکی دارد.
- به‌رزه‌جوژه** barza jura : زیز.
- به‌رزه‌چژه** barza çîra : به رزه جوژه.
- به‌رزه‌حه‌وایله** barza hawâyla : بادبادک.
- به‌رزده‌ده‌ماخ** barza damâx : خودبین، خودپسند.

- به رزه ریینه** barzarbîna : زبرجد - نوعی سنگ قیمتی است (ک).
- به رزه قانی** barzaqânî : فلاخن (ک).
- به رزه ک** barzak : ایوان، صفه، منبر، برزخ، زمین بلند، مرتفع.
- به رزه کرن** barza kirin : پنهان کردن (ک).
- به رزه کی بانان** barzaki bânan : موجود افسانه‌ای زشت و بدهیكل، هیولای مهیب.
- به رزه گه وه** barza gawa : نوعی نی است.
- به رزه لنگ** barza ling : یک نوع رستی معطر کوهستانی است.
- به رزه و بوون** barzaw bûn : بلند شدن، ترقی، بالا رفتن، رشد کردن.
- به رزه و کردن** barzaw kirdin : بلند کردن، به درجات عالی رساندن کسی را.
- به رزه و وولاخ** barzaw wulâx : چهارپای سمدار و غالباً به اسب و قاطر و شتر اطلاق می‌شود.
- به رزه وه بوون** barzawa bûn : به رزه و بوون.
- به رزه وه وایله** barza hawâyla : بادبادک، پرتاب سنگ به زور و قوت هرچه تمام‌تر به هوا.
- به رزی** barzî : بلندی، علو، بالایی، ارتفاع، بزرگی، عظمت.
- به رزیتی** barêitî : بزرگی، عظمت، بلندی - پهلوی: بورزینیشن bûrzênîşin.
- به رزیلان** barzîlân : بازی شیر و خط.
- به رزین** barzîn : کره اسبی که هنگام زین گذاشتن و سوار شدنش رسیده باشد.
- به رزور** bar zor : سربالا، سربالا، رو به بالا (ک).
- به رژه ند** baržand : آزمون، آزمایش، بررسی، تحقیق، صلاح - آن چه که باعث خیر و نفع انسان باشد (ک).
- به رژه وه ند** baržawand : مصلحت و باریک بینی، خرده بینی و دقت در امور، صلاح.
- به رژه وه ندی** baržawandî : صلاحیت، درخور بودن، شایستگی.
- به رژه نه** baržana : بهره یک بار مشک زدن، بهره یک نوبت کره از مشک زدن.
- به رژه نه ک** baržanak : چوب پهن و نازکی است که بافندگان آن را در میان تارهای زبرین و زیرین می‌نهند تا آن را به یک اندازه نگاه بدارد.
- به رژیژر** bar žêr : سرازیر، رو به پایین (ک).
- به رسام** bar sâm : ورم سینه، ورم حجاب حاجز.
- به رستک** bar sitk : یخه، یقه - چاک بالای پیراهن که دور گردن قرار می‌گیرد (ک).
- به رستو** bar sito : یخه (ک).
- به رسته** bar sita : سنگ چخماق، سنگ آتش‌زنه (ک).
- به رسف** barsiv : پاسخ، جواب (ک).
- به رسف دان** barsiv dân : پاسخ دادن، جواب دادن، اجابت (ک).
- به رسک** bar sik : جلو زهار، جلو شرمگاه، زیر شکم.
- به رسمیل** bar simêl : موی جلو سبیل که بلند و آویزان باشد.
- به رسمیل کردن** bar simêl kirdin : جلو سبیل را زدن.

- به رسووف barsûv : وارونه، برگشته، پس و پیش (ک).
- به رقف برف barf : برف (ک).
- به رقف خورک barfxurk : تگرگ (ک).
- به رقف یدان bar firêdân : بچه انداختن - گوسفندی می دهند.
- به رقف مالک barf mâlik : برف روب، پارویی که با آن برف می رویند (ک).
- به رقف دان barsîv : پاسخ، جواب (ک).
- به رقف شؤ barfa šo : برفی است که با باران ببارد می پزند (ک).
- به رقف ک barfak : بروفه، دستار - نوعی دستار است که دور سر بیندند (ک).
- به رقفاله barvâla : بیکار - کسی که کاری ندارد شکمش می بندند (ک).
- به رقفان barvân : گله بان بره (ک).
- به رقفانک barvânîk : سینه بند (ک).
- به رقفانی barvânî : فلاخن (ک).
- به رقفه ژیر بوون barva žêr bûn : به نشیب فرود آمدن، پایین آمدن (ک).
- به رقفه کری barva kirî : وسیع، فراخ، پهناور (ک).
- به رقفین barvîn : در راه ناروا مردن (ک).
- به رقفیان bar qilyân : ناشتایی - غذایی که صبح می خورند.
- به رقفلیانی bar qilyânî : ناشتایی.
- به رقفه barqa : تا، چین. پاره (ک).
- به رقفه د barqad : دامنه کوه.
- به رقفه کرن barqa kirin : تا کردن، نور دیدن. پاره کردن (ک).
- به رقفه لیان barqalyân : ناشتایی.
- به رقفه ننه barqanna : زیر قلیانی، ناشتایی.
- به رقفی barsîv : چیزی که با آن مشتمال می دهند.
- به رقفی دان barsîv dâ : پاسخ دادن (ک).
- به رقفیل barsêl : گرده ای است که در روی ساج می پزند (ک).
- به رقفیله barsîla : غوره، انگور ترش و نارس.
- به رقفینگ bar sîng : کمر بند اسب - کمر بندی است که در هنگام زین کردن اسب آن را به شکمش می بندند (ک).
- به رقفینه bar sîna : سینه بند.
- به رقفیه barsîyay : بیرون رفتن (گ).
- به رقفش barš : بنگ.
- به رقفش خواردن barš xwârdin : بنگ خوردن.
- به رقفشکسه baršikisa : ورشکسته.
- به رقفشکسه یی baršiksây : ورشکستگی.
- به رقفشوش baršûš : وارونه، واژگونه (ک).
- به رقفشیف baršîv : خوراک پیش از شام، عصرانه (ک).
- به رقفشو baršêw : افطاری - طعام و خوراکی که به هنگام افطار خورند.
- به رقفشو کردن baršêw kirdin : افطار کردن.
- به رقفشوه barsîwa : شام، غذایی که شب می خورند.
- به رقفشیه bar šîyay : در رفتن (گ).
- به رقفعل barqal : گله بره.
- به رقفله وان barqalawân : گله بان بره.



**به‌رک bark**: گلوله - تکه فلزی است که برای تیراندازی با تفنگ به کار می‌رود (ک). پرک، ستاره سهیل.

**به‌رک barik**: جیب، گریبان. گلیم (ک).

**به‌رکار bar kâr**: چیزی برای به کار بردن در کار آماده شده باشد.

**به‌رکانی barkânî-bar kânî**: فلاخن (ک). جلو چشمه.

**به‌رکاو bar kâw**: کمرکوه. جلوکوه.

**به‌رکردن bar kirdin**: ازبر کردن، چیزی در یاد و حافظه داشتن.

**به‌رکو bar ko**: قربوس زین، کوهه زین.

**به‌رکوت bar kut**: پیشکوب - قسمتی از گندم را گویند که پیش از کوبیدن تمام خرمن آن را برای تهیه نان می‌کوبند.

**به‌رکور bar kur**: گوشت زیر چانه (ک).

**به‌رکوژه bar koža**: دگمه یخه.

**به‌رکوسته bar kosta**: کوسه - مردی که فقط زنجش موی داشته باشد و گونه‌هایش بی‌مو باشد (ک).

**به‌رکوسه bar kosa**: کوسه (ک).

**به‌رکوش bar koš**: سینه‌بند کوچک.

**به‌رکول bar kul**: کمی از آش یا غذای پختنی را مزه کردن.

**به‌رکول کردن bar kul kirdin**: خوردن مقداری اندک از آش یا غذای پختنی را برای درک مزه آن.

**به‌رکوله bar koļa**: چوبی است که وسط هیش و یوغ گذاشته می‌شود.

**به‌رکه barka**: یک باب خانه.

**به‌رکه‌تی barkatî**: ارزنده، باارزش (ک).

**به‌رکه‌تی تر barkatîtir**: ارزنده‌تر، باارزش‌تر (ک).

**به‌رکه‌ش barkaş**: سینی (ک).

**به‌رکه‌ث barkav**: فرصت، مجال (ک).

**به‌رکه‌ک barkak**: نردبان. پله - هریک از مجموع پایه‌هایی که برای بالا رفتن از سطح زمین به اطاق یا بام سازند (ک).

**به‌رکه‌کردن barka kirdin**: فزونی کردن، نمود کردن.

**به‌رکه‌ل bar kal**: گوساله سه ساله که هنگام جفت‌گیری رسیده باشد.

**به‌رکه‌مره bar kamra**: زغال‌سنگ.

**به‌رکه‌مه‌ر barkamar**: نوعی رستنی معطر است.

**به‌رکه‌واندن barkawândin**: به هدف رسیدن تیر، به نشانه خوردن تیر (ک).

**به‌رکه‌وت barkawt**: حصه، بهره.

**به‌رکه‌وتن barkawtin**: حصه گرفتن، بهره گرفتن. به هدف رسیدن تیر.

**به‌رکه‌یه barkaya**: نماینده. مددکار، یاری‌دهنده (ک).

**به‌رگ barg**: روش (ک). برگ درخت، ورق پهلوی: برگ barg. لباس، جامه، تن‌پوش. جلد: آن چه از جنس مقوا و جز آن که متن کتاب را فرا گیرد.

**به‌رگ barg**: پیشین، قبلی، اول، نخستین. پیش، جلو. آن که در گذشته می‌زیسته.

**به‌رگاز bargâz**: مقیاس طول، معادل یک ذرع.

خانه زنبور عسل (ک).

**به‌رگا ویلکه** bar gâwîlka : پرنده‌ای است به اندازه گنجشک، پستش خاکستری و زیر شکمش زرد است و انتهای بال‌ها و دمش خطوط سیاه و سفید دارد و گهگاه تغییر رنگ می‌دهد و سرش سیاه و زیر شکمش سفید می‌شود و از حشرات تغذیه می‌کند.

**به‌رگایی** bar gâîy : کسی که جلو گاو تازه کار می‌افتد تا او را برای شخم کردن و خرمن کوفتن مهیا می‌کند.

**به‌رگاییلکه** bar gâîylka : دم جنبانک، دمتک.  
**به‌رگ پوشین** barg poşîn : لباس پوشیدن، جامه پوشیدن.

**به‌رگ پیاگرتن** barg pyâ girtin : لحاف و روپوش روی خود انداختن.

**به‌رگ پیداگرتن** barg pêdâ girtin : به‌رگ پیاگرتن.

**به‌رگ تی‌گر** barg têgir : کسی که کتاب را جلد می‌کند.

**به‌رگ تی‌گرتن** barg têgirtin : جلد گرفتن کتاب.  
**به‌رگ تی‌ه‌ل‌کیشان** barg têhalkêşân : روی لحاف و تشک را با پارچه پوشاندن.

**به‌رگ دروو** barg dirû : جامه دوز، خیاط.  
**به‌رگ دروویتی** barg dirûetî : دوزندگی، خیاطی.  
**به‌رگر** bargir : مانع، جلوگیری، معارض، جلوگیری‌کننده. مخالف.

**به‌رگرگتن** bar girtin : بار گرفتن درخت، ثمر گرفتن. جلو گرفتن آب و غیره. تحمل، تاب

داشتن، باطاعت بودن. آبتن شدن حیوان (ک).  
جلو گرفتن چیز رنگ شده. بازداشتن کسی از کاری یا چیزی. جلو راه کسی را گرفتن.

**به‌رگرد** bargird : چیزی است که در جلو دست باشد و به کار انداخته شود تا چیز دیگری که از آن بهتر است برای وقت دیگر بماند.

**به‌رگری** bargirî : دفاع. جلوگیری، ممانعت.  
**به‌رگری کردن** bargirî kirdin : دفاع کردن. کسی را از کاری بازداشتن، جلوگیری کردن.

**به‌رگری نه‌ته‌وایه تی** bargirî natawâyati : دفاع ملی.

**به‌رگساز** barg sâz : دوزنده، خیاط. صحاف.  
**به‌رگساز** barg sâzî : دوزندگی، صحافی.  
**به‌رگل** bargil : جلوگیری، منع، ممانعت. دفاع.  
**به‌رگل دانه‌وه** bargil dânewa : منع کردن، جلوگیری کردن.

**به‌رگلو** bargilu : کسی که بره‌ها را به چرا می‌برد (لک).

**به‌رگن** bargin : پشم بره.  
**به‌رگوتن** bar gotin : مقدمه، پیشگفتار (ک).  
**به‌رگورد** bar gurd : چوب اندازه‌گیری بافندگی.  
**به‌رگه** barga : تاب، طاقت. نفع. سود. منظره، چشم‌انداز. کده، زیان کوچک که بیخ حلق قرار دارد. پشم بره یکساله (ل).

**به‌رگه‌ژ** barga : مدیر، گرداننده. تمنی، خواهش، سیاستمدار، دیپلمات. خانه آینه‌کاری. قفسه و جعبه شیشه‌ای (ک).

**به‌رگه‌زه کی** bargaraki : جاندار زیبا و خوش پیکر.

به‌رگه‌زین bargarîn : خواهش کردن (ک).

به‌رگه‌سه‌رین bargasarîn : پارچه‌ای که روی متکا می‌کشند.

به‌رگه‌سه‌نیر barga sanîr : به‌رگه‌سه‌رین.

به‌رگه‌ش bargaş : سینی بزرگ (ک).

به‌رگه‌شت bargaşt : برگشت، بازگشت.

به‌رگه‌شت بوونه‌وه bargəşt bûnawa : برگشتن، مرتد شدن. منصرف شدن.

به‌رگه‌شته bargašta : بدبخت، بخت برگشته.

به‌رگه‌شته‌یی bargəştâiy : بدبختی، بخت برگشتگی.

به‌رگه‌شته‌یی‌هاتن bargəştâiy hâtin : بدبخت شدن.

به‌رگه‌شتی bargəştî : بدبختی، بخت برگشتگی.

به‌رگه‌گرتن barga girtin : تحمل کردن، طاقت آوردن. ایستادگی کردن، مقاومت کردن.

به‌رگه‌ل bargal : گله‌بره.

به‌رگه‌له‌وان bargalawân : به‌رچران، گله‌بان به‌ره.

به‌رگه‌لێفه barga lêfa : پارچه‌ای که روی لحاف می‌کشند.

به‌رگه‌مێ bargamê : یک نوع رستنی است (گ).

به‌رگه‌نه‌گرتن barga nagirtin : تاب نیاوردن، تحمل نیاوردن.

به‌رگی بوون bargî bûn : به‌هم صدمه زدن.

به‌رگیر bargîr : مانع، جلوگیری. نوعی مارکشنده است (ک).

به‌رگیر خستن bargîr xistin : یافتن و پیدا کردن چیز و کسی را.

به‌رگیرکه‌وتن bargîr kawtin : به‌گیر افتادن،

گرفتار شدن. دچار مصیبت و رنج و سختی شدن.

یافت شدن و پیدا شدن جنس در بازار.

به‌رگیرهاتن bargîr hâtin : به‌رگیر که‌وتن.

به‌رگیرهینان bargîr hênân : به‌رگیر خستن.

به‌رگیرێ bargêrî : ممانعت، جلوگیری.

به‌رگیری bargîrî : جلوگیری، ممانعت.

به‌رگیری کردن bargîrî kirdin : ممانعت کردن، جلوگیری کردن.

به‌رگین bargîn : پیشین، سابق، قبلی. شخصی که در قدیم می‌زیسته. نخستین. جلوی، پیشین.

به‌رله‌مه bar lama : پیش از این، پیشتر، جلوتر.

به‌رلی‌خواردن bar lêxwârdin : خوردن میوه‌باغی. نتیجه گرفتن و بهره گرفتن از چیزی.

به‌رم barm : دریاچه (ک).

به‌رما barmâ : پس‌مانده - باقیمانده از خوراک و نوشیدنی کسی (ک).

به‌رمال bar mâl : جانماز، سجاده. دو قطعه از سیاه چادر که در هنگام وزیدن باد سخت به‌هم می‌چسباندند تا تکان نخورد و نیفتند. جلو خانه، دم در.

به‌رمالک barmâlîk : جاجم، جاجیم (ک).

به‌رمالی barmâlî : کدبانو، بانوی خانه، زن خانه‌دار (ک).

به‌رماوه bar mâwa : پس‌مانده، ته‌مانده، پس خورده.

به‌رماوه خور barmâwa xor : پس‌مانده خور، ته مانده خور.

به‌رماوه خوری barmâwa xorî : پس‌مانده

- خوری. به رنآقی که سوک bar nâvî kasok : ضمیر شخصی (ک).
- به رنانه وه bar nânawa : برنهادن، فرانهادن. زهار.
- به رموور barmûr : گردن بند - زیور و مهره هایی که زنان به گردن خود بستند.
- به رمووره barmûra : گردن بند، گلوبند.
- به رموسلدان bar mûsilâdân : جلو زهار، زیر شکم، جلو شرمگاه.
- به رمه جیل bar majêl : غلبکن - در مشبک که از چوب و نی درست کنند و در روستاها بر در باغها آویزند.
- به رمه غار bar maqâr : جلو غار.
- به رمه مکان bar mamkân : زمان شیر خوردن کودک از پستان مادر.
- به رمه مکانه bar mamkâna : بچه جلو پستان، کودک شیرخوار.
- به رمیت barmît : موم، موم عسل (ن).
- به رمیل barmîl : بشکه.
- به رنآف bar nâv : لقب، پاژنامه، پاژنامه، عمق، ژرفا، گودی. ضمیر، ضمائر جمع (ک).
- به رنآقی پرسیار bar nâvî pirsyâr : ضمیر استفسار، ضمیر پرسش (ک).
- به رنآقی پیگه bar nâvî pêgih : ضمیر موصول (ک).
- به رنآقی نه په ندی bar nâvî napandî : ضمیر مبهم (ک).
- به رنآقی نشان دان bar nâvî nîşân dān : ضمیر اشاره (ک).
- به رنآقی که سوک bar nâvî kasok : ضمیر شخصی (ک).
- به رنانه وه bar nânawa : برنهادن، فرانهادن.
- به رنانه bar nâma : برنامه، دستور کار یک مجلس یا انجمن.
- به رنکار baringâr : برخورد، تصادم. پرخاش، ستیزه.
- به رنکار یون baringâr bûn : برخورد کردن، به هم رسیدن. پرخاش کردن، ستیزه کردن.
- به رنوئژ bar nwêž : پیشنماز، آن که در نماز جماعت مردم بدو اقتدا کنند.
- به رنوئژی bar nwêžî : پیشنمازی، عمل پیشنماز.
- به رننه barinna : برنده، کسی که در قمار یا مسابقه یا بازی پیروز گردد.
- به روا bar wâ : جلو باد (ک).
- به روا پشت barwâ pišt : وارو، پس و پیش، لباسی که وارو شده باشد.
- به روا پشت کردن barwâpišt kirdin : وارو کردن.
- به روا ر بارwâr : بیلاق - محل خوش آب و هوا در خارج شهر و آبادی که در فصل تابستان در آنجا بسر می برند. تاریخ، رقمی که زمان را نماید.
- به رودواختن bar-u-dwâ-xistin : پیش و پس انداختن، پشت سر هم انداختن.
- به رودوا کردن bar u dwâ kirdin : پیش و پس انداختن.
- به رودوا که وتن bar u dwâ kawtin : پس و پیش افتادن، پشت سر هم افتادن.

- به‌رودوانان bar u dwâ nân : پس و پیش راندن.
- به‌روژ barož : آفتابگیر، جایی که آفتاب در آن بتابد.
- به‌روژو ba rožû : روزه‌دار.
- به‌روژو بوون ba rožû bûn : روزه‌دار بودن.
- به‌روش baroš : دیگ، پاتیل (ک).
- به‌روفاژی baruvâži : واژگونه، وارون، برگشته (ک).
- به‌روک barok : یخه، یقه.
- به‌روک به‌ردان barok bardân : دست از یخه کسی برداشتن و او را رها کردن.
- به‌روک گرتن barok girtin : یخه کسی را گرفتن، پاپی کسی شدن و به او آزار رساندن.
- به‌روو barû : پیشین، نخستین. سابق. پستان (ک). سینه.
- به‌زوو barû : بلوط، ثمر و میوه بلوط. - پهلوی: بلوت balût. مازو: ماده‌ای که از درخت بلوط به دست می‌آید. پایه‌دار، صاحب قدر.
- به‌روو بو bar û bo : محصول، حاصل و بهره زراعت. انتاج، نتیجه گرفتن از چیزی.
- به‌روو بو خواستن bar û bo xwâstin : استنتاج، نتیجه خواستن، نتیجه گرفتن.
- به‌روو بوو bar û bû : محصول، انتاج.
- به‌روو بووم bar û bûm : برووم، بوم و بر، سرزمین. محصول، بهره هرچیز که به دست آید.
- به‌رووتر barûtir : جلوتر، پیشتر، اسبق. سابقاً، از پیش.
- به‌روو خوارو barû xwâru : رو به پایین.
- به‌زوو دار barû dâr : درخت بلوط.
- به‌روو دووا bar û duwâ : پشت سرهم، تسلسل.
- به‌رووش barûš : دیگ، پاتیل (ک).
- به‌زووله barûla : خیار تر و تازه. میله‌های باریکی است برای شکافتن سیاه چادر. چوبکی است که به سوراخ سر خیش فرو برند.
- به‌رونکار barûnkâr : دوست، رفیق. پیشگاه، حضور.
- به‌زووی barûiy : وجاهت، صاحب جاه و مقام شدن.
- به‌روهج barwaj : تفنگ. نوعی آهن و فلز است که از آن تفنگ درست می‌کنند (ک).
- به‌روهده bar wada : واسع، گشاد، فراخ.
- به‌روه‌ست bar wast : جلوگیری‌کننده، مانع، بازدارنده.
- به‌روه‌ستا bar wastâ : شاگرد، پسری که در دکان کسی دیگر کار می‌کند. کسی که در نزد استاد و معلم علم و هنر می‌آموزد (ک).
- به‌روه‌سیل barwasêl : آتشدان، ظرفی که در آن آتش نهند (ک).
- به‌روه کوپه barwa kopa : نوعی درخت بلوط.
- به‌ره bara : طایفه، تیره، دسته‌ای از مردم از یک نژاد. در، درب خانه (گ). هواخوشی بعد از قطع بارندگی. دسته: گروه، جوق. مرضی است که گوسفند به آن مبتلا می‌شود و عوارض آن عبارت است از خشک شدن و درد کردن پستان.
- به‌ره‌باب bara bâb : افراد ایل و طایفه‌ای که از

آن چارواداران وسایل و بار خود را از ستوران فرو گیرند. انسان یا حیوانی که بار و بچهٔ نارسش را سقط می‌کند.

**بهره دان** bara dân : فراخ کردن، گشاد کردن.

**بهره ده مووکه** bara damûka : ثمر درخت مازو.

**بهره رّهت** bara rat : چالهٔ دام - چاله‌یی است که در گذرگاه شکار می‌کنند.

**بهره زرا** barazâ : یک نوع رستنی معطر کوهستانی است.

**بهره زبانه** bara zibâna : ابریم - آلتی فلزی است که در یک طرف آن زبانی است که داخل طرف دیگر می‌شود و به کمر بند آویخته می‌شود.

**بهره زمانه** bara zimâna : ابریم، حلقهٔ فلزی زبانه دار کمر بند.

**بهره زوانه** bara zwâna : بهره زمانه.

**بهره زه** baraza : ول، آواره، سرگردان. واروبرگشته.

**بهره زه بوون** baraza bûn : آواره شدن. وارو شدن، واژگون شدن.

**بهره زئی** barazî : ثمر گیاهی است خاردار شبیه مازو، این گیاه بلندیش تا نیم متر می‌رسد و از آن در کنارهٔ کشتزارها و بوستان‌ها یا جایی دیگر به شکل دیوار کوتاه خاربست درست می‌کنند.

**بهره ژان** bara žân : درد پیش از زایمان، دردی که چند روز پیش از زایمان کم کم به وجود می‌آید.

**بهره ژوور** bara žûr : بالای مجلس، صدر مجلس. سربالا، به طرف بالا.

**بهره ژووره** bara žûra : به طرف بالا.

**بهره ژه** barazâ : انگزد، صمغ انگدان.

یک پدر و مادر و نسل باشند. نسل، دودمان.

**بهره بهره** bara bara : کم کم، اجرای امری اندک اندک. آهسته، آهسته، به تدریج.

**بهره بهری بهیان** bara barî bayân : اول سپیده دم. دم گرگ.

**بهره بهار** bara bahâr : آغاز بهار، آخر زمستان.

**بهره بهیان** bara bayân : آغاز صبح، سپیده دم، اولین روشنی روز. آغاز انجام کاری.

**بهره بیل** bara bêl : حاصل زراعت، بهرهٔ بیل زدن.

**بهره بین** bara bîn : قطعه طنابی است که با آن در مشک و انبان و غیره را می‌بندند (گ).

**بهره پو** bara po : پایین و بالای فرش و سجاده که تار و پود ندارد.

**بهره ته شی** bara taši : قطعه چوب گرد و سوراخی است که ته دوک می‌گذارند.

**بهره تی** baratî : عوض، بدل، به جای. شامل.

**بهره ج** baraj : علاج، چاره (گ).

**بهره جفت** bara jift : جفت، یک زوج گاو که برای شخم زدن به کار برند. محصول و بهرهٔ شخم زدن با جفت.

**بهره جووت** bara jût : بهره جفت.

**بهره جه‌ژن** bara jažn : روزهای پیش از عید که مردم خود را آمادهٔ فرا رسیدن عید می‌کنند.

**بهره جه‌ژنان** bara jažnân : بهره جه‌ژن.

**بهره خوار** bara xwâr : رو به پایین، سربازین.

**بهره خواره** bara xwâra : روی به پایین، به طرف پایین.

**بهره خهر** bara xar : بارانداز - جایی است که در

- تصفیهٔ عسل باقی می‌ماند.
- به‌ره موو** : baramû : بره و بزغاله و گوساله‌ای که پستان مادرشان را رها نکنند تا از هم جدا نگردند.
- به‌ره مه‌شکه** : bara maška : به‌ره و محصول مشک از قبیل کره و روغن را گویند. کرهٔ ذوب شده.
- به‌ره میو** : bara mēw : تفالهٔ عسل، موم.
- به‌ره نگار** : barangâr : برخورد. ستیزه.
- به‌ره نگار بوون** : barangâr bûn : برخورد کردن. ستیزه کردن.
- به‌ره نگار هاتن** : barangâr hâtin : به‌ره‌نگار بوون.
- به‌ره‌نگاری** : barangârî : ستیزگی، رودرروی هم قرار گرفتن و جنگیدن.
- به‌ره‌نیا** : baraniyâ : اصلاح، سازش (ک).
- به‌ره‌نیسک** : baranîsk : صدا یا نفس که از گریه و زاری به صورت ناله از سینه برآید.
- به‌ره‌نیسک دان** : baranîsk dân : صدایی که از شدت گریستن برآید.
- به‌ره‌وه** : baraw : به‌سوی، به‌طرف.
- به‌ره‌واژ** : barawâž : وارو، وارونه، پشت‌ورو.
- به‌ره‌واژ بوون** : barawâž bûn : پشت‌ورو شدن.
- به‌ره‌واژ کردن** : barawâž kirdin : پشت‌ورو کردن.
- به‌ره‌وان** : barawân : میانجی (ک). مدافع.
- به‌ره‌وانی** : barawânî : میانجیگری (ک). دفاع.
- به‌ره‌وئیزبار** : baraw îzbâr : روبارو، روباروی، رودرروی، برابر هم.
- به‌ره‌وئیزبار بوونه‌وه** : baraw îzbâr bûnawa : روبود روی شدن، برابر هم قرار گرفتن، روبرو
- به‌ره ژیر** : bara žêr : سرپایین، روی به پایین، سراسیمه.
- به‌ره ژیره** : bara žêra : رو به پایین.
- به‌ره‌سته** : barasta : سنگ چخماق، سنگ آتش‌زنه (ک).
- به‌ره‌فان** : baravân : میانجی - کسی که دو نفر را با هم آشتی بدهد و یا واسطهٔ رفع اختلاف و کشمکش آنها بشود. شفیع، شفاعت‌کننده (ک).
- به‌ره‌فانی** : baravânî : میانجیگری، واسطه شدن میان دو نفر برای رفع اختلاف و کشمکش آنها. شفاعت، وساطت (ک).
- به‌ره‌ک** : barak : یخه، گریبان. سینه‌بند پزشک.
- به‌ره‌که به‌ره‌ک** : baraka barak : مناقشه، ستیزگی.
- به‌ره‌گه** : baraga : سواره، گذرگاه. جلو، پیش‌رو.
- به‌ره‌گه‌ل** : bara gîl : ثمر برگ درخت مازو.
- به‌ره‌گه‌لا** : bara galâ : به‌ره‌گه‌ل.
- به‌ره‌لا** : baralâ : ول، پله، رها. ولگرد. دشت وسیع.
- به‌ره‌لاکراو** : baralâ kirâw : ول شده.
- به‌ره‌لدا** : baralâdâ : ولگرد.
- به‌ره‌للا** : baral'îlâ : به‌ره‌لا.
- به‌ره‌للا کردن** : baral'îlâ kirdin : رها کردن، آزاد کردن. ول کردن اسب و الاغ و استر.
- به‌ره‌للاکریاگ** : baral'îlâ kiryâg : رها شده، آزاد شده. ول شده.
- به‌ره‌للائی** : baral'îlâyî : ولگردی، بیکاری و آوارگی. بی‌بند و باری.
- به‌ره‌م** : baram : انبار، مخزن (ک).
- به‌ره‌موم** : bara mom : موم، تفالهٔ عسل که پس از

شدن.

به‌ره و خواره‌بوون : baraw xwâraw bûn

سرازیڕ شدن، رو به پایین رفتن.

به‌ره و خواری : baraw xwârî : سرازیڕی،

سراشییی.

به‌ره و دان : baraw dān : ول کردن، رها کردن.

ریختن، پاشیدن. سرازیڕ کردن آب و غیره.

به‌ره و دوا : baraw dwâ : پس و پیش، پشت سرهم.

به‌ره و دوا خستن : baraw dwâ xistin : پشت

سرهم انداختن.

به‌ره و دوا کردن : baraw dwâ kirdin : پس و پیش

انداختن. برگرداندن، برگشت دادن.

به‌ره و دوا که‌فتن : baraw dwâ kaftin : پس و پیش

افتادن، پشت سرهم افتادن.

به‌ره و دوانان : baraw dwâ nân : پس و پیش

راندن.

به‌ره و دودا : baraw dudâ : متوالی، پشت سرهم.

پشیمان (ک).

به‌ره و ژوو : baraw rû : رو برو، روباروی.

به‌ره و ژوو بوونه‌وه : baraw rû bûnawa : رو برو

شدن، رو در روی شدن.

به‌ره و ژوو کردنه‌وه : baraw rû kirdinawa : رو برو

کردن، رودر روی کردن.

به‌ره و ژوین : baraw roîyn : تقدم، پیش افتادن.

به‌ره و ژوور : baraw žûr : سربالا، روبه بالا، رو به

بلندی.

به‌ره و ژوور بوونه‌وه : baraw žur bûnawa

سربالا رفتن، به سوی بالا رفتن.

به‌ره و ژوورتر : baraw žûrtir : رو به بلندی، روی به

به‌ره و ئیزبار کردنه‌وه : baraw kirdinawa îzbâr

رو برو کردن، رو در روی کردن.

به‌ره و با : baraw bâ : روی به باد، به طرف باد.

به‌ره و بزدانه‌وه : baraw bir dānawa : جلو راه

کسی را گرفتن.

به‌ره و بزی دانه‌وه : baraw birî dānawa : به‌ره و

بزدانه‌وه.

به‌ره و بوون : baraw bûn : پراکنده شدن. سرازیڕ

شدن. افتادن، به زمین افتادن.

به‌ره و پیر : barawpîr : استقبال، پیشواز.

به‌ره و پیر چوون : barawpîr çûn : به پیشواز رفتن،

به استقبال رفتن.

به‌ره و پیر هاتن : barawpîr hâtin : پیشواز آمدن، به

استقبال آمدن.

به‌ره و پیل : barawpêl : سینه‌بند زنان.

به‌ره و پیری : barawpîrî : پیشواز.

به‌ره و خستن : baraw xistin : جلو انداختن، پیش

انداختن، مقدم داشتن.

به‌ره و خوار : baraw xwâr : روی به پایین، سرازیڕ.

به‌ره و خوار بوونه‌وه : baraw xwâr bûnawa :

سرازیڕ شدن، به طرف پایین رفتن.

به‌ره و خوار ژوین : baraw xwâr roîyn : به سوی

پایین رفتن.

به‌ره و خوار کردنه‌وه : baraw xwâr kirdinawa

چیزی را به طرف پایین فرستادن.

به‌ره و خوار که : baraw xwârka : سرازیڕ، روی به

پایین.



سر بالایی.

جلو آب.

به‌ره‌و ژوور روین : baraw žûr roîyn : سربالا

به‌رهاو یژتن : bar hawêžtin : بار انداختن، بچه

رفتن.

افکندن.

به‌ره‌و ژوور کردنه‌وه : baraw žûr kirdinawa :

به‌ره‌ه تاو : bar hatâw : آفتابگیر - جایی که هر روز

چیزی را به طرف بالا فرستادن.

آفتاب در آن تابد.

به‌ره‌و ژوورکه : baraw žûrka : سربالایی، سربالا.

به‌ره‌ه ف : barhav : آماده، فراهم (ک).

به‌ره‌و ژووره : baraw žûra : سربالا.

به‌ره‌ه فدان : barhavdân : فراهم آوردن، آماده

به‌ره‌و ژووره و بوون : baraw žûraw bûn : رو به

کردن.

بالا رفتن، به سوی بالا رفتن.

به‌ره‌ه لیینه : barhalbêna : رودوشی - نوعی رودوشی

به‌ره‌و ژیر : baraw žêr : سرازیر، سراشیب، رو به

است که زنان در موقع کار کردن می‌بندند.

پایین.

به‌ره‌ه لدا : barhalđâ : آزاد، رها. ولگردد.

به‌ره‌و ژیرکه : baraw žêrka : سرازیر، رو به پایین.

به‌ره‌ه لدا بوون : barhalđâ bûn : آزاد شدن، رها

به‌ره‌و ژیره : baraw žêra : سرازیر.

شدن.

به‌ره‌و سه‌ر : baraw sar : رو به بالا، سربالا.

به‌ره‌ه لدا کردن : barhalđâ kirdin : آزاد کردن، رها

به‌ره‌و که فتن : baraw kaftin : جلو افتادن، پیش

کردن.

افتادن.

به‌ره‌ه لست : barhalist : مانع، بازدارنده،

به‌ره‌و گه یشتن : baraw gayiştin : فرارسیدن.

جلوگیری کننده.

به‌ره‌و لا : baraw lâ : به سوی، به طرف، کج، چمیده.

به‌ره‌ه لست کردن : barhalist kirdin : جلو گرفتن،

به‌ره‌و لیژ : baraw lêž : سرازیر، سراشیب، رو به

بازداشتن، منع کردن.

پایین.

به‌ره‌ه لستی : barhalistî : جلوگیری، ممانعت.

به‌ره‌و لیژیایی : baraw lêžâiy : سرازیری، سراشیبی.

به‌ره‌ه لیخ : barhalêx : دیواری که ترک خورده باشد

به‌ره‌و لیژکه : baraw lêžka : سرازیری.

و در حال خرابی باشد.

به‌ره‌و لیژه : baraw lêža : سراشیبی، سرازیری.

به‌ره‌م : barham : محصول، حاصل، خالص هرچیز

به‌ره‌و لیژی : baraw lêžî : سراشیبی.

که به دست آید. برجای مانده کار و اثر شعرا و

به‌ره‌وور : barhûr : تنفگ لوله باریک (ک).

ادبا.

به‌ره‌م هینان : barham hênân : انتاج، نتیجه

به‌ره‌وه : barawa : به سوی پایین، رو به پایین. پیش،

جلو.

گرفتن از چیزی. پدید آوردن. حاصل کردن

به‌ره‌وه بوون : barawa bûn : پایین افتادن. باز شدن

چیزی از طریق زراعت یا صنعت.

**به‌رهم می‌بیگانه** : barhamî bêgâna : انتاج بیگانه،  
تولید خارجی.

**به‌رهم هینەر** : barham hênar : پدید آورنده،  
انتاج‌کننده.

**به‌رهم ناردن** : barham nârdin : صادرات، آن چه  
که از کشوری حاصل شود و به کشور دیگر  
فرستاده شود.

**به‌رهم نگ** : barhang : مرضی است که تنگی نفس  
می‌آورد.

**به‌رهم نگ‌دار** : barhang dâr : کسی که به مرض و  
بیماری تنگی نفس مبتلا است.

**به‌رهم‌وا** : barhawâ : بی‌سود، بی‌فایده.

**به‌رهمس کرن** : barhis kirin : نمایاندن، نشان دادن  
(ک).

**به‌ری** : barî (لک). جیب - کیسه ماندی که به  
جامه و دامن دوزند و در آن چیز نهند (ک).  
پیشین. باردار، متمر.

**به‌ری** : barê : پیشین، سابق. به‌جا، کاری که در موقع  
مناسب و در راه خود درست انجام گیرد.

**به‌ری‌ئاش** : barê âş : سنگ آس، سنگ آسیا  
(ک).

**به‌ریان** : baryân : گذرگاه آب و باد. جای شکستن  
آب در جوی و رودخانه و کشتزار.

**به‌ری‌بوون** : ba rê bûn : روان شدن، راهی شدن،  
رفتن به جایی.

**به‌ری‌بردن** : ba rê birdin : اداره کردن، چرخاندن،  
گرداندن. سرپرستی کردن و مایهٔ زیست کسی را  
فراهم آوردن.

**به‌ری‌په‌زه‌گه‌لا** : barî para galâ : چیزی است که  
پشت برگ مازو پیدا می‌شود.

**به‌ری‌چوون** : ba rê çûn : آن چه به وسیلهٔ آن  
زندگی کنند از خوردنی و آشامیدنی، مایهٔ زندگی.

**به‌ری‌خوه‌دان** : barê xwadân : آگاه گشتن، بیدار  
گشتن (ک).

**به‌ری‌ده‌ست** : barî dast : کف دست.

**به‌ری‌کردن** : barê kirdin : به قصد تودیع از پی  
کسی رفتن.

**به‌ری‌کی** : ba rêkî : منظم، آراسته و مرتب.  
**به‌ری‌قان** : barîvân : چوپان (ک).

**به‌ری‌قانی** : barîvânî : چوپانی (ک).

**به‌ریک** : barîk : جیب پهلوی بغل (ک).  
**به‌رین** : barîn : پیشین، سابق. نخستین. عریض، پهن.

**به‌رینایی** : barînâiy : پهنایی، عرض.  
**به‌رین‌تر** : barîntir : پهن‌تر، عریض‌تر.

**به‌رینگال** : barîngâl : حالت گوسفندی که پشم  
بدنش پر نباشد.

**به‌رینگول** : barîngol : به‌رینگال.  
**به‌رینه** : barîna : پیشین، سابق.

**به‌ریوان** : barîwân : میانجی.  
**به‌ریوانی** : barîwânî : میانجیگری.

**به‌ری‌وجی** : barê u jê : کاری یا امری که در موقع  
مناسب و به‌جا و شایسته انجام شود.

**به‌ری‌وشوین** : ba rê u şwên : به‌ری‌وجی.  
**به‌ری‌وه‌بردن** : ba rêwa birdin : اداره کردن،

گرداندن. سرپرستی کردن.  
**به‌ری‌وه‌بر** : ba rêwa bar : گرداننده، اداره‌کننده،

- به‌ز ره ک bazrak : دانه گیاه کتان که از آن روغن  
گیرند.
- به‌زیوه به‌ری ba rêwa barî : گرداندگی.
- به‌زیوه چوون ba rêwa çûn : گذران کردن،  
زندگی را گذراندن.
- به‌ز baz : چربی - سفیدی روی گوشت گاو و گوسفند  
و مانند آنها که چرب است. گریز. ترس.
- به‌زا bazâ : گریزاننده.
- به‌زات ba zât : جری، بی‌پاک، دلیر.
- به‌زاج ba zâj : چغلی، سخن‌چینی، نمامی (ک).
- به‌زاج‌که‌ر ba zâj kar : سخن‌چین، نمام (ک).
- به‌زار ba zâr : زبانی، سخنی که روبرو و  
به لب و زبان گفته شود. زبان‌دار، سخنور.
- به‌زافیت bazâvîr : نقاد، خرده‌گیر (ک).
- به‌زان bazân : شکست خوردن، مغلوب شدن.
- به‌زاندن bazândin : شکست دادن، مغلوب کردن.  
خارج شدن ادرار کودک در میان سوراخ گهواره.
- به‌زانی bazânin : شکست دادن، مغلوب کردن.
- به‌زاوا بوون bazâwâ bûn : داماد شدن، زن  
گرفتن. برداشتن دوشیزگی و بکارت عروس از  
طرف داماد.
- به‌زتن baztîn : در جایی باروبنه و بارگاه انداختن و  
چادر زدن.
- به‌زدار baz dâr : چربی‌دار.
- به‌زدونه ک bazdonak : ترسو، کم‌جرات (ک).
- به‌زدین bazdîn : ترساندن، ایجاد خوف کردن،  
کسی را دچار ترس کردن (ک).
- به‌زrk bazrik : جوش، دانه‌های ریز که روی  
پوست بدن انسان پیدا می‌شود.
- به‌زرمه bazma : بزم، مجلس عشرت و طرب.
- به‌زرمه و زرم bazm u razm : مجلس بزم و عیش و  
شادمانی که توأم با غوغا و فریاد مهمانان باشد. بزم  
و رزم، بزم و جنگ. داد و فریاد بچه‌ها در داخل  
خانه و حیاط.
- به‌زمان ba zimân : زبانی، سخنی که به زبان گفته  
شود. بلیغ، فصیح، کسی که سخنش خوب و رسا و  
شیوا باشد.
- به‌زمانی ba zimânî : چیره‌زبانی، زبان‌آوری، شیوا  
سخنی.
- به‌زمژک bazmîžik : کنه (ک).
- به‌زم پیگرتن bazm pêgîtin : باکسی نزاع کردن،  
باکسی ستیز کردن. باکسی وقت گذراندن.
- به‌زم گرت bazim girti : غیت کردن، بدگویی  
کردن (ل).
- به‌زم گرتن bazim girtin : آماده کردن بزم و  
مجلس طرب و ضیافت.
- به‌زمگا bazimgâ : بزمگاه، مجلس جشن و عیش و  
شادمانی.
- به‌زمگه bazimga : بزمگاه، بزمگه.
- به‌زرم و زه‌زرم bazm u razm : مجلس بزم و عیش و  
شادمانی که توأم با غوغا و فریاد مهمانان باشد. بزم  
و رزم، بزم و جنگ. داد و فریاد بچه‌ها در داخل  
خانه و حیاط.

- به‌زوبینشت** baz u binêšt : مرهمی است که از  
چربی و سقز درست می‌کنند و روی زخم  
می‌گذارند.
- به‌زور سه‌نن** ba zor sanin : با زور گرفتن، چیزی  
را از کسی با زور گرفتن.
- به‌زوک** bazok : تندرو، آن که در حرکت و رفتن  
سریع باشد. ماشین، خودرو، اتومبیل (ک).
- به‌زوک‌ه‌وان** bazokawân : رانندهٔ خودرو (ک).
- به‌زه** baza : بزه، گناه، خطا، اشتباه (ک) پهلوی:  
بزک bazak. رحم، مهربانی، رقت قلب، نرم دلی.  
خوشا، دال بر تحسین است.
- به‌زه‌تاو** baza tâw : چربی تاب - چرب کردن زخم  
یا جای سوخته با روغن تابیده شده.
- به‌زه‌ره‌ک** bazarak : بزرگ، بزرگ‌تان، تخم‌کشان که  
روغن آن را می‌گیرند.
- به‌زه‌ک** bazak : زردی، یرقان - مرضی است که در  
اثر بیماری کبد و اختلال عمل آن و ماندن صفرا  
در خون بروز می‌کند و پوست بدن انسان و سفیدی  
داخل چشم زرد می‌شود (ک).
- به‌زه‌کار** baza kêr : بزهار، گناهکار. خطاکار  
(ک).
- به‌زه‌کردن** baza kirdin : بزه کردن، گناه کردن.
- به‌زه‌کرن** baza kirin : گناه کردن. خطاکردن.
- به‌زه‌وزو** baza u zo : بسیار زاینده، زنی که فرزند  
بسیار بزاید.
- به‌زه‌وی** bazawî : رحم، مهربانی، دلسوزی.
- به‌زه‌وی پیاها‌ته‌وه** bazawî pyâ hâtnawa : به  
کسی رحم کردن، به کسی مهرورزی و دلسوزی
- کردن.
- به‌زه‌وی یا‌چوون** ba zawî yâ çûn : به زمین فرو  
رفتن.
- به‌زه‌وی یا‌دان** ba zawî yâ dân : به زمین زدن.
- به‌زه‌وی یا‌کوتانن** ba zawî yâ kutânin : به زمین  
کوبیدن، به زمین زدن.
- به‌زه‌یی** bazâiy : رحم، مهربانی، دلسوزی، نرم دلی.
- به‌زه‌یی پیاها‌ته‌وه** bazâiy pyâ hatnawa : به  
کسی رحم کردن.
- به‌زه‌یی‌دار** bazâiy dêr : رحم‌کننده، رحیم، مهربان.
- به‌زی** bazî : نوعی صابون است که از چربی  
حیوانات درست می‌کنند.
- به‌زیان** bazyân : شکست خوردن، مغلوب شدن.
- به‌زیپک** bazîpk : ستمکار، ظالم.
- به‌زی‌چاو** bazî çaw : گوشت زیادی در پلک  
چشم.
- به‌زین** bazên : غالب، غلبه‌کننده.
- به‌زین** bazîn : شکست خوردن، هزیمت یافتن،  
گریختن از پیش دشمن. تند رفتن، سریع رفتن. در  
جایی بنه و بارگاه انداختن و چادر زدن. گریختن،  
فرار کردن. جفت شدن چهارپای نر و ماده.
- به‌زیو** baziw : مغلوب، شکست خورده.
- به‌ژ** baž : بر، زمین خشک و بی‌آب و علف قاره.
- سبزیجاتی که بی‌آبی کشیده باشند. زمین. برج.
- به‌ژا** bažâ : همسال، هم سن.
- به‌ژا‌فیت** bažâvît : اعتراض، خرده گرفتن (ک).
- به‌ژیر** baž bir : بریما، کسی که بر و بیابان را  
می‌پیماید.

کردن دندان تازه، دندان کهنه را یا چیزی انداختن  
برای بلند کردن آن.

**به ژرچاوه و ژوانین** ba žêr çawaw rwanîn : از  
زیر چشم نگاه کردن.

**به س** bas : کافی، بسنده، بس. فقط، حسب. بست،  
پناه. بسته، بند. پس. آنگاه، آنگه. بسیار، زیاد.

**به سات** basât : اثاث و لوازم.

**به سام** ba sâm : سهمگین، ترسناک، ترس دار.

**به س بوون** bas bûn : اکتفاء، بس شدن، بسنده  
کردن.

**به س بیژ** bas bêž : بسیارگو، یاوه گو، وراج (ک).

**به س بیژی** bas bêži : بسیارگویی، وراجی (ک).

**به ست** bast : باربر، حمال (ک). مانع، بازدارنده،  
جلوگیری کننده. بست، جای تحصن، جایی که  
مردم به هنگام ترس و اتهام بدانجا پناه برند تا  
دستگیر نشوند، مانند اماکن مقدس. سدی که برابر  
رودخانه بندند. سراسیمی که از نرسیدن آب  
خشک شده باشد. رودخانه. کانال، ترعه. جنازه.  
بستر رود، رودخانه بی آب.

**به ستران** bastrân : بسته شدن: بسته گردیدن، بسته  
گشتن. عنین شدن، قادر به جماع نبودن با عروس.  
بسته شدن پیمان، جامد شدن، یخ بستن.

**به سترانه وه** bastrânawa : بسته شدن و گره خوردن  
بند افسار چهارپایان به چیزی یا جایی.

**به سترانی ده رک** bastrânî dark : بسته شدن در.

**به سترانی زاوا** bastrânî zâwâ : بسته شدن داماد  
که قادر به جماع نباشد.

**به سترانی زمان** bastrânî zimân : بسته شدن زبان

**به ژقین** bažqîn : خرده ریز چیزی که شکسته باشد  
(ک).

**به ژک** bažk : دیم، دیمه - زراعتی است که با آب  
باران نموکند و آن را آب ندهند (ک).

**به ژکی** bažkî : بلکه، شاید. اختلاف، ناسازگاری  
(ک).

**به ژمیر** bažmêr : لایق، شایسته. موقر، باوقار،  
بزرگووار (ک).

**به ژمیری** bažmêri : لیاقت، شایستگی. وقار، متانت  
(ک).

**به ژن** bažn : قد، قامت، بالا، برز، بلندی لباس و  
غیره.

**به ژن شووش** bažn šuš : نیکو اندام، خوش قد و  
قامت. میانه بالا، میان قد کسی که قدش نه کوتاه  
باشد نه بلند.

**به ژن شووشی** bažn šušî : نیکو اندامی. میان  
قدی.

**به ژن و بالا** bažn u bâlâ : قد و قامت، قد و بالا.  
**به ژن هووت** bažn hût : کوتاه اندام.

**به ژوک** bažok : یاوه گو، وراج (ک).

**به ژوکی** bažokî : یاوه گویی، وراجی (ک).

**به ژه ک که وتن** bažak kawtin : بیمار شدن کودک  
نوزاد چند روز پس از متولد شدن.

**به ژی** baži : زمین دیم. بر، زمین خشک و بی آب و  
علف (ک). قاره.

**به ژی ئاسیا** baži âsyâ : قاره آسیا.

**به ژی ئه فریقا** baži afrîqâ : قاره آفریقا.

**به ژیرادان** ba žêrâ dân : بلند کردن - مانند بلند

از ترس.

**به ستراو** bastrâw : بسته شده، پیمانی که بسته شده.

منجمد، یخ بسته، آب یا چیز دیگر که در اثر  
برودت بسته شده باشد. عنین شده، شخصی که او  
را به افسون و عزیمت ببندند تا بر عروس قادر  
نشود.

**به ستراوه وه** bastrâwawa : به ستراو.**به ستر پیرار** bastir pêrâr : پس پیرارسال.**به ستر پیرئ** bastir pêrê : پس پرپروز.**به ستن** bastin : منجمد شدن، منعقد شدن. گره زدن

و لوله کردن چیزی. از مردی انداختن. چیزی را  
بجیز دیگر یا جایی با بند پیوستن. بند کردن،  
مسدود کردن. مقید کردن، به قید کشیدن. فرار  
کردن از در و پنجره و غیره. بستن و بند کردن راه.

**به ستنه وه** bastinawa : بند کردن و بستن چهارپا با  
طناب و غیره. پیچیدن، مانند پیچیدن عمامه و  
دستار و حلقه کردن آن برای بسر نهادن. مجاب  
کردن، مغلوب کردن طرف در مشاعره و مسایل  
سیاسی و علمی.

**به ستنی ئاو** bastinî âw : منجمد شدن آب.

**به ستنی زاوا** bastinî zâwâ : بسته شدن داماد،  
عنین شدن داماد.

**به ستورّه** bastorâ : اثر و نشان باقی مانده زمین

رودخانه‌ای که در فصل زمستان و بهار آب آن  
جاری است و در فصل تابستان خشک می‌شود.  
بستروود، رودخانه بی‌آب.

**به ستوو** bastû : منجمد، یخ بسته، بسته شده. بستو،  
سبو، کوزه سفالی، کوزه دسته‌دار که در آب یا مایع

دیگر بریزند. ارتفاع کم از زمین، زمین کم ارتفاع.  
تپه.

**به ستوروه** bastûra : بستروود، رودخانه بی‌آب.  
رودخانه.

**به ستووکه** bastûka : بستو، بستک، کوزه سفالی.  
**به سته** basta : بستن (ل) - پارسی باستان: بسته

basta - پهلوی: بست basta. بسته، آهنگی است از  
موسیقی مرکب از حصار و سه گاه و حجاز. چند  
چیز که با هم پیوسته باشد. سرود. شعر. شعری که  
عبارت از چند بیت باشد. ترانه.

**به سته یئژ** basta bêž : سرودگوی. ترانه خوان.

**به سته زمان** basta zimân : زبان بسته، گنگ،  
بی‌زبان. مردی که در مجالس و محافل سکوت  
کند و حرف نزند.

**به سته ک** bastak : صدا، بانگ (ک). لحاف و  
تشک و رختخواب که در جاجمی می‌پیچند و در  
گوشه‌ای از خانه می‌نهند برای تکیه دادن.

**به سته کار** basta kâr : ترانه ساز.**به سته کاری** basta kârî : ترانه سازی.

**به سته لۆک** bastalok : یخ‌بندان، شدت سرمای  
زمستان و یخ بستن آب.

**به سته له ک** bastalak : یخ‌بند، یخ‌بندان.**به سته م** bastam : سنگ چخماق.

**به سته نی** bastani : بستنی، مخلوطی از شیر و شکر  
که در قالب مخصوص پریخ ریزند و چرخانند تا  
غلیظ شود و ببندد و آن انواع دارد. یخ‌بند، یخ‌بندان.

**به سته وانی** bastawânî : شاش‌بند - مرضی که در  
اثر آن بول از مجری خارج نمی‌شود و انسان

- نمی تواند ادرار کند. **به سستی** bastî : گردی رودخانه. کبکی که برای رسیدن.
- به سه راهاتن** ba sarâ hâtin : آمدن کسی بر کسی دیگر در هنگام کار یا سخن گفتن. بسر آمدن مصیبت و بلا. نصیحت کردن کسی را.
- به سه ربردن** ba sar birdin : بسر بردن، سپری کردن وقت، گذراندن زمان. به انتها رساندن کاری.
- به سه رجوون** ba sar çûn : گذشتن و به انتها رسیدن وقت، تمام شدن وقت. اشتباه کردن. به سر رسیدن هنگام آمدن منی.
- به سه ردا بَرین** ba sar aâbirîn : به کسی بهتان و دروغ چسباندن، به کسی تهمت زدن. چیزی را با زور به کسی قبولاندن.
- به سه ردا بوون** ba sar dâbûn : برتری یافتن.
- به سه ردا چوون** ba sardâ çûn : به طرف کسی رفتن در هنگام کار و حرف زدن.
- به سه ردادان** ba sar dâ dân : هجوم، حمله، آهنگ جنگ کردن. بر سر کشیدن، بر روی سر کشیدن عبا و جامه. بسر زدن، با دست روی سر زدن در هنگام پریشانی.
- به سه ردان** ba sar dân : سلم دادن، بیع سلم.
- به سه ردارویشتن** ba sardâ royiştin : سرزنش کردن، نکوهش کردن.
- به سه رداروین** ba sardâ roîyn : سرزنش کردن.
- به سه ردا هاتن** ba sardâ hâtin : ملامت کردن. دچار شدن، در بلا افتادن.
- به سه ردا هیئان** ba sardâ hênân : جرم و گناه کسی را به گردن کسی دیگر انداختن.
- نمی تواند ادرار کند. **به سستی** bastî : گردی رودخانه. کبکی که برای شکار برده می شود. قانع، راضی و خشنود به بهره و قسمت خود. ساحل، کرانه. نعش، تابوت (ک).
- به سستیر** bastîr : قالی، فرش بزرگ و پُرزدار که با نخ و پشم رنگ ها و نقشه های مختلف می بافند (ک).
- به سستین** bastên : بستر رود، رودخانه بی آب. کنار رودخانه.
- به سه سر پیر** basir pêr : پس پرپروز، سه روز قبل.
- به سه سر پیرار** basir pêrâr : پس پیرارسال، سه سال قبل.
- به سه سر پیری** basir pêrê : سه روز پیش.
- به سه روین** bas roîyn : به بست نشستن، پناهنده شدن.
- به سه زمان** bas zimân : زبان بسته، بی زبان.
- به سه زوان** bas zwân : زبان بسته.
- به سه لک** baslak : یخ بندان. بستنی.
- به سه سن** basin : بستن، منجمد شدن. مسدود کردن. بستن و بند کردن راه. از مردی انداختن. فراز کردن در و پنجره و غیره.
- به سه** basa : دسته - مانند دسته گل و غیره. شعر، شعری که عبارت از چند بیت باشد. گزارش، شرح، تفسیر. معنی، آرش. بسته - آوستایی: بسته. basta.
- به سه ر** basar : سلم، خرید و فروش غله یا چیز دیگر که هنوز نرسیده باشد.
- به سه ر اچوون** ba sarâ çûn : به سوی کسی شدن، به طرف کسی رفتن در هنگام کار یا حرف زدن.

- به سه ر زمانه وه گرتن** ba sar zimânawa girtin : **به سه زمان** basa zimân : زبان بسته، زبان گنگ.  
 زیاد گفتن بحث و موضوعی را.
- به سه رکردنه وه** ba sar kirdinawa : جویا شدن، باز جستن، شمردن، گوسفندان و بر آنها رسیدگی و بازرسی کردن.
- به سه رگرتنه وه** ba sar girtinawa : سرکشی کردن، بازدید کردن، گوسفند و گاو گم شده و دزدیده را پیدا کردن، گم شده را پیدا کردن، از نو پرداختن به کار یا گفتاری برای اتمام آن.
- به سه رگیزان** ba sar gêrân : به سرگرداندن.
- به سه روو بهر** ba sar û bar : مرتب، آراسته.
- به سه رهات** basarhât : سرگذشت، آن چه بر کسی پا بر ملتی گذشته، حادثه که برای شخص رخ داده، شرح حال.
- به سه رهاتن** ba sar hâtin : بر سر آدم آمدن، رویدادها.
- به سه ره وروژوین** ba saraw roîyn : با سر رفتن، سکندری خوردن.
- به سه ره وه گرتن** ba sarawa girtin : مرد بیگانه را بر سر زنی گرفتن.
- به سه ره وه گه زان** ba sarawa garân : خود را سربار دیگران کردن، سرزدن به گروهی از مردم که پراکنده باشند.
- به سه ره وه نان** ba sarawa nân : به سرکشیدن، به یک دفعه سرکشیدن، یکباره نوشیدن.
- به سه ریه ک داچوون** ba sar yak dâçûn : به یکدیگر عتاب و سرزنش کردن، کشف مفاسد، پیدا کردن بدی ها.
- به سه لک** basalak : یخ بندان.
- به سه یاک** basyâg : مسدود، بسته شده، گره زده شده، بسته، مردی که قادر بر جماع نباشد. دختری که بکارتش سفت شده باشد و مرد نتواند بردارد.
- به سه یاکه وه** basyâgawa : بسته شده، حیوانی که با طناب و پابند بسته شده باشد.
- به سه یان** basyân : بسته شدن، مسدود شدن، بی رواج شدن، از رواج افتادن چیزی و پیدا نشدن خریدار برای آن.
- به سه یان به به که وه** basyâ ba yakawa : به هم بسته شدن.
- به سی** basî : درست نشسته، کسی که به هنگام ترس و اتهام به جایی پناه برده باشد، متحصن.
- به سیل** basêl : ساج - تکه چدن یا آهن نازک و پهن که روی آتش می گذارند و بالای آن نان می پزند (ک).
- به ش** baš : جاننداری که پیشانیش سفید باشد (ک). حصه، بهره، بدبخت، نگوینخت، دهن باز، بخش، قسمت کوچکی از یک شهر، قطعه، تکه، پاره چیزی، فصل، قسمت یا قطعه مستقل از کتاب.
- به شاره ت** bašârat : معنویات، شعور، حس، فهم و ادراک (ک).
- به شافه ند** bašâvand : جناس - آوردن دو یا چند کلمه که لفظاً یکی و معنی مختلف باشد و آن دارای انواعی است. قافیه، پساوند، سرواده (ک).
- به شاه وه ند** bašâwand : جناس، قافیه (ک).



بهش بران baš birân : بی بهره بودن، بی روزی بودن.

بهش براو baš birâw : بی بهره، بی نصیب، محروم.

بهش براوی baš birâwî : بی بهره گی، بی نصیبی.

بهش بدر baš bar : میراث بر، ارث برنده، کسی که از دیگری چیزی به ارث ببرد.

بهش بهش baš baš : بخش بخش، بهره بهره، قسمت شده.

بهش بهش کردن baš baš kirdin : بخش بخش کردن، قسمت قسمت کردن.

بهشت bašt : تیر کمان (ک).

بهش خوا baš xwâ : مقدر، آن چه تقدیر شده، نصیب و قسمت، سرنوشت. قسمتی از مال که به دستور شرع باید در راه خدا بدهند.

بهش خواردن baš xwârdin : بی نصیب کردن کسی از آن چه که برایش تعیین شده. مال کسی را به زور و خلاف میل و رضای او تصرف کردن.

بهش خوراو baš xurâw : کسی که بهره و قسمتش خورده شده باشد. کسی که مالش به زور تصرف شده باشد.

بهشدار bašdâr : هم بخش، هم بهره - آن چه که کسی در آن سهم و حصه داشته باشد.

بهشداربوون bašdâr būn : هم بهره شدن با کسی، انبازی در بهره و نصیب.

بهشدارگه bašdârga : شرکت، انباز و همدست شدن با یکدیگر در کاری.

بهشدارگهی هاوکاری bašdârgay hâwkârî : شرکت تعاونی.

بهشدارى bašdârî : انبازی، شرکت.

بهش دراو baš dirâw : مقسوم علیه - عددی که عدد دیگر بر آن تقسیم شده. کسی که قسمت و بهره او داده شده.

بهشاندن baššândin : خشنود کردن، راضی گردانیدن (ک).

بهششین baššîn : خشنودی، خورسندی (ک).

بهشقم bašqim : بلکه، شاید.

بهشک bašk : شک، گمان.

بهشکا baškâ : بلکه.

بهشکار baškâr : قسمت کننده، بخش کننده.

بهشکایه ک baškâyak : بلکه، شاید.

بهشکایه کم baškâyakim : بلکه.

بهشکایه کوو baškâyakû : بلکه.

بهشکراو baš kirâw : قسمت شده، بخش شده، تقسیم شده.

بهش کردن baš kirdin : بخش کردن، بهره بهره کردن، به حصه ها قسمت کردن. تقسیم کردن بسنده بودن، کافی بودن.

بهشکم baškim : بلکه، شاید.

بهشکو ba šiko : باشکوه، شکوهمند.

بهشکویی ba šikoîy : شکوهمندی.

بهشکوو baškû : بلکه، شاید.

بهشکه baška : بلکه.

بهشکه م baškam : بلکه، شاید.

بهشکی baškî : بلکه.

بهشگا bašgâ : جای بخش کردن و تقسیم آب برای کشتزار و مزرعه.

- به‌شگه bašga : به‌شگا.  
 به‌شن bašn : قد، قامت، بالا، بشن (ل).  
 به‌شو ba šo : چیز نمودار، نمناک، مرطوب.  
 به‌شوراو bašurâw : صابونی که خوب کف کند.  
 به‌شو ba šû : شوهردار، زن شوهردار، زنی که زناشویی کرده و دارای شوهر باشد.  
 به‌شووار bašuwâr : صابونی است که در شستشو زیاد کف کند.  
 به‌شوودان ba šûdân : شوهر دادن دختر.  
 به‌شهر bašar : قسمت‌کننده، بخش‌کننده.  
 به‌شهن bašan : شخص، کس، آدمی (ک).  
 به‌شه‌وکردن bašaw kirdin : قسمت کردن، بخش کردن.  
 به‌شیک bašêk : قسمتی، بخشی، قسمتی از چیزی.  
 به‌شین bašin : قسمت‌کننده، بخش‌کننده.  
 به‌شین‌هه bašinawa : قسمت کردن چیزی در میان مردم به رایگان.  
 به‌شین‌ی‌خواردن ba šîni xwârdin : فروختن حاصل زراعت قبل از حصول.  
 به‌عیجانندن ba'ijândin : خشم برانگیختن، خشم برخیزاندن (ک).  
 به‌عیجین ba'ijîn : خشم برخاستن (ک).  
 به‌عیف ba'iv : بادام (ک).  
 به‌عیفته‌ر ba'ivtar : چغاله بادام (ک).  
 به‌غمه baqma : خناق، دیفتی.  
 به‌غه baqa : خدا، ایزد، فرشته (گ)، آوستایی: یغه.  
 به‌غیهیره baqayra : بیگانه (خدا).  
 به‌غیل baqîl-baqêl : بخیل، تنگ چشم، زفت.  
 به‌غیل‌ی baqîlî-baqêlê : بخیلی، تنگ چشمی، زفتی.  
 به‌غیلی‌پی‌بردن baqîlî pê birdin : رشک بردن، زوال نعمت کسی را خواستن.  
 به‌فال ba fâl : ماده الاغ و مادیان که آرزوی جفتگیری کنند.  
 به‌فر bafr : برف.  
 به‌فرانبار bafrânbâr : دی ماه.  
 به‌فراو bafrâw : برفاب، آب برف - آبی که بر اثر ذوب برف حاصل گردد.  
 به‌فربارین bafr bârîn : باریدن برف، برف باریدن.  
 به‌فر به‌سار bafr ba sar : برفی که بسته باشد و پا در آن فرو نرود.  
 به‌فرخورکه bafr xorka : برف خوره. برف آبداری است که برف‌ها را می‌خورد و ذوب می‌کند.  
 به‌فرده‌سی bafr dasî : برف ساختگی - برفی که بچه‌ها با دست ساخته باشند.  
 به‌فرفروش bafr firoš : کسی که در زمستان برف را برای فصل گرما ذخیره کند و در تابستان بفروشد.  
 به‌فرمال bafr mâl : پاروب برف رویی.  
 به‌فرمالک bafr mâlik : برف روب، پاروی برف روب.  
 به‌فر و دو‌شاو bafr u došâw : برف دانه دانه اواخر زمستان که شیره روی آن می‌ریزند و می‌خورند.  
 . baqa

به فره چال bafra çâl : برف انبار، چاله برف -

جایی که برف را برای فصل گرما ذخیره می کنند.

به فره ژیلکه bafra žilkâ : برف ریزه.

به فره سهر bafra sar : برفی که یخ بسته باشد و پا در آن فرو نرود.

به فره لولو bafra lû : پاروب برف رویی.

به فره لووکه bafra lûka : برف ریزه.

به فره مبار bafra mbâr : دی ماه.

به فری پیریزن bafri pîrêzin : برفی است که در

هفت روز آخر زمستان یعنی در هنگام بردالعهجوز می بارد.

به فری به کشه وه bafri yakšawa : برف یکشبه،

برفی که یکشبه باریده باشد و هنوز گرد و غباری بر روی آن ننشسته باشد. نمودار رنگ سفید است.

به فش bafš : چیزی است مانند شانه که با آن گلیم را پاک کنند.

به فشک bafšik : شانه مانند کوچکی است برای گلیم پاک کردن (ک).

به فره ژ ba far : بافر، شکوهمند. سودمند، با فایده -

چیزی که نفع و فایده برای کسی یا کاری داشته باشد.

به فیز bafiz : متکبر، خودبین، پرافاده.

به فیزی ba fîzi : تکبر، خودبینی.

به ثر bavr : ببر، تور - آلت آهنی با دسته چوبی

که برای شکستن درخت و چوب به کار می رود (ک).

به بق baq : کبک نر (گ)، غوک، غورباغه (ک).

به قا baqâ : عقیده، ایمان، گرایش، باور. وفا.

به قاپی کراو baqâ pê kirâw : معتقد، گرونده.

به قاپی کردن baqâ pê kirdin : به کسی باور کردن.

به قا کردن baqâ kirdin : اعتقاد، عقیده داشتن، یقین کردن.

به قانامه baqâ nâma : باورنامه، عهدنامه.

به قبه قوْک baqbaqok : غلغل، صدای جوشیدن آب یا مایع دیگر. حباب، آب سواران.

به قبه قوو baqbaqû : صدای کبوتر.

به قتاندن baqtândin : آتش زدن تیر و تفنگ و به صدا در آوردن آنها (ک).

به قله baqla : بوقلمون، پیل مرغ.

به قله مووت baqlamût : بوقلمون.

به قله وا baqlawâ : باقلوا، باقلاوا - نوعی شیرینی که از آرد گندم و شکر و روغن و مغز پسته و بادام درست می کنند.

به قلیسوْک baqlîsok : بی آبرو.

به قنگاخستن ba qingâ xistin : به عقب انداختن، به پشت سر انداختن.

به قنگه وه کافتن ba qingaw kaftin : از پشت افتادن، زمین خوردن.

به قنگه وخستنه که ننده لآن ba qingaw xistina

kandalân : با پشت کسی را به سرازیری انداختن،

کسی را به سراسیمگی انداختن.

به قنگه وه نانه که ننده لآن ba qingawa nana

kandalân : با پشت کسی را به سرازیری انداختن.

به قون داخستن ba qûn dâxistin : به عقب

انداختن، به پشت سر انداختن.

به قه د ba qad : به اندازه، به مقدار.

به قه دئه وکیوه ba qad aw kêwa : به اندازه آن کوه.

به قه لفه زجرون ba qalfaz çûn : پاره شدن لباس

بر اثر گیر کردن به آهن و میخ این گونه چیزها.

به قه م baqam : رنگی که زود برود. گندمی که زیاد

رسیده باشد و از ساقه بریزد. بکم، بقم - درختی

است بلند و تنومند، برگ هایش مانند برگ بادم،

گل هایش ریز، ثمر آن گرد و سرخ رنگ است.

به قیه baqya : بخیه - کوک هایی که روی پارچه با

دست یا چرخ خیاطی بزنند.

به قیه لیدان baqya lédân : بخیه زدن، کوک زدن

پارچه.

به قینا که وتن ba qîna kawtin : خشمگین شدن،

برآشفته شدن، غضبناک گشتن.

به قین داچوون ba qîndâ çûn : برآشفته شدن،

غضبناک گشتن.

به قین دا که وتن ba qîndâ kawtin : خشمگین

شدن.

به کار ba kê : کاری، کسی که زیاد کار کند و خوب

از عهده کاری برآید.

به کار براو ba kê birâw : مستعمل، به کار برده

شده. متداول، آن چه که معمول و مرسوم باشد.

به کار بردن ba kê birdin : استعمال، به کار بردن.

به کار بهر ba kê bar : به کار برنده.

به کارهاتن ba kê hâtin : به کار آمدن، به کار

خوردن، سودمند بودن، چیزی که به کار بیاید و

سودمند باشد.

به کارهینان ba kê hênân : استفاده کردن از

چیزی، فایده گرفتن و سود بردن از چیزی یا کسی.

به کام گه یشتن ba kê gayiştin : به کام رسیدن،

به آرزو رسیدن.

به کام گه یین ba kê gayîn : به کام رسیدن.

به کاوه خو ba kê waxo : صبور، شکيبا، تاب

آورنده.

به کرووک ba kê krûk : فتنه انگیز، آشوبگر (ک).

به کرئ ba kê kirê : به اجاره، به کرایه، به مزد.

به کرئ گرتن ba kê kirê girtin : به مزد گرفتن خانه و

ملکی در برابر مبلغی پول.

به کرئ گیراو ba kê girâw : مزدور، اجیر -

شخصی که به انجام رسانیدن کاری را متعهد

می شود در برابر مزدی.

به کسه مات baksamât : بقسمات، نوعی نان

روغنی که خمیر آن را چهارگوش بریده بپزند و

جهت توشه راه مسافران با خود برند.

به کسه مه baksama : بکسمات، بقسمات.

به کسه مه د baksamad : بکسمات.

به کومه ل ba kê komal : به اتفاق، با یکدیگر، با هم.

به کومه ل رویشتن ba kê komal royiştin : با اتفاق

رفتن، با یکدیگر رفتن.

به که ره مه نه مان ba kê ram namân : از کار افتادن،

بی خاصیت شدن.

به که ره مه هاتن ba kê ram hâtin : به کار آمدن،

سودمند بودن.

به کهش و قنگاهاتن ba kê ş u qîngâ hâtin :

گرداگرد کسی گشتن، ستایش کردن.

به که ل ba kal : ماده گاوی که آرزوی جفتگیری کند.

به گوشه‌ی چاوروانین ba gošay çaw rwânîn : با گوشه چشم نگریستن.

به که لک ba kalḵ : سودمند، با فایده.

به گون ba gun : خایه دار، نرینه برخی از جانداران که زیاد بتواند با مادینه جفت شود. انسان دلیر و ترس. الاغ و استری که اخته نشده باشد.

به که ل نه مان ba kal namân : از کار افتادن، تباه شدن.

به گوئی دادان ba gwêdâ dân : آهسته چیزی را به گوش کسی گفتن، چیزی در پرده گفتن.

به که لک هاتن ba kalḵ hâtin : به کار آمدن، سودمند بودن.

به گوئیچکادان ba gwêçkâ dân : گوشزد کردن، گفتن حرفی یا خبری به کسی برای آگاه ساختن او.

به که یف ba kayf : شادمان، خوشنود، خوشحال.

به کیش bakêš : بردبار، شکیا - کسی که در کارها صبور باشد و از میدان بدر نرود و تاب هرگونه رنجی بیاورد.

به گوئیچکا هاوردن ba gwêçkâ hâwirdin : گوشزد کردن، یادآوری کردن. به گه бага: بیگ، سرور - آوستایی: بگه бага.

به گ bag : بیگ، عنوانی که به نجبا داده می‌شد. آوستایی: بگه бага. امیر طایفه. فرمانده سپاه بزرگ.

به گهن bagan : پسند.

به گرت دان ba girt dân : کسی را لو دادن و به گیرانداختن.

به گهن کردن bagan kirdin : پسند کردن.

به گیان که وتن ba gyân kawtin : تحلیل و هضم غذا در معده و در آوردن آن به صورتی که قابل جذب باشد. به جان و دل چسبیدن.

به گزاده bagzâda : بیگزاده، فرزند بیگ، کسی از خانواده نجبا باشد. بزرگزاده.

به گیر ba gîr : بردبار، متحمل، شکیا، کسی که در کشمکش‌های زندگی بتواند خود را نگاه دارد.

به گزاجوون ba gižâ çûn : با کسی در افتادن، با کسی ستیزه کردن.

به گیر خستن ba gîr xistin : به گیر انداختن، به گیر آوردن.

به گزاهاتن ba gižâ hâtin : به کسی پزیدن و پرخاش کردن، با کسی ستیزه کردن.

به گیر که وتن ba gîr kawtin : به گیر افتادن، گرفتار شدن. پیدا شدن، یافته شدن. دچار مصیبت و سختی شدن.

به گزداچوون ba giždâ çun : به گزاجوون.

به گزدهاتن ba giždâ hâtin : با کسی در افتادن.

به گسه مات bagsamât : بکسمات.

به گیر و هستان ba gîr wastân : به درد آمدن جایی از اندام، پدید آمدن درد در جایی از اندام و در آنجا

به گلر baglar : بزرگ و سرور طایفه (گ).

به گور ba gur : نیرومند، زورمند، قوی.

به گور ه گور ba gura gur : کسی که با تندی و

ایستادن درد.

**به‌لا‌گه‌ردان** balâ gardân : بلاگردان، چیزی که بلا

را از انسان بگرداند و دور کند. صدقه‌ی است

برای برگرداندن بلا از کسی.

**به‌لا‌گیز** balâgêr : بلاگردان، بلاچین.**به‌لالووک** balâlûk-balâlûk : درختی است کوهی

از جنس درخت آلبالو، ولی میوه آن ریزتر و

ترش‌تر است.

**به‌لالیسک** balâlîsk : نوعی گل ریز است (ک).**به‌لام** balâm : ولی، اما.**به‌لامک** balâmik : دهان‌بند، پوزبند. عمامه، دستار

(ک).

**به‌لان** balân : بلند بالا، بلند قامت.**به‌لان** balân : اما، ولی.**به‌لاوه** balâwa : علیحده، جداگانه، قبلاً، از پیش.**به‌لاوه‌چوون** ba lâwa çûn : به کسی یا چیزی

نزدیک شدن، به نزدیک کسی یا چیزی رفتن.

**به‌لاوه‌گیز** balâwa gêr : بلاگردان، بلاچین.**به‌لاوه‌نان** ba lâwa nân : وا گذاشتن، دست

برداشتن از کاری یا چیزی. دور کردن کسی یا

چیزی از کاری یا جایی.

**به‌لاییک‌داخستن** ba lââyk dâxistin : کار و

مسأله‌ای را از رکود نجات دادن.

**به‌لباندن** balbândin : قبول، پذیرش. پا برجا

ساختن، ثابت کردن (ک).

**به‌لبوون** bal bûn : پابرجا شدن، پایدار شدن.

جنبیدن و به پیش رفتن (ک). بیرون جستن.

**به‌لبه‌لاسینگ** balbalâsing : پروانه، شاه‌پرک

(ک).

**به‌گیروستان** wêstân gir ba : به‌گیروستان.**به‌گیرهاتن** ba gir hâtin : به‌گیر افتادن، گرفتار

شدن.

**به‌گیره‌نان** ba gir hênân : گیرآوردن و پیدا کردن

کسی را. فشار آوردن و زور آوردن به حیوانی و او

را اذیت کردن.

**به‌ل** bal : قائم، ایستاده، پابرجا. بزگوش مجعد.

جاننداری که گوش‌های برجسته داشته باشد (ک).

**به‌لاته** balâta : مردار یو گرفته، لاش، لاشه (ک).**به‌لاتیتیک** balâtîtik : پروانه - حشره‌ای است دارای

بال‌های خوش‌رنگ که روی گل‌ها و گیاه‌ها

می‌نشیند و شیره آنها را می‌مکد (ک).

**به‌لاتینگ** balâtîng : پروانه، شاه‌پرک (ک).**به‌لاداکه‌فتن** ba lâdâ kaftin : به پهلوی افتادن، به

پهلوی دراز کشیدن.

**به‌لاداکه‌وتن** ba lâdâ kawtin : به پهلوی دراز

کشیدن. به پایین افتادن کسی به علت مستی و

بیخوابی و غیره.

**به‌لاداهاتن** ba lâdâ hâtin : به پایین افتادن. فرا

رسیدن هنگام مرگ، در حال جان‌کندن بودن. به

طرفی یا چیزی مایل شدن. پشت دادن و تکیه

کردن به چیزی.

**به‌لاش** balâš : مفت، رایگان. بی‌سبب، بی‌علت.

ارزان، کم‌بها (ک).

**به‌لاشه** balâša : نوعی بافتی است که با آن پوشاک

درست می‌کنند.

**به‌لاف** balâv : ولاو، پراکنده، پخش (ک).

- به‌لبه‌له‌گوش balbalagoş : گوش به زنگ،  
زودشنو. خوش‌باور.
- به‌لبه‌لیتانگ balbalitang : پروانه (ک).
- به‌لنک baltik : تخریب، جمع شدن مردم و  
طرفداری کردن از مرام یا رأی کسی (ک).
- به‌لچم balçim : برگ، ورق (ک).
- به‌لخ balx : بار، دگرگونی زبان به سبب پری معده.  
کفک سفید رنگ که بر روی خم شراب یا سرکه  
تولید می‌شود. جرم و ته‌نشین روی بدنه درون  
سماور و غیره.
- به‌لخ کوچک balx kuçik : گل سنگ - رستنی‌های  
نهان‌زا که روی برخی سنگ‌ها یا تنه درختان  
می‌روید به شکل ورقه‌های نازک و به رنگ‌های  
گوناگون به وجود می‌آیند.
- به‌لخه balxa : خوک نر پیر.
- به‌لخی balxi : خوک نر.
- به‌لخی زمان و لیوان balxi zimân u lîwân : بار  
زبان و لب‌ها.
- به‌لخی سه‌ماور balxi samâwar : زنگ سماور.
- به‌ل‌ریقہ bal rîqa : اسهال شدید (ل).
- به‌لشاندن balşândin : تشجیع، جرأت دادن، دل  
دادن (ک).
- به‌لشین balşîn : جدال، ستیزه کردن، با کسی در  
افتادن (ک).
- به‌لغ balq : زنگ و جرم روی بدنه درون سماور، بار  
زبان.
- به‌لغهم balqam : بلغم.
- به‌لغهم پیدانه دان balqam pêdâ nadân : کسی را  
داخل آدم ندانستن. کسی را خوار شمردن.
- به‌لک balk : نرمه، پرۀ گوش که گوشواره به آن  
آویخته می‌شود (ک).
- به‌لک balk : بلکه، شاید.
- به‌لکا balka : بلکه، بسا که، شاید.
- به‌لکانک balkânîk : یک نوع پرندۀ است (ک).
- به‌ل کردن bal kirdin : ورم کردن و بزرگ شدن  
تخته و غیره بر اثر تراوش آب.
- به‌لکم balkim : بلکه، شاید.
- به‌لک‌وو balku : بلکه.
- به‌لکه balka : بلکه، شاید.
- به‌لک‌ت balkat : بلکه.
- به‌لک‌م balkam : بلکه.
- به‌لک‌ن balkan : بلکه.
- به‌لکی balki : بلکه.
- به‌لکین balkin : بلکه.
- به‌لکینا balkînâ : بلکه.
- به‌لکینی balkîni : بلکه.
- به‌لگ balg : برگ گل و درخت (لک). ریخت،  
هیکل، قیافه. شباهت (ک).
- به‌لگ balg : برگ ورق. نرمه، پرۀ گوش. سوسن،  
درختچه‌ای است.
- به‌لگ چاو balg çaw : بام چشم، پلک - دو پرده  
متحرک که چشم را می‌پوشانند و مژگان از لب  
آنها رویدۀ است.
- به‌لگ‌گویچکه balg gweçka : نرمه، پرۀ گوش.
- به‌لگ‌لووت balg lût : نرمۀ بینی، پرۀ بینی.
- به‌لگ و بن کردن balg u bin kirdin : نابود کردن،

- از بین بردن، تلف کردن. دنبال چیزی گشتن.
- به لگه** balga : لبه یخه کت و پیراهن (ک). دلیل، برهان. مدرک و نشانه اموال دزدیده که از دست کسی بگیرند. نرمه، پره.
- به لگه ی چاو** balgay çaw : بام چشم، نیام چشم، پلک.
- به لگه گوئی** balgay gwê : نرمه گوش، پره گوش.
- به لگه ی لووت** balgay lût : نرمه بینی، پره بینی.
- به لگه** balgih : جلد، آن چه از جنس مقوا و جز آن که متن کتاب را فراگیرد. سرمایه (ک).
- به لال رابون** balil râbûn : اعتراض، خرده گرفتن، ایراد گرفتن (ک).
- به للی** ballî : بلی، آری.
- به لم** balım : برگ و ساقه برنج. بهانه.
- به لمه** balma : ریش بلند و انبوه.
- به لمه پز** balma pîr : تفنگ ته پر.
- به لمه ریش** balma rîş : بلمه ریش، آن که ریشش دراز و انبوه است.
- به لمه ریشه** balma rîşa : بلمه ریش، دراز ریش.
- به لمه ک** balmak : نوعی سبزی خوردنی است (لک).
- به لمی** balme : بلی، از روی خشم گفته می شود.
- به لو** balo : بلوط (گ).
- به لوچه** baloça-balûça : پیمانه کوچک، قدح. چیزی مانند چوبک که با آن لباس می شویند.
- به لوق** baloq : درخشان، رخشان، درخشنده (ک).
- به لوک** balok : کسی که اسرار را آشکار کند، سر آشکارکننده (ک).
- به لۆکه** baloka : چچول، خروسه - قطعه کوچک گوشت میان فرج زن.
- به لورو** balû : بلوط، ثمر و میوه بلوط (گ). بلور (ک).
- به لوروجه** balûja : چوب سیاه چادر. چوب کوچکی است که در وسط یوغ قرار دارد.
- به لورور** balûr : بلور، نی، نای (ک).
- به لوروری** balûrî : بلوری، منسوب به بلور، ساخته شده از بلور (ک).
- به لورورین** balûrîn : بلورین، منسوب به بلور (ک).
- به لوشین** balûşîn : جذام، خوره، آکله (ک).
- به لوشینی** balûşînî : جذامی، کسی که مبتلا به مرض جذام باشد (ک).
- به لوهشین** balwaşîn : جذام، خوره (ک).
- به لوهشینی** balwaşînî : جذامی (ک).
- به له** bala : تیز، تند، قاطع. نرمه، پره (ک).
- به له باریکه** bala bârika : آدم لاغر و باریک اندام ز رنگ.
- به له باقه** bala bâqa : نوعی بیماری است که بز به آن مبتلا می شود و می میرد.
- به له بهل** balabal : لرزش، تکان.
- به له بهل کردن** balabal kirdin : لرزیدن، تکان خوردن.
- به له پا** bala pâ : تندرو، آن که در حرکت و رفتن سریع باشد (گ).
- به له پی** balapê : تندرو، تیز رفتار.
- به له تی** balatî : رسن باریکی است که به وسیله آن بزغاله و گوساله را به میخ می بندند (ل).



است: شیرین و تلخ که شیرین آنها در طب به کار می‌رود.

**به‌له‌ک** balak: ابلق، دورنگ. رنگی سفید که با آن رنگ دیگر باشد. ابرص - کسی که پوست بدنش دارای لکه‌های سفید، کسی به بیماری برص مبتلا باشد.

**به‌له‌ک‌بوون** balak bûn: به بیماری برص مبتلا شدن.

**به‌له‌ک‌به‌له‌ک** balak balak: لک‌های دورنگ که روی بدن انسان بر اثر بیماری برص پیدا می‌شود.  
**به‌له‌ک‌بردین** balak birdên: چیز رنگ به رنگ، چیزی که دارای چند رنگ گوناگون باشد (ک).  
**به‌له‌ک‌بردینی** balak birdênî: نگاره‌گری با رنگ‌های مختلف (ک).

**به‌له‌ک‌پیچ** balak pêç: میچ پیچ - نوار پشمی که به نرمه ساق پا و میچ پا می‌پیچند.

**به‌له‌کناچی** balak kinâçê: مرد زن خوی - مردی که کارهای زنانه بکند.

**به‌له‌کی** balakî: پیسی - مرضی است جلدی که پوست نقاط مختلف بدن مریض دارای لک‌های کم و بیش وسیع سفید می‌شود. این بیماری را امروزه نتیجه به هم خوردن متابولیسم عمومی بدن و عدم اعتدال ترشحات هورمون‌های غدد ترشحه داخلی می‌دانند.

**به‌له‌گوشک** balak guşk: استخوان گوش. نرمه گوش (ک).

**به‌له‌م** balam: بلم، قایق، کرجی، زورق کوچک تخته‌یی. دوری، بشقاب بزرگ توگود.

**به‌له‌چه‌ک** balaçak: چیزی که آویزان شده باشد و تکان بخورد. دست بند - دو حلقه فلزی متصل به هم که با آن هر دو دست تبهکار را به هم می‌بندند. کت بسته. کدوی خشکیده - گوشت کدو که قطعه قطعه می‌کنند و برای مصرف زمستان می‌خشکانند.

**به‌له‌د** balad: بلد، آشنا. کسی را که راهی را بشناسد یا کاری را بداند.

**به‌له‌دبوون** balad bûn: بلد شدن، آشنا شدن.  
**به‌له‌دی** baladî: صاعقه، آذرخش (ک). بلدی آشنایی.

**به‌له‌زوانه** bala zwâna: ابزیم، حلقه فلزی زبانه‌دار کمر بند.

**به‌له‌سان** balasân: بلسان، گیاهی است به صورت درختچه که دارای گل‌های سفید می‌باشد.  
**به‌له‌سه** balasa: یاغی، سرکش.

**به‌له‌سه‌بوون** balasa bûn: یاغی شدن، سرکش شدن.

**به‌له‌شوانه** bala šwâna: علفی است معطر و خوردنی.

**به‌له‌فیره** bala fîra: بیماری اسهال حیوانات، بیماری شکم روش حیوانات.

**به‌له‌فیرئ** bala fîrê: بیماری اسهال حیوانات.

**به‌له‌ک** balak: پیسه، ابلق، دورنگ (ک). نرمه ساق پا. سوس گیاهی است دارای شاخه‌های بلند که روی زمین می‌خوابد و به زمین می‌چسبد، گل‌هایش زردرنگ، در ریشه آن غده‌هایی تولید می‌شود به رنگ سیاه که مغز آنها زرد و بر دو قسم

- به‌له‌مرک *balamirk*: مرفق، آرنج، آرنگ (ک).
- به‌له‌نگاز *balangaz*: گدا، دریوزه. بدبخت، بی‌طالع (ک).
- به‌له‌نگازی *balangâzi*: گدایی، دریوزگی. بدبختی، بی‌طالعی (ک).
- به‌له‌نگازی کرن *balangâzi kirin*: گدایی کردن، دریوزگی کردن (ک).
- به‌لی *balî*: بلوط، درخت بلوط (ل).
- به‌لی *balê*: بلی، بله، آری. سوس، مهک، درختچه‌ای است (ک).
- به‌لی *balê*: بلی، بله، آری.
- به‌لیاندن *balyândin*: راضی شدن، خشنود شدن. فراهم آوردن، آماده کردن (ک).
- به‌لین *balên*: پیمان، عهد، میثاق، قول، گفتار، سخن.
- به‌لین دار *balên dêr*: پیمانکار - کسی که انجام دادن کاری را در قبال وجهی تعهد کند.
- به‌لین داری *balên dêrî*: پیمانکاری - عمل پیمانکار - تعهد کردن اجرای کاری یا ساختن بنایی در قبال وجهی.
- به‌لین دان *balên dêan*: تعهد، پیمان بستن، عهد بستن.
- به‌لین دهر *balên dêr*: متعهد، کسی که عهد و پیمان ببندد.
- به‌لینی *balênî*: عهد، پیمان.
- به‌لینی دان *balênî dêan*: پیمان بستن، عهد بستن.
- به‌لینی دهر *balênî dêr*: متعهد، کسی که امری را عهده‌دار شود.
- به‌لیبور *balîbor*: آرامش، آسایش، فراغت، سکون.
- ایمنی، امنیت (ک).
- به‌لیتانگ *balîtang*: پروانه، شاه‌پرک (ک).
- به‌لید *balîd*: صاعقه، آذرخش (ک).
- به‌لینا *balîna*: ماهیخوار - پرندۀ‌ای است دارای منقار دراز و کوتاه، پره‌ایش سبز و آبی و سفید، بیشتر در کنار رودخانه‌ها می‌نشیند و ماهی صید می‌کند (ک).
- به‌م *bam*: بم، آوای درشت و خشن آدمی و ساز، صدایی که در یک واحد زمان ارتعاشاتی کمتر از صدای زیر در فضا ایجاد کند. آدم چاق و گنده.
- به‌مانه *bamâna*: به‌اینها.
- به‌مبازی *bambâzi*: نوعی پارچه‌گرایی است.
- به‌مبو *bambû*: بنبو، خیزران، نی هندی - یک قسم نی مغزدار و خوش‌رنگ از تیره‌گندمیان جزو دسته غلات صنعتی است که دارای ساقه‌های راست و محکم و بلندی می‌باشد.
- به‌مبول *bambûl*: نیرنگ، فریب، مکر.
- به‌مبوله *bambûla*: دغل، نادرست، حيله‌گر، مکار.
- به‌م‌بوون *bam bûn*: نرم و بلند شدن.
- به‌م‌جووره *bam jora*: این چنین، این طور.
- به‌مزدان *ba miz dêan*: به‌مزد دادن.
- به‌موو *bamû*: بنبو، نی هندی، خیزران.
- به‌میرد *ba mêrd*: شوهردار - زنی که زناشویی کرده و دارای شوهر است.
- به‌میرددان *ba mêrd dêan*: شوهر دادن دختر.
- به‌ن *ban*: رشته‌پشمی (ل). حوالی دیه. کوه (ک).
- ون، بنه، درختی است که شبیه پسته معمولی است و ارتفاعش تا چهار متر می‌رسد، و گونه‌های

**به ناو** ba nâw : به نام، نامی، نامدار.

**به ناو اچوون** ba nâwâ çûn : کنایه از پیر شدن است. از کار افتادن، فوت شدن.

**به ناو خوا** ba nâw xwâ : به نام خدا. سوگند به نام خدا.

**به ناو هاوردن** ba nâw hâwirdin : بار آوردن، پرورش دادن فرزند و تربیت کردن.

**به نایی** banâiy : والادگری، کار و پیشه بناء.

**به ن بر** ban bir : چاقو.

**به ن بوون** ban bûn : بند شدن، آرام داشتن. ستاندن چیزی به رایگان از کسی. چسبیدن.

**به ن پیلاو** ban pêlâw : بند کفش.

**به ن تفه نگ** ban tifang : بند تفنگ.

**به ن ته نگ** bihin tang : عصبانی، خشمگین (ک).

**به ن جگر** ban jigar : جگر بند - کنایه از فرزند عزیز است.

**به ند** band : قدغن، ممنوع (ک). دیواری که از

سنگ و سیمان یا چوب و آهن در جلو آب

می بندند برای بالا آمدن سطح آب و آبیاری

زمین های اطراف. بند، حبس. مفصل. فصل

کتاب. حیل، نیرنگ. الیاف اتصال دهنده یک

عضو به عضو دیگر. هر یک از فصول و فقرات

نامه ها، قوانین و لوايح. طومار کاغذ. رشته ای که

برای اتصال به کار رود. قصیده، حکامه. جوی

بزرگ. هفته پنجم زمستان طبق گاهشماری کردی.

**به ندان** bandân : پساوندی است که در دنبال برخی

از واژه ها می آید مانند: سه هؤل به ندان sahol

bandân : یخبندان.

مختلفش در جنگل های کردستان و لرستان و

فارس فراوان است. گل این درخت رنگ قرمزی

می دهد که در رنگرزی استعمال می شود و از

میوه اش ترشی درست می کنند. نخ ریسیده از پشم.

طناب نخی که بدان شمشیر را بر کمر بندند. زنجیر

و ریسمانی که بر پای تبهکاران و اسیران نهند.

زند، بندیخانه. هر یک از استخوان های جدا گانه

انگشتان پا و دست، مفصل. قسمتی از یک کتاب

یا مجموعه. هر یک از فصول و فقرات نامه ها و

قوانین و لوايح. سدی که در پیش آب بندند. بسته و

بند کاغذ. رشته و بند تسبیح. به جای بسته در

ترکیب آید مانند: ترکیب بند، ترجیع بند. قصیده.

بند کردن و بستن - آوستایی: بند band.

**به نا** banâ : علفی است کوهستانی که بریان کرده

می خورند. بناء، کسی که پیشه اش ساختن خانه ها و

ساختمان هاست.

**به نارس** banâris : پارچه ای است نخی خیلی نازک

و ظریف.

**به ناشوانه** banâšwâna : گیاهی است معطر که توی

ماست می ریزند.

**به نان** banân : یخ بندان - شدت سرمای زمستان و

یخ بستن آب.

**به ناف** banâf : زبان گنجشک - درختی است خوش

منظر که آن را به واسطه زیبایی خوشه های گلش

که به رنگ آبی یا سفید است در باغ ها می کارند

(ک).

**به ناف** banâv : چوب راست و بلند کلفت و سفت

(ک).

**به‌نداو** bandâw: بندآب، سدی که جلو آب بندند.

**به‌ندبوون** band bûn: بند شدن، آرام داشتن.

ماندن. محکم شدن.

**به‌ندرگای جوال** ban dirgây juwâl: بندور، بند

در جوال.

**به‌ندرگای خیگه** ban dirgây xîga: بسند در

خیگ.

**به‌ندروو** bandirû: بندور - بندور ریسمانی باشد که

بدان جوال و توبره و دیگر چیزهای همانند آنها را

دوزند.

**به‌ندک** bandik: طناب، ریسمان کلفت. گیاه

معطری است که در مایهٔ پنیر می‌ریزند. کراوات،

دستمال گردن (ک).

**به‌ندکراو** band kirâw: زندانی شده، حبس شده،

بازداشت شده. معوق، بازایستاده، عقب مانده.

**به‌ندکردن** band kirdin: قایم کردن، محکم کردن.

بند کردن، در بند کردن، حبس کردن - پارسی

باستان: بند کرده band kirda. طناب.

**به‌ند دل** ban dil: دل‌بند، بسته شده به دل، کسی که

انسان او را از ته دل دوست بدارد مانند فرزند عزیز

و محبوب و معشوق.

**به‌ند و باو** ban u bâw: خبرهای نادرست و ناروا

دربارهٔ کسی. دسیسه - کاری که پنهانی و از روی

مکر و دشمنی انجام بدهند. حيله، قریب، نیرنگ.

ضرب‌المثل. راه و روش.

**به‌ندوکه** bandoka: زیر چانه. کرفس - گیاهی است

دارای ساقه‌های سفید بلند شبیه ریواس که در

پختن اغذیه به کار می‌رود. نوار - رشتهٔ پهن که زنان

دور کلاه می‌دوزند.

**به‌نده** banda: بنده، برده، غلام زرخرید. نوکر،

خدمتکار. انسان کامل نسبت به خداوند - پارسی

باستان: بندک bandak. کراوات، دستمال گردن

(ک).

**به‌نده‌خوین** bandaxwên: بند شلوار.

**به‌ندهر** bandar: بندر - محلی است در ساحل دریا یا

رودخانه که محل توقف و بارگیری و باراندازی

وسایل نقلیه دریایی است. شهری که در کنار دریا و

بندر باشد. لنگرگاه کشتی در کنار دریا.

**به‌نده‌ری** bandarî: دولت، حکومت بر یک کشور.

قدرت، توانایی (ک).

**به‌نده‌ری‌خوړسک** bandarî xorisk: بندر طبیعی.

**به‌نده‌قه** bandaqa: آهنی است در سوراخ میانی

زیرین آسیاب که سنگ بالایی پیرامون آن

می‌چرخد.

**به‌نده‌ک** bandak: طنابی که در گذشته با آن دست و

پای انسان را در زندان می‌بستند.

**به‌نده‌گر** bandagir: کشوری که دولت بیگانه آن را

تصرف کند و مردمش را به بندگی بگیرد.

**به‌نده‌گری** bandagiri: استعمار، دست‌درازی و به

بندگی گرفتن و اعمال نفوذ و مداخلهٔ دولت‌های

قوی در کشورهای ضعیف.

**به‌نده‌گی** bandagî: بندگی، غلامی. نوکری،

خدمتکاری. عبودیت.

**به‌نده‌گیتی** bandagêti: به‌نده‌گی.

**به‌نده‌مان** bandamân: منتظر، چشم‌براه (ک).

**به‌نده‌مانی** bandamâni: انتظار، چشم‌براه بودن

- (ک). **به ن سامو رتکه** ban sāmorka: به ن سامو ته.
- به ندهن** bandan: دامنه، پای کوه. ستیغ. سلسله کوه. بدن.
- به ن سامو رته** ban sāmorta: به ن سامو رتکه.
- به ن سه عات** ban sa'ât: بند ساعت.
- به ن شه روا ل** ban sa'rwâl: بند شلوار.
- به ننگ** bank: نخ ریسیده. نخ باریک زیور آلات زیر چانه زنان. ون، درخت بنه (ک).
- به ن کاله** ban kâlâ: پاتابه و نوار بندی که به دور چارخ و ساق پا پیچند.
- به ن کاله له به نکاله خستن** ban kâlâ la ban: بند واری، عبودیت. (ک).
- به نده واری** bandawâr: منتظر، چشم براه (ک).
- به نده واری** bandawârî: انتظار، چشم براه بودن.
- به نده یه تی** bandayatî: بندگی، غلامی. نوکری. عبودیت.
- به نده یه تی کردن** bandayatî kirdin: غلامی کردن. نوکری کردن. پرستش کردن. اطاعت کردن.
- به نده ییتی** bandaêyîti: به نده یه تی.
- به نندی** bandî: بار هیزم (ک). بندی، زندانی. گرفتار، اسیر.
- به نندی جگهر** bandî jigar: جگر بند - کنایه از فرزند عزیز است.
- به ندیخانه** bandîxâna: بندیخانه، زندان.
- به ندیخانه وان** bandîxânawân: زندانبان.
- به نندی دل** bandî dil: دل بند، بسته شده به دل.
- به ندیئر** bandêr: درفش، پرچم، بیرق (ک).
- به ندیوار** bandîwâr: مربوط، وابسته.
- به ندیواری** bandîwârî: ارتباط، بستگی.
- به ن روو به نه** ban rûbana: بند رو بند.
- به ن سامو ته** ban sāmota: بندی است که با آن خرجین را می بندند.
- به ننگ** bang: بندگاه، جای شکستن بند آب (گ).

به‌نگ‌کی‌ش bang kêš : بنگی، بنگ خورنده.

به‌نه bana : بنده، غلام - آوستایی: بنده banda -

مبهوت، گیج و سرگردان.

پهلوی: بندک bandak.

به‌نگ‌کی‌شان bang kêšan : خوردن بنگ.

به‌نەر banar : بندر. ایست. درنگ.

به‌نگله‌ژیله bangla žila : نوعی رستنی است که در

به‌نهری banarî : کوژه، خر سفید رنگ.

چمنزارها و کوهستان‌ها می‌روید.

به‌نه‌ن banan : دامنه کوه.

به‌نگ و باو bang u bâw : به‌ندوباو.

به‌نه‌وش banawš : بنفشه. بنفش - رنگی است از

به‌ن‌گوروا ban gorwâ : بند جوراب.

ترکیب دو رنگ آبی و سرخ.

به‌ن‌گوکه ban goka : کرفس (گیاه). زیر چانه.

به‌نه‌وشی banawšî : باد سرخ - مرضی است که در

به‌ن‌گوورمی ban gûrmî : بند جوراب (ل).

اثر آن پوست بدن به خصوص گونه‌ها سرخ یا

به‌نگه banga : بند، سدی که در پیش آب بندند.

بنفش رنگ و متورم می‌شود.

مفصل. بنگ - آوستایی: بنگه banga - پهلوی:

به‌ن‌هال‌کردن ban hal kirdin : گلوله کردن نخ.

منگ mang.

به‌نی banî : بنده، برده. انسان نسبت به خداوند. کوه.

به‌نگه‌ئیشه banga êša : درد مفصل.

رشته کوه. یک نوع حلواست. نوعی زیور زنانه

به‌نگه‌ل bangaî : نوعی رستنی است.

است. به جای کلمه (من) نیز در مقام احترام و

به‌نگه‌ی نه‌نگوس bangay angus : بند انگشت.

تعارف به دیگری می‌گویند (ک). بندی، زندانی.

به‌نگه‌ی شاخ bangay šax : برجستگی‌های شاخ

به‌نیره banîra : انتظار، چشم براه (ل).

حیوانات.

به‌نیشտ banîšt : سقز. کندرک (ک).

به‌نگه‌ی ناخوون bangay nâxûn : بند ناخن، بند

به‌نیوان baniwân : زندانبان، نگهبان زندان.

سرانگشت.

به‌و baw : بیا (لک). به آن. به او.

به‌نگه‌ی ناوگین bangay nâwigîn : بند میانین

به‌وار bawâr : کجی، کژی (ک).

انگشت.

به‌ویژه baw bêža : به او بگو.

به‌نگی bangî : بنگی، بنگ خورنده. مبهوت، متردد

به‌ویاوه‌بلئ baw pyâwa bilê : به آن مرد بگو.

در امور. عاشق، شیدا.

به‌وجوژه baw jora : آن جور، آن طور.

به‌ن‌وبه‌س ban u bas : بند و بست، ساخت و

به‌وجه‌شنه baw çašna : آن طور.

پاخت.

به‌ور bawr : برف (ک) بیر - حیوانی قوی جثه و

به‌نۆله banoļa : کرفس (گیاه).

درنده - آوستایی: بوری bawrî.

به‌نووشտ banûšt : سقز، کندرک (ک).

به‌وره‌شینکه bawra šinka : زخم ناسور - زخمی

به‌نه banna : بنده، برده. نوکر. انسان کامل.

که آب کشیده و چرک و ورم کرده باشد.

به‌وره‌شینه bawra šîna : زخم ناسور.

به‌هادر bahâ dêr : بهادر، بارزش. گران، پربها  
(ک).

به‌وری‌به‌یان bawrî bayân : ببر صبحگاهی -

به‌هاداری bahâ dêrî : بهادر بودن، بارزش بودن  
(ک).

بیری که صبحدم برای شکار بیرون می‌آید. ببر  
مهاجم. بیری که ناگذا حمله کند. مرد شجاع و  
شرزه. بنابر داستان‌های شاهنامه جامه‌ای که رستم  
هنگام جنگ بر تن خود می‌کرده و آن از پوست  
ببر شرزه بوده.

به‌هار bahâr : بهار، اولین فصل سال. شکوفه گل.  
درخت لیمو و نارنج و پرتغال و نارنگی و امثال  
آنها.

به‌وز bawz : رنگ نیل مایل به سفیدی. نوعی  
درخت را گویند مانند درخت توت، ولی  
برگ‌هایش کوچکتر است.

به‌هارات bahârât : ادویجات که در غذای پختنی  
ریزند.

به‌وزووانه baw zuwâna : به زودی، به همین  
زودی.

به‌هاران bahârân : هنگام بهار، فصل بهار.  
به‌هاربه‌ن bahâr ban : بهار بند - ناره بند - طویله بی  
سقفی که در فصل بهار و تابستان چارپایان را در  
آن بندند.

به‌وش bawš : یکی از آلات و ادوات بافندگی است  
که میان تار و پود جاجم می‌اندازند تا آن را خوب  
بگویند و سفت کنند. بازو.

به‌هاربه‌بند bahâr band : بهار بند، باره‌بند.  
به‌هارستان bahârîstân : بهارستان، جایی که  
شکوفه و گل‌های گوناگون در آن انبوه باشد.

به‌وشی‌قول bawšî qol : از آرنج تا سر دوش را  
گویند.

به‌هاروو bahârû : بهاری، منسوب به بهار. گندم و  
غلات دیگر که در بهار کارند.

به‌ون bawn : بوی، بو (لک).  
به‌ون bawin-bawun : زمینی که یکسال کاشته نشده  
باشد.

به‌هاره bahâra : گندمی که در فصل بهار کارند.  
بهاری، منسوب به بهار. بهاریات - اشعار و  
قصایدی که درباره بهار گفته شود. یکی از  
دستگاه‌ها و ادوات ملایم در موسیقی کردی.

به‌وه baw : به آن، به او.  
به‌وه‌بژه baw bêža : به او بگو.

به‌هاره‌کانی bahârakânî : بهار چشمه: چشمه‌ای  
که در بهار می‌جوشد و بعداً خشک می‌شود.

به‌وه‌رز bawarz : جانور درنده‌ای است از گربه  
کوچکتر (ک).

به‌هاره‌کیل bahâra kêl : کشت بهاره، کشتی که در  
بهار کاشته می‌شود.

به‌وینه ba wêna : شبیه، مانند، همانند.  
به bah : به - کلمه تحسین که در تعریف و تمجید  
استعمال می‌شود.

به‌هاره‌وار bahâra wâr : جای خوش آب و هوا در  
خارج از شهر و دیه که مردم در اواخر فصل بهار به

به‌ها bahâ : بها، ارزش، قیمت. گران، پربها (ک).

پهلوی: به‌ره‌مند bahramand . محظوظ،

خوشبخت.

به‌هه‌ره‌مه‌ندی bahramandī : به‌ره‌مندی، به‌ره‌وری،

با‌فایدگی - پهلوی: به‌ره‌مندیه bahramandīh .

خوشبختی.

به‌هه‌ره‌وره bahrawar : به‌ره‌ور، به‌ره‌دار، با‌فایده -

پهلوی: به‌ره‌ور bahrawar . خوشبخت.

به‌هه‌ره‌وه‌ری bahrawarī : به‌ره‌وری، خوشبختی،

با‌فایدگی - پهلوی: به‌ره‌وریه bahrawarīh .

به‌ه‌ریز bahrêz : پرهیز، خودداری از انجام دادن

کاری یا خوردن چیزی که ضرر داشته باشد.

پناهگاه (ک).

به‌هس bahs : بحث، گفتگو. جستار، مبحث (ع).

به‌هس کرن bahs kirin : گفتگو کردن، بحث کردن.

کنجکاوی کردن در امری (ک).

به‌هلنگی bahlingī : نوعی پشتی است.

به‌ه‌وره ba hora : با اراده، صاحب اراده.

به‌ه‌وست bihost : وجب (ک).

به‌ه‌ورده ba hūrda : ژرف بین، باریک بین (ک).

به‌ه‌ورده‌یی ba hūrdaīy : ژرف بینی،

باریک بینی (ک).

به‌هه‌جانندن bahajāndin : خشمگین کردن،

عصبانی کردن، غضبناک کردن (ک).

به‌هه‌جوک bahajok : عصبانی، خشمگین (ک).

به‌هه‌خاندن bahaxāndin : رشک بردن، حاسد

بودن، حسادت (ک).

به‌ه‌هر bahar : به‌ره، حصه، قسمت (لک).

به‌ه‌هر کردن bahar kirdin : قسمت کردن، بخش

آنجا بسر می‌برند.

به‌هاری bahârī : بهاری، منسوب به بهار.

به‌هانه bahâna : بهانه، غدر نابه جا پهلوی: بهانک

bahânak . سبب، باعث.

به‌هانه پیگرتن bahâna pégirtin : به کسی بهانه

گرفتن.

به‌هانه گرتن bahâna girtin : بهانه گرفتن.

به‌هانه هینانه‌وه bahâna hênânawa : بهانه

آوردن، بهانه تراشیدن.

به‌ه‌به‌ه bah bah : به به، برای تحسین و تمجید به

کار می‌رود. برای تعجب استعمال می‌شود.

به‌هتاندن bahtāndin : تخویف، ترسانیدن (ک).

به‌هتین bahtīn : ترسیدن (ک).

به‌ه‌ر bahr : به‌ره، حصه، قسمت (ک).

به‌ه‌رپار bahr pār : بخش، قسمت. پاره، جزو

(ک).

به‌ه‌رک bahrik : دریاچه (ک).

به‌ه‌رکرن bahr kirin : بخش کردن، به‌ره به‌ره

کردن. تقسیم کردن (ک).

به‌ه‌ره bahra : به‌ره، حاصل، محصول. سود، نفع.

بخش، قسمت پهلوی: به‌ره‌ک bahrak.

به‌ه‌ره‌به‌ر bahra bar : به‌ره‌بر، شریک، انباز.

به‌ره‌برنده، سودبرنده.

به‌ه‌ره‌بردن bahra birdin : سود بردن، نفع بردن.

به‌ه‌ره‌دان bahra dān : فایده دادن، سود رساندن.

به‌ه‌ره‌مه bahrama : به‌ره‌مه، مت‌ه درودگران، آلتی

که نجار با آن چوب و تخته را سوراخ می‌کند.

به‌ه‌ره‌مه‌ند bahramand : به‌ره‌مند، به‌ره‌ور، با‌فایده



- کردن (لک). **به هیندگرتن** bahênd girtin : احترام گرفتن، ارج نهادن، حرمت داشتن.
- به هه شت** bahašt : بهشت، بهترین جهان، جای خوش آب و هوا و آراسته که نیکوکاران پس از مرگ در آن جاویدان و مخلد باشند.
- به هه شتی** bahaštî : بهشتی، آن که ساکن بهشت شود. ثوابکار. مرد خدا.
- به هه شتی دل** bahaštî dil : خرم دل، کسی که دلش خرم و شادمان است.
- به هه ندگرتن** ba hand girtin : گرامی داشتن، ارجمند داشتن.
- به هه وا** ba hawâ : خودبین، خودپسند.
- به هه واداروین** ba hawâ dâ roîyn : به هوا رفتن، مانند هوا رفتن خس و خاشاک.
- به هه وایی** ba hawâîy : خودپسندی، خودبینی.
- به هی** bahê : بهی، به - درختی است جزو دسته سیب‌ها که پشت برگ‌هایش کرک دار است. میوه‌اش زرد و خوشبو و کرک‌دار می‌باشد. میوه به، ثمر بهی.
- به هی** bahî : عزا، سوگ، ماتم (ک).
- به هیدار** bahî dâr : عزادار، سوگوار (ک).
- به هیر** ba hîr : محظوظ، خوشبخت (ک).
- به هیز** ba hêz : نیرومند، زورمند.
- به هیزی** ba hêzi : نیرومندی، زورمندی.
- به هیف** bahîf : بادام (ک).
- به هیف** bahîv : بادام. کبوتر (ک).
- به هیف ئازنگ** bahîv âzing : بادام تلخ (ک).
- به هیف ته‌رک** bahîv tark : بادام سبز.
- به هین** bahîn : جستن، جهیدن، خیز برداشتن.
- به یاتی نه‌سپه‌هان** bayâtî aspahân : بیات اصفهان، یکی از گوشه‌های همایون.
- به یاتی تورک** bayâtî turk : آوازی است بسیار یکنواخت و عامه‌پسند، بیات ترک.
- به یاتی کورد** bayâtî kurd : بیات کرد، آوازی است بسیار دلنشین.
- به یاخ** bayâx : درفش، پرچم، بیرق.
- به یاخدار** bayâx dâr : درفش‌دار، زن بسی‌حیا. پرچم‌دار، بیرق‌دار.
- به یاد** ba yâd : یاده، قوه حافظه.
- به یاد کردن** ba yâd kirdin : یاد کردن، کسی را به خاطر آوردن، به یاد کسی بودن.
- به یادی کردن** bayâdî kirdin : ناله کردن بیمار از فرط درد و بیخوابی کشیدن.
- به یار** bayâr : زمین ناکاشته. سخن گنگ و پیچیده. موج.
- به یاز** bayâz : بایر، زمین لم یزرع. زمین ناکاشته. جنگ، دفتری که در آن اشعار می‌نویسند.
- به یازه** bayâza : شاخه‌ای که از درخت ببرند و در زمین غرس کنند.
- به یان** bayân : پگاه، اول بامداد.
- به یانان** bayânân : پگاه، اول بامداد.

- به‌یان‌نه‌نگوتن bayân angutin : ظاهر شدن  
 صبح، نمایان شدن صبح.  
 به‌یانه bayâna : به، بهی.  
 به‌یانه‌کی bayânakî : پگاه، اول بامداد. بامداد.  
 به‌یانی bayânî : فردا، روز بعد از امروز، بامداد.  
 به‌یانیان bayâniyân : سپیده‌دم. بامداد.  
 به‌یانی‌باش bayânî bâš : صبح بخیر.  
 به‌یایی‌کردن bayâyî kirdin : نالیدن بیمار از فرط درد.  
 به‌ییوون baybûn : بابونه - گیاهی است خوشبو و پر برگ، دارای شاخه‌های باریک و سبز و برگ‌های ریز و باریک و گل‌های سفید که میان آنها زرد است.  
 به‌ییوونه baybûna : بابونه.  
 به‌یت bayt : داستان، قصه. سخن بیهوده و باطل.  
 به‌یتاک baytâk : گنجشک (ک).  
 به‌یت‌بیز bayt bêž : قصه گو.  
 به‌یتلیشا baytlišâ : چیز بیهوده و بی‌سود (ک).  
 به‌یت و باو bayt u bâw : خبرهای نادرست و ناروا درباره‌ی کسی.  
 به‌یچهل bayçal : نازا، زنی که آبستن نشود.  
 به‌یچهل‌لی bayçalî : نازایی.  
 به‌یداخ baydâx : پرچم، بیرق.  
 به‌یداخدار baydâx dâr : پرچم‌دار، بیرق‌دار.  
 به‌یداغ baydâq : درفش، پرچم.  
 به‌یداغدار baydâq dâr : درفش‌دار، پرچم‌دار.  
 به‌یدانه bay dâna : بهدانه، تخم بهی.  
 به‌یده‌س baydas : اسیر، گرفتار - پهلوی: بستک
- bastak . دست پاچه، مضطرب.  
 به‌یده‌س بوون baydas bûn : اسیر شدن، گرفتار شدن.  
 شدن. دست پاچه شدن. مضطرب شدن.  
 به‌یده‌س‌کردن baydas kirdin : اسیر کردن، گرفتار کردن، دست پاچه کردن.  
 به‌یده‌ست baydast : اسیر، مضطرب.  
 به‌یده‌ست بوون baydast bûn : اسیر شدن. مضطرب شدن.  
 به‌یده‌ست‌کردن baydast kirdin : اسیر کردن، مضطرب کردن.  
 به‌یده‌ستی baydastî : اسیری، بردگی. اضطراب.  
 به‌یره‌م bayram : اهرم.  
 به‌یسه baysa : یخ، هسر، هسیر - آبی که از شدت سردی بسته و سفت شده باشد (ک).  
 به‌یلوت baylût : نوعی رقص دسته جمعی است.  
 به‌ینه‌ت baynat : وفا، پیمان (گ).  
 به‌ینه‌ت‌دار baynat dâr : وفادار، با وفا - کسی که در دوستی پایداری کند (گ).  
 به‌ینه‌ت‌داری baynat dârî : وفاداری، پایداری در دوستی و به سر بردن عهد و پیمان (ک).  
 به‌یوه‌ر baywar : ده هزار، عددی معادل ده هزار (گ).  
 به‌یوه‌ره‌یوه‌ران baywar baywarân : ده هزار ده هزاران.  
 به‌یه‌خه‌داکی‌شان ba yaxa dâkêšân : پسر دیگری را پسر خود خواندن.  
 به‌یه‌خه‌داکی‌شیاک ba yaxa dâkêšyâg : پسر خوانده - پسری که دیگری او را به جای پسر خود

گرفته است.

اعمال ناشایست (گ).

به‌یه کاجوون ba yakâ çûn : در هم داخل شدن

گیاه و علف و امثال آن. با هم در افتادن و ستیزه

کردن.

به‌یه کادان ba yakâ dân : مخلوط ساختن، آمیختن

چیزی با چیز دیگر. به هم زدن، زیر و رو کردن،

خراب کردن.

به‌یه ک‌گه‌یشتن ba yak gayiştin : به یکدیگر

رسیدن، به هم رسیدن.

به‌یه که‌ودان ba yakaw dân : دو چیز را به هم

زدن.

به‌یه وه bayawa : توده برفی که به واسطهٔ وزش باد

در جایی گود جمع شده باشد.

به‌یجه baîyja : نردبان، پلکان چوبی.

بی bî : بزغاله (ل)، بید، درخت بید.

بی bê : بید، درخت بید. بیه‌زن (ک)، به، بهی. بو،

بوی. بیا. بی - علامت نفی و پیشاوند که مانند

فارسی بیشتر بر سر اسم در می‌آید و معنی صفتی

به آن می‌دهد و نفی سلب را می‌رساند.

بی‌ئابروو bê âbrû : بی‌آبرو، بی‌اعتبار.

بی‌ئارام bê ârâm : بی‌آرام، بی‌تاب.

بی‌ئارامی bê ârâmî : بی‌آرامی، بی‌تابی.

بی‌ئاگا bê âgâ : بی‌آگاه، ناآگاه.

بی‌ئاگایی bê âgâiy : بی‌آگاهی، ناآگاهی.

بی‌ئاوړوو bê âwrû : بی‌آبرو، بی‌اعتبار.

بی‌ئاھوو bê âhû : بی‌تنگ، بی‌عار - آن که از

اعمال ناشایست ننگ ندارد (گ).

بی‌ئاھوویی bê âhûiy : بی‌تنگی، ننگ نداشتن از

بی‌ئاین bê âîyn : بی‌آیین، بی‌دین، آن که دین

ندارد.

بی‌ئاینی bê âîynî : بی‌آیینی، بی‌دینی، بی‌کشی.

بیابان biyâbân : بیابان، دشت بی‌آب و علف. دل

رفته - دلی که بی‌حال و بی‌رمق شده باشد. بیهوش،

ببخود.

بیابان بوون biyâbân bûn : دل رفتن، بیهوش

شدن.

بیابان کردن biyâbân kirdin : بیهوش کردن.

بیار biyâr : بیدار (ل).

بیاری biyârî : بیداری (ل).

بیاز biyâz : جایی که مردم آن کم است (ل).

بیان biyân : بیاید (گ).

بیانده‌وه biyândinawa : آگاه شدن، مطلع گشتن

(گ).

بیانک biyânik : بهانه، عذر نابه جا - پهلوی: بیهانک

bîhânak. ایراد، بازخواست.

بیانگ biyânig : بهانه. ایراد.

بیانگه biyânga : بهانه، عذر. ایراد.

بیانوو biyânû : بهانه. ایراد - پهلوی: بیهان bîhân.

بیانووه‌ئیانه‌وه biyânû hênânawa : بهانه آوردن،

بهانه جستن، علت تراشیدن.

بیانی biyâni : بیگانه، غریب، اجنبی (ک).

بیانی‌په‌رست biyâni parist : کسی که بیگانه را

برخودی برتری دهد (ک). بیگانه پرست.

بی‌اوان biyâwân : بیابان، دشت لم‌یزرع، دل رفته -

کسی که دلش بی‌حال و ببخود شده باشد.

- بیوان‌گه‌ر *biyâwân gar*: بیابان‌گرد، صحرا‌گرد.
- بیوان‌گه‌ری *biyâwân garî*: بیابان‌گردی، صحرا‌گردی.
- بیوان‌نشین *biyâwân nišin*: بیابان‌نشین، صحرائنشین.
- بیوانی *biyâwânî*: بیابانی، صحرائی.
- بی‌او *biyâwu*: بیابان (ل).
- بی‌اوونی *biyâwunî*: بیابانی (ل).
- بی‌ئوورت *bê ûrt*: بی‌وطن. بی‌عهد و پیمان، پیمان‌شکن (ک).
- بی‌ئوورتی *bê ûrtî*: بی‌وطنی. بی‌عهد و پیمانی، پیمان‌شکنی (ک).
- بی‌ئه‌مه *bê ama*: بی‌این.
- بی‌ئه‌ندیش *bê andêş*: بی‌باک، بی‌پروا، نترس (گ).
- بی‌ئه‌نه‌وا *bê anwâ*: بی‌نوا، بی‌چیز، تهیدست. بی‌سامان.
- بی‌ئه‌نوا‌یی *bê anwaîy*: بی‌نوا‌یی، تهیدستی. بی‌سر و سامانی.
- بی‌ئه‌وه *bê awa*: بی‌آن.
- بیبار *bîbâr*: فلفل، پلپل.
- بی‌بار *bê bâr*: بی‌بر، بی‌ثمر، بی‌میوه. آدم بی‌بهره و حیل‌گر.
- بی‌باره *bê bâra*: بی‌بهره.
- بی‌باری *bê bârî*: بی‌بری، بی‌ثمری، بی‌بهره‌گی و حیل‌گری.
- بیباری‌سوور *bîbârî sûr*: فلفل‌سرخ.
- بی‌بازاری *bê bâzârî*: بازار بی‌رواج، بازار کساد.
- بی‌باسک *bê bâsk*: بی‌نوا، فقیر، تهیدست. بی‌کس، بی‌یار.
- بی‌باسکی *bê bâskî*: بی‌نوا‌یی، تهیدستی. بی‌کسی، بی‌یاری.
- بی‌باف *bê bâv*: بی‌پدر، کودک بی‌پدر و یتیم. کنایه از حرامزاده و داغول است.
- بی‌بافی *bê bâvî*: بی‌پدری. پستی، فرومایگی.
- بی‌باک *bê bâk*: بی‌باک، بی‌پروا، بی‌ترس.
- بی‌باکانه *bê bâkâna*: بی‌باکانه، متهورانه.
- بی‌باکی *bê bâkî*: بی‌باکی، بی‌پروایی.
- بی‌باوک *bê bâwik*: بی‌پدر، یتیم. داغول، حرامزاده، کسی که پدرش معروف نباشد.
- بی‌باوکی *bê bâwikî*: حرامزادگی. بی‌پدری.
- بی‌بیک *bîbik*: مردمک چشم.
- بی‌بگار *bê bigâr*: بی‌گدار، بی‌پی، بی‌ته. عمیق، ژرف.
- ببین *bîbin*: شال - پارچه‌ای دراز که دور کمر می‌پیچند (گ).
- بی‌بن *bê bin*: غریب - دختری که در شب زفاف معلوم شود باکره نیست. بی‌پی، عمیق، ژرف. بی‌بن.
- بی‌بنتار *bê bintâr*: بی‌زن، مرد بی‌زن.
- بی‌بن‌کردن *bê bin kirdin*: ازاله بکارت کردن.
- بی‌بو *bê bo*: بی‌بو، چیزی که بو نداشته باشد.
- بی‌بهر *bîbar*: فلفل.
- بی‌بهر *bê bar*: سترون، نازا، زن و حیوانی که بچه نیاورد. بی‌بر، بی‌ثمر، بدون حاصل.
- بی‌به‌ری *bê barî*: محروم، بی‌بهره، بازداشته شده از

خیر.

بی پژن bē pēzin : بی پروا، بی باک (ک).

بی بهری بوون bē barī būn : محروم شدن،  
بی بهره شدن.

بیٔ bêt : بیاید.

بی بهش bē baš : محروم، بی بهره.

بی بهش بوون bē baš būn : بی بهره شدن.

بی بهینهٔ bē baynat : بی پیمان، پیمان شکن

بی تاوی bē tâvî : بی تابی، بی قراری. خستگی (ک).

بی بهینه تی bē baynatî : بی پیمانی، پیمان شکنی

بیٔtar bêtâr : خواری، بدبختی، فلاکت (ک).

بی تام bē tâm : بی مزه، بی طعم.

بی تاو bē tâw : بی تاب، بی قرار.

بی تاوان bē tâwân : بی تاوان، بی تقصیر.

بی تاوی bē tâwî : بی تابی، بی قراری.

بی تای bē tâiy : بی همتایی، بی نظیری.

بیتر bêtir : بهتر، خوشر، نیکوتر (لک).

بیتر bêtir : بیشتر، افزونتر، زیادتر (ک).

بیتری bêtirî : بیشتری، اکثریت (ک).

بیٔvâb bêtâvâb : ناتوان، سست (ک).

بیٔvâbî bêtâvâbî : ناتوانی، سستی (ک).

بی توژ bē toz : بی گرد، بی غبار.

بی توان bē twân : بی راه، گمراه، منحرف. آن که

کارهای ناشایسته کند (ک).

بی توانی bē twânî : بی راهی، انحراف (ک).

بی تور bē tor : بی کاره، بی فایده، بی مصرف (ک).

بی توره bē tora : بی ادب، بی تربیت (ک).

بی تووا bî tuwâ : بی ترس، بی پروا (ل).

بی تووته bē tûta-bîtûta : بی خانمان، در بدر،

رود، دریا). بی شمار، بی اندازه، بسیار زیاد.

بی پهی bē pay : بی پایاب، ژرف، عمیق (چاه،

رود، دریا). بی شمار، بی اندازه، بسیار زیاد.

بیبی bîbî : عروسک (گ). مردمک چشم (لک).

بیبیلکه bîbîlka : نام پرندۀ ای است.

بیبيله bîbîla : طفل، کودک. مردمک چشم.

بیبيله گهزه bîbîla gaza : بزمجه (گ).

بیبین bîbîn : شالی که دور کمر می پیچند (گ).

بی پا bē pâ : بی پا، بدون پای. لنگ، چلاغ. بی اصل،

بی اساس، حراش واهی.

بی پایانی bē pâyânî : بی انتهای - بی پایانی.

بی پایه bē pâya : بی پایه، بی اساس، بی اصل.

بی پت bî pit : بی دماغ (ل).

بی پهر bē par : بی پر، بدون پر.

بی پرداخی bē pardâxi : نازدودگی، ناآراستگی

(گ).

بی پروا bē parwâ : بی پروا، بی باک.

بی پروایی bē parwâiy : بی پروایی، بی باکی.

بی پهر و بال bē par u bâl : بی پر و بال کنایه از

فقر و برهنگی است.

**بی تووک** bî tûk : ناتوان، سست. بیچاره، محتاج، نیازمند. بی مو، بی موی.

**بی ته رف** bê taraf : بی طرف، آن که جانبداری نکند.

**بی ته رفی** bê tarafi : بی طرفی، عدم جانبداری.

**بی ته شه** bê taşa : ناتوان، افتاده، زبون (ک).

**بی ته ل** bê tal : بی سیم، دستگاهی که امواج صوت را به مواضع دور انتقال دهد. بدون سیم، بدون مفتول.

**بی تین** bê tîn : ناتوان، ضعیف.

**بیج** bêj : به رنگ گوشت، چیزی که رنگش مانند گوشت باشد (ک).

**بیج** bij : خشتوک، حرامزاده.

**بیجا** bîj : پیچه، روبند زنان که در کوچه و بازار به چهره خود می بندند.

**بیجا** bê jâ : بیهوده، بی فایده. بی وقت، بی موقع. نادرست، ناصواب. خطا.

**بیجاده** bîjâda : نوعی از سنگ ها و مهره های گرانها که زنان به بند می کشند و زیر چانه می زنند.

**بیجا کردن** bê jâ kirdin : خطا کردن، غلط کردن.

**بی جقه** bê jiqa : بی جقه، بی نشان.

**بی جوت** bê jot : بی جفت - جفت یک زوج گاو را گویند که برای شخم زدن به کار برند. بی قرین، بی همنشین (ک).

**بیجگه** bêjga : به جز، به غیر، جز.

**بی جی** bê jê : بی جا، بی مکان، بیجا، بی فایده. بی موقع. ناصواب.

**بی جیگه** bê jêga : بیجا، بی موقع، بی مورد. ناصواب.

**بیچاره** bê şara : بیچاره، عاجز، درمانده. بی علاج. نیازمند، محتاج، تنگدست.

**بی چاره یی** bê çaraiy : درماندگی. بیچارگی، بی علاجه. احتیاج، تنگدستی.

**بی چاف** bê çav : بی چشم، کور (ک).

**بی چاو و ژوو** bê çaw u rû : بی چشم و رو، بی حیا، بی شرم، حق شناس.

**بی چاو و ژووی** bê çaw u rûiy : بی چشم و روی، حق شناسی.

**بی چاوینی** bê çawêni : چشمارو، تعویذی که به جهت دفع چشم زخم خوانند.

**بیچقان** bêçqan : چوپان، نگهبان گله گوسفند و گاو. **بیچقانی** bêçqani : چوپانی.

**بیچم** biçm : شکل، صورت، پیکر. آدم نیرنگباز. **بیچوو** bêçû : بچه. جوجه. فرزند. بزغاله. یک نوع سکه نقره ای که در گذشته در کردستان رواج داشته است.

**بیچووله** bêçûla : بچه. خشتک - تکه پارچه که میان دو پاچه شلوار زنانه می دوزند.

**بی چوون** bê çûn-bê çon : بیچون، بی نظیر. خدای متعال (گ).

**بیچووه ئاسک** bêçuwa âsk : آهو بچه، آهو بره. **بیچووه شیر** bêçuwa şêr : بچه شیر.

**بیچووه مامز** bêçuwa mâmiz : آهو بره، آهو بچه.

**بی چه ش ری** bê çâ ş rî : بی چشم و رو، بی شرم (ل). **بی چه ک** bê çak : بی سلاح.

بیچی bēçî : گوسفند و بز.

بیچیقان bēçîvân : نگهبان گله گوسفند و بز،

رمة بان، چوپان.

بی حال bē hâl : بی حال، آن که حال خوشی ندارد.

بی عرضه.

بی حالی bē hâlî : بی حالی.

بی حیل bē hêl : بی نیرو، ناتوان.

بیخ bēx-bîx : بیخ، ریشه گیاه. بن، اصل. یک نوع گل

زیبای کوهستانی است.

بی خال bē xâl : بی خال، بی نشان.

بیخ بز bēx bîr : ریشه کن، از بیخ کنده شده.

بیخ بز بوون bēx bîr bûn : ریشه کن شدن.

بیخ بهستن bēx bastin : ریشه بستن.

بیخ پهر bēx par : پر غازه، بیخ و بن و پر پرندگان که

به گوشت بدن آنها چسبیده است.

بیخ جو و جکه bēx jûjka : دماغازه، بیخ دم حیوان

دمدار.

بی خو bē xo : بدخو، بدخوی، بدخلق (ک).

بی خود bē xud : بی اختیار. بیخود، بیهوش.

بی جهت، بیهوده.

بی خودی bē xudî : بیخودی، بیهوشی. بی اختیاری.

بیهودگی.

بی خوست bē xust : بی حس، بدون حس. بی صدا،

ساکت.

بی خوست بوون bē xust bûn : بی حس شدن،

ساکت شدن.

بی خو bē xû : بیخود، بی اختیار. بیهوش. بی جهت،

بیهوده.

بی خو بوون bē xû bûn : بیخود شدن، بیهوش

شدن.

بی خوویی bē xûîy : بیخودی، بیهوشی.

بی اختیاری. بیهودگی.

بی خوئی bē xoîy : بد خوئی، بد خلقی.

بی خه bē xam : بی غم، بدون غصه، بدون اندوه.

بی خه می bē xamî : بی غمی، اندوه نداشتن.

بی خه و bē xaw : بی خواب، بیدار. آن که نتواند

بخوابد. هوشیار.

بی خه وی bē xawî : بی خوابی، بیداری. هوشیاری.

بی خه یال bē xayâl : بی خیال، بی اندیشه. غافل.

بی غم، بدون غصه. ناگهان، غفلتاً. بدون قصد.

بی خه یالی bē xayâlî : بی خیالی، بی غمی.

بی فکری. غفلت.

بی خیر bē xêr : بی سود، بی نفع. بی بهره، بی نصیب.

بید bîd : درخت بید. به، بهی (ل).

بیداد bē dâd : بیداد، ستم. زیاد، فراوان.

بیداد کردن bē dâd kirdin : بیداد کردن، ستم

کردن.

بیدادی bē dâdî : بیدادی، ستم.

بیدار bêdâr : بیدار، کسی که در خواب نباشد.

هوشیار، آگاه.

بیدار کردنه bêdâr kirdinawa : بیدار کردن، از

خواب برخیزاندن. هوشیار کردن.

بیداره و کردن bêdâraw kirdin : بیدار کردن، از

خواب بلند کردن.

بیداری bêdârî : بیداری، عمل بیدار بودن.

هوشیاری. بخواهی.

بی دان *bê dân*: بی دانه، بدون دانه، بی هسته.

بی دانه *bê dâna*: بی دانه، بدون دانه، به دانه، دانه میوه به، تخم بهی.

بی دای *bê dâwî*: بی پایان، بی انتها، لایتنهای (ک).  
بی دایی *bê dâiy*: بی آرامی، بی قراری.

بی درهنگ *bê dirang*: بیدرنگ، بی تأمل (گ).  
بی دل *bê dil*: کم دل، کم جرأت، ترسو. عاشق، شیدا، دلتنگ.

بی دلی *bê dilî*: کم دلی، ترسویی. دلتنگی.

بی دوا *bê dwâ*: بی انتها، بی آخر.

بی دواپی *bê dwâiy*: بی انتهایی، بی پایانی.  
بی دوز *bê doz*: ناخواسته، نخواستہ (ک).

بی دوش *bêdoš*: دلو، دول، دولچه. جام شیردوشی، جامی که شیر در آن می دوشند (ک).

بی دوو *bê dû*: بی دود، بدون دود (ک).

بی دووندان *bê dûndân*: نازا، زن نازا. اجاق کور، بلاعقب. آن که فرزندی ندارد (ک).

بی دهر *bê dar*: بی خانمان، بی کس و کار. بی جا و مکان.

بی دهرد *bê dard*: بی درد، آن که درد ورنجی ندارد. آن که مرضی ندارد.

بی دهردی *bê dardî*: بی دردی، بی رنجی. بدون بیماری.

بی دهره تان *bê daratân*: بدون نجات، بی رستگاری. بی جا و مکان.

بی دهری *bê darî*: بی خانمانی. بی جا و مکانی.

بی دهس *bê das*: بی دست، بدون دست، دست بریده. بی کفایت، بی عرضه. بی قوت، ناتوان.

بی دهسی *bê dasî*: بی دستی، بدون دستی، بی کفایتی، ناتوانی.

بی دهست *bê dast*: تهی دست، فقیر، تنگدست.

بی دهستی *bê dastî*: تهی دستی، تنگدستی، بی چیزی.

بی دهس نویژ *bê das nwêž*: بی دست نماز، بی وضوء.

بی دهس نویژی *bê das nwêžî*: بی دست نمازی.

بی دهق *bê daq*: بینوا، بی چیز، فقیر (ک).

بی دهقی *bê daqî*: بینوایی، بی چیزی، فقر (ک).

بی دهم *bê dam*: کم نطق - کسی که سخنش روان و رسا نباشد و کمتر حرف بزند.

بی دهم و پل *bê dam u pil*: بی دهم.

بی دهم و دووان *bê dam u duwân*: کم نطق - کسی که سخنش رسا نباشد.

بی دهنگ *bê dang*: صامت - ساکت، خاموش. کم نطق.

بی دهنگ کردن *bê dang kirdin*: ساکت کردن. آرام کردن.

بی دهنگی *bê dangî*: سکوت، آرامی. کم نطقی.

بی دین *bê dîn*: بی دین، بی کیش.

بی دینی *bê dînî*: بی دینی، بی کیشی.

بی ر *bêr*: بیل. قفس (ک). موضع و جای دوشیدن گوسفندان.

بی ر *bîr*: بیر، حافظه. فکر. چاه، بئر.

بی را *bêrâ*: بیارو.

بی را *bê râ*: بی راه. منحرف از راه. بی دین. آن که کارهای ناشایسته کند.



پیدا می شود.

بیراز bîrâz: اصلاح، تصحیح، پیرایش.

بیروڤ bîrov: بیرو (ک).

بیرایی bîrâiy: ایوان، پیشگاه اطاق.

بیروکه bîroka: فکر، اندیشه.

بیرازتن bîrâztin: تصحیح، پیراستن، آراستن.

بیرکم bîrkim: قفس (ک).

بیرازکار bîrâz kâr: پیرایش دهنده، مصحح.

بیرگ bîrig: شیردوشگاه - موضع و جایی است که

بیرازکردن bîrâz kirdin: تصحیح کردن، پیراستن.

در آن گوسفند را می دوشند.

تیز کردن سنگ آسیاب. سوراخ دیوار را گرفتن. با

بیروو bî rû: خطبه، وعظ (ک).

سنگ دیوار کشیدن. کسی را کتک زدن.

بیروو bî rû: کم رو، با شرم، بی شرم، بی چشم و رو.

بیرازهر bîrâzar: مصحح، پیرایش دهنده.

بیرو باوهر bîr u bâwar: فکر و عقیده، رأی.

بیرازهوان bîrâzawân: مصحح، پیرایش دهنده.

بیروو خویندنهوه bî rû xwêndinawa: خطبه

اصلاح کننده، مصلح.

خواندن، سخنرانی.

بی زایی bî râiy: بی راهی، انحراف. بی دینی.

بیرووک bîrûk: جیب، کیسه ماندی که به دامن و

بیرچوون bîr çûn: از یاد رفتن.

جامه دوزند (ک).

بیرچوونهوه bîr çûnawa: یکباره از یاد رفتن، به

بیرومهت bî rûmat: بی اهمیت، بی ارزش،

کلی از یاد رفتن.

بی قدر.

بیرخستنهوه bîr xistinawa: به یاد انداختن،

بیروون bîrûn: بیابان، دشت بی آب و علف -

یادآوری کردن.

پهلوی: بیرون bîron.

بیرک bîrk: مادر بزرگ (ک).

بیرونی bîrûnî: بیرونی، عمارت و حیاطی که به

بیرک bîrik: خاک انداز، پیلچه ای است که بدان

عمارت اندرونی متصل و مخصوص پذیرایی

خاکروبه و خاکستر و غیره به دور اندازند (ک).

مهمانان بوده است - پهلوی: بیرونیک bîronik.

بیرکاری bîr kârî: ریاضت، پرهیزکاری، تحمل رنج

بیره bîra: برگشتن و آمدن چهارپایان در هنگام

برای تهذیب نفس. اهانت.

ظهر برای دوشیدن آنها. جمع آوری کردن

بیرکردن bîr kirdin: فکر کردن، به فکر و اندیشه

چهارپایان در موقع ظهر برای دوشیدن.

فرو رفتن.

بیره خهو bîra xaw: میان خواب و بیداری.

بیرکردنهوه bîr kirdinawa: با ژرف بینی فکر

بیرهاتن bîr hâtin: به یاد آمدن.

کردن.

بیرهاتنهوه bîr hâtinawa: به یاد افتادن.

بیرکه و تنهوه bîr kawtinawa: به یاد افتادن.

بیرهاتی bîr hâtî: یادگار.

بیرنامه bîr nâma: دفتر خاطرات.

بیره دوش bîra doš: زن شیردوش، زنی که شیر

بیرو bîro: نوعی زخم خشک است که در بدن آدمی

- گوسفندان را می‌دوشد. **بی‌زار بوون** : bēzār būn : بی‌زار شدن، متفر شدن.
- بی‌ره‌گ** : bî rag : بی‌ره‌گ، کسی که تعصب ندارد و نسبت به همه چیز بی‌قید است.
- بی‌زه‌نگ** : bē rang : بی‌رنگ، بدون رنگ. **بی‌نیرنگ**، بدون حيله (گ).
- بی‌زه‌نگی** : bē rangî : بی‌رنگی، حالت و کیفیت بی‌رنگ. بی‌نیرنگ بودن (گ).
- بی‌روه‌ر** : bērawar : خوب و بد را از هم جداکننده. **بی‌روه‌ری** : bērawarî-bîrawarî : خاطره، خاطرات، یادبود. به یاد داشتن از گذشته.
- بی‌روه‌کردن** : bîrawa kirdin : یاد کردن، کسی را به خاطر آوردن. فکر کردن، تفکر کردن، اندیشیدن.
- بی‌ری** : bē rê : بی‌راه، منحرف از راه. **بی‌ری** : bēri : شیر دوشگاه، جایی که شیر گوسفندان را می‌دوشند. شیردوش - کسی که شیر گوسفندان را می‌دوشد.
- بی‌ری‌ناريس** : bēri ârîš : سنگ آسیاب (ک). **بی‌ریقان** : bēriqan : کسانی که در شیردوشگاه شیر گوسفندان را می‌دوشند (ک).
- بی‌ریک** : bērik : جیب، کیسه‌ای که به لباس می‌دوزند (ک).
- بی‌ری‌کرن** : bēri kirin : فکر کردن، اندیشیدن (ک). **بی‌ز** : bēz : رنگ، لون. بی‌زاری و نفرت داشتن از چیزی. اشتها، میل به غذا داشتن.
- بی‌زا** : bîzâ : نام گیاهی است معطر. **بی‌زات** : bē zât : بی‌زهره، بی‌جرات، بی‌دل، ترسو. **بی‌زاتی** : bē zâtî : بی‌جرتی، بی‌دلی.
- بی‌زار** : bēzâr : بی‌زار، متفر.
- بی‌زار بوون** : bēzâr būn : بی‌زار شدن، متفر شدن.
- بی‌زار کردن** : bēzâr kirdin : بی‌زار کردن، متفر کردن.
- بی‌زاری** : bēzârî : بی‌زاری، تفر.
- بی‌زاله** : bē zâla : بی‌جرت، بی‌دل، ترسو.
- بی‌زان** : bē zân : نفرت، ناپسند داشتن، کراهت داشتن.
- بی‌زاراف** : bē zirāv : بی‌زهره، بی‌دل، ترسو.
- بی‌زاران** : bēzrân : از چشم افتادن، ناپسند داشتن.
- بی‌زارو** : bēzrâw : از چشم افتاده.
- بی‌زکاری** : bēzkârî : دشنام، سخن ناسزا، فحش.
- بی‌زک‌دنه‌وه** : bēz kirdinawa : دل به هم خوردن از چیزی.
- بی‌زگ** : bēzig : بی‌ار - حالت زن آبستن در اوایل آبستنی که به برخی از خوراکی‌ها رغبت شدید پیدا می‌کند.
- بی‌زگه‌وان** : bēzigawân : زن و یارکننده، زنی که حالت و یار به او دست می‌دهد.
- بی‌زنه‌هاتن** : bēz nahâtin : دل نخواستن، دل فتوی ندادن، میل نداشتن.
- بی‌زوان** : bē zwân : بی‌زبان، لال.
- بی‌زوو** : bēzû : و یار، تاسه. اشتها، آرزوی طعام.
- بی‌زووبو** : bēz û bo : نفرت، کراهت، بی‌زاری.
- بی‌زوو کردن** : bēzû kirdin : و یار کردن.
- بی‌زوو‌که‌ر** : bēzû kar : زن و یارکننده، زنی که و یار کند.
- بی‌زوولی‌کراو** : bēzû lêkirâw : ناپسند، منفور.
- بی‌زه** : bēza : و یار. نوعی مسکوک و پول فلزی دولت عثمانی است.
- بی‌زه‌زوو** : bēzarû : گیاهی است خوردنی.

**بیزی** bēzī : بیزار، پریشان.

**بیژن** bēžin : پرویزن بزرگ، غربال بزرگ که بدان  
بیختنی ها بیزند.

**بیزیگ** bēzyāg : از چشم افتاده.

**بیژن** bē žin : بی زن، مردی که زن ندارد.

**بیزی بوون** bēzī būn : بیزار شدن، پریشان شدن.

**بیژنده** bēžinda : ناطق، گوینده، سخنگو.  
تکلم کننده، کسی که حرف می زند.

**بیزیان** bēzyān : از چشم افتادن، ناپسند داشتن.

**بیژ** bēž : بیزنده - کسی که آرد الک می کند. جز،  
به جز، به غیر.

**بیژنگ** bēžing : پرویزن، غربال.

**بیژار بیژار** bēžār bēžār : سوراخ سوراخ، پاره پاره،  
مانند لباس سوراخ سوراخ و غیره.

**بیژنی** bē žinī : بی زنی، زن نداشته.

**بیژوک** bīžuk : بز و میشی را گویند که در هنگام  
بزغاله و بره بودن آبستن شوند و بزایند (ک).

**بیژان** bēžān : بیختن، بیزیدن، چیزی را از غربال  
گذراندن، نرمه چیزی را از موییز بیرون کردن.

**بیژوک** bēžok : پرچانه، پرگویی، بسیار گوی (ک).  
حیوانی که بچه زیاد بزاید.

ویران کردن، خراب کردن، منهدم ساختن. سخن  
گفتن، حرف زدن. نام گیاهی است معطر که آن را

**بیژوکی کرن** bēžokī kirin : پرچانگی کردن،  
وراجی کردن (ک).

خشک می کنند و برای چهارپایان نگاه می دارند.  
**بیژاندن** bēžāndin : بیختن، بیزیدن. گفتن، پرگویی

**بیژوو** bēžū : زن کم شیر - ژوو zū به معنی نخستین  
شیرزن پس از زاییدن است.

**بیژانین** bēžānin : بیختن، پرچانگی کردن.

**بیژوو** bīžū : خشتوک، حرامزاده.

**بیژانه** bēžāna : نام گیاهی است.

**بیژه** bēža : بگو.

**بیژانه وه** bēžānawa : بیختن، غربال کردن.

**بیژه ک** bē žak : حیوان کم شیر - ژه k zāk به  
معنی نخستین شیر گاو یا گوسفند پس از زاییدن

**بیژیره رش** bīžbīraraš : گندمی که گلش سیاه  
باشد (ک).

است که در فارسی آن را زهک و آغوز و فرشه  
هم می گویند.

**بیژیله ک** bīžbīlak : خشتوک، حرامزاده (ک).

**بیژی** bīžī : حرامزاده (ک).

**بیژتن** bēžin : گفتن، سخن راندن. بیختن، چیزی را  
از موییز رد کردن.

**بیژیاگ** bēžyāg : بیخته، چیزی که از غربال رد شده  
باشد.

**بیژگ** bēžga : به جز، جز، به غیر.

**بیژمار** bē žimār : بی شمار، بی اندازه. بسیار زیاد،  
فراوان.

**بیس** bīs : بیست، عدد بیست - پهلوی: بیست bist.  
**بی سامان** bē sāmān : بسیار زیاد. بی اندازه.

**بیژماری** bē žimārī : بی شماری، بی اندازه بودن.  
بسیار زیاد بودن

بی شمار، بی سامان، بی نظم. بی ترتیب، بی برگ و

- توشه. **بیسوس** : bê sus : شمعدان، ظرفی که در آن شمع قرار می دهند برای روشن کردن (ک).
- بی سامانی** : bê sâmânî : بی شماری، بی اندازه بودن. بسیار زیاد بودن. بی سامانی، بی ترتیبی، بی برگی و بی توشگی.
- بیسان** : bêsân : بوستان، باغ میوه.
- بی سان** : bê sâ : بی مانند، بی مثل، بی نظیر.
- بیسانه وان** : bêsânawân : بوستانیان، نگاهبان بوستان.
- بیست** : bîst : بیست، عدد بیست.
- بیستان** : bêstân : بوستان - پهلوی: بوستان bostân.
- بیستانجار** : bêstânjâr : بوستانزار، زمین بوستان.
- بیستانه وان** : bêstânawân : بوستانیان - پهلوی: بوستان پان bostân pân.
- بیستراو** : bîstirâw : شنیده شده، نوشیده، مطلبی که به گوش رسیده.
- بیستن** : bîstin : شنیدن، نوشیدن، گوش فرا دادن.
- بیستنده** : bîstinawa : به گوش رسیدن سخنی که درباره کسی گفته شده باشد.
- بی ستون** : bê sitûn : بی ستون، بدون ستون، بدون پایه (گ).
- بیستهر** : bîstar : شنونده.
- بیستک** : bîstak : شنونده، گوش دهنده.
- بیستم** : bîstam : بیستم.
- بیستمین** : bîstamîn : بیستمین.
- بیستیار** : bîstiyâr : شنونده.
- بی سوج** : bê suj : بی گناه، آن که گناهی مرتکب نشده. بی تقصیر، آن که کوتاهی نکرده (ک).
- بی سوجی** : bê sujî : بی گناهی، بی تقصیری (ک).
- بیسوس** : bê sus : شمعدان، ظرفی که در آن شمع قرار می دهند برای روشن کردن (ک).
- بیسو** : bêsû : کمین، کمینگاه. بوی پارچه و کهنه سوخته (ک).
- بی سوو** : bê sū : بی گمان، بدون شک.
- بی سوود** : bê sūd : بی سود، بی منفعت.
- بی سهر** : bê sar : بی سر، بدون سر. بی سر و ته، بی معنی، سخن پوچ. بی اصل، بی اساس.
- بی سهر و بن** : bê sar u bin : بی سر و ته، بی معنی، سخن بی سر و ته.
- بی سهر و بهر** : bê sar u bar : بی سر و سامان، بی نظم و ترتیب. بی خانمان. فقیر، یتیم.
- بی سهر و بهری** : bê sar u barî : بی سر و سامانی، بی خانمانی. یتیم.
- بی سهر و پا** : bê sar u pâ : بی سر و ته، سخن بی معنی. فرومایه، آدم پست.
- بی سهر و پی** : bê sar u pê : بی سر و ته، پوچ.
- بی سهر و تا** : bê sar u tâ : بی سر و ته. فرومایه، آدم دنی.
- بی سهره تا** : bê saratâ : بی آغاز، سرمدی، ازلی.
- بی سهره تایی** : bê saratâiy : بی آغازی، همیشگی.
- بی سهواد** : bê sawâd : بی سواد، آن که خواندن و نوشتن نداند. بی علم.
- بی سهوادی** : bê sawâdî : بی سواد، حالت بی سواد.
- بیسی** : bêsî : ماستی که طعمش رفته باشد (ک).
- بیسیره** : bêsîra : غوره، انگور ترش و نارس (ک).
- بی سیم** : bê sîm : بی سیم، دستگاهی که بدون سیم

- امواج صوت را به مواضع دور انتقال دهد. **بیش** bêš : باج، خراج، مالیات. درد - پهلوی: بیش  
bêš . اعانت، یاری، کمک (ک).
- بیش** bîš : بیشه (ک).
- بیشتر** bêštar : بیشتر، فزونتر (گ).
- بیشک** bêšk : گهواره، گاهواره.
- بی شک** bê šik : بی شک، بی گمان، بی تردید.
- بیشکه** bêška : گاهواره.
- بی شو** bê šo : بی شمار، بی اندازه. بسیار زیاد.
- بی شومار** bê šumâr : بی شمار، بسیار زیاد.
- بی شوو** bê šû : بی شوهر - زنی که بی شوهر است.
- بی شویی** bê šûiy : بی شوهری - حالت و کیفیت بی شوهر.
- بیشه** bêša : بیشه، جنگل.
- بیشه** bîša : پیشه، صنعت، حرفه. عادت، خوی (ک).
- بی شهرم** bê šarm : بی شرم، بی حیا.
- بی شهرمی** bê šarmî : بی حیایی، بی شرمی.
- بیشه لان** bêšalân : بیشه، جنگل.
- بیشی** bîši : بیشه، جنگل (ک).
- بیشیره** bêšîra : غوره، سرغ، سپرغ، انگور ترش و نارس (ک).
- بی شیف** bê šêv : بی شام، بدون شام (ک).
- بی فرشک** bê firšik : بی سود، بی منفعت (ک).
- بی فه ز** bê far : بی منفعت. بدیمن، بدشگون، نامبارک.
- بی فه زی** bê farî : بدیمنی، بدشگونی.
- بی فه هیت** bê fahêt : بی شرم، بی حیا (ک).
- بی فه هیتی** bê fahêti : بی شرمی، بی حیایی (ک).
- بیشر** bîvir : تبر (ک).
- بی قام** bê qâm : بی بن. ژرف. عمیق (ک).
- بی فاج** bê vâj : بی منطق، خردناپذیر (ک).
- بیقل** bêvîl : بینی (ک).
- بیقهر** bêvar : ناامید، بی بهره (ک).
- بیقهری** bêvarî : ناامیدی، بی بهره گی (ک).
- بیک** bîk : سازی است بادی که از نی درست می کنند (ل).
- بیکار** bîkâr : رنده - آلتی که نجار با آن چوب و تخته را می تراشد (ک).
- بی کار** bê kâr : بیکار، بی شغل، کسی که پیشه و کاری ندارد.
- بی کاره** bê kâra : بیکاره، بی مصرف، بیکار، بی هنر.
- بی کاری** bê kârî : بیکاری، بی شغلی، حالت و کیفیت بیکار.
- بی کش** bîkiš : ساکت، آرام (ل).
- بیکمار** bîkmâr : مارمولک (ک).
- بیکول** bî kol : درخت ید، درخت ید طبیعی که خود به خود سبز شده باشد.
- بی کونج** bê kunj : کسی که کنج و گوشه ای برای نشستن نداشته باشد.
- بی کهس** bê kas : بی کس، کسی که خویشاوند و خانواده نداشته باشد. بیچاره.
- بی کهسی** bê kasî : بی خویشاوندی. بی کسی، بیچارگی.
- بی که نار** bê kanâr : بیکران، نامحدود (گ).

بی که ناری : bē kanârî : بیکرانی، نامحدودی (گ).

سوءظن نداشتن.

بی که یف : bē kayf : بی کیف، اندوهگین، افسرده (ک).

بی گونا : bē gunâ : بی گناه، آن که مرتکب گناهی نشده باشد.

بی که یفی : bē kayfi : اندوهگینی، افسردگی (گ).

بی گونایی : bē gunâiy : بی گناهی، عدم ارتکاب گناه.

بی کیف : bē kêf : اندوهناک (ک).

بی کیفی : bē kêfi : اندوهناکی (ک).

بی گوی : bē gwê : کر، کسی که گوشش نشنود. عاصی، نافرمان، سرکش.

بیگ : bîg : پیاده شترنج (ک).

بیگار : bēgâr : بیگار، کار بی مزد که کسی را به زور به آن وادارند.

بی گوی یی : bē gwêiy : کری. نافرمانی، سرکشی. بی گوی یی کردن : bē gwêiy kirdin : نافرمانی کردن، سرپیچی کردن.

بیگارچی : bēgârçi : کسی که کاری را به زور و بدون مزد انجام بدهد.

بی گهر د : bē gard : بی گرد، بیغش، ناب، صاف و پاک (گ).

بیگاری : bēgârî : عمل کار کردن بی مزد.

بیگه ف : bēgav : کودن، کندفهم، گول، ابله (ک).

بی گاف : bē gāv : ناچار، ناگزیر (ک).

بیگه فی : bēgavî : کند فهمی، گولی، نادانی (ک).

بی کافی : bē gâvî : ناچاری، ناگزیری. بی هنگام، بی موقع، بی وقت (ک).

بیگن : bē gan : بوی گند، بد بو.

بیگانه : bēgâna : بیگانه، نا آشنا. خارجی پهلوی: بیگانک : bēgânak.

بیل : bēl : خاکستر (لک).

بیل : bēl : بیل - پهلوی: بیل : bēl.

بیگانه په رست : bēgâna parist : کسی که بیگانه را بر خودی برتری دهد.

بیلا : bēlâ : بالاخانه - خانه ای که بالای خانه دیگر ساخته شود (ک). بیل، بگذار.

بیلا : bēlâ : ایوان.

بیگانه په رستی : bēgâna paristî : بیگانه پرستی.

بیلابابروین : bēlâ bâ bîroyn : بگذار تا برویم.

بی گری : bē girê : بی گره، راست، پابرجا.

بی لاش : bē lâš : بی تن، بی بدن.

بی گل : bî gil : بی ریخت، زشت رو (ل).

بی لانه : bē lâna : بی لانه، بی کاشانه. بدون خانه. در بدر، آواره.

بی گوش : bē goš : ناشنوا، کسی که گوش به پند و اندرز ندهد و یاغی شود (گ).

بی لایه ن : bē lâyan : بی طرف، آن که کناره گیرد و از کسی و گروهی جانبداری نکند.

بی گوشت : bē gošt : لاغر، انسان یا حیوان باریک اندام و کم گوشت.

بی لایه نی : bē lâyanî : بی طرفی، عدم دخالت و جانبداری در دسته های سیاسی.

بی گومان : bē gumân : بی گمان، بدون شک، یقیناً. بی گومانی : bē gumânî : بی شک،

**بیللیله** bîlbîla : مردمک چشم.  
**بیل ته پ کردن** bêt tap kirdin : فرونشاندن نهال  
 در فصل بهار.  
 (ک)

**بیلچه** bêtça : بیل کوچک.  
**بیلکار** bêt kêr : بیل کار، آن که کارش بیل زدن زمین  
 و باغ است. بیلچه.  
**بیلکاری** bêt kêrî : بیل کاری، بیل زدن زمین و باغ.  
**بیل کو** bîl ku : چوب نوک تیزی که در بهار با آن  
 گیاهان خوردنی را از زمین بیرون می آورند (ل).

**بیلمر** bîlmîr : خاکستر داغ (لک).  
**بیلو** bêtlo : چشمه بهاری، چشمه ای که در بهار  
 می جوشد و آب آن فوران می کند.  
**بیلوچکه** bêtlučka : بیلچه، بیل کوچک.  
**بیلوو** bêtû : بهار چشمه، چشمه بهاری.  
**بیلوور** bêtûr : قطعه، تکه، پاره چیزی (ک).  
**بیلووز** bêtûz : امرو، گلابی (ک).

**بیله** bêla : به جز، جز، به غیر (ک) پهل، بگذار.  
**بیله باهه لسن** bêla bâ haşîn : بگذار تا برخیزیم.  
**بیله دارینه** bêla dêrîna : بیلچه چوبی که با آن آرد  
 را در میان ظرف می ریزند.  
**بیله فت** bîlaft : ثابت، پابرجا، راست (ک).  
**بیله فان** bêlaqân : بیلچه ای است که با آن برخی  
 گیاهان و رستی های خوردنی را می کنند.  
**بیله کان** bêlakân : بیله فان.

**بیله که ره** bîla kêrê : بزمجه (ک).  
**بیله هه ز** bêlahar : گیاهی است شبیه به گلپر که طعم  
 آن تلخ است.  
**بیلتشان** bêltivân : رقاص، پای کوبنده (ک).  
**بیلینه** bêlîta-bêlîta : سرود. آواز طرب انگیز که چند  
 نفر با هم به یک آهنگ بخوانند و پایکوبی کنند.  
 (ک)

**بیلینه فان** bêlîtavân : سرودخوان (ک).  
**بیم** bêl : بیم، ترس، خوف (گ) پهلوی: بیم.  
**بیماد** bêmad : بدخیم، بدخوی، بدخلق (ک).  
**بیمادی** bêmadî : بدخیمی، بدخویی، بدخلقی  
 (ک).  
**بیمار** bêmar-bîmar : بیمار، ناخوش، دردمند،  
 رنجور، ناتوان. بی شوهر، زنی که شوهر ندارد.  
**بیمارخانه** bêmar xâna : مریض خانه، بیمارستان.  
**بیمارسان** bêmarsân : بیمارستان.  
**بیمارستان** bêmarîstân-bîmarîstân : بیمارستان.  
**بیماری** bêmarî-bîmarî : ناخوشی، بیماری،  
 مریضی.

**بی مه مایه** bê mâya : بی سرمایه، کسی که سرمایه  
 ندارد تا با آن کسب و تجارت کند. نان فطیر، نانی  
 که خمیر آن ورنیامده باشد.  
**بی مریس** bê mirês : اخمو، ترشرو، عبوس.  
 ناپسند، چیزی که پسندیده نباشد (ک).  
**بی مروس** bê miroş : اخمو، ترشرو (ک).  
**بی مشوار** bê mişwâr : بی آرام، بی قرار.  
**بیمک** bêmik : ون، بنه، نام درختی است از تیره  
 سماقی ها (ک).  
**بی مه زه** bê maza : بی مزه، بد طعم. چیزی که گوارا  
 نباشد.  
**بی مه ژگ** bê mažig : بی مغز، بی عقل، کم خرد،  
 ابله.

- بی‌مه‌ژگی *bê mažigî*: بی‌مغزی، ابلهی.
- بی‌مه‌غز *bê maqz*: بی‌مغز، بی‌عقل.
- بی‌مه‌غزی *bê maqzi*: بی‌مغزی، بی‌عقلی.
- بیمه‌له‌رز *bîma larz*: زمین لرزه، بومهن، زلزله (ک).
- بی‌میر *bê mēr*: بی‌شوهر، زنی که شوهر ندارد (ک).
- بی‌میری *bê mērî*: بی‌شوهری، حالت و کیفیت بی‌شوهر (ک).
- بی‌میشک *bê mêšk*: بی‌مغز، کم عقل.
- بی‌میشکی *bê mêški*: بی‌مغزی، کم عقلی.
- بین *bên*: نفس، هوایی که در حال تنفس از بینی و دهان به ریه داخل می‌شود. حلق، گلو، مجرای غذا از بیخ دهان تا معده (ک). بو، بوی. وقت، هنگام. صبر، بردباری، شکیبایی. بیاید.
- بین *bîn*: نفس. دم. نای. گلو.
- بینا *bênâ*: دایماً، بدون انقطاع، پی‌درپی (ک).
- بینا *bînâ*: بینا، بصیر.
- بی‌ناز *bê nâz*: بی‌ناز.
- بینافتی *bînaftî*: انجیز، نوعی انجیر است (ک).
- بی‌ناف *bê nâv*: بی‌نام، بدون نام. مجهول، ناشناخته، نامعلوم (ک).
- بیناقاقه *bînaqâqa*: حلقوم، مجرای غذا بین دهان و معده.
- بی‌نام *bê nâm*: بی‌نام، بدون اسم (گ).
- بی‌نام و نشان *bê nâm u nîşân*: بی‌نام و نشان، گمنام (گ).
- بیناندن *bênândin*: کوچیدن، از مکانی به مکان دیگر رفتن. بستن. چهارپایان (ک).
- بیناندنه‌وه *bênândinawa*: پیدا کردن و یافتن چیزی (ک).
- بی‌ناو *bê nâw*: بی‌نام، ناشناخته.
- بی‌ناوکه *bê nâwka*: گدا، فقیر، نادار.
- بیناهی *bênâhî*: بینایی، قوه‌ی بصره (ک).
- بینایی *bênâîy*: انجیر (ک). بینایی (گ).
- بینایی *bînâîy*: بینایی.
- بینایی‌چاوان *bînâîy çâwân*: بینایی‌چشمان. باری تعالی.
- بین‌بین *bên bên*: احیاناً، گاه‌گاه.
- بین‌بینه *bên bēna*: گاه‌گاه، احیاناً.
- بین‌خوش *bên xoš*: خوشبو، آن‌چه که دارای بوی خوش باشد.
- بین‌دار *bên dâr*: بوی‌دار، آن‌چه که دارای بو و رایحه باشد.
- بین‌دریژ *bên dirêž*: متحمل، بردبار. صبور، شکیبا.
- بین‌دریژی *bên dirêžî*: تحمل، بردباری. صبر، شکیبایی.
- بیندن *bêndin*: بستن، گره زدن (ک).
- بیندوش *bêndoš*: جام شیردوشی، ظرفی که در آن شیر می‌دوشند (ک).
- بینده‌ر *bêndar*: آب و هوا، مجموع آثار جوی (ک).
- بینگ *bîng*: نفس، دم، زهشت.
- بین‌گرتن *bîngirtin*: تنگ نفس شدن، دچار ضیق‌النفس شدن.
- بی‌نوژ *bê nwêž*: بی‌نماز، زن حایض.
- بی‌نوژی *bê nwêžî*: بی‌نمازی، قاعدگی زن.



**بینەر** bînar : بیننده، نگاه کننده، ناظر.

**بینه قاقا** bînaqâqâ : حلقوم، گلو، نای.

**بینه قاقه** bînaqâqa : گلو، نای.

**بینه کار** bînakâr : مشتاق، آرزومند، خواهان.

**بینه کاری** bînakârî : مشتاقی، آرزومندی.

**بینه نوا** bê nawâ : بینوا، بی چیز، تهیدست.

**بین نه وایی** bê nawâyî : تهیدستی، بینوایی،

بی چیزی.

**بین نیاز** bê niyâz : بی نیاز، بی احتیاج، توانگر. یکی

از صفات باری تعالی.

**بین نیازی** bê niyâzi : بی نیازی، توانگری.

**بینین** bînîn : دیدن، نگرستن. دیدار کردن.

**بینینه وه** bînînawa : پیدا کردن چیز گم شده.

**بیوار** bêwâr : نازا، سترون، زنی که بچه نیاورد.

اجاق کور، آن که فرزند ندارد (ک).

**بیور** bîwir : تبر، تیغ، شمشیر.

**بیوله** bêwîla : بچه خرس و خوک.

**بیوله ت** bêwîlat : شوم، نحس، بدشگون. بدبخت،

شوربخت. فقیر، بینوا.

**بیوله تی** bêwîlatî : شومی، نحسی، بدشگونی.

بداختری، بدبختی، شوربختی، بینوایی، فقر.

**بی وولک** bêwulk : هیزم، هیمة (ک).

**بیوه** bêwa : بیوه، زن بی شوهر، مرد بی زن، مردی که

زن نداشته باشد.

**بیوه پیاو** bêwa pyâw : مرد بی زن، مرد زن مرده یا

مردی که زنش را طلاق داده باشد..

**بی وه چ** bê waç : بی بهره، بی سود، آدم بیهوده و

بی سود. بلاعقب، بی خلف.

**بی وه چی** bê waçi : بی بهره گی، بی سودی،

بیهودگی. بلاعقبی.

**بی وهخت** bê waxt : بی گاه، بی وقت، بی موقع.

دیروقت. اول شب. ناهنگام، بی دسترس.

**بیوه** bê war : بی بهره، محروم.

**بیوه ری** bê warî : بی بهره گی، محرومیت.

**بیوه ری بوون** bê warî bûn : محروم شدن، بی بهره

شدن.

**بیوه ژن** bêwa žin : بیوه زن.

**بیوه ژن کوژی** bêwa žin koši : بیوه زنی که نزد

بچه هایش بنشیند و آنان را نگهداری کند.

**بیوه سیری** bêwasîrî : بواسیر، ورم دردناک رگ های

مقعد که بیشتر به واسطه یبوست مزمن تولید

می شود.

**بی وهش** bêwaš : بی نیرو، بی قدرت (ک).

**بیوه میرد** bêwa mêrd-bîwamêrd : مرد بی زن.

**بیوهن** bêwan : بی شمار، بی حد.

**بیوهند** bêwand : بی حد، بی شمار، فراوان.

**بیوژان** bêwîžân-bîwîžân : پونه، پودنه - گیاهی

است خوشبو، ساقه اش بسیار کوتاه، بیشتر در کنار

جوی ها می روید.

**بی هاوتا** bê hâwtâ : بی همتا، بی نظیر.

**بی هاوتایی** bê hâwtâyî : بی همتایی، یکتایی،

بی نظیری.

**بی هاومال** bê hâwmâl : بی انباز، بی قرین (گ).

**بی هایبی** bê hâyî : بی خردی، نادانی. بی عقلی، کم

عقلی، سبکی در عقل (ک).

**بی هیش** bê hiš : بیهوش، کند ذهن. کسی که در اثر

داروی بیهوشی حواس او از کار افتاده باشد (ک). نداشته باشد.

بی هشی *bê hišî*: بیهوشی، بی هوش بودن (ک). بی هووده *bê hûda*: بیهوده، بی فایده. بی معنی،

پوچ.

بیهقل *bîhvl*: بینی.

بیەن *biyan*: شده (ک).

بی هووده بی *bê hûdaîy*: بیهودگی، بی فایدگی.

بی معنی شدن.

بیهن *bîhn-bêhn*: بو، بوی. نفس، آه (ک).

بی هه قبه ر *bê havbar*: بی همتا، بی نظیر، یگانه

(ک).

بیهن زویره *bêhn ziwîrha*: بوی پشم و موی

سوخته (ک).

بی هه قبه ری *bê havbarî*: یگانگی، اتحاد،

پیوستگی (ک).

بیهنژین *bêhnžîn*: عطسه کردن (ک).

بیهن قتک *bêhn qitk*: بوی عرق زیر بغل. بوی بد

چرک و کثافت لباس و بدن انسان.

بی هه قه ری *bê havarî*: یگانگی، اتحاد (ک).

بی هه مپا *bê hampâ*: بی همتا، بی نظیر. یگانه،

یکتا.

بیهن که ون *bêhn kawn*: بوی پارچه و کهنه سوخته

(ک).

بی هه مپای *bê hampâîy*: بی همتایی، بی نظیری.

یگانگی.

بی هو *bê ho*: بی سبب، بی علت. بیهوده (گ).

بی هوش *bê hoš*: بی هوش، کند فهم، کند ذهن. آن

که در اثر داروی بی هوشی حواسش از کار افتاده

باشد.

بی هه متا *bê hamtâ*: بی همتا، بی مانند (گ).

بی هه متایی *bê hamtâîy*: بی همتایی، بی ماندی

(گ).

بی هوش بوون *bê hoš bûn*: بی هوش شدن،

بی هوش افتادن.

بی هه نجیر *bê hanjîr*: بید انجیر، کرچک - گیاهی

است دارای ساقه های بلند و سبزه و برگ های

درشت شبیه به برگ انجیر و ثمر آن خار دار است

و در طب به کار می رود.

بی هوش کردن *bê hoš kirdin*: بی هوش کردن، به

وسيله داروی بی هوشی حواس کسی را از کار

انداختن.

بی هیزی *bê hêzî*: ناتوانی، سستی، ضعف. لاغری.

بی هیقی *bê hêvî*: ناامید، نومید (ک)

بی هوش داروو *bê hoš dêrû*: داروی بی هوشی.

بی هوش که وتن *bê hoš kawtin*: بی هوش افتادن،

بی هوش شدن.

بی هیقیتی *bê hêvîyîtî*: ناامیدی، نومیدی (ک).

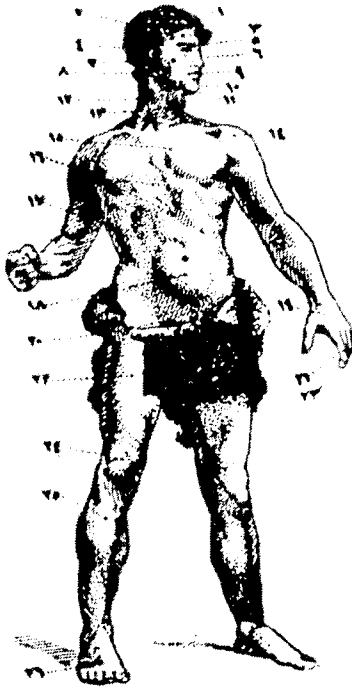
بیسی *biyi*: عروس (لک).

بی هوشی *bê hošî*: بی هوشی، بی هوش بودن، کم

ذهن بودن. بی هوش شدن، از هوش رفتن.

بیوور *bîyûr*: قبر.

بی هونه ر *bê hunar*: بی هنر، کسی که فضل و هنری



- ۱- قژ qîz : موی سر.
- ۲- لاجانگ lâjâng : گیجگاه.
- ۳- تهوئل tawêl : پیشانی.
- ۴- بناگوئ binâ guê : بنا گوش.
- ۵- چاو çaw : چشم.
- ۶- لووت lût : بینی.
- ۷- گونا gonâ : گونه.
- ۸- روومهت rûmat : رخسار.
- ۹- ده dam : دهان.
- ۱۰- چهناکه çanâka : چانه.
- ۱۱- ردین ridên : ریش.
- ۱۲- ئهستو asto : گردن.
- ۱۳- گوئی قورینچک goy qurîncik : سیب زنخدان.
- ۱۴- سه شان sar šân : شانه.
- ۱۵- سینگ sîng : سینه.
- ۱۶- وورگ wurg : شکبه.
- ۱۷- قؤل qol : بازو.
- ۱۸- زک zik : شکم.
- ۱۹- دهست dast : دست.
- ۲۰- کهله که dalaka : پهلوی.
- ۲۱- دوشاومزه došâw mîza : انگشت شهادت.
- ۲۲- ران rân : ران.
- ۲۳- زهژنه قوونه zarna qûta : انگشت میانه.
- ۲۴- ئهژنو aźno : زانو.
- ۲۵- پوز pûz : ساق پا.
- ۲۶- پی pê : پا.

## «پ - p»

- پا** pā : پا، پای. پایین، زیرین. دامن (گ). پایه، بنیاد، بیخ. پله. بخش، بهره، حصه. گذر، گذرگاه، محل عبور. شگون، خجستگی، ماشه تفنگ. پهن، عریض (لک).
- پا به ست** pā bast : پای‌بست، پای‌بند، مقید. زنجیری که با آن پای چهارپایان را می‌بندند.
- پا به بند** pā band : بخو، قید - آن چه که با آن پای حیوان را ببندند.
- پا به یه کا هاتن** pā ba yakâ hâtin : پا به هم پیچیدن.
- پایِل** pā bêl : با بیل زمین را شیار کردن و خاک و گل را زیرو رو کردن. پاییل، پایه بیل.
- پاپ** pāp : درده - آن چه که از مایعات خصوصاً شراب ته‌نشین شود و در ظرف جا بگیرد (ک).
- پاپا** pāpā : پدر بزرگ (لک). پاپ، کشیش بزرگ. ممنون، سپاس دارنده. مضطر، بیچاره (ک).
- پاپابوون** pāpā būn : ممنون شدن، سپاسگزار شدن (ک).
- پاپاجانه** pāpājāna : نوعی کفش بچه گانه است.
- پاپاچینه** pāpāçîna : نردبان، جاپایی است که بر دیوار چاه درست کنند تا از آن به پایین بروند.
- پاپاخ** pāpāx : پاپاخ - یک نوع کلاه پشمی است.
- پا به یه زه وی نه که فتن** pā ba zawî nakaftin : از شادمانی در یکجا نایستادن و آرام نگرفتن.
- پاب** pāb : طنین، پیچش صدا.
- پا بازی** pā bâzî : پایکوبی، رقص.
- پا بلقه** pā bilqa : پایه نردبان.
- پا بوَس** pā bos : آن که پای کسی را بوسد. پای‌بوسی، تشرف به خدمت (گ).
- پا بوونه وه** pā būnawa : پاک شدن.
- پا به تال** pā bâta : بیکار، بیکاره.
- پا به رجا** pā barjâ : پابرجا، استوار، ثابت.
- پا به ره** pā bara : شلوار (گ).

- پایان** pāpān: پایهن - کسی که پایش پهن باشد.
- پاپایی** pāpāiy: سپاسگزاری، بیچارگی، درماندگی (ک).
- پاپریک** pāprīk: پروانه (ل).
- پاپک** pāpik: بی‌پایان، (ک).
- پاپل** pāpil: برگ‌های ریزی است که در زیر شاخه‌ها می‌روید.
- پاپلی** pāpilī: پروانه (لک).
- پاپلیکانه** pāpilīkāna: پلکان، پله.
- پاپوژ** pāpor: کشتی.
- پاپوژوان** pāporawān: کشتیان، ناخدا، راننده کشتی.
- پاپوش** pāpoš: پاپوش، پافزار، کفش. شلوار زنانه.
- پاپوکه** pāpoka: به خود پیچیدن مار. مارپیچ. خزیدن مار.
- پاپوچ** pāpūj: یک نوع کفش چوبی زنانه است.
- پاپوچ** pāpūç: پاپوچ.
- پاپوچه** pāpūça: نوعی کفش است.
- پاپوش** pāpūš: شلوار (ل).
- پاپه تی** pāpatī: پابرهنه.
- پاپه‌جانه** pāpajāna: نوعی کفش بچه گانه است.
- پاپه‌جانی** pāpajānē: پاپه‌جانه.
- پاپهل** pāpal: پایین برگ. شاخه پایین.
- پاپه‌نجه** pāpanja: نردبان.
- پاپه‌ی** pāpay: جویا، کنجکاو. پژوهنده، کاونده. کاوش، پژوهش. دربند، خواهان. پایی.
- پاپه‌ی‌یه‌ی** pāpay biyay: پایی شدن، کاری را دنبال کردن (ل).
- پایی** pāpi: جاسوس، بازرس.
- پایا** pāpiyā: پیاده، آن که با پای راه رود (ل).
- پایاده** pāpiyāda: پیاده.
- پایاساوین** pā pyāsāwin: اغماض، چشم‌پوشی کردن. پنهان کردن، نهان داشتن.
- پایاگ** pāpiyāg: پیاده، راجل.
- پایچ** pāpêç: مچ‌پیچ، نواری که به ساق پای پیچند. فشقه.
- پایچ‌یه** pāpîç biya: گرفتار شدن به کاری یا امری (ل).
- پایچه‌ک** pā pîçak: آتش‌بازی روزهای نوروز (لک).
- پایی سلیمونی** pāpi siimuni: مرغ سلیمان، شانه‌سر، پوپو (ل).
- پایلکه** pāpīlka: نردبان.
- پاپیو** pāpêw: با پا اندازه‌گیری شده، با پا پیموده شده.
- پات** pāt: ضعف، ناتوانی. مکرر، پی در پی. ضمیر. بهره کافی. فرصت، مجال. برابری، مساوات (ک). وقت، هنگام.
- پاتاخ** pātāx: پناهگاه. پنهان، پوشیده. ریشه.
- پاتار** pātār: پاتاخ، محافظ، نگاهبان (گ).
- پاتاک** pātāk: پاتار.
- پاتال** pātāl: پارچه و پوشاک کهنه و پاره و فرسوده. بیکاره، بی‌فایده، بی‌هنر. اسباب قدیمی خانه. مرد سبک و بی‌عقل. فرتوت، از کار افتاده.
- پاتاوه** pātāwa: مچ‌پیچ - نواری است پشمی که به پا می‌پیچند و شلوار را در روی آن می‌پیچند

(گ).

پاتیل *pâtêl*: پاتیل - دیگ بزرگ دهن گشاد.پاتداش *pâtdâš*: پاداش. (ک).پاتیلچه *pâtîlça*: پاتیلچه، دیگچه مسی.پاتراندن *pâtrândin*: کوچ دادن، به دور راندن.پاتیله *pâtîla*: پاتیله، پاتله.پاتراو *pâtrâw*: کوچ کننده.پاجا *pâjâ*: یک جا، یکباره.پاترم *pâtirm*: مردم (گ).پاجفه *pâjva*: پچوه، ترجمه (ک).پاتز *pâtiz*: پاییز (ک).پاجفه کرن *pâjva kirin*: ترجمه کردن، برگرداندنپاتشا *pâtîšâ*: پادشاه.

(ک).

پاتک *pâtik*: پشت گردن (ک). بالای سر. خیمه،پاجه *pâja*: پنجره (ک).

چادر.

پاتلاخ *pâtîlâx*: مرداب، لجن زار، باتلاق.پاجه له *pâjaļa*: اشکلک - نوعی از شکنجه.پاتن *pâtin*: سوزاندن. پختن. بیختن، غربال کردن.پاجی *pâjê*: جای پا، نشان و اثر پا در روی زمین.

پشت گردن (ک).

جای کوچک.

پاتو *pâto*: کنجل - خمیر نان که در تنور بیفتد و درپاچ *pâç*: قبا (ک). پاچ.

هم کشیده و گلوله بشود (ک).

پاچال *pâçâl*: پاچال - گودال زیر پای جولا هگان،پاتوف *pâtov*: گیاهی است که با آن پشت

گودالی که بقال و قصاب در آن می ایستد و چیزی

چهارپایان را پاک می کنند (ک).

می فروشد. چاله ایست که وقتی می خواهند مادیان

پاته *pâta*: تکرار، کاری را دوباره کردن. خرقه -

را از خر آستن کنند چون قد مادیان بلندتر از خر

پارچه پاره و فرسوده. کرنش، تعظیم. درود (ک).

است برای سهولت کار مادیان را به آن چاله

پاته ته *pâtata*: دو تخته است در میان چاه جولاهی

می برند (ل).

که جولاهکار پای را روی آنها می گذارد و بالا و

پایشان می کند.

پاتهخت *pâtaxt*: پایتخت.پاچفان *pâçvân*: مترجم، ترجمان (ک).پاتهخشا *pâtaxšâ*: پادشاه (ک).پاجفه *pâçva*: ترجمه (ک).پاتهرم *pâtarm*: مردم (گ).پاجفه زان *pâçvazân*: ترجمان (ک).پاتهنگ *pâtang*: برنجکوب (ک).پاچک *pâçik*: پای. پاچه گاو و گوسفند.پاتهی *pâtay*: نگهداری کردن.

دستمالی که با آن دیگ را از اجاق پایین

پاتی *pâtî*: دیگ (ک).

می آورند. خرقه، پارچه کهنه و پاره شده.

پاتیر *pâtêr*: زیر، پایین (گ). آدم کم عقل و نادان.پاچکاری *pâç kârî*: پاچکاری - کندن زمین با پاچ

- و کلنگ. پاخ *pāx*: ترس. خرقه، پارچه کهنه و فرسوده (ک).
- پاچکه *pāçka*: پاچه گاو و گوسفند. پایه همانند پایه کرسی و غیره. چرخ درشکه.
- پاخاف *pāxāv*: ترس. دقت، باریک بینی (ک).
- پاچکه قورسی *pāçka qursi*: پایه کرسی.
- پاختر *pāxtar*: غرب (گ).
- پاچکه و ناوزک *pāçka u nāw zik*: پاچه وروده، پاچه و وروده و شکمبه کشتار.
- پاخراو *pā xirāw*: پاپتی، پابرهنه (گ).
- پاچله *pāçila*: چوب‌هایی که زیر طناب‌های چادر سیاه می‌زنند.
- پاخروا *pāxirwā*: پابرهنه (گ).
- پاخن *pā xistin*: از پا افتادن، خسته شدن از زیاد راه رفتن.
- پاچناف *pāçnāv*: پاچنامه، پاژنامه، نام مستعار، لقب (ک).
- پاخل *pāxil*: بغل (ک).
- پاچوو *pāçû*: چوب قیان.
- پاخلیسکیان *pā xilfskīyān*: پا لغزیدن، لغزیدن، سر خوردن. خطا، خلاف.
- پاچو *pāçû*: چوب قیان.
- پاخوشه *pāxoša*: زمینی باشد پر از گل و لای که از رفت و آمد زیاد مردم و دیگر جانداران خشک و سفت شده باشد.
- پاچه قولی *pāça qulî*: پشت پا.
- پاچه سوال *pāça šuwāl*: پاچه شلوار، لبه شلوار.
- پاچه سوو *pā xasû*: ینگه - زنی که شب زفاف همراه عروس به خانه داماد می‌رود.
- پاچه قولی لیدان *pāça qulê lēdān*: پشت پا زدن.
- پاچه خنده *pāxand*: یاقوت (ک).
- پاچه کوله *pāça koļa*: پاچ کوچک. کاوش مزرعه برای وجین کردن گیاهان هرز.
- پاخیل *pāxêl*: تخته‌ای است که به پشت الاغ می‌بندند تا خشت و چیزهای دیگر را به آن بریزند و بار کنند و ببرند.
- پاچه که *pāçaka*: پاچه، پای گوسفند و بز و گوساله (گ).
- پاد *pād*: محافظ (گ).
- پاچه ن *pāçan*: پازن، بز نر، بز کوهی (گ).
- پادار *pādār*: پادار، دارنده پا. تنه درخت. ستون بزرگ. پایدار، جاویدان.
- پاچای *pāçyāy*: با قیچی بریدن.
- پادارانه *pādārāna*: پولی است که در گذشته برای باقی ماندن سرباز از مالک می‌گرفتند.
- پاچیک *pāçik*: ارزن (ک).
- پاداری *pādārî*: پایداری، ایستادگی. میوه‌ای که باد آن را از درخت به زیر انداخته یا افتاده باشد (ل).
- پاچین *pāçin*: قطع شاخه‌های زاید درخت. تراشیدن و ستردن موی از بدن با تیغ. نوعی دامن زنانه (لک).
- پاداش *pādāš*: پاداش، جزای نیک.
- پاچینه *pāçina*: پلکان (ل). نردبان (لک).

- پاداشت** pādāšt : پاداش.
- پاداشتی به دی** pādāšti badi : کیفر بدی، جزای بدی، پادافرا.
- پاداشتی چاکه** pādāšti çaka : پاداش خوبی، جزای کار نیک.
- پاداشتی خاسی** pādāšti xâsi : پاداش خوبی.
- پاداشتی خرابه** pādāšti xirâpa : جزای بدی، بادافرا.
- پاداش دانه وه** pādâš dânawa : پاداش دادن، جزا دادن.
- پاداشت دانه وه** pādâšt dânawa : پاداش دادن.
- پاداکیشان** pâ dâkêšan : پا دراز کشیدن.
- پاداگرتن** pâ dâgirtin : پافشاری کردن، اصرار.
- پادان** pādân : نمودار دزدیدن چیزی است. پشت پا زدن در هنگام کشتی گرفتن. گذرگاه، معبر، محل عبور.
- پادانه گهز** pâ dâna gaz : استقامت، پایداری، ایستادگی.
- پاداو** pādâw : پادام - دامی که از موی دم اسب سازند و بر راه پرندگان می گذارند. پرنده ای که نزدیک دام می بندند تا پرندگان دیگر به وسیله اش در دام افتند. پاکار، نوکر (لک).
- پادشا** pâdišâ : پادشاه، شاه.
- پادشاه** pâdišâh : پادشاه (ک).
- پادشاهی** pâdišâhi : پادشاهی (ک).
- پادشاهی تی** pâdišâyati : پادشاهی.
- پادشایی** pâdišâyî : پادشاهی.
- پادنگ** pâding : پادنگ، برنجکوب.
- پادهشت** pâdašt : جلگه - زمینی است صاف و هموار و مسطح که گاه دارای ارتفاع می باشد.
- پادهشتی** pâdašti : جلگه، زمین نرم و هموار.
- پاده ک** pâdak : پایه (ک).
- پادهو** pâdaw : پاکار، نوکر، دستیار.
- پار** pâ : پار، پارسال (ل). کلافه، کلاف. بخش، بهره، قسمت (ک).
- پارازتن** pâraztin : نگاهداری کردن، حفظ کردن، پشتیبانی کردن.
- پارازتنی به رژه وهندی گشتی** pâraztini : رعایت مصالح همگانی.
- پارازک** pârazik : نگاهداری، حراست. پاسبانی، نگهبانی (ک).
- پارازو** pârazo : وکیل. نگهبان (ک). پشتیبان، یاور.
- پاراستن** pârastin : نگاهداری کردن، پاسداری کردن.
- پاراسته ی** pârastay : نگهداری کردن.
- پازانه وه** pâranawa : لابه کردن، التماس کردن. دعا، نیایش.
- پاراو** pâraw : مرطوب، تر، نمناک. پارباب - زراعتی که با آب قنات یا رودخانه آبیاری شود. سیراب. جالیزی که آب دیر به آن برسد.
- پاراو کردن** pâraw kirdin : سیراب کردن. آبیاری کردن.
- پاراوی** pârawî : طراوت، آبداری، سیرابی.
- پارپار** pârpâr : پر پهن، خرفه - گیاهی است خودرو دارای ساقه های سرخی است که روی زمین می خوابد، گلبرگ هایش سفید یا زرد و تخم های



- آن ریز و سیاه است (ک).  
**پارت** pâr: گروه، دسته.  
**پارتی** pârî: دسته، گروه، فرقه (ک) - از واژه (Parti) فرانسوی است به معنی دسته و گروه و حامی و طرفدار.  
**پارچ** pârç: پاچ، آلت حفر است. لیوان آبخوری (ل).  
**پارچمک** pârçimk: خفاش، شب‌پره (ک).  
**پارچولکه** pârçolka: جزء، تیکه، پاره، لخت (ک).  
**پارچه** pârça: پارچه، تیکه، پاره (ک). پارچه - هر چیز بافته شده از ابریشم و پنبه و کتان. قطعه. پاچه بز و گوسفند بره و بزغاله.  
**پارچه پارچه** pârça pârça: پارچه پارچه، تکه تکه.  
**پارچه پارچه کردن** pârça pârça kirdin: قطعه قطعه کردن، پارچه پارچه کردن.  
**پارچه فروش** pârça firoš: پارچه فروش، کسی که پارچه می‌فروشد.  
**پارچه فروشی** pârça firošî: پارچه فروشی، کار پارچه فروش.  
**پارچه‌ورده‌ش** pârça wiraš: پارچه فروش (گ).  
**پارخوان** pârwxân: کفل، کپل، سرین (ک).  
**پاردوو** pârdû: پاردم، رانکی - چرمی که بر زین یا پالان می‌دوزند و زیر دم اسب یا پس ران چهارپا می‌اندازند.  
**پارده** pârda: خندق، خندک، کندک. مورچال - سوراخ و نقبی که از زیر زمین به طرف قلعه و جایگاه دشمن حفر کنند. دیوار سنگی.  
**پارزون** pârzun: پالایه، پالونه - آن چه بدان چیزی را صافی کنند (ک).  
**پارزونون** pârzûn: صافی، پالایه (ک).  
**پارزونک** pârzunk: پارچه‌پی است که زنان روستایی به دوش می‌بندند (ک).  
**پارزوئنگ** pârzong: پالونه - آن چه که با آن چیزی را صاف کنند (ک).  
**پارس** pârš: گدایی (ک).  
**پارسا** pâršâ: کسی که روی سخن دروغ دیگری سرپوش گذارد و آن را راست جلوه دهد و اصلاح کند.  
**پارسادان** pâršâ dâ: دروغ کسی را اصلاح کردن، وصله کردن خطای کسی، سرپوش گذاشتن روی خطای کسی.  
**پارس‌کرن** pârš kîrin: گدایی کردن (ک).  
**پارسو** pâršu: دنده، ضلع (ک).  
**پارسه** pârša: گدایی.  
**پارسه‌ک** pâršak: گدا (ک).  
**پارسه‌کردن** pârša kirdin: گدایی کردن.  
**پارسه‌گهر** pârša gar: گدا، لات، آدم فقیر و بی‌چیز (گ).  
**پارسه‌نگ** pâršang: پارسنگ، پاسنگ - سنگی که در یک کفه ترازو نهند تا با کفه دیگر برابر شود. وزن ظرفی که بخواهند چیزی در آن وزن کنند (ل).  
**پارسه‌نگ خسته‌پال** pâršang xistina pâl: نمودار نام لقب بدی است که درباره کسی به کار

- کسی را کودن پنداشتن. **پارۆ** pāro: پاروب - آلتی که با آن برف و سرگین و غیره را روبند. آلتی برای راندن قایق.
- پارسه‌نگ‌گرتنه‌وه** pārsang girtinawa: پارسنگ انداختن به یک کفه ترازو تا با کفه دیگر برابر شود.
- پارشهو** pāršaw: سحری - غذای روزه گیران که هنگام سحر می‌خورند (گ).
- پارقه** pārva: قسمت، بخش (ک).
- پارقه‌کرن** pārva kirin: قسمت کردن، بخش کردن (ک).
- پارک** pārk: عمارت عالی، کوشک (گ).
- پارکرن** pārk kirin: قسمت کردن، بخش کردن (ک).
- پارکووله** pārkūla: توله خوک و درندگان.
- پارکه‌ر** pārkār: دستگاهی است که کلافه ریسیده را به آن می‌پیچند.
- پارگون** pārgon: جویی است که در کنار سیاه چادر کنده می‌شود برای رفتن آب. خندق گونه‌ای که بر گرد شهر و روستا برای گرد آمدن آب‌های آلوده و ناپاک می‌ساختند.
- پارگویر** pārgwēr: گوساله دو ساله.
- پارگویری‌نیر** pārgwērī nīr: گوساله‌یی که هنگام یوغ گذاشتن آن رسیده باشد.
- پارگه** pārga: پلوان - بلندی اطراف زمینی را گویند که در میان آن زراعت کرده باشند و مزارعان بر بالای آن آمد و شد کنند تا زراعت پایمال نگردد.
- پارگیر** pārgīr: پارکه‌ر.
- پارگین** pārgēn-pārgīn: جویی که در کنار سیاه چادر برای رفتن آب کنده می‌شود.
- پارۆکه** pāroka: بچه‌یی که تازه پا گرفته باشد.
- پاروو** pāru: لقمه، نواله.
- پارووشک** pārušk: میل باریک که با آن سرمه به چشم می‌کشند (ک).
- پارووگرتن** pāru girtin: نواله گرفتن، لقمه گرفتن.
- پارووگلاندن** pāru gilāndin: لقمه بزرگ برداشتن.
- پارووگلین** pāru gilēn: کسی که لقمه بزرگ می‌گیرد، نواله بزرگ گیرنده.
- پاروونه‌ک** pārunak: گوساله دو ساله.
- پارووی‌زل** pāruy zil: لقمه بزرگ، نواله بزرگ.
- پارۆی‌که‌شتی** pāroy kašti: پاروب کشتی، آلتی برای راندن کشتی و قایق.
- پارۆینیک** pārwēnik: جویی که برگرد خیمه و سیاه چادر می‌کنند برای رفتن آب.
- پاره** pāra: رشوه، بلکفت. آنجا (گ). پول. قطعه، تکه. جزو، یک جزو از سی جزو قرآن. پارچه، بخش، لخت.
- پازه** pāra: لابه، خواهش، التماس.
- پاره‌ئاجور** pāra ājur: آجر شکسته و خرد شده.
- پاره‌پوس** pāra pos: پاره پوست، قطعه پوست.
- پاره‌پیس** pāra pīs: نمودار آدم‌های پولدار پست و خسیس است.
- پاره‌خشت** pāra xišt: خشت شکسته، خشت پاره.

- پاره‌دار** pâra dâr : پولدار، ثروتمند.
- پاره‌داری** pâra dârî : پولداری، توانگری.
- پارَه‌س** pâras : پی، پایاب، پایگه. راهی و پله‌ای که از آن به چاه و آب‌انبار بتوان رفتن برای برداشتن آب.
- پاره‌که** pâra ka : پارسال.
- پاره‌که‌رده‌ی** pâra karday : پاره کردن، قطع کردن (گ).
- پاره‌که‌ری وینه‌که‌ری** pâra karê u pîna karê : دراننده و دوزنده، کسی که خوب ببرد و بدوزد. کسی که هرگاه کار خطا از او سر بزند بزودی اصلاح کند.
- پاره‌وکه** pârawka : بچه‌پی که تازه پا گرفته باشد.
- پاره‌لَکەر** pâra halkar : چرخ‌است کوچک که ریسمان را در آن پیچند.
- پاری** pâri : لقمه، نواله (ک).
- پازیان** pâryân : لابه، التماس، خواهش.
- پازیانه‌وه** pâryânawa : لابه کردن، التماس کردن، نیایش کردن.
- پارِیز** pâriz : باغچه (ک). جالیز (لک).
- پارِیز** pârez : پرهیز، خودداری، اجتناب. نخوردن برخی از غذاها و مشروبات به دستور پزشک. پارسایی، باز ایستادن از حرام، جالیز، پالیز (ک).
- پارِیز** pârez : ترس، کمین، نشان. پاورچین، پاورچین.
- پارِیزاندن** pârezândin : نگهداری کردن، پاسداری کردن. پرهیزانیدن، پرهیز دادن، تجنب، دوری گزیدن.
- پارِیزچوون** pârez çûn : کمین کردن.
- پارِیز‌دار** pârez dâr : پرهیزکار، پارسا، دوری‌کننده از حرام. با احتیاط.
- پارِیز‌داری** pârez dârî : پرهیزکاری، پارسایی.
- پارِیزران** pârezrân : پرهیز کردن، احتراز کردن. پارسایی کردن، باز ایستادن از حرام. ترسیدن و بیم کردن از چیزی مضر و زیان‌آور.
- پارِیزراو** pârezrâw : نگهداری شده، محفوظ، مصون.
- پارِیزروین** pârez roîyn : کمین کردن، نشان رفتن. ترصد، به کسی یا چیزی چشم دوختن و آن را زیر نظر داشتن.
- پارِیز‌زبان** pârezvân : جالیزبان، پالیزبان، نگاهدارنده پالیز (ک).
- پارِیز‌فانی** pârezvânî : جالیزبانی، پالیزبانی (ک).
- پارِیز‌کردن** pârez kirdin : پرهیز کردن، دوری کردن، اجتناب کردن. پارسایی کردن، تقیه، ترسیدن از چیزی.
- پارِیز‌که‌ر** pârez kar : پرهیزکار، پارسا. با احتیاط.
- پارِیز‌گا** pârez gâ : کمینگاه، قلعه، دژ، پناهگاه. پاسگاه.
- پارِیز‌گار** pârez gâr : پرهیزگار، پارسا. با احتیاط.
- پارِیز‌گاری** pârezgârî : پرهیزگاری، پارسایی.
- پارِیز‌گای‌سنور** pârez gâi sinûr : پاسگاه مرزی.
- پارِیز‌گه** pârez ga : کمینگاه، قلعه، دژ. پاسگاه. پشتیبان.
- پارِیز‌گه‌ر** pârez gar : پرهیزکار، پارسا.
- پارِیز‌و** pârez o : پرهیزکار (ک).

- پاریزه pârêza: پشتیبان، یاور.
- پاریزه‌ر pârêzar: نگهبان - حفظ کننده، پشتیبان، یاور.
- پاریزه‌ری pârêzarî: نگهبانی، پاسداری.
- پاریف pârêv: گوشت بریان که در تنور پخته شده باشد (ک).
- پاریمه‌ی pârîmhê: گیاهی است خوردنی (ک).
- پارین pârîn: پارسال، سال گذشته. وابسته به سال گذشته.
- پارین pârên: گوشاله دو ساله.
- پارینه‌ک pârênka: گودی کم عمق در حوالی چادر و خرگاه.
- پارینه pârîna: گوشاله یک ساله (ل).
- پارینه pârêna: گوشاله دو ساله.
- پارینه‌ر pârênar: التماس کننده، لابه کننده، کسی که دست به دامن دیگری بیندازد.
- پارینه‌وه pârênewa: لابه کننده، متوسل.
- پازار pâzâr: مهره‌یی است سبز رنگ که از آن تسبیح درست می‌کنند. پادزهر - سنگی است معدنی که برای دفع سم به کار می‌رود.
- پازده pâzda: پانزده، عدد پانزده.
- پازده‌مین pâzdamîn: پانزده‌همین.
- پازده‌ه‌م pâzdaham: پانزدهم.
- پازده‌ه‌مین pâzdahamîn: پانزده‌همین.
- پازگه pâzga: پاسگاه. گودی است در میان جالیز که جالیزبان شب‌ها برای نگاهبانی جالیز در آنجا به سر می‌برد.
- پازناووک pâznâûk: ابزاری است چوبی همانند زمین کاو که سنگ آسیاب را با آن بلند می‌کنند.
- پازنه pâzand: پازند - پازند ترجمه و شرح ساده‌تری است به زبان پهلوی بر ترجمه‌های باستانی کتاب آوستا.
- پازهر pâzahr: پادزهر، فادزهر.
- پاژ pâž: جزء، بخش کوچک یا تیکه کوچک و ریز است از هر چیزی.
- پاژن pâžîn: پاشنه، جزو موخر پای آدمی.
- پاژنو pâžno: پاشنه، عقب.
- پاژنه pâžna: پاشنه.
- پاژنه‌کیش pâžna kêš: پاشنه کش - آلت فلزی که هنگام پوشیدن کفش پشت پا می‌گذارند و با آن پاشنه کفش را بالا می‌کشند.
- پاژنه‌خاو pâžna naxâw: برآمدگی موی پشت سر و غیره.
- پاژنه‌ه‌لکیش pâžna halkêš: پاشنه کش.
- پاژنه‌ی درگا pâžnay dirgâ: چوب زیرین در، چوبی را گویند که پاشنه در بر آن گردد.
- پاژوخ pâžux: پاسخ، جواب (ک).
- پاژه pâža: دلیل، برهان، دست‌آویز (ک).
- پاژه‌ر pâžar: مثبت، برقرار دارنده، پایدار، ستون. استوانه - حجمی است که در دو سر آن دایره موازی یکدیگر باشد (ک).
- پاژه‌ره‌ژ pâžaraž: غنچه برگ درخت گردو که تازه شکفته می‌شود (گ).
- پاژی pâži: جزئی، منسوب به جزء، پاره‌ای از شیء.
- پاژینه pâžîna: سپوس - نخاله و قسمت آرد نشده

- دانه گندم. **پاس دان** : pās dān : پارس دادن، عوعو کردن سگ.
- پاس** : pās : پاس، پاسبانی. نگاهداری، نگاهبانی، حراست. بخش، پاره، حصه. یک حصه از پشت حصه شبانروز. آواز سگ، پارس، عوعو، وغواغ (ل).
- پاسا** : pāsā : پنهان، پوشیده. پوشاننده، پایمال کننده. ساییدن پا به روی زمین (ل).
- پاسا بو دان** : pāsā bo dān : چیزی یا راز و مسئله کسی را پنهان داشتن. علت و سبب امری را بیان کردن.
- پاسار** : pāsār : لبه بام خانه یا بیرون آمدگی های پوشش پیرامون آن که به ویژه گنجشک ها در آنجا لانه می کنند. کناره های دیوار که با خشت گرفته باشند تا دیوار را نگهداری کند و روی هم رفته هر چه بلند و برآمده باشد ساختمان و پوشش آن را محکم می کند. گنجشک.
- پاسار دان** : pāsār dān : داغ بر دل کسی گذاشتن، درد بر دل کسی ریختن، کسی را اندوهگین ساختن.
- پاساره** : pāsāra : برف های یخ بسته که در لبه کوه ها برای فصل بهار و تابستان باقی می ماند. لبه بام یا کلاه و غیره. لبه، کناره و لب چیزی.
- پاساری** : pāsārī : گنجشک.
- پاسا کرد** : pāsā kirdi : ساییدن یا به روی زمین و سوراخ روی زمین را پر کردن و از بین بردن اثر آن (ل).
- پاساودان** : pāsāw dān : مطلبی را با ذکر دلیل و علت ثابت کردن.
- پاس کردن** : pās kirdim : نگهداری کردن، نگهداری کردن، پارس کردن سگ.
- پاس کی شان** : pās kēšān : پاس داشتن، پاسیدن، نگاهبانی کردن. مراقبت کردن، نوبت نگاهداشتن.
- پاس گرفتن** : pās girtin : نگهداری کردن، پاسداری کردن.
- پاسگا** : pāsgā : پاسگاه، جای پاسبانان. جایگاه پاس، پست قراولی.
- پاسگه** : pāsga : پاسگاه. پست قراولی.
- پاسوخ** : pāsux : پاسخ، جواب (ک).
- پاسه** : pāsa : چنین، چنان (گ).
- پاسه بان** : pāsabān : پاسبان، نگاهبان، قراول. کسی که در شب پاسبانی می کند.
- پاسه بانی** : pāsabāni : پاسبانی، نگاهبانی.
- پاسه ن** : pāsan : چنین است (گ).
- پاسه وان** : pāsawān : نگاهبان، محافظ، پاسبان.
- پاسه وانی** : pāsawāni : نگاهبانی، پاسبانی.
- پاسه وان قوشه ن** : pāsawān qošan : پیش قراول، پیشرو سپاه، مقدمه لشکر، پیشتاز سپاه.
- پاسه یج** : pāsayə : اینچنین هم، این چنین نیز (گ).
- پاسین** : pāsīn : ستایش، تمجید، شکر، سپاس (گ).
- پاش** : pāš : پس، پی، پشت سر.
- پاشا** : pāša : پادشاه. خواجه، آقا و سرور.

- پاشا پاشاکی** : pāša pāšākī : ملوک الطوائفی - حکمرانی مالکین و سران عشایر به رعایا و طوائف زیر دست. در هر جا یک پادشاه و حکمران خودنمایی کردند.
- پاشا پاشاینه** : pāša pāšâina : نوعی بازی است در میان بچه ها که یکی را از میان خود به پادشاهی برمی گزینند.
- پاش ناخور** : pāš āxur : علفی که پس از خوردن چهارپایان در آخور زیادی می ماند و آن را نمی خورند.
- پاشاخور** : pāšāxur : پس مانده علف که الاغ نمی خورد.
- پاشاراو** : pāšārāw : پس مانده کف صابون که دوباره با آن چیزی را می شویند.
- پاشاگردانی** : pāša gardānē : آشفته گی برای از میان رفتن بزرگ و سرپرست.
- پاشاگردانیتی** : pāša gardānēti : پاشاگردانی.
- پاشاگردانی** : pāša gardāni : پاشاگردانیتی.
- پاشام** : pāšām : سحری.
- پاشان** : pāšān : پس، سپس.
- پاشاو** : pāšāw : بازمانده آب در ظرفی که از آن خوب خورده باشند. آبی که برای دومین بار به روی چایی در قوری می ریزند. آبی که از زمین آبیاری شده به زمین دیگر سرازیر می شود.
- پاشایه تی** : pāšāyati : پادشاهی.
- پاشای** : pāšāy : پخش کردن (گ).
- پاشباره** : pāšbāra : دسته خیش که شخم کننده دستش را به آن می گیرد.
- پاشبوکی** : pāšbokī : وارونه، بازگونه (ک). عقب، پشت سر.
- پاشبوکی کشانه وه** : pāšbokī kišānawa : به پشت برگرداندن.
- پاشبن** : pāšban : پای بند - آن چه که بر پای بندند. چدار - چیزی است که از پشم و ریسمان بافتد و دست و پای اسب بدکار را بدان بندند.
- پاشبند** : pāšband : تسمه یا چرم باریکی است که از عقب زین اسب می آویزند و با آن چیزی به ترک می بندند. پساوند، قافیه - کلمه آخر بیت که شعر به آن ختم می شود و اعاده آن در آخر هر یک از ابیات بعد لازم است. پای بند. چدار.
- پاش بیژ** : pāš bēž : غیت کننده، در پشت سر کسی سخن گوینده.
- پاش بیژی** : pāš bēži : پشت سر کسی بدگویی کردن.
- پاش بین** : pāš bîn : دوربین، دوراندیش.
- پاش بینی** : pāš bînî : دوربینی، دوراندیشی.
- پاش پاریز** : pāš pârēz : واپسین، انجامین.
- پاش پی** : pāš pê : برگشت، بازگشت.
- پاشتر** : pāštir : پسین تر، بازپسین تر، دنبال و آخر چیزی.
- پاشترین** : pāštirîn : بازپسین ترین، پسین ترین.
- پاش تهرک** : pāš tark : پشت ترک - چیزی که سوار به ترک اسب یعنی به دنباله زین بندد. خرج، خرجین.
- پاش تهرکی** : pāš tarkî : پاش تهرک.
- پاش تیلانه** : pāš tēlāna : مهمانی و ضیافتی است

- درخانه داماد که سه روز پس از عروسی،  
خویشاوندان عروس از طرف خانواده داماد  
دعوت می شوند.
- پاش خستن** pāš xistin: پس انداختن، واپس  
انداختن، عقب انداختن، به درنگ انداختن.
- پاش خواردن** pāš xwārdin: پس مانده خوراک -  
بقیه طعام.
- پاشخوان** pāš xwān: پس مانده خوراک در میان  
خوان و سفره.
- پاشخوانه** pāš xwāna: پس مانده و بقیه خوراک و  
طعام سر سفره.
- پاشخوانه** pāš xuwāna: بقیه طعام سرخوان.
- پاش خه نه** pāš xana: پس مانده حنا.
- پاشدار** pāšdār: دنباله دار سپاه، سربازانی که در  
دنباله سپاه حرکت می کنند.
- پاش دز** pāš diz: کسی که در پشت سر دزد  
می ایستد و نگهبانی می دهد تا اگر کسی بیاید، دزد  
را آگاه کند.
- پاش دزه** pāš diza: پاش دز.
- پاش دوو** pāš dû: غیبت کننده.
- پاش دووی** pāš dûîy: پشت سر کسی بدگویی  
کردن.
- پاشده** pāšda: پس، پسین (ک).
- پاشده چوون** pāšda çûn: واپس رفتن، به پس  
برگشتن (ک).
- پاشرو** pāšro: پیرو، پیروی کننده. دنبال کننده (ک).
- پاش روژ** pāš rož: آینده. اقتصاد.
- پاشرویی** pāšroîy: پیروی (ک).
- پاشافان** pāšvân: پشتیبان (ک).
- پاشفه چوون** pāšva çûn: واپس رفتن، پس پس  
برگشتن، به عقب برگشتن (ک).
- پاشفه دان** pāšva dān: پس رفتن (ک).
- پاشقل دان** pāšqil dān: نگاه داشتن، بازداشتن.
- پاشقول** pāš qul: پشت پا.
- پاشقول لیدان** pāš qul lēdān: پشت پا زدن.
- پاشکو** pāško: خرج، خرجین - کیسه بزرگ که از  
وسط دو دهانه دارد و در آن لباس یا خوراکی یا  
چیزهای دیگر می گذارند و به ترک اسب  
می بندند. وابسته، پیوسته.
- پاشکووی زانیاری** pāškoy zānyârî: وابسته  
فرهنگی.
- پاش که وان** pāš kawān: کسی که در پشت سر دزد  
نگهبانی می دهد و او را می پاید. پای ماشه تفنگ  
که فشنگ را بیرون می اندازد.
- پاش که وتن** pāš kawtin: پس افتادن، واپس  
ماندن، عقب افتادن، تأخیر. به دنبال افتادن.
- پاش که وتوو** pāš kawtû: پس افتاده، آن که در  
راه از رفقا بازمانده باشد. متأخر، عقب افتاده، از  
پیشرفت بازمانده.
- پاش که وته** pāš kawta: متأخر، عقب افتاده. از  
پیشرفت بازمانده.
- پاشکی** pāškê: اخیراً، بازپسین، پس از همه (ک).
- پاش گوټن** pāš gotin: پشت سر سخن گفتن،  
غیبت کردن (ک).
- پاش گوټینی** pāš gotîni: پشت سر کسی بدگویی  
کردن (ک).

پاشگهز pāšgaz : پشیمان، نادم.

پاشگهز بونونه pāšgaz būnawa : پشیمان شدن.

پاشگهز کردنه pāšgaz kirdinawa : پشیمان کردن.

پاشل pāšl : بغل (ک).

پاشل pāšl : پایه و پایین هر چیزی. دامن پشت پیراهن و قبای دراز. سرین، کفل. تسمه‌ای است از پالان که در زیر دم الاغ قرار می‌گیرد. دبر، پیزی.

پاشل پیس pāšl pīs : آلوده دامن، زن بدکار. گناهکار. کسی که کار بدی به او نسبت داده شود.

پاشل پیسی pāšl pīsī : آلوده دامنی، تبهکاری.

پاش ماشه pāš māša : گلن گدن - آلتی است در تفنگ که فشنگ را در مخزن داخل و یا از آن خارج می‌کند.

پاشماک pāšmāk : ارث، مرده ریگ. بازمانده، به جا مانده.

پاشماکگر pāšmāk gir : میراث‌بر، ارث برنده، کسی که از دیگری چیزی به ارث ببرد.

پاش ماله pāš māla : زنی که در خانه می‌ماند و از خانه مواظبت می‌کند.

پاش مامان pāš māmān : مامایی که در هنگام زایمان پشت زاو می‌نشیند و پشتش را می‌گیرد.

پاشماو pāš māw : پس مانده، بازمانده. عقب افتاده، عقب چیزی.

پاشماوه pāš māwa : پس مانده، باز مانده. بقیه طعام.

پاشماوه خور pāš māwa xor : پس مانده خور،

کسی که غذای پس مانده دیگران را می‌خورد.

پاشماوه دیرین pāš māwa dērīn : بازمانده آثار باستانی.

پاش مله pāš mila : بدگویی، پشت سر کسی بدگویی کردن.

پاش مله یی pāš milaīy : بدگویی، پشت سر کسی غیبت کردن.

پاش مهرگه pāš marga : بچه‌ای است که پس از فوت پدرش متولد شده باشد.

پاش مه‌نده pāš manda : پس مانده خوراک.

پاش مه‌نه pāš mana : بقیه طعام.

پاش میر pāš mēr : کسی که پشت سر مردی بایستد و از او طرفداری و حمایت کند (ک).

پاش نویژ pāš nwēž : پس از نماز، بعد از نماز. بعد از ظهر.

پاشنی pāšnī : پاشنه (لک).

پاش نیثرو pāš nīvro : بعد از ظهر (ک).

پاشنی کهش pāšnī kaš : پاشنه کش (لک).

پاش و پیش pāš u pēš : پس و پیش.

پاش و پیش کردن pāš u pēš kirdin : پس و پیش کردن، تغییر جا دادن به صورتی که آن چه

پیش است به عقب براند و عقب را پیش آرند.

پاشور pāšor : پاشویه - آب گرم که پای بیمار را بدان شویند. سنگ پا که با آن چرک پا را پاک

می‌کنند. مرده شورخانه.

پاشول pāšol : آغوش (ک). دامن پشت پیراهن و قبا.

پاشوو pāšû : هر دو پای چهارپای یک سم.



- پاشور *pāšūr*: پاشوره، پاشویه.  
 پاشورواو *pāšūrāw*: پس مانده کف صابون که مجدداً با آن چیزی را می شویند.  
 پاشوره *pāšūra*: پاشویه حوض (ل).  
 پاشوره کرد *pāšūra kirdi*: شستن پای بیمار برای پایین آوردن درجه حرارت بدن او (ل).  
 پاشوهن *pāšwan*: پای بند، چدار.  
 پاشه به ره *pāša bara*: آخرین میوه جالیز. آخرین بچه انسان و حیوان.  
 پاشه خورج *pāša xurj*: خرج، خرجین.  
 پاشه ر *pāšar*: تاب و توان، توانایی. وابسته - آن چه که مربوط و متعلق به چیز دیگر باشد.  
 پاشه رو *pāšaro*: پیرو، کسی که از پی دیگری می رود.  
 پاشه روژ *pāša rož*: روز آینده. روز پسین.  
 پاشه روژین *pāša rož bîn*: دوربین.  
 پاشه روژین *pāša rož bînî*: دوربینی.  
 پاشه روک *pāšārok-pāšarok*: باقیمانده کشت و زرع. واپسین بار و بر و بهره باغ و جالیز و انسان و حیوان.  
 پاشه کشه *pāšakiša*: عقب نشینی. توبه، بازگشت.  
 پاشه کشی *pāšakišê*: عقب نشینی، توبه.  
 پاشه کشی کردن *pāšakišê kirdin*: عقب نشینی کردن، بازگشتن، توبه کردن.  
 پاشه که فت *pāšakaft*: پس انداز، اندوخته.  
 پاشه که فت کردن *pāšakaft kirdin*: اندوختن، پس انداز کردن.  
 پاشیل *pāšêl*: پایمال، لگدکوب. از میان رفته.  
 پاشیل بوون *pāšêl bûn*: پایمال شدن، لگدکوب
- پاشه که وت کردن *pāšakawt kirdin*: پس انداز کردن.  
 پاشه که وتی *pāšakawtî*: پس انداز، اندوخته، ذخیره شده.  
 پاشه ل *pāšal*: دامن، پشت.  
 پاشه ل پیس *pāšal pîs*: آلوده دامن. تبهکار. تبهکاری.  
 پاشه ل پیسی *pāšal pîsî*: آلوده دامنی. تبهکاری.  
 پاشه له قه *pāšalaqa*: واپسین روز جشن که دانش آموزان به کلاس نمی روند.  
 پاشه ه لگیر *pāš halgêr*: کسی که همیشه با کس دیگر باشد.  
 پاشه وانه *pāšawâna*: چیزی است که آن را در پشت کندوی زنبور عسل می گذارند تا این که در آنجا انگبین بگذارد.  
 پاشه و پاش *pāša u pāš*: پشتاپشت، پشت به پشت.  
 پاشه و پاش گه زانه وه *pāša u pāš gaṛanawa*: پشتاپشت برگشتن، پس پس برگشتن، عقب نشینی کردن.  
 پاشه وه *pāšawa*: واپسین، واپسی.  
 پاشی *pāšê-pāšî*: سپس، بعداً، پشت.  
 پاشی کرن *pāšî kirin*: برگشتن، بازگشتن (ک).  
 پاشیف *pāšîv*: سحری (ک).  
 پاشیف خواردن *pāšîv xwârdin*: سحری خوردن (ک).  
 پاشیل *pāšêl*: پایمال، لگدکوب. از میان رفته.  
 پاشیل بوون *pāšêl bûn*: پایمال شدن، لگدکوب

شدن. از میان رفتن، هدر رفتن.

**پاشیل کردن** pāšēl kirdin : پایمال کردن. از بین بردن.

**پاشیو** pāšêw : سحری.

**پاشیو خواردن** pāšêw xwârdin : سحری خوردن.

**پاشیف** pāšiv : سحری، غذایی که روزه گیران در وقت سحر خورند.

**پاشین** pāšîn : انجامین، آخرین. پسین، پایان.

**پاشینان** pāšînân : بازماندگان، بازپسینان، اخلاف.

**پاشینه** pāšîna : آخری، واپسین.

**پاشینی** pāšîni : آخری، پسینی. اکنون.

**پاشیو** pāšiw : سحری.

**پاقر** pāqir : زنگ آهن و فلزات دیگر (ک).

**پاقرزو** pāqizo : گیاهی است بیابانی که در بهار می‌روید و خوردنی است (ل).

**پاقرژ** pāqiz : پاک. چراگاه ویژه که از آمدن چهارپایان به آنجا جلوگیری شود.

**پاقرژه** pāqizha : دست و پا زدن، چخیدن - دم زدن و کوشیدن و ستیزه کردن.

**پاقلانچکه** pāqilânçka : گیاهی است بهاری دارای برگ‌های پهن، دانه یا میوه سرخ رنگ هم می‌گیرد.

**پاقلاوله** pāqlâwa : باقلاولا، باقلوا - قسمی شیرینی که از بادام سفید و قند و هل کوبیده و آرد سفید و شیر و روغن تهیه کنند.

**پاقله** pāqla : باقلی، باقلا (گیاه).

**پاقله کیوی** pāqla kêwî : گیاهی است یکساله دارای گل‌های سفید و دانه‌های گرد، بوته آن روی

زمین می‌خوابد.

**پاقلینچکانه** pāqilînçkâna : خرفه - گیاهی است

خودرو و دارای ساقه‌های سرخ رنگ که روی

زمین می‌خوابد. برگ‌هایش سفید، تخم‌های آن

ریز و سیاه، و در پزشکی به کار می‌رود، و خام آن

نیز مانند سبزی‌های خوردنی خورده می‌شود.

**پاقلیر** pāqlîr : گردویی است که پوست سبزش کنده شده باشد (گ).

**پاقلولاخ** pāqlulâx : سمی که شکافته باشد مانند سم آهو و گوسفند و گاو.

**پاک** pâk : پاک، پاکیزه، طاهر. صافی، بی‌آمیغ،

بی‌غش. روش، درخشان. شفاف. زنی که حایض

نباشد. غفیف، معصوم. مقدس، پاک. بی‌غرض.

بی‌گناه. همه، یکسر.

**پاکار** pâkâr : پاکار، خدمتکار، پادو، نوکر. مأمور

محلّی که زیر دست کدخداست و کار او مراقبت

کشتزارهای دهقانانست.

معصوم. مقدس، پاک. بی‌غرض. بی‌گناه. همه، یکسر.

**پاکاری** pâkârî : شغل و پیشه پاکار.

**پاکانه** pâkâna : سوگند یاد کردن برای نمایاندن پاکی و بی‌گناهی خود. پاکی.

**پاکانه کردن** pâkâna kirdin : پاک شدن از عیب و تهمت.

**پاکایی** pâkâiy : جای پاک از زمین.

**پاک بوونه وه** pâk bûnawa : پاک شدن، پاکیزه

گشتن، طاهر شدن. قطع شدن خون حیض ماهیانه.

صفای باطن یافتن. محو شدن، محو شدن آدم

تبهکار.

غربال. پاک کردن، پاکیزه کردن، نظیف کردن.

پاکتاو pāktāw: تصفیه حساب - پاک کردن حساب خود یا شخص دیگر.

روفتن، تمیز کردن. پاک کردن از پلیدی، استنجاء. صاف کردن.

پاک خوو pāk xū: پاک خوی، پاکیزه خو - کسی که دارای خوی پاک است.

پاک کردنه وه pāk kirdinawa: پاک کردن، پاکیزه کردن، تمیز کردن. طاهر کردن. صاف کردن. ضد عفونی کردن و نابود ساختن میکروب‌های چیزی.

پاک خوویی pāk xūiy: پاک خوویی، خوش خوویی.

پاک داوین pāk dāwēn: پاک دامن، عفیف.

پاک که ردهی pāk karday: پاک کردن، تمیز کردن (گ).

پاک داوینی pāk dāwēni: پاک دامنی، عفیف.

پاکراو pā kirāw: پاک شده، سترده شده.

پاکل pākil: فروزیه - چیزی که با آن آتش روشن کنند مانند خار و خاشاک. پایه، ستون - مانند پایه و ستون پل.

پاکردن pā kirdin: پوست گرفتن میوه و غیره.

پاک کردن دانه از سنگ ریزه و خاک و غیره. پی

کردن - رگ و پی پای انسان را با تیغ و کارد قطع

کردن. پازدن، کوتاه زدن، کوتاه آمدن تیر به نشان.

پوشیدن شلوار و کفش و جوراب و غیره.

پاکله pākila: فروزیه. پایه، ستون.

پاکو pāko: مقداری گیاه درو شده (ک). در دامنه کوه (گ).

پاکردنه وه pā kirdinawa: پاک کردن، پاکیزه

کردن. تمیز کردن، نظیف کردن. طاهر کردن،

استنجاء. صاف کردن. پاگشا کردن - عروس و

داماد را به جشن‌های مهمانی که در خانه

خویشاوندان عروس و داماد برپا می‌شود بردن.

پاک و پاراو pāk u pārāw: پاک و پاکیزه. صاف، بی‌غش، زلال. منز، بی‌آلایش.

پاکروو pāk rū: پاک‌رو، عفیف.

پاک و پوک کردن pāk u pūk kirdin: به باد دادن سرمایه و هستی از راه اسراف و گشادبازی.

پاکروویی pāk rūiy: پاک‌رویی، عفت.

پاکژ pākiz: پاک، پاکیزه. چراگاه مخصوص.

پاک و پس کردن pāk u pīs kirdin: پاک و ناپاک را از هم جدا کردن، خوب و بد را از یکدیگر جدا کردن.

پاکژدان pākizdān: پاک کردن گیاه کشتزار از راه

درو کردن و چیدن و یا از راه چرانیدن گله و رمه در

آن.

پاکوت pākut: لگدکوب، پامال، پامال. فضله اسب و استر و سرگین سم داران که آنها را در جایی معین می‌خوابانند تا خشک شود.

پاک کردن pāk kirdin: پوست گرفتن میوه،

پوست نکن. بوجاری کردن، باد دادن - پاک کردن

غلات و حبوب از خاک و خاشاک به وسیله

پاکوتره pākotra: گیاهی است خوردنی.

پاکوتکی pākutkê: پای کوبان، در حال پاکویدن، پای اندازان، رقصان.

**پاکوژدان** pākodān : درو کردن گیاه‌ها با دست،

درویدن و بریدن گیاه‌ها از روی زمین با دشت، نمودار چیزی به جا نگذاشتن است.

**پاکوژه** pākura : پیاده، آن که با پای راه رود. بچه

ملخ. ملخ بال نگرفته (گ).

**پاکول** pākul : کوتاه پای، پاکوتاه.

**پاکه** pāka : پاکی، پاکیزگی، طهارت.

**پاکه پاکه** pākāpāka : سیب‌زمینی.

**پاکه‌ت** pākat : آوند، ظرف. پاکت، کیسه کاغذی

که نامه و غیره را در آن گذارند (packet).

**پاکه‌فتن** pākāftin : پا افتادن - خسته شدن و رنج

دیدن از راه رفتن بسیار. به هم برخوردن، با هم برخورد کردن.

**پاکه‌می** pākāmī : خستگی، رنج دیدگی از کار

بسیار. کوتاه، ناقص.

**پاکه‌می کردن** pākāmī kirdin : کوتاه آمدن.

**پاکه و بوون** pākaw būn : پاک شدن، پاکیزه

شدن. از حیض برآمدن. صفای باطن یافتن. محو

شدن، زایل شدن - مانند محو شدن رنگ حنا و

غیره. رنگ پریدن.

**پاکه و پاک** pāka u pāk : تصفیه حساب، تفریغ

حساب.

**پاکه و کردن** pāka u kirdin : پاک کردن، زدودن،

محو کردن. نظیف کردن، تمیز کردن، روفتن،

پیراستن - بریدن شاخه‌های زیادی درخت. ستردن

و پاک کردن عرق بدن و غیره.

**پاکه و کریاگ** pāka u kiryāg : پاک شده، زایل

شده. پاکیزه، مطهر. روفته شده. پیراسته شده.

**پاکه و بوون** pākawa būn : پاکیزه شدن. قطع

شدن خون حیض ماهیانه. محو شدن، زدوده

شدن. نمودار مردن و از بین رفتن کسی است که

مورد نفرت واقع شده باشد.

**پاکی** pāi : پاکیتی.

**پاکیتی** pākēti : پاکی، طهارت. قدس. حال زنی که

حایض نباشد. عفت، پاکدامنی، بی‌غشی، خلوص.

عاری بودن از میکروب. روشنی، ضیاء.

**پاکیزه** pākīza : پاک، طاهر، نظیف، منزّه،

بی‌آلایش. عاری از عیب و نقص. عقیف،

پاکدامن.

**پاکیش** pākēš : چهارپا - غالباً به اسب والاغ و قاطر

و شتر اطلاق می‌شود.

**پاگا** pāgā : پایگاه، جایگاه اسبان. گذرگاه، گذار.

پستی..

**پاگرتن** pā girtin : پا گرفتن طفل و به راه افتادن او.

**پاگرته‌ی** pā girtay : پا گرفتن (گ).

**پاگره** pāgra : پاغر، پاغره، داء الفیل - مرضی است

که باعث تورم پاها می‌شود.

**پاگز** pāgiz : پاک، پاکیزه. بی‌آمیزش، صافی.

قدوس، مقدس. مرتعی که چرانیدن حیوانات در

آن قدغن باشد.

**پاگزئی** pāgizī : پاکیزگی، پاکی. بی‌غشی،

بی‌آمیزی. تقدس.

**پاگوشا** pāgušā : جشنی که پس از انجام مراسم

عقد در خانه پدر دختر برپا می‌شود و پس از آن

داماد می‌تواند به خانه عروس رفت و آمد کند

(ل).

**پاگوشایانه** : pāgušāyāna : پاگشادانه - دعوت

کردن داماد از سوی پدر و مادر دختر و چیزی به او هدیه کردن.

**پاگوشایی** : pāgušāiy : پاگشا کردن.

**پاگه** : pāga : اسطبل، تویله (ک). جایگاه اسبان. پاگاه، گذرگاه، گذر.

**پاگه زدان** : pāgaz dān : پافشاری کردن، ایستادگی کردن، پایداری کردن، استقامت، اصرار.

**پاگه ند** : pāgand : پاکند، یاقوت - نوعی سنگ گرانبها که از معدن به دست می آید (ک).

**پاگیر** : pāgīr : گرفتار، دربند، مقید - پای بند - بندی که به پای باز و اسب و مانند آن بندند. چیزی که مانع پیشرفت مقصود باشد.

**پاگیره** : pāgīra : پا افشار، - چوبی است که جولاهگان - هنگام بافندگی پای در آن گذارند و بردارند. نامزد کردن دختری برای پسری (لک).

**پال** : pāl : تپه - پشته بلند بر آمده از زمین (ک).

**پال** : pāl : تپه. بدنه کوه تپه. پهلوه، جنب، در جوار. دو طرف سینه و شکم. لگن، خاصره. پشت، ظهر. لیزی، سرازیری. ضلع، دنده.

**پالا** : pālā : کفش (گ).

**پالاخ** : pālāx : گوساله گاومیش. برگ خشک ریخته شده خار و خاشاک. انسان چاق و بدریخت. ضخیم الجثه، جسیم، تناور.

**پالادزانه** : pālā dirāna : پارانج، حق القدم - مزدی که قاصدان و پزشکان و مانند آنان دهند.

**پالافتراو** : pālātrāw : پالایش یافته.

**پالافتن** : pālāftin : پالودن، پالاییدن، صافی کردن.

**پالافته** : pālāfta : پالایش یافته.

**پالافته گه** : pālāfta ga : پالایشگاه - محل صافی کردن نفت و امثال آن.

**پالامز** : pālā miz : کره ای است که چوپان هر ساله یک بار آن را از خانواده های روستایی می گیرد. پای رنج، پارانج، حق القدم.

**پالان** : pālān : پالان.

**پالانته** : pālānta : سنگ و گل و آهکی است که با آن سوراخ و لای گنگ را می گیرند.

**پالانچه** : pālānça : گوشت پهلوی مهره پشت. سنگ و گل و آهکی است که لای گنگ را با آن می گیرند. اندکی پشم است که در بالای پشت گوسفند برای زیبایی می ماند. پاره سنگ، پاره آجر.

**پالاندن** : pālāndin : پالودن، پالاییدن.

**پالانقه جهری** : pālān qajarī : پالان قجری - نوعی پالان را گویند.

**پالانه** : pālāna : پشمی است که در هنگام بریدن پشم گوسفند برای زیبایی می گذارند بماند.

**پالانی** : pālāni : الاغی است که هنگام پالان گذاشتن رسیده باشد.

**پاله و پشت** : pālā u pišt : رختخوابی است که در کنار اطاق می پیچند و به آن تکیه می دهند.

**پالوتراو** : pālāwtirāw : پالایش شده.

**پالوتن** : pālāwtin : پالودن، صافی کردن. زیاد ترسیدن.

**پالوته** : pālāwta : پالایش یافته.

**پالاوراز** : pālā wirāz : کفش دوز، کفشگر (گ).

- پالایج** pâlâwîj : خم شدن (گ).
- پالپشت** pâl pišt : پستی، هر چیزی که پشت سر بگذارند و به آن تکیه دهند.
- پال پیوه دان** pâl pêwdân : پشت دادن به چیزی، تکیه دادن.
- پال پیوه نان** pâl pêwanân : تکیه دادن به چیزی، دفع، پس زدن، راندن. راندن و بیرون کردن کسی.
- پالتاو** pâltâw : پالتو (paletot)، پهلوی، تهیگاه.
- پالتو** pâltô : پالتو.
- پالته ک** pâltak : مرضی است که در گلوی گاو و گوساله پیدا می شود و ورم می کند.
- پال خستن** pâl xistin : دراز کشاندن جاندار.
- پال دامین** pâl dâmên : لبه پایین دامن. دامنه کوه و تپه.
- پال دان** pâl dâ : پشت دادن، تکیه دادن.
- پال دانه وه** pâl dâ : تکیه دادن.
- پال داوین** pâl dâwên : لبه پایین دامن. دامنه کوه.
- پال دای** pâl dâ : تکیه زدن (گ).
- پال داینه** pâl dâyna : پایین دامن. دامنه کوه که وصل به صحرا باشد.
- پال دراو** pâl dirâw : تکیه داده شده.
- پالدم** pâldim : دامن.
- پالدم** pâldim : دامنه، پاچین و اطراف چادر نماز و پیراهن زنان را گویند (ل).
- پال دوو** pâldû : پالدم، پاردم - چرمی که بر پالان می دوزند و زیر دم چارپای می اندازند.
- پالده** pâlda : پاردم، رانکی.
- پالدم** pâldêm : دامن.
- پال دیوار** pâl diwâr : پای دیوار، پناه دیوار.
- پالراو** pâl râw : پالوده شده، پالایش یافته، تصفیه شده.
- پالشت** pâliš : پستی. بالش، بالشت، متکا - آن چه که به هنگام خواب زیر سر گذارند.
- پالشت دان** pâliš dâ : تکیه دادن، پشت خود را به چیزی نهادن. در اصطلاح دستور زبان: نسبت دادن و ملحق کردن اسمی به اسم دیگر که اولی را مضاف و دومی را مضاف الیه می گویند.
- پالفته** pâlif : پالوده، پالایش یافته. بیخته - چیزی که از غریبال رد شده باشد.
- پالفته کردن** pâlif kirdin : پالودن، پالاییدن، صافی کردن. بیختن - نرمه چیزی را از موییز بیرون کردن.
- پالک** pâlik : چوبی است دو شاخه که میان خیش و یوغ گذاشته می شود. پهلوی، جنب (ک).
- پال که فتن** pâl kaftin : پشت دادن به بالش و دراز کشیدن. از پشت افتادن.
- پال که وتن** pâl kawtin : دراز کشیدن، روی زمین خوابیدن و پاها را دراز کشیدن.
- پالگه** pâlg : بالین، بالش، متکا. دست آویز، چیزی که به آن دست بزنند. تکیه گاه.
- پالگه ی سوپایی** pâlgay supây : تکیه گاه سپاهی، کمینگاه سپاه.
- پال لی دانه وه** pâl lêdânaw : آرمیدن، آسودن، استراحت کردن.
- پال لیم** pâl lê : لبه دامن.
- پالمه** pâlmâ-pâlmâ : زغارچه - گیاهی است بیابانی

**پالووبه ن** pālūban : کمک، یاور. دستگیر. کسی که دست دیگری را بگیرد و به او یاری کند.  
**پالووبه نی** pālūbanī : یسوری، پشتیبانی. دستگیری.

**پالوته** pālūta : بیکار، مهمل، بیهوده. جمعیت، گروه. انجمن (ک).

**پالووده** pālūda : پالوده - شربتی که با برف و یخ و رشته نشاسته درست کنند.

**پالووگیر** pālūgīr : چوبی است که برای یکنواخت کردن و به اندازه درست در آوردن سنگ آسیا به جلو گوی آسیاب گذارند.

**پال ویدان** pāl wēdān : تکیه دادن به چیزی.  
**پالوینه** pāl wēna : پالونه، پالاون، صافی - آلتی که بدان چیزها را صافی کنند و بپالایند.

**پاله** pāla : شهر. کارگر - کسی که در کارخانه یا کارگاه کار می کند (ک). درودگر، دروکننده (گ).  
**پاله په ستو** pāla pasto : جاننداری را با فشار پهلوی بردن.

**پاله په بین دان** pāla paīn dān : پا به پهن زدن، به پهن پا زدن. نمودار بیکاری و بی شغلی است.

**پاله ژیرده رچوون** pā la žēr darqūn : لغزیدن، لیز خوردن، سر خوردن.

**پاله فان** pālāvān : دروگر، دروکننده - کسی که گندم یا جو یا گیاه را با داس درو کند (ک).

**پاله قه** pālaqa : لگد - ضربه که پا به کسی یا چیزی زده شود.

**پاله کی** pālākī : پالکی - کجاوه ماندی باشد که پر از میوه و سبزی و چیزهای دیگر مانند کنند و بر

که در بهار می روید، برگ هایش دراز و شبیه به پای کلاغ، گل هایش سفید، تخم های ریز شبیه به تخم کرفس دارد که طعم آنها تلخ است، آن را مانند سبزی های خوردنی به کار می برند.

**پالنان** pāl nān : چیزی را با پهلوی به حرکت در آوردن. چیزی را به چیز دیگر تکیه دادن. دفع، پس زدن، راندن از نزد خود.

**پالنگ** pāling : پلنگ - جانوری است قوی جثه بسیار چابک و درنده، پوستش سفید و دارای خال های سیاه است (گ).

**پالو** pālu : پالان (ل).

**پالوان** pāl wānin : پالودن، صافی کردن، پالاییدن.  
**پالوانه** pāl wāna : پرنده ای است سیاه و سفید دارای پایی کوتاه و بالی دراز و به اندازه گنجشکی که همیشه در پرواز است و چون بر زمین نشیند به دشواری بر خیزد. پالاون، صافی - کیسه ای است که چیزهای آبکی را در آن بپالایند.

**پالوبه ن** pālūban : پشتیبان، کمک، یاور.

**پالوبه نی** pālūbanī : پشتیبانی، یاری، کمک.

**پالوته** pālūta : همکاری - با یکدیگر کمک کردن در کاری، هم پیشگی و شرکت در کاری.

**پالودان** pālūdan : تکیه دادن.

**پالدووز** pālu dūz : پالان دوز (ل).

**پالوز** pālōz : هفته ششم از زمستان طبق گاهشماری کردی (ک).

**پالوش** pālōš : به هم آمیخته، آمیخته شده (ک).

**پالوو** pālū : پهلوی، تهیگاه. پاردم، پالدم، رانکی (گ).

(ک).

پشت چاروا بندگان و از جایی به جایی برند.

پالِه وه دان *pālawā dān*: تکیه دادن، پشت دادن به چیزی.

پالِه مِیر *pālamēr*: هنرمند - کسی که رفتار و کردارش از روی تفتن باشد (ک).

پالِه وی *pālawī*: آفتابگردان (گ).

پالِه مِیری *pālamêrī*: هنرمندی - تفتن (ک).

پالِه هه نگ *pālahang*: زنجیر و قید که به پای زندانیان بندند.

پالِه ن *pālani*: پالودن، صافی کردن (ل).

پالِه بی *pālaīy*: دروگری - شغل دروگر (ک).

پالِه ننگ *pālang*: پالهنک، مهار - دوالی باشد که بر کنار لگام اسب و شتر بندند و اسب و شتر را بدان

پالِی *pālē*: کنش (گ).

بکشند و شکار و گناهکاری را نیز بدان استوار

پالی *pāli*: رانکی - تسمه عقب پالان که روی ران الاغ در زیر دم قرار می گیرد (ک).

بندند و نیز کمند دو شاخه و چوبی که برگردن سگ نهند.

پالِیدان *pā lēdān*: پشت پا زدن. با حرکت پا به جلو رفتن در شنا و دوچرخه سواری کردن. به دغلی مبلغی از طلب کسی انکار کردن.

پالِه ننگ *pā lang*: پای لنگ، انسان یا حیوان که پایش آسیب دیده و نتواند درست راه برود.

پالیک *pālik*: موی دراز ریش است که روی سبیل می افتد (ک).

پالِه وان *pālawān*: پهلوان، دلیر. درشت اندام. کشتی گیر.

پالین *pālīn*: پالودن، پالاییدن، تصفیه کردن.

زور آزمایی، پهلوانان.

پالین *pālēn*: کفگیر - آلتی سوراخ سوراخ و دسته دار که با آن کف روی پختنی را می گیرند.

پالِه وان که چهل *pālawān kaçal*: خیمه شب بازی - نوعی از بازی و نمایش که در آن

پالِو *pālēw*: پالایش، تصفیه.

عروسک ها را از پشت پرده یا خیمه کوچکی به

پالِوران *pālēwran*: پالودن، پالیدن. تراویدن، تراویدن - تراوش کردن آب و شراب و غیره.

وسیله نخ به حرکت در می آورند و یک تن از داخل خیمه به زبان آنها حرف می زند.

پالِوراو *pālēwraw*: پالوده شده. تراویده شده.

پالِه وانه *pālawāna*: نوعی مازو است. پیلیا به -

پالِوک *pālēwuk*: پالونه، ترشی پالا - ظرفی که بدان چیزها را پالایند.

ستونی که از گچ و سنگ سازند و بر بالای آن پایه های اطاق گذارند. پایه ای که به دیوار زده شود

پالِوکِه *pālēwka*: پالونه، ترشی پالا.

تا آن را نگاهداری کند.

پاماسی *pāmâsê*: پاغره، واریس.

پالِه وانی *pālawānī*: پهلوانی، قهرمانی، دلاوری.

پامال *pāmâl-pāmâl*: پامال، پایمال، زیر پای کوفته شده. از میان رفته.

هر چیز متعلق به پهلوان.

پالِه وپه ست *pāla u past*: جنجال، انبوه مردم



- پامال بوون** pâmâl bûn : پامال شدن، لگدکوب شدن. هدر رفتن.
- پامال کردن** pâmâl kirdin : پامال کردن، لگدکوب کردن. از بین بردن.
- پاماله** pâmâla : ماله - تخته بلندی است که کشاورزان با آن زمین های شیار شده را هموار کنند.
- پامالی** pâmâlî : پامالی، پایمالی.
- پامان** pâmân : دبر، پیزی.
- پاماو** pâmâw : مالیدن کهنه تر بر روی گچ اندود تا درخشندگی پیدا کند.
- پامز** pâmiz : پای مزه، پارانج، حق القدم.
- پاموره** pâ mûra : مهره های رنگین و زیبا که زنان بر پای بندند.
- پان** pân : پهن، گشاد، فراخ. عریض، پهناور. گسترده، پخش. مسطح. امر، فرمان. پان، تملول - نام درختچه ای است که در هند و چین می روید و از آن ماده ای استخراج می کنند که دارای اثر قابض و اشتها آور و ضد کرم است.
- پانا** pânâ : پهن، وسعت. عرض. قطر.
- پانال** pânâl : نعل پای چهارپایان، قطعه آهن که به سم ستور می زنند (گ).
- پاناوک** pânawik : همواری اطراف کوه. قطر.
- پاناوه** pânâwa : کسی که در پای ناوه گل کشی بایستد و آن را از گل پر کند.
- پانایی** pânâiy : پهنایی، عرض.
- پان بوونه** pân bûnawa : پهن شدن، فراخ شدن. عریض شدن. گسترده شدن.
- پان به پان** pân ba pân : سخن بی پرده - نمودار سخن. هدر رفتن.
- پان پانوک** pân pânokî : عشق زن به زن، طبق زنی، به هم مالیدن.
- پان پانوک** pân pânokê : طبق زنی، به هم سودن.
- پانتاو** pântâw : پهن، گسترده. ستیغ کوه و تپه پهن.
- پانتاوی** pântâwî : جای پهن و هموار در بالای کوه و تپه.
- پانتول** pântol : شلوار، سروال، و نیز شلوار کلفتی را گویند که با ژاکت پوشیده می شود. پاندول، رقاصک ساعت (pendule).
- پانجه قولی** pânjaqulê : پشت پا (گ).
- پاندرووس** pândrûs : کاسته، نارسا. نادرست (ک).
- پاندرووسی** pândrûsî : کاستگی، نارسایی. نادرستی (ک).
- پانزه** pânza : پانزده، عدد پانزده.
- پانزه مین** pânzamîn : پانزدهمین.
- پانزه هر** pânzahr : پادزهر، ضد زهر - هر دارویی که برای دفع سم به کار برود.
- پانزه هم** pânzaham : پانزدهم.
- پانزه همین** pânzahamîn : پانزدهمین.
- پان کردنه وه** pân kirdinawa : پهن کردن، عریض کردن. گستردن. فراخ کردن، وسعت دادن. له کردن.
- پانکه** pânka : نوعی مازو است. نوعی ماهی پهن است.
- پانکه له** pânkajla : چیزی که کمی پهن باشد.

**پانگه‌هه** pângah : اسطبل، طویله (ک).

**پان‌وپۆز** pân u por : خیلی پهن، چیزی که زیاد

پهن باشد.

**پانۆکی** pânokî : یک نوع دوخت و دوز است.

**پانۆله** pânola : آدم قد کوتاه و چاغ.

**پانه‌کی** pânakî : یک نوع قتل پهن است.

**پانه‌وکردن** pânaw kirdin : پهن کردن، عریض

کردن. گستردن. فراخ کردن.

**پانه‌وه‌بوون** pânawa bûn : فراخ شدن. عریض

شدن. گسترده شدن.

**پانی** pânî : پاشنه پا - قسمت خلفی کف پا. عرض،

پهنا. گشادگی.

**پانی‌به‌رز** pânî barz : کفش پاشنه بلند زنانه.

**پانی‌به‌رزدروو** pânî barz dirû : کفش دوزی که

کفش پاشنه بلند زنانه می‌دوزد.

**پانیان‌به‌گیانا** pâ niyân ba gyânâ : از جان

گذشتن، جانفشانی کردن.

**پانی‌به‌رز** pânî barz : نوعی کفش.

**پانیئر** pânêr : گوساله دو ساله.

**پانیه** pânya : پاشنه (ک).

**پاوان** pâwân : چراگاه، علفزار، مرتع.

**پاوانه** pâwâna : حلقه فلزی که زنان در میج پای

اندازند.

**پا و پل** pâ u pil : دست و پا، قدرت، توانایی.

**پاودان** pâwdân : حال، وضع، چگونگی. حالت،

کیفیت - صفت و چگونگی چیزی.

**پاوژ** pâwir : زهدان، بچه‌دان - جای بچه در شکم

حیوان ماده (ک).

**پاوشک** pâ wušk : بدیمن، نحس - کسی که پایش

میمنت ندارد.

**پاوشکی** pâ wuškî : بدیمنی، نحوست.

**پاوما** pâwimâ : زن آبستن که وضع حمل او

نزدیک است، آخرین ماه آبستنی (ل).

**پاومان** pâwimân : پایان، نهایت، آخر.

**پاومووری** pâwmûrî : یکی از آهنگ‌های

موسیقی کردی است.

**پاونه** pâwna : پای بند، پاوند - آن چه که بر پای

مجرم و حیوان بندند.

**پاو و پل** pâ u pil : دست و پا.

**پاو و پۆز** pâ u poz : پا و ساق پا.

**پاو و پوز** pâ u pûz : گام و ساق پا.

**پاوه** pâwa : چراگاه و مرتع قدغن شده.

**پاوه‌پا** pâwa pâ : پا به پا، قدم به قدم - پاها را یکی

پس از دیگری جلو انداختن. در کارها دست به

دست کردن و به درنگ انداختن.

**پاوه‌پا بردن** pâwa pâ birdin : دست کسی را

گرفتن و با خود قدم به قدم بردن.

**پاوه‌پا کردن** pâwa pâ kirdin : تأخیر کردن،

درنگ کردن در کاری.

**پاوه‌جی** pâwa jê : ثابت، استوار، پابرجا، پایدار.

**پاوه‌جی کردن** pâwa jê kirdin : پا بر جا کردن،

استوار کردن، اثبات.

**پاوه‌جیگه** pâwa jêga : استوار، پایدار.

**پاوه‌ره** pâwara : شلوار (گ).

**پاوه‌ری** pâwarê : شلوار، سروال.

**پاوه‌ما** pâ wa mâ : پا به ماه (ل).

- پاوه مانگ** pā wa māng : پا به ماه - زن آستن که زادن او نزدیک شده باشد.
- پاوه ن** pāwan : پابند - آن چه که با آن پای حیوان را ببندند. پای برنجن - حلقه فلزی که زنان به پا می کنند. چراگاه و مرتع قدغن شده.
- پاوه ند** pāwand : پابند. چراگاه ممنوع شده.
- پاوه نه** pāwana : پاوه ند.
- پاوه یو** pāwayu : ینگه (گ).
- پا ه لکه فتن** pā haḵaftin : سکندری خوردن - به سر در آمدن به زمین در اثر بند شدن یا به چیزی هنگام راه رفتن یا دیدن. پا افتادن - اتفاق خوب یا بدی پیش آمدن.
- پا ه لکه وتن** pā haḵawtin : پا ه لکه فتن.
- پا ه لگرتن** pā haḵgirtin : به سرعت رفتن، تند رفتن.
- پا ه لگیر** pā haḵgîr : پاکش - آن چه بر آن سوار شوند چون اسب و خر و غیره.
- پای** pây : قسمت، حصه، بخت، طالع، اقبال (ک) برای، به علت، به واسطه. پای، دامنه، دامن و کناره چیزی (گ).
- پایار** pâyâr : پایدار، استوار، پا بر جا (ل).
- پایان** pâyân : پایان، انجام، خاتمه، نهایت. آخر.
- پایانی کار** pâyânî kâr : خاتمه کار، نهایت.
- پایتون** pâyton : فایتون، درشکه، کالسکه سبک (phaeton).
- پایته خت** pâytaxt : پایتخت، پاتخت.
- پایدار** pâydâr : پایدار، ثابت، دایم.
- پایداری** pâydârî : پایداری، ایستادگی، پافشاری.
- پایدوس** pâydos : اجازه، رخصت. خاتمه کار و جنگ.
- پایدوست** pâyдост : پایدوس.
- پایدوست نامه** pâyдост nâma : اجازه نامه - گواهی نامه ای که عالمی به کسی دهد در روایت از او.
- پایدوسی** pâydosî : اجازه، اذن، رخصت.
- پایز** pâyiz : پاییز، پاییز، خزان، برگ ریزان.
- پایزه** pâyiza : پایزه، پایزه، کشت پاییزی. نوعی انگور گرد سفید آبدار و ترش است. چیزی که در پاییز به کار رود. نوعی ترانه و آهنگ کردی است.
- پایزه برا** pâyiza birâ : به دوستی گفته می شود که گاهگاهی به آدم سر بزنند.
- پایزه ریز** pâyiza rêz : سرمای پاییز زده - چیزی که سرمای پاییزی زده باشد.
- پایزی** pâyizi : نوعی انجیر است (ک). پاییزه، کشت پاییزی.
- پای کرن** pây kirin : قسمت کردن چیزی میان چند تن، تقسیم کردن (ک).
- پای کو** pây ko : پای کوه، دامنه کوه (گ).
- پایمال** pâyâmâl : پایمال، پامال. از میان رفته (ک).
- پایمال کرن** pâyâmâl kirin : پایمال کردن، از بین بردن (ک).
- پای من** pây min : به عهده من، به گردن من.
- پایمو** pâyimo : پیرامون، گرداگرد (ل).
- پایناز** pâyânâz : سخنی است به جای خوش آمد گفتن به کسی.
- پایناو** pâyânâw : آبی که از زمین آب داده شده به

جای دیگر سرازیر شود. سبزی تر و تازه. زراعت آبی.

**پایه** pāya: پایه - هر یک از طبقات چیزی مانند پایه نردبان و پلکان و غیره. اصل عمارت، بنیان، اساس - هر چه بر آن چیزی بنا کنند. ستون. قسمت زیرین تخت و صندلی و کرسی و غیره. جا، مقام، رتبه. ارج، جایگاه، قدر، منزلت.

**پایه به رز** pāya barz: بلند پایه، مقام بلند، مقام ارجمند.

**پایه به رزی** pāya barzī: بلند پایگی، بلند والایی. **پایه دار** pāya dār: بلند پایه، صاحب قدر و منزلت. پایدار، ثابت، استوار.

**پایه دار کردن** pāyadār kirdin: پایدار کردن، ثابت کردن، پابرجا ساختن.

**پایه داری** pāya dārī: پایداری، مقاومت، دوام. استواری، همیشگی.

**پایه مال** pāyamāl: پامال، پایمال، لگدکوب. **پایه مال کردن** pāyamāl kirdin: پایمال کردن، لگدکوب کردن.

**پایه مالی** pāyamālī: پایمالی، پامالی. **پایه نداز** pāyandāz: فرش زیر پا.

**پایه وه** pāya war: صاحب منصب. **پاییز** pāyīz: پاییز، خزان.

**پاییزان** pāyīzān: پاییزگاه، هنگام پاییز (گ).

**پاییزه** pāyīza: کشت پاییزه، نام ترانه و آهنگی کردی است.

**پاییزه برا** pāyīza birā: دوستی که گهگاه به آدم سر بزند.

**پایین** pāīyn: پایین، زیر، زیرین.

**پت** pit: بینی (لک). نقطه، پنده. سنگ‌های ریز را با انگشت انداختن. کم، اندک. نبض، جنبش رگ در انسان و حیوان. زن. کوچولو، بچه کوچک (ک).

**پتاپت** pitāpit: با کندی کاری را انجام دادن (ک). **پتات** pitāt: پرچانگی، ژاژخایی، بیهوده گویی (ک).

**پت پا** pitipā: نوک پا.

**پت پاکرد** pit pākirdi: بینی پاک کردن، بینی تمیز کردن (لک).

**پت پت** pitpit: یاهو سرایی، بیهوده گویی (ک). **پت پتووک** pitpitūk: چیزی که دارای چند حال رنگارنگ باشد (ک).

**پتتو** pittū: کسی که بینی گنده دارد.

**پتته** pitta: پشم کهنه (لک).

**پتر** pitir: بیشتر، افزونتر، زیادتر.

**پتر کردن** pitir kirdin: بیشتر کردن، زیاد کردن.

**پتروو** pitrū: قطعه‌ای از نان. گوشت تازه زخم که در هنگام بهبودی پدید می‌آید.

**پترووخه** pitrūxa: پوست نازک روی زخم.

**پترووکه** pitrūka: قطعه‌ای از نان.

**پترین** pitirīn: بیشترین، افزونترین، زیادترین.

**پتشخوار** pitīšxwār: کوه (ک).

**پتکو** pitko: زن، انسان ماده. شنگ، زیبا، شنگول (ک).

**پتکه** pitka: اندکی از گل و پلیدی.

**پت و پووز** pit u pūz: گفت و گو و سخن ناپسند.

پوزه - گردا گرد دهان.

**پت و پیارزگ** pit u piyârzig : چیزی که در لنگ

یا دستمال یا پارچه‌ای بندند و از جایی به جایی  
برند.

**پته پت** pitapit : حرکت قلب، ضربان قلب. حرکت  
شعله چراغ. سخن نا آشکار در گلو.

**پته و** pitaw : سفت، سخت، ستر.

**پتیک** pitêk : کمی، اندکی (ک).

**پتیک** pitik : گنجشک - پرندۀ کوچکی است خاکی  
رنگ از دستۀ سبکبالان (ک).

**پتيله** pitila : فتيله - پنبه تاييده كه در چراغ مي گذارند  
(ل).

**پتيوار** pitîwâr : برباد، نابود، تلف، نیست (ک).

**پتيوار كردن** pitîwâr kirdin : برباد دادن، نابود  
کردن، تلف کردن، نیست کردن (ک).

**پچ** piç : کم، اندک. قطعه، تکه، پاره چیزی (ک).  
**پچان** piçânin : پچ پچ کردن، نجوی کردن، آهسته  
باکسی سخن گفتن.

**پچ پچ** piçpiç : ور آمده، ترشیده - مانند خمیر ور  
آمده و ترشیده (ک).

**پچر** piçir : بریده، بریده شده، تیکه شده.

**پچران** piçrân : قطع شدن، بریده شدن، گسستن -  
مانند قطع شدن تار نخ و سیم و غیره. خسته شدن  
جاندار از فشار بار سنگین.

**پچراندن** piçrândin : بریدن، تقطیع. پاره کردن. باز  
کردن چیزی از چیز دیگر.

**پچرانن** piçrânin : بریدن. پاره کردن. قطع علاقه  
خویشاوندی کردن.

**پچرانه وه** piçrânawa : قطع شدن نخ گردن بند و  
تسیح و غیره.

**پچراو** piçrâw : قطع شده، بریده شده، گسیخته  
شده.

**پچرک** piçirk : نوعی گردۀ نان است (ک).

**پچرکان** piçirkân : قطع شدن، بریده شدن،  
گسستن.

**پچروک** piçrok : زود پاره شونده - چیزی است که  
زود قطع شود.

**پچریاگ** piçiryâg : پاره شده - گسیخته شده، قطع  
شده.

**پچریان** piçiryân : انقطاع - بریده شدن، گسستن،  
قطع شدن.

**پچرین** piçrîn : از هم جدا کردن، از هم بریدن.  
بریدن، گسستن.

**پچرینه وه** piçrînawa : جدا کردن، منفصل کردن،  
سوا کردن - جدا کردن کسی از کسی یا چیزی از  
چیزی. تاختن و یورش بردن به کسی و سر و روی  
و اندامش را زخمی کردن - با زور از کسی چیزی  
گرفتن.

**پچک** piçik : کمی، اندکی (ک).

**پچکان** piçkân : ریز ریز شدن. شکستن و ریز  
شدن (ک).

**پچکاندن** piçkândin : شکستن و ریزه شدن، خرد  
شدن (ک).

**پچک پچک** piçik piçik : کم کم، اندک اندک  
(ک).

**پچ کران** piç kirân : بریده شدن، قطع شدن،

گستن (ک).

دهان شخص برآید (ک).

پچ کرانندن piç kirândin : بریدن، پاره کردن (ک).

پخاندن pixândin : گزیدن با نیش، گزیدن مار و

پچکوک piçkok : کوچک، کم، اندک (ک).

کژدم (ک).

پچکول piçkol : کوچک، خرد.

پخک pixik : صدایی است برای ترساندن اشخاص

پچکولانه piçkolâna : خیلی کوچک، خیلی ریز.

(ک).

پچکوله piçkola : کوچک، کودک، بچه کوچک از

پخ کردن pix kirdin : ذبح کردن، سریدن. چیزی را

انسان.

با اژه باریک بریدن.

پچکله piçkala : کوچک، خرد، نقیض بزرگ.

پخمه pixma : کودن، نفهم، ابله.

پچوکی piçukî : کوچکی، خردی، کمبودی، کمی.

پخه pixa : زیبا. پاک، نیکو، ذبح.

پچووک piçûk : کوچک، کودک.

پخه پخ pixa pix : پاک، پاکیزه، نیکو.

پچووک بوونه وه piçûk bûnawa : کوچک

پخه کردن pixa kirdin : ذبح کردن، سر بریدن.

شدن.

پدره pidar : پدر، باب (ل).

پچووک کردنه وه piçûk kirdinawa : کوچک

پر pir : پل (ک).

کردن.

پژ pir : پر، انباشته، مالا مال، لبریز. سفت، سخت،

پچووی piçûkî : کوچکی. زیردستی.

محکم. انبوه، بسیار، زیاد. تمام، کامل. معلومات و

پچه piça : پچ، پچ، نجوی، سخن بیخ گوش.

سواد بسیار داشتن. تند، قوی.

پچه پچ piça piç : پچ - پچ - سخنی که آهسته و

پراش pirâş : خرد، ریز. پراکنده، پاشیده، پرت و

زیرگوشی با یکدیگر گویند.

پلا.

پچه زان piçarân : قطع شدن، بریده شدن (ک).

پراش پراش pirâş pirâş : قطعه، قطعه، تیکه تیکه

پچه زانندن piçarândin : بریدن. پاره کردن (ک).

(ل). ریز ریز، خرد و ریز. پراشیده، پراکنده،

پچی piçê : لختی، کمی، اندکی (ک).

متفرق.

پچی piçê : چرا؟، برای چه؟ (ک).

پراش پراش کرد pirâş pirâş kirdi : ریز ریز

پچین piçîn : اردنگ زدن، کسی را لگد زدن، کسی

کردن، قطعه قطعه کردن (لک).

را با لگد راندن (ک).

پراش کردن pirâş kirdin : ریز ریز کردن، خرد

پخ pix : صوتی است برای ترساندن اشخاص

کردن. پراکنده کردن، پراشیدن.

مخصوصاً کودکان. نازک، نرم، ضد غلیظ. آوازی

پژانندن piçândin : خرناس کردن، خر خر کردن در

است برای راندن و ترساندن گاو و گوسفند و بز.

خواب.

ذبح. خروپف - آوایی است که به هنگام خواب از

پژانی piçânî : بیشتر. اغلب، اکثر (ک).

- پژاوپر** *pirâw pir*: لبریز، مالامال، لبالب، کاملاً پر.  
**پژای** *pirây*: پریدن، پرواز کردن (گ).  
**پژبار** *pir bâr*: پر بار - درختی که بار بسیار دارد. غله درشت.  
**پژبوون** *pir bûn*: پر شدن، مملو شدن. زیاد شدن، بسیار شدن. نمودار خشمگین شدن و پرگشتن دل کسی است از کینه کسی دیگر.  
**پژبوونه وه** *pir bûnawa*: پر شدن، ممتلی شدن. امتلاء. نمودار سیر شدن و زیاد خوردن است.  
**پژه پر** *pir bâ pir*: پرپر، لبریز، مالامال.  
**پژه دل** *pir ba dil*: از ته دل، از ته قلب.  
**پژه ر** *pir bar*: پر بار - پرثمر، پرمیوه.  
**پژه ها** *pir bahâ*: پر بها، ثمین، پرارزش، گرانبها (لک).  
**پژه های** *pir bahây*: حالت و چگونگی پر بها (لک).  
**پژیژ** *pir bêž*: پرگو، پرگوی، پرچانه - آن که بسیار گوید.  
**پژیژی** *pir bêži*: پرگویی، پرچانگی، وراچی.  
**پژییر** *pir bîr*: پرفکر، پراندیشه، خردمند، فکور.  
**پژییری** *pir bîrî*: پرفکری، پراندیشگی.  
**پژیچی** *pir piçi*: چشم ضعیف و در هم رفته (ک).  
**پژیپرس** *pir pirs*: زیاد سؤال کننده - کسی که زیاد پرسش می کند. شگرف، عجیب، شگفت آور (ک).  
**پژیپر** *pir pir*: پرپر، کاملاً پر.  
**پژیژه** *pir pira*: زیوری است زنانه از زر و نقره می سازند (ک). پرپهن، خرفه (گیاه).  
**پرپر یک** *pirpirîk*: گیاهی است بهاری که در کوهستان ها می روید (ک).  
**پرپلیک** *pirpilîk*: خرفه، پرپهن (ل).  
**پژیول** *pirpöl*: پارچه کهنه و پاره. آدم پلید و بی سود، بیکاره و بیهوده. سست، ناتوان. لباس و اسباب خانه.  
**پژیوله** *pirpöla*: آردی که به آن آب می پاشند و آن را دانه دانه می کنند و داخل آش اماج می ریزند یا به جوجه ها می دهند. اماج - قسمی آش که با آرد گندم سازند. گلوله خمیر که به اندازه یک نان و یا کمتر باشد.  
**پریه** *pirpa*: هزار پا - حشره ای است دراز و زرد رنگ، بدنش از حلقه های بسیار تشکیل شده و در هر حلقه یک جفت پا دارد (ک).  
**پریی** *pir pê*: هزار پا، گوش خزک. کنشی که به اندازه باشد.  
**پریا کردن** *pir pyâ kirdin*: برداشتن چیزی با سرعت برای پرت کردن.  
**پریت** *pirpit*: پر زدن پرندۀ پس از سر بردنش. کسی که از شدت درد در یکجا نمی تواند آرام بگیرد (ل).  
**پریدا کردن** *pir pêdâ kiedin*: به سرعت ربودن، چیزی را با چابکی از جایی بلند کردن و در بردن.  
**پریش** *piri piš*: خاشاک (ل).  
**پرت** *pirt*: کمی، اندکی. ریزه های مو و پر پرندگان. قدرت، توانایی (ک). قطعه، تکه، تیکه، پاره چیزی.  
**پرتاپرتا** *pirtâ pirtâ*: پشت سر هم دویدن با شتاب

و سرعت.

**پرتاف** pirtâf: تازاندن و دواندن اسب و سایر

چهارپایان با سرعت. پرتاب، پرت، افکندن.

**پرتافان** pirtâfânin: دوانیدن چهارپا، چهارپا را به

تاخت و تاز در آوردن. ربودن، در بردن. برتابیدن،

پرتاب کردن، دور افکندن.

**پرتافیان** pirtâfyân: گریختن، دیدن، شتافتن.**پرتافین** pirtâfin: در رفتن، فرار کردن.**پرتال** pirtâl: کالا، لباس، جامه (ک). اثاثیه منزل

(ل).

**پرتاو** pirtâw: دوانیدن چهارپا با سرعت. با سرعت،

با شتاب.

**پرتدان** pirt dân: پرت کردن، پرتاب کردن، دور

افکندن.

**پرتیر** pirt tir: پرت، مالمالتر، بیشتر، افزونتر.**پرتکردن** pirt kirdin: پرت کردن، انداختن کسی

یا چیزی را از بالا به پایین یا از جایی به جای

دیگر.

**پرتک** pirtik: لباس کهنه و پاره پاره. پاره کوچکی

از پلشتی و نجاست، لختی از نجاست و پلیدی.

**پرتکاندن** pirtikândin: پرمغ را با آب داغ کردن

و پاک کردن (ک). از بین بردن موی سر را با آب

گرم.

**پرتکه** pirtika: ریزه، خرده، تیکه خیلی ریز و

کوچک.

**پرتکه پرتکه** pirtika pirtika: ریزه ریزه، تیکه

تیکه، خرده خرده.

**پرتکیان** pirtikyân: پوشیدن، پوده شدن چیزی در

اثر رطوبت و مرور زمان.

**پرت و په‌لا** pirt u palâ: پرت و پلا، چرند و پرند،

مزخرف.

**پرتوک** pirtok: حروفچین - کارگر چاپخانه که

حروف سری را برای چاپ کردن طبق نمونه

می‌چیند. لباس‌های کهنه (ک).

**پرتوکاو** pitokâw: لباس‌های کهنه و پاره پاره.

پوسیده، پوده شده در اثر کهنگی و فرسودگی.

**پرتوکه** pitoka: ریزه، خرده.**پرتوکیاگ** pirtukyâg: پوسیده، فرسوده، پودر

شده.

**پرتوکیان** pirtukyân: پوشیدن، پوده شدن.**پرتول** pirtol: لباس‌های کهنه و فرسوده.**پرتووک** pirtûk: اشیاء، چیزها. نتیجه، آن چه از

چیزی به دست آید. عاقبت، سرانجام، فرجام،

پایان هر چیز (ک).

**پرتووکي** pirtuwkî: بی‌قاعده، بی‌اساس (ل).**پرت‌ویژ** pirt wêž: پرت‌گو، آن که پرت گوید.**پرت‌ویژی** pirt wêži: پرت‌گویی، چگونگی آن

که پرت گوید.

**پرتَه** pirta: حرکت قلب، ضربان قلب. حرکت گل

چراغ. حرکت، جنبش. فرار، گریز.

**پرتَه‌پرت** pirta pirt: صدای چراغ در هنگام

خاموش شدن. پلک - تحریکات مداوم عصب

پلک چشم که موجب انقباضات متوالی پلک

چشم شود. دوندگی پشت سر هم.

**پرتَه‌قال** pirtaqâl: پرتقال، میوه‌ای است

شیرین و خوش طعم شبیه نارنج.



- پرتو** pirtaw: فروغ و روشنائی. انعکاس نور (گ).  
**پرچ** pirç: موهای جلو سر (ل). موی سر که از پشت گردن بلند باشد.
- پرچانن** pirçânin: پاره کردن، گسیختن. قطع کردن، بریدن - به وسیله کارد و قیچی و غیره.
- پرچقاندن** pirçiqândin: له کردن - کوبیدن و نرم کردن گوشت و میوه و امثال آنها (ک).
- پرچک** pirçik: کهنه پاره شده. تراوش آب، ترشح و چکه آب (ک).
- پرچن** pirçin: کسی که دارای موی بلند از پشت گردن باشد. گیسو دار، گیسو دراز.
- پرچنه** pirçina: پرچن.
- پرچه** pirça: صدای گسیختن ریسمان و سیم و غیره. برس، ماهوت پاک کن، کفش پاک کن.
- پرچه ک** pir çak: مسلح، کسی که سلاح جنگ با خود دارد.
- پرچه ک کردن** pir çak kirdin: مسلح کردن، سلاح پوشاندن.
- پرچه نه** pir çana: پرچانه، پرگو، بسیارگو.
- پرچیان** pirçyân: پاره شدن، گسیخته شدن. قطع شدن، بریدن.
- پرچی لاوه** pirçi lâwa: کلاه گیس، گیس ساختگی.
- پرچین** pir çin: پر از چین و چروک (گ).
- پرچی هونراوه وه** pirçi honrâwawa: گیس بافته شده.
- پرخواندن** pirxândin: خرناس کردن، خرخر کردن در خواب.
- پرخن** pirxin: خر خرکننده، خرناس کننده در خواب.
- پرخ و هووژ** pirx u hûr: خرناس زیاد، خرخر زیاد، آواز خرخر خوابیده که زیاد باشد.
- پرخه** pirxa: خرناس، خرناسه، خرخر.
- پرخه پرخ** pirxa pirx: خرناس پشت سرهم، خرخر پی در پی.
- پرخین** pirxên: خر خر کردن در خواب.
- پرد** pird: پل، جسر، خدک.
- پردال** pîr dâl: پر از خار، مملو از خار (گ). پر از لاشخور، پر از کرکس.
- پردان** pirdân: شتابان به سوی چیزی رفتن و آن را برداشتن، به سوی کسی یا چیزی به سرعت رفتن.
- پردژ** pirdîž: پروای کار، وقت مناسب برای کاری، مجال.
- پردل** pîr dil: پردل، شجاع، دلیر. از صمیم قلب، از ته دل.
- پردلی** pîr dilî: پردلی، دلیری، شجاعت.
- پردوخیاگ** pirduxyâg: برهود - چیزی مانند پارچه و غیره که نزدیک به سوختن رسیده و حرارت آتش رنگ آن را زرد و تغییر داده باشد.
- پردوخیان** pirduxyân: نیم سوخته شدن پارچه و غیره به وسیله حرارت آتش.
- پردوکه** pirdoka: پل کوچک.
- پردوو** pirdû: فلاشه و خاشاکی که پس از پوشش خانه بر روی بام اندازند تا بر بالای آن خاک و گل ریزند و بیندایند.
- پرده باز** pirda bâz: سنگ هایی که در پهنای

رودخانه می‌گذارند تا مردم از روی آنها بگذرند.

**پرده له** pirdaļa : چند چوب است پل مانند که سنگ آسیاب را بر روی آن می‌گذارند.

**پژدهو** pirdaw : پردو، بسیار دونه، سریع‌السير، تندرو.

**پرده ی** pirday : پرواز دادن (ل).

**پردی** pirdī : پل (گ).

**پردیوه** pirdīwar : پل صراط (گ).

**پژژوو** piṛ rû : پرو، دریده، بی‌شرم، وقیح (لک).

**پژژوویی** piṛ rūiy : پرویی، بی‌شرمی، وقاحت (لک).

**پرز** piṛz : ضمیرمانندی که به هم چسبیده نیست و از هم باز می‌شود (ل). آن چه از پشم که به جهت ناهمواری‌های بافت روی تار و پود و جامه و مانند آن ایستد. کرک که بر برخی میوه مانند به و هلو و مانند آن و برگ برخی میوه‌ها باشد.

**پرزانگ** piṛzâng : زهدان، بچه‌دان حیوان، بوگان. دگمه، تکمه - گوی‌گریبان و هر نوع جامه (ک).

**پرزک** piṛzk : جوش، جوش‌های ریز - دانه‌های ریز که بر پوست بدن ظاهر می‌شود (ک).

**پژژوژ** piṛzol-piṛzol : پرزه، نهایت قلیل و کم. ذره، هر چیز بسیار ریز.

**پژژوژ پژژوژ** piṛzol-piṛzol : ریز ریز، خرد خرد. پژژوله piṛzola-piṛzola : چیز خیلی ریز و کوچک.

نهایت قلیل. پارچه کهنه پاره پاره، خرقه کوچک. گلوله‌های کوچک خمیر که به جوجه می‌دهند.

**پرزوو** piṛzû : نیرو، قدرت.

**پژژوور** piṛ zûr : پژژور، نیرومند، قوی. انبوه، یکجا

به هم شده و به هم پیوسته - مانند بیشه و زراعت (لک).

**پژژووری** piṛ zûrī : پژژوری، حالت پژژور (لک).

**پرزه** piṛza : قدرت، توانایی. حس، درک، دریافت امری. پرز پشم و ابریشم و غیره. کرک برخی

میوه‌ها مانند به و هلو. نفس - هوایی که در حال تنفس از بینی و دهان به ریه داخل می‌شود. پای خست، هر چیز که در زیر پای کوفته شده باشد.

**پرزهبزان** piṛza biṛân : بی‌بهره شدن، ناتوان شدن، درماندن.

**پرزهبز او** piṛza biṛâw : آن که دچار ضیق‌النفس شده باشد. آن که قدرت و توانایی خود را از دست داده باشد. نمودار کسی است که به او ضرر و زیانی رسیده باشد.

**پرزهن** piṛzani : به هم مالیدن لباس و پارچه برای پاک کردن گل خشک بر روی آن (ل).

**پژژ** piṛž : داسه - سیخ‌ها و شاخه‌های نازک و دراز که در خوشه جو یا گندم می‌روید. شاخه نازک برخی از رستنی‌ها مانند شاخه‌های درخت انگور و مانند آن. پراکنده، پخش و پلا، متفرق. آبشار.

**پژژان** piṛžân : ریختن و پاشیده شدن آب. پراکنده شدن، پخش و پلا شدن. مجال، فراغت، رستی.

**پژژاندن** piṛžândin : پاشیدن، ریختن. پخش و پلا کردن.

**پژژو بلاو** piṛž u biṛâw : پراکنده، پاشیده، پخش. پژژوژ piṛžol : داسه - شاخه‌های ریز خار مانند در

گل گندم و جو. مژه، موهای پلک چشم. پرز ساقه گندم و جو. چتر زلف - موی چترمانندی که زنان

- بر فرق گذارند. تارها و نخ‌ها و رشته‌هایی که در حاشیهٔ چادر یا پرده و جانماز یا چیز دیگر آویزان کنند.
- پرس** pirs: پرسش، سؤال. تحقیق، پژوهش. مسأله، مطلب، درخواست. پرسه، مجلس ترحیم و فاتحه (لک).
- پرس** pirsî: پریدن (ل).
- پرسا** pirsâ: پرسا، جويا، پرسنده، پرسش‌کننده. پرسش، پژوهش.
- پرساژی کرن** pirsâžî kirin: استنطاق، به سخن آوردن، به گفتار انگيختن (ک).
- پرسا کردن** pirsâ kirdin: پژوهش کردن، تحقیق کردن، استفسار کردن.
- پرسام** pir sâm: سهمناک، ترسناک، هولناک (گ).
- پرساندن** pirsândin: کسی را به سخن گفتن واداشتن، بازپرسی کردن.
- پرسانه** pirsâna: چیزی از قبیل برنج و روغن و گوسفند که در هنگام سوگواری به خانهٔ ماتم زده می‌برند.
- پرسای** prsây: پرسیدن (گ).
- پرس پی کرو** pirs pêkirâw: کسی که با او مشورت کنند، طرف شور و مشورت.
- پرس پی خستن** pirs pêxistin: مشورت خواستن، شور کردن.
- پرس پی کردن** pirs pêkirdin: مشورت کردن با کسی و رأی او را خواستن. دستوری طلبیدن، اجازه خواستن.
- پرسراو** pirsiraw: کسی که از او پرسش شده باشد.
- پرس ژی کرن** pirs žî kirin: بازپرسی کردن، کسی را به گفتار انگيختن.
- پرسکار** pirsکار: پرسش کنند، بازپرس، کسی که چیزی را پرسش کند.
- پرس کردن** pirs kirdin: پرسش کردن، سؤال کردن.
- پرس لی کرن** pirs lê kirin: به پرسش گرفتن، بازپرسی کردن، از کسی استنطاق کردن (ک).
- پرسه** pirsâ: پرسش، سؤال. عزاپرس، مجلس ختم. به عیادت رفتن بیمار.
- پرسه‌خه‌سوانه** pirsâ xaswâna: اجازه خواستن از کسی برای انجام دادن کاری و به آن عمل نکردن.
- پرسه‌که‌ر** pirsâ kar: از ماتم زده دلجویی کردن. به پرسه رونده.
- پرسه‌گورگانه** pirsâ gurgâna: پرسه‌خه‌سوانه.
- پرسه‌گورگانی** pirsâ gurgânê: پرسه‌گورگانه.
- پرسیار** pirsiyâr: پرسش، سؤال، پژوهش، تحقیق.
- پرسیارکار** pirsyâr kâr: پرسش‌کننده، جوینده، پژوهنده، پژوهشکار.
- پرسیار کردن** pirsyâr kirdin: پرسش کردن، پرسیدن چیزی برای آگاه شدن و فهمیدن.
- پرسیاروک** pirsyârrok: پرسش‌کننده، پژوهنده (ک).
- پرسین** pirsîn: پرسیدن، سؤال کردن. پژوهش کردن از حال کسی.
- پرسینه‌وه** pirsînawa: پژوهش، جويا شدن.
- پرش** pirš: پخش، پراکنده، ولو.

**پرشاندن** piršandin : ریختن و پاشیدن آب و چیزهای دیگر آبکی.

**پرشقه** piršqa : جرقه، شراره (لک).

**پرشنگ** piršing-piršing : پرتو و فروغ و شعاع که از جرمی نورانی مانند ماه و ستاره و خورشید ظاهر شود. جرقه آتش.

**پرشنگ دانه‌وه** piršing dānawa : انعکاس نور و تابش.

**پرشه** pirša : تابش ستاره و ماه و خورشید و مانند آنها. جرقه آتش. تراوش - تراوش آب از چیزی.

**پرشه پرشی** pirša pirš : تابش پشت سر هم پرتو، پشت سر هم. تراوش پشت سر هم.

**پرشه‌نگ** piršang : پرتو، فروغ، شعاع. جرقه.

**پرقه** pirqa : خنده بلند و پرصدا، آواز خنده بلند ناگهانی.

**پرقه‌پرق** pirqa pirq : خنده بلند پشت سر هم.

**پزقینه** pirqêna : آروغ، باد صدا دار که از راه گلو بیرون آید.

**پرک** pirk : پل کوچک (ک).

**پرکار** pirkâr : پرکار، فعال.

**پرکام** pirkâm : غش یا بیهوشی در زنان.

**پرکاندن** pirkândin : چشم پوشیدن، اغماض کردن (ک).

**پزکراو** pir kirâw : پر کرده، انباشته، مملو.

**پزکردن** pir kirdin : پر کردن، مملو کردن، ممتلی کردن. با گفتار کسی را به شخص دیگری

برانگیختن و تحریک کردن. آکندن، انباشتن.

**پزکردنه‌وه** pir kirdinawa : پر کردن و انباشتن

جای تهی از خاک و غیره. پیوسته پر کردن، پشت سر هم پر کردن.

**پزکردنی تفه‌نگ** pir kirdinî tifang : فشنگ در تفنگ نهادن.

**پزکردنی ددان** pir kirdinî didân : پر کردن دندان، تراشیدن قسمت‌های فاسد دندان و ممتلی آن با سیمان و پلاتین و مانند آن.

**پزکه** pirka : خنده بلند و پر صدا (ک).

**پزکیش** pirkeš : گستاخ، جسور. یاغی، سرکش، گردنکش.

**پزکیشان** pirkešan : دلیری، دلاوری، پردلی.

**پزکیشی** pirkešî : گستاخی، استاخی، پررویی. زهره، جرأت.

**پرگ** pirk : پرک، ستاره سهیل. پوسته سفید و کرمک مانند که بر روی چیزهای شل هنگامی که

زیاد بماند پیدا می‌شوند. قطعه‌ای از زمین و یا قسمتی از غله. بچه کرم، کرم ریزه، لارو. کرم ماهی. قارچ زهردار. ترس. توانایی. خودداری.

**پرگه** pirga : خاکی که روی برف می‌پاشند تا آب شود.

**پرگه‌ه‌له‌پنان** pirk halênan : پدید آمدن و ظاهر شدن پوسته سفید در روی چیزهای آبکی.

**پزماندن** pîrmândin-pîrmândin : عطسه کردن،

عطسه کردن اسب و الاغ. خرناس کردن، خر خر کردن در خواب.

**پزمنی** pirminî : جستجو، طلب (ن).

**پزمنی کرد** pirminî kirdi : جستجو کردن، طلب کردن (ن).

مانند آنها برای پاک کردن و از میان بردن چیزهایی که به آنها چسبیده باشد. زدودن، پاک کردن، پاکیزه ساختن. خرد کردن، ریز کردن.

**پروان** pirwânin : به هم مالیدن، به هم ساییدن - مانند به هم مالیدن لباس و غیره برای پاک کردن. خرد کردن - مانند خرد کردن نان و غیره.

**پژوپا** piṛ u pâ : گام و پا، پا و قدم. توانایی، شایستگی، لیاقت. سعی، کوشش. پر و پاچه.

**پژوپاتال** piṛ u pātâl : چیزهای بیهوده و بی ارزش، نمودار گاو و گوسفند است.

**پژوپاگه نده** piṛupâganda : پروپاگاندا، تبلیغ برای فروش جنس.

**پژوپانیر** piṛ u pânêr : نادان، کودن، بی خرد، کم عقل.

**پژو پوشته** piṛ u pošta : کسی که لباس فاخر و گرانبها می پوشد.

**پژو پوچ** piṛ u pûç : پوچ، مزخرف، بی معنی، گزاف.

**پژو په شیو** piṛ u pašêw : ریخته و پاشیده، درهم و برهم، جای بی سر و سامان و ریخته شده.

**پژو پیت** piṛ u pît : خرده ریزه، اشیاء خرد و ریز داخل خانه.

**پژوت** pirot : کوزه گر، کسی که ظرف گلی می سازد.

**پژوز** piroz : بیهوده، بی سامان، نامرتب (ک).

**پژوزکان** piṛuzkân : قطع شدن، بریده شدن، گسستن.

**پژوزکاندن** piṛuzkândin : بریدن، پاره کردن.

**پژوزکاو** piṛuzkâw : قطع شده، گسیخته شده.

**پژمه** pirma-pirma : عطسه اسب و الاغ - باد یا هوا که در سر پایینی پیدا شود و با صدا خارج گردد. صدای نفس که هنگام گریه و زاری از بینی خارج می شود.

**پژمه پژم** piṛma piṛm : عطسه چهارپایان. صدای پشت سر هم نفس تند کشیدن.

**پژمه ی گریان** piṛmay giriân : توف گریه و زاری، بلند آوازی در گریه و ناله، بلند کردن صدابه گریه و ناله.

**پژمی شک** piṛ mēšk : انسان بسیار دانا و پرمغز، آدم خردمند.

**پرمین** piṛmên : عطسه کردن چهار پایان.

**پرناکی بی** piṛnâkîbiyi : اشخصاصی که تازه وارد اجتماع شده اند (ل).

**پرناکی کرد** piṛnâkî kirdi : پرواز دادن گنجشک بچه اش را (ل).

**پرنده** piṛinda : پرنده (ل).

**پرنسی** piṛnišî : گدا، بینوا، نادار (ک).

**پرنسین** piṛnišîn : آشفته شدن، افسرده شدن (ک).

**پژنو** piṛno : دلیل، حجت، دست آویز.

**پژنول** piṛno! : لباس کهنه و فرسوده و پاره پوره.

**پژنووش** piṛnûš : پیروز، روز قبل از دی (ل).

**پژو** piṛo : مسابقه پرش (ل).

**پژواتا** piṛ wâtâ : پرمعنی، دارای معنی بسیار، آن چه که بسیار چیزها از آن فهمیده می شود و معنی بسیار دارد.

**پرواندن** piṛwândin : ریختن گل کشته ها و غلات.

به هم مالیدن جامه و پارچه و چیزهای دیگری

**پروسقان** pīrusqân : بریده شدن، قطع شدن.

**پروسقانی** pīrusqânin : تقطیع، پاره کردن. بریدن،

مانند بریدن شیر که فاسد شود.

**پروسقاو** pīrusqâw : بریده شده، قطع شده. فاسد

شده، مانند شیر فاسد شده.

**پروسقیان** pīrusqyân : بریدن، بریده شدن - مانند

بریدن شیر که فاسد شود. پریدن، رنگ بریدن، از

دست دادن رنگ طبیعی چهره و رخسار به سبب

ترس و بیماری و غیره.

**پرووسک** pīrusk : جرقه آتش.

**پروسک** pīrusk : جرقه آتش. استخوان، ستخوان.

**پروسکان** pīruskân : قطع شدن، گسستن.

**پروسکاندن** pīruskândin : بریدن، پاره کردن.

**پروسکاو** pīruskâw : قطع شده، بریده شده.

**پروسکه** pīruska : جرقه آتش.

**پروکیاگ** pīrukyâg : بریده شده، قطع شده. از

گرمای بیش از حد به ستوه آمده.

**پروکیان** pīrukyân : بریدن، بریده شدن - مانند

بریدن روده از شقه. از گرمای شدید به ستوه آمدن

و درماندن.

**پروکیاو** pīrukyâw : پروکیاگ.

**پروم** pirom : تیزه کوه، سرکوه، ستیغ کوه که به

سوی همواری است (ک).

**پروناف** pironâv : ضمیر - در دستور زبان عبارت

از کلمه یا حرفی است که به جای اسم قرار

می گیرد و دلالت بر شخص یا شی می کند و بر دو

قسم است: ضمیر منفصل که تنها ذکر می شود

مانند: «من، تو، او» و ضمیر متصل که همیشه در

آخر اسم یا فعل درمی آید (ک).

**پروناو** pironâw : پروناف.

**پرونه فیس** pironavîs : برنامه (ک).

**پرونیو** pironêw : پروناو.

**پروپوشته** pīr û pošta : آن که لباس گرانبها

می پوشد.

**پرووپوچ** pīr û pûç : پوچ، مزخرف.

**پرووپوچی** pīr û pûçî : پوچی، بیهودگی.

**پرووپه شیو** pīr û pašîw : ریخته و پاشیده، درهم و

برهم. آشفته و لرزان، مضطرب.

**پرووز** pīrûz : بوی تند و تیزی که از سوختن پشم و

موی سوخته و مانند آن برآید. بیزار، رمیده - کسی

که از دیگری نفرت دارد.

**پرووز** pīrûz : لبه، کناره و لب کاغذ و قبا و غیره.

ننگ، رسوایی. شرم، حیا، آبرو. بوی پشم و موی

سوخته.

**پرووزان** pīrûzân : سوختن پشم و موی.

**پرووزاندن** pīrûzândin : سوزاندن پشم و مو و

چیزهای دیگری مانند آن.

**پرووزانن** pīrûzânin : سوزاندن پشم و مو و غیره.

**پرووزکان** pīrûzkân : بریده شدن، قطع شدن.

**پرووزه** pīrûza : بوی پشم و موی سوخته. سوزش -

درد کردن عضوی از اعضاء بدن شبیه به دردی که

در اثر سوختگی پوست بدن تولید شود.

**پرووزیان** pīrûzyân : سوختن، سوخته شدن، آتش

گرفتن.

**پرووسک** pīrûsk : ریزه آتش که از زغالی

که در حال احتراق است جدا گردد و به هوا جهد.

## پژووش

pirûš : جرقه، پارهٔ آتش، شراره. هرچیز بسیار ریز مانند ذره‌های چوب و درخت و برف و مانند آن.

## پرووش

pirûš : جرقه، شراره. چشم سنگینی پلک. چشمان بی فروغ و به هم آمده و ریز بیمار. ذره، هرچیز بسیار ریز.

## پرووشه

pirûša : دانه‌های ریز برف و غیره ذره. جرقهٔ آتش. کینه، رشک، بغض.

## پژووشه

pirûša : دانه‌های ریز برف و باران. پرووشه پرووش pirûša pirûš : ریزه ریزه، دانه دانه - دانه دانه و آهسته فرود آمدن برف و سرما ریزه.

## پژووشه کردن

pirûša kirdin : ریزه ریزه باریدن برف. نمودار کم کم خوردن بچهٔ کوچک است.

## پژووکان

pirûkân : بریدن، پاره شدن، قطع شدن. از گرما درم کشیده و کوفته شدن. تباه شدن، نیست شدن.

## پژووکاندن

pirûkândin : پاره کردن، قطع کردن. بریدن - مانند بریدن روده و غیره. در رنج انداختن، به تعب انداختن، مانده کردن.

## پژووکانن

pirûkânin : قطع کردن، بریدن روده و غیره.

## پرووکانه‌وه

pirûkânawa : نابود شدن، از بین رفتن. نیست شدن.

## پژووکاو

pirûkâw : قطع شده، بریده شده.

## پرووکه

pirûka : دانه‌های ریز برف، آواز گریهٔ آهسته.

## پرووکه پرووک

pirûka pirûk : دانه دانه و آهسته

فرود آمدن برف و سرما ریزه. آواز پشت سرهم آهسته گریه کردن.

## پروویاک

pirûyâg : مالیده شده، دستمالی شده، خرد شده، ریز شده.

## پروهندک

piro hindik : نزدیک به، تقریباً (ک).

## پروین

pirwin : ریختن، ریزیدن برگ درخت و موی سر.

## پره‌نگ

pirang : خوی، رفتار، روش (ک).

## پره‌نگاندن

pirangândin : خوی گرفتن، مأنوس شدن، انس گرفتن. شماره کردن، شمردن (ک).

## پره‌نگین

pirangîn : خوی گرفتن.

## پژه‌و بووگ

piraw bûg : آشفته شده، شوریده،

پریشان حال. پر شده - مانند چاله‌ای که پر شده

باشد.

## پژه‌و بوون

piraw bûn : آشفته شدن، مضطرب

شدن. تحریک شدن، برانگیخته شدن. پر شدن،

انباشته شدن - چیزی مانند چاه و غیره انباشته

شدن.

## پژه‌و کردن

piraw kirdin : پر کردن، انباشتن، نهادن

و ریختن چیزی در ظرف تا همهٔ ظرف را فرا گیرد.

با سخن او را به دشمنی دیگری برانگیختن. گمراه

ساختن، از راه بدر بردن.

## پری

pirî : برو، رو: امر به رفتن (ک).

## پریاسکه

piryâska : پارچه‌ای است که چیزی در

آن ریخته گره زده باشند. بچهٔ کوچک.

## پریزگ

pirêzig : بسته پارچه‌ای که در آن چیزی

گذارده باشند.

## پریزه

pirîza : بسته پارچه‌ای که در آن چیزی

- پیچیده اند (ل).  
 پریژ *pirēž*: سودمند، فایده‌دهنده (ک).  
 پریس *piris*: جرعه، پاره آتش، شراره (ک).  
 پریسک *pirisk*: جرعه - ریزه آتش که به هوا می‌پرد (ل).  
 پریسکه *piriska*: شراره، جرعه (ک).  
 پریسکه *pirëska*: پارچه‌ای که در آن چیزی نهند و گره زند.  
 پریش *pirēš*: ریز، خرد. پراکنده. پراشیده. پرتو، فروغ، تابش.  
 پریش پریش *pirēš pirēš*: ریز ریز، خرد خرد. قطعه قطعه، تیکه تیکه.  
 پریشک *pirišk*: قطعه، تیکه، تیکه‌هایی از چیزی. جرعه، شراره.  
 پریشکی ناوری *piriški âwiri*: جرعه آتش.  
 پریشکی ناوی *piriški âwê*: تراوش قطرات آب.  
 پریشکی نارنجوکی *piriški nârinjoki*: پرتوهای اتمی، اشعه نارنجکی.  
 پریشه *piriša*: هرچیز بسیار ریز، ذره (گ).  
 پریق و هووژ *piriq u hûr*: خنده شدید، قهقهه.  
 پریقه *piriq*: قهقهه، قاه‌قاه، صدای خنده بلند.  
 پریک و هووژ *pirik u hûr*: قاه قاه.  
 پریکه *pirika*: خنده با صدای بلند.  
 پریکه پریک *pirika pirik*: صدای خنده پشت سرهم.  
 پرینگان *pirîngân*: ترسیدن. برگشتن.  
 پرینگانه‌وه *pirîngânawa*: از ترس رمیدن، از ترس رم کردن.  
 پز *piz*: آفگانه، بچه نارسیده، جنین. پور، پسر. سست، نرم. بلند، تقیض کوتاه (ک).  
 پزان *pizân*: زهدان بز و گوسفند (ک).  
 پزپزوک *pizpizok*: برگ پیچیده توتون برای تدخین (ک).  
 پزدان *pizdân*: بچه‌دان، زهدان - جای کودک در شکم مادر.  
 پزشک *pizišk*: پزشک، طبیب.  
 پزگ *pizig*: نیفه - جای بند از در یا شلوار که بند را از آن می‌گذرانند. مرضی است مانند زکام که بز و گوسفند به آن مبتلا می‌شود.  
 پزگه *pizga*: لیفه شلوار و زیر شلوار (ل).  
 پزمam *piz mām*: پسر عمو (ک).  
 پزور *pizor*: دل و جگر و روده جانداران (ک).  
 پزوسک *pizusk*: جرعه، شراره.  
 پزوسکه *pizuska*: جرعه، ریزه آتش که به هوا می‌جهد.  
 پژوو *pizû*: زکام حیوان، نزله انفی که چهارپایان به آن مبتلا می‌شوند. بیماری ذات‌الریه، سینه پهلوی. نیفه شلوار. دهنه‌الرد - الرد جوانی بزرگ است که از ریسمان به شکل تور سازند و بدان کاه و علف و غیره را حمل کنند.  
 پژوده‌س *pizûdas*: کسی که بدون اطلاع از کاری به انجام آن می‌پردازد (ل).  
 پژوده‌سی *pizûdasi*: پژوده‌س (ل).  
 پژه *piza*: نیفه شلوار.  
 پژی *pizi*: پستان (ک).  
 پزیسک *pizisk*: جرعه، پاره آتش.



- پزیسکه : pizîska : شراره، جرقه (گ).  
 پزیشک : pizîšk : پزشک، طبیب - کسی که تداوی  
 امراض کند. جرقه.  
 پزیشک خانه : pizîšk xâna : پزشک خانه - جای  
 پذیرایی پزشکان از بیماران در خارج مطب.  
 دانشکده پزشکی.  
 پزیشک نامه : pizîšk nâma : نامه پزشکی.  
 پزیشکه وانی : pizîškawânî : طبابت، طبابت.  
 پزیشکی : pizîškî : پزشکی.  
 پزینک : pizînk : دهان بند، پوزه بند - پوزبندی است  
 که دهان بره و بزغاله را بدان بندند تا دیگر از  
 پستان مادر شیر نمکند.  
 پژ : piž : داسه - شاخه‌های ریز سر تیز خار مانند در  
 خوشه گندم و جو. شاخه‌های بریده شده دار و  
 درخت. گشاد، فراخ، وسیع. پشت.  
 پژاره : pižâra : غم، اندوه، حزن. دلواپسی، نگرانی،  
 تشویق (ل).  
 پژال : pižâl : شاخه‌های ریز درختان.  
 پژاک : pižâk : قطره، چکه، چکه آب و باران و  
 مانند آن (ک).  
 پژان : pižân : پخش و پلا و پراکنده شدن دانه‌های  
 گندم و جو و غلات دیگر. خون دماغ - خونی که  
 از بین ریزد. روان شدن خون دوشیزگی. جوشیدن،  
 غلیان کردن.  
 پژاندن : pižândin : پاشیدن و پخش و پلا کردن  
 دانه‌های گندم و جو. نزدیکی با دختر باکره و  
 برداشتن پردگی او. پراکنده کردن، پراکنده  
 ساختن. جوشاندن، به جوش آوردن. پختن، طبخ  
 کردن (ک).  
 پژانین : pižânin : پاشیدن - مانند پاشیدن آب به  
 جایی. افشاندن - مانند افشاندن بذر و غیره.  
 پراکندن، پخش و پلا کردن.  
 پژاو : pižâw : پاشیده شدن. پخش شده. جوشیده، به  
 جوش آمده.  
 پژوون : piž bûn : فراخ شدن، گشاد شدن.  
 آماسیدن، ورم کردن.  
 پژین : pižbên : میان بند - شال دراز کردی که دور  
 کمر بندند (ک).  
 پژپوول : pižpûl : پراکنده، متفرق. پریشان، آشفته،  
 شوریده.  
 پژدهر : piždar : چست و جلد و چابک. قوی هیکل.  
 هوشیار.  
 پژقاندن : pižqândin : پاشیدن آب (ک).  
 پژک : pižk : اسهال، شکم‌روش، بیرون‌روی (ک).  
 پژگ : pižg : پاره جویی است که در شکاف خیگ  
 کند.  
 پژگ : pižig : فلاشه و خاشاک و پوشال که در سقف  
 خانه روی پرواز می‌ریزند و سپس بالای آن را با  
 گل و خاک و کاهگل می‌پوشانند.  
 پژگال : pižgâl : کار، شغل.  
 پژلاندن : pižlândin : ترکیدن بمب و مانند آن.  
 قطعه قطعه شدن، تیکه تیکه شدن (ک).  
 پژلمس : pižilmisi : پژمردن، پژمرده شدن (ل).  
 پژم : pižm : عطسه، اشنوشه، شنوشه.  
 پژمان : pižmân : عطسه کردن. پشیمان. کسی که از  
 انجام دادن کاری نادم باشد.

**پژماندن** pižmāndin : کسی را به عطسه درآوردن.

**پژه** piža : تراوش، رشحه.

**پژمانی** pižmāni : پشیمانی، ندامت.

**پژیای** pižyāy : پاشیده شدن. جوشیدن (ک).

**پژمل** pižmil : پشت گردن، پس گردن. پشت سر.

**پژیاگ** pižyāg : پاشیدن، آب پاشیده شده و امثال

**پژمه** pižm : عطسه - باد یا هوا که در بینی پیدا شود و

آن.

با صدا خارج گردد.

**پژمین** pižmīn : عطسه کردن.

**پژمین** pižmēn : توتون یا تنباکو است که برای

**پژی** piži : یال، موهای گردن چهارپا (ک).

عطسه زدن آن را بو می‌کنند.

**پژین** pižin : خون آمدن از بینی. جوشیدن، غلیان

کردن.

**پژنچه** pižinča : پستاره، بستاره - دست‌افزار

**پژین** pižēn : پاشیدن، گل نم زدن، ترشح کردن -

جسولاهگان، جاروب مانند که با آن آب بر

جامه‌ای که می‌بافند پاشند. برس، ماهوت

مانند پاشیدن آب.

پاک‌کن، جامه پاک‌کن.

**پس** pis : پسر - فرزند نرینه. آفگانه، بچه نارسیده،

**پژوپو** piž u po : شاخه‌های قطع شده درخت.

جنین. کسی که زبانش در سخن گرفتن می‌گیرد، آن

**پژوپوول** piž u pūl : پراکنده، پخش و پلا.

که حرف را نمی‌تواند از مخرج ادا کند. صوتی

پریشان، آشفته.

است برای راندن گربه. بار درخت و بار شکم.

**پژوو** pižū : یال - موهای گردن اسب و چهارپای

**پساردن** pišārdin : نگهداشتن، نگاهداری کردن.

دیگر (ک).

پشت گرم بودن به شخصی، پشت گرمی داشتن.

**پژوون** pižūn : علف - گیاه خشک - آن چه که

**پساکرد** pišākirdi : جدا کردن گوشت از استخوان

چهارپایان می‌خورند (ک).

(ل).

**پژوین** pižwēn : کمر بند، میان بند - شال کردی که

**پسان** pišān : بریده شدن، قطع شدن، گسستن.

دور کمر می‌بندند.

سخت در هم کشیده و کوفته شدن.

**پژوینه** pižwēna : دور شکم و پشت. ستونی است

**پساندن** pišāndin : بریدن. پاره کردن. در رنج و

تعب انداختن.

از نی یا چوب برای نگاهداری خار بست که تکان

**پسانه‌وه** pišānawa : دوباره پاره شدن، دوباره

نخورد. پرچین - دیوار گونه‌ای که از ترکه و نی و

برگ و علف و خار گرد باغ و پالیز و کشتزار کشند.

بندی است در جلو لوله آب آسیاب. پشت بندی

**پساو** pišāw : قطع شده، بریده شده، گسیخته.

است که پیرامون چیزی می‌بندند برای نگاهداری

**پسپان** pišpān : پینه که به لباس بدوزند (ک).

و استوار کردن آن.

**پسپاندن** pišpāndin : آهسته با کسی سخن گفتن،

نجوی کردن (ک).

**پستان** : pistân : لباس رویی زنان، پوشاکی است

**پسپان کردن** : pispân kirdin : پینه کردن، وصله

زنازه که به جای قبا پوشیده می شود.

کردن، رقعہ دوختن (ک).

**پسترک** : pistirk : نردبان، پلکان چوبی، نوردبان

**پسپس** : pispis : صوتی است برای فراخون گریه

(ک).

(ک).

**پستوو** : pistû : یخه - چاک بالای پیراهن که درو

**پسپستلی** : pispistilî : عنکبوت، تارتنگ، تارتن،

گردن و جلو سینه قرار می گیرد (ک).

دیوپا (ک).

**پسته** : pista : میوه درخت پسته که خوراکی و

**پسپسوک** : pispisok : تسبیح - دانه های به رشته

مطبوع است.

**پسته پست** : pistapist : آهسته آهسته، نرم نرمک،

کشیده که هنگام ذکر و دعا در دست گیرند (ک).

نرم نرم.

**پسپسیک** : pispisîk : گریه (ک).

**پسته ق** : pistaq : مویز گندیده، انگور سیاه خشک

**پسپور** : pispôr : دامداری که در شناخت دام آگاهی

شده فاسد (ک).

داشته باشد. متخصص کسی که در کاری بخصوص

**پسته لیو** : pista lêw : پسته لب، پسته دهان.

مهارت و بصیرت داشته باشد. خبره، آگاه، مطلع،

بصیر.

**پسته بی** : pistaîy : پسته بی، سبزی به رنگ مغز

**پسپوژی** : pispôrî : تخصص، در کاری مهارت

پسته.

داشتن.

**پسخال** : pis xâl : پسر دایی، پسر خالو (ک).

**پسپوژی سپایی** : pispôrî sipâîy : خبره لشکری،

**پسدان** : pis dâ : بچه دان، زهدان (ک).

متخصص سپاهی.

**پسدان** : pisdân : خوابیدن مرغ برای خروس،

**پسپوژی وهرامی** : pispôrî warâmî : متخصص

خوابیدن پرندۀ ماده برا نر.

اقتصادی.

**پسک** : pisk : گریه (ک). الکن، کسی که زیانش

**پسپوژی پستی** : pispôrêitî : تخصص، در کاری مهارت

هنگام حرف زدن می گیرد. موی سر که از پشت

و سر رشته داشتن.

گردن بلند باشد.

**پس کرد** : pis kirdi : کمین کردن (ل).

**پست** : pist : نجوی، سخن بیخ گوش. کلمه ای باشد که

گریه را بدان رانند (ک).

**پسکه** : piska : پاورچین رفتن شکارچی به سوی

**پست پست** : pist pist : پیچ پیچ - سخنی که آهسته و

شکار چنانکه صدای پایش شنیده نشود. بال به هم

زیرگوشی با یکدیگر گویند.

زدن بچه پرندۀ در نزد پدر و مادر برای دانه. زکان

دام.

**پست پست کرن** : pist pist kirin : پیچ پیچ کردن،

**پسکه پسک** : piska pisk : نرم نرمک، آهسته

نجوی کردن، آهسته با کسی سخن گفتن.

- آهسته. **پسک** : pisik : گربه ماده (ک).
- پسکیان** : piskiyân : نرم نرمک رفتن، آهسته آهسته رفتن.
- پسل** : pisl : نوعی سبزی است که در آش دوغ می‌ریزند.
- پسمام** : pismâm : پسر عمو (ک).
- پسمیر** : pismîr : پسر امیر، امیرزاده، فرزند امیر (ک).
- پسمیران** : pismîrân : خانواده امیر، خاندان امیرزادگان (ک).
- پسوزگ** : pizozig : جرقه و ریزه‌ای که در هنگام زدن به سنگ و آهن پیدا می‌شود (گ).
- پسو** : pisû : پستان (ل).
- پسوله** : pisûla : یادداشت، هر علامت و نشانی که برای یادآوری قرار بدهند. کارت (ک).
- پسوله‌ی تی‌په‌رین** : pisûlay têparîn : کارت رفت و آمد.
- پسه پس** : pisa pis : پیچ. نرم نرمک، آهسته آهسته.
- پسه پس کردن** : pisa pis kirdin : پیچ کردن.
- پسه‌ن** : pisan : پسند، مقبول (لک).
- پسه‌ن کردن** : pasan kirdi : پسند کردن، پسندیدن (ل).
- پسیان** : pisyân : بریده شدن، گسستن. پشت دادن - آماده شدن مادینه و پذیرفتن نرینه را. سست شدن و خمیدن مرغ ماده برای نر.
- پسیاندن** : pisyândin : قطع شدن، گسستن.
- پسیزک** : pisîzk : جرقه، شراره.
- پشین** : pisên : قطع کننده، برنده.
- پسیراو** : pisênraw : قطع شده، بریده شده، گسیخته شده.
- پش** : piš : صوتی است برای راندن گربه. آرد خیلی ریز (ک). آهنگی است برای فراخواندن گربه. بخش، بهره، حصه.
- پشافتن** : pišâtin : فشار دادن، کوفتن و فشردن. غلتانیدن، غلت دادن (ک).
- پشاقیک** : pišâqîk : پس مانده صابون بعد از شستشو (ک).
- پشان‌دن** : pišândin : پخش کردن، پراکندن، پراکنده ساختن (ک).
- پشاو** : pišâw : پخش شده، پراکنده شده (ک).
- پشاو‌تن** : pišâwtin : غلتاندن، غلت دادن. نرم کردن، مالیدن (ک).
- پش پش** : piš piš : برای فراخواندن گربه به کار می‌رود.
- پشپشوک** : pišpišoka : درختی است شبیه به درخت بید، دارای شکوفه‌های معطر که در فارسی آن را گربه بید و بیدمشک گویند و نیز نام گیاهی است که شاخه‌های خار ماندنی دارد و به انگشت گربه می‌ماند.
- پشت** : pišt : پشت، ظهر، پس، وراء. آن سوی. صلب، تبار، دوده، هر نسلی از طرف اجداد. پناه، پشتیبان، یاور. برای راندن گربه به کار می‌رود.
- پشتاو** : pištaw : بیابان فراخ بی‌آب. تپانچه - نوعی حربه آتش دستی (مأخوذ از کلمه pistolet)

فرانسه).

**پشت دار** pištâr : ستبر، کلفت، استوار. هرچیز با

ضخامت. پشتیان، مددکار، مایه دار، رنگ دار،

غلیظ - مانند چایی و غیره. صاحب اصل، تباردار،

نسب دار.

**پشت دان** pišt dān : آماده شدن مادینه پذیرفتن

نرینه را. روی تافتن، مُنْهَزَم شدن. رام شدن اسب و

ستور برای سواری.

**پشت دانه وه** pišt dānawa : پشت دادن، تکیه

کردن. به هم زدن. آتش تنور برای گرم شدن.

**پشت دهر په رِیو** pišt darpaŕiw : کوژ پشت، کسی که

بواسطه پیری پشتش خمیده شده باشد.

**پشت ده ری** pišt darī : چفت، زنجیر پشت در،

قلاب پشت در.

**پشت راست** pišt rāst : مطمئن، آسوده خاطر.

اعتماد کننده، کسی که به دیگری اعتماد کند و

کاری را به او بسپارد. درستکار، امین.

**پشت راستی** pišt rāsti : راستی، درستی. اطمینان،

آسودگی خاطر.

**پشت ریژر** pišt rēž : پشت ریش، پشت زخم -

چهارپایی که از فشار زیاد سوار شدن و بار سنگین

پشتش زخم شده باشد.

**پشت ریژش** pištrēš : پشت زخم - حیوانی که پشتش

مجروح است.

**پشت سارد** pišt sârd : ناامید، مأیوس - کسی که

امید به انجام کاری یا حصول چیزی نداشته باشد.

**پشت ساردی** pišt sârdi : ناامیدی.**پشت سهر** pišt sar : پشت سر، پشت گردن، پس

سر، قفا. در خفا، در غیاب.

**پشتا و پشت** pištâw pišt : نسل به نسل، پدر به

پدر، پیوند رشته نژادی. پشت سرهم، پیایی،

مسلسل. پس پس، عقب عقب.

**پشت ته سب** pišt asp : پرخش، کفل اسب. پشت

اسب.

**پشت ته ستور** pišt astûr : پشت گرم، متکی،

مستظهر.

**پشت ته ستور بوون** pišt astûr bûn : پشت گرم

شدن، متکی شدن.

**پشت ته ستوری** pišt astûri : پشت گرمی، آن

که به کسی پشت گرمی دارد.

**پشت باقی** pišt bâvi : پدر مرده، بی پدر - کودکی

که پدرش مرده باشد (ک).

**پشت به خوبه ستن** pišt ba xo bastin : به خود

متکی بودن، به خود تکیه کردن.

**پشت به خوابه ستن** pišt ba xwâ bastin : به امید

خدا بودن، کار خود را به خدا وا گذاشتن، توکل به

خدا داشتن.

**پشت په هن** pišt pahn : پاشنه پا (ک).**پشت تی کردن** pišt tēkirdin : پشت گردانیدن،

روی گردانیدن، رخ تافتن. مردن شخصی که باعث

شادمانی عده‌ای شود.

**پشت چاف** pišt çâw : پلک چشم (ک).**پشت خوار** pišt xwâr : پشت خم، کوژ، کوز.**پشت خورین** pišt xurên : پشت خار - شانه‌ای

است آهنی که پشت اسب و اشتر و مانند آن را

خارند و پاک کنند.

دراز چوبی بنام گرد که از سر تا سر پهنایی تارهای  
فرش یا چیزهای دیگری که برای بافتن به دار  
می کشند و می گذرانند.

**پشت گویچه** pišt gwêçka : پشت گوش.

**پشت گویچه خستن** pišt gwêçka xistin :

پشت گوش انداختن، در انجام دادن کاری مسامحه  
کردن، دیر انجام دادن کاری را.

**پشت گوی خستن** pišt gwê xistin : در کاری

سهل انگاری کردن، مپاطله.

**پشت گوی کردن** pišt gwê kirdin : موهای ریز

بیخ گیس زنان را با انبر کوچک چیدن.

**پشتگین** pištgin : واپسین، آخرین.

**پشت لیدان** pišt lédân : نوعی بازی است که

عده ای پشت سرهم خمیده وار می نشینند و سپس  
به سوی یکدیگر می پرند برای این که پشت خود  
را به پشت او بزنند.

**پشت لیدانه وه** pišt lédânawa : آسوده دل شدن،

درباره انجام شدن کاری بی گمان شدن و از دودلی  
درآمدن، اطمینان.

**پشت مازه** pišt mâza : پشت مازه - استخوان های

میان پشت، فقرات، گوشتی است که بر دو طرف  
ستون فقرات جای دارد.

**پشت مال** pišt mâl : پشت خانه. اطاق کوچک

عقب اطاق دیگر.

**پشت ماله** pišt mâla : همسایه پشت خانه.

**پشت مل** pišt mil : پشت گردن، پس گردن، قفا.

**پشت مل پان** pišt mil pân : مرد بی غیرت،

دیوث.

**پشت سهریه ک** pišt sar yak : پشت سرهم، پی  
در پی، متوالی.

**پشت شکان** pišt šikân : منهزم شدن، هزیمت  
یافتن. متأثر شدن. به علت پیش آمدی یا غم و  
اندوهی. ناامید شدن، دل شکسته شدن.

**پشت شکاندن** pišt šikândin : کسی را در  
زور آزمایی و کشتی گیری به زمین زدن و او را  
شکست دادن (ک).

**پشت قایم** pišt qâyim : پشت گرم، متکی، پشت  
قوی.

**پشت قایمی** pišt qâyimî : پشت گرمی، اطمینان،  
مددکاری، یاری.

**پشت کردنه وه** pišt kirdinawa : منهزم شدن،  
شکست خوردن.

**پشت کول** pišt kul : ناتوانکار، سست، کسی که تن  
به کار ندهد. از زیر بار در رفتن، شانه خالی کردن،  
گریختن (ک).

**پشت کوم** pišt kom : کوژپشت، کسی که ستون  
فقراتش معیوب و خمیده باشد.

**پشت کوم بوون** pišt kom bûn : خمیده گشتن  
پشت از پیری، کوژپشت شدن.

**پشت کوورژ** pišt kûr : پشت خم، کوژ، کوز.

**پشت کوول** pišt kûl : چوبی است دراز که بر پشت  
در اندازند تا باز نشود.

**پشت گرتن** pišt girtin : وا گذاشتن کار به کسی،  
سپردن چیزی را به کسی. کسی را پشت خود سوار  
کردن.

**پشت گورد** pišt gurd : چوبی است در پشت میله

**پشت مله** pišt mila: نکوهش، بدگویی - پشت سر کسی بدگویی کردن.

**پشت مېر** pišt mēr: پشتیان، پشت و پناه. یار، یاور، مددکار (ک).

**پشت مېرد** pišt mērd: معین، یاور، حامی. پشت گرم بودن و تکیه کردن به نیروی سپاهی. پشت گرمی، مددکاری، امداد، تقویت.

**پشت و په‌نا** pišt u panâ: پشت و پناه، مددکار، حامی.

**پشتووک** pištok: مددکار، پشتیان، هم‌پشت (ک).

**پشتووری** pištûrî: پشت گرمی، امداد، کمک.

**پشتوین** pištwên: کمر بند - پارچه‌ای دراز که دور کمر می‌پیچند.

**پشته** pišta: پشت غوزک پا، پشت بجول، برآمدگی در استخوان مچ پا. صوتی است برای راندن گربه. صلب، هر نسلی از طرف اجداد یا اولاد. پوست انداختن آبله و غیره. فاصله بین دو تیر چاه. مسافت دو میله چاه در قنات. ارتفاعی نه بس بلند از زمین. گزارش، شرح و تفصیل خبر یا کاری که انجام یافته.

**پشته پا** pišta pâ: پشت پا، قسمت ظهر پا، روی پا.

**پشته پی** pišta pê: پشت پا. لگد، ضربه‌ای که با نوک پنجه زنند.

**پشته ریژ** pišta rēž: پشت ریش، پشت زخم.

**پشته ریشه** pišta rêša: پشت ریش - زخم پشت الاغ به علت بار سنگین.

**پشته ستو** pišta sto: پشت گردن - کوتاه شده واژه (پشت نه ستو pišt asto) به همین معنی است.

**پشته سهر** pišta sar: پشت سر، پشت گردن. نهانی، در خفا، در غیاب. بدگویی پشت سرکسی، زشت یاد. نوعی زیور زنانه است که به پشت سرشان می‌زنند.

**پشته غالی** pišta qâlî: با هم گفتگو کردن، با یکدیگر سخن گفتن (ک).

**پشته ک** pištak: چوبی که به جهت استحکام بر دیوار نصب کنند. پشتیان، پشت و پناه، مددکار، یاریگر. قسمی پشم است که هنگام پشم بریدن در پشت گوسفند و بز می‌گذارند.

**پشته مال** pišta mâl: هوله، هوله حمام. چادر شب - چادر بزرگ که رختخواب را در آن پیچند.

**پشته مله** pišta mila: پشت گردنی، سلی که به پشت گردن زنند. زورگویی.

**پشت ملی** pišta milê: پشت گردنی، پس گردنی. نهانی، در غیاب.

**پشته مه‌له** pišta mala: با پشت شنا کردن.

**پشته مېر** pišta mēr: پشتیان، پشت و پناه (ک).

**پشته و دوا** pišta u dwâ: پس پس، عقب عقب.

**پشته و سوور** pišta u sūr: پشت گرم، مستظهر، متکی.

**پشته و سووری** pišta u sūrî: پشت گرمی، قوی پشتی. امداد، یاری.

**پشته‌وه شکین** pištawa šikên: دیوار پشت شکسته، دیواری که قسمت‌هایی از پشت آن شکسته و فرو ریخته باشد.

**پشت هه‌ف** pišt hav: مشترک - آن چه که چند نفر در آن سهم و حصه داشته باشند و همه از آن

- بهره بیرند (ک).  
**پشت هه لکردن** pišt halkirdin : پشت کردن،  
 پشت گردانیدن، رخ تافتن، روی برگردانیدن.  
**پشته ویل** pištawêl : پشت روی، وارونه، واژگونه.  
**پشت هه یوان** pišt haywân : اطاق پشت ایوان.  
**پشته یوان** pištaywân : پشت هه یوان.  
**پشتی** pišti : پشتی، یاری، امداد، حمایت. کندوی  
 زنبور عسل. کوله، باری که روی دوش حمل کنند.  
 چیزی که آن را در توبره یا پارچه پیچند و به پشت  
 بگیرند (ک).  
**پشتیر** pištêr-pištîr : اصطبل، طویله. زاغه، گودال در  
 کوه و تپه که برای گاو و گوسفند درست کنند.  
 بزغاله دو ساله.  
**پشتی سهر** pišti sar : پشت سر، پشت گردن. زشت  
 یاد، پشت سر کسی بدگویی کردن. نهانی، در خفا.  
**پشتی کیش** pišti kêš : کوله بارکش، کسی که باری  
 را روی دوش حمل می کند.  
**پشتین** pištên : کمر بند، شال.  
**پشتیند** pištênd : کمر بند.  
**پشتینه** pištêna : پژوئنه.  
**پشتیوان** pištîwân : پشتیان، مددکار، یاریگر.  
 جویی که به جهت استحکام بر دیوار نصب کنند.  
 چوب پشت در. قسمی بالش یا تشک که بر دیوار  
 زنند برای تکیه دادن.  
**پشتیوانه** pištîwâna : پشتوانه، سپرده بانکی برای  
 تعیین اعتبار. طلا و نقره و جواهر که از طرف  
 دولت برای اعتبار نشر اسکناس نگاهداری  
 می شود.
- پشتیوانی** pištîwânî : پشتیانی، یاری، مدد،  
 کمک.  
**پشتیوانی سوپایی** pištîwânî supâîy : تکیه گاه،  
 سپاهی.  
**پشتیوانی کردن** pištîwânî kirdin : پشتیانی  
 کردن، یاری کردن، کمک کردن. مدد کردن،  
 حمایت کردن.  
**پشروون** pišrûn : نوعی آش بلغور است (ک).  
**پسفل** pišqil : پشکل، سرگین بز و گوسفند و شتر و  
 آهو آنگاه که سخت و مدور باشد.  
**پشک** pišk : جگر. تژه، جوانه، شاخه تازه درخت  
 (ک). چوب های ریز که در سوراخ مشک گذارند.  
 بخش، بهره، حصه. پشک - قرعای که شریکان  
 در میان خود به جهت تقسیم اسباب و اشیاء  
 بیندازند. قطعه، تکه، پاره چیزی.  
**پشکاده رهنگیش** piškâ darhingêv : فعل  
 متعدی - فعلی را گویند که معنی آن از فاعل تجاوز  
 کرده و به مفعول تعلق گیرد (ک).  
**پشکافتن** piškâftin : شکفتن، شکفته شدن، از هم  
 باز شدن، باز شدن غنچه گل یا شکوفه درخت  
 (ک).  
**پشکا سالتگر** piškâ sâlitgir : فعل لازم (ک).  
**پشکان** piškân : عطسه کردن (ک).  
**پشکاندن** piškândin : بازرسی کردن. کاویدن،  
 جستجو کردن.  
**پشکانین** piškânin : تفتیش کردن. کاویدن (ک).  
**پشکاو** piškâw : تفتیش شده. کاوش شده. قطره  
 آب.



- پشکاو تن** piškāwtin : از هم گشودن، جدا کردن،  
پاز گشادن (ک).
- پشکاوژ** piškoža : تژ، جوانه - جوانه‌ای که نخست  
از درخت سرزند و سپس برگ از میان آن برآید.  
دگمه، تکمه (ک).
- پشکاوک** piškok : دگمه، تکمه، گوی گریان و هر  
نوع جامه (ک).
- پشکول** piškul : پشکل، پشکره (ک).
- پشکول** piškoļ : پژاوند - چوبی که برای محکمی  
در، پشت آن افکنند تا کسی نتواند باز کند. کلون -  
قفل چوبی که پشت برخی از درهای حیاط  
می‌گذارند تا بسته شود.
- پشکووتن** piškūtīn : شگفتن، باز شدن غنچه گل.  
باز شدن شکوفه درخت، سرزدن غنچه و شکوفه  
و برگ درخت در بهار. وا شدن لب‌ها هنگام تبسم  
و شادمانی. خرد شدن سنگ‌های آهک پس از  
آب ریختن در آن. باد کردن ذرت یا بلال در روی  
ساج.
- پشکووتو** piškūtū : شکفته شده، گل‌های شکفته.  
شادمان، مسرور.
- پشکوول** piškūl-piškūl : چوبی است که بر پشت  
در اندازند تا باز نشود. بژکول - مرد قوی هیکل و  
گنده و جلد.
- پشک وهن** pišk wani : نوعی قرعه زدن است که  
برای تقسیم چند چیز بین دسته‌ای معمول است  
(ل).
- پشکوی ههوا** piškoy hawa : چگونگی هوا.
- پشکه** piška : لیفه شلوار (ل).
- پشکه گۆز** piška gor : زن به زن - یعنی به
- پشک خستن** pišk xistin : قرعه کشیدن، قرعه  
افکندن، پشک انداختن.
- پشکسال** pišk sāl : فصل - قسمت از چهار  
قسمت سال که بهار و تابستان و پاییز و زمستان  
است.
- پشکفتن** piškiftin : شکفتن، باز شدن غنچه گل یا  
شکوفه درخت. باز شدن، گشاده شدن، مفتوح  
گردیدن (ک).
- پشکفین** piškivīn : شکافتن بخیه (ک).
- پشکفاندن** piškivāndin : کاویدن، جستجو کردن  
(ک).
- پشکل** piškil-piškil : پشکل، پشکر، پشکره، بعز.  
**پشکناندن** piškināndin : تفتیش کردن، تفحص  
کردن، بازرسی کردن.
- پشکنه‌ر** piškinar : بازرس، تفتیش‌کننده، مفتش.
- پشکنیر** piškinēr : تفتیش‌کننده.
- پشکین** piškinīn : تفتیش کردن، بازرسی کردن.  
پیدا کردن. کاویدن، تفحص کردن.
- پشکو** piško : آتشی که سوخته و اخگر شده باشد.  
تژ - چیزی شبیه برگ‌های ریز که در سر شاخه و  
در بغل برگ و در اطراف شاخه‌های درخت  
می‌روید و از فلس‌های متعدد ساخته شده و بعد از  
باز شدن به شکل برگ درمی‌آید. حالت، کیفیت.
- پشکوان** piškiwān : شکفته شدن، باز شدن  
شکوفه گل (ک).
- پشکواندن** piškiwāndin : باز کردن، گشودن

**پشودان** pišū dān : آسودن، آرمیدن، استراحت

کردن، آرام گرفتن، سکون یافتن. درنگ کردن، توقف کردن.

**پشوو دهرهینان** pišū darhēnān : خارج کردن

نفس، خارج شدن هوا از ریه، دم برآوردن.

**پشوو سواری** piš swāri : نفس تنگی، آن که

دچار ضیق نفس باشد.

**پشوو گرتن** pišū girtin : آرمیدن، استراحت

کردن.

**پشوو هه لکیشان** pišū halkēšān : دم کشیدن،

نفس کشیدن، دم فرو بردن، داخل شدن هوا در ریتین.

**پشه** piša : تراوش آب، رشحه. گریه.

**پشه پش** piša piš : صوتی است برای فراخواندن

گریه.

**پشی** piši : گریه (لک). کلوجه - نوعی از شیرینی

که با آرد گندم و روغن و شکر درست می کنند (گ). زنگ گندم - یکی از آفت های مهم گندم که

برگ های آن زرد یا سرخ یا خرمایی می شود و حاصل آن ضایع می گردد و از بین می رود (ک).

**پشیان** pišyān : پاشیده شدن آب.

**پشی پشی** piši piši : نوعی بازی بچگانه است.

**پشی پشی** pišê pišê : صوتی است برای

فراخواندن گریه.

**پشی شور** piši šor : گریه شور، کنار از شستشوی

کم بدن است.

**پشیک** pišik : گریه (لک).

**پشيله** pišila : گریه.

خانواده ای زن دادن و از آنجا زن گرفتن.

**پشکی** piškê : بخشی از چیزی، پاره ای از شیء،

کمی، اندکی (ک).

**پشکیان** piškiyān : وا شدن لب ها هنگام تبسم.

شکفتن، شکفته شدن. خرسند شدن، شادمان گشتن.

**پشکینه ر** piškēnar : مفتش، بازرس، تفتیش کننده.

**پشکیل** piškil : کچه، انگشتر بی نگین که با آن

بازی کنند.

**پشکه ل** piškāl : پشکل، پشکر. بعر.

**پشکیلان** piškilān : جوراب بازی نوعی بازی با

جوراب است. بازی تک جفت - نوعی بازی بچگانه است.

**پشکین** piškīn : عطسه کردن (ک).

**پشم** pišm : کینه، خصومت، بعض. خشم، غضب،

قهر (ک).

**پشماندن** pišmāndin : خشم گرفتن، غضبناک

شدن (ک).

**پشمل** pišmil (pišmil) : پشت گردن، پس گردن

(ک).

**پشمه** pišma : عطسه، اشنوشه، شنوشه (ک).

**پشمین** pišmīn : عطسه کردن (لک).

**پشنی** pišni : پیشانی (ل).

**پشوو** pišū : گریه (لک). نفس، دم - هوایی که در

حال تنفس از بینی و دهان به ریه داخل می شود. پروای کار، فرصت. مهلت، درنگ، زمان دادن.

صبر، شکیبایی. استراحت، آسایش، آسودگی.

توقف کوتاه.

- پشيله سووره** pišila sûra : نوعی بازی بچگانه  
 است که گروهی دایره وار دست به دست هم می دهند و یکی را در میان می گیرند، او هم تلاش می کند که از توی لنگ یکی از آنان بیرون رود. آنها هم نمی گذارند و می گویند: گربه سرخه کجا رفت؟ زمین را دید و در آن فرو رفت. آنکس از توی لنگ هر کدام از آنان بیرون رود، او درون دایره می رود و بازی به همانگونه ادامه پیدا می کند.
- پشيله شور** pišila šor : گربه شور - نمودار شست و شوی کم و کوتاه و خوب نشستن است.
- پشيله ی کیوی** pišilay kêwî : گربه کوهی.
- پشيله ی می** pišilay mê : گربه ماده.
- پشيله ی نیر** pišilay nêr : گربه نر.
- پشيو** pišêw : آشفته، پریشان، شوریده. آشوب، غوغا. بی نظم، بی نسق. درهم و برهم، دچار هرج و مرج.
- پشيو نی** pišêwnî : آشوب: غوغا. خلل، هرج و مرج.
- پشيو ی** pišêwî : آشوب. خلل.
- پشيو رامیاری** pišêwî râmâyârî : هرج و مرج سیاسی.
- پغووله** piqûla : آدم کوتاه قد و فربه (ل).
- پف** pif : پف، فوت - بادی بود که از دهان بدر آرند برای خاموش کردن چراغ یا تیز کردن آتش یا سرد کردن چیزی گرم و مانند آن.
- پف پیا کردن** pif pyâ kirdin : نمودار غارت و چپاول.
- پفت** pift : پف، فوت (ک).
- پف دان** pif dân : به چیزی فوت کردن.
- پف دراو** pif dirâw : فوت داده شده.
- پف دریاگ** pif diryâg : پف داده شده، فوت شده. ورم کرده، آماسیده.
- پف کردن** pif kirdin : پف کردن، فوت کردن. باد کردن، نفخ کردن، آماسیدن. تکبر کردن.
- پف کردوو** pif kirdû : ورم کرده، آماسیده.
- پفکه** pifka : تاول، تبخال.
- پفکه دار** pifka dâr : تاول دار، تبخال دار.
- پفو** pifû : فوت، پف (ک).
- پفه** pifa : چیز پخته شده در گویش کودکان.
- پفه پف** pifa pif : پف پف، فوت و پف.
- پفه ک** pifak : تفک - نی است که مهره های گلی مدور خشک شده را با فوت کردن به سرعت از نی پرتاب می کنند و با آن پرندگان و دیگر هدف ها را می زنند.
- پفه ل** pifa! : چیز پوک و سست و باد کرده. هر چیز متخلخل و سبک شده بر اثر گذشت زمان و پوسیدگی.
- پف هه لدان** pif halđân : پف کردن و باد کردن در چیزی.
- پف هه لدراو** pif halđirâw : فوت کرده شده، پف کرده شده - چیزی که آن را فوت کرده باشند مانند خيگ و بادکنک و غیره.
- پف** piv : پف، فوت. آواز مگس و زنبور عسل (ک).
- پښوک** pivok : هواپیما - یکی از وسایل نقلیه که در

آسمان پرواز می‌کند (ک).

کند. چوبی که برای ریختن میوه به درخت میوه  
زند.

بقلق piqlık : هوای طوفانی (ک).

پلارپی دادان pilâr pèdâdân : چوبدستی انداختن

پیکاپک pikâpik : پیایی، پی در پی، متوالی (ل).

به سوی چیزی، عصا افکندن به سوی چیزی.

پکیت pikêt : جای منیع و استوار و محکم. قلعه

پلارتی گرتن pilâr tégirtin : کسی را سرزنش

محکم (ک).

کردن. به کسی سخن ناروا پراندن.

پگیز pigir : سرگین سفت شده - سرگینی که به سبب

پلاس pilâs : پلاس - فرشی است جاجم مانند که

زیاد ماندن در طویله سفت و سخت شده باشد.

از پشم به رنگ‌های مختلف می‌یافتد و پرز ندارد.

پگه‌س pigas : یوغ، چوبی که هنگام شخم کردن

پشمینه ستر که درویشان پوشند (گ). قطعه‌ای از

روی گردن جفت گاو می‌گذارند و گاو آهن را به

پارچه و کهنه.

آن می‌بندند (ل).

پلاس ماسی pilâs mâsi : سفره ماهی - نوعی از

پل pil : انگشتک - انگشت کوچک، بشکن، آوازی

ماهی که بدن خود را روی آن مانند سفره پهن

که از انگشتان شخص در حال رقص و غیر آن

می‌کند تا مگس‌ها بر رویش بنشینند و آنها را

بیرون آید. تیرک - ایجاد درد و وجع در اعضا.

بگیرد و بخورد. این ماهی به جای تخم گذاردن

قطعه گوشت، پاره گوشت، شرحه. تاب - مانند

بچه می‌آورد و به وسیله دستگاه مخصوصی که در

تاب دادن دکلان یا تیرنان و غیره. انگشت -

بدن خود دارد نیروی برق تولید می‌کند و اگر کسی

هریک از اجزای متحرک پنجگانه دست و پای

به بدن او دست بزند لرزش سخت و شدید از خود

انسان و حیوان که در دهان قرار دارد و با آن مزه

احساس می‌کند.

چیزها چشیده می‌شود (لک). رو، روی، چهره،

پلاس pilâs : خلاشه، خاشاک - ریزه چوب و علف

رخسار، دبر، مقعد، پیزی، کون. نبض، حرکت

و کاه و خار و خس.

قلب، جنبش رگ در انسان و حیوان. تیکه، قطعه.

پلان pilân : استخوان. روش، خطمشی، نقشه. حيله،

گیسو: گیس، موی سر زنان که از پشت تجاوز کند

مکر، فریب، تزویر. سیاست، پلتیک. اراده،

(ل). شل، سست، نرم، آبکی (ک). کم، اندک.

خواست، آهنگ.

پاره، پارچه، تیکه، قطعه.

پلان دانان pilân dânan : اراده کردن، آهنگ

پل pil : خال - نقطه سیاه یا لکه‌ای که روی پوست

کاری کردن.

بدن انسان ظاهر شود. رو، روی، رخساره زیان.

پلان زان pilân zân : سیاست دان - کسی که در

پلار pilâr : سرزنش، سرکوفت، نکوهش، طعنه.

کارهای سیاسی و امور مملکت داری بصیر و دانا و

کنایه. قطعه چوبی که به سوی کسی یا چیزی پرت

کار آزموده باشد.

- پلانن** pilânin : غلتاندن، غلت دادن، چرخاندن. شدن.
- پل پسکیان** pil piskyân : بیماری فلج مرغان که باعث سست شدن بال هایشان می شود.
- پِلِل** pilpil : لک لک، خال خال - چیزی که لک و خال زیاد داشته باشد.
- پِلِیل** pilpil : پاره پاره، قطعه قطعه، تیکه تیکه، انجیده، ریز ریز شده.
- پِلِیل کردن** pilpil kirdin : قطعه قطعه کردن، تیکه تیکه کردن. انجیدن، ریز ریز کردن، ریزه ریزه کردن.
- پِلِیلَه** pilpila : کم کم، آهسته آهسته، اندک اندک. یواش یواش.
- پِلِیلَه** pilpila : پروانه، پروانک (ک).
- پِلِیلِی** pilpilî : دورنگ، سیاه و سفید به هم آمیخته، ابلق. چیز لک دار، چیزی که لک و خال زیاد داشته باشد.
- پِلِیلِی** pilpilî : یاوه گو، کسی که سخنان بیهوده و بی معنی بگوید (ک).
- پِلِیلِی بوون** pilpilî bûn : دورنگ شدن، ابلق گشتن.
- پِلِیلِی کردن** pilpilî kirdin : دو رنگ کردن، سیاه و سفید کردن، ابلق ساختن.
- پِل پیز** pili pîz : ماهیچه پاء، پروپاچه (ل).
- پِلِپِنَه** pilpêna : پرپهن، خرفه (گیاه).
- پِلتوک** piltok : تلنگر - سرانگشت که به چیزی زنند.
- پِلتوک لیدان** piltok lêdân : ضربه زدن با سرانگشت میانه به بدن کسی یا چیزی.
- پِلانن** pilânin : غلتاندن، غلت دادن، چرخاندن. چیزی را روی زمین به پهلو. آغشتن، آغشته کردن، آلودن، مالیده شدن چیزی به چیزی.
- پِلاننِه وه** pilâninawa : غلتاندن. آغشته کردن.
- پِلانی ده ولَه تی** pilâni dawlati : سیاست دولتی.
- پِلاو** pilâw : پلو - غذایی که با برنج جوشیده شده در آب تهیه کنند و با کره یا روغن با انضمام اغذیه گوشتی دیگر صرف می شود.
- پِلاو پارزن** pilâw pâzin : پلو پالا، پلو صاف کن، پالونه، صافی.
- پِلاو پالا** pilâw pâla : پالوان، پالاون - آلتی که بدان برنج را بیالایند.
- پِلاو پالِیو** pilâw pâlew : پلو پالا، پالونه، صافی.
- پِلاو پِلاو** pilâw pilâw : بازی پلو پلو - نام نوعی بازی بچه گانه است که هر کدام از بازی کنان باید پشت سر هم با صدای بلند بگوید: پلو پلو، ولی هر بار صدایش را بلندتر می کند.
- پِلاو پِه ز** pilâw paz : صافی، پلو پالا، پلو صاف کن. پلو پز، آن که پلو پزد.
- پِلاو ساف که ر** pilâw sâfkar : پالونه، پلو صاف کن.
- پِلاو پیو** pilâw pêw : ظرف مالا مال از پلو. ظرفی که پلو را بدان پیمایند، مکیال پلو.
- پِل بورسه** pil burisa : گیسو بریده، گیس بریده (ل).
- پِلپ** pilp : آدم بی سود، آدم بی بهره، بی منفعت.
- پِلپ به ستن** pilp bastin : سست، نرم و سست از هر چیز. سفت شدن، محکم

- پلته** pilta : تفاله - باقی مانده میوه و سبزی فشرده شده که شیرهایش را گرفته باشند. صدای افتادن چیزی به زمین یا صدای نهادن و انداختن چیزی در میان چیزی دیگر. لکنت، زبان‌گیری، کندی زبان.
- پلته پلته** pilta pilta : لکنت پشت سرهم.
- پلته پلته کردن** pilta pilta kirdin : گرفتن زبان هنگام حرف زدن.
- پل ته قانندن** pil taqândin : بشکن زدن، به صدا درآوردن انگشتان دست برای نشان دادن خوشحالی و شادمانی.
- پل ته قانن** pil taqânin : ارغشتک زدن، بشکن زدن.
- پل ته قین** pil taqên : بشکن زن - کسی که با سودن انگشتان به یکدیگر برای نمایاندن شادمانی آوازی برمی آورد.
- پلته ی چرا** piltay şîrâ : صدای حرکت گل چراغ.
- پلته ی زار** piltay zâr : لکنت زبان.
- پلج** pilç : پهن، عریض، پهناور. گسترده، پخت، پخش.
- پلچانن** pilçânin : پهن کردن، عریض کردن. منبسط کردن، گستردن.
- پلحه تکه** pilhatka : نشانه گیر، تیرانداز ماهر - کسی که خوب تیراندازی می‌کند و به نشانه می‌زند (ک).
- پلخ** pilx : آب‌سوار، حباب - برآمدگی کوچک که در سطح آب به سبب سقوط چیزی یا آمدن باران و مانند آن ایجاد شود (ک).
- پلخان** pilxân : آرد شدن، خرد شدن (ک).
- پلخانندن** pilxândin : آرد کردن، خرد کردن (ک).
- پل‌دان** pil dâ : جنبیدن و پریدن اندام‌ها بدون اراده. لرزیدن بخشی از بدن. پریدن رگ‌ها و چشم یا اندامی دیگر از تن. تیر کشیدن. درد گرفتن اعضای بدن. رسیدن، رشتن، پشم یا پنبه را تاب دادن و به شکل نخ یا ریسمان درآوردن (ک).
- پل‌دان** pil dâ : پریدن اندام‌ها و رگ‌های بدن. تیر کشیدن. رسیدن.
- پل‌زه ی** pilzayi : غلتیدن، غلت زدن، تلو تلو خوردن (ل).
- پلقسه** pilqisa : بیرون زدن چشم از کاسه (لک).
- پلک** pilk : عمه، خواهر پدر یا مادر. پلید، ناپاک، چرک، پلیت (لک).
- پلکانن** pilkânin : آغشتن، آغشته کردن، آلودن.
- پلکانه‌وه** pilkânawa : غلتیدن در خاک، غلت خوردن روی زمین از یک پهلوی به پهلوی دیگر. دگرگون شدن، واژگون شدن، سرنگون شدن.
- پلکن** pilkin : پلید، چرکین، نجس. بدکار، بدعمل، شریر.
- پلک‌زا** pilk zâ : پسر خاله یا پسر عمه (لک).
- پلکنه** pilkina : آلوده کردن، آغشتن (ل).
- پلکو** pilikû : پله (ل).
- پلکیان** pilkyân : غلتیدن، غلت خوردن. آغشته شدن، آلوده شدن.
- پل‌لیدان** pil lêdân : بشکن زدن، ارغشتک زدن، انگشتک زدن.
- پلم** pilm : عصبی، خشمگین. ترش‌روی، دژم (ک).

تلاش، کوشش، سعی، جهد.

**پلو پلو** pilu pilu : دانه اشک، قطره اشک (ل).

**پل و پو** pil u po : هوا و هوس، آرزو، میل نفس.

**پل و پووش** pil u pūš : خس و خاشاک، ریزه

چوب و علف و کاه و غیره. خرده ابزار داخل

خانه.

**پل و پووش** pil u pūš : خرده ابزار توی خانه،

اثاث داخل منزل.

**پلو خان** piloxān : با آب داغ سوختن، سوختن و

تاول زدن.

**پلوخیان** piloxyan : سوختن و تاول زدن عضوی از

اعضای بدن با آب داغ.

**پلور** pilor : کاجی - خوراک رقیقی است که با آرد و

روغن و شکر درست می کنند. بسته شده، بخت بسته،

آب یا چیز دیگر که در اثر برودت بسته و سفت

شده باشد (ک).

**پلوسک** pilusk : ناودان، شلکک - لوله ای که آب

باران از روی بام داخل آن می شود و به زمین

می ریزد.

**پلوسین** pilosin : کسی را کتک زدن، زدن کسی را

با دست یا چوب.

**پل ووپا** pil ū pā : تاب، توان، توانایی، طاقت،

قدرت. آمادگی، شایستگی.

**پلوور** pilūr : ناودان (گ). نی لیک - قسمی از نی که

بالب نواخته می شود.

**پلووژن** pilūr žan : نایی، نی زن - کسی که نی

می نوازد.

**پلووره** pilūra : کندوی عسل.

**پلمان** pilmān : غرولند، سخنی که زیر لب از روی

خشم گفته شود.

**پلماندن** pilmāndin : غرولند کردن، غرغر کردن.

**پلمه** pilma : صدای نفس که هنگام گریه و زاری از

بینی خارج می شود.

**پلمه روو** pilma rū : بدخوی، بدخلق، بدخیم،

زشت خوی. اخمو، اخم رو، ترش رو، چین بر ابرو

و پیشانی افکنده.

**پلمی** pilmi : خشمگینی، عصبانیت، تندى،

غضبناکی (ک).

**پلندار** pilindār : چوب کوتاهی است می اندازند

بالای درخت بارور تا میوه اش بریزد.

**پلنگ** piling : پلنگ - جانوری است گوشتخوار و

قوی جثه نظیر شیر و ببر و بسیار چابک و درنده،

پوستش سفید و دارای خال های سیاه می باشد و

گونه های متعدّد دارد.

**پلنگانه** pilingāna : پلنگانه، مانند پلنگ.

**پلنگ رهنگ** piling rang : به رنگ و گونه

پلنگ.

**پلنگی** pilingî : به رنگ پلنگ - رنگی است که

خال ها از رنگ دیگر در آن باشد و بیشتر در کبوتر

دیده می شود.

**پلنگیان** pilingyan : ژولیدگی شدن موی سر،

آشفته شدن موی سر.

**پلو** pilo : عنکبوت، تارتنک، تارتن، کراتن،

جولاهه، دیوپا (ک).

**پلو** pilo : پلنگ کوچک (ک).

**پل و پا** pil u pā : پای، پا، پروپا، توانایی، قدرت.

پلووسک pilûsk : ناودان.

میان انگشت رها شدن.

پلووسگرد pilûsgird : پرستو، چلچله - پرنده ای

پله تسیان pila tisyân : تلنگ در رفتن، غفلت‌اگلوله

از بین انگشت رها شدن.

است کوچک دارای بال‌های دراز و نوک تیز و دم

و دو شاخه، پرهایش سیاه و زیر سینه‌اش

خاکستری یاحنایی رنگ و بیشتر در سقف خانه

لانه می‌گذارد (گ).

پل وه‌شانن pil wašânin : جستن اندام از درد، درد

پله مه‌ته pilamata : مته، پرمه، برماهه - ابزاری

گرفتن عضوی از اعضای بدن، نویدن، به خود

پیچیدن، بر جای خود جستن.

پله pila : نوعی سد است (ل). عمه، خواهر پدر یا

و مروارید را سوراخ کنند.

مادر. پله، هر مرتبه و پایه از نردبان. هریک از

مجموع پایه‌هایی که برای بالا رفتن از سطح زمین

به اطاق یا بام و مانند آن و پایین آمدن از آن

سازند. پایه، ارج، جاه، قدر، منزلت، مقام. پروای

کار، فرصت، وقت مناسب برای کاری. درجه،

مرتبه، رتبه. سرانگشت که به چیزی زنند که در

اصطلاح گلوله‌بازی تلنگر گویند. هریک از

تقسیمات یک آلت مثل بارومتر و ترمومتر یا چیز

دیگر که به چند قسمت تقسیم شده باشد.

پله به ثاوادان pila ba âwâ dân : پله را به آب

پله‌ی توانه‌وه pilay twânawa : درجه ذوبان،

زدن - نمودار تخریب و کار خراب کردن است.

پله به‌ست pilabasti : سد بستن، بند آب درست

پلیان pilyân : غلیدن، غلت زدن، غلت خوردن.

کردن (ل).

پله پرتکی pila pirtikê : شتاب‌زدگی، هول

پلیته pilîta : فتیله، تاب داده شده که در چراغ

می‌گذارند.

هولکی، دست‌پاچگی.

پله ترازیان pila tirâzyân : نمودار پشیمان شدن و

پلیته کیّش pilîta kêš : چوبی است که سرش زینه

منفعل شدن است. سست شدن، شل شدن.

انگشت رها شدن، تلنگ در رفتن، ناگهان گلوله از

زینه است و با آن فتیله را از چیزی بیرون

می‌آورند.



پلیته هه‌لکیشیان	pilîta halkêšan : بالا کشیدن	درآمدن (ل).
فیله چراغ.		پنار pinâr : دامنه کوه، پای کوه. سرچشمه، جایی که
پلیخانده وه	pilîxândinawa : له کردن میوه‌های	آب از زمین بیرون می‌آید (ک).
رسیده و دیگر چیزها (ک).		پناشت pinâšt : پندار، گمان، ظن، وهم.
پلیخانه وه	pilîxânawa : له شدن میوه‌های رسیده و	پن پنی pin pinî : نقطه نقطه، خال خال. چپار،
دیگر چیزها (ک).		خلنگ، پیسه، سیاه و سفید، هر چیز دو رنگ
پلیزرگ	plîzrg : پرستو.	عموماً (ک).
پلیزگرد	plîzgird : پرستو، چلچله (ک).	پنت pint : نقطه. ساس - حشره‌ای است سرخ رنگ
پلیسر	plîsir : خطاف، پرستوک، پرستو.	و بیضی شکل و بزرگتر از یک‌ها که در خانه‌ها
پلیسرگ	plîsirg : پرستو، خطاف.	در لای درز تشک و متکا و میز و صندلی چوبی
پلیسرگی	plîsirgi : پرستو (گ).	زندگی می‌کند (ک). پلید (ک).
پلیسکر	plîsikr : چلچله، پرستو (ل).	پنتیک pintik : اندکی از پلیدی یا گل.
پلیشندنه وه	pilašândinwa : له کردن. خرد کردن،	پنتی pintî : پلیدی. کشیف - کسی که پای‌بند
ریزریز کردن. پهن کردن.		پاکیزگی نباشد، کسی که نظافت نداند. فرومایه،
پلیشاهه	plîšâwa : گسترده، پهن کرده شده.	لاابالی، پست، ناکس (ک).
پلیف	plîfv : گرد، هرچیز گرد و دایره مانند (ک).	پنتی راگیر بوون pintî râgîr bûn : نقطه استناد،
پلیکان	plîfîkân : پلکان، پله‌ها.	نقطه تکیه کردن. نقطه ایست کردن.
پلیکانه	plîfîkâna : پلکان.	پنتی که وه pintî kawa : نقطه دایره، مرکز دایره،
پلیکه	plîfîka : پله.	نقطه وسط دایره.
پلیله	plîfla : مخلوطی است از آب و آرد و گندم	پنج pinj : ریشه گیاه (ک). مخلوطی از آهک و پنبه
دانه دانه می‌کنند و برای جوجه‌هایی که تازه از تخم		و ماست و سفیده تخم مرغ برای گرفتن
بیرون آمده باشند (ل).		شکاف‌های کاسه کوزه گلی و چسباندن قطعات
پن	pin : نقطه. خس و خاشاک پیرامون خربزه	شکسته آن. بیخ، بن.
(ک). حشره ریز قرمز رنگی است که در بدن		پنجار pinjâr : گیاه سرخ شده، سبزیجات بریان شده
بعضی از حیوانات مخصوصاً گوسفند و گاو تولید		(ک).
می‌شود (ک). خال. لک.		پنچک pinçik : بوته، رستنی.
پنا	pinâ : پناه (ل).	پنج کردن pij kirdin : با خمیر شکسته بستی
پنا بورد	pinâ burdi : پناه بردن، در حمایت کسی	شکسته‌ها را پینه کردن. نمودار چاره کردن کاری

است.

بزرگ که آب بسیار در آن جمع آید (ک).  
**پنک پنک** pink pink : لک لک. هر چیز دو رنگ،  
 ابلق (ک).

**پنک دار** pink dêr : لکه دار، خالدار (ک).  
**پنگ** ping : پودنه، پونه، پودینه - گیاهی است  
 خوشبو، ساقه اش بسیار کوتاه، برگ هایش شبیه  
 برگ نعنای اما کوچکتر، بیشتر در کنار جوی ها  
 می روید.

**پنگر** pingir : چیزی که زیاد داخل آب بماند و  
 کوچک شود. آتشی که سوخته و اخگر شده باشد  
 مانند زغال فروخته.

**پنگر بوونه وه** pingir būnawa : در آب ماندن و  
 به هم رفتن. نازک شدن.

**پنگر کیش** pingir kêš : آتشی که با آن زغال  
 فروخته را برمی دارند.

**پنگه** pinga : پونه، پودنه، پودینه.  
**پننی** pnni : پستی، فرومایگی (ل).

**پنوک** pinok : قطعه ای از زمین. خال، نقطه، لک.  
**پنه** pina : پناهگاه، ملجأ (ل). طبق چوبی مسطح که  
 نان روی آن پهن می کنند.

**پنه پیتو** pina pito : شوم، بداختر، نامبارک.  
**پنی** pini : سر، راز، امر پوشیده و نهفته (ک).

**پننی** pinni : هرزه، بیهوده، زشت کار، بدکار (ل).  
**پنیوز** pinyoz : برای کوتاه زمانی به جایی رفتن.

**پنیوس** pinyus : بدرود، وداع، تودیع (ک).  
**پو** po : پود، سلسله نخ هایی که در پهنای جامه بافتند.  
 شاخ و برگ. پر، آن چه بر تن پرندگان روید. نخ  
 که بعد از هر رگ نخی ردیف تارها کشیده می شود.

**پند** pind : پیزی، کون، مقعد، دبر، ساس. جوانه،  
 نوباره درخت. عنکبوت، تارتنک (ک).

**پندر** pindir : جسدی است که زیاد توی آب مانده  
 باشد. چیزی که زیاد داخل آب بماند و کوچک  
 شود. خشکیده، آن چه که آب و رطوبت آن از  
 میان رفته باشد. نازک، باریک.

**پندر بوونه وه** pindir būnawa : در آب ماندن و  
 به هم رفتن. نازک شدن. خشکیدن. یخ بستن.

**پندر کرده وه** pindir kirdinawa : یخ بسته کردن.  
 منجمد کردن. خشکاندن، آب و رطوبت چیزی را  
 گرفتن.

**پندر یسکه** pindirîska : یک جور پرنده است  
 (ک).

**پنده** pinda : حرکت قلب، ضربان قلب، رگ  
 جنبش. غروندن. گریز (ک).

**پنده پیر** pindarpîr : عنکبوت، تارتنک (ک).  
**پنر** pinir : جسدی که زیاد توی آب مانده باشد.

چیزی که زیاد داخل آب بماند و کوچک شود.  
 گس، زمخت - هر چیزی که بواسطه طعم  
 مخصوصش دهان را جمع کند مانند طعم مازو و  
 طعم انار و غیره.

**پنری** piniri : زمختی، گسی، مزه ای که دهان را  
 جمع کند.

**پنک** pinik : قطعه کوچکی از زمین. هدف، آماج،  
 نشان، نشانه. قطعه، تیکه، پاره چیزی (ک). لکه،  
 لک.

**پنکاف** pinkâv : استخر، تالاب، آبگیر - آبگیری

**پوپه ره شه** popa raša: یک نوع بیماری است که مرغ و خروس بدان مبتلا می شود و شانه های بالای سرشان سیاه می شود و آنها را می کشد.

**پوپه ژمین** popažmîn: سرانداز - پارچه ای که زنان روی سر خود می اندازند. بالا پوش از پشم که در تابستان از آن استفاده می کنند.

**پوپه شمین** popašmîn: بالا پوشی است از پشم که هنگام خوابیدن روی خود می اندازند.

**پوپیه** popîta: کاکل مرغ.

**پوت** pot: شکن، چین و چروک روی و اندام. رشته، زنجیره، دروغ، آرایش. آزر، حیا. ادب، حسن معاشرت. جامه و لباس کهنه و پاره و فرسوده (ک).

**پوت** put: بت، صنم (ک).

**پوت پاریز** put pârez: بت پرست (ک).

**پوت پاریزی** put pârezi: بت پرستی (ک).

**پوت پوت** pot pot: چرت و پرت، گفته ناپسند (ک).

**پوت تراک** potrâk: دستمال سر، چیزی که بر سر می پیچند (ک).

**پوت کرن** pot kirin: حیا کردن، شرم کردن، شرم داشتن، خجالت کشیدن (ک).

**پوت لاک** potlâk: دستمال سر، چیزی مانند دستمال که گردان بر سر می پیچند (ک).

**پوته** pota: مهم، امر عظیم، چیزی که به آن توجه کنند و اهمیت بدهند. آبشار (ک).

**پوته ک** potak: آن چه که بر سر می پیچند (ک).

**پوته که** potaka: پهلوی چهارپایان. مهم، خطیر،

سختی، رنج، رویداد ناگوار، مصیبت.

**پوپر** po bir: سفت کردن تارهای بافتنی برای این که پود را از میان آنها بگذرانند.

**پوپ** pop: کاکل مرغ، تاجی از پر که بر سر بعضی از طیور دیده می شود. موی سر زن. زلف و موی ناآراسته و پریشان، گیسوی ژولیده. تاج خروس - تکه گوشت سرخی که روی سر خروس است. گیسو، گیس. کاکل (ل) بالای چیزی، سر چیزی.

**پوپانه** popâna: تاج خروس، جوج.

**پوپ چه رمگ** pop çarmig: گیس سفید - زنی که موی سرش سفید باشد.

**پوپ چه رمه** pop çarma: گیس سفید (گ).

**پوپر** pipir: موی سرزن، گیس.

**پوپساندن** po pisândin: از حد خود بیرون شدن. از حد درگذشتن، نافرمانی، یاغیگری.

**پوپکه** popka: سرکوه، بلندی کوه، تیزی کوه، ستیغ. کلاhek سرشاخه و درخت. تکه گوشت سرخی که روی سر خروس و مرغ و بوقلمون است. کاکل. جغه.

**پوپل** popil: فوفل - ثمر درختی است مانند فندق که درخت آن بیشتر در هندوستان می روید.

**پوپین** popin: کاکل دار، کاکلی. تاجدار - بخصوص تاجی که بر سر بعضی طیور دیده می شود.

**پوپنه** popna: کاکل مرغ، گوشتی تاج مانند که بر سر برخی از پرندگان می روید.

**پوپه** popa: پوپ، تاج سر مرغ و خروس. سرکوه. آغاز، ابتداء (گ). ستیغ، سرکوه. کلاhek سر شاخه و درخت. کاکل مرغ.

- بزرگ (ک).  
 پۆته كه تر potakatir : مهتر، خطيرتر، بزرگتر  
 (ک).  
 پۆته لاك potalâk : دستمال سر، آن چه كه بر سر  
 می بندند (ک).  
 پۆتين potîn : پوپين، كفش ساقه بلند (bottine).  
 پوچ puç : پوك، ميان تهی، بی مغز (ک).  
 پوچك puçik : پوك، بی مغز (ک).  
 پوخ pox : غنچه ناشكفته دار و درخت. میوه زیاد  
 رسیده (ک). پيله و مغز زخم.  
 پوخت puxt : پخته، تمام، كامل، بی عیب و نقص.  
 منظم، آراسته و مرتب. رسیده، نضیج. خوب،  
 نيكو، پسندیده. راست و درست. پاک، پاکیزه.  
 پوخت بوون puxt bûn : برابر شدن، راست شدن.  
 سامان گرفتن، منظم شدن.  
 پوخت كردن puxt kirdin : پاک کردن، پاکیزه  
 کردن. منظم کردن، آراسته و مرتب کردن.  
 پوخته puxta : رسیده، میوه ای که نموش كامل شده  
 و موقع خوردن آن رسیده باشد. خوب، پسندیده.  
 آماده، مهیا، شوخ، زیبا.  
 پوخته كردن puxta kirdin : منظم کردن، مرتب  
 کردن. آماده کردن.  
 پوخته یی puxtây : آراستگی، نظم و ترتیب.  
 خوبی، مزیت.  
 پوختی puxti : خوبی، برتری، مزیت. آراستگی،  
 پختگی.  
 پوخ ده ركه وتن pox darkawtin : گند در آمدن،  
 نمایان شدن ننگ کسی.
- پۆخل poxil : پلید، ناپاک. کال، نارس. ناپخته،  
 خام، سست.  
 پۆخلکار poxil kâr : سستکار، مهمل. کودن، نفهم،  
 ساده.  
 پۆخین poxîn : قاووت - سویق، آردی که گندم و  
 جو و نخود آن را بریان کرده باشند.  
 پۆدای podây : گزیدن، نیش زدن (ک). بستن در و  
 پنجره (گ).  
 پۆدوو podû : گوشت بیخ دندان (ک).  
 پور pur : پر، مملو، لبریز (ل).  
 پۆر por : پور، دراج، تراج - پرنده ای است شبیه  
 کبک که گوشت لذیذی دارد. پهن، عریض. انبوه،  
 یکجا جمع شده و به هم پیوسته. طره، کاکل. مو،  
 موی، موی سر (ک).  
 پۆر pur : تاراج، غارت، چپاول.  
 پۆزاروین porâ royin : فرزند شاد - به معنی  
 مراقبه است که سر به جیب فرود بردن درویشان  
 صاحب حال باشد.  
 پۆزآو porâw : منظم، آراسته و مرتب.  
 پورپور purpur : خاکه زغالی که آتش شده است  
 (ل).  
 پورت purt : موی کم (ک). پل، جسر (گ).  
 پۆرت port : ستایش، مدح، ثنا (ک).  
 پۆرتا چوون portâ çûn : ستودن، ستایش کردن،  
 مدح کردن، وصف کردن، خوبی و نیکی کسی را  
 گفتن (ک).  
 پۆرتخ portix : پيله، دمل و عفونت نسج اطراف  
 لانه دندان. هر گره عموماً گرهی که در میان دمل

به هم رسد و تا آن را بر نیاورند دمل خوب نشود.

**پوره‌ر** pur har : پرخور، شکم پرست (ل).

**پورتک** portik : کلاه و دستمال زنانه.

**پوره‌له‌ک** por halak : موی پیچیده و فرفری

**پورتک** portik : عمامه، دستار - دستمال و شالی که

(ک).

دور سر ببندند. کلاه زنانه.

**پوزیان** poryân : آراسته، منظم، مرتب (لک).

**پورتکان** portikân : پوشیدن، متخلخل و سبک

گنجیدن، جا گرفتن چیزی در جایی، درست

درآمدن.

شدن و پاره‌پاره چیزی بر اثر گذشت زمان.

**پوزین** pořin : آراسته و مرتب، منظم (لک).

**پورتکاو** portikâw : پوشیده، متخلخل و سبک

**پوز** poz : بینی. پوز، پوزه پیرامون دهان جانوران

شده و پاره‌پاره شده بر اثر طول زمان.

چهارپا (ک). خودنمایی، خودستایی، غرور. ستبر،

**پورتوکیاگ** purtukyâg : پوده، پوشیده.

کلفت (ک).

**پورچنه** pur çina : پرچانه، یاوه گو (ل).

**پوزایی** pozâiy : ستبری، کلفتی. ماهی (ک).

**پورخر** porxiz : جاندار نافرمان و سرکش. تنومند،

**پوزشت** pozišt : پوزش، عذر، معذرت.

درشت اندام، گنده. جوان پست نافرمان‌بردار.

**پوزشت کردن** pozišt kirdin : پوزش خواستن،

**پورری** pur ri : پررو، وقیح (ل).

عذر خواستن.

**پورس** purs : پرسه، ماتم (ل).

**پوزنکان** pozinkân : پوشیدن، پوده شدن چیزی

**پورسی** pursiyyi : پوشیدن، سؤال کردن (ل).

در اثر رطوبت یا مرور زمان.

**پوزقوت** poř qut : فتیله چراغ. سلمانی، کسی که

**پوزه** poza : بینی. پوز، پوزه، پیرامون دهان

موی سر مردم را می‌تراشد. موی کوتاه - کسی که

جانوران چهارپا. برجستگی، برآمدگی، بلندی.

موهای سرش کوتاه باشد (ک).

دماغه کوه.

**پوزک** pořik : ابزار و اثاث خانه چادرنشینان. دو

**پوزه‌بند** poza ban : پوزبند، پوزه‌بند، دهان‌بند.

چپغ لوله کرده را گویند که در هنگام کوچیدن به ته

**پوزه‌بند** poza band : پوزبند، دهان‌بند - چیزی

بار اندازند.

است که به دهن چهارپایان بسته می‌شود.

**پوزکرن** pořkirin : تاراج کردن، چپاول کردن (ک).

**پوزه‌خوگه** poza xûga : گونه‌ای است از میوه

**پوزکورر** poř kur : بدبخت، بدطالع، بی‌اقبال.

درخت مازو همانند بینی خوک.

کوتاه موی (ک).

**پوزه‌وانه** pozawâna : پوزبند - تسمه‌های به هم

**پورگ** porig : پرده نازک روی زخم و جراحت.

دوخته شبیه به کیسه که پوز حیوانات مانند اسب و

برگ غنچه شکفته. تبخال، تاوولی که بر اثر عفونت

استر و سگ را در آن می‌کنند و می‌بندند: آهنی

حاد عمومی بدن در کنار لب یا در مخاط دهان

است که آن را روی بینی چهارپای سواری

پدید آید. فتیله. غنچه گل.

روی بدن انسان و حیوان را پوشانده است. آن چه

روی تنه درخت را می پوشاند.

**پوست که نندن** post kandin : پوست گرفتن، سلخ

کردن، پوست باز کردن. صریح گفتن، بی پرده بیان

کردن.

**پوست که ننده** post kanda : پوست باز کرده،

پوست برآورده. رُک، بی پرده، صریح.

**پوست که نده کردن** post kanda kirdin : صریح

گفتن، بی پرده بیان کردن.

**پوست گرتنه‌وه** post girtinawa : پوست گرفتن،

پوست کردن.

**پوست نشین** post nišîn : پیز و پارسای

پرستشگاه نشین - عابد و پیری که در خانقاه روی

پوست می نشیند و به راهنمایی و ارشاد مردم

می پردازد.

**پوسته** pusta : پسته - دانه ای است دارای پوست

سخت، مغز آن سبز رنگ و لذیذ و مقوی و

روغن دار است.

**پوسته** posta : چاپار، پیک، برید. محل خدمت

مأموران انتظامی، پاسگاه (poste).

**پوسته چی** postaçi : پستیچی، نامه رسان.

**پوسته خانه** posta xâna : پستخانه، چاپارخانه،

پیک خانه.

**پوس خه ته نه گا** pos xatanagâ : پوست ختنه گاه،

پوست اضافی نوک آلت مرد که در کودکی

می برند.

**پوس کرانه‌وه** pos kirâninawa : پوست دریدن

کسی را، سخت عیب جویی او کردن، در پشت

می اندازند و افساری به آن می بندند.

**پوژن** požin : اندوه، غم، گرفتگی دل، حزن (ک).

**پوژنای** požnây : پوشاندن، روپوش روی چیزی

کشیدن (گ).

**پوس** pos : پیر، مُعمر، مسن، سالخورده. پوست،

قسمتی از ساختمان سطحی بدن جانوران که

اعضای مختلف را از خارج پوشانده است. پوست

پستانداران از جمله انسان از مو یا پشم پوشیده

شده است. جلد، پوست دام‌ها مانند گاو و گوسفند

و بز و اسب و الاغ و غیره که در چرمسازي از آن

استفاده می شود. قشر، پرده نازک که بر روی

میوه‌ها و دانه‌ها کشیده شده، مانند پوست هلو و

پوست سیب و غیره. هریک از طبقات

تشکیل دهنده پیاز. غلاف سخت و شکننده بیضه

پرنندگان. روبه نازک و خشکی که بر روی

جراحت و قرحه بندند. جلد کتاب. چرم. جلودار،

پیشرو سپاه، پیش قراول، مقدمه لشکر. چاپار،

پست، پیک، برید (poste).

**پوسان** posân : پوشیدن، پوده شدن چیز کهنه.

**پوسانین** posânin : پوشانیدن، چیزی را در جایی

نهادن یا به حالتی درآوردن که زودتر پوشیده شود.

**پوس پاره** pos pâra : پوست پاره، قطعه‌ای از

پوست، پاره‌ای از چرم. خرده ریزه پوستین، خرده

ریزه پوست که پوستین دوزان جدا می کنند و دور

می ریزند.

**پوس په تیر** pos panêr : خیک پنیر. نمودار آدم

فرجه و گنده است.

**پوست** post : پوست، جلد. غلاف، قشر. آن چه

سرکسی از او به بدی یاد کردن.

**پوس کلفت** pos kilift : پوست کلفت، آن که

پوست سببر دارد. آن که در سختی ها مقاومت کند.

آن که بی شرم و بی آبروست.

**پوس کلفتی** pos kilifti : پوست کلفتی، حالت

پوست کلفت. مقاومت در سختی ها. بی آبرویی،

بی شرمی.

**پوس که نندن** pos kandin : پوست کندن، پوست

گرفتن. غیبت کردن، طعن زدن. صریح گفتن.

**پوس که نده** pos kanda : پوست کنده، پوست باز

کرده. رک، بی پرده، صریح.

**پوس که نن** pos kanin : پوست گرفتن. غیبت

کردن. صریح گفتن.

**پوس که نه** pos kana : پوست باز کرده. صریح.

**پوس گرتنه وه** pos girtinawa : پوست گرفتن،

پوست کندن.

**پوس لکیان به پیشه وه** pos likyân ba pêšawa :

پوست و استخوان شدن، بسیار لاغر و نزار شدن.

**پوس لی کردنه وه** pos lê kirdinawa : پوست

گرفتن، پوست کندن.

**پوس لی که ننه وه** pos lê kaninawa : پوست

گرفتن، سلخ کردن.

**پوس لی گرتنه وه** pos lê girtinawa : سلخ

کردن، پوست کندن.

**پوسه** posa : پوست، جلد. غلاف. قشر. پوست

بدن انسان و حیوان. آن چه روی تنه و شاخه

درخت و میوه ها را می پوشاند. پست، برید، پیک.

**پوسه خانه** posa xâna : پستخانه.

**پوسی** posê : پوده، پوسیده.

**پوسیان** posyân : پوسیدن، پوده شدن. فرسودن،

کهنه شدن، فساد پذیرفتن.

**پوسی ریشه ی هه نار** posî rîşay hanâr : پوست

ریشه درخت انار که در تداوی به عنوان ضد و دافع

کرم کدو مورد استعمال دارد.

**پوسی مار** posî mâr : پوست مار که برای ساختن

بعضی ابزار از قبیل کیف و کفش از آن استفاده

می شود.

**پوسین** posîn : پوستین، جامه ای که از پوست

حیوانات پشم دار بخصوص گوسفند می دوزند.

پوسیدن، پوده شدن.

**پوسی هه نار** posî hanâr : پوست انار، پوست

میوه انار که در رنگرزی مورد استفاده قرار

می گیرد.

**پوسی هیلکه** posî hêlka : پوست تخم مرغ،

پوست شکننده و صدفی خارجی تخم مرغ که در

بعضی موارد به مناسبت داشتن یک ترکیبات

آهکی آلی ممکنست مورد بهره برداری قرار

گیرد.

**پوش** puš : گیاه خشک و ریزه ریزه. پوج، بی فایده،

بیهوده (ک).

**پوش** poš : شاخ: جسمی شبیه استخوان که در سر

برخی از حیوانات می روید. پوش - در بعضی از

ترکیبات به معنی پوشنده آید مانند: سهرپوش

poš sar : سرپوش (ک). بز سیاه گوش سفید.

سقف، اشکوب. هر مرتبه از پوشش خانه، طبقه.

**پوشاک** pošâk : پوشاک، لباس، جامه.

**پوشال** pošāl: پوشال، خس و خاشاک، گیاه

خشک. تراشه و رندیده چوب و خرده نجاری.

**پوشالی** pošālī: منسوب به پوشال. ناتوان،

ضعیف.

**پوشان** pošān: پوشیدن، دربر کردن، ملبس شدن.

مستور کردن، پوشانیدن. نهفتن، مخفی کردن.

**پوشاندن** pošāndin: پوشانیدن، جامه به تن کسی

کردن. مخفی کردن، پرده پوشی کردن.

**پوشانن** pošānin: پوشاندن، جامه در بر کسی

کردن، ملبس کردن. پنهان کردن. مخفی کردن.

**پوشای** pošāy: پوشیدن، ملبس شدن. مستور

کردن (گ).

**پوشت** pušt: پوشیدن، جامه بر تن کردن. کونی،

ملوط، حیز، مردی که حالات و اطوار زنان را از

خود بروز بدهد.

**پوشت** pošt: محافظ (گ). مرد، ملوط، مخنث،

حییز. روسپی، فاحشه، زن بسدکار.

**پوشت‌سهریه‌ک** pošti saryak: پشت

سرهم، متوالی (ل).

**پوشته** pošta: خوش‌پوش، خوش لباس، آن که

جامه نیک پوشد. لباس پوشیده، پوشیده.

**پوشته** pušta: باری که یک نفر به پشت می‌گیرد.

کناره‌های جوی آب (ل).

**پوشته‌بوون** pošta būn: ملبس شدن.

**پوشته‌کردن** pošta kirdin: ملبس کردن، جامه در

بر کسی کردن.

**پوشته‌کردنه‌وه** pošta kirdinawa: جامه به تن

کسی کردن، جامه به تن کسی پوشاندن.

**پوشته‌ک‌زه‌ی** puštak zayi: پشتک زدن (ل).

**پوشته‌کی** puštakī: پشتی که کنار دیوار در اطاق

می‌گذارند و به آن تکیه می‌دهند (ل).

**پوشته و په‌رداخ** pošta u pardāx: کسی که

لباس خوب بپوشد و خود را آراسته و مرتب و

مزین کند.

**پوشته‌یی** poštāiy: ملبس به لباس‌های فاخر.

**پوشران** pošrān: پوشاندن، پنهان ساختن،

پرده پوشی کردن.

**پوشراو** pošrāw: پوشیده، پنهان، نهفته.

**پوشک** pušk: گیاه خشک و ریزه‌ریزه (ک).

**پوشکه** puška: جایی بر پشت کسی که بر چهارپا

سوار است (ل).

**پوشل** pušl: نفرین، لعنت (ک).

**پوشمان** pošmān: پشیمان، کسی که از انجام دادن

کاری متأسف و نادم باشد (ک).

**پوشمان‌بوون** pošmān būn: پشیمان شدن،

نادم شدن. توبه کردن.

**پوشمانی** pošmānī: پشیمانی، ندامت. توبه،

انابت (ک).

**پوشه** poša: سقف، اشکوب. هر مرتبه از پوشش

خانه، طبقه.

**پوشه‌ر** pošar: پوشنده، پنهان‌کننده، آن که مستور

دارد، کتمان‌کننده. بخشنده گناهان، آن که گناه

چیزی بر گناه آدمی پوشد.

**پوشه‌ن** pošan: هرچیز پوشیدنی. هرچیز که بدان

روی چیزی را بپوشاند.

**پوشه‌نی** pošānī: پوشاک، پوشیدنی، لباس،



جامه.

دل بر آید. صدای گریه آهسته.

پۆشی poši: آتشگیره، پاره کرباس و پنبه یا گیاه

خشک که بدان جرقه را از سنگ چخماق گیرند و

آتش افروزند. روسری و دستمال سر زنامه (ک).

پۆل pol: پول. استخوان شانه، شانه، دوش. تمبر

پۆشی poši: آتشگیره، فروزنیه (ک).

پۆشین pošin: پوشیدن، ملبس کردن، دربر کردن

جامه. نهفتن، مخفی کردن. مستور کردن،

پوشانیدن. بر سر نهادن، دستمال بر سر نهادن.

پۆغان poqân: کوچه، کوی، راه باریک میان شهر

یا دیه (ک).

پۆغه poqa: گوساله نر اخته نشده.

پوف puf: شش، ریه، فوت. دم (ل).

پۆف pof: موی، مو، موی سر (ک).

پوف کرد puf kirdi: فوت کردن (ل).

پوف کرده puf kirda: ورم کرده، پف کرده.

پوفله ک pufilak: تاول (ل).

پوفله ک نو pufilaknu: برآمدگی و حباب روی

نان (ل).

پۆقژه poqža: برآمدگی بخشی از بشره به سبب

ضرب و زخم و گرد آمدن آب میان بشره و دمه

یعنی جلد اصلی. آب سوار، گنبد آب، حباب.

غنچه شکفته درخت.

پۆقین poqîn: جلو بردن، پیش بردن، بیرون

انداختن. بیرون آمدن، پیش آمدن.

پوک puk: برف بی آب (ک).

پۆک pok: آه، برای اظهار تأسف و تعجب به کار

آید (ک). پاک (گ).

پۆکه poka: ناله، صدایی که از روی درد یا از سوز

پۆلایین polâiyn: پولادین، ساخته شده از پولاد. به

پۆلاو polâw: فولاد (گ).

پۆکه پۆک poka pok: ناله پشت سرهم. غرولند و

شکایت و اظهار در دل. گریه آهسته.

پۆل pol: پول. استخوان شانه، شانه، دوش. تمبر

(ک). گروه، دسته، جمعی از مردم، دسته‌ای از

حیوانات (گ). اخگر، پاره آتش. گروهی از سوار

و پیاده. صف، رده، رچ. بخار و گرمی هوا و آب.

کلاس.

پول pul: پول. کشف، شانه، دوش. تمبر. فوج، گروه

مردم (ک).

پۆل pol: خوشه خرما. خوشه انگور (ک).

سخن چین.

پۆلا polâ: پولاد، فولاد، آهن خشکه و آبدار که از

آن شمشیر و کارد و جز آن سازند. سخت، سفت.

پۆلا خۆر polâw xor: پولاد خای، قوی، پرزور.

پۆلادهست polâ dast: دارای دست و پنجه‌ای

چون پولاد، نیرومند.

پۆلاسم polâ sim: پولادسم، اسبی که سمی سخت

دارد.

پۆلان polân: اسفند ماه، ماه دوازدهم سال و ماه

سوم زمستان.

پۆلانیآ polânyâ: لبه تیز شده گاوا آهن و تبر و جز

آن به وسیله پولاد.

پۆلانیآ کردن polânyâ kirdin: پولاد نهادن بر لبه

گاوا آهن و تبر و غیره و تند و بران و تیز کردن نوک

آن.

پۆلاو polâw: فولاد (گ).

پۆلایین polâiyn: پولادین، ساخته شده از پولاد. به

رنگ فولاد.

دسته پزندگان.

پۆل پۆل pol pol : گروه گروه، دسته دسته (گ).

پولیسورگ polisurg : پرستوی صورتی.

رده رده، رچ رچ، رسته رسته. غرولند و آه و ناله

پولیوهر puliwar : پرستو.

پشت سرهم (ک).

پۆلی هه‌وا polî hawâ : چگونگی هوا.

پۆل په‌رست pol parist : پول پرست، آن که به

پۆنجین ponjîn : اندیشیدن، فکر کردن، تفکر کردن

پول علاقه بسیار دارد (ک).

(ک).

پۆل په‌رستی pol paristî : پول پرستی، عمل و

پۆنژین ponžîn : چرت زدن، به خواب سبک رفتن

حالت پول پرست (ک).

(ک).

پۆلک polik : گروه، دسته، مانند دسته‌ای از

پونگ punig : پودنه، پونه - گیاهی است خوشبو،

برگ‌هایش شبیه برگ نعنا اما کوچکتر و بیشتر در

سخن چینی. فتنه، آشوب. نوعی خار است.

کنار جوی‌ها می‌روید.

پۆلک polik : پاره آتش، اخگر. پول (ک).

پونگ pong : آبگیر، جایی که آب در آن جمع

پولک pulik : پولک، پول خرد، پول کوچک

شود و جاری نشود.

(ک).

پۆلک چاندن polâk çandin : برپا کردن فتنه و

پونگال pungâl : مرکز، میان دایره، نقطه وسط

آشوب. کاشتن خار.

دایره. انجمن، جای جمع شدن (ک).

پۆلک کردن polik kirdin : فتنه برپا کردن،

پونگالی pungâlî : توقع، چشم داشت، انتظار

آشوب برپا کردن.

حصول امری را داشتن (ک).

پۆلکه polka-polka : نخودفرنگی - گیاهی است

پونگانه‌وه pongânawa : ایستادن آب در مجری.

پونگاو pungâw : آبگیر، تالاب - جایی که آب در

آن روی زمین می‌خوابد.

آن ایستاده و جاری نشود.

پۆلکه خاتونه polka xâtûna : گیاهی است که

پونگ خواردنه‌وه pong xwârdinawa : در

زنبور عسل آن را می‌مکد.

یکجا گرد آمدن و ایستادن آب یا دود برای بسته

پۆلکه کردن polka kirdin : فتنه برپا کردن،

شدن راه بیرون رفتن، ایستادن آب یا دود در

آشوب برپا کردن.

جایی، باز ایستادن، برجای بودن.

پۆللو polû : اخگر، آتشپاره، پاره آتش.

پونگه punga : پونه، پودنه.

پۆلی poli : اخگر، پاره آتش. کیفیت.

پونیه punya : پونه.

پۆلی بالندان poli bâlindân : جوخ پزندگان،

پوو pu : لته، گوشت بیخ دندان. آتشگیره، آتش

افروزنه، فروزینه.

**پووار** : puwâr : گیاه خشک. پوسیده، متخلخل و

سبک شده بر اثر طول زمان یا علتی دیگر. پاک، پاکیزه.

**پووارتک** : puwârtik : پوسیدگی درون درخت

فرسوده.

**پوواز** : puwâz : پغاز، چوبک زبان ماندی است که

دروندگان هنگام شکافتن چوب در شکاف آن می‌گذارند تا زود شکافته شود.

**پووازک** : puwâzik : شوشه، هندسی. جسم.**پووازناو** : puwâznâw : چوب بزرگی است که با

آن سنگ آسیاب را بلند می‌کنند.

**پووان** : puwân : پوسیدن، پوده شدن.**پوواو** : puwâw : پوسیده، پوده شده در اثر کهنگی و

فرسودگی.

**پووپ** : pûp : تاج سر مرغ و خروس. کاکل. گیسو

(ل).

**پوویی** : pûpi : پوپک، شانه‌سر، هدهد. پرنده‌ای

است خاکی رنگ، دارای خال‌های زرد و سیاه و

سفید، روی سرش دسته‌ای پر به شکل تاج یا شانه دارد، می‌گویند بسیار تیزبین و دوربین است (ک).

**پووت** : pût : بت، صنم (ک). پوچ، پوک، میان

تهی، مجوف. گیاه خشک که روی هم می‌چینند و

برای خوراک زمستانی چهارپایان نگاهداری

می‌کنند. ماهیچه، عضله. لاغر، انسان یا حیوان

باریک اندام و کم‌گوشت. رنگ پریده. نادان،

کودن، بی‌مغز. من، مقیاس وزن معادل پنج من

تبریز که در کردستان و آذربایجان معمول است.

**پووتانه** : pûtâna : پاره شده، از هم دریده شده،

مندررس شده (ک).

**پووتک** : pûtik : دستمال دسنگیره

که ظرف‌های داغ را از روی چراغ برمی‌دارند

(ک).

**پووته ک** : pûtak : نوعی بیماری واگیر است که

میکروب آن از راه مقاربت و معاشرت سرایت

می‌کند و اگر معالجه نشود، ممکن است انسان را

از تولید نسل محروم کند.

**پووته گا** : pûtagâ : پهلو، تهیگاه، جانب راست و

چپ شکم. لگن، خاصره.

**پووته ل** : pûtal : پوک، بی‌مغز، میان تهی.**پووج** : pûç : پوچ، پوک، میان تهی، بی‌مغز. بی‌فاید،

بیهوده. سخن بی‌معنی، مزخرف، حرف پوچ.

**پووجاتی** : pûçâtî : بیهودگی، بی‌معنی، یاوه،

بطلان.

**پووجاندنه وه** : pûçândinawa : نادرست کردن،

لغو کردن، ناچیز کردن. تپاه کردن.

**پووجایه تی** : pûçâyâtî : بیهودگی، بطلان.**پووج بوونه وه** : pûç bûnawa : پوچ شدن، بیهوده

شدن، باطل شدن.

**پووج کراوه وه** : pûç kirâwawa : باطل شده، از

ارزش انداخته شده.

**پووج کردنه وه** : pûç kirdinawa : باطل کردن، لغو

کردن.

**پووج گو** : pûç go : یاوه گو، کسی که سخنان بیهوده

و پوچ گوید (گ).

**پووجه ک** : pûçak : پوچ، میوه یا دانه‌ای که میانه آن

خالی باشد.

**پووره** pûra : پور، پسر (گ). توده زنبور عسل، گروهی از زنبور عسل که با ملکه خود مهاجرت می‌کند. دسته، گروه.

**پووجهل** pûçal : پوچ، میان تهی، بی مغز. مرد بدکار، هیز، پشت پاینی، آدم بی شرم. آفتی است برای غله.

**پووره دان** pûra dân : گرد آمدن زنبور عسل دور هم. پرواز کردن بچه زنبور از لانه و تشکیل جدید آن.

**پووجه و بوون** pûçaw bûn : معدوم شدن، نیست شدن، نابود گشتن، نغله شدن، تلف شدن.

**پووره هه‌نگ** pûra hang : توده زنبور عسل، گروه زنبور عسل.

**پووجه و کردن** pûçaw kirdin : معدوم کردن، نیست کردن، از میان بردن.

**پووری** pûrê : عمه، خواهر پدر یا خواهر مادر. **پووری زا** pûrê zâ : عمه‌زاده. **پووریزا** pûrê zâ zâ : نوه عمه.

**پووخک** pûxik : منگوله، آویز نخی یا ابریشمی که به شکل گلوله درست می‌کنند و به کلاه یا چیز دیگر آویزان می‌کنند (ک).

**پووز** pûz : نرمه ساق پا. بینی. پوز، پوزه، گرداگرد دهان حیوانات چهارپا.

**پووخین** pûxîn : آرد خیلی ریز نرم و بیخته شده (ک).

**پووزه‌وان** pûzawân : زنگار، چیزی است مانند ساق جوراب که پا را تا بالای ماهیچه ساق پا می‌پوشاند.

**پور** pûr : پور، پسر (گ). پوچ، میان تهی، بی مغز. بندر، بندرگاه (ک). عمه، خواهر پدر یا خواهر مادر. دراج (پرنده).

**پووزه‌وانه** pûzawâna : چیزی است که به ساق پا می‌بندند.

**پوورت** pûrt : مو، موی. یال، موهای گردن اسب (ک).

**پووس** pûs : پوست، جلد. غلاف. قشر. چرم (ل). پاکیزه. نرم، ضدخشن. صاف.

**پوورتک** pûrtik : سرانگشتان، اطراف انگشتان. عمامه، دستار، شالی که دور سر ببندند (ک).

**پووسی** pûšî : پوستین، نوعی لباس زمستانی گشاد است که از پوست حیوانات پشم‌دار می‌دوزند (ل). **پووسینی** pûšîni : پوستین (ل).

**پوورتکان** pûrtikân : پوشیدن، بخصوص پوشده شده و چیز کهنه در اثر رطوبت یا گذشت زمان. **پووردژ** pûrdîž : تنگ چشم، زفت، گرسنه چشم،

**پوش** pûš : خس و خاشاک، کاه و علف خشک، برگ و گیاه و رستنی‌های نازک خشک شده و برگ گندم و جو خشک شده. خلال. آتشگیره، پنبه و لته و خار و خس که با آن آتش روشن کنند. **پوشانه** pûšâna : مزد چرا، مزد چرای چهارپایان

بخیل. رشک برنده، آن که زوال نعمت دیگران را خواهد (ک).

**پوورزا** pûr zâ : عمه‌زاده. **پوورزا** pûr zâ zâ : نوه عمه، زاده عمه‌زاده. **پوورکه** pûrka : عمه، خواهر پدر یا خواهر مادر.

آخال، آشغال، هرچیز دور افکندنی. تراشهٔ چوب  
و قلم و غیره.

**پوشوو** pûšû: آتشگیره، چیز نرمی است از گیاه  
یا پنبه و لته که در روی سنگ آتش‌زنه یا چخماق  
می‌گذارند و می‌زنند تا آتش بگیرد.

**پوشووی داران** pûšûy dârân: آتشگیره  
آتش‌زنه که از درخت گرفته می‌شود.

**پوشه‌لان** pûšajân: جای خس و خاشاک، محلی  
که در آن خس و خاشاک جمع شده باشد.

**پوشه‌ن** pûšan: پوشاک، پوشیدنی.

**پوشی** pûšî: روبند سیاه زنان که به چهرهٔ خود  
می‌زنند.

**پوشی به‌روژی** pûšî bar rožê: خوار،  
بی‌ارزش (کنایه است).

**پوشی خورما** pûšî xurmâ: لیف خرما.

**پوشین** pûšên: جای خس و خاشاک.

**پوشین** pûšîn: دستمال ظریف ابریشمی یا کلاهی  
سیاه رنگ که زنان بر سر می‌بندند. ساخته از  
پوشال، ساخته از الیاف و ساقه‌های خشک برخی  
از رستنی‌ها و خس و خاشاک. جای خس و  
خاشاک.

**پوشین پیچ** pûšîn pêç: زیوری است از زر و  
سیم که زنان برای زیبایی بر روی دستمال  
ابریشمی که بر سرشان می‌بندند، می‌زنند.

**پوشینه** pûšîna: سبدچه - سبدچه‌ای که از الیاف  
و ساقه‌های برخی رستنی‌ها درست شده باشد.

**پوف** pûf: شش، جگر سفید (لک).

**پوقسه** pû qisa: ترکیدن، منفجر شدن (ل).

در چراگاه‌ها. پولی است که خان‌های پیشین به نام  
این که سوخت و خس و خاشاک از دشت و صحرا  
می‌آورند، از کشاورزان می‌گرفتند.

**پوش به قنگه** pûš ba qinga: سنجاقک - یکی از  
حشرات که بدن باریک با بال‌های نازک دارد و  
بیشتر روی گل‌ها و گیاهان می‌نشیند.

**پوش به‌ز** pûš par: تیر ماه، ماه چهارم از هر ماه  
شمسی.

**پوش دیان** pûš diyân: خلال دندان، چوب  
باریکی که بدان خرده غذا را از لای دندان‌ها  
بیرون آرند.

**پوشکوتن** pûškûtin: شکستن، باز شدن غنچهٔ  
گل. و ا شدن لب‌ها هنگام تبسم و شادمانی.

**پوشکوتوو** pûškûtû: شکفته شده، گل‌های  
شکفته. شادمان، مسرور.

**پوشکه** pûšê: یک خلاشه، چوب ریزهٔ  
کوچک، خاشاک ریز.

**پوشله** pûšla: خلاشهٔ پنبه پیچیده که با چربی  
گوش آلوده، مانند شاف بردارند.

**پوشنی** pûšînî: پوشاک، بالاپوش (ل).

**پوشو** pûšo: فروزیه، آتش‌زنه، چیزی مانند خار  
و خس و خاشاک که با آن آتش روشن کنند.

**پوش و تالاش** pûš u âlâš: برگ خشک شدهٔ  
گیاهان و یا درختان که برای سوخت به کار  
می‌رود.

**پوش وئه‌ستی** pûš u astî: آتشگیره و  
چخماق.

**پوش و په‌لاش** pûš u palâš: خس و خاشاک.

**پوول** pûl: پول سیاه، پول خرد. پول، قطعه‌ای از مس یا نقره و طلا یا هر فلزی دیگری که از طرف دولت سکه‌زده شود. پولی که در میان مردم رواج دارد.

**پوولاد** pûlâd: پولاد، فولاد (لک).

**پوولاک** pûlâk: دگمه، تکمه، گوی گریبان و هر نوع جامه (ک).

**پوول په‌رست** pûl parist: پول پرست. آن که علاقه به پول دارد.

**پوول په‌رستی** pûl paristî: پول پرست. پول پرست.

**پوولدار** pûldâr: پولدار، غنی، آن که پول بسیار دارد.

**پوولداری** pûldârî: ثروتمندی، پولداری.

**پوول دۆس** pûl dos: پول پرست، پول دوست، بخیل.

**پوول دۆسی** pûl dosî: پول دوستی، پول پرستی.

**پوولک** pûlik: پولک، پشیزه از برنج و مس وجه آن به رنگ‌های مختلف که جامه را بدان زینت می‌دهند.

**پوولکه** pûlka: پولک، فلس که بر جامه می‌دوزند.

**پوولکی** pûlkê: پولک، فلس ماهی (گ).

**پوول گۆزە‌وه** pûl gorawa: صراف، کسی که شغلش دادوستد و پول یا عوض کردن پول با پول است.

**پوول گۆزینه‌وه** pûl gorînwawa: صراف، کسی که کارش عوض کردن پول با پول است. عوض کردن پول با پول، صرف.

**پووک** pûk: توسری، یا کف دست و انگشتان بر سر کسی زدن (لک). لته، گوشت بیخ دندان. پوچ، پوک، میان تهی. خالی، تهی، جای تهی. طوفان، آب فراوان یا سیل شدید که مساحت زیادی از زمین را فراگیرد و غرق کند. دم، نفس، بادی که به جهت روشن کردن از دهن بدمند (ک). دم هوا، بخار هوا. پک، یک بار کشیدن سیگار و چپق و غیره. باز کردن پنجه و انگشتان دست به سوی کسی است از روی کوچک داشت و تحقیر. بیهوده، بی‌معنی.

**پووکانه‌وه** pûkânawa: باطل شدن، ضایع شدن، بیهوده گشتن. از کار افتادن، از بین رفتن. نیست شدن، نابود شدن. چین و چروک خوردن و به هم آمدن و کوچک شدن چیزی.

**پووکا‌وول** pûkâwul: بم - باز کردن پنجه و انگشتان دست به سوی کسی از روی کوچک داشت و تحقیر.

**پووکه** pûka: صدای گریه آهسته.

**پووکه پووک** pûka pûk: برف‌ریزه (ک). صدای گریه آهسته پشت سرهم. غرولند و شکایت و اظهار درد دل.

**پووک‌کی دان** pûkî dâ: گوشت بیخ دندان، لته.

**پووک** pûg: باد سخت، تندباد، باد تند و سخت که با رعد و برق شدید همراه و هوا را تیره و تار سازد (ک).

**پوول** pûl: استخوان کتف، استخوان شانه (ک). تمبر. پول سیاه، پول خرد، مسکوک مسین. پل. جسر (ل).

- پووله** pûla : یک نوع ماهی است (ک).  
پولک‌هایی که دور کلاه آویزان می‌کنند.
- پووله زه‌رتکه** pûla zartka : پول برنجی، یک نوع پول کم‌ارزش است که در گذشته از برنج درست می‌شد.
- پووله زه‌ردکه** pûla zardka : پول برنج، پول کم‌بها.
- پووله سووره** pûla sûra : نوعی مسکوک کم‌ارزش است که در گذشته از مس درست می‌شد.
- پووله ک** pûlak : پولک، پشیزه زرین یا سیمین به رنگ‌های مختلف که بر جامه و لباس و کلاه عروس می‌چسبانند. فلس ماهی، پولک ماهی.
- پووله که** pûlaka : پولک، پشیزه زنانه که برای زیبایی به جامه می‌دوزند. فلس ماهی، پولک ماهی.
- پووله که** pûlaka : پولک زنانه. فلس ماهی. چرم پاره کوچک سه گوشه است که به راست و چپ کفش دوخته می‌شود.
- پووله که‌ریز** pûlaka rêz : دستمال یا پیراهن زنانه که دارای پولک زیاد باشد.
- پووله که‌ی سه‌ری تارا** pûlakay sarî târâ : پولک سر روبند عروس.
- پووله کی** pûlakî : پولکی، آن که پول را دوست دارد، پول پرست. رشوه‌خوار، آن که رشوه پذیرد.
- پووله کی بوون** pûlakî bûn : پولکی شدن، عادت کردن به گرفتن پول، عادت کردن به گرفتن رشوه.
- پووله کی کردن** pûlakî kirdin : پولکی کردن، عادت دادن به گرفتن پول. معتاد کردن به گرفتن رشوه.
- پوولی** pûlî : اخگر، پاره آتش.
- پوولی رهش** pûlî raš : پول سیاه، پول خرد، مسکوک مسین.
- پوولی له سکه دراو** pûlîla sika dirâw : سکه زده شده، پول فلزی سکه خورده.
- پووم** pûm : آماس، ورم (ک).
- پوونگه** pûnga : پودنه، پونه.
- پوونگه کیفیله** pûnga kêfîla : پودنه کوهی، پودنه دشتی.
- پوونگه کیویله** pûnga kêwîla : پودنه کوهی.
- پووه** puwa : ثمر و گل یک قسم نی است که مرکب از پرزهای نرم و سبکی است مانند پنبه و آن را در کارهای ساختمانی و در داخل آهک و ساروج به کار می‌برند.
- پووه‌دای** puwadây : دربستن، بستن در (گ).
- پوویاگ** pûyâg : پوسیده، پوده شده در اثر کهنگی و فرسودگی.
- پوویان** pûyân : پوسیدن، پوده شدن چیز کهنه.
- پووینه** pûyna : پونه، پودنه (گ).
- پوویین** pûiyn : پاک کردن و پیراستن پوست حیوانات (ک).
- پویشی** poyšî : پشه، بعوضه (ک).
- پویلانه** poylâna : چیزی است که بنام پیشکشی و چشم روشنی برای تازه عروس یا زنی که بچه زاییده می‌برند. نوعی زیورزنانه است.
- پوילה** poyla : مهره و زیور سر زنان. چشم روشنی.

- پۆیی : poiy : افقی، خطی موازی زمین و خط افق (ک).
- په : pa : په - کلمه تحسین و تعجب. پهن، گسترده (ل).
- په نیل : poil : گستاخ، جسور (ل).
- په پرک : papirk : سراب، شوره زار و جایی در بیابان که در تابش و روشنایی آفتاب از دور مثل آب به نظر آید (ک).
- په کرد : pakirdi : پهن کردن، گستردن (ل).
- په پک : papik : ساق پای گوسفند و بز (ک). پیه، نان (به زبان اطفال).
- په پکه : papka : خرمن کوبیده نشده و باد داده نشده. توده انجیر و خرما و قیر و غیره. گلوله‌ایی از هر نوع خمیر. بخود پیچیدن مار.
- په پکه بهستن : papka bastin : چنبیر زدن، دور خویش حلقه زدن (مانند حلقه مار).
- په پکه به کونجی : papka ba kunji : کاک کنجی، گرده کنجدار، نان گردی که بر آن کنجد پاشیده باشند.
- په پکه خواردن : papka xwardin : دور خویش حلقه زدن، چنبیر زدن.
- په پکه دان : papka dan : چنبیره زدن.
- په پکه مه‌لویچک : papka maluçik : پنیرک.
- په پکه مه‌لیچکانه : papka maluçkâna : پنیرک - گیاهی است بیابانی دارای برگ‌های پهن و چین خورده و گل‌های بنفش رنگ می‌باشد و گل و برگ و ریشه آن در طب به کار می‌رود.
- په پلانیوز : paplânioz : شاخه نازک بالای نی که آن را می‌خورند (ک).
- په پله : papila : نمدی که زیر زین اسب می‌اندازند (ک).
- په پله قژی : paplaqižê : دفاع از خود با دست انگشتان. سعی، کوشش.
- په پوک : papuk : بوف، جغد (ک). واویلا، کلمه افسوس که زنان در نوحه و ماتم به کار برند.
- په پوکه : papoka : گرده کوچکی که برای اطفال درست می‌کنند.
- په پوکه خواردن : papoka xwardin : گرده خوردن. چنبیره زدن مار، حلقه زدن مار.
- په پوله : papola : گلوله کوچکی است از خمیر که پس از نان پختن می‌ماند و نان کوچکی از آن پخته می‌شود. گرده کوچک، گرده نان.
- په پوو : papû : پوپک، شانه‌سر، هدهد. جغد، بوف. پایان، انجام، تمام (به زبان اطفال).
- په پوو سلیمانکه : papû silêmânka : مرغ سلیمان، شانه‌سر، پوپو، پوپه.
- په پوو سلیماننه : papû silêmâna : پوپک، هدهد.
- په پوو قژه : papû qîza : پرنده‌ای است مانند هدهد ولی تاج ندارد.
- په پووک : papûk : پوپک، شانه‌سر، هدهد. ناامید، مأیوس، کسی که امید به انجام کاری ندارد. ناتوان، ضعیف، درمانده (ک).
- په پووک‌ره : papûkara : پوپک، شانه‌سر. جغد، بوف.
- په پووله : papûla : پروانه - حشره‌ای است دارای بال‌های خوشرنگ که روی گل‌ها و گیاهان



می نشیند و شیرۀ آنها را می مکد. یک نوع بیماری است که بز و گوسفند به آن مبتلا می شود.

**په پووله پایزه** papûla pâyza : باد آورد - ثمر گیاهی است خاردار از جنس خار تاتاری که عوام آن را قاصدک هم می گویند.

**په پووله هه لهنان** papûla halhênân : مبتلا شدن چهارپایان به یک نوع بیماری.

**په پوولی** papûlê : پروانه (گ).

**په په** papa : گرده، نان گرد (گ).

**په پهرک** papark : سراب، جایی در بیابان که در روشنایی آفتاب از دور مثل آب به نظر آید (ک).

**په پهره** papara : به خود پیچیدن و حلقه زدن مار.

**په پی** papî : پروانه (لک).

**په ت** pat : رسن، ریسمان، طناب. موی سر که به هم پیچیده باشد. نوار، رشته پهن شبیه تسمه که از پشم می بافند. فرصت، مهلت، وقت مناسب برای کاری (ل). سرور (گ).

**په تا** patâ : زکام، نزله، بیماری واگیر که در اثر سرما خوردگی و هوای آلوده به وجود می آید. امراض واگیر و خطرناک که هر وقت بروز کند عده ای را مبتلا و هلاک می کند.

**په ت بز** pat bir : ریسمان بر، کسی که ریسمان و رسن می برد. عاصی، نافرمان، سرکش.

**په ت بز** pat birî : نافرمانی، سرکشی، یاغیگری.

**په ت پساندن** pat pisândin : نافر کردن، سرکشی کردن. پاره کردن، رشته پیروی کردن از دستورهای دینی و شکستن پیمان دینی، عصیان.

**په ت په تان** patpatân : دردسری، توسری.

**په ت پسین** pat pisên : یاغی، سرکش.

**په ت په تی** patpatî : رسوایی، بدنامی، فزاحت.

توسری، دردسری. تداوی و دارو کردن و پیچاندن زخم.

**په ت پی تی پی کردن** patpatî pêkirdin : برای

کسی گرفتاری فراهم آوردن. کسی را رسوا کردن، بدنام کردن. به ستوه آوردن، کسی را آزردن کردن.

**په ترمه** patirma : پیوند - چسباندن جوانه یا شاخه درختی به شاخه یا ساقه درخت دیگر که از همان نوع یا شبیه به آن باشد (ک).

**په ترمه کرن** patirma kirin : پیوند زدن، انجام دادن عمل پیوند، پیوند کردن (ک).

**په ترو** patro : پرده و قشر نازک که روی زخم پیدا می شود. چرک و ریم روی زخم که سفت شده باشد. گوشت تازه ای که زخم در هنگام بهبودی و التیام پیدا می کند.

**په تروخه** patroxa : قشر و پوسته زخم که التیام می یابد. چرک روی زخم که سفت شده باشد.

**په تروک** patrok : قطعه ای از نان، تکه ای از نان. پارچه، قطعه، تکه.

**په تروکه** patroka : په تروخه.

**په تک** patik : قطعه ریسمان ستبر، پارچه ای از طناب و رسن. موی سر زن که به هم پیچیده باشد.

**په ت کردن** pat kirdin : ریسمان انداختن به گردن جاندار و آن را کشیدن. ریسمان یا چیز دیگر که به پای چهارپایان ببندند.

**په تله** patla : بلغور، برغول، گندم نیم پخته که آن را در آسیاب انداخته شکسته باشند. غله، حاصل

ريسمان بسته شده.

**په تياره** : patyâra : پتیاره، دیو، مخلوق اهریمنی. آدم خل و دیوانه. زشت، نازیبا، دیوخی، بداندیش.

**په چ** : paç : پرچ، میخ آهنی که تیزی سری آن را کوبیده و پهن کرده باشند. پخت و پز (ک).

**په چ دانه وه** : paç dâna : پرچ کردن، فرو بردن سر میخ در چیزی و سر آن را برگرداندن و پهن کردن.

**په چکاندن** : paçkândin : کاهش دادن، کم کردن، کاهش (ک).

**په چ کردن** : paç kirin : پخت و پز کردن، پختن، طبخ کردن (ک).

**په چنبن** : paçnîn : در دل انباشتن غم و اندوه، روی هم ریختن اندوه در دل.

**په چه** : paça : نان کردی (گ). جایی که چهارپایان در آن جمع شود. پیچه، قسمی روبند سیاه که زنان بر روی خود زنند. آغل گوسفند.

**په چه ته** : paçata : پارچه سفید چهارگوشه است که در هنگام غذا خوردن به روی دامن می اندازند.

**په چه خوز** : paça xuz : خوابانیدن گله در زمین کشتزار برای رشوه زمین.

**په چه خوس** : paça xus : په چه خوز.

**په چه ک** : paçak : پرچک، قسمی پنیر پر روغن. په ح : pah : په، کلمه تعجب و تحسین.

**په حا** : paḥâ : په، کلمه تعجب و تحسین که در مقام شگفتی از خوبی و پسندیدگی چیزی گفته می شود و گاهی نیز برای مبالغه می گویند.

**په ح په ح** : pah pah : په په، در هنگام تحسین

زراعت که از زمین برداشت شود از قبیل گندم و جو و نخود و امثال آنها. آروغه، آذوقه، توشه، خواروبار که در خانه نگاهدارند (گ).

**په تمان** : patmân : پیمان (گ).

**په تو** : pato : نفس، دم، هوایی که در حال تنفس از بینی و دهان به ریه داخل می شود. بیماری های واگیر و مسری که از یکی به دیگری سرایت کند. **په تواج** : patwâj : پاسخ (گ).

**په توت** : patot : چیز کهنه و پوده شده و بیکاره (ک). **په توز** : patur : پاره پوره، پاره پاره (ک).

**په توو** : patû : پتو، قسمی منسوج پشمین که در موقع خواب روی خود می اندازند.

**په ته** : pata : نان پختن. پته، پروانه، گذرنامه مال التجاره و جز آن (گ). بلیط، تکه کاغذ چاپ شده برای ورود به اتوبوس و تماشاخانه و سینما و امثال آنها.

**په ته بر** : pata bir : بلیط برنده، کسی که در اتوبوس بلیط ها را می گیرد.

**په ته برین** : pata birîn : کار بلیط بریدن، عملی که بلیط گیر در اتوبوس انجام می دهد.

**په ت هه لختن** : pat halxistin : به دار آویختن، ریسمان به گردن کسی آویختن و وی را اعدام کردن.

**په ته زی** : patarî : پتیاره، مخلوق اهریمنی. آدم خل، دیوانه. ابله، احمق.

**په تی** : patî : تهی، خالی (ل). برهنه، لخت، روت. ناب، خالص، صاف و پاک، سره.

**په تیار** : patyâr : با ریسمان بسته شده، دست و پا با

آمېخته با تحير گویند.

په خشان کردنه وه paxšân kirdinawa : پخش

کردن، تقسیم کردن.

په حتن pahtin : پختن، طبخ کردن، جوشاندن، به

په خش بوون paxš bûn : پخش شدن، پراکنده

شدن.

جوش آوردن مایعات به وسیله حرارت (ک).

په حج pahij : په په، کلمه تعجب و تحسین.

په خش کار paxš kâr : نشرکننده، توزیع کننده،

پراکنده کننده.

په ححا pahhâ : په په.

په حلوان pahilwân : پهلوان، دلیر، شجاع.

په خش کردن paxš kirdin : پخش کردن، پراکندن.

کشتی گیر (ک).

په خش که ره وه paxš karawa : نشرکننده،

توزیع کننده.

په حلوانی pahilwânî : پهلوانی، منسوب به پهلوان

(ک).

په خش و بلاو paxš u bilâw : پراکنده، پاشیده.

په حن pahn : پهن، فراخ، وسیع، عریض، پهناور.

په خش و بلاو بوونه paxš u bilâw bûnawa :

گسترده، پخش (ک).

پراکنده شده، پاشیده شدن. متفرق شدن.

په حنی pahni : پهنی، وسعت، عرض، پهنای، پاشنه

پا (ک).

په خشه paxša : مگس (لک)، پشه، بعوضه.

په خشه ر paxšar : توزیع کننده، پخش کننده.

په خ pax : پخ، چیزی که لبه آن گرد باشد و تیزی

په خشه کووره paxša kûra : پشه کوره، پشه ریزه

(لک).

نداشته باشد. پهن. پهلوی. کلمه تحسین است در

زبان اطفال.

په خشین paxšîn : پخش کردن، پراکنده ساختن،

توزیع کردن.

په خت paxt : مرده را پوشاندن و به خاک سپردن

(ک).

په خمه paxma : پخمه، کودن، ابله، غبی.

په خش paxš : پخش، پراکنده. نشر، کلام

غیر منظوم.

په ر par : گوسفند چهره و گردن سیاه. پر، آنچه بر تن

پرنندگان روید (ک).

په خشان paxšân : پخش، پاشیده، پراکنده. نشر.

قسم، تقسیم.

په ر par : پر، لبریز، مالا مال (گ). پر که بر تن

پرنندگان می روید. دامن و کناره هر چیز، ور، سو.

په خشان بوون paxšân bûn : پخش شدن،

پراکنده شدن، پاشیده شدن.

کرانه، کنار، ساحل. پایان، نهایت و کرانه هر چیز.

په راسو parâsû : دنده، ضلع، هر یک از

په خشان بوونه وه paxšân bûnawa : پراکنده

شدن.

استخوانهای قوسی شکل که قفسه سینه را

تشکیل می دهند و تعداد آنها در بدن انسان دوازده

په خشان کردن paxšân kirdin : پخش کردن،

پراکنده کردن. بخشیدن، تقسیم کردن.

جفت است.

**په راسووه** parâsuwa : تیرپوش آلاچینگ پالیزبانی،  
تیری که برای نگهداری در وسط آلاچینگ  
می اندازند.

**په راش** parâš : آرد شده، خرد شده، ریز شده.  
**په راش په راش** parâš parâš : ریزه ریزه، قطعه  
قطعه (لک).

**په راش په راش بوون** parâš parâš bûn : آرد  
شدن، خرد شدن، ریز ریز شدن.  
**په راش په راش کردن** parâš parâš kirdin : ریز  
ریز کردن، قطعه قطعه کردن (لک).

**په راڤ** parâv : کنار، کرانه، کناره دریا (ک).  
**په راگنده** parâginda : جاندار و حیوانی که از  
حیوانات دیگر متفرق شده باشد. پراکنده،  
پریشیده، متفرق.

**په راگه نده** parâganda : حیوان متفرق شده از  
حیوانات دیگر. پراکنده.

**په ران** parân : شکستن، شکسته شدن. بلند شدن  
ذکر یا آلت مردی.

**په رانپه ز** parânpar : سرتاسر، گردا گرد، پیرامون.  
**په رانتوو** parântû : بازی پاسور.

**په رانندن** parândin : پرانیدن، پرواز دادن  
طیور. گشتی دادن، انداختن حیوان نر بر سر ماده  
برای جفت گیری. گذراندن، کسی یا چیزی را از  
جایی عبور دادن، پی کردن، رگ و پی و سر و پای  
انسان یا حیوان را به شمشیر قطع کردن. گوشه  
کاسه یا چیزی را شکستن و دور انداختن. انداختن،  
افکندن، قطع کردن.

**په راننده وه** parândinawa : گذرانیدن، کسی را از

جایی گذراندن و عبور دادن. کسی را از دشواری و  
گرفتاری نجات دادن و رهانیدن.

**په رانن** parânin : پرانیدن، پرواز دادن  
پرنندگان. انداختن حیوان نر بر سر ماده.

**په رانه وه** parânawa : گذشتن از آب و جوب و  
امثال آن. نجات یافتن و رستگار شدن از  
گرفتاری.

**په راو** parâw : انداخته شده، بریده شده، از چیزی  
شکسته و بریده شده. رها شده، نجات یافته.  
کتاب، نوشته، اوراق چاپ شده مجلد.

**په راوړ** parâwir : پرنده، طیر (ک).

**په راوی** pazrâwî : دفتر، دسته کاغذ ته دوزی شده  
که در آن مطالب می نویسند. رساله، نامه، نوشته.  
**په راوی جڅاره** parâwî jiqâra : برگ کاغذ سیگار  
پیچیده شده.

**په راوړیز** parâwêz : حاشیه، کرانه، جامه و لباس.  
شرحی که در کناره رساله یا کتاب نویسند. پارچه  
باریکی که در حاشیه لباس بدوزند، فراویز، یک  
نوع دوخت و دوز است.

**په رای** parâiy : نوکری، چاکری، خدمت. کرنش،  
تعظیم.

**په رای** parâiy kirdin : نوکری کردن،  
خدمت کردن، کاری را برای کسی انجام دادن.  
کرنش کردن، تعظیم کردن، حرمت داشتن، بزرگ  
داشتن.

**په ربازی** par bâzi : پربازی پرنده - بازی کردن  
پرنده با پر و بال خودش برای یاد گرفتن پرواز.  
غرور، تکبر.

- په‌ر بوون** par bûn: گوشه گیر بودن، در کنار بودن، کنار بودن.
- په‌ر بیهی** parâ biyay: پر شدن، مملو گشتن (گ).
- په‌ر پتانندن** parpitândin: پیچیدن، در هم پیچیدن. بستن، چیزی را به چیز دیگر یا جایی با بند پیوستن (ک).
- په‌ر پتین** parpitîn: پر کردن، مرغ سریده را داخل آب داغ گذاشتن و پرهایش را کردن (ک).
- په‌ر پووت** parpût: چیز کهنه و فرسوده، ژنده، پاره. فرتوت، پیر سالخورده و از کار افتاده. جامه پاره شده. کسی که لباس کهنه و پاره در تن داشته باشد. یک نوع مرغابی است که انگشتان پایش توسط غشایی به هم متصلند و نوکش دارای تیغه‌های عرضی است.
- په‌ر په‌ر** par pâr: تیرماه.
- په‌ر په‌ر ژوچکه** parpârçoğa: بلندترین جای آسمان.
- په‌ر په‌ر وک** parparok: پروانه، حشره‌ای است بالدار و خوشرنگ (ک).
- په‌ر په‌ر یک** parparîk: پروانه (ک).
- په‌ر پیتانندن** parpitândin: پر کردن، مرغ سر بریده در داخل آب داغ (ک).
- په‌ر پینه** parpina: پرپهن، خرفه - گیاهی است که در میان سبزه‌زارها می‌روید و مانند سبزی در میان برخی از بختی‌ها هم می‌ریزند.
- په‌رت** part: پراکنده، متفرق. پرت، دور، کنار. بی‌معنی، مزخرف، آشفته، پریشان. پرتاب، انداختن. غلط، نادرست.
- په‌رتاف** partâv: تب. پرتو، فروغ و روشنائی که از جرمی نورانی ظاهر شود (ک).
- په‌رتال** partâ: فرجام، سرانجام، پایان هر چیز، آخر کار.
- په‌رتان** partân: کندن موی بدن گوسفند و بز و غیره با آب داغ.
- په‌رتانندن** partândin: کندن موی گوسفند با آب داغ. پارچه پارچه شدن و از میان رفتن (ک).
- په‌رت بوون** part bûn: پراکنده شدن. پرتاب شدن. آشفته شدن.
- په‌رت بستن** part bastin: پرت شدن، فرود آمدن بر زمین.
- په‌رت دان** part dân: پرتاب کردن، پرت کردن، انداختن چیزی از جایی به جای دیگر.
- په‌رت سین** part sêni: چیزی را با فریب و نیرنگ فروختن.
- په‌رت کراو** part kirâw: پراکنده شده، پخش شده.
- په‌رت کردن** part kirdin: پرت کردن، دور افکندن، پرتاب کردن. پراکنده کردن، متفرق کردن.
- په‌رتگا** partgâ: پرتگاه، لغزشگاه، جایی مرتفع که احتمال سقوط از آن رود.
- په‌رت و بلاو** part u bilâw: متفرق، پراکنده، مشتت. پرت و پلا، چرند و پرند، سخن بیهوده و بی‌معنی.
- په‌رت و بلاو بوون** part u bilâw bûn: پراکنده شدن، متفرق شدن. آواره شدن سرگردان شدن، از خان و مان دور افتادن.

**په‌رت و په‌لا** part u palâ : پرت و پلا، سخنان بیهوده.

**په‌رتووت** partût : فرتوت، پیر و سالخورده. چیز کهنه و ژنده.

**په‌رتووک** partûk : کتاب، نوشته (گ).

**په‌رتووکخانه** partûk xâna : کتابخانه.

**په‌رتووکدانان** partûk dânân : نوشتن کتاب، فراهم آوردن مطالب کتاب.

**په‌رتووکریک‌خستن** partûk rêkxistin : جمع کردن مطالب کتاب، نوشتن کتاب.

**په‌رتووکفروش** partûk firoš : کتاب فروش، کسی که کتاب می‌فروشد.

**په‌رت‌ویژی** part wêži : پرت گویی، چگونگی آن که پرت گوید.

**په‌رتی** parti : پراکندگی.

**په‌رت‌ه‌و** partaw : پرتو، تابش، شعاع، روشنی.

**په‌رت‌ه‌وازه** partawâza : آواره، در بدر، از جا و نشستگاه خود دور افتاده.

**په‌رت‌ه‌وازه‌بوون** partawâza bûn : آواره شدن، از خانمان دور ماندن.

**په‌رت‌ه‌وازه‌کردن** partawâza kirdin : آواره کردن، در بدر کردن.

**په‌رت‌ه‌وازه‌یی** partawâzaîy : آوارگی، در بدری، سرگردانی و بیخانمانی.

**په‌رجو** pajo-parjû : معجزه، امر خارق‌العاده که دیگران از آوردن مثل آن عاجز باشند.

**په‌رج** parç : سرشاخه‌های بریده شده درخت بلند. پرچین، خاربست، آنچه از خس و خاشاک و خار

در کناره‌کشزار یا جای دیگر به شکل دیوار کوتاه درست کنند. پرچ، فرو بردن میخ در چیزی و سر آن را با چکش کوبیدن و پهن کردن. بهانه، عذر. مانع، بازدارنده، جلوگیری‌کننده.

**په‌رچان** parçân : پرچین، خاربست (ک).

**په‌رچاندنه‌وه** parçândinawa : پرچ کردن، خواباندن سر میخ یا چیز دیگر.

**په‌رچانین** parçânin : پرچ کردن.

**په‌رچاوه** parçâwa : پرچ داده شده.

**په‌رچ‌دانه‌وه** parç dânawa : پرچ کردن، برگرداندن و خم کردن سه میخ یا چیز دیگر. تفسیر کردن، گزارش کردن، شرح دادن.

**په‌رچ‌کرد** parç kirdi : پرچ کردن (ک).

**په‌رچ‌کردنه‌وه** parç kirdinawa : پرچ کردن، برگردان سر میخ با چشک.

**په‌رچ‌چاندن** parçivândin : دمیدن با دهان، پف کردن، باد کردن (ک).

**په‌رچ‌چین** parçivîn : باد کردن، ورم کردن، آماس کردن، آماسیدن (ک).

**په‌رچ‌چاندن** parçiqândin : خرد کردن، ریز ریز کردن. نابود کردن (ک).

**په‌رچه** parça : آغل (ل).

**په‌رچه‌م** parçam : پرچم، کاکل. یک تیکه پارچه است که سیم و زر و مهره‌های زیبا بر روی آن می‌دوزند و زنان برای زیبایی به جلو سر می‌زنند. در اصطلاح گیاه‌شناسی آن قسمت از گل که تخم‌های نو در آن جا دارد.

**په‌رچی** parçi : پرچین، خاربست (ل). بی‌بها،

بی‌ارزش، نامهم.

په‌ژدار pardâr: پرنده، طیر. پردار، بالدار.

په‌رچی قسه‌دانه‌وه parçi qisa dânewa: سخن

په‌رداغ pardâq: آبخوری، جلا داده. آماده.

کسی را برگرداندن و نادرست نمایاندن، برای نادرست نشان دادن سخن کسی گواهی آوردن.

په‌رداغ کردن pardâq kirdin: صیقل دادن. آراستن. آماده کردن.

په‌رچی دار parçi dâr: پرچین‌دار، کناره‌دار (ل).

په‌رداوتن pardâwtin: چسبیدن به، به بغل گرفتن. پیراستن، شاخه زدن.

په‌رچین parçîn: پرچین، خاربست، خاربند، خارچین.

په‌ردژ pardîž: فرصت، مجال.

په‌رچین کردن parçîn kirdin: درست کردن

په‌ردوو pardû: پوشش بالای تیرهای سقف خانه

که از نی و بوریا و خس و خاشاک و شاخه‌های درخت است و گل را روی آنها می‌ریزند. حجله، حجره زینت کرده برای عروس و داماد.

دیواری کوتاه از خار و خس و خاشاک به دور مزرعه و باغ. چسباندن، وصل کردن و پیوند کردن دو چیز را به یکدیگر.

په‌رخ parx: گوساله. بچه خوک.

په‌رده parda: پرده، پارچه‌ای که به در و پنجره

په‌رخاش parxâš: پرخاش، تشر، عتاب (لک).

اطاق آویزان کنند. امور پوشیده و پنهانی. هر یک از آوازا و آهنگ‌های موسیقی. پوشش، غشاء ستر. تو، درون چیزی، اندرون. ورق‌های نازک و شفاف میان دو توی پیاز. ورق‌های نازک و سفید که میان سفیده و پوست تخم مرغ قرار گرفته. صفحه‌ای بسیار نازک که روی برخی از اعضای تن انسان را پوشانده است: مانند پرده روی کلیه. حرم، حرمرسا. حجله، اتاق مزین و آراسته برای عروس و داماد. جای، محل.

په‌رخاش کردن parxâš kirdin: پرخاش کردن،

عتاب کردن، درشتی کردن (لک).

په‌رد pard: پرد، لای و ته کاغذ و جامه. تک، تنها، یگانه.

په‌رداخ pardâx: آبخوری، ظرفی که با آن آب

خورند. جلا داده، صیقل کرده. آماده، حاضر، مستعد، کار آماده شده. آراسته، زینت داده شده.

په‌رداخ دان pardâx dân: صیقل دادن، جلا دادن.

په‌رداخ دار pardâx dâr: صیقل دار، جلا دار.

درخشان، درخشنده.

په‌رداخ کردن pardâx kirdin: زدودن، صیق

کشمش و بادام و کوفته ریزه است که در میان ظرف گود مخصوص چیده می‌شود و پرده‌ای از خمیر پخته در میان آن می‌گذارند.

دادن، جلا دادن. مرتب کردن. آماده کردن، فراهم کردن. زینت دادن، آراستن.

په‌رده‌پوش parda poš: حجاب، ستر، پوشه، پوشش. روپوش، روی بند، روی پوش، معجزه.

په‌رداخی pardâxi: آمادگی. شادمانی،

درخشندگی. خوشی.

په‌رده‌دادانه‌وه parda dâdânawa: پرده را

انداختن.

برداشتن، طاهر کردن، آشکار کردن. هتک کردن،  
رسوا کردن.

**پرده‌دار** parda dâr: کسی که کارش بالا بردن و

**پرده‌ناس** parda nâs: پرده شناس، موسیقی دان،  
نوازنده، کسی که پرده و آهنگ موسیقی را خوب  
می‌شناسد. صاحب فهم و فراست، هوشیار.

آویختن پرده است. دربان، کسی که هر دم در سرا  
و کاخ نگهبانی می‌کند. صاحب، یار، دوست، راز  
نگهدار، رازدار، سادن، خادم کعبه.

**پرده‌ناسی** parda nâsi: پرده شناسی، شناسنده  
انواع پرده‌ها و آهنگ‌های موسیقی. نوازندگی،  
موسیقی دانی. هوشیاری.

**پرده‌داری** parda dâri: سمت پرده‌دار. دربان‌ی.  
رازداری. سدانیت، پرده‌داری و خدمت کعبه.

**پرده‌نشین** parda nišîn: خلوت نشین، خلوت  
گزین. زن روپوشیده و پارسا و پاک‌دامن، زن  
فرشته خو و پارسا. فرشته آسمان.

**پرده‌دِرآن** parda dirân: پرده دریدن، آشکار  
شدن راز نهانی، نمایان شدن سر. پرده بکارت  
دختری را پاره کردن. هتک و ناموس کسی را  
بردن.

**پرده‌نشینِی** parda nišînî: حالت و چگونگی  
پرده نشینی.

**پرده‌دِزآو** parda dirâw: پرده دریده، بی‌شرم،  
بی‌حیا.

**پرده‌ی بووکی** parday bûki: جای عروس،  
محل عروس.

**پرده‌دِزِی** parda dirî: فاش کردن راز، آشکار  
کردن راز نهفته. هتک و ناموس کسی را دریدن.  
بی‌شرمی، بی‌حیایی.

**پرده‌ی به‌یاخ** parday bayâx: پرده پرچم، آنچه  
بر سر پرچم نصب کنند.

**پرده‌دِزِین** parda dirîn: پرده دریدن، پاره کردن  
پرده و امثال آن. راز آشکار کردن، فاش کردن  
راز. بردن هتک و ناموس کسی.

**پرده‌ی چاو** parday câw: پرده چشم، مجموع  
پرده‌هایی که کره چشم را احاطه کرده‌اند.

**پرده‌ک** pardak: معما، کلامی که معنی آن  
پوشیده باشد.

**پرده‌پیاها تن** parda pyâ hâtin: پرده بر روی  
چشم آمدن.

**پرده‌ی باده** parday bâda: پرده باده، نوایی  
است از موسیقی قدیم.

**پرده‌گیر** parda gir: دامادی که در حجله و پرده  
دامادی بمیرد و یا مریض شود.

**پرده‌ی ده‌روازه** parday darwâza: حجابی که  
بر در آویزند تا مانع داخل شدن نور و حرارت  
گردد، درسا، درساره.

**پرده‌گیران** parda girân: مریض شدن و مردن  
داماد در حجله و پرده دامادی.

**پرده‌ی زک** parday zik: پوشش و غشای روی  
شکم، پوست روی شکم.

**پرده‌گیران** parda gêrân: پرده را کشیدن برای  
به هم آوردن.

**پرده‌لادان** parda lâdân: پرده را کنار زدن. پرده



- په‌رده‌ی ژیرپوس** : parday žêr pos : پرده زیر پوست.
- په‌رده‌ی ژیرپست** : parday žêr pêst : غشاء و پرده زیر پوست.
- په‌رده‌ی ساز** : parday sâz : با شام، پرده ساز، سیم ساز.
- په‌رده‌ی شاره‌وان مرواری** : parday sârawân : پرده شادروان مروارید، نام لحن دوازدهم است از سی لحن بار بد.
- په‌رده‌ی شهرم** : parday šarm : پرده شرم، حیاء.
- په‌رده‌ی شهرم نه مان** : parday šarm namân : پرده شرم نماندن، شرم از میان رفتن.
- په‌رده‌ی کچی‌تی** : parday kiçyatî : پرده بکارت، پرده دوشیزگی، پرده‌ای که علامت بکارت و دوشیزگی است، غشایی که نزد بیشتر دوشیزگان ابتدای مجرای مهبل را مسدود می‌کند.
- په‌رده‌ی که‌ت** : parday kat : پرده تخت، پرده‌ای که پیرامون تخت‌خواب کشند.
- په‌رده‌ی که‌شتی** : parday kaştî : بادبان کشتی، پرده‌ای که بر تیر کشتی بندند.
- په‌رده‌ی که‌نیشکیه‌تی** : parday kanîşkyatî : پرده دوشیزگی، پرده بکارت.
- په‌رده‌ی گاگه‌نج** : parday gâganj : پرده گاوگنج، پرده‌ای است از موسیقی قدیم.
- په‌رده‌ی گورانی** : parday gorânî : آواز آوازه خوانی، پرده آوازه خوانی، آهنگ ترانه خوانی.
- په‌رده‌ی گه‌وره‌شاناز** : parday gawra šânâz : پرده بزرگ شهناز، پرده‌ای است از موسیقی قدیم.
- په‌رده‌ی لووت** : parday lût : پرده بینی، پرده بین دو سوراخ بینی.
- په‌رده‌ی ماهوور** : parday mâhûr : پرده ماهور، نام شعبه‌ایست از موسیقی.
- په‌رده‌ی مشکو** : parday miško : پرده مشکویه، نام پرده‌ای است از موسیقی قدیم.
- په‌رده‌ی منال** : parday minâl : بچه‌دان، پرده‌ای است در شکم زن که بچه در آن قرار می‌گیرد و با بچه از شکم خارج می‌شود.
- په‌رده‌ی موشکدانه** : parday muşkdâna : پرده مشکدانه، نام پرده‌ای است از موسیقی قدیم.
- په‌رده‌ی نه‌وروز** : parday nawroz : پرده نوروز، نام پرده‌ای است از موسیقی قدیم.
- په‌رده‌ی نیوه‌رۆ** : parday nîwaro : پرده نیمروز، نام پرده‌ای از موسیقی قدیم.
- په‌رده‌ی وه‌وی** : parday wawî : پرده عروس، پرده‌ای که شب زفاف پیش عروس بیاویزند.
- په‌رده‌ی پاردایی** : pardaîy : پردگی، زن یا دختر که در خانه و پشت پرده بنشیند، پوشیده، زن و دختر با حجاب، مستوره.
- په‌ردیو** : pardêw : چسبیدن، بغل، بغل گرفتن. پیراستن، شاخه زدن.
- په‌رزه‌وان** : parzawân : پالاون، پالاون، ترشی پالا، صافی (ک).
- په‌رزید** : parzêd : اشاره.
- په‌رزینگ** : parzîng : چانه، ذقن (ک).
- په‌رژان** : paržân : پروای کار، وقت مناسب برای کاری. پرچین، خار بست.

په‌رژه‌نگ paržang : ترس، بیم، خوف، هراس.

فجایع جنگ، مصیبت کارزار، حادثه دردناک  
پیکار (ک).

په‌رژئی paržē : مجال، فرصت، پروای کار.

په‌رژیان paržiyân : فرصت، مجال، پروای کار.

په‌رژین paržîn : پرچین، خاربست، دیواری که از  
خار و خس و خاشاک در پیرامون و باغ و باغچه و  
کشتزار می‌کشند. فرصت، مجال، پروای کار.

په‌رژین کردن له‌سووژی paržîn kirdin la sûrî

: محصور کردن، قرق کردن. پرچین کردن، چوب  
و خار و مانند آن بر دیوار نهادن تا کسی نتواند از  
آن بالا رود.

په‌رژین گیران paržîn gerân : محصور کردن.  
پرچین کردن.

په‌رژینی قایم بی paržîni qâyim bê : حاشا، دور  
از شما، دور از روی شما.

په‌رسا parsâ : پرسید (گ).

په‌رسای parsây : پرسیدن، پرسش کردن، سؤال  
کردن (گ).

په‌رس paris : پرست، در ترکیب به جای پرستنده  
آید: خواهر پرس xwâ paris : خداپرست.

په‌رست parist : پرست، پرستنده.

په‌رستراو paristirâw : پرستیده شده، پرستش  
شده، عبادت شده، معبود.

په‌رستگا paristgâ : پرستشگاه، عبادتگاه، جای  
عبادت.

په‌رستش paristiš : پرستش، طاعت، عبودیت.

په‌رستشت paristišt : پرستش، طاعت.

په‌رستشگا paristišgâ : پرستشگاه، جای پرستش.

په‌رستن paristîn : پرستیدن، عبات کردن، بندگی  
کردن. اظهار اطاعت کردن، پرستیدن فرمان.

خدمت کردن. دوست داشتن.

په‌رسته‌ر paristar : پرستنده، عابد. پرستش‌کننده،

عبادت‌کننده، خدمتکار، خادم، دوستدار، ستاینده.

په‌رسار parisâr : پرستار، زنی که در بیمارستان از  
بیماران مواظبت و خدمت می‌کند.

په‌رساری parisârî : عمل و شغل پرستار.

په‌رسای parsây : پرسیدن (گ).

په‌رسف parsiv : پاسخ، جواب (ک).

په‌رسگه parisgâ : پرستشگاه، معبد.

په‌ر سیاوه‌ش parsîyawahš : پرس‌سیاوش،  
پرس‌سیاوشان - گیاهی است دارای ساقه‌های باریک و  
تیره رنگ، برگ‌هایش ریز و دارای اسیدگالیک  
است و در طب به کار می‌رود.

په‌ر سیاوه‌ش parsîywaš : پرس‌سیاوشان، پرس‌سیاوش.

په‌رسیف parsîv : زکام، نزله انفی (ک).

په‌رسین parisîn : پرستیدن، عبادت کردن.

په‌رسیو parsîw : زکام (ک).

په‌رسیووش pari siyuwaš : پرس‌سیاوشان (ل).

په‌رش parš : پراکنده، پخش، متفرق، متشت.

په‌رژش pařš : پخش، پراکنده. یک نوع بلغور است.

په‌رژشت parišt : پرنج، نوعی گندم باریک و ریز  
است که در آسیاب دستی مانند بلغور خرد می‌کنند

و از آن خوراک می‌پزند.

په‌رژشتین parištîn : آش بلغور، آش پرنج.

په‌رش و بلّاو parš u bilâw : پخش و پلا،

پراکنده.

پهرش و بلاو بوون parš u bilâw bûn : پخش و

پلا شدن، پراکنده شدن، تار و مار شدن.

پهرش و بلاو کړدن parš u bilâw kirdin : پخش و

پلا کړدن، پراکندن، متفرق ساختن.

په رښ و بلاو کړدنه وه parš u bilâw kirdinawa :

پخش و پلا کړدن، پراکندن.

په رښه parša : پرنج. نوعی بلغور است.

په رفین parfin : رسیدن به سن رشد، مرد شدن، زن

شدن، بلوغ (ک).

په رفین parvîn : شکافتن، شکافته شدن، دریدن،

دراندن (ک).

په رک park : بی ثمر، درخت بی میوه. نخ پنبه ای

چند لا به هم تابیده (ل).

په رکال parkâl : زیبا و آراسته، منظم، مرتب.

مزین، زینت داده شده (ک).

په رکولؤل parku|o| : گوسفند چشم و دهن و گردن

سیاه و روی بینی سفید.

په رکوور parkur : نوعی عقاب کوچک سیاه که

سر بال هایش سفید است.

په رکرده ی par karday : پر کردن، لبریز کردن

(گ).

په رکهم parkam : صرع، بیماری عصبی که در

انسان باعث تشنج و فقد شعور می گردد و غالباً با

حالت اختلاج و تشنج و احساس درد و سستی در

اعضاء بدن شروع می شود و مریض ناگهان بر

زمین می افتد و سپس شروع به تنفس می کند.

مصیبت، سختی، رنج، بلاء، آسیب. سکنه، حالتی

که ناگهان در انسان پیدا می شود و اعضاء بدن را از

حس و حرکت می اندازد و اغلب باعث مرگ

می شود، و بیشتر در اثر پاره شدن بعضی رگ های

قلب تولید می گردد. مرگ ناگهانی (ک).

په رکیښیاک par kêšyâg : پرندۀ بال کنده شده.

په رگ parg : نخ گیوه، رشته - رشته ای که با آن گیوه

را می دوزند. حاشیۀ چرمی دور گیوه.

په رگار pargâr : پرگار، آلتی هندسی برای کشیدن

دایره و خطوط.

په رگاری چهرخ pargârî çarx : پرگار چرخ، دور

فلک.

په رگاری دووسهر pargârî dû sar : پرگار

دوسر، پرگاری است که با آن می توان

پاره خط های کوچک معین را به قسمت های

مساوی بخش نمود.

په رگال pargâl : خانه، سرا، جایی که در آن زیست

کنند. خانواده، ایل خانه، اهل البیت (ک).

په زگر pargir : میانه رو.

په رگرت pargirti : پرواز کردن (ل).

په زگری pargirî : میانه روی.

په رگ که لاش parg kalâš : نخ گیوه.

په رگهاندن pargihândin : گرد کردن، گرد آوردن

(گ).

په زگه ردهن pargardan : پر کردن مرغ.

په رگه ما pargamâ : نخ است که با آن کنار گیوه

را می دوزند. حاشیۀ چرمی پیرامون کنش و گیوه.

په زگه نه pargana : پراکنده، متفرق، متشتت.

بخش، قسمت کوچکی از یک شهر (ک).

**په‌زگه‌نه بوون** parḡana bûn : پراکنده شدن، متفرق شدن. سرگردان شدن، از خان و مان دور افتادن (ک).

**په‌زگه‌نه دار** parḡana dâr : بخشدار، کسی که از جانب وزارت کشور امور یک بخش را تحت نظر فرماندار اداره کند (ک).

**په‌زگه‌نه کرن** parḡana kirin : پراکنده کردن، متفرق کردن (ک).

**په‌رگهین** parḡihîn : برخورد کردن، با هم رو به رو شدن. پیش آمدن، اتفاق افتادن (ک).

**په‌رگی** parḡî : برخورد، به هم رسیدن دو چیز. به هم رسیدن دو کس (ک).

**په‌زله پی** par la pê : پرپا، کبوتری را گویند که بر روی پاهایش پر فراوان روییده باشد.

**په‌رمان** parmân : آسودگی خاطر داشتن، آرامش خاطر داشتن. چشم داشتن، انتظار حصول امری را داشتن. به خویشتن متکی بودن. جرأت داشتن، بی‌پاک بودن.

**په‌زمل** parḡmil : پرگردن مرغ و پرنده. **په‌رموو** parmû-parmû : امیدواری، امیدوار بودن، امید داشتن.

**په‌رموون** parmûn-parmûn : به خود متکی بودن، امید داشتن، امیدوار بودن. به خود تکیه کردن.

**په‌رموونه‌وه** parmûnawa : به خود متکی بودن، امیدوار بودن.

**په‌رمیان** parmiyân : آرامش خاطر داشتن. چشم داشتن. به خویشتن متکی بودن.

**په‌رنساندن** parinsândin : تنگدستی و فقر را

تحمل کردن، تاب و طاقت ناداری و تهیدستی را داشتن (ک).

**په‌زنده** parindâ : پرنده، هر جانوری که می‌پرد، طیر.

**په‌رننه** parinna : پرنده، طیر.

**په‌زنیان** parniyân : پرنیان، حریر چینی منقش، حریر ابریشمی گلدار.

**په‌زنیانی** parniyâni : منسوب به پرنیان.

**په‌زۆ** parō : لته، تکه پارچه کهنه. تکه‌ای از پارچه یا جامه.

**په‌روا** parwâ : پروا، باک، ترس، بیم.

**په‌روار** parwâr : پروار، گاو وگوسفندی که او را در جای خوب ببندند و خوراک خوب بدهند تا فربه شود.

**په‌رواری** parwârî : پروار (گ). پرواری، گوسفندی که برای پروار می‌گذارند.

**په‌رواز** parwâz : پرواز، طیران، عمل پریدن در هوا.

**په‌رواز کردن** parwâz kirdin : پرواز کردن، حرکت کردن پرنده در آسمان.

**په‌روازه** parwâza : بچه پرنده که تازه پرواز کند. چرخ زدن بچه پرنده در هوا.

**په‌روازه بوون** parwâza bûn : به پرواز رسیدن بچه پرنده در هوا.

**په‌روانه** parwâna : پروانه، حشره‌ای است دارای بال‌های خوش‌رنگ که اقسام متعدد دارد. پره‌هایی است که دور خود بچرخد مانند پروانه اتومبیل و هواپیما. ملخک هواپیما، ملخک کشتی. فرفره،

- هر چیز پره‌دار و سبک که به وسیله باد دور خود  
بچرخد. نوعی زیور زنانه.
- په‌رو‌ش** paroš: پریشان، آشفته، ژولیده. دلتنگ،  
محزون، اندوهگین. اندوه، غصه، گرفتگی دل.  
افسوس، دریغ، حسرت.
- په‌رو‌ش‌ده‌ر** paroš dar: غم آور، اندوه آور، آنچه  
مایه غم و اناه شود.
- په‌رو‌ش‌دار** paroš dâr: اندوهگین، اندوهناک،  
محزون. کسی که دریغ و افسوس می‌خورد.
- په‌رو‌ش‌داری** paroš dâi: اندوهناکی. افسوس،  
دریغ.
- په‌رو‌ک** paroḥ: متاع، کالا از قبیل پارچه و امثال  
آن که بازرگانان خرید و فروش کنند (ک). لته،  
کهنه، تکه پارچه کهنه.
- په‌رو‌کرد** paru kird: وصله کردن، دروغی را  
اصلاح کردن (ل).
- په‌رو‌کردن** paro kirdin: پینه کردن، وصله کردن،  
رقعه دوختن.
- په‌رو‌کونه** paro kona: پارچه کهنه و پاره، لته.
- په‌رو‌و** parû: پارچه یا جامه پیشکشی. هدیه،  
تقدیمی. پارچه نخی و کهنه (ل).
- په‌رو‌وبال** par û bâl: پر و بال، بال و پر.
- په‌رو‌وپو** par û po: تاب و توان، طاقت. دارایی،  
ثروت.
- په‌رو‌وشه** parûša: جرقه، شراره، اخگر.
- په‌روه‌ردگار** parwardigâr: پروردگار،  
تربیت‌کننده، مربی. یکی از نام‌های باری تعالی،  
رب.
- په‌روه‌ردگاری** parwardigârî: ربوبیت،  
پروردگاری.
- په‌روه‌رده** parwarda: پرورده، پرورش یافته،  
تربیت یافته.
- په‌روه‌رده‌بوون** parwarda bûn: پرورده شدن،  
پرورش یافتن، تربیت شدن.
- په‌روه‌رده‌کراو** parwarda kirâw: تربیت یافته،  
پرورش شده.
- په‌روه‌رده‌کردن** parwarda kirdin: بار آوردن،  
تربیت کردن، پرورش دادن، پروانیدن، بزرگ  
کردن.
- په‌روه‌رده‌کردنی نیشتمانی** parwarda kirdinî  
ništimânî: سازمان تربیت بدنی.
- په‌روه‌ردیار** parwardiyâr: پروردگار،  
پرورش‌دهنده، مربی. رب، صانع، خالق.
- په‌روه‌ردیاری** parwardiyârî: ربوبیت،  
پروردگاری، الوهیت.
- په‌روه‌رشت** parwarišt: پرورش، تربیت، تعلیم.
- په‌روه‌ری** parwarî: پرورش‌دهنده، تربیت‌کننده،  
مربی.
- په‌رو‌ی‌بو‌سو** paroṽ boso: لته و کهنه سوخته که  
روی سنگ آتش زنه بگذارند و چخماق بزنند تا  
آتش بگیرد.
- په‌رو‌ی‌بی‌نویژی** paroṽ bēnwēži: کهنه  
بی‌نمازی، لته و کهنه‌ای است که زنان در ایام  
حیض بر فرج نهند.
- په‌رو‌ی در‌گای شیشه** paroṽ dirgây šiša: کهنه در  
شیشه، کهنه‌ای که با آن در شیشه و بطری را

می بندند.

په ره به ستن para bastin : گسترش یافتن، افزون

شدن، زیاد شدن.

په زوی ده ورزه خم paroy dawr zaxm :

پارچه‌ای که بر روی زخم و جراحت ببندند.

په زه پا para pâ : پرپا، نوعی کبوتر است که بر روی

استخوان کف پایش پرهای فراوان موجود است.

په روین parwîn : پروین، چند ستاره کوچک در

آسمان که در یک جا جمع شده و به شکل یک

ستاره دیده می‌شود.

په زه په زه para para : پره پره، لا به لا، ورق ورق،

برگ برگ، صفحه صفحه.

په ره پی دان para pêdân : توسعه دادن، وسعت

په روویی parûiŷ : پهن، عریض (ک).

دادن، فراخ کردن، گشاد کردن. گستردن، گسترش

په روویی parûiŷ : برای، از برای، بهر، از بر (گ).

دادن، پهن کردن. زیاد کردن، فزون کردن.

پول. پلک چشم (ک). پاس، ادب، احترام،

په زه خه ره ک para xarak : دکلان، دوک پشم

رشتن، تکه چوب مدور که سیخی از میان آن

حرمت. پخش، نشر، پراکنده. گسترش. افزایش.

په زه para : دندانۀ چرخ و دولاب، پرآسیا، دندانۀ

آسیا. برگ، ورق، آنچه از ساقه و ساقۀ گیاهان و

درخت می‌روید. صفحه، رویه، یک روی از هر

په ره ساندن para sândin : گسترش یافتن، افزون

شدن، پراکنده شدن. پخش شده، گستردن.

برگ کتاب. پره بینی، قسمت غضروفی ابتدای

سوراخ‌های بینی که دیواره‌های طرفی سوراخ‌های

بینی را می‌سازد و از جلو نیز به غضروف نوک

بینی منتهی می‌شود. پره گوش، نرمۀ راست و چپ

گوش. پره دل، اندرون، درون دل. پره‌های پشت

ماهی. واحدی برای شمارش. پره چرخ (ل).

برگ کاه. دامنه کوه، پای کوه.

په ره سیکله para sêkla : پرستو.

په زه سلیرکه parasilêrka : پرستو، بلوایه، پیلوایه،

خطاف.

په زه سلینکه parasilênka : بلوایه، پرستو.

په ره سه parasa : پایه، درجه، مرتبه، رتبه، منزلت،

مقام. گسترش، توسعه، افزایش، افزون.

په ره سه کردن parasa kirin : گسترش دادن،

افزوش شدن، زیاد شدن، افزایش یافتن.

په ره نه ستاندن para astândin : گسترش یافتن،

افزایش یافتن، افزون شدن. توسعه یافتن، وسعت

یافتن، فراخ گشتن.

په ره سه ندن para sandin : گسترش یافتن، زیاد

شدن، افزایش یافتن.

په زه نه ستلیرکه para astilêrka : پرستو، پرنده‌ای

است کوچک دارای دم بلند و دو شاخه و منقار

پهن و سه گوش، پره‌های سیاه و زیر سینه‌اش

خاکستری رنگ و بیشتر در سقف خانه‌ها لانه

می‌گذارد.

په ره سیکله parasîkla : چلچله، پرستو (ک).

په زه سیلکه parasêlka-parasêlka : پرستو،

پیلوایه.

په ره سپین para sên : چیزی که زود فزونی و

گسترش یابد.

**په‌ره‌نگ** parang : زغال افروخته، تکه آتش،**په‌زه‌کا** para kâ : پرّه‌کاه، برگ‌کاه.

اخگر آتش (ک). برق و فروغ (گ). درخشیدن.

**په‌زه‌که** paraka : دنده، استخوان پهلوی. پرده یا هر**په‌ره‌نیشک** parânêšk : گیاهی است که بار و میوه

چیز بر مانند. مثل پرّه قفل و پرّه آسیاب و امثال آنها.

آن گرهی است کوچک و خار که چون به پوشاک و جامه بچسبد، به دشواری می‌توان جدا کرد.

**په‌زه‌که‌ر** para kar : پنه‌زن، آن که پنه را با کمان**په‌زه‌وازه** parawâza : آواره، در بدر، نفی بلد شده،

می‌زند که از هم باز شود.

سرگردان. پرواز و چرخ زدن بچه‌پرنده در هوا.

**په‌زه‌که‌ری** para karî : پنه‌زنی، عمل بیرون کردن**په‌زه‌وازه‌بوون** parawâza bûn : آواره شدن، در

پنه از پنه‌دانه و مخلوج کردن پنه.

بدر شدن، سرگردان شدن. به پرواز رسیدن بچه‌پرنده.

**په‌زه‌که‌ی‌ناسیاو** parakay âsyâw : پر آسیا،**په‌زه‌وازه‌کردن** parawâza kirdin : آواره کردن،

دندانه چرخ و دولاب، ناعره.

دربدر کردن، سرگردان کردن، نفی بلد کردن. به

**په‌زه‌که‌ی‌قولف** parakay qulf : پرّه قفل، جزوی

پرواز در آمدن بچه‌پرنده، پرواز گرفتن بچه‌طیور.

از قفل که قفل را بدان محکم و مضبوط سازند.

**په‌زه‌که‌ی‌کلۆم** parakay kilom : پرّه‌کلیدان، پرّه**په‌زه‌ور** parawîr : پرنده، طیر.

کلیدان، پرّه‌کلون در، پرّه قفل.

**په‌زه‌ی‌بی‌اوان** paray biyâwân : پرّه‌بیابان، دامنه**په‌زه‌که‌ی‌لووت** parakay lût : پرّه‌بینی، نرمه

بیابان.

بینی، پرده وسطی بینی.

**په‌زه‌ی‌لووت** paray lût : پرّه‌بینی، پرده وسطی**په‌ره‌گرتن** para girtin : گسترش یافتن، زیاد شدن،

بینی.

گسترده شدن. پراکنده شدن، شیوع یافتن.

**په‌ره‌یز** parhêz : پرهیز، خودداری، احتراز،**په‌ره‌م‌په‌ره‌م** param param : ریز ریز، خرد خرد.

اجتناب. نخوردن برخی از غذاها به دستور

**په‌ره‌م‌په‌ره‌م‌بوون** param param bûn : ریز ریز

پزشک. پارسایی، تقوی. ترس، خوف.

شدن، خرد شدن.

**په‌ره‌یزکردن** parhêz kirdin : پرهیز کردن،**په‌زه‌ناو** parânâw : زیر و رو کردن خوشه‌های

اجتناب کردن. نخوردن بعضی از غذاها به دستور

خشک گندم و جو زیر پای گاو خرمن‌کوبی.

پزشک. پارسایی کردن. ترسیدن.

**په‌زه‌ند** parand : جوهر شمشیر و مانند آن. ابریشم**په‌ره‌یزگار** parhêzgâr : پرهیزکار، پاکدامن.

(گ).

خداوندگار که انسان را حفظ می‌کند.

**په‌زه‌ندار** parandâr : فولاد، پولاد. شمشیر**په‌ره‌یزی** parhêzi : خویشنداری، خودداری،

جوهردار.

اجتناب، تحفظ.

- په‌ری** parê: برای، از برای. پری، پریروز (گ).
- په‌ری** parî: پری، فرشته. زن بسیار زیبا.
- په‌ری‌ئه‌ندام** parî andâm: پری اندام، پری پیکر، زنی که چهره و اندامی چون پری دارد.
- په‌ری‌بِر** parî bir: پسر بچه نوزاد که خروسک یا پوست ختنه گاه نداشته باشد تا به بریدن نیاز پیدا کند، عوام می‌گویند آن را پری بریده است.
- په‌ری‌په‌یکەر** parî paykar: پری پیکر، پری اندام، زنی که اندامی چون پری دارد.
- په‌ریتانگ** parîtâng: پروانه، حشره‌ای است معروف (ک).
- په‌ریجار** parîjâr: بیشتر وقت‌ها.
- په‌ریر** parîr: پریروز، یک روز پیش از دیروز (ل).
- په‌ری‌روخسا** parî ruxsâr: پری رخسار، پریچهره، زنی که رخساری چون پری دارد.
- په‌ری‌دۆت** parî dot: پری دخت، دختری چون پری (لک).
- په‌ری‌روو** parî rû: پری رو، پری رخ، پری روی.
- په‌ری‌رووی** parî rûy: پری روی بودن، پریچهر بودن.
- په‌ری‌زه‌ش** parî raš: دیو، اهریمن، شیطان. نوعی گندم است.
- په‌ری‌ره‌شک** parî rašk: اهریمن، شیطان (ک).
- په‌ریز** parîz: پرهیز، اجتناب. تقوی، ورع. احتیاط (ل). زمینی که غله‌اش به تازگی درو شده باشد.
- په‌ریزانگ** parîzâng: معده، شکمبه (ک).
- په‌ریزکرد** parîz kirdi: پرهیز کردن (ل).
- په‌ریش** parîš: پریشان، آشفته، ژولیده.
- په‌ریش** parêš: پریشان، آشفته.
- په‌ریشاروخ** parîšârux: پرنده‌ای است کوچک به رنگ زرد طلایی و سفید که بیشتر در جنگل‌های بلوط و باغ‌ها وجود دارد.
- په‌ریشان** parêšân: پریشان، آشفته. دلتنگ، محزون، مضطرب.
- په‌ریشان‌بوون** parêšân bûn: پریشان شدن، آشفته شدن، پشولیده شدن. دلتنگ شدن، محزون شدن، مضطرب شدن.
- په‌ریشان‌کردن** parêšân kirdin: پریشان کردن، آشفته کردن، دلتنگ کردن، مضطرب کردن.
- په‌ریشانی** parêšânî: ژولیدگی، حزن. اضطراب، پریشانی، آشفتگی، دلتنگی.
- په‌ری‌قاهه‌ز** parî qâqaz: برگ کاغذ.
- په‌ری‌که** parêka: پری، پریروز.
- په‌ری‌گولان** parî gulân: برگ گل‌ها.
- په‌ری‌ناوبال** parî nâw bâl: پر میان بال.
- په‌رین** parên: تیرانداز، پرتاب‌کننده. پرتاب‌کننده تیر و سنگ.
- په‌رین** parîn: پریدن، جهیدن، جستن، جست زدن. به ایغری در آمدن، گشنی کردن، جفت شدن حیوان نر با ماده، افتادن حیوان نر بر ماده برای جفتگیری. در رفتن چیزی از جای خود. پریدن رنگ از سرما، از دست دادن رنگ طبیعی چهره به سبب سرما و مرض و غیره. پریدن، پرواز کردن. فرو رفتن و ناپدید شدن آفتاب و ستاره. بریده شدن شیر، از هم بریدن شیر. پریدن خون، مانند پریدن و جستن خون از بدن انسان و حیوان. جفت



- شدن زن و مرد با هم به طور نامشروع. **په‌زسی ساله** paz sê sâla : گوسفند سه ساله.
- په‌زینه خواره وه** parîna xwârawa : پایین پریدن، جستن به پایین، از جایی بلند پریدن و به پایین آمدن.
- په‌زینه ز** parênar : پرتاب‌کننده تیر و سنگ.
- په‌زینه قورگ** parînar qurîg : به گلو پریدن، مانند پریدن آب و خوراک به گلو.
- په‌زینه کول** parîna kol : به کول پریدن، به گرده پریدن و سوار شدن.
- په‌زینه وه** parînwawa : گذشتن و عبور کردن از جایی که آب داشته باشد. رهایی یافتن، نجات پیدا کردن، خلاص شدن از گرفتاری، رستن از مصیبتی. متمایل شدن خورشید از میانه آسمان به سوی مغرب. از بین رفتن طعم و رنگ و بوی چیزی. خشکیدن، خشک شدن پژمرده شدن گیاه. جهیدن، جستن از روی چوب و امثال آن.
- په‌زیوه** parîwa : آواره، در بدر، نفی بلد شده. پرنده، طیر.
- په‌ریه** pariya : پری (گ).
- په‌ز** paz : گله گوسفند و بز (ک). گوسفند، میش.
- په‌زا** pazâ : حیوانات زود پز (ل).
- په‌زان** pazân : پختن، طبخ کردن.
- په‌زانن** pazânin : پزیدن، پختن.
- په‌زاو** pazâw : آب دادن سبزیجات برای برای دوم.
- په‌زپه‌زک** pazpazik : رتیل.
- په‌زرو** pazîrû : غذایی که قبل از شام یا ناهار خورده می‌شود (ل).
- په‌زسی ساله** paz sê sâla : گوسفند سه ساله.
- په‌زه کیفی** paza kêfi : گرم، میش کوهی، گوسفند کوهی.
- په‌زه کیوی** paza kêwî : غوچ کوهی، میش کوهی.
- په‌زیان** pazyân : پختن، طبخ کردن.
- په‌زیره** pazêrâ : پس مانده، شب مانده، خوراک و طعامی که شب بر آن گذشته و روز بعد مانده باشد. نان بیات، نان شب مانده.
- په‌زیره که فتن** pazêrâ kaftin : بیات شدن نان، نانی که از شب مانده باشد و بیات شده باشد.
- په‌زیره که وتن** pazêrâ kawtin : باقی ماندن و بیات شدن نان.
- په‌زیزانک** pazîzânk : چینه‌دان خروس (ک).
- په‌زیشک** pazîşk : پزشک.
- په‌زیشک** pazîşk : پزشک، طبیب، کسی که تداوی امراض کند.
- په‌زیشک خانه** pazîşk xâna : پزشک خانه، جای پذیرایی پزشکان از مریض در خارج مطب.
- په‌زیشکی** pazîşkî : پزشکی، طبابت.
- په‌زیشکیار** pazîškyâr : پزشکیار، کمک پزشک، معین طبیب.
- په‌زیشکیاری** pazîškyârî : پزشکیاری، عمل پزشکیار.
- په‌زیشکی کردن** pazîşkî kirdin : پزشکی کردن، طبابت کردن.
- په‌زین** pazîn : پختن، طبخ کردن.
- په‌ژ** paž : شاخه درخت (ک).
- په‌ژاج** pažâj : بازار، مرضعه، دایه شیردهنده.

ماما، قابله (گ).

حيوانات (گ).

په ژاجی پاژاجی: پاژاجی، قابلگی (ک).

په ژم چین پاژم چین: پاژم چین: ایزاری که بدن پشم تن

حيوانات بیرند (گ).

په ژاجی کرن پاژاجی کرن: پاژاجی کرن، قابلگی

کردن (ک).

په ژمرده پاژمردا: پژمرده، پلاسیده، خشک

شده. اندوهگین، اندوهناک، غمگین.

په ژاره پاژاره: تشویش، دل واپسی، نگرانی،

پسه ژمورده پاژموردا: خوشیده، پژمورده.

غمناک، افسرده.

آشفتهگی (ل). حسرت بر گذشته، فکر خیالات و

خاطرات گذشته. اندوه، غم، غصه، گرفتگی (ل).

اندیشه، فکر، تفکر، تأمل. کثرت کار، کار زیاد.

په ژمورده بوون پاژموردا بون: پژمورده شدن،

خشک شدن. غمگین شدن، افسرده شدن.

په ژاره بار پاژاره بار: اندوهبار، اندوهناک،

غمگین.

په ژمورده کردن پاژموردا کirdin: پژمورده

کردن، خشک کردن. افسرده کردن.

په ژاره باری پاژاره بار: اندوهناکی،

اندوهگینی، غمگین.

په ژمین پاژمین: پشمی (گ).

په ژمین پاژمین: کفک، زنگ سفید رنگی که

نوعی از قارچ است به سبب رطوبت بر روی نان و

بعضی غذاها شب مانده پیدا می شود.

په ژاره داگرتن پاژاره داگرتن: غمگین شدن.

اندوهگین شدن، بر گذشته حسرت آوردن، دریغ

خوردن.

په ژن پاژن: صدا یا آوازی که از شکستن یا

شکافته شدن چیزی به گوش می رسد (ک).

په ژراندن پاژراندن: به پیشواز رفتن، استقبال

کردن (ک).

په ژهل پاژال: مو، موی بدن. خار، گیاهی که دارای

شاخه های باریک و نوک تیز است (ک).

په ژک پاژک: شاخه ریز درخت. هیزم، هیمة

چوب و شاخه خشک درخت که به درد سوزاندن

بخورد (ک).

په ژه لاندوک پاژالاندوک: واجبی، دارویی است

که برای ازاله موی بدن به کار می برند (ک).

په ژک فروش پاژک فروش: کسی که هیزم برای

فروش جمع می کند (ک).

په ژیراندن پاژیراندن: پذیرفتن، قبول کردن.

خواستن، طلب کردن، طلبیدن.

په ژم پاژم: پشم، صوف، موهای باریک که روی

پوست حیواناتی از قبیل گوسفند و شتر می روید

(گ).

په ژئو پاژئو: پریشان، آشفته، افسرده، ملول.

په ژئو بوون پاژئو بون: پریشان شدن، ملول

شدن.

په ژم چن پاژم چن: آن که پشم تن حیوانات ببرد

(گ).

په ژيوان پاژيوان: پشیمان، نام، سادم.

په ژيوان بوون پاژيوان بون: پشیمان شدن،

په ژم چنی پاژم چنی: عمل چیدن یا بریدن پشم

نادم شدن.

کردن.

په ژبوان کردن

pažiwân kirdin : پشیمان کردن،

په ساو pasâw : پس مانده کف صابون که با آن

نادم کردن.

مجدداً چیزی را بشویند.

په ژبوانی

pažiwâni : پشیمانی، ندامت.

په ساوړه سا pasâ u ɾasa : آنچه که در پخت و پز

په ژبو کردن

pažêw kirdin : پریشان کردن، آشفته

برای تهیه غذا در آن ریزند مانند: نخود و لوبیا و

کردن، افسرده کردن.

زردچوبه و زعفران و امثال آن.

په ژبوی

pažêwi : پریشانی، آشفته‌گی، افسردگی.

په سای پهس pasây pas : پی در پی، پشت سر

پهس

pas : گوسفند، میش (لک). گاو و گوسفند و

هم.

بز. پست، فرومایه، بی‌سر و پا. پایین، زیر، تخت،

نشیب، سرازیری، زمین سرازیر و پست. اینک،

پهس ئوو pas ou : سرکه‌ای که از آب دومی روی

اکنون.

په سا pasâ : مقداری از گل که قبلاً خیسانیده باشند.

شده است (ل).

آنچه که برای آماده کردن و پختن غذا در آن ریزند

مانند: گوشت و نخود و لوبیا و زردچوبه و غیره.

پهس بوون pas bûn : باختن، بازیدن، زیان کردن

در قمار.

په سپور paspor : زن پرگو، زن پرچانه، زن

پر حرف، زنی که پرچانگی کند و بسیار گوید

هم.

په سا پهس pasâpas : پی در پی، پی‌پی، پشت سر

(ک).

په ساخور pasâxur : پس مانده علف در آخر که

الاغ نمی‌خورد.

په سادان pasâ dân : پژوهش کردن، تحقیق کردن.

په سادر pasâdar : پژوهنده، محقق،

پژوهش‌کننده.

په سپه سه کو له paspasakolê : تارتن، جولاهه،

عنکبوت (گ).

په سار pasâr : بندر، بندرگاه. پناهگاه، ملجأ (ک).

پهس پهس که ره paspaskara : عنکبوت،

تارتنک، تندو.

په سپه سه کو له paspasakolê : تارتن، جولاهه،

عنکبوت (گ).

په سار pasâr : بندر، بندرگاه. پناهگاه، ملجأ (ک).

سایه‌دار، جایی که آنجا را آفتاب نگیرد.

پهس پهس که ره paspaskara : عنکبوت،

په سارگه pasârga : پناهگاه، جایی که برای حفظ

جان پناه برند. قلعه کوه که به یک طرف خمیده

باشد. بندرگاه (ک).

په سارگه pasârga : پناهگاه، جایی که برای حفظ

جان پناه برند. قلعه کوه که به یک طرف خمیده

باشد. بندرگاه (ک).

په سا کردن pasâ kirdin : خیسانیدن، مرطوب

ساختن. خمیر کردن. مخلوط ساختن، ترکیب

پهس پهس که ره paspaskara : عنکبوت،

تارتنک، تندو.

په سپه سه کو له paspasakolê : تارتن، جولاهه،

عنکبوت (گ).

په سار pasâr : بندر، بندرگاه. پناهگاه، ملجأ (ک).

سایه‌دار، جایی که آنجا را آفتاب نگیرد.

پهس پهس که ره paspaskara : عنکبوت،

په سارگه pasârga : پناهگاه، جایی که برای حفظ

جان پناه برند. قلعه کوه که به یک طرف خمیده

باشد. بندرگاه (ک).

په سا کردن pasâ kirdin : خیسانیدن، مرطوب

ساختن. خمیر کردن. مخلوط ساختن، ترکیب

پهس پهس که ره paspaskara : عنکبوت،

تارتنک، تندو.

په سپه سه کو له paspasakolê : تارتن، جولاهه،

عنکبوت (گ).

په سار pasâr : بندر، بندرگاه. پناهگاه، ملجأ (ک).

سایه‌دار، جایی که آنجا را آفتاب نگیرد.

پهس پهس که ره paspaskara : عنکبوت،

تارتنک، تندو.

په سپه سه کو له paspasakolê : تارتن، جولاهه،

عنکبوت (گ).

په ستا په ستا : pastâ pastâ : پی در پی، پشت سر هم.

په ستان : pastân : تپاندن، فرو کردن، چپاندن، چیز نرم و شل را بازو و فشار میان چیز دیگر جا دادن. له کردن، خرد کردن. فشار، زور و سنگینی که بر چیزی فرود آید.

په ستان پیو : pastân pêû : بارومتر، هواسنج، میزان الهواء.

په ستانندن : pastândin : تپاندن، چپاندن.

په ستاننده وه : pastândinawa : تپانیدن، چیزی شل و نرم را با فشار در چیز دیگر داخل کردن.

په ستاوتن : pastâwtin : تپاندن، چپاندن.

په ستاوتنه وه : pastâwtinawa : به هم فشردن، انباشته شدن، تراکم. فشار دادن.

په ستاوته : pastâwta : افشوده، فشار داده شده.

په ست بوون : past bûn : دلگیر شدن، اندوهگین شد.

په ست پایه : past pâya : پست فطرت، فرومایه، فاکس.

په ست تر : past tir : پست تر، فرومایه تر.

په ستران : pastirân : انباشته شدن، سفت شدن و به هم رفتن.

په ستیراوه : pstirâwa : فشا داده شده.

په ستن : pastin : تپاندن، چپاندن. فشار دادن.

په ستنه وه : pastinawa : چپانیدن، تپانیدن.

په ستو : pasto : فشار، زور و سنگینی که بر روی چیزی فرود آید.

په ستوان : pastiwân : چپاندن، تپاندن.

په ستوی خوین : pastoy xwên : فشار خون.

په ستوو : pas.û : چپانیده شده، چیزی با زور و فشار میان چیز دیگر جا داده شده. پستو، اطاقکی که در پشت اطاق نشیمن تهیه کنند و لوازم خانه را در آن گذارند.

په سته : pasta : پستک، نیم تنه نمدی خشن که روستاییان کرد در زمستان و روزهای سرما روی لباس می پوشند.

په سته ک : pastak : پستک، پلک، نیم تنه نمدی خشن.

په سته کوله : pastakola : گرد آمدن زن و مرد روستا در شب برای یافتن پستک.

په سته وه : pastawa : چپانیده، تپانده.

په ستی : pastî : پستی، اندوهگینی، سرازیری. غمناکی. فرومایگی، پستی. فروتنی، تواضع.

په ستین : pastên : چپاندن، تپاندن.

په سخل : pasxal : خنده آور، خنده دار، مضحک. کسی از دیگری تقلید کند (ک).

په سخلی : pasxali : پیروی، تقلید، نمایشنامه خنده آور (ک).

په سخلی کرن : pasxali kirin : تقلید کردن، پیروی کردن (ک).

په س دان : pas dân : پس دادن، استرداد، وادادن.

په سر پیزار : pasir pêrâr : پس پیرار سال، سه سال پیش.

په سر پیزاره که : pasir pêrâraka : پس پیرار، دو سال پیش از پار.

په سر پیره شه و : pasir pêra şawa : پس پریشب.

- په سر پیره که pasir pêraka : پس پر یروز، دو روز  
پیش از دیروز.
- په س روین pas roîyn : پس رفتن، عقب رفتن.  
په س سه نن pas sanin : پس گرفتن، چیز داده را  
گرفتن، استرداد.
- په سسی passî : پستی، نشیب، سرازیری،  
فرومایگی، ناکسی، باخت در قمار.
- په س شیرى pas šîray : پس رفتن، عقب رفتن  
(گ).
- په س قه ره ووډ pas qarawul : پس قراوال،  
موخره لشکر.
- په سقه له pasqala : آدم شوخ و بذله گو.
- په س که فتن pas kaftin : پس افتادن، عقب افتادن.  
باختن، زیان در قمار.
- په سلان paslân : روز پسین. روز قیامت. آخرین،  
واپسین، بازپسین.
- په س مه نده pas manda : پس مانده، باقی مانده  
از خوراک کسی. بقیه هر چیزی.
- په س مه نه نه pas mana : پس مانده، ته مانده، باقی  
مانده. بقیه هر چیزی.
- په س مه نه خوږ pas mana xor : پس مانده خور،  
آن که پس مانده خورد.
- په س مه نه ی ئالف pas manay âlif : پس مانده  
علف.
- په س مه نه ی ئاو pas manay âw : پس مانده آب.
- په س مه نه ی نان pas many nân : پس مانده نان.
- په سن pasin : ستایش، مدح ثنا. پسند، مقبول.  
معقول. آنچه که به وسیله عقل درک شود.
- په سند pasind : پسند، مقبول. ستایش، مدح.  
په سندان pasindân : ستایش کردن، مدح کردن  
(ک).
- په سند بوون pasind bûn : پسند شدن، مورد  
پسند واقع شدن.
- په سندکار pasind kêr : پسندکار، راضی،  
قبول کننده.
- په سند کردن pasind kirdin : پسند کردن،  
پسندیدن.
- په س نشتن pas niştin : پس نشستن، عقب نشینی  
کردن در جنگ. پایان آمدن، پس نشستن در شغل  
و مقام.
- په س نشین pas niştin : آن که در عقب نشیند.  
په س نیستن pas niştin : پس نشین.
- په سوان paswân : با هم جور شدن (ک).  
په س و بولن pas u bulin : پست و بلند.
- په سه pasa : آنچه که از آن خوراک و غذای پختنی  
فراهم می آید مانند: گوشت و حبوبات و زردچوبه  
و زعفران و غیره.
- په سه ک pasak : پستک، نیم تنه نمدی خشن.
- په سه ن pasan : پسند، مقبول. نیک، خوب.
- په سه نند pasand : پسند، دلخواه، خوب.
- په سه ندک pasandik : پسندیده، مطبوع، قبول  
کرده. نیکو، مستحسن. برگزیده، ممتاز.
- په سه ند کردن pasand kirdin : پسند کردن،  
پسندیدن.
- په سه ن کردن pasan kirdin : پسندیدن.
- په سیر pasêr : نگاهداری، محافظت.

- په سیر کردن pasêr kirdin : نگاهداری کردن، شدن (ک).
- محافظة کردن.
- په سیره pasîra : غوره، انگور ترش و نارس.
- په سیسه pasîsa : آش، طعام رقیق که حبوب و روغن و سبزی و مانند آن درست کنند. طعامی که پزند. چیزهای سرد.
- په سیف pasîv : زکام (ک).
- په سین pasîn : پسین، غروب، گودی، پستی (گ).
- په سیو pasîw : زکام، نزله انفی، پناهگاه.
- په سیو pasêw : پناهگاه، مأمن.
- په ش paš : شب، سپاهی که از دور به نظر آید (ک).
- صوتی است که گاو را با آن می رانند. بخش، حصه، بهره.
- په شام pašâm : آماس، ورم.
- په شام کردن pašâm kirdin : ورم کردن، تورم، آماسیدن.
- په شتان paštân : در بر گرفتن یکدیگر و دست به گردن یکدیگر انداختن (گ).
- په شته مال paštamâl : هوله، دستمال بزرگ پرزدار که دست و رو را پس از شستن با آن خشک می کنند. لنگ، پارچه ای که در گرمابه به کمر می بندند.
- په شتی paštî : پشت، ظهر (ک).
- په شک pašk : چکه و تراوش آب یا چیزهای مانند آن (ک).
- په شخه pašxa : پشه، بعوضه (لک)، مگس (ل).
- په شخه کووره pašxa kûra : پشه های ریز (ل).
- په شلان pašlân : از یکدیگر جدا شدن، از هم جدا شدن (ک).
- په شلین pašlîn : از یکدیگر جدا شدن (ک).
- په شلاندن pašlândin : جدا کردن کسی از کس دیگر، یا جدا کردن چیزی از چیز دیگر (ک).
- په ششم pašm : پشم، صوف، موهایی که بر بدن گوسفند و شتر می روید. سخن بیهوده، سخن بی فایده و بی معنی.
- په شمه pašma : شلوار پشمی.
- په شمه ک pašmak : پشمک، نوعی شیرینی که از شکر و روغن بو داده به شکل تارهای دراز مانند پشم درست کنند.
- په شمین pašmîn : پشمی، پشمین، هر جامه که از پشم کنند (گ).
- په شمینه pašmîna : پشمینه، از پشم ساخته شده.
- په شوک pašok : پریشان، آشفته، سراسیمه.
- په شوکان pašokân : آشفته شدن، سراسیمه شدن، مضطرب شدن و دست و پا گم کردن، پریشان شدن، سرگردان شدن.
- په شوکاندن pašokândin : آشفته کردن، پریشان کردن، سراسیمه کردن، سرگردان کردن.
- په شوکاو pašokâw : آشفته، پریشان، سرگردان، سراسیمه.
- په شوکاوی pašokâwî : آشفستگی، سرگردانی، پریشانی.
- په شوکی pašokî : سرگردانی، آشفستگی، سرگشتگی.
- په شوکیان pašokyân : مضطرب شدن و دست و پا گم کردن.

- په شووش** pašûš : چیز شل و نرم، چیز شل و نرم و سست. زمین نرم (ک).
- په شیه** paša : پشه، بعوضه (لک).
- په شه بهن** paša ban : پشه بند، پارچه تورمانندی است که روی تختخواب‌ها بندند تا پشه وارد نشود و خوابیده را نگیرد (لک).
- په شه به بند** paša band : پشه بند.
- په شیلاندن** pašilândin : ویران کردن، خراب کردن (ک).
- په شیلین** pašilîn : ویران شدن، خراب شدن (ک).
- په شیو** pašêw : پریشان، آشفته، ملول.
- په شیواندن** pašêwândin : آشفته کردن، پریشان کردن، مضطرب کردن.
- په شیواو** pašêwâw : آشفته، سرگردان، سراسیمه.
- په شیو بوون** pašêw bûn : پریشان شدن، آشفته شدن، سراسیمه شدن.
- په شیو کردن** pašêw kirdin : پریشان کردن، سراسیمه کردن، مضطرب کردن.
- په شیویان** pašêwyân : آشفته شدن، مضطرب شدن و دست و پاگم کردن.
- په شیوی** pašêwî : آشفتگی، سرگردانی، سراسیمگی.
- په شیمان** pašîmân : پشیمان، کسی که از انجام دادن کاری متأسف باشد. نادم، سادم، تائب.
- په شیمان بوون** pašîmân bûn : پشیمان شدن، نادم شدن. انابت کردن، توبه کردن.
- په شیمان بوونه وه** pašîmân bûnawa : پشیمان شدن. توبه کردن.
- په شیمان کردن** pašîmân kirdin : نادم کردن، پشیمان کردن.
- په شیمان کردنه وه** pašîmân kirdinawa : پشیمان کردن.
- په شیمانی** pašîmânî : پشیمانی، ندامت. توبه، انابت.
- په ف** pav : به هم، با هم (ک).
- په فره** pavra : به هم، با هم، به اتفاق (ک).
- په ف که تن** pav katin : به هم خوردن، سخت به هم خوردن (ک).
- په قاندن** paqândin : آتش کردن تفنگ، تیر خالی کردن، در کردن گلوله از تفنگ و توب.
- په ق په قوځ** paq paqok : دمل، زخم و ورم مخروطی شکل که روی پوست بدن پیدا می‌شود و از آن چرک و خونابه بیرون می‌آید. حباب، آب سوار، گنبده آب (ک).
- په قه رج** paqraj : سطل، ظرف فلزی دسته‌دار برای آب.
- په قزگ** paqižk : حباب، آب سوار (ک).
- په قلاوه** paqlâwa : باقلا (گیاه).
- په قیزوځ** paqižok : دبل، دمل. آب سوار، گنبده آب (ک).
- په قین** paqîn : ترکیدن بمب و مانند آن (ک).
- په ک** pak : برای اظهار تعجب و تحسین به کار می‌رود (ک). منع، جلوگیری، ممانعت. بازمانده، از کار مانده، خسته. توانایی، اقتدار، قدرت. دستپاچه.
- په کان** pakân : ویران شدن، خراب شدن، منهدم شدن.

شدن (ک).

**په گز** pagir: توده سرگین که سفت و ستر شده باشد.

**په ک تیخه ر** pak tēxar: بازدارنده، جلوگیری کننده.

**په گه** pagia: صبح زود، اول بامداد (ل).

**په ک خستن** pak xistin: بازداشتن، جلوگیری

**په ل** pal: برگ درخت. پر، آنچه بر تن پرندگان

کردن، منع کردن. دستپاچه کردن.

روید (گ). اخگر، آتش پاره، شراره (ک). ظرف

**په کک** pakik: برای اظهار تعجب به کار می رود.

دهن گشاد. بازو، قسمتی از دست که بین آرنج و

**په ککو** pakku: واژه یی است برای اظهار شگفتی.

شانه قرار دارد. شیب، دره، راه میان دو کوه، زمین

آه، افسوس.

دراز و کشیده میان دو رشته کوه. خوشه. شاخه

**په ککوو** pakku: آه، افسوس.

درخت (ل). پارچه، تکه، قطعه. عضو، جزوی از

**په کوو** pakû: آه، کلمه ای است که برای نشان دادن

بدن. سنگ. طلا و نقره و غیره که گداخته و

درد و رنج.

قالب ریزی شده باشد. زمین پست و کم ارتفاع.

**په کوو پوک** pakûpok: آه، آه، آخ، افسوس.

بخت، سرنوشت. ابنزاری است برای شخم زنی.

**په ک که فتن** pak kaftin: واماندن، واپس ماندن از

دامنه کوه. ضلع (در اصطلاح هندسه).

خستگی. توقف در کار، فرو ایستادن در کاری، باز

**په ل** pal: کلوخ و پاره خشت و سنگ که پرتاب

ایستادن در کاری. درماندن، ناتوان شدن، عاجز

کنند.

شدن.

**په لاتِه** palâta: خواهش با تضرع، درخواست.

**په ک که و تن** pak kawtin: واماندن. توقف در کار.

عریضه، نامه ای که کسی به شخصی بالاتر از خود

درماندن.

بنویسد. از راه گدایی چیزی خواستن و به دست

**په ک که و توو** pak kawtû: وامانده، بازمانده از

آوردن (ک).

کار. ناتوان شده، درمانده، عاجز.

**په لاتِه ر** palâtâr: درخواست کننده، کسی که چیزی

**په ک که و ته** pak kawta: وامانده از کار، درمانده،

درخواست کند (ک).

عاجز.

**په لاتِه مان** palâtamân: دارالحکومه، جای اقامت

**په ک نه که فتن** pak nakaftin: واماندن، بازنماندن.

حاکم، دیوانخانه. انجمن، مجمع، مجلس، جای

باک نداشتن، بی پروا بودن.

گرد آمدن گروهی برای مشورت در امری (ک).

**په که ر** pakar: پکر، افسرده. سرگشته، حیران.

**په لاختن** palâxtin: پایمال کردن، لگد مال کردن،

**په که ر بوون** pakar bûn: افسرده شدن. متحیر

پای کوفتن. خوار کردن، سبک داشتن، ذلیل

شدن.

گردانیدن. رسوا کردن، بی آبرو کردن، بدنام کردن

**په کین** pakîn: شکست خوردن، مغلوب گشتن،

(ک).

هزیمت یافتن (ک).



- په لار palâr : سرزنش، سرکوفت، نکوهش (گ).
- په لاره palâra : خوشه (گ).
- په لاس palâs : پلاس، گلیم. نوعی از جامه های کم بهاء کساء. قطعه ای از پارچه و کهنه. سوزش کبد. خشک شدن گلو. کسی که ناخوانده به مهمانی برود، مهمان ناخوانده.
- په لاس ماسی palâs mâsi : سفره ماهی.
- په لاش palâš : خلاشه، خاشاک، ریزه چوب و علف و کاه.
- په لامار palâmâr : هجوم، حمله، یورش.
- په لامار بر دنه سار palâmâr birdina sar : هجوم بردن، حمله بردن، حمله آوردن، یورش بردن.
- په لاماردان palâmâr dân : حمله بردن، حمله آوردن، هجوم بردن.
- په لامیز palâmîz : پیشاب پراندن، پراندن بول (ک).
- په لان palân : استخوان، استخوان آدمی و جانوران.
- په لاندن palândin : دست مالیدن به چیزی، لمس کردن (ک).
- په لآو palâw : پلو، خوراکی که از برنج و روغن درست کنند.
- په لاورژیک palâwrêk : متوازی الاضلاع، در اصطلاح هندسه شکل چهار ضلعی که اضلاع آن دو به دو موازی یکدیگر باشند. استخوانی را گویند که ضلع هایش موازی یکدیگر باشند.
- په لپ palp : بهانه، عذر نابه جا. خرده، ایراد. دلیل، برهان. پافشاری، پایداری.
- په لپ برین palp birîn : بهانه کسی را قطع کردن، بهانه کسی را از بین بردن.
- په لپسکیان pal piskyân : بال سست شدن، آویزان شدن بال های مرغان و پرندگان به علت بیماری.
- په لپ گو palp gir : بهانه گیر، بهانه جو، بهانه طلب.
- په لپ گرتن palp girtin : بهانه گرفتن. خرده گرفتن، انگشت بر حرف نهادن. ایراد گرفتن. پافشاری کردن، پافشاردن.
- په لپ گری palp girî : بهانه گیری، بهانه جویی، عمل بهانه گیر.
- په ل پال pal pal : تیکه تیکه، پارچه پارچه، قطعه قطعه. کثیرالاضلاع، چند ضلعی.
- په لپه لان pal palân : سنگ اندازی، کلوخ اندازی برای همدیگر.
- په ل پلاوی palpalâwi : کثیرالاضلاع، در اصطلاح هندسه، سطحی است محدود به یک منکسر مسدود، به عبارت دیگر شکلی است که از تقاطع چند خط به وجود آمده باشد، هر یک از خط های منکسر را ضلع کثیرالاضلاع می گویند، اگر دارای چهار ضلع باشد چهار ضلعی و اگر دارای پنج ضلع باشد پنج ضلعی و اگر دارای شش ضلع باشد شش ضلعی نامیده می شود.
- په ل پهل کردن pal pal kirdin : پارچه کردن، تیکه تیکه کردن، قطعه قطعه کردن.
- په لپین palpîn : پرپهن، خرفه. دعایی که نوشته به گردن یا بازو بندند تا دفع چشم زخم و بلا کند.
- په لپینه palpîna : پرپهن، فرفهن، فرفین، بوفله، خرفه (گیاه).

پرست است.

**پهل‌سندن** palsāndin : خرد کردن، آرد کردن، آسیا کردن (ک).

**پهلک** palk : برگ، بلگ، ورق (گ). شاخه درخت. اسپید، سفیددار (ک). موی سر که از پشت گردن بلند باشد.

**پهلک** palk : سفیددار، اسپیدار، درختی است راست و بلند که پوست و چوب آن سفید است و میوه نمی‌دهد، اما چوب آن در کارهای نجاری و ساختن سقف خانه به کار می‌رود.

**پهل‌کدار** palikdar : گیس‌دار، کسی که در پشت سر موهای دراز داشته باشد (ک). پرگار، پرگاره، پرگال، آتی است برای کشیدن دایره و خطوط.

**پهل‌کردن** pal kirdin : بریدن، قطع کردن، پاره کردن (به وسیله کارد چاقو و غیره). پی کردن، رگ و پی پای انسان یا حیوان را به شمشیر قطع کردن. اره کردن، اره کشیدن. پاره کردن، از هم بریدن، شکافتن.

**پهل‌کوتان** pal kutān : تلاش کردن و دست زدن آدم نابینا به این‌وروآن و برای پیدا کردن چیزی، دست گردندان آدم بینا به این طرف و آن طرف در تاریکی. تلاش کردن، کوشیدن، سعی کردن.

**پهل‌کوتانین** pal kutānin : تلاش کردن، کوشیدن، جد و جهد کردن جهت به دست آوردن چیزی.

**پهلکه** palka : گیس، گیسو، موی مرسله که به پشت سر آویزند، موی بلند سر مخصوصاً موی سر زنان که از پشت گردن تجاوز کند. گیسوی بافته شده پشت سر. بند قبا و پیراهن و امثال آن.

**پهلته ک** paltak : نوعی بیماری دامی است که در اثر سرماخوردگی و استنشاق غبار و هوای آلوده به میکروب و برخی عوارض دیگر تولید می‌شود و علامت آن ورم گلوی گاو و گوساله است.

**پهل‌تی‌گرتن** pal tēgirtin : کلوخ و سنگ به سوی کسی انداختن.

**پهل‌چقاندن** palčiqāndin : آرد کردن، آسیاب کردن، خرد و آرد کردن غله و حبوب و مانند آن. لگدمال کردن گل و امثال آن. خوار کردن، خوار داشتن، سبک داشتن. رسوا کردن، بدنام کردن. نابود کردن، از میان بردن (ک).

**پهل‌چم** palčim : برگ‌های خشک شده برای چهار پایان (ک).

**پهل‌نخ** palx : گوساله، بچه گاو. بچه خوک. تناور، فربه.

**پهل‌خاشه** palxāša : هذیان (گ).

**پهل‌خاندن** palxāndin : خرد کردن، ریز ریز کردن. نابود کردن، از بین بردن.

**پهل‌خور** palxur : بلغور نیم کوفته، نیم خرد شده، دلیده.

**پهل‌خورد** palxurd : چیز نیم خرد شده، نیم کوفته.

**پهل‌خورد بوون** palxurd būn : نیم خرد شدن، مانند نیم خرد شدن حبوبات از قبیل گندم و جو در آسیاب.

**پهل‌خورد کردن** palxurd kirdin : نیم خرد کردن. پهل‌دانک paldank : دختر (ک).

**پهل‌خه گامیش** palxa gāmēš : گاومیش تناور، گاومیش فربه. نمودار آدم تنبل و پرخور و شکم

- پهلکه ره نگینه palka rangina : رنگین کمان، آژفنداک، قوس قزح.
- پهلکه زبړینه palka zêrina : آژفنداک، رنگین کمان.
- پهلکه میو palka mêw : برگ مو، برگ درخت انگور.
- پهل که وتن pal kawtin : برگ افتادن، برگ ریختن، ریزش و افتادن برگ درختان.
- پهلکی چاو palkî çaw : پلک چشم.
- پهلگ palg : پلک، پلکه، بام چشم، نیام چشم، جفن. اسپیدار، سپیدار، اسفیدار (درخت).
- پهلگر palgir : آتش چین، انبری که با آن زغال افروخته را برمی دارند (ک).
- پهل گرتن pal girtin : بازو گرفتن، گرفتن بازوی کسی. یاری کردن، کمک کردن.
- پهل گرک pal girik : آتش گیره، آتش چین، انبر کوچک که با آن زغال افروخته را بر می دارند (ک).
- پهل لپسکیان pal lêpiskiyân : آویزان شدن بال‌های مرغان به علت بیماری.
- پهل لم palm : نفرت، ییزاری، لعن، نفرین (ک). بهانه، عذر نابه جا (ل).
- پهلماو pal maw : آماسیده، ورم کرده، متورم.
- پهل مگرت palm giriti : بهانه گرفتن (ل).
- پهل و پو pal u po : شاخ و برگ درخت. بال و پر پرند. نمودار فرزندان و نواده‌های بی شمار است.
- پهل و پوپ pal u pop : شاخ و برگ.
- پهل و پوکردن pal u po kirdin : شاخ و برگ
- بریدن، هرس کردن، بریدن شاخه‌های زاید درخت.
- پهل و پوکه وتن pal u po kawtin : شاخ و برگ افتادن، افتادن شاخ و برگ‌های درخت. بال و پر ریختن، ریختن پرهای بال پرند. ناشایسته بودن، ناشایست بودن، ناپسند بودن.
- پهلوج paloç : دغل، نادرست، کسی که در کاری نادرستی کند.
- پهلوخ palox : آلوده به پلیدی، چرک آلود.
- پهلوخته paloxta : مشعل.
- پهل و سیاوه‌حشی pal u siyâwahşî : پرسیاوشان، پرسیاوش، گیاهی است دارای ساقه‌های باریک و تیره رنگ و برگ‌هایش ریز و تلخ مزه است.
- پهلوش paloş : بیخ گیاهی است ساقه بلند و ستبر که برای سوزاندن به کار می‌رود. گون.
- پهلوشه paloşa : نوعی بوته خار است.
- پهلوک palok : پامچال - نوعی گیاه گلدار که برگ‌های درشت دارد و در جاهای کوهستانی می‌روید و بر چند قسم است، گل‌هایش زیبا و به رنگ‌های مختلف که در اوایل بهار گل می‌کند (لک).
- پهلول palul : کاجی، خوراک رقیقی است که از آرد و شکر درست کنند (ک).
- پهلوو palwu : پهلوان، قهرمان (ل).
- پهلوو palû : نوعی خوراک است که از آرد و روغن برای بره و بزغاله درست کنند.
- پهلوول palûl : جوشیده، به جوش آمده، غلیان

یافته (ک).

پهله پرووسکه pala pirūska : شتابزدگی برای

رهایی خود.

پهلوه palūla : خوراکی است رقیق که از آرد و

روغن درست کنند.

پهله پرووسکی pala pirūskē : تعجیل برای

نجات خود. شتابزدگی برای رسیدن به چیزی.

پهل وهشانان pal wašanin : تلاش کردن،

کوشیدن.

پهله پسکی pala piskē : بیماری فلج مرغان.

پهله پفه pala pifa : نوعی نان ساجی نازک است.

پهله pala : تر، مرطوب. اخگر آتش، تکه آتش.

پهله پهل pala pal : شتابزدگی، عجله، تعجیل،

شتاب زیاد.

سنگ، حجر. کفه، آن قسمت از ترازو که آنچه را

می خواهند وزن کنند روی آن می گذارند. دامنه

پهله پهلاوی pala palāwē : لکه دار، لک دار،

دارای لک و خال.

کوه (ک). شتاب، عجله. دامن، قسمت پایین

لباس. دامن و طرف و کناره چیزی. صفحه، رویه.

پهله پهل کردن pala pal kirdin : عجله کردن،

شتاب کردن.

کوشش، تلاش. قطعه، پاره، پارچه.

پهله پهله pala pala : قطعه قطعه، تیکه تیکه، پاره

پاره. دارای لک، لکه دار. لکه، لکه، لک لک.

پهله pala : باران شخم، بارانی که در وسط فصل

پاییز می بارد. قطعه ای از ابر یا گندم یا چیز دیگر.

لکه، خال، اثری که در روی بدن یا لباس یا چیز

دیگر پیدا نشود. شتاب، عجله. قطعه ای از زمین.

پهله پهله pala pala : تو بر تو، تو در تو، لا به لا، ته

بر ته، لا بر لای. پرده پرده.

پهله بزوت pala bizot : چوبی که یک سر آن

سوخته باشد.

پهله پیتک palapitik : سنگ ریزه یا چیز دیگر را

در میان دو انگشت هر دو دست گذاشتن و پرت

کردن.

پهله پچرکی pala piçirkē : شتاب زدگی برای

رهایی خود، تعجیل برای آزادی خود.

پهله پیتکه palapitka : پرت کردن سنگ ریزه یا

چیز دیگری با انگشت سیابه هر دو دست. سر

انگشت که به چیزی زنند. چخماق تفنگ، یکی از

آلات تفنگ که به وسیله ضربه آن چاشنی تفنگ

می ترکد و باروت آتش می گیرد و ساچمه یا گلوله

خارج می گردد.

پهله پچووزکی pala piçûrkē : شتاب زدگی برای

رستگاری خود از یک گرفتاری.

پهله پرووزکی pala pirûzkē : تعجیل برای رهایی

خود.

پهله پیتکه هاویشن palapitka hâwêştin : پرت

کردن و انداختن سنگ ریزه با انگشت سیابه هر

دو دست.

پهله پرووزه pala pirûza : شتابزدگی برای آزادی

خود. آوازی که از گلولی فشرده یا در خواب از

گلولی شخص خفته و بعضی حیوانات برآید.

پهله پرووزی pala pirûzê : تعجیل برای

رستگاری خود. خر خر، خراک.

- په له تک** palatk: قطعه درازی است از رسن یا چیز دیگر.
- په له کان** palakân: اضلاع، هر یک از خطوط جوانب یک سطح.
- په له خ** palax: جای خس و خاشاک و چرا.
- په له کردن** pala kirdin: شتاب کردن، عجله کردن، شتافتن.
- په له ریخو له** pala rîxola: روده زاید، روده زیادی.
- په له کوتی** palakutê: کور مالی، دست گرداندن آدم ناپینا یا آدم بینا در تاریکی و جاهای تنگ و تاریک.
- په له زنی** palazê: زنبق، زنبه، گل زنبه، نوعی گل درشت دارای برگ های لطیف و خوش رنگ به اقسام مختلف، یک قسم آن به رنگ کبود یا بنفش که بر روی ساقه نازکی قرار دارد و بوته آن بدون ساقه و دارای برگ های دراز می باشد (ک).
- په له سیسه** pala sîsa: نوعی آفت و بیماری است برای درخت انگور که برگ هایش را زرد و پژمرده و پلاسیده می کند و از بین می برد.
- په له فرتکئی** pala firtikê: چخیدن، ستیره کردن. دست و پا زدن، کوشیدن. بال و پر زدن. حرکت دادن و تکان دادن سر و دست در هنگام صحبت کردن.
- په له وور** palawir: پرنده، طیر (ک).
- په له وور** palawur: پرنده.
- په له وریک** pal hâwrêk: متوازی الاضلاع.
- په له وورک** palhûrk: بازی ورق، پاسور بازی (ک).
- په له وورگ** pala wurg: قطعه ای از شکنجه دام، پاره ای از معده حیوانات علف خوار.
- په له وهر** palawar: پرنده، طیر.
- په له هه ور** pala hawr: پاره ابر، قطعه ای از ابر.
- په لی** pali: پهلوی، دو طرف سینه و شکم. کنار (ل).
- په لی** palê: چرکن (گ).
- په لیار** palyâr: فرهیخته، مؤدب، بادب. مناسب، در خور (ک).
- په لیت** palît: پرت و پلا، چرت و پرند، دری وری، مزخرف، سخن بی معنی.
- په لیسه** palîsa: آنچه در جنگ از دشمن گرفته شود. تاراج، چپاول.
- په لیک** palîk: برشته شده، بریان شده. پخته، آنچه
- په له فرتکئی** pala firtkê: کلوخ اندازی، سنگ اندازی.
- په له فرته** pala firta: چخیدن، ستیره کردن.
- په له فرتی** pala firtê: ستیزه کردن و حمله بردن.
- په له فرکی** pala firkê: سنگ اندازی، کلوخ اندازی.
- په له قازه** palaqâza: دست و پا زدن و چنگ انداختن و حمله بردن به کسی در هنگام فشار آمدن و به ستوه آمدن. کوشش، تلاش.
- په له قازئی** pala qâzê: کوشش، تلاش. دست و پا زدن، چخیدن.

به آتش پزند تا در خور استفاده گردد (ک).

په‌م pam: فربه، آدم چاق باد کرده. پنبه.

په‌مبیک pambik: پنبه (ک).

په‌مبه pamba: پنبه، قطن (گ).

په‌مبه‌یی pambaîy: پنبه‌یی، سرخ روشن.

په‌مبی pambî: پنبه، قطن، کرسوف (ک).

په‌مگ pamig: پنبه.

په‌مله‌پِری pamla pirê: تنگ بی گلوله که با

باروت و پنبه پر شده باشد.

په‌ممه pamma: پنبه (ل).

په‌ممه‌یی pammaîy: پنبه‌یی، هر چیزی که از پنبه

باشد (ل).

په‌مو pammo: پنبه، قطن.

په‌موانه pamwâna: پنبه‌دانه، تخم پنبه، بذر پنبه.

په‌مودانه pamo dâna: پنبه تخم، پنبه دانه.

په‌موو pammû: پنبه - گیاهی است دارای ساقه

ستبر و کوتاه و شاخه‌های نازک و برگ‌های

درشت و گل‌های زرد یا سرخ رنگ، ثمر آن که

غوزه نامیده می‌شود پس از رسیدن شکافته

می‌شود و از میان آن دانه‌هایی بیرون می‌آید که

اطراف آنها را تارهای سفید فرا گرفته، این تارها

را پنبه می‌گویند.

په‌مودانه pamû dâna: پنبه‌دانه، تخم پنبه.

په‌مووره pammûra: مهره‌های زیبای سیم و زر که

زنان بر پای بندند.

په‌موزار pamû zâr: پنبه‌زار، زمینی که در آن پنبه

کاشته‌اند.

په‌مووفروش pamû firos: پنبه‌فروش، آن که پنبه

فروشد و تجارت پنبه کند.

په‌مووانه pamû wâna: پنبه‌دانه، بذر پنبه.

په‌مه pama: پنبه، قطن (لک).

په‌مه‌توخم pama tuxm: تخم پنبه، پنبه‌دانه (ل).

په‌مه‌تومه pama toma: تخم پنبه، بذر پنبه، پنبه

تخم (گ).

په‌مه‌دانه pama dâna: پنبه‌دانه، تخم پنبه (لک).

په‌مه‌کار pama kêr: پنبه کار، آن که بذر پنبه کارد

(لک).

په‌مه‌کاری pama kêrî: پنبه کاری، زراعت پنبه

(لک).

په‌مه‌یی pamaîy: سرخ و روشن. پارچه پنبه‌ای. هر

چیزی که از پنبه درست شده باشد (لک).

په‌میان pamin: آماسیدن، ورم کردن، تورم.

په‌مین pamîn: ورم کردن، باد کردن.

په‌ن pan: پند، اندرز، نصیحت، موعظه، وعظ.

حیله، مکر، فریب، تزویر، فند. بلاء، مصیبت،

آفت، زیان. عبرت، عبرتی که از نظر کردن در

احوال دیگران حاصل شود. تلقین، فهماندن و یاد

دادن کلام به کسی. آلايش، فسق، فجور.

په‌نا panâ: پنهان (گ). پناه، ملجأ، ملاذ. حفظ،

حمایت، امان. سایه دیوار.

په‌نابا panâ bâ: جایی که هنگام وزیدن باد سخت

پناه به آن برند.

په‌نابات panâbât: پناباد، سکه‌ای از نقره معادل

نیم ریال که آن را منسوب به پناه آباد قلعه شوش

دانسته‌اند که در آن جا ضرب شده است.

په‌ناباد panâbâd: پناه آباد، پناباد.

- په‌نا بردن** panâ birdin : پناه بردن، زنه‌ار خواستن، به کسی ملتجی شدن.
- په‌نا بردنه‌به‌ر** panâ birdina bar : التجا، ملتجی شدن، به کسی یا چیزی پنا بردن.
- په‌نا به‌خوا** panâ ba xwâ : پناه به خدا، پناه بر خدا.
- په‌نا به‌خولا** panâ ba xulâ : پناه به خدا.
- په‌نا به‌ر** panâ bar : پناه‌نده، پناه آورنده، آن که به کس پناه برد.
- په‌نا به‌رد** panâ bard : پناه سنگ، در پناه و کنف سنگ.
- په‌نا په‌سیو** panâ pasêw : پناهگاه، مأمن، ملجأ، جایی که برای حفظ و جان و سلامت پناه برند.
- په‌نا دادن** panâdân : پناه دادن، زنه‌ار دادن، در حمایت خود گرفتن.
- په‌نا ده‌ر** panâ dar : پناه دهنده. باری تعالی. پناه در، پناهگاه در.
- په‌نا ده‌رگا** panâ dargâ : پناهگاه در، مأمن درگاه.
- په‌نا دیوار** panâ dîwâr : پناه دیوار.
- په‌نا ر** panâr : چشمه (ک).
- په‌نا گاه** panâgâ : پناهگاه، ملجأ، پناه جای.
- په‌نا گای جیهان** panâgây jîhân : پناهگاه جهان، ملجأ عالمیان.
- په‌نا گرتن** panâ girtin : پناه گرفتن، در حمایت کسی در آمدن، زنه‌ار خواستن، پناه بردن. فرو رفتن و ناپدید شدن آفتاب و ماه و ستاره. برآمدن ماه پس از ناپدید شدن آفتاب. نهان گردیدن، پوشیده گردیدن، پنهان شدن.
- په‌نا گرتنی خور** panâ girtinî xor : گرفته شده آفتاب، تاریک شدن قرص خورشید هنگامی که ماه میان زمین و خورشید واقع می‌شود و نمی‌گذارد اشعه خورشید به زمین برسد، اگر تمام خورشید بگیرد کسوف کلی و اگر قسمتی از آن گرفته شود کسوف جزئی نامیده می‌شود.
- په‌نا گرتنی روژ** panâgirtinî rož : گرفته شدن آفتاب.
- په‌نا گرتنی مانگ** panâ girtinî mâng : گرفتن ماه، این حالت در اثر حایل شدن زمین میان خورشید و ماه رخ می‌دهد و تمام یا قسمتی از ماه تاریک می‌شود زیرا جرم زمین مانع رسیدن نور خورشید به ماه می‌گردد.
- په‌نا گاه** panâga : پناهگاه، ملجأ.
- په‌نا گیر** panâgîr : گوشه‌نشین، گوشه‌گیر، کسی که از مردم دوری‌گزیند و در گوشه‌ای نشیند.
- په‌نا گیری** panâgîrî : گوشه‌نشینی، گوشه‌گیری.
- په‌نا م** panâm : آماس، ورم، تورم. پوشیده، پنهان، نهفته، مخفی. در غیاب، در خفا، پشت سر، نهانی. کمین.
- په‌نا م کردن** panâm kirdin : پنهان کردن، پوشیدن، نهفتن، اخفاء، کتمان.
- په‌نا مگا** panâmga : کمینگاه، جایی که برای از پا در آوردن دشمن یا شکار در آن پنهان شوند.
- په‌نا م** panâma : پنهان (گ).
- په‌نا م کی** panâmakî : پنهانی، مخفیانه، در خفا.
- په‌نا و په‌سیو** panâ u pasêw : پناهگاه، ملجأ.
- په‌نا و په‌سیو** panâ u pasîw : مأمن، ملجأ.

- په‌ناه panâh : پناه، حمایت، امان. پناهگاه، ملجأ (ک).
- په‌ناهنده panâhinda : پناهنده، پناه آورنده (ک).
- په‌ناهین panâhên : پناهنده (ک).
- په‌ناهیان panâ hênân : پناه آوردن، در حمایت کسی در آمدن، پناه جستن، پناه گرفتن.
- په‌نای بی‌ده‌نگ panây bêdang : نوعی بازی است که گروهی گرد هم می‌نشینند، استادشان یکی از آنان را می‌زند، او هم کسی را که در پهلوی نشسته است می‌زند و بازی به همین گونه دنبال می‌شود تا باز هم به خود استاد می‌رسد.
- په‌نای خوادابون panây xwâ dâ bûn : در پناه خدا بودن، در امان خدا بودن.
- په‌نایی panâiy : پنهانی (گ).
- په‌نج panj : پنج، عدد پنج. حواس خمسسه که عبارت است از سامعه و باصره و ذایقه و لامسه و شامه. انگشت.
- په‌نجا panjâ : پنجاه، عدد پنجاه.
- په‌نجاتیر panjâ tîr : تفنگی که پنجاه فشنگ بخورد.
- په‌نجام panjâm : پنجاهم، پنجاهمین.
- په‌نجامین panjâmîn : پنجاهمین.
- په‌نجاهم panjâham : پنجاهم.
- په‌نجاهمین panjâhamîn : پنجاهمین.
- په‌نجایی panjâiy : پولی برابر پنجاه فلس عراق.
- په‌نج چاوکه‌ی دل panj çâw kay dil : حواس خمسسه (سمع، بصر، شم، ذوق و لمس).
- په‌نج چاوکه‌ی دل panj çâw gay dil : پنج حس، پنج قوت دریافت، حواس خمسسه.
- په‌نج‌ده‌ری panj dari : پنج دری، اطاقی که پنج در در یک طرف داشته باشد.
- په‌نج‌روژه panj roža : آنچه پنج روز طول بکشد. پنج روزه دنیا، مدت عمر.
- په‌نج‌شه‌مه panj šama : پنجشنبه، روز ششم هفته.
- په‌نچک panjik : انگشت، هر یک از اجزای متحرک پنجگانه دست و پای انسان (ک).
- په‌نج‌که‌له panj kala : انگشت شست، انگشت نر، انگشت بزرگ دست یا پا.
- په‌نج‌گه‌نجینه panj ganjîna : پنج گنج، حواس خمسسه. پنج خزانه خسرو پرویز.
- په‌نج‌جوله panjûla : دست و پنجه جاندار، پنج انگشت دست از مچ تا سر انگشتان. ناخن‌های دست و پای حیوانات درنده.
- په‌نجه panja : پنجه، پنج انگشت دست و پای انسان (گ). انگشت، اصبع. لقمه، نواله، آن مقدار غذا که یک بار در دهان گذاشته شود.
- په‌نجه‌تووته panja tûta : انگشت کوچک، کلیک، کالوج، خنصر.
- په‌نجه‌تی‌گیرکردن panja tîgîr kirdin : پنجه به چیزی گیر کردن.
- په‌نجه‌ر panjar : پنجره. دریچه مشبک و سوراخ سوراخ آهنی یا چوبی که در دیوار اطاق یا جای دیگر کار بگذارند.
- په‌نجه‌ره panjara : پنجره، هر چه مشبک باشد. مشبکی باشد در توپ آسیاب که زبانه‌های پره آسیاب به آنها فرو می‌رود.



په نجه ره ی ناسن panjaray âsin : پنجره‌ای که از میله‌های فلز می‌سازند.

په نجه شیر panja šîr : مرض خطرناکی است که زخم و ورم و برآمدگی‌هایی در داخل یا خارج بدن تولید می‌کند شبیه پای خرچنگ (ک).

په نجه کیش panja kêš : نوعی نان است مانند بربری یا سنگک.

په نجه کیشی panja kêšî : نان کلفتی است که بر روی آن انگشت می‌کشند و جای انگشت‌ها در روی آن نمایان می‌باشد.

په نجه گه‌وره panja gawra : انگشت شست، انگشت نر، انگشت بزرگ.

په نجه ل panjal : زن تنبل و کثیف (ل).

په نجه م panjam : پنجم، آنچه که در مرتبه پنجم واقع شده است.

په نجه مین panjamîn : پنجمین، پنجمی.

په نجه وانه panjawâna : انگستانه، آلتی فلزی است به شکل مخروط ناقص که در بدنه آن به قطر ته سوزن معمولی فرو رفتگی‌هایی موجود است و خیاطان به هنگام دوختن آن را به انگشت کنند. دستکش، پوشاک دست که با نخ ابریشم می‌بافند (ک).

په نجه هه لپیکان panja halpêkân : پنجه از هم گذراندن، انگشتان دست در هم گذراندن، انگشتان دست را از هم رد کردن.

په نجه ی پیچاره panjay bê çara : خمسه متحیره که نمودار زحل و مشتری و مریخ و زهره و عطارد است.

په نجه ی پشت panjay pišt : پشت خار، شانه‌ای آهنی که تا با آن پشت اسب را خاراند.

په نجه ی پی panjay pê : پنجه پا، پنج انگشت پا. انگشت پا.

په نجه ی تار panjay târ : خمسه مسترقه، بهینرک، پسنجک، پنجه دزدیده - در گاهشماری ایران باستان هر یک از دوازده ماه سال دارای سی روز بود و سال سیصد و شصت روز، و سال خورشیدی پنج روز کم داشت. و برای جبران در آخر هر سال پنج روز دیگر می‌افزودند تا سال درست سیصد و شصت و پنج روز باشد و آن را در پهلوی و بهیزک vihêzak یعنی: زیاده و افزوده شده می‌گفتند.

په نجه ی دزی‌اگ panjay dizyâg : پنجه دزیده، بهیزک - در (برهان قاطع) آمده است که وجه تسمیه به دزدیده از آن جهت شده است که وزیر یکی از پادشاهان عجم حاصل این پنج روز را از تمام ممالک او همیشه از میان می‌برده و به حساب نمی‌آورده است.

په نجه ی مریم panjay miryam : پنجه مریم، گل نگونسار و نसार - گیاهی است خوشبو، دارای ساقه کوتاه و گل‌های زیبا، برگ آن شبیه برگ لبلاب، گل‌هایش سرخ یا کبود رنگ، بیخ آن شبیه شلغم و سیاه‌رنگ و بیخ آن در طب به کار می‌رود.

په نجه یه ک panj yak : یک پنجم.

په نجه pang : چنگال، پنجه درندگان (ک).

په نجه ک pançik : قطعه‌ای از نان، تکه‌ای از نان. پارچه، قطعه، تیکه.

په نجه ر pançar : سوراخ شدن و در رفتن باد

- لاستیک چرخ ماشین سواری و مانند آن  
(puncture).  
**په نچهر بوون** pançar bûn: پنجر شدن، سوراخ  
شدن و بیرون آمدن هوای لاستیک چرخ  
دو چرخه و اتومبیل و امثال آن.
- په ند** pand: پند، اندرز، نصیحت، وعظ، فند، مکر،  
حيله. بلاء، زیان، عبرت، فسق، فجور. کوچکی،  
پستی، خواری. تلقین، فهماندن، آگاهاندن. روی  
هم انباشته، کوپه شده. چاره، تدبیر.
- په ند پیدان** pand pêdân: نیرنگ زدن، فریب  
دادن. زیان رساندن. آسیب وارد کردن.
- په ند دادان** pand dâdân: اندرز دادن، نصیحت  
کردن، وعظ کردن. تلقین کردن، اصول و مبانی  
مذهبی را به میت هنگام دفن القا کردن. فهماندن،  
مطلبی را زبانی گفتن.
- په ند نامه** pand nâma: پند نامه، اندرز نامه.
- په نده مووس** panda mûs: خواب سنگین.
- په نده مووس کردن** panda mûs kirdin: خواب  
سنگین کردن، به خواب سنگین فرو رفتن.
- په ندی** pandî: آشکارا، علانیه (ک).
- په ندی به رینان** pandî barînan: پند پیشینیان،  
اندرز گذشتگان.
- په ندی پیشینان** pandî pêşinân: پند پیشینیان،  
اندرز اسلاف.
- په نر شکه** panriška: دوش، گیاهی است خاردار،  
خارهای آن درشت و به اندازه فندق که به دامن و  
پاچه شلوار می چسبد.
- په نزهار** panzahâr: پریشان، مضطرب، آشفته.
- رنجیده، سرگردان (ک).  
**په نشه مه** panšama: پنجشنبه، روز ششم هفته.
- په نک** pank: نخ تاییده شده، نخ ریسیده شده ای  
است که روی ماسوره می پیچند (ک).
- په ننگ** pang: پند، اندرز، نصیحت. گیج، منگ، کم  
هوش. رکود، ایستادن آب.
- په ننگاف** pangâv: آبگیر، تالاب، جای جمع  
شدن آب باران در بیابان یا جای دیگر.
- په نکال** pangâl: چنگال، مخلب. پنجه، پنج  
انگشت کف دست و پای انسان و حیوان (لک).
- په ننگان** pangân: ایستادن آب، در یک جا  
ایستادن آب، رکود.
- په ننگانه وه** pangânawa: ایستادن آب، باز  
ایستادن آب در یک جا.
- په ننگاو** pangâw: آبگیر، تالاب، محلی که  
آب های چشمه ها و رودخانه ها و یا آب باران در  
آن جمع شود و را کد بماند. آب ایستاده، آب را کد  
که جاری و روان نباشد.
- په نگاو خواردنه وه** pangâw xwârdinawa:  
ایستادن آب، در یک جا جمع شدن آب.
- په نگاو خواردو وه** pangâw xwârdowawa:  
آب ایستاده، آب را کد که جاری و روان نباشد.
- په ننگ پیدان** pang pêdân: نیرنگ زدن. زیان  
رساندن.
- په ننگ خواردنه وه** pang xwârdinawa: در یک  
جا جمع شدن آب.
- په نگر** pangir: اخگر آتش، تکه آتش. کارگر  
نشدن، کاری نشدن، چیزی که تأثیر نداشته باشد.

- په نگر کیش** pangir kêš : آتش چین، انبر، آلتی که با آن زغال افروخته را برمی دارند.
- په نگر گر** pangir gir : انبر آتش، آلت فلزی دوشاخه که با آن آتش برگیرند.
- په نگل** pangil : پاره آتش، زغال افروخته، اخگر.
- په نگل کیش** pangil kêš : انبر آتش، آلت فلزی که با آن آتش را برگیرند.
- په نگله میش** pangila miš : دلگرفتگی، گرفتگی از شدت خشم.
- په نگه مووس** panga mûs : گرفتگی، درهم کشیدگی، برآشفته گی. خواب سنگین.
- په نگه مووس کردن** panga mûs kirdin : به خواب سنگین فرو رفتن.
- په نگه میش** panga miš : برآشفته گی، خشم، غضب.
- په نگه میش کردن** panga miš kirdin : خشم گرفتن، غضبناک شدن.
- په نگه و خواردن** pangaw xwârdin : ایستادن آب یا باد. باز ایستادن جمعیت، ایستادن گروهی از مردم در یک جا.
- په نمان** panmân : آماسیدن، ورم کردن، تورم.
- په نماندن** panimândin : آماساندن، آماسانیدن، سبب ورم شدن، ایجاد تورم.
- په نماو** panmâw : آماسیده، ورم کرده، متورم.
- په نمسه** panmisa : ورم کرده، آماسیده (ل).
- په نمان** panimyân : ورم کردن، آماس کردن.
- په نمیاو** panimyâw : ورم کرده، آماس کرده.
- په نمیاو** panamyây : ورم کردن (گ).
- په نمنیگ** panimig : ورم کرده، متورم.
- په نمین** panimîn : ورم کردن، آماسیدن.
- په نهان** panhân : پنهان، نهان، مخفی، مستور. راز، سر.
- په نهان بوون** panhân bûn : پنهان شدن، پوشیده شدن، استخفاء.
- په نهان کردن** panhân kirdin : پنهان کردن، پوشیدن، نهفتن.
- په نهانی** panhânî : پنهانی، نهانی، پوشیده. مخفیانه، درخفا.
- په نه** pana : به آن، به او (گ).
- په نه رشکه** panariška : دوزه، خاری است که به جامه و لباس و پاچه شلوار می چسبد.
- په نه ریشکه** panarêška : دوزه (گیاه).
- په نه لپن** pana|pan : کارناروا، بد فعلی، بد کنشی، بدکاری. پندی که از نظر کردن در احوال دیگران حاصل شود.
- په نه م** panam : برای، به من (گ).
- په نه میان** panamyân : آماسیدن، ورم کردن، باد کردن.
- په نه میاو** panamyâw : آماسیده، ورم کرده، باد کرده.
- په نه میگ** panamig : ورم کرده، متورم.
- په نه مین** panamîn : آماسیدن، ورم کردن. به خواب سنگینی فرو رفتن.
- په نی** panî : پستی، لثامت، پست فطرتی، ناکسی، دنائت. نهان، پنهان، مخفی، مکتوم.
- په نیر** panêr-panîr : پنیر، خوراکی که از شیر گاو و

گوسفند درست کنند.

(ک).

په‌هفانی کردن pahvânî kirdin : پاسبانی کردن،

نگاهبانی کردن (ک).

په‌هله‌و pahlaw : پهلوی، زبان پهلوی (ک).

په‌هله‌وان pahlawân : پهلوان، دلیر، شجاع.

کشتی‌گیر (ک).

په‌هله‌وانی pahlawânî : پهلوانی، قهرمانی (ک).

په‌هله‌وماد pahlaw mād : پهلوی ماد، که نمودار

شهرهای ماه نهاوند و ماه بصره و ماه کوفه و

ماهیدشت است (ک).

په‌هن pahñ : پهن، عریض، گسترده، پخش. مسطح

(ک).

په‌هناندن pahñândin : پهن کردن، عریض کردن.

په‌ناور ساختن. منبسط کردن، گستردن (ک).

په‌هنایی pahñây : پهنی، پهناء، عرض (ک).

په‌هنی pahñî : پاشنه (ک).

په‌هیز pahîz : پاییز، خزان، خریف (ک).

په‌هیزگا pahîzgâ : هنگام پاییز، وقت پاییز.

په‌هیزوک pahîzok : نوعی سرود و ترانه است

(ک).

په‌هیزه pahîza : پاییزه، کشت پاییزه.

په‌هیزی pahîzi : پاییزی، خزان.

په‌ی pay : پی، عصب، رگ سفید، رشته‌های

سفیدی که در تمام بدن انسان و حیوان پراکنده و

به مغز سر متصل است. برای، به جهت (گ).

دنبال، عقب، پشت، پس (ک). رد، اثر، نشان و

اثری که از چیزی بر روی چیز دیگر بماند. بن

آب، ته، قعر، ته آب چاه و حوض رود و دریا و

په‌نی‌راو panêrâw : آب پنیر، آبی که از پنیر بر

می‌آید.

په‌نی‌رتازه panêr tâza : پنیر تازه، شیر بریده که

آب آن را گرفته باشند.

په‌نی‌روکه panêroka- panîroka : پنیرک، نان

کلاغ، خبازی (گیاه).

په‌نی‌ره panîra : برفک، مرضی است که در اطفال

بروز می‌کند و جوش‌های سفیدی شبیه به قارچ

زبان را می‌پوشاند و طفل را از شیر خوردن باز

می‌دارد (ل). پنیرک.

په‌نی‌ره panêra : پنیرک، نان کلاغ (گیاه). غله‌ای

است که شیرهایش مانند پنیر شده باشد. شیرۀ

سنبل. پنیر (گ).

په‌وه‌چی pawçê-qawçî : برای آن، از بهر آن،

برای این که.

په‌وه‌شه pawša : چنین، چنان (گ).

په‌وه‌که pawka : برای آن که، برای آن (گ).

په‌وه‌کی pawki : برای آن، از بهر آن (گ).

په‌ه pah : برای تعجب و تحسین است.

په‌ها pahâ : په، کلمه تعجب و تحسین.

په‌هپه pahpah : کلمه تعجب و تحسین.

په‌هتن pahtin : پختن، طبخ کردن، روی آتش

گذااردن غذا تا قابل خوردن باشد. پختن نان (ک).

په‌هتی pahtî : پخته، آنچه که به آتش پزند تا مورد

استفاده قرار گیرد. نان پخته شده (ک).

په‌هفان pahvân : پاسبان، نگهبان، محافظ (ک).

په‌هفانی pahvânî : پاسبانی، نگهبانی، حراست

جز آن. عمق، ژرفا. میچ پا. گام، قدم.

**په‌یا** payâ : پیاده، آن که با پا راه رود. حصه، بهره،

بخش. پاسبان، نگهبان (ک). پیدا، واضح،

آشکار، هویدا.

**په‌یابوون** payâ bûn : پیدا شدن، ظاهر شدن،

نمایان شدن، آشکار گردیدن.

**په‌یاپه‌ی** payâpay : پیایی، پی در پی، پشت سر

هم.

**په‌یاخ** payâx : چکش، آلتی آهنین با دسته‌ای

چوبین شبیه تیشه که بدان میخ و آهن و غیره را

کوبند. چماق، چوبدست سر گره‌دار.

**په‌یار** payâr : پیاده، کسی که پیاده راه برود و سوار بر

مرکب نباشد. رونده (ک).

**په‌یارایی** payârâyî : پیاده روی، عمل پیاده رو،

طی طریق با پای خود (ک).

**په‌یاغ** payâq : چماق.

**په‌یاکردن** payâ kirdin : پیدا کردن، ظاهر کردن،

آشکار ساختن، هویدا کردن، واضح کردن.

**په‌یام** payâm : پیام، پیغام، از زبان کسی مطلبی را به

دیگری رساندن. وحی، الهام، در دل افکندگی

خدای کار نیک یا مطلبی را. رسالت، پیغامبری،

بردن پیغام.

**په‌یامبر** payâambar : پیامبر، پیغامبر، آن که پیامی

از طرف کسی برای دیگری ببرد. قاصد، پیک.

**په‌یامبه‌ری** payâambarî : پیامبرآوری،

پیغام‌گزاری. قاصدی.

**په‌یام‌گه‌یاندن** payâm gayândin : پیامبر

رساندن، تبلیغ رسالت کردن.

**په‌یام‌نیر** payâm nêr : پیام فرست، فرستنده پیام،

کسی که پیام به این طرف و آن طرف می‌فرستد.

**په‌یام‌هینان** payâm hênân : پیام آوردن، رساندن

پیغامی کتبی یا شفاهی، پیام بردن.

**په‌ی‌بردن** pay birdin : پی بردن به چیزی، اطلاع

یافتن، آگاه گشتن، دریافتن. نشان و اثر چیزی را

یافتن و دنبال آن رفتن.

**په‌ی‌په‌ی** pay pay : پی در پی، پیایی، متوالی.

دما دم، پشت سر دیگری (گ).

**په‌ی‌پی‌بردن** pay pêbirdin : پی بردن، اطلاع

یافتن. نشان چیزی را پیدا کردن.

**په‌یت** payt : سفت، غلیظ. چیز آبکی مانند شیر و

ماست و امثال آن که سفت شده باشد (ک).

**په‌یتا‌په‌ی** paytâ pay : پی‌درپی، پیایی، پشت

سرهم، دنبال هم.

**په‌یتا‌په‌یتا** paytâ paytâ : پیایی، پشت سر هم.

**په‌یتام** paytâm : پیغام (گ).

**په‌یت‌وپور** payt u por : چست و چالاک، تند و

تیز (ک).

**په‌یتوکه** paytoka : گنجشکی که در شخم‌گاه

پیشاپیش دهقان شخم زن در آمد و رفت باشد.

**په‌یتوکه** paytûka : په‌یتوکه.

**په‌یجو** payjo : پیجو، جستجوکننده.

**په‌یجور** payjor : جستجوکننده، جوینده اثر پا.

**په‌یجوری** payjorî : پی‌جویی، جستجو، تفحص،

کاوش. جستن اثر پا.

**په‌یجوری‌کردن** payjorî kirdin : پی‌جویی کردن،

تفحص کردن. رد پای کسی را یافتن.

په‌یجور pay jûr : جستجوکننده.

آوردن.

په‌یجوری pay jûrî : پی‌جویی، تفحص.

په‌یدا‌کەر paydâ kar : پیداکننده، مبین.

په‌یجه payja : نردبان، پلکان چوبی.

آشکارکننده، پدید آورنده، به وجود آورنده.

په‌ی‌چیش pay çêş : برای چه (گ).

په‌ی‌دان pay dân : راه دادن آب برای عبور، آب

په‌یخام payxâm : پیام، پیغام. وحی، الهام.

رود یا نه‌ری که انسان بتواند از آن عبور کند.

په‌یخام‌بردن payxâm birdin : پیغام بردن، پیام

مرضی است که به علت سنگینی بار یا به علت

رساندن.

دیگر در پای ستور پیدا می‌شود.

په‌یخام‌به‌ر payxâmbar : پیامبر، کسی که پیامی از

په‌ی‌دۆز pay doz : پدید آورنده، اکتشاف‌کننده،

طرف کسی برای دیگری ببرد. پیغمبر، فرستاده

کسی که چیزی را کشف و آشکار کند. دنبال‌کننده

خدا، نبی.

(ک).

په‌یخام‌به‌ری payxâmbarî : پیامبری، پیام آوری.

په‌ی‌دۆزی pay dozi : پدید آوردن، کشف کردن.

پیغمبری، نبوت.

از پی در آمدن، دنبال کردن. دنباله‌گیری، پی‌گیری

په‌یخام‌هاوردن payxâm hâwirdin : پیغام

په‌ی‌دۆزی pay dozi : پدید آوردن، کشف کردن.

آوردن، رساندن پیغامی کتبی یا شفاهی.

په‌ی‌ده‌رپه‌ی paydarpay : پی در پی، پیاپی،

په‌یخواز payxwâz : اکتشاف‌کننده، کسی که چیزی

پشت سر هم.

را کشف و آشکار کند.

په‌ی‌دیوار pay dîwâr : پی دیوار، پای دیوار. بیخ

په‌یخوازی payxwâzi : پدید آوردن و کشف

دیوار، بن و اساس دیوار.

چیزی تازه. از پی چیزی رفتن، پی‌گردی، تعقیب.

په‌ی‌رۆ payrô : راه راست، راه آشکار. پیرو، تابع،

په‌یخام‌به‌ر payxambar : پیغمبر، نبی، رسول.

دنبال‌رو (ک).

په‌یخام‌به‌ر payxamar : پیغمبر، پیامبر، نبی.

په‌ی‌رۆ payraw : پیرو، تابع، مقتدی. روش، رویه،

په‌یخام‌به‌ری payxamarî : پیغمبری، نبوت.

عادت.

په‌یدا paydâ : پیدا، آشکار، هویدا، واضح. ظاهر،

په‌ی‌رۆی payrawî : پیروی، پس روی، اقتدا،

موجود.

تبعیت.

په‌یدا‌بوون paydâ bûn : پیدا شدن، آشکار

په‌ی‌رۆی‌کردن payrawî kirdin : پیروی کردن،

شدن، هویدا شدن، ظاهر شدن، معلوم گشتن.

تبعیت کردن، اقتدا کردن.

په‌ی‌داری paydârî : پله، پلکان، درجه (ک).

په‌ی‌زن payzan : جاننداری که در هنگام راه رفتن

په‌یدا‌کردن paydâ kirdin : پیدا کردن، آشکار

پاهایش به هم می‌خورد.

ساختن، هویدا کردن. به وجود آوردن، پدید

په‌ی‌زنی payzanî : پا به هم زدن در هنگام راه

- په ی کارۍ خو که فتن pay kârî xo kaftin : دنبال رفتن.
- په یژه payža : نردبان، پلکان چوبی. کار خود افتادن.
- په ی سهر pay sar : پشت سر، نهانی، در غیاب، در خفا. تیر و نیزه نصب کنند.
- په یغام payqâm : پیغام، پیام. په یغام هینان payqâm hênân : پیغام آوردن، رساندن پیغام.
- په یغه مبهړ payqambar : پیغمبر، آن که پیغام خدا را به خلق رساند. پیکارکننده، پیک نامه رسان، پیام گزار، چاپار.
- په ی گردن pay kirdin : پی کردن، بریدن، پاره کردن به وسیله کارد و شمشیر. اړه کردن، اړه کشیدن.
- په یگول paykuł : گیاهی است بیابانی که شاخه هایش روی زمین می خوابد و خارهای سه پهلو دارد. په یگولہ paykułâ : خار خشک، سه کوهک، شکر خنج (گیاه).
- په ی یقاندن payvândin : بازپرسی کردن، استنتاج کردن (ک).
- په ی یقین payvîn : سخن گفتن (ک).
- په ی یک payk : پیک. نامه بر، چاپار، کسی که کارش رساندن نامه های پستی از جایی به جای دیگر است. ستاره ای را گویند در نیروی جاذبه که در دنبال ستاره بزرگتر از خود باشد مانند ماه در دنبال زمین. نمودار زیر دست و خدمتکاری است که هیچگاه از خواجهاش جدا نشود. ساعد، ما بین مچ دست و آرنج.
- په ی کار pay kâr : دنبال کار، عقب کار. په ی کار paykâr : پیکار، جنگ، رزم، نبرد. جدال زبانی، مجادله. پیکان، آهن سر تیر و نیزه.
- په ی کار کردن paykâr kirdin : پیکار کردن، جنگ کردن، رزم کردن.
- په ی یکاوهړ paykâwar : پسیکارگر، مبارز. پیکارکننده، پیک نامه رسان، پیام گزار، چاپار.
- په ی یکول paykuł : گیاهی است بیابانی که شاخه هایش روی زمین می خوابد و خارهای سه پهلو دارد. په یگولہ paykułâ : خار خشک، سه کوهک، شکر خنج (گیاه).
- په ی یکره paykara : پیکر، جسم، کالبد. صورت، تصویر. مجسمه، تندیس.
- په ی که ی pay kay : برای کی، برای چه هنگام؟ (گ).
- په یکی ئاسمانی paykî âsmânî : پیک آسمانی، فرشته.
- په یکی چه رخ paykî çarx : پیک چرخ، ماه، قمر. په یکی خواږی paykî xwâyî : پیک الهی،

جبرئیل.

متارکه و صلح را گنجاند.

په‌ی نه‌دان pay nadân : نمودار عمق و ژرفایی

په‌یمانی بی‌لایه‌نی paymânî bêlâyani : پیمان

آب است که آدم نمی‌تواند از آن نگذرد.

بی‌طرفی، عهدنامه‌ای که طبق آن دولت بیطرف

په‌یما paymâ : برایمان (گ).

تعهد می‌کند که جز برای مدافعه به جنگ اقدام

په‌یمان paymân : پیمان، عهد، میثاق، شرط، قرار.

نماید. دول ضامن نیز در مقابل بیطرفی او را

په‌یمان به‌ست paymân bast : متعهد، کسی که

محترم می‌شمارند و آن ممکن است شامل پیمان

امری را عهده‌دار شود و پیمان ببندد.

بیطرفی دایم یا موقت باشد.

په‌یمان به‌ستن paymân bastin : پیمان بستن،

په‌یمانی رامیاری paymânî râmîyârî : پیمان

عهد بستن، عهد کردن.

سیاسی، عهدنامه‌ای که دو یا چند دولت برای حفظ

په‌یمان‌دان paymân dâ : پیمان بستن، عهد

موجودیت و تمامیت ارضی و متعلقات آن با

بستن، عهد کردن، کاری به عهد گرفتن، عهده‌دار

یکدیگر منعقد سازند و آن شامل پیمان اتحاد،

شدن.

پیمان بیطرفی، پیمان صلح، پیمان کمک و غیره

په‌یمان‌ده paymân dar : پیمان دهنده، کسی که

است.

عهد و پیمان ببندد.

په‌یمانی یه‌کیه‌تی paymânî yakyaî : عهدنامه‌ای

په‌یمان شکاندن paymân šikândin : پیمان

که طبق آن دو یا چند دولت تعهد نمایند که با

شکستن، نقض عهد کردن، عهد شکستن.

یکدیگر برای وصول به مقاصد سیاسی

په‌یمان شکیں paymân šikên : عهد گسل، پیمان

معاضدت کنند.

شکن، آن که عهد بسته نگاه ندارد.

په‌ین payin : پهن، فضله‌اسب و استروخر و سرگین

په‌یمان شکینی paymân šikênî : پیمان شکنی،

سم داران.

نقض عهد.

په‌ی نه‌بوون pay nabûn : پی نداشتن، ته نداشتن،

په‌یمان‌گا paymângâ : مکانی که در آن قراری

آنچه ته نداشته باشد و عمیق باشد.

گذاشته شده و امری معهود گردیده.

په‌ینجه payinja : نردبان، پلکان چوبی.

په‌یمانه paymâna : پیمان، پیاله باده، جام شراب.

په‌ینکه payinka : پرسم، آردی که بر سفر و خمیر

ظرفی که غله و جز آن را بدان پیمایند. مکیال.

پاشند تا بر جای نچسبد.

پیمان، عهد، میثاق.

په‌یوان paywân : پیمان، عهد، شرط.

په‌یمانی ناشتی paymânî âštî : پیمان صلح،

په‌یوان به‌ستن paywân bastin : پیمان بستن،

پیمان آشتی، عهدنامه‌ای که دو یا چند دولت

عهد کردند.

متخاصم با یکدیگر منعقد سازند و در آن شرایط

په‌یوان شکانن paywân šikânin : پیمان



شکستن، عهد شکستن.

پیوستگی، بستگی.

په یوه ز paywaz : پیوست (گ).

په یوه ندى دهره وه paywandî darawa : روابط

خارجی.

په یوه س paywas : پیوست، الحاق، اتصال، چیزی

که به چیز دیگر چسبیده و پیوسته شده باشد.

په یوه ندى زانیاری paywandî zânîyâ : روابط

فرهنگی.

په یوه ست paywast : پیوست، به هم چسبیده.

په یوه ندى لوله یی paywandî lûlây : نوعی

په یوه ست بوون paywast bûn : پیوست شدن،

پیوستن، متصل شدن.

پیوند که پوست شاخه درخت را به شکل لوله

په یوه ست کردن paywast kirdin : پیوست کردن،

کوتاه در آورده و به شاخه درخت دیگر که پوست

ضمیمه کردن.

په ی ویت pay wêt : برای خودت (گ).

په یوه ستی paywastî : پیوسته، متصل، چیزی که با

چیز دیگر متصل باشد. به هم چسبیده. علاقه،

په یهاتی payhâtî : کم سال، خردسال (لک).

دلبستگی، ارتباط.

په ی ه لگرتن pay halgirtin : دنبال کسی را

گرفتن، در عقب کسی رفتن و او را دنبال کردن.

په یوه ن paywan : علاقه، دلبستگی (گ).

په یوه ند paywand : پیوستگی، به هم بستگی،

په ییز paîyz : پاییز، خزان.

خویشی، قربت. ارتباط. قید، بند و ریسمان یا چیز

په ییزه paîyza : پاییزه، کشت پاییزه.

دیگر که به پای چهارپایان ببندند. پیوند - در

په ییزی paîyzi : پاییزی، خزانی.

اصطلاح گیاهشناسی عبارت از چسباندن جوانه یا

په ییف paîyv : گفتگو (ک).

شاخه درختی به شاخه یا ساقه درخت دیگر که از

په یین paîyn : پهن، سرگین اسب و الاغ و استر.

همان نوع یا شبیه به آن باشد و این عمل برای

په یینجه paîynja : نردبان، پلکان چوبی.

تبدیل میوه های پست و نامرغوب به میوه درشت

په یینچی paîynçi : کسی که پهن برای تون گرمابه

و خوب، و زیاد کردن میوه درخت صورت

می آورد.

می گیرد.

په یینکه paîynka : آردی که بر سفره پاشند که

خمیر به آن نچسبد.

په یوه ندکراو paywand kirâw : پیوند شده،

درختی که پیوند شده باشد.

په یین کش paîyn kêš : پهن کش، کسی که پهن

گرد آوری می کند و حمل می کند.

په یوه ندکردن paywand kirdin : پیوند کردن،

پیوند زدن گیاهان و شاخه درختی به شاخه درخت

په یین کشی paîyn kêšî : پهن کشی، عمل پهن

کشی.

دیگر.

پی pē : سومین حرف از الفبای کردی و از حروف

په یوه ندى paywandî : علاقه، رابطه، پیوند. ربط،

را دو یا چند مرتبه انجام دادن.

**پی‌اچه‌قاندن** pyâ çâqândin : فرو کردن چیزی در

چیز دیگر فرو بردن چیزی را به توی چیز دیگر.

**پی‌اچه‌قین** pyâ çaqîn : فرو رفتن چیزی در چیز

دیگر.

**پی‌اح** piyâh : په - کلمه تعجب است.

**پی‌اخشان** pyâ xişân : اطلاع یافتن از چیزی با ادامه

نظر در آن. بررسی کردن در چیزی و دقت کردن

آن.

**پی‌اخشاندن** pyâ xişândin : نظر به چیزی افکندن

و مرور در آن.

**پی‌اداری** pyâdârî : مردم داری (ل).

**پیادان** piyâdân : چیزی را به چیزی زدن یا مالیدن.

پوشاندن، پوشانیدن چیزی را با چیز دیگر.

اردنگ زدن، کسی را لگدزدن، با لگد راندن.

ربودن، دزدیدن، چیزی را با تردستی و چابکی از

جایی بلند کردن و در بردن.

**پیادروون** pyâ dirûn : چیزی را به روی چیز دیگر

دوختن.

**پیاده** piyâda : پیاده، آن که با پای راه رود. بیدق،

یکی از مهره‌های شطرنج، شانزده مهره صف

پیشین شطرنج است، هشت مهره در یک سو و

هشت مهره در صف دیگر و حرکت آن یک خانه

یک خانه است، و گاه در آغاز دو خانه است و از

چپ و راست زند. صفی از نظام که با پای روند و

نبرد کنند. نوعی از تفنگ.

**پیاده‌رو** piyâda ro : پیاده‌رو، هر یک از دو طرف

خیابان که مردم پیاده از آنجا آمد و رفت می‌کنند.

صامت است. پا، پای، رجل. مقیاس طول برابر با

یک قدم. چوبی است دراز و ستبر که با آن سنگ

آسیاب را بلند می‌کنند. چخماق تفنگ، آلتی

است در تفنگ که وقتی به ته فشنگ می‌خورد

گلوله محترق می‌شود. روزه‌دار، روزه‌گیر، کسی که

روزه گرفته. با، به او، با او.

**پی** pî : گوشت بیخ دندان، لثه (ک). به آن، به او

(گ). پیه، ماده چرب و سفید رنگی که در بدن

انسان و بعضی حیوانات تولید می‌شود. شانه،

دوش.

**پی‌ا** piyâ : پیدا، واضح، آشکار. مرد، انسان نر (ل).

آه، آوه، آوخ، آخ، وای.

**پیایی** piyâ biyi : پیدا شدن، آشکار گردیدن،

نمایان شدن (ل).

**پی‌ا بردن** pyâ birdin : فرو بردن، تو کردن، چیزی را

توی چیزی فرو بردن.

**پی‌ا په‌زیگ** pyâ parîg : دیوانه، شیدا.

**پی‌ایی** piyâpî : پیایی، پی در پی (ل).

**پی‌ا چزان** pyâ çizân : احراق، سوزاندن، داغ کردن،

چیزی را به آتش نزدیک کردن و داغ کردن.

**پی‌ا چزانندن** pyâ çizândin : چیزی را به آتش زدن

و داغ کردن، داغ کردن بخشی از بدن یا با چیزی

بدن را داغ کردن.

**پی‌ا چوون** pyâ çûn : فرو رفتن چیزی نوک تیز

مانند خار و سوزن و غیره در چیز دیگر. کوشش

کردن در کاری، صحت گماشتن در امری.

**پی‌ا چوونه‌وه** pyâ çûnawa : بازخواندن، دوباره

خواندن، باز گفتن یک مطلب. دوباره کردن عملی

- پیاده بوون** piyâda bûn : پیاده شدن، فرود آمدن  
از مرکب و وسایل نقلیه.
- پیاده روین** piyâda roîyn : پیاده رفتن، طی طریق  
بی مرکب.
- پساده روی** piyâda rê : پیاده روی، رفتن بدون  
مرکب.
- پیاده یی** piyâdaîy : حالت و کیفیت پیاده.
- پیار** piyâr : مهربان، با مهر و محبت (ک).
- پیارا گه یاندن** pyârâgayândin : بخش کردن،  
تقسیم کردن، قسمت کردن. رساندن، رسانیدن،  
چیزی را به دست کسی یا کسانی دادن.
- پیارزک** piyârzik : چیزی که درلنگ دستمال یا  
پارچه ای بندند و از جایی به جای دیگر برند.
- پیارزگ** piyârzig : آنچه که در میان دستمال و از  
اربند و غیره بندند و از مکانی به مکان دیگر برند.
- پیارکه** piyârka : پارچه ای که چیزی در آن ریخته و  
گره زده باشند.
- پیاره** piyâra : مجازی، غیرحقیقی. بدگهر. بد اصل  
(ک).
- پیاری** piyârî : مهربانی، محبت (ک).
- پیاز** piyâz : پیاز، گیاهی است دارای ساقه های نازک  
تو خالی، بیخ آن که به اندازه شلغم و پوست در  
پوست است خورده می شود و در پختن اغذیه هم  
به کار می رود. بیخ برخی از گیاهان و گل ها که  
شبیه به پیاز است، بیخ، ریشه.
- پیازاو** piyâzâw : پیاز آب، غذایی مرکب از پیاز و  
آب و روغن.
- پیازپاک کردن** piyâz pâ kirdin : پیاز پاک کردن.
- وانمودن، وانمود کردن، به ظاهر هر کاری را انجام  
دادن، ظاهر سازی کردن.
- پیازپاک کردن** piyâz pâk kirdin : پیاز پاک  
کردن. ظاهر سازی کردن.
- پیازفروش** piyâz firoš : فروشنده پیاز، آن که پیاز  
فروشد.
- پیازدخ** piyâzdâx : پیاز خلال کرده که در روغن  
سرخ کنند و فلفل و زردچوبه زنند.
- پیازمه غز** piyâz mâqz : قسمت زیرین مغز سرکه  
نخاع را به قسمت های دیگر مغز مربوط می سازد،  
شکل آن شبیه مخروط ناقص و سطح بالایی آن  
در حدود سه سانتیمتر و مانند نخاع از دو ماده  
خاکستری و سفید تشکیل شده است.
- پیازوکه** piyâzoka : قسمی سبزی خوردنی  
کوهستانی است که بیخ آن مانند بیخ پیاز است.
- پیازه** piyâza : گناه، بزه، ذنب، خطا. جرم، جنایت،  
تاوان (ک).
- پیازه خو گانه** piyâza xûgâna : پیاز دشتی، پیاز  
کوهی، پیاز موش، بیخ گیاهی است شبیه پیاز  
درشت، برگ هایش شبیه برگ زنبق، ساقه اش سبز  
مایل به زردی، گل هایش سفید و شش برگه، میان  
گل های آن تارهای سرخ رنگ قرار دارد،  
تخم هایش شبیه تخم پیاز است.
- پیازه کرن** piyâza kirin : گناه کردن، خطا کردن  
(ک).
- پیازی** piyâzi : پیازی، به رنگ پوست پیاز سرخ.
- پیا ساوین** piyâ sâwîn : چیزی را به چیزی سودن.  
چیزی را به چیزی مالیدن، چیزی از قبیل گل و

- رنگ و روغن و سایر چیزهای مالیدنی بر روی چیزی کشیدن.
- پیا سوون** pyâ sùn : چیزی را به چیزی ساییدن.
- پیا گیه بین pyâgiyn : رسیدن، بر رسیدن، پژوهیدن.
- به امری یا کاری رسیدگی کردن.
- پیا گیزان** piyâ gêran : گرداندن و چرخاندن چیزی را درگرد چیز دیگر، چیزی را به روی چیزی گرداندن.
- پیا گیه** piyâ giê : گردش، راه رفتن به صد تفرج.
- پیا گیه کردن** piyâ kirdin : گردش کردن، سیر کردن، به قصد تفرج رفتن.
- پیا کرد** piyâ kirdi : پیدا کردن، یافتن، جستن (ل).
- پیا کردن** piyâ kirdin : فرو کردن، چیزی را میان چیزی فرو بردن.
- پیا کیشان** piyâ kêšan : مالیدن چیزی به چیز دیگر، چیزی از قبیل رنگ و روغن و گل و سایر چیزهای مالیدنی بر روی چیزی کشیدن.
- پیا گ** piyâg : مرد، انسان نرکنایه از شخص شجاع و دلیر است. فرستاده، پیغام آور.
- پیا گانه** piyâgâna : مردانه، آنچه که در خور و مناسب مرد باشد.
- پیا گ خاس** piyâg xâs : نیک مرد، مرد خوب، مرد نیکوکار.
- پیا گرتن** piyâ girtin : چیزی را به روی چیز دیگر گرفتن.
- پیا گه تی** piyâgati : مردانگی، مرد بون. انسانیت، مردمی، مروت.
- پیا گه یاندن** piyâgayândin : چیزی را به چیزی یا به کسی رساندن.
- پیا گه یشتن** piyâgayiştin : به امری یا کاری رسیدگی کردن.
- پیا گیه** piyâgi : رسیدن، بر رسیدن، پژوهیدن.
- به امری یا کاری رسیدگی کردن.
- پیا گیزان** piyâ gêran : گرداندن و چرخاندن چیزی را درگرد چیز دیگر، چیزی را به روی چیزی گرداندن.
- پیا گیه** piyâ giê : گردش، راه رفتن به صد تفرج.
- پیا گیه کردن** piyâ kirdin : گردش کردن، سیر کردن، به قصد تفرج رفتن.
- پیا کرد** piyâ kirdi : پیدا کردن، یافتن، جستن (ل).
- پیا کردن** piyâ kirdin : فرو کردن، چیزی را میان چیزی فرو بردن.
- پیا کیشان** piyâ kêšan : مالیدن چیزی به چیز دیگر، چیزی از قبیل رنگ و روغن و گل و سایر چیزهای مالیدنی بر روی چیزی کشیدن.
- پیا گ** piyâg : مرد، انسان نرکنایه از شخص شجاع و دلیر است. فرستاده، پیغام آور.
- پیا گانه** piyâgâna : مردانه، آنچه که در خور و مناسب مرد باشد.
- پیا گ خاس** piyâg xâs : نیک مرد، مرد خوب، مرد نیکوکار.
- پیا گرتن** piyâ girtin : چیزی را به روی چیز دیگر گرفتن.
- پیا گه تی** piyâgati : مردانگی، مرد بون. انسانیت، مردمی، مروت.
- پیا گه یاندن** piyâgayândin : چیزی را به چیزی یا به کسی رساندن.
- پیا گه یشتن** piyâgayiştin : به امری یا کاری رسیدگی کردن.
- پیاله دار** piyâla dêr : صاحب پیاله، آن که پیاله دارد.
- پیاله فروش** piyâla firoš : پیاله فروش، فروشنده پیاله.
- پیاله فروشی** piyâla firoši : پیاله فروشی، عمل پیاله فروش.
- پیاله گیز** piyâla gêr : گرداننده پیاله، ساقی.
- پیاله گیزی** piyâla gêri : عمل گرداننده پیاله.
- پیاله ی به نرین** piyâlay banzin : آلتی است که در ساختمان دستگاه کاربراتور ساده موتور اتومبیل بکار رفته است و در داخل آن یک شناور قرار دارد که به محض این که سطح بنزین به حد معینی می رسد شناور به سوزنی فشار آورده مجرای ورود بنزین را به پیاله مسدود می سازد.
- پیاله ی زیز** piyâlay zêr : پیاله زر، پیاله ای که از زر ساخته شده باشد.
- پیاله ی زبو** piyâlay zêw : پیاله نقره ای، جام سیمین، پیاله ای که از نقره ساخته باشند.
- پیامالین** piyâ mâlin : مالیدن چیزی به چیز دیگر،

- چیزی از قبیل گل و روغن بر روی چیزی کشیدن.  
**بیان** piyân: حالت و کیفیت پیاده. با آنها، با ایشان.  
**بیانان** piyânan: نهادن و گذاشتن چیزی بر روی چیز دیگر.  
**پیانو** piyâno: پیانو (piano)، سازی است معروف.  
**پیانولیدان** piyâno lédân: پیانو زدن، نواختن پیانو.  
**پیانوو** piyanû: پیانو.  
**پیانوسان** piyâ nûsân: چسبیدن چیزی به چیز دیگر، متصل شدن چیزی به چیز دیگر چنان که جدا کردن آن دشوار باشد.  
**پیاو** piyâw: مرد، جنس نرینه از انسان. جوانمرد، کریم، فنی. کنایه از شخص شجاع و دلیر. نوکر، چاکر، خدمتگزار.  
**پیاوانه** piyâw îna: مردانه، آنچه که در خور مرد باشد.  
**پیاو چاک** piyâw çâk: نیک مرد، مرد خوب.  
**پیاو خراب** piyâw xirâp: مرد بد.  
**پیاو فروش** piyâw firoš: کنایه از زن چاپلوس نیرنگ باز و مکار است.  
**پیاو فروش** piyâw firošî: عمل زن چاپلوس و مکار.  
**پیاو کوژ** piyâw kuž: کنایه از زن بدکار و بدفعل است که شوهرش را آزار می‌دهد.  
**پیاو کوژی** piyâw kužî: عمل زن بدکار و بدفعل.  
**پیاو کوشتن** piyâw kuštin: مرد کشتن، انسان کشتن.  
**پیاو ماقوول** piyâw mâqûl: رادمرد، نیک‌مرد، جوانمرد.  
**پیاو ناس** piyâw nâs: مردشناس، علم الرجال، شناختن مردان.  
**پیاو ناسی** piyâw naši: مردشناسی، علمی است که دربارهٔ مردان و اعمال و اخلاق و آثار آنان بحث می‌کند.  
**پیاوه‌تی** piyâwatî: مردانگی. برتری. جوانمردی، نرم‌دلی. نیکویی، قوهٔ جنسی و شهوانی، قوهٔ جماع، نیروی شهوانی.  
**پیاوی نالی** piyâwi âlî: مردی که زن بر او چزه شود.  
**پیاوی قزه** piyâwîqiza: پیاوتک که همه‌مود که سبک به سهریازال بی.  
**پیاهاتن** piyâ hâtin: دربارهٔ چیزی به درازا سخن گفتن. در راهی آمدن و گذر کردن.  
**پیاهاتنه‌وه** pyâ hâtnawa: باز خواندن، دوباره خواندن. دوباره کردن علمی را دو یا چند مرتبه انجام دادن.  
**پیاهانین** pyâ hânîn: آوردن چیزی را با چیز دیگر.  
**پیاه‌لپژان** pyâ halpîžân: پاشیده شدن چیزی به چیز دیگر.  
**پیاه‌لپژاندن** pyâ halpîžândin: چیزی را به چیز بلندتر پاشیدن.  
**پیاه‌لپه‌زین** pyâ halpařin: به کسی پريدن و حمله کردن و با او دست به گریبان شدن. پاشیده شدن چیزی به چیز دیگر.  
**پیاه‌لپه سارد** pyâ halpasârdin: چیزی را به

- روی چیز دیگر تکیه دادن، چیزی را به چیز دیگر  
تکیه دادن. **پیا هله لساخین** pyâ halšâxîn : به کسی توپ و تشر  
زدن و او را شرمسار کردن.
- پیا هله لئه قان** pyâ haltaqân : به کسی پریدن و  
حمله کردن.
- پیا هله لئه قین** pyâ haltaqîn : به کسی حمله بردن،  
به کسی پریدن و با او دست به گریبان شدن.
- پیا هله لچوون** pyâ halçûn : بالای چیزی بلند  
رفتن، بالا رفتن، بر بالا رفتن، به بالا بر شدن، بر  
رفتن، بر شدن.
- پیا هله لچه قین** pyâ halçâqîn : فرو رفتن چیزی به  
چیز دیگر.
- پیا هله لخوندن** pyâ halxondin : کسی را به بدی یاد  
کردن.
- پیا هله لخویندن** pyâ halxwêndin : کسی را به  
زشتی یاد کردن.
- پیا هله لدان** pyâ halđân : کسی را به نیکی یاد  
کردن، کسی را ستایش کردن.
- پیا هله لروانین** pyâ halrwânin : به چیزی در بلندی  
نگریستن، سربلند کردن و نگاه کردن به چیزی  
بلند.
- پیا هله لزین** pyâ halzînin : بالا رفتن جاندار به  
سوی چیزی مانند بالا رفتن بر درخت و چیزهای  
بلند و امثال آن.
- پیا هله لِسپاردن** pyâ halšipârdin : چیزی را به چیز  
دیگر تکیه دادن.
- پیا هله لساخان** pyâ halšâxân : به کسی تند شدن و  
توپیدن و او را خجل نمودن، سخنان درشت و  
سخت به کسی گفتن.
- پیا هله لکالین** pyâ halkâlân : سخنان درشت و  
سخت به کسی گفتن.
- پیا هله لکالین** pyâ halkâlîn : به کسی درشتی کردن،  
به کسی عتاب کردن.
- پیا هله لگه زان** pyâ halgarân : بالای چیزی بلند  
رفتن، بالای چیزی بلند بر رفتن، به بالای چیزی  
بلند بر شدن.
- پیا هله لمیزان** pyâ halmîzân : به روی چیزی  
پیشاب پراندن، به چیزی بلند شاش پراندن.
- پیا هله لمیزتن** pyâ halmîztin : به روی چیزی بلند  
شاشیدن.
- پیا هله لمیزین** pyâ halmîzîn : به روی چیزی بلند  
پیشاب پراندن.
- پیا هله لنان** pyâ halnân : چیزی را به روی چیز  
دیگر تکیه دادن.
- پیا هله لواسین** pyâ halwâsîn : چیزی را به چیزی  
بلند آویختن، چیزی را به چیزی بلند آویزان  
کردن.
- پیا هله نینان** pyâ hênân : آوردن چیزی را با چیز  
دیگر.
- پیاز** pê bâz : سنگی است در میان جوی که پای  
روی آن می گذارند و می پرند.
- پیازک** pê bâzik : سنگ هایی است در میان  
رودخانه که از روی آن عبور می کنند (ک).
- پیازه** pê bâza : گیاهی است که برگ هایش شبیه  
پای باز است.

**پی بران** pê birân : بهره گرفتن، بهره بردن، رسیدن، چیزی که به کسی برسد و از آن بهره ببرد، به دست آمدن.

**پی بریان** pê bîryân : رسیدن، به دست آمدن، بهره بردن.

**پی بژیو** pê bîziw : مایه زیست، آزوقه و خواروباری که مردم با آن زیست کنند.

**پی بیک** pîbik : مردمک چشم، سیاهی میان دایره چشم که عکس اشیاء و اشخاص در آن می افتد (ک).

**پی بلقه** pêbilqa : نردبان، پلکان چوبی (ک).

**پی بوک** pîbok : مردمک، مردمه، کاک (ک).

**پی بوون** pê bûn : داشتن، دارا بودن، دارای چیزی بودن. روزه بودن، روزه دار بودن.

**پی به تال** pê batâl : کفش گشاد. بیکار، بیکاره. ولگرد.

**پی به تال بوون** pê batâl bûn : بیکار بودن، بیکاره بودن. ولگرد شدن.

**پی به تالی** pê batâli : بیکارگی، بیکاری. ولگردی.

**پی به جی** pê ba jê : پابرجا، ثابت، استوار.

**پی به داره** pêbadâra : برآمدگی بزرگ استخوان ران. استخوان بازو.

**پی بهر** pîbar : فلفل، پلپل، دانه ای است ریز و سیاه رنگ، دارای طعم تند و تیز، بوته اش بلند و باریک

شبیبه لبلاب، به اشیاء مجاور خود می پیچد،

دانه هایش مانند خوشه انگور از شاخه ها آویزان

می شود (ک).

**پی بهر** pêbar : نگاهبان، نگهبان. استعمارکننده، تصرف کننده (ک).

**پی بهر کرن** pêbar kirin : تصرف کردن، استعمار کردن، مستعمره کردن (ک).

**پی بهری** pêbarî : نگاهبانی، نگهبانی. استعمار، تسلط مملکتی قوی بر مملکتی ضعیف به قصد استفاده از منابع طبیعی و ثروت کشور و نیروی انسانی افراد آن (ک).

**پی به ریتی** pêbarêiti : مستعمره، سرزمینی یا کشوری که دولت بیگانه ای به زور آن را تصرف کرده باشد (ک).

**پی به قنگه** pê ba qinga : نوعی اردک است از راسته پاپره داران که از رده کارینات ها است و بر پاهایش پرفراوان وجود دارد و انگشتان پایش توسط غشایی به هم متصلند و نوکش دارای تیغه های عرضی برای قطع کردن و اراه کردن علف ها و سایر مواد غذایی می باشد.

**پی به قوونه** pê ba qûna : نوعی مرغابی کوچک است و بسیار باهوش می باشد و هنگامیکه درمی یابد می خواهند او را شکار کنند، با شتاب زیر آب می رود و تا خطر رفع نشود از زیر آب بیرون نمی آید.

**پیپ** pîp : نوعی آوند گرد بزرگ است که از فلز یا چوب می سازند.

**پی پان** pê pân : پاپهن، کسی که پایش پهن است.

**پی پانه** pê pâna : ولخرجی، اسراف (ک).

**پی پانه کردن** pê pâna kirin : ولخرجی کردن، اسراف کردن (ک).

پی پلکانه pē pilkāna : نردبان، پلکان چوبی.

پی پلکه pē pilka : نردبان، نوردبان، نوردبام.

پی پلکانه pē pilkāna : نوردبان، پلکان چوبی.

پی پوَش pēpoš : پاپوش، کفش، پافزار.

پیپوک pēpok : قطعه‌ای از قند و امثال آن. بلبه،

کوزه‌ای است سفالین بیضی شکل که لوله و نایژه

آن بر سرش قرار دارد و لوله‌اش آنجا که به کوزه

متصل شود تنگ است و سر لوله فراخ و گشاد

است (ک).

پی په تی pē patī : پاپتی، پابرهنه.

پیپه‌ست pēpast : پایمال، پی خسته، لگدکوب.

پیپه‌ست بوون pēpast būn : لگدکوب شدن،

پایمال شدن.

پیپه‌ست کردن pēpast kirdin : پایمال کردن.

زیر پا کردن.

پی په لاس pēpalās : پلکان چوبی (ک).

پی په لوک pēpaluk : نردبان، نوردبان. سنگ‌هایی

است در میان رودخانه که از روی آن عبور می‌کنند

(ک).

پی پیچ pē pēç : پایچ، میچ پیچ، نواری که به ساق

پای پیچند.

پی پیلکه pēpilka : پلکان، پله، زینه.

پی پی لوک pēpēlok : نردبان، پلکان چوبی.

پی پیوه‌نان pē pēwanān : بادپایی، تند و تیز

رفتن، در راه رفتن پهاها را تند برداشتن و راه

پیمودن.

پیت pīt : برکت، فزونی، بسیاری. حرف، هریک از

حروف هجاء. انگشت کوچک، کلیک، کالوج.

ادات، یکی از قسمت‌های کلمه که در اصطلاح

نحویان حرف گویند. به اصطلاح علمی حرف که

در برابر اسم و فعل باشد و آن لفظی است که بدان

اسم را به فعل رابط دهند.

پیت pēt : زبانه آتش (ک).

پیتاپیت pītāpīt : پی در پی، پیاپی (لک).

پیتار pītār : درخت پیر (گ).

پیتاک pītāk : اسباب‌خانه، اثاث‌خانه، آلات و لوازم

خانه از ظرف و کاسه و کوزه و خم و غیره. کمک،

یاری، کمک نقدی و جنسی. جمع‌آوری پول

برای خرید خوراکی و از چند کس برای خرید

خوراکی و خوردن آن با هم. بخشش، تبرع،

نیکویی برای رضای خدا.

پیتاک کوک‌کردنه‌وه pītāk ko kirdinawa :

گرد آوردن وجه نقد از مردم برای کسی که محتاج

است.

پیتاو pētāw : کفش، پافزار، پاپوش. پایچ، نواری

است پشمنی که به پایچند و شلوار را در روی آن

می‌پیچند.

پیتاوه pētāwa : پایچ، میچ پیچ.

پیت چن pēt çin : حروفچین، کارگر چاپخانه که

مطالب کتاب و روزنامه را با حروف سربی

می‌چیند و برای چاپ کردن آماده می‌سازد.

پیت چنی pēt çinî : عمل و شغل حروفچین.

پیت چنین pīt çinîn : حروف چیدن، شغل

حروف‌چینی.

پیت دانه‌وه pīt dānawa : برکت دادن، فر و فزونی

دادن.



پیتیر pêtir: بیشتر، افزونتر، زیادتر.

پیت ریکسخه r pêt rêkxar: حروف چین.

پیتیرین pêtîrîn: بیشترین، افزونترین، زیادترین.

پیتک pêtik: کبریت، گوگرد، چوبی که سر آن گوگرد دارد و با کشیدن به چیز دیگر مشتعل می شود (ک).

پیتک pîtik: سنگ ریزه، خرده سنگ. ننگ، عیب و عار، شرم و حیا.

پیتک خستن pêtik xistin: سنگ ریزه انداختن.

پیتمار pêtmar: زود، تند، چست، شتابنده (ک).

پیتنه pîtina: مایه خمیر بلوط که باید یک هفته زیر خاک باشد (ل).

پیتور pîtor: فیلسوف.

پیتوری pîtorî: فلسفه.

پیتول pîtol: فیلسوف، فرزانه، کسی که به فلسفه اشتغال دارد.

پیتولی pîtolî: فلسفه، حکمت، علمی که در مبادی و حقایق اشیاء و علل وجود آنها بحث می کند.

پیتوو pîtuw: نوعی شمشیر است (ل).

پیتوکه pîtûka: گیاهی است خودرو و گل هایش به شکل کمره‌ای در انتهای ساقه قرار دارند و برگ هایش جزو سبزی های خوردنی مصرف می شود.

پیته pîta: الیاف و ساقه های خشکیده برنج و ارزن، پوشال شلتوک و ارزن. آبگوشت، طعامی که از گوشت و نخود و غیره پزند.

پیته بره pîta bira: کرم ساقه خوار گندم و جو، کرمی است که در میان مزرعه گندم و جو پیدا می شود و

ساقه و گل آن را از بیخ قطع می کند و به محصول زیان های زیادی وارد می کند.

پیته پیته pîtapîta: کم کم، خرده خرده، اندک اندک.

پیتی ته ته pêtata: دو تخته است در میان چاه جولا‌هی که جولا‌هگان پای را بر روی آن گذارند.

پیته ک pîtak: کم، اندک (ک).

پیته ک pêtak: جهاز عروس، آنچه از اسباب و رخت و اثاث و چیزهای دیگر که عروس از خانه پدر به خانه شوهر می برد.

پیتی pîthê: واژه ای است برای صدا کردن و فراخواندن زن (ک).

پیتی pêtî: زبانه آتش (ک).

پیتی بی دهنگ pîthî bê dang: حروف صامت، حروف بی صدا.

پیتی ده نگدار pîthî dang dâr: حروف مصوت، حروف صدادار.

پیجامه pêjâma: پاجامه، زیرجامه، تنبان. پیژاما (pyjamas)، جامه ای گشاد و سبک مرکب از نیم تنه و شلوار بنددار که درخانه و هنگام خواب پوشند.

پی جی pê jê: جاپا، جای پا، ردپا، اثر.

پی جی pîjê: همانجا. مدتی کوتاه، اندک زمانی (ک).

پیچ pêç: خمیدگی، کجی. نوعی میخ فلزی که دنده های مارپیچی دارد. دستار، عمامه، شال که دور سر ببندند. پای پیچ، میچ پیچ. هر گیاهی که درخت و رستی پیچد و بالا رود.

پیچ pîç: کجی، خمیدگی، پیچ. حرامزاده، ولد الزنا،

فرزند نامشروع.

**پیچ پیادان** : pêç pyâdân : پیچاندن، پیچ دادن،

تاب دادن. کنایه از خود را پنهان داشتن از دیگران است. نمودار چرخاندن و گرداندن است.

**پیچ پیاہاتن** : pêç pyâhâtin : پیدا شدن دردهای

پیاپی در شکم.

**پیچ پیاہینان** : pêç pyâhênân : پیچش دادن،

پیچاندن، تاب دادن.

**پیچ پیچ** : pêç pêç : پیچ پیچ، پیچ زیاد، پرپیچ.

دستار، عمامه.

**پیچ پیچوکہ** : pêç pêçoka : پیچ درپیچ، دارای پیچ

وخم، پیچ اندرپیچ. حلزونی، مارپیچی، خطیاً شکل پیچ درپیچ شبیه به حلزون.

**پیچ تار** : pêçtâr : چوبکی است که سیم تار را به آن

بندند و بگردانند تا ساز شود. هر چیز گردنده که دور خود بچرخد.

**پیچ خواردن** : pêç xwârdin : پیچ خوردن، تاب

خوردن. پیچیدن به خود.

**پیچ خواردنہ وه** : pêç xwârdinawa : پیچ خوردن.

**پیچ دان** : pêç dân : پیچ دادن، پیچاندن چیزی را،

تافتن.

**پیچران** : pêçrân : پیچیده شدن، در هم پیچیدن،

پیچ خوردن.

**پیچرانہ وه** : pêçrânawa : پیچیده شدن.

**پیچراو** : pêçrâw : پیچیده شده، درهم پیچیده.

ملفوف، درنور دیده و پیچیده شده، در لفافه پیچیده شده.

**پیچراوه** : pêçrâwa : پیچیده، پیچ تافته. در لفافه

پیچیده شده، درنور دیده.

**پی چاف** : pêçâv : پیشانی (ک).

**پی چافک** : pêçâvik : کاسه چشم، چشم خانه،

حفرة‌ای که چشم در آن جای دارد (ک).

**پیچال** : pêçâl : پاچال، گودال زیر پای جولاهگان،

گودالی است که جولاهگان در هنگام کار و بافندگی پاهای خود را در آن دراز می کنند، گودالی که آهنگر در آن می ایستد.

**پیچان** : pêçân : پیچاندن، پیچانیدن، پیچ دادن، تاب

دادن. پیچیدن، نوردیدن، لوله کردن. لفاف کردن، در هم پیچیدن. بستن، چیزی را به چیز دیگر یا جایی با بند پیوستن. رنج دادن، فشار آوردن، عذاب کردن.

**پیچان** : piçân : پیچاندن، تاب دادن (ک).

**پیچاندن** : pêçândin : پیچاندن، پیچ دادن. پیچیدن،

نوردیدن، لوله کردن.

**پیچاندنہ وه** : pêçândinawa : پیچیدن، لوله کردن.

قنناق کردن. کنایه از مخفی کردن سخنی است از کسی دیگر.

**پیچانن** : pêçânin : پیچاندن، پیچ دادن، تاب دادن.

پیچیدن، لوله کردن.

**پیچاننہ وه** : pêçâninawa : پیچیدن، لوله کردن.

قنناق کردن.

**پیچانہ وه** : pêçânawa : پیچیدن، لوله کردن. قنناق

کردن. مخفی کردن سخن.

**پیچاو** : pêçâw : پیچیده شده، لوله شده. قنناق شده.

**پیچاو پیچ** : pêçâw pêç : پیچ درپیچ، پیچ اندرپیچ،

دارای پیچ.

- پیچراوه وه** pêçrâwawa : پیچیده شده، درهم زدن.
- پیچ زه زله** pêç razla : گیاهی است که مانند عشقه به درخت می پیچد و ریشه هایی از آن آویزان است، میوه اش شبیه انگور و در دباغی بکار می رود.
- پیچنان** pêçvân : ترجمان، مترجم (ک).
- پیچنایی** pêçvânî : ترجمانی، کار و شغل مترجم (ک).
- پیچک** pêçik : پاچه، از زانو تا سر سم پای گوسفند و گاو. چرخ، هرچیز مدور که حرکت دورانی داشته باشد و دور محور خود بچرخد مانند چرخ درشکه و چرخ ارابه و چرخ اتومبیل. عضو بدن انسان، جزوی از بدن مانند دست و پا و سر. گلوله، کلافه، نخ یا ابریشم که دور چرخه و فلکه پیچیده شده باشد.
- پیچک** piçik : کوفته ریزه، یک قسم خوراک که بابرنج و نخود و سبزی و گوشت کوبیده درست کنند (ک). موسیر، سیر کوهی، گیاهی است تندبو مانند سیر، برگ های آن دراز و میان تهی، گل هایش سرخ یا بنفش، از پیاز آن ترشی درست می کنند و داخل دمپخت نیز می زنند و بویش از بوی سیر کمتر است و در نقاط کوهستانی می روید.
- پیچکه** pêçka : پاچه بز و گوسفند. پایه، پایه تخت و کرسی و میز و امثال آن. چرخ، مانند چرخ درشکه و چرخ ارابه و غیره.
- پیچ له خودان** pêç la xodân : به خود پیچیدن: پیچ خوردن، پیچ و تاب خوردن، حلقه زدن. غر
- پیچ لیدان** pêç lîdân : کجروی کردن، کج رفتاری کردن، نادرستی کردن. حيله کردن، نیرنگ زدن.
- پیچنا** pêçinâ : پیچاند (گ).
- پیچنای** pêçinây : پیچاندن، پیچانیدن (گ).
- پیچ و پلوج** pêç u pilûç : پیچ و تاب، پیچ و خم، دارای پیچ زیاد.
- پیچ و په لووج** pêç u palûç : پیچ و تاب، پیچ و خم.
- پیچ و په نا** pêç u panâ : پناهگاه، پناه جای مأمن، ملجأ. جای پر پیچ و خم، راه پر از پیچ. حيله، مکر، فریب، تزویر.
- پیچ و تاو** pêç u tâw : پیچ و تاب، گردش چیزی دور خود. رنج و عذاب.
- پیچ و تاو خواردن** pêç u tâw xwârdin : پیچ و تاب خوردن، پیچ خوردن. بخود پیچیدن از رنج و درد و عذاب.
- پیچوک** pêçok : بسته: پارچه ای که رخت و قماش در آن بندند.
- پیچ و کلؤ** pêç u kilo : طوفان برفی، باد شدید همراه با برف (ک).
- پیچوله که** pêçolaka : گیاهی است بهاری که برگش مانند برگ کرفس است و برگ هایش شبیه پای گنجشک و گل هایش زردرنگ و دارای گونه های متعدد است.
- پیچ و مؤره** pêç u mora : پیچ و مهره.
- پیچرواندن** pêçuwândin : شبیه کردن، چیزی را به چیز دیگر مانند کردن. چیزی را با چیز دیگر

- اندازه و برابر کردن از روی مشابَهت. دو چیز را با هم سنجیدن. فریفتن، فریب دادن، گول زدن.
- پیچوون** pêçûn : مردن کسی با مرضی، نیست شدن، با دردی مردن. در کاری واماندن. سرافکنده شدن، شرمنده شدن، شرمگین شدن. لاغر شدن، نزار شدن، ضعیف شدن. فریب خوردن، گول خوردن. به هم مانند بودن، به یکدیگر شبیه بودن.
- پیچ و ورد** pêç ward : پیچ خورد، تاب برداشتن (گ).
- پیچ و وردی** pêç warday : پیچ خوردن، تاب برداشتن (گ).
- پیچه** pêça : پیچه، رووند زنان مسلمان که در کوچه و بازار به چهره خود می زنند.
- پیچه پیچ** pêça piç : کم کم، اندک اندک (ک).
- پیچه ک** pêçak : کم، اندک (ک).
- پیچه ک** pêçak : چیزی است که با آن چیز دیگر را بیچند. گلوله ابریشم. نوار زخم بندی. قنطاریچ.
- پیچه کولوو** pêçakulû : پنبه لوله شده که برای ریسیدن آماده باشد.
- پیچه لپاچ** pêçalpâç : پیچ در پیچ، پیچ اندر پیچ. کلام پیچیده، هر عقده که در کلام پیش می آید.
- پیچه لپیچ** pêçalpêç : پیچ اندر پیچ. کلام پیچیده.
- پیچه ن** pêçan : لوله کردن و پیچیدن سیاه چادر. چوبی است که توی ریسمان کنند تا آن را بیچانند، چوب ریسمان پیچ. بارگیری.
- پیچه ن کردن** pêçan kirdin : بارگیری کردن، گرفتن بارو سیاه چادر برای حمل و نقل.
- پیچه وانه** pêçawâna : وارونه، واژگونه. مخالف، ضد.
- پیچی** piçi : انگشت دست (ک).
- پیچیاگ** pêçyâg : پیچیده، درنوردیده. ملفوف، ملتوی، در لفافه پیچیده شده.
- پیچیان** pêçyân : پیچیده شدن، درهم پیچیدن، پیچ خوردن. نوردیده شدن، انطواء. مجمد شدن زلف و موی.
- پیچیان به یه کا** pêçyân ba yakâ : به هم بسته شدن، به یکدیگر وابسته بودن، در پای هم بودن. به یکدیگر پیچیدن.
- پیچیان هوه** pêçyânawa : پیچیده شدن، نوردیده شدن. درهم پیچیدن، درهم شدن.
- پیچیاو** pêçyâw : پیچیده، درنوردیده. ملفوف، ملتوی.
- پیچیاو** pêçyây : پیچیدن، نوردیدن، لوله کردن. تاب دادن (گ).
- پیچی پیچی** piçi piçi : پیچ در پیچ.
- پیچی شه قام** pêçi šaqâm : پیچ خیابان.
- پیچی میزه ر** pêçi mêzar : پیچ دستار، پیچ عمامه.
- پیخ** pîx : روی سینه، بالای سینه، میانه سینه (ک).
- پیخاس** pêxâs : پاپتی، پابرهنه. بیگانه، غریب، دور از وطن. گستاخ، جسور. بی باک، دلیر (ک).
- پیخامبر** pêxâmbar : پیامبر، پیغمبر، نبی.
- پیخاوس** pê xâwis : پابرهنه.
- پی خواوس** pê xâwus : پابرهنه، بی کفش.
- پی خستن** pê xistin : از پا افتادن، خسته شدن به سبب راه پیمایی بسیار.

- پښ خستوو** pē xistū : از پا افتاده، خسته شده به سبب راه پیمایی زیاد.
- پښ خواردن** pē xwārdin : خورائیدن، طعام دادن. چیزی را با چیزی خوردن.
- پښخواز** pēxwāz : کشف کننده، پدید آورنده.
- پښخوازی** pēxwāzi : پدید آوردن، کشف کردن.
- پښخواس** pēxwās : پابره. اسبی که نعل هایش افتاده باشد.
- پښخواسی** pēxwāsi : پابرهنگی، بی کفشی.
- پښخور** pēxor : خورش، آنچه که با نان یا برنج خورند.
- پښخورښ** pēxorīn : فخر کردن، به چیزی بالیدن و سرافرازی کردن. پشت گرمی داشتن، اطمینان کردن، وثوق داشتن به.
- پښخوست** pē xost : پای خوست، هرچیز که در زیر پا کوفته شده باشد، لگدکوب.
- پښخوش** pēxoš : میل کننده، راغب، خواهان. دلخوش به چیزی، راضی، خشنود، خرسند.
- پښخوش بوون** pēxoš būn : خواستن، دوست داشتن. راضی شدن، خشنود شدن. دلخوش شدن به چیزی.
- پښخوله** pē xula : پا گرفته، بچه‌ای که پا گرفته باشد و کم راه برود.
- پښخوهر** pēx war : خورش، آنچه که با نان خورند.
- پښخوږی** pēxwē : تپه گل، توده گل. خرمی که کوبیده شده ولی باد داده نشده باشد.
- پښخه سوو** pēxasū : ینگه، زنی که شب زفاف همراه عروس به خانه داماد می‌رود.
- پښخه ف** pēxaf : شادیچه، بالا پوش، لحاف. خواب، بوشاسب، آنچه در خواب بینند.
- پښخه مبه‌ر** pēxambar : پیغمبر، رسول، نبی.
- پښخه مبه‌رایه تی** pēxambarāyati : پیغمبری، رسالت.
- پښخه مه‌ر** pēxamar : پیغمبر، رسول.
- پښخه مه‌رزا** pēxamar zā : پیغمبرزاده، فرزند پیغمبر.
- پښخه مه‌ری** pēxamarī : پیغمبری، نبوت، رسالت.
- پښخه نښن** pēxanīn : به چیزی یا به کسی از روی ریشخند خندیدن.
- پښخیر** pēxīr : نابسامان، نامنظم (ک).
- پیدا** pēdā : به، بر، به آن (پیشاوند است).
- پیدا چوون** pēdā čūn : به دنبال چیزی رفتن، دنبال چیزی را گرفتن، گذشتن و رفتن پیوسته. شرح دادن، بسط دادن مطلب و گفتار.
- پیدا چوونه خواره‌وه** pēdā čūna xwrawa : گذشتن و رفتن پیوسته، روان شدن. شرح دادن، بسط دادن. گله کردن، شکایت کردن.
- پیدا چوونه‌وه** pēdā čūnawa : باز خواندن، دوباره خواندن. دوباره کردن عملی را دو یا چند مرتبه انجام دادن.
- پیدا خشانندن** pēdā xišāndin : نظر به چیزی افکندن و مرور در آن.
- پیدا خوړښ** pēdā xuīn : بهش بالیدن، به چیزی بالیدن و افتخار کردن. بیم دادن، ترسانیدن، بیم کردن.
- پیدادان** pēdā dān : ناگاه حمله بردن، ناگاه

در آمدن، یورش بردن. تاراج کردن، چپاول کردن. آغاز زیدن، آغاز کردن. پوشانیدن، روی چیزی را پوشانیدن. کامیاب شدن. پرت کردن و انداختن سنگ و غیره.

**پیدار** pēdār: سلطان، فرمانروا، پادشاه. مربوط، وابسته، بر بسته. آویزان، آویخته شده (ک). پایدار، پادار، استوار، ثابت.

**پیداراه و تن** pēdā rākawtin: سروقت به چیزی یا کسی رسیدن.

**پیداروو** pīdārū: پیه دار، مخلوطی از پیه و آهک نوشکفته و پنبه به اندازه کافی که در روی آتش با هم آمیخته کنند برای به هم چسباندن تنبوشه شکسته و کوزه شکسته و جز آن.

**پیداری** pēdārī: فرمانروایی، پادشاهی (ک). **پیداف** pēdāv: دام، تله، دامی که برای جانوران نهند (ک).

**پیدا کردن** pēdā kirdin: داخل کردن، به درون بردن. فرو کردن چیزی در چیزی مانند نخ در سوزن. پاشیدن و ریختن آب و مانند آن بر روی چیزی یا کسی.

**پیدا که نندن** pē dākāndin: در آوردن لباس به کسی.

**پیدا کیشان** pē dākēšān: مالیدن چیزی به چیز دیگر. بهش کشیدن، به داخل یا به سوی کشیدن.

**پی داکیشان** pē dākēšān: پادراز کردن، پادراز کشیدن روی زمین خوابیدن یا نشستن و پاها را دراز کردن.

**پی داگرتن** pē dāgirtin: پافشاری کردن، پایداری

در امری کردن، پای افشردن، اصرار کردن در طلب چیزی.

**پیدا گه یاندن** pēdā gayāndin: بهش رساندن، چیزی را به کسی رساندن.

**پیدا گه یشتن** pēdā gayištīn: بهش رسیدن، به امری یا کاری رسیدگی کردن.

**پیدا گه یین** pēdā gīyn: به کاری رسیدگی کردن و رسیدن.

**پیدا گیران** pēdā gerān: به چیزی نگرستن و به سوی چشم گرداندن. چیزی را به روی چیزی گرداندن.

**پیدا مالین** pēdā mālin: چیزی را به چیزی مالیدن، چیزی را از قبیل گل و روغن بر روی چیزی کشیدن.

**پیدان** pēdān: چیزی را به کسی دادن یا بخشیدن، بخشش کردن، دادن.

**پیدانان** pēdānān: پایمال کردن، لگدمال کردن. تجاوز کردن، گذشتن از حد خود. نهادن و گذاشتن چیزی بر روی چیز دیگر.

**پیدا نووسان** pēdā nūsān: گزیدن، نیش زدن، دندان گرفتن، گزاییدن. اصرار کردن در طلب چیزی، پافشاری کردن درباره امری. چسبیدن، به هم چسبیدن، پیوستن دو چیزی به چیزی.

**پیدا ویست** pēdāwīst: نیازمند، محتاج.

**پیدا ویستی** pēdāwīstī: نیازمندی، ضرورت، در بایست. نگرانی، پریشانی.

**پیداها تن** pēdāhātin: درباره چیزی به درازا سخن گفتن. در راهی آمدن و گذر کردن، پیوسته رفتن.

- پیداها تنه وه** pēdâhâtewê : باز خواندن. عملی  
را چند مرتبه انجام دادن. بهش آمدن، بهش  
برگشتن.
- پیداها نین** pēdâhânin : آوردن چیزی را با چیز  
دیگر.
- پیداها لپه زین** pēdâ halpârîn : بهش پریدن، به  
کسی پریدن و دست به گریبان شدن.
- پیداها لچوون** pēdâ halçûn : به بالای چیزی  
رفتن.
- پیداها لدان** pēdâ halđân : کسی را ستودن، کسی  
را ستایش کردن.
- پیداها لزووانین** pēdâ halrûwânin : به چیزی در  
بلندی نگاه کردن.
- پیداها لکالآن** pēdâ halkâlân : سخنان درشت و  
سخت به کسی گفتن، به کسی توبیدن.
- پیداها لکالین** pēdâ halkâlîn : به کسی عتاب و  
درشتی کردن.
- پیداها لگه زان** pēdâ halgarân : به بالای چیزی  
بلند رفتن.
- پیداها لنووارین** pēdâ halnuwârîn : بهش نگاه  
کردن، به چیزی یا به کسی نگرستن.
- پیداها لووتن** pēdâ halwutin : کسی را به نیکی  
یاد کردن و ستودن.
- پیداها نیان** pēdâ hênân : آوردن چیزی را به چیز  
دیگر.
- پی دریزی** pê dirêži : پادرازی، تجاوز از حد خود.
- پی دزکی** pê dizkê : پاورچین، آهسته و آرام گام  
برداشتن و رفتن چنان که صدای پا شنیده نشود.
- پی دزکی کردن** pê dizkê kirdin : پاورچین  
رفتن، آهسته و آرام با نوک پا رفتن تا کسی صدای  
پای نشنود.
- پی دزه** pê diza : پاورچین، پابرچین.
- پی دزی** pê dizî : پابرچین.
- پیده** pêda : پی در پی، همیشه، پیوسته، پشت  
سرمه (ک).
- پیده ر** pêdar : فقر، تهیدست، بینوا. دهش کسی را  
گیرنده.
- پی دهس** pê das : پس انداز، اندوخته (لک).
- پی دهس ون** pê das wani : پس انداز کردن (لک).
- پیدهشت** pêdašt : جلگه، زمین نرم و مسطح و  
هموار و پهناور که گاه دارای ارتفاع می باشد. دامنه  
دشت و کوه، پای دشت و کوه.
- پیده که ر** pêdakar : خوان، سفره. طعام، خوردنی،  
خوان به طعام آراسته (ک).
- پیر** pêr : پیر، سالخورده، معمر. رهبر و شیخ طریقت.  
مرشد. راهنما، راه راست نماینده.
- پیر** pêr : پیر، پریروز.
- پیرار** pêrâr : پیرار، سال پیش از پارسال.
- پیراره که** pêrâraka : پیرار، پیرارسال.
- پیراز کردن** pêrâz kirdin : اصلاح کردن، مرمت  
کردن. پاک کردن.
- پی راکیشان** pê râkêšân : پا دراز کردن، پا دراز  
کشیدن. با کسی ساختن، با کسی توافق کردن.
- پی راگه یاندن** pê râgayândin : آگاه ساختن،  
آگاهانیدن، خبر دادن. رسانیدن نامه یا پیام یا خبر  
به کسی. در رسانیدن، به هم رسانیدن، پیوند دادن.

پی‌زاگه یانن *pê rāgayânin* : آگاهانیدن. بهش  
رسانیدن.

پی‌زاگه یشتن *pê rāgayıştin* : بسر رسیدن،  
رسیدن، به چیز دلخواه رسیدن. به داد کسی  
رسیدن، خواسته کسی را برآورده ساختن. در  
رسیدن، ملحق شدن. رسیدن به سن رشد، به حد  
بلوغ رسیدن.

پی‌زاگه یین *pê rāgaîyn* : بسر رسیدن. به داد کسی  
رسیدن. ملحق شدن، در رسیدن.

پی‌زاگر یین *pê rāgaêin* : خبر دهنده، آگاه کننده،  
مخبر. پرورش دهنده، پرورنده، مربی.

پیران *pîrân* : از خود بیخود شدن، از هوش رفتن.  
زیاد گریستن و بیحال شدن بچه. از شدت گریه و  
غصه گلو به هم آمدن. بزرگان، پیران.

پیران بردنه وه *pêrân birdinawa* : بیخود شدن از  
زیادی غم و غصه.

پیراندن *pîrândin* : صدایی باشد که در هنگام  
دویدن از بینی اسب و مادیان برمی آید، با آواز  
بلند باد بینی در کردن اسب و مادیان.

پیران کردن *pîrân kirdin* : زیاد گریستن و بیحال  
شدن بچه.

پیرانن *pîrânin* : باد بینی در کردن، مانند صدا بیرون  
آوردن اسب از بینی در هنگام تاختن.

پیراهانن *pêrâhâtin* : افتادن، از بالا به پایین پرت  
شدن، سقوط کردن. از پا در آمدن، مردن، نیست  
شدن. خو گرفتن، الفت یافتن، با کسی دمساز  
شدن.

پیراهینان *pêrâhênân* : افکندن، الفت یافتن،

در انداختن. خو گرفتن.

پیرایه تی *pîrâyati* : پیری، شیخوخت، کهنسالی.

پیرایی *pîrâyî* : پیشواز، پیشباز، استقبال.

پیرایی چوون *pîrâyî çûn* : پیشواز رفتن، استقبال  
کردن.

پیربه ست *pêrbast* : حرف جر، حرکت زیر دادن به  
کلمه.

پیرپنتک *pîr pintik* : کودکی که در گفتار و کردار به  
پیران و بزرگان ماند.

پیرخه نی *pîr xanî* : آتش برغول، آتش بلغور.

پیرخه نیله *pêr xanîla* : آتش بلغور.

پیرست *pêrist* : فهرست.

پیرسوز *pîrsoz* : پیه سوز، چراغ پیه سوز، نوعی  
چراغ که در آن پیه یا روغن کرچک می ریختند و  
روشن می کردند.

پیرک *pîrik* : مادر بزرگ، مادر مادر، مادر پدر.  
تارتک، عنکبوت. ماما، زنی که هنگام زاییدن زن  
آبستن بچه او را می گیرد و زانو را پرستاری  
می کند. سکوی داخل خانه که زیرش خالی باشد  
(ک).

پیرکزین *pîrkižîn* : عطسه کردن (ک).

پیرو پاتال *pîr u pâtâl* : پیرو پاتال، پیر و فوتوت،  
پیر و از کار افتاده.

پیرو پیغه مبه *pîr u pêqambar* : پیرو پیغمبر،  
مرشد و نبی.

پیروت *pê rut* : پابرهنه، پاپتی (ک).

پیرو جوان *pîr u jwân* : پیرو جوان، شیخ و شاب.

پیروژ *pîroz* : مقدس، پاک. میمون، مبارک،



- پِروو** pârû : پروین، ثریا، چند ستاره کوچک در آسمان که در یکجا جمع شده و به شکل یک ستاره دیده می شود.
- پِره** pîra : باد یا هوا که در سر یا بینی پیدا شود و با صدا خارج گردد. خره، آواز گلو به هنگام خواب.
- پیره** pîra : په، کلمه تعجب، خوشا، چندا.
- پیره باب** pêra bâb : پدر بزرگ. پدر پیر. کودکی که درگفتار و کردار به بزرگان و پیران ماند.
- پیره بوک** pîrabûk : پندار، تصور چیزی بدون قصد و اراده (ک).
- پیره پیر** pîrapêr : صدای پشت سرهم نفس تند کشیدن. عطسه چهارپایان. خرخر، خراخر، صدایی که در حالت خواب از گلوی شخص خوابیده بیرون آید.
- پیره دا** pîra dâ : مادر بزرگ، جد (ک).
- پیره دار** pîra dâr : درخت کهنسال.
- پیره داک** pîra dâk : مادر بزرگ، مادر پدر، مادر مادر.
- پیره دایک** pîra dâyk : مادر بزرگ.
- پیره ژن** pêra žin : پیرزن، زن سالخورده (ک).
- پیره ژن** pîra žin : پیرزن، زن مسن.
- پیره سه گ** pîra sag : سگ پیر، سگ مسن.
- دشنامی است پیران را.
- پیره شهو** pêra šaw : پریشب، شب پیش از شب گذشته.
- پیره شهوی** pêra šawê : پریشب.
- پیره ک** pîrak : پیرزن، پیرزال. چیز کهنه و فرسوده (ک).
- خجسته. پیروز، فیروز، مظفر، غالب.
- استخوان خوار، همای، پرنده ای است موهوم که خوراکش استخوان است.
- پیروژانه** pêrozâna : ارمان شادباش و خجسته باد، ارمانی که در جشن ها و شادی ها بنام خجسته باد و مبارکباد می فرستند.
- پیروژبایی** pêrozbâiy : تبریک، شادباش، مبارکباد.
- پیروژبایی نکردن** pêrozbâiy lêkirdin : به کسی شادباش گفتن، به کسی تبریک گفتن.
- پیروژبایی وتن** pêrozbâiy witin : شادباش گفتن، مبارکباد گفتن.
- پیروژبوون** pêroz bûn : مقدس بودن، پاک بودن، مبارک بودن، خجسته بودن. پیروز شدن، مظفر گشتن، غالب شدن.
- پیروژکاری** pêroz kârî : پیروزی، ظفر، سعادت، کامیابی. فیروزی، غلبه.
- پیروژه** pêroza : پیروژه، یکی از سنگ های قیمتی به رنگ آسمانی که از معدن به دست می آید. همای، مرغی است افسانه ای که می گویند سایه اش بر سر هر کس بیفتد به کامرانی خواهد رسید.
- پیروژی** pêrozî : پیروزی، سعادت. فیروزی، ظفر.
- پیروژی پاشین** pêrozî pâşîn : پیروزی نهایی، واپسین پیروزی.
- پیروک** pîrok : درخت کهنسال توخالی. دست و پا و اندام و عضو جسدی که از زیاد ماندن در میان آب کوچک و زیر می شود.

- پیره‌که** pêraka : پریروز، پریر، روز قبل از دی.
- پیره‌که‌متیار** pîra kamtiyâr : پیری پلید و پست.
- پیره‌گورگ** pîra gurg : پیر آزموده و حیل‌گر.
- پیره‌لۆک** pîralok : درخت کهنسال توخالی. دست و پا و اندام و عضوی جسدی که به علت زیاد ماندن در میان آب کوچک و زیر شده باشد.
- پیره‌مه‌گروون** pîra magrûn : روحانی ایزدی‌ها، پیر یزیدی‌ها که ایزدی‌ها یا یزیدی‌ها را طبق کتاب مقدس مگرون magrûn ارشاد می‌کند. و نیز بلندترین قلّه کوه زاگرس است که هرسال آتش جشن نوروز را در آنجا روشن می‌کنند.
- پیره‌میر** pîra mêr : پیرمرد، مرد سالخورده، مرد کهنسال (ک).
- پیره‌میرد** pîra mêrd : پیرمرد، مرد مسن.
- پیره‌و** pêraw : پیرو، تابع، دنبال‌رو، پس‌رو. برنامه و راه راست و آشکار.
- پیره‌وک** pêrawk : پاگرفته، بچه‌ای که تازه پاگرفته و به راه افتاده باشد.
- پیره‌وکه** pêrawka : پاگرفته، بچه‌پاگرفته.
- پیره‌وی** pêrawî : پیروی، پس‌روی، متابعت. راه روشن و آشکار.
- پیره‌وی‌کردن** pêrawî kirdin : پیروی کردن، متابعت کردن.
- پیره‌وین** pêrawîn : پارس کردن، بانگ سگ، هف‌هف سگ.
- پیره‌ه‌فۆک** pîrhavok : تارتک، عنکبوت. پندار، ظن، وحم (ک).
- پیری** pêrê : پریروز، یک روز پیش از دیروز.
- پیری** pîrî : پیری، سالخوردگی، پیشواز، شیخوخیت. استقبال.
- پیری‌ئاووز** pîrî âwaz : پیرخرد، مرد دانا، خرد کامل.
- پیری‌یتی** pîrêitî : پیری، سالخوردگی.
- پیری‌خانه‌قا** pîrî xanaqâ : پیر خانقاه، شیخ خانقاه.
- پیری‌ده‌وله‌ت** pîrî dawlat : پیر دولت، از بزرگان دولت.
- پیریژن** pîrêžin : پیرزن، زن سالخورده.
- پیریژنانه** pîrêžinanâ : پیرزنانه، آنچه که مربوط و وابسته به پیرزن باشد.
- پیریژنه‌سه‌ر ئاسنینه** pîrêžina sar âsinîna : حشره‌ای است کوچک که در زیر خاک لانه می‌کند.
- پیری‌شه‌و** pêrê şaw : پریشب، شب پیش از شب گذشته.
- پیری‌شه‌وی** pêrê şawê : پریشب، دو شب پیش.
- پیری‌موغان** pîrî muqân : پیر مغان، پیشوای دین زرتشتی.
- پیری‌مه‌یخانه** pîrî mayxâna : پیر میخانه، مرشد کامل.
- پیری‌مه‌یفروش** pîrî may firoş : پیر میفروش، مرشد کامل که مرید را به راه تصوف هدایت کند.
- پیرین** pîrîn : خرناس کردن، خرخر کردن در خواب.
- پیز** pîž : جنین، بچه تازمانی که در شکم مادر است و زاییده نشده. ساق‌پا، ماهیچه‌پا (ل).

- پیژ** pēz : گلهٔ گوسفند و بز (ک). کشش خمیر.  
 قدرت، توانایی. فراوانی گیاه و سبزه، فراخی سال.  
 برکت، فزونی، بسیاری.
- پیژ پیژاک** pīzpīzāk : نوعی گنجشک سفید کلاه‌دار  
 دارای دم دراز که در کنار آب‌ها و جویبارها تخم  
 می‌گذارد.
- پیژدار** pēzdār : برکت‌دار، فزون‌دار.
- پیژان** pēzân : دانا به چیزی، آگاه از چیزی (ک).  
 ارزش خوبی را دانسته، ارج‌دان، سپاسگزار.  
 راهنما، مرشد، دلیل.
- پی زاناندن** pē zânândin : آگاه‌اندن، آگاه‌انیدن،  
 آگاه کردن، خبر دادن، رسانیدن نامه یا پیام یا خبر  
 به کسی (ک).
- پی زانین** pē zânîn : به چیزی پی بردن، به چیزی  
 دانستن. نیکی کسی را به یاد داشتن و سپاسگزار  
 بودن.
- پیژل** pīzil : گیاهی است دارای ساقهٔ بلند و باریک  
 که در آب روید، ریشه‌اش را می‌کوبند و برای  
 شاش‌بند گرم می‌کنند و روی شرمگاه می‌گذارند تا  
 باز شود.
- پیژو** pīzo : اکزما، نوعی بیماری جلدی که عوارض  
 آن عبارت است از تورم پوست بدن و سرخ شدن  
 آن و بروز تاول‌های ریز که بعد از پوسته پوسته  
 شدن خارش بسیار دارد و گاهی تاول‌ها آب پس  
 می‌دهد.
- پیژوک** pīzok : نوعی گیاه کوهستانی است.
- پیژوکه** pīzoka : جوش، دانه‌های ریز که بر پوست  
 بدن ظاهر می‌شود.
- پیژه** pēza : کم، اندک. ریزه، ریزه، هرچیز ریز و  
 کوچک. جوهر فرد، کوچکترین جزو هر جسم که  
 قابل تجزیه و تقسیم نیست.
- پی زه** pīzayi : اندازه گرفتن عمق آب. قوام یافتن  
 خمیر (لک).
- پیژی** pīzi : پیژی، دبر، مقعد، کون.
- پیژ** pīz : حرامزاده، ولدالزنا، فرزند نامشروع.
- پیژان** pīzân : بیختن، غریبال کردن. زدن خشت و  
 امثال و آن.
- پیژان** pēzân : زدن خشت و امثال آن.
- پیژانین** pēzânin : زدن خشت، ساختن خشت.
- پیژتن** pēžtin : بیختن، چیزی را از مویزد کردن.
- پیژدان** pēždân : نوعی گیاه خوردنی است (ک).
- پیژک** pīžik : نوعی رستنی است (ک).
- پیژگ** pīžig : نوعی رستنی است که دارای پیازی  
 حجیم و بزرگ می‌باشد و بیشتر در نواحی  
 کوهستانی می‌روید و پیاز آن خورده می‌شود و در  
 عربی آن را بصل الذئب گویند.
- پیژن** pēžin : انعکاس صوت، تکرار صوت که  
 بواسطهٔ برخورد امواج آن با مانع به عمل می‌آید.  
 ادراک کردن، دریافتن و دانستن (ک).
- پیژنا** pēžnâ : نامبرده، یاد شده، مزبور (ک).
- پی ژبو** pē žiw : مایهٔ زیست، آنچه که مردم با آن  
 زیست کنند.
- پیس** pīs : پلید، پلشت، ناپاک، نجس. جذامی، کسی  
 که بیماری جذام دارد.
- پیس** pēs : پوست، جلد، غلاف، قشر. آنچه روی تنه  
 و شاخهٔ درخت را میپوشاند.

- پیسار** pîsâr: حیض، بی‌نمازی، قاعدگی زن.
- پیسایی** pîsâîy: پلیدی، پلشی، نجاست.
- پیس بوون** pîs bûn: پلید شدن، ناپاک شدن، نجس شدن. فاسد شدن تخم مرغ.
- پیس پیسوک** pîs pîsok: عنکبوت، تارتنگ، تارتن.
- پیست** pêst: پوست. جلد. قشر.
- پیست** pîst: زخمی است که روی به بهبودی باشد (ک).
- پیستریک** pêstîrik: پنجره، دریچهٔ مشبک و سوراخ سوراخ آهنی یا چوبی (ک).
- پیستوری** pêsturi: ستم، ظلم، جور (ک).
- پیستوری کرن** pîsturi kirin: ستم کردن، ظلم کردن، جور کردن (ک).
- پیس خوشه کردن** pîs xoşa kirdin: پوست پیراستن، دباغی کردن.
- پیس خوشه کهر** pîs xoşa kar: پوست پیرا. آن که پوست حیوانات را پرداخت دهد و پاک کند.
- پیس خوشه کهری** pîs xoşa karî: پوست پیرایی، حرفه و کار پوست پیرای.
- پیسته** pêsta: چرم، پوست دباغی شدهٔ حیوانات. پوست کنده شدهٔ حیوانات.
- پیسته په نیر** pêsta panîr: پوست پنیر، پوستی که در آن پنیر برای ذخیرهٔ زمستان می‌گذارند.
- پیسته خور** pêsta xor: حرام‌خوار، کسی که مال حرام می‌خورد.
- پیسته خوش کردن** pêsta xoş kirdin: دباغی کردن.
- پیسته خوش کهر** pêsta xoş kar: پیسته خوش کهر: دباغ، پوست پیرا.
- پیسته خوش کهری** pêsta xoş karî: پوست مار، قشر مار، پوستی که مار از تن اندازد.
- پیستی مار** pêstî mâr: پیستی ماری: پیستی ماری، منسوب به پوست مار.
- پیسک** pêsik: مرض جذام، بیماری واگیراست و آن مخصوص انسان است (ک).
- پیسک** pêsik: پلید، پلشت، ناپاک (ک).
- پیسک خانه** pîsik xâna: بیمارستان مبتلایان به جذام.
- پیس کردن** pîs kirdin: پلید کردن، ناپاک کردن، نجس کردن. نترکاندن مرغ تخم‌های خود را آنها را فاسد کردن.
- پیسکه** pîska: ناکس، بخیل، فرومایه، پست.
- پیسکه‌له** pêskala: فرومایه، لثیم، ناکس.
- پیسکه‌یی** pêskâîy: پست فطرتی، ناکسی، فرومایگی.
- پیسکی** pîski: جذام، آکله (ک). پلیدی، پلشتی.
- پیسکیئر** pêskêr: پلید، نجس، ناپاک (ک).
- پیس کیئر** pêkêr: غلاف خرزه، پوست آلت تناسلی مرد.
- پیسکیئر** pêskêrî: پلیدی، ناپاکی (ک).
- پیس گون** pêk gun: پوست بیضهٔ انسان.
- پیسو** pîso: بوی پارچه و کهنهٔ سوخته (ک).

فشار، دشواری (ک).

**پیسیره** pēsīra: غوره، انگور ترش و نارس (ک).

**پیش** piš: کار، شغل. گرفتگی گلو از غصه و

عارض شدن مصیبتی. پخته، آنچه به آتش پخته و

بریان شده باشد. علف خشک شده (ل).

**پیش** pēš: پیش، جلو. درد، رنج. آشکار، ظاهر،

هویدا (ک). پیش، قبل.

**پیشان** pēšan: کابین نامه، عقدنامه. قبلاً، درپیش.

**پیشان** pišan: نشان، بریان شدن، گوشت یا چیز

دیگر که روی آتش تف داده باشند. تنگ نفس

شدن حیوان در زیر بار سنگین.

**پیشان دان** pišan dān - pēšan dān: نشان دادن،

چیزی یا کسی را به کسی دیگر نمایاندن. نمایش

دادن، در معرض تماشا نهادن. نمودن به سوی

چیزی به دست و ابر و جز آن.

**پیشاندن** pišāndin: چیزی را در زیر آتش یا

خاکستر گرم پختن. بریان کردن، تف دادن.

**پیشانگ** pēšāng: پیشانگ، هر حیوانی که

پیش پیش نوع خود حرکت کند. پیشرو قافله. کسی

که در رشته پیشاهنگی داخل باشد (girl - scout

boy - scout)

**پیشانگا** pišāngā: نمایشگاه، جای نمایش دادن

کالاهای بازرگانی یا اشیاء صنعتی و کشاورزی در

یک جای مخصوص.

**پیشانگی** pēšāngi: پیشاهنگی، نوع تعلیم و تربیت

ورزشی است برای شاگردان مدارس که جوانان را

نیکوکار بار می آورد. پیشانی، جبین، ناحیه.

**پیشانن** pišanin: بریان کردن در زیر خاکستر، تف

**پیس و پلُخ** piš u pilox: آدم کثیف و

چرک آلود.

**پیس و پهلُخ** piš u pałox: چرکین، چرک آلود.

**پیس و پهلُس** piš u pałos: چرک آلود، کثیف.

**پیسور** pēsor: تنگنا، مضيقه. سختی، فشار (ک).

**پیسور** pišor: بواسیر، ورم دردناک رگ های مقعد

که گاهی از آن خون می آید (ک).

**پیسوز** pišoz: چراغ پیه سوز، پیه سوز.

**پیسوک** pišok: فرومایه، پست، ناکس (ک).

**پیسور** pēsūr: رشته کوه (ک).

**پیسه** pēsa: چنان، چنین (گ). نوعی مسکوک

دولت عثمانی است. پوست دباغی شده.

**پیسه** piša: پیسه، نوعی اسب (گ).

**پیسه به رخ** pēsa barx: پوست بره.

**پیسه ریوی** pēsa rêwi: پوست روباه.

**پی سه لماندن** pē salmāndin: بهش اثبات

کردن، بهش نشان دادن.

**پیس هه نگور** pēs hangūr: پوست انگور.

**پیس** piši: پلیدی، ناپاکی، پلشتی، نجاست. پیسی،

برص، نوعی بیماری جلدی است.

**پیس برک** pišibirk: نردبان، پلکان چوبی (ک).

**پیسیتی** pišēiti: فرومایگی، پستی، پست فطرتی،

ناکسی (ک).

**پیسیر** pēsēr: وصی، کسی که وصیت کننده او را

برای اجراء وصیت خود تعیین کند (ک).

**پیسیر** pēsīr: یخه، یقه. پستان. سینه، استخوان بندی

بالای شکم انسان که پستان ها روی آن قرار دارد.

جیب: کیسه ای که به لباس می دوزند. سختی،

- دادن. عطسه کردن چهارپا، باد بینی را با صدای بلند خارج کردن.
- پیشانی** pēšāni: پیشانی (لک).
- پیشانیه** pēšāniya: پیشانی (گ).
- پیشاو** pēšāw: آبریز، مبرز، مستراح.
- پیشاو** pišāw: پیشاب، بول (ل). بریان شده، تف داده شده، پرشته شده.
- پیش ثاوه له** pēš āwala: فضای وسیع، فراختای گشاد.
- پیشاهی** pēšāhi: پیشی، قلبی، نخستین، اولین. ابتدایی، مقدماتی، آغازی (ک).
- پیشایی** pēšāiy: نخستین، اولین. آغازی، ابتدایی.
- پیش نه ناز** pēš anāz: پیش‌بند سر سفره، پارچه‌ای که در جلو سفره روی زانو اندازند.
- پیشبار** pēš bār: بارهایی است که پیش از کوچیدن به سردسیر فرستاده می‌شود. پیشرو کاروان، مقدمه کاروان. قربانی، آنچه که در راه خدا تصدق کنند مثل گاو و گوسفند که در راه خدا ذبح کنند و گوشت آن را پخش کنند. فدیة، آنچه که اسیران برای نجات خود بدهند.
- پیش بوخاری** pēš buxārī: پیش بخاری، چیزی که جلو بخاری نهند تا مانع افتادن اشیاء در آتش و افتادن شراره‌ها بر فرش اطاق گردد.
- پیشبه‌ر** pēš bar: نوبر، میوه‌ای که تازه به بازار آورده باشند.
- پیش به ند** pēš band: زنجیری است که به پای الاغ بسته می‌شود.
- پیش‌بین** pēš bīn: عاقبت‌اندیش، پیش‌بین.
- پیش‌بینی** pēš bīni: عاقبت‌اندیشی، پیش‌بینی.
- پیش‌بینی کردن** pēš bīni kirdin: عاقبت‌اندیشیدن، پیش‌بینی کردن.
- پیشتر** pēštir: پیشتر، اسبق.
- پیشترین** pēštirīn: پیشترین، مقدم بر همه.
- پیش‌ته‌رکی** pēštarkī: جای فشنگ است از چرم که از کوهه زین آویزان کنند.
- پیش جه‌نگ** pēš jang: پیشرو سپاه، مقدمه لشکر.
- پیش‌چاقک** pēš çavik: چشم‌بند چهارپایان، چیزی است مشبک که از چرم درست می‌کنند و جلو چشم‌های اسب و مادیان و الاغ می‌گذارند برای محافظت چشم از گردوغبار (ک).
- پیش‌چاقی کردن** pēš çavī kirin: ارایه کردن، نمایش دادن، در معرض تماشا نهادن (ک).
- پیش‌چاو** pēš çaw: پیش چشم، جلو چشم. منظره، چشم‌انداز.
- پیش‌خانه** pēš xāna: پیشخانه، پیشگاه خانه.
- پیش‌خز مه‌ت** pēš xizmat: پیشخدمت، نوکر حاضر به خدمت.
- پیش‌خز مه‌تی** pēš xizmatī: پیشخدمتی، کار پیشخدمت.
- پیش‌خستن** pēš xistin: پیش انداختن، جلو انداختن.
- پیش‌خواردنه‌وه** pēš xwārdinawa: اندوه خوردن، گرفته شدن، باد کردن از خشم، دلتنگ شدن.
- پیش‌خور** pēš xor: پیش‌بها، پولی که خریدار برای

انجام دادن معامله‌ای پیشکی به فروشنده دهد.

فروش کردن.

**پیشداد** pēš dād: نخستین گذارنده قانون. نخستین

**پیش فروش** pēš firoš: عمل پیش فروش.

دادخواهی کننده.

**پیش زانی** pēš zānī: آن که از پیش داند و

**پیشدار** pēš dār: پیشرو سپاه، مقدمه لشکر،

احساس کند، آن که جلوتر آگاه شود.

طلایه. فرماندار، والی. جلودار، آن که سواره یا

**پیشقه چوون** pēšva çūn: پیش رفتن، جلو رفتن،

پیاده جلو مرکوب ارباب حرکت کند.

پیش افتادن.

**پیش ده رگا** pēš dargâ: آستانه، درگاه، جلو درب.

**پیش قلیان** pēš qilyân: ناشتایی، غذایی که صبح

پیشخانه، پیشگاه خانه، رواق.

می خورند.

**پیشده ست** pēš dast: زیر دست، نوکر، خدمتکار.

**پیش قلیانی** pēš qilyânî: ناشتایی.

جلو دست، پیش دست، آماده، مهیا.

**پیش قه ره وول** pēš qarawul: پیش قراول،

**پیشده ستی** pēš dastî: سبقت، پیشی، تقدم.

پیشرو سپاه، طلایه.

**پیشده ستی کردن** pēš dastî kirdin: سبقت

**پیش قه ره وولی** pēš qarawulî: پیش قراولی،

جستن بر کسی در کاری، پیشی گرفتن، دست به

عملی پیش قراول.

جلو انداختن در کارها.

**پیشک** pēšk: پشت دامن پیراهن و قبا. پیشرونده،

**پیش ده سی** pēš dasî: پیشی، تقدم.

پیشرو. نوعی دوخت و دوز است (ک).

**پیش ده سی کردن** pēš dasî kirdin: پیش گرفتن،

**پیشک** pişk: نی، نای، یکی از آلات موسیقی که با

تقدم جستن.

دهان نواخته می شود. دامن، قسمت پایین لباس.

**پیشر** pēšir: مضارع، فعلی که به زمان حال یا آینده

فعل، کردار (ک). بیلچه‌ای است که با آن برخی

دلالت کند.

گیاهان خوردنی را می کنند.

**پیشرو** pēšro: مقدمه، پیشگفتار. دلیل،

**پیشکار** piškâr: فاعل، کننده کاری (ک).

دست آویز. مضارع.

**پیشکار** pēškâr: پیشکار، مباشر، معاون.

**پیش روو** pēš rû: جلو، پیش.

**پیش شکان** pē šikân: توانستن، توانایی داشتن.

**پیشیره** pēšraw: پیشرو سپاه، مقدمه لشکر.

**پیشکان** piškân: بیلچه زمین کاو، بیلچه‌ای که با

پیشگفتار، آنچه که در ابتدای کتاب نوشته می شود.

آن برخی گیاهان را می کنند.

دلیل، برهان.

**پیش کردن** piš kirdin: گرفته شدن، دلتنگ شدن،

**پیش فروش** pēš firoš: پیش فروش، فروختن

باد کردن در بینی از خشم.

کالا یا چیزی دیگر قبل از مهیا شدن.

**پیشکو** pēško: زین کوهه، کوهه زین، قربوس

**پیش فروش کردن** pēš firoš kirdin: پیش

زین، برآمدگی جلو و عقب زین اسب.

**پیشکه** pēška : پشه، بعوضه (ک). سیاهی

که از دور به نظر آید.

**پیشکه پی** pēškapî : رقیب (ک).

**پیشکه ر** piška : فاعل، کسی که کاری انجام بدهد.

**پیشکه ش** pēškaš : پیشکش، چیزی که کسی به

عنوان هدیه به دیگر تقدیم کند.

**پیشکه ش کردن** pēškaš kirdin : پیشکش کردن،

تقدیم کردن هدیه ای را به کسی.

**پیشکه وتن** pēš kawtin : پیش افتادن، فراپیش

شدن، پیش رفتن. بر شدن، برتری یافتن، به

درجات عالی رسیدن.

**پیشکه وتوو** pēš kawtû : پیش افتاده، پیش رفته.

برتری یافته، به درجات عالی رسیده.

**پیشکش** pēškêš : پیشکش، هدیه (ک).

**پیشکش کرن** pēškêš kirin : پیشکش کردن،

تقدیم کردن هدیه به کسی (ک).

**پیشگا** pēšgâ : پیشگاه، صدر مجلس، بالای

مجلس. جلو، پیش. حضور، نزد، روبروی.

محضری، جای حضور، درگاه.

**پیشگای مزگهوت** pēšgây mizgawt : محراب

مسجد.

**پیشگر** pēš gir : پیش گیر، آن که جلوگیری کند، آن

که مانع آید. مخالف، ضد، ناسازگار.

**پیشگرتن** pēš girtin : جلوگیری کردن، مانع

آمدن، منع کردن. دفاع کردن، یکدیگر را راندن و

دور کردن و جلو دشمن را گرفتن.

**پیشگری** pēš girî : جلوگیری، منع، ممانعت.

**پیشگو** pēš go : پیشگو، آن که قبل از وقوع امور

از آنها خبر دهد.

**پیشگوتن** pēš gutin : مقدمه، پیشگفتار.

پیشگویی، کهنات، غیب گوئی.

**پیشگیر** pēš gir : پیش گیرنده، آن که مانع آید،

جلوگیری کننده.

**پیشگیره وه** pēš gêrawa : کسی که جلوگیری کند،

جلوگیری کننده. آن که دفاع کند و جلو دشمن را

بگیرد.

**پیشگیری** pēš girî : جلوگیری، منع، ممانعت.

**پیشگیری کردن** pēš girî kirdin : منع کردن،

جلوگیری کردن، ممانعت کردن.

**پیشمرگ** pēš marg : پیش میر، فدایی، آن که در

جلو لشکر رود و جان خود را در معرض خطر

اندازد و یا فدا کند.

**پیشمرگه** pēš marga : پیش مرگ، فدایی،

سربازی که جان خود را فدا کند.

**پیشمیز** pēšmêz : پاسدار، پاسبان، نگهبان (ک).

**پیشمیزی** pēšmêzî : پاسدار (ک).

**پیشن** pišin : خشمناک و گرفته، اندوهگین.

**پیشنگ** pēšing : پیشرو قافله. هر حیوانی پیش

پیش نوع خود حرکت کند.

**پیش نویژ** pēš nwêž : امام جماعت، آن که در

نماز جماعت مردم بدو اقتدا کند. پیش از نماز.

**پیش نویژی** pēš nwêžî : امامت جماعت،

پیشنمازی.

**پیشنیار** pēš niyâr : پیشنهاد، نقشه طرحی که بنظر

کسی برسد و سپس آن را به نظر دیگران برساند و

پس از تصویب به آن عمل شود. مقصود، مراد،



غرض. مقدمه، پیشگفتار.

پیشوین **pê šwên**: نشان و اثر پا در روی زمین.

پیشیاری **pêš niyârî**: پیشگفتار، آنچه در ابتدای کتاب نوشته شود.

نشانی، علامتی که با آن کسی یا چیزی را بشناسند.  
جدول، چند خط افقی و عمودی که بر صفحه کاغذ بکشند. برنامه، آنچه بر سر نامه یا کتاب نویسند، عنوان.

پیشو **pêšu**: پشه، بعوضه (ک).

پیشواز **pêšwâz**: پیشواز، استقبال.

پیشوینی لیکدان **pê šwênî lêkdân**: جدول ضرب، جدولی که در آن حاصل ضرب اعداد را نویسند.

پیشواز کردن **pêšwâz kirdin**: پیشواز کردن، پیشواز رفتن.

پیشوازی **pêšwâzî**: پیشواز، پیشباز، استقبال.

پیشوینی وانه **pê šwênî wânâ**: جدول درس، جدولی که شاگردان در آن درس روزانه را نویسند.  
پیشه **pîša**: پیشه، صنعت، حرفه. کار، شغل. روش، عادت. نفس، دم.

پیشوازی کردن **pêšwâzî kirdin**: پیشواز کردن، استقبال کردن.

پیشور **pê šor**: دیواره حوض که روی آن پا را می شویند.

پیشه **pêša**: استخوان، ستخوان، سخوان. هسته، دانه میان میوه مانند دانه شفتالو و زردآلو و امثال آنها. پیشه، کار.

پیشوک **pîšok**: گیاهی است کوهستانی که مواد غذایی را در ریشه جمع می نماید و به اندازه دانه گیلاس است و مزه سیب زمینی دارد و برگ های آن نازک و بلند است (ل).

پیش هاتن **pêš hâtin**: پیش آمدن، اتفاق افتادن.  
پیشه خوره **pêša xora**: هما، همای، مرغ استخوان خوار.

پیشوو **pêšû**: پشه، بعوضه (ک). پیشین، سابق، قبلی، مقدم. پیشتر، جلوتر.

پیشه ساز **pîša sâz**: پیشه ور، صانع، اهل حرفه.  
پیشه سازی **pîša sâzî**: پیشه وری، عمل پیشه ور.  
پیشه سهر **pêša sar**: موی پیش سر.

پیشووتر **pê šû tir**: پیش تر، جلوتر، سابق تر.  
پیشووترین **pêšû tirîn**: پیشترین، جلوترین، سابق ترین.

پیشه قان **pêšaqañ**: بیلچه کوچکی است که با آن زمین را می کنند و سبزی را بیرون می آورند.

پیشووکورک **pêšû kurik**: پشه ریزه، پشه کوره، پشه خاکی (ک).

پیشه کار **pîša kâr**: پیشه ور، صانع، صنعتگر.  
پیشه کاری **pîša kârî**: پیشه وری، صنعتگری.  
پیشه کی **pêšakî**: از پیش، زودتر از هنگام مقرر.

پیشووله **pêšûla**: پشه ریزه، پشه کوره (ک).  
پیشوون **pê šûn**: نشان پا، رد پا، نشان و اثر پا در روی زمین.

مقدمه، پیش گفتار، دیباچه، شرحی که در اول کتاب نوشته شود. پیشکی، پولی که پیش از موعد

پیشوونان **pêšûnyân**: پیشینیان، گذشتگان، اسلاف (ک).

پرداخت به کسی بدهند، پیش بها، بیعانه.

(زمان).

پیشه کی دانی هره وه زی pēšakî dānî

پیشه وهر pišawar : پیشه ور، صنعتگر.

harawazi : وام تعاونی.

پیشه وه ری pišawarî : پیشه وری، صنعتگری.

پیشه گا piša gâ : کارگاه، جای کار کردن کارگران.

پیشه ی خوینده واری pišay xwendawârî : کار فرهنگی، حرفه روشنفکری.

پیشه گهر Piša gar : پیشه ور، پیشه کار، صنعتکار.

پیشه ی ده سکرد pišay dast kird : کاردستی، هنردستی.

پیشه گهری piša garî : پیشه وری، صنعتگری.

پیشه ننگ pêšang : پیشرو کاروان، مقدمه کاروان.

سردار کاروان، سالار کاروان. مقدمه، پیش گفتار.

پیشی pêšî : پشه، بعوضه، پیش، جلو، قدام (ک).

پیشاهنگ، هر حیوانی که پیش پیش نوع خود حرکت کند.

پیشی Pîšî : ظهر، نیمروز (ل).

پیشه لووت pêša lût : استخوان بینی.

پیشیا pêšyâ : پیشینیان، اسلاف (ک).

پیشه م پêšam : پنجشنبه، روز ششم هفته، بزرگ، مهم، خطیر، امر عظیم (ک).

پیشیاگ pišyâg : بریان شده در زیر خاکستر.

پیشه متر pêšam tir : مهمتر، اهم امور (ک).

پیشیان pišyân : بریان شدن.

پیشه مترین pêšam tirîn : مهمترین، اهمیت دارترین (ک).

پیشیان pišyân : روا، جایز، شایست (ک).

پیشه متری pêšam tir : مهمتر، اهم امور (ک).

پی شیل pê šêl : پایمال، لگدمال، لگدکوب.

پیشه مترین pêšam tirîn : مهمترین، اهمیت دارترین (ک).

پی شیل بوو pê šêl bû : پایمال شده، لگدمال شده.

پیشه می pêšamî : اهمیت، مهمی، بزرگی کار (ک).

پی شیل بوون pê šêl bûn : پایمال شدن، لگدمال شدن.

پیشه ننگ pêšang : پیشاهنگ (ک).

پی شیل کردن pê šêl kirdin : پایمال کردن، لگدمال کردن.

پیشه نی pêšanî : پیشانی، جبین، جبهه.

پیشیمام pêšîmâm : پیشوا، رهبر، پیشرو (ک).

پیشه و pêšawa : پیشوا، رهبر، مقتدا، امام، پیشماز.

پیشین pêšîn : چیزی را در زیر خاکستر بریان کردن. تف دادن.

پیشه وایی pêšawâiy : پیشوایی، رهبری، پیشروی. امامت، پیشمازی.

پیشینان pêšînan : پیشینیان، قدماء، اسلاف.

پیشه وایی کردن pêšawâiy kirdin : رهبری کردن، پیشوایی کردن. امامت کردن، پیشمازی کردن.

پیشینه pêšîna : پیشینیان، گذشتگان (گ).

پیشینه پêšîniyân : گذشتگان، سابقین، پیشینیان.

پیشینیان pêšîniyân : گذشتگان، سابقین، پیشینیان.

پیشه وای پêšawâiy : پیشوایی، رهبری، پیشروی. امامت، پیشمازی.

پیشیمام pêšîmâm : پیشوا، رهبر، پیشرو (ک).

پیشین pêšîn : چیزی را در زیر خاکستر بریان کردن. تف دادن.

پیشینان pêšînan : پیشینیان، قدماء، اسلاف.

پیشه وایی کردن pêšawâiy kirdin : رهبری کردن، پیشوایی کردن. امامت کردن، پیشمازی کردن.

پیشینه pêšîna : پیشینیان، گذشتگان (گ).

پیشینه پêšîniyân : گذشتگان، سابقین، پیشینیان.

پیشینیان pêšîniyân : گذشتگان، سابقین، پیشینیان.

پیشه وای پêšawâiy : پیشوایی، رهبری، پیشروی. امامت، پیشمازی.

پیشینیان pêšîniyân : گذشتگان، سابقین، پیشینیان.

پیشه وای پêšawâiy : پیشوایی، رهبری، پیشروی. امامت، پیشمازی.

پیشینه پêšîniyân : گذشتگان، سابقین، پیشینیان.

پیشه وای پêšawâiy : پیشوایی، رهبری، پیشروی. امامت، پیشمازی.

پیشینه پêšîniyân : گذشتگان، سابقین، پیشینیان.

پیشه وای پêšawâiy : پیشوایی، رهبری، پیشروی. امامت، پیشمازی.

پیشینه پêšîniyân : گذشتگان، سابقین، پیشینیان.

- پیشینی گهل** pēšīnī gal : پیشینیان، اسلاف،  
مقدمین.
- پیشوا** pēšīwa : پیشوا، رهبر (ک).
- پیغام** pēqām : پیغام، پیام.
- پیغام برن** pēqām birin : پیغام بردن، پیغام  
رساندن.
- پیغامبر** pēqāmbar : پیغامبر، پیغمبر، نبی.
- پیغامبری** pēqāmbarī : پیغامبری، پیغمبری،  
نبوت.
- پیغام دان** pēqām dān : پیغام دادن، پیام و مطلبی  
را بوسیله کسی به دیگری ابلاغ کردن.
- پیغم** pēqām : پیام، پیغام (ک).
- پیغمبر** pēqambar : پیامبر، پیام رسان. پیغمبر،  
نبی، رسول.
- پیغمبرایه تی** pēqambarāyatī : نبوت،  
پیغمبری.
- پیغممه** pēqammar : پینبر، نبی.
- پیغممه ر** pēqamar : پیامبر، پیغمبر، نبی، رسول.
- پیغممه ری** pēqamarī : پیغمبری، نبوت.
- پیف** pīf : پوک، بی مغز، میان تهی (لک). باد کرده،  
پف کرده.
- پی فزک** pē firik : خودرو، اتومبیل.
- پیفک** pīfik : آتشگیره، لته سوخته و مانند آن که بر  
روی سنگ آتش زنه بگذارند و بر آن چخماق  
زنند تا آتش بگیرد.
- پیقله** pīqla : ورم، آماس.
- پیفوک** pīfok : گیاهی است بهاری که دارای
- بزرگ می باشد و بیشتر در مناطق کوهستانی  
می روید و پیاز آن خورده می شود.
- پیفو** pīfū : آتشگیره، آنچه که روی سنگ  
آتش زنه بگذارند و چخماق زنند تا آتش بگیرد.
- پیفه** pīfa : چوب پوشیده بلوط که با سنگ و  
چخماق در آن آتش می زنند (ل).
- پیفی** pīfi : آتشگیره، هود.
- پیفیاگ** pīfyāg : آماسیده، ورم کرده. ارغ، گردو و  
بادام و پسته و مانند آن که مغزشان تیز و تلخ و تند  
و فاسد شده باشد.
- پیفیان** pīfyān : آماسیدن، ورم کردن. تند و تیز و  
فاسد شدن مغز بادام و پسته و گردو و مانند آن.
- پیفوو** pīvū : پیغو، نوعی پرنده است.
- پیفاز** pīvāz : پیاز (ک).
- پیفان** pīvān-pévān : پیمودن، اندازه گرفتن. باگز و  
ذراع چیزی را اندازه گرفتن، ذرع کردن. کیل  
کردن، پیمانه کردن. اندازه گرفتن درازی راه و  
مسافت. مساحت کردن، اندازه گرفتن زمین،  
پیمودن زمین. طی کردن راه، قطع کردن مسافت  
(ک).
- پیفوک** pīvok : نگاه کنید به: پیفوک pīfok (ک).
- پیفونگ** pīvong : پیفوک (ک).
- پیقه دان** pēva dān : بستن و جفت کردن در و  
پنجره (ک).
- پی قوتکه** pē qutka : پایکوبی، رقص.  
جست و خیز، جستن و خیز برداشتن.
- پیقوو** pīqū : پرنده ای است شکاری شبیه باشه.
- پیقله** pīqla : ورم، آماس.
- پیفوک** pīfok : گیاهی است بهاری که دارای

برگ‌های پهن و طعمش تند است.

### پیکاوپیک

pêkâwpêk: پاک حساب، آن که در محاسبه پاک و درست است.

پیک pîk: تهی، میان تهی (ل). پتک، چکش

### پیکاهاتن

pêkâ hâtin: رفت و آمد کردن چند کس با نابسامانی و پریشانی، رفتن و آمدن عده‌ای با پریشانی و اضطراب.

بزرگ فولادین که با آن سنگ می‌شکنند و آهنگران نیز با آن آهن کوبند. ساقه گندم و جوهر گیاهی که دارای ساقه است. نی، نای، یکی از آلات موسیقی که با دهان نواخته می‌شود. برج و قلعه کوچک. پاک، پاکیزه، نظیف.

### پیک چوواندن

pêk çwândin: شبیه کردن، چیزی را به چیز دیگر مانند کردن.

### پیک چوون

pêk çûn: به یکدیگر شبیه بودن، به هم مانند بودن، با یکدیگر همانند بودن.

### پیک دادان

pêkdâ dân: دو جسم را به هم زدن، به هم زدن دو تن را به یکدیگر. حملات مقابل یکدیگر، یورش‌های متقابل.

### پیک داهاتن

pêkdâ hâtin: به هم ریختن، با هم گلاویز شدن، دست به یخه هم شدن.

### پیکر

pê kir: کننده کاری، کسی که کاری انجام دهد (ک).

### پیکرا

pêkrâ: با هم، همه با هم. همه، تمام، جمله، جمیع.

### پیکران

pê kirân: توانستن، توانایی داشتن، قدرت داشتن. برافروختن، روشن کردن آتش و چراغ و جز آن. آلوده کردن ناموس کس را، دریدن پرده ناموس کسی را.

### پیکراو

pê kirâw: برافروخته، روشن شده، مشتعل شده. رسوا شده، هتک شده، بی‌آبرو شدن. کرده

### پیکراو

pêkrâw: تیر به هدف خورده. تیر خورده.

### پیکردن

pê kirdin: روشن کردن، افروختن آتش. رسوا کردن، بی‌آبرو کردن. سرزنش کردن،

پیک pêk: باهم، به هم، با یکدیگر. انجام، اجراء.

پیکا چوون pêkâ çûn: با هم درافتادن، با هم

گلاویز شدن.

پیکا دان pêkâ dân: به هم خوردن و با هم بسته

شدن در و پنجره با صدای بلند.

پیکالکان pêkâ likân: به هم چسبیدن، به یک

چسبیدن.

پیکالکاندن pêkâ likândin: به هم چسباندن، به

یک چسباندن.

پیکان pêkân: به هدف رسیدن تیر، به نشانه

خوردن تیر. به آرزو رسیدن، برآورده شدن آرزو. چیزی را زدن و شکستن آن. صواب و درست آوردن گفتار و مطلب.

پیکاندن pêkândin: به نشانه خوردن تیر، به هدف

رسیدن تیر. کام به دست آوردن، به آرزو رسیدن.

پیکانین pêkânin: به هدف رسیدن تیر، به نشانه

خوردن تیر.

پیکانین pêkânin: جا به جا کردن چیزی، چیزی را

از جایی به جایی دیگر نهادن.

پیکاو pêkâw: به هدف رسیده، تیر خورده. تیر به

هدف خورده.

- نکو هیدن، نکوهش کردن. پا کردن، پوشیدن کفش و جوراب و شلوار و غیره. به اندازه پا بودن کفش و امثال آن.
- پیکره** pîkîra : چوب چهارچوب (لک).
- پی کزین** pê kizîn : عطسه کردن (ک).
- پی که وتن** pêk kawtin : با هم آمدن، همدیگر را دیدن.
- پی که گرتن** pêk girtin : سنجیدن دو چیز و برابر کردن آنها، هم وزن کردن. با هم مطابق ساختن، برابر کردن، برابر کردن دو چیز با هم. مماثلہ، در اصطلاح علم بدیع آنستکه شاعر در دو مصرع از شعر کلماتی هموزن بیاورد.
- پی که گه یشتن** pêk gayiştin : به یکدیگر رسیدن، به همدیگر رسیدن، به هم برخوردن.
- پی که گه بین** pêk gâîyn : به یکدیگر رسیدن.
- پی که مانه وه** pêk mânawa : با هم ماندن، با هم در جایی ماندن.
- پی که مانه وه** pêkmânawa : همه با هم.
- پی که ناساندن** pêk nâsândin : به همدیگر شناساندن، به یکدیگر معرفی کردن.
- پی که نه هاتوو** pêk nahâtû : به هم نیامده، رسانی پیدا نکرده.
- پی کهو** pêku : بیندازد (گ).
- پی کهوره** pêkura : بچه ملخ، بچه بال نگرفته ملخ. کنایه از پیاده سپاه است. نمودار دست و بازوی کسی است.
- پی کهول** pêkol : زود سخن به زبان کسی دادن.
- پی کهول** pîkol : گلاویز، دست به یخه (ک).
- پی کهول** pêkul : خارخسک، سه کوهک (گیاه).
- پی کهول بوون** pîkol bûn : گلاویز شدن، گریبان یکدیگر را گرفتن، با هم دست به یخه شدن.
- پی کهول چاندن** pêkul çândin : تباهی به بار آوردن، خارخسک کاشتن، برپا کردن فتنه.
- پی کهول** pêkula : خارخسک (گیاه).
- پی که** pîka : نوعی نی باریک و سفت است که با آن آلاچین درست می کنند.
- پی کهات** pêkhât : ترکیب، تحلیل عبارت ها و جمله هاست از لحاظ روابط کلمات طبق قواعد نحو.
- پی که هاتن** pêk hâtin : با هم یکی شدن، متفق شدن، با هم سازش کردن. جابه جا شدن، انجام شدن، اجراء شدن، عمل شدن.
- پی که هاتوو** pêk hâtû : با هم یکی شده، با هم سازش کرده، کسی که با دیگری همراه و متفق باشد. انجام شده، اجرا شده، عمل شده.
- پی که هانین** pêk hânîn : انجام دادن، اجرا کردن، عمل کردن. به پایان رسانیدن، کامل کردن.
- پی که بره** pîka bîra : کرم ساقه خوار گندم و جو.
- پی کهر** pêkar : کرده شده، کسی یا چیزی که کاری آن واقع شده.
- پی که فتن** pê kaftin : برآزیدن، شایسته بودن، شایسته و برآزنده بودن چیزی برای چیز دیگر مانند لباس به تن انسان. خوب بودن، ساختن، مانند ساختن دارو به بیمار.
- پی که ل پی که** pêkal pêk : مساوی، برابر.
- پی که ناندن** pê kanândin : خندانیدن، خندانیدن.

به خنده در آوردن.

**پیکیان** pêkyân : به هدف رسیدن تیر، به نشانه

خوردن تیر. تیر خوردن، گلوله خوردن.

**پی که نین** pê kanîn : خندیدن، خنده کردن، خنده

زدن.

**پی کیشان** pê kêšân : به درازا کشیدن، کش دادن،

انجام دادن کاری هنگام درازی را در برداشتن.

**پی که نیناوی** pê kanînâwî : خنده آور، آنچه که

تولید خنده کند.

**پیکین** pêkên : به هدف رسیدن تیر.

**پیگاف** pêgâv : گام، قدم، فاصله میان دو پا هنگام

راه رفتن (ک).

**پی که وتن** pê kawtin : برازیدن، زبیدن، شایسته

بودن. خوب بودن، ساختن دارو به بیمار و امثال

آن. برخوردن چیزی به چیز دیگر.

**پیگان** pêgân : درد، رنج، آزار (ک).

**پیگیر** pêgir : مخالف، مانع، بازدارنده،

جلوگیری کننده، ناسازگار.

**پیکه وه** pêkawa : با هم، با یکدیگر، به اتفاق.

**پیکه وه بوون** pêkawa bûn : با هم بودن، به اتفاق

هم بودن، با یکدیگر بودن.

**پی گرتن** pê girtin : پا گرفتن، براه افتادن طفل.

منع کردن، جلوگیری کردن، کسی را از کاری

بازداشتن.

**پیکه وه رابواردن** pêkawa râbuwârdin : با هم

بسریدن، با هم گذراندن، به اتفاق هم زندگی را

گذراندن.

**پی گرتی** pê girti : پا گرفته، طفل پا گرفته، مشغول،

سرگرم.

**پیکه وه کردن** pêkawa kirdin : با هم کردن، کاری

را به اتفاق یکدیگر انجام دادن.

**پیگیری** pêgiri : منع کردن، جلوگیری کردن،

ناسازگاری کردن.

**پیکه وه نان** pêkawa nân : بستن، فراز کردن در و

پنجره و مانند آن. با هم نهادن، روی هم نهادن.

**پی گروک** pê girok : تله، دام، دامی که برای

گرفتن جانوران بکار برند.

**پیکه وه نووسان** pêkawa nûsân : به هم

چسبیدن، به یکدیگر چسبیدن.

**پی گوتن** pê gutin : به کسی گفتن، ادا کردن سخن

به کسی.

**پیکه وه نهر** pêkawa nar : مرکب، آمیخته شده،

در اصطلاح شیمی جسمی که از دو یا چند عنصر

مختلف ترکیب شده و قابل تجزیه باشد مثل آب

که مرکب از اکسیژن و هیدروژن است.

**پیکه رموک** pêgarmok : جهانگرد، کسی که بسیار

سیاحت و جهانگردی کند (ک).

**پیکه رموکی** pêgarmoki : جهانگردی، گردش در

شهرها و بیابانها (ک).

**پیک هینان** pêk hênân : انجام دادن، اجرا کردن،

عمل کردن. به فریاد رسیدن. به داد کسی رسیدن.

**پیکه ه** pêgah : نردبان، پلکان چوبی. هنگ، یکی

از تقسیمات ارتش که مرکب از سه گردان است

فراهم آوردن، مهیا کردن، آماده کردن.

(کل).

**پیکی** pêkî : آراستگی، مرتبی، منظمی.

**پی گه یین** pē gāiyn : رسیدن میوه و حاصل گیاه

به پختگی. رسیدن کودک به حد بلوغ. در رسیدن کسی را، الحاق، وصول.

**پی گه یینگه ی ماموستایان** pē gāiyn gay

māmostâyân : دانشسرا، مدرسه‌ای که آموزگاران در آنجا تحصیل کنند.

**پی گه ییو** pē gāiyu : میوه رسیده. به حد بلوغ رسیده. به چیزی پیوسته.

**پیل** pîl : پل، پول (لک). جگر، کبد، کوهه، خیزآب، موج، جنبش و چین خوردگی سطح آب که در اثر وزش باد و طوفان پیدا می‌شود. مقیاس و اندازه‌ای است از وقت که پس و پیش شده باشد (ک).

عضو، جزوی از بدن. کتف، شانه، دوش، فیل، پیل.

**پیل** pēl : موج، کوهه، خیزآب. وقت، هنگام. شانه، دوش، کول، کت (ک).

**پیل** pēl : شانه، دوش. پل، جسر (گ). شانه و پشت گردن. برآمدگی شانه‌گاو.

**پیلّا** pēlâ : کنش، پاپوش، پافزار.

**پیلّزه ش** pēlâ raš : جگر، جگر سیاه، کبد (ک).

**پیلّسی** pēlâ sipî : جگر سفید، شش، ریه (ک).

**پیلّاف** pîlâv : پلو، خوراکی که از برنج و روغن درست کنند (ک).

**پیلّاف** pēlâv : کنش، پافزار (ک).

**پیلان** pîlân : نیرنگ، مکر و حیلۀ پنهانی، کاری که پنهانی و از روی مکر و دشمنی انجام بدهند. توطئه، نقشه در خیانت، طرح، به معنی دوم از واژه plan انگلیسی اخذ شده است.

**پینگه یاندن** pē gayândin : رساندن، حرف یا چیزی را به کسی رسانیدن، حاصل کردن زراعت و غیره. نتیجه گرفتن از چیزی، به نتیجه رسیدن چیزی. رسانیدن پیام یا خبر یا مطلبی به مردم. پروراندن، پروردن. آداب و اخلاق به کسی آموختن.

**پینگه یشتن** pē gayištîn : در رسیدن، ملحق شدن. برخورد کردن، همدیگر را دیدن. رسیدن، نزدیک شدن و پیوستن کسی به کس دیگر. میوه‌ای که نموش کامل شده و موقع چیدن و خوردن آن باشد. رشد کردن و بزرگ شدن کودک. به آرزو و مقام و پایه رسیدن انسان. بالیدن، نشو و نما کردن نهال و سبزه، گوالیدن. رسیدن به سن بلوغ، رسیدن به سن رشد، به حد بلوغ رسیدن، هنگام بالغ شدن.

**پینگه یشتو** pē gayištû : نابغه، دانشمند، کسی که دارای هوش و استعداد فوق‌العاده باشد. یابنده، بهره‌مند، کسی که به مقصود و مطلوب برسد. پیوسته، کسی یا چیزی که به دیگری پیوسته و متصل شده باشد. رسیده، میوه‌ای که نموش کامل شده و موقع چیدن و خوردن آن باشد. به سن بلوغ رسیدن، به حد بلوغ رسیده.

**پینگه یشتووی** pē gayištûy : رسیدن، به چیزی رسیدن.

**پی گه یوو** pē kayû : نابغه، دانشمند. یابنده، بهره‌مند. پیوسته، ملحق.

**پی گه ییگ** pē gāiyg : به حد بلوغ رسیده. به چیزی پیوسته، کسی یا چیزی که به دیگری متصل شود. میوه رسیده.

پیلان باز : pīlan bāz : نیرنگ باز، حيله گر. توطئه گر.

پیلان بازی : pīlan bāzi : نیرنگ بازی، حيله گری، حيله کارى. توطئه گری.

پیلان دانان : pīlān dānān : حيله کردن، نیرنگ زدن. نقشه کشیدن، توطئه چیدن.

پیلان گیر : pīlān gēr : توطئه چین، کسی که توطئه مى چيند. نیرنگ باز، حيله گر.

پیلان گیران : pīlān gērān : توطئه چیدن برای وصول به امرى. نیرنگ زدن، حيله کردن.

پیلان گیرى : pīlān gērī : توطئه، نقشه خیانت. حيله، مکر، نیرنگ.

پیلان کفش : pēlāw : کفش. پیلان درانه : pēlāw dirāna : پانچ، پایمزد، حق القدم، پولی که به اجرت قاصدان دهند.

پیلان لک : pēlpalk : رتبه، درجه، منزلت، پایه (ک). پیلان پیلووک : pēl pēlūk : تلاطم امواج،

خروشیدن و به یکدیگر خوردن امواج آب دریا (ک).

پیلک : pīlk : نوعی طلا و زر سبک است (ک). پیلک : pīlik : پیک آور، پستیچی. انگشت، اصبع (ک).

پیلکه : pīlka : تلنگر، تلنگور، ترنگلو، سرانگشت که به چیزی زنند.

پیلوز : pīloz : کشیدن رشته نخ به سوزن (ک). پیلوس : pīlos : طفیلی، کسی که ناخوانده به مهمانی

برود، مهمان ناخوانده. فضولی، کسی که بی سبب در کار دیگران مداخله کند (ک).

پیلو : pīlū : پلک چشم. کناره های پلک چشم که

مژه بر آن مى روید.

پیلو : pēlū : کناره های پلک چشم که مژه بر آن مى روید. اخگر، پاره آتش، زغال افروخته.

پيله : pīla : لفافه ای که در بوته نخود و ماش و عدس قرار دارد (لک). پيله کرم ابریشم، کرمی که ازو ابریشم حاصل شود. بدمستی، فریاد، عربه.

جدال، خصومت، کشمکش. پلک چشم.

پيله گاو : pēla : گاو و گاومیشی که شاخش به سوى چانه اش آمده باشد. بدمستی، عربه. غوزه کرم ابریشم. پلک چشم. ورم، برآمدگی. ستبری پلک چشم.

پيله باز : pīlabāz : پیکارجوی، دشمن، منازع.

پيله بازی : pīla bāzi : پیکارجوی، دشمنی.

پي له پاش : pē la pāš : پشیمان، نادم، منفعل.

پي له پاشی : pē la pāš : پشیمانی، ندامت، انفعال.

پي له جی : pē la jē : پابرجا، ثابت، استوار.

پي له جی بی : pē la jēy : پابرجایی، استواری، پایداری.

پي له زه وی نه که فتن : pē la zawī nakaftin : پا بر زمین نیفتادن، نمودار آرام نگرفتن از زیادی خوشی و خرمی است.

پي له قه : pē laqa : لگد، لگد زدن با یک پا.

پيله ک : pīlak : تکمه، دگمه (ل).

پيله گرتن : pīla girtin : پیکار جستن، گردنکشی کردن، ستیهیدن.

پيله و : pēlaw : چوب مسواک.

پيله وار : pēlawar-pēlawār : چوب و هیزم سوزاندنی.



- پی له هه له نان *pê la ha lanân* : اعتراف به گناه.
- پیلی *pîlî* : برنج دم نکشیده (ل).
- پی لی برین *pê lê birîn* : پا از کسی بریدن، قطع کردن رابطه با کسی.
- پی لی پاراستن *pê lê parâstin* : پاییدن، نگاهداری کردن چیزی از پایمال شدن، مواظبت کردن.
- پی لیخستن *pê lê xistin* : پشت پا انداختن، پشت پا زدن، چشم پوشی کردن از چیزی.
- پی لی داگرتن *pê lê dâgirtin* : پافشاری کردن، اصرار ورزیدن، اصرار کردن. سست کردن پایه آسیاب برای این که خردتر و نرم تر آرد کند.
- پی لی راکیشان *pê lê rākêšân* : پادراز کشیدن. نمودار آرمیدن و استراحت کردن است.
- پی لی کرانه وه *pê lê kirânawa* : پایه جایی باز شدن برای رفت و آمد کردن.
- پی لی نان *pê lê nân* : خستو شدن، اقرار کردن، اعتراف کردن. پا به روی چیزی نهادن، زیر پا کردن، پایمال کردن. از حد خود تجاوز کردن، از حد خود بیرون شدن، از حد درگذشتن.
- پی لینه ر *pê lê nar* : اعتراف کننده، اقرارکننده. پایمال کننده، پاروی چیزی گذارنده.
- پی لی وه رگیز *pê lê wargêr* : بافته و منسوجی است محکم که در هنگام پایان یافتنش جولاہ پایش را بر از آن می دارد تا تارهایش سفت گردد.
- پی لیه لبرین *pê lê halbirîn* : پا از اندازه بیرون نهادن، از اندازه خارج شدن، از حد خود بیرون شدن، از حد ادب گذشتن.
- پی لیه لکردن *pê lê halkidin* : برای چیزی خود را آماده کرده و شتابان دست به آن زدن، خود را برای انجام دادن کاری آماده کردن.
- پی لیسک *pê lîsk* : وقت مناسب برای کاری، پروای کار، فرصت، مجان (ک).
- پیم *pîm* : پیه، چربی روی گوشت.
- پیما *pêmâ* : میراث بر، ارث برنده، کسی که از دیگری چیزی به ارث برد. باقیمانده، بازمانده، به جا مانده. خوراک بازمانده از خوان و سفره.
- پیمال *pêmâl* : پایمال، زیر پای کوفته شده، پی خسته.
- پیمال کردن *pêmâl kirdin* : پایمال کردن، زیر پا کردن، لگدکوب کردن.
- پیماله *pê mālâ* : ماله برزیگری که به روی زمین شیار شده می کشند تا هموار و صاف شود.
- پیمان *pêman* : چیزی را با چیز دیگر اندازه و برابر کردن از روی مشابہت.
- پیم ده ر *pê m dar* : به من بده (گ).
- پی مریشکه *pê mirîška* : گیاهی است بهاری شاخه شاخه که شبیه به پای مرغ است.
- پی مز *pê miz* : پایمزد، پامزد، حق القدم.
- پی مزک *pê mizk* : پامزد، پای مزد، بخشش، دهش. کرایه، اجاره.
- پی مووره *pê mûra* : مهره های زیبا که زنان در پای می کنند.
- پیمه *pêma* : به ما (گ).
- پی مه ژه *pêmarâ* : بیل، ابزار آهنی پهن با دسته چوبی بلند برای کندن زمین و برداشتن گل و

عشق پسر را به دختر می‌رساند و دلبستگی و

محبت در میان آن دو ایجاد می‌کند.

**پینایی** : pênâiy : پهنایی، عرض (ک).

**پینج** : pênj : پنج، عدد پنج.

**پینجا** : pênjâ : پنجاه، عدد پنجاه.

**پینج تیر** : pênj tîr : پنج تیر، تفنگ و تپانچه‌ای که

پنج فشنگ بخورد.

**پینج چاوگه‌ی دل** : pênj çawgay dil : پنج حس،

پنج قوت دریافت (سمع، بصر، شمع، ذوق و

لمس).

**پینج خسته کی** : pênj xiştaki : مخمس، چامه

پنج‌بندی، شعری که هر بند آن پنج مصراع دارد.

**پینج ده‌ری** : pênj darî : پنج دری، اطاقی که پنج در

داشته باشد.

**پینج سووج** : pênj sûç : پنج گوشه، آنچه که پنج

زاویه دارد.

**پینج شه‌مه** : pênj şamma : پنجشنبه، روز ششم

هفته، روز قبل از جمعه.

**پینج شه‌موو** : pênj şamû : پنجشنبه، خمیس.

**پینج شه‌مه** : pênj şama : پنجشنبه.

**پینج گا** : pênj gâ : پنج‌گاه، آوازی است کردی و آن

در پایان راست پنج‌گاه خوانده می‌شود.

**پینج گوشه** : pênj goşa : پنج گوشه، چیزی که پنج

زاویه دارد.

**پینج گوشه‌ی** : pênj goşâyî : پنج گوشه‌ای، پنج

زاویه‌ای.

**پینج گه‌نج** : pênj ganj : پنج گنج، حواس خمس،

پنج حس.

خاک.

**پی مه له** : pê mala : شنا، شنایی است که با تکان

دادن پاها انجام می‌گیرد.

**پیمیرد** : pê mêrd : فرشته جان ستان، ملک الموت،

قابض ارواح.

**پی میو** : pê mêw : چوبی است که در زیر درخت

انگور می‌گذارند تا بلند شود (ک).

**پین** : pîn : لانه مرغ، آشیانه مرغ. پینه، وصله (ک).

**پین** : pê : گریز، فرار. لگد. پهن، عریض (ک).

**پینار** : pinâr : چشمه. جایی که آب از زمین بیرون

آید و جاری شود (ک).

**پی نازین** : pê nâzîn : به چپی نازیدن، به چیزی

بالیدن، به چیزی فخر کردن.

**پیناس** : pênas : دلبستگی، علاقه، محبت. سرنامه.

آنچه در بالای نامه نوشته شود (ک).

**پی ناساندن** : pê nâsândin : کسی را به کس دیگر

شناساندن، شخصی را به شخص دیگر معرفی

کردن.

**پی ناسراو** : pê nâsrâw : فروزه، چگونگی، کلمه‌ای

که حالت و چگونگی کسی یا چیزی را بیان کند.

**پی ناسین** : pê nâsîn : شناساندن چیزی به کسی.

**پی نان** : pê nân : پا نهادن، قدم گذاشتن.

**پیناو** : pê nâw : هرچیز که به جای دیگری واقع

شود، هرچه که جانشین چیزی دیگر شود. مالی که

برای وا خریدن جان خود بدهند. قربانی، آنچه که

در راه خدا تصدق کنند. میانجی، کسی که میان دو

نفر میانجی‌گری کند. آنچه که در راه خدا به فقرا

بدهند. درباره، در راه، بابت. زنی است که خبر

- پنج گه نجینه** : pênj ganjîna : پنج حواس، پنج حس.
- پنجوار** : pênj jwâr : پیش بار، بارهایی که پیش از مهاجرت به سردسیر فرستاده می شود.
- پنج و دوو روژیک** : pênj u dû rožêk : پنج و دو روزی.
- پنج وه خته** : pênj waxta : پنج گاه، اوقات نماز پنجگانه.
- پنججه** : pênja : پنجاه، عدد پنجاه (ک). انگشت، اصبع.
- پنججه م** : pênjjam : پنجم، آنچه که در مرتبه پنج واقع شده.
- پنججه مین** : pênjamîn : پنجمین، پنجمی.
- پنج هوشه** : pênj hoša : پنج گنج، حواس خمسہ، پنج حس.
- پنججه م** : pênj ham : پنجم.
- پنججه مین** : pênj hamîn : پنجمین.
- پنججه ی تار** : pênjay târ : پنجه دزدیده، خمسہ مسترقه.
- پنج یه ک** : pênj yak : پنج یک، یک پنجم، دو برابر ده یک.
- پنسه د** : pênsad : پانصد، پنج صد.
- پینک** : pînk : لانه مرغ، آشیانه مرغ (ک).
- پینکی** : pînikî : پینکی، چرت، خواب سبک، حالت بین خواب و بیداری.
- پینگ** : pîng : پونه، پودنه. فرو بردن دم از خشم.
- پینگاف** : pêngâv : گام، قدم (ک).
- پینگان** : pîngânin : دم فرو بردن، فرو ایستادن.
- پینگانه وه** : pîngânawa : سرباز زدن، خودداری کردن، امتناع کردن، ابا کردن.
- پینگاو** : pêngâw : گام، قدم.
- پینگ بردنه وه** : pîng birdinawa : درنگ کردن، باز ایستادن، فرو ایستادن.
- پینگ خواردنه وه** : pîng xwârdinawa : درنگ کردن، توقف کردن.
- پینگیانه وه** : pîng yânawa : خودداری کردن، امتناع کردن. توقف کردن، باز ایستادن، فرو ایستادن.
- پینوک** : pînok : پینکی، چرت.
- پینوک دان** : pînok dân : چرت زدن، پینکی زدن.
- پینوکه** : pênoka : گیاهی است خوشبو و معطر که گل سفید دارد.
- پی نوواندن** : pê nuwândin : چیزی را به کسی نمایاندن، چیزی را به کسی نشان دادن. کاری را برای کیفر دادن به کسی نمایاندن.
- پی نووس** : pê nûs : قلم، خامه، قلم که با آن چیز نویسند.
- پینه** : pîna : پونه (ل). سبوس، پوست گندم یا جو (ک). پینه، وصله.
- پی نه بوون** : pê nabûn : همراه نداشتن، عدم الوجود.
- پینه په ژۆ** : pîna paṛo : رقعہ دوختن و وصله کردن لباس پاره شده یا تیکه و پاره کهنه.
- پینه چی** : pîna çî : پینه دوز، آن که کفش های دریده و پاره شده را وصله کند.
- پینه دوز** : pîna doz : پینه دوز، رقعہ دوز.

- پینه دوزی** pîna dozi : پینه دوزی، رقعہ دوزی.
- پینه دوزی کردن** pîna dozi kirdin : پینه دوزی کردن، رقعہ دوزی کردن.
- پی نه زان** pê nazân : نمک شناس، بی وفا، کسی که ارزش خوبی را نمی داند و مهریزی و محبت دیگران را به یاد نمی آورد.
- پی نه زانین** pê nazânin : ارزش خوبی دیگران را ندانستن، نمک شناسی کردن، بی وفایی کردن.
- پینه ساز** pîna saz : پینه دوز، پاره دوز.
- پینه ک** pînak : پینکی، چرت.
- پینه کراو** pîna kirâw : پینه شده، وصله شده.
- پینه کردن** pîna kirdin : پینه کردن، وصله کردن، رقعہ دوختن. نمودار سخن و حرف کسی را برگرداندن و وصله کردن است.
- پی نه کردن** pê nakirdin : پانکردن، نپوشیدن شلوار و جوراب و کفش. ناشایسته بودن، سزاوار نبودن، نیامدن، مانند نیامدن کفش به پا.
- پینه کەر** pîna kar : پینه دوز، رقعہ دوز، پاره دوز. آن که حرف دیگری را برگرداند و وصله کند.
- پینه که فتن** pê nakaftin : زینده نبودن، شایسته نبودن.
- پی نه که وتن** pê nakawtin : زینده نبودن.
- پینه کی** pînakî : پینکی، چرت.
- پی نه گه یشنوان** pê nagayiştîwân : خردسالان، دختران و پسرانی که به سن بلوغ نرسیده باشند.
- پی نه گه یگ** pê nagayig : دختر بچه و پسر بچه ای که به حد بلوغ نرسیده باشد. کال، نارس، میوه نرسیده. آتشی که پخته نشده باشد.
- پینه و په ژۆ** pîna u paṛo : رقعہ دوختن بر لباس پاره شده با تیکه و پاره کهنه.
- پینه و په ژو کردن** pîna u paṛo kirdin : پینه کردن با پاره کهنه، رقعہ دوختن با لته و کهنه.
- پیو** pîw : پیه.
- پیوار** pêwâr-pîwâr : در غیاب، پشت سر، نهانی. غیب، پنهان (گ).
- پیوار بیهی** pêwâr biyay : غیب شدن، ناپدید شدن (گ).
- پیواز** pêwâz : پیاز. سنگی است در میان جوی که پای روی آن می گذارند و می پرند.
- پیواز** pîwâz : پیاز، بصل.
- پیوازه خو و گانه** pîwâza xûgâna : پیاز دشتی، پیاز کوهی، پیاز موش.
- پیوازه کیو یله** pîwâza kêwîla : پیاز کوهی، پیاز دشتی.
- پیوان** pêwân : پیمودن، اندازه گرفتن. ذرع کردن، گز کردن. اندازه گرفتن با پیمانه و کیل. مساحت کردن، اندازه گرفتن زمین. طی کردن راه. گل به سر کردن. خاک به سر کردن. مالیدن، دست مالیدن به پیش سر و روی پاها هنگام وضو گرفتن.
- پیوان** pîwân : گل به سر کردن، خاک به سر کردن (ک).
- پیوانن** pêwânin : پیمودن، اندازه گرفتن با پیمانه. گز کردن، ذرع کردن.
- پیوانه** pêwâna : مکیال، پیمانه، ظرفی که غله و جز آن را بدان پیمایند. آنچه که با آن اندازه چیزی را معین می کنند.

## پیوانه کردن

pêwâna kirdin : پیمانه کردن، کیل

(است).

کردن، اندازه گرفتن با پیمانه.

پیوه بردن : pêwa birdin : بهش بردن، با آن بردن.

به چیزی همانند بودن، به چیزی شبیه بودن.

پیوه بوون : pêwa bûn : گرفتار شدن، دچار شدن.

آرزو کردن، آرزو داشتن، آرزو بردن. فرو رفتن،

مانند فرو رفتن نخ به سوزن.

پیوه تلیان : pêwa tilyân : آغشته شدن، آلوده

شدن، آغشتن. با چیزی غلتیدن، با چیزی غلت

زدن.

پیوه چوون : pêwa çûn : در کاری واماندن و گیر

کردن. به استقبال کاری یا چیزی رفتن، روی

آوردن به کاری یا چیزی. با چیزی رفتن، با چیزی

روان شدن.

پیوه دان : pêwa dân : نیش زدن، گزیدن. زدن نان

به تنور. بستن و جفت کردن در و پنجره. چسباندن،

متصل کردن دو چیز به هم.

پیوه دران : pêwa dirân : بسته شدن در.

پیوه دراو : pêwa dirâw : بسته شده، در جفت شده.

گزیده شده، نیش زده شده. سد شده، بسته شده.

پیوه ر : pêwar : اندر زدهنده، پند دهنده، وعظ کننده.

مرد خطبه خوان، سخنران. مساحت کننده، کسی که

زمین را می پیماید. پیماینده، پیمانه گیر (ک).

آواره، دربدر.

پیوه راهاتن : pêwa râhâtin : با کسی خوی گرفتن،

با کس الفت گرفتن، با کسی انس گرفتن.

پیوه رکردن : pêwar kirdin : آواره کردن، دربدر

کردن.

پیوه رویشتن : pêwa royîştin : رفتن جاندار به

پئی و پل : pê u pil : پر و پا، دست و پا.

پیور : pêwir : پند، اندرز، نصیحت. سخنرانی،

سخنوری، خطبه (ک). ستاره کوچک. تشعشع و

درخشندگی ستارگان.

پیوران : pêwrân : پیموده شده، ذرع شده، اندازه

گرفته شده.

پئی ورچه : pê wirça : گیاهی است بهاری و

کوهستانی که برگ هایش شبیه کاهو است و

چهارپایان آن را می خورند.

پئی و شوین : pê u şwên : نشان، نشان و علامت

باقی مانده از هر چیز. جای پا، نشان قدم. سرنامه،

عنوان، آنچه در بالای نامه و آغاز کتاب نوشته

می شود.

پیولی دان : pêw lê dân : بیه زدن، به چیزی بیه زدن.

پئی ووتن : pê wutin : گفتن سخن به کسی، به کسی

سخن گفتن.

پیوور : pêwur : پرو، پروین، ثریا، چند ستاره است

دور هم (ک).

پئی وورچه : pê wurça : گیاهی است که

برگ هایش به پای خرس می ماند.

پئی ووشک : pê wušk : بدیمن، کسی که پایش

میمنت ندارد.

پیوه : piwa : هود، آتشگیره که بر روی سنگ

آتش زنه می دهند و چخماق می زنند تا آتش

بگیرد.

پیوه : pêwa : گرفتار، دچار. بهش، به (پیشاوند

**پیوه‌ند کردن** : pêwand kirdin : پای‌بند در پای  
چهارپایان کردن. پیوند کردن درخت، پیوند زدن،  
انجام دادن عمل پیوند.

**پیوه نووسان** : pêwa nûsân : چسبیدن، متصل  
شدن چیزی به چیز دیگر.

**پیوه نووساو** : pêwa nûsaw : چسبیده، متصل  
شده.

**پیوه نیستن** : pêwa niştin : بر سر چیزی نشستن، به  
روی چیزی رفتن، مانند نشستن مگس در روی  
چیزی.

**پیوه هاتن** : pêwa hâtin : به سوی چیزی آمدن،  
آمدن مردم به طرف چیزی. آمد داشتن، یمن  
داشتن، میمون بودن، مبارک بودن.

**پی ویران** : pê wêrân : جسارت کردن، گستاخی  
کردن. توانایی داشتن، قدرت داشتن، یارایی  
داشتن، از عهده برآمدن.

**پیویس** : pêwis : واجب، لازم، ضروری، بایسته.

**پیویست** : pêwîst : لازم، بایست، بایسته.

**پیویست پیک‌هینانان** : pêwîst pêk hênânân :  
چیزهای بایسته و ضروری را به جا آوردن،  
چیزهای ضروری را تهیه کردن.

**پی ویستن** : pê wîstin : نیازمند گشتن، حاجتمند  
شدن. خواستن، طلب کردن، طلبیدن.

**پیویسته** : pêwîsta : بایسته، ضروری، لازم. امر  
واجب، آنچه خداوند بر انسان واجب کرده.

**پیویستی** : pêwîsti : ضروری، لازم، بایسته.

**پی هاتن** : pê hâtin : اعتراف کردن، اقرار کردن،  
خستو شدن. نمو کردن، رشد کردن.

سوی چیزی. گسترش یافتن، توسعه یافتن، زیاد  
شدن، فراخ شدن.

**پیوه روین** : pêwa roîyn : زیاد شدن، توسعه  
یافتن. رفتن جاندار به سوی چیزی.

**پیوه‌ره** : pêwara : پند، اندرز، وعظ (ک).

**پیوه ژهنن** : pêwâ žanin : آگاهانیدن جاندار با  
دست یا چوب. زدن و رساندن انگشت یا چوب به  
چیزی.

**پیوه‌ست** : pêwast : حرف عطف، کلمه‌ای است که  
در اتصال دو کلمه به هم استعمال شود، مانند:  
فرهاد و فرزاد.

**پیوه‌ستان** : pê wastân : قدرت، توانایی، نیرو. قائم  
بودن به چیزی.

**پیوه کردن** : pêwa kirdin : زدن گوشت به سیخ و  
کشیدن مهره از نخ و فرو کردن نخ از سوزن. دچار  
کردن، گرفتار کردن، ابتلاء کردن.

**پیوه‌ن** : pêwan : پایبند، پای‌بند، زنجیری است که به  
چهار دست و پای اسب و ستور می‌بندند. علاقه،  
دلبستگی (گ).

**پیوه نازین** : pêwa nâzin : به چیزی بالیدن، به  
چیزی نازیدن، به چیزی فخر کردن.

**پیوه‌نان** : pêwanân : بستن و جفت کردن  
در و پنجره. چیزی را به چیزی چسبانیدن. از اندازه  
در گذشتن، زیاده‌روی کردن.

**پیوه‌ند** : pêwand : پای‌بند، پای‌بند دام و ستور،  
ریسمان یا چیز دیگر که به پای چهارپایان ببندند.  
علاقه، دلبستگی. پیوند، اتصال عضوی از یک  
گیاه به گیاه دیگر.

- پئی هه لپه زین    *pê halparîn* : زخم برداشتن،  
پیدایش زخم و جراحت در بدن انسان.
- پئی هه لچوون    *pê hal çûn* : بالا رفتن، بالایی  
چیزی بلند مانند درخت و غیره رفتن.
- پئی هه لخلیسکان    *pê hal xilîskân* : لغزیدن پا،  
لیز خوردن پا.
- پئی هه لخلیسکاندن    *pê hal xilîskândin* : پا  
لغزاندن، پا لیز دادن، پا سر دادن.
- پئی هه لکالان    *pê hal kâlân* : خوار کردن، خوار  
داشتن، خرد شمردن.
- پئی هه لکوتن    *pê hal kutin* : کسی را ستایش  
کردن، کسی را ستودن.
- پئی هه لگوتن    *pê hal gutin* : کسی را مدح کردن،  
کسی را ثنا گفتن.
- پئی هه لکیشان    *pê hal kêşân* : از حد خود  
گذشتن، از اندازه خارج شدن، پا را از اندازه خود  
دراز کردن در گفتار و کردار.
- پئی هه لگرتن    *pê hal girtin* : تند و تیز رفتن، با  
شتاب رفتن. بار کردن. چیزی به کسی.
- پئی هه نگاو    *pê hangâw* : گام، قدم.
- پئی ی    *pîy* : رد، جای پا. بنیاد، شالوده، پی. رودخانه  
یا آبی که بتوان از آن عبور کرد (ل).
- پئی یه    *pîya* : پیه (لک).
- پئی یین    *pêîyn* : پایین، زیر، زیرین.



- ۱- ته و قی سهر : tawqî sar : تارک سر.
- ۲- گویچه گه : guêçka : گوش.
- ۳- مشت : mišt : مشت.
- ۴- پشتمل : pišt mil : پشت گردن.
- ۵- ئیسکی ئه ستۆ : êskî asto : استخوان گردن.
- ۶- بن باخه ل : bin bâxal : زیر بغل.
- ۷- پشت : pišt : پشت.
- ۸- ئانیşk : ânişk : آرنج.
- ۹- که مهر : kamar : کمر.
- ۱۰- سمت : simt : سرین.
- ۱۱- مه چه ک : maçak : مچ.
- ۱۲- تووته : tûta : انگشت کوچک.
- ۱۳- برا تووته : birâ tûta : کلیک.
- ۱۴- چالایی بهری پی : çâlâîy barî pê : گودی زیر پا.
- ۱۵- قولکه ی ژیر ئه ژنۆ : qûlkay zêr azno : گودی زیر زانو.
- ۱۶- په نجه ی پی : panjay pê : انگشتان پا.
- ۱۷- نه رمه ی پووز : narmay pûz : نرمه ساق پا.
- ۱۸- باریکی پووز : bârîkî pûz : مچ پا.
- ۱۹- قوله پی : qula pê : شتالنگ.
- ۲۰- پاژنه : pâzna : پاشنه.



## «ت - t»

- تا** tâ : تا، فرجام، عاقبت. بدین سبب، در نتیجه. دوام و استمرار. که، برای این که. هر قدر، چندان که، همتا، همانند. تار، رشته. تک، در برابر جفت. تب، نتیجه، حالت مرضی که به شکل زیاد شدن حرارت بدن ظاهر می گردد. شاخه درخت (ک). دام، آلتی که جانوران را گرفتار سازد، بند، تله. جو و گندم درو شده و روی هم چیده شده. ته، بیخ، بن. لا، ورق. گراز نر (لک) تار (گ).
- تائه و نهنده** tâ awanda : تا آن اندازه.
- تائیسه** tâ îsa : تاکنون، تا به حال.
- تاب** tâb : تاب، توان، توانایی. پایداری، تحمل. صبر، شکیب (لک).
- تابار** tâbâr : تایی بار، لنگه بار.
- تابان** tâbân : تابان، روشن، درخشان، براق.
- تابزین** tâbîrîn : تب بریدن، قطع تب بدن.
- تابگه** tâbga : بندرگاه، لنگرگاه.
- تابوت** tâbut : تابوت - صندوقی که مرده را در آن نهند.
- تابوت** tâbût : تابوت، مرده کش.
- تابوور** tâbûr : دسته، گروه.
- تابوون** tâbûn : پیرو، اتباع، تبعه. نظام، آراستگی. تا شدن. دولا شدن.
- تابه ره گلگل** tâbaragilgil : چیز گرد کوچکی است که در هنگام گلوبازی آن را با انگشت پرت می کنند و غلتان غلتان می رود.
- تابه نی** tâ banî : ته بندی - مانند ته بندی کتاب و غیره.
- تابی** tâbî : خندق - گودالی که گرد حصار و قلعه کنند تا مانع عبور دشمن گردد (ک).
- تاپاز** tâpâz : گنده، درشت، بزرگ، حجیم.
- تاپاک** tâpâk : تابان، درخشان (گ).
- تاپال** tâpâl : تهدید، تخویف، تشر.
- تاپان** tâpân : پاپن، شتر پا (ک).
- تاپیر** tâpir : ته پر، تفنگ ته پر شکاری.
- تاپلو** tâplo (tableau) : تابلو، پرده نقاشی یا تخته که روی آن چیزی نویسند.

- تا پۆ** : tâpo : شیخ، سیاهی که از دور به نظر رسد. سایه، قباله، سند مالکیت. واگذاری ملکی از طرف دولت به اشخاص بر اثر ابراز لیاقت. ظرف گلی که در آن آرد و گندم ذخیره کنند (لک).
- تا پهل** : tâpala : تیفوس - مرضی عفونی که به وسیله شپش سرایت کند.
- تات** : tât : زنی که مدخل آلت تناسلیش مسدود باشد و با او آرامش نتوان کرد. سنگ پهن و بزرگ. کوه سخت. تازی، عرب. خواهر. کشاورز (ک).
- تاتا** : tâta : عمو، برادر پدر (لک). پراکنده، تک تک. تار تار، تارهای مو (گ).
- تاتاله** : tâtala : تاج ستون، سر ستون.
- تاتیک** : tâtik : خواهر بزرگ. عمو، برادر پدر (لک). زنان پاکدامن، سنگ پهن و بزرگ (ک).
- تات کردن** : tât kirdin : نشان کردن، تعیین کردن.
- تاتو** : tâto : پدر، باب (گ).
- تاتووله** : tâtûla : شخصی که دهانش کج و پیچیده شده باشد.
- تاته** : tâta : پدر (گ). خواهر بزرگ. شوهر دایه. هر غلامی که از کودکی خدمت کسی کرده و در آن بزرگ و پیر شده باشد.
- تاته بهرد** : tâta bard : سنگ بزرگ، خرسنگ.
- تاته رازوو** : tâ tarâzû : تازی ترازو.
- تاته شور** : tâta šor : تخته مرده شوی - تخته‌ای که در روی آن مرده را می‌شویند.
- تاتی** : tâti : نمد - پارچه‌ای کلفت و ضخیم که از کرک مالیده سازند و از آن فرش درست کنند. اعراب یا حرکات حروف و کلمات مانند فتحه و کسره و ضمه و مد و تشدید. خواهر بزرگ. زبان عربی.
- تاج** : tâj : تاج، افسر، کلاه جواهر نشان که شاهان بر سر می‌گذاشتند.
- تاج خوروس** : tâj xurûs : نوعی انگور سرخ را گویند. تاج خروس، بستان افروز، گیاهی است دارای برگ‌های درشت و گل‌های سرخ رنگ که چند نوع است.
- تاج له سهردانان** : tâj la sar dânân : تاج بر سر نهادن، تاج بر سر گذاشتن.
- تاجی گولان** : tâji gulân : تاج گل‌ها.
- تاجی** : tâji : تازی، سگ شکاری.
- تاجیک** : tâjik : تاجیک - کسی که از نژاد عرب باشد و فارسی سخن بگوید. بیگانه.
- تاجه ک** : tâçak : هر نوع سند راجع به مالکیت یا نقل و انتقالات قبلی در مورد مالی که فعلاً مورد معامله قرار گیرد.
- تاجهن** : tâçan : تاکی؟
- تاجیک** : tâçik : بیگانه.
- تاخ** : tâx : کوی، برزن (ک).
- تاخت** : tâxt : دو، نوعی از رفتن اسب بطیء تراز چهار تعل.
- تاخستن** : tâ xistin : روشن شدن، زلال شدن، ته انداختن - مانند ته انداختن آب گل‌آلود و روشن شدن آن.
- تاخم** : tâxim : دسته، گروه. نوع، گونه، جور.
- تاخورک** : tâxurik : چرخ روی برف - نوعی درشکه بی‌چرخ است که در روی برف کشیده می‌شود.

- تاخه** tâxa : توتون، تنباکو (ک). بسته گندم یا گیاه.
- تادار** tâ dâr : تب کرده، تب دار.
- تادرگا** tâ dirgâ : تای در، یک لنگه در.
- تاده رهاوردن** tâ dar hâwirdin : جستجو و کنجکاوای برای پی بردن به ریشه‌ی چیزی یا کاری.
- تار** târ : تار - نوعی ساز ایرانی است که دارای پنج سیم است. رشته بسیار باریک از موی و ابریشم.
- تار** târ : تار، تار یک، تیره. تار موی و غیره. رانده، تار و مار. پنجه تار، پنجه دزدیده. نان. دایره، چنبیره. تیکه گوشت. تار در مقابل بود (لک). لازم، واجب (ک). غریب، آواره.
- تارا** târâ : نوعی بافته ابریشمی را گویند. روبند عروس - تور زیبای نازک که به روی عروس می اندازند.
- تاراج** târâj : تاراج، چپاول.
- تاراج کردن** târâj kirdin : تاراج کردن، یغما کردن، چپاول کردن.
- تاراجگر** târâj gar : تاراج گر، غارت گر، یغما گر.
- تاراجگری** târâj garî : تاراج گری، غارت گری، یغما گری.
- تاران** târân : از دیار خود دور شدن، به غربت افتادن، در بدر شدن، آواره شدن. تهران، شهر تهران.
- تاراندن** târândin : متفرق ساختن، پراکنده کردن. تار و مار کردن، گریزانیدن. ترسانیدن.
- تارانی** târânin : راندن، گریزانیدن، دور کردن.
- تارانی** târânî : نوعی پول سیمین ایرانی است که در گذشته رایج بوده. تهرانی.
- تاراو** târâw : تار و مار شده، شکست خورده. به غربت افتاده، از دیار خود دور شده.
- تار بون** târ bûn : در بدر شدن، آواره شدن.
- تارچه** târça : تار کوچک.
- تارچی** târçi : تارزن، نوازنده تار. کسی که چیزی را در میان چند کس بخش می کند (ک).
- تارزن** târ zan : تار زن، تار زننده.
- تارستان** târistân : تاریکستان.
- تارسه** târsa : آرزو، اشتیاق (گ).
- تارشه** târša : چاپار، نامه بر، پیک. خبرنگار (ک).
- تار کردن** târ kirdin : تار و مار کردن، راندن، در بدر کردن.
- تار کرن** târ kirin : بخش کردن، تقسیم کردن (ک).
- تارگان** târgân : نوعی گندم نامرغوب را گویند (ک).
- تارم** târim : خرمن کوبیده شده. طارم، نرده چوبی یا آهنی. گروه، دسته. شبح، سیاهی که از دور به نظر آید.
- تارمایی** târmâyî : شبح، سیاهی که از دور به نظر رسد.
- تارمایی چاوان** târmâyî çâwân : پرده ای که روی چشم را می گیرد و چشم را تار می کند.
- تارمه** târma : خرمن کوبیده شده. طارم.
- تارمی** târmî : تکیه گاه چوبین که بر کنار بام نهند و پنجره و تکیه گاه چوبین که در پیش در خانه سازند.
- تارنان** târnân : راندن، تار و مار کردن.
- تارنیان** târniyân : تاراندن، راندن.

تار و مار : târ u mâr : تار و مار، پراکنده، از هم پاشیده.

تار و مار بوون : târ u mâr bûn : تار و مار شدن، پراکنده شدن.

تار و مار کردن : târ u mâr kirdin : تار و مار کردن، پراکنده کردن.

تاره دووا : târ duwâ : راندن، دنبال کردن.

تاری : târî : تاری، تاریکی، سیاه (گ).

تاریاگ : târiyâg : تار و مار شده.

تاریای : târyây : فرار کردن (گ).

تاریتی : târêti : تاریکی، تیرگی.

تاریک : târîk : تاریک.

تاریکایی : târikâiy : تاریکی.

تاریک بوون : târîk bûn : تاریک شدن.

تاریک داهاتن : târîk dâhâtin : تاریکی فرا رسیدن، تاریک شدن.

تاریک کردن : târîk kirdin : تاریک کردن.

تاریک و روون : târîk u rûn : تاریک و روشن، آغاز سپیده دم که هوا روشن می شود، گرگ و میش.

تاریک و روونه : târîk u rûna : تاریک و روشن.

تاریک و لیل : târîk u lêl : گرگ و میش، تاریک و روشن.

تاریک و لیلی : târîk u lêlî : تاریک و روشن.

تاریک و نووته ک : târîk u nûtak : تیره و تار، تاریک و تیره.

تاریکه : târîka : تاریکی، تاریک، تیره.

تاریکه شهو : târîka šaw : تیره شب، تاریک شب.

تاریکی : târîkî : تاریکی، تیرگی.

تاریکیتی : târîkêti : تاریکی.

تاریگه ور : târîgawr : تاریکی بامداد، تیرگی بامداد که همراه با سپیده باشد.

تارینه ر : târînar : دو دل.

تارینیری : târînerî : دو دل بودن، دو دلی.

تازه : tâza : تازه، نو.

تازه بار : tâza bâr : تازه در آمده، تازه باب شده.

تازه برین : tâza birîn : تازه زخم، زخم تازه.

تازه بوونه وه : tâza bûnawa : تازه شدن.

تازه به تازه : tâza ba tâza : تازه به تازه.

تازه پیا که وتن : tâza pyâ kawtin : تازه به دارایی رسیدن، تازه به بار آمدن.

تازه پیا که وتوو : tâza pyâ kawtû : تازه به دارایی رسیده، تازه پیدا شده.

تازه په یدابو وگ : tâza pydâ bûg : تازه پیدا شده، تازه در آمده.

تازه پی گه یشتوو : tâza pê gayishtû : تازه رسیده، نو رسیده.

تازه داهاتگ : tâza dâhâtig : تازه در آمده.

تازه داهاتن : tâza dâhâtin : تازه در آمدن.

تازه داهاتوو : tâza dâhâtû : تازه در آمده.

تازه ده وه له مند : tâza dawlamand : تازه به دارایی رسیده.

تازه زاوا : tâza zâwâ : تازه داماد.

تازه قه لالا : tâza qallâ : تازه پیدا شده، تازه رسیده.

تازه کردنه وه : tâza kirdinawa : تازه کردن.

تازه کوک : tâza koka : اکنون، هم اکنون.

تاس به سه راهاتین	tâs ba sarâ hâtin	مات بردن
تازه گی	tâzagî	تازگی.
تازیانه	tâzayâna	تازیانه، شلاق.
تازئ	tâzê	لخت، عریان (ک).
تازی	tâzî	تازه، نو (ک). عرب. تازگی، شادابی.
تازیر	tâzîr	شبنم. لخت، عریان. سگ شکاری (گ).
تازیک	tâzîk	تازی، عرب (گ).
تازيله	tâzîla	بلغور.
تاژانگ	tâzâng	تازیانه، شلاق (ک).
تاژی	tâžî	تازی، سگ شکاری. لخت، برهنه (ک).
تاس	tâs	کاسه مسی. خفگی، خناق. طاس، سربی مو، مهره تخته نرد. چرب زبان. یکی از آلات ضربی است.
تاسان	tâsân	خفه شدن، گلو گرفتگی. ترسیدن. سرگردان شدن. هوش و خرد را از دست دادن.
تاساندن	tâsândin	خفه کردن، هوش و خرد را از میان بردن.
تاسانراو	tâsânraw	خفه شده، خرد و هوش را از دست داده.
تاسانین	tâsânin	خفه کردن.
تاسانه وه	tâsânawa	خفه شدن.
تاساو	tâsâw	خفه شده.
تاسب	tâsib	رقیب.
تاسبی	tâsibî	رقابت.
تاس بردنه وه	tâs birdinawa	مات بردن، خیره شدن.
تاسه	tâsa	تاسه، اندوه، نگرانی. آرزو، هوس.
تاسه خوار	tâsa xwâr	آرزومند.
تاسه خواردن	tâsa xwârdin	اندوه خوردن.
تاسه خوړ	tâsa xor	اندوه خوار. تلواسه خوار. آرزومند.
تاسه کردن	tâsa kirdin	آرزو کردن، هوس کردن.
تاسه مه ند	tâsa mand	آرزومند.
تاسه و ئارزوو	tâsa u ârizû	هوس و آرزو، تا

- سَه و آرزو. **تافته** : tâfta : تافته، دیبا، نیرنگ (ک).
- تاسه‌وی : tâsawî : سبد انگور.
- تاسیان : tâsyân : خفه شدن.
- تاسی موزیقه : tâsî moziqa : چنگ.
- تاسین : tâsîn : خفه شدن.
- تاش : tâš : سنگ بزرگ، صخره، کوه سنگی.
- بریدگی دیواره کوه. تراش، تراشیده.
- تاشای : tâšây : تراشیدن (گ).
- تاشت : tâšt : چاشت، هنگام صبح. غذایی که صبح می‌خورند.
- تاشتی : tâštê : ناشتایی، غذایی که صبح می‌خورند (ک).
- ناهار، غذایی که ظهر می‌خورند.
- تاشران : tâšrân : تراشیدن، ستردن موی از بدن با تیغ.
- تاشراو : tâšrâw : تراشیده شده، سترده شده.
- تاشهر : tâšar : تاجر، بازرگان. سنگ تراش.
- تاشه کوچک : tâša kuçik : تخته سنگ، تخته سنگ نازک.
- تاشین : tâšîn : تراشیدن، ستردن موی از بدن با تیغ.
- تاف : tâf : آبشار (گ). آب زیاد که با تندی و غرش سرازیر شود. شور جوانی، گرما گرم جوانی. توف، سر و صدا و غلغله. تندی، زور. هنگام، زمان. نیروی تابش گرمی.
- تافال : tâfal : لبه پشت بام (ل).
- تافاندنه‌وه : tâfandinawa : گذراندن. گذاختن.
- تافاو : tâfâw : غرش آب. سیلاب.
- تاف تافینه : tâf tâfina : آبشار (ل).
- تافتانه : tâftâna : نوعی گل کبود صحرایی است.
- تافده‌نگ : tâv dang : نامور، بلند آوازه، نامی (ک).
- تافده‌نگی : tâv dangî : ناموری، بلند آوازه‌گی (ک).
- تافک : tâvik : روشنایی، فروغ (ک).
- تافگ : tâvig : فروغ، روشنایی (ک).
- تافگه : tâvga : آبشار.
- تافل : tâvil : دردم، زود، بی‌درنگ (ک).
- تافوی : tâvoîy : التهاب، سوزش (ک).
- تافه‌ه‌یف : tâva hayv : مهتاب (ک).
- تافه‌هی : tâvhay : تابش ماه، مهتاب (ک).
- تافی : tâvî : باران کم، باران تند (ک).
- تاق : tâq : تک، یکه، تنها. طاقچه. گنبد، طاق. راهی که در نیمه روز بتوان آن را پیمود. پوست بز و گوسفند. روزنه. روی دیوار. کاخ.
- تاقا : tâqâ : طاقچه، جایی که در دیوار خانه درست کنند برای گذاشتن ظروف (ک).
- تاقانه : tâqâna : یگانه، بی‌مثل، بی‌همتا. کسی که

فقط یک فرزند داشته باشد.

تاقیخانه : tâqî xâna : آزمایشگاه.

تاقاو : tâqâw : قسمتی از آب.

تاقی ته نیا : tâqî tanyâ : تک و تنها.

تاق تاق کهره : tâq tâq kara : مرغ شبابوز،

تاقی زهر : tâqî zar : طاقی زر، کلاهی که زنان سیم

پرنده‌ای که شب‌ها بیدار است و همراهی تاق تاق می‌گوید.

وزر بدان دوزند.

تاق تاقه : tâq tâqa : تک تک.

تاقی کردنه وه : tâqî kirdinawa : آزمون کردن،

امتحان کردن.

تاقچه : tâqça : طاقچه، طاق کوچک.

تاقیه کردن : tâqiyaw kirdin : آزمایش کردن،

امتحان کردن.

تاقم : tâqim : گروه، دسته.

تاقمان له جووت : tâqimân la jût : بازی تک و

تاک : tâk : تنها. بی همتا، بی مثل. باز، گشوده.

جفت که چیزی در میان می‌گذارند و به دیگری می‌گویند: تک یا جفت؟

دیوار. خوک.

تاق و ته نیا : tâq u tanyâ : تک و تنها.

تاکانه وه : tâkâninawa : جدا کردن، جدا شدن.

تکاندن.

تاق و جووت : tâq u jût : بازی تک و جفت.

تاکانه : tâkâna : یگانه، تنها. یگانه فرزند. خوک نر.

گراز بزرگ.

تاق و لوق : tâq u loq : تق و لق. پراکنده، دانه دانه،

تاک بوونه وه : tâk bûnawa : جدا شدن جاندار از

گروه خود.

تک و توک. کم، اندک.

تاقه : tâqa : نوعی پارچه ابریشمی است. روزنه.

تاک تاک کهره : tâk tâk kara : مرغ شبابوز.

طاقه، یک عدد از جامه یا یک قواره پارچه. تک، دسته، یک دسته از گل. یکتا از ریسمان.

تاک تاکه : tâk tâka : تک تک.

تاقهت : tâqat : تاب، توان.

تاکردن : tâ kirdin : تا کردن، ته کردن، نور دیدن.

تاقهت چوون : tâqat çûn : بی تاب شدن.

تاکمان له جووت : tâkmân la jût : بازی تک و

جفت.

تاقهت کردن : tâqat kirdin : آرام کردن. بند کردن

و سر و سامان دادن. پنهان کردن.

تاکو : tâ ko : تاکه (ک).

تاک و تووک : tâk u tûk : تک و توک، تک تک.

تاقهت گرفتن : tâqat girtin : آرام گرفتن.

تاک و ته را : tâk u tarâ : تاک و تووک.

تاقه ر : tâqar : آزمایش کننده.

تاک و ته نیا : tâk u tanyâ : تک و تنها.

تاقه و لوقه : tâqa u loqa : تق و لق. پراکنده.

تاک و لو : tâk u lo : دراز و کوتاه، بلند و کوتاه.

تاقی : tâqî : آزمایش، آزمون. قبای زنانه (ک).

تاک و لوک : tâk u lok : تک تک، تک و توک.

نوعی از کلاه زنانه است، پوشاک سر.

تاکوو : tâkû : تاکه، تا این که. تاکنون.

تاقی پیروزی : tâqî pîrozî : طاق نصرت.

تاکه *tâka* : تاکه، تا، یگانه. تنها. مرز، حدود.

تاکه بوون *tâkaw bûn* : جدا شدن.

تاکه و تاک *tâka u tâk* : لنگه کفش یا لنگه

جوراب که کوچک و بزرگ باشند. لنگ به لنگ.

تک تک، تک و توک.

تاکه و لوکه *tâka u loka* : تق و لق.

تاکه‌ی *tâ kay* : تاک، مرز.

تاکه‌ی گشتی *tâkay gishtî* : مرز همگانی.

تاک *tâkî* : تاکه.

تاکیه‌وه *tâkyânawa* : جدا شدن.

تال *tâl* : تلخ. مازوی کوبیده شده که برای دباغی به

کار می‌برند. نخ. شب یا روزی که آسمان ابر و

تیره و تار باشد. طحال، سپرز، خوش نشین. آتشی.

تند، خشمگین. مازو و چیزهایی مانند آنها که در

دباغی به کار می‌رود. تکیه و پناه (ک). رشته نخ

(گ).

تالاد *tâlâd* : چوبی است که پشت در می‌اندازند تا

بسته شود.

تالار *tâlâr* : تالار، کاخ.

تالان *tâlân* : تاراج، چپاول.

تالان کردن *tâlân kirdin* : تاراج کردن.

تالان و برؤ *tâlân u bîrô* : بچاپ بچاپ.

تالانه *tâlâna* : گرز، زمینی را گویند که برای سبزی

کاشتن و کشاورزی خانه خانه ساخته و کناره‌های

آن را بلند کرده باشند.

تالانی *tâlânî* : تاراجی، چیزهایی که از تاراج و

یغماگری به دست آورده باشند.

تالو *tâlâw* : زهر آب.

تالوی *tâlâwî* : تلخ شدن زندگی.

تالایی *tâlâiy* : تلخی.

تال بوون *tâl bûn* : تلخ شدن. خشمگین شدن.

افسرده شدن.

تالغ *tâlîx* : مرز، حدود.

تال‌داگریان *tâl dâgiryân* : تیره رنگ

شدن، خشمگین شدن.

تال‌دان *tâl dân* : دباغی کردن، مشک را با پوست

مازوی کوبیده شده دباغی کردن.

تالشاری *tâlšârî* : صبر، الواء، ضمغ گیاهی است به

رنگ زرد و طعمش تلخ است و در طب به کار

می‌رود.

تالک *tâlîk* : تلخک، خربزه تلخ، حنظل (ک).

تالگ *tâlîg* : تلخک، حنظل.

تالگه *tâlga* : حنظل.

تال و تورش *tâl u turš* : تلخ و ترش.

تال و تون *tâl u tun* : تلخ و تند.

تالوو *tâlû* : تلخ دانه، گیاهی است که بیشتر در

مزارع گندم می‌روید و تخم آن تلخ است.

تالووک *tâlûk* : شتاب (گ).

تالووک *tâlûka* : شتاب. خواست، سختگیری.

تالووک کردن *tâlûka kirdin* : شتاب کردن،

سختگیری کردن.

تاله *tâlâ* : سیاه چرده، سیاه رنگ. گوسفند سفید تن

و چهره بور. تلخ دانه، تلخاب. زهره. دام، تله.

تالِه *tâlîh* : تله، دام (ک).

تاله‌تال *tâlâ tal* : سیاه بخت.

تاله‌که *tâlâka* : تلخ دانه، تلخک.



تألیشاری tālī šārī : صبر، الوا.

تألیشک tālīšk : تلخ دانه، تلخک.

تألین تووس tālīn tūs : گیاهی است که به تلخک می ماند.

تآلی tālī : تلخی.

تآلیش tālīš : تلخ دانه، تلخک.

تام tām : چربی و روغن که داخل آش کنند. مزه، طعم. جور، گونه.

تامات tāmāt : پرت و پلا، سخنان پراکنده.

تامازرو tāmāzro : آرزومند چشیدن خوراک دلخواه بودن.

تاماش tāmāš : اندک روغنی که در آش ریزند تا مزه پیدا کنند.

تامان tāmān : پرچین، خاربست - دیواری که از خار و شاخه درختان بر پیرامون باغ و پالیز و کشتزار سازند.

تام خوش tām xoš : خوش مزه، خوش طعم.

تام دار tām dār : مزه دار، با طعم.

تام دان tām dān : روکش کردن چیزی با سیم و زر (ک). طعم دادن، چیزی را به چیزی چشانندن.

تام ژاندن tām žandin : به کودک شیرخوار خوراک خوردن یا دادن (ک).

تام ژین tām žīn : خوراک خوردن کودک شیرخوار (ک).

تام سار tām sār : بی مزه، خوردن خوراکی که خوش مزه نباشد (ک). خودخواه، خودبین.

تام کردن tām kirdin : چشیدن، مزه کردن.

تام و بو tām u bo : بوی خوشی که پخش می شود.

تام و بو tām u bon : طعم و بوی.

تام و خوا tām u xwā : روغن و نمک. اوزار، داروی گرم مانند فلفل و دارچین و زیره و غیره. مزه و نمک.

تامور tāmōr : موی سر که چرکین باشد (ک).

تامورایی tāmōrāiy : شبح، سیاهی (ک).

تامه تام tāmātām : گوناگون، جور به جور.

تامه تیک tāmātīk : خوراک خوش مزه.

تامه زرو tāmāzro : آرزومند چشیدن خوراک دلخواه بودن.

تامی تامی دان tāmī tāmī dān : خوردن خوراک

خوشمزه ای در جلو چشم کسی و خوش مزه بودن آن را به رخ او کشیدن و به او چیزی ندادن.

تامیزیک tāmīzik : تبخال، تاول و جوششی که از شدت حرارت تب در اطراف لب های انسان بروز کند (ک).

تامیسک tāmīsk : تبخال.

تامیسک tāmēsk : تبخال (ک).

تامیسک ده رهینان tāmīsk darhēnān : تبخال در آوردن.

تامیلا tāmēlā : پی در پی. دوباره.

تامیلا کردنه وه tāmēlā kirdinawa : دوباره کردن.

تان tān : تار، رشته باریک مانند رشته هایی که در

طول پارچه بافته می شود در مقابل پود. چند درخت خشک است که در میان اطاق گذاشته می شود تا آن را دو بخش کنند. پرچین، خاربست. اندک. ستایش. پیروزی.

تانتوز : tãntoz : یک نوع گیاه است.

تانتہ : tãnta : تار (ک).

تانج : tãnj : تاج.

تانجوکه : tãnjoka : موی جلو پیشانی که مانند تاج بسته شود.

تانجی : tãnji : تازی، سگ شکاری.

تانجی پیغه مہ رانہ : tãnji pêqammarâna : نوعی ملخ باریک بی زیان است.

تانجی دہرویشی : tãnji darwêši : تاج درویشی.

تانجی زاوا : tãnji zâwâ : تاج دامادی که از گل برای داماد درست می کنند.

تانجی کوٰله کہ : tãnji kolaka : تاج ستون، سر ستون.

تانجی کہ لہ شیر : tãnji kašêr : تاج خروس، گلستان افروز. پوپه، جوج، گوشت سرخ شانه مانند در بالای سر خروس.

تانجی یہ وان : tãnjiya wân : تازی بان.

تان دہر کہ فتن : tãn darkaftin : تار در آمدن فرش یا یافته ای.

تانشین : tâ nišin : ته نشین، دُرده.

تانشین بوون : tâ nišin bûn : ته نشین شدن.

تانگ : tâng : کنکاش، شور، مشورت. هنگام، وقت (ک).

تانگ کردن : tâng kirdin : کنکاش کردن، مشورت کردن (ک).

تان و پو : tân u po : تار و پود. تیره، نژاد.

تان و پو ئاوریشم : tân u po âwrêšim : تار و پود ابریشم. نمودار کسی است که از سوی پدر و مادر

نژادش خوب باشد.

تانوک : tãnok : پرچین، خار بست (ک).

تانوت : tãnût : نکوهش، سرزنش.

تانوت لی دان : tãnût lêdân : سرزنش کردن، نکوهش کردن.

تانه : tâna : لکۀ چشم. سرزنش، نکوهش. لکۀ به و هندوانه و غیره.

تانہ ی چاو : tãnay çaw : لکۀ چشم.

تانئ : tãnê : لختی، کمی، اندکی. نشان، اثر.

تانی : tãnin : توانستن.

تاو : tâw : باران تند. رشته ای نخ. دم، گاه. تاب، روشنی و پرتو و فروغ آفتاب و ماه و آتش. تاب و توان. گرمی. پیچ و تاب. ترس آور. تند، زود. تب، تاخت، تاز، دو. خورشید. نیرنگ. جنبش. تیکه، پاره.

تاوا : tâwâ : تاوه، تابه، ماهی تابه (ل).

تاوان : tâwân : تاوان، گناه، پاداش زیان. گداخته کردن.

تاوانبار : tâwân bâr : گناهکار، مجرم.

تاوانباری : tâwân bâri : گناهکاری، جرم.

تاوان پەسا : tâwân pasâ : بازپرسی درباره جرم و گناه.

تاوان دار : tâwân dâr : مجرم، گناهکار.

تاوان دان : tâwân din : تاوان دادن، پاداش زیان دادن.

تاواندن : tâwândin : گداخته کردن، گدازاندن.

تاواندنه وه : tâwândinawa : گداخته کردن.

تاوان دهر : tâwân dar : تاوان دهنده.

- تاوانن** : tâwânin : گدازاندن، گذاخته کردن.
- تاوای** : tâwây : توانستن (گ).
- تاوتاو** : tâw tâw : گاه گاه، دم بدم.
- تاوتاو** : tâw tâwa : گاه گاه.
- تاوتوو** : tâw tû : یک اندازه، بخش و یک اندازه کردن ترازو.
- تاوتووکردن** : tâw tû kirdin : سنجیدن و به یک اندازه کردن دو چیز.
- تاوتووی** : tâw tûwê : آشوب، کوچ و بار.
- تاوتی** : tâ u tê : تب و تاب، سوزش از درد، آشوب، کوچ و بار.
- تاوجووت** : tâ â jût : تک و جفت، بازی تک و جفت.
- تاودان** : tâw dân : راندن و تازاندن و دواندن چهار پا، تاب دادن و پیچاندن، گرداندن، سرخ کردن در آتش، فریب دادن، برانگیزاندن، شتافتن.
- تاودهر** : tâw dar : برانگیزاننده، تاب دهنده.
- تاوس** : tâws : طاوس.
- تاوسان** : tâwsân : تابستان.
- تاوستان** : tâwistân : تابستان (گ).
- تاوسانی** : tâwsânî : تابستانی.
- تاوسه نندن** : tâw sandin : گرم شدن و سرخ شدن چیزی در برابر آتش.
- تاوشت** : tâwšt : توانایی (گ).
- تاوک** : tâwik : چادر، خراگاه، ثابۀ کوچک، کنار، میوه سدر (ک).
- تاوکردن** : tâw kirdin : برانگیخته کردن کسی برای انجام دادن کاری.
- تاوکیش** : tâw kêš : نخ کش، بافته ای که رشته های نخ آن برآمده باشد.
- تاوکیش بوون** : tâw kêš bûn : تارکش شدن، رشته های نخ در آمدن.
- تاوکیش کردن** : tâw kêš kirdin : تارکش کردن، نخ کش کردن، رشته های نخ پارچه ای را در آوردن.
- تاوگاز** : tâw gâz : آفتاب زده.
- تاوگرتن** : tâw girtin : گرم شدن چیزی در برابر آتش.
- تاوّل** : tâwl : چادر، خراگاه (ک).
- تاوّل** : tâwlâ : طویله، تخته نرد، گشنیز.
- تاوله رز** : tâ u larz : تب و لرز.
- تاوله کردن** : tâwlâ kirdin : تخته نرد بازی کردن.
- تاوله کیفله** : tâwlâ kêfla : گشنیز کوهی.
- تاوله مه** : tâwlama : آتش گردان.
- تاولیهاتن** : tâw lê hâtin : بی تاب شدن، بی آرام شدن، تب گرفتن، به تب دچار شدن.
- تاونیان** : tâw niyân : دواندن چهارپایان، تاخت کردن، دنبال کردن.
- تاووت** : tâwut : تابوت.
- تاوو توان** : tâw u twân : تاب و توان.
- تاوو توف** : tâw u tof : تاب و توف.
- تاووس** : tâwus : طاووس، فیس.
- تاووش** : tâwušt : تابش، تاب، توان.
- تاووک** : tâwuk : بنگلک، درختی است که برگ آن مانند درخت آلوچه است و میوه ای شیرین و زرد رنگ دارد که همانند نخود است.

تاوول : tâwul : سیاه چادر.

تایبه خو : tâybaxo : ویژه.

تاوه : tâwa : تابه، ماهی تابه. سنگی است پهن که

تایبه خو کان : tâybaxokân : ویژه گان.

آسیابان نان کرده با آن می پزد.

تایله : tâyla : بنگل، درختی است که برگ آن مانند

تاوه تا : tâwa tâ : لنگه به لنگه.

درخت آلوچه است.

تاوه کوو : tâ wa kû : تاکه.

تاینچه : tâynça : تاجه، جوال.

تاوئ : tâwê : دمی، اندک زمانی.

تایوه تی : tâywatî : ویژه.

تاوی : tâwî : نوعی درخت است.

تایه : tâya : درزه، پشته گیاه که روی هم می چینند.

تاویار : tâwyâr : تابه، تاوه، مانند کمی گندم که در

چند بسته گندم یا جو که تازه درو شده و در خرمن

تابه برشته شود.

باشد. دایه (ل).

تاویان : tâwyân : گداخته شدن.

تایه به تی : tâyabatî : مخصوص، ویژه.

تاویانه وه : tâwyânawa : گداختن، گداخته شدن.

تایه فی : tâyafi : نوعی انگور سرخ است.

تاویده : tâwida : تابیده، مانند ابریشم تابیده.

تایه کاری : tâyakârî : درزه کاری، پشته گیاه را روی

تاویر : tâwêr : سنگ بزرگ و گرد. کمی از قهوه و

هم گذاشتن.

چیزهای مانند آن که سرخ شده باشد.

تایه ن : tâyan : نامبرده. دایه.

تاویرگل کردنه وه : tâwêr gil kirdinawa : سنگ

تایفی : tâyfi : نوعی انگور سرخ است.

گرد غلطاندن.

تاین : tâyn : یاد شده، نامبرده.

تاویلکه : tâwîlka : تابه کوچک، ماهی تابه

تاییه : tâiyh : پارسا، زاهد (ک).

کوچک.

تباب : tibâb : اندازه (ک).

تاوین : tâwîn : تابیده شدن، گداخته شدن.

تبار : tibâr : قطعه ای از زمین کشتزار تقسیم شده

تاوینه : tâwîna : گداخته شدن.

(ک).

تاویه تی : tâwyatî : به ویژه، بخصوص.

تبتین : tibtîn : بردباری، شکیبایی (ک).

تاھر : tâ hir : تای سنگ آسیاب.

تبل : tibl : انگشت (ک).

تاھوژ : tâ hor : دو جوال است که هر دو را به هم

تپ : tip : صدای زدن قلب (ک).

دوزند و خورجین سازند.

تپل : tipl : انگشت (ک).

تای : tây : تار، رشته - مانند تار مو.

تپلا به رانکی : tiplâ barânkî : انگشت بزرگ،

تایاخ : tâyâx : کفش.

شست (ک).

تایه ت : tâybat : خصوص، خاص.

تپلا به رانی : tiplâ barânî : انگشت نر (ک).

تایبه تی : tâybatî : ویژه، مخصوص.

تپلاشادی : tiplâ šâdî : انگشت شهادت، سیابه

(ک).

ترازاندن : tirâzândin : چیزی را از جای خود در

آوردن. از هم جدا کردن.

ترازاو : tirâzâw : از جا در رفته.

ترازکردن : tirâz kirdin : هموار کردن، تراز کردن.

ترازوو : tirâzû : ترازو، تراز بنایی. چند ستاره است

در میان پروین و پرنگ. برج ترازو، میزان. دو

چیز که برابر باشد. شعرای یمانی.

ترازووباز : tirâzû bâz : کسی که در ترازو نیرنگ به

کار برد.

ترازوویازی : tirâzû bâzi : ترازو بازی، نیرنگ در

ترازو.

ترازیان : tirâzyân : از جا در رفتن.

ترازین : tirâzên : از جا در رفتن.

ترازیه : tirâzya : ترازو (گ).

تراش : tirâš : تراش، تراشیده شده.

تراشه : tirâša : تراشیده شده. پوست درخت که کنده

شده باشد. دم تیشه.

تراشین : tirâšîn : تراشیدن.

ترافانن : tirâfânin : ربودن. پنهان کردن. راندن.

ترافیاگ : tirâfyâg : رانده شده.

ترافیده : tirâfîda : ترافیاگ.

ترال : tirâl : سست، بیکاره، تنبل (ک).

تراندن : tirândin : باد کسی را خالی کردن که نمودار

زیون کردن کسی است.

ترانه : tirâna : ریشخند، شوخی.

تراو : tirâw : شل، آبکی.

تریب : tirbê : شب نیمه زمستان (گ).

ترپ : tirp : صدایی است برای افتادن چیزی از

تپلازومی : tiplâ zomî : برادر کابلیج، انگشتی که در

میان انگشت میانین و انگشت کوچک است

(ک).

تپلا قچیلک : tiplâ qiqîlik : انگشت کوچک،

کالوج (ک).

تپلاناوهندی : tiplâ nâwandê : انگشت میانه

(ک).

تجار : tijâr : یکبار (ک).

تخ : tix : برای جلوگیری کردن از انجام کاری به

کودکان گفته می شود.

تخل : tixil : ناپسند، از چشم افتاده.

تخلی دان : tix lê dân : باز داشتن کودکان از خوردن

چیزی زیان آور.

تخم : tixm : تخمه، نژاد.

تخمه : tixma : تخمه، نژاد، اصل (ل).

تخووب : tixûb : مرز، حدود (ک).

تخوون : tixûn : نزدیک.

تخوون که وتن : tixûn kawtin : نزدیک شدن.

تر : tir : تر، صفت تفصیلی که با افزودن تر به آخر

صفت مطلق پدید می آید مانند، جوانتر jwân tir :

زیباتر. سخن درهم و برهم.

تر : tir : ضربه، گوز، بادی با صدا از دبر خارج شود.

ترار : tirâr : آبخوری، پیاله (ک).

ترارک : tirârik : بشقاب (ک).

تراز : tirâz : تراز بنایی. گیره‌یی که کشتی را با آن

سفت می کنند. هموار. برابر. جای تقسیم.

ترازان : tirâzân : از جا در رفتن. پای لیز خوردن.

- بلندی. تربچه. آرامگاه، گور. دُرد که در کاسه یا  
کوزه ته نشین می شود (ک).  
ترپوکه tīrpoka : شلغم.  
ترپ وهوور tīr u hūr : صدای پشت سر هم  
افتادن چیزی.  
ترپه tīrpa : صدای افتادن چیزی از بلندی.  
ترپه ترپ tīrpa tīrp : صدای پشت سر هم افتادن  
چیزی.  
ترپه ی پی tīrpay pē : صدای پا.  
ترت tīrt : ترد، چیزی که زود شکسته شود،  
شکننده.  
ترترپی tīrtīrpī : کسی که با شتاب سخن گوید (ک).  
ترتروک tīrtīrok : نای، ناسوری. روده (ک).  
ترتره tīrtīra : مرد تومند و گنده (ک).  
ترتره tīrtīra : نوعی بیماری سبزیجات است که آن  
را خشک می کند. گیاهی که در بیخ و بن پنبه سبز  
می شود و اطرافش را می گیرد. دوجرخه آتشی.  
ترتوپ tīr top : خودستایی.  
ترته پان tīr tapân : سست، تبیل.  
ترتیزک tīrtīzik : کارخانه باروت سازی.  
ترچماق tīrçimâq : آدم بلند بالا و دراز.  
ترحیو tīrhêw : واژه یی است ریشخند آمیز برای  
کسی که گفتار و کردارش خوب نباشد.  
ترخان tīrxân : ترخینه، ترخوانه - خوراکی است که  
از گندم نیمکوب و شیر یا آبغوره پخته بعد آن را  
گلوله کرده و خشک کنند و برای زمستان نگه  
می دارند (ل).  
ترخه tīrxa : تهوع، دل به هم خوردن.  
ترخینه tīrxêna : ترخوانه.  
ترزل tīr zil : خودخواه، خودستا.  
ترزو tīr zo : خودستا.  
ترس tīrs : ترس، بیم. صرع (گ).  
ترسان tīrsân : ترسیدن.  
ترساندن tīrsândin : ترساندن، کسی را دچار ترس  
و بیم کردن.  
ترسانن tīrsânin : ترساندن.  
ترساو tīrsâw : ترسیده.  
ترس لیشکان tīrs lê šikân : ترسش شکستن، بیم  
نداشتن.  
ترسن tīrsin : ترسو.  
ترسناک tīrsinâk : ترسناک، بیمناک.  
ترسنای tīrsinây : ترسیدن (گ).  
ترسنوک tīrsinok : ترسو.  
ترسو tīrso : ترسناک.  
ترس ولهرز tīrs u larz : ترس و لرز.  
ترسه ترس tīrsa tīrs : ترساترس.  
ترسه نوک tīrsanok : ترسو، کم جرأت.  
ترسیان tīrsiyân : ترسیدن.  
ترسیای tīrsiyây : ترسیده (ک).  
ترسین tīrsên : ترسنده، ترساننده.  
ترسینه ر tīrsênar : ترسناک.  
ترش tīrš : سماق، ترش. ترشرو، اخمو.  
ترشان tīršân : ترشیدن. خواب سنگین کردن که از  
روی خشم به کسی گفته می شود.  
ترشاندن tīršândin : ترشاندن.  
ترشاو tīršâw : ترشیده، ترش شده. آشی که از

- سماق و پیاز و روغن درست می‌شود. آب  
چشمه‌ای که ترش باشد. به خواب سنگین رفته که  
از روی خشم به کسی گفته می‌شود.
- ترشته** tirišta : تیشه.  
**ترشقه** tirišqa : آذرخش، رعد و برق.  
**ترشک** tirişik : خوراک ترش و آبکی (ک).  
**ترشکه** tiriška : ترشک - گیاهی است ترش مزه.  
**ترشکین** tirişikên : شسکت خورده و سرافکنده.  
**ترشکین کردن** tirişikên kirdin : شرمسار و  
سرافکنده کردن.  
**ترش و تال** tiriş u tâl : ترش و تلخ. آدم تندخوی و  
ترشو.  
**ترش و ته‌لاش** tiriş u talâş : آش چغندر  
خوشمزه.  
**ترش و شیرین** tiriş u şîrîn : ترش و شیرین و  
خوشمزه. نوعی شربت است که از شیر و سماق  
درست می‌کنند.  
**ترشوک** tirişok : ترشک - گیاهی است ترش مزه.  
**ترشوکه** tirişoka : ترشک.  
**ترشه‌لۆک** tirişalok : ترشیده - خوراک ترشیده و  
بد مزه.  
**ترشه‌لووک** tirişalûk : ترشیده.  
**ترشی** tirişî : ترشی. ترش و تند مزه. اندکی برنج که  
ترشی به آن آمیخته باشند.  
**ترشیات** tirişiyât : ترشیجات مانند خیار و پادمجان  
و کرفس.  
**ترشیٔی** tirişeyî : ترشی.  
**ترغهل** tirqal : جاندار سست و تنبل و بی‌کاره.
- ترفال** tîrfâl : تفاله.  
**ترفه** tîrfa : فروغ، درخشندگی. صدای افتادن چیزی  
از بلندی.  
**ترقه** tirqa : نوعی آلپوچه است.  
**ترکاندن** tirkândin : اعتراف. شکافته شدن.  
**ترکانی** tirkânî : نوعی پایکوبی است.  
**ترکزاندن** tirkizândin : اعتراف کردن، اقرار کردن  
(ک).  
**ترکزه** tirkiza : ترس، بیم. خطر (ک).  
**ترکزۆک** tirkizok : تگرگ (ک).  
**ترکه‌زاندن** tirkazândin : اعتراف کردن (ک).  
**ترکه‌ش** tirkâş : پهلوی.  
**ترکه‌ن** tiri kan : گوزو، باد رها کننده.  
**ترکه‌نندن** tiri kandin : گوزیدن، باد رها کردن.  
**ترله‌یلی** tirlayîlî : پست، بی‌کاره.  
**ترلیدان** tiri lîdân : باد رها کردن. کردار و رفتار  
خود را ستودن و از فضیلت و برتری خود صحبت  
کردن.  
**ترماسک** tirmâsk : قسمتی از خوشه انگور (ک).  
**ترمس** tirmis : ترمس - گیاهی است دارای  
برگ‌های ریز و دانه‌های آن از باقلا کوچکتر و  
رنگش مایل به زردی است و طعمش اندکی تلخ  
است.  
**ترمه** tirma : کمر بند، نوعی دستار.  
**ترن** tirîn : گوزو.  
**ترنج** tirinj : نارنج. نوعی گیاه برگ پهن است که  
بویش مانند بوی نارنج است. نوعی نقش و نگار  
است در قالی بافی.

- ترنجان** tirinjân : گیر کردن چیزی به چیز دیگر.
- ترنجاندن** tirinjândin : فرو بردن چیزی به ته چیزی. به پایان رسانیدن. گیر دادن چیزی به چیز دیگر.
- ترنجانن** tirinjânin : گیر دادن و چسبانیدن چیزی به چیز دیگر.
- ترنجوک** tirinjok : نوعی گیاه برگ پهن است که بویش مانند بوی نارنج است.
- ترنجوو** tirinjû : تیغ برنده.
- ترنجه** tirinja : نردبان (ک).
- ترنجه‌بین** tirinjabîn : ترنجبین - دارویی است که طعمش شیرین و از شبمی که بر روی شاخه‌های گیاهی به نام خار شتر جمع می‌گردد تولید می‌شود.
- ترنجه‌مین** tiranjamîn : ترنجبین - ترنگبین.
- ترنجیان** tirinjyân : گیر کردن چیزی به چیز دیگر (ک). سخت در هم کشیده شدن و در هم فشردن.
- ترنگ** tiring : شل، آبکی. پایه، پله. بانوک انگشت به چیزی زدن. چیزی که آتش از مایه‌اش بیشتر باشد. آوازه تیر و کمان و چنگ (ک).
- ترنگانن** tiringânin : به صدا در آوردن تیر و کمان و چنگ و مانند آنها.
- ترنگای ترنگ** tiringây tiring : صدای پشت سرهم تیر و کمان و چنگ و سیم تار و مانند آنها.
- ترنگ و هووژ** tiring u hûr : صدای پشت سرهم تیر و کمان و تار و چنگ و مانند آنها. بشکن زدن.
- ترنگه** tiringa : صدای تیر و کمان.
- ترنگه ترنگ** tiringa tiring : صدای پشت سرهم تیر و کمان.
- تروشکه** tiruška : ترشک که نوعی رستی است.
- تروشکاو** tir nusqâw : چربی که در روی آبگوشت می‌ماند.
- ترنِیسق** tirnîsq : نوعی کبوتر کوچک است.
- ترو** tiro : آدم دلستگ و خشمگین. بدنام، رسوا. خشمناک.
- تروان** tirwân : زخم جهش.
- ترو تفاق** tir u tifâq : تجهیزات، سامان و نیازمندی‌های زمستان.
- ترو توپ** tir u top : تبلیغات.
- ترو زِر** tir u zir : خودستایی بی‌جا.
- تروژی** tirozî : خیار چنبر.
- تروسک** tirusk : چابک، چالاک.
- تروسکان** tiruskân : برق دادن چراغ و آتش از دور. درخشیدن.
- تروسکاندن** tiruskândin : چشم به هم زدن. درخشاندن.
- تروسکانن** tiruskânin : درخشاندن، چشم به زدن.
- تروسکانه‌وه** tiruskânawa : درخشیدن. برق دادن چراغ و آتش از دور.
- تروسکایی** tiruskâiy : روشنایی کم. درخشندگی، فروغ.
- تروسکه** tiruska : روشنی کم. آذرخش.
- تروسکه دان** tiruska dân : فروغ دادن.
- تروسکه تروسک** tirusk tiruska : درخشندگی پشت سرهم.
- تروسکیانه‌وه** tiruskyânawa : برق دادن. درخشیدن.



- تروفيز *tir u fiz* : خودنمایی، خودستایی.
- تروقیان *tiruqyân* : گریختن و شکست خوردن.
- ترؤ کردن *tiro kirdin* : رسوا کردن، بد نام کردن.
- ترؤل *tirol* : سرگین (ل).
- ترؤلاق *tirolâq* : سرگین، فضلۀ چهارپایان از قبیل اسب و الاغ (لک).
- ترؤله *tirola* : ماست شل.
- ترومته *tirumta* : ترمتای - پرندۀ ای است شکاری.
- ترووفان *tirûqânin* : دواندن، تازاندن.
- ترووکان *tirûkân* : چشم به هم زدن.
- ترووکاندن *tirûkândin* : چشم به هم زدن. دست به ماشۀ تفنگ زدن. نوک زدن مرغ به تخم و آن را سوراخ کردن و برای بیرون آوردن جوجه‌اش. در آوردن تخم کدو با دندان.
- ترووکان *tirûkânin* : چشم به هم زدن.
- ترووکایی *tirûkâiy* : درخشندگی. روشنی کم.
- ترووکه *tirûka* : روشنی کم. چشم به هم زدن.
- ترووم *tirûm* : نژاد، تخمه.
- ترؤیی *tirûiy* : رسوایی، بدنامی.
- تره *tira* : انگور (ک).
- تره‌تر *tira tir* : پرت و پلا، سخن بیهوده. سخن باشتاب.
- تره‌تره *tira tira* : خودستایی، خودنمایی. غرولند.
- تره‌قان *tiraqân* : ترکیدن، انفجار.
- تره‌قاندن *tiraqândin* : ترکاندن.
- تره‌ق‌وتوروق *tiraq turuq* : صدای پشت سر هم چیزی.
- تره‌قه *tiraqa* : خندۀ بلند، قهقهه. ترقه.
- تره‌قیان *tiraqyân* : بلند خندیدن و هرهر کردن.
- تره‌ک *tirak* : شکاف، درز.
- تره‌ک *tirak* : آلوده دامن، پلید، بدکار.
- تره‌کان *tirakân* : ترکیدن، درز بردن. زاییدن سگ و خوک.
- تره‌کاندن *tirakândin* : ترکاندن، اعتراف کردن. زاییدن سگ و خوک.
- تره‌کانن *tirakânin* : ترکاندن، سر زدن غنچه.
- تره‌کانه‌وه *tirakânawa* : ترکیدن. جوانه زدن درخت.
- تره‌که *tiraka* : شکاف (گ).
- تره‌که‌له‌ک *tira kalak* : کاری که از روی نیرنگ باشد.
- تره‌که‌له‌کی *tira kalakê* : کاری که با نیرنگ و فریب انجام شده باشد.
- تره‌کیان *tirakyân* : ترکیدن. زاییدن سگ و خوک.
- جوانه‌زدن درخت. ترکیدن دست و پا.
- تره‌کین *tirakên* : ترکیدن، شکافته شدن.
- تره‌کین *tirakîn* : ترکیدن، جوانه زدن درخت.
- تره‌ماش *tiramâš* : واژه‌یی است دشنام مانند.
- تره‌مه‌رؤ *tira maço* : تفنگ کهنه.
- تره‌نجه‌مین *tiranjamîn* : ترنجبین.
- تره‌و *tiraw* : تربچه (گ).
- تره‌وکه *tirawka* : گیاهی است بهاری دارای برگ‌های پهن که مانند برگ تربچه می‌باشد.
- تره‌وه‌ژه *tirawaža* : زغن - پرندۀ ای است که به کبوتر می‌ماند.
- تره‌وی *tirawî* : تربچه (گ).

ترهيو tirêw : برای ریشخند به کار می رود.

سیاه است.

تری tirê : انگور.

تری سیکه tirê sipîka : انگور سفید.

تریاک tiryâk : تریاک.

تری سفنک tirê sifînk : نوعی انگور است.

تریاک خوړ tiryâk xor : کسی که تریاک می کشد یا

تری سووراو tirê sûrâw : نوعی انگور سرخ.

می خورد.

تریسک tirîsk : فروغ خورشید. دانه انگور.

تریاکي tiryâkî : تریاکي.

تریسک وهوړ tirîsk u hûr : فروغ و پرتو زیاد

تریان tiryân : نوعی سبد است.

شیشه و چیزهایی مانند آن.

تریانه tiryâna : سبد.

تریسکه tirîska : فروغ و پرتو شیشه.

تری بولمازوو tirê bolmâzû : انگور سفید.

تریسکه تریسک tirîska tirîsk : پرتوافکنی.

تری پاشایی tirê pâšâiy : نوعی انگور دانه بزرگ

تری سه ر قووله tirê sarqûla : نوعی انگور سرخ.

است.

تریشته tirêšta : تیشه.

تری پایزه tirê pâyiza : انگور پاییزی.

تری شقه tirêšqa : آذرخش، رعد و برق.

تری تاهه فی tirê tâyafi : نوعی انگور سرخ است.

تریقه tirêqa : قهقهه، خنده بلند.

تری چه میله tirê çamila : نوعی انگور است.

تری کاژاو tirê kâžâw : نوعی انگور است.

تری چه میله ی رهش tirê çamila y raš : نوعی

تری کوخه ر tirê koxar : نوعی انگور است (ک).

انگور سیاه است.

تریکه tirîka : صدای تنبور. خنده (گ).

تری خوش ناو tirê xoš nâw : انگور سیاه.

تری که رکوش tirê kar kuš : نوعی انگور است

(گ).

تری دو میله tirê domîla : نوعی انگور است

منسوب به طایفه دوم.

تری گوندکه tirê gundka : نوعی انگور است.

تری زهش میری tirê raš mîrî : نوعی انگور سیاه

تری مه زرونه tirê mazrona : نوعی انگور ترش

است.

است.

تری زلکه tirê zilka : نوعی انگور دانه درشت است.

ترینکه tirênka : نوعی کبوتر بیابانی است.

تری زووو tirêzû : خیار چنبر.

ترینه tirêna : کبوتر بیابانی.

تری زوورهس tirê zûras : نوعی انگور است.

تری ت tirît : تری ت - نانی که در آبگوشت و دوغ و

مانند آن خرد کنند.

تری زهیتی tirê zaytî : نوعی انگور است (ک).

تری ت کردن tirît kirdin : تری ت کردن.

تری سادانی tirê sâdânî : نوعی انگور است به نام

سادانی.

تریژ tirîž : فروغ و پرتو خورشید (ک).

تری سادانی رهش tirê sâdânî raš : نوعی انگور

تريفه tirîfa : درخشندگی و فروغ. نوعی بیماری

- است که دچار دام‌ها می‌شود و شش آنها به شکنجه  
 شان می‌چسبد. گوشت جاندار ناخوش.
- تریفه تریف *tirîfa tirîf* : پرتوافکنی.
- تریفه تی که وتن *tirîfa têkawtin* : تشنگی زیاد که  
 دام‌ها به آن مبتلا می‌شوند.
- تریقاندن *tirîqandin* : با صدای بلند خندیدن.
- تریقانه وه *tirîqânawa* : خندیدن با صدای بلند.
- تریق تریق *tirîq tirîq* : خنده پشت سر هم با صدای  
 بلند.
- تریق و هووژ *tirîq u hûr* : خنده گروهی با صدای  
 بلند.
- تریق و هووژی پی که نین *tirîq u hûrî pêkanîn*  
 صدای بلند خندیدن.
- تریفه *tirîqa* : قهقهه، خنده بلند.
- تریفه تریق *tirîqa tirîq* : قهقهه پشت سر هم.
- تریقین *tirîqên* : با صدای بلند خندیدن.
- تریکاندن *tirîkândin* : فریاد کردن، جیغ کشیدن.
- تریکه *tirîka* : جیغ و فریاد.
- ترین *tirîn* : صفت عالی که به وسیله آن موصوفی را  
 با همه موصوف‌های هم جنس می‌سنجد و از  
 حیث پایه بر همگان برتری می‌دهند و آن با  
 افزودن (ترین) به آخر صفت مطلق به دست  
 می‌آید مانند: باشتیرین *bâştirîn* : بهترین.
- ترین *tirîn* : باد رها کردن، گوزیدن.
- تری لی لی *tirî lî lî* : هلهله.
- ترینگه *tirînga* : صدای پیاله و کاسه و امثال آن.
- پیدایی شادی و خوشی.
- تری نی نی *tirî nî nî* : هلهله در بزم و شادی.
- تریوینگ *tirîwîng* : جهش زخم (ک).
- تزوور *tizbûr* : همانند چیزی بودن (ک).
- تزه *tizba* : تسبیح، گریوازه (ک).
- تزی *tizbî* : تسبیح (ک).
- تزنه *tižna* : تشنه.
- تزه *tiža* : پر، مملو (ک).
- تزی *tižî* : پر، مملو. پل، زیاد، فراوان (ک).
- تس *tis* : چس، باد بی صدا که از دبر بیرون می‌آید.
- تس دانه وه *tis dânwawa* : چسیدن.
- تسقل *tisqil* : نوعی است از میوه درخت  
 مازو.
- تسقله گورگانه *tisqila gurgâna* : گیاهی است  
 مانند قارچ.
- تسکه ن *tis kan* : چسو، کسی که باد رها می‌کند.
- تس که ندن *tis kandin* : چسیدن.
- تسله گورگانه *tisla gurgâna* : نوعی قارچ است.
- تسن *tisin* : چسو، تنبل.
- تسوی *tiswê* : گیاهی است خاردار.
- تسی *tisi* : نان خشک و بی‌خورش (ک).
- تسین *tisîn* : چسیدن.
- تش *tiš* : ترش (گ).
- تشاو *tišaw* : ترشاب (گ).
- تشپو *tišpo* : غده، دشیل (ک).
- تشپوک *tišpok* : غده، (ک).
- تشت *tišt* : چیز، شیء.
- تشتانوک *tištânok* : چیستان، معما.
- تشتیر *tištîr* : بزغاله دو ساله.
- تشله که ین *tišla kayn* : آش ترش.

تشو tišo : برای راندن چهارپایان گفته می‌شود (ک).

تشین tišîn : لپه ترش (گ).

تغار tiqâr : تغار، سی من (ک). تشت خمیر (ل).

تف tif : تف.

تفاق tifâq : نیازمندی‌های خانه از قبیل آرد و گندم و

نخود و امثال آن. نیازمندی‌های زمستانی مانند

بلغور و کشک و گردو و مویز و شلغم و امثال آن.

نیازمندی‌های آتش. سبزی خشک توی آتش.

خواروبار و آذوقه زمستانی. علف خشک که برای

چهارپایان آذوقه می‌کنند.

تفاق خستن tifâq xistin : خواروبار جمع کردن

برای آذوقه زمستان.

تفاق دان tifâq dān : اندوخته کردن خواروبار و

آذوقه.

تفاق ریگه tifâq rêga : آذوقه راه، توشه راه.

تفانندن tifândin : تف کردن.

تفاننده دم‌به‌ک tifândina dam yak : هم رأی

شدن، هم صدا شدن.

تفاننده ناوده‌م tifândina nâw dam : خوی و رفتار

به کسی آموختن.

تفاننده‌نوه tifândinawa : تفک کردن و بیرون

انداختن چیزی که در دهن باشد.

تفاننده دم‌به‌ک tifâna dam yak : با هم یکی

شدن، هم صدا شدن.

تفاننده‌نوه tifânnawa : تف کردن.

تفت tift : گس، مزه تلخ و ترش. موی شتر (ک).

سود، بهره.

تفتی tifti : گندم پخته و جوشیده (ک). هر دانه‌ای که

جوشیده شود.

تفره مار tifra mâr : پوست مار که می‌اندازد.

تفسک tifisk : انجیر کوهی.

تفک tifik : آتشدان. سه تا سنگ که زیر دیگ

می‌گذارند (ک).

تف کردن tif kirdin : تف کردن.

تف‌کردنه‌وه tif kirdinawa : دوباره تف کردن.

تف‌لی کردن tif lê kirdin : به کسی تف کردن.

تف‌لیک tif lîk : آب دهن و تف.

تفنک tifink : سوراخ بینی (ک).

تفو tifu : تفو، تف که در هنگام خشم گفته می‌شود.

تفه tifa : چینه دیوار (ک).

تفه‌زه‌وهن tifa rawan : شاه‌توت (گ).

تفه‌ک tifik : تفنگ (ک). چوب دراز میان تهی

است که با گلوله گلی و زور نفس به گنجشک و

مانند آن را بدان بزنند.

تفه‌نگ tifang : تفنگ.

تفه‌نگاوژ tifangâwêž : اندازه برد، تیررس تفنگ،

یعنی جایی که تیر به آنجا می‌رسد.

تفه‌نگ ته‌فانندن tifang taqândin : تفنگ شلیک

کردن.

تفه‌نگ ته‌فین tifang taqên : تیررس تفنگ. کسی

که با تفنگ شلیک می‌کند.

تفه‌نگ تی‌گرتن tifang tê girtin : تفنگ به سوی

کسی شلیک کردن.

تفه‌نگچی tifangçi : تفنگچی.

تفه‌نگ داگرتن tifang dâgirtin : تفنگ پر کردن.

تفه‌نگ‌ساز tifang sâz : تفنگ ساز.

تفه‌نگ هاوِیشتن : tifang hâwêştin : تفنگ شلیک	تکه تک : tika tik : چکه پشت سر هم.
کردن.	تک تک رژآن : tik tik rîžân : چکیدن، چکه چکه
تفه‌و کردن : tifaw kirdin : تف کردن.	ریختن، قطره قطره ریختن.
تفی : tifi : توت. درخت توت (گ).	تکین : tikên : قطره چکان.
تفیریک : tîfirîk : چشم روشنی، هدیه (ک).	تکین : tikîn : چکیدن.
تفینه‌وه : tîfinawa : دوباره تف کردن.	تگر : tîgir : تگرگ (لک).
تق : tiq : صدای خنده ناگهانی (ک).	تگل : tigil : قوچ جنگی.
تف : tiv : صدای فشنگ (ک).	تگه : tîga : بز نر که پیشرو گله باشد. هوس کردن بز
تفر : tivîr : توت تریچه (ک).	ماده بز نر را.
تفی : tivê : باید (ک).	تگه‌گرتن : tîga girtin : جفت شدن نر ماده با بز نر.
تفیک : tivîk : دراج، پور (ک).	تل : til : سنگ بزرگ. انگشت. گرگ (ک). تلّوه،
تک : tik : اندک. قطره. آسوده.	شکم. بسته. دکه. سکو.
تکا : tika : خواهش. لختی، اندکی (ک).	تلّ : til : شاخه‌ای از سبزی. پشگل نرم گوسفند و بز.
تکا کار : tikâ kâr : شفیع، خواهش کننده.	توله سگ. بی‌همتا، بی‌مانند. برگزیده. سوزش
تکا کردن : tikâ kirdin : خواهش کردن.	زخم.
تکا‌هر : tikâ kar : خواهش کننده.	تلا : tilâ : طلا، زر.
تکان : tikân : چکه کردن. دکان (ک).	تلار : tilâr : تتبل (ک).
تکاندن : tikândin : چکاندن.	تلان : tilân : غلطیدن. تلو بازی - دوکس از سرازیری
تکانده‌وه : tikândinawa : دوباره چکاندن.	پشت سر هم گردو رها کنند تا این که گردوی یکی
تکانن : tikânin : چکاندن.	از آنان به یکی از گردوهای رها شده بخورد و همه
تکانه‌وه : tikânawa : دوباره چکاندن.	را ببرد.
تکاو : tikâw : چکیده.	تلانده‌وه : tilândinawa : چیزی را غلطاندن.
تک باران : tik bârân : چکه باران.	تلانن : tilânin : چیزی را غلطاندن. تلو دادن، چرخ
تک تک : tik tik : چکه چک، قطره قطره.	دادن. آلوده کردن، آغشته کردن.
تکنای : tiknây : تکاندن (گ).	تلاننه‌وه : tilânnawa : چیزی را غلطاندن. تلو دادن.
تکه : tika : چکه، چکه آب که از بام خانه می‌آید.	تلانه‌وه : tilânawa : غلطیدن.
سورخ کوچکی که کودکان در هنگام گلوله‌بازی،	تلاوتل : tilâwtil : غلطان غلطان، تلو تلو.
گلوله را توی آن می‌اندازند.	تلاوتل کردن : tilâwtil kirdin : غلطیدن و تلو تلو

تل و اتل : tilwâtil : غلطان غلطان.	کردن.
تلوخوی : tilu xwê : چیز خوردنی زیاد شور.	تل بژین : til bižên : برگزیدن.
تلور : tilor : غلطان. دمر، دمر و پرنده های کوچک	تل بو ونه وه : til bûnawa : غلطیدن، تل خوردن.
(ک).	تلپ : tilp : تفاله. ترب، تربچه (ک).
تلور بو ونه وه : tilor bûnawa : غلطان شدن.	تلپاس : tilpâs : تفاله (ک).
تلور که فتن : tilor kaftin : دراز کشیدن، دمر و افتادن.	تلپه : tilpa : صدای افتادن چیزی از بلندی.
تلوق : tiloq : تاول، تبخال.	تلپه : tilpa : تفاله.
تلول : tilol : گل و لای، لجن (ک).	تل پی دان : tilpê dân : غلطاندن.
تلولوک : tilol lok : حلوی شکر که با آرد و برنج	تلتای : tiltây : از سرازیر غلطیدن.
درست کرده باشند (ک).	تلته : tilta : تفاله میوه فشرده شده.
تلوخ : tilûx : زن بی حیا، سبدچه ای که برف و یخ در	تل خواردن : til xwârdin : غلطیدن، تلو خوردن.
آن می ریزند (ک).	تلدار : tildâr : زن باردار.
تله : tilh : انگشت. قناعت. دانه انگور (ک).	تل دان : til dân : غلطاندن.
تله : tila : سوزش.	تلمسم : tilism : طلسم (ک).
تله : tila : دنده، مانند چیزی که زیر سنگ بزرگ	تلف : tilf : تفاله.
می گذارند که تلو نخورد. گردوی نخست در تلو	تلفار : tilfâr : تفاله، گنجاله.
بازی.	تلف زه يتون : tilf zaytûn : تفاله زیتون.
تله تل : tila til : سوزش زخم به علت جراحت.	تلف کونجی : tilf kunjî : تفاله کنجد.
تله و بوون : tilaw bûn : غلطیدن. به پایین تلو	تلف هه نگور : tilf hangûr : تفاله انگور.
خوردن، سرازیر شدن.	تلفه : tilfa : تفاله.
تله و کردن : tilaw kirdin : غلطاندن، سرازیر کردن.	تلقه : tilqa : صدای دوغ در هنگام مشک زدن.
تلی : tilî : انگشت (ک).	تلقه تلئ : tilqa tilq : صدای پشت سر هم دوغ در
تلیا بابلیچک : tilyâ bâbilîçk : بنصر، انگشت دوم	هنگام مشک زدن.
(ک).	تلک : tilk : خوشه انگور.
تلیابه رانی : tilyâ barânî : شست، انگشت بزرگ	تل کردنه وه : til kirdinawa : چیزی را از سرازیری
(ک).	غلطاندن.
تلیابه رکلیچک : tilyâ barkilîçk : کابلیج، انگشت	تلم : tilm : تپه (ک).
کوچک (ک).	تلمیسک : tilmisk : خوشه کوچک انگور (ک).

تليادالاستوکی tilyâ dâlâstokî : سبابه، انگشت گواهی (ک).

تليانافین tilyâ nâvin : انگشت ميانين (ک).

تلياک tilyâk : ترياک.

تلياک خور tilyâk xor : ترياک کش.

تلياک کش tilyâk kêš : ترياک کش.

تلياکي tilyâkî : ترياکي.

تلياک tilyâg : ترياک، آغشته، آلوده، غلطیده.

تلياکزری tilyâ gizrê : شست، انگشت بزرگ.

تليان tilyân : سبدچه، غلطیدن، تلو خوردن، آلوده شدن، آغشته شدن.

تليان tilyân : گذاشتن، هشتن، دچار شدن.

تليانه tilyâna : سبدچه.

تلياهلاقيشکي tilyâ hilâvîškî : انگشت گواهي.

تلير tilêr : تلو.

تليران tilêrân : غلطیدن، تُل خوردن.

تليرای tilêrây : غلطیدن (گ).

تليربونه وه tilêr bûnawa : غلطیدن.

تليرکردنه وه tilêr kirdinawa : غلطاندن.

تليره و بوون tilêraw bûn : غلطان شدن، تلو خوردن.

تليلی tilîlî : هلهله کشیدن در بزم و شادی ها.

تلين tilên : غلطیدن.

تليس tilîs : تر، خيس.

تليسان tilîsân : خيس شدن. نمودار مردن کسی است.

تليساندن tilîsândin : خيساندن.

تليساندنه وه tilîsândinawa : دوباره خيساندن.

تليسان tilîsânin : خيساندن.

تليساننه وه tilîsânawa : دوباره خيساندن.

تليسانه وه tilîsânawa : دوباره خيس شدن.

تليساو tilîsâw : خيس شده، خيسيده.

تليساوه tilîsâwa : خيسيده.

تليساگ tilîsâg : خيسيده.

تليسان tilîsân : خيسيدن.

تليسانه وه tilîsânawa : دوباره خيسيدن.

تليسين tilîsîn : خيس شدن.

تليش tilîš : شکاف، پاره شده از درازی.

تليشان tilîšân : شکافتن.

تليشاندين tilîšândin : شکافاندن.

تليشانين tilîšânin : شکافاندن، چاک زدن، پاره کردن.

تليش بردن tilîš birdin : شکاف خوردن.

تليشناي tilîšnây : شکافتن (گ).

تليشيان tilîšyân : شکافتن.

تليشين tilîšên : شکاف خوردن.

تليقاني tilîqânin : له کردن.

تليقياگ tilîqyâg : له شده.

تليقياگه وه tilîqyâgawa : لهيده، له شده.

تليقيان tilîqyân : له شدن.

تليقيانه وه tilîqyânawa : دوباره له شدن.

تليلاندين tilîlândin : هلهله کشیدن در بزم و شادی ها.

تليلی tilîlî : هلهله.

تليلی کردن tilîlî kirdin : هلهله کردن، هلهله کشیدن.

تَلین tîlîn : گذاشتن، هشتن. دچار شدن.

تم tim : پی در پی، پیایی (ک).

تما timâ : آز (ک).

تماشا timâšâ : تماشا.

تماشا کردن timâšâ kirdin : تماشا کردن.

تماق timâq : پیالهٔ آبخوری (گ).

تماندن timândin : سر فرو بردن، فرو بردن.

تماو timâw : زکام.

تمک timik : تپه، بلندی (ک).

تم و تم tim u tim : پی در پی، پیایی (ک).

تمهز timaz : مگو، تو مگو.

تمهن timan : تومان - ده ریال پول رایج ایران که

سابقاً ده هزار دینار بود.

تمی timî : همیشگی (ک).

تن tin : مقعد، دبر. سفت، تند.

تناز tinâz : ناز. ریشخند (ک).

تنانی tinânî : تنهایی.

تناور tinâwir : جانور (ک).

تنسک tintisk : قمری (ک).

تنراو tinrâw : بافته شده.

تنگ ting : زیاله‌دان (ک).

تنگیلکه tingêlka : مشک پرآب. جاننداری که از

زیادخوری باد کرده باشد.

تنگیله tingêla : مشک پُر.

تنوک tinok : چکهٔ آب، قطره.

تنوکار tinokâr : قطره چکان.

تنوک ژمیر tinok žimêr : قطره چکان.

تنوکه tinoka : قطره، چکه.

تنه tina : جمله، سخنی که مفید و با معنی باشد (ک).

تنی tinê : تنها (ک).

تو to : تو - ضمیر منفصل. کرده، چربی که از ماست

و دوغ و خامه گرفته می‌شود. توی، میان، لا، تخم،

تخمه. توت. سرشیر، قیماق.

توانا twânâ : توانا، قادر.

توانایی twânâiy : توانایی.

توانج twânj : سرزنش، تکهوش، ملامت.

توانج بُوهاوِیشتن twânj bo hâwêštin : سرزنش

کردن.

توانج تی گرتن twânj tê girtin : ملامت کردن،

نکوهش کردن.

تواندنده وه twândinawa : گدازاندن، گذاختن.

توانه وه twânawa : گذاخته کردن، گدازاندن.

توانین twânîn : توانستن.

توایهم twâyhim : آفرین، به به.

توبلی to bilê : تو بگویی.

توبه ژتو to bar to : تو در تو، تو بر تو.

توبه کردن toba kirdin : توبه کردن.

توپ top : توپ، گوی لاستیکی که با آن بازی

می‌کنند. یک بسته پارچه که به میزان مُعین پیچیده

باشند. یکی از ادوات جنگ که دارای لوله بزرگ

و بلند است به اقسام گوناگون. چوب کلفتی است

که ته آن را می‌شکافند و پرهٔ آسیاب را توی آن

فرو می‌برند. چوب درازی که به یک سر آن کهنه

می‌گذارند و گنداب را با آن پاک می‌کنند. همه،

همگی. گروه. دسته.

توپِ ناگردن top âgir dân : نمودار نابود شدن



کسی است.

توپلاخه‌ی جوجکه topłaxay jujka : سر دم.

توپان topân : توپ بازی، گوی بازی، مردار شدن

توپ‌هاویشتن top hâwêştin : توپ شلیک کردن.

سگ و خوک و خر و امثال آن.

توپاندن topândin : مردار کردن.

توپ‌ه‌راکردن topa râkirdin : توپ بازی کردن.

توپانن topânin : زیاد زدن کسی. پلیدکش کردن،

توپ‌ه‌ل topal : توپ برفی یا گلی.

مردار کردن.

توپ‌ه‌له topala : توپ برفی.

توپانی topânê : توپ بازی، گوی بازی.

توپ‌ه‌له‌بوون topala bûn : توپ شدن، گلوله شدن.

توپ‌تاو top tâw : توپ بازی.

توپ‌ه‌له‌به‌فر topala bafr : توپ برفی.

توپ‌توپین top topên : گوی بازی، توپ بازی.

توپ‌ه‌له‌شه‌ری topala šarê : بازی کردن با توپ

توپ‌توپینه top topêna : توپ بازی.

برفی.

توپ‌ت‌ه‌ره‌قه top taraqa : شلیک توپ.

توپ‌ه‌له‌قور topala qur : توپ گلی.

توپ‌ت‌ه‌قاندن top taqândin : توپ شلیک کردن.

توپ‌ه‌وانه topawâna : کهنه‌یی که آن را گلوله

توپ‌تیگرتن top tê girtin : توپ شلیک کردن،

می‌کنند و به درکوزه یا چیزهایی مانند آن

توپ در کردن.

می‌گذارند.

توپچی topçî : توپچی. نمودار مردم نادان است.

توپ‌ئاش topî âş : توپ آسیاب - چوب درازی

توپ‌خانه top xâna : توپخانه.

است که سرش گرد و پهن می‌باشد و برای باز

توپ‌داگرتن top dâgirtin : توپ پر کردن.

کردن آب آسیاب به کار می‌برند.

توپ‌یز topiz : چماق، گرز، ستم، ظلم.

توپ‌ی‌به‌ربانگ topî barbâng : توپ افطار، توپ

توپ‌قار top qâr : توپ بازی.

روژه شکستن.

توپ‌قارین top qârên : توپ بازی کردن.

توپ‌ی‌پارشو topî pârsêw : توپ سحری.

توپ‌که‌شی top kaşî : با چوب درازی که سرش

توپ‌ی‌جه‌ژن topî jažin : توپ جشن.

کهنه‌یی توپ مانند پیچیده شده، گنداب تنبوشه

توپ‌ی‌چیشه‌نگاوی‌جه‌ژن topî çêştangâwî

آب را باز کردن.

jažin : توپ چاشت جشن.

توپ‌کیشی‌کردن top kêşî kirdin : باز کردن و

توپ‌ی‌گونج topî gunj : توپ تنبوشه - چوب درازی

پاک کردن گنگ و راه آب با چوب درازی که به

که سرش کهنه توپ مانند پیچیده شده و با آن

سرش کهنه‌یی توپ مانند پیچیده شده باشد.

گنگ آب را باز می‌کنند.

توپ‌پلاخ topłax : تپه مانند.

توپین topîn : توپ بازی کردن. مردار شدن. از روی

توپ‌پلاخه topłaxa : گلوله مانند. گریوه، تپه مانند.

خشم و کوچک داشت به کسی گفته می‌شود.

- توپیک topig : مردار شده.
- توپو topiw : مردار شده. خوابیده، از روی خشم و تحقیر به کار می‌رود.
- توت tut : صدای فراخواندن سگ (ک).
- توت tot : جغد، بوف (ک).
- توتک tutik : ماکیان، مرغ (ک).
- توتک totik : جغد کلاه زنانه. راست ایستادن (ک).
- توتکه totka : آرام.
- توتکه خواردن totka xwârdin : آرام گرفتن، قرار گرفتن.
- توتکه گرتن totka girtin : آرام گرفتن.
- توتیم tâtîm : سماق.
- توتو tu tu : برای فرا خواندن مرغ به کار می‌رود.
- توتو to to : تودر تو، لا لا، توی توی.
- توتوک tutuk : نی‌لبک (ک).
- توتوم tutum : سماق.
- توتویی to toîy : نوعی نان گردۀ پره پره است که در آن پیاز و مغز گردو می‌ریزند.
- توتیا totyâ : توتیا. کانی که در آن برخی ظروف نازک می‌سازند. چیز خرد و ریز و آرد شده. گرد گیاهی است که به چشم می‌کشند.
- توچین toçên : کشاورز، بزرگر. تخم پاش.
- توخ tox : پررنگ.
- توخس tuxs : تند و آتشی. رام نشده، وحشی. از دست رفته. از میان رفته.
- توخم tuxm : تخم، تخمه، نژاد.
- توخماخ tuxmâx : تکه چوب سنگین دسته دار که با آن کلوخ می‌کوبند.
- توخم‌سی tuxm sipî : تخم سفید. گیاهی است ییابانی که دانه‌های شبیه خاکستر دارد.
- توخمه تخیل tuxma tixêl : حرامزاده، ولدالزنا.
- توخمه حیز tuxma hîz : خشتوک، زنازاده.
- توخن tuxin : نزدیک - پیرامون.
- توخن‌که‌وتن tuxin kawtin : نزدیک شدن.
- توخوا tuxwâ : ترا به خدا.
- توخواکه‌ی tuxwâkay : ترا به خدا.
- توخوب tuxub : مرز، حدود (ک).
- توخوت tuxut : یک چهارم حقه از چیزی (ک).
- توخوون‌که‌وتن tuxûn kawtin : نزدیک شدن.
- تور tur : کسی که با شتاب سخن بگوید.
- تور tor : قهر، ترک معاشرت و تکلم با کسی.
- تور tor : چهارپای چست و چالاک. سرکش، رم کننده. تور شکاری که با آن ماهی و پرندگان را شکار می‌کنند. کبک ماده که نزدیک تخمگذاری باشد. پرده‌ای که روی پشم را می‌گیرد. دام. پارچه زنبوری. یاغی.
- توراخ torâx : ماستی که توی کیسه می‌ریزند تا آتش بجکد. خینگ ماست. مشک.
- توراخ torâq : ماست کیسه.
- توراغان torâqân : جای ماست کیسه‌یی.
- توراغان dan torâq : جایی که ماست کیسه‌یی را در آن می‌ریزند.
- توران torân : قهر کردن، با کسی ترک معاشرت کردن و سخن نگفتن با وی.
- توران‌دین torândin : آزرده ساختن و سخن نگفتن با کسی.

- تۆرانن torânin : به قهر انداختن و معاشرت نکردن با کسی.
- تۆرانی torânî : سست، تنبل، بیکاره. نمودار سگی که قهر کند و تار شود.
- تۆراو torâw : قهر کرده، آزرده و دوری گزیده.
- تۆربه turba : توبره - کیسه‌یی که در آن نان و توشه می گذارند.
- تورت turt : تُرد، زودشکن. مزه‌یی است کمی ترش و تند.
- تورت بونوه turt bûnawa : ترد شدن.
- تۆرتان tortân : قیچی.
- تۆرتۆر tortor : نوعی انگور سیاه و دانه ریز است (ک).
- تۆرتۆراویله tor̂torâwîlka : چیز تر و نمناک و آبکی.
- تۆرتۆرکاو tortor̂kaw : تر، نمناک.
- تۆرتۆره tortora : سست، تنبل، بیکاره.
- تۆرتۆره tortora : تر، آبکی.
- تۆرته مال̂ turtamâl : سرازیری لیز که ریگ داشته باشد.
- تۆرخه turxa : سوء هاضمه (ک).
- تۆرش turš : ترش.
- تۆرشانن turšânin : ترشاییدن.
- تۆرشکه turška : ترشینک، نوعی رستی است.
- تۆرش و شیرین turš u širîn : ترش و شیرین.
- تۆرشی turši : ترشی.
- تۆرشیاگ turši-yâg : ترش رو، اخمو. ترشیده.
- تۆرشیان turši-yân : ترشیدن. اخمو شدن.
- تورشیننه k turšênak : ترشینک، نوعی گیاه است.
- تورقه turqa : پرنده‌ای است کوچک.
- تورک turk : توبره کوچک (ک).
- تۆرکردن tor kirdin : قهر کردن.
- تورومته turumta : ترمتای، نوعی پرنده است.
- تورمه turma : ترمه و شال کشمیری. ابریشم. نقره سره.
- تۆرن torin : نوه، نبیره (ک).
- تورننه turinta : پرنده‌ای است از واشه کوچکتر که گنجشک و کبوتر را شکار می کند.
- تورنج turinj : ترنج.
- تورومته turumta : ترمتای.
- تورونج turunj : نگاره ترنج در قالی بافی.
- تۆره tora : ادب، تربیت.
- توره تور turatur : با شتاب سخن گفتن.
- تۆره وان̂ torawân : کسی که با طور شکار می کند. ماهیگیر.
- تۆره هات̂ turahât : پرت و پلا، سخن بیهوده.
- تۆرن torin : نژاده، آزاده.
- تۆرۆکردن tuṛo kirdin : رسوا کردن، بدنام کردن.
- تۆریان toryân : قهر کردن.
- تۆریک torîk : شغال (ک).
- تۆرین̂ torên : قهر کردن، با کسی ترک معاشرت کردن.
- تۆرینۆک torênok : زود آزرده و تند شدن. کسی که زود قهر کند.
- تۆزی torî : جاندار در بدر و ویلان. بد خوی، بیکاره.

- توری tori : شغال (ک).  
 تورین torin : قهر کردن.  
 توز tuz : رنگ چهره (ک).  
 تۆز toz : گرد و غبار. اندک، کم.  
 تۆزال tozâl : اندکی، لختی.  
 تۆزآله tozâla : اندکی (گ).  
 تۆزاندنه‌وه tozândinawa : سوزاندن، به درد آوردن.  
 تۆزآوی tozâwî : گردآلود.  
 تۆزتۆز toz toz : اندک اندک، کم کم، ذره ذره.  
 تۆزته‌کاندن toz takândin : گرد تکاندن.  
 تۆزقال tozqâl : اندکی، لختی، ذره‌یی.  
 تۆزقال‌بین tozqâl bîn : ذره‌بین.  
 تۆزکال tozkâl : اندکی، ذره‌یی.  
 تۆزکردن toz kirdin : گرد و خاک کردن. آشوب پدید آوردن.  
 تۆزکه‌لانه tozkâlâna : اندکی، لختی، ذره‌یی.  
 تۆزله‌نه tozîlâna : لختی، اندکی.  
 تۆزه‌لانه tozalâna : ذره‌یی، اندکی، کمی.  
 تۆزلقان tozilqân : کمی، ذره‌یی.  
 تۆزلقانه tozilqâna : لختی، اندکی.  
 تۆزلقانه‌یی tozilqânaey : ذره‌یی.  
 تۆزن tozin : گرد آلود.  
 تۆزئ tozê : کمی، اندکی.  
 تۆزیک tozêk : ذره‌یی، لختی.  
 تۆزلی‌ه‌لنه‌سان toz lêhalnasân : گرد ازش بر نخاستن. بی سود بودن.  
 تۆژ tož : چراغه، خامه، قشر چیزی. مزه تند (ک).  
 تۆژانه‌وه tožânawa : دنبال کردن. پژوهش کردن، تحقیق کردن.  
 تۆژینه‌وه tožînawa : پژوهش کردن، کاوش کردن.  
 تۆس tos : جنبش، تحرک. شتاب کننده. تاریک. شبح (گ).  
 تۆسقال tosqâl : ذره‌یی، اندکی.  
 تۆسی tosi : گیاهی است خاردار.  
 تۆش toš : تاراج، چپاول (ک).  
 توشمال tošmâl : رهبر، پیشوا.  
 تۆشل tošl : پوست درخت (ک).  
 تۆشه toša : توشه.  
 تۆشه‌به‌ره toša bara : توشه‌دان. چیزی که در آن توشه می‌نهند.  
 تۆشه‌دان toša dân : توشه‌دان.  
 توف tof : توف. دمه، باد و سرمای سخت. زور و نیروی جوانی. برف و باران همراه با باد سرد. گروه، دسته. مانند، همانند.  
 توفال tofâl : تفاله. براده‌های مس و آهن و امثال آن. گل سفت که به سقف خانه می‌زنند و روی آن کاهگل می‌مالند.  
 توفان tofân : طوفان.  
 توفل tofil : پوست درخت. قطعه، تیکه (ک).  
 توفنای tofnây : طوفان شدن دریا (گ).  
 توفه tofa : توف، دمه، باد و سرمای سخت. چینه دیوار.  
 توفین tofin : شورش و غرش. باد و سرمای سخت.  
 توف tof : تخم (ک).  
 توق toq : گردن‌بند، دسته، گروه (گ).

**توقات** toqât : سیلی، کشیده (ک).

**توقان** toqân : ترسیدن.

**توقاندن** toqândin : ترساندن، ترکاندن و خارج

کردن آب تبخال و تاول.

**توقانین** toqânin : ترسانیدن، ترکاندن.

**توق کردن** toq kirdin : خسته شدن کودک از گریه

زیاد.

**توقله** toqla : تبخال.

**توقله کردن** toqla kirdin : تبخال کردن.

**توققای** toqnây : ترساندن (گ).

**توقه** toqa : پرنده. تارک، بالای سر. دست به دست

یکدیگر دادن (ک).

**توقیان** toqyân : ترسیدن. بیم داشتن. ترکیدن تاول

و تبخال. سر آمدن، بالا آمدن.

**توقین** toqîn : ترساننده. ترسیدن. ترکیدن تاول و

تبخال.

**توقینه‌ر** toqênar : ترساننده.

**توقیو** toqîw : ترسیده.

**توک** tuk : تف، رنگ چهره (ک).

**توک** tok : پوست درخت میوه و اندام. پرنده.

**توکل** tokîl : پوست انار و بادام و گردو و خربزه و

امثال آن. غوزه، پوست خشخاش و انار و برنج و

گندم و پنبه و شکوفه و مانند آن.

**توکل خاشخاش** tokîl xâşxâş : پوست خشخاش،

غوزه.

**توکلّه و گرتن** tokîlaw girtin : پوست گرفتن.

**توکلّه نار** tokîl hanâr : پوست انار.

**توکمه** tokma : چیز سنگین و سفت.

**توکمه چی** tokmaçi : کسی که چیزهای سنگین و

سفت بریزد.

**توکه تان** to katân : تخم کتان.

**تول** tol : نوعی بافته است که از آن جامه درست

می‌کنند. پسر جوان. سگ کوتاه موی. افسوس.

شکم. زن بدکار و لوند. توله سگ (ک).

**تول** tul : توله سگ. نوعی سگ شکاری است.

**تول** tol : تازه، تر. چست و چالاک.

**تولّا** tolâ : طلا، زر. قطعات بزرگی است از پنیر و

گزر، لور، نوعی پنیر است که آن را از آب پنیر تازه

مانند پنیر می‌سازند.

**تولّاز** tolâz : بی‌بند و بار. برنا، جوان. نادان، احمق.

بدکار، لوند (ک).

**تولّازی** tolâzi : جوانی، برنایی. بازی (ک).

**تولّاش** tolâş : قطعات کوچک و ستبر از هر چیز

مانند درخت و سنگ و امثال آن. خلاشه، تراشه.

پوست درخت که کنده شده باشد.

**تولّاشه** tolâşa : خلاشه، تراشه. پوست درخت که

کنده شده باشد.

**تولّ به‌بند** tol band : بازو بند.

**تولّ پز** tol pir : باردار، آبستن، حامله.

**تولّ دار** tol dâr : حامله.

**تولخاندنه‌وه** tulxândinawa : زرد کردن. خرد

کردن.

**تولک** tolk : پنیرک، نان کلاغ (ک).

**تولکه** tolka : پنیره، نان کلاغ، نوعی رستی است.

**توله** tula : گیاهی است خودرو که در بهار می‌روید و

برگ آن را می‌جوشانند و برای روان شدن شکم

می خورند. پنیرک، نان کلاغ.

توماو tomâw : منی، نطفه.

توله tulâ : توله سگ.

توم بی هه نجیر tom bî hanjîr : تخم بید انجیر،  
گرچک.

توله tola : پاداش، کیفر. کینخواهی، انتقام.

تومپیز tompiz : مشت (گ).

توله ته ستاندن tola astândin : کین گرفتن، انتقام  
گرفتن.

توم پیاز tom pyâz : تخم پیاز.

توله دانه وه tola dâna : پاداش دادن.

توم ته زه تیزه tom târatîza : تخم تره تیزک.  
اسپندان، خردل.

توله سه ندنه وه tola sandinawa : انتقام گرفتن.

توم قاخلی tom qaxlî : تخم گلرنگ، تخم کاجیره.

توله ک tulak : پرریزی و هنگام پر ریختن  
پرندگان. جاننداری که مویش ریخته باشد.

توم کوله که tûm kâlaka : تخم کدو، کدودانه.

توله کردنه وه tola kirdinawa : انتقام گرفتن، کین  
گرفتن.

توم دان tom dân : بچه دان، زهدان.

توله ک کردن tulak kirdin : ریختن موی. پر  
ریختن.

توم دانه tom dâna : تخمدان، جایی که در آن  
برای نشا تخم بکارند.

تومه toma : تخمه. بذر (گ).

توله که tolaka : نوعی رستی است که آن را در  
طب به کار می برند. پنیرک، نان کلاغ.

تومه ز tûmaz : تو مگو، تو نگو.

توله کی tolakî : کاسه سر (گ).

تومه لی tomalê : تو نگو، تو مگو.

توله ی چاکه tolay çaka : پاداش خوبی.

تومه یزه to mayza : تو نگو.

توم tom : تخم، تخمه.

تون tun : تند، سفت، سخت. استوار. خشمگین.

سوزنده، مزه تیز. زود. لیز، سرازیر.

تومار tomâr : تومار، کاغذ نوشته شده دراز و  
پیچیده است.

تون بوون tun bûn : خشمگین شدن. استوار

شدن. تند بودن.

تومار کردن tomâr kirdin : تومار کردن، ضبط  
کردن.

تونج tunj : برنج که نوعی از فلزات است.

توماک tomâk : تاریک (گ).

تونجک tunjik : پرچم، کاکل. زیور جلو سر زنان.

توند tund : تند. استوار. خشمگین. سوزنده.

تومانج tomânj : بهتان، افتراء، تهمت.

توند بوون tund bûn : خشمگین شدن. استوار

توما tomâ : منی، نطفه، آب مرد یا زن، جانور  
ذره بینی که در منی وجود دارد و جنین از آن

شدن. سفت شدن.

تشکیل می شود.

توندبوونه وه tund bûnawa : سفت شدن چیز

تومانی tomânî : نوعی امروز است (ک).

آبکی. محکم شدن چیزی ناستوار.

توندخوو tund xû : تندخو.

توننه tunna : نه، نیست (ک).

توندکردن tund kirdin : خشمگین کردن. دواندن

توننی tunnî : سفتی. تیز مزگی. لیزی، خشمگینی.

الاغ. تیره شدن آسمان با ابر سیاه. محکم کردن

سرازیری. چستی، چالاکگی. سختی گرما و سرما.

چیزی.

درشتی.

توندکردنه وه tund kirdinawa : دوباره محکم

تون و تال tun u tâl : تند و تلخ، تند و تیز.

کردن چیزی لق. دوباره سفت کردن چیزی آبکی.

تون و تیژ tun u tiž : مزه تند و تیز که زبان را

توند و توّل tund u tol : زیرک و چابک، چست

بسوزاند. چست و چالاک.

و چالاک.

توند و توّل tund u toli : چست و چالاکگی.

دوباره محکم شدن.

توند و تیژ tund u tiž : تند و خشمگین.

تونه و کردن tunaw kirdin : دوباره محکم کردن.

تونده tunda : آش نذری یا قربانی.

سفت کردن چیز آبکی.

توندی tundi : تند، تیز مزگی. سفتی، سختی.

توننی tunî : تند، عصبانیت (گ).

خشمگینی. شتاب. عجله.

تونپانه وه tunyânawa : سوزش درد و سوختن.

تونگ tung : تند. تنگ، کوزه آب.

توو tû : درخت توت. توت. تو - ضمیر منفصل.

تونگ بلوور tung bilûr : تنگ بلور، کوزه آب که

تووا tuwâ : انجیده. توف هوا. تابش هوا.

از بلور درست شده باشد.

توواز tuwâz : تراز، آلتی که به وسیله آن پستی و

تونگخانه tung xâna : گلخن، تون گرمابه.

بلندی سطح چیزی را معلوم می کنند.

تونگ بوون tung bûn : تند بودن. خشمگین

توواز کردن tuwâz kirdin : تراز کردن، معلوم

شدن. محکم شدن.

کردن پستی و بلندی سطح چیزی.

تونگ بوونه وه tung bûnawa : دوباره تند بودن.

توواشا tuwâša : تماشا. پیا، تماشاکن.

دوباره خشمگین شدن. دوباره محکم شدن.

توواشا کردن tuwâša kirdin : تماشا کردن. نگاه

تونگ کردنه وه tung kirdinawa : دوباره محکم

کردن.

کردن. سفت کردن چیز آبکی.

تووا کردن tuwâ kirdin : انجیدن، ریز ریز کردن.

تونگه tunga : نخ یا ریسمان که جولاه پس از بافتن

تووانا tuwânâ : توانا، زورمند.

آن را گلوله کند. چیزی که از پارچه سفت درست

تووانایی tuwânâiy : توانایی، زورمندی.

می شود. آش و پلو. تنگ آب.

توواندنه وه tuwândinawa : گذاختن، چیزی را به

تونگی tungi : سختی و سفتی. شتاب و عجله.

قوه حرارت ذوب کردن.

خشمگینی. تیز مزگی.

تووانست tuwânist : توانایی، زورمندی.

- تووانشت *tuwāništ* : توانایی.  
 تووانه‌وه *tuwānawa* : گداخته شدن.  
 تووانین *tuwānin* : توانستن، توانایی داشتن.  
 توواوه‌وه *tuwāwawa* : گداخته، ذوب شده.  
 تووبره *tûbra* : توبره - کیسه‌یی که مسافر توشه خود را در آن می‌گذارد (ل).  
 تووبره *tûbara* : توبره.  
 توویستان *tû bêstân* : تخم بوستانی، تخمی که در بوستان می‌پاشند.  
 توویی‌وخوا *tâ bî u xwâ* : توباشی و خدا.  
 توت *tût* : توت (ل). پرده، مانند پرده گوش (ک).  
 توتاک *tûtāk* : قمری.  
 توتان *tûtân* : سر به سر گذاشتن.  
 توتانن *tûtânin* : سر به سر گذاشتن و به سخن در آوردن.  
 توت‌ترک *tûtîrk* : نوعی خار همیشه سبز است و بری میخوش می‌گیرد که به اندازه شاه توت است. توت کوهی، علیق، خوراک ستور (ک).  
 توت‌ترواسک *tûtîrwâsk* : دم جنبانک.  
 توت‌تک *tûtîk* : توله سگ. طوطی. جوجه.  
 توت‌تکه *tûtka* : توله سگ. نوعی کرم است.  
 توت‌تکه‌سه‌گ *tûtka sag* : توله سگ.  
 توت‌تم *tûtîm* : سماق.  
 توت‌تن *tûtîn* : توتون.  
 توت‌تن‌کیشان *tûtîn kêsân* : توتون و سیگار کشیدن.  
 توت‌تانه *tûtînâna* : توت‌تیانه که در گذشته خان‌ها از کشاورز می‌گرفتند.  
 توت‌تن‌شکاندنه‌وه *tûtîn škândinawa* : درو کردن و کشیدن بوته توتون از بیخ.  
 توت‌ته‌وان *tûtînwân* : توت‌نیان، کسی که توتون می‌کارد.  
 توت‌تنی‌تیرگه‌له *tûtîni nêrgala* : توتون قلیان آبی.  
 توت‌ته *tûta* : کابلیج، انگشت کوچک. توله سگ.  
 سگ (ک). گوشت زیادی در پلک چشم. واژه‌یی است برای راندن سگ.  
 توت‌ته‌ک *tûtak* : طوطی. نی‌لبک. آوای موسیقی و یکی از سازهای بادی است.  
 توت‌ته‌ک‌باله‌بان *tûtak bâlabân* : گروه موسیقی.  
 توت‌ته‌کوله *tûta kola* : توله سگ.  
 توت‌ته‌له *tûta la* : توله، سگ توله. کابلیج، انگشت کوچک.  
 توت‌تی *tûtî* : طوطی.  
 توت‌تیا *tûtîyâ* : توت‌یا، سرمه. صدف دریایی. کان، معدن. دارو.  
 توت‌وجی *tûtîj* : مهمانی که هر کس هر طعمی دارد بیاورد و با هم بخورند. بخش بندی، قسمت بندی. پراکندگی.  
 توت‌وچان *tûtçân* : نوعی رو دوش است که در هنگام شخم و شیار تخم در آن می‌ریزند و در زمین می‌پاشند.  
 توت‌وچاندن *tût çândin* : تخم افشاندن.  
 توت‌وچانن *tût çânin* : له کردن، کوبیدن و نرم کردن گوشت و میوه و امثال آنها. پهن کردن. کوبیدن، چیزی را با سنگ یا چوب نرم کردن.  
 توت‌وچن *tûtçin* : چسبنده، چیزی که به چیز دیگر



بجسبد.

صاحب ده داده می‌شود.

تووجین tû çên: تخم افشان، کسی که به زمین تخم

تووزه کردن tûra kirdin: خشمگین کردن، تند

می‌پاشد.

کردن، عصبانی کردن.

تووخشن tûxšin: نیرو (گ).

تووره که tûraka: توپره.

توودزک tû dirik: نوعی خار همیشه سبز است که

تووره که ریز tûraka rêž: تپه گلی یا جای بلندی که

بری می‌گیرد به اندازه شاه توت است.

با دوش مردم درست شده باشد.

توودزه tû dirā: نوعی خار همیشه سبز است.

تووره که ی‌ئالیک tûrakay âlik: توپره گیاه وکاه

توور tûr: ترب، تربچه، جوال کوچک (ک).

و جو ستور.

منطقه. توپره.

تووره که ی‌ماست tûrakay mâst: کیسه ماست،

توور tûr: پرت، پرتاب.

توپره ماست.

تووراق tûraq: ماست کیسه.

تووزه و تروژ tûra u tiro: کسی که خود به خود تند و

تووزاندن tûrândin: ریخ کردن. لگد انداختن و

خشمگین شود.

خیز کردن ستور.

تووزه‌لدان tûr haldân: پرت کردن.

تووربین tûrbên: توپره.

تووزه یی tûraiyy: عصبانیت، خشم.

تووزتووزکاو tûr tûr kâw: تر، آبکی.

تووز tûz: شاخه تازه. گرد و غبار (ک). پیوند. خو.

تووزدان tûrdân: پرتاب کردن. انداختن.

روشن. بالا، اندام.

توورک tûrik: شغال (ک).

تووزان tûzân: لغزیدن پا از جایی. ترکیدن دست و

تووزک tûrik: نوعی خار همیشه سبز است. شغال.

پا و درد کردن و سوزش پیدا کردن.

توورگ tûrig: شغال (ک).

تووزاندنه‌وه tûzândinawa: به درد آوردن، به

توورکه tûrka: زمین سرخ که در میان آن قطعه

سوزش در آوردن.

قطعه آب باشد.

توورمه tûrma: پارچه ترمه.

تووزان tûzânin: ترکیدن دست و پا و سوزش

داشتن آن.

تووزه tûra: خشمگین، تند.

تووزانه‌وه tûzânawa: به درد و سوزش در آوردن.

تووره tûra: شاخه مو، شاخه رز (ک).

ترکیدن دست و پا.

تووزه بوون tûra bûn: خشمگین شدن، تند شدن.

تووزاوین tûzâ wîn: گرد آلود، غبار آلود.

تووزه تووز tûra tûr: زبان گرفتگی.

تووزک tûzik: گیاه تند مزه.

تووره ک tûrak: شغال (گ).

تووزکردن tûz kirdin: پیوند زدن درخت.

تووره کانه tûrakâna: بخشی از خرمن که به

تووزم tûzm: روش، خوی، رفتار.

- تووزن tûzin : سوزناک، سوزنده.  
 تووزیان tûzyân : سوزش کردن جایی از اندام و درد کردن. لغزیدن پا از جایی.  
 تووزیانه وه tûzyânawa : سوزش کردن اندام از درد.  
 تووژ tûž : خامه، سرشیر. تیز (ک).  
 تووژال tûžâl : سرشیر نازک.  
 تووژک tûžik : کوچک (ک).  
 تووژگ tûžig : سرشیر. دشنه، خنجر (ک).  
 تووژمال tûžmâl : گروه، دسته. تیره، ایل (ک).  
 تووژی tûžî : بخش بندی، قسمت بندی.  
 تووش tûš : تندخو، بدخو، خشمگین. روزهای سرما و توف. راه ناهموار. جایی که ناهموار و سخت باشد. تن، کالبد. آزمند. برخورد.  
 تووشال tûšâl : خامه نازک که بر روی ماست و شیر می نشیند. بدخوی.  
 تووش بوون tûš bûn : برخورد کردن، دچار شدن، به هم رسیدن. دچار شدن- بلا و آسیب.  
 تووشته رد tûštard : کسی که درشکه درست می کند (گ).  
 تووشک tûšk : سرشیر.  
 تووش کردن tûš kirdin : کسی را که مصیبت و بلایی دچار کردن.  
 تووش هاتن tûš hâtin : برخورد کردن.  
 تووش هاتوو tûš hâtû : دچار آمده، سختی دیده، مصیبت دیده.  
 تووشی tûšî : گرفتاری.  
 تووشیار tûšyâr : دچار.  
 تووشیار بوون tûšyâr bûn : دچار شدن. به هم رسیدن.  
 تووشی یه تری بوون tûšî yatrî bûn : به یکدیگر برخورد کردن.  
 تووفانه tûfâna : پشه. نیش پشه.  
 تووک tûk : خوی و روش (ک). کیف و شادی. کلک، پُرز، پُر. نیرو، قدرت. پشم.  
 تووکانن tûkânin : شکستن تخم مرغ.  
 تووک روونی tûk rûnî : شادمانی، خرم دل.  
 تووک روینن tûk roîyn : پرز بر آمدن و ساییده شدن فرش و امثال آن.  
 تووک کردن tûk kirdin : پر در آوردن جوجه پرنده.  
 تووکل هیلکه tûkil hêlka : پوست تخم مرغ.  
 تووک لی ده رهاتن tûk lê darhâtin : پر از پرنده در آمدن، موی در آمدن.  
 تووکن tûkin : مودار.  
 تووکنه tûkna : مودار. جوجه پر در نیاورده پرنده.  
 تووکه tûka : نم نم باران.  
 تووکه بهر tûka bar : موی جلو شرمگاه.  
 تووکه تووک tûka tûk : نم نم باران پشت سرهم.  
 تووکه س tû kas : هیچ کس.  
 تووکه سهر tû kasar : کسی را گویند که برای غذا خوردن کسی به او تند شود. خشمگین، تند.  
 تووکه سهر بوون tûkasar bûn : تند شدن، خشمگین شدن.  
 تووکه سهرکردن tûkasar kirdin : خشمگین کردن.

- تووکە کردن tûka kirdin : نم نم باریدن باران.  
 تووکە هەوڵە tûka hawla : پوست آبله.  
 تووکە سمیل هاتن tûka simêl hâtin : شاد بودن  
 و پوزخند زدن.  
 تووکی مەژ tûkî mar : پشم گوسفند.  
 توول tûl : بافته یی سوراخ سوراخ است که زن ها از  
 آن پیراهن و دستمال درست کنند. کیفر، جزا،  
 مکافات.  
 توول tûl : ترکه، چوب باریک، شاخه باریک.  
 نهال، چوب هایی که بر بالای بام اندازند و خاک و  
 گل بر روی آن ریزند. نوزاد (گ).  
 توولاندنەوہ tûlândinawa : شکستن و خرد  
 کردن.  
 توول بژ tûl bîr : کسی که زیرزیرکی و پنهانی کاری  
 بکند. کسی که چوب های باریک درخت را  
 می برد، چوب بر.  
 توول کردن tûl kirdin : کینخواه کردن، انتقام  
 گرفتن.  
 توول کیش tûl kêş : ترکه کش، چوب کش. در روی  
 زمین خواباندن ترکه ها و شاخه های مو و بر روی  
 آنها گل ریختن تا ریشه بدواند و بروید.  
 توول کیش کردن tûl kêş kirdin : ترکه کش کردن.  
 توول to u lo : در آن.  
 تووله tûla : توله سگ. کوچک. دو مثقال و نیم.  
 تووله به راز tûla barâz : توله گراز.  
 تووله چه قەل tûla çaqa : توله شغال.  
 تووله زێ tûla rê : راه باریک.  
 تووله زەرە tûla zara : گیاهی است تابستانی که
- نوعی میوه سرخ و ریز و میخوش و ترش مزه دارد.  
 تووله سه گ tûla sag : توله سگ.  
 تووله ک tûlak : نورسیده و تازه به بار آمده،  
 نونهال. جاندارای است که موهای بدنش ریخته  
 باشد.  
 تووله ک tûlak : روباهی است که موهای بدنش  
 ریخته باشد.  
 تووله ک بوون tûlak bûn : ریختن موی بدن  
 روباه.  
 تووله ک کردن tûlak kirdin : ریخته شدن  
 موی اندام روباه.  
 تووله که tûlaka : کوچک، کوچولو.  
 تووله که tûlak : نان کلاغ، پنیرک.  
 تووله مار tûla mâr : مار باریک و کوچک. مار  
 جوان.  
 توول هەلاجی tûl halâjî : ترکه و چوب حلاج که  
 با آن پنبه را می زنند.  
 توولی سهوز tûlî sawz : گیاهی است شاخه شاخه،  
 باری دارد درازتر از آلوی کوهی. ترکه سبز.  
 توولینه tûlîna : سبده چوبی است که از ترکه و  
 چوب های باریک درست می شود.  
 تووم tûm : تخم. دانه پاشیدنی.  
 توومه tûma : تخم، تخمه.  
 توومه دان tûma dân : تخمدان، بچه دان، زهدان.  
 توومه دانه tûma dâna : جایی که در آن برای نشا  
 تخم بکارند.  
 توومه ز tûmaz : نگو، تومگو.  
 توون tûn : تون، گلخن.

توونا tûnâ : در بدر، ویلان. نابود.	تووتته tuwêta : کابلج، انگشت کوچک.
توونا بوون tûnâ bûn : در بدر شدن، ویلان شدن.	توویر tuwîr : ناحیه.
نابود شدن.	توویزم tuwîzm : خوی، روش، رفتار. مجسمه، تندیس.
توونا کردن tûnâ kirdin : در بدر کردن، ویلان کردن. نابود کردن.	تووژال twêžâl : پرده، پوشش.
توونا و توون tûnâw tûn : در بدر و ویلان.	توویشه twêša : توشه.
توونا و توون چوون tûnâw tûn çûn : در بدر شدن، تون به تون شدن.	توویل twêl : پیشانی، آواره، در بدر. بیگانه. سرزمینی که در گذشته امراء به فقراء می بخشیدند و به این معنی مغولی است.
توونا و توون کردن tûnâw tûn kirdin : در بدر کردن، تون به تون کرده، از میان بردن.	توویلک twêlik : پوست درخت.
توونچی tûnçi : گلخن بان، کارگری که در گلخن حمام آتش می افروزد.	توویل نیانه زهوی twêl niyâna zawî : پیشانی بر زمین نهادن.
توونخانه tûnxân : گلخن، تون.	توویلئه tuwêla : طویله، اصطبل.
توونی tûnî : تشنه.	توویم twêm : تخم، تخمه.
توونی بوون tûnî bûn : تشنه شدن.	توویمه twêma : تن، قالب.
توونیتی tûnêyti : تشنگی.	تووینه رهوه twêna rawa : گداخته کننده، گدازاننده.
توونی گهرما tûnî garmâw : تون گرمابه.	تووین tuwîn : اندوهبار. گدازنده. کوچ کننده.
تووه tuwa : خاکی که روی برف می پاشند.	توی toy : توی، لا. پره. برگ.
تووه تووه tuwa tuwa : دانه دانه، کم کم. نم نم.	تویانه toyâna : بردن چیزهایی بنام شادباش به خانه عروس و داماد.
تووه شه tuwa řaša : شاه توت. توت سیاه.	تووه سپی tuwa sipî : توت سفید.
تووه سووره tuwa sûra : توت سرخ.	تویتکه twêtkâ : آرام، آرامش.
توووه شانندن tû wašândin : تخم افشاندن.	تویتکه خواردن twêtkâ xwârdin : آرام گرفتن.
تووی tuwê : سرشیر. پوست میوه. توت. تیکه، پاره. در، اندر. ته، توی، داخل.	تویتکه گرتن twêtkâ girtin : آرام گرفتن.
تووی tûy : توت.	توی توی twê twê : ترانه ای که در هنگام دوشیدن ماده گاو می خوانند تا خوب شیر بدهد. تو در تو، لابلا.
تووی تووی tuwê tuwê : قطعه قطعه، پارچه پارچه.	توی توی کردن twê twê kirdin : پره پره کردن،

لای لای کردن.

تویل twêl : پیشانی (ک).

تویلاش twêlâš : پارچه یی نازک که از سنگ و

درخت جدا می شود.

تویل بهن twêl ban : پیشانی بند (ک). دستمالی که

زن ها به پیشانی می بندند.

ته ta : تو - ضمیر منفصل. دختر (ک).

ته با ta bâ : همراه، با هم. همدست. یگانه. کسی که

با هم متحد و همراه باشد. سازگار. قانع. کوه

کوچک. درنده. جاندار.

ته با بوون tabâ bûn : با هم سازش داشتن، با هم

همدست شدن.

ته باتور tabâtor : عنکبوت، تارتن (ک).

ته باخچه tabâxça : طبق چوبی.

ته باره tabâra : چند سنگی است که برای جدا کردن

مرز دو زمین یا دو جا می گذارند. گندم و جو درو

نشده. برزیگر روزمزد. گیاه های تازه درو نشده.

تیغه، لبه، فاصله.

ته بانچه tabânça : کمانچه (ک).

ته بانه tabâna : بام غلطان (ک).

ته بابی tabâiy : یگانگی و سازش. همگی (ک).

ته بابی tabâey : جاندار (ک).

ته بابی ثافی tabâey âvi : جاندار آبی (ک).

ته بابی بهژی tabâey baži : جاندار خشکی (ک).

ته بتاندن tabândin : دلداری دادن، دلخوشی دادن

(ک).

ته بتین tabtîn : آرام گرفتن (ک).

ته بخاله tabxâla : تبخال.

ته بر tabr : تبر - آلتی آهنی با دسته چوبی که برای

تویج toyç : توه، تونیز.

تویج twêx : پوست نازک درخت و امثال آن.

تویژ twêž : چربی نازکی که به روی ماست و شیر

می افتد. پوست نازک روی زخم. پوست میوه.

پوست آوند و ظروف. پوست مار و غیره.

تویژال خستن twêžâl xistin : سر شیر انداختن،

چرا به انداختن.

تویژال کردن twêžâl kirdin : سر شیر انداختن.

تویژانه وه twêžânawa : رسیدگی کردن.

تویژ خستن twêž xistin : سر شیر انداختن.

تویژکل twêžkil : پوست.

تویژکله دار twêžkila dêr : پوست درخت.

تویژگرتن twêž girtin : چرا به گرفتن.

تویژی مار twêžî mâr : پوست مار.

تویسو twêsu : گیاهی است خاردار.

تویسی twêsi : نوعی گیاه خاردار است.

تویشو twêšû : توشه.

تویشو به ره twêšû bare : توشه دان، جایی که

توشه را در آن بگذارند.

تویشو و دان twêšû dâ : توشه دان.

تویشو و کردن twêšû kirdin : توشه فراهم

آوردن. ناشتایی خوردن.

تویشه به ره twêša bara : توشه دان.

تویک twêk : پوست نازک روی درخت و میوه.

توی کردن twê kirdin : لالا کردن گوشت برای

برشته کردن.

تویکل twêkil : پوست درخت و میوه.

- شکستن چوب بکار می رود (ل).  
**ته بسی** tabsi: سینی کوچک (ک).  
**ته بله** tabla: صندوقچه (گ).  
**ته بلی** tabli: زیرسیگاری (ک).  
**ته بوور** tabûr: چارشاخ - آلت چوبی یا فلزی دسته دار که با آن خرمن کوفته را بر باد می دهند تا کاه از دانه جدا شود (ک).  
**ته به تور** tabator: عنکبوت، تارتق (ک).  
**ته بهر** tabar: تبر (لک).  
**ته به رزین** tabar zîn: تبرزین - نوعی از سلاح بشکل تبر با دسته آهنی که در قدیم بکار می بردند.  
**ته به ش** tabaš: نوعی گوسفند است (ک).  
**ته به ق** tabaq: نوعی بیماری دامها است که به آن دچار می شوند و سمشان زخم می شود.  
**ته به قه** tabaqa: نوعی بیماری چهارپایان است.  
**ته به قه ترانه** tabaqa tirâna: جریقه باد رها کردن.  
**ته به ک** tabak: طبق چوبی. ظرفی است که در آن خمیر کنند.  
**ته به ل** tabal: گوی کوچک سنگی که اطفال با آن بازی کنند (ک).  
**ته به لیه** tabaliya: کمربندی است که با آن بالای درخت خرما روند (ل).  
**ته به نه** tabana: سوزن بزرگ.  
**ته پ** tap: پلشتی آدمیزاد یا دام که پهن شده باشد. فریب، حيله (ک). تپه (گ). سرسامی، حالت آشفتگی و پریشان حواسی. تپه، کوه کوچک. توده چیزی. سست، تبیل. طوفان، کولاک. صدای افتادن چیزی.  
**ته پارک** tapârik: گل و سرگین به هم آمیخته که با آن در خانه زنبور عسل را گل مالی کنند.  
**ته پالّه** tapâla: تاپال، سرگین خر و گوسفند که آن را با دست خشک می کنند و برای سوخت زمستان نگاه می دارند.  
**ته پالّه دان** tapâla dân: جایی که تاپال را برای زمستان نگه می دارند.  
**ته پالّی** tapâlê: تپاله (گ).  
**ته پان** tapân: چوب آستانه در خانه. چوب کلفتی است که مهره سنگ آسیاب از آن می گذرد. برگ (ک). ویران شدن، فرو رفتن.  
**ته پانج** tapânj: تپاندن بیخ دیوار با گل و خشت که ویران شده باشد.  
**ته پانچ** tapânç: تپاندن بن دیوار با گل و خاک.  
**ته پاندن** tapândin: فرو رفتن و بالا آمدن هر چیزی که نرم و تهی باشد. با فشار پر کردن. صدای کف زدن (ک).  
**ته پانن** tapânin: فرو رفتن. با فشار پر کردن و تپاندن.  
**ته پاوتل** tapâ u til: تلو دادن، چیزی را غلطاندن.  
**ته پا و ته پ** tapâ u tap: باد کردن و پر کردن شکم.  
**ته پیه** tapya: صدای افتادن چیزی.  
**ته پپادان** tap piyâ dân: به سوی پایین زدن.  
**ته پ ته پان** tap tapân: صدای تاپ تاپ کردن.  
**ته پ ته په** tap tapa: موتورسواری. گرده.  
**ته پیخ** tapx: جایی که ویران و هموار شده باشد.

- ته پخ بوون tapx bûn: ویران و هموار شدن.
- ته پخ کردن tapx kirdin: ویران و هموار کردن.
- ته پ دان tap dân: توده کردن، خرمن کردن.
- یورش بردن و پریدن به سوی چیزی و آن را با زور به دست آوردن. رسیدن.
- ته پ دانه سهر tap dâna sar: یورش بردن بر سر چیزی و آن را به زور گیر آوردن.
- ته پرهش tapraš: نیرنگ باز، حقه باز. ناپاک، نادرست، خیانتکار (ک).
- ته پره‌شی taprašî: حقه بازی. نادرستی (ک).
- ته پس taps: تپش، اضطراب. آرام.
- ته پسان tapsân: پرتو افکندن، درخشیدن (ک).
- ته پساندن tapsândin: پهن کردن، گستردن (ک).
- ته پسی tapsî: زیرسیگاری (ک).
- ته پسین tapsîn: پهن کردن، گستردن (ک).
- ته پشوو tapšû: توشه. تیشه (ک).
- ته پشی tapšî: ظرف چوبی (ک).
- ته بق بوون tabq bûn: ویران شدن، فرو رفتن (ک).
- ته پک tapk: دام، تله. سرگین ستبر یا سنگی که آهسته بر روی بوته گیاه می‌گذارند تا هنگامی که پرنده‌ای در زیر بوته می‌نشیند بر سرش بیفتد و او را به زمین بیندازد. تاپال، تپاله. تپه کوچک (ک).
- ته پکار tap kâr: حقه باز، نیرنگ باز (ک).
- ته پ کردن tap kirdin: مات کردن، مبهوت شدن. زدن (ک).
- ته پکه tapka: دام، تله. تاپال. تپه کوچک (ک).
- ته پله‌ی سه‌ری کیوان tapl sari kewan: ستیغ سرکوه.
- ته پل tapl: نگار انگشت که در پایین نامه می‌گذارند.
- ته پل tapl: طبل، دهل، کوس.
- ته پلاک taplâk: کله کوه، ستیغ کوه. تپه (ک).
- ته پل زهن tapl zan: طبل زن، کسی که طبل می‌زند.
- ته پل ژهن tapl žan: طبل زن.
- ته پلک tapilk: طبل، کوس (ک).
- ته پلوس taplos: سست، تنبل.
- ته پلوسی taplosî: سستی، تنبلی.
- ته پله tapla: نوعی کلاه پشمی است. دام، تله. سرسیگار. تپه. کمر بند پشمی.
- ته پله tapla: ظرفی است از سرگین درست کنند برای زبل ریختن.
- ته پله تر tapla tir: تنبل، سست.
- ته پله سهر tapla sar: تارک سر، فرق سر.
- ته پله قوو tapla qu: تبرخون، چوبدستی سرخ رنگ که به زال زالک می‌ماند.
- ته پله ک taplak: دسته قلیان آبی که قطعه چوبی است دراز و سوارخ شده و قطعه و پارچه‌ای است گرد در میان کلاه. میز کوچکی است که در روی آن چایی و چیزهای دیگر گذارند. ظرف کوچکی است که سیگار روشن شده را در آن می‌گذارند. خانه‌یی است که چوب بر روی آن ریخته و پشت بامش کاهگل و اندود نشده باشد. آهن پاره‌یی که بر تخته شکسته می‌زنند. تخته گرد بالای ستون خیمه. برآمدگی اندود و کاهگل دیوار.
- ته پله که taplaka: گرده مانند.
- ته پله‌ی سه‌ری کیوان taplay sari kewan: ستیغ سرکوه.

- ته پ لی کردن tap lê kirdin : به کسی نیرنگ زدن. چیزی.
- ته پلی گوی taplî gwê : پرده گوش. ته په تره tapa tîra : کودک تازه پا گرفته که زود زود می افتد.
- ته پ و تل tap u til : تلو دادن. ته پ و توژ tap u toz : گرد و خاک. گرد و باد همراه با خاک.
- ته پوخ tapux : سکندری، به سردرآمدگی، سرنگونی. ته په کلّاو tapa kîlâw : تخته ستون چادر. تپه کلاه زنانه.
- ته پ و دولّ tap u dol : زمین پشته پشته، پست و بلند. ته پ و دووکهلّ tap u dûka : دم و دود، مه و دود، تم و دود.
- ته پ و کوّ tap u ko : آفت و خیز. ته پوکه tapoka : تپه کوچک، گریوه. ته پوّلکه tapolka : تپه.
- ته پوّلکه ته پوّلکه tapolka tapolka : تپه تپه، پشته پشته. ته پوّلّه tapolâ : تپه کوچک، گریوه. ته پونکه taponka : تپه.
- ته پ و مژ tap u miž : میغ و مه، تار و میغ. ته پ و وژ tap u wiř : صدای بلند تراپ تراپ. ته پ و نم tap u nim : باران نم نم. هوای ابری و گرفته و تار.
- ته پ و هووژ tap u hûr : صدای افتادن چیزی به تندی. ته په tapa : صدای افتادن چیزی. چوب دراز لوله ماندی که در قالی بافی بکار می رود. تپه. تپه کلاه. توده چیزی.
- ته په ته پ tapa tap : صدای پشت سرهم افتادن کرم از نوع پيله که در دشت و بیابان روی هم
- ته پی tapî : تنبلی، کاهلی. فرورفت - از (ته پین tapîn) به معنی فرو رفتن. ته پیان tapyân : فرورفتن، گود شدن. آغشته شدن، انباشته شدن.
- ته پیّن tapên : تپاندن، چیزی را با زور و فشار در چیز دیگر داخل کردن. ته پین tapîn : فرو رفتن، گود شدن جایی که زیرش خالی باشد. تپاه شدن خربزه و هندوانه به علت زیاد شدن. فرسوده شدن از راه پیروی. ویران شدن. تپش دل.
- ته ت tat : دست در گواش کودکان. ته تافک tihtâvik : نعنا (ک). ته تک tatic : دستکش (ک).
- ته تله tatla : گونه. ته تله میران tatla mîrân : نوعی کرم ابلق است که دوده پا دارد. بازی ریشخند آمیز. شوخ، لوده. توده کرم از نوع پيله که در دشت و بیابان روی هم



می جنبند.

ته خت taht: سنگلاخ، کوه سنگی.

ته تن tatin: خاک که با آب مخلوط شده باشد.

ته حج tahih: به به، په په.

ته ته tata: زیبا، خوب - در گویش کودکان. عروسکی

ته ححا tahhâ: به به.

ته حر tahr: طرز، روش، شیوه.

که از گل یا خمیر برای بازی کردن کودکان درست می کنند. تخته ای است که کوزه گرها کوزه را در

ته حره tahra: گرمای ظهر.

روی آن صاف می کنند. تخته نازک. ماله - یک

ته حفیل tahfil: سه بار شستن چیز پلید.

تخته چوب نازک که با آن کوزه یا خانه را

ته حل tahl: تلخ (ک).

می اندازند.

ته حلك tahlik: سیاه چرده (ک).

ته ته به خئی tata baxê: پیکره جانوران که کودکان

ته حله سیف tahla siv: خربزه روباه، هندوانه

از خمیر درست می کنند.

ابوجهل، حنظل (ک).

ته ته شور tata šor: تخته ای که در روی آن مرده را

ته حلیشک tahlišk: آب تلخ و شور (ک).

می شویند.

ته حلی tahli: تلخی. کاسنی. مزه تلخ (ک).

ته ته ک tatak: رگ و ریشه درخت (ک).

ته حین tahî: شیر کج، ارده (ک).

ته ته له tatala: تخته سیاه. سرین و میانه مهره پشت

ته خ tax: صدایی که برای فراخواندن گاو جفت بکار

(گ). رخ. پاک کردن غله با پرویزن.

می رود (ک).

ته ته له کردن tatala kirdin: پاک کردن دانه و غله.

ته خار taxâr: تشت گلی. سی من تبریز.

در محاوره به لغزش افتادن. به هدف نخوردن تیر.

ته خاراو taxârâw: ظرف سفالی بزرگ که در آن

ته ته له میران tatala mîrân: نوعی کرم درخت

آب می ریزند.

است. بازی ریشخند آمیز.

ته خت taxt: تخت، اورنگ. هموار، مسطح. تحت

ته جه نهر taja nar: پز نر.

چهار پایه دار که روی آن می خوابند (ل). بوم و

ته جیر tajîr: دیوار خیمه. نوعی آغل تابستانی است

زمینه قالی.

برای گوسفندان.

ته ختان taxtân: زمین هموار و مسطح.

ته چهر taçar: قصر، کاخ (گ).

ته ختانی taxtâni: همواری، زمین صاف و مسطح.

ته ح tah: په، کلمه تعجب و تحسین که در مقام

ته خت بوون taxt bûn: هموار شدن، مسطح شدن.

شگفتی از خوبی و پسندیدگی چیزی گفته می شود

وامانده نشدن در کاری دشوار و آسوده دل گشتن

و گاهی برای مبالغه بکار می برند.

در باره آن.

ته خت تاقدیسی taxti tâqdîsi: نام لحنی است از

ته حا tahâ: به، په.

جمله سی لحن باربد که خانای قبادی به آن اشاره

ته حا ته حا tahâ tahâ: به به، په په.

کرده است.

تهخته زهوان taxta rawân: تخت روان.

تهخت خاو taxt xâw: تختخواب.

تهخته زهنگ taxta zang: تخته آهنی است که از

تهخت زهوان taxt rawân: تخت روان، تختی مانند

بلندی آویزان کنند و هرچه زمانی که از ساعت

صندوق که دارای چهار دسته بلند است و مسافر

بگذرد، بر روی آن بزنند تا صدا کند و دانسته شود

در آن می‌نشیند و چهارنفر آن را روی دوش

چند ساعت از شب یا روز گذشته است.

می‌گیرند و می‌برند. تخت عروس مانند تخت

تهخته سر taxta sir: تخته پاک‌کن.

روان که بر روی الاغ می‌گذارند. درشکه.

تهخته شو taxta šo: تخته مرده‌شوی (ک).

تهخت زهز taxt zar: تخت زر.

تهخته شور taxta šor: تخته‌ای که مرده را بر روی

آن می‌شویند.

تهخت کردن taxt kirdin: هموار کردن، مسطح

کردن.

تهخته شه‌تره‌نج taxta šatranj: تخته شطرنج.

تهخت و تاج taxt u tâj: تخت و تاج.

تهخته قاپی taxta qâpi: خاک‌نشین.

تهخته taxta: تخته، چوب بریده شده پهن. قطعات

تهخته قیمة taxta qîma: تخته قیمة.

سیاه چادر و جاجم و دیگر چیزها که به هم

تهخته کوچک taxta kuçik: تخته سنگ.

می‌دوزند.

تهخته نارد taxta nard: تخته نرد.

تهخته ئاسن taxta âsin: تیکه آهن.

تهختی پشت taxtî pišt: تخت پشت.

تهختی خونکاران taxtî xunkârân: تخت

تهخته بهرد taxta bard: تخته سنگ.

شهریاران.

تهخته بهن taxta ban: نوعی تخت بزرگ و بلند

تهختی خه‌وی taxtî xawê: تختخواب.

است که باز و بسته می‌شود. بستن دست شکسته با

تهختی رهوان taxtî rawân: تخت روان.

تخته که تکان نخورد.

تهختی روومهت taxtî rûmat: قرص صورت.

تهخته به‌ند taxta band: تخته‌بند پارچه‌ای که با

تهختی نووستن taxtî nûstin: تختخواب.

تخته نازک روی عضوی که استخوانش شکسته

ته‌خلده‌مه taxdima: گندم و جو که پیش از

باشد می‌بندند.

خرمن‌کوبی برای فراهم آوردن خوراک می‌کوبند.

تهخته پووش taxta poš: جایی که با تخته سنگ‌ها

تهخش taxš: تیر، خدنگ (گ).

پوشانند یا با سنگ فرش کنند. تخته روی تیر.

ته‌خشان taxšân: پخش، پراکنده.

تهخته تیره taxta tîra: تخته‌یی که روی آن خمیر

ته‌خشان و به‌خشان taxšân u baxšân: دادو

نان پهن می‌کنند.

دهش.

تهخته دار taxta dâr: تخته درخت.

ته خشک taxšk: بالای طاقچه (ک).

تهخته دهرز taxta darz: تخته سیاه.

ته خشه لاکوم taxša lâkum: جنبش و حرکت.

ته خلیت taxlît: گونه، نوع.

ته خنک taxnik: ظرفی است مانند تشت (ک).

ته خه‌م taxam: طرف، سو. جا (ک).

ته دڤیر tadvîr: کاردانی، کار آزمودگی.

ته ر tar: تر، نمناک. چیز روشن. سبزی و میوه.

ته رā tarâ: برای تو.

ته رابوون tarâ bûn: از بلندی به زمین افتادن (ک).

ته رات tarât: تاخت و تاز. اسبدوانی.

ته راتی tarâtî: تری، نمناکی. تر و تازگی.

ته راتین tarâtên: با شتاب آمد و رفت کردن.

ته راح tarâh: علاف، علف فروش.

ته راخ tarâx: تنها، یگانه (ک).

ته راد tarâd: نیزه بازی. کفل، سرین. تاخت و تاز.

ته رار tarâr: پیاله آبخوری (ک).

ته راز tarâz: تراز، هموار. برابر.

ته راز tarâz: سبزیجات. دام‌های شیردار را به کرایه دادن (ک).

ته راز کردن tarâz kirdin: تراز کردن، معلوم کردن

پستی و بلندی سطح چیزی و برابر کردن پستی و بلندی سطح زمین با چیزی.

ته رازن tarâzin: لجنزار، جایی که گل و لای و لجن باشد. ستیغ کوه.

ته رازوو tarâzû: ترازو، آلت وزن کردن. برابر. هموار، صاف.

ته رازووباز tarâzû bâz: کسی که در وزن جنس با ترازو نیرنگ بزند.

ته رازوومه‌ند tarâzûmand: برابر، یکسان.

ته رازوومه‌ندی tarâzûmandî: برابری، یکسانی.

ته رازووی ره شوکی tarâzûy raşokî: ترازوی همگانی.

ته رازیا tarâzyâ: شبیم.

ته رازی tarâzi: برابری، یکسانی. ترازو (ک).

ته راش tarâš: تراش، ستردن سر یا ریش. شاخه‌های نازک بلوط (ک).

ته راشتن tarâštîn: تراشیدن، ستردن موی از بدن با تیغ (ک).

ته راشه tarâša: تراشه، آنچه از تراشیدن چوب یا چیز دیگر به زمین بریزد.

ته راف tarâf: شاخه مو (ک).

ته راف tarâf: گوشت نازک سفید سینه. کفل، سرین.

ته راف کرن tarâf kirin: شاخه‌های مو را بریدن (ک).

ته راکرن tarâ kirin: پرت کردن چیزی از بلندی (ک).

ته رال tarâl: تنبل، سست (ک).

ته رال tarâl: تنبل، کاهل. تالار. کاخ (گ).

ته رانه tarâna: ترانه، سرود، نغمه. ریشخند.

ته راو tarâw: سفید کردن خانه با گل سفید.

ته راو به‌راو بوون tarâ u barâw bûn: پخش و پراکنده شدن، تار و مار شدن (ک).

ته راو دان tarâw dân: اندود کردن، سفید کردن خانه با گل سفید.

ته رای tarây: جای تر و نمناک.

ته ر بوون tar bûn: تر شدن. پند و اندرز کسی را به

گوش گرفتن.

ته‌رخته tarixta: مهره‌های استخوان پشت.

ته‌رَبوونه‌وه tar bûnawa: نمودار پیرمردی است که

ته‌رخوون tarxûn: ترخوانه.

پس از مرگ زنش مجدداً ازدواج کند. دوباره تر شدن.

ته‌زده‌س tar das: تردست، چست و چالاک.

ته‌زده‌سی tar dasî: تردستی، چست و چالاکی.

ته‌ربی tarbî: درختی است کوهستانی دارای ثمری

ته‌زده‌ست tar dast: تردست، چست و چالاک.

گرد و سرخ مانند زال زالک که برای روانی شکم آن را می‌خورند.

ته‌زده‌ستی tar dastî: تردستی، چست و چالاکی.

ته‌زده‌م tar dam: زبان‌آور، سخنور.

ته‌رپ tarp: پلشتی آدمیزاد که پهن شده باشد.

ته‌رز tarz: سرشاخه تازه و نازک مو. تگرگ. طرز،

روش. شیوه. پیچک.

فریب. سرسامی. تپه (ک).

ته‌ززمان tar zimân: زبان‌آور، سخنور،

ته‌رپوش tar poş: شیک‌پوش.

خوش‌سخن، ترزبان.

ته‌رپلین tar pilîn: سکندری خوردن چهارپا (ک).

ته‌ززان tar zwân: ترزبان، خوش‌سخن.

ته‌رپیر tar pîr: پیر جوان‌نما و شاداب.

ته‌رزه tarza: تگرگ.

ته‌رت tart: کیسه (ک).

ته‌رزه بارین tarza bârîn: تگرگ باریدن.

ته‌رتوول tartûl: پيله. کرم درخت (ک).

ته‌رزه شکین tarza şikên: پی در پی سرزنش

ته‌رجه‌مان tarjamân: ترجمان. پولی که در برابر

کردن کسی.

گناهکار و مجرم از گناهکار و مجرم گرفته می‌شود.

ته‌رزه کوت tarza kut: ملامت کردن کسی.

ته‌رجه‌مه tarjama: ترجمه.

ته‌رزه کوتان tarza kutân: زیان به بار آوردن

تگرگ.

ته‌رچک tarçik: رستنی تازه درآمده و نازک و تر و

تازه.

ته‌رزه لووکه tarza lûka: تگرگچه، برف‌ریزه،

ته‌رچه‌ک tarhak: خار.

برف‌ریزه‌هایی است که در هنگام سرما می‌بارد و

زود آب می‌شود.

ته‌رحی tarhî: سرپوش زنانه (ک).

ته‌رزه‌نو tarzanu: خبر، آگاهی.

ته‌رخان tarxân: ترخوانه. جایی که قدغن شده باشد

ته‌رزی tarzî: درزی، جامه‌دوز، خیاط (ک).

کسی یا جاننداری آنجا نرود. بخشوده شده.

ته‌رس tars: سرگین، فضله چهارپایان از قبیل اسب

برگزیده.

و الاغ و استر و امثال آنها. کار وارونه و ناروا.

ته‌رخان کردن tarxâ kirdin: جایی را برای خود

ترس، بیم (گ).

تعیین کردن و از آمدن کسی جلوگیری کردن.

ته‌رسا tarsâ: ترسا.

ته‌رخانی tarxânî: گزینش. بخشودگی. ویژگی.

ته‌رسه tarsi: ترس (گ).

ته‌رسه‌قول tarsaqul: سرگین.

ته‌رسی tarsi: خشک.

ته‌رفروش tar firoš: سبزی فروش.

ته‌رفروشی tar firoši: سبزی فروشی.

ته‌رفک tarfik: تیکه‌رسن (ک).

ته‌رفین tarfin: چشم درد در هنگامی که چیزی به چشم افتاده باشد (ک).

ته‌رق tarq: صدا، تراق (ک).

ته‌رقه tarqa: پرنده‌بی است مانند گنجشک و کمی از آن بزرگتر.

ته‌رک tark: ترکه و شاخه‌های تر و جوان. درخت تر و کلفت.

ته‌رک tark: پهلوی، نزد. تگرگ، پاره کردن چیزی به درازا. خرج، خرجین، ترک - بستن چیزی به پشت زین در سواری. جنگ ابزار. بن، تک. پستی. نوعی بیماری که الاغ به آن مبتلا می‌شود. بخش‌های کلاه درویشی.

ته‌رک به‌بند tark band: ترک‌بند - دوال چرمی که در عقب زین اسب آویزان می‌کنند برای بستن چیزی.

ته‌رکردن tar kirdin: ترک‌کردن.

ته‌رکردنه‌وه tar kirdinawa: دوباره ترک‌کردن. گیاه سبز دادن به الاغ و چهارپا به جای گاه و جو.

ته‌رک و تووز tark u tûz: رخت و پیکر.

ته‌رک که‌وتن tark kawtin: از جا در رفتن پای جلو الاغ.

ته‌رکه tarka: ترکه، شاخه نازک چوب. نی باریک

سفت که از آن آلاچینگ درست می‌کنند.

ته‌رکه‌خه‌م tarkaxam: سست، بیکاره، کاهل.

ته‌رکه‌خه‌می tarkaxami: سستی، کاهلی.

ته‌رکه‌ز tarkaz: خیزران، نی هندی.

ته‌رکه‌م tarkam: سست، بیکاره.

ته‌رکه‌می tarkami: سستی، بیکارگی.

ته‌رکی tarki: خرج، خورجین.

ته‌رکی به‌بس tarki bas: ترک‌بند.

ته‌رکی به‌ن tarki ban: دوال چرمی که در عقب زین اسب آویزان کنند.

ته‌رکزه tarkiza: ترس، بیم. دانه‌بی است که در بالای دام شکاری گذارده می‌شود (ک).

ته‌رکی‌ش tarkêš: تیردان، ترکش (گ).

ته‌رگه‌ز targaz: نوعی از خیزران است.

ته‌رلان tarlân: شوخ و شنگ. شاهباز. طرلان، نوعی پرنده است.

ته‌رله tarla: گیاهی است خوردنی که در میان سنگلاخ‌ها می‌روید.

ته‌رم tarm: هفت اورنگ، هفت ستاره، بنات‌النعمش. نعش، جنازه. (ک). تابوت، صندوق دراز که مرده را در آن می‌گذارند.

ته‌رمال tartmâl: کفل، سرین (ک).

ته‌رن tarin: بیهوده. زیان. زیان رساندن به کسی بی آن که بداند.

ته‌رو taru: درختی است دارای برگ‌های پهن و گل‌های سفید، تخم‌های آن شبیه تخم حلیه به رنگ زرد یا سیاه که در طب بکار می‌رود.

ته‌روال tarwâl: چوب بستی که در خانه کنند.

- ته‌رواله tarwâla: چوب بست (گ).  
 ته‌روبر tar u bir: چیز تر که آب از آن بچکد.  
 ته‌رو تازه tar u tâza: تر و تازه.  
 ته‌رو تفاق tar u tifâq: آذوقه و خواروبار.  
 ته‌رو تووشی tar u tûši: گل ولای و باران.  
 ته‌روزی tarozî: خیار چنبر.  
 ته‌روو tarû: سرمای سخت. درخت سیسبان (ک).  
 ته‌رووی tarûzî: خیار چنبر.  
 ته‌رووشکی tarû wiški: تر و خشکی.  
 ته‌روه‌نده tarwanda: چیز نایاب.  
 ته‌ره tara: دربر، آواره.  
 ته‌ره tara: تره و سبزی و میوه.  
 ته‌ره بار tara bâr: تره‌بار.  
 ته‌ره بوون tara bûn: آواره شدن، دربر شدن.  
 ته‌ره پیاز tara pyâz: تره پیاز، پیاز سبز برگدار.  
 ته‌ره پیواز tara piwâz: تره پیاز.  
 ته‌ره توله‌که tara tolaka: ارزان، کم‌بها. پنیرک تر، نان کلاغ تر.  
 ته‌ره توو tara tû: توت تر و تازه.  
 ته‌ره تووژه tara tûra: ترتیزک، شاهی.  
 ته‌ره تیزه tara tîza: شاهی.  
 ته‌ره دوا tara dwâ: راندن، گریزانیدن، دنبال کردن.  
 ته‌ره دین tara dîn: مردم هرزه.  
 ته‌ره زهن tarazan: جاننداری که تازه زاییده و شیرش تازه باشد. مادینه شیردار. گیاهی است خوشبو که برای گوسفند مفید است.  
 ته‌ره ژن tara žn: گیاهی است خوشبو. بدکیش، بدآیین.  
 ته‌ره ساز tara sâz: نوعی خوراک میخوش است که از بلغور و شلغم کوبیده درست می‌کنند.  
 ته‌ره سال tara sâl: سال خوش و خرم که برف و باران زیاد در آن باریده باشد.  
 ته‌ره سلیمانه tara silêmâna: نوعی گیاه است.  
 ته‌ره فروش tara firoš: سبزی فروش.  
 ته‌ره فیه tarafa: طفیلی، مهمان ناخوانده.  
 ته‌ره قه taraqa: ترقه.  
 ته‌ره ک tarak: شکاف.  
 ته‌ره کاری tara kârî: سبزی‌کاری، تره‌کاری.  
 ته‌ره کال tara kâl: گندمی که در جلو آب باشد.  
 ته‌ره کار، تره کار.  
 ته‌ره کین tarakîn: ترکیدن پوست دست و پا. زایدن سگ.  
 ته‌ره کینه‌وه tarakînawa: ترکیدن پوست دست و پا.  
 ته‌ره ماست tara mâst: کره. چراغه ماست و شیر که در فصل پاییز در میان پوستی جمع می‌کنند و برای زمستان نگه می‌دارند.  
 ته‌ره ماش tara mâš: ماش تر. پرت و پلا، سخن هیچ و بوج.  
 ته‌ره ماله tara mâla: کاهگل نمناک را دوباره ماله زدن.  
 ته‌ره مالی tara mâfi: ته‌ره ماله.  
 ته‌ره نداز tarandâz: شیک‌پوش.  
 ته‌ره وکردن taraw kirdin: گیاه تر و تازه دادن به الاغ و چهارپا. ترکردن، شل کردن.  
 ته‌ره وون tarawun: درخت کوچک تلخی است که

در میان آب می‌روید.

برای شکم درد مفید است.

ته‌زهات tarahât: چرند و پرند، پرت و پلا.

ته‌زان tazân: بی‌حس شدن اندام از سرما و فشار

چیز سنگین.

ته‌زیاسال tar yâ sâl: تر یا خشک. نام نوعی بازی

است.

ته‌زاندن tazândin: بی‌حس کردن. کسی را آزدن و

افسرده کردن.

ته‌زیانه taryâna: سبب چوبی.

ته‌زانن tazânin: بی‌حس کردن. کسی را پژمرده و

دلتنگ ساختن.

ته‌ریشین tarîvin: خشمگین شدن (ک).

ته‌ری tarî: جای تر و نمناک. تری.

ته‌زره tazra: تگرگ.

ته‌ری tarî: دم، دنب. دنبه (ک).

ته‌زگ tazig: لرزی است که از سرما و ترس در اندام

بوجود می‌آید. تگرگ (ک).

ته‌زیانه taryâna: سبب (گ).

ته‌ریب tarîb: اریب‌دوزی، کج‌دوزی. نوعی دوخت

و دوز.

ته‌زوو tazû: لرزی که از سرما و ترس در اندام پیدا

می‌شود. تگرگ. درد: نیروی برق و انرژی.

ته‌زیتی tarêyti: تری. جای تر و نمناک.

ته‌زوودار tazû dâr: مؤثر، کارگر. درددار.

انرژی‌دار.

ته‌ریش tarîš: پارچه، قطعه (ک).

ته‌ریه tarya: راهزن، رهن.

ته‌زه taza: تازه (ک).

ته‌ریدی tarîdi: رهنی، راهزنی.

ته‌زی tazî: چیز خیلی سرد (ک).

ته‌ریر tarîr: آگاه‌سازی.

ته‌زیگ tazîg: چیزی که خیلی سرد باشد. بی‌حس

شده.

ته‌زیزه tarîza: دبر. مقعد.

ته‌ریق tarîq: شرمند، سرافکنده.

ته‌زین tazîn: بی‌حس شدن اندام از سرما.

ته‌ریق بوونه‌وه tarîq bûnawa: شرمند شدن،

سرافکنده شدن.

ته‌زیو tazîw: بی‌حس شده. چیزی که خیلی سرد

باشد.

ته‌ریق کردنه‌وه tarîq kirdinawa: شرمند کردن،

سرافکنده کردن.

ته‌زاندن tazândin: فشردن.

ته‌زگ tazîg: نی و خاشاک که با آن بام را

ته‌ریق‌و بوون tarîqaw bûn: شرمند شدن.

می‌پوشانند. نوعی پارچه است که از کتان می‌بافند

ته‌ریک tarîk: کناره گیر، گوشه گیر.

(ک).

ته‌ریک بوون tarîk bûn: گوشه گیری کردن.

ته‌ژنه tažna: تشنه (گ).

ته‌ریکی tarîki: گوشه گیری، کناره گیری.

ته‌ژه taža: شاه تیر، چوب بزرگی است که بر بام

ته‌ژینه tažîna: درختی است که برگ‌هایش از

خانه اندازند و سرچوب‌های دیگر را بر روی آن

برگ‌های انار کوچکتر است و ثمری دارد تلخ که





- ته شه نه ک** tašanak: هوا کشیدن زخمی که ورم کرده باشد.
- ته شه نه کردن** tašana kirdin: سرایت کردن زخم، زیاد شدن زخم، انتقال بیماری.
- ته شی** taši: دوک.
- ته شی رستن** taši ristin: دوک ریسیدن.
- ته شی ریس** taši rês: دوک ریس.
- ته شیلان** tašîlân: تشیره بازی، گوی بازی، بازی گوی سنگی یا بلوری که اطفال با آن بازی می کنند.
- ته شيله** tašîla: پنبه یا پشمی که با دوک آن را ریسیده و آن را رگلوله مانند کرده باشند. تشیره، رگلوله ای که بچه ها با آن بازی می کنند (ل). ابرازی است برای رگلوله کردن پشم ریسیده. دوک کوچک.
- ته شی هه لکه ر** taši haḵkar: دوک پایه.
- ته عل** ta'el: تلخ (ک).
- ته عه د** ta'ad: آلودگی.
- ته غار** taqâr: سی من. جای خمیر کردن دکان نانوائی (ل).
- ته غاراو** taqârâw: تغار آب.
- ته ف** taf: آفرین. بسنده، کافی. روی ساییده شده قاپ یا بچول که بچه ها با آن بازی می کنند.
- ته فاری** tafârî: نوعی انجیر نایاب.
- ته فاریک** tafârik: کرایه نشین. خوش نشینی - به رعایایی گفته می شود که در ده آب و زمین برای کشت ندارند (ک).
- ته فز** taxt: سبده.
- ته فتی** taxti: آشی است از گوشت و نخود کوبیده.
- ته فتک** taftik: تفتیک، کرک، پشم نرم که از موهای بز می ریزد.
- ته فتیک** taftîk: کرک نرم.
- ته فرو و تونا** tafr u tûnâ: نابود، از میان رفته. آواره، در بدر.
- ته فرو و تونا بوون** tafr u tûnâ bûn: نابود شدن، از میان رفتن. آواره شدن، پرت و پراکنده شدن.
- ته فرو و تونا کردن** tafr u tûnâ kirdin: نابود کردن، از میان بردن. آواره کردن، پرت و پراکنده کردن.
- ته فره** tafra: فریب. کوتاهی و تأخیر در کار.
- ته فره خواردن** tafra xwârdin: فریب خوردن.
- ته فره دان** tafra dâ: فریب دادن. سر دواندن، کوتاهی کردن در کار.
- ته فشو** tafšo: تیشه (ک).
- ته ف** tav: گروه، دسته. با. همه (ک).
- ته فا** tavâ: همگی، همه (ک).
- ته فایی** tavâiy: هم پیمانی، یگانگی (ک).
- ته فته فیک** tavtavîk: کمانچه (ک).
- ته فدان** tavdân: آمیخته کردن و به هم زدن آش روی آتش (ک).
- ته فده** tavda: برابر. همه، کاملاً (ک).
- ته فدی ر** tavdîr: تدبیر، به پایان کاری نگریستن و در آن اندیشیدن (ک).
- ته فز** tavr: تبر (ک).
- ته فزین** tavir zîn: تبر زین (ک).
- ته فز** tavz: ریشخند (ک).

ته فزی tavzi: توقف خون در برخی جاهای بدن و برگشت آن (ک).

ته فزین tavzîn: بی حس شدن بدن از سرما یا از فشار و سنگینی. مبتلا شدن به یک بیماری (ک).  
ته فشو tavšo: تیشه (ک).

ته فگهر tavgar: جایگاه. روش و شیوه راه رفتن (ک).

ته فل tavi: آمیخته (ک).

ته ف لیهه tav lîhav: چند چیز را که برای به هم آمیخته کردن گذاشته باشند (ک).

ته فن tavin: بافندگی (ک).

ته فنا پیری tavnâ pîrê: تار عنکبوت، تار تارتن، رشته یا پرده‌ای که عنکبوت از لعاب غده‌های خود می‌تند و بوسیله آن شکار خود را به دام می‌اندازد (ک).

ته فنگ taving: تارتنک، عنکبوت (ک).

ته فنه پیرک tavna pîrik: تار عنکبوت (ک).

ته فو tavo: بلکه، شاید (ک).

ته فهر tavar: تیر (ک).

ته فه نی tavanî: سنگ (ک).

ته فیل tavîl: پیشانی (ک).

ته فینگ tavîng: ستیغ کوه (ک).

ته ق taq: بدانگونه، بدانسان. همان، صدا، تق.

ته قا taqâ: خودخواهی، خودپرستی (ک).

ته قالا taqâlâ: تلاش، کوشش.

ته قالک taqâlik: لاله (ک).

ته قان taqân: ترکیدن، انفجار. فرار کردن.

ته قاندن taqândin: ترکاندن، آتش زدن. تیر خالی

کردن. شکست خوردن. بندهای انگشت را به صدا درآوردن.

ته قاندنه وه taqândinawa: غربال کردن، بیختن.

ته قانن taqânin: خالی کردن تفنگ و ترقه. بیختن،

غربال کردن. چسباندن چیزی به چیزی. زدن در.

ترکاندن و آتش کردن. بوجار کردن. بندهای

انگشت را به صدا درآوردن. پیوست کردن.

کاویدن، جویا شدن.

ته قاننه وه taqâninawa: غربال کردن.

ته قاو taqâw: به صدا درآمده.

ته قته ق taqtaq: صدای پست سرهم (ک). شب

سده، شب دهم بهمن.

ته قته قووک taqtaqûk: چوبکی است که سر آن را

بر دول آسیاب بندند و چون آسیاب به گردش

درآید سر آن چوب بچند و به دول خورد و دول

را بچباند و دانه به تندى در گلولی آسیاب ریزد.

ته قته قیله taqtaqîla: نوعی کفش دم‌پایی چوبی

است که زن‌ها آن را می‌پوشند.

ته ق کردن taq kirdin: زدن کودک. زیاد گریستن

کودک و خسته شدن او.

ته قل taql: سیلی، کشیده (ک).

ته قله taqla: کلاه. نخستین برانجیر (ک).

ته قله taqla: چست و چالاک. چوگان گوی‌بازی.

خود را وارونه کردن و سر را به پایین و پاها را بالا

بردن.

ته قله باز taqla bâz: کبوتری که در آسمان وارونه

می‌شود. کسی که خود را وارونه می‌کند. با

وارونگی بازی‌کننده.

ته قن taqin: گیل، خاک که با آن آمیخته شده باشد (ک).

تهق و پوق taq u poq: صدای پشت سرهم مانند صدای تفنگ.

تهق و تل taq u til: تق و تلو - یعنی به هر تیر یک شکار زدن.

تهق و توق taq u toq: صدای پشت سرهم.

تهق و دهو taq u daw: تک و دو.

تهق و هوور taq u hūr: صدای بلند.

تهق ورهو taq u raw: تک و دو، تک و رو.

تهقو taqû: بیم، ترس.

تهقه taqa: صدای ترقه و چیزهای دیگر.

تهقه تهق taqa taq: صدای پشت سرهم.

تهقه تی کهوتن taqa tê kawtin: نمودار خالی شدن جایی است از مردم. شکست خوردن و گریختن.

تهقه داکهتن taqa dâkawtin: پیدا شدن تقه و تراق و صدا در چندجا. پیدا شدن گفته‌هایی است در میان چند کس.

تهقه‌س taqas: پژوهنده.

تهقه فیره taqa fira: بیرون روی، شکم‌رو.

تهقه کردن taqa kirdin: ترکیدن و صدا کردن شیشه و چیزهای دیگر.

تهقه‌ل taqal: بخیه، دوخت.

تهقه‌لا taqalâ: کوشش، تلاش.

تهقه‌ل بهربون taqal barbûn: بخیه باز شدن، بخیه شکافته شدن.

تهقه‌ل بهس taqal bas: سردوز.

تهقه‌ل بهس taqal bast: تهقه‌ل بهس.

تهقه‌ل تی هلدان taqal têhaldân: بخیه زدن.

تهقه‌مه‌نی taqamani: مواد منفجره. از قبیل فشنگ و نارنجک و بمب و غیره.

تهقه‌ی دیان taqay dyân: صدای دندان، چک‌چک.

ته‌قی‌گ taqyâg: بیخته شده.

ته‌قیلین taqîlîn: لغزیدن پا (ک).

ته‌قيله taqîla: کلاه.

ته‌قيله‌سه‌ره‌قيله taqîla lasar taqîla: نوعی بازی بچگانه است.

ته‌قین taqîn: خالی شدن و در رفتن توپ و تفنگ و امثال آنها. شکاف خوردن برخی چیزها از گرما و سرما. ترکیدن و نیمه شدن سنگ و تخم مرغ در میان آتش به گونه‌ای که صدا از آنها بلند شود. صدا کردن بندهای تن جاندار. به گل و لای فرو رفتن (ک). شکاف بردن و ترکیدن. شکست خوردن و گریختن. فرو رفتن و صدا کردن.

ته‌قینه‌وه taqînawa: ترکیدن و در رفتن فشنگ هنگامی که به چیزی زده شود. پخش شدن خبری در میان مردم. زیاد تلاش کردن و خود را خسته کردن.

ته‌قیر taqîw: ترکیده. شکست خورده، گریخته.

ته‌ک tak: پهلوی، نزد، تک، تنها، گود، ژرف. سبد

چوبی - شتاب. پا (گ). پا، دنبال. فشار. تپانچه

(ک) ظرف، آوند (ل).

ته‌کاپو takâpo: لابه، التماس.

ته‌کاپو کردن takâpo kirdin: لابه کردن.

ته کات takât: بندی، زندانی.

ته ک که فتن tak kaftin: همراه شدن، پشت سرکسی افتادن.

ته کان takân: تکان. لگد زدن.

ته ک که فیاگ tak kafyâg: همراه کسی شدن.

ته کان پیادان takân pyâ dân: به چیزی تکان دادن.

ته ک که وتوو tak kawtû: به دنبال کسی افتاده.

ته کان تی هه لدان takân tê halđân: لگد انداختن، لگد زدن.

ته ک که وته tak kawta: کسی که کسی دیگر به دنبالش افتاده باشد.

ته کمر takma: نیم تنه.

ته کان خواردن takân xwârdin: تکان خوردن.

ته ک و ته نیا tak u tanyâ: تک و تنها.

ته کان دان takân dân: تکان دادن.

ته ک و دهو tak u daw: تک و تاز، تک و دو.

ته کان دانه خو takân dâna xo: به خود تکان دادن.

ته کووز takûz: همه، سراسر. پایان. چیز آماده (ک).

ته کان داهینانه وه takân dâhênânawa: لگد انداختن، لگد پراندن.

ته کووز کردن takûz kirdin: پایان دادن (ک).

ته که taka: بز نر که پیشرو گله است. جنبش، آمد و رفت، این سو و آن سو. خود را جا به جا کردن تا جای یکی دیگر باز شود.

ته کاندن takândin: تکاندن، حرکت دادن چیزی در جای خود.

ته که بوون taka bûn: جنبیدن و لرزیدن و این سو و آن سو کردن.

ته کانن takânin: تکاندن، تکانیدن.

ته که ته ک taka tak: تکان تکان، در هنگام نشستن به یکدیگر فشار آوردن.

ته کانه وه takânawa: دست برداشتن از کاری یا از کسی.

ته که ته که taka taka: جنبش، جا به جا.

ته ک به ند tak band: کمر بند.

ته که دان taka dân: پهلوی هم خزیدن.

ته ک دان tak dân: تکیه ادن، با آرامی پهلوی کسی خزیدن.

ته که ربوون takar bûn: غلطیدن. افتادن.

ته ک دانه دواوه tak dâna dwâwa: پس نشستن، پس رفتن.

ته که گردن taka kirdin: پهلوی هم خزیدن. هوس کردن بز ماده تکه را، این سو و آن سو کردن.

ته که لتوو takaltû: نمد زین.

ته ک دانه لاه tak dâna lâwa: کنار رفتن، کناره گیری کردن.

ته که نمه takanma: نمد کوچک.

ته کیه takya: سکوی کوچکی است که در روی آن می نشینند. خانقاه. عصای کوتاه که به آن تکیه

ته ک که فتگ tak kaftig: پشت سر افتاده، همراه کسی افتاده.

می زنند. دست انداز. نیمکت.

ته گهره لی دان tagara lê dân: ته گهره دان.

ته کیمه takîma: نمد کوچک.

تهل tal: سیم مقتول فلزی. حامله، آبستن. پهلوی، نزد.

ته کینه وه takînawa: دست برداشتن از کسی یا

نوعی زیور که زنان زیبا به روسری سرشان

چیزی. دوری کردن از کسی.

می بندند (گ).

ته گبن tagban: کمر بند، تسمه یا نواری که به کمر

تهل tal: تار نخ یا مو، رشته نخ. شاخه‌یی از درخت و

گل. تک، بی‌همتا. برگزیده، گزیده. نوعی زینت

می بندند.

زنانه که زنان زیبا در عروسی‌ها و جشن‌ها به سر

ته گبه ند tagband: کمر بند.

می بندند و آن عبارتست از تکه‌های نقره یا طلا.

ته گبیر tagbîr: تدبیر - دگرگون شده واژه تدبیر عربی

است.

ته لا talâ: زر، طلا.

ته گبیر پی کردن tagbîr pê kirdin: با کسی

ته لار talâr: تالار.

مشورت کردن.

ته لاسا بوون talâsâ bûn: از حد خود بیرون رفتن.

ته گبیر کردن tagbîr kirdin: تدبیر کردن، در امری

ته لاش talâš: تلاش، کوشش. تراشه، خلاشه.

اندیشیدن. مشورت کردن.

شکاف سنگ.

ته گر tagir: تگرگ (لک).

ته لاش کردن talâš kirdin: کوشش کردن، تلاش

ته گرگ tagirg: تگرگ (ل).

کردن.

ته گه taga: تکه، برنز. هوس کردن بز ماده بز نر را

ته لا کاری talâ kârî: طلا کاری.

برای جفت شدن.

ته لا کفت talâ kift: طلا کوب. طلا کاری.

ته گهر tagar: تگرگ (گ).

ته لان talan: پله کوه و سنگ. دامنه کوه و تپه.

دلاور، دلیر. چست، چالاک، زیرک. بهار خواب.

ته گهره tagara: به هم زدن کاری و آن را پس

متهابی. زمین هموار و مسطح.

انداختن. چرخ درشکه. پوزش. آسیب، گزند،

ته لان talân: پله کوه و سنگ. شاهباز، باز بزرگ.

بلاء. دشواری در کار. چوبی است در میان سنگ

ته لان ته لان talân talân: کوه و سنگ پله پله.

آسیاب.

ته لان تره talân tira: گیاهی است بهاری که در میان

ته گهره تی خستن tagara tê xistin: به هم زدن

سنگ‌ها رویده می‌شود.

کاری و پس انداختن آن.

ته لان ته ره talân tara: گیاهی است بهاری که در

ته گهره تی که وتن tagara tê kawtin: به هم

کوه‌های سنگی می‌روید.

خوردن کاری و پس افتادن آن.

ته للان tallân: طرلان.

ته گهره دان tagara dân: به هم زدن کاری و پس

ته لان ته لان talân talân: رده چند خانه.

انداختن آن.

ته‌لای ده‌سته‌وشار : talāy dastawšār : طلای

دست افشار - یکی از گنجینه‌های خسرو پرویز ساسانی (۵۹۰-۶۲۸ میلادی) است.

ته‌ل بژین : tal bižēn : برگزیده، گزینش.

ته‌ل به‌ند : tal band : جایی که اطراف آن را سیم‌کشی کرده باشند. دیوار سیم‌خاردار.

ته‌لپ : talp : سپرده.

ته‌ل ته‌ل : tal tal : تک‌تک، دانه‌دانه.

ته‌لخ : talx : زندگانی تلخ. روی ژولیده و عبوس. سیاه و تاریک.

ته‌لخه : talxa : ترتیب، رده‌بندی.

ته‌لخه کردن : talxa kirdin : رده‌بندی کردن، مرتب کردن.

ته‌لخه‌یی : talxây : از روی رده‌بندی.

ته‌ل دژک‌دار : tal dirik dâr : سیم‌خاردار.

ته‌ل دژکین : tal dirikîn : سیم‌خاردار.

ته‌لفیز : talfiz : شوخی، مزاح.

ته‌لفیس : talfis : شوخی.

ته‌لق : talq : طلق، زروق.

ته‌لمیت : talmit : کوتل ماتم و شیون. کوچ و بار. چهارپای زین شده که کژاوه بر پشت آن می‌گذارند تا زن‌ها سوار شوند.

ته‌لوار : talwâr : چوب بست.

ته‌لۆک : talok : چند چوب که برای استحکام به روی آلاحیق می‌اندازند.

ته‌لۆوک : talûk : نوعی خار است که آن را پرچین کنند.

ته‌لۆوکه : talûka : عجله، شتاب.

ته‌له : tal a : تله، دام.

ته‌له به‌رد : tala bard : تخته سنگ، سنگ بزرگ.  
ته‌له ته‌قین : tala taqên : به تله افتادن شکار. نیرنگ زدن.

ته‌له ریوی : tala rêwî : نوعی بازی بچگانه است.  
ته‌له زگه : talazga : بلاء، آسیب. ترسگاه. ماتم، گرفتاری.

ته‌له زم : talazm : شاخه‌هیزم که از شکستن بوجود می‌آید.

ته‌له‌س : talas : مست (ک).

ته‌له‌سم : talasm : طلسم.

ته‌له‌سم‌باز : talasm bâz : طلسم‌باز، جادوگر.

ته‌له سه‌نگ : tala sang : تخته سنگ.

ته‌له که : talaka : نیرنگ، فریب. بلاء، آسیب. بیم، ترس.

ته‌له که‌باز : talaka bâz : نیرنگ‌باز، حيله‌گر.

ته‌له مشک : tala mişk : تله‌موش.

ته‌له مه : talama : جناغ، استخوان جلو سینه مرغ.

ته‌له مه‌شکینه : talama šikēna : جناغ شکستن - نوعی شرط‌بندی که دو نفر در سر سفره جناغ مرغ را با هم بشکنند سپس هرکس شرط را فراموش کرد و چیزی را از طرف گرفت او باخته به حساب می‌آید.

ته‌له‌و : talaw : پیش، نزد.

ته‌له‌وربوی : talaw rêwî : نوعی بازی کودکانه است.  
ته‌لهه : talha : تله، دام.

ته‌لی به‌ره‌لستی : talî barhalistî : سیم‌هایی که برای جلوگیری درست می‌شود.

- ته‌لیژ talîr: چاقی شکم.  
ته‌لیسم talîsm: طلسم.  
ته‌لیسه talîsa: بار کوچک که روی آن شوند.  
ته‌م tam: مه، میخ، گرد، غبار، اندوه، غم، مرضی است که در چشم پیدا می‌شود و روی چشم را می‌گیرد.  
ته‌ما tamâ: طمع، آز - عربی است.  
ته‌ما کردن tamâ kirdin: طمع کردن.  
ته‌ماتم tamâtîm: با خشم صحبت کردن (ک).  
ته‌مار tamâr: رگ و پی (ک).  
ته‌مارتن tamârtin: پنهان کردن چیزی در خاک (ک).  
ته‌ماشا tamâšâ: تماشا.  
ته‌ماشاخانه tamâšâ xâna: تماشاخانه.  
ته‌ماشا کار tamâšâ kêr: تماشاگر.  
ته‌ماشا کردن tamâšâ kirdin: تماشا کردن.  
ته‌ماشا گه tamâšâ ga: تماشاگاه، چشم‌انداز.  
ته‌ما کار tamâ kêr: طمعکار، آزمند.  
ته‌ما کو tamâko: تنباکو.  
ته‌مال tamâl: پیدا کردن جانداری به موقع شکار.  
ته‌مباف tambâv: چایی که آتش به حدی زیاد باشد که شناگر نتواند از آن بگذرد (ک).  
ته‌مبور tambûr: تنبور - یکی از آلات موسیقی که دارای دسته دراز و کاسه کوچک می‌باشد (ک).  
ته‌مبور tambûra: تنبور (ک).  
ته‌مبول tambul: تنبل (ک).  
ته‌مه‌راق tamtarâq: فرو شکوه.  
ته‌مه‌م tamtam: سنگ‌لاخ، زمین سخت.  
ته‌مه‌مه tamtama: میخ گرد نوک تیزی است که سرپچه‌ها آن را می‌کوبند تا خوب بچرخد. نُک آهنین گردنا.  
ته‌مه‌راندن tamrândin: خاموش کردن.  
ته‌مه‌رین tamrîn: مردار شدن سگ و خوک و دیگر جانداران پلید (ک).  
ته‌مه‌سان tamsân: درخشیدن، برق زدن (ک).  
ته‌مشوو tamšû: تیشه.  
ته‌م و تومان tam u tumân: میخ.  
ته‌موخ tamux: سنگ خارا، سنگ بزرگ.  
ته‌م و مژ tam u miž: مه و میخ.  
ته‌موو tamû: چوب کلفتی است که درونش را می‌تراشند تا پرده آسیاب از آن بگذرد.  
ته‌مووره tamûra: تنبور.  
ته‌مووره ژن tamûra žan: تنبورزن.  
ته‌مووره ژه‌ندن tamûra žandin: تنبور زدن.  
ته‌موو فیز tamû fiz: فرو شکوه.  
ته‌مه tama: میخ و مه (گ).  
ته‌مه‌ره tamara: آسیب، سختی.  
ته‌مه‌زی tamazî: دستمال ابریشمی (ک).  
ته‌مه‌سی tamasî: دستمال ابریشمی (ک).  
ته‌مه‌ل tamal: تنبل.  
ته‌مه‌ل‌خانه tamal xâna: تنبل‌خانه.  
ته‌مه‌له tamaļa: بنچینه دیوار، پی دیوار.  
ته‌مه‌لی tamalî: تنبلی.  
ته‌مه‌لیت tamalît: چیز پیچیده شده‌ای که به روی ترک الاغ بندند، پی و بنیاد دیوار.  
ته‌مه‌ن taman: عمر.

تهمه نی روژگار : tamanî rozigâr : عمر روزگار.	ته نانه : tanâna : بویژه، بخصوص. هم. تا.
ته میان : tamyân : اندوهگین شدن.	ته نانه ت : tanânat : ولی. تا.
ته می چاو : tamî çaw : لکه سیاهی که در چشم پیدا می شود.	ته نانی : tanânî : تنی، وابسته به تن. تنومند.
ته میشک : tamîşk : تمشک.	ته ناهی : tanâhî : تنهایی.
ته میز : tamîz : تمیز، پاک.	ته نای : tanây : بافتن (گ).
ته میز را گرتن : tamîz râgirtin : تمیز نگهداشتن، پاک نگهداشتن.	ته نایی : tanâyî : ته ناهی.
ته میس : tamîs : تمیز، پاک.	ته نبوو : tanbû : سقف یا پوشش در خانه. چوبی است که درونش را می تراشند تا پره آسیاب از آن بگذرد.
ته مین : tamîn : اندوهگین شدن.	ته نبور : tabûr : تنبور (ک).
تهن : tihn : تشنه (ک).	ته نبوری : tabûrî : کاکل مرد (ک).
تهن : tan : تن، بدن. سیاهی دیگ. لاشه مرده. کتیرا. مقعد، دبر (ک).	تهن به تهن : tan ba tan : تن به تن.
تهنا : tanâ : تنها.	تهنبه کی : tanbakî : تنباکو (ک).
تهناباز : tanâ bâz : طناب باز.	تهنبه له : tabala : پایه دیوار.
تهنابازی : tanâ bâzî : طناب بازی.	تهن په روه ر : tan parwar : تن پرور.
ته ناف : tanâf : طناب.	تهن په روه ری : tan parwarî : تن پروری.
ته ناف باز : tanâf bâz : طناب باز.	ته نته ل : tanta : کابوس، حالت اختناق و سنگینی که گاهی در خواب به انسان دست می دهد.
ته ناف بازی : tanâf bâzî : طناب بازی.	ته نته نه : tantana : فر و شکوه. زر و زیور.
ته ناف پووش خورما : tanâf pûş xurmâ : طنابی که از لیف خرما درست می کنند.	ته نخوا : tan xwâ : تن پرور، تنخواه، سرمایه. در برابر، عوض.
ته ناف جل هه لختن : tanâf jil halxistin : طنابی که در خانه ها بندند و جامه و چیزهای دیگر روی آن اندازند.	تهن دروست : tan drust : تندرست.
ته ناف چادر : tanâf çadir : طناب چادر.	تهن دروستی : tan drustî : تندرستی.
ته ناف که شتی : tanâf kaştî : طناب کشتی.	تهندوور : tandûr : تنور.
ته ناف هوڻ : tanâf hon : ریسمان تاب - کسی که ریسمان و طناب خیمه و چادر را می تابد.	تهندووره : tandûra : دول آسیاب که در آن دانه ریزند. گرد و غبار که پیرامون خود چرخ می زند.
	نوعی پیراهن زنانه است. تنوره، سوراخ بالای آسیاب که آب از آنجا روی پره های آسیاب



- می ریزند. حالہ، دایرہ نورانی کہ گاهی گرادگرد ماه  
ظاهر می شود. **تہنگ پی ھہ لچنین** tang pê halçinîn : به تنگ  
آوردن، به ستوہ آوردن.
- تہندوورہ زہنہ** tandûra zana : گرد و بادی کہ به  
پیرامون خود می چرخد.
- تہن دہردان** tan dardân : خرسند شدن.
- تہنراو** tanrâw : بافته شدہ.
- تہنشت** taništ : نزد، پهلوی.
- تہنشت یہ ک** taništ yak : پهلوی ہم.
- تہن شو** tan šo : مرده شوی (ک).
- تہنک** tanik : تنک، نازک. باریک (گ).
- تہنکاو** tankâw : رهگذر آب کم.
- تہنک و تیوال** tank u tîwâl : چیز خیلی باریک  
کم پھنا.
- تہنکہ** tanka : میانہ، آنچه کہ در میان چیزی جا  
دارد.
- تہنکہ کردن** tanka kirdin : میان سبزیجات و  
گیاهہای پر و انبوہ را از ہم باز کردن.
- تہنگ** tang : تنگ. تسمہ یا نوار پھن کہ بہ کمر اسب  
یا الاغ می بندند. تیریکہ دو دیوار را با آن تنگ  
دھند. درہ میان دو کوہ. ستوہ، ہراس. تسمہای  
است کہ با آن بار را بہ پالان چھارپا می بندند.
- تہنگال** tangâl : کنار، لبہ. برابر.
- تہنگانہ** tangâna : تنگنا، سختی و فشار.
- تہنگاو** tangâw : تنگی و سختی.
- تہنگاو بوون** tangâw bûn : در تنگنا و سختی  
بودن.
- تہنگاوی** tangâwi : تنگی، سختی.
- تہنگایی** tangâiy : تنگی، فشار و سختی.
- تہنگ پی ھہ لچنین** tang pê halçinîn : به تنگ  
آوردن، به ستوہ آوردن.
- تہنگ دان** tang dân : بستن تنگ الاغ. فشار  
آوردن.
- تہنگدہس** tang das : تنگدست، تھیدست.
- تہنگدہسی** tang dasî : تنگدستی، تھیدستی.
- تہنگ دہست** tang dast : تنگدست.
- تہنگ دہستی** tang dastî : تنگدستی
- تہنگر** tangir : نام درختی است کہ خارہای بسیار  
تیز دارد و گل آن مانند کاسنی است و آتش  
ہیزمش خیلی تند و تیز باشد.
- تہنگ و چہلہ مہ** tang u çalama : تنگی و  
دشواری.
- تہنگہ** tanga : تنگ الاغ. تنگہ. جای تنگ.  
تنگدستی.
- تہنگ ہاتن** tang hâtin : به ستوہ آوردن.
- تہنگ ہاوردن** tang hawirdin : به تنگ آوردن،  
به ستوہ آوردن.
- تہنگہ بہر** tang bar : جای تنگ و کم پھنا.
- تہنگہ بہری** tanga barî : کم پھنایی.
- تہنگہ تاو** tanga tâw : به تنگ آمدہ، در تنگنا  
افتادہ، گرفتار شدہ.
- تہنگہ تاو بوون** tanga tâw bûn : به ستوہ آمدن،  
به تنگی افتادن.
- تہنگہ تاو کردن** tanga tâw kirdin : به ستوہ  
آوردن، به گیر انداختن.
- تہنگہ تیلکہ** tanga tîlka : کسی کہ زیاد خشمگین  
و عصبانی شود. جاننداری کہ از چاقی نتواند بجنبد.

زودرنج، کسی که زود برنجد و آزرده شود.

بدگویی از دیگران.

ته‌نگه چهری tangaçarî: پاسبان.

ته‌نوور شیوین tanûr sêwên: تنور به هم زن -

ته‌نگه دان tanga dân: تنگ الاغ را بستن.

چوبی است که آتش تنور را با آن به هم می‌زنند.

ته‌نگه شل کردن tanga şil kirdin: تنگ الاغ را

ته‌نووره tanûra: دول آسیاب که دانه را در آن

شل کردن.

می‌ریزند. چنبره، دیواره. گردباد، چرخ زدن

ته‌نگه کی‌شان tanga kêşân: تنگ الاغ را بستن.

گردباد. نوعی پیراهن زنانه است. دامن. پره

ته‌نگه گرتن tanga girtin: دلتنگ شدن، دلگیر

آسیاب، چرخ زدن و پریدن پرند به طرف بالا و

شدن، رنجیدن.

پایین.

ته‌نگه لآن tangalân: تنگه، شعبه‌ای از دریا بین دو

ته‌نووشک tahnûşik: دردی است که از ورم کردن

خشکی که دو دریا را به هم مربوط می‌سازد. تنگنا.

ملازه یا زبان کوچک که در حلق انسان قرار دارد

تنگ.

ته‌نگه نه‌ف‌ه‌س tanga nafas: تنگ نفس،

ته‌نوومه‌ن tanûman: تنومند.

ضیق النفس.

ته‌نوومه‌ندی tanûmandî: تنومندی.

ته‌نگه نه‌ف‌ه‌سی tanga nafasî: تنگ نفسی.

ته‌نوویی tahnûîy: تشنگی (ک).

ته‌نگه و‌ک‌ه‌ره tanga u kara: تنگ کن - دارویی که

ته‌نه tana: تن، بدن.

زنان برای تنگی فرج بکار می‌برند.

ته‌نه‌ک tanak: حلی، ورقه نازک فلزی است که از

ته‌نگه وه tangawa: تنگی، تنگنایی.

ترکیب روی و آهن ساخته می‌شود (ک).

ته‌نگه وه‌ری tangawarî: جای تنگ.

ته‌نه‌کار tanakâr: دارویی است که سیم و زر و مس

ته‌نگ ه‌ل‌چ‌نین tang halçînîn: به ستوه آوردن،

و برنج و امثال آنها را به هم پیوند می‌دهد.

به تنگ آوردن.

ته‌نها tanhâ: تنها.

ته‌نگ ه‌ل‌ک‌یش tang halkêş: چرم باریکی است

ته‌نهایی tanhâyî: تنهایی.

که با آن تنگ الاغ را محکم می‌کنند.

ته‌نه‌که tanaka: تنکه، حلی - بند، بست.

ته‌نگه ه‌ه‌ناسه tanga hanâsa: تنگ نفسی.

ته‌نه‌که چی tanakaçi: حلی ساز.

ته‌نگی tangî: تنگی.

ته‌نه‌که ساز tanaka sâz: حلی ساز.

ته‌نوای tanwâwî: پلید، چرکین.

ته‌نه‌ی دار tanay dâr: تنه درخت.

ته‌نوور tanûr: تنور.

ته‌نه‌ی درخت tanay diraxt: تنه‌ی دار.

ته‌نوور داخستن tanûr dâxistin: تنور روشن

ته‌نئ tanê: تنها، تک، یکه.

کردن. نمودار جمع شدن چند کس است برای

ته‌نیا tanyâ: تنها. همان، بس.

ته‌نیابال	tanyâ bâl: بی یار و یاور. یگانه فرزند.	ته‌واسیانه‌وه	tawâsyânawa: دلسرد شدن. رم
ته‌نیاک	tanyâg: بافته شده.	دادن.	
ته‌نیان	tanyân: بافته شدن، تنیده شدن. درهم	ته‌واش	tawâš: روغن.
رفتن.		ته‌واشا	tawâšâ: تماشا.
ته‌نیایی	tanyâiy: تنهایی.	ته‌واشیر	tawâšîr: تباشیر، داروی سفید رنگی که از
ته‌نی به‌ربه‌ست	tanî barbast: جسم مانع، جسم	میان یک قسم نی هندی بیرون می‌آورند و در	
حایل.		طب بکار می‌برند.	
ته‌نی روون	tanî rân: تن روشن، جسم درخشان.	ته‌وانا	tawânâ: توانا.
ته‌نیش	tanîšt: پهلوی، نزد.	ته‌وانای	tawânây: توانستن.
ته‌نین	tanîn: تنیدن، بافتن.	ته‌وانایی	tawânâiy: توانایی.
ته‌نینه‌وه	tanînawa: پراکنده شدن، پخش شدن.	ته‌وانج	tawânj: سرزنش، ملامت.
گسترده شدن.		ته‌وانچه	tawânça: تپانچه.
ته‌و	taw: گوسفندی که رخسار و اندامش رو به	ته‌واو	tawâw: پایان یافته، همه - دگرگون شده واژه
سیاهی باشد. گور، آرامگاه. تب. سنگ (گ).		(تمام) عربی است.	
ته‌وا	tawâ: امید، آرزو. چیز، شیء.	ته‌واو بوون	tawâw bûn: تمام شدن.
ته‌وات	tawât: آرام، کسی که در کار خود همیشه	ته‌واو کردن	tawâw kirdin: تمام کردن.
آرام باشد.		ته‌واوی	tawâwî: تمامی، همگی.
ته‌واتی	tawâtî: بازمانده، مانده.	ته‌وته	tawta: به‌به، آفرین.
ته‌واخوا	tawâxwâ: نوا، چیز. توشه، خوراک.	ته‌وته‌وه	tawtawâ: فرومایه، بدسرشت، پست
ته‌وادار	tawâ dâr: آزمند. آرزومند، امیدوار.	(ک).	
ته‌وار	tawâr: باز ماده. سرکش، یاغی، نافرمان.	ته‌وتین	tawtîn: آسایش، آرامش (ک).
شوخ و شنگ. تیهو.		ته‌وخ	tawx: زاغه - گودال در کوه و ده که برای گاو
ته‌واسان	tawâsân: ترسیدن. آرمیدن. نفس	و گوسفند درست می‌کنند.	
کشیدن.		ته‌ور	tawr: تبر. روش.
ته‌واسانن	tawâsânin: دلسرد شدن، رم کردن.	ته‌وراس	tawrâs: داس کوچک.
ته‌واسای	tawâsây: سراسیمه شدن (گ).	ته‌ورزین	tawr zîn: تبرزین.
ته‌واسیان	tawâsyân: دلسرد شدن. رم دادن،	ته‌وره	tawra: محور - خط موهومی که یک سر آن
رماندن.		در قطب شمال و سر دیگرش در قطب جنوب	

- ته‌وق **tawq**: گردن‌بند. چیزی کمان مانند است که زنان بر پیرامون سر بندند.
- ته‌وریزی **tawrêzi**: نوعی انگور است. یک من تبریزی.
- ته‌وق سهر **tawq sar**: تارک سر، فرق سر.
- ته‌ورین **tawrîn**: شکست خوردن و گریختن. گذر کردن، گذشتن.
- ته‌وقه **tawqa**: چیزی است خمیده از زر و سیم که زنان به پیرامون سر بندند.
- ته‌وز **tawz**: رسیده، مانند میوه‌ای که نموش کامل شده و موقع چیدن و خوردن آن باشد.
- ته‌وقه تہ **tawqata**: تارک سر، فرق سر.
- ته‌وزم **tawzim**: بایستگی، ناگزیری، ناچاری.
- ته‌وقه سهر **tawqa sar**: بالای سر. جای بلند از هر چیز.
- ته‌وزه **tawza**: شوخی، مزاح. ریشخند.
- ته‌وقه کردن **tawqa kirdin**: دست به دست یکدیگر دادن و دست همدیگر را فشردن.
- ته‌وزه پی کردن **tawza pê kirdin**: ریشخند به کسی کردن.
- ته‌وقه ن **tawqan**: تارک سر، فرق سر. قطعه‌ای از گوشت یا زمین.
- ته‌وزیم **tawzim**: بایستگی، ناگزیری.
- ته‌وقه نه **tawqana**: فرق سر.
- ته‌وزم هینان **tawzim hênân**: فشار آوردن.
- ته‌وقی سهر **tawqî sar**: جای بلندی از هر چیز. بالای سر. فرق سر.
- ته‌وزمی با **tawzîmî bâ**: قدرت باد.
- ته‌ول **tawl**: طویله (ک).
- ته‌وزمی خوین **tawzîmî xwên**: فشار خون.
- ته‌وله **tawla**: پیشانی. طویله (ک).
- ته‌وس **taws**: سرزنش، نکوهش.
- ته‌وم **tawm**: کنکاش، مشورت (ک).
- ته‌وسان **tawsân**: ترسیدن، بیم داشتن. سرگردان شدن.
- ته‌ون **tawn**: بافندگی. تار عنکبوت.
- ته‌وساندن **tawsândin**: ترساندن، ترسانیدن.
- ته‌ون چین **tawn çînîn**: بافندگی کردن.
- ته‌وسه **tawsa**: ریشخند.
- ته‌ون خانه **tawn xâna**: کارگاه بافندگی.
- ته‌وسه ن **tawsan**: اسب سرکش (گ).
- ته‌ون کردن **tawn kirdin**: بافندگی کردن.
- ته‌وش **tawš**: بی‌سود، بی‌فایده (ک).
- ته‌ون کهر **tawn kar**: بافنده.
- ته‌وشو **tawšû**: تیشه.
- ته‌ون و به‌ست **taw u bast**: فریب و نیرنگ. شورش.
- ته‌وشووی **tawšuwê**: ته‌وشوو.
- ته‌ون پیرک **tawna pîrik**: عنکبوت، تارتن.
- ته‌وشه **tawša**: نیرو، قدرت. بازی (ک).
- ته‌ون غین **tawqên**: نوعی بازی بچول است.

ته ووسکه : tawuska : انجیر کوهی.

ته ووشق : tawuſq : شدت سرما.

ته وه : tawa : تو، ضمیر منفصل (لک).

ته وهر : tawar : طبر (گ).

ته وهر داس : tawar dâs : داس کوچک، داسخاله.

ته وهرزه : tawarza : تبرزد - قند و نبات سفت و

سخت و تکه نمک بلوری که با تبر شکسته شود.

ته وهرگ : tawarg : تگرگ (گ).

ته وهرگه ژیلّه : tawarga žila : تگرگ (گ).

ته وهرگی : tawargi : تگرگ (گ).

ته وهره : tawara : میله آسیاب، آسیب، بند و گیره.

ته وهره ل : tawazal : تنبل، کاهل.

ته وهره لی : tawazali : تنبلی، کاهلی.

ته وهره سانه وه : tawasânawa : کناره گیری کردن،

دوری کردن.

ته وهق : tawaq : طبق چوبی، پره کاغذ و غیره.

ته وهقه : tawaqa : زخم دهن جانداران.

ته وهل : tawal : هرزه، پست، ذنی.

ته وهن : tawan : سنگ (گ).

ته وهنه : tawana : حباب، قبه، شکوفه.

ته وهنی : tawani : سنگ (گ).

ته ووی : tawê : باید، بایست، درخواست، خواهش.

ته وی : tawi : نیرو (گ).

ته ویر : tawir : نیرو (گ).

ته ویل : tawêl : پیشانی.

ته ویلک : tawilk : دراج.

ته ویله : tawila : طویله.

ته ها : tahâ : په، به.

ته هساندن : tahsândin : لغزاندن (ک).

ته هل : tahl : تلخ. صبر - صمغ گیاهی است به رنگ

زرد و طعمش تلخ است (ک).

ته هوو : tahû : تیهو (ک).

ته هی : tay : رام، پیمان.

ته یاخ : tayâx : چماق، چوبدستی بزرگ و کلفت.

ته یار : tayâr : آماده، فراهم شده. باغچه. حایل،

آنچه میان دو چیز واقع شود.

ته یاره : tayâra : نشیمنگاه باز.

ته یان : tayân : کلفت، زن خدمتکار. دیگ سر

گشاده بزرگ.

ته یجه : tayja : سبد چوبین.

ته یروک : tayrok : تگرگ (ک).

ته یسین : taysîn : درخشیدن (ک).

ته ی کردن : tay kirdin : طی کردن، پیمودن.

ته یکه : tayka : سبد چوبین.

ته یله سان : taylasân : چادر که بر دوش اندازند.

ته یمان : taymân : پرچین، خاربست. چند چوب

باریک دراز است که در میانش نی می چینند.

ته ین وله یمان : tayn u laymân : بیماری طحال.

ته یوانه : taywâna : خورد و خوراک که از سوی

داماد به خانه پدر عروس ارسال می شود.

ته یه و بووگ : tayaw bûg : رام شده، خو گرفته.

ته یه و بوون : tayaw bûn : رام شدن، خو گرفتن.

ته یهوو : tayhû : تیهو.

ته یهووک : tayhûk : تیهو.

تی : fi : تشنه. برادر زن (ک) لبه و کنار هر چیز.

گرمی. نزد، پهلو. نور، فروغ، توت، قدرت، نیرو.

- تئ تب: تئ. توی آن، داخل آن. شکار.
- تئ ناخنین: tē āxnīn: چیزی را داخل چیز دیگر
- تئ پاندن، چیزی را با زور و فشار در چیز دیگر داخل کردن.
- تئ ئالان: tēālān: دو چیز را توی هم بیچ دادن.
- تئ بردن: tyā birdin: از میان بردن، نابود کردن.
- تئ چوون: tyā ğūn: از میان رفتن، نابود شدن.
- تئ زامان: tyā rāmān: در انجام کاری واماندن و گیر کردن.
- تئ یامان: tyā mām: در انجام کاری واماندن.
- تئ یان: tyān: دیگ سرگشاده بزرگ.
- تئ یانچه: tyānçika: تیانچه، پاتیل کوچک.
- تئ یانچه: tyānça: تیانچه.
- تئ یانه: tyāna: دیگ سرگشاده بزرگ.
- تئ یانی: tyānê: دیگ بزرگ (گ).
- تئ بردن: tē birdin: محکم کردن چیزی در میان چیز دیگر. زیاد کردن گفته‌ای در میان نوشته‌ای.
- انداختن درختی در هنگام پوشانیدن بام خانه به جای درختی شکسته.
- تئ بزین: tē birīn: چیزی را در چیز دیگر با فشار فرو بردن. تپاندن.
- تئ بربوون: tē bar būn: رها شدن بره و بزغاله برای مکیدن شیر مادرشان. جفت شدن حیوان نر با ماده. آغازیدن، شروع کردن.
- تئ بهردان: tē bardān: رها کردن بزغاله و بره برای مکیدن شیر مادرشان. رها کردن جاننداری به جان جاندار دیگر. رها کردن حیوان نر بر بالای ماده. برانگیخته کردن. رها کردن تازی برای
- تئ بین: tē bīn: دوربین، دوراندیش.
- تئ بینی: tē bīnī: دوراندیشی، پیش‌بینی.
- تئ بینین: tē bīnīn: پیش‌بینی کردن. اندیشیدن.
- تئ تپ: tēp: تیپ، گروه. حرف.
- تئ په‌ر: tē par: گذرکننده، گذرنده. گذر.
- تئ په‌راندن: tē parāndin: انجام دادن کاری با شتاب. ربودن. گذراندن. روانه کردن. به جا آوردن.
- تئ په‌ربوون: tē par būn: گذر کردن. گذشتن کاری.
- تئ په‌رکار: tē par kār: دست‌بردزننده، دست‌درازی‌کننده. از اندازه و حد خود بیرون‌رونده.
- تئ په‌رکردن: tēpar kirdin: گذر کردن. گذشتن وقت چیزی. از حد در رفتن.
- تئ په‌رین: tēparīn: گذشتن، روانه شدن. درگذشتن، مردن.
- تئ په‌رپو: tēparīw: زمان گذشته.
- تئ په‌ستان: tēpastān: چیزی را با فشار داخل چیز دیگر فرو بردن و تپاندن.
- تئ تپه‌ن: tēpan: گروهی سوار.
- تئ په‌ستاوتن: tēpastawtin: تپاندن، تپانیدن.
- تئ پیچان: tēpêçān: چیزی را به چیز دیگر پیچیدن. خواهش کردن از کسی. کسی به کاری چسبیدن.
- تئ پیچاندن: tēpêçāndin: چیزی را به چیز دیگر پیچاندن. کسی را به کاری گماردن.

تیت tî: لاغر (ک)، گیسو (گ)، توت (ل).

تیتال tî:âl: ریشخند، نیرنگ، فریب، جامه کهنه.

تیتالی tî:tâlî: ریشخند، شوخی.

تی تراندن tî: tirândin: کاری را خراب کردن.

زیاد خوردن، گوزانیدن.

تی ترنجان tî: tirinjân: گیر کردن چیزی به جایی

تنگ و توی هم رفتن چیزی.

تی ترنجانندن tî: tirinjândin: گیر دادن چیزی به

چیزی تنگ و توی هم بردن.

تیترواسک tî:tirowâsk: دم جنبانک.

تی ترینجانندن tî: tirinjândin: چیزی را با فشار در

میان چیز دیگر تپاندن.

تیتقیلک tî:tiqlîk: کبوتر بیابانی (ک).

تیتک tî:tiik: زلف و کاکل خوبرویان، توله سگ

(ل)، مهر، هایی که در پیشانی کودک می آویزند

(ک)، عمه، نوهی سر، تخم ماهی، پرنده.

تی تکان tî: tikân: چکیدن چیزی آبکی داخل چیز

دیگر.

تی تکاندن tî: tikândin: چکاندن چیزی آبکی

داخل چیز دیگر.

تیتله بیجاغ tî:tilabijâq: دم جنبانک.

تیتلیسک tî:tilêsk: گیاهی است همیشه سبز که در

میان آب می روید.

تی تووراندن tî: tûrândin: سوت زدن، نی زدن.

تیته tî:ta: زیور زنان، جواهر آلات.

تی ته پاندن tî: tapândin: چیزی را با فشار و زور

در چیز دیگر داخل کردن.

تیتهر tî:tar: نوعی پرنده (گ).

تی ته قاندن tî: taqândin: گریختن، فرار کردن. به

کسی شلیک کردن.

تیتی tî:ti: گنجشک (ک)، برای فراخواندن بز به کار

می رود.

تیتیل و بییل tî:ti u bîbîl: تندیس زن و مردی بنام

تیتیل و بییل که از خمیر یا گل برای بچه می سازند

و داستانی که برای آنها درست کرده اند به منظور

سرگرمی کودکان بازگو می کنند.

تیتله tî:tila: بچه جاندار.

تیتله و بییله tî:tila u bîbîla: بچه جاندار. داستان

بز و گرگ است که برای کودکان بازگو می کنند.

تیتی نوکه tî:ti noka: گلو.

تی چاندن tî: çândin: چیز خرد و کوبیده را داخل

چیزی آبکی ریختن و آمیخته کردن. بدگویی کسی

را کردن. آشوب برپا کردن.

تی چران tî: çîrân: جنجال شدن.

تی چرانندن tî: çîrândin: جنجال کردن. ازدحام

کردن.

تی چرژان tî: çîržân: گسترش یافتن. جنجال

شدن.

تیتچن tî:teçin: مقدار کافی، مقدار بسنده.

تیتچوون tî:teçûn: فرو رفتن. برای کاری خود را

آماده ساختن و آن را به اتمام رساندن. به داخل

چیزی رفتن.

تی چه سپان tî: çaspân: به کار چسبیدن.

تی چه سپاندن tî: çaspândin: چیزی را به چیز

دیگر چسباندن.

تی چه سپین tî: çaspîn: به چیزی چسبیدن.

تئ چه قانندن *tê çaqândin*: فرو کردن، چیزی را

در چیز دیگر فرو کردن.

تئ چه قین *tê çaqîn*: فرو رفتن چیزی به داخل

چیزی.

تئ چه نندن *tê çandin*: چیز کوبیده را داخل چیز

آبکی ریختن. آشوب برپا کردن.

تئ چین *tê çên*: بدگوی کسی را کردن. آشوب

برپا کننده. اندازه، چند من گندم است که پیش از

نوبت خود آسیابان آن را برای خرد کردن به

آسیاب می ریزد.

تیغ *têx*: تیغ.

تئ خزان *tê xizân*: خزیدن به جای تنگ و جای

خود را گرفتن.

تئ خزانندن *tê xizândin*: چیزی را به داخل چیز

دیگر با زور و فشار داخل کردن.

تئ خزین *tê xizîn*: داخل شدن به جای تنگ و

جای خود را گرفتن.

تئ خستن *tê xistin*: انداختن چیزی را به میان

چیزی. فریب دادن کسی.

تئ خورین *tê xurîn*: جاننداری را به تندی راندن.

توپیدن به کسی. فرمان دادن به کسی.

تئ خونجان *tê xunjân*: گنجیدن و جا گرفتن

چیزی در جایی یا میان چیز دیگر.

تیدا *têdâ*: میان، داخل - پیشاوند است.

تیداچوو *têdâ çû*: از میان رفته، نابود شده.

تیداچووانندن *têdâ çuwândin*: از میان بردن،

نابود ساختن.

تیداچوون *têdâ çûn*: نابود شدن، از میان رفتن.

داخل چیزی یا جایی رفتن.

تیداچه قین *têdâ çaqîn*: داخل چیزی فرو رفتن.

تیدامان *têdâ mân*: میان چیزی ماندن، داخل

چیزی فرو ماندن.

تیدارامان *têdâ râmân*: داخل کاری واماندن و

گیر کردن.

تیدااشکان *têdâ šikân*: میان چیزی شکستن.

شکست خوردن در کاری.

تیدان *têdân*: دوختن پارچه‌یی به جامه‌یی برای

دراز کردن و گشاد شدن آن. زدن به چیزی، به

چیزی زدن.

تئ دانه‌وه *têdânawa*: زدن پارچه‌ای به چیزی. از

نو دست زدن به کاری.

تیر *tîr*: تیر، خدنگ. چند جوی باریک است برای

آبیاری کردن کشتزار. بالا و بلندی انسان، ستاره

تیر. تیر ماه.

تیر *têr*: سیر در برابر گرسنه. پررنگ. جوال (ک).

ستاره عطارد (گ).

تیر *têr*: جوال. با گوشه چشم از روی خشم

نگریستن.

تیرا *têrâ*: کافی، بسنده.

تیراخورین *têrâxurîn*: جاندار را راندن. توپیدن.

تیرآدان *tê rādân*: آب ریختن داخل ظرفی آن را

به هم زدن و پاشیدن.

تیرآدیتن *tê rādîtin*: به کسی اعتماد داشتن.

تیرآکردن *tê rākirdin*: چیزی را داخل چیز دیگر

فرو بردن.

تیرآمان *tê râmân*: در انجام کاری واماندن و گیر



تیراوتن	tê rižtin	چیزی را داخل چیزی دیگر
تیراو	têrâw	سیراب.
تیراوبون	têrâw bûn	سیراب شدن.
تیراوی	têrâwî	سیرابی.
تیراوی	tîrâwê	زخمی که کهنه شده باشد و از آن همیشه چرک بیاید.
تیراویژ	tîrâwêž	تیر رس. درد بندهای انگشت.
تیرانداز	tîr anâz	تیرانداز. تیررس، اندازه انداختن
تیرانه ناز	tîr anâzi	تیراندازی. (ل).
تیرانداز	tîr andâz	تیرانداز.
تیرانه نازی	tîr andâzi	تیراندازی.
تیرباران	tîr bârân	تیر باران.
تیرباران کردن	tîr bârân kirdin	تیر باران کردن.
تیربوون	têr bûn	سیر شدن.
تیربه تیر	tîr ba tîr	رو به رو. برابر.
تیرپ	têrp	ترپچه، ترب.
تیرتیره	têrtêra	بزمجه، بزمه (ک).
تیرتیرین	têrtêrên	آغزی تفنگ.
تیرخوردن	têr xwârdin	سیر خوردن.
تیردان	tîr dân	تیردان، ترکش.
تیردلین	têr dilîn	احساسات قلبی، بینش‌های درونی.
تیردوگمه دار	tîr dugma dâr	تیری که به جای پیکان دگمه دارد.
تیردوون	têr don	چرب و چاق.
تیررژان	tê rižân	چیزی را داخل چیزی ریختن.
تیررختن		
تیرسین	têrsîn	جنگال، ازدحام.
تیرشه‌هاو	tîr šahâw	تیر شهاب.
تیرک	têrik	جوال.
تیرک	tîrik	ستون.
تیرکردن	tîr kirdin	برانگیزاندن، شورانیدن.
تیرکیش	tîrkêš	ترکش، تیردان.
تیرنج	tîrinj	تیریز جامه، سوژه.
تیرنه‌خور	têr naxor	پرخور.
تیروانین	tê rwânîn	به چیزی نگاه کردن.
تیروپر	têr u pir	سیر و پر.
تیروته‌سهل	têr u tasal	سیر.
تیررژ کردن	tê ro kirdin	چیزی را داخل چیز دیگر فرو کردن.
تیررژ	tîrož	نور آفتاب که از روزنه می‌تابد.
تیررژوو	tîrožû	دامنه و پایین پیراهن.
تیروک	tîrok	وردنه، چوبی استوانه شکل که با آن خمیر نان را پهن می‌کنند.
تیروکه‌وان	tîr u kawân	تیر و کمان.
تیرولیمان	tîr u limân	بیماری طحال (ک).
تیروو	têrû	درنده، نام درختی است.
تیروو	tîrû	نام نوعی درخت است.
تیروی	têrwy	درختی است کوهستانی.
تیره	tîra	تیره، طایفه، دسته‌ای از مردم. تسمه گیوه و غیره. گیاه کندر (ک).
تیره باران	tîra bârân	تیر باران.

- تیره‌چا** tîra çâ: چاه، ته‌چاه.  
**تیره‌خوَر** têra xor: مقدار خوراکی که یکی را سیر کند.  
**تیره‌خوره** têra xura: خوراکی که فقط یک نفر را سیر کند.  
**تیره‌زاروօک** tîra zârok: ریشخند، شوخی.  
**تیره‌شان** tîra şân: شانه‌انگین. رشته‌کوه.  
**تیره‌غه** tîraqa: مهره‌پشت.  
**تیره‌غهی پشتی** tîraqay pišti: مهره‌پشت.  
**تیره‌گه‌ری** tîra garî: وابسته به تیره و طایفه.  
**تیره‌مار** tîra mâr: نوعی مار زرد رنگ زهردار است.  
**تیره‌نان** tîra nân: نوعی نان لواش است. وردنه.  
**تیره‌نداز** tîrandâz: تیرانداز.  
**تیره‌ندازی** tîrandâzi: تیراندازی.  
**تیره‌و‌بوون** têraw bûn: از روی خشم با گوشه چشم نگاه کردن.  
**تیره‌و‌کردن** têraw kirdin: روی هم گذاشتن دندان از روی خشم.  
**تیره‌هیش** tîr hêş: چوبی است دراز که بر یک سر آن گاوآهن گذارند و سر دیگری را بر یوغ بندند و زمین را شیار کنند.  
**تیره‌هیش** tîra hêş: تیره‌هیش.  
**تیری** tîrî: نوعی نان لواش است.  
**تیری** têrî: سیری.  
**تیریال** tîryal: یکی از سازهای ضربی است.  
**تیریتی** têrêyti: سیری. پررنگ.  
**تیریز** tîrêz: نور خورشید، آفتاب.
- تیز** têz: باروت دان تفنگ.  
**تیز** tîz: ریشخند، شوخی.  
**تیزاب** têzâb: تیزاب - ماهی است بیرنگ و تند بو، اشتیاق بخار آن خطرناک است و غالب فلزات را حل می‌کند.  
**تیزانندن** tîzândin: گریزانندن.  
**تیزانگ** tîzâng: شانه، آبدان. بادکنک.  
**تیزاو** têzâw: تیزاب، خاکستری است که زنان با صابون آن را آمیخته کنند و با آن رخت شویند.  
**تیزاوا** tîzâwâ: ریشخند.  
**تیزی‌کردن** tîz pê kirdin: به کسی ریشخند کردن.  
**تیزیوه‌کردن** tîz pêwa kirdin: کسی را مسخره کردن.  
**تیزکردن** têz kirdin: باروت ریختن به تفنگ سر پر.  
**تیزکه** têzka: چاشنی دان تفنگ.  
**تیزه** têza: نوک تیز. بلندی‌های دندانه دار روی دیوار یا لبه بام. سنگ چخماق. چخماقه تفنگ.  
**تیزه‌تیز دان** têza têz dân: تحریک کردن، برانگیختن، کسی را به کاری وادار کردن.  
**تیزه‌جار** têza jâr: ریشخند آمیز، مسخره آمیز.  
**تیزه‌زاروօک** tîza zârok: مسخره آمیز، آدم شوخ طبع و خوش طبع.  
**تیز** tîz: تیز، برنده. گس و سوزنده. برنده و کاری و چابک.  
**تیز** têz: تیز، برنده.  
**تی ژانندن** têzndin: زدن، به هم زدن، مانند زدن مشک و امثال آن.

- تیزاو** tîžaw : آبی که با آن صابون درست کنند.  
خاکستر و آب صابون آمیخته به هم که زنان با آن لباس می‌شویند. تیزاب. سیلاب.
- تیزاوک** tēžâwik : چیزی که در مایعی حل شده باشد.
- تیزبوون** tîž bûn : تیز شدن. در انجام کاری چالاک بودن.
- تیزرۆ** tîž ro : تیزرو، تندرو.
- تیزرهوت** tîž rawt : تندرو.
- تیزک** tēžik : بچه درنده.
- تیز کردن** tîž kirdin : تیز کردن. کسی را به کاری وادار کردن.
- تیز نهندن** tē žandin : زدن، به هم زدن.
- تیز نهین** tē žanîn : به هم زدن، زدن.
- تیز هوش** tēž hoš : تیز هوش، باهوش، هوشیار.
- تیزه و کردن** tēžaw kirdin : تیز کردن. برانگیختن، وادار کردن.
- تیزه ووره** tēžawira : نوعی مرغابی کوچک تیز پر است.
- تیزی** tēži : تیزی، گس و سوزنده.
- تیز ساوین** tē sâwîn : چیزی را به چیز دیگر سودن و مالیدن.
- تیز سره واندن** tē sirawândin : کسی را بی‌خبر زدن، ناگهان کسی را زدن.
- تیسک** tîsk : کرک. خوشه کوچک انگور که به خوشه بزرگ چسبد. تارهای دراز مو یا پشم.
- تیسکن** tîskin : کرکین.
- تیسکه** tēska : باروت دان تفنگ.
- تیسکه‌نیان** tēskaniyân : تحریک کردن، برانگیختن. چاشنی گذاشتن.
- تیز سمری‌گ** tē simiryâg : آدم چاق و گنده و چهارشانه.
- تیز سمریان** tē simiryân : چاق و گنده شدن.
- تیسوو** tēsû : نوعی خار آبی رنگ است.
- تیز سوون** tē sûn : چیزی را به چیز دیگر سودن و مالیدن.
- تیش** tîš : پاره، کوه (ک).
- تیش تیش** tîš tîš : پاره پاره (ک).
- تیشت** tēšt : چاشت، غذایی که صبح پس از برخاستن از خواب می‌خورند. آش، شوربا (ک).
- تیشته‌ر** tîštar : تیرماه - در آوستایی تیشتریه tîštrya و نیز نام سیزدهمین روز هر ماه است.
- تیشک** tîšk : نور، فروغ (ک).
- تیز شکان** tē šikân : شکست خوردن. شکستن چیزی در داخل چیزی.
- تیز شکاندن** tē šikândin : شکست دادن. شکاندن چیزی در داخل چیزی.
- تیز شکاو** tē šikâw : شکست خورده. چیزی که روی هم شکسته شده باشد.
- تیشوو** tēšû : گوشه. دباغ، کسی که پیشه‌اش پاک کردن و پیراستن پوست حیوانات است.
- تیشوو به‌ره** tēšû bara : توشه‌دان، ظرفی که توشه را در آن بگذارند.
- تیشوو دان** tēšû dān : توشه‌دان.
- تیشوو کردن** tēšû kirdin : ناشتایی کردن. توشه درست کردن.

تیشویتی : tēšwēyfi : دباغی، چرم پیرایی.

تیشه : tēša : تیشه (گ).

تی شیر : tīšir : چیز آبکی گرم شده. شیر داغ.

تیغ : tēq : تیغ.

تیغ به ند : tēq band : تیغ بند.

تیغه : tēqa : تیغه دیوار - دیوار یک لایه نازک که به

قطر یک آجر ساخته شود.

تیغره : tēqara : مهره پشت.

تیغه شان : tīqa šān : رشته کوه. لبه دیوار.

تیغی پستی : tīqay pištī : مهره پشت.

تیف تیغه : tīf tīfa : صاف و صوف درخششی است

که پس از تراشیدن صورت نمایان می شود.

تیف تیغه دان : tīf tīfa dān : خود را آرایش دادن.

تیف تیغه کردن : tīf tīfa kirdin : خود را آرایش دادن

و زیبا ساختن.

تی فری دان : tē firē dān : چیزی را به داخل چیزی

انداختن.

تیرگ : tīvrg : چکاوک (ک).

تیشل : tīvil : پوست میوه و درخت. تیکه، پارچه (ک).

تیق : tīq : قهقهه، خنده بلند (ک).

تی قلاباندن : tē qilpāndin : چیزی را به توی چیزی

ریختن.

تی قوپان : tē qupān : لاغر شدن و فرو رفتن اندام.

تی قوپاو : tē qupāw : لاغر، اندام فرورفته.

تیک : tēk : به، با، همه، همگی (ک).

تیک : tīk : زیرک، چابک (ک). نام درختی است.

دز.

تیکار : tīkār : دیوار (ک).

تیک ئالان : tēk ālān : به هم پیچیدن.

تیک بردن : tēk birdin : فرو بردن چیزی به داخل

چیزی.

تیک به ربوون : tēk barbūn : روبرو شدن و با هم

ستیزیدن و به جان هم افتادن.

تیک به ردان : tēk bardān : روبرو کردن و

ستیزاندن.

تیک به زین : tēk bazīn : با هم ستیزیدن و به جان

هم افتادن.

تیک پلشانه وه : tēk pilīšānawa : با هم فریاد

کشیدن.

تیک په راندن : tēk parāndin : فرو بردن چیزی.

تیک په زین : tēk parīn : به هم پریدن.

تیک ترنجان : tēk tirinjān : به هم رفتن، توی هم

رفتن.

تیک چرژان : tēk çiržān : جنجال کردن، ازدحام

کردن.

تیک چوون : tēk çūn : آشفته شدن. دل به هم

خوردن. پریشان شدن.

تیک خراو : tēk xirāw : داخل هم انداخته شده.

تیک خزان : tēk xizān : با هم خزیدن.

تیک خستن : tēk xistin : توی هم انداختن. با هم

بستن.

تیکرا : tēk rā : همه. ناگاه، ناگهان.

تیکرای : tēk rāy : همگی.

تی کردن : tē kirdin : ریختن چیزی داخل چیزی.

رها کردن بزه و بزغاله به سوی مادرشان برای

پستان گرفتن و شیر خوردن. ریختن آب داخل

- کوزه و امثال آن. درست کردن قلیان و غیره در هم  
افتادن و با هم ستیزیدن. پیمان بستن.
- تیک سرماندن : tēk sirmāndin : با شانه‌ها دفاع  
کردن، با شانه‌ها کسی را راندن و از خود دور  
کردن.
- تیک سمرآن : tēk simrān : گنده شدن، چاق شدن.  
تیک سمرآو : tēk simrāw : آدم چاق و گنده و  
چهارشانه.
- تیک کشان : tēk kišān : آرام و بی صدا گذشتن از جایی.  
گذر کردن.
- تیک شکان : tēk šikān : شکستن چیزی و به هم  
آمیختن تیکه‌های آن.
- تیک شکاندن : tēk šikāndin : چیزی را روی هم  
شکستن. ویران کردن.
- تیک شکاو : tēk šikāw : روی هم شکسته و به هم  
آمیخته.
- تیکل : tēkil : دلبستگی. همراهی (ک).
- تیکل ههف : tēkil hav : با هم آمیخته، آمیخته به هم  
(ک).
- تیکله : tikla : دیگچه، دیزی. میخ پیچ.
- تیکمه : tikma : پر، انباشته، مملو.
- تیک کوتان : tē kutān : کوفتن و با آرامی فرو بردن  
چیزی به جایی. چیزی را داخل چیزی فرو بردن.
- تیک کوتاندن : tē kutāndin : چیزی را به زور و فشار  
در چیز دیگر فرو کردن.
- تیک کوتانن : tē kutānin : فرو کردن، فرو بردن چیزی  
را با فشار به چیز دیگر.
- تیک کوتیان : tē kutyān : فرو رفتن.
- تیک و په کاندن : tēk u pakāndin : ویران کردن.  
به باد دادن.
- تیک کوشان : tē košān : کوشیدن، کوشش کردن.  
تیک کوشهر : tē košar : کوشش کننده، کوشا.
- تیک کوشی : tē koši : کوشیدن.
- تیک کوشیو : tē kušiw : تلیت.
- تیک کوشین : tē košin : کوشش کردن.
- تیک کوشین : tē kušin : تلیت کردن.
- تیکول : tēkul : پوست میوه و درخت.
- تیکه : tika : تیکه. ریزه کاری در سخن، نکته.
- تیکه پوس : tika pos : خرده ریزه پوستین.
- تیکه تیکه : tika tika : تیکه تیکه، قطعه قطعه.
- تیکه تیکه بوون : tika tika būn : تیکه تیکه شدن،  
قطعه قطعه شدن.
- تیکه تیکه کردن : tika tika kirdin : تیکه تیکه  
کردن، قطعه قطعه کردن.
- تیکه گرتن : tika girtin : نواله گرفتن.
- تیکه گوشت : tika gošt : پاره گوشت.
- تیکه ل : tēkal : آمیخته. دوست و آشنا.
- تیکه لآو : tēkalāw : به هم آمیخته، آمیخته.
- تیکه لآو بوون : tēkalāw būn : آمیخته شدن.
- تیکه لآو کردن : tēkalāw kirdin : آمیخته کردن.
- تیکه لآوی : tēkalāwi : آمیختگی.
- تیکه ل بوون : tēkal būn : آمیخته شدن.
- تیکه ل دان : tēkal dān : به هم آمیختن، آمیخته  
کردن.
- تیکه ل و پیکه ل : tēkal u pēkal : در هم و برهم.
- تیکه لی : tēkalī : آمیزش. دوستی و مراوده. نزدیکی

و زناشویی.

توپیدن.

تئ که وتن *tê kawtin*: باختن بازی. خود را به آبتئ گونجان *tê gunjân*: گنجیدن، جا گرفتن چیزی

انداختن و شنا کردن. دنبال چیزی گشتن. بی نماز

در جایی یا میان چیز دیگر.

شدن زن. به آسیب افتادن.

تئ گوشین *tê gušîn*: تولید کردن و ریختن نان خردتئ که وتوو *tê kawtû*: زن بی نماز، زنی که در

توی چیز آبکی. پول زیاد باختن.

حالت حیض است. گرفتار شده، دچار مصیبت

تئ گه ران *tê garân*: داخل چیزی را گشتن.

شده.

گسترش یافتن.

تئکه وده *tê kawda*: به هم زدن قیمت چیزی.تئ گه یاندن *tê gayândin*: وادار کردن کسی بهتئکه و لئکه *têka u lêka*: بجاپ بجاپ، هرج و

چیزی. هشدار دادن به کسی. کسی را مطلع کردن.

مرج.

تئکه وه پیچان *têkawa pêçân*: به هم پیچیدن.تئ گه یشتن *tê gayiştin*: دریافتن، پی بردن.تئک هه لاوژتن *têk haławêžtin*: موج زدن.تئ گه یشتوو *te gayištû*: فهمیده، دانا، خردمند.تئک هه لچوون *têk haļçûn*: با هم درافتادن،تئ گه یین *tê gaîyn*: پی بردن، دریافتن.

ستیزیدن.

تئک هه لدان *têk haļdân*: به هم آمیختن.تئ گه یین *tê gaêyn*: مطلع کننده، آموزگار.تئک هه لشیلان *têk haļšêlân*: به هم مالیدن وتئ گه یوو *tê gaîyw*: فهمیده، مطلع، دانا.

لگد مال کردن.

تئک هه له نگووتن *têk haļangûtin*: با همتئ گیر *tê gîr*: گرفتاری، دشواری.

برخورد آسیب آمیز کردن.

تئ کیشان *tê kêšân*: چیزی را داخل چیزی فروتئ گیران *tê gîrân*: گرفتار شدن، گیر کردن. با هم

بردن.

تئ گرتن *tê girtin*: پرت کردن چیزی به سوی چیزتئ گراو *tê gîrâw*: گیر کرده، گرفتار شده، به

دیگر. چسباندن چیزی به بدن. گرفتن حنا به سر و

تئ گیر کردن *tê gîr kirdin*: چیزی به چیز دیگر

ریش و دست و پا. گرفتن و انداختن شیشه و برگ

گیر کردن. زور و فشار آوردن به کسی.

به روی بعضی اشیاء.

تئ گرا *têgrâ*: همه. ناگهان، ناگاه.تئ گیران *tê gîryân*: گیر کردن. با هم درگیر شدن.تئ گرای *têgrâyî*: همگی.تئیل *têl*: سیم فلزی.تئیل *tîl*: با گوشه چشم نگرستن. پرتاب تشیره. کاج.

لوج. خال. نقطه (گ).

تئلا *têlâ*: چماق، چوبدستی بزرگ و کلفت.تئلا ترین *têlâ tirên*: کسی را با چماق زدن.تئلا ترین کردن *têlâ tirên kirdin*: کسی را باتئ گرماندن *tê girmândin*: به کسی غریدن و

- چماق زدن و او را ناتوان و زبون کردن. رفتن.
- تیلاک** *tīlāk*: تاس، کسی که جلو سرش مو نداشته باشد. دستار، عمامه.
- تیلای** *tīlāy*: با گوشه چشم نگرستن.
- تیلک** *tīlik*: انگشت (ک).
- تیل کردن** *tīl kirdin*: تشیره پرتاب کردن.
- تیلکه** *tīlka*: دیزی که کوزه‌ای است گلی.
- تیلماسک** *tīlmāsk*: تیکه باریکی از هرچیر. بهره. بخش.
- تیلمه** *tīlma*: نوار پارچه‌یی.
- تیله** *tīla*: سیه‌فام، سیاه چرده. کاج، لوچ، کج. بارکش. بی‌گناه.
- تیله‌قی پشت** *tīlaqī pišt*: مهره پشت.
- تیله‌گه** *tēlaga*: کوله‌بار.
- تئی لی نیشن** *tē lê nīštin*: در جایی نشستن.
- تیلین** *tīlên*: پرتاب کردن تشیره.
- تیم** *tīm*: سو، طرف، بر، لا.
- تیماج** *tīmāj*: پوست دباغی شده بز و گوسفند.
- تیمار** *tīmār*: تیمار، درمان زخم.
- تیمارخانه** *tīmār xāna*: بیمارستان.
- تیمارکار** *tīmār kâr*: زخم‌بند.
- تیمارکردن** *tīmār kirdin*: تیمار کردن، درمان کردن زخم. خراشاندن بدن اسب و مادیان با قشو.
- تیمارکه‌ر** *tīmār kar*: زخم درمان‌کننده، تیمارکن.
- تیم** *tīm*: کسی که بدن چهارپایان را قشو می‌کند.
- تیمانج** *tīmānj*: پوست پیراسته بز و گوسفند.
- تیم‌گرتن** *tīm girtin*: کناره گرفتن و به یک سو
- تئی ورووکان** *tê mirûkân*: پیرامون چیزی گرد آمدن.
- تئیمسک** *tê mîsk*: تبخال (ک).
- تین** *tîn*: قدرت، نیرو. تشنه. شدت گرمی.
- تئی نان** *tê nân*: چیزی را داخل چیزی نهادن.
- تین دار** *tîn dâr*: نیرودار. تابدار.
- تینگ** *tîning*: تشنه. ملازه - زبان کوچک که در حلق انسان قرار دارد.
- تینگ‌که‌وتن** *tîng kawtin*: ملازه افتادن.
- تینگئی** *tîningî*: تشنگی.
- تئی نواژین** *tê niwâzin*: به چیزی نگریستن.
- تینوو** *tînu*: تشنه.
- تئی نه‌په‌ر** *tê napur*: لازم، بایسته.
- تئی نه‌وین** *tê nawîn*: دست زدن به چیزی برای بلند کردن آن. بلند کردن.
- تینی** *tîni*: غغب (ک).
- تئینی** *têni*: تشنه.
- تئی نیشن** *tê nīštin*: در کاری فرو نشستن و برای انجام دادن آن پایداری کردن.
- تیوه** *tîw tîwa*: تیف تیفه.
- تئول** *têw*: پیشانی.
- تئوله** *têwla*: طویله.
- تئی ورووژان** *têwrûžân*: پیرامون چیزی گرد آمدن.
- تئی ورووژاندن** *têwrûžândin*: در پیرامون چیزی عده‌ای را گردآوری کردن.
- تئی ورووکان** *tê wrûkân*: به دور چیزی گرد آمدن.

تئ و شین *tê wšîn*: تلید کردن و چیزی را به توی چیز آبکی انداختن.

تئ وه ژه نندن *tê wāžandin*: مطلع کردن کسی با دست.

تئ و له *têwila*: طویله.

تئ وه شانندن *tê wāšandin*: تکاندن جامه بر روی آتش تنور برای افتادن شپش.

تئ و لین *tê wilîn*: تلید کردن و خرد کردن نان توی چیزی آبکی.

تئ وه شانن *tê wāšanin*: تکاندن و افشاندن جامه در روی تنور.

تئ وه ئالوزان *têwa âlozan*: در گرفتاری و مصیبت افتادن.

تئ وه شیان *tê wāšyân*: داخل چیزی افتادن. سرگرم شدن.

تئ وه پینان *têwa pêçân*: چیزی را به چیز دیگر پیچیدن. در کاری ناروا به کسی پلکیدن و پیچیدن.

تئ وه گلان *têwa gilân*: سرگرم شدن کسی به کاری که برابر میل او نباشد. زدن چیزی آبکی به چیز دیگر. گرفتار شدن و به رنج افتادن.

تئ وه چوو *têwa çû*: گرفتار شده.

تئ وه گلاندن *têwa gilândin*: کسی را به کاری گرفتار کردن که علاقه‌ای به آن نداشته باشد. زدن چیزی شل به چیز دیگر.

تئ وه چوون *têwa çûn*: زدن چیزی به چیز آبکی. به کاری دست زدن و در آن ایستادگی کردن. گرفتار شدن. آغازیدن. آلوده گشتن پوشاک و امثال آن.

تئ و یل *tîwîl*: پیشانی (ل).

تئ وه دان *têwa dān*: به هم زدن و آمیخته کردن.

تئ وه تیان *tîyan*: حجم، گنجایش. تاوان. اندازه.

مالیدن و سودن چیزی به چیز دیگر. کسی را گرفتار کردن.

تئ وه اتین *tê hâtin*: رفتن چیزی به داخل چیز دیگر. رام شدن. تازه پیدا شدن چیزی و تاختن به چیز دیگر.

تئ وه دراو *têwa diraw*: مضاف، چیزی که به چیز دیگر اضافه شود.

تئ وه انین *tê hânîn*: در کاری موفق و کامیاب شدن.

تئ وه ر *têwar*: جای بلند و استوار.

تئ وه و *tîhû*: تیهو.

تئ وه زامان *têwa râmân*: در چیزی رؤف‌بین شدن.

تئ وه لاتن *tê halâtin*: شنا کردن.

تئ وه وردان *tê wardân*: آب کردن داخل ظرفی و آن را به هم زدن برای پاک کردن ظرف.

تئ وه لچوو *tê halçû*: کسی که بدون فکر کردن دست به کاری بزند.

تئ وه وروکان *tê warûkân*: پیرامون چیزی گرد آمدن.

تئ وه لچوون *tê halçûn*: دست زدن به کاری. توپیدن.

تئ وه ژاندن *tê wāžandin*: آگاه کردن و مطلع نمودن جاندار با دست.

تئ وه لچوونه وه *tê halçûnawa*: از نوبه کاری



دست زدن.

تیی هه لکیش :tê halkêš چیزى را داخل چیزى

بردن. خود را با خودنمایی نشان دادن.

تیی هه لچقین :tê halçiqîn فرو رفتن چیزى تیز به

چیز دیگر.

تیی هه لکیشان :tê halkêšan برکشیدن چیزى

داخل چیز دیگر.

تیی هه لدان :tê haldân با لگد کسی را زدن،

اردنگی زدن. راندن. آب گرداندن در داخل پیاله.

تیی هه لنگان :tê halîngân برخورد آسیب آمیز با

کسی. لغزیدن.

تیی هه لده :tê halda رانده شده، بیرون شده.

تیی هه لیئان :tê halênân به خواب رفتن و بی حس

شدن دست یا عضو دیگر بدن. بس بودن، کافی

تیی هه لساوین :tê halsâwîn چیزى را به چیز

دیگر سودن و مالیدن.

بودن.

تیی هه لسوون :tê halsûn چیزى را به چیزى

سودن، چیزى را به چیزى مالیدن.

تیی هه لیئانه وه :tê halênânawa از نو دست به کار

شدن. جبران کردن. عوض دادن.

تیی هه لقورتان :tê halqurtân خود را داخل کار

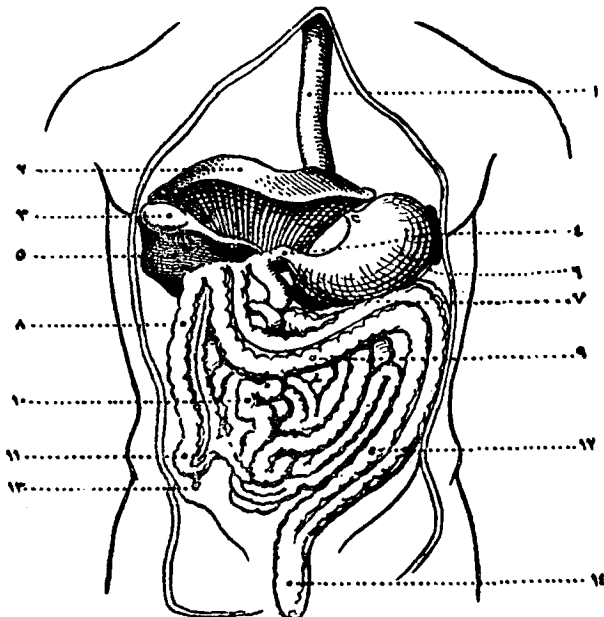
این و آن انداختن، به کار این و آن دخالت کردن.

تیی هیئان :tê hênân موفق شدن در کارى.

تیی هه لکردن :tê hal kirdin درباره چیزى کنجاوى

و موشکافى کردن.

- ۱- سوورینچک sŭrêncik : سرخ نای.
- ۲- جه رگ jarg : جگر.
- ۳- زراو zirâw : کیسه صفرا.
- ۴- ریخۆله‌ی دوانزه گری rîxolay dwânza girê : روده اثنا عشر.
- ۵- یه ههر yahar : کبد.
- ۶- گه ده gada : شکبه.
- ۷- شیلوووک šîlâwuk : لوزالمعده.
- ۸- ریخۆله‌ی نه ستووره‌ی بان rîxola astûray bân : روده فراخ بالا.
- ۹- ریخۆله‌ی نه ستووره rîxola astûra : روده فراخ.
- ۱۰- ریخۆله‌ی باریکه rîxola bârika : روده باریک.
- ۱۱- ریخۆله‌ی کویره rîxola kuêra : روده کور.
- ۱۲- ریخۆله‌ی نه ستووره‌ی به ره و خوار rîxola astûray baraw xwâr : روده فراخ رو به پایین.
- ۱۳- زیاده ریخۆله zyâda rîxola : روده زائد.
- ۱۴- ریخۆله‌ی کۆم rîxola kom : روده مستقیم.



## «ج-ا»

- جا** jâ: جا، جایگاه. پایه، مقام. دیگر، دگر. ایضاً، نیز.
- جائوده** jâûda: جاودان (گ).
- جاتره** jâtira: ستر، صعتر، مرزه.
- جاتره کیویه** jâtira kêwîla: مرزه کوهی - گیاهی است بیابانی دارای برگ‌های ریز و گل‌های کبود رنگ، طعمش تند و خوشبو است و در طب به کار می‌رود.
- جاجک** jâjik: سقز جویدنی.
- جاجم** jâjim: جاجیم - نوعی از فرش که از پلاس نازکتر است.
- چاکک** jâçik: سقز، آدامس.
- چاچکه** jâçika: سقز.
- چاچکه تاله** jâçika tâla: سقز خام.
- چاچکه خوشه** jâçika xoša: سقز پخته.
- جاخ** jâx: دیوار چوبی. زادگاه و میهن. کیسه توتون.
- جادوو** jâdû: جادو، افسون، سحر، شعبده.
- جادووباز** jâdû bâz: جادوگر، افسونگر، ساحر.
- جادووبه‌ند** jâdû band: تکه فلز یا چیز دیگر که روی آن تعویذ یا طلسم بنویسند.
- جادووگر** jâdû gar: جادوگر، ساحر.
- جادووگری** jâdû garî: جادوگری، افسونگری.
- جاده** jâda: جاده، راه وسیع بزرگ.
- جار** jâr: بار، دفعه، گاه، وقت. نوبت. چلچراغ.
- جارّ** jâr: جار، بانگ، فریاد. زمین شیار نشده. زمین هموار. چلچراغ، چراغ چند شاخه که از سقف اطاق آویزان کنند.
- جاران** jârân: سابق، پیشین.
- جاربهار** jâr ba jâr: گاهگاه، اتفاقاً.
- جارجار** jâr jâr: گاهگاه.
- جارچی** jârçî: جارچی، جار زننده، کسی که جار می‌زند.
- جاردان** jâr dân: جار زدن، جار کشیدن.
- جاردهر** jâr dar: جارچی.
- جارس** jârîs: عاجز، درمانده.

- جارس بوون** jâris bûn : عاجز شدن، درمانده شدن.
- جارس کردن** jâris kirdin : عاجز کردن، درمانده کردن.
- جار و بار** jâr u bâr : گاهگاه، گهگاه.
- جاروو** jârû : سارو، ساروج - خمیری که از آهک و خاکستر درست می‌کنند و در ساختمان‌ها و حوض‌ها و آب‌انبارها به کار می‌برند.
- جارووبه‌ند** jârû band : جایی که با ساروج اندود شده باشد.
- جازه** jâra : زمین شیار نشده (گ).
- جاری** jârê : باری، یک بار، یک دفعه.
- جاریک** jârêk : یک بار.
- جاریکی‌تر** jârêkî tir : یک بار دیگر.
- جاش** jâš : کره، بچه الاغ. مزدور.
- جاش‌که‌وش** jâš kawš : نوعی کنش.
- جاشولکه** jâšulka : کره، بچه الاغ.
- جاف** jâf : دلیر، شجاع. جنده (گ).
- جالجالوکه** jâljaloka : عنکبوت، تار تنک، جولاهه.
- جام** jâm : جام، پیاله. آینه، آینه. قطعه بزرگ شیشه.
- جامانه** jâmâna : نوعی دستار است.
- جامباز** jâmbâz : اسب فروش. سمسار، کسی که اسباب خانه و غیره را خرید و فروش می‌کند.
- جامبازه** jâmbâza : بازی کردن و خود را به روی پاهای الاغ و شتر انداختن.
- جامبازی** jâmbâzi : سمساری، حيله گری.
- جامرئز** jâmrêz : آئینه‌بند. نام یکی از کاخ‌های خسرو پرویز.
- جامولکه** jâmulka : جام و پیاله کوچک.
- جامه‌دان** jâmadân : عمامه، دستار، شال که دور سر ببندند.
- جامه‌دانی** jâmadânî : دستار.
- جامه‌ک** jâmak : آینه.
- جامه‌لووس** jâmalûs : چاپلوس، چرب زبان، متملق.
- جامه‌لووسی** jâmalûsî : چاپلوسی، تملق.
- جان** jân : جان، روح، حیات (ل).
- جانان** jânân : جانانه، معشوقی که عاشقش او را مانند جان خود دوست دارد (ل).
- جانفاس** jânâfâs : نوعی پارچه و بافته را گویند.
- جانه‌وهر** jânawar : جانور، جاندار، موجود زنده.
- جاو** jâw : کرباس، نوعی پارچه که از نخ پنبه‌ای و با دست بافته می‌شود. جَو.
- جاوانانه‌وه** jâw nânawa : بافتن کرباس. آمد و رفت کردن.
- جاوید** jâwîd : جاوید، پایدار، دایم.
- جاوین** jâwîn : جویدن، چیزی را زیر دندان نرم کردن.
- جاوینه‌وه** jâwînawa : جویدن. پهن شدن آهن و فلز.
- جاهیل** jâhêl : جوان، برنا.
- جاینگ** jâyîng : گيجگاه، شقيقه.
- جبه** jîba : جبه، جامه بلند و گشاد که روی جامه‌های

- دیگر به تن می کنند. **جړو جیاز** jir u jiyâz : اثاث خانه.
- جبه خانه** jiba xâna : جبه خانه، جایی که در آن اسلحه جنگی نگاه دارند.
- جده و** jidaw : نوعی بیماری جلدی است. معیوب، عیب دار.
- جده و بوون** jidaw bûn : عیب دار شدن.
- جرپ** jirp : تحرک، حرکت، جنبش.
- جرپین** jirpin : حرکت و جنبش بی فایده. گوزو.
- جرپ و جوپ** jirp u jop : تحرک زیاد و بی فایده.
- جرت** jirt : هرزه، ولگرد، بیکاره.
- جرته** jirta : پالتو.
- جرج** jirj : موش بزرگ.
- جرووکاندن** jirûkândin : چاویدن، بانگ و خروش کردن پرنده.
- جرووکه** jirûka : بانگ و خروش پرنده.
- جرووکه جرووک** jirûka jirûk : بانگ و خروش پشت سر هم پرنده.
- جریواندن** jirîwândin : آواز خواندن پرنده.
- جریوه** jirîwa : آواز گنجشک. درخشش ستارگان.
- جریوه جریو** jirîwa jirîw : آواز پشت سر هم گنجشک. درخشش ستارگان.
- جرت** jirt : کلمه تمسخر است.
- جرت راهیشتن** jirt rāhēstin : صدا در آوردن از دهان با ریشخند.
- جړو جان وهر** jir u jânawar : جانور و حشرات موزی.
- جړه** jira : چکاوک - پرنده ای است کوچک و خوش آواز شبیه گنجشک و کمی بزرگتر از او، بالای سرش تاج کوچکی از پر دارد.
- جرهاتن** jir hâtin : به ستوه آمدن، به تنگ آمدن.
- جريت** jirit : چوبی که سوارکاران با آن بازی می کنند (گ).
- جزدان** jizdân : کیف پول.
- جزم** jizm : جزء، بخش و پاره ای از کتاب.
- جزوبه ند** jizu band : جلد کردن، تجلید.
- جزه** jiza : گوشت (به زبان کودکان). جز - صدایی که از رسیدن آب یا آهن تفته بلند شود. صدای تف دادن چیزی در روغن.
- جزه جز** jiza jiz : جز جز - صدای تف دادن چیزی در روغن.
- جسن** jisîn : اصل، نژاد. اصل دار، صاحب نسب، پاک نژاد.
- جفت** jift : جفت، زوج، مقابل فرد. دو گاو که برای شخم زدن زمین پهلوی هم ببندند. مثل، مانند، برابر، نظیر. شخم، شیار. چسبیده، به هم پیوسته.
- جفت بوون** jift bûn : جفت شدن، به هم چسبیدن، پیوستن.
- جفت کردن** jift kirdin : شخم زدن زمین. به هم چسباندن، پیوند کردن. بستن در.
- جفته** jifta : جفته - لگدی که اسب و استر و شتر و غیره با هر دو پای خود بیندازد.
- جقه** jiqua : نوعی پرنده کوچک است.
- جگه** jiga : جزء، به جز، غیر، مگر، الا.

- جگهر jigar : جگر، کبد.  
 جگهرچی jigarçi : جگرکی، فروشنده جگرک.  
 جگهرسوز jigar soz : جگر گوشه، کنایه از عزیز کسی است.  
 جگهرسووتان jigar sûtân : مردن جگر گوشه و فرزند عزیز کسی.  
 جگهرسووتاو jigar sûtâw : فرزند مرده.  
 جگهرگوشه jigar goša : جگر گوشه، فرزند عزیز.  
 جگهره jigara : سیگار.  
 جگهره چی jigara çi : فروشنده سیگار.  
 جگهره خوړ jigara xor : سیگارکش، کسی که سیگار می‌کشد.  
 جگهره کیش jigara kêš : سیگارکش.  
 جگهره کیشان jigara kêšân : کشیدن سیگار.  
 جگه له jiga la : به جز، به غیر.  
 جل jil : جامه، رخت، لباس. جل، پوشاک چهارپایان.  
 جل برآن jil biřân : دعوت زنان برای تهیه لباس عروس.  
 جل برین jil biřin : جشن تهیه لباس عروس.  
 جل دان jil dân : جالباسی.  
 جل دروو jil dirû : خیاط، دوزنده، درزی.  
 جل شتن jil šitin : رخت شوری، لباس شستن.  
 جل شور jil šor : رخت شوی، آن که لباس‌ها را شوید.  
 جل شورک jil šorik : جای شستن لباس.  
 جلفړ jilfir : احمق، نادان، کودن.  
 جلقاو jilqâw : پساب کف صابون که دوباره با آن چیزی را می‌شویند.  
 جلک jilk : لباس، رخت، جامه.  
 جل کار jil kâr : لباس کار.  
 جل و بهرگ jil u barg : جامه، رخت و لباس.  
 جلّه jila : لاک پشت نر.  
 جلّه و دار jilaw dâr : جلودار، طلایه، مقدمه قافله و لشکر، پیشرو.  
 جلّه وشل کردن jilaw šil kirdin : جلو بچه‌ها را نگرستن.  
 جلّه وکیش jilaw kêš : رهبر قافله و طلایه.  
 جلّه وکیشان jilaw kêšân : زمام اسب را گرفتن و راه بردن.  
 جلّه وگرتن jilaw girtin : جلوگیری کردن، منع کردن، ممانعت کردن.  
 جلّه وگیر jilaw gîr : کسی که جلو کسی را بگیرد، جلوگیری‌کننده، مانع.  
 جلّه وگیری jilaw gîrî : جلوگیری، منع، ممانعت.  
 جم jim : حرکت، جنبش.  
 جمان jimân : جنبیدن، حرکت کردن.  
 جمشت jimšt : جنبش (گ).  
 جمگه jimga : مفصل، محل اتصال دو استخوان در بدن.  
 جم و جووّل jim u jûl : جنب و جوش، جنبش، تحرک، انفعال.  
 جمه jima : جنجال، ازدحام.  
 جمه هاتن jima hâtin : جنجال کردن، به هم فشار آوردن جمعیت و هنگامه بر پا کردن.

جمیان jimyân: جنیدن، حرکت.

جمیای jimyây: جنیدن (گ).

جنراو jinrâw: انجیده، ریز ریز شده.

جنوکه jinoka: جن، موجودی غیر مرئی.

جینو jinêw: دشنام، سخن ناسزا.

جینودان jinêw dân: دشنام دادن، فحش دادن.

جنین jinîn: انجیدن، ریزه ریزه کردن.

جو jo: جوی، مجرای که آب را از آن برای مشروب کردن زمین عبور دهند.

جوامیر jwâmêr: جوانمرد، مرد جوان، کریم، بخشنده. صاحب همت.

جوامیرانه jwâmêrâna: جوانمردانه.

جوامیری jwâmêrî: سخاوت. همت، جوانمردی، فتوت.

جوان jwân: جوان، برنا، زیبا، خویرو.

جواناو jwânâw: عرق سردی است که از جسم شخص مریض در حال مرگ خارج می شود.

جوان چاک jwân çâk: جوان نیکو، جوان پاک سرشت.

جوانکه jwânka: جوان، برنا.

جوانکه له jwânkala: زیبا، خویرو، زیننده، نیکو.

جوانکیلانه jwânkilâna: زیبا، زیننده.

جوانکیله jwânkila: زیبا، خویرو.

جوانمهرد jwân mard: جوانمرد، بخشنده.

جوانو jwâno: کره، کره اسب.

جوانوو jwânû: کره اسب.

جوانه زمه jwânazma: جوش غرور جوانی.

جوانه گا jwâna gâ: گوساله سه ساله.

جوانه مهرگ jwâna marg: جوانمرگ، کسی که در جوانی مرده باشد.

جوانه مهرگه jwâna marga: جوانمرگ.

جوانی jwânî: جوانی، پرنایی، زیبایی، خوشگلی.

جوبار jobâr: جوی، جویبار، جایی که در آن جوی آب بسیار باشد.

جوچکه juçka: جوجه، بچهٔ ماکیان. دم، دنب.

جوخوره jo xora: پرنده‌ای است کوچک به اندازه گنجشک.

جودا judâ: جدا، دور از هم، منفصل. تنها، منفرد.

جوداس jodâs: هردومان - دانه‌ای است تیره رنگ که در کشتزارهای جو و گندم می روید و گیاه آن شبیه بوته جو و گندم است.

جودان jodân: سیاهی شبیه به دانه جو در میان دندان اسب و خر و مانند آن که جوانی و پیری در آنها را از آن شناسند.

جودرهو jo diraw: هنگام درو جو، موسم درو جو.

جور jor: جور، نوع، قسم، گونه. مثل، مانند، قرین. مرتب، منظم. طور، اسلوب، سان.

جوژک jorik: توپره (گ).

جوژنه jurna: حوض حمام - جایی که در حمام برای نگه داری اسب سازند.

جوژه jura: چکاوک. زیرک (گ).

جوژهردان jo zardân: هنگام درو جو. خرداد ماه.

جوست و جو just u jo: جستجو، کوشش برای یافتن و کسب چیزی.

جوسته justa: تن، اندام، پیکر. نوعی درخت و دوز ریز را گویند.

- جوش** još: جوش، جوشش، غلیان. دانه‌ای ریز که بر پوست بدن ظاهر شود. گرمی، حرارت. اتصال، پیوند. شاخه تازه که از بیخ درخت می‌روید.
- جوش خواردن** još xwârdin: جوشیدن آب یا چیز دیگر. به جوش و خروش آمدن.
- جوش دان** još dân: به جوش آوردن مایعات به وسیله حرارت.
- جوش سه‌نندن** još sandin: جوشیدن، غلیان. هیجان، به جوش و خروش آمدن.
- جوشن** jošin: کسی که در کار دیگران دخالت کند و به جوش و خروش بیاید.
- جوش و خروش** još u xiroš: جوش و خروش، اضطراب.
- جوشیره** jošîra: دانه جو نرسیده.
- جوققه** juqqa: پرنده‌ای است کوچکتر از گنجشک.
- جوقنه** juqna: پرنده‌ای است کوچک بسیار لاغر و ناتوان.
- جوگا** joqâ: جوی آب، رود کوچک.
- جوگه** joga: جوی آب.
- جوگه‌له** jogala: جوی کوچک.
- جولا** jolâ: جولا، جولاهه، بافنده، نساج.
- جولانه** jolâna: نانو - نوعی از گهواره که از چرم یا پارچه ضخیم می‌دوزند و دو سر ریسمان آن را به دو درخت یا دو دیوار مقابل هم می‌بندند.
- جولانی** jolânê: نانو.
- جولگ** jûlig: جولاه (گ).
- جوم** jom: جایی است در میان کوه که به وسیله آب شکاف پیدا کرده باشد. نه‌ر کوچکی که از رودخانه جدا شده باشد.
- جومال** jomâl: پاک کردن جوی آب.
- جومال کردن** jomâl kirdin: پاک کردن و گود کردن جوی آب.
- جومگه** jumga: مفصل، بند استخوان.
- جونگ** jung: خشم، قهر، انگشت. غضب.
- جونگ پیوه کردن** jung pêwa kirdin: انگشت به کسی کردن از روی شوخی و ریشخند.
- جونئی** jonî: هاون چوبی که در آن چیزی می‌کوبند یا می‌سایند.
- جوو** jû: جهود، یهود، یهودی.
- جووت** jût: جفت، دو عدد از یک چیز. نر و ماده حیوان. قرین، همنشین. یک زوج گاو که برای شخم زدن به کار برند. بنه، واحدی برای اندازه گرفتن زمین.
- جووتانه** jûtâna: وجهی که مالک در گذشته هر سال از کشاورز برای شخم زدن زمین می‌گرفت.
- جووت بوون** jût bûn: جفتگیری دو حیوان نر و ماده. برابر شدن دو چیز با هم.
- جووت جووت** jût jût: جفت جفت، دو تا دو تا.
- جووت دار** jût dâr: کشاورز، صاحب جفت.
- جووت کردن** jût kirdin: شخم زدن زمین با گاو. بستن در و پنجره. دو چیز را پهلوی هم قرار دادن.
- جووت‌گرتن** jût girtin: جفتگیری کردن، بارور کردن، نطفه نر را به ماده داخل کردن.
- جووته** jûta: جفته، لگد اسب و استر و غیره. دو قلو، دو بچه جاندار که در یک موقع از یک شکم



زاییده شوند.

جووکه بزین jûka birîn : ساکت کردن کسی،

خاموش کردن کسی، صدای کسی را خاموش کردن.

جووته وه شانندن jûta wašândin : جفته انداختن،

لگد زدن اسب و استر.

جووکه جووک jûka jûk : چاوپا، صدای پشت

سر هم پرند.

جووته وه شین jûta wašên : جفته انداز، لگدزن.

آدم زبان دراز.

جووکی jûkî : فالگیر، کسی که برای دیگران فال

می گیرد و فریب می دهد.

جووتیار jûtyâr : برزگر، کشاورز، زارع.

جووتیاری jûtyârî : برزگری، کشاورزی.

جووله که jûlaka : یهودی، جهود.

جووجه jûja : جوچه پرند، نوزاد مرغ خانگی.

جوولان jûlân : جنبیدن، حرکت کردن.

جووجه له jûjala : جوچه، بچه ماکیان.

جوولاندن jûlândin : جنباندن، جنبانیدن، حرکت

دادن.

جووچک jûçik : جوچه، نوزاد پرند.

جووچکه jûçka : جوچه.

جوولانه وه jûlânawa : تکان خوردن چیزی در

جای خود، به حرکت در آمدن.

جووراو jûrâw : جویده شده.

جووز jûz : انگشت.

جووله jûla : حرکت، جنبش.

جووز پیوه کردن jûz pêwa kirdin : انگشت به

کسی زدن.

جووله جوول jûla jûl : حرکت و جنبش پشت سر

هم جنبش ها.

جووزه jûza : صدای نازک.

جووله کردن jûla kirdin : حرکت کردن، جنبیدن.

جووزه له jûzala : دونا، یکی از آلات موسیقی که

در میان کردان متداول است.

جوون jûn : جویدن، مضغ کردن. دشنام، فحش.

جور، گونه.

جووقن jûqin : ضعیف و ناتوان، لاغر، نزار.

جوونه وه jûnawa : جویدن، جاویدن.

جووک jûk : انگشت. نیرنگ باز، حیلہ گر،

فریب دهنده.

جووه jûwa : جوی (گ).

جوئی jûê : منفصل، دور از هم، سوا. تنها. منفرد.

جووکاندن jûkândin : بانگ و خروش کردن

پرند.

گونگون، متنوع.

جوئی بوونه وه jûê bûnawa : جدا شدن، منفصل

شدن. دور شدن.

جووک پیوه کردن jûk pêwa krdin : انگشت

کردن به کسی.

جوئی جوئی jûê jûê : جدا جدا، جدا گانه.

جووکن jûkin : کسی که وزوز کند و زود برنجد و

آزرده شود.

جوئی کردنه وه jûê kirdinawa : جدا کردن، سوا

کردن. دور کردن.

جووکه jûka : صدای گنجشک و پرندگان دیگر.

- جوین juèn: دشنام، سخن ناسزا، حرف زشت.
- جوین دان juèn dân: دشنام دادن، فحش دادن.
- جوین فروش juèn firoš: دشنام گو، کسی که دشنام بدهد.
- جوین فروشتن juèn firoštîn: دشنام دادن، ناسزا گفتن.
- جوین jiwîyn: جویدن، جاویدن، جنبیدن.
- جه ja: از (گ).
- جه خار jaxâr: اندوه، غم، حزن.
- جه خت jaxt: کوشش، سعی، تلاش. عطسه پشت سر هم.
- جه خت کردن jaxt kirdin: پا برجای کردن، ثابت گردانیدن، محکم کردن.
- جه خت هیئان jaxt hênân: عطسه کردن برای بار دوم.
- جهر jar: سخت. سفت. شکست ناپذیر.
- جهربه زه jarbaza: جاندار بی باک و متهور.
- جهربه زه یی jarbazaîy: بی باکی، تهور.
- جهرده jarda: راهزن، رهزن.
- جهرده یی jardaîy: راهزنی، رهزنی.
- جهرگ jarg: جگر، کبد.
- جهرگاوس jargâwis: آزرده خاطر، ملول، رنجیده.
- جهرگ بز jarg bir: اذیت کننده، آزار رسانده، کسی که به دیگران آزار رساند.
- جهرگ بزین jarg birîn: اذیت کردن کسی، آزار رساندن به کسی، کشتن کسی.
- جهرگ سووتان jarg sûtân: مردن جگر گوشه و
- فرزند عزیز کسی.
- جهرگ سووتاو jarg sûtâw: فرزند مرده، جگر گوشه مرده.
- جهرگه jarga: جرگه، صف و حلقه. گروه، دسته.
- جهر jar: نوعی میخ فلزی که دنده های مارپیچی دارد.
- جهراندن jarândin: پیچ دادن، تاب دادن.
- جهر بادهر jar bâdar: پیچ گوشتی، آلتی است که به وسیله آن پیچ ها را باز کنند.
- جهر زومه نگنه jar u mangina: دستگاه یا ابزاری است که کتاب را از زیر آن بگذارند و فشار دهند.
- جهرہ jara: دسته، گروه (گ).
- جهرین jarîn: پیچ دادن.
- جهرزه به jazraba: آزار، رنج، ضربه.
- جهرزه به پیگه یاندن jazraba gayândin pê: آزار رساندن، رنج دادن، ضربه زدن.
- جهرزه به دان jazraba dân: رنج دادن، اذیت کردن.
- جهزو jazo: زکات، قسمتی از مال و ثروت که به دستور شرع باید در راه خدا بدهند.
- جهزوه jazwa: زکات.
- جهژن jažn: جشن، عید، سرور و شادی.
- جهژنان jažnân: روزهای عید، روزهای جشن و سرور.
- جهژنانه jažnâna: عیدی، پولی که کسی در روز عید به کس دیگر بدهد.
- جهژن کردن jažn kirdin: عید گرفتن، جشن برپا داشتن.

جه‌ژنه jažna: عید غیرمسلمانان.

جه‌ژنه پیرۆز jažna pîroz: شادباش، مبارکباد.

جه‌ژنه پیرۆزی jažna pîrozî: شادباش، ته‌نیت.

جه‌سته jasta: تن، کالبد، بدن. نوع، گونه.

جه‌سته جه‌سته jasta jasta: متنوع، گوناگون،

آنچه که به انواع و اقسام مختلف باشد.

جه‌له jala: گله، دسته‌ای از گاو یا گوسفند. گروه،

دسته. آزمند، آزور.

جه‌له‌ب jalab: گله‌گاو و گوسفند. طرز، روش. نوع،

گونه. جلب، حقه‌باز، نابکار. بدل، ساختگی.

جه‌له‌بچی jalab çî: کسی که گله‌گاو و گوسفند

بخرد و بفروشد.

جه‌له‌بدار jalab dâr: گله‌دار، صاحب گله.

جه‌له‌بی jalabî: بدلی، ساختگی.

جه‌له‌کردن jala kirdin: قطار کردن گاو و گاو میش

و بستن آنها با طناب.

جه‌له‌و jalaw: اجتماع (ک).

جه‌مام jamâm: درد گرفتن عضوی از بدن به علت

خستگی.

جه‌مام بوون jamâm bûn: خسته شدن و درد

گرفتن عضوی از بدن.

جه‌ماوهر jamâwar: گرد آمدن عده‌ای از مردم در

جایی.

جه‌مه‌سر jamsar: سر دو چیز که به هم برسند.

جه‌م‌شهت jamšat: جنبش (گ).

جه‌نجال janjâl: جنجال، ازدحام.

جه‌نجالیی janjâlî: جنجال، کسی که جنجال برپا

کند.

جه‌نجه‌ژ janjâr: چرخ چاه - چرخ چوبی پادول و

طناب که با آن آب از چاه بکشند. چرخنی را نیز

گویند که با آن خرمن می‌کوبند.

جه‌نگ jang: جنگ، نبرد، پیکار.

جه‌نگاوهر jangâwar: جنگاور، جنگی، جنگجو،

دلیر.

جه‌نگاوهری jangâwarî: جنگاوری، جنگجویی،

دلیری.

جه‌نگ‌کردن jang kirdin: جنگ کردن، پیکار

کردن.

جه‌نگه janga: مدت، گاه، وقت. فترت. جنگ

(گ).

جه‌نگه‌ل jangal: جنگل - زمینی که از درخت‌های

انبوه و بسیار پوشیده باشد.

جه‌نگه‌لسان jangal sân: جنگل، جای جنگل.

جه‌نگه‌لستان jangal stân: جنگل.

جه‌نگه‌لی jangalî: جنگلی، کسی که در جنگل

بزرگ شده باشد. آدم عصبانی و متهور.

جه‌نگی jangî: جنگی، منسوب به جنگ.

جنگاور، جنگجو.

جه‌نگین jangîn: جنگیدن، جنگ کردن.

جه‌وال jawâl: جوال - ظرفی است از پشم بافته که

در آن غله کنند.

جه‌وان jawân: جوان، برنا. زیبا، زینده.

جه‌واهی‌ر jawâhêr: جواهر، گوهرها.

جه‌وت jawt: سرثمر بلوط، کلاهک بلوط.

جه‌وری jawrî: پر، لبریز (گ).

جه‌وز jawz: ثمر درختی است که شبیه بلوط است.

- جه ووک** jawuk : صمغ، کتیرا - چیزی است مانند کتیرا که از برخی درخت ها و رویدنی ها ظاهر می شود.
- جه وهه ر** jawhar : جوهر، گوهر. هر سنگ گرانبها مانند: یاقوت و الماس و فیروزه. اصل و خلاصه چیزی. آمادگی، توانایی، جربزه، چنار.
- جه وهه ردار** jawhar dâr : کاری، زیرک.
- جه وی** jawi : صمغ، کتیرا.
- جه هیل** jahêl : جوان، برنا.
- جی** jê : جا، جای، محل، مکان. بستر، رختخواب. قدر، مقام.
- جیا** jiyâ : جدا، دور از هم. تنها، منفرد. گوناگون، مختلف.
- جیا بوونه وه** jiyâ bûnawa : جدا شدن، منفصل شدن. دور شدن. جدا شدن از مرد، رها شدن از قید نکاح.
- جیا به جیا** jiyâ ba jiyâ : جدا جدا، منفرد، جدا گانه.
- جیا جیا** jiyâ jiyâ : جدا جدا، پاره پاره، علی حده، جدا گانه.
- جیازی** jiyâzi : جهیزیه، جهاز عروس.
- جیا کردنه وه** jiyâ kirdinawa : جدا کردن، سوا کردن. دور کردن.
- جیا که ر** jiyâ kar : دورکننده، سوا کننده.
- جیان** jiyân : جهان، دنیا.
- جیان گه ر** jiyân gar : جهانگرد، سیاح.
- جیاواز** jiyâwâz : جدا، جدا گانه. متفاوت.
- جیاوازی** jiyâwâzi : تفاوت، تباین و دوری میان دو چیز.
- جیایی** jiyâyî : تفاوت، فرق، جدایی.
- جیبوونه وه** jê bûnawa : جا شدن، جا گرفتن.
- جیبه جی** jê ba jê : جا به جا، در حال، فوراً. محل به محل. تمام، کامل، درست.
- جی به جی بوون** jê ba jê bûn : تمام شدن، اكمال. جا به جا شدن.
- جی به جی کردن** jê ba jê kirdin : تمام کردن، ترتیب دادن، سامان دادن کاری. نقل مکان کردن. جا به جا کردن.
- جی پی** jê pê : جا پا، جای پا، رد پا.
- جی پی لهق بوون** jê pê laq bûn : نمودار ناتوانی و ماندن کسی در جایی است.
- جی پی لهق کردن** jê pê laq kirdin : نمودار با زور بیرون کردن کسی از جایی است.
- جی پی هه لگرتن** jê pê haigirtin : رد پا پیدا کردن، رد پا و اثر چیز مسروقه را در جایی پیدا کردن.
- جی پیشان دان** jêpîşân dâ : جا نشان دادن، محل و جایی را نشان دادن.
- جی خوش کردن** jê xoş kirdin : جا خوش کردن، نمودار ماندن کسی است در جایی.
- جی داخستن** jê dâxistin : جا انداختن، گستردن رختخواب.
- جیر** jêr : چیز کش و نرم. سفت، قوام آمده.
- جی راخستن** jê râxistin : رختخواب انداختن.
- جیر بوونه وه** jêr bûnawa : نرم شدن و کشش پیدا کردن چیزی.
- جیرکردنه وه** jêr kirdinawa : پوزخند زدن با

دندان، لب‌ها را باز کردن و با دندان نیش خند زدن.

رختخواب.

جیره جیره: صدای در خانه.

جیگر jê gir: جانشین، کسی که بعد از دیگری بیاید.

جاگیر. شاغل، وکیل، نماینده.

جیره جیره jêra jêr: صدای پشت سر هم در خانه.

جیگرتن jê girtin: جا گرفتن، در جایی استقرار

جیز jêz: خرمنی که کاه آن را به باد داده باشند.

یافتن. محکم کردن، استوار کردن.

جیژن jêžn: جشن، عید.

جی گرتنه‌وه jê girtinawa: جانشین دیگری شدن.

جیژنانه jêžnâna: عیدی.

جی گورکی jê gorê: عوض کردن جا.

جیژن کردن jêžn kirdin: عید کردن، جشن گرفتن.

جی گورین jê gorin: جا عوض کردن.

جیژنه پیروژه jêžna pîroza: شادباش، مبارکیاد،

جیگه jêga: جا، مکان، موضع. بستر. رختخواب.

تهنیت.

جیگه‌ر jîgar: جگر.

جیقاندن jîqândin: جیغ زدن، جیغ کشیدن. فریاد

جیگه کردنه‌وه jêga kirdinawa: جا کردن کسی در

زدن، بانگ برآوردن.

جایی، گنجاندن چیزی در جایی.

جیقلدان jîqıldân: چینه‌دان مرغ و پرند. جاغر،

جی گه‌رم کردن jê garm kirdin: جا خوش کردن.

زاغر، ژاغر.

جیگه گورکی jêga gorê: جا عوض کردن.

جیقلدانه jîqıldâna: چینه‌دان مرغ.

جیگه‌ی که‌وتن jêgay kawtin: جای افتادن، محل

جیقن jîqin: ضعیف و ناتوان، سست و لاغر. کسی

سقوط.

که جیق بکشد.

جی گیر jê gi: پابرجا، برقرار، ثابت. جاگیر، آنچه

جیقنه jîqna: فضل طيور، پيخال.

جایی را اشغال کند.

جیقه jîqa: جیغ، داد، فریاد.

جی گیر بوون jê gi bûn: جاگیر شدن، جا گرفتن

جیقه جیق jîqa jiq: جیغ و داد پشت سر هم.

چیزی در جایی.

جی کردن jê kirdin: جا کردن، گنجاندن.

جی گیر کردن jê gi kirdin: جاگیر شدن چیزی در

جی کردنه‌وه jê kirdinawa: جا کردن چیزی یا

کسی در جایی.

جیمان jê mân: جاماندن، عقب افتادن، پس

جیکلدانه jîkil dâna: چینه‌دان مرغ.

افتادن.

جیکه jîka: جیر جیره، صدای برخی پرندگان مانند

جیماو jê mâw: جامانده، عقب افتاده، پس افتاده.

گنجشک.

جی نزرگه jê nizirga: پرستشگاه، معبد.

جیکه جیک jîka jîk: جیر جیره پشت سر هم.

جی نشین jê nišin: جانشین، کسی که به جای

جیکه نه jîkana: پنبه پاک‌کن.

دیگری نشیند. ولیعهد.

جیگا jêgâ: جا، محل، مکان، موضع. بستر،

جی نشینی	jê nišini: جانشینی، جانشین دیگری	جیوه	jîwa: جیوه، ژیوه، زیق.
شدن. ولایت عهد.		جیوه جیو	jîwa jîw: جیر جیر گنجشک.
جی وژی	jê u rê: جاوړه، جای قرار و آرام،	جیوی	jêwî: جوی (گ).
قرارگاه.		جی هیشتن	jê hêštin: جا گذاشتن، به جا گذاشتن،
جی و شوین	jê u šwên: مکان، محل اقامت،	ترک کردن.	
محل سکونت.		جیهان	jîhân: جهان، کیهان، گیتی.

## «چ - Ğ»

- چ Ğ : چه - ادات استفهام را می‌رساند. خیلی. زیاد.
- چا Ğâ : چای. چاه - گودالی که در زمین برای بالا آوردن آب حفر کنند. خوب، نیک.
- چابک Ğâbik : چابک. چست، چالاک، زرنک.
- چابوک Ğâbuk : چابک، زرنک. ماهر، زبردست.
- چابوکی Ğâbukî : چابکی، زبردستی، زرنگی. مهارت.
- چابوونه وه Ğâ būnawa : خوب شدن، شفا یافتن.
- چاپ Ğâp : چاپ، طبع.
- چاپلیو Ğâ pâlew : چای صاف کن، آلتی که بدان ریزه‌های چای را از مایع آن خارج کنند.
- چاپخانه Ğâp xâna : چاپخانه، مطبعه، جای چاپ کردن.
- چاپ کردن Ğâp kirdin : چاپ کردن، طبع کردن.
- چاپکهر Ğâp kar : چاپچی، چاپ‌کننده، کسی که نوشته‌ها را چاپ می‌کند. مکار، فریب دهنده، حيله گر.
- چاپ لیدان Ğâp lêdân : چاپ کردن. دروغ پرداز.
- کسی که سخنان دروغ سر هم می‌کند.
- چاپ و چۆپ Ğâp u çop : دروغ، ترفند، نیرنگ.
- چاپه ز Ğâ paz : ظرف فلزی لوله‌دار که در آن چای دم کنند.
- چاپه مه‌نی Ğâpamani : مطبوعات، نوشته‌های چاپ شده.
- چاچی Ğâ çî : چاپچی، کسی که چای می‌فروشد.
- چاخ Ğâx : دور، زمان، عصر. چاق، فربه. صحیح، درست، بی‌عیب و نقص. سالم، تندرست.
- چاخانه Ğâ xâna : چاپخانه، جایی که در آن چای فروشند.
- چاخ کردن Ğâx kirdin : درست کردن، ساز کردن، ساخته و آماده کردن. نظم دادن، سر و سامان دادن، مرتب ساختن.
- چاخمه Ğâxma : حلقه‌ای است که در سوراخ کمر بند گذاشته می‌شود تا پاره نشود.
- چادان Ğâdân : چای‌دان، جای چای.
- چادر Ğâdir : خیمه، خرگاه، پرده بزرگ.

- چادرگا** çadir gâ : جایی که در آن خیمه زیاد برپا کرده باشند.
- چار** çâr : چاره، علاج، درمان. گوسفندی که گوشش سفید باشد. دغسر، تاس، کسی که سرش موی نداشته باشد. چهار، عدد چهار. دستمال بکارت عروس.
- چاران چه قیله** çârân çaqıla : شقایق، شقایق النعمان، لاله.
- چارپا** çâr pâ : چهارپایه، نوعی کرسی که روی آن می‌خوابند.
- چارپار** çâr pâ : زنگ‌های کوچکی است که موقع رقصیدن در انگشت می‌کشند.
- چارپایه** çâr pâyâ : چهارپایه.
- چارچه ک** çâr çak : مسلح، کسی که سلاح جنگ با خود دارد.
- چارچیوه** çâr çewa : چهارچوبه، چارچوب.
- چارده** çârda : چهارده، عدد چهارده.
- چارشیو** çârşew : چادر، بالا پوشی که زنان روی سر اندازند و همه اندام آنان را پوشانند.
- چارکردن** çâr kirdin : علاج کردن، درمان کردن، پایان کاری را نگرستن، در امری اندیشیدن. کار ساختن.
- چارۆکه** çâroka : دستمال بزرگی است که زنان کرد آن را روی دوششان می‌گذارند.
- چاره** çâra : چاره، علاج. چهره، رخسار. تدبیر، اندیشه. بخت، طالع.
- چاره چه قیله** çâra çaqila : شقایق، لاله.
- چاره زهش** çâra raş : سیاه‌بخت، تیره‌بخت، بدبخت.
- چاره‌ساز** çâra sâz : چاره‌کننده، علاج‌کننده. باری تعالی.
- چاره‌سازی** çâra sâzi : چاره‌سازی. علاج.
- چاره‌سهر** çâra sar : چاره‌جویی، راه علاج.
- چاره‌سهرکردن** çâra sar kirdin : علاج کردن، چاره‌جویی کردن.
- چاره ک** çârak : چارک، یک چهارم هر چیز. یک چهارم من.
- چاره کردن** çâra kirdin : چاره کردن، علاج کردن.
- چاره که** çâraka : دستمال بزرگی است که در آن جامه و لباس گذارند.
- چاره‌نووس** çâra nûs : سرنوشت، آنچه از روز ازل برای انسان مقدر شده است.
- چاره‌وا** çârawâ : چهارپا، چاروا، حیوان چهار پا که غالباً به اسب و مادیان اطلاق می‌شود.
- چاره‌وی** çârawê : چاروا، چهارپا.
- چاش** çâş : شگفت، تعجب، حیرت.
- چاش بوون** çâş bûn : به شگفت آمدن، حیرت کردن.
- چاک** çâk : خوب، نیکو، پسندیده.
- چاک بوون** çâk bûn : شفا یافتن، خوب شدن. اصلاح یافتن، مرمت شدن.
- چاک‌بوونه‌وه** çâk bûnawa : بهبودی یافتن و رهایی از مرض.
- چاک‌بین** çâk bîn : خوش‌بین، آن که به نظر نیک در امور می‌نگرد.
- چاک کردن** çâk kirdin : درست کردن، صحیح



کردن. مرمت کردن، اصلاح کردن. تلقیح کردن،  
اسب را روی مادیان انداختن.

**چاک کردنه وه** çâk kirdinawa : اصلاح کردن،  
مرمت کردن، درست کردن چیزی که خراب شده  
باشد.

**چاکل** çâkil : حلقه چوبی که در سر ریسمان  
می‌بندند و هنگام بستن بار سر ریسمان را از آن  
می‌گذرانند و می‌کشند.

**چاکله** çâkla : مترسک. حلقه چوبی که بر  
سر طناب می‌بندند.

**چاک و چونی** çâk çoni : احوالپرسی.

**چاکووج** çâkûç : چکش، مطرقه، آلتی آهنین که  
بدان آهن و میخ و غیره را کوبند.

**چاکه** çâka : نیکویی، نیکی، خوبی.

**چاکه کردن** çâka kirdin : نیکویی کردن، خوبی  
کردن.

**چاکی** çâkî : نیکی، نیکویی.

**چاکیتی** çâkêti : نیکویی، نیکوکاری.

**چالاک** çâlak : چالاک، زیرک، چست، زرنگ.

**چالاککی** çâlakî : چالاکي، زرنگي، زیرکی.

**چال** çâl : چال، گودال. گود، عمیق.

**چالو** çâlâw : چاه آب. آبگیر، برکه، غدیر.

**چالچالان** çâl çâlân : بازی گودال، نوعی بازی  
کودکانه است.

**چالک** çâlik : هاون بزرگ.

**چال کردن** çâl kirdin : چال کردن، گود کردن.

چیزی را زیر خاک دفن کردن.

**چال و چول** çâl u çol : بلندی و پستی.

**چال وینک** çâl wênk : چاله آب سگ‌ها.

**چاله قووته** çâla qûta : چاله، گودال آب.

**چاله که** çâlaka : رودک، وشق.

**چام** çâm : چوب صنوبر.

**چامه** çâma : چامه، شعر. سرود.

**چان** çân : نوعی خرمن‌کوب.

**چاندن** çândin : افشاندن بذر. کاشتن، نشانیدن.

**چاو** çâw : چشم، دیده. چشم زخم، نظر بد.

**چاوانه** çâwâna : چاه آب، چاه گود.

**چاوانا و کردن** çâw âw kirdin : آب کردن چشم.

**چاوانه‌نداز** çâw andâz : چشم‌انداز، منظره.

**چاوتیشان** çâw êşân : درد کردن چشم.

**چاوتیشه** çâw êşa : چشم درد، درد چشم، بیماری  
چشم.

**چاوباز** çâw bâz : چشم چران، کسی که چشم  
چرانی کند.

**چاوبازه** çâw bâza : یک نوع رستنی خاردار است.

**چاوبازی** çâw bâzi : چشمک، اشاره با گوشه  
چشم.

**چاوباشقال** çâw bâşqâl : چشم چران، آن که  
نظر بازی کند.

**چاوباشقالی** çâw bâşqâlî : نظر بازی،  
چشم‌چرانی.

**چاوبرسی** çâw bîrsî : چشم تنگ، نظر تنگ.

**چاوبزکی** çâw bîrkê : چشم‌چرانی.

**چاوبز** çâw biz : چشم فروهشتن با انگشت به طور  
تمسخر.

**چاوبز کردنه وه** çâw biz kirdinawa : چشم باز

- کردن با انگشت برای ریشخند. چشم نگریستن.
- چاوبوره *çâw bora*: یک نوع رستنی خاردار است.
- چاوبیاهه لَهِئان *çâw pyâ halhênân*: با چشم بد به کسی نگریستن.
- چاوبوق *çâw boq*: چشم برآمده، آن که حلقه چشم او بیرون آمده باشد.
- چاوبه ست *çâw bast*: چشم بند، بستن چشم کسی، حقه.
- چاوبه ستی *çâw bastî*: چشم بند، حقه بازی، نیرنگ.
- چاوبه ن *çâw ban*: چشم بند، حقه، نیرنگ.
- چاوبه ند *çâw band*: چشم بند، مکر.
- چاوبه ندی *çâw bandî*: چشم بند، حقه بازی.
- چاوبه نی *çâw banî*: حقه بازی، چشم بند.
- چاوبشيله *çâw pişîla*: نوعی رستنی است.
- چاوپشکوتن *çâw pişkûtin*: چشم باز کردن، چشم گشودن.
- چاوپوشان *çâw poşân*: چشم پوشیدن، نادیده انگاشتن، اغماض کردن.
- چاوپوشی *çâw poşî*: چشم پوشی، اغماض، نادیده گرفتن گناه کسی را.
- چاوپوشین *çâw poşîn*: اغماض کردن.
- چاوپه زوپوشاوی *çâw par u pûşâwî*: کسی که چشمش ضعیف باشد و از آن آب بیاید.
- چاویکه وتن *çâw pê kawtin*: به چشم دیدن، دیدن کسی را.
- چاوپیا خشاندن *çâw pyâ xişândin*: نگاه کردن، نظر انداختن، نگریستن به چیزی.
- چاوپاگیران *çâw pyâ gêrân*: چیزی را به گوشه
- چاوترووکان *çâw tirûkân*: چشم زدن، چشم به هم زدن.
- چاوترووکانن *çâw tirûkânin*: چشم به هم زدن.
- چاوتره کاندن *çâw tirakândin*: چشم زدن.
- چاوتره کانن *çâw tirakânin*: چشم به هم زدن.
- چاوتوند *çâw tund*: دلیر، شجاع، جسور.
- چاوته زبوون *çâw tar bûn*: گریه کردن، گریستن.
- چاوتی بزین *çâw tê birîn*: نگاه کردن، نگریستن.
- چاوتیر *çâw têr*: بخشنده، سخی، جوانمرد.
- چاوتیوه بوون *çâw têwa bûn*: زیر نظر قرار دادن چیزی، نگهبانی کردن.
- چاوتیز *çâw tîz*: تیزبین، با دقت، کنجکاو. کسی که چشمش خوب می بیند.
- چاوجله *çâw çila*: چشم زخم، آسیبی که از چشم بد به کسی برسد. تعویذی که جهت دفع چشم



- چاوزهق **çâw zaq**: چشم گشاد، کسی که چشمانش گشاد و بزرگ و برجسته و بالا آمده باشد.
- چاوزهق کردنه وه **çâw zaq kirdinawa**: تند نگاه کردن، چشم هشتن.
- چاوسپی بوون **çâw sipî bûn**: مردن، هلاک شدن.
- چاوسپیلکه **çâw sipîlka**: نوعی رستنی خاردار است.
- چاوسوور **çâw sûr**: دلیر، بی باک، جسور.
- چاوسوور کردنه وه **çâw sûr kirdinawa**: چشم سرخ کردن، غضبناک شدن.
- چاوسوورکه ر **çâw sûr kar**: سرور، سالار. سهمناک، کسی که از آن بترسند.
- چاوسوورکه ره **çâw sûr kara**: سرور، بزرگ.
- چاوسووری **çâw sûrî**: دلیری، بی باکی، جسارت.
- چاوشارکئ **çâw şârê**: چشم بندک - نوعی بازی کودکانه است که در آن چشم یکی را بندند و دیگران پنهان شوند، سپس چشم او را گشایند تا دیگران را پیدا کند، هر کدام را که پیدا کند بر او سوار شود، تا محل معین و بعد از آن چشم کودک پیدا شده را بندند.
- چاوشاره کئ **çâw şârakê**: بازی چشم بندک.
- چاوشاش **çâw şâş**: کج چشم، کسی که یک چیز را دو می بیند.
- چاوشر **çâw şir**: کسی که همیشه از چشم هایش آب یا چرک بیرون بیاید و مژه هایش ریخته باشد.
- چاوشور **çâw şor**: خوار، پست، چشم شور - آلتی است برای شست و شوی چشم، ظرف چشم شویی.
- چاوشور **çâw şor**: نادم، پشیمان، شرمنده. خوار، پست.
- چاوشور کردن **çâw şor kirdin**: شرمنده شدن، نادم شدن. خوار شدن.
- چاوشورئ **çâw şorî**: پشیمانی، پستی، شرمندگی. خواری.
- چاوفرین **çâw firîn**: چشم بستن، پریدن پلک چشم.
- چاوقایم **çâw qâyim**: دلیر، شجاع، جسور.
- چاوقایمی **çâw qâyimî**: دلیری، شجاعت.
- چاوقرتانن **çâw qirtânin**: چشمک زدن، قسمی بر هم زدن چشم به قصد ایما و اشاره.
- چاوقرتکئ **çâw qirtê**: چشمک کردن، چشمک زدن.
- چاوقووچاندن **çâw qûçândin**: چشم خود خوابانیدن، چشم فرو بستن، چشم بستن.
- چاوقووچانن **çâw qûçânin**: چشم بستن، فرو بستن چشم.
- چاوکراوه **çâw kirâwa**: آزموده، مرد کار آزموده، زبردست. چشم باز، بیدار.
- چاوکردنه وه **çâw kirdinawa**: چشم باز کردن، گشودن چشم. کسی یا چیزی را به دقت نگرستن. آگاه شدن، بیدار شدن، دقت داشتن.
- چاوکز **çâw kiz**: چشم ضعیف، کسی که چشمش کم سو و ضعیف باشد.
- چاوکز بوون **çâw kiz bûn**: ضعیف شدن چشم، کم سو شدن چشم.

**چاو کو تکه** çâw kutka : نوعی رستنی را گویند که گل زرد دارد.

**چاو گیزان** çâw gêrân : چشم گردانیدن، چشم گرداندن، نگریستن.

**چاو کوت و کویر** çâw kut u kuêr : چشم ضعیف و کم سو.

**چاوله دوا** çâw la dwâ : چشم به راه، کسی که به دنبال و در انتظار ورود عزیزش باشد.

**چاوکه** çâwka : سرچشمه، جایی که آب از آن بیرون می آید و جاری می شود. منبع، اصل، مبدأ. آنچه با آن آتش افروزند.

**چاولی بزین** çâw lê bîrîn : از پی رفتن، پیروی کردن، تبعیت کردن.

**چاوکه له شیر** çâw kaļa šêr : چشم خروس - گیاهی است دارای گل های خوشه ای، برگ هایش

**چاولی بزر کرده وه** çâw lê bizir kirdinawa : ابرو به هم در کشیدن، چین بر ابرو انداختن، اخم کردن.

به دور گیاه دیگری می پیچد، دانه های آن سرخ رنگ و به اندازه فلفل درشت تر است.

**چاولی بوون** çâw lê bûn : زیر نظر قرار دادن، مراقبت کردن.

**چاوکه له شیر** çâw kaļa šêra : چشم خروس، عین الدیک.

**چاولی پوشین** çâw lê pošin : نادیده انگاشتن، چشم پوشیدن، اغماض کردن.

**چاو گل کردن** çâw gil kirdin : چشم درد کردن، درد کردن چشم.

**چاولی سوور کرده وه** çâw lê sûr kirdinawa : خیره شدن، به چیزی چشم دوختن. خشمگین شدن.

**چاو گلو فتن** çâw giloftin : پاک کردن چشم، خارا ندن چشم.

**چاولی قوو چان** çâw lê qûçân : چشم پوشی کردن، اغماض کردن.

**چاوگه** çâwga : سرچشمه، چشمه. مصدر - کلمه ای که اصل اشتقاق باشد و کلمات دیگر از آن مشتق بشود. آتش افروزنه، آنچه با

**چاولی قوو چاندن** çâw lê qûçândin : نادیده انگاشتن.

آن آتش روشن کنند مانند هیزم خشک و غیره. سر زخم و جراحت.

**چاولی کردن** çâw lê kirdin : نگاه کردن، نگریستن. پیروی کردن، از پی رفتن، تقلید کردن.

**چاوگه دا که وتن** çâwga dâkawtin : گسترش و توسعه زخم و جراحت.

حرکات و طرز تکلم کسی را نشان دادن.

**چاوگه رم بوون** çâw garim bûn : خواب اندک کردن.

**چاولیک نان** çâw lêk nân : چشم بر هم نهادن، به خواب رفتن. چشم فرو بستن از جهان، در گذشتن، مردن.

**چاوگه رم کردن** çâw garim kirdin : خواب اندک کردن، خواب کوتاه کردن.

**چاولی که ری** çâw lê karî : پیروی، پس روی، متابعت، اقتدا.

- چاولی نووقان çâw lê nûgân : چشم پوشی کردن، اغماض کردن.
- چاوه‌زوانی çâwarwânî : چشم داشت، چشم داشتگی، چشم به راه.
- چاولیوه بوون çâw lêwa bûn : مراقبت کردن، دیده‌بانی کردن.
- چاومار çâw mâr : زیرک، چابک، حاذق.
- چاومه‌ست çâw mast : چشم مست، دلربا.
- چاونووسان çâw nûsân : چشم بستن، فرو بستن چشم. ورم کردن چشم، آماسیدن چشم.
- چاونووقاندن çâw nûqândin : بستن چشم، بستن پلک‌های چشم.
- چاونه‌ترس çâw natîrs : ترس، بی‌پروا، بی‌باک.
- چاونه‌ترسان çâw natîrsân : بی‌باک بودن، بی‌پروا بودن، ترسیدن.
- چاووزاو çâw u râw : پروپاگاندا، تبلیغ. تهدید. فریب، حيله. سخنان دروغ، خبرهای دروغ.
- چاووگ çâwug : آتشگیره، فروزینه، خار و خاشاک که با آن آتش روشن کنند. سرچشمه، چشمه. مصدر.
- چاوه çâwa : سرچشمه، محلی که چشمه ظاهر می‌شود. اطاق. حجره.
- چاوه‌چاو çâwa çâw : چشم به راه.
- چاوه‌چاو کردن çâwa çâw kirdin : چشم به راه بودن، چشم داشتن.
- چاوه‌دوا çâwa dwâ : چشم دارنده، انتظار کشنده، کسی در انتظار چیزی یا کسی باشد.
- چاوه‌زواو çâwa râw : پروپاگاندا، تبلیغ. ظاهر، آشکار.
- چاوه‌زوآن çâwa rîwân : چشم به راه، منتظر.
- چاوه‌زار çâwa zâr : چشم زخم، آسیبی که از چشم بد به کسی رسد. تعویذی است که برای دفع چشم زخم با خود بردارند.
- چاوه‌ش çâwaş : رامشگر، خُنیاجر، نوازنده. چاوش، پیشرو کاروان. بازرس، تفتیش‌کننده، مفتش.
- چاوه‌قولہ çâwa qûla : وباء، کلرا، مرضی است واگیر و خطرناک که هرگاه بروز کند عده‌ای را مبتلا می‌کند.
- چاوه‌قولی çâwa qûlê : بیماری وباء.
- چاوه‌نداز çâwandâz : چشم‌انداز، منظره.
- چاوه‌نواز çâwa nwâr : چشم به راه.
- چاوه‌نوازی çâwa nwârî : چشم‌داشت، انتظار.
- چاوه‌نووز çâwa nûr : چشم به راه.
- چاوه‌هلتن çâw halâtin : روا داشتن، جایز دانستن، اجازه دادن. چشم باز کردن.
- چاوه‌هلبرین çâw halbîrîn : نگاه کردن، چشم گشودن، نگرستن.
- چاوه‌هلتوقین çâw haltoqîn : تورم چشم، آماسیدن چشم، ورم کردن چشم.
- چاوه‌هلته کاندن çâw haltakândin : اشاره کردن

به گوشه چشم.

درختان روی هم جمع شده، انبوه.

چاوه له لته كانن : cāw haltakānin قسمی

چرا : çirâ : چراغ.

بر هم زدن چشم، به قصد اشاره برای نهی کاری.

چراغ : çirâx : خوش و خرم. خوشنود. کشت و زرع

چاوه هل گلۆفتن : cāw hal giłoftin : پاک کردن و

خوب.

چراخان : çirâxân : چراغان، چراغ های بسیار که در

خاراندن چشم.

جشن و شادمانی روشن کنند.

چاوه هل گه زیار وه : cāw hal garyânawa : چشم

گردانیدن، به غضب نگریستن.

چراخپا : çirâx pâ : حالت ایستادن اسب هنگامی که

چاوه له پینان : cāw hal hi : باز کردن چشم،

هر دو دست خود را بلند کند و روی دو پا بایستد.

گشودن چشم. شدن، بیدار گشتن.

چراदान : çirâ dân : چراغدان، جایی که چراغ

بگذارند.

چاویار : cāw yâr : چشم دارنده، مراقبت کننده.

چراکه ران : çirâ karân : سرشب، شبانگاه، هنگام

چاویاری : cāw yârî : دیده بانی، نگهبانی.

چراغ روشن کردن.

چاویشه : cāwêša : درد چشم.

چرامووشی : çirâ mûši : چراغ دستی.

چاویلکه : cawilka : عینک، آلت شیشه دار که برای

محافظت چشم می گذارند.

چزاندن : çirândin : صدا کردن، بانگ کردن.

چاوینی : cawênî : زخم، تعوید، چشم پنام.

چراووک : çirâwuk : چوبی که یک سر آن را برای

روشنایی آتش می زنند و سر دیگر را در دست

چای : çay : چای.

می گیرند.

چایخانه : çay xāna : چایخانه.

چربوونه وه : çir bûnawa : روی هم جمع شدن،

چایه ر : çâyâr : چراگاه، چراگه، مرتع.

انبوهی و بر هم نشستن.

چایی : çâyî : چای.

چرباندن : çirpândin : پیچ کردن، آهسته با هم

چایین : çâyîn : چاییدن، سرما خوردن.

حرف زدن. دزدیدن.

چپاندن : çirpândin : پیچ کردن. نجوی کردن.

چربانن : çirpânin : دزدیدن، ربودن.

چپانن : çirpânin : آهسته با کسی سخن گفتن، در

چرپایه : çirpâya : چهارپایه، چارپایه که روی آن

گوشی با هم پیچ کردن.

می نشینند. رختخواب.

چپه : çirpa : پیچ، سخن آهسته و زیرگوشی.

چرپ و چاپ : çirp u çâp : ترفند، مکر، حيله.

چپه چپ : çirpa çirp : پیچ، نجوی.

چرپ و چاپ کردن : çirp u çâp kirdin :

چت : çit : چیز، شیء.

ناخنک زدن، اندکی از چیزی ربودن.

چتیر : çitîr : بزغاله، بچه بز دو ساله.

چرپه : çirpa : پیچ، سخن زیرلب و آهسته. صدای

چر : çir : چهره، رخسار. درختان بر هم نشسته،

- پا. چریکانه وه çirkiyânawa : حرکت کردن، جنبیدن.
- چریه چرپ çirpa çirp : صدای پشت سر هم پا.
- چرگه çirgan : جنگل پر از درخت.
- چری çirpî : خس و خاشاک و شاخه های درخت
- چرنوک çirnûk : پنجه انسان.
- که روی سقف بیندازند.
- چرنوک گرتن çirnûk girtin : ناخن زدن، به
- چرچ çirç : چین و شکن و ناهمواری پوست بدن و
- وسیله ناخن چیزی دریدن.
- سطح چیزی.
- چرنوک لیدان çirnûk lê dān : ناخن زدن.
- چرچ بوون çirç bûn : چین و شکن پیدا کردن
- چرچو çirç : جوانه، برگ های ریز که در سر شاخه و
- پوست، چین و چروک شدن پوست و چهره
- در بغل برگ و در اطراف شاخه های درخت
- انسان. پژمرده شدن.
- می روید و از فلس های متعدد ساخته شده و بعد از
- چرچ کردن çirç kirdin : چین و چروک انداختن در
- باز شدن به شکل برگ در می آید. چرا (گ).
- چهره.
- چرچ و چاو çirç u çāw : چهره، رخسار.
- چرچ و لوچ çirç u loç : چین و شکن، چین و
- چروسکه çiruska : درخشندگی، برق و جلا.
- چروک.
- چروسان çirûsân : آزار رساندن، عذاب کردن،
- چرچ هه لاتن çirç halâtin : چین و چروک شدن
- شکنجه کردن. لاغر شدن، نزار شدن.
- سطح چیزی.
- چرووسانه وه çirûsânawa : لاغر شدن، آزار
- چرچی روومه ت çirçî rûmat : چین و شکن
- رساندن.
- چرووساو çirûsâw : شکنجه شده، عذاب شده.
- چرستان çirîstân : جایی که درختان بر هم نشسته و
- چرووساوه çirûsâwa : شکنجه شده.
- پر باشد.
- چرووک çirûk : چرکین، چرک آلود، سیه کاسه،
- چرک çirç : چرز، هویره. دوشاب غلیظ، شیرۀ
- ژکور، خسیس.
- غلظ.
- چرووک کان çirûkânin : به هم زدن قیچی.
- چرچ çirç : روی هم جمع شدن مردم، جنگال.
- چرچ به ندان çirç bandān : گرد آمدن مردم در
- جایی.
- چری çirî : انبوهی، پری. بانگ زد (گ).
- چریای çirîyâ : بانگ زدن، دعوت کردن (گ).
- چریسکانه وه çirîskânawa : درخشیدن، روشن
- شدن.
- صدای ساعت یا سقف.
- چرکه çirka : صدای آهسته. جنبش، تکان. تغ،
- چرکه چرک çirka çirç : تغ تغ، صدای پی در پی
- ساعت و سقف و غیره.
- چرکیان çirkiyân : آمدن صدای پا و غیره.



چریسکه giriska : روشن، پرتو.

چریکاندن girikandin : خروشیدن، فریاد زدن،

خروش برآوردن.

چریکه girika : بانگ، فریاد. آواز. صدا. جیک

جیک و بانگ و آواز برخی از پرندگان. احساس

تأثر درد زخم. داستان‌های حماسی (گ).

چریکه چریک girika girik : خروش و خروش

پشت سر هم. آواز و صدای پشت سر هم.

چرین girin : آواز خواندن. صدا کردن. شعر

خواندن. سرودن.

چز giz : نیش، عضوی از بدن جانوران گزنده و سم

دار مانند مار و کژدم که زهر خود را توسط آن

داخل بدن انسان کنند.

چزان gizan : سوختن قسمتی از بدن با آتش یا

چیزی داغ.

چزاندن gizandin : گذاشتن چیزی داغ به بدن. نیش

زدن خود را وارد کردن.

چزانن gizanin : نیش زدن. زخم زبان زدن. داغ

کردن.

چزاییدن gizê pîdan : دراز گفتن، طول دادن به

سخن.

چزکردن giz kirdin : خط کشیدن روی نوشته‌ای

برای محو آن.

چزلیک gizlik : دنبه برشته شده.

چزوو gizû : نیش.

چزه giza : نیش. صدای تف دادن چیزی در روغن.

صدای سوختن گوشت.

چزه چز giza giz : صدای پشت سر هم تف دادن

چیزی در روغن. صدای پشت سر هم سوختن

گوشت.

چزه پیله giza pêla : کژدم، عقرب.

چزه ویپله giza u pêla : کژدم.

چزه لی هه‌ستان giza lê hastân : آزار رساندن به

کسی، معذب کردن.

چزبان gizyan : نیش خوردن. سوختن قسمتی از

بدن با چیزی داغ.

چست gist : چست، چالاک، چابک.

چست و چالاک gist u çâlâk : چست و چالاک،

زیرک.

چش giş : به جهنم - به هنگام عدم رضایت

وناخشنودی از امری و خبری گویند. کلمه‌ای است

که بدان خرا را از رفتار باز دارند. چشم پوش، نادیده

گرفتن و گذاشتن از چیزی.

چشت gişt : چیز، شیء.

چغ giq : چغ، کلمه‌ای است برای راندن سگ.

چغه giqa : کلمه‌ای است برای نهیب زدن و راندن

سگ.

چغه لی کردن giqa lê kirdin : نهیب زدن و راندن

سگ.

چفانن gifanin : آهسته حرف زدن دو نفر با هم.

چفه gifa : پیچ پیچ.

چقل giqil : خار، شوک.

چقه giqa : چغه، چیزی است تاج مانند که به کلاه و

جلو سر می‌زنند. گره‌ای است در پای برخی از

پرندگان.

چقه دهردان giqa dardân : روییدن گره در پای

برخی از پرندگان.

خوردن سگ و گربه.

**چک** çik : کم، اندک.

**چپاو** çilpaw : گلابه، گل و لای به هم آمیخته.

**چکان** çikân : چکاندن، چکانیدن، قطره قطره

**چلپ و لیس** çilp u lês : صدای لیسیدن و خوردن

ریختن مایعی را.

چیزی.

**چکاندن** çikândin : چکاندن، چکه چکه ریختن.

**چله** çilpa : صدای آب خوردن سگ و گربه.

**چکانه وه** çikânawa : قطره قطره ریختن آب یا

**چله چلپ** çilpa çilp : صدای پشت سر هم آب

خوردن سگ و گربه.

مایع دیگر. ماندن چیز مایع روی آتش و غلیظ

شدن آن.

**چل چرا** çil çira : چلچراغ، چهل چراغ، نوعی چراغ

**چکر** çikir : ناخن (گ).

چند شاخه که به سقف آویزند.

**چک و چک** çikûçik : دارکوب.

**چلچنگ** çil çing : شانه (گ).

**چکوله** çikola : کوچک، خرد.

**چل دان** çil dân : درد کردن عضوی از اعضاء بدن

**چکه** çika : چکه، قطره، آب اندک که از جایی یا

شبه به دردی که در اثر سوختگی پوست بدن

چیزی بچکد.

تولید می شود.

**چکه چک** çika çik : چکه چکه، قطره قطره.

**چلفره** çilfira : گوشت سرخ شده.

**چکه کردن** çika kirdin : چکه کردن، ریختن

**چلک** çilk : چرک.

قطرات آب از سقف و غیره.

**چلکاو** çilkaw : گل و لای، گلابه. چرک و جراحی

**چکه له** çikala : چیز خیلی کوچک.

که از زخم می آید.

**چکنی** çikê : کمی، اندکی.

**چلکاو خور** çilkaw xor : کاسه لیس، آدم پست

**چکیک** çikêk : کمی، لختی.

فطرت.

**چل** çil : چهل، عدد چهل.

**چلکن** çilkin : چرکین، آنچه که چرک آلود و ناپاک

**چل** çil : شاخه درخت و رستنی. درد و

**چلم** çilm : آب بینی ستبر. خلط غلیظی که از بینی

سوزش زخم.

آدمی و جانوران ریزد.

**چلاسک** çilâsk : چوب نیم سوخته. چوبی که تمام

**چلمن** çilmin : کسی که پشت سر هم آب بینیش

آن نسوخته باشد و هنگام افروخته شدن دود کند.

**چلاک** çilâk : نهال، درخت جوان.

بیاید.

**چلاو** çilâw : چلو، غذایی که از برنج و روغن پزند و

**چلمه له ته** çilma lata : مغز گردوی نارس و مانند

با خورش می خورند.

آن.

**چلپان** çilpânin : مکیدن پستان مادر. صدای آب

**چل و چپو** çil u çêw : ریزه چوب و علف و کاه و

خارخس.

چلو سک *çilosk*: هیزم نیم سوخته.چلوک *çilok*: شاخه درخت.چلون *çilon*: چگونه، چه طور، چه جور؟چلونها *çilonhâ*: به ندرت، ندرت، کم.چلووره *çilûra*: دنگاله. نوعی پرنده خوش آواز.چلووک *çilûk*: چرکین، چرک آلود و ناپاک.چله *çila*: چله، چهل روز که زن بعد از زاییدن

می گذراند تا پاک شود. روز چهلم مرگ عزیزی.

مدتی معین از فصل زمستان.

چله *çila*: پریدن پلک چشم.چله بوچک *çila buçik*: چله کوچک، بیست روز

از فصل زمستان.

چله دار *çila dâr*: نوزادی که تازه متولد شده و چهل

روز از ولادتش سپری نشده باشد. زنی که تازه

زاییده و چهل روز از زادش سپری نشده است.

چله دان *çila dâñ*: چینه دان مرغ.چله کور *çila kur*: بایقرقه.چله مین *çilamîn*: چهلمین، چهلم، در مرتبه چهل.چلی *çilê*: چله (گ).چلیان *çilyân*: به هم خوردن پلک چشم.چلیس *çilêş*: شکمو، کسی از روی پستی و تنگ

چشمی هر نوع خوردنی نزد کسی بیند هوس کند و

از پیش هر کسی لقمه‌ای بردارد.

چلیسی *çilêsi*: شکمویی، شکم پرستی.چما *çimâ*: پنداری، گویی، گمان بری.چمان *çimân*: پنداری، مانند این که.چم چم *çim çim*: چمچم، نوعی پای افزار که ته

آن را به جای چرم از کهنه و لته سازند.

چمچه *çimçima*: نوعی کفش و پای افزار است.چمچه *çima ça*: چمچه، قاشق، ملعقه.چمک *çimk*: کنار و گوشه پارچه و کالا و جاجم و

امثال آن.

چنار *çinâr*: چنار.چنگ *çing*: چنگ، پنجه و مجموعه انگشتان

انسان و جانوران. قلاب، آهنی حلقه مانند که

چیزی را بدان توان آویخت. چنگال پرده. ناخن،

ناخن.

چنگال *çingâl*: قلاب، آلت فلزی سرکج که

گوشت بر آن می آویزند. گرده گرمی که با روغن

می مالند، چنگالی، چنگال، آلت فلزی چهار

شاخه که با آن خوراک می خورند.

چنگانه *çingâna*: نوعی چنگال است که با آن از

کندو و اسل بیرون می آورند.

چنگاول *çingâwil*: باز کردن انگشتان دست به

سوی کسی از روی کوچک داشت.

چنگ پان کردنه وه *çing pân kirdinawa*: دروزه

کردن، گدایی کردن.

چنگ که وتن *çing kawtin*: به چنگ افتادن، به

دست آمدن.

چنگ گرتن *çing girtin*: با ناخن‌های دست روی

یا تن کسی را خراشیدن.

چنگنه *çingina*: نوعی کنه است.چنگه کزی *çinga kirê*: کندن زمین با ناخن‌های

دست. بالا رفتن به جایی بلند به وسیله انگشتان

دست. یافتن چیزی با سختی و موارت.



نوشتن، نور دیدن، چهار لا کردن.

استر.

**چوارگا** ḡwâr gâ: یکی از هفت دستگاه موسیقی

**چوارنالہ** ḡwâr nâla: تاخت دو الاغ.

ایرانی که جنبه حماسی دارد و آن دارای گوشه‌های مختلفی است مثل: درآمد چهارگاه،

**چواروه‌رز** ḡwâr warz: چهار فصل.

**چواره ک** ḡwârak: چارک، یک چهارم هر چیز (گ).

زابل، حصار.

**چوارگو‌شه** ḡwâr goša: چهار گوشه، چهار گوش،

**چواره هم** ḡwâr ham: چهارم.

مریج.

**چوارگورچک** ḡwâr gurçik: پرزور، خیلی

**چواره مین** ḡwâr hamin: چهارمین.

**چواریه ک** ḡwâr yak: چهار یک، یک چهارم

نیرومند.

**چواره گه** ḡwâr ga: چهار گوش، مریج.

**چواله** ḡwâla: بادم، درخت و ثمر بادم.

**چوارلا** ḡwâr lâ: چهار جانب، چهار جهت، چهار

**چواله بادم** ḡwâla bâdâm: ثمر درخت بادم.

سو.

**چوارلا گرتن** ḡwâr lâ girtin: احاطه کردن، گرد

**چوبه چو** ḡo ba ḡo: برابر، همسان، مطابق.

چیزی برآمدن، چیزی یا کسی را در حصار

**چوپ** ḡop: چوگان (گ).

انداختن.

**چوارللو** ḡwâr lû: وشق، جانوری است که از

**چوپان** ḡopân: چوپان.

**چوبی** ḡopi: رقص جمعی که دست یکدیگر را

پوستش پوستین سازند.

گیرند و با هم رقصند.

**چوارمشقی** ḡwâr mišqî: چهار زانو، چارزانو.

**چوبی کیش** ḡopi kêš: کسی که در رقص جمعی

**چوار مشقی دانیشتن** ḡwâr mišqî dâništîn:

دستمال را با دست می‌گرداند و هلهله می‌کند.

چهار زانو نشستن.

**چوتورمه** ḡuturma: آشوب، هياهو، غوغا.

**چوارمیخه** ḡwâr mêxa: چهار میخ، چهار میخ که

**چوختی** ḡuxti: بی‌شرم، بی‌آبرو، شوخ چشم.

روی زمین به شکل مربع بکوبند و چهار گوشه

**چور** ḡur: سفید چیزی. جواب.

چیزی را به آن ببندند. نوعی شکنجه که چهار

**چورت** ḡurt: چرت، پینکی، حالت بین خواب و

دست و پای کسی را به چهار میخ ببندند و

بیداری.

شکنجه‌اش کنند.

**چورتم** ḡurtim: چرت، پینکی، خواب سبک. رنج،

**چوارمیخه کیشان** ḡwâr mêxa kêšan: چهار

محنت. دشواری.

دست و پای کسی را به چهار میخ کردن.

**چورانه‌وه** ḡurânawa: ریختن پایی آب از بالا به

**چوارنال** ḡwâr nâl: تاخت و دو، راندن الاغ و

پایین.

- چورت لیدان : çurt lê dân : چرت زدن، به خواب  
سبک رفتن.
- چوردانه وه : çur dānawa : جواب دادن.
- چورکه : çorka : جایی که آب از آن سرازیر شود.
- چوزنوسقاو : çurnusqâw : چربی که در روی  
آبگوشت می ماند.
- چوزه : çora : صدای شرشر آب.
- چوزه : çura : چکاوک.
- چوزیان : çoryân : ریختن پیایی و بلافاصله آب از  
بالا به پایین.
- چوزیانه وه : çoryânawa : ریختن و شره شره آمدن  
آب از بالا به پایین.
- چوست : çust : چست، چابک، جلد.
- چوست و چالاک : çust u çâlâk : چست و  
چالاک.
- چوستیر : çustîr : بچه بز دو ساله.
- چوغل : çuqil : سخن چین، تمام.
- چوغلی : çuqilî : سخن چینی، نامی.
- چوغلی کردن : çuqilî kirdin : سخن چینی کردن.
- چوغورد : çuquird : رودخانه و شیب پر از سبزه.
- چوک : çok : زانو.
- چوکان : çokân : چوگان (گ).
- چوک دان : çok dân : زانو زدن، نشستن روی زانو.
- چوکلّه : çokla : ریزه چوب و علف و کاه.
- چوکلّه خیکه : çokla xiga : چوب خیک، چوب  
کوچکی است که با آن در خیک را می بندند.
- چوکلّه شکینی : çokla şikênî : سخن چینی، دو به  
هم زنی، ایجاد اختلاف میان دو تن.
- چوک هه لدان : çok haldân : زانو بلند کردن.
- چوک هه لنان : çok halnân : نشستن روی یک پا و  
یک زانو بلند کردن.
- چوگا : ço gâ : در آن دم (گ).
- چوگه : çogâ : در آن جا (گ).
- چولّ : çol : بیابان، صحرای خالی از بشر. تهی،  
خالی.
- چولّ برّ : çol bir : بیابان رو.
- چولّ بوون : çol bûn : خالی شدن، تهی شدن.
- چولّ په رست : çol parist : بیابان گرد، کسی که در  
بیابان زندگی می کند.
- چولّ په رستی : çol paristî : بیابان گردی، بدویت.
- چولّ چرّ : çol çir : آواز و ترانه ای است که در بیابان  
خوانده می شود.
- چولّ کردن : çol kirdin : تهی کردن، خالی کردن.
- چولگه : çolga : دشت، بیابان.
- چوله چرا : çolaçirâ : چوبی که یک سر آن را روشن  
می کنند و سر دیگر را به دست گیرند و در تاریکی  
از آن استفاده نمایند.
- چوله که : çolaka : گنجشک.
- چومّ : çom : رودخانه، بستر رود، جای رود.
- چومک : çomik : سو، طرف. پایان، آخر.
- چون : çun : چون، چونکه.
- چونده ری : çondarî : چغندر (گ).
- چونکو : çunku : چون.
- چونکه : çunka : چونکه.
- چونکی : çunkî : چونکه، زیرا که.
- چونه ر : çonar : چغندر.

- چونَه رقه ند** çonar qand : چغندر قند.
- چون یه ک** çun yak : مانند هم، مثل، مشابه.
- چووز** çûz : جوانه، شاخه تازه درخت. انگشت.
- چووزاندنه وه** çûzândinawa : تیر کشیدن، درد گرفتن اعضای بدن چنان که گویی سوزنی در آن فرو می کنند.
- چووزانه وه** çûzânawa : تیر کشیدن، به درد آمدن عضوی از بدن. برانگیخته شدن، به هیجان آمدن.
- چووز پیوه کردن** çûz pêwa kirdin : انگشت کردن.
- چووز کردن** çûz kirdin : جوانه کردن درخت.
- چووزه** çûza : برگ درخت و گیاه نورسته.
- چووزه ره** çûzara : ساق نازک گیاه.
- چووزله** çûzala : شاخه تازه درخت، نوباه درخت.
- چووزینه ره وه** çûzênarawa : هیجان آور، برانگیزنده. ایجاد درد و وجع در اعضا.
- چووک** çûk : گنجشک. کوچک، خرد، صغیر. ذکر، نره، آلت مردی انسان.
- چوون** çûn : رفتن، حرکت کردن. رحلت کردن. کوچ کردن. شبیه بودن. سپری شدن. در گذشتن، مردن. سر رفتن، کف کردن. بیرون رفتن محتوی دیگ که در حال جوشیدن است. خاموش شدن آتش.
- چوونه ژیر** çûna žêr : اقرار، اعتراف.
- چوونه سهر** çûna sar : رستگاری، پیروزی.
- چوونه لا** çûna lâ : تماس مرد با زن، نزدیکی مرد با زن.
- چوونه وه** çûnawa : دوباره رفتن، برای بار دوم رفتن.
- چوونه وه یه ک** çûnawa yak : در هم شدن، در یکدیگر داخل شدن. ترشو شدن، چین به پیشانی انداختن، روی ترش کردن.
- چویل** çoyl : الاغ کج پا.
- چوویت** çûyî : گیاه نیل که در رنگرزی به کار می رود.
- چه** ça : چه؟، ادات استفهام را رساند. علامت تصغیر که برای کوچک کردن معنی کلمه به کار می رود مانند باغچه و دریاچه.
- چه پ** çap : چپ، یسار. کف، سطح درونی دست. نادرست، ناراست. لوح، کاژ، احول، دست چپی.
- چه پال** çapâl : کهنه، لته، تکه پارچه کهنه.
- چه پاله** çapâla : قطعه، تکه چیزی. آزار، رنج. سختی، بدبختی. پناه.
- چه پاله دان** çapâla dân : آزار دادن، عذاب کردن. پناه دادن، در حمایت خویش گرفتن.
- چه پاو** çapâw : چپاول، تاراج، غارت.
- چه پاو کردن** çapâw kirdin : چپاول کردن، تاراج کردن.
- چه پخون** çapxun : شبیخون، حمله ناگهانی بر دشمن هنگام شب.
- چه پخون** çapxûn : ستیزه کار، ستیزنده. لجوج. گردنکش.
- چه پک** çapik : دسته، مجموعه ای از گل و سبزه و علف و کاغذ و غیره.
- چه پکه** çapka : دسته گل و گیاه و امثال آن.

چه پگه رد : çapgard. روزگار پر نشیب و فراز.

چه پله : çapla. کف زدن.

چه پله ر : çaplar. آن که با دست چپ کار کند.

چه پله ریزان : çapla rêzân. دست زدن و شادمانی کردن.

چه پله کوتان : çapla kutân. دست زدن، کف زدن.

چه پله لیدان : çapla lêdân. کف زدن.

چه پ لیدان : çap lêdân. دست زدن و اظهار شادمانی کردن.

چه پ و چیر : çap u gêr. کج و کوله.

چه پ و راست : çap u râst. چپ و راست. چلیپا، صلیب.

چه پ و راست کردن : çap u râst kirdin.

بریدن دست راست و پای چپ گناهکاران.

چه پوغان : çapoqân. مخفیانه کار کردن.

چه پوک : çapok. سیلی، کشیده. باز کردن انگشت به سوی کسی است از روی کوچک داشت و تحقیر.

چه پوکان : çapokân. دو دست خود را به زمین زدن اسب، هرزگی کردن اسب.

چه پوله : çapoła. دست و پنجه حیوان.

چه پوول : çapûl. افراطی.

چه په : çapa. دسته گل و گیاه و علف. چپ، یسار.

کسی که کارها را با دست چپ انجام می دهد. آنچه

که به میج اسب بندند. تخته ای دسته دار به شکل بیل که بدان کشتی یا قایق رانند.

چه په جاخ : çapa jâx. ساطور.

چه په ر : çapar. پرچین، دیواری که از چوب و علف

و شاخه های درخت سازند.

چه په ربه ن : çapar ban. شال گردن.

چه په ربه ندان : çapar bandân. گروهی از مردم که دایره وار گرد هم آیند و حلقه زنند.

چه په ک : çapak. راه کج و ناهموار. به خود پیچیده، پیچ خورده، پیچ در پیچ.

چه په دل : çapal. پلید، ناپاک.

چه په لی : çapañ. پلیدی، ناپاکی.

چه په وانه : çapawâna. وارونه، واژگونه، وارو.

چه پی : çapî. نوعی رقص ملی است.

چه ت : çat. خس و خاشاک غله.

چه تال : çatâl. چنگال غذاخوری. خیمه کوچک. دختر ستیزه جو.

چه تالانه : çatâlâna. بخشی است از خرمن که در گذشته کشاورز به مالک می پرداخت.

چه تاوه زو : çatâwarû. بی شرم، بی حیا. نادان. بی خرد.

چه تاوه سو : çatâwa sû. نادان، بی حلم، بی شرم.

چه تر : çatr. چتر، سایبان کوچک دسته دار که برای حفظ خود از باران و برف بالای سر نگاهدارند.

چه تر باز : çatr bâz. چتر باز، کسی که با چتر نجات از هواپیما فرود آید.

چه تر کردن : çatr kirdin. هرس کردن درخت، بریدن شاخه های زاید درخت.

چه تره لدان : çatr haldân. باز کردن طابوس و بوقلمون بال های خود را.

چه توون : çatûn. سخت، دشوار. کسی که باعث

زحمت دیگران شود.



- چته **qata** : راهزن، رهزن، قطاع الطريق.
- چته **qata kârî** : راهزنی، رهزنی.
- چته **qata garî** : راهزنی، راهگیری.
- چته **qatawul** : درشت اندام، کلفت و ضربه.
- چته **qatîw** : دختر بی پدر، دختری که پدرش مرده باشد.
- چته **qatiwa** : زن بی حیا و فرومایه.
- چته **qac** : دست (با زبان کودکان).
- چته **qaxmâx** : چخماق، سنگ آتش زنه.
- یکی از آلات تفنگ که به وسیله ضربه آن چاشنی می ترکد و باروت آتش می گیرد.
- چته **qaxmâx sâz** : کسی که چخماق تفنگ را تعمیر می کند.
- چته **qaxmâxa** : آذرخش، برق.
- چته **qadana** : ریحان کوهی.
- چته **qarpâ** : چهار پایه، تختخواب، تختی که روی آن می خوابند.
- چته **qarpâya** : چهار پایه.
- چته **qarça** : قاشق.
- چته **qarçî** : کسی که مهره و آینه و گردن بند و صابون و امثال آنها می فروشد.
- چته **qarx** : چرخ، هر چیز مدور که حرکت دورانی داشته باشد. هر دستگاهی که با گردش کار کند. آسمان. فلک. حرکت دوری. چرخ خیاطی و غیره. چرخ، صقر. چخماق، سنگ آتش زنه. قرن، سده. زمان، عصر.
- چته **qarxân** : چرخیدن، چرخ زدن.
- چته **qarxândin** : چرخاندن، چرخانیدن، رنگ.
- گردانیدن.
- چته **qarxânin** : چرخاندن، چرخ دادن.
- چته **qarxândinawa** : دور دادن، چرخانیدن.
- چته **qarx xwârdin** : چرخ خوردن، چرخیدن.
- چته **qarx dân** : چرخاندن.
- چته **qarx la çamar kêşân** : شکنجه دادن، عذاب کردن.
- چته **qarxa** : دور، حرکت دوری.
- چته **qarxa çî** : شبگرد، کسی که شب گردش می کند و پاسبانی می دهد. آبگردان.
- چته **qarxa dân** : چرخ دادن، چرخانیدن.
- چته **qarxa kirdin** : چیزی را دور خودش گردانیدن.
- چته **qarxama** : سبد.
- چته **qarxî** : چرخ، مدور مانند چرخ، هر چیزی که بچرخد.
- چته **qarxiyân** : چرخیدن، چرخ خوردن.
- چته **qarxîn** : چرخیدن، گردیدن.
- چته **qardâx** : سایبان که با شاخه های درخت و بیابان یا در میان کشتزار درست کنند.
- چته **qarda** : راهزن (گ).
- چته **qarm** : چرم، پوست حیوانات دباغی شده.
- چته **qarmig** : سفید، سپید.
- چته **qarmû** : سفید.
- چته **qarma** : سفید. چرمه، نوعی اسب سفید.

- چهرمه چه قالته** çarma çaqâlta : بسیار لاغر و ناتوان.
- چهرمه سهری** çarma carê : زحمت و رنج، ناراحتی، مصیبت.
- چهرمه ک** çarmak : اسب سفید (گ).
- چهرمه ل** çarmal : سفید رنگ، سفید پوست، مایل به سفیدی.
- چهرمه لانه** çarmałana : سفید رنگ، مایل به سفیدی.
- چهرمه له** çarmała : سفید رنگ.
- چهرمین** çarmîn : چرمین، هر چیزی که از چرم ساخته شده باشد.
- چهرمیننه** çarmêna : سفیدی تخم مرغ، سفیده.
- چهرمیننه ی جاو** çarmênay çâw : سفیدی چشم.
- چهرنده** çarinda : چرنده، حیوان علف خوار که چرا کند.
- چهره** çara : شب چره، آجیل و میوه که در شب نشینی می خوردند.
- چهره س** çaras : نقل و آجیل که در شب نشینی صرف کنند.
- چهره دووکه ل** çara dûka : دود تیره رنگ.
- چهره ونه پهرن** çaran u paran : چرند و پرند، سخن بیهوده.
- چهره ژ** çaz : مزه، طعم، چشایی، ذوق.
- چهره ژتن** çaztin : چشیدن، مزه کردن، لذت گرفتن.
- چهره سب** çasp : چسب، ماده ای که با آن دو قطعه کاغذ و چوب و غیره را به یکدیگر چسبانند. هر چیزی که با آن دو فلز را به هم جوش بدهند.
- چه سپان** çaspân : چست، چالاک، چابک. زود، تند، شتاب. چسبیدن، متصل شدن چیزی به چیز دیگر. محکم پیوستن به کسی یا چیزی.
- چه سپاندن** çaspândin : چسباندن، چسبانیدن.
- چه سپ کردن** çasp kirdin : استوار کردن، محکم کردن، به هم پیوستن، به هم چسبیدن، جوش خوردن.
- چه سپین** çaspîn : چسبیدن، متصل شدن چیزی به چیز دیگر. محکم پیوستن به کسی یا چیزی.
- چه سپیو** çaspîw : چسبیده، متصل شده. جوش خورده، به هم پیوسته.
- چه ش** ças : طعم، مزه، طعمه، نواله. کمی از گوشت شکار که به بازو سگ شکاری و غیره دهند تا آنها را حریص به شکار کنند.
- چه ش بوون** ças bûn : دادن گوشت شکار به حیوان شکاری مانند تازی و باز که او را برای شکار حریص کنند.
- چه شتن** çashtin : چشیدن، مزه کردن، اندکی از چیزی خوردن و در دهان گذاشتن. لذت گرفتن. آزمایش کردن طعم چیزی با زبان. دردمند شدن، آزردن شدن.
- چه شته** çashta : طعمه، نواله. مزه، چاشنی. غذایی که به حیوانات درنده و غیره دهند.
- چه ش کردن** ças kirdin : تعلیم دادن سگ تازی و باز برای شکار با کمی گوشت.
- چه شکه** çaska : طعم، مزه، چشیدن.
- چه شکه کردن** çaska kirdin : مزه کردن، چشیدن، خوردن غذا.

- چه شمه** *çaşma*: چشمه، جایی که آب از زمین بیرون آید. مستراح، مبرز، آب دست (لک).
- چه شمه نداز** *çaşmandâz*: چشم انداز، منظره.
- چه شن** *çaşn*: نوع، گونه، جور، صنف.
- چه شه** *çaşa*: طعم، مزه. طعمه، نواله. کمی از گوشت که به مرغان شکاری دهند تا آنها را حریص به شکار کنند. عادت، خوی.
- چه شه بوون** *çaşa bûn*: چشیدن مزه گوشت شکار و حریص شدن برای شکار.
- چه شه خوړه** *çaşa xora*: طعمه خوار، نواله خوار. کسی که چون یک بار مزه چیزی را بچشد همواره آن را آرزو کند.
- چه شه خوړه کردن** *çaşa xora kirdin*: کمی از گوشت شکار دادن به باز و تازی و حریص کردن آنها برای شکار.
- چه شینه** *çaşîna*: نوعی اسب سفید موی.
- چه غانه** *çaqâna*: چغانه، یکی از سازهای کردی است.
- چه غل** *çaqal*: شغال، لاغر.
- چه فت** *çaft*: کج (گ).
- چه فته** *çafta*: چوب بندیست که تاک انگور و پیازه کدو و مانند آن را بر بالای آن گذارند. دستمال ابریشمی.
- چه فته ریز** *çafta rêz*: زنجیر در اطاق، قلاب پشت در.
- چه فته کَل** *çafta kal*: گاو چهار ساله.
- چه فته لی** *çaftali*: قلاب پشت در.
- چه فتیاق** *çaftiyâg*: خمیده، خم شده، مایل.
- چه قق** *çaq*: گوشت لاغر و بی چربی، وسط راه، وسط دایره. بن، بیخ. پی، رگ سفید، عصب. سختگیر، کسی که در معامله دیگری را در فشار و زحمت قرار دهد.
- چه قاله** *çaqâla*: چغانه، میوه نارس بادم و زردآلو و مانند آن.
- چه قاتله** *çaqâlta*: آدم پیر و فرتوت. ضعیف و ناتوان.
- چه قان** *çaqân*: فرو کردن، داخل کردن چیزی را در جایی یا در چیزی.
- چه قاندين** *çaqândin*: فرو کردن، نشانیدن، کاشتن، غرس کردن. فرو کوفتن، بر زمین زدن و کوفتن.
- چه قانن** *çaqânîn*: فرو کردن چیزی نوک تیز و باریک مانند خار و سوزن و غیره در جسمی دیگر یا بدن و امثال آن. غرس کردن، نشانیدن نهال در زمین.
- چه قانه** *çaqâna*: چغانه، یکی از آلات موسیقی است. انگشت های دست را از خوشحالی به هم زدن.
- چه قاوه سوو** *çaqâwasû*: بی شرم، بی حیا.
- چه قچه قوک** *çaq çaqok*: یک نوع رستنی بهاری است.
- چه قچه قه** *çaq çaqa*: تکه چوبی است وصل به دول آسیا که هنگام گردیدن سنگ آسیا به حرکت می آید و به آن وسیله گندم در گلوی آسیا ریخته می شود. کاسنی (گیاه).
- چه قو** *çaqo*: چاقو.
- چه قوگر** *çaqo gar*: کسی که چاقو می سازد.

- چه‌قه** çaqa : یاوه، سخن بیهوده. چانه، پرحرفی.
- چه‌قه‌چه‌ق** çaqa çaq : چانه، پرحرفی. یاوه‌گویی.
- چه‌قه‌چه‌ق کردن** çaqa çaq kirdin : چانه زدن، سخن گفتن زیاد در هنگام خرید برای کم و زیاد کردن قیمت.
- چه‌قه‌ل** çaqa : شغال، حیوانی است گوشت‌خوار که صدای مخصوصی دارد و پرندگان را شکار می‌کند.
- چه‌قه‌ن** çaqan : سنگلاخ، زمینی که در آن سنگ فراوان باشد. زمینی که سخت باشد.
- چه‌قه‌نه** çaqana : شکستن رگ انگشت‌ها. چغانه. سازيست که نوازند.
- چه‌قه‌نه‌لیدن** çaqana lê dān : انگشتک زدن، انگشت زدن.
- چه‌قه‌نه و بسته** çaqana u bista : انگشت‌های دست را از خوشحالی به هم زدن.
- چه‌قین** çaqîn : فرو رفتن، پایین رفتن.
- چه‌ک** çak : آلتی که بدان جنگ کنند. لخت، برهنه، عریان. لباس پاره شده، جامه‌کهنه. مشتة حلاج، آلتی است از چوب که برزه کمان زنند تا پنبه حلاجی شود. پاشنه‌گیوه. برات وظیفه و مواجب. سیلی، کشیده. زیورآلات که زنان بر خود زنند.
- چه‌کاندن** çakândin : زیاد پستان مکیدن بچه.
- چه‌کانن** çakânin : پستان مکیدن بچه.
- چه‌کدار** çak dâr : مسلح، سلاحدار.
- چه‌کدارکردن** çak dâr kirdin : مسلح کردن.
- چه‌ک‌رژ** çak rêž : مسلح، سلاحدار، کسی که سلاح جنگ با خود دارد.
- چه‌ک کردن** çak kirdin : خلع سلاح کردن.
- چه‌کمه** çakma : چکمه، کفش ساقه بلند که تا زیر زانو برسد.
- چه‌کمه بوون** çakma bûn : سوختن قسمتی از پوست تن.
- چه‌کمی** çakmê : چکمه (گ).
- چه‌کوچ** çakuç : چکوک، چکش، آلتی که بدان میخ را کوبند.
- چه‌کوش** çakuş : چکش.
- چه‌کوش کاری** çakuş kârî : چکش کاری، عمل چکش زدن.
- چه‌که** çaka : مشتة حلاجی. لخت، عریان.
- چه‌که‌چه‌ک** çaka çak : حرکت چیزی در جای خود.
- چه‌که‌ره** çakara : جوانه، نوپاوه گیاه و سبزی.
- چه‌که‌ره کردن** çakara kirdin : جوانه زدن، برآمدن و سبز شدن دانه گیاه از زمین.
- چه‌که‌وکه‌وان** çaka u kawân : مشتة و کمان حلاجی.
- چه‌که‌ووژ** çakawur : بوی چربی سوخته.
- چه‌ل** çal : نوبت بازی، دفعه، دست، فرصت، مجال.
- چه‌لاخ** çalâx : اسب سرکش.
- چه‌لآک** çalâk : چوبی که با آن گردو و امثال آن را از درخت می‌اندازند.
- چه‌لان** çalân : پیشین، گذشته، سابق.
- چه‌له‌پایی** çala pâiy : نوعی رقص سنتی است.
- چه‌له‌نگ** çalang : شوخ، شنگ، زیبا. ناز و

- کرشمه، رفتار آهسته از روی ناز. **چه‌ماندین** çamândin: خم‌انیدن، کج گردانیدن، خم کردن.
- چه‌لیپا** çalipâ: چلیپا، صلیب، داری را که حضرت عیسی را بر آن آویختند.
- چه‌لتک** çaltik: شلتوک، چلتوک، برنج پوست نگرفته.
- چه‌لتوک** çaltûk: چلتوک.
- چه‌لتوک‌جار** çaltûk jâr: چلتوک زار، برنج‌زار، زمینی که در آن برنج می‌کارند.
- چه‌لته** çalta: یاوه‌گویی، بیهوده‌گویی، پرچانگی، پرگویی. چغلی، سخن‌چینی، نمایی.
- چه‌لته‌چه‌لت** çalta çalt: یاوه‌گویی پشت سر هم، پرچانگی پی در پی.
- چه‌لک** çalk: دال بزرگ.
- چه‌له‌م** çalam: حلقه چوبی که در سر ریسمان می‌بندند و هنگام بستن بار سر ریسمان را از آن می‌گذرانند و می‌کشند. چنبر، هر چه گرداگرد چیزی را بگیرد.
- چه‌له‌مه** çalama: جناغ، استخوانی که جلو سینه مرغ قرار دارد. رنج، مشقت.
- چه‌له‌مه‌شکینه** çalama şikêna: جناغ شکستن، شرط‌بندی کردن دو نفر به وسیله جناغ مرغ.
- چه‌له‌نگ** çalang: زیبا (گ).
- چه‌له‌وی** çalawî: آواز خوان (گ).
- چه‌م** çam: رودخانه، چشم، دیده. چمن. زمین سبز و خرم. خمیدگی، انحنا. خمیده، خم شده. معنی، شرح. عادت در به کار انداختن دست‌ها و پاها برای انجام دادن کاری.
- چه‌م‌ناخوره** çam âxurâ: پرچین، خار‌بست.
- چه‌ماندین** çamândin: خم‌انیدن، کج گردانیدن، خم کردن.
- چه‌ماندینه‌وه** çamândinawa: چمانیدن، کج کردن.
- چه‌مانن** çamânin: کج گردانیدن، خم کردن.
- چه‌مانه‌وه** çamânawa: کج گردیدن، خمیده شدن. فروتنی کردن. تواضع کردن.
- چه‌ماو** çamâw: آب رودخانه، خیار چنبر.
- چه‌ماوه** çamâwa: خمیده، کج شده.
- چه‌مچه** çamça: چمچه، ملحقه، کفگیر کوچک.
- چه‌مک** çamk: معنی، آرش.
- چه‌منای** çamnây: خم شدن (گ).
- چه‌م‌وخه‌م** çam u xam: خرام، ناز و کرشمه.
- چه‌موله** çamoļa: بم، باز کردن انگشتان دست به سوی کسی از روی تحقیر و کوچک داشت.
- چه‌موله‌نان** çamoļa nân: بم زدن، انگشتان دست را باز کردن. سوی کسی از روی تحقیر.
- چه‌موور** çamûr: سرسخت، لجوج، لجباز.
- چه‌مووش** çamûş: اسب و استر چموش و سرکش.
- چه‌مه‌ر** çamar: مویه، نوحه، شیون و زاری برای مرده. چنبر، حلقه.
- چه‌مه‌را** çama ra: چشم به راه (گ).
- چه‌مه‌رچوبی** çamar çopî: سوگواری، عزاداری، ماتم داری.
- چه‌مه‌ره** çamara: چنبره، حلقه، چنبر مانند.
- چه‌مه‌ری** çamarî: دهل عزا.
- چه‌مه‌نه** çamana: چمن (گ).

- چه میله çamîla : خیار چنبر.  
 چه مین çamîn : خمیدن، کج شدن، خم شدن.  
 چه ن çan : چند، مقدار نامعلوم.  
 چه نا که çanâka : چانه، استخوان زنج، ذَّقن.  
 چه نا که çanâga : چانه.  
 چه نا که دان çanâga dân : چانه زدن، پرحرفی کردن.  
 چه نا که دریژ çanâga dirêž : پرحرف، یاوه گو.  
 چه نا که کوتان çanâga kutân : فرارسیدن مرگ، دم مرگ بودن.  
 چه نا که کوتی çanâga kutê : احتضار، دم مرگ.  
 چه ند çand : چند.  
 چه ندان çandân : چندان، آن اندازه، آن قدر.  
 چه ند جار çand jâr : چند بار، چند دفعه.  
 چه ندن çandin : افشاندن بذر، کاشتن.  
 چه ند و چوون çand u çûn : جر و بحث.  
 چه نسووته که çansûtaka : آشی است از شلغم نخشکیده و برنج یا بلغور می سازند.  
 چه نگ çang : چنگ، نام یکی از آلات موسیقی است.  
 چه نگ ژن çang žan : چنگ زن، نوازنده چنگ.  
 چه نگه ک çangak : چنگک، قلاب.  
 چه نگگی çangi : چنگی، آن که چنگ نوازند.  
 چه نه çana : چانه، ذقن، یاوه گوئی، بیهوده گوئی.  
 چه نه باز çana bâz : پرگو، یاوه گو، وراج، پرحرف.  
 چه نه بازی çana bâzi : پرگوئی، پرحرفی، یاوه گوئی.  
 چه نه بازی کردن çana bâzi kirdin : پرگوئی.  
 چه نه چن çana çan : یاوه گوئی، وراجی.  
 چه نه وەر çanawar : چغندر، پرگو، وراج.  
 چه نه وەری çanawarî : پرگوئی، وراجی.  
 چه نه هه راش çana harâš : پرگو، یاوه گو، پرحرف.  
 چه نی çanî : با، مع (گ).  
 چه نین çanîn : تکان خوردن، یکه خوردن، ترسیدن.  
 چه و çaw : سنگ ریزه و ماسه.  
 چه واشه çawâša : سرگردان، سرگشته، متحیر، برعکس.  
 چه واشه بوون çawâša bûn : سرگردان شدن، متحیر شدن، حیران شدن.  
 چه وت çawt : کج، کژ، خمیده.  
 چه وتانده وه çawtândinawa : خم کردن، خماینیدن، کج گردانیدن.  
 چه وتی çawtî : کژی، کجی، خمیدگی.  
 چه ور çawr : چرب، چیزی که دارای ماده چربی باشد.  
 چه وری çawrî : چربی، سفیدی روی گوشت و ماده روغنی که روی آبگوشت جمع می شود.  
 چه ور کردن çawr kirdin : چرب کردن، روغن مالیدن.  
 چه وره çawra : دستمال، بی حیا، بی شرم.  
 چه وری çawrî : چربی.  
 چه وریژ çawrêž : سنگفرش، ماسه فرش.

- چه و ریژ کردن** : *çawrêž kirdin* : سنگفرش کردن، زمینی که روی آن را با سنگ و ماسه مفروش کنند.
- چه و سان** : *çawsân* : خسته شدن، به تنگ آمدن.
- چه و ساندنه وه** : *çawsândinawa* : خسته کردن، در تنگی انداختن، درمانده کردن.
- چه و سانه وه** : *çawsânawa* : به تنگ آمدن، رنج دیدن، آزرده شدن.
- چه و ساوه** : *çawsâwa* : به تنگ آمده، رنج دیده، ستم کشیده، ستم دیده.
- چه و نه در** : *çawandar* : چغندر، چگندر.
- چه و نه ر** : *çawandar* : چغندر.
- چه و نه ر به ترش** : *çawandar ba tirş* : آشی است که از چغندر و برنج و آب لیمو درست کنند.
- چه و یر** : *çawîr* : نوعی رستنی معطر (گ).
- چی** : *çi* : چه؟ ادات استفهام.
- چیا** : *çiyâ* : کوه و کمر. سرد (گ).
- چیت** : *çît* : چیت. خروس یک ساله.
- چیچکان** : *çiçkân* : چنابمه، سرپا نشستن.
- چیچکه** : *çiçka* : نرمه، پره گوش.
- چیچکه کردن** : *çiçka kirdin* : سر دو پا نشستن.
- چیچه** : *çiça* : سر پستان (گ).
- چیچی** : *çiçê* : پستان حیوان (گ).
- چیچیله** : *çiçîla* : نرمه، پره گوش.
- چیر** : *çêr* : زیر (گ).
- چیرت** : *çêrt* : پرنده ای است کوچک.
- چینخ** : *çîx* : آلاچیق.
- چیرگ** : *çêrg* : هویره، چرز، پرنده ای است وحشی و ژاغر.
- بزرگتر از مرغ و دارای گردن دراز و بال های زرد رنگ و خالدار.
- چیرۆک** : *çîrok* : داستان، قصه.
- چیرۆک بیژ** : *çîrok bêž* : قصه گوئی.
- چیرۆک نووس** : *çîrok nûs* : داستان نویس، آن که داستان نویسد.
- چیره** : *çêra* : چهره، رخسار.
- چیژتن** : *çêžtin* : چشیدن، مزه کردن. لذت گرفتن.
- چیژیله** : *çêžîla* : گنجشک.
- چیشت** : *çêşt* : آش، طعامی که پزند، طعام رقیق.
- چیشتخانه** : *çêşt xana* : آشپزخانه، جای خوراک پختن.
- چیشکه** : *çêşka* : گنجشک.
- چیشکه ر** : *çêş kar* : آشپز، خوالیگر، طبابخ.
- چیشکه ری** : *çêş karî* : خوالیگری، آشپزی.
- چیشتن** : *çêştin* : چشیدن، لذت گرفتن.
- چیشته نگاو** : *çêştangâw* : چاشت، چاشتگاه، هنگام بر آمدن آفتاب.
- چیشکه** : *çêşka* : مزه، طعم.
- چیشکه کردن** : *çêşka kirdin* : مزه کردن، طعم کردن.
- چیشه** : *çêşa* : نواله، طعمه. عادت، خوی، کاری که انسان به آن خوی بگیرد.
- چیشه بوون** : *çêşa bûn* : مزه کردن طعم گوشت شکار و حریص شدن به شکار. به چیزی عادت کردن، خو کردن، خود را به کاری عادت دادن.
- چیقلدانه** : *çîqil dâna* : چینه دان مرغان، حوصله، ژاغر.

- چیکلدانه çikil dâna : چینه دان، ژاغر.  
 چیکه نه çikana : چله کمان، زه کمان، وتر. دستگاه  
 پنبه زنی.  
 چیگه çêga : اینجا (گ).  
 چیل çil : کبک ماده، ماده گاو.  
 چیلکه çilka : خس و خاشاک. هیزم.  
 چیلکه چنی çilka çinê : جمع آوری خس و  
 خاشاک و چوب های خشک شده.  
 چیلگ çiliq : هیزم.  
 چیل çil : کبک ماده.  
 چیم çim : چمن. مرغ.  
 چيله çila : پرنده ای است شکاری سبز رنگ.  
 چيله کۆر çilakur : بایقرقره.  
 چیمه ن çiman : چمن.  
 چین çin : چینه، هر طبقه از دیوار گلی. چین، شکن.  
 چین چین çin çin : طبقه طبقه، موی پیچیده، زلف  
 پیچیده.  
 چینراو çênraw : بذر کاشته شده.  
 چینه çina : چینه، دانه ای که مرغ از زمین برچیند و  
 بخورد. رشته نسب (گ).  
 چینه ر çênar : برزگر، کشاورز.  
 چینه کردن çina kirdin : کندن مرغ زمین را با منقار  
 و در آن خوابیدن.  
 چینه که ر çina kar : اهلی، خانگی.  
 چینی çinî : چینی، ظرف آبگینه که قدیم از چین  
 می آوردند.  
 چیو çew : چوب. چیز (گ).



## «ح - h»

- حا** hâ : کلمه‌ای است برای راندن الاغ. کلمه تعجب. است.  
**حاپول** hâpul : گام بزرگ در بازی. مسیری که تيله در بازی طی می‌کند.  
**حاپول** hâpol : کودن. کسی که هیکل درشت داشته باشد.  
**حاپولک** hâpulk : راه دادن به پرت کردن تيله.  
**حاپوول** hâpûl : مسیری که تيله طی می‌کند. کودن، احمق.  
**حاتور** hâtor : چوب درازی است که با آن گچ می‌کوبند (ک).  
**حاته دان** hâta dân : دور چیزی را گرفتن.  
**حاجت** hâjat : وسایل منزل از قبیل پیاله و دیگ و امثال آن. ابزار کار. نیاز. ظروف غذاخوری (لک).  
**حاجی** hâji : حاج، حاجی.  
**حاجی بادام** hâji bâdâm : نوعی حلواست که از زرده تخم مرغ و نشاسته و شکر درست می‌کنند.  
**حاجی بایف** hâji bâyif : چغاله. نوعی بادام نارس  
**حاجی بایش** hâji bâyiv : چغاله (ک).  
**حاجی بایه ف** hâji bâyaf : چغاله بادام.  
**حاجی به یان** hâji bayân : بار گیاهی است که در میان غلات سبز می‌شود.  
**حاجی زهش** hâji raš : پرستو، چلچله (ک).  
**حاجی زهنگ** hâji rang : پرستو.  
**حاجيله** hâjila : گلی است خودرو به رنگ زرد. گیاهی است که در میان غلات می‌روید.  
**حاجی لهق لهق** hâji laq laq : لک لک.  
**حاجه** hâça : دو طرف خیمه و خرگاه. شاخه شاخه. شاخه درخت (گ).  
**حاحا** hâ hâ : واژه‌یی است برای راندن گاو در هنگام شخم کردن. کلمه تعجب.  
**حاس** hâs : قرض، وام (لک).  
**حاسته م** hâstam : اندک، هرچیز خرد و کم. آرام. دشوار، سخت.  
**حاسمان** hâsmân : آسمان.

حاش	hâš: چیز بی ارزش.	حشک بوون	hišk bûn: خشک شدن.
حاقو	hâqu: صدای کبوتر.	حشکه	hiška: انقباض عضلات.
حالوت	hâlût: آلوچه.	حشکه بهر	hiška bar: دیوار سنگی.
حالی	hâli: فهمیده، بافهم. خالی، تهی (لک).	حشکه درو	hiška diro: دروغ شاخدار.
حالی بوون	hâli bûn: فهمیدن، درک کردن.	حشکه مرو	hiška miro: انسان خشک و خسیس.
حالی کردن	hâli kirdin: حالی کردن، فهماندن مطلبی به کسی (لک).	حشکه کهل	hiška kal: شستشوی لباس و جامه در آب بدون صابون.
حالیه	hâliga: پهلوی، تهیگاه (لک).	حشکه نمیژ	hiška nimêž: آن که نمازش را سر وقت نمی خواند.
حان	hân: دانا، فهمیده، جاه، مکان.	حل	hil: دانه معطر. پسند.
حانه	hâna hapašê: درگیری لفظی.	حل کردن	hil kirdin: پسند کردن.
حاواندنه وه	hâwândinawa: پناه دادن، در حمایت خویش گرفتن. آرام کردن کودکی که بگریه.	حلجایی	hilhâfy: نوعی ترانه است.
حاوانه وه	hâwânawa: به آرامی زیستن.	حله لاوی	hila lâwi: مقامی است در موسیقی.
حاوقان	hâwqân: به کسی برخوردن. گرفتار شدن.	حلیب	hilêb: رواء، جایز.
حای	hây: واژه تعجب.	حلیرک	hilêrik: غده داخل گوشت.
حایشان	hâyšan: در نظر گرفتن. درباره چیزی اندیشیدن.	حلیو	hilêw: جایز.
حرج	hirç: خرس.	حندولی	hindoli: کیسه چرمی دوغ. مشک.
حرحر	hir hir: شیهه، آواز اسب.	حنگل	hingil: چوبی است که بچه ها آن را به زمین می کوبند و با آن بازی می کنند. زیر بغل (ل).
حسکه	hiska: نوعی تفنگ است که برای بازی بچه ها درست می کنند.	حوبی	hubê: بزمجه، بزمژه (ک).
حش	hiš: خرس.	حوپ	hop: واژه بی است برای راندن شتر.
حشک	hišk: خشک، یابس (ک).	حوت	hot: تاس، دغسر. آدم گنده.
حشکاره	hiškâra: دشت، بیابان. درخت خشک.	حور	hor: دره و شیب بین دو تپه (لک).
حشکاو	hiškâwis: تخم پاشیده شده به زمین.	حور	hur: ظرف بافته از پشم که دو لنگه است و برای حمل گندم محدود استفاده قرار می گیرد (لک).
	نوعی قبا. ناخدا.	حورجه ک	hurjak: خورجینی که به ترک اسب

می‌بندند (لک).	هوقه : hoqa : صدای گاو میش. وزنی است معادل سه کیلو.
حورج : hurç : خرس.	هوقه‌ی کاوس : huqay kâwis : نام لحنی است از جمله سی لحن بارید.
حورد : hurd : خورد.	حؤل : hol : غول. گیج. بی قواره. لوچ، احوال (گ).
حورگ : hurg : شکمبه.	حؤل بوون : hol bûn : گیج شدن.
حورگش : hurgış : احشاء.	حولچه ک : hulçak : آلوچه.
حوره : hora : جذام (لک).	حولحولی : hulhulî : دمدمی.
حوژه : huža : چوبک.	حولله سی : hullasê : نوعی بازی بچول است.
حوساین : husâyin : ایستادن (لک).	حولووک : hulûk : آلوچه.
حوشتر : huştir : شتر (گ).	حولویسک : huluyisk : شیردان (ک).
حوشتر ئالووک : huştir âlûk : شترخار.	حولوویی : hulûbî : لوس (ک).
حوشتر خوار : huştir xwâr : خار شتر.	حوله : hula : سرگین شتر.
حوشتر دانه : huştir dâna : نوعی گندم است.	حوله‌ستی : hulasê : نوعی بازی بچول است.
حوشتر گه‌روو : huştir garû : شتر گلو.	حولی : huli : صاف. لیز. آلو بخارا. چرب زبان (ک).
حوشتر مر : huştir mir : شتر مرغ (گ).	حولی : holi : گوساله.
حوشتر مرغ : huştir mirx : شتر مرغ.	حولیاتی : hulyâtî : چاپلوسی.
حوشتر مه‌ل : huştir mal : شتر مرغ.	حولی بیوان : hulhulî biyâwân : غول بیابان.
حوشتر وه‌ر : huştir war : شترخار، خاری که شتر می‌خورد (گ).	حولیک : hulîk : آلوچه (ک).
حوشتره وان : huştirawân : شتریان.	حون : hun : خون (لک).
حوشگ : hoşg : خشک (لک).	حونجه : hunja : هجی.
حوشگله : hoşgila : خشکیده شده (لک).	حونجه کردن : hunja kirdin : هجی کردن.
حوشگی : hoşgî : خشکی (لک).	حونجی : hunjî : هجی.
حوشه : huşa : خوشه (لک).	حون‌حوون : hunhûn : بخشنده، رحیم (لک).
حوق : hoq : تهوع (لک).	حونک : hunik : خنک (لک).
حوقنه : huqna : اماله.	حونه‌ر : hunar : هنر.
حوققه : huqqa : حقه، نیرنگ.	حونه‌رمه‌ند : hunarmand : هنرمند.
حوققه باز : huqqa bâz : حقه‌باز.	حوواردن : huwârdin : خوردن.
حوققه بازی : huqqa bâzî : حقه‌بازی.	

حوود hūd : کوزه لب شکسته.

حووول huwal : کج (لک).

حووین huwīn : خون.

حویل hwyl : سرخ (ل).

حویلانی hoylânê : نوعی ترانه جافی است.

حه باندن habândin : دوست داشتن.

حه بجهب habḥab : واژه‌یی است که پهلوانان و

سلحشوران آن را در جنگ بکار می‌برند برای

ابراز قدرت جسمی خود.

حه بشاندن habîšândin : خوردن غذا با شتاب.

حه بیی habî : پنبه حلاجی نشده (ک).

حه پیشاندن habîšândin : پرخوری کردن.

حه پ hap : عوعو، صدای سگ.

حه پاره hapâra : وجین.

حه پ حه پ hap hap : عوعو، صدای سگ.

حه پش hapš : کودن، کند فهم.

حه پله حورچ hapla hurç : کوتوله چاق.

حه پله ری haplarî : نوعی انار ترش است (ک).

حه پو hapu : همه.

حه پؤل hapol : گج، منگ، کم‌هوش.

حه پؤلّه hapola : گج.

حه پوو hapû : همه.

حه په hapâ : عوعو، صدای سگ.

حه په حه پ hapâ hapâ : عوعو پشت سرهم.

حه په سان hapasân : متحیر شدن، سرگشته شدن.

حه په ساندن hapasândin : متحیر کردن، مات

کردن.

حه په ساو hapasâw : متحیر، سرگشته.

حه په‌نگ hapang : گج، کم‌هوش.

حه پی hapî : غلاف پنبه که هنوز پنبه آن را

درنیاورده باشند.

حه پیشاندن hapîšândin : با عجله بلع کردن،

چیزی را با شتاب فرو بردن به گلو.

حه پین hapîn : عوعو کردن سگ.

حه تا hatâ : تا - حرف ربط و حروف اضافه برای

آخر و پایان.

حه تار hatâr : کج‌کوب (ک). خرده‌فروش.

حه تحه‌ت hatḥat : نوعی رستی خودرو معطر

است.

حه تحه‌توک hatḥatok : گیاهی است خوشبو مانند

مینک.

حه‌ت حه‌توک hat ḥatoka : نوعی زیور زنانه.

حه‌ت‌ره‌ک hatrak : آهسته زدن (ک).

حه‌ح ḥaḥ : واژه تعجب است.

حه‌ج ḥaj : تيله، تشيره، گلوله کوچک سنگی که

اطفال با آن بازی می‌کنند.

حه‌ج‌کردن ḥaj kirdin : تيله‌بازی کردن. حج

کردن.

حه‌ج ḥaḥ : چوگان.

حه‌چان ḥaḥân : چوگان‌بازی.

حه‌چاندن ḥaḥândin : سگ را به پارس انداختن.

کسی را خشمگین کردن.

حه‌چه ḥaḥça : کلمه‌ای است برای راندن الاغ.

حه‌ج‌و‌ل‌و‌ور ḥaḥ u lûr : عوعو سگ و زوزه

شغال.

حه‌چه ḥaḥça : عوعو سگ. بز نر، تکه.

چه زیا : hažya : اژدها.	چه چه چه چ : haça haç : عو و پشت سر هم.
چه ژ : haž : آرزو، امید (ک).	چه چهل : haçal : فریب، نیرنگ، دبه.
چه ژده : hažda : هجده، عدد هجده (گ).	چه چیکه : haçika : هر خطور، هر طور.
چه ژده می : haždahî : دید و بازدید.	چه ده ف : hadaf : تپه (ک).
چه ژمهت : hažmat : غم، حزن.	چه ریلین : hariblîn : گره خوردن طناب (ک).
چه ژیکرن : hažê kirin : دوست داشتن، آرزو کردن (ک).	چه رسیل : harsîl : سنگ بنای دیوار.
چه س : has : واژه تعجب. احساس.	چه رسیله : harsîla : سنگی که برای بنای گوشه ی دیوار گذاشته می شود (ک).
چه سار : hasâr : حیات.	چه ز گ : harğ : گل، خاک که با آب مخلوط شده باشد.
چه ساندن : hasândin : بازداشتن. واقف گردانیدن (ک).	چه رماندن : harmândin : پلید کردن. محروم کردن (ک).
چه ساندنه وه : hasândinawa : آسوده کردن.	چه زمین : harmîn : محروم شدن (ک).
چه سانن : hasânin : راحت کردن، آسوده کردن.	چه ره : hara : خار بست گلی که دور خانه می کشند (لک).
چه سانه وه : hasânawa : رفع خستگی، خستگی در کردن.	چه ری : harî : چه رگ (ک).
چه ساو : hasâw : آسوده، استراحت یافته.	چه ری : harê : گل و لای (لک).
چه ساوه : hasâwa : رفع خستگی کرده، آرام گرفته.	چه ریر : harîr : حلوائی است که آن را خشک می کنند و برای زمستان نگه می دارند.
چه سپن : haspin : شیفته، شیدا، سرگشته از عشق.	چه ریف : harîf : معشوقه. همتا (ک).
چه سپان : hasyân : رفع خستگی، آسودن. آگاه شدن.	چه زین : harîyn : آرد کردن در آسیاب (لک).
چه سیانه وه : hasyânawa : خستگی در کردن، آسوده شدن.	چه ز : haz : آرزو.
چه سیر : hasîr : حصیر (عربی است).	چه ز کردن : haz kirdin : آرزو کردن.
چه سیر چن : hasîr çin : حصیر باف.	چه ز که رده ی : haz karday : آرزو کردن، میل داشتن (گ).
چه سیر مه یدان : hasîr maydân : کتک کاری کسی در مقابل مردم.	چه ز لی کردن : haz lê kirdin : آرزو کردن. دوست داشتن.
چه سیر و : hasîro : کنایه از مادر زن و پدر زن.	چه ز و ناحه ز : haz u nâhaz : دوست و دشمن.
چه سین : hasîn : آگاه شدن.	

حہ سینہ وہ	ḥasīnawa : رفع خستگی.	حہ فتنانہ	ḥaftāna : مزد ہفتگی.
حہ ش	ḥaš : خرس.	حہ فتاو	ḥaftāw : شستشوی چیزی ہفت بار برای
حہ شار	ḥašār : پنهان.		رفع نجاست.
حہ شار دان	ḥašār dān : پنهان کردن.	حہ فتاوی	ḥaftāwī : حہ فتاو (گ).
حہ شار دراو	ḥašār dirāw : پنهان شدہ.	حہ فتاہم	ḥaftā ham : ہفتادمی.
حہ شارگہ	ḥašār ga : مخفیگاہ.	حہ فتاہہ مین	ḥaftā hamīn : ہفتادمین.
حہ شامات	ḥašāmāt : جمعیت.	حہ فت برا	ḥaft birā : بنات النعش، ہفت اورنگ.
حہ شت	ḥašt : ہشت.	حہ فت ترنگہ	ḥaft tiringa : ہفت دانہ.
حہ شتا	ḥaštā : ہشتاد.	حہ فت جو ش	ḥaft još : آفتابہ. ہفت فلز کہ با ہم
حہ شتی	ḥaštē : عدد ہشتاد (ک).		ذوب کنند و در قالب ریزند.
حہ شفاندن	ḥašfāndin : حذف کردن، انداختن	حہ فت رہنگ	ḥaft rang : ہفت رنگ. نوع
(ک).			مخمل. دورو.
حہ شکاندن	ḥaškāndin : فشردن (ک).	حہ فت رہنگیلہ	ḥaft rangīla : پرندہ ای است بہ
حہ شکولہ	ḥaškoḷa : بچہ خرس.		اندازہ گنجشک.
حہ شمت	ḥašmat : شرمندگی. ندامت،	حہ فت رہنگہ	ḥaft ranga : آشی است با انواع
پشیمانی.			سبزی.
حہ شہ	ḥaša : خرس (ک).	حہ فت میردہ	ḥaft mērda : اصحاب کہف کہ
حہ شہری	ḥašārī : زن کثیرالشہوہ، حشری.		ہفت نفر بودہ اند.
حہ شہ نوورہ	ḥašanūra : گیاهی است آن را بہ	حہ فتوخ	ḥaftox : کورک.
جای توتون می کشند.		حہ فتوک	ḥaftok : دمل، کورک.
حہ شیفاندن	ḥašīfāndin : نوشتن (ک).	حہ فتنہ	ḥafta : ہفتہ.
حہ ف	ḥaf : متعفن. عوعو (ک).	حہ فتنہ کوڑک	ḥafta kok : ساعتی است کہ ہفتہ ای
حہ فار	ḥafār : عوعو (ک).		یکبار کوک می گردد.
حہ فار کرن	ḥafār kirin : عوعو کردن (ک).	حہ فتنہ کی ش	ḥafta kêš : کشش مادیان از اسب در
حہ فت	ḥaft : ہفت، عدد ہفت (گ).		ہفتہ زاییدن.
حہ فتا	ḥaftā : ہفتاد.	حہ فتنہ وانان	ḥafta wānān : ہفت اورنگ،
حہ فتار	ḥaftār : کفتار (ک).		بنات النعش.
حہ فتامین	ḥaftāmīn : ہفتادمین.	حہ فتنہ وانہ	ḥafta wāna : ہفت اورنگ (گ).

حه فتی ḥaftê : هفته. هفتاد (ک).

حه فتی ḥaftî : هفته (ک).

حه فجوّش ḥaf još : آفتابه.

حه فیان ḥafyân : پرخور.

حه قدّه ḥavda : هفده.

حه قدّم ḥavdam : هفدهم.

حه قدّمین ḥavdamîn : هفدهمین.

حه قدّم هه م ḥavdaḥam : هفدهم.

حه قدّم هه مین ḥavdaḥamîn : هفدهمین.

حه ق حه ق که ره ḥaq ḥaq kara : مرغ حق.

حه ق حه ق روک ḥaq ḥaqûk : نوعی جغد است.

حه قلی مه قو ḥaqî maqo : نوعی بازی است.

جار و جنجال.

حه قلی مه مان ḥaqî mamân : نوعی بازی است.

حه قلی مه مو ḥaqî mamo : نوعی بازی بچگانه

است.

حه قه په له ḥaqa paļa : هنگام بارش پاییزی.

حه قه وه سین ḥaqa wasên : انتقام گیرنده.

حه ل ḥal : چوب کوتاه بازی الک دولک (لک).

حه ل ḥal : هنگام، وقت، فرصت.

حه لان ḥalân : تخته سنگ.

حه لاندن ḥalândin : گدازاندن.

حه لانه ḥalâna : سیدچه‌ای که خرما در آن

می گذارند.

حه لک ḥalk : بذله.

حه لکی ḥalkî : چیز مهم.

حه لآدو شه ḥallâdoša : الاکلنگ، بازی الاکلنگ.

حه لآقوو چکه ḥallâquqcka : الاکلنگ.

حه لمهت ḥalmat : یورش، حمله (لک).

حه لوّا ḥalwâ : حلوا.

حه لوّاچی ḥalwâçi : حلوا فروش.

حه لوای به شه قان ḥalwây bašaqañ : نوعی

بازی بچگانه است.

حه لوایي ḥalwâîy : به رنگ حلوا.

حه لووچک ḥalûçik : آلوچه.

حه لووکه ḥalûka : آلو.

حه له ب ḥalab : رواء، جایز.

حه له بی ḥalabî : حلبی.

حه له ق مه له ق ḥalaq malaq : چرند و پرند،

چرت و پرت، الاکلنگ.

حه ماموکه ḥamâmoka : بازی با خاک و خول.

حه ماموکنی ḥamâmokê : بازی با خاک.

حه مبار ḥambâr : انبار.

حه مباره بوو ḥambâra bû : کالای متروکه انبار.

حه متر ḥamtir : خرکاری.

حه متار ḥamtar : عتر.

حه محم ḥamḥam : ساس.

حه مره مزى ḥamramizê : رقابت.

حه مزک ḥamzik : نوعی غذا است (ک).

حه مشین ḥamšîn : شلیل.

حه مکّه ḥamka : همه.

حه مل ḥaml : مزاح، شوخی.

حه موو ḥamû : همه.

حه مه ده شین ḥamadašîn : شلیل.

حه میر ḥamîr : خمیر (لک).

حه میسه ن ḥamîsan : نوعی بز است.

حه می	hami : همه (ک).	گرفتن.
حه ن	han : جا، مکان، حد.	حه اوای hawâwî : کسی که همیشه آسمان را نگاه کند.
حه نا	hanâ : جا، شأن.	
حه نایی	hanâiy : نوعی اسب (گ).	حه اوایلکه hawâwîlka : پرتاب چیزی به هوا.
حه نجهت	hanjat : بهانه.	حه وایی hawâiy : هوایی.
حه ندرحو	handirho : الاکلنگ.	حه وبرا haw birâ : بنات النعش. هفت اورنگ.
حه ندووله	handûla : نوعی گندم است.	حه وبراله haw birâlâ : هفت اورنگ.
حه ندولی	handolî : مشک دوغ (ک).	حه وت hawt : هفت.
حه ندهف	handaf : تپه (ک).	حه وتا hawtâ : هفتاد.
حه ندهگو	handago : نوعی رستی است.	حه وتانه hawtâna : هفتگی.
حه نزهل	hanzal : نوعی بازی است.	حه وت به ند hawt band : هفت بند، ترجیع بند.
حه نگرین	hangirîn : لجاجت کردن.	حه وت خشته کی hawt xištaki : شعری که هر قسمت آن هفت مصراع باشد.
حه نه زا	hana zâ : پسر خوانده.	حه وت ره نگيله hawt rangîla : پرنده ای است کوچک به اندازه گنجشک.
حه نه ک	hanak : مزاح، شوخی (ک).	حه وت گوشه hawt goša : چیزی است که هفت زاویه داشته باشد.
حه نه کچی	hanak çi : بذله گو (ک).	
حه و	haw : هفت، عوعو. کلمه تعجب.	حه و گول hawt gul : نوعی گندم است.
حه و	hawâ : ارتفاع، هوا.	حه و تم hawtim : هفتم، صدقه.
حه وادان	hawâ dân : پرتاب کردن.	حه و توو hawtû : هفتم، عوعو.
حه ووار	hawâr : هوار، فریاد.	حه و ته hawta : هفتم، عوعو سگ.
حه وواق	hawâq : بلندی، علو، بالایی.	حه و ته کیش hawta kêš : کشش مادیان از اسب.
حه ووان	hawân : آرام گرفتن (ک).	حه و ته م hawtam : هفتم.
حه ووانچه	hawânça : چیز پرت شده.	حه و ته مین hawtamîn : هفتمین.
حه ووانچه دان	hawânça dân : چیزی را پرت کردن.	حه و ته وانه hawta wâna : هفت اورنگ.
حه واندنه وه	hawândinawa : آرام کردن.	حه و تیر haw tîr : تپانچه هفت تیر.
حه ووانن	hawânin : احترام گرفتن، قدر گرفتن.	حه و ج hawj : نیاز.
حه وواننه وه	hawâninawa : آرام کردن.	
حه ووانه وه	hawânawa : آرام زندگی کردن. جای	حه و جوش haw još : نوعی آفتابه است.



حه و جه	hawja : نیاز، احتیاج.	حیران	hijrân : آسیب، بلاء (ک).
حه و حه و	haw haw : عوعو. هیاهوی سواران.	حیج	hêç : یاغی، سرکش (ک).
حه و ده ل	hawdal : نوعی حلواى شل است.	حیز	hîz : هیز، مخنث. بُزدل.
حه و ره نگيله	haw rangîla : زنبورخوار.	حیز	hêz : هیز (گ).
حه و ش	hawš : حیاط خانه.	حیزایه تی	hîzâyati : بز دلی.
حه و شه	hawša : حیاط. خانه.	حیزی	hîzi : هیزی.
حه و شى	hawšê : حیاط خانه.	حیش	hîš : خاک سرخ، گل سرخ.
حه و ق	hawq : پله نردبان. گرفتاری.	حیشر	hîštir : شتر.
حه و ق بوون	hawq bûn : گرفتار شدن.	حیشر	hêštir : شتر (ک).
حه و یق	hawêq : بلندی آسمان.	حیشی	hîši : طناب پهن.
حه وینج	hawînj : نوعی کنجد.	حیق	hêq : تهوع.
حه وینه وه	hawînawa : آرام زندگی کردن، راحت زیستن.	حیک	hêk : جولا، نساچ، بافنده.
حه ی	hay : کلمه تعجب.	حیل	hêl : قدرت. دانه ای معطر.
حه یاز	hayâz : غده ای است در پای بعضی از پرندگان.	حیلک و هوژ	hîlk u hoj : قهقهه پشت سرهم.
حه یته	hayta : گنده، کلفت.	حیلکه	hîlka : قهقهه، خنده بلند.
حه یچه	hayça : هوار، فریاد، فغان.	حیلکه حیلک	hîlka hîlk : قهقهه پشت سرهم.
حه ی حه ی	hay hay : کلمه تعجب.	حیلم	hêlm : اضافه نخ قالی.
حه یران	hayrân : نوعی ترانه کردی است.	حیله	hîla : شیبه اسب.
حه یزه	hayza : استسقاء. تهوع.	حیله حیل	hîla hîl : شیبه پشت سرهم.
حه یزه ران	hayzarân : حیزران.	حیناوه	hînâwa : چانه (ل).
حه یشو	hayšo : شرم.	حینجه	hînja : هجی.
حه یشه	hayša : فریاد، فغان.	حینجه کردن	hînja kirdin : هجی کردن.
حه یفی	hayfê : افسوس.	حینچک	hînçik : کله.
حه ینه	hayna : پس، کافی.	حینچک دان	hînçik dân : کله زدن، فرو بردن و برآوردن در هنگام جماع.
حه یوه	haywa : به (ک).	حینه	hîna : شیبه، آواز اسب.
حیت	hît : نوعی بز است (ک).	حیول	hêwl : گیج، منگ.
		حيوه كي	hêwakî : نوعی بازی دخترانه است.

## «خ - x»

- خا xâ : تخم مرغ (ل). خایه، خصیه (گ). خاتون، خاترجه م xâtir jam : آسوده دل.
- بانو. خاتوو xâtû : خاتون، بانو، بی بی، زن بزرگ منش.
- خابان xâbân : اندودن، اندود کردن، کاهگل مالیدن. خاتوون xâtûn : خاتون، بی بی.
- خاب xâp : فریب، نیرنگ. خاته xâta : خاتون، خانم.
- خابان xâpân : فریب دادن، گول زدن. خاتی xâtê : بی بی، خاتون.
- خاپاندن xâpândin : فریباندن، فریبیدن. خاجه xâja : خواجه، سرور، مالدار.
- خاپتانی xâptânê : خاک بازی. خاجه رو xâjaro : نوعی بازی است.
- خاپوره xâpora : خاپتانی. خاج xâç : چلیپا، صلیب.
- خاپوور xâpûr : خراب، ویران. خاچرگان xâçirgân : سه پایه آهن (ک).
- خاپوور بوون xâpûr bûn : ویران شدن، منهدم شدن. خاچک xâçik : قارچ (ک).
- خاد xâd : خاتون، بانو. خار xâr : خار (لک). ریگ، سنگریزه. زمین سفت و سخت.
- خاپوور وړک xâparok : بقیه میوه که در آخر فصل در شاخه های درخت به جامانده و سپس آنها را بچینند.
- خاپین xâpên : فریبده، فریب دهنده. خارار xârâ : خارا، نوعی پارچه ابریشمی موجدار.
- خاپینوک xâpînok : فریکار، فریبنده. خاران xârân : آماده شدن، مهیا شدن.
- خات xât : خاتون، بانو. خاراو xârâw : کاسه و کوزه گلی. اسب دواندن.

خازگینی xâzgîni : خواستگاری (ک).	که در آب زیاد مانده باشد.
خازما xâzmâ : بخصوص (ک).	خارچک xârçik : قارچ (ل).
خازوق xâzuq : جریمه‌ای که در گذشته از بزه‌کاران می‌گرفتند (ک).	خار خار xâr xâr : پاره پاره، قطعه قطعه.
خازوک xâzok : گدا (ک).	خار خارین xâr xârên : اسب دوانی.
خازه‌لی xâzâlê : نوعی بازی کودکانه است (ک).	خاردار xâr dâr : خاردار (لک).
خازی xâzi : سرماریزه (ک).	خاردان xâr dân : اسب دواندن، اسب را به تاخت و تاز درآوردن.
خازیبار xâzîbâr : سوسک (ک).	خارز xârîz : کاجی، خوراک رقیقی که با آرد و روغن و شکر درست می‌کنند.
خاژ xâž : لیز. سرازیری (ک).	خارزه‌رده xâr zarda : نوعی خار زردرنگ است.
خاژبوون xâž bûn : لیز خوردن (ک).	خارسک xârîsk : زن ترسا، زن نصرانی.
خاس xâs : خوب، نیک.	خارشت xârîšt : خارش.
خاس بوون xâs bûn : خوب شدن.	خارن xârîn : خوردن (لک).
خاس بوونه‌وه xâs bûnawa : بهبودی یافتن.	خاروره xârora : آشوب، فتنه، غوغا.
خاسپ xâsp : سیب (گ).	خارووز xârûz : گردن‌بند گردو، گردن‌بندی که از گردو می‌سازند (ک).
خاستر xâstir : بهتر.	خارووف xârûf : خمره، خم (ک).
خاسترین xâstîrîn : بهترین.	خارووک xârûk : کفشی که از گیاه می‌بافند (ک).
خاسکردن xâs kirdin : درست کردن.	خاره xâra : همسر (گ).
خاسووک xâsûk : نیرنگ‌باز.	خاریز xârîz : خاگینه. نوعی خوراک شل است که از آرد و روغن درست می‌کنند (ک).
خاسه xâsa : اصل. کبک‌دری.	خارین xârîn : مهیا شدن، آماده شدن.
خاسه که‌وه xâsa kaw : کبک‌دری.	خاریو xârîw : کاسه و کوزه گلی سرخ شده.
خاسی xâsi : نیکی، خوبی.	خاز xâz : دایره. سرخ. گیاهی است خوردنی.
خاش xâš : نگین. خس و خاشاک. ریز (ک).	خواست (ک).
خاشال xâšâl : خاشاک.	خازباز xâzbâz : سوسک (ک).
خاشخاش xâšxâš : خشخاش. زیور (ل).	خازیینی xâzbênî : خواستگاری (ک).
خاش خاش‌بیه‌ی xâš xâš biyay : خُردشدن (ک).	خازتن xâztîn : خواستگاری کردن. طلب کردن (ک).
خاشه xâša : خاشاک. خراش. خرده ریزه.	
خاشه مووشه xâša mûša : کسی که سیر است و تظاهر به خوردن غذا می‌کند (لک).	

خاشیل xâšîl: آش گندم.

خافلانیدن xâfilândin: فریب دادن.

خافو xâfo: کنار (ک).

خافور xâfûr: میان تهی (ک).

خاف xâv: تاب نخورده. کال (ک).

خافر xâvir: گیاهی است طبی (ک).

خافک xâvik: پهلوی، تهیگاه. پارچه پوسیده.

روسری (ک).

خافلوو xâvlû: هوله (ک).

خافه xâva: پوست دباغی شده (ک).

خافه کی xâvakî: سستی، بی حالی (ک).

خاقه ن xâ qan: خاکه قند (ل).

خاک xâk: خاک.

خاکاوی xâkâwî: خاک آلود.

خاکبازی xâk bâzî: خاکبازی.

خاک به تووره که بیژان xâk ba tûraka bêžân:

کنایه از ویران کردن جایی است.

خاک به تووره که کیشان xâk ba tûraka kêšân:

کنایه از منهدم کردن شهر و آبادی است.

خاک بیژ xâk bêž: سرند.

خاک رن xâk rî: صاف کردن زمین شخم زده.

خاکری xâk rî: خاکستر (ل).

خاک ریز xâk rêz: خاکریز.

خاکسار xâk sâr: خاکسار، کنایه از آدم فقیر است.

خاکساری xâk sârî: فقر، بینوایی.

خاکشیر xâk šîr: خاکشیر.

خاک نشین xâk nišîn: خاک نشین. خاکسار.

خاک و پا xâk u pâ: پناه، ملجأ، خاک و پا.

خاکه xâka: خاکه قند. نوعی پشه است.

خاکه چه رمگ xâka çarmig: خاک سفید.

خاکه رو xâka ro: خاک رویی خرمن.

خاکه روک xâka rok: خاک رویی.

خاکه سار xâka sâr: خاکسار.

خاکه ساری xâka sârî: خاکساری.

خاکه سهر xâka sar: خاکستر (لک).

خاکه لیو xâka lêw: فروردین ماه.

خاکه لیوه xâka lêwa: اوایل فصل بهار. فروردین

ماه.

خاکه ناز xâka nâz: خاک انداز.

خاکه ناس xâka nâs: خاک انداز. بیل.

خاکه نداز xâkandâz: خاک انداز.

خاکی xâkî: رنگ خاک، به رنگ خاک. خاکی،

بی تکبر (ل). بافته ای است.

خال xâl: دایی. خال.

خال xâl: دایی. خال. زمین تهی از برف. نقطه.

خالانه xâlâna: کردار زشت. پیش بینی.

خابه له ک xâl balak: زمین تهی از برف.

خال به ندی xâl bandî: خال بندی.

خالنیک xâlîk: خاله.

خالخاس xâl xâs: خال نیکو. زیبا (گ).

خال خال xâl xâl: خال خالی. نقطه نقطه.

خالخالک xâl xâlîk: طحال. کفش دوز (ک).

خالخالوک xâl xâlîk: کفش دوز (ک).

خالخالوک xâl xâlîk: کرم شب تاب. کفش دوز.

خالداری xâl dâr: خالداری. جانوری که بدنش خال

داشته باشد.

خالکوت xâl kut: خالکوب.

خال کوتان xâl kutân: کوبیدن خال.

خال کوتاندن xâl kutândin: خالکوتان.

خال کوتانن xâl kutânin: خال کوتاندن.

خالو xâlo: دایی.

خالوان xâlwân: قوم و خویش مادر.

خالوزا xâlozâ: دایی زاده.

خالوزازا xâlo zâ zâ: نوۀ دایی.

خالوزه xâloza: آفتی است که در میوه تابستان پیدا می شود.

خالوژن xâlo žin: زن دایی.

خال و میل xâl u mîl: رنگ گردن و سینه کبک.

دلریا، نقش و نگار.

خال و میل رشتن xâl u mîl riştin: خال کوبیدن

زنان.

خاله xâla: دایی. آهنگر استاد.

خاله زه شه xâla raša: گیاهی است مانند کرفس با ساقه های باریک و سیاه رنگ.

خالی xâlî: قالی.

خالیچه xâlîça: قالیچه.

خالیکه xâlîga: تهیگاه.

خام xâm: چرم پیراسته نشده. خام. متقال. ساده لوح.

خاما xâmâ: دختر دم بخت.

خاماجی xâmâjî: خاله.

خامبا xâmbâ: ورم.

خامباجی xâm bâjî: خاله.

خامک xâmik: کاه کنجد.

خامو xâmo: صدا کردن مرد هالو.

خاموخ xâmoz: نخستین آبیاری کشت.

خاموز xâmoz: خاموخ.

خاموش xâmoš: ساکت. انسان کم حرف. جای خلوت.

خاموش بوون xâmoš būn: ساکت شدن.

خاموش کردن xâmoš kirdin: خاموش کرد، اطفاء کردن.

خاموشی xâmošî: خاموشی، سکوت.

خاموغ xâmuq: نخستین آبیاری زراعت.

خامه xâma: خامه، قلم (گ).

خامه ک xâmak: نوعی بافته ابریشمی است به رنگ سرخ (گ).

خامه کی xâmakî: به رنگ سرخ.

خامینه xâmîna: پاتابه، چارق، پالیک.

خان xân: کاروانسرا. خان.

خان باجی xân bâjî: خواهر شوهر.

خانچی xânçî: کاروانسرادار.

خان خانه کی xân xânakê: خان خانی.

خاندوق xânduq: ریشه گیاهی است.

خاندوک xânduq: خاندوق.

خانک xânik: زنبیل. خانه. تخته ای است که نان را

بر آن پهن می کنند (ک).

خانگ xânig: خانه.

خانگار xânigâr: پیر خانه نشین.

خانم xânim: خانم، بی بی.

خانم بی xânim bî: زیوری است زنانه.

خاننگ xânnik: میزی است که نان روی آن پهن

می کنند.

- خانوپچکه xānučka: کلبه، خانه کوچک. راندن مرغ.
- خان و مان xān u mǎn: خانه و کاشانه، خان و مان. شوخ و شنگ. خاندان.
- خانوپه‌ره xānū bara: خانه بزرگ. خانو و xānū: خانه، سرا.
- خانه xāna: خانه (ل). چهارگوشه، مربع. خانه نشین xāna nišīn: خانه نشین. بازنشسته.
- خانه خانه xāna xāna: خانه‌های پهلوی هم. خانه واده xānawāda: خانواده. طایفه، بزرگ‌زاده.
- خانه بگير xāna bigīr: کسی که در خانه خود دستگیر شود. تیره.
- خانه به کۆل xāna ba kol: خانه به دوش. خانه و خان xāna u xān: پرش از بامی به بامی دیگر.
- خانه‌بیزار xāna bēzār: کسی که از خانه خود بیزار باشد. خانی xānī: خانه گلی. سرچشمه (گ).
- خانه خراب xāna xirāp: خانه خراب. بدبخت. خاو xāw: خواب (گ). چرم دباغی نشده. سست، تنبل. خام، کال، نارس. گیاه خوشبو و معطر. پرز و کرک قالی.
- خانه خوی xāna xwê: میزبان. خاوالو xāwâlû: خواب آلود (گ).
- خانه خویگ xāna xwêg: میزبان. خاوالی xāwâlî: خواب آلود.
- خانه دان xānadān: خاندان. نجیب‌زاده. خانه دانه xānadāna: دودمان (ک).
- خانه دانی xānadānî: نجابت. خاوان xāwān: مشغول شدن. خداوند، صاحب.
- خانه‌زا xānazā: جانداري که در خانه خود تولد یافته باشد. خاواندن xāwāndin: سرگرم کردن.
- خانه‌زاد xānazād: خانه‌زا. خاوانن xāwānin: مشغول کردن.
- خانه‌زاو xānazāw: خانه زاد. خاوالو xāwâlû: خواب آلود (ک).
- خانه‌زای xānazây: خانه زاو. خاوانه xāwāna: پود قالی.
- خانه‌ژووره xāna žūra: کلمه‌ای است برای راندن مرغ و خروس. خاوبه‌ژ xāw par: نخ نیم تاییده.
- خانه‌شاری xāna šārî: تحت نظر. خاوزان xāw zān: پابرهنه، پاپتی.
- خانه‌قا xānaqā: خاتقاه. خاوس xāwis: پابرهنه، پاپتی.
- خانه کولانه xāna kulāna: کلمه‌ای است برای خاوک xāwik: رشته که به سختی تاب بخورد.
- خاوکردنه‌وه xāw kirdinawa: خام کردن نخ

تاییده. خیساندن چرم در آب.

خاوهن کار xâwan kâr : صاحب کار، کارفرما.

خاو کهر xâw kar : یکی از آهنگ‌های معروف

خاوهن مآل xâwan mâl : صاحب خانه.

کردی است.

خاوهن ناو xâwan nâw : صاحب نام، معروف.

خاو که ره وه xâw karawa : چرم خیس شده.

خاوهنی xâwanî : صاحب، خداوند (گ).

تاییده شده.

خاوی xâwî : خامی. سستی، تنبلی.

خاولی xâwli : هوله.

خاوپر xâwêr : خواب‌آلود. آواره، در بدر (گ).

خاوان xâwin : خداوند، صاحب.

خاوپن xâwên : پاک، پاکیزه.

خاوانامه xâw nâma : خواب‌نامه، کتاب تعبیر خواب.

خاوپنی xâwênî : پاک، پاکیزگی.

خاو و خلیچک xâw u xilîçk : بدمزه. سست،

خاویه ران xâwyarân : آهوان (گ).

عاطل و باطل.

خای xây : تخم مرغ (لک).

خاو و خیزان xâw u xêzân : زن و فرزند و افراد

خایاندن xâyândin : صرف وقت کردن.

خانواده.

خایانن xâyânin : خایاندن.

خاوه xâwa : باج. جوانه.

خاینه xâyna : تخم مرغ نیم رو (گ).

خاوه خاو xâwa xâw : سستی، تنبلی. کرک، پرز

خایه xâya : تخم مرغ (ل). بیضه (لک).

قالی.

خایه و مایه xâya u mâya : هست و نیست،

همه چیز.

خاوه ر xâwar : خاور، مشرق (گ).

خایینه xâyîna : خاگینه (لک).

خاوه ر زه مین xâwar zamîn : خاور زمین (گ).

خاوه می xâwamê : ماست شل.

خپ xip : ساکت و آرام.

خاوهن xâwan : خداوند، صاحب.

خپ برون xip bûn : ساکت و آرام شدن.

خاوه ناش xâwanâş : صاحب آسیا، آسیابان.

خپ کردن xip kirdin : ساکت و آرام کردن. کشتن.

خاوه نند xâwand : خداوند، صاحب.

خپلاک xiplâk : در و پنجره مستهلک.

خاوه نندار xâwan dâr : صاحب چیزی. سرپرست.

خپله xipila : آدم کوتاه قد (ل).

خاوه ننداری xâwan dârî : سرپرستی.

خپه کردن xipa kirdin : در گوشه‌ای آرام نشستن.

خاوند کار xâwand kâr : خداوندگار (گ).

خود را مبهوت کردن.

خاوهن زور xâwan zor : صاحب زور و قدرت.

خپ هه لاتن xip halâtin : ساکت و آرام شدن. از

خاوهن شکو xâwan šiko : صاحب فر و شکوه.

حرکت بازماندن.

خاوهن فره هوت xâwan farhût : صاحب سخن

خت xit : کلمه‌ای است برای راندن گربه.

مهم و ارزنده (گ).

ختته xitta : کلمه‌ای است برای راندن سگ.

ختک xitik : گربه.

خدووک xidûk : قلقلک.

ختکه xitka : قلقلک.

خدئ xidê : خو، عادت (گ).

ختکی xitkê : ختکه.

خدئو xidêw : پادشاه، سلطان (گ).

ختکینه xitkêna : تحریک کننده. مشوق.

خر xir : گرد، هر چیزی که به شکل دایره یا گلوله

ختل xitil : آدم کوتاه قد و چالاک (ل).

باشد. صدقه. گریان. مدور، زمین بین دوتپه (لک).

ختووکه xitûka : قلقلک.

خراب xirâpa : خراب، بد.

ختووکه دان xitûka dân : قلقلک دادن.

خرابه xirâpa : کار ناپسند.

ختوولکه xitûlka : قلقلک.

خرابه کار xirâpa kâr : بدکردار، بدکار.

خته xita : کلمه‌ای است برای راندن سگ.

خرابه کاری xirâpa kârî : بدکرداری، بدکاری.

خته خت xita xit : تپش قلب از اضطراب.

خرابه کردن xirâpa kirdin : بد کردن، کار ناپسند

خته خته دان xita xita dân : قلقلک دادن.

کردن.

تحریک کردن.

خرابه کهر xirâpa kar : بدکردار.

خته دان xita dân : تحریک کردن. قلقلک دادن.

خرابی xirâpî : بدی.

ختئ xitê : گربه. قلقلک.

خرار xirâr : جوال (ک).

ختیره xitîra : چراغ نیم سوز.

خرارک xirârik : جوال کوچک.

ختیک xitîk : آب بینی غلیظ خشک شده.

خرامان xirâmân : خرامان، با ناز و خرام.

ختیلکه xitîlka : قلقلک.

خراو xirâw : خراب، کار زشت.

ختی متی xitî mitî : قلقلک (ل).

خراوه xirâwa : ویرانه. کار بد، کار زشت.

ختینه xitêna : تحریک.

خراوی xirâwî : بدی، زشتی.

خجل xijil : مشغول، سرگرم. وامانده (گ).

خرَبوون xir bûn : گرد شدن، مانند گلوله شدن.

خچ xiq : از بازی رانده شده.

خرپ xirp : ریگ زار. خواب سنگین.

خچان xiçân : باختن.

خرپن xirpin : کوتوله فریه.

خچاندن xiçândin : بازیدن، باختن.

خرپنؤکه xirpinoka : کوتوله.

خچ خچ xiç xiç : واژه‌ای است برای راندن گاو و

خرپنه xirpina : کوتولوی چاق.

گاومیش.

خرپه xirpa : خرناس. صدای پا.

خچؤ خچؤ xiço xiço : واژه‌ای است برای

خرت xirt : بزغاله دوساله. گرد (گ).

فراخواندن گاو و گاومیش.

خرتک xirtik : قطعه گوشت. خربزه کال. مرضی

خدنگ xiding : راست، مستقیم (ل).

است.



- خرتکه** xirtka: بند استخوان‌های دست و پا.
- خرتل** xirtil: لاشخور، دالمن. سنگی که قابل پرتاب کردن باشد (ل).
- خرت و پرت** xirt u pirt: بدگمانی در کاری.
- خرتوّل** xirtol: گروه مردم. گرد.
- خرت و مرت** xirt u mirt: سست، بیکاره. کنایه از زیبایی زن است.
- خرته** xirta: غضروف. صدای موش.
- خرته خرت** xirta xirt: صدای پشت سرهم موش.
- خرته خرتّه** xirta xirta: استخوان گوش. صداهای پشت سرهم.
- خرته ک** xirtak: چرخ درشکه. بند استخوان‌های دست و پا.
- خرته گل** xirta gil: تلو تلو.
- خرته گل‌بوون** xirta gil būn: تلو خوردن، غلطیدن.
- خرته‌ل** xirtal: لاشخور.
- خرته‌له** xirtala: کوتولو.
- خرتی** xirti: قلدر، زورگوی (ل). آن که دارای گردنی سبتر است.
- خرتیلانه** xirtilāna: کوچولوی چاق و چله.
- خرتيله** xirtila: کوچولوی چاق.
- خرتین** xirtin: برجستن، جهیدن.
- خرچین** xirjin: صدای شکستن هیزم.
- خرچ** xirç: خربزه کال.
- خرچ و هورّ** xirç u huṛ: صدای چیز ترد و نازک.
- خرچه** xirça: خربزه کال. صدای بریدن هندوانه.
- خرخاشه** xirxāša: نوعی از اسباب بازی کودکان است.
- خرخال** xirxâl: النگو، دست برنجن. حلقه‌های چوبی که به گهواره می‌بندند.
- خرخاله** xirxâla: حلقه چوبی.
- خرخاله دار** xirxâla dâr: گهواره‌ای که حلقه چوبی داشته باشد.
- خرخرّاکه** xirxirâka: ناپچه، هریک از شاخه‌های نای که درون شش قرار دارد.
- خرخرۆک** xirxirok: تگرگ.
- خرخرّه** xirxira: النگو، دست برنجن. غنغب. چرخ. قرقره.
- خرخندۆک** xirxindok: ریشه گیاهی است خوردنی.
- خرّخه پان** xirxapân: زن چاق و گنده.
- خرّدا خستن** xir dâxistin: محکم کردن.
- خرّداین** xir dâyin: چرخاندن. دور زدن یک میدان (لک).
- خرز** xirz: تخم ماهی.
- خرزه ک** xirzak: خروسک، مرضی که بیشتر در کودکان پیدا می‌شود و باعث ورم و تشنج گلو می‌گردد و مریض به سختی سرفه می‌کند و صدایی مانند صدای خروس از او بروز می‌کند.
- خرس** xirs: تنبل. لجوج. خرس.
- خرسان** xirsân: نژادی است از اسب و مادیان.
- خرستیان** xiristyan: ترسا، نصرانی.
- خرسه ک** xirsak: گرده نان.
- خرش** xirš: نازا.
- خرشک** xiršik: کرمی که در میوه موجود است.
- خرک** xirik: مقعد، دبر. پلکان.
- خرکانه** xirkâna: اگزما.

- خز کردن xir kirdin : گرد آوردن. مدور کردن.
- خز کرده xir kirdinawa : گردآوری کردن.
- خزکوک xirkok : جوانک چاق.
- خزکه xirka : گرده نان کلفت. سنگ گرد. مفصل.
- خزکه لانه xirkalâna : کوچولوی چاق.
- خزکه له xirkała : چیز گرد کوچک.
- خزکین xirkîn : روی زمین خوابیدن و پاها را دراز کردن.
- خزمال xir mâl : عتیقه فروش.
- خرمان xirmân : خرمن. توده، انبوه.
- خرماندن xirmândin : جویدن اشیای سفت و سخت.
- خرمچون xirimçûn : چهار دست و پای حیوان.
- خرم و هوژ xirm u hoj : صدای سم اسبان.
- خرمووتک xirmûtik : کرکرک، استخوان نرم و سست مثل استخوان بینی.
- خرمووچک xirmûçik : کرکرک، غضروف.
- خرمووش xirmûş : پنجه درندگان، چنگال.
- خرمووشه ک xirmûşak : چنگال.
- خرمه xirma : صدای جویدن اشیای سفت و سخت.
- صدای زیورآلات.
- خزَن xirîn : مدور.
- خزنش xirînâş : سوراخ بینی.
- خزندال xirindâl : گیاهی است خوردنی (ک).
- خزندوول xirindûl : آغوز، نخستین شیر گاو و گوسفند پس از زاییدن (ک).
- خزَنک xirink : بچه خرگوش. زیبا (ک).
- خرنگ xiring : زنی زیبا.
- خرنگ و هوژ xiring u hoj : صدای زیورآلات.
- خرنگه xiringa : صدای زیورآلات و امثال آن.
- خرنگه خرنگ xiringa xiring : صدای پشت سرهم زیورآلات.
- خرنگه زه xiringaza : خرمنگس (گ).
- خزنوک xirnok : بار و بر درخت مازو.
- خزنه ق xirnaq : بچه خرگوش.
- خزنیفک xirnişk : ثمر درخت مازو.
- خرو پوف xir u puf : خرناس (ل).
- خرو خه پان xir u xapân : زن زیبا.
- خروزه ک xiruzak : خروسک.
- خروس xiros : خروس.
- خروش xiroş : خروش، بانگ و فریاد از روی خشم.
- خروشان xiroşân : در حال جوش و خروش.
- خروشاندن xiroşândin : فریاد کردن، خروشدن.
- خروشانن xiroşânin : خروشدن.
- خروشاو xiroşâw : خروشیده.
- خروشیان xiroşyân : خروشدن، بانگ زدن.
- خروشای xiroşyây : خروشدن، ناله و زاری کردن (گ).
- خروکه xiroka : آبله.
- خروکه ی مریشکان xirokay mirîşkân : آبله مرغان.
- خرو مژ xir u mir : زن زیبا.
- خرویکه xirwêka : آبله، مرضی است.
- خرویلکه xirwêlka : آبله.
- خرویله xirwêla : خرویلکه.
- خروینکه xirwênka : خرویله.

خرینه گه : xirînga : قطعه زیوری است. صدای زیور آلات.	خره : xîra : صدای اشیاء سخت.
خرینه : xirêna : نخ به هم تابیده. دندان آسیا، دندان کرسی.	خره به رد : xîra bard : سنگ گرد.
خز : xiz : جایی که لیز باشد. خش خش سینه. لغزان.	خره خر : xîra xir : صدای پشت سرهم اشیاء سخت.
خزار : xizâr : نوعی آره است.	خره فان : xirafân : تباه شدن عقل از پیری.
خزاگ : xizâg : وسیله نقلیه که به روی برف کشیده می شود.	خره فاو : xirafâw : کسی که به علت پیری عقلش تباه شده باشد.
خزان : xizân : لغزیدن، سر خوردن.	خره فیاگ : xirafyâg : خره فاو.
خزانندن : xizândin : بر زمین کشانیدن.	خره فیان : xirafyân : تباه شدن عقل به علت پیری.
خزانن : xizânin : خزانندن.	خره فیو : xirafîw : خره فیاگ.
خز بردن : xiz birdin : خود را روی سینه و شکم به زمین کشیدن.	خره ک : xirak : سوراخ دیوار.
خز بردنه وه : xiz birdinawa : از فرط خنده بر پشت افتادن.	خره که : xiraka : کوتولوی چاق و فربه.
خز خزوک : xiz xizok : تگرگ (ک).	خره ندول : xirandol : آغوز.
خزگه : xizga : لیزگاه، جایی که لیز باشد. محل گرد آمدن ماهی ها.	خره ننگ یز : xirang yiz : خرمگس (ل).
خزلک : xizilîk : خوشه کوچک انگور، یک خوشه کوچک که جزء خوشه بزرگ است (ک).	خری : xirê : دندان کرسی، هریک از دندان های عقب دهان.
خزم : xizm : خویش، کس و کار.	خریپ : xirîp : دندان آسیا.
خزماهی تی : xizmâyati : خویشاوندی.	خریج : xirîq : هجوم، یورش.
خزم دوست : xizim dost : کسی که کس و کار و فامیل خود را دوست داشته باشد.	خریشکه : xirêška : بادی که وزش آن از سمت مغرب باشد.
خز مه ت : xizmat : دگرگون شده واژه خدمت عربی است.	خریقه ک : xirêfak : سور و مهمانی.
خز مه تچی : xizmatçi : خدمتکار.	خریک : xirîk : لیز. صدای گریه و زاری.
خز مه تکار : xizmat kâr : خدمتکار، نوکر، چاکر.	خریکانندن : xirîkândin : کشانیدن، چیزی را به زمین کشانندن. صدای گریه کردن (ک).
	خریکین : xirîkîn : لیز خوردن، لیزیدن، سر خوردن (ک).
	خریلانه : xirîlâna : کوچولو. چیز مدور.
	خریله : xirêla : کوچولوی مدور.
	خرین : xirên : ناشتا، شخص گرسنه. بلغم.

هم ساییدن.	خزمه تکاری xizmat kârî: خدمتکاری، نوکری.
خشانان xišânin: کشاندن. لغزاندن.	خزمه ت کردن xizmat kirdin: خدمت کردن.
خشپن xišpin: کوتولو، کوتاه قد.	خزمه ت گوزار xizmat guzâr: خدمتکار.
خشپه xišpa: صدایی که از به هم خوردن چیزی بر خیزد.	خزن xizin: سنگچین، دیواری که با چیدن سنگ ها بر روی هم ساخته باشند. انباشتن سنگ ها بر روی هم. آرامگاه.
خشپه خشب xišpa xišp: خشخشه پشت سرهم.	خزنه xizna: خزنده، جانوری که با شکم روی زمین حرکت کند. خزانه، خزینه.
خشپیلانه xišpîlâna: بچه کوچک قابل دوست داشتن.	خزوک xizok: خزنده. جایی که لیز باشد.
خشپيله xišpîla: کوچولو.	خزبان xizyân: لغزیدن، سر خوردن.
خشت xišt: خشت، آجر خام، گرد، مدور. هموار، مسطح. یک مصراع از شعر (گ)، نیمه یک بیت.	خزبای xizyây: خزیدن (گ).
خشت بر xišt bir: خشت زن، آن که خشت سازد.	خزی xizi xizi: آش بلغور.
خشت بری xišt birî: خشت زنی، علم خشت زن.	خزلیک xizîlik: جای لیز.
خشت برین xišt birîn: خشت زدن، ساختن خشت.	خزین xizîn: خزیدن.
خشت بوون xišt bûn: هم طراز شدن، برابر شدن.	خز خز xiž: جای لیز.
خشت کردن xišt kirdin: بریدن، قطع کردن. صاف کردن.	خزین xižîn: غوغا، انقلاب.
خشته xišta: مصراع شعر، نیمه یک بیت.	خس xis: مبهوت، مات.
خشته ک xištak: قطعه ای پارچه مربع که در انتهای آستین لباس و زیر بغل دوخته شود. قطعه ای پارچه که بین دو پاچه شلوار می دوزند.	خستن xistin: انداختن. پرتاب کردن. پخش کردن.
خشته نداز xištandâz: کارگری که خشت برای بنا پرت می کند.	خسته کار xistina kâr: به کار انداختن.
خشتيله xištîla: بچه کوچک.	خسته گه ز xistina gar: چیزی را به کار گرفتن.
خشتین xištîn: خشخشه.	خسته وه xistinawa: زاییدن، تولیدمثل کردن، بچه آوردن.
خش خشک xišxišik: پول خرد.	خسک xisk: تخم پیاز.
	خسکه xiska: پیاز ریز.
	خش xiš: صدای گاو آهن در هنگام شخم کردن.
	خشان xišân: روی سینه و شکم بر روی زمین کشیدن.
	خشانان xišândin: بر زمین کشیدن. دو چیز را به

- خش خشوک xišxišok : هزارپا، گوش خزک.  
 خشر xišir : زیورآلات (ک).  
 خشرو خال xišr u xâl : زیور (ک).  
 خشرووک xišrûk : اگزما (ک).  
 خشک xišik : هزارپا، گوش خزک. غلاف پنبه که هنوز پنبه آن را در نیاورده باشند. یخ نازک که روی آب ببندد.  
 خشکوک xiškok : زیبا، قشنگ.  
 خشکه xiška : هزارپا. پاورچین. نشسته راه رفتن. پرواز کردن مرغ نزدیک زمین. آرام راه رفتن.  
 خشکه یی xiškaîy : هزارپا، گوش خزک.  
 خشگ xišig : هزارپا، گوش خزک.  
 خشگه xišga : نشان و جای پا بر روی زمین.  
 خشل xišil : زیور.  
 خشنده xišinda : خزنده، جانوری که روی زمین بخزد.  
 خشننه xišinna : خزنده.  
 خشوک xišok : خزنده.  
 خش و هووژ xiš u hûr : خش خش پشت سرهم.  
 خشه xiša : خشخشه، خش خش.  
 خشه خش xiša xiš : خش خش پشت سرهم.  
 خشه ک xišak : خزنده.  
 خشی xišî : هزارپا.  
 خشیان xišyân : بر زمین کشیدن. خزیدن.  
 خشیای xišyây : خزیدن (گ).  
 خشیانه وه xišyânawa : به هم خوردن، تصادم کردن.  
 خشین xišîn : خزیدن.  
 خشینه ک xišînak : اثر کشیده شدن چیزی به روی زمین.  
 خفتان xiftân : خفتان، جامه جنگ. پاشیدن تخم.  
 خک xik : کتک کاری.  
 خگ xig : کتک کاری، عمل کتک زدن.  
 خگ کردن kirdin xig : کتک کاری کردن، کتک زدن.  
 خل xil : تلو تلو، غلطان. احول، چشم چپ (ل).  
 خلآفان xilâfân : گول خوردن، فریفته گشتن. مشغول شدن.  
 خلآفاندن xilâfândin : مشغول کردن. گول زدن، فریفتن.  
 خلآفانین xilâfânin : سرگرم کردن. فریفتن.  
 خلآفناي xilâfnây : فریفتن، گول زدن (گ).  
 خلآفیو xilâfiw : فریب خورده.  
 خلآنکه xilânka : حلقه چوبی گهواره.  
 خلآنه xilâna : چاله ای است که در آن میوه نگه می دارند.  
 خل بوونه وه xil bûnawa : غلطیدن.  
 خلّت xilt : تفاله، باقیمانده میوه و سبزی که شیرهاش را گرفته باشند.  
 خلته xilta : تفاله.  
 خلخل xilxil : تگرگ ریز.  
 خلک xilk : قطعه سنگ کوچک.  
 خل کرده وه xil kirdinawa : غلطاندن، غلت دادن.  
 خلم xilm : آب بینی (ک).  
 خلماش xilmaâš : چرت، حالت بین خواب و بیداری.  
 خلنزه xilinzar : مارمولک.  
 خلنگ xiling : خرام، رفتار آهسته از روی ناز.  
 خلنگین xilingîn : خرامیدن، راه رفتن از روی ناز.  
 خلوپه xilopa : لاغر اندام.  
 خلوخه xiloxa : توخالی.

**خلیانه وه** xilyânawa غلطیدن چیزی از سرازیری.

**خلیچک** xilîçk چسبنده، چسبان، سست و وارفته.

**خلیر** xilêr غلت، تلو.

**خلیران** xilêrân تلو خوردن.

**خلیره** xilêra چیز گرد گلوله مانند. پرپا. خرخدا.

**خلیره و بوون** xilêra u bûn غلطیدن.

**خلیره و کردن** xilêra u kirdin غلطاندن.

جمع آوری کردن.

**خلیزه** xilîza شیره گیاهی است که به دست

می چسبد.

**خلیسک** xilîsk جایی که پای انسان لیز بخورد.

پیاز کوچک.

**خلیسکان** xilîskân سر خوردن، لیز خوردن،

لغزیدن.

**خلیسکاندن** xilîskândin سر دادن و لیز خوردن

روی یخ و برف.

**خلیسکانی** xilîskânê بازی روی برف و سر

خوردن.

**خلیسکه** xilîska پیاز کوچک. جای سر خوردن

روی یخ.

**خلیسکیان** xilîskyân سر خوردن، لیز خوردن.

**خلیسکین** xilîskên سر خوردن روی یخ و برف.

**خلیف** xilîf پوست نازک بدن برخی از جانوران

که می اندازند.

**خلینکه** xilênka جعل، سرگین غلطان.

**خلینه** xilêna سرگین خشک شده.

**خلینه و پلینه** xilêna u pilêna پیوند و وصلت

بین دو نفر.

**خلور** xilor غلت، گردش جسمی بر روی چشم

دیگر.

**خلور بوونه وه** xilor bûnawa غلت خوردن،

غلطیدن.

**خلورته** xilorta بالشتکی است که زیر جل اسب و

استر می گذارند. (گ).

**خلورک** xilorik تگرگ.

**خلورکردنه وه** xilor kirdinawa غلطاندن.

**خلوریگ** xilorîg تگرگ.

**خلوز** xiloz زغال.

**خلوک** xilok گلوله نخ.

**خلولک** xilolik بارش برف و باران.

**خلولیک** xilulîk تگرگ (ک).

**خله تان** xilâtân گول خوردن.

**خله تاندن** xilâtândin گول زدن، فریفتن.

**خله تانن** xilâtânin فریب دادن.

**خله تیاگ** xilatyâg فریب خورده.

**خله تین** xilâtên مکار، فریبکار.

**خله خل** xilaxil نمودار تلو تلو خوردن و دویدن بچه

است.

**خله فان** xilafân گول خوردن. سرگرم شدن.

**خله فانندن** xilafândin فریب خوردن، مشغول

شدن.

**خله و بوون** xilaw bûn غلطیدن.

**خله و خهرمان** xila u xarmân غله و خرمن،

برداشت حیوانات.

**خلی** xilî سست، تتبل.

**خلیان** xilyân غلطیدن.

- خم xim: ثمر گیاهی است بنام نیل که در رنگرزی بکار می‌رود.
- خمخانه ximxâna: رنگرزانخانه.
- خم خم ximxim: سوراخ بینی (ک).
- خمخمک ximximik: سوراخ بینی (ک).
- خم خموتہ ximximota: گندیده (ک).
- خم خمورک ximximorik: جایی است از زمین که خود به خود فرو رفته باشد.
- خم خورک ximxorik: زمینی که گود شده باشد.
- جایی که فرو رفته باشد.
- خم خورکه ximxorka: آبگیر، تالاب.
- خم شیوان xim šêwân: هرج و مرج، بچاپ بچاب.
- خم شیویان xim šêwyân: آشوب.
- خم شیوین xim šêwên: آشوبگر.
- خم کردن xim kirdin: آب بینی را خارج کردن.
- خمگه‌ر xim gar: رنگرز.
- خم‌گه‌روو ximgarû: جانوری است مانند مارمولک. قهقهه.
- خمه‌گرو ximagiro: آفتاب پرست.
- خمین ximîn: به رنگ نیلی.
- خن xin: صدای تنفس کردن.
- خناف xinâf: شبنم. باران ریز (ک).
- خناک xinâk: زیور (ک).
- خانه‌وه xinânawa: آهسته خندیدن.
- خناو xinâw: شبنم.
- خناوکه xinâwka: کلیه.
- خنخ xinj: ناز، کرشمه (گ). چیز خیلی کوچک.
- خنجک xinik: کلبه.
- خنجکان xinjikân: خفه شدن.
- خنجکاندن xinjikândin: خفه کردن.
- خنجکه xinjka: ناز و کرشمه.
- خنج و خوَل xinj u xoĭ: دلریا و با خرام.
- خنج و منج xinj u minj: زیبا.
- خنجه‌ر xinjar: خنجر.
- خنجه‌ره xinjara: سنگی است که بر قبر می‌گذارند تا دانسته شود مرده مذکر است یا مؤنث.
- خنجه‌له xinjala: کوچولو، بچه کوچک.
- خنجیر xinjêr: خنجر.
- خنجیلانه xinjîlâna: کوچولو.
- خنجیله xinjîla: بچه کوچک.
- خنچکه xinçika: ناز و خرام.
- خنخنک xinxink: سوراخ بینی.
- خنز xinz: کم جرأت، کم دل.
- خنکان xinkân: خفه شدن.
- خنکاندن xinkândin: خفه کردن.
- خنکانن xinkânin: خفه کردن.
- خنکاو xinkâs: خفه شده.
- خنکیان xinkyân: خفه شدن.
- خنکیاو xinkyâw: خفه شده.
- خنکین xinkên: خفه کننده.
- خنگلین xingilîn: متمایل شدن به چپ و راست در هنگام راه رفتن. در حال لنگیدن آن.
- خنوسی xinusi: خمره بزرگ (ک).
- خنه xina: صدای تنفس کشیدن.
- خنه خن xina xin: صدای نفس کشیدن پشت

خواردنه وه xwârdinawa: نوشیدن، آب خوردن.	سرهم.
خواردده xwârda: کسی که خوب و به مقدار زیاد غذا خورد.	خنینه وه xinînawa: آهسته خندیدن.
خوارددهس xwârdas: زیردست، آن که زیر امر دیگری بکار پردازد.	خنیه xinya: خنده (ل).
خوارددهست xwârdast: زیردست.	خو xo: خوی، عرق، عادت، خصلت، آشنا، دوست، شبنم.
خواردده مه نی xwârdamani: طعام، چیز خوردنی.	خوا xwâ: خدا، یزدان، نمک، خواهان، راغب.
خوارزا xwâr zâ: خواهرزاده (لک).	خوائنه ژناس xwâ ažnâs: خداشناس.
خوارزی xwâr zî: خواهرزاده (ک).	خوابه ریس xwâ paris: خداپرست، آن که خدا را پرستش کند.
خوارزینه xwâr zîna: خواهر زن (لک).	خوابه رست xwâ parist: خداپرست.
خوارک xwârik: دندان شیری.	خوابیداو xwâ pêdâw: خداداد، آنچه که از طرف خدا داده شده.
خوارگ xwârig: طرف پایین.	خوابجا xwâjâ: خواجه، بزرگ، سرور، ثروتمند.
خوارگین xwârigîn: پایین.	خواجه xwâja: خواجه، سرور، بزرگ، پیربزرگ.
خوارن xwârin: خوردن (ک).	خواجه نشین xwâja nişîn: دو سکوی دو سوی دروازه خانه و سرا.
خوارنه وه xwârnawa: نوشیدن (ک).	خواخوا xwâ xwâ: خداخدا، خداخواه، خداپرست.
خواروخیج xwâr u xêç: کج شده، خمیده.	خواخواست xwâ xwâst: قضا و قدر.
خواروو xwârû: پایینی.	خواداد xwâ dâd: خداداده، چیزی که خداوند بخشیده است.
خواروو یج xwâr u wêç: خمیده، کج شده.	خواداگ xwâ dâg: خداداده.
خواره با xwâra bâ: بادی که به طرف غرب بوزد.	خوادان xwâ dân: نمک دادن، نمک دان، آنچه که خداوند عطا کرده باشد.
خواره مرئ xwâra mirê: آشوب، غوغا.	خوار xwâr: کج، طرف پایین، خواهر (لک)، گناه، بیچاره (گ).
خواری xwârî: پایینی، کجی.	خواربوونه وه xwâr bûnawa: خم شدن.
خواز xwâz: خواه.	خواردن xwârdin: خوردن، اکل.
خوازیینی xwâz bēnî: خواستگاری.	
خوازیینی که ر xwâz bēnî kar: خواستگار.	
خوازتن xwâz tin: خواستن، طلب کردن، آرزو کردن، خواستگاری کردن.	
خوازتنه وه xwâz tinawa: به امانت گرفتن، به ودیعه گرفتن.	



خواه	xwâla	خواهر.
خوالین	xwâlên	معدن نمک.
خوان	xwân	خوان، سفره. چوب کلفتی است در آسیا، طبق.
خواناس	xwâ nâs	خداشناس.
خواناسی	xwâ nâsî	خداشناسی.
خواناسین	xwâ nâsîn	شناختن خدا.
خوانچه	xwânça	طبق چوبی که در آن میوه و شیرینی می‌گذارند. سینی کوچک.
خواندن	xwândin	خواندن.
خوانزین	xwân zîn	زین، صفحه زین که بر آن می‌نشیند.
خوانک	xwânîk	سرپوش دیگ.
خوانکه	xwânka	سرپوش دیگ. چوبی است که مهره آسیا از آن می‌گذرد.
خوانگ	xwâng	خواهر (گ).
خوانووس	xwânûs	سرنوشت، آنچه از روز ازل برای انسان مقدر شده.
خوانه	xwâna	تخته‌ای که بر روی آن نان پهن می‌کنند. خوان، سفره (گ).
خوانه خواسته	xwâ nawxâsta	خدا ناخواسته.
خوانه کا	xwâ nakâ	خدا نکند.
خوانی	xwânî	پدیدار، آشکار، نمایان.
خواوهن	xwâwan	خداوند، خواند.
خواوهند	xwâwand	خداوند.
خواهیش	xwâhyš	خواهش، درخواست.
خواهیش	xwâhyšt	خواهش.
خوای	xwây	خندیدن (گ).
خوازارا	xwâzrâw	به ودیعه گرفته شده، به امانت گرفته شده. خواسته شده.
خوازاراوه	xwâzrâwa	به امانت گرفته شده، خواسته شده.
خوازگار	xwâzgâr	خواهان، طالب.
خوازگاری	xwâzgârî	خواستگاری. خواستن.
خوازلوک	xwâzlok	طالب، خواهان.
خوازمنی	xwâzmanî	خواستگاری.
خوازووک	xwâzok	طالب.
خوازه	xwâza	خواهش.
خوازهر	xwâzar	خواهان.
خوازه کی	xwâzakî	خواستار.
خوازه لوک	xwâzlok	خواهان، خواستار. گدا.
خوازیار	xwâz yâr	خواستار، خواهان.
خواس	xwâs	خواست. خواهش. پابرهنه، پاپتی.
خواست	xwâst	خواست. آرزو.
خواستن	xwâstin	خواستن. آرزو کردن.
خواستگاری کردن.		
خواستوخ	xwastox	گدا.
خواسته‌مهی	xwâstamanî	خواستنی.
خواسی	xwâsî	مادرزن. پابرهنگی.
خوافروش	xwâ firoš	نمک‌فروش.
خواکرد	xwâ kird	آنچه خدا ساخته و آفریده باشد.
خواگرتن	xwâ girtin	به غضب و خشم الهی گرفتار شدن.
خواگرتوو	xwâ girtû	به خشم الهی گرفتار شده.
خواگیر	xwâ gir	خداگیر.

- خوایش xwāyîš: خواهش.  
خوایشت xwâ îšt: خواهش.  
خوبار xu bâr: زمینی که در آن تخم پاشیده باشند.  
خوبان xo bân: ناامید.  
خو بردنه پیش xo birdina pêš: خود را جلو بردن.  
خو بردنه پیشه وه xo birdina pêšawa: خود را پیش دیگران محبوب کردن.  
خو برین xo birîn: خود را مجروح کردن.  
خو برینه وه xo birînawa: در عزا خود را زدن.  
خوبزه xubza: مرد یا زنی که در خانه دیگران خدمت کند.  
خو به خت کردن xo baxt kirdin: خود را فدا کردن.  
خو به ردان xo bardân: زیاده از حد خرج کردن، گشادبازی.  
خو به ردانه وه xo bardânawa: سستی کردن در کار.  
خو به ستن xo bastin: خود را بستن، بی نیاز شدن.  
خو بینی xo bînî: خودپسندی.  
خو پاراستن xo pârastin: خود را از بلیه حفظ کردن.  
خو پاریز xo pârez: پرهیزگار، پارسا.  
خو پاریزی xo pârezî: دفاع.  
خوپان xopân: ویرانه. بدی.  
خو پوشاندن xo pošândin: خود را پوشانیدن.  
خو پوشانن xo pošânin: خود را پوشاندن.  
خویه xoya: قبیله.
- خوپه رس xo paris: خودپرست، خودخواه.  
خوپه رست xo parist: خودپرست، متکبر.  
خوپه رستی xo paristî: خودپرستی، خودخواهی.  
خوپه سن xo pasin: خودپسند، خودخواه.  
خوپه سندن xo pasind: خودپسند، خودخواه.  
خوپه سه ن xo pasan: خودپسند.  
خوپه سه نی xo pasanî: خودپسندی.  
خوت xut: تهی، خالی. بیهوده.  
خوتا xutâ: خدا.  
خوتال کردن xo tâl kirdin: خود را قبیح کردن.  
خوتره xutra: میخ چوبین سیاه چادر.  
خوتره ک xutrak: میخ چوبی سیاه چادر.  
خوتلاندنه وه xo tilândinawa: خود را غلطاندن.  
خوتن xutin: غرغرکننده، کسی که غرولند بکند.  
خسیس و پست (لک).  
خوتو وکه xutûka: غلغلک.  
خوته xota: نوعی ماهی را گویند.  
خوته xuta: غرولند.  
خوته خوت xuta xut: غرولند.  
خوته خوت که ر xuta xut kar: غرولند کننده.  
خوته ک xutak: میخ چوبی سیاه چادر.  
خوته کردن xuta kirdin: غرولند کردن.  
خوته که xotaka: نوعی ماهی را گویند.  
خوتی گرتن xo tê girtin: خود را به میان کشیدن.  
خوتی هه لقوتان xo tê haqutân: بی جهت در کار کسی دخالت کردن.  
خوتی هه لقورتانندن xo tê haqurtândin: کسی که در امور دیگران مداخله کند.

خواجه‌لی : xojali : سپیدار، سفیدار.

خوجی : xojê : پابرجا، کسی که در جایی اقامت

دارد.

خوجوک : xuçok : کوچک (ک).

خو‌حه‌شاردان : xo hašârdân : خود را پنهان

کردن.

خو‌خ : xox : هلو.

خو‌خلافاندن : xo xilâfândin : خود را به کاری

مشغول کردن.

خو‌خلافانن : xo xilâfânin : سستی کردن و خود را

به کاری سرگرم نمودن.

خو‌خلافکنی : xo xilâfkê : آنچه موجب سرگرمی و

تفریح باشد.

خو‌خواردنه‌وه : xo xwârdinawa : غم خوردن،

اندوه بردن. غضب خود را نمایان نکردن.

خو‌خور : xo xor : آن که به خودی زیان رساند.

خو‌خوراندن : xo xurândin : خود را خواراندن.

کنایه از بخشیدن چیزی است.

خود : xud : کلاه خود، کلاه فلزی.

خودا : xudâ : خدا.

خودا په‌رس : xudâ paris : خداپرست، پرستنده

خدا.

خودا په‌رسی : xudâ parisî : خداپرستی.

خودا په‌سه‌ن : xudâ pasan : خداپسند، آنچه مورد

پسند و رضای خدا باشد.

خودا په‌سه‌نی : xudâ pasanî : خداپسندی.

خوداری : xo dârî : خودداری، امتناع. حفظ خود از

عمل زشت و ناپسند.

خودا کوتان : xo dâkutân : خود را سر و سامان

دادن.

خودا گرتن : xo dâgirtin : پنهان شدن به قصد صید

و دشمن، کمین ساختن.

خودا گیر : xudâ gîr : کسی که مورد خشم خداوند

قرار گرفته باشد.

خودا گیر کردن : xo dâgîr kirdin : کسی که خود را

از ارتکاب کارهای زشت نگه دارد.

خویشتن‌داری.

خودان : xudân : خداوند، صاحب. خدا، یزدان

(ک).

خودان : xo dân : عرق کردن.

خودانان : xo dânan : وقت خود را در کاری صرف

کردن. جان خود را به هدر دادن.

خوداوه‌ن : xudâwan : خداوند، خدا.

خوداوه‌ند : xudâwand : خداوند.

خود په‌سه‌ن : xud pasan : خودپسند.

خود په‌سه‌ندی : xud pasandî : خودپسندی.

خودزینه‌وه : xo dizînawa : خود را مخفی کردن و

سرباز زدن از کار.

خود سه‌ر : xud sar : خودسر، آن که به میل خود کار

کند.

خود سه‌ری : xud sarî : خودسری.

خودگیری : xud gîrî : خودداری، امتناع.

خودو‌ک : xudok : دمل، کورک.

خودهر : xo dar : گیاهی که به خودی خود روئیده

شود.

خودی : xudê : خدا (ک).

خودیتی xudēfi: خدایی (ک).	ناپدید شدن آفتاب.
خور xor: خور، خورشید. خاک.	خوراواپی xorāwāpi: کسی که اهل مغرب زمین باشد.
خورا xorā: پرخور، کسی که زیاد می خورد.	خورایی xorāpi: رایگان. خودسر، آن که به میل خود کار کند.
خورا پسکان xorāpiskān: از زیر چیزی شانه خالی کردن. فرار کردن.	خورپ xurp: خواب سنگین.
خورا پسکاندن xorā piskāndin: فرار کردن.	خورپه xurpa: تپش قلب. وحی. حادثه ناگوار.
خوراک xorāk: خوراک، طعام.	خورپه رست xor parist: آفتاب پرست. جانوری است از نوع مارمولک.
خوراکی xorāki: خوراکی، خوردنی.	خورپه رستی xor paristi: آفتاب پرستی، پرستش خورشید.
خوراگر xo rāgir: خوددار، کسی که اختیار نفس خود را در دست دارد.	خورپه رستی xor paristi: آفتاب پرستی، پرستش خورشید.
خوراگرتن xo rāgirtin: خودداری کردن، خویشتن داری.	خوریان xupiyān: تپش قلب، ضربان قلب، تپیدن.
خوراگری xo rāgiri: صبر و شکیبایی، بردباری.	خورت xurt: اسب و استر سرکش. چاق و قوی. ثروتمند. پسر جوان (ک).
خوران xorān: کرم خوردگی دندان.	خورت xort: جوان، برنا (ک).
خوراندن xurāndin: خاراندن.	خورتانی xortāni: اول جوانی، اول شباب (ک).
خوراندن xo rāndin: خوراندیدن، بخورد واداشتن.	خورتی xurti: به زور، با فشار و جبر (ک).
خورانگاز xorāngāz: سوختگی پوست بدن از بسیار ماندن در آفتاب، آفتاب زده.	خورج xurj: خرجین، خرج.
خورانگاری xorān gāzi: آفتاب زدگی.	خورجه زین xurja zīn: خرج پشت زین که بر فتراک می بندند.
خورانن xurānin: خاراندن.	خورجی xurji: خرج، خرجین (ل).
خورانن xorānin: خوراندن.	خورجین xurjin: خرجین.
خورانه وه xurānawa: کرم خوردگی دندان.	خورخو xur xur: صدای شرشر آب.
خوارش، عمل خاریدن.	خورد xurd: خرد و ریز (لک).
خوراو xurāw: خورده شده. دندان کرم خورده.	خورد کردن xurd kirdin: خرد کردن، ریز کردن (لک).
خوزاو xurāw: آبی که سریع بیاید.	خوراوا xorāwā: هنگام غروب آفتاب، مغرب.
خوراوا xorāwā: هنگام غروب آفتاب، مغرب.	خوراوا بوون xorāwa būn: فرو شدن آفتاب،

خورده ک	xurdak: نوعی مرغابی.	خورماوی	xurmâwî: خرما (گ).
خورده گیر	xurda gîr: ایرادگیر، خرده گیر (لک).	خورمای	xurmâiy: به رنگ خرما، خرمایی.
خورده گیری	xurda gîrî: خرده گیری، ایرادگیری (لک).	خورمایله	xurmâiyla: نوعی گیاه است که ثمرش خورده می شود.
خورزم	xurizm: باران تند.	خورمه	xurma: خرما (ک).
خورژی	xuržî: خشم و غضب.	خورمین	xurmîn: آسمان غرش، غرش ابر.
خورست	xorist: خودرو، گیاهی که به خودی خود روید.	خورن	xurin: آشامیدن (لک).
خورسک	xorisk: طبیعی، آنچه اختصاص به طبیعت دارد.	خور نشین	xor nišîn: مغرب، باختر. کسی که در غروب آفتاب متولد شود.
خورش	xoriš: خورش، خورشت.	خور نه وه زان	xor nawazân: جایی که همیشه در سایه باشد. غاری که آفتاب نخورد و از سقف آن آب بچکد.
خورشت	xorišt: خورش.	خوروآشان	xurošân: خروشیندن.
خورشید	xuršîd: خورشید. آفتاب. نوعی اسب.	خوروو	xurû: خارش.
خورشیدی	xuršîdî: یکی از آهنگ های کردی است.	خورووژن	xurûžîn: خاریدن تمام اعضای بدن.
خورک	xurk: بید، حشره ای است که پارچه های پشمی را تپاه می کند.	خورووک	xurûk: جانور جونده. آن که چیزی را می شنود.
خورکه وتن	xor kawtîn: طلوع آفتاب، برآمدن آفتاب.	خورووکه	xurûka: آبله.
خورکه زهرده	xorka zarda: زردی آفتاب در هنگام غروب.	خورووفی	xurûvî: گاورس، جاورس.
خورگه	xurga: میان رودخانه.	خوروه زان	xorwazân: آفتابگیر، جایی آفتاب در آن بتابد. مشرق.
خور له زهرده	xor la zarda: زردی آفتاب هنگام غروب.	خورویلکه	xurwîlka: آبله.
خوژم	xorjî: چند بسته گندم که روی پشت الاغ می گذارند.	خوره	xura: جذام (ل). غوره (لک).
خورما	xurmâ: خرما.	خوزه	xura: صدای آب. صدای کبک هنگام نزاع با یکدیگر.
خورمالوو	xurmâlû: خرمالو.	خوره	xora: خوره، جذام.
		خوره تاو	xora tâw: نور خورشید، آفتاب.
		خوره زهرده	xora zarda: آفتاب زرد، نزدیک

آرزو بردن.	غروب که آفتاب زرد شود.
خوزه xuzā: غوزه (لک).	خوراک، خوردنی. xorak
خوزه xoza: کاش، کاشکی. سرماریزه.	خوره xurām: شدت بارش باران.
خوزه نانه وه xuz hēnānawa: به هم پیوستن	خوران xoran: خوراک، طعام.
استخوان شکسته.	خوره رنگ xo rang: رنگ طبیعی.
خوزی xuzī: تف، آب دهن.	خوره نگاز xo rangāz: چیزی که آفتاب آن را زرد
خوزیا xozyā: کاش، کاشکی.	کرده باشد. آفتاب زده.
خوزیان xuzyān: فاحشه.	خوره نگازی xo rangāzī: آفتاب زدگی.
خوزیلک xuzīlik: فرج، آلت زن (لک).	خوره لات xor halāt: مشرق.
خوژ xuz: کوژپشت.	خوری xurī: پشم. آبله.
خوژه xuža: سریش، گیاهی است دارای ساقه کوتاه	خوریا xuryā: صدای پرنده. خارش.
و برگ های دراز و ریشه آن را پس از خشک	خوریان xuryān: خوردن. خاریدن.
کردن آرد می کنند و برای چسباندن کاغذ بکار	خوریاوهی xuryāway: روان شدن (گ).
می برند.	خوریبای xuryāy: خوردن (گ).
خوژیلک xuzīlik: تنوع، گیاه شیردار.	خوریک xurīk: آبله.
خوژین xuzīn: صدای نفس کشیدن.	خوریکه xurīka: آبله.
خوس xus: هیس، ساکت باش.	خوژیل xurēl: خاری است که به لباس انسان
خوسه ر xo sar: خودسر.	می چسبد.
خوسه ری xo sarī: خودسری.	خوريله xurīla: آبله.
خوش xoš: خوب، نیکو. لذیذ، خوشمزه. چرم	خورین xurīn: خارش.
دباغی شده.	خورین xurēn: شیبه اسب.
خوشا xošā: خوشا.	خوز xuz: آب دهن. جایی است در کنار رودخانه که
خوشاب xošāb: شربتی است از مویز و کشمش	ماهی ها در آن پناه می گیرند. کوژپشت (لک).
خشک درست می شود.	خوزگا xozgā: ای کاش.
خوشانین xošanin: تبریک ورود گفتن.	خوزگه xozga: کاش، کاشکی. پناهگاه ماهی ها.
خوشاردنه وه xo šārdinawa: خود را پنهان کردن.	خوزگه بردن xozga birdin: آرزو کردن، آرزو
خوشاو xošāw: شربت مویز.	داشتن.
خوشاواز xošāwāz: خوش آواز، خوشخوان، آن	خوزگه خواستن xozga xwāstin: آرزو کردن،

- خوش خوش xuš xuš: صدای دوشیدن شیر گاو و گوسفند.
- خوشاوازی xošâwâzi: خوشخوانی.
- خوشاوهړ xoš bâwar: خوش باور، زودباور.
- خوش دهف xoš dav: خوش گفتار (ک).
- خوشاوهړی xoš bâwarî: خوش باوری، زودباوری.
- خوشروو xoš řû: خوشرو، خنده‌رو.
- خوشرووی xoš řûiy: خوشروی، خنده‌روی.
- خوشره‌فتار xoš raftâr: خوش رفتار، آن که نیکو راه برود.
- خوشره‌فتاری xoš raftârî: خوش رفتاری.
- خوشرهو xoš řaw: اسب و استر تندرو.
- خوشره‌وت xoš řawt: تندرو.
- خوش زبان xoš zibân: خوش زبان، شیرزبان.
- خوش زبانی xoš zibânî: خوش زبانی، شیرزبانی.
- خوش زوان xoš zwân: خوش زبان.
- خوش زوانی xoš zwânî: خوش زبانی.
- خوشک xušk: خواهر.
- خوشکایه‌تی xuškâyat: نسبت خواهری.
- خوش کردن xoš kirdin: زیاد کردن شعله آتش و چراغ. شیرین کردن چغاله و سقز تلخ با جوشاندن آنها. آراسته کردن. مرتب کردن. بند آمدن باران. زمین را صاف کردن. پوست را قابل بهره‌برداری کردن.
- خوش کردنه‌وه xoš kirdinawa: بند آمدن برف و باران.
- خوش کرن xoš kirin: خوش کردن.
- خوشکوک xuškok: زیبا (ک).
- خوشکه‌زا xuška zâ: خواهرزاده.
- خوشکه‌زازا xuška zâzâ: نوۀ خواهر.
- که آواز خوب دارد.
- خوشاوازی xošâwâzi: خوشخوانی.
- خوشاوهړ xoš bâwar: خوش باور، زودباور.
- خوشاوهړی xoš bâwarî: خوش باوری، زودباوری.
- خوش بوون xoš bûn: زیاد شدن شعله آتش و چراغ. رسیدن برخی از میوه‌ها. مصون ماندن از بلیه روزگار. بخشیدن گناه کسی را. مرتب شدن جایی. آغشته شدن کاهگل.
- خوش بوونه‌وه xoš bûnawa: بهبودی یافتن. صلح کردن.
- خوش به‌خت xoš baxt: خوشبخت.
- خوش به‌ختی xoš baxtî: خوشبختی.
- خوش به‌ز xoš baz: تیزرو، تیزتک، بیشتر درباره اسب و خرگوش می‌گویند.
- خوش بیژ xoš bêž: خوش‌خوان.
- خوش بین xoš bîn: خوش‌بین.
- خوش پوش xoš poš: شیک پوش.
- خوشستن xo šitin: خود را شستن. غسل کردن.
- خوشحال xoš řâl: خوشحال.
- خوشحالی xoš řâlî: خوشحالی.
- خوشخانه xoš xâna: جایی که پوست‌ها را در آن دباغی می‌کنند.
- خوش خوو xoš xû: خوشخو، کسی که دارای خلق پسندیده باشد.
- خوش خوان xoš xwân: خوشخوان، خوش آواز.
- خوش خور xoš xor: خوشخوار، آن که زیاد غذا بخورد.

خوشکه‌لی xuškalê : خواهر، ای خواهر.

خوشکی xuškê : ای خواهر.

خوشکیش xuškêš : اسب و استر تندرو (ک).

خوش لی هاتن xoš lê hâtin : دوست داشتن،  
علاقه داشتن.

خوش مه‌زه xoš maza : خوشمزه.

خوشنان xoš nân : بخشنده، کسی که می‌بخشد.

خوشناو xoš nâw : نوعی انگور سیاه دانه بزرگ  
است.

خوش نشین xoš nišîn : خوش نشین، آن که در هر  
جا خوشش آید بنشیند (لک).

خوش نشینی xoš nišîni : خوش نشینی (لک).

خوش نه‌که‌ر xoš nakar : اطاق بالای سقف.

خوش و چونی xoš u çoni : احوالپرسی.

خوشوک xupšok : زیبا.

خوش ویستن xoš wîstin : دوست داشتن.

خوش هاتن xoš hâtin : خوش آمد گفتن.

خوشه xoša : چرم دباغی شده. هسته شیرین. سنبله  
گندم

خوشه بوون xoša bûn : دباغی شدن چرم.

خوشه تالوو xoša talû : کاهوی بیابانی.

خوشه تاله xoša tâla : کاهوی بیابانی.

خوشه چین xoša çin : خوشه چین، آن که  
خوشه‌های درختان را چیند. بهره‌مند شدن.

خوشه خانه xoša xâna : جایی که در آن چرم  
دباغی کنند.

خوشه کردن xoša kirdin : دباغی کردن پوست

حیوانات، پیراستن پوست حیوانات.

خوشه کراو xoša kirâw : پوست دباغی شده.

خوشه و بوون xošaw bûn : بهبودی یافتن.

خوشه و کردن xošaw kirdin : شفا بخشیدن.

خوشه وی xošawî : دوست داشتنی. عزیز (ک).

خوشه ویس xošawîs : عزیز، گرمی، محبوب.

خوشه ویست xošawîst : عزیز، گرمی.

خوشه ویستی xošawîstî : عزت، عزیزی،  
ارجمندی.

خوشی xošî : خوشی، شادی. تندرستی.

خوشیان xošyân : چند روزی از زمستان که باران  
نبارد.

خوشی خوشی xošî xošî : شادی و خوشی، شادی  
بیش از حد.

خوشیرین کردن xo šîrîn kirdin : خود را عزیز  
کردن.

خوشیک xušîk : زیبا.

خوشیل xušîl : یتوع، گیاه شیردار. بهمن پاشیده  
شده.

خوشیلک xošîlik : یتوع.

خوشیلکه xošîlka : یتوع.

خوشین xušîn : چند روزی از زمستان که برف و  
باران در آن نبارد.

خوفدو xufdu : نوعی لباس زنانه (ن).

خوک xuk : خراج.

خوکر xukir : غمگین (ن).

خو کرد xo kird : آنچه انسان خود آن را بسازد،  
طبیعی.

خو کوشتن xo kuştin : خود را زدن. خود را کشتن،



خودکشی کردن.

خولاندن xulāndin : چرخاندن.

خوکیشان xo kêšân : خود را وزن کردن.

خولاندنه وه xulāndinawa : چرخانیدن. سرگردان

خوکیشانه وه xo kêšânawa : پشیمان شدن از

کردن کسی را.

کاری و دست از آن کشیدن.

خولانه وه xulânawa : چرخیدن.

خوکیش کردن xo kêš kirdin : با دشواری راه

خولآو xoîaw : خاکستر ریز الک شده.

رفتن.

خولته xulta : چربلوسی، چرب زبانی.

خوگر xo gir : خودخواه، متکبر.

خول خواردن xu xwârdin : چرخیدن، چرخ زدن.

خوگرتن xo girtin : گوش به سخن کسی فرا دادن،

خولخول xul xul : شرشر آب.

دزدیده شنیدن. خودداری.

خولخولۆکه xulxuloka : قطعه چوب گردی است

خوگرته ی xo girtay : مأنوس شدن، انس گرفتن

که با ریسمان از دست دهند تا چرخش خورد.

(گ).

خولخوله xulxola : دسته شکسته سبوع.

خوگورج کردن xo gurj kirdin : خود را مهیا

خولخوله xoîxola : هیاو، غوغا.

کردن برای کاری.

خول دان xul dân : چرخانیدن.

خوگورج کردنه وه xo gurj kirdinawa : دوباره

خولقان xuîqân : آفریدن.

دست به کار شدن.

خولقاو xuîqâw : آفریده شده.

خوگوژین xo goîin : عوض کردن لباس. نیرنگ

خولک xulîk : تعارف، یکدیگر را شناختن.

ساختن، خود را طوری دیگر نشان دادن.

خولک کردن xulîk kirdin : تعارف کردن،

خوگیف کردن xo gîv kirdin : خود را آراستن.

خوشامد گفتن به یکدیگر.

خوگیل کردن xo gêl kirdin : خود را به نادانی

خولکه xulka : دقیقه، شصت ثانیه.

زدن. سستی کردن.

خولمال xoîmâl : صیقل، جلادهنده شمشیر.

خوگیر xo gîr : زود آشنا. خودداری.

خولنای xulnây : چرخاندن (گ).

خوگیری xo gîrî : خودداری، امتناع.

خولوو xoîû : غوغا، هیاو.

خول xul : چرخش. گردش.

خولووپان xuîûpân : غلطیدن.

خول xoî : خاک و خول.

خولووپاندن xuîûpândin : غلطاندن.

خولا xoîâ : خدا.

خولووپیان xuîûpyân : غلت خوردن.

خولام xuîâm : غلام - عربی است.

خولووپیان وه xuîûpyânawa : غلطیدن.

خولامانه xuîâmâna : کاکل جوانان.

خولوور xuîûr : غلطان.

خولان xulân : چرخیدن.

خول و شیر xoî u šîr : خاکشیر.

خولولیک xulolîk : تگرگ.

خومالی xo mâlî : خصوصی، خانگی.

خومالیک xumâlîk : خمره (ک).

خومام xumâm : مه، میغ.

خومانی xo mânî : خودمانی.

خومچی xum çî : رنگرز.

خومخانه xum xâna : رنگرزی.

خومخورک xum xorik : شکاف (ک).

خومخوم xum xum : شوخ و شنگ. غرش

آسمان.

خومری xumrî : قرمز پررنگ.

خوم شیوان xum šêwân : شایع شدن خبری

دروغ.

خوم شیوین xum šêwên : شایعه ساز، دروغ پرداز.

خوم گهر xum gar : رنگرز.

خوممین xummîn : صدای خراب شدن ساختمان

و جایی (ک).

خومه xuma : نخ‌کشی که به رنگ سرمه برای قالی تهیه

کنند (لک).

خومه زژه xumrîža : سبزک، پرنده‌ای است وحشی

که پرهای سبز دارد.

خومه زژه xumaŕaža : سبزک.

خومه ره شکه xuma raška : نوعی سبز قبا.

خومه ریژه xumaŕeža : سبزک.

خومه شوینکه xuma šwênka : کسی که شایعه

پراکنی می‌کند. شایعه ساز.

خومه شوینه xuma šwêna : شایعه ساز.

خومه شیونه xuma šêwna : شایعه ساز.

خومی xumî : به رنگ نیلی.

خومیزین xumîzîn : خاموش کردن آتش (ک).

خومین xumîn : به رنگ نیلی.

خوناسین xo nâsîn : خود را شناختن. بالغ شدن.

خوناف xunâv : شب‌نم. باران ریز. آبی که شب‌ها بر

روی سبزه‌ها می‌نشیند (ک).

خوناو xunâw : شب‌نم.

خوله xula : چرخش، گردش.

خوله پوت xolapot : بازی بچه‌ها با خاک،

خاک‌بازی.

خوله پوته xola pota : خاک‌بازی.

خوله پوتی xola potê : خاک‌بازی.

خوله پوتین xola potên : خاک‌بازی.

خوله پوتینه xola potîna : خاک‌بازی.

خوله په تانی xola patânê : خاک‌بازی.

خوله ژان xola žân : مرضی که از خوردن خاک به

وجود می‌آید.

خوله که‌وان xola kawân : جایی که خاکستر در

آن ریزند.

خوله که‌وه xola kawa : خاکستر.

خوله گه‌زدان xo la gaz dân : خود را م‌تر کردن.

دراز کشیدن.

خوله مر xola mir : خاکستر، رماد.

خوله مرّه xola mîra : خاکستر.

خوله میش xola mêš : خاکستر.

خولی xolî : خاکستر. پشم (ک).

خولیا xulyâ : امید، آرزو.

خولیان xulyân : امیدهای بیهوده.

خولیانه‌وه	xulyânawa: چرخیدن.	خۆنده‌وار	xondawâr: سواددار، باسواد، کسی که بتواند بخواند.
خولیای	xulyây: چرخیدن (گ).	خۆنده‌واری	xondawârî: باسواد.
خولی پفک	xulî pîfik: خاکستر داغ.	خونقین	xunqîn: بارش باران ریز (ک).
خۆلی دان	xolî dân: زیرسیگاری. جای خاکستر.	خونک	xunk: سرسری، هرزه. خیس (ک).
خولیسک	xulîsk: لیز، لغزنده.	خونکار	xunkâr: سلطان، پادشاه (گ).
خۆلی سهر	xolî sar: درمانده، بیچاره.	خونما	xo nimâ: خودخواه، خودپسند.
خوم	xum: خمره (گ).	خونمایی	xo nimây: خودنمایی، خودخواهی.
خوناوکه	xunâwka: شبنم. باران ریز.	خونن	xonin: خواندن، آواز خواندن.
خونجان	xunjân: گنجایش.	خوننه‌وه	xoninawa: دوباره خواندن.
خونجاندن	xunjândin: گنجانیدن.	خونواندن	xo niwândin: خودنمایی کردن. خود را نشان دادن.
خونجانن	xunjânin: گنجانیدن.	خونوانن	xo niwânin: خود را نمایاندن.
خونجگا	xunjgâ: جایی که انسان خود را در آن بگنجاند.	خونووس	xo nûs: خودنویس. قلم.
خونجیان	xunjyân: گنجایش.	خونوین	xo niwên: خودنما.
خونجیلانه	xunjîlâna: کوچولو، بچه کوچک.	خونوینی	xo niwênî: خودنمایی.
خونجیله	xunjîla: کوچولو.	خونه	xuna: تخته پهنی است که روی آن خمیر نان را پهن می‌کنند (ل).
خونج	xunç: مقعد، دبر (لک).	خونه	xona: گربه نر.
خونچه	xunça: غنچه. طبق مخصوصی که در آن جهیز عروس را می‌گذارند (ل).	خونه‌وار	xonawâr: باسواد.
خونجیلانه	xunçîlâna: کوچولو.	خونه‌واری	xonawârî: باسواد.
خونجیله	xunçîla: بچه کوچک.	خونیشان دان	xo nişân dân: خود را نشان دادن. تظاهرات.
خونخوار	xunxwâr: خونخوار، خون آشام.	خوندکار	xondkâr: پادشاه، سلطان (گ).
خوندنگا	xondgâ: آموزشگاه.	خوو	xû: خوی، عادت. خوب (ل).
خوندن	xondin: خواندن.	خووالی	xuwâlî: خواب‌آلود.
خوندنگا	xondngâ: دبستان.	خووانچه	xuwânça: خوانچه، خوان کوچک.
خوندنه‌وه	xondinawa: دوباره خواندن.	خووانیر	xuwânîr: نمک سنگ (لک).

- خووز xûz: نیرو، قدرت، کوژپشت، گلو. سرماریزه.
- خووز تیگه زان xûz têgarân: نیرو گرفتن.
- خووز هینانه وه xûz hênânawa: التیام زخم و جراحات. جوش خوردن استخوان شکسته.
- خووزه xuža: سریش.
- خووسار xûsâr: سرماریزه. زیان.
- خووسان xûsân: نرم شدن چرم و امثال آن در آب.
- خووساندن xûsândin: نرم کردن چرم و امثال آن در آب.
- خووساندنه وه xûsândinawa: دوباره خیساندن.
- خووساو xûsâw: خیسانده شده.
- خووساوه xûsâwa: خیس شده، در آب نرم شده.
- خووست xûst: جنبش. دامن.
- خووسته xûsta: حرکت، جنبش.
- خووسیاگ xûsyâg: خیسیده، خیس شده.
- خووسیان xûsyân: خیسیدن، خیس شدن.
- خووک xûg: خوک (گ).
- خووگه مله xûga mila: کسی که گردنش مانند گردن خوک است. طناب کشی.
- خووگی xûgî: خراج.
- خوول xûl: خاک و خول (ک).
- خوولی xûlî: خاکستر (ک).
- خوون xûn: خون (ک).
- خووه xûwar: خواهر (ل).
- خووه را xûhrâ: پرخور (ک).
- خووه ری xûhrî: کاش، کاشکی (ک).
- خووهستن xûhistin: خواستن (ک).
- خووهسته ک xûhistak: خواهان (ک).
- خووهستی xûhistî: خواستگاری (ک).
- خووه لاواردن xo halâwârdin: خود را از کاری کنار کشیدن (ک).
- خووه له بست xo halbast: شایعه و دروغ (ک).
- خووه لئزاندن xo halîrândin: خود را بیهوده ستودن.
- خووه لهخستن xo halxistin: خود را جلو آفتاب
- خووه رشی xwaršî: نوعی اسب.
- خوهر xohr: کج (ک).
- خوهر را xohrâ: پرخور، کسی که زیاد می خورد (ک).
- خوهراک xwarâk: خوراک (گ).
- خوهرئاوا xwarâwâ: مغرب (گ).
- خوهره لات xwarhalât: شرق (گ).
- خوهری xohrî: کجی (ک).
- خوهر زوور xwazûr: پدرزن (ک).
- خوہستن xohistin: خواستن (ک).
- خوہسته ک xohistak: خواهان. گدا (ک).
- خوہستی xohisti: خواستگاری (ک).
- خوہه لاواردن xo halâwârdin: خود را از کاری کنار کشیدن (ک).
- خوہه له بست xo halbast: شایعه و دروغ (ک).
- خوہه لئزاندن xo halîrândin: خود را بیهوده ستودن.
- خوہه لهخستن xo halxistin: خود را جلو آفتاب



خوین دا کوژاندن	xwên dâkužândin	آشتی
کردن و دعوایی خونین را حل و فصل کردن.		
خویندگه	xwêndga	آموزشگاه.
خویندن	xwêndin	خواندن.
خویندنگه	xwêndinga	آموزشگاه.
خویندنه وه	xwêndinawa	دوباره خواندن.
خوینده فان	xwêndavân	باسواد (ک).
خوینده وار	xwêndawâr	کسی که بتواند نوشته ای را بخواند.
خوینده واری	xwêndawârî	باسواد.
خوین ژژ	xwên rîž	خونریز، کسی که مردم را بکشد.
خوین ژژان	xwên rîžân	خون ریختن، کشتار کردن، کشتن.
خوین ژژاندن	xwên rîžândin	خون کسی را ریختن، آدم کشتن.
خوین ژژانین	xwên rîžânin	خون ریختن، کشتن.
خوین ژژی	xwên rîži	خونریزی.
خوین ژژی	xwên rêži	خونریزی، کسی را کشتن.
خوین سارد	xwên sârd	خونسرد، بردبار، آرام.
خوین ساردی	xwên sârdî	خونسردی، بردباری.
خوین شیرین	xwên šîrîn	سبک روح، شادمان.
خوین کردن	xwên kirdin	خون کردن، کشتن.
خوین کردنه کاسه	xwên kirdina kâsa	کتابه از آزار دادن کسی و او را پیش مردم بد کردن.
خوین کوژاندنه وه	xwên kužândinawa	خوین
دادن عده ای که دشمن خونی اند.		
خوین	xwên	خون، خون بها.
خوین ته ستین	xwên astên	کین خواه، کینه کش، کسی که کین خواهی کند.
خویناو	xwênâw	خونابه، خون آمیخته با آب.
خویناویلین	xwênâwîlên	خون آلود، خون آلوده.
خوینا وه له اوردن	ha! xwênâw hâwirdîn	خون است فراغ کردن.
خویناوی	xwênâwî	خون آلود.
خوین بایی	xwên bâiy	خون آلود.
خوین بهر	xwên bar	شریان، سرخ رگ.
خوین بهربوون	xwên bar bûn	خونی که از بینی ریزد، رعاف.
خوین بهر به ست کردن	xwên bar bast kirdin	جلو خون را گرفتن و آشتی کردن.
خوین بهردان	xwên bar dâ	خون گرفتن از بدن بوسیله تیغ.
خوین بهس	xwên bas	جلوگیری از آمدن خون.
خوین تال	xwên tâl	پوست کلفت، سخت جان.
خوین جمان	xwên jimân	جنبش خون. هنگام بهار که خون بدن به حرکت می افتد.
خوین جومان	xwên jumân	موسم بهار که خون بدن به جنبش می افتد.
خوینخوا	xwên xwâ	انتقام جوینده، خونخواه.
خوینخوار	xwên xwâr	خونخوار، خونخواره.
خوینخواری	xwên xwârî	خونخواری.
خوینخور	xwên xor	خونخوار.
خوینخوری	xwên xorî	خونخواری.

- خوینکه‌ر : xwên kar : خونی، کسی که موجودی  
 خوییل : xuyîl : احوال، لوچ، کج (ک).  
 زنده را کشته باشد.  
 خوین : xuyîn : خون (ل).  
 خوینگر : xwên gir : خونگیر، رگزن. خویش  
 خه : xa : خواهر (ک).  
 مقتول.  
 خه بات : xabât : کوشش، نهضت، جنبش (ک).  
 خوینگرتن : xwên girtin : گرفتن خون از بدن با  
 خه باتکار : xabât kâr : کوشا، کوشنده. رزمنده،  
 جنگاور (ک). تیغ.  
 خه بار : xabâr : خطر (ک).  
 خوینگره : xwêngar : خونگیر، فصاد.  
 خه بتان : xabtân : کوشیدن، تلاش کردن (ک).  
 خوین گه‌رم : xwên garm : خون گرم، کسی که  
 خه بتین : xabtîn : کوشش کردن (ک).  
 خوش گرم باشد. مهربان.  
 خه بس : xabs : رنج، مشقت (ک).  
 خوین گه‌رمی : xwên garmî : خون گرمی،  
 خه بسین : xabsîn : رنجیدن، رنج کشیدن. آزرده  
 مهربانی.  
 شدن (گ).  
 خوین مژ : xwên mîž : خونخوار.  
 خه به‌ر : xabar : دشنام (ک).  
 خوین مژی : xwên mîžî : خونخواری.  
 خه به‌نگ : xabang : پوششی که با چوب و حلب بر  
 روی سقف برخی از خانه‌ها سازند.  
 خوینه خو : xwêna xo : انتقام جوینده، خونخواه.  
 خه پار : xapâr : وجین، عمل کندن گیاه‌های هرز از  
 میان مزرعه (ک).  
 خوینه خوار : xwêna xwâr : دشمن خونی.  
 خه پر : xapr : شخم (ک).  
 خوینه خواره : xwêna xwâra : دشمن خونی.  
 خه پراندن : xaprândin : شخم زدن (ک).  
 خوینه خوی : xwêna xwê : فامیل نزدیک مقتول.  
 خه پره : xapra : چنبره، حلقه (ک).  
 خوینه وار : xwênawâr : باسواد.  
 خه پشه : xapša : فرج، آلت زن (ک).  
 خوین هه‌لا وورنده‌وه : xwên halâwirdinawa :  
 خون قی کردن.  
 خه پک : xapk : گرده‌ارزن (ک).  
 خوین هه‌لینان : xwên halênân : خون استفراغ  
 کردن.  
 خه پکه : xapka : چنبره، حلقه. گرده‌ارزن.  
 خوین هه‌لینانه‌وه : xwên halênânawa : بالا  
 آوردن خون از معده.  
 خه پله : xapla : گرده‌ارزن. فرج، آلت زن.  
 خوینی : xwênî : خونی، قاتل.  
 خه پوولی : xapûli : پول پرست.  
 خوینه یی : xoyatî : خویشاوندی.  
 خه پووله : xapa tola : چاق، فربه.  
 خوین هه‌لینان : xuêhdân : عرق کردن بدن (ک).  
 خه په خه پ : xapa xap : صدای تلو خوردن  
 خوئی : xoîy : خودی. خداوند، صاحب (ک).

- کودک. خه ژاتی xarâti: خراطی.
- خه پهره xapara: چاق، فربه.
- خه پهره بوون xapara bûn: فربه شدن بچه.
- خه پهره کردن xapara kirdin: گرد شدن دست و پای سگ و گربه در هنگام خوابیدن.
- خه په له xapaîa: چاق، فربه.
- خه ته xat: خط، نویسه - عربی است.
- خه تات xatât: وسمه که از آن جهت رنگ کردن ابرو استفاده می کنند.
- خه تاتی xatâtî: آرایش خود با وسمه.
- خه تان xat dân: برآمدن مو در چهره پسر جوان.
- خه تکیش xat kêş: خط کش.
- خه تنه سیرۆ xatina sîro: ختنه سوران (ن).
- خه ته نه xatana: ختنه، بریدن غلاف سر آلت پسر.
- خه ته نه سووران xatana sûrân: ختنه سوران، جشنی که برای ختنه کودکان برپا دارند.
- خه ته نه کردن xatana kirdin: ختنه کردن.
- خه تیره xatîra: چراغ نیم سوز (ک).
- خه ج خه جک xajxajik: گیاهی است خودرو.
- خه ج خه جوک xajxajok: نوعی قورباغه است.
- خه جل xajil: سرگرم، وامانده (گ).
- خه جلین xajlîn: از تعجب به حرکت آمدن (ک).
- خه جیجوک xajîjok: گیاهی است که دارای گل های قرمز می باشد (ک).
- خه ده xada: خو، عادت.
- خه ده نگ xadang: تیر (گ).
- خه را xarâ: ویران، بد.
- خه رتارتی xarâti: خراطی.
- خه رار xarâr: جوالی بزرگ که از مو سازند (ک).
- خه رام xarâm: خرام، ناز (ک).
- خه رامان xarâmân: خرامان، با ناز و کشرمه (گ).
- خه ربار xarbâr: خروار.
- خه ربه ند xarband: خریق - گیاهی است دارای برگ های دراز و گل های سرخ و بیخ آن شبیه پیاز است و در طب بکار می رود.
- خه ربه نده xarbanda: چاروادار (ک).
- خه ربه نگ xarbang: خریق، نوعی کرچک است.
- خه رپشت xarpişt: سنگ و گلی است که برای محکمی به پشت دیوار زنند. تکه چوب کلفتی است که بر پشت در می گذارند. خرپشته، طاق، ایوان.
- خه رپنگ xarping: پودنه وحشی، پونه کوهی.
- خه رپونگ xarpung: پودنه کوهی.
- خه رپونگه xarpunga: پودنه وحشی.
- خه رپینه xarpîna: نوعی پونه است که برگ های آن کرک دارد (ن).
- خه رت xart: ابزار خراطی از قبیل: مته و کمان و تیغ، پروار، گوسفند نر چهار ساله.
- خه رتا xartâ: جوال بزرگ.
- خه رتاندن xartândin: از ریشه درآوردن.
- خه رتوک xartok: بقیه میوه که در آخر فصل در شاخه های درخت و بوستان به جا مانده و بعد آنها را می چینند.
- خه رته xarta: زمین دوبار شخم زده شده.



- خه رته له xartal : لاشخور.  
 خه رته له xartala : اسپندان، آهوری، خردل.  
 خه رجی xarji : نوار کناره نیمته زنانه.  
 خه رخودا xar xudâ : عنکبوت، تارتن (لک).  
 خه رخورماری xari xurmâri : خردجال (ل).  
 خه رخه شه xarxaša : جفجغه.  
 خه ردار xardâr : دو چوب کلفت است که آن را زیر چوب سنگ آسیا می گذارند.  
 خه ردال xardâl : لاشخور، دالمن.  
 خه رده ل xardaļ : خردل.  
 خه زرات xarrât : خراط.  
 خه زراتی xarrâtî : خراطی.  
 خه ززک xarrik : گل، خاک مخلوط شده با آب.  
 خه ززو xarro : فریب خورده. مغرور.  
 خه ززو بوون xarro bûn : فریب خوردن. مغرور شدن.  
 خه ززو کردن xarro kirdin : فریب دادن.  
 خه زره مه xar rama : خری که برای تخم کشی تربیت می شود (ل).  
 خه زرز xarz : خری که برای تخم کشی تربیت می شود (ل).  
 خه زرس xars : جفت گیری حیوانات. تخم ملخ و امثال آن (ک).  
 خه زرس xars : برآورد.  
 خه زسانن xarsânin : اخته کردن.  
 خه زرس کردن xars kirdin : برآورد کردن.  
 خه زسه خو ل xarsaxol : مدفوع الاغ (لک).  
 خه زسه ک xarsak : گرده نان کلفت. قالی ستبر.
- خه رشوف xaršov : زمین غیر قابل کشت.  
 خه رفاو xarifâw : پیر خرف.  
 خه رقه xarqa : خرقه.  
 خه رک xarik : صندوق ماندی است که بر پشت خر و استر برای حمل خاک و سنگ نهند.  
 خه رکان xarkân : اگزما.  
 خه رکانه xarkâna : اگزما.  
 خه رکاو xarkâw : سرگرم.  
 خه رکنج xarkinj : خرچنگ (ک).  
 خه رکول xarkol : نوعی گیاه خاردار است.  
 خه رکه مان xarkamân : ایزاری است که با آن چنبر دف و غربال را خم می کنند.  
 خه رکه وان xarkawân : خه رکه مان.  
 خه رگا xargâ : خرگاه، خرگه، خیمه بزرگ (گ).  
 خه رگور xar gor : گورخر.  
 خه رگولک xar golik : گورخر.  
 خه رگه xarga : خرگاه. پارچه کهنه و آلوده.  
 خه رگه له xargala : پلید، نجس.  
 خه رمان xarmân : خرمن.  
 خه رمانان xarmânân : هنگام برداشت غله. شهریور ماه.  
 خه رمان پیو xarmân pêw : کسی که محصول خرمن را وزن می کند.  
 خه رمان پیوان xarmân pêwân : وزن کردن محصول خرمن.  
 خه رمانگا xarmân gâ : جای خرمن، خرمن گاه.  
 خه رمان لو خانه xarmân loxâna : سهمی است از خرمن که به فقرا داده می شود.

خهرمان لوّخه	xarmân loxa: خهرمان لوّخانه.	خهره فیاگ	xarafyâg: خرخیده.
خهرمان لوّغانه	xarmân loqâna: خهرمان لوّخه.	خهره فیان	xarafyân: خرکیدن.
خهرمان لوّغه	xarmân loqa: خهرمان لوّغانه.	خهره فین	xarafin: خرکیدن.
خهرمانه	xarmâna: هاله.	خه زهم	xarâm: نره خر.
خهرمانه دان	xarmâna dân: هاله زدن ماه.	خه زهمه	xarâma: نره خر (گ).
خهرمانه سووران	xarmâna sûrân: جشنی است که هنگام برداشت خرمن برگذار می شود.	خهره ننگه ز	xarangaz: خرمرگس.
خهرمان هه لگرتن	xarmâna halgirtin: خرمن برداشتن.	خهره ننگه زه	xarangaza: خرمرگس (گ).
خهرمشک	xar mişk: خرמוש، نوعی موش بزرگ.	خه زّی	xarî: گل ولای.
خهرموورگ	xar mûrig: خر مهره.	خه ربووک	xarîbok: نوعی گلابی است.
خهرمه جا	xarma jâ: جایی که خوشه های گندم و جو خرمن می کنند (ل).	خه ریته	xarîta: باروت دان.
خهرمه گه ز	xarma gaz: خرمرگس.	خه ریک	xarîk: سرگرم، مشغول.
خهرناز	xar nâz: ناز بی معنی.	خه ریک بوون	xarîk bûn: مشغول شدن.
خه روّ	xaro: فریب خورده، مغرور.	خه ریکه	xarîka: مشغول.
خه روا	xarwâ: کلیچه، گرده روغنی.	خه رین	xarîn: خرخر کردن در خواب.
خه روار	xarwâr: خروار.	خه ز	xaz: چربی.
خه روّی	xarwê: خرگوش (لک).	خه زام	xazâm: برگ زرد شده در پاییز (ک).
خه رویزه	xarwîza: خربزه (ل).	خه زان	xazân: خزان، پاییز (گ).
خه ره	xara: دیوار سنگی (ک)، گل ولای (ل).	خه زان کردن	xazân kirdin: زرد شدن برگ درخت ها در پاییز.
خه ره بنگ	xarabang: خریق.	خه زایی	xazâyî: مرغ ملخ خوار.
خه ره زهن	xara zan: نوعی شلاق.	خه زخو	xazxu: دیگ مسی (لک).
خه زه ک	xarak: آلتی که بدان نخ ریسند.	خه زر	xazir: خشم، غضب.
خه ره ک دار	xarak dâr: کسی که خرکرایه می کند (ل).	خه زرین	xazrîn: خشمگین شدن.
خه ره فان	xarafân: خرکیدن.	خه زریو	xazrîw: خشمگین شده.
خه ره فاو	xarafâw: خر فیده.	خه زگ	xazig: ابریشم، حریر.
		خه زگال	xazgâl: خوشه، ای کاش، کاشکی (ل).
		خه زگان	xazgân: تیان، دیگ بزرگ.

خه زگه	xazga : خوشا (لک).	سفت شدن.
خه زن	xazin : خواهر زن.	خه ست و خوڅ : xast u xol : سفت و غلیظ.
خه زنه	xazna : گنجینه. خزانه حمام.	خه سته
خه زوور	xazûr : پدر زن.	خه سته خانه
خه زووران	xazûrân : اقوام پدر زن.	خه سته ک
خه زووره	xazûra : پدر زن.	خه سستی
خه زوک	xazok : خزنده.	خه سرک
خه زهڼ	xaza : بزی موهای بدنش زرد باشد. برگ درخت.	خه سره و
خه زهڼ وهر	xazalwar : مهر ماه.	خه سره وانی
خه زهڼ وهرین	xazalwarîn : برگ ریزان، ریختن برگ ها.	خمره بزرگ (گ).
خه زیر	xazîr : پدر زن.	خه سک
خه زیم	xazêm : حقله طلایی بینی.	خه سوو
خه زیمووک	xazimûk : آتش ترخوانه. گیاهی است که گل های زرد دارد.	خه سووک
خه زینه	xazêna : خزانه.	خه سه
خه س	xas : غلیظ، سفت. خوب، نیک (گ).	خه سه خانه
خه ساره	xasâra : ستون چوبی منزل.	خه سی
خه ساس	xasâs : کسی است که حیوانات را اخته کند.	خه سیاگ
خه سان	xasân : اخته شدن. خوبان، نیکان (گ).	خه سیان
خه ساندن	xasândin : اخته کردن. حیوانی را اخته کردن.	خه سیاو
خه سانن	xasânin : اخته کردن.	خه ش
خه ساو	xasâw : اخته شده.	خه شخاش
خه سپال	xaspâl : پیر. از کار افتاده.	خه شکین
خه ست	xast : غلیظ، سفت.	خه ششم
خه ست بوونه وه	xast bûnawa : غلیظ شدن،	خه شمن
		خه شو
		خه شه
		خه شیل
		خه شیم

- خه‌ف xaf: خواب. هوای گرفته و دم کوره (ل).  
 خه‌فان xafân: خوابیدن.  
 خه‌فاندن xafândin: خوابانیدن، خواباندن.  
 خه‌فانن xafânin: خوابانیدن.  
 خه‌فتان xaftân: ناخدای کشتی. چله زمستان.  
 خه‌فتگ xaftig: خوابیده.  
 خه‌فتن xaftin: خوابیدن.  
 خه‌فتوو xaftû: خوابیده، خفته.  
 خه‌فته‌ی xaftay: خفتن، خوابیدن (گ).  
 خه‌فتیان xaftiyân: چله زمستان.  
 خه‌فگ xafig: دام، تله (ک).  
 خه‌فگه xafga: خوابگاه. گودال نگهداری توتون.  
 خه‌فوک xafok: کسی که زیاد غم بخورد. گاو‌ی که هنگام شخم کردن بخوابد.  
 خه‌فه xafa: خفه شده. خانه بی‌روزنه.  
 خه‌فه بوون xafa bûn: خفه شدن.  
 خه‌فه‌ت xafat: غصه، اندوه.  
 خه‌فه‌تبار xafat bâr: اندوهبار، غمبار.  
 خه‌فه‌تباری xafat bâri: اندوهباری.  
 خه‌فه‌ت‌خواردن xafat xwârdin: اندوه خوردن.  
 خه‌فه‌کردن xafa kirdin: خفه کردن. کم کردن  
 شعله چراغ و سماور.  
 خه‌فیاگ xafyâg: شاخه درخت که زیر خاک خوابانده باشند یا جوانه زند.  
 خه‌ل xal: توده سنگ. آغل سنگی (ک).  
 خه‌لات xalât: خلعت - عربی است.  
 خه‌لاموور xalâmûr: اخگر آتش (ک).  
 خه‌لان xalân: شکسته شدن دست و پا (ک).
- خه‌لپوت xalpot: آغوز.  
 خه‌لتان xaltân: غلتان. آلوده به خون. نام گیاهی است.  
 خه‌لتانه xaltâna: گیاهی است خودروه برگ‌های آن را خشک می‌کنند و برای خلل دندان بکار می‌برند.  
 خه‌لف xalf: ساقه یکساله درخت.  
 خه‌لک xalk: خلق، مردم - عربی است.  
 خه‌لوا xalwâ: پهن شده. کلیچه.  
 خه‌لوار xalwâr: خروار (ل).  
 خه‌لووز xalûz: زغال.  
 خه‌لووزدان xalûz dâ: زغال‌دان، جای نگهداری زغال.  
 خه‌لووزه xalûza: آفتی است که به میوه‌های بوستان می‌زند و آنها را سیاه می‌کند.  
 خه‌لوول xalûl: بچول گوساله و گاو. آدم گنده و بدترکیب.  
 خه‌له xala: غله - عربی است.  
 خه‌له‌تان xalatân: فریب خوردن.  
 خه‌له‌تاندن xalatândin: فریب دادن.  
 خه‌له‌تانن xalatânin: فریب دادن.  
 خه‌له‌تاو xalatâw: فریب خورده.  
 خه‌له‌تین xalatên: فریبنده.  
 خه‌له‌ف xalaf: پوست درخت. فریب.  
 خه‌له‌فاگ xalafâg: فریب خورده.  
 خه‌له‌فان xalafân: فریب خوردن. خرف شدن.  
 خه‌له‌فاو xalafâw: فریب خورده. خرفیده.  
 خه‌له‌فروش xala firoš: غله‌فروش.  
 خه‌له‌فیاگ xalafyâg: فریب خورده. خرفیده.

- خه له فین xalafin : خرف شدن.
- خه له ک xalak : حلقه، چنبره.
- خه له کوان xalakwân : خاکستر.
- خه له که xalaka : یکی از وسایل خیش است.
- خه له ندوور xalandûr : گیاهی است خوردنی.
- خه له نگ xalang : گزنه.
- خه لیته xalîta : قلاده تازی.
- خه لیش xalîš : جنگلی که پر از درخت باشد.
- خه لیف xalêf : کندوی عسل که از ترکه و چوب ساخته شده باشد.
- خه لیت xalîf : دارو و ابزار تفنگ (ک).
- خه لیلہ xalîla : گیاهی است که برگ های آن را خشک می کنند و برای خلال دندان بکار می برند.
- خه لیله xalêla : شک، گمان.
- خه م xam : غم - عربی است.
- خه مازه xamâza : چوبی است که قلاب سر آن می گذارند و با آن ماهی می گیرند.
- خه مبا xambâ : ورم، آبسه.
- خه مبار xam bâr : غمبار، اندوهبار.
- خه مباتی که وتن xambâ tê kawtin : ورم کردن، آبسه کردن.
- خه مبار xambâr : غمبار، اندوهبار.
- خه متین xam tîn : کم شدن حرارت آتش.
- خه م خوار xam xwâr : غمخوار.
- خه م خواری xam xwârî : غمخواری.
- خه م خور xam xor : غمخوار.
- خه م خورک xam xorik : شکافی است که از بی آبی در زمین پیدا می شود.
- خه م خورکه xam xorka : شکاف زمین از بی آبی.
- خه م خوره xam xora : ماهی خوار، بوتیمار، غم خورک.
- خه مخوری xam xori : غمخواری، اندوهباری.
- خه م خه موک xam xamok : شکوفه مو، شکوفه تاک.
- خه م خه موکه xam xamoka : شکوفه مو.
- خه مرک xamrik : چشمه و چمن در دشت و بیابان.
- خه مره xamra : گودال آب.
- خه مژه وین xam rawên : آنچه غم از بین برد، غم زدا.
- خه مژه xamza : غمزه.
- خه مسار xamsâr : کسی که به کار اعتنا نکند.
- خه مشه xamša : فرج، آلت زن. سستی در کار.
- خه مشه سه ری xamša sarê : بی اعتنایی در کار.
- خه مگین xamgîn : غمگین.
- خه مل xaml-xamî : آرایش. زیور.
- خه ملان xamlân : آراستن، زیور کردن.
- خه ملاندن xamlândin : آراستن، آرایش کردن.
- خه ملانن xamlânin : آراستن.
- خه ملاو xamlâw : آراسته.
- خه مل کردن xamlî kirdin : برآورد کردن، اندازه گرفتن به حدس.
- خه ملی xamlî : آراسته.
- خه ملین xamlîn : خود را آراسته و مهیا کردن.
- خه ملیو xamlîw : آراسته.
- خه مناک xamnâk : اندوهبار، غمناک.
- خه منای xamnây : خم کردن (گ).
- خه موئش xamoš : خاموش، ساکت.

خه نده ک	xandak: خندق.	خه مه خور	xama xor: بوتیمار.
خه نده ک دانه وه	xandak dānawa: خندق کندن.	خه مه خوره	xama xora: غم خورک، بوتیمار.
خه نزاری	xanzârî: رسوایی (ل).	خه میلاندن	xamîlândin: زیبا کردن، آراستن.
خه نزراندن	xanzrândin: موی کله پاچه را با آتش سوزاندن (ک).	خه میر	xamîr: خمیر (ل).
خه نوک	xanok: کسی که در کارش اهمال کند، سستی در کار. تازی پیر که در گرفتن شکار اهمال کند.	خه مین	xamîn: غمگین، اندوهبار.
خه نوول	xanûl: خندان (ل).	خه ن	xan: گردن.
خه نه	xana: خنده (لک). حنا.	خه نان	xanân: خندان (لک).
خه نه به ندان	xana bandân: حنا بندان.	خه ناوکه	xanâwka: گردن بند.
خه نه ران	xanarân: خندان، بشاش (گ).	خه ناووک	xanâwuk: گردن بند.
خه نه ک	xanak: خندق. اهمال کار، سستی در کار.	خه نج	xanj: ناز، کرشمه (گ).
خه نه یی	xanaîy: نوعی اسب.	خه نجو ک	xanjok: خنجر.
خه نیم	xanîm: رقیب.	خه نه ر	xanjar: خنجر.
خه نین	xanîn: خندیدن (لک).	خه نه ر بازی	xanjar bâzî: خنجر بازی - نوعی بازی با خنجر است.
خه نینه وه	xanînawa: خندیدن با صدای آهسته.	خه نه ر بالآ	xanjar bâlâ: پرندۀ ای است از کبوتر کوچکتر است و بال هایش پسان خنجر است.
خه و	xaw: خواب. رؤیا.	خه نه ر بالآ	xanjar bâla: خه نه ر بالآ.
خه وار	xawâr: کسی که زیاد بخوابد (ک).	خه نه ر ده م	xanjar dam: دارکوب.
خه و آلو	xawâlû: خواب آلود.	خه نه ر ده مه	xanjar dama: دارکوب.
خه واندن	xawândin: خواباندن، چیزی را بر زمین خواباندن، خوابانیدن.	خه نه ر ده ده مه	xanjara: نوعی گیاه خودرو است.
خه و بردنه وه	xaw birdinawa: به خواب فرو رفتن، به خواب خوش فرو رفتن.	خه نه ر ده ده مه	xanjara dama: نوعی ملخ دم دراز است.
خه و به سه رچوون	xaw ba sarçûn: از خواب رستن، بی خواب شدن.	خه نه ر لیس	xanjafîs: گیاهی است که پیاز آن خورده می شود.
خه وینین	xaw binîn: خواب دیدن.	خه نه ر	xanjêr: خنجر.
خه وپه رین	xaw parîn: بی خواب شدن، خواب	خه نه ر	xandxandok: خروسک.
		خه نده ق	xandaq: خندق.
		خه نده ق دانه وه	xandaq dānawa: خندق کندن.

پریدن.

خه‌یا ته کیش :xayâta kêş : نوع سوزن است.

خه‌وتن :xawtin : خوابیدن، خفتن.

خه‌یار :xayâr : خیار.

خه‌وتنان :xawtinân : هنگام خوابیدن در آخر شب.

خه‌یارچه مبه‌ر :xayâr çambar : نوعی درخت

خه‌وتوو :xawtû : خوابیده.

است. خیار چنبر.

خه‌وته‌قین :xaw taqîn : بی‌خواب شدن (ک).

خه‌یارۆک :xayârok : کورک، دمل.

خه‌وخۆش :xaw xoş : خوش خواب.

خه‌یانن :xayânin : وقت صرف کردن.

خه‌ودیتن :xaw dîtin : خواب دیدن.

خه‌ید :xayd : خشم.

خه‌ور :xawr : زنگار آهن و آینه.

خه‌یدۆک :xaydok : خشمگین.

خه‌ورّه‌وین :xaw rawîn : بی‌خواب شدن.

خه‌یدین :xaydîn : خشمگین شدن.

خه‌وززان :xaw zirân : بی‌خواب شدن.

خه‌یر :xayr : خیر.

خه‌وسووک :xaw sûk : سبک خواب، کسی که

خه‌یلئ :xaylê : خیلی (گ).

خوابش سبک است.

خی :xî : خون (ل).

خه‌وش :xawş : عیب، آک. دانه‌های ضایع گندم.

خئ :xê : نمک، خو، عادت. عرق بدن.

خس و خاشاک (گ).

خیاره‌ک :xiyârak : کورک، دمل (ل).

خه‌وگا :xaw gâ : خوابگاه.

خئ به‌ندان :xê bandân : جای نمک، نمک‌زار.

خه‌وگران :xaw girân : سنگین خواب.

خیپ :xîp : سنگ نک تیز. فال.

خه‌وگرتن :xaw girtin : کسی را از خواب محروم

خیئت :xêt : خط.

کردن. خواب گرفتن.

خیپشه :xîpşina : کوتولوی گردن کلفت.

خه‌ولئ که‌وتن :xaw lê kawtin : به خواب رفتن.

خیپشه‌مله :xîpşa mila : خپشه.

خه‌ون :xawn : خواب. رؤیا.

خیچ :xêç : کج. آغوز.

خه‌ونامه :xaw nâma : کتاب تعبیر رؤیا.

خیچان :xîçân : باختن.

خه‌ون دتین :xawn dîtin : خواب دیدن.

خیرا :xêrâ : چست و چالاک.

خه‌ونووچکه :xawnûçka : چرت.

خیراتن :xêrâtin : خوشامد گفتن.

خه‌وووک :xawok : خواب‌آلود.

خیرای :xêrâiy : چستی، چالاکي.

خه‌وون :xawun : خواب دیدن.

خیرۆو :xêrû : ولگرد، هرزه.

خه‌وه‌نووچکه :xawa nûçka : چرت، پینکی.

خیر کردن :xêr kirdin : خیرات کردن.

خه‌وه‌نووچکئ :xawa nûçkê : چرت.

خیرویر :xêr u bêr : خیر و برکت.

خه‌یا ته :xayâta : نخ داده شده.

خیروک :xêrok : غله‌ای که از بذره‌های پراکنده برآید.

خیر هاتن xêr hâtin : خوشامد گفتن.

خیره و مه ن xêraw man : نیکوکار.

خیره و مه ند xêraw manan : نیکوکار.

خیره و ه دهر xêrawa dar : سودبخش.

خیز xîz : شن، ماسه.

خیز xêz : خط. زیور. رنجش.

خیزار xîzâr : اره بزرگ.

خیزاف xîzâv : دمل، کورک.

خیزان xîzân : بینوا، فقیر.

خیزان xêzân : زن و فرزند. برخاستن (گ).

خیزان دار xêzân dêr : صاحب عیال.

خیزاو xêzâw : موج، کوه آب.

خیزخوژ xîz xuṛ : کنار رودخانه (ک).

خیزه xîza : خيگ.

خیزه ر xîzar : شاخه تازه درآمده درخت.

خیزه ره xêzara : چوب های خشک شده ای است

که بر بام خانه می نهند.

خیزه لان xîzalân : شنزار.

خیزبان xêzyân : برخاستن.

خیزبای xêzyây : برخاستن (گ).

خیسار xîsâr : پُز.

خیسه xêsa : نگاه با خشم.

خیسه کردن xêsa kirdin : با خشم نگرستن.

خیشاندن xêšândin : در کار سستی کردن.

خیش کردن xîš kirdin : غضب کردن، خشم شدید

در کسی پدید آمدن.

خیشی xîšî : جوال بزرگ (ک).

خیفک xîvik : نادان، کم هوش (ک).

خیگ xîq : خوک (ک). خيگ.

خیگولکه xîqolka : بچه خوک (ک). خيگ

کوچک.

خیگه xîqa : خيگ.

خیل xêl : احول، چشم چپ.

خیل xêl : قبیله، ایل.

خیلات xêlât : ایلات.

خیلاتی xêlâtî : ایل نشین.

خیله و خوار xêlaw xwâr : هنگام کوچ ایل از

سردسیر به گرمسیر.

خیله و ژوور xêlaw žûr : هنگام کوچ ایل از

گرمسیر به سردسیر.

خیلی xîlî : سرپوش (ک).

خیم xîm : پایه، شالوده. نژاد.

خین xîn : خون (لک).

خیناپلی xînâlî : خون آلود (لک).

خینی xîni : خونی، قاتل. آلوده به خون (ل).

خیو xêw : صاحب، خداوند. دیو.

خیو کردن xêw kirdin : پرورش دادن، پروراندن،

پروردن.

خیوه xêwat : خیمه.

خیوه تگاو xêwat gâ : خیمه گاه.



- ۱- پیلووی سهروو :pêlûy sarû : پلک بالا.
- ۲- کالانه ی چاو :kâlânay çaw : قرینه.
- ۳- گلینه :gilêna : سیاهی چشم.
- ۴- پیلووی خواروو :pêlûy xwârâ : پلک پایین.

تصویر یک

- ۱- لیو :lêw : لب.
- ۲- زمانه چکۆله :zimâna çikola : زبان کوچک.
- ۳- ئالوو :âlû : لوزتین.
- ۴- زمان :zimân : زبان.
- ۵- ددان :didân : دندانها.

تصویر دو

- ۱- ئیسکی سهر :êskî sar : استخوان قحف.
- ۲- ئیسکی تهوئل :êskî twêl : استخوان پیشانی.
- ۳- ئیسکی لاجانگی :êskî lâjângî : استخوان شقیقه.
- ۴- ئیسکی کوئمه :êskî kulma : استخوان گونه.
- ۵- ئیسکی لووت :êskî lût : استخوان بینی.
- ۶- شهویلکه ی سهروو :şawilkay sarû : آرواره فوقانی.
- ۷- شهویلکه ی خواروو :şawilkay xwârû : آرواره تحتانی.

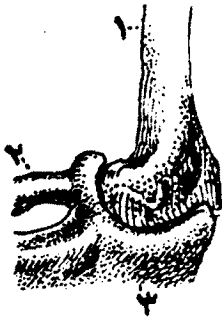
تصویر سه

- ۱- ئیسکی قۆل :êskî qol : استخوان بازو.
- ۲- ئیسکی کهوه ره :êskî kawara : لقمه استخوان ران.
- ۳- ئیسکی زه ند :êskî zand : استخوان ساعد.

تصویر چهار

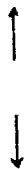
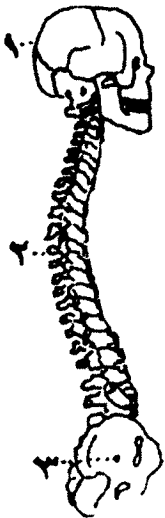
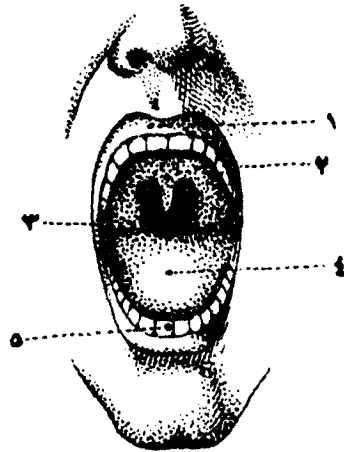
- ۱- کاسه ی سهر :kâsay sar : استخوان سر.
- ۲- بربره ی پشت :birbiray pêt : مهره پشت.
- ۳- کلۆک :kilok : استخوان خاصره.

تصویر پنج



تصویر چهار

تصویر پنج



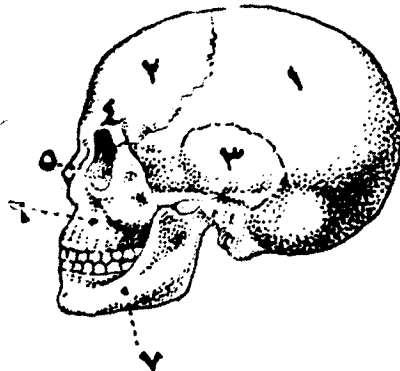
تصویر دو

تصویر سه



تصویر

یک



« d \_ د »

دا da : مادر (ل). تا. چاره، علاج.

دَاب dâb : طناب، رسن (ک). روش، رسم.

**داباران** dâbârân : فرو پاشیدن، فرو ریختن.

**داباراندن** dâbârândin : فرو ریختن.

دابارانن : dâbârânin : فرو پاشیدن.

دابارین dâbârîn: گرد آمدن بر سر چیزی.

داباش dâbâš: گفتگو دربارهٔ چیزی، تحقیق (ک).

دایر: dâbir: تکه، پارہ چیز، جدا شدہ، بریدہ شدہ۔

**دایران** dâbirân: از هم بریده شدن، از هم جدا شدن.

دایرستن      dâbiristin : هجوم بردن، یورش بردن.

دایر کردن : dâbir kirdin : جای را تصرف کردن.

طبی کردن.

دایرین dâbirîn : جدا کردن چیزی از چیز دیگر.

مجرور شدن به وسیله رسن.

داینارتین dâbinârtin : کاشتن نهال، نهال نشاندن.

دابیون dâbûn : خم شدن، دولا شدن.

دابه‌رزان dâbarzân: یورش بردن (ک).

دابه‌رزاندن      dâbarzândin : هجوم بردن (ک).

دابه زین dâbarzîn : حمله بردن سریع (ک).

دابه‌زین dâbazîn : پیاده شدن.

دابه‌ستن      dâbastin : به پروار داشتن، به پروار

بستن، پروار کردن. بستن، چیزی را به چیز دیگر با

بند محکم پیوستن. تکبیری که برای برپا کردن

نماز گویند.

دابه‌سته      dâbasta : پرواری.

دابه‌ش dâbaš: بخش، قسمت، حصه.

دابه‌ش بوون      dâbaš bûn : بخش بخش شدن.

دابه‌ش کراو dâbaš kirâw : بخش شده.

دابه‌ش کردن dâbaš kirdin : قسمت کردن، بخش

کردن.

دابه‌ش‌که‌ر dâbaš kar: بخش‌کننده، قسمت‌کننده.

دابه‌شین dâbašîn: بخش کردن، پراکنده ساختن.

دابه شینه وه      dâbašînwaw : دوباره بخش کردن.

دابه‌لاندن      dâbalândin : قورت دادن، بلم کردن،

بلعیدن (ک).

دابه لین dâbalîn : بلعیدن (ک).

- دایژان** dâbêžân : چیزی را از غربال گذراندن،  
غربال کردن. سوراخ شدن چیزی به وسیله گلوله یا  
موریانه.
- دایژتن** dâbêžtin : چیزی را از موبیز بیرون کردن.
- دایژدایژ** dâbêž dâbêž : سوراخ شده، چیزی که  
سوراخ شده باشد.
- دایژراو** dâbêžrâw : چیزی که از غربال رد شده باشد.
- دایژتن** dâbêžtin : الک کردن، غربال زدن.
- داین** dâbîn : آرام، سکون. اطمینان خاطر.
- داین بوون** dâbîn bûn : آرام شدن، خرسند  
شدن، آرامش یافتن.
- داین کردن** dâbîn kirdin : آرام کردن، خرسند  
کردن.
- داینی** dâbîni : آرامش.
- داب** dâp : خوی، آنچه که بدان خوی گرفته  
باشند (ک).
- داپاچهر** dâpâçar : کسی که شاخه‌های زاید  
درخت را هرس می‌کند.
- داپاچین** dâpâçîn : بریدن شاخه‌های زاید درخت،  
هرس کردن.
- داپالین** dâpâlîn : پالودن، بی‌آلایش کردن.
- داپچران** dâpiçrân : از بالا به پایین تکه شدن، از  
طرف بالا به پایین پاره شدن. باز شدن چشم یا دهان.
- داپچراندن** dâpiçrândin : تکه شدن از بالا به  
پایین. باز شدن چشم یا دهان.
- داپچرین** dâpiçrîn : پاره شدن از بالا به پایین. باز  
شدن چشم.
- دایژسکان** dâpiçiskân : به چیزی حمله بردن.
- دایروزان** dâpiruzqân : فرو ریختن برگ و بار  
درخت، لخت شدن درخت از برگ.
- دایروزقاندن** dâpiruzqândin : لخت کردن درخت  
از برگ. دانه‌های میوه و مانند آن را جدا کردن.
- دایروزقانین** dâpiruzqânin : لخت کردن درخت از  
برگ. دانه‌های میوه‌ها و مانند آن را جدا کردن.
- دایروزقیان** dâpiruzqyân : لخت شدن درخت از  
برگ.
- دایروزقین** dâpiruzqîn : فرو ریختن و لخت شدن  
درخت از برگ.
- دایروسکان** dâpiruskân : لخت شدن درخت از  
برگ.
- دایروسکاندن** dâpiruskândin : لخت شدن  
درخت از برگ. دانه‌های میوه و مانند آن را جدا  
کردن.
- دایروسکین** dâpiruskîn : فرو ریختن و لخت  
شدن درخت از برگ.
- دایژان** dâpižân : ریختن و پاشیدن و پراکنده شدن  
حبوبات و غیره.
- دایژاندن** dâpižândin : ریختن و پاشیدن حبوبات  
و غیره.
- دایسکان** dâpiskân : سست شدن مرغ برای خروس.
- دایسکیان** dâpiskyân : آماده شدن مرغ برای  
پذیرفتن خروس.
- دایسیان** dâpisyân : پشت دادن مرغ خروس را.
- دایلاندن** dâpilândin : پالودن، تصفیه کردن.
- دابلو خان** dâpiloxân : سوختن و گندنه شدن  
پوست به وسیله آتش یا آب داغ.

- دایلو خاندن** dāpilo xāndin : سوختن و کنده شدن  
پوست به وسیله آب داغ.
- دایلو خواو** dāpilo xāw : جایی از بدن به وسیله آب داغ سوخته و پوست انداخته.
- دایلو خین** dāpilo xīn : سوختن و کنده شدن پوست به وسیله آب داغ.
- دایلو خیو** dāpilo xīw : به علت سوختگی جایی از بدن پوست انداخته.
- دایلو سان** dāpilo sān : کتک کاری کردن کسی پی در پی.
- دایلو ساندن** dāpilo sāndin : کتک زدن کسی را بیای.
- دایلوستن** dāpilo stin : پی در پی کتک کاری کردن کسی را.
- دایلو سکان** dāpilo skān : فرو ریختن برگ و بار درخت. لخت شدن درخت از برگ.
- دایلو سکانن** dāpilo skānin : لخت شدن درخت از برگ.
- دایلو سکیان** dāpilo skyān : لخت شدن درخت یا شاخه از برگ.
- دایلو سین** dāpilo sīn : کتک کاری کردن کسی را پی در پی.
- دایلو شان** dāpo šān : سرپوش گذاشتن روی بام خانه. سر کسی را پنهان کردن. پرده پوشی کردن. مستور کردن، پوشاندن.
- دایلو شاندن** dāpo šāndin : سرپوش گذاشتن روی بام خانه. پنهان ساختن.
- دایلو شانن** dāpo šānin : پوشانیدن، پنهان کردن.
- دایو شراو** dāpo šrāw : پوشیده، پنهان، نهفته. سقف دار.
- دایو شهرا** dāpo šar : پوشاننده.
- دایو شین** dāpo šīn : پنهان کردن، مخفی کردن.
- دایو زژنین** dāpa ržinin : بریدن شاخه های زاید درخت.
- دایو زین** dāpa rīn : پایین بریدن.
- دایپتن** dāpītin : بریدن شاخه های زاید درخت.
- دایپچان** dāpêçān : پیچیدن، بستن.
- دایپچاندن** dāpêçāndin : پیچاندن، محکم بستن چیزی.
- دایپچانن** dāpêçānin : پیچاندن، محکم بستن.
- دایپر** dāpīr : مادر بزرگ.
- دایپرک** dāpīrik : ماما، قابله (ک).
- دایپرو شک** dāpīrošk : عنکبوت، تارتن (ک).
- دایپرو شکه** dāpīroška : عنکبوت (ک).
- دایپرو که** dāpīroka : تارتن، تارتک، عنکبوت (ک).
- دایپره** dā pīra : مادر بزرگ (ل).
- دات** dāt : داد، عدل (گ).
- داتاشان** dātāšān : از بالا به پایین تراشیدن.
- داتاشین** dātāšīn : تراشیدن، ستردن موی به وسیله تیغ. رنده کردن به وسیله چرخ یا سوهان. جعل کردن و ساختن لغات.
- داتروسکان** dātiruskān : تکان خوردن و حیرت کردن در اثر پیش آمد ناگهانی.
- داتروسکاندن** dātiruskāndin : یکه خوردن، تکان خوردن.

داتروسکانن	dâtiruskânin : یکه خوردن.	داته کاو	dâtakâw : تکانده شده.
داتروسکیان	dâtiruskyân : یکه خوردن. ترسیدن.	داته کیان	dâtakyân : تکاندن.
داتسیان	dâtisyân : فرو رفتن بام.	داته کین	dâtakîn : نابود شدن. خالی شدن. پیر شدن. تکاندن.
داتسین	dâtisin : فرو رفتن بام و امثال آن.	داته کیو	dâtakîw : تکانده شده.
داتکاندن	dâ tikândin : چکانیدن، چکاندن.	داته میان	dâtamyân : افسرده شدن. به درد آمدن
داتکانن	dâ tikânin : چکاندن.	داته مین	dâtamin : اندوهناک شدن. به درد آمدن جسم.
داتلیشان	dâ tilîşân : شکافتن و پاره شدن از بالا به پایین.	داچاندن	dâçândin : تخم افشاندن.
داتلیشانن	dâtîlîşânin : شکافتن.	داچزان	dâçizân : چزاندن عضوی از بدن با آتش یا چیز داغ.
داتلیشاو	dâtîlîşâw : شکافته شده.	داچزاندن	dâçizândin : چزاندن.
داتلیشیاگ	dâtîlîşyâg : شکافته شده، پاره شده.	داچکاندن	dâçikândin : آویختن.
داتلیشیان	dâ tilîşyân : شکافتن، پاره شدن.	داچله کان	dâçilakân : تکان خوردن، یکه خوردن.
داتورسکان	dâturiskân : یکه خوردن، تکان خوردن.	داچله کانن	dâçilakânin : تکان دادن، ترساندن.
داتورسکانن	dâturiskânin : ترساندن، تکان دادن.	داچله کاو	dâçilakâw : یکه خورده، تکان خورده.
داتولآن	dâtulân : له شدن در اثر زیاد پخته شدن.	داچله کیاگ	dâçilakyâg : یکه خورده.
داتولآو	dâtulâw : له شده.	داچله کیان	dâçilakyân : یکه خوردن.
داته پان	dâtapân : فرو رفتن بام و زمین و امثال آن.	داچله کین	dâçilakîn : تکان خوردن، یکه خوردن.
داته پاو	dâtapâw : فرو رفته.	داچله کیو	dâçilakîw : یکه خورده.
داته پین	dâtapîn : فرو رفتن بام و غیره.	داچنای	dâçinây : چیدن (گ).
داته قان	dâtaqân : غربال کردن، از موبیز گذراندن.	داچنراو	dâçinrâw : چیده شده.
داته قاندن	dâtaqândin : بیختن، نماز خواندن با شتاب.	داچنین	dâçinîn : چیدن. مرتب کردن.
		داچوړان	dâçorân : چکیدن.
داته ک	dâtak : قانون، مردم (گ).	داچوړاندن	dâçorândin : فرو ریختن، به پایین چکاندن.
داته کاندن	dâtakândin : تکاندن، فرو تکاندن.	داچوړانن	dâçorânin : فرو ریختن، چکانیدن.
داته کانن	dâtakânin : تکاندن.		

داچوریان	dâçorjân : فرو چکیدن.	داخان	dâxân : داغان (گ).
داچورین	dâçorîn : چکیدن.	داخدار	dâx dâr : اندوهناک، غمناک.
داچوون	dâçûn : فرو ریختن.	داخران	dâxirân : گستردن، فرش کردن. بسته شدن، بند شدن.
داچه قان	dâçaqân : فرو رفتن چیزی نوک تیز در چیز دیگر. گشوده شدن، باز شدن.	داخراو	dâxirâw : بسته شده. گسترده شده.
داچه قاندن	dâçaqândin : فرو افکندن، انداختن. نشانیدن. فرو رفتن، فرو بردن. گشودن، باز کردن.	داخریان	dâxiryân : فرش کردن. بسته شدن.
داچه قانن	dâçaqânin : نشانیدن. فرو کردن.	داخرپیان	dâxirpiyân : یکه خوردن، تکان خوردن.
داچه قاو	dâçaqâw : فرو کرده. نشانده شده.	داخریاگ	dâxiryâg : فرش شده. انداخته شده. بسته شده.
داچه قیاگ	dâçaqyâg : فرو برده شده. فرو افکند. نشانده.	داخز	dâxiz : لیز، سرازیر، سراسیب.
داچه قیاو	dâçaqyâw : فرو برده شده. فرو افکند.	داخزان	dâxizân : لغزیدن، لیز خوردن. فرود آمدن از جایی سراسیب.
داچه قین	dâçaqîn : فرو رفتن چیزی در چیز دیگر.	داخزاو	dâxizâw : لیز خورده.
داچه کان	dâçakân : نامرتب بودن، نامنظم بودن. پژمرده بودن. افسردن. بی رمق شدن. کج و کوله شدن یخه.	داخزین	dâxizîn : لیز خوردن، لغزیدن.
داچه کاندن	dâçakândin : گشودن، باز شدن.	داخستن	dâxistin : گستردن، فرش کردن. پیراستن و بریدن شاخه های زاید درخت. افروختن آتش. بستن و فراز کردن در و پنجره. آب رها کردن. پی افکندن. کندن. گرم کردن حمام. پرتاب کردن.
داچه کاو	dâçakâw : پژمرده، افسرده. نامرتب شده.	داخ کردن	dâx kirdin : سوزاندن موضعی به وسیله آتئی فلزی که در آتش سرخ شده باشد. بسیار گرم کردن. گداختن روغن. فریفتن. گول زدن.
داچه کین	dâçakîn : نامنظم بودن. افسردن.	داخگه	dâx ga : جای داغ گذاری.
داچه لاندن	dâçalândin : آویزان کردن.	داخ له دل	dâx la dil : دل پر، اندوهگین.
داچه نندن	dâçandin : تخم افشاندن، تخم کاشتن.	داخو	dâxo : آیا؟ - ادات استفهام.
داچه نن	dâçanin : تخم افشاندن.	داخوا	dâxwâ : آیا؟.
داچین	dâçên : کسی که تخم می افشاند.	داخواز	dâxwâz : حاجتمند، نیازمند. خواهان، حسرت. کوه.
داچینراو	dâçênrâw : تخم پاشیده شده.		
داحلاندن	dâhlândin : آویزان کردن.		
داخ	dâx : غم، اندوه. داغ، سوزان، بسیار گرم. سوزاندن موضعی از بدن با آهن تافته. افسوس، حسرت. کوه.		

داخوازی	dâxwâzi	نیاز.	دادانه‌وه	dâdânawa	آویزان کردن پرده و امثال
داخواستن	dâxwâstin	خواستار شدن، خواستن.	آن، گرفتن سوراخ دیوار با گل.		
داخ و دوخان	dâx u duxân	اندوه و حزن.	دادبه‌ر	dâd bar	دادخواه، کسی که به سبب ستمی
داخ و ده‌رد	dâx u dard	غم و درد.	که بر او شده دادخواهی کند.		
داخوران	dâxurân	ریزش کردن دیوار، فرو	دادبه‌ری	dâd barî	دادخواهی، تظلم.
ریختن.			دادپرس	dâd pirs	دادرس، آن که به داد مظلوم
داخورپان	dâxurpân	یکه خوردن، یکه خوردن.	برسد.		
داخورپاندن	dâxurpândin	تکان خوردن و حیرت	دادپرسی	dâd pirsî	دادرسی.
کردن در اثر پیش آمد ناگهانی.			دادپه‌روه‌ر	dâd parwar	دادور، دادگر، دادگستر.
داخورپیان	dâxurpiyân	یکه خوردن.	دادپه‌روه‌ری	dâd parwarî	دادوری، دادگری.
داخورپین	dâxurpîn	تکان خوردن.	دادخوا	dâd xwâ	دادخواه.
داخورین	dâxurîn	غریدن، فریاد زدن بر کسی.	دادخوایی	dâd xwâiy	دادخواهی.
داخوزین	dâxozîn	پیاده شدن از الاغ.	دادخواز	dâd xwâz	دادخواهنده، دادخواه.
داخوستن	dâxustin	پیاده شدن.	دادخوازی	dâd xwâzi	عمل دادخواه، دادخواهی.
داخوم	dâxom	آیا.	دادخوایی	dâd xwâiy	به حکم شکایت بردن،
داخه	dâxa	داغ - (گ).	تظلم.		
داخه که‌م	dâxakam	با تأسف.	دادرآن	dâdirân	از هم دریده شدن. پاره شدن،
داخی به جه‌رگم	dâxi ba jargim	با کمال تأسف.	تکه شدن.		
داخی داخانم	dâxi dâxânim	با کمال تأسف.	دادراو	dâdirâw	پاره شده.
داخی گرانم	dâxi girânim	افسوس.	دادردادرد	dâdir dâdir	پاره پاره شده، تکه تکه
داد	dâd	داد، عدالت. آوخ، دریغ، قانون.	شده. زمین قطعه قطعه شده به وسیله آب.		
دادا	dâdâ	مادر بزرگ (ل). قابله، ماما، پیرزن. مادر.	دادروون	dâdirûn	دوختن، پارچه را با نخ و
دادان	dâdân	تراشیدن قلم و امثال آن. مرمت	سوزن به هم پیوستن.		
کردن خرابی دیوار با گل. تراویدن و بیرون زدن			دادره‌س	dâd ras	دادرس. آن که به داد مظلوم
مابع از ظرف یا جایی دیگر. شروع به بافتن			رسد. فریادرس، یاری کننده.		
جوراب و غیره. نوشتن سرمشق و امثال آن. بستن			دادره‌سی	dâd rasî	فریادرسی. دادرسی.
در و پنجره (ک). فروهشتن و پایین انداختن پرده			دادریاگ	dâdiryâg	پاره شده.
و امثال آن.			دادرین	dâdirîn	پاره کردن، شکافتن.



- دادک** dâdik : مادر.
- دادگا** dâdigâ : دادگاه، جای دادرسی.
- دادگو** dâd go : پشتیبان، حامی (گ).
- دادگه** dâdga : دادگاه.
- دادگر** dâd gar : دادگر، عادل.
- دادگره** dâd gara : دادگر، عادل (ک).
- دادگری** dâd garî : دادگری، عدالت.
- دادگیر** dâd gēr : دادگر.
- دادگیری** dâd gērî : دادگری.
- داد و بسته** dâd u bisat : داد و ستد - معامله.
- داد و بسته کردن** dâd u bisat kirdin : داد و ستد کردن، معامله کردن.
- داد و بیداد** dâd u bê dâd : داد و بیداد، فریاد و فغان از تظلم.
- دادوَش** dâdoš : شیردوش، کسی که شیر می‌دوشد.
- دادوَشین** dâdošîn : دوشیدن، بیرون آوردن شیر از پستان. استخوان شکسته را جوش دادن. گرفتن اموال و البسه کسی به زور.
- داد و فوغان** dâd u fuqân : داد و فغان، فریاد و فغان.
- دادوْک** dâdok : ماما، قابله. مرزعه، شیردهنده (ک).
- دادوهر** dâd war : دادور، قاضی. خدای بزرگ. دادگر.
- دادوهری** dâd warî : دادرسی، قضاوت. دادگری.
- داده** dâda : خواهر بزرگتر. مادر. کنیزی که فرزندان کسی را تربیت کند.
- دادی** dâdi : ماما، قابله. مُرضعه.
- دار** dâr : درخت، چوبی که مجرمان را از آن به حلقه آویزند. چوبی که با آن خانه را می‌پوشانند. شاخه بزرگ درخت که از آن جدا شده باشد. پیمانه‌ای است که نمک و جز آن را بدان پیمایند. در ترکیب به معنی محافظت‌کننده می‌آید مانند: تاجدار یعنی صاحب تاج، خه‌زنه‌دار یعنی خزانه‌دار و به معنی دارنده نیز هست مانند: زوردار یعنی زوردار، و آودار یعنی آبدار. وسیله‌ای است که گاو آهن را به آن بسته و بعد آن را به دو گاو می‌بندند برای شخم زدن (ل).
- دارا** dârâ : دارا، مالدار.
- داراش** dârâš : دالمن، لاشخور.
- دارانه‌وه** dârânawa : بیهوش شدن، حواس کسی از کار افتادن.
- دارایی** dârâyî : دارایی، مال، ثروت. داروی چشم. پارچه ابریشمی رنگارنگ. نوعی چارقد ابریشمی که زنان به سر می‌بندند (ل).
- دارباز** dâr bâz : ریسمان باز، آن که روی ریسمان راه رود و عملیات شگفت‌انگیز انجام دهد.
- داربازی** dâr bâzî : ریسمان بازی، عمل و شغل ریسمان باز.
- داربازه** dâr bâza : صندوق چوبی که مرده را در آن گذارند. جنازه، کالبد مرده.
- دارباسقه‌نده** dâr bâsqanda : درختی است که از چوب آن چوب سیگار و نرد و امثال آن سازند.
- داربَر** dâr bir : هیزم شکن. نام جانوری است درنده.
- داریو کردن** dâr bo kirdin : کین توختن، انتقام گرفتن.

داربەس	dâr bas	چوب بست، چوب بند -
چوب‌هایی که به هم متصل کنند و در کنار دیوار نصب کنند و عمله و بنا روی آن کار کنند.		
داربەست	dâr bast	چوب بست، داربست.
داربەند	dâr band	داربست.
دار بەندە خوین	dâr bandaxwên	چوبی که بدان بند شلوار را از نیغه گذرانند.
داربەنک	dâr bank	درخت بنه.
داربیر	dâr bêr	چوب شیردوشی که در هنگام دوشیدن شیر گوسفندان از آن استفاده می‌کنند.
داربیرە	dâr bêra	چوب شیردوشی.
دارباج	dâr pâç	نوعی حربه شبیه به ساطور.
داربەر	dâr pir	نوعی افعی است که از درختی به درخت دیگری می‌پرد (لک).
دازبشکیف	dâr pişkêv	هنگام جوانه زدن درخت‌ها در بهار (ک).
داربووج	dâr pûç	درخت پوسیده.
دارپیتار	dâr pîtâr	درخت کهنسال.
دارتاش	dâr tâş	درودرگر، کسی که کارش ساختن چیزها از چوب و تخته است.
دارتاشخانه	dâr tâş xâna	کارگاه درودگری.
دارتاشی	dâr tâşî	درودرگری، نجاری.
دارتورکنە ک	dâr turkinak	دارکوب (ل).
دارتوفانە	dâr tofâna	خرزهره، بوته‌ای است درخت مانند که دارای شاخه‌های باریک با گل‌های متنوع و برگ‌های دراز و تلخ و سمی، گویا پشه را از بین می‌برد.
دارتومە ک	dâr tumak	ساز و ضرب.
دارتە پان	dâr tapân	چوب مخصوص بافنده‌نساج.
دارتەرم	dâr tarm	تابوت.
دارتەفن	dâr tavin	چهارچوبه قالی بافی.
دارتەقنە	dâr taqna	دارکوب (گ).
دارتەقینە	dâr taqêna	دارکوب.
دارتەل	dâr tal	ستون تلفن و تلگراف.
دارتەمدار	dâr tamdâr	چوب قالی بافی (ل).
دارجگەرە	dâr jigara	چوب سیگار.
دارچک	dâr çik	بوته جنگلی.
دارچە	dârça	رشته‌ای است که با آن کودک را در گهواره‌اش می‌پیچند (گ).
دارچین	dârçîn	دارچین.
دارچینی	dârçînî	دارچین.
داردارووک	dârdârok	نان پس مانده و خشکیده.
داردان	dâr dân	به دار آویختن. جایی که در آن هیزم نگه می‌دارند.
داردای	dâr dâý	دار زدن (گ).
داردەس	dâr das	چوبدستی، چوبی که در دست گیرند.
داردەست	dâr dast	چوبدستی.
داردینک	dâr dînik	آخور چوبی.
داززان	dârîzân	پوسیدن، پوده شدن چیزی کهنه.
داززاو	dârîzâw	پوسیده، پوده شده.
داززیاگ	dârîzyâg	پوسیده، از هم ریخته.
داززیان	dârîzyân	پوسیدن، از هم ریختن.
داززیاو	dârîzyâw	پوسیده، فرو ریخته.
داززین	dârîzîn	پوسیدن، از هم ریختن.
داززیو	dârîziw	پوسیده، از هم ریخته.

**دارژان** dârižân : فرو ریختن باران و امثال آن. در  
 قالب قرار دادن فلز.  
**دارژاندن** dârižândin : در قالب ریختن فلز. پایین  
 ریختن آب و مایع.  
**دارژاو** dârižâw : در قالب ریخته شده فلز.  
**دارژتن** dârižtin : در قالب ریختن فلز.  
**دارژیان** dârižyân : فرو ریختن باران. در قالب  
 قرار دادن فلز.  
**دارسان** dâr sân : درختسان، جای پر درخت.  
**دارسان** dârsân : هجوم بردن، حمله کردن.  
**دارستان** dâristân : درختسان، جای پر درخت.  
**دارسکان** dâriskân : حمله کردن.  
**دارسکاندن** dâriskândin : ربودن چیزی به جلدی  
 و چابکی.  
**دارسیواک** dâr sîwâk : چوب مسواک.  
**دارشاخ کردن** dâr šâxâ kirdin : رسوا کردن،  
 مفتضح ساختن.  
**دارشتن** dârištin : ذوب کردن چیزی مانند فلز و  
 ریختن آن را به قالب. فرو ریختن باران و امثال آن.  
**دارشته** dârišta : فلزی که در قالب ریخته شده.  
**دارشه‌قین** dâr šaqên : چوب چوگان بازی.  
**دارفان** dâr vâ : هیزم شکن (ک).  
**دارغه** dâr qa : داروغه (ل).  
**دارکاری** dâr kârî : کتک کاری.  
**دارکاری کردن** dâr kârî kirdin : کتک کاری  
 کردن، کتک زدن.  
**دارکروکه** dâr kiroka : دارکوب، درخت سنبه،  
 داربر.

**دارکوت** dâr kut : دارکوب، داربر.  
**دارکورک** dâr korik : دارکوب، درخت سنبه.  
**دارکون‌که‌ره** dâr kun kara : دارکوب.  
**دارکه‌ر** dâr kar : هیزم شکن.  
**دارگوز** dâr guz : چوب دام و تله.  
**دارمال** dâr mal : ممتلی، لبریز، پر.  
**دارمان** dârimân : ویران شدن به طرف پایین.  
**دارمانن** dârimânin : ویران شدن به طرف پایین.  
**دارماو** dârimâw : ویران شده به طرف پایین.  
**دارمین** dârimîn : ویران شدن به طرف پایین.  
**دارن** dârin : کسی که دوست حیوان را می‌کند.  
**دارنده** dârinâ : ثروتمند (ل).  
**دارنیای** dâr niyây : کاشتن درخت (گ).  
**دارنین** dârinîn : کندن، لخت کردن، پوست کندن.  
**دارو‌بار** dâr u bâr : شکل، ترتیب.  
**داروچکان** dâroçkân : آویزان کردن، فروهشتن.  
**داروچکه** dâroçka : فروهشته، آویزان کرده،  
 آویخته.  
**دارو‌خانه** dâro xâna : داروخانه.  
**دار و ده‌سته** dâro u dasta : دار و دسته، گروه.  
 اطرافیان شخص.  
**دار و ده‌سه** dâr u dasa : دار و دسته، اطرافیان  
 شخص.  
**دار و ده‌وهن** dâr u dawan : درخت و بوته جنگلی.  
**دارو‌غه** dâroqa : داروغه - ترکی مغولی است.  
**داروک** dârok : دارو (گ).  
**داروگرتن** dâro girtin : واجبی کشیدن، نوره  
 کشیدن.

- دارووتان** dârûôtân : لخت شدن درخت از برگ.  
لخت شدن بدن از مو.
- دارووتاندن** dârûôtândin : کندن. لخت کردن.  
پوست کندن.
- دارووتانین** dârûôtânin : لخت کردن. پوست کندن.  
**دارووتاو** dârûôtâw : لخت شده. پوست کنده شده.
- دارووجان** dârûôjân : گیاهی است مانند ارزن که در میان زراعت و برنج می‌روید.
- دارووجان** dârûôçân : پر کردن پرندۀ با آب داغ.  
**دارووجکه** dârûôçka : درخت کوچک، درختچه.
- دارووخان** dârûôxân : ویران شدن دیوار به طرف پایین.
- دارووخاندن** dârûôxândin : ویران کردن دیوار به طرف پایین.
- دارووخیاگ** dârûôxyâg : دیوار ویران شده به طرف پایین.
- دارووخیان** dârûôxyân : ویران شدن دیوار به طرف پایین.
- دارووخیاو** dârûôxyâw : دیوار ویران شده به طرف پایین.
- دارووگرتن** dârûô girtin : واجبی کشیدن.
- دارووگرتۀ ی** dârûô girtay : مالیدن واجبی به نقاطی از بدن که مو دارد.
- داروهز** dâr waz : درخت گردو (گ).
- داروهسۀ ی** dâr wasay : بالا رفتن درخت (گ).
- داره** dâra : داس.
- داره باز** dâra bâz : تابوت.
- داره به ش** dâra baš : بخش، حصه.
- داره به ش کردن** dâra baš kirdin : بخش کردن، به حصه‌ها قسمت کردن.
- داره بن** dâra ban : پنه، درختی است همانند پسته از تیرۀ بنه‌ها که دانه‌های آن خوشه‌ای مانند و شبیه فلفل است.
- داره پیچان** dârapîçân : دهلیز، راهرو سرپوشیده.
- دارهت** dârat : حالت، کیفیت، چگونگی.
- دارهتوو** dâratû : درخت توت.
- داره داره** dâra dâra : چگونگی به راه افتادن طفل.
- داره‌را** dâra râ : چوب پوشش بام خانه.
- داره‌رہش** dâra raš : درخت زبان گنجشک.
- داره‌ست** dârašt : باز دارنده، جلوگیری.
- داره‌سمه** dârasma : دارکوب.
- داره‌شکینه** dâraškêna : دارویی است که بر زخم نهند.
- داره‌غال** dâra qâl : حیوان آواره.
- داره‌که‌وه** dârakawa : دارکوب.
- دارهن** dâran : زر (گ).
- داره‌وان** dâra wân : درختیان، محافظ درخت. کسی از درخت بالا رود.
- داره‌وهن** dâra wan : درخت بنه.
- داره‌لووک** dâr halûk : چوب بازی‌الک دولک.
- داری** dârî : نوعی گستردنی را گویند. دارو (لک).
- دارئی** dârê : داس (گ).
- داریانۀ وه** dâryânawa : از هوش رفتن. بیهوش شدن.
- داریتن** dârîtin : پایین ریختن آب و مایع.
- داریزگه** dârêzga : قالب، ظرفی که در آن فلز

گداخته یا چیز دیگر می‌ریزند.

**داسماله** dās mālā : درو کردن گیاه با داس.

**داریژی** dārēži : ریخته گری، شغل ریخته گر.

**داسنی** dāsini : زرتشتی، پیرو کیش زرتشت و نیز

**داری کردن** dārī kirdin : دارو کردن، درمان کردن (لک).

نام شهری بوده از توابع دهوک و نام یکی از طوایف کرد است که پیرو آیین ایزدی هستند.

**داریلانک** dārīlānk : گلی خودرو و معطر

**داسولکه** dāsulka : داس کوچک.

کوهستانی است.

**داسوو** dāsū : داسه، خارهای نازک خوشه جو و

**دارین** dārīn : چوبین، ساخته از چوب.

گندم.

**دارینه** dārīna : چوبین، چوبی.

**داسووک** dāsūk : داسه. داس کوچک.

**دارینه** dārēna : سبد چوبین.

**داسه** dāsa : تیغ‌های ریز سنبه گندم (ل).

**داژدار** dāž dār : دژدار، نگاهبان قلعه.

**داسه کنان** dāsaknān : آرام گرفتن، تسلی یافتن.

**داژهن** dāžan : مادر زن (لک).

**داسه کناو** dāsaknāw : آرام گرفته.

**داژه‌ندن** dāžandin : چیزی را به طرف پایین گرفتن.

**داسی** dāsi : دشمن، عدو، دیو. اهریمن (ک).

**داسیله** dāsīla : داس کوچک (ل).

**داژه‌نین** dāžanīn : به طرف پایین گرفتن. ساعت و تفنگ را به هم زدن.

**داس** dāš : کوره آتش. پیاده که شانزده مهره صف پیشین شطرنج است.

**داساخه** dāšāxa : میوه فاسد.

**داس** dās : داس.

**داشت** dāšt : نگهداری دام برای تولید مثل.

**داسپاردن** dāsipārdīn : سپردن، توصیه در محافظت چیزی یا اجرای امری.

**داشتن** dāštin : شستن، شوییدن. نگاه داشتن، محافظت کردن.

**داسپارن** dāsipārin : سپردن، سفارش کردن، توصیه.

**داشته‌ی** dāštay : داشتن (گ).

**داستان** dāstān : داستان.

**داشک** dāšik : کره خر، بچه الاغ.

**داشکان** dāšikān : رها کردن آب جوی برای آبیاری.

**داسخاله** dāsxāla : داسی است مخصوص درو کردن.

**داسره‌فتن** dāsraftīn : آرام گرفتن، تسلی یافتن، ساکن شدن.

**داشکانندن** dāšikāndīn : رها کردن آب جوی

**داسره‌وتن** dāsrawtīn : ساکن شدن، تسلی یافتن.

برای آبیاری. حساب کردن چیزی به جای چیز دیگر. کاهش دادن، کم کردن.

**داسره‌وین** dāsrawīn : آرام گرفتن.

**داشکانن** dāšikānin : رها کردن آب جوی.

**داسک** dāsk : داس کوچک. نخ.

برگرداندن لبه لباس.

**داسمال** dās māl : درویدن گیاه با داس.

داش که له رم dāš kalarm : نوعی کلم را گویند که به کلم قمری معروف است.

داشگیر dāš gir : غربال که با آن گندم پاک می کنند.

داشلانه dāšlāna : خادم کلیسا.

داشلیقیان dāšlīqyān : کوفته شدن، خرد شدن.

داشوران dāšorān : شستن چیزی از بالا به پایین.

داشورانندن dāšorāndin : شستن از بالا به پایین.

داشوراو dāšorāw : شسته شده.

داشوریگ dāšoryāg : بی شرم، بی حیا. شسته شده.

داشورین dāšorīn : شستن چیزی از بالا به پایین.

آویزان شدن. هجو کردن، هجو گفتن، بدگفتن کسی را با شعر.

داشوشن dāšuštin : نابود شدن، زیان دیدن و شکست خوردن در معامله.

داشه کاندن dā šakāndin : تکان خوردن، جنبیدن، حرکت کردن.

داهه هاره dāša hāra : واپسین مهره در بازی شطرنج.

داشی dāšī : آن که خوشه های غلات را می چیند.

داشیار dāš yār : زنی که خانه را اداره کند.

داشیلان dāšēlān : مالیدن خمیر و گل را با دست.

داعبا dāa'ba : جانور.

داعووران dāa'ūrān : بلعیدن.

داغ dāg : غم، اندوه. داغ، سوزان. علامتی که با آهن تفته در حیوان نهند.

داغان dāqān : داغان، از هم پاشیده.

داغان کردن dāqān kirdin : داغان کردن. از هم پاشیدن.

داغدار dāq dār : داغدار، داغ دیده. اندوهگین.

داغ دیه dāq diya : داغ دیده، کسی که به سبب فوت عزیزش غصه دار باشد.

داغ دیه ی dāq diyay : داغ دیدن، مرگ عزیزی را دیدن (گ).

داغ کردن dāq kirdin : داغ کردن، نشان با آهن داغ بر چیزی زدن.

داف dāf : دام، تله، بند (ک).

دافرتان dāfirtān : افکندن، انداختن.

دافرتانین dāfirtānin : درافکندن، انداختن.

دافره قان dāfiraqān : له شدن به علت زیاد پختن.

دافره قانین dāfiraqānin : له کردن.

دافره قیان dāfiraqyān : له شدن به علت زیاد پختن.

دافره قین dāfiraqīn : له شدن.

دافلیقان dāfilīqān : فرو ریختن و له شدن.

دافه تان dāfatān : له شدن.

دافه تاو dāfatāw : له شده، از هم پاشیده شده.

دافه تین dāfatīn : له شدن.

داف dāv : دام، تله (ک).

دافدوژ dāv doz : زرنگ، چالاک. حيله گر، فریبکار. کبک از دام ترسیده.

دافک dāvīk : دام کبک.

دافه رستن dāvarīstin : متصل شدن، چیزی به چیز دیگر چنان که جدا کردن آنها دشوار باشد.

دافه گر dāvagir : شایق، مشتاق.

دافی dāvī : واپسین.

دافرتانندن dāqirtāndin : خاییدن و جویدن و با دندان شکستن.

- داقرچان** : dâqirçân : چین چین شدن پوست از آتش و حرارت.
- داقرچاندن** : dâqirçândin : چسبیدن پوست، سبب حرارت آتش و امثال آن.
- داقرچیان** : dâqirçiyân : چین چین شدن پوست از حرارت.
- داقلیشان** : dâqilîšân : شکافته شدن، از هم باز شدن.
- داقلیشانندن** : dâqilîšândin : شکافتن، شکافته شدن.
- داقلیشاو** : dâqilîšâw : شکافته شده.
- داقلیشیان** : dâqilîšyân : شکافته شدن.
- داقنان** : dâqnân : از هم پاشیده شدن.
- داقناو** : dâqinâw : از هم پاشیده شده.
- داقنین** : dâqinîn : از هم پاشیده شدن.
- داقورچاندن** : dâqurçândin : بلعیدن.
- داقوساندن** : dâqusândin : برش دادن، با قیچی بریدن.
- داقه‌له‌شان** : dâqalašân : شکافته شدن، از هم باز شدن.
- داقه‌له‌شاندن** : dâqalašândin : شکافتن.
- داقه‌له‌شاو** : dâqalašâw : شکافته شده.
- داقه‌له‌شیاو** : dâqalašyâw : از هم باز شده.
- داک** : dâk : مادر.
- داکاسان** : dâkâsân : ساکن شدن، تسلی یافتن.
- داکاسیان** : dâkâsyân : تسکین یافتن، آرام گرفتن.
- داکاسین** : dâkâsîn : ساکن شدن.
- داکالیان** : dâkâlyân : فریاد کشیدن.
- داکتن** : dâktin : آویزان کردن (ک).
- داکردن** : dâ kirdin : فرود آمدن باران، نزول بارش.
- باز کردن، شکافتن. غله را در چاله ریختن. دام را در اصطبل آرام کردن. چیزی را گذاردن برای نشانه گیری.
- داکرمآن** : dâ kirmân : خاییدن و جویدن چیزهایی که صدا کند مانند قند و نبات و نان خشک.
- داکرماندن** : dâ kirmândin : خرد کردن و آرد کردن چیزهایی مانند قند و نبات.
- داکرن** : dâ kirin : فرود آمدن باران. شکافتن (ک).
- داکروژتن** : dâ kirožtin : خاییدن و جویدن چیزی سفت مانند قند.
- داکروشتن** : dâ kiroštîn : جویدن چیزهایی سفت مانند قند و نبات.
- داکشان** : dâ kišân : به طرف پایین سرازیر شدن.
- داکشاندن** : dâ kišândin : به طرف پایین آمدن.
- داکشای** : dâ kišâwî : مده.
- داکوژان** : dâkutân : کوبیدن، چیزی را با سنگ یا چکش زدن که در چیزی فرو برود. از مویز گذراندن.
- داکوژاندن** : dâkutândin : میخ یا چیز دیگر را با چکش زدن که در چیزی فرو رود.
- داکوژان** : dâkužân : تمام کردن بافتی. خاتمه دادن نزاع. برگشتن. فرو نشاندن آتش. فروکشتن آتش و چراغ.
- داکوژاندن** : dâkužândin : خاتمه دادن به بافتی. فرو نشاندن آتش.
- داکوژانن** : dâkužânin : تمام کردن بافتی. اطفاء.

- داکوژیان** dākužyān : خاتمه دادن به بافتی.  
 فروکشتن آتش و چراغ، شکسته شدن.
- داکوکِه** dākoka : ازدحام، جنجال.
- داکوکی** dākokī : پشتیبانی، کوشش، تلاش.
- داکوکیان** dākokyān : کوشیدن، تلاش کردن.
- داکه تن** dākatīn : جفت کردن دو حیوان نر و ماده  
 برای آبستن کردن ماده.
- داکه سیان** dākasyān : تسکین یافتن.
- داکه سین** dākāsīn : ساکن شدن، تسلی یافتن.
- داکه فتگ** dākaftig : گود شده، فرو رفته، افتاده.
- داکه فتگی** dākaftigī : گودی، افتادگی.
- داکه فتن** dākaftīn : پایین افتادن.
- داکه ناندن** dākanāndīn : در آوردن لباس و امثال  
 آن.
- داکه ندن** dākandīn : در آوردن لباس و مانند آن.
- داکه نن** dākanīn : در آوردن لباس.
- داکه واندن** dākawāndīn : به زیر انداختن.
- داکه وتن** dākawtīn : پایین افتادن، دست بر داشتن  
 از کاری، قناعت کردن، فرو رفتن.
- داکه وتوو** dākawtū : افتاده، فرو رفته.
- داکیشان** dākēšān : از بالا به پایین کشیدن.
- داگ** dāg : میانه.
- داگا** dāgā : مادر بزرگ.
- داگر** dāgir : گیرنده چیزی به قهر و ستم. شامل،  
 حاوی، مشتمل.
- داگرتن** dāgirtīn : پایین آوردن، فرود آوردن.
- داگیر** dāgīr : سفت کردن پشت بام، دوختن کناره  
 لباس و غیره. پرکردن، فراگرفتن، احاطه کردن.
- داگیرته وه** dāgirtinawa : سفت کردن پشت بام تا  
 چکه نکند. پر کردن فشنگ و امثال آن. دوختن  
 حاشیه جامه و غیره.
- داگیرسان** dāgirsān : برافروخته شدن، شعله ور  
 شدن.
- داگیرسائو** dāgirsāw : برافروخته شده، شعله ور  
 شده.
- داگوشین** dāgušīn : آب یا شیر یا روغن چیزی را  
 از بالا به پایین به فشار گرفتن. افشردن از بالا به  
 پایین.
- داگه زان** dāgarān : پایین آمدن از بلندی، نزول  
 کردن از بلندی.
- داگیران** dāgīrān : شعله ور شدن آتش. سنگین  
 شدن بدن انسان از درد و بیماری. سنگین شدن  
 گوش انسان بر اثر بیماری و تب.
- داگیراندن** dāgīrāndīn : شعله ور شدن.
- داگیراو** dāgīrāw : شعله ور شده.
- داگیرسان** dāgīrsān : افروخته شدن آتش و چراغ.  
 سنگین شدن بدن انسان.
- داگیرساندن** dāgīrsāndīn : بر افروخته شدن،  
 شعله ور شدن.
- داگیرسائو** dāgīrsāw : برافروخته شده، شعله ور شده.
- داگیرکراو** dāgīr kirāw : آنچه به ستم ستانده شود.  
 چیزی که به زور از کسی گرفته شود.
- داگیرکردن** dāgīr kirdīn : به زور گرفتن چیزی را،  
 به ستم اخذ کردن چیزی را.
- داگیرکه ر** dāgīr kar : غصب کننده، گیرنده چیزی به  
 ظلم و ستم.



- داگیریان** dâgîryân : سنگین شدن بدن در اثر تب.
- داگیریاگ** dâgîryâg : سنگین شده در اثر تب.
- دال** dâl : بار، دفعه. سنگی است که در بازی می‌گذارند و به سوی آن سنگ می‌اندازند (ل).
- دال** dâl : دال، لاشخور. خوشه. لاغر.
- دالاش** dâlâš : لاشخور.
- دالان** dâlân : دالان، دهلیز.
- دالانه** dâlâna : دالان (گ).
- دال بوون** dâl bûn : لاغر شدن.
- دال دال کرده** dâl dâl kirda : قطعه قطعه کردن.
- دالده** dâlâda : پناه.
- دالده دان** dâlâda dân : پناه دادن.
- دالده هینان** dâlâda hênân : پناه جستن، پناه بردن، پناهندن.
- دالستن** dâlîstin : لیسیدن.
- دالک** dâlîk : مادر (لک).
- دالکان** dâlîkân : چسبیدن چیزی به چیز دیگر، دوختن.
- دالکاندین** dâlîkândîn : چسبانیدن چیزی به چیز دیگر، دوختن.
- دام** dâm : دام، تله (ل). دارایی.
- دامار** dâmâr : رگ، عصب.
- داماری** dâmârî : پدر زن.
- داماک** dâmâk : نامادری.
- داماگ** dâmâg : درمانده، وامانده.
- داماگی** dâmâgî : درماندگی، واماندگی.
- دامالان** dâmâlân : کنده شدن. پایین آمدن. در آوردن لباس. مشت و مال دادن، مالش دادن. لیسیدن ته دیگ.

- دامالیاگ** dāmālyāg : کنده شده. پایین آمده. بی آبرو، بی شرم.
- دامالیان** dāmālyān : کنده شدن. پایین آمدن. مالش دادن.
- دامالین** dāmālin : کنند. بیرون آوردن، پایین کشیدن. مالش دادن.
- دامان** dāmān : فروماندن، بیچاره شدن، مضطر گشتن. دامن (لک). دامنه کوه. دامن (گ).
- داماو** dāmāw : وامانده، درمانده.
- داماوی** dāmāwī : واماندگی، درماندگی.
- دامران** dāmīrān : خاموش شدن آتش و چراغ.
- دامردن** dāmīrdin : خاموش شدن آتش.
- دامردنه وه** dāmīrdinawa : از بین رفتن و خاموش شدن آتش.
- دامرکان** dāmīrkān : از حرکت افتادن. تسکین یافتن.
- دامرکاندن** dāmīrkāndin : از حرکت انداختن چیزی. آرام کردن.
- دامرکانن** dāmīrkānin : از حرکت انداختن چیزی.
- دامرکیان** dāmīrkyān : از حرکت افتادن. تسکین یافتن.
- دامشته** dāmīšta : دانه بوده.
- دامله** dāmīla : آن که تمام یا قسمتی از بدن وی بی حرکت شده باشد.
- دامله چه فان** dāmīla ɕaqaŋ : ماده گاو سه ساله.
- دامنه** dāmna : دامن (گ).
- دامو** dāmo : دامن، دامن (ل).
- داموچانن** dāmoɕānin : وادار کردن، برانگیختن.
- برگرداندن لُبه س و امثال آن.
- داموچیاگ** dāmoɕyāg : برانگیخته شده، وادار شده. برگردانده شده.
- داموسک** dāmusk : موی دم چارپا از قبیل اسب و استر و خر.
- داموسکه** dāmuska : موی دم چارپا.
- داموچانن** dāmūɕānin : برانگیختن.
- داموچیاگ** dāmūɕyāg : برانگیخته شده.
- دامووس** dāmūs : موی دم چارپا.
- دامووسک** dāmūska : موی دم اسب و استر و الاغ.
- دامه** dāma : دام، تله (لک). قسمی بازی شطرنج که تخته‌ای شطرنجی منقسم به صدخانه به رنگ‌های سیاه و سفید و طاس‌های سنگی دارد.
- دامه‌رزان** dāmarzān : کسی یا چیزی در جا و محلی قرار گیرد. پابرجا شدن، استوار شدن.
- دامه‌رزاندن** dāmarzāndin : استوار کردن، جایگیر کردن، پابرجا کردن.
- دامه‌رزانن** dāmarzānin : پابرجا کردن، بند کردن.
- دامه‌رزاو** dāmarzāw : پابرجا شده، جایگیر شده.
- دامه‌رزیاگ** dāmarzyāg : بند شده، جایگیر شده.
- دامه‌رزیان** dāmarzyān : پابرجاشدن، جایگیر شدن.
- دامه‌رزان** dāmāzān : جایگیر شدن، پابرجاشدن.
- دامه‌رزاندن** dāmāzāndin : پابرجا کردن، جایگیر کردن.
- دامه‌رزاو** dāmāzāw : جایگیر شده.
- دامه ک** dāmāk : مردم (گ).
- دامه لاغاس** dāmālāqas : چپاول شده، کسی که اموالش غارت شده باشد.

- دامه لاغاسی کردن** dâmalâqâsî kirdin : غارت کردن، چپاول کردن.
- دامهن** dâman : دامن.
- دامی** dâmi : دام، تله (گ).
- دامین** dâmên : دامنه کوه. دامن.
- دامین پس** dâmên pîs : آلوده دامن، بدکار.
- دامین پیسی** dâmên pîsi : آلوده دامنی، بدکاری.
- دامین گرتن** dâmên girtin : دامن گرفتن، متوسل شدن به کسی.
- دامین گیر** dâmên gir : دامن گیرنده، کسی که دامن کسی را بگیرد به او متوسل شود.
- دان** dân : دانه، تخم، دهش، عطاء. دندان. علامت مصدر مانند: (ثا زاردان (âzâr dân : آزار دادن.
- وقت و زمان چیزی. کم، اندک. پسوند مکان مانند: قه دندان qan dân : قندان. تخم گیاه. حیوانی از قبیل گندم و ارزن و غیره که به پرندگان می دهند.
- دانا** dânâ : دانا، داننده. عالم، دانشمند.
- دان ثالبوونه وه** dân âl būnawa : سوده شدن و کند شدن دندان ها.
- داناردانار** dânâr dânâr : دانه دانه شدن برف و روغن و امثال آن.
- دانامه** dânâma : موی سیاه و سفید روی.
- دانامه که فتن** dânâma kâttin : سفید شدن موی صورت، کسی که موی صورتش تپک و توک سفید شده باشد.
- دانان** dânân : باختن، زیان کردن در قمار. تلف کردن حصه ای از مال و ثروت خود. گذاشتن، نهادن، قراردادن. نوشتن کتاب، تألیف و تصنیف.
- داناو** dânâw : آبیاری گندم در هنگام رسیدن آن.
- دانبور** dân borî : پرخوری بعد از بهبودی.
- دان به خودا گرتن** dân ba xo dâ girtin : آرام گرفتن، صبر و تحمل داشتن در کاری.
- دان پیانان** dân pyâ nân : اقرار کردن، اعتراف کردن.
- دان جیر کردن** dân jîr kirdin : فشردن و تماس متوالی و محکم دندان ها به یکدیگر.
- دان جیر کردنه وه** dân jîr kirdinawa : سوده شدن دندان ها به هم.
- دان چوونه کیلیله** dân çûna kilîla : چسبیدن دندان ها به هم و بسته شدن دهان.
- دان چیز کردن** dân çîr kirdin : ساییدن دندان ها به یکدیگر با انجام حرکات طرفی.
- دان دانوکه** dân dânoka : نوعی رستی است.
- داندراو** dândirâw : گذارده شده.
- داندوک** dândok : دوغینه، گندم و دوغ خشکیده با هم.
- دانراو** dânirâw : گذارده شده. در خانه نگهداری شده.
- دان ریچ کردنه وه** dân rîç kirdinawa : فشردن و محکم کردن دندان ها به هم.
- دان ساز** dân sâz : دندان ساز.
- دان سازی** dân sâzi : دندان سازی.
- دان سپی بوونه وه** dân sipî būnawa : کنایه از رفع ترس کسی از کس دیگر است.
- دانست** dânist : دانش (گ).

- دانسته** dānista : مخصوص.
- دانسقه** dānisqa : مخصوص، نایاب، نادر.
- دانشتن** dāništin : نوشتن.
- دانک** dānk : دانه.
- دان کردن** dān kirdin : رسیدن دانه غله.
- دانکه** dānka : مرضی است غفن مخصوص پرندگان.
- دانکه‌دهردان** dānka dardān : مرض غفن و ساری پرندگان.
- دانگ** dāng : شش یک هر چیزی. شش یک ملک یا خانه. واحد وزن، دو خرنوب. واحد مساحت که معادل شانزده شیر است. به هر، حصه. یک ششم مثال.
- دانگا** dāngā : دمی، مدتی، کمی، لختی.
- دانگانه** dāngāna : حصه شش یک ملک یا خانه.
- دانگو** dāngu : جدا جدا، دانه دانه. هسته زردآلو.
- دانگه** dānga : پایین هر چیزی. علف دان، جایی که در آن علف را برای زمستان انباشته کنند.
- دانگیر** dān gir : دانه نیم پخته. چوبی که پنبه دانه را جدا کند.
- دان‌لی تیز کردن** dān lê tiž kirdin : توقع داشتن، چشمداشت داشتن. طمع داشتن.
- دانو** dānu : نوعی بیماری دام.
- دانواندن** dā niwāndin : خم کردن. پایین آوردن.
- دانوانن** dā niwānin : خم کردن.
- دانوستان** dānuštān : داد و ستد کردن با یکدیگر.
- دانوشتان** dānuštān : در نوشتن، تا شدن، در نوردیدن.
- دانوشتاندن** dānuštāndin : در نوشتن، تا کردن.
- دانوشتانن** dānuštānin : در نوردیدن، تا کردن.
- دانوشتاو** dānuštāw : در نوردیده، در نوشته، تا شده.
- دانوکه** dānoka : مرضی است غفن و ساری مخصوص پرندگان. نام گیاهی است.
- دانوو** dānu : مرضی است مخصوص پرندگان (ک). گیسو.
- دانوکه** dānūka : مرضی است مخصوص پرندگان.
- دانووله** dānūla : گندم پخته شده. آتش گندم و نخود. نوعی رستنی است.
- دانه** dāna : دانه، غله، حب، گندم بو داده. یک عدد از هر چیز. دُر، گوهر. دهنه لگام. قسمت بالایی شالیزار. لکه چشم. دندان. تخم و هسته میوه.
- دانه‌با** dāna bâ : به باد دادن خرمن. به هدر دادن اموال و ثروت.
- دانه‌به‌ر** dāna bar : کسی که عهده دار غرامت کسی دیگر گردد.
- دانه‌چوله‌که** dāna çolaka : نوعی رستنی است.
- دانه‌چیره** dāna çıra : به هم فشردن دندان‌ها از درد.
- دانه‌خوره** dāna xora : نواله خوار، طعمه خوار.
- دانه‌دوو** dāna dû : دوغینه، آشی که آن را با دوغ درست کنند (گ).
- دانه‌دهم** dāna dam : وصل کردن چیزی به چیزی دیگر. پیوند زدن به درخت.
- دانه‌ر** dānar : گذارنده، کسی که چیزی را در جایی بگذارد. بنیان‌گذار، کسی که بنیان چیزی را می‌گذارد. مؤلف، کسی که کتاب نویسد.

دانه‌روکه	dānaroka : آش گندم و نخود.	دانین	dānin : نهادن (ک).
دانه‌ریز	dānarêz : دانه‌ریز، ریزش گندم در آرد	داو	dāw : دام، تله. تار نخ. دامن (ک).
آسیاب.		داوا	dāwā : خواست، طلب.
دانه‌سهر	dāna sar : یورش بردن.	داواز	dāwāz : داوطلب (گ).
دانه‌قه‌تی	dāna qatê : نوعی رستنی است.	داواکار	dāwā kâr : طلبکار، بستانکار.
دانه‌کولانه	dāna kulāna : گندم پخته شده.	داواکردن	dāwā kirdin : ادعا کردن، خواستن چیزی از کسی.
دانه‌واندن	dānawāndin : خم شدن.	داواکار	dāwā kar : طلبکار.
دانه‌وانن	dānawānin : خم شدن. پایین آوردن شاخه درخت و امثال آن.	داواکه‌رده‌ی	dāwā karday : درخواست کردن (گ).
دانه‌وه	dānawa : پس دادن وام. دادن چیزی به کسی برای دومین بار. کردن.	داوان	dāwān : دامن. شتاب (گ).
دانه‌ویله	dānawêla : حیوانات از قبیله نخود و گندم و عدس و لوبیا و امثال آن.	داوباز	dāwā bâz : دامیار، کسی که صید کند.
دانه‌وین	dānawîn : خم شدن، خمیدن.	داوبسته	dāw bisat : داد و ستد. خرید و فروش، معامله.
دانه‌وینه‌وه	dānawînawa : دوباره خم شدن.	داوخواز	dāw xwâz : داوطلب، آن که به اراده خود آماده شود که کاری را انجام دهد. خواستگار.
دانه‌یَر	dān hêr : گندم کوبیده شده (ک).	داوخوازی	dāw xwâzi : خواستگاری. داوطلب.
دانه‌یَرک	dān hêrik : گندم کوبیده.	داوداخستن	dāw dâxistin : دام گستردن، دام گذاردن.
دانه‌یه‌ک	dāna yak : یک جا جمع شده و پر و به هم پیوسته.	داوداوی	dāw dâwî : تارتن، عنکبوت.
دانی	dānî : پروار، گوسفند پروار (ک).	داودوژ	dāw doz : نام پرنده‌ای است.
دانی‌گ	dāniyâg : کسی که در قمار باخته باشد.	داوده‌رمان	dāw darmân : دارو. ادویه، عموم دیگر افزارها.
دانیان	dāniyân : نهادن، گذاردن. باختن در قمار.	داودپرونکل	dāwdêrunkil : هدهد، پوپک.
دانیَر	dānêr : استاندار. آن که بر دیگران فرمانروایی کند. دادرسی.	داوژ	dāwîr : غصب. جزء، قطعه.
دانیَرکردن	dānêr kirdin : دادرسی کردن.	داوژداوژ	dāwîr dāwîr : قطعه قطعه. جزء به جزء.
دانیشتن	dāniştin : نشستن.	داوژکردن	dāwîr kirdin : غصب کردن.
دانیشتو	dāniştû : نشسته، کسی یا چیزی که در جایی قرار گرفته باشد.	داوره	dāwra : روزگار. مهمانی. لبه نان.

**داورین** dāwīrīn: جدا کردن چیزی از چیز دیگر.  
قطع کردن سخن.

**داوگه** dāw ga: دامگه، جایی که برای صید  
جانوران دام گذارند.

**داول** dāwil: مترس، مترسک.

**داولین** dāwīlīn: فشردن، فشار دادن، خُرد کردن.

**داوهت** dāwat: رقص و پایکوبی (ک). عروسی.

**داوهر** dāwar: داور، قاضی. خدای تعالی.

**داوهران** dāwarān: فرو ریختن، ریختن به پایین.

**داوهراندن** dāwarāndin: فرو ریزیدن، فرو  
ریختن.

**داوهرانین** dāwarānin: فرو ریختن.

**داوهری** dāwarī: داوری، قضاوت و انصاف درباره  
مرافعه چند نفر.

**داوهریان** dāwaryān: ریختن به پایین.

**داوهریس** dāwarēs: نوعی کرباس مخصوص  
است.

**داوهرین** dāwarīn: فرو ریختن.

**داوهرزان** dāwazān: پیاده شدن.

**داوهرزاندن** dāwazāndin: پیاده کردن.

**داوهرزین** dāwazīn: پیاده شدن.

**داوهرستن** dāwastin: به پروار بستن. چیزی را با بند  
محکم بستن.

**داوهرسین** dāwasēn: چاروا دار، کسی که الاغ به  
کرایه بردارد.

**داوهرشان** dāwašān: تکان دادن لباس بر آتش.

پوسیدن و قطعه قطعه شدن چیزی.

**داوهرشانندن** dāwašāndin: تخم افشاندن. پاره

کردن لباس و امثال آن. له کردن گوشت و ماندن  
آن. تکاندن لباس بر آتش. پوساندن چیزی.

**داوهرشانن** dāwašānin: تخم افشاندن. پاره کردن  
لباس. له کردن گوشت.

**داوهرشاو** dāwašāw: پاره شده. گوشت له شده.

**داوهرشیاک** dāwašyāg: تخم کاشته شده.

**داوهرشیان** dāwašyān: کاشته شدن. له شدن. پاره  
شدن. پوسیدن و از بین رفتن.

**داوهرشین** dāwašin: تکان دادن لباس بر آتش.  
پوسیده شدن چیزی.

**داوهرکُوسته** dāwa kosta: پرنده‌ای است وحشی  
که از کبک کوچکتر است.

**داوهرل** dāwal: دُمل. مترس، مترسک.

**داوهرین** dāwēn: دامنه. کوه.

**داوهرین پاک** dāwēn pāk: پاک دامن.

**داوهرین پیس** dāwēn pīs: کسی که دامنش آلوده باشد.

**داوهرینه** dāwēna: دامنه کوه.

**داوهریه** dāwya: همیشگی.

**داهات** dāhāt: حاصل زراعت و غیره.

**داهاتگ** dāhātīg: نوپا، تازه پیدا شده. رام شده.

**داهاتن** dāhātin: رام شدن. تازه پیدا شدن. دوتیکه  
شدن درخت با اَره. سرخ شدن چشم و به درد  
آمدن. لخت شدن درخت به علت هرس کردن

آن. از هم جدا شدن موهای سر به وسیله شانه  
کردن.

**داهاتوو** dāhātū: آینده، آتی، مستقبل. رام شده.

درخت هرس شده. موی شانه شده. چشمی که  
درد کند.

داهارین	dâ hârin : آرد کردن، آسیاب کردن.	دایلان	dâylân : دل ربایند. زیبا.
داهانین	dâhânin : نو آوردن، چیزی نو انگيختن.	داین	dâyin : دادن (لک).
ایجاد کردن.		داینه	dâyina : دامن. دامنه کوه.
داهاوردن	dâhâwirdin : اختراع کردن.	دایه	dâya : دایه، ماما (لک). مادر.
داهوژ	dâhoj : فراخ، گشاد.	دایه خ	dâyax : سود، بهره.
داهوژ	dâhoj : مترسک.	دایه ق	dâyag : سود، فایده.
داهیزان	dâhêzân : از گرما بیخود شدن. از بیماری	دایه لکه	dâyalka : طنابی است که برای بستن
بی حال شدن. شل شدن خمیر.			قاشقک آسیاب به کار می برند.
داهیزران	dâhêzrân : از بیماری بی حال شدن. شل	دایه ن	dâyan : دایه، ماما.
بودن خمیر.		دایه ی	dâyay : ماما (گ).
داهیزیان	dâhêzyân : از گرما بی خود شدن. شل	دایی	dâyî : آفتی است که گیاه را سفید می کند
شدن خمیر.			(ک).
داهیشتن	dâhêştin : آویزان کردن چیزی.	دایین	dâyîn : دایه، ماما (ک).
داهینان	dâhênân : رام کردن. به دو نیم کردن	دبدب	dib dib : برای فرا خواندن گله و پرندگان
درخت با اره. شانه کردن موی سر. به باد دادن.			به کار می رود.
اختراع کردن. خم نمودن.		دبدوب	dib dob : پاسبان (ک).
داهینهانوه	dâhênânawa : خم کردن.	دیبدی	dibêdibê : برای فرا خواندن گله و پرندگان
داهینه ر	dâhênar : اختراع کننده.		به کار می رود.
دای	dây : دادن. زدن. دین (گ).	دپل	dipil : انگشت (ک).
دایان	dâyân : ماما، پازاج.	دت	dit : دخت، دختر (لک).
دایانی	dâyânî : مامایی، پازاجی.	دته ر	ditar : تقلید (ک).
دایک	dâyik : مادر.	دته ر کرن	ditar kirin : تقلید کردن (ک).
دایکه دزه	dâyka diza : شریک دزد.	دچ	diç : نبش دیوار (ل).
دایکه لی	dâyka lê : ای مادر، مادرا.	ددان	didân : دندان.
دایکه مار	dâyka mâr : نوعی مارمولک را گویند.	ددان تیز کردن	didân têz kirdin : دندان تیز کردن،
دایکه مارانه	dâyka mârâna : مارمولک.		طمع کردن به مال کسی.
دایکین	dâykên : گوی بازی.	ددان چیر کردن	didân cêr kirdin : ساییدن
دایلاخ	dâyilâx : بچه شتر یکساله.		دندانها به یکدیگر با انجام حرکات طرفی.

دندان‌ساز didân sâz : دندان‌ساز.

درشت dirišt : درشت، ضد نرم، کند فهم، کم عقل.

ددانه didâna : ددانه.

درشتی dirištî : کند فهمی، کودنی.

ددو dido : دو، عدد دو.

درف dirv : نژاد، نسب (ک).

ددئی didê : خواهر بزرگ (گ).

دژک dirik : خار، درخت تمشک خاردار (ل).

دژ dir : درنده، آن که می‌درد. تفرقه (ل). بوی

دیرکان dirkân : بروز دادن، سخن را آشکار بیان

شدیدی که از فاسد شدن و از هم متلاشی شدن

کردن.

بدن حیوان یا انسان ایجاد می‌شود (لک).

دیرکاندین dirkândin : اقرار کردن، با گفتار خود

دیراخه dirâxa : چند بسته گیاه که درو شده باشد

ثابت کردن کاری یا امری را.

(ک).

دیرکانین dirkânin : اعتراف کردن، خستو شدن.

دیراف dirâv : شستشوی رخت. شکاف دیوار. پول

دیرکنای diriknây : اعتراف کردن (گ).

(ک).

دژکه dirka : جوش، دانه‌های ریز که روی پوست

دیران dirân : دندان.

بدن انسان پیدا می‌شود.

دیرآن dirân : پاره شدن.

دژکه‌ئاسنین dirkâ âsinîn : گیاه خاردار.

دیراندین dirândin : پاره کردن.

دژکین dirkîn : خاردار.

دیرآنین dirânin : پاره کردن.

دیرگا dirgâ : در، درب. دهانه.

دژاو dirâw : پاره شده.

دیرگا بوون dirgâ bûn : باز شدن سر زخم و

دراو dirâw : پول. درو.

جراحت.

دراوسئ dirâwsê : همسایه.

دیرگازه‌ئانه dirgâ žanâna : افتتاح، باز کردن، آغاز

دراوسئ‌وه‌زن dirâwsê wazn : کسی که همسایه

کردن.

را آزار بدهد.

دیرگان dirgân : چهار شاخ، افشون.

دراوش dirâwš : درفش.

دیرگانه dirgâna : در، دهانه.

دژاوی dirâwî : پارگی.

دژگه dirga : جزیره، آداک.

دیرپشه dirpiša : درفش. آلتی آهنین و نوک تیز که

دیرم dirm : مرض ساری، مرضی که از یکی به

کنش‌گران برای سوراخ کردن چرم به کار می‌برند.

دیگری سرایت کند.

دژدوونگ dirdong : دو دل، بی‌ثبات، متردد.

دیرماز dirmâz : تکل، گوسفندشاخ‌دار جنگی، غوچ.

دیرز dirz : شکاف، ترک.

دیرمه dirma : انگل دام.

دیرزگرتن dirz girtin : گرفتن شکاف.

دژنآل dirnâl : ترعه، مجرای وسیع که بین دو دریا

دیرژ dirž : تاب نخورده، خشم آلود، برآشفته.

ساخته شود.



درنج	dirinj : دیو.	در جای نصب کنند. شعار.
دژنده	dirinda : درنده.	دروشه diruša : واژه. مرض مسری.
درنگانه‌وه	diringânawa : صدای خوردن گرز و شمشیر و امثال آنها به جایی.	دروشیان dirušyân : درخشیدن، پرتو افکندن.
درنگه	diringa : ترنگ.	دروشین dirušîn : درخشیدن.
درنگه‌درنگ	diringa diring : ترنگا ترنگ.	درووف dirov : رخسار، رخ (ک).
دژنه	dirinna : درنده.	درو کردن diro kirdin : دروغ گفتن.
درنه	dirna : انگل گوسفند.	درون diron : نوعی گرده است (گ).
درو	diro : دروغ.	دزوو dirû : خار.
دروپ	dirop : قطره.	درووب dirûb : مانند، شبیه (ک).
دروژن	dirozin : دروغزن، دروغگو.	درووباندن dirûbândin : مانند بودن، شبیه بودن (ک).
دروژنانه	diroznâna : آنچه که حقیقت نداشته باشد، قلابی.	درووخان dirûxân : سوزش و خارش پیدا کردن گلو.
دروژنه	dirozina : قلابی. دروغگو. چشمه‌ای که در تابستان خشک می‌شود.	درووخه dirûxa : سوزش و خارش گلو.
دروس	dirus : درست، بی‌عیب، صحیح.	درووخیان dirûxyân : سوزش و خارش پیدا کردن گلو.
دروس بوون	dirus bûn : درست شدن. آماده شدن.	دروود dirûd : درود، سلام (گ).
دروست	dirust : درست، صحیح.	درووزن dirûzin : دروغگو.
دروست بوون	dirust bûn : درست شدن.	درووشم dirûšim : علامت، نشانه.
دروستی	dirustî : درستی.	درووشن dirûšîn : درخشان.
دروسکار	dirus kêr : درستکار.	درووشه dirûša : درخشش.
دروس کردن	dirus kirdin : درست کردن، آفریدن.	درووشی dirûšê : استخوان ساق تا برآمدگی مچ پا.
دروس که‌رده‌ی	dirus karday : ساخته شدن، درست شدن.	درووشیان dirûšyân : درخشیدن، پرتو افکندن.
دروسی	dirusî : درستی.	درووشین dirûšîn : درخشیدن.
دروش	diroš : درفش کفشگری (ل).	درووف dirûv : شبیه، مانند (ک).
دروشم	dirušm : علامت، چیزی که برای راهنمایی	درووله dirûla : مشک کوچک.
		دروومان dirûmân : عمل دوختن لباس.

دروون	dirûn : دوختن. درویدن.	دروشین	dirawšîn : درخشیدن، پرتو افکندن.
دروونه	dirûna : درو کردن.	دروشینېوه	dirawšînawa : درخشیدن.
دروونه‌وه	dirûnawa : درویدن. دوباره دوختن	درووکه‌ر	diraw kar : دروکننده.
چیزی.		دژه‌هی	dirāhî : زمینی که دارای شکاف باشد.
دروی	dirwê : دروغ (ک).	دژه‌ی	diray : تمشک. خار (ک).
دروینه	dirwêna : درو.	دژى	dirî : بوته تمشک.
دروینه‌کردن	dirwêna kirdin : درو کردن.	دژيان	dirîyan : پاره شدن.
دروینه‌وان	dirwêna wân : دروکننده، کسی که با	دژيای	dirîyâ : پاره گشتن (گ).
داس درو می‌کند.		دژياین	dirîyâin : دریدن (لک).
دیره‌خت	diraxt : درخت.	دريخ	dirêx : دریغ، افسوس، حسرت.
دیره‌خشان	diraxšân : درخشان.	دريژ	dirêž : دراز، بلند، کشیده.
دیره‌خشانېوه	diraxšânawa : درخشیدن.	دريژايی	dirêžâyî : درازا، درازی، طول، کشیدگی.
دیره‌خشینېوه	diraxšînawa : دوباره درخشیدن.	دريژبوون	dirêž bûn : دراز کشیدن، روی زمین
دیرم	diram : درهم. وزنی معادل دوازده قیراط.	خوايدن و پاها را دراز کردن.	
دژه‌ماسی	dira māsî : خار ماهی، ماهی خاردار.	دريژبوونه‌وه	dirêž bûnawa : په درازا کشیدن،
دیره‌نگ	dirang : درنگ، تأخیر، دیرکرد.	طول کشیدن.	
دیره‌نگان	dirangân : دیر هنگام، دیرکرد.	دريژدادز	dirêž dâ dir : پرحرف، پرگو.
دیره‌نگ‌کردن	dirang kirdin : درنگیدن. درنگ	دريژدادزی	dirêž dâ dirî : پرحرفی، پرگویی.
کردن، تأخیر کردن.		دريژداهول	dirêž dâhol : آدم قد بلند و لاغر اندام.
دیره‌نگی	dirangî : درنگ، تأخیر.	دريژکردن	dirêž kirdin : به زمین زدن کسی را.
دیره‌نگی	dirangê : مدتی (گ).	شرح و بسط دادن مطلب.	
دیره‌و	diraw : درو. دروغ.	دريژکردنه‌وه	dirêž kirdinawa : دراز کردن،
دیره‌وان	dirawân : دروگر، دروکننده (گ).	طولانی کردن. دراز گویی.	
دیره‌وش	dirawš : درفش، پرچم. درفش کفشگری	دريژکوله	dirêž kolâ : چیزی که کمی دراز باشد.
(گ).		دريژنه	dirêžna : پنجره (لک).
دیره‌وشان	dirawšân : درخشیدن.	دريژه‌پی‌دان	dirêža pê dân : بسط دادن، سخن.
دیره‌وش‌دوم	dirawš dum : نوعی مرغابی.	دريژی	dirêžî : درازی، درازا، طول.
دیره‌وشه	dirawša : درفش.	درېسمه	dirîsma : پاشنه در.

دریشک	dirêşk : درفش.	دزیاک	dizyâg : دزدیده شده.
دریشوکه	dirîşoka : زبان مار.	دزی کردن	dizî kirdin : دزدی کردن، دزدیدن.
دریغ	dirêq : دریغ، افسوس.	دزین	dizîn : دزدیدن، دزدی کردن.
دریغا	dirêqâ : ای دریغ، افسوس.	دزینه وه	dizînwaw : مخفی کردن، پنهان کردن. کم کردن و کاستن چیزی به تدریج.
دریغ کردن	dirêq kirdin : درکاری کوتاهی کردن.	دژیو	dizêw : بدگل، ضدزیبا، زشت.
دریله	dirêla : نوعی رستنی است. جوشی است که در بدن کودکان بروز می کند. بیماری مخملمک.	دزیه تی	dizyati : دزدی، سرقت. دزدیدنی.
دزین	dirîn : دریدن، پاره کردن، شکافتن.	دژ	diž : دژ، قلعه. ترشروی، عبوس. بد. ضد، ناساز، ناسازگار. چوبی است مخصوص وکنده کاری شده که خرمن گندم را پس از جدا کردن دانه از کاه با آن نشانه می کنند (ل).
دزیه ی	dirîyay : پاره شدن (گ).	دژایه تی	dižâyati : تضاد، مخالف هم، ناسازگاری.
دز	diz : دزد، دزد.	دژیوون	diž bûn : روی ترش کردن، اخم کردن. خشمگین شدن. بد شدن.
دزاو	dizâw : دزدیده شده. تراوش آب از خلال سنگ یا چیز دیگر.	دژدار	diž dâr : روی ترش کردن، اخم کردن.
دزدار	diz dâr : دژبان، نگهبان دژ.	دژدار	diž dâr : نگهبان دژ.
دزده سه ک	diz dasak : معاون سارق، شریک دزد.	دژکردن	diž kirdin : روی ترش کردن. بد کردن.
دزراو	dizrâw : دزدیده شده.	دژگن	diž gan : پلشت بر.
دزکو شکسه	diz koška : کمینگاه دزدها، جای پنهان شدن دزدها.	دژمان	diž mân : دشنام، فحش، ناسزا (گ).
دزگا	diz gâ : جای دزدها (ک).	دژمان دان	diž mân dân : دشنام دادن.
دزگه رده نه	diz gardana : دزد سرگردنه.	دژمانی	dižmânî : دشنام (گ).
دزگیر	diz gir : راهدار، محافظ جاده.	دژمن	diž min : دشمن، عدو، خصم.
دزگین	dizgîn : چرم لگام، چرم دهانه اسب.	دژ منایه تی	diž minâyati : دشمنی، عداوت، خصومت.
دزنبه بر	diz nabar : بی ارزش، چیزی که دزد نبرد و بی ارزش باشد.	دژمنی	diž minî : دشمنی.
دزه	diza : پنهانی، دژ.	دژمین	diž mên : دشنام.
دزه خه نه	diza xana : لیبخند.	دژنام	diž nâm : دشنام، فحش (لک).
دزه کردن	diza kirdin : خود را پنهان کردن.	دژوار	diž wâr : دشوار، مشکل، سخت.
دزه که	dizaka : معاون سارق.	دژواری	diž wârî : دشواری، صعوبت.
دزی	dizî : دزدی، سرقت. پنهانی.		



دلاوا dilâwâ : بخشنده، عطا کننده.

دلاو خواردنه وه dilâw xwârdinawa : کنایه از

باور کردن و اطمینان است.

دلاودان dilâw dân : دلخوش کردن.

دل ئیشان dil êšan : رنجیدن، آزرده شدن.

دل ئیشه dil êša : دل درد.

دل بردن dil birdin : میل به غذا داشتن. شیفته

شدن، دلبنده شدن.

دل برین dil birîn : کنایه از غم و افسردگی انسان

است.

دل بریندار dil birîn dêr : دل مجروح. افسرده،

غمگین.

دل به جی هینان dil ba jê hênân : آرزوی کسی

را برآورده کردن.

دلبر dil bar : دلبر، معشوق، محبوب.

دلبرهستن dil bastin : دل بستن، محبت یافتن.

دلبرهسته dil baste : دلبرسته، عاشق، دلباخته.

دلبره‌ند dil band : دلبنده، دلکش، دوست داشتنی.

معشوق.

دل به به کا هاتن dil ba yakâ hâtin : دل به هم

خوردن، تهوع کردن.

دلی dilbî : نوعی انجیر (ک).

دلپاقر dil pâqîz : دلپاک، پاک دل.

دلپاک dil pâk : پاکدل.

دلپاکي dil pâkî : پاکدلی.

دلپیر dil pîr : دل‌تنگ، افسرده.

دلپیر بوون dil pîr bûn : دل‌تنگ شدن، افسرده

شدن.

دلپیری dil pârî : دل‌تنگی، افسردگی.

دل په‌ریشان dil parêšan : پریشان خاطر.

دل په‌ریشانی dil parêšanî : پریشان‌خاطری،

ناراحتی.

دل پیچه dil pêça : دل پیچه، احساس درد و پیچش

در رودها.

دل پیدان dil pêdân : دل دادن، عاشق گشتن،

علاقه یافتن.

دل پس dil pîs : بدسرشت، بدطینت.

دل پیسوتان dil pê sûtân : کسی را مورد ترحم

قرار دادن.

دل پیسی dil pîsî : بدسرشتی، بدطینتی.

دل پیکاهاتن dil pêkâ hâtin : دل به هم آمدن،

تهوع.

دل پیوه بوون dil pêwa bûn : دل دادن به کسی،

شیفته شدن.

دل تژی dil tižî : دل‌تنگ.

دل تهر dil tar : کسی لباس زیبا را دوست دارد.

دل‌باخته.

دل ته‌زی dil tafî : دل‌باختگی.

دل ته‌زین dil tazên : دلخراش، آنچه که دل را آزار

دهد.

دل ته‌نگ dil tang : دل‌تنگ.

دل ته‌نگی dil tangî : دل‌تنگی.

دل تیچوون dil têçûn : چیزی را دوست داشتن.

دل تیر dil têr : پسندکننده، قناعت‌کننده.

دل تیک چوون dil têk çûn : دل به هم خوردن،

تهوع.

- دل تیکه لاتن dil têkalâtin : دل به هم خوردن.  
 دل چوون dil çûn : بیهوش شدن، بیخود شدن دل.  
 دل چوونه سهر dil çûna sar : دوست داشتن چیزی.  
 دل چه زانندن dil çarândin : به عیش و نوش گذرانندن.  
 دل چه زین dil çarên : خوشگذران.  
 دل چه پهل dil çapal : بد طینت، بد سرشت.  
 دل چه سپ dil çasp : دلپذیر، دلپسند.  
 دل چه سپی dil çaspî : دلپذیری، دلپسندی.  
 دل خار dil xâr : بدسرشت (ک).  
 دل خاز dil xâz : دلخواه (ک).  
 دل خوا dil xwâ : دلخواه، دل بخواه.  
 دل خواز dil xwâz : دلخواه.  
 دل خوازی dil xwâzi : دلخواهی. دلدادگی، شیفتگی.  
 دل خورد dil xurd : دلخور، ملول.  
 دل خوردی dil xurdi : دلخوری، ملالت.  
 دل خوش dil xoš : دلخوش، شادمان.  
 دل خوش بوون dil xoš bûn : دلخوش شدن، شادمان گشتن.  
 دل خوش کردن dil xoš kirdin : دلخوش کردن، شادمان کردن.  
 دل خوش کهره dil xoš kara : چیزی که دل را خوش کند و شادی آورد.  
 دل خوشی dil xoši : دلخوشی، شادمانی.  
 دل خوشی دانه وه dil xoši dâna : دلجویی دادن، تسلی دادن.  
 دل خوین dil xwên : آزرده، افسرده، غمناک. آزرده دل، رنجیده خاطر.  
 دل داخوریان dil dâxurpân : تکان خوردن دل.  
 دل داخوریان dil dâxurpyân : یکه خوردن دل.  
 دلدار dil dêr : دلبر. شیفته، عاشق.  
 دلداری dil dêri : عاشقی، شیفتگی. تسکین دادن (گ).  
 دل داکه فتن dil dê kaftin : یکه خوردن.  
 دل داکه وتن dil dê kawtin : تکان خوردن.  
 دل داگ dil dêq : دلداد. دل دادن dil dêdân : عاشق شدن.  
 دل دانه وه dil dêdâna : دلجویی کردن، تسلی دادن.  
 دل دیزی dil dêzi : راز نهانی، مطلب نهفته در دل.  
 دل زابوون dil dê bûn : است فراغ کردن.  
 دل زابین dil dê bin : برگرداندن مواد غذایی داخل معده از دهان به خارج.  
 دل را گیر کردن dil râ gir kirdin : دل کسی را به دست آوردن.  
 دل زفین dil dê rifên : کسی که یا چیزی که دل شخص را به خود جلب کند.  
 دل زوون dil dê rûn : دلخوش، دلشاد.  
 دل زوین dil dê rovin : بیخود شدن، بی هوش شدن.  
 دل زهش dil dê râš : دل سخت، سنگدل.  
 دل زهشی dil dê râši : دل سختی، سنگدلی.  
 دل زه قین dil dê ravên : دلریا (ک).  
 دل زهق dil dê raq : سنگدل (ک).  
 دل زهنج dil dê ranj : آزرده خاطر.

- دل رهنجان : dil ranjân : رنجاندن، آزرده.  
 دل رهنجاندن : dil ranjândin : رنجانیدن. آزرده کردن.
- دل زراف : dil zirâv : نازک دل، رقیق القلب (ک).  
 دل زیندو : dil zîndû : زنده دل.
- دلسار : dil sâr : دلسرد، بی میل، بی رغبت (ک).  
 دلسارد : dil sârd : دلسرد.
- دلساردی : dil sârdî : دلسردی.  
 دلسوز : dil soz : دلسوز، مهربان غمخوار.
- دلسوزی : dil sozî : دلسوزی، غمخواری.  
 دلسووتان : dil sûtân : بر سر لطف و مهربانی آمدن. غمگین شدن.
- دلسووتاو : dil sûtâw : مهربان، غمخوار. دلسوخته، غمناک.  
 دلسووتیاگ : dil sûtâyâg : دلسوخته، غمگین. مصیبت رسید.
- دلسووتیان : dil sûtâyân : غمگین شدن، اندوهناک شدن.
- دل سهخت : dil saxt : دل سخت، سنگدل.  
 دل سهختی : dil saxtî : دل سختی، سنگدلی.
- دل سهرد : dil sard : دلسرد.  
 دل سه نندن : dil sandin : دل ربودن، دل بردن از کسی.
- دل سه نن : dil sanin : دل ربودن.  
 دلشا : dil šâ : دلشاد، شادمان، مسرور.
- دلشاد : dil šâd : دلشاد.  
 دلشادبوون : dil šâd bûn : دلشاد شدن.
- دلشادی : dil šâdî : دلشادی، شادمانی.
- دل شاگرد : dil šâ kar : دلشادکننده، شادمان کننده.  
 دلشکان : dil šikân : دل شکستن، آزرده ساختن، رنجاندن.
- دلشکاندن : dil šikândin : دل شکستن.  
 دلشکاو : dil šikâw : دل شکسته، رنجیده، آزرده.
- دلشکست : dil šikist : دل شکسته، رنجیده.  
 دلشکسته : dil šikista : دل شکسته.
- دلشکستی : dil šikistî : دلشکستگی، حزن و اندوه.
- دلشکیان : dil šikyân : دل شکستن.  
 دلشکین : dil šikên : مایه دل شکستن.
- دل شیر : dil šêr : شیردل.  
 دل فراوان : dil firâwân : بردبار، صبور.
- دل فراوانی : dil firâwânî : بردباری، صبری.  
 دل فرهوان : dil firawân : بخشنده، بردبار.
- دل فرین : dil firên : کسی یا چیزی دل انسان را بر باید.
- دل فال : dil vâl : دل گشا، دل باز.  
 دل ق : dilq : نوعی خار است.
- دل کازین : dil kâzin : است فراغ کردن.  
 دل کرانه وه : dil kirânawa : گشاده شدن دل، مسرور شدن، دل باز شدن.
- دل کرمن : dil kirmin : بدگمان، بدخیال، آن که گمان بد ببرد.
- دل کرموئل : dil kirmo : کسی که سوءظن دارد.  
 دل کرمنی : dil kirmê : بدخیال، بدگمان.
- دل کور : dil kor : کور دل، کور باطن.  
 دل کوری : dil korî : کور دلی، کور باطنی.

- دل کورکان dil kurkân : آرزو کردن چیزی، هوس کردن.
- دل کہ تی dil katî : دلدادہ، شیفتہ، دلہستہ (ک).
- دل گر dil gir : مرغوب، مطلوب.
- دل گران dil girân : دل آزرده، رنجیدہ، آزرده خاطر.
- دل گرانى dil girânî : دل آزرده گی، رنجیدگی.
- دل گوشا dil guşâ : دلگشاد، آنچه موجب شادی گردد.
- دل گوشاد dil guşâd : دلگشاد.
- دل گوشادی dil guşâdî : مایہ سرور و شادی.
- دل گہرم dil garm : دلگرم، امیدوار، متکی.
- دل گہرمی dil garmî : امیدواری، دلگرمی.
- دلگیر dil gîr : دلگشاد، دلگیر، دلتنگ.
- دلگیران dil gîrân : دلتنگ شدن.
- دلگیری dil gîrî : دلگیری، دلتنگی.
- دل لہ دلدان dil la dil dâ : دودلی، شک و تردید.
- دل لچوون dil lê çûn : دوست داشتن، آرزو مند شدن.
- دل لی سہندن dil lê sandîn : دل از کسی ستاندن، دل کسی را بہ دست آوردن.
- دلماين dil mâyin : دل شکستن، رنجاندن.
- دل مردگ dil mirdig : دل مردہ، افسردہ، پژمردہ.
- دل مردوو dil mirdû : دل مردہ، افسردہ.
- دل مردہ dil mirda : دل مردہ.
- دل مہن dil man : دلگیر، افسردہ، ملول.
- دل مہنی dil manî : دلگیری، افسردگی.
- دل نہ بردن dil nabirdin : اشتہا نداشتن.
- دل نہ مان dil namân : ترسیدن.
- دل نہ وایی dil nawâiy : خاطر نوازی، دلجوئی.
- دلنیا dil niyâ : آسودہ خاطر، فارغ البال.
- دلنیا بوون dil niyâ bûn : خاطر آسودہ شدن، اطمینان یافتن.
- دلنیایی dil niyâyî : آسودگی خاطر.
- دلواز dil wâz : دلخواہ (گ).
- دلۆپ dilop : قطرہ، چکہ.
- دلۆپہ dilopa : چکہ.
- دلۆرہی diloray : دراز کشیدن (گ).
- دلۆفان dilovân : مہربان. دوست عزیز (ک).
- دلۆفانی dilovânî : مہربانی.
- دل وہستان dil wastân : سکتہ، ایستادن قلب.
- دلہ تہ پی dilâ tapê : تپش دل، ضربان قلب.
- دلہ خورپی dilâ xurpê : تپش دل، اضطراب.
- دلہ خورت dilâ xurt : نیروی دل، قوت قلب.
- دلہ ژاوکی dilâ rawkê : دودلی، شک و تردید.
- دلہ ژہ پی dilâ rapê : ضربان قلب، تپش دل.
- دل ہشتن dil hiştin : دل شکستن، رنجانیدن.
- دل ہشک dil hişk : بی رحم، سنگین دل.
- دلہک dilak : حالت هول دادن کسی یا چیزی بہ سویی (لک).
- دلہ کزہ dilâ kîza : درد شکم، پیچش شکم، دل درد.
- دلہ کزی dilâ kizê : دل درد.
- دلہ کوتہ dilâ kuta : تپش دل، ضربان قلب.
- اضطراب.
- دلہ کہلہ شیر dilâ kaļašêr : نوعی انگور سفید است.



- دله گورپی *dīla gurpê*: ضربان قلب. اضطراب.
- دله له رزه *dīla larza*: تپش دل.
- دل هه لشیوان *dil hašêwân*: دل به هم خوردن، تهوع.
- دل هه لشیوانه وه *dil hašêwânawa*: دل به هم خوردن.
- دل هه لشیویان *dil hašêwyân*: تهوع.
- دل هه لکنیان *dil haḵinyân*: دل بrafknde شدن، دلسرد شدن.
- دل هه لکه فتن *dil haḵaftin*: از چشم افتادن. دل برکندن از کسی یا چیزی.
- دل هه لکه نران *dil haḵanrân*: دل کندن، دل برداشتن.
- دل هه لکه نیان *dil haḵanyân*: دل کندن از کسی یا چیزی. از چشم افتادن.
- دل هه لکه وتن *dil haḵawtin*: از چشم افتادن. دل برکندن.
- دل هینانه جی *dil hênana jê*: راضی کردن، خشنود ساختن. دلجویی کردن، خاطر نوازی کردن.
- دلی *dilê*: میان، وسط (گ).
- دلی به به هشت *dilê bahašt*: میان بهشت (ک).
- دلیر *dilêr*: دلیر، دلاور، شجاع. بی باک. گستاخ.
- دلیق *dilêq*: نوعی خار است.
- دلیوان *dilîwân*: سوزن درشت، جوالدوز.
- دلی یانه ی *dilêyânay*: میان خانه، وسط خانه (گ).
- دم *dim*: کیر، آلت مردی (گ). دم، دنب (ل). وقت، هنگام (ک). دهان.
- دما *dimâ*: پس، بعد (گ).
- دماره کوڅ *dimâra kol*: عقرب، کژدم.
- دماره کوڅه *dimâra koḷa*: کژدم.
- دمازا *dimâza*: آخرین فرزند (ل).
- دمان *dimân*: کرایه باغ و کشتزار و ده (ک).
- دمان کرن *dimân kirin*: کرایه کردن ده یک ده و باغ و کشتزار (ک).
- دمایی *dimâiy*: آخرین (ل).
- دمايين *dimâiyn*: واپسین، آخرین.
- دمبه گ *dimbag*: دنبک، تنبک، دهلی است دم دراز که بازیگران در زیر بغل می گیرند و می نوازند.
- دمبه لان *dimbaḷân*: نوعی قارچ است که در جاهای مرطوب می روید.
- دمژین *dimžîn*: دشنام، فحش، ناسزا.
- دمه *dima*: دنبه (گ).
- دمد *dimad*: شیشه توتون.
- دمه ک *dimak*: دنبک، تنبک (گ).
- دمه ل *dimal*: دمل، آبسه.
- دمه لاسکه *dimalâska*: ادا، تقلید.
- دمه لاسکه کردن *dimalâska kirdin*: ادا درآوردن، تقلید کردن.
- دمه لاسکی *dimalâskê*: تقلید ادا.
- دمه لان *dimalân*: نوعی قارچ است که در مکان های رطوبت دار روید.
- دمه له ک *dimalâk*: دنبک، تنبک.
- دمه زوو *dimarû*: روی سینه و شکم دراز کشیده.
- دم هه راش *dim harâš*: پرچانه، وراج، پرحرف، روده دراز.

- دمه هوسنگنی dima hosinginê : دم جنبانک. دوا بزیگ dwâ biryâg : پایان یافته، دم بریده،  
 دنان dinân : دندان (ل). ابتر.
- دنبه ک dinbak : دنبک، تنبک. دوا به دوا dwâ ba dwâ : پشت سرهم، بعد از  
 دندان dindân : دندان (ک). دیگری.
- دندک dindik : هسته، دانه میوه (ک). دوا بینی dwa binî : پیش بینی، دوراندیشی،  
 دندوک dindok : منقار، نوک مرغ (ک). عاقبت اندیشی.
- دنک dinik : دسته هاو (ک). دوا بینن dwa binîn : پیش بینی کردن.
- دنگ ding : صدا (ک). دستگاه شالی کوبی، دوا جه نگ dwâ jang : پس قراول، ساقه، مؤخره  
 دستگاهی که بوسیله آن شلتوک را کوبند تا پوست  
 برنج از آن جدا شود. مشت. شبنم. لشکر.
- دنگ بوون ding bûn : انباشته شدن شکم از غذا. دوا چوژ dwâ çor : آخرین قطره. آخر هر چیزی.
- دنگه dinga : ستون سنگی. دوا وایی dwâ dwâiy : آخر و پایان چیزی.
- دنگه دنگ dinga ding : صدای پست سرهم. دوا ده dwâda : وجین، عمل کنندن گیاه هرز از  
 مزرعه برای بار دوم.
- دنده dinna : دنده (ل). دوا رد dwârd : قیچی، مقراض.
- دنو dino : دندان (ل). دوا روژ dwâ rož : آینده، زمان پس از حال.
- دنه dina : انگیزش. دوا زده min dwâzdamîn : دوازدهمین.
- دنه دان dinga dân : برانگیختن، بر آغالیدن. دوا زده هه min dwâzdaham : دوازدهم.
- دنه ده dina dar : برانگیخته، بر آغالیده. دوا زده هه مین min dwâzdahamîn : دوازدهمین.
- دیناری dinyârî : مالداری، ثروت اندوزی. دوا که وتن dwâ kawtin : از پی درآمدن، دنبال  
 کردن. عقب افتادن. پس ماندن. جا ماندن.
- دیناری کردن dinyârî kirdin : ثروت اندوختن. دوا که وتوو dwâ kawtû : عقب افتاده، پس مانده.  
 جا مانده.
- دینایی dinyâyî : بره (ک). دوا دو du : مالدار، دو، عدد دو (ک).
- دو do : دوغ، دختری که با پسر پایکوبی کند. دوا که وته dwâ kawta : پس مانده.
- دوا dwa : پس، بعد. دوا گین dwâgîn : واپسین، آخرین.
- دوا بزان dwa birân : پایان یافتن، خاتمه یافتن. دوان diwân : گفتگو کردن. دو، عدد دو.
- دوا برآو dwa birâw : پایان یافته، چیز. دواندین diwândin : کسی را به سخن واداشتن.
- دوست نداشتنی. دوا نزه dwânza : دوازده، عدد دوازده.



دوځین: doxîn: بند شلوار (ک).	کړدن. کامل کړدن.
دود: dod: گلوند تازی (ک).	دورستی: duristi: درستۍ، درستکاری. صدق مطلب.
دودان: d odân: کیسه دوغ، دوغدان.	دوروومان: durûmân: دوختن.
دودانه: do dâna: کیسه دوغ.	دوریش: durîš: استخوان ساق پا (ک).
دور: dur: نزدیک، پیرامون.	دوریه: dorya: نوعی گیاه خوردنی است.
دور: dor: دهل، طبل، کوس. آویزان (ل).	دوری: dorî: گیاهی است خوردنی.
دور: dur: در، مروارید.	دورین: durîn: دوختن. درویدن.
دوراخ: dorâx: شویت، شوید.	دورینه وه: durînawa: درویدن. دوباره دوختن.
دورآن: dorân: بافتن، زیاد کردن در قمار، باختن چیزی به گرو. تلف کردن همه یا همه‌ای از مال خود.	دوژ: doz: آرمان، هدف. عایت.
دورآندن: dorândin: ازدست دادن چیزی یا باختن چیزی به گرو.	دوژراوه: dozrâwa: پیدا شده.
دوردگ: durdig: نوعی طبل.	دوژکرن: doz kirin: خواستن، طلب کردن (ک).
دوردی: durdî: قیچی، مقراض.	دوژه خ: dozax: دوزخ، جهنم.
دورژنگ: doržing: گردو دودی که از سقف آویزان می‌شود.	دوژه خه: dozaxa: سوراخی است در زیر آسیا که آب از آن بیرون می‌رود.
دورنچ: dorinj: گرد و دود آویزان شده از سقف.	دوژه ق: dozaq: دوزخ، زیر آسیا که ثوب در آنجا گردش می‌کند.
دورنه: durana: حالت آمادگی خرنر برای جفت‌گیری (ل).	دوژه قه: dozaqa: سوراخ زیر آسیاب که آب از آن خارج می‌شود.
دورست: durist: درست، صحیح، سالم.	دوژین: dozîn: یافتن کک و موریانه و شپش در میان کالا و لباس و لحاف و امثال آن. پیدا کردن چیز گم شده. پی بردن به چیزی که قبلاً از آن اثری نبوده. اکتشاف، پدید آوردن، کشف کردن.
دورستایی: duristâiy: آمادگی. تندرستی، سلامت.	دوژینه وه: dozînawa: یافتن، پیدا کردن. پدید آمدن، کشف کردن. دوباره یافتن چیزی را، شیء از دست رفته را به دست آوردن.
دورست بوون: durist bûn: درست شدن، آماده شدن. اصلاح شدن.	دوژ: dož: دوری، بعد. میانه، فاصله بین دو مکان، مسافت.
دورست کار: durist kâr: درستکار، کسی که کارش به درستی انجام شود. امین.	
دورستکاری: durist kârî: درستکاری.	
دورست کردن: durist kirdin: درست کردن، آماده	

- دوژزر** dožzir : سوراخ زیر آسیاب که آب از آن خارج می شود (ک).
- دوژکام** dožkām : غمگین.
- دوژمن** dožmin : دشمن، خصم.
- دوژمنایه تی** dožmināyatī : دشمنی، عداوت، خصومت.
- دوژمنی** dožmini : دشمنی.
- دوژوار** dožwār : دشوار، سخت، صعب.
- دوژه** doža : دوزخ، جهنم (ک).
- دوژهن** do žan : چوبی که دوغ را با آن به هم می زنند تا کره به دست آید.
- دوژهنک** do žanik : چوب دوغ به هم زن.
- دوژهنکه** do žanka : چوب دوغ به هم زن.
- دوژهنگ** dožang : چین ابرو و پیشانی.
- دوژین** dužēn : دشنام، فحش.
- دوژین دان** dužēn dān : دشنام دادن، ناسزا گفتن.
- دوژین فروش** dužēn firoš : کسی که دشنام زیاد بدهد.
- دوس** dos : دوست، رفیق، عاشق، معشوق.
- دوسایه تی** dosāyatī : دوستی، رفاقت، عشق و محبت.
- دوست** dost : دوست، رفیق.
- دوستایه تی** dostāyatī : دوستی، رفاقت.
- دوستک** dostik : دوست داشته شده، محبوب (ک).
- دوستی** dostī : دوستی، رفاقت.
- دوسی** dosī : دوستی.
- دوش** duš : خواهر شوهر.
- دوښ** doš : گوشت ران نزدیک دنبه. دوش، کتف. شانه، کول. دیروز (گ).
- دوښاب** došāb : دوشاب، شیرۀ انگور و خرما (ک).
- دوښاف** došāv : شیرۀ انگور (ک).
- دوښانی** došānī : دام دوشیدنی، دامی که قابل دوشیدن است (ک).
- دوښاو** došāw : دوشاب، شیرۀ انگور و خرما.
- دوښاومژه** došāw miža : سبابه، انگشت شهادت.
- دوښاوی** došāwī : نوعی انگور سفید بسیار شیرین است. سرخ سیر.
- دوشت** dušt : درشت، ضخیم، زبر، خشن.
- دوشته** dušta : درشته، زبر، زمخت.
- دوښ دامان** doš dāmān : متحیر شدن، واماندن. افسرده شدن، نومید گشتن.
- دوښ دامان** doš dāmān : متحیر شدن، واماندن. افسرده شدن، نومید گشتن.
- دوښ داماو** doš dāmāw : متحیر شده، وامانده. افسرده شده، نومید گشته.
- دوښراو** došrāw : دوشیده، شیر بیرون کشیده.
- دوشک** dušk : سکو (ک).
- دوشمن** dušmin : دشمن، عداوت.
- دوشمنایه تی** dušmināyatī : دشمنی، عداوت.
- دوشمنی** dušmini : دشمنی.
- دوشمین** dušmīn : دشنام (لک).
- دوښه ک** došak : دوشک، توشک، تشک.
- دوښه کله** došakīla : تشک کوچک.
- دوښه که** došaka : تشک، توشک (گ).

- دوښمه** došama : تشکی که روی کرسی و یا چهارپایه می‌اندازند و پر روی آن می‌نشینند.
- دوښه‌نی** došanî : دامی که قابل دوشیدن و شیر دادن باشد.
- دوښیاگ** došyâg : دوشیده شده.
- دوښیده‌نی** došîdanî : دوشیدنی.
- دوښین** došîn : دوشیدن، بیرون آوردن شیر از پستان. دیشب (گ).
- دوښاو** doqâw : آب مخلوط با گچ که به دیوارها مالند.
- دوښهرمه** doqrama : سالاد خیار و ماست.
- دوښه‌وا** doqawâ : دوغ، آتش دوغ و سبزی.
- دوښ** doq : پارچه سفید ضخیم. بافته سیمی که برای حاشیه جامه بکار می‌برند. پارچه سیاه. کتک (ک).
- دوښ دوق** doq duq : پرنده‌ای است کوچک.
- دوښ** dok : سفیده کره که هنگام ذوب روی آن می‌افتد.
- دوښله** dukla : دود.
- دوښولویو** dukulîw : دوغ، آتش دوغ و سبزی.
- دوښه‌شک** do kaşk : دوغ کشک. آشی که از دوغ کشک و برنج درست می‌کنند.
- دوښمه** dugma : دگمه.
- دوښمه و دوښاب** dugma u doĭâb : زیورآلاتی است که زنان زیر نیمتنه بپوشند.
- دوښمه و قه‌یتان** dugma u qaytân : چند دگمه‌ای است که برای زیبایی به نیمتنه بپوشند.
- دوښمى** dugmî : دگمه (گ).
- دوگون** dugun : گره.
- دوگم** dugam : پارچه‌ای که به دو خیمه می‌پیچند تا باران در آن نفوذ نکند (گ).
- دوگيان** du gyân : آبستن، حامله.
- دوښ** duĭ : دره. دهل، کوس. هاوون چوبی یا سنگی که در آن دانه کوبند. دول، ظرف چرمی یا فلزی که بدان آب کشند. چرخ آب.
- دوښاب** doĭâb : گنجه کوچک دردار که در دیوار تعبیه کنند. چرخ آب.
- دوښابه** doĭâba : لوله‌ای که از آن گندم وارد آسیا می‌شود.
- دوښاو** doĭâw : سنگ ته گود پر از آب.
- دوښ نه‌نگیو** doĭ angêw : دهل‌زن، کسی که دهل می‌زند.
- دولبر** dulbar : دلبر، برنده دل، محبوب.
- دولچه** doĭça : دولچه، دول کوچک.
- دولکه** doĭka : ظرف آبخوری سرگشاد فلزی یا بلورین.
- دولک** dulg : نوعی پوسته نازک داخلی است که روی بدن حیوانات دیده می‌شود (ل).
- دولمه** doĭma : دلمه، نوعی خوراک مرکب از برنج و گوشت قیمه کرده که در برگ رز یا کلم پیچند و پزند.
- دولله** doĭla : ظرف خمیر چوبین.
- دولله دریش** doĭla dirêž : انگشت میانه، انگشت مہین.
- دولمه‌مى** doĭamê : نیمرو، تخم مرغ نیمرو.
- دوښان** doĭyân : ناو آسیا، چوب کاواک که آب از

- آن به تنوره آسیا رود. دول آسیا که گندم در آن  
ریزند. آبگیری که رودخانه در اطراف تشکیل  
می دهد. آب باران که در گودی سنگ می ماند و  
عابریں از آن می خورند.
- دولیانہ** : dolyāna : دول آسیا که گندم در آن ریزند.
- دوم** : dom : گیوه باف، کسی که گیوه سازد.
- دوما** : dumâ : پس، بعد (گ).
- دومانه** : domâna : پویه، رفتاری متوسط نه به شتاب  
و نه نرم.
- دومبه لان** : dumbalân : نوعی قارچ که در امکنه  
مرطوب روید (لک).
- دومدووک** : dumdûk : نوک، منقار.
- دومدیکه** : dumdîka : سنجاقک (ل).
- دوم له قنه** : dum laqna : دم جنبانک.
- دوممه ک** : dummak : دنبک، دهلی است دم دراز.
- دومه** : doma : دوال سیاه چادر.
- دومه ل** : duma! : دمل، آبسه، کورک.
- دومه لان** : duma!ân : دنبلان، نوعی قارچ است که  
در امکنه مرطوب روید.
- دومه له ک** : duma!ak : دنبک، دمل دم دراز.
- دومه له ک ژن** : duma!ak žan : دنبک زن، کسی  
که دنبک می زند.
- دون** : dun : نوعی نشستن که دو کف پا را بر زمین  
گذارند و زانوها را در بغل گیرند. زانو. سیغ کوه.
- دون** : don : نزدیک، گرد.
- دوندووک** : dundûk : نوک، منقار.
- دونده** : dunda : سرخیش که گاواهن را به آن وصل  
می کنند.
- دونگ** : dung : دنبه.
- دونگله فسه** : dungla fisa : خروس و مرغی است  
که پری دراز در دم داشته باشند.
- دوننی** : donê : دیروز.
- دونیا** : dunyâ : گوسفند نر و ماده (لک).
- دوو** : dû : دو، عدد دو. دود (ک). دُم (لک). دوغ.
- دووناو کردن** : dû âw kirdin : آب را قطع کردن از  
کسی تا از آن نیاشامد.
- دووناو که و تن** : dû âw kawtin : بیمار شدن کسی  
بوسیله آب منطقه ای که تازه از آن خورده باشد.
- دووات** : do wât : عروس (گ).
- دووار** : dowâr : سیاه چادر (لک).
- دووارد** : duwârd : قیچی، مقراض (گ).
- دوواردگ** : duwârdig : قیچی (گ).
- دووان** : duwân : گفتگو کردن، صحبت کردن.
- دوواندن** : duwândin : کسی را به سخن واداشتن.
- دوواندهر** : duwân dar : خطبه خوان، سخنران.
- دوواندهری** : duwân darî : سخنرانی،  
خطبه خوانی.
- دووانگه** : duwânga : جایی که خطیب در آن خطبه  
می خواند.
- دووانن** : duwânin : کسی را به سخن واداشتن.
- دووباد** : dûbâd : نخ دوبار تابیده. تنومند و بلندقد.
- دووباره** : dûbâra : دوباره، دومرتبه. عرق و گلابی  
است که دوباره گرفته شده باشد.
- دووباره پات** : dûbâra pâ : تکرار، کاری را  
دوباره انجام دادن.
- دووباره کردنہ وہ** : dû bâra kirdinawa : کاری

- دوباره تکرار کردن، عملی را دو مرتبه انجام دادن. **دوپه ره** dû para : نوعی رستنی است مانند شبدر.
- دووبرا** dû bira : زغن، موش ربا.
- دووبراله** dû birâla : دو برادران. زغن. پیازی که دارای دو نوک باشد. دو برارو- نام دو ستاره روشن در سینه دب اصغر، نزدیک قطب شمال است. دو چیز همراه.
- دووبره** dû bira : نوعی زیورآلات زنان است که بر سر کلاه می نهند.
- دووبریگ** dû biryâg : دم بریده، ابتر، بلاعقب.
- دوبه ختی** dû baxti : اقدام به کاری که نتیجه آن معلوم نباشد و احتمال خطر در آن باشد.
- دوبه ره** dû bara : کندوی زنبور عسل و نیز ظرفی را گویند که پشت کندو می گذارند تا در آن شانه بگذارد.
- دوبه ره کی** dû barakî : مجادله، مقابله، کشمکش. پراکندگی، تفرقه.
- دوپاته** dû pâta : دوباره، دومرتبه، مکرر.
- دوپاته کردنه وه** dû pâta kirdinawa : دوباره کردن، تکرار.
- دوپاییلکه** dû pâylka : کلا کموش، موش دشتی، جانوری است پستاندار و جونده که انواع بسیار دارد و همه آنها در سرزمین های گرمسیری و معتدل پراکنده اند.
- دوپایله** dû pâyla : کلا کموش.
- دووپشک** dû pişk : کزدم، عقرب.
- دووپل** dû pil : چیزی که لک و خال زیاد داشته باشد. دورو، منافق.
- دووپلی** dû pilî : دورویی، نفاق.
- دووپه له بوون** dû pala bûn : روییدن و نمو کردن نباتات.
- دووتا** dû tâ : جاندار نیرومند (ک).
- دووتایی** dû tâi : جوالمانندی است که از چوب و نی بافته باشند و بر پشت الاغ گذارند و بوسیله آن خشت و آجر و خاک حمل کنند.
- دووجار** dû çâr : دچار، برخورد ناگهانی. مبتلا، گرفتار.
- دووجار بوون** dû çâr bûn : دچار شدن، برخوردن به شخصی. گرفتار شدن.
- دووجار کردن** dû çâr kirdin : دچار کردن، گرفتار کردن.
- دووجاری** dû çârî : دچاری، گرفتاری.
- دووجه رخه** dû çârxa : دوچرخه.
- دووجه نانه** dû çânâna : دو چندان، دوبرابر، مضاعف.
- دووجه ند** dû çând : دو برابر.
- دووجه ندان** dû çândân : دو چندان، دو برابر.
- دووجه ندانه** dû çândâna : دو چندان، مضاعف.
- دووحاچه** dû hâça : دو شاخه.
- دووخ** dûx : تیر چرخ دوک که چرخ بدان گردد.
- دووخال** dû xâl : دو نقطه.
- دووخشته کی** dû xištakî : بیت، دومصراع از شعر.



**دووخهت** dū xat : گروهبان دو.

پایان کار را در نظر بگیرد.

**دووخه و بوون** dū xaw būn : بیدار شدن در

**دوورثه ندیشی** dūr andēšī : دوراندیشی،

وسط خواب.

عاقبت اندیشی.

**دووخه وی** dū xawī : بیداری در وسط خواب.

**دووربا** dūr bā : خدا نخواسته، خدا نکند.

**دووخین** dū xēn : بند شلوار (ک).

**دووربه دوور** dūr ba dūr : دورا دور.

**دوودانگ** dū dāng : بارش برف و باران با هم.

**دووربی** dūr bē : خدا نخواسته.

غله‌ای که دانه‌هایش دو نوع باشد.

**دووربین** dūr bīn : دوراندیش. دوربین، آلتی که با

**دوودک** dūdīk : نی‌لبک، نی‌کوچک که بالب

آن جاها و چیزهایی را که در مسافت دور باشد

نوازند (ک).

می‌بینند.

**دوودل** dū dīl : دودل، متردد.

**دوورینی** dūr bīnī : عاقبت‌اندیشی، دوراندیشی.

**دوودلی** dū dīlī : دودلی، شک و تردید.

**دوور خسته‌وه** dūr xistinawa : از خود دور

**دوودووکهره** dū dū kara : گاوزبان.

ساختن.

**دووده** dūda : دود. خاندان (گ).

**دووردهس** dūr das : دوردست، آنچه در دسترس

**دووده‌ری** dūdarī : پنجره.

نباشد. جایی دور.

**دووده‌ست به ناله** dū dast ba nāla : کنایه از

**دوورده‌ست** dūr dast : دوردست، دور از دسترس.

کسی است که با خرید و فروش بدون سرمایه

محل‌ی بعید.

ثروتی جمع‌کند.

**دووزاز** dū rāz : دورو، منافق، دوزبان، مزور.

**دووده سماله** dū dasmāla : پایکوبی با دو

**دووزازی** dū rāzī : دورویی، نفاق.

دستمال.

**دوورک** dūrik : لواشه. زبانه در (ک).

**دووده‌مان** dūdāmān : خانواده، خاندان. طایفه،

**دوورکوژ** dūr kuž : چیزی که از دور زیبا باشد.

عشیره.

**دوورکه‌وته‌وه** dūr kawtinawa : دور افتادن.

**دوودی** dūdī : دودی (گ).

**دوورنواز** dūr niwar : دوربین، آلت دوربین.

**دوور** dūr : دور، بعید. دیر.

**دوور نیازی** dūr niyāzī : کنایه، پوشیده

**دووراندوور** dūr āndūr : دورادور، از دور.

سخن‌گویی.

**دوورانن** dūrānin : دوختن.

**دووروا** dūr wā : دوری. خدا نخواسته.

**دوورانه‌وه** dūrāninawa : دوباره دوختن چیزی.

**دوور و نزدیک** dūr u nīzik : دور و نزدیک.

**دووراو دوور** dūrāw dūr : دورا دور.

**دووزوو** dū ū : دورو، منافق.

**دوورثه ندیش** dūr andēš : دوراندیش. کسی که

**دووزوویی** dū ūy : دورویی، نفاق.

- دووره پهریز *dûuâ parêz*: پرهیز از مردم، ابرو و پیشانی (ک).
- دووسم *dû sim*: حیوان دو سُم. زوج سمان که اجتناب از مردم، خویشتن داری.
- دووزه گ *dû rag*: دورگه، اکدش، دوتخمه. انسان عبارتند از: گاو و گوسفند و بز.
- دووسمه *dû sima*: زوج سمان، ذوالحافر، حیوان دو سُم. یا جانوری که پدر و مادرش از دو نژاد باشند. نوعی اسب.
- دووزه نگ *dû rang*: منافق، مزور. دووزه نگ *dû rangî*: نفاق، دورویی (گ).
- دووزه وه که فتن *dûrawa kaftin*: دور افتادن. دووزیاگ *dûryâg*: دوخته شده.
- دووزیان *dû ryân*: دوراهی. دووزیویه *dû rêwila*: نوعی رستنی است.
- دووز *dûz*: شال (ک). دووزاخه *dûzâxa*: افسرده، اندوهگین. دلسرد.
- دووزاخه دان *dûzâxa dân*: افسرده کردن. دلسرد کردن.
- دووزبان *dû zibân*: دوزبان، منافق، مزور. دووزبانی *dû zibânî*: دوزبانی، نفاق.
- دووزمان *dû zimân*: دوزبان، آن که ظاهرش مخالف باطنش باشد. دووزمانی *dû zimânî*: دوزبانی، دورویی.
- دووزوان *dû zwân*: دوزبان. دووزوانی *dû zwânî*: دوزبانی.
- دووزله *dûzala*: نای، یکی از آلات موسیقی کردی. دووز *dûž*: دوزخ (ک).
- دووزنه *dû žina*: دو زنه، مردی که دارای دو زن باشد. دووزنه گ *dû žang*: چوب دوز به هم زدن. چین.
- دووشه م *dû šamb*: دوشنبه، روز سوم از ایام هفته (ک).
- دووشه ممه *dû šamma*: دوشنبه، روز پس از یکشنبه و پیش از سه شنبه.
- دووشه موو *dû šamû*: دوشنبه، روز سوم هفته. دووشه مه *dû šama*: دوشنبه.
- دووشه نی *dû šanî*: دوشیدنی. حیوانات شیرده (لک).
- دووشه ویله *dû šawila*: آرواره ها. دووفاق *dû fâq*: دوشاخه.
- دووفلیچقانه *dû filîşqâna*: شکافته شده. دو شاخه که در قرب هم باشد.
- دووفلیقان *dû filêqân*: دو شاخه. دوووف *dûv*: دم، دنب (ک).
- دووفره یک *dûv-rayk*: نوعی گنجشک (ک). دوووف سنک *dûv sink*: ملخ دم دراز (ک).
- دوووف سوړک *dûv sork*: گلابی سرخ (ک).

- دووف مه ساس** dūv masās : شباهنگ، مرغ  
سحر (ک).
- دووقات** dū qāt : دو طبقه، خانه دو طبقه. بافته  
دوبار تاییده شده، منسوج دوباره تاییده شده.
- دووقوچکه** dū qoçka : کلاهی است گوشه دار که  
لای آستر آن را پر از پنبه کنند و آن را کودکان بر  
سر نهند.
- دووقه د** dū qad : دولایه، چیزی که دولا داشته  
باشد.
- دووقه دهره** dū qadara : نوعی مارمولک است.
- دووقیمه کردن** dūqīma kirdin : دونیمه کردن،  
دونیم کردن.
- دووک** dūk : دوک، آلتی که بدان نخ ریسمان  
ریسند (ک). شاخه های ریز و نازک درخت،  
جوانه های درخت.
- دووکان** dūkân : دکان.
- دووکانهچه** dūkân ça : دکانچه، دکان کوچک.
- دووکاندار** dūkân dâr : دکاندار، صاحب دکان.
- دووکانداری** dūkân dârî : دکانداری، کاسبی در  
دکان.
- دووکایچ** dūkayç : تیر چرخ دوک که چرخ بدان  
گردد (گ).
- دووکلکه** dūkılka : جانوری است به رنگ سیاه و  
سرخ که شبیه سرگین گردان است و دمی دوشاخه  
دارد.
- دووکله** dūkıla : ریسمان ریسیده که بر دوک پیچیده  
باشند. چوبی به شکل مخروط که ریسمان بدان  
پیچند و از دست گذارند تا در روی زمین بچرخد.
- دووکور** dūkur : مرغابی.
- دووکولیّه** dūkuilya : گلوله ریسمان خام که بر دوک  
پیچیده شود (گ).
- دووکوی** dū koīy : دوبخشی، مشترک (گ).
- دووکه** dūka : دوک (گ).
- دووکه** douka : آفتی است که برخی از نباتات را  
ازبین می برد.
- دووکه رسه** dūka rsa : چرخ ریسک.
- دووکه ک** dūkak : چله کمان، زه کمان. دستگاه  
پنبه زنی.
- دووکله** dūkāl : دود.
- دووکله دان** dūkāl dān : دودکش، لوله و منفذی  
که دود از آن بالا رود.
- دووکله کیش** dūkāl kēš : دودکش، تنوره.
- دووکله گیر** dūkāl gīr : دودکش.
- دووکه وتن** dū kawtin : از پی در آمدن، دنبال  
کردن.
- دووک** dūg : دنبه.
- دووکاسنه** dū gāsina : زمینی که دوبار شخم زده  
باشند.
- دووکرد** dū gird : نوعی جاجم که از پنبه بافند.  
جانماز.
- دووکردی** dū girdî : نوعی جاجم و موج که دارای  
خانه های شطرنجی است و از پنبه ای می بافند.
- دووکور** dū gur : موج و جاجیم (ک).
- دووکورد** dū gurd : جاجم (ک). جانماز.
- دووکوردی** dū gurdî : نوعی موج و جاجم (ک).  
کوتاه قد.

- دو و گومان dū gumân : دودل، متردد. راست.
- دو و گومانی dū gumânî : دودلی، شک و تردید. دو و موهر dū muhr : اسب و استری که موی پیشانی به دو طرف تاب دارد (ک).
- دو و گونه dū guna : گیاه هرزی است که در میان غله سبز می شود.
- دو و گوہ dū gwa : چوبی است دو شاخه که با آن خار شکند.
- دو و ل dūl : قطعه زمینی همواری است که در دره ای واقع شده باشد (لک).
- دو و لا dū lā : دولا، چیز دولا. دو و لاهن dū lā zan : دورو، منافق، مزور.
- دو و لاهنی dū lā zanî : دورویی، نفاق. دو و لاژن dū lā žan : دوزبان، دورو.
- دو و لاژنی dū lā žanî : دوزبانی، دورویی. دو و لانه dū lāna : دولا، به.
- دو و لایی dū lāy : حلقه در، حلقه ماندی است که مادگی چفت در بر آن افتد و قفل را از آن حلقه رد کنند.
- دو و لو dū lo : دولا، به. دو و لوره dū lora : دمر، کسی که روی سینه و شکم دراز کشیده باشد.
- دو و لونه dū lona : دولا، به. دو و له پان dū lapân : دوشاخه.
- دو و له قان dū laqân : هر چیزی که بر سر آن دو میله مانند دو انگشت باشد.
- دو و ماله کی dū mālakî : جدا کردن خرجی خانه از هم و تدبیر منزل را شخصاً به دست گرفتن.
- دو و مان dū mām : مه، میغ (ک). دو و مره کی dū mirakê : توقف به طرف چپ و راست.
- دو و موهر dū muhr : اسب و استری که موی پیشانی به دو طرف تاب دارد (ک).
- دو و مه شقان dū mašqân : دو زانو نشستن. دو و مه شقه کی dū mašqakî : دو زانو.
- دو و مه ل dūmal : دمل، آبسه. دو و مه لان dūmalân : دنبان، قارچی که در جای مرطوب روید.
- دو و مه له ک dūmalak : دنبک، تنبک. دو و نان dūnân : کسی که دوبار توب بزند.
- دو و نیمه dū nîma : دونیم. دو و نیمه بوون dū nîma būn : دو نیم شدن.
- دو و نیمه کردن dū nîma kirdin : دو نیم کردن. دو و ووک dū wuk : ماده سفیدی که مانند دوغ روی روغن می نشیند.
- دو و و duwa : بخار گرمی هوا (گ). دو و و و duwa ū : دورو، منافق (گ).
- دو و و م duwam : دوم، دویم، از مرحله دو. دو و و مین duwamîn : دومین، در مرحله دوم، جزو اعداد ترتیبی است.
- دو و وویی dū hoŷy : دورویی، نفاق. دو و و ه م dū ham : دوم، دویم.
- دو و و ه مین dū hamîn : دومین. دو و و هیشه dū hēša : زمینی که دوبار شخم زده باشند و برای کشت و زرع آماده باشد.
- دو وینه dūyna : دوغینه. دو و دoh : دیروز (ک).
- دو و دوهی duhî : دیروز، روز گذشته (ک).

- دوی** duê : دیروز. دو، عدد دو (ک).
- دویت** duêt : دخت، دختر (لک). دوات.
- دوینه** dûêta : دختر.
- دویداندوک** duêdândok : دوغ غلیظ کیسه.
- دویر** duîr : دور، بعید (ک).
- دویرد** diwêrd : قیچی، مقراض.
- دویردگ** diwêrdig : قیچی.
- دویرده** diwêrda : مقراض، قیچی.
- دویردی** diwêrdî : ره آورد نامزدی.
- دویساندن** diwîsândin : چیزی را در چیزی فرو کردن با فشار (ک).
- دویشهو** duê şaw : دیشب.
- دویکه** duê ka : دیروز.
- دویکه ره** duê kara : نوعی گاوزبان.
- دویل** duêl : دوال چرمی. درّه. سنگ.
- دویلبن** duêl ban : سنگ چین.
- دویلبن کردن** duêl ban kirdin : با سنگ سقف خانه را پوشانیدن.
- دوین** duên : دوغینه (ک). دیروز.
- دوینه** doyna : دوغینه، آش گندم و دوغ کشک.
- دوینئ** duênê : دیروز.
- دوینئ شهو** duênê şaw : دیشب.
- ده** da : ده، عدد ده. پس، دیگر. هان، کلمه تنبیه است که برای آگاهانیدن بکار می رود.
- دهار** dihâr : نقطه اوج (ک).
- ده ثنا** dainâ : دین (ک).
- دهب** dab : تخته، قطعه چوب پهن (ک).
- دهبا** dabâ : باید.
- دهباخانه** dabâ xâna : دباغخانه، محلی که در آنجا پوست حیوانات را دباغت می کنند.
- دهباخچی** dabâx çî : پوست پیرا، کسی که پوست حیوانات را دباغی می کند.
- دهباخدان** dabâx dân : پیراستن پوست حیوانات.
- دهباخ کردن** dabâx kirdin : دباغت کردن پوست حیوانات.
- دهبار** dabâr : حاضر، آماده.
- دهبار کردن** dabâr kirdin : حاضر کردن، آماده کردن.
- دهباشیر** dabâşîr : سفیدی، سپیدی. گچ تخته سیاه.
- دهبان** dabân : نوعی فولاد است که از آن خنجر و شمشیر درست کنند.
- دهبانچه** dabânça : تپانچه، طپانچه.
- دهبانک** dabânk : خمیازه، دهن دره.
- دهبدبه** dabdaba : دبدبه، فر، شکوه. آواز دهل و نقاره.
- دهبدیم** dabdîm : آواز دهل و نقاره.
- دهبر** dabr : زندگی. جابجا.
- دهبر کردن** dabr kirdin : جابجا کردن.
- دهبرانندن** dabrândin : جابجا کردن، چیزی را از جایی به جایی دیگر گذاشتن.
- دهبلاخ** dablâx : بچه شتر یکساله.
- دهبوقان** dabuqân : دبق، مویزه (ک).
- دهبور** dabûr : بادی که از طرف مغرب می وزد (گ).
- دهبووش** dabûş : لزج، چسبنده، چسبناک (ک).
- دهبه** daba : دیوار توخالی. آبتن. مبتلا به باد فتن.

- ده - ظرف چرمین یا فلزی که در آن روغن و امثال آن ریزند.
- ده‌بیه dabba: مکر، حیل، فریب.
- ده‌بهر dabr: جابجا.
- ده‌بهرکردن dabr kirdin: جابجا کردن. پوشیدن، جامه بر تن کردن.
- ده‌بهرکه‌وتن dabar kawtin: التماس کردن، خواهش کردن.
- ده‌بهرگه‌زان dabar garân: طرف پایین را گرفتن.
- ده‌بهر مردن dabar mirdin: خود را فدا کردن. جان خود را نثار کردن.
- ده‌بنک dabank: دهن‌دره، خمیازه.
- ده‌بنگ dabang: کودن، نادان. پیوز، بی‌غیرت، قرمساق.
- ده‌بنگی dabangî: کودنی، نادانی. بی‌غیرتی.
- ده‌بیش dabiš: لزج، چسبناک (ک).
- ده‌پ dap: تخته (ک).
- ده‌پزه‌ش dapraš: تخته سیاه (ک).
- ده‌په dapa: پهن، عریض. تخته.
- ده‌په‌زدین dapa rîden: ریش پهن.
- ده‌په‌ریش dapa rîš: کسی که ریشش پهن باشد.
- ده‌په‌شور dapa šor: تخته‌ای که مرده روی آن می‌شویند.
- ده‌په‌کردن dapa kirdin: پهن کردن، گستردن.
- ده‌په‌کردن dapê kirdin: پا کردن، پوشیدن شلوار و کنش و جوراب.
- ده‌تو‌ش datoš: دی ماه - در آوستایی دتوشو
- datošû و در پهلوی ددو dadû است.
- ده‌تیر da tir: نوعی تپانچه و تفنگ است.
- ده‌جا daja: درد، وجع.
- ده‌حا dahâ: کلمه تعجب.
- ده‌حاده‌حا dahâ dahâ: صدای سم اسب.
- ده‌حبه dahba: درنده (ک).
- ده‌حشک dahšik: کره خر و کره اسب (ک).
- ده‌حل dahil: باغ و بوستان و جنگل (ک).
- ده‌حلاندن dahlândin: فروهشتن (ک).
- ده‌خس daxs: خسیس، فرومایه، پست (ک).
- ده‌خساندن daxsândin: رشک بردن، حسد بردن (ک).
- ده‌خسوَ daxso: فرومایه، دون (ک).
- ده‌خسوَک daxsok: رشک‌برنده، حسود (ک).
- ده‌خسوَکی daxsokî: حسدورزی (ک)، رشکینی.
- ده‌خسین daxsin: رشک بردن، حسد بردن (ک).
- ده‌خش daxš: تپانچه، توگوش، ضربه که با دست به کسی زده شود (ک).
- ده‌خَل daxl: غله، محصول. دانه‌های خشک.
- ده‌خَل‌ودان daxl u dân: دانه‌های نباتات از قبیل: عدس و نخود و لوبیا و غیره.
- ده‌خمه daxma: دخمه، سردابه‌ای که جسد مردگان را در آن گذارند. گورستان. صندوقی که جسد مرده را در آن نهند.
- ده‌خمه‌وان daxma wân: نگهبان دخمه، نگهبان گورستان.
- ده‌خوهر daxwar: چست، چالاک، زرنگ (ک).
- ده‌خه‌س daxas: حسد ورزنده، رشک‌برنده.
- ده‌ده dada: خواهر (ل).

دەر dar: در، آنچه که از چوب و آهن سازند و در دیوار و صندوق و جز آنها گذارند. بیرون.	دەربار darbâr: دربار، بارگاه. دربارە.
دەژ dar: سگ و خوک ماده. درنده. گراز ماده (ل).	دەربارە darbâra: دربارە، در مورد.
دەراب darâb: دوخت و دوز با بخیه‌های درشت (ک).	دەرباز darbâz: نجات، رها.
دەرابدان darâb dân: کوتاه کردن لباس دراز با دوخت و دوز.	دەرباز بوون darbâz bûn: رها شدن، رستگار شدن.
دەرازوون darâzûn: آستانه در، جلو درب، درگه (ک).	دەرباز کردن darbâz kirdin: رها کردن، رستگار کردن.
دەرازوونە darâzûna: جلو درب، آستانه (ک).	دەربازگە darbâz ga: نجاتگاه، راه نجات.
دەرازین darâzîn: آستان، آستانه در (ک).	دەرباس darbâs: نجات، رستگار، رها.
دەرازینک darâzînk: آستانه در (ک).	دەریان dar bân: دربان، نگهبان در.
دەراشو darâšo: زن هرزه و پرچانه (ک).	دەربایس darbâyis: التزام، اهتمام. دلبستگی، علاقه.
دەراف darâv: پول، مخرج آب. جایی که آب برای رمة می‌گذارند تا از آن بخورد (ک).	دەربایست darbâyist: التزام. دلبستگی. پابند، در قید و بند.
دەرافیتن darâvîtin: ازبین رفتن کشت و زرع به علت سردی هوا (ک).	دەربایستی darbâyistî: دلبستگی، علاقه. اهتمام، التزام. مقید.
دەرامەت darâmat: درآمد، دخل. خرج، هزینه.	دەربرداری darbidârî: قدرت، نیرو (ک).
دەرامەد darâmad: درآمد، هزینه.	دەربردن darbirdin: تحمل کردن، بردباری کردن، طاقت آوردن. دوام چیزی را خواستن، همیشه داشتن. ایستادگی کردن، با کسی در امری برابری کردن. حذف کردن، انداختن.
دەراندن darândin: به هدر دادن، هدر کردن. تار و مار کردن، پراکندن (ک).	دەربرن darbirin: تحمل کردن. حذف کردن (ک).
دەرانین darânîn: استخراج کردن، بدرآوردن (ک).	دەربزین darbirîn: اعتراف کردن، اقرار کردن.
دەراو darâw: پول (ک).	دەربیک darbik: ظرف چوبین برای نگهداری باروت (ک).
دەراوای darâwî: شکم‌روش، شکم روی (ک).	دەربواردن darbiwârdin: حذف کردن، ساقط کردن، انداختن.
دەراویتن darâwîtin: کاستن. ازبین رفتن کشت بوسیله سردی هوا (ک).	
دەرب darb: مرتبه، دفعه. توان، قدرت (ک).	
دەربات darbât: هم قدرت (ک).	

دهربوون darbûn : باز شدن دمل.

دهرپه زانندن dar parândin : بیرون کردن، خارج

دهربوونه darbûna : کوچه تنگ و باریک.

کردن. دور انداختن چیزی را با زور.

دهربه دهر dar ba dar : دربدر، آواره.

دهرپه رین dar pařin : خارج شدن. بیرون جستن.

دهربه دهر بوون dar ba dar bûn : دربدر شدن،

دهرپه ریو dar pařiw : خارج شده.

آواره شدن.

دهرپّ dar pê : زیرجامه، شلوار لیفته دار.

دهر به دهر کردن dar ba dar kirdin : دربدر

دهرته قین dar taqên : درکوب.

کردن، آواره کردن.

دهرچاف dar çâv : دستمال، پارچه ای که با آن

دهربه دهری dar ba darî : دربدری، آوارگی.

دست و دهان و بینی را پاک کنند (ک).

دهربه س dar bas : مقید، در قید و بند. روی هم،

دهرچاو dar çaw : دستمال.

کلا.

دهرچران dar çirânin : بیرون کردن، بیرون

دهربه ست dar bast : مقید، کلا.

جستن.

دهربه سته dar basta : مقید. کلا. در بسته، در بست.

دهرچک dar çik : پاشنه در (ک).

دهربه سته یی dar bastaîy : مقید، در قید و بند.

دهرچوون dar çûn : بیرون رفتن، بیرون شدن.

دهربه سه dar basa : مقید. کلا.

قبول شدن. در رفتن، از جا بیرون رفتن استخوان و

دهربه شه darbaša : تابه، ماهی تابه.

امثال آن. جستن، جهیدن. گریختن. رها شدن.

دهربه ن dar ban : در بند، دره، راه میان دو کوه.

دهرچین dar çin : سبب بزرگی که از ترکه های

دسته ظرف. مقید، در قید و بند.

درخت می بافند (ک).

دهربه ند dar band : در بند، درّه.

دهرچینک dar çinik : سبب بزرگ چوبی.

دهرین dar bèn : بند در جوال و خیگ.

دهرچه سین dar hasîn : لغزیدن (ک).

دهرینک dar bènîk : بند در خیگ و امثال آن.

دهرخ darx : نهال، درخت جوان (ک).

دهرپاچه dar pâça : پاچه شلوار. پایین شلوار.

دهرخستن dar xistin : آشکار کردن، هویدا کردن.

دهرپوشک dar puşk : سرپوش ظرف (ک).

دهرخک darxk : نهال (ک).

دهرپوقین dar poqîn : بیرون آمدن حدقه چشم.

دهرخوارد dar xwârd : هم قدر، هم شأن.

دهرپوقیو dar poqîw : حدقه چشمی که بیرون

دهرخوارد دان dar xwârd dân : چیزی را به

آمده باشد.

خورد کسی دادن، خوراندن.

دهرپه زان dar parân : بیرون جستن. خارج شدن.

دهرخورد dar xurd : لایق، شایسته.

بیرون پریدن. دور انداختن چیزی با زور. خیره

دهرخون dar xun : سردیگ و کوزه و ظرف و

شدن.

امثال آن (ک).



- دهرځونه dar xona : سرپوش ظرف و ديگ و غيره (ک).  
 دهرددهر dard har : غم خورنده.  
 دهردی سهر dardī sar : دردسر، رنج.  
 دهردی سهری dardī sarī : دردسری.  
 دهردی کاری dardī kārī : بیماری کشنده، بیماری مهلك.  
 دهرد dard : بیماری. درد.  
 دهردان dar dān : تراویدن، ترشح کردن. بیرون دادن. جوانه زدن.  
 دهردانیک dardānik : کیسه پنیر (ک).  
 دهرداوی dardāwī : دردمند، کسی که درد یا مرضی دارد.  
 دهردبار dardbār : ناخوش، بیمار، دردمند.  
 دهردکیش dard kēš : بیمار. افسرده.  
 دهردمرده dard mirda : دردمند، ناخوش.  
 دهردمن dard man : دردمند، بیمار.  
 دهردمند dard mand : دردمند.  
 دهردوک dardok : دودل، متردد.  
 دهردوو dar dū : بند در جوال و خيگ.  
 دهرده darda : درد، بیماری (گ).  
 دهرده باریکه darda bârika : بیماری سل.  
 دهرده دار darda dār : دردمند، بیمار.  
 دهرده داری darda dārī : دردمندی، بیماری.  
 دهرده ست dar dast : اسیر، بندی. آماده.  
 دهرده ست بوون dar dast būn : آماده شدن.  
 دهرده ست کردن dar dast kirdin : آماده کردن.  
 دهرده سهری darda sarī : دردسر، رنج، زحمت.  
 دهرده کوپان darda kopān : بیماری کزاز.  
 دهرده مریشک darda mirīšk : بیماری ماکیان.  
 دهرده میران darda mîrân : نقرس، داءالملوک.  
 دهردی گران dardī girān : بیماری کشنده.  
 دهردین dardīn : دردمند.  
 دهرز darz : چاک، شکاف، آشکار، نمایان. ترک ظروف چینی و بلوری (ل).  
 دهرز کردن darz kirdin : آشکار شدن، نمایان شدن.  
 دهرزن darzin : سوزن. دوختن.  
 دهرزه darza : پسته گیاه (لو) (ک). پشته علف.  
 دهرزن darzan : سوزن خیاطی (ل).  
 دهرزی darzī : سوزن. آمپول. جامه دوز.  
 دهرزی ئازن darzī âzin : سوزن کوبی.  
 دهرزی دان darzī dān : سوزن دان، جا سوزنی.  
 دهرزیک darzīk : مهمیز (ک).  
 دهرزیلوکه darzī loka : نوعی رستی است.  
 دهرزيله darzīla : گیاهی است بهاری که ثمری دارد مانند سوزن تیز است.  
 دهرزی وهشین darzī wašēn : آمپول زن.  
 دهرژن dar žan : درکوبه.  
 دهرسوک darsok : دستمال (ک).  
 دهرسه darsa : پاره شده (ک).  
 دهرشو daršo : پارچه ظرف شویی (ک).  
 دهرفه ت darfat : فرصت، پروای کار.  
 دهرفه darva : بیرون. خارج (ک).

- دهرفه دان darva dân : اعتراف کردن (ک). شدن.
- دهرفه یی darvaîy : خارجی، بیگانه (ک). دهرکه وتوو darkawtû : دربدر، آشکار شده.
- دهرق darq : فضلۀ طیور (ک). خارج شده.
- دهرقه ل darqal : قطعه ای از زمین (ک). دهرکه وته darkawta : دربدر، آشکار شده.
- دهرقیل darqîl : حلقۀ چوبی است که به سر ریسمان بار می بندند. دهرکیشان darkêšân : بیرون کشیدن، برکشیدن.
- دهرکیشراو darkêšrâw : بیرون کشیده. دهرگا dargâ : در چوبی یا آهنی. دهانه.
- دهرگا بوون dargâ bûn : باز شدن دمل. دهرگابین dargâ bèn : بند درانبان و خیگ و امثال آن.
- دهرگاخن dargâ xin : لبالب، مالامال، مملو، پر. دهرگا کردن dargâ kirdin : سرباز کردن دُمل و آبه.
- دهرگاگه ل darga gal : در چوبی و فلز. دهرگست dargist : نامزد.
- دهرگستی dargisti : نامزدی. دهرگفانک dar givânîk : سرپوش که روی چیزی بگذارند.
- دهرگوشک dar guşk : گهواره، گاهواره. دهرگه darga : در چوبی و فلزی.
- دهرگه وان darga wân : دربان، نگهبان در. دهرگیل dargîl : دری که از ترکه بافته باشند (ک).
- دهرلاد darlâd : زود، فوراً (گ). دهرمال dar mal : جلو در. بارگاه. دوال سیاه چادر.
- دهرماله dar mâla : پرواری. نوکر (ک). دهرمالی dar mâlî : بزغاله و بره ای است که به علت ضعیفی در خانه نگهداری شوند. جاننداری که در خانۀ خود تولد یافته باشد.
- دهرفه دان darva dân : اعتراف کردن (ک).
- دهرفه یی darvaîy : خارجی، بیگانه (ک).
- دهرق darq : فضلۀ طیور (ک).
- دهرقه ل darqal : قطعه ای از زمین (ک).
- دهرقیل darqîl : حلقۀ چوبی است که به سر ریسمان بار می بندند.
- دهرک dark : در، در چوبی یا آهنی (ک).
- دهرکراو dar kirâw : رانده شده.
- دهرکردن dar kirdin : راندن، بیرون کردن. تأدیۀ زکات و امثال آن. خواندن و قرائت نامه و غیره.
- بیرون کردن دام برای چرا. پراکنده کردن. باز کردن دُمل. جوانه زدن. بروز آبله در صورت.
- دهرکرده dar kirda : صادرات، کالاهایی که از کشوری به کشور دیگر فرستاده شود.
- دهرکوت dar kut : درکوب.
- دهرکوتک dar kutik : درکوبه، درکوب.
- دهرکه darka : درگاه.
- دهرکه تن dar katin : آشکار شدن. بیرون رفتن، خارج شدن (ک).
- دهرکه فتن dar kaftin : آشکار شدن. پدیدار شدن.
- ویلان شدن، دربدر شدن.
- دهرکه فته dar kafta : دربدر، آواره. آشکار شده.
- خارج شده.
- دهرکه نار dar kanâr : گوشه گیر. حاشیه، کناره کتاب، شرحی که در کناره کتاب نوشته شود.
- دهرکه ناری dar kanârî : گوشه گیری.
- دهرکه وان darka wân : دربان، نگهبان در.
- دهرکه وتن dar kawtin : آشکار شدن. خارج

دهرمان	darmân	چاره، علاج، دارو، دوا.	چوب باریک (گ).
دهرمانخوار	darmân xwâr	کسی که زهر به او	دهرمانه نجه له dar manjaļa : در چوبی.
		خورانده باشند.	دهرمانه نه dar mana : درمانده، عاجز. درمه، نوعی
دهرمانخوارد	darmân xwârd	زهر خورده.	رستنی است.
دهرمانخواردوو	darmân xwârdû	کسی که زهر	درنجه darinja : پلکان.
		خورده باشد.	دهرنخوون darnixûn : سرنگون. تغارچه عمیقی
دهرمان دان	darmân dān	صندوقی که در آن	که روی تنور نگون کنند.
		دارو بگذارند.	دهرنه بردن dar nabirdin : تحمل نکردن.
دهرمان داو	darmân dāw	سم خورده، زهر	دهرنه خین dar naxîn : کسی که روی سینه و شکم
		خورده.	دراز کشیده باشد برای این که از چشمه آب
دهرمان ساز	darmân sâz	داروساز، داروگر.	بخورد.
دهرمان فروش	darmân firoš	دارو فروش.	دهروازه darwâza : دروازه.
دهرمانک	darmânîk	ادویه، داروهای خوشبو که	دهروازه وان darwâza wân : دروازه بان، نگهبان
		در خوراک می ریزند مانند: فلفل و زردچوبه و زیره	دروازه.
		و هل و دارچین و امثال آنها (ک).	دهروان dar wân : دربان، نگهبان در.
دهرمان کردن	darmân kirdin	درمان کردن، دوا	دهروبان dar u bân : پیرامون خانه. بام و در.
		کردن.	دهروبان کردن dar u bân kirdin : بیرون رفتن.
دهرمان کوت	darmân kut	باروت ساز.	دهر و دراوسی dar u dirâwsê : در و همسایه.
دهرمان کهر	darmân kar	تیمارگر، پزشک.	دهرودوو dar u dû : در و دشت.
دهرمانگا	darmân gâ	درمانگاه.	دهرودهشت dar u dašt : در و دشت.
دهرمانگه ر	darmân gâr	داروساز، داروگر.	دهرودهشت کردن dar u dašt kirdin : آمد و شد
دهرمانگری	darmân gârî	داروگری،	کردن در و دشت.
		داروسازی.	دهرور daror : صعود از دره (گ).
دهرمو	darmu	دارو (لک).	دهروژان darorzân : خاک رویی خرمن.
دهرمانه جیل	darmajêl	در مشبک که از چوب یا	دهروژه daroza : گدایی.
		نی درست کنند.	دهروژه کردن daroza kirdin : گدایی کردن.
دهرمانه جیله	darmajêla	در مشبک.	دهروژه کهر daroza kar : گدا.
دهرمانه نجه له	dar manjila	در بافته شده از ترکه و	دهروژوور dar u žûr : طرف بیرون و داخل.

- ده‌روژوور کردن** dar u žūr kirdin : آمد و رفتن  
بچه نوپا.
- ده‌روو** darû : دربند. رهایی.
- ده‌روون** darûn : درون، اندرون، میان چیزی.
- ده‌روه‌دهر** dar wa dar : دربدر، آواره.
- ده‌روه‌دهری** dar wa darî : دربدری، آوارگی.
- ده‌روه‌گا** darwagâ : اندرونی (گ).
- ده‌روهن** darwan : دربند. مقید، پابند. نخ‌ک با آن دهانهٔ مشک آب یا دوغ را می‌بندند (ل).
- ده‌روه‌نجه‌له** darwanjaļa : دری که از ترکه چوب بافته باشند.
- ده‌رویش** darwêš : درویش.
- ده‌رویشی** darwêšî : درویشی.
- ده‌ره** dara : درّه. ساطور قصابی (لک).
- ده‌ره‌اتن** darhâtin : درآمدن، بیرون آمدن. دمیدن ماه و امثال آن. بیرون آمدن. خروج روح از بدن. بیرون کشیدن تیغ از غلاف. درآمدن و سبز شدن دندان و غیره. کارآزمودن.
- ده‌ره‌اتوو** darhâtû : شمشیر برکشیده از غلاف. درآمده. کارآزموده.
- ده‌ره‌انین** dar hânîn : درآوردن، بیرون آوردن، ظاهر ساختن. بیرون کشیدن شمشیر و امثال آن. اختراع کردن. آماده کردن زمین برای زراعت.
- ده‌ره‌اووردن** dar hâwirdin : استخراج کردن. بیرون کشیدن. اختراع کردن.
- ده‌ره‌اوژرآن** dar hâwêžrân : انداختن چیزی به میان چیز دیگر.
- ده‌ره‌اوژراو** dar hâwêžrâw : بیرون انداخته.
- ده‌ره‌او‌بشتن** dar hawêštin : انداختن چیزی به میان چیز دیگر.
- ده‌ره‌بو‌له** dara boļa : نوعی انگور قرمز رنگ است.
- ده‌ره‌به‌گ** dara bag : بیگ زورمند، امیر زورگو.
- ده‌ره‌به‌گی** dara bagî : حکمرانی مالکین بزرگ بر رعایای زیردست.
- ده‌ره‌ج** daraj : پلکان.
- ده‌ره‌تان** daratân : رهایی، نجات.
- ده‌ره‌دوا** dara dwâ : کسی که در پی چیزی می‌گردد.
- ده‌ره‌را** dara rā : راه دور از آبادی.
- ده‌ره‌ره** dara ra : باغ میان رودخانه و دره که به طرف پایین باشد.
- ده‌زه‌ن** dazan : پانزدهمین روز هر ماه و این واژه در آوستایی دزوه dazwa است.
- ده‌ره‌سپ** darasp : نام چهاردهمین روز از هر ماه و این واژه در آوستایی درواسپ drwâspa است.
- ده‌ره‌قه‌ت** daraqat : قدرت، توانایی، زور، تاب.
- ده‌ره‌قه‌ت‌هاتن** daraqat hâtin : قدرت داشتن، تاب داشتن.
- ده‌ره‌ک** darak : جای ناشناخته. بیگانه.
- ده‌ره‌کی** darakî : بیگانه، ناشناس.
- ده‌ره‌لنگ** dara ling : پاچهٔ شلوار.
- ده‌ره‌نگ** darang : درنگ، تأخیر، دیرکرد (ک).
- ده‌ره‌و** daraw : دروغ (ک). بیرون، خارج.
- ده‌ره‌وری** darawirî : باغ میان رودخانه و دره (گ).

- دهرهوه** darawa: رویه، نما و طرف بیرون و ظاهر  
چیزی.
- دهزبزی** daz bîrî: کلاهبرداری، به دست آوردن چیزی از راه خدعه و فریب.
- دهرهوهی جل و بهرگ** daraway jil u barg: پارچه روی لباس، رویه لباس.
- دهزببین** daz bîrîn: کلاهبرداری کردن.
- دهزبینک** daz bênik: النگو، دست برنجن.
- دهرهوین** darawîn: دروغزن، دروغگو (ک).
- دهزگ** dazig: نخ.
- دهرهه لبوون** dar halbûn: پریشان شدن، آشفتن.
- دهزگا** dazigâ: سندان، دستگاه، کارگاه.
- دهرهه م** darham: درهم، آمیخته.
- دهزگر** daz gir: دستگیره، کهنه‌یی که با آن دیگ از سر آتش بردارند. دستگیر، دست‌گیرنده. مددکار. یاور.
- دهرهه م کردن** darham kirdin: درهم کردن، آمیخته کردن.
- دهزگیره** daz gira: دستگیره.
- دهرهه‌نن** dar hênan: بیرون آوردن، بیرون کشیدن.
- دهزگیر** daz gêr: دستفروش، فروشنده دوره گرد.
- دهزگیران** daz gîrân: نامزد، دختر و پسری که برای زناشویی قول و قرار گذاشته باشند.
- دهرهه‌نراو** dar hênrâw: بیرون آورده. بیرون کشیده.
- دهزگیرویی** daz gîroîy: کمک، یاری، مساعدت.
- دهری** darî: کوهی (گ).
- دهزگیره** daz gîra: دستگیره.
- دهری** darê: رویه، مانند رویه لباس و غیره.
- دهزگیری** daz gîrî: کمک، یاری، مدد.
- دهریا** daryâ: دریا، بحر.
- دهزمال** dazmâl: دستمال (گ).
- دهریاچه** daryâça: دریاچه.
- دهزمایه** daz mâya: دستمایه، سرمایه.
- دهریاگر** daryâ gir: دزد دریایی.
- دهزنوئژ** daz nuêž: دست نماز، وضوء.
- دهریایی** daryâyî: دریانورد، کسی که با کشتی روی دریاها گردش کند.
- دهزوو** dazû: نخ.
- دهریاهاگردش کند.**
- دهزوران** dazûrân: نامزد.
- دهریچه** darîça: دریاچه، در کوچک.
- دهزوله** dazûla: نخ‌یی که در چیز لزوج هنگام ریختن پیدا می‌شود.
- دهریخستن** darê xistin: آشکار کردن، نمایان کردن (ک).
- دهزووله بهستن** dazûla bastin: پیدا شدن نخ در چیز لزوج.
- دهریزان** daeîzân: آستانه، آستانه در.
- دهزوله کردن** dazûla kirdin: ده زووله بهستن.
- دهرین** darîn: درون (لک).
- دهزوه** dazwa: روزیست و سوم هرماه که در آوستایی دزه و در پهلوی دزو dazû است.
- دهریه** darya: دریا (گ).
- دهز** daz: خوک ماده (ک). دست.
- دهزبیر** daz bîr: کلاهبردار.

- دهزی dazî: نخ (ک).  
 دهسبان دهس das bân das: دست بالای دست،  
 بالادست.  
 دهزیران dazîrân: نامزد.  
 دهژ daž: دست نخورده.  
 دهژاندن dazândin: داغ گذاشتن بر دندان برای  
 تسکین آن.  
 دهس das: دست، ید. از مچ تا انگشتان. قدرت،  
 نیر، روش، قانون. یکدست لباس و بشقاب و امثال  
 آن. نوع. نوبت در بازی قمار.  
 دهسا dasâ: پس.  
 دهسابخو dasâ bixô: پس بخور.  
 دهسادهی dasâ day: پس آغاز کن، پس شروع  
 کن.  
 دهسار dasâr: آس کوچک که دارای دسته‌ای  
 چوبی است و آن را با دست گردانند.  
 دهسارؤ das âzo: دستمال. رام شده، مطیع.  
 دهساگر das âgir: فروزینه، آتشگیره.  
 دهساموو das âmû: دستبوی (ل).  
 دهساو das âw: مستراح، آبدست.  
 دهساوان das âwân: دسته‌هاون.  
 دهساودهس das âwdas: دست به دست.  
 دهساور das âwir: آتشگیره، فروزینه.  
 دهساویژ das âwêz: واسطه، وسیله. ره آورد.  
 سوقات.  
 دهساویژ das âwêz: هجوم، یورش. جست و خیز  
 اسب و امثال آن. مجال، فرصت.  
 دهسباد das bâd: اسراف کننده، کسی که بی اندازه  
 خرج می‌کند.  
 دهسبازی das bâzi: دست بازی، ملاعبت.  
 دهسبان دهس das bân das: دست بالای دست،  
 بالادست.  
 دهسبان دهس نیان das bân das niyân: دست  
 روی دست نهادن، دست پاچه شدن.  
 دهس برز das bir: فریبنده، کلاهبردار.  
 دهس برزی das birî: کلاهبرداری، فریندگی.  
 دهس برین das birîn: کلاهبرداری کردن.  
 دهس بلّاو das bilâw: ولخرج. سخی، باسقاوت،  
 بخشنده.  
 دهس بلّاوی das bilâwî: ولخرجی. بخشندگی.  
 دهس بو بردن das bo birdin: دست درازی  
 کردن، گردن‌کشی کردن.  
 دهس به تال das batâl: بیکار، کسی که کار نداشته  
 باشد.  
 دهس به جی das ba jê: دردم، فوراً.  
 دهس به دهس das ba das: دست به دست، نقداً.  
 بی مهلت، شتابنده.  
 دهس به‌رردار das bardâr: دست بردار،  
 دست بردارنده، رفع مزاحمت کننده.  
 دهس به‌ردان das bardân: ول کردن، دست  
 برداشتن.  
 دهس به‌سه‌راگرتن das ba sarâ girtin: مال  
 کسی را به زور تصرف کردن.  
 دهس به‌سینه das ba sîna: دست به سینه، کسی  
 که دست‌هایش را بروی سینه گذاشته.  
 دهس به سینه‌وه‌نیان das ba sînawa nyân:  
 دست به سینه نهادن.  
 دهسبهن das ban: آلتی آهنی که بر

دهس مجرمان زنند. رسن یا زنجیری است که با آن پاهای ستور یا الاغ را می بندند.

دهس به یه خه das ba yaxa : دست به یخه.

دهس به یه خه بوون das ba yaxa bûn : دست به یخه شدن، یخه کسی را گرفتن.

دهس پینک das bēnik : النگو، دست برنجن.

دهس پاچه das pāça : دستپاچه، شتابزده.

دهس پاچه بوون das pāça bûn : دستپاچه شدن، حواس پرت شدن.

دهس پاک das pāk : دست پاک، درستکار، امین.

دهس پاک کی das pākī : درستکاری، دست پاکی.

دهس پان کردنه وه das pân kirdinawa : گدایی کردن، دریوزگی کردن.

دهس پز das pîr : دست پر، ثروتمند.

دهس په ز das par : اخراج منی با مالش دست، استمناء.

دهس په رژان das paržân : مجال یافتن، فرصت پیدا کردن.

دهس په رژیان das paržiyân : مجال یافتن.

دهس پیا گرتن das pyâ girtin : دست بر روی آتش نهادن.

دهس پیچ das pêç : نوار بافته شده ای است که بچه را با آن در گهواره می پیچند تا نیفتد. وصله ای است که نانوا در هنگام پختن نان آن را بر دستش می پیچد.

دهس پیچک das pêçik : حلقه پشمی است که دوک ریس بر میچ دست می بندد.

دهس پیچه نه das pêçana : دس پیچک.

دهس پیس das pîs : دست ناپاک، کنایه از کسی که چیزهای کم اهمیت دزدد.

دهس پیکردن das pêkirdin : شروع کردن، آغاز کردن کاری.

دهس پیکرن das pêkirin : شروع کردن.

دهس پیوه گرتن das pêwa girtin : صرفه جویی کردن و دقت به این که چیزی زیاده تر از حد لزوم صرف و خرج نشود.

دهس پیوه نیان das pêwa niyân : رد کردن، دفع کردن.

دهست dast : دست، ید، قدرت، نیرو. نوبت در بازی قمار. یک دست لباس و بشقاب و امثال آن.

دهستاخ dastâx : زندانی، بندی (گ).

دهستار dastâr : آس کوچک، دستاس.

دهستازو dastâžo : مطیع، رام شده. دستمال.

دهستان dastân : داستان.

دهستاو dastâw : آبدست، مستراح.

دهستاودهست dastâw dast : دست به دست.

دهستاویژ dastâwêž : فروزینه، آتشگیره.

دهستاویژ dastâwêž : جست و خیز اسب، یورش.

دهست بازی dast bâzi : دست بازی، ملاعبت.

دهست بردن dast birdin : پیش رفتن در کاری، گام برداشتن در امری.

دهست برین dast bîrîn : کلاهبرداری کردن.

دهست بزاونتن dast bizâwtin : با شتاب کار کردن.

دهست بزئو dast bizêv : آزار دهنده، آزار رسان.

دهست بشول dast bişol : کسی که بی سبب در کار

دیگران دخالت می کند.

- دهست بلاو dast bilâw : با سخاوت. و لخرج.
- دهست بلاوی dast bilâwî : و لخرجی. سخی.
- دهست بو هینان dast bo hênân : دست دراز کردن، اظهار قدرت کردن.
- دهست بووری dast bûrî : بیکاره (ک).
- دهست بوون dast bûn : چیره شدن، دست یافتن بر کسی یا چیزی.
- دهست به ئاو گه یاندن dast ba âw gayândin : به مستراح رفتن.
- دهست به تال dast batâl : بیکار، عاطل. بی چیز، تنگدست.
- دهست به تالی dast batâlî : بیکاری، تنگدستی.
- دهست به جی dast ba jê : در دم، فوراً.
- دهست به دهست dast ba dast : دست به دست، نقداً، شتابنده.
- دهست بهردار dast bardâr : دست بردارنده. رفع مزاحمت.
- دهست بهردان dast bardân : ول کردن، دست برداشتن.
- دهست بهردایی dast bardâiy : دست و دل بازی.
- دهست به سه را گرتن dast ba sarâ girtin : مال کسی را به زور تصرف کردن.
- دهست به ند dast band : آلتی آهنی که بر دست متهمان می زنند. رسن یا زنجیری که با آن پاهای ستور را می بندند.
- دهست به ز dast par : استمنا، اخراج منی با مالش دست.
- دهست پیچک dast pêçik : حلقه پشمی است که دوک ریس بر مچ دست می بندد.
- دهست پیادهینان dast pêdâ hênân : دست مالیدن به چیزی.
- دهست پیس dast pîs : دست ناپاک، کنایه از کسی که چیزهای بی اهمیت بدزد.
- دهست پیسی dast pîşî : دله دزدی.
- دهست پیکردن dast pêkirdin : شروع کردن، آغاز کردن کاری.
- دهست پیوه گرتن dast pêwa girtin : صرفه جویی کردن.
- دهست پیوه نان dast pêwa nân : دفع کردن، رد کردن.
- دهست ته نک dast tanik : تهیدست، محتاج، دست تنگ، آن که فعلاً پولی ندارد.
- دهست ته نککی dast tanikî : دست تنگی، تهیدستی.
- دهست تی و وردان dast tê wardân : سرگرم بودن به کاری.
- دهست چن dast çin : پارچه ای که با دست بافند. میوه ای که با دست چیده باشند، دست چین.
- دهست چین dast çên : چیزی که با دست کاشته باشند.
- دهست خورینه dast xurêna : گزنه، گیاهی است که در کنار رودخانه ها می روید و برگ هایش بیضی



- و دنداندار و تیغ‌های ریز مانند مو دارد که هرگاه به برگ آن دست زنند باعث درد و سوزش می‌گردد.
- دهست خوشانه** dast xošâna: جایزه، صله.
- دهست خهت** dast xat: دست نوشت، دست خط.
- دهست خه‌رو** dast xarô: فریب خورده.
- دهست خه‌رو بون** dast xarô bûn: فریب خوردن.
- دهست خه‌رو کردن** dast xarô kirdin: فریب دادن.
- دهست خه‌رویی** dast xarôiy: فریب خوردگی.
- دهست دار** dast dêr: قدرتمند.
- دهست داری** dast dêrî: قدرتمندی.
- دهست دان** dast dên: ممکن شدن، دست دادن، دست خود را به دست کسی دادن و دست او را فشردن به علامت دوستی.
- دهست دروو** dast dirû: دست باف.
- دهست دریژ** dast dirêž: قدرتمند. ستمکار. زبردست.
- دهست دریژی** dast dirêži: ستمکاری. زبردستی. قدرتمندی.
- دهست راست** dast râst: کسی که تیرش به هدف بخورد.
- دهست راگرتن** dast râgirtin: دست نگهداشتن.
- دهست رویشتن** dast royîştin: دست داشتن، قدرت داشتن.
- دهست روین** dast royîn: تسلط داشتن، غلبه یافتن. توانایی داشتن، قدرت داشتن. ثروت داشتن.
- دهست روپو** dast royû: ثروتمند، دارا، متمول، مالدار. مقتدر، بانفوذ.
- دهستره‌س** dast ras: آنچه که دست بدان برسد.
- دهستره‌ش** dast raš: خسیس. شوم، نحس، سیاه‌دست، فرومایه.
- دهستره‌نگین** dast rangîn: زبردست، حاذق، ماهر.
- دهسترژیژ** dast rêž: شلیک.
- دهسترژیژ کردن** dast rêž kirdin: شلیک کردن، تیراندازی کردن.
- دهست سارد** dast sârd: نمودار کسی است که کاری بلد نباشد و به آن دست زند.
- دهست سپی** dast sipî: نمودار کسی است که کاری نداشته باشد تا با آن زندگی کند.
- دهست سٹک** dast sivik: نمودار پزشکی است که نسخه‌هایش زود بیمار را بهبود بخشد. زبردست، ماهر، حاذق. کسی که در علم و فضل و جمال بر دیگران برتری داشته باشد. آن که دستش سبک باشد.
- دهست سووک** dast sûk: ماهر، حاذق، زبردست. پزشکی که نسخه‌اش بیمار را زود شفا دهد.
- دهست سووکی** dast sûkî: زبردستی، مهارت.
- دهست شاش** dast šâš: کسی که هرچه دارد خرج کند. گشاده‌دست.
- دهست شاشی** dast šâši: گشاده‌دستی.
- دهست شو** dast šo: دستشویی، عمل دست داشتن.

ساخته شده است.

**دهستکاری** dast kârî : صنعت دست، آنچه که با

دست درست شده است. دست بردن در چیزی،

تصرف کردن. مرمت، اصلاح.

**دهستکاری کردن** dast kârî kirdin : اصلاح

کردن، مرمت کردن.

**دهست کراوه** dast kirâwa : بخشنده، سخی، دست

و دل باز.

**دهستکرد** dast kird : آنچه که با دست ساخته شده.

**دهستکردنه وه** dast kirdinawa : ایستادگی کردن

در برابر دشمن در صحنه های جنگ.

**دهست کوتان** dast kutân : ناپینا که دست خود را

به دیوار بکشد و راه برود.

**دهست کوتانین** dast kutânin : دست گرداندن کور

یا بینا در تاریکی که دست خود را به دیوار یا جایی

بکشد و راه برود.

**دهست کورت** dast kurt : تهیدست، بی چیز،

بی پول.

**دهست کورتی** dast kurtî : تهیدستی، بی چیزی.

**دهست کوژ** dast kuž : دامی که با دست ذبح شده

باشد.

**دهست که تی** dast kaftî : به دست آمده، حاصل

(ک).

**دهست که فت** dast kaft : محصول، نفع، بهره.

**دهست که فتن** dast kaftin : به دست آمدن،

حاصل شدن.

**دهست که لا** dast kala : تشیره، گلوله کوچک

سنگی که اطفال با آن بازی کنند.

شستن. دستگاهی که دارای شیر و آب است و در

پای آن دست و رو را می شویند.

**دهست شور** dast šor : دستشویی.

**دهست شورک** dast šorik : دستشویی (ک).

**دهست شیل** dast šêl : خمیر یا گلی که با دست

آماده شده باشد.

**دهست فروش** dast firoš : دستفروش، آن که

جنسی را در کوچه و بازار برای فروش عرضه کند.

**دهستقاله** dast vâla : بیکار، عاطل.

**دهست قه کری** dast va kirî : بخشنده، سخی.

**دهست فیلک** dast vîlik : رام، دست آموز، الفت

گرفته.

**دهستقا** dastqâ : دستگاه. دارایی (گ).

**دهست قَلَب** dast qilp : کسی که ثروت را به هدر

دهد.

**دهست قووچان** dast qûçân : دست بسته، بخیل،

خسیس.

**دهست قووچاو** dast qûçaw : دست بسته،

خسیس.

**دهست قووچیاگ** dast qûçyâg : دست بسته،

خسیس.

**دهست قورس** dast qurs : گران دست، کسی که

دستش ثقیل باشد و خیری از او نینند.

**دهست قهرز** dast qarz : وامی که دست به دست

به کسی داده شود.

**دهستک** dastik : گروه، دسته. دسته گُل (ک).

**دهستکاتی** dastkâtî : خبرکش، جاسوس (ک).

**دهستکار** dast kâr : دستکار، آنچه که با دست

- ده‌ستک‌ه‌وت** dast kawt : درآمد، سود، بهره،  
فایده، محصول، حاصل.
- ده‌ستک‌ه‌وتن** dast kawtin : به دست آمدن،  
حاصل شدن. بهره بردن، سود بردن.
- ده‌ستکش** dast kēš : دستکش. کسی که دست  
کور را گرفته و بیرد. کوری که دست خود را به  
دیوار کشد و راه برود.
- ده‌ستکش‌ان** dast kēšân : دست کوران را گرفتن و  
به هر جانب بردن. دست کشیدن از کار. دست  
برداشتن از کاری و صرفنظر کردن از آن.
- ده‌ست کش‌انه‌وه** dast kēšânawa : از کاری  
دست کشیدن.
- ده‌ست گر** dast gir : نامزد. دستگیره.
- ده‌ست گرتن** dast girtin : یاری کردن، همراهی  
کردن، کمک کردن. پایکوبی کردن گروهی،  
دست به دست هم دادن در رقص گروهی. نامزد  
کردن. دست همدیگر را گرفتن.
- ده‌ست گرتنه‌وه** dast girtinawa : دست از کاری  
کشیدن. به اندازه خرج کردن، میانه‌روی کردن،  
تعادل دخل و خرج را نگاهداشتن. درپوزگی  
کردن.
- ده‌ستگرتی** dast girti : نامزد.
- ده‌ستگره** dast gira : دستگیره.
- ده‌ستگو** dast go : مردی که زبون دست‌زنش باشد.
- ده‌ست گه‌یشتن** dast gayištīn : دسترس داشتن.
- ده‌ستگیر** dast gir : دستگیر، مرشد، راهنما.
- ده‌ستگیر** dast ger : دستفروش.
- ده‌ستگیران** dast gîrân : نامزد کردن. نامزد.
- مشغول شدن به کاری.
- ده‌ست گیرانه‌وه** dast gerânawa : صرفه‌جویی  
کردن، میانه‌روی کردن.
- ده‌ستگیر بوون** dast gir bûn : به دست آمدن،  
حاصل شدن.
- ده‌ستگیرویی** dast giroîy : یاری، کمک مالی،  
مددکاری.
- ده‌ستگیرویی کردن** dast giroîy kirdin : کمک  
کردن، یاری کردن، همراهی کردن.
- ده‌ست له‌پشت دان** dast la pišt dān : دلیسر  
کردن، جرأت دادن.
- ده‌ست لی‌خستن** dast lê xistin : لمس کردن، با  
دست حس کردن.
- ده‌ست لیدان** dast lê dān : دست زدن، لمس  
کردن. دستکاری کردن.
- ده‌ست لی‌نان** dast lê nān : لمس کردن نبض  
بوسیله انگشتان دست.
- ده‌ست لی‌وه‌شان‌دان** dast lê wašāndin : آزار  
رساندن، رنج دادن.
- ده‌ست لی‌هه‌لگرتن** dast lê halgirtin : دست  
برداشتن از کاری یا چیزی.
- ده‌ستمایه** dast mâya : دستمایه، سرمایه.
- ده‌ستمایه دار** dast mâya dâr : سرمایه‌دار.
- ده‌ستمز** dast miz : دستمزد.
- ده‌ستمیز** dast mîz : استمنا.
- ده‌ست نیمژ** dast nimēž : دست نماز، وضو (ک).
- ده‌ست نووس** dast nûs : دستنویس، نوشته با  
دست، مخطوط.

دهست نویژ dast nuêž : دست نماز، وضو.

دهست نِژ dast nêž : نهالی که با دست خود نشانده باشند. کنایه از کسی است که او را به کار گمارده باشند.

دهست نیشان dast nišan : حد و اندازه، علامت، تعیین.

دهست نیشان کردن dast nišan kirdin : حد و اندازه معین کردن برای چیزی. چیزی را برای کسی معین کردن. علامت گذاری کردن.

دهستو dastu : دسته کوزه و امثال آن.

دهست و برد dast u bird : زود، شتاب، بی درنگ.

دهست و پی dast u pê : کنایه از خویشان و کسان است.

دهست و پیوه‌ند dast u pêwand : بندگان و خدمتکاران مرد.

دهست و خهت dast u xat : دستنویس، دست نوشته، مخطوط.

دهست و دوو dast u dû : قدرت و توان جسمی.

دهست و دهف dast u dav : قوت لایموت، غذایی که فقط برای ادامه زندگی کفایت کند.

دهست و مشتاخ dast u mištâx : تقبل دست همدیگر از روی محبت.

دهست و موچ dast u moç : دستبوسی.

دهستور dastûr : دستور، فرمان، روحانی زرتشتی.

اماله، قانون، راه و روش، اجازه، رخصت (گ).

دهستورردان dastûr dânan : دستور دادن، فرمان دادن.

دهستورکردن dastûr kirdin : اماله کردن، تنقیه

کردن.

دهست وه‌شاندن dast wašândin : آزار رساندن، رنج دادن. حمله کردن دیوانه به دیگران.

دهسته dasta : دسته، گروه. مجموعه‌ای از گل و

سبزه و علف و امثال آن. رسد، واحدی که شامل

سه جوخه است. ساعت دوازده. دوجین، دوازده

عدد از یک شیء. هم سن و سال. هم جنس، هم نوع.

دهسته ته‌ژنو dasta ažno : از کار افتاده.

دهسته برا dasta birâ : دوست، رفیق، برادر خوانده.

دهسته بوخچه dasta buxça : بغچه، دستمال بزرگ که در آن لباس می‌پیچند.

دهسته به‌ر dasta bar : عهده‌دار، ضامن، ملتزم.

دهسته به‌ر بوون dasta bar bûn : ضامن شدن، عهده‌دار شدن.

دهسته به‌ره dasta bara : تخت روان.

دهسته به‌ری dasta barî : پابندانی، ضمانت.

دهسته به‌ندی dasta bandî : دسته‌بندی.

دهسته پاچه dasta pâça : دستپاچه، شتابزده. مضطرب.

دهسته پاچه بوون dasta pâça bûn : دستپاچه شدن، مضطرب شدن.

دهسته جلّه‌و dasta jilaw : دهانه اسب، دوال لگام که سوار به دست می‌گیرد.

دهسته چرا dasta çirâ : چراغ دستی.

دهسته چیلکه dasta çilka : خس و خاشاک که با آن آتش روشن کنند.

دهسته چيله dasta çila : فروزینه، خس و خاشاک.

- دهسته خورد** dasta xurd : دو چوب را گویند که  
آوردن.
- دهسته کور** dasta kur : پسر نوجوان.  
مشک را در وسط آن می اندازند و به هم می زنند.
- دهسته خوشک** dasta xušk : خواهر خوانده.  
دوست زن.
- دهسته داو** dasta dâw : چند دام برای صید.
- دهسته دز** dasta diz : معاون سارق، شریک دزد.
- دهسته دوو** dasta dû : دستگیره خیش که در  
هنگام شخم به آن دست می گیرند.
- دهسته داس** dastar : مهر خرمن که از چوب می سازند.
- دهسته رکردن** dastar kirdin : مهر کردن خرمن.
- دهس ته رکه** das tarka : گاو بیرونی که هنگام  
خرمن کوبیدن در حاشیه خرمن دور می زند (ل).
- دهسته ره** dastara : مهر خرمن.
- دهسته ریفانه** dastarîqâna : ره آورد، ارمغان.
- دهسته سر** dasta sir : دستمال، پارچه ای که بدان  
دست و دهان را پاک کنند.
- دهسته سوار** dasta swâr : گروهی از سواران.  
واحدی از سربازان سواره.
- دهسته شکین** dasta šikên : فریب خورده، گول  
خورده، فریفته شده.
- دهسته شکینه** dasta šikêna : فریب خورده.
- دهسته ک** dastak : تیر سقف خانه. تکیه گاه. دسته،  
گروه آزاد (گ).
- دهسته کچ** dasta kiç : گروهی از دختران. دختری  
که نه بچه باشد و نه بزرگ.
- دهسته ک دز** dastak diz : شریک دزد، معاون  
سارق.
- دهسته کردن** dasta kirdin : دسته کردن، فراهم  
آوردن.
- دهسته که وشه** dasta kawša : دستگیره خیش که  
در هنگام شخم به آن دست می گیرند.
- دهسته گوشه** dasta guša : دستگیره خیش.
- دهسته گول** dasta gul : دسته گل.
- دهسته گیره** dasta gîra : دستگاهی است که با آن  
مهر می کوبند.
- دهسته لات** dastalât : قدرت، سلطه، توانایی.
- دهسته لات دار** dastalât dâr : قدرتمند، نیرومند.
- دهسته لات داری** dârî dastalât : قدرتمندی،  
نیرومندی.
- دهسته هلانین** dast hilânîn : ایستادگی کردن در  
برابر دشمن (ک).
- دهسته له** dastala : کوزه کوچک بی لوله.
- دهسته مسته** dasta mista : دستگیره خیش.
- دهسته مل** dasta mil : دست به گردن، عناق.
- دهسته ملان** dasta milân : دست به گردن، تعاق.
- دهسته ملان کردن** dasta milân kirdin : دست به  
گردن هم انداختن و یکدیگر را در آغوش گرفتن.
- دهسته مو** dasta mo : جاندار رام شده، الفت گرفته.
- دهسته نک** das tanik : دست تنگ، تهیدست.
- دهسته نک** das tanikî : دست تنگی، تهیدستی.
- دهسته نگ** das tang : تنگدست، تهیدست.
- دهسته نک** das tangî : تنگدستی، تهیدستی.
- دهسته و نه ژنو** dastaw ažno : از کار افتاده.

- دهسته‌وا dasta wā : نیکی در مقابل نیکی.  
 دهسته‌وار dasta wār : چیزی که مانند دست باشد.  
 به اندازه یک بغل هیزم، عصا.  
 دهسته‌واره dasta wāra : یک دسته نان که روی هم گذاشته باشند.  
 دهسته‌وانه dasta wāna : دستبند، دست برنجن.  
 چند مهره چیده شده است که بچه‌ها در دست می‌کنند، دست برنجن.  
 دهسته‌وسار dastaw sār : افسار.  
 دهسته‌وسان dastaw sār : دستپاچه، مضطرب.  
 دهسته‌وشار dastaw šār : دست افشار، لایق افشاردن.  
 دهسته‌وکید dastaw kêrd : جانداري که افتاده باشد و لنگش را دراز کرده باشد.  
 دهسته‌وناو dastaw nāw : راه سرازیری.  
 دهسته‌وهر dasta war : ضامن، ملترم.  
 دهسته‌ویه‌خه dasta u yaxa : دست به یخه، جای نزدیک.  
 دهسته‌ویه‌خه‌بوون dasta u yaxa bûn : دست به یخه شدن.  
 دهسته‌هه‌وسار dasta hawsār : افسار.  
 دهست‌هه‌لبه‌ست dast halbast : جعلی، ساختگی، مصنوعی، دروغ، کذب، دستبند.  
 دهست‌هه‌لگرتن dast hal girtin : دست برداشتن.  
 دهست‌هیشک dast hîşk : فرومایه، خسیس (ک).  
 دهستی dastî : دسته، مانند دسته گل و دسته علف.
- (ک). قرض، وام، عمداً، عمدی. بسته علف. نقدی.  
 دهستیار dast yâr : دستیار، مددکار، معاون. کمک استاد دانشگاه.  
 دهستی‌او dast yâw : پاداش عمل نیک.  
 دهستی‌دهستی dastî dastî : عمدی، عمداً.  
 دهس‌خستن das xistin : به دست آوردن، یافتن.  
 دهس‌خورینه das xurêna : گز نه.  
 دهس‌خوش das xoš : دستخوش، آفرین.  
 دهس‌خوشانه das xošâna : آنچه که به عنوان پاداش به کسی دهند.  
 دهس‌خه‌ت das xat : دست‌نویس، دست خط.  
 دهس‌خه‌ر das xar : به دست آورنده، پیداکننده.  
 دهس‌خه‌رو das xaro : فریب خورده، گول خورده.  
 دهس‌خه‌رویی das xaroîy : فریفتگی، فریب‌خوردگی.  
 دهس‌خه‌ره das xara : فریفته، فریب خورده.  
 دهس‌دار das dâr : زورمند، قدرتمند.  
 دهس‌داری das dârî : قدرتمندی، زورمندی.  
 دهس‌دان das dān : دست دادن، دست خود را به دست دیگری دادن و آن را فشردن. آماده شدن، فراهم آمدن. پیمان بستن. حاصل شدن، ممکن شدن، میسر گشتن.  
 دهس‌دریژ das dirêž : دست دراز، آن که دست‌های او دراز باشد. مقتدر، توانا. غصب‌کننده.  
 کسی که بر دیگران تسلط و نفوذ دارد. ظالم، ستمکار.  
 دهس‌دریژی das dirêži : درازدستی. توانایی. ستمکاری. تعدی، تجاوز.

- دهس رازه *das rāza* : رشته‌ای است که با آن کودک را در گهواره می‌پیچند.
- دهس راست *das rāst* : کسی که تیرش به هدف می‌خورد.
- دهست راگرتن *das rāgirtin* : دست نگهداشتن.
- دهسروک *dasrok* : دستمال.
- دهسروکه *dasroka* : دستمال کوچک.
- دهس رویشتن *das royištīn* : تسلط داشتن. توانستن، توانایی انجام دادن کاری.
- دهس روین *das royin* : توانستن. تسلط داشتن.
- دهسره *dasra* : دستمال (ک).
- دهس رهش *das raš* : شوم، نجس. کسی که نفعی برای دیگران ندارد.
- دهس ره‌نگین *das rangīn* : هنرمند، ماهر، زبردست.
- دهسرژ *das rēž* : شلیک.
- دهس سفک *das sivik* : سبک دست، چابکدست. ماهر. آن که هر کاری کند مبارک باشد.
- دهس سووک *das sūk* : کسی که دستش سبک است. ماهر. تردست.
- دهسسکه ک *dassak* : سکویی در حمام که نزدیک خزانه حمام یادوش آب ساخته شده برای شستن (ل).
- دهس شاش *das šāš* : ولخرج.
- دهس فروش *das firoš* : دستفروش، پيله‌ور.
- دهس قووچان *das qûçân* : دست بسته شدن، بخیل بودن، خسیس بودن.
- دهس قووچاو *das qûçâw* : دست بسته، خسیس.
- دهس قووچیان *das qûçyân* : خسیس بودن، بخیل بودن.
- دهس کووچیاگ *das qûçyâg* : خسیس، دست بسته.
- دهسک *dasik* : چوب یا تیری که در سقف خانه بکار می‌برند. دسته، دستگیره. دسته گل و گیاه و علف. نخ.
- دهسکار *das kâr* : کاردستی.
- دهسکاری *das kârî* : آنچه که با دست درست شده است. تصرف. مرمت.
- دهسکاری کردن *das kârî kirdin* : مرمت کردن، اصلاح کردن.
- دهسکاوینگ *dasâwing* : هاوون و دسته‌اش.
- دهسکراوه *das kirâwa* : دست و دل باز، سخی.
- دهسکرد *das kird* : آنچه که با دست ساخته شده است.
- دهسکله *daskila* : زنبیل (ل).
- دهس کوتان *das kutân* : نابینا که دست خود را به دیوار بکشد و راه برود.
- دهس کوتانین *das kutânin* : دست‌گرداندن نابینا در تاریکی به این و آن رو.
- دهسکه *daska* : دسته گل و گیاه و امثال آن.
- دهسکه جون *daska jonî* : دسته هاوون چوبی.
- دهسکه ره‌شمه *daska rašma* : افسار اسب.
- دهسکه فت *das kaft* : حاصل، بهره، فایده.
- دهسکه فتن *das kaftin* : به دست آمدن، حاصل شدن.
- دهسکه فته *das kafta* : به دست آمده، حاصل شده.
- دهسکه گول *daska gul* : دسته گل.

- دهسکه لووجه *das kalûja*: دستگیره دوک.
- دهسکه م *das kam*: لااقل.
- دهسکه نه *das kana*: دروگیا و پنبه و امثال آن با دست.
- دهسکه وان *daska wân*: هاون و دسته‌اش.
- دهسکه وتن *das kawtin*: به دست آمدن، حاصل شدن.
- دهسکه وسار *daskaw sâr*: افسار.
- دهسکسی *das kîsî*: کمک، یاری (ک).
- دهسکش *das kêş*: دستکش. کسی که دست کوران را گرفته و به جایی ببرد.
- دهسکشان *das kêşân*: دست کشیدن کوران از جایی به جایی دیگر.
- دهسگا *dasgâ*: دستگاه، کارگاه. سندان.
- دهسگر *das gir*: دستگیره، کهنه‌ای که با آن دیگ از سر آتش بردارند. مددکار، یاور. دست گیرنده.
- دهسگرتن *das girtin*: دست گرفتن، مدد کردن، یاری کردن. نامزد کردن. رقصیدن، پایکوبی کردن. دست همدیگر را گرفتن.
- دهسگرویی *das giroîy*: یاری، کمک، مساعدت.
- دهسگرویی کردن *das giroîy kirdin*: یاری کردن، کمک کردن.
- دهس گوشاد *das guşâd*: دست و دلباز، بخشنده.
- دهسگیر *das gîr*: مددکار، یاری کننده. مرشد، مراد.
- دهسگیران *das gîrân*: نامزد.
- دهسگیرویی *das giroîy*: یاری، کمک.
- دهسگیرویی کردن *das giroîy kirdin*: یاری کردن، کمک کردن.
- دهسگیری *das gîrî*: یاری، کمک. گرفتار، اسیر.
- دهسگیری کردن *das gîrî kirdin*: یاری کردن. گرفتار ساختن.
- دهس له ملان *das la milân*: دست به گردن، تعاقب.
- دهس لیدان *das lîdân*: دست زدن، لمس کردن. دستکاری کردن.
- دهس لی کیشانه‌وه *das lê kêşânawa*: دست کشیدن از چیزی.
- دهس لی هه لگرتن *das lê halgirtin*: برداشتن از کاری یا چیزی.
- دهس ماشانن *das mâşânin*: دست گرداندن کور به این سو و آن سو.
- دهسمال *das mâl*: دستمال. روسری. دستار، عمامه (گ).
- دهسمایه *das mâya*: دستمایه، سرمایه.
- دهسمایه دار *das mâya dâr*: صاحب دستمایه، سرمایه دار.
- دهسمایه داری *das mâya dârî*: سرمایه داری.
- دهسمه زیانه *dasma rêzâna*: صله، جایزه.
- دهس مه‌له *das mala*: نوعی شنا است که با دست انجام می‌شود.
- دهسمیژ *das mêž*: دستماز، وضو (ک).
- دهسمیژ کرن *das mêž kirin*: وضو کردن (ک).
- دهسنده *dasinda*: خوراک کم، بخشش، دهش.
- دهسنده خور *dasinda xor*: کسی که غذای با منت می‌خورد.
- دهسنگه *dasinga*: بخشش، عطیه، غذای کم.
- دهسنوس *das nûs*: دستنویس، دستخط.



ده‌نوئژ das nuêž : وضو.

ده‌سه‌بوخچه dasa buxça : بڭچه.

ده‌نوئژگرتن das nuêž girtin : وضو گرفتن.

ده‌سه‌پاچه dasa pâça : دستپاچه، شتابزده،

مضطرب.

ده‌سنیژ das nêš : وضو (ک).

ده‌سنیشان das nišan : حدواندزه. علامت، تعیین.

ده‌سه‌پارچه dasa pârça : دستپاچه.

ده‌س‌واز das wâz : دست باز، با سخاوت، سخی.

ده‌سه‌جله‌و dasa jilaw : دهانه اسب.

ده‌س و برد das u bird : زود، شتاب، بی‌درنگ.

ده‌سه‌چرا dasa çirâ : چراغ دستی.

ده‌س و بوس das u bos : دستی‌بوسی.

ده‌سه‌چراوی dasa çirâwî : چراغ کوچک دستی

(گ).

ده‌س و په‌یمان das u paymân : دست پیمان،

ده‌سه‌چيله dasa çila : فروزینه، خس و خاشاک.

آنچه از نقد و جنس قبل از مزاجت از طرف

داماد به خانه عروس فرستاده می‌شود.

ده‌سه‌چینه dasa çina : سبد.

ده‌س و دیم das u dîm : دست نماز، وضو (گ).

ده‌سه‌خلافکي dasa xilâfkê : حلقه‌های فلزی

ده‌س و شک das wişk : بخیل، فرومایه.

اطراف گهواره که برای بازی کودک نصب می‌کنند.

ده‌س و کار das u kêr : دستکار، عمل.

ده‌سه‌خوشک dasa xuşk : دوست زن. خواهر

خوانده.

ده‌س و مشتاق das u mištaq : روبوسی.

ده‌سه‌داس dasa dâs : داس کوچک، علف‌بر.

ده‌س و موج das u moç : دستی‌بوسی.

ده‌سوور dasur : دستور.

ده‌سه‌داو dasa dâw : چند دام برای صید.

ده‌سووردای dasûr dây : دستور دادن (گ).

ده‌سه‌ر dasar : آسیاب دستی (لک).

ده‌س‌وه‌شانه das wašâna : صله، جایزه (گ).

ده‌سه‌رچوون dasar çûn : کاری را به غلط انجام

دادن.

ده‌س‌وه‌شین das wašên : دیوانه‌ای که دیگران را

بزند.

ده‌سه‌رگه‌زان dasar garân : قربان رفتن، فدا

شدن.

ده‌س‌وه‌لا das walâ : ولخرج (گ).

ده‌سه‌ژهن dasa žan : چوب دستگیره مشک و

ده‌سه‌dasa : دسته، گروه. مجموعه‌ای از گل و

سبزه. دوجین. هم‌جنس.

ده‌سه‌سر dasa sir : دستمال.

ده‌س‌هاژ das hâr : آس دستی.

ده‌سه‌سر dasa sar : سرگشته، سرگردان.

ده‌س‌هالی das hâlî : دست خالی (گ).

ده‌سه‌س‌ریوون dasa sar bûn : سرگردان شدن.

ده‌س‌هاوردن das hâwirdin : به دست آوردن.

ده‌سه‌شکین dasa šikên : فریب خورده، گول

ده‌سه‌dasa : دسته، گروه. دسته بیل (ل).

خورده.

ده‌سه‌برا dasa birâ : دوست، رفیق. برادر خوانده.

- دهسه ک** dasak : تیر سقف خانه. تکیه گاه. بند
- دهسه و سار** dasaw sâr : افسار.
- دهسه و سان** dasaw sân : دستپاچه، مضطرب.
- دهسه و هره** dasa wara : تخت روان.
- دهسه و یه خه** dasa u yaxa : دست، پنجه.
- دهس هه ره** das hara : اره دستی، اره کوچک.
- دهس هه لبه س** das halbas : ساختگی، جعلی.
- دهس هه لبه ست** das halbasst : کذب، مصنوعی، ساختگی.
- دهسی** dasî : دسته، دسته گل و دسته علف. قرض، وام. عمداً. نقدی. بسته علف.
- دهسیار** das yâr : دستیار، مددکار. ظرف داغ کردن روغن.
- دهسیاری** das yârî : مددکاری.
- دهسی دهسی** dasî dasî : عمداً، عمدی.
- دهسینه** dasîna : دستبند، النگو.
- دهسیهر** dasyar : آسیاب دستی.
- دهشت** dašt : دشت، زمین پهناور. بیابان، صحرا.
- دهشتان** daštân : زمین پهناور و هموار. زن در حال حیض.
- دهشتانی** daštânî : زمین هموار و پهناور.
- دهشتایی** daštâîy : زمین پهناور.
- دهشتیری** daštîrî : رهبر (گ).
- دهشته** dašta : دشت، صحرا (گ).
- دهشته کی** daštakî : صحرایی، منسوب به دشت.
- دهسه کشتی** dasa kaštî : قایق، کرجی.
- دهسه که وشه** dasa kawša : دستگیره و نیام خیش.
- دهسه گیره** dasa gîra : دستگاهی است که با آن مهر می کوبند. دستگیره.
- دهسه لات** dasalât : قدرت، توانایی، سلطه.
- دهسه لات دار** dasalât dâr : قدرتمند، نیرومند.
- دهسه لات داری** dasalât dârî : نیرومندی، قدرتمندی.
- دهسه لقوت** dasalqut : دستگیره مشک (گ).
- دهسه ملان** dasa milân : تعاقب، دست به گردن.
- دهسه ملان کردن** dasa milân kirdin : دست به گردن هم انداختن و یکدیگر را در آغوش گرفتن.
- دهسه مؤ** dasa mo : جاندار الفت گرفته.
- دهسه نه** dasana : عطاء، بخشش.
- دهسه نه دار** dasana dâr : بخشنده، سخی.
- دهسه وار** dasa wâr : به اندازه یک بغل هیزم.
- دهسه واره** dasa wâra : چیزی که مانند دست باشد. عصا.
- دهسه واره** dasa wâra : یک دسته نان که روی هم نهاده باشند.
- دهسه واکردن** dasawâ kirdin : شتاب کردن.
- دهسه وانه** dasa wâna : دست بند، دست برنجن.
- دهسه ودهس** dasaw das : دست به دست.

صحرائشین، دشت‌نشین. جان‌داری که در دشت

زندگی می‌کند. گل و گیاهی که در دشت می‌روید.

جنس نامرغوب.

**ده‌شته‌مال** dašta māl: پرندۀ‌ای است به‌اندازۀ باز.

**ده‌شته‌وان** dašta wân: نگاهبان دشت، دشتیان.

**ده‌شتی** dašti: صحرایی. یکی از آوازهای ایرانی است.

**ده‌شقم** dašqam: بلکه، بسا که.

**ده‌شگه** dašga: نخ (لک).

**ده‌شنه** dašna: دشنه، کارد برنده (گ).

**ده‌شو** dašo: آبی است که پس از شستشوی ظروف

می‌ماند.

**ده‌شه** daša: دور نمای خوب، چشم‌انداز خوب.

زیبا، خوشگل.

**ده‌شه‌نی** dašanî: ستم رسیده، کسی که مورد ظلم

قرار گرفته، مظلوم.

**ده‌عبا** da'bâ: جانور شناخته نشده.

**ده‌عجانی** da'jânî: زشت، بد منظر، بد گل. قبیح،

ناپسند.

**ده‌عه‌جانی** da'ejânî: زشت، بد گل. قبیح.

**ده‌غ** daq: زمین ناکاشته.

**ده‌غا** daqâ: فرزند نامشروع، ولدالزنا. علف‌های

هرزه که در مزرعه می‌رویند (ل).

**ده‌غاله‌ت** daqâlat: گردن نهادن، خود را در اختیار

دیگری گذاشتن. پناه بردن.

**ده‌غل** daql: غله، گندم و جو و شالی و امثال آن.

**ده‌غل کردن** daql kirdin: کاشتن گندم و جو و

امثال آن.

**ده‌غل و دان** daql u dân: غلات، درآمدها از

حوب و نقود و جز آن.

**ده‌غمه** daqma: دخمه، جایی که در زیر زمین

درست کنند و مردگان را در آن نهند.

**ده‌غوول** daqûl: فریکار، نیرنگباز.

**ده‌غه‌ز** daqaz: مریضی، بیماری. شکاف، درز (ل).

**ده‌غه‌زار** daqa zâr: جاندار و درخت لاغر و بیمار.

**ده‌غه‌ل** daqal: دغل، حيله گر. گیاه هرز.

**ده‌غه‌لباز** daqal bâz: مکار، حيله گر.

**ده‌غه‌لبازی** daqal bâzi: حيله گری، فریکاری.

**ده‌غه‌له** daqala: دانۀ بیگانه در غله.

**ده‌غه‌لی** daqali: حيله گری، دغلی.

**ده‌ف** daf: دف، یکی از آلات موسیقی است.

عجله، شتاب.

**ده‌فته‌ر** daftar: دفتر.

**ده‌فته‌رخانه** daftar xâna: دفترخانه. اداره

محاسبات.

**ده‌فته‌ردار** daftar dâr: دفتردار.

**ده‌فته‌رداری** daftar dârî: دفترداری.

**ده‌فته‌ری** daftarî: دفتری، کارهای دفتری.

**ده‌فته‌ریار** daftar yâr: دفتریار، یکی از کارمندان

دفترخانه.

**ده‌ف‌دان** daf dân: تپیدن دل، جنبیدن شریان.

**ده‌ف‌ده‌فینک** daf dafink: نای خیک، نوعی نای

است (ک).

**ده‌فر** dafr: ظرف.

**ده‌فرک** daf zik: شکم گنده، آن که شکمش بزرگ

و برآمده باشد.

**ده‌فزگ** daf zig: شکم گنده.

- ده فزهن : daf žan : دَف زن، کسی که دَف می زند. (ک).
- ده فک : dafik : دَف (ک).
- ده فگم : dafgam : دهنه لجام (ک).
- ده فن : dafn : بینی (ک).
- ده فنه : dafa : استخوان شانه. شانه جولاهی، دفتین، افزار جولاهگان. دَف.
- ده فنه زکه : dafa zika : شکم گنده، کسی که شکمش گنده باشد.
- ده فنه زگه : dafa ziga : شکم گنده.
- ده ف : dav : دهان. کناره هر چیز. لاف (ک).
- ده ف تاوتین : dav âwitin : لاف زدن، خودستایی کردن (ک).
- ده ف بده ف : dav bi dav : دهان به دهان (ک).
- ده ف به ردا : dav bardâ : دهن لق (ک).
- ده ف به ش : dav baš : آزر، حریص، طمعکار (ک).
- ده ف بینک : dav bēnik : پوزبند، پوزه بند (ک).
- ده ف پیس : dav pīs : فحش دهنده، ناسزا گوینده (ک).
- ده ف پیسی : dav pīsi : فحش، ناسزا (ک).
- ده ف چیر : dav çēr : بد دهن، ناسزا گوینده (ک).
- ده ف خار : dav xâr : دروغ زن، کذاب. ناداب (ک).
- ده ف خور : dav xor : قدرت، توانایی (ک).
- ده ف خوش : dav xoš : لطیفه گو، بذله گو. شیرین سخن، خوش صحبت (ک).
- ده ف دان : dav dân : پَف کردن. دمیدن (ک).
- ده ف دریژ : dav dirēž : پرگویی، روده دراز، بسیارگویی (ک).
- ده ف دریژی : dav dirēži : روده درازی، پرگویی
- ده ف (ک).
- ده ف زهنگ : dav žang : پیکار لفظی (ک).
- ده ف شک : dav sivik : کسی که تند حرف زند و بخورد (ک).
- ده ف شو : dav šo : پس مانده آب ظرفشویی. پس مانده علف. دهن لق (ک).
- ده ف فیکه : dav fika : نوعی نای است (ک).
- ده ف که نوک : dav kanok : بشاش، کسی که دارای چهره ای بشاش باشد (ک).
- ده ف کی : davi kī : زبانی، سخنی که رو به رو و به لب و زبان گفته شود (ک).
- ده ف گران : dav girân : کسی که به سستی حرف زند و بخورد (ک).
- ده ف گلیر : dav gilīz : آب دهن (ک).
- ده ف گرم : dav garm : دلگرم، متکی، امیدوار. کسی که خوب سخن گوید (ک).
- ده ف گم : dav gam : لگام، لجام (ک).
- ده ف گه نی : dav ganī : فحش دهنده، ناسزا گوینده. کسی که دهانش بد بو باشد (ک).
- ده فل : davil : ذریه، دودمان (ک).
- ده ف لغاب : liqâb dav : نوعی مار سیاه سمی است (ک).
- ده فلو : davlo : تیغی که لبه اش شکسته باشد (ک).
- ده فلی : davlī : آگاهی، اطلاع (ک).
- ده ف مری : dav mirī : با شرم. کم صحبت (ک).
- ده فوک : davok : آنچه که بالای چیزی بگذارند که روی آن پوشیده شود (ک).
- ده فقه : dava : تاپال، تپاله (ک).

- ده‌فده‌شتی** *dava daštî*: تاپال دشت، تاپالی که در بیابان آماده می‌شود (ک).
- ده‌فهر** *davar*: جا. لبه شمشیر و کارد و چاقو و امثال آن (ک).
- ده‌فه‌رۆ** *dava ro*: پرگویی، پرچانه (ک).
- ده‌فه‌ژهن** *dava žan*: روده دراز، پرگویی (ک).
- ده‌ف‌هلوو** *dav hilû*: چاپلوسی (ک).
- ده‌ف‌هلووکرن** *dav hilû kirin*: چاپلوسی کردن (ک).
- ده‌فی** *davî*: درختچه‌های به هم نزدیک (ک).
- ده‌ق** *daq*: سقف (ک). تمام، کامل. تا، لا. آرایش، زینت. مسطح، صاف. حالت. مضبوط، نگاهداشته شده. متن.
- ده‌قاق** *daqâq*: مایعی که از کتیرا یا نشاسته درست می‌کنند و به پارچه می‌زنند تا سفت و براق شود. بچول، استخوان پاشنه پا. اتو.
- ده‌قاق‌دان** *daqâq dân*: اتو کشیدن.
- ده‌قاقلی** *daqâqlî*: اتو کشیده.
- ده‌قان** *daqân*: خال کوبی.
- ده‌قاندن** *daqândin*: خال کوبیدن، خال زدن.
- ده‌قاوده‌ق** *daqâw daq*: تماماً، همگی.
- ده‌ق‌به‌ستن** *daq bastin*: در نور دیدن، تا کردن.
- ده‌ق‌دان** *daq dân*: صاف کردن، تا کردن. زینت دادن. خال زدن.
- ده‌ق‌دانه‌وه** *daq dânawa*: دوباره بیختن غله. دوباره از غربال گذراندن برنج. کنایه از زدن کسی.
- ده‌ق‌ده‌لاف** *daqdalâv*: نوعی رستنی است.
- ده‌ق‌کراو** *daq kirâw*: تا کرده، در نور دیده.
- ده‌ق‌کردن** *daq kirdin*: تا کردن، در نور دیدن.
- ده‌ق‌گرتن** *daq girtin*: تا کردن، در نور دیدن. ثابت ماندن نرخ و قیمت چیزی.
- ده‌قل** *daqil*: زمین غیر قابل کشت (ک).
- ده‌قلووس** *daqlûs*: پشتک، وارو (ک).
- ده‌قلووک** *daqlûk*: مازو (ک).
- ده‌قته** *daqna*: آذوغه‌ای که طلبه‌ها برای زمستان جمع‌آوری می‌کنند.
- ده‌قور** *daqor*: نوعی گوسفند و بز است (ک).
- ده‌قه‌قاندن** *daqa qândin*: غلغلک دادن (ک).
- ده‌قه‌ل** *daqal*: زمین غیر قابل کشت (ک).
- ده‌قه‌لووز** *daqalûz*: جست، جهش، پرش (ک).
- ده‌قی‌و‌ئژه‌یی** *daqî wêžayî*: متن ادبی.
- ده‌ک** *dak*: کلمه تعجب و تأسف.
- ده‌کار‌کردن** *da kâr kirdin*: به کار بردن.
- ده‌کبوز** *dakbûz*: پشتک زدن (ک).
- ده‌کو** *dako*: لرزه تن و اندام.
- ده‌ک‌وو** *dakû*: لرزش (ک).
- ده‌کوودیم** *dakû dîm*: چهره، صورت (ک).
- ده‌ک‌ووش** *dakûš*: گاهواره، گهواره (ک).
- ده‌که‌ل** *dakal*: تنبل، بیکاره. کوسه (ک). افراد بلند قد و بیکاره (ل).
- ده‌گا** *dagâ*: ده، روستا (گ).
- ده‌گمه** *dagma*: کمیاب، نادر (ک).
- ده‌گمن** *dagman*: به ندرت.
- ده‌گه‌ر** *dagar*: لایق، سزاوار. کسی که بتواند کاری مهم انجام دهد.
- ده‌گهل** *dagal*: شوخی، مزاح (ک).

- ده گهل daga: با، همراه. ناخدای کشتی.  
 ده گه نه گ dagang: زور، قدرت. شخص بلند قد و قوی هیکل (ک).  
 ده لب dalb: کنش گشاد. لباس گشاد.  
 ده لب dalp: کنش گشاد.  
 ده لب و داهوژ dalp u dâhor: کنش بسیار گشاد. هر چیز گشاد.  
 ده لب و دوپ dalp u dop: هر چیز گشاد.  
 ده لف dalf: مجال، پروای کار، وقت مناسب برای کاری (ک).  
 ده لق dalq: ننگ، عار. آبرو، شرف (ک).  
 ده لقین dalqîn: آبرو رفتن (ک).  
 ده لک dalk: اندود (ک).  
 ده لک دان dalk dâh: اندودن، اندود کردن (ک).  
 ده لک dahiik: گریه ماده، هره (ک).  
 ده لکی dalki: دلک (ک).  
 ده لله dalla: فریب، مکر (ک).  
 ده لم dalm: دلو (ل).  
 ده لمه dalma: جبه، جامه بلند و گشاد که بر جامه های دیگر پوشند (ک).  
 ده لمه dalma: نیمرو، تخم مرغ نیمرو.  
 ده لنگ da ling: پاچه شلوار. شلوار لیفه دار (ک).  
 ده لنگ ه لکراو da ling halkirâw: پاچه ورمالیده.  
 ده ل و به ل dal u bai: میوه نارس (ک).  
 ده لویه بر dalu bîbar: فلفل سبز.  
 ده لوقه ل dalu qal: پرگویی، پرچانه، روده دراز.  
 ده لو ش daloš: بی وفا (ک).  
 ده لو شی daloši: بی وفایی (ک).  
 ده لولو dalû: مجنون، دیوانه. چرگر، آوازه خوان.
- ده گهل daga: با، همراه. ناخدای کشتی.  
 ده گه نه گ dagang: زور، قدرت. شخص بلند قد و قوی هیکل (ک).  
 ده گه نه گی daganagi: زورکی، به زور (ک).  
 ده ل dal: بی پاک، شجاع، گستاخ (ک). سگ ماده (ل).  
 ده ل dal: سگ ماده.  
 ده لاش dalâš: بره ای که تازه متولد شده باشد.  
 ده لاف dalâv: چاه عمیق.  
 ده لاق dalâq: زیر جامه زنانه (ک).  
 ده لاقه dalâqa: روزنه. طاقچه، جایی که در دیوار درست کنند برای گذاشتن ظروف و امثال آن. در، باب.  
 ده لاک dalâk: سلمانی. کیسه کش (ع).  
 ده لاک خانه dalâk xâna: آرایشگاه، جای آرایش کردن.  
 ده لال dalâl: زیبا، خوشگل (ک).  
 ده لال dalâl: دلال، میانجی میان فروشنده و خریدار (ع).  
 ده لالانه dalâlâna: پولی که از بابت حق دلال به او می دهند.  
 ده لالخانه dalâl xâna: بازاری که دلال ها در آن جنس می فروشند.  
 ده لالی dalâlî: دلالی، عمل دلال. مزدی که دلال بابت کار خود می گیرد.  
 ده لان dalân: تراوش، ترشح، چکه.  
 ده لاندن dalândin: تراویدن، ترشح کردن.  
 ده لانن dalânin: تراویدن، تراوش کردن.

ده‌لوف dalûv : ماه اسفند (ک).

ده‌لیان dalyân : تراوش، ترشح.

ده‌لووکار dalû kêr : کسی که کارش خنیاگری باشد.

ده‌لی‌دومان dalî dumân : دلقک (ک).

ده‌لویی daloîy : خنیاگر، چرگر، آوازه‌خوان (لک).

ده‌لیشه dalîva : مجال، فرصت (ک).

ده‌له dala : سگ ماده. هرزه، هرجایی، هوسباز.

ده‌لیقانی dalfiqânî : زن بی‌حیا، بی‌شرم.

ده‌له‌به‌با dala ba bâ : سگی که به‌آرزوی

ده‌لینگ dalîng : پاچه‌شلوار (ک).

جفت‌گیری باشد.

ده‌م dam : دهان، دهن. دم، هنگام، وقت. دهنه،

ده‌له‌چه dala ça : ریاکار، مکار، دورو. متملق،

دهانه. آغاز، ابتداء. دمه‌آهن‌گری. لبه‌کارد و

شمشیر.

چاپلوس.

ده‌له‌چه‌بی dala çaîy : ریاکاری. چاپلوسی.

ده‌ماخ damâx : بینی. شادی، خوشی.

ده‌له‌ده‌ل dala dal : رسیدن دمل و کورک. هنگام

ده‌ماخ‌پروان damâx pirwânin : دماغ مالاندن،

تخم‌گذاری مرغ.

افسرده کردن.

ده‌له‌دیو dala dêw : کنایه از زن‌گنده و بد‌هیكل است.

ده‌ماخ‌ته‌خت damâx taxt : شادمان، مسرور.

ده‌له‌سه dalasa : فریب، مکر. دروغ.

هوسباز.

ده‌له‌سه‌گ dala sag : سگ ماده.

ده‌ماخ‌ته‌خت‌کردن damâx taxt kirdin :

ده‌له‌لق dalaq : سگی که آرزوی جفت کند.

مفاخرت کردن، نازیدن. با خوشی زندگی را

ده‌له‌ک dalak : قاقم، حیوانی شبیه به سنجاب که

گذراندن.

پوستش بسیار نرم و لطیف است. هول.

ده‌ماخ‌کردن damâx kirdin : جلو بینی را گرفتن.

ده‌له‌کانی dalakânê : بازی با تاب.

ده‌ماخ‌ه‌له‌ستن damâx halbastin : جلو بینی را

ده‌له‌ک‌دان dalak dân : هول دادن، کسی را با

با دستمال گرفتن.

فشار به جلو راندن.

ده‌ماخ‌ه‌له‌دان damâx hal dân : جلو بینی را با

ده‌له‌مه dalama : تخم مرغ نیمرو. شیر بریده. ماده

چیزی گرفتن.

پنیری که از شیر بریده حاصل شود و آن غذایی

ده‌مار damâr : رگ، لوله باریک در بدن انسان و

ثقیل است.

حیوان که خون در آن جریان دارد. ساقه‌توتون. تکبر.

ده‌له‌نده dalanda : نامزدی که عقد شده باشد.

ده‌مارده‌رهاتین damâr dar hâtin : نابود شدن،

زیر و زیر شدن، از هم پاشیده شدن.

ده‌له‌وه‌با dala wa bâ : سگی که آرزوی جفت کند.

ده‌مارده‌رهیان damâr dar hênân : نابود کردن،

ده‌لیا dalyâ : دریا، بحر.

زیر و زیر کردن.

ده‌لیالووش dalyâ lûş : کنایه از آدم پرخور و

ده‌ماره‌کۆل damâra kol : کژدم، عقرب.

شکمو است.

ده‌ماغ damâq : بینی، شادی.

ده‌مان damân : زمان (گ).

ده‌مانچه damânça : تپانچه.

ده‌ماندن damândin : دمیدن، پف کردن و باد

کردن در چیزی.

ده‌مانن damânin : دمیدن، پف کردن در چیزی.

ده‌مانه damâna : خانه (ک).

ده‌ماوده‌م damâw dam : دهن به دهن.

ده‌ماوهر damâwar : تیز زبان، زبان آور، ترزبان.

ده‌مبَر dam bir : تخمین.

ده‌مبَر کردن dam bir kirdin : وزن یا اندازه چیزی

را از روی حدس و گمان معین کردن.

ده‌م‌بوون dam bûn : دم کشیدن چای یا برنج.

ده‌م‌به‌دهم dam ba dam : دهان به دهان. همیشه،

دمادم، لحظه به لحظه.

ده‌م‌به‌دهمه dam ba dama : کشمکش زبانی.

ده‌م‌به‌ردان dam bardân : پر حرفی کردن، کسی

که در حرف زدن و سخن گفتن با دیگری گستاخی

و جسارت کند.

ده‌مبه‌س dam bas : پوزه‌بند.

ده‌مبه‌ست dam bast : دهان‌بند، پوزبند.

ده‌م‌به‌یه‌کاهاتن dam ba yakâ hâtin : خطا

کردن در سخن از ترس یا از شرم.

ده‌مبین dam bân : دهان‌بند - تسمه‌های به هم

دوخته شبیه کیسه که دهان‌گاو را در هنگام شخم با

آن می‌بندند. تسمه‌ای است که در انبان و جوال را

با آن می‌بندند.

ده‌م‌پاراو dam pâraw : تیز زبان، تر زبان،

زبان آور.

ده‌م‌پوخت dam puxt : دم‌پخت، دم پختک -

نوعی خوراک است.

ده‌م‌پوچ dam pûç : بی‌دندان.

ده‌م‌پوچه‌ل dam pûçal : بی‌دندان.

ده‌م‌پوز dam pûz : نوعی تنفک را گویند.

ده‌م‌پیس dam pîs : ناسزاگو، دشنام دهنده.

ده‌م‌پیکاهاتن dam pêkâ hâtin : خطا کردن در

اندیشه و سخن.

ده‌م‌تال dam tâl : بد زبان، بد دهن، ناسزاگو.

ده‌م‌ته‌ر dam tar : ریاکار، حيله‌گر.

ده‌م‌ته‌زی dam tarî : ریاکاری، حيله‌گری.

ده‌م‌ته‌قائن dam taqânin : زبان به سقف دهن

زدن تا صدا کند.

ده‌م‌تی‌ژنه‌ندن dam tê žandin : اسراف کردن،

زیاده از حد خرج کردن.

ده‌م‌تیکه‌ل بوون dam têkal bûn : لکنت ناگهانی

زبان هنگام حرف زدن.

ده‌م‌تیوه‌دان dam têwa dân : خود را داخل کردن

در کار کسی.

ده‌م‌جاو dam jâw : پارهای از سقز که در دهان

جویده شود.

ده‌م‌چوونه‌کلیله dam çûna kilîla : از سخن گفتن

به جا ماندن.

ده‌م‌چه‌پهل dam çapal : بد دهن، ناسزاگو.

ده‌م‌چه‌فت dam çaft : مهمل، بیکاره. کج دهن.

کم عقل، ساده دل، ابله.

ده‌م‌چه‌وت dam çawt : مهمل. ساده دل، ابله.



- دم‌خاو** dam xâw : سست زبان، دهن سست، سست گفتار.
- دم‌خوشانه** dam xošâna : مژدگانی، جایزه، صله.
- دم‌داچه‌قاندن** dam dâçaqândin : کهن باز کردن.
- دم‌داچه‌قانی** dam dâçaqânin : دهن‌گشودن.
- دم‌داچه‌قاو** dam dâçaqâw : دهن باز مانده.
- دم‌دادروون** dam dâdirûn : ساکت شدن.
- دم‌دار** dam dâr : تر زبان، زبان آور.
- دم‌دان** dam dân : چریدن. دمیدن. تطویل، در کاری زیاد وقت صرف کردن، طول دادن.
- دم‌دانه‌یه‌ک** dam dâna yak : به هم گذاشتن کتاب و امثال آن.
- دم‌دانه‌وه** dam dâna wa : شکفته شدن گل، باز شدن غنچه گل یا شکوفه درخت. سرباز کردن کورک و غیره.
- دم‌دزاو** dam dirâw : پرگویی، روده دراز.
- دم‌دروون** dam dirûn : ساکت شدن. کسی را ساکت کردن.
- دم‌دزیژ** dam dirêž : پرگویی، پر حرف.
- دم‌دزیژی** dam dirêži : روده‌درازی، پرحرفی.
- دم‌دوور** dam dûr : تسمه‌ای است که با آن دهانه‌ی مشک و خینگ و انبان را می‌بندند.
- دم‌دم‌دم** dam dam : دم دم، گاه گاه.
- دم‌دم‌ما** dam damâ : صبح زود، پگاه، سپیده دم.
- دم‌دم‌مو** dam damo : پس مانده غذا.
- دم‌دم‌می** dam damî : دم‌دمی، بسی ثبات،
- متلون المزاج، کسی که هر دم به رنگی در آید و تغییر فکر و عقیده بدهد.
- دم‌راس** dam râs : سخنگوی، کسی که خوب سخنرانی کند. جسور، گستاخ.
- دم‌راست** dam râst : سخنگو، سخن‌دان.
- دم‌راست‌بوونه‌وه** dam râst bûnawa : ثروتمند شدن بعد از فقری.
- دم‌راستی** dam râstî : سخنگویی، سخن‌دانی.
- دم‌مرگه** damirga : نزاع زبانی (لک).
- دم‌رووت** dam rût : ساده زنج، جوانی که هنوز صورتش موی در نیاورده باشد. بی شرم، بی حیا.
- دم‌رووتی** dam rûti : بی شرمی، بی حیایی.
- دم‌رژش** dam raš : کسی که گفته‌اش نامبارک و شوم باشد.
- دم‌ریشه** dam rîša : زخم داخل دهان.
- دم‌سارد** dam sârd : ناامید، مأیوس. کم نطق، کسی که نتواند چیزی خوب بیان کند.
- دم‌ساردی** dam sârdî : ناامیدی، یأس.
- دم‌سپی** dam sipî : فهمیده، با فهم. پند دهنده، نصیحت‌کننده.
- دم‌سوور** dam sûr : دلیر، شجاع. جسور، گستاخ.
- دم‌سووری** dam sûrî : دلیری، شجاعت. گستاخی.
- دم‌شِر** dam šir : دهن لق، هرزه گو، پرچانه، پرگو.
- دم‌شِری** dam širî : هرزه گویی، دهن لقی. پرگویی، بسیار گویی.
- دم‌قالی** dam qâlî : نزاع زبانی، جدال لفظی.
- دم‌قره** dam qira : نزاع لفظی. رنجش و اختلاف و اندک کدورت میان دو دوست.

- دهمک** dahmik : نام درختی است که بیشتر در جنگل ها می روید.
- دهم کار** dam kêr : نمای چین دیوار گلی.
- دهم کانه** dam kâna : دبق، عسلی، مویزج عسلی.
- دهم کردن** dam kirdin : دم کردن، چای را در غوری ریختن و آب جوش روی آن بستن. برنج را پس از آبکش کردن در دیگ برگرداندن و روی دیگ را آتش ریختن که آب آن خشک و برنج پخته و ملایم گردد.
- دهم کو** dam ko : سرزنش، سرکوفت، ملامت.
- دهم کوت** dam kut : سرزنش، ملامت. کسی را وادار به سکوت.
- دهم کوت بوون** dam kut bûn : ساکت شدن.
- دهم کوت کردن** dam kut kirdin : سرزنش کردن. کسی را وادار به سکوت کردن.
- دهم که میچه** dam kamça : بچه غورباغه.
- دهم کشان** dam kêşân : دم کشیدن چای و پلو و امثال آن. نفس کشیدن مار بزرگ.
- دهم گا** dam gâ : کوره آهنگری. بوسه گاه.
- دهم گرتن** dam girtin : ساکت شدن، خاموش شدن. عدم تداخل. عدم تکلم. دست از کار کشیدن. نفس تازه کردن.
- دهم گرتنه وه** dam girtinawa : پرهیز از خوردن غذا.
- دهم گرته** dam girta : ترانه خوانی گروهی.
- دهم گه رم** dam garm : کسی که خوب سخنرانی کند. تازی زیرک در شکار. کسی که با دیگری خصومت و ستیزه کند.
- دهم لاره** dam lâra : صراحی، شیشه دهان تنگ.
- دهم لهه** damla : زمین گیری، فلج.
- دهم لهه بوون** damla bûn : زمین گیر شدن، فلج شدن.
- دهم لیدان** dam lêdân : پرگویی کردن، بسیار گفتن، پرچانگی کردن.
- دهم لیکدان** dam lêkdân : پرگویی کردن.
- دهم لیک نان** dam lêknân : خاموش شدن. دهن بستن، مردن.
- دهم منه** damana : دم تیغ، دم شمشیر. چوب سیگاری.
- دهم منی** daminê : تخته ای که زیر ناو آسیا می نهند.
- دهم و پل** dam u pil : دهست و دهن. تر زبانی. زبان آوری.
- دهم و چاو** dam u câw : چهره، رخسار.
- دهم و چاوه لگر** dam u câw halgir : بندانداز، زنی که کارش آرایش کردن زنان است و موهای صورتشان را با نخ می کند.
- دهم و چاهه لگرتن** dam u câw halgirtin : اصلاح موهای زاید صورت و ابروی زنان و با بند کردن موی صورت آنان.
- دهم و دوو** dam u dû : سخن، کلام. نیروی زبان آوری. خوبی سال، فراوانی گیاه و سبزه، کثرت محصول.
- دهم و دوان** dam u câw diwân : سخن، کلام. قدرت بیان داشتن.
- دهم و دوود** dam u dûd : سخن. قدرت زبان آوری. کثرت محصول.
- دهم و دهزگا** dam u dazgâ : قصر زیبا. رژیم.

دهمه‌ل damal : دمل، کورک، گل مژه.	دهم و دهس dam u das : زود، تند، با شتاب.
دهمه‌لاسکه dama laska : از روی کار دیگری کاری را انجام دادن.	دهم و دهست dam u dast : فوراً.
دهمه‌لاسکی dama laskê : تقلید.	دهم و فلچ dam u filç : لب و لوجه.
دهمه‌لاسکی کردن dama laskê kirdin : تقلید کردن.	دهم و کاویژ dam u kâwêž : روش تکلم.
دهمه‌لین dama l bîn : وصله‌ای که بر دهان مرده گذاشته می‌شود.	دهموکانه damûkâna : دبق، گیاهی است که برگ‌های آن در طب به کار می‌رود.
دهمه‌نی damanî : نزلۀ انفی، زکام.	دهموکه damûka : دبق.
دهمه‌و‌خوار damaw xwâr : وارونه، واژگون.	دهمه dama : لبۀ تیغ، چوب سیگاری، باد سرد، دمه.
دهمه‌و‌زوو damaw rû : وارونه، واژگون، دمر، کسی که روی سینه و شکم دراز کشیده باشد.	دهمه‌هار dama hâr : پرحرف، پرگوی.
دهمه‌و‌ژبر damaw žêr : وارونه، واژگون.	دهمه‌هاری dama hârî : پرچانگی، پرحرفی.
دهمه و نخوون damaw nixûn : واژگون.	دهمه‌ته‌قه dama taqa : گفتگو و مزاح بین دو نفر.
دهمه‌و‌هر dama war : خوش بیان، زیانور.	دهمه‌ته‌قی dama taqê : مزاح بین دو نفر.
پرحرف، گستاخ.	دهمه‌داچه‌قی dama dâçaqê : دم مرگ کسی که به زحمت نفس می‌کشد.
دهمه‌و‌ه‌ری dama warî : زبانوری، خوش بیانی.	دهمه‌دهم dama dam : نخست، آغاز.
پرحرفی.	دهمه‌رقاچان damar qaçân : جشن و آتش بازی.
دهم‌ه‌راش dam harâš : پرحرف، پرگوی.	دهمه‌رقو‌پان damar qopân : نوعی شلوار کردی که در گذشته مرسوم بود.
دهم‌ه‌له‌بس dam halbas : سخن ساختگی.	دهمه‌رزه dam rêza : شمشیر و تیغی که لبه‌اش شکسته شده باشد.
دهم‌ه‌له‌بست dam halbast : سخن جعلی و ساختگی.	دهمه‌زهررد dama zard : تعمیر و اصلاح گاو آهن.
دهم‌ه‌له‌ستن dam halbastin : جعل کردن حرف از زبان دیگران.	دهمه‌زن dama zan : اصلاح و تعمیر گاو آهن.
دهم‌ه‌له‌پ‌چران dam halpêçrân : سخن آغاز کردن، سخن گفتن.	دهمه‌شیر dama šêr : نوعی گل است.
دهم‌ه‌له‌پ‌چ dam halpêç : دستمالی که بر دهان می‌بندند.	دهمه‌قالی dama qâlî : کشمکش حرفی.
	دهمه‌قره dama qîra : جدال لفظی.
	دهمه‌قه‌یچی dama qqyçî : بریده شده پارچه، برش قیچی.
	دهمه‌کوتی dama kutê : هنگام مرگ.

- دهمه‌لکی dam halkî : تقلید. دهن کجی. ده‌نگ danik : هسته. دنده.
- دهمه‌لکی کردن dam halkî kirdin : تقلید کردن.
- دهمه‌له dam hâlâ : دهن لق. پرگویی. ده‌نگ dang : صدا. خبر.
- دهمه‌لّیان dam halênân : صحبت کردن، گفتگو کردن.
- دهمه‌لّیان‌وه dam halênânawa : آمادگی برای جواب دادن.
- دهمی damî : زیبایی، دهنی. ده‌میای damyây : دماندن (گ).
- ده‌میک damêk : هنگامی، دمی. ده‌میک damik : زمین (گ).
- ده‌مین damîn : دماندن، دمانیدن. ده‌م‌یه‌کیان dam yak niyân : جان دادن.
- دهن dan : دنده (گ). ده‌نا danâ : وگرنه، گرنه.
- ده‌ناچیه danâçya : چیستان. ده‌نان‌دین danândin : تحلیل غذا در معده و در آوردن آن به صورتی که قابل جذب باشد.
- ده‌ند dand : زیاده چوب خیش. بی‌نوا، فقیر. ده‌ندان dihân dân : تحریک کردن، برانگیختن.
- ده‌ندک dandik : هسته. قوی دل ساختن کسی را.
- ده‌ندوک dandûk : متقار. ده‌ندوکچه dandûkça : نوعی انار را گویند.
- ده‌نده danda : دنده. ده‌نده‌ل dandal : دنده.
- ده‌ندی dandî : بارسن بسته شده. ده‌نگ dang : صدا. خوشی dang xoşî : خوش آوازی.
- ده‌نگ داب‌زین dang dâbîrîn : قطع کردن سخن کسی را. ده‌نگ دار dang dâr : حروف صامت. صدا دار.
- ده‌نگ دان dang dân : دعوت کردن. بسیجیدن. ده‌نگ دانه‌وه dang dânawa : انعکاس صدا از کوه. پراکنده ساختن خبر، منتشر شدن خبر.
- ده‌نگ ده‌رچوون dang dar çûn : پراکنده شدن خبر در میان مردم. ده‌نگ ده‌رهاتن dang darhâtin : پراکنده شدن اخبار در میان مردم.
- ده‌نگ ژار dang žâr : ناله و ضجه خفیف. ده‌نگ فه‌دان dang vadân : منتشر شدن خبر. انعکاس صدا از کوه و دره.
- ده‌نگ کردن dang kirdin : آشکار کردن راز. سخن گفتن.

- ده‌نگ کسیر : dang kawtin : گرفتن صدا،  
ده‌واسازی : dawâ sâzi : داروسازی.
- ده‌نگ گویین : dang gofîn : قهر کردن و صحبت نکردن به کسی.
- ده‌نگ گیریان : dang gîryân : صدا گرفتن.
- ده‌نگ نووسان : dang nûsân : گرفتن صدا.
- ده‌نگ نووسانوار : dang nûsâw : کسی که صدایش گرفته باشد.
- ده‌نگ تیر : dang aêr : کسی که صدای بلند و خشن داشته باشد.
- ده‌نگ و باس : dang u bâs : اخبار.
- ده‌نگه : danga : آواز، صدا.
- ده‌نگه‌ده‌نگ : danga dang : صداهای در هم و بر هم اثر سپیدان یا مردم.
- ده‌نگه‌شه : danga shê : همه، انتشار خیر.
- ده‌نگه‌وهره : danga wêrê : کسی که صدای دیگری را منتقل کند.
- ده‌نگین : dangîn : آوازه، شهرت.
- ده‌ننه : danna : دنده.
- ده‌نووک : danûk : منقار.
- ده‌نووکه : danûka : دبق، برجستگی.
- ده‌نئ : danê : دنده (لک).
- دهو : daw : دو، حرکت با سرعت. دهان، دوغ.
- دههؤ : dilio : فریب، حيله (ک). دو دل، مردد.
- دهوار : dawâr : الاغ (ک). سیاه چادر.
- دهوارنشین : dawâr nişîn : چادر نشین.
- دهواس : dawâs : دیوانه (گ).
- ده‌واساز : dawâ sâz : داروساز.
- ده‌وان : dawân : زیرک، چالاک. جوهردار، تیغ.
- ده‌وانچه : dawânça : تپانچه.
- ده‌ویئن : daw bân : پوزه‌بند.
- ده‌ودوو : da u dû : دوعشر یا بهره مالکانه که سابق مرسوم بود.
- ده‌وران‌دهور : dawrân dawr : پیرامون، گرداگرد.
- ده‌وردان : dawr dân : کسی را در حصار انداختن و اطراف او را احاطه کردن.
- دهوری : dawrî : بشقاب.
- ده‌وژن : dawžin : روی روغنی که ذوب شده باشد.
- ده‌وس : daws : اثر، جای پا.
- ده‌وساندن : dawsândin : پا بر جایی گذاشتن. تپاندن.
- ده‌وش : dawš : جای پا، اثر (ک).
- ده‌وقاندن : dawqândin : آزمایش پوست تخم مرغ با دندان.
- ده‌وک : dawk : نوعی آفت گیاهی است.
- ده‌وکیس : daw kîs : دوغی که در کیسه می‌ریزند (ک).
- ده‌وئل : daw! : دلو، دول، ظرف آبکشی. دهل.
- ده‌هؤل : dihol : دهل.
- ده‌ولهت : dawlat : دارایی (ع). دولت، حکومت.
- ده‌وله‌تمه‌ن : dawlat man : دولتمند، ثروتمند.
- ده‌وله‌تمه‌ند : dawlat mand : دولتمند.

- ده‌وله تمه نندی dawlat mandî: دولت‌مندی.  
 ده‌وله تی dawlatî: دولتی.  
 ده‌وله مه‌ن dawlamān: دولت‌مند، ثروتمند.  
 ده‌وله مه‌ند dawlamand: دولت‌مند.  
 ده‌وله مه‌ندی dawlamandî: دولت‌مندی.  
 ده‌ون dawin: بوته.  
 ده‌ونیک dawnîk: روی‌روغنی که گداخته شده باشد.  
 ده‌وه dawa: دیوار تو خالی، تاپال، تاپاله.  
 ده‌وه‌لان dawałān: کوشک تاپال، جایی که تپاله‌ها را دور هم جمع می‌کنند برای آذوقه زمستان.  
 ده‌وه‌ن dawan: بوته.  
 ده‌وه‌ن به‌ئاش dawan ba âş: مجادله بی‌هوده، جدال بی‌هوده.  
 ده‌وه‌ند dawand: بوته.  
 ده‌وی dawî: بوته.  
 ده‌ویان dawyān: روپرو چیزی را دیدن.  
 ده‌ویت dawêt: دوات.  
 ده‌ویر dawêr: حیوان چهارپا مانند اسب و استر.  
 ده‌ویقاندن dawîqāndin: امتحان پوست تخم مرغ به وسیله دندان.  
 ده‌ویک dawîk: آفت گیاهی است. دوغ (ک).  
 ده‌ویل dawêl: تیکه‌ای بریده شده از چرم.  
 ده‌وین dawîn: آشی که در آن ماست بزنند.  
 ده‌ه dah: ده، عدد ده.  
 ده‌هبه dahba: درنده.  
 ده‌هدل dahdil: مردد، دو دل.  
 ده‌هده dahdah: برانگیختن اسب برای تند رفتن.  
 ده‌هیری dahîrî: لجباز، ستیزه کار. خشمگین، غضبناک.  
 ده‌هل dahil: دره، راه میان دو کوه.  
 ده‌هنده dahinda: عطاء کننده، بخشنده.  
 ده‌هو daho: نیرنگ، فریب، جاجم.  
 ده‌هول dahol: دهل.  
 ده‌هول ژهن dahol žan: دهل زن. کسی که دهل می‌زند.  
 ده‌هول کوت dahol kut: دهل زن.  
 ده‌هه ک dahak: یک دهم.  
 ده‌هه م daham: دهم.  
 ده‌هه مین dahamîn: دهمین.  
 ده‌هین dahên: جانور بد قیافه.  
 ده‌هیه dahya: درنده (ک).  
 ده‌هیه ک dahyak: ده یک.  
 ده‌ی day: کلمه تنبیه که در مقام آگاه‌سازی کسی یا تأکید در امری به کار می‌رود. آواز، صدا.  
 ده‌یدا daydâ: نابود (گ).  
 ده‌یداییه daydâ byay: نابود شدن (گ).  
 ده‌یده ک daydak: پیچ و خم که در رشته یا ریسمان آنها بیفتد (ک).  
 ده‌یدیک daydik: گاهواره، مهد (ک).  
 ده‌یری dayrî: لجوج، غضبناک، دیوانه.  
 ده‌یز dayz: گیاه کوبیده شده برای دام.  
 ده‌یک dayk: مادر (لک).  
 ده‌یله م daylam: اهرم.  
 ده‌یم daym: کشت دیم.  
 ده‌یمه رُوو dayma rû: زمین دیم.

- دهیمه کار dayma kêr : کشت دیم.
- دهیه ک da yak : یک دهم.
- دهیه م da yam : دهم.
- دهیه مین da yamîn : دهمین.
- دی dē : ده، روستا. علوفه ذخیره شده برای زمستان.
- دیه کلمه راندن ستور (ک).
- دی dī : دیگر. دیو. دود (ل).
- دیا diyâ : مادر (لک).
- دیاتی diyâtî : دهاتی، روستایی.
- دیار diyâr : آشکار، پدیدار. جنب، پهلو.
- دیاربون diyâr bûn : آشکار شدن.
- دیارده diyârda : آشکار، پدیدار.
- دیاردی diyârdî : اشاره.
- دیاردی کردن diyârdî kirdin : اشاره کردن.
- دیارناو diyâr : aw : اسم علم.
- دیاری diyârî : راه آورده، ره آورد.
- دیاری دان diyârî dān : پدیدار شدن.
- دیاری کردن diyârî kirdin : نامزد کردن.
- دیان diyân : دندان.
- دیان چهرمگ بون diyân çarmig bûn : چیره شدن.
- دیان رۆکلہ diyân rokla : آشی که هنگام دندان در آوردن بچه درست می کنند.
- دیانی تیژ کردن diyân lê tēz kirdin : دندان تیز کردن، طمع کردن.
- دیانه diyâna : دندان.
- دیانه ریکی diyâna rîkê : ساییدن دندان ها به یکدیگر با انجام حرکات طرفی.
- دیای diyây : دیدن (گ).
- دیباچه dibâça : دیباچه، مقدمه.
- دی باف dē bâv : مادر پدر (ک).
- دیبکه dêbka : کیسه ای که در آن آب نکه می دارند.
- دیبر dêbar : زمینی که در پایین ده قرار دارد.
- دیه گ dîbag : دنگی که در شالی کوبی به کار برند.
- دیتن dîtin : دیدن.
- دیتنه وه dîtinawa : بازفتن چیز گم شده.
- دیتی dîti : کودک (ک).
- دیخوون dēxûn : بند شلوار (ک).
- دید dēd : خواهر بزرگ (ک).
- دیدار dîdâr : دیدار. روی، رخسار. قوه بینایی.
- دیدک dēdik : طحال (ک).
- دیده dîda : دیده، چشم.
- دیده زهش dēda raš : طحال (ک).
- دیده فان dîda vān : دیده بان، نگاهبانان (ک).
- دیده ک dēdak : تاب بازی (ک).
- دیده کانی dēdakānî : تاب بازی. رقص دسته جمعی (ک).
- دیده نمین dîda nimîn : دیده نمین، دیده اشکبار.
- دیده نی dîdanî : دیدنی.
- دیده وان dîdawān : دیده بان، نگاهبان.
- دیدى dîdî : پدرزن (ک).
- دیدی dēdî : خواهر بزرگ (گ).
- دیر dêr : درنگ (گ).
- دیز dêr : سطر.
- دیرادوور dêrâ dûr : دورادور.
- دیران dêrân : گنجایش، ظرفیت. آبیاری. پاک

- کردن غلات از خار و خاشاک و سنگ ریزه به  
دیزگ : dêzig : سیاه چرده.
- وسیله غربال. ویران (ک).  
دیزه : dêza : دیزی. خری که پوزه سیاه دارد (لک).
- دیران : dêrânin : آبیاری کردن.  
دیزه ک : dêzak : بیکاره، سست.
- دیراو : dêrâw : جوی. آبیاری شده.  
دیزه لَوَکَه : dêza loka : ظرف سفالی کوچک.
- دیرین : dîr bîn : دوربین، خلاف نزدیک بین.  
دیزله : dêzala : نی لبک.
- دوربین عکاسی.  
دیزنک : dêžink : ترتیزک، شاهی (ک).
- دیرخیز : dêr xêz : دیرخیز، تنبل، کسی که مایل به کار  
دیزه : dêža : راه و روش، مذهب، کیش.  
کردن نباشد و تن به کار ندهد و دیر از خواب برخیزد.
- دیزله : dêžala : میوه ای کوچک و زرد رنگ شبیه  
دیردهس : dîr das : دور دست، چیزی که در  
ازگیل.
- دسترس نباشد.  
دیس : dîs : چسبیده (ل).
- دیرس : dêris : درنگ. ویران.  
دیسان : dîsân : دوباره، باز هم، نیز.
- دیرسی : dêrisi : زمان دور. ویرانی، درنگی.  
دیسانه وه : dîsânawa : ایضا، دوباره.
- دیرک : dêrik : دیر، صومعه، جایی که راهبان در آن  
دیزستان : dîstân : سه پایه (ک).  
سکونت و عبادت کنند (ک).
- دیروخه : dêroxa : آبیاری.  
دیسنه ک : dîsnak : خاری که در مزارع یافت  
می شود و به بدن و لباس ها می چسبد.
- دیره ک : dîrak : ستون (ک).  
دیسنی : dêsnî : زرتشتی (ک).
- دیره کی : dêrakî : نوعی انجیر ریز است.  
دیسسه : dêsa : گوسفند کوهی (ک).
- دیره گ : dîrag : ستون.  
دیش : dîš : اثاث. دیگر.
- دیری : dêri : درنگی، زمان دور.  
دیشاف : dîšâv : دوشاب. شیرۀ انگور (ک).
- دیریک : dêrik : تاریخ. قدیمی، باستانی (ک).  
دیشاو : dîšâw : شیرۀ انگور.
- دیرین : dêrîn : کهن، قدیمی.  
دیشه و : dîšaw : دیشب.
- دیرینی : dêrînî : قدمت، کهنگی.  
دیف : dîv : دنبه (ک).
- دیرینه : dêrîna : دیرینه، کهن، قدیمی.  
دیف : dêv : دیو (ک).
- دیز : dêz : ظرف سفال که در آن آبگوشت پخته کنند  
دیزانه : dêvâna : دیوانه (ک).
- (ک). سیاه چرده، تیره رنگ. نحس. نوعی اسب.  
دیزا : dêzâ : دختری که پس از ازدواج به خانه پدری  
رفته باشد.
- دیزک : dêzik : تیره رنگ.  
دیفه لان : dîvalân : پیرو (ک).



- دیق** dīq : بیماری سل. اندوه، غصه.
- دیق کردن** dīq kirdin : از غصه مردن. مضطرب گشتن.
- دیفه دیقه دان** dīqa dīqa dān : آزمند گردانیدن،  
و اداری کردن، برانگیختن.
- دیک** dīk : دوک (ک).
- دیکانه** dīkāna : دبق (ک).
- دیکانی** dīkāni : روستایی.
- دی کلوز** dē kiloz : آتش (ک).
- دیکلوک** dīklōk : گل مژه.
- دیگه** dēga : خواهر مادر (ک).
- دیل** dīl : اسیر، کسی که در جنگ به دست دشمن  
گرفتار شود.
- دیل** dēl : سگ ماده.
- دیلان** dīlān : رقص دسته جمعی. گنج (ک).
- دیلانندن** dīlāndin : ترشح کردن، چکیدن (ک).
- دیلانه** dīlāna : تاب بازی. رقص دسته جمعی.
- دیلانی** dīlānē : تاب بازی.
- دیلیم** dēlm : یک قسمت بریده شده از خربزه و  
هندوانه (ک).
- دیلمار** dīl mār : نوعی مارمولک است.
- دیلوک** dīlōk : ترانه (ک).
- دیلوکشان** dīlōkvān : ترانه خوان (ک).
- دیله** dīla : دوده (ک).
- دیله به با** dēla ba ba : سگ ماده که آرزوی  
جفتگیری کند.
- دیله دژ** dēla dīr : روسپی، زن بدکار.
- دیله ک** dīlak : تیر چوبی که در روستاها در زیر سیاه  
چادر می زنند (ل).
- دیله مار** dēla mār : نوعی مار سمی کشنده است.
- دیللی** dēlēl : تسخه سنگ هایی که روی سقف  
گذارند (گ).
- دیم** dīm : چهره، رخسار (گ). کشت دیمی.
- دیمان** dīmān : حضور، قدوم.
- دیم چین** dēm çen : کشاورزی که گندم دیم می کارد.
- دیم زار** dēm zār : زمین دیمی.
- دیمکه** dēmka : کیسه مشمع آب.
- دیمه** dīma : چهره، رخسار (ک).
- دیمه روک** dīma rok : زمین دیمی.
- دیمه شور** dīma šor : روشور.
- دیمه ک** dīmāk : زبانه خیش.
- دیمه کار** dīmākār : زمین دیمی.
- دیمه ن** dīman : چشم انداز، منظره.
- دیمی** dēmī : زمین دیمی.
- دیمیله** dēmīla : ذرت. خیارچنبر.
- دین** dīn : دین، کیش. دیدن - واژه دین کردی است و  
در آوستا دئنا می باشد و نیز نام بیست و چهارمین  
هر ماه است.
- دینا** dīnā : فتوی، حکم و رأی فقیه و حاکم شرع.
- دیناو** dīnāw : امری آشکار، کشف امری.
- دیناوه ر** dīnāwar : فتوا دهنده.
- دینج** dīnj : آسوده، آرام گرفته. دنج، جای امن و  
امان و خالی از اغیار.
- دیندار** dīn dār : دیندار، با دیانت.
- دینداری** dīn dārī : دینداری.
- دینگ** dīng : دنگ، آلت شالی کوبی.
- دینگ کوت** dīng kut : دنگ کوب، دنگی.

- دینگه dīnga : ستون گلی.
- دینوک dīnok : ذره ای. ساده دل، کم عقل.
- دینه وه dīnawa : دوباره دیدن، دیدار دوباره.
- دینه وهر dīnawar : پل چینوت. فتوی دهنده.
- دیو dīw : جنب، پهلو. طرف، سوی. اطاق.
- دیو dēw : دیو. طرف، سوی. اطاق.
- دیواچه dēwāça : دیواچه، مقدمه.
- دیواخ dīwāx : پارچه ای که بر روی عروس می گذارند.
- دیواخان dīwā xān : اطاق پذیرایی، دیوانخانه، دارالحکومه.
- دیواخانه dīwā xāna : دیوانخانه، دیوانگه.
- دیوار dīwār : دیوار.
- دیواره dīwāra : لبه چیزی، کناره چیزی.
- دیوان dīwān : دیوان به دادگاه. مجموعه اشعار شاعری.
- دیوانخانه dīwān xāna : دیوانخانه، دیوانگه.
- دیوان دژ dīwān dīr : سخنگو، سخنور.
- دیوان دهر dīwān dar : چیزی از دو سو سوراخ شده باشد.
- دیوان دیو dēwān dēw : زیر و رو. واژگونه.
- دیوان دیو کردن dēwān dēw kirdin : زیر و رو کردن.
- دیوانه dēwāna : دیوانه، شیدا. بی خرد، بی عقل.
- دیوانی dīwāna : دیوانی، دولتی.
- دیواودهر dīwāw dar : چیزی که از دو طرف سوراخ شده باشد.
- دیو دل dēw dīl : دلیر، ترس.
- دیوه dēwa : دیو (گ).
- دیوه خان dīwa xān : دیوانخانه، دیوانگه.
- دیوه رهن dēwar žan : دود غلیظ.
- دیوه ره dēwara : خرده فروش، سوداگر.
- دیوه زمه dēwazma : عفریت، موجود زشت خیالی.
- دیوه لووکه dēwa lūka : دیو بچه.
- دیوه لوول dēwalūl : گردباد (گ).
- دیه diya : دیده (گ).
- دیّهات dēhāt : دهات.
- دیّهاتی dēhāti : دهاتی.
- دیّه ی diyay : دیدن (گ).

- ۱- له گله گي laglag : لک لک.
- ۲- نه سپ asp : اسب.
- ۳- ئیستر êstir : استر.
- ۴- جوانۆ jwâno : کره اسب.
- ۵- گا gâ : گاو.
- ۶- گامیش gâ mêš : گاومیش.
- ۷- مانگا mângâ : ماده گاو.
- ۸- سه گ sag : سگ.
- ۹ و ۱۰- بۆقه له موون boqalamûn : بوقلمون.
- ۱۱- کهر kar : خر.
- ۱۲- گه مال gamâl : سگ نر.
- ۱۳- مامر mâmir : ماکیان.
- ۱۴- کۆتره کیوی kotra kêwî : کبوتر کوهی.
- ۱۵- که له شیرى لاری kala šêrî lâri : خروس لاری.
- ۱۶- کۆتر kotir : کبوتر.
- ۱۷- که له باب kala bâb : خروس.
- ۱۸- مریشک mirîšk : مرغ خانگی.
- ۱۹- جووجه له jûjala : جوجه.
- ۲۰- که رویشک karwêšk : خرگوش.
- ۲۱- گویره که guêraka : گوساله.



## «ر- r»

- را *râ* : بار، دفعه، اندیشه، عقیده، رأی. راه (گ). **رابوردن** *râburdin* : گذشتن از جایی یا راهی.
- روش، طریقه، مسلک. شایستگی، سزاواری **رابوردو** *râburdû* : گذشته، سرآمده، رفته.
- (ک). **رابورده** *râburda* : گذشته.
- رائو *râ âw* : آبراهه، راه آب، مجرای آب. **رابوورین** *râbûrîn* : گذراندن، کسی یا چیزی را از جایی عبور دادن.
- رائه‌سپارده *râ aspârda* : کسی که پیغامی از طرف کسی برای دیگری ببرد.
- رائه‌نگاوتن *râ angâwtin* : دراز کردن درخت یا آهن به روی جایی.
- راهبری *râbarî* : رهبری، راهنمایی. **رابوون** *râbûn* : برخاستن، برپا شدن (ک).
- راهبر *râbar* : رهبر، راهبر (گ). **رابه‌ری کردن** *râbarî kirdin* : راهنمایی کردن، ارشاد کردن، راه راست نمودن.
- راه‌بازاندين *râbazândin* : ستیزه کردن زبانی. **رابز** *râ bir* : رهن، قاطع الطريق.
- راه‌بستن *râ bastin* : چیزی را به خود بستن. **رابردن** *râbirdin* : گذر کردن، عبور کردن.
- راه‌بژ *râ bēž* : کنکاش، صلاح‌اندیشی. **رابردو** *râbirdû* : گذشته، سرآمده.
- راه‌بژگه *râ bēžga* : کنکاش گاه. **رابگار** *râ bigâr* : رهگذر، مسافر.
- رابگردن *râ bigirdin* : گذر کردن، وقت گذراندن، گذشتن. **راین** *râbîn* : برخاستن، برپا شدن (ک).
- راپینین *râbînîn* : وا گذاشتن کار به کسی، آهنگ کردن (ک). **رابواردن** *râbiwârdin* : گذراندن، کاری را به انجام رساندن. خوشگذرانی کردن، وقت گذراندن.
- راپسان *râpisân* : جدا شدن.

- راپسکان** rāpiskān : ناگهان به سرعت ربودن  
چیزی از دست کسی. بر کندن، از جای بیرون کشیدن. کندن و جدا کردن چیزی از چیز دیگر.
- راپسکاندن** rāpiskāndin : ناگهان ربودن چیزی به سرعت.
- راپوژاندن** rāporāndin : با فشار چیزی را در چیز دیگر فرو کردن.
- راپه ژ** rāpar : چست، چالاک، زیرک.
- راپه ژاندن** rāparāndin : جابه جا کردن کاری با شتاب. بیدار کردن، کسی را از خواب پراندن.
- راپه ژکاندن** rāparāndin : بالا رفتن از درخت.
- راپه ژمون** rāparmūn : لیاقت داشتن، شایستگی داشتن، در خور بودن. درنگ کردن، دقت کردن در امری. انتظار حصول چیزی داشتن، در انتظار وقوع امری بودن. وا گذاشتن کار به کسی، آهنگ کردن. توانایی و قدرت پیدا کردن. کسی که طرف اعتماد باشد.
- راپه ژین** rāparin : برخاستن، بپا خاستن. از خواب پریدن، ناگهان بیدار شدن.
- راپیته** rāpita : آمد و رفت زیاد، رفت و آمد زیاد.
- راپیچان** rāpêçān : چیزی را با تردستی و شتاب بردن. به سرعت ربودن چیزی از سوی باد.
- راپیچ کردن** rāpêç kirdin : با شتاب بردن. ربودن.
- راتله قان** rātilaqān : به هم زدن دوغ و امثال آن.
- راتله قاندن** rātilaqāndin : تکان دادن مشک.
- تکان دادن گهواره. آب در ظرف گردانیدن.
- راتله کان** rātilakān : به هم زدن دوغ و مانند آن.
- راتله کاندن** rātilakāndin : تکان دادن مشک.
- جنباندن گهواره. آب در ظرف گردانیدن.
- راتوو** rātū : خوراکی و خواربار که روزانه به مقدار معین به کسی بدهید، راستاد.
- راتووه** rātuwa : راستاد، جیره.
- راتووه خوژ** rātuwa xor : جیره خوار، کسی که از دیگری جیره بگیرد.
- راته کان** rātakān : تکان، حرکت، جنبش. یکه خوردن، تکان خوردن و حیرت کردن در اثر پیش آمدی ناگوار.
- راته کاندن** rātakāndin : تکان دادن، حرکت دادن چیزی در جای خود.
- راته کاو** rātakāw : تکان داده شده.
- راجلفین** rājilfin : تکان خوردن در اثر پیش آمد ناگهانی.
- راجه** rāja : شاخه ای از درخت بریده شده. چوبدستی بلند. میخ چوبی که برای خیمه به کار می برند.
- راچ** rāç : برای چه؟، کلمه تعلیل و پرسش (لک).
- راچاندن** rāçāndin : رده کردن تارهای قالی و فرش و غیره.
- راچاو کردن** rāçāw kirdin : برگزیدن، انتخاب کردن. برگزیدن کسی از میان جمعی برای کاری.
- راچراندن** rāçirāndin : افقی پاره کردن.
- راچراو** rāçirāw : افقی پاره شده.
- راچله کان** rāçilakān : یکه خوردن، بر اثر حیرت لرزش ناگهانی بر اندام افتادن.
- راچله کاندن** rāçilakāndin : کنسی را به شک انداختن.

- راچله کین** rāçilakîn : یکه خوردن. بگیرد. رهن. کسی که باج می گیرد، باجگیر.
- راچوون** rāçûn : فرو رفتن چیزی به میان آب یا زمین.
- راچه** rāça : چرا، برای چه (لک).
- راچه فت** rā çaft : کچ راه. کودن، نادان (لک).
- راچه ناندن** rā çanândin : ناگهانی ترساندن کسی را، یک مرتبه ترسانیدن کسی را.
- راچه نین** rāçanîn : از تعجب به حرکت در آمدن، یکه خوردن.
- راخ** rāx : اندوه، غصه. کوه سرسبز (لک).
- راخران** rāxirān : پهن کردن فرش یا بساط در روی زمین.
- راخراندن** rāxirāndin : چیزی را بر زمین کشیدن.
- راخراو** rāxirāw : پهن کرده شده.
- راخستن** rāxistin : گستردن. روانه کردن، عازم کردن.
- راخشین** rāxişin : روی سینه و شکم خود را بر روی زمین کشیدن مانند مار. آهسته به جایی داخل شدن و خود را پنهان کردن. درخشیدن ستاره.
- راخوژین** rāxuřin : بیم دادن، بیم کردن. پرخاش کردن. به حرکت انداختن چارپا مانند اسب و استر و الاغ.
- راخوستن** rāxustin : پناه بردن، ملجی شدن (ک).
- راخوشین** rāxuşin : خزیدن.
- راخهر** rāxar : زیرافکن، آنچه که هنگام خوابیدن زیر خود بیاندازند. کسی که چیزی را بگستراند.
- راد** rād : بن چوبه تیر که در چله کمان گذاشته شود.
- رادار** rādār : رهدار، راهدار، کسی که باج راه
- راداران** rādārānā : باجی که در سر راه از مردم می گرفتند.
- رادارخانه** rādār xāna : باجگاه، جایی که از مردم باج می گرفتند.
- رادی** rādārī : راهداری، باجگیری.
- راداشتن** rādāştin : کودک را دو دست گرفتن برای ادرار کردن.
- رادان** rādān : توصیه در محافظت چیزی یا اجرای امری. بالا آمدن آب دریا. چوبی که پشت در می گذارند. پاره کردن شکم کسی را. روییدن، رفتن. روشن کردن بخاری و امثال آن.
- رادوو** rādû : دختر یا زنی که دنبال مرد بیگانه بیفتد و با او مباشرت کند.
- رادووک و تن** rādû kawtin : فرار کردن دختر یا زنی با مرد بیگانه و با او معاشرت کردن.
- رادوونان** rādû nân : دنبال کردن. اسباب فرار کسی را فراهم ساختن.
- رادوین** rādûwên : رادیو - مأخوذ از واژه radio که فرانسوی است.
- راده** rāda : اندازه. پایه. چگونگی، صفت و حالت و چگونگی چیزی. برآمدگی و کلفتی چیزی.
- راده ست** rā dast : پروای کار، مجال. تسلیم.
- راده ست کرن** rā dast kirin : به دست آوردن، حاصل کردن (ک).
- راز** rār : درنده، سگ درنده (ک).
- راز** rārā : راه راه، خط خط شده. آن که هر دم تغییر عقیده دهد.

رازوونه <i>râzûna</i> : سکو (ک).	رازآنان <i>râ rifân</i> : ربودن. به دست آوردن، حاصل کردن.
رازه <i>râza</i> : فسانه، افسانه (ک). داستان (ک).	
رازهن <i>râzan</i> : راهزن (لک).	رازفاندن <i>râ rifândin</i> : ربودن. به دست آوردن.
رازه‌وان <i>râza wân</i> : کوه‌نورد.	رازفین <i>râ rifên</i> : ربودن.
رازی <i>râzê</i> : قصه، داستان (گ).	رازه‌ف <i>râ rav</i> : راهرو، راه رونده (ک).
رازیار <i>râz yâr</i> : رازدار، رازنگهدار.	رازه‌و <i>râ raw</i> : راهرو.
رازیاری <i>râz yârî</i> : رازداری.	راز <i>râz</i> : راز، مطلب پوشیده، قصه، داستان. سنگ بزرگ. کوه سنگی. سخن (گ).
رازیانک <i>râzyânîk</i> : گشنیز کوهی (ک).	رازان <i>râzân</i> : خوابیدن. زینت یافتن، آراسته شدن. بدن خود را کشیدن بر زمین برای استراحت (ک).
رازیانه <i>râzyâna</i> : رازیانه، رازیان.	سخن (گ).
رازیانه‌وه <i>râzyânawa</i> : آراستن، زینت دادن.	رازانندن <i>râzândin</i> : زینت دادن. خواباندن.
رازین <i>râzîn</i> : آراسته شدن. خفتن.	رازاننده‌وه <i>râzândinawa</i> : آراستن، زیور کردن.
رازینه‌ر <i>râzênar</i> : آرایش دهنده.	رازانین <i>râzânin</i> : آرایش کردن، زینت دادن.
رازینه‌ره‌وه <i>râzênarawa</i> : زینت دهنده.	رازاننه‌وه <i>râzâninawa</i> : آراستن.
راژ <i>râž</i> : شاه تیر سقف. تیر ستبر که در پوشش خانه به کار می‌برند.	رازانه‌وه <i>râžânawa</i> : زینت یافتن، مزین گردیدن.
راژان <i>râžân</i> : خوابیدن. جنبیدن گهواره.	رازاوه <i>râžâwa</i> : آراسته شده.
راژاندن <i>râžândin</i> : حرکت دادن گهواره. خدمت کردن.	رازایی <i>râžâyî</i> : خوابید، خفته.
راژاندنه‌وه <i>râžândinawa</i> : دوباره حرکت دادن گهواره.	رازدار <i>râz dâr</i> : رازدار، راز نگهدار.
	رازشه‌که‌ر <i>râž šakar</i> : شیرین سخن (گ).
	رازفان <i>râz vân</i> : رازیان، رازدار (ک).
راژانین <i>râžânin</i> : جنباندن گهواره. خدمت کردن.	رازفانی <i>râz vâni</i> : رازیانی، رازداری (ک).
راژانه <i>râžâna</i> : رازیانه (ک).	رازقی <i>râziqî</i> : نوعی از انگور که دانه‌های ریز دارد. نام گلی است سفید و پرپر و خوشبو و معطر.
راژانه‌وه <i>râžânawa</i> : حرکت کردن، جنبیدن.	رازکرن <i>râz kirin</i> : راز و نیاز کردن (ک).
راژور <i>râžor</i> : فرمانروا (ک).	رازگر <i>râz gir</i> : رازیان، رازدار.
راژه <i>râža</i> : شاه‌تیر، بالاگر. خدمت.	رازانان <i>râzinân</i> : آراسته، زینت.
راژه‌ندن <i>râžadin</i> : حرکت دادن گهواره.	رازانای <i>râzinây</i> : آرایش دادن، زینت دادن (گ).
راژه‌نین <i>râžanîn</i> : جنباندن گهواره.	



راژیر	râžēr: نیمروز، جنوب. زیرانداز، زیرافکن.	مسطح.
راژین	râžên: تکان دهنده.	راستال
راس	râs: راست، یمین. سمت راست. خط مستقیم. راه راست و مستقیم. صحیح، درست. صدق. متساوی. هموار. آنکه طرفدار دولت است.	راستان
راسا	râsâ: خط راست، راستا. امتداد. هموار.	راستاندن
راسان	râsân: خونی که از بینی بیرون بیاید. خود را آماده کردن برای زدن کسی.	راستگاه
راسایی	râsâiy: همواری، هاموار بودن، مسطح بودن زمین.	راستاهف
راس بوونه وه	râs bûnawa: برخاستن از جای یا از خواب. برپا شدن. بهبودی یافتن.	راستای
راسپاردن	râsipârdin: توصیه کردن در نگهداری و محافظت چیزی یا اجرای امری. سفارش کردن.	راستای
راسپارده	râsipârda: سپرده، سفارش شده. تسلیم شده، به امانت گذاشته.	راست بوی
راسپاره	râsipâra: سفارش شده.	راست بوی
راسپیر	râsipêr: سفارش کننده.	راست بوی
راسپیران	râsipêrân: سفارش کردن.	راست بوی
راسپیراو	râsipêrâw: سپرده شده، سفارش شده.	راست بوی
راسپیری	râsipêrî: توصیه، سفارش. فرمایش. دستور، فرمان.	راست بوی
راست	râst: راست، مستقیم. سمت راست. صحیح، درست. صدق. متساوی. هموار، مسطح. راستگو، آن که راست گوید. سالم، آهنگی است از موسیقی قدیم. آن که طرفدار دولت باشد. نوعی رقص است. حقیقت.	راست بوی
راستار	râstâr: راستا، خط راست. هموار، امتداد.	راست بوی

انجام دادن. ترمیم کردن.

**راسته بازار** rāsta bāzār : بازار راست و مستقیم.

**راست‌کردنه‌وه** rāst kirdinawa : راست کردن،

**راسته‌ری** rāsta rê : راه راست.

تعديل. درست کردن، نیکو کردن. صحیح کردن،

**راسته‌قانی** rāstaqānî : صحیح، درست.

اغلاط نوشته یا کتابی را گرفتن. چیز کج را راست

**راسته‌قینه** rāstaqînâ : اصل هر چیز. راستی و

کردن.

درستی. واقع امر. حقایق.

**راست کرن** rāst kirin : راست کردن، درست کردن

**راسته ک** rāstak : چوب دو شاخه اندازه گیری آسیا

(ک).

(ک).

**راست‌گوتن** rāst gutin : راست گفتن، صدق.

**راسته کی** rāstakî : راستی و درستی. واقع امر.

صحیح گفتن.

**راسته‌کینه** rāstakîna : راستی و درستی.

**راست‌گوایی** rāst goîy : راست‌گویی.

**راسته‌وانه** rāstawāna : مخالف واژگونه - خود

واژه به معنی محافظ راست است.

**راست‌وتن** rāst witin : راست گفتن. صحیح گفتن.

**راسته‌وچه‌په** rāsta u çapa : نوعی بازی را گویند

**راست‌وچه‌پ** rāst u çap : میله‌ای است که با آن

که کودکان دو دسته می‌شوند و دسته‌ای چوب

سیخ تنفنگ را در می‌آورند (ک). سمت راست و

کوتاهی را بر زمین می‌گذارند و با دست راست و

چپ.

چپ چوبی درازتر برمی‌دارند و آن را می‌زنند و به

**راست‌وچه‌پ کردن** rāst u çap kirdin : بیمار را

هوا پرتاب می‌کند و دسته دیگر اگر چوب را

روی سینه و شکم خوابانند و دست چپ و راست

بگیرند برنده به حساب می‌آیند.

او را به همدیگر زدن تا پشتش مالش داده شود.

**راسته‌وخو** rāsta u xo : روشن و آشکار. راست،

**راست و‌ژه‌وان** rāst u rawân : روشن و آشکار.

مستقیم.

درست، پاک از عیب. واقع امر.

**راسته و‌زاست** rāsta u rāst : روشن و آشکار.

**راستوک** rāstok : راستگو، صادق (ک).

**راسته‌و‌ژی** rāsta u rê : راست و آشکار، راست و

**راست‌و‌ژ** rāst wêž : راستگو.

صریح.

**راست‌و‌ژی** rāst wêžî : راست‌گویی.

**راسته‌وه‌بوون** rāstawa bûn : بهبودی یافتن.

**راسته** rāsta : بازار راست و مستقیم. یکی از مدارج

برخاستن از خواب. برپا شدن.

تقسیم بندی گیاهان. خط کش. نام رقصی است.

**راسته‌وه‌کردن** rāstawa kirdin : راست کردن.

چوبی است دوشاخه که در آسیا با آن اندازه گیری

درست کردن. چیز کج را راست نمودن.

می‌کنند. راه راست و هموار. کسی که کارها را به

**راستی** rāstî : راستی، درستی، داد، عدالت. صداقت.

دست راست کند. شایسته، قابل. صادق، راستگو.

حقیقت. استقامت. وفاداری.

گوشتی که راسته باشد. محله.

رافیسک : rāfisk : رگ کلفت زیر زانو.	راس روین : rās royin : راست رفتن، راه مستقیم رفتن.
راف : rāv : نخجیر، شکار. رده، صف. شرم (ک).	
رافقان : rāv vān : نخجیربان، شکارچی (ک).	راس وِژ : rās wēz : راستگو، صادق.
رافکار : rāv kār : دامیار، شکارچی (ک).	راسه : rāsa : بازارمستقیم. چوب اندازه گیری آسیا. محله. راستگو. شایسته. راه راست و هموار.
رافکاری : rāv kārī : دامیاری، نخجیربانی (ک).	راسه قانی : rāsaqānī : صحیح، درست.
رافگه : rāv ga : شکارگاه (ک).	راسه و بوون : rāsaw būn : برپا شدن، بهبودی یافتن. بلند شدن از خواب.
رافه : rāva : گزارش، بیان و تشریح معنی و لفظ آیات یا اشعار (ک).	راسه وکردن : rāsaw kirdin : راست کردن. نیکو کردن. چیز کج را راست کردن.
رافهر : rāvar : لابه، لاهه، درخواست (ک).	راسی : rāsi : راستی، درستی. حقیقت. عدالت.
رافه راندن : rāvarāndin : لابه کردن، تضرع کردن. التماس کردن (ک).	راشکاوای : rāšikāwī : روشنی، آشکاری. خلوص.
رافه ک : rāvāk : پالونه، پالاون، آلتی که بدان چیزها را صاف می کنند (ک).	راشلکان : rāšilkān : لنگیدن، شلیدن.
رافه کار : rāva kār : تفسیرکننده (ک).	راشله قان : rāšilaqān : تکان دادن دوغ و امثال آن.
رافه کرن : rāva kirin : تفسیر کردن (ک).	راشله قاندن : rāšilaqāndin : به هم زدن دوغ و روغن ذوب شده و امثال آن.
رافه کهر : rāva kar : تفسیرکننده، شرح دهنده (ک).	راش و ژووت : rāš u rūt : راهزنی، غارت در جاده ها.
رافیار : rāviyār : دامیار، شکارچی (ک).	راشه کان : rāšakān : جنبانیدن، جنبانیدن.
راقوتان : rāqutān : هجوم، تکان.	راشه کاندن : rāšakāndin : حرکت دادن چیزی در جای خود.
راقولپاندن : rāqulpāndin : شکافتن.	راشه کاو : rāšakāw : تکان داده شده.
راقه تاندن : rāqatāndin : برکنار کردن (ک).	راشن : rāšan : زاد، توشه، خوراکی که مسافران با خود همراه برند.
راک : rāk : گوسفند جنگی. سنگ بزرگ توخالی. راه (گ).	رافزان : rāfirān : ربودن، حاصل کردن، به دست آوردن.
راکردن : rā kirdin : فرار کردن. دویدن.	رافزانندن : rāfirāndin : به دست آوردن. ربودن.
راکرن : rā kirin : دویدن. فرار کردن (ک).	رافزین : rāfirīn : به دست آوردن. ربودن.
راکشان : rākišān : دراز کشیدن. آسایش یافتن، برآسودن.	
راکشاندن : rākišāndin : بر زمین کشیدن.	
راکشاو : rākišāw : دراز کشیده. بلند قد.	

- راکولین** rākōlīn : خود را آماده کردن برای کسی را زدن.
- راکه تن** rākatīn : بدن خود را کشیدن بر زمین برای استراحت. در پی فرصت گشتن. خود را آماده کردن برای دزدیدن چیزی (ک).
- راکەش** rākaś : جذب کننده.
- راکهوتن** rākawtīn : خود را آماده کردن برای دزدیدن یا ربودن چیزی.
- راکش** rākēś : کشش.
- راکشان** rākēśān : به سوی خود کشیدن. کشیدن، امتداد دادن. بر زمین کشاندن.
- راگر** rāgir : بازدارنده، جلوگیری کننده. آنچه میان دو چیز واقع شود، جدا کننده دو چیز. برقرار دارنده، استوار شده. قطاع الطريق، رهن.
- راگرتن** rāgirtīn : ایستانیدن، متوقف کردن. حفاظت کردن. برپا داشتن، راست کردن. کسی را به کاری یا مقامی گماشتن.
- راگفاشتن** rāgivāštīn : فشردن، فشار دادن (ک).
- راگواستن** rāgivāstīn : انتقال دادن، جا به جا کردن.
- راگوزار** rāguzār : گذرگاه، محل عبور.
- راگوزر** rāguzar : گذرگاه. مسافر.
- راگوشین** rāguśīn : فشردن، فشار دادن.
- راگه** rāga : راه، طریق (گ).
- راگەش** rāgaś : آدم شوخ و خوش طبع.
- راگەشی** rāgaśī : شوخی و مسخرگی.
- راگه هاندن** rāgaḥāndīn : رسانیدن پیام یا نامه به کسی (ک).
- راگه یاندن** rāgayāndīn : رساندن پیغام یا خبر یا چیزی به کسی.
- راگه یشتن** rāgayīštīn : سرپرستی کردن. در رسیدن، رسیدن به چیزی.
- راگه یین** rāgaīyn : رسیدن به چیزی، وصول. رسانیدن پیغام یا خبر.
- راگیر** rāgīr : راهزن.
- راگیران** rāgīrān : پابرجا ساختن، برقرار گردانیدن. در محلی ایستادن. درنگ کردن.
- راگیر بوون** rāgīr būn : بند شدن، پا بر جا بودن.
- راگیر کردن** rāgīr kirdīn : از حرکت باز داشتن، واقف گردانیدن، در جایی وا داشتن.
- رام** rām : رام، الفت گرفته. مطیع، فرمانبردار. آرام (گ). و نیز نام بیست و یکمین روز هر ماه است که در آوستایی رامن rāman و در پهلوی هم رام rām است.
- رامال** rāmāl : رفت و روب. طرد، تبعید.
- رامالان** rāmālān : روییدن، روفتن، پاک ساختن از گرد و غبار.
- رامال دان** rāmāl dān : روییدن. راندن، دور کردن.
- رامال نیان** rāmāl niyān : تاراندن، رم دادن (گ).
- رامالین** rāmāfīn : روییدن. راندن.
- رامان** rā mān : به فکر و اندیشه فرو رفتن. حیران ماندن.
- راماو** rā māw : دراندیشه فرو رفته. متحیر.
- رام بوون** rām būn : رام شدن.
- رامایه یی** rām biyay : رام گشتن (گ).
- رامشی گیان** rāmīśī gyān : رامش جان، نام لحنی

است از جمله سی لحن یاربد.

رانما rānimā : رانما، رهنما.

رامکه rāmka : تخمی که زیر مرغ می گذارند تا

رانمونی rānimūnī : رهنمونی، هدایت.

همانجا تخم بگذارد.

رانوان rāniwān : نمایان، هویدا.

راموز rāmūz : بوسه، ماچ (ک).

رانواندن rāniwāndin : نمایاندن، نشان دادن.

راموس rāmūs : ماچ، بوسه (ک).

رائه rāna : نوعی شلوار کردی.

راموسان rāmūsān : بوسیدن، بوسه زدن (ک).

رائه نرم rānarm : نرم و خوش طعم.

راموسین rāmūsīn : بوسیدن.

رائی rāni : شلوار کردی.

رامه rāma : تخمی که زیر مرغ می گذارند تا تخم

رائین rānīn : راندن، به حرکت انداختن چارپا و

نهد.

اتومبیل.

رامی rāmē : تخمی که زیر مرغ گذارند تا تخم

راو rāw : نخجیر، شکار. نیرنگ، مکر. دروغ.

گذارد (ک).

راوار rāwār : رهوار، اسب و استر خوش راه و

تندرو.

رامیار rāmyār : سیاستمدار، دیپلمات. محافظ گله

راوان rāwān : سخن های بیهوده گویی در حال

اسب.

رامیاری rāmyārī : سیاست، پلتیک.

بیماری (ک).

رامیس rāmīs : بوسه، ماچ.

راواندن rāwāndin : بیهوده گفتن در هنگام بیماری

ران rān : گنه بز و گوسفند. ران، سرین.

(ک).

رانان rānān : دنبال امری یا کسی را گرفتن، دنبال

راویان rā u bān : شاهراه.

کردن. وصف کردن.

راوچی rāwçī : شکارچی.

راناو rānāw : ضمیر - عبارت از کلمه یا حرفی است

راور rāwir : جانور کوهی (ک).

که به جای اسم قرار می گیرد و دلالت بر شیء یا

را و راندن rā u rāndin : خلاص شدن، نجات

شخص می کند.

یافتن.

رانای rānāy : راندن (گ).

را و رتن rā u rītin : متفرق شدن.

راندن rāndin : راندن، روان ساختن. به حرکت

را و ریس rā u rēs : نخ تابیده بافندگی.

انداختن چارپا و اتومبیل و هواپیما و غیره.

راوشکار rā u šikār : شکار گروهی.

رانک rānk : نوعی شلوار پشمی کردی است.

راوک rāwik : پالوانه، صافی (ک).

رانکه rānka : پشم اطراف پستان بز که برای

راوکه rāwka : تخمی که زیر مرغ نهند تا همان جا

محافظت پستانش چیده نمی شود.

تخم بگذارد.

رانگ rāng : رنگ (ک).

راوکه ر rāw kar : شکارچی.

- راوگه *râwga*: شکارگاه، شکارگه.  
 راوانان *râw nân*: دنبال کردن. راندن، گریزانیدن.  
 راوینان *râw niyân*: راندن، دور کردن. دنبال کردن.  
 راووژوو *râwurû*: چابلوسی، چرب زبانی.  
 راووژووت *râwurût*: رهزنی.  
 راووشکار *râw u šikâr*: صید و شکار.  
 راوهت *râwat*: تفسیر، گزارش.  
 راوه دوونان *râwa dûnân*: تعقیب کردن.  
 راوه رپوی *râwa rêwî*: شکار روباه. کنایه از حيله و دیسه است.  
 راهستان *râwastân*: ایستادن. ایستادن آب. باز ایستادن.  
 راهوستاندین *râwastândin*: از حرکت باز داشتن. ایستادن واداشتن.  
 راهوستانو *râwêstâw*: ایستاده. استوار، ثابت. هر چیز به جا مانده و در یک جا ایستاده مانند آب.  
 راهویشکه *râwêška*: آمد و شد، رفت و آمد. تفکر.  
 راهاتن *râ hâtin*: عادت کردن، خو گرفتن.  
 راهاتوو *râ hâtû*: عادت کرده، خو گرفته.  
 راهشتن *râhištin*: یورش بردن، حمله کردن (ک).  
 راهن *râhin*: ران، قَحْذ (ک).  
 راهوهند *râhwand*: بیخ ریواس.  
 راهی *râhi*: رهایی (ک).  
 راهیژاندن *râhêžândin*: ناگهانی یورش بردن.  
 راهیشتن *râhêštin*: کودک را بر دست گرفتن برای دفع مدفوع و ادرار.  
 راهیل *râhêl*: تار، رشته، نخ.  
 راهیلان *râhêlân*: کودک را بر دست گرفتن برای دفع ادرار و مدفوع.  
 راهوگه *râwga*: شکارگاه، شکارگه.  
 راوانان *râw nân*: دنبال کردن. راندن، گریزانیدن.  
 راوینان *râw niyân*: راندن، دور کردن. دنبال کردن.  
 راووژوو *râwurû*: چابلوسی، چرب زبانی.  
 راووژووت *râwurût*: رهزنی.  
 راووشکار *râw u šikâr*: صید و شکار.  
 راوهت *râwat*: تفسیر، گزارش.  
 راوه دوونان *râwa dûnân*: تعقیب کردن.  
 راوه رپوی *râwa rêwî*: شکار روباه. کنایه از حيله و دیسه است.  
 راهستان *râwastân*: ایستادن. ایستادن آب. باز ایستادن.  
 راهوستاندین *râwastândin*: از حرکت باز داشتن. ایستادن واداشتن.  
 راهوستانو *râwastâw*: ایستاده. استوار، ثابت. هر چیز به جا مانده و در یک جا ایستاده مانند آب.  
 راهویشکه *râwêška*: آمد و شد، رفت و آمد. تفکر.  
 راهاتن *râ hâtin*: عادت کردن، خو گرفتن.  
 راهاتوو *râ hâtû*: عادت کرده، خو گرفته.  
 راهشتن *râhištin*: یورش بردن، حمله کردن (ک).  
 راهن *râhin*: ران، قَحْذ (ک).  
 راهوهند *râhwand*: بیخ ریواس.  
 راهی *râhi*: رهایی (ک).  
 راهیژاندن *râhêžândin*: ناگهانی یورش بردن.  
 راهیشتن *râhêštin*: کودک را بر دست گرفتن برای دفع مدفوع و ادرار.  
 راهیل *râhêl*: تار، رشته، نخ.  
 راهیلان *râhêlân*: کودک را بر دست گرفتن برای دفع ادرار و مدفوع.  
 راهوگه *râwga*: شکارگاه، شکارگه.  
 راوانان *râw nân*: دنبال کردن. راندن، گریزانیدن.  
 راوینان *râw niyân*: راندن، دور کردن. دنبال کردن.  
 راووژوو *râwurû*: چابلوسی، چرب زبانی.  
 راووژووت *râwurût*: رهزنی.  
 راووشکار *râw u šikâr*: صید و شکار.  
 راوهت *râwat*: تفسیر، گزارش.  
 راوه دوونان *râwa dûnân*: تعقیب کردن.  
 راوه رپوی *râwa rêwî*: شکار روباه. کنایه از حيله و دیسه است.  
 راهستان *râwastân*: ایستادن. ایستادن آب. باز ایستادن.  
 راهوستاندین *râwastândin*: از حرکت باز داشتن. ایستادن واداشتن.  
 راهوستانو *râwastâw*: ایستاده. استوار، ثابت. هر چیز به جا مانده و در یک جا ایستاده مانند آب.  
 راهویشکه *râwêška*: آمد و شد، رفت و آمد. تفکر.  
 راهاتن *râ hâtin*: عادت کردن، خو گرفتن.  
 راهاتوو *râ hâtû*: عادت کرده، خو گرفته.  
 راهشتن *râhištin*: یورش بردن، حمله کردن (ک).  
 راهن *râhin*: ران، قَحْذ (ک).  
 راهوهند *râhwand*: بیخ ریواس.  
 راهی *râhi*: رهایی (ک).  
 راهیژاندن *râhêžândin*: ناگهانی یورش بردن.  
 راهیشتن *râhêštin*: کودک را بر دست گرفتن برای دفع مدفوع و ادرار.  
 راهیل *râhêl*: تار، رشته، نخ.  
 راهیلان *râhêlân*: کودک را بر دست گرفتن برای دفع ادرار و مدفوع.

راهیل بوون	râhêl bûn	ردیف شدن رشته‌های	رتام	ritâm	ریگ.
نخ.			رتل	ritl	: خایه (ک).
راهیل کردن	râhêl kirdin	ردیف کردن رشته‌های	رتوپی	ritopî	: روباه (ک).
نخ.			رت و روین	rit u royin	: روش راه رفتن، طرز راه رفتن.
راهینان	râhênân	رام کردن. یاد دادن، تعلیم دادن.	رجوا	rijwâ	: روا.
رایاخ	râyâx	زیرافکن، آنچه که هنگام خوابیدن زیر خود پیاندازند.	رجواینین	rijwâ binîn	: روا داشتن.
رایج	râyij	: چیز ناپسند.	رج	riç	: صف، رده (ک).
رایخ	râyix	: زیرافکن، زیرانداز.	رچان	riçân	: یخ بستن، یخ کردن.
رایه	râya	: قدرت، توانایی. لیاقت.	رچاندن	riçândin	: منجمد شدن.
رایه‌خ	râyax	: زیرانداز.	رچانین	riçânin	: یخ بستن.
رایه که وتن	râya kawtin	: لیاقت داشتن.	رچه	riça	: کوره راه.
رایه‌ل	râyâl	: تار مقابل بود. سقف پوش با الوار و غیره.	رچه‌شکاندن	riça şikândin	: راه کوفتن با پا، راه شکستن.
رایه‌لکه	râyêlêkê	: آمد و شد، رفت و آمد.	رچه کوتانین	riça kutânin	: راه در برف کوفتن با پا.
رایه‌له	râyêlê	: آمد و شد. تار، رشته.	رچیان	riçyân	: یخ بستن.
رایی	râyî	: راهی.	رچین	riçîn	: منجمد شدن.
راییل	râyêl	: تار مقابل بود.	رچیو	riçîw	: منجمد شده.
رباس	ribâs	: آبیاری زمین قبل از کشت.	ردا	ridâ	: بخشش، عطا (گ).
ربک	ribk	: اشاره (گ).	رداکار	ridâ kâr	: بخشنده (گ).
ربه	riba	: پیمانه غله.	ردال	ridâl	: پیر هوس باز.
ریبژ	ribêz	: ریواس (ک).	ردوز	ridoz	: آزمایش لباس از سوی خیاط بر تن مشتری.
ریبس	ribês	: ریواس (ک).	ردین	ridên	: ریش - موهای گونه و زنج مرد.
رپان	ripân	: رویدن (ک).	ردین تاشین	ridên tâşin	: ریش تراشیدن، ستردن موهای ریش به وسیله تیغ.
رپاندن	ripândin	: رویاندن (ک).	ردین سپی	ridên sipî	: ریش سفید.
رپن	ripin	: بسته گیاه، بن، ریشه (ک).	رزان	rizân	: پوشیدن، پوده شدن چیز کهنه.
رپن داقوتان	ripin dâqutân	: ریشه دواندن (ک).			
رپن دان	ripin dâ	: ریشه دوانیدن (ک).			

رزاندن rizāndin : پوساندن، پوسانیدن.

رژدی rīzdī : فرومایگی، بخل.

رزائن rizānin : پوسانیدن.

رژن rīzin : بخت.

رزده rizda : حلقه ریز در، چفت (ک).

رژیان rīzyān : ریختن.

رزق rizq : نوعی موش را گویند که به اندازه بچه گربه است.

رژیانیه ک rīzyāna yak : در هم ریختن. گلاویز شدن.

رزگار rizgār : رستگار.

رژئی rīžī : زغال. آش بدون روغن (ک).

رزگار بوون rizgār būn : رستگار شدن.

رژیای rīzyāy : ریختن، رنگ کردن (ک).

رزگار کردن rizgār kirdin : رستگار کردن.

رژین rīžin : ریخته شدن.

رزگار کهر rizgār kar : رستگار کننده.

رست rist : رشته، تابیده شده، رسیده. ریسمان، رسن. گردن بند تازی. مرده (گ).

رزگاری rizgâî : رستگاری.

رستگاری rizgâî : رستگاری.

رزن rīzin : رده. چین دیوار.

رستاخیز ristâxêz : قیامت (گ).

رزوک rizok : مویز کرم زده و پوسیده. پوسیده.

رستک ristik : گردن بند، طناب (ک).

رزه ک rizak : ریزش، ریختن چیزی.

رست کردن rist kirdin : رشتن، تاب دادن. طناب به

رزه ل rizal : فرومایه، پست. از کار افتاده.

گردن تازی انداختن و او را کشیدن.

رزه لوک rizalok : از کار افتاده.

رستگ ristig : طناب (ک).

رزی rīzī : پوسیده.

رستگار ristigâr : رستگار.

رزیان rīzyān : پوسیدن.

رستگار بوون ristigâr būn : رستگار شدن.

رزیانک rīzyānik : رازیانه (ک).

رستگار کردن ristigâr kirdin : رستگار کردن.

رژین rīzyîn : پوسیدن.

رستگاری ristigâî : رستگاری.

رژیو rīzīw : پوسیده.

رستن rīstin : ریسیدن.

رژان rīžān : ریختن، ریخته شدن.

رسته rīsta : رسن، رشته، آنچه که از خمیر آرد گندم

رژاندن rīžāndin : فرو ریختن، ریختن به پایین.

به شکل نوار باریک می‌برند و پس از خشک

رژانین rīžānin : فرو ریختن.

کردن در آش می‌ریزند. جمله.

رژانه یه ک rīžāna yak : در هم ریختن، دو گروه یا

رسان riskân : جوش خوردن پیوند درخت.

دو لشکر در هم آمیختن و با هم گلاویز شدن.

رویدن.

رژاو rīžāw : در هم پاشیده، فرو ریخته.

رساندن riskāndin : خون از دماغ آمدن.

رژتن rīžtin : ریختن.

رسکاو riskāw : نهالی که جوش خورده باشد.

رژد rīzd : خسیس، فرومایه، پست.

رسگار risgār : رستگار.



- رسگار بوون risgâr bûn : رستگار شدن.
- رسگار کردن risgâr kirdin : رستگار کردن.
- رسگاری risgârî : رستگاری.
- رسواک riswâk : رسوا (گ).
- رسه‌ی risay : ریسیدن (گ).
- رشاندن rišândin : پاشیدن، ریختن و پراکنده کردن.
- رشانه‌وه rišânawa : بالا آوردن غذای خورده شده از معده، قی کردن. پژمرده شدن و ریختن شکوفه‌های بی‌موقع درخت.
- رشتن riştin : سرمه کشیدن، سرمه مالیدن به چشم‌ها. ریختن.
- رشته‌وه riştinawa : فتنه برپا کردن.
- رشته‌ی riştay : چیدن، سرمه کشیدن. ریختن (گ).
- رشته‌ rišda : رشته‌ای که در آتش ریزند (ل).
- رشک rišk : تخم شپش، رشک.
- رشکن riškin : شپشو.
- رشکی riškî : تخم شپش (گ).
- رشیئه rišêna : باران ریز.
- رف rif : دشنام، بدگویی (گ).
- رفاندن rifândin : ربودن، چیزی را با تردستی برداشتن و بردن.
- رفانن rifânin : ربودن.
- رفوک rifok : چنگ، پنجه و چنگال درندگان و پرندگان.
- رفه rîfa : رف، تخته‌ای مانند طاقچه به دیوار اطاق کوبند تا چیزی روی آن گذارند.
- رفیاگ rifyâg : ربوده شده.
- رقفیده rifêda : بالشتکی که نانواپی‌ها به کار برند.
- رفین riffin : پرواز کردن، پریدن.
- رق rîq : خشم، غضب، شدت خشم.
- رقاوی rîqâwî : غضبناک، خشمناک.
- رق‌ئه‌ستوور rîq astûr : خشمگین.
- رق‌جوین rîq jiwîn : خشمگین شدن.
- رق‌خواردنه‌وه rîq xwârdinawa : خشم فرو خوردن.
- رق‌دار rîq dâr : غضبناک.
- رق‌رقوک rîq rîqok : خش خش لباس تازه.
- رق‌گرتن rîq girtin : خشم گرفتن.
- رق‌له‌سک rîq la sk : خشم آلو، خشمناک.
- رق‌لیک‌یشان rîq lê kêšan : خشم گرفتن از کسی.
- رق‌لی‌ه‌لگرتن rîq lê halgirtin : از کسی خشمناک شدن.
- رقن rîqin : خشمگین. سمج، سختگیر.
- رق‌ه‌ه‌ستان rîq hastân : خشمگین شدن.
- رق‌ه‌ه‌ستاندن rîq hastândin : به خشم آوردن.
- رق‌ه‌به‌ری rîqabaî : رقابت خشم‌توزانه.
- رک rik : خشم. طنابی که به گردن بره و بزغاله می‌اندازند.
- رک‌د‌بردن rik dâbirdin : خشم گرفتن.
- رک‌گرتن rik girtin : غضبناک شدن.
- رکن rîkin : خشمگین.
- رکه rîka : سربالایی کوه و کمر. قفس (ک).
- رکه‌نه rikana : خون گرفتن از بدن به وسیله مکیدن با شاخ و تیغ زدن پوست بدن.
- رکهو rikaw : قفس.

ریخته باشند.	rikêša : بارهنگ، زبان بره.	رکیشه
رنگه ringa : رنده، آلتی است که نجار با آن چوب و	rikêf : رکاب. کنایه از قدرت است.	رکیف
تخته می تراشد.	rikêf dawâl : تسمه رکاب.	رکیف ده وال
رنوو rinû : بهمن، توده برف.	rikêw : رکاب.	رکیو
رنه rina : چیدن میوه. نم نم باران.	rim : نیزه.	رم
رنه ک rinak : آلت فلزی دندانه دار شبیه شانه که به	rimân : ویران شدن، خراب شدن.	رمان
بدن چهارپایان می کشند.	rimândin : خراب کردن، تخریب کردن.	رماندن
رنیاگ rinyâg : چیده شده.	rimânin : خراب کردن، ویران کردن.	رمانن
رنین rinîn : چیدن. خراشیدن.	rimâw : ویران شده.	رماو
رنینه وه rinînawa : چیدن، کندن میوه از درخت با	rimây : ویران کردن (گ).	رمای
بوته. کندن علف از زمین.	rim bâz : نیزه باز.	رمباز
رنیه ی rinyay : درو کردن (گ).	rim bâzî : نیزه بازی.	رمبازی
رو ro : وای. کلمه افسوس که در اظهار اندوه و	rimba : صدای دهل. صدای افتادن چیزی.	رمبه
مصیبت به کار می رود. روز. جوی. آبراه.	rimbêz : ریواس (ک).	رمبیز
روانین rwânîn : نگرستن، نگاه کردن.	rimbêšk : تابه کوچک.	رمبیشک
روّب rob : نوعی بالا پوش را گویند.	rimûda : خو گرفته، خوی گیرنده.	رمووده
روّت rot : چوبدستی دراز.	rimûzin : زشت، ناپسند، کریه.	رمووزن
روّجیار rojyâr : روزگار.	rima : صدای افتادن چیزی.	رمه
روّجیاره رس rojyâr paris : گل آفتاب گردان.	rimyâg : ویران شده.	رمیاگ
روزگار پرست.	rimyân : ویران شدن.	رمیان
روّچ roç : روز (گ).	rimyây : ویران شدن (گ).	رمیای
روّچن roçîn : روشن (گ). روزنه.	rind : خوب (ک).	رند
روّچنایی roçnâiy : روشنایی (گ).	rink : ساقه کنگر.	رنک
روّچنگ roçing : روزنه (گ).	ring : شیره.	رنگ
روّچنه roçna : روزنه (گ).	ringâl : غسل و شیره صاف شده.	رنگال
روّچنی roçinî : روشنی (گ).	ringânawa : بیهوده گویی کردن، یاوه	رنگانه وه
روّچوون roçûn : فرو رفتن، فرو شدن. درون	سرایی کردن.	
چیزی رفتن.	ringâw : سرکه ای که خوشه انگور در آن	رنگاو

روژا پاشین rožā pašin: روز پسین. روز قیامت.	روچه roça: روزه (گ).
روژاڤا rožāvā: غروب (ک).	روچه‌نگ roçang: روز (گ).
روژانه rožāna: روزانه. روزمزد.	روچه‌وان roçawân: روزه‌دار، روزه گیر (گ).
روژاوا rožāwā: غروب. غرب.	روچه‌وانی roçawânî: روزه‌داری.
روژاواپی rožāwāpî: غربی.	روچی roçê: روزه (گ).
روژبان rožbân: پاسبان درگاه (گ).	روچیار roçyâr: روزگار (گ).
روژبیر rož bir: روزمزد.	روخ rox: کنار، ساحل. کرانه.
روژبوونه‌وه rož bûnawa: روز شدن، دمیدن صبح.	روخان ruxân: ویران شدن.
روژبه‌سهر بردن rož ba sar birdin: روز به سر بردن، روزگار گذراندن.	روخاندن ruxândin: ویران کردن، خراب کردن.
روژپه‌ر rož par: غروب.	روخانین ruxânin: ویران کردن.
روژپه‌رست rož parist: آفتاب پرست، جنسی از کرباسوی بزرگ از تیره آفتاب پرست‌ها که هر جای درخت قرار گیرد به رنگ آن در می‌آید و با زبان باریک خود حشرات را شکار می‌کند.	روخانه roxâna: رودخانه (گ).
آفتاب گردان، گل آفتاب گردان. کسی که منکر وجود خدا باشد و بگوید دنیا ابدی است و صانعی ندارد.	روخاو ruxâw: خراب شده، ویران شده.
روژره‌ش rož řaš: بدبخت، تیره‌بخت، سیاه‌روز.	روخسار ruxsâr: رخسار، چهره.
روژره‌شی rož řaši: بدبختی، سیاه‌روزی.	روخساره ruxsâra: رخسار.
روژکردنه‌وه rož kirdinawa: شب را به بیداری گذراندن. زنده‌داری کردن.	روخه‌ک ruxak: خراب شده، ویران شده.
روژگ rožig: روزه.	روخه‌لا roxalâ: روده (گ).
روژگار rožgâr: روزگار. روزانه.	روخیاگ ruxyâg: ویران شده.
روژگارپه‌رست rožgâr parist: آفتاب گردان.	روخیان ruxyân: ویران شدن.
روژگه‌وان rožiga wân: روزه‌دار.	رودی rodî: روده (ک).
روژگیران rož girân: گرفته شدن آفتاب، کسوف.	روژ roz: بر هم دوخته برش.
	روژان rozân: روشنایی. درخشان (گ).
	روژقه rozqa: گیاهی است کوهستانی که آن را می‌خورند.
	روژگار rozgâr: روزگار.
	روژنامه roz nâma: روزنامه.
	روژی rozî: روزی.
	روژ rož: روز. آفتاب.
	روژئه ژمیر rož aźmêr: سالنامه.

روژمز	rož miz : روزمزد.	روشنا	rošnâ : روشن. آشنا.
روژن	rožin : روزنه (ک).	روشنایی	rošnâiy : روشنائی.
روژنامه	rožnâma : روزنامه.	روشن بوونه وه	rošin bûnawa : روشن شدن.
روژنامه چی	rož âma çî : روزنامه نگار.	روشن کردن	rošin kirdin : روشن کردن.
روژنامه گه‌ری	garî rožnâma : روزنامه نگاری.	روشن کردنه وه	rošin kirdinawa : دوباره روشن کردن.
روژنامه نووس	rožnâma nûs : روزنامه نویس، روزنامه نگار.	روشنی	rošini : روشنی.
روژناهی	rožnâhi : روشنائی (ک).	روغان	roqân : روغن (ل).
روژنایی	rožnâiy : روشنائی، تابناکی.	روفک	rovik : موی زهار (ل).
روژنشین	rož nišîn : فرو رفتن و ناپدید شدن آفتاب.	روف	rov : روز (گ).
روژوو	rožû : روزه.	روفی	rovî : روباه.
روژووگر	rožû gir : روزه دار.	روکردن	ro kirdin : فرو ریزاندن مایع.
روژووگرتن	rožû girtin : روزه گرفتن.	روکه‌وتن	ro kawtin : تکیه دادن، پشت دادن به چیزی.
روژووه وان	rožûwa wân : روزه دار، روزه بگیر.	روله	rola : فرزند، رود.
روژه جووت	roža jût : اندازه شخم یک روزه.	روله‌خوای	rolaxwây : روده (گ).
روژه‌ری	roža rê : راه یک روزه.	رون	ron : روغن.
روژن	rožan : روزنه.	رونان	ronân : نهادن، گذاشتن.
روژه‌لات	rožhalât : مشرق، محل طلوع آفتاب، خاور.	روناو	ron âw : چربی که با آب آمیخته شده باشد.
روژه‌لاتی دوور	rožhalâtî dûr : خاور دور.	روناهی	ronâhi : روشنائی، تابناکی (ک).
روژه‌لاتی ناوه‌راست	rožhalâtî nâwarâst : خاورمیانه.	رونایی	ronâiy : روشنائی.
روژی	roži : روزی، رزق.	رون‌تک	rontik : اشک (ک).
روژیار	rož yâr : روزگار (گ).	روندان	ron dîn : روغن دان.
روژیده‌ر	rožî dar : روزی دهنده، رازق.	رون‌دک	rondik : اشک (ک).
روشته	rošta : رشته، نخ، ریسمان.	رونک	rung : پشمی که برای دومین بار از گوسفند چیده می‌شود.
روشن	rošin : روشن، تابناک.	رونگرتن	ron girtin : روغن گرفتن، گرفتن روغن دانه‌های نباتی.

رووباز rūbāz: ریاکار.	روّنه کهره rona kara: کره.
رووبازازی rūbāzārī: زن زیبا، چیز مرغوب و پسندیده.	روّنی ronî: روشنائی، آشکار (ک).
رووبازی rūbāzî: ریاکاری.	روّنیاس roniyaş: روناس، روغناس، ریئاس.
رووبال rūbâl: رو در رو، رو در روی (ک).	روّنیاسی roniyaşî: به رنگ روناس، رنگ صورتی.
رووبه ژوو rū ba rû: رو به رو، رو با روی.	روّنیشتن ronîştin: نشستن.
رووبه ژووبوونه وه rū ba rû bûnawa: رو به رو شدن.	روّنین ronîn: نشستن (ک)، نگرستن.
رووبه ژوویی rū ba rūîy: برابری، رو به رو شدن.	روو rū: رخسار، چهره، گستاخی، رویه، جسارت، برفی که یخ بسته باشد.
رووبه بند rū band: روبند - پارچه‌ای که زنان با آن چهره خود را می‌پوشانند.	رووار ruwar: رودخانه، رودبار، نهر بزرگ.
رووبه نه rū bana: روبند، روبنده.	روواس ruwas: روباه (گ).
رووپاما rūpâmâ: چاپلوس.	رووال rūwâl: نوجوان، زیبا.
رووپامایی rūpâmâîy: چاپلوسی.	روواله تبار rūwâlât bâz: ریاکار.
رووپوش rūpoş: روبند، روبنده.	روواله تباری rūwâlât bâzî: ریاکاری.
رووپه ژه rūpaṛa: صفحه، یک روی از هر برگ کتاب.	رووان ruwân: روییدن.
رووپیدان rū pēdân: رودادن، جسارت دادن در اظهار مطلب، روی خوش به کسی دادن.	روواندین ruwândin: رویانیدن، نمو دادن، رشد دادن.
رووت rūt: لخت، عریان، نمودار آدم تهیدست است.	رووانگه ruwânga: رصدخانه، محلی که منجمان در آن با آلات نجومی ستارگان را تحت نظر و مراقبت قرار دهند.
رووتال rū tâl: ترش رو، بد اخم.	رووانه کردن ruwâna kirdin: روانه کردن، فرستادن.
رووتاندین rūtândin: پر کردن مرغ و پرندۀ با آب داغ.	رووانه وه ruwânawa: غلیظ شدن شیرۀ انگور و خرما و غیره.
رووتاندنه وه rūtândinawa: پر کردن مرغ و پرندۀ.	روواو ruwâw: روییده شده، سبز شده.
کندن برگ‌های درخت. سوء استفاده کردن از کسی.	روواوه ruwâwa: غلیظ شده.
	رووبار rūbâr: رودبار، نهر بزرگ.

- رووتانه‌وه** rûtanawa : ریختن برگ‌های درخت و  
 پر پرنده و امثال آن.
- رووتاوه** rûtawa : پر کنده، درخت برگ ریخته.  
 آدم لخت شده.
- رووتبوون** rût bûn : لخت شدن، برهنه شدن.  
 نماندن پر پرنده.
- رووت‌بونه‌وه** rût bûnawa : لخت شدن، برهنه  
 شدن.
- رووترش** rû tirš : ترش روی.
- رووترشی‌گ** rû tiršiyâg : ترش‌رو، اخمو.
- رووت کردن** rût kirdin : لخت کردن، برهنه  
 کردن. کندن برگ‌های درخت.
- رووت‌کردنه‌وه** rût kirdinawa : لخت کردن کسی  
 را.
- رووت و قووت** rût u qût : لخت و عریان. فقیر،  
 تهیدست.
- رووته** rûta : تهیدست، ندار.
- رووته‌خت** rû taxt : روتختی، پارچه‌ای که بر روی  
 تخت‌خواب کشند.
- رووته‌ل** rûtal : آدم فقیر بی‌چیز. درخت بی‌برگ.
- رووته‌ن** rûtan : زمین بی‌بوته و گیاه.
- رووته‌نی** rûtanî : زمین بی‌گیاه.
- رووته‌و بوون** rûtaw bûn : لخت شدن، برهنه  
 شدن.
- رووته‌وکردن** rûtaw kirdin : لخت کردن کسی را.
- رووتیانه‌وه** rûtyânawa : ریختن برگ‌های درخت  
 و پر پرندگان و غیره.
- رووتیکردن** rû tê kirdin : رونهادن، توجه کردن به  
 بدکار، فاحشه.
- جایی.
- رووتی** rûti : لختی. تهیدستی، نداری.
- رووج** rûj : روز (ل).
- رووچک** rûçik : چهره، رخسار.
- رووچه‌رمی** rû çarmê : روسفید (گ).
- رووخان** rûxân : ویران شدن، خراب شدن.
- رووخاندن** rûxândin : ویران کردن.
- رووخانه** rûxâna : رودخانه.
- رووخاو** rûxâw : ویران شده.
- روووخو‌ش** rû xoš : خوش روی، خندان، خنده‌رو.
- روووخو‌شی** rû xoši : خوش رویی، خنده رویی.
- روودار** rû dêr : ترس، شجاع.
- روودامال‌راو** rû dâmâlraw : بی‌شرم، بی‌حیا.
- روودامالی‌گ** rû dâmâlyâg : بی‌شرم.
- روودان** rû dâw : روی دادن. رخ دادن.
- رووداو** rû dâw : رویداد، رخداد.
- رووده ربایست** rû darbâyist : شرم حضور، رو  
 در بایست.
- رووده ربایستی** rû darbâyisti : شرم حضور
- مأخوذ به حیا شدن، رو در بایستی.
- رووزه‌ش** rû raš : روسیاه.
- رووزه‌رمه** rû zard : نمودار شرمنده است.
- رووزه‌ردی** rû zardî : کنایه از شرمندگی است.
- رووزه‌ری** rû zarî : سبزه رنگ.
- رووسارد** rû sârd : دلسرد، بی‌میل، بی‌رغبت.
- رووساردی** rû sârdî : دلسردی، بی‌میلی، بی‌رغبتی.
- رووسی** rû sipî-rûspî : روسفید، سرافراز، درستکار.

- رووسیپی زاده** rūsipi zāda : روسپی زاده،  
 حرامزاده.
- رووسور** rū sūr : سرافراز، روسفید.
- رووسووری** rū sūrī : سرافرازی.
- رووسه** rūsa : پس مانده از خرمن که مستمندان آن را جمع می کنند.
- رووسه خت** rū saxt : بی حیا، بی شرم، وقیح.
- سرافراز** rū saxti : سرافرازی. بی حیایی، بی شرمی.
- رووسیایا** rū siyā : روسیاه، بدکار، عاصی (گ).
- رووش** rūš : زیر، درشت، خشن. گونه ای از ثمرمازوج. پسرز چوب و مانند آن. کنایه از آبله گون است. بدخلق. نخهای جامه که هنگام پاره کردن در می آیند. خراش. بی شرم، شرور.
- رووشال** rūšāl : پرز، خراش. بی شرم.
- رووشان** rūšān : خراش برداشتن.
- رووشاندن** rūšāndin : خراشانیدن، خراشاندن.
- رووشاو** rūšāw : خراشیده، خراش داده شده.
- رووشاوی** rūšāwi : دارای خراش.
- رووشکان** rū šikān : شرمنده شدن، شرمسار شدن.
- رووشکاندن** rū šikāndin : خجل کردن.
- رووشکانن** rū šikānin : شرمسار کردن، شرمنده کردن.
- رووشکین** rū šikēn : خجالت دهنده.
- رووشکینی** rū šikēni : شرمندگی، شرمساری.
- رووشیان** rūšyān : خراشیدن، خراشیده شدن.
- رووکی** rūvī : روباه. روده (ک).
- رووقایم** rū qāyim : بی شرم، بی حیا، پررو.
- رووقایمی** rū qāyimi : بی حیایی، بی شرمی، پرروی.
- رووک** rūk : خراش.
- رووکار** rū kār : نما، روی بنا.
- رووکان** rūkān : خراش برداشتن.
- رووکانن** rūkānin : خراشیدن.
- رووکرانه وه** rū kirānawa : از خجالت در آمدن. شرم نداشتن.
- رووکرارو** rū kirāw : از خجالت در آمده.
- رووکردن** rū kirdin : شرم کردن، شرم داشتن.
- رووکردنه وه** rū kirdinawa : از خجالت در آمدن. شرم نداشتن.
- رووکرین** rū kirin : شرم کردن، شرم داشتن (ک).
- رووکه** rūka : خراش.
- رووکه تن** rū katin : دمیدن آفتاب (ک).
- رووکهش** rū kaš : روکش، پارچه یا چیز دیگر که روی چیزی کشند. افزوده، فزوده.
- رووکیان** rūkyān : خراشیدن.
- رووکیش** rūkēš : روکش.
- رووگ** rūg : رب.
- رووگر** rū gir : با شرم، با حیا، با حجاب.
- رووگرتن** rū girtin : شرم کردن، شرم داشتن.
- رووگرژ** rū girž : ترش رو، اخمو، عبوس.
- رووگه** rūga : قبله.
- رووگهش** rū gaš : خوش رو، خندان، خنده رو.
- رووگیر** rū gir : روگردان، روگیر.

- رووگیری rū gîrî: شرمنده، خجالت، روگردانی.
- روول rūl: خرزهره، لبلاب (ک).
- روولک rūlik: خرزهره (ک).
- روولکهن rūlkan: خنده‌رو (ک).
- رووله rūla: بچه تا زمانی که در شکم مادر است، جنین (ک).
- روولینان rū lēnân: خواهش کردن از کسی.
- روولی وه رگیژان rū lê wargêṛân: روگرداندن.
- اعراض کردن، رونافتن.
- رووم rūm: موی شرمگاه، زهار.
- روومهت rūmat: شرف، ناموس (ک). چهره، رخسار.
- روومهت گرتن rūmat girtin: موی صورت و پیشانی را با بند کردن و آرایش دادن.
- روومه تگیژ rūmat gêṛ: زنی که صورت زنان را با بند می‌کند و آرایش می‌دهد.
- روون rūn: روشن، روغن، شادمان، چیز مایع.
- رووناس rūnâs: روناس، گیاهی است. نوعی موریانه را گویند.
- رووناک rūnâk: روشن، تابناک.
- رووناکایی rūnâkâiy: روشنی، تابناکی.
- رووناک بوونه‌وه rūnâk bûnawa: روشن شدن.
- رووناک کردنه‌وه rūnâk kirdinawa: روشن کردن.
- رووناکی rūnâkî: روشنی، تابناکی.
- رووناهی rūnâhî: روشنایی.
- روونایی rūnâiy: روشنی، روشنایی.
- روون بوونه‌وه rūn bûnawa: روشن شدن.
- روون پیژی rūn bêṣi: بیان، زبان‌آوری، علمی
- است که به وسیله آن آوردن یک معنی به طرق مختلف شناخته شود.
- روونتک rūntik: اشک (ک).
- روون دان rūn dân: روغن دان (ک).
- روون کردنه‌وه rūn kirdinawa: روشن کردن.
- روونووس rūnûs: رونویس، کسی که از روی نوشته‌ای نوشته دیگر بنویسد.
- روونویس rūniwîs: رونویس.
- روونویسی rūniwîsi: رونویسی.
- روونه rūna: لبه تیغ.
- روونی rūni: روشنی.
- رووه رگیژان rū wargêṛân: روی تافتن، روی گردانیدن.
- رووه rūh: عرض پارچه.
- رووهاتن rū hâtin: گستاخی کردن در سخن گفتن یا کاری.
- رووهت rūht: لخت، عریان (ک).
- رووهت کرن rūht kirin: لخت کردن (ک).
- رووهن rūhn: روغن (ک).
- رووه له‌چهره‌خاندن rū haṭṭarxândin: روی گرداندن، روی تافتن.
- رووه له‌مالاو rū haṭṭmâlâw: پررو، بی‌حیا.
- رووه له‌مالراو rū haṭṭmâlâw: بی‌شرم، بی‌حیا.
- رووه‌هیشک rū hîšk: عبوس، اخمو (ک).
- رووی rūy: موی شرمگاه (ک).
- روویال rūyâl: جای خرید و فروش (ک).
- روویار rūybâr: رودخانه.
- روویت rūyt: لخت، عریان.



رویت کردن	rûyt kirdin : لخت کردن.	ره پال دان	rapâl dān : نسبت دادن (ک).
روویچاندن	rûyçāndin : لخت کردن.	ره پاندن	rapāndin : کوبیدن.
روویز	rûyz : گمان، شک (ک).	ره پا و ژپ	rapâ u rap : رک، سخن راست و صریح.
روویشاندن	rûyşāndin : خراشیدن.	رهپ بوون	rap bûn : راست شدن، برخاستن آلت مرد، آماسیدن.
روویشتن	royiştin : رفتن.	رهپ ژه پان	rap rapân : صدای سم اسبان.
رووی کوذاکو	roy kodâko : روز پسین، قیامت (ک).	رهپ کردن	rap kirdin : راست کردن.
رویل	ruyl : خرزهره (ک).	ره په	rapa : صدای سم اسب.
روین	royin : رفتن.	ره پهل	rapâl : دسته، گروه. دسته بازی کن. گیاه خشک.
روینه	royna : نوعی رقص کردی را گویند.	ره په لگا	rapâl gâ : بازی گاه، جای گرد آمدن برای بازی. چراگاه.
روینه وه	roynawa : بازگشتن، عودت به جای نخستین.	ره په له	rapaļa : دسته بازی کن.
رویی	ruîy : رخسار (ک). روباه (ل).	ره پیته	rapêta : پروار.
روییفک	ruîyivk : روده (ک).	ره پیلگه	rapêlga : راه باریک و پریچ و خم، کوره راه.
رویل	ruîyl : نوعی درخت است (ک).	ره پیله	rapêla : کوره راه.
روین	roiyn : رفتن.	رهت	rat : پی، بنیاد. دام، تله. چاله، گودال. نخجیر.
روینیشتن	roiyniştin : نشستن (ک).	گذرگاه. رگ (گ).	
ره	rih : ریش (ک).	ره تان	ratân : دویدن.
ره بساندن	rabsāndin : آب دادن زمین (ک).	ره تاندن	ratāndin : دواندن، به دویدن واداشتن.
ره بهت	rabat : کمینگاه شکارچی.	ره تانن	ratānin : دواندن.
ره بهق	rabâq : تمام، همه.	ره تاو	ratâw : وادار شده به دو.
ره بهن	raban : مجرد، مرد بی زن.	رهت بردن	rat birdin : سکندری خوردن. یکه خوردن.
ره به نوک	rabanok : لاله، آلاله (ک).	رهت بوون	rat bûn : رد شدن، گذشتن.
ره بیت	rabît : زودرس، گل، یا میوه که زودتر از نوع خود به دست آید (ک).	رهت دان	rat dān : سکندری خوردن.
رهپ	rap : سفت، ستبر، سخت.		
ره پال	rapâl : کالای کهنه پاره شده (ک).		

رهت کردن	rat kirdin : رد کردن، عبور دادن، گذراندن.
رهت کردن	rihtin : ریختن (ک).
ره تنه‌نی	ratani : رفتنی.
ره ته‌وه	ratawa : ریشه، اصل، نسب، نژاد.
ره ته‌وی	ratawi : بره شش ماهه (گ).
ره تیاگ	ratyâg : خسته شده.
ره تیان	ratyân : خسته شدن به علت دویدن زیاد.
ره تیم	ratim : چاله پر از خاک.
ره تیماندن	ratimândin : پر کردن چاله از خاک و گل (ک).
ره تین	ratin : دویدن.
ره جال	rajâl : لخت، عریان، فقیر، بینوا.
ره جالی	rajâli : لختی، بینوایی.
ره جل	rajil : شایسته، سزاوار، درخور.
ره جوا	rajwâ : روا.
ره جوان	rajwân : رهوار، اسب خوش راه و تند رو.
ره جهن	rajan : لخت، فقیر.
ره چاو	raçaw : زیر نظر.
ره چاو کردن	raçaw kirdin : زیر نظر گرفتن.
ره چه‌له‌ک	raçalak : نسل، نسب، نژاد.
ره چه‌له‌ک ناس	raçalak nâs : نژادشناس.
ره حه‌تی	rahaîti : قیف.
ره خ	rax : سو، طرف، راه.
ره خت	raxt : یراق اسب.
ره خته	raxta : استوار، محکم، بی عیب و نقص.
ره خدار	rax dâr : راهدار، محافظ راه.
ره خسان	raxsân : پدید آمدن.
ره خساندن	raxsândin : پدید آوردن.
ره خساو	raxsâw : پدید آمده.
ره خش	raxš : اسب اصیل. نوعی اسب. پرتو، روشنی، برق.
ره خشان	raxšân : رخشان، درخشان، تابان (گ).
ره خنه	raxna : شکاف، چاک، سوراخ، ثقبه، نفوذ. انتقاد، شرح معایب یا محاسن شعر یا مقاله.
ره خنه گر	raxna gir : خرده گیر. انتقاد گیر.
ره خنه گرتن	raxna girtin : خرده گرفتن. انتقاد گرفتن.
ره خنه گری	raxna giri : خرده گیری. انتقاد گیری.
ره دا	radâ : بخشش، عطاء (گ). خرسندی. خوشنودی.
ره داله	radâla : پیرهوس باز.
ره داندن	radândin : راندن، دور کردن از پیش خود.
ره دم	radim : چاله پر شده از خاک.
ره دماندن	radmândin : پر کردن چاله از خاک.
ره دووختن	radû xistin : فراری دادن دختر یا زن با مرد بیگانه.
ره دووکه‌وتن	radû kawtin : فرار کردن زن و دختر با مرد بیگانه.
ره دووکه‌وتوو	radû kawtû : زن و دختر فراری با مرد بیگانه.
ره دیمانندن	radimândin : واژگون کردن (ک).
ره ز	raz : تاک مو، درخت انگور. باغ انگور (گ).
ره ز	razâ : شیوه، سیما، سبک.
ره زاز	razâz : برنج فروش.
ره زاتال	razâ tâl : سخت جان، تلخ کام.

- ره‌زا شیرین *razâ šîrîn*: سبک روح، شکفته.
- ره‌زاگران *razâ girân*: سخت جان.
- ره‌زانه *razâna*: باج رزی که در گذشته ارباب‌ها از روستاییان می‌گرفتند.
- ره‌زبه‌ر *raz bar*: هنگام رسیدن انگور، مهرماه.
- ره‌ززه‌زوؤک *razrazok*: غنبل‌الغلب، تاجر ریزی.
- ره‌زفان *raz vân*: رزبان، نگهبان رز (ک).
- ره‌زله‌خوا *razil xwâ*: تهی دست.
- ره‌زله‌خواهی *razil xwâiy*: تهی دستی.
- ره‌زله *razla*: مهره فترات.
- ره‌زم *razm*: رزم.
- ره‌زوان *raz wân*: رزبان، نگهبان تاکستان.
- ره‌زن *razan*: کیسه و کمر (گ).
- ره‌زه‌وان *raza wân*: رزبان.
- ره‌ژ *raž*: داروی رنگ مو.
- ره‌ژان *ražân*: رنگ زدن مو.
- ره‌ژتن *ražtin*: سرمه کشیدن.
- ره‌ژتله‌وه *ražtinawa*: فتنه برپا کردن.
- ره‌ژمیری *ražmîrî*: نوعی انگور است.
- ره‌ژوو *ražû*: زغال، انگشت.
- ره‌ژی *ražî*: زغال.
- ره‌ژیدان *ražî dân*: زغال دان.
- ره‌ژیده‌ی *ražîday*: رنگ کردن پارچه و غیره (گ).
- ره‌سا *rasâ*: رسا، کفایت‌کننده. پهن.
- ره‌ساندن *rasândin*: چسباندن (ک).
- ره‌سایی *rasâiy*: رسایی، کفایت.
- ره‌ست *rast*: مرده (گ).
- ره‌ستار *rastâr*: رستگار (گ).
- ره‌سته‌ک *rastak*: راه و روش (گ).
- ره‌سنه *rasna*: رسن.
- ره‌سه‌ن *rasan*: نژاد، نسب. اصیل، صاحب نسب.
- ره‌ش *raš*: سیاه. نوعی انجیر. مقدس و نیز هجدمین روز هر ماه که در آوستانی رشنو *rašnu* و در پهلوی رشن *rašn* است.
- ره‌شاتی *rašâti*: سیاهی.
- ره‌شادوؤک *rašâdok*: شاهی، تریزک.
- ره‌شاف *rašâv*: آب سیاه، آب سیه (ک).
- ره‌شالووک *rašâlûk*: منگوله (ک).
- ره‌شاندن *rašândin*: پاشیدن.
- ره‌شاو *rašâw*: آب سیاه.
- ره‌شایی *rašâiy*: شیح، سیاهی. تاریکی.
- خوش‌نشین. سیاهی لشکر.
- ره‌شایی داهاتن *rašâiy dâhâtin*: کور شدن، نابینا شدن.
- ره‌شباز *raš bâz*: دو رنگ، سیاه و سفید.
- ره‌شبارگ *raš bâzig*: سیاه و سفید.
- ره‌ش بازوو *raš bâzû*: دو رنگ، سیاه و سفید.
- ره‌شباؤف *raš bâv*: سیه فام، سیاه گون.
- ره‌ش باو *raš bâw*: سیاه فام.
- ره‌ش بگير *raš bigîr*: دستگیری عمومی عده‌ای از سوی دولت.
- ره‌ش بوؤره *raš bora*: خاکستری مایل به سیاهی.
- ره‌ش بوون *raš bûn*: سیاه شدن، منفور شدن.
- ره‌ش بوونه‌وه *raš bûnawa*: ذوب شدن برف کوه‌ها. زغال شدن چوبی که آتش زده باشند. از بین رفتن آبله.

- رهش به ش raš baš : پرندهای از غاز کوچکتر  
است.
- رهش به له ک raš balak : سیاه و سفید. پایکوبی  
مرد وزن با هم.
- رهش بین raš bîn : بدین. رشک برنده.
- رهش پوش raš poš : عزادار، سیاه پوش.
- رهش تال raš tâl : چرده، سیاه چرده.
- رهش تاله raš tâla : سیاه چرده، گندمگون.
- رهش تن raštîn : سرمه کشیدن.
- رهش تنه وه raštînawa : فرا گرفتن، احاطه کردن،  
همه را فرا رسیدن.
- رهش ته ی raštay : سرمه کشیدن (گ).
- رهش تی rašti : دستمال ابریشمی راه راه که به سر  
می بندند.
- رهش خوین raš xuên : کسی که قرآن را بدون فهم  
معنی بخواند.
- رهش داگه زان raš dâgarân : خشمگین شدن،  
گرفته شدن.
- رهش داگه زیان raš dâgaryân : خشمگین شدن،  
خشمناک شدن.
- رهش داگیرسان raš dâgirsân : خشمگین شدن.
- رهش زاهاتن raš řâhatin : گم شدن و محو چیزی.
- رهش زه شک raš řašik : دانه سیاه در گندم.
- رهش شک rašk : گیوه نمدی (ک). کفش نمدی.  
رشک، حسد (گ).
- رهش کار raš kâr : سیاه چرده.
- رهش کردن raš kirdin : سیاه کرن، به رنگ سیاه  
در آوردن. کسی را از نظر مردم انداختن.
- رهش کردنه وه raš kirdinawa : پوشاندن بام خانه  
با چوب و گل. سیاهی که از دور دیده می شود.  
نوشتن مشق.
- رهش کوژ raš kuž : آدم کش، تروریست.
- رهش کوژی raš kuži : کشتن و از بین بردن  
مخالفین، ترور.
- رهش کوئی raš koîy : نوعی انگور.
- رهش که raška : تور بزرگ کاهکشی. انگور سیاه.
- رهش که له raškaļa : سیاه چرده، گندمگون.
- رهش که ن raškan : سیاهی میان برف که از کوه پیدا  
می شود.
- رهش که ویشکه raška u pêška : سیاهی و  
تاریکی که در اثر کم سویی چشم دیده می شود.
- رهش که وگ raš kawig : رنگ سیاه مایل به کبود.
- رهش کینه raškêna : مردمک چشم.
- رهش گرانی raš girânî : تب شدید.
- رهش مار raš mâr : مار سیاه.
- رهش مال raš mâl : سیاه چادر.
- رهش مشمه rašma : رشمه، طناب باریک که به گردن  
اسب می اندازند.
- رهش میو raš mēw : موزودرس، تاکی که انگورش  
زودرس باشد.
- رهش میری raš mîrî : انگور سیاه.
- رهش و بازگ raš u bâzig : سیاه و سفید.
- رهش و برش raš u birš : سیاه غلیظ.
- رهش و رووت raš u rût : لخت و عریان.
- ره شوکی rašokî : بدل، عوض، هر چه به جای  
دیگری واقع شود.

ره غنه گر : raqna gir : خرده گیر. انتقادگیر.	ره شوله : rašola : سار.
ره غنه گرتن : raqna girtin : خرده گرفتن. انتقاد گرفتن.	ره شوه : rašwa : افسار باریک است.
ره ف raf : دشنام.	ره شه با : raša bā : باد سرد، بادی که وزش آن از سمت مغرب باشد.
ره رفتار : raftâr : رفتار.	ره شه خیزان : raša xêzân : خانواده‌ای که افراد زیاد داشته باشد.
ره فس rafs : آبیاری شده.	ره شه جوو : raša jû : کلیمی متعصب.
ره فسان : rafsân : آبیاری شدن.	ره شه دال : raša dâl : لاشخور.
ره فساندن : rafsândin : آبیاری کردن.	ره شه ریحانه : raša rêhâna : ریحان سیاه.
ره فک rafk : رف، طاقچه.	ره شه سال : raša sâl : خشک سال.
ره فکه rafka : رف.	ره شه ک : rašak : چرک نویس.
ره ففی rafi : کنار.	ره شه گاور : raša gâwir : مسیحی متعصب.
ره فیسک rafisk : رگ پشت زانو.	ره شه گرانه تا : raša girâna tâ : تب بسیار شدید.
ره فیسکه rafiska : رگ پشت زانو.	ره شه گرانه تی : raša girâna tê : تب شدید.
ره ف rav : گریز، فرار. دسته پرندگان (ک).	ره شه گه ون : raša gawin : گون سیاه.
ره فاندن : ravândin : گریختن. شکست دادن (ک).	ره شه گیا : raša nivâ : گیاه سیاه.
ره فده ravda : گله گرگ و سگ (ک).	ره شه موسلمان : raša musulmân : مسلمان متعصب.
ره فو ravo : رمه اسب (ک).	ره شه مه : rašama : هنگام جفت گیری گربه‌ها.
ره فین ravîn : شکست خوردن (ک).	اسفند ماه.
ره ق raq : سخت، سفت. لاک پشت.	ره شه می : rašamê : اسفند ماه.
ره قال raqâl : لاغر.	ره شه ولاخ : raša wilâx : ستور، حیوان چهارپا مانند
ره قاله raqâla : پایه گهواره چوبی.	گاو و گاومیش.
ره قان raqân : زمین سخت.	ره شه لگه زان : raš halgarân : خشمگین شدن.
ره قاندن : raqândin : کوبیدن در.	ره شی raši : سیاهی.
ره قاندنه وه : raqândinawa : کوبیدن آهن.	ره شیشه : rašîša : پرنده‌ای است سیاه رنگ.
ره قانن : raqânin : کوبیدن در. جنباندن در.	ره شیله : rašêla : سار.
ره قاننه وه : raqâninawa : کوبیدن آهن.	ره شینه : rašêna : مردمک چشم.
ره قانه raqâna : زمین سخت.	ره غنه : raqna : خرده، ایراد. انتقاد.
ره قانی raqânî : زمین سخت و سنگی.	

ره‌قایی	raqâiy: زمین سخت.	ره‌گه‌زناس	ragaz nâs: نژادشناس.
ره‌ق بردنه‌وه	raq birdinawa: خشک شدن بدن	ره‌گه‌زناسی	ragaz nâsi: نژاد شناسی.
جاندار.		ره‌م	ram: رم، ترس و گریز. رمه. مردم (گ).
ره‌ق بوون	raq bûn: خشک شدن. سخت شدن. از	ره‌مانن	ramânin: رمانیدن، رم دادن، ترساندن و
سرما مردن و خشکیدن.		گریزانندن.	
ره‌ق بوونه‌وه	raq bûnawa: سخت شدن.	ره‌مای	ramây: رمیدن، رم کردن (گ).
خشکیدن و مردن از سرما.		ره‌مکار	ram kâr: رم‌کننده.
ره‌قشانندن	raqşândin: پاشیدن، آب پاشیدن	ره‌م کردن	ram kirdin: رم کردن.
جایی را (ک).		ره‌مل	raml: تاری چشم.
ره‌قف	raqf: سنگ فرش (ک).	ره‌مل کردن	raml kirdin: سیاهی دیدن به علت
ره‌قفانندن	raqfândin: سنگ فرش کردن (ک).	عارضه چشم.	
ره‌قک	raqik: سن (ک).	ره‌منای	ramnây: رم دادن (گ).
ره‌ق و ته‌ق	raq u taq: خالی. سخت و خشک.	ره‌مه کی	ramakî: وحشی، کوهی. معمولی، عادی.
ره‌ق و ره‌وال	raq u rawâl: سخت و خشکیده.	ره‌مه‌ن	raman: رم کرده، رمنده.
ره‌ق و ووشک	raq u wişk: سخت و خشک.	ره‌میای	ramyây: فرار کردن، گریختن (گ).
ره‌قه	raqa: لاک پشت.	ره‌ن	ran: رند. غله جمع شده برای کوبیدن. رنگ (گ).
ره‌قه لاتن	raqalâtin: از سرما مردن.	ره‌نچ	ranj: رنج، آزار، محنت.
ره‌قه لاتوو	raqalâtû: از سرما مرده.	ره‌نجان	ranjân: رنجیدن.
ره‌قه له	raqala: استخوان زانو. حیوان لاغر.	ره‌نجانندن	ranjândin: رنجاندن، رنج دادن.
ره‌قه‌ن	raqan: زمین سخت و سنگلاخ.	ره‌نجانن	ranjânin: رنجانیدن.
ره‌قه‌ه لاتن	raq halâtin: از سرما مردن.	ره‌نجاو	ranjâw: رنجیده.
ره‌قی	raqî: سفتی و سختی.	ره‌نجه به‌با	ranj ba bâ: رنج به باد رفته.
ره‌قیاو	raqyâw: لاک پشت.	ره‌نجه‌ر	ranj bar: رنجبر، زحمتکش، کارگری.
ره‌قته	raqîta: خشک شدن اندام بر اثر گرما و	ره‌نجه‌ری	ranj barî: رنجبری، کارگری.
سرمای شدید.		ره‌نچ دان	ranj dân: زحمت کشیدن.
ره‌گ	rag: ریشه. رگ.	ره‌نچ‌ده‌ر	ranj dar: رنجبر، کارگر.
ره‌گ‌دا کوتان	rag dâkutân: ریشه‌دوانیدن.	ره‌نجه‌رۆ	ranja ro: رنج به باد رفته، رنج به هدر
ره‌گه‌ز	ragaz: نژاد، اصل، نسب.	رفته.	

رهنجیاگ :ranjiyâg :رنجیده.

رنگ.

رهنجیان :ranjiyân :رنجیدن.

رهنگ ژرتن :rang rižtin :بنیاد و اساس خانه‌ای را

ره‌ند :rand :رند، زرنگ، راد مرد، جزیره.

گذاشتن.

ره‌ندوَل :rando :پیر، دلو.

رهنگ رشتن :rang rištin :شالده خانه‌ای را ریختن.

ره‌نده :randa :رنده.

رهنگ زهز :rang raz :رنگرز، صباغ.

ره‌نگ :rang :رنگ، طور، جور، طرح، نیرنگ،

رهنگ زهزی :rang razî :رنگری، عمل رنگرز.

بهره، سود، رنج، آزار (گ).

رهنگ زیز :rang rêz :رنگرز، صباغ.

ره‌نگار :rangâr :هر چیز پررنگ.

رهنگ زیز :rang rêz :رنگرز.

ره‌نگاله :rangâla :پرنده‌ای است به اندازه سار.

رهنگ زپژه :rang rêža :نام پرنده‌ای است.

ره‌نگامه :rangâma :رنگارنگ، دارای رنگ‌های

رهنگ فرین :rang firîn :رنگ پریدن.

مختلف.

ره‌نگ کردن :rang kirdin :رنگ کردن، رنگری

ره‌نگاندن :rangândin :رنگ کردن، رنگ زدن.

کردن.

ره‌نگانن :rangânin :رنگ کردن.

ره‌نگ گرتن :rang girtin :انجام شدن کاری، رنگی

شدن.

ره‌نگاو :rangâw :ریختن سرکه در آب انگور و

ره‌نگ‌واژه‌نگ :rang wâ rang :رنگارنگ.

نگهداری آن برای فصل زمستان.

ره‌نگه :ranga :شاید.

ره‌نگاوژه‌نگ :rangâw rang :رنگارنگ.

ره‌نگه‌رزیله :rangarzila :نوعی گل را گویند.

ره‌نگ‌بزرکان :rang bizirkân :رنگ پریدن.

ره‌نگه‌ریژه :ranga rêža :نام پرنده‌ای است.

ره‌نگ‌بزرکاو :rang bizirkâw :رنگ پریده، رنگ

رفته.

ره‌نگ هـ‌لبزرکان :rang halbizirkân :رنگ

پریدن.

ره‌نگ به‌س :rang bas :رنگ ثابت.

ره‌نگین :rangîn :رنگین، دارای رنگ، پررنگ.

ره‌نگ به‌ستن :rang bastin :پایدار کردن رنگ.

ره‌نه :rana :رنده.

انجام یافتن کاری.

ره‌نی :ranî :بهمن، توده برف.

ره‌نگ پهریگ :rang parîg :رنگ پریده، رنگ

رفته.

ره‌و :raw :دو، فرار.

ره‌نگ په‌زین :rang parîn :رنگ پریدن.

ره‌وا :rawâ :روا، جایز، حلال، سزاوار، مباح، قبول.

ره‌وا بوون :rawâ bûn :قبول شدن.

ره‌نگ په‌زیو :rang parîw :رنگ پریده.

ره‌واینین :rawâ bînîn :سزاوار دیدن.

ره‌نگ دار :rang dâr :پر رنگ.

ره‌واره :rawâra :پایه گهواره.

ره‌نگ دانه‌وه :rang dâna-wa :رنگ باختن، پریدن

ره‌وتن rawtin : ریختن برگ درخت.	ره‌واز rawâz : گذرگاه، محل عبور. سنگلاخ.
ره‌وتی‌کاره‌با rawtî kârabâ : جریان برق.	ره‌واس rawâs : روباه (گ).
ره‌وتی‌ه‌وا rawtî hawâ : جریان هوا.	ره‌واق rawâq : انگبین ناب، عسل خالص.
ره‌وتین rawtîn : ریختن برگ درختان.	ره‌وال rawâl : نوجوان (ک).
ره‌وده‌ک rawdak : تخم قورباغه.	ره‌وان rawân : روان، جاری. مایع. چالاک، تند و تیز. اسهال.
ره‌وژه‌وه rawrawa : روروک، آلتی که از چوب سازند و به دست کودکان دهند تا به وسیله آن راه رفتن آموزند.	ره‌وان‌بوون rawân bûn : اسهال گرفتن.
ره‌وسه rawsa : سرخ. خرمن کوبیده.	ره‌وان‌بِژ rawân bêž : زبان‌آور، شیواسخن، بلیغ.
ره‌وشت rawišt : روش، رفتار، عادت، رسم. زیور.	ره‌وان‌بِژی rawân bêžî : زبان‌آوری، چیره‌زبانی، بلاغت.
ره‌وشه‌ن rawšan : روشن.	ره‌واندن rawândin : وادار به فرار کردن. در به در کردن.
ره‌وق rawq : کلفتی، ستبری.	ره‌واندنه‌وه rawân dinawa : گشاد کردن. رم دادن، گریزانیدن. پراکندن، از هم پاشیدن. بند نیفه باز کردن.
ره‌وک rawik : رمه اسب.	ره‌وان‌کردن rawân kirdin : روانه کردن، راهی کردن. یاد گرفتن درس به خوبی.
ره‌وکردن raw kirdin : رم کردن.	ره‌وانن rawânin : رم دادن، گریزانیدن، گشاد کردن.
ره‌وکه‌وان rawka wân : نگهبان رمه اسب‌ها.	ره‌واننه‌وه rawâninawa : پراکنده کردن. بند نیفه باز کردن. رم دادن.
ره‌وگ rawig : رمه اسب.	ره‌وانه rawâna : روانه. ارسال.
ره‌وگه rawga : میهن دوم. رمه اسب.	ره‌وانه‌کردن rawâna kirdin : روانه کردن، فرستادن.
ره‌وگه‌وان rawga wân : نگهبان رمه اسب.	ره‌وانه‌وه rawânawa : باز شدن بند نیفه.
ره‌ونده rawinda : رهگذر.	ره‌وانی rawânî : اسهال، شکم روش. جریان. سیلان. چوب سقف. ارسی، درب شیشه‌دار اطاق که رو به حیاط باز شود.
ره‌وه rawa : رمه اسب. پارس سگ.	ره‌وت rawt : راه رفتن الاغ. حرکت، سیر. جریان.
ره‌وه‌ت rawat : کمینگاه نخجیربان. جریان.	
ره‌وه‌ز rawaz : سنگستان، سنگلاخ.	
ره‌وه‌ک rawak : چرنده، چراکننده.	
ره‌وه‌کی rawakî : چرنده. کوهی، وحشی.	
ره‌وه‌ن rawan : رونده، مسافر. سالک. مهاجر، هجرت‌کننده (ک). روش، رفتار (گ).	
ره‌وه‌ند rawand : رونده، مسافر. چادر نشین. مهاجر (گ).	



- رهوهوان rawa wân : نگهبان رمه اسب.  
 رهویانهوه rawyânawa : باز شدن نیفته شلوار.  
 پراکنده شدن. رمیدن. ورم کردن.  
 رهویتانگ rawîtang : لانه نو (ک).  
 رهویتن rawêtin : تراشیدن (ک).  
 رهویژهک rawîzak : تیغ ویژه چوب تراشی (ک).  
 رهویشتن rawêstin : کندن سنگ (ک).  
 رهویل rawêl : رمه، گله، کاروان، گروه، دسته (گ).  
 رهوین rawîn : رم کردن، خواب از سر پریدن.  
 رهویله rawêla : آهو (گ).  
 رهوینهوه rawînawa : باز شدن بند نیفته شلوار.  
 پراکنده شدن ابرها.  
 رهه rahê : رگ (ک).  
 رهها rahâ : رگ، راهی (ک).  
 رههابوون rahâ bûn : راهی شدن (ک).  
 رههازهر rahâ zar : زردچوبه (ک).  
 رههاسپی rahâ sipî : رگ سفید (ک).  
 رههاکردن rahâ kirdin : راهی کردن (ک).  
 رههال rahâl : جهاز، جهیز (ک).  
 رههاندن rahândin : دم تکان دادن (ک).  
 رههبر rahbar : رهبر (ک).  
 رههبری rahbarî : رهبری (ک).  
 رههچک rahçik : موی رگ‌ها، رگ‌های بسیار  
 باریک بدن، عروق شعریه (ک).  
 رههستن rahistin : روییدن (ک).  
 رههگرتن rah girtin : ریشه دوانیدن (ک).  
 رههنده rahinda : در به در، آواره.  
 رههوال rahwâl : رهوار، راهوار (ک).  
 رههوان rahwân : رهوار. پرندۀ ماهی خوار (ک).  
 رههه‌نه rahana : در به در. رانده شده.  
 رههیش rahêš : عرق‌النساء - از بیماری‌های اعصاب  
 که غالباً در کمر بروز می‌کند (ک).  
 رههیف rahêv : لکه‌های چهرۀ زن آبستن (ک).  
 رههیل rahêl : رگبار.  
 رههیلۀ rahêla : رگبار، باران تند با دانه‌های درشت.  
 ره‌ی ray : اندازه (ک).  
 ری rê : راه، طریق.  
 ریان riyân : ریحان (گ). گله گوسفند و بز (ک).  
 ریدن.  
 ریب‌ار rêbâr : باغ (ک). رهگذر.  
 ریب‌از rêbâz : راه. گذرگاه.  
 ریب‌ازگه rêbâz ga : مذهب، شعبه‌ای از دین.  
 ریب‌ر rê bir : راهزن.  
 ریب‌گار rê bigâr : مسافر، رهرو.  
 ریب‌وار rê biwâr : مسافر.  
 ریب‌هر rê bar : رهبر. باغچه. رهزن (ک).  
 ری‌به‌ندان rê bandân : بهمن ماه. راه‌بندان.  
 ری‌بیر rê bîr : مسلک، روش، طریقه.  
 ریپ rîp : نیرنگ. آسیب. تکان.  
 ریپال rî pâ : ژنده پوش.  
 ریپوق rîpoq : ژفک، چرک گوشۀ چشم.  
 ریپول rîpol : بیکاره، ولگرد.  
 ریت rît : لخت (لک). ریخت.  
 ریتال rîtâl : سرگین گاو. لباس پاره. خار بست.  
 جهانگرد.  
 ریتالۀ rîtâla : جهانگرد. سرگین گاو.

ریتق : rîtiq : فضله پرنندگان.	ریخه خوره : rîxa xora : اسفرد، سنگ خواره،
ریتک : rîtik : پارچه پاره. پنییر مایه. جنبش، حرکت.	پرندهای است کوچک و سیاه رنگ.
ریتک ویتک : rîtik u pîtik : خرت و پرت.	ریخه ر : rêxar : راه انداز.
ریتکه : rîtika : آغوز.	ریخه ره شه : rîxa raša : نوعی بیماری دام راگویند.
ریتن : rîtin : ریدن (ک). ریختن.	ریخه لان : rîxa lân : ریگ زار.
ریت ویت : rît u pît : خرت و پرت.	ریخه لو : rîxa lo : روده.
ریته : rîta : قالب چوبین جوراب.	ریخه لوک : rîxa lok : روده.
ریج : rêj : سرود (گ).	ریدار : rê dâr : راه دار، نگهبان راه.
ریج : rîç : دندان قرچه از خشم، دندان کروچه. عبوس،	ری دان : rê dâ : اجازه دادن.
اخمو.	ری دهر : rê dar : اجازه دهنده.
ریچار : rîçâr : زمزمه، سخن زیر لب.	ریزه و : rê raw : رهرو، رونده، مسافر.
ریچال : rîçâl : مربا.	ریز : rêz : احترام. صف. ریگ، شن (گ).
ریچوونه وه : rîç bûnawa : فشردن و تماس متوالی	ریزال : rêzâl : باریک.
و محکم دندانها به یکدیگر، دندان کروچه از	ریزان : rêzân : کاردان، راهنما.
خشم.	ریزانه : rêzâna : پاداش.
ریج کردنه وه : rîç kirdinawa : سوده شدن دندانها	ریزای : rêzây : ریختن (گ).
به هم از خشم.	ریز کردن : rîz kirdin : قرار دادن چند چیز پهلوی
هم.	هم.
ریچه و کردن : rîçaw kirdin : دندان قرچه از خشم.	ریز گردن : rîz girtin : احترام گذاشتن.
ریخ : rîx : سرگین تر. ریگ.	ریزمان : rêzmân : دستور زبان.
ریخاو : rîxaw : آب آمیخته به سرگین تر.	ریزنای : rêznây : فرو ریختن، فرو ریزیدن (ک).
ریخاوی : rîxawî : سرگین آلود.	ریزوله : rêzo la : باریک.
ریخت : rîxt : ریخت، شکل و قیافه.	ریزه : rêza : اندکی، ذره ای. نان ریزه (گ).
ریخستن : rê xistin : راهی کردن، حرکت دادن.	ریزه ریزه : rêza rêza : کم کم، اندک اندک. پاره
ریخن : rîxin : چرک آلود.	پاره.
ریخنه : rîxna : چرک گوشه چشم.	ریزه لانه : rêza lana : باریک.
ریخولا : rîxo la : روده (گ).	ریزه له : rêza la : تاجریزی.
ریخوله : rîxo la : روده.	ریژاڤ : rêžâv : آبشار (ک).
ریخوله کویره : rîxo la kuêra : روده کور.	

- رِژژان : rēžān : ریختن، بارش.  
 رِژژاو : rēžāw : آبشار. رگبار اشک (گ).  
 رِژژگاو : rēžgāw : تلاش بیهوده.  
 رِژژگه : rēžga : جای ریخت و پاش چیزی. جای نمک برای دام.  
 رِژژنگ : rēžing : تیربار.  
 رِژژه : rēža : سنگ شیشه. جذام.  
 رِژژن : rēžan : برکت، فرونی. رهن.  
 رِژژهو : rēžaw : فرونی، برکت.  
 رِیس : rēs : کلفتی. ریسیده.  
 رِیسی : rī sipī : ریش سفید.  
 رِیستن : rēstin : رسیدن.  
 رِیسوا : rīswā : رسوا، بی حرمت، بی آبرو.  
 رِیسوا بوون : rīswā būn : رسوا شدن.  
 رِیسوایی : rīswāi : رسوایی، بی آبرویی.  
 رِسه : rēsa : پرچانگی، پرگویی.  
 رِسین : rēsīn : رسیدن.  
 رِیش : rīš : ریش، لَحیه.  
 رِیش : rēš : زخم، جراحت (گ).  
 رِیشال : rīšāl : منگوله.  
 رِیشالوک : rīšālok : ترخون، ترخان.  
 رِیشاله : rīšāla : منگوله. پارچه باریک.  
 رِیش پان : rīš pān : ریش پهن.  
 رِیش دار : rīš dār : ریشو، مرد ریشدار.  
 رِیش سی : rīš sipī : ریش سفید.  
 رِیشگاو : rīš gāw : تلاش بیهوده.  
 رِیشول : rīšol : منگوله، آویز نخی یا ابریشمی که شکل گلوله درست می کنند.  
 رِیشوله : rīšola : منگله، منگوله. نوعی سار.  
 رِیشو : rīšū : منگوله.  
 رِیشه : rīša : ریشه.  
 رِیشه بز : rīša bīz : ریشه کن.  
 رِیشه داکوتان : rīša dākutān : ریشه دوانیدن.  
 رِیشه ده رها تن : rīša darhātīn : ریشه در آمدن، سبز شدن. شرمسار شدن.  
 رِیشه کهن : rīša kan : ریشه کن.  
 رِیف : rīf : قاچ، یک قسمت بریده شده از خربزه و هندوانه.  
 رِیف : rīv : موی شرمگاه (ک).  
 رِیفاس : rīvās : ریواس (ک).  
 رِیفن : rīvin : چرکین (ک).  
 رِیفنگی : rīvingī : مسافر، رهرو (ک).  
 رِیفی : rīvī : روباه. روده (ک).  
 رِیفیک : rīvīk : روده (ک).  
 رِیق : rīq : نرم.  
 رِیقنه : rīqna : فضله پرنده.  
 رِیک : rēk : مرتب، درست. هموار. برابر.  
 رِیکایی : rēkāi : همواری.  
 رِیک بوون : rēk būn : طراز شدن. برابر شدن. هموار شدن.  
 رِیک خستن : rēk xistin : مرتب کردن.  
 رِیک کردن : rēk kirdin : منظم کردن. هموار کردن.  
 رِیک و پیک : rēk u pêk : مرتب، منظم.  
 رِیکوک : rēkok : کوچه باریک.  
 رِیکهوت : rēkawt : اتفاق، پیشامد. فرصت.  
 رِیک که وتن : kawtin rēk : متفق شدن، سازوار کردن.

رینکی rēkī : همواری. برابری.

رینگا rēgā : راه، طریق.

رینگاه و بان rēgā u bān : راه همگانی.

رینگا کردن rēgā kirdin : راه باز کردن، راه دان به

کسی.

رینگر rēgir : راهزن.

رینگری rēgirī : راهزنی.

ری گوم کردن rē gum kirdin : راه گم کردن.

رینگه rēga : راه.

رینگه خستن rēga xistin : راه انداختن، گسیل

کردن، روانه کردن.

رینگه که فتن rēga kaftin : به راه افتادن.

رینگه گیر rēga gir : راهزن، قاطع الطريق.

رینگیر rēgir : رهزن.

رینگیری rē girī : رهزنی.

رینل rēl : جنگل (ک).

رینله خو rēlaxo : روده.

رینلی rēli : زالزالک.

رین rēn : ریش.

رینامه rēnāma : برنامه.

رینج rēnj : رنج.

رینجه ر rēnjbar : رنجه، کارگر.

رینک rīnk : لاغر، نزار.

رینکه rēnka : تجمع.

رینکه دان rēnka dān : ایستادن جمعیت که از

ترس نتوانند جلو بروند.

رینگال rīngāl : شاهد عسل.

رینگانه وه rīngānawa : شیره پس دادن عسل

موم دار.

رینما rē nima : راهنما.

رینون rēniwēn : راهنما.

رینونی rē niwēni : راهنمایی.

رینوس rēnūs : املاء.

رینو rēw : نیرنگ.

رینوار rēwār : مسافر، رهرو.

رینواز rēwāz : گذرگاه.

رینواس rēwās : ریواس.

رینوان rēwān : نگهبان راه، راهبان.

رینواو rēwāw : ریواس (گ).

ری و شوین rē u šuēn : راه و روش.

رینوه rēwan : بیخ ریواس.

رینوی rēwi : روباه.

رینونگ rēwīng : رهگذر. رمه (ک).

رین rīh : ریش (ک).

رینتن rīhtin : ریختن (ک).

رینهف rēhav : همدم. (ک).

رینون rīyon : ریحان (گ).

- ۱- کاوژ kâwir : بره یكساله.
- ۲- به راز barâz : گراز.
- ۳- خووگ xûg : خوك.
- ۴- سابرين sâbrên : بز نر.
- ۵- به ران barân : قوچ.
- ۶- بز بزن bizin : بز.
- ۷- به رخ barx : بره.
- ۸- مه ژ mar : گوسفند.
- ۹- مشكه خوړه miška xora : موش خرما.
- ۱۰- كه رویشك karwêšk : خرگوش.
- ۱۱- ئوردہ ك ordak : اردك.
- ۱۲- كتك kitik : گربه.
- ۱۳- مراوى mirâwî : مرغابی.
- ۱۴- مشك mišk : موش.
- ۱۵- به چكه مراوى bačka mirâwî : جوجه مرغابی.
- ۱۶- سووره قولینگ sûra qulîng : غاز.



## «ز - Z»

- زا *zâ*: زایش، فرزند، بچه. بچه بز و گوسفند.  
 زاب *zâb*: سکو. زه آب، زهاب. آبراهه.  
 زابوق *zâbûq*: جای سرگین و خاکروبه در کنار  
 کوچه. شیبی که بر آن آب باران سرازیر شود (ک).  
 زابه‌ند *zâband*: دفتر نوشتن نام نوزاد، دفتر موالید.  
 زاپ *zâp*: رودخانه (ک).  
 زاپان *zâpân*: نوعی بازی کودکانه است.  
 زات *zât*: جرأت، پردلی، دلیری، زهره.  
 زات بردن *zât birdin*: ترسانیدن.  
 زات چوون *zât çûn*: ترسیدن.  
 زات دار *zât dâr*: دلیر، بی باک.  
 زات کردن *zât kirdin*: جرأت کردن، ترسیدن.  
 زاتوره *zâtora*: نبیره.  
 زاج *zâj*: زاج.  
 زاج و پهرچهم *zâj u parçam*: دسته‌ای از موی  
 میان سر که آن را برای زیبایی نگه می‌دارند.  
 زاخ *zâx*: زاج سفید. آغل. سنگ بزرگ.  
 زاخو *zâxâw*: اندوه، غم. صیقل، جلاء.  
 زاخاودان *zâxâw dâw*: صیقل دادن، جلا دادن.  
 زاخاودانه‌وه *zâxâw dâwawa*: زدودن، صیقل  
 دادن.  
 زاخاودریاگ *zâxâw diryâg*: صیقل شده، جلا  
 داده شده.  
 زاخ‌دار *zâx dâr*: تیغ جوهردار.  
 زاخِر *zâxir*: سوراخ و گودال در کوه که برای گاو و  
 گوسفند درست کنند.  
 زاخو *zâxo*: نوعی پالتو را گویند.  
 زاخور *zâxor*: غار، کهف، اشکفت.  
 زاخور *zâx ur*: ریگزار (گ).  
 زاخوران *zâxorân*: چپاول، تاراج، یغما.  
 زاخون *zâxon*: زاغه.  
 زاخه *zâxa*: زاغه. آغل.  
 زاخی *zâxê*: زاغچه (گ). نوعی کلاغ زاغی.  
 زاخیر *zâxêr*: زاغه. دره، شیب.  
 زادِر *zâdir*: آب مقدس (گ).  
 زاده *zâda*: تولد یافته. فرزند.

زاده‌کان zâdakân: فرزندان.

زارو zârô: کودک (ک).

زار zâr: دهن، دهان، زاری، تضرع. پسوند مکان

زاروک zarok: بچه، کودک (ک).

مانند: گولزار gul zâr: گلزار، اندوه، غم. کودک.

زاروله zaroļa: کودک (گ).

زارولئی zârôlê: کودک، بچه (گ).

لاغر، نزار. ترس. زهره.

زاروو zârû: زالو.

زارا zârâ: بک.

زارووک zârûk: رحم، بچه‌دان (ک).

زارج zârîj: بک (گ).

زاره zâra: گندم نیم کوفته. زهره. دلیر.

زاراخن zârâxin: پارچه‌ای که برابر دهان بندند.

زاره‌تره‌ک zâra tirak: زهره ترک.

پارچه یا تکه چوبی که به در شیشه یا خمره نهند تا

زاره‌چوون zâra çûn: زهره باختن، بسیار ترسیدن.

در آن را ببندند.

زاره‌زار zâra zâr: زار زار، به حال زاری.

زارانج zârâniç: بک.

زاره‌گا zâra ga: موی شرمگاه، موی زهار.

زاراو zârâw: زهراب.

زاره‌میین zârambên: دهان‌بند.

زاراوه zârâwa: لغتی که جمعی برای خود وضع

زاره‌وانه zâra wânâ: دهانه‌بند.

کنند و به کار برند، اصطلاح.

زاری zârî: زاری، گریه به سوز.

زاریه‌ست zâr bast: دهان بند، پارچه‌ای که برابر

زاریان zârîyân: زاری کردن.

دهان بندند.

زاریین zârîn: زاری، گریه به سوز.

زاریین zâr bèn: دهان بند.

زاز zâz: نوه (ک).

زاریینک zâr bènîk: پوزبند.

زاغ zâq: خط، نشانه (ک).

زارخو‌ش zâr xoš: شیرین زبان.

زاغور zâqor: آغل (ک).

زارخن zâr xan: زهرخند.

زافتر zâf tir: بیشتر (ک).

زاردزاو zâr dirâw: دهن لق.

زاف zâv: عطارد (ک).

زارزار zâr zâr: لجباز، ژکاره.

زافا zâvâ: داماد (ک).

زارزارک zâr zârîk: ادا، تقلید.

زافانی zâvânî: شب دامادی (ک).

زارشَر zâr šîr: دهن لق.

زافدان zâvdân: رحم، بچه‌دان (ک).

زارفه zârva: ادا، تقلید (ک).

زافر zâvir: زهره. جرأت (ک).

زارک zârîk: دهانه (ک).

زاق zâq: رنگ روشن. خیر. براق. برجسته.

زارگا zâr gâ: زهار، شرمگاه.

زاق‌وزووق zâq u zûq: همهمه و صدای بچه‌ها.

زارنه‌رم zâr narm: چرب زبان (ک).

زاقه zâqa: صدای گریه بچه.

زارنه‌رمی zâr narmî: چرب زبانی (ک).



زاک : zâk : آغوز، صدا و جیغ جیغ بچه.	زانایی : zânâiy : دانایی.
زاکون : zâkun : قانون.	زانست : zânist : دانش، علم.
زاکه : zâka : جیغ، فریاد (گ).	زانستگا : zânist gâ : دانشگاه، جای تعلیم.
زاگ : zâg : زاده.	زانستگه : zânist ga : دانشگاه.
زاگه : zâga : زهدان، بچه‌دان، زادگاه.	زانستی : zânistî : علمی، منسوب به علم، کار علمی.
زال : zâl : چیره، غالب.	زانکو : zân ko : مجمع علمی دانشگاه.
زال بوون : zâl bûn : چیره شدن.	زانگه : zân ga : زایشگاه.
زالو : zâlo : زهره.	زانوو : zânû : لوله بخاری.
زالوو : zâlû : زالو.	زانه خرو : zâna xiro : سگ درنده زیان رسان.
زاله : zâla : زهره.	زانهر : zânar : دانا، عالم.
زاله تهره ک : zâla tarak : زهره ترک.	زانیار : zân yâr : عالم، دانشمند.
زالی : zâlî : چیرگی.	زانیاری : zân yârî : دانش.
زام : zâm : زخم. زمین (گ) و نیز نام بیست و هشتمین روز هر ماه است که در آوستایی زامیاد	زانین : zânîn : دانستن، آگاه شدن. شناختن کسی را.
zâmyâd و در پهلوی هم زام است.	زانینگه : zânîn ga : مدرسه عالی.
زاما : zâmâ : داماد (گ).	زاو : zâw : حیوان ماده که تازه زاینده باشد. چشمه، سرچشمه (گ).
زامار : zâmâr : مجروح، زخمی.	زاوا : zâwâ : داماد.
زامایی : zâmâiy : دامادی.	زاوارة : zâwâra : پسری که مدتی بی مزد نزد کسی کار کند و در عوض دختر او را بگیرد.
زامدار : zâm dâr : زخمی، مجروح.	زاور : zâwir : زهره. جرأت، یارا.
زامن : zâmin : میهن، وطن (گ).	زاورچوون : zâwir çûn : ترسیدن، زهره باختن.
زامهت : zâmat : چرک، رنج.	زاوړو : zâwro : طفل، کودک (گ).
زان : zân : زادن، تولد یافتن. در ترکیبات به معنی داننده آید مانند: راوژوزان : râzo zân : نکته‌دان.	زاوړو : zâw zo : زاد و ولد (گ).
زانا : zânâ : دانا و عالم، با علم. از نام‌های خدای تعالی، علیم.	زاوړوو : zâw zû : زایش، ولادت.
زاناندن : zânândin : فهماندن، فهمانیدن.	زاوړی : zâw zê : زاد و ولد.
زاناهی : zânâhiy : دانایی، آگاهی.	زاوسهر : zâw u sar : گردنه کوه (گ).
زانای : zânây : دانستن (گ).	زاوق : zâwiq : حیوه.
	زاوِل : zâwil : مزاحم (لک).

زاوما	zāwmā: بره و بزغاله را همراه مادر جای دادن.	زړانوو	zirānū: زانو.
زاوه	zāwa: عطارد.	زړاندن	zirāndin: خواب پراندن. افشا کردن.
زاوهر	zāwar: جرأت. تاب، توان (گ).	زړانی	zirānī: زانو (گ).
زاوهره	zāwara: زهره. جرأت.	زړاو	zirāw: زهره.
زای	zāy: زاج سفید. زاییدن (گ).	زړاو بردن	zirāw birdin: زهره ترکیدن.
زایاندن	zāyāndin: زایاندن، یاری دادن به زانو به هنگام زادن.	زړاو تو قین	zirāw toqin: ترسیدن.
زایله	zāyla: گریه و زاری.	زړاو چوون	zirāw çûn: زهره باختن، ترسیدن.
زاین	zāyin: زاییدن، تولد یافتن. بچه آوردن.	زړب	zirb: زبر، خشن.
زایه ک	zāyak: نژاد، نسب (گ).	زړبان	zir bân: ریگزار.
زایه له	zāyala: گریه و زاری.	زړبرا	zir birâ: برادر ناتنی.
زاین	zāyn: زاییدن.	زړت	zirt: لاف (ک).
زباره	zibâra: گردآوری چند فرد برای انجام کاری (ک).	زړتوله	zirtola: خودستایی (ک). کسی را مسخره کردن.
زبان	zibân: زبان.	زړته	zirta: خیره.
زبر	zibr: زبر، خشن. درشت مانند آرد درشت.	زړته زړت	zirta zirt: نگاه خیره خیره.
زبره	zibra: دانه های درشت بلغور.	زړته زه لام	zirta zalâm: لندهور.
زبل	zibil: خار و خاشاک و خاکروبه.	زړته ک	zirtak: خودستا (ک).
زبل دان	zibil dān: خاکروبه دان، آشغال دان.	زړتی	zirti: بیکاره.
زپرکه	zipirka: جوش صورت.	زرجان	zirjân: لاف زدن، خودستا (ک).
زچ	ziç: جانوری است سرخ رنگ که به دام می چسبید.	زړچ	zirç: جوانه تازه (ک).
زخ	zix: ماسه، شن (ک).	زړچک	zirçik: جفتک (ک).
زخدان	zix dān: شن زار (ک).	زړخوشک	zir xuşk: خواهر ناتنی.
زړ	zir: بزرگ. خشک. عرعر (ک).	زړخه زوور	zir xazûr: پدرخوانده همسر.
زړازر	zirâ zir: عرعر.	زړخه سوو	zir xazû: نامادری زن.
زراف	zirâv: باریک (ک).	زړداک	zir dâk: نامادری.
زړان	zirân: بازتاب، پراکنده شدن خبر. پریدن از	زړک	zirk: چالاک (لک).
	خواب.	زړکتک	zir kitk: پرنده ای زرد رنگ.
		زړکچ	zir kiç: دخترخوانده.

زَرکُور zir kur : پسر خوانده.

زروی zirwê : چوبک.

زَرکه zirka : خربزه کال (گ).

زَره zira : صدای زنگ و فلزات و امثال آن.

زَرگُوئِز zir guêz : درختی است مانند درخت گردو

زَره زَر zir zira : زر زر، صدای فلزات.

ولی بی ثمر است.

زَره قیان ziraqyân : خندیدن بچه با صدای بلند.

زَرَم zir mâm : برادر پدر خوانده.

زَره ک zirak : الاغی که سیاهی چشمش سفید باشد.

زرم و کوت zirm u kut : صدای پشت سر هم.

زَره که و zirakaw : کبک دری.

زرمه zirma : صدای پای ستور و افتادن چیزی.

زَره مار zira mâr : مار بزرگ.

زرمه زلی zirma zilê : زور آزمایی.

زری zirê : دریا، زره (گ).

زَرنا zirnâ : سرنا.

زریا zirya : دریا.

زرنای zirnây : از خواب پریدن (گ).

زریان ziryan : باد دبور، باد سرد.

زرنگ ziring : زرنگ، چالاک.

زربار zirê bâr : دریاچه.

زرنگان ziringân : صدای زنگ و زنگله و زنجیر و

زری پوش zirê poş : زره پوش.

مانند آن آمدن.

زریچه zirê ça : دریاچه.

زرنگانن ziringânin : جلنگاندن، صدای زنگ و

زربدار zirê dâr : زره پوش.

زنگله و مس و نقره آمدن.

زریسک zirîşk : زرشک، زارج، زرک.

زرنگانه وه ziringânawa : صدادادن زنگ و زنگله

زریشک zirîşk : زرشک.

وامثال آن. در کوره سرخ شدن سفال. صدادادن گوش.

زریک zirîk : جیغ، فریاد.

زرنگه ziringa : جلنگ، جرنگ، صدای زنگ و

زریکاندن zirîkândin : جیغ کشیدن. تیر کشیدن

زنگله و مس و مانند آنها.

اعضای بدن.

زرنگه زرنگ ziringa ziring : جرنگ جرنگ

زریکه zirîka : جیغ.

پشت سر هم.

زریکه زریک zirîka zirîk : جیغ و داد پشت سر هم.

زرنگی ziringî : زرنگی، چابکی.

زریکه کردن zirîka kirdin : جیغ کشیدن.

زرنه فان zirna vân : سرنا زن (ک).

زرن zirîn : عرعر کردن.

زروو zirû : زیر، خشن (ک).

زرنچک zirînçik : زرداب، آب زرد رنگی که از

زخم بیرون آید.

زرووقان zirûqân : رم کردن حیوان از ترس.

زرنچکاو zirînçikâw : زرداب.

زرووقانه وه zirûqânawa : خندیدن کودک.

زرنگ zirîng : زرنگ.

زرووکه zirûka : صدای پرنده کوچک.

زرنگه zirînga : جلنگ، جرنگ.

زروه zirwa : نام گیاهی است. زیر.

زریوار: zirêwâr: دریاچه، نوعی مرغابی.

زریوان: zirê wân: کشتی بان، ناخدا.

زریوه: zîrîwa: صدای گنجشک و سوسک.

زریه: zîrya: دریا (گ).

زسان: zîsân: زمستان.

زستان: zîstân: فصل زمستان.

زستانه: zîstâna: زمستانی.

زستانه وار: zîstâna wâr: قشلاق.

زستانه یی: zîstânaîy: زمستانی.

زستانی: zîstânî: زمستانی.

زغال: zîqâl: زغال (ل).

زغرک: zîqrik: سنگ ریزه.

زفت: zîft: قیر معدنی.

زفتک: zîftik: جوش صورت.

زفار: zîvâr: تیکه، پارچه (ک).

زفان: zîvân: جوجه (ک).

زفر: zîvir: زبر، خشن (ک).

زفران: zîvrân: چرخاندن (ک).

زفرک: zîvrîk: زنبور سرخ (ک).

زفرین: zîvrîn: برگشتن، چرخیدن (ک).

زفستان: zîvistân: زمستان.

زفنگ: zîving: غار (ک).

زفیر: zîvîr: افسرده، غمگین (ک).

زق: zîq: سرما ریزه. مرداب، چرک، ریم (گ).

زقاو: zîqâw: آبی که از زمین به بیرون می تراود.

زک: zîk: شکم. بچه تازمانی که در شکم مادر است.

زک ئیشه: zîk êša: شکم درد.

زک به ردان: zîk bardân: پرخوری کردن.

زک پز: zîk pîr: حامله، آبستن.

زک تیر: zîk têr: سیر.

زک چوون: zîk çûn: شکم روش، اسهال.

زک درآو: zîk dirâw: پرخور، بسیار خوار.

شکم پرست.

زک روین: zîk royin: شکم روش (ک).

زک زهش: zîk raš: بدنهاد (ک).

زک زل: zîk zil: بسیار خوار. شکم گنده.

زک کردن: zîk kirdin: بچه زاییدن، بچه آوردن.

زک له وه زاندن: zîk lawarândin: کسی که هر جا

مهمان باشد بی دعوت برود شکم خود را سیر کند.

زکماک: zîk mâk: مادرزاد.

زکن: zîkin: شکمو، چلاس.

زک و زا: zîk u zâ: ایجاد نسل، تناسل.

زک و زا کهر: zîk u zâ kar: زاینده، زنی که بزاید.

زکون: zîkûn: چلاس، پرخور (ک).

زکوونی: zîkûnî: چلاسی، پرخوری (ک).

زکه شور: zîka šora: شکم روش.

زکه شورئ: zîka šorê: اسهال.

زکه ماسئ: zîka mâsê: جمع شدن مایعات در شکم.

زگ: zîg: شکم.

زگار: zîgâr: افسرده، غمگین (گ). یاری کردن

همدیگر برای لخت کردن برگ های توتون، مددکاری.

برچیدن خرما و میوه در زیر درخت (ل).

زگ ئیشه: zîg êša: شکم درد.

زگ پز: zîg pîr: حامله، آبستن.

زگ چوون: zîg çûn: شکم روش، اسهال.

زگ درآو: zîg dirâw: شکمو، شکم پرست.

- زگزل zig zil : شکم گنده. پرخور.  
 زگماک zig mâk : مادرزاد.  
 زگه شوره zig šora : شکم روش.  
 زل zil : بزرگ. ساقه کنده شده گیاه (ک).  
 زلان zilân : دبور، باد سرد.  
 زلبوون zil bûn : رشد کردن، به مقام و پایه رسیدن.  
 زلحو zil ho : لندهور.  
 زلزله zilzila : زرداب، آب زرد رنگی که از زخم بیرون آید.  
 زلف zilf : زلف.  
 زلف گیر zilf gir : رشته‌ای که با آن گیسو را بندند.  
 زلفنج zilfinj : گیاهی است تلخ که در بهار می‌روید.  
 زلق zilq : برگ چغندر، جوجه. گل ولای (ک).  
 زلقاو zilqâw : آب بد بو و گندیده که در یک جا جمع شود.  
 زلقیاگ zilqyâg : گلاب شده، با گل ولای آمیخته شده.  
 زل کویر zil kuêr : شب کور، کسی که به خوبی جایی را نبیند.  
 زلکه zilke : نوعی انگور را گویند.  
 زلله zilla : سیلی، توگوشی.  
 زلووت zilût : لخت، عریان.  
 زلووک zilûk : چوب باریک. چوب کبریت (ک).  
 زلووکه zilûka : کبریت (ک).  
 زله zila : بزرگ. سیلی (ک). ستاره صبحگاهی (لک).  
 زله قیاگ zilaqyâg : آشفته، منقلب.  
 زلی zilî : بزرگی، گندگی.  
 زلیتاو zilîtaw : لجن.  
 زم zim : زمستان (گ).  
 زمافته zimâfta : آزمایش (گ).  
 زماک zimâk : سر، جایی که آن جا را آفتاب نگیرد (ک).  
 زماکی zimâkî : زبان مادری.  
 زمان zimân : زبان (گ).  
 زمان بهد zimân bad : بد زبان.  
 زمان پاک zimân pâk : پاک زبان.  
 زمان پیس zimân pîs : بد زبان.  
 زمان دار zimân dâr : تر زبان، زبان آور.  
 زمان دریژ zimân dirêž : زبان دراز، پرحرف، گستاخ.  
 زمان زان zimân zân : زبان دان.  
 زمان شر zimân šîr : دهن لق.  
 زمان شیرین zimân šîrîn : شیرین زبان.  
 زمان گرتن zimân girtin : زبان یاد گرفتن.  
 زمان گیران zimân girân : زبان بند آمدن.  
 زمان لووس zimân lûs : چرب زبان.  
 زمانه zimâna : زبانه آتش.  
 زمانه بچکوله zimâna biçkola : زبان کوچک، ملاز، ملازه.  
 زمایشت zimâyîšt : آزمایش (گ).  
 زمریق zimriq : نیش کژدم و زنبور.  
 زمسان zimsân : زمستان.  
 زمسانه zimsâna : زمستانی.  
 زمسانی zimsânî : زمستانی.  
 زمگه zimga : زمستانگاه (لک).  
 زموره ک zimorak : توپ جنگی.

زمونون	zimûn : آزمون.	زوپیک	zopik : چماق (ک).
زمونونگه	zimûn ga : آزمایشگاه.	زوتیک	zotik : کناره دبر (ک).
زمه	zima : سنبه، مته.	زوخ	zox : نیرو، چرک.
زمهاز	zim hâr : آرد ذخیره زمستان.	زوخال	zuxâl : زغال.
زمه‌ز	zim har : ذخیره آرد زمستانی.	زوخال دان	zuxâl dân : زغال دان.
زمی	zimî : زمین (گ).	زوخواو	zuxâw : چرک و خونابه.
زمی گیر	zimî gîr : زمین گیر (گ).	زوخره	zuxra : شن (ک).
زن	zin : زن (ک).	زوخم	zuxm : گیاهی است معطر و تلخ.
زنار	zinâr : سنگ بزرگ، سنگلاخ (ک).	زور	zor : زیاد، نیرو، ستم، فشار.
زناو	zinâw : زمینی که تراوش داشته باشد (ک).	زوران	zorân : کشتی.
زنتوت	zintot : مسخرگی (ک).	زوران باز	zorân bâz : کشتی گیر.
زنج	zinj : چانه، کلبه (گ).	زوران بازی	zorân bâzî : کشتی گیری.
زنجاف	zinjâf : پارچه باریکی که در حاشیه قباء	زوران گرتن	zorân girtin : کشتی گرفتن.
	دوزند (ل).	زوربگیر	zor bigîr : کاری که به زور به کسی تحمیل کنند.
زنجیر	zinjîr : زنجیر.	زوربگیری	zor bigîrî : بیگاری.
زنجیره	zinjîra : پیوسته به هم بودن مانند زنجیر، به	زوربلی	zor biê : پر حرف، گستاخ.
	هم پیوستگی. بریدگی حاشیه چیزی.	زوربوهاتن	zor bo hâtin : تحت فشار قرار گرفتن.
زنجیره دان	zinjîra dân : به هم پیوستن، پیوسته شدن.	زوربه	zorba : اکثریت، بیشتر.
زنجکاو	zingikâw : زرداب.	زوربه سەندن	zorba sandîn : گسترش یافتن،
زنگ	zing : زنگ (ک).		گسترده شدن.
زنگازنگ	zingâ zing : صدای زنگ (ک).	زوربیژ	zor bêz : پرگو، پر حرف.
زنگرین	zingirîn : مردار شدن سگ (ک).	زوربیژی	zor bêzî : پر حرفی.
زنگل	zingil : زنگوله (ک).	زورخانه	zor xâna : زورخانه.
زئیر	zinêr : ماهی زرد (ک).	زورخور	zor xor : پرخور، بسیار خوار.
زو	zo : گیاهی است معطر. ولدالزنا (گ).	زورخوری	zor xorî : پر خوری.
زوار	zwâr : فقیر (ک).	زوردار	zor dâr : ستمگر، ظالم.
زوان	zwân : زبان، دانه سیاه غله.	زورداری	zor dârî : ستمگری.
زوپ	zop : آلت مرد، سخت (ک).	زورده	zor da : گندم و نخود نیم رس.

زورزان zor zân : فرزانه، دانشمند.

زؤنگاو zongâw : لجن زار.

زورنا zurnâ : سرنا.

زوو zû : زود.

زورناتیک zurnâtik : گیاهی است کوهستانی و در

زوواله zuwâlâ : تکه و گلوله خمیر که به اندازه

طب به کار می رود.

یک نان باشد.

زورناژهن zurnâ žan : سرناچی، کسی که سرنا نواز د.

زووان zuwân : زبان.

زور و زه بند zor u zaband : بسیار.

زووانباز zuwân bâz : زبان باز. چاپلوس.

زور و زه وند zor u zawand : فراوان، بسیار.

زووانبازی zuwân bâzi : زبان بازی. چاپلوسی.

زور و هز zor war : پرگو، پر حرف.

زووانپاک zuwân pâk : زبان پاک.

زور و یژ zor wêž : پرگو.

زووانپیس zuwân pîs : بد زبان.

زوره زمی zora zimê : زور آزمایی.

زووانخوش zuwân xoš : شیرین زبان.

زوره کی zorakî : زورکی، قهری، جبری.

زوواندریژ zuwân dirêž : زبان دراز.

زوره مله zora mila : قهرآ، جبرآ.

زوواندار zuwân dâr : پرگو.

زوره ملی zora milê : قهرآ.

زووانزان zuwân zân : زبان دان، آن که چند زبان

زوره وانی zora wânî : کشتی.

دیگر بداند. فصیح.

زوری zori : روزکی، قهری.

زووانه zuwâna : زیانه.

زوزان zozân : کوهستان. بیلاق (ک).

زوواو zuwâw : خشک (ک).

زوسان zusân : زمستان.

زووسان zûsân : زمستان (گ).

زوؤف zov : هزارپا، گوش خزک (ک).

زووه zuwa : جوش صورت و پوست.

زوفر zuvr : نژاد (گ).

زوهم zuhm : چربی و پیه.

زوقم zuqm : پُژ، برف ریزها که از شدت هوای

زوهور zuhor : آبه، زهاب.

سرد مانند زرک از آسمان بریزد، سرما ریزه.

زویر ziwîr : افسرده. خشمگین.

زؤل zol : ولدالزنا، خشوک.

زوئل ziwêl : خاکروب. پارچه چرمی است که به

زؤلانه zolâna : حلقه (گ).

درازی بریده باشند.

زولف zulf : زلف.

زهار zihâr : اژدها.

زؤلک zolak : حرامزاده، کال.

زهب zab : سخت، سفت (ک).

زؤم zom : خاندان. زخم (گ).

زهبر zabr : زور، فشار. نیرو، توان.

زؤنپ zonp : پتک (گ).

زه بریه ده ست zabr ba dast : زیر دست، زورمند،

زؤنگ zong : باتلاق، لجن زار.

توانا.

زهبروزهنگ	zabr u zang : ستم، ظلم. قاطعیت	زهرای	zarâwî : به رنگ بنفشه (گ).
درکار.		زهرای	zarâhî : زردی (ک).
زهبهقون	zabra qûn : تخم مرغ.	زهرهخش	zar baxš : زربخش (گ).
زهبلق	zabloq : صاف (ک).	زهرهش	zarbaš : هندوانه (ک).
زهبون	zabûn : زیون، درمانده، بیچاره. خوار،	زهرپچی	zarpiçi : لاغر، نزار (ک).
حقیر.		زهرتک	zartik : گیاهی است که آن را در رنگریزی
زهبوون بوون	zabûn bûn : زیون شدن.	به کار برند (ک).	
زهبوونی	zabûnî : زیونی.	زهرد	zard : زرد. کوه سنگی (گ).
زهبهدهست	zabar dast : زیر دست.	زهردالی	zardâlî : زردآلو.
زهبهش	zabaš : هندوانه (ک).	زهرداو	zardâw : صفراء.
زهبهلاح	zabalâh : لندهور.	زهردایی	zardâiy : زردی. زرده تخم مرغ.
زهبه‌ند	zaband : نیاز.	زهردباو	zard bâw : مایل به زردی.
زہخت	zaxt : چوبی که در یک سر آن میخ فلزی	زهردبوون	zard bûn : زرد شدن.
فرو می‌کنند و هنگام راندن گاو و الاغ به کفل او		زهردکردن	zard kirdin : زرد کردن.
فرو می‌برند که تند برود (ک).		زهرد و زؤل	zard u zol : زرد بسیار زیبا.
زہخم	zaxm : زخم (گ).	زهردوویی	zardûiy : یرقان، زردی.
زہخماوی	zaxmâwî : زخمی، مجروح.	زهرده	zarda : نوعی ماهی را گویند. لبخند. حلوای
زہخمدار	zaxim dâr : زخمی.	شکر (ک). نوعی اسب زرد رنگ.	
زہخمک	zaxmik : چرم رکاب (ک).	زهرده‌په‌ژ	zarda par : غروب.
زہخمی‌ناشک	zaxmî âşk : زخم معده.	زهرده‌جو‌ش	zarda još : زرد زخم.
زہخه‌ل	zaxal : قمارباز.	زهرده‌جو	zarda ço : زرد چوبه.
زہده	zada : زده، آسیب وارد آمده.	زهرده‌چه‌وه	zarda çawa : زردچوبه.
زہده‌دار	zada dâr : عیب‌دار، ناقص.	زهرده‌خه‌نه	zarda xana : لبخند.
زہ‌ژ	zar : زر (ک). زر (ک).	زهرده‌دژک	zarda dirik : زرد خار.
زہرا	zarâ : کم، اندک.	زهرده‌زام	zarda zâm : زرد زخم. نوعی پرند.
زہراف	zarâv : زهره (ک).	زهرده‌زیره	zarda zîra : نام پرندۀ ای‌است. زنبور زرد.
زہرافه	zarâva : سوراخ دیوار (ک).	زهرده‌سیری	zarda sîrî : نام گیاهی است.
زہران	zarân : دبور، باد سرد (ک).	زهرده‌قوره	zarda qora : آفتاب پرست.



زهرده‌کهنی	zarda kanî: لبخند.	زهرگوز	zar goz: درختی است مانند گردو و اما بی‌ثمر (ک).
زهرده‌پَر	zardālpār: غروب.	زهرگه‌ته	zargata: زنبور زرد.
زهرده‌لی	zardālî: زرد آلو (لک).	زهرمه‌زلی	zarmazilê: خندیدن و برجستن و شوخی کردن چند نفر با هم.
زهرده‌لوو	zardalû: زرد آلو (ل). آلو زرد (ک).	زهرنده	zarinda: حنظل، هندوانه ابو جهل (ک).
زهرده‌له	zardaļa: میوه‌ای که در جلو آفتاب خشکیده باشد.	زهرنه‌قووته	zarña qûta: انگشت وسطی.
زهرده‌مار	zarda mâr: مار زرد.	زهرنیخ	zarnîx: زرنیخ.
زهرده‌واله	zardawâla: زنبور.	زهروو	zarû: زالو.
زهرده‌وان	zarda wân: کوه‌نورد.	زهروږپ	zarop: تند رو.
زهرده‌وه‌لی	zarda wâlî: پرنده‌ای است زردرنگ.	زهروکی	zarokî: یرقان (ک).
زهرده‌ی	zarday: مهره‌هایی است که زنان برای دفع یرقان به گردن می‌اندازند (گ).	زهره	zara: نوعی انجیر را گویند (ک).
زهردیکه	zardîka: یرقان (لک).	زهره‌ج	zaraj: کبک.
زهردینه	zardêna: زرده تخم مرغ.	زهرهان	zarhân: پیر (گ).
زهردینی	zardîni: زرده تخم مرغ (لک).	زهره‌بی	zara bî: بید، درخت بید.
زهردیوره	zardîwara: پرنده‌ای است زرد رنگ.	زهره‌قیانه‌وه	zaraqyânawa: شادمان شدن، بسیار خوشحال شدن.
زهرزانیق	zarzânîq: آلا کلنگ.	زهره‌ک	zarak: گردن بند. یرقان (ک).
زهرزایی	zarzâyî: نوعی حلوا را گویند.	زهره‌که	zaraka: یونجه (ک).
زهرزه‌قات	zarzavât: سبزیجات.	زهره‌ک‌ت	zarakat: نام گیاهی است.
زهرسک	zarsik: نام درختی است.	زهره‌که‌و	zara kaw: کبک دری (ک).
زهرقی	zarqî: زیبا، دورویی (گ).	زهره‌نگ	zarang: نام گیاهی است که در طب به کار می‌رود.
زهرک	zark: پوست گردو. سیخ.	زهری	zarê: دریا (گ).
زهرکفت	zar kift: هر چیزی که روی آن طلا کوبی شود.	زهری	zarî: نوعی اسب.
زهرکه‌ش	zar kaš: زرکش، پارچه‌ای که تارهای زرد آن را کشیده باشند.	زهریا	zaryâ: دریا، بحر.
زهرکه‌شی	zar kašî: زرکشی.	زهریان	zaryân: کدبانو (ک).
زهرگ	zarg: نوعی تیر است.	زهری‌فان	zarî vâ: کشتی بان (ک).
زهرگال	zargâl: چارخ موین، کفش موین (ک).		

زهریقین	zariqîn : دمیدن آفتاب (ک).	زهلکو	zal ko : نیزار.
زهريله	zarîla : پرنده‌ای است کوچک به رنگ زرد.	زهلکه	zalka : شوربای برنج بی‌طعم.
زه‌ریوار	zarîwâr : نوعی مرغابی.	زهلْم	zalm : آب تیره، آب کدر.
زه‌ریوهن	zarîwan : گیاهی است که در طب به کار می‌رود.	زهلوو	zalû : زالو.
زه‌غله	zaqal : هوشیار. رند.	زهلوت	zalût : لخت، عریان.
زه‌فت	zaft : فربه (ک).	زهلله	zala : سیلی، توگوشی. زهره (ک). صفرا (لک).
زه‌فی	zavî : زمین (ک).	زهلویان	zalawyân : آشفته شدن.
زه‌فی‌پیف	zavî pîv : مهندس زمین‌پیما (ک).	زه‌لیقاندن	zalîqândin : چسباندن.
زه‌قی	zaq : برجسته، خیره. سرما ریزه.	زهلین	zalfîn : لیز خوردن.
زه‌قانی	zaqânin : خنداندن کودک (ک).	زهم	zam : زمستان (ک). زمین (گ). اندک.
زه‌قنه	zaqna : هر چیز بسیار تلخ. زهر.	زه‌ما	zamâ : داماد. پایکوبی (ک).
زه‌قنه‌بووت	zaqna bût : زهر هلاهل.	زه‌ماخوا	zamâ xwâ : شیرینی دامادی (ک).
زه‌قه	zaqa : خیرگی چشم.	زه‌ماوهن	zamâwan : عروسی، جشنی که به هنگام ازدواج برپا کنند.
زه‌قین	zaqîn : خندیدن با صدای بلند.	زه‌ماوه‌ند	zamâwand : جشن عروسی.
زه‌گر	zagir : سنگ ریزه خرد شده.	زه‌مبول	zambûl : خوشه کوچک انگور (ک).
زهل	zal : نی. گل سیاه، خاک سیاه.	زه‌مبه‌ر	zambar : زیور (ک).
زه‌لام	zalâm : لندهور، شخص بلند قد و قوی هیکل. بزرگ.	زه‌مبه‌له‌ک	zambalak : زنپورک، آلتی است در ساعت که چرخ‌های آن را به کار اندازد.
زه‌لامه‌زئی	zalâma rê : راه صعب‌العبور، راه دشواررو.	زه‌میل	zambîl : زنیل.
زه‌لان	zalan : دبور، باد سرد.	زه‌مووره‌ک	zamûrak : سوراخ ناو آسیاب. نوعی مرغابی،
زه‌لانده‌وه	zalândinawa : مهمانی را به عهده کسی گذاشتن.	زه‌مه‌ند	zamand : زمینی که پر از گیاه باشد.
زه‌لانه‌وه	zalanawa : خوشگذرانی کردن. مهمانی خود را به دیگران تحمیل کردن.	زه‌می	zamî : زمین (گ).
زه‌لقاندن	zalqândin : چسباندن.	زه‌میله	zamîla : زنیل.
زه‌لکاو	zalkaw : لجن‌زار، زمین پر گل و لای.	زه‌مین	zamîn : زمین.
		زه‌ن	zan : زن (گ).
		زه‌نا	zanâ : غوغا، فریاد.

زهنوره ک zambûrak : نوعی مرغابی.

زه نگۆل zangoj : زانو (ک).

زه نه له ک zambalak : فتر ساعت.

زه نگۆله zangoja : زنگوله، زنگ کوچک.

زه نبیل zambîl : زنبیل.

زه نگیانه zangyâna : مهره های ریز.

زه نج zanj : چانه، زنج، لجن زار.

زه نگیڼ zangîn : دارا، مالدار، دارنده.

زه نهجه فیل zanjafil : زنجبیل.

زه ننده zaninda : ترسناک.

زه نجیر zanjîr : زنجیر.

زه نویر zanwêr : جای بلند با صفا.

زه ند zand : هیزم. شرح. سنگ چخماق (گ).

زه نه ق zanaq : زهره، جرأت.

زه نداو یستا zandâwêstâ : زند آو ستا، شرح آو ستا.

زه نه ق دار zanaq dêr : با جرأت، دلیر.

زه ندوړ zandor : شکاف زمین (ک).

زه و zaw : زاد و ولد.

زه نه ده ق zandaq : زهره. دلیری، یارا، جرأت.

زه وار zawâr : کاروان (گ).

زه نه ده ق چوون zandaq çûn : ترسیدن، زهره

زه ود zawd : آرام، بیگاری (ک).

ترک شدن.

زه وزان zawzân : منطقه کوهستانی.

زه نه ده ک zandak : دلیری، جرأت. زهره.

زه وک zaok : زنی که بسیار بچه زاید.

زه نگ zang : رکاب. ترک، درز، زنگ، چرک

زه وه zawa : جوش صورت (گ). زخم علاج ناپذیر.

فلزات (ک). زنگ، جرس. تاریک (گ). یکی از

زه وهرد zaward : بی اندازه، بی حد (گ).

سازهای ضربی است.

زه وهن zawan : برآمدگی لب بام. فراوان، زیاد (گ).

زه نگال zangâl : پاتابه موین. خوشه کوچک

زه وهند zawand : بسیار.

انگور. میج پیچ چرمی.

زه وی zawî : زمین.

زه نگ بردن zang birdin : ترک بردن، ترکیدن.

زه ویانه zawayâna : باج زمین که در گذشته به

زه نگ ززان zang zirân : آبرو رفتن، رسوا شدن.

مالک می دادند.

زه نگ زهنگ zang zang : چیزی است که ترک

زه وین گیر zawîn gîr : زمین گیر.

زیاد داشته باشد.

زه وی و زار zawî u zâr : زمین زراعتی.

زه نگ کردن zang kirdin : گداختن و تصفیه کردن

زه ها zahâ : فرج، عورت. آغوز. اژدها.

روغن.

زه هاو zahâw : زهاب، زه آب.

زه نگل zangil : جرس (ک).

زه هر zahr : زهر، سم.

زه نگن zangin : کلنگ، آلت آهنی نوک تیز برای

زه هراوی zahrâwî : زهر آلود.

کندن زمین.

زه هر خه نه zahr xana : زهر خند.

زه نگۆ zango : رکاب (ک).

زه هره تره ک zahra tirak : زهره ترک.

زه‌ه‌لک	zəhlik: زهره.	زیخاندن	zixāndin: برانگیختن، بر آغاییدن.
زه‌ه‌ک	zahak: نژاد، نسب (گ).	زیخه‌لآن	zixa lān: شن‌زار.
زه‌ی	zay: زمین (ل).	زید	zēd: زادگاه، گور، قبر. میهن.
زه‌یسان	zaysān: زائو، زنی که تازه زاییده.	زیده‌وان	zēda wān: محافظ زادگاه. پاسبان
زه‌یستان	zayistān: زائو، زاج.		گورستان.
زه‌ین	zayn: زیور (ک).	زیر	zēr: زر، طلا.
زئ	zē: رودخانه. فرج حیوان. زه‌کمان. روش. اندازه.	زیراف	zīrāv: آرد شده. دور دست، جای دور.
زیا	ziyā: اژدها، فراوان (گ).	زیران	zīrān: جاسوس (ک).
زیان	ziyān: زیان.	زیراندن	zīrāndin: جیغ کشیدن.
زیان‌دار	ziyān dār: زیان‌رسان.	زیرباف	zēr bāf: زربافت.
زیان‌کار	ziyān kār: زیان‌کار، زیان‌گر.	زیرقاوله	zīrqawla: خروس کولی.
زیان‌کردن	ziyān kirdin: زیان کردن.	زیرکار	zēr kār: زرگر.
زیان‌گه‌یاندن	ziyān gayāndin: زیان رساندن.	زیرگن	zīrgin: پلید، چرک‌آلود (ک).
زیانه‌خرو	ziyāna xiro: سگ و حیوان درنده	زیرن	zērin: زرین.
	زیان‌رسان.	زیروه‌شان	zēr wašān: زرافشانی.
زیای	ziyāy: زندگی کردن (ک).	زیره	zīra: جیغ.
زیپ	zīp: سرمای پیرزن. فشار (ک).	زیره‌فان	zīravān: جاسوس (ک).
زپاک	zēpāk: لغزش، غلط (گ).	زیره‌ک	zīrak: زرنگ.
زپکه	zīpka: جوش بدن.	زیره‌کردن	zīra kirdin: مردن از ترس.
زیت	zīt: تیز چشم.	زیره‌وان	zīrawān: جاسوس.
زیت‌بوونه‌وه	zīt būnawa: چشم تیز کردن. خیره شدن.	زیر و هوور	zīr u hūr: داد و فریاد و جیغ چند نفر.
		زیرین	zērin: زرین.
زیتکه	zītka: نوعی ماهی. جوش پوست.	زیرینگهر	zērin gar: زرگر.
زیتکه‌زه‌لام	zītka zalām: گل مژه.	زیز	zīz: قهر کرده.
زیته‌ل	zīta: چابک، چالاک.	زیزانه	zīzāna: دانه‌ای تلخ غله.
زیچ	zēç: آغوز.	زیزبوون	zīz būn: قهر کردن.
زیچکاو	zīçkāv: چرک زخم.	زیزک	zīzik: موسیر (ک).
زیخ	zīx: شن، ماسه.	زیسان	zīsān: زائو.

زیف zîv : نقره (ک).

زیندوو zîndû : زنده.

زینار zîvâr : فقیر، تهی دست (ک).

زیندوو بوننه zîndû bûnawa : زنده شدن.

زینزیف zîvzîv : هزارپا.

زینده به چال zînda ba çâl : زنده به گور، شخصی

زینق zîq : جیغ.

که زنده او را در قبر جای دهند.

زینقاندن zîqândin : جیغ کشیدن.

زینده به گور zînda ba gor : زنده به گور.

زینقاوله zîqâwla : خروس کولی.

زینده گی zîndagî : زندگی.

زینقاوه zîqâwa : خروس کولی.

زینده وهر zîndawar : حشره، جانور ریز از قبیل

زینقن zîqîn : بهانه گیر، کسی که جیغ بکشد و بهانه

مور و ملخ و مگس و امثال آنها.

گیرد.

زینکو zîngo : کوهه زین.

زینقاوله zîqowla : خروس کولی.

زینگ zîng : زنده.

زینقه zîqa : جیغ.

زینگانی zîngânî : زندگانی.

زینک zîk : رشته موم کشیده. صدای زیر. جیغ.

زینو zînu : گردنه. زنده.

زینکاندن zîkândin : جیغ کشیدن.

زینه مال zîna mâl : جاندار، احشام.

زینکن zîkin : جیغ کش.

زینی zîni : گردنه (ک). تیغ تیز.

زینل zêl : دل، قلب (گ).

زیو zîw : حیوه، نقره.

زینل zîl : صدای زیر. چچوله. موسیر. زبان کوچک.

زیو zêw : نقره. زیبا (گ).

زینل و بهم zîl u bam : زیر و بم.

زیوا zîwâ : زنبق.

زیله zîla : توگوشی، سیلی. آتش زیر خاکستر.

زیوا zêwâ : زیبا (گ).

زیله مؤ zîla mo : آتش زیر خاکستر.

زیوار zêwâr : حاشیه.

زین zên : خوب (گ).

زیوال zîwâl : پرز لباس.

زین zin : زین، زین اسب.

زیوان zîwân : دانه سیاهی که در غله پیدا می شود.

زینان zînan : زندان (گ).

زیوانن zîwânin : جنباندن.

زینانه وان zînanawân : زندانبان (گ).

زیوه zîwâ : حرکت، جنبش.

زین پوش zîn poş : قطعه چرم یا پارچه ای که بر

زیوهت zêwat : آبی که آمیخته آب زر شود (گ).

زین اندازند.

زیویان zîwiyan : جنبیدن، حرکت کردن.

زینچ zînç : زنج، چانه (ک).

زیوین zêwîn : نقره ای، چیزی که از نقره ساخته

زیندان zîndan : زندان.

باشند.

زین دروو zîn dirû : زین گر، زین ساز.

زی‌یه zîya : خار.

## «ژ - z»

ژ zi: از، حرف اضافه.	ژاله žažalān: نی زار.
ژā: نشخور، نشخوار (لک).	ژازی žāži: دوغی که آن را جوشانند در کیسه‌یی
ژār: لاغر، نزار (ک). زهر. بینوا.	ریزند و آب آن می‌چکد و برای مصرف زمستان
ژārāw: زهرآب، زهرآب.	نگه می‌دارند.
ژārāwī: زهرآلود.	ژازی روژ žāži ron: دوغ چکیده و روغن.
ژār bar: پادزهر، ضد زهر.	ژاچه žāqqa: زاچه.
ژār dār: زهرآلود. هر ماده‌کشنده.	ژاک žāk: آغوز، نخستین شیر گاو یا گوسفند پس از
ژār qanda: ماده سمی که در سیگار به	زایش.
وجود می‌آید.	ژاکان žākān: پژمردن، پلاسیده شدن. در هم شدن.
ژār qanga: جرم سیگار.	ژاکاندین žākāndin: پژمرده کردن، پژمرده ساختن.
ژār māsī: زهری است که با آن ماهی‌ها	ژاکانین žākānin: پژمرده ساختن.
را می‌کشند.	ژاکاو žākāw: پژمرده.
ژār u žang: آشوب و ناسازگاری در	ژاکنای žākināy: پژمرده کردن (ک).
خانواده.	ژاکیاغ žākyāg: پژمرده شده.
ژārī: بینوایی، فقیروی (ک).	ژاکیان žākyān: پژمرده شدن، پژمردن.
ژāž: نی، نای. گیاهی است خوشبو.	ژاکیای žākyāy: پژمردن (ک).
ژāžik: سقر، علک.	ژال žāl: زهر.
ژāžka: سقز.	ژاله žāla: خرزهره. قطرات شب‌نم (گ).

- ژام žām: زنگ کلیسا، ناقوس (ک).  
 ژان žān: درد زایمان.  
 ژان بزارنده وه žān bižārdinawa: درد قبل از زایمان.  
 ژبه ش ži baš: خربزه (ک).  
 ژیرکرن ži bîr kirin: فراموش کردن، از یاد بردن (ک).  
 ژان دار žān dār: درددار، درد آلود.  
 ژاندن žāndin: به هم زدن مشک.  
 ژان کردن žān kirdin: درد گرفتن، به درد آمدن.  
 ژان گرتن žān girtin: به درد آمدن، درد گرفتن.  
 ژان و برک žān u birk: دلدرد.  
 ژان و ژوور žān u žûr: درد قبل از زایمان.  
 ژانه زراف žāna zirāv: سل، بیماری سل (ک).  
 ژانه سک žāna sik: دل درد.  
 ژانه سر žāna sar: سردرد.  
 ژانی žānî: درد زایمان.  
 ژاو žāw: نشخوار.  
 ژاوی žāwāy: جویدن (گ).  
 ژاوه žāwa: صدای قورباغه. آب صاف.  
 ژاوه ژو žāwa ɾo: رودخانه صاف.  
 ژاوه ژاو žāwa žāw: صدای درهم آمیخته قورباغه ها.  
 ژاوین žāwîn: نشخوار کردن، جویدن.  
 ژبل žibil: جزء، به جز.  
 ژبنی žibinî: هرگز (ک).  
 ژبو ži bo: برای، از برای (ک).  
 ژبه ږ ži bar: از بر، حفظ. به جای، در مقابل (ک).  
 ژبه رخو ži bar xo: خود به خود (ک).  
 ژبه رئاخه فتن ži bar āxaftin: هذیان گفتن (ک).  
 ژبه رکرن ži bar kirin: از بر کردن، حفظ کردن (ک).  
 ژخو چوون ži xo çûn: از هوش رفتن (ک).  
 ژده رفه ži darva: از خارج (ک).  
 ژره ژ žiraz: کبک (گ).  
 ژزلیک ži zilik: جزغاله (ک).  
 ژژو žižo: جوجه تیغی (ک).  
 ژژی živži: خارپشت (ک).  
 ژک žik: آغوز، شیر پاک (لک).  
 ژل žil: شاخه باریک مو (ک).  
 ژلوق žilûq: شلوغ، ازدحام و انبوهی مردم (ک).  
 ژلوقان žilûqān: شلوغی، ازدحام (ک).  
 ژلوقاندن žilûqāndin: شلوغ کردن، ازدحام کردن (ک).  
 ژلوقاو žilûqāw: شلوغ شده، آشفته شده.  
 ژلوقیاک žilûqyāk: آشفته شده، آشفته.  
 ژلوقیان žilûqyān: شلوغ شدن، آشفته شدن.  
 ژله ژان žilazān: آشفته شدن.  
 ژلیقان žilîqān: له شدن.  
 ژلیقانin žilîqānin: له کردن.  
 ژلیوان žilîwān: آشفته شدن، آشفتن.  
 ژلیوه žilîwa: آشفستگی.  
 ژلیویان žilîwyān: به هم خوردن، آشفته شدن.  
 ژمار žimār: شمار، حساب. نمره.

ژمارتن	žimârtin : شمردن، حساب کردن.	دو مرد خویشاوند.
ژماردن	žimârdin : شمردن.	ژن بی žin bî : بیوه زن (ک).
ژمارده	žimârda : شمرده، حساب کرده. محسوب داشته.	ژن خواز žin xwâz : خواستگار زن.
ژماردهی	žimârday : شمردن (گ).	ژن خواستن žin xwâstin : زن گرفتن.
ژماره	žimâra : شماره.	ژن خوشک žin xuşk : خواهر زن.
ژماره گهر	žimâra gar : حساب کننده، محاسب.	ژن خواه یشک žin xwayšik : خواهر زن.
ژماریار	žimâr yâr : حسابدار.	ژن دار žin dâr : زن دار، متأهل.
ژمیره	žimêra : شماره.	ژنک žinik : زن.
ژن	žin : زن، بشر ماده. زوج، همسر مرد.	ژنکوک žin kok : زن کودن (ک).
ژن ئاپ	žin âp : زن عمو (ک).	ژنو žino : زانو.
ژن ئاردهی	žin ârday : زن گرفتن (گ).	ژن واژن žin wâ žin : زن به زن.
ژنانه	žinâna : زنانه.	ژن وژن خواهی žin u žin xwâzi : قرابت سببی
ژنانی	žinânî : مردی که خوی و اخلاق زنانه داشته باشد.	میان دو قبیله.
ژنانین	žinânîn : زن گرفتن (ک).	ژن هاوردن žin hâwirdin : زن گرفتن.
ژناوژن	žinâw žin : زن به زن، تزویج دو زن خویشاوند مثلاً خواهر است به دو مرد خویشاوند مانند برادر بدون مهر.	ژنه بی žina bî : بیوه زن.
ژنایه تی	žinâyati : زنانگی، کارهای مخصوص به زنان.	ژنه فتن žinaftin : شنیدن، شنفتن.
ژن باز	žin bâz : زن باز، زن باره، مردی که زنان را دوست دارد.	ژنه فتهی žinaftay : شنیدن (گ).
ژن بازی	žin bâzi : زن بازی.	ژنه وا žinawâ : شنوا.
ژن باف	žin bâv : زن پدر (ک).	ژنه وتن žinawtin : شنیدن.
ژن برا	žin birâ : برادر زن.	ژنه وین žinawîn : شنفتن، شنیدن.
ژن به ژن	žin ba žin : زن به زن.	ژن هینان žin hênân : زن گرفتن.
ژن به ژنه	žin ba žina : تزویج دو زن خویشاوند به	ژنیای žinyây : زن گرفتن (گ).
		ژنین žinîn : انباشتن، پر کردن (ک).
		ژنیو žinêw : دشنام.
		ژوار žiwâr : درد سخت (ک).
		ژوان žiwân : میعادگاه عاشق و معشوق.
		ژوانگه žiwân ga : میعادگاه.
		ژور žor : بالا، فراز (ک).



ژورتا žortá : حبوبات، غله (گ).	ژوویاگ žūlyāg : ژولیده. پژمرده.
ژورین žorīn : بالای مجلس (ک). زیرین، فرازین.	ژوویان žūlyān : ژولیدن. پژمردن.
ژون žon : درد زایمان (لک).	ژووم žūm : هنگام، وقت.
ژووین žūbīn : زوبین (گ).	ژوون žūn : دشنام (ک).
ژوور žūr : بالا، فراز.	ژوونی žūnī : زانو (ک).
ژووران žūrān : بلندى‌ها.	ژه ža : زه کمان (ک). امید، آرزو (گ).
ژوورگ žūrig : بالا، فراز.	ژهبه‌ژ žabaž : هندوانه (ک).
ژوورگین žūrigīn : زیرین، فرازین.	ژه‌حر žaḥr : زهر (ک).
ژوورنگ žūring : بالا، فراز.	ژهر žar : سم، زهر (لک).
ژووروو žūrū : فراز، بالا.	ژهره‌ژ žaraž : کبک (گ).
ژوورین žūrīn : فرازین، زیرین.	ژهره‌ک žarak : جوش صورت (گ).
ژووزالک žūžālik : هندوانهٔ ابوجهل، کبست، حنظل.	ژه‌قنه žaqna : هر چیز تلخ.
ژووزان žūžān : سر حال آمدن. آسایش یافتن.	ژه‌قنه‌بووت žaqna bût : هر چیز بسیار تلخ. زهر هلاهل.
ژووزانین žūžānin : سر حال آوردن.	ژه‌قنه‌مووت žaqna mūt : زهر هلاهل.
ژووزانه‌وه žūžānawa : سر حال آمدن. آرمیدن.	ژه‌قنه‌مووت‌کردن žaqna mūt kirdin : زهر مار کردن.
ژووژوو žūžū : خارپشت (گ).	ژه‌ک žak : آغوز. گوشهٔ چشم.
ژووژه‌ک žūžak : جوجه تیغی (گ).	ژه‌لم žalm : آب تیره. پژمرده (لک).
ژووژی žūži : جوجه تیغی.	ژهم žam : یک نوبت غذا.
ژووژی‌اگ žūžyāg : سر حال آمده. آسایش یافته.	ژهمان žamān : زمان (گ).
ژووژیان žūžiyān : سر حال آمدن. آسایش یافتن.	ژهم‌بورددوو žam burdū : مریضی که پس از بهبودی آرزوی غذا کند.
ژووژشک žūšik : خارپشت.	ژهمک žamik : مقدار ماستی که در مشک برای به هم زدن ریزند.
ژووفان žūvān : پشیمان (گ).	ژهمه‌ک žamak : مقداری از ماست که برای به هم زدن در مشک گذارده باشند.
ژووفه žūva : جیوه (ک).	ژهمه‌ن žaman : کرهٔ محصول یک مشک.
ژوول žūl : جنبش (ک).	
ژوولان žūlan : جنبیدن.	
ژوولّه žūla : جنبش.	

ژهمه ن بگردگ	zaman bigirdig: گرسنه، کسی	ژهنگ هه لێنان	zang halênân: زنگ زدن، زنگ گرفتن فلزات.
ژهمه نه	zamana: کره محصول یک مشک.	ژهنگ هینان	zang hênân: زنگ زدن فلزات.
ژهمی	zami: زمین (گ).	ژهنگی	zangi: زنگ، چرک فلزات (گ).
ژهن	zan: زنده، ضارب. زن (گ). جنبش کمر در هنگام جماع.	ژهنن	zanin: به هم زدن ماست. نواختن. بستن.
ژهنای	zanây: نواختن (گ).	ژهنوو	zanû: زانو.
ژهندن	zandin: بستن، قفل کردن. به هم زدن. جنبانیدن. نواختن.	ژهنی	zani: زن (گ).
ژهندهی	zanday: بستن (گ).	ژهنیای	zanyây: نواختن. به هم زدن ماست. بستن (ک).
ژهنگ	zang: زنگ، چرک آهن و فلزات دیگر. آفت غله.	ژهنین	zanin: بستن در و پنجره. پایکوبی کردن. به هم زدن ماست.
ژهنگار	zangâr: زنگار، اکسید مس. سبز رنگ. مهره سبز.	ژه	zah: زه کمان.
ژهنگاری	zangârî: زنگاری. نوعی است از انجیر (ک). سبز رنگ. آسمانی.	ژههر	zahr: زهر.
ژهنگاسن	zangâsin: زنگ آهن، چرک آهن و فلزات.	ژههراو	zahrâw: زهراپ.
ژهنگال	zangâl: کفش چرمی که بندهای آن دور ساق پا پیچیده می شود.	ژههراوی	zahrâwî: زهرآلود.
ژهنگالی	zangâlî: رنگ آبی آسمانی.	ژههردار	zahir dâr: زهردار، سمی.
ژهنگاوی	zangâwî: زنگ زده.	ژههرین	zahrîn: سمی، زهرآگین.
ژهنگ لیدان	zang lêdân: زنگ زدن، زنگار گرفتن فلز و غیره.	ژهی	zay: زه کمان (گ).
ژهنگن	zangin: زنگ زده.	ژی	zê: زه کمان.
ژهنگ هاوردگ	zang hâwirdig: زنگ زده، زنگ گرفته.	ژیار	ziyâr: شهرنشینی، تمدن.
ژهنگه سووره	zanga sûra: زنبور سرخ و درشت.	ژیان	ziyân: زیستن، زندگی کردن. ارزیدن.
		ژیاندن	ziyândin: زندگی دادن جاندار.
		ژیانن	ziyânin: زندگی دادن، زندگی بخشیدن.
		ژیانه وه	ziyânawa: دوباره زنده شدن. سر حال آمدن، با نشاط شدن.
		ژیدهر	zêdar: منشا واژه.
		ژییر	zîr: هوشیار، اثریر، عاقل.
		ژییر	zêr: زیر، تحت، ته، پایین. حرکت زیر

حرف و علامت آن.

ژیرراخهر zêr raxar : زیرانداز.

ژیرئاگره zêr âgra : خمیری است که به ته آتش

ژیرزریه zêr zîrya : زیردریایی.

می گذارند تا پخته شود.

ژیرزوان zêr ziwân : زیر زبان. کنایه از رشوه

گرفتن است.

ژیرراخهر zêr raxar : زیرانداز، زیرافکن.

ژیراوی zêr âwî : زیردریایی.

ژیرزه مین zêr zamîn : زیرزمین، طبقه‌ای از خانه

که پایین تر از سطح زمین قرار دارد.

ژیربال zêr bâl : زیر بال. تحت‌الحمايه. زیر بغل.

ژیرزه وی zêr zawî : زیرزمین.

ژیربال خستن zêr bâl xistin : کنایه از پناه دادن

کسی است.

ژیرزه وین zêr zawîn : زیرزمین.

ژیربه‌ره‌وژوور zêr baraw žûr : از پایین به بالا.

ژیرسه‌ر zêr sar : بالش. توطئه.

ژیرپیاله zêr piyâla : نعلبکی.

ژیرقلیان zêr qilyân : ناشتایی، غذایی که صبح

می‌خورند.

ژیرجگه‌ره zêr jigara : زیر سیگاری.

ژیرکراس zêr kirâs : زیر پیراهن.

ژیرجله‌کی zêr jilakî : نهانی، پنهانی.

ژیرکردن žîr kirdin : آرام کردن بچه که گریه کند.

ژیرچه‌ناکه zêr çanâka : زیر چانه.

ژیرکردنه‌وه žîr kirdinawa : واداشتن کودک از

ژیرچه‌نه zêr çana : زیرچانه. نوعی زیور زنانه.

گریه.

ژیرخان zêr xân : زیر زمین، سرداب.

ژیرکه žîrka : خارپشت. بچه عاقل.

ژیرخستن zêr xistin : مقروض کردن کسی. زبون

ژیرکه‌فتن zêr kaftin : ورشکست شدن. مقروض

کردن کسی. زیر گذاشتن.

شدن.

ژیرخوان zêr xwân : چوب کلفتی است که مهره

ژیرکه‌له žîrkala : بچه عاقل.

سنگ آسیاب را از آن می‌گذرانند.

ژیرگ zêrig : پایین.

ژیردار zêr dâr : بشقاب ته گرد.

ژیرگین zêrigîn : زیرین.

ژیرده‌رگا zêr dargâ : پاشنه در.

ژیرماله zêr mâla : سرایدار.

ژیرده‌رگانه zêr dargâna : پاشنه در.

ژیرۆ zêro : جنوب.

ژیرده‌ریایی zêr daryâyî : زیردریایی.

ژیروژوور zêr u žûr : زیر وزبر، واژگون.

ژیرده‌س zêr das : زیر دست، فرمانبردار.

ژیرهاز zêr hâr : سنگ زیر آسیاب.

ژیرده‌ست zêr dast : زیر دست، مطیع.

ژیری žîrî : هشیاری، عاقلی.

ژیرده‌سته zêr dasta : زیر دست.

ژیرین zêrîn : زیرین.

ژیرده‌ستی zêr dastî : زیر دستی.

ژیرۆو žîžû : خارپشت.

ژیرده‌سه zêr dasa : زیر دست.

ژیشک žišk : جوجه تیغی.

ژیقان živân : پشیمان (ک).

ژی کرن žê kirin : جدا کردن (ک).

ژیکه له žîkajê : دوست داشتنی.

ژی که وان žê kawân : زه کمان.

ژیل žil : آتش زیر خاکستر. جنبش (لک). گل

غوره.

ژیلاوک žilâwik : شیردان، شکمبه بره و بزغاله.

ژیلک žilik : شیردان.

ژیله žîla : تگرگ (لک).

ژیله مو žilamo : آتش زیر خاکستر.

ژیلّی žêlî : خاکستر سیگار (گ).

ژین žin : زندگی، زندگانی.

ژینهار žinhâr : آنچه مایه درد و رنج باشد برای

آدمی.

ژیو žiw : زندگی (گ).

ژیوار žiwâr : زندگی.

ژیوان žiwân : پشیمان.

ژیوانی žiwânî : پشیمانی.

ژیوای žiwây : زندگی (ک).

ژیّهاتن žêhâtin : شایستگی، لیاقت.

- ۱- که رگه ز kar gaz : کرکس.
- ۲- تووتی tûti : طوطی.
- ۳- مه یموون maymûn : میمون.
- ۴- مه یموونی تووکن maymûnî tûkin : میمون پشمالو.
- ۵- یۆز yoz : یوزپلنگ.
- ۶- وشترمر wštir mir : شترمرغ.
- ۷- ورج wrç : خرس.
- ۸- پشیلہ کیوی pšila kêwî : گربه کوهی.
- ۹- ماری گه وره mârî gawra : مار بزرگ.
- ۱۰- مانگای ره مه کی mângây ramakî : ماده گاو وحشی.
- ۱۱- ئاسکه سووره âska sûra : گوزن نر.
- ۱۲- مه زه کیوی mara kêwî : گوسفند کوهی.
- ۱۳- یۆز yoz : یوزپلنگ.
- ۱۴- به رازه کیویله barâza kêwîla : گراز کوهی.
- ۱۵- مشکه خورما mška xurmâ : راسو.
- ۱۶- ژژوو ʒʒuʒ : خارپشت.
- ۱۷- میرووله خورر mêrûla xor : مورچه خوار.
- ۱۸- کیسه ل kîsal : لاک پشت.
- ۱۹- قوژیه qorya : تمساح.
- ۲۰- بوق boq : قورباغه.



## «س - S»

- سا** sâ : پس، دیگر. سایه. هنگام. آسمان صاف. زمان.
- ساج** sâj : ساج، تابه نان پزی. نوعی چوب سفت.
- ساجاخ** sâjâx : منگوله.
- سابات** sâbât : کریز، خانه‌ای که فالیزبانان با شاخه‌های درخت برای خود درست می‌کنند.
- ساجله‌خ** sâj lax : زیورآلات.
- ساجنار** sâjinâr : خورشید (گ).
- ساجی** sâjî : نانی که روی ساج پخته می‌شود (ل).
- ساجاخ** sâçâx : منگوله.
- سابق** sâbâq : محل وسیع و فراخ.
- سابرین** sâbrên : بزر.
- سپ** sâp : توده غله. شن (ک).
- سایتیک** sâpîtik : شاه تیر سقف. پوشش روی خانه (ک).
- سایتیه** sâpîta : سقف. بلندترین جای درخت (ک).
- سات** sât : هنگام، دم.
- ساخ** sâx : تندرست. درست. بی عیب.
- ساتاخه** sâtâxa : منگوله (ک).
- ساتان** sâtân : شلوار لیفه دار زنانه.
- ساخت و پاخت** sâxt u pâxt : ساخت و پاخت، قرار محرمانه دو یا چند تن با یکدیگر.
- ساتاندن** sâtândin : کوبیدن برنج (ک).
- ساتمه** sâtma : سکندری.
- ساتمه کردن** sâtma kirdin : سکندری خوردن. به خطا رفتن در صحبت و گفتگو.
- ساخته** sâxta : فریب، نیرنگ. بهتان.
- ساخته چیه تی** sâxtaçiyaî : حيله گری، مکاری.
- ساخته کار** sâxta kêr : حيله گر، مکار.
- سات و سه ودا** sât u sawdâ : خرید و فروش.

- ساخ کردنه وه** sâx kirdinaw : شفا دادن، بهبود بخشیدن. ثابت کردن، پابرجای کردن. روشن کردن چیز نامعلوم. فروختن چیزی را. اخراج ساختن شریک.
- ساخهس** sâxas : درخت پربرگ و بار (ک).
- ساخی** sâxi : تندرستی.
- سادار** sâ dâr : دیوانه (گ). سایه دار.
- سادانی** sâdânî : نوعی انگور را گویند.
- سادر** sâdir : خزینه، گنجینه.
- ساده** sâda : ساده، بی نقش و نگار. ساده لوح، نادان. صاف، صادق. ساده رنج، جوانی که هنوز صورتش موی درنیاورده، بی زینت، بی آرایش. بسیط، مفرد. آسان. خالص مانند سیم ساده. بی گیاه و لخت.
- ساده کار** sâda kê : ساده لوح، نادان.
- ساده بی** sâdaîy : ساده لوحی، نادانی.
- سار** sâr : سرد (ک). سر، رأس. باران. سار که در آخر برخی واژه ها آید و پسوند مکان است مانند: کو سار ko sâr : کوهسار. مانند. سار (گ).
- سارد** sârd : سرد.
- سارداو** sârdâw : سرداب، سردابه. آب انبار.
- سارداو** sârdâwa : جای ذخیره کردن آب (ل).
- ساردایی** sârdâîy : سردی.
- ساردیون** sârd bûn : سرد شدن. توجه نداشتن به کسی.
- سارد بوونه وه** sârd bûnawa : سرد شدن، فاقد گرما شدن. مردن. از کاری دلزده شدن.
- سارد کردن** sârd kirdin : سرد شدن.
- سارد کردنه وه** sârd kirdinawa : چیز گرم را سرد کردن. کنایه از کشتن جاننداری است. پشیمان کردن فردی را.
- ساردوسر** sârd u sir : بسیار سرد. بی میل، بی رغبت. افسرده، ملول.
- ساردوسر** sârd u sirî : بی میلی، بی رغبتی. ملولی، افسردگی.
- ساردوسه رما** sârd u sarmâ : فصل سرما.
- ساردوگرم** sârd u garm : سرد و گرم. ولرم، آبی که نه داغ باشد نه گرم.
- سارده** sârda : شالی پاییزی، برنجی که به پاییز رسیده باشد.
- سارده سنگان** sârda singân : مرضی که به سبب سرمای شدید به انسان رسد و باعث شکم درد شود. کلمه ای است به جای کوفت بکار رود.
- سارده مه نی** sârda manî : اغذیه و نوشابه سرد.
- ساردی** sârdî : سردی. خونسردی.
- سارمه** sârma : غوزه پنبه. گیاه ثعلب. گل های برجسته که با ابریشم و رشته های نقره یا طلا در روی پارچه می دوزند. نوعی گلدوزی که بر زمین اسب دوزند.
- سارو** sâro : طوطی (گ).
- ساروان** sârwan : ساریان، شتریان (گ).
- ساروکی** sârokî : سرمایی، کسی که زود سرما بخورد (ک).
- ساره** sâra : دستار بزرگ. شتر (ک). پگاه.
- ساره ک به له ک** sârak balak : سار.
- ساره کی** sârakî : سایه های کنار کوه.
- ساره وان** sâra wân : شتریان، ساریان.



- ساریژ** sârêž: به هم پیوستگی زخم، بهبودی.
- ساریژ بوون** sârêž bûn: بهبود یافتن زخم، به هم برآمدن جراحات.
- ساریژ کردن** sârêž kirdin: شفا دادن. آرام کردن.
- آشتی دادن، سازش دادن.**
- ساریش** sârêš: بهبودی، التیام.
- ساز** sâz: ساز، هریک از آلات موسیقی از قبیل: تار، چنگ، رباب، سنتور و امثال آنها. هرچیز زیبا و جالب. نی. شاد و خوشحال. آماده.
- سازان** sâzân: سازش، صلح کردن، یا هم ساختن.
- سازاندن** sâzândin: سازش دادن، آشتی دادن.
- سازای** sâzây: ساختن (گ).
- سازبوون** sâz bûn: سازش کردن، باهم توافق کردن.
- سازبه‌ند** sâz band: سازنواز، نوازنده ساز.
- سازدان** sâz dâ: سازش دادن، آشتی دادن.
- سازشت** sâzišt: سازش. صلح (گ).
- سازفان** sâz vâ: سازنواز (ک).
- سازکردن** sâz kirdin: سازش دادن. راضی کردن دختر برای زناشویی.
- سازگار** sâzigâr: هوای معتدل. قانع، خرسند.
- سازگاری** sâzigârî: اعتدال هوا. قناعت، خرسندی.
- سازنای** sâznây: آماده کردن. درست کردن (گ).
- سازنده** sâzinda: پرگو، پرحرف. آماده کننده. کار انجام‌دهنده. نوازنده.
- سازنده بی** sâzindaîy: پرگوئی، پرحرفی.
- سازنه** sâzna: فاحشه، روسپی. نوازنده.
- سازوباز** sâz u bâz: سازش.
- ساز و سه‌ودا** sâz u sawdâ: خیال اندیشی، خیال‌بافی.
- سازیان** sâziyân: سازش کردن.
- سازین** sâzîn: صلح کردن، به توافق رسیدن.
- ساغ** sâq: تندرست. درست. بی‌عیب.
- ساغ بوونه‌وه** sâq bûnawa: بهبودی یافتن. آب شدن و فروخته شدن جنسی.
- ساغ کردنه‌وه** sâq kirdinawa: شفا دادن. ثابت کردن. فروختن جنسی را. اخراج کردن شریک خود را. روشن کردن چیز نامعلومی را.
- ساغوره‌ک** sâqûrak: صخره (ک).
- ساغی** sâqî: تندرستی.
- سافیلکه** sâfîlka: ساده‌لوح، نادان.
- ساف** sâv: زکام (ک).
- سافا** sâvâ: بچه شیرخوار، کودک (ک).
- سافار** sâvâr: بلغور (ک).
- ساق** sâq: درست. تندرست. بی‌عیب. فضله پرندگان. تنه درخت. شادمان، خوشحال.
- ساقو** sâqo: پالتو.
- ساقوت** sâqot: استخوان زانو.
- ساقول** sâqol: استخوان زانو. سبد انگور. مابین مچ دست و آرنج.
- ساقه‌ته** sâqata: تنه درخت.
- ساقی** sâqî: تندرستی.
- ساک** sâk: بچه گاو میش (ک).
- ساکو** sâko: کوه بی‌علف.
- ساکه رده‌ی** sâ karday: پاک کردن. هموار کردن (گ).

سال sâl : سال.

سام دار sâm dêr : سهمناک، ترسناک.

سالار sâlâr : سالار، سردار، مهتر چند کس.

سام کردن sâm kirdin : سهمیدن، ترسیدن.

سالاری sâlârî : سالاری، سرداری.

سام لی کردن sâm lê kirdin : از چیزی ترسیدن.

سالانه sâlâna : سالانه، مربوط به سال. مجلس

ساموتک sâmotik : سیاهی که از دور به نظر رسید.

یادبودی که در روز مرگ عزیزی منعقد کنند.

ساموته sâmota : بندی است که با آن خرجین را

می بندند.

سالمه sâlma : گیاه ثعلب.

سامورته sâmorta : چرم باریکی که از عقب زین

سالنامه sâl nâma : سالنامه.

اسب می آویزند و با آن چیزی به ترک می بندند،

سالوس sâlos : سالوس، متملق. ریاکار.

سموت.

سالوسی sâlôsî : سالوسی، تملق. ریاکاری.

سامناک sâmânâk : سهمناک، ترسناک.

سالوخ sâlôx : پی گردی، پی چیزی گشتن.

سامه sama : وام. پیمان (ک).

سالووق sâlûq : موی نرم.

سامیتیل sâmîtil : بندی که با آن یوغرامی بندند (ک).

ساله sâlâ : سال (گ).

سامیر sâmîr : نوعی ارزن را گویند (ک).

سالیانه sâlâyâna : سالیانه.

سان sân : فرمانروا (گ). روش. سان، مکان مانند:

سالیس sâlîs : چماق، چوبدست سر گره دار.

کیوسان kêw sân : کوهستان. رده، صف.

سام sâm : سهم، ترس، بیم. پادی که در گرمسیر می وزد.

سانا sâna : آسان.

سامال sâmâl : آسمان صاف، هوای صاف بی ابر.

ساناله sânâla : جای خشک کردن میوه. اندود شده

سامال کردن sâmâl kirdin : پراکنده شده ابرها و

(گ).

صاف شدن هوا.

ساناهی sânâhî : آسان (ک).

ساماله کردن sâmâla kirdin : شیار کردن زمین با

سانای sânây : خریدن. ستاندن (گ).

ماله، هموار کردن زمین شخم با ماله.

سانایی sânâyî : سهل، آسان (ک).

سامان sâman : سامان، دارایی. اسباب، وسایل.

سان بهستن sân bastin : صف بستن.

ترتیب، نظم. رواج، رونق. ایمنی، پناه.

سانجن sânjîn : قولنج (ک).

سامان دار sâman dêr : دارا، مالدار.

سانجور sânjor : شکم درد (ک).

سامان دان sâman dân : نظم دادن، مرتب کردن.

سانجول sânjol : قلادهٔ سگ، تکهٔ چوب که با

ساماندن sâmandin : مرتب کردن.

ریسمان به گردن سگ بندند.

سامانگه sâman ga : گنجینه، جای گنج، خزانه.

ساو sâw : سیب (گ). آسمان بی ابر. تیزی لبهٔ تیغ.

سامانه sâmana : سامان، دارایی (گ).

آفتاب. طلای ناب.

سامتین sâmtîn : نخ محکم.

ساوا sâwâ : بچه شیرخوار، کودک. مالش. سبزی تازه.

ساوار sâwâr : بلغور.  
ساواز sâwâz : بی شرم، بی حیا، پررو.

ساوازی sâwâzî : بی شرمی، پرروی.  
ساواله sâwâlâ : بزغاله (ک).

ساوان sâwân : سودن، ساییدن.  
ساوای sâwây : سودن (ک).

ساودا sâwdâ : معامله، دادوستد.  
ساودان sâw dân : مالیدن تیغ بر فسان.

ساوز sâwz : سبز.

ساوهر sâwar : بلغور.

ساوی sâwî : سب (گ).

ساویاگ sâwyâg : ساییده شده.

ساویان sâwyân : سودن، ساییدن.

ساویای sâwyây : سودن، ساییدن (گ).

ساوین sâwîn : سودن.

ساوینه‌وه sâwînawa : ساییدن کشک و امثال آن.

ساهی sâhî : آسمان بی ابر (ک).

سای sây : سایه. هوای صاف بی ابر.

سایا sâyâ : سایه (گ).

سایله sâyla : خوراک رقیقی که با آرد و روغن و شکر درست می کنند.

ساین sâyin : شاهین (گ).

سایه sâya : سایه. خواندن مطلبی با تهجی. زنگ فلزات.

سایه بان sâya bân : سایان. کنایه از آدم بخشنده است.

سایه چه‌ور sâya çawr : بخشنده.

سایه دار sâya dâr : سایه دار، هر چیزی که دارای

سایه باشد. سایه گستر، کسی که مهربان و بخشنده باشد.

سایه‌قه sâyaqa : آسمان بی ابر.

سایه‌ک sâyak : سایه.

سایه وان sâya wân : سایه بان، سایوان.

سایه وشک sâya wişk : سایه خشک، تنبل. فرومایه، بخیل.

سایین sâiyn : سودن، ساییدن.

سیبل sibîl : چق. سبیل (ل).

سپا sipâ : سپاه، لشکر.

سپات sipât : رنگ سفید مایل به زردی.

سپارانی sipâ rânî : لشکرکشی.

سپارتن sipârtin : سپردن، تسلیم کردن چیزی را به کسی.

سپاردن sipârdin : سپردن.

سپارده sipârda : سپرده.

سپارده‌ی sipârday : سپردن (گ).

سپاره sipâra : سپرده.

سپاس sipâs : سپاس، شکر. ستایش.

سپاسالار sipâ sâlâr : سپاهسالار، سپهسالار.

سپاسکار sipâs kâr : سپاس‌گزار، شاکر.

سپاک sipâk : سگ (ل).

سپاکو sipâko : سگ ماده (لک).

سپاگا sipâ gâ : ساخلو، پادگان.

سپایی sipâiî : سپاهی، فردی از سپاه. به آرامی، یواشکی.

سیپاو sipyâw : سفیداب، سیداب.	سپر sipir : اله، آله، عقاب.
سیپاو کردن sipyâw kirdin : با سفیداب آرایش کرن.	سیل sipil : سپرز، طحال.
سیپاووکه sipyâouka : شوربای تخم مرغ.	سیلۆ siplo : سگ (ل).
سیپاهی sipyâhi : سفیدی.	سیلۆت siplot : سگ، نجس، پلید.
سیپایی sipyâiy : کنایه از لابیات است.	سیلۆتی siploti : پلیدی.
سیپی باز sipî bâz : باز سفید.	سیلۆک siplok : سگ.
سیپی بالا sipî bâlâ : دم گرگ، اولین روشنی روز، صبح کاذب.	سیلۆینک sipluwênk : چوب خشک کهنه سفید شده.
سیپی بوون sipî bûn : سفید شدن.	سیله sipla : ناسپاس.
سیپی بوونه وه sipî bûnawa : برنگ سفید در آمدن، سفید شدن موی. ترسیدن و رنگ باختن.	سیناخ sipnâx : اسفناج.
سیپیت sipît : سفید (گ).	سینگ siping : شنگ.
سیدار sipî dêr : سفیدار، تبریزی.	سپون sipon : چوبک.
سید بالا sipîd bâlâ : صبح کاذب.	سپه sipa : شپش (ک)، سگ.
سید په هنا sipîd pahnâ : سفیدی صبح که همه افق را فراگیرد.	سپه ر sipar : سپر، اسپر، سنگر.
سیپده sipêda : پگاه، صبح زود، سپیده دم (ک).	سپه رده siparda : سپرده.
نوعی اسب سفید.	سپه رده ی siparday : سپردن (گ).
سیپده مان sipîdamân : سپیده دم (ک).	سپه ناخ sipanâx : اسفناج.
سیپر sipêr : سپر، سنگر.	سپه ندارمه ز sipandârmaz : اسفندماه - در آوستایی سپنت آرمیتی sipinta ârmaîti و در
سیپراو sipêrrâw : سپرده.	پهلوی سپندارمت spandârmat است.
سیپکه له sipîkala : مایل به سفیدی.	سپه هی sipahi : خوب، نیک (ک).
سیپلک sipîlik : گلّه سفید. اسب سفید. خاک سفید.	سپی sipê : شپش.
گوشت سینه پرنده.	سیپاتی sipyâti : سفیدی.
سیپلکه sipîlka : نوعی از مازو که پوست آن را برای رنگ کردن و دباغی کردن پوست حیوانات بکار می برند و در طب هم استعمال می شود.	سیپاٹ sipyâv : سیداب. گردی سفیدی که زنان به صورت خود مالند (ک).
	سیپاٹ کرن sipyâv kirin : آرایش کردن با سفیداب.
	سیپان sipyân : گوشت گوسفند. گوسفند.

سپین sipîn : تیغه، دیوار یک لایی نازک که به قطر یک آجر ساخته شود.	ستراثان sitrân vâ : ترانه خوان (ک).
سپیناځ sipînâq : اسفناج.	سترد sitrd : نردبان (ک).
سپیندار sipîyn dâr : سفیدار، تبریزی.	سترو sitro : سرو، سرون، شاخ جانوران (ک).
سپینه sipêna : سفیدی تخم مرغ، سفیدی چشم.	ستره sitrh : شاخ حیوانات (ک).
سپی واش sipî wâš : رنگ سفید مایل به زردی.	سترهاندن sitrhândin : ورز دادن، نرم کردن خمیر (ک).
سپهر sipêhr : آسمان (گ).	ستری sitrî : تمشک، خار (ک).
سپی هه لگه زان sipî halgarân : رنگ باختن، کمرنگ شدن.	ستری شینک sitrî šînk : خارشتر، خاری است که شتر آن را به رغبت خورد (ک).
ستار sitâr : آرام، قرار و سکون. ستاره (گ).	سترتین sitrîn : ورز دادن (ک).
ستارگرتن sitâr girtin : آرام شدن.	ستک sitik : نام گیاهی است.
ستارگرتی sitâr girtay : آرام گرفتن (گ).	ستو sito : گردن (ک).
ستاره sitâra : ستاره، اختر، آرام، قرار. نزده گرداگرد بام.	ستوپاریژ sito pârež : شال گردن (ک).
ستاف sitâv : آفتاب (ک).	ستوو sitû : گردن (ک).
ستان sitân : ستان، پسوند مکان مانند: کوردستان	ستوور sitûr : ستبر، کلفت (ک). ستور (گ).
kurdastân : کردستان. پسوند زمان مانند: تاوسان	ستوری sitûrî : ستبری (ک).
tâwsân : تابستان. ستانده.	ستووف sitûv : گواهی (ک).
ستاندن sitândin : ستاندن، گرفتن.	ستووف دان sitûv dân : گواهی دادن (ک).
ستانده وه sitândinawa : بازپس گرفتن.	ستون sitûn : ستون، استون.
ستانگ sitâng : زنبور. کنگر (ک).	ستونه sitûna : ستون.
ستایش sitâyîšt : ستایش.	ستوونی sitûnî : ستونی، عمودی.
ستایشت کردن sitâyîšt kirdin : ستایش کردن، مدح کردن. شکر خدا را به جای آوردن.	سته sita : چخماق، سنگ آتش زنه.
ستر sitir : نردبان (ک).	سته کان sitakân : استکان.
ستران sitrân : ترانه، سرود (ک).	سته م sitam : ستم، ظلم، دشوار، مشکل.
ستران بیژ sitrân bêž : ترانه خوان، آوازده خوان، مغنی. سرودخوان.	سته مکار sitam kêr : ستمکار، ظالم.
	سته مکاری sitam kêrî : ستمکاری.
	سته م کردن sitam kirdin : ستم کردن، ظلم کردن.
	سته مگر sitam gar : ستمگر، ظالم.

سته‌نگ	sitang : زنبور (ک).	سخورمه لیدان	sixurma lêdân : ضربت زدن با مشت بسته.
سته‌و	sitaw : سنگ آتش‌زنه (ک).	سخون	sixun : استخوان (لک).
سته‌ور	sitawr : نازا، حیوانی که آبستن نشود (ک).	سختیف	sixêf : دشنام.
سته‌هم	sitahm : ستم (گ).	سدان	sidân : سندان.
ستی	siti : سنگ آتش‌زنه. خانم (ک).	سر	sir : باد سرد.
ستی	sitê : خواهرشوهر (گ).	سر بوون	sir bûn : کرخ شدن، بی‌حس شدن.
ستیر	sitêr : استخر. ستاره (ک). پول (گ).	سرپ	sirip : سرب (لک).
ستیرۆک	sitêrok : کرم شب‌تاب (ک).	سرپاندن	sirpândin : پیچ‌پچ کردن، زیر لب و آهسته با هم حرف زدن (ک).
ستیره	sitêra : ستاره (ک).	سرپه	sirpa : بیخ‌گوشی، سرگوشی (ک).
ستیزای	sitêzây : ستیزیدن (گ).	سرت	sirt : خار. سفت. بیخ‌گوشی. کوه مرتفع (ک).
ستیز	sitêž : ستیز (گ).	سرته	sirta : درگوشی، پیچ‌پچ (ک).
ستین	sitîn : نیرو، توان (ک).	سرد	sird : حیوانی که زود رم کند (ک).
ستینک	sitînk : ستون (ک).	سردی	sirdî : نردبان (ک).
ستینگ	sitîng : زنبور (ک).	سردین	sirdîn : روییدن و سر از خاک درآوردن خوشه غله (ک).
سج	sij : حشره‌ای که به دام می‌چسبد.	سرشت	sirišt : سرشت، طبیعت.
سج‌ووق	sijûq : نوعی شیرینی که از نشاسته و شکر و مغز گردو درست می‌کنند.	سرشتی	sirišti : طبیعی.
سجه	sija : آل، سرخ‌کم‌رنگ (ک).	سرکاندن	sirkândin : بیخ‌گوشی حرف زدن.
سج	siç : حشره‌ای که به دام می‌چسبد.	سرکانن	sirkânin : زیرلیبی سخن گفتن.
سچاندن	siçândin : سوزاندن.	سرکردن	sir kirdin : بی‌حس شدن، کرخ شدن.
سچیان	siçyân : سوختن.	سرکه وان	sirka wân : جای ریختن سرگین.
سحاله	sihâla : آرد پرنج (ل).	سرکه‌یی	sirkaîy : نوعی سرپوش ابریشمی است.
سرخ	six : سفت.	سرگ	sirg : جانوری که زود رم کند.
سخان	sixân : استخوان (ل).	سرمه	sirma : سرمه (گ).
سخرک	sixrik : کلبه از نی (ک).	سرمه سرم	sirma sirm : همهمه.
سخره	sixra : زمین غیرقابل کشت (ک).	سر میچ	sirmîç : سقف.
سخرمه	sixma : نیمتنه زنانه (ک).	سخورمه	sixurma : ضربتی که با مشت بسته زند.

سرنا sirnâ : سرنا.	سرهوان sirawân : قرار گرفتن، آرمیدن.
سرناژهن sirnâ žan : سرنا نواز.	سرهواندن sirawândin : قرار گرفتن.
سرنج sirinj : نگاه، نظر، توجه. دقت.	سرهوانن sirawânin : آرمیدن.
سرنج دان sirinj dân : نگاه کردن، توجه کردن.	سرهوت sirawt : آرامش، فراغ و سکون.
دقت کردن.	سرهوت کردن sirawt kirdin : آرام گرفتن.
سرنجی sirinjî : سنجد (لک).	سرهوت گرتن sirawt girtin : قرار گرفتن.
سرنچک sirinçik : سنجد.	سرهوتن sirawtin : آرمیدن.
سرنگا siringâ : بالش.	سرهوتهی sirawtay : آرام گرفتن (گ).
سروش siroš : سروش، جبریل، وحی و نیز هفدمین روز هر ماه که در آوستایی سرئوشه	سرهوین sirawîn : آرام گرفتن.
sraoša است.	سریش sirêš : سریش.
سروشت sirušt : سرشت، طبیعت.	سریشله مه sirêšlama : کاری که بی تأمل و از روی
سروشتی siruštî : طبیعی.	سستی و سهل انگاری انجام داده شود.
سرونین sirunin : عرعر کردن (لک).	سریله sirîla : چکاوک.
سرووت sirût : ساقه جو و گندم. سرود (گ).	سرین sirîfîn : پاک کردن.
سرود sirûd : سرود.	سرینجک sirînjik : سنجد (لک).
سرود بیژ sirûd bêž : سرود سرا، آن که سرود خواند.	سرینچک sirînçik : سنجد.
سرود گوتن sirûd gotin : سرود گفتن، تغنی کردن.	سرینچهک تاله sirînçka tâla : سنجد تلخ.
سرود واتهی sirûd wâtay : ساختن سرود، سرودن سرود.	سرینه وه sirîfînawa : پاک کردن، زدودن.
سروده sirûda : سرود (گ).	سریوه sirîwa : آواز پرندگان. نسیم. بچ بچ.
سروه sirwa : باد ملایم، باد خنک.	سریه ی sirıyay : پاک کردن (گ).
سره sirâ : باد سرد.	سزا sizâ : رنج، آزار، درد.
سرهفت siraft : آرامش، قرار.	سزا چه شتن sizâ çaştin : آزار چشیدن.
سرهفتن siraftin : آرام گرفتن، تسلی یافتن.	سزاخواردن sizâ xwârdin : درد چشیدن.
سرهن siran : غربال (لک).	سزادان sizâ dân : آزار دادن، آزردن.
	سزادانه وه sizâ dânawa : جزا دادن، کیفر دادن.
	سزادای sizâ dâay : آزار دادن (گ).
	سزاو sizâw : آبی که از ماست کیسه چکد.
	سزرگه sizirga : لرزشی که بر اندام می افتد (لک).

- سزک** sizik : آب پنیر و آبی که روی دوغ می افتد  
(لک).
- سزگ** sizig : آبی که روی دوغ می افتد.
- سزه** siza : سوز و سرما (لک).
- سژ** siž : حشره‌ای است سرخ رنگ که به دام می چسبد.
- سس** sis : سست، نرم و ملایم. نازک. ناتوان. تنبل.
- بی دوام** بی دوام.
- سسارک** sisarik : کرگس (ک).
- سست** sist : سست. نازک. ناتوان. تنبل. بی دوام.
- سست و پهله شت** sist u palašt : آدم ناتوان و تنبل.
- سسته پهله** sista pala : دست پاچه.
- سسته ک** sistak : زمین سست.
- سسستی** sistfi : سستی، نرمی و ملایمی. نازکی.
- ناتوانی** تنبلی. بی دوامی.
- سسی** sisê : سه، عدد سه (ک).
- سفارشت** sifârišt : سفارش.
- سفت** sift : سفت، محکم.
- سفت بوون** sift bûn : محکم شدن.
- سفتو** sifto : بدبو (ک).
- سفتوک** siftok : میوه گندیده (ک).
- سفته** sifta : گل سفت و سخت. ساییده، نرم شده.
- سوخته** (گ).
- سفته ک** siftak : نام درختی است (ک).
- سفته ی** siftay : سوختن (گ).
- سفتیک** siffik : جلگه، زمین مسطح و هموار (ک).
- سفره** sifra : سفره، خوان.
- سفره بره** sifra bira : سوسک.
- سفره چی** sifra i : سفره چی، خوان سالار، خوالیگر.
- سفره مار** sifra mâr : نوعی مار را گویند که شکمش باز می شود.
- سفک** sifik : سبک. ایوان خانه (ک).
- سفکی** sifikî : سبکی.
- سفله** sifla : سفله، پست، فرومایه (گ).
- سفن** sifn : بیخ، بن (ک).
- سفور** sifor : سمور (ک).
- سفوری** sifori : پوستین از پوست سمور (ک).
- سفی** sifi : سفید، سپید.
- سفیده** sifêda : پگاه، سپیده.
- سف** siv : پاسخ (ک).
- سقانده** sivânda : لب بام (ک).
- سقدده** sivdah : آستانه (گ).
- سشک** sivik : سبک (ک).
- سشنک** sivink : جارو (ک).
- سفوره** sivora : سمور (ک).
- سشوک** sivok : سماق (ک).
- سشی** sivi : سپوس (ک).
- سشیشک** sivi šik : شک و گمان در چیزی (ک).
- سشیک** sivik : سقف (ک).
- سقان** siqân : استخوان.
- سک** sik : شکم، جنین. سرکه.
- سکاسن** sik âsin : سرکه آهن.
- سکالا** sikâlâ : گله، شکایت.
- سکالا** sikâlâ kirdin : گله کردن، شکایت کردن.



سگین sigin : آمیختن سگ نر و ماده با هم، جفت شدن سگ نر و ماده. خشمگین.	سکالا نامه sikâlâ nâma : شکایت نامه، عرض حال.
سل sil : رم. خشمگین.	سکانن sikânin : چسباندن. دشنام دادن.
سلار silâr : غلت، تلو.	سک بهردان sik bardân : پرخوری کردن.
سلار بوونه وه silâr bûnawa : غلت خوردن، غلتیدن.	سکپ sikp : چوب پاشنه در.
سل بوون sil bûn : خشمگین شدن (ک).	سک پیر sik pir : آبستن، باردار.
سلپ silp : تفاله. تنبل.	سک پیر بوون sik pir bûn : آبستن شدن.
سلپ سر silp sir : تنبل، بی کاره (لک).	سک چوون sik çûn : اسهال شدن.
سلخه silxa : بهمن، دوده برف. صخره (ک).	سک دار sik dâr : باردار، حامله.
سل سارد بوونه وه sil sârd bûnawa : کنایه از مردن است.	سک دزاو sik dirâw : پرخور.
سل سارد کردنه وه sil sârd kirdinawa : کنایه از کشتن کسی است.	سکر sikr : سد آب (ک).
سلف silf : تفاله.	سک روین sik royin : اسهال شدن.
سلق silq : برگ چغندر.	سک کردن sik kirdin : بچه آوردن، بچه زاییدن.
سلقاوه silqâw : آش برگ چغندر.	سکل ilkil : سکار، اخگر، زغال افروخته.
سلک silk : برگ چغندر (ک).	سکل فوو sikil fû : نوعی باز با زغال افروخته را گویند.
سل کردن sil kirdin : رم کردن.	سک ماک sik mâk : مادر زاد.
سلکیان silkiyân : رمیدن، ترسیدن و گریختن.	سکن sikin : شکم پرور، پرخور.
سله مانه وه silamânawa : رمیدن، رم کردن.	سکور sikur : نای گلو، قصبه‌الریه، گلو.
سله منای silamnây : رمیدن (گ).	سکورد sikurd : نای گلو. گردن (ک).
سله میانه وه silamyânawa : رمیدن.	سک و زا sik u zâ : زاد و ولد.
سله وه جه silawaja : نوعی بیماری دام است.	سکووم sikûm : چهره، رخسار.
سم sim : سم، حافر.	سکه شوره sika šora : شکم روشن.
سماقاو simâqâw : آش سماق.	سکه ل sika l : سکار، زغال افروخته (گ).
سماقه simâqa : سرماخوردگی دام.	سکه نهجین sikanjabîn : سکنجین، سرکه انگبین.
سمان simân : سوراخ شدن.	سکیشه sikêša : شکم درد.
	سکین sikîn : جفت شدن سگ نر و ماده.
	سگل sigil : زگیل، آرخ.

سماندن simāndin : سوراخ کردن.

سماو simāw : سوراخ شده.

سمبوره simbora : سمور.

سمبیل simbêl : سبیل.

سمبیلک simbêlak : نوعی ماهی زرد را گویند (ک).

سمپاره simpâra : سنباده.

سمت simt : سرین، ران، کفل.

سمتول simto : ران، کفل.

سم ته راش sim tarâš : سم تراش - ابزاری است که نالند با آن سم چهارپایان را می تراشد.

سمته گل simta gil : کلوخ گلی.

سم دار sim dâr : سم دار، سم دارنده، ذوالحافر.

سمز simir : جنجال، همهمه.

سمز سمز simir simir : جنجال و همهمه.

سمقه simqa : زمین مسطحی که در آن برنج بکارند.

سمکاک simkâk : دانه گیاهی است که در طب بکار می رود.

سمکۆ simko : سم زدن اسب بر زمین (گ).

سمکۆت simkot : قاشق چوبین.

سمکۆل simkol : سم بر زمین زدن اسب.

سمل simil : گردن بند میخک. سنبلی. بیخ گیاهی معطر است.

سمنج siminj : فرومایه، خسیس. تنبل. لجوج.

سمو simo : میله فلزی که با آن آهن سوراخ می کنند.

سموچکه simoçka : سم شکافته.

سمور simor : سمور.

سمورچکه simorçka : سم حیوان.

سموره simora : سمور.

سمه sima : سنبه.

سمه خرته sima xirta : جانوری است کوتاه قد و کوتاه دست و پا.

سمه شله sima šala : بیماری بز و گوسفند که به سم آنان می زند.

سمه ک simak : سنبه.

سمپارک simyârik : کرکس.

سمیتک simîtik : آتش بلغور (ک).

سمیزیان simêryân : چاق شدن، فربه شدن.

سمبیل simêl : سبیل.

سمبیل بابز simêl bâbir : سبیل کلفت.

سمبیلک simêla : نوعی ماهی سبیل دار است.

سمبیلی simêli : سبیل (گ).

سمین simîn : سنبیدن، سوراخ کردن.

سن sin : سن، آفت جو و گندم.

سنان sinân : بیماری کشنده حیوانات.

ستتر sintir : یتیم (ک).

سنجاخ sinjâx : سنجاق.

سنجر sinjir : زیانه آتش (ک).

سنجراندن sinjirândin : زیانه کشیدن. تنور افروختن (ک).

سنجک sinjik : ظرف گلین زیر گهواره (ک).

سنجوق sinjoq : روده بزرگ (ک).

سنجوو sinjû : سنجد.

سنجوق sinjûq : چوبی که کودکان بر زمین می کوبند.

سنجوقین	sinjûqîn: بازی کردن با چوب.	سنگه سنگ	singa sing: آهسته آهسته، آرام
سنجه وی	sinjawî: سنجد (گ).	آرام.	
سنجه ی	sinjay: عذاب (گ).	سنگه و باز	singa u bâz: جهش، برش.
سنجه یه	sinjaya: سنجد (گ).	سنگ هه لکیش	sing halkêš: لاف زن.
سنجیری	sinjêrî: نوعی انگور را گویند.	سنگ هه لکیشان	sing halkêšân: لاف زدن.
سندان	sindân: سندان. بیماری کشنده دام.	سنوو	sinû: بلوغ سگ (ک).
سندانک	sindânîk: خمره کوچک.	سنور	sinûr: مرز، حدود.
سندک	sindik: آتش بلغور (ک).	سنوواته	sinûrta: خشوک، حرامزاده.
سندم	sindim: پابند و قید آهنین.	سنورچه	sinûrça: جوانه تازه.
سندم کردن	sindim kirdin: پابند کردن، گرفتار کردن.	سنوردار	sinûr dêr: چیزی که مرز و حد داشته باشد.
سندوڵ	sindoļ: ظرف سنگی که در آن نخود یا چیز دیگر کویند.	سنوردانان	sinûr dânan: تبین مرز.
سندھ	sinda: کلوخ گلی.	سنه	sina: آهن. رم.
سنسل	sinsil: ستون فقرات.	سنه و بهر	sinawbar: صنوبر.
سنگ	sink: ریسمانی که بگردن سگ اندازند.	سنیر	sinêr: سرگین.
سنگ کردن	sink kirdin: با ریسمان سگی را بستن.	سنیرگه	sinêrga: سرگین گاه، جای سرگین.
سنگ	sing: کرم شکم. جوالدوز. سینه.	سو	so: سوراخ سوزن. دودمان. نسل. سپوس. بهره.
سنگان	singân: بیماری کشنده. آفت پالیز.	درد و رنج.	افق. سوزن. خار.
سنگاناوی	singânâwî: میوه آفت زده.	سواخ	swâx: گل اندود.
سنگ لیدراو	sing lê dirâw: آفت زده.	سواخ دان	swâx dân: گل اندود کردن.
سنگ دانه پیش	sing dâna pêš: سینه سپر کردن.	سواخ کیشان	swâx kêšân: گل اندود کردن.
خودنمایی کردن.		سوار	swâr: سوار. چیره، غالب.
سنگ زهرده	sing zarda: پرنده ای است سینه زرد.	سوار بوون	swâr bûn: سوار شدن.
سنگک	singik: جوش صورت (ک).	سوار چاک	swâr çâk: چابک سوار، سوارکار
سنگ کوتان	sing kutân: سینه زدن.	ماهر.	
		سوار خاس	swâr xâs: چابک سوار.
		سوارخه	swârxa: شاخه های خشک شده درخت
		(ک).	

سوار کردن	swâr kirdin : سوار کردن.	سوټکه	sotka : بیخ گیاهی است معطر.
سواره	swâra : سوار، راکب. سپاهی که بر مرکب نشینند.	سوټن	sotin : سوختن (لک).
سواری	swârî : سواری.	سوټورگ	suturg : بزرگ (گ).
سواژ	swâž : جنگ، نبرد (ک).	سوټه ک	sotak : خاکستر سیگار و غیره.
سواغ	swâq : گل اندود.	سوټه ی	sotay : سوختن (گ).
سواغ دان	swâq dân : گل اندود کردن.	سوټا	soğâ : بینایی چشم. روشنایی (گ).
سواڤ	swâv : آبشار (ک).	سوټیای	soçyây : آتش گرفتن چیزی، سوختن (گ).
سوال	swâl : گدایی، دریوزگی.	سوخال	suxâl : زغال.
سوالک	swâlik : ظرف چوبین برای غذای سگ.	سوخال دان	suxâl dân : زغال دان.
سوال کردن	swâl kirdin : گدایی کردن.	سوخت	suxt : بینوا. پست، فرومایه.
سوال کەر	swâl kar : گدا.	سوخت کردن	suxt kirdin : لخت کردن کسی را.
سواله	swâla : دسته‌ای از جو و گندم درو شده.	سوخته	suxta : طلبه‌ای که مقدمات علوم اسلامی را شروع کند.
سوالهت	siwâlat : سفال، ظرف گلی که پخته شده باشد.	سوخره	suxra : کسی که دیگری او را بکار بی‌مزد وادارد، بیگاری.
سوان	siwân : سوهان.	سوخمه	suxma : نیم تنه زنانه. چوبی که شاخه‌های مو را بر آن آویزان کنند.
سواندنه‌وه	siwândinawa : سودن پی در پی.	سوړ	sor : سرخ. شور. سور و مهمانی. روده بزرگ (لک).
سواندوکه	siwândoka : نوعی گنجشک.	سوړاخ	sorâx : جست‌وجو، جستار، مبحث.
سوانده	siwânda : لب بام.	سوړاخ کردن	sorâx kirdin : دنبال کردن، دنبال امری یا کسی را گرفتن، جستجو کردن.
سوپا	supâ : سپاه، لشکر.	سوړاف	sorâv : نوعی انگور است (ک).
سوپار	sopâr : گاواهن (ک).	سوړانی	sorânî : آستین بلند کردی. نوعی گلابی (ک).
سوپازان	supâ rân : فرمانده سپاه.	سوړپاز	sorpâz : سیر کوهی (ک).
سوپاس	supâs : سپاس، تشکر.	سورخ	surx : جوهر برای نوشتن.
سوپاسالار	supâ sâlâr : سپاهسالار.		
سوپیږ	supêr : سپر (ک).		
سوپیل	supêl : آبشار (ک).		
سوټک	sotik : نیم‌سوز.		

سوز سورّه sor: suṛa: پرنده‌ای است.

سوز soz: شادی. سوز و گداز. شور و اشتیاق.

سوزنا sor: nâ: سرنا.

اضطراب، آشفتگی. عشق، محبت. سبز رنگ.

سوزنانیک sur: nânik: گیاهی است در طب بکار

اسب یا الاغ خاکستری (لک).

می‌رود.

سوزان soz: ân: سوختن.

سوزناژن sur: nâ žan: سرنانواز.

سوزانی soz: âni: روسپی، زن بدکار. بی‌شرم،

بی‌حیا.

سورو suru: باد سرخ (لک). سرگین (گ).

سوزیان sur: yân: لیز خوردن، سرخوردن.

سوزرته soz: rat: شگفت‌آور.

سورسورک sor: sorik: نای گلو، خرخره.

سوزسیل soz: sil: رنگین‌کمان (لک).

سورک sorik: سرخک (ک). ارزن. آبشار.

سوزکردن soz: kirdin: آواز خواندن با سوز و

گداز.

سورکه sorika: سرخک.

سورمه surma: سرمه. حاشیه سیمین دستار و عبا.

سوزلونی soz: loni: سبزه‌زار (لک).

سورمه‌دان surma: dâ: سرمه‌دان. حلقه‌ای که بر

سوزه soza: کیف و شادی. سوزش سرما. سبزه

دسته خنجر گذارند.

(لک).

سورمه‌رژ surma: rêž: پارچه‌ای کناره مانند که بر

سوزی sozi: فردا. سبزی (لک).

عبا دوزن.

سوزیاگ sozy: âg: سوخته.

سورمه‌یی surma: iy: سرمه‌یی. بزرنگ سرمه.

سوزیان sozy: ân: سوختن.

سورنجان sorin: jân: گیاهی است.

سوزیاو sozy: âw: سوخته.

سورق soro: سرگین (گ).

سوزیای sozy: ây: سوختن (گ).

سوروش surušt: سرشت، طبیعت. خوی،

سوزه soža: بیگاری.

عادت، خلق.

سوس sos: کپک.

سوروشتی surušt: i: طبیعی.

سوسرته sosrat: شگفت‌آور.

سوره sora: بیگانه. ناپسری، پسرزن یا پسر شوهر.

سوسک sosik: سپوس. تیهو.

علت، سبب، انگیزه.

سوسکه soska: تیهو.

سوره و توره sora u tora: قوم و خویش زن.

سوسن sosin: سوسن، نام گلی است.

سوریاس sory: âs: گیاهی است خوردنی.

سوسن sosan: سوسن.

سوریت sorit: ساقه خشک گندم (لک).

سوغره suqra: بیگاری.

سوریچک sor: ičik: خرخره، نای گلو (ک).

سوغین soqin: انجام دادن، اجرا کردن (ک).

سورین surin: سرین، کفل، ران.

سوفه قیته sofa: qita: نام پرنده‌ای است.

- سۆفیلکه** sofilka : پرنده‌های است کاکل‌دار  
خاکستری، ملخ سبز رنگ.
- سۆفيله** sofila : چوبی که در خرمن می‌گذارند.
- سۆف** sov : سنگینی، ثقل (ک).
- سۆقان** soqân : استخوان (ک).
- سۆک** sok : اندوه، سبک، صدای سوزناک سگ نر  
در برابر سگ ماده برای اظهار میل، کله، کله زدن  
در هنگام مقاربت، بی‌وقار، چوبی که حیوانات را با  
آن می‌رانند.
- سۆک دان** sok dân : فرو بردن و برآوردن و کله  
زدن در هنگام جماع.
- سۆکر** sukir : گردن، گریبان، یخه جامه (ک).
- سۆکره** sukra : دیگ گلی (ک).
- سۆکوم** sukum : شیوه، طرز، روش، سیما (ک).
- سۆکه** suka : آبله مرغان (لک).
- سۆکی** sokî : سبکی، کم‌وزنی، بی‌وقاری.
- سۆل** sul : رم.
- سۆل** sol : کفش، سبیل، سرو (لک).
- سۆل** sol : شور، سفت، یخ.
- سۆلاف** solâv : آبشار، ناودان (ک).
- سۆلان** solân : نسب، نژاد.
- سۆلان** solân : گلپر، گیاهی است دارای برگ‌های  
بزرگ و ساقه‌های میان تهی و شکوفه‌های  
خوشبو.
- سۆلاندنه‌وه** solândinawa : درد کردن عضوی از  
اعضاء بدن شبیه به دردی که در اثر سوختگی  
پوست تولید شود.
- سۆلاندنه‌وه** solâninawa : سوزش داشتن.
- سۆلاوکه** solâwka : ناودان.
- سۆل دروو** sol dirû : کفش دوز.
- سۆل کهر** sol kar : کفاش.
- سۆلۆله** solola : بچه کژدم.
- سۆلۆخوا** soło xwa : شورمه.
- سۆله** soła : تاب، روشنی، گرمی، شعله، سرمای  
سخت، سوزش، کژدم ریز.
- سۆله‌چرا** soła çirâ : چراغی کوچک مرکب از  
دسته‌ای چوبین و مقداری کهنه قابل اشتعال که در  
شب روشن کنند.
- سۆله‌سۆل** soła sol : سوزش پوست بدن.
- سۆلکه** solka : غذایی است که از ته مانده‌ کشک  
درست کنند. نوعی مازو است.
- سۆلیانه‌وه** sulyânawa : به سوزش افتادن اعضای  
بدن.
- سۆلین** solîn : غنچه، نوعی از گل سرخ و بسیار  
خوشبو، نام روستایی است در اورامان.
- سۆلینه** solîna : موری، تنبوشه.
- سۆلینه‌وه** solînawa : به سوزش در آمدن پوست  
بدن.
- سۆما** somâ : افق، کرانه، بینایی چشم، روشنایی.
- سۆمایى** somâiy : مردمک چشم.
- سۆمایى داهاتن** somâiy dâhâtin : نابینا شدن.
- سۆمه** soma : هوم، گیاه هوم (گ).
- سون** sun : سن، یکی از آفات غلات، صخره،  
سنگ بزرگ (لک).
- سون ئاسیو** sun âsyo : سنگ آسیاب (لک).
- سۆند** sond : سوگند.

- سَوْنَد خواردن : sond xwârdin : سوگند خوردن. سووت : sût : دام، چالهای که دانه بر آن می‌پاشند برای صید پرندگان. ربا. سونقور : sunqur : نوعی باز (گ). سونک : sonk : غبار، گرد (ک). سونکه : sonka : کشک‌های ریز که بعد از ساییدن می‌ماند. پس‌مانده صایون. سونگ : song : طرف، سو (گ). سونگه : songa : نصرت، مجال. وسیله، سبب. سوننی : sunni : نیزه. سوننی تاق : sunni taq : جنگ سرنیزه. سونه : sona : مرغابی نر. سن (لک). سونی : soni : سون، ساییدن (گ). سوو : sū : سود، پاره، دبر، مقعد (لک). نور، فروغ (گ). سووان : suwân : سوهان. صاف شدن. ساییده شدن. سوواندن : suwâdin : ساییدن، سودن. سوواندنه‌وه : suwâdinawa : سودن پی در پی. سوواندهر : suwâdar : لب بام (ک). سووانن : suwânin : سودن. سووانه‌وه : suwânawa : ساییدن، سودن. ساییدن کشک و امثال آن. سوواو : suwâw : ساییده. سوواوه : suwâwa : ساییده. سووبا : sūbâ : شناگر. مرد بی‌زن (ک). سووباهی : sūbâhi : شناگری (ک). سووپ : sūp : سنگ‌هایی که در مسیر رودخانه ردیف می‌گذارند و چوب بر روی آنها می‌نهند برای صید ماهی. سووتلی : sûtli : زن موقتی بدون عقد نکاح. سووتن : sûtin : سوختن. سووتوو : sûtû : خاکستر. سووته : sūta : سوخته. سووته‌که : sûtaka : نام گیاهی است خوردنی. سووته‌ل : sūtal : نیم‌سوز. سووته‌مه‌نی : sûtamanî : سوختنی، قابل سوختن. سووته‌نی : sûtanî : سوختنی، مواد سوختنی. سووته‌ی : sūtay : سوختن (گ). سووتیان : sūtyân : سوختن. سووتیان‌وه : sūtyânawa : سوزش پیدا کردن. سووتین : sūtên : سوزاننده، آنچه بسوزاند، محرق. سووتینه‌ر : sūtênar : سوزاننده. سووجگهر : sū jigar : جگر سفید و سیاه، شش و جگر.

- سووجه‌رک sũ jarg : جگر سفید و سیاه.  
 سووچ sũç : گناه. گوشه.  
 سووچ‌دار sũç dār : گناهکار. گوشه‌دار.  
 سووچ‌نای sũçnāy : سوختن (ک).  
 سووچه‌ر sũçar : سیخول، سیخور، خارپشت بزرگ  
 تیرانداز.  
 سووچیای sũçyāy : سوختن (ک).  
 سووچیو sũçêw : آتشدان، ظرفی که در آن آتش  
 افروزند.  
 سووخ sũx : سرماریزه.  
 سووخار sũxār : برگ و ساقهٔ برنج. سرماریزه  
 (ک).  
 سووخال sũxâl : زغال.  
 سووخال‌دان sũxâl dān : زغال‌دان.  
 سووخور sũ xor : ریاخوار.  
 سوود sũd : سود، بهره. ربا.  
 سوودخور sũd xor : ریاخوار.  
 سووددار sũd dār : سودمند، آنچه سود دهد.  
 سوودکردن sũd kirdin : سود کردن، بهره بردن،  
 منفعت کردن.  
 سوور sũr : سرخ. شور. سور و مهمانی. در امری  
 اصرار و پافشاری کردن.  
 سوورافک sũrâvik : سرخاب، مادهٔ سرخ رنگی  
 که زنان به گونه‌های خود مالند (ک).  
 سووران sũrân : مهمانی، ضیافت. عروسی.  
 خسته‌سوران. جشن و شادی.  
 سوورانچک sũrânçik : قصبة‌الریه، نای گلو.  
 سوورانه sũrâna : پولی است که در گذشته ارباب  
 شرم.
- در هنگام عروسی از داماد می‌گرفت. سور و  
 عروسی.  
 سوورانه‌وه sũrânawa : گردیدن، چرخیدن.  
 سووراو sũrâw : سرخاب. نوعی انگور. تاج  
 خروس.  
 سووراوه sũrâwa : ساییده. سرخاب (گ).  
 سوورباش sũrbâš : گزیر، پیشکار، کارپرداز.  
 سوورباو sũrbâw : مایل به سرخی.  
 سووربله‌تی sũr bilatî : زالزالک سرخ.  
 سووربور sũr bora : اسب بور با خال‌های سرخ.  
 سووربونونه sũr bûnawa : قرمز شدن چهره از  
 شرم. خجالت کشیدن. سرخ شدن گوشت در  
 روغن.  
 سووربه‌سور sũr ba sũr : رک، راست و صریح،  
 بی‌پرده. مانند: نه‌زسور به سوور قسه کمم نه‌لیم  
 az sũr ba sũr qisakam alêm یعنی: من رک و  
 راست حرف خود را می‌زنم.  
 سووربه‌له‌ک sũr bałak : سرخ‌بارنگ سیاه‌وسفید.  
 سوورپرنوئل sũr pir noł : هرچیز سرخ شل زشت.  
 آدم سرخ بدقواره و زشت.  
 سوورچک sũrçik : نای گلو، خرخره.  
 سووچن sũçin : سوزن (گ).  
 سووزخواردن sũr xwârdin : گردیدن، گشتن.  
 سوورخوول sũr xûl : آدم بدقوارهٔ موزرد.  
 سوورخون sũr xun : آدم سرخ بدقواره. هرچیز  
 سرخ مایل به زردی و اسبی به این رنگ باشد.  
 سوورداگه‌زان sũr dâgarân : قرمز شدن چهره از  
 شرم.



- سوورداگه زيان sũr dâgaryân : سرخ شدن  
صورت از خجالتی.
- سوورده قانگ sũra qâng : نوعی مرغابی.
- سوورژدان sũr dãn : گرداندن، چرخاندن.  
رقصاندن.
- سوورژک sũrik : حوض گرمابه (ک).
- سوورک sũrik : سرخک، موریانه (ک).
- سوورکار sũr kêr : مایل به سرخی.
- سوورکراوه sũr kirâwa : سرخ شده در روغن.
- سوورکردن sũr kirdin : سرخ کردن با رنگ، گندم  
را از کاه جدا کردن.
- سوورکردنه وه sũr kirdinawa : سرخ کردن در  
روغن. گذاختن آهن.
- سوورکویت sũr kuêt : اسب کمیت روشن.
- سوورکه له sũrkaļa : آدم کوتولوی سرخ فام.
- سوورگول sũr guļ : گل محمدی.
- سوورگه sũrga : جای چرخش.
- سوورم sũrim : خاک سرخ، خاک رس.
- سوورناتک sũrnâtik : خرخره، نای گلو.
- سوورنجی sũrinjê : سرخک (گ).
- سوورژ sũra : چرخش.
- سووربه نه sũra bina : گیاهی است خوردنی.
- سووربی sũra bî : نوعی بید.
- سووره پیاز sũra piyâz : نوعی پیاز قرمز.
- سوورته تا sũra tâ : تب شدید.
- سووره چنار sũra çinâr : نوعی چنار.
- سووره چۆ sũra çew : درختچه ای را گویند.
- سووره دال sũra dâl : نوعی لاشخور.
- سووره ریوی sũr rêwî : نوعی روباه.
- سوورژه سوور sũra sũr : سوورژه سوور  
چرخش پشت سر هم.
- سووره ماسی sũra mäsî : نوعی ماهی قرمز  
رنگ.
- سووره مؤز sũra moz : زنبور (گ).
- سووره مؤزه sũra moza : نوعی زنبور سرخ رنگ.
- سووره واله sũra wâlâ : پرنده ای است شکاری.
- سووره و بوون sũraw bũn : قرمز شدن چهره از  
شرم. سرخ شدن گوشت در روغن.
- سووره وکردن sũraw kirdin : سرخ کردن در روغن.
- سوورژیان sũryân : چرخیدن، گردیدن.
- سوورژیه وه sũryânawa : گردیدن.
- سوورژیتی sũrêti : سرخی.
- سوورژجه sũrêja : سرخک.
- سوورژچکه sũrêçka : نای گلو، خرخره.
- سوورژژه sũrêža : سرخک.
- سوورین suwirîn : بز پیش آهنگ (لک).
- سوورژنچک sũrênçik : قصبه الریه، خرخره.
- سوورژنه sũrêna : خرخره.
- سووزان sũzân : سوختن.
- سووزاندن sũzândin : سوزاندن.
- سووزمه sũzma : نوعی آتش.
- سووزن sũzin : جوالدوز.
- سووزن ئازن sũzin âzin : جوالدوز فرو بردن به  
چیزی.
- سووزنه ک sũzanak : سوزنک، سوزاک (گ).
- سووزنه نی sũzani : پارچه و فرش که در حمام  
گسترانند.

سووکبار sūk bār : سبک بار، سبک وزن.	سووزیان sūzyān : سوختن.
سووکباری sūk bārî : سبک باری، سبک وزنی.	سووزیاو sūzyāw : سوخته.
سووک پیوه دان sūk pêwa dân : کله زدن در هنگام جماع.	سووزان sūzān : سوختن.
سووک دان sūk dân : کله زدن.	سووزاندن sūzāndin : سوزانیدن.
سووک دهست sūk dast : سبک دست، چابکدست.	سووزن sūzin : جوالدوز.
سووکر sūkir : گریبان، یخه (ک).	سووزن دان sūzin dân : جوالدوزدان، جای نگهداری جوالدوز.
سووکره sūkra : دیگ گلی.	سووزیاو sūzyāw : سوخته.
سووک کردن sūk kirdin : سبک گردانیدن، خوار داشتن. رسوا کردن.	سووس sūs : سپوس. تیهو.
سووکه sūka : سوزن جوراب بافی.	سووسرک sūsirk : ملخ.
سووکه سووک sūka sūk : کله پی در پی در جماع.	سووسرهت sūsrat : شگفت آور.
سووکله sūkala : سبک وزن.	سووسک sūsk : تیهو. شوشک، فرفور.
سووکله سوار sūkala swār : سوارکار ماهر.	سووسکه sūska : تیهو.
سووکی sūkî : سبکی. کم وزنی. بی وقاری. بی غیرتی.	سووسن sūsîn : سوسن، گل سوسن.
سوول sūl : آبشار. ناودان. حوضچه (ک).	سووسه sūsa : خبری که پخش نشده باشد.
سوولاف sūlāv : آبشار (ک).	سووسه کردن sūsa kirdin : خبر کسب کردن از خبری محرمانه.
سوولان sūlān : انجدان، نام گیاهی است (ک).	سووسه لی sūsālê : بز سیاه رخسار قرمز.
سوولانه وه sūlānawa : به سوزش در آمدن (ک).	سووسه مار sūsa mār : بز مچه، نوعی از سوسمار.
سوولاو sūlāw : آبشار (ک).	سووسمار (لک).
سوولاوگه sūlāwga : ناودان.	سووسنه sūsān : گل سوسن (ک).
سوولک sūlik : بچه شیرخوار. ناودان.	سووسه نه بر sūsānbar : سیسنبهر.
سوولکه sūlka : کودک. ته مانده صابون و کشک.	سووسه نه ک sūsānak : سوزاک.
سوولگه sūlga : سراشیب، سرازیر.	سووسی sūsî : تیهو.
سووله sūla : ساقه ارزن.	سووش sūš : گیاهی است معطر.
	سووقان sūqān : استخوان.
	سووک sūk : سبک. کم وزن. بی وقار. خوار، فرومایه. کله زدن در هنگام جماع. بی غیرت.

- سورله زمه sularma: دنگداله، آبی که در زمستان  
 ، علت سردی هوا در بالای ناودان یا جای دیگر  
 یخ بسته آویزان گردد.
- سولین sulin: زیرآب، راه آب زیرحوض یا خانه  
 که هرگاه بخواهند آب خارج نشود آن را باز  
 می کنند.
- سون sùn: سوند، ساییدن. سن (گ).
- سوننه وه súnawa: ساییدن.
- سوویاگ sùyâg: ساییده، سوده.
- سوویان sùyân: ساییده شدن. صاف شدن.
- سوین swîn: ستون (لک).
- سوویه sûya: طحال (ک).
- سووهتن sũhtin: سوختن (ک).
- سووهون sũhun: سهم، ترس (ک).
- سوه siwa: کال، نارس. نهال (ک).
- سوهان suhân: سرگین (ک).
- سوّهتن sohtin: سوختن (ک).
- سوهر suhr: سرخ (ک).
- سوهراف suhrâv: سرخاب (ک).
- سوهرک suhrik: سرخک (ک).
- سوهری suhrî: سرخی (ک).
- سوهریچک suhrîçik: خرخره، نای گلو. دبیر،  
 مقعد (ک).
- سوهن suhn: سهم، ترس (ک).
- سوئ suê: اندوه، غم. درد، رنج. دق.
- سوئ بوونه وه suê bûnawa: از غم و غصه دق  
 کردن.
- سوئته لی suêtali: هرزه، بیکاره.
- سوی جگهر suî jigar: جگر سفید و سیاه.
- سوئر suêr: شور.
- سوئرخوئ suêr xuê: شورمه.
- سوئرۆ suêro: سار، سازک.
- سوئرِه که suêraka: آش ماست چکیده. مازو.
- سوئرِه لَووک suêra lûk: شور و تلخ.
- سوئرِژِک suêrêžik: سرخک.
- سوئس suês: سیاهی که از دور به نظر آید.
- سوئسکه suêska: تیهو.
- سوئسن suêsn: سوسن، گل سوسن.
- سوئسناه suêsna: سوسن.
- سوئگه suêga: افق، کرانه.
- سوئل suêl: سیبل.
- سوئلَاف suylâv: آبشار (ک).
- سوئن suên: سوگند، قسم.
- سوئند suênd: سوگند.
- سوئند خوار suênd xwâr: سوگندخوار، کسی که  
 قسم یاد کند.
- سوئند خواردن suênd xwârdin: سوگند خوردن،  
 سوگند یاد کردن.
- سوئند خور suênd xor: سوگندخوار.
- سوئند دان suênd dân: سوگند دادن، قسم دادن.
- سوئندگیر suênd gîr: کسی که قسمش گیرا باشد.
- سوئنکه suênka: پس مانده کشک ساییده.
- سوئنگ suêng: سوگند.
- سوئنه suêna: تشت گلی.
- سه sa: سه، عدد سه. سگ. سایه (ک).
- سها sihâ: سایه.

سه بارهت sabârat : درباره. برای.

سه برگه sabirga : سرگین.

سه برگه چی sabirgaçi : کسی که سرگین پاک کند.

سه بزه sabza : سبزه، علف سبز، نوعی کشمش سبز.

آدم سبزه رنگ.

سه بوون sabûn : باد گرم، بادی که در تابستان از

طرف جنوب می وزد. گرمای کشنده.

سه بهت sabat : سبد.

سه بهت چن sabat çin : سبدهاف.

سه بهت تولکه sabatulka : سبدچه، سبد کوچک.

سه بهت ته sabata : سبد.

سه بهت ته چن sabata çin : سبدهاف.

سه بهل sabaļ : موی و رگه ای سرخ که در چشم

پدید آید.

سه ییل sabil : چق.

سه ییلچی sabilçi : چق ساز.

سه ییلخور sabil xor : چق کش.

سه ییل ساز sabil sâz : چق ساز، کسی که چق

می سازد.

سه ییل کش sabil kêş : سبیل کش.

سه ییله sabîla : چیزی است که لوله آب را با آن

می بندند.

سه پان sapân : دروگر، آن که غله و علف را درو

کند.

سه پاندن sapândin : بار کردن، بار نهادن. بگردن

گذاشتن. کاری به زور به عهده کسی گذاشتن.

سه پانی sapânî : دروگری، عمل دروگر.

سه پک sapk : چماق، چوبدستی بزرگ و کلفت.

نواله سگ. یکی از ابزار چادریاف ها.

سه پله sapla : نواله سگ.

سه پوله sapoļa : کم عقل، کودن.

سه پوول sapûl : کندهوش، کودن.

سه په که sapaka : سگ.

سه پهل sapal : طحال. کم عقل، کودن.

سه په لیک sapalik : سپرز، اسپرز، طحال.

سه ت sat : صد، عدد صد.

سه تره satra : کشیده، سیلی.

سه تک satk : گیاهی است خوردنی.

سه تماندن satmândin : ویران کردن. پر کردن

چاله (ک).

سه تمه satma : سکندری (ک).

سه تمه کرن satma kirin : سکندری خوردن (ک).

سه ته sata : قرن، سده (ک).

سه خت saxt : سخت، استوار، دشوار، مشکل.

صلب، درشت. سرمای بی حد. سنگدل، بی رحم.

تند، خشمگین. سنگلاخ.

سه خت بوون saxt bûn : صلب شدن. خشمگین

شدن. دشوار شدن. بی رحم شدن.

سه خت کردن saxt kirdin : خشمگین کردن، تند

کردن.

سه خسته به ند saxta band : یخ بندان (گ).

سه خسته گری saxta girê : گره کوره، گره سفت.

سه خسته و بوون saxtaw bûn : سفت شدن، صلب

شدن. تند شدن، خشمگین شدن.

سه ختیان saxtiyân : پوست دباغی شده. چرم

ناوایان که در هنگام کار پوشند.

سه رانگولیک sarâ : سرا، کوشک، قصر. پسوند مکان مانند:

کاروانسرا در کردی و فارسی. خانه (گ).

سه راپا sarâ pâ : سراپا، از سرتا قدم، مجموعه

اعضاء اندام.

سه راپه رده sarâ parda : سراپرده، پرده سرای،

بارگاه.

سه راپیته sarâ pîta : سقف.

سه رآد sarâd : غربال (ک).

سه رارآو sarârâw : ماده سفید رنگی که از شستن

رخت پیدا شود.

سه رازا sar âzâ : آزاد، مستقل.

سه رازایی sar âzâiy : آزادی، استقلال.

سه راسوی sarâ suê : نگاه دزدکی.

سه راسار sarâ sar : سراسر، سرتاسر.

سه راسی sarâsê : سردرد.

سه راسیمه sarâsîma : سراسیمه، سرگردان.

سه راشی sarâšê : سردرد شدید (لک).

سه راشیت sarâ šît : سردرد شدید (ک).

سه راف sarâv : آب توأم با جنین که سقط شود

(ک).

سه رافکی sarâvikî : رک و بی پرده (ک).

سه راک sarâk : سرور، سالار (ک).

سه رآندن sarândin : عرعر کشیدن.

سه رآنسه sarân sar : سراسر، سرتاپا.

سه رانگولیک sarângolik : جای خاکروبه و زباله و

پهن (ک).

سه رانگولیک sarânguêlik : جای سرگین و پهن

در کوچه (ک).

سه ختی saxti : سختی، استواری، محکمی.

دشواری. صلابت. سنگدلی و بی رحمی.

تهیدستی، فقر. تندی.

سه خلات saxlat : سختی، دشواری. رنج، محنت.

دلنگ، افسرده.

سه خلات کردن saxlat kirdin : افسرده کردن.

سه خلاتی saxlati : افسردگی.

سه خور saxur : سرگینی که در شکنجه حیوان است.

سه خور دان saxur dân : سرگین دان، منظور

سیرابی حیوان غلف خوار است که محل ذخیره

غلف در موقع چریدن آنها است و این قسمت در

حقیقت اولین بخش معده نشخوارکنندگان است.

سه خورگا saxur gâ : سرگین گاه، سیرابی.

سه خورمه saxurma : ضربتی که با مشت بسته

زنند.

سه خه saxar : آبرو، شرف (ک).

سه خه برن saxar birin : آبرو بردن (ک).

سه خه ری saxarî : پوست اسب یا الاغ که دباغی

شده باشد.

سه د sad : صد، عدد صد.

سه دان sadân : صدان، صدها.

سه ده sada : سده، قرن.

سه ده دم sadam : صدم.

سه ده مین sadamîn : صدمین.

سه هر sihr : درخت بی ثمر (ک).

سه ر sar : سر، رأس. سو. بار. انجام. فکر. زور.

سردار. رئیس. بالا، فوق. سرکوه. هرچیزی که در

طرف بالا قرار داشته باشد. زیر. سرپوش. دهانه.

- سه‌ره‌رانه sarâna: باجی که در گذشته از کشاورز می‌گرفتند.
- سه‌ره‌راو sarâw: آبدست، مستراح، مبرز. سرچشمه. آب همراه تولد نوزاد. سراب.
- سه‌راو توقین sarâw toqîn: ریخته شدن آب همراه نوزاد.
- سه‌راورد sarâwird: اصل و اساس چیزی. بالای هر چیزی.
- سه‌راوهرد sarâward: بالا، زیر.
- سه‌راوی sarâwi: نوعی کدو.
- سه‌راویژ sarâwêz: سرازیر (گ).
- سه‌ره‌ئه ژمیری sar âzmêrî: سرشماری.
- سه‌ره‌ئه نجام sar anjâm: سرانجام، عاقبت کار.
- سه‌ره‌ئیشان sar êşân: سردرد، دردی که در سر پیدا شود.
- سه‌ره‌ئیشه sar êşa: سردرد، صداع.
- سه‌ره‌بار sar bâr: بار اضافی. سرباری، مازاد از هر چیزی.
- سه‌ره‌باره sar bâra: سرباری، اضافه. بار اضافی.
- سه‌ره‌باز sar bâz: سرباز.
- سه‌ره‌بازخانه sar bâz xâna: پادگان، سربازگاه.
- سه‌ره‌بازگرتن sar bâz girtin: گرفتن جوانان برای خدمت سربازی.
- سه‌ره‌بازگیری sar bâz girî: سربازگیری.
- سه‌ره‌بازی sar bâzî: سربازی.
- سه‌ره‌بال sar bâl: بزرگترین پر در بال پرندگان، شپهر.
- سه‌ره‌بان sar bân: پشت بام.
- سه‌ره‌بر sar bir: بالای کوه، میان‌بر.
- سه‌ره‌برآو sar birâw: سربریده، مذبح.
- سه‌ره‌بریگ sar biryâg: سربریده.
- سه‌ره‌برین sar birîn: سربریدن، ذبح کردن.
- سه‌ره‌بزووت sar bizût: نیم‌سوز.
- سه‌ره‌بزئو sar bizêw: سرکش، نافرمان.
- سه‌ره‌بزئوی sar bizêwî: سرکشی، نافرمانی.
- سه‌ره‌بلن sar bilîn: سربلند، سرفراز.
- سه‌ره‌بلند sar bilind: سربلند، سرافراز.
- سه‌ره‌بلند کرده‌وه sar bilind kirdinawa: سربلند کردن، عرض وجود کردن. افتخار کردن.
- سه‌ره‌بلندی sar bilindî: سربلندی، سرافرازی.
- سه‌ره‌بلنی sar bilinî: سربلندی.
- سه‌ره‌به sar ba: مربوط به، وابسته به.
- سه‌ره‌به‌تاک sar ba tâk: بدون سرپوش، ظرف بی سرپوش.
- سه‌ره‌به‌تال sar batâl: بدون سرپوش.
- سه‌ره‌به‌خو sar ba xo: مستقل، کسی که در اجرای امور خود آزاد است.
- سه‌ره‌به‌خویی sar ba xoîy: استقلال، مستقل بودن.
- سه‌ره‌به‌دوو sar ba dû: آتش کشک.
- سه‌ره‌به‌ده‌روه sar ba darawa: کسی که بسیار به خارج سفر کند.
- سه‌ره‌به‌رده sar barda: جایی در آسیاب که گندم ریخته شده و از آنجا بوسیله ناودان به دهانه می‌ریزد.
- سه‌ره‌برز sar barz: سربلند، سرافراز.
- سه‌ره‌برز کرده‌وه sar barz kirdinawa: سربلند

کردن، نمایان شدن کاری.

سهر به رزی sar barzi: سر بلندی، سرافرازی.

سهر به ره و خوار sar baraw xwâr: سرازیر، سراسیمه.

سهر به ره و خواره sar baraw xwâra: سرازیر.

سهر به ره ژوور sar bara žûr: سربالا.

سهر به ره ژیر sar bara žêr: سرازیر.

سهر به سی sar bas: آزاد، وارسته، رها.

سهر به ست sar bast: آزاد، وارسته.

سهر به ست کردن sar bast kirdin: آزاد کردن، قیمت گذاشتن روی کالای.

سهر به سته sar basta: پوشیده، نهفته، در پرده.

سهر به ستی sar bastî: آزادی، وارستگی. بی پروایی.

سهر به سه sar basa: پوشیده، نهفته.

سهر به سهر sar ba sar: معاوضه دو چیز با هم.

سهر به سهری sar ba sarê: هم خوابگی دو هم جنس باز با هم.

سهر به سی sar basî: آزادی، وارستگی.

سهر به ش sar baš: سهمی خوب از سهام که تقسیم شده باشد.

سهر به کلاوه sar ba kilâwa: هنگام بارش برف و باران با تندى.

سهر به گوبه نگ sar ba gobang: یاغی، سرکش. پیکارگر.

سهر به گینه ل sar ba gêḡal: سرکش، یاغی. فتنه جو.

سهر به مور sar ba mor: سر به مهر.

سهن sar ban: بند کفش.

سهر به ند sar band: آخرین بیت ترجیع بند.

سهر به هه وی sar ba hawê: زنی که هوو داشته باشد.

سهر به شکه sar bêška: پرده ای که روی گهواره می اندازند.

سهر پاچ sar pâç: کندن و دور ریختن گیاه های هرزه از میان شالیزار تا مواد غذایی زمین به مصرف تغذیه گیاه اصلی برسد. قطع قسمت بالایی گیاه.

سهر پاک sar pâk: همه، تمام، جمیع.

سهر پاله sar pâla: دروگر. دروگر ماهر و زرنگ.

سهر پایی sar pâiy: سرپایی، کسی که ایستاده بکار پردازد. کفش راحتی. اسهال.

سهر پیر sar pir: لبالب، پر، مملو. ته پر. سرگرم.

سهر پزوو sar pizû: جای بند شلوار.

سهر پیشک sar pišk: برنده سهم خوب.

سهر پلش sar pilš: تحقیق و بررسی (لک).

سهر پوت sar pot: کاری که بی تأمل و از روی سستی انجام داده شود. کله پوک.

سهر پورت sar port: کار بی تأمل، سطحی.

سهر پوش sar poš: سرپوش، آنچه بر سر دیگ گذارند تا محتوی آن محفوظ ماند. مقنعه زنان، سرپوش زنان.

سهر په تی sar patî: سربرهنه، آن که سرش برهنه است.

سهر په ژ sar par: آن طرف، آن سوی.

سهر به رچه م sar parçam: دسته ای مهره و ریشه و

منگله سیاه رنگ که زنان بر سر آویزند.

**سهرپه زه** sar para : مارک پارچه و کاغذهای

رنگ برنگ که برای زیبایی می چسبانند.

**سهرپه رشت** sar parišt : سرپرست، آن که

عهده دار نگهداری شخص یا چیزی باشد. بزرگتر

خانواده.

**سهرپه رشتی** sar parišti : سرپرستی، مواظبت.

سروری.

**سهرپه ل** sar pal : شاخه های بزرگ درخت.

سردسته افراد، فرمانده. نوک درخت.

**سهرپه له** sar pala : آب آن ماه.

**سهرپه نجه** sar panja : سرانگشت، پنجه دست،

سر انگشتان.

**سهرپچ** sar pêç : عمامه، دستار. یاغی، سرکش.

**سهرپچان** sar pêçân : شال بستن به دور سر. سر

پیچیدن، نافرمانی کردن. سرپوش که زنان بر سر

بندند.

**سهرپچانه وه** sar pêçânawa : ترسیدن، ورم

کردن. بستن دستار و سربند به سر.

**سهرپچی** sar pêçi : سرپیچی، نافرمانی.

**سهرپچی کردن** sar pêçi kirdin : سرپیچی

کردن، نافرمانی کردن.

**سهرپی سپاردن** sar pê sipârdin : اعتماد کردن،

اعتماد داشتن، وثوق داشتن.

**سهرپیز** sar pêz : جشن زایش نخستین بره.

**سهرپیل** sar pîl : شانه، دوش. سرپل.

**سهرپوه نان** sar pêwa nân : روان شدن، گشاده رو

شدن.

**سهرپی یی** sar pêiy : سرپایی، کسی که ایستاده کار

کند. اسهال. بالبداهه، بی تأمل.

**سهرپی یی هونراوهونینه وه** sar pêiy honrâw

honînawa : بی تأمل شعر گفتن، بالبداهه شعر

سرودن.

**سهرپی یی کردن** sar pêiy kirdin : پی در پی به

مستراح رفتن.

**سهرتا** sar tâ : میوه خوب که برای نمونه سربار

می گذارند.

**سهرتاپا** sar tâ pâ : سرتاپا، سراپا، تمام، همه.

**سهرتاپی** sar tâ pê : سرتاپا.

**سهرتاسهر** sar tâ sar : سرتاسر، سراسر، همه.

**سهرتاش** sar tâš : آرایشگر مرد. تیغ سرتراشی،

تیغی که با آن موهای سر و صورت را می تراشند.

**سهرتاشین** sar tâšîn : سرتراشیدن، سر ستردن،

اصلاح سر.

**سهرتاشیاگ** sar tâšyâg : چوبی که روی طاق

گذارند. نخ‌کی به جوال آویزند.

**سهرتاق** sar tâq : چوبی که روی طاق گذارند. نخ‌کی

که به جوال آویزند.

**سهرتال** sar tâl : سرخ.

**سهرتل** sar til : برگزیده، منتخب.

**سهرتلی** sar tiif : انگشتانه (ک).

**سهرتلیک** sar tiifk : انگشتانه، انگشتوانه (ک).

**سهرتو** sar to : سرشیر، خامه.

**سهرتوپ** sar top : سرتوپ پارچه. همه، همگی.

**سهرتوو** sar tû : سرشیر، قیماق.

**سهرتوی** sar tuê : خامه، سرشیر.



سه‌رتوئژ sar tuêž : سرشیر.	سه‌رجی‌یی کردن sar jêiy kirdin : هم بستر شدن، هم‌خوابه شدن.
سه‌رته sarta : سرد (گ).	
سه‌رته‌رز sar tarz : قسمت نازک گیاه.	سه‌رجا‌وگه sar çâwga : سرچشمه، منبع.
سه‌رته‌ریده sar tarîda : سرور ره‌زنان.	سه‌رجاوه sar çâwa : سرچشمه.
سه‌رته‌ریه sar tarya : رییس راه‌زنان.	سه‌رجل sar çil : تعجیل در کار و عمل. شاخه درخت.
سه‌رته‌ل sar tal : برگ‌زیده، منتخب. زیباترین دختر یا زن.	سه‌رجوپی sar çopî : کسی که در رقص و پایکوبی سر دسته گروه رقصندگان می‌رقصد و آنها را اداره می‌کند.
سه‌رته‌نگ sar tang : نواری که بر تنگ اسب یا الاغ کشند.	سه‌رجوپ‌ی‌کیش sar çopî kêş : نخستین کسی که در رأس پایکوبان قرار دارد.
سه‌رته‌نوور sar tanûr : جایی که تنور در آن نهند.	سه‌رجومه‌ت sar çumat : قطعه هیزم نیمه‌سوخته (لک).
سه‌رته‌نون sar tawn : چوب‌های بالا و پایین دستگاه بافندگی.	سه‌رجه‌وت sar çawt : نادرست، دغل.
سه‌رتیا‌چوون sar tiyâ çûn : نابود شدن و مردن به خاطر چیزی.	سه‌رجه‌وتی sar çawtî : نادرستی، دغلی.
سه‌رتیش sar têşt : چاشت، غذایی که صبح پس از برخاستن از خواب می‌خورند (ک).	سه‌رخان sar xân : بالاخانه.
سه‌رتی‌کردن sar tê kirdin : به سراغ کسی رفتن، پیش کسی رفتن.	سه‌رخستن sar xistin : به ایگری درآمدن، گشتی کردن، انداختن نر بر سر ماده. بالا نهادن، بالا بردن.
سه‌رتیپ sartîp : سرتیپ.	سه‌رخسته‌سه‌ر sar xistina sar : سر به سر گذاشتن.
سه‌رتیل sartîl : طنابی که با آن سیاه‌چادر را می‌بندند.	سه‌رخوار sar xwâr : سر‌بزیر، فرمانبردار.
سه‌رتیلک sar tîlik : قیف. انگشته (ک).	سه‌رخواس sar xwâs : سربرهنه.
سه‌رجاژ sar jâr : حدود کشتزار.	سه‌رخوژ sar xor : آن که با تولد وی پدرش فوت کند. آن که همسرش پیش از وی فوت کند.
سه‌رجل sar jil : روپوش پالان.	سه‌رخوران sar xurân : رغبت داشتن به کاری، به کاری میل داشتن.
سه‌رجو sar jo : منبع جوی (گ).	سه‌رخوش sar xoş : سرخوش، سرمست.
سه‌رجه‌م sar jam : همه، همگی.	
سه‌رجه‌نجال sar janjâl : سرگرم، مشغول.	
سه‌رجی‌یی sar jêiy : هم بستری، هم خوابگی.	

- سه‌رخوش بوون sar xoš bûn : سر خوش شدن، سرمست شدن.
- سه‌رخوشی sar xošî : سرخوشی، سرمستی. دلخوشی دادن، سرسلامتی دادن به کسان مرده.
- سه‌رخوشی کردن sar xošî kirdin : سر سلامتی دادن به کسان مرده. تسلیت گفتن.
- سه‌رخه‌ر sar xar : لجباز، لجوج.
- سه‌رخه‌وشکاندن sar xaw šikândin : خوابیدن اندک.
- سه‌رخه‌و کردن sar xaw kirdin : اندک خسییدن.
- سه‌رخیل sar xêl : رییس ایل، سرور طایفه.
- سه‌رد sard : سال (گ).
- سه‌رداخستن sar dâxistin : از شرم سر به زیر افکندن.
- سه‌ردار sardâr : سردار، سالار.
- سه‌رداری sardârî : سرداری، سالاری.
- سه‌ردان sar dân : سر زدن، دیدن کسی. سرباختن.
- سه‌ردانان sar dânan : سرباختن.
- سه‌ردانه‌واندن sar dânewândin : سرخم کردن. فروتنی کردن.
- سه‌رداو sardâw : سرداب.
- سه‌رداهیان sar dâhênân : شانه زدن موهای سر.
- سه‌ردژ sardîr : یافته شده.
- سه‌ردروو sar dirû : بخیه درشت که در روی پارچه بزنند.
- سه‌ردوشه‌ک sar došak : روتشک.
- سه‌ردوگه‌رم sard u garm : سرد و گرم (لک).
- سه‌ردولکه sar dulka : اشعار و گفتاری که در
- پرسه و ماتم زنان خوانده می‌شود.
- سه‌ردولکه بیژ sar dulka bêž : زنی که اشعاری در مراسم سوگواری می‌خواند و زنان دیگر آن را تکرار می‌کنند.
- سه‌ردولّه sar dolâ : سفره نانی که نانوا خمیر را روی آن پهن می‌کند.
- سه‌رده‌رچوون sar dârçûn : آگاه بودن، وارد بودن، درک کردن.
- سه‌رده‌ر کردن sar dar kirdin : فهمیدن، درک کردن، گریختن.
- سه‌رده‌ره‌کر sar dar kar : وارد، مطلع، فهمیده.
- سه‌رده‌رگا sar dargâ : چند چوبی که به آستانه در می‌گذارند و بر آن دیوار می‌چینند.
- سه‌رده‌رهاتن sar dar hâtin : روییدن گیاه. رستن گیاه. درک کردن.
- سه‌رده‌رهاوردن sar dar hâwirdin : رستن گیاه. درک کردن.
- سه‌رده‌رهینان sar dar hênân : روییدن. درک کردن.
- سه‌رده‌ری sar darî : آستانه، بالای در.
- سه‌رده‌ژین sar dažîn : سردرد (لک).
- سه‌رده‌س sar das : آستین، آستی.
- سه‌رده‌ست sar dast : آستین.
- سه‌رده‌ستان sar dastân : هنگام زایش زن.
- سه‌رده‌سته sar dasta : برگزیده. سرگروه. آستین.
- سه‌رده‌سیر sarda sêr : سردسیر، جایی که سرد باشد.
- سه‌رده‌فته‌ر sar daftar : سردفتر.

سهردهق sar daq : علامت، نشان. دست نخورده.

سهرزاری sar zârî : زبانی. ظاهری.

سهردهق شکاندن sar daq šikândin : باز کردن

سهرزقران sar zivrân : سرگشته، سرگردان (ک).

علامت چیزی. انجام دادن کاری که قبلاً کسی

سهرزقرین sar zivrên : شگفت آور، حیرت آور.

انجام نداده باشد.

سهرزل sar zil : کسی که سرش گنده باشد.

سهردهم sar dam : هنگام، زمان، وقت.

سهرزده sar zada : قطعه خشت.

سهردهمه sar dama : پارچه‌ای نازک است که در

سهرزنشت sar zaništ : سرزنش.

گهواره روی دهن نوزاد می‌گذارند.

سهرزین sar zîn : سرزین.

سهردهمی sar damî : موقتی، آنچه که در مدتی

سهرژمار sar žimâr : آمارگیر.

محدود و به جا ماند.

سهرژماری sar žimârî : سرشماری.

سهردهنشت sar daništ : سرزنش.

سهرژمیر sar žimêr : آمار.

سهردهوبوون sardaw bûn : سرد شدن. از کاری

سهرژمیری sar žimêrî : سرشماری.

دلزده شدن.

سهرژنانی sar žinânî : مردی که خصلت زن داشته

باشد.

سهردهوکردن sardaw kirdin : چیز گرم را سرد

سهرسال sar sâl : سرسال، آغاز سال.

کردن. پشیمان کردن فردی را.

سهرسام sar sâm : سرگشته، سرگردان.

سهردی sardî : سردی.

سهرژا saržâ : علاوه بر این.

سهرسامبوون sar sâm bûn : سرگردان شدن.

سهرسامه sar sâma : علامت تعجب.

سهرژاست sar râst : راست، راسته، مستقیم.

سهرسامی sar sâmî : سرگشتگی، سرگردانی.

درستکار، مورد اعتماد.

سهرسپاردن sar sipârdin : سرسپردن، تسلیم

سهرژاستی sar râstî : دستکاری.

شدن.

سهرژشته sar rišta : سر رشته، روش کار. خبرگی،

سهرسپارده sar sipârda : سرسپرده، تسلیم شده.

اطلاع از کاری.

سهرژهق sar raq : سر سخت، لجوج.

سهرسپی sar sipî : گیسو سفید، زن سالخورده و

محترم که در جمع زنان قولش نافذ باشد.

سهرژهقی sar raqî : سرسختی، لجاجت.

سهرژهویل sar rawêl : سرگله، سرمه (گ).

سهرسکلی sar siklî : نانی که بر آتش افروخته

پزند.

سهرژیز sar rêž : مالامال، لبالب، پر.

سهرسم sar sim : سکندری.

سهرژیزکردن sar rêž kirdin : مالامال کردن، پر

کردن.

سهرسم بردن sar sim birdin : سکندری خوردن،

پاپیش خوردن.

سهرزازه کی sar zârakî : زبانی، شفاهی. ظاهری.

- سهرسم دان sar sim dân : سکندری رفتن.
- سهرسوالکهر sar swâikar : گدامنش، گدا طبع.
- سهرسوژمان sar sûrmân : سرگردان شدن، حیران شدن. تعجب کردن، شگفت داشتن، حیرت کردن.
- سهرسووت sar sût : نیمسوز.
- سهرسووک sar sūk : کمکار. آسوده.
- سهرسووک بوون sar sūk būn : آسوده شدن از کاری.
- سهرسووکی sar sūkî : کمکاری. آسودگی.
- سهرسهخت sar saxt : سرسخت، پر طاقت.
- سهرسهختی sar saxti : سرسختی، پر طاقتی.
- سهرسهری sar sarî : سرسری، سطحی. کار بی تأمل.
- سهرسهنگ sar sang : ناسازگار، مخالف حق، خیره سر، کله شق. پارسنگ، پاسنگ.
- سهرسهوز sar sawz : سرسبز. مرغابی نر.
- سهرشار sar šâr : آغاز و پایان زمین بازی. سرشار، سرریز.
- سهرشان sar šân : قله کوه. سردوش. توشه.
- سهرشکینه sar šikêna : تقسیم باقیمانده چیزی میان سهامداران.
- سهرشوالک sar šiwâlik : روده بزرگ (لک).
- سهرشور sar šor : کیسه کش حمام. سرشو، آن که سر دیگری را بشوید.
- سهرشور بوون sar šor būn : شرمسار شدن.
- سهرشور کردن sar šor kirdin : شرمسار کردن.
- سهرشوزی sar šorî : شرمساری.
- سهرشورک sar šorik : حمام خانگی.
- سهرشورکه sar šorka : جای آب تنی در خانه.
- سهرشوو sar šû : حمام خانگی. سرشو.
- سهرشهقین sar šaqên : چوگان بازی.
- سهرشیت sar šêt : دیوانه مزاج. سرگردان، سرگشته.
- سهرشیر sar šîr : سرشیر.
- سهرشیو sar šêw : افطار. شام.
- سهرشیوان sar šêwân : آشفته شدن، پریشان شدن.
- سهرفرافز sar firâz : سرافراز، سرفراز، سربلند.
- سهرفرازی sar firâzi : سرافرازی، سربلندی.
- سهرقاپ sar qâp : سرپوش، آنچه بالای چیز بگذارند که روی آن پوشیده شود.
- سهرقاپ نانهوه sar qâp nânawa : سرپوش گذاشتن.
- سهرقال sar qâl : مشغول، سرگرم.
- سهرقال بوون sar qâl būn : مشغول بودن، سرگرم بودن.
- سهرقال کردن sar qâl kirdin : مشغول کردن.
- سهرقالی sar qâlî : سرگرمی.
- سهرقژن sar qizîn : ژولیده موی.
- سهرقوب sar qop : قله.
- سهرقوتی sar qoti : سربرنه.
- سهرقول sar qol : آستین. سرگرمه. رییس شبگرد.
- سهرقووله sar qûla : نوعی انگور را گویند.
- سهرقه بلاندن sar qablândin : آنچه که در روز عید فطر نقدآ یا جنسآ به مستحقان دهند.

سه رقه‌ل	sar qal : سرکوه، بالای کوه.	سه رکه‌ل	sar kila : قلاب پشت در.
سه رک	sarik : سرپوش ظرف (ک).	سه رکنه ک	sar kinak : عقاب (لک).
سه رکاب	sarkâb : دامن.	سه رکۆ	sarko : سرزنش. قلّه کوه (گ).
سه رکار	sar kâr : کارفرما، پیشکار، کسی که در رأس کاری قرار دارد.	سه رکوت	sarkut : سرکوب.
سه رکاری	sar kârî : کارفرمایی، پیشکاری.	سه رکوت کردن	sar kut kirdin : سرخم کردن (لک).
سه رکاو	sar kâw : کوه (گ).	سه رکود کردن	sar kud kirdin : سرخم کردن (لک).
سه رکاوان	sar kâwân : سرکوه‌ها، کوهساران.	سه رکورتان	sar kurtân : روپوش پالان، جلی که روی پالان اندازند.
سه رک کردن	sar kirdin : سربریدن، قطع سر. برشمردن، به چیزی رسیدگی کردن. بالا زدن تیر و امثال آن. سنگینی یک کفه ترازو. به هدف نخوردن تیر.	سه رکوزهر	sar kozar : خس و خاشاک و گاه زراعت و ریزهای خشک شده آن که روی غله می افتد.
سه رک‌کرده‌سهر	sar kirdina sar : سر به سر گذاشتن.	سه رکۆف	sar kof : سرکوه، بالای کوه (گ).
سه رک‌کرده‌وه	sar kirdinawa : به فکر و اندیشه فرو رفتن. مطلبی را کم کم درک کردن. استنباط کردن مسایل شرعی از قرآن کریم و احادیث.	سه رکۆل	sar kol : سربرنه (ک).
سه رک‌کرده	sar kirda : سرکرده، سردهسته، فرمانده.	سه رکولۆم	sar kulom : قلاب پشت در.
سه رک‌کرده‌یی	sar kirdaîy : سرگردگی، سرداری.	سه رکۆمار	sar komâr : سرور چندین قبیله مهاجر. رئیس جمهور.
سه رک‌کریا	sar kiryâ : سرکرده (لک).	سه رکۆنه	sar kona : سرزنش.
سه رکز	sar kiz : سرافکنده، سربزیر، آرام، فروتن.	سه رکۆیر	sar kuêr : سرگشته، سرگردان.
سه رکزی	sar kizî : سرافکنندگی، سربزیری. آرامی، فروتنی.	سه رکۆیر بوون	sar kuêr bûn : سرگشته شدن، سرگردان شدن.
سه رکل	sar kil : چفت در، قلاب پشت در.	سه رکۆیر کردن	sar kuêr kirdin : سرگردان کردن.
سه رکلاو	sar kilâw : پوشش سر چراغ نفتی. کلاه پشمی.	سه رکۆیری	sar kuêrî : سرگردانی، سرگشتگی.
سه رکلاوه	sar kilâwa : پوشش سر چراغ.	سه رکه‌تن	sar katin : به پایه بلند رسیدن، بالا رفتن. کامیاب شدن، توفیق یافتن (ک).
سه رکلوّم	sar kilom : قلاب پشت در، چفت در.	سه رکه‌چ	sar kaç : سرکج، سرخمیده.

سه‌رکه‌ش	sar kaš : سرکش، یاغی.	سه‌رگران	sar girân : سرخوش، سرمست. رام نشده.
سه‌رکه‌شی	sar kaši : سرکشی.		
سه‌رکه‌ف	sar kaf : سرجوش، کف پیه بالا آمده که از آن صابون درست کنند. نمک سفید.	سه‌رگرتن	sar girtin : انجام یافتن، اجرا شدن. پیروز شدن، رستگار شدن. به اتمام رساندن بناء. گرفتن سر حیوان ماده را برای جفت‌گیری. گل اندود کردن بام خانه. پوشیدن سر ظروف و امثال آن.
سه‌رکه‌فتن	sar kaftin : بالا رفتن. کامیاب شدن.		
سه‌رکه‌ل	sar kal : قلّه کوه، بالای کوه.	سه‌رگرتنه‌وه	sar girtinawa : پیدا کردن چیز گم شده.
سه‌رکه‌لّ	sar kal : ستونی که در وسط آلاچیق می‌زنند.		
سه‌رکه‌لله	sar kalla : دهنه. قطعه‌ای از سیاه چادر.	سه‌رگندان	sar gindân : سرگشته، سرگردان (ک).
سه‌رکه‌نه	sarkana : چند قطعه طنابی است برای ساقه کشی.	سه‌رگو	sar go : جای خاکروبه و خس و خاشاک و هرچیز دور ریختنی (ک).
سه‌رکه‌وتن	sar kawtin : به پایه بلند رسیدن. موفق شدن.	سه‌رگوروشته	sar gurušta : سرگذشت، آنچه بر کسی گذشته.
سه‌رکه‌وتوو	sar kawtû : به پایه بلند رسیده. موفق شده.	سه‌رگوزه‌شته	sar guzašta : سرگذشت.
سه‌رکیش	sar kêš : سرکش، یاغی. الاغ سرزن و سخت عنان.	سه‌رگول	sar gul : نخستین چای از قوری. برگزیده.
سه‌رکیشان	sar kêšân : سرکشیدن از جایی یواشکی برای اطلاع از امری. نافرمانی کردن، عصیان ورزیدن. افسار ستور کشیدن.	سه‌رگوم	sar gum : گم، ناپیدا.
سه‌رکیشک	sar kêşik : سرپاسبان.	سه‌رگوم کردن	sar gum kirdin : گم کردن چیزی.
سه‌رکیشی	sar kêši : نافرمانی، سرکشی. چموشی، سرزنی الاغ.	سه‌رگوئلیک	sar guêlik : جای خاکروبه و خس و خاشاک.
سه‌رکیف	sar kêf : بالای کوه، سرکوه.	سه‌رگه‌ت	sar gat : مرز، حدود (گ).
سه‌رگ	sarig : بالاین، بالایی.	سه‌رگه‌ژ	sar gar : کرکس (لک).
سه‌رگاویگ	sar gâwîg : گیاهی است دارای برگ‌های دراز و خوردنی است.	سه‌رگه‌رد	sar gard : قربان، فداء. بلاگردان، صدقه.
سه‌رگر	sar gir : مرد بی‌غیرت، جاکش.	سه‌رگه‌ردان	sar gardân : سرگردان، سرگشته.
		سه‌رگه‌رم	sar garm : سرگرم، مشغول. کنایه از سرمست است.

سه‌رگرمی	sar garmî : سرگرمی، کنایه از سرمستی است.
سه‌رگه‌فار	sar gavâr : سرور، سالار (ک).
سه‌رگه‌وره	sar gawra : سردسته، سرور.
سه‌رگیجه	sar gêja : سرگیجه، سرگیجش.
سه‌رگین	sargîn : سرگین.
سه‌رلق	sar liq : سرشاخه، نوعی انار.
سه‌رلک	sar lik : سرشاخه.
سه‌رله‌شکر	sar laşkir : سرلشکر.
سه‌رله‌نوئ	sar la nuê : از نو.
سه‌رلئ بادان	sar lê bādân : ناخشنودی کردن برای کاری.
سه‌رلئ ټیک‌چوون	sar lê têk çûn : آشفته شدن، آشفتن، به هم برآمدن.
سه‌رلئ ټیک‌دان	sar lê têk dân : کسی را به لغزش انداختن.
سه‌رلئ خوران	sar lê xurân : رغبت داشتن به کسی.
سه‌رلئ‌دان	sar lê dân : سرزدن به کسی.
سه‌رلئ ده‌رچوون	sar lê dar çûn : درک کردن، پی بردن، فهمیدن.
سه‌رلئ ده‌رکردن	sar lê dar kirdin : دریافتن، مهارت داشتن در کاری.
سه‌رلئ سه‌ندن	sar lê sandin : بی‌آرام ساختن، ناراحت کردن.
سه‌رلئ شیوان	sar lê šêwân : آشفته کردن، پریشان کردن. واماندن، واپس ماندن.
سه‌رلئ شیواندن	sar lê šêwândin : پریشان
حال کردن کسی را. به اشتباه انداختن کسی را.	
سه‌رلئ شیواو	sar lê šêwâw : سرگشته، آشفته.
سه‌رلئ شیویاک	sar lê šêwyâg : پریشان، آشفته، سرگردان.
سه‌رلئ شیویان	sar lê šêwyân : آشفته شدن. واماندن.
سه‌رلئ کردن	sar lê kirdin : رم کردن از انجام کاری.
سه‌رلئ کرده‌وه	sar lê kirdinawa : واخوردن، تکان خوردن. دقت کردن در امری.
سه‌رما	sarmâ : سرما، پروت.
سه‌رما بردگ	sarmâ birdig : سرمازده، آن که یا آنچه به سرماخوردگی مبتلا گردد.
سه‌رما بردوو	sarmâ birdû : سرمازده، سرما برده.
سه‌رما برده	sarmâ birda : سرمازده.
سه‌رما برده‌له	sarmâ birdala : کسی که سرمازود به او اثر کند.
سه‌رما بوون	sarmâ bûn : سرما خوردن.
سه‌رمازه‌له	sarmâ zaļa : کلباسه، نوعی سوسمار کوچک.
سه‌رمانگ	sar mâng : سرما، آغاز ماه.
سه‌رما و سۆله	sarma u soļa : سرمای بسیار سخت، شدت سرما.
سه‌رماوه‌ز	sarmâ waz : آذرماه.
سه‌رمایه	sarmâya : سرمایه.
سه‌رمایه دار	sarmâya dâr : سرمایه‌دار.
سه‌رمایه داری	sarmâya dârî : سرمایه‌داری.

سهرمانه وه sar nânawa : دریدر شدن، آواره شدن. سرپوش گذاشتن بر ظروف. سر نهادن به زمین و خوابیدن. کنایه از مردن است.	سهرمک sar mik : همه، همگی.
سهرناله sar mila : سرگردنه، گردنه.	سهرمله گیر sar mila gîr : دزد سرگردنه، راهزن سرگردنه.
سهرناو sar nâw : لقب.	سهرمه لا sar malâ : چرخاننده بازی.
سهرناوکانه sar nâwikâna : انعامی که به قابل داده می شود برای بریدن ناف نوزاد.	سهرمور sar mor : سر به مهر، چیزی که دست نخورده باشد.
سهرنج sarinj : نگاه، نظر. دقت، باریک بینی.	سهرمه س sar mas : سرمست، سرخوش.
سهرنج دان sarinj dân : نگرستن، نگاه کردن. دقت کردن.	سهرمه ستی sar mastî : سرمستی.
سهرنج دهر sarinj dar : دقت کننده. نگاه کننده.	سهرمه شق sar maşq : سرمشق، خطی که معلم بنویسد تا شاگرد از روی آن تمرین کند. نمونه.
سهرنج راکیشان sarinj râkêşân : جلب نظر کردن. به سوی کسی نگریستن.	سهرمه شقانه sar maşqâna : رونما، هدیه ای که داماد در شب زفاف به عروس می دهد.
سهرنجه sarinja : نگاه، نظر. دقت.	سهرمه شکانه sar maşkâna : رونما.
سهرنخون sar nixûn : سرنگون.	سهرمه و قولات sarmaw qulât : پشتک.
سهرنزم sar nizm : سربزیر، سرافکنده.	سهرمه و قولات دان sarmaw qulât dân : پشتک زدن، معلق زدن.
سهرنزمی sar nizmî : سربزیری، سرافکندگی.	سهرمیان sarmiyân : سرمایه.
سهرنوخون sar nuxûn : سرنگون.	سهرمیز sar mēz : پوششی که روی میز اندازند.
سهرنقیشت sar nivîšt : سرنوشت، طالع، آنچه از روز ازل برای آدمی مقدر شده.	سهرمی کوته sar mêkuta : حشره ای است که در مرداب زندگی می کند.
سهرنگوم sar nigum : سرنگون.	سهرمیوژه sar mēwîza : نوعی مار کوچک است.
سهرنوگه sar noga : سرپاسبان.	سهرناز sar nâz : سرانداز، پارچه ای که زنان روی سر خود اندازند.
سهرنووِس sar nûs : سرشمار.	سهرناس sar nâs : سرشناس، معروف، نامی.
سهرنه وی sar nawî : سرافکنده.	سهرنامه sar nâma : سرنامه، عنوان نامه.
سهرنی sar nê : جای ریزش آب در ناو آسیاب.	سهرنانه سهر sar nâna sar : سربه سر گذاشتن. سرسختی نمودن با کسی.
سهرنیان sar niyân : سر نهادن به زمین. کنایه از مردن است.	
سهرنیای sar niyây : سر نهادن (گ).	
سهروا sarwâ : سرواده، قافیه، کلمه آخر بیت که	





سهره شورگا . sara šorgâ : سر شورگاه، جای آب تنی در خانه.	یواشکی برای اطلاع از امری.
سهره تایی saratâiy : ابتدایی.	سهره ته شی sara taši : سر دوک نخریسی.
سهره فراز sarafrâz : سرافراز.	سهره تیر sara tîr : سرتیر.
سهره قزاز sara virâz : سربالایی.	سهره خوره sara xora : سرخور، نوزادی که پدر و مادرش پس از تولد او فوت کنند.
سهره قه ننگه sara qanga : سرقلیان، حقه ای که در آن تنباکو کنند و بالای قلیان گذارند.	سهره خولی sara xulê : سرگیجه، دوارسر.
سهره قه ننه sara qanna : سرقلیان.	سهره خهر sara xar : رختخواب، خودسر، مستبد.
سهره ک sarak : سرور، رییس. چوب دو شاخه ای است که با آن خار جمع می کنند.	آن که بی موقع به جایی آید و مزاحم شود.
سهره گیجه sara gêja : سرگیجه، سرگیجش.	روپوش. داهل، مترسک.
سهره گیچی sara gêjê : سرگیجه.	سهره خه ری sara xarî : خودسری و لجابت.
سهره مر sara mir : مرغ دوساله.	سهره د sarad : غربال.
سهره میزان sara mižân : چوبکی است که خیش و یوغ را به هم پیوند می دهد.	سهره دووگ sara dûg : قطعه چوب گرد و سوراخی است که ته دوک گذارند.
سهره مهرگ sara marg : دم مرگ، بقیه جان، هنگام مرگ.	سهره را sara râ : با این، با وجود این، با این همه.
سهره ن saran : سرند، نوعی غربال که بدان خاک و شن بیزند.	سهره رَم sara rîm : سرنیزه.
سهره نجوم saranjum : سرانجام.	سهره رَو sara ro : حیوانی که جلو افتد و از گله دور شود.
سهره نگا sarangâ : بالشی.	سهره زَی sara rê : سرراه. گذرگاه.
سهره نگافتن sar hangâfin : دست کشیدن به سربکی و او را بزرگ پنداشتن.	سهره ریگه sara rêga : سرراه.
سهره نگرئی sarangirê : سکندری خورده. دردهر، محنت.	سهره سوژی sara surê : سرگیجه. سختی، رنج، محنت.
سهره نگیی sarangiyâ : بالشی.	سهره سوژه sara sûra : سرگیجه.
سهره نوئلک sara nuêlik : جای خس و خاشاک و سرگین.	سهره سهرنیان sara sar niyân : سربسر گذاشتن.
سهره و خوار saraw xwâr : سرازیر.	سهره شک sar hişk : الاغ سرکش و چموش (ک).
	سهره شکینه sara šikêna : تقسیم باقیمانده چیزی میان سهامداران. باز کردن گونی و کیسه های توتون. انجام دادن کاری آسان تر از قبل.

سهره و خوارکردنه وه	saraw xwâr kirdinawa	سهره لگرتن	sar hal girtin	روان شدن، حرکت کردن. دربدر شدن، آواره شدن. سربرگرفتن، سفر کردن. لگام خاییدن، سرکشی کردن.
سهره و خواره	saraw xwâra	سراشیبی.		
سهره و ژوور	saraw žûr	سربالایی.		
سهره و ژیر	saraw žêr	سرازی.		
سهره و ژیره	saraw žêra	سرازی.		
سهره و کار	saraw kêr	سرگرم به کار خود.		
کارفرما.				
سهره و کاری	saraw kêrî	کارفرمایی، پیشکاری.		
سهره و گرد	saraw gird	کسی که سرپرست و عهده‌دار امور طفل یتیم باشد.		
سهره و لیژ	saraw lêž	سرازی.		
سهره و لیژه	saraw lêža	سرازی.		
سهره و ناو	saraw nâw	راهی که کمی سرازی باشد.		
سهره و ناوه	saraw nâwa	راه سرازی.		
سهره و نخوون	saraw nixûn	سرنگون.		
سهره و نگوون	saraw nigûn	متواری، پوشیده‌شونده.		
سهره و نگوون بوون	saraw nigûn bûn	متواری شدن، پوشیده شدن.		
سهره و نگوون کردن	saraw nigûn kirdin	متواری کردن، متواری گشتن.		
سهره لبرانن	sar hal birânin	سربلند کردن.		
سهره لدان	sar hal dâd	آشکار شدن، نمایان شدن.		
سهره یکنه		یکدیگر نهادن، بر روی هم نهادن.		
سهره یکنه	safta	برهم نهاده، بر روی هم چیده شده.		
سهره یکنه کردن	safta kirdin	برهم نهادن، روی یکدیگر نهادن، بر روی هم نهادن.		
سهره یکنه	safta	سلسله جبال.		
سهره یکنه	safta	برهم نهاده، بر روی هم چیده شده.		
سهره یکنه کردن	safta kirdin	برهم نهادن، روی یکدیگر نهادن، بر روی هم نهادن.		

سه فیل	safêl : سرگردان، ویلان.	سه کوم	sakum : هیکل و ریخت آدمی (ک).
سه فین	safrin : سلسله جبال، رشته کوه.	سه که ماتی	sakamâti : هرزه گرد، عیاش.
سه فوری	safori : سمور (ک).	سه گ	sag : سگ. آسمان (گ).
سه فی	savi : سبد بزرگی که در آن میوه می ریزند	سه گاو	sagâw : سگ آبی، سگلاب، سقلاب.
(ک).		سه گاوی	sagâwi : سگ آبی، بیدستر.
سه قادن	saqâ dân : ترتیب دادن، پشت سرهم	سه گ بزه	sag bîra : بچه خرگوش پنج ماهه.
قرار دادن. منظم کردن.		سه گسار	sag sâr : سگ مانند، مانند سگ، حریص.
سه فاکوز	saqâ kuẓ : مرغ سقا.	سه گلاو	saglâw : سگ آبی، سگلاب.
سه قام	saqâm : ترتیب، نظم، سامان.	سه گلاوی	saglâwi : اسب اصیل.
سه قام دان	saqâm dân : ترتیب دادن، نظم دادن، سامان دادن.	سه گ لور	sag lûr : زوزه سگ.
سه قامگیر	saqâm gîr : پابرجا، ثابت، پایدار.	سه گمان	sag mân : هدف در تیراندازی.
سه قاو	saqâw : زکام اسب.	سه گمه رگ	sag marg : سخت جان، آن که به سهولت نمیرد.
سه قاهه لگرتن	saqâ halgirtin : سیراب شدن زمین از آب باران.	سه گمه رگی	sag margi : سخت جانی، حالت سخت جان.
سه قهل	saqal : گستاخ و پررو (لک).	سه گ وه ژ	sag war : زوزه چند سگ.
سه قهم	saqam : سرمای شدید.	سه گه سه گ	saga sag : کنایه از زن بارگی وزن بازی است.
سه قی	saqi : نوعی سنگ گران بها است (ک).	سه گه ناز	saga nâz : مرضی است کشنده که سگ به آن مبتلا می شود.
سه ک	sak : آسمان. سگ (گ).	سه گه ناس	saga nâs : بیماری کشنده سگ.
سه کار	sakâr : پالان. سبد بزرگ میوه (ک).	سه گه وان	saga wân : سگبان، کسی که رنگ ننگ می دارد.
سه کاف	sakâv : سگ آبی (ک).	سه گه وانی	saga wânî : سگبانی.
سه کالآ	sakâlâ : گله، شکایت.	سه گیتی	sagêti : دغلی، نادراستی، ناراستی.
سه کتین	saktîn : مردار شدن (ک).	سه کسار	saksâr : میمون نر.
سه کره	sakra : پیاله آب خوری (ک).	سه کو	sako : سکو.
سه کوت	sakut : ریخت و قیافه.	سه کولوی	sakuliwi : اسب اصیل کردی (لک).
		سه ل	sal : پلمه سنگ، سنگ مسطح نازک (ک).

سه‌لا salâ: پرندۀ ای است زرد رنگ.

سه‌لار salâr: شوخ و شنگ، زیبا.

سه‌لاره salâra: زن زیبا.

سه‌لاری salârê: زیبا و دلکش.

سه‌لا قوچکان salâ quçkân: پشتک.

سه‌لان salân: سمت بالایی.

سه‌لبه‌ند salband: راهی که سنگ فرش شده باشد.

سه‌لیاندن salpândin: راندن قایق با پارو.

سه‌لپی salpî: پاروی قایقرانی.

سه‌لت salt: مجرد، مرد بی‌زن.

سه‌لته salta: نوعی جامه که آستین و دامن آن کوتاه است.

سه‌لته‌دروو salta dirû: نیم تنه‌دوز.

سه‌لته‌زہ‌لام salta zalâm: مسافر بی‌سلاح.

سه‌لک salik: کله آدمی. بیخ برخی از سبزی‌های خوردنی مانند پیاز و سیر و امثال آن. سبده (ک).

سه‌لک‌دار salik dâr: سبزی پیازدار.

سه‌لکه بزووت salka bizût: چوب نیم‌سوز.

سه‌لمان پیسه salmân pîsa: نوعی سوسمار (ل).

سه‌لماندن salmândin: قبول کردن، پذیرفتن، مورد قبول قرار دادن.

سه‌لمکه salimka: گیاهی است با برگ‌های پهن و خوردنی.

سه‌لو sajo: سرو (گ).

سه‌له sala: سب چوبی.

سه‌له شیرک sala širik: نوعی سبب بزرگ است

که در آن ظرف می‌گذارند (ک).

سه‌لف salf: لگام. سود، ربا. دو، راه رفتن با سرعت و شتاب.

سه‌لف کردن salf kirdin: دوانیدن، اسب را به تاخت و تاز درآوردن.

سه‌له‌نده salandar: لب بام (ک).

سه‌لیلانک salîlânîk: آلتی که از چوب سازند و به دست کودکان دهند تا به وسیله آن راه رفتن آموزد (ک).

سه‌لین salîn: سنگی که با آن گور رامی‌پوشانند (ک).

سه‌م sam: سهم، ترس (گ).

سه‌ما samâ: رقص، پایکوبی.

سه‌ما کردن samâ kirdin: رقص کردن، رقصیدن.

سه‌مار samâr: بز مژه، بز مچه.

سه‌ماکار samâ kêr: رقص‌کننده، پای‌کوبنده.

سه‌ماکەر samâ kar: رقص‌کننده. پرندۀ ای است موش‌خوار.

سه‌ماکەرہ samâ kara: نوعی پرندۀ موش‌خوار.

سه‌ماگه samâ ga: جای رقص و پایکوبی.

سه‌مانه‌ک samânak: نوعی گنجشک بزرگ است (ک).

سه‌ماوه‌ن samâwan: مرز، حدود (گ).

سه‌متوور samtûr: سنتور.

سه‌مسیر samsîr: تفالۀ انگور (ک).

سه‌موور samûr: سمور.

سه‌مه‌ت samat: آرامی، شکیبایی، بردباری (ک).

سه‌مه‌ره samara: رنج و محنت. سرگذشت.

حیرت، تعجب.

سه مه‌ن	saman : سمن، یاسمین. نوعی اسب.	سنگ تراشد.
خاکستری، رنگ خاکستری (لک).		سه‌نگ‌تراشی sang tirâšî : سنگ‌تراشی، عمل
سه مه‌ن‌د samand : اسب زرد (گ).		سنگ تراش.
سه مه‌ن‌دوک samandok : ریسمانی که به گردن		سه‌نگ چن sang çin : سنگ‌چین، دیواری که با
سگ اندازند (ک).		چیدن سنگ‌ها ساخته شود.
سه مه‌ن‌گول samangu : کسی که یک پای کوتاه		سه‌نگ دادان sang dâdân : نامیزان شدن چیز
یا شکسته دارد.		سنگین.
سه مه‌نی samanî : سمنو.		سه‌نگ زاوهر sang zâwar : سنگ پادزهر.
سه‌نا sanâ : سهل، آسان (ک).		سه‌نگ کیش sang kêš : ناوہ‌ای که با آن سنگ
سه‌ناهی sanâhî : آسانی، سهولت (ک).		می‌کشند.
سه‌نجنای sanjinây : سنجیدن (گ).		سه‌نگ‌گا sang gâ : پادزهر.
سه‌ندن sandin : ستاندن، گرفتن. خریدن.		سه‌نگ لی‌نان sang lênan : حرمت داشتن، بزرگ
سه‌ندن‌وه sandinawa : بازگردانیدن، برگرداندن.		شمردن.
پس گرفتن، بازپس خواستن. دوباره باز گرفتن،		سه‌نگ لی‌نیان sang lêniyân : گرامی داشتن.
دوباره ستاندن.		سه‌نگ وبه‌ردنان sang u bard nân : سنگ
سه‌نده‌ل sandal : سندل، نام درختی است تناور که		زیاد گذاشتن روی چیزی.
چوب آن خوشبو است.		سه‌نگ وسووکى sang u sūkî : هم‌سنگی و
سه‌نده‌ی sanday : ستاندن (گ).		برابری. بسیار سخن گفتن در هنگام خرید برای کم
سه‌نگ sang : سنگ. وزن. بزرگ (گ).		کردن قیمت.
سه‌نگاتی sangâti : هم‌سنگ، برابر. هم‌وزن،		سه‌نگول sangul : بدقیافه (ک).
هم‌ارز.		سه‌نگه sanga : سنگ (گ).
سه‌نگان sangânin : سنجیدن، اندازه گرفتن،		سه‌نگ‌هر sangar : سنگر.
وزن کردن. ارزش چیزی را تعیین کردن. مقایسه		سه‌نگه‌ربه‌ستی sangar bastî : سنگ‌ربندی، عمل
کردن چیزی را با چیز دیگر.		سنگر بستن.
سه‌نگایی sangâyî : سنگینی.		سه‌نگه‌ربه‌ندی sangar bandî : سنگ‌ربندی.
سه‌نگباران sang bârân : سنگ باران، پرتاب		سه‌نگه‌سار sanga sâr : سنگسار.
کننده سنگ.		سه‌نگه‌سار کردن sanga sâr kirdin : سنگسار
سه‌نگ‌تراش sang tirâš : سنگ‌تراش، آن که		کردن.

سه ننگه کی	sangakî : سنگکی، نان سنگک.	سه ودا کردن	sawdâ kirdin : دادوستد کردن، معامله کردن.
سه ننگه لا	sangalâ : ترازوی نامیزان. بار کج.		
سه ننگه لقو	sangalgo : آن که بی جهت در کار دیگران دخالت کند.	سه ودا گهر	sawdâ gar : سوداگری کاسب.
سه نگیا	sangyâ : بالش، متکا.	سه ودا گهری	sawdâ garî : سوداگری.
سه ننگین	sangîn : سنگین، گران، ثقیل. بردبار، شکیا.	سه ودا بی	sawdâîy : عشق ورزی، شیفتگی.
سه ننگینی	sangîni : سنگینی، گرانی، بردباری، شکییایی.	سه ور	sawr : سرگین.
سه نن	sanin : ستاندن، گرفتن. خریدن.	سه ورگا	sawr gâ : جای سرگین.
سه ننه وه	saninawa : پس گرفتن. برگرداندن. دوباره ستاندن.	سه ورو	sawro : سرگین (گ).
سه نوهر	sanwar : کمان (گ).	سه وره قل	sawra qil : سرگین (گ).
سه نه ل	sana! : صندل.	سه وز	sawz : سبز.
سه نیار	sanyâr : خریدار.	سه وزاوی	sawzâyî : سبزه، علف سبز.
سه نیر	sanêr : سرگین.	سه وز بوون	sawz bûn : سبز شدن، به رنگ سبز درآمدن، رویدن. رویدن موی سر و روی. در جایی ظاهر شدن. انجام شدن کاری.
سه نیر کیش	sanêr kêš : سرگین کش.	سه وز پویش	sawz poš : نوعی اسب سبزرنگ.
سه نیرگا	sanêr gâ : جای سرگین و خاک روبه.	سه وزجه سه وز	sawz ja sawz : نام لحنی است از جمله سی لحن بارید.
سه نیروانگ	sanêrwâng : جای سرگین و خاک روبه در کوچه.	سه وز خر	sawz xir : خرید محصول قبل از رسیدن.
سه و	sawâ : سودا، معامله.	سه وز فروش	sawz firoš : تره فروش.
سه واد	sawâd : سواد، توانایی خواندن و نوشتن.	سه وز کردن	sawz kirdin : رویاندن. رویابیدن.
سه وادار	sawâdâr : باسواد.		
سه واده	sawâda : پیاده (گ).		
سه واله	sawâla : دسته ای از گندم درو شده.	سه وزه	sawza : سبزه، گندمگون. نوعی کشمش سبز. سبزی خوردنی.
سه وچیان	sawçiyân : منظم، مرتب (ل).	سه وزه کو	sawza ko : سبزه، سبزه کو.
سه ودا	sawdâ : دادوستد. هوی و هوس. عشق.	سه وزه لان	sawzalân : سبزه زار، زمین سبزه و خرم.
سه ودا سهر	sawdâ sar : عاشق، شیفته، دل داده.		

سه‌وزه‌لانی	sawzalanî : سبزه‌زار.	سه‌هه‌ن	sahan : سایه.
سه‌وزه‌وات	sawzawât : سبزیجات از قبیل تره و جعفری و گشنیز و ریحان و امثال آنها.	سه‌هه‌نده	sahanda : سرکش. لجباز.
سه‌وقات	sawqât : سوغات، ره‌آورد، ارمغان.	سه‌هه‌نگ	sahang : سایه.
سه‌وقاتی	sawqâtî : سوغاتی. سبدچه میوه.	سه‌ی	say : سگ. سایه (گ).
سه‌وک	sawk : گرده، نان گرد.	سه‌یاف	sayâv : سگ آبی.
سه‌ول	sawl : سرو، درخت سرو.	سه‌یدا	saydâ : استاد، اوستاد.
سه‌ولستان	sawlstan : نام لحنی است از جمله سی لحن باربد.	سه‌یدک	saydik : چله زمستان.
سه‌ولی راست	sawlî râst : نام لحنی است از جمله سی لحن باربد که خانای قبادی به آن اشاره کرده است.	سه‌یدوک	saydoka : گیاهی است خوردنی.
سه‌ولک	sawlik : تکه آهنی که یکسر آن پهن است و با آن نان را از تنور جدا می‌کنند.	سه‌یر	sayr : تماشا. شگفت‌آور، شگرف.
سه‌وه	sawa : سیو، کوزه سفالی.	سه‌یرارا	sayrârâ : نام گلی است با برگ‌های پهن و دراز.
سه‌وه‌ته	sawata : سبد.	سه‌یرانگه	sayrân ga : گردشگاه.
سه‌ویک	sawik : سبوی دهن باریک (ک).	سه‌یزان	sayzân : خانه زیرزمینی که تابستان در آنجا بسر برند.
سه‌ویل	sawîl : چقی. سیو (ک).	سه‌یقان	sayvân : شکارچی (ک). سایه‌بان.
سه‌وین	sawîn : آوند، ظرف.	سه‌یوان	saywân : چتر. خیمه. سایه‌بان.
سه‌هنده	sahinda : لجباز، ژکاره، سرکش، یاغی.	سه‌یه	saya : سایه (گ).
سه‌هنگه	sahinga : لجوج، سرکش.	سی	sé : سه، عدد سه. سیاه. پیراهن سیاه (لک).
سه‌هنگه‌یی	sahingaîy : سرکشی، لجاجت.	سی‌ش	شش.
سه‌هول	sahol : یخ.	سی‌سی	sî : نوعی غاز کوهی.
سه‌هولاو	saholâw : آب یخ، یخ آب.	سی‌ئاوسان	sî âwsân : ذات‌الریه.
سه‌هول به‌ندان	saholbandân : یخ‌بندان.	سیا	siyâ : سیاه. اسب سیاه (گ).
سه‌هولخانه	saholxâna : گودال بسیار بزرگ روپوشیده که در زمستان در آنجا یخ انبار کنند و برای تابستان نگهدارند.	سیاتاله	siyâ tâla : سیاه‌چرده.
		سیاچاره	siyâ çâra : بدبخت، سیاه‌بخت (گ).
		سیاچرده	siyâ çarda : سیاه‌چرده (گ).
		سیاره	siyâra : نوعی گندم است. قسمت اضافی چهارچوبه که در دیوار فرو رود. سواره.
		سیازاخ	siyâ zâx : زاخ سیاه.



سیازده	siyâzda : سیزده.	سیبکوک	sêbkok : شبدر.
سیازدهمین	siyâzdamîn : سیزدهمین.	سیبکوله	sêbkoła : تره کوهی.
سیازدهه م	siyâzdaham : سیزدهم.	سی بسکه	sê biska : گیاهی است خودرو.
سیازوخال	siyâ zuxâ : سیاه چون زغال، بسیار سیاه.	سیه بر	sêbar : سایه.
سیازه ندوق	siyâ zandoq : سیاه فام.	سی به رده	sê barda : سه طلاقه.
سیاسال	siyâ sâl : خشکسال (گ).	سی به رۆ	sê baro : تب شدید.
سیامال	siyâ mâl : سیاه چادر (گ).	سی به نده	sê banda : میان هر دوران و ستون فقرات.
سیان	siyân : سه، عدد سه.	سی به ندی	sê bandî : لوطی، هرزه کار، فاسد.
سیانزه	siyânza : سیزده.	سیپ	sêp : دستگیره خیش.
سیانزه مین	siyânzamîn : سیزدهمین.	سیپا	sêpâ : سه پایه.
سیانکه	siyânka : گل، گل و لای.	سیپاره	sî pâra : سی جزء قرآن کریم.
سیاو	siyâw : سیاه (ک).	سیپالوو	sê pâlu : هر چیز سه شاخه که هر شاخه آن بر زمین قرار گیرد.
سیاوا	siyâwâ : باد سیاه، باد سرد، بادی که از طرف مغرب می وزد (گ).	سی پایه	sê pâya : سه پایه.
سیاوپوزه	siyâw pûza : گیاهی است که در آب می روید.	سی پریسک	sê pirîsk : پرستو (لک).
سیاوسه ده	siyâ u sada : بینخ گیاهی است معطر (گ).	سیپیک	sê pik : سه پایه مشک (ک).
سیاوله	siyâwla : سیاه دانه.	سی پوپ	sê pûp : مرض کشنده مرغان (لک).
سیاون	siyâwin : بز سیاه.	سی په ره	sê para : شبدر.
سیاوه	siyâwa : سیاه.	سی پی	sê pê : سه پایه.
سیاهه	siyâha : سیاهه، صورتحساب.	سی پی یی	sê pêiy : نوعی رقص دستجمعی است.
سیاهی	siyâhî : سیاهه.	سیت	sît : نوعی دام برای شکار پرنده. کنایه از فرج زن است.
سی باره	sê bâra : سه بار، سه دفعه.	سیتاف	sêtav : آفتاب (ک). شب. سایه انسان در آفتاب.
سی باره پات	sê bâra pât : تکرار برای بار سوم.	سیتکه سلاوه	sîtka silâwa : گل مژه.
سی باز	sê bâz : بازی پرش که سه دفعه می پرد.	سیتیه	sêta : طناب، رسن.
سی بازد	sê bâzid : بازی پرش.	سیتی	sêti : خواهرشوهر (گ).

سیّ جرتہ کی	sê jirtakî : رقص نامنظم.	سیّہ موزہ	sêra moza : زنبور.
سیچکھ	siçka : ثمر نوعی مازو.	سیژدہ	sêzda : سیزدہ، عدد سیزدہ.
سیچکھ سلاوہ	siçka silâwa : گل مژہ.	سیژدہ مین	sêzdamîn : سیزدہمین.
سیّ چوکّہ	sê çukla : سہ دندانہ.	سیژدہ ھم	sêzdaham : سیزدہم.
سیخچوولہ	sixçula : خارپشت.	سیژو	sêzo : فردا.
سیخنخ	sixnâx : انباشتہ، آکندہ، پر کردہ شدہ.	سیسار	sisâr : نوعی لاشخور.
سیخنخ کردن	sixnâx kirdin : آکندن، انباشتن،	سیسارکھ کہ چہ لہ	sisârka kaçala : کرکس.
پر کردن.		سیّ سووچ	sê sûç : گوشہ، مثلث.
سیّ دارہ	sê dâra : چوبی کہ دزدان و مجرمان را از	سیّ سیخہ	sê sêxa : سہ پہلو.
آن بہ حلق آویزند.		سیّ شہ ش	sê şaş : ہجده روز از آغاز فصل بہار.
سیّ دہری	sê darî : اطاقی کہ سہ پنجرہ داشتہ	سیّ شہ مب	sê şamb : سہ شنبہ (ک).
باشد.		سیّ شہ مہ	sê şama : روز سہ شنبہ.
سیّر	sêr : سیر، شبعان (گ).	سیّف	sêf : سیب.
سیراج	sîrâj : شیراز، خوراکی کہ از دوغ جوشیدہ	سیفتو	sîfto : بدبو، متعفن.
درست کنند.		سیفوکھ	sêfoka : گیاهی است خودرو.
سیّرمہ کی	sêrmakî : پایکوبی باشتاب و نامنظم.	سیفّہ زہ مینہ	sefa zamîna : سیب زمینی.
سیّ زوژہ	sê roza : حلوای سوم روز مردہ.	سیفّہ لَووکھ	sefa lûka : گیاهی است خوردنی.
سیّ زبَان	sêr bân : سہ راہہ.	سیّف	sêv : سیب (ک).
سیّ ریزکین	sê rîzkên : نوعی بازی است.	سیفانندہ	sîvânda : لب بام (ک).
سیرمہ	sîrma : نوار چرمی. یکی از ابزار گاواآهن	سیشیشوک	sêvsêvok : پیاز دشتی (ک).
است.		سیقہ تورہ	sîqa tora : سنگدان.
سیرمہ کیش	sîrma kêş : تسمہ ای کہ گیوہ کشان	سیک	sêk : سرکہ (ک).
بکار برند.		سیکار	sîkâr : کارد (ک).
سیرو	sîro : سہرہ، پرندہ ای است خوش آواز.	سیکارد	sîkârd : تبر (ک).
سیروچکھ	sêroçka : خرخرہ، نای گلو.	سیکوچکھ	sêkuçka : سہ سنگ کہ زیر اجاق
سیروو	sêrû : سار.	گذارند.	
سیروول	sîrowil : زنبور عسل (لک).	سیّ کووزہ	sê kûza : گیاهی است کہ در آب
سیّرمہ	sêra : عمر، مدت زندگی.	روید.	

سی که رک	sî kark : سار.	سینگ	sîng : سیزده.
سینگا	sê gâ : یکی از هفت دستگاه موسیقی ایرانی	سین مر	sên mir : سیمرخ.
است که حاکی از ناله های فراق و شکایت از جور		سینو	sîno : سیمرخ.
معشوق است و خانای قبادی در منظومه شیرین و		سینه به ره	sîna bara : سینه بند.
خسرو خود از آن بحث کرده است.		سینه به ن	sîna ban : گردن بند. سینه بند.
سینگوشه	sê goša : سه گوشه، مثلث.	سینه پوش	sîna poš : سینه بند.
سینگوه	sêgwa : افشون (ک).	سینه وهن	sînawan : سه رشته چرمی
سیل	sîl : استخر. صیقل (ک).	است که روی شانه و میان دو دست و پای اسب	
سیلاو	sêlâw : سیلاب.	قرار می گیرد (لک).	
سیلک	sîlik : ماسه کنار رودخانه (ک).	سینی	sîni : سینی.
سیل کردن	sîl kirdin : نگاه کردن (لک).	سیو	sêw : سیب.
سیل کرن	sîl kirin : زدودن، صیقل دادن (ک).	سیواله	sê wâla : سیاه چرده (لک).
سیله	sîla : لاک پشت (ک).	سیوهر	sêwar : سایه.
سیله ک	sêlak : شوره زار (ک).	سیوه نگ	sêwang : سینه بند. سیاه.
سیم	sêm : سیم، نقره (گ).	سیوی	sêwi : یتیم (ک).
سیما	sîmâ : سیما، چهره.	سیویان	sêwyân : ساییدن، سودن.
سیماف	sîmâv : نقره اندود (ک).	سیه	sêh : خشم. سایه (ک).
سیمر	sîmir : سیمرخ - در آوستایی، سته saina و	سیها	sîhâ : سیاهه (گ).
در پهلوی: سین مورو sên murw است.		سیهرا بون	sêhrâ bûn : خشمگین شدن.
سیمگون	sîm gon : نوعی اسب سفید رنگ.	سیه که رگ	siya karg : سار.
سیموور	sîmûr : سیمرخ (گ).	سیه هم	sêham : سوم.
سیمه رو	sîmaro : گاوی که پیشانی اش سفید باشد.	سیه مین	sêhamîn : سومین.
سین	sîn : سینه (گ).	سی یه ک	sê yak : یک سوم.
سینج	sênj : خار بست (ک).	سی یه وشکه	sîya wiška : نوعی بیماری است که
سینچکه سلاو	sînçika silâw : گل مژه.	دهن خشک می شود.	
سینزه	sênza : سیزده.		

## «ش - š»

- شا šā : شاد. ملکه زنبور عسل. شاه. شاه شطرنج. šāpirza : پریشان، آشفته، پوشیده.
- شاه باز šā bāz : شاه باز. شهباز. šā pilfta : مشعل.
- شاهباش šā bāš : پول و نقل که در جشن عروسی بر سر عروس و داماد نثار کنند. šāpûrâx : پروانه (ل).
- شاهباش کردن šā bāš kirdin : پول و نقل بر سر عروس و داماد نثار کردن. šāpa : بهمن، توده برف. سنگی که از او بغلطد (گ).
- شاهباش کردن šā bāš kirdin : پول و نقل بر سر عروس و داماد نثار کردن. šā par : شهر.
- شاهبال šā bâl : شهبال، شهر. اندازه دست انسان از آرنج تا سر انگشتان. šā parîk : پروانه.
- شاهبانه šābâna : شabanak، شرتیله، فجل الجمل. šā pasand : شاه پسند - گلی است به رنگ های سرخ و سفید و زرد، برگ هایش بیضی و دنداندار است.
- شاهبست šābist : ناودان آهنی بزرگ. šā pînoz : پینه جامه (ک).
- شاهبک šābik : نوعی شلوار پشمی کردی (ک). šât : لاف، گزاف. شاخه باریک و دراز که از درخت بریده باشند (گ).
- شاهبو šā bû : بوف، جغد. šâtâr : تار بزرگ.
- شاهبوون šā būn : شاد شدن. šâtâl : حمله، هجوم، یورش.
- شاهبوو šā barû : شاه بلوط. šâtândin : جیغ کشیدن.
- شاهبندر šā bandar : شاه بندر، شه بندر. šâtâwil : حمله، هجوم.
- شاهبهر šā banar : شه بندر. šatir : کسی که نان به تور می زند. نامه بر.
- شاپ šāp : سیلی، کشیده، توگوشی.

شاتلووره	šâtîûra : غلتنده.	شاخی	šâxi : کوهی.
شات و شوت	šât u šût : چانه زنی.	شاد	šâd : شاد، خرم، مسرور.
شاته	šâta : لاف و گزاف. نان لواش (لک).	شادانه	šâdâna : شاهدانه، شهذانه.
شاته زه	šâ tara : شاهتره.	شاد بوون	šâd bûn : شاد شدن، مسرور گشتن.
شاته لی	šâtaîi : لواشک آلو (لک).	شادمان	šâd mân : شادمان، خوشحال.
شاجوان	šâ jwân : جوان زیبا.	شادمانی	šâd mânî : شادمانی، سرور.
شاخ	šâx : شاخ، کوه سنگی. جای باروت (ک).	شادوروان مرواری	šâdurwân mirwârî : نام
شاخاندن	šâxândin : بانگ بر آوردن، فریاد زدن.		لحنی است از جمله سی لحن بارید.
شاخانن	šâxânin : فریاد زدن.	شادومان	šâd u mân : شادمان، شادان، خوشحال.
شاخانه	šâxâna : مالیات حیوانات.	شاده مار	šâ damâr : شارگ، شاه رگ.
شاخاو	šâxaw : جایی از بدن که خراشیده شده باشد.	شاده مهرگ	šâda marg : مرگ با شادی، سکنه از شادی.
شاخاوی	šâxâwî : کوهستانی.	شاده مهرگبوون	šâda marg bûn : سکنه کردن از سرور و شادی.
شاخدار	šâx dâr : شاخ دار، حیوانی که شاخ دارد.	شادی	šâdî : شادی، شادمانی.
	نوعی ثمر: رخت مازو است. دیوث، جاکش.	شادی هیئهر	šâdî hênar : شادی آور، آن که تولید شادی کند.
شاخ ده رینان	šâx darênân : رسوا شدن. بسیار تعجب کردن.	شار	šâr : شهر. لانه مورچه و زنبور. رقص.
شاخ سپی	šâx sipî : نوعی انگور را گویند.	شارا	šârâ : ساقه های غله که بر هم ریخته باشند.
شاخستان	šâxistân : کوهستان.	شاران	šârân : گردن بند، زنجیر.
شاخ کردن	šâx kirdin : روی دو پا ایستادن اسب و مادیان. آماده جنگ کردن. خراش دادن، خراشیدن.	شاران گه ر	šârân gar : آن که در شهرها به سیاحت بپردازد.
شاخ نه فیر	šâx nafir : یکی از سازهای بادی است.	شاران گه شت	šârân gašt : جهانگرد.
شاخ و به له ک	šâx u baġak : شاخ و برگ.	شاراوه	šârâwa : پوشیده و پنهان.
شاخه	šâxa : جیغ، فریاد. صدای ریزش کوه.	شاربه دهر	šâr ba dar : تبعید.
	شاخه، غضب، آسمان غرنه، آسمان غره.	شاربه دهر کردن	šâr ba dar kirdin : نفی بلد کردن، کسی را از شهر بیرون کردن.
شاخه وان	šâxa wân : کوه نورد. کسی که در کوه زندگی می کند.	شاردار	šârdâr : شهردار.

شارد	šârd : پنهان (لک).	شاره زایی	šârazâyî : آگاهی، اطلاع. خبرگی.
شاردراوه	šâr dirâwa : پوشیده شده، پنهان شده.	شاره زهرده والّه	šâra zardawâlâ : لانه زنبورها.
شاردن	šârdin : پنهان کردن، نهان کردن.	شاره مروّجه	šâra miroça : لانه مورچگان.
شاردنه وه	šârdinawa : نهفتن، پنهان کردن.	شاره میرووله	šâra mêrûla : لانه مورچه ها.
شارسان	šârisân : شهرستان.	شاره وان	šâra wân : شهریان، محافظ شهر.
شارسانی	šârisânî : شهرستانی.	شاره وانی	šâra wânî : شهربانی.
شارستان	šâristân : شهرستان، شارستان.	شاره ه	šârah : شاهرگ.
شارستانی	šâristânî : شهرستانی.	شاری	šârê : شاهراه.
شارستانی تی	šâristâniyati : شهرنشینی، به اخلاق و آداب شهریان خو گرفته.	شاری اگه وه	šâryâgawa : پنهان شده، مخفی شده.
شارگر	šâr gir : اصطلاحی که در بازی قایم موشک بازی بکار می رود.	شاریان	šâriyân : پنهان شدن، پوشیده شدن.
شارگه	šâr ga : کمینگاه صیاد.	شاریز	šârêz : بیماری لثه.
شارو	šâro : پساچین، بقیه میوه ای که در باغ ها پس از چیدن میوه بر سر درخت مانده باشد.	شاریگه	šâ rêga : شاهراه.
شاروال	šâr wâl : شلوار، تنبان.	شارینه وه	šârinawa : پنهان شدن، نهفتن.
شاروخ	šârox : نوعی پرنده است.	شارز	šâz : شایسته، شایان، درخور. نی.
شاروخ	šârox : خیار چنبر.	شارزاده	šâ zâda : شاهزاده.
شاروکه	šâroka : شهرک، شهر کوچک.	شارزده	šâzda : شانزده.
شاروو	šârû : سار. پررو. آزاد گذاشتن مردم برای چیدن میوه های باغ.	شارزده مین	šâzdamîn : شانزدهمین.
		شارزده هم	šâzdaham : شانزدهم.
		شارزی	šâzi : میمون (ک).
		شارژن	šâ žin : شه بانو. ملکه زنبور عسل. کدبانو.
		شاسوار	šâ swâr : شهبانوار.
		شاسه	šâsa : اردی بهشت ماه. هنگام باران های بهاری.
		شاسه یوان	šâ saywân : خرگاه، خیمه بزرگ، سرپرده.
		شاش	šâš : عمامه. سرگشته. هاش. پرکنده و دور از هم (ک). تنک. نازک. فریب. شپشک. آفت گندم زار (لک).
		شاره زّا	šârazâ : آگاه، مطلع، باخبر. آزموده بودن در کاری.

شاش خاپین	šāš xāpēn : فریب دادن، گول زدن	شاگون	šākon : عصا (ک).
(ک).		شاگرد	šāgird : شاگرد، تلمیذ.
شاشک	šāšik : عمامه، دستار (ک).	شاگردانه	šāgirdāna : شاگردانه، شاگردانگی، انعام.
شاش وویش	šāš u wēš : چیز تنک و نازک.	شاگرده	šāgirda : چوبی که بافته تارهای بافت را
شاشه	šāša : اردیبهشت ماه. هنگام باران‌های بهاری.		با آن می‌شمارد.
شاشیک	šāšik : عمامه، دستار.	شاگردی	šāgirdi : شاگرد بودن، تلمذ. شاگردانگی.
شاف	šāf : فریب، نیرنگ.	شاگونج	šāgunj : چوب دهانه ناو آسیاب.
شاف پی‌هه لگرتین	šāf pē hałgirtin : فریب دادن، گول زدن.	شاگول	šā gul : گل بزرگ، گلی که در نقش قالی بکار رود.
شافر	šāfir : دشت، بیابان (ک).	شاگه‌ردانی	šāgardāni : آشوب و بلوا به علت سقوط رژیم.
شاف	šāv : مرغ ماهیخوار (ک).	شاگه‌شکه	šāgaška : شادی بی‌حد. پنجه دست را
شافا	šāvā : گام، قدم (ک).	گویند در وقتی که از روی خشم گشاده کنند و بر روی کسی گذارند.	
شافه‌شین	šāvašin : مرغ ماهی‌خوار (ک).	شاگه‌شکه بوون	šā gaška būn : شاد شدن بیش از حد.
شافین	šāvin : پندای خرگوش (ک).	شال	šāl : نوعی پارچه ساده که از پشم بافند. پارچه دراز که دور کمر پیچند.
شاق	šaq : گام، قدم (ک).	شالو	šālāw : حمله، هجوم.
شاقاو	šāqāw : گام، قدم.	شالماشه	šāl māša : بنبجه (گ).
شاقروان	šā qirwān : قورباغه.	شالوت	šālūt : کسی که دماغش گنده باشد.
شاقل	šāql : چاک دامن.	شالور	šālūr : نوعی از گنجشک که از انواع بلبل است و دارای آوازی خوش است.
شاقول	šāqol : شاغول.	شالول	šālul : نوعی بلبل.
شاقولاب	šā qulāp : قلاب بزرگ.	شالیار	šāliyar : شهریار.
شاقول	šāqul : شاغول. تله، دام (ک).	شالیگا	šālī gā : شلتوک زار.
شاقول	šāqal : چاک دامن. قطر، اندازه.	شالینه	šālīna : پارچه‌ای چهارگوشه پشمن.
شاقه‌ل دار	šāqal dār : دارای قطر، دارای اندازه. تناور، تنومند.		
شاکار	šā kār : شاهکار، کاری که در آن هنرنمایی کرده باشند.		
شاکول	šākul : کفش (ک).		

شام	šām	غروب. شام، غذایی که شب می‌خورند.	افتادن.
شامار	šâ mâr	مار بزرگ، اژدها.	شانندن
شاماکی	šāmâkî	پستان‌بند (ک).	شاننده
شامبوز	šāmboz	شجاع، دلیر.	شانزدهمین
شام‌خواردن	šām xwârdin	شام خوردن، شام میل کردن.	شانزدهم
شام کردن	šām kirdin	شام خوردن.	شانشین
شامویی	šâmôiy	نوعی توتون است.	قسمتی از اطاق که شبیه ایوان ساخته می‌شود.
شامی	šâmî	هندوانه (گ).	غرفه بزرگ داخل اطاق.
شامیر	šâmêr	مورچه بزرگ (ک).	شانو
شامیروو	šâ mêrû	شاه مورچگان.	شان و سه‌نگ
شان	šân	کتف، شانه. استخوان شانه. شکوه، فر.	پیرامون قبر می‌چینند (گ).
		شانه زنبور. کله کوه، قله کوه.	شانوگه‌ری
شانا	šânâ	شانه (ل).	شانو
شانازی	šânâzi	سرافرازی، فخر، نازش.	شانه
شانازی کردن	šânâzi kirdin	فخر کردن، نازیدن.	(ک). کتف (گ). یکی از سازهای ضربی است.
		سرافرازی کردن.	شانه کار
شانای	šânây	تکاندن درخت. نشانیدن، کاشتن،	شانه کردن و بزک کردن زنان باشد.
		غرس کردن (گ). پرتاب کردن (گ).	شانه کردن
شان به شان	šân ba šân	دوشادوش.	شانه گهر
شانپوش	šân poš	کتف پوش. روپوش.	شانه و شان
شان داجه کان	šân dâçakân	نامرتبی یقه	شانی
		پیراهن.	شانین
شان داجه کاو	šân dâçakâw	کسی که یقه	شاو
		پیراهنش نامرتب باشد.	شاوز
شان دادن	šân dâdân	آرام خوابیدن. کنایه از	شاواش
		مردن. دراز کشیدن، پهلو افتادن.	شاوان
شان داهیشتن	šân dâhêštin	دراز کشیدن، پهلو	شاوانه
			ریشه‌های خوراکی.
			شاوّل



شبرئوی šibrêwî : آشفته حالی، پریشان حالی.	شاونه م šâw nam : شبنم.
شپرزه šipirza : پریشان. سرگردان. پراکنده.	شاوی šâwî : دزد، سارق (ک).
شپرزه بون šipirza bûn : پریشان شدن. سرگردان شدن. پراکنده شدن.	شاهو šâho : مرغ ملخ خوار.
شپرزه کردن šipirza kirdin : پریشان کردن. سرگردان کردن. پراکنده کردن.	شاهوکه šâhoka : مرغ ملخ خوار (ک).
شپرزیاگ šipirzyâg : پژولیده، افسرده، پریشان. پراکنده.	شاهه نشا šâ hanšâ : شاهنشاه، شاه شاهان. خدای تعالی.
شپرزه بی šipirzaîy : پریشانی. سرگردانی. پراکندگی.	شاهه نگ šâ hang : ملکه زنبور عسل.
شپک šipk : ماله، تخته ای که کشاورزان با آن زمین های شیار شده را هموار کنند (ک).	شاهین šâhên : شاهین.
شت šit : چیز، شیء.	شاهینه ت šâhînat : خوشحال (ک).
شتران šitrân : سنگ نازک و نرم (ک).	شایار šâyâr : شهریار، بزرگ شهر.
شتلاندن šitlândin : نشاندن نشا.	شایان šâyân : شایسته، لایق.
شتن šitin : شستن، شوییدن.	شایانه šâyâna : شاهانه، وابسته به شاه. با فر و شکوه. مانند شاهان. مزدگانی.
شته وه šitnawa : دوباره شستن. شستن جوبات با آب.	شایسه šâyisa : شایسته، سزاوار، درخور، لایق.
شتو šito : کلمه ای است برای تحریک سگ.	شاینه šâyina : شاهانه (لک).
شتوو šitû : نوعی گلابی (ک).	شایه د šâyad : شاید، ممکن، یحتمل.
شتووف šitûv : خوشه کوچک انگور (ک).	شایه ن šâyan : شاهین ترازو. درخور، سزاوری.
شتووک šitûk : آب زردی که روی دوغ می افتد و برای آفتابزدگی بکار برند (ک).	شایی šâiy : شادی، شادمانی. شاهی، پادشاهی. عروسی، جشنی که به هنگام ازدواج برپاکنند.
شتی šiti : هندوانه (ک).	شایی که ر šâiy kar : کسی که در جشن عروسی شرکت کند.
شتین šitîn : بخیل، فرومایه، رذل.	شایی لوغان šâiy loqân : آهنگی که موجب نشاط و شادی گردد. پایکوبی و رقص و ترانه خوانی در جشن عروسی.
شجام šijâm : سرمای شدید (گ).	شایین šâêiyn : شاهین. شاهین ترازو.
شخره šixra : چند بسته گندم و گیاه که بوسیله الاغ حمل کنند (ک).	شبانندن šibândin : بازشناختن، شناختن (ک).
	شبتی šibtî : هندوانه.
	شبرئو šibrêw : آشفته حال، پریشان حال، مضطرب.

شخوو šixû : رایگان، مفت (ک).	شژ šiz : چرک و جراحت زخم.
شژ šir : پاره پاره (لک).	شست šist : سست، بی دوام (ک).
شرتک širtik : شاخه مو، شاخه تاک (ک).	شست و شو šist u šo : شست و شوی.
شردان širdân : گوشت خشکیده (ک).	شست و شودان šist u šo dâ : شستن چیزی.
شردن širdin : شستن (ک).	ششت šist : چیز، شیء.
شردنه وه širdinawa : دوباره شستن (ک).	ششتن šistin : شستن.
شرژاو širžaw : سزاوار، درخور، لایق (ک).	شستنه وه šistinawa : دوباره شستن.
شرک širk : ناودان (ک).	شغاب šiqâb : مته (ک).
شرکردن šir kirdin : کسی را به ستوه آوردن. پاره کردن چیزی.	شفته šifa : نوعی خوراک که با گوشت کوبیده و آرد درست کنند.
شرم یرم širim birim : یاهو، سخن بی معنی.	شفته ژه šifta ža : زن حامله ای که بچه شیرخواره دارد.
شر و در šir u dir : آدم بد زبان.	شفتیل šiftêl : ترکه تر و باریک (ک).
شر و شیتال šir u šitâl : کهنه و فرسوده.	شفتی šiffi : هندوانه.
شروقه širova : معنی و تفسیر خواب (ک).	شفره šifra : دندان نیش گراز و بهایم. نیشتر، نشتر.
شروقه کهر širova kar : کسی که تعبیر خواب می کند (ک).	شفره لیدان šifra lêdân : نشتر زدن.
شره šira : لباس لت و پا. میراث.	شف šiv : نشیب، زمین پست و سرازیر (ک).
شره گر šira gir : میراث بر، ارث برنده.	ششاری šivârê : راه مالرو (ک).
شره و بره šira u bira : کهنه و فرسوده.	شقان šivân : چوپان (ک).
شریت širît : رشته، ریسمان تابیده.	ششر šivir : پازن، بز کوهی (ک).
شریخاندن širîxândin : غریدن، خروشدن، فریاد زدن. غریدن ابر.	ششک šivik : ترکه. شاخه باریک که از درخت بریده باشند (ک).
شریخانین širîxânin : فریاد زدن. غریدن ابر.	شن šivin : بز کوهی، پازن (ک).
شریخه širîxa : غرش ابر و صدای رعد مانند.	شقیله šivila : راه مالرو (ک).
شریخه شریخ širîxa širîx : غرش پشت سرهم.	شق šiq : خسته، آزرده (ک).
شریس širês : سریش.	شقام šiqâm : سیلی، توگوشی (ک).
شریقه širîqa : غرش ابر مانند.	شکار šikâr : سنگلاخ. توده سنگ. شکار.
شرین širîn : شیرین.	شکارته šikârta : هر قسمت از زمین زراعتی که

ویژه کشت کردن گیاهی برای فقرا باشد.	سستی، ناتوانی.
شکارته کیل : šikârta kêl : زمین کشت شده برای بینوایان.	شکو : šiko : فر، شکوه.
شکارگا : šikâr gâ : شکارگاه.	شکوفه : šikofa : شکوفه، گل درخت میوه دار که پیش از برگ شکفته می شود. شادمانی، شادی.
شکان : šikân : شکست خوردن. شکسته شدن. پایین آمدن نرخ چیزی. باطل شدن روزه و نماز. تکان.	انگستری که نگیں آن از جواهر گوناگون باشد.
شکاندن : šikândin : شکستن، خرد شدن. مغلوب کردن، هزیمت دادن دشمن. پایین آوردن قیمت چیزی.	شکوفیانه وه : šikofyânawa : شکوفیدن، گشوده شدن غنچه. متبسم گشتن.
شکاندنه وه : šikândinawa : شکستن شاخه درخت. چیدن برگ توتون. یاددان و تعلیم کودک. شرمسار کردن کسی را.	شکووک : šikûk : گلابی (ک).
شکانن : šikânin : شکستن. مغلوب کردن. نقض کردن عهد و پیمان، کم کردن نرخ. برداشتن احرام. لرزاندن، تکان دادن. روزه گشادن، باز کردن روزه با خوردن غذا.	شکوولک : šikûlik : پوسته، قشر (ک).
شکاننه وه : šikâninawa : شکاندن. شل کردن. جنبانیدن.	شکه بهر : šikabar : دیواری که از سنگ درست شده باشد.
شکانه وه : šikânawa : شکسته شدن. ضعیف شدن. خمیدن شاخه های به روی زمین. کاسته شدن.	شکه س : šikas : شکست، مغلوبیت.
شکاو : šikâw : شکسته، خرد شده. رسوا شده. هزیمت یافته.	شکه ست : šikast : شکست.
شکاوی : šikâway : شکفته شدن (گ).	شکه ستین : šikastin : شکستن.
شکس : šikis : شکست، مغلوبیت.	شکه سستی : šikastî : شکسته، هزیمت یافته.
شکست : šikist : شکست.	شکه فت : šikaft : اشکفت، غار.
شکسته : šikista : خط شکسته. شکست خورده، مغلوب. طاق گنبدی.	شکه ف : šikav : ظرف چوبی گرد (ک).
شکستی : šikistî : شکستگی. شکست خوردگی.	شکه لک : šikalk : پارچه کوزه شکسته (ک).
	شکه لووک : šikalûk : پوسته، قشر (ک).
	شکه ناندن : šikanândin : شکاندن.
	شکه نجه : šikanja : شکنجه، رنج و آزار.
	شکه وه : šikaw : کاسه، پیاله.
	شکیاگ : šikyâg : شکسته شده.
	شکیان : šikyân : شکستن. پایین آمدن نرخ. ترک پیدا کردن. گریختن.
	شکیانه وه : šikyânawa : شکسته شدن. شل شدن. لاغر شدن. جنبیدن.
	شکیاو : šikyâw : شکسته.

شکیر	šikêr : سنگ های روی هم قرار گرفته. قلعه	کردن. سست کردن.
کوه (ک).		شل کردنه وه šil kirdinawa : شل کردن. سست کردن.
شگوفه	šigova : شکوفه.	کردن.
شل	šil : سست، نرم. شل. آبکی. خیس.	شلکه šilka : تازه و ترد. گوشت نرم.
شلال	šilâl : بخیه - کوک هایی که روی پارچه زنند.	شلکینه šilkêna : نانی است که از آرد و تخم مرغ
شلانه	šilâna : زرد آلو.	روی ساج می پزند و با روغن می خورند.
شلانه کوت	šilâna kut : زرد آلو خشکه.	شلنگ šiling : تکان، جنبش. حمله، یورش.
شلانی	šilânî : زرد آلو.	شلور šilor : شلیل (ک).
شل بوون	šil bûn : سست شدن. نرم شدن.	شل و شواق šil u šawâq : شل و ول، سست و
شل بوونه وه	šil bûnawa : سست شدن. آبکی شدن.	وارفته.
شلپ	šilp : مشتی آب. صدای افتادن چیزی.	شل و شول šil u šol : سست و ناتوان. سست و
شلپاو	šilpâw : گل و لای. خیزاب، موج.	ضعیف.
شلپ و کوت	šilp u kut : صدای کتک کاری.	شل و شیواو šil u šewâw : سست و نامرتب،
شلپه	šilpa : صدای افتادن چیزی و یا برخورد چیزی با آب.	سست و وارفته.
شلخه	šilxa : توده زنبور عسل.	شلوقه šilova : بارش برف و باران (ک).
شلغه	šilqa : توده زدن زنبور عسل.	شلوق šiloq : شلوغ.
شلف	šilf : نوک خنجر و کارد. دندان گراز.	شلوق کردن šiloq kirdin : شلوغ کردن، ازدحام
شلفه	šilfa : دندان نیش گراز.	کردن.
شلقه	šilqa : صدای چیز آبکی مانند صدای دوغ در	شل و مل šil u mil : شل و ول. زیبا و نرم اندام.
مشک و آب در شکم.		شلووق šilûq : شلوغ. نامرتب. ناپایدار.
شلقیاق	šiliqyâg : به هم زده شده، زده شده.	شلووق بوون šilûq bûn : شلوغ شدن. آشفتن.
شله قیاو	šilaqyâw : به هم زده شده.	شلووقیان šilûqyân : شلوغ شدن. شوریدن.
شلک	šilk : کاسه سر. ترد. نازک (ک).	شل و ول šil u wil : شل و ول، سست و وارفته.
شلکاک	šilkâk : پرنده ای است از کبوتر بزرگتر	شلوی šilwê : آب کدر، آب تیره.
(ک).		شله šila : آش. نوعی پارچه قرمز را گویند.
شل کردن	šil kirdin : چیز غلیظ و سفت را آبکی	شله په ته šila pata : شل و ول. شلخته، زن بیکاره
		و تبیل.

شله پین	šilapîn: لغزیدن، لیز خوردن، سر خوردن	شله مار	šila mâr: نوعی مار.
(ک).		شلیتک	šilitik: طناب (ک).
شله تین	šila tèn: چیز آبکی و آب ولرم.	شلیر	šilêr: نوعی گل لاله بیابانی است.
شله جاف	šila jâf: نوعی علف.	شلیره	šilêra: لاله بیابانی.
شله جاو	šila jâw: نرم جویدن.	شلیقان	šilêqânin: له کردن.
شله ژان	šilažân: هاج و واج شدن، درمانده شدن.	شلیقیاگ	šilêqyâg: له شده.
	تکان خوردن. آشفتن، پریشان شدن.	شلیقیان	šilêqyân: له شدن.
شله ژاندن	šilažândin: آشفته کردن. درمانده کردن.	شلیل	šilêl: نوعی جو (ک).
	کردن. هاج و واج کردن.	شلویه	šilêwa: برف و باران. کولاک.
شله ژاو	šilažâw: یکه خورده. پریشان حال.	شلویان	šilêwyân: آشفتن، مضطرب شدن، درمانده.
شله ژه	šilaža: آشفته، درهم و شوریده. درمانده.	شماردن	šimârdin: شمردن.
شله ژین	šilažîn: هاج و واج شدن، تکان خوردن.	شمارۆن	šima ron: موم و روغن (ک).
آشفتن.		شماموک	šimâmok: دستیو (ک).
شله ژبو	šilažîw: یکه خورده. درمانده. پریشان حال.	شمتن	šimtin: هندوانه، هندانه.
		شمتو	šimtû: هندوانه.
شله شاری	šila šârî: شهروند بیکاره.	شمش	šimš: اسپرز، طحال، شش، ریه (ک).
شله شل	šila šil: نرم نرم، آهسته آهسته.	شمشاد	šimšâd: شمشاد.
شله قان	šilaqân: به هم خوردن چیز آبکی در ظرف.	شمشال	šimšâl: نی لبک.
شله قاندن	šilaqândin: به هم خوردن چیز آبکی.	شمشه	šimša: شمشه، ابزار چوبی چهارپهلوه که در بنایی برای تراز کردن بکار می رود.
شله قاو	šilaqâw: به هم زده شده چیز آبکی.	شمشیر	šimšêr: شمشیر. کلون، قفل چوبی که در پشت در می گذاشتند.
شله قاورمه	šila qâwirma: آشی است که از زرد آلوی خشک و کشمش و گوشت درست کنند.	شمشیر بال	šimšêr bâl: پرنده ای است زرد رنگ.
شله قیان	šilaqyân: به هم خوردن چیز آبکی.	شمشیره	šimšêra: کلون.
شله قین	šilaqîn: به هم خوردن، زده شدن.	شمقار	šimqâr: مرغ شکاری، نوعی باز. شتقار.
شله ک	šilak: نوعی نان روغنی (ک). پرنده ای	شمک	šimk: کفش (ک).
است از سار بزرگتر.		شملی براکه	šimlî birâka: میوه به هم پیوسته از

قبیل گردو و آلو و امثال آن.

نوزاد.

شمورتک šimortik : جزئی، کم، اندک.

شو šo : آهار، مایعی که از کتیرا درست می کنند و به

شمووز šimûz : چموش.

پارچه می زنند تا سفت و براق شود. شخم، شیار.

شمه šima : شما (گ).

نمناکی و تری. شب نم. هر آبی که غلیظ و چسبنده

شناسای šinâsây : شناختن (گ).

باشد. شبان، چوپان (لک). اندازه (گ).

شناسیاری šinâsyâr : شناسا، آشنا.

شوار šiwâr : نبض، ضربان قلب (ک).

شناسین šinâsîn : شناختن.

شواری šiwârây : فشردن (گ).

شناو šinâw : حرکت بدن در هنگام ورزش.

شواش بینک šiwâš bînk : نوعی انجیر. نام

شناوه šinâwa : قطعه ای زمین برای کشت و زرع.

درختی است (ک).

شنقار šinqâr : شنقار. نوعی پرنده است.

شوآلک šiwâlik : ترکه درخت.

شنکی šinkî : افشون، چارشاخ.

شوان šiwân : چوپان.

شنگ šing : شنگ.

شوانانه šiwânâna : مزدی که چوپان می گیرد.

شنگر šingir : پاره و کهنه.

شوان خه له تینه šwân xalatêna : شبان فریب،

شنگرو شیوال šingir u šiwâl : خرده ریزه، اثاثه

پرنده ای است از گنجشک کمی کوچکتر و رنگ

مختلف و کم بها.

آن خاکستری و دارای خال های سفید است.

شنو šino : باد خنک، باد ملایم. یکی از حرکات

شوان شوان šwân šwân : بازی رمه و چوپان.

ورزش. ورزش باد.

شوانکاره šwân kâra : کار شبانی، شغل شبانی.

شنه šina : ورزش، جنبش هوا. حرکت، جنبش (گ).

شوان هه له تینه šwân halxalatêna : شبان

شنه با šina bâ : ورزش باد.

فریب.

شنه فتن šinaftin : شنفتن، شنیدن.

شوانه šwâna : چوپان (گ).

شنه فته ی šinaftay : شنیدن (گ).

شوانی šwânî : چوپانی، شغل چوپان.

شنه وا šinawâ : شنوا، شنونده.

شوڤ šob : دلیل، برهان. رد، اثر (ک).

شنه وتن šinawtin : شنیدن.

شوڤزین šo birîn : شخم زدن (ک).

شنیان šinyân : خرامیدن. وزیدن باد. حرکت

شوڤه šoba : بیهوشی. شته (ک).

کردن کودک.

شوڤ šop : لقمه بزرگ. سیلی. آستانه.

شنیای šinyây : جنبیدن (گ).

شوڤا šopâ : فتراک، سموت (ک).

شنین šinîn : وزیدن باد. خرامیدن.

شوڤاژو šopâ zo : ردگیر.

شنینه وه šinînawa : خرامیدن و جنبیدن

شوڤ هه لگر šop halgir : ردیاب.

شوت	šot : شیر خوراکی (گ).	شورتکه	šortika : جای آب تنی در خانه.
شوتک	šotk : کمر بند ابریشمی.	شوردراو	šordirâw : شسته.
شوته	šota : شیر خوردنی (گ).	شوردراوه	šordirâwa : شسته شده.
شوتیله	šotila : گیاهی است شیردار (گ).	شوردن	šordin : شستن.
شوتین	šotin : شیر برنج (گ).	شوردنه وه	šordinawa : شستن جوبات با آب.
شوتینه	šotina : فرنی.	شورزش	šoriš : شورش، آشوب، انقلاب.
شوخ	šox : شوخ، زیبا.	آسفتگی، پریشانی.	
شوخ و شه نگ	šox u šang : شوخ و شنگ، زیبا و ظریف.	شورشت	šorišt : شورش (گ).
شوخی	šoxî : شوخی، مزاح، هزل.	شورزش گیر	šoriš gēr : شورشی، کسی که شورش کند. انقلابی.
شوخی کردن	šoxî kirdin : شوخی کردن، هزل گفتن.	شورکه	šorka : جای آب تنی در خانه.
شودار	šo dâr : نم دار، دارای نم، مرطوب.	شورگه	šorğa : جای رختشویی در خانه.
شودان	šo dân : نم دادن، آب کم دادن. آهار زدن.	شوروا	šorwâ : شوربا. دوغاب.
شودهر	šodar : شبدر (لک).	شورواژیز	šorwâ rêž : دوغاب ریز.
شور	šor : شور، نمکین. نوا، نغمه. مهر، عشق. اسهال. شور درون. هیجان. غوغا، فریاد. نام یکی از آهنگ های قدیم کردی.	شوره	šora : صدای ریزش آب آبشار و چشمه و امثال آن.
شوران	šorân : شستن.	شوره بی	šora bî : بید مجنون.
شوراو	šorâw : شسته.	شوره زار	šora zâr : شوره زار.
شوراوه	šorâwa : چیزی که با آب شسته شده باشد.	شوره زن	šora žin : زن زیبا.
شوربا	šorbâ : شوربا. دوغاب.	شوره سوار	šora swâr : سوارکار ورزیده.
شورباریز	šorbâ rêž : دوغاب ریز.	شوره ک	šorak : شوره زار، شورستان.
شوربه	šorba : دوغاب. شوربا (ک).	شوره کات	šorakât : شوره زار، شور و بوم.
شورتان	šortân : پنیر خیک.	شوره لائو	šora lâw : جوان زیبا.
شورتک	šortik : کمر بند پشمی. جای آب تنی در خانه.	شوره و بووگ	šoraw bûg : فروهشته.
		شوره و بوون	šoraw bûn : فروهشتن.
		شوریاگ	šoryâg : شسته شده.
		شوریان	šoryân : شستن.
		شوریاو	šoryâw : شسته شده.

شورین	šorīn : شستن.	شوله که	šolaka : خرج، خرچین.
شورینه وه	šorīnawa : با آب شستن حیوانات.	شوم	šom : شخم، شیار.
شوسته	šosta : پیاده‌رو.	شون	šon : اثر، رد. عقب، دنبال. جاء، محل.
شوس یه خ	šos yax : دنگداله، دنگاله.		علامت، نشان.
شوش	šoš : هوش. آبشار (ک). شش، ریه (گ).	شون کومه کئی	šon komakê : ردگم کردن، پی گم کردن.
شوشتن	šuštīn : شستن.		
شوش یه هه ر	šoš yahar : شش و جگر (گ).	شون گوم کردن	šon gum kirdin : ردگم کردن.
شوشی	šoši : شش، ریه (گ).	شونیم	šonim : شب‌نم (لک).
شوفار	šufâr : جاسوس.	شون نیان	šon niyân : راندن، دور کردن، رد کردن.
شوغال	šuqâl : شغال (ل).	شون هه لکردن	šon halkirdin : رد برداشتن. پی بردن.
شوفا	šov : شخم، شیار (ک).	شون هه ناردن	šon hanârdin : پی فرستادن، خواستن، جستن.
شوق	šoq : شاخ‌زنی گوسفند و بز و گاو.	شون یه ک	šon yak : پشت سرهم.
شوقاق	šuqâq : ترک میج اسب.	شو	šû : شوهر، شوی.
شوق تی هه لدان	šoq têhaldân : شاخ زدن گوسفند و بز و گاو.	شوو	šou : شخم، شیار. ترکه.
شوق دان	šoq dân : شاخ زدن.	شووار	šuwâr : شستشو. نبض.
شوقل	šoqil : خلر - گیاهی است دارای برگ‌های کوچک و دانه‌هایش به اندازه نخود و در غلافی شبیه غلاف باقلا جا دارد (ک).	شووارگرتن	šuwâr girtin : نبض گرفتن.
شوق وه شانندن	šoq wašândin : شاخ زدن.	شووال	šuwâl : شلوار، تنبان.
شووه شین	šoq wašên : شاخ‌زن.	شووال پیس	šuwâl pîs : دامن پلید، آلوده دامن، بدکار.
شوق هاویشتن	šoq hâwištīn : شاخ زدن.	شووبرا	šû birâ : برادر شوهر.
شووک	šok : شیر. عصاره حشره گز که بر درخت مازو قرار می‌گیرد. نوعی از گزنگبین.	شووبرازن	šû birâ žin : زن برادر شوهر.
شوکه	šoka : شیر. آفتی است که به برگ‌های توتون می‌زند. نوعی از گزنگبین.	شووبرین	šou birîn : شخم زدن. ترکه بریدن.
شول	šol : شور. سست، ضعیف.	شووپایی	šûpâiy : یک لنگه از بار، سربار.
شولآو	šolâw : آب شور.	شووپه کان	šûpakân : نوعی بازی دخترانه است.
		شووت	šût : صاف. زرنگ. لاف، گزاف. شیر خوراکی (گ).



شووتک	šûtik : جای آب‌تنی.	شوولک	šûlik : ترکه.
شووتی	šûti : هندوانه.	شوول لی‌هه‌لکیشان	šûlî lê halkêšân : از حد خود خارج شدن.
شووتی کۆله	šûti koļa : هندوانه کوچک رسیده.	شوله	šûla : یک بیل گل.
شور	šûr : شمشیر. شورمه. گل کوهی (ک).	شوون	šûn : رد، اثر (ک).
	سوز و گداز (گ).	شوونک	šûnk : برگ‌کوب.
شوورا	šûrâ : حصار، دیوار دور قلعه.	شوونه‌وار	šûnawâr : آثار، نشانه‌ها.
شوورتان	šûrtân : خیک.	شوهور	šûhor : شاخه نازک.
شوورک	šûrik : ناودان. دستگیره خیش. پایین (ک).	شویت	šiwît : شوید، شویت.
شووره	šûra : بارو، حصار.	شوئل	šûêl : قطعه زمینی زراعتی کم‌عرض.
شووره‌یی	šûraiy : عار، ننگ. شرم‌آور.	شوین	šûên : رد، اثر. جا، مکان.
شووزن	šûžin : جوال‌دوز، سوزن درشت.	شوین به شوین	šûên ba šûên : پی‌گردی، به دنبال، در تعقیب.
شووزن ئازن	šûžin âžin : جوال‌دوز فرو بردن به چیزی.	شوین خستن	šûên xistin : پی برداشتن، دنبال کردن، پی درآمدن، دنبال کسی فرستادن.
شووش	šûš : باریک، نازک. شش، ریه (گ).	شوینک	šûênik : برگ‌کوب.
شووشو	šûšû : سپرز، طحال (گ).	شوین کردن	šûên kirdin : جا دادن، جای دادن.
شووشویه‌هر	šûšû yahar : ریه و جگر، جگر سفید و سیاه (گ).	شوین که‌فتن	šûên kaffin : پی افتادن، دنبال کسی افتادن، از پی درآمدن، پی برداشتن. متابعت کردن، تبعیت کردن.
شووشه	šûša : شیشه.	شوین که‌وتن	šûên kawtin : پی برداشتن. تبعیت کردن.
شووشه به‌ند	šûša band : شیشه‌بند.		
شووشه کاری	šûša kârî : شیشه‌بند. شیشه‌بری.		
شووشه گهر	šûša gar : شیشه‌بر.		
شووشه‌یی	šûšaîy : شیشه‌یی، ساخته شده از شیشه.	شوینه‌زا	šûêna zâ : زادگاه.
		شوینه گومکی	šûêna gumkê : ردگم کردن.
		شوینه‌وار	šûênawâr : آثار.
شووکردن	šû kirdin : شوهر کردن.	شوینه‌ونکه	šûêna winka : ردگم کردن.
شوول	šûl : ترکه. کار، شغل.	شوینه‌ونی	šûêna winî : آشفته کردن کسی را در امر یا کاری به منظور پنهان کردن مسأله‌ای از او.
شولاق	šûlaq : شلاق، تازیانه.		
شولاندن	šûlandin : ریخیدن، اسهال شدن.		

شوین هه لگرتن šuên halgirtin : رد برداشتن، پی بردن.

شه ša : شانه (ک)، نم، رطوبت، افشون.

شه باقه šabâqa : روزنه.

شه به ژ šabaž : هندوانه.

شه به یخوون šabayxûn : شبیخون.

شه بیکین šabikîn : مرضی است که به علت

سردی و گرمی زیاد انسان به آن مبتلا می شود (ک).

شه پ šap : سیلی، لبالب، لبریز، پر (ل)، کف.

شه پال šapâl : زیبا، ظریف (ک).

شه پاله šapâla : سیلی.

شه پرزه šapirza : پریشان، سرگردان، پراکنده.

شه پرزیاک šapirzyâg : افسرده، پریشان، پراکنده.

شه پشه پان šapšapân : بازی کردن با چیزی در

هوا بوسیله دست از قبیل سیب و توپ لاستیکی.

شه بقه šapqa : کلاه لبه دار.

شه پک šapk : شلوار پشمی.

شه پکه šapka : از ابزار بافندگی است.

شه پلاخ šaplâx : سیلی، توگوشی.

شه پله šapla : زمین گیری و سستی دست و پا، فلج.

شه پوته šapota : شانه جولاهگان.

شه پوژ šapor : شیون و زاری.

شه پ و شوژ šap u šor : شل و ول.

شه پوکان šapokân : هاج و واج شدن، پریشان

شدن.

شه پوکیان šapokyân : آشفتن، پریشان حال

شدن. هاج و واج گشتن.

شه پۆل šapol : موج، کوهه، آب خیز.

شه پۆل دان šapol dân : موج زدن.

شه په šapa : توده برف.

شه په ژ šapar : شهپر.

شه په زلله šapa zilla : سیلی.

شه په شه پ šapa šap : صدای دامن دراز که

خیس شده باشد.

شه په لوخ šapalox : پرخور، بسیارخور، خسیس.

شه تره نچ šatranj : شطرنج.

شه تل šatî : نشا.

شه تلگه šatîlga : نشازار.

شهت و پهت šat u pat : پاره پاره.

شه توور šatûr : کج، خمیده (ک).

شه ته زه šatara : شاه تره.

شه ته روور šatarwar : شهریور ماه - در آوستانی

خشروثیری xšathra wairya و در پهلوی شترور

šatarwar است.

شه ته ک دان šatak dân : محکم بستن.

شه خت šaxt : حیوانی که هر دو دستش لنگ باشد.

شه ختو šaxto : خلخته. زن تبیل و بیکاره. درهم،

آمیخته، مخلوط.

شه خته šaxta : یخ.

شه خره šaxra : چند بسته گندم یا جو، توده ای از

گیاه خشک یا تر به اندازه بار یک الاغ.

شه خسان šaxsân : رنگ باختن، پریدن رنگ

صورت و غیره به علت بیماری.

شه خساو šaxsâw : رنگ پریده، رنگ باخته.

شه خسین šaxsîn : پریدن رنگ، رنگ باختن.

شه خسیو	šaxsîw : رنگ پریده.	شهرم	šarm : شرم، حیا.
شه خف	šaxf : گلابه، کاهگل که بر بام کشند (ک).	شهرمدار	šarim dâr : باشرم، باحیا.
شه خه‌ل	šaxal : بیشه کنار رود.	شهرمسار	šarmisâr : شرمسار، شرمنده.
شه خه‌لان	šaxalân : نیزار. بیشه کنار رود.	شهرمساری	šarmisârî : شرمساری، شرمندگی.
شه دار	ša dâr : نم‌دار، نمناک.	شهرمشکان	šarm šikân : از شرم بیرون آمدن.
شه دانه	ša dâna : شاهدانه.	شهرم کردن	šarm kirdin : شرمسار شدن، خجل
شه دهه	šada : دستار زنانه.	گشتن.	
شه را	šarâ : باد گرم، باد گرمی که میوه را فاسد	شهرمگا	šarim gâ : شرمگاه، آلت تناسل.
	می‌کند. جوش‌های ریز که روی پوست بدن پیدا	شهرمگه	šarmga : آلت تناسل.
	می‌شود. چهارچوبی که با طناب به هم بسته شده و	شهرمن	šarmin : خجالتی، کم‌رو.
	گندم‌های درو شده را با آن به خرمن می‌برند	شهرمنده	šarminda : شرمنده، خجل.
(لک).		شهرمنه	šarmina : شرمنده، شرمگین. خجالتی.
شهرابردگ	šarâ birdig : میوه تپاسیده، میوه باد	شهرمنی	šarminî : شرمندگی، شرمساری.
گرم‌زده.		شهرموک	šarmok : کم‌رو، خجالتی.
شهرابردوو	šarâ birdû : میوه تپاسیده.	شهرمه	šarma : شرم، حیا.
شهرابرده	šarâ birda : میوه باد گرم زده، فاسد	شهرمه‌زار	šarmazâr : شرمسار، شرمنده، خجل.
شده.		شهرمه‌زاری	šarmazârî : شرمساری، شرمندگی.
شهرالیدراو	šarâ lêdirâw : میوه باد گرم زده.	شهرمه‌سار	šarmasâr : شرمسار.
شهراو	šarâw : شراب.	شهرمه‌ساری	šarmasârî : شرمساری.
شهربیک	šarbik : کوزه (ک).	شهرمه‌شکانی	šarmaškânê : هدیه‌ای که داماد
شهربه‌زه	šarbaza : آشفته. پراکنده.	در شب زفاف به عروس بدهد.	
شهرزانی	šarânî : ستیزه‌جو، شرور.	شهرمه‌نده	šarmanda : شرمنده، خجل.
شهرزفروتن	šar firotin : خصومت کردن، پیکار	شهرمه‌نه	šarmana : شرمنده.
کردن.		شهرمیون	šarmêwin : کم‌رو، خجالتی.
شهرزفروش	šar firoš : ستیزه‌جو.	شهرزوآل	šarwâl : شلوار.
شهرزفروشتن	šar firoštin : خصومت کردن،	شهرزوآل پیس	šarwâl pîs : دامن پلید.
ستیزه‌جویی کردن.		شهرزه	šara : طمع‌کار (گ).
شهرزکەر	šar kar : جنگجو.	شهرهت	šarat : آواره، دریدر.

شه‌ره جوین	šara juên : فحش و ناسزا.	صلبی.
شه‌ره قوچ	šara qoç : جنگ قوچ.	شه‌ش لا : šaš lâ : شش جهت.
شه‌ره گ	ša rag : شاه‌رگ.	شه‌ش له : šaš la : شش روزه آغاز بهمن را گویند که از آن پس سردی هوا کاهش می‌یابد (لک).
شه‌ره‌نگیز	šarângêz : شرانگیز، فتنه‌انگیز.	شه‌شه : šaša : شش انگشتی.
شه‌ز	šaz : کنه (ک).	شه‌شه‌لان : šašalân : شش روز بعد از عید فطر.
شه‌س	šas : شصت، عدد شصت.	شه‌شه‌م : šašam : ششم.
شه‌ست	šast : عدد شصت.	شه‌شه‌مین : šašamîn : ششمین.
شه‌سپه‌ر	šaspar : نام گلی است.	شه‌ش یه‌ک : šaš yak : یک ششم.
شه‌سته‌باران	šasta bârân : رگبار.	شه‌غره : šaqra : توده‌ای از گیاه خشک و تر به اندازه بار یک الاغ.
شه‌سته‌کردن	šasta kirdin : شخم زدن زمین برای کشت توتون.	شه‌غره‌کیش : šaqra kêš : کسی که توده‌ای از گیاه خشک یا تر را می‌کشد.
شه‌سته‌م	šastam : شصتم.	شه‌ف : šaf : شب.
شه‌سته‌مین	šastamîn : شصتمین.	شه‌فت : šaft : کج، خمیده.
شه‌س‌کردن	šas kirdin : تند باریدن.	شه‌فتاری : šaf târî : شب تاریک (ک).
شه‌ش	šaš : شش، عدد شش.	شه‌فتالو : šaftâlû : شفتالو (ل).
شه‌ش‌ئاگر	šaš âgir : ششلول.	شه‌فتر : šaf tir : پری شب.
شه‌ش‌پالور	šaš pâlur : شش‌گوشه.	شه‌فتوور : šaftûr : کج، خمیده.
شه‌ش‌په‌ر	šaš paṛ : نوعی جو را گویند.	شه‌فتول : šaftûl : کج.
شه‌ش‌تیر	šaš tîr : ششلول.	شه‌فته‌لی : šaftâlî : شفتالو.
شه‌ش‌خانه	šaš xâna : نوعی تفنگ.	شه‌فتی : šaftî : کجی، خمیدگی.
شه‌ش‌دانگ	šaš dâng : شش‌دانگ. همه چیز زمین و خانه و غیره.	شه‌فه‌له : šafala : مارچوبه، مارگیاه (ک).
شه‌ش‌ده‌ر	šaš dar : شش جهت، شش سو، شش سوی جهان.	شه‌ف : šav : شب (ک).
شه‌شک	šašk : دستار، عمامه (ک).	شه‌فخشک : šavxišk : خیار چنبر یزرگ رسیده (ک).
شه‌شکان	šaškân : شش روز پس از عید فطر.	شه‌فخوونی : šavxûnî : شبخون (ک).
شه‌ش‌کلک	šaš kilik : شش انگشتی.	شه‌فده‌ر : šav dar : شب‌گرد، کسی که شب‌گردش
شه‌ش‌گوشه	šaš goša : شش‌گوشه، شش	

- می‌کند. شیدر (ک). شه ق تێ هه لدان šaq tê haldân : اردنگ زدن، لگد زدن.
- شه فرۆنک šav ronk : شب نشینی (ک). شه فره ش šav raš : شب تیره (ک). شه فره فیک šavravîk : خفاش (ک). شه فشه فوک šavšavok : شب پره، خفاش (ک). شه ف کویر šav kuêr : شب کور (ک). شه ف گیر šav gêr : شب گرد (ک). شه فنه م šav nam : شب نم (ک). شه فه šava : موجود نامریی که هرگاه زن تازه زای در اطاق تنها باشد او را هلاک می‌کند. خوراک شب مانده (ک).
- شه فی šavî : چراندن دام در شب (ک). شه ق šaq : اردنگ، لگد که با پشت پا به پشت کسی زنند. شکاف، ترک. بیمار سخت. سفت. دشوار. رکت. سست.
- شه قار šaqâr : شکافته، ترکیده. شه قار شه قار šaqâr šaqâr : شکاف شکاف. شه قازله šaqâ zilla : سیلی، توگوشی. شه قاشه ق šaqâ šaq : چکاچاک، صدای به هم خوردن گرز و شمشیر و مانند آنها. شه قاقلوس šaqâqlûs : خوره، بیماری خوره. شه قال šaqâl : کفش کهنه. شه قام šaqâm : خیابان. شه قان šaqân : چوگان بازی کردن. شه قانشه ق šaqân šaq : سراسر، سرتاسر. شه قاو šaqâw : خیابان. گام، قدم. شه قاشه ق šaqâw šaq : لگداندازی. شه ق بردن šaq birdin : ترکیدن، درز پیدا کردن.
- شه ق تێ هه لدان šaq tê haldân : اردنگ زدن، لگد زدن. شه ق شه قان šaq šaqân : لگد زدن، لگد افکندن. شه قشه قه šaqšaqqa : فر فره. جغجغه. شه ققه šaqqa : صدای بال پرندگان در هنگام پرواز. شقه گوشت. شه ق کردن šaq kirdin : شکافتن، دریدن. دونیم کردن چیزی را. شه ق ل šaqî : مهر خرمن که از چوب سازند. چاپ. نشانه (گ).
- شه ق ل شکاندن šaqî šikândin : مهر از سر خرمن برداشتن. آبرو بردن. شه ق ل کردن šaqî kirdin : خرمن را با مهر نشان کردن. چاپ کردن. شه قله šaqîla : مهر چوبی که خرمن را با آن نشان می‌کنند.
- شه ق و په ق šaq u paq : لت و پار. شه ق و شر šaq u šîr : سست و نامحکم. شه قوق šaqoq : پناه. گلابی کوهی. شه قووق šaqûq : درخت بنه (ک).
- شه قه šaqqa : صدای بال پرندگان در هنگام پرواز. شقه گوشت. تیکه، پاره. صدای فلاخن و شکسته شدن چوب. دفه، دفته، از ابزار جولاهگان است. نیمه‌ای از چیزی.
- شه قه به ند šaqqa band : زین و برگ اسب. شه قه زله šaqqa zilla : سیلی، توگوشی. شه قه کردن šaqqa kirdin : دونیم کردن چیزی را.

شه قه کیش	šaqā kēš: آن که بااره درخت خشک	شه کر شکاندن	šakir šikāndin: شکر افشاندن، را قطع کند.
شه قه گل	šaqā gil: چشم درد سخت.	شه کر شکین	šakir šikēn: قندشکن.
شه قه مشار	šaqā mišār: اره دو دستی.	شه کر له مه	šakir lama: نوعی شیرینی است.
شه قه میو	šaqā mēw: تنه رز، تنه درخت انگور.	شه کروک	šakrok: شکر تیغال، شکر تیار. نوعی خربزه.
شه قین	šaqēn: چوگان بازی.	شه کروکه	šakroka: گیاهی است که آن را خشک می کنند و می خورند.
شه ک	šak: بره دو ساله. زانو (ک)، جنبش، حرکت (لک).	شه کره	šakra: شکر تیار.
شه کار	šakâr: چمن زار، زمین سبز و خرم.	شه کره باوی	šakra bâwî: چغاله بادام.
شه کال	šakâl: کنش پاره شده (ک).	شه کره پیاو	šakra pyâw: مرد شیرین زبان.
شه کان	šakân: تکان، جنبش.	شه کره ژن	šakra žin: زن شیرین زبان.
شه کاندن	šakāndin: تکان دادن، جنباندن، لرزاندن.	شه کره سیو	šakra sēw: سیب شیرین مزه.
شه کاندنه وه	šakāndinawa: جنباندن، حرکت دادن.	شه ککشه کان	šak šakân: چیزی که به وسیله باد بجنبند.
شه کانی	šakānin: تکان دادن.	شه ک مه ژ	šak mar: گوسفندی که یک بار زاییده باشد.
شه کانه وه	šakānawa: جنباندن.	شه که	šaka: گراز ماده یک ساله. کلاه پوستین. جنبش.
شه کبه ران	šak barân: شیشک نر.	شه که ت	šakat: خسته.
شه ک داین	šak dâyin: تکان دادن، تکاندن (لک).	شه که ت بوون	šakat būn: خسته شدن.
شه کر	šakr: شکر.	شه که ت کِردن	šakat kirdin: خسته کردن.
شه کرپه نیر	šakir panîr: شکر پنیر، نوعی شیرینی است.	شه که تی	šakati: خستگی.
شه کرخه نده	šakir xanda: شکرخند، خنده	شه که ربادام	šakar bâdām: زردآلورا مانند جوز قند از شکر و مغز بادام کوبیده پر کنند.
شیرین، تبسم.		شه که ربوره	šakar bora: شکر بوزه، قسمی شیرینی که در درون آن قطعاتی از خمیر آرد گندم و شکر و مغز بادام و پسته انباشته و می پزند.
شه کرخه نه	šakir xana: شکرخنده.	شه کردان	šakir dān: شکر دان، جای شکر.

شه که ره نیر	šakar panêr : شکر پنیر.	شه لایی	šalâîy : یک قسم کلاغی که زن ها بسر می بندند.
شه که رخه ن	šakar xan : شکر خند، شکر خنده، تبسم.	شه لئان	šaltân : سرماریزه، دانه های تگرگ ریز.
شه که رگریان	šakar giryân : گریه شادی.	شه لتووک	šaltûk : شلتوک، شالی (گ).
شه که رو که	šakaro : زن یا پسری که در مجلس برقصد.	شه لته	šalta : زیر شلوار. سرمای پاییز. تورکاه کشی. گروه زنبور عسل. سرماریزه.
شه که ری	šakari : شگری، رنگ زرد مایل به سرخی.	شه لغه	šalqa : گروه زنبور عسل.
شه که شه ک	šaka : صدای دامن پاره شده.	شه لک	šalk : پارچه نازک چهار گوشه که زنان بر سر می کنند (ک).
شه که مه ز	šakar mar : گوسفندی که یک بار زاییده باشد.	شه لکه	šalka : مرضی است که دام به آن مبتلا و لنگ می شود.
شه که می	šakla mê : شیشک ماده.	شه لم	šalm : شلغم (ک).
شه که نیر	šaklê nêr : شیشک نر.	شه لمه	šalma : دانه های سیاه که در میان غله پیدا می شود.
شه کی کال	šaklê : شیشکی که هنوز نزاییده باشد.	شه ل و پت	šal u pat : لت و پار، پاره پاره.
شه کین	šakên : بازی شتالنگ.	شه ل و شیت	šal u šet : کودن و منگ.
شه گه ل	šak gal : شیشک.	شه لوو	šalû : نوعی خروس.
شه گین	šagên : بازی شتالنگ.	شه لووف	šalûf : خروس. ولدالزنا. خشتوک (ک).
شه ل	šal : لنگ. فرش کج و کوله. جوال. شلوار پشمی کردی.	شه له	šala : سوراخی در ناودان آسیاب که با آن آبرا از گذرگاه خود می شکند. یکی از ستاره های هفت برادران. لنگ.
شه لاخت	šalâx : سیلی (ل). شلاق، تازیانه.	شه له شه ل	šala šal : لنگان لنگان.
شه لاخت کاری	šalâx kârî : کتک کاری با شلاق.	شه له ک	šalak : نوعی پرند.
شه لاق	šalâq : شلاق. حمله، هجوم.	شه له گه	šalaga : جای قطع کردن آب از جوی.
شه لاقه	šalâqa : پرندۀ ای است به رنگ حنایی و دارای خال های سیاه و از سار کمی بزرگتر است.	شه له م	šalam : شلغم.
شه لاله خ	šalâla : بخیه، کوک.	شه له م شیوین	šalam šêwên : چوبی است که شلغم را با آن به هم می زنند.
شه لاندن	šalândin : لخت کردن بوسیله راهزن (ک).		

شه له مه	šalama : شيلم، گياهي است كه رنگش	شه مز يو	šamzîw : دگرگون شده، بى رونق شده.
مايل به سرخى و طعمش تلخ و خوردن آن حالت		شه مشه له كویره	šamšala kuêra : خفاش،
سكرو خواب مى آورد.		شب پره.	
شه له مين	šalamîn : نوعى آتش شلغم.	شه مغار	šamqâr : شفقار، نوعى پرنده.
شه له مين كه ره	šalamîn kara : گل قاصد.	شه ملك	šamlik : جانمار (ك).
شه لى	šali : تبريزى. چپاول شده. لنگى.	شه ممه	šamma : شنبه، روز اول هفته.
شه لين	šalîn : لنگيدن.	شه مو	šamo : شنبه.
شه م	šam : شنبه. جاى سايه. شمع (گ).	شه مؤز	šamoz : چموش، سرکش، لگدزن.
شه مار	šamâr : هزارپا.	شه مؤس	šamos : چموش.
شه مال	šamâl : نسيم، باد ملايم.	شه موو	šamû : شنبه.
شه مال پا	šamâl pâ : اسب بادپا.	شه مووله	šamûla : چراغ موشى.
شه ماله	šamâla : زبانه آتش. فروغ خورشيد	شه مه	šama : شنبه.
(گ). فالگوش.		شه مه تلينكه	šama tilênka : نوعى عسل.
شه مالى	šamâlê : فالگوش.	شه مه د	šamad : شمد، پارچه نازك سفيد كه روى
شه مام	šamâm : دستبو (گ).	خود اندازند.	
شه ماموك	šamâmok : دستبو، دست انبويه.	شه مه له كوړه	šamala kora : خفاش.
شه مامه	šamâma : دستبو.	شه مه نيخه	šamanîxa : گلاويز، دست به يخه.
شه مبليلك	šambîlik : شنبيله (ك).	شه مه نيخه بوون	šamanîxa bûn : گلاويز شدن،
شه مبووز	šambûz : الاغ چموش (ك).	دست به يخه شدن.	
شه مبه	šamba : شنبه.	شه مى	šamî : شنبه.
شه مبي	šambî : شنبه (ك).	شه ميتين	šamîtin : سر خوردن، لغزيدن (ك).
شه متين	šamtîn : سر خوردن، لغزيدن.	شه ميخين	šamîxîn : ترشيدن آتش از گرمى هوا
شه مچك	šamçik : نيرنگ باز، فريب كار.	(ك).	
شه مچه	šamça : كبريت.	شه ميراندن	šamîrândin : دست برداشتن از كارى
شه م دان	šam dân : شمع دان.	(ك).	
شه ميزان	šamzân : دگرگون شدن، بى رونق شدن.	شه ن	šan : افشون.
شه مزاو	šamzâw : دگرگون شده، بى رونق شده.	شه ننده ي	šanday : شمشير زدن (گ).
شه ميزين	šamzîn : دگرگون شدن، بى رونق شدن.	شه ن کردن	šan kirdin : باددان غله كوفته به



وسيله افشون.	شه‌واله سووره	šawâla sūra : گیاهی است
شه‌نگ	šang : فشنگ (گ).	شنگ، زیبا. خودرو.
شه‌نگله	šangiła : دو دانه گردو به هم چسبیده.	شه‌واندهر
شه‌نگول	šangoł : شنگ و زیبا. شاد و شنگول.	šaw bîr : نوعی اسب شب‌پیما.
شه‌نگه‌بی	šanga bî : بید مجنون.	شه‌وبو
شه‌نگه سووره	šanga sūra : زنبور.	šaw bo : شب‌بو، گلی است معطر.
شه‌ن وکه‌وکردن	šan u kaw kirdin : پاک کردن	شه‌وبه‌ن
غلات از خاک و خاشاک به وسیله غربال. کنایه از		šaw ban : بند خنجر. چوب پشت در.
پژوهیدن و تفحص کردن.		شه‌ویدار
شه‌نه	šana : افشون.	šaw bêtâr : شب زنده‌دار، آن که شب
شه‌نی	šanî : زشت‌رو، بدگل (ک).	را بیدار ماند.
شه‌و	šaw : شب.	شه‌ویداری
شه‌وادی	šawâ dî : دیشب.	šaw bêtârî : شب زنده‌داری، بیدار
شه‌وار	šawâr : شبانگاه، شب هنگام، هنگام شب.	بودن در شب.
شه‌واره	šawâra : شب‌نشینی. مرضی است عارض	شه‌ویری
چشم می‌شود و کور می‌گردد. شکار پرنده در شب		šaw bêrî : شب در میان.
به وسیله چراغ.		شه‌وت
شه‌واره بوون	šawâra bûn : از دست دادن ملکه	šawt : یکی از امراض گوش دام است
ادراک حسی مانند ناتوان شدن از تشخیص و		(ک).
تمییز میان اشکال اشیاء و اشخاص. به دام افتادن		شه‌وتا
پرنده در تاریکی شب بوسیله چراغ.		šaw tâ : تب شب هنگام.
شه‌واره که‌وتن	šawâra kawtin : به دام افتادن	شه‌وچرا
پرنده در شب بوسیله چراغ. کور شدن.		šaw çirâ : شب چراغ، هر گوهر
شه‌واژو	šawâ zo : چراندن حیوانات در شب.	درخشنده. چراغ شکارچیان. کرم شب‌تاب.
شه‌واشینک	šawâ šînk : درختی است ثمرش	شه‌وچهره
مانند بادام است.		šaw çara : شب‌چره، آجیل و میوه که
شه‌وال	šawâl : شلوار.	در شب‌نشینی میل کنند. شب‌چرا، چراغی ستور و
شه‌وال بین	šawâl bîn : بند شلوار (ل).	دام در شب. کسی که مردم در شب‌نشینی‌ها به او بد
		گویند. مطلب تازه.
		شه‌وچهره‌ز
		šaw çaraz : شب‌چره، آجیل و میوه
		که در شب صرف کنند.
		شه‌وخونی
		šaw xunî : شبخون.
		شه‌وخه‌ف
		šaw xaf : لباس خواب. شادیچه،
		بالا پوش، لحاف.
		شه‌ودیز
		šaw dêr : کسی که در شب آبیاری کند.
		شه‌ودیزی
		šaw dêrî : آبیاری در شب.
		شه‌ودیز
		šaw dêz : شب‌رنگ، شب‌دیز. اسب

سیاه با خال‌های سفید. نام لحنی است از جمله سی	شه‌وکلاو šaw kilāw : شب کلاه، کلاهی که شب
لحن بارید که خانای قبادی به آن اشاره کرده	به سر گذارند.
است.	شه‌وکور šaw kor : شب‌کور، کسی که شب جایی
را نیند.	
شبه‌ورژو šaw ro : شب‌رو، آن که به شب راه رود.	شه‌وکوری šaw korî : شب‌کوری.
اسبی که در شب بدود. پارسا، زاهد.	شه‌وکوک šaw kok : شب‌کوک، درویشی که شب
شه‌ورژی šaw roîy : شب‌روی. پارسایی.	روی بلندی رود و با صدای بلند مردم را دعا کند.
شه‌وزوسان šaw zusân : شب اول زمستان که	شه‌وگ šaw wig : شب، سنگی گران بها است.
درازترین شب سال است، شب یلدا.	شه‌وگا šaw gâ : شبگاه، جایی که گوسفندان شب
شه‌وژن šaw žan : چوب پشت در.	را در آن گذرانند.
شه‌وسان šaw sâñ : شبستان، خوابگاه.	شه‌وگار šaw gâr : شبانگاه.
شه‌وسکل šaw sikil : خرمی که نیمه‌اش را	شه‌وگر šaw gir : چراغان.
کوبیده باشند.	شه‌وگه‌ژ šaw gar : شب‌گرد، آن که شب گردش
شه‌وسو šaw so : فردا.	کند.
شه‌وسوتکه šaw sutka : نوعی دمل.	شه‌وگه‌ژی šaw garî : شب‌گردی.
شه‌وسوته‌که šaw sotaka : نوعی پشه.	شه‌وگه‌رد šaw gard : شب‌گرد، نوعی مارمولک.
شه‌وسوو šaw sū : فردا.	شه‌وله‌بان šaw labân : بام غلطان.
شه‌وشین šaw šin : نارنج.	شه‌وله‌وه‌ژ šaw lawar : چرای ستور در شب.
شه‌وفه‌روخ šaw farux : شب فرخ - نام لحنی	شه‌ومه‌ن šaw man : شب مانده، خوراکی که از
است از جمله سی لحن بارید.	شب مانده باشد.
شه‌وق šawq : فروغ، نور. وجد و شادی.	شه‌ومه‌نه šaw mana : شب مانده.
شه‌وقدار šawq dâr : درخشان، تابان.	شه‌ونخونی šaw nixunî : شب زنده‌داری، بیدار
شه‌وق‌دانه‌وه šawq dâñawa : درخشیدن، پرتو	بودن در شب.
افکندن، برق زدن.	شه‌ونشینى šaw nišînî : شب نشینی.
شه‌وک šawk : پیرایه و زینت آلات (ک).	شه‌ونم šaw nim : شب‌نم.
شه‌وکار šaw kâr : شب‌کار، آن که در شب کار کند.	شه‌ونوخونی šaw nuxunî : بیداری در شب.
شه‌وکاری šaw kârî : شب‌کاری.	شه‌ونویژ šaw nuêž : نماز نیمه شب.
شه‌وکراس šaw kirâs : پیراهنی که شب هنگام	شه‌ونه‌خوس šaw naxus : شب‌زنده‌دار.
خواب پوشند.	

شه‌ونه خوشی	šaw naxusî : شب‌زنده‌داری.	شه‌یدابوون	šaydâ bûn : شیدا شدن، عاشق شدن. دیوانه شدن.
شه‌وه	šəwa : نوعی سنگ از گونهٔ لینیست که زنان از آن گردن‌بند درست کنند. مرضی است که اطفال به آن مبتلا می‌شوند.	شه‌یدایی	šaydâiy : شیدایی، آشتنگی. دیوانگی. عاشقی.
شه‌وهر	šawar : شبدر.	شهین	šihên : شیئه اسب.
شه‌وه‌زه‌نگ	šawa zang : شب تیره.	شی	šê : اسب زرد مایل به سرخی. نم، رطوبت. سیاه (ل).
شه‌وه‌ساره	šawa sâra : آتش شب مانده.	شیاروک	šiyârok : خیک. مشک.
شه‌وه‌کی	šawakî : اواخر شب. فردا.	شیاره	šiyâra : کاهی که در چالهٔ غله اندازند تا رطوبت در آن اثر نکند (ک).
شه‌وی	šawî : پیراهن (ل). منسوب به شب، شبی.	شیاق	šiyâq : نوعی پارچه.
شه‌ویتانندن	šawitândin : سوزاندن (ک).	شیانندن	šiyândin : روانه کردن (ک).
شه‌ویلاک	šawîlâk : آرواره، فک.	شیاین	šiyâiyn : مردار شدن حیوان (ک).
شه‌ویلکه	šawîlka : آرواره.	شیپال	šîpâl : پاره شده (لک).
شه‌ویله	šawîla : آرواره.	شیپان	šîpân : چهارچوب در.
شه‌وین	šawîn : چراندن حیوانات در شب.	شیپوک	šîpûk : کسی که در دماغ حرف می‌زند (لک).
شه‌ه‌بلووت	šah balût : نوعی خرما. شاه بلوط (ک).	شپهل	šîpal : کوهه، موج (ک).
شه‌ه‌ک	šahik : شانهٔ کوچک (ک).	شیت	šêt : دیوانه، مجنون.
شه‌ه‌کرن	šah kirin : شانه کردن، به وسیلهٔ شانه موی سر را مرتب کردن (ک).	شیتانه	šêtâna : دیوانه‌وار، مانند دیوانه.
شه‌هله‌وهند	šahlawand : جوان تنومند (ک).	شیت‌بوون	šêt bûn : دیوانه شدن، مجنون شدن.
شه‌همار	šahmâr : هزارپا (ک).	شیت‌خانه	šêt xâna : دیوانه‌ستان. دارالمجانین.
شه‌همیر	šah mēr : مرد دلاور (ک).	شیت‌که	šêt ka : دیوانه‌وش، مثل دیوانه.
شه‌هن	šahn : شانه.	شیت‌گیر	šêt gîr : کسی که در امری اصرار و پافشاری کند.
شه‌هین	šahên : شاهین. درختی را گویند. میله‌ای که دو کفه ترازو را بدان آویزند.	شیتوک	šêtoka : هرزه، ولگرد، بیکاره. دیوانه‌وار.
شه‌ی	šay : پیرهن.	شیت‌وویت	šêt u wêt : دیوانه‌وار.
شه‌یدا	šaydâ : شیدا، شیفته. عاشق. دیوانه.	شیت‌ه‌وژیره	šêta u žîra : دم دمدمی، آن که هر دم

- تغییر عقیده دهد. شیرخوژیلک šīr xužīlik : شیرۀ گیاه فرفیون،  
شیتی šēti : دیوانگی. شیرۀ گیاه شیرسگ.
- شیخه‌ل šēxal : بریدن شاخه‌های زاید درخت. شیرخوشیلک šīr xušīlik : شیرۀ گیاه فرفیون.
- شیخه‌ل کردن šēxal kirdin : هرس کردن، پیراستن درخت. شیردان šīr dān : شیردادن، ارضاع، کودک را شیر دادن.
- شید šīd : نور، فروغ (گ). شیردوش šīr doš : شیردوش، کسی که شیر می‌دوشد.
- شیدار šēdār : نم‌دار، مرطوب. شیردوشین šīr došīn : شیردوشیدن.
- شیر šīr : شیر خوردنی، شمشیر. شیر درنده (ل). شیرزا šēr zā : شیرزاد، بچه شیر.
- شیرا šīra : حیوان شیرده. شیرکوه šēr ko : شیرکوه.
- شیراج šīrāj : دوغی که روی آتش داغ کنند و چکیده آن را خورند. شیرکول šēr koļ : چوب چهار گوشۀ زیر ستون.
- شیراز šīrāz : شیراز، چکیده دوغ که جوشانند. شیروانی šīrwānī : شیروانی، پوششی که با چوب و حلب و آهن بر روی سقف خانه‌ها گذارند.
- شیرازه šīrāza : شیرازه، جزوبندی کتاب. شیرۀ کولله šēra kulla : ملخ بزرگ.
- شیرازه‌بن šīrāza ban : شیرازه‌بندی، تہ بندی کتاب. شیرہوان šēra wān : شیربان، محافظ شیر.
- شیری šīrī : شیرین (ک). شیرین šīrīn : شیرین.
- شیرازی šīrāzī : گونه‌ای از انگور را گویند. شیرین شاولی šīrīn šāwa : مرغ ماهیخوار.
- شیراندن šīrāndin : خروشیدن، غریدن. شیرین شاهو šīrīn šāho : مرغ ماهیخوار.
- شیرانه šērāna : شیر مانند، شیرآسا. شیش šīš : کوه بلند (ل).
- شیربایی šīr bāiy : شیربها. شیف šēf : شخم، شیار.
- شیربرنج šīr birinj : شیربرنج. شیف šēv : شب (ک).
- شیرپارزونگ šīr pārzong : شیر پالا، آنچه که شیر را با آن صاف کنند. شیق šīq : شکاف، ترک (لک).
- شیرپه‌نجه šēr panja : بیماری سرطان. شیک šīk : فلج، بی‌حس (لک).
- شیرتین šīr tīn : نیم‌گرم، آبی که نه داغ باشد و نه سرد. شیرکر šēkr : شکر.
- شیرخشت šīr xišt : شیرخشت. شی کردن šī kirdin : شوهر کردن (لک).
- شیر خوارده‌وه šīr xwārdinawa : نوشیدن شیر. شیل šēl : زرد (گ).
- شیلاقه šēlaqa : یلوه، نوعی پرندۀ.

شیلان	šélân : مشتمال دادن، مالیدن. چلانیدن.	شیوان	šêwân : دگرگون شدن، به هم خوردن. آشفتن.
شیلان‌دن	šêlândin : مشتمال دادن.	شیوان‌دن	šêwândin : در هم کردن و به هم زدن کاری.
شیلیم	šêlim : شلغم.	شیوانین	šêwânin : به هم زدن.
شیلوو	šîlû : گل ولای. تیره، کدر (ک).	شیواو	šêwâw : به هم زده.
شیمی	šêmî : تمشک (ک).	شیوت	šîwit : شویت، شوید.
شین	šîn : آبی، رنگ کبود روشن. شیون. پافشاری. شاهین.	شیوکردن	šêw kirdin : شام کردن، غذای سرشب را خوردن.
شین (گ).	šên : زن زیبا. هر چیز زیبا (ک). بد، زشت (گ).	شیوه	šêwa : شیوه، قاعده، طریقه. عادت. شکل، هیئت. سبک شعر و نثر. گونه، بخشی از یک لهجه.
شیناخ	šînâx : جناغ.	شیوه‌رد	šêward : زمین شخم شده.
شیناورد	šînâward : گیاهان. سبزیجات.	شیویاگ	šêwyâg : به هم خورده، در هم شده. آشفته، پریشان.
شین‌بوون	šîn bûn : رویدن، سبز شدن.	شیویان	šêwyân : به هم خوردن، آشفته شدن.
شین‌بوونه‌وه	šîn bûnawa : دوباره رویدن.	شیویای	šêwyây : به هم خوردن (گ).
شینک	šînk : کمر بند. برگ کوب (ک).	شیه‌وکه‌رده‌ی	šîyaw karday : شرح دادن (گ).
شینه‌شاهو	šîna šâho : مرغ ماهیخوار.	شیه‌ی	šîyay : رفتن، شدن (گ).
شینه‌یی	šênaîy : آهستگی، آرامی، یواشکی. شکیبایی.		
شیو	šêw : شام. سرشب. شیب، دره. شخم.		
شیواز	šêwâz : اسلوب، طریقه، راه و روش.		

## «ع - a'»

عا a'â: برای راندن بزغاله و بز به کار می‌رود.

علا a'âlâ: پرچم.

عارنان a'ârinân: دست برداشتن از کاری یا چیزی.

عالوسان a'âlu sâñ: مرد آرام و شکیبا.

عاره‌قچین a'âraq çin: عرقچین.

عامباز a'âmbâz: گلاویز.

عارق کردن a'âraq kirdin: عرق کردن.

عامباز بوون a'âmbâz bûn: گلاویز شدن.

عارق گرفتن a'âraq girtin: عرق گرفتن.

عایله‌مه‌ن a'âyla man: سار، مرغ ملخ‌خوار.

عارق‌گیر a'âraq gîr: نم‌دزین. زیرپیراهن،

عاینه‌مه‌ل a'âyna mal: مرغ ملخ‌خوار.

عرق‌گیر.

عرک a'îrk: معده (ک).

عازهب a'âzab: دختری که به حد بلوغ رسیده

عشتر a'îştir: شتر (لک).

باشد.

علعوول a'îla'ûl: چیز ریز و کوچک (ک).

عن‌گیرین a'in girîn: خشمگین شدن، عصبانی

عازهبه a'âzaba: جوش صورت.

شدن.

عازهبی a'âzabî: جوش.

عنه a'îna: دبر، پیزی، مقعد.

عاست a'âst: مقابل، رو به رو.

عوور a'ûr: شکمه (ک).

عاسته‌م a'âstam: آهسته، آرام.

عوورگ a'ûrig: معده حیوانات علفخوار (ک).

عاسمان a'âsmân: آسمان.

عووره a'ûra: گندم آماده برای باد دادن (ک).

عافراندن a'âfrândin: آفریدن.

عوورین a'ûrên: صدای بلند گاو میش (ک).

عافره‌ت a'âfrat: صفتی است که برای زن و دختر

عوولی a'ûlî: یک طبقه از خانه (ک).

بزرگ به کار می‌رود.

عوون a'ûn: دبر، پیزی (ک).

عافه‌رم a'âfarim: آفرین.

عوبرگ	a'wirig : شکمه (ک).	درخت (ک).
عبدال	a'abdâl : دراج نر (ک)	عفت
عبرهش	a'abraš : حیوان کم شیر (ک).	a'aft : پارس سگ (ک).
عبوور	a'abûr : زندگی (ک).	عقر
عبووری	a'abûrî : پارچه‌ای است ابریشمی که دور سر پیچند (ک).	a'avr : ابر (ک).
عبونووس	a'abanûs : آبنوس، مأخوذ از کلمه یونانی ابانس Ebenos که نام درختی است مانند درخت گردو بزرگ و تناور می‌شود.	عقراز
عفتک	a'atfik : خوشه کوچک (ک).	a'avrâz : افزاز (ک).
عجنه	a'ajna : جن.	عقره‌میش
عداب	a'adâb : چرک و خون (ک).	a'avramîš : ابریشم (ک).
عزرزیل	a'arzêl : سکوی چوب بست که در خانه درست کنند (ک).	عگ
عهرن	a'arin : خشمگین شدن (ک).	a'ag : بز سفید (ک).
عهرنوکی	a'arnokî : خشمگین، عصبانی (ک).	عگن
عسپ	a'asp : اسب (ک).	a'agin : دلیر (ک).
عسرین	a'asrîn : گریه کردن و بهانه گرفتن بچه (ک).	عتووش
عشک، سرشک.		a'altûš : کار عبث (ک).
عشامات	a'ašâmât : جمعیت.	علماندن
عفاره	a'afâra : آخر خرمن. میوه خشکیده روی	a'almândin : یاد دادن (ک).
		عماراو
		a'amârâw : آب انبار (ک).
		عماره‌پو
		a'amâra po : پوشیده در انبار (ک).
		عمانج
		a'amânj : آماج، هدف (ک).
		عنبار
		a'anbâr : انبار (ک).
		عنتر
		a'antar : عتر، بوزینه (ک).
		عنی
		a'anî : پیشانی (ک).
		عور
		a'awr : ابر (ک).
		عوه‌وهو
		a'awa'aw : واق واق سگ (ک).
		عینک
		a'aynik : آئینه (ک).
		عیسک
		a'îsk : سسکه (ک).
		عیل
		a'êl : ایل.
		عیوارهش
		a'êwâraš : گردباد (ک).

## «غ-ق»

- غائیز qâiz: از گرما و سرمای زیاد بی آرام شدن.  
 غار qâr: تاخت و دو. زمین سخت.  
 غارا qârâ: خارا، پارچهٔ ابریشمی موجدار.  
 غاران qârân: سرخ شدن سفال.  
 غاراندن qârândin: سرخ کردن سفال با آتش.  
 غاراو qârâw: سفال سرخ شده از کوره در آمده.  
 چرمی که در آب مانده باشد.  
 غاردان qâr dân: لنگاندن اسب، دواندن.  
 غارغارین qâr qârên: مسابقهٔ اسب.  
 غارکردن qâr kirdin: دواندن اسب و مادیان.  
 غارکرن qâr kirin: دواندن. بر دشمن تاختن (ک).  
 غاره ک qâarak: حملهٔ ناگهانی.  
 غارین qârîn: سرخ شدن سفال با آتش.  
 غاز qâz: سکهٔ قلب.  
 غالیگه qâlîga: تهیگاه.  
 غرتاندن qirtândin: خواندن مرغ در حال کرچ شدن.  
 غلت qilt: هذیان.  
 غلتاندن qiltândin: هذیان گفتن.  
 غلته qilta: گفتگوی بیمار در هنگام جان دادن.  
 غویاب qubâb: جاندار فربه.  
 غورج qurç: قوچ.  
 غوژی qufi: غری، فتق، غر بودن (ک).  
 غوژ quz: وامانده، مستأصل (ک).  
 غوله qula: چین و شکن (ک).  
 غونچه qunça: غنچه.  
 غونچه‌ی که وکی ده‌ری qunçay kawki dari: نام لحنی است از جمله سی لحن بارید.  
 غه‌زاندن qarândin: فریب دادن، فریفتن (ک).  
 غه‌ز qaz: چربی (ک).  
 غه‌زایی qazâyî: سار ملخ خوار (ک).  
 غه‌زر qazr: خشم (ک).  
 غه‌زرین qazrîn: خشمگین (ک).  
 غه‌زنه qazna: خزانه (ک).  
 غه‌زو به‌ز qaz u baz: پیه و چربی (ک).



- غەزىنە qazêna: خزىنە، خزانە (ک).  
 غەل qal: آغل (ک).  
 غەلىف qalêf: كندوى زنبور عسل (ک).  
 غەمل qam! : زيور (ک).  
 غەملاندن qam!ândin: آراستن، زينت دادن (ک).  
 غەملىو qam!îw: آراسته، زينت داده شده (ک).  
 غەوارە qawâra: يىگانه.  
 غەور qawr: چرك زخم و دمل. مه، ميغ (ک).  
 غەوش qawš: عيب (ک).  
 غەوغەوہ qawqawa: میان خواب و بيدارى (ک).  
 غەيدىن qaydîn: خشمگين شدن (ک).

## «ف - f»

- فا** fâ : پا. پارچه ابریشمی (ک).  
**فابریقه** fâbrîqa : کارگاه، کارگه، جای کار کردن  
**فات فاتک** fât fâtik : قمری (ک).  
**فاتنک** fâtnik : قمری. کوکو.  
**فاته بۆر** fâta bor : نوعی خربزه را گویند.  
**فاته بۆره** fâta bora : نوعی خربزه.  
**فاته ده شک** fâta raşk : اسپرز، طحال (ک).  
**فارزک** fârzik : دگرگونی، تغییر.  
**فارن** fârin : خوردن (ک).  
**فاروگوژ** fâr u gor : فروش و خرید، داد و ستد.  
**فاست** fâst : لغزش، غلط (ک).  
**فاش** fâš : فاش، آشکارا. سخن زشت (ل).  
**فاش بوون** fâš bûn : فاش شدن، آشکار شدن.  
**فاق** fâq : شاخه. نوعی از چادر حریر است که زنان می پوشند. شکاف. بن چوبه تیر. شکاف، ترک  
**فاقه** fâqa : دام، تله شکار پرنده. چوب نیزه (ک).  
**فاک** fâk : فریب، مکر، نیرنگ.  
**فاک و فیک** fâk u fik : حيله و مکر. خیال و اندیشه  
**فال** fâl : مراد. جفتگیری جانور نر و ماده. لقاح  
**فالا** fâlâ : خالی، تهی.  
**فالآویژ** fâlâwêž : فال گیر، فالبین.  
**فالآویژی** fâlâwêži : فال گیری.  
**فالبین** fâl bîn : فالبین.  
**فالچی** fâl çî : فال گیر، فالکو.  
**فالگیر** fâl gir : فال گیر.  
**فال گرتن** fâl girtin : فال گرفتن. گشن گرفتن،  
 حامله شدن.  
**فال گرتنه وه** fâl girtinawa : فال گرفتن، فال زدن،  
 تنفال کردن.  
**فال گره وه** fâl girawa : فال گرفتن.  
**فال گهر** fâl gar : فال گیر.  
**فارچه ابریشمی** fâ : پارچه ابریشمی (ک).  
**کارگاه، کارگه، جای کار کردن** fâbrîqa : کارگاه، کارگه، جای کار کردن  
**کارگران. کارخانه.** fâbrîqa : کارگاه، کارگه، جای کار کردن  
**قمری (ک).** fât fâtik : قمری (ک).  
**قمری. کوکو.** fâtnik : قمری. کوکو.  
**نوعی خربزه را گویند.** fâta bor : نوعی خربزه را گویند.  
**نوعی خربزه.** fâta bora : نوعی خربزه.  
**اسپرز، طحال (ک).** fâta raşk : اسپرز، طحال (ک).  
**دگرگونی، تغییر.** fârzik : دگرگونی، تغییر.  
**خوردن (ک).** fârin : خوردن (ک).  
**فروش و خرید، داد و ستد.** fâr u gor : فروش و خرید، داد و ستد.  
**لغزش، غلط (ک).** fâst : لغزش، غلط (ک).  
**فاش، آشکارا. سخن زشت (ل).** fâš : فاش، آشکارا. سخن زشت (ل).  
**فاش شدن، آشکار شدن.** fâš bûn : فاش شدن، آشکار شدن.  
**شاخه. نوعی از چادر حریر است که زنان می پوشند. شکاف. بن چوبه تیر. شکاف، ترک** fâq : شاخه. نوعی از چادر حریر است که زنان می پوشند. شکاف. بن چوبه تیر. شکاف، ترک  
**دام، تله شکار پرنده. چوب نیزه (ک).** fâqa : دام، تله شکار پرنده. چوب نیزه (ک).  
**فریب، مکر، نیرنگ.** fâk : فریب، مکر، نیرنگ.  
**حيله و مکر. خیال و اندیشه** fâk u fik : حيله و مکر. خیال و اندیشه  
**مراد. جفتگیری جانور نر و ماده. لقاح** fâl : مراد. جفتگیری جانور نر و ماده. لقاح  
**خالی، تهی.** fâlâ : خالی، تهی.  
**فال گیر، فالبین.** fâlâwêž : فال گیر، فالبین.  
**فال گیری.** fâlâwêži : فال گیری.  
**فالبین.** fâl bîn : فالبین.  
**فال گیر، فالکو.** fâl çî : فال گیر، فالکو.  
**فال گیر.** fâl gir : فال گیر.  
**فال گرفتن. گشن گرفتن، حامله شدن.** fâl girtin : فال گرفتن. گشن گرفتن، حامله شدن.  
**فال گرفتن، فال زدن، تنفال کردن.** fâl girtinawa : فال گرفتن، فال زدن، تنفال کردن.  
**فال گرفتن.** fâl girawa : فال گرفتن.  
**فال گیر.** fâl gar : فال گیر.

- فالوزه** fâlôza: فرنی، خوراک رقیقی که از شیر و شکر و آرد برنج درست می‌کنند.
- فال‌هاتن** fâl hâtin: ماده‌ای که در طلب نر باشد.
- فامای** fâmây: فهمیدن (گ).
- فامین** fâmîn: فهمیدن - از فهم آمده.
- فانوز** fânôz: فانوس.
- فانوس** fânos: فانوس.
- فانیله** fânîla: زیر پیراهن.
- فایزن** fâyzan: پا به هم زدن، حیوانی که در راه رفتن پاها را به هم می‌زند.
- فت** fit: برای ریشخند به کار می‌رود. از بازی رانده شده. افت، کم و کاست. فراوان (ل).
- فت‌بون** fit bûn: از بازی رانده شدن.
- فتخوش** fit xoš: چپقی، نوعی آلت تدخین.
- فتراق** fitraq: دل، قلب. زهره.
- فتراندن** fitrandîn: دیدن، نگاه کرن (ک).
- فترک** fitrik: قارچ (ک).
- فتروونه** fitrûna: پیوند. نطفه نر را وارد ماده کردن.
- فتره** fitra: مقداری از غله.
- فت کردن** fit kirdin: کسی را از بازی راندن. افت کردن. پف کردن به چپقی.
- فت کرن** fit kirin: پف کردن به چپقی (ک).
- فتلاندن** fitlândin: پیچ دادن، پیچاندن (ک).
- فته** fita: پیچ پیچ (ک).
- فته‌فت** fita fit: بیخ‌گوشی.
- فتیله** fitêla: فتیله.
- فجووز کردن** fijûz kirdin: کوچ کردن، گذر کردن (ک).
- فجووق** fijûq: صدای بال‌های کبک.
- فجووق کردن** fijûq kirdin: پرواز کردن. کبک.
- فچک** fiçik: صدای دستگاه بافندگی در هنگام کار.
- فچکه** fiçka: سرگین الاغ.
- فچوز** fiçoz: صدای بال‌های کبک.
- فچوزک** fiçozik: روسپی، زن بدکار (ک).
- فچه‌فچ** fiça fiç: پیچ پیچ (گ).
- فر** fir: نازک. جرعه آب. هجو، بدگویی.
- فرا** firâ: پرنده تیز پرواز.
- فراز** firâz: فراز، بالا، بلندی.
- فرازه** firâza: محل غله درو شده.
- فرازی** firâzi: شکوفا، شکوفیده، سرحال آمده.
- فراوین** firâvin: ناهار، غذای ظهر.
- فراکه** firâka: جوجه‌ای که تازه پرواز کند.
- فزان** firân: ربودن.
- فزاندن** firândin: ربودن. پرواز دادن.
- فزانین** firânin: پرواز دادن.
- فراوان** firâwân: فراوان، بسیار.
- فراوانی** firâwânî: فراوانی، بسیاری، کثرت. وفور نعمت.
- فراویژ** firâwêz: هجوکننده.
- فراوین** firâwin: ناهار.
- فرت** firt: فریب، نیرنگ.
- فرتاندن** firtândin: انداختن، افکندن.
- فرتانین** firtânin: انداختن.
- فرتک** firtik: انقلاب معده، تهوع. سوراخ بینی (ک).
- فرتول** firtol: دشنام.

فرتوونه	firtûna : طوفان (ک).	فِرکا	firkâ : دو، راه رفتن به سرعت (ک).
فرتوونه ک	firtûnak : آب بسیار که همه جا را	فِرکان	firkân : دویدن (ک).
پوشد و غرق کند.		فِرکاندن	firkândin : فشردن (ک).
فِرته	firta : غرغر، سخن زیر لب، جنبش. حرکت	فِرکردن	fir kirdin : سرکشیدن.
شعله چراغ.		فِرکرن	fir kirin : نوشیدن (ک).
فِرته فِرْت	firta firt : حرکت پشت سر هم.	فِرگه	firga : فرودگاه.
فِرته کردن	firta kirdin : در رفتن، خارج شدن.	فِرمان	firmân : کار، شغل، عمل.
فِرته نه	firtana : طوفان.	فِرمان که ر	firmân kar : کارگر.
فِرتینه	firtêna : طوفان. آشوب.	فِرمانه	firmâna : فرمان، حکم (گ).
فِرچ	firç : له شده.	فِرْمک	firmin : سوراخ بینی (ک).
فِرچک	firçik : آغوز. مُک.	فِرْمِیسک	firmêsk : اشک.
فِرچه	firça : فرچه، قلم مو برای مالیدن کف صابون	فِرْمِیسک بزه	firmêsk biza : اشک شادی.
به صورت هنگام تراشیدن ریش.		فِرْنده	firînda : پرنده.
فِرچیل	firçîl : دانه نیم پخته.	فِرْنک	firink : بینی (ک).
فِرْداندن	firdândin : خرد کردن.	فِرْنه گوله	firna gula : پرنده ای است به اندازه
فِرز	firz : فرزند، چابک.	گنجشک و انواع دارد.	
فِرژین	firžin : عطسه کردن الاغ (ک).	فِرْو	firo : آغوز.
فِرْسک	firsik : آغوز.	فِرْوْتِن	firotin : فروختن.
فِرْسَخ	firsax : فرسنگ.	فِرْوْتِنِی	firotanî : فروختنی، قابل فروختن.
فِرشته	firišta : فرشته.	فِرْوْدان	firodân : فروردین - در آوستایی فرورتی
فِرشک	firšik : آغوز.	frawartî و در پارسی باستان فرورتینام	
فِرشه	firša : فرچه.	frawartînam و در پهلوی فرورتین	
فِرْفَات	firfât : کالای پوسیده (ک).	است.	
فِرْفاته	firfâta : پارچه نازک.	فِرْوَش	firoš : فروش.
فِرْفِرْوْک	firfirok : فرفره.	فِرْوَشْتِن	firoštîn : فروختن.
فِرْفِرِه	firfira : فرفره.	فِرْوَشْگه	firoš ga : فروشگاه.
فِرْفینگ	firfîng : زکام (ک).	فِرْوَشیار	firoš yâr : فروشنده.
فِرک	firk : فراوان، بسیار. درد زایمان (ک).	فِرْوْک	firok : تیر پرواز. فروغ (گ).

فروکه	firoka: هواپیما.	فربهی	firañy: زیادی، فراوانی.
فروکه ناژۆ	firoka âžo: خلبان (ک).	فرئ	firê: زیاد، بسیار (گ).
فروکه خانه	firoka xâna: فرودگاه.	فریا	firyâ: فریاد، بانگ، کمک، یاری.
فروکه وان	firoka wân: خلبان.	فرباخستن	firyâ xistin: رسانیدن چیزی به کسی که به آن احتیاج داشته باشد.
فروونه ک	fironak: بادبادک.	فرباز سه	firyâ ras: فریادرس، دادرس.
فروو	firû: آغوز (گ).	فرباکه وتن	firyâ kawtin: به فریاد رسیدن، به داد رسیدن.
فرووت	firût: زیر، پایین (گ).	فره	fira: زیاد، بسیار.
فره	fira: زیاد، بسیار.	فرهام	firhâm: فراهم (گ).
فره بیژ	fira bêž: پرگو، پرچانه.	فره یشتن	firyâ gayiştin: به فریاد رسیدن.
فره تا	firatâ: بیشتر (گ).	فریت	firêt: پود.
فره خۆر	fira xor: پرخور.	فریتوون	firêtûn: نوعی شیرینی را گویند.
فره دان	fira dân: پرت کردن، دور انداختن.	فریز	firêz: فریز، گیاهی است سبز با شاخه های نازک.
فره دای	fira dây: پرت کردن (گ).	فریزه	firêza: غله درو شده.
فره ز	firaz: مخمل، پارچه نخی یا ابریشمی که پرزهای نرم دارد.	فریسک	firîsk: نوعی گل را گویند.
فره زان	fira zân: دانا، فرزانه، دانشمند.	فریش	firêš: آغوز، اشک (ک) آفرین (گ).
فره زانا	fira zâna: فرزانه، دانشمند.	فریشک	firîšk: پنیر مایه.
فره کردن	fira kirdin: زیاد کردن.	فریشته	firêšta: فرشته، ملک.
فره گه ز	fira gar: کسی که زیاد گردش کند، بسیار گرد.	فریشتی	firîştê: فرشته (ک).
فره ماگ	fira mîg: کهنه، بسیار مانده.	فریو	firîw: فریب.
فره وایج	fira wîg: پرگو، پرچانه (گ).	فریوباز	firîw bâz: فریبکار، مکار.
فره وان	firawân: فراوان، گشاد.	فریو خوردن	firîw xwârdin: فریب خوردن.
فره وانی	firawânî: فراوانی، گشادی.	فریو خوردوو	firîw xwârdû: فریب خورده.
فره وه ز	fira war: پرچانه، پرگو، سگی که زیاد واق واق کند.	فریو خۆر	firîw xor: فریب خورده.
فره هو	firaho: خیلی، زیاد (لک).	فریودان	firîw dân: فریب دادن، فریفتن.
		فریونای	firîwnây: فریب دادن (گ).
		فریویان	firîwyân: فریب خوردن.
		فربه	firya: زیاد، بسیار.

فز fiz: جنبش، حرکت (ک).

سنباب.

فزدووک fizdūk: جوش صورت.

فسه fisa: پیچ پیچ.

فزره fizza: جنبش، حرکت. بیماری گوسفند.

فسه زمان fisa zimân: الکن. کند زبان، کسی که

فزره لی بزین fizza lê birîn: از جنبش انداختن.

زبانش هنگام حرف زدن می گیرد.

فزوو fižû: پلید، چرک آلود.

فسه ک fisak: ترسو، جبان.

فس fis: پُچس.

فسه کردن fisa kirdin: پیچ پیچ کردن.

فس به ردان fis bardân: چسیدن.

فسه ی فسه fisay fisa: مهره قرمز.

فستان fistân: پیراهن زنانه.

فسین fisîn: چسیدن.

فستک fistik: کسی که لیز بخورد (ک).

فش fiš: آب بینی (ک). نرم.

فسته ک fistak: کسی که سکندری بخورد.

فشار fišâr: هذیان، سخن های بیهوده. فشار.

فس دان fis dân: چسیدن. خوابیدن مرغ زیر

فشبوون fiš būn: نرم شدن. باد در رفتن.

خروس.

فشفشه fišfiša: فشفشه.

فس دانه وه fis dânewa: دست از کاری کشیدن.

فش کردن fiš kirdin: نرم کردن.

فسه fisa: برای راندن گربه به کار می رود.

فشکین fiškîn: عطسه کردن (ک).

فسفس پالّه وان fis fis pâlawân: پهلوان پنبه،

فشول fišol: زمین سست.

پهلوان دروغین.

فشه fiša: شوخی، مزاح. نام پرنده ای است.

فسقه fisqa: پیاز ریز.

خودستایی.

فسک fisk: لغزش، سر خوردن و خزیدن.

فشه ک fišak: فشنگ.

فسکاگوری fiskâ gurî: نوعی گیاه بدبو را گویند

فشه کردن fiša kirdin: شوخی کردن. خود را

(ک).

ستودن، خودستایی کردن.

فسکاندن fiskândin: سوار شدن پرنده نر بر ماده.

فشه کلّاونه fiša kilâwna: چکاوک، چکاوه، چرز.

فسکوول fiskûl: منگوله.

فشه کهر fiša kar: خودستا.

فسکه fiska: پیاز ریز.

فشه گالته fiša gâlta: لطیفه، سخن نیکو که باعث

شادی شود.

فسکین fiskîn: سر خوردن، لغزیدن، لیز خوردن

فشه لّ fišal: زمین سست.

(ک).

فشه لّوک fišalok: زمین نرم و سست.

فسن fisin: چسو.

فشین fišîn: صدای مار.

فسنان fisnân: بیرون راندن کسی.

فکار fikâr: نگرانی، دلواپسی.

فسوس fisos: بیکاره. حیوانی است بد بو از تیره

- فکله fikla : پیشانی. گودی پشت گردن.
- فل fil : تیل، له، نرم شده.
- فلت filt : سخن بیهوده، یاوه. گشاد.
- فلتاندن filtandin : یاوه گویی کردن.
- فلته filta : یاوه.
- فلته ده مه filta lama : یاوه گو.
- فلته فلت filt : سخن های بیهوده.
- فلچه filça : فرج.
- فلفل filfil : عطر، عریینه، میمون.
- فلق filq : سس، آغ، گشاد.
- فلقن filqin : مادی که فرجش صدا کند.
- فلقه filqa : صدای ریخی از مایعات.
- فلوفا filufâ : انداز.
- فله filah : ترس، وحشی.
- فله هن filahn : مایه های را گویند.
- فلته filta : زنا.
- فلیق filiq : له شدن.
- فلیقان filiqân : له شدن.
- فلیقاندن filiqândin : له کردن.
- فلیقاندنه وه filiqândinawa : دوباره له کردن.
- فلیقان filiqânin : له کردن.
- فلیقانه وه filiqânnawa : له کردن.
- فلیقانه وه filiqânawa : له شدن.
- فلیقاو filiqâw : له شده.
- فلیقاگ filiqyâg : له شده.
- فلیقیان filiqyân : له شدن.
- فلین filin : اخمو شدن، گرفته شدن، در هم کشیده شدن.
- فم fim : فین، آب بینی.
- فم کردن fim kirdin : فین کردن، آب بینی را خارج کردن.
- فن fin : فین، آب بینی.
- فنجان finjân : فنجان.
- فنجانین finjânên : نوعی بازی با فنجان را گویند.
- فنچک finçik : پستان مادر را مکیدن.
- فند find : شمع. کبریت.
- فندانک findânik : شمع دان.
- فندک findik : شمع.
- فنده گوله finda gula : نام پرنده ای است.
- فندقچه finqîça : شکوفه.
- فندق شکانین finiq şikânin : انگشتک زدن.
- فندقه فنک finka fink : گریه یواشکی. صدای بینی.
- فندقه finga : صدای بینی.
- فوتک fotik : سرپوش.
- فوته fota : سریج، دستار، لنگ.
- فورتان furtân : خود را ستودن (ک).
- فودل fo dil : دلکش، دلپذیر، چیز زیبا.
- فورت fort : گراف، گرافه.
- فورتان fortân : خود را ستودن، خودستایی کردن.
- فورته ک fortak : خودستا.
- فوقل foqil : ظریف، زیبا.
- فوو fû : پف، بادی که از دهان خارج کنند.
- فووت fût : پف.
- فووتوو fûtû : پیمان. نذر و نیاز.
- فوودان fû dân : پف کردن.
- فوودراو fû dirâw : پفیده، پف کرده، ورم کرده.

آماسیده.	فهره farâ: ظرف، آوند (گ).
فوودل fû dil: زیبا، ظریف.	فهره راجه farâja: پالتو زنانه (ک).
فوورت fûrt: گراف، گرافه.	فهره راژوو farâžû: شکوفیده، سر حال آمده.
فوورتان fûrtân: خودستایی کردن.	فهره راش farâš: سنگ آسیاب.
فوورته ک fûrtak: خودستا، متکبر.	فهره راشته farâšta: قفل چوبین.
فوورهه fûrha: آبشار کوچک.	فهره راشه farâša: کلیدان.
فوورین fûrîn: صدای جوشیدن آب، غلغل کردن.	فهره راشین farâšîn: بیلاق، سردسیر، کوهپایه و جای
فووکردن fû kirdin: پف کردن. باد کردن،	سرد (ک).
آماسیدن. دمیدن. تکبر کردن.	فهره راق farâq: دق، مرضی که شخص را لاغر
فووگره fû girâ: پف کردن بر آتش.	می کند.
فوولی کردن fû lê kirdin: پف کردن به چیزی.	فهره راق کردن farâq kirdin: دق کردن، به مرض دق
فون fûn: فریب، نیرنگ.	مبتلا شدن.
فوونک fûnik: خنک. سرد مطبوع.	فهره راموش farâmoš: فراموش.
فوونکایی fûnkây: خنکی، سردی مطبوع.	فهره راموشکار farâmoš kâr: فراموشکار.
فوونکی fûnikî: خنکی.	فهره راموشکاری farâmoš kârî: فراموشکاری.
فووبریان fûyiryân: جوشیدن.	فهره راموشی farâmošî: فراموشی.
فهره تار fatâr: پاره.	فهره راموشیدان farâmošî dân: فراموش شدن، از
فهره تار فه تار fatâr fatâr: پاره پاره (گ).	یاد رفتن.
فهره تارهت fatârat: نابود.	فهره راهم farâham: فراهم، گرد آمده.
فهره تارهت چوون fatârat çûn: نابود شدن.	فهره راهم بوون farâham bûn: فراهم شدن، آماده
فهره تیر fatîr: نان فطیر. نانی که خمیر آن ور نیامده	شدن.
باشد.	فهره راهم هاتن farâham hâtin: فراهم آمدن،
فهره تیره fatîra: نان فطیر.	جمع شدن.
فهره تین fatîn: بند شدن نفس از گرما (ک).	فهره راهم هینان farâham hênân: فراهم آوردن،
فهره دی fadî: شرم، آزر (ک).	گرد آوردن.
فهره دیکار fadî kâr: شرمسار (ک).	فهره تر توت fartût: فرتوت، از کار افتاده.
فهره دیوک fadyok: باشرم، با حیا (ک).	فهره تر توس fartûs: فرتوت.
فهره فر far: فر، شکوه (گ).	فهره تر نه fartana: آشوب. طوفان.



فهرخ farx : جوجه. خجسته، مبارک.

فهرماندار farmân dâr : فرماندار، حاکم.

فهرخه‌س farxas : حیوان اخته شده (ک).

فهرمان‌دان farmân dân : فرمان دادن.

فهرخی farxî : نوعی انگور را گویند.

فهرمانده farmân da : فرمانده.

فهرد fard : یک مصراع از شعر (گ) و در آوستا

فهرمانده‌ر farmân dar : فرمانده.

افسمن afsman است.

فهرمانزه‌وا farmân rawâ : فرمانروا، حاکم.

فهردویژ fard wêž : شاعر (گ).

فهرمان‌کردن farmân kirdin : فرمان دادن.

فهرده farda : یک لنگه باز.

فهرمانگه farmân ga : فرمانداری.

فهرده‌ش fardaš : توده کردن خرمن در چند قسمت.

فهرمانگیر farmân gér : فرماندار.

فهرزین farzîn : خزیدن.

فهرمانه farmâna : حلیقه.

فهرژ farž : پاره شده.

فهرمای farmây : فرمودن، فرمان دادن (گ).

فهرژاندن faržândin : پاره کردن.

فهرمایش farmâyiš : فرمایش، امر، سخن شخص

فهرژین faržîn : پاره شدن.

بزرگ.

فهرسه farsa : میزی که روی آن نان پهن می‌کنند.

فهرمایشت farmâyišt : فرمایش، امر، حکم.

فهرشک farišk : میج دست.

فهرموده farmûda : فرمایش.

فهرش‌کردن farš kirdin : کف حیاط را با آجر و

فهرمین farmîn : فرمودن، فرمان دادن.

کاشی پوشاندن.

فهرزوخ روژ farux rož : نام لحنی است از جمله

فهرشه farša : میزی که روی آن نان را پهن کنند.

سی لحن بارید.

فهرزوج farûj : جوجه.

فهرفروت farfût : پوشیده، متخلخل و سبک شده

فهروفیت far û fit : یمن و برکت.

بر اثر طول زمان یا علتی دیگر.

فهروه farwa : پوستین، لباس زمستانی گشاد.

فهرقان farqân : خناق، زهرباد. از هوش رفتن.

فهروه‌ند farwand : کمر بند (گ).

فهرکار far kâr : رساننده فرمان، مبلغ.

فهرهاندن farhândin : ترساندن.

فهرکاندن farkândin : فرمان دادن. رونویسی کردن.

فهره‌جی faraji : پالتو نمدی.

فهرکه‌م farkam : صرع.

فهره‌ک farak : آسیاب دستی.

فهرگ farg : بخت، اقبال (گ).

فهره‌نگ farang : فرنگ، اروپا.

فهرمان farmân : فرمان. امر. حکمی که از طرف

فهره‌نگستان farang stân : فرنگستان، اروپا.

شخصی بزرگ صادر شود.

فهره‌نگی farangi : فرنگی، اروپایی.

فهرمانبه‌ر farmân bar : فرمانبر، مطیع.

فهرهوت farhût : فکر بلند (گ).

فهرمانبه‌ر farmân bar dâr : فرمانبردار، مطیع.

فهردهم farham: فراهم.

فهلرهشکه fala raška: مسیحی بی زمین.

فهرهنگ farhang: فرهنگ، ادب، دانش، علم.

فهلیت falit: نوجوان (ک).

لغتنامه.

فهلینه falita: زن بدکاره، زن هرزه (ک).

فهرهنگوگ farhangok: لغتنامه کوچک.

فهن fan: نیرنگ، حيله.

فهرهیت farhêt: اساس، بنیاد، پی.

فهنâ fanâ: پناه.

فهریا faryâ: فریاد، کمک، یاری.

فهند fand: نیرنگ، مکر (گ).

فهریازه س faryâ ras: فریادرس.

فهندوفیل fand u fêl: نیرنگ و حيله.

فهریا که وتن faryâ kawtin: به فریاد رسیدن.

فهنده ک fandak: فندک.

فهریقه ت farîqat: مطمئن، آرمیده، قرار گرفته.

فهنده ل fandâl: نیرنگ.

فهریک farîk: نیم‌رس، کال.

فهنه ر fanar: چراغ، فانوس (گ).

فهریکه farîka: نیم‌رس.

فهنه ک fanak: فندک، نیرنگ.

فهریکه بادام farîka bâdâm: بادام نیم‌رس.

فهنه ک باز fanak bâz: نیرنگباز، مکار.

فهریکه خورما farîka xurmâ: خرماي نیم‌رس.

فهنه ت fahêt: شرم، حیاء (ک).

فهریکه قه‌زوان farîka qazwân: بینه نیم‌رس،

فهنه توك fahêtok: باشرم، باحیا (ک).

اقوزون نیم‌رس.

فهنه د fahêd: شرم، حیا (ک).

فهل سال fasâl: ریخت، قیافه، انجام.

فهل fê: صرع.

فهل سال دان fasâl dân: انجام دادن.

فیهاله fiyâla: گیاهی است معطر که در ماست ریزند.

فهل ق faq: دام، تله.

فهل fit: سوت، گناه، فر، شکوه.

فهل ققه‌قه faqfaqa: بیماری کشنده.

فهلته ک fitak: سوت (ل).

فهل قیانه faqyâna: آستین بلند کردی.

فهلچقه fiçqa: فواره. جهش آب از لوله یا چشمه با فشار.

فهل کاندن fakândin: پاره کردن.

فهلچقه به ستن fiçqa bastin: جهیدن آب از لوله یا چشمه با فشار.

فهل کله fakla: شقیقه، گيجگاه.

چشمه با فشار.

فهل گل fagi: دستمال گردن.

فهلچقه کردن fiçqa kirdin: جهیدن آب از چشمه با فشار رو به بالا.

فهل لات falât: رستگاری.

فشار رو به بالا.

فهل لاقه falâqa: چوب فلک.

فهلخستن fê xistin: روشن کردن آتش یا چراغ.

فهلشان falšân: خراب شدن، ویران شدن.

فهلدار fê dâr: صرعی، کسی که مبتلا به مرض صرع باشد.

فهلشاندن falšândin: خراب کردن، ویران کردن.

فهله fala: ترسا، مسیحی.

- فیر fêr : یاد.
- فیراندن firāndin : ریخ کردن، ریدن.
- فیرانن firānin : ریدن.
- فیربوون fêr bûn : یاد گرفتن.
- فیرکردن fêr kirdin : یاد دادن.
- فیرگه fêr ga : مدرسه.
- فیرنه گوله firna gula : نام پرنده‌ای است.
- فیرو fîro : هدر.
- فیز fiz : تکبر.
- فیزار fizâr : درخواست کمک.
- فیزفیز fiz fiz : تندباد.
- فیزن fizin : متکبر، خودستا.
- فیزین fizîn : صدای مار.
- فیس fês : نوعی کلاه قرمز است.
- فیسار fisâr : فلان، اشاره به یک شخص معلوم.
- فیسان fisân : خیس شدن، خیسیدن.
- فیساندن fisāndin : خیسانیدن، خیس کردن.
- فیسانن fisānin : خیس کردن.
- فیساو fisâw : خیس شده.
- فیسقه fisqa : پیاز ریز. دم جنبانک. فوران.
- فیسقه به ستن fisqa bastin : جهیدن آب از لوله یا چشمه با فشار.
- فیسقه گوله fisqa gula : نام پرنده‌ای است.
- فیسیان fisiyân : خیس شدن.
- فیش fêš : زیاد، بیش (گ).
- فیशल fišâl : لاف و گراف.
- فیशलکهر fišâl kar : لاف زن، گرافه گو.
- فیشتهر fêštar : بیشتر.
- فیشقانندن fišqāndin : صدا در آوردن، سوت کشیدن.
- فیشقه fišqa : صدای جستن آب از دهن یا تلمبه، صدای فوران آب.
- فیشقی fišqî : زودرنج.
- فیشکان fiškân : صدای برخی از حیوانات در هنگام در رفتن.
- فیشکانندن fiškāndin : صدا در آوردن.
- فیشکه fiška : صدای جستن آب از دهن. صدای مار.
- فیشه fiša : صدای هوا رفتن آتش افراز.
- فیشه ک fišak : فشنگ. موشک (ل).
- فیشه ک دان fišak dān : فشنگ دان.
- فیشین fišîn : صدای مار.
- فیق fêq : لاغر، نزار.
- فیقاندن fiqāndin : سوت زدن. جیق زدن.
- فیقانن fiqānin : سوت زدن.
- فیق فیهه fiq fiqa : سوت.
- فیقن fêqin : لاغر، نزار.
- فیفته fiqna : سوت.
- فیهه fiqa : سوت.
- فیهه فیق fiqa fiq : سوت پی در پی.
- فیهه نه fiqana : سوت.
- فیقی fêqî : میوه.
- فیکاندن fikāndin : سوت زدن، سوت کشیدن.
- فیکانن fikānin : سوت زدن.
- فیکه fika : سوت.
- فیکه فیک fika fik : سوت پی در پی.

فیکه کیشان fika kēšân : سوت کشیدن.

فی گرتن fê girtin : صرعی شدن.

فیل fil : پیل، فیل.

فیل fêl : نیرنگ، حيله.

فیلای fêlâwî : نیرنگ باز، مکار.

فیل باز fêl bâz : حقه باز.

فیل بازی fêl bâzî : حقه بازی.

فیل زان fêl zân : مکار، حيله گر.

فیلکه filka : خنده با صدای بلند.

فیلکه فیلک filka filk : خنده بلند پی در پی.

فیلو filo : قوی هیکل.

فیل و ته له که fêl u talaka : مکر و حيله.

فیل زان fêla zân : مکار، حيله گر.

فيله گیجه fila gêja : بزکوهی، پازن.

فيله گیژه fila gêža : بزکوهی.

فيله ندهر filandar : لندهور.

فیناز finâz : کار ناشایست، کار بد (ک).

فینک fênik : خنک.

فینکایی fênkâiy : خنکی.

فینکه finka : گریه.

فینکی fêniki : خنکی.

فینگه finga : گریه.

فینگه فینگ finga fîng : گریه پشت سر هم.

فینوک finok : زن باز، مردی که زنان را دوست دارد.

- ۱ و ۲- سمۆره simora : سمور.  
۳- پشيله كیوی pišila kēwī : گربه کوهی.  
۴- مه بموونی تووکن maymūnî tûkin : میمون پشم آلود.  
۵- تووتی tûtî : طوطی.  
۶- تاوس tâwis : طاوس.  
۷- پلنگ pilng : پلنگ.  
۸- سی پایله sê pâyla : کانگورو.  
۹- بز نه کیوی bizna kēwī : بز کوهی.  
۱۰- وشرمر wštir mir : شتر مرغ.  
۱۱- به رازی کیوی barâzi kēwī : گراز کوهی.  
۱۲- گامیش gâ mêš : گاومیش.  
۱۳- چوله که çolaka :  
۱۴- ژزوو zzz :  
۱۵- قوزیه qorya : تمساح.  
۱۶- مشکه کوپره ی ناوی mška kuêray âwî : موش کور آبی.



## «ف - v»

فَا vâ: باد، این، وام (ک).	فَلا کَرْدن vâlâ kirdin: خالی کردن (ک).
فَا بَرَن vâ birin: تکان خوردن و حیرت کردن در اثر	فَلا هِی vâjâhî: جای خالی از هوا (ک).
پیش آمد ناگهانی (ک).	فَالِه vâla: جای خالی (ک).
فَا جَا vâjâ: آستر، واژگون (ک).	فَالِی vâlî: خالی (ک).
فَا جایی vâjâiy: واژگونی (ک).	فَان vân: وان، محافظ، آنها (ک).
فَا چ vâç: ناحیه، کنار، منطق (ک).	فَا نَا vâna: آنها (ک).
فَا دَار vâ dâr: ورم کرده (ک).	فَتَن vitin: گفتن (ک).
فَا دَان vâ dâan: پیچ دادن، وام دادن (ک).	فَر vir: دروغ، بهتان، پارس سگ (ک).
فَا دَانِه وه vâ dâanawa: پس دادن وام (ک).	فَر اسِه virâsa: واق واق سگ (ک).
فَا ر vâar: ییلاق، سردسیر (ک).	فَر افِه virâva: (ک).
فَا رَان vâarân: باران (ک).	فَر ال virâl: امپراتور (ک).
فَا رِک vâarik: جوجه بهاری (ک).	فَر تَو فِین virtovîn: بی ارزش، پست (ک).
فَا رِی vâari: تنها (ک).	فَر جَالِه virçâla: ترسو (ک).
فَا رِین vâarîn: باریدن (ک).	فَر چِک virçik: فرج، عورت زن (ک).
فَا زِی vâzî: واژگون (ک).	فَر سِهانَدن virsihândin: آسایش یافتن، آرمیدن
فَا گِینَا vâgînâ: زهدان، بچه دان (ک).	(ک).
فَا ل vâl: گشاد، کج (ک).	فَر فَرانَدن virvirândin: غلت دادن، چرخاندن
فَا لا vâlâ: تهی، خالی (ک).	(ک).

- فرّزک viririk: ساق (ک).  
 فرّزک virik: اسهال (ک).  
 فرّکردن vir kirdin: دروغ گفتن (ک).  
 فرّکه‌ر vir kar: دروغ‌زن، دروغ‌گو (ک).  
 فرّگولی vir gulî: حنایی رنگ (ک).  
 فرّنی virî: بره‌ای که دیر زاییده شده باشد (ک).  
 فرّو virô: دروغ (ک).  
 فرّوکه‌ر virô kar: دروغ‌گو (ک).  
 فرووئی virôvî: گوشت پخته شده (ک).  
 فره vira: اینجا (ک).  
 فرّی virê: برهنه، عریان. دروغ‌گو (ک).  
 فرّین virî: برخاستن.  
 فرّفز vizviz: وزوز (ک).  
 فره viza: خرناس، آواز خرخر خوابیده (ک).  
 فره‌فز viza viz: خرناس پی در پی (ک).  
 فرّین vizîn: صدای آب (ک).  
 فرّواب vizâb: اژدها (ک).  
 فرّواندن vizândin: زنده کردن (ک).  
 فرّانه‌وه vizânawa: زنده شدن و از نو به رونق افتادن (ک).  
 فرّاو vizâw: مرکز تقسیم آب (ک).  
 فرّووک vizok: کسی که اسهال گرفته باشد (ک).  
 فرّوکه‌ر vizokar: داروی ملین که معده را پاک کند و لنت دهد (ک).  
 فنّگه vinga: صدای گردنا (ک).  
 فلّوشه viloša: بلغور (ک).  
 فوک vok: ادرار (ک).  
 فه va: شما (ک).
- فه ئانین va ânîn: تلافی کردن (ک).  
 فه براژتن vabiâžtin: برگزیدن (ک).  
 فه برّی vabrî: ثابت (ک).  
 فه برّیان vabryân: از میان رفتن (ک).  
 فه بوور vabûr: پس‌انداز (ک).  
 فه بوون vabûn: باز شدن (ک).  
 فه بچرّاندن vapiçêrandin: شرح دادن، بیان کردن (ک).  
 فه پژلاندن vapižlândin: پافشاری کردن (ک).  
 فه ترسین vatirsîn: بهبود یافتن (ک).  
 فه جقین vajiqîn: یکه خوردن (ک).  
 فه جنقاندن vajinqândin: پریدن (ک).  
 فه چناندن vaçinândin: رفو کردن (ک).  
 فه چنین vaçinîn: یافتن. خود را حفظ کردن (ک).  
 فه خاران vaxârin: نوشیدن (ک).  
 فه خواندن vaxwândin: دعوت کردن (ک).  
 فه خورانندن vaxurândin: خارانندن (ک).  
 فه خومانندن vaxumândin: به هم زدن (ک).  
 فه دان vadân: کندن زمین. بند آمدن باران (ک).  
 فه دان‌ده‌ر vadân dar: پدیدآرنده، خداوند (ک).  
 فه رافه‌ر varâvar: برابر (ک).  
 فه رسانندن varsândin: رها کردن (ک).  
 فه رسین varsîn: رستگار شدن (ک).  
 فه رشین varšîn: استفرغ کردن (ک).  
 فه رفه varva: برف (ک).  
 فه رق varq: گرگ (ک).  
 فه رقلین varqilîn: بازماندن و عقب افتادن در کار (ک).



- فهرک vark : گرگ (ک). شدن (ک).
- فهرن va rinîn : درو کردن (ک). فِه گِهَر vagar : کسی که در پی کاری یا چیزی می‌گردد (ک).
- فهروتان va rûtân : لخت شدن درخت (ک). فِه گِهَرآندان vagarândin : بازگرداندن (ک).
- فهره‌شان varašân : قی کردن (ک). فِه گِهَرین vagarîn : برگشتن (ک).
- فهرووچکاندن varûçikândin : پرکندن مرغ در آب جوش (ک). فِه گِهَشَبوون vagaš bûn : سرحال آمدن، شکوفا شدن (ک).
- فهریستن varîstin : تا کردن (ک). فِه لا valâ : تازیانه (ک).
- فِه زَقَرآندان vazvirândin : بازگرداندن (ک). فِه مالین vamâlin : ماساژ دادن (ک).
- فِه زَقَرین vazvirîn : بازگشتن (ک). فِه مرآندن vamirândin : خاموش کردن آتش (ک).
- فِه زه‌لآندن vazalândin : پرت کردن. غلتاندن (ک). فِه مَرْتی vamirî : رنگ پریده (ک).
- فِه ژین vazîn : بالیدن، زنده شدن و از نو به رونق افتادن (ک). فِه مرین vamirîn : خاموش کردن آتش (ک).
- فِه سِهآندان vashândin : آرامیدن، استراحت کردن (ک). فِه مستن vamistin : جوشیدن آب از چشمه و کهریز (ک).
- فِه شارتن vašârtin : پنهان کردن (ک). فِه میتن vamêtin : مکیدن (ک).
- فِه شارن vašârin : مخفی کردن (ک). فِه نشتن vaništin : ته‌نشین شدن. نشستن (ک).
- فِه شه‌قاندن vašaqândin : تکان دادن (ک). فِه نووسکاندن vanûskândin : چسبائیدن (ک).
- فِه شه‌قاندن vašaqândin : تکان دادن (ک). فِه نووسین vanûsin : چسبیدن (ک).
- فِه قِر vavir : نقض پیمان (ک). فِه نِهَرآندان vanhirândin : برخیزاندن (ک).
- فِه کِر vakirin : باز کردن، گشودن (ک). فِه نِهَرین vanhirîn : برخاستن (ک).
- فِه کوشتن vakuštin : خاموش کردن آتش و چراغ (ک). فِه نی vanî : بنه، ثمر درخت بنه (ک).
- فِه کووداد vakûdâd : برباد، نابود (ک). فِه وِر vawr : برف (ک).
- فِه کی vakî : مانند (ک). فِه وِه‌ژآرتن vawažârtin : پاک کردن غله (ک).
- فِه گِرتن vagirtin : تصرف کردن (ک). فِه وِه‌شاندن vawašândin : پرت کردن (ک).
- فِه گَفآشتن vagivâštin : فشردن (ک). فِه هَاتن vahâtin : برآمدن خمیر. رطوبت زدن غلات (ک).
- فِه گوهآستن vaguhâstin : نقل کردن، جا به جا فی vê : آن برای مؤنث به کار می‌رود (ک).

فیاد viyâd : کشت سرمازده (ک).

شدن (ک).

فیان viyân : محبت، مهر (ک).

فیرین vèvirîn : آشکار شدن.

فیچ viç : کج (ک).

فیک vèk : باهم (ک).

فیکستن vèxistin : روشن کردن. آویختن، آویزان

فیک êxistin : گردآوری چیزهای

کردن (ک).

پراکنده (ک).

فیر vèr : لوچ (ک).

فیک خستن vèk xistin : گردآوری کردن (ک).

فیراندن vèrândin : ریدن (ک).

فیکدان vèk dân : گردآوری کردن (ک).

فیرک vèrik : نخ چین کناره گیوه (ک).

فیکه تن vèkatin : باهم شدن، فراهم شدن (ک).

فیری vèrê : این جا (ک).

فیل vèl : پست، نشیب، پایین (ک).

فیس vîs : بیست، عدد بیست (ک).

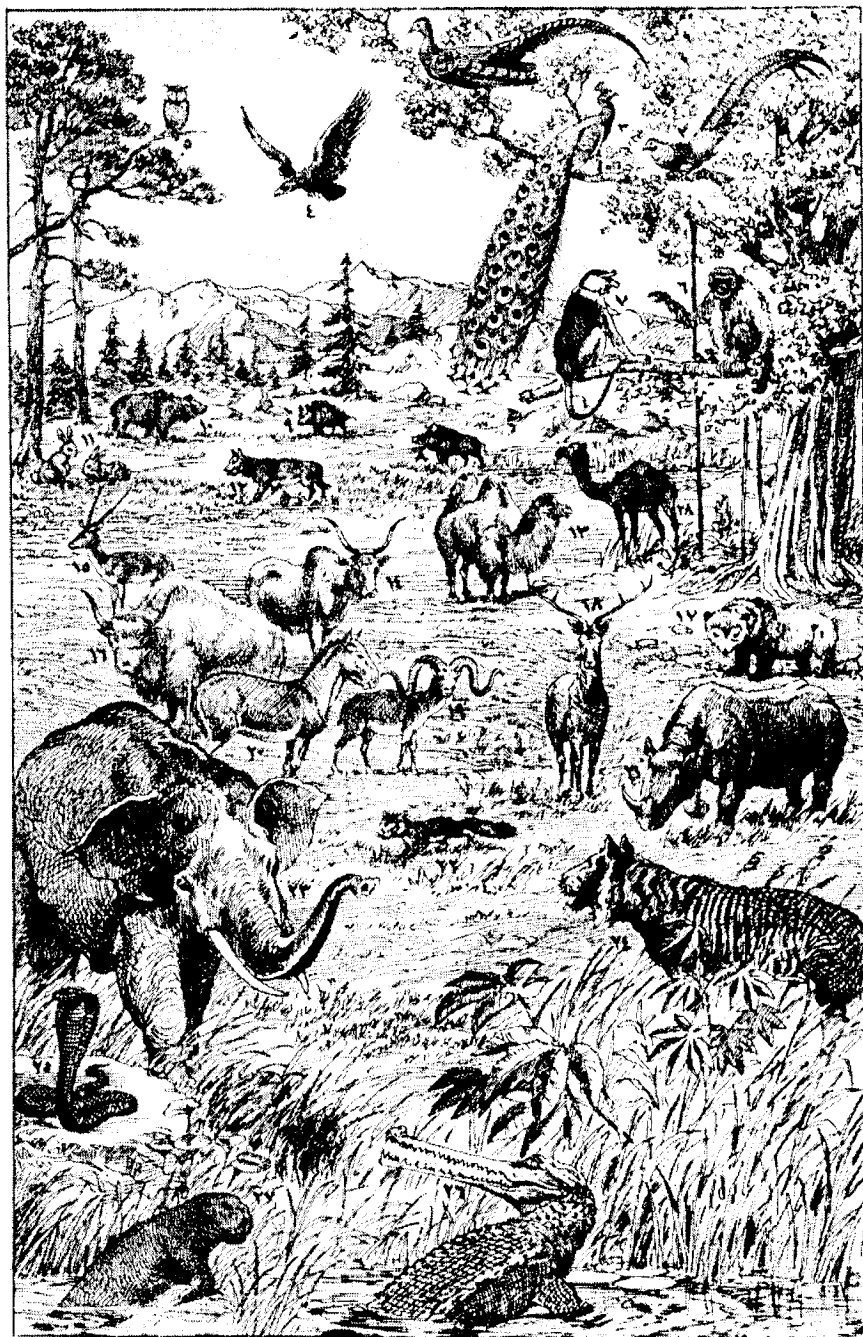
فین vèn : آرزو. درخواست (ک).

فیسین vèsîn : دشنام (ک).

فینی vèni : این (ک).

فیراندن vèvirândin : کشیدن بر زمین. آشکار

- ۱- تاوس tâwis : طاوس.
- ۲- که له شیرہ کیوی kala šêra kêwî : خروس کوهی.
- ۳- تاوس tâwis : طاوس.
- ۴- سه رگه ز sar gar : کرکس.
- ۵- کوند kund : بوف.
- ۶ و ۷- مه یموون maymûn : میمون.
- ۸- مالوس mâlos : گراز کوهی.
- ۹- که متیار kamtiyâr : کفتار.
- ۱۰- ورچ wrç : خرس.
- ۱۱- که رویشک karwêšk : خرگوش.
- ۱۲- گورگ gurg : گرگ.
- ۱۳- وشتیر wštir : شتر.
- ۱۴- مانگا mângâ : ماده گاو.
- ۱۵- ئاسکه کیویله âska kêwîla : آهوی کوهی.
- ۱۶- گای خه تایی gâi xatâiy : گاو خطایی.
- ۱۷- ورچ wrç : خرس.
- ۱۸- ئاسک âsk : آهو.
- ۱۹- بز نه کیوی bizna kêwî : بز کوهی.
- ۲۰- گوئی دریژ guê diřez : خر.
- ۲۱- که رگه ده ن krgadan : کرگدن.
- ۲۲- ریوی rêwî : روباه.
- ۲۳- فیل fil : فیل.
- ۲۴- پلنگ pilng : پلنگ.
- ۲۵- تووله مار tûla mâr : مار.
- ۲۶- قوریه qorya : تمساح.
- ۲۷- گای ده ریایی gâi daryâyî : گاو دریایی.
- ۲۸- نه سپی ناره سه ن aspî nâ rasan : اسب غیراصیل.



## «ق-ق»

قا qā : گاه، وقت (گ).

قوزک پاهایش به هم بخورد.

قاب qāb : شتالنگ، استخوان پاشنه پا، بجلول.

قاب‌رَش qāp raš : اسب کمیت دست سیاه.

قاب‌لُخ qāblox : غلاف پنبه که هنوز پنبه آن را در

قاب‌ک qāpik : ورم پاشنه پا.

نیاورده باشند. سرپوش قابلمه و ظرف.

قاب‌کِزَنَه qāp kizēna : نوعی رستی خوردنی است.

قابله‌مه‌کردن qāblama kirdin : دیوار گلی را با

قاب‌گِرتَن qāp girtin : پرخاش کردن، درشتی

آجر و سنگ پوشاندن.

کردن، تندی کردن.

قابوور qābūr : کوزه گلی شکسته (ک).

قاب‌لُخ qāplox : پوکه، غلاف فشنگ بی سرب.

قاب qap : شتالنگ، بجلول. سقف. پا، ساق.

قاب‌پُور qāpor : پوکه فشنگ.

چهارچوبه. قلاب. گاز. متلک، طنز (لک).

قاب و قاچاخ qāp u qāçax : ظروف خانه.

قاب‌پار qāpār : گاز، گاز گرفتن (ک).

قابوور qāpūr : پوکه.

قاب‌پارگه qāpār ga : قوزک پا.

قاب‌پوله qāpūla : قوزک پا.

قابان qāpān : قاب بازی - در عهد هلوخان اردلان

قاب‌هاوِیژ qāp hāwēž : الاغی که دست و پایش

به هم بخورد.

(۹۹۸-۱۰۲۵ هجری) معمول بود که با قاب

قاب‌ه‌زَه qāpaṛaqa : قوزک پا.

گوسفند بازی می کردند و بازی‌کنان به دو دسته

قاب‌ه‌وَه qāpa kawāla : قیطان. سگ دندان،

تقسیم می شدند که یک دسته به نام قاب دزد و

ابرة العجوز.

دسته دیگر عاشق نامیده می شدند.

قابین qāpēn : قاب بازی.

قابانه qāpāna : قاب بازی.

قات qāt : هر طبقه از ساختمان. تو، درون. لایه.

قاب‌پاوِیز qāpāwēz : کسی که در هنگام راه رفتن

- واحد کامل از هر چیز، یک دست لباس. **قار** qâr : خشم. جیره‌ای که هر روز به فقرا داده شود.
- قاتقات** qât qât : طبقه طبقه، چند طبقه. زمین تو در تو ی سنگی.
- قاتمه** qâtma : گلوله نخ.
- قات و قر** qât u qir : خشکسالی و نایابی خواروبار.
- قات و قه‌یماغ** qât u qaymâq : خمیری که برای نرم ساختن دمل گذارند. قسمی آش که با آرد گندم و روغن برای زن زائو سازند.
- قاتوللی** qâtolf : شیرۀ انار، رب انار.
- قاته** qâta : پوستۀ برنج.
- قاته لیوه** qâta lêwa : فرودین ماه.
- قاجاخ** qâjâx : ظروف (گ).
- قاج** qâç : سنگ (ک). برآمدگی (لک).
- قاجان** qâçân : قاب بازی.
- قاجاندن** qâçândin : ربودن، چیزی را با تردستی برداشتن و بردن.
- قاج‌زین** qâç zîn : برآمدگی جلو زین (لک).
- قاجک** qâçik : قارچ. خس و خاشاک که بام با آن می‌پوشانند (ک).
- قاج و قووج** qâç û qûç : دزدی کردن با فریب و نیرنگ.
- قاجین** qâçên : بازی با سنگریزه.
- قاخ** qâx : خمیده، خم شده. کوژپشت (گ).
- قاخلی** qâxlf : گلرنگ، کاذب، گیاهی است دارای گل‌های زرد رنگ که آن را خشک می‌کنند و روی نان می‌زنند.
- قاخات** qâxinât : آغوز (لک).
- قادی** qâdê : میدان (ک).
- قار** qâr : خشم. جیره‌ای که هر روز به فقرا داده شود. صدای بلند (لک).
- قاراندن** qârândin : خواندن کلاغ و خواندن مرغ در هنگام تخم نهادن که در جستجوی جایی برای تخم گذاری است.
- قارپچوک** qâr piçok : لاغر و نزار، خیلی لاغر.
- قارپوز** qâr poz : کوهه زین، زین کوهه.
- قارچ** qârç : قارچ، سماروخ، چترمار. هر قطعه بریده شده از هندوانه و خربزه (لک).
- قارچک** qârçik : قارچ.
- قارچکه گولانه** qârçika gulâna : سماروخ، قارچ خوراکی.
- قارچکه مارانه** qârçika mârâna : قارچ سمی.
- قارژنگ** qâržing : خرچنگ.
- قارژگه** qârğa : مرکز بازی.
- قارژنان** qârñân : پست، فرومایه. آزمند، آزور، دارای آرزو و ثمره.
- قاروونه** qârûna : کرم میوه خشکیده.
- قاره** qâra : صدای بز و گوسفند. فریاد، صدای بلند (لک).
- قارین** qârîn : زاری کردن، التماس کردن.
- قارژنگ** qâržing : خرچنگ.
- قارس** qârs : عاجز، ناراحت.
- قارس بوون** qârs bûn : عاجز شدن.
- قارقار** qâr qâr : صدای بلند حیوان.
- قارقاروک** qâr qârrok : لاغر، نزار.
- قارنج** qârînj : بندی که با آن قنداق را می‌پیچند.
- قاروشه** qârûša : جارو (ک).

- قاروونه qârûna: کرم میوه خشکیده.
- قاره قار qâra qâr: صوت کلاغ و صوت مرغ در هنگام تخم نهادن.
- قاره مان qâr mân: قهرمان، پهلوان، دلیر.
- قاره مانى qârmanî: قهرمانی، پهلوانی.
- قاره وانه qâr wâna: ظرف مسی.
- قاز qâz: غاز.
- قازاخ qâzâx: تاک. مجرد.
- قازان qâzân: دانه (گ).
- قازانج qâzânj: نفع.
- قازانج کردن qâzânj kerdin: سود کردن، نفع کردن.
- قازانه سر qâzân a sar: صورت یا پیکر زشت و مهیب که برای فریب دادن اطفال درست کنند.
- قازلاخ qâzîlâx: قازلاخ، جل، یکی از پرندگان خواننده از خنجر و چکاوک است.
- قازقولنگ qâzî qulîng: غاز وحشی (لک).
- قازم qâzim: طناب، رسن (ک).
- قازمانه qâzimâna: آلوچه.
- قازمه کی qâzimakî: ثمر مازوج.
- قازه وان qâza wân: قازبان، غازبان، نگهبان گله غاز.
- قازی qâzi: غاز (گ).
- قازیخه qâzyâxa: قازیاغی، نوعی رستنی.
- قازی قولنگ qâzi qulîng: کلنگ، دُرنا.
- قاز qâz: زاغ. ابرو (ل).
- قازر qâzir: گریه کننده، گریه کننده.
- قازسیا qâz siyâ: کلاغ سیاه.
- قازقاز qâz qâza: دارکوب.
- قازوو qâzû: زاغ. کلاغ.
- قازه qâza: صدای زاغ و بانگ و صدای مرغ و صدای تنگ. پرندۀ ای است شبیه گنجشک (لک).
- قازه قاز qâza qâz: صدای پشت سر هم کلاغ.
- قازی qâzi: کلاغ (گ).
- قاسپان qâspanin: خواندن کبک به خصوص خواندن کبک نر.
- قاسپه qâspa: صوت کبک.
- قاسپه قاسپ qâspa pâsp: خواندن کبک.
- قاسک qâsk: ساقه.
- قاسناخ qâsnâx: پیمانه چوبی غله.
- قاش qâš: یک قسمت بریده شده از هندوانه یا خربزه. نگین (گ). سحوق، مالیدن دو زن شرم خود را به یکدیگر. سنگ قیمتی است. کلاغ سیاه.
- قاشاخ qâšâx: علفی است شبیه به کنگر. ساقه بلال.
- قاشاو qâšâw: قشو، آلتی که به بدن چهارپایان می کشند.
- قاشقونجی qâšqunji: زن بی شرم.
- قاش کردن qâš kirdin: قاش کردن، بریدن هندوانه و خربزه.
- قاشم qâšim: گیاهی است معطر.
- قاشنه qâšna: نوعی ماهی است.
- قاشو qâšo: چوب چوگان بازی.
- قاشوان qâš wân: چوگان بازی.
- قاعز qâ qaz: کاغذ.
- قاعنه ک qâ qanak: آغوز.
- قاف qâf: کوه قاف. چیستان (ک).
- قاف قلوژ qâf qiloz: ظروف گلین.

- قافک** qâfik : سفال (ک).
- قافلی** qâfîi : گلرنگ، کاجیره.
- قافو** qâfû : درختی که سیل آورده باشد.
- قافه‌ره‌ش** qâvaraş : نوعی کدو.
- قاق** qâq : خشک.
- قافله‌جنوکه** qâqla jinoka : پوسته حلزون.
- قافله‌سونه** qâqla sona : چیزی است که روی سر می‌گذارند و به وسیله آن طبق را حمل می‌کنند.
- قافله‌سوینه** qâqla suêna : بالشتک.
- قاقم** qâqim : قاقم، حیوانی است شبیه به سنجاب.
- قاقه** qâqa : کاکا، برادر بزرگ.
- قاقه‌ز** qâqaz : کاغذ.
- قاقیشک** qâqîşk : زاغچه، زاغچ.
- قاقه‌ز** qâgaz : کاغذ.
- قال** qâl : غوغا، هنگامه، جنجال، ازدحام. اسبی که سواری زیاد به آن شده باشد. گداخته، سرخ شده از حرارت آتش. تجربه دیده. خس و خاشاک. پالایش یافته (گ).
- قالاخ** qâlâx : تپاله خشکیده (ک). کلاغ. کسی که جامه سیاه پوشیده باشد.
- قالاخی** qâlâxî : جامه سیاه، جامه سوک.
- قالاخی‌پوش** qâlâxî poş : سیاه‌پوش، آن که جامه سیاه پوشیده باشد.
- قالان** qâlân : شیربها (ک).
- قالانقوزیللی** qâlânqozîlê : گلی است سرخ که در بهار می‌روید.
- قالاو** qâlâw : کلاغ.
- قالاوبازه‌له** qâlâw bâzala : کلاغ ابلق.
- قالاوه‌بوولینه** qâlâwa bûfîna : کلاغ.
- قالایی** qâlâîy : ارزیر، قلعی.
- قالب** qâlîb : قالب، کالبد. زمین آماده برای کاشتن برنج. چهار چوبه. قالب کفش و غیره.
- قالبون** qâlî bûn : گداخته شدن. از کار در آمدن.
- قالتاخ** qâlîtax : فرتوت، از کار افتاده.
- قالس** qâlîs : خشمگین. عاجز، ناراحت. افسرده، دلتنگی.
- قالسی** qâlîsî : عاجزی. دلتنگی.
- قالک** qâlîk : پوسته گردو و چیز دیگر. خروس.
- صدف. تن (ک).**
- قالکردن** qâlî kirdin : گداختن و تصفیه کردن روغن.
- قالماسک** qâlîmâsik : دستاسنگ، قلاب سنگ، قلماسنگ، فلاخن.
- قالو** qâlîo : خشتی که به جای ساج بر روی آتش گذارند و بر آن نان پزند (ک).
- قالوچه** qâlîoça : سرگین گردان، خزدوک، گوگال.
- قالور** qâlîor : ساقه. پوک.
- قالوره** qâlîora : ساقه گیاه.
- قالونچه** qâlîonça : سرگین گردان.
- قالوو** qâlîû : قالب، بدن، تن (گ).
- قاله** qâlâ : صدای بز.
- قاله‌قنگ** qâlâ qing : برگ ریواس.
- قالیه** qâlîya : قالی (گ).
- قام** qâm : نوعی آواز است که آن را مقام گویند. گام (گ). روش، اخلاق. قد و قامت.
- قامک** qâmîk : انگشت.



قامیش qâmîš : نی.

قاوه qâwa : قهوه.

قامیش به ند qâmîš band : نی بست، محوطه‌ای که

قاوه بریز qâwa birêž : ظرفی که در آن قهوه بو

بانی محصور کنند.

می‌دهند.

قامیش سوار qâmîš swâr : کودکی که سوار نی

قاوه توون qâwatûn : صبحانه، غذایی که به هنگام

می‌شود، نی سوار.

صبح خورند.

قامیشه لان qâmîšalân : نی زار. جایی که در آن نی

قاوه تی qâwafi : ناهار.

قاوه جاخ qâwa jâx : جایی که در آن قهوه درست

فراوان روید.

کنند.

قان qân : ترب. خال.

قانه qânça : لبه بام.

قاوه جوش qâwa još : قهوه جوش.

قاوه چی qâwaçi : قهوه چی.

قانگ qâng : اسفند، اسپند. ترب پوسیده از سرما.

قاوه خانه qâwa xâna : قهوه خانه.

قانگ دان qâng dân : اسفنددان، جای اسفند.

قاوه سینی qâwa sînî : سینی کوچک که در آن

بخور دادن، بخار کردن.

فنجان قهوه گذارند.

قانگله qângîla : کلاف، کلافه.

قاوه قاو qâwa qâw : سر و صدا، بانگ و فریاد.

قانگه qânga : اساس، پی. خندق.

قاوه لتی qâwalfi : صبحانه.

قانگه له qângala : پی، بنیاد دیوار.

قاوه بی qâwaîy : قهوه بی.

قانه qâna : لایه پارچه.

قاویج qâwîç : نشخو، نشخوار.

قاو qâw : صدا، آواز. ظرف، آوند (گ).

قاویج کردن qâwîç kirdin : نشخوار کردن.

قاوتاندن qâwtândin : بیرون کردن، لگد زدن به

قایش qâyîš : تسمه، دوال. چرم دباغی شده. سر و

نشین کسی. رد کردن (ک).

صدا.

قاوداخستن qâw dâxistin : شیوع یافتن خبری.

قایم qâyim : بسته، مسدود. پنهان، مخفی. استوار.

قاودان qâw dân : بیرون کردن. رد کردن. لگد زدن

قایم بوون qâyim bûn : پنهان شدن، مخفی شدن.

به نشین کسی.

قایم کار qâyim kâr : محکم کار، کسی که کار او

قاو کردن qâw kirdin : صدا کردن، آواز کردن،

استوار و نیکوست.

آواز بلند بر آوردن، بانگ زدن.

قایم کاری qâyim kârî : محکم کاری.

قاو و قریشک qâw u qirîşk : صدای در هم و بر

قایم کردن qâyim kirdin : پنهان کردن. محکم

هم از حیوانات یا مردم.

کردن. استوار کردن.

قاو و قوو qâw u qû : هنگامه، غوغا.

قایم نویژ qâyim nuêž : کسی که نمازش از بین نرود.

قاو و قیز qâw u qîž : بانگ و فریاد.

قایمه	qâyma : بیشتر، فروتر. تنگنا، چوب بندی،	باشد (ک).
چوب بست.		
قایمه کاری	qâyma kârî : محکم کاری.	قربون qir bûn : نابود شدن، نیست شدن.
قایمی	qâymî : محکمی، استواری.	قرب qirp : چپاول، آروغ. هرس. درو. صدای شکسته شدن چوب.
قبراخ	qibrâx : میانجی، واسطه. چست و چالاک.	قرب کردن qirp kirdin : چپاول کردن.
قت	qit : اصطلاحی است در جوراب بازی که حذف را می رساند.	قربانندن qirpândin : هرس کردن، بریدن شاخه های زاید درخت.
قت بوون	qit bûn : حذف شدن.	قرینه qirpina : کوچولوی چاق و چله.
قت کردن	qit kirdin : حذف کردن.	قرپوک qirpok : مویز خشکیده. قورباغه.
قتی	qitî : خیار چنبر.	قرپول qirpol : مویز خشکیده.
قجی	qijî : گیاهی است خودرو که در طب به کار می رود.	قرینه qirpêna : آروغ.
قجیلک	qijîlik : کلیک، انگشت کوچک.	قرت qirt : سبک، گول، احمق.
قجیله	qijîla : نوعی ملخ است.	قرتال qirtâl : پیر لاغر (گ).
قخه	qixa : اخ، کثیف، برای کودکان به کار می رود.	قرتاله qirtâlâ : سبد کوچک.
قده قد	qida qid : غدغد، آواز مرغ خانگی.	قرتان qirtân : گسیخته شدن، پاره شدن.
قده قد کردن	qida qid kirdin : غدغد کردن، بانگ کردن مرغ خانگی.	قرتانندن qirtândin : گسیختن، پاره کردن.
قدیلکانی	qidîlkânê : غلغلک.	قرتانن qirtânin : گسیخته کردن، گسیختن.
قر	qir : مرگ و میر.	برگرداندن لب.
قراک	qirâk : کلاغ سیاه.	قرت کردن qirt kirdin : بریدن زلف و موی سر.
قرالی	qirâlê : گردو پوچ که روی درخت باشد (گ).	قرتکه qirka : پاره، تیکه.
قران	qirân : مردن حیوانات. مرض و باء.	قرتماخه qirtmâxa : چرک بسته شده پا و دست و بینی. زخم خشک شده.
قرانندن	qirândin : صدای کلاغ سیاه. تقال بد زدن.	قرته qirta : صدای مرغ در حال کرچ شدن.
قرانن	qirânin : فال بد زدن. نابود شدن، از میان رفتن.	قرته قرت qirta qirt : صدای پشت سر هم مرغ کرچ.
قریان	qirtiyân : گسیختن، پاره شدن.	قرتیان qirtiyân : گسیختن، پاره شدن.
قرباق	qirbâq : قورباغه.	قرتی که وتن qir têt kawtin : مرگ و میر افتادن به حیوانات. نابود شدن.
قربووز	qirbûz : موی سر و ریش که سیاه و سفید	

- قرتینه** qirtênka : دگمه. منگنه.
- قرتینه** qirtêna : تکه، دگمه.
- قرتیل** qirtîl : پس ماندهٔ آخور.
- قرچ** qirç : سوزش. چین و چروک. روغن داغ شده.
- قرچاندن** qirçândin : گداختن، آب شدن روغن.
- قرچان** qirçânin : داغ کردن روغن.
- قرچانه‌وه** qirçâninawa : سوزاندن. سوزش داشتن زخم و جراحت.
- قرچاو** qirçâw : روغن داغ شده.
- قرچ و بریز** qirç u birêž : صدای سوختن گوشت و کباب و غیره.
- قرچوک** qirçok : چوب و نخ پوسیده. خسیس، فرومایه.
- قرچول** qirço! : هر چیز خشک شدهٔ چین و چروک‌دار.
- قرچوله** qirço!a : پژمرده. پرچین و شکن. سخت در هم کشیده و کوفته.
- قرچه** qirça : صدای برشته شدن گوشت یا نمک در آتش. صدای روغن گداخته شده. شدت گرما. فصل. هنگام. قله، نوک.
- قرچه‌شکین** qirça şikên : نیم‌خورد شدن ساقه‌های غله در خرم.
- قرچه‌ه‌لاتن** qirç halâtin : چین و چروک شدن پوست از سوختن.
- قرچیان** qirçiyân : چین و چروک شدن. گداختن.
- قرچیای** qirçiyây : از شدت گرما چروک برداشتن (گ).
- قرخ** qirx : کوزهٔ گلین ساییده شده. موی کوتاه شده. لاغر.
- قرخاندن** qirxândin : کوتاه کردن موی سر. بریدن شاخه‌های زاید درخت.
- قرخ کردن** qirx kirdin : ستردن موی سر از ته.
- قرخن** qirxin : کسی که هنگام نفس زدن خر خر کند. لاغر و ضعیف.
- قرخنه** qirxina : کسی که در اثر بیماری خرخر کند.
- قرخول** qirxo! : چروکیده و به هم کشیده. لاغر و نزار.
- قرخوله** qirxo!a : لاغرک.
- قرخه** qirxa : صدایی که از گلوی شخص بیمار یا پیر بیرون آید.
- قرژال** qiržâl : خرچنگ، پنج‌پا.
- قرژانگ** qiržâng : خرچنگ.
- قرژنگ** qiržing : خرچنگ.
- قرژه** qirža : نوعی بار و بر درخت مازوج.
- قرسان** qirsân : برآورد کردن، اندازه گرفتن به حدس.
- قرساندن** qirsândin : فرو بردن چیزی به ته چیز دیگر.
- قرش** qirš : شاخه‌های درخت که ریخته شده باشد.
- قرشه** qirša : ساقه‌های خشک شدهٔ خوشهٔ گندم و جو.
- قرقرتوک** qirqirtok : کسرکرانک، غضروف، استخوان نرم گوش.
- قرقری** qirqirî : خرخره (گ).
- قرقه‌پ** qirqap : سکوت.

- قرینه qırqêna: آروغ. قزاکه qizâka: زاغ دشتی.
- قرک qırık: گلو. کلاغ سیاه (ک). قزاکه qizâlka: زاغ.
- قرم qirm: آرزو، هوس. حرص، آز. عزم، آهنگ. قزیه سه ره qiz ba sara: کنایه از زن است.
- قرماندن qirmândin: بر کسی فریاد کشیدن به سوی او. قزقز qiz qiz: درختی که دارای شاخ و برگ زیاد باشد.
- قرمزن qirimžin: صدای تفنگ و غیره. قزقزای qiz qizâwî: درخت پر شاخ و برگ.
- قرمه qirma: صدای شکستن درختی تنومند. قزقزه qiz qizâ: نوعی ثمر درخت مازوج.
- قرمچی qirmçi: پژمرده. چروکیده. قزگ qizig: زاغچه.
- قرنجان qirinjân: خراشیدن. قزک qzik: کلاغ زاغی.
- قرنجانندن qirinjândin: خراشاندن، خراش دادن. قزکردن qiz kirdin: ترشیدن و کف کردن دوغ.
- قرنجانن qirinjânin: رخنه کردن به انگشت و ناخن یا به سرکارد و یا تیر، خراشیدن. قزکه qizka: نوعی ثمر درخت مازوج.
- قرنگه qiringa: صدای آهن و غیره. قزلاندن qizlândin: گداختن روغن (ک).
- قرؤل qiroł: پوچ، میان تهی (گ). قزن qizîn: کسی که دارای موی زیاد باشد.
- قرپ qirîp: فریاد و خروش (ک). قزنه سه ره qizna sar: کنایه از زن و جن است.
- قرپ qirêž: چرک (ک). قزه qizâ: کف کردن مایع ترش.
- قرپزه qirêžâhi: چرکین، کثیف (ک). قزه سه ره qizâ sar: موی سر تراشیده شده.
- قریشکه qirîška: فریاد و خروش. قزه کردن qizâ kirdin: ترشیدن، ترش شدن.
- قرین qirên: جنگ و جدال، پیکار (ک). قزئ qizê: موی بلند سر.
- قربواندن qirîwândin: بانگ و فریاد برآوردن. قزیاک qizyâk: کلاغ سیاه (ک).
- قربوانن qirîwânin: غریو کردن. قسر qisir: حیوان نازا، سترون. بی بر و بار.
- قربوه qirîwa: بانگ و غوغا، فریاد. قسکل qiskil: ثمری از درخت مازوج.
- قربوه کردن qirîwa kirdin: بانگ و فریاد برآوردن. قسل qisił: آهک.
- قریه qizga: جایی که در چوگان بازی گوی را در آن می‌زنند. قسن qisn: سنگ بزرگ قبر.
- قزگه qizga: جایی که در چوگان بازی گوی را در آن می‌زنند. قسنی qisnî: چیزی سیاه است و خیلی معطر است.
- قزل qizil: نوعی باز. قسه qisa: سخن، گفتار، قول.
- قزله qizle: موی بلند سر. کف ترشیده. قسه ناوهر qisa âwar: سخن چین (گ).
- قزل qizil: نوعی باز. قسه بردن qisa birdin: سخن بردن، آن که سخن کسی را به دیگری گوید.

- قسه برین** qisa birin : سخن کسی را قطع کردن.
- قسه برینه وه** qisa birinawa : بر سر موضوعی به توافق رسیدن.
- قسه له زوو** qisa la rû : رک گو، صریح اللهجه.
- قسه لی کردن** qisa lê kirdin : درباره چیزی سخن گفتن.
- قسه نه سته ق** qisa nastaq : سخن نیک و آموزنده.
- قسه وه رگرتن** qisa wargirtin : سخن کسی را شنیدن، نیوشیدن، گوش فرا دادن به سخن کسی.
- قسه هه لبه ستن** qisa halbastin : سخن زن، افتراء زن، تهمت زدن.
- قسه هینان** qisa hênân : سخن چینی کردن.
- قشیل** qišpil : پشکل، سرگین گوسفند و آهو و اسب و خر که سخت باشد.
- قشت** qišt : کوچولوی زیبا.
- قشتلانه** qištîlâna : هر چیزی کوچولوی زیبا.
- قشقره** qîşqira : کلاغ زاغی.
- قشقره زه** qîşqara : کشکرک، قشقره، زاغ دورنگ.
- قشقره ره ک** qîşqarak : کلاغ زاغی.
- قشکه** qîška : نوعی از بار و بر مازوج است.
- قشلخ** qîşlâx : قشلاق.
- قفل رومی** qfli romî : قفل رومی - نام لحنی است از جمله سی لحن باربد.
- قفه** qîfa : سرفه.
- قفین** qîfin : سرفه زدن.
- قل** qil : یک دانه. خاکستر (لک).
- قلاپیک** qilâ pik : کوری که چشمانش گود باشد (لک).
- قلاخ** qilâx : تاپال دان، تپاله دان.
- قسه برین** qisa birin : سخن کسی را قطع کردن.
- قسه برینه وه** qisa birinawa : بر سر موضوعی به توافق رسیدن.
- قسه بهر** qisa bar : سخن چین.
- قسه تال** qisa tâl : سخن تلخ.
- قسه خوش** qisa xoş : شیرین سخن، خوش بیان.
- قسه درکاندن** qisa dirkândin : فاش کردن اسرار.
- قسه دورآندن** qisa dorândin : فاش کردن راز.
- قسه ده رهاوردن** qisa darhâwirdin : سخن بافتن، دروغ گفتن.
- قسه راست** qisa râst : راست گفتار، راستگو.
- قسه ره ق** qisa raq : تلخ زبان.
- قسه روا** qisa rawâ : کسی که سخنانش در میان مردم مورد پسند واقع شود.
- قسه روان** qisa rawân : کسی که نیکو سخن گوید، سخن آرا.
- قسه زان** qisa zân : سخن شناس، سخن دان.
- قسه سارد** qisa sârd : کسی که به سخن خود مردم را برنجاند.
- قسه شکاندن** qisa şikândin : سخن کسی را نپذیرفتن.
- قسه قوت** qisa qut : لاغ گو، بذله گو.
- قسه قوت دانه وه** qisa qût dâna : از بروز سخن خود پشیمان شدن.
- قسه کردن** qisa kirdin : سخن گفتن، بیان کردن.
- قسه که ر** qisa kar : سخن گو، آن که سخن گوید.

قلاشتن qilâstin : شکافتن.

قلاشکهری qilâškaři : چوب خشک ترکیده.

قلاق qilâq : کلاغ (ل).

قلبانندهوه qilpândinawa : ریختن آب و وارو

کردن ظرف.

قَلَبْ بوونهوه qilp bûnawa : زیر و رو شدن

ظرف آب.

قَلَبْ کردندهوه qilp kirdinawa : زیر و رو کردن

ظرف آب.

قَلَبْ و قَوَب qilp u qop : صدای تهوع در حال

قی کردن.

قَلْبه qilpa : صدای ریزش آب به تندی.

قَلَخ qilx : مقراض پشم‌بری، دو کارد (ک).

قَلغ qilq : هیکل و قیافه.

قَلقل qilqil : بار گیاهی است که مانند عدس است

(ل).

قَلَمْ بوونهوه qilm bûnawa : ریخته شدن، سرازیر

شدن.

قَلمه qilma : صدای ریزش آب.

قَله qila : افروختگی پاره آتش.

قَلیان qilyân : قلیان، قلیان.

قَلیان ئاوی qilyân âwi : غلیان.

قَلیان خۆر qilyân xor : قلیان کش.

قَلیان دار qilyân dâr : آن که تلیان آماده کند.

قَلیان کیش qilyân kêš : قلیان کش.

قَلْیاو qilâyâw : قلیا که از اشنان گرفته می‌شود و در

صابون‌پزی به کار می‌رود.

قَلیچکه qilîçka : دم، دنب (گ).

قَلْیچه qilêça : نام نوعی رستی است.

قَلْیزه‌نگی qilêzangî : نوعی غذا است که از برنج و

آلو درست کنند.

قَلیل qilêl : سوراخ (ک).

قَلینچک qilîñçik : دم، دنب. انگشت کوچک.

قَلْیه qilîya : قلیه، نوعی خوراک از گوشت که در تابه

بریان کنند.

قَم qim : جرعه، اندک آب آشامیدنی زدوده.

قَمباو qimbâw : آبیاری کشتزار.

قَمقموْک qimqimok : ققمقه (ک).

قَملاخ qimlâx : زمین فرو رفته.

قَمیش qimiš : تونل.

قَمیش لی دان qimiš lê dân : تونل زدن.

قَنج qinj : چیز خوب (ک). ایستاده. برجسته.

قَنج کردندهوه qinj kirdinawa : راست کردن.

قَنجه قَنج qinja qinj : خودنمایی.

قَنچک qinçik : تیکه، پاره. دنباله انگور و امثال

آن. دم.

قَنچکان qinçkân : چنباتمه، نوعی از نشستن.

قَنچکه qinçika : چنباتمه. جوش صورت.

قَنچکه سَلاو qinçika silâw : گل مژه.

قَنک qink : لانه مرغ (ک).

قَنگ qing : دبر، مقعد.

قَنگانیسک qingânisk : آرنج.

قَنگاو qingâw : آبی که در آخر کشتزار روان شود.

قَنگاوْلَه qingâwla : گیاهی است بهاری و در طب

به کار می‌رود.

قَنچکاو qinçikâw : کنج و گوشه چشم.

- قنگ دانه وه qing dânawa : لحظه ای نشستن.
- قنگ دهر qing dar : امرد، کون ده.
- قنگر qingir : کنگر.
- قنگر پاچ qingir pâç : ریشه کنگر.
- قنگ گرتن qing girtin : نشستن بچه شیرخوار
- برای نخستین بار.
- قنگر و اچ qingir wâç : ریشه کنگر.
- قنگره زا qingira zâ : صمغ کنگر.
- قنگلاشک qinglâşik : بته کنگر خشک شده که باد می برد.
- قنگه بان qinga bân : پشت بام خانه.
- قنگه جنوکه qinga jinoka : جای تنگ.
- قنگه خشکی qinga xişkê : با پشت خزیدن.
- قنگه زه qingaza : نژاد، نسب، دودمان (ک).
- قوبه ی زه زین qubay zarîn : قبه زرين. خورشید (گ).
- قوپ qop : پشت خمیده. فلج (ک). قله. هنر.
- قوپان qupân : فرو رفتن، پایین رفتن.
- قوپاندن qupândin : فرو بردن، پایین بردن.
- قوپاو qupâw : فرو رفته، پایین رفته.
- قوپچه qopça : ثمر درخت مازوج. دگمه.
- قوپز qopiz : لاف و گزاف.
- قوپکه qupka : قبه، گنبد، سر بیرق.
- قوپوز qupoz : پوزه، گرداگرد دهان حیوانات
- چهارپا. کاسه سر. سازی است ذوات الاوتار.
- قوپنه qopan : چند قطعه سبزی ساقه بلند.
- قوپیان qupyân : فرو رفتن، پایین رفتن.
- قوت qut : برجسته. کوتاه (ک). نادان، ابله. بز و
- گوسفند که موی پال و دم نداشته باشد.
- قوتابخانه qutâb xâna : مکتب، مدرسه.
- قوتابی qutâbi : شاگرد مدرسه، آن که علم آموزد.
- قوتاسه qutâsa : زیورآلات.
- قوتان qutân : زدن (ک).
- قوت بو ونه وه qut bûnawa : راست شدن. سر بر آوردن.
- قوتفین qut fîn : سیر شدن از سرما، بی حس شدن از سرما.
- قوتک qutik : نیم تنه (ک).
- قوت کردنه وه qut kirdinawa : راست کردن.
- قوتکه qutka : قله، ستیغ کوه.
- قوتم qutm : ته درخت بریده شده.
- قوته quta : سرفه (لک).
- قوته ره qutara : کنده، تنه درخت پوشیده که بریده شده باشد.
- قوته ره qotara : تنه درخت (ک).
- قوته ک qutak : نیم تنه (ک).
- قوته گزی quta gizî : جاروی پوشیده (ک).
- قوتین qotîn : سر برهنه.
- قوچ qoç : قوچ، گوسفند نر شاخ دار. تله برای شکار روباه و گرگ. شاخ.
- قوچاخ qoçâx : زیرک، چالاک. سریع رو، زود رو.
- قوچان qoçân : سند، نوشته ای که قابل استناد باشد.
- قوچ تی ه لدان qoç tê haldân : شاخ زدن.
- قوچ دار qoç dâr : شاخ دار، دارای شاخ.
- قوچ دان qoç dân : شاخ زدن.

- قوچقوچانی qoçqoçânê : جنگ قوچ‌ها.  
 قوچکه qoçka : کلاهی گوشه‌دار که لای بین آستر و رویه آن را پر پنبه کنند و آن را کودکان پوشند.  
 دستمال سر زنان. برجستگی روی کلاه.  
 قوچکه تاش qoçka taş : به جا گذاشتن قسمی از موی سر برای زیبایی.  
 قوچکه سورانی qoçka sorânî : آستین بلند کردی.  
 قوچ لیدان qoç lê dân : شاخ زدن.  
 قوچ وه‌شین qoç waşên : شاخ زن.  
 قوچه qoça : گاز گرفتن اسب و مادیان و آستر (لک).  
 قوخ qox : هلو. خمیده. شن. کلبه. کوژپشت (گ).  
 قوخته qoxta : کلبه‌ای که شکارچیان در باغ و کوه درست کنند.  
 قوخذان qox dân : خمیدن، خمیده شدن.  
 قوخل qoxil : خانه کوچک.  
 قوخره qoxa : سرفه.  
 قودای qo dâý : فریاد زدن (گ).  
 قودک qodik : آئینه.  
 قور qor : کسی که باد فقر داشته باشد. زنگ بزرگ. سخن زشت. زشت، بد.  
 قور qor : لاغر، نزار (ک).  
 قورافتن qurâftin : چیدن انگور (ک).  
 قورپ qurp : آروغ، تهوع.  
 قورپیوان qur pêwân : خاک بر سر ریختن.  
 قورت qort : بلاء. مانع. خودستا (لک).  
 قورتاندن qurtândin : برگرداندن لب.  
 قورتان qurtânin : لب برگرداندن.  
 قورتم qurtim : خرطوم، بینی فیل.  
 قورتی qortî : برآورد، تخمین (ک).  
 قورچ qorç : پوسته گردو (ک).  
 قورخ qurx : ستاره سحری.  
 قورس qurs : سنگین.  
 قورسای qursâyî : سنگینی.  
 قورشیلان qur şêlân : سرشتن و مخلوط کردن و لگدمالی گل برای برای اندودن بام و غیره. کنایه از درگذشت برادر یا خویشاوند یا یکی از دوستان صمیمی است.  
 قورقورآچکه qurqurâçka : نای گلو، خرخره، خشکناکی.  
 قورقورآکه qurqurâka : نای گلو.  
 قورقورآ qorqorâ : چوبی مخروطی که کودکان ریسمان بر آن پیچند و از دست گذارند تا در زمین بچرخد. خرخره (لک).  
 قورقوشم qurqoşim : سرب.  
 قورقینه qurqênâ : آروغ.  
 قوریک qorik : پشت گردن (ک).  
 قورکیش qor kêş : کارگری که گل و لای بکشد.  
 قورکیشی qor kêşî : حمل و نقل گل و خاک.  
 قورگ qurig : گلو.  
 قورگ دزاو qurig dirâw : پرچانه، پرگوی، وراج.  
 قورگ دریاک qurig diryâg : وراج.  
 قورگرته‌وه qur girtinawa : سرشتن و مخلوط کردن گل.  
 قورن qorin : گناه، بزه.



قورنازک qurnâzk : آرنج.

قوری qori : قوری.

قورناویلکه qurnâwılka : قورباغه.

قوریه qorya : قوری.

قورنگ qurng : کلنگ.

قوزیه زهرده qorya zarda : سوسمار کوچک.

قورنه qurna : گوشه، زاویه.

قووریانه qûryâna : سوسمار کوچک، چلباسه،

کلباسه.

قورنه ت qurnat : گوشه (ک).

قووریانه زهرده qûryâna zarda : چلباسه زرد،

قورواق qurwâq : قورباغه، (لک).

نوعی سوسمار.

قوز و قسل qur u qisî : گل و آهک.

قوریتان qorîtân : جلف، سبک مایه، سبک سار.

قوزقوشم qurqošim : سرب.

بی عقل، سفیه.

قوزوقه quruqa : تاخت و تاز.

قوريجان qorîjân : خسرو دارو، خولنجان.

قوزوقه پ qur u qap : بی سرو صدا.

قورین qurîn : گلین.

قوزوقه پوز qur u qapoz : لب و لوچه.

قورینج qurînj : وشگون، نشگون.

قوزول quröl : کاواک، مجوف، میان تهی.

قورینچه ک qurînçak : وشگون.

قوزولی qurölî : کاواکی، مجوفی.

قورینگ qurîng : کلنگ، درنا.

قوزونچک qurunçik : نیشگون، نشگنج،

وشگون.

قوریه qorya : قوری.

قوزوو qurû : گلو، خلق.

قوز qoz : زیبا، جمیل.

قوز quz : فرج، شرم زن. خودپسند، خودستا

قوزووک qurûg : گلو.

(لک).

قوزه qorâ : غوره. انگور ترش و نارس.

قوزاخه qozaxa : غوزه، غلاف پنبه که پنبه از آن

قوزه به شه qura başa : گورکن.

بر نیاورده باشند. منگوله (گ).

قوزه زهش qura řaş : گل سیاه.

قوزای qozây : سرفه زدن (گ).

قوزه سوور qura sûr : گل سرخ، گل قرمز که در

قوزیزکه quz bîrka : رتیل. چاقوی کوچک.

کوره پزی ها جهت ساختن ظروف سفالین به کار

قوزتنه وه qoztinawa : ربودن چیزی به جلدی و

رود.

چابکی.

قوزه کاری qura kârî : گل کاری. آن که با گل

قوزلقورت quzilqurt : کوفت و زهر مار.

بنایی سازد.

قوزلاخ qozlâx : غوزه، غوزه.

قوزه کاری کردن qura kârî kirdin : گل کاری

قوزلاخه qozlâxa : غوزه.

کردن، با گل بنا ساختن.

قوزله مینه qozlâmîna : نوعی آش.

قوزیه qorya : تمساح.

- قوزه qoza : سرفه. غلاف پنبه که هنوز پنبه آن را در نیاورده باشند.
- قوزه زه شه qoza raša : سیاه سرفه.
- قوزه سوو ته کی quza sûtakê : سوزش فرج دختر بچه.
- قوزه قوزواق qoza qurwâq : جلبک، آلگ.
- قوزین qozîn : سرفه کردن.
- قوزبن qužbin : گوشه.
- قوزیانه qožyâna : سوسمار، چلپاسه.
- قوس qus : فرج، شرمگاه زن.
- قوستنه وه qostinawa : با چابکی و جلدی چیزی را ربودن.
- قوسسان qussân : ورم کردن (ک).
- قوش quš : خرمن آماده شده برای کوبیدن (ک).
- قوشقن qušqin : خشمگین، غضبناک. چرمی که زیر دم اسب می اندازند (ک).
- قوشقن بوون qušqin bûn : خشمگین شدن.
- قوشقی qušqî : خشمگین.
- قوشقی بوون qušqî bûn : خشمگین شدن.
- قوشقی کردن qušqî kirdin : خشمگین کردن.
- قوشمه qošma : بذله گو.
- قوشه qoša : شوم، نحس. پیچیدن موی پیشانی اسب. حیوان پیشانی سفید. هدف، آماج. نشان، علامت. مسابقه اسب دوانی (لک).
- قوشه نیان qošanân : اسب دوانی، سبق، مسابقه.
- قوفلین quflîn : بی حس شدن بدن از سرما (ک).
- قوفه qufa : قایق، زورق.
- قوفه وان qufa wân : قایق ران، قایقچی.
- قوق qoq : یک رأس دام.
- قوقز qoqiz : خمیده، برآمدگی پیدا کرده. محدب. غوز.
- قوقزایی qoqizây : خمیدگی، برآمدگی.
- قوقزی qoqizî : غوزی، برآمدگی.
- قول qul : میان ساق پا تا قوزک پا. سوراخ دیوار (ک). دسته گیاه. سیاه چرده، کسی که چهره اش تیره رنگ باشد.
- قولل qol : بازو. شبگرد، عسس. تیب. گروهی از مردم.
- قولاب qulâp : قلاب، چنگک. مچ پا.
- قولاب دوز qulâp doz : قلاب دوز.
- قولاب دوزی qulâp dozi : قلاب دوزی، دوختن نقش و نگار با ابریشم یا خامه در روی پارچه.
- قولابه qulâpa : مچ پا. قلاب، چنگک.
- قولاج qulâj : اندازه سرانگشتان تا آرنج.
- قولاجه qulâša : سرگین گردان، جعل.
- قولاخ qulâx : محل اجتماع ماهی ها. غلاف، پوشش. پوست. غوزه.
- قولاخه qulâxa : محل اجتماع ماهی ها.
- قولاخه دان qulâxa dân : جمع شدن ماهی ها در زمستان. اجتماع جانداران.
- قولانج qulânj : اندازه سرانگشتان تا آرنج.
- قولانجه qolânça : سرگین گردان، جعل.
- قولب qulb : زیر و رو. دستگیره.
- قولب بوون qulb bûn : زیر و رو شدن.
- قول بوون qul bûn : سوراخ شدن.
- قول به ست qol bast : آن که دست های وی را به

پشت بسته باشند.

قولغ: qulq: خوشگل.

قولف: qulf: دستگیره. دسته.

قولف دار: qulf dâr: دسته دار.

قولفلینان: qulf lîân: دسته بر کوزه گلی نهادن.

قولفه: qulfa: گره ای که با کشیدن باز شود.

قولقوله: qulqula: غلغل آب جوشیده.

قول کرن: qul kirin: سوراخ کردن (ک).

قولمه: qulma: سنگ ناهموار. کار سخت و دشوار.

قولنج: qolînj: قولنج.

قولنگ: qulîng: کلنگ، آلت آهنی نوک تیز برای

کندن زمین. کلنگ، درنا.

قولنگه: qulînga: کلنگ، آلتی است آهنی برای

کندن زمین.

قولور: qulor: میان تهی. ناهموار.

قولوق: qulog: دم بلال.

قوله: qula: سر تیز تخم مرغ.

قوله بازه له: qula bâzala: زاغچه.

قوله بنه: qula bina: کوتولوی چاق.

قوله پسکی: qula piskê: آرام آرام راه رفتن.

قوله په: qulapa: قوزک پا.

قوله شین: qulašîn: خرگوش.

قوله فیسقه: qula fisqa: قوزک پا.

قوله قول: qula qul: غلغل آب جوشیده.

قوله مشت: qula mišt: وسط مش.

قوله مشتی: qula mištî: پنهانی چیزی توی مش

کسی نهادن.

قوله ننگ: qulâng: کلنگ، درنا.

قوله نه خشینه: qola naxšîna: نوعی سرگین گردان.

قول به ستن: qol bastin: دست های کسی را از

بالای بازو به وسیله طناب به پشت بستن.

قول به ن: qol ban: بازوبند، آنچه به بازو بستند.

قول به ند: qol band: بازوبند.

قولپ: qulp: دستگیره. حباب روی آب. صدای

گریه.

قولپ دان: qulp dâ: صدای جوشیدن آب.

صدای گریه و زاری کردن کسی.

قولپن: qulpin: کوتولوی چاق.

قولپنه: qulpina: آدم قد کوتاه چاق و چله.

قولپه: qulpa: صدای جوشیدن آب و غیره.

قولپه ژیر: qulpa žer: گل خطمی، گل خيرو (گ).

قولپچ: qol pêç: پارچه ای که نانوا با آن بازو را

می بندد تا بازویش نسوزد.

قولت: qolt: آسیب و بلا.

قولته: qulta: صدای آب جوش. نام پرنده ای است

که از دارکوب کوچکتر است.

قولته خوره: qulta xora: زیردریایی.

قولته ش: qultaš: بی شرم، بی حیا، وقیح.

قولته شه: qultaša: بی شرم.

قولتیان: qultiyân: فرو رفتن در آب، غوطه

خوردن.

قولچماخ: qulçimâx: سخن آراء، آن که نیکو سخن

گوید (ک). شیر.

قولچی: qolçi: باجستان، باج بگیر.

قولچی تی: qolçeti: باجستانی، باج بگیر.

قولداخ: qoldâx: دست برنجین، النگو.

قوله‌وانه qola wâna : بازو بند.	قومیان qomyân : روی دادن.
قول‌ه‌لکردن qol hal kirdin : بالا زدن آستین، آستین بر زدن. آماده شدن برای انجام کاری.	قوناخ qonâx : منزل، مسافت بین دو توقفگاه مسافران. قن‌اق تفنگ.
قول‌ه‌ل‌مالین qol hal mâlîn : آستین بر زدن. آستین بر زدن به کاری.	قوناخه qonâxa : قن‌اق کودک.
قویان qulîyân : جوشیدن آب.	قوناخه پیچ qonâxa pêç : نواری که با آن قن‌اق را می‌پیچند.
قوئیک quîfik : زندان (ک).	قونتیک quntik : برگ مو (ک).
قوم qum : جرعه‌ای از آب. دیگچه دوغ (ک).	قونجیک qunjik : گوشه، زاویه (ک).
ظرف بزرگ آب.	قونچرکه qunçirka : خارخسک، سه کوهک.
قوماته qumâta : قن‌اق.	قونچیک qunçik : ته سیگار. دمچه هویج و غیره.
قومام qumâm : نوعی رستی است.	قونچکه qunçika : چن‌باتمه.
قومامه qumâma : کوک درشت.	قونداخ qondâx : قن‌اق طفل.
قومان qomân : رخ دادن، روی دادن.	قونگره qongira : کنگره، دندان سر دیوار. برجی که بالای قلعه درست کنند.
قومان‌دن qomândin : انجام دادن کاری مهم.	قونه quna : راه رفتن کبک و کبوتر و گنجشک.
قومانن qomânin : برپا کردن.	قونئر qunêr : دمل، کورک.
قومپاره qumpâra : خمپاره.	قونیک qunîk : قوزک پا.
قومپاژنه qumpâžna : پاشنه.	قوو qû : غو، قو (پرنده‌ای است). فریاد کسی برای کمک خواستن (لک).
قومری qumrî : قمری.	قوواش quwâş : خشمگین (ک).
قومری‌یه qumrîya : قمری.	قووپیک qûpik : بلندی میان همواری. غوز، برآمدگی پشت (ک).
قومقموک qumqimok : قمقمه.	قووت qût : لخت، عریان.
قومقوموکه qumqumoka : سوسمار کوچک. کوزه آب.	قووت‌دان qût dân : بلعیدن.
قومقومه qumquma : کوزه آب.	قووت‌کردن qût kirdin : بلعیدن. لخت کردن.
قوملاخ qumlâx : گل ولای.	قووش qumuş : تونل.
قوم‌لیدن qum lêdân : اندک اندک آشامیدن.	قووش‌لیدن qumuş lêdân : تونل زدن.
قومه‌زه qumaza : خشوک، ولدالزنا.	قووته qûta : لخت، عریان.
	قووجانن qûçânin : فرو بستن چشم.

قووچاو qûçaw : چشم بسته شده.

قووچه که qûçaka : انگشتانه.

قووزاندن qûrândin : روزه کردن سگ و شغال.

قووزاندن qûrândin : روزه کردن سگ و شغال.

قووزه qûra : روزه سگ و تازی.

قووس qûs : گرده بی روغن (ک).

قووقاندن qûqândin : خواندن و قوقو کردن

خروس.

قووقان qûqânin : خواندن خروس.

قووقه qûqa : قوقو، صدای خروس.

قووکردن qû kirdin : فریاد کشیدن.

قوول qûl : عمیق.

قوولاندن qûlândin : بانگ برآوردن، فریاد زدن.

قوولان qûlânin : فریاد زدن.

قوولایی qûlî : ژرفا، عمق.

قوولک qûlik : چاله، گودی.

قوول کردنه وه qûl kirdinawa : وارسیدن، بررسی

عمیق کردن.

قوولکه qûlka : چاله‌ی آسیاب، آتشدان.

قووله qûla : بانگ و خروش.

قووله کردن qûla kirdin : خروشدن، بانگ

برآوردن.

قوولی qûlî : عمق، ژرفا.

قوولینه qûlîna : سبدچه.

قوون qûn : دبر، مقعد.

قوونار qûnâr : انگل.

قوون دان qûn dân : تخم‌دان ماکیان.

قوون دهر qûn dar : امرد، کونی.

قوونه بان qûna bân : لبه پشت بام.

قوون هه لته کینه qûn hahtakêna : دم جنبانک.

قوونیر qûnêr : دمل، کورک.

قویخا quêxa : کدخدا.

قه ب qab : کشتی، زورآزمایی (ک).

قه با qabâ : ستبر، کلفت (ک).

قه باره qabâra : حجم، برآمدگی و ستبری و کلفتی

چیزی.

قه باله qabâla : قباله.

قه برخه qabirxa : پهلوی، تهیگاه.

قه برغه qabirqa : پهلوی.

قه بزه qabza : خزّه.

قه بزى qabzî : افسردگی، دلتگی.

قه بلاندن qablândin : سنجیدن ارزش چیزی.

قه بلین qablîn : رسیدن غلات (ک).

قه به qaba : کلفت، ستبر.

قه به دایی qaba dâiy : لندهور.

قه پ qap : گاز درندگان.

قه پال qapâl : گاز. مقداری از حیوانات که در یک

مشت جای گیرد (لک).

قه پال لی گرتن qapâl lê girtin : گاز گرفتن، گاز

زدن.

قه پان qapân : قپان.

قه پانجه ره qapânjara : چیزی است که روی سر

می‌گذارند و به وسیله آن طبق را به آسانی حمل

می‌کنند.

قه پاندنه وه qapândinawa : خوردن قنوت و

فندق و پسته با مشت.

- قه پان کردن qapân kirdin : وزن کردن با قپان.
- قه پانن qapânin : ربودن.
- قه پانی qapânî : حق قپان کردن.
- قه پ داگرتن qap dâgirtin : به چیزی گاز زدن.
- قه پرخه qapirxa : پهلوی، تهیگاه.
- قه پ گرتن qap girtin : گاز گرفتن.
- قه پلاخ qaplâx : نوعی کلاه پوستین.
- قه پوچک qapuşik : قطعه‌ای از نان برای برداشتن ماست.
- قه پوز qapoz : پوزه.
- قه پؤل qapol : لندهور. بدقواره.
- قه پولکه qapulka : خیار و بادمجان که برای زمستان خشک می‌کنند.
- قه پوله qapola : بدقواره، بد هیکل.
- قه پیلک qapêlik : پلک. پوسته.
- قه تاره qatâra : رده، رسته، صف. زیورآلات زنان.
- قه تاره به‌ستن qatâra bastin : رده بستن، صف بستن.
- قه تاندن qatândin : پاره کردن، گسستن.
- قه تک qatk : خیار دیمی. اندک، کم (ک).
- قه تماخه qatmâxa : پوسته نازک خشک شده روی زخم.
- قه تماخه به‌ستن qatmâxa bastin : پوسته بستن روی زخم.
- قه تمه ر qatmar : کبود رنگ، ترکیبی از رنگ آبی و سرخ.
- قه تی qatê : پرنده‌ای است به اندازه کبک و شبیه به کبک.
- قه تیز qatiz : درمانده، وامانده.
- قه تیس qatiz : وامانده، درمانده.
- قه تیس بوون qatiz bûn : درماندن، عاجز ماندن.
- قه تیس کردن qatiz kirdin : درمانده کردن، ناتوان کردن.
- قه تیس مان qatiz mân : ایستادن، ثابت ماندن.
- قه حفک qahfik : ظرف گلین (ک).
- قه قد qad : قد و قامت، بالا. کمر. اندازه. درازا. تنه درخت. میان.
- قه دبڑ qad bir : میان‌بر، راهی که تا مقصد اقصر فاصله است نسبت به راه‌های دیگر.
- قه دبڑ کردن qad bir kirdin : میان‌بر کردن، از کوتاه‌ترین راه رفتن.
- قه دبه‌ن qad ban : کمربند، آنچه به کمر می‌بندند.
- قه دبه‌ند qad band : کمربند.
- قه دپال qad pâl : دامنه کوه.
- قه دهره qadra : پسر و دختر میانه سال.
- قه دکردن qad kirdin : تا کردن، پیچیدن، نوردیدن. قطع کردن الوار و غیره.
- قه دهح qadah : گل پرتقال و لیمو.
- قه دهک qadak : قذک، جامه کرباسی رنگ کرده.
- قه دیفک qadifik : هوله، حوله، خاولی.
- قه دیفه qadifa : نوعی مخمل.
- قه راج qarâj : جلگه. نام درختی است.
- قه راج qarâç : کشتزار.
- قه راخ qarâx : کنار، پهلوی.
- قه راغ qarâq : کنار.
- قه رافل qarâfil : حلقه‌ای که برای زینت به بینی

- می آویزند (ک). قهرمین qarmîn : بستن شیر و ماست و غیره (ک).
- قەرال qarâl : امپراطور. سلطان. قهرواش qarwâş : کلفت (ک).
- قهرام qarâm : روپوش چرمی ظروف (ک). قهرواقه qarwâqa : قورباغه (ک).
- قهرارو qarâw : شپنم (ک). قهره qara : نشان، نشانه، علامت. گرداگرد، اطراف. خوش نشین. سراغ. شالیزار. رام.
- قهرپال qarpâl : لباس پینه شده (ک). قهره بوو qara bû : جبران، عوض، تلافی.
- قهرپوز qarpoz : بوس زین. قهررتاله qartâla : بدچله.
- قهرتماخه qartâxa : چرک بسته شده پا و دست و بینی. زخم خورده شده. قهره بوون qara bûn : رام شدن.
- قهرژنگ qarjîng : خرچنگ. قهر به شه qara başa : نوعی مرغابی.
- قهرساندن qarândin : تخمین زدن (ک). قهره چناخ qara çinâx : وراج، پرگو.
- قهرسه قول qarşaqul : سرگین. قهره چؤل qara çöl : نژاد، نسب.
- قهرسه قول تله وک qarsaqul tilaw ka : سرگین. قهره چه ناخ qara çanâx : وراج.
- قهره چی qaraçi : پرگو، پرچانه. ستیزه جو، شریر. گردان، جعل. کولی.
- قهره خه رمان qara xarmân : گندم سبزی که سوخته شده باشد. قهرسیل qarsil : گیاه و غلات.
- قهرسین qarşin : بستن، منعقد شدن شیر ماست بست (ک). قهر رفین qarfin : شکسته شدن خود به خود درخت.
- تشر زدن (ک). قهر قاش qarqâş : گوسفند سفید سیه چشم (ک).
- قهرقه شه qarqaşa : بحران، آشفته گی. سختی های زندگی. قهره کردن qara kirdin : سراغ گرفتن.
- قهرقه می qarqamê : خیرگی که در آن میوه خشک شده ریزند (ک). قهره که وتن qara kawtin : نزدیک شدن، به جوار کسی یا چیزی رفتن.
- قهر قرقی qarqî : قرقی، باشه، واشه (گ). قهره ونه qara wina : کرم خشکیدۀ میوه و کشک و غیره.
- قهر میچین qarmîçin : چین و چروک پوست بدن (ک). قهره وئله qarawêla : چهارپایه.

قه‌ره‌وی qarawî : جبران، تلافی.

قه‌شان qašân : بز پیشانی سفید.

قه‌ره‌یی qaraîy : نوعی خربزه.

قه‌شاوش qašâwiš : قشو.

قه‌زاتمه qazâtma : آبگوشت کم آب.

قه‌شقه qašqa : شوم، نحس. بد طالع، بد اختر.

قه‌زخوان qazxwân : درخت بنه.

قه‌شمه‌ر qašmar : بذله‌گو. بچه میمون.

قه‌زه‌ب qazâb : جگر (ک).

قه‌شمه‌ری qašmarî : بذله‌گوی.

قه‌سای qasây : عمدأ (گ).

قه‌شه qaša : کشیش، روحانی مسیحی.

قه‌سپ qasp : نوعی خرما.

قه‌شه‌نگ qašang : قشنگ، زیبا.

قه‌سپه‌توو qaspa tû : شاه‌توت.

قه‌شه‌نگی qašangi : قشنگی.

قه‌ستور qastor : فاستونی.

قه‌شهم qašam : یخ، (ک).

قه‌سته‌قول qastaqul : سرگین.

قه‌شتین qaštîn : رفتن کسی که صاحب خانه به

قه‌ستی qastî : انجام دادن کاری از روی قصد و

ماندن او راضی نباشد (ک).

نیت، با قصد و نیت.

قه‌سخوان qasxwân : درخت بنه، حبه‌الخضراء.

قه‌ف qaf : لوله‌نی. خمیدگی چوگان. غار (ک).

قه‌سران qasrân : بی‌حس شدن از سرما.

قه‌فانجه‌ره qafânjara : سبدچه. ترکه ماهیگیری.

قه‌فت qaft : دسته گل و گیاه.

قه‌سریک qasrîk : لگن زیر گهواره (ک).

قه‌فش qafš : چراگاه (ک).

قه‌سفاندن qasfândin : قطعه قطعه کردن لاشه

قه‌فلک qaflik : گردن بند مرجان (ک).

حیوان (ک).

قه‌ف‌وگول qaf u gul : هنگام شکوفه زدن

قه‌سفین qasfîn : بی‌حس شدن از سرما.

خوشه‌های گندم.

قه‌سکان qaskân : درخت بنه.

قه‌فه‌ز qafaz : قفس.

قه‌سناخ qasnâx : پیمانه چوبی غله.

قه‌فه‌نگیو qafangêw : چیزی که بر روی هم

قه‌سوان qaswân : درخت بنه.

انباشته باشند.

قه‌سه‌توره qasatora : حربه‌ای شبیه به شمشیر که

قه‌قد qavd : دسته خنجر.

پهن و سنگین است.

قه‌قنه‌ز qaqnaz : قفقس. مرغی است به غایت

قه‌سه‌لی qasaîl : نوعی تنگ.

خوش رنگ و خوش آواز.

قه‌سیان qasyân : فقیر، تهی‌دست.

قه‌قنه‌س qaqnas : قفقس. و این لغت در یونانی

قه‌سیل qasîl : ساقه گیاه و غلات.

kuknos ودر لاتین است.

قه‌سیله qasîla : قاشق چوبین.

قه‌قل qal : کلاغ. حیوانی که یک گوشش بریده

قه‌ش qaš : حیوان پیشانی سفید، شوم، نحس.

باشند. یک چشم. سخندان.



قهلا qalâ : دژ، قلعه. کلاغ (ل).

قه لاپه چن qalâ paçin : مالامال، پر، لبریز.

قهلات qalât : کلات، قلعه.

قه لاتہ qalâta : کلاتہ، کلات، دژ. قلادہ.

قه لآچن qalâ çin : مالامال، پر۔

قه لاچو qalâço : نابود.

قه‌لاچۆ کردن qalâço kirdin : نابود کردن، از میان

قه لانگ qalâng : چوب تکان دادن مازوج.

قه‌لای qalây : قلع.

قہلب qalb: سیم و زر ناسرہ.

قه‌لباز qalbâz: پرش، پریدن از جایی به جایی

قلہ qalba : لبہ دیوار و آہن و غیرہ.

قه‌لبه ز qalbaz: یک ردیف سنگ از کوه. پرش.

قهلبه زه qalbaza : آبشار. جریان آب.

قه‌لبه زن qalbazan: کسی که سکه قلب و ناسره

فہ لبہ زن qalbazan : کسی کہ سکہٴ قلب ناسرہ

نه ليه ژهن qalažan : کسی که سکه قلب ضرب

نه لهن qalban : کم بند.

قلْبِير qalbîr : یروین، غروین، غرمال.

قلبه لیره qalbîra : یروین.ن.

قَلْبٌ qalp : قلب، ناسرہ.

له لياچ qalpâç: گيسو پر بدن زنان در عزای عزيزی

هَلْيَاخ qalpâx : كَلَاه لَو سَمْتِي .

هَلِووت qalpût : هك.

قه لاخی qalâxî : جامهٔ سیاہ، جامهٔ سوک (گ).

قه‌لاخی پوش qalâxî poš : جامهٔ سیاه پوش.

قه‌لادۆشان qalâ doşân: روی‌شانه، روی‌دوش.

فهلار qalâr : نابود، نیست (گ).

فہ لاس qalâs : پرزگندم و جو.

نه لاش qalâš : شکاف، نابود.

نه لاش بوون qalâš būn : شکاف برداشتن، نابود

qalâštin : شکافتن، شکافته شدن.

له لاشدن qalâšdin : شکافتن.

هلاشکین qalâ šikên : قلعه شکن. توپ سنگین.

هـ لَافَت qalâfat : قد و بالا، بشن.

هلاقوچکه qalâ qoçka : مغز گردوی درسته،

هلا کردن qalâ kirdin : انباشتن روی هم.

ہ لاگہ qalâga : چنگک.

هلامار qalâmâr : کشتار دسته جمع (لک).

۴. لان qalân : کندن گیاه (ک).

ه لانچه qalânça : زاغچه.

هالاندن qalândin: کندن و چیدن گیاه. حه شانندن.

قه‌لپوز qalpūz: کوهه زین.

قه‌لپه qalpa: قلب، ناسره.

قه‌لتاخ qaltāx: فرتوت، از کار افتاده. آن قسمت از

زین اسب که از چوب ساخته می‌شود و به این  
معنی ترکی است.

قه‌لتاندن qaltāndin: بریدن، قطع کردن. راندن.

قه‌لته qalta: نامرد، غلبیان. احمق، کودن، نادان.

قه‌لته‌بان qaltābān: نادان، ابله.

قه‌لخ qalx: پوست الاغ و غیره.

قه‌لخان qalxān: سپر.

قه‌لداس qaldās: پرز گل گندم و جو و برنج.

قه‌لداسوو qaldāsū: پرز گل گندم.

قه‌لس qals: لاغر، نزار. خسیس (ک). تند،  
خشمگین.قه‌لس‌بوون qals būn: تندشدن، خشمناک  
شدن.قه‌لس‌کردن qals kirdin: تند کردن، خشمگین  
کردن.

قه‌لسوک qalsok: لاغر و ضعیف (ک).

قه‌لسی qalsi: تندی، خشمناکی.

قه‌لش qalš: شکاف.

قه‌لشان qalšān: شکافته شدن، شکافتن.

قه‌لشین qalšīn: شکافتن.

قه‌لغان qalqān: سپر.

قه‌لفر qalfir: رها، نجات.

قه‌لفر‌کردن qalfir kirdin: رها یافتن، نجات پیدا  
کردن. در رفتن.

قه‌لفهز qalfaz: آبشار.

قه‌لقوله qalqula: چوب پشت در (ک).

قه‌لقیشک qalqīšk: زاغچه.

قه‌ل‌کردن qal kirdin: کوتاه کردن موی سر.  
بریده شدن، مانند بریده شدن گوش.

قه‌للاس qallās: پرز گندم و جو و برنج.

قه‌للاش qallāš: قلاش، کلاش. بی‌آبرو.

قه‌لماسک qalmāsik: کلماسنگ، فلماسنگ،  
فلاخن (گ).

قه‌لماسن qalmāsin: فلماسنگ.

قه‌لماسه‌نگ qalmāsang: کلماسنگ، فلاخن.

قه‌لمراو qalmirāw: مرغ ماهی‌خوار.

قه‌لنه qalna: قلیان.

قه‌ل‌وبه‌رد qal u bard: تنگدستی، تهیدستی.

قه‌ل‌ودهل qal u dal: سخن‌دان، سخن‌آرا.

قه‌لوکه qaloka: نخودفرنگی.

قه‌ل‌وون qalūn: قلیان.

قه‌ل‌وهز qalwaz: آبشار. موج و کوهه آب دریا و  
رودخانه.

قه‌ل‌وهزه qalwaza: آبشار.

قه‌له‌باچکه qala bâčka: زاغچه، زاغچه.

قه‌له‌بازه‌له qala bâzala: زاغچه.

قه‌له‌پِر qala pir: آغوز.

قه‌له‌خه‌رمان qala xarmān: گندم سبزی که  
سوخته شده باشد.

قه‌له‌ره‌ش qala raš: کلاغ سیاه.

قه‌له‌ژاره qala žara: زاغچه.

قه‌له‌سابوونی qala sâbûni: کلاغ ابلق که پرهای  
سر و دم و گلو و بال‌های آن سیاه است.

قه‌له‌ش : qalaš : شکاف.

قه‌له‌و : qalaw : چاق، فربه.

قه‌له‌شان : qalašân : شکافتن.

قه‌له‌و بوون : qalaw bûn : چاق شدن.

قه‌له‌شانندن : qalašândin : شکافانیدن، شق کردن.

قه‌له‌وهز : qalawaz : پرتگاه. کوه‌آب دریا.

قه‌له‌ش بردن : qalaš birdin : شکافته شدن.

آبشار.

قه‌له‌شت : qalašt : شکاف.

قه‌له‌وی : qalawî : چاقی.

قه‌له‌شتن : qalaštin : شکافته شدن.

قه‌له‌تته : qalêta : قلاده تازی.

قه‌له‌فر : qala fir : آغوز.

قه‌لیسیل : qalîsêl : گوشت برشته که ماست روی آن زده باشند (ک).

قه‌له‌مباز : qalam bâz : پرش، جهش، خیز.

آب زده باشند (ک).

قه‌له‌مبازد : qalam bâzd : پرش.

قه‌لینجه‌ک : qalînjak : انگشت کوچک.

قه‌له‌م‌بِر : qalam bir : چاقوی کوچک تیز که با آن

قه‌لین : qalîn : چقی، (ک).

سر قلم را می‌تراشند.

قه‌له‌م‌تاش : qalam tâš : قلم تراش.

قه‌ماندن : qamândin : خشک کردن چوب‌تر (ک).

قه‌له‌م‌دادان : qalam dâdân : تراشیدن قلم.

قه‌مت : qamt : دو گردوی به هم چسبیده (ک).

قه‌له‌م‌زه‌و : qalam raw : قلمرو، حوزه فرمانروایی.

قه‌متار : qamtâr : گفتار.

قه‌له‌م‌کردن : qalam kirdin : ستردن قسمتی از

قه‌متار : qamtar : آهنی مانند لگام که به دهن استر

ریش. پیوند کردن، پیوند زدن نهال‌ها و گیاهان.

و میمون گذاشته می‌شود. مهار. خسیس.

بریدن شاخه‌های زاید درخت.

قه‌له‌م‌گیر : qalam gir : نوعی چکش آسیاب است.

قه‌متار بوون : qamtar bûn : خسیس شدن.

قه‌له‌موون : qalamûn : بوقلمون، پیل مرغ.

قه‌متار کردن : qamtar kirdin : مهار کردن.

قه‌له‌موونه : qalamûna : بوقلمون.

ساخته شود که از روی آن عبور کنند.

قه‌له‌نده‌ر : qalandar : قلندر، درویش بی‌قید در

قه‌متارِی : qamtari : خسیسی، فرومایگی.

پوشاک و خوراک و طاعات.

قه‌له‌نده‌رانه : qalandarâna : قلندران، مانند

قه‌مچ : qamç : پریک مشت، کج و کوله. پیچ. گیر و

دار.

قلندران.

قه‌مچان : qamçân : بازی با شن (ل).

قه‌له‌نده‌رخانه : qalandar xâna : قلندرخانه،

قه‌مچاندن : qamçândin : پیچانیدن، پیچ دادن.

جایی که قلندران گرد آیند.

قه‌له‌نده‌ری : qalandarî : قلندری، قلندر بودن.

قه‌مچ کردن : qamç kirdin : موی سر را با قیچی

بریدن.

قه‌له‌نگ : qalang : قلاده تازی.

قه ندیله	qandila : نخود پخته.	قه مجین	qamçin : چرم پاره‌ای است که بدان الاغ
قه نگاس	qangâs : قناس، زمین قناس.		رانند.
قه نگه	qanga : چیق.	قه مک	qamk : دزد چالاک.
قه نگه ریژ	qanga rêž : توتون آماده شده.	قه مکه	qamka : دزد زیرک.
قه نگه کیش	qanga kêš : چیق کش.	قه موور	qamûr : کوژپشت، کسی که پشتش
قه نگه لاشک	qanga lâšk : بسته کنگر خشک		خمیده شده باشد.
	شده که باد می‌برد.	قه مه	qama : حربۀ آهنی کوتاهتر از شمشیر.
قه نگيله	qangila : نخود پخته.	قه مه ژهن	qama žan : قمه زن.
قه ننه	qanna : قلیان.	قه میش	qamîš : نی.
قه نه فلّی	qanaflê : رسن تنگ پالان (گ).	قه ن	qan : قند.
قه نه وازه	qanawâça : لایۀ جامه.	قه ناره	qanâra : قناره، دار، چوبی که مجرمان را از
قه نه وز	qanawz : نوعی از پارچۀ ابریشمی ساده		آن به حلق آویزند.
	که به رنگ سرخ است.	قه ناری	qanâri : قناری.
قه واخ	qawâx : پوسته.	قه ناس	qanâs : زمینی که در زوایای ملک دیگری
قه واروک	qawârok : مغزگردو.		باشد.
قه واره	qawâra : حجم.	قه نج	qanj : هر چیز خوب (ک).
قه وواق	qawâq : کوزه گر، کسی که ظرف‌های	قه ند	qand : قند.
	سفالی می‌سازد.	قه نداخ	qandâx : قندداغ. آب جوش که در
قه واله	qawâla : قبالة.		استکان ریزند و قند در آن حل کنند.
قه وانچه	qawân ça : پرتاب.	قه نداغ	qandâq : قندداغ.
قه وانچه دان	qawân ça dân : پرتاب کردن.	قه ندان	qandân : قنددان.
قه وتی	qawfi : وصیت (ک).	قه نداو	qandâw : قندداغ.
قه وتی کرن	qawfi kirin : وصیت کردن (ک).	قه ندشکین	qand šikên : قندشکن.
قه وچه	qawça : مضغ، جاویدن. دهن جنباندن	قه نده	qanda : چیق.
	خر. سرگردان.	قه ننداوی	qand âwi : قلیان.
قه وچه بوون	qawça bûn : سرگردان شدن.	قه ننده دار	qanda dâr : آن که قلیان آماده کند.
قه وچه کردن	qawça kirdin : سرگردان کردن.	قه ننده ریژ	qanda rêž : توتون آماده شده.
قه ورخه	qawirxa : کنار.	قه نده کیش	qanda kêš : قلیان کش.

قه‌وره	qawra : سوهان (ک).	قیتار	qîtar : یکی از سازهای ذوات‌الوتار که دارای شش سیم است.
قه‌وزه	qawza : خزه.	قیتکه	qîtkâ : چچول، تکه گوشت میان فرج زن.
قه‌وله‌لق	qawlaq : توبره (ک).	قیچ	qîç : کک.
قه‌ومان	qawmân : روی دادن، رخ دادن.	قیخا	qîxâ : کدخدا.
قه‌وماو	qawmâw : آنچه که روی داده باشد.	قیدقید	qîd qîd : غدغد، آواز مرغ خانگی.
قه‌ومه	qawma : حادثه، واقعه.	قیر	qîr : قیر. تاخت و تاز با اسب.
قه‌ومیان	qawmiyân : روی دادن.	قیز	qêz : هراش. قی.
قه‌وه‌ران	qawarân : نبرد، هنگامه (گ).	قیزشیوانه‌وه	qêz šêwânawa : هراشیدن، قی کردن، دل به هم خوردن.
قه‌ویاخ	qayâx : نام نوعی رستنی است.	قیزشیویانه‌وه	qêz šêwyânawa : هراشیدن، دل به هم خوردن.
قه‌ویار	qayâr : گوشه، زاویه. کنار.	قیژاندن	qîžândin : فریاد کشیدن.
قه‌ویاره	qayâra : قمه.	قیژانن	qîžânin : صدای بلند برآوردن.
قه‌ویاسه	qayâsa : تسمه و نواری پهن که به کمر اسب بندند.	قیژاوکه	qîžâwka : کلاغ زاغی.
قه‌ویاغ	qayâq : قایق - مأخوذ از ترکی.	قیژک	qîžik : کلاغ.
قه‌ویاغه‌وان	qayâqa wân : قایقران.	قیژ و هوژ	qîž u hor : داد و فریاد.
قه‌دیدک	qaydîn : سم ستور.	قیژه‌قیژ	qîža qîă : جیغ و داد.
قه‌یران	qayrân : مدتی که از سوی پزشک برای مرگ یا بهبودی بیمار تعیین می‌گردد.	قیژه‌ک	qîžak : غیژک، نام سازی است.
قه‌یره	qayra : دختر و پسر بزرگسال.	قیلکه	qîlka : چوب و خس و خاشاک.
قه‌یسک	qaysik : دسته خنجر و شمشیر.	قیمه	qîma : قیمة، گوشت خرد شده.
قه‌یسه‌ری	qaysarî : راسته بازار بزرگ.	قیمه‌کیش	qîma kêš : ساتور.
قه‌یسی	qaysî : زردآلو.	قین	qîn : کین، کینه.
قه‌یفه	qayfa : نوعی مخمل.	قیناوی	qînâwî : کینه‌توز.
قه‌یلوک	qaylok : مترسک.	قین‌له‌به‌ر	qîn la bar : کینه‌جو، کین‌توز.
قه‌یماخ	qaymâx : قیماق - مأخوذ از ترکی.	قین‌له‌قنه	qîn laqna : دم جنبانک.
قه‌یناخ	qaynâx : دستکش کشاورز (ک).	قین لی‌هه‌ستان	qîn lê hastân : به خشم آمدن.
قیت	qît : راست و بلند و برجسته.		

## «ک - k»

کا	kā : کاه، برادر بزرگ.	کاتار	kātār : تاج خروس (ک).
کائین	kāin : نشخوار کردن شتر (ک).	کات ژمیر	kāt žimēr : گاه شمار، ساعت.
کاب	kā : بجل، شتالنگ (ک).	کاته	kāta : شاخه تازه درخت یا گیاه (ک).
کابان	kābān : کدبانو.	کاچ	kāç : کوه (گ).
کابانی	kābāni : کدبانویی. قاب بازی (ک).	کاخلی	kāxli : گلرنگ، کافشه، کاغاله.
کابرا	kā birā : کا کا برادر. یارو. دوست. فلان.	کادان	kā dān : کاهدان.
کاپان	kāpān : راه تنگ و کم پهنا (ک).	کادز	kā diz : خط کهکشان (ک).
کاپک	kāpik : یک قطعه رسن (ک).	کادوو	kā dū : دود کاه.
کاپوخ	kāpox : کارگری که علوفه خرد می کند (ک).	کاده	kāda : کلوچه.
کاپول	kāpol : کاه خرد و ریز (ک). کله، سر (گ).	کادین	kā dēn : کاهدان.
کاپولک	kāpolik : بینی. کله، سر.	کادین میشی	kādin mīši : اطاقکی که زنبورهای عسل در آن قرار می گیرند (ک).
کاپیچ	kā pēç : دلدردی که ستور به آن مبتلا می شود.	کار	kār : کار، شغل. بزغاله. کال. کشت. بچه آهو (ک). زگیل (لک).
کات	kāt : وقت، زمان (گ). تخم سبز نشده سال گذشته که به وسیله باران بهاری سبز می شود. توتیا.	کاراک	kārāk : کان آهن (ک).
		کارامه	kārāma : کارآمد، کارآزموده.
		کارامه بی	kārāmai : کارآمدی، کارآزمودگی.
		کاربر	kār bir : کارپرداز. داور. فرمانده.

کاربه دهس	kâr ba das : کارمند. کارپرداز.	کاردانه وه	kâr dâna wa : بهره کار.
کاررس. کاربرگزار.		کاردروست	kâr dirust : کاری، کارآزموده، کارداننده.
کاربه دهست	kâr ba dast : کارمند. کاررس.	کاردوژه	kâr doža : مغز گردو که با کارد بیرون آرند. کنده کاری چوب.
کاربرگزار. کارپرداز.		کاردوو	kârdû : گیاهی است خودرو. مقراض بشم بری.
کارپی سپاردن	kâr pê sipârdin : کاری را به عهده کسی واگذار کردن.	کاردپه له	kârda pala : پالوانه، مرغی است سیاه و سفید به اندازه گنجشکی. تغییر حالت پوست بدن و راست شدن موهای بدن از شدت سرما یا علت دیگر.
کارپی سپیراو	kâr pê sipêrrâw : آن که کاری به عهده او واگذار شده.	کاردپه وه ژه	kârdawaža : کنده کاری چوب. گردویی که نرسیده باشد.
کارت	kârt : سبزه هایی که در کشتزار روییده شده باشد.	کاردی	kârdî : گیاهی است خوردنی. مقراض بشم بری. کارد (گ).
کارتموک	kârtmuk : گلی است دارای برگ های باریک و گل های زیبا به رنگ زرد (ک).	کار راست	kâr râst : درستکار.
کارتنه ک	kârtinak : عنکبوت (لک).	کارزان	kâr zân : کاردان.
کارتنه	kârta : جوانه نو گیاهان و درختان.	کارزور	kâr zor : کار اجباری، به زور واداشتن کسی به کاری.
کارتنی	kârtê : سوهان.	کارزوره کی	kâr zoraki : کار زورکی، بیگاری.
کارتنی که وتن	kâr tê kawtin : کار داشتن کسی به کسی دیگر.	کارژوله	kâržola : بچه بز، بزغاله شیرخوار، کهره.
کارتینک	kârtênik : کارتیک، عنکبوت پاکوتاه.	کارژوله	kâržala : بزغاله شیرخوار.
کارتینه	kârtêna : کارتیک.	کارژله	kâržêla : بزغاله.
کارتیخ	kârtîx : سوهان.	کارس	kâris : ارزن (ک).
کارتیک	kârtîk : سوهان (ک).	کارساز	kâr sâz : کارساز، کارگشای، کسی که کارهای دیگران را انجام دهد. چاره جوی. خداوند بزرگ.
کارچین	kârçîn : نوعی گلابی (ک).	کارسازی	kâr sâzi : کارسازی.
کارخانه	kâr xâna : کارخانه.		
کارخانه چی	kâr xâna çi : کارخانه چی، مدیر کارخانه.		
کارخستن	kâr xistin : به کار انداختن، به راه انداختن.		
کارد	kârd : کارد.		

- کارک** kârik : قارچ. بزغاله. کندوی گندم. کال، نارس (ک).
- کارکردن** kâr kirdin : کار کردن، به کاری سرگرم شدن. به جا آوردن، عمل کردن. اثر کردن، کارگر شدن. سخنی به دل نشستن.
- کارکرده** kâr kirda : کار کرده، کار آزموده. مستعمل، کار کرده.
- کارکو** kâr ko : داروی مسهل (لک).
- کارکه‌نار** kâr kanâr : برکنار شده، کسی که در خانه نشیند و پی شغل نرود.
- کارگ** kârig : قارچ. مرغ خانگی (گ).
- کارگا** kârgâ : کارگاه.
- کارگوزار** kâr guzâr : کارگزار، انجام دهنده کار. عامل. مأمور.
- کارگه‌چی** kârga ği : سازنده نمود.
- کارگر** kâr gar : کارگر، آن که کاری انجام دهد. عمله.
- کارگه‌ری** kâr garî : کارگری.
- کارماخ** kârmâx : پرویزن، غریزن، غربال (ک).
- کارمسرا** kârim sirâ : کاروانسرا (یک).
- کارناس** kâr nâs : کارشناس، متخصص.
- کارنامه** kâr nâma : کارنامه.
- کاروا** kâr wâ : کاهربا، کهربا.
- کاروان** kâr wân : کاروان، قافله. قطار شتر و استرو الاغ.
- کاروان‌ناشی** kâr wân âšî : خوراک آبدار که با پیاز داغ و تخم مرغ و آرد درست می‌کنند.
- کاروان‌چی** kâr wân ği : کاروان‌سالار، قافله‌سالار.
- کاروانسره‌را** kâr wân sarâ : کاروانسرا، کاروانسرای.
- کاروان‌قِرآن** kâr wân qirân : شباهنگ، کاروان‌کش، ستاره صبح شعری.
- کاروان‌کوژه** kâr wân kuža : کاروان‌کش، ستاره صبح شعری.
- کاروانه** kâr wâna : کاروانک، پرنده‌ای است شبیه به مرغابی و دارای منقار دراز و بیشتر در کنار آب می‌نشیند.
- کاروانه‌کردن** kâr wâna kirdin : کنایه از آمد و شدن زیاد است به جایی.
- کاروانی** kâr wânî : کاروانی، آن که با کاروان سفر کند.
- کاروبا** kâr ubâ : کهربا.
- کاروبار** kâr u bâr : کاروبار.
- کارووس** kâr ūs : گیاهی است خوشبو و خوردنی.
- کارووش** kâr ūš : ساقه پیاز و سیر. نوعی رستنی است (ک).
- کاره‌با** kâr abâ : کهربا. قوه برق.
- کاره‌زه‌هات** kâra rahât : پریشانی و افسردگی به علت دشنام دادن زیاد به کسی.
- کاره‌که‌ر** kâra kar : کلفت.
- کاره‌که‌و** kâra kaw : شکار گروهی کبک (ک).
- کاره‌گا** kâra gâ : کارگاه.
- کاره‌وا** kâr awâ : کهربا.
- کاره‌وان** kâr awân : کاروان. بزغاله‌بان، بزغاله‌چران.
- کاری** kârî : کاری، کسی که خوب از عهده کاری



- برآید. چست و چالاک. کارگر، مؤثر. نوعی  
 رستنی آبی. دود (ک). ضربه سختی که بر کسی  
 وارد شود (ک).
- کاریز** kârêz : کهریز.  
**کاریزاو** kârêz âw : آب کهریز.  
**کاریزکن** kârêz kan : کهریزکن، کسی که کهریز  
 حفر کند.
- کاریزلیدان** kârêz lêdân : حفر کردن کهریز.  
**کاریزه بازار** kârêza bâzâr : خرید و فروش  
 جنس در کنار کهریز و چشمه.
- کاریگهر** kârî gar : کارگر. مؤثر.  
**کاريله** kârîla : بزغاله شیرخوار.  
**کارین** kârîn : توانستن.
- کازیوه** kâzêwa : سپیدی صبح که همه افق را  
 فراگیرد.
- کاژ** kâž : پوست مار که خود می اندازد. کاج، کاژ.  
 صنوبر. درختی است بزرگ و تناور. قرقره (ک).
- کاژاوی** kâžâwî : نوعی انگور.  
**کاژه‌ره** kâžâra : کله سر، آهiane.  
**کاژه‌لاک** kâžâlâk : کله سر، جمجمه.
- کاژه‌له** kâžâla : کله سر.  
**کاژیز** kâžêr : روزنه. آرواره. گوشه، زاویه. راضی  
 شده از جماع.
- کاژیله** kâžêla : کاجیره، گلرنگ.  
**کاس** kâs : گنج، پریشان حواس. کر (ل). کاسه.  
 توخالی.
- کاسا‌ل‌شینکه** kâsâlâ šinka : دم جنبانک.  
**کاس بوون** kâs bûn : گنج شدن.
- کاسک** kâsk : سبز رنگ. ظرف سفالی.
- کاسمه** kâsma : نان لواشی که به آن روغن بزنند.
- کاسو** kâso : چوب چوگان بازی.
- کاسه** kâsa : کاسه، ظرف چوبین.
- کاسه ئاوسی** kâsa âwsê : غذایی که همسایه ها  
 برای هم فرستند.
- کاسه سهر** kâsa sar : کاسه سر، کله سر.
- کاسه سم** kâsa sim : کاسه سم الاغ.
- کاسه شور** kâsa šor : نوعی رستنی است.
- کاسه شهن** kâsa šan : نوعی پارو.
- کاسه لیس** kâsa lês : کاسه لیس، آن که ته مانده  
 کاسه غذا را لیسد.
- کاسه لئسی** kâsa lêsî : کاسه لئسی.
- کاسه مهن** kâsa man : کاسه ای که با آن چیزی را  
 اندازه گیرند.
- کاسه ی ته ژنو** kâsay ažno : کاسه زانو.
- کاسه ی سمت** kâsay simt : لگن خاصره.
- کاسی** kâsî : گنجی.
- کاش** kâš : سیخ. شخم. تپه (ک). کاشکی. پوست  
 مار.
- کاشخانک** kâšxânîk : سقف، پوشش روی خانه  
 (ک).
- کاشکای** kâškây : کاش، کاشکی.
- کاشکایه** kâškâya : کاش، کاشک.
- کاشکایه کوو** kâškâyakû : کاشکی. کاش.
- کاشکایه کی** kâškâyakî : کاشکی.
- کاشکرن** kâš kirin : بر زمین کشاندن چیزی از  
 بلندی به پایین (ک).

کاشکی: kâškî: کاشکی، کاش.

می شوند.

کاشمه: kâšma: گیاهی است معطر و خوردنی.

کاکله قورچه: kâkļa qûça: مغز گردویی که به

درسته درآورده شود.

کاشوانی: kâšwânê: چوگان بازی (ک).

کاشوو: kâšû: چکش. چوگان (ک).

کاکله مووشان: kâkļa mûšân: عنکبوت. تار

عنکبوت. رُتیل. نوعی بازی بچه ها.

کاشی: kâšî: کاشی. ظرف سفالی.

کاشی ساز: kâšî sâz: کاشی ساز، آن که کاشی

کاکله میشان: kâkļa mēšân: رُتیل.

درست کند.

کاکلی: kâklî: گردو.

کاشی سازی: kâšî sâzi: کاشی سازی.

کاکنج: kâkinj: کاکنج، کجومن، عروس در پرده.

کاشی کار: kâšî kâr: کاشی کار.

کاکوچ: kâkuç: چکش (ک).

کاشی کاری: kâšî kârî: کاشی کاری.

کاکوچیل: kâkuçîl: آش بلغور (ک).

کاغذز: kâqaz: کاغذ. نامه، مکتوب.

کاکول: kâkol: کاکل، موی میان سر.

کاغذزدان: kâqaz dâan: جای کاغذ.

کاکول مهل: kâkol mal: کاکلی، پرنده کوچکی

است که حشرات را شکار می کند.

کاغذزساو: kâqaz sâw: سمباده، کاغذ سنباده.

کاکه: kâka: کاکا، برادر بزرگتر.

کاف: kâf: شکاف. کوه (گ).

کاکه شان: kâkašân: کهکشان.

کافرمان: kâfirmân: تیغی که با آن موهای سر و

صورت را می تراشند.

کاکه لی: kâkalê: کاکا، ای کاکا. دندان آسیا (لک).

کافروش: kâ firoš: کاه فروش، آن که کاه فروشد.

کاکه بی: kâkaîy: گروهی از اهل حق ها.

کافور: kâfûr: کافور.

کاکیز: kâkêž: پرویزن، غربال.

کافر: kâvir: بره شیرخوار (ک).

کاکیشان: kâkêšân: کهکشان.

کافری: kâvirî: نوعی انار (ک).

کاکي: kâkî: کاکا.

کافل: kâvil: ویران، ویرانه (ک).

کاکيله: kâkîla: آرواره. ای کاکا، ای برادر. دندان

کاک: kâk: کاکا، برادر بزرگتر.

آسیا (لک).

کاکشان: kâkišân: کهکشان، کاهشکان.

کاکل: kâkil: مغز گردو و بادام و غیره (ک).

کاکه ز: kâgaz: کاغذ.

کاکله: kâkļa: مغز گردو.

کاکل: kâk: کال، نارس. رنگ روشن. ناپخته. کشت.

پیر.

کاکله شیران: kâkļa šêrân: نوعی بازی کودکان

کالا: kâlâ: کالا، متاع. پارچه.

که دو دسته می گردند و دسته ای پنهان می شوند و

کالات: kâlât: تاراج، چپاول. توپ، یک بسته

دسته دیگر آنها را پیدا می کنند و سوارشان

- پارچه. کالافنگ: kâlâ qing: بیخ و بن ریواس، ته ریواس.  
 کالان: kâlân: نیام، غلاف شمشیر.  
 کالانه: kâlâna: خانه چشم، حفره‌ای که چشم در آن جا دارد.  
 کالانی: kâlânî: کارد برنده و نوک تیز.  
 کالای: kâlây: کاشتن (گ).  
 کالبون: kâl bûn: پیر شدن.  
 کال بوونه وه: kâl bûnawa: تغییر رنگ، کمرنگ شدن.  
 کالک: kâlîk: چارق، نوعی کفش چرمی (ک).  
 کالوش: kâlôš: گالش، سرموزه.  
 کال و کرچ: kâl u kirç: کال و نرسیده.  
 کالومه: kâluma: شمشیر زنگ‌زده (ک).  
 کاله: kâlâ: پاتابه، کفش چرمی که بندها و تسمه‌های بلند دارد و بندهایش به ساق پا پیچیده می‌شود. اسب سیاه (لک).  
 کاله بزویش: kâlâ biruêš: بلغور خام.  
 کاله پی: kâlâ pê: بارش برف به اندازه یک پاتابه.  
 کاله پیچ: kâlâ pêç: پاتابه پیچ، پارچه‌ای که دور پاتابه می‌پیچند.  
 کاله شیف: kâlâ šêf: زمین شخم‌زده که باران نزده باشد.  
 کاله ک: kâlâk: خویشت. گیوه. پاتابه (ک). خربزه.  
 کاله کوت: kâlâ kut: مویز کوبیده شده برای شربت.  
 کاله که مارانه: kâlâka mârâna: هندوانه ابوجهل، حنظل.  
 کاله مستانه: kâlâ mistâna: نوعی بازی که چیزی از پشت توی مشت می‌گذارند و هر دو مشت را جلو می‌آورند تا حریف بگوید در کدام مشت است.  
 کاله مستی: kâlâ mistê: بازی مشت.  
 کاله مشتی: kâlâ mištê: بازی مشت.  
 کاله وبون: kâlâw bûn: رنگ رفتن، کمرنگ شدن.  
 کاله هیش: kâlâ hêš: زمینی که یک بار شخم شده باشد.  
 کالئی: kâlê: سفیدرنگ، سفیدپوست.  
 کالیار: kâlîyâr: خیار چنبر رسیده.  
 کالیماست: kâlîmâst: گندمی که در خرمن به فقیر داده شود (ک).  
 کالیان: kâlîyân: تندی کردن، خشونت ورزیدن.  
 کالیوش: kalyoš: کالیوش، کالجوش - نوعی طعام که کشمش و مغز گردو و روغن را توی دوغ کشک می‌ریزند و بالای آتش می‌گذارند تا می‌جوشد و سپس ترید می‌کنند و می‌خورند.  
 کام: kâm: کام، آرزو. کدام؟. بیماری دهان ستور.  
 کام ناژنین: kâm âžnin: سوزن زدن به کام ستور برای معالجه.  
 کاماخ: kâmâx: کفل، سرین، ران (ک).  
 کامار: kâmâr: چوب دایره‌ای شکل دف و غربال (ک).  
 کاماش: kâmâš: توتون خشک شده (ک).  
 کاماف: kâmâv: آبی که درجوی مانده باشد (ک).  
 کامباخ: kâmbâx: ویران.

کامباخ کردن	kâmbâx kirdin : ویران کردن.	کاوان	kâwân : کوه‌ها، قله کوه (گ).
کامران	kâmrân : کامران، کامیاب.	کاوانه‌وه	kâwânawa : سوزش پیدا کردن پوست.
کامرانی	kâmrânî : کامرانی، کامیابی.	کاواى	kâwây : شکافتن (گ).
کامزه‌وا	kâm râwâ : کامروا، کامیاب.	کادوان	kâw dân : قرمه.
کام کردن	kâm kirdin : کام ستور دچار عارضه شدن.	کاوژ	kâwir : بره یکساله، بره شیرخوار.
کاموخ	kâmoخ : آن که آب انگور می‌گیرد (ک).	کاول	kâwil : ویران، خراب.
کامویی	kâmoîy : بیماری کام ستور.	کاولاش	kâwlâş : ویران.
کامه	kâma : کدام؟	کاولوون	kâwil bûn : ویران شدن.
کامه تانی	kâmatânê : کدام؟	کاول کردن	kâwil kirdin : ویران کردن.
کامه‌ران	kâmarân : کامران.	کاولی	kâwîlî : ویرانی.
کامه‌رانی	kâmarânî : کامرانی.	کاوه	kâwa : سوزش و دردی که در پوست پیدا می‌شود.
کامین	kâmîn : کام، آرزو (گ).	کاوه‌تری	kâwatrî : کبوتر (گ).
کان	kân : کان، معدن. چشمه. محل استخراج هرچیز. سوراخی در چوب کنده کاری شده. بوته.	کاوه‌خو	kâwaxo : شکیبایی، بردباری.
کانگا	kângâ : کان، معدن. چشمه. عمق، ژرفا.	کاویان	kâwîyân : سوزش پیدا کردن. شکافتن (لک).
کانگه	kânga : کان. چشمه. ژرفا.	کاویانه‌وه	kâwîyânawa : سوزش پیدا نمودن.
کانوونی	kânûnî : مرغ ماهی‌خوار.	کاویژ	kâwêž : نشخوار.
کانه‌زووانه	kâna zuwâna : گودی جای شیشه پنجره.	کاویژ کردن	kâwêž kirdin : نشخوار کردن.
کانه‌شکافه	kâna šikâfa : ابزار نجاری است که با آن کنده کاری می‌کنند.	کاویژ‌که‌ر	kâwêž kar : نشخوارکننده.
کانه‌نیا	kâna niyâ : کشت نهال.	کاوین	kâwîn : کابین.
کانی	kânî : چشمه.	کاهو	kâhû : کاهو.
کانیاو	kânyâw : آب چشمه.	کاهه‌رزانی	kâharzânî : گونه‌ای از انجیر.
کاو	kâw : کوه سنگی. میان تهی، پوچ. کام. وقت، زمان. خودستا، خودخواه (ک). کین، کینه.	کاهی	kâhî : نوعی طعام که از نشاسته درست کنند.
کاواتر	kâwâtir : کبوتر (گ).	کاهی‌جی	kâhî çî : کسی که کاهی درست کند.
		کایلوش	kâyloş : کالیوس، کالجوش.
		کایه	kâya : بازی.
		کایه کلی	kâya kilê : بازیچه.

کایه‌گا	kāya gā : بازی‌گاه، جای بازی.	کچوله	kiçola : دختر کوچک.
کایه‌ن	kāyan : کاهدان.	کچه‌زا	kiça zâ : دخترزاده.
کپ	kip : گوش ناشنوا. خاموش، ساکت. کیپ. مسدود شده (لک).	کچه‌زازا	kiça zâ zâ : بچه دخترزاده.
کپ‌بوون	kip bûn : ناشنوا شدن. ساکت شدن.	کچینه	kiçêna : مردمک چشم، کاک.
کپی	kipî : سکوت، خاموشی.	کچینی	kiçênî : دوشیزگی، بکارت. دوران دوشیزگی.
کت	kit : فرد، تک، تنها.	کخ	kix : کخ. کرم. اخ - برای کودکان به کار می‌رود.
کتان	kitân : کوبیدن (ک).	کخس	kixs : پیاز خرد (ک).
کت‌به‌چه	kit baça : بچه‌گربه (ک).	کخه	kixa : کخ، اخ.
کت‌ری	kitrî : کتری.	کدارک	kidârik : قارچ (ک).
کتک	kitik : گربه.	کدوو	kidû : کدو.
کتکال	kitkâl : زیبا، قشنگ (ک).	کدوولفکه	kidû lifka : نوعی رستنی.
کتکه‌کیفيله	kitka kêfla : گربه‌کوهی.	کژ	kiṛ : کرج، حالت مرغی که آماده خوابیدن روی تخم است. خاموش، ساکت. شال.
کتکه‌نه‌فتینه	kitka naftîna : فته‌انگیز، فته‌گر.	کرا	kirâ : کرایه.
کتکه‌نه‌وتینه	kitka nawîna : فته‌انگیز.	کراژ	kirâž : پوست مار. موم.
کتو	kito : چگونه؟	کراس	kirâs : پیراهن.
کت‌وپژ	kit u piṛ : ناگهان، ناگاه.	کراسی‌زری	kirâsi zirê : زره، جامه جنگ، جوشن.
کت‌وکویژ	kit u kuêr : چشم‌کم‌سو.	کراسه	kirâsa : صابون پیه.
کت‌ومت	kit u mit : مانند، همانند.	کرانه‌وه	kirânawa : گشوده شدن، باز شدن.
کتوت	kitût : نان خشکیده (ک).	کراوه	kirâwa : چیزی که در مایعی حل شده باشد.
کتوی	kitoiy : چگونگی.	گشوده شده، باز شده، آشکار شده.	
کنه	kita : گربه (ک).	گشاد	گشاده پنبه‌ای که زده شده باشد.
کچ	kiç : دختر، فرزند مادینه. باکره، زن مرد ندیده.	کچانه	kiçâna : دخترانه.
کچانی	kiçânî : پسری که خوی و اخلاق دختر داشته باشد.	کچانی	kiçânî : پسری که خوی و اخلاق دختر داشته باشد.
کچیک	kiçik : کوچک، فرد.	کراهه	kirâha : کرایه.
کچکه	kiçka : کوچک.	کراهه‌پا	kirâha pâ : پایمزد.
		کربه‌چه	kirbaça : گربه (گ).
		کرت	kirt : ستون فقرات (لک).

کرتان	kirtân : گاومیش اخته شده (ک).	کتاب سرانجام.
کرتاندن	kirtândin : بریدن با قیچی.	کرده وه kirdawa : کردار.
کرتان کرن	kirtân kirin : اخته کردن گاومیش (ک).	کرژ kirž : نخ تابیده. چالاک. موی پیچیده. زود.
کرت کرن	kirt kirin : شیار کردن چوب با اژه (ک).	کرژ بوون kirž bûn : تاب خوردن نخ. پیچیدن موی. ترنجیده شدن.
کرت مرت	kirt mirt : اسباب خانه (ک).	کرژ کردن kirž kirdin : تاب دادن نخ. پیچ دادن موی.
کرتناک	kirtinâk : وردنه.	کرژه لاتن kirž halâtin : ترنجیده شدن، در هم کشیده شدن، گرفته شدن.
کرتوپان	kirtupân : تپاه کردن، فاسد شدن. لباسی که بد دوخته باشند (ک).	کرژی kirži : چابکی.
کرتوو	kirtû : نوعی رستنی.	کرشه kirša : شاخه های خشک شده غله. رفتار، روش. درو شده، آنچه از مزرعه درو کرده باشند.
کرته	kirta : صدای موش. استخوان نرم که جویده شود (ک).	کرک kirk : زمین هموار. دشت.
کرته ک	kirtak : برف بسته شده (ک).	کرکاسه kir kâsa : ظروف.
کرتی	kirtî : نوعی رستنی.	کرکاله kirkâlâ : پرنده ای است.
کرچ	kirç : پژمرده. خام، ناپخته. مرغ را گویند که از تخم کردن باز ایستد و بر سر تخم نشیند.	کرکاندن kirkândin : خراشیدن، تراشیدن.
کرچه	kirça : صدای سقف خانه. عطسه (ک).	کرکزاکه kirkirâka : استخوان گوش.
کرچیان	kirçiyân : پژمرده شدن.	کرگاله kirkâl : سبزه قبا، سبزه ک.
کردار	kirdâr : کردار، عمل رفتار. روش، رسم.	کرم kirm : کرم.
کردگار	kirdigâr : کردگار، خالق. بسیار عمل کننده.	کرماج kirmâj : کرد. نام یکی از طوایف بزرگ کرد.
کردن	kirdin : کردن، انجام دادن. ساختن. تألیف کردن.	کرماندن kirmândin : خاییدن و جویدن نقل و نبات و نان خشک.
کرده وه	kirdinawa : باز کردن، گشودن. گستردن.	کرمانن kirmânin : کلوجیدن قند و غیره.
کاری را دوباره کردن.	زدن پنبه. چیدن میوه از درخت. شکستن هیزم. شکفتن. درست کردن.	کرماوی kirmâwî : کرمو، کرمدار، میوه کرمو.
کرد و کوشی	kird u koši : جهد و کوشش.	کرم خواردوو kirm xwârdû : کرم خورده.
کرده	kirda : کرده، انجام داده. هریک از فصول	کرم ژنه kirm žina : کرمو.
		کرمشین kirmšîn : چروکیدن لباس (ک).

ریشه.	کرمکار	kirimkâr : دانا در کار، مطلع.
کرها kirhâ : کرایه (ک).	کرم کوژه	kirim kuža : نوعی رستنی است که برای
کری kirê : کرایه.	دفع کرم و انگل می خورند.	
کربانه وه kiryânawa : باز شدن، گشودن.	کرمکه	kirimka : نوعی زیورآلات زنانه که زیر
کریٔ kirêt : زشت رو، زشت. کلوخ (ک).	چانه می بندند. نقشی است که بر آلاچیق می زنند.	
کریچ kirêç : سفال، ظرف گلی که در کوره پخته	کرمکیز	kirim kîz : مرضی که از کرم روده پیدا
شده باشد (ک).	می شود.	
کریسک kirîsk : اخگر، پاره آتش (ک).	کرمین	kirmin : کرم زده.
کریشه kirêša : نوعی بافته نخی.	کرموکه	kirmoka : نوعی زیورآلات زنانه.
کریٔف kirêv : کسی کودک را برای ختنه در بغل	کرمؤل	kirmol : کرمو، کرم خورده.
می گیرد (ک).	کرموژن	kirmûžin : کرم خورده.
کریکار kirê kâr : کارگر.	کرمه	kirma : صدای خوردن نان خشک و غیره.
کریکارى kirê kârî : کارگری.	کرمه زن	kirmažin : کرم خورده.
کریٔن kirîñ : گریان (ک).	کرمه زنه	kirmažina : کرم زده.
کریٔن kirîñ : خریدن.	کرمه ک	kirmak : زبانه. نوعی زیورآلات زنانه.
کریٔو kirêw : دوستی که نسبتی داشته باشد.	کرمی	kirmê : کرم خورده.
کز kîz : پڑمرده. سبک. فرج، عورت زن.	کرمی ئاوریشم	kirmî âwrêšim : کرم ابریشم.
شعله خیلی کم چراغ. کسادى کسب و کار. کسی که	کرن	kirin : کردن.
در خود فرو رفته و به کنجی خزیده.	کرناس	kirnâs : آبله رو (ک).
کزاندنه وه kizândinawa : سوزش پیدا کردن	کرنگ	kiring : بید انجیر، کرچک.
پوست.	کرواس	kirwâs : پیراهن. کرباس (گ).
کزان kizânin : سوزاندن استخوان و پشم و چرم و	کروتن	kirotin : کلوجیدن قند و غیره.
غیره. سوزش پیدا کردن پوست. سرخ کردن دنبه و	کروج	kiruç : لت و پار. کهنه، پوشیده.
پیه و غیره.	کروژتن	kirožtin : کلوجیدن.
کزانه وه kizânawa : سوزش پیدا کردن بدن.	کرؤسک	kirosk : درخت گلابی کوهی. خنجر
کز بوون kiz bûn : در خود فرو رفتن و به کنجی	زنگ زده (ک).	
خزیدن از سرما یا ناخوشی. افسرده شدن. کاستن.	کروشتن	kiroštîn : کلوجیدن.
ناتوان شدن. کم سو شدن بینایی چشم. بی نور شدن	کروک	kirok : وسط، میانه. برگزیده. بنیاد، پایه. ته.

چراغ و آتش.

kizi : زبونی و افسردگی. **کزی**kizxândin : هرس کردن، بریدن **کزخاندن**kizyân : تیر کشیدن. **کزیان**

شاخه‌های زاید درخت.

kizyânawa : سوزش پیدا کردن بدن. **کزیانه‌وه**kizir : چیز ترکه کمی خشک شده باشد. **کزر**

kizênka : نانی است تنک چون کاغذ که

kizrân : جایی که هرچند باران بیارد خشک

آن را توی روغن داغ پزند و خورند.

گردد.

kiž : موسم، هنگام رسیدن چیزی. **کژ**kizrândin : سوزانیدن پشم. **کزراندن**

kiž bilok : گیاهی است خوردنی (ک).

kizir bûn : نیم خشک شدن. شکوفا

kižik : تنگ الاغ که از پشم و نخ می‌بافند.

شدن.

تگرگ.

kizirî : نیم خشکی. **کزری**

kižig : نوار پهن که به تنگ اسب می‌بندند

kizik : جزغال، جزغاله (ک).

(گ).

kiz kirdin : کم کردن شعله چراغ. **کزکردن**

kižûrak : چوب‌های خشک شده‌ای

kizkoļa : چنباتمه. **کزکوله**

که بر بام خانه نهند (ک).

kizkoļa kirdin : چنباتمه زدن، پس

kiža bārāna : فصل باران، هنگام بارش

زانو نشستن.

باران.

kizka : چنباتمه. **کزکه**

kižik : کلاغ (ک).

kiz girîn : لرزش، رعشه، ارتعاش. **کزگرین**

kis : برای راندن گوسفند به کار می‌رود.

kizmik : خوشه گندم که هنگام کوبیدن

kisp u ko : خشم و کراهت. **کسپ و کو**

خرمن خرد نشده باشد (ک).

kispa : حرارت، گرمی، سوزش. **کسپه**

kizin : دانه‌ای است شبیه ماش، رنگش تیره

ناگهانی. درد ناگهانی که بر بدن عارض می‌شود.

مایل به سرخی است و طعمش تلخ است.

صدای آب که بر آتش ریزند.

kizolja : در خود فرو رفته و به کنجی خزیده.

kisik : جزغاله. **کسک**kizûrî : پشم سوخته. **کزووری**kiskoļa : چنباتمه. **کسکوله**

kiza : سوزش باد. وزش باد. صدای برشته

kiska : در خود فرو رفته و جایی کز کرده.

شدن کباب.

kiza bā : وزش باد سرد. **کزه‌با**

شدن. سوزش پیدا کردن بدن.

kiza lok : در خود فرو رفته و غمگین

kisok : سگ. توله. **کسوک**

kiš : کلمه‌ای که در بازی شطرنج بدان حریف

نشسته.

**کش**



کفتی	kifti: خستگی.	را متوجه کنند که شاه در معرض خطر است و باید	
کفر	kifr: مشکي، تیره رنگ. درختی است دارای	او را نجات دهند. برای راندن پرنده به کار رود.	
کشاندن	kišāndin: کشیدن، دراز کردن. مادیان در	اختیار اسب گذاشتن.	
کفرین	kifrēn: قاب بازی کردن.	کشانه وه	kišānawa: عقب رفتن، واپس رفتن.
کفکی	kifkē: نام درختی است.	کشپل	kišpil: پشکل.
کفارک	kivārik: قارچ (ک).	کشت	kišt: کشت، زرع. محصول زراعت.
کثر	kivir: گربه نر (ک).	کشتگه	kištga: کشتزار، مزرعه.
ککهو	kikaw: نام درختی است.	کشت و کال	kišt u kâl: کشت و زرع.
کل	kil: سرمه. گنبد. کج (ک). گسیل، روانه (لک).	کشته ک	kištak: نخ تاب داده شده.
کل	kil: کوره، آتشیخانه. کوزه های سفالی آماده	کشتیار	kištiyâr: برزیگر، زارع.
برای پختن. طاق پل. چند تاپال که در تنور	می چینند و آتش می زنند.	کشکش	kiš kiš: پایکوبی.
کلا	kilâ: برگشته، خمیده، کج شده. جدا گانه.	کشکه	kiška: وجین.
کناره گیری.		کشکه کردن	kiška kirdin: وجین کردن، کندن
کلا بون	kilâ bûn: کناره گیری کردن، گوشه گیر	گیاهان و علف های هرزه از مزرعه.	
شدن.		کشمیش	kišmîš: کشمش.
کلاس	kilâs: آهوی نر (لک).	کشمیشی	kišmîšt: نوعی انگور کشمش.
کلاش	kilâš: نوعی گیوه.	کشنیوه	kišnîza: گشنیز.
کلاشچن	kilâš çin: گیوه باف، کسی که گیوه سازد.	کش و مات	kiš u mât: آرام، خاموش، سکوت.
کلاش دروو	kilâš dirû: گیوه باف، گیوه دوز.	کش و ماتی	kiš u mâti: آرامی، خاموشی.
کلاش دم	kilâš dim: کزدم.	کشه	kiša: برای راندن پرنده به کار می رود.
کلاشه کردن	kilâša kirdin: چسبیدن گل به گیوه.	کفت	kift: خسته. کوفت. ماسه. خوره، بیماری
کلاشین	kilâšîn: خرااندن، خراشیدن.	جذام.	
کلاف	kilâf: کلاف، کلافه.	کفتک	kiftik: کبریت. کوفته، نوعی طعام.
کلافه	kilâfa: سرگشته، سرگردان. آلتی در چرخ	کفتکاری	kift kârî: طلا کوبی.
نخریسی دستی که نخ دور آن می پیچد. طنابی که	به پای اسب یا استر می بندند. چهارچوبه پایه.	کفت و کو	kift u ko: گرمی و حرارت درون.
کلاف.		کفته	kifta: کوفته.
		کفته شوربا	kifta šorbâ: آش کوفته.

کلافه کردن

kilâfa kirdin : بستن کره اسب به

طتاب.

کلافه ده لکه ر

kilâfa halkar : کلاف پیچ.

کلافه کردن

kilâwa kirdin : کنایه از باریدن برف

و باران درشت است.

کلاوی ته ژنو

kilâway azno : کاسه زانو.

کلاوین

kilâwên : بازی کردن با کلاه.

کلب

kilb : دندان نیش درندگان و بهایم (ک).

کل بوون

kil bûn : جابه جایی کردن کسی از

جایی به جایی دیگر. برگشتن، خمیدن.

کلبه

kilpa : صدای برافروختن آتش. شعله آتش.

کلتوور

kiltûr : سرمه دان، کیسه‌ای که در آن سرمه

می‌ریزند.

کلج

kilç : خودخواه (لک).

کلچان

kilçân : فانوس دستی (ک).

کلچوف

kilçov : میلی که با آن سرمه کشند.

کلچوک

kilçêwk : میل سرمه کشی.

کلدان

kil dân : سرمه دان.

کلفت

kilift : کلفت، ستبر.

کلفتی

kiliftî : کلفتی، ستبری.

کلفه ت

kilfat : کلفت.

کلفه تبار

kilfat bâr : کلفت بار.

کلک

kilik : دم. کلک، انگشت. خامه، قلم.

کلکاف

kilâv : مازو.

کلکانی

kilikânî : دیوانه وار، دیوانه مانند.

کلک به س

kilik bas : انگشت بند.

کلک ته قینه

kilik taqêna : دم جنبانک.

کلک دار

kilik dâr : دم دار، دارای دم.

کل کردن

kil kirdin : کناره گیری کردن. فرستادن

کلاوگه ره

kilâw gara : کلاه نمدی.

کلاونه

kilâwna : چکاوک.

کلاوه

kilâwa : دیوار اطراف ناو آسیاب. کله کوه،

قله کوه. کاسه. تاج خروس. کاسه یا غلاف گل.

کلاه (گ).

کسی به جایی.	kilox : یک رأس دام (ک). کاسه سر.	کلوخ
کلک گرتن	kilk girtin : دم بلند کردن ستور.	کلور
گرفتن دم ستور.	kilusk : خم، خمره (ک).	کلوسک
کلک گیر	kilk gir : پاردم، رانکی.	کلوش
کلک نما	kilk nimâ : انگشت نما.	کلوفت
کلک نشان	kilk nišan : انگشت نشان.	کلوک
کلکه	kilka : دامنه کوه.	کل وکلتور
کلکه توو ته	kilka tûta : انگشت کوچک.	کلؤل
کلکه زهقه	kilka raqa : نقشی است در قالی.	کلؤلش
کلکه روی	kilka rêwî : نوعی انگور.	کلؤم
کلکه سوو ته	kilka sûta : سگی که دم خود را برای وفاداری می چنانند.	کلوو
کلکه سوو ته کی	kilka sûtakê : چاپلوسی، تملق.	کلووک
کلکه قنگی	kilka qingê : انگلک کردن.	کله پیچ
کلکه که له	kilka kaļa : انگشت بزرگ، شست.	کله دان
کلکه گه وره	kilka gawra : شست، ابهام.	کلوه
کلکه مار	kilka mâr : کنایه از چیزی بسیار تلخ.	کلجه
کلکه وانه	kilkawâna : انگشتر. انگشخانه (گ).	گوسفند.
کلک هه لته کنه	kilk haltakna : دم چنانک.	کلیس
کلک هه لسه نگینه	kilk halsangêna : دم چنانک.	کلیس بوون
کلگه	kilga : پل.	کلیسمان
کلم	kilm : خلط غلیظ بینی.	کلیسه
کلمن	kilmin : کسی که مرتب آب بینیش بیاید.	کلیل
کلمیش	kilmîš : آب سفت بینی.	کلیل وکوم
کلناشک	kilnâšk : خار و خاشاک خشک.	کلیله
کلو	kilo : ملخ.	کلیله بوون
کلؤت	kilot : سرین، کفل، عجز.	نتوان باز کرد.
کلؤچ	kiloç : نوعی مارمولک (ک).	کلین

کلینچکه kilênčka : دمغازه، بیخ دم.

کماخ kimâx : سرین، کفل.

کمکمه kimkima : قوری (ک).

کن kin : نزد، دبر، مقعد، کوتاه (ک).

کنا kinâ : دخت، دختر، دخ.

کناچه kinâça : دختر، دوشیزه (گ).

کناچن kinâçê : دختر (گ).

کنار kinâr : کنار، نوعی ساز است (گ).

کنج kinj : کال، نارس.

کنجر kinjir : لته، تکه پارچه کهنه (ک).

کندر kindir : نخ باریک، کنگر، نوار.

کند دزک kindir dirik : کنگرخر، خاری است گرد

که از کنگر می‌روید.

کندره kindira : کنگر، نخ نازک.

کنر kinir : نخ نازک.

کنگ king : دبر، مقعد.

کنگر kingir : کنگر.

کنگره که‌رانه kingira karâna : کنگرخر.

کنوکو kinu ko : جهد و کوشش.

کنه kina : کار آرام.

کنیای kinyây : کندن (گ).

کنیر kinêr : گیاهی است که از ساقه آن شاخه‌های

دراز و نازک و میان تهی و خوشبو برمی‌آید.

گیاهی است دارای دانه‌های زرد که در طب به کار

می‌رود.

کنیره kinêra : شبدر وحشی، اکیلل‌الملک.

کنیوال kinîwâl : گیاهی است بیابانی شبیه موسیر که

پخته و بریان کرده آن خورده می‌شود.

کو ko : پروین، پرو، ستاره ثریا، جمع. کوه. توده.

کوی، برزن، سو، طرف، رم، ترس. کاه. کبک.

کوا kwâ : کو، کجا؟

کواتر kiwâtir : کبوتر.

کوارک kwârik : قارچ، دنبان.

کوان kwân : دمل، کورک.

کوانک kwânik : اجاق، آتشدان.

کوانگ kwânig : اجاق، جای ریختن آتش.

کوانوو kwânû : آتشدان.

کوانی خورما kwânî xurmâ : زخمی است که در

هنگام رسیدن خرما در پوست بدن پیدا می‌شود و

مدت زیادی طول می‌کشد تا التیام می‌یابد و پس

از بهبودی هم رد آن باقی می‌ماند.

کو‌بار ko bâr : بچه کبک.

کو‌بوون ko bûn : جمع شدن، گرد آمدن، فراهم

آمدن.

کو‌بوونه‌وه ko bûnawa : جمع شدن.

کو‌به koba : حاشیه قبا، فراویز.

کو‌پار kopâr : کوهان، برآمدگی پشت شتر.

کو‌پاره kopâra : برآمدگی پشت شتر. بلندی کم در

زمین.

کو‌پال kopâl : گرز (گ).

کو‌پان kopân : پالان.

کو‌پان دروو kopân dirû : پالان‌دوز، آن که پالان

دوزد.

کو‌پان دوور kopân dûr : پالان‌دوز.

کو‌پانه kopâna : کوهان، برآمدگی پشت شتر.

پشمی که پشت گوسفند می‌ماند. شتر دوکوهانه.

- کوپه‌ر** kopar : هنگام درویدن گیاه. تیرماه (گ).
- کوت** kut : تیکه، لخت، پاره. کاسته، نارسا، ناتمام. کله، کله زدن در هنگام مقاربت.
- کوت** kot : کنده، چوب بزرگی که پای مجرمان را در آن نهند. لخت، عریان، طوق، چنبر. دژ، قلعه (گ).
- کوتا** kotâ : کوتاه، کوته، کم ارتفاع.
- کوتان** kutân : زدن، کتک زدن. کوبیدن چیزی در هاون. خال کوبیدن. مایه کوبی اطفال.
- کوتان** kotân : چهاردیواری که گاو و گوسفند و سایر چهارپایان را در آن جای دهند.
- کوتاندن** kutandin : کوبیدن. خال کوبیدن. مایه کوبی کردن.
- کوتاندنه چاو** kutândina çâw : چیزی را به رخ کسی کشیدن. واگو کردن.
- کوتاندنه وه** kutândinawa : جایی را بایل کوبیدن و سفت کردن. سفت کردن چیز بافته شده.
- کوتانک** kutânik : جایی که چهارپایان را در آن نگهدارند (ک).
- کوتانن** kutânin : کوفتن، خرد کردن. خال کوبیدن. مایه کوبی کردن. زدن.
- کوتانه وه** kutâninawa : سفت کردن. کوبیدن.
- کوتانه چاو** kutâna çâw : چیزی را به رخ کسی کشیدن. تکرار کردن سخنی را.
- کوتانه ماوش** kutâna mâwiš : کمانه غربال را کشیدن.
- کوتانه وه** kutânawa : جایی را بایل سفت کردن. سفت کردن بافتنی.
- کوتاهاتن** kotâ hâtin : کوتاه آمدن، کوتاه شدن. صرف نظر کردن از ادامه کاری یا مرافعه و خصومتی.
- کوتایی** kotâyî : کوتاهی، قصور. پایان امری یا چیزی.
- کوتر** kutir : کوتاه. لکنت زبان. ندامت.
- کوتر** kotir : کبوتر.
- کوتران** kutrân : کوفته شدن اعضای بدن.
- کوتر باز** kotir bâz : کبوتر باز.
- کوتر بازی** kotir bâzî : کبوتر بازی، عمل کبوتر باز.
- کوتره** kotra : تیر بسیار بزرگ.
- کوتره باریکه** kotra bârîka : قمری، کوکو، کالنجه.
- کوتره بهرجیله** kotra barjîla : قمری.
- کوتره شینکه** kotra šinka : کبوتر کوهی.
- کوتره کیویل** kotra kêwîla : کبوتر کوهی.
- کوتک** kutik : توله سگ و خرس و گرگ. مشت. گرز چوبی.
- کوت کردن** kut kirdin : پاره پاره کردن، قطعه قطعه کردن. کوبیدن چوبی است بر زمین و بچه‌ها با آن بازی می‌کنند.
- کوتکه** kotka : کاسه چوبی بزرگ.
- کوتلک** kutlik : کوفته، نوعی طعام (ک).
- کوتن** kutin : گفتن.
- کوتن** kotin : پاک کردن گوشت از استخوان (ک).
- کوت و پر** kut u pir : ناگهان، ناگاه.
- کوت و کولک** kut u kulik : پشم‌های ریز بی فایده.

- کوت و کویر kut u kuêr : چشم کم سو. اجاق کور.  
کوت و مت kut u mit : مانند.
- کوت و مزره قی kut u mizraqî : نا گهان، نا گاه.  
کوته kuta : صدای کوبیدن چیزی. تپش قلب.
- کوته kota : کنده. تنه درخت. درخت تناور بی بر.  
کوته ره kotara : بن، بیخ. نیم سوز، چوب نیم سوز.  
پرنده ای که بال های آن را کنده باشند. کبوتر (گ).
- کوته شکن kôta şikên : از اسباب پیش بخاری  
است که با آن هیزم ها را می زنند تا بسوزد.
- کوته ک kutak : کتک، چوبدستی.  
کوته ک لیدان kutak lédân : کتک زدن.
- کوته کوت kuta kut : زوزه سگ (ک).  
کوته که له که kuta kalaka : سفال.
- کوته ل kotal : کتل، اسب جنیبت. خوشه جو یا گندم  
که هنگام کوبیدن خرمن خرد نشده باشد. بزرگ.
- کوته ل بوون kotal bûn : بزرگ شدن.  
کوتیاگ kutyâg : کوبیده شده، خرد شده. گندم  
کوبیده ای که از گاه جدا نشده باشد. کوفته شدن  
بدن. راه هموار شده.
- کوتیان kutyân : کوبیده شدن. کوفته شدن بدن.  
کوتیلک kutîlik : کوفته، نوعی طعام (ک).  
کوتیله kutîla : نوعی درخت (گ).
- کوتینه kutîna : چکش (گ).  
کوجه له kujala : کاسه کوچک.
- کوجیله kujîla : کاسه کوچک چوبین.  
کوچ kuç : سنگ (ک). فلج.
- کوچ kuç : کوچ، رحلت. بز و گوسفند بی شاخ (ک).  
سخن، کلام (گ).
- کوچا و کوچ kuçaw kuç : از جایی به جایی دیگر  
کوچ کردن.
- کوچای کوچ kuçây kuç : از جایی به جایی دیگر  
هجرت نمودن.
- کوچچک kuççik : سنگ (ل).  
کوچک kuçik : سنگ. آتشدان، اجاق (ک).  
کوچک kuçik : توله (ک). کلاهی گوشه دار که  
کودکان پوشند.
- کوچکتاش kuçik tâş : سنگ تراش.  
کوچک چن kuçik çin : سنگچین، دیواری که با  
چیدن سنگ ها ساخته باشند. کسی که سنگچینی  
می کند.
- کوچ کردن kuç kirdin : کوچ کردن، مهاجرت  
کردن.
- کوچک زیژه kuçik řêža : سنگ شیشه.  
کوچ کوچ kuç kuç : برای فراخواندن سگ به کار  
می رود.
- کوچک و کوانگ kuç u kwânig : سنگ و  
آتشدان، سنگ و اجاق.
- کوچک و که له ک kuç u kałak : سنگستان.  
کوچکه kuçka : سنگی که زیر اجاق می گذارند.  
کوچکه kuçka : دستمال سر زنان.
- کوچله بهس kuçla bas : بخش بندی آب در  
شالیزار.
- کوچکه هه سان kuçka hasân : سنگ فسان.  
کوچ و بار kuç u bâr : کوچ و بار، رحلت،  
مهاجرت. اثاث مهاجری که روی الاغ گذارده  
باشد.

کوچ و مال koç u mâl : خانه کوچ، رخت و اسباب خانه.

کوچوله kuçûla : زهری کشنده است.

کوچه koça : نوعی انجیر قرمز (گ).

کوچه‌ر koçar : کوچنده، هجرت کننده.

کوچه‌ری koçarî : کوچندگی، هجرت.

کوچه‌ک koçak : پسر زیبایی که لباس زن بپوشد و برقصد.

کوچه‌کاو koça kâw : نوعی انجیر زرد (ک).

کوچه‌که koçaka : سرپوش زنان.

کوچه‌له kuçala : کاسه چوبین. چاه آب.

کوچی‌دوایی koçi dwâiy : کنایه از مردن.

کو‌خا koxâ : کدخدا.

کوخته koxta : کلبه.

کو‌خک koxik : سرفه (ک). سرپوش ابریشمی عروس.

کو‌خکی kuxkî : کسی که سرفه کند.

کو‌خن koxin : کسی که بسیار سرفه کند.

کو‌خواردنه‌وه ko xwârdinawa : رم کردن، رمیدن. پزهیز کردن، دوری جستن.

کو‌خه koxa : سرفه.

کو‌خه‌ره‌شه koxa raşa : سیاه سرفه.

کو‌خین koxîn : سرفه زدن.

کو‌د kod : کاسه چوبی. قفل.

کو‌دا‌کو kodâko : روز پسین (گ).

کو‌دک kodik : قفل کوچک.

کو‌دوو kudû : کدو.

کو‌ده koda : باجی که برای چراگاه ستانده می‌شد.

چراگاه ویژه. بچه خوک.

کو‌ده‌ری kudârî : کدری، نوعی پارچه نخی.

کو‌دی kudî : کدو.

کو‌ر kur : پسر (ک). گوسفندی که گوشش ریز باشد.

جای ژرف در زمین. کره اسب.

کو‌ر kor : کور، نابینا.

کو‌راسه kurâsa : کتاب. دفتر (گ).

کو‌راندنه‌وه korândinawa : سرزنش کردن کسی

برای چندمین بار. کاری را دوباره کردن.

کو‌راننه‌وه korâninawa : سرزنش کردن. کاری را

دوباره کردن.

کو‌راننه‌وه korânawa : اظهار فقر و ناتوانی کردن.

کو‌راو korâw : چشمه‌ای که خشکیده باشد.

کو‌رایى korâiy : کوری.

کو‌رپه korpa : نوزاد، طفلی که تازه به دنیا آمده. درخت جوان.

کو‌رپه‌له korpala : نوزاد شاداب. بچه تا زمانی که در شکم مادر است.

کورت kurt : چاله (ک). کوتاه.

کورتان kurtân : پالان.

کورتان‌دروو kurtân dirû : پالان‌دوز.

کورت‌بزی kurtbirî : سخن کوتاه.

کورت‌بو‌ونه‌وه kurt bûnawa : کوتاه شدن.

کورت‌خه‌س kurt xas : بریدن سر ساقه‌های توتون.

کورت‌کردنه‌وه kurt kirdinawa : کوتاه کردن.

کورت‌م kurtim : کوتاه.

کورت و کویر kurt u kuêr : کوتاه و کم‌عرض.

- کورتِه kurt: کوتاه کرده شده، کم و کوتاه. اسبی که از نژاد اصیل نباشد (ک). نیم تنه.
- کورتِه بالا kurt bâlâ: قد کوتاه.
- کورتِه بِنه kurt bina: کوتاه قد.
- کورتِه ک kurtak: نیم تنه. قبا (ک).
- کورتِه که له که kurt kalaka: پهلوی، تهیگاه.
- کورتِه که وا kurt kawâ: قبای کوتاه.
- کورتِه له kurtala: کوتاه قد.
- کورتِه و پۆیله kurt u poyla: نوعی زیورآلات زنانه.
- کورتِه و کردن kurt u kirdin: کوتاه کردن.
- کورتی kurtî: کوتاهی، کمی طول. قصور، تقصیر.
- کورتیله kurtîla: کوتاه قد.
- کورِد kurd: گرد، قهرمان. کرد، ملت کرد. مرد.
- کورِدانه kurdâna: کرد مانند، مانند کرد. مردانه.
- کورِدایه تی kurdâyati: مجموعه صفات و خصایص مردم کرد.
- کورِدپه روه kurd parwar: کردپرور، حامی مردم کرد.
- کورِدستان kurdîstân: کردستان، محل سکونت مردم کرد.
- کورِدکۆژه kurd kuža: نوعی انگور و خرما.
- کورِدناسی kurd nâsi: کردشناسی، شناخت اخلاق و آداب مردم کرد.
- کورِدۆ kurdî: یکی از آهنگ های کهن کردی.
- کورِدِه ره kor dara: دره تنگ که راه درو نداشته باشد.
- کورِدِه کۆژه kurd kuža: نوعی خرما و انگور.
- کورده واری kurdawârî: نشستگاه مردم کرد، محل سکونت کردن.
- کوردی kurdî: کردی، زبان کردی. نوعی غذای کردی.
- کۆرزا kûr zâ: فرزندزاده، نوه.
- کۆرس kors: جولا، بافنده، نساج (ک).
- کۆرسکه kûrs kar: جولا (ک).
- کۆرشک kûrîşk: خرگوش.
- کۆرش هه لاتن kûrş halâtin: سرود پانشتن.
- کۆرک kûrk: کرک، پشم نرمی که از بن موی بز روید. ماکینای که از بیضه کردن باز آمده و مست شده باشد. کرچ.
- کۆرکاندن kûr kândin: صدای علف خوردن اسب.
- کۆرکانن kûr kânin: آواز اسب و استر در هنگام علف دادن.
- کۆزکۆز kûr kûr: پرنده ای است به اندازه کبک و شبیه به کبک که آن را بایقرقره ییلاق گویند.
- کۆرکۆرۆژه kûrkuroža: استخوان گوش.
- کۆرکۆره kûrkora: پرنده ای است شکاری و گوشتخوار که کمی از باز بزرگتر است و دارای پره های سرخ رنگ است. سوراخی است در ناو آسیاب.
- کۆرکه kûrka: صدای گریه. صدای اسب و استر.
- کۆرکیان kûrkiyân: آرزومند شدن، شوق داشتن.
- کۆرگ kûrig: سیاهک، آفتی است که دانه را به گردی سیاه رنگ تبدیل می کند.
- کۆزگه kûrga: محل اجتماع عده ای.



- کورنگ kuring : فاصله میان دوردیف سیاه چادر  
(لک).
- کورنوش kurnoš : کرنش، تعظیم.
- کورنوش بردن kurnoš birdin : تعظیم کردن،  
سرفروود آوردن.
- کوروتن kurotin : کلوجیدن.
- کوروچانن kuročānin : گاز گرفتن.
- کوروچ کروچ kuroč kiroč : کرکرک، کررانک.  
استخوان نرم گوش.
- کوروزمان kuruzmān : جای استراحت گله در  
شب (ک).
- کوروژتن kurožtin : کلوجیدن.
- کورسک kurisk : گلابی کوهی (ک).
- کوروسک kurosk : گلابی کوهی.
- کوروش kuroš : سباری، ساقه‌های خشک غله.
- کوروشتن kuroštin : کلوجیدن.
- کوروشه kuroša : کرمی قرمز است که ساقه گندم  
را خشک می‌کند. ساقه‌های خشک غله.
- کوروک kurok : بیخ و بن پیاز و کاهو. مغز گردو.
- کوروکال kuro u kâl : چند نوجوان.
- کورول kuro! : بدبخت. پوچ، تو خالی.
- کورور kurûr : کرور، پانصد هزار.
- کوره kora : کور، نابینا. یکی از آفات گندم.
- کوره به شک kora bašk : موش کور (ک).
- کوره ک kurak : وسط، میانه. زبانه قفل و غیره.
- کوره گه koraga : ناودان آسیاب.
- کوره لاش koralâš : نوعی رستنی مانند شنگ  
است (گ).
- کوره مار kora mâr : نوعی مار.
- کوره مشک kora mišk : موش کور (ک).
- کوره وهری korawarî : سختی، محنت، رنج.
- کوری korî : کوری، نابینایی.
- کوریهانه وه koryânawa : پلاسیدن، پژمرده شدن و  
از طراوت افتادن گل و گیاه.
- کورئ korê : جایگاه بره (گ).
- کوریت korît : آشیانه مرغ.
- کوریشک kurîšk : چین و چروک لباس.
- کوز kuz : فرج، شرمگاه زن.
- کوز koz : جایی که برای چارپایان سازند تا از باد و  
سرما محفوظ مانند. ییلاق. چراگاه. طایفه.
- کوزانه kozâna : نوعی انگور دانه درشت (ک).
- کوزانین kozânin : مجمع علمی.
- کوزبرکه kuz birka : رتیل، چاقوی تیز.
- کوزلاخ kozlâx : کلبه (ک).
- کوزمال kuzmâl : پاک کردن گل و لای جوی  
(ک).
- کوزمان ko zimân : مجمع لغوی.
- کوزه koza : استراحتگاه بره و بزغاله.
- کوزه ر kozar : خوشه جو و گندم که هنگام کوبیدن  
خرمن خرد نشده باشد.
- کوزه ریشه kozara riša : ریش و سفیدی که به  
کلی سفید نشده باشد و درهم و برهم باشد.
- کوزه سووته کی kuza sûtakê : سوزش و سرخ  
شدن فرج دختر نوزاد.
- کوزه نه ک kozanak : نوعی قرقی.
- کوژاندن kužāndin : خاموش کردن شمع و چراغ

و آتش.

سختی و مشقت.

کوژاندنوهه kužāndinawa: خاموش کردن آتش.

کوسپه kospa: برآمدگی زمین.

پاک کردن خط و نوشته‌ای. کنایه از بین بردن

کوست kost: بلای عظیم. یاری، مساعدت. بخت.

آشوب و هنگامه‌ایست.

کوست که‌وتن kost kawtin: بدبخت شدن.

کوژاننوهه kužānniwa: خاموش کردن چراغ و

عزیزی را از دست دادن.

آتش. پاک کردن خط.

کوسته kosta: کوسه.

کوژاو kužāw: کشته شده، مقتول.

کوسته ک kostak: پابند ستور. بند خنجر. میانجی،

کوژاوه kužāwa: پاک شده، نوشته‌ای که پاک شده

آن که میان دو دشمن میانجیگری کند.

باشد. آتش خاموش شده.

کوسک kusk: چشم آبی (ک).

کوژتن kužtin: کشتن، مقتول ساختن. خاموش

کوس که‌فتن kos kaftin: کنایه از عزیزی را از

کردن آتش و چراغ و شمع.

دست دادن. بدبخت شدن.

کوژران kužrān: کشته شدن.

کوسکی kuskī: اهرم آهنی (ک).

کوژراو kužrāw: کشته شده.

کوسوک kusok: سگ.

کوژنه kužna: کشنده.

کوسه kosa: کوسه، کوسج، بی‌ریش. کوسه ماهی.

کوژیاگ kužyāg: کشته شده، زده شده، کتک

کوسه ک kosak: پابند ستور. میانجی. بند خنجر.

خورده. خمیر کشته شده.

کوسه وریش پان kosa u riš pān: کوسه و ریش

کوژیان kužyān: کشته شدن.

پهن، دو چیز مخالف.

کوژیانه‌وه kužyānawa: فرو نشستن آتش. پاک

کوش kuš: چابکی، زرنگی. جنبش. پیش، جلو

شدن خط و نوشته. به هم خوردن.

(ک).

کوژیرک kužīrik: گوشه، زاویه (ک).

کوش koš: آغوش. کوشش. سنگ. پینه.

کوژین kužīn: کشتن.

کوش بوون kuš būn: جنبیدن. پیش آمدن.

کوس kos: برآمده، برجسته. آسیب، بلا. کوس،

کوشتار kuštār: کشتار.

نقاره بزرگ.

کوشتن kuštīn: کشتن، مقتول ساختن. خاموش

کردن آتش.

کوسار kosār: کوهسار، کهسار.

کوشته‌وه kuštīnawa: ذبح کردن، سر بریدن.

کوسالان kosālān: کوهساران (گ).

کوسپ kosp: برجستگی زمین. دشواری، سختی،

قصاص کردن.

رنج.

کوشتوو kuštū: ذبح شده، سربریده. کشته شده.

کوسپایی kospāiy: برجستگی و برآمدگی زمین.

کوشته kušta: گج مرده.

**کوشته‌را** kuštarâ: رنده، آلتی که با آن نجار چوب را می‌تراشد.

زیبا، بزرگ، سازگار، بهانه، آواز بلند، کبک (لک). بنیاد، پی، اساس (گ).

**کوشته‌ره** kuštara: رنده.

**کۆکردن** ko kirdin: رم کردن، رمیدن، جمع کردن.

**کوشته‌ی** kuštay: کشتن (گ).

**کۆکردنه‌وه** ko kirdinawa: جمع کردن، گرد آوردن.

**کوشتی** kuštî: ذبح شده، سربریده.

**کۆک کردن** kok kirdin: کوک کردن، مرتب کردن

**کۆشش** košîš: کوشش، سعی، جهد، جدال، تمرین.

آلات موسیقی. کوک کردن و منظم کردن حرکات دستگاه ساعت. آماده کردن چیزی.

**کۆشک** košk: کوشک، قصر، کاخ، تودهٔ تاپال که در زمستان به مصرف می‌رسانند.

**کۆک گرتن** kok girtin: بهانه گرفتن. بخیه زدن.

**کۆشکار** koškâr: پینه‌دوز (ک).

**کۆکلّاش** koklâš: نوعی رستنی است.

**کۆشکه** koška: نوعی گلایی (ک).

**کوکو** kuku: کوکو، نوعی طعام که با سبزی و سیب‌زمینی کوبیده و زردهٔ تخم‌مرغ درست کنند. فاخته.

**کوشکه کردن** kuška kirdin: سر دو پا نشستن.

**کۆشکه‌لان** koşkalân: جای تاپاله، جایی که تاپاله‌ها را روی هم می‌چینند.

**کوکوختی** kukuxti: قمری.

**کوشکه‌لاتن** kuşkhajâtin: سر دو پا نشستن.

**کۆکه** koka: سرفه.

**کوشنده** kuşinda: کشنده.

**کۆکه کۆک** koka kok: سرفه‌های پشت سرهم.

**کۆشه** koša: کوشش، سعی، جهد.

**کۆکه زه‌شه** koka raša: سیاه سرفه.

**کۆشه‌لان** koşajân: تاپاله‌دان، جای تاپاله.

**کۆکه‌ن** koka: کوه کن (گ). از علف بازداشتن دام.

**کۆشه‌وه** koşawa: کوشش، سعی.

**کۆکه‌نار** koka nâr: کوکنار، غلاف و غوزهٔ خشخاش.

**کۆشین** koşîn: کوشیدن، تلاش کردن.

**کۆکی** koki: آشتی. یگانگی. آراستگی. آمادگی.

**کۆف** kof: کوه (گ).

**کۆکین** koki n: سرفه کردن.

**کۆفت** kuft: خسته. کوفت.

**کۆگا** ko gâ: توده، هر چیزی که روی هم ریخته و

**کۆفه** kofa: کوه (گ).

کوت کرده باشند. انجمن، مجمع، انبار، مخزن (گ).

**کۆفی** kofi: گره‌ای که زنان به سرپوش خود برای زیبایی می‌زنند (ک).

**کۆگابازی** ko gâ bâzi: نوعی بازی که چیزی را در تودهٔ خاک پنهان کنند و اگر حریف پیدا کرد بازی را می‌برد.

**کۆفک** kovik: قیف. انگشتانه. سوراخ دبر (ک).  
**کۆقژک** ko qizik: نوعی کبک (ک).

**کۆک** kok: ریشه، پی، اساس (ک). چاق، کوک،

**کۆگادان** ko gâ dâ: خرمن کردن، توده کردن،

بخیهٔ درشت. ثروتمند. هوشیار، عاقل. زیرک.

درد آوردن زخم.	انباشتن.
کولَنکوت kolân kut : ولگرد.	کَوَگَه ko ga : توده. انجمن. انبار. کجا (گ).
کولَنکِه kulânka : روزنه.	کَوَگَه وان ko ga wân : انباردار.
کولَنگ kulânig : جوشیده. پخته.	کول kul : کند، تیغی که دم آن تیز نباشد. خسته.
کولَنین kulânin : جوشاندن.	عضو از کار افتاده (ک). غم، اندوه. چشم درد.
کولَننه وه kulâninawa : دوباره جوشاندن.	کَوَل kol : ناوَه خمیر (ک). ناودان آسیاب. چوب خشکیده.
کولانه kulâna : آشیانه.	کَوَل kul : جوش، جوشش آب. کوتاه. پنهان. اندوه.
کولانه وه kulânawa : به درد آمدن زخم.	جاندار بی بهره.
کولاو kulâw : داس کوچک (ل).	کَوَل kul : دام بی شاخ. فلج. وسط شانه. کال.
کولاو kulâw : جوشیده.	کولاب kulâb : پنجه درندگان و پرندگان. قلاب (ک).
کول بوون kul bûn : کند شدن. خسته شدن. کار کردن. آماسیدن، ورم کردن (ک).	کولابه kulâba : چوب های گردن گاو در هنگام شخم زدن (ک).
کولبه ند kol band : دستمال بزرگی که زنان روی دوش می اندازند.	کولات kulât : کلوخه خاکی یا برفی (ک).
کولپ kulp : گرانی. سنگینی. قحطی (ک).	کولَتَنگ kulâtig : جوشیده.
کولپچ kulpiç : آجر (ک).	کولاره kolâra : نوعی عقاب که جوجه های مرغ را می رباید و رنگش سیاه کمرنگ است. فرفره کاغذی.
کول پیدان kol pêdân : شکست دادن، مغلوب کردن.	کولازدوم kulâž dum : کزدم (گ).
کولجه kulja : نیم تنه زنانه.	کولافک kulâfik : قارچ (ک).
کولخان kul xân : گلخن، گلخان، تون گرمابه.	کولافه kulâfa : بیکاره، بی هنر (ک).
کول خواردن kul xwârdin : جوش خوردن از خشم.	کولاف kulâv : نمد. کلاه (ک).
کول دان kul dân : جوش دادن.	کولان kulân : آشیانه.
کول دان kol dân : به عقب برگشتن، واپس رفتن. شکست خوردن.	کولان kulân : کوچه.
کولغا kulqâ : حیوان گرسنه (ک).	کولانچکه kulânçika : روزنه.
کولغت kulqit : ستبر، کلفت. زیاد، فراوان (ک).	کولاندن kulândin : پختن، طبخ کردن.
کولک kul : غمگین. دمل، کورک. آلاچیق.	کولاندنه وه kulândinawa : تازه کردن زخم. به

- کولک** kulḵ : کرک. دچار، مبتلا.  
**کولک** kolk : خانه‌ای که از نی درست شده باشد.  
 تنه درخت پوشیده. تکه چوب کلفت.  
**کولکانه** kulḵāna : انگشتر (ل).  
**کول کردن** kulḵ kirdin : کول کردن، حمل کردن بار  
 بر روی پشت. حمل بچه بر روی شانه.  
**کولکن** kulḵin : پشمالو، پشم آلود.  
**کولکنه** kulḵina : پشمالو.  
**کولکه** kulḵa : کرک.  
**کولکه‌ر** kolḵ kar : گازر، رختشوی.  
**کولکه‌زن** kulḵa rin : کندن موی بز و گوسفند با دست.  
**کولکه‌زیرینه** kolḵa zêrina : رنگین کمان.  
**کولکش** kolḵêš : باربر، حمال.  
**کولگه** kulḵa : جای توقف چند شکارچی.  
 کمین‌گاه.  
**کولگیر** kolḵ gêr : خرده فروشی که جنس‌هایش را  
 بر دوش می‌گرداند.  
**کولله** kulla : ملخ.  
**کولله به جه‌ز** kulla ba jar : کنایه از آدم لاغر است.  
**کولله زهرده** kulla zarda : نوعی ملخ زرد.  
**کولله ک** kullak : روزنه. لنگ.  
**کولله مسکه** kulla miska : نوعی ملخ.  
**کول لیدان** kul lîdân : ناخنک زدن، چیزی را  
 خرده خرده برداشتن.  
**کولم** kulm : پر از یک مشت. ضربتی که با مشت  
 بسته زنند (ک).  
**کولم** kulm : گونه، یک طرف صورت.  
**کولمه** kulma : یک طرف صورت. قطعه‌ای از  
 گوشت.  
**کولنج** kolinj : قولنج، کولنج.  
**کولنجان** kolinjân : قولنجان.  
**کولنج کردن** kolinj kirdin : قولنج کردن، دچار  
 قولنج شدن.  
**کولنجگه** kolinj ga : بین دو شانه.  
**کولنجه** kolinja : بذر نرسیده. دختر نرسیده.  
**کولنده‌ر** kulindar : کدو (ک).  
**کولنگ** kulîng : کلنگ که با آن زمین می‌کنند. نام  
 پرنده‌ای است.  
**کولو** kulo : ملخ (ک).  
**کولوانه** kol wâna : پارچه‌ای که زنان روی  
 دوششان می‌گذارند.  
**کولوت** kulot : کلوخه قند یا خاک. سرین، کفل،  
 عجز.  
**کولوجه** kuloja : نیم تنه آستین‌دار زنانه.  
**کولوخ** kulox : کاسه سر (ک).  
**کولور** kulor : پوچ، میان تهی.  
**کولوز** koloz : کلاه پشمی (ک).  
**کولوزبانه** koloz bâna : گیاهی است دارای گلی  
 زرد و در طب به کار می‌رود (گ).  
**کولوزرک** kuluzirk : سنگدان، شانک.  
**کولوش** kulôš : سباری، ساقه‌های جو و گندم.  
**کولوشه** kulôša : ساقه‌های خوشه گندم و جو.  
**کولوفت** kuluft : کلفت، ستر.  
**کولوک** kulok : استخوان ران. عدس و نخود  
 زودپز. کفل، سرین.

- کولوار کار : kulō kâr : بنایی که فقط با کلوخ ساخته شود. چیز منظم.
- کول و کول : kul u ko : شعله آتش.
- کول و کول دامردين : kul u ko dâmirdin : سوختن چیزی به تمامی.
- کولول : kulol : بدبخت. گوسفند پیشانی سفید.
- کولولی : kulolî : بدبختی.
- کولوم : kulom : کلون در، قفل در.
- کولوم کردن : kulom kirdin : در را با قید چوبی که پشت در نصب کنند بستن.
- کولونجه : kulonja : نیم تنه زنان.
- کولونده : kulonda : قد کوتاه. نیم تنه.
- کولوو : kolû : نان سوخته در تنور، گرد نان که در تنور افتد.
- کولووچه : kulûça : کلوچه.
- کولوور : kulûr : کروور، پانصد هزار.
- کولووره : kulûra : توده زنبور عسل.
- کولووز : kulûz : ناتوان، ناچیز. فرسوده.
- کولووزیانه وه : kulûzyânawa : اظهار عجز و فروتنی کردن.
- کولووکی : kulûkî : عجله، شتاب.
- کولوه : kulwa : جوی، خوب (ل).
- کوله : kula : ملخ.
- کوله : kula : کمین گاه. کوتاه. خارپشت.
- کوله : kola : برده، بنده زرخرید.
- کوله : kola : هندوانه. بچه حیوان. گرد نان که در تنور افتد.
- کوله بار : kola bâr : کوله بار، باری که بر پشت کنند.
- کوله بال : kulâ bâl : نیم تنه، یلک.
- کوله باله : kulâ bâla : یلک.
- کوله برک : kulâ birk : چوبی که به درخت اندازند تا ثمر آن بریزد.
- کوله بنه : kulâ bina : آشوب جو، آشوبگر.
- کوله به س : kulâ bas : پسر زن مرد از شوهر دیگر، ناپسری.
- کوله به ست : kulâ bast : ناپسری.
- کوله بی : kola bî : درخت بید.
- کوله پره : kulâ pîra : کوتاه قد چهارشانه. تیهو.
- کوله پیچ کردن : kulâ pêç kirdin : کسی را با عجله گرفتن.
- کوله خرتله : kulâ xirta : قد کوتاه چاق.
- کوله ر : kolâr : کاوشگر.
- کوله رم : kola rîm : نیزه کوچک. ستونی که در وسط آلاچیق می زنند.
- کوله زرگ : kolâzirig : سنگدان.
- کوله ژ : kulâž : مار بزرگ (گ).
- کوله سی : kolâsî : تنه درخت که زنبور عسل در آن لانه گذارند.
- کوله ش : kolâš : ساقه جو و گندم. بی آبرو، بی حیا.
- کوله فیر : kulâ fir : بلدرچین.
- کوله ک : kulak : کاردی که با آن قاشق چوبی را می تراشند. پنجره کوچک. طاقچه.
- کوله کردن : kulâ kirdin : خود را پنهان کردن برای گوش کردن به سخن کسی، دزدیده گوش به سخن کسی فرا داشتن، دزدیده گوش کردن به حرف

- کۆلێره چه وره *kulêra çawra*: گرده نان که روغن کسی.  
 روی آن مالیده باشند. *kuļa kuêro*: نوعی مار. **کوله کویرۆ**
- کوله که وا *kuļa kawâ*: ستون زیر شاه تیر سقف. **کوله که وا**
- کوله ماله *kuļa mâlâ*: چوبی است که در وسط خیش قرار می گیرد. **کوله ماله**
- کولیلک *kuřilik*: گل وحشی. **کولیلک**
- کولین *kuřin*: بخاری دیواری (ک). **کولین**
- کولین *kuřên*: آشپانه. ظرف سفالی. **کولین**
- کولینگ *kuřing*: کلنگ که با آن زمین حفر مردی افتاده او را مرد کند. **کولینگ**
- کولینه *kuřêna*: آشپانه. می کنند. **کولینه**
- کولینه وه *kuřinawa*: کاویدن، کندن، حفر کردن. **کولینه وه**
- کۆم *kom*: مقعد، دبر. کوژپشت. قید چوبی که تفتحص کردن، پژوهش کردن. **کۆم**
- پشت در نصب کنند و در را بدان بندند (گ). **کۆم**
- کۆماج *komâj*: ستونی که در وسط خیمه قرار می گیرد. نان گرده روغنی. کوره. **کۆماج**
- کۆماجه *komâja*: یک قسم نان ضخیم و پوک که با آرد گندم و نخود درست کنند. **کۆماجه**
- کۆمار *komâr*: چند خیمه ای که در جایی برپا کنند. **کۆمار**
- مردم. جمهور. طایفه. **کۆمار**
- کۆماریتی *komârêitî*: جمهوری، منسوب به مردم. **کۆماریتی**
- کۆمانج *komânj*: ستون وسط خیمه. **کۆمانج**
- کۆماو *komâw*: کوژپشت، پشت خمیده. **کۆماو**
- کۆماوه *komâwa*: پشت خمیده. **کۆماوه**
- کۆم بوونه وه *kom bûnawa*: خمیدن پشت. **کۆم بوونه وه**
- کومسا *kumsâ*: قطع باران (گ). **کومسا**
- کومه *koma*: توده. رمه اسب (گ). **کومه**
- کۆمه ک *komak*: کمک، یاری، مدد. **کۆمه ک**
- کوله که و *kuļa kawâ*: ستون زیر شاه تیر سقف. **کوله که و**
- کوله ماله *kuļa mâlâ*: چوبی است که در وسط خیش قرار می گیرد. **کوله ماله**
- کوله مه رگی *kula margê*: زندگی پردرد و رنج. **کوله مه رگی**
- کوله نانی *kuļa nânî*: آن که می تواند دامادی که از مردی افتاده او را مرد کند. **کوله نانی**
- کوله نهجه *kuřanja*: نیمتنه زنانه. **کوله نهجه**
- کوله نجی *kuřanjî*: کژدم. **کوله نجی**
- کوله وار *kuřawâr*: آن که دچار سختی و تنگدستی شده باشد. کسی که دارای زخمی عمیق باشد. **کوله وار**
- کوله وانه *kuřawâna*: پارچه ای کلفت که زنان روی دوششان می گذارند. **کوله وانه**
- کوله وژ *kuļa wiž*: چوب آتش کاو، چوبی که با آن آتش تنور را زیور و می کنند و نان را از تنور با آن درمی آورند. **کوله وژ**
- کوله وهس *kuļa was*: ناپسری. گندم و جو کاشته شده قبل از بارش باران. **کوله وهس**
- کوله وه یباب *kuļa waybâb*: نوعی مار. آشوبگر. **کوله وه یباب**
- کوله وویژ *kuļa wêž*: شعر نامربوط. **کوله وویژ**
- کولی *kuli*: ملخ (ک). **کولی**
- کولیاگ *kulyâg*: پخته شده. جوشیده شده. **کولیاگ**
- کولیان *kulyân*: پختن. جوشیدن. **کولیان**
- کولیا نه وه *kulyânawa*: به درد آمدن زخم. **کولیا نه وه**
- کولی دل *kuřî dil*: سوزدل، شور و اشتیاق بسیار که غم افزا باشد. **کولی دل**
- کولێره *kulêra*: گرده نان، رغیف. **کولێره**

کومە ک کردن	komak kirdin : کمک کردن.	کونج	kunj : گوشه، زاویه، کنج. خالدار. آبله‌رو.
کومە کی	komakî : کمکی.	گلدان	چین وشکن. سنگ. موی بالای پیشانی.
کومە ل	komaî : توده. مردم.	کونجژ	kunjîr : خالدار. کم پهنا.
کومە لایه تی	komaîâyati : اجتماعی.	کونجزه	kunjîra : خارخسک.
کومە ل بوون	komaî bûn : گرد آمدن در کنار هم.	کونجژکه	kunjîrka : خالدار. کم پهنا.
کومە لته	komaîta : توده. مردم.	کونجکاو	kunj kâw : کنجکاو، متفحص.
کومە لکردن	komaî kirdin : گرد آوردن، جمع کردن.	کونجکاوای	kunj kâwî : کنجکاو، تفحص دقیق.
کومە له	komaîa : توده. مردم.	کونجکونجین	kunj kunjên : بازی گوشه به گوشه.
کومە له بهستن	komaîa bastin : گرد آمدن در کنار هم.	کونجووژ	kunjûr : گوشه تنگ و کم پهنا.
کون	kun : سوراخ.	کونجوول	kunjûl : گوشه خانه، گوشه ای دور از مردم.
کۆن	kon : کهن. خیمه کوچک (ک).	کونجی	kunjî : کنجد.
کونا	kunâ : سوراخ. روزنه.	کونجیت	kunjît : کنجد (ل).
کونار	kunâr : کنار. درختچه ای است.	کوند	kund : جغد (ک).
کوناروچن	kunâ roçin : روزنه.	کوندر	kundir : کدو (ک).
کونارشک	kunârîşk : آرنج.	کوندک	kundik : کدو. پوست دباغی شده بز (ک).
کۆناکو	konâko : خیلی کهنه (گ).	کوندووش	kundûş : جوالدوز. گرد عطسه آور.
کوناوچه	kunâwça : روزنه.	کونده	kunda : پوست دباغی شده بز.
کوناودهر	kunâwdar : چیزی که از دو طرف سوراخ شده باشد.	کونده بوو	kunda bû : جغد، بوف.
کوناوه جگه	kunâwajga : روزنه.	کونده به بوو	kunda babû : جغد.
کون بژ	kun bir : سوراخ بسته شده.	کونده لآن	kundaîân : جای مشک آب.
کون بژ کردن	kun bir kirdin : بستن سوراخ دیوار و غیره.	کون زووان	kun zuwân : کندزبان، کسی که زبانش هنگام حرف زدن می گیرد.
کون بوون	kun bûn : سوراخ شدن.	کون زهین	kun zayn : کودن، کندفهم، کم عقل.
کون به فر	kun bafr : چاله برف (ک).	کون سال	kun sâl : کهنسال، پیر.



- کون کردن** kun kirdin : سوراخ کردن.
- کونک** kunk : موهای ریز و خرد که بر روی پر باشد.
- کونگ** kung : گرهی است در میان تنه درخت گردو که آن را می‌کنند و خرد می‌کنند و با آن رنگ آمیزی می‌کنند.
- کونگره** kongira : حصار قلعه.
- کوننه** kunna : پوست دباغی شده بز.
- کوننه لان** kunnalân : تپه. زمین فرورفته و پست.
- کوننه‌ی ززانی** kunnay zirâni : کاسه زانو، کشکک.
- کونوش** kunoš : خسیس. جوالدوز (ک).
- کونوشه** kunoša : جارو (ک).
- کونو وچکه** kunûçka : سوراخ ریز.
- کونو وژ** kunûr : کندر، بستج.
- کونووس** konûs : صورتجلسه، استشهداد.
- کونه** kona : کهنه، دیرینه. آتشدان (ل).
- کونه پوش** kona poš : کهنه پوش، ژنده پوش، آن که لباس کهنه پوشد.
- کونه په‌رست** kona parist : مرتجع، آن که طرفدار آداب و سنن قدیمی است.
- کونه په‌رستی** kona paristi : ارتجاع، تمایل به اوضاع کهنه و قدیمی.
- کونه سوار** kona swâr : کهنه سوار، سوارکار زبردست و مجرب. کهنه کار در جنگ و ستیز. مرشد زورخانه.
- کونه سواری** kona swâri : کهنه سواری، آزمودگی در سواری، کهنه کاری در جنگ. مرشدی زورخانه.
- کونه فروش** kona firoš : کهنه فروش، آن که لباس‌های کهنه می‌فروشد.
- کونه فروشی** kona firoši : کهنه فروشی، شغل کهنه فروش.
- کونی** konî : کهنی، کهن بودن.
- کونینه** konîna : چیز کهنه و باستانی.
- کوو** kû : کو، کجا؟ کوه (لک).
- کووار** kowâr : مجله.
- کووارک** kuwârik : قارچ.
- کووپ** kûp : فنجان.
- کوپه** kûpa : خمره، سبوی بزرگ.
- کوپه لۆکه** kupaloka : خمره کوچک.
- کوپه له** kûpaļa : خم کوچک.
- کووت** kût : برای فراخواندن سگ به کار می‌رود. کود.
- کووتال** kûtâl : پارچه‌های گوناگون.
- کووتال فروش** kûtâl firoš : پارچه فروش.
- کووتری** kûtirî : قمری.
- کووته** kûta : توله سگ (گ). بنه و تخمه با هم کویده شده.
- کووته ل** kûtal : ناو آسیاب (ک).
- کووته له** kûtaļa : توله سگ.
- کوجی** kûji : کوچه تنگ (ک).
- کووچاک** kûçâk : خس و خاشاک که روی بام می‌اندازند و آن را می‌پوشانند.
- کووچه** kûça : کوچه (لک).
- کووخک** kûxik : سرفه.
- کووخهل** kûxal : نگهبان خرم (لک).

کودک	kūdīk : زانو (ک).	کوزه که	kūžaka : خرمهره سبز.
کوده‌له	kūdaļa : بجه گراز.	کوزه که که رانه	kūžaka karāna : خرمهره.
کور	kūr : عمیق (ک). بزغاله دوساله. منطقه کوهستانی.	کوش	kūš : کجا؟ هیچ.
کورک	kūrīk : مرغی که از تخم باز ایستد.	کوفک	kūfik : قیف (ک).
کورکور	kūr kūra : پرندای است شکاری و گوشت خوار.	کوفی	kūfi : خمره. سرپوش زنان (ک).
کورره	kūra : کوره، آتشگاه آهنگری.	کوفان	kūvān : غم، اندوه. درد، آزار (ک).
کورره په زخانه	kūra paz xāna : کوره پزخانه.	کوفه	kūva : کی (ک).
کورره دان	kūra dān : جای توده زنبور عسل.	کووک	kūk : خمیدگی پشت (لک).
کورره ده مین	kūra damēn : آن که کوره را می دماند.	کووکو	kūkū : کوکو سبزی. قمری.
کورره گلا لآن	kūra gilālān : رودخانه خشک (گ).	کووکو که ره	kūkū kara : قمری.
کوز	kūz : یک قسمت بریده شده از خربزه یا هندوانه. جوی (گ).	کووک	kūka : بانگ خروس. آشوب، هنگامه.
کوزاندنه وه	kūzāndinawa : تیر کشیدن.	کول	kūl : تشنه چوبین خمیر. زاغه. غار. قیل شطرنج.
کوزانه وه	kūzānawa : به سوزش افتادن پوست بدن.	کولک	kūlik : آشیانه مرغ.
کوز کردن	kūz kirdin : قسمت قسمت و بریده بریده کردن خربزه و هندوانه.	کوله که	kūlaka : کدو.
کوز کوز	kūz kūz : قاج قاج.	کوله که دوشاوی	kūlaka došāwī : نوعی کدو.
کوز لیدان	kūz lēdān : بخش بندی کردن زمین با گاو آهن.	کون	kūn : کون، مقعد.
کوززه	kūza : نام حیوانی است وحشی (ک).	کونه	kūna : منقل، آتشدان (ل).
کوززه له	kūzala : شاهی آبی.	کونی	kūnī : بیکاره، تبیل. کونی.
کوززه	kūža : گلوی آسیاب.	کۆ	kow : کبک.
کوززه ره	kūžara : انجروت، انزروت، زنجیر.	کوزنه که	kow zanak : نوعی قرقی.
		کووه	kūh : ستاره پروین.
		کوه	kūh : کند (ک).
		کوی	kūē : کجا.
		کویت	kūēt : کمیت، اسبی که رنگش بین سیاهی و سرخی باشد.
		کویخا	kuēxā : کدخدا.

کویخیانیه	kuêxâyâna : آنچه کدخدا به عنوان	کویروهه بوون	kuêrawa bûn : ویران شدن.
سهم خود از رعایا می گرفت.		منقرض شدن.	
کویخیایه تی	kuêxâyati : کدخدایی.	کویروهه ری	kuêrawari : سختی، محنت، رنج.
کویر	kuêr : کور، نابینا.	کویریتی	kuêriti : کوری.
کویرانه	kuêrana : کورانه، مانند کور.	کویریشک	kuêrišk : خرگوش.
کویراو	kuêraw : چشمه کم آب.	کویژرک	kuîžrik : گوشه (ک).
کویرایی	kuêrai : کوری.	کویسان	kuêsan : کوهستان، کهستان، کوهسار.
کویزایی داهاتن	kuêrai dâhâtin : کور شدن،	کویستان	kuêstân : کوهستان.
نابینا شدن.		کویستانی	kuêstâni : کوهستانی.
کویربوون	kuêr bûn : کور شدن.	کویشتیر	kuêštîr : بز دوساله.
کویربوونه وه	kuêr bûnawa : ازین رفتن نشانه	کویشکه	kuêška : گنجشک.
راه و چشمه و غیره. نابود شدن نسل خاندانی.		کویله	koyla : غلام زرخرید.
کویردل	kuêr di : کوردل، کورباطن. نادان.	کوین	kuên : پارچه ضخیم سیاه چادر.
کویردل	kuêr di : کوردلی، کورباطنی. نادانی.	کوینده ری	kuêndari : کجا؟
کویرک	kuêrik : سیاهک.	کوینک	kuînik : قسمتی از سیاه چادر.
کویرکویرانه	kuêr kûêrana : کورکورانه،	کوینه	kuêna : کجا؟
نسنجیده، کورانه.		کویوسان	kuêsan : کوهستان.
کویرنان	kuêr nân : زفت، خسیس.	کویر	kiwîr : عمیق، ژرف (ک).
کویروو	kuêrû : سیاهک.	کویسان	kuîsân : کوهستان.
کویره دی	kuêra dê : کوره ده، ده کوچک و	که	ka : که، حرف ربط. هرگاه. اگر.
کم آباد.		که باب	kabâb : کباب.
کویره ری	kuêra rê : کوره راه، راه پریچ و خم.	که بابچی	kabâbçi : کبابی، کبابفروش.
کویره ک	kuêrak : سیاهک.	که بابخانه	kabâb xâna : کباب پزخانه.
کویره کانی	kuêra kânî : چشمه ای که خشکیده	که بابیه	kabâba : کبابه، حب العروس.
باشد.		که بات	kabât : نوعی میوه ترش مزه مانند نارنج
		است.	
کویره مار	kuêra mâr : نوعی مار.	که باده	kabâda : کباده، یکی از ادوات ورزش
کویره مووشه	kuêra mûša : مردی که چشمش	باستانی.	
کم سو باشد.			

- که بانوو ka bânû : کدبانو، بانوی خانه.
- که بانی ka bânî : کدبانو (ک).
- که ب که ب kab kab : پرندهای است کوچک.
- که بله مه kablama : دارویی است خوراکی.
- که بهر kabar : کبر، شوک الحمار.
- که پ kap : پر یک مشت. بینی.
- که پر kair : کپر، کومه، عریش.
- که پرو که kaproka : کپر کوچک، کومه کوچک.
- که پک kapik : قله، ستیغ کوه.
- که پله مه kaplama : دارویی است خوراکی.
- که پ لی گرتن kap lê girtin : باز کردن پنجه و انگشتان دست به سوی کسی از روی کوچک داشت و تحقیر.
- که پن kapin : آدم بی دندان که سخن گوید.
- که پو kapo : بینی.
- که پوت kapot : کبود (گ).
- که پوّل kapol : کله، سر. پوز، پوزه.
- که پولک kapolik : بینی. کله، سر.
- که پوو kapû : بینی. پیر بی دندان. فاخته.
- که پووره kapûra : شورش. هنگامه. غوغا.
- که پوو که ره kapû kara : فاخته.
- که پووله kapûla : پیمانه چوبی آسیابان.
- که په kapa : صدای آدم بی دندان.
- که په ر kapar : آن که دندان پیشین ندارد.
- که په ک kapak : سبوس، آنچه که پس از بیختن آرد در غریال باقی می ماند.
- که په له کی kapalakî : دامی که به بیماری کشنده ای مبتلا شود.
- که په نک kapanik : کپنک، جلیتغه نمدی ضخیم.
- که په نه kapana : کپنک (ک).
- که په نه کدال kapana kidał : کرکس.
- که بی بان kapî pân : نوعی انار.
- که پيله kapila : پیمانه چوبی آسیابان.
- که ت kat : یونجه (ک). تشت آرد نانوا. دوش. تک. حادثه (لک).
- که تانه katâna : نوعی آهنگ کردی است.
- که تانی katânî : نوعی بادام.
- که تره katra : ننگ و بدی.
- که تری katrî : کتری.
- که تک katik : انجیر خشک (ک).
- که تکه ته kat kata : تک تک (ک).
- که تن katin : افتادن. زیان رساندن.
- که ت و کلفت kat u kilift : شخص بلند قد و قوی هیکل.
- که توو katû : تنه درخت میان تهی که در آن آب ریزند. آبگردان.
- که توون katûn : رشته، کمند.
- که ته kata : تشت آرد نانوا. گنده، بزرگ. کته. دمپخت.
- که ته پلاو kata pilâw : کته پلو، برنجی که بدون روغن پزند.
- که ته ن katan : کمند (لک).
- که ته و kataw : سرفه ستور.
- که تی kati : پرندهای است به اندازه کبک و شبیه به کبک.
- که تیه katîba : لبه بام آجری.

که تیر	katîr : توده‌ای از گیاه خشک به اندازهٔ بار	که ره سه	karpasa : مارمولک کوچک.
یک الاغ.		که رت	kart : پاره. دونیم.
که تیره	katîra : کتیرا.	که رت بوون	kart bûn : پاره شدن. دونیم شدن.
که جان	kajân : دختر جان.	که رتک	kartik : پاره. دونیم.
که جی	kajî : نخ تابیده (ک).	که رت کردن	kart kirdin : پاره کردن. دونیم کردن.
که چ	kaç : کج. دختر (ک).	که رتوو	kartû : بیل پهن و بزرگ با دستهٔ چوبی که
که چایی	kaçâyî : کجی.	ریسمانی به آن می‌بندند و یک نفر دسته را	
که چک	kaçik : قاشق (ک).	می‌گیرد و یکنفر از روبروی او سر ریسمان را و	
که چو	kaço : دختر (ک).	زمین شیار کرده را با آن هموار می‌کنند.	
که چه	kaça : کپک. حیوانی که شاخش کج باشد.	که رته	karta : بخشی از گله و رمه.
که چه شاخ	kaça šâx : بزى که یک شاخش شکسته باشد.	که رته ز	kartař : نوعی خیارچنبر بی اندازه تلخ.
		که رته شی	kar taši : کنگرخر.
که چهل	kaçał : کچل.	که رته ک	kartak : زیاد، فراوان (ک).
که چله	kaçała : جوجه‌ای که پرش ریخته باشد.	که رته له	kartala : سبدچه (ک).
که چله لی	kaçałî : کچلی.	که رته له ز	karta lar : استر لاغر.
که چی	kaçi : کجی.	که رتینه	kartêna : عنکبوت، تار عنکبوت.
که چیچ	kaçiç : جایی که مرغ از زمین دانه برچیند	که رچالاندن	karçılândin : آمیخته کردن (ک).
(ک).		که رخ	karx : ظرف سفالی. مرز، حدود. گرفتگی
		صدا.	
که حلان	kahlân : اسب اصیل.	که رخ بوون	karx bûn : صدا گرفتن.
که خس	kaxs : پیاز ریز (ک).	که رخنکینه	kar xinkêna : هردومان، نوعی گیاه.
که د	kad : شاخهٔ درخت.	که رددار	kar dêr : چاروادار.
که دوون	kadûn : سب. جرهٔ کوچک (ک).	که رداری	kar dêrî : چارواداری.
که ده	kada : پسر بچه (ک).	که رد ز	kar dir : نوعی رستی.
که دینک	kadînik : سب. خمره (ک).	که ردوو کیش	kardû kêš : کسی که با بیل پهن
که دینه	kadêna : ظرف سفالی.	زمین را شیار می‌کند.	
که ر	kar : خر. کر (ک). وام.	که رده ی	karday : کردن (گ).
که رانه	karâna : خر مانند.	که رزنگ	karžing : خرچنگ.
که ره ش	karbaš : نوعی خار.		

که رسمه	kar sima : رگی که در بینی الاغ درمی آید	که ره	kara : کره.
و آن را می برند.		که ره پوول	karapûl : میراث (ک).
که رسونه	karsona : تاپاله.	که ره ز	karaz : نوعی گیاه.
که رسه پ	karsap : کرفس.	که ره سته	karasta : ماده، اصل هر چیز. مواد اولیه.
که رسه ر	kar sar : پرنده ای است به اندازه مرغابی.	که ره سه	karasa : مواد اولیه.
که رسه ک	karsak : کلوخه بزرگ.	که ره شیل	karasêl : خروس.
که رسه گ	karsag : کلوخه. نادان.	که ره ک	karak : بلدرچین (لک).
که رشین	kar šin : سید دروغی.	که ره کیفی	karakêfi : گورخر، گور.
که رک	kark : عبای بی آستین.	که ره کیوی	kara kêwi : گورخر.
که رکرن	kar kirin : وام گرفتن، قرض گرفتن (ک).	که ره یاس	karalyâs : جارچی، جازرن.
که رکوز	kar kuž : خرزهره.	که ره نا	karânâ : کرنا.
که رکول	kar kol : نوعی گیاه خاردار است.	که ره نتوو	karantû : دامن لبه پهن.
که رکیت	karkît : دغه، دفتین.	که ره نگ	karang : نوعی زنبور عسل.
که رگ	karg : ماکیان مرغ (گ).	که ره والّه	karawâlâ : بلدرچین.
که رگراف	kar girâv : شبه جزیره (ک).	که ره وان	karawân : خرچران.
که رگه داس	karga dâs : دسته داس.	که ره وس	karawis : کرفس، کرسف.
که رگه ز	kargaz : کرکس.	که ره وز	karawiz : کرفس.
که رگه لاری	kargalârê : نوعی پرنده.	که ره وه ره	karawara : بلدرچین.
که رمه	karma : سرگین سفت خشک شده.	که ره وه له	karawâlâ : بلدرچین.
که رمیش	kar mêš : خرمنگس (ک).	که ره ه نگ	kar hang : زنبور عسل درشت.
که رو که	karoka : نادان، ابله.	که ره هوو	karahû : بادتند (ک).
که روو	karû : تار عنکبوت.	که ره ین	karhê : نوعی رستنی خودرو (ک).
که رویشک	karwêšk : خرگوش.	که ری	karê : کره.
که رویشکه خه و	karwêška xaw : خواب	که ری	karî : خری، خر بودن. حماقت. گله
خرگوشی.		که ز	kaz : خزه (ک).
که رویشکه کردن	karwêška kirdin : خرامیدن	که زاختن	kazâxtin : بریدن شاخه های زاید
سبزه ها به وسیله باد.		که زه	kara : شیر حیوان تازه زاییده است.
			درخت (ک).

که زاخه	kazâxa : قطع شاخه های مو (ک).	که سایه تی	kasâyatî : خویشاوندی. شخصیت.
که زان	kazân : بنه، حبه الخضراء (ک).	که سپ	kasp : دشواری، سختی. برآمدگی زمین.
که زنه زان	kaz nazân : درختی است جنگلی.		کویدن بام.
کس ندان غیب.		که سپک	kaspik : حلزون، سفیدمهره (ک).
که زوان	kazwân : بنه (ک).	که ست	kast : بد، زشت (گ).
که زب	kazab : جگر (ک).	که ستک	kastik : کلوخه بزرگ.
که زی	kazî : گیسو. کمر، کوه (ک).	که سخاندن	kasxândin : هرس کردن (ک).
که ژ	kaž : کوه. سفید. موی بز (ک). ابریشم خام.	که سک	kask : سبز.
که ژال	kažâl : چشم آبی. ابلق، رنگ سیاه و سفید.	که سکاو	kaskâw : آش برگ چغندر.
که ژاوه	kažâwa : کجاوه.	که سک و سوور	kas u sūr : رنگین کمان. سبز و سرخ.
که ژک	kažik : تسمه و نواری پهن که به کمر اسب بندند.	که سکون	kaskûn : تند مزه.
که ژوک	kažok : ابریشم خام نامرغوب. یکی از بیماری های اعصاب که غالباً در کمر بروز می کند و تا زانو و پا می رسد.	که سکه	kaska : زن بی حیا.
		که سکه سوور	kaska sor : رنگین کمان (ک).
		که سکین	kaskîn : تند مزه.
که ژوو	kažû : بافته و پارچه ای است که با آن سروته آلاچیق را می گیرند. رسن.	که سمه	kasma : نان لواشی که به آن روغن مالند.
که ژه	kaža : آهن سرکج که پیلانان با آن پیل را می رانند.	که سناو	kas nâw : کنیه.
که ژهل	kažal : دام سیاه و سفید. ابلق.	که س نه زان	kas nazân : جهان نامعلوم (گ).
که ژه وان	kaža wân : کوه نورد.	که سنه ناس	kas na nâs : ناشناس، نا آشنا.
که ژی	kaži : کوهی. رسن پهن.	که س و کار	kas u kâr : کس و کار، خویش و قوم.
که س	kas : کس، شخص. شخص مبهم. فردی، احدی. خویش، خویشاوند. یار، همدم.	که سه پشت	kasa pišt : خارپشت (ل).
		که سه ر	kasar : غم، اندوه.
		که سه له شینکه	kasalašinka : سبز قبا.
که ساس	kasâs : آشفته، پریشان.	که سیره	kasîra : از سرما بی حس شده.
که ساسی	kasâsi : آشفته گی، پریشانی.	که ش	kaš : آغوش. کوه. ستاره ای پرنور. بغل.
که ساندن	kasândin : خاطر جمع کردن. گوشت برای زمستان خشک کردن. آرام کردن.		رطوبت زمین که در آن غله سبز شود. کیوان، زحل. کش، برای راندن مرغ. فصل. آب و هوا.
		که شا که ش	kašâkaš : کشاکش، از هر سو کشیدن.

که‌شکه‌ک	kaškak : حلیم، آشی که با گندم و گوشت پخته له شده درست می‌کنند.	که‌شکه‌ک	kaškak : حلیم، آشی که با گندم و گوشت پخته له شده درست می‌کنند.
که‌شان که‌شان	kašân kašân : که‌شان که‌شان، در حال کشیدن.	که‌شان که‌شان	kašân kašân : که‌شان که‌شان، در حال کشیدن.
که‌شاو	kašâw : آبیاری پیش از بذرافشانی.	که‌شاو	kašâw : آبیاری پیش از بذرافشانی.
که‌شتیلّه سهره	kaštêla sara : بچه قورباغه.	که‌شتیلّه سهره	kaštêla sara : بچه قورباغه.
که‌شتی	kaštî : کشتی.	که‌شتی	kaštî : کشتی.
که‌شتیوان	kaštîwân : کشتی‌بان، راننده کشتی، ناخدا.	که‌شتیوان	kaštîwân : کشتی‌بان، راننده کشتی، ناخدا.
که‌شتیوانی	kaštîwânî : کشتیانی، ناخدایی.	که‌شتیوانی	kaštîwânî : کشتیانی، ناخدایی.
که‌شتی یه‌وان	kaštîya wân : کشتیان.	که‌شتی یه‌وان	kaštîya wân : کشتیان.
که‌شتی یه‌وانی	kaštîya wânî : کشتیانی.	که‌شتی یه‌وانی	kaštîya wânî : کشتیانی.
که‌ششه	kašša : کشیش، روحانی مسیحی (ک).	که‌ششه	kašša : کشیش، روحانی مسیحی (ک).
که‌شک	kašk : کشک، بیهوده، هیچ و پوچ.	که‌شک	kašk : کشک، بیهوده، هیچ و پوچ.
که‌شکای	kaškây : ای کاش (گ).	که‌شکای	kaškây : ای کاش (گ).
که‌شک پا	kašk pâ : زانو (ل).	که‌شک پا	kašk pâ : زانو (ل).
که‌شک و سوور	kašk u sūr : سبز و سرخ.	که‌شک و سوور	kašk u sūr : سبز و سرخ.
که‌شکولّ	kaškoł : کشکول. گردن‌بند اطفال.	که‌شکولّ	kaškoł : کشکول. گردن‌بند اطفال.
	مجموعه اشعار شعرا.		مجموعه اشعار شعرا.
که‌شکه	kaška : باز کردن انگشتان دست به سوی کسی از روی تحقیر.	که‌شکه	kaška : باز کردن انگشتان دست به سوی کسی از روی تحقیر.
که‌شکه ئه‌ژنۆ	kaška ažno : کاسه زانو.	که‌شکه ئه‌ژنۆ	kaška ažno : کاسه زانو.
که‌شکه‌ره	kaškara : زاغچه.	که‌شکه‌ره	kaškara : زاغچه.
که‌شکه‌زرانی	kaška zirânî : کاسه زانو.	که‌شکه‌زرانی	kaška zirânî : کاسه زانو.
که‌شکه‌زه‌نگولّ	kaška zanguł : کاسه زانو.	که‌شکه‌زه‌نگولّ	kaška zanguł : کاسه زانو.
که‌شکه ژنۆ	kaškažno : کاسه زانو.	که‌شکه ژنۆ	kaškažno : کاسه زانو.
که‌شکه سهر	kaška sar : سوسمار کوچک.	که‌شکه سهر	kaška sar : سوسمار کوچک.
که‌شکه سهره	kaška sara : چپلاسه.	که‌شکه سهره	kaška sara : چپلاسه.
که‌شکه‌شان	kaškašân : که‌کشانشان.	که‌شکه‌شان	kaškašân : که‌کشانشان.
که‌شمان	kašmân : کشیدن چیزی از دو طرف.	که‌شمان	kašmân : کشیدن چیزی از دو طرف.
که‌شم و نه‌شم	kašm u našm : ناز و عشو. لنبه و خرام.	که‌شم و نه‌شم	kašm u našm : ناز و عشو. لنبه و خرام.
که‌شمه که‌ش	kašma kaš : کشمکش، کشاکش.	که‌شمه که‌ش	kašma kaš : کشمکش، کشاکش.
که‌ش و توش	kaš u tûš : تکه پارچه یا کاغذ یا زمین یا چیز دیگر که سرکج داشته باشد.	که‌ش و توش	kaš u tûš : تکه پارچه یا کاغذ یا زمین یا چیز دیگر که سرکج داشته باشد.
که‌ش و فش	kaš u fiš : خودبینی و تکبر. کرشمه و خرام.	که‌ش و فش	kaš u fiš : خودبینی و تکبر. کرشمه و خرام.
که‌ش و قنگ	kaš u qing : بغل و دم.	که‌ش و قنگ	kaš u qing : بغل و دم.
که‌شولّ	kašol : نخودفرنگی (ک).	که‌شولّ	kašol : نخودفرنگی (ک).
که‌شه	kaša : بار، دفعه.	که‌شه	kaša : بار، دفعه.
که‌شهاتن	kaš hâtin : آماده شدن زمین برای شخم.	که‌شهاتن	kaš hâtin : آماده شدن زمین برای شخم.
که‌شه‌نگ	kašang : خسته، مانده و رنج دیده از کار زیاد.	که‌شه‌نگ	kašang : خسته، مانده و رنج دیده از کار زیاد.
که‌شه‌ه‌ور	kaša hawr : لکه‌های ابر.	که‌شه‌ه‌ور	kaša hawr : لکه‌های ابر.
که‌شیده	kašida : نوعی پارچه ابریشمی. سیلی.	که‌شیده	kašida : نوعی پارچه ابریشمی. سیلی.
که‌شیش	kašiš : کشیش. دیوث.	که‌شیش	kašiš : کشیش. دیوث.
که‌ف	kaf : کف، ماده سفید رنگی که از شستن پارچه پیدا می‌شود. حاشیه (ک).	که‌ف	kaf : کف، ماده سفید رنگی که از شستن پارچه پیدا می‌شود. حاشیه (ک).
که‌ف‌اک	kafâk : تارک سر، کله سر.	که‌ف‌اک	kafâk : تارک سر، کله سر.
که‌ف‌اندن	kafândin : حاشیه لباس را دوختن (ک).	که‌ف‌اندن	kafândin : حاشیه لباس را دوختن (ک).
که‌فتار	kaftâr : کفتار (ک).	که‌فتار	kaftâr : کفتار (ک).



که فتارو	kaftâro : گفتار (ک).	دهان ریزند.
که فتانی	kaftâni : چپق دسته دار.	که ف لیدان kaf lédân : ناخنک زدن.
که فتن	kaftin : افتادن.	که فمال kaf mâl : اندودی که با دست انجام شود.
که فتوو	kaftû : افتاده (ک).	که ف وکول kaf u kuļ : کف و جوش، کفی که روی آب جوشیده می افتد.
که فته	kafta : افتاده.	که ففه kafa : آهنی که پالاندوز در هنگام کار به دست می گیرد.
که فته ر	kaftar : کبوتر (لک).	که فته لووک kafaļûk : کف آمیخته با آب.
که فته کار	kafta kâr : از کار افتاده.	که ففی ده ریا kafi daryâ : کف دریا.
که فته کاری	kafta kârî : از کار افتادن.	که ففارک kavârik : قارچ (ک).
که فته ی	kaftay : افتادن.	که ففان kavân : کمان (ک).
که فته یی	kaftaîy : بیماری حصبه که تب شدید دارد.	که ففانزه kavân žan : پنبه زن، کسی که پنبه را با کمان می زند.
که ففچاندن	kaf çandin : کف پراندن، کف بر آوردن.	که ففتک kavtik : دستمال. سرپوش زنان (ک).
که ففچک	kafçik : قاشق، چمچمه (ک).	که ففر kavir : سنگ (ک). سنگ بزرگ.
که ففجی	kafçi : قاشق (ک).	که ففرکانی kavir kânî : فلاخن (ک).
که ففر	kafir : سنگ بزرگ (ک).	که ففش kavişk : شوره سر (ک).
که ففر تاش	kafir tâş : سنگ آسیا (ک).	که ففگیر kav gîr : کفگیر (ک).
که ففریژ	kafrež : لبریز، مالا مال.	که ففلکرن kafil kirin : پوست گرفتن، سلخ کردن (ک).
که ففرز	kafz : خزه (ک).	که ففن kavn : کهنه (ک).
که ففش	kafš : زیر بغل (ک).	که ففنار kavnâr : آثار قدیمی، کهنه (ک).
که فشیف	kafšêf : کاسه گلی کشک (ک).	که ففوت kavot : نام درختی است (ک).
که فشیل	kafšêl : لعاب دهن.	که ففوتک kavotik : کبوتر.
که ففکانی	kafkânî : قلا سنگ، کلماسنگ، فلاخن (ک).	که ففه ر kavar : کوه. بز ابلق (ک).
که فف کردن	kaf kirdin : کف کردن.	که ففه ل kaval : پوست بز و گوسفند (ک).
که ففه فوک	kaf kafok : چوبک (ک).	که ففینک kavînk : دستار، عمامه (ک).
که ففگیر	kaf gîr : کفگیر.	که فف ک kak : کک (گ). کاکا، برادر بزرگتر (ک).
که ففه مه	kaflama : دارویی که به صورت گرد در	

که کره	kakra : نوعی خیار تلخ.	مرده.
که کلی	kaklî : کبک (گ).	که لام kalâm : خرمن. توده گیاه (ک).
که کهو	kakaw : نام درختی است.	که لان kalân : کلان، گنده، بزرگ.
که ل	kal : گردنه. شاخه. کار. شکاف. بهره. گرم.	که لانتار kalântar : کلانتر.
قوج شاخ کوتاه (ک).	گاومیش نر. استراحتگاه گله (گ).	که لاندن kalândin : جوشانیدن (ک).
که ل	kal : گاومیش و گاو نر. درشت. گوسفند (گ).	که لانگوچک kalânguçk : آستین بلند کردی.
که ل	kal : گاومیش و گاو نر. درشت. گوسفند (گ).	که لانه kalâna : نوعی نان که پیاز در آن ریزند.
که ل	kal : گاومیش و گاو نر. درشت. گوسفند (گ).	که لانه kalâna : مهره سیاه و سفید که برای دفع چشم زخم به گردن اطفال بندند.
که ل	kalâ : تيله.	که لانه نگوچک kalâ anguçik : آستین بلند کردی.
که لاتى	kalâtî : قلعه مستحکم. چند خانه ای که بالای بلندی ساخته باشند.	که لاهه kalâwa : ویرانه.
که لاج	kalâj : کسی که افتراء کند (ک).	که لایانی kalâyânî : تيله بازی.
که لاخ	kalâx : لاغر، نزار (ک).	که لایی kalâyî : کجی، معوجی، ناراستی.
که لار	kalâr : چیزی که روی هم انباشته کنند.	که لایین kalâênyn : تيله بازی کردن.
که لاره	kalâra : ظرفی که از سرگین سازند و در آن تاپاله ریزند.	که لب kalb : کلوخه قند.
که لاس	kalâs : مردار شده (ک).	که لبه kalba : دندان های پیشین.
که لاش	kalâş : گیوه.	که لپی kalp : دندان های پیشین.
که لاشتن	kalâştin : شکافتن.	که لپس kalpos : پوستین. پوست بز.
که لا شچن	kalâş çin : گیوه دوز.	که لپه kalpa : دندان های پیشین.
که لا شچنین	kalâş çinîn : دوختن گیوه.	که لدان kalđân : رها کردن ستور و گاو گاومیش برای جفت گیری.
که لاشه کردن	kalâşa kirdin : چسبیدن گل به گیوه.	که لدر kal dir : نوعی رستنی.
که لافه	kalâfa : کلاف.	که لفیج kal fiç : آن که دندان پیشینش کند شده باشد نتواند خوب صحبت کند.
که لافه ت	kalâfat : بشن، قد و بالا.	که لک kalik : بهره، سود، لب بام، پشت بام، سقاچش.
که لاک	kalâk : لاش، لاشه، مردار، جسد حیوان	

- که لک تی که وتن : kəlk tē kawtin : احتیاج داشتن به کمک کسی.
- که لک کردن : kəlk kirdin : بریدن، پاره کردن.
- که لک گرتن : kəlk girtin : بهره گرفتن، سود رساندن.
- که لکه له : kəlkəla : آرزو، خیال، اندیشه.
- که لکه له وانی : kəlkəlawānī : جغد (گ).
- که لکیت : kəlkīt : دفه، دفتین.
- که لله : kala : کله، سر، چنبره.
- که لله با : kala bā : بادسر، خودخواه، سرکش.
- که لله بایی : kalla bāiy : بادهسری، خودخواهی.
- که لله بو ش : kalla boš : مغز تهی.
- که لله بیژنگ : kalla bēzing : اسباب آتش بازی.
- که لله پاچه : kalla pāça : کله پاچه.
- که لله ته زن : kalla tazēn : آشامیدنی بسیار سرد.
- که لله چاخ : kalla çax : کله گند، آن که سرش گنده است.
- که لله ره قی : kalla raq : کله شق، یک دنده. لیج کننده.
- که لله ره قی : kalla raqī : کله شقی، یک دندگی. لیج بازی.
- که لله زاور : kalla zāwir : ترسو، کم دل.
- که لله شه ق : kalla šaq : کله شق.
- که لله قه ند : kalla qand : کله قند.
- که لله کو ن : kalla kon : کسی که طرفدار راه و رسم گذشته باشد.
- که لله یی : kallaīy : صدای بسیار بلند. دیوانه.
- که ل لی که فتن : kal lê kaftin : نیازمند شدن، کار داشتن به کسی.
- که لواز : kalwāz : سرمای شدید.
- که لو الک : kalwālk : گیاهی است با گل های قرمز.
- که لو ان : kalwān : نوعی ثمر مازو.
- که ل و پا : kal u pā : کله پاچه.
- که ل و پا چکه : kal u pāçka : کله پاچه.
- که ل و پوور : kal u pūr : اثاث خانه.
- که ل و پهل : kal u pal : اثاث منزل، لباس. خرده ریز.
- که لو س : kalos : کسی که دندان پیشینش افتاده باشد.
- که ل و کو م : kal u kom : کج و کوله، کج و معوج.
- که لوو : kalû : برج، برج آسمان، کمر، کوه. نخود فرنگی.
- که لووز : kalûz : فندق، ثمر درخت کاج.
- که لووک : kalûk : پاره آجر.
- که لو هز : kalwaz : آبشار (گ).
- که لووی شیر : kalûy šēr : برج اسد.
- که لووی قرزانگ : kalûy qırzang : برج سرطان.
- که له : kala : قسمی برنج، شجاع، دلیر.
- که له نه نگوست : kala angust : شست، انگشت بزرگ.
- که له نه نگوست : kala angušt : انگشت نر، ابهام.
- که له نه موس : kala amust : انگشت بزرگ.
- که ل هاتن : kal hâtin : به کار آمدن.
- که له باب : kalabâb : خروس.
- که له بهر : kalabar : سوراخ بزرگ. شکاف کوه.
- که له بیژنگ : kala bēzing : چنبره غربال.
- که له پاچه : kala pāça : کله پاچه.
- که له پاچه کردن : kala pāça kirdin : به شدت

- کتک زدن. قطعه قطعه کردن. که له فسی : kalafis : افتادن دندان.
- که له بچه : kalapça : دستبند که به دست تبهکار می زنند.
- که له بچه کردن : kalapça kirdind : دستبند زدن.
- که له پشگۆ : kala piško : اخگر بزرگ.
- که له پوور : kalapûr : میراث.
- که له پیاو : kala pyâw : مرد بزرگ.
- که له پیتاک : kala pîtâk : آنچه خان از رعایا به عنوان باج می گرفت.
- که له خ : kalax : لاش، مردار.
- که له دار : kala dêr : درخت گنده ستر.
- که له رم : kalarm : کلم.
- که له ز : kalaz : هنگام جفتگیری گوسفند کوهی.
- که له زه زى : kala zarî : قهرآ، جبرآ، زورکی.
- که له ژ : kalaž : چوبی که بر آن مو می آویزند.
- که له س : kalas : چیزی شبیه قایق که با چوب و تخته و چند خیک باد کرده درست می کنند و به وسیله آن از روی آب عبور می کنند.
- که له سوو : kala sũ : گاو ماده ای که از جفتگیری هراسان شود.
- که له ش : kalaš : کچل. زیبا. لاشه، مردار. جسد (ک).
- که له ش : kalaš : کلاش، ولگرد. بی حیا، بی آبرو.
- که له شاخ کردن : kala šax kirdin : حجامت کردن، کوزه انداختن به بدن بیمار، بادکش کردن.
- که له شیر : kala šêr : خروس.
- که له شیر باز : kala šêr bâz : خروس باز.
- که له ف : kalaf : کلاف (ک).
- که له فسی : kalafis : افتادن دندان.
- که له قه ند : kala qand : کله قند.
- که له ک : kalak : کلک، نیرنگ. کلکی که برای عبور از آب درست می کنند. دیوار سنگی.
- که له کباز : kalak bâz : نیرنگ باز، حقه باز.
- که له کبازی : kalak bâzi : حقه بازی.
- که له ک بوون : kalak būn : انباشته شدن.
- که له کردن : kala kirdin : جمع شدن چند کسی دور هم. دزدکی گوش به حرف کسی دادن.
- که له کو تک : kala kotik : کاسه شکسته.
- که له که : kalaka : تهیگاه، پهلوی.
- که له که به ستن : kalaka bastin : جمع شدن عده ای دور هم.
- که له که وان : kalaka wân : راننده کلک، کسی که کلک می راند.
- که له کیوی : kala kêwî : گوسفند کوهی.
- که له گا : kala gâ : گاو نر. زورگو.
- که له گایی : kala gâiy : خودسری. زورگویی.
- که له گه ت : kalagat : بلند بالا.
- که له گی : kalagî : اطاق جنب ایوان.
- که له لا : kala lâ : کسی که زخمی عمیق داشته باشد.
- که له لان : kalalân : آغل.
- که له م : kalam : کلم. چوبی که نوکش را تراشیده باشند (ک). چنبیری که به گردن گاو می بندند.
- که له موست : kalamust : شست، انگشت بزرگ.
- که له مه : kalama : چوب یوغ که بر گردن گاو گذاشته شود و دو سر آن باریسمانی از زیر غبغب آن به هم بسته شود.

که‌له مه کردن	kaɭama kirdin : رام کردن. اسیر کردن.	که مان	kaɱân : کمان. کمانچه.
که‌له می‌رد	kaɭa mêrd : دلیر، دلاور.	که مانچه ژن	kaɱânça žan : کمانچه زن، کسی که کمانچه نواز.
که‌له می‌روو	kaɭa mêrû : مورچه بزرگ.	که مانه	kaɱâna : کمانه. کمان. چوب کجی که دوالی بر آن بندند و با آن بر ماه را بگردانند تا چیزیها را سوراخ کند.
که‌له می‌ش	kaɭa mêš : پشه (ک).	که ماو	kaɱâw : آبگوشت.
که‌له نچ	kaɭanç : نوعی ثمر مازو.	که مایه تی	kaɱâyati : قسمت کمتر، پخش کمتر، کم بودن.
که‌له نندین	kalandîn : توده برف (ک).	که مایه سی	kaɱâyasî : کمی و کاستی. نیازمندی.
که‌له ننگ	kaɭang : کنگر (ک).	که مایی	kaɱâyî : کمی و کاستی.
که‌له وا	kaɭawâ : باد خنک (لک).	که مباح	kambâx : ستمگر، ظالم. ویرانه.
که‌له وانه	kaɭawâna : مهره سیاه و سفید که برای دفع چشم زخم به گردن کودکان بندند.	که مباره	kaɱ bâra : کم بهره.
که‌له وهر	kaɭawar : شکاف کوه. سوراخ بزرگ. در، آنچه که از چوب آهن و غیره سازند و در دیوار کار گذارند.	که م بوون	kaɱ bûn : کم شدن، کاستن.
که‌له ووی	kaɭawê : گیاه خارداری است.	که م بوونه وه	kaɱ bûnawa : کاسته شدن.
که‌له هه‌رز	kaɭaharz : هنگام جفت گیری گوسفند کوهی.	که مبه‌ت	kambat : گنبد (ک).
که‌له هی‌ز	kaɭa hêz : گرد آمدن گاوهای نر برای جفت گیری با ماده گاو.	که متار	kaɱtâr : گفتار (ل).
که‌لی	kaɭi : نیم رس، کال. دم کوتاه.	که مته‌رخه‌م	kaɱ tarxam : سستکار، سهل انگار.
که‌لین	kaɭên : شکاف، سوراخ بزرگ. کمین گاه. پناهگاه.	که مته‌رخه‌می	kaɱ tarxamî : سستکاری، سهل انگاری.
که م	kaɱ : کم، اندک، قلیل.	که متیار	kaɱtiyâr : گفتار.
که ما	kaɱâ : کما، کمای، نوعی گیاه.	که متین	kaɱtîn : کم نیرو، کم قدرت.
که ما‌جار	kaɱâ jâr : کمازار، کمای زار.	که مچک	kaɱçik : قاشق (ل).
که ما‌چه	kaɱâça : کمانچه (ک).	که مچه	kaɱça : ماله بنایی.
که ماخ	kaɱâx : سرین، کفل. آن که آب انگور می گیرد (ک).	که م چیکلدانه	kaɱ çikildâna : کم حوصله. تند، عصبانی.
		که مخور	kaɱ xor : کم خور.

- که مخه kamxa : پارچهٔ ابریشمی (ک).  
 که م دوو kam dû : کم حرف، کسی که کم سخن گوید.  
 که مهر به ن kamar ban : کمر بند، نواری که به کمر بندند.  
 که مهر به نند kamar band : کمر بند.  
 که مهر چین kamar çîn : کمر چین، جامهٔ چین دار.  
 که مهر دووخ kamar dûx : کمر چرخ دوک ریزی.  
 که مهر کهش kamar kaš : زیر شلواری.  
 که مهره kamara : کمر بند نقره‌ای. وسط زمین. کمر کوه.  
 که مه ک kamak : کمی، اندکی.  
 که مه ن kaman : کمند، رشتهٔ دراز.  
 که مه نند kamand : کمند، رشته‌ای که اهل طریق دور کمر و زانو می‌اندازند و به فکر در رابطه فرو روند.  
 که مه نند کیش kamand kêš : کنایه از صدای مبهم است. مجذوب پیر طریقت شدن.  
 که مه ندها و یشتن kamand hâwêştin : کمند انداختن.  
 که میک kamîk : دستمال (ک).  
 که میل kamêl : پشم خشکیده. آب بینی خشکیده.  
 که میله kamêla : سرگین سفت شده که به پشم گوسفند آویخته شود. چرک سفت شدهٔ دست و پا یا زخم خشک شده. آب بینی خشکیده.  
 که می kamî : کمی، کاستی.  
 که مین kamîn : کمین، پنهان شدن به قصد دشمن.  
 که مینگا kamîn gâ : کمینگاه.  
 که ن kan : کان، معدن. خنده (ک).  
 که نار kanâr : کنار، یک طرف چیز. درخت سدر.  
 که مژه kamra : سرگین سفت شده.  
 که مکردن kam kirdin : لاغر شدن. کم شدن، کاستن.  
 که مکول kam kol : پوست سبز گردو. نوعی رستی خاردار است.  
 که مو kamô : رام شده.  
 که موت kamot : لجوج، خودسر (ک).  
 که موسکه kamuska : اندک، کم.  
 که م و کووژ kam u kûr : چیز کم و ناتمام.  
 که م و کووژی kam u kûrî : نداری، فقر.  
 که مو له kamolâ : کاسهٔ بزرگ چوبین.  
 که مو وتر kamûtir : کبوتر.  
 که مه kama : چنبرهٔ غربال.  
 که مهر kamar : کمر، دور شکم و پشت. کمر بند.  
 که مهره، میانهٔ کوه.  
 که مهر به ست kamar bast : کمر بسته، آماده خدمت. نوکر، خدمتکار.  
 که مهر به ستن kamar bastin : کمر بستن، مهیا شدن.  
 که مهر به سته kamar basta : کمر بسته، نوکر.

که ناراو	kanârâw : مستراح، مبرز، جایی.	که نراوه	kanrâwa : دام چاق.
که نار گرتن	kanâr girtin : کناره گیری کردن.	که نسی	kansî : خسیس، فرومایه.
که نارِه	kanâra : کنار. حاشیه. کناره قالی.	که نگ	kang : آبکند.
که نارِه گیر	kanâra gir : کناره گیر، کناره جو.	که نگر	kangir : کنگر.
گوشه گیر.		که نگه لَان	kangaîân : آبکند.
که نارِه گیری	kanâra girî : کناره گیری، کناره	که نگئی	kangê : کی، چه وقت؟
جویی، گوشه گیری.		که نگین	kangîn : کی؟
که نارِی	kanârî : فناری. کرانه.	که نن	kanin : کندن، حفر کردن، چین. خندیدن.
که نارِی ئاسمان	kanârî âsmân : افق، کرانه	که نو	kano : کندو. گوساله یکساله.
آسمان.		که نوْش	kanoš : داروی عطیه آور.
که ناو	kanâw : آبکند، زمینی که آب آن راکنده	که نوو	kanû : خنده. کندو.
گود کرده باشد.		که نه	kana : کار آرام.
که نند	kand : آبکند. کان، معدن، گودی، پستی.	که نه سمه	kanasma : سبز قبا.
که نندال	kandâl : تپه. آبکند. گنج (ک).	که نه فت	kanaft : پژمرده. ژولیده. درافتاده.
که ننداو	kandâw : شاخابه، خلیج.		پریشان. زبون.
که نندز	kan dir : شیار، خط گود. آبکند.	که نه فت بوون	kanaft bûn : پریشان شدن.
که نندن	kandin : کندن، حفر کردن. چین.		زبون شدن.
که نندو	kando : گاو ماده نازا که شیرش خشک	که نه فت کردن	kanaft kirdin : پریشان کردن.
نشده باشد.			زبون کردن.
که نندوو	kandû : کندو، ظرف بزرگ گلی که در	که نه فتی	kanaftî : پریشانی. زیونی.
آن غله می ریزند.		که نه ک	kanak : خندق. سنگ بزرگ، صخره.
که ننده سمه	kandasma : سبز قبا.		آبکند.
که ننده کار	kanda kâr : کنده کار، کسی که	که نه نه	kanana : کار دی که با آن توی قاشق
کنده کاری می کند.			چوبی را می کنند.
که ننده کاری	kanda kârî : کنده کاری، عمل کندن	که تیر	kanêr : درختی جنگلی است.
و نقش و نگار انداختن روی سنگ.		که نیز	kanîz : کنیز، کنیزک، زن زرخرید.
که ننده لَان	kandaîân : آبکند. زمین فرو رفته	که نیشک	kanîšk : دختر.
پست. گودال.		که نیشکه زاگ	kanîška zâg : دخترزاده.

که‌نیشکی	kanîškî : مردمک چشم. دوشیزگی.	افتادن.
که‌نیک	kanîk : دختر (گ).	که‌وته‌وه kawtinawa : دوباره افتادن. واماندن
که‌نيله	kanîla : دخترک.	کسی در رفتن به جایی.
که‌نین	kanîn : خندیدن.	که‌وتوو kawtû : افتاده.
که‌و	kaw : کبک. غربال بزرگ.	که‌وتوویی kawtûîy : بیماری حصبه که تب شدید دارد.
که‌وا	kawâ : قبا. نیم‌تنه.	
که‌وان	kawân : کمان.	که‌وجز kawjiz : آبگردان کوچک دسته بلند.
که‌وان پیتک	kawân pîtik : کمان گروهه، کمانی که بدان گلوله اندازند.	که‌وجیز kawjêz : آبگردان. ملاقه.
که‌وانه	kawâna : کمان. تیریا گلوله‌ای که به جایی اصابت کند و از آنجا دوباره بجهد. چیز یست مانند تریان که به زیر پا می‌بندند و از روی برف حرکت می‌کنند. کمانچه.	که‌وچ kawç : پیمانه (گ).
		که‌وچک kawçik : قاشق.
		که‌وچکتاش kawçik tâš : آن که قاشق چوبی می‌تراشد.
		که‌وچکه kawçika : ناودان آسیا که در آن غله می‌ریزند.
که‌وانه‌دار	kawâna dâr : کمانه‌دار. خمیده.	
که‌وانه‌یی	kawânaîy : کمانی، منسوب به کمان.	که‌وچه kawça : قاشق.
که‌واو	kawâw : کباب.	که‌وداو kaw dâw : دام کبک.
که‌واوچی	kawâw çî : کباب‌پز.	که‌وده‌ری kaw darî : کبک دری.
که‌واوخانه	kawâw xâna : کباب‌پزخانه.	که‌ورک kawirk : نوعی گلابی.
که‌وباز	kaw bâr : بچه کبک.	که‌ورگ kawirg : غار.
که‌وباز	kaw bâz : کبک‌باز.	که‌ورنگان kawringân : نوعی غله که آن را آمیخته‌گندم می‌کنند.
که‌وبوار	kaw biwâr : راه‌گذر کبک‌ها.	
که‌وبه‌دار	kaw ba dâr : واپسین روزهای بهار که کبک سر درخت می‌نشیند.	که‌وریشک kawrêšk : خرگوش.
که‌وتک	kawitk : کبوتر.	که‌وریشکه kawrêška : خرام سبزه‌ها به وسیله باد.
که‌وتن	kawtin : افتادن.	که‌وریشکه‌خه kawrêška xaw : خواب خرگوشی.
که‌وته‌خو	kawtina xo : خود را آماده و پرداخته کردن.	که‌وریشکه کردن kawrêška kirdin : خرامیدن سبزه‌ها به وسیله باد.
که‌وته‌خواره‌وه	kawtina xwârawa : به پایین	



که‌وزنه	kaw zan : نوعی قرقی.	که‌ون	kawn : کهنه، قدیمی.
که‌وسه‌ل	kawsal : کاسه پشت، لاک پشت (ک).	که‌ونه	kawna : کهنه.
که‌وش	kawš : کفش.	که‌ونه فروش	kawna firosš : کهنه فروش.
که‌وش دروو	kawš dirû : کفشدوز، آن‌که کفش	که‌ونینه	kawnîna : قدیمی، چیز کهنه.
دوزد.		که‌وه	kawa : آبی.
که‌وش دۆز	kawš doz : کفشدوز.	که‌وه‌ت	kawat : نام درختی است وحشی.
که‌وش‌که‌ن	kawš kan : کفش‌کن.	که‌وه‌ر	kawar : تره. غار.
که‌وشه‌ک	kawšak : بازی پرش.	که‌وه‌زۆز	kawa rož : روز ابری.
که‌وشه‌ن	kawšan : مرز، حدود.	که‌وه‌سیر	kawa sêr : گوسفند رنگ‌کبود.
که‌وشین	kawšên : بازی پرش.	که‌وه‌گی	kawagi : نوعی کنه.
که‌وک	kawk : کبک (ل).	که‌وه‌ل	kawal : نوعی ثمر مازو.
که‌وک‌کردن	kaw kirdin : غربال کردن، بیختن.	که‌وه‌له	kawala : کنه، آبی. زمین سبز.
که‌وک‌مانه	kaw kamâna : زخمی که در کام پیدا	که‌وه‌مار	kawa mâr : نوعی مار را‌گویند.
می‌شود.		که‌وی	kawê : قبا.
که‌وک‌نده‌ر	kaw kandar : نوعی کبک بزرگ زرد	که‌ویر	kawîr : کویر.
است.		که‌ویژه	kawêža : ناودان آسیاب که در آن گندم
که‌وگ	kawig : کبود.		ریزند.
که‌وگیر	kaw gîr : کفگیر.	که‌وی‌ل	kawêl : کلبه، آلونک. غار کوچک.
که‌گیره	kaw gîra : کفگیر کوچک. دمل بزرگ.	که‌وی	kawî : رام، اهلی.
که‌ول	kawl : پوست بز و گوسفند. پوستین.	که‌ویه	kawya : کوتاه.
که‌ولپوست	kawl post : پوستین.	که‌هره	kahra : بلدرچین.
که‌ول‌کردن	kawl kirdin : پوست‌کندن، سلخ	که‌هریز	kahrêz : که‌ریز (لک).
کردن.		که‌هیا	kahyâ : بزرگ. سرور، سالار.
که‌ولوس	kawlos : آب‌کند.	که‌هی	kay : کی، چه وقت؟ کی، بزرگ. پادشاه.
که‌وله	kawla : کوه بی‌گیاه و درخت.	که‌یارک	kayârik : قارچ (ک).
که‌وله‌کۆن	kawla kon : کنایه از سالخورده است.	که‌یاندن	kayândin : به هم زدن دوغ در مشک
که‌ولیدان	kaw lédân : غربال کردن. بیختن.	(ک).	
که‌ومار	kaw mâr : نوعی مار.	که‌بیانو	kay bânû : کدبانو.

که یس	kays : فرصت پروای کار (ک).	کی رسم	kêrsim : راه و روش. شیوه (ک).
که یف	kayf : کیف، خوشی.	کی رک	kêrik : کارد کوچک.
که یکف	kaykif : نام درختی است.	کی رکه ر	kêr kar : کلفت.
که یل	kayl : پر، لبالب، اندوه. سیر.	کی رکه له	kêr kala : انگل پالیز، آفت پالیز.
که یلان	kaylân : خوش اندام، خوش قیافه.	کی ر هاتن	kêr hâtin : به کار آمدن (ک).
که ین	kayn : میانه، رابطه.	کی ره فیل	kêra fil : نوعی تازیانه که از چرم بافته باشند.
که یوان	kaywân : کیوان، زحل.	کی ره که له گا	kêra kala gâ : گل پالیز.
که یوانو	kaywâno : کدبانو.	کی ریشک	kêrîşk : خرگوش (ک).
که یه ل	kayal : کلبه، آلونک.	کی ز	kêz : سرگین گردان (ک).
که پی ر	kaêyr : نام درختچه ای است.	کی زان	kêzân : به هم زدن دوغ مشک (ک).
کی ک	kê : که، چه کسی؟.	کی زر	kêzir : سرکش، یاغی. شاخه های تازه رویده درخت.
کیار	kiyâr : جالیز، پالیز.	کی زری	kêzirî : سرکشی، خودسری.
کیاستن	kiyâstin : گسیل کردن، روانه کردن.	کی زک	kêzik : سرگین گردان (ک).
کیاسته ی	kiyâstay : فرستادن (گ).	کی زم	kêzim : چوبی که برای استحکام مو گذارده باشند.
کیتک	kêtik : گربه (ک).	کی زه ر	kêzar : خودسر، سرکش.
کیچ	kêç : کک.	کی زه ری	kêzarî : خودسری، سرکشی.
کیچه ره شکه	kêça raška : نوعی کک که به جالیز آسیب می رساند.	کی ژ	kîž : دختر.
کیچ هه لهینان	kêç halhênân : پیدا شدن کک در جایی.	کی ژله	kîžola : دخترک.
کیخا	kêxâ : کدخدا، دهمدار.	کی ژوله	kêžûla : گنجشک.
کیخوا	kêxwâ : کدخدا.	کیس	kês : شخص، کس. فراخور (ک).
کی ر	kêr : کیر، آلت مردی. کار. بهره. کارد. کال (ک).	کیسه ل	kîsa : لاک پشت.
کیراسوو	kîrâsû : بلدپرچین (لک).	کیش	kêš : دین، کیش (گ). وزن. خیش. دستار.
کیران	kêrân : درخت دراز و ستبر.	کیشان	kêšan : کشیدن، وزن کردن. منبسط کردن.
کی رد	kêrd : کارد.	جذب کردن.	جستردن. دود کردن، تدخین. جابه
کی رده ر	kêrd kar : آن که کارد درست گیرد.	جا کردن.	تحمل کردن درد و رنج. مادینه را به نر

نشان دادن.

شدن.

کیشنان *kêšânin*: کشیدن. کشیدن دندان و غیره.کیف *kêf*: کوه.

آهیختن. گشیدن، آمیختن نر و ماده.

کیفاندن *kîfândin*: آمدن صدای مار.کیشانه *kêšâna*: وزن.کیفروشک *kêfrošk*: خرگوش (ک).کیشانه کردن *kêšâna kirdin*: وزن کردن.کیفزال *kîfzâl*: خرچنگ (ک).کیشانه‌وه *kêšânawa*: دوباره وزن کردن. به عقبکیفسار *kêf sâr*: کوهسار.

کشیدن. پس گرفتن، داده را واپس خواستن.

کیفسان *kêf sân*: کوهستان.

بازگردانیدن، باز گرفتن چیزی از کسی. بازگشتن،

کیفکی *kêfkî*: بدبو، بوی گند (ک).

به عقب برگشتن.

کیفی *kêfi*: کوهی، جبلی.کیشران *kêšrân*: وزن شدن. منبسط شدن. جذبکیفيله *kêfîla*: کوهی.

شدن.

کیل *kêl*: سنگ قبر، بلندقد. نان گرده.کیشراو *kêšrâw*: وزن شده. منبسط شده. جذبکیل *kêl*: کلبه، آلونک (گ). کشت.

شده.

کیلان *kêlân*: شخم زدن.کیشک *kêšik*: کشیک، نگهبانی.کیلدان *kêldân*: دوختن.کیشک‌گرتن *kêšik girtin*: نگهبانی کردن.کیلران *kêlran*: شخم زدن.کیشکه *kêška*: گنجشک.کیلراو *kêlraw*: شخم زده شده.کیشماکیش *kêšmâkêš*: کشمکش.کیلک *kêlik*: پهلوی، تهیگاه.کیشوره *kîšwar*: کشور.کیلگه *kêl ga*: زمین شخم زده شده. کشتزار.کیشه *kêša*: کشمکش. علف‌کشی. مد، علامتی کهکیلووک *kêlûk*: زن نامسلمان (ک).

بالای الف ممدود گذاشته می‌شود.

کیلوون *kêlûn*: قفل.کیش هاتن *kêš hâtin*: کش آمدن.کیلّه *kêla*: تاپاله، کفیز، پیمان.کیشه کیش *kêša kêš*: کشمکش.کیلّه‌ندی *kêlandî*: داس بزرگ.کیشه و به‌ره *kêša u bara*: کشاکش، بهر طرفکیلژّه *kêlêža*: ستون خیمه.

کشیدن.

کیم *kêm*: کم، اندک (ک). چرک زخم.کیشه‌وه *kêšawa*: جابه جایی چیزی از جایی بهکیماسی *kêmâsi*: کمی، کاستی (ک).

جایی دیگر.

کیماو *kêmâw*: چرک شل.کیشیاگ *kêšyâg*: وزن شده. سنجیده.کیمایی *kêmâyî*: کمی، کاستی.کیشیان *kêšyân*: کشیده شدن. بالیدن. آهیختهکیمی *kêmî*: کمی (ک).

کین	kîn : کینه.	نام لحنی است از جمله سی لحن بارید.
کینا	kênâ : دخت، دختر (ک).	کیو kêw : کوه.
کینه	kîna : کینه.	کیواز kîwâr : نوعی گیاه. خار (گ).
کینه دار	kîna dâr : آن که کینه دارد.	کیوسار kêw sâr : کوهسار.
کینی ئیره ج	kîni êraj : کین ایرج - نام لحنی است	کیوسان kêw sân : کوهستان.
از سی لحن بارید.		کیوی kêwî : کوهی.
کینی سیاوه خش	kîni syâwaxš : کین سیاوش -	کیهان kêhân : کیهان، جهان (گ).

- ۱- دالاش dâlâš : لاشخور.
- ۲- باز bâz : باز.
- ۳- چهرخ çarx : چرخ.
- ۴- که لکه له وان kalkalawân : مرغ حق.
- ۵ و ۶- سیسارک sîsârik : کرکس.
- ۷- سارو sâro : نوعی طوطی.
- ۸- کلاوکوزه kilâw kura : نوعی پرندۀ خوش آواز کلاه داراست.
- ۹- تووتی tûti : طوطی.
- ۱۰- چه وروکه çawroka : نوعی پرستو.
- ۱۱- هه نگه ژاله خوه ره hanga zâla xwara : زنبور خور.
- ۱۲- بلبل bilbil : بلبل.
- ۱۳- سیروو sêrû : سار.
- ۱۴- داره سمه dêrasma : دارکوب.
- ۱۵- که لک kalk : نوعی کلنگ.
- ۱۶- قولنگ quling : کلنگ.
- ۱۷- په پوو papû : شانه سر.
- ۱۸- وشتیر mir wuštir : شتر مرغ.
- ۱۹- له گله گ laglag : لک لک.
- ۲۰- مریشکه چینی mirîška çîni : مرغ شاخدار.
- ۲۱- که و kaw : کبک.
- ۲۲- سه قاقوش saqa quş : مرغ سقا.



## «گ - g»

گی	gi: همه، کل، جمیع.	گاچوان	gâ çwân: چوگان بزرگ و ستبر.
گا	gâ: گاو نر. گاه، گه، هنگام. جا، مکان. بزرگ.	گاچیرین	gâ çêrîn: دم‌جنبانک، کراک. گنجشک
	بار.		سفید درازدم (ک).
گانه‌نگیو	gâangêw: نوعی مار سبز مانند است.	گادار	gâ dâr: چراگاه گاوان.
گابزه	gâ bîza: نوعی گیاه که در مرداب‌ها روید.	گادانه	gâ dâna: گاودانه، مشنگ گاوی،
			حب‌البقر.
گابور	gâ bor: نعره‌گاو هنگام دیدن خون حیوانی	گادمه	gâ dima: گاوزبان، گاوزوان.
	که ذبح شده باشد.	گادوش	gâ doş: ظرفی که در آن شیر گاو را
گابه‌رد	gâ bard: سنگ بزرگ.		می‌دوشند.
گاپه‌ل	gâ paî: کبوتر کوهی.	گادوشکه	gâ doşka: ظرف گاودوشی.
گاپن	gâpê: کسی که در راه رفتن تبیل باشد و	گاده‌مه	gâ dama: گاوزبان، زبان گاو.
	قدم‌های سبک بردارد.	گادی‌ری	gâ dêrî: گاوچران. گاودار (ک).
گاپیل	gâ pêî: گاوی که شاخ‌هایش خم شده باشد.	گار	gâr: گار، پسوندی است که افاده فاعلیت کند
گاتوو	gâ tû: شاه‌توت.		مانند: کردگار در کردی و فارسی. ایستگاه قطار.
گاجفت	gâ jift: ورزش‌گاو، گاو نر که برای شخم‌زنی	گازام	gârâm: چوبی که گاو را با آن رانند.
	به کار رود.	گاران	gâ rân: رمه‌گاو (ک).
گاجووت	gâ jût: ورزش‌گاو.	گاران‌دن	gârândin: خواندن مرغ در هنگام تخم
گاجال	gâ câl: چاه بزرگ.		گذاشتن.
گاچاوه	gâ çâwa: نقشی که برقالی زنند.		

گارانن gārānin : خواندن مرغ.

گاردی gārdī : رُتیل (گ).

گارس gāris : جاورس، گاورس، ارزن.

گارنگ gā ring : سرگین گیر، در هنگام کوبیدن

خرمن سرگین گاو را با چیزی می گیرند.

گاره gāra : بانگ و فریاد ماکیان.

گاریه gārya : بادیۀ بزرگ.

گاریته gārīta : شاه تیرسقف.

گاردی gārdī : رتیل (لک).

گاز gāz : گاز، نیش، ناب، مقراض. جار. ساعد،

مایین میچ دست و آرنج (ک). شکاف در کوه. درّه.

ستیخ، قله.

گازانده gāzānda : گله، شکایت.

گازر gāzir : گازر، رخت شوی (گ).

گازر کردن gāzir kirdin : رخت شویی کردن.

گازک gāzik : انبر (ک).

گازکرن gāz kirin : صدا کردن (ک).

گازگاز gāz gāz : بانگ و فریاد (ک).

گازگرتن gāz girtin : گاز گرفتن، فرو بردن دندان

در چیزی.

گازن gāzin : گله، شکایت (ک). گزان، کارد

بزرگ و پهن و دم تیز که با آن پشت چرم را

می تراشند (ک).

گازندوک gāzindok : کسی که پیوسته سرزنش

مردم را بکند (ک).

گازنده gāzinda : گله، شکایت.

گازوژ gāzoz : موریانه. بید (ک).

گازولک gāzolik : سرگین گردان، جعل.

گازووک gāzūk : نی کلفت که سر آن را

می شکافتند و با آن مار می گیرند.

گازه gāza : غوغا و داد و فریاد.

گازه را gāzarā : وسط چیزی، میان.

گازه نده gāzanda : شکایت، گله.

گازی پشت gāzi pišt : ستون فقرات. وسط

پشت.

گازیز gāzīz : بید (ک).

گازی کرن gāzi kirin : فریاد کردن. صدا کردن

(ک).

گازی کهر gāzi kar : صدا کننده (ک).

گاس gās : فصل. وقت. سرود (گ). شاید.

گاسک gāsik : انبر (ک).

گاسکه gāska : صدای برخی از حیوانات.

گاسن gāsin : گاو آهن.

گاسنوق gā sinûq : گاو صندوق.

گاشه gāša : سنگ بزرگ. کشاکش، گرفتاری.

گاشه بهرد gāša bard : سنگ بزرگ و سخت.

گاف gāv : هنگام، وقت. گام (ک).

گافان gāvān : گاویان، گاوپران (ک).

گافانی gāvāni : گاویانی، گاوپرانی (ک).

گافدان gāv dān : گام نهادن (ک).

گاقران gā qirān : مرگا مرگی گاوان، مرگ و میر

گاوها.

گاقوژ gā qor : نعرۀ گاوها. آخر ماه پاییز که آب

چشمه ها کم شود.

گاکواتری gā kiwātri : کبوتر بزرگ.

گاکووتر gā kotir : نوعی کبوتر بزرگ که در روی



درختان بلند زندگی می‌کند.	گالگالی	gâl gâli : نوعی گرده روغنی.
گاکوچک	gâ kuçik : سنگ بزرگ.	گالوش
گاکه موو تهر	gâ kamûtar : گاو کبوتر، کبوتر بزرگ.	گالوک
گاکیفی	gâ kêfi : گاوگوزن، گوزن بزرگ.	گاله
گاکوی	gâ kêwi : گاوگوزن.	گاله دان
گاکا	gâ gâ : گهگاه، گاه گاه.	گاله کردن
گاکوژ	gâ gor : گور بزرگ.	گاله گال
گاکوژ	gâ goz : جو دوسر، دانه‌ای است تیره رنگ که در کشتزارهای جو و گندم می‌روید و گیاه آن شبیه بوته گندم است.	گاله و گیفه کردن
گاکولکی	gâgolke : چهار دست و پا مانند کودک راه رفتن.	گالینه
گاکوله	gâgola : چهار دست و پا راه رفتن.	گام
گاکه ل	gâ gal : گاواره، گله گاو.	گامارو
گاکه له	gâ gala : گاباره، گله گاو، گاواره.	گامل
گاکیره	gâgêra : گاو خرمن‌کوبی.	گالته
گال	gâl : گاورس، ارزن، سخن، تحریک.	گالته چی
گالا گال	gâlâ gâl : چکاچاک (لک).	گالته پی کردن
گالته	gâlta : شوخی، مزاح.	گالته کردن
گالته چی	gâlta çî : شوخ طبع، کسی که شوخی می‌کند.	گالته کردن
گالتین	gâltên : ریشخند کردن. شوخی کردن.	گالته کردن
گالدان	gâl dân : برانگیختن، تحریک کردن.	گانه گول
		گاو

گاواره	gâwâra: گهواره (گ).	گاوه سهر	gâwa sar: گاوسر، گرژی که به شکل سر گاو سازند.
گاواسن	gâwâsin: گاو آهن.	گاوه کی	gâwakî: گاوکی، گاو مانند.
گاوان	gâ wân: گاوبان، گاوچران.	گاوه ناز	gâwa nâz: زخمی است که در گلوئی ستور پیدا شود.
گاوانی	gâwânî: سار، سارک، سارجه. مزد گاوچران. ردیف آخر در حلقه رقص کردی.	گاو یلکه	gâwilka: پرنده ای است کوچک کرم خوار.
گاوخان	gâwxân: مساحتی از زمین که یک جفت در یک روز شخم بزند.	گاه	gâh: گاه، وقت، هنگام.
گاودانه	gâw dâna: گاودانه، حب البقر.	گاهه س	gâhas: شاید.
گاودوم	gâw dum: یکی از سازهای بادی است.	گایار	gâ yâr: شخم زن (لک).
گاور	gâwir: مسیحی. گبر، زردشتی.	گایلکه	gâyilka: نوعی استر قد کوتاه است.
گاوزالک	gâwzâlîk: سرگین گردان، جمل (ل).	گاینجه	gâyinja: چوبکی است که به سوراخ سرخیش فروبرند تا گیر شود.
گاورس	gâwirs: مشک، مشککی که از پوست گاو درست شده باشد.	گاینه	gâyna: گاودانه (لک).
گاوسار	gâw sâr: گاوسر، گرز گاوسر (گ).	گایه ل	gâ yal: گله گاو.
گاوشه	gâwşa: کوزه بزرگ.	گاین	gâyîyn: مجامعت کردن، مباشرت کردن.
گاوگه نج	gâw ganj: نام لحنی است از جمله سی لحن باربد.	گپ	gip: گونه، یک طرف صورت. دهان (لک).
گاوگره ردوون	gâw gardûn: قربانی.	گت	git: برآمده، بالا آمده. ایست، توقف.
گاولکنی	gâwîlkê: چهار دست و پا راه رفتن کودک.	گنایی	gîtfy: برجستگی، برآمدگی.
گاوه	gâwa: ماده گاو (گ).	گجی	gijî: پیراهن (گ).
گاوه رس	gâwars: ارزن (گ).	گچک	giçik: کوچک، خرد.
گاوه زوان	gâwa zwân: گاوزبان، گل گاوزبان.	گچکوک	giçkoka: کوچک.
گاوه س	gâwas: مشک از پوست گاو.	گچکوله	giçkola: کوچک.
گاوه سپووک	gâwaspûk: گیاهی است خوردنی (گ).	گچکه	giçka: کوچک.
		گچکه له	giçkala: کوچک.
		گچکه بی	giçkaîy: کوچکی.
		گدووک	gidûk: تپه (ک). گدوک، گردنه کوه.
گاوه سن	gâwasin: گاو آهن.	گده	gida: بز.

- گر** gir : تپه، فریب (ک). درشت.
- گزار** girâr : نوعی آتش سفت (ک).
- گراز** girâz : آتش بلغور (ک).
- گراگر** girâgir : سرور، سالار (ک). پی در پی، پیوسته (لک).
- گران** girân : گران، سنگین. بزرگ، عظیم. گرانها، ثمین. ناگوار، دیرهضم. باوقار.
- گرانایی** girânâiy : سنگینی، گرانی، ثقل.
- گرانبار** girân bâr : گرانبار، آن که باری گران و سنگین دارد. سنگین وزن.
- گرانبایی** girân bâiy : سنگینی، گرانی.
- گرانبه‌ها** girân bahâ : گرانها، گران قیمت، بالارزش.
- گرانجان** girân jân : گران فروش.
- گرانجانی** girân jânî : گران فروشی.
- گران مایه** girân mâya : بالارزش، گران قیمت.
- گرانه** girâna : کسی که موهای جلو سرش ریخته باشد (ک).
- گرانه‌تا** girâna tâ : تیفوئید. تب شدید.
- گرانه‌تی** girâna tê : تب شدید.
- گرانه‌وه** girânawa : بازگرداندن، برگردانیدن.
- گرانی** girânî : گرانی، گرانهای، سنگینی، ثقل. سختی، دشواری. زندانی. ناگوار، دیرهضمی. زنی که مورد محبت و عشق مردی واقع شده باشد (ک).
- گراو** girâw : شیفته دل، دلباخته، عاشق.
- گراوه** girâwa : جزیره.
- گراوی** girâwî : عشق، محبت. دلداز. نامزد.
- گرپه** girpa : شعله آتش.
- گرپه‌گرب** girpa girp : شعله پشت سرهم.
- گرتک** girtik : پارچه‌ای که در آن چیزی گذاشته و گره زنند. قطعه استخوانی که دارای گوشت باشد. ناف. تپه. یک گلوله از هرچیزی که خمیر شده باشد.
- گرتکه** girtika : جایی در کوه که حیوانات در آن آرام گیرند. گلوله‌ای از خمیر.
- گرتن** girtin : گرفتن، قبض کردن. بستن، سد کردن. پذیرفتن. زندانی کردن، بند کردن. روزه‌دار شدن. کوتاه کردن سبیل و موی سر. زخمی شدن قسمتی از جسم. اسیر کردن. اندود کردن. چیدن ناخن. گشودن، فتح کردن. داخل شدن.
- گرتنه‌مل** girtina mil : به عهده گرفتن.
- گرتنه‌وه** girtinawa : فال گرفتن. پوست گرفتن میوه. آمیخته کردن. ضبط کردن. ربودن. واگیری و انتقال مرض از کسی به کس دیگر. صرفه‌کاری.
- گرتمان** girtimân : فرض کنیم، تصور کنیم.
- گرتنه‌کان** girtakân : گردکان، گردو (ل).
- گرخ بوون** girx bûn : صدا گرفتن، صدا از گلو خوب بیرون نیامدن.
- گرد** gird : تپه. همه، کل (گ). پیرامون، گرداگرد. قدکوتاه. هر چیزی که شکل دایره یا گلوله باشد. مدور.
- گرداف** girdâv : گرداب. سختی و رنج و اندوه (ک).
- گرداو** girdâw : گرداب.
- گرد بوونه‌وه** gird bûnawa : جمع شدن.

- بسته شدن. افروخته شدن آتش، شعله ور شدن.  
 بسته شدن و غلیظ شدن مایع.  
**گرساندن** girsândin : افروختن آتش. پیمان ازدواج بستن. استوار کردن پیمان. گریستن بر مرده. چسباندن. پیوستن استخوان شکسته.  
**گرسانن** girsânin : پیوستن استخوان شکسته. چسباندن.  
**گرسانه وه** girsânawa : بند شدن و آویزان شدن چیزی به چیز دیگر. ماندگار شدن.  
**گرسک** girsik : گلایی کوهی (ک).  
**گرسیاک** girisyâg : بسته شده.  
**گرسیان** girsiyân : بسته شدن، مانند بسته شدن شیر. بدن تب کرده.  
**گرسیانه وه** girsiyânawa : بسته شدن. گیر کردن.  
**گرش** girš : چوب سقف خانه (ک).  
**گرشه** girša : درخشش، فروغ و روشنی. ساقه خوشه گندم.  
**گرشه گرش** girša girš : درخشش پشت سرهم.  
**گرفت** girift : مرضی که از پری معده به وجود می آید، یبوست. خسوف و کسوف.  
**گرفتار** giriftâr : گرفتار، در بند، مقید، دلباخته، عاشق.  
**گرفتار بوون** giriftâr bûn : گرفتار شدن، دچار شدن. مقید گشتن. اسیر شدن.  
**گرفتار کردن** giriftâr kirdin : گرفتار کردن. دچار ساختن. مقید کردن.  
**گرفتاری** giriftârî : گرفتاری، اسیری.  
**گرفنچک** girifinçik : گره کوره ریس، گره کوره نخ تابیده (ک).
- گرد کردنه وه** gird kirdinawa : جمع کردن.  
**گردو کو** gird u ko : گردآوری، جمع آوری.  
**گردولک** girdolik : خرمن باد نداده. تپه.  
**گردولکه** girdolka : تپه.  
**گرده** girda : نوعی برنج. نوعی گرده. فقره. مجموع.  
**گرده با** girda bâ : گردباد.  
**گرده بز** girda bir : اره دوفره.  
**گرده پیاو** girda pyâw : مرد قد کوتاه.  
**گرده دل** girdal : بام غلطان.  
**گرده له** girdala : مدور. خرمن باد نداده. چرخ گاری.  
**گرده نشین** girda nišîn : خانه نشین. از پا افتاده.  
**گرده و بوون** girdaw bûn : جمع شدن.  
**گردی** girdî : همه، کل (ک). گردی، گرد بودن.  
**گردیله** girdîla : مدور. تپه.  
**گردین** girdîn : همه، کل (گ).  
**گرزه** girza : سگ جنگی و درنده. موش صحرائی (لک). گله، شکایت (گ).  
**گرژ** girž : ترشروی. غمگین، اندوهبار.  
**گرژال** giržal : پشم قرمز.  
**گرژاندن** giržândin : پوست کندن.  
**گرژ بوون** girž bûn : غمگین شدن.  
**گرژه** girža : ترشروی.  
**گرژی** giržî : ترشروی.  
**گرژین** giržîn : تبسم کردن، شکرخند زدن.  
**گرژینه وه** giržînawa : دوباره لبخند زدن.  
**گرس** girs : بزرگ (ک). سفت. زیر. درشت.  
**گرسان** girsân : رویدن و ریشه پیدا کردن. بستن،

- گرفه** girfa : صدای زبانه آتش.
- گرک** girk : نیرو و توانایی قلب. پیه شتر. گرده.
- گرواندن** girwandin : پوست کردن حیوان.
- گروبوون** giro bûn : خوگر شدن، مأنوس شدن.
- گروژ** giroz : زیر، خشن (ک).
- گروفر** gir u fir : گرد، مدور.
- گروفره** girovar : مدوره، گرد. دایره‌ای (ک).
- گروگال** gir u gâl : صدا و آواز کودک خردسال.
- گرولی** giroli : ملخ (گ).
- گرووک** girûk : کز، ابریشم کم‌بها.
- گروون** girûn : پوست کردن حیوان.
- گرویس** girwês : رسن، ریسمان، طناب.
- گره** gira : گره، به هم پیچیدگی نخ و ریسمان. عقده.
- گرهان** girhân : گرفته شدن سوراخ چیزی (ک).
- گروه** giraw : گرو، شرط و رهن.
- گروه‌ای** girawây : گریستن (گ).
- گروه‌بردنه‌وه** giraw birdinawa : گرو بردن، موفق شدن در شرط‌بندی. پیش افتادن، موفق شدن.
- گروه‌کردن** giraw kirdin : شرط‌بندی کردن.
- گری** girê : گره. بند درخت و گیاه.
- گریان** giryân : گریان، در حال گریستن. بارنده.
- گریاندن** giryândin : گریاندن، وادار به گریه کردن.
- گریانین** giryânin : گریاندن، به گریه انداختن.
- گریت** girît : هجوم (گ).
- گریچک** girêçk : بند انگشت (ک).
- گرفه** girfa : صدای زبانه آتش.
- گرک** girk : نیرو و توانایی قلب. پیه شتر. گرده.
- گروه** girwandin : پوست کردن حیوان.
- گروه‌بوون** giro bûn : خوگر شدن، مأنوس شدن.
- گروه‌ژ** giroz : زیر، خشن (ک).
- گروه‌فر** gir u fir : گرد، مدور.
- گروه‌فره** girovar : مدوره، گرد. دایره‌ای (ک).
- گروه‌ماندن** girmândin : گرنه کردن، غریدن، خرواشیدن.
- گروه‌مانن** girmânin : غریدن.
- گروه‌مژه** girm žna : جوش پوست از گرم‌زدگی.
- گروه‌مژه** girmiža : جوش پوست بر اثر شدت گرما.
- گروه‌موته** girmota : چیز گرد اعم از خمیر یا چیز دیگر.
- گروه‌موله** girmoļa : چیز گرد و پیچیده شده، گلوله، گروهه.
- گروه‌موله کردن** girmoļa kirdin : گلوله کردن.
- گروه‌موله** girmûla : مهره آسیا.
- گروه‌مه** girma : غرنه، آسمان غرنه.
- گروه‌مگرم** girma girm : غرنه پی در پی.
- گروه‌مژه‌نه** girma žina : جوش پوست از گرم‌زدگی.
- گرینج** girinj : زیر، خشن، درشت. چین و شکن. موی پیچیده (گ).
- گرینج‌گرینج** girinj giring : دارای چین و شکن زیاد.
- گرینگ** giring : کار بزرگ و قابل توجه، امر عظیم، مهم.

- گریچن** girêçin : چیدن بافته یا چیزی با گره زیاد.
- گریدار** girê dêr : دارای گره و بند.
- گریدان** girê dên : گره زدن، ایجاد گره کردن، عقده زدن.
- گریدران** girê dirân : گره زدن.
- گریداراو** girê dirâw : گره زده.
- گریژنه** girê žana : پاشنه در.
- گریشمه** girišma : کرشمه، اشاره به چشم و ابرو، غمزه.
- گریکوره** girê kora : گره کور، گره‌ای که دیر باز شود.
- گری کویره** girê kuêra : گره کور.
- گریو** girêw : گرو، شرط و رهن. شرط بندی. گردن (گ).
- گری** giri : گریان.
- گریاوی** giryâwî : چیزی که گره زیاد داشته باشد.
- گریت** girît : حمله ناگهانی به کسی (لک).
- گریک** girîk : تاب و توان.
- گریمان** girîmân : فرض کنیم.
- گریمانه** girîmâna : چیزی که گره خورده باشد.
- گرین** girîn : گریستن، گریه کردن.
- گرینوک** girînok : کسی که خیلی گریه کند.
- گز** giz : فریب، نیرنگ. خیانت. آرزو. گز، درختچه گز. حرص، طمع.
- گزگ** gizig : جارو.
- گزگ چار** gizig çâr : درختچه گز. نوعی جاروی چوب تر.
- گزگچه** gizigça : لیف جولاهاگان و شوی مالان
- که عبارتست از جاروب ماندی که بدان آتش و آهار تاره جامه مالند.
- گزگدان** gizig dên : جارو کردن، جارو زدن.
- گزگزه** giz giza : نوعی رستی خودرو است. شیشه.
- گزگل** gizgil : نوعی ثمر مازو. کوتاه قد. لوله آب.
- گزگلاکه** gizgilâga : استخوان پشت گوش.
- گزنگ** gizing : فروغ، نور. طلوع خورشید. نخستین روشنی آفتاب.
- گزنگ دان** gizing dên : پرتو افکندن آفتاب در طلوع.
- گزنی** giznî : دغلی، خیانت، نادرستی.
- گزوفت** gizuft : اشتیاق، آرزومندی.
- گزه** giza : خیانت، دغلی.
- گزر** gizar : هویج.
- گزه گز** giza giz : ناله و گریه کودک شیرخوار. آمد و شد زیاد و بی فایده.
- گزهون** gizawin : خیانتکار، دغلباز.
- گزیر** gizîr : پیشکار، خادم.
- گزینگ** gizîng : مردمک چشم (ل).
- گز** giž : خشم. موی ژولیده. سست. قد، بالا، بشن.
- گزا چون** gižâ çûn : درآویختن، گلاویز شدن. بالا رفتن، روی درخت رفتن.
- گزاموک** gižvâmok : موی بافته شده (ک).
- گژی** gižik : تگرگ ریز (ک).
- گز کردن** giž kirdin : توهم رفتن. راست شدن موی بدن.
- گژکه** gižka : باز کردن انگشتان دست به سوی کسی از روی تحقیر.

گزلووک	gižlūk : تگرگ ریز (ک).	گفته	gifta : قول و قرار.
گزن	gižin : آشفته مو.	گف	giv : موی ژولیده. نیرو (ک).
گزنه سه ره	gižna sara : ژولیده موی، کسی که موهای سرش ژولیده باشد.	گفاشتن	givâštin : فشردن، افشردن، فشار دادن (ک).
گزنیز	gižniž : گشنیز.	گفانده	givânda : کنار زمین. شیار، خراش و شکاف باریک در روی چیزی (ک).
گزنیزه	gižnêža : گشنیز. مهره های گوناگون که زنان به گردن آویزند. تگرگ ریز. دانه دانه شدن بدن از سرما. نوعی آش.	گفر	givir : گربه نر (ک).
گژوژ	gižož : ژولیده موی و چرکین.	گفگفه	givgiva : فره.
گژوگیا	giž u gyâ : گیاهان علوفه ای.	گفه	giva : صدای باد.
گژه	giža : صدای باد تند.	گل	gil : چشم درد. توب بازی. بار، دفعه. حرکت، جنبش. کم، اندک. ستیغ کوه. جوش صورت.
گژیان	gižyân : ژولیده شدن موی سر.	گل	gil : گل، خاک که با آب مخلوط شده باشد.
گسک	gisk : جارو.	گلار	gilâr : حبه انگور.
گسک دان	gisik dân : جارو کردن.	گلاره	gilâra : مردمک چشم (لک).
گسک دهر	gisik dar : جاروب زن، جاروب کش.	گلان	gilân : افتادن، غلطیدن.
گشت	gišt : همه، تمام، جمیع.	گلگیر	gil gîr : نوعی غربال که بدان خاک و شن را می بیزند.
گشتک	gištik : گلوله خمیر (ک).	گلیمت	gilîmt : کلوخ. کلوخه قند.
گشته ک	gištak : نخ کلفت تابیده (ک).	گلیمتک	gilîmtik : کلوخ.
گشتی	gišti : همگانی.	گلنجان	gilînjân : کان گل و خاک.
گشک	gišk : تگرگ ریز (ک). چنگ. بم، با دست زدن بر سر کسی (ک).	گلۆ	gilo : چرا؟
گشکه	giška : باز کردن انگشتان به سوی کسی از روی تحقیر.	گلواز	gilwâz : نوعی مازو.
گفنی	giqnî : خیانت، دغلی، نادرستی.	گلوان	gilwân : چوبک. نوعی مازو.
گفت	gift : قول، قرار. پیمان، عهد.	گلۆت	gilot : کلوخ.
گفتار	giftâr : گفتار.	گل و خۆل	gil u xol : گل و خاک. گردوغبار.
گفت دان	gift dân : پیمان دادن.	گلۆر	gilor : غلت. النگو - نوعی مارمولک.
گفت و گو	gift u go : گفتگو.	گلۆر بوونه وه	gilor bûnawa : غلت خوردن، غلتیدن.

- گلۆک** gilok: گلوله نخ، غلت خورده (ک).  
**گل و گویز** gil u guêz: جست و خیز.  
 جنب و جوش.
- گلؤل** gilol: دانه تلخ غله.  
**گلؤلّه** gilola: گلوله نخ.  
**گلؤلّی** gilolfi: مدور، هرچیز گرد و دایره مانند (ک).
- گلول** gilûl: دوغ کشک (ک).  
**گلوه ز** gilwar: خشتک زیر بغل پیراهن.  
**گلويز** gilwêz: تف (گ).  
**گله** gila: گله، شکایت، شکوه.  
**گله بان** gila bân: پوشش خانه با گل و چوب و خس و خاشاک.
- گله به رانه** gila barâna: خاک رس، نوعی خاک که در کوره پزی ها جهت ساختن ظروف سفالین به کار رود.  
**گله جانى** gila jânê: کان خاک و گل. جای ریختن خاکروبه سرگین.  
**گله خورکه** gila xorka: کرم خاکی.  
**گله دوشاو** gila doşaw: خاکی مخصوص که برای درست کردن شیرۀ انگور به کار برند.  
**گله سپی** gila sipi: خاکی سفید، گل سفید.  
**گلاراو** gilârâw: ناآرامی، ناآسودگی. مالیخولیا.  
 لرزش.
- گلارکۆ** gilârko: رختشویخانه، گازرگاه. چوبی که گازر با آن جامه می کوید (گ).  
**گلاره** gilâra: حبه انگور. مردمک چشم.  
**گلایڤژ** gilâvêz: نام ستاره ای است که در شب های تابستان نمایان می شود (ک).
- گلآله** gilâlâ: نیم ساخته. حاضر و آماده.  
**گلان** gilân: افتادن از اسب.  
**گلاندن** gilândin: پرت کردن، انداختن کسی از اسب. غلت دادن، غلتاندن. گرفتار کردن کسی را. خوردن چیزی با عجله.  
**گلانن** gilânin: غلتاندن، غلت دادن. پرت کردن.  
**گلآو** gilâw: ظرفی که سگ و خوک دهان زده باشد. پلید، ناپاک.  
**گلآو کردن** gilâw kirdin: شستن ظرفی که سگ و خوک دهان زده باشد.  
**گلآوگل** gilâw gil: تلو تلو، حرکت به چپ و راست.  
**گلآوی** gilâwi: پلیدی، ناپاکی.  
**گل بوونه وه** gil bûnawa: غلت خوردن، غلتیدن.  
**گلپه** gilpa: صدای شعله آتش.  
**گلپه گلپ** gilpa gilp: صدای شعله آتش پشت سرهم.  
**گل خواردن** gil xwârdin: ایستادن، درنگ کردن. ماندن کسی در جایی.  
**گل خواردنه وه** gil xwârdinawa: ماندن در جایی.  
**گل خورکه** gil xorka: کرم خاکی.  
**گل دانه وه** gil dânawa: چیزی را نزد خود نگهداشتن. باقی گذاشتن، برجا گذاشتن.  
**گلفه زک** gilfarik: خشتک زیر بغل.  
**گلک** gilik: ساقه بلال. نوعی رستنی است.  
**گلکار** gil kâr: گلکار، آن که با گل بنایی سازد.



گلکاری	gil kârî : گلکاری، شغل گل کار.	گلینجان	gilênjân : کان گل و خاک.
گل کردن	gil kirdin : درد کردن چشم.	گلینه	gilêna : مردمک چشم. گاودانه، حب البقر.
گلکه‌ند	gilband : کان گل و خاک.	گلینه	gilêna : ظرف گلی.
گلکۆ	gilko : گور، قبر.	گم	gim : صوت کبوتر. گم، ناپدید، مفقود.
گلّه سهر	gila sar : گل سرشوی.	گمانن	gimânin : خواندن و صوت کبوتر.
گلّه ماره	gila mâra : نوعی خاک کم قدرت.	گم بوون	gim bûn : گم شدن، مفقود شدن.
گلّه مهن	gila man : گلّه‌مند، شاکی، شکایت کننده.	گم کردن	gim kirdin : گم کردن، مفقود کردن.
گلّه مه‌ند	gila mand : گلّه‌مند.	گمه	gima : صوت کبوتر.
گلّه مه‌ندی	gila mandî : گلّه‌مندی، گلّه‌گزاری.	گمه گم کردن	gima gim kirdin : آمدن صدا و آواز کودک خردسال.
گلّه نجان	gilanjân : کان گل و خاک.	گمیز	gimêz : شاش، ادرار.
گلّه ودان	gilaw dân : نزد خود نگه داشتن. باقی گذاشتن.	گمیزدان	gimêz dân : مثانه.
گلّه یی	gilaîy : گلّه، شکایت.	گمیزن	gimêzin : شاشو.
گلّه یی کردن	gilaîy kirdin : گلّه کردن.	گمیزه چورتکی	gimêza çurtkê : کسی که نتواند ادرار خود را نگهدارد.
گلیار	gilyâr : گلنار، گل انار (ک).	گن	gin : کسی که در بینی حرف بزند.
گلیاری	gilyârî : گلناری، برنگ گل انار (ک).	گنا	ginâ : ده، روستا (گ).
گلیان	gilyân : افتادن از اسب.	گنای	ginây : افتادن (گ).
گلّیجه	gilêja : گودی میان شکم و دنده‌ها.	گنجی	ginjî : پوست زیر دنبه گوسفند که پشکل از آن آویخته باشد.
گلّیخه	gilêxa : نوعی رستنی است.	گنخ	ginx : بوی نمناکی.
گلّیر	gilêr : تگرگ، گروه، دسته، غلت.	گندور	gindor : خربزه.
گلّیران	gilêrân : غلتاندن.	گندوره	gindora : خربزه کوچک.
گلّیر بوونه‌وه	gilêr bûnawa : غلتیدن. جمع شدن.	گندوش	gindoş : سوزن درشت که برای دوختن جوال به کار می‌رود.
گلّیر کردنه‌وه	gilêr kirdinawa : غلتاندن. جمع کردن.	گندووره	gindûra : خربزه کوچک.
گلّیره و بوون	gilêraw bûn : جمع شدن. غلتیدن.	گنگنوک	ginginok : کسی که در بینی حرف بزند.
گلّیم	gilêlîm : گلیم. پارچه‌ای چهارگوشه پشمین (گ).	گنور	ginor : نوعی رستنی.

- گنوی ginoiy : باد فتق. پرخور، شکم پرست.  
 گنیه ginêxa : گردن کلفت.  
 گو go : گوی، هرچیز گردماند. تاب و توان. نیرو.  
 گوش. نوک پستان. دلیر، شجاع. گیتی، جهان.  
 شکوفه (گ).  
 گواره gwâra : گوشواره.  
 گوازن gwâztin : نقل کردن.  
 گوازنه وه gwâztinawa : از جایی به جای دیگر  
 رفتن. چیزی انتقال دادن.  
 گواستن gwâstin : انتقال دادن. بالا کشیدن آب از  
 چاه.  
 گواستنه وه gwâstinawa : چیزی را از جایی به  
 جایی دیگر بردن.  
 گواسن gwâsin : چرک آهن.  
 گواندین gwândên : پیرامون پستان حیوان.  
 گویا gwâyâ : گویا، گویی، پنداری.  
 گویاه gwâya : گویا، گویی.  
 گوبازی go bâzî : گوی بازی، بازی با گوی و  
 چوگان.  
 گوبردنه وه go birdinawa : گوی را از میدان بدر  
 بردن. فایق آمدن. برتر شدن، پیشی گرفتن.  
 گوبه روک gobarok : نوعی زیورآلات زنانه.  
 گوبنه goban : شادی، نشاط. پیش آمد، روی داد.  
 غوغا و داد و فریاد. آشفته گی، بی آرامی. آشوب،  
 بلا.  
 گوبه ند goband : شادی. روی داد. غوغا.  
 آشفته گی. آشوب.  
 گوبه ندخانه gobandxâna : تماشاخانه، محل
- تفریح و خوش گذرانی.  
 گوبه ننگ gobang : غوغا و داد و فریاد. شادی.  
 پیش آمد.  
 گوپ gup : گونه، یک طرف صورت، لب.  
 گوپار gopâr : گردن ستبر و گنده. گرز آهنین.  
 چوگان.  
 گوپاره gopâra : گردن ستبر. چوگان.  
 گوپال gopâl : کوپال، گرز آهنین. چوگان. گردن  
 ستبر و گنده.  
 گوپچر گوپچر gupçir gupçir : زحمت،  
 دشواری.  
 گوپکه gopka : جوانه.  
 گوپکه کردن gopka kirdin : جوانه زدن.  
 گوپیته gopîta : گیاه نورسته. جوانه.  
 گوت got : خواب رفته، بی حس شده. تکان،  
 حرکت. راز (گ).  
 گوتال gotâl : بد، زشت. دام، جانور اهلی مانند گاو  
 و گوسفند و بز.  
 گوتاهه و ژو gotâwaro : آشوب و غوغا.  
 گوت بوون got bûn : بی حس شدن.  
 گوت دان got dân : حرکت دادن، جنباندن.  
 گوتره gotra : برآورد، اندازه گرفتن به حدس.  
 گوتره کاری gotra kêrî : خرید و فروش بی وزن  
 و حساب.  
 گوتل gutil : توده هرچیزی (ک).  
 گوتن gutin : گفتن، صحبت کردن. آواز خواندن.  
 گوت وه شانندن got wašândin : تکان دادن،  
 جنباندن.

گوتہ	guta : گفته، بیان شده. سروده شده.	گورانی وتن	gorânî witin : ترانه خواندن، آواز خواندن.
گوچ	goj : کسی که دستش معیوب و از کار افتاده باشد.	گوربز	gurbiz : چالاک، زیرک.
گو جووله	gujûla : توله سگ، بچه سگ.	گوربزه	gurbiza : سرحال، بانشاط، سردماغ.
گو جهر	gujar : کوچک اندام (لک).	گورپ	gurp : چنباتمه، چمباتمه، سر به زانو گذاشتن.
گو جی	gojî : توله سگ.	گورپه	gurpa : ضربان قلب. گربه نر. گنده (ک).
گو جيله	gujîla : بچه سگ، توله.	گورج	gurj : چالاک، زیرک. کوتاه.
گو چان	goçân : چوگان.	گورج و گوّل	gurj u goł : چست و چالاک.
گو چک	guçik : گوش (ک). کوچک.	گورجه و بوون	gurjaw bûn : چابک شدن. آماده شدن.
گوچ کردن	goç kirdin : به جا آوردن سقف دهان. برای نخستین بار شیر دادن به کودک.	گورجی	gurjî : چابکی، چستی. زن زیبا.
گوچه وهن	goçawan : جوالدوز (گ).	گورچک	girçik : کلیه، کلوه، قلوه.
گوخل	goxîl : کسی در شالیکاری وارد باشد.	گورچه ویله	gurçawêla : کلیه، قلوه.
گوخلانه	goxîlâna : مزدی که به شالیکار داده می شود.	گورچيله	gurçîla : کلیه.
گود	god : کسی که دستش معیوب شده باشد. کسی که بدنش بی حس شده باشد.	گورد	gurd : گرد، پهلوان. چست و چالاک. نیرو. بهره.
گودال	godâl : گودال، جای گود، چاله.	گورداله	gurdâla : کلیه، قلوه (لک).
گودله	gudla : موی دراز جلو سر.	گوردگرتن	gurd girtin : بهره بردن، بهره گرفتن.
گوده	guda : گلوله پنبه.	گورده	gurda : بچه زن از شوهر قبلی.
گور	gur : نیرو.	گورز	gurz : گرز.
گور	gur : گرگ (ک).	گورزان	gurzân : بازی با گرز، گرزبازی.
گور	gor : گور، قبر. گوساله. گبر. بزرگ (گ).	گورژ	gurž : آسمان غرنیه، تندر.
گوران	gorân : گبران، گبرها. بزرگان (گ).	گورژاندن	guržândin : غریدن ابر، آسمان غرغره.
	مردمان پست (ک). نام طایفه ای است.	گورژستان	gorîstân : گورستان.
گوراندن	gurândin : پوست کندن حیوان.	گورگ	gurg : گرگ.
گورانی	gorânî : ترانه. سرود.	گورگان خواردو	gurgân xwârdû : گرفتار شده.
گورانی بیژ	gorânî bêž : ترانه خوان. سرودخوان.		

- گورگوتاو gurgutâw : بچاپ بچاپ.  
گورگ و میښ gurg u mêš : گرگ و میښ،  
تاریک و روشن.  
گورگه gurga : تلخک، گیاهی است که بیشتر در  
مزارع گندم می‌روید و تخم آن تلخ است. مکار،  
نیرنگ‌باز. خشمگین.  
گورگه بوون gurga bûn : خشمگین شدن. رم  
کردن.  
گورگه پښت gurga pišt : کوژ، گوژپشت، برآمده.  
گورگه خه و gurga xaw : خواب سبک.  
گورگه زئ gurga zê : بارش باران باطلوع خورشید.  
گورگه شه‌وی gurga šawê : ترانه‌ای که بچه‌ها  
را با آن می‌خوانند.  
گورگه لوڅه gurga loqa : نوعی حرکت بین راه  
رفتن و دویدن.  
گورگه لوور gurga lûr : زوزه‌گرگ.  
گورگه مزه gurga miza : گل‌گاوزبان.  
گورگه میښ gurga mêš : توله‌ای که از سگ و  
گرگ به وجود آید. منافق، دورو.  
گورگیله gurgila : کندوی کوچک.  
گورمته gurimta : هجوم.  
گورمزین gurmizîn : تبسم کردن، لبخند زدن  
(ک).  
گورمیڅ gurmêç : با مشت ضربه زدن (لک).  
گورو guro : خوی گرفته. روغن دانه دانه.  
گوروا gorwâ : جوراب.  
گوروا بازی gorwâ bâzî : جوراب بازی.  
گورواچن gorwâ çina : چرخ‌ریسک.  
گورواچنه gorwâ çina : چرخ‌ریسک.  
گورواسه gurwâsa : گربه کوهی.  
گورو گورو guro guro : دانه دانه روغن.  
گوروون gurûn : پوست گرفتن حیوان.  
گورویس guruês : رسن.  
گوره gura : جوراب (ک).  
گوره‌که goraka : گوساله.  
گوره‌وا gorawâ : جوراب.  
گوره‌وی gorawî : جوراب.  
گوره‌وی بازی gorawî bâzî : جوراب بازی.  
گوره‌وی چنه gorawî çina : چرخ‌ریسک.  
گوره‌ویله gorawîla : نوعی گنجشک کوچک.  
گوزّه لبه‌ستن gor halbastin : گور درست  
کردن، سنگ بر گور نهادن.  
گوزّه لکن gor halkan : گورکن، آن که گور  
کند.  
گورئ gurê : سوا کردن گوسفندان از هم دیگر.  
گورینه‌خته gurêxta : چربی و پیه داخل شکم و کله  
پاچه حیوان.  
گوریز gurêz : گریز، فرار.  
گورئس gurês : رسن.  
گورین gorîin : تغییر دادن.  
گوریه gurya : جوراب.  
گوز goz : گردو.  
گوزاره guzâr : معنی.  
گوزان gozân : مالامال، پر.  
گوزان گوزان gozân gozân : سر جنباندن  
کودک شیرخوار از شادی.  
گورگوتاو gurgutâw : بچاپ بچاپ.  
گورگ و میښ gurg u mêš : گرگ و میښ،  
تاریک و روشن.  
گورگه gurga : تلخک، گیاهی است که بیشتر در  
مزارع گندم می‌روید و تخم آن تلخ است. مکار،  
نیرنگ‌باز. خشمگین.  
گورگه بوون gurga bûn : خشمگین شدن. رم  
کردن.  
گورگه پښت gurga pišt : کوژ، گوژپشت، برآمده.  
گورگه خه و gurga xaw : خواب سبک.  
گورگه زئ gurga zê : بارش باران باطلوع خورشید.  
گورگه شه‌وی gurga šawê : ترانه‌ای که بچه‌ها  
را با آن می‌خوانند.  
گورگه لوڅه gurga loqa : نوعی حرکت بین راه  
رفتن و دویدن.  
گورگه لوور gurga lûr : زوزه‌گرگ.  
گورگه مزه gurga miza : گل‌گاوزبان.  
گورگه میښ gurga mêš : توله‌ای که از سگ و  
گرگ به وجود آید. منافق، دورو.  
گورگیله gurgila : کندوی کوچک.  
گورمته gurimta : هجوم.  
گورمزین gurmizîn : تبسم کردن، لبخند زدن  
(ک).  
گورمیڅ gurmêç : با مشت ضربه زدن (لک).  
گورو guro : خوی گرفته. روغن دانه دانه.  
گوروا gorwâ : جوراب.  
گوروا بازی gorwâ bâzî : جوراب بازی.  
گورواچن gorwâ çina : چرخ‌ریسک.

گوزانن	gozânin	جابه جا کردن چیزی. چیزی را	کوهستانی است.
از جایی به جای دیگر بردن. پرهیزانیدن، کسی را وادار به پرهیز از کاری کردن. زدن.		گوزیانه وه	gozyânawa
		گوزیلکه	gozîlka
چیزی را از جایی به جایی دیگر بردن.	gozâninawa	گوزینگ	gozîng
		گوزین	gozîn
نقل کردن، از جایی به جای دیگر رفتن.	gozânawa	گوزینه وه	gozînawa
		گوزگیره	guž gîra
برآمدگی و آماس پوست که در نتیجه سوختگی پدید آید. آبله.	gozâwla	گوژم	gužim
چیزی را از جایی به جایی دیگر بردن.	goztin	گوژمه	gužma
		گوژنه وه	gožna
جابه جا کردن چیزی.	goztinawa	گوژنه وه	gožnawa
		گوساخ	gusâx
گل گاوزبان.	gozirwân	گوساخی	gusâxi
سبو (ک).	guzik	گوساره	gosâra
کوزه.	gozka	گوسان	gosân
آئینه.	guzgi	گوست	gust
کوزه.	goza	گوستاخ	gustâx
دانه های خوردنی از قبیل گردو و بادام و غیره که در سور تولد نوزاد خورده می شود.	goza bâna	گوستنه وه	gostinawa
		دیگر بردن.	
مایه زندگی. زندگی، زندگانی.	guzarân	گوستیر	gustêr
گذرانیدن زندگی.	guzarândin	گوستیل	gustîl
زندگانی کردن.	guzarân kirdin	گوستیله	gustîla
گذر کردن، گذشتن.	guzar kirdin	گوسک	gosk
گذرگاه، جای گذر، محل عبور.	guzar gâ	گوسوانه	goswâna
قوزک پا.	gozak	گوش	goš
کوزه گر.	goza kar		
کوزه کوچک. گیاهی کشنده	gozala		

گوشاد	gušād : گشاد، فراخ.	گوشته زه وین	gošta zawîn : زمین نرم و صاف و هموار.
گوشادی	gušâdi : گشادی، فراخی.	گوشته گیره	gošta gîra : جوشی است که در بدن کودک پیدا می شود و آن نشانه فربه شدن است.
گوشا و گوش	gošâ u goš : گوش تا گوش.	گوشته وزوون	gošta u zûn : گوشتی که زخمش ریزند.
گوشپاق	goš pâq : ظرفی که در آن گوشت ریزند.	گوشته	gošt : گوشت.
گوشتاو	goštâw : آبگوشت.	گوشتی	gošti : گوشتی، منسوب به گوشت. گوشت گوسفند و گاو که نمک زنند و برای زمستان نگهدارند (ک). غذایی که از گوشت سازند.
گوشت برژه	gošt birža : سیخ های گوشت.	گوشتی قه لّه	gošti qalaw : نوعی بازی با سبد. گوشت پرچربی.
گوشت پاره	gošt pâra : گوشت پاره، تکه ای از گوشت. زیاده گوشت. بچه نارسیده که سقط شود.	گوشن	gušrân : فشرده شدن.
گوشت پژه	gošt pîra : جنین جان نگرفته.	گوشراو	gušrâw : فشرده شده.
گوشت پیس	gošt pîs : کسی که زخم هایش دیر بهبود یابد.	گوشقاپ	gošqâp : بشقاب.
گوشت تال	gošt tâl : گوشت تلخ، بدخلق.	گوش کردن	goš kirdin : نخستین بار شیر دادن به کودک.
گوشت خور	gošt xor : گوشت خوار، آن که گوشت خورد.	گوشگه لوو	gošgalû : لوزتین.
گوشت خوش	gošt xoš : کسی که زخم هایش زود بهبودی یابد.	گوشگیره	goš gîra : نازبالش.
گوشتگا	gošt gâ : نوعی انگور.	گوشلی	gošlê : کوزه (گ).
گوشت گرتن	gošt girtin : چاق شدن، فربه شدن.	گوشواره	goš wâra : گوشواره.
گوشتن	guštin : کشتن، میراندن.	گوشه	goša : گوشه، زاویه. دیزی (گ). گوشه خانه، گوشه ای دور از مردم. گوش. سوی، طرف (گ).
گوشتن	goštin : فربه، چاق، سمین.	گوشه دار	goša dâr : گوشه دار، زاویه دار.
گوشته زوون	gošta zûn : زخمی که التیام می یابد.	گوشه ک	gušak : لوزتین.
گوشته زوونه	gošta zûna : زخمی که بهبودی پیدا کند.	گوشه گیر	goša gîr : گوشه گیر، گوشه گزین، منزوی.
گوشته زه وی	gošta zawî : زمین نرم.	گوشه گیری	goša gîrî : گوشه گیری، گوشه گزینی.

گوشه نشین goša nišîn : گوشه نشین، آن که در

گوشه نشیند. گوشه گیر، منزوی.

گوشه نشینی goša nišîni : گوشه نشینی،

گوشه گزینی.

گوشه واره goša wâra : گوشواره. گونیا.

گوشه ی چاو gošay çaw : گوشه چشم.

گوشی gošê : سبو.

گوشیاگ gušyâg : فشرده شده.

گوشیان gušyân : فشرده شدن، فشردن.

گوشین gušîn : فشردن.

گوفک gofk : جای خاکروبه و زیاله (ک).

گوڤ gov : جایی که در کوه برای خوابیدن

گوسفند درست کنند.

گوڤار govâr : مجله.

گوڤاشتن govâştin : فشردن (ک).

گوڤان govân : میدان (ک).

گوڤه ند govand : شادی. رویداد. غوغا. آشوب.

تجمع. پایکوبی.

گوڤیشک govîşk : زالزالک.

گوک gok : جوانه. گیاه نورسته (ک).

گوکایی gokâiy : گواهی (گ).

گوگجه gogja : آلودزد.

گوگرد gogird : گوگرد. کبریت.

گوگردی gogirdî : گوگردی. کبریتی. آغشته به

گوگرد. به رنگ گوگرد.

گوگوختی guguxtî : نوعی کبوتر.

گوگه م gogam : نوعی رستنی.

گول gul : جذامی. بدمزه. بدگل (گ). گل،

شکوفه باز شده (ک).

گول gul : گل، ورد. زبانه آتش.

گول gol : چاله‌ای که در آن آب ایستاده باشد. به

اندازه یک مشت. کودن، نادان. آبگیر، تالاب،

استخر.

گول gol : سگ نر. چالاک، زیرک. نیرنگ.

گولاف gulâv : گلاب (ک).

گولاله gulâla : لاله، شائق النعمان.

گولاله سووره gulâla sûra : لاله قرمز.

گولالی gulâlê : انگشت کوچک (گ).

گولان gulân : اردی بهشت ماه. گل‌ها.

گولانه gulâna : کوچولو، بسیار کوچک. قارچ.

گولوا gulâw : گلاب.

گولوپاش gulâw pâš : گلاب پاش.

گولوپرژین gulâw piržên : گلاب پاشی.

گولوپژین gulâw pižên : گلاب پاش.

گولودان gulâw dân : گلاب افشاندن، گلاب

پاشیدن. گلابدان، ظرفی که در آن گلاب ریزند.

گولوگرتن gulâw girtin : گلاب گرفتن،

استخراج گلاب از گل.

گولاهوتون gulâwatûn : گلابتون، رشته باریک

زرو سیم.

گولباران gul bârân : گل‌باران، گل‌ریزان.

گولبانو gul bânû : نوعی مگس نیش‌دار است.

گول‌بز gul bir : کسی خوشه‌های غله را درو کند.

گول‌برین gul birîn : بستن استخر برای شالیزار.

گول به دهم gul ba dam : خیار نازک که گلش

نریخته باشد. گل به دهن.

- گولینه gulbêna : سوراخ تور نان پزی.  
 گولچن gulçin : گلچین، کسی که گل چیند.  
 انتخاب.  
 گولچیسک gulçisk : کلیه (ک).  
 گولخار gulxâr : رنگ صورتی.  
 گولخونچه gul xunça : غنچه‌ای که تازه شکفته شده باشد.  
 گولخه‌نده‌ران gul xandarân : نوعی گل زیبا است.  
 گولدار gul dêr : گل دار، آنچه که دارای نقش گل باشد.  
 گولدان gul dân : گلدان. لکن ادرار.  
 گولزووت gul rût : گل گندم بی‌پرز.  
 گولزار gul zâr : گلزار، گلستان.  
 گولستان gul stân : گلستان.  
 گولشه gul şan : گلشن، گلزار.  
 گولک golik : گوساله.  
 گولکار gul kêr : گلکار، آن که گل در باغ‌ها کارد.  
 گولکاری gul kêrî : گلکاری، عمل و شغل گلکار.  
 گولکردن gul kirdin : خوشه کردن غله و غیره.  
 شکفته شدن گل‌های درخت.  
 گولکفان golikvân : چوپان گوساله (ک).  
 گولکه‌وان golka wân : گوساله‌چران.  
 گولگا‌وزوان gul gâw zwân : گل‌گا‌وزبان.  
 گولگرتن gul girtin : چیدن فتیله چراغ با قیچی.  
 شکفته شدن گل درخت.  
 گولگولاو gul gulâw : گل گلاب، گلاب.  
 گولگولی gul guli : چیزی که نقش گل زیاد در آن باشد.  
 گولگون gul gon : نوعی اسب سرخ رنگ.  
 گولگوون gul gûn : گلگون، به رنگ گل. نوعی اسب سرخ رنگ.  
 گولگه‌ز gul gaz : گل فام، به رنگ سرخ مایل به سیاه.  
 گولله gulla : گلوله، تکه فلز که برای تیراندازی به کار رود.  
 گولله باران gulla bârân : گلوله باران.  
 گولله به‌ند gulla band : دعای ضدگلوله.  
 گولله پزین gulla pižên : نوعی تفنگ.  
 گولله‌ی ویل gullay wêl : گلوله‌ای که به هدف نرسد.  
 گولم gulm : پر یک مشت.  
 گولما gulmâ : مایه پنیر (لک).  
 گولمه gulma : قطعه‌ای گوشت، نرمه ران.  
 گولمه‌ز golmaz : مزاح، شوخی.  
 گولمخ gulmêx : میخ سرپهن که بر زمین کوبند و ستور را بر آن بندند.  
 گولمخه‌ک gulmêxak : گل میخک.  
 گولنار gul nâr : گل انار، گلنار.  
 گولناری gul nârî : گلناری، برنگ گل انار.  
 گولنگ gulîng : منگوله.  
 گولنم gulnim : نم نم آب زدن به چیزی.  
 گولو gulô : سوراخ تور نان پزی.  
 گولواخن gulwâxin : لته‌ای که به سوراخ بادکش تنور می‌تپانند تا خاموش شود.



گولوپه gulopa : زبانه آتش، شعله.

گوله چاويشه gulā çawêša : گل بابونه.

گولوربوونه وه gulor bûnawa : غطان شدن،  
غلانیدن.

گوله داس gulā dâs : نوعی جوش است که در

زبان گاو پیدا می‌شود و دامداران آن را می‌تراشند  
تا بهبودی می‌یابد.

گولورکردنه وه gulor kirdinawa : غلطان کردن،  
غلانندن.

گوله دوّمه gulā doma : گلی است زرد رنگ با

برگ‌های دراز و پهن.

گولوفتن guloftin : فشردن با دست.

گوله روئینه gulā ronîna : گلی است زردرنگ و

بیشتر در کوهستان می‌روید.

گولوله gulola : گلوله نخ.

گولوله بوون gulola bûn : چروکیدن بدن بر اثر  
بیماری. گلوله شدن.

گوله رووته gulā rûta : گل گندمی که پرز نداشته

باشد.

گولوله کردن gulola kirdin : گلوله کردن نخ و  
غیره.

گوله زهرد gulā zard : گل زرد.

گولونه gulona : سوراخ تنور نان‌پزی.

گوله زه‌رده gulā zarda : زرد گل، گل زرد.

گوله ژن gulā žan : چوبی است که بر روی آن

نخ را گلوله می‌کنند.

گولووک gulûk : شکوفه درخت. نقش گل بزرگ  
در قالی بافی.

گوله سه گانه gulā sagâna : نوعی خار را گویند.

گولول gulûl : آتش دودکش.

گوله‌ش gulaš : کشتی، زورآزمایی (ک).

گول وینک gul wênik : گردن‌بند گوساله و  
گوسفند.

گوله شللیره gulā šillêr : نوعی لاله.

گوله ک gulak : سبزه‌زاری که همه سبزه‌هایش گل

کرده باشد.

گولوپینه gulwêna : سوراخ تنور.

گوله کابه gulā kâba : ذرت.

گوله صدای ابر، غرش ابر.

گوله گزّی gulā girê : توت خشک شده (گ).

گوله ته‌ستیره gulā astêra : کرم شب‌تاب.

گوله گول gola gol : آهسته آهسته، لنگان لنگان.

گوله باخ gulā bâx : گل محمدی.

گوله که golaka : گوساله.

گوله به‌به‌شه gulā babaša : نوعی گل.

گوله گه‌نم gulā ganim : خوشه گندم.

گوله به‌زوژه gulā baroža : آفتابگردان.

گوله مه gulama : خمیرمایه (گ).

گوله به‌زونه gulā barona : نوعی گل زرد.

گوله پرووزه gulā pirûza : گندم سبزی که

سوخته شده باشد.

گوله‌نگ gulang : منگوله. پاره گوشتی که در

گوله پیغه‌مبه‌ره gulā pêqambara : ذرت.

فرج ستور ماده پیدا می‌شود و نمی‌گذارد حامله

شود.

گوله تاجی gola tajî : تازی نر.

- گوله‌نگ برّین gulang birin : فریب دادن کسی.  
 گوله‌نگه gulanga : بافته‌ای است از ابریشم که  
 برای زیبایی روی چیزی می‌اندازند.  
 گوله‌واژ gula wāz : نوعی عشقه.  
 گوله‌وه چینی gulawa çini : چیدن خوشه‌های  
 گندم و جو.  
 گولی gufi : جذامی، خوشه‌گندم و جو (ک).  
 گولیر gulêr : ثمر نوعی مازو.  
 گولی گاوزبان gulî gâw zibân : گل گاوزبان.  
 گولین gulên : زاد و ولد کردن.  
 گولینه gulêna : سوراخ تنور نان‌پزی.  
 گوم gum : گم، مفقود.  
 گوم gom : گام (ل). استخر، آبگیر، تالاب.  
 گومارته gumârta : فرمانبردار (گ).  
 گومان gumân : گمان، شک.  
 گومانبار gumân bâr : کسی که مورد گمان و  
 تهمت قرار گرفته.  
 گومانباری gumân bâri : کسی را به چیزی  
 تهمت کردن.  
 گومان بردن gumân birdin : گمان بردن،  
 انگاشتن. توهم کردن.  
 گومانین gumânin : خواندن کبوتر.  
 گومانه gumâna : واپسین چاهی که برای کهریز  
 می‌کنند.  
 گوماو gomâw : استخر عمیق، تالاب ژرف.  
 گوم بوون gum bûn : گم شدن، مفقود شدن.  
 گومبه‌ز gumbaz : گنبد.  
 گومپ gump : رخسار چاق و زیبا (ک).  
 گوم‌را gum ra : گمراه، کسی که راه خود را گم  
 کرده. مُلحد.  
 گوم‌را بوون gum ra bûn : گمراه شدن، راه خود  
 را گم کردن. مُلحد شدن.  
 گوم‌را کردن gum ra kirdin : گمراه کردن، کسی  
 را از راه منحرف ساختن. کسی را از دین حق  
 منحرف کردن.  
 گوم‌زایی gum raîy : گمراهی، ظلالت.  
 گومره gumra : ثروتمند (ک).  
 گوم کردن gum kirdin : گم کردن، مفقود کردن.  
 ضایع کردن.  
 گومگموکه gumgimoka : نوعی مارمولک.  
 قمقمه.  
 گومگوم gumgum : قمقمه. وزوز. فنجان  
 قهوه‌خوری.  
 گومگومه gumguma : فنجان قهوه‌خوری.  
 گومه‌ته gumlata : برآورد، تخمین.  
 گومه guma : صوت کبوتر.  
 گومه‌ت gumat : گنبد.  
 گومه‌ته gumata : پرش آهو و گوزن.  
 گومه‌ته‌دان gumata dân : پریدن و برجستن آهو  
 و گوزن.  
 گومه‌ز gumaz : گنبد.  
 گومه‌زه gumaza : حباب، گنبد آب، آب سوار.  
 گومه‌زی gumazî : گنبدی، برآمدگی.  
 گومه‌ل gumal : غوغا و داد و فریاد.  
 گومه‌لته gumalta : توده، هرچیزی که روی هم  
 ریخته و کوت کرده باشند.

- گون gun : خایه، خصیه، ده، روستا. یک نان باشد.
- گونا gunâ : گناه بزه. روستا (گ).
- گوننا gonâ : گونه، یک طرف صورت.
- گونابار gunâ bâr : گناهکار، بزه کار.
- گوناح gunâh : گناه، بزه.
- گوناحبار gunâh bâr : گناهکار، گنهکار.
- گوناحکار gunâh kâr : گناهکار.
- گوناکار gunâ kâr : گناهکار.
- گونگون gonâgon : گوناگون، رنگارنگ. مختلف.
- گوناه gunâh : گناه، بزه، اثم.
- گوناهبار gunâh bâr : گناهکار، گنهکار.
- گوناهکار gunâh jâr : گناهکار.
- گونتک guntik : گلوله خمیر.
- گونتووله guntûla : نوعی انگور.
- گونج gunj : لوله سفالین که در زیر خاک کار گذارند تا از آن آب عبور کند. محل خروج آب از ناو آسیاب.
- گونجان gunjân : گنجایش، ظرفیت. جاگیر شدن، جای گرفتن. سازگاری کردن، سازش کردن.
- گونجایش gunjâyiš : گذرانیدن زندگی. گنجایش.
- گونجایشت gunjâyišt : گنجایش.
- گونجکاری gunj kârî : لوله سفالین زیرزمین گذاشتن تا از آن آب عبور کند.
- گونجه gunja : سوراخ ناو آسیاب.
- گونجه‌نه gunjana : بند شلوار کردی (گ).
- گونجین gunjîn : گنجایش، ظرفیت. جاگیر شدن.
- گونچر gunçir : تکه و گلوله خمیر که به اندازه
- گونک gundik : گلوله خمیر.
- گوند gund : ده، روستا. سرباز. دسته، گروه (گ).
- گوندور gundor : خربزه کوچک.
- گوندوره gundora : خربزه.
- گوندووژ gundûr : نوعی رستنی خودرو است.
- گوندووش gundûš : جوالدوز.
- گونده gunda : خط زیبا. فربه، چاق.
- گونده‌لبه‌ست gundaľbast : اصلاح کردن بناء و غیره.
- گونده‌له gundaľa : کوفته، قسمی طعام که از گوشت و برنج سازند. توپره.
- گوندی gundî : روستایی (ک).
- گوندینه gundêna : تریدی که خمیر شده باشد.
- آشی که از بلغور سازند.
- گونک gunik : گلوله خمیر. کسی که باد فتق داشته باشد.
- گونک ژمیر gunik žimêr : کسی که در خانه خودش خسیس باشد.
- گونک‌گرتنر gunik girtin : گلوله خمیر گرفتن.
- گونکه gunka : نوعی انگور.
- گونگه gongar : داد و فریاد.
- گونگینه gongêna : تریدی که خمیر شده باشد.
- گونوژ gunor : نوعی رستنی است.
- گونووش gunoš : جوالدوز.
- گونوله gunoľa : گلوله نخ.
- گونووژ gunûž : سوزن (گ).
- گونووش gunûš : جوالدوز.

گۆنه	gona: گونه، یک طرف صورت. طرح. نوع.	گوجوو	gûjû: گوی پیراهن.
گونه توله	guna tûla: آلودرد.	گوجی	gûjî: گوی پیراهن. دگمه. بند گریبان
گونه سووره	guna sûra: گوجه فرنگی.		پیراهن.
گونه سه گانه	guna sagâna: نوعی رستنی.	گوخلینکه	gû xilênka: سرگین گردان، جعل.
گۆنه ک	gonak: روش (گ).	گودروون	gûdrûn: نوعی پارچه.
گونه که له شیره	guna kalaşêra: نوعی گیاه.	گۆده له که	goudaḷaka: نوعی زیور زئانه که زنان
گونه ل	gûnaḷ: کوفته، نوعی طعام. گلوله نخ.		بر سر آویزند.
	قد کوتاه. فصل (گ).	گور	gûr: گوساله (ل).
گونه لان	gûnaḷân: دبلان، خایه گوسفند.	گوراسن	gûrâsin: چرک و تفالله آهن که در
گونه لیه ست	gûnaḷbast: اصلاح و تعمیر بناء.		کوره پیدا می شود.
گۆنه ل	gonaḷ: فصل (گ).	گوران	gûrân: رویدن و ریشه پیدا کردن. نهال
گونه له	gûnaḷa: کوفته، نوعی طعام.		رویده شده. هستی یافتن.
گونه ویله	gunawêḷa: خایه و شرمگاه.	گۆرس	gowirs: ارزن (گ).
گونى	gunê: گناه، بزه.	گوررونی	gûrûnî: نوعی پارچه ابریشمی.
گونیا	goniyâ: گونیا.	گوره	gûra: جوراب (ک).
گۆنینه	gonêna: آتش کشک. تریدی که خمیر	گوری	gûrî: قربان. زبانه آتش. کسی که سرگرم
	شده باشد.		کاری شده باشد (ک).
گونیه	gunya: گونی.	گوز	gûz: گردو.
گوو	gû: گه، مدفوع انسان.	گووزان	gûzân: گردوبازی کردن.
گووار	guwâr: مجله. بچه کبک (گ).	گوزه ک	gûzak: قوزک پا (ک).
گوواله	guwâḷa: گونی که از علف می بافند.	گووژالک	gûžâḷik: هندوانه ابو جهل.
گوان	guwân: پستان حیوان. نوعی بیماری	گووژه	gûža: انزروت، انجروت.
	است.	گوسک	gûsk: سبو (ک).
گوواندین	guwândên: میان ران حیوان پستاندار.	گووشان	gûşân: فشردن. نان ترید کردن.
گووئوق	gû boq: خزه.	گووشانین	gûşânin: فشردن، افشردن.
گووپ	gûp: گونه، لب.	گووشت	gûşt: گوشت (ل).
گووپن	gûpin: کسی که لب و گونه هایش برجسته	گوفک	gûfk: جای ریختن خاکروب و آشغال
	باشد.		(ک).

گوو کردن	gû kirdin : ریدن.	گوهدار	guh dâr : شنونده (ک).
گووگره	gû gira : چوب سه شاخه که در هنگام خرمن کوبی زیر دم گاو می گذارند تا سرگینش داخل خرمن نشود.	گوهدان	guh dân : گوش دادن (ک).
گوومارو	gow mârô : چنگر.	گوهدیر	guh dêr : شنونده (ک).
گوومه ت	gûmat : گنبد.	گوهر	gohir : گوهر. اساس هر چیزی (گ).
گوومه ته	gûmata : گنبد. پرش بک و کبوتر.	گوهساره	guhsâra : کرم شبتاب (ک).
گوومه ته دان	gûmata dân : پریدن و برجستن آهو و گوزن.	گوهشک	guhişk : رگ پشت زانو (ک).
گوومه ز	gûmaz : گنبد.	گوهورین	guhořîn : تغییر دادن (ک).
گوونی	gûnî : گونی.	گوهر راندن	guharândin : عوض کردن آنچه که به جای چیزی دهند (ک).
گوونده	gowand : شادی. رویداد. غوغا. آشوب. عروسی.	گوهرین	guharîn : عوض کردن (ک).
گووینه	gûyna : بچه چرکین.	گوهریر	guhêr : هنگام جفت گیری حیوان کوهی (ک).
گوو	guh : گوش (ک).	گویشک	guhişk : زالزالک.
گوهار	guhâr : گوشواره (گ).	گوئ	guê : گوش.
گوهارتن	guhârtin : تغییر دادن، دگرگون ساختن (ک).	گوئا	goyâ : گویا، گویی، پنداری.
گوهارک	guhârik : گوشواره (ک).	گویره	guêbira : کود.
گوهاستن	guhâstin : چیزی را از جایی به جایی دیگر بردن.	گویره رخه	guê barxa : نوعی رستی است.
گوهان	guhân : پستان حیوان (ک).	گوئ به گوئ	guê ba guê : دوشادوش.
گوهبه ل	guhbal : جاسوس (ک).	گوئ به ل	guê bal : بز گوش پیچیده.
گوهبه لی	guhbalî : جاسوسی (ک).	گوئ بیست	guê bîst : جاسوس.
گوهپل	guhpeî : گوش فروشته (ک).	گوئته قی	guê taqê : گوش دادن به سخن مردم برای آگاهی یافتن.
گوهتن	gohtin : گفتن (ک).	گوئچ	guêj : زالزالک.
گوهتیل	guhtêl : هنگام جفت گیری حیوان وحشی (ک).	گوئچکه	guêçka : گوش. کلاهی گوشه دار که کودکان پوشند.
		گوئچکه ته قی	guêçka taqê : گوش به حرف دیگران فراداشتن.

- گویچه که ته کانن guêçka takânin : گوش فرا دادن به حرف مردم.
- گویچه که سووره guêraka sûra : کفشدوز، حشره کوچک سرخ رنگی است.
- گویچه که خه فانن guêçka xafânin : سکوت کردن. بستن گوش.
- گویچه که دان guêçka dân : گوش دادن، گوش فرا داشتن.
- گویچه که زرنگیان guêçka ziringyân : صدا حس کردن گوش.
- گویچه که شل کردن guêçka šil kirdin : گوش دادن.
- گویچه که گرتن guêçka girtin : گوش گرفتن، گوش دادن.
- گویچه که ماسی guêçka mâsi : گوش ماهی.
- گویچه نه guêçana : حلقه چرمی دوک نخریسی.
- گویدار guê dâr : شنونده. دارای گوش.
- گویداری guê dârî : شنودگی. دارای گوش بودن.
- گویدان guê dân : گوش فرا دادن.
- گویدریژ guê dirêž : خر، دراز گوش.
- گویدهر guê dar : شنونده. گوشدار.
- گویدیر guê dêr : شنونده.
- گویر guêr : گوساله از شیر بریده.
- گوی رایهل guê râyaļ : فرمانبردار، اطاعت کننده.
- گوی رایهللی guê râyaļî : فرمانبرداری.
- گوی ره په guê rapa : آماسی که در بن گوش خر پیدا شود و او را کشد.
- گویر مه guêrma : گوساله را به مکیدن پستان مادرش واداشتن تا از شیر او بدوشند.
- گویر مه guêrû : سوراخ سنگ آسیاب.
- گویره که guêraka : گوساله.
- گویره که سووره guêraka sûra : کفشدوز، حشره کوچک سرخ رنگی است.
- گویره ما guêra mâ : گوساله ماده. گوساله را به مکیدن پستان مادرش واداشتن تا از شیر او بدوشند.
- گویره و سار guêra u sâr : افسار گوساله.
- گویز guêz : گردو.
- گویزان guêzân : گردوبازی کردن. تیغ موی سرتراش.
- گویزانه وه guêzânawa : چیزی را از جایی به جایی دیگر بردن.
- گویزه له guêz bala : گیاهی است خوردنی که در میان سنگلاخ ها می روید.
- گویزر guêzir : نخاله کاه.
- گوی زرنگانه وه guê ziringânawa : صدا دادن گوش.
- گویزنگ guêzing : قوزک پا.
- گویزوو guêzû : رو چراغی و روپوش شیشه ای که روی چراغ گذارند.
- گویزه بانه guêza bâna : گردو و مویز و غیره که در سوراخ تولد بچه خورده می شود.
- گویزه رهش guêza raš : سفیددار.
- گویزه لآن guêza lân : باغ درخت گردو.
- گویزه وان guêza wân : گردو و مویزی که هنگام زاییدن پسر به مردم می دهند.
- گوی زهوی goy zawî : کره زمین، گوی زمین.
- گویزین guêzên : گردوبازی کردن.

## گویشی ناویژنگ

guêzî nâw bêžing : خانه

بدوش، کسی که هر روز در جایی باشد.

## گویشی

guêzî : گردویی، به رنگ گردو.

## گویش

goyž : زالزالک.

## گویشوانه

guêswâna : لبه بام.

## گویشووک

guêšûk : کسی که گوشش سبک

باشد.

## گویشه بانه

guêsa bâna : لبه بام.

## گویشل کردن

guê šil kirdin : گوش فرا

گرفتن، گوش دادن.

## گویشوژ

guê šor : ساده لوح.

## گویش قولاخ

guê qulâx : گوش بزرگ، متوجه

امری توأم با انتظار.

## گویش قولاخ بوون

guê qulâx bûn : گوش به

زنگ بودن.

## گویش گر

guê gir : شنونده، گوشدار، سامع.

گوش گیر، گوش کننده.

## گویش گران

guê girân : کنایه از آدم کر است.

## گویش گرتن

guê girtin : گوش دادن، گوش فرا

داشتن.

## گویشل

guêl : به اندازه یک مشت. گوساله.

## گویشلک

guêlik : گوساله.

## گویشلم

guêlim : پر یک مشت.

## گویشله ق

guê laq : ساده لوح.

## گویشله مست

guê la mist : فرمانبردار، مطیع.

## گویشله مشت

guê la mišt : فرمانبردار.

## گویش لی بوون

guê lê bûn : شنیدن.

## گویش لی خه فاندن

guê lê xafândin : فرو

گذاشتن، سستی کردن در کاری.

## گویشل مشکه

guê miška : نوعی رستی است که

دارای گل زرد و برگ های ریز است.

## گویشل مشکه بوون

guê miška bûn : کنایه از

سبز شدن برگ های درخت است.

## گویشل مه مک

guê mamik : گوی پستان، نوک

پستان.

## گویشلنه

goyinna : گوینده.

## گویشلنو

guênû : گونی. گون.

## گویشل نه دان

guê nadân : گوش ندادن.

## گویشلنی

guênî : گیاهی است که از آن کتیرا

می گیرند.

## گویشلنی ره شه

guênî raša : نوعی گون.

## گویشل

goya : شکوفه (گ).

## گویشل

guîh : گوش (ل).

## گویشل

guîz : گردو (ک).

## گویشلن

goîyn : چوگان بازی کردن. پرنده ای است

که شب ها نیز می خواند (ک).

## گویشل یشه

guê yêša : گوش درد.

## گه

ga : مفصل، بند استخوان. علامت اسم مکان

مانند: کشتارگاه در کردی و فارسی.

## گه بر

gabr : گبر، زرتشتی (ل).

## گه برگه

gabrga : گبرگه، نوعی ورزش از

ورزش های باستانی. آلتی است مانند کمان که

کشتی گران بدان زور آزمایی کنند (گ).

## گه به له

gabal : مرداب، لجن زار، قطعه ای از ابر.

## گه به له

gabalâ : درختی که برگ های انبوه داشته

باشد.

- گه‌ب** gap : شوخی، مزاح. بزرگ (لک). سخن (گ). سرگذشت و داستان (لک).
- گه‌ب کردن** gap kirdin : شوخی کردن.
- گه‌بله** gapla : گیاهی است که دارای پیاز است و خورده می‌شود.
- گه‌په** gapa : زوزه سگ پیر.
- گه‌په‌ک** gapak : لقمه، نواله (ک).
- گه‌پین** gapin : زوزه کشیدن سگ پیر.
- گه‌ت** gat : مرز، حدود (گ).
- گه‌جهره‌و‌گو‌جهر** gajar u gujar : بینوا، گدا، بی‌چیز. سفله، فرومایه.
- گه‌ج** gaç : گج.
- گه‌چاو** gaçâw : آب مروارید، آب سفید. گج آمیخته با آب.
- گه‌چکاری** gaç kârî : گج‌کاری، گج‌بری.
- گه‌چاندود** : آنچه با گج سفید شده.
- گه‌چلان** gaçlân : پژمرده شدن.
- گه‌چلاندن** gaçlândin : پژمرده کردن.
- گه‌د** gad : قد، بالا، بشن (ک). لج.
- گه‌دا** gadâ : گدا.
- گه‌داقوز** gadâ qoz : گدایی که خود را ثروتمند بداند.
- گه‌دایی** gadâyî : گدایی.
- گه‌دگ** gadig : شکمبه.
- گه‌دگر** gad gir : الاغی که از رفتن خودداری کند.
- گه‌دگن** gad gin : آن که شکمش برآمده و بزرگ باشد.
- گه‌دگیر** gad gîr : لجوج، لج‌باز.
- گه‌دگین** gad gîn : سیرابی، خوراکی که از شیردان گوسفند درست کنند.
- گه‌ده** gada : شکمبه.
- گه‌ده‌به‌ل** gada bal : لجوج، خودسر.
- گه‌ده‌به‌لی** gada balî : خودسری، لجاجت.
- گه‌ده‌فشه** gada fişa : نوعی ماهی شکم‌گنده.
- گه‌ده‌ک** gadak : بچه‌گاومیش (ک).
- گه‌ده‌ول** gada wil : کسی که باد فتق داشته باشد.
- گه‌ر** gar : گر، حرف ربط. پساوند که در آخر کلمه درمی‌آید مانند: زرگر در کردی و فارسی. سوراخ آسیاب دستی (گ). جای ژرف در جوی بزرگ (ک).
- گه‌ز** gar : تپه سنگی. خودسر. گر، جرب. گرداب. چشمه آب معدنی.
- گه‌را** garâ : تخم ماهی.
- گه‌را‌خستن** garâ xistin : تخم گذاشتن ماهی.
- گه‌رادان** garâ dân : تخم‌دان مرغ.
- گه‌رادانان** garâ dânân : تخم گذاشتن ماهی و برخی از حشرات.
- گه‌راس** garâs : آلودزد.
- گه‌رانان** garâ nân : تخم گذاشتن ماهی در جایی.
- گه‌زان‌ه‌وه** garânawa : بازگشتن، برگشتن، مراجعت کردن. توبه کردن.
- گه‌زاو** garâw : چشمه آب معدنی.
- گه‌رت** gart : گرد، غبار (گ).
- گه‌رتمان** gartimân : بهشت (گ).
- گه‌رچه‌ک** garçak : گرچک. نوعی مار پر خط و خال است (گ).



گهردوگوډ	gard u guḷ : آغاز برآمدن آفتاب.	گهرد	gard : گرد، غبار، کم، اندک.
گهردولوول	gard u lûl : گردباد.	گهردان	gardân : گردوغبار برخاستن. گردان، گردیدن. رواج.
گهردوون	gardûn : گردون، چرخ. آسمان. گردنده.	گهردانه	gardâna : گردبند.
گهرده	garda : نوعی ابریشم. منگوله. خاکه زغال. گرد، مدور. نازبالش گرد.	گهرداو	gardâw : گرداب، منجلا ب. رنج. دشواری.
گهرده کان	gardakân : گردکان، گردو (ل).	گهرداوه	gardâwa : گرداب (گ).
گهرده لولول	garda lûl : گردباد.	گهردیین	gardbîn : ذره بین.
گهرده مل	garda mil : استخوان گردن.	گهردش	gardiš : گردش، حرکت دورانی. آشوب.
گهرده نگوډ	gardan go : زیورآلاتی که زنان به گردن اندازند.	گهردش نانه وه	gardiš nânawa : آشوب برپا کردن.
گهرده نه	gardana : گردن بند، گلو بند.	گهردن	gardin : گردن.
گهرده نی	gardanî : گردن بند (ک).	گهردن نازا کردن	gardin âzâ kirdin : بخشیدن. آزاد کردن. حلال کردن.
گهردیله	gardîla : خیلی ریز، خرد.	گهردن نازایی	gardin âzâyî : حلالی، کسی را حلال کردن.
گهرز	garz : گرز (گ).	گهردنبه ن	gardin ban : گردن بند.
گهرزه	garza : شکوه، شکایت (گ).	گهردن که چ	gardin kaç : فرمانبردار.
گهرزی	garzî : آسمان (گ).	گهردن که چی	gardin kaçi : فرمانبرداری.
گهرگووش	gargûş : گهواره، گاهواره.	گهردن گرتن	gardin girtin : گردن گرفتن، به عهده گرفتن. اقرار کردن.
گهرژل	garîl : لاغر، گر، جرب.	گهردن گیر	gardin gîr : گردن گیر، آنچه به عهده کسی گذارده شود. گریبانگیر، آن که گریبان کسی را بگیرد.
گهرم	garm : گرم، دارای حرارت.	گهردن گیری	gardin gîrî : گریبانگیری.
گهرما	garmâ : گرما.	گهردن گیری، به عهده کسی وا گذاشتن.	
گهرما بردن	garmâ birdin : دچار گرمزدگی شدن.	گهرده	gardina : گردنه.
گهرما پیو	garmâ pêw : گرماسنج.	گهردو خوډ	gard u xoḷ : گرد و خاک.
گهرماخن	garmâxin : چرکین.		
گهرماژو	garmâ žo : گرمزده.		
گهرماث	garmâv : گرمابه (ک).		
گهرماو	garmâw : گرمابه، حمام.		

- گه رم بوون garim bûn : سرگرم کاری شدن.
- گه رم بوونه وه garm bûnawa : گرم شدن.
- گه رمک garmik : نوعی برنج. چشمه‌ای که آبش گرم باشد.
- گه رمه garma : اول جوانی، اول هرچیز.
- گه رمه‌ی شه‌ژ garmay šar : آغاز جنگ.
- گه رمی garmi : گرمی، حرارت.
- گه رمیان garmiyân : گرمسیر، جای گرم.
- گه رمین garmên : گرمسیر.
- گه زوو garû : گلو.
- گه زووز garûz : خشن. زیر (ک).
- گه زوک garok : جهانگرد.
- گه زوگور gar u gur : فریب و کلک.
- گه زوگچه‌ل gar u gêçal : نیرنگ و حيله.
- گه زوؤل garol : کسی که بسیار سیر و گردش کند. آن که گر باشد.
- گه زوؤلی garoîl : جهانگردی، گری.
- گه زه پیچ gara pêç : گردباد.
- گه ره ک garak : بایسته، لازم.
- گه زه ک garak : کوی، برزن. مرداب، لجن‌زار.
- گه زه کویره gara kuêra : شب‌کوری.
- گه زه‌ل garaîl : گر، جرب.
- گه زه لاوزه gara lâwža : نوعی آوازخوانی که با نوبت می‌خوانند.
- گه زیان garyân : گردیدن، گردش کردن.
- گه زیانه وه garyânawa : بازگشتن، برگشتن، مراجعت نمودن.
- گه زیده garîda : جهانگرد.
- گه ریز garêz : کوه (گ).
- گه زین garîn : بازرسی کردن، کاوش کردن، کاویدن.
- گه ز gaz : گز، یک ذراع. گاز، دندان. گزانگبین.
- گه زاره gazâra : زبان. دادو فریاد زن‌های روسپی.
- گه زاره کیش gazâra kêš : زبان‌دراز.
- گه زاره کیشان gazâra kêšân : زبان‌درازی کردن.
- گه زاف gazâf : گزاف، خودستایی.
- گه زتن gaztin : گزیدن.
- گه زک gazik : جارو (ک).
- گه زکردن gaz kirdin : متر کردن.
- گه زگه‌زک gaz gazik : گزنه، گیاهی است که دارای تیغ‌های ریزمانند است هرگاه به برگ آن دست زنند باعث درد و سوزش می‌شود.
- گه زگه‌زوک gaz gazok : گزنه.
- گه زمازگ gaz mâzig : گزخارج، گزمارک، بقس.
- گه زنده gazinda : گزنده. جانوری که نیش می‌زند.
- گه زنه gazinna : گزنده.
- گه زو gazo : نوعی گز که در کردستان بر روی درختان می‌نشیند.
- گه زووله gazûla : گز انگبین (لک).
- گه زهر gazar : هویج.
- گه زه ک gazak : بهانه.
- گه زه‌ند gazand : گزند، آفت. چشم زخم.
- گه زه‌نه gazana : گزنه (ل). گیاهی است خوردنی.
- گه زیچار gazî çâr : درخت گز که از ترکه‌های آن جارو درست کنند.

- گه‌زیزه gazîza: نوعی گل هفت رنگ است که در آغاز بهار روید.
- گه‌زین gazîn: گزیدن، گاز گرفتن.
- گه‌ژ کردن gaž kirdin: گاز گرفتن (ک).
- گه‌ست gast: بد، زشت (گ).
- گه‌ستن gastin: گزیدن، نیش زدن.
- گه‌سک gask: جارو.
- گه‌سک‌دان gask dān: جارو کردن، جارو زدن.
- گه‌سک‌دهر gask dar: جارو زن.
- گه‌سک‌لیدان gask lêdān: جارو کردن.
- گه‌سکه‌شاری gaska šārî: نوعی رستی که از آن جارو درست کنند.
- گه‌ش gaš: شاداب، تر و تازه، خرم، گل شکفته شده. آتش روشن شده. خوش‌رو.
- گه‌شاندنه‌وه gašandinawa: سرخ کردن زغال.
- شکوفانیدن گنچه با باد دهن. مشتعل کردن، آتش.
- گه‌شانیان gašyân: شکفته شدن گل. افروخته شدن آتش. شادمان شدن.
- گه‌شانه‌وه gašânawa: شکفته شدن گل. افروخته شدن آتش. شاد شدن.
- گه‌شبو‌ونه‌وه gaš bûnawa: شکفته شدن گل. شاد شدن، مسرور شدن. برافروخته شدن زغال.
- گه‌شت gašt: گشت، گردش، سیاحت.
- گه‌شت‌نامه gašt nâma: سیاحت‌نامه.
- گه‌شتی gaštî: پاسبان، گشتی.
- گه‌شتیار gaštyâr: سیاح، جهانگرد.
- گه‌شک gašk: با کف دست و انگشتان بر سر کسی زدن. باز کردن انگشتان دست به سوی کسی از روی تحقیر.
- گه‌ش کردنه‌وه gaš kirdinawa: شکوفانیدن گنچه با باد دهن. مشتعل کردن.
- گه‌شکه gaška: باز کردن انگشتان دست به سوی کسی از روی تحقیر. بیماری کزاز. شادی، سرور.
- گه‌شکه‌دار gaška dâr: کسی که مبتلا به بیماری کزاز شود. مسرور، شادمان.
- گه‌شکه‌گرتن gaška girtin: مبتلا به بیماری کزاز شدن.
- گه‌شه gaša: شادی، سرور. تروتازه، شاداب. شاخه مو که هر ساله می‌روید.
- گه‌شه‌کردن gaša kirdin: نمو کردن، بالیدن. مسرور شدن، شاد شدن.
- گه‌شه‌گرتن gaša girtin: شادمان شدن.
- گه‌شه‌و‌بوون gašaw bûn: افروخته شدن، افروختن. سرخ شدن زغال.
- گه‌شیان gašyân: شکفته شدن گل. افروخته شدن آتش. شادمان شدن.
- گه‌شیانه‌وه gašyânawa: افروختن. شاد شدن. شکفتن گل.
- گه‌ف gaf: گزاف، خودستایی. تیر، درد. تهدید. زوزه سگ. ترس، بیم. فریب، نیرنگ. یاوه. مزاح، شوخی (ک).
- گه‌فاره gafâra: زوزه سگ.
- گه‌فکردن gaf kirdin: شوخی کردن. تهدید کردن.
- گه‌فوک gafok: یاوه گو، بیهوده گو.
- گه‌ف و‌گوژ gaf u guj: تهدید (ک).
- گه‌فه gafa: زوزه سگ پیر. مزاح، شوخی.

و چیزهای دیگر را کوبند.	gafin زوزه کشیدن سگ پیر.	گه‌فین
گه‌لاکه‌وتن galâ kawtin : هنگام ریختن	gavân : دشنام (گ).	گه‌فان
برگ‌های درخت.	gavrik : دراج مادینه (ک).	گه‌فرک
گه‌لآله galâla : نیم‌ساخته. طراحی، نقشه‌ریزی.	gavzîn : برگشتن از حالی به حالی،	گه‌فرین
گه‌لآله بوون galâla bûn : نیم‌ساختن.	دگرگون شدن (ک).	
گه‌لآله کردن galâla kirdin : نیم‌ساخته کردن.	gavaz : نوعی رستی خوردنی است. سرخ	گه‌فزه
طراحی کردن، نقشه چیزی را کشیدن.	پررنگ (ک).	
گه‌لآله نامه galâla nâma : لایحه، طرح.	gavêž : ستاره دو خواهران (ک).	گه‌فیز
گه‌لآله‌ی ره‌وند galâlay rawand : لایحه قانونی.	ga girtin : از رفتن خودداری کردن.	گه‌گرتن
گه‌لاوگه‌ل galâw gal : راه رفتن با پاهای باز.	ga ga : بندبند.	گه‌گه
گه‌لاویش galâwêž : ستاره دو خواهران. مرداد ماه.	gal : مردم. گروه، دسته.	گه‌گل
گه‌لاویشی galâwêžî : چیدن بسته‌های جو و گندم	gal : میان دوران. برگ درخت بلوط و مازو.	گه‌گل
به ترتیب.	با، مع.	
گه‌لحو galho : گیج، منگ.	galâ : برگ درخت.	گه‌لا
گه‌لدار gal dâr : درخت بزرگ و ستر (ک).	galâha : گلوبند ستور.	گه‌لاحه
گه‌لش galš : کشمش (ک).	galâ xazân : برگ‌ریزان.	گه‌لاخه‌زان
گه‌للاسی gallâsi : آشوب و غوغا (ک).	galâ dâr : درخت پربزرگ. دارای برگ.	گه‌لآدار
گه‌لو galo : گویی، پنداری (ک). فلان.	galâ dar kirdin : سبز شدن برگ	گه‌لآده‌رکردن
گه‌لوآزه galwâza : چند گردو که سوراخ می‌کنند و	درخت.	
نخی در آن می‌اندازند و به گهواره کودک	galâ rîn : برگ‌های رز را لخت کردن.	گه‌لآزن
می‌اندازند.	galâ rêzâr : برگ‌ریزان. مهرماه.	گه‌لآزیزان
گه‌لوآلک galwâlik : گیاهی کوهستانی است.	galâ rêžân : برگ‌ریزان.	گه‌لآریزان
گه‌لور galor : گیج، منگ.	galâz : آلو.	گه‌لاز
گه‌لوو galû : گلو (ل).	galâs : گیلاس.	گه‌لاس
گه‌لووگر galû gir : گلوگیر.	galâ kirdin : برگ‌دار شدن، دارای	گه‌لاکردن
گه‌له gala : گله گوسفند و بز و گاو. شکمبه (گ).	برگ شدن.	
گه‌له جووت gala jût : شخم‌زنی دسته جمعی.	galâ kut : برگ‌کوب.	گه‌لاکوت
گه‌له‌خان gala xân : آغل.	galâ kutik : چوب پهن که با آن برگ	گه‌لاکوتک

- گه‌له دره‌و gala diraw : درو کردن دسته جمعی.  
 گه‌له راویژی gala rāwēži : مشورت گروهی با هم.  
 گه‌له‌ک galak : خیلی، فراوان.  
 گه‌له‌کۆمه‌ک gala komak : اتفاق و هماهنگی جماعتی در امری.  
 گه‌له‌کۆمه‌کی gala komakî : هماهنگی گروهی در امری یا در نبردی.  
 گه‌له‌وان gala wân : گله‌بان، چوپان.  
 گه‌لیک galêk : خیلی.  
 گه‌مار gamâr : پلید، نجس.  
 گه‌مارۆدان gamârô dân : محاصره کردن، دور کسی یا محلی را احاطه کردن. حمله کردن چند سگی به طرف کسی و دور او را احاطه کردن.  
 گه‌مالل gamâl : سگ نرگنده.  
 گه‌مراندن gamrândin : زشت کردن، به هم زدن زیبایی چیزی (ک).  
 گه‌مره gamra : سرگین خشک شده در طویله که آن را خشک می‌کنند و می‌سوزانند. زخم خشک شده.  
 گه‌مره به‌ستن gamra bastin : چرک بستن روی اشیاء و بدن.  
 گه‌مژ gamž : کوچولوی چرکین.  
 گه‌مژه‌ل gamžal : کوچولوی زشت و چرک‌آلود.  
 گه‌مۆر gamor : غذایی که کمی تلخ باشد. دارای مزه‌ای مانند مزه‌ مازو و خرمالو و سنجد نارسیده (ک).  
 گه‌نده ده‌له‌ک gama : بازی. شوخی.  
 گه‌نده کردن gama kirdin : بازی کردن. شوخی کردن.  
 گه‌می gamî : کرجی، کشتی کوچک.  
 گه‌میه‌وان gamya wân : کرجی‌بان، کسی که کرجی را راه برد.  
 گه‌ن gan : گند، بدبو. زشت، بد.  
 گه‌ناو ganâw : مرداب، لجن‌زار.  
 گه‌نج ganj : گنج، خزینه سیم و زر. جوان، برنا.  
 گه‌نج سۆزیاو ganji sozyâw : گنج سوخته - نام لحنی است از جمله سی لحن بارید.  
 گه‌نج واثاوه ganji wâ âwar : گنج بادآور - نام لحنی است از جمله سی لحن بارید.  
 گه‌نجابه‌تی ganjâyati : جوانی، برنایی.  
 گه‌نجه ganja : شوخی. بازی. گنجینه.  
 گه‌نجه‌فه ganjafa : شوخی. قمار. ریشخند. نوعی بازی ورق.  
 گه‌نجی ganjî : جوانی، برنایی.  
 گه‌نجینه ganjîna : گنجینه، خزانه. مال بسیار.  
 گه‌نجینه‌وان ganjîna wân : گنجینه‌دار، محافظ گنجینه.  
 گه‌ند gand : گند، بدبو. زشت. بی‌ارزش.  
 گه‌نده په‌له ganda palâ : بارانی که برای کشتزار کافی نباشد.  
 گه‌نده‌تا ganda tâ : تب سبک.  
 گه‌نده‌خۆر ganda xor : کسی که غذای ناچور بخورد.  
 گه‌نده ده‌له‌ک ganda dalak : حیوانی است بدبو.

گه‌مووره gamûra : طعام لزوج و چسبنده.

- گه‌نده‌ژه : gandaža : روباهی که پشمش ریخته باشد. بدبو، متعفن.
- گه‌نده‌ل : gandal : بدبو، بویناک. درخت پوشیده. کسی که جامه‌اش آلوده و چرکین و بیکاره باشد.
- گه‌نده‌موو : ganda mû : موهای ریز که در صورت نوجوانان درمی‌آید.
- گه‌نگ : gang : گند، بدبو. زشت.
- گه‌نگاو : gangâw : گنداب، آب‌گندیده و بدبو.
- گه‌نگه : ganga : گند. زشت. بی‌ارزش.
- گه‌نم : ganim : گندم.
- گه‌نم دره‌و : ganim diraw : درو گندم.
- گه‌نم زه‌نگ : ganim rang : گندم‌گون، سبزه، سبز چهره.
- گه‌نم گردی : ganim girdî : پیوسته، پی در پی.
- گه‌نم گه‌نم : ganim ganim : نوعی بازی.
- گه‌نم و جو : ganm u jo : گندم و جو. موی سر و ریش که سیاه و سفید باشد.
- گه‌نمه : ganma : زگیل.
- گه‌نمه به‌هاره : ganma bahâra : گندم بهاره.
- گه‌نمه پیغه‌مبه‌ره : ganma pêqambara : ذرت.
- گه‌نمه زه‌رتکه : ganma zarka : نوعی گندم.
- گه‌نمه شامی : ganma şâmî : ذرت.
- گه‌نوو : ganûs : خسیس، فرومایه (ک).
- گه‌نه : gana : کنه.
- گه‌نه کار : gana kêr : بدکار، کسی که در کارش دقت نمی‌کند.
- گه‌نی : ganî : گندیده. بدبو (ک).
- گه‌نیگ : ganîg : گندیده.
- گه‌نین : ganîn : گندیدن.
- گه‌نیو : ganîw : گندیده.
- گه‌و : gaw : گاو (ل).
- گه‌واشه : gawâša : خس و خاشاک که با آن سقف خانه را می‌پوشانند.
- گه‌وال : gawâl : دف کوچک. دسته، گروه. لکه‌ابر. جوال (گ).
- گه‌وال گه‌وال : gawâl gawâl : لکه‌های ابر. دسته‌دسته.
- گه‌واله : gawâla : لکه‌ابری که در گردش است.
- گه‌وایی : gawâîy : گواهی، شهادت.
- گه‌وج : gawj : نادان، کودن.
- گه‌وجه گه‌وج : gawja gawj : سخن بی‌هوده، یاوه‌گویی.
- گه‌وجی : gawjî : نادانی، کودنی.
- گه‌ور : gawr : گبر، زردشتی. رنگ خاکستری (ک). بزرگ.
- گه‌ور : gawîr : طویله.
- گه‌ورا : gawrâ : بزرگ (گ).
- گه‌وره : gawra : بزرگ، سالار، سرور. قدرتمند.
- گه‌وره بوون : gawra bûn : بزرگ شدن، قدرتمند شدن.
- گه‌وره کردن : gawra kirdin : بزرگ کردن.
- گه‌وره چوئل : gawra çol : چکاوک، چکاوه.
- گه‌وره کچ : gawra kiç : دختر بزرگ و رسیده، دختر بالغ که هنوز شوهر نکرده باشد.
- گه‌وره مال : gawra mâl : دودمان بزرگ.
- گه‌وره‌یی : gawraîy : بزرگی.

گه‌وریی	gawrîy : گلو، سفیدی چشم (ک).	کردن.
گه‌وز	gawz : وارو، واژگون، جست‌وخیز حیوان به علت درد کشیدن، شاداب، تروتازه.	گه‌یانی gayânin : رساندن، سپردن. ابلاغ کردن.
گه‌وزان	gawzân : غلتیدن، غلت خوردن	گه‌یشتن gayîştin : رسیدن. پختن میوه. حد بلوغ یافتن.
گه‌وز لیدان	gawz lêdân : پر داس درو کردن غله.	گه‌یین gaîyn : رسیدن.
گه‌وزین	gawzîn : غلت خوردن.	گه‌یینه‌وه gaîynawa : رسیدن دو سرخم شده به هم. دوباره رسیدن، مجدداً رسیدن. رسیدن، وصول.
گه‌وشه‌ک	gawšak : سرگشته، سرگردان. سست (ک).	گه‌وشه‌ک بوون gawšak bûn : سرگشته شدن، سرگردان شدن.
گه‌ون	gawin : گون.	گی گî : گوش.
گه‌وه	gawa : راه پیچ در پیچ در کوه. نیم دایره.	گی ئاساره gi âsâra : کرم شب‌تاب (لک).
گه‌وه‌ر	gawar : گوهر (گ).	گیا گیâ : گیاه، رستی.
گه‌وه‌زن	gawazn : گوزن.	گیا ناده‌مه giyâ âdama : مهرگیاه، مردم گیاه.
گه‌وه‌هر	gawhar : گوهر.	گیابرین giyâ birîn : نوعی رستی است.
گه‌وه‌ر فروش	gawhar firoš : گوهر فروش، آن که گوهر فروشد.	گیابه‌ند giyâ band : نوعی گیاه معطر است.
گه‌وه‌رناس	gawhar nâs : گوهر شناس، جواهری.	گیاجاز giyâ jâr : مرغزار.
گه‌وه‌ری	gawharî : گوهر شناس.	گیاجا giyâ çâ : گیاه چای.
گه‌ه	gah : گاه، وقت، مفصل (ک).	گیاجناره giyâ çinâra : نوعی گیاه دارویی است.
گه‌ه‌اندن	gahândin : رسانیدن (ک).	گیادانوو giyâ dânu : نوعی نعناع.
گه‌ه‌ریک	gahrîk : بزغاله (ک).	گیازه‌ش giyâ raš : وسط بهار که گیاهان به فراوانی می‌رویند.
گه‌ه‌ه‌ک	gahak : کمین‌گاه صیاد.	گیازه‌نج giyâ ranj : گیاهی که در آن آفت غوزه پیدا می‌شود.
گه‌ه‌یشتن	gahîştin : رسیدن (ک).	گیاسالمه giyâ sâlma : گیاه ثعلب.
گه‌هین	gahîn : رسیدن میوه (ک).	گیاسپی giyâ sipî : نوعی گیاه دارویی که برای التیام زخم به کار برند.
گه‌ی	gay : خودداری از رفتن. بیخود ایستادن اسب.	گیاکندر giyâ kindir : گیاه کنف.
گه‌یاندن	gayândin : رساندن. تسلیم کردن. ابلاغ	گیاکه‌تان giyâ katân : گیاه کتان.
		گیان gyân : جان.

گیان دار	gyân dâr	جان دارنده.	گیتکه	gêtkâ	نان ارزن.
گیان دان	gyân dân	جان دادن، جان سپردن.	گیته	gêta	گرده ارزن (ک).
گیان ده رجوون	gyân darçûn	جان سپاردن، مردن.	گیتی	gêti	گیتی، جهان. گرده روغنی (گ).
			گیجاو	gêjâw	گرداب.
گیان سپاردن	gyân sipârdin	جان سپردن، مردن.	گیچ	gêç	گچ (ک). گیژ، گیج.
			گیچ بوون	gêç bûn	گیج شدن.
گیان سه خت	gyân saxt	جان سخت، آن که به سختی جان دهد.	گیجه نه	gêjana	پاشنه در.
گیان که نشت	gyân kaništ	جان کنش، عمل جان کردن.	گیچکاری	gêçkârî	گچکاری، گچ بری.
			گیچکه	gêçka	آنچه به دور خود چرخد.
			گیچه ل	gêçal	نزاع، مرافعه. دبه، فتنه. دغل.
گیان که نن	gyân kanin	جان کردن، جان دادن.	گیچه لی	gêçali	حلقه ای پشم که دور دست می پیچند تا آن را پیچند. دغلی.
گیان کیشان	gyân kêšan	جان سپردن.	گیر	gêr	کج. لنگ. درّه.
گیان له بهر	gyân la bar	زنده، جاندار، آن که حیات دارد.	گیر	gîr	گرفتار (گ).
گیانه سهر	gyâna sar	زبون، عاجز. جانگداز، آنچه روان را ملول سازد.	گیران	gêrân	غلثک زدن بام. آوردن و بردن جانداري با خود. به کار انداختن. غلتاندن.
گیانه لا	gyâna la	هنگام مرگ، نهایت زمان عمر.	گیران	gîrân	گرفتن ماه و خورشید.
گیانه لاو	gyâna lâw	هنگام مرگ.	گیرانه وه	gêrânawa	بازگو کردن، بازگرداندن.
گیانه مه زگ	gyâna mažig	مغز تیره، نخاع.	گیر بوون	gêr bûn	کج شدن. لنگ شدن.
گیانه وهر	gyânawar	جانور. جاندار.	گیروکه مان	gîr u kamân	کشاکش، کشمکش (گ).
گیانی گیانان	gyânî gyânân	جان جانان، خداوند جان بخش. معشوق.	گیر ی	gêrî	کجی. لنگی.
گیانی گیانی	gyânî gyânî	جانی جانی، یار جانی.	گیرسان	gîrsân	رویدن. گیر شدن. سوختن.
گیه	gîpa	پوست شکبه گوسفند که در آن برنج پر کنند و پزند.	گیرسانه وه	gîrsânawa	گیر شدن، بند شدن.
			گیرفان	gîrfân	جیب، گریبان.
			گیرفان	gêr vân	خرمن کوب (ک).
گیه ره	gîpara	ستبری گردن.	گیرک	gêrik	مورچه (ک).
گیتال	gîtâl	بد، زشت. تکه پارچه کهنه.	گیرکه	gêrka	مورچه سرخ.



گیرمه کیش	gërma kêš : کشاکش، کشمکش.	گیسک	gîsk : بزغاله.
گیرووسه	gêrûsa : آسیاب دستی (ک).	گیسگه‌ل	gîsgal : کوتاه‌قد.
گیره	gêra : خرمن‌کوبی.	گیسن	gêsin : گاواهن.
گیره شیوین	gêra šewên : فته‌گر، آن‌که ایجاد فته‌کند.	گیسو	gêso : گیسو (گ).
گیره فان	gêra vãn : خرمن‌کوب. کسی که خرمن می‌کوبد (ک).	گیسوانه	gêswâna : لبه‌بام.
گیره کردن	gêra kirdin : کوبیدن خرمن.	گیژال	gîvžâl : خرچنگ (گ).
گیره وان	gêra wãn : آن‌که خرمن می‌کوبد.	گیژک	gîvik : منگوله (گ).
گیره و کیشه	gêra u kêša : کشاکش، کشمکش.	گی گلوو	gî gilû : سرگین گردان (لک).
گیره‌به‌لوک	gêzbalok : نوعی شنگ.	گیل	gêl : احمق، نادان.
گیره‌ر	gêzar : هویج.	گیلاخه	gêlâxa : تره‌کوهی.
گیره‌گیز	gîza gîz : وزوز مگس.	گیلاس	gêlâs : گیلاس.
گیره‌ل	gîzal : تندخو.	گیل گیله و ده‌ژنه	gêlgêla u dažan : نوعی زیورآلات زنانه.
گیژ	gêž : گیج.	گیلیای	gêlyây : گردیدن (گ).
گیژال	gêžâl : خرچنگ.	گینه	gêna : کرچک، آئینه (گ).
گیژکی	gêžik : گرداب.	گیوا	gîwâ : گیاه.
گیژن	gêžn : جشن.	گیوژ	gêwir : گربه‌نر (ک).
گیژووژ	gêž u wêž : گیج و ویج، پریشان‌حواس.	گیوژ	gêwiž : زالزالک.
گیژه‌لووکه	gêžalûka : گردباد.	گیون	giyon : جان (گ).
گیژه‌له	gêžala : زالزالک.	گیوه	gîwa : گیوه، نوعی کفش.
گیژی	gêži : گیجی.	گیهان	gêhân : جهان (گ).
		گیههف	gîhav : بهره. بخشش (ک).

## «ل - ا»

- لا *lâ*: کنار، جهت، ناحیه. لایه. نصف، نیمه. پیش. **لا به‌ره** *lâbara*: جلوبند زین. لابه (گ).
- کج. یاری. ولی. درّه. سوی، طرف (لک). **لا به‌لا** *lâ balâ*: راه پرپیچ و خم. بیگانه. کسی که در کار دیگران مداخله کند. کج. راه از کمر کوه.
- لابار** *lâbâr*: کج و کوله. سرسختی. کرایه یک لنگه بار.
- لاباسک** *lâbâsk*: کله کوه.
- لاباشه** *lâbâša*: نان ساجی.
- لابال** *lâbâl*: یک دست. یک بال.
- لاباندن** *lâbândin*: گول زدن.
- لابز** *lâbir*: آتشدان، اجاق.
- لابردن** *lâ birdin*: برداشتن. ازین بردن، زایل کردن. از شمار افکندن. دور کردن، ساقط کردن. برکنار کردن، از کار بازداشتن.
- لابک** *lâbik*: دام، تله (ک).
- لابو** *lâbo*: سد خاکی که برای انحراف مسیر آب می‌بندند (لک).
- لابوون** *lâbûn*: به کنار افتادن.
- لا به‌ر** *lâbar*: بردارنده.
- لا به‌رده‌ی** *lâbarday*: برداشتن (گ).
- لاپاره** *lâbara*: جلوبند زین. لابه (گ).
- لا به‌لا** *lâ balâ*: راه پرپیچ و خم. بیگانه. کسی که در کار دیگران مداخله کند. کج. راه از کمر کوه.
- لا به‌لایی** *lâ ba lâîy*: راه پرپیچ و خم. مداخله در کار دیگران. کجی.
- لا پا** *lâpâ*: لیزی. سرازیری.
- لا پار** *lâpâr*: تخته سنگی که کودکان با آن گوی بازی کنند.
- لاپاران** *lâpârân*: چوب گردی را گویند که مانند گوی به میدان می‌اندازند.
- لاپال** *lâpâl*: سینه کوه. سرازیری.
- لاپالوو** *lâpâlû*: پهلو، طرف راست یا چپ شکم.
- لاپاو** *lâpâw*: سیلاب.
- لاپره‌سه‌ن** *lâprasan*: کسی که در کار دیگران دخالت کند. ناشناس.
- لاپلا** *lâpilâ*: کج. راه از کمر کوه (گ).
- لاپلار** *lâpilâr*: ناخوانده، طفیلی.
- لاپله‌رسه‌نگ** *lâplarsang*: کسی که در کار

- دیگران مداخله کند. و بلند.
- لاپواز** lâpwâz : مهمان ناخوانده، طفیلی.
- لاپوره** lâpora : گدای ناشناس.
- لاپوله** lâpûla : پول و مهره که لای سر یا لای صورت می آویزند.
- لاپه‌ز** lâpar : صفحه، یک روی از هر برگ کتاب.
- لاپله** lâpala : صفحه کتاب.
- لاپی** lâpê : راه صعب العبور.
- لات** lât : آدم فقیر و بی چیز. بی سروپا، ولگرد.
- لاتار** lâtar : سنگی که از بلندی به پایین رها کنند.
- لاتانه** lâtâna : لات مانند، ولگرد مانند.
- لات بوون** lât bûn : فقیر شدن. لاغر شدن.
- لاتخانه** lât xâna : دارالعجزه، جایی که فقیر و مستمندان را نگهداری می کنند.
- لاتراسکه** lâtirâska : دوری گزیدن و رم کردن حیوان از چیزی.
- لات فروشی** lât firoši : ستیزه جویی.
- لات که وتن** lât kawtin : فقیر شدن. لاغر شدن حیوان.
- لات ولوت** lât u lût : مردم بی کاره و ولگرد.
- لات وله وار** lât u lawâr : لات و بی کاره.
- لاته** lâta : تنگ نفسی. نوعی جبه، نوعی جامه گشاد.
- لاته زاف** lâtarâf : گوشت پهلوی حیوان.
- لاته ری** lâtarî : سنگی که از بلندی به پایین اندازند.
- لاته ک** lâtak : گوشت پهلوی حیوان.
- لاته نیست** lâ tanîšt : پهلوی، طرف پهلوی.
- لاتیتر** lâ têr : به گونه چشم و از روی خشم نگاه کردن.
- لاتیلاگ** lâ tîlag : قسمتی از کله سر.
- لاج** lâj : جوان (ک). لخت، عریان (گ).
- لاجامه** lâ jâma : نیم رخ. نرده گاری.
- لاجله و** lâ jilaw : الاغ سرکش. بدلگام.
- لاجیوه رد** lâjîward : لاجورد.
- لاجیوه ردی** lâjîwardî : لاجوردی، به رنگ لاجورد.
- لاچک** lâçik : ساقه گیاه.
- لاچلاچک** lâçilâçik : آرواره، اروارک.
- لاچناکه** lâçinâka : آرواره.
- لاچوپاچو** lâçopâço : تیکه و پاره.
- لاچوون** lâçûn : نیست شدن. زوده شدن. کنار رفتن.
- لاچه نه** lâ çana : آرواره. تسمه ای که یک سر آن بر لگام و سر دیگرش بر کله اسب می بندند.
- لاچین** lâçîn : پاتابه، کفش چرمی که بندها و تسمه های بلند دارد و بندهای آن به ساق پا پیچیده می شود.
- لاخستن** lâ xistin : کنار انداختن آب چیزی را. کم فروختن. کنار زدن.

لاخوار lâ xwâr : طرف پایین.

لاره lâra : خرام، رفتار آهسته و از روی ناز. نوعی

لاخوراو lâ xurâw : چیزی که یک طرفش خورده باشد.

گندم. حرکت شاخه‌های درخت و گیاهان به وسیله باد. گریه شدید کودک (لک).

لاخه کرن lâxa kirin : درو کردن گیاه بدون این که جمع کنند (ک).

لاره سہنگ lâra sang : بار کج.

لاخیز lâxêz : سیلاب. نیم خیز، برخاستن در مقابل کسی که پشت او به کلی راست نشود.

لاره مل lâra mil : گردن کج. مطیع، فرمانبردار.

لادار lâ dâr : طرف دار، جانب دار، حامی.

لاره و بوون lâraw bûn : کج شدن. کنایه از مردن.

لادان lâdân : کج رفتن، کژ شدن. از اصول اخلاقی

لاره و کردن lâraw kirdin : سرازیر کردن کوزه آب و امثال آن. خم کردن.

دست کشیدن و کارهای ناشایست کردن. کنار

لاژی lârê : راه کج. از راه کج رونده.

زدن. در جایی مهمان شدن و در آنجا اقامت

لاز lâz : جوان زیبا (ک).

کردن.

لازوان lâ zwân : نادان، کودن، احمق.

لادز lâ dir : شکاف زیر سنگ و کوه.

لازه lâza : بی کس.

لادزگه lâ dirga : شکاف در کوه.

لازه بوون lâza bûn : بی کس شدن.

لاده lâda : دیواری که از تپاله درست کنند.

لاژ lâž : تنبل.

لاده‌ستی lâdasti : نوعی گرده است.

لاژگ lâžig : آدم تنبل و بیکاره.

لاده‌گا lâdagâ : دهکده، آبادی.

لاژه lâža : ترانه.

لادی lâ dê : ده، روستا. دمی (گ).

لاس lâs : سرگین. جوان زیبا. درو، ملاعبه،

لادی‌یی lâdêi : روستایی.

دست بازی. ماده. ورجهیدن سگ نر به دور سگ

لار lâr : کج. لاغر. نزار. اصطبل گاو و گاو میش

ماده. نام درختی است جنگلی. توده گیاه کوبیده

(ک). تن، بدن. آلت تناسلی زن (لک).

شده. نیرنگ، حيله، فریب.

لاریوونه‌وه lâr bûnawa : کنایه از مردن است.

لاسار lâsâr : لجوج، خودسر.

لارکردنه‌وه lâr kirdinawa : خم کردن. کج کردن.

لاساری lâsârî : لجاجت، خودسری.

لازان lâ rân : هر دو طرف ران.

لاسامه lâsâma : سیلاب. باران تند (گ).

لاریک lârik : در پهلوی و کنار (لک).

لاسابی lâsâi : تقلید، ادا.

لازکه lârka : راه صعب‌العبور.

لاسابی‌کردنه‌وه lâsâi kirdinawa : ادا

درآوردن، تقلید درآوردن.

لاروله‌نجه lâr u lanja : ناز و کرشمه، کرشمه و

لاس خواردن lâs xwârdin : گول خوردن، فریب

خوردن.

خرام.

لاسک : lās̄k : ساقه. سرگین.

لاس کردن : lās̄ kirdin : درو کردن گیاه بدون این که در یکجا جمع کنند.

لاسور : lā sur : لغزش، عمل لغزیدن.

لاسه‌ره : lā sara : زیوری که زنان به سر می‌زنند.

لاسه‌مه : lāsama : باران و برفی که با هم می‌بارند (لک).

لاسه‌نگ : lā sang : چیزی که یک طرفش سنگین تر باشد.

لاش : lāš : جسد میت. تن، پیکر. جسد بی‌رمق، لش.

لاشاخ : lā šāx : آرنج. یک طرف کوه.

لاشان : lā šān : قلّه کوه. یک طرف کوه. پهلوی.

لاشخور : lāšxor : کرکس، لاشخور.

لاشه : lāša : لاشه، جسد میت. تن، بدن (لک).

لاشه‌ویلکه : lāšawīlka : یک‌طرف آرواره.

لاشه‌ویله : lāšawīla : کنار آرواره.

لاشیان : lāšīpān : چوب بازوی در.

لاف : lāf : لاف، گزاف، گفتار بیهوده.

لافاو : lāfāw : سیلاب، تنداب.

لافلافوک : lāflāfok : عشقه، پیچک، گیاهی است که به درخت می‌پیچد (ک).

لاف‌لیدان : lāf lēdān : خودستایی کردن، لاف زدن.

لاف‌وگه‌زاف : lāf u gazāf : لاف و گزاف، خودستایی. دعوی باطل.

لافه : lāfa : هذیان.

لاف : lāv : جوان، برنا (ک).

لافایی : lāvāiy : لابه (ک).

لافایی کرن : lāvāiy kirin : لابه کردن (ک).

لاف کرن : lāv kirin : خواهش کردن (ک).

لافلاک : lāvlāvik : عشقه، پیچک (ک).

لافه : lāva : امید، آرزو (ک).

لافه لاف : lāva lāv : خواری و زیبونی. لابه و عجز و نیاز.

لاق : lāq : پا، لنگ.

لاق دزیر : lāq dirēz : لنگ دراز.

لاقرتی : lāqirtī : شوخی، مزاح.

لاقردی : lāqirdī : شوخی، هزل.

لاقه برغه : lāqa birqa : پهلوی.

لاقه فرتی : lāqa firtē : لگدزنی.

لاک : lāk : لاشه، جسد میت. جیفه مردار. خوراک

سگ (ک). لاک: صمغی است معروف. شترنر.

قالب ریخته گری. سنجاق قفلی (لک).

لاکایه : lākāya : گله، شکایت.

لاکردنه‌وه : lā kirdinawa : توجه کردن، به سوی

کسی نگریستن، توجه داشتن به کسی.

لاکو : lāko : پنبه چینی.

لاکوت : lākut : دامن پلیدی، دامن آلودگی. کسی که در کار دیگران مداخله کند.

لاکوشکه : lākoška : هواخواه، طرفدار، دوستدار.

لاکوشی : lākoši : هواخواهی، طرفداری.

لاکولان : lā kolān : کوچه تنگ و کج و کوله.

لاکه : lāka : حرکت سبک. ضعف و ناتوانی در سر.

لاک (گ).

لاکهل : lākal : نوعی تفنگ.



- لالی** lāfi : بشقاب مسی (ک). سرخ (گ).  
**لآیان** lāyān : لابه کردن. التماس کردن.  
**لآیانه وه** lāyānawa : لابه کردن.  
**لالی بَرینه وه** lā lēbirinawa : به تنگ آوردن، به ستوه آوردن، فشار آوردن.  
**لالی سه نندن** lā lēsandin : به تنگ آوردن، به ستوه آوردن.  
**لالی کردنه وه** lā lēkirdinawa : توجه داشتن به کسی، رو کردن. کمک کردن به کسی.  
**لام** lām : گونه (ک).  
**لامات** lāmāt : توگوشی، سیلی.  
**لامال** lāmāl : لبالب، پر (گ).  
**لامپا** lāmpā : لامپا.  
**لامژ** lāmiz : بچه ای که از پستان زنی شیر بمکد.  
**لامسه رلایی** lāmsarlāiy : کاری که بر خلاف میل انجام شود.  
**لامشت** lā mišt : پر یک مشت از چیزی.  
**لامل** lā mil : یک سوی گردن. یاغی، سرکش. بی پروا.  
**لامو** lāmo : به حیوانی گفته می شود که تازه وارد گله شده باشد.  
**لامویی** lāmoiy : غریبی.  
**لامه له** lāmala : شنای نیم پهلو.  
**لامه مک** lā mamik : هم شیر، دو کودک که از یک پستان شیر می خورند.  
**لامه مکه** lā mamka : هم پستان، هم شیر. هم دایه، کسی که فرزند دیگری را با فرزند خود شیر بدهد.  
**لامی** lāmi : کودک، طفل (گ).  
**لامیژی** lā mēži : طفیلی، حیوانی که در کنار حیوانات دیگر زیست کند.  
**لان** lān : سو، طرف. کنام. آشیانه (گ). جایگاه حیوانات چرنده و درنده.  
**لانک** lāndik : گهواره، گاهواره (ک).  
**لانک** lānik : گهواره.  
**لانکه** lānka : گاهواره.  
**لانکه یی** lānkaiy : چوب گذاشتن روی بام خانه از پهنا.  
**لانگرتن** lān girtin : طرف کسی را گرفتن، طرفداری کردن.  
**لانگیر** lān gir : طرفدار، هواخواه. سگ گزنده.  
**لانگیری** lān girī : طرفداری، هواخواهی.  
**لانه** lāna : کنام شیر. لانه، آشیانه. کنایه از خانه کوچک. لایه.  
**لانهواز** lāna wāz : خانه بدوش. مهاجر و دربدر.  
**لانهوازی** lāna wāzi : خانه بدوشی. مهاجرت و دربدری.  
**لانهوبانه** lāna u bāna : جا و مکان.  
**لانهولان** lāna u lān : از این لانه به آن لانه رفتن.  
**لانی** lāni : حفره و سوراخ درندگان و چرندگان. آشیانه. لانه (گ).  
**لاو** lāw : جوان، برنا. پسر، پور (ک). سیلاب (گ).  
**لاواج** lāwāj : پنجره (ک).  
**لاواز** lāwāz : نزار، لاغر.  
**لاوازی** lāwāzi : نزاری، لاغری.  
**لاواندن** lāwāndin : نوازش کردن، دلجویی کردن.

- گریستن بر مرده و ذکر کردن خوبی های او. **لایلايه** : lāylāya : آواز و سرودی که مادران برای خواباندن کودک خوانند.
- لاواندنه وه** : lāwāndinawa : گریه کردن بر مرده و ذکر خوبی های او. دلجویی کردن.
- لاين** : lāyin : طرف، جانب، سو.
- لاوانن** : lāwānin : مرده را ستودن. دلجویی کردن.
- لاواننه وه** : lāwānnawa : بر مرده گریه کردن. نوازش کردن.
- لايه نگر** : lāyangir : طرف دار، هواخواه.
- لايه نگیر** : lāyangîr : هوادار.
- لايه نگیری** : lāyangîrî : هواداری.
- لایی لایی** : lāiy lāiy : سرودی که برای کودکان می خوانند تا بخوابند.
- لاين** : lāiyin : طرف، سو.
- لبی** : libê : شیر بریده که آب آن را گرفته باشند (ل).
- لب** : lip : شاخه.
- لج** : liç : لب، لبه، کناره.
- لچان** : liçân : چسبیدن. لبریز، لبالب، پر.
- لچان لچ** : liçân liç : لبالب، پر، مالا مال.
- لج بردنه وه** : liç birdinawa : لب خشک شدن از گریه زیاد.
- لج خول دان** : liç xul dân : با عجله سخن گفتن.
- لج خه نه** : liç xana : شکرخند، تبسم.
- لچک** : liçik : گوشه سرپوش زنانه. روپوش.
- لچن** : liçin : لب ستبر، لب کلفت، ستبر لب.
- لج و لئو کردن** : liç u lêw kirdin : بریدن لب کسی برای مجازات او.
- لچه** : liça : لب کلفت. نوعی ماهی.
- لج هه لقرچان** : liç ha lqirçân : چسباندن و پیوستن لب ها. ناخشنود شدن.
- گرایستن بر مرده و ذکر کردن خوبی های او.
- لاواندنه وه** : lāwāndinawa : گریه کردن بر مرده و ذکر خوبی های او. دلجویی کردن.
- لاوانن** : lāwānin : مرده را ستودن. دلجویی کردن.
- لاواننه وه** : lāwānnawa : بر مرده گریه کردن. نوازش کردن.
- لاوانه** : lāwāna : کنار چیزی که بلند باشد. کناره چهارچوب در. دوتخته خرم کوبی.
- لاوانه وه** : lāwānawa : گریه کردن بر مرده. دلجویی کردن.
- لاوچاک** : lāw çāk : جوان خوش صورت و صاحب کمال.
- لاوژا** : lāwžā : کاکا، برادر بزرگ.
- لاوژوکه** : lāwžoka : جوان، برنا.
- لاوژه** : lāwža : ترانه. سرود مهر و محبت.
- لاولاو** : lāwlāw : عشقه، پیچک.
- لاولاه** : lāwlāwa : لولای در.
- لاون** : lāwin : کسی که بر مرده مویه می کند.
- لاونای** : lāwināy : مرده را ستودن (ک).
- لاوه** : lāwa : لابه. دلجویی.
- لاوه کردن** : lāwa kirdin : دلجویی کردن، لابه کردن.
- لاوه کی** : lāwakî : بیگانه.
- لاوه لا** : lā wa lā : راه پرپیچ و خم. کجی. مداخله در کار دیگران. لجاجت.
- لاوه لایی** : lā wa lāiy : لجاجت. پرپیچ و خمی راه.
- لاویچ** : lāwêç : پرکف دست.
- لاویژه** : lāwêža : نوجوان (ک).
- لایلاي** : lāylāy : لا لایی.



لج هه‌له‌وگه‌ژان liç halaw garân لب

برگرداندن.

لرچه lirça خش خش. ناله.

لرچه‌لرچ lirça lirç خش خش پی‌درپی.

لرخن lirxin آن که سینه‌اش خش خش می‌کند.

لرخه lirxa خش خش سینه.

لرف دان lirif dân خوردن با شتاب.

لرفه lirfa صدای خوردن چیزی.

لستن listin لیسیدن، لشتن.

لستنه‌وه listinawa لشتن، زبان به چیزی مالیدن.

لسته‌وپسته‌دان lista u pista dân خوردن چیزی و

لیسیدن ظرفش.

لغاف liqâv لگام، لجام، لغام.

لغاو liqâw لگام.

لغاوشل کردن liqâw şil kirdin آزادی بیش از

حد دادن به کسی.

لغاو کردن liqâw kirdin لگام کردن، دهنه زدن

اسب را. بازداشتن کسی از کاری یا چیزی.

لغاوگرتن liqâw girtin منع کردن کسی از کاری.

لگام اسب را گرفتن.

لغاوکیشان liqâw kêşân لگام کشیدن، به دنبال

خود کشاندن.

لغاوه liqâwa گوشه و کنار دهان.

لغاوه بزکی liqâwa birê نوعی زخم است که در

گوشه دهان پیدا می‌شود.

لغاوه‌لبرین liqâw halbirîn تند کردن و

کشیدن لگام اسب.

لغاوه‌لکیشان liqâw hal kêşân لگام کشیدن و

به دنبال خود بردن.

لف lif جفت، همتا (لک).

لفانه lifâna دوقلو. میوه به هم چسبیده.

لفک lifik گوشه دستار و سرپوش زنانه (ک).

لفکه lifka آستین دراز پیراهن کردی. لیف.

لفگرتن lif girtin جفت گرفتن، همسر گرفتن.

لفگیری lif gîrî همسرگیری، جفت گیری، جفت

کردن دو حیوان نر و ماده برای آبستن کردن ماده.

لفلف lif lif گیاهی است شبیه شنگ.

لفه دوانه lifa dwâna دوقلو (گ).

لفاندن livândin جنباندن (ک).

لفین livîn جنبیدن (ک).

لق liq شاخه درخت.

لق‌لق liq liq شاخه شاخه.

لق‌لقی liq liq نوعی انگور.

لک lik گره گوشه. شاخه. کرایه. غده. گوشه

پارچه.

لکان likân چسبیدن.

لکاندن likândin چسباندن.

لکانن likânin چسباندن.

لک‌مل lik mil ورم غده بنا گوش.

لکه lika گره (گ). شاخه.

لکه‌کوره lika kora گره کوره (گ).

لکیاگ likyâg چسبیده.

لکیان likyân چسبیدن. چسبیدن بچه به مادر.

لگبن ligbin خشت خام.

لم lim ماسه، شن. شکم (گ).

لمبوز limboz پوزه.

کردن.	limbîz : خرطوم، بینی فیل (ک).	لمبیز
لۆ lo : نوعی گیاه، لای، طبقه. غده. تار. لب	limt : لجن ته حوض.	لمت
(لک).	limoz : پوزه.	لموز
لوا liwâ : کرک. نمود.	linj : ستیزه، عناد، لزج، چیز چسبنده. گل و لای.	لنج
لوان liwân : جای گرفتن، جاگیر شدن. با هم الف داشتن. با هم سازگاری کردن. چرخیدن.	linjiq : چسبنده، لزج (ل).	لنjq
	ling : لنگ. یک لنگه بار.	لنگ
لواى liwây : رفتن.	lingârân : دواندن اسب و مادیان و غیره.	لنگاران
لۆبت lobît : چست و چالاک.	lingâw ling : لنگه به لنگه، کفش لنگه	لنگا و لنگ
لویا lubyâ : لوییا.	به لنگه. راه رفتن با پاهای از هم باز.	
لۆپ lop : گلیم. گونه (ک).	ling dârân : دواندن، به تاخت و تاز	لنگ داران
لۆپت lopit : چست و چالاک.	در آوردن.	
لۆپک lopik : داهل، مترسک (ک).	ling dân : دواندن.	لنگ دان
لۆپکه lopka : نوعی کرم که باعث از بین رفتن	lingû : مقداری از خمیر مایه.	لنگوو
جالیز است (ک).	linga : جوال بزرگ. لنگه کفش و جوراب.	لنگه
لۆت lot : لخت. گام. لقمه (ک).	lingaša : گرگ دو، رفتار تند، پویه.	لنگه شه
لۆتره وان lotrawân : بیهوده گو، وراج، پرگو.	linga šalê : لی لی، یک پا را بالا	لنگه شه لی
لۆتره وانی lotrawânî : وراجی، پرگوئی.	نگهداشتن و با پای دیگر راه رفتن.	
لۆتک lotk : پایکوبی، رقص (ک).	linga šalê kirdin : لی لی کردن،	لنگه شه لی کردن
لوتکه lutka : قله، سرکوه.	یک پا را در هوا نگهداشتن و با پای دیگر راه	
لۆته lota : درخت انگوری که خوشه هایش زرد	رفتن.	
گردد.	linga firtê : لگد پرانی، لگد اندازی.	لنگه فرتی
لۆته خۆر lota xor : پس مانده خور، آن که پس	linga firâ : لگد پرانی.	لنگه فره
مانده خورد.	linga firê : لگد اندازی.	لنگه فری
لۆته خۆری lota xori : پس مانده خوری.	linga larzê : لرزش لنگ و پا.	لنگه له رزی
لۆته ر lotar : دوک. چابک.	linga u tilûr : روی سینه و شکم	لنگه و تلوور
لۆتی lotî : خنیاگر، آوازه خوان. لوطی.	دراز کشیده.	
لۆتی گه ری lotî garî : خنیاگری، لوطی گری.	linga u žûr : پا به هوا بلند کردن.	لنگه و ژوور
لۆچ loç : چروک، چین و شکن پوست بدن.	linga u qûç : افتادن و پا به هوا بلند	لنگه و قوچ

لۆس	los: تنبل. اهرم.	لۆچ لۆچ	loç loç: چین و چروک زیاد بدن.
لۆس بوون	los bûn: تنبل شدن.	لۆچاو	loçâw: کوهه، موج.
لوسکه	luska: بی مو، ساده زرخ، بی ریش.	لوچک	luçik: روسری چهارگوشه.
لوسکه بازی	luska bâzî: بچه بازی.	لۆچکه	loçka: لیش، لواشه، لباچه.
لۆسه که	losaka: نوعی رستنی است.	لۆچی	loçî: چرا؟. دارای چین و چروک.
لۆش	loš: نان فطیر (ک).	لۆخ	lox: پوشش. پوست دوم بدن که در بین پوست و گوشت است. آشامنده. لوخ، یک قسم نی که در آب می روید. برفی که زود آب می شود. لایه.
لۆشکه	loška: حقله ای از ریسمان که بر سر چوبی نصب کنند و آن را بر لب اسب و خر چموش گذارند و تاب دهند تا اذیت نکند. صدایی است از چارپایان به وجود می آید.	لۆخانه	loxâna: هزارالا، هزارخانه، قسمت سوم معدۀ حیوانات نشخوارکننده.
لۆشمه	lošma: علفی است که از آن تفت می سازند.	لۆده	loda: رمۀ خوک (ک). کاه دان، جای ریختن کاه.
لۆغه لۆغ	loqa loq: نوعی بیماری گلوی دام را گویند.	لۆر	lor: لور، ماست چکیده. میهن، وطن. بار سنگین.
لۆق	loq: کسی که با هر دو زانو و کف های دست راه رود. گام. نان گرده. لگد. تند راه رفتن. به ندرت. راه رفتن اسب و گوسفند و گاو و غیره.	لۆراسی	lorâsî: هندونه دراز.
لۆقاندن	loqândin: با زانو و دست راه رفتن. رفتن نه به شتاب و نه نرم.	لۆرته	lorta: انگور زرد شده.
لۆقانین	loqânin: آهسته راه رفتن.	لۆر	lur: بیشه، جنگل.
لۆقاو	loqâw: قدم، گام.	لۆرک	lorck: آغوز (ک). شیر بریده که آب آن را گرفته باشند.
لۆقلۆقی	loqloqî: لنگ دراز.	لۆرکه	lorcka: یکی از آهنگ های قدیم کردی است.
لوقمه	luqma: تسمۀ رکاب. سوء هضم.	لۆره	lora: آوازه خوانی.
لوقمه کردن	luqma kirdin: دچار سوء هضم شدن.	لۆره له پ	lora lap: چوب دستگیرۀ مشک.
لۆقن	loqin: لنگ دراز.	لۆریاسی	loryâsî: نوعی خربزه و هندوانۀ دراز.
لۆقه	loqa: رفتن نه به شتاب و نه نرم. با زانو و دست راه رفتن.	لۆزندهر	lozandar: شخص قوی هیکل و بلند قد.
		لۆزه و	lozaw: ریزش دانه های زیاد.
		لۆژ	lož: تنبل، بیکاره.
		لۆژه	loža: ضعیفی و ناتوانی.

- لَوْه کردن loqa kirdin : آهسته راه رفتن. خجلت زده شدن. ناخوشایند بودن سخنی. دماغ سوختن.
- لَوْق هه‌لَهینان loq halhênân : با شتاب رفتن. لووت خواری lût xwârî : دلگیری، رنجیدگی، ناخشنودی. خواری.
- لَوْق هه‌لَهینانه‌وه loq halhênânawa : گام‌های بلند برداشتن.
- لَوْقین loqîn : با شتاب حرکت کردن. با زانو و کف دست راه رفتن.
- لَوک lok : شترنر. شمش. پنبه (ک). لاک. لووت سوولانه‌وه lût sùlânawa : دماغ سوختن. سوزش پیدا کردن بینی. لب برگرداندن الاغ از بوی سرگین.
- لَوکاندن lokândin : گاییدن، مباشرت کردن. دستبازی کردن، ملاعبت کردن.
- لَوک کردن lok kirdin : لاک کردن. لوکه loka : پنبه.
- لَولیک lolik : بچه خرس و گراز (لک). لووت شکان lût šikân : ناامید شدن. شرمسار شدن. پست شدن.
- لَولیکه lolika : قیماق، سرشیر. لووت شکاندن lût šikândin : ناامید کردن. مجازات کردن. پست کردن.
- لَولۆ lolo : نوعی ترانه کردی است. لووت گرتن lût girtin : بینی گرفتن از بوی بد. دلگیر شدن.
- لَوله‌پ lolap : چوب دستگیره مشک. لوون lon : دودمان، تبار (لک).
- لَولۆپ lolap : چوب دستگیره مشک. لونگ long : پوستین (گ). لنگ.
- لَونه lona : تار رشته، نخ، خیط. لانه (لک). لوو lû : غده. او. لب. نوعی رستنی است.
- لَووا luwâ : پشم بره. لووان luwân : رفتن (گ). قادر گردانیدن بر کاری.
- لوو lû : غده. او. لب. نوعی رستنی است. لووای luwây : رفتن (گ).
- لووت lût : بینی. لخت، عریان. لووت لا lûtalâ : آزرده.
- لووت لاوێژ lûtawêž : بینی گرفتن از چیزی که مطبوع نباشد. لووت لایبی lûtalây : آزرده‌گی.
- لووت پێژان lût pižân : جاری شدن خون از بینی. لووته‌لوت lûta lût : غرولند.
- لووت پێزان lût pižân : جاری شدن خون از بینی. لووته‌وانه lûtawâna : حلقه‌ای که برای زینت به بینی بیاویزند.
- لووت چووزانه‌وه lût çûzânawa : ناامید شدن.

- لووت هه لکردن lût hal kirdin : آزدن از کسی،  
رنجیدن، دلگیر شدن.
- لووچ lûç : چین لباس و غیره.
- لووژ lûr : خرزهره (ک).
- لووراندين lûrândin : زوزه کشیدن، ناله کردن  
سگ و شغال.
- لوورانين lûrânin : زوزه کشیدن.
- لوورک lûrik : خرزهره (ک).
- لووره lûra : زوزه، ناله سگ و شغال.
- لووره لوور lûra lûr : زوزه پشت سرهم.
- لووره کردن lûra kirdin : زوزه کشیدن.
- لووزه نگه‌ر lûzangar : بدترکیب و کلفت اندام.
- لووزه‌و lûzaw : ریزش دانه‌ها. جریان. ریزش  
آب.
- لووس lûs : صاف و بی‌مو. آبشار. بی‌موی، بی‌زنج.  
نرم. پژمرده (لک).
- لووساوک lûsâwik : ناودان.
- لووسایی lûsâyî : صافی و بی‌مویی. نرمی.
- لووسکاری lûs kârî : صاف‌کاری.
- لووس کردن lûs kirdin : صاف کردن.
- لووس و پووس lûs u pûs : چیز خیلی صاف.
- لووسی lûsî : صافی. نرمی.
- لووشاندن lûşândin : بالا کشیدن آب بینی و  
غیره.
- لووشه lûşa : صدایی که از دهن می‌آید در هنگام  
بلعیدن مایعات. گیاهی است.
- لووشین lûşîn : بالا کشیدن عن دماغ و غیره.
- لووق lûq : راه رفتن پرنده (ک). تخم مرغی که
- سفیده و زرده آن به هم درآمیخته (لک).
- لووک lûk : مانند (گ).
- لووکی lûkî : سرسری، فرومایه.
- لوول lûl : موی پیچیده، مرغول. حمله پرنده.
- مست، سرخوش. سرگردان (لک).
- لوولاق lûlâq : استخوان ساق.
- لوول بوون lûl bûn : پیچیدن موی. پیچ خوردن  
چیزی.
- لوول دان lûl dân : حمله پرندگان شکاری به  
سوی پرنده‌ای. پیچیدن چیزی. خوردن چیزی با  
شتاب.
- لوولک lûlik : نی‌لیک. لوله. خرزهره.
- لوول کردن lûl kirdin : پیچیدن چیزی.
- لوولک ژه‌ن lûlik žan : نی‌لیک‌زن، کسی که نی  
می‌زند.
- لوولکه lûlka : قرقره نخ، ماسوره، آلتی که نخ به  
آن پیچیده می‌شود.
- لوولگ lûlig : نی‌لیک.
- لوولوو lûlû : ماسوره.
- لووله lûla : لوله.
- لووله به‌ند lûla band : زیوری است که زنان به کار  
برند.
- لووله دار lûla dâr : بز و گوسفندی که پستانش  
کلفت باشد. لوله دار.
- لووله ژه‌ن lûla žan : نی‌زن، کسی که نی می‌زند.
- لووله ساز lûla sâz : لوله ساز، کسی که لوله  
می‌سازد.
- لووله ک lûlak : اسطوانه.

## لوهله کردن

lûla kirdin : لوله کردن، درهم

سترون شدن.

پیچیدن.

## لوهله کی

lûlakî : مانند لوله، بسان لوله.

له باره la bâra : درباره.

## له بان

labân : نیرنگ، فریب، نوعی رستی. زبر،

بالا.

## لوهله و زنجیر

lûla u zinjîr : نوعی گردن بند زنانه.

له بز labîr : برآورد، تخمین.

## لوهله نه

lûlayna : ظرف سفالی لوله دار شبیه به

آفتابه و ابریق.

له بز بوونه وه la bîr bûnawa : لاغر شدن، نزار

شدن.

## لوولئ

lûlê : نی لیک (گ).

له برئتئ labrêti : به جای.

## لوولیان

lûliyân : پیچیدن.

له بز ه رینه labzarîna : آشی که از بلغور و عدس

لوهله دار. lûlêna : ظرف سفالی لوله دار.

درست کنند.

## لوئ

liwê : آغوز (لک).

له بز نه labzîna : لوزینه، نوعی شیرینی که با مغز

لوئچ luêç : پر یک کف دست، پر یک مشت

بادام و پسته و شکر درست کنند.

چیز.

له بله ب lablab : نوعی کبوتر را گویند.

لوئخه زوو luêxarû : روده (ل).

له بهر labar : درخت باردار. برای، از برای.

لوئشک lûêşk : گرده نان (ک).

له بهر چاو la bar çaw : نمایان، آشکار.

لوئیه loya : لایه. برای این که.

له بهر چاو که وتن la bar çaw kawtin : از چشم

له la : از، حرف اضافه. پسوند تصغیر.

افتادن.

له ئاودان la âw dân : به آب زدن.

له بهر چوون la bar çûn : تمام شدن کاری. بچه

له ب lab : کف دست.

انداختن.

له با labâ : طرف، کنار. سوی، جهت. ماده سگی

له بهرچی la bar çî : چرا؟.

که خواهان نر باشد.

له بهر دان la bar dân : از بین بردن سرمایه.

له باتئ la bâti : به جای.

له بهر رزؤیشتن la bar royîştin : بچه انداختن. تمام

له بار la bâr : مناسب، درخور، شایسته.

شدن کاری.

له بارا بوون la bâra bûn : درخورد بودن،

مناسب بودن. در توان بودن.

له بهر رزؤین labar royin : به آخر رسیدن کاری.

له بهر کردن la bar kirdin : حفظ کردن، از بر

له بار بوونه la bâr bûnawa : زاییدن.

کردن. پوشیدن لباس.

له بار چوون la bâr çûn : بچه انداختن، سقط

کردن.

له بئ labê : بلی، آری (ک).

له بیتاندن labîtândin : جنباندن (ک).

له بار چوونه وه la bâr çûnawa : نازا شدن،

له بیتین	labîtin : جنیدن (ک).	آن سو.
له بیخه	labîxa : دارویی که روی زخم گذارند (ک).	له په وژوو : lapa u rû : دمر، دمرو، برو افتاده.
له بیر بوون	la bîr bûn : بیاد آوردن، یادداشتن.	له پیست ده رچوون : la pêş darçûn : خشمگین
له بیر چوون	la bîr çun : فراموش شدن.	شدن، دلتنگ شدن.
له بیر چوونه وه	la bîr çûnawa : فراموش کردن.	له پیښ : la pêş : پیش از.
له بیر کردن	la bîr kirdin : از یاد بردن.	له پیښک : lapêk : دستکش (ک).
له بیر ه و چوون	la bîraw çun : فراموش کردن.	له پی کردن : la pê kirdin : پاک کردن. پوشیدن
له پ	lap : کف دست، لب کلفت، شیب (لک).	لباس.
له پاره	la pâra : توت و گردو که با هم کوبیده باشند (گ). قطعه‌ای به اندازه کف دست.	له پی که وتن : la pê kawtin : از پا افتادن. خسته شدن.
له پاشا	la pâşâ : پس از آن.	لهت : lat : تیکه، پاره، قطعه، نیمه، نصف.
له پاشان	la pâşân : سپس.	له تار : latâr : پاره پاره، تیکه تیکه.
له پاشانا	la pâşânâ : پس از آن.	له تان : latân : ساکت شدن، آرام گشتن.
له پاکه وتن	la pâ kawtin : از پا افتادن، خسته شدن.	له تاو : latâw : از برای، برای.
له پان	lapân : پاشنه.	له تبوون : lat bûn : دوتیکه شدن، بریده شدن.
له پږ	la pîr : ناگهان، ناگاه.	له تر : latr : تلو، غلت.
له پږا	la pîrâ : ناگهان.	له تر بردن : latr birdin : تلو بردن، غلتیدن.
له پکه	lapka : دگمه، گوش ماهی، مهره‌ای است سفید چینی.	له تردان : latr dân : تلو خوردن و این ور و آن ور شدن.
له پمال	lap mâl : گردآوری چیزی با دست.	له تردای : latir dâw : این ور و آن ور شدن و تلو خوردن (گ).
له پورت	laport : لواشک انجیر (گ).	له تک : latk : تیکه، پاره، قطعه‌ای کوچک.
له پ و له وس	lap u laws : لب و دهان سم داران.	لهت کردن : lat kirdin : تیکه تیکه کردن،
له په	lapa : لپه، اندود، لبریز، مالامال.	قطعه قطعه کردن، دونیم کردن.
له په تیر	lapa tîr : نوعی آش (ک).	له تکه : latka : نصف، نیمه، لختی از امرود و گوجه و امثال آن.
له پهر	lapar : کبیر (لک).	له تکه نوک : latka nok : لپه.
له په کوتی	lapa kutê : دست گرداندن به این سو و	لهت و پهت : lat u pat : پاره پاره.

- لهت و پەت بوون : lat u pat bûn : پاره پاره شدن.  
 له چاو گیران : la çaw girân : خویی کسی را در نظر گرفتن.  
 لهت و پەت کردن : lat u pat kirdin : پاره پاره کردن.  
 لهت و کوت : lat u kut : پاره پاره.  
 له ته : lata : پاره، تیکه. پاره تپاله که برای تنور جمع می کنند.  
 له ته چن : lata çin : گدایی که قطعات نان جمع کند.  
 له ته چنی : lata çinî : قطعات نان جمع کنی.  
 له تەر : latar : دوک، ابلق پیسه، دورنگ.  
 له تەرە : latara : دوک (گ).  
 له تەرە بووق : latara boq : شکم گنده، بطن.  
 تر بوق بوق، شخص بدسر و وضع و ژولیده و نکبت زده و پاره و پوره.  
 له ته ک : latak : با، مع.  
 له جووت چوون : la jût çûn : متوقف شدن آسباب.  
 له جەر : lajar : لاغر، نزار. خسیس، فرومایه.  
 له جهری : lajarî : لاغری، نوعی بیماری حیوانات اهلی.  
 له جیاتی : la jyâfi : به جای.  
 له جی چوون : la jê çûn : از جا در رفتن استخوان از جایش.  
 له جیگه چوون : la jêga çûn : از جا در رفتن استخوان.  
 له چاو : la çaw : در برابر.  
 له چاو چوون : la çaw çûn : چشم زخم دیدن، از چشم بد آسیب دیدن.  
 له چک به سه ر : laçik ba sar : لچک به سر.  
 له چک به سه ره : laçik ba sara : کنایه از زن و دختر است.  
 له چک کردن : laçik kirdin : لچک به سر بستن.  
 له چوو : laçû : لب کلفت (لک).  
 له چەر : laçar : خسیس، فرومایه. لجوج. بهانه گیر (لک).  
 له چه ری : laçarî : فرومایگی. لجاجت.  
 له چه ک : laçak : لچک.  
 له چی : la çî : برای چه؟  
 له خرتکه چوون : la xirtika çûn : از جا در رفتن مفصل.  
 له خرین : laxrîn : آن که ناشتا نخورده باشد (ک).  
 له خشان : laxşân : جنبیدن.  
 له خشای : laxşây : لغزیدن، سر خوردن (گ).  
 له خشته بردن : la xišta birdin : فریب دادن.  
 له خشته چوون : la xišta çûn : فریب خوردن.  
 له خشه : laxşâ : حرکت چیزی از جای خود.  
 له خشیان : laxşyân : لغزیدن. جنبیدن.  
 له خشین : laxşîn : جنبیدن، حرکت کردن.  
 له خو بووردن : la xo buwirdin : از خود گذشتن.  
 له خو بوونه وه : la xo bûnawa : پوزش خواستن.  
 له خو چوون : la xo çûn : بیهوش شدن.  
 له خو ده رچوون : la xo darçûn : از حد خود



خارج شدن.	کسی را.
له خورّا la xorā : بدون علت، بی سبب.	له ده ورگه زان la dawr garān : کسی که دور بالا
له خورّا دیتن la xorā dītin : لیاقت کاری را در	و قد کسی دیگر بگردد تا بالا از او دور شود.
خود دیدن.	له رّ lar : لر، لاغر.
له خو کردن la xo kirdin : آزدن کسی.	له ران larān : جنبیدن.
له خو گوژان la xo gorān : غرور پیدا کردن.	له راندن larāndin : جنباندن.
له خه روو laxarū : روده (لک).	له راندنه وه larāndinawa : دوباره جنباندن.
له دار دان la dār dān : دار زدن.	له رانن larānin : جنباندن.
له داو دهرهاتن la dāw darhātin : نجات یافتن،	له رانه وه larāninawa : دوباره جنباندن.
رستگار شدن.	له رانه وه larānawa : جنبیدن.
له دوو دان la dû dān : آزاد گذاشتن افراد	له رز larz : لرز، تب و لرز.
زیردست. به نرمی رفتار کردن، مدارا کردن.	له رزان larzān : لرزان، جنبان، در حال لرزیدن.
له ده ست چوون la dast çûn : تباہ شدن، تلف	له رزانه larzāna : مهره‌هایی که زن‌ها به روسری
شدن. از دست دادن.	خود می‌زنند. آهنگی است کردی.
له ده ست دان la dast dān : از دست دادن.	له رزانه وه larzānawa : لرزیدن.
له ده ست دهرچوون la dast darçûn : از دست	له رز برین larz birîn : قطع کردن تب و لرز. دعا
در رفتن.	نوشتن برای قطع تب.
له ده ست که فتن la dast kaftin : خودداری از یاری	له رز بو برین larz bo birîn : کنایه از ترسانیدن
کردن کسی. ناتوان شدن، درمانده شدن.	کسی است.
له ده ست که وتن la dast kawtin : ثروتمند شدن.	له رزک larzik : لرزان، در حال لرزیدن. کسی که
له ده ست هاتن la dast hātin : از دست برآمدن.	بلرزد (ک).
له ده فی ladafi : هرزگی.	له رز گرتن larz girtin : تب کردن و لرزیدن.
له ده ماخ دان la damāx dān : افسرده کردن.	له رزوتا larz u tâ : لرز و تب، تب و لرز.
له ده م دهرپه رین la dam darpařin : به لغزش	له رزوتا دار larz u tâ dār : کسی که تب و لرز
افتادن، سخنی را بیخود بازگو کردن.	دارد.
له ده م دهرچوون la dam darçûn : سخنی را	له رزوک larzok : لرزان، کسی که بدنش می‌لرزد.
بیهوده بازگو کردن.	له رزه larza : لرزش، لرز، رعشه، ارتعاش.
له ده مه وه دان la damawa dān : گرفتار کردن	له رزه له رز larza larz : لرزش پشت سرهم.

له‌رزه‌هاتن	larz hâtin : تب و لرز کردن.	له‌سه‌ر چوون	la sar çûn : از یاد رفتن، فراموش کردن.
له‌رزه‌ک	larzak : زمین‌لرزه. زمین سست.	له‌سه‌رخو	la sar xo : آرام. هوشمند، باهوش.
له‌رزین	larzîn : لرزیدن، به لرزه درآمدن.	له‌سه‌رخو بوون	la sar xo bûn : آرام بودن، شکیا بودن.
له‌رزینه‌وه	larzînawa : لرزیدن.	له‌سه‌رخو چوون	la sar xo çûn : بیخود شدن، بیهوش گشتن.
له‌زک	larik : گوشت گاو و گوسفند لاغر (لک).	له‌سه‌رخوویی	la sar xoîy : شکیا، آرامی.
له‌روک	larok : لرزان.	له‌سه‌ردان	la sar dân : گردن زدن.
له‌رونین	larunin : چرانیدن (لک).	له‌سه‌رده‌ستان	la sar dastân : زنی که با درد بچه بزاید.
له‌ره	lara : جنبش، حرکت.	له‌سه‌روویشن	la sar royiştin : دنبال کردن بحثی. ادامه دادن.
له‌ره‌له‌ره	lara lara : جنبش پی در پی.	له‌سه‌رووین	la sar royîn : دنبال بحثی صحبت کردن. ادامه دادن.
له‌رینه‌وه	larînawa : جنبیدن.	له‌سه‌ر کردن	la sar kirdin : کسی را شریک خود قرار دادن. کمک کردن.
له‌ز	laz : شتاب، عجله.	له‌سه‌ر کردنه‌وه	la sar kirdinawa : از کسی حمایت کردن.
له‌زاندن	lazândin : شتاب کردن، عجله کردن.	له‌سه‌ر گریو	la sar girêw : شرط‌بندی.
له‌زک	lazik : نزدیک.	له‌سه‌ره‌و کردن	la saraw kirdin : کمک کردن.
له‌ز کردن	laz kirdin : عجله کردن.	له‌سه‌ریه‌ک	la sar yak : پی در پی، پیاپی، پشت سرهم.
له‌زک وه‌ستانه‌وه	la zik wastânawa : سترون شدن، نازا شدن.	له‌ش	laš : بدن، تن. شرمگاه، عورت.
له‌زکه‌و چوون	la zikaw çûn : نازا شدن، از بار ایستادن.	له‌ش به‌بار	laš ba bâr : دردمند، ناخوش، بیمار.
له‌زگین	lazgîn : عجل، آن‌که در کارها عجله کند.	له‌ش به‌دو‌شاو	laš ba došâw : آن‌که زود بیمار و دردمند گردد.
له‌زین	lazîn : عجله کردن.	له‌ش پیس	laš pîs : کسی که به واسطهٔ جماع و طرفدار.
له‌ژ	laž : شتاب.		
له‌ژگ	lažg : شاخهٔ درخت.		
له‌ژمار به‌ده‌ر	la žimâr ba dar : بیش از حد.		
له‌سار	lasâr : خودسر، لجوج.		
له‌ست	last : خوب، نیک (گ).		
له‌سم	lasm : زمین‌گیری.		
له‌سه‌ر	la sar : بالاتر، فرازتر. خودسر، لجوج.		

انزال منی غسل بر او واجب باشد.

له غاوه له بَرین laqāwa halbīrīn : تند کردن و

کشیدن لگام اسب.

لهش سووک laš sūk : چابک، زرنگ،

سبک خیز.

له غاوه له کیشان laqāwa halkêšan : لگام

کشیدن، با کشیدن لگام متوقف کردن مرکب را. به

لهش قورس laš qurs : تبیل، سنگین اندام.

لهشکر laškir : لشکر، جیش.

دنبال خود کشاندن و بردن.

لهشکر دار laškir dâr : سردار لشکر، سرلشکر،

فرمانده لشکر.

له غەر laqar : لاغر، نزار. گوشت لاغر.

له غهم laqam : راه باریک زیرزمینی، سوراخ

زیرزمینی.

لهشکرشکین laškir šikên : لشکرشکن،

لشکرشکننده.

له غهم لیدان laqam lédân : سوراخ کردن زمین.

له قان lavân : ساکت شدن، خاموش شدن (ک).

لهشکرگا laškir gâ : لشکریان، معسکر.

له قهن lavan : نی (ک).

لهشکره وان laškira wân : لشکریان، سردار

لشکر، فرمانده لشکر.

لهق laq : لقی، چیزی که در جای خود جنبان باشد.

شاخه درخت. شوخی.

لهشکری laškirî : لشکری، منسوب به لشکر.

له قاندن laqândin : جنبانیدن. سست کردن و

تکان دادن.

سرباز، فردی از لشکر.

لهشکەر laškar : لشکر، سپاه (ک).

له قانin laqânin : جنبانیدن.

لهشگران laš girân : تبیل، بیکاره.

له قاو laqâw : جنبیده. تکان داده شده. لگام (گ).

لهشگرانی laš girânî : تبیلی.

لهق بوون laq bûn : لقی شدن، شل شدن و

جنبیدن بر جای خود.

لهشورده رکردن la šor dar kirdin : شورش را

درآوردن، به حد افراط رساندن.

لهق کردن laq kirdin : لقی کردن، شل و ناستوار

کردن.

لهش ولار laš u lâr : زیبا و باخرام.

لهشیر برینه وه lašir birînwawa : از شیر گرفتن

طفل.

له قلهق laqlaq : لقلقی، لکلک.

له قلهقی laqlaqî : نوعی انگور.

له غام laqâm : لگام (گ).

له قمال laq māl : شلی و ناستواری گاوآهن در

خیش.

له غاو laqâw : لگام، لغام.

له غاوه laqâwa : گوشه و کنار دهان.

له قم کرن laqim kirin : بوته ها را در پالیز کنند و

خاک بر روی ساقه ها ریختن.

له غاوه برکی laqâwa birê : زخمی که در گوشه

دهان پیدا شود.

لهق و لوق laq u loq : شل و ناستوار، مانند

له غاوه بری laqâwa birê : زخم گوشه دهان.

دندان لق و لوق.

له کۆل که وتن la koļ kawtin : رستگار شدن،

نجات یافتن.

لهق و لوق بوون laq u loq bûn : لق و لوق

شدن، شل و نااستوار شدن.

له کۆل گرتن la koļ girtin : کول کردن.

له کوی la kuê : از کجا؟.

لهق وله وار laq u lawâr : لق و لوق.

لهقه laqa : لگد.

له کیس چوو la kîs çû : از دست رفته.

لهقه لهق laqa laq : جنبش و حرکت.

له کیس چوون la kîs çûn : از دست رفتن.

لهقه شیل laqa šêl : لگدکوب.

له گام lagâm : چاپلوس. دورو. نادان.

لهقه فرتی laqa firtê : لگدپرانی، لگد اندازی

له گامی lagâmî : چاپلوسی. دورویی. نادانی.

حیوان مذبوح.

له گان lagân : لگن.

لهقه فره laqa fîra : لگدپرانی.

له گرسه la gîrsa : خون بسته شده.

لهقه م laqam : نقد، خرده، ایراد.

له گره laga : در اینجا، اینجا.

لهقه م گرتن laqan girtin : انتقاد گرفتن، خرده

له گره و دوا lagraw dwâ : از این پس.

گرفتن.

له گژ la giž : سرگرم، مشغول.

لهقه وه شین laqa wašên : لگدانداز، ستوری که

له گله گ laglag : لک لک، لق لق.

جفتک اندازد.

له گوچوو la go çû : بی حس شده. چاییده.

لهقین laqîn : جنجیدن.

له گوچوون la go çûn : بی حس شدن. چاییدن،

له ک lak : خونی که از زنان دفع شود. نادان، ابله.

ناخوش شدن به علت سرما خوردگی.

صد هزار. بی موی. لکه (لک).

له گوژ هاتن la goj hâtin : از عهده کسی برآمدن.

له کارته lakârta : بیکاره.

له گوکه وتن la go kawtin : بی حس شدن دست و

له کارخستن la kâr xistin : از کار انداختن.

پا از سرما.

له گووپ دان la gûp dân : ناامید شدن.

له کۆل بوونه وه la koļ bûnawa : رستن، رهایی

له گه چوون la ga çûn : از جا در رفتن مفصل از

جستن، رستگاری جستن.

جای خود.

له کۆل خستن la koļ xistin : نجات دادن کسی را،

له گهļ la gaļ : با، مع، همراه با.

رستگار کردن.

له گهن lagan : لگن.

له کۆل کردن la koļ kirdin : به دوش انداختن، بر

له گیر چوون la gîr çûn : بی حس شدن دست و

دوش گذاشتن، کول کردن.

پا از سرما.

له کۆل کردنه وه la koļ kirdinawa : رهایی دادن،

لهل lal : چرا؟. برای چه؟.

نجات دادن.

- له‌لۆ lalo: ریسمانی که کودکان از جایی آویزند و بر آن نشینند و در هوا آیند و روند.
- له‌لووک lalûk: قسمی گهواره که از پارچه یا چرم دوزند و از دو طرف آن را با طناب به دو درخت یا دو دیوار متصل کنند.
- له‌له lala: لله، مربی، مردی که مربی و پرستار کودک است. برش.
- له‌له‌کردن lala kirdin: برید، شیار کردن چوب برای نگهداشتن حساب و غیره.
- له‌له‌گرتن lala girtin: به کار گماردن مربی و سرپرست برای کودک.
- له‌له‌یی lalaîy: لله‌یی، پرستاری.
- له‌م lam: شکم (گ). بوته بالیز (ک). بوته. آسایش.
- له‌ما‌کو‌دان lamâ kodân: درویدن گندم و گیاه با داس لبه پهن.
- له‌مپا lampâ: لامپا.
- له‌مپر lam pir: حامله، آبستن (لک).
- له‌مپهر lampar: مانع، حایل، حاجز. آنچه بین دو چیز قرار گیرد.
- له‌مرۆ lamrû: شکم روش، اسهال (لک).
- له‌مساندن lamsândin: دو دست خود را برای گرم کردن به بغل گذاردن (ک).
- له‌م‌لاوه lam lâwa: از این سو.
- له‌موو lamû: شکمو، پرخور (لک).
- له‌مه lama: شکم (گ).
- له‌مه‌ز lama: دربار، در مورد.
- له‌مه‌زه‌زینه lamazaîna: آش عدس (گ).
- له‌مه‌وبهر lamaw bar: پیش از این.
- له‌مه‌ودوا lamaw dwâ: پس از این.
- له‌مى lamê: اینجا، در اینجا.
- له‌میانە lamyâna: از اینجا.
- له‌میژ la mêž: از گذشته. نماز (ک).
- له‌میژینه la mêžîna: از روزگاران کهن، از روزگاران گذشته.
- له‌ن lan: جزیره.
- له‌ناو‌بردن la nâw birdin: ازبین بردن. نیست کردن، نابود گردانیدن.
- له‌ناو‌چووک la nâw çûg: نیست شده، نابود شده.
- له‌ناو‌چوون la nâw çûn: نیست شدن، نابود شدن. هلاک شدن.
- له‌ناودان la nâw dân: ازبین بردن. نیست کردن.
- له‌نچ lanj: ستیز. کین توزی، عناد، لج.
- له‌نجاز lanj bâz: ستیزه‌جو. لجاز.
- له‌نجه lanja: خرام، رفتار آهسته از روی ناز.
- له‌نجه‌ولار lanja u lâr: ناز و خرام.
- له‌ند land: جزیره، آبخوست.
- له‌ندک landik: گهواره (ک).
- له‌نده‌هور landahûr: لندهور.
- له‌نگ lang: کج. شعر بی وزن. توقف.
- له‌نگو‌وچک langûçik: آستین بلند کردی.
- له‌نگه langa: لنگیده، شلیده.
- له‌نگه‌ر langar: لنگر. جایی که همه روزه به فقیران طعام دهند. خانقاه.
- له‌نگه‌رگا langar gâ: لنگرگاه، لنگرگاه.

له‌نگه‌ر فرژیدن	langar firêdân : لنگر انداختن.	له‌جرّی	lajirî : پرگویی، وراجی.
له‌نگه‌ر گرتن	langar girtin : لنگر انداختن.	له‌و	law : لب (گ).
ایستادن پرنده در هوا.		له‌وجه	lawça : حرکت دادن فک. لجباز. فرومایه
له‌نگه‌ر هاوِیشتن	langar hâwêştin : لنگر انداختن.		(گ).
له‌نگه‌ری	langarî : سینی بزرگ چوبی.	له‌وس	laws : زمین‌گیر، مفلوج. لب.
له‌نگه‌ر کردن	langa kirdin : لنگیدن.	له‌وسن	lawsin : لب کلفت.
له‌نگی	langî : لنگی.	له‌ولاو	lawlâw : عشقه، پیچک.
له‌نگیزه	langêza : باران تند.	له‌ولاوله	lawlâwa : از آن سوی. لولای در و پنجره.
له‌نگین	langîn : لنگیدن.	له‌وه‌ژ	lawar : چراگاه، علفزار.
له‌تیو بردن	la nêw birdin : از بین بردن. نیست کردن.	له‌وه‌ژان	lawarân : چریدن.
له‌تیو چوون	la nêw çûn : نیست شدن. هلاک شدن.	له‌وه‌ژانین	lawarânin : چرانیدن.
		له‌وه‌ژگا	lawar gâ : چراگاه، چراخور، مرتع.
		له‌وه‌ژگه	lawar ga : چراگاه.
له‌و	law : لب (ل). از او.	له‌وه‌ژیان	lawaryân : چریدن، چرا کردن.
له‌وازه	lawâza : چوب‌های هموار کردن سنگ آسیاب.	له‌وه‌ژین	lawarîn : چریدن.
له‌واسه	lawâsa : کف دست و پا.	له‌وه‌ن	lawan : نی (ک). لوند، زن هرجایی.
له‌واش	lawâş : لواش، نوعی نان بسیار نازک. دست و پای حیوان.	له‌وه‌ند	lawand : شوخ و شنگ.
		له‌وه‌نده	lawanda : از آن اندازه. گیاهی است.
		له‌وه‌ندی	lawandî : آستین بلند کردی (ک).
له‌واشه	lawâsha : لواش. حلقه ریسمانی که لب بالای اسب چموش را در آن نهند و تاب دهند تا چموشی نکند.	له‌ویچ	lawêç : پر یک مشت.
		له‌ویژا	lawêra : در آنجا.
		له‌ویئه	lawêna : در آنجا.
له‌وان	lawân : نوعی رستنی است. از آنان.	له‌هلهاٚت	lahlihât : مارمولک (ل).
له‌وتاندن	lawtândin : پلید کردن، نجس کردن (ک).	له‌هن	lahn : کتاف خرس، لانهٔ خرس (ک).
		له‌هوش خو چوون	la hoş xo çûn : بیخود شدن، بیهوش شدن.
له‌وج	lawj : کودن، نادان.	له‌هه‌ف هاتن	la hav hâtin : متفق شدن.
له‌جرّو	lajir : پرگو، وراج، روده‌دراز.		

لێ بێژین	lê bîrîn : قطع کردن چیزی از کسی.	سازواری کردن (ک).	
لێ بووردن	lê bûrdin : بخشیدن، عفو کردن.	له‌ی : lay : سیلاب. ستون (ک). گلیم (گ).	
لێ بووردوو	lê bûrdû : مدارا کننده، عفوکننده.	له‌یره : layra : در اینجا، اینجا.	
لێ بوونه‌وه	lê bûnawa : به پایان رسانیدن، انجام دادن، تمام کردن کاری. جدا شدن، گسسته شدن.	له‌یز : layz : شوخی و مزاح (ک).	
لێپ	lêp : فریب، نیرنگ (ک).	له‌یزین : layzîn : بازی کردن (ک).	
لێ پرسراو	lê pîrsîrâw : مسئول، پرسیده شده.	له‌یستن : layistin : سرگرم شدن به بازی، بازی کردن (ک).	
لێ پرسراوی	lê pîrsîrâwî : مسئولیت.	له‌یلاخ : laylâx : بیلاق.	
لێ پرسینه‌وه	lê pîrsînawa : پرسیدن، پرسش کردن. بازجستن، جویا شدن.	له‌یلوو په‌ژ : laylûpar : نیلوفر.	
لیپوک	lîpok : خنده‌آور، بامزه، آن که سخنان مضحک گوید (ک).	له‌یلوک : laylûk : نوعی گهواره که آن را نانوهم گویند.	
لێ پێچانه‌وه	lê pêçânawa : جویا شدن، واجستن.	له‌یله‌ دۆنێ : layla donê : روسپی، زن بدکار.	
لێ پیس کردن	lê pîs kirdin : دوچندان شدن بیماری، بدتر شدن بیماری.	له‌یه‌ک بوون : la yak bûn : از هم جدا شدن.	
لێ توژینه‌وه	lê tožînawa : پی‌جویی کردن، پژوهیدن، تفحص کردن.	له‌یه‌ک به‌ریوون : la yak bar bûn : جدا شدن، از هم جدا شدن. خصومت کردن، با هم جدال کردن.	
لێ تێک چوون	lê têk çûn : به هم زدن کاری از کسی.	له‌یه‌ک به‌ردان : la yak bardân : برانگیختن، چند نفر را به هم انداختن.	
لێچ	lêç : گلاب (ک). استخر.	له‌یه‌ک چوون : la yak çûn : به یکدیگر شبیه بودن، مانند هم بودن.	
لێچوو	lê çû : مانند، نظیر، شبیه.	له‌یه‌ک دان : la yak dân : درهم کردن، مخلوط کردن. دوختن دو قطعه پارچه به هم. همدیگر را زدن.	
لێچوواندن	lêçuwândin : تشبیه کردن، همانند کردن چیزی را به چیزی.	له‌یه‌ی : laîy : سیل (ک).	
لێچوون	lêçûn : تراویدن آب، تراوش آب از جایی. جفت شدن الاغ نر با ماده. شبیه بودن، مانند بودن.	لێ : lê : برای فراخواندن دختر به کار می‌رود. ولی. سیل. گلیم پشمی (لک).	
لێچوونه‌وه	lêçûnawa : باز ایستادن مرغ از	لیانی : liyânî : لانه (گ).	
		لێ بردن : lê bîrdin : فرو کردن. فریب دادن.	
		لێ بێژان : lê bîjân : آهنگ کاری کردن، اراده	

لیر	lêr: آب دهن، خيو، خدو (ل).	تخم گذاری. تارک نماز، ترک کننده نماز.
لیژ	lêr: بیشه، جنگل. میراث، مرده ریگ.	لیخراو lêxirâw: از کار برکنار شده، معزول.
لیرانه	lêrâna: اینجا، در اینجا.	لیخستن lêxistin: از کار برکنار کردن. ساییدن
لیژوار	lêrawâr: بیشه، جنگل.	چیزی به چیز دیگر. زدن (ک).
لیرک	lêrik: آب پاشی (ک).	لیخساندن lê xišândin: خراشیدن. چیزی را به
لیره	lêra: اینجا، در اینجا.	چیزی مالیدن.
لیز	lêz: پناهگاه (لک).	لیخن lêxin: گل آلود (لک).
لیزان	lêzân: آگاه، مطلع، خبره کار.	لیخواردن lê xwârdin: از آن خوردن. طرف
لیزانین	lêzânîn: آگاه بودن، مطلع بودن، بصیرت داشتن در کاری.	کسی را گرفتن.
لیزگه	lêzga: مهره های ردیف شده پشت سرهم.	لیخورین lêxurîn: راندن. تهدید کردن.
لیزم	lêzim: باران تند. گل ولای، گلابه.	لیخوش بوون lêxoš bûn: بخشیدن، عفو کردن.
لیزماو	lêzmaw: سیلاب.	لیخه فتان lê xaftân: پیوسته مراقب کاری یا امری
لیزمه	fizma: باران تند.	بودن، اهتمام ورزیدن به کاری.
لیزین	lêzin: بازی کردن (ک).	لیخه فتن lêxraftin: اهتمام ورزیدن به کاری.
لیژ	lêž: سرازیر، سراشیب.	لیدان lêdân: زدن، نواختن. در زدن. ربودن. دزدی
لیژایی	lêžâyî: سرازیری، سراشیبی.	کردن. عبور کردن از آب رودخانه یا جای دیگر.
لیژنه	lêžna: هیزم روی هم انباشته شده.	ضربان قلب و رگ. قالب زدن. نواختن موسیقی.
لیژی	lêžî: سرازیری.	ضرب در حساب.
لیسانه وه	lêsaninawa: لیسیدن، زبان را به چیزی مالیدن برای خوردن آن.	لی دزینه وه lê dizinawa: نگهداشتن و جدا
لیسانه وه	lêsanawa: لیسیدن.	کردن چیزی از چیز دیگر. کم کردن چیزی از چیز
لیسپ	lîsp: گیسوی بافته شده. دسته ای از موی سر.	دیگر. خود را از دید کسی پنهان کردن.
لیسپا	lêspâ: سه پایه آتشدان.	لیدوان lê diwân: صحبت کردن درباره چیزی.
لیستن	lêstin: لیسیدن.	لیده ر lê dar: بز، دلاور.
لیستنه وه	lêstinawa: دوباره لیسیدن.	لیده رکردن lê dar kirdin: در رسیدن به، در
لیسک	lîsk: ستون نور خورشید که از روزنه تابد.	رسیدن کسی را، بیرون آوردن چیزی را، درآوردن.
		طلب نتیجه کردن. پرده برداشتن. بیرون انداختن.
		بیرون کردن چیزی از چیزی.
		لیر lîr: کهیر. نوعی زخم ریز.



لیقه ومان	lêqawmân	روی دادن رویداد برای
لیسه	lêska	کاردی که با آن قاشق چوبی را می تراشند. بی مو.
لیسوکه	lîsoka	سنگ صاف و نازک.
لیسه	lêsa	ماله‌ای که با آن زمین را صاف کنند.
لیک ثانین	lêk ânîn	سازش دادن دوکس با هم
لیک بران	lêk birân	جدا شدن و دور شدن دو کس از هم.
لیک بوون	lêk bûn	از یکدیگر جدا شدن.
لیک بوونه وه	lêk bûnawa	از هم جدا شدن.
لیک ترازان	lêk tirâzân	پراکنده شدن. پاره شدن.
لیک خه فتان	lêk xaftân	شدن دو چیز از هم.
لیک دالیک دا	lêkdâ lêkdâ	پی در پی، پیایی.
لیک دان	lêk dân	همدیگر را زدن. مخلوط کردن دو چیز با هم.
لیک دانه وه	lêk dânawa	شرح دادن، بیان کردن. برآورد کردن.
لیک کردن	lêkirdin	آرد کردن غله در آسیاب.
لیک رده وینه وه	lêk rawînawa	گذاشتن بار به پشت الاغ.
لیک کران	lêk kirân	چیدن میوه از درخت. بریدن و جدا کردن و آنچه از درخت ببرند.
لیک کردنه وه	lêk kirdinawa	رنجاندن دوکس از هم.
لیسه	lêsa	ماله‌ای که با آن زمین را صاف کنند.
لیسوکه	lîsoka	سنگ صاف و نازک.
لیسه	lêsa	سنگی که با آن چیزی را صاف کنند. زبان کشیدن گاو و گوسفند به دیوار یا چیزی که شور باشد (لک).
لیشاو	lêšâw	طغیان رودخانه. سیلاب. جریان شدید. آب زیاد. فراوانی.
لیشری	lêšrê	قازیاغی (گ).
لیشیوان	lêšewân	به هم خوردن کاری.
لیغاب	lîqâb	لگام (ک).
لیغین	lîqîn	هرچیز لزج و چسبنده (ک).
لیف	lêf	لحاف.
لیفکه	lêfka	لیف.
لیفوک	lêvok	گداطبع (ک).
لیفوک	lêfoka	لحاف کوچک.
لیفه	lêfa	لحاف.
لیفه دروو	lêfa dirû	لحاف دوز.
لیف	lêv	لب (ک).
لیفا	lîvâ	بره (ک).
لیق	lêq	نرم. گوشت حیوان لاغر. پارچه و کاغذ و لباس دست خورده.
لیقنه	lêqna	فضله پرنده (گ).
لیقومیان	lêqomyân	ورشکست شدن. پریشان شدن.
لیقه	lêqa	پرز.

- از هم. سوا کردن دوکس که با هم دعوا کرده باشند. **لیلافک** : lâlâfik : عشقه، پیچک (ک).
- لیک که وتن** : lêk kawtin : به هم خوردن، تصادم کردن، به هم خوردن دو چیز به هم.
- لیک نان** : lêk nân : بستن، بستن چشم یا دهن یا کتاب.
- لیکهاتن** : lêk hâtin : سازش کردن.
- لیکه فتگ** : lêkaftig : ورشکست شده. زمین گیر شده. درمانده، افتاده، از پا درآمده.
- لیکه فتن** : lêkaftin : افتاده شدن. سهم به کسی رسیدن. کم شدن. تته زدن.
- لیکه فته** : lêkafta : ورشکست شده. زمین گیر شده. افتاده.
- لیکه وتن** : lêkawtin : گم کردن چیزی. ورشکست شدن. از کار برکنار شدن.
- لیکه وتوو** : lêkawtû : ورشکست شده. افتاده. زمین گیر شده.
- لیگرتن** : lê girtin : دلگیر شدن. خرده گرفتن، ایراد گرفتن. برگزیدن.
- لیگرتنه وه** : lêgirtinawa : کم کردن. خود را پنهان کردن از کسی. قطع مواجب کسی را.
- لیگورآن** : lêgoṛân : گمان بردن، پنداشتن. دگرگون شدن، بدل شدن. باز نشناختن، باز ندانستن.
- لیگهزان** : lêgaṛân : از قصد خود صرف نظر کردن.
- لیگیرانه وه** : lêgêṛânawa : روایت کردن از کسی. کم کردن چیزی از کسی.
- لیل** : lêl : تیره، کدر. مکدر، تنگدل. گل آلود.
- لیل بوون** : lêl bûn : کدر شدن. مکدر شدن.
- لیوار** : lêwâr : کناره، لب. ساحل، کرانه.
- لیلافک** : lâlâfik : عشقه، پیچک (ک).
- لیلاف** : lêlâv : برف آب شده (ک).
- لیلاو** : lêlâw : آب تیره و کدر.
- لیلاوی** : lêlâwî : کم سویی چشم. ورمی که در طبقه ملتحمه پدید آید.
- لیلاوی داهاتن** : lêlâwî dâhâtin : کور شدن چشم.
- لیلایی** : lêlâîy : کم سویی چشم.
- لیل کردن** : lêl kirdin : تیره کردن آب، گل آلود کردن آب. پوست کندن گردو و فندق.
- لیلّه** : lêla : گل ولایی که بر سبزیجات پاشند. دُرد عسل و غیره. صبح کاذب.
- لیلی** : lêlî : تیرگی.
- لیم** : lîm : چرک و زخم. شن، ماسه.
- لیمشت** : lêmišt : سیلاب.
- لینان** : lênân : دمکردن چایی. پختن غذا. بار بدوش ستور نهادن. پیوند زدن. روی زخم مرهم گذاشتن.
- لینج** : lînj : لزج و چسبیده.
- لینجاول** : lînjâw : چیز مایع لزج.
- لینجق** : lînçiq : لزج.
- لینچک** : lînçik : لزج و چسبیده.
- لیندوو** : lîndû : چونه خمیر.
- لینیان** : lê niyân : پختن. بار کردن. کشاندن.
- لینه** : lîna : خمره بزرگ.
- لی نیشن** : lê ništîn : با عجله مشغول کاری شدن.
- نان پختن. سوار چرخ و فلک شدن. رختشویی کردن. سر خوردن. تاب خوردن.
- لیو** : lêw : لب. کناره، لبه.
- لیوار** : lêwâr : کناره، لبه. ساحل، کرانه.

لیواره	lêwâra : لبه، کناره.	لی‌وه‌شارتن	lê wašârtin : مخفی کردن، پنهان کردن.
لیوان	lêwân : لیوان، آبخوری.		
لیوانلیو	lêwânîêw : لبالب، مالا مال، پر.	لی‌وه‌شانه‌وه	lê wašânawa : پرازیدن، شایسته بودن، سزاوار بودن، درخور بودن.
لیوانه	lêwâna : لبالب، پر.		
لیوبه‌بار	lêw ba bâr : افسرده، غمگین. کسی که لبش از تشنگی و خشکی بار گرفته باشد.	لی‌وه‌شین‌وه	lê wašînawa : در خور بودن کاری، سزاوار بودن.
لیودار	lêw dâr : لبه‌دار.	لی‌وه‌شو	lêwašo : شن‌زاری که آب آن را ببرد.
لیودان	lêw dân : ریختن مظروف از سر ظرف.	لی‌وه‌له‌رزه	lêwa larza : لرزش از ترس.
لیوگه‌زتن	lêw gaztin : گزیدن لب با دندان به نشانهٔ پشیمانی یا اشاره به کسی برای دعوت او به سکوت.	لیویاگ	lêwyâg : صرعی، غشی.
		لیویان	lêwyân : غش کردن. دیوانه شدن.
		لیهاتن	lê hâtin : دچار بیماری خطرناک و کشنده شدن. مناسب بودن لباس و غیره.
لیوه	lêwa : دیوانه (ل). صرعی، کسی که به مرض صرع مبتلا شده باشد. آغوزی که شیر در آن آمیخته کرده باشند. فروردین ماه. تعلق خاطر که ضمیر آدمی را بر طلب و کنج‌کاوی وادارد.	لیهاتوو	lêhâtû : کسی که شایستگی در هر کاری داشته باشد.
		لیهاز	lêhâz : اهرم.
لی‌وه‌رگرتن	lê war girtin : گرفتن، اخذ کردن. آموختن، یاد گرفتن.	لی‌هه‌لسان	lê halsân : توانایی داشتن برای انجام کاری.
لی‌وه‌رگه‌زاندن	lê wargarândin : جواب دادن.	لی‌یه	lîya : سیلاب (ک).

## «م - m»

- م** m : ضمیر متصل اول شخص مفرد، من. علامت اعداد ترتیبی مانند: یه کهم akam : یکم و سی یه م sêyam : سوم.
- ما** mâ : ماده. کوه سنگی. آغل، جایی در کوه که برای گوسفندان درست کنند. مایه زیست. شکاف بزرگ در دشت و کوه. پی، بنیاد. چرا؟.
- ماپی** mâpi : روسپی، قجه.
- مات** mât : سرگشته، سرگردان. خاموش، ساکت. بی حرکت شدن شاه در بازی شطرنج. اندوهناک. آرام. آشفتگی، اضطراب، تلواسه.
- ماتانی** mâtânê : تپله بازی کردن (ک).
- ماتاک** mâtâk : ماده (گ).
- ماتاو** mâtâw : مهتاب، تابش ماه (گ).
- مات بوون** mât bûn : مات شدن، سرگردان شدن. گرفتار شدن شاه شطرنج که گریزی نداشته باشد. ساکت شدن.
- مات کردن** mât kirdin : ساکت کردن. سرگردان کردن. مغلوب کردن شاه شطرنج. کشتن، میراندن.
- ماته دان** mâta dân : علایم رسیدن میوه. منتظر فرصت شدن.
- ماته ک** mâtak : گهواره (گ).
- ماته مات** mâta mât : ساکت، خاموش. به نرمی و آهستگی جلو رفتن.
- ماتی** mâti : سرگردانی. سکوت. افسردگی. آشفتگی.
- ماچ** mâç : ماچ، بوسه.
- ماچ کردن** mâç kirdin : ماچ کردن، بوسیدن.
- ماچ و موچ** mâç u moç : ماچ و موچ، بوسیدن و لیسیدن.
- ماچه** mâça : ماچه، ماده. استر ماده. ماده خر (لک). ماچ، بوسه (گ).
- ماچی** mâçê : ماده (گ).
- ماچیک** mâçik : ماچ، بوسه.
- ماچین** mâçên : قاب بازی کردن.
- ماخو** mâxo : خداوند، صاحب، مالک.
- ماخولان** mâxolân : بیماری مالاریا.

**ماخولیا** māxulyā : بیماری مالمخولیا.

**ماداک** mādāk : گاومیش ماده.

**مادام** mādām : مثقال.

**ماده** mādā : رفیده، بالشتکی که خمیر نان را روی

آن پهن و نازک می‌کنند و به تنور می‌زنند. لگد.

شکمبه. دمل، کورک. غده.

**مار** mār : مار. مادر (ل).

**ماراسپه‌ند** mārāsipand : نام روز بیست و نهم هر

ماه است که در آوستایی مشره سپنت manthra

spinta است.

**مارانگاز** mārān gāz : مار گزیده.

**ماراو** mārāw : نوعی بازی.

**مازای** mārāy : شکاندن، شکستن (گ).

**مارپچ** mār pēç : لوله قلیان. پیچ در پیچ مانند

حلقه‌های مار. مفتولی فلزی که دور استوانه‌ای

پیچیده شود.

**مارتاک** mārāk : خلاشه و خاشاک و پوشال که در

سقف خانه روی بام می‌ریزند و سپس بالای آن را

با گل و خاک می‌پوشانند (ک).

**مارتووله** mārūtūla : بچه مار. کرم کدو.

**مارچیوه** mār çêwa : نوعی رستنی خاردار خودرو

است. چوب مارگیری.

**ماردهم** mārđam : نوعی تنگ (گ).

**مازس** mārš : لجوج، سرسخت (ک).

**مازکه** mārka : تخمی که زیر مرغ نهند تا همان جا

تخم بگذارد.

**مارگر** mār gir : مارگیر، کسی که مار می‌گیرد.

**مارگیر** mār gir : مارگیر.

**مارمارک** mār mārīk : کرم کدو، نوعی کرم دراز که

در روده انسان تولید می‌شود (ک).

**مارماروک** mār mārōk : مارمولک.

**مارماسه** mār māsā : مارماهی (ک).

**مارماسی** mār māsī : مارماهی، یکی از اقسام

ماهی‌ها.

**مارمزووک** mār mizūk : مار باریک و کوچک.

**مارمز** mār miz : جای نیش مار را می‌کین.

**مارمه‌زووکی** mār mazūkī : مارمولک (گ).

**مارمیلک** mār mēlik : مارمولک، چلیپاسه.

**مارمیلکه** mār mēlka : مارمولک، سوسمار.

**مارمیلوک** mār mīlok : مارمولک.

**مارنه‌گه‌ز** mār nagaz : ساق‌بندی است به ساق پا

می‌پیچند تا از خطر گزیدن مار مصون بماند.

**مارو** mārō : حیوان پیشانی سفید. اسب پیشانی

سفید.

**مارودوو** mārūdū : کج، خمیده، وریب.

**ماروود** mārūd : درخشان (گ).

**ماره** mārā : پیمان ازدواج، عقد.

**ماره‌بز** mārā biṛ : دختری که عقد شده باشد.

**ماره‌بزین** mārā biṛīn : عقد کردن، عقد بستن.

**ماره‌زا** mārāza : مدفوع نوزاد.

**ماره‌زیو** mārā zīw : هزارپا.

**ماره‌کردن** mārā kirdīn : عقد کردن، پیمان ازدواج

بستن.

**ماره‌کول** mārākōl : کژدم، عقرب (گ).

**ماره‌گیره** mārā gīra : نوعی رستنی خاردار.

**ماره‌وه‌ره** mārāwara : مارمولک (گ).

ماره‌بی	mâraiy : مهریه، کابین.	ماستاوی	mâstâwî : آغشته به ماست.
ماریله	mârîla : مارمولک. نوعی نان برشته شده.	ماستبا	mâstbâ : دوغ‌با، آش ماست.
ماز	mâz : ستیغ کوه (لک).	ماسریشم	mâsrêšim : چسبی که از پوست ماهی درست کنند و برای چسباندن چوب به کار برند.
مازگ	mâzig : مازو (گ).	ماسولکه	mâsulka : ماهیچه. خرمن.
مازلووخ	mâzîux : جانماز، آنچه که روی آن نماز بخوانند (گ).	ماسوله	mâsoļa : نوعی ساج کلفت. ماسوره.
مازماز	mâz mâz : غوغ، تکل.		ماهیچه.
مازوو	mâzû : مازو.	ماسور	mâsûr : ثمر درختی خاردار است.
مازووبه‌ره‌لا	mâzû baralâ : بانگ چیدن مازو در اواخر بهار.	ماسه	mâsa : ماسه، شن نرم.
مازووچن	mâzû çin : مازوچین، کسی که مازو می‌چیند.	ماسی	mâsi : ماهی.
مازوودار	mâzû dâr : درختی که مازو بگیرد.	ماسیان	mâsyân : آماسیدن، ورم کردن.
مازه	mâza : پشت. ستون فقرات (گ). استخوان پهلوی (لک).	ماسی‌چنه	mâsi çina : ماهی‌خوار.
مازی	mâzi : پشت. مازو (ک).	ماسی‌چیلکه	mâsi çilka : مرغ‌ماهی‌خوار.
مازیر	mâzir : مرضی که دام را لنگ می‌کند.	ماسی‌خوره	mâsi xora : مرغ‌ماهی‌خوار.
ماژه	mâža : چهره، سیما (لک).	ماسی‌گر	mâsi gir : ماهی‌گیر.
ماس	mâs : ماست. ماده آهو (لک). ماه. آماسیده (گ).	ماسی‌گره	mâsi gira : مرغ‌ماهی‌خوار.
		ماسی‌گیره	mâsi gira : مرغ‌ماهی‌خوار.
		ماسیله	mâsila : مارمولک.
		ماسین	mâsin : آماسیدن.
		ماسی‌یه‌پانکه	mâsiya pânga : نوعی ماهی پهن.
		ماسی‌یه‌زهرده	mâsiya zarda : نوعی ماهی زرد.
		ماسی‌یه‌وان	mâsiya wân : ماهی‌گیر.
		ماش	mâš : ماش. چند چوبی که در جلو ناو آسیا قرار دارد تا آشغال میان ناو نیفتد. محل رکود آب.
		ماشان	mâšanin : خوردن و لیسیدن چیزی. دست گرداندن.
		ماشاو	mâšâw : آب مرارید که موجب نابینایی چشم می‌گردد.
ماستاو کردن	mâstâw kirdin : چاپلوسی کردن، تملق کردن.	ماستاو	mâstâw : آب دوغ.

ماشتن māštin : پاک کردن. جارو کردن.

ماکوز mākūz : نوعی رستنی.

ماشک māšk : ماش (ک).

ماکه‌ر mā kar : ماده خر.

ماشلین māšlên : آش ماش (گ).

ماکه‌و mā kaw : کبک ماده.

ماش و برنج māš u birinj : سر و ریش که سیاه و سفید باشد.

مال māl : خانه. دارایی. فرج الاغ. پرنده‌ای است وحشی (لک).

ماشه māša : سبده. ماشه تفنگ. انبر.

مالآت mālât : دام.

ماشهر māšar : بندی که میان زانو پیچند. کورک.

مالانگهر mālân gar : زنی که خانه به خانه بگردد و ولگردی کند.

ماشه‌زه‌ش māša raš : ماش.

مالبر māl bir : دزد خانه. آهنی نوک تیز که دزد با آن دیوار را سوراخ می‌کند.

ماشهره māšara : نوعی کورک.

ماشه‌سپی māša sipi : نوعی ماش سفید.

مال‌پشکین māl piškên : تفتیش خانه. آن که خانه را بازرسی می‌کند.

ماشین māšên : آش ماش. ماشین.

ماشینه māšêna : آش ماش.

مال‌تاوسانی māl tâwsânî : خانه تابستانی.

ماشینه‌وه māšînawa : خوردن و لیسیدن چیزی.

مال‌خو māl xo : صاحب خانه. خودی، آشنا.

ماف māf : حق. بهره، سهم.

مالدار māl dâr : دارا، مالدار. صاحب دام، دامدار.

مافندی mâfindî : ورشکست، ورشکسته.

مالداری māl dârî : دارایی، مالداری. دامداری.

مافنگی mâfingî : کسی که سرمایه خود را از دست داده.

مالداری‌کردن māl dârî kirdin : پس‌انداز کردن.

مافور mâfûr : قالی، فرش.

مالشت mâlîšt : مشت و مال، مالش.

مالشتن mâlîštin : مشت و مال دادن، مالش دادن.

مافوره mâfûra : قالی.

مالشته mâlîšta : جاروکن، کسی که جارو می‌کند.

مافه‌تا mâfatâ : کرمی است کوچک داخل غلافی از خس و خاشاک و کاه که گوسفند بخورد می‌میرد.

مالکو mālku : دسته دنگ.

مافه‌ته mâfata : کرم حشره که کرم کشنده‌ای است برای دام.

مالگه māl ga : جای سکونت روستاییان در بهار و تابستان (لک).

مال‌ماله‌سووره māl mâla sûra : کنش‌دوز (گ).

ماقور mâqor : سنگی گود که در آن آب جمع شود.

مالمیزک mâl mîzik : مثانه (ک). زهار، شرمگاه.

ماک māk : کرانه، افق. ماده، اصل هر چیز. کنام

مالنج mâlînj : ماله، مالج.

درندگان. زمین بارور. مادر (ک). زنبور عسل

مالوبیز mâlûbir : جمع آوری هیزم از هر خانه.

مالوچکه mâlôçka : خانه کوچک.

مالوس mâtos : گراز ماده سه ساله.

عربی.

مالوسکه mâtuska : ماهیچه.

ماما māmā : مادر بزرگ (گ).

مال و منال māl u mināl : خان و مان، زن و

مالاله گیجی māmāla gējē : یک نوعی بازوی

فرزند.

کودکانه که به دور خود می چرخند (گ).

مالوو mālû : ماله ای که با آن زمین را صاف

مامان māmān : ماما، قابله.

می کنند.

مالانه گیجی māmāna gējē : چرخیدن، چرخ

خوردن.

مال ویران māl wêrân : خانه خراب.

مال وینچه māl wênça : نوعی گیاه خوردنی

مامانی māmānî : مامایی.

است.

مامجه ژنه māmja žina : نوعی رستی است.

ماله mālâ : ماله، ابزاری که بنا با آن گچ می مالد.

مامر māmîr : ماکیان، مرغ.

ماله ای که زمین را با آن صاف کنند. لکه های

مامز māmîz : آهو. ماهی ماده. مهمیز.

صورت زن حامله.

مامزه māmîza : مهمیز.

ماله پیتان mālâ pîtân : بازی با شن.

مامش māmîš : سکوت، خاموشی.

ماله کردن mālâ kirdin : ماله کشی کردن.

مشاخانه māmšâ xâna : مبرز، مبال.

ماله کیشان mālâ kēšân : ماله کشیدن.

مامناو هندی mām nâwandî : میانگین، حد وسط.

ماله و مال کردن mālâw māl kirdin : خانه به خانه

مامو māmō : عمو.

گشتن.

ماموتک māmōtik : پیشکار، مباشر. خبره، بصیر،

آگاه.

ماله ویچه mālâ wêça : پنیرک، خبازی.

ماموزا māmō zâ : عموزاده.

ماله وینچه mālâ wênça : پنیرک.

ماموژن māmō žin : زن عمو.

ماله هه نگ mālâ hang : شانه غسل.

ماموسا māmōsâ : استاد، استا.

مالله mālêla : اهرم چوبی.

ماموستا māmōstâ : استاد.

مالین mālîn : روییدن، رفتن. مالش دادن. زدن.

ساییدن.

مامو ته māmûta : شیر گیاه یتوخ.

مامه خولینه māmā xulîna : خرخاکی، پرپا،

هدیه.

مالینووس mālînûs : نوعی داروی قرمز که با آن

رنگ کنند.

مالینه وه mālînwawa : پاک کردن آرد جلو سنگ

مامه خه مه māmā xama : کسی که برای هر چیزی

اندوه بخورد.

آسیا، زدودن.

مامه لینچک māmā lîñçik : انگشتی که بین

مام mām : عمو، برادر پدر - مأخوذ از واژه (عم)



- انگشت وسطی و انگشت کوچک است. **مانگیر** māngir: کسی که دست از کار کشیده باشد.
- مامیز māmēz: مهمیز.
- مامیزه māmīza: مدفوع اولیه نوزاد.
- مامیلان māmīlān: مامیران.
- مان mán: مان، خانه. در برخی کلمات مرکب آید و معنی اندیشه می دهد مانند: پشیمان در کردی و فارسی. از میان نرفتن. اثاث خانه. علامت مصدر. اعتصاب.
- ماندک mândik: خسته، آزرده، رنج دیده از کار زیاد.
- ماندگ mândig: آزرده.
- ماندوو mândû: خسته.
- ماندوو بوون mândû būn: خسته شدن.
- ماندوویی mândûîy: خستگی.
- ماندویتی mânduêti: خستگی زیاد.
- ماندی mândi: خسته.
- مانسر mânsir: فرمان الهی (گ).
- مانگ mâng: ماه. نام دوازدهمین روز هر ماه. گاو میش ماده (ک). خسته.
- مانگ بهرکۆوان mâng bar kowân: ماه بر کوهان - نام لحنی است از سی لحن یاربد.
- مانگا mângâ: ماده گاو.
- مانگار mângâr: ماندگار، ماندنی.
- مانگانه mângâna: ماهانه.
- مانگامژ mângâ mîž: بره‌ای که پستان ماده گاو را بمکد.
- مانگاو‌س mângâ was: مشک‌ی که از پوست ماده گاو درست کرده باشند.
- مانگ گیران mâng gîrân: گرفتن ماه، ماه گرفتنگی، خسوف.
- مانگ گیریان mâng gîrân: ماه گرفتنگی.
- مانگلی mângilê: انبان کوچک (گ).
- مانگۆز mângor: دختری که شوهر نکرده باشد.
- مانگه سه وه mângâ sawa: سنگی است قیمتی.
- مانگه شهو mângâ šaw: ماهتاب، مهتاب.
- مانگهو mângaw: ماده گاو (ل).
- مانگی mângi: خستگی.
- مانگیله mângila: ماه نو، ماه یک شبه، هلال.
- مانن mânin: خسته شدن.
- مانه mânia: انبان (گ). اعتصاب.
- مانه وه mânawa: ماندن. ماندگار شدن.
- مانی mânî: انبان (گ). جاسوس.
- مانیاگ mâniyâg: خسته.
- مانیاگی mâniyâgi: خستگی.
- مانیان mâniyân: خسته شدن.
- مانیت mânit: گناه (گ).
- مانیلوس mânîlûs: دارویی است برای رنگ کردن به کار می‌برند.
- ماو maw: میانه، فاصله.
- ماوت mawit: ماهوت، نوعی پارچه پشمی ضخیم پرزدار.
- ماوزهَر maw zar: نوعی ترانه. نوعی تفنگ.

ماوش māwiš: کمان بزرگ. شکنجه. سوراخ.	ماینچه قه‌ل māyinça qal: چرخ و فلک که بچه‌ها را دور خود می‌چرخانند.
ماول māvīl: مهلت، فرصت.	ماینه māyna: مادیته. مادیان (گ).
ماول دان māvīl dān: فرصت دادن.	مایه māya: پنیر مایه، مایه. سرمایه. انگیزه. ماده، اصل هر چیز.
ماوه māwa: مدت. فرصت. مسافت.	مایه‌بو‌ش māya boš: ورشکست. بی‌چیز. نابودمند.
ماوه دان māwa dān: فرصت دادن.	مایه پووت māya pūt: سرمایه پوچ. تهیدست، بی‌چیز، نابودمند.
ماوه‌وه māvawa: چیزی که مانده باشد.	مایه دار māya dār: سرمایه‌دار.
ماویژ māvīž: مویز (ل).	مایبی māyī: ماهی (گ).
ماه māh: کوه سنگی. ماه (لک).	مایین māiyn: مادیان. ماندن (ک).
ماهاتنه‌وه mā hātawā: قوام آوردن دوغبا.	مت mit: ساکت، خاموش. ریزش (گ).
ماهجه mājha: ماه از شب اول ماه قمری، هلال. نقش هلال در پرچم.	مت بوون mit būn: ساکت شدن.
ماهمان māhmān: مهمان (گ).	متربه mitirba: پیوند، چسباندن شاخه درختی به شاخه دیگر.
ماهوو mājū: گراز ماده (ک).	متربه کردن mitirba kirdin: پیوند کردن.
ماهوور mājūr: ماهور، یکی از آهنگ‌های قدیم کردی.	متک mitk: تپه (ک).
ماهه māha: ماه (گ).	مت و موورگ mit u mûrig: مهره‌های گوناگون که زنان به گردن آویزند.
ماه‌هر māhar: ماده‌خر (گ).	مت و مووروو mit u mûrû: مهره‌های متنوع.
ماهینانه‌وه mā hēnānawā: قوام آوردن و به هم زدن دوغبا.	مت و مووره mit u mûra: مهره‌های گوناگون.
ماهی زه‌رد mājī zard: کوه سنگی که در سرازیر قرار گرفته باشد.	متیل mitil: متیل، پارچه‌ای که روی لحاف یا بالش می‌کشند.
ماهی māhī: استخوان ماهی. کوه سنگی.	متیه mitya: عمه (گ).
ماهین mājīn: مادیان (ک).	مجرو mijro: کور. رنجور.
مایچه māyça: ماهیچه.	مجرو بوون mijro būn: کور شدن. رنجور شدن.
مایین māyin: مادیان.	مجرویی mijroyī: کوری. رنجوری.
مایین به‌ز māyin baz: نره خری که با مادیان جفت شود.	
ماینچه māyinça: پاشنه.	

مجری	mijrî: صندوق.	مراوی	mirâwî: مرغابی.
مجه‌ور	mijawir: خادم، کسی که مقیم مسجد باشد و خدمت اهل الله را کند.	مزبُون	mir bûn: سیر شدن.
مجبای	mijyây: ریختن (گ).	مرت و موورو	mirt u mûrû: مهره‌های گوناگون که زنان به گردن اندازند.
مجبئی	mijêfi: نوعی انجیر را گویند.	مرچولّه	mirçola: گنجشکی است سیاه و بسیار کوچک.
مجبور	mijêwir: خادم مسجد.	مرچه	mirça: صدای ماچ و بوسه.
مچ	miç: گل چسبنده. جانوری است سرخ رنگ که به دام می‌چسبد.	مرچيله	mirçila: پرنده‌ای است سیاه از گنجشک کوچکتر است.
مچاندن	miçândin: فرو بستن چشم (ک).	مرخ	mirx: آرزو. طبع. خرناس.
مچولّه	miçola: مچاله.	مرخاندن	mirxândin: خرناس کردن، خرخر کردن در خواب.
مچ و موژ	miç u mor: ترشرو، عبوس.	مرخ لی‌په‌زین	mirx lê parîn: هوس کردن، آرزو کردن، میل به غذا داشتن.
مچولّه	miçûla: مشتی، آن مقدار از هر چیز که در دست بگنجد.	مرخ لی‌چوون	mirx lê çûn: میل به غذا داشتن.
مچه	miça: راستاد، خوراکی که روزانه به مقدار معین به کسی دهند.	مرخن	mirxin: کسی که خرخر کند، خرناس کش.
مچینک	miçînk: موجینه، آلتی که با آن مواز بدن می‌چینند (ک).	مرخنه	mirxina: خرناس کش.
مخابن	mixâbin: افسوس، حسرت، دریغ.	مرخه	mirxa: خرناس، خرخر.
مخور	mixur: دبق، گیاهی است که برگ‌های آن در طب به کار می‌رود.	مرخه مرخ	mirxa mirx: خرناس پشت سرهم.
مدرای	midrây: ایستادن. آرام گرفتن (گ).	مرخه ک	mirxak: ماسوره جولاهاگان، ماشوره.
مر	mir: مرغ، ماکیان. سیر.	مرخیش	mirxêš: به زور، به جبر.
مرار	mirâr: مردار، جانور مرده که ذبح نشده باشد (ک).	مردار	mirdâr: مردار.
مراقی	mirâvî: مرغابی (ک).	مردار بوونه‌وه	mirdâr bûnawa: مردار شدن، مردن جانور. مردن آدم بد.
مراندن	mirândin: میراندن، کشتن.	مردار خوژ	mirdâr xor: مردارخوار، لاشه‌خور. کرکس.
مرانن	mirânin: میراندن.	مردار سه‌نگ	mirdâr sang: مردار سنگ، جوهر سرب.
مراوکه	mirâwka: گاوکشک، شبرم.		

- مردار کردنه‌وه mirdâr kirdinawa : مردار کردن.
- مرداره‌وه بوو mirdârawa bû : مردار شده،  
جانوری که ذبح نشده مرده باشد.
- مرداره‌وه بووک mirdârawa bûg : مردار شده.
- مرداره‌وه بوون mirdârawa bûn : مردار شدن،  
مردن جانوری بدون این که ذبح شود.
- مرداسه‌نگ mirdâ sang : مردار سنگ.
- مرداو mirdâw : مرداب، آب ایستاده و لجن‌زار.
- مردگ mirdig : مرده.
- مردن mirdin : مردن، بی‌جان شدن.
- مردوڅ mirdox : بسیار لاغر.
- مردوڅه mirdoxa : لاغر مردنی.
- مردوو mirdû : مرده.
- مردوو شوړ mirdû šor : مرده شور، مرده شوی.
- مردوو مرواو mirdû mirâw : کسی که یکی از  
بستگانش مرده باشد.
- مرده ئاره‌ق mirda âraq : عرق سردی که از جسم  
شخص بیمار در حال مرگ خارج می‌شود.
- مرده شوړ mirda šor : مرده شور، مرده شوی.
- مرده شوړخانه mirda šor xâna : مرده شورخانه،  
غسالخانه.
- مرده لوڅه mirda loxa : بیکاره، بی‌هنر. لاغر  
مردنی.
- مرده له mirdala : بیکاره. لاغر و ضعیف.
- مرده مال mirda mâl : اثاث خانه.
- مرده مؤدار mirda modâr : عزادار، سوگوار.
- مردی mirdî : مرده، بی‌جان.
- مرژک mirižk : مرغ خانگی.
- مرژنگ miržing : مژگان، مژه.
- مرشک mirišk : ماکیان.
- مرغ mirq : مرغ، ماکیان (ل).
- مرقاندن mirqândin : غرغر کردن، صدا از گلو  
در آوردن.
- مرقانی mirqânin : غرغر کردن.
- مریق لیدان mirq lédân : پستان مکیدن بره.
- مرقن mirqin : غرغرکننده.
- مرقه mirqa : صدای گلو.
- مرقه کردن mirqa kirdin : صدا از گلو در آوردن.
- مرک mirk : آرنج (گ).
- مرکاندن mirkândin : غرغر کردن.
- مرکانن mirkânin : غرولند کردن.
- مرکه mirka : صدای گلو.
- مرکه کردن mirka kirdin : صدا از گلو در آوردن.
- مرگ mirg : اهریمن، شیطان (گ).
- مرمرک mirmirik : نوعی پشه.
- مرن mirin : مردن (ک).
- مرو miro : مرد. انسان (ک). گلابی (گ).
- مروار mirwâr : مروارید. آب مروارید.
- مرواری mirwârî : مروارید.
- مروچه miroça : مورچه (گ). مور مور.
- مروچه کردن miroça kirdin : حالت مور مور  
دست دادن، حالتی که قبل از تب‌ولرز عارض شود  
و شخص احساس سرما کند.
- مروڅه miroxa : ستون فقرات. مغز تیره، نخاع.
- مروړ miror : تلخک، تلخ دانه - گیاهی است که در  
مزارع گندم می‌روید و گندم را تلخ کند.

- مروشیان** mirošyān : گرد آمدن، گرد شدن. خروشیدن.
- مروغه** miroqa : ستون فقرات.
- مروث** mirov : انسان. مرد. خویشاوند (ک).
- مروثاتی** mirovâti : انسانیت. مردانگی. خویشاوندی (ک).
- مروثایه تی** mirovâyatî : انسانیت.
- مروکی** mirokî : مردانگی (ک).
- مرووجه بالدار** mirûça bâldâr : مورچه بالدار.
- مرووجه زه شه** mirûça raša : شتر مور، اشتر مور، جانوری شبیه مور.
- مرووجه کردن** mirûça kirdin : حالت مور مور دست دادن.
- مروئی** mirwê : گلابی (گ).
- مروژه شتی** mira raštî : مرغ رشتی، نوعی مرغ خانگی.
- مروه شه** mira raša : مرغابی سیاه.
- مروه که زه** mirakara : بلدرچین (لک).
- مروه کیفی** mira kêfi : قرقاول، خروس صحرائی.
- مریچله** miriçla : گنجشک (گ).
- مروشک** mirîşk : مرغ، ماکیان.
- مروشکه زه شه** mirîška raša : مرغابی سیاه.
- مروشکه شامی** mirîška šâmî : نوعی مرغ خانگی.
- مز** miz : مزد، اجرت. قلع (ک). ترش و شیرین.
- مزاژ** mizâž : مزد آسیاب.
- مزه بر** miz bar : کارگر. مزدور.
- مزه در** miz dar : مزد دهنده.
- مزر** mizir : ترش و شیرین.
- مزراح** mizrah : چوب مخروطی که کودکان ریسمان را بر آن پیچند و از دست گذارند تا در زمین بچرخد.
- مзраحین** mizrahên : بازی کردن با چوب مخروطی شکل.
- مزراویله** mizrâwîlka : نوعی آش که در آن تخم مرغ و سماق ریزند (ک).
- مزوکه** mizroka : آش سماق.
- مزره سیو** mizra sêw : سیب ترش.
- مزگانا** mizgâna : مژده (لک).
- مزگانی** mizgânî : مزدگانی.
- مزگت** mizgit : مسجد (گ).
- مزگه ر** mizgar : مسگر.
- مزگه ری** mizgarî : مسگری.
- مزگه فت** mizgaft : مزگت، مسجد.
- مزگه وت** mizgawt : مسجد.
- مزگی** mizgî : مسجد.
- مزگینی** mizgênî : مژده، مزدگانی.
- مزنوانی** mizwânî : مزدگانی.
- مزوک** mizok : نازا (گ).
- مزوکه** mizokla : نوعی سوسمار.
- مزوور** mizûr : نوکر. مزدور.
- مزووک** mizûk : مارمولک (گ). نازا (لک).
- مزه** miza : مزد آسیابان که از غله بر می دارد. مزد.
- مزه گرتن** miza girtin : مزد گرفتن.
- مزه مز** miza miz : بیهوده گوئی، یاوه سرایی.
- مزه مزکه ر** miza miz kar : یاوه گو، بیهوده گو.
- مزه وره** mizawra : آش ترش.

- مزیار mizyâr : کارگر. مزدور.  
 مژ miž : مه، میغ. جرعه. آتش گل انداخته. مکیدن  
 (لک).  
 مژان mižân : مژه، مژگان (ل). چوبی است که در  
 وسط خیش قرار دارد.  
 مژاندن mižândin : مکیدن (ک).  
 مژانگ mižâng : مژگان، مژه (ک).  
 مژانه mižâna : چوبی که در وسط خیش قرار دارد.  
 مژدانه miždâna : مژدگانی.  
 مژده mižda : مژده.  
 مژمژ miž miž : پارچه‌ای است نازکتر از کتان.  
 مژمژووک miž mižûk : شانهٔ عسل که هنوز پر  
 نشده باشد (ک).  
 مژمژه miž miža : زردآلو (ک). نوعی پروانه.  
 مژمور miž mor : کسی که چشمانش نیمه باز باشد.  
 مژن mižn : ویار (گ).  
 مژوک mižok : کاغذ خشک‌کن. گلی است خاردار  
 (ک).  
 مژوؤل mižol : مژه.  
 مژوو mižû : نان کهنه (ک).  
 مژوول mižûl : سرگرم مشغول (ک).  
 مژوولاهی mižûlâhi : آنچه موجب مشغولیت و  
 تفریح باشد (ک).  
 مژوول بوون mižûl bûn : سرگرم شدن، مشغول  
 شدن (ک).  
 مژوول کرن mižûl kirin : سرگرم کردن، مشغول  
 کردن (ک).  
 مژه miža : مژه، مژگان.  
 مژه ک mižak : کاغذ خشک‌کن (ک).  
 مژیلانک mižilânk : مژه (ک).  
 مژین mižin : مکیدن.  
 مژیوهر mižîwar : گیاهی است که گل آن کبود در  
 دشت و چمنزارها می‌روید.  
 مس mis : مس.  
 مساسک misâsik : چوبی که با آن گاو رانند (ک).  
 مساسه misâsa : چوب گاوری (ک).  
 مسای misây : یاد گرفتن (گ).  
 مست mist : مست.  
 مستاخ mistâx : جایی که در آن میوه خشک کنند  
 (ل).  
 مسته‌قا mistaqâ : غذایی است که از اسفناج و  
 گوشت درست کنند.  
 مسته کوؤلہ mista koļa : مست بسته.  
 مسته کوؤلہ لیدان mista koļa lîdân : ضربتی که  
 با مشت بسته زند، ضربت زدن با مشت بسته.  
 مس دان mis dân : دست مالیدن به چیزی (ک).  
 مسری misrî : زن لاغر (ک).  
 مسک misk : مشک.  
 مسکه miska : نوعی ملخ.  
 مسکی miskî : لیموی ترش.  
 مسگهر mis gar : مسگر.  
 مسگهری mis garî : مسگری.  
 مسلمان misilmân : مسلمان.  
 مشت mišt : مشت. لبریز، لبالب (ک).  
 مشتا mištâ : مویز تر. جای خشک کردن میوه.  
 مشتاخ mištâx : جایی که در آن انگور خشک کنند.

- مشتاخ نانه‌وه** mištâx nânawa : انگور پهن کردن  
جلو آفتاب برای آن که مویز گردد.
- مشتاخه** mištâxa : جایی که در آن انگور خشک کنند.
- مشتاک** mištâk : تخته‌ای که آرد را در آسیاب با آن می‌رو بند.
- مشت کردن** mišt kirdin : پر کردن، لبریز کردن.
- مشت لی گرتن** mišt lê girtin : چیزی را نشانه گرفتن.
- مشتن** miştin : جاروب کردن، روفتن (ک).
- مشت و مر** mišt u mir : کشمکش دو نفر در مورد امری یا کاری.
- مشتوو** mištû : دسته کارد و خنجر.
- مشته** mišta : رشته، رشته صحافان و کفاشان، آلتی چوبین که ندافان بر زه کمان زنند. دسته کارد و خنجر.
- مشته کۆل** mišta kol : مشت بسته.
- مشته کۆله** mišta koja : مشت بسته. ضربتی که با مشت بسته زنند.
- مشک** mişk : موش.
- مشک خورما** mişk xurmâ : موش خرما.
- مشک که رویشک** mişk karwêşk : جانوری است به اندازه یک سنجاب.
- مشک گره** mişk gira : زغن، موش ربا.
- مشکۆ** miško : سراپرده، حرم سرا (گ).
- مشکولی** mişkuļi : پلک (ک).
- مشکه خۆره** miška xora : راسو، موش خرما که مار و موش را می‌خورد.
- مشکه کۆره** miška kora : موش کور.
- مشکه کوپره** miška kuêra : موش کور.
- مشکی** miški : خاکستر. دستمال ابریشمی راه راه که به سر می‌بندند.
- مشن** mišin : کسی که زیاد هن و هن کند به زحمت نفس بکشد.
- مشوور خواردن** mişûr xwârdin : همت گماشتن، کوشش کردن در کاری. توجه کردن، غمخواری کردن.
- مشوور خۆر** mişûr xor : کسی در کاری کوشش کند. غمخوار.
- مشه** miša : صدایی که از بینی جاندار می‌آید.
- مشه خت** mišaxt : مهاجر، کسی که از وطن خود به جایی دیگر هجرت کند (ک).
- مشه ممه‌ر** mišammar : بسیار، فراوان.
- مفت** mift : مفت، رایگان.
- مفت خۆر** mift xor : مفت‌خور، مفتخوار.
- مفته** mifta : مفت.
- مفته خۆر** mifta xor : مفتخور.
- مفته کی** miftakî : مفتکی، بطور مفت.
- مقاش** miqâş : انبر.
- مقام** miqâm : هریک از دوازده قسم آواز اولی را مقام گویند و هر مقام شعبی دارد.
- مقام بیژ** miqâm bêz : مقام خوان.
- مقام زان** miqâm zân : کسی که در مقام‌ها تخصص داشته باشد.
- مقاندن** miqândin : صدا از گلو درآوردن.
- مقائن** miqânin : غرغر کردن. باد در کردن از بینی.

ملچووک milçewik : میل سرمه دانه.	مقاو miqâw : سرماخوردگی دامها.
میلدان mil dân : گردن نهادن، اطاعت کردن، تسلیم شدن.	مقسووک miqsûk : پرستو (ک).
مل راکیشان mil râkêšân : گردن نهادن، فرمان بردن.	مق کردن miq kirdin : خود را آماده کردن.
مل شکاندن mil šikândin : گردن شکاندن در موقعی گویند که آدم بدی از جایی به جای دیگر برود. کنایه از خوردن چیزی است به زوری.	مقو مقو miqo miqo : بگومگو، جروبخت.
مل شوژ mil šor : شرمسار. گردن کج، فروتن.	مقه miqa : صدای گلو.
مل شوژ کردن mil šor kirdin : شرمسار شدن، گردن کج کردن، فروتنی کردن.	مکاره mikâra : اسکنه (ک).
مل شوژی mil šorî : شرمساری.	مگا migâ : ماده گاو (لک).
ملق لیدان milq lédân : پستان مکیدن بره.	مل mil : گردن. کتف، شانه (ک).
مل که چ mil kaç : گردن کج، فروتن، فرمانبردار.	ملآز milâz : کمین.
مل که چی mil kaçi : فرمانبرداری، گردن کجی.	ملآس milâs : کمین (گ).
مل لینان mil lénân : دست به کار شدن.	ملآشک milâşik : کام، سقف دهان.
مل ملانہ mil milâna : کشتی و زور آزمایی.	ملآک milâk : قاشق، مزه.
مل ملانہ mil milâna : کشتی و زور آزمایی.	ملآک کردن milâk kirdin : مزه کردن، چیزی را چشیدن.
کشمکش و ستیز. عناد کردن، گردنکشی کردن.	ملانہ milâna : کشتی، زور آزمایی.
ململانی milmilânê : زور آزمایی. رو در روی کسی ایستادن.	ملانی milânê : کشتی، آزمودن زور و قوه یکدیگر.
مل نان mil nân : گردن نهادن، اطاعت کردن. آغاز کردن به کاری.	مل پیچ mil pêç : شال گردن.
مل نیان mil niyân : گردن نهادن، تسلیم شدن.	ملت milît : رسوب، ته نشین. گل تیره چسبنده.
ملو milo : ملخ (ل).	ملتاف miltâf : بیماری شدید (ک).
ملوان milwân : یخه، گریبان.	ملته milta : ته نشین چسبنده.
ملوانکه milwânka : گلوبند، قلاده.	ملج miļç : صدای دهن در هنگام خوردن چیزی.
ملوانه milwâna : گردن بند، گلوبند.	صدای مکیدن چیزی. صدای آب خوردن گربه و سگ.
ملوچه miļoça : مچاله.	ملچاندن miļçândin : ملج ملج کردن، صدا دادن دهان به هنگام خوردن چیزی.
	ملچانin miļçânin : ملج ملج کردن.
	ملچه miļça : ملج، صدای دهن به هنگام خوردن چیزی.



ملوره *miłora* : مورچه.مله گه وی *mila gawê* : نوعی رستی است.ملوزم *miłozim* : بدخواه، رقیب.مله ما *mila mâ* : دست بگردن. گلاویز (گ).مل و موج *mił u mûç* : ترشرو، عبوس.مله ماسی *mila mâsê* : علتی باشد که از گلو ومل و مووش *mił u mûş* : بوکشیدن و گشتن برای

گردن برآید و درد نکند.

غذا.

ملومه *miłoma* : چوب وسط آسیاب دستی (گ).

مقابل فرد یا افرادی ایستادن.

ملونک *milonik* : گردن بند (گ).مله نیر *mila nîr* : نمد زیر یوغ که در گردن گاوملووجه گردن *miłûça kirdin* : حالت مور مور

می گذارند.

دست دادن و احساس سرما کردن.

ملوهن *mil wan* : گردن بند. شال گردن.ملهیب *milhib* : چارشاخ، افشون (ک).ملوینک *milwênik* : گردن بند، گلوبند.ملیای *milyây* : رفتن (گ).مل وینکه *milwênka* : گردن بند.ملی ملی *milê milê* : مبارزه، ستیز با همدیگر.مله *mila* : گردنه.

خودپسندی، خودخواهی.

مله *miła* : موش (گ).من *min* : من، ضمیر شخصی منفصل، اول شخصمله تاتکئی *mila tâtkê* : دراز کردن گردن برای

(متکلم وحده).

تماشای چیزی.

مله چوچه *mila çoça* : گردن مرغ سر بریده.

که هنوز صورتش موی درنیاورده.

مله خزه *mila xîra* : علتی باشد که از گلو و گردنمینالنه *minâlîna* : بچه گانه، کودکانه.

مردم برآید و درد نکند.

مینال بازار *minâlî bâzâr* : جایی که بچه ها در آنمله خزی *mila xîrê* : بیماری گردن، گوشک،

جمع شوند و بازی کنند، بچه بازی.

اوربون.

مینال بوون *minâlî bûn* : فرزند آوردن، زادن.مله زهن *mila zan* : راهزن.مینالدار *minâlî dâr* : بچه دار.مله قوته *mila quta* : دراز کردن گردن برایمینالدان *minâlî dîn* : بچه دان، جای کودک در شکم

تماشای چیزی.

مادر.

مله قوته *mila qota* : گردن سر بریده مرغ.مینالوچکه *minâlîçoçka* : بچه کوچک.مله گا *mila gâ* : گردنه (گ).مینال و مه زن *minâlî u mazin* : خرد و کلان.مله گو *mila go* : زیورآلاتی که زنان به گردن

سفلیگان، فرومایگان.

اندازند.

مناله بهر *minâlî bar* : زنی که بچه شیرخواره داشته

باشد.

پنهانی.

مناله ورتکه

minâla wirtka : خردسالان، گروه

کودک.

منی منی

minê minê : نمایان، آشکار.

مو mu : من، ضمیر منفصل (ل).

موتا پچی

mutâpçi : آرایشگر، آن که آرایش کند.

موتا بخانه

mutâb xâna : آرایشگاه.

موتوربه

muturba : پیوند.

موتوربه کردن

muturba kirdin : پیوند کردن

درخت.

مؤته

mota : کابوس، خفتک، فهرانج.

مؤته که

motaka : کابوس.

مؤتی

motî : دوشاب، شیرۀ انگور و خرما.

مؤجکاری

mojkârî : پند و اندرز.

مؤجیاری

mojyârî : پند و نصیحت.

مؤچ

moç : ماچ، بوسه. ترش روی. پند، اندرز.

مؤچانن

moçânin : اندرز دادن، نصیحت کردن.

مؤچرک

muçrik : تیر، درد، وجع.

مؤچرک کردن

muçrik kirdin : تیر کشیدن، درد

گرفتن اعضای بدن.

مؤچرکه

muçrika : تیر، درد.

مؤچک

moçk : پیمانه چوبین (ک).

مؤچ کردن

moç kirdin : ماچ کردن، بوسیدن.

مؤچکه

moçka : پندگو، پندگوینده، ناصح.

مؤچه

moça : نوعی رستی.

مؤچیاری

moçyârî : پند، اندرز، نصیحت.

مؤخابن

muxâbin : افسوس، حسرت، دریغ.

مؤخل

moxl : الک، موبیز (ک).

مؤخور

muxur : دبق.

مؤدنه

modna : خوب سیگاری.

منالی

minâlî : بچگی، طفولیت.

منامنا

minâ minâ : آشکار، نمایان.

منتک

mintik : تراوش.

منجّل

minjil : لکه‌هایی که روی برخی از ظروف

مسمین پیدا می‌شود.

منجه

minja : حرف زدن با بینی به آرامی.

مندال

mindâlî : بچه، کودک، طفل.

مندالانه

mindâlâna : بچگانه، کودکانه.

مندال بازار

mindâlî bâzâr : بچه بازی.

مندال دار

mindâlî dâr : بچه‌دار.

مندال دان

mindâlî dâna : بچه‌دان، زهدان.

مندالوچکه

midâlloçka : بچه کوچک، کوچولو.

مندال و مه‌زن

mindâlî u mazin : خرد و کلان.

سفلیگان، فرومایگان

مندال ورتکه

mindâlâ wirtka : گروه کودک،

خردسالان.

مندالی

mindâlî : بچگی، طفولیت.

منگ

ming : کسی که با بینی صحبت کند.

منگا

mingâ : ماده گاو (لک).

منگن

mingin : کسی که در بینی حرف بزند،

منگ‌منگ کردن.

منگه

minga : صدایی که از بینی خارج شود، من‌من،

سخن تودماغی.

من و توئی

min u toîy : خانه جدایی، گسستگی.

منه کردن

mina kirdin : گردیدن دنبال چیزی به

**مؤر mor**: مهر، آلتی از فلز که نام کسی را بر آن می‌کنند. مورچه. موریانه. خاکستر.  
**مؤز moz**: نوعی زنبور. پرنده‌ای پشه‌خوار است (ک). خشمگین. موز.

**مؤرانه morâna**: موریانه.  
**مؤز بونوه mor būnawa**: به گوشه چشم نگریستن.  
**مؤزگردن moz kirdin**: خشمگین شدن.  
**مؤزگرتن moz girtin**: غضبناک شدن، تند شدن.  
**مؤزیک mozik**: گوساله دوساله (ک). نوعی رستنی است.

**مؤرتک mortik**: درخت مورد.  
**مؤرخانه mor xâna**: نگین.  
**مؤرد mord**: درخت مورد.  
**مؤرک mork**: نوعی انگور.

**مؤرکردن mor kirdin**: مهر کردن.  
**مورک و مایه murk u mâya**: سنگینی و بردباری.  
**موشکدانه mušk dâna**: مشکدانه. نام لحنی است از جمله سی لحن بارید.  
**مؤژگاری možgârî**: پند، اندرز.  
**مؤژیار možyâr**: پندگوی، نصیحت‌گو.  
**مؤژیاری možyârî**: پند.

**موشکوی muško**: کاخ (گ).  
**موشکویه muškoya**: نام لحنی است از جمله سی لحن بارید.

**موروای نیک murwây nêk**: مروای نیک - نام لحنی است از جمله سی لحن بارید.  
**مؤره mora**: زاغوک، مهره کمان گروهه که از سنگ یا گل درست کنند. مهره نرد. ریگ نرم، شن. کنده، تکه چوب کلفت. مهره، مانند پیچ و مهره. چینه، دیواری که با گل درست کنند. مهره ستون فقرات.

**مؤغه‌ره moqara**: ستون فقرات.  
**موقرایي muqrâyî**: کم‌سویی چشم.  
**موقرایي داهاتن muqrâyî dâhtin**: کور شدن چشم.  
**مؤل mol**: جای خواباندن و استراحت کردن گله گاو. گرد آمدن.

**مؤل بوون mol būn**: گرد آمدن گاووان در جایی.  
**مؤل خواردن mol xwârdin**: تجمع و گرد آمدن گاووان در جایی.  
**مؤره‌لکه mor halkan**: مهرساز، نگین‌ساز، کسی که نوشته یا صورتی را حک کند.

**مؤریان moryân**: شپش.  
**مؤریانه moryâna**: موریانه. نشاره، کرمی که چوب را خورد و خرده آن مانند آرد از چوب فرو ریزد.  
**موریشی murîši**: گندم بهاره (ک).  
**مؤریله morîla**: مورچه.

**مؤل دان mol dâna**: گاووان را در یکجا جمع کردن.  
**مؤلکه mol ga**: جای استراحت گله گاو.  
**مؤله mola**: گله آماده کرده برای اندودن جایی.  
**مؤلهق molaq**: چشم‌خیره، چشمی که از روی

- حیرت و ترس خیره شده باشد. **مووچرک** mûçrîk : تیر، درد، وجع.
- مؤلهق بوون molaq bûn : خیره شدن چشم.
- مؤله کردن muļa kirdin : اندودن، اندود کردن.
- مؤم mom : موم، ماده‌ای زردرنگ که زنبور عسل تولید می‌کند. شمع.
- مؤم کەر mom kar : کسی که شمع بسازد.
- مؤمنایی momnâiy : مشمع.
- مؤمی momî : میمون، بوزینه (لک).
- مؤمیایی momyâiy : مومیایی.
- مؤمیاکاری momyâ kârî : مومیاکاری، عمل مومیا کردن.
- مؤمیاکراو momyâ kirâw : مومیا شده.
- مؤمینہ momîna : مشمع.
- مؤن mon : ترشروی، عبوس.
- مؤنگ mong : ماه (لک).
- مؤنی monî : ترشروی.
- مؤهن mohin : مادیان (لک).
- مؤ mu : موی، زخم غیرقابل علاج. پشم بز.
- اندوه، غم.
- مؤبیر mûbîr : در و پنجره بی‌منفذ.
- مؤتاو mûtâw : موتاب، ریسمان تاب.
- مؤوته mûta : راسک، نام پرندۀ ای است.
- مؤوچ mûç : میچ دست، ماچ، بوسه.
- مؤوچاخ mûçâx : کلاه گیس، گیس کلاه.
- مؤوچاندن mû çândin : خم کردن. تاکردن.
- مؤوچانن mû çânin : خم کردن.
- مؤوچاننه وه mû çâninawa : خم کردن. تاکردن.
- مؤوچانه mû çâna : جیره.
- مؤوچره mûçê : جیره. میچ دست. قسمتی از زمین کشت. مزرعه برزگری.
- مؤوچه خور mûçê xor : جیره‌خوار.
- مؤوچیا mûçiyâ : قوزک پا.
- مؤوچیانه وه mûçyânawa : خمیدن، خم شدن.
- مؤوخورکه mû xorka : موخوره، آفتی که در موهای سر افتد.
- مؤودار mû dâr : مودار، آن که دارای مو باشد.
- چشمی که مو پیدا کند.
- مؤودنه mûdna : چوب سیگاری.
- مؤوده mûda : پهلوان (ک).
- مؤور mûr : گوشه، زاویه (ک). مورچه. مرغ. خرزه، روزه‌بگیر.
- مؤورگ mûrig : مهره، آنچه به نخ کشیده شود از مهره‌ها.
- مؤورئس mûrês : ریسندۀ مو.
- مؤورنان mûr nân : نشانه گذاشتن.
- مؤوروو mûrû : مهره، خرز.
- مؤوروه‌شین mûrwa šîn : زاج کبود.
- مؤوره mûra : مهره، خرز. مهرۀ ستون فقرات.
- مؤوره سه‌نگ mûra sang : مهرۀ آسیا.
- مؤوره‌غه mûraqa : مهرۀ ستون فقرات.
- مؤوری mûrî : مورچه، مور. مهرۀ ستون فقرات.
- مؤوز mûz : زنبور (ک).
- مؤوزک mûzik : کنش سرخ (ک).

- موسایی mûsâîy : کلیمی.
- مه به س mabas : مقصود، غایت، مورد نظر.
- موسلدان mûsil dân : جلو زهار، جلو شرمگاه.
- مه به ست mabast : مقصود، غایت.
- موش mûš : بایر، زمین لم یزرع (ک). سکوت از
- مه ت mat : عمه، مست (گ).
- ترس. چیزی که در تپله بازی گذارده می شود و آن
- مه تاره matâra : قمقمه.
- را می زنند.
- مه تال matâl : سپر، اسپر.
- موش کردن mûš kirdin : ساکت شدن از ترس.
- موشه mûša : بو کشیدن برای خوراک.
- موشه دهه mûša dama : دم آهنگری.
- موشه کردن mûša kirdin : جستجو و بو کشیدن
- برای غذا.
- موشین mûšên : تپله بازی کردن.
- مو کردن mû kirdin : پشیمان از پذیرفتن چیزی.
- موکه ش mûkaš : کمانچه (گ).
- موکش mûkêš : انبر که با آن موی چینند.
- مووم mûm : موم، شمع.
- موومی mûmî : دستار (ک).
- مونک mûnik : بند انگشت (ک).
- مووه mûwa : زخمی که در بیخ ناخن پیدا شود.
- مووه رزه mûwa rîza : نوعی بیماری که موی بدن
- می ریزد.
- موینه mûyna : شمالو.
- مویین mûîyn : چیزی که از مو ساخته شده باشد.
- موش miwêš : موش (ل).
- مه ma : ما، ضمیر منفصل. ماه (گ).
- مهاردی mihârdê : بالشی که خمیر نان را روی آن
- پهن و نازک می کنند (ک).
- مهان mihân : مادیان (ک).
- مهانه mihâna : بهانه.
- مه جره ف majraf : درختی است که از آن تخته
- سازند.
- مه چه ک maçak : مابین مچ دست و آرنج.
- مه چیر maçîr : نخ (ل).
- مه حفرک maḥfirik : قالی (ک).
- مه خابن maxâbin : حسرت، افسوس، دریغ.
- مه خته maxta : پیمان، عهد، قرارداد.
- مه خه ر maxar : زمین هموار (ک).
- مه خه ل maxal : جای سایه که گوسفندان را در آنجا
- برای دوشیدن جمع کنند (ک).
- مه دره ب madrab : جنگل قرق شده (ک).

- مه‌دهر **madar**: خواهش (ک).  
 مه‌ژ **mar**: گوسفند. بیل (ک). جایی در کوه برای  
 خوابیدن گوسفندان. غار (گ).  
 مه‌رازه **marâza**: لوزتان (ک).  
 مه‌راق **marâq**: تلواسه، ببقارای. آرزومندی.  
 مه‌راق کردن **marâq kirdin**: آرزومند شدن.  
 ببقار شدن.  
 مه‌رال **marâl**: آهو.  
 مه‌ران **marân**: بوته یاسمین (ک).  
 مه‌رتاندن **martândin**: خراشیدن (ک).  
 مه‌رتیه **martiya**: مرد. انسان (گ).  
 مه‌رج **marj**: شرط و پیمان. گرو.  
 مه‌رد **mard**: مرد، رجل. دلاور، شجاع. جوانمرد،  
 سخی.  
 مه‌رداسه‌نگ **mardâsang**: مردارسنگ.  
 مه‌ردانه **mardâna**: مردانه، منسوب به مرد.  
 دلاورانه، شجاعانه.  
 مه‌ردایه‌تی **mardâyati**: مردانگی، رجولیت.  
 دلیری.  
 مه‌ردم **mardim**: مردم، مردمان.  
 مه‌ردوم **mardum**: مردم.  
 مه‌ردومازار **mardumâzâr**: مردم آزار.  
 مه‌رده **marda**: مرده (گ).  
 مه‌رده‌مال **marda mâl**: اثاث خانه.  
 مه‌رده‌نگی **mardangi**: مردنگی، شیشه‌ای که سرو  
 ته آن باز است.  
 مه‌ردی **mardî**: مردی، رجولیت. دلیری، شجاعت.  
 مه‌رز **marz**: مرز، سرحد. کناره زمین.  
 مه‌رنجوش **marzinjoš**: مرزن‌گوش، مرزه گوش،  
 گیاهی است معطر.  
 مه‌رز و بووم **marz u bûm**: مرز و بوم.  
 مه‌رزه **marza**: مرز، سرحد (ک). نام گیاهی است  
 خوردنی.  
 مه‌رزه‌وان **marzawân**: مرزبان، نگهبان مرز،  
 سرحددار.  
 مه‌رس **mars**: افسرده، غمگین. نگران، مشوش.  
 مرز، سرحد (گ).  
 مه‌رس کردن **mars kirdin**: افسرده کردن، نگران  
 کردن.  
 مه‌رغوزار **marqûzâr**: مرغزار، چمنزار.  
 مه‌ژک **mark**: بیل (ک).  
 مه‌رکانه **markâna**: پیاله گلین ته گود.  
 مه‌رگ **mark**: مرگ، فنا، نیستی.  
 مه‌رگ برین **mark birîn**: کشتن. انجام دادن کاری  
 به خوبی.  
 مه‌رگه ماسی **marga mâsi**: کچوله (گیاهی است  
 از تیره خرزهر).  
 مه‌رگه‌ماله **marga mala**: شنایی که منجر به مرگ  
 شود. مرگ (گ).  
 مه‌رگه موش **marga mûš**: مرگ موش،  
 سم الفار.  
 مه‌ژه‌ژ **marmar**: مرمر.  
 مه‌ره‌ریشوک **marmarîšok**: مارمولک (ک).  
 مه‌ره **marâ**: گرفتاری. خستگی. غار (گ).  
 مه‌ره‌ز **maraz**: کرک بز، موی نرم و لطیف.  
 مه‌ره‌زه **maraza**: برنجی که هنوز پوستش کنده

نشده.	می‌پزند.
مه‌ره‌س maras : ریسمان گردن تازی.	مه‌ژک mažik : مغز.
مه‌ره‌ک marak : کاهدان، جای کاه (ک).	مه‌ژکله mažkilâ : نوعی رستنی خوردنی است.
مه‌ره‌ندی marandî : نوعی خربزه دراز شیرین است.	مه‌ژگه mažga : مغز گردو (گ).
	مه‌ژی maži : سر، رأس، مغز (ک).
مه‌ژنو marno : غار نو (گ).	مه‌س mas : مست، سرخوش. چاق، فربه (لک).
مه‌ره‌نی maranî : نوعی خربزه.	بزرگ (گ).
مه‌ریس marês : فروغ و روشنی.	مه‌ست mast : مست، سرخوش، سرمست.
مه‌زاختن mazâxtin : ازین بردن چیزی. خرج کردن (ک).	مه‌ست بوون mast bûn : مست شدن.
	مه‌ست کردن mast kirdin : مست کردن.
مه‌زاق mazâq : شوخی.	مه‌ستور mastûr : سرمست.
مه‌زاق کردن mazâq kirdin : شوخی کردن.	مه‌ستی mastî : مستی، سرخوشی.
مه‌زخاندن mazxândin : خرج کردن (ک).	مه‌سقه‌ل masqal : ماده‌ای که زنان خود را با آن بزرگ می‌کنند.
مه‌زد mazd : روزنه (ک).	مه‌سکه‌ت maskat : نوعی شیرینی که از شکر و آرد و گردو درست کنند.
مه‌زره‌قه mazraqa : رفیده، بالشتک نانوائی که خمیر نان را روی آن پهن می‌کنند (گ).	مه‌سنا masnâ : استخر (گ).
مه‌زن mazin : بزرگ، مه، مس. مرد بزرگ.	مه‌سه masa : خاک انداز، سوهان.
مه‌زنای maznâhî : بزرگی (ک).	مه‌سه‌ب masab : کمینگاه کبک شکاری.
مه‌زند mazind : بزرگ، مس.	مه‌سی masê : خاک انداز تنور. تکه آهنی که با آن نان را از تنور جدا می‌کنند (گ).
مه‌زنده mazinda : نرخ، قیمت، بها.	مه‌سین masîn : آفتابه مسی (ک).
مه‌زنی mazinî : بزرگی.	مه‌ش maš : مگس (گ).
مه‌زووکه mazûka : مارمولک (گ).	مه‌شته mašta : جوی بزرگ.
مه‌زه maza : مزه، طعم.	مه‌شفنه mašfan : تخته مرده شوی (ک).
مه‌زه بزووتن maza bizûtin : آرزو کردن غذا.	مه‌شک mašk : مشک (ک).
مه‌زه‌دار maza dâr : دارای مزه، خوش مزه. سخن نیکو.	مه‌شکاله maškâlâ : مشک کوچک. خیکی که در آن میوه خشک ریزند.
مه‌زه‌دان maza dân : مزه دادن به غذایی	

مه شکوآله	maškoja : مشک کوچک.	مه کوک	makok : مکوک.
مه شکه	maška : مشک.	مه کی	makî : نمک (گ).
مه شکه بره	maška bira : نوعی ملخ.	مه گریجه نی	magrîjanî : قیچی.
مه شکه دره	maška dirâ : نوعی ملخ زیر بال	مه گهر	magar : مگر، حرف ربط.
سرخ است.		مه گهز	magaz : مگس (ل).
مه شکه ژهن	maška žan : کسی که مشک به هم	مه گهزه	magaza : مگسک تفنگ. نوعی بیماری
می زند.		چشم.	
مه شکه ژهندن	maška žandin : مشک به هم	مه گهس	magas : مگس .
زدن.		مه گهن	magan : آهن ربا.
مه شکه ژهنی	maška žanê : بازی مشک به	مه گیرانی	magîrânî : ویار.
هم زنی.		مه ل	mal : پرند، طیر.
مه شکه گاوس	maška gâwis : مشک از چرم	مه لا	malâ : ملا، آخوند.
گاو.		مه لا بانگان	malâ bangân : سپیده، روشنایی.
مه شه	maša : مگس.	هنگام اذان صبح.	
مه شه ک	mašak : موشک.	مه لاخور	malâ xor : ملاخور.
مه شی	maši : مگس (گ).	مه لا زاده	malâ zâda : ملازاده.
مه شبانه	mašyâna : حوا، مادرانسان (گ).	مه لاس	malâs : کمین، کمینگاه. چیزی که به زمین
مه شیه	mašya : آدم، پدر انسان (گ).	چسبیده باشد.	
مه عین	maa'in : مادیان (ک).	مه لاشک	malâšîk : کام، سقف دهان.
مه غز	maqz : مغز. مغز گردو و بادام و غیره.	مه لاشوو	malâšû : سقف بالای دهان.
مه غدل	maqal : آغل (ک).	مه لاشوو که وتن	malâšû kawtin : التهاب لوزتین.
مه فسک	mafisk : کفگیر، کفچه (ک).	مه لاشی	malâši : کام، سقف دهان (گ).
مه فهره	mafara : نوعی انگور.	مه لافی	malâvî : نوعی گلایی (ک).
مه فیژ	maviž : مویز (ک).	مه لاک	malâk : مزه، چشش.
مه قاش	maqâš : انبر.	مه لاک کردن	malâk kirdin : مزه کردن، چشیدن.
مه قهلی	maqalî : منقل، آتشدان.	مه لآو	malâw : خمیر آبکی که به حیوانات می دهند.
مه ک	mak : نمک.	مه لیه ند	malband : سرزمین. نشستگاه. وطن.
مه کو	mako : کمین، کمینگاه. مکوک.	مه لتيک	maltik : سبب پاییزی (ک).



- مه لکوسان malkosân : باران تند (گ).  
 مه لکه نی malkanî : پیاله گلین.  
 مه لمهل malmal : نوعی پارچه سفید و نازک.  
 مه لو maļo : بسته‌ای از غله درویده شده.  
 مه لو تک malotik : قنداق، قنداقه.  
 مه لو تکه malotka : قنداقه.  
 مه لو و جووک malûjûk : گنجشک.  
 مه لو وچ malûç : گنجشک.  
 مه لو وچک malûçik : گنجشک.  
 مه لو ون maļwan : سرزمین، وطن.  
 مه له mala : شنا.  
 مه له کردن mala kirdin : شنا کردن.  
 مه له کور malakur : ملخ (گ).  
 مه له که وی malakawî : پتیرک، خبازی (گ).  
 مه له وان malawân : شناگر، ملوان، ملاح.  
 مه له هم malham : مرهم.  
 مه له و یچه maļawêça : پتیرک.  
 مه لی malê : شنا (گ).  
 مه لیه malya : ملخ.  
 مه لیچک maļiçik : گنجشک.  
 مه لیشکه maļiška : گنجشک.  
 مه م mam : پستان.  
 مه مروه و مه ژى mamra u maži : زندگی بخور  
 نمیر.  
 مه مک mamik : پستان.  
 مه مک خواردن mamik xwârdin : پستان  
 مکیدن مادر.  
 مه مک خور mamik xor : بچه شیرخوار.  
 مه مک دهر mamik dar : زنی که شیر به بچه  
 بدهد.  
 مه مک کردن mamik kirdin : پستان در آوردن  
 دختر.  
 مه مکؤلہ mamkoļa : پستان کوچک.  
 مه مکہ mamka : پستان.  
 مه مکہ به بند mamka band : پستان بند.  
 مه مکہ خوره mamka xora : کودک شیر خوار.  
 مه ملہ mamļa : پستان کوچک.  
 مه ملہ ده می mamļa damê : بچه شیر خوار.  
 مه ممه mamma : پستان.  
 مه می mamê : پستان (گ).  
 مه من man : من تبریز، آب راکد، آب ایستاده.  
 مه نهجہل manjal : دیگ.  
 مه نهجہلؤک manjaļok : دیگ مسی.  
 مه نهجیل manjêl : دیگ.  
 مه نند mand : آب راکد، پسوند تصاحب و دارایی  
 مانند دردمند در کردی و فارسی.  
 مه ندؤلہ mandola : نوعی پارچه، منگوله.  
 مه ندوونه mandûna : خاک انداز.  
 مه نندی mandî : آب ایستاده، بردباری.  
 مه ننگ mang : آب ایستاده، شکیه، صبور، ننگ،  
 گیج.  
 مه نگوژ mangor : دختر مانده و ترسیده.  
 مه نگوؤلہ mangoļa : منگوله، زنگوله.  
 مه نگهļ mangal : آتشدان.  
 مه نگه نه mangana : منگه، آلت فشار.  
 مه نگی mangi : شکیبایی، صبور، راکدی آب.

- مده‌ر** manar : رد، اثر. نشانه، نشان. جای مقدس  
**مده‌یخور** may xor : باده‌خور، می‌خواره.  
**مده‌یخوش** may xoš : ترش و شیرین.  
**مده‌ی فروش** may firoš : باده‌فروش، می‌فروش.  
**مده‌یدان** maydân : میدان.  
**مده‌یدان‌داری** maydân dâri : میدان‌داری.  
**فرست.** تاخت‌وتاز کردن.  
**مده‌یوژ** mawêž : مویز (ک).  
**مده‌ویژه** mawîža : مویزک، دبق.  
**مده‌ها** mahâ : ماده، از جنس ماده.  
**مده‌هار** mahâr : مهار.  
**مده‌هانه** mahâna : بهانه.  
**مده‌هتاو** mahtâw : ماهتاب، مهتاب.  
**مده‌هدر** mahdar : خواهش (ک).  
**مده‌هر** mahr : کابین، مهریه.  
**مده‌هر کرن** mahr kirin : عقد کردن.  
**مده‌هری** mahrê : انسان (گ).  
**مده‌هک** mahk : حیض، بی‌نمازی (ک).  
**مده‌همیز** mahmêz : مهمیز.  
**مده‌هیر** mahîr : دوغیا.  
**مده‌هینی** mahîni : استر ماده (ک).  
**مده‌ی** may : گوسفند (گ)، می، باده. شتر ماده (ک).  
**مده‌یا** mayâ : استر ماده (ک).  
**مده‌یان** mayân : میدان، نوعی انگور (ک).  
**مده‌یانه** mayâna : میانه، رابطه.  
**مده‌یتەر** maytar : مهتر، کسی که در طویله خدمت  
 اسب‌ها کند.  
**مده‌یتەری** maytari : مهتری.  
**مده‌یخانه** may xâna : میخانه، میکده.  
**مده‌یوه** maydân nânawa : میدان را برای  
 جنگ آراستن.  
**مده‌یره** mayra : نوعی پنیر.  
**مده‌یکوت** maykut : گوشت‌کوب. کلوخ‌کوب.  
**مده‌ی‌گون** may gon : می‌گون، نوعی اسب.  
**مده‌یمان** maymân : مهمان.  
**مده‌یمانی** maymâni : مهمانی.  
**مده‌یموون** maymûn : میمون، بوزینه.  
**مده‌یموونه‌وان** maymûna wân : کسی که میمون  
 نگهدارد.  
**مده‌یین** maîyn : بستن، بسته شدن چیز شل.  
**مده‌ی** mê : ماده، جنس ماده. گوسفند.  
**مده‌ی‌ما** miyâ çamâ : پیشانی (گ).  
**مده‌ی‌او** miyâw : صدای گربه.  
**مده‌ی‌باز** mê bâz : زن باز، زن باره.  
**مده‌ی‌بازی** mê bâzi : زن بازی.  
**مده‌ی‌ت** mê : لغزش (گ).  
**مده‌ی‌تاوی** mêtâwi : کومه، آلودک، خانه‌نی.  
**مده‌یتیر** mîtir : عهد، پیمان (گ). مهر، محبت. خورشید.  
**مده‌یتره** mîtra : مهر ماه - در آوستایی میتره mîthra و در  
 پهلوی میتیر mîtr است و نیز شانزدهمین روز هر

میرد کردن	mêrd kirdin : شوهر کردن.	ماه.
میرده زمه	mêrdazma : کابوس.	میتکه mêtka : تخم شپش، رشک.
میردی	mêrdî : شوهری. مردی.	میتن mêtin : مکیدن.
میرزا	mîrzâ : میرزا، امیرزاده، باسواد، خوش خط.	میتوکه mêtuka : تخم شپش.
میرزاده	mîr zâda : میرزاده، امیرزاده.	میتیل mîtêl : متیل، پارچه‌ای که روی لحاف یا بالش می‌کشند (ک).
میرزینگ	mîrzîng : مژگان، مژه.	میجک mîjk : چالاک، زیرک (ک).
میرفان	mîrfân : مهمان.	میچراندن mîçrandin : فشردن (ک).
میرفانی	mîrfânî : مهمانی.	میچکه mêçka : مادینه، ماده.
میرگ	mêrig : چمن.	میچلگه mêçilga : شرط‌بندی (ک).
میرنشین	mîr nişîn : امیرنشین.	میخ mêx : میخ.
میروو	mêrû : مورچه.	میخ زنجیر mêx zinjîr : میخ طویله که با زنجیر در زمین کوبند و بدان ستوران را بندند.
میرووژ	mîrûž : مورچه (لک).	میخ سندان mêx sindân : سندان و میخ آهنگران.
میرووک	mîrûk : تخم مورچه.	میخوش mê xoš : ترش و شیرین.
میرووله	mêrûla : مورچه.	میخه ک mêxak : میخک.
میرووله خور	mêrûla xor : مورچه خوار.	میخه ک به نگ mêxak bang : نوعی زیور زنانه.
میرووله کردن	mêrûla kirdin : مورمور دست دادن و احساس سرما کردن.	میخه که mêxaka : میخچه.
میړه	mêra : خانه خدا، صاحب خانه. مرد. سرور (گ).	میخه کی mêxakî : به رنگ میخک. گل میخک.
میړه کی	mêrakî : دلیرانه، دلاورانه.	میړ mêr : دلیر، شجاع. مرد. شوهر (ک).
میړه وان	mêra wân : مهربان، با مهر و محبت.	میرار mîrâr : مردار (ک).
میړیقان	mêrî vîn : مهربان.	میړانه mêrâna : مردانه (ک).
میژ	mêz : شاش، ادرار. میز.	میړانی mêrânî : مردانگی، رجولیت. شجاعت، دلیری (ک).
میژاف	mîzâv : آب کمی که از جوی آید (ک).	میړاو mîrâw : میرآب، نگهبان آب.
میژتن	mîztin : شاشیدن، ادرار کردن.	میړچک mîrçik : گنجشک.
میژدان	mîz dân : مثانه.	میژد mêrd : شوهر. محبت. آدمیزاد (گ).
میژفک	mîz fik : ناودان.	
میژکردن	mîz kirdin : شاشیدن، ادرار کردن.	

میش‌ه‌نگوین : mēšangwīn : زنبور عسل.	میزل‌دان : mēzil dān : مثانه.
میشه‌وش : mīšawiš : عدس (ک).	میزن : mīzin : شاشو.
میش‌ه‌ه‌نگ : mēš hang : زنبور عسل.	میزه چرکی : mīza çirkê : سلس البول، مرضی که انسان نتواند ادرار خود را نگهدارد.
میثان : mēvân : مهمان (ک).	میژ : mēž : پیشین، سابق، گذشته. نماز.
میثانی : mēvânî : مهمانی (ک).	میژان : mēžân : مکیدن.
میقه سووک : mīqa sūk : پرستو (ک).	میژکردن : mēž kirdin : نماز خواندن، نماز گزاردن.
میقه‌ور : mīqa wir : کدو (ک).	میژوو : mēžû : تاریخ.
می‌کوت : mēkut : گوشت‌کوب. چماق (گ).	میژووزان : mēžû zân : تاریخ‌دان.
می‌کوته : mēkuta : مخملک.	میژول : mīžol : مژه، مژگان.
می‌کووک : mēkûk : شیرین‌بیان. مکوک.	میژوی : mēžwî : عدس.
میگ‌ل : mē gal : گله‌گوسفند.	میس : mēs : مگس (ک).
میل : mîl : میل سرمه‌دان. زیانه‌ترازو.	میستن : mîstin : مکیدن. شاشیدن.
میلاق : mēlâq : معلاق، انگور آویخته شده برای زمستان.	میش : mēš : مگس.
میلاک : mēlâk : مزه، چشش. قاشق.	میشان : mēšân : تیل‌بازی کردن.
میلاک‌کردن : mēlâk kirdin : مزه کردن، چشیدن.	می‌شک : mēšk : مغز.
میلکان : mîlkân : جای خوش آب و هوا.	میش‌کوژ : mēš kuž : دارویی که مگس می‌کشد.
میلووره : mēlûra : مورچه.	می‌شین : mēšin : چرم بز و گوسفند که دباغی شده باشد.
میله : mēla : ماده، مادینه (گ).	می‌شو : mēšo : ساده‌دل، خوش‌باور، هالو.
میمار : mîmâr : کورک، دمل.	می‌شوله : mēšûla : پشه.
می‌مان : mēmân : مهمان (گ).	می‌شه : mēša : بیشه، جنگل.
می‌مانی : mēmânî : مهمانی (گ).	می‌شه‌رو : mēšaro : جایی که مگس زیاد داشته باشد.
میمک : mîmik : عمه.	می‌شه‌سه‌گانه : mēša sagâna : سگ مگس.
میوان : mîwân : مهمان.	می‌شه‌سی : mēšasi : هویره، میش مرغ.
میوانخانه : mîwân xâna : مهمان‌خانه.	می‌شه‌لان : mēšalân : بیشه‌ای که درختان زیاد داشته باشد.
میواندار : mîwân dâr : مهماندار، آن که از مهمان پذیرایی کند.	
میوانداری : mîwân dârî : میهمانداری، دارای	

میهره گانی	mêhragânî	نام لحنی است از جمله	مهمان بودن.
سی لحن یارید.			میوانی
میهره وان	mîhrawân	مهربان.	mîwânî : مهمانی، ضیافت.
میہقان	mîhvân	مهمان.	میوژ
میہقانی	mîhvânî	مهمانی.	mêwîž : مویز.
میہمان	mîhmân	مهمان.	میوه
میہمانی	mîhmânî	مهمانی.	mîwa : میوه.
میهر	miyar	گوسفند.	میوه گه نان
			mîwa ganân : ماه مهر.
			میهر
			mêhr : مهر، خورشید. مهر، محبت (گ).
			میهره گان
			mêhragân : مهرگان، یکی از اعیاد
			یارسان است.

۱- مه یموونی گه وره maymûnî gawra : میمون بزرگ.

۲- مه یموون maymûn : میمون.

۳- ماری گه وره mârî gawra : مار بزرگ.

۴- مار mâr : مار.

۵- یۆز yoz : یوزپلنگ.

۶- شیرى مې šêrî mê : ماده شیر.

۷- شیر šêr : شیر درنده.

۸- بزن bizin : بزن.

۹- وشرمر wištir mir : شترمرغ.

۱۰- ئاسک ask : آهو.

۱۱- مه یموونی تووکن mayûnî tûkin : میمون پر پشم و مو.

۱۲- ژیشکی تیرهاوژ ژîškî tîr hâwêž : خارپشت تیرانداز.

۱۳- کهره کیوی kara kêwî : گورخر.

۱۴- وشرگا پلنگ wštir gâ pîlîng : شترگاوپلنگ.

۱۵- گامیش gâmêš : گاومیش.

۱۶- فیل fil : فیل.

۱۷- کهرگه دهن kargadan : کرگدن.

۱۸- قازی قوله‌نگ qâzî qulang : دُرنا.

۱۹- قۆزیه qorya : تمساح.

۲۰- ئه‌سپی ئاوی aspî âwî : اسب آبی.

۲۱- کیسه‌ل kîsal : لاک‌پشت.



## «ن - n»

نا <b>na</b> : کشتی. نا، بر سر اسم در آید و آن را منفی می‌سازد مانند: ناپاک در کردی و فارسی. بر سر صفت در می‌آید مانند ناراست در کردی و فارسی. نه، نفی را رساند. ناو آسیاب. از، حرف اضافه (گ).	نا به کار <b>nâ ba kêr</b> : نابکار، بدکردار، بدکار، شریر.
نا ئومید <b>nâ umêd</b> : ناامید، نومید.	نا به کاری <b>nâ ba kêrî</b> : نابکاری، بدکرداری، شرارت.
نا ئومیدی <b>nâ umêdî</b> : ناامیدی، نومیدی.	نا به کام <b>nâ ba kêam</b> : ناکام، نامراد.
نا بوو <b>nâbû</b> : نابود، معدوم. بی چیز، تهیدست.	نا به کامی <b>nâ ba kêamî</b> : ناکامی، نامرادی، حرمان.
نا بووت <b>nâbût</b> : نابود، ورشکست. جاندار کوتاه قد و بدگل.	نا به له د <b>nâ balad</b> : نابلد، آن که راهی را نداند.
نا بووت بوون <b>nâbût bûn</b> : نابود شدن. ورشکست شدن.	نا به له دی <b>nâ baladî</b> : نابلدی، نشناختن راه.
نا بووتی <b>nâbûtî</b> : ورشکستگی. نابودی، نیستی، عدم.	نا بینک <b>nâbînîk</b> : وردنه، چوبی است که خمیر را به وسیله آن پهن کنند (ک).
نا بووی <b>nâbûîy</b> : نابودی، عدم. ورشکستگی. تهیدستی، بی چیزی.	نا بینا <b>nâbînâ</b> : نابینا، کور.
نا به جی <b>nâ bajê</b> : نامناسب، نامعقول.	نا بینایی <b>nâbînâyî</b> : نابینایی، کوری.
نا به دل <b>nâ ba dil</b> : نامقبول، برخلاف میل.	نا پاک <b>nâ pâk</b> : ناپاک، آلوده. بدکردار، بدکار. خائن.
	نا پاکی <b>nâ pâkî</b> : ناپاکی، آلودگی. بدکرداری، بدکاری. خیانت.
	نا پوخت <b>nâ puxt</b> : ناپخته، بی تجربه. ناپاک، آلوده. نامرتب.
	نا په سه نند <b>nâ pasand</b> : ناپسند، مذموم.



ناخوشايند. نكو هيده.	ناچه nâça : سوراخي است در آسياب كه از آن
ناپه سه ندى nâ pasandî : ناپسندى، كراهت. عمل ناروا.	گندم مى ريزد. مقدارى خوراك كه لاي يك تكه نان گذارند و لوله كنند (گ).
ناپايو nâ pyâw : نامرد، آن كه مرد نباشد. بى مروت. فرومايه.	ناچيز nâçiz : ناقابل، بى قدر. ناكس.
ناپايوى nâ pyâwî : نامردى، مرد نبودن. بى مروتى. فرومايگى.	ناچهز nâ haz : بدگل، بدصورت. عدو، دشمن.
ناتاو nâ tâw : نادرست، ناقص.	ناچهزى nâ çazî : بدگلى، دشمنى.
ناتاوى nâ tâwî : نادرستى، نقص.	ناخ nâx : بن، ته. ژرفا، عمق.
ناتانين nâ tânîn : نتوانستن، عدم قدرت.	ناخار nâxâr : نادرست، متقلب، شرير.
ناتر nâtir : كيسه كش، كسى كه در حمام مردم را كيسه مى كشد.	ناخارى nâxârî : نادرستى، تقلب، شرارت.
ناتره nâtira : چوب هاى كه در خرمن بر زمين مى كویند تا كاو گندم را از هم جدا كند.	ناخر nâxir : رمه، گله (ك).
ناتوره nâtora : لقب بد. شبگرد، گزمه، پاسبان شب.	ناخرقه وان nâxir qawân : بيستم آذر ماه كه به علت سردى هوا رمه را به كوه نمى برند (ك).
ناته با nâ tabâ : نامرتب، نامنظم. ناسازوار، ناموافق.	ناخو nâxu : ناخن (ل).
ناته بايى nâ tabâyî : نامرتبى. ناسازوارى، عدم موافقت.	ناخوا nâ xwâ : ناخدا، كشتى بان، مالك كشتى. آن كه از خدا نترسد.
ناته ميز nâ tamîz : ناپاك، آلوده، ملوث.	ناخوايى nâ xwâyî : ناخدايى، كشتيانى، عدم اعتقاد به خدا.
ناته ميزى nâ tamîzî : ناپاكى، آلودگى، لوث.	ناخودا nâ xudâ : چوب ستبر بلندى است در ميان كشتى. ناخدا. ستمكار، ظالم.
ناجور nâ jor : ناجور، نامتناسب، نامنظم، آشفته.	ناخودايى nâ xudâyî : ستمكارى. ناخدايى.
ناجه سه nâ jasta : كرىه المنظر، بد صورت. درمانده و ناتوان.	ناخوش nâ xoš : ناخوش، ناشاد. بيمار. بدطعم. ناپسند. ناگوار.
ناجه سه nâ jasa : بدگل. درمانده، پريشان، ناتوان.	ناخوشى nâ xošî : افسردگى، ناخوشى. بيمارى.
ناچار nâ çâr : ناچار، ناگزير. بيچاره.	ناخوشين nâ xošîn : بيمارى.
ناچارى nâ çârî : ناچارى، لاعلاجى. بيچارگى.	ناخون naxun : ناخن، ناخون (گ).
	ناخون كردن nâxun kirdin : ناخن گرفتن.
	ناخون گرتن nâxun girtin : کوتاه کردن سر ناخن

به وسیله ناخن گیر.

بازگردانیدن.

ناخون گیر *nāxun gîr* : ناخن گیر.نارک *nârik* : گونه (گ).ناخونه *nâxuna* : ناخنک، گوشت یا پوست زاید کهنارناروکی *nârnârokê* : ترانه ای است قدیمی.

در چشم تولید و باعث تورم پلک می شود. چیزی

نارنج *nârinj* : نارنج.

را خرده خرده بدون اجازه برداشتن.

نارنجوک *nârinjok* : نارنجک، نارنج کوچک.ناخونه ک *nâxunak* : ناخنک، عارضه چشم.

نوعی گلوله که بروی دشمن پرتاب کند.

چیزی را بدون اجازه برداشتن.

نارنجه ک *nârinjak* : نارنجک.نادان *nâ dân* : نادان، جاهل.نارنجه ک خه *nârinjak xar* : نارنجک افکن،نادانی *nâ dânî* : نادانی، جهل.

کسی که نارنجک پرتاب کند.

نادانی کردن *nâdânî kirdin* : نادانی کردن، جهالتنارنجی *nârinjî* : نارنجی، آنچه به رنگ پوست

کردن.

نارنج باشد.

نادروست *nâ dirust* : نادرست، متقلب. معوج،نارنگی *nâringî* : نارنگی.

کج.

نارونده *nârwand* : نارون، درخت ناروند.نادروستی *nâ dirustî* : نادرستی، تقلب. اعوجاج،نارّه س *nâras* : میوه نرسیده (لک).

کجی.

نارّه وا *nâ rawâ* : ناروا، غیرجایز. حرام. نالایق.نادوروس *nâ durus* : نادرست.

سکه قلب.

نادوروسی *nâ durusî* : نادرستی.نارّه وان *nâ rawân* : حفظ نشده، از بر نشده.نادوّل *nâdoļ* : لوله ای که گندم از آن به آسیابنارّه وایی *nâ rawâiy* : ناروایی، جایز نبودن. حرام

می ریزد.

بودن. ناشایستگی.

نادیار *nâ diyâr* : ناپیدا، غیر معلوم.ناریاگ *nâriyâg* : فرستاده. سفیر. رسول. پیامبر.نادیاری *nâ diyârî* : ناپیدایی.نارّیک *nâ rêk* : نامنظم، نامرتب. مضطرب،نادیده *nâ dîda* : نادیده، دیده نشده. نامریی.

آشفته.

نار *nâr* : انار (گ).نارّیکی *nâ rêkî* : نامرتبی، نامنظمی. اضطراب،ناراو *nâ raw* : اندوه، غصه. زهرآب، آب زهردار.

آشفگی.

نارجیل *nârijîl* : نارگیل.ناریه *nârya* : نیرو (گ).ناردراو *nârdirâw* : فرستاده، روانه کرده. سفیر.ناز *nâz* : ناز، عشو، کرشمه. درخت صنوبر. زیباناردن *nârdin* : فرستادن، روانه کردن.

(لک).

ناردنه وه *nârdinawa* : برگشت دادن، برگرداندن،نازار *nâzâr* : ناز کننده، دارنده ناز، نازنین. به ناز و

نعمت پرورده.

سایر گل ها می رسد. پاژنامه، لقب.

ناز او nâzâw : شاداب، سیراب، پرآب، آبدار.

نازونوز nâz u nûz : نازونوز، ادا و اطوار.

نازپهروه nâz parwar : نازپرور، پرورنده ناز. در

نازونیاز nâz u niyâz : ناز و نیاز، شوق عاشق و

نعمت و ناز پرورش یافته.

بی نیازی معشوق. حرکات عاشق و معشوق.

نازدار nâz dâr : نازکننده، دارنده ناز، نازنین.

نازونینواز nâz u nîw nâz : ناز و کرشمه.

محبوب.

نازووک nâzûk : نازک (گ).

نازدارى nâz dârî : نازنینی، دارای ناز بودن.

نازه nâza : بیخ ناخن.

محبوبیت.

نازه نین nâzanîn : نازنین، دارنده ناز. لطیف و

نازفروشتن nâz firoştin : ناز کردن، کرشمه کردن.

ظریف. دوست داشتی.

نازفروشی nâz firoşî : ناز فروشی، عشوہ گری.

نازه نین نه ندام nâzanîn andâm : نازک اندام،

نازنین اندام.

نازک nâzik : نازک، باریک. ظریف، لطیف. نرم.

نُرد. زود رنج. خجالتی، کم رو.

نازئى nâzê : آن که بسیار ناز کند. زیبا، شوخ.

نازکردن nâz kirdin : ناز کردن. فخر کردن.

نازین nâzîn : نازیدن، ناز کردن. خرامیدن. فخر

کردن. مغرور شدن.

نازک کار nâzik kâr : نازک کار، گچ بر. نجاری که

اشیاء چوبین ظریف سازد.

نازی نه ورؤز nâzî nawroz : ناز نوروز - لحنی

است از جمله سی لحن باربد که خانای قبادی به

نازک کاری nâzik kârî : نازک کاری.

نازکەر nâz kar : کرشمه گر، عشوہ گر، نازکننده.

آن اشاره کرده است.

نازکیش nâz kêş : نازکش، آن که ناز کسی را تحمل

ناساز nâ sâz : بیمار، ناتندرست. ناموافق، ناسازگار،

آن که با دیگری سازگار نیست.

کند.

نازکیشان nâz kêşân : تحمل کردن ناز و عشوہ

ناسازی nâ sâzî : بیماری، ناسازگاری. عدم

کسی راه ناز کشیدن.

مواقت.

نازکی nâzikî : نازکی، باریکی. لطافت. نرمی.

ناساغ nâ sâq : بیمار، ناخوش.

تردی. زودرنجی. کم رویی.

ناساغي nâ sâzqî : بیماری، ناخوشی.

نازگ nâzig : نازک.

ناساق nâ sâq : بیمار.

نازنامه nâz nâma : پاژنامه، لقب.

ناساقي nâ sâqî : بیماری.

نازناو nâz nâw : نام گلی است دارای ساقه های

ناساندن nâsândin : شناساندن، آشنا کردن.

باریک و گل های کوچک زرد و آبی و سرخ که

ناسای nâsây : شناختن (گ).

بامدادان گل های آن باز می شود و در بهار بیش از

ناسران nâsrân : شناخته شدن.

ناسراو nâsirâw : شناخته شده.

ناسزا nâ sizâ : ناسزا، نالایق، دشنام.

ناسزا دان nâ sizâ dâ : دشنام دادن.

ناسک nâsik : نازک، باریک، ظریف، نرم، ترد.

زودرنج. کم‌رو.

ناسک بوونه وه nâsik būnaw : نازک شدن.

ناس کرن nâs kirin : شناختن (ک).

ناسک نارنجی nâsik nârinjî : نازک نارنجی، زود

رنج.

ناسکوله nâskoḷa : لطیف، ظریف، بسیار نازک.

ناسکه نان nâska nân : نوعی نان لواش نازک که با

شیر و روغن پزند.

ناسنامه nâs nâma : شناسنامه.

ناسور nâsor : زخمی که به سختی علاج پذیرد.

ناسیار nâsyâr : آشنا.

ناسیاری nâsyârî : آشنایی.

ناسیاگ nâsyâg : آشنا، شناس.

ناسیاو nâsyâw : آشنا.

ناسیاوی nâsyâwî : آشنایی.

ناسین nâsîn : شناختن.

ناسینه وه nâsînawa : باز شناختن.

ناشاره‌زا nâ šârazâ : نابلد، آن که راهی را نداند.

کسی که درکاری مهارت ندارد.

ناشاره‌زایی nâ šârazâyî : نابلدی. عدم مهارت،

ناشیگری.

ناشایس nâ šâyis : ناشایسته، آنچه که شایسته و

لایق نیست.

ناشایسه nâ šâyisa : ناشایسته.

ناشتا nâštâ : ناشتا، کسی که از بامداد تا پاسی از روز

چیزی نخورده. صبحانه، غذایی که به هنگام صبح

خورند.

ناشتا کردن nâštâ kirdin : صبحانه کردن.

ناشتایی nâštâyî : غذا نخوردن. صبحانه.

ناشتن nâštin : به خاک سپردن مرده. کاشتن نهال و

غیره.

ناشناس nâ šinâs : ناشناس، غریب، بیگانه.

ناشتی nâšêitî : ناشی‌گری، بی تجربگی،

بی‌مهارتی.

ناشیرین nâ šîrîn : ناشیرین. بدشکل، زشت.

ناشیرینی nâ šîrînî : ناشیرینی. بدگلی، زشتی.

ناف nâf : وسط هر چیزی (گ).

نافک nâfik : ناف (ک).

نافه nâfa : ناف (لک).

نافه‌رمان nâ farmân : نافرمان، آن که فرمان نبرد،

سرکش.

نافه‌رمانی nâ farmânî : نافرمانی، سرکشی.

نافه‌ک nâfak : خشتک، پارچه‌ای که میان دو پاچه

شلوار دوزند.

ناف nâv : نام. ناف (ک).

ناف‌ئیش nâv êš : شکم‌روش. شکم درد (ک).

نافبارک nâvbârik : سبدچه میوه (ک).

نافیر nâv bir : وسط دو چیز. میان‌بر (ک).

نافدار nâv dâr : نامدار، دارای نام و شهرت (ک).

نافک nâvik : ناف (ک).

نافمال nâv mâl : اثاث خانه (ک).

نافنج nâvinj : وسط، مرکز. میانه (ک).

ناخنجی : nāvinjī : میانگین (ک).

ناگزووری : nā gizûrī : ننداری، بسی چیزی،

ناق : nâq : گلو.

تهی دستی.

ناقر : nâqir : گردن.

ناگونا : nâ gunâ : بی گناه.

ناقولآ : nâqolâ : ناهنجار. نامرتب.

ناگه هان : nâ gahân : ناگاهان، ناگاهان.

ناقولج : nâqulç : نشگون، گرفتن عضوی به سر دو

نال : nâl : نای میان خالی. برگ ها و ریش های

باریکی که از میان نی بیرون می آید. نی شکر.

ناخن چنان که بدرد آید (گ).

رودخانه.

ناک : nâk : ناک، پسوندی است که با الحاق به اسم

تشکیل صفت مانند: دردناک در کردی و فارسی.

نالآن : nâlân : نالان، ناله کننده.

امرو شیرین. ناف. فقیر، تهیدست (ل). جای

نالآندن : nâlândin : نالاندن.

خالی، جای تهی (گ).

نالآنن : nâlânin : نالیدن. ناله کردن. شکایت کردن.

ناکا : nâkâ : ناگاهان.

دعا کردن بازاری.

ناکام : nâ kâm : ناکام، نامراد، آن که به آرزوی خود

نالآی : nâlây : نالاندن (گ).

نرسد. ناامید.

نالبه کی : nâlîbakî : نعلبکی.

ناکامی : nâ kâmî : ناکامی، نامرادی، ناامیدی.

نالبه ند : nâlî band : نعلبند، آن که چهارپایان را نعل

کند.

ناکاو : nâ kâw : ناگاهان.

ناکاوای : nâ kâwî : ناگاهانی، آن چه که غفلتاً روی

نالبه ندی : nâlî bandî : نعلبندی.

دهد.

نالچه : nâlça : نعل پاره.

ناکوک : nâ kok : ناسازگار. فقیر، تهیدست.

نالشت : nâlîşt : ناله (گ).

نامرتب.

نال کردن : nâl kirdin : نعل کردن، نعل زدن.

ناکوکى : nâ kokî : ناسازگاری. فقر، تهیدستی.

نالہ : nâlâ : ناله.

نامرتبی.

نالہ بار : nâ la bâr : ناهموار. شریر، مودی.

ناکولۆکار : nâkulo kâr : ناتراشیده، بد ترکیب،

نالہ باری : nâ la bârî : ناهمواری. شرارت.

ناهموار. بدقواره.

نالہ کردن : nâlâ kirdin : ناله کردن، نالیدن. یا آه و

ناکەس : nâ kas : ناکس، پست، ذلیل. فرومایه.

زاری دعا کردن. انعکاس صدا.

بدجنس.

نالە کی : nâlakî : پاشنه.

ناکەسی : nâ kasî : ناکسی، پستی، رذالت.

نالچه : nâlîça : توشکچه، تشکچه (ل).

فرومایگی. بدجنسی.

نالین : nâlîn : نالیدن.

ناگا : nâ gâ : ناگاه، نابهنگام. ناگاهان (گ).

نام : nâm : نام (گ).

نامانگوری	nâmângûrî: تهیدستی، نداری.	نان خوا	nân xwâ: زیره.
نامدار	nâm dâr: نامدار، دارای نام و شهرت (گ).	نان خورش	nân xorišt: نان خورش، آنچه که همراه نان از قبیل گوشت و ماست خورده شود.
نامو	nâmo: بیگانه، غریب.	نان دار	nân dâr: نان بده، بخشنده.
نامویی	nâmoîy: غریبی، بیگانگی.	نان دان	nân dân: بخشیدن نان به فقرا.
نامه	nâma: نامه، کاغذ نوشته شده. کتاب.	نان دهر	nân dar: نان بده.
نامه‌بر	nâma bar: نامه‌بر، نامه‌رسان.	نان‌دین	nân dên: ظرف بزرگی که در آن نان می‌چینند.
نامه‌بری	nâma barî: نامه‌رسانی، نامه‌بری.	نان کردن	nân kirdin: پختن و تهیه کردن نان.
نامه‌خانه	nâma xâna: نامه‌خانه، کتابخانه.	نان کردنه‌وه	nân kirdinawa: پهن کردن خمیر نان با نورد.
نامه‌د	nâmad: نگویند بخت، سیه‌روز.	نان کویر	nân kuêr: خسیس، فرومایه.
نامه‌دی	nâmadî: نگویند بختی، سیه‌روزی.	نان که‌ر	nân kar: نان‌پز.
نامه‌رد	nâ mard: نامرد، آن که مرد نیست. بی‌مروت.	نان که‌ره‌وه	nân karawa: کسی که خمیر نان را با وردنه پهن و نازک کند.
نامی	nâmi: نامی، مشهور (گ).	نان گیر	nân gîr: زمینی که حاصلخیز باشد (ک).
نامیلکه	nâmîlka: کتاب کوچک، جزوه. نامه، مکتوب.	نان‌گین	nân gên: ظرف بزرگ نان.
نامیه	nâmya: نامدار، مشهور.	نانوخ	nânûx: ناخن.
نان	nân: نان. غذا، خوراک. کاشتن.	نان وه‌وی	nân wawî: نانی که پشت سر عروس از خانه پدر به خانه داماد می‌فرستند.
نان بده	nân bida: نان بده، سخاوتمند.	نانه	nâna: نان (گ).
نان بده‌یی	nân bidaîy: سخاوتمندی.	نانه بره‌ه	nâna bara: توشه‌دان، ظرفی که نان در آن نهند.
نان بریشک	nân birêšk: چوبی که نان را روی ساج با آن برمی‌گردانند.	نانه پال	nâna pâi: بهتان کردن برای کسی.
نان پیژ	nân pêž: نان‌پز (ک).	نانه رَه‌ق	nâna raq: نان خشک.
نان پیوه‌دان	nân pêwa dân: نان به تنور زدن.	نانه رَه‌قه	nâna raqa: نان خرد و خشک.
نان پیوه‌در	nân pêwa dar: نانوا.	نانه شان	nâna šân: سبد نان. طبق، ظرف چوبی.
نان چایی	nân çâyî: نان با چایی، نانی که با چایی شیرین خورند.	نانه شانه	nâna šâna: سبد.

نانه شوین : nāna šuēn : دنبال کسی حرف زدن. ناوبانگ سه نندن : nāwbāng sandin : شهرت پیدا کردن.  
نانه قه یسی : nāna qaysi : لواشک زرد آلو.

نانه له م : nāna lam : کسی که فقط با نان اجیر شده باشد.  
ناوبجی : nāw biḡi : میانجی، کسی که بین دو تن واسطه شود.

نانه مریچله : nāna miriḡla : گرده روغنی، نان روغنی.  
ناویر : nāw biṛ : میان‌بر، راهی که تا مقصد اقصر فاصله است نسبت به راه‌های دیگر.

نانه مل : nāna mil : به عهده گذاشتن، به گردن گذاشتن.  
ناوبراو : nāw birāw : نامبرده.

نانه وا : nānawā : نانوا، خباز.  
نانه واخانه : nānawā xāna : نانواخانه، خبازی.

نانه وایی : nānawāiṽ : نانوائی، خبازی.  
نانه وه : nānawa : نهادن، گذاشتن. قرار دادن. تخم

زیر مرغ گذاشتن. آماده کردن آسیاب. تله گذاشتن برای صید. چیزی را برای دزدی نشان کردن.  
ناوبزه : nāw biṛa : آنچه بین دو چیز قرار گیرد،

زیر نظر گرفتن.  
ناوبریاگ : nāw biryāg : نامبرده، مذکور.  
ناوبریشک : nāw birēšk : وردنه.

نانی نانی : nānî nānî : دوست نانی، آن که به قصد خوردن غذا اظهار دوستی کند.  
ناو بژه کردن : nāw biṛa kirdin : افتادن دندان

شیری حیوانات.  
ناو بژی : nāw biṛi : میانجی‌گری، وساطت.  
ناو بژی کردن : nāw biṛi kirdin : وساطت کردن،

میانجی‌گری کردن.  
ناو بژی کر : nāw biṛi kar : میانجی.  
ناو بگير : nāw bigir : یاد کرد، ذکر.

ناو به ناو : nāw ba nāw : گاه‌گاه، وقت به وقت.  
ناو بار : nāw bār : بار اضافی.  
ناو بانگ : nāw bāng : آوازه، شهرت.

ناو بانگ ده رک کردن : nāw bāng dar kirdin : آوازه شدن، مشهور شدن.  
ناو پا : nāw pā : میان هر دو پا.  
ناو پاره : nāw pāra : میان‌شهر، وسط شهر.

ناو پشته nâw pišta : نژاد، اصل، نسب.

ناوچه وان پاک nâwçawân pâk : پاک روی.

ناو پهل nâw pal : وسط دو شاخه درخت. وسط هر

ناوچه وان دیز nâwçawân dêz : ترش رو.

دو پای ستور.

ناوچه وان روون nâwçawân rûn : پاک روی.

ناو په نیچک nâw pañçik : پرده ای که بچه تا

ناوچه وان قوقز nâwçawân qoqiz : بدبخت،

بداختر، بدطالع.

هنگامی که در شکم مادر است در آن قرار دارد.

ناو تا nâw tâ : بار اضافی، اضافه بار.

ناوچه وان قه شقه nâwçawân qaşqa : بدبخت.

ناو تاق nâw tâq : بندی که جوال را با آن می بندند.

ناوچه وان گرژ nâwçawân girž : ترش رو، همیشه

اوقات تلخ.

ناو تو یل nâw tuêl : پیشانی.

ناو تیلانه nâw têlâna : جهاز عروسی، آنچه که

ناوچین کردن nâw çin kirdin : چیدن برگ های

توتون.

عروس به خانه داماد می برد.

ناو جه رگه nâw jarga : میان شهر. وسط.

ناو خو nâw xo : درونی، اندرونی، داخلی.

ناو جه ژنان nâw jažnân : ماه ذیقعه.

ناو خوان nâw xwân : وسط زین که بر آن نشینند.

ناو جی nâw jî : میانجی گری، وساطت.

ناو دار nâw dâr : نامدار، دارای نام و شهرت. میان

درخت.

ناو جی کهر nâw jî kar : میانجی.

ناو چاو nâw çaw : پیشانی، جبهه.

ناو دار بوون nâw dâr bûn : نامدار شدن، معروف

شدن.

ناو چاوان nâw çawân : پیشانی.

ناو چاو پاک nâw çaw pâk : پاک روی، روشن

ناو دان nâwdân : برانگیختن.

چهره، نیک اختر. خوشبخت.

ناو دوک nâw dok : چوب وسطی مشک.

ناو چاو ترش او nâw çaw tiršaw : اخمو، ترش رو.

ناو ده رک کردن nâw dar kirdin : نام در آوردن،

مشهور شدن.

ناو چاو دیز nâw çaw dêz : ترش رو.

ناو دهس nâw das : کف دست، هبک.

ناو چاو روشن nâw çaw rošin : پاک رو، پاکیزه

روی.

ناو دهست nâw dast : کف دست.

ناوچه nâwça : ناحیه، بخشی از یک سرزمین.

ناو دیر nâw dêr : دارای نام و آوازه.

بلوک، محال. گلوی آسیاب که گندم از آن به

ناو رانه وه nâwrânawa : التماس کردن. لابه کردن،

تضرع کردن.

سوراخ سنگ می ریزد.

ناو رآست nâwrâst : وسط، میان.

ناوچه دار nâwça dâr : کسی که ناحیه ای را اداره

می کند.

ناو ز nâwiz : نخوابیده، نخسبیده (گ).

ناوچه وان nâwçawân : پیشانی.

ناو زرآن nâw zirân : بدنام شدن، رسوا شدن،



- بی عزت شدن. **ناوگل** : nâw gil : میان دوران.
- ناوزین** : nâw zîn : وسط زین که بر آن نشینند.
- ناوساجی** : nâw sâji : نوعی نان که در روغن سرخ  
کند.
- ناوسیلی** : nâw sêli : نانی که در میان روغن سرخ  
شود.
- ناوشان** : nâw šân : میان دوش، میان کتف.
- ناوقده** : nâw qad : کمر، دور شکم و پشت. میانه کوه.
- ناوک** : nâwik : ناف.
- ناوکار** : nâw kâr : برجستگی دیوار. یک ردیف  
خشت و سنگ است که در چین دیوار گذاشته  
می شود.
- ناوک بر** : nâwik bir : ناف بر، کسی که ناف طفل را  
می برد.
- ناوکردن** : nâw kirdin : فاصله گرفتن.
- ناوک که وتن** : nâwik lawtin : ناف افتادن، جابه جا  
شدن عضلات ناف به سبب برداشتن چیزی  
سنگین.
- ناوکو** : nâw ko : شریک. اضافه بار. وسط خرمن.  
ملکی که مشترک بین دو یا چند نفر باشد.
- ناوکویی** : nâw koîy : شراکت، شرکت انبازی.
- ناوکه** : nâwka : ناف. هسته.
- ناوکه بر** : nâwka bir : دختری که در هنگام تولد او را  
نامزد پسری کنند.
- ناوکه خوشه** : nâwka xoša : هسته شیرین.
- ناوکه ریژ** : nâwka rêž : ستوری که نافش زخمی  
شده باشد.
- ناوکیش** : nâwkêš : جوی وسط شالیزار.
- ناوگل** : nâw gil : میان دوران.
- ناوگولالانه** : nâw gulâlâna : نقلی که از خانه داماد  
برای عروس فرستاده می شود.
- ناوگه ره** : nâw gara : مغز گردو و بادام. حدود و  
فاصله دو زمین که شخم زده باشند.
- ناوگل** : nâw gal : میان دوران.
- ناوگیر** : nâw gîr : یاد کرد، ذکر.
- ناوگین** : nâw gîn : وسط. میانگین.
- ناولنگ** : nâw ling : وسط هر دوران.
- ناولنگان** : nâw lingân : تابه.
- ناوله پ** : nâw lap : کف دست.
- ناوله پان** : nâw lapân : وسط شاخه های درخت.
- ناوله قان** : nâw laqân : بین دو شاخه درخت.
- ناولی نان** : nâw lê nân : نام نهادن، نام گذاشتن.
- ناومال** : nâw mâl : اثاث خانه. درون خانه.
- ناومشت** : nâw mišt : توی دست، کف دست.
- ناونان** : nâw nân : نامگذاری کردن، نام گذاردن.
- ناوناو** : nâw nâw : گاه گاه، گاه بگاه.
- ناونجی** : nâwinji : میانگین، حد وسط.
- ناونووس** : nâw nûs : آمارگر، مأمور احصایه.
- ناونیان** : nâw niyân : نام گذاشتن.
- ناوئیرک** : nâw nêrik : چوب دراز زبانه داری است  
در وسط مشک.
- ناوئیروک** : nâw nêrok : مغز سختی که توی درخت  
وجود دارد.
- ناونیشان** : nâw nišân : نام و نشان، عنوان.
- ناونیشانه** : nâw nišâna : نام و نشان، نشانی.
- ناووداو** : nâw u dâw : نام و آوازه.

ناووس nâwus : آتشکده (گ).

کردن.

ناوه nâwa : ناوه، چوب کوتاه و مجوفی که گلکاران به وسیله آن گل کشند.

ناویره nâwêra : آواز.

ناویژ nâwîž : صاحب الاغ، الاغ دار.

ناوهانین nâw hânîn : نام بردن، ذکر نام کسی کردن.

ناوین nâwîn : اندودن، اندود کردن.

ناوینه وه nâwînawa : اندود کردن، آلودن، مالیدن

ناوهاوردن nâw hâwirdin : نام بردن.

چیزی به چیزی.

ناوه به ره nâwa bara : چوبی است که در وسط خیش قرار می گیرد.

ناهال nâhâl : نادرست، متقلب. شریر، بدکار.

ناهلیک nâhlik : تشک، توشک (ک).

ناورزاست nâwarâst : وسط، میان.

ناهومی nâ humê : ناامید، نومید. درمانده، بیچاره.

ناوه رۆک nâwarok : هسته چیزی، مغز چیزی. درون. محتوا. ته، بن.

محروم.

ناهومید nâ humêd : ناامید. درمانده. محروم.

ناوه رۆکه nâwaroka : مغز چیزی. درون. محتوا. ته، بن.

ناهومیدی nâ humêdî : ناامیدی. درماندگی.

محرومیت.

ناوه سار nâwa sâr : دیرک آسیا که با چرخاب می گردد.

ناهوون nâhûn : ناخن (گ).

ناهه موار nâ hamwâr : ناهموار، غیر مسطح.

ناوه سهر nâwa sar : گوشه سرپوش زنانه.

بی ترتیب. ناجور، بی تناسب. معوج، کج.

ناوهش nâwaš : ناخوش، بیمار (گ).

ناهه مواری nâ hamwârî : ناهمواری، مسطح

ناوه شکینه nâwa šikêna : نوعی نان روغنی.

نبودن. بی ترتیبی. ناجوری. کجی.

ناوه کوته nâwa kuta : نوعی بیماری دام.

ناهه نجار nâ hanjâr : ناهنجار، نامناسب. ناپسند.

ناوه کیش nâwa kêš : ناوکش، کارگری که ناوه و زنبه گل را حمل کند.

درشت. خشن.

ناهه نجاری nâ hanjârî : ناهنجاری، عدم تناسب.

ناوهن nâwan : بالشتکی که خمیر نان را روی آن پهن کرده و به تنور می زنند (ل).

ناپسندی. درشتی. خشونت.

ناهیت nâhêt : پاک (گ).

ناوه ند nâwand : وسط، مرکز.

نای nây : نی لیک.

ناوه ندی nâwandî : مرکزی.

نایاب nâyâb : نایاب، کمیاب.

ناوه ندیار nâwand yâr : میانجی.

نایاب بیژی nâyâb bêžî : دانشی که در آن از

ناوه وه nâwawa : درون، داخل.

صنعت های کلام و زیبایی های الفاظ نظم و نشر

ناوهینان nâw hênân : نام بردن، ذکر نام کسی

بحث شود.

نایافت	nâyâft : نایاب.	کردن.
نای روئین	nây roîn : نایی است که در هنگام رزم	نرخه nirxa : صدای خش خش سینه بیمار. صدای گلو.
نوازند.		
نایژن	nây žan : نئی لبک زن.	نرقه nirqa : غرغر، غرغره، سرگلو از سوی دهان. صدای سینه و گلو.
نایسین	nâysîn : افروخته نشدن. نسوختن.	نرکاندن nirkândin : صدای غرغر از سینه آمدن.
نایو	nâyô : نادان (لک).	نرکه nirka : صدای سینه.
نچ	niç : خطا، تقصیر. آه، ناله.	نزا nizâ : لابه، التماس. دعا.
نچ و نال	niç u nâl : آه و ناله.	نزاخوان nizâ xwân : دعاخوان.
نچه	niça : ناله. کم، اندک. سبک.	نزار nizâr : لاغر (گ). بیشه، جنگل. موضعی که در آنجا آفتاب هرگز نتابد یا کم بتابد.
نچه تا	niçatâ : تب اندک.	نزانی nizânî : مؤدگانی، بشارت (گ).
نچه نچ	niça niç : ناله پشت سرهم.	نزاو nizâw : نزدیک (گ). میوه رسیده.
نچیر	niçîr : نخجیر، شکار.	نزدیک nizdîk : نزدیک.
نچیرفان	niçîr vâf : نخجیربان، شکارچی.	نزگ nizig : زندگی. نیروی کم (ل).
نخافتن	nixâftin : پوشانیدن، خود را با لحاف یا چیز دیگر پوشاندن.	نزگره nizgira : سسکه، فواق، جستن گلو.
نخری	nixrî : نخستین فرزند (ک).	نزگه‌ره nizgara : سسکه.
نخوری	nxurî : نوبر، هر چیزی که تازه پدید آمده.	نزگه‌ری nizgarê : سسکه.
	اولین فرزند (ک).	
نخوشه‌ر	nixošar : لپه (گ).	نزم nizim : پست، پایین، نشیب. توان و قدرت جسمانی (لک).
نخون	nixun : ظرفی که سرنگون شده باشد.	نزمان nizmân : جای پست، جای کم ارتفاع.
نخوون	nixûn : وارو، نگون.	نزمایی nizmâiy : پستی، مقابل بلندی.
نخه	nixa : نخود.	نزم بوونه‌وه nizim būnawa : به نشیب فرود آمدن، پایین آمدن.
نرت و نوئی	nirt u nuê : چیزی که تازه پدید آمده باشد.	نزم کردنه‌وه nizim kirdinawa : فرود آوردن.
نرخ	nirx : نرخ، قیمت، بها.	نزمی nizmî : پستی، فرودی، پایینی.
نرخ برین	nirx birîn : نرخ گذاشتن، بها نهادن.	نزووله nizûla : آه و ناله، آه سرد. دعا، نیایش (گ).
نرخ دار	nirx dâr : بهادار، دارای بها.	
نرخ دانان	nirx dânan : نرخ گذاشتن، قیمت تعیین	

نش <i>niš</i> : ناگهان (ک).	نزیک <i>nizik</i> : نزدیک، قریب.
نشتر <i>ništar</i> : نشتر.	نزیکایی <i>nizîkâiy</i> : نزدیکی.
نشته‌ی <i>ništay</i> : نشستن (گ).	نزیک بوونه‌وه <i>nizîk bûnawa</i> : نزدیک شدن، قریب شدن.
نشتن <i>ništin</i> : نشستن. فرو رفتن آفتاب. ته‌نشین شدن. فرو رفتن.	نزیک خسته‌وه <i>nizik xistinawa</i> : نزدیک کردن، قریب کردن. مقرب گردانیدن.
نشک <i>nişk</i> : ناگهان (ک).	نزیک کردنه‌وه <i>nizîk kirdinawa</i> : نزدیک کردن.
نشکیفه <i>nişkêfa</i> : ناگهانی (ک).	نزیک که‌وته‌وه <i>nizîk kawtinawa</i> : نزدیک‌تر شدن.
نشوف <i>nišov</i> : سرازیری (ک).	نزیکی <i>nizîkî</i> : نزدیکی، قرب، جوار.
نشیو <i>nišêw</i> : نشیب.	نژدار <i>niž dâr</i> : جراح، آن‌که زخم‌ها و جراحات‌ها را مداوا کند (ک).
نشیوی <i>nišêwî</i> : سرازیری.	نژده <i>nižda</i> : راهزن، رهن (ک).
نشیف <i>nišiv</i> : سرازیری. جنوب (ک).	نژاندن <i>nižnandin</i> : پر کردن، انباشتن (ک).
نشیمه‌ن <i>nišîman</i> : نشیمن، محل اقامت.	نژنین <i>nižnîn</i> : پر شدن (ک).
نشیمه‌نگا <i>nišîman gâ</i> : نشیمنگاه، جای نشستن.	نژی <i>niži</i> : عدس (ک).
نشین <i>nišîn</i> : جای نشستن.	نسار <i>nisâr</i> : جایی که در آن آفتاب نتابد.
نشینگه <i>nišînga</i> : نشستگاه، جای نشستن (گ).	نسرم <i>nisirm</i> : جایی که همیشه سایه باشد و آفتاب نگیرد.
نفت <i>nift</i> : نو، تازه.	نسک <i>nisk</i> : عدس. پریشان، ناامید. قدرت، نیرو.
نفتک <i>niftik</i> : کبریت (ک).	بینوا. زندگی. نابود. یک بخش کتاب.
نفت‌ونوی <i>nift u nuê</i> : چیزی که تازه پدید آمده باشد.	نسکو <i>nisko</i> : سکندری.
نفر <i>nifr</i> : نفرین، دعای بد، لعن (ک).	نسکو بردن <i>nisko birdin</i> : سکندری خوردن.
نفر کردن <i>nifr kirdin</i> : نفرین کردن، لعن کردن (ک).	نسک و ناھومی <i>nisk u nâhumê</i> : نابود و ناامید.
نفرین <i>nifrîn</i> : نفرین، لعن.	نسکه <i>niska</i> : سسکه بر اثر گریه و زاری.
نفسی <i>nîfsî</i> : متقال (ک).	نسکه‌ره <i>niskara</i> : سسکه.
نقش <i>nîfš</i> : ملت (ک).	نسی <i>nisê</i> : جایی که همیشه سایه باشد.
نقاندن <i>nivândin</i> : نمایاندن. خوابانیدن، خواباندن، کسی را خواب کردن (ک).	نسیه <i>nisya</i> : زمین کم‌حاصل.
نفرشت <i>nifršt</i> : نوشته (ک).	

- نفر nivz : پست، پایین، نشیب (ک).  
 نفستن nivistin : خوابیدن، خسییدن (ک).  
 نقیژ nivêž : نماز (ک).  
 نفیسار nivîsâr : نویسنده (ک).  
 نقیسن nivêsin : نوشتن (ک).  
 نقین nivîn : رختخواب (ک).  
 نقار niqâr : دلگیری، دلتگی. رنجیدگی، آزرده‌گی (ک).  
 نقانin niqânin : نالیدن.  
 نقم niqim : غرق.  
 نقم بوون niqim bûn : غرق شدن.  
 نقه niqa : نوعی ماهی. صدای زور زدن.  
 نقیم niqêm : نگین.  
 نک nik : منقار (ل). نزد (ک). بیچاره.  
 نکا nikâ : کابین (لک).  
 نکاندن nikândin : نالیدن.  
 نکانin nikânin : ناله کردن.  
 نکل nikil : منقار (ک).  
 نک نک nik nik : هن هن به هنگام حرکت در حال خستگی (لک).  
 نک و نال nik u nâl : آه و ناله در حال بیماری.  
 نک و ناهومید nik u nâhumêd : بیچاره و ناامید.  
 نکه nika : ناله بیمار.  
 نگادار nigâ dâr : نگهدار، نگاه‌دار، محافظ، حامی.  
 نگاداری nigâ dârî : محافظت، حراست.  
 نگار nigâr : نقش و نگار.  
 نگاه‌یستن nigâhêstin : پیوسته و مراقب کاری بودن، نگهداری کردن (ک).  
 نگم nigim : غرق.  
 نگمه‌سار nigma sâr : نگونسار، سرگون، واژگون.  
 نگین nigîn : بخت، شگون، طالع. نگین (گ).  
 نم nim : نم، رطوبت. خم. ارتفاع کم سقف (لک).  
 نما nimâ : نماز (گ). در ترکیب به معنی نماینده آید مانند: قبله‌نما در کردی و فارسی.  
 نمائای nimânây : نمایاندن (گ).  
 نماندن nimândin : خیساندن، تر کردن.  
 نمائو nimâw : آبیکه در بین پوست و استخوان نباتات می‌باشد.  
 نمائی nimâwî : نم‌دار، دارای نم.  
 نمایان nimâyân : نمایان، واضح، آشکار.  
 نمایش nimâyišt : نمایش، نشان دادن.  
 نمایشگا nimâyišt gâ : نمایشگاه.  
 نم‌تک nimtik : تراوش. اندک قطره آب باران و امثال آن.  
 نم‌دار nim dâr : نم‌دار، دارای نم و رطوبت.  
 نم‌دان nim dâ : نم دادن، آب کم دادن، تراویدن.  
 نم‌دهر nimdar : توشکچه، تشکچه. نم‌دهنده، آب کم‌دهنده.  
 نمود nimûd : قدر، احترام. ارزش. جلا، رونق.  
 نمونه nimûna : نمونه، انموذج.  
 نمه nima : باران ریز. نم (لک).  
 نمهد nimad : نم‌د.  
 نم‌دزین nimad zîn : نم‌د زین، نم‌دی که بر پشت اسب گذارند.  
 نم‌دهمال nimad mâl : نم‌دهمال، آن که پشم و کرک

و ماله و نمک سازد.

میوه تازه به بازار آمده.

نمک nimak : نمک.

نوبه noban : گوساله دو ساله نر.

نمک دان nimak dān : نمکدان.

نوبه ند noband : گوساله دوساله.

نمک کردن nimak kirdin : نان و نمک کسی را

نویچکه nopêčka : نوپا، کودک تازه براه افتاده.

خوردن.

نوت not : نود، عدد نود (ک).

نمک گیر nimak gîr : نمک گیر، نمک به حرامی

نوته nota : پس انداز.

که مجازات ناسپاسی خود را دیده.

نوته کردن nota kirdin : پس انداز کردن.

نمک کی nimakî : نمک (گ).

نوته کەر nota kar : پس انداز کن، کسی که پس انداز

نمکین nimakîn : نمکین، ملیح و با ملاحظت.

کند.

نو nu : نه، نفی را رساند.

نوجه ژن nojažn : نخستین عیدی که پس از مرگ

نو no : نو، تازه (گ).

کسی برگزار شود.

نواژین niwârin : تماشا کردن، نگرستن.

نوجه برون nučka birdin : سکندری خوردن.

نوال niwâl : درّه.

نوجوان no jwân : نوجوان.

نواله niwâla : لقمه خوراکی برای گذاشتن در دهان.

نوجه noça : تنباکوی تازه. نوجوان.

گلوه خمیر. دسته گیاه. زمین نرم و هموار.

نوخان nuxânin : سرنگون کردن، نگونسار کردن.

مقداری گوشت که لای یک تکه نان گذارند و لوله

نوخانه وه nuxâninawa : نگونسار کردن.

کنند (گ).

نوخره nuxra : نقره (لک).

نواله کردن niwâla kirdin : پیچیدن.

نوخشه nuxša : غله نوبر.

نواندن niwândin : نمایاندن، نشان دادن. آشکار

نوخوت nuxut : نخود (ل).

کردن.

نوخوشەر nuxošar : لپه.

نوانن niwânin : نمایاندن. واضح ساختن.

نوخوماندن nuxumândin : پوشانیدن، پوشاندن

نوبه خت no baxt : نوبخت، جوانبخت.

(ک).

نوبه خش no baxš : بخشش از خطا برای نخستین

نوخومین nuxumîn : خود را پوشاندن (ک).

بار.

نوخون nuxun : سرنگون، نگون، وارونه.

نوبه دار noba dâr : پاسبان، نگهبان (ک).

نوخون بوونه وه nuxun būnawa : نگون شدن،

نوبه ر nobar : نوبر.

سرنگون شدن، تهی دست شدن.

نوبه ره nobara : میوه نوبر. اولین فرزندان.

نوخه شهر nuxa šar : لپه.

نوبه ره کردن nobara kirdin : نوبر کردن، خوردن

نود nod : نود، عدد نود.

نۆردوو : nordû : نانى كه روى هم گذاشته باشند.

نۆزىن : nořin : نگرستن، تماشا كردن.

نۆز : noz : باز، ازو.

نۆزده : nozda : نۆزده، عدد نۆزده.

نۆزدهمىن : nozdamîn : نۆزدهمىن.

نۆزدههم : nozdaham : نۆزدهم.

نۆزدههمىن : nozdahamîn : نۆزدهمىن.

نۆزكه : no zka : اولين فرزند پدر و مادر.

نۆزكه : no zga : نخستين فرزند.

نۆزىن : no zîn : اسبى كه به تازگى زين كرده باشند.

نۆژ : nož : نوعى كنه (ك).

نۆژه : no žan : چيزى كه تازه پيدا شده باشد.

نۆژى : noži : عدس (لك).

نوش : nuš : آلت تناسلى مرد (لك). گوارا.

نوستگ : nustig : خوابيده، خسيده.

نوستن : nustin : خوابيدن، خسيدن.

نوستوو : nustû : خوابيده.

نوسراو : nusraw : نوشته، مكتوب.

نوسكانه وه : nuskânawa : ناله و ضجه كودك.

نوسكه : no sika : اولين فرزند.

نوسيار : nusyâr : نويسته.

نوسيارى : nusyârî : نويستگى.

نوش : noš : نوش، گوارا. انگين، عسل (گ).

نوشاتر : nošâtir : نوشادر، نشادر.

نوشادر : nošâdir : نوشادر.

نوشاى : nošây : نوشيدن (گ).

نوشاندنه وه : nuštândinawa : تا كردن. خم

كردن.

نوشتو : nuštu : نوشته.

نوشته : nušta : دعايى كه دعانويس ها مى نويسند.

نوشخور : nuš xor : ته مانده آخور (ك).

نوش كردن : noš kirdin : نوش كردن، نوشيدن،

آشاميدن.

نوشگل : nušgil : شكمو (ل).

نوشوست هينان : nušust hênân : بد بيارى

آوردن، دچار مصيبتى شدن.

نوشوستى : nušustî : بد بيارى.

نوشين : nošin : نوشيدن، آشاميدن.

نوشين باده : nošin bâda : نوشين باده - نام لحنى

است از جمله سى لحن باربد.

نوغرو بوون : nuqro bûn : به زمين فرو رفتن. نابود

شدن، معدوم گشتن. غرق شدن.

نوقرا : nuqrâ : نقره، سيم (ل).

نوقره : nuqra : نقره.

نوقره داخ : nuqra dâx : نقره داغ.

نوقره داخ كردن : nuqra dâx kirdin : نقره داغ

كردن.

نوقره كفت : nuqra kift : سيم اندود.

نوقلانه : nuqlâna : پيش بينى خوب يا بد قبل از

وقوع حادثه. مژدگانى.

نوقمه سار : nuqmasâr : نگونسار.

نوقمه سار كردن : nuqmasâr kirdin : نگونسار

كردن.

نوقورچ : nuqurç : نشگون، وشگون.

نوقورچك : nuqurçik : نشگون.

نوقورچكانه : nuqurçikâna : نشگونى كه با شوخى

نوقول	گرفته شود.	نو	nû : نو، تازه.
نوقول	nuquł : نقل، نوعی شیرینی که از شکر درست کنند.	نوا	nuwâ : غار. پیش، جلو.
نوقولدان	nuqułdân : نقل دان، جای نقل.	نواکیش	nuwâ kêš : گوسفندی که در پیش گله رود.
نوقله کوردی	nuqla kurdî : بلال برشته شده.	نوال	nuwâl : قله کوه.
نوقوم	nuqum : غرق.	نواندن	nuwândin : نمایاندن. خوابانیدن.
نوقوم بوون	nuqum bûn : غرق شدن.	نووتک	nûtik : اندوخته، پس انداز.
نوقوم کردن	nuqum kirdin : غرق کردن.	نووته ک	nûtak : تاریک.
نوک	nok : نخود. نوک. منقار پرندگان. نوک کوه (لک).	نووجانه وه	nûçânawa : خمیدن. تا شدن.
نوکاو	nok âw : نخودآب، نخوداب.	نووج بردن	nûç birdin : سکندری خوردن.
نوکەر	nokar : نوکر، چاکر.	نووج دان	nûç dân : خمیدن. سکندری خوردن.
نوکەرایه تی	nokarâyati : نوکری.	نووچیانە وه	nûçyânawa : خمیدن. به سر درآمدن، سکندری خوردن.
نوکەرەشکە	noka raška : نخود سیاه.	نوود	nûd : حال، جاور.
نوکەری	nokarî : نوکری.	نووره	nûra : ضجه و ناله سگ.
نوکەل	no kał : گاو نر سه ساله.	نووژ	nûz : ناز، کرشمه.
نوکەن	no kan : چشمه و کاریزی که تازه کننده باشند.	نووژاندن	nûzândin : گریه کردن، نالیدن.
نوکيسه	no kisa : نوکیسه، آن که تازه به مال و دارایی رسیده.	نووژانن	nûzânin : گریه و زاری کردن.
نوگوم	nugum : غرق.	نووژه	nûza : ناله و ضجه.
نؤگه	noga : نوبت (گ).	نووژه برین	nûza birîn : ساکت کردن کسی که گریه و زاری کند.
نؤما	no mâ : کره اسب دو ساله.	نووسان	nûsân : چسبیدن.
نؤمال	no mâl : کسی که تازه زن گرفته باشد.	نووساندن	nûsândin : چسبانیدن.
نؤموسلمان	no musulmân : نومسلمان، کسی که تازه مسلمان شده باشد.	نووساو	nûsaw : چسبیده.
نونگ	nung : دلیل. نشانه. رد، اثر.	نووهر	nûsar : نویسنده.
نؤنەر	nonar : نماینده.	نوو سه ک	nûsak : چیزی که به چیز دیگر بچسبد.
		نوو سه که	nûsaka : گیاهی است خاردار که به لباس می چسبد.



نوسه نه ک	nûsanak: گیاهی است خاردار.	نۆهه مین	nohamîn: نه‌مین.
نووسیان	nûsyân: چسپیدن.	نۆهه وار	no hawâr: ییلاق نو.
نووسین	nûsîn: نوشتن.	نوه‌ی	niway: نخود (گ).
نوو‌سینگه	nûsînga: مکتب، جای نوشتن.	نۆهیلکه	no hêlka: مرغی که تازه تخم گذارده باشد.
نوو‌سینه‌وه	nûsînawa: نسخه گرفتن از نوشته یا کتابی.	نوی	nuê: تازه، نو.
نوو‌قاندن	nûqândin: چشم فرو خوابانیدن. بستن.	نوی بوونه‌وه	nuê bûnawa: تازه شدن، نوشدن.
درهم فشردن.		نویژد	nuêrd: بخیه.
نووقاو	nûqâw: بسته شده. چشم فرو خوابانیده.	نویژ	nuêž: نماز.
نووک	nûk: نوک.	نویژان	nuêžân: پیش از دمیدن آفتاب.
نووکاندن	nûkândin: گریه و زاری کردن.	نویژبوون	nuêž bûn: هنگام نماز رسیدن.
نووکانن	nûkânin: ناله و ضجه کردن، نالیدن.	نویژچوون	nuêž çûn: وقت نماز گذاشتن.
نووکه	nûka: ناله و ضجه.	نویژکردن	nuêž kirdin: نماز گزاردن، به جا آوردن نماز، نماز خواندن.
نووکه نووک	nûka nûk: ناله و ضجه پشت سرهم.	نویژکه‌ر	nuêž kar: نماز گزار، آن که نماز خواند.
نووکه‌نیا	nûkanyâ: اصلاح و مرمت نوک گاو آهن.	نویژه بارانه	nuêža bârâna: نمازی که برای باریدن باران به جا آورند.
نوون	nûn: نان (ل). ننگ، عار.	نویژی	nuêži: نمازی، طاهر، پاک، قابل نماز خواندن با آن.
نووه‌ن	nowan: گوشه دو ساله نر.	نویژیان	nuêžyân: پیش از دمیدن آفتاب.
نووه‌ی	nuway: نخود (گ).	نویسنن	niwîsinin: نوشتن (لک).
نوها	nuhâ: اکنون (ک). جلو، پیشاپیش (لک).	نوی‌کردنه‌وه	nuê kirdinawa: چیزی که نه را نو کردن، تازه کردن، جدید ساختن.
نوهال	nuhâl: دره، شیب (ک).	نوی کرن	nuê kirin: تازه کردن، نو کردن (ک).
نوهت	nuht: بذری که دیر کاشته شده باشد (ک).	نویگن	nuêgin: گاو سه ساله.
نوهک	nuhk: نخود (ک).	نویل	nuêl: اهرم.
نوهلیک	nuhlîk: تشک، توشک (ک).	نویلدان	nuêl dâna: اهرم زدن به زیر چیزی.
نوهوم	nuhom: طبقه و مرتبه عمارت.	نوین	nuên: رختخواب، وسایل خواب. شادیچه،
نۆه‌ه‌ه	nohad: نود، عدد نود.		
نۆه‌ه‌م	noham: نهم.		
نۆهۆم	nihom: هر طبقه از بنا.		

بالا پوښ.

نه پا : na pâ : ناپايدار.

نوبنک nuînk : آئينه.

نه پوړ : napoř : نامتناسب، ناموافق. ناهموار،

بی تناسب.

نوبنگین nwêngîn : ماده گاو سه ساله.

نوبنهر nuênar : نماينده.

نه پوړيان : napořyân : عدم تناسب. ننگجیدن.

درست درنيامدن.

نوبنهری nuênarî : نمايندگی.

نوبه ک noyak : نه یک، یک نهم.

نه پهر : napar : نبرد، جنگ (گ).

نوبه م noyam : نهم.

نه په نی : napanî : ناپیدا، ناآشکار (ک).

نوبه مین noyamîn : نهمین.

نه تراندن : natrândin : ساکت کردن و از حرکت

ايستاندن (ک).

نوبین noîyn : خصومت، دشمنی.

نه na : نه، نفی را رساند. از، حرف اضافه (گ).

نه ترس : natirs : ترس، آن که نمی ترسد، دلیر.

نه ار nihâr : شيون (ک).

نه ترک : natirk : روبند سيمين زنان (ک).

نهال nihâl : شيب، دره (ک).

نه تره : natra : جرأت، يارا، زهره.

نهام nihâm : هر طبقه از بنا (ک).

نه تره چوون : natra çûn : زهره ترک شدن،

ترسيدن.

نهانی nihânî : جا و مکان. لانه (ک).

نه تره بوځ : natra boq : شخص بلند قد و قوی

هیکل.

نه بات nabât : نبات، نوعی از شيرینی.

نه باتی nabâtî : پرنگ نبات.

نه ترین : natrîn : ساکت شدن (ک).

نه بادا nabâdâ : مبادا.

نه تل : natl : بازدارنده، مانع. مخالف، دشمن.

نه بان nabân : خشمگين، غضبناک. حیوانی که از

نه توره : natora : لقب بد. عیجوبی، بدگویی.

بچه خود بيزار است. بيگانه.

نه توره بیژ : natora bêž : کسی که مردم را مذمت و

بدگویی کند.

نه بږ nabîř : کند، تیغ و کاردی که دم آن تیز نباشد به

سختی برد.

نه توو : natî : ناپسند، زشت.

نه بوون nabûn : نیستی، نابودی.

نه ته nata : زمین شخم زده که آماده بذرافشانی

نه بوونی nabûnî : تهیدستی، تنگدستی، نداری.

است. جوانه های گندم که تازه رویده است (ل).

نه به رد nabard : شجاع، دلیر. نبرد، جنگ.

شکست ناپذیر.

نه ته وایه تی : natawâyatî : مجموعه صفات و

خصایص یک ملت، قومیت.

نه به ردی nabardî : دلیری. شکست ناپذیری.

نه ته وه natawa : ملت. نسب، اصل، نژاد.

نه به ز nabaz : شکست ناپذیر. دلیر، شجاع.

نه ته وه په رستی : natawa paristî : ملت پرستی.

نه به کام naba kâm : میوه نرسیده. بچه نابالغ.

نه خوشی : naxoši : بیماری، ناخوشی.	نه جم : na jim : چیزی که نجنبند.
نه خوشی قه ند : naxoši qand : بیماری قند، مرض قند.	نه چار : na çâr : ناچار، ناگزیر (ک).
نه خوشین : naxošîn : ناخوشی.	نه چاری : na çârî : ناچاری، ناگزیری (ک).
نه خو ته : naxona : بی سواد.	نه چیر : naçîr : نخجیر، شکار.
نه خوینده وار : naxuêndawâr : کسی که سواد نداشته باشد.	نه چیر کردن : naçîr kirdin : نخجیر کردن، شکار کردن.
نه خوینده واری : naxuêndawârî : بی سواد.	نه چیره فان : naçîra vîn : نخجیربان، شکارچی.
نه دار : na dêr : ندار، تهی دست.	نه چیره وان : naçîra wân : شکارچی.
نه دارا : nadârâ : فقیر، تهی دست.	نه خ : nax : نخ (ک). صف، رده، رج، ردیف (گ).
نه دارایی : nadârâyî : فقر، تهی دستی.	نه خامسم : naxâsim : خدا نخواسته.
نه دانی : nadânî : نادانی.	نه خت : naxt : اندک. زمین پر حاصل (ک).
نه دوو : nadû : کم سخن، کم حرف.	نه خته : naxta : سرمای شدید (ک).
نه دی بدی : nadî bidî : ندید بدید، آدم نوکیسه و تنگ نظر.	نه خچیر گان : naçîrgân : نخجیرگان - نام لحنی است از جمله سی لحن بارید.
نه دیته : nadîta : ندیده، نادیده، دیده نشده. فرزند نبیره.	نه خری : naxrî : اولین فرزند (ک). پگاه (گ).
نه دیگ : nadîg : ناآشنا، ناشناخته.	نه خشه : naxša : نقشه.
نه دیو : na dîw : نادیده، دیده نشده.	نه خشه کیش : naxša kêš : کسی که نقشه جغرافی بکشد. کسی که توطئه کند.
نه دیو بدی : na dîw bidî : ندید بدید.	نه خشه کیشان : naxša kêšan : نقشه کشیدن، توطئه چینی کردن.
نه زانین : narânin : غریدن شیر.	نه خشین : naxšîn : دارای نقش و نگار.
نه رد : nard : نرد.	نه خو : naxo : وگرته. مبادا.
نه ردان : nardân : بازی نرد.	نه خوازلا : naxwazalâ : بویژه، خصوصاً.
نه ردونگ : nardung : نردبان (ل).	نه خوش : naxoš : بیمار، ناخوش.
نه رده : narda : دیوار کوچک و پست. نردبان.	نه خوش بوون : naxoš bûn : بیمار شدن، ناخوش شدن.
نه رده بان : nardabân : نردبان، نوردبان، پلکان چوبی یا فلزی.	نه خوشخانه : naxoš xâna : بیمارستان.
نه رده وان : nardawân : نردبان.	نه خوش که وتن : naxoš kawtin : بیمار شدن.

نەردین nardên : نەرد بازی کردن.

نەرزە narra : نەرنە شیر و بێر و پلنگ. غەرش.

نەرگەز nargiz : نەرگەس.

نەرگەز جاز nargiz jâr : نەرگەس زار.

نەرگەزە nargiza : نەرگەس.

نەرگەزی nargizî : بێرنگ نەرگەس.

نەرگەس nargis : نەرگەس.

نەرم narm : نەرم، هەر چەیز کۆبەیدە و بێختە. هەر چەیز  
مەلایم.

نەرمەن narmân : زەمین نەرم و هەموار.

نەرمەنی narmânî : زەمینێ کە نەرم باشد.

نەرمەیی narmâyî : نەرمی.

نەرم بوون narm bûn : نەرم شەدن، نەرم گەردیدن.

نەرمژاندن narmižândin : نەرم کردن چەیز سەفت و  
سەخت (ک).

نەرمژین narmižîn : نەرم شەدن چەیز سەخت (ک).

نەرمک narmik : هەر چەیز نەرم. گوشت بێ استخوان.

نەرمکێشی narm kêşî : نەرمی و لەطف، مەهربانی،  
رفتار بە نەرمی.

نەرم و شل narm u şil : نەرم و شل. صبور، شکییا.

نەرموڵە narmolê : هەر چەیز نەرم و شل.

نەرم و نۆڵ narm u nol : بێسار نەرم.

نەرم و نیان narm u niyân : صبور، شکییا.

نەرموو narmû : شکییا.

نەرمە narma : گوشت بێ استخوان. هەر چەیز نەرم. پەرە  
گوشت.

نەرمە بێ narma bîr : شیرین زبەن. چاپلوسی.

نەرمە بێی narma bîrî : شیرین زبەنی. چاپلوسی.

نەرمە بێژ narma bêž : الک، موبیز.

نەرمە زین narma zîn : نەمد زین، تەکلەتو، آدرم.

نەرمە ساو narma sâw : پۆلادی کە بە آن چاقو تیز  
کەنەد.

نەرمە غار narma qâr : نیم تاخت، آرام دواندن  
اسب.

نەرمە کۆکە narma koka : سەرفە نەرم.

نەرمە گا narma gâ : زەمینێ کە دو سە بار شەخم زەدە  
باشەند.

نەرمە لێقە narma lîqa : کەمی پنبە کە داخەل دوات  
گذاشته می شود.

نەرمە نەرمە narma narma : آهسته آهسته،  
نەرمک نەرمک.

نەرمە هەلۆ narma halo : نەرم نەرم رفتن ستور  
(لک).

نەرمی narmî : نەرمی، نەرم بوون.

نەرمین narmîn : چەیز بێسار نەرم.

نەرووک narûk : ساقە میانی سبزی هەیی کە تەخم  
می کەنەد. زنی کە پستان هەیش صاف و تەخت سینە  
او باشد (لک).

نەرە nara : درخت بلوط (گ). موج، کوهه (گ).

نەریت narît : نظام، نظم، ترتیب. عادت. روش،  
سلوک.

نەزا nazâ : نازا، سترون.

نەزان nazân : نادان، جاهل، بێ دانش. بێ عقل،  
سفیه.

نەزان دوو nazân dû : نادان، جاهل، کسی کە  
سخن زشت بە زبان بیاورد.

نه‌زانیست nazânist : ندانسته، نامعلوم. کار اشتباه.

نه‌شته‌رکاری naštar kârî : جراحی.

نه‌زانیسته nazânista : ندانسته.

نه‌شته‌ر لیدان naštar lêdân : نشتر زدن، بیشتر

نه‌زانیکار nazân kâr : بی تجربه، کسی که کارهایش

زدن.

نه‌شیره našra : نوار رنگارنگ که به دیوار خانه

از روی عقل نیست. بی اطلاع، ناآگاه.

آویزان کنند.

نه‌زانیکاری nazân kârî : بی تجربگی. بی اطلاعی،

ناآگاهی.

نه‌شک našk : کتاب، نامه (گ).

نه‌زانی nazânî : نادانی، بی اطلاعی، جهل.

نه‌شمیل našmîl : زیبا، شوخ و شنگ.

نه‌زانیین nazânîn : ندانستن، اطلاع نداشتن.

نه‌شمیلانه našmîlâna : دلکش، زیبا.

نه‌زدیک nazdîk : نزدیک.

نه‌شمیله našmîla : زیبا.

نه‌زگره nazgira : سسکه.

نه‌شور našor : زنی که دیگر حیض نبیند.

نه‌زوک na zok : نازا، سترون.

نه‌عتک naa'tik : پیشانی.

نه‌زوکی na zokî : نازایی.

نه‌فت naft : نفت.

نه‌زیک nazîk : نزدیک.

نه‌فرین nafrîn : نفرین.

نه‌ژاد nažâd : نژاد، اصل، نسب.

نه‌قروژ navrož : نوروز، جشن نوروز (ک).

نه‌ژد nažd : پژمرده، چروکیده.

نه‌قسی navsî : ناپسری (ک).

نه‌ژنه‌وا nažnawâ : ناشنوا، آن که نشنود، اصم. آن

نه‌فی navî : نوه (ک).

که مایل به شنیدن نیست.

نه‌فیساندن navîsândin : نوشتن (ک).

نه‌ژنه‌وایی nažnawâîy : ناشنوایی.

نه‌قتاندن naqtândin : عرق گرفتن از کشمش و

نه‌ساغ na sâq : ناخوش، بیمار.

مویز (ک).

نه‌قر naqr : تشت گشاد و گوددار. ظرف بزرگ

نه‌ستو nasto : نستوه، کسی که به ستوه نیاید.

(ک).

نه‌سره‌وت nasrawt : بی آرام، نستوه،

خستگی ناپذیر.

نه‌قیزه naqîza : چوبی که بدان خر و گاو را رانند.

نه‌سوز nasoz : نسوز، آنچه که در جوار آتش

نه‌قیزه دان naqîza dâ : چوب زدن به ستور.

نسوزد.

نه‌ک nak : مبادا، مبادا.

نه‌سوو na sû : چیزیکه توان آن را سایید.

نه‌کا nakâ : مبادا.

نه‌شاره‌زا na šârâzâ : نابلد.

نه‌کردوو nakirdû : کار نکرده، نکرده.

نه‌شته‌ر naštar : نشتر، نشتر.

نه‌کولوک nakułok : دیرپز.

نه‌شته‌رکار naštar kâr : جراح.

نه‌کوو nakû : مبادا.

نه‌گه‌ت nagbat : بدبخت، بدطالع.

نه‌گريس nagris : خسيس، بخيل، سفله. پليد، چركين.

نه‌گريسى nagrisi : خسيسى، بخالت، پليدى.

نه‌گوږ nagor : چيزى كه تغيير نكند.

نه‌گومه nagoma : آن كه دست و پايش معيوب و ضعيف باشد.

نه‌گه‌پيس nagabis : آنچه كه از چشم افتاده باشد و كسى آن را دوست نداشته باشد.

نه‌گه‌ويس nagawis : ناپسند، مورد نفرت.

نه‌گه‌ويست nagawist : هر چيزى كه به نظر ناخوش و زشت و ناپسند آيد.

نه‌گه‌يشتو nagayistû : نارسيده، ميوه نرسيده.

نه‌گيراو nagiraw : اسبى كه هنوز زين نشده باشد.

نه‌گيرياگ nagiryag : ستورى كه هنوز رام نشده باشد.

نه‌مازه namaza : بخصوص، به ويژه.

نه‌مام namam : نهال. نوعى قالى.

نه‌مام كردن namam kirdin : انسان را زنده چين ديوار گذاشتن و او را از بين بردن.

نه‌مان namân : از بين رفتن، نابود شدن.

نه‌مر namir : جاويد، ابدى، كسى كه هرگز نميرد. خداى بزرگ.

نه‌مه nama : نمد (گ).

نه‌ميانه‌وه namyânawa : خميده شدن، كج شدن.

نه‌ميږ namêr : مردى كه قادر بر جماع نباشد (ك).

نه‌ناس nanâs : ناشناس.

نه‌نك nanik : مادر بزرگ.

نه‌نگ nang : ننگ، بدنامى، عار.

نه‌نگ نامه nang nâma : شعري كه به صورت هجو و بدگويى سروده شده باشد.

نه‌نگه‌ويست nanga wist : مورد نفرت.

نه‌نگين nangîn : ننگين، داراي ننگ.

نه‌نه nana : مادر بزرگ.

نه‌وا nawâ : نوا، مبادا، جا و مكان. تازه، نو.

نه‌وات nawât : نبات.

نه‌وار nawâr : نوار.

نه‌وال nawâl : شيب، دره، دشت، بيابان (گ).

نه‌وان nawân : حيوانى كه از بچه خود تنفر دارد. بيگانه، خشمگين.

نه‌واى نه‌ورنه‌نگى nawây awrangî : نوای اورنگى - نام لحنى است از جمله سى لحن باريد.

نه‌واى ناقوسى nawây nâqûsî : نوای ناقوسى - نام لحنى است از جمله سى لحن باريد.

نه‌وباوه naw bâwa : غله نوبر. تازه پيدا شده (گ).

نه‌وت nawt : نفت.

نه‌وتوول naw tûl : نورسته، نونهال (گ).

نه‌وتى nawtî : به رنگ نفت.

نه‌وجوان naw jwân : نوجوان.

نه‌ور nawr : زمين گود در كوهستان (ك).

نه‌ورشته nawrišta : تازه رنگ شده (گ).

نه‌ورسه‌س naw ras : نورس، تازه رسيده. ميوه تازه رسيده.

نه‌ورۆ naw ro : هنگام جفت‌گيري گربه كه آغاز بهار است.

نه‌ورۆز nawroz : نوروز، جشن نوروز.

نه‌ورۆزانه	nawrozâna	: نوروزی، پول یا چیز	نه‌وه کوو	nawakû	: مبادا.
دیگر که کسی در جشن نوروز به کس دیگر دهد.			نه‌وه‌ن	nawan	: گوساله نر دوساله.
نه‌ورۆزنامه	nawroz nâma	: نـوروزنامه،	نه‌وه‌نده	nawanda	: کشت پاییزی.
سرودهایی که درباره‌ نوروز سروده شود.			نه‌وی	nawî	: نشیب، جای پست.
نه‌ورۆزه	nawroza	: گل نوروزی، نام گلی است.	نه‌وێر	nawêr	: ترسو، کم‌دل.
نه‌ورۆزی	nawrozî	: نوروزی، منسوب به نوروز.	نه‌وێران	nawêrân	: ترسیدن، ترس داشتن.
نام گلی است.			نه‌ویس	nawîs	: آن که کسی طالب او نیست و او را
نه‌وزا	naw zâ	: نوزاد، کودکی که تازه به دنیا آمده.			نمی‌خواهد.
نه‌وژن	nawžin	: ماده‌ گاو سه ساله.	نه‌وین	nawîn	: فرو نشستن. فرورفتن زمین. پایین
نه‌وس	naws	: میل به غذا داشتن.			آمدن.
نه‌وسک	nawisk	: خانه‌ تراشیده در کوه (ک).	نه‌ویه	nawya	: نخود (گ).
نه‌وسن	nawsin	: کسی که از روی شکم‌پرستی هر	نه‌ه	niha	: اکنون (ک).
نوع خوراکی ببیند هوس کند.			نه‌ها	nahâ	: ناف (ک).
نه‌وسنی	nawsinî	: شکم‌پرستی.	نه‌هات	nahât	: تیره‌بختی، نگون‌بختی.
نه‌وشاتر	nawšâtir	: نوشادر.	نه‌هاتی	nahâtî	: بدطالعی، بدشگونی.
نه‌وگ	nawig	: نمد.	نه‌هار	nahâr	: ناهار، غذای ظهر.
نه‌هۆم	nihom	: هر طبقه از بنا، آشکوب.	نه‌هارکردن	nahâr kirdin	: ناهار کردن، غذا
نه‌وه‌نام	naw namâm	: نونهال.			خوردن در وسط روز.
نه‌وه‌هار	naw wahâr	: نوبهار، آغاز فصل بهار	نه‌هه‌رک	nahbarik	: نوعی بازی با ماسه است
(گ).					(ک).
نه‌وه	nawa	: نوه، فرزندزاده. نو، تازه (گ).	نه‌هه	naha	: ناف، نخود (ک).
نه‌وهال	naw hâl	: نوجوان. تازه نهال.	نه‌هه‌نگ	nahang	: نهنگ، تمساح.
نه‌وهالان	naw hâlân	: نوجوانان. تازه نهال‌ها.	نه‌هه‌نگه	nahanga	: نهنگ.
نه‌وه‌د	nawad	: نود، عدد نود.	نه‌هه‌شتن	nahêştin	: نگذاشتن. قدغن کردن.
نه‌وه‌رد	naward	: نبرد، پیکار (گ).	نه‌هه‌نگر	nahên gir	: سگی که انسان را گاز بگیرد.
نه‌وه‌ش	nawaš	: ناخوش، بیمار (گ).	نه‌هه‌نی	nahênî	: نهانی، پنهانی.
نه‌وه‌شی	nawašî	: ناخوشی، بیماری (گ).	نه‌ی	nay	: نخ (گ). نی. نی‌لیک. نه، نفی را رساند.
نه‌وه‌ک	nawak	: مبادا، مباد.	نه‌یار	nayâr	: دشمن، عدو.

نیاک : niyâk : پدر بزرگ (گ).	نه یاری : nayârî : دشمنی، عداوت.
نیان : niyân : نهادن. نرم. کاشتن. به خاک سپردن.	نه یجول : nayjûl : نوعی نی باریک.
نیانه شوین : niyâna šuên : دنبال کسی حرف زدن، خدمت کردن کسی را.	نه یجه : nayja : نوعی نی که از آن آلاچیق درست کنند. نی لیک (گ).
نیانه مل : niyâna mil : به عهده گذاشتن.	نه یچی : nayçî : نی زن، کسی که نی می زند.
نیانه وه : niyânawa : قرار دادن. تخم زیر مرغ گذاشتن. زیر نظر گرفتن.	نه یزه : nayza : نیزه.
نیانه یه ک : niyâna yak : برهم گذاشتن.	نه یژه : nayža : نی باریک.
نیاوه زیان : niyâwa ziyân : از عهده کاری بر نیامدن.	نه یژهن : nayžan : نی زن.
نیچیر : nêçîr : نخجیر، شکار.	نه یسوار : nay siwâr : نی سوار، بچه ها که سوار نی می شوند و بازی می کنند (گ).
نیچیر فان : nêçîr vâ : نخجیر بان، شکارچی (ک).	نه یشه که ر : nay šakar : نی شکر.
نیچیر کردن : nêçîr kirdin : نخجیر کردن، شکار کردن.	نه یه : naya : نی (گ).
نیچیره وان : nêçîra wân : نخجیر بان، شکارچی.	نه یم : nihêm : نیرو، قدرت.
نیر : nêr : نر. جوانمرد.	نه ین : nihên : نهان. ناپیدا.
نیرانه : nêrâna : جوانمردانه، نرانه، نر مانند.	نه ین بز : nihên bir : کسی که نهانی کاری کند.
نیر بلوک : nêr bilokê : زنی که ادای مردان را دریاورد.	نه ینک : niynik : آئینه.
نیر بوونه وه : nêr bûnawa : سفت شدن زمین در آغاز بهار. پیر شدن شلغم و ترب.	نه ینگر : nihên gir : سگی که حمله کند و گاز بگیرد.
نیر تک : nêrtik : پیازچه پیاز و کاهو و امثال آن.	نه ینوک : naynok : ناخن. آئینه (ک).
نیر تن : nêrtin : نگاه کردن، تماشا کردن.	نه ینووک : naynûk : ناخن.
نیرک : nêrik : بیخ پیاز و کاهو. چرک بسته شده زخم.	نه ینی : nihênî : نهانی، پنهانی.
نیرگز : nêrgiz : نرگس.	نه نی : nê : نه. نم. ناو آسیاب.
نیرگزه جار : nêrgiza jâr : نرگس زار.	نیاته : niyâta : پس انداز.
نیرگس : nêrgis : نرگس.	نیاته کردن : niyâta kirdin : پس انداز کردن.
	نیاته که ر : niyâta kar : پس انداز کننده، کسی که پس انداز کند.
	نیاز : niyâz : نیاز، حاجت، خواهش. نذری که در راه خدا داده می شود.
	نیاز کردن : niyâz kirdin : نیاز کردن، ادا کردن نیاز.



نیرگسه جار : nêrgisa jâr : نرگس زار.	نیرینه : nêrîna : نرینه، نوع نر. انسان نر. وسط هر چیزى.
نیرگسى : nêrgisî : برنگ نرگس.	نیز : nêz : گرسنه (ک).
نیرگله : nêrgala : قلیان، غلیان.	نیزک : nêzik : نزدیک.
نیرگله چى : nêrgala çî : قلیان چاق کن، کسی که قلیان آماده کند.	نیزه : nêza : نیزه.
نیرگله کیش : nêrgala kêş : قلیان کش.	نیزیک : nêzik : نزدیک.
نیرگله کیشان : nêrgala kêşân : قلیان کشیدن.	نیزیکی : nêzikî : نزدیکی.
نیرۆ : nêro : نیرو، قدرت (گ).	نيسک : nîsk : عدس.
نیرۆ مه ن : nêro man : نیرومند (گ).	نيسکان : nîskân : بازی کردن.
نیرۆک : nêrok : چوب سختی که میان درخت باشد.	نيسکه : nêska : خرام اسب.
چوب وسطی مشک.	نيسکین : nîskên : عدس، آش عدس.
نیر و ما : nêr u mâ : نر و ماده. خنثی.	نیش : nêş : درد، آزار. نیش (گ).
نیره : nêra : مشک چوبین. آدم دلیر. نر. جوی.	نیشاسته : nîşâsta : نشاسته، آمولن.
نیره ژن : nêra žin : زن دلاور. زنی که ادای مردان را درآورد.	نیشاسه : nîşâsa : نشاسته.
نیره ک : nêrak : وسط.	نیشان : nîşân : نشان. علامت. نشانه. اثر. حال.
نیره کوک : nêra kok : کبک نر (لک).	آماج. مدال.
نیره که ر : nêra kar : نره خر.	نیشانچی : nîşân çî : کسی که در تیراندازی هدف را خوب بزند.
نیره که و : nêra kaw : کبک نر.	نیشان دان : nîşân dān : نشان دادن، چیزی را به شخصی نمایاندن. سراغ دادن.
نیره کی : nêrakî : استر نر.	نیشان کرد : nîşân kird : جایی که تعیین شده باشد.
نیره مووک : nêramûk : خنثی.	دختری که نامزد شده باشد.
نیره و : nêraw : جوی اصلی کشتزار توتون.	نیشان کردن : nîşân kirdin : نشان کردن، نشان
نیره و می یه : nêra u mêya : نر و ماده.	گذاشتن. مهر کردن، امضاء کردن. نامزد کردن.
نیره وه ز : nêra waz : ستور نر.	هدیه به دختر نامزد شده دادن.
نیره هه ر : nêra har : نره خر (گ).	نیشانگا : nîşân gâ : نمایشگاه. گوی کوچکی که در آخر لوله تفنگ نصب شده و با آن نشانه می گیرند.
نیری : nêrî : بز نر، بزی که پیشاپیش گله حرکت کند.	
گوسفند نر کوهی.	
نیرین : nêrîn : نگرستن (ک).	

- نیشان گرتن** *nîšân girtin* : نشانه گرفتن، هدف گیری برای تیراندازی.
- نیشان گه** *nîšân ga* : نمایشگاه.
- نیشان ناو** *nîšân nâw* : نام و نشان، عنوان. لقب.
- نیشانه** *nîšâna* : نشانه، آنچه که باعث شناختن کسی یا چیزی شود. علامت. نشان. اثر. خال، شامه. هدف تیر.
- نیشانه کردن** *nîšâna kirdin* : نشانه کردن، هدف قرار گرفتن. علامت گذاشتن. هدیه بردن داماد برای عروس پس از خواستگاری.
- نیشتمان** *nîštimân* : نشستگاه، محل جلوس. میهن، وطن.
- نیشتمان په‌رست** *nîštimân parist* : میهن پرست، آن که میهن خود را بسیار دوست دارد.
- نیشتمان په‌رستی** *nîštimân paristî* : میهن پرستی، وطن خواهی.
- نیشتمان په‌روهر** *nîštimân parwar* : میهن پرست.
- نیشتمان په‌روه‌ری** *nîštimân parwarî* : میهن پرستی.
- نیشتمه‌ن** *nîštiman* : مناسب سکونت.
- نیشتن** *nîštin* : نشستن. ته نشین شدن. فرو نشستن آفتاب. به مستراح رفتن. پایین رفتن. فرو شدن.
- نیشتنه جو‌لانه** *nîština jolâna* : در تاب نشستن.
- نیشتنه سهر** *nîština sar* : دنبال کردن. در بالا قرار گرفتن.
- نیشتنه سهر یه ک** *nîština sar yak* : روی هم نشستن. با هم گلاویز شدن. روی هم افتادن. انباشته شدن.
- نیشتنه مل یه ک** *nîština mil yak* : با هم گلاویز شدن.
- نیشتنه وه** *nîštinawa* : فرود آمدن پرنده، نشستن. ته نشین شدن.
- نیشتنه یه ک** *nîština yak* : گرد آمدن. با هم گلاویز شدن. به هم چسبیدن.
- نیشتوو** *nîštû* : ته نشین شده.
- نیشته جی** *nîšta jê* : اقامت کننده، کسی که در جایی مسکن گرفته.
- نیشته‌نی** *nîštanî* : مقیم.
- نیشخو** *nîšxo* : بلی، آری (ک).
- نیشک** *nêvišk* : کره (ک).
- نیک** *nêk* : نیک، خوب (گ). استخوان طرف و راست و چپ شُرین.
- نیگار** *nîgâr* : نگار، نقش.
- نیل** *nêl* : جایی که آب از آن تراوش کند. دره (ک).
- نیل ره‌نگ** *nîl rang* : کبودرنگ (گ).
- نیلّه** *nêla* : بوغ. شعله آتش.
- نیم** *nêm* : چرک (ک).
- نیمچه دورگه** *nîmça durga* : شبه جزیره.
- نیمچه کناچان** *nîmça kinâçân* : دختران نوجوان (گ).
- نیمر** *nîmr* : زمین پست (ک).
- نیمه** *nîma* : نیمه، نصف.
- نیمه رۆ** *nîma ro* : نیمروز، ظهر، نام لحنی است از جمله سی لحن باربد که خانای قبادی به آن اشاره کرده است.
- نیمه گیان** *nîma gyân* : نیمه جان.

- نینوک nînok : ناخن.  
 نیو nêw : نام. داخل، درون.  
 نیواخن nêwâxin : آنچه که با آن درون چیزی را پر کنند مثل پشم یا پنبه که میان لحاف کنند.  
 نیوان nêwân : میان، وسط.  
 نیو بار nêw bâr : بار اضافی.  
 نیو بانگ nêw bâng : آوازه، شهرت.  
 نیو بردن nêw birdin : ازبین بردن.  
 نیو بریشک nêw birêşk : وردنه.  
 نیو بژه کردن nêw biža kirdin : افتادن دندان شیری حیوانات.  
 نیو بژی nêw bižî : وساطت، میانجیگری.  
 نیو بژی کهر nêw bižî kar : میانجی.  
 نیو پاره nêw pâra : وسط شهر.  
 نیو پهل nêw pal : وسط دو شاخهٔ درخت. وسط هر دو پای ستور.  
 نیوتا nêwtâ : اضافه بار.  
 نیوتاق nêwtâq : بندی که جوال را با آن می‌بندند.  
 نیو جهرگه nêw jarga : میان شهر.  
 نیو چاو nêw çaw : پیشانی.  
 نیو چاو پاک nêw çaw pâk : پاک روی.  
 خوشبخت.  
 نیو چهوان nêw çawân : پیشانی.  
 نیو چهوان روون nêw çawân rûn : پیشانی نورانی، پاک روی.  
 نیو چهوان قوقز nêw çawân qoqiz : بدبخت، بدطالع.  
 نیو چهوان قه‌شقه nêw çawân qaşqa : بدبخت.  
 نیو چهوان گرژ nêw çawân girž : ترشرو.  
 نیو خو nêw xo : داخلی، اندرونی.  
 نیو دار nêw dâr : دارای نام و شهرت. میان درخت.  
 نیو دوک nêw dok : چوب وسطی مشک.  
 نیو ده‌رکردن nêw darkirdin : نام در آوردن، شهرت یافتن.  
 نیو ده‌ست nêw dast : کف دست.  
 نیو زران nêw zirân : رسوا شدن، بدنام شدن.  
 نیو شان nêw şân : میان کتف.  
 نیو قه‌د nêw qad : دور شکم و پشت. میانهٔ کوه.  
 نیو کار nêw kêr : یک ردیف خشت و سنگ که در چین دیوار گذاشته می‌شود.  
 نیوکه بر nêwka bir : دختری که در هنگام تولد او را نامزد پسری کنند.  
 نیوکه رژ nêwka rêž : ستوری که نافش زخمی شده باشد.  
 نیوگه‌ل nêwgal : میان دوران.  
 نیولنگ nêw ling : وسط هر دوران.  
 نیولنگان nêw lingân : تابه.  
 نیوله‌پ nêw lap : کف دست.  
 نیولینان nêw lînân : نام گذاشتن.  
 نیو مال nêw mâl : اثاث خانه. درون خانه.  
 نیو نان nêw nân : نامگذاری کردن.  
 نیو نووس nêw nûs : آمارگر.  
 نیو نیشان nêw nişân : نام و نشان، عنوان.  
 نیووک nêwuk : ناف.  
 نیوه شه nêw şaw : نیمه‌شب.  
 نیوهک nêwak : نیک، خوب (گ).

نیوہ کی nêwakî : نیکی، خوبی (گ).

نیہاد nîhâd : نهاد، سرشت، بنیاد، اساس، نیاز.

نیوہ کار nîwa kêr : نیمہ کار، ناتمام.

نیہال nîhâl : درخت نورستہ، شاخہ درخت.

نیوہ گیان nîwa gyân : نیمہ جان، نیم جان.

نیہانی nîhânî : تازہ کار، بی تجربہ، نہانی، پنهانی.

نیوہ ند nîwand : وسط.

- ۱- هه شتالوو haštâlû : شفتالو.
- ۲- شیلانه šêlâna : زردآلو.
- ۳- سیو sêw : سیب.
- ۴- هه رمی harmê : گلابی.
- ۵- هه نجیر hanjîr : انجیر.
- ۶- تری tirê : انگور.
- ۷- قوخ qox : هلو.
- ۸- بادام bādâm : بادام.
- ۹- ئالوو بالوو âlûbâlû : آلبالو.
- ۱۰- موز moz : موز.
- ۱۱- نارنگی nârngî : نارنگی.
- ۱۲- بههه bahê : به.



## «و - w»

- و wi: با، مع. واتهی wātay: گفتن (گ).
- وا wā: چنین، چنان. که. دوباره. هنگام. باد (گ). واج wāj: واژه، کلمه، گفتار، سخن (گ).
- باز، گشوده. مانند. بدینسان. همراه، با (لک) و نیز واجه wāja: روزنه.
- روز بیست و دومین هر ماه است که در آوستایی روز بیست و دومین هر ماه است که در آوستایی وات wāt است.
- وا بوون wā būn: باز شدن، گشوده شدن. چنان واخوا wāxwā: واخواه، معترض.
- بودن. واخواهی wāxwāiy: واخواهی، اعتراض.
- وات wāt: خودپسندی (گ). واخوین wāxuēn: کسی که با آوازه خوان هم نوا باشد.
- واتا wātā: معنی، مفهوم کلام. واخین wāxēn: نوعی گردوبازی است.
- واتالیدانه وه wātā lēdānawa: شرح دادن معنی، معنی کردن، گزارش کردن.
- واتالینان wātā lēnān: اتفاق کردن جمعی، مخصوص برای وضع کلمه ای.
- واتادار wātā dār: معنی دار، دارای معنی. وادار wādār: آگاه، مطلع.
- واتن wātin: گفتن (لک). وادار بوون wādār būn: آگاه شدن، مطلع شدن.
- وات وویت wāt u wīt: خبر پنهانی که مردم به یکدیگر بگویند. وادار کردن wādār kirdin: آگاه کردن، مطلع کردن.
- واته wāta: واژه، کلمه، گفته. خبر و شهرت. وادار کرده وه wādār kirdinawa: دوباره آگاه

کردن.	می دهند. صدای سگ.
واداشت wādāšt : وادار، تحریک.	واژه زا wāra zā : خواهرزاده.
واداشت کردن wādāšt kirdin : وادار کردن،	واژه م wāram : بازگشت، عقب (گ).
برانگیختن.	واره واره wāra wāra : کم کم، اندک اندک.
وادان wādān : تابیدن، پیچ و تاب دادن.	واریپال wāripāl : بنفشه کوهی.
وادانه وه wādānawa : بازگشتن، واپس آمدن،	وارین wārīn : باریدن.
برگشتن.	واز wāz : باز، گشوده. رها، ترک. اشتها. پرش.
وادای wā dāy : تاب دادن (گ).	جزیره ماسه ای. شکوفایی گیاهان. لنباب، پر.
وادراو wādirāw : تابیده شده.	وازار wāzār : بازار (گ).
وار wār : ییلاق (ک). پایین (گ). بار. باج. خرگاه،	وازاری wāzārī : بازاری، منسوب به بازار.
خیمه بزرگ. وار به صورت پسوند آید مانند	واز بردن wāz birdin : پریدن (لک).
امیدوار در کردی و فارسی. دو مصراع از شعر.	وازتن wāztin : خواستن.
واران wārān : باران (گ).	واژه ی wāztay : خواستن (گ).
وارای wārāy : باریدن (گ).	وازدان wāz dān : پریدن از جایی به جای دیگر.
وارده مه نی wārdamani : خوردنی (گ).	واز کردن wāz kirdin : باز کردن، گشودن.
وارده ی wārday : خوردن (گ).	وازه آوردن wāz hāwirdin : دست برداشتن از کسی.
وارز wārīz : ناراحت، مضطرب.	وازی wāzī : بازی، لعب، تفریح.
وارز کرن wārīz kirin : ناراحت کردن، مضطرب	واژ wāž : سراسیمه، شوریده حال.
کردن.	واژاو wāžāw : آبی که از رودها و نهرها بدررود.
واژزدن wārīzdin : دوختن.	آبیاری نشای توتون روزی چندبار. جوی یا چشمه
وارشت wārīšt : بارش.	پر آب.
وارک wārīk : مرغ یکساله جوان (لک).	واژه wāža : واژه، کلمه. لغت.
وارگ wārīg : جوجه ماکیان.	واژه نامه wāža nāma : واژه نامه، لغت نامه.
وارمای wārmāy : فرمودن (گ).	واژی wāžī : واژگونه، واژگون.
واژن wārīn : پشم دست چین.	واژی کرن wāžī kirin : واژگون کردن، وارونه
وارو wāro : باران (لک).	کردن.
واژوک wārōk : مرغ یکساله.	واس wās : گل گندم، خوشه گندم (گ).
واژه wāra : وام، قرض. خواهر. شیری که به قرض	واستن wāstin : خواستن، طلب کردن.



- واسته‌ی wāstay : خواستن (گ).  
 واسور wā sur : باد سرخ (لک).  
 واش wāš : خوک (ک).  
 واشور wāšor : جامه بدل که در هنگام کار پوشند.  
 واشون wāšun : بادبز (لک).  
 واشوو wāšû : باشه.  
 واشه wāša : باشه، قرقی.  
 واشیره wāšêra : بر و بار گیاهی است.  
 واغین wāqên : گردوبازی.  
 واق wāq : سرگشته، سرگردان. صدا و جیغ روباه.  
 واقاندن wāqândin : جیغ کشیدن روباه.  
 واقانین wāqânin : جیغ کشیدن روباه، صدا برآوردن روباه.  
 واق بوون wāq būn : سرگردان شدن.  
 واق واق wāq wāq : مرغ ماهی خوار.  
 واق واق که ره wāq wāq kara : نوعی پرنده.  
 واق و زمان wāq wir mân : حیران شدن، سرگردان شدن. تعجب کردن. حیرت کردن، شگفت داشتن.  
 واق و زمانو wāq wir maw : سرگردان، متحیر، حیرت آور.  
 واقه wāqa : صدا و جیغ روباه.  
 واقه واق wāqa wāq : صدای جیغ و داد پشت سرهم روباه، صدای غوک و زاغ و روباه.  
 واقین wāqîn : جیغ زدن روباه.  
 واک wāk : پرنده‌ای است کبودرنگ که در کنار آب‌ها نشیند.  
 واکفت wākift : بازگشت بیماری.  
 واکهٔ wākat : برگشت بیماری (لک).  
 واگژه wāgiža : گردباد (گ).  
 واگل wāgil : بازگشت، عودت.  
 واگو wāgo : بازگو، تکرار سخنی.  
 واگیژه wāgêža : گردباد (لک).  
 وال wāl : گشاد، فراخ.  
 والا wālâ : گشاد، فراخ. الک، مویز. خواهر. بالا، بلندمرتبه. پارچه نازک.  
 والا بیژ wālâ bēž : مویز، الک.  
 والا ریج wālâ rêj : بلندترین سرود (گ).  
 والا ویت wālâ wêt : چیزی که از پارچه نازک درکرده باشند.  
 واله wālâ : خردهریزه. خواهر.  
 والی wālê : خواهر (گ).  
 وام wām : وام، قرض. بادم (گ).  
 واماگ wāmâg : درمانده، وامانده، بیچاره.  
 وامدار wām dâr : وام‌دار، قرض‌دار، بدهکار.  
 وامداری wām dârî : وام‌داری، بدهکاری.  
 وامه‌نده wāmânda : وامانده (گ).  
 وامی wāmî : بادم (گ).  
 وان wân : بان، محافظ. پسوندی است به معنی حفاظت و نگهداری مانند: گله‌وان در کردی و فارسی.  
 وانای wânây : خواندن (گ).  
 وانج wânj : عدس.  
 وانه wâna : درس.  
 وانه‌وشه wânawša : بنفشه (گ).  
 واوش wâwiš : آغوش، بغل.

واوه خوره	wâwa xwara: سبز قبا.	وچان دان	wiçân dâ: استراحت کردن. مهلت دادن.
واوهر	wâwar: باور (گ).	وچان گرتن	wiçân girtin: توقف کردن.
واوئو	wâwêž: بازگو، تکرار سخن. جواب، پاسخ.	ودم	widm: اجازه، رخصت.
واهوڤه	wâ hofa: دمه باد و برف (لک).	ودم دان	widm dâ: اجازه دادن.
واههر	wâhar: خواهر.	ودم ویستن	widm wiştin: اجازه خواستن.
وایم	wâyim: بادام (لک).	ودم گرتن	widim girtin: اجازه گرفتن، رخصت گرفتن.
وتار	witâr: گفتار.	ورازین	wirâzîn: دوختن.
وتار نووس	witâr nûs: گفتار نویس.	وراس	wirâs: دوزندگی (گ).
وتن	witin: گفتن.	وراسته ی	wirâstay: آراستن.
وته وه	witnawa: دوباره گفتن.	ورژ	wir: گیج، منگ.
وت وویره	wit u wîra: سخن های بیهوده در حال بیماری. وسوسه بین خواب و بیداری.	ورژاوه	wirâwa: سخن های بیهوده و نامعقول. حرفی که در خواب گویند.
وته	wita: سخن. گفته. کلمه. وعد. خواب (گ).	ورژاوه کردن	wirâwa kirdin: سخن های بیهوده گفتن.
وته له	witala: باهوش، چابک.	ورته	wirtika: خرده، ریزه. کودک.
وته تن	witan: خوابیده (گ).	ورته ورت	wirta wirt: غرولند.
وته وت	witawit: گفت و شنود، مباحثه. پیچ پیچ.	ورته ورت کردن	wirta wirt kirdin: آهسته و زیر لب سخن گفتن، غرولند کردن.
وته وویره	wita u wîra: سخن های نامعقول و بیهوده. وسوسه بین خواب و بیداری.	ورچ	wirç: خرس.
وته ی	witay: خوابیدن (گ).	ورچه کو له	wirça koļa: بچه خرس.
وجاخ	wijâx: اجاق، آتشدان. دودمان.	ورچینه ی	wirçînay: برگزیدن.
وجاخ دار	wijâx dâr: اجاق دار، صاحب اجاق.	ورخال	wirxâl: کرکس.
وجاخ روون	wijâx rûn: اجاق روشن، کسی که فرزندان خوب داشته باشد.	ورد	wird: خرده، ریز، کوچک. کنایه از افراد زرنگ و چابک است.
وجاخ زاده	wijâx zâda: اجاق زاده، نجیب.	ورد بوون	wird bûn: خرد شدن.
وجاخ کوئر	wijâx kuêr: اجاق کور، آن که فرزند ندارد.	وجارای	wijârây: خواب را بازگو کردن (گ).
		وچان	wiçân: استراحت. مهلت.

- ورد بوونه‌وه** wîrd bûnawa : باریک‌بینی کردن، دقت کردن، کاویدن، جستجو کردن. مراقبت کردن، کسی را به گوشه چشم نگرستن. اندیشه کردن، فکر کردن. خرد شدن پول. فروخته شدن کالا یا جنس دیگر.
- وردبین** wîrd bîn : باریک‌بین، نازک اندیش.
- وردبینی** wîrd bînî : باریک‌بینی، نازک‌بینی.
- وردکار** wîrd kêr : دقت کنند. کسی که در امری دقت کند.
- وردکردن** wîrd kirdin : خرد کردن، ریز ریز کردن.
- وردکردنه‌وه** wîrd kirdinawa : پول خرد کردن.
- وردکه** wîrdka : خرد، ریز، کوچک.
- ورد و خاش** wîrd u xâş : خردریزه، خردریزه.
- ورد و خاش کردن** wîrd u xâş kirdin : خرد کردن، ریز کردن.
- ورد و خان** wîrd u xân : خرد و ریز، بسیار ریز.
- ورد و درشت** wîrd u dirîşt : خرد و درشت.
- ورده** wîrda : خرد، خرت و پرت.
- ورده بابته** wîrda bâbat : خردریزه، اشیاء و اثاث داخل خانه.
- ورده بزه** wîrda bîza : شکرخند. تبسم.
- ورده به‌رد** wîrda bard : سنگ‌های ریز.
- ورده په‌زی‌ب‌اندان** wîrda paîrî bânîndân : پرهای ریز و کوچک پرندگان.
- ورده‌دان** wîrda dîn : دانه‌های ریز. حبوبات از قبیل نخود و عدس و باقلا و غیره.
- ورده‌راز** wîrda râz : رازهای کوچک.
- ورده سه‌رئه‌نجام** wîrda saranjâm : قسمتی از کتاب سرانجام شامل نیایش‌ها و دعا‌های مخصوص که اهل حق‌ها در جشن‌ها و مراسم دینی می‌خوانند.
- ورده فروش** wîrda firoş : خرده‌فروش.
- ورده کار** wîrda kêr : خرده کار، زیبا کار.
- ورده کاری** wîrda kêrî : خرده کاری، عمل خرده کار.
- ورده گله‌بی** wîrda gilaîy : خرده گله، گله و شکایت اندک.
- ورده گیر** wîrda gîr : خرده گیر، ایرادگیر، عیب‌جو.
- ورده‌له** wîrda lê : ریز. مفصل، بند استخوان.
- ورده‌واله** wîrdawâla : خرده‌ریز. چیزهایی که خرده فروش می‌فروشد.
- ورده‌واله فروش** wîrdawâla firoş : خرده فروش، پله‌ور.
- ورده و بوون** wîrdaw bûn : باریک شدن، دقت کردن.
- ورده ورده** wîrda wîrda : آهسته آهسته، خرد خرد، اندک اندک.
- وردی** wîrdî : خردی، ریزی و کوچکی. باریک‌بینی، ژرف‌بینی.
- وردیک‌لانه** wîrdîklâna : کوچک، ریز. کوچولو.
- وردیلانه** wîrdîlâna : خوشخو، زیبا، نیکو. خرد، ریز.
- وردیله** wîrdîla : خرد، نیکو، زیبا.
- وردیله‌ک** wîrdîlak : ریز، خرد.
- وردیله‌که** wîrdîlaka : کوچولو.

ورژان	wiržân: برشته شدن.	ورژه	wirā: صدای چرخ و هواپیما و امثال آن.
ورژاندن	wiržāndin: برشته کردن.	سنگلاخ	پشه. گرسنگی. پُرز. وراجی.
ورشه	wirša: فروغ و روشنی.	وره‌ته‌ی	wiratay: فروختن (گ).
ورشه دار	wirša dār: درخشان، تابان.	وره چوون	wira çûn: ترسیدن، خوف کردن.
ورشه دان	wirša dān: درخشیدن.	ورهن	wiran: قوچ کوهی. جفت‌گیری گوسفند نر و ماده (لک).
ورژک	wirḵ: بهانه.	ورژه	wiraw: گلهٔ خوک.
ورژکاوی	wirḵāwî: بهانه گیر.	وره‌ور	wira wir: سخنی که زیر لب گفته شود.
ورژک‌گرتن	wirḵ girtin: بهانه گرفتن.	سخن‌های بیهوده.	
ورکه	wirka: اندوه. اندیشه.	ورژی	wirî: گیجی، پریشان حواسی.
ورگ	wirg: شکمبه، اشکمبه.	وریا	wiryâ: هوشیار، باهوش. بیدار. خارش پیدا کرده (گ).
ورگ‌دزاو	wirg dirâw: بسیار خور، پرخور.	وریا بوونه‌وه	wiryâ bûnawa: بیدار شدن.
ورگن	wirgin: شکم‌گنده.	آگاهی یافتن.	
ورگ‌هاتن	wirg hâtin: برآمدن شکم.	وریا‌کردنه‌وه	wiryâ kirdinawa: بیدار کردن.
ورژلیدان	wir lîdân: وراجی کردن، چانه زدن.	وریا‌ی	wiryâyî: بیداری. هوشیاری.
ورمان	wirmân: ویران شدن. فرو ریختن.	وریزنای	wirêznây: برخیزاندن (گ).
ورمزیار	wirmizyâr: اهورامزدا، خدای یگانه.	وریشه	wirîša: درخشش.
ورمى	wirmê: اجازه، رخصت.	وریشه دار	wirîša dār: درخشنده.
ورمى‌دار	wirmê dār: اجازه داده شده، دارای اجازه.	ورژین	wirîn: بریدن.
ورنج	wirinj: برنج (گ).	ورینگ	wiring: آرام، سکون. صبر، شکیبایی.
ورنگ	wiring: استراحت.	فرصت، مجال.	
ورنگ‌دان	wiring dān: استراحت کردن.	ورینگه	wiringa: آرام، قرار. فرصت، مجال.
ورنگ‌گرتن	wiring girtin: استراحت کردن، برآسودن.	ورژینه	wirîna: هذیان.
ورنگه	wiringa: زمزمه.	ورژینه‌کردن	wirîna kirdin: هذیان گفتن.
ورژوه	wirwira: پرگو، پرچانه، ژاژخا، بسیارگوی.	ورژینه‌وه	wirînawa: بریدن شاخه‌های درخت.
بیهوده‌گو.		بریدن پشم گوسفندان. بریدن کودک از شیر. پاره	
ورژوه‌جادو	wirwira jâdû: پیرزن حيله گر.		

کردن و گسستن. دوتیکه کردن چوب با اره. پایان	وژاو wižâw: آبیاری نشای توتون.
دادن به سخن.	وژن wižin: وچین (لک).
وزاق wizâq: تکان، جنبش. حمله، یورش. پرش.	وژنگ wižing: زانو.
وزاق دان wizâq dân: پریدن.	وژون wižunin: آرد بیختن (لک).
وزای wizây: پرت کردن، پرتاب کردن (ک).	وژه wiža: صدای باد تند و سخت. وجب (لک).
وزتن wiztin: انداختن.	وژهک wižak: موشک.
وزتهی wiztay: انداختن. خوابیدن (گ).	وس wis: هیس، خاموش، ساکت.
وزم wizim: زبان گنجشک، اهر.	وسا wisâ: استاد، اوستا، استا.
وزورگ wizurg: بزرگ (گ).	وسار wisâr: افسار.
وزه wiza: تاب، توان.	وس بوون wis bûn: ساکت شدن، خاموش شدن، بی صدا شدن.
وزه‌نگی wizangî: رکاب.	وستا wistâ: اوستا، استاد.
وزه‌نگی ته‌قین wizangî taqên: دواندن اسب و مادیان.	وستان wistân: ایستادن.
وزه‌نگی لیدان wizangî lêdân: دواندن اسب و مادیان.	وستن wistin: خواستن.
وزه‌وز wiza wiz: وزوز، آواز زنبور و مگس و غیره. پیچ‌پیچ.	وسته wista: خواسته شده.
وزه‌وزکردن wiza wiz kirdin: وزوز کردن، آواز کردن زنبور و مگس و غیره. پیچ‌پیچ کردن.	وسته‌ی wistay: انداختن. پرتاب کردن (گ).
وزه‌ی wizay: انداختن (گ).	وسک wisk: خشک.
وزین wizîn: پرت کردن، پرتاب کردن، دور افکندن.	وسمه wisma: وسمه.
وژ wiž: برشته.	وسنای wisnây: خواباندن (گ).
وژاردن wižârdin: پاک کردن غله از دانه‌های سیاه. شمردن. تاوان دادن. پاک کردن.	وسنی wisnî: هوو، وسنی، زنی که با زنی دیگر در شوهر مشترک باشند.
وژاردنه‌وه wižârdinawa: بازگفتن خواب.	وش wiš: هوش. گیاهی است که از پوست آن ریسمان بتابند. برای توقف خر گویند.
وژارده wižârda: برگزیده، منتخب.	وشاردن wišârdin: فشردن. گریختن از ترس.
وژانین wižânin: برگزیدن. برشته کردن.	وشت wišt: کلمه‌ای برای برانگیختن سگ.
	وشتیر wištir: شتر.
	وشتراو wištirâw: خیزاب و موج دریا.
	وشتراووک wištirâlûk: خارشتر.

وشر خوار	wištir xwâr : خارشتر، شترخار.	آب رودخانه و چشمه.
وشر خوړه	wištir xora : خارشتر.	وشک بوون wišk būn : خشک شدن.
وشر ددانه	wištir didāna : نوعی از زاج که به دندان شتر ماند. نوعی گندم.	وشک بوونه وه wišk būnawa : دوباره خشک شدن.
وشر دیانه	wištir dyāna : نوعی گندم و زاج.	وشک سال wišk sâl : خشکسال.
وشر قین	wištir qîn : شتردل، کینه دل، کینه توز.	وشک کردن wišk kirdin : خشک کردن.
وشر قینی	wištir qînî : کینه ورزی، شتر دلی.	وشک کرده وه wišk kirdinawa : خشک کردن لباس های خیس.
وشرگا پلنگ	wištir gâ piling : شترگا و پلنگ، زرافه.	وشکه wiška : حیوانات از قبیل نخود و عدس و لوبیا و غیره. نوعی بیماری دام که باعث خشکیدن شیرشان می شود. کسی را بدون خوردنی اجیر کردن. بهای چیزی به نقد. چاپلوس.
وشرگه روو	wištir garû : شترگلو، راه آب زیرزمینی که با لوله های بزرگ درست می کنند.	وشکه بار wiška bâr : خشکبار، خشکه بار.
وشرمر	wištir mir : شتر مرغ.	وشکه برین wiška birîn : زخمی که چرک نکرده باشد.
وشر وک	wištirok : شتر کوچک، بچه شتر.	وشکه بهر wiška bar : خشکه بار.
وشره	wištira : شتر (گ).	وشکه بیرۆ wiška bîro : نوعی زخم خشک که در بدن آدمی پیدا می شود.
وشره وان	wištirawân : شتران، ساریان.	وشکه پلاو wiška pilâw : دم پخت.
وشره وانی	wištirawânî : شتربانی، ساریانی.	وشکه جاو wiška jâw : نان بدون خورش.
وشک	wišk : خشک. فرومایه، خسیس.	وشکه چن wiška çin : سنگ چین.
وشکامه	wiškâma : تخم افشانی گندم بدون آبیاری.	وشکه چۆم wiška çom : رودخانه ای که در تابستان ها آبش خشک می شود.
وشکان	wiškân : جای خشک و بی آب و علف.	وشکه دان wiška dān : حیوانات از قبیل نخود و عدس و غیره.
وشکانی	wiškânî : خشکی، خشک بودن.	وشکه رن wiška rin : درو کردن غله با دست.
وشکاوس	wišk âwis : حیوان نازا.	وشکه رۆ wiška ro : الاغ کم دو.
وشکاوشک	wiškâ wišk : خشک در خشک، بسیار خشک.	
وشکاوی	wišk âwî : جاننداری که هم در آب و هم در خشکی زندگی کند.	
وشکایی	wiškâîy : خشکی.	
وشکایی هاتن	wiškâîy hâtin : خشک شدن	

وشکه زّی wiška řè : راه سخت و صعب‌العبور.

وشوو wišû : خوشه.

وشکه سأل wiška sâl : خشکسال.

وشووکەر wišû kar : خوشه‌چین.

وشکه سه‌رما wiška sarmâ : خشکه سرما،

وشه wiša : واژه، کلمه. صدای مار.

سرمای بسیار سرد و خشک و بی‌باران.

وشه‌وش wiša wiš : صدای پشت سرهم مار.

وشکه سپی wiška sipî : راهی که سنگ فرش

وشی wišî : خوشه.

شده باشد.

وشیار wišyâr : هوشیار. بیدار.

وشکه‌ل wiškał : شاخه‌های خشکیده دار و

وشیار بوون wišyâr bûn : هوشیار شدن. بیدار

درخت.

شدن.

وشکه‌لاتن wiškałâtin : خشکیدن درخت. لاغر

وشیار بوونه‌وه wišyâr bûnawa : هوشیار شدن.

شدن حیوان.

بیدار شدن.

وشکه‌لاتوو wiškałâtû : خشک شده. لاغر شده.

وشیار کردنه‌وه wišyâr kirdinawa : بیدار کردن،

وشکه مز wiška miz : گوسفندی را به کسی

هوشیار کردن.

سپردن بدون این که بهره‌ای دریافت شود.

وشیاری wišyârî : بیداری. آگاهی.

وشکه و بووگ wiškaw bûg : خشکیده شده.

وشیای wišyây : شکفته شدن (گ).

وشکه و بوون wiškaw bûn : خشکیدن، خشک

وشیردن wišêrdin : پنهان کردن، مخفی کردن.

شدن.

وشین wišîn : فشردن.

وشکه و کردن wiškaw kirdin : خشک کردن.

وفه wîfa : زخمی است مخصوص دام.

وشکه و ورد wiška ward : کشتی که بدون آبیاری

ولّ wil : گل، ورد (گ). سوراخ. گم (ل).

به وجود آید.

ولات wilât : کشور.

وشکه و ه کردن wiškawa kirdin : خشک کردن.

ولّاخ wilâx : الاغ.

وشک هه‌لاتن wišk halâtin : خشکیدن درخت.

ولّاخ دار wilâx dâr : الاغ‌دار، صاحب الاغ.

ولّاگه‌زان wišk halgařân : پژمرده شدن

ولّاله wilâlâ : چیز گردی است که در چرخ

لاغر شدن.

دوک‌ریسی به کار می‌رود.

گیاه و لاغر شدن حیوان و خشکیدن گیاه و دار و

ولّام wilâm : پاسخ.

درخت.

ولّاو wilâw : ولاو، پراکنده. تنک، گشاده.

وشکه‌یی wiškaŷy : چاپلوسی.

وشکه‌یی کردن wiškaŷy kirdin : چاپلوسی کردن.

ولّاو بوونه‌وه wilâw bûnawa : پراکنده شدن.

وشکی wiškî : خشکی.

ولّاو کردن wilâw kirdin : پراکنده کردن، پخش

کردن.

ولّاه	wilâwa : پرا کندگی.	ونی	wini : خون (گ).
ولّاوین	wilâwîn : مالش دادن، مالیدن.	وهار	wihâr : بهار (لک).
ولّس	wils : حیوان، دام.	وه تراخ	waatrâx : چوبی که باز روی آن می نشیند.
ولّک	wilk : کلیه (ک).	کهنه.	
ولّکه	wilka : اولکه، اولکاء، سرزمین.	وه تراخ چی	waatrâx çî : کهنه فروش.
ولّمه	wilma : گوشت نرمه ران گوسفند. کفل،	وه ته	wata : خایه.
سرین.		وه ته با	wata bâ : باد فتق.
ولّنگه واز	wilnga wâz : دست پاچه، عجل.	وه ته ک	watak : پرنده ای است کوچک.
ولّو	wilo : چنین، چنان.	وه ج	waj : سود (ک). بها، قیمت. فتوا (گ).
ولّوش	wiloš : بلغور.	وه جاخ	wajâx : اجاق، آتشدان.
ولّ وّل	wil wil : سوراخ سوراخ (گ).	وه جهر	wajar : فتوی، رأی و حکم عالم دینی.
ولّوله	wilwila : تخم مرغ نرم نرسیده.	وه جیر	wajir : فتوا دهنده (گ).
ولّه	wila : گوشت ران گوسفند. آبدزدک.	وه چ	waç : سود، بهره. شاخه تازه درخت یا گیاه.
وله ره	wilara : دانه سیاهی که در غله پیدا می شود.	تڑ، جوانه درخت. نوه و نبیره. شاخه های کوچک	
ولیره	wilira : دانه ای است سیاه مایل به زردی و	درخت.	
مدور.		وه چه	waça : نوه و نبیره. سود، بهره. جوانه
ولّفه ت	wilifat : پاداش، مزد.	درخت.	
ولّفه تانه	wilifatâna : پاداش.	وه خژن	waxžin : آرامش، سکون.
ولّین	wilfin : خرد کردن چیزی در دست. مالیدن،	وه خشه	waxša : بخشش.
مشت و مال دادن.		وه خوکه وتن	wa xo kawtin : خود را مهیا کردن.
ولّینی	wilfini : قمری (لک).	وه خوگرتن	wa xo girtin : اعتراف کردن.
ون	win : گم. خون (گ).	عهده دار شدن. قبول کردن.	
ونار	winâr : دامن، قسمت پایین کوه. شخم.	وه ر	war : خورشید. پیش (گ) و نام یازدهمین روز
ونارای	winârây : گذاراندن، نمایاندن (گ).	هر ماه که در آوستایی هور hwar است.	
ون بوون	win bûn : گم شدن.	وه راز	warâz : گراز (ل).
ونجر	winjir : پاره.	وه راک	warâk : خوراک (گ).
ونجر و نجر	winjir winjir : لت و پار.	وه رام	warâm : پاسخ.
ون کردن	win kirdin : گم کردن.	وه رام دانه وه	warâm dâna : پاسخ دادن.



وهرامین	warâmîn : نان جو و گندم.	وهردینه	wardêna : وردنه، نورد، وردانه. نوعی بیماری.
وهراندن	warândin : فرو ریختن، ریختن به پایین.	وهرز	warz : ناراحت، عاجز. کشت و زرع. کار، پیشه. فصل (گ).
وهرانن	warânin : فرو ریزیدن.	وهرز	warz : ناراحت، عاجز. کشت و زرع. کار، پیشه. فصل (گ).
وهرب	warb : برف.	وهرزا	warzâ : گاو نر شخم زن (لک).
وهرپیچان	warpêçan : پیچیدن (ک).	وهرز بوون	wariz bûn : ناراحت شدن، عاجز شدن.
وهرپیچک	warpêçik : نوعی نان (ک).	وهرزکردن	wariz kirdin : ناراحت کردن، عاجز کردن.
وهرت	wart : شیار زمین برای سومین بار (لک).	وهرزکردن	wariz kirdin : ناراحت کردن، عاجز کردن.
وهرتاسگه	wartâsga : شرمگاه، زهار (ک).	وهرزشت	warzišt : ورزش.
وهرتاو	wartâw : آفتاب (گ).	وهرزگر	warzi gar : برزگر، کشاورز (لک).
وهرته	warta : میانگین، حد وسط. چیزی نه کوچک باشد نه بزرگ.	وهرزوه	warz war : کشاورز (گ).
وهرج	warj : سود. بها.	وهرزیار	warziyâr : کشاورز.
وهرجس	warjis : ورزش.	وهرزیاری	warziyârî : کشاورزی.
وهرچه رخان	warçarxân : چرخیدن به این سو و آن سو.	وهرزیر	warzêr : برزگر، زارع.
وهرچه رخانندن	war çarxândin : چرخاندن.	وهرزیری	warzêrî : برزگری.
وهرچه رخن	warçarxîn : چرخیدن.	وهرزین	warzîn : جنیدن. بیان کردن، شرح دادن. ورزش کردن.
وهرخ	warx : بره (گ).	وهرژون	waržun : درد قبل از زایمان (لک).
وهرد	ward : زمینی که دوبار شخم زده باشند. زیرو رو کردن ساقه های گندم با گاو یا تراکتور. ریزه و خورده. گل، ورد.	وهرس	waris : عاجز، ناراحت.
وهردبیرین	ward birîn : شخم زدن زمین برای بار دوم.	وهرسوژان	war sûrân : چرخیدن.
وهرده	warda : برده، اسیر (گ).	وهرسوژاندن	war sûrândin : چرخاندن.
وهردهک	wardak : اردک، مرغابی. اسیر، برده (گ).	وهرشاو	waršaw : ورشو.
وهردهی	warday : خوردن (گ).	وهرک	wark : بره (لک).
		وهرکوره	war korpa : بره شیرخوار (ک).
		وهرکه مهر	war kamar : نوعی رستنی خوشبو است.
		وهرکه فتن	war kaftin : دراز کشیدن.

وهرکه نهی	war kanay: کندن (گ).	که در آن شرایط راجع به وقف کردن نوشته شده باشد.
وهرگ	warg: گرگ (گ).	
وهرگان	wargân: گله گرگ (گ).	وهره‌ق waraq: سرماریزه. خار بیابان.
وهرگاییلکه	war gâylka: گوگنگ.	وهره‌ک warak: بره (گ).
وهرگر	war gir: گیرنده.	وهرهم waram: بیماری سل.
وهرگرتن	war girtin: گرفتن.	وهرهم دار waram dâr: کسی که گرفتار بیماری سل باشد.
وهرگرتنه‌وه	war girtinawa: بازپس گرفتن	
قرض.		وهرمز warmiz: خدای بزرگ (ک).
وهرگه‌زان	war garân: چرخیدن به این سو و آن سو.	وهرهم warham: آماس. حاصل زراعت.
وهرگه‌زاندن	war garândin: چرخاندن.	وهریز warêz: عاجز، زیون (گ).
وهرگیر	wargêr: ترجمه کننده. برگردان.	وهریس warêš: رسن، طناب (گ).
وهرگیران	wargêrân: ترجمه کردن. برگرداندن.	وهریسک warîsik: طناب، ریسمان (ک).
وهرگیرانه‌وه	wargêrânawa: ترجمه کردن.	وهریس warêš: رسن، طناب (گ).
وهرم	warm: خواب (گ).	وهریسک warîsik: طناب، ریسمان (ک).
وهرمال	war mâl: جلوخانه. پاروپ برف‌روبی (گ).	وهرسه warêsa: رسن (گ).
وهروه	warwa: برف (گ).	وهرین warîn: پیشین. سابق (گ). ریختن، فرو ریختن.
وهروه مال	warwa mâl: پاروپ بزرگ که با آن برف می‌رویند (گ).	وهرینان warînan: پیشینیان، سابقین، گذشتگان (گ).
وهروه‌وه	warwawa: یخه، یخه جامه (گ).	وهر waz: چربی (گ). پیش، جلو.
وهره	wara: بره (گ).	وهران wazân: گردوبازی (گ).
وهره‌تاو	wara tâw: آفتاب، تابش خورشید (گ).	وهرند wazind: زیان، ضرر. رنج، آزار.
وهره‌ستا	warastâ: وقف و حبس ملکی در راه خدا.	وهره waza: نیش مار و کژدم. زخم دهن کودک.
وهره‌ستا کردن	warastâ kirdin: وقف کردن، ملکی را در راه خدا حبس کردن.	وهره‌رای wazarây: پیاده شدن، فرود آمدن از مرکب (گ).
وهره‌ستانامه	warastâ nâma: وقف‌نامه، نامه‌ای	وهرمه‌گلی wazamagilê: یک‌نوع رستی را گویند که خورده می‌شود.
		وهره‌ند wazand: زیان، ضرر. آزار، رنج.

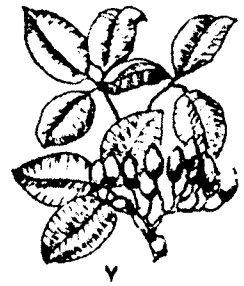
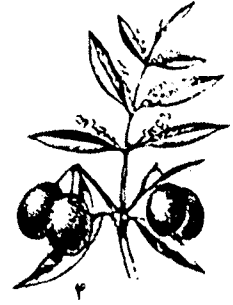
وه‌سه : wasa : مثل، مانند.	وه‌زه‌نی : wazanî : رنج، آزار.
وه‌سین : wasîn : باز ایستادن، درنگ کردن.	وه‌زه‌وان : wazawân : کسی که خوب از درخت
وه‌ش : waš : خوش (گ). برای راندن الاغ.	گردو بالا رود (گ).
وه‌شاردن : wašârdin : پنهان کردن.	وه‌زه‌وای : wazawây : نوعی نان گرده‌است که با
وه‌شان : wašân : پخش کردن، پراکنده کردن.	مغز گردو می‌پزند (گ).
وه‌شانندن : wašândin : افشاندن، ریختن و پاشیدن.	وه‌زی : wazî : گردو (گ).
زدن، فرود آوردن دست، تازیانه، شمشیر و مانند	وه‌زیر : wazîr : وزیر. انجیر.
آن به تن کسی.	وه‌زیری : wazîrî : شغل و مقام وزیر. نوعی انجیر.
وه‌شانن : wašânin : افشاندن. زدن، ضربه زدن. باد	وه‌زین : wazîn : فرود آمدن از مرکب. شکست
زدن. یازیدن.	خوردن.
وه‌شانه‌وه : wašânawa : شایسته بودن، لایق و	وه‌ژاره : wazâra : غم و اندوه. اندیشه و پندار.
مناسب بودن.	وه‌ژهب : wažab : وجب، وژه.
وه‌شت : wašt : کاش، کاشکی (گ). زیبا. باد	وه‌ژه‌گ : wažag : نثر.
جنوب شرقی. باران تند (لک).	وه‌ژیر : wažîr : وزیر (گ).
وه‌شتر : waštîr : خوشتر (گ).	وه‌ژینگ : wažîng : چرت، پینکی.
وه‌شته‌ی : waštay : باریدن (گ).	وه‌ژینگ دان : wažîng dân : چرت زدن.
وه‌شکه‌ل : waškal : انگور (گ).	وه‌س : was : بس، کافی.
وه‌شی : waši : خوشی (گ). خوشه (ک).	وه‌سا : wasâ : چنین، چنان (ک). استاء استاد.
وه‌شیاگ : wašyâg : تخم پاشیده شده.	وه‌سان : wasân : این چنین (ک). ایستادن.
وه‌شیان : wašyân : پاشیده شدن.	وه‌ستا : wastâ : استاء استاد.
وه‌شیانه‌وه : wašyânawa : شایسته بودن.	وه‌ستان : wastân : ایستادن، برخاستن.
وه‌شین : wašên : برزگر. تیرانداز.	وه‌ستانندن : wastândin : از حرکت باز داشتن،
وه‌شینی : wašîni : تکان، جنبش.	واقف گردانیدن، آرام کردن، آرامش دادن.
وه‌فر : wafr : برف (ک).	بازداشتن کسی از کاری یا چیزی.
وه‌فره : wafra : کتیرای سفید.	وه‌ستایی : wastâfy : استادی.
وه‌قره : waqra : صبر، آرام.	وه‌ستیان : wastiyân : ایستادن. خسته شدن (ک).
وه‌قره‌گرتن : waqra girtin : آرام گرفتن.	وه‌سمه : wasma : وسمه (لک).
وه‌قره‌گرتوو : waqra girtû : آرام گرفته.	وه‌سنی : wasnî : هوو.

- وہک wak : مانند، چون.  
وہکار wa kâr : کاری، آن کہ بسیار کار کند.  
وہکشانه وہ wa kišânawa : بہ عقب برگشتن.  
وہکشین wa kišîn : بہ پشت بازگشتن.  
وہکوکو wakû : مانند، مثل.  
وہگلوزبوون wagiłoz bûn : غلتیدن.  
وہل wal : ول، رها.  
وہلام walâm : پاسخ، جواب.  
وہلام دانہ وہ walâm dâna : پاسخ دادن.  
وہلامہ walâma : شرح و تفسیر.  
وہل بوون wal bûn : رها شدن، ول شدن.  
وہلگ walg : برگ (گ).  
وہلج walaj : پرندہ ای است شبیہ بلدرچین.  
وہلک walak : عصای دوشاخہ. کولاک (ک).  
وہلی walê : ولی، اما، چنین (ک).  
وہلیفتہ walîfat : پاداش، مزد.  
وہلیفتانہ walîfatâna : مزد، پاداش.  
وہن wan : درخت بنہ (گ). بند. جاء مکان. سد آب.  
وہنجنہ wanjana : بند شلوار (گ).  
وہند wand : درد، آزار. رند. زیبا - پسوندی است کہ در آخر برخی از اسماء درمی آید مانند: دماوند، نھاوند.  
وہندن wandan : پل ترکہ بی کہ از ترکہ ہای درخت انگور درست کنند (گ). کمرہ کوه.  
وہنگ wang : مفصل، بند استخوان. بینوا، فقیر (گ).  
وہنگہ wanga : سد آب.
- وہنہ تہق wanataq : نوعی از درخت بسنہ.  
حبة الخضراء.  
وہنہوز wanawz : چرت، پینکی.  
وہنہوز بردنہ وہ wanawz birdinawa : چرت زدن.  
وہنہوزدان wanawz dân : پینکی زدن.  
وہنہوزہ wanawza : چرت، پینکی.  
وہنہوزہ کوتی wanawza kutê : پینکی.  
وہنہوش wanawš : درخت بنہ (ل). رنگ بنفش. بنفشہ.  
وہنہوشہ wanawša : بنفشہ.  
وہنہوشہ گون wanawša gon : اسبی کہ رنگش بہ سرخی گراید.  
وہنہوشی wanawši : رنگ بنفش.  
وہنہوشیلہ wanawšila : ثمر درخت ون کہ بنام درخت زبان گنجشک ہم خواندہ می شود.  
وہنہولہ wanawla : زیرچانہ. کرفس. رشتہ پھن کہ زنان دور کلاہ می دوزند.  
وہنہی wanay : خواندن (گ).  
وہنی wani : درخت بنہ (گ). بندہ، غلام.  
وہولہ wawla : عروسک.  
وہولہ بارانی wawla bârânê : افجہ باران.  
وہوی wawî : عروس. عروسک.  
وہویلہ wawîla : عروسک.  
وہہ wah : وہ، کلمہ ای است دال بر تعجب و شگفتی. تحسین و آفرین.  
وہہا wahâ : چنین، چنان. بہا، قیمت.  
وہہار wahâr : بہار (گ).

وه‌هارگون wahâr gon: اسبی جلد و تیز دو.	ویران کردن wêrân kirdin: ویران کردن، خراب کردن.
وه‌همهن wahman: ماه بهمن (گ) - در آوستایی:	
وه‌سومنه wuhûmanah و در پهلوی وهومن	ویرانه wêrâna: جای خراب.
wahûman است.	ویرانی wêrânî: ویرانی، خرابی.
وه‌ههر wabar: خداوند، صاحب.	ویرت wêrt: چراگاه.
وه‌ی way: زیان، رنج، آزار. آسیب. بلاء. حادثه.	ویرد wêrd: کارد.
مانند.	ویردن wêrdin: گذشتن.
وه‌یخر way xir: ماجراجو، حادثه‌جو.	ویرده wêrda: گذشته.
وه‌یشومنه wayšûma: دمه، باد تند همراه برف و سرما. بلاء، آسیب.	ویرغه wêrqa: اسب راه‌رو.
	ویره wîra: زمزمه.
وه‌یلان waylân: ویلان، سرگشته، سرگردان.	ویره‌گا wêragâ: شب هنگام.
وه‌یوله‌جنانی waywîla jinânê: گردباد (گ).	ویره‌گه wêraga: غروب (گ).
وه‌یه‌نه wayana: سبد چوبی که در آن میوه می‌ریزند (گ).	ویری wêrê: آنجا (ک).
وه‌یه‌وگه‌زین wayaw garên: صدقه، فدیہ (گ).	ویرین wêrin: جرأت کردن.
	ویزه wêza: جسد.
	ویژ wêž: نژاد (گ).
ویانه wiyâna: بهانه (گ).	ویژامه wêžâma: مژ.
ویت wêt: لاقید، بی‌پروا، بی‌بندوبار.	ویژان wêžân: گفتن. بیختن.
ویچن wêçin: پرویزن، غربال (گ).	ویژانبهر wêžânbar: چنبر کوچک که تیر خیش به آن وصل می‌شود.
ویچوون wêçûn: شبیه بودن، مانند بودن.	ویژانین wêžânin: بیختن. گفتن.
ویدان wêdân: سپردن، واگذار کردن.	ویژنگ wêžing: پرویزن، غربال.
ویر wêr: چپ چشم، احوال. دلیر. جایی از رودخانه که خشک باشد. معنی. شرح. خیر.	ویژنه wêžna: گوینده.
ویژا wêrâ: همراه با، با.	ویژه wêža: تسمه بلند که جزو اسباب یوغ است.
ویراز wîrâz: گراز (گ).	ادب، شعر و بیان و معانی و بدیع و غیره. سخن.
ویران wêrân: ویران. پریشان. پردلی، جرأت.	خمیازه (گ).
ویران‌بوون wêrân būn: ویران شدن، خراب شدن.	ویژه‌ر wêžar: گوینده.
	ویژه‌ن wêžan: سقز.

ویژه‌وان	wêža wân : ادیب.	ویک‌که‌وتن	wêk kawtin : به هم پیوستن، به هم
ویژه‌یی	wêžaiy : ادبی.	وصل شدن.	با هم شدن، با هم بودن.
ویژیاگ	wêžyâg : گفته شده.	ویکه‌وتن	wêkawtin : به هم پیوستن دو چیز. با
ویژیاو	wêžyâw : بیخته شده.	هم شدن.	تعقیب کردن.
ویژین	wêžîn : گفتن.	ویل	wêl : ول، رها. سرگشته، سرگردان. شرم (ل).
ویژینگ	wêžing : غربال.	آواره.	
ویس	wîs : خانه (گ).	ویل بوون	wêl bûn : آواره شدن. رها شدن.
ویسان	wêsân : ایستادن.	سرگشته شدن.	
ویساندن	wêsândin : ایستاندن، متوقف کردن.	ویل کردن	wêl kirdin : آواره کردن. رها کردن.
سرپا نگهداشتن.		ویلنگه	wêlînga : گیاهی است شیردار کوهستانی.
ویسانن	wêsânin : ایستاندن، از رفتن باز داشتن.	ویلی	wêlî : آواره‌یی، دریدری.
سرپا نگهداشتن.		ویم	wêm : خودم (گ).
ویس‌او	wêsâw : ایستاده.	وین	wîn : تنفس (گ).
ویستان	wêstân : ایستادن.	وینا	wênâ : شناخت، شناسایی. گناه (گ).
ویستاندن	wêstândin : سرپا نگهداشتن. متوقف کردن.	وینا کردن	wênâ kirdin : شناختن، به نظر آمدن.
		ویناهی	wênâhî : شباهت (ک).
ویستانن	wêstânin : ایستاندن.	وینایی	wênâiy : بینایی (گ).
ویستانه‌وه	wêstânawa : روبرو شدن. مواجهه کردن.	وینجه	wênja : یونجه.
		وینه	wêna : مانند، چون (گ). شکل. سبدچه.
ویست‌او	wêstâw : ایستاده.	صورت. ظرف چوبین.	
ویستن	wîstin : خواستن.	وینه‌گر	wêna gir : صورتگر، تصویرساز.
ویشه	wêša : بیشه (لک).	وینه‌گری	wêna girî : صورتگری، عمل صورتگر.
ویک‌چوون	wêk çûn : شبیه بودن، مانند بودن.	ویوله	wêola : درختی است شبیه مازو.
ویکردنه‌وه	wê kirdinawa : کینه خواستن، کین توختن، انتقام گرفتن.	ویوین	wê wîn : خودستا، خودبین.
ویکرا	wêkra : باهم، به اتفاق هم.	ویه‌ر	wiyar : برف (لک).
		ویه‌رده‌ی	wiyarday : گذشتن.

- ۱- خورمالو *xurmâlû*: خُرمالو.
- ۲- فەریکەخورما *farîka xurmâ*: میوئە نرسیدە خرما.
- ۳- پرتەقال *pirtaqâl*: پرتقال.
- ۴- زەیتوون *zaytûn*: زیتون.
- ۵- شابه‌زوو *šâ barû*: شاه بلوط.
- ۶- هەرمی *harmê*: گلابی.
- ۷- پسته *pista*: پسته.
- ۸- فنق *finq*: فندق.
- ۹- گوئز *guêz*: گردو.
- ۱۰- گوئزی هندی *guêzî hindî*: جوز هندی.
- ۱۱- عەنبە *a'anba*: انبه.
- ۱۲- مۆرتک *mortik*: مورد.





## «ه-h»

- ها** hâ : بلی، آری (ک)، بگیر. حالا، اکنون. با، مع.  
**هاپو** hâpo : عمو، برادر پدر.  
**هات** hât : بخت، اقبال. قسمت، بهره.  
**هاتن** hâtin : آمدن، فرا رسیدن. سر زدن، واقع شدن. متناسب بودن.  
**هاتن به خودا** hâtin ba xodâ : به خود آمدن، شکستن، شکوفا شدن. چاق شدن.  
**هاتن وچوون** hâtin u çûn : آمدن و رفتن، ایاب و ذهاب.  
**هاتنه با** hâtna bâ : رغبت حیوان به جفتگیری، میل داشتن سگ و خوک و گربه به جفتگیری.  
**هاتنه بهر** hâtna bar : به بار آمدن، به ثمر رسیدن. جلو آمدن، پیش آمدن.  
**هاتنه بهربار** hâtna bar bâr : رام شدن و آماده شدن کسی برای انجام کاری.  
**هاتنه خوار** hâtna xwâr : فرود آمدن، پایین آمدن.  
**هاتنه دهر** hâtna dar : بیرون آمدن، خارج شدن.  
**هاتنه دی** hâtna dî : پدید آمدن، به وجود آمدن.  
**هاتنه زئی** hâtna rê : پیش آمدن. اتفاق افتادن.  
**هاتنه سو** hâtna so : تازه شدن زخم. به درد آمدن زخم.  
**هاتنه سوئی** hâtna suê : به درد آمدن جایی از بدن. تازه شدن زخم.  
**هاتنه سهر** hâtna sar : با تهدید سراغ کسی را گرفتن. دچار شدن، گرفتار شدن.  
**هاتنه سه رچوک** hâtna sar çok : روی زانو نشستن.  
**هاتنه سه رزا** hâtna sar râ : آماده شدن کسی برای انجام کاری.  
**هاتنه سه رشک** hâtna sar šak : روی زانو نشستن. راست ایستادن شتالنگ.  
**هاتنه سه رکلیک** hâtna sar kilk : آماده شدن مار برای پیکار.  
**هاتنه کرین** hâtna kirîn : آماده برای خریدن.  
**هاتنه لا** hâtna lâ : مردن. آمدن کسی به نزد کسی دیگر.

- هاتنه وه** hâtnawa : برگشتن، رجعت کردن. باز آمدن، دوباره آمدن.
- هاتنه وه یه ک** hâtnawa yak : سربه هم آوردن، پیوستن دو چیز، به هم آمدن.
- هات و چۆ** hât u ɕo : آمدورفت.
- هات ونه هات** hât u nahât : آمد و نیامد، میمون و فرخنده بودن و نبودن.
- هاته** hâta : آمد، بخت، خجستگی. افکار و تصوراتی که به فکر خطور کند و رهایی از آنها مشکل باشد.
- هاتहत** hât hât : شایعه هجوم سپاه دشمن.
- هاتی** hâtî : سال پرپر و بار. بخت، اقبال.
- هاج** hâj : حاج، سرگشته. هار، سگ گزنده. ناآرام، آن که آرام ندارد.
- هاج وواج** hâj u wâj : حاج و واج، حیران، سرگشته.
- هاجی زه شک** hâjî rašk : پرستو، چلچله.
- هاچه** hâɕa : چوب دوشاخه.
- هار** hâr : هار، سگ گزنده. زرننگ، چابک. دیوانه. آسیاب. سنگ. پایین. دامنه (لک).
- هاراسیاو** hârâsyâw : سنگ آسیاب.
- هارام** hârâm : آرام.
- هاراندن** hârândin : غریدن، فریاد زدن.
- هاربوون** hâr bûn : هار شدن، به بیماری هاری مبتلا شدن. مغرور شدن.
- هارت و هوورت** hâr t u hûrt : لاف و گزاف.
- هارد** hârd : آرد (گ).
- هاروو** hârû : لته (گ). خیار. آسمانه دهن، کام.
- هارو هاج** hâr u hâj : آشوبگر، فتنه جو. ستیزه جو، سرکش.
- هاروی** hâr wê : خیار.
- هاره** hâra : سنگ آسیاب. دستی.
- هاژه** hâra : سنگ آسیاب. غرنه، بانگ و فریاد. صدای آسیا و غیره. اژه.
- هاره گل** hâra gil : آسیاب دستی (گ).
- هاژه ماسی** hâra mâsî : اژه ماهی.
- هاری** hârî : بیماری هاری.
- هاریکار** hârî kâr : یاری کننده، دستیار.
- هاژین** hârîn : آرد کردن، خرد و آرد کردن غله.
- هاژینه وه** hârînwawa : آرد کردن غله با هاون.
- هاژییه** hârîya : لیس، یکی از آفات درختان میوه است که روی برگ ها تارهایی می تند و از شیرۀ آنها تغذیه می کند.
- هاژ** hâz : نیرو، قدرت. گیاهی است تند (گ).
- هاژه په لک** hâza palk : نوعی رستی است.
- هازه خو وگانه** hâza xûgâna : گیاهی است خودرو.
- هازه مارانه** hâza mârâna : گیاهی است وحشی.
- هاژ** hâz : سرگشته، حیران.
- هاژوتن** hâzotin : راندن، وادار به رفتن کردن (ک).
- هاژوواژ** hâz u wâz : هاج و واج.
- هاژه** hâza : صدای آب و باد و بال پرنده.
- هاژه ک** hâzak : موشک.
- هاژه کردن** hâza kirdin : صدای فرو ریزیدن سنگ و گلوخه و آب و غیره.
- هاژیان** hâzyân : دچار تنگ نفس شدن به علت

- خستگی زیاد. **هاژله** hāžēla: خرمهره سبز.
- هاژین hāžīn: دچار ضیق النفس شدن.
- هاس hās: نوعی گیاه. ترس. سنبل کوهی.
- هاسان hāsān: آسان.
- هاش hāš: شادمان، مسرور.
- هاشار hāšār: پنهان (گ).
- هاشرمه hāširma: پاردم، تسمه عقب پالان که روی ران ستور در زیر دم قرار می گیرد.
- هاش وهوش hāš u hūš: لاف و گزاف.
- هاشه hāša: لاف، گزاف. خودستایی، تفاخر بیهوده.
- هاشه کهر hāša kar: خودستا، لاف زن، متکبر.
- هاشه وهوشه hāša u hūša: لاف و گزاف.
- هاف hāf: حضرت، کلمه تعظیم که پیش از نام شخص بزرگ گفته می شود (ک).
- هافر hāfir: آخور (ک).
- هافال hāvāl: دوست، یار (ک).
- هافل hāvil: بهره، سود. کمک، یاری (ک).
- هافه hāva: آنجا. مزد (ک).
- هافتین hāvētin: پرتاب کردن، افکندن (ک).
- هاک hāk: تخم مرغ (گ).
- هاکا hākā: نزدیک است.
- هاکو hāko: سرسری، بی تامل. زبانی. یک مرتبه، ناگاه.
- هال hāl: پرتگاه، لغزشگاه. غار. کوراب، سراب، شوره زار. آل، سرخ کم رنگ. در اصطلاح عوام موجود نامریی را گویند که زن تازه را اگر تنها بماند صدمه می رساند. دامنه کوه (گ). نوعی اسب که رنگش سرخ کم رنگ باشد.
- هالا hālā: آگاهی، خبر. داد و فریاد. گله، شکوه، شکایت. فریادخواهی، دادخواهی.
- هالان hālān: دلیر، شجاع. به هم پیچیدن.
- هالاو hālāw: الو آتش، زبانه آتش، آلاو.
- هال بردنه وه hāl birdinawa: صدمه رساندن آل به زن تازه را.
- هال بوونه وه hāl būnawa: کند شدن دندان بر اثر خوردن ترشی و شیرینی زیاد.
- هالو hālo: دیزی.
- هالو بلالووک hālū bilālūk: آلبالو، آلبالو.
- هالو به لالووک hālū balālūk: آلبالو.
- هالوین کردن hālūwēn kirdin: پیراستن خبیگ با شیرۀ توت.
- هاله hāla: غوره. کورک. آتشک، آبله فرنگ.
- هاله به لالووک hāla balālūk: آلبالو.
- هاله پروزوز hāla piṛūz: سوختن روی گوشت که زیر آن خام باشد.
- هاله ژیر hāla žēr: شکوفه درخت انگور.
- هاله ژیل hāla žēl: شکوفه تاک.
- هاله کوک hāla kok: نوعی رستنی مانند شنگ است.
- هاله و بوون hālāw būn: کند شدن دندان بر اثر خوردن ترشی. آرام شدن.
- هاله و کردن hālāw kirdin: آرام کردن.
- هالی hālī: خالی، تهی. دشت، بیابان (گ).
- هام hām: هم، مانند: هامدین = همدین.
- هامار hāmār: هموار، مسطح.
- هاژله hāžēla: خرمهره سبز.
- هاژین hāžīn: دچار ضیق النفس شدن.
- هاس hās: نوعی گیاه. ترس. سنبل کوهی.
- هاسان hāsān: آسان.
- هاش hāš: شادمان، مسرور.
- هاشار hāšār: پنهان (گ).
- هاشرمه hāširma: پاردم، تسمه عقب پالان که روی ران ستور در زیر دم قرار می گیرد.
- هاش وهوش hāš u hūš: لاف و گزاف.
- هاشه hāša: لاف، گزاف. خودستایی، تفاخر بیهوده.
- هاشه کهر hāša kar: خودستا، لاف زن، متکبر.
- هاشه وهوشه hāša u hūša: لاف و گزاف.
- هاف hāf: حضرت، کلمه تعظیم که پیش از نام شخص بزرگ گفته می شود (ک).
- هافر hāfir: آخور (ک).
- هافال hāvāl: دوست، یار (ک).
- هافل hāvil: بهره، سود. کمک، یاری (ک).
- هافه hāva: آنجا. مزد (ک).
- هافتین hāvētin: پرتاب کردن، افکندن (ک).
- هاک hāk: تخم مرغ (گ).
- هاکا hākā: نزدیک است.
- هاکو hāko: سرسری، بی تامل. زبانی. یک مرتبه، ناگاه.
- هال hāl: پرتگاه، لغزشگاه. غار. کوراب، سراب، شوره زار. آل، سرخ کم رنگ. در اصطلاح عوام موجود نامریی را گویند که زن تازه را اگر تنها

- هاماری : hāmārī : همواری.  
 هامو : hāmāw : همه، کل، جمیع.  
 هامپا : hām pā : همتا (گ).  
 هامرا : hām rā : همراه، همراهِ. متفق، متحد. به اتفاق (گ).  
 هامراز : hām rāz : همراز، محرم اسرار (گ).  
 هامرازی : hām rāzi : همرازی، محرم اسرار بودن (گ).  
 هامزا : hām zā : هم زاد، هم سن (گ).  
 هامزار : hām zār : همدم، رفیق (گ).  
 هامسا : hām sâ : همسایه (گ).  
 هامسایي : hām sâiy : همسایگی (گ).  
 هامسر : hām sar : همسر، زن یا شوهر نسبت به یکدیگر. دوست (گ).  
 هامشو : hāmšo : آمد و شد (گ).  
 هامن : hāmin : تابستان (گ).  
 هامیز : hāmêz : آغوش.  
 هانا : hânâ : زنهار. دادخواهی. امید. بینایی. خواهش.  
 هانا بردن : hânâ birdin : پناه بردن، پناهنده شدن.  
 هاندان : hân dân : برانگیختن، وادار کردن.  
 هانکه هانک : hânka hânk : هن و هن، به زحمت نفس کشیدن.  
 هانه : hâna : چشمه، خانی (گ).  
 هانه دروژنه : hâna dirozina : چشمه‌ای که خشکیده باشد (گ).  
 هانه هانه دان : hâna hâna dân : برانگیختن.  
 هانین : hânîn : آوردن.  
 هانینه وه : hânînawa : دوباره آوردن، برگرداندن.  
 هاو : hâw : هم - مانند: هاوادم hâw dam : همدم.  
 هاوار : hâwâr : هوار، دادو فریاد، سرو صدا. دادخواهی.  
 هاوار کردن : hâwâr kirdin : هوار کردن، صدا کردن. فریاد برآوردن برای کمک.  
 هاواروبانگ : hâwâr u bâng : داد و فریاد برای کمک خواهی.  
 هاوان : hâwân : هاون، کایله.  
 هاوانته : hâwânta : دست درازی و تصرف اموال مردم با نیرنگ. بیهوده.  
 هاوانته چی : hâwântaçi : تعدی کننده، متجاوز.  
 هاوبه ش : hâw baš : همباز، انباز، شریک.  
 هاوبه شی : hâw baši : همبازی، انبازی، شراکت.  
 هاوپا : hâw pâ : همپا، همقدم.  
 هاوپشت : hâw pišt : هم پشت، یار، مددکار. هم نژاد.  
 هاوپشته : hâw pišta : هم نژاد. هم پشت، مددکار.  
 هاوپه یمان : hâw paymân : هم پیمان، هم عهد.  
 هاوتا : hâw tâ : همتا، عدیل.  
 هاوته ک : hâw tak : هم تک، همراه، رفیق راه.  
 هاوته مه ن : hâw taman : همسال، هم سن.  
 هاوتیره : hâw tîra : هم قبیله.  
 هاوجفت : hâw jift : همسر، هم خوابه. قرین.  
 هاوجور : hâw jor : هم شکل.  
 هاوجووت : hâw jût : هم جفت، همسر، زوج یا زوجة. قرین، عدیل.  
 هاوچاخ : hâw çax : هم عصر، همزمان.  
 هاوچژه : hâw çîra : هم آواز، هم صدا.

هاوسال	hâw sâl : هم سال، هم سن.	هاوچه رخ	hâw çarx : هم زمان.
هاوسایی	hâw sâyî : همسایگی.	هاوچه شن	hâw çaşn : هم شکل.
هاوسهر	hâw sar : همسر، زن یا شوهر نسبت به یکدیگر.	هاوخوراک	hâw xorâk : هم خوراک.
هاوسه رکه می	hâwsar kamî : نیازمندی، بی نوایی.	هاوخه ف	hâw xaf : هم خوابه، هم بستر.
هاوسه ری	hâwsarî : همسری، شوهر یا زوجه بودن.	هاوده رد	hâw dard : هم درد، غم خوار.
هاوسه ننگ	hâw sang : هم سنگ، هم وزن.	هاوده دم	hâw dam : همدم، رفیق. هم زبان.
هاوسی	hâw sê : همسایه.	هاوده می	hâw damî : همدمی، رفاقت. هم زبانی.
هاوسی به تی	hâw sêyatî : همسایگی.	هاوده نگ	hâw dang : همساز، همدم.
هاوشاری	hâw şârî : هم شهری.	هاوده نگی	hâw dangî : همسازی، همدمی.
هاوشاریتی	hâw sârêtî : هم شهری گری.	هاوراز	hâw râz : همراز، محرم اسرار.
هاوشان	hâw şân : هم شأن، هم طراز، هم رتبه.	هاورازی	hâw râzî : همرازی، محرم اسرار بودن.
هاوشیر	hâw şîr : هم شیر.	هاوردن	hâwirdin : آوردن.
هاوشیره	hâw şîra : هم شیر. همسال. خویشاوند.	هاورزو	hâw rû : آبرو، شرف.
هاوکات	hâw kât : هم عصر، هم زمان.	هاورزی	hâw rê : همراه، همارا.
هاوکار	hâw kâr : همکار، هم شغل. حریف رقیب. یاری کننده.	هاورزیگه	hâw rêga : همراه.
هاوکاری	hâw kârî : همکاری، هم شغلی. مددکاری، دستیاری.	هاورزی به تی	hâw rêyatî : همراهی، رفاقت.
هاوکاری کردن	hâw kârî kirdin : همکاری کردن.	هاوزا	hâw zâ : همزاد، هم سن. فرزندی که با فرزند دیگر زاده شده باشد.
هاوکاسه	hâw kâsa : هم کاسه، هم خوراک. هم نشین، صاحب.	هاوزاوا	hâw zâwâ : همیش، باجناق.
هاوکه وشه ن	hâw kawşan : هم مرز.	هاوزبان	hâw zibân : هم زبان، دو نفر که به یک زبان صحبت کنند.
هاوکیش	hâw kêş : هم وزن، آنچه دارای یک وزن باشد. چند بیت شعر که از یک وزن باشد.	هاوزکه	hâw zika : دوقلو، توأمان. همزاد، هم سال.
هاوگا	hâw gâ : دوگاو که در شخم کردن قدرت هم را داشته باشند.	هاوزگ	hâw zig : دوقلو. همزاد.
		هاوزمان	hâw zimân : هم زبان.
		هاوزه	hâw za : هم سن، هم سال.
		هاوزید	hâw zêd : هم وطن.
		هاوس	hâwis : آبتن.
		هاوسا	hâw sâ : همسایه (ل).

- های به خت hây baxt : پشک، قرعه، سهم و نصیب.  
 های و هووی hây u hûy : هیاهو.  
 هبربار hibir bâr : ظروف سفالین.  
 هجنان hijnân : تشت گلی لباس شویی (ک).  
 هرچ hirç : خرس (ک).  
 هرهر hîr hîr : برای فراخواندن گله به کار می‌رود.  
 هرنگ hiring : نیرو و توان (لک).  
 هری hirî : پشم (ک).  
 هژان hižân : دچار تنگ نفس شدن.  
 هژاندن hižândin : جنباندن.  
 هژمار hižmâr : شماره (ک).  
 هژمات hižmat : کینه (گ).  
 هژیر hižîr : انجیر (ک).  
 هستیفک histîfik : خاک انداز (ک).  
 هسه hisa : برای راندن گله به کار می‌رود.  
 هش hiš : هوش. هیس. زحمت.  
 هشتن hištîn : هشتن، گذاشتن. ترک کردن (ک).  
 هشدان hiš dân : برانگیختن. رها کردن.  
 هشک hišk : خشک. سفت، سخت (ک).  
 هشکه مز hiška miz : گوسفندی را به کسی سپردن  
 بدون این که مزدی دریافت شود (ک).  
 هشیار hišyâr : هوشیار، هشیار (ک).  
 هلاقتن hilâvêtin : پرت کردن، افکندن (ک).  
 هلدایی hildâiy : پرهیزگاری. زرنگی (ک).  
 هللو hillo : آلوچه (ک).  
 هللو بوون hillu bûn : صاف شدن (ک).  
 هلهلوک hilhilok : آب‌الوی وحشی (ک).  
 هله هتن hilahtin : بلند شدن (ک).
- هاوگیان hâw gyân : زن برادر شوهر، جاری.  
 هاولف hâw lif : دوقلو، توأمان.  
 هاوْلَه hâwla : آبله.  
 هاوْلَه ژوو hâwla rû : آبله‌رو.  
 هاوْلَه کوت hâwla kut : آبله کوب.  
 هاوْلَه کوتان hâwla kutân : آبله کوبی.  
 هاوْلَه آبله hâwla : آبله (گ).  
 هاو مال hâw mâl : همسایه.  
 هاو مل hâw mil : هم شأن، هم طراز.  
 هاو ناو hâw nâw : هم نام، هم اسم.  
 هاو نشین hâw nišîn : هم نشین، جلیس، معاشر.  
 هاو نیشتمان hâw ništîmân : هم میهن، هم وطن.  
 هاو نیْلَه hâw nêla : هم یوغ، دو گاو که برای شخم  
 زدن به همدیگر بسته باشند.  
 هاوهر hâwar : دشت (گ).  
 هاو هْل hâwal : همراه، رفیق.  
 هاو هن hâwan : هاوَن.  
 هاو یر hâwêr : جدا کردن بره و مادر از گله.  
 هاو یشتن hâwêštîn : پرتاب کردن، پرت کردن.  
 هاوین hâwîn : تابستان.  
 هاوینه hâwîna : لباس تابستانی. زراعتی که  
 حاصلش در تابستان بدست آید.  
 هاوینه ههوار hâwîna hawâr : بیلاق، مصطاف.  
 هاوینی hâwîni : تابستانی.  
 هاها hâhâ : هاَن، برای آگاهاندن به کار می‌رود.  
 هاهاو hâhâw : آهای، حرف ندا. علامت تحذیر  
 است. مراقب باش.  
 های hây : آهای. وای.

- همبان himbân : انبان (ک).  
 هنگی hingê : اندکی، کمی. گذشته، سپری شده  
 همبز himbiz : آغوش (ک).  
 همبه‌ران himbarân : برابر، روبارو، مقابل (ک).  
 همی himê : امید.  
 همیداد himîdâd : کمکی.  
 هن hin : اندک، کم، چنین (ک).  
 هنار hinâr : انار (ک).  
 هنارتین hinârtin : فرستادن (ک).  
 هناف hinâv : درون (ک).  
 هنجین hinjinîn : انجیدن (ک).  
 هنداق hindâq : همتا، برابر (ک).  
 هندروو hindirû : درون، اندرون (ک).  
 هندوویی hindûiy : نوعی انگور.  
 هنده hindâ : این قدر، این مقدار (ک).  
 هنده ک hindak : اندکی، کمی (ک).  
 هنده کو hindako : شبدر (ک).  
 هندی ده‌رای hindî darây : نقاره بزرگی است که در روز جنگ نوازند.  
 هنگاف hingâv : گام، قدم (ک).  
 هنگافتن hingâvtin : به هدف رسیدن تیر (ک).  
 هنگرتن hingirtin : برداشتن (ک).  
 هنگستروک hingistûk : انگشتانه (ک).  
 هنگف hingiv : انگبین، عسل (ک).  
 هنگفین hingivîn : انگبین (ک).  
 هنگل hingil : گوشه انبان و جوال، بغل (ک).  
 هنگوردی hingorî : غروب (ک).  
 هنگوستیل hingustîl : انگشتر (ک).  
 هنگووری hingûrî : بعدازظهر (ک).  
 هنر hinar : هنر (ک).  
 هنه ک hinak : اندک، کم (ک).  
 هنین hinîn : اندودن، اندود کردن (ک).  
 هو ho : سبب، علت، بلند (ک). هان، فراوان (ک).  
 هوپزان ho birân : ناامید شدن، کوتاه شدن دست کسی از چیزی (ک).  
 هوپبه hoba : جای برپایی چند سیاه‌چادر. طایفه. ایل (ک).  
 هوپبه توو hoba tû : چادر توت، خیمه توت.  
 هوپهل hopal : کلوخ، گلوله برف.  
 هوپهلان hopalân : گلوله برف بازی.  
 هوچه نه hojana : بند شلوار (گ).  
 هوچه نه کیش hojana kêš : چوبی که با آن بند را به نیفه شلوار می‌کشند (ک).  
 هوچه نه گا hojana gâ : نیفه شلوار (گ).  
 هوچه hoçna : بند شلوار (ک).  
 هوّد hod : فرمان، امر (لک).  
 هوّدار hodâr : چوب دوسر (ک).  
 هوّدانه وه ho dânwâ : بازگشتن، عوض کردن، فرا رسیدن هنگام زاییدن دام‌ها. بهره دادن، سود دادن.  
 هوّده hoda : اطاق، حجره.  
 هور hur : خرد، ریز (ک).  
 هور hor : هور، خورشید. آغل (ک). ابر (گ).  
 هورا hurâ : غوغا.  
 هوراسان horâsân : هراسان.  
 هورپرای horpirây : پایکوبی، رقص (ک).

ه‌ورج : hurç : خرس.	ه‌وزک : hozk : ایل، طایفه (گ).
ه‌ورد : hurd : خرد، ریز.	ه‌وزه‌زوو : hoza řû : نوعی گیاه آبی است.
ه‌وردان : hordân : برپا کردن خیمه و چادر.	ه‌وزه‌لاو : hoza lâw : نوعی رستنی.
ه‌ورد (گ) : hurd : خرد، ریز (گ).	ه‌وژم : hužm : تکان.
ه‌وردکه‌رده‌ی : hurd karday : خرد کردن (گ).	ه‌وژووم : hužûm : جنبش، تکان.
ه‌وردوو : hordû : اردو، لشکر.	ه‌وژه : huža : صدای باد.
ه‌وردووگا : hordû gâ : اردوگاه، لشکرگاه.	ه‌وژه‌بر : hužabr : هژبر، شیر درنده.
ه‌ورزای : horzây : برخاستن، برپا شدن (ک).	ه‌وژهم : hužam : گله‌خوک (ک).
ه‌ورش‌گرتن : horiš girtin : برداشتن.	ه‌وسا : hosâ : استاد (گ).
ه‌ورشیت : huršît : خورشید (گ).	ه‌وسته : husta : استاء، استاد.
ه‌ورکه‌ندن : hor kandin : کندن، حفر کردن.	ه‌وسووره : husûra : پدر زن یا پدر شوهر.
ه‌ورکیشان : hor kêšân : کشیدن.	ه‌وش : hoš : هوش، فهم، شعور.
ه‌ورگ : hurg : شکبه.	ه‌وشمه‌ند : hoš mand : هوشمند، باهوش. عاقل،
ه‌ورگرتن : hor girtin : برداشتن.	خردمند.
ه‌ورگریان : hor giryân : برافروخته شدن.	ه‌وشه : hoša : خوشه.
ه‌ورگن : hurgin : شکمو.	ه‌وشه‌چن : hoša çin : خوشه‌چین.
ه‌ورمان : hurmân : حیران شدن. تعجب کردن.	ه‌وشیار : hušyâr : هوشیار.
ه‌ورمز : hormiz : اهورامزدا (گ) و روز اول هر ماه.	ه‌وشیار بوونه‌وه : hušyâr bûnawa : به هوش
ه‌ورنگ : horing : دوکارد، قیچی، مقراض	آمدن. بیدار شدن.
پشم‌بری.	ه‌وشیارکردنه‌وه : hušyâr kirdinawa : بیدار کردن.
ه‌ورنه : horna : کوه بلند. میانگین.	آگاه کردن.
ه‌وزه : huṛa : باد سرد (ک).	ه‌وک : hok : آرزو. میل، هوس. میل و رغبت به
ه‌وزه‌م : huṛam : رمة‌گراز (ک).	درک لذت، میل به جماع. اعتصاب. احساس
ه‌وزه‌و : huṛaw : گله‌گراز (ک).	(گ).
ه‌وری : hurî : پشم (گ).	ه‌وک کردن : hok kirdin : اعتصاب کردن.
ه‌ورینه : huṛêna : بیهوده‌گویی (ک).	ه‌وکین : hokin : اعتصاب‌کننده. کسی که میل به جماع
ه‌وز : hoz : قبیله، ایل.	داشته باشد.
ه‌وزان : hozân : دانشمند، بسیار دانا.	ه‌وک‌هل : hokał : خدمتکار، نوکر.



- هۆككى hokê: كسى كه ميل به جماع داشته باشد.  
هۆگر hogir: خوگرفته، انس گرفته.  
هۆگر بوون hogir bûn: خوگرفتن، انس گرفتن.  
هۆگرتن ho girtin: خوگرفتن، رام شدن.  
هۆگرى hogirî: خوگرى، انس.  
هۆل hol: چوگان بازى (ك).  
هۆل ho! كره الاغ (ك). زاغه. دشت. توپ بازى (ك).  
هۆلاندن holândin: صدای گاو و گوساله.  
هۆلۆل hulo! پوچ، توخالی.  
هۆلۆنچ hulunj: استغراغ.  
هۆله ho!a: خرمن كوبي.  
هۆلین holên: چوگان بازى كردن.  
هۆم hom: گياه هوم (گ).  
هوما humâ: هما، مرغ افسانه‌ای.  
هومايون humâyûn: يكي از آهنگ‌های قدیم کردی.  
هۆملكى homilkê: مقابله.  
هوما huma: خمره.  
هۆمه‌لیره homa lêra: خمره بزرگ.  
هۆمه‌یی homaîy: گوسفند بور.  
هۆمید humêd: امید.  
هۆمیده‌وار humêda wâr: امیدوار.  
هون hun: اینجا (ك).  
هوندور hundur: اندرون، درون (ك).  
هۆنراو honrâw: چامه، شعر.  
هۆنراوه honrâwa: بافته شده. شعر.  
هونگوستیل hungustîl: انگشتر (ك).  
هونه huna: منظم، مرتب.  
هونه‌ر hunar: هنر.  
هونه‌رمه‌ند hunarmand: هنرمند، دارای هنر.  
هونه‌رمه‌ندى hunarmandî: هنرمندی.  
هونه‌روه‌ر hunar war: هنرور، باهنر.  
هۆنه‌هۆن hona hon: گریه پشت سرهم. صدای گرداب.  
هونیاگ honyâg: بافته شده، تابیده شده.  
هۆنین honîn: بافتن، تابیدن.  
هۆنینه‌وه honînawa: از نخ كشیدن. تابیدن. شعر سرودن.  
هوو hû: خوب، نیک (گ).  
هوودانه‌ك hûdânak: دانشمند (گ).  
هووده‌ره hûdara: هویره.  
هوور hûr: خرد، ریز. خورشید (گ).  
هوورده hûrda: خرده.  
هوورك hûrk: شكبه.  
هوسكا hûs kê: پاک دل (گ).  
هوشه hûša: لاف، گزاف. خودستایی.  
هوشه‌ك hûšak: بزمجه. رودك، حیوانی است شبیه پلنگ و به اندازه سگ و از جانوران و پرندگان تغذیه می‌کند.  
هوشه‌کاری hûša kêrî: خودستایی.  
هوشه‌کردن hûša kirdin: گزاف گفتن، لاف زدن.  
هوشه‌كه‌ر hûša kêr: گزاف‌گو، لاف‌زن.  
هوفه hûfa: نوعی بیماری دام.  
هوكاره hû kêra: انس گرفته، خو گرفته. یاد.

هروکاره بوون hû kâra bûn : یاد دادن.

هول hûl : رنگ نیل مایل به سفیدی (ک). اسب سرخ رنگ (گ).

هول hûl : بز گوش سرخ. آدم چهره قرمز.

هولاندن hûlândin : بانگ برآوردن.

هولوهه hûlwaza : پوست سبز گردو (گ).

هوله hûla : بانگ و خروشن. صدای گوساله.

هون hûn : خون (گ).

هوناو hûnâw : خونا به (گ).

هونه‌ر hûnar : جنگاور (گ).

هووهو hûhû : نوعی جغد.

هوونی hûnî : خونی، قاتل (گ).

هوونین hûnîn : خونین (گ).

هووهوکه‌ره hû hû kara : نوعی جغد.

هووه huwa : خوب (گ).

هویرک hiwîrk : شاه‌توت. قوزک پا (ک).

هوین huîn : خون (گ).

هوینی huînî : قاتل (گ).

هه ha : بگیر. پیوسته، همواره.

هه‌بان habân : انبان (ک).

هه‌بی habî : کنگر (ک).

هه‌پروون haprûn : خرد و ریزه، خرد و خمیر.

هه‌پروون بوون haprûn bûn : خرد و خمیر

شدن، خرد و ریز شدن.

هه‌پش hapš : شپش (گ).

هه‌پک hapk : پلاس سستیر، گلیم سستیر. شانه

قالی‌بافی. برگ‌کوب (ک).

هه‌پلۆک haplök : نوعی رستی مانند شنگ است.

هه‌پوو hapû : مرغ سلیمان، هدهد.

هه‌په hapa : نیرنگ، حيله. زوزه، ناله سگ.

هه‌په‌نان hapa nân : فریب دادن، گول زدن.

هه‌تا hatâ : تا. همیشه.

هه‌تار hatâr : سنگ بزرگ از کوه پرت شده.

هه‌تاره‌گلگل hatâra gilgil : سنگ بزرگ و گرد

غلطیده.

هه‌تاف hatâv : آفتاب (ک).

هه‌تا‌ک‌وو hatâkû : تاکه.

هه‌تاو hatâw : آفتاب.

هه‌تاو‌بردوو hatâw birdû : آفتاب زده.

هه‌تاو‌که‌وتن hatâw kawtin : طلوع کردن خورشید.

هه‌تاو‌گاز hatâw gâz : جایی از بدن که آفتاب زده

باشد.

هه‌تاوه‌ک‌وو hatâ wakû : تاکه.

هه‌تاهه‌تایی hatâ hatâyî : همیشگی، برای

همیشه.

هه‌تدان hatdân : برانگیختن. رها کردن بره و

بزغاله برای مکیدن شیر پستان مادر.

هه‌تره hatra : دریدر، آواره. دودل شدن، دودله

بودن.

هه‌تره‌بوون hatra bûn : دریدر شدن.

هه‌تره‌ش hatraš : زهره‌ترک.

هه‌توان hatwân : مرهم.

هه‌تۆل مه‌تۆل hatol mato : اتل متل، نوعی بازی

کودکانه.

هه‌ته‌د hatad : تا آخر.

هه‌ته‌ر hatar : آزمند، آزور، دارای آرزو و شره. به

- هه راش ئاوس harâš âwis : آبستن در حال زاییدن.
- هه راش بوون harâš bûn : بزرگ شدن و بالیدن.
- هه رافتن harâftin : ویران کردن (ک).
- هه را کردن harâ kirdin : غوغا کردن، بانگ زدن. هنگامه کردن.
- هه را کردن harâ kirdin : فرار کردن.
- هه راله harâla : بانگ، فریاد، داد. آواز، صدا.
- هه رامه harâma : یاد شده، ذکر شده. چیز، شیء. ویژه. سپس.
- هه راوزه نا harâ u zanâ : غوغا، جار و جنجال.
- هه راوکیشه harâ u kêša : جار و جنجال، غوغا و کشمکش.
- هه راوهوریا harâ u huryâ : جار و جنجال.
- هه ربوور harbûr : کوه البرز (گ).
- هه ربوون har bûn : پاینده ماندن، همیشه بودن.
- هه رتا hartâ : تا این که.
- هه رتا کوو har tâkû : برای این که.
- هه رتا که har tâka : تا که.
- هه رتاکی har tâkî : برای این که، تا این که.
- هه رتک har tik : هر دو.
- هه رته har ta : تنها تو (ک). برای برگرداندن گاو در هنگام شخم به کار می رود.
- هه رجایی har jâyî : گلی زیبا است. هرجایی، هرزه گرد.
- هه رجن harjin : ارژن، درخت بادام کوهی که میوه آن تلخ است.
- هه رچون har çon : هرچگونه، هرگونه، هرطور.
- هدف نخوردن تیر. پافشاری، اصرار.
- هه ته ق hataq : استکار، انکار سخنی.
- هه ته ک hatak : نیفه شلوار.
- هه تیهه hatîta : قطعه آهن سوراخ سوراخ که زرگر طلا را از آن می کشد تا باریک شود.
- هه جنین hajnîn : سست شدن اندام (ک).
- هه چ haç : هر، همه. از، حرف اضافه (گ).
- هه چکوچ haçkuç : مویز (گ).
- هه چه haça : برای راندن الاغ به کار می رود.
- هه چی haçi : هرچه. نخ (لک).
- هه دادان hadâ dân : آرام گرفتن.
- هه دار hadâr : آرام.
- هه درین hadrîn : آرام گرفتن (ک).
- هه ژ har : گل، خاک که با آب مخلوط شده باشد (گ).
- هه ر har : الاغ، خر (گ). هر، همه، تمام. گاه. پیوسته.
- هه را harâ : غوغا، هنگامه.
- هه راژ harâž : تهوع.
- هه راس harâs : هراس، بیم، ترس. اندوهگین.
- هه راسان harâsân : هراسان، ترسان. غمگین.
- هه راسانی harâsânî : هراسانی.
- هه راس بوون harâs bûn : به تنگ آمدن، به ستوه آمدن.
- هه راس کردن harâs kirdin : به ستوه آوردن.
- هه راسه harâsa : ترس، بیم. مترسک.
- هه راش harâš : آدمی یا درخت که نمو کند و بزرگ شود. تهوع. پرزور، زوردار.

هه‌ززان جان harzân jân : ارزان فروش.	هه‌ڕچه‌ن har çan : هه‌ڕچند، اگرچه. هه‌ر اندازه.
هه‌رزانی harzânî : ارزانی.	هه‌ڕچه‌ند har çand : هه‌ڕچند. هه‌ر اندازه.
هه‌رزبوون harz bûn : ول شدن، رها شدن.	هه‌ڕچه‌ندی har çandê : هه‌ڕچند. هه‌ر اندازه.
هه‌رزڵ هه‌رزڵ harzil harzil : پوسیده و از هم در رفته.	هه‌ڕچى har çê : هه‌ڕچه.
هه‌رزن harzin : ارزن.	هه‌ڕچى و په‌ڕچى harçî u parçî : مردم پست و بى سروپا.
هه‌رزنه‌ کيويله harzina kêwîla : ارزن کوهى.	هه‌ڕچيوه har çêwa : هه‌ڕچه.
هه‌رزه harza : هه‌رزه، عياش. ولگردد. علف هه‌رز. بيهوده	هه‌رڤوت harxot : دو چوب دسته مانند که در دو طرف مشک قرار دارد و در هنگام به هم زدن مشک به آن دست می‌گیرند.
هه‌رزه‌ بیژ harza bêž : هه‌رزه‌ گو، بيهوده گو.	هه‌رد hard : کوه سنگی.
هه‌رزه‌ چنه harza çana : بيهوده گو، هه‌رزه گو.	هه‌ردک har dik : هه‌ر دو.
هه‌رزه‌ کار harza kêr : هه‌رزه کار، آن که کارهای بيفايده‌ کند. جوان بلهوس.	هه‌ردوک har duk : هه‌ر دو.
هه‌رزه‌ کارى harza kêrî : هه‌رزه کارى، انجام دادن کارهای بيفايده‌ جوانی.	هه‌رده harda : دشت و بياپان. زمين بلند و پرته‌.
هه‌رزه‌ گو harza go : هه‌رزه گو.	هه‌رده‌بانان harda bânân : کوهسار. زمين سخت و دشوار.
هه‌رزه‌ گوئى harza goîy : هه‌رزه گوئى.	هه‌رده‌جاران harda jârân : زمان گذشته، پيشين، سابق.
هه‌رزهل harzal : چوب بندى خانه.	هه‌رده‌م har dam : هه‌ردم، هه‌ر لحظه، هميشه.
هه‌رزه‌ له harzala : کلبه، آتونک (گ).	هه‌ردین hardîn : زياد پختن گوشت (ک).
هه‌رزه‌ وێژ harza wêž : هه‌رزه گو.	خشمگين شدن.
هه‌رزى harzi : بيهوده (گ).	هه‌رز harz : هه‌رز، علف هه‌رز. خراب. ول. رها.
هه‌رس hars : خرس. اشک (گ).	هه‌رزال harzâl : سکو ماندی که برای گذاردن اثاث در اطاق درست می‌کنند.
هه‌رسی harsî : اشک، سرشک (گ).	هه‌رزان harzân : ارزان.
هه‌رشته harišta : رشته.	هه‌رزانبایى harzân bâiy : ارزان قيمت.
هه‌رشه‌و har şaw : هه‌ر شب.	هه‌رزانبوون harzân bûn : ارزان شدن.
هه‌زگ harig : گل، خاک آمیخته با آب.	
هه‌رگا har gâ : هه‌ر دم.	
هه‌زگاوه‌ harigaw : گل و لای.	

هه‌ره‌سه : harasa : اشک (گ).	هه‌رگیز : hargîz : هرگز، هیچگاه، هیچ وقت.
هه‌ره‌وه‌ز : harawaz : کار گروهی.	هه‌رگیس : hargîs : هرگز.
هه‌ری : harî : پشم، کرک (ک).	هه‌رلاد : harlâd : هرگاه (گ).
هه‌رئ : harê : آری، بلی (ک).	هه‌رله : harla : هزارپا.
هه‌رئز : harêz : فریز، نوعی گیاه.	هه‌رمان : harmân : کار، فرمان (گ).
هه‌رسه : harîsa : حلیم.	هه‌رمانبه‌ر : harmân bar : فرمانبر (گ).
هه‌رئم : harêm : ناحیه، قسمتی از شهر.	هه‌رمه‌له : harmala : خطمی (گ).
هه‌زار : hazâr : هزار، عدد هزار.	هه‌رمئ : harmê : گلابی.
هه‌زاربه‌ه‌زار : hazâr ba hazâr : کنایه از کوه بلندی است.	هه‌رمئ پشکوان : harmê pişkiwân : ماه فروردين.
هه‌زارپا : hazâr pâ : هزارپا.	هه‌رمیسک : harmîsk : چنگالی، نان گرده با روغن که ترید می‌کنند.
هه‌زار پوپنه : hazâr popna : نوعی خروس.	هه‌رمئ شینکه : harmê şînka : گلابی کوهی.
هه‌زارپئ : hazâr pê : هزارپا.	هه‌رمئ گولای : harmê gulâwî : نوعی گلابی معطر شیرین.
هه‌زارپیشه : hazâr pişa : نوعی صندوق لباس.	هه‌روبار : har u bâr : موی که شاخه‌هایش به درختی آویزان شده باشد.
هه‌زارداستان : hazâr dâstân : هزار داستان، بلبل، هزار آوا.	هه‌روتات : harotât : ماه خرداد (گ). ششمین روز هر ماه.
هه‌زاررژه‌گ : hazâr rag : ولدالزنا، خشتوک.	هه‌روگیف : har u gîv : تهدید.
هه‌زارلوخانه : hazâr loxâna : سیرابی.	هه‌ره : hara : همه، خیلی، فراوان.
هه‌زاره : hazâra : هزاره، هزار سال پس از تاریخی معین. فواره. سنگ لبه حوض.	هه‌ره‌به‌رز : hara barz : خیلی بلند.
هه‌زبئ : hazbê : نوعی رستی. ادویه. مرزه.	هه‌رژت : harat : اول جوانی. اول هرچیز.
هه‌زبئ کیفیله : hazbê kêfila : مرزه کوهی.	هه‌رژتیان : haratyan : خسته شدن.
هه‌زوا : hazwâ : صبر، شیرۀ گیاهی که طعمش تلخ است.	هه‌ره‌س : haras : بهمن، تودۀ برف. اشک.
هه‌زوئله : hazwêla : مرزه.	هه‌ره‌س بردن : haras birdin : ریزش کردن بهمن.
هه‌زین : hazîn : دچار تنگ نفسی شدن.	هه‌ره‌س هینان : haras hênân : ریزش کردن توده‌های برف.
هه‌ژار : hažâr : بینوا، فقیر. بیچاره. هزار (گ).	
هه‌ژار که وتن : hažâr kwîin : فقیر شدن، بینوا شدن.	

هه ژاری	hažârî : یینوایی، فقیری.
هه ژاندن	hažândin : به هم زدن دوغ مشک. تکان دادن.
هه ژده	hažda : ههجه، عدد ههجه.
هه ژده مین	haždamîn : ههجه مین.
هه ژده ها	haždahâ : اژدها، مار بسیار بزرگ.
هه ژده هه م	haždaham : ههجه م.
هه ژده هه مین	haždahamîn : ههجه مین.
هه ژدیها	haždîhâ : اژدها.
هه ژگ	hažig : شاخه های زاید درخت که قطع شده باشد. پا و دست حیوان.
هه ژگ و بیژال	hažg u bižâl : چوب و خس و خاشاک خشک.
هه ژمار	hažmâr : شماره.
هه ژماردن	hažmârdin : شمردن.
هه ژمهت	hažmat : تندی، غم، اندوه.
هه ژهار	hažhâr : هژهار، دندان اضافه اسب و الاغ.
هه ژیار	hažyâr : یینوا، فقیر.
هه ژیر	hažîr : انجیر (ک).
هه ژین	hažîn : دچار تنگ نفس شدن.
هه س	has : احساس، غلیظ، سفت.
هه سار	hasâr : استخر (گ). حیاط.
هه ساره	hasâra : ستاره (گ).
هه ساره گه ژین	hasâra garên : ستاره شناس.
هه ساره ناس	hasâra nâs : ستاره شمار.
هه سان	hasân : فسان.
هه سان لیدان	hasân lêdân : کنایه از فریب دادن کسی است.
هه سپ	hasp : اسب.
هه سپایی	haspâiy : آهستگی.
هه ست	hast : احساس. استخوان (ک).
هه ستان	hastân : برخاستن، بیدار شدن.
هه ستاندن	hastândin : بلند کردن، بیدار کردن.
هه ستانه وه	hastânawa : بهبودی یافتن. ثروتمند شدن پس از ورشکستگی.
هه ستکار	hast kâr : حس کننده، قوه مدرکه.
هه ستکردن	hast kirdin : احساس کردن.
هه ست و خوست	hast u xust : جنبش سخن آهسته.
هه سته	hasta : چخماق، آتش زنه (ک).
هه سته ک	hastak : دارایی (گ).
هه سته م	hastam : آهسته. دشوار.
هه سستی	hastî : استخوان (ک).
هه ستیف	hastîf : آهن دسته دار که با آن خمیر را می گردانند (ک).
هه سه وه	hasrawa : مادر زن (ک).
هه سکوژ	hasko : چمچمه، ملاغه (ک).
هه سکوی	haskuê : ملاغه (ک).
هه سهکه هه سک	haska hask : صدای پشت سرهم که هنگام شادی و خوشی از گلو برآید.
هه سکیان	haskiyân : نفس تند زدن از تند رفتن یا برداشتن بار سنگین.
هه سنگ	hasing : آهن (ک).
هه سووره	hasûra : پدر زن (گ).
هه سوون	hasûn : ستون. ساییدن.
هه س وهۆل	has u hol : غلیظ، سفت.

هه سه‌ر hasar : استر (گ).	(ک).
هه سه‌و بوون hasaw bûn : سفت شدن.	هه فت haft : هفت (ل).
هه سیڤر hasêr : استخر.	هه فتا haftâ : هفتاد (ل).
هه سیڤره hasêra : ستاره.	هه فتانه haftâna : هفتگی (ل).
هه سیڤره زڤڤینه hasêra zêrîna : رنگین کمان.	هه فت ره‌نگ haft rang : پرنده‌ای است کوچک.
هه سیڤل hasêl : استخر.	هه فته hafta : هفته.
هه سیره hasîra : ستاره.	هه فته کیش hafta kêš : کشش مادیان از اسب در هفته زایدن.
هه ش haš : خرس (گ).	هه فته یی haftayî : هفتگی (ل).
هه شپش hašpiš : شپش (گ).	هه فتیار haftyâr : گفتار (ل).
هه شت hašt : هشت، عدد هشت.	هه فسار hafsâr : افسار (ک).
هه شتا haštâ : هشتاد، عدد هشتاد.	هه فشی hafšî : جایی در کوه و بیابان که گوسفندان را هنگام شب در آن جا بدهند (ک).
هه شتالوو haštâlû : هلو (گ).	هه فکین hafkîn : آردی که به گلوله خمیر زنند (ک).
هه شتالوو کوت haštâlû kut : هلو خشک شده.	
هه شتاو haštâw : شتاب.	
هه شتاوی haštâwî : شتابان.	
هه شت تیر hašt tîr : نوعی تپانچه هشت تیر.	هه فال havâl : دوست، یار (ک). همدم.
هه شت دان hašt dîn : نوعی جو.	هه فبه‌ر havbar : همتا، همانند (ک).
هه شت گوشه hašt goša : هشت گوشه، آنچه دارای هشت زاویه باشد.	هه فبه‌هر havbahr : انباز، شریک (ک).
هه شته‌ر haštar : خنجر (گ).	هه فده havda : هفده.
هه شته‌م haštam : هشتم.	هه فراز havrâz : افراز، فراز، بلندی. دست چپ (ک).
هه شته‌مین haštamîn : هشتمین.	هه فرازی havrâzî : بلندی (ک).
هه شتی haštê : هشتاد.	هه فران havrân : بار آسیاب (ک).
هه شت یه‌ک hašt yak : هشت یک، یک هشتم.	هه فرست havrist : عرعر (ک).
هه شه haša : خرس (گ).	هه فرنگ havring : دوکارد، قیچی، مقراض پشم‌بری (ک).
هه شه‌که hašaka : تهدید.	هه فره havra : باهم.
هه شین hašîn : سبز، سیزه.	هه فریشم havrîšim : ابریشم (ک).
هه شین بوون hašîn bûn : سبز شدن، روییدن	

هه‌فلنگ	havling: باجناق.	هه‌لآله	halâla: لاله. شکوفه. جار.
هه‌قوتن	havotin: یادگرفتن (ک).	هه‌لآله برمه	halâla birma: نوعی لاله.
هه‌قوک	havok: جمله، کلامی که مرکب از مسند و مسندالیه باشد.	هه‌لآله کشکش	halâla kiškiš: نوعی پایکوبی.
هه‌فیر	havîr: خمیر (ک).	هه‌لامات	halâmât: زکام، نزله انفی.
هه‌ک	hak: واژه تعجب (ک).	هه‌لامسان	halâmsân: آماسیدن، ورم کردن.
هه‌که	haka: اگر. خارش (ک). کبک نر.	هه‌لامهت	halâmat: زکام.
هه‌ل	hal: نوبت. فرصت. هنگام.	هه‌لامهت دار	halâmat dâr: زکامی.
هه‌لا	halâ: غوغا. هنگامه.	هه‌لاو	halâw: آلو، زبانه آتش.
هه‌لاتن	halâtin: طلوع کردن ماه و آفتاب. فرار کردن. برآمدن خمیر.	هه‌لاواردن	halâwârdin: جدا کردن، از هم جدا کردن.
هه‌لاته	halâta: خمیر برآمده.	هه‌لاواستن	halâwâstin: آویختن، آویزان کردن.
هه‌لاخن	halâxin: ظرف چوبین.	هه‌لاواسین	halâwâsîn: آویختن.
هه‌لاخنین	halâxnîn: آکندن، انباشتن.	هه‌لاوردن	halâwirdin: بیرون آوردن جوجه از تخم. استفراغ. دانستن. جدا کردن.
هه‌لار	halâr: پاره. له. خرد.	هه‌لاوسان	halâwsân: آماسیدن.
هه‌لازیان	halâžyân: دراز کشیدن، روی زمین خوابیدن و پاها را دراز کردن.	هه‌لاوه	halâwa: نوعی رستی است. کرباس (گ).
هه‌لاژین	halâžîn: دراز کشیدن.	هه‌لاوه‌ستن	halâwâstin: آویختن.
هه‌لاش	halâš: خلاشه و خاشاک و پوشال که در سقف خانه می‌ریزند.	هه‌لاوه‌سراو	halâwasrâw: آویزان، آویزان شده.
هه‌لافیتن	halâfêtin: به طرف بالا انداختن.	هه‌لاوه‌سین	halâwasîn: آویختن.
هه‌لاکان	halâkân: هراسان، آشفته، پریشان. دم‌زن.	هه‌لاوه‌گیر	halâwagêr: واژگون، برگشته، برگردانیده شده.
هه‌لاکه‌وتن	halâ kawtin: کنار رفتن. زدوده شدن.	هه‌لاویر	halâwêr: از هم جدا کردن بره و گوسفند.
هه‌لآل	halâl: نمک و مانند آن که پوست را در میانش گذارند تا پشم آن کنده شود. گلی است معطر.	هه‌لاویردن	halâwêrdin: از هم جدا کردن.
هه‌لاخانه	halâl xâna: دباغخانه.	هه‌لاویر	halâwêz: آویزان.
		هه‌لاویران	halâwêžân: خوردن و قورت دادن و بلعیدن چیزی یا شتاب. خارج کردن، بیرون کردن چیز از حکم ماقبل.
		هه‌لاویستن	halâwîstin: آویزان کردن (ک).



هه‌لاویشن halâwîştin : بلعیدن چیزی با عجله.

خارج کردن.

هه‌لاویشن halâwîştin : پرتاب کردن. خارج

کردن. بلعیدن چیزی با شتاب.

هه‌لئه‌نگوتن halângûtin : سکندری خوردن.

هه‌لاه‌لا halâhalâ : لت و پاره، پاره، پاره.

سروصدا.

هه‌لایسان halâysân : افروختن، روشن کردن

آتش.

هه‌لپچرین halbiçrîn : وا کردن، به هم زدن.

هه‌لبران hal birân : جدا شدن دو حیوان از هم.

هه‌لبرسقانin hal birîsqânin : ربودن چیزی از

کسی.

هه‌لبرسکان hal birîskân : بریده شدن شیر. رنگ

پريدن. ترسيدن. ربوده شدن.

هه‌لبریان hal biryân : بلند کردن. فراری دادن.

هه‌لبرین hal birîn : بلند کردن. فراری دادن. پاره

کردن.

هه‌لبرژان hal biržân : سوزش پیدا کردن پوست

بدن. به ستوه آمدن از شدت گرما.

هه‌لبرژیان hal biržyân : به ستوه آمدن از هوای

گرم. سوزش پوست.

هه‌لبرنگان hal biringân : از بین رفتن ابر و قطع

باران.

هه‌لبراردن hal bižârdin : برگزیدن.

هه‌لبرواردن hal bwârdin : رد کردن، گذراندن.

هه‌لبروارده hal bwârda : استثنایی.

هه‌لبوون hal bûn : افروخته شدن آتش.

هه‌لبه‌ت halbat : بی‌گمان، بی‌شک. البته.

هه‌لبه‌زین halbazîn : بالا رفتن. برجستن، پریدن.

هه‌لبه‌زینه‌وه halbazînawa : برجستن، پریدن از

جایی بروی زمین.

هه‌لبه‌ست halbast : چامه، شعر. تهمت، افتراء.

هه‌لبه‌ستراو halbastirâw : برشته نظم درآمده.

تهمت زننده.

هه‌لبه‌ستن halbastin : به دروغ نسبت خیانت به

کسی دادن. ترتیب دادن. به نظم درآوردن. بنیاد

کردن، بنا نهادن. بلند کردن قبر با سنگ. سد بستن.

تاب دادن. دست شکسته را بستن.

هه‌لبه‌سته‌وه halbastinawa : استخوان شکسته را

بستن.

هه‌لبه‌سته halbasta : چامه، شعر. افتراء.

هه‌لبه‌سه halbasa : شعر.

هه‌لبه‌سیاک halbasyâg : شعر، چامه. آویخته،

آویزان. بسته شده.

هه‌لپاچان halpâçân : نوعی رستنی دارویی. پریدن.

هه‌لپاچراو halpâçrâw : بریده شده.

هه‌لپاچین halpâçîn : بریدن شاخه‌های زاید

درخت. کوتاه کردن موی سر.

هه‌لپچران halpiçrân : وا کردن، به هم زدن.

شکافته شدن بخیه.

هه‌لپچراندن halpiçrândin : شکافتن بخیه.

هه‌لپچراوی halpiçrâwî : شکافتگی بخیه.

هه‌لپچرکان halpiçrkân : پاره شدن برگ از گیاه.

بر زمین ریختن برگ‌های درخت.

هه‌لپچرکاندن halpiçrkândin : ریخته شدن برگ

و شاخه درختان و گیاهان.

هه‌لپ‌لو خان halpiloxân : سوختن و کنده شدن

هه‌لپ‌چرین halpiçrîn : شکافتن بخیه و لباس.

پوست به وسیله آتش یا آب داغ.

هه‌لپ‌رچانین halpirçânin : ربودن چیزی از دست

هه‌لپ‌لوسکانین halpiloskânin : کشتن، میراندن.

کسی.

هه‌لپ‌لوسکیاگ halpiloskyâg : مرده، کشته شده.

هه‌لپ‌روزقانین halpiruzqânin : ربودن. در بردن.

هه‌لپه halpa : شتاب در کار و خوردن چیزی.

هه‌لپ‌روسکاندین halpiruskândin : چیزی را با

هه‌لپ‌راندین halparândin : رقصاندن، به رقص

تردستی برداشتن و بردن.

در آوردن.

هه‌لپ‌روزان halpirûzân : سوختن مو و استخوان و

هه‌لپ‌ر‌د‌پ‌ه‌ر halpar dâpar : جست و خیز، پرش.

حرم و غیره.

هه‌لپ‌ر‌ک‌ئ halparkê : پایکوبی، رقص.

هه‌لپ‌روزاندین halpirûzândin : سوزاندن مو و

هه‌لپ‌ر‌و‌د‌پ‌ه‌ر halpar u dâpar : جست و خیز.

غیره.

هه‌لپ‌رین halparîn : رقصیدن، پایکوبی کردن.

هه‌لپ‌روزانین halpirûzânin : سوزاندن مو.

هه‌ل‌پ‌ه‌ر‌س‌ت hal parist : فرصت طلب.

هه‌لپ‌ر‌و‌و‌کان halpirûkân : سوختن مو و استخوان و

هه‌لپ‌ساردین halpasârdin : تکیه دادن، پشت دادن

غیره.

به چیزی.

هه‌لپ‌ر‌و‌و‌ک‌اندین halpirûkândin : سوزاندن مو.

هه‌لپ‌سارده halpasârda : به چیزی تکیه داده.

هه‌لپ‌ر‌زان halpirzân : پاشیده شدن آب. گلاویز

هه‌ل‌پ‌ه‌ل halpal : هرس شده.

شدن.

هه‌لپ‌نمان halpanmân : آماسیدن، ورم کردن.

هه‌لپ‌رواندین halpirwândin : نان را با دست خرد

هه‌لپ‌نمانین halpanmânin : از خواب پراندن،

کردن. ریختن گل گندم و جو و غیره.

بیدار کردن.

هه‌لپ‌روانین halpirwânin : خرد کردن. مالاندن.

هه‌لپ‌نمین halpanmîn : از خواب پریدن.

هه‌لپ‌ر‌ی‌و‌اندین halpirîwândin : خرد کردن. ریختن

آماسیدن.

گل گندم و جو.

هه‌لپ‌ج halpêç : آستین بالا زدن.

هه‌لپ‌زگران halpizgirân : بریده شدن شیر.

هه‌لپ‌جان halpêçân : تاب دادن. پیچیدن. دامن به

هه‌لپ‌شافتین halpişâftin : فشردن، افشردن، افشره

کمر زدن.

گرفتن.

هه‌لپ‌چران halpêçrân : پیچیدن. پیچ و تاب

هه‌لپ‌ش‌ا‌وت‌ن halpişâwtin : فشردن.

خوردن. بسته شدن. فشار آوردن.

هه‌لپ‌ش‌ک‌و‌ت‌ن halpişkûtin : پدید آمدن

هه‌لپ‌چیاگ halpêçyâg : پیچیده. بسته شده.

جوش‌های ریز در صورت.

نور دیده.

هه‌لپچیان	halpêşyân : پیچیده شدن. نوردیدن.	هه‌لتوتیان	haltûtyân : چنباتمه زدن.
هه‌لپکان	halpêkân : بستن چفت در. هر دو پنجه	هه‌لتووزان	haltûrân : لگد زدن الاغ.
هه‌لپکران	halpêkrân : چفت شدن، بسته شدن	هه‌لتووزان	haltûzân : لغزیدن.
هه‌لپکیان	halpêkyân : چفت شدن. برهم	هه‌لتووزان	haltûzânin : رمیدن، رم کردن.
هه‌لتزان	haltîrân : بیرون کردن، دور کردن.	هه‌لتووزیان	haltûzyân : لغزیدن.
هه‌لتروشان	haltîrûşkân : پس زانو نشستن، سرپا	هه‌لته‌قان	hal taqân : به هم خوردن بخیه.
هه‌لتروکیان	hal tirakyân : پاره شدن، شکافته	هه‌لتووزان	haltûzyân : لغزیدن.
هه‌لتروپان	hal tişpân : کنایه از مردن.	هه‌لتووزان	haltûzyân : لغزیدن.
هه‌لتروپین	hal tişpîn : مردن.	هه‌لتووزان	haltûzyân : لغزیدن.
هه‌لتلیشان	hal tişîşân : از بالا به پایین پاره شدن.	هه‌لتووزان	haltûzyân : لغزیدن.
هه‌لتلیشاندن	hal tişîşândin : از بالا به پایین پاره	هه‌لتووزان	haltûzyân : لغزیدن.
کردن.		هه‌لتووزان	haltûzyân : لغزیدن.
هه‌لتووزان	hal torân : گریختن و لگد زدن استر و	هه‌لتووزان	haltûzyân : لغزیدن.
الاغ.		هه‌لتووزان	haltûzyân : لغزیدن.
هه‌لتووزاندن	hal torândin : لگد زدن الاغ.	هه‌لتووزان	haltûzyân : لغزیدن.
هه‌لتوقان	hal toqân : تاول زدن. بلند شدن.	هه‌لتووزان	haltûzyân : لغزیدن.
هه‌لتوقیاگ	hal toqyâg : تاول زده.	هه‌لتووزان	haltûzyân : لغزیدن.
هه‌لتوقیان	hal toqyân : تاول زدن.	هه‌لتووزان	haltûzyân : لغزیدن.
هه‌لتوقین	hal toqîn : تاول زدن.	هه‌لتووزان	haltûzyân : لغزیدن.
هه‌لتوقیو	hal toqîw : تاول زده.	هه‌لتووزان	haltûzyân : لغزیدن.
هه‌لتووتان	haltûtân : سر دو پا نشستن.	هه‌لتووزان	haltûzyân : لغزیدن.

- هه‌لخزیان ha! xizyân : خزیدن، سر خوردن. ریخته شده را برچیدن. آموختن. برگزیدن.
- هه‌لخزین ha! xizîn : به بالا خزیدن. فروبردن زمین آب را.
- هه‌لخستن ha! xistin : پهن کردن لباس شسته جلو. هه‌لجۆ ha! ço : خودسر، خودرأی.
- هه‌لچۆزان ha! çorân : چکیده شدن. هه‌لچۆزاندن ha! çorândin : سرازیر کردن ظرف و ریختن آب آن. چکاندن. فشردن پشم و لباس فشرده شده تا آب آن فرو چکد.
- هه‌لخلاتان ha! xilâtân : فریب دادن. خرخر کردن. هه‌لچۆزیان ha! çoryân : چکیده شدن.
- هه‌لخله‌تان ha! xilâtân : فریب خوردن. هه‌لچۆزین ha! çorîn : چکیده شدن.
- هه‌لخلیسکان ha! xilîskân : لغزیدن، سر خوردن. هه‌لچۆقان ha! çoqân : لرزیدن از شدت سرما.
- هه‌لخلیسکاندن ha! xilîskândin : لغزاندن. هه‌لچۆقین ha! çoqîn : لرزیدن از سرما.
- هه‌لخواز ha! xwâz : فرصت طلب. هه‌لچۆون ha! çûn : رشد کردن. بالا رفتن. پریدن. بلند شدن نهال و درخت.
- هه‌لخوراندن ha! xurândin : خاراندن. هه‌لچهرخان ha! çarxân : چرخیدن. برتافتن، برگردیدن.
- هه‌لخۆزنان ha! xozânin : بالا کشیدن. هه‌لچهرخاندن ha! çarxândin : چرخاندن.
- هه‌لخۆزتن ha! xoztin : بالا رفتن، صعود. هه‌لچهرخیان ha! çarxiyân : چرخیدن. برتافتن، برگردیدن.
- هه‌لخۆزین ha! xozîn : بالا رفتن. هه‌لچهرخین ha! çarxîn : چرخیدن.
- هه‌لخۆستن ha! xostin : بالا رفتن. هه‌لچه‌قین ha! çaqîn : فرورفتن خار و سوزن به بدن.
- هه‌لخۆندن ha! xondin : سرزنش کردن، ملامت کردن. هه‌لچه‌لجی ha! çê : قارچ (گ).
- هه‌لخۆنن ha! xonin : سرزنش کردن. هه‌لخۆنه‌تان ha! xalâtân : فریب خوردن. هه‌لخۆنه‌تاندن ha! xalâtândin : فریب دادن.
- هه‌لداشتین ha! dâştin : پایین انداختن چیزی از بلندی. هه‌لخۆزبان ha! xirîyâg : برانگیخته شده. انداخته شده جلو آفتاب.
- هه‌لدان ha! dân : به طرف بالا افکندن. برپا کردن خیمه. پیشرفت کردن. معما را حل کردن. ستایش کردن. اردنگ زدن. آب گرداندن توی کاسه و غیره. برشمردن. هه‌لخۆریان ha! xiryân : انداخته شدن جلو آفتاب. هه‌لخۆزان ha! xizân : لغزیدن، سر خوردن.

هه‌لدانه‌وه ha| dānawa: برداشتن سرچیز پوشیده.

پیدا شدن زخم و بیماری مزمن. سبز شدن درخت

و سبزه از ریشه. پشیمان شدن. کندن، حفر کردن.

آشکار ساختن.

هه‌لدزان ha| dirān: پاره شدن، شکافتن.

هه‌لدزیاگ ha| diryāg: پاره شده، شکافته شده.

هه‌لدزیان ha| diryān: پاره شدن.

هه‌لدزین ha| dirīn: پاره کردن، شکافتن.

هه‌لدرواو ha| dirwāw: دوخته شده از طرف

راست.

هه‌لدروون ha| dirūn: دوختن.

هه‌لدوریاگ ha| duryāg: دوخته شده.

هه‌لدوریان ha| duryān: دوختن.

هه‌لدووشین ha| došīn: دوشیدن پستان زن.

هه‌لدوورین ha| dūrīn: دوختن.

هه‌لدیر ha| dêr: پرتگاه. آبشار.

هه‌لدیران ha| dêrān: پرت شدن از جای بلند.

هه‌لدیراو ha| dêrāw: پرت شدن از بلندی.

هه‌لدیرگه ha| dêrga: پرتگاه. آبشار.

هه‌لدیرییاگ ha| dêryāg: پرت شده، به پایین

افتاده.

هه‌لدیریان ha| dêryān: پرت شدن از جای بلند.

هه‌لدزان ha| rīzān: ریختن چیزی به پایین.

هه‌لدزاندن ha| rīzāndin: ریختن.

هه‌لدزیاگ ha| rīzyāg: بیرون ریخته، ریخته.

هه‌لدزیان ha| rīzyān: ریختن، ریخته شدن.

هه‌لدزشتن ha| rīztin: ریخته شدن.

هه‌لدزواین ha| rīwānīn: به جای بلند نگرستن.

هه‌لز ha|z: نوعی رستنی دارویی است.

هه‌لزانن ha| zirānin: جوش پیدا کردن، جوش

زدن صورت.

هه‌لزان ha| zirān: جوش زدن صورت. پاره

شدن.

هه‌لزانندن ha| zirāndin: پاره کردن.

هه‌لزرنگانن ha| ziringānin: برانگیختن.

هه‌لزیان ha| ziryān: جوش زدن.

هه‌لزله‌پان ha| zilapān: آماسیدن و تاول زدن

بدن.

هه‌لزله‌پین ha| zilapīn: تاول زدن بدن.

هه‌لزنین ha| zinīn: بالا رفتن.

هه‌لزووران ha| zūrān: سوختن مو و استخوان و

غیره.

هه‌لزه‌قینه‌وه ha| zaqīnawa: برجستن، جهیدن.

هه‌لزلیویان ha| žilēwyān: پیچ خوردن. به هم

خوردن.

هه‌لزماردن ha| žimārdin: برشمردن، شمردن.

هه‌لزمارده ha| žimārda: برشمرده، شمرده.

برگزیده.

هه‌لزمیراو ha| žimērrāw: برشمرده شده.

برگزیده شده.

هه‌لسان ha| sān: برخاستن. بلند شدن سبزی. بالا

آمدن آب رودخانه. بیدار شدن. گریختن شکار.

برخاستن آلت تناسلی مرد.

هه‌لساندن ha|sāndin: بلند کردن. گریزاندن. بیدار

کردن. سر بلند کردن.

هه‌لسانن ha|sānin: برخیزاندن. بیدار کردن. خارج

کردن شکار.

هه‌ل‌سانه‌وه : halsânawa : بهبود یافتن بیمار.

ثروتمند شدن. دوباره برخاستن.

هه‌ل‌سپاردن : hal sipârdin : پشت دادن به چیزی.

تکیه دادن چیزی به چیزی دیگر.

هه‌ل‌سپ‌ریاگ : hal sipêryâg : تکیه بر چیزی داده.

هه‌ل‌ستان : halistân : برخاستن. بیدار شدن.

هه‌ل‌سو‌زان : hal surân : چرخیدن. گردیدن. جای

گرفتن، جاگیر شدن. آماده شدن.

هه‌ل‌سو‌زان‌دن : hal surândin : چرخاندن. آماده

کردن.

هه‌ل‌سو‌زریان : hal suryân : گردیدن.

هه‌ل‌سه‌نگاندن : hal sangândin : سنجیدن، وزن

کردن، چیزی را با چیز دیگر مقایسه کردن.

هه‌ل‌سه‌نگانن : hal sangânin : سنجیدن، بلند کردن.

هه‌ل‌شاخان : hal šaxân : تند شدن و بر سر کسی داد

زدن، پرخاش کردن.

هه‌ل‌شاخین : hal šaxîn : پرخاش کردن.

هه‌ل‌شن‌گاندن : hal šlingândin : لاف زدن.

هه‌ل‌شن‌گاندن : hal šingândin : لافیدن، خودستایی

کردن.

هه‌ل‌شل‌پاندن : hal šilapândin : با دست فشردن.

هه‌ل‌شماردن : hal šimârdin : برشمردن، شمردن.

هه‌ل‌شه‌نگاندن : hal šangândin : لاف زدن.

هه‌ل‌شیلان : hal šêlân : مالیدن، به هم زدن.

هه‌ل‌شیوان : hal šêwân : آمیخته شدن چیزی، درهم

ریختن. دل به هم خوردن، به هم خوردن دل.

هه‌ل‌شیواندن : hal šêwândin : به هم زدن. آمیخته

کردن.

هه‌ل‌شیوانن : hal šêwânin : به هم زدن. برهم زدن.

هه‌ل‌شیویان : hal šêwyân : درهم شدن، آمیختن، به

هم خوردن.

هه‌ل‌ف‌رتاندن : hal firtândin : بیرون کردن.

هه‌ل‌ف‌رتاندن : hal firândin : پرواز دادن. آواره کردن.

هه‌ل‌ف‌ره‌ل‌ف‌ر : halfir halfir : بال به هم زدن پرنده.

هه‌ل‌ف‌رین : hal firîn : پرواز کردن.

هه‌ل‌ف‌ریوان : hal firîwân : فریب خوردن، گول

خوردن.

هه‌ل‌ف‌ریواندن : hal firîwândin : فریب دادن، گول

زدن.

هه‌ل‌ف‌لیقاندن : hal filîqândin : له کردن، کوفتن.

هه‌ل‌ف‌لیقی‌گ : hal filîqyâg : له شده.

هه‌ل‌ف‌لیقیان : hal filîqyân : له شدن.

هه‌ل‌ق‌اقین : hal qâqîn : بریدن شاخه‌های زاید

درخت.

هه‌ل‌ق‌رچان : hal qirçân : سوختن ظاهر چرم یا

گوشت. چروک برداشتن.

هه‌ل‌ق‌رچاندن : hal qirçândin : ذوب کردن روغن و

کره.

هه‌ل‌ق‌رچاو : hal qirçaw : چروکید. لب کج کرده.

هه‌ل‌ق‌رچی‌ان : hal qirçyân : سوختن ظاهر چرم و

گوشت. چروک برداشتن.

هه‌ل‌ق‌لتیان : hal qilîtyân : جوشیدن. از آب سر

درآوردن.

هه‌ل‌ق‌لی‌شان : hal qilîšân : شکافته شدن، شق شدن.

هه‌ل‌ق‌لی‌شاندن : hal qilîšândin : شکافتن، شق کردن.

هه‌لقورتان	ha! qurtân : برگشتن لب.	سوختن چرم.
هه‌لقورتاندن	ha! qurtândin : برگرداندن لب به خشم از کسی.	هه‌لکرد
هه‌لقورتیان	ha! qurtyân : برگشتن لب.	هه‌لکردن
هه‌لقولان	ha! qulân : جوشیدن آب از زمین یا چشمه. ناگاه پیدا شدن.	وزیدن باد. افراشتن، بالا بردن. زندگی کردن.
هه‌لقولتان	ha! qultân : جوشیدن آب از زمین. برگشتن لب. پیدا شدن.	ورمالیدن. تند کردن.
هه‌لقولتیان	ha! qultiyân : جوشیدن. پیدا شدن. برگشتن لب.	هه‌لکرن
هه‌لقولین	ha! qulîn : جوشیدن آب از چشمه. پیدا شدن. برگشتن لب.	هه‌لکریان
هه‌لقون	ha!qun ha!qun : جست و خیز.	هه‌لکزان
هه‌لقونیان	ha!qunyân : پیدا شدن. چنباتمه زدن.	هه‌لکزانندن
هه‌لقونین	ha!qunîn : ناگهان پیدا شدن. جست و خیز کردن.	هه‌لکزانن
هه‌لقه‌مجان	ha! qamçân : سرازیر شدن، برگردانده شدن. چروک برداشتن.	هه‌لکزیان
هه‌لقه‌نان	ha!qanân : ریشه کن کردن، برکندن.	هه‌لکشان
هه‌لقه‌ندن	ha!qandin : کندن، حفر کردن.	هه‌لکشانن
هه‌لکالان	ha! kâlân : پرخاش کردن.	هه‌لکشاو
هه‌لکالیان	ha! kâlyân : تندی کردن.	هه‌لکشیان
هه‌لکالین	ha! kâlîn : پرخاش کردن.	هه‌لکفان
هه‌لکرچان	ha! kirçân : چروک برداشتن. سوختن ظاهر چرم و گوشت.	هه‌لکفاندن
هه‌لکرچاندن	ha! kirçândin : برگرداندن لب. ذوب کردن روغن.	هه‌لکفانن
هه‌لکرچیان	ha! kirçyân : چروک برداشتن.	هه‌لکفیان
		هه‌لکفین

- هه‌لکلاشیان ha| kilâšyân : خراشیده شدن. خاریدن.
- هه‌لکلاشین ha| kilâšîn : خراشیدن. خاراندن.
- هه‌لکینیاگ ha| kinyâg : کنده شده.
- هه‌لکوتان ha| kutân : غالب شدن، چیره شدن. حمله بردن. کوبیدن.
- هه‌لکوتاتدن ha| kutândin : حمله کردن. کندن.
- هه‌لکوتانن ha| kutânin : کندن. نهیب زدن، به کسی حمله کردن.
- هه‌لکوتانه‌سه‌ر ha| kutâna sar : به کسی حمله بردن.
- هه‌لکوتیان ha| kutyân : کنده شدن. برجستن.
- هه‌لکوروززان ha| kurûzân : سوختن مو و استخوان و غیره.
- هه‌لکوروززاندن ha| kurûzândin : سوزاندن مو و غیره.
- هه‌لکولۆشاندن ha| kuļošândin : حفر کردن، کاویدن، کندن.
- هه‌لکولۆشانن ha| kuļošânin : کاویدن، کندن.
- هه‌لکولۆشیان ha| kuļošyân : کاویده شدن.
- هه‌لکولۆشین ha| kuļošîn : کاویدن.
- هه‌لکولۆین ha| kuļîin : حفر کردن، کندن. خالی کردن داخل چیزی.
- هه‌لکه‌سه‌ما halka samâ : موش‌خوار.
- هه‌لکه‌فت halkaft : پیشامد، کاری که ناگهان پیش آید. آنچه گاهی پیدا و آشکار شود.
- هه‌لکه‌فتگ halkaftig : کمیاب، نادر. کسی که دارای هوش و استعداد فوق‌العاده باشد.
- هه‌لکه‌فتن halkaftin : برجستن. سکندری خوردن. پریدن. ورافتادن. کراحت داشتن. لغزیدن. از چشم افتادن.
- هه‌لکه‌ندن ha| kandin : کندن، حفر کردن.
- هه‌لکه‌نزاو ha| kanrâw : کنده شده.
- هه‌لکه‌نن ha| kanin : کندن. خراشیدن. از ریشه درآوردن.
- هه‌لکه‌نیاگ ha| kanyâg : کنده شده. خراشیده شده.
- هه‌لکه‌وت halkawt : اتفاق، پیشامد. مجال، پروای کار.
- هه‌لکه‌وتن halkawtin : سکندری خوردن. توافق کردن. پیدا شدن چیزی در میان چیز دیگر. برجستن. از چشم افتادن.
- هه‌لکه‌وتوو halkawtû : نابغه. کمیاب، نادر.
- هه‌لکه‌وته halkawta : نادر، کمیاب.
- هه‌لکه‌هه‌لک halka halk : تند نفس کشیدن.
- هه‌لکیشان halkêšân : بالا کشیدن، بیرون کشیدن. دار کشیدن. برکندن. نفس کشیدن. ستایش کردن. بلند کردن.
- هه‌لکیشان halkêšyân : بیرون کشیدن. برکندن.
- هه‌لگزان halgirân : افروختن. ثروتمند شدن.
- هه‌لگرتن halgirtin : برداشتن. ربودن دختر. نگاهداشتن. پذیرفتن. پرستاری کردن. گریزانیدن، فرار دادن اسب سوار را. طاقت آوردن. سزاوار دانستن. پروردن.
- هه‌لگرتنه‌وه halgirtinawa : پاک کردن نوشته. برداشتن چیزی از زمین. برچیدن. پاکیزه کردن.



هه لگیزانه وه *ha| gērānawa* : زیرورو کردن.  
برگردانیدن و وارون کردن.

هه لگیرسان *ha| girsân* : افروختن. آغاز شدن  
جنگ و جدال.

هه لگیرساندن *ha| girsândin* : افروخته شدن.  
شروع شدن جنگ.

هه لگیران *ha| girân* : بالا رفتن، برآمدن. انداختن،  
افکندن. پنهان شدن. ربوده شدن دختر، فرار کردن  
دختر با فردی. بلند شدن.

هه لگیراو *ha| girâw* : دختر فرار کرده با فرد  
دلخواه خودش. برداشته شده.

هه لگیریاگ *ha| giryâg* : دختری که با فرد نامحرم  
فرار کرده باشد. برداشته شده.

هه لالا *hallâ* : غوغا و داد و فریاد.

هه ل لوشان *ha| lûšan* : بالا کشیدن. سرکشیدن،  
آشامیدن چیزی با پیاله و غیره.

هه ل لوشین *ha| lûšîn* : سرکشیدن آب و غیره با  
دهان.

هه لم *ha|lm* : بخار، نفس، هوایی که در حال تنفس از  
بینی و دهان داخل می شود.

هه لمات *ha|lmât* : تپله.

هه لماتان *ha|lmâtân* : تپله بازی.

هه لماتین *ha|lmâtên* : تپله بازی کردن.

هه لماسیان *ha|lmâsyân* : آماسیدن، ورم کردن.

هه لماسین *ha|lmâsîn* : آماسیدن.

هه لمالران *ha|lmâl-rân* : آستین بالا زدن.

هه لمالیان *ha|lmâlyân* : ورمالیدن، آستین بالا زدن.

هه لمالین *ha|lmâlîn* : آستین بالا زدن.

نگاهداری بز و گوسفند برای بره و بزغاله ای که  
مادرشان را از دست داده باشند.

هه لگرتیه یی *ha| girtaiy* : پرتاب تپله بطوریکه از  
زمین بجهد.

هه لگرسان *ha| girsân* : افروخته شدن. آغاز شدن  
جنگ و جدال.

هه لگرساندن *ha| girsândin* : افروختن. شروع  
شدن جنگ.

هه لگرسانین *ha| girsânin* : برافروختن. روشن  
کردن.

هه لگرسیاو *ha| girsiyâw* : افروخته شده، روشن  
شده.

هه لگوتن *ha| gutin* : ستایش کردن، وصف کردن.

هه لگوزان *ha| gozân* : بالا کشیدن آب از چاه.

هه لگوزین *ha| gozîn* : بالا کشیدن آب، بیرون  
کشیدن.

هه لگوستن *ha| gostin* : بالا کشیدن آب از چاه.

هه لگو لوفتن *ha| guloftin* : با دست فشردن.

هه لگو واستن *ha| guwâstin* : بالا کشیدن آب.

هه لگه زان *ha| garân* : عوض شدن، دگرگون  
شدن. بی اندیشه در امری داخل شدن. بالا رفتن.

بریدن شیر.

هه لگه زاندنه وه *ha| garândinawa* : زیرورو

کردن. برگرداندن. دگرگون کردن، وارون کردن.

کسی را از زیر فرمان کسی درآوردن.

هه لگه زانه وه *ha| garânawa* : زیرورو شدن.

نافرمانی کردن. از دین برگشتن. از زیر فرمان کسی

شانه خالی کردن.

هه‌لماو : halṁāw : بخار آب.	هه‌لنووتن : hal nûtin : سکندری خوردن.
هه‌لمژین : halṁižîn : مکیدن، بو کشیدن.	هه‌لنووزان : hal nûzân : لابه کردن، تضرع و التماس کردن.
هه‌لمسان : halṁisân : آماسیدن.	هه‌لنیشتن : hal nîštîn : نشستن پرنده بر زمین.
هه‌لمیشتن : halṁištin : مکیدن.	هه‌لو : halo : الو، آله، عقاب.
هه‌لمیسین : halṁisîn : مکیدن، مزیدن.	هه‌لواستن : halwâstin : آویزان کردن، آویختن.
هه‌لمه‌ت : halṁat : حمله، یورش، هجوم.	هه‌لواسران : halwâsrân : آویخته شدن، آویزان شدن.
هه‌لمه‌ت بردن : halṁat birdin : حمله بردن، حمله آوردن.	هه‌لواسراو : halwâsrâw : آویخته شده، آویزان شده.
هه‌لمه‌ت دان : halṁat dān : حمله بردن.	هه‌لواسین : hal wâsîn : آویزان کردن.
هه‌لمه‌ت دهر : halṁat dar : حمله کننده، یورش برنده.	هه‌لودان : halo dān : بالا زدن، بلند کردن.
هه‌لمه‌ته کاسه : halṁata kâsa : کسی که از قبل دیگران می‌خورد. کسی که در کار دیگران دخالت می‌کند.	هه‌لودزین : halo dirîn : شکافتن.
هه‌لمه‌قو : halṁaṁqo : نوعی بازی با سنگریزه.	هه‌لوورک : halorik : تاب، طنابی که دو سوی آن بر جایی بلند استوار کنند. و کودکان در میان آن نشسته در هوا آیند و روند.
هه‌لمه‌قووت : halṁa qût : چیز گرم را بلعیدن.	هه‌لوول : haloṽ : پوچ، تو خالی.
هه‌لمه‌له : halṁaḷa : خطمی (گ).	هه‌لوو : haloṽ : آلوچه. عقاب.
هه‌لمیزان : halṁizân : ایستاده ادرار کردن.	هه‌لووچه : haloṽça : آلوچه.
هه‌لمیزتن : halṁiztin : ایستاده به دیوار بلندی شاشیدن.	هه‌لووچکه : haloṽka : آلوچه.
هه‌لنآن : halṁnân : ستایش کردن، وصف کردن. تکیه دادن چیزی به چیز دیگر.	هه‌لووچه : haloṽça : آلو.
هه‌لناوین : halṁnâwîn : اندودن. ساییدن. بیرون ریختن.	هه‌لووربلوور : haloṽr bilûr : نوعی بازی کودکانه.
هه‌لنچ : haloṽj : قی، استفراغ.	هه‌لوورکه : haloṽrka : تاب، اورک، آورگ.
هه‌لنگافتن : haloṽgâftin : سکندری خوردن.	هه‌لوورژه : haloṽža : آلوچه.
هه‌لنواژین : haloṽniwâžîn : به سوی بالا نگرستن.	هه‌لوورژه‌شه : haloṽža raša : آلوچه سیاه.
هه‌لنوشین : haloṽnošîn : نوشیدن، سر کشیدن.	هه‌لوورژه زرده : haloṽža zarda : آلوچه زرد.
	هه‌لووشه : haloṽša : گلی معطر.
	هه‌لووک : haloṽk : ستون خیمه، تیرک. چوبک‌های روی تیر که فدره را نگه می‌دارد.

هه‌لووکان	halûkân : ال‌ک‌دولک، چالیک.	برهم زدن کاری.
هه‌لووکین	halûkên : ال‌ک‌دولک بازی کردن.	هه‌لو‌یزنین hal wêznîn : گلوله کردن رسن و
هه‌لو‌هاوردن	halo hâwirdin : قی کردن، استفراغ	طناب و نخ.
کردن.		هه‌لو‌یست hal wêst : ایستگاه. توقف.
هه‌لو‌هران	halwarân : ریختن برگ‌ها.	هه‌لو‌یستان hal wêstân : ایستادن.
هه‌لو‌هراندن	halwarândin : ریختن برگ‌های	هه‌له‌ halâ : لغزش. پرویزن، موبیز. کج. عقاب، اله.
درخت و دانه‌های انار.		هه‌له‌اتن halhâtin : طلوع کردن ماه و آفتاب. فرار
هه‌لو‌هرین	hal warîn : ریختن برگ‌ها.	کردن. برآمدن خمیر.
هه‌لو‌ه‌زانه‌وه	hal wazânawa : برجستن، پriding از	هه‌له‌اتوو halhâtû : برآمده. فرار کرده.
جایی بروی زمین.		هه‌له‌انین halhânîn : جوجه درآوردن. بلند کردن.
هه‌لو‌ه‌زنین	hal waznîn : گلوله کردن رسن و طناب	هه‌له‌انیه‌وه halhânînawa : بریدن خشک شلوار
و غیره.		با قیچی. استفراغ کردن.
هه‌لو‌ه‌زینه‌وه	hal wazînawa : برجستن.	هه‌له‌اوردن halhâwirdin : استفراغ کردن.
هه‌لو‌ه‌ژارتن	hal wazârtin : برگزیدن.	هه‌له‌اویشتن halhâwêstin : بلعیدن چیزی با
هه‌لو‌ه‌سان	hal wasân : ایستادن کسی در مقابل	عجله. خارج کردن.
فردی که نشسته باشد.		هه‌له‌باش halâ bâš : کودن، احمق. خودسر.
هه‌لو‌ه‌ست	halwast : شعر، چامه. توقف.	هه‌له‌بوون halâ bûn : راه‌گم کردن.
هه‌لو‌ه‌ستان	halwastân : ایستادن.	هه‌له‌پاس halâ pâs : سگ پارس‌کننده.
هه‌لو‌ه‌ستن	halwastin : افتراء، تهمت. ترتیب	هه‌له‌ت halât : پرتگاه.
دادن. سدبستن. تاب دادن. شعر سرودن.		هه‌له‌تانج halâ tânj : نوعی مرغابی.
هه‌لو‌ه‌سته	halwasta : شعر. افتراء.	هه‌له‌داوان halâ dâwân : باعجله رفتن، باشتاب
هه‌لو‌ه‌شان	hal wasân : از هم پاشیدن، تلاشی	رفتن.
شدن.		هه‌له‌ره halara : ال‌ک‌دولک.
هه‌لو‌ه‌شانندن	hal wasândin : تلاشی کردن،	هه‌له‌شه halâša : خودسر. نادان.
برهم زدن معامله. باطل کردن.		هه‌له‌شه‌یی halâšaîy : خودسری. نادانی.
هه‌لو‌ه‌شانن	hal wasânin : به هم زدن. بادزدن.	هه‌له‌فه halafa : گره‌ای که باکشیدن باز شود.
لگزدن.		هه‌له‌ک halak : حلقه‌آهنی (ک). نادان، کودن (گ).
هه‌لو‌ه‌شانه‌وه	hal wasânawa : تلاشی شدن.	هه‌له‌کار halâ kâr : کسی که در کارش اشتباه کند.

هه‌له کردن	halā kirdin : لغزش کردن، سهو کردن.	هه‌له‌پنانه‌وه	hal hênânawa : بریدن خشتک
هه‌له کۆک	halakok : نوعی رستی.	شلوار با قیچی.	استفراغ کردن.
هه‌له که	halaka : نوعی پرنده شکاری است.	هه‌له‌پنجان	hal hênjân : بالا کشیدن آب بادلوه.
هه‌له که سه‌ما	halaka samâ : مرغ شکاری.	هه‌له‌یی	halayî : سهو و خطا.
هه‌له‌گه‌ژ	halā gar : ولگرد.	هه‌لێز	halîz : مشک.
هه‌له‌م	halām : نوعی انگور دانه درشت. خوشه	هه‌لیسکان	halîskân : لغزیدن.
انگور.		هه‌لێنجان	halênjân : بالا کشیدن آب بادلوه.
هه‌له‌مووت	halā mût : الموت، قلعه عقاب. کوه	هه‌لینگ	halîng : پاچه.
بلند و سخت.		هه‌م	ham : باز، دوباره. هم.
هه‌له‌موور	halā mûr : خاکستر سوزان (ک).	هه‌مار	hamâr : انبار.
هه‌له‌نگووتن	halangûtin : سکندری خوردن.	هه‌ماراو	hamârâw : آب انبار.
هه‌له‌ودان	halaw dân : برداشتن سر چیز پوشیده.	هه‌مارکردن	hamâr kirdin : انبار کردن.
سبز شدن. کندن.		هه‌ماره‌پۆ	hamâra po : آنچه که در انبار پوسیده
هه‌له‌وگه‌ژ	halaw gar : زیرورو کننده.	باشد.	
هه‌له‌وگه‌زانه‌وه	halaw garânawa : زیرورو	هه‌ماز	hamâz : بچه‌دان، زهدان (ل).
کردن. برگرداندن.		هه‌مان	hamân : همان، اشاره به دور. انبان.
هه‌له‌وگه‌زیان	halaw Garyân : زیرورو شدن.	هه‌مانه	hamâna : انبان، انبانه.
نافرمانی کردن.		هه‌مبان	hambân : انبانه.
هه‌له‌وگیزانه‌وه	halaw garânawa : زیرورو	هه‌مبانه	hambâna : انبان.
کردن. وارون کردن.		هه‌مبه‌ر	hambar : برابر، مقابل.
هه‌له‌وهاوردن	halaw hâwirdin : استفراغ کردن.	هه‌مبیز	hambêz : آغوش (ک).
هه‌له‌وه‌ژ	halaw war : سگ پاس کننده. پرگو.	هه‌مپا	hampâ : همتا. برابر (ک).
هه‌له‌وه‌زی	halaw warî : پرگویی.	هه‌متا	hamtâ : همتا، مانند، شریک.
هه‌له‌ه‌لووک	halhalûk : آلبالو.	هه‌متی	hamtî : دوباره.
هه‌له‌ه‌ه‌ل	halā hal : باعجله سخن گفتن.	هه‌مده‌م	hamdam : همدم، مؤنس.
هه‌له‌پنن	hal hênân : بلند کردن پلک چشم.	هه‌مديسان	ham dîsân : دوباره.
جوجه درآوردن از تخم. حل کردن معما و مثل.		هه‌مرا	ham rā : همراه.
کشف کردن راز درون.		هه‌مراز	ham rāz : همراز.

هه ناسکه بزێ	hanâska birê : نفس تنگی.	هه مرو	hamro : گلابی.
هه ناسه	hanâsa : دم، نفس.	هه مزیشک	hamrêşk : دام کم شیر.
هه ناسه بزین	hanâsa birîn : نفس کسی را قطع کردن.	هه مزار	ham zâr : همدم.
هه ناسه دان	hanâsa dâ : دم کشیدن، نفس کشیدن.	هه مس	hams : بز و گوسفند سیاه و قرمز. بور (گ).
هه ناسه دانه وه	hanâsa dâ : نفس برآوردن از سینه.	هه مکه	hamka : فراوان. همه.
هه ناسه ده رها تین	hanâsa darhâtin : دم کشیدن.	هه منک	hamnik : رسنی که با آن پای ستور را می بندند.
هه ناسه سارد	hanâsa sârd : نوید، ناامید.	هه موو	hamû : همه، تمام.
هه ناسه سوار	hanâsa swâr : نفس تنگی.	هه مه	hama : همه. ما.
هه ناسه سوار بون	hanâsa swâr bûn : نفس تنگی شدن.	هه می	hamî : همه (ک).
هه ناسه کیشان	hanâsa hêşân : نفس کشیدن.	هه میان	hamyân : همگی.
هه ناسه لکیشان	hanâsa hal kêşân : دم کشیدن. غمگین شدن.	هه میر	hamîr : خمیر (ک).
هه ناف	hanâv : اعضاء درون بدن. درون.	هه میز	hamîz : آغوش.
هه ناو	hanâw : اعضاء درون بدن. نیرو و توانایی.	هه میسان	hamîsân : دوباره، باز.
هه نبار	hanbâr : انبار (گ).	هه میسانه وه	hamîsânawa : دوباره.
هه نجن	hanjin : انجیدگی، ریزریز.	هه میستار	hamêstâr : رقیب، ضد (ک).
هه نجنین	hanjinîn : انجیدن، ریزریز کردن.	هه میشه	hamîşa : همیشه.
هه نجو و جک	hanjûjik : هسته گلابی.	هه میشه به هار	hamîşa bahâr : همیشه بهار، نام گلی است زرد رنگ.
هه نجیر	hanjîr : انجیر. درخت انجیر.	هه میشه وه وی	hamîşa wawî : کنایه از زنی است که زیاد شوهر کند.
هه نجیران	hanjîrân : هنگام رسیدن انجیر.	هه میشه بی	hamîşaîy : همیشگی.
هه نجیر باوا	hanjîr bâwâ : موز.	هه ن	han : اند، عدد مجهول از سه تانه.
هه نجیره وه ره	hanjîra wara : پرنده ای است که از گنجشک بزرگتر است و انجیر می خورد.	هه نا	hanâ : نیروی بینایی.
هه نجینه	hanjîna : شاخه درخت ها. انجیدن (گ).	هه نار	hanâr : انار. درخت انار.
		هه ناردن	hanârdin : فرستادن.
		هه ناردنه وه	hanârdinawa : دوباره فرستادن.
		هه ناسکه بزکی	hanâska birê : تنگ نفسی.

هه‌ند	hand : اند، اندک.	هه‌نگه‌شه‌لی	hangila šalê : نوعی بازی و آن
هه‌ند‌ریشه	handrêša : نوعی رستنی است.	چنانست که به یک پای برجهند و لگد بر پشت و پهلوی هم زنند.	
هه‌ندۆ	hando : اندوه، غم (گ).	هه‌نگۆ	hango : شما (ک).
هه‌نده	handa : اندک.	هه‌نگوان	hangwân : انگدان، انجدان.
هه‌نده‌ک	handak : اندکی.	هه‌نگۆر	hangor : انگور.
هه‌ندیشه	handêša : اندیشه.	هه‌نگوشت	hangušt : انگشت.
هه‌ندیک	handêk : کمی، اندکی.	هه‌نگوشیله	hanguštîla : انگشتر.
هه‌نسک	hanisk : نفس، دم.	هه‌نگۆل	hango : زیرفل.
هه‌نسکه‌بزکی	haniska birê : تنگ نفسی.	هه‌نگولیسک	hangulîsk : انگشتر.
هه‌نقام	hanqâm : وقت (گ).	هه‌نگووچک	hangûçik : آستین بلند کردی.
هه‌نک	hank : شوخی، مزاح.	هه‌نگووچنه	hangûçna : دم چنبانک.
هه‌نگ	hang : زنبور عسل. اند. نوعی کرم. هنگ، سپاه. وقار.	هه‌نگوور	hangûr : انگور.
هه‌نگام	hangâm : گام، قدم (گ).	هه‌نگووره	hangûra : رتیل. انگورک، نوعی از عنکبوت.
هه‌نگاو	hangâw : گام، قدم.	هه‌نگووژه	hangûža : انگوژه، صمغ انگدان.
هه‌نگاوانان	hangâw nân : گام برداشتن، گام برگرفتن.	هه‌نگوون	hangûn : انگین، عسل.
هه‌نگبژ	hang bir : آن که شانه‌های عسل را از کندو می‌چیند.	هه‌نگوین	hanguên : عسل.
هه‌نگبژین	hang birîn : چیدن شانه‌های عسل از کندو.	هه‌نگه	hanga : شما (ک).
هه‌نگ‌خۆرکه	hang xorka : زنبور خوار، سبز قبا.	هه‌نگه‌بوژه	hanga boja : زنبور سیاه.
هه‌نگ‌دۆز	hang doz : آن که در کشف زنبور عسل ماهر باشد.	هه‌نگه‌چینه	hanga çîna : زنبور خوار، سبز قبا.
هه‌نگ‌ژال	hang zâl : زنبور عسل وحشی.	هه‌نگه‌خۆره	hanga xora : سبز قبا.
هه‌نگ‌ژال	hang zâl : زنبور عسل وحشی.	هه‌نگه‌ره‌شکه	hanga raška : نوعی زنبور عسل.
هه‌نگ‌گفار	hangvâr : هنگام عصر، ایوار (ک).	هه‌نگه‌ژال	hanga zâl : لانه زنبور عسل، کندوی زنبور عسل. شکاف کوه که در آن زنبور لانه کرده باشد.
هه‌نگل	hangil : زیرفل. گوشه انبان و جوال.	هه‌نگه‌ژاله	hanga zâla : زنبور سرخ.
		هه‌نگه‌شه‌لی	hanga šalê : نوعی بازی که به یک پهلوی، تهیگاه.

هه‌واگا :hawâ gâ :بادگیر، مجرای باد در دیوار یا بام خانه.	هه‌پای برجه‌ند.
هه‌وال :hawâl :دوست، یار. احوال.	هه‌نگه‌لان :hangalân :لانه زنبور عسل در شکاف کوه.
هه‌والپرسی :hawâl pirsî :احوالپرسی.	هه‌نگه‌مال :hanga mâl :شانه عسل.
هه‌وانته :hawânta :تعدی و تجاوز به مال دیگران. بیهوده. رایگان.	هه‌نگه‌وچنه :hanga u çina :زنبور خوار.
هه‌وانته‌خور :hawânta xor :مفت‌خور.	هه‌نگه‌ون :hangawin :گون (گ).
هه‌وانچه :hawânça :انبان کوچک.	هه‌نگیزه :hangêza :دستگیره جوال.
هه‌وانه :hawâna :انبان.	هه‌نووکه :hanûka :اکنون.
هه‌ووون :haw bûn :به پایان رسیدن. رفتن بی بازگشت.	هه‌نوو :hanûn :مالیدن روغن یا مرهم به پوست بدن.
هه‌وتاش :hawtâş :سر دروگر (گ).	هه‌نه‌زا :hana zâ :هوزاده.
هه‌وجاز :hawjâr :خیش.	هه‌نه‌زازا :hana zâ zâ :بچه هوزاده.
هه‌ودا :hawdâ :تارنخ.	هه‌نه‌زاگ :hana zâg :هوزاده.
هه‌ودان :hawdân :حمله بردن.	هه‌نیشک :hanîşk :آرنج.
هه‌وژ :hawîr :ظرف سفالی.	هه‌نیه :hanya :پیشانی.
هه‌ور :hawr :ابر.	هه‌نی :hani :هندوانه. آدینه، جمعه. اکنون. دیگر.
هه‌ورا :hawrâ :آتش (گ).	هه‌و :haw :او. نیرنگ. چرک زخم. بار، دفعه.
هه‌وراز :hawrâz :افراز، فراز، بلندی.	خواب. حمله. ورم.
هه‌ورازی :hawrâzi :جای بلند.	هه‌وا :hawâ :آرزو، هوس. غرور. ورم.
هه‌ورگون :hawr gon :ابرگون. نوعی اسب.	هه‌واخوا :hawâ xwâ :هواخواه.
هه‌ورمان :hawrâ mân :آتشکده. سرزمین اورامان.	هه‌وار :hawâr :ییلاق، سردسیر. هوار، فریاد (ک).
هه‌ورگه‌ر :hawr gar :کوزه‌گر.	هه‌وارکردن :hawâr kirdin :رفتن به ییلاق، ییلاق رفتن.
هه‌ورنگ :hawring :دوکارد، مقراض پشم بُری.	هه‌وارگه :hawâr ga :مصطاف، منطقه خوش آب و هوا که هنگام تابستان بدانجا روند.
هه‌وره :hawra :سرمه‌یی.	هه‌وارو :hawâro :آهنگی راگویند.
هه‌وره‌بان :hawra bân :خانه نردبانی.	هه‌واکیشان :hawâ kêşân :ورم کردن.
هه‌وره‌برووسکه :hawra birûska :رعد و برق،	

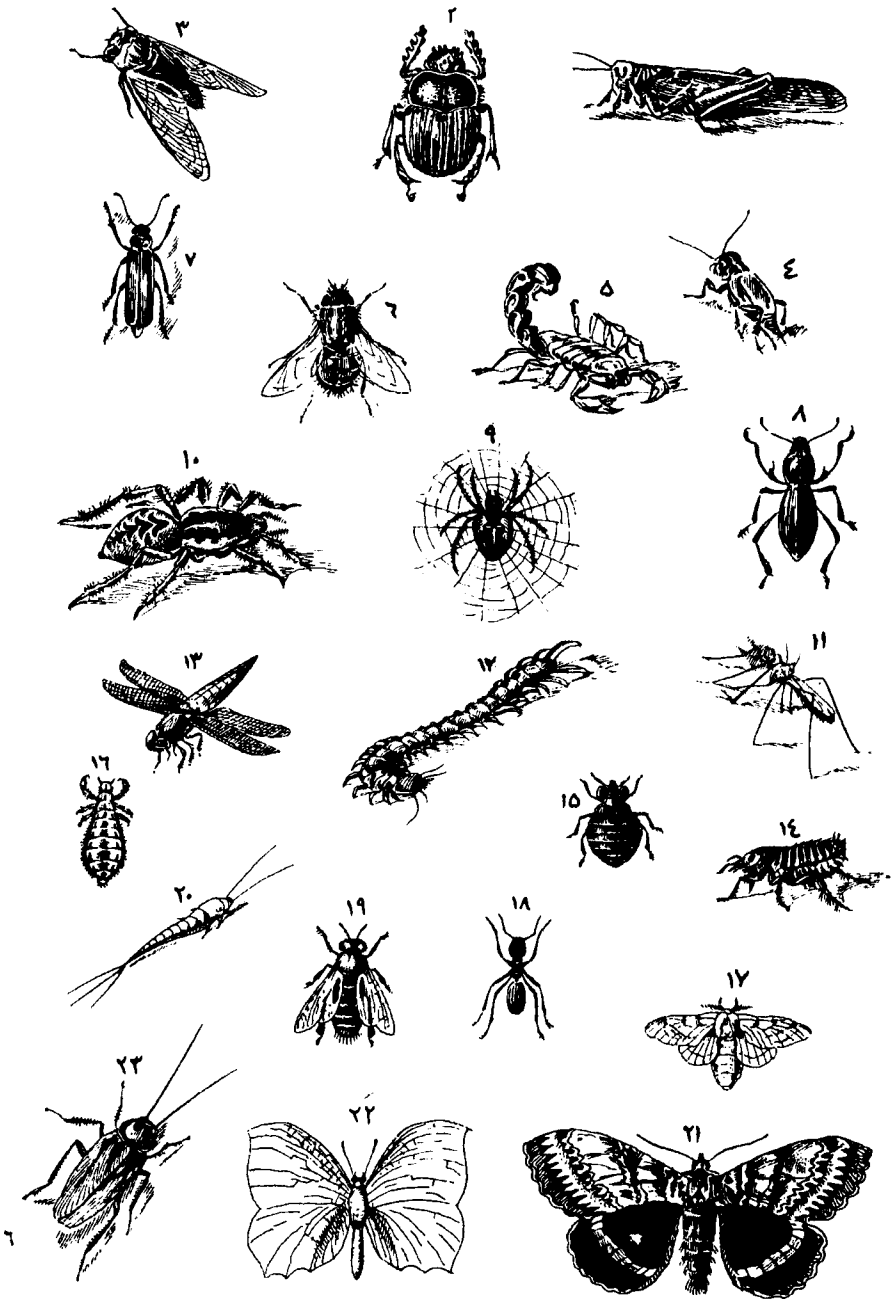
هه‌وه‌ژ	hawar: ظروف سفالی.	آدرخش، آدرخش.	
هه‌وه‌سی	hawas: آرزو.	هه‌وره‌تریشقه	hawra tirîşqa: آسمان غرنه،
هه‌وه‌سار	hawasâr: هوودار، زنی که هوو داشته باشد.	تندر، آسمان غرش.	
هه‌وه‌سیاگ	hawasyâg: آشفته، پریشان.	هه‌وری	hawrî: نوعی روسری نازک است که زنان به سر می‌کنند.
هه‌وه‌سیان	hawasyân: آشفته شدن، آشفتن.	هه‌وریشم	hawrêşim: ابریشم.
هه‌وی	hawî: ماه.	هه‌وریشه	hawrêşa: خرگوش (گ).
هه‌وی	hawê: هوو.	هه‌ورزینگ	hawrzîng: زمان مرگ، نهایت زمان عمر.
هه‌ویا	hawyâ: امید، آرزوه.	هه‌وسار	hawsâr: افسار.
هه‌ویان	hawyân: ایوان.	هه‌وش	hawş: بز سیاه و سفید (ک). حیاط. باغچه.
هه‌ویار	hawê bâr: هوودار، زنی که هوو داشته باشد.	هه‌وشان	hawşân: نوعی رستی.
هه‌ویدار	hawê dâr: هوودار.	هه‌وشه	hawşa: استراحتگاه گله.
هه‌وی‌دوانزه‌گرئ	hawî dwânza: زخم‌اثنی عشر.	هه‌وشه‌نگ	hawşang: بز و گوسفندی که بز و بزغاله‌اشان مرده باشد و هنوز شیر داشته باشند.
هه‌ویدی	hawêdî: گونه‌یی گندم را گویند.	هه‌وک	hawk: گلو. فلان، فلانی.
هه‌ویر	hawîr: خمیر.	هه‌وک‌کردن	haw kirdin: ورم کردن.
هه‌ویرد	hawêrd: بلدرچین.	هه‌وکیم	haw kîm: چرک زخم (گ).
هه‌ویرده	hawîrda: نوعی پرنده.	هه‌وگ	hawig: گردن.
هه‌ویژ	hawêz: استراحتگاه شبانه گله.	هه‌وگار	hawgâr: پریشان (گ).
هه‌ویسار	hawê sâr: دارای هوو.	هه‌وگیان	hawgyân: جاری، زن برادر شوهر.
هه‌وین	hawên: پنیر مایه.	هه‌وڵ	haw! : کوشش.
هه‌ی	hay: بلی، برای راندن ستوره کار می‌رود. ای.	هه‌وڵ‌دان	haw! dān: کوشیدن.
هه‌یاران	ha yârân: ای یاران.	هه‌وڵه	haw!a: آبله.
هه‌یاسه	hayâsa: کمربندی که زنان به کمر بندند.	هه‌وڵه‌زۆله	haw!a zîzîla: آتشک، آبله‌فرنگی.
هه‌یبور	haybor: ایوار، عصر (ک).	هه‌وه	hawa: شما. هوو. خیمه، چادر.
هه‌یت‌وهووت	hayt u hût: هیچ و هیچ، بی‌اساس.	هه‌وه‌توو	hawa tû: خیمه‌توت.
هه‌یجوو	hayjû: خواستگاری، طلب زناشویی.		



هه یججوی	hayjûi : خواستگاری.	هه یرق	hêraq : خیش.
هه یف	hayv : ماه (ک).	هه یر	hêz : نیرو.
هه یفک	hayvik : هلال (ک).	هه یرا	hêzâ : نعا.
هه یفی	hayvi : امید (ک).	هه یردار	hêz dâr : نیرومند.
هه ینوو	haynû : آدینه، جمعه.	هه یرم	hêzim : هیزم (گ).
هه ینه	hayna : آدینه، آخرین روز هفته.	هه یروک	hêzok : تاب (ک).
هه ینئ	haynê : جمعه.	هه یر	hêz : گذشته. هنوز. بها. نرخ (ک).
هه یوان	haywân : ایوان.	هه یرا	hêzâ : گرامی. شایسته. گرانبها.
هه یوی	haywê : هلال.	هه یران	hêzân : ارزیدن (ک).
هه یهوو	hay hû : هیئات، دوراست، کلمه تعجب.	هه یرایی	hêzâyî : شایستگی. احترام (ک).
هه یئوین	hêtwên : توتون (ک).	هه یرین	hêzin : تنگ نفس شدن.
هه یجوو	hêjû : خواستگاری (ک).	هه یس	hês : نیرو.
هه یجی	hêjî : خواستگاری.	هه یستر	hêstir : استر. اشک.
هه یجیکەر	hêjî kar : آن که دختری را خواستگاری می کند.	هه یسر	hêsir : استر.
هه یج	hîç : هیچ. بیهوده.	هه یسک	hêsk : استخوان.
هه یچک	hîçk : حلقه چوبی که در سر ریسمان می بندند و هنگام بستن بار سر ریسمان را از آن می گذرانند.	هه یش	hêş : خیش. هوش.
هه یچکاره	hîç kâra : هیچکاره.	هه یشتا	hêştâ : هنوز. تاکنون.
هه یدی	hêdî : آرام.	هه یشتاکوو	hêştâkû : هنوز.
هه یدی بوونه وه	hêdî bûnawa : آرام شدن.	هه یشتیر	hêştir : شتر.
هه یدی کردنه وه	hêdî kirdinawa : آرام کردن.	هه یشتین	hêştin : هشتن. گذاشتن. رخصت دادن.
هه یران	hêrân : آرد کردن.	هه یشته وه	hêştinawa : به جای گذاشتن. به جا هشتن.
هه یرک	hêrik : اثاث خانه (ن).	هه یشخان	hêşxân : انبار ذخیره.
هه یرش	hêriş : یورش، حمله.	هه یشرمه	hêşirma : پاردم.
هه یرۆ	hêro : خطمی.	هه یشک	hîşk : خشک.
هه یرۆن	hêron : نیمرو، تخم مرغ نیمرو (ک).	هه یشوو	hêşû : خوشه.
		هه یشه	hêşa : خیش.
		هه یقار	hêvâr : ایوار، عصر (ک).
		هه یقران	hêvrân : بار آسیاب (ک).

هیله وهی	hêlaway : نوعی کبوتر گنده (ک).	هیرست	hîvrîst : تمشک (ک).
هیلینک	hêlînk : لانه، آشیانه (ک).	هیقین	hêvên : پنیر مایه (ک).
هیم	hêm : اساس، پی، بنیاد.	هیتقم	hêqim : گنده، بزرگ، ستبر.
هیمن	hêmân : هنوز.	هیک	hêk : تخم مرغ (ک).
هیمن	hêmin : آرام.	هیل	hêl : شیار. خط. رویداد. نیرو. منطقه.
هیمنایه تی	hêminâyati : آرامی.	هیلان	hêlân : هشتن، گذاشتن.
هیمن بوونه وه	hêmin bûnawa : آرام شدن.	هیلانه	hêlâna : آشیانه.
هیمن کردنه وه	hêmin kirdinawa : آرام کردن.	هیلانه دوزی	hêlâna dozê : جستجوی مرغ برای جایی که در آن تخم گذارد.
هیمه	hêma : هیمه، هیزم.	هیلانه واز	hêlâna wâz : دریدر، آواره. پرنده ای که لانه اش را گم کرده باشد.
هین	hên : لشکر، سپاه (ک).	هیلانین	hîlânîn : بلند کردن (ک).
هینان	hênân : آوردن.	هیلاویستن	hîlâwîstin : آویزان کردن (ک).
هینانه وه	hênânawa : برگردانیدن، باز فرستادن.	هیلک	hêlik : مادر زن (ک). اعضاء درون بدن.
هینجانه	hînjâna : تشت خمیر.	هیلکان	hêlkân : منجنیق، منجنیک.
هینک	hênik : خنک (ک).	هیلکه	hêlka : تخم مرغ.
هینگور	hîngûr : ایوار، هنگام عصر.	هیلکه ریوی	hêlka rêwî : نوعی رستی.
هیوا	hîwâ : امید.	هیلکه شکینه	hêlka şikêna : بازی تخم مرغ شکنی.
هیوادر	hîwâ dêr : امیدوار.	هیلکه کردن	hêlka kirdin : تخم گذاشتن، بیضه گذاشتن.
هیوادی	hîwâ dêrî : امیدواری.	هیلگ	hêlig : شکبه.
هیواره	hêwâra : ایوار، عصر.	هیلنج	hêlinj : استفراغ، تهوع، قی.
هیواش	hêwâş : آهسته.	هیلنج دان	hêlinj dân : استفراغ کردن.
هیوان	hêwân : ایوان.	هیلول	hêlöl : مسخره مردم.
هیور	hêwir : آرام.	هیله	hêla : تخم مرغ (گ).
هیوربوونه وه	hêwir bûnawa : آرام شدن.	هیله ساو	hêla sâw : سنگی که با آن ظرف سفال را صاف می کنند.
هیوهر	hêwar : برادر شوهر.	هیلک	hêlak : الک.
هیوهرزا	hêwar zâ : برادرزاده شوهر.		
هیوهرژن	hêwar zîn : زن برادر شوهر.		
هیوین	hêwên : خمیر مایه.		

- ۱- کولله kulla : ملخ.
- ۲- قالونجه qâlonja : سرگین گردان.
- ۳- زیرزیرک zirzîrik : زیر.
- ۴- سیسیرک sîsêrik : جیرجیرک.
- ۵- دوویشک dûpşk : کژدم.
- ۶- میښ mêš : مگس.
- ۷- میښه گهز mêša gaz : نوعی مگس.
- ۸- کریسک kirîsk : سوسک.
- ۹- جالجالوکه jâljaloka : تارتک.
- ۱۰- قوزیرکه quzbirka : رُتیل.
- ۱۱- میښووله ورد mêšûla wîrd : پشه ریز.
- ۱۲- خشک xişik : هزارپا.
- ۱۳- ههنگی نیره hangî nêra : زنبور عسل نر.
- ۱۴- کیچ kêç : کک.
- ۱۵- میښووله mêšûla : پشه.
- ۱۶- نه سپی aspê : شپش.
- ۱۷- په پووله‌ی هه‌وریشم papûlay hawrêšim : پروانه ابریشم.
- ۱۸- میرووله mêrûla : مورچه.
- ۱۹- هه‌نگ hang : زنبور عسل.
- ۲۰- کلک برژۆل دار klk birzöl dâr : حشره‌ای است.
- ۲۱ و ۲۲- په پووله papûla : پروانه.
- ۲۳- سیسیرینگ sîsîring : جیرجیرک.



## «ی - y»

ی y: یای نسبت که به آخر اسم ملحق می شود

مانند: دیار بکری، ارغوانی. معنی فاعلی دهد

مانند: هوونی hūnī: قاتل. معنی مفعولی دهد

مانند: زیندانی zīndānī: زندانی.

یا yā: یا، حرف ربط، جا، مکان (گ). بلی، آری.

باز، گشوده.

یابان yābān: بیابان، دشت، صحراء.

یابانی yābānīy: بیابانی.

یابز yābir: آب یا زمینی که برای مدد معاش به

کسی واگذار شود.

یابوو yābū: اسب بارکش، اسب باری.

یابوون yābūn: بیابان، دشت.

یابه yāba: بنیاد.

یابه کردن yāba kirdin: بنیاد کردن.

یاپراخ yāprāx: دلمه در ترکی یا پراک به معنی

برگ درخت است.

یاپلاخ yāplāx: جغد، بوف.

یاپنجی yāpinjī: پالتو نمادی.

یات yāt: یاد (گ).

یاتاخ yātāx: رختخواب. جا، مکان، در ترکی

یاتاک است.

یاتاخگه yātāx ga: جایگاه.

یاخو yāxo: یا این که، حرف ربط مرکب.

یاخوا yāxwā: کاش، کاشکی.

یاخود yāxud: یا این که.

یاخه yāxa: یقه، یخه.

یاخی yāxi: یاغی، سرکش. کوه سخت و دشوار.

یاخی بوون yāxi būn: یاغی شدن.

یاخی گه ری yāxi garī: سرکشی، گردنکشی،

نافرمانی.

یاخیستی yāxētī: گردنکشی، سرکشی.

یاد yād: یاد، خاطر، حافظه.

یادداشت yādāšt: یادداشت.

یادداشت کردن yādāšt kirdin: یادداشت کردن.

یاددان yād dān: یاد دادن.

یادکردن yād kirdin: به خاطر آوردن، یاد

کردن. به یاد کسی بودن.	یاروکه yâroka: یار کوچولو، یار کوچک.
یادکردنه‌وه yâd kidinawa: دوباره یاد کردن.	یاره yâra: یار (گ).
یادگار yâdgâr: یادگار، آنچه از کسی به جای ماند.	یاره‌ما yâramâ: بیاره خربزه و هندوانه.
آنچه کسی به عنوان تذکار به دوستی دهد.	یاره‌مه‌ز yâramaz: هرزه، عیاش. مکار.
یادگاری yâdgârî: یادگاری، آن چه به عنوان یادگار باشد. هر چیزی که به عنوان هدیه به کسی دهند.	یاری yârî: کمک، مدد. بازی. عشق.
یادنامه yâd nâma: کتاب یا دفتری که خاطرات خود را در آن نویسند.	یاریده yârîda: کمک، یاری.
یار yâr: دوست، یار. محبوب، معشوق. کمک‌کار، معین. همراه. دارندگی، پسوند است مانند: هوشیار huşyâr: هوشیار، دارای هوش.	یاریده‌دهر yârîda dar: یاری دهنده، کمک دهنده.
یارا yârâ: تاب و توان، توانایی. جرأت، دلیری.	یاریده‌ر yârîdar: یاری دهنده.
یارانه yârâna: از روی یاری، منسوب به یار.	یاریکار yârî kêr: کمک دهنده.
یاردم yârdîm: یاری، کمک.	یاری کردن yârî kirdin: کمک کردن. بازی کردن.
یارکوک yârkok: هویج (ک).	یاری کرن yârî kirin: کمک کردن.
یارم yârîm: نیمچه، هر چیز کوتاه و ناقص. عیاش، هرزه.	یاری کهر yârî kêr: بازی کن. یاور، معین.
یارما yârîmâ: بیاره خربزه و هندوانه.	یاریه yârîya: یاری، کمک.
یارمباز yârîm bâz: عیاش، هرزه. بیکاره، ولگرد.	یاز yâz: جوش صورت.
مکار، فریکار.	یازده yâzda: عدد یازده.
یارمه yârma: پرتگاه.	یازدهمین yâzdamîn: یازدهمین، صفت شمارش ترتیبی.
یارمه‌تی yârmatî: یاری، کمک.	یازده‌هم yâzdaham: یازدهم.
یارمه‌تی دان yârmatî dân: یاری دادن، کمک کردن.	یازده‌ه‌مین yâzdahamîn: یازدهمین.
یارمه‌تی‌دهر yârmatî dar: یاری دهنده.	یازمه yâzma: سرپوش کودکان.
یارمه‌تی کردن yârmatî kirdin: کمک کردن.	یازوو yâzû: چیز پیشین.
یاروو yârû: خیار.	یازوخ yâzux: افسوس، دریغ.
	یازی yâzi: بیابان، دشت - ترکی است.
	یاس yâs: گل یاس. تخته سنگ. چشم ترسیده (لک). ترس (ل).
	یاسا yâsâ: قانون - مغولی است.

یاسال	yâsâl: پیشرو لشکر (گ).	یال و بژ	yâl u biž: یال و بش، موی گردن اسب و مادیان.
یاساول	yâsâwil: یساول، جلودار - ترکی است.	یال و دووف	yâl u dûv: یال و دم (ک).
یاساین	yâsâyn: سوت.	یال و دووف کرن	yâl u dûv kirin: یال و دم اسب را کوتاه کردن (ک).
یاستوخ	yâstux: بالش، متکا.	یال	yâl: تیغه کوه.
یاسه مدن	yâsaman: یاسمین، یاسمن.	یال	yâl: تیغه کوه.
یاسه منه	yâsamana: یاسمین.	یال	yâl: تیغه کوه.
یاسه مین	yâsamîn: یاسمن.	یال	yâl: تیغه کوه.
یاشا	yâšâ: کاش، کاشکی. خدایا (گ).	یام	yâm: یا، حرف ربط ساده.
یاشرمه	yâširma: پاردم، تسمه عقب پالان که روی ران ستور در زیر دم قرار می گیرد.	یان	yân: یا، حرف ربط. نشانه جمله - مانند: زنان یان zânâyân: دانایان، دانشمندان. پیشگویی. مهریانی. نازکی (ک).
یاشماخ	yâšmâx: دستار.	یانزه	yânza: یازده.
یاغی	yâqî: یاغی، سرکش.	یانزه مین	yânzamîn: یازدهمین.
یافا	yâfâ: یاوه، سخنان بی معنی. بیهوده.	یانزه هدم	yânzaham: یازدهم.
یافت	yâft: اثر، نشان، رد.	یانگه	yânga: آسایشگاه.
یافت برین	yâft birîn: ردگم کردن، نشان نگذاشتن.	یانگه	yânga: آسایشگاه.
یاقووتی	yâqûti: انگور یاقوتی.	یانگه	yânga: آسایشگاه.
یاقه	yâqa: یقه، یخه.	یانگه	yânga: آسایشگاه.
یاکه ند	yâkand: یاقوت (گ).	یانگه	yânga: آسایشگاه.
یاگه	yâga: جا، مکان (گ).	یانگه	yânga: آسایشگاه.
یاگی	yâgi: جا (گ).	یانگه	yânga: آسایشگاه.
یال	yâl: یال، موی گردن اسب و استر. تیغه کوه، بلندی سرکوه. شیب، سرازیری. آل، در اصطلاح عوام موجود نامریی است مانند جن و پری.	یال	yâl: یال، موی گردن اسب و استر. تیغه کوه.
یال ته به ک	yâl tabak: سینی چوبی.	یال	yâl: یال، موی گردن اسب و استر. تیغه کوه.
یالغ	yâlix: دستار، عمامه.	یال	yâl: یال، موی گردن اسب و استر. تیغه کوه.
یالدار	yâl dêr: مرغ تاجدار.	یال	yâl: یال، موی گردن اسب و استر. تیغه کوه.
یال گه نیک	yâl ganig: کچل، کل.	یال	yâl: یال، موی گردن اسب و استر. تیغه کوه.

یوشت yošt: گوشت (گ).	بروز می کند.
یونجه yonja: یونجه.	یاوه yâwa: هذیان، سخن های بیهوده در حال
یووان yuwân: جوان (گ).	بیماری و اشتداد تب.
یووت yût: جز. بدن. لباس. چراگاه (گ).	یاوهر yâwar: یاور، معین، کمک.
یوورت yûrt: چراگاه (گ).	یاوهره yâwara: رحم، بچه دان (ک).
یووژنه yûžina: زمینی است محکم که به وسیله آن	یاوه یاو yâwa yâw: آهسته آهسته، آرام آرام.
یوغ گردن گاو را به چوب شخم زنی وصل کنند.	یای yây: خانم، خاتون، دگمه ای که خود به خود
یه ya: این (لک).	باز شود. یاد (ل).
یه تاخ yatâx: رختخواب.	یایک yâyik: مادر.
یه جگار yajgâr: بسیار، فراوان، خیلی.	یایه yâya: خانم.
یه چک yaçik: حلقه چوبی که در سر ریسمان	یچ yiç: نیز، هم، حرف ربط ساده مانند: منیچ
می بندند و هنگام بستن بار سر ریسمان را از آن	minîç: من نیز.
می گذرانند و می کشند.	یخ yix: برای راندن بز به کار می رود.
یه خ yax: یخ.	یخ دان yix dân: برای خواباندن شتر به کار
یه خاو yaxâw: یخاب، آب یخ.	می رود.
یه خبه نان yax banân: یخبندان.	یله yila: مرضی است که بر آلت تناسلی اسب
یه خبه ند yax band: یخ بسته، منجمد شده.	عارض می شود (ل).
یه خبه ندان yax bandân: یخ بندان.	یو yo: یک، عدد یک (ک). یوغ (لک).
یه خترمه yaxtirma: غنیمت، آنچه که در جنگ از	یوخه yoxa: نان نازک.
دشمن بگیرند. اسب غنیمتی.	یورت yort: کالبد، قالب، بدن. جا، مکان. خانه
یه خته yaxta: اخته شده، خایه کشیده.	(گ).
یه خته خانه yaxtaxâna: اصطبل اسبان اخته	یورخه yorxa: راه رفتن اسب یا استر به حال نیم دو
شده ها.	(لک).
یه خته رمه yaxtarma: آنچه که در جنگ و تاراج از	یورغه yoxrqa: اسب راهرو.
دشمن بگیرند.	یوز yoz: یوزپلنگ (گ).
یه خته سار yaxtasâr: ویران، خراب (گ)، آفات.	یوزه وان yoza wân: محافظ و نگهبان یوزپلنگ
یه خته سارکه رده ی yaxtasâr karday: ویران	(گ).
کردن، خراب کردن (گ).	یوژه yoža: تسمه یوغ و خیش.



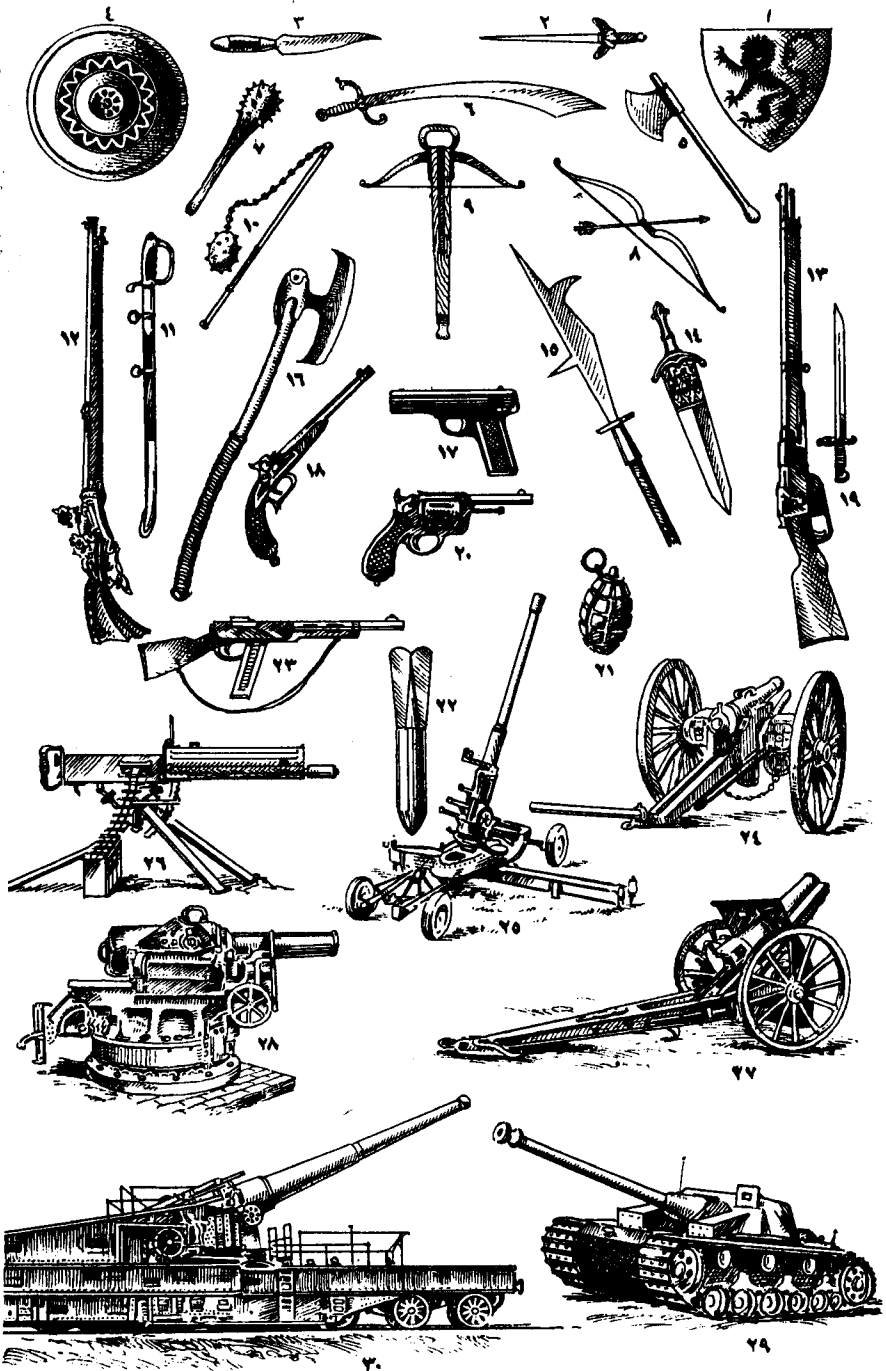
- یه‌خدان yaxdân: یخدان، ظرفی که یخ در آن نهند.  
 یزدانی yazdânî: یزدانی، منسوب به یزدان.  
 یزدو yazdo: خداپرست (ک).  
 یزدنی yaznî: گوشت پخته شده گرم و سرد.  
 یزدی yazîdî: ایزدی، یکی از فرقه‌های مذهبی.  
 یزنی yazna: شوهرخواهر (ک).  
 یزک yazk: استخوان (ک).  
 یزش yaš: درد (ک).  
 یشان yašân: به درد آمدن (ک).  
 یشم yašm: یشم، یکی از گونه‌های عتیق.  
 یشماخ yašmâx: دستار.  
 یغان yaqân: گاوصندوق.  
 یغر yaqr: یاغی، سرکش.  
 یغریون yaqr bûn: یاغی شدن.  
 یغنی yaqni: گوشت پخته شده گرم و سرد. توده گندم درو شده.  
 یفت yaft: نشان، اثر (گ).  
 یق yaq: آروغ، قی، استفراغ.  
 یق‌کردنه‌وه yaq kirdinawa: قی کردن، بالا آوردن غذای خورده شده از دهان.  
 یقه yaqa: یقه، یخه.  
 یکه yak: یک، عدد یک.  
 یکه‌دان yakâ dâ: به هم زدن، برهم زدن.  
 یکه‌لا yakâlâ: یک تیکه، یک لا.  
 یکه‌لا‌کردن yakâlâ kirdin: یک لا کردن، یک تیکه کردن.  
 یکه‌کاله yakâlâ: یک لا، یک تیکه.  
 یکه‌کان yakân: یکان، آحاد.  
 یکه‌کانه yakâna: گراز نر.  
 یکه‌کاوه yakâwa: آش قبولی (گ).  
 یخه dix: دهانه کهریز و چشمه.  
 یخه‌گرتن yaxa girtin: دست به گریبان بودن با کسی، یخه کسی را گرفتن.  
 یه‌رتگی yartiki: کودن، نادان.  
 یه‌رخات yarxât: کارگر (ک).  
 یه‌رکه‌ن yarkan: بادبان کشتی.  
 یه‌رمه yarma: پالان (گ).  
 یه‌ره yara: سه، عدد سه (گ). اره (ل).  
 یه‌ره‌ژن yaražin: آرنج، زانو (گ).  
 یه‌ره‌ق yaraq: پروانه آسیاب، خیش.  
 یه‌ره‌ق‌بوون yaraq bûn: بلند شدن آلت تناسلی انسان و حیوان.  
 یه‌ره‌ق‌کردن yaraq kirdin: راست کردن آلت تناسلی.  
 یه‌ره‌قه yaraqqa: خیش.  
 یه‌ری yarê: سه، عدد سه.  
 یه‌زدان yazdân: یزدان، خدا.

- یه کاویه ک yak âw yak: دو چندان.  
 یه کبَاد yak bād: کنایه از لاغری است. نخ یک تاب.  
 یه کبازد yak bāzd: نوعی بازی پرش است.  
 یه کبال yak bāl: تنها و بی کس.  
 یه کبر yak bir: کره اسب دوساله.  
 یه ک بوون yak bûn: یکی شدن، باهم شدن.  
 یه ک بهر yak bar: یک لا.  
 یه ک به یه yak ba yak: یک به یک.  
 یه کینه yak bîna: پی در پی.  
 یه کپارچه yak pārça: یکپارچه، تمام.  
 یه کتا yak tâ: یکتا، بی مانند، بی نظیر.  
 یه کتا به رست yak tâ parist: یکتا پرست، موحد.  
 یه کتا به رستی yak tâ paristî: یکتا پرستی، توحید.  
 یه کتر yak tir: یکدیگر.  
 یه کتری yak tirî: یکدیگر، یکدیگر.  
 یه ک توخم yak tuxm: هم جنس، هم نوع.  
 یه کتهن yak tan: بی کس و کار. ناگاه، بی خبر.  
 یه کجار yak jâr: یکباره. بسیار. هرگز.  
 یه کجاره yak jâra: یکباره. یکسره.  
 یه کجاره کی yak jârakî: یکسره.  
 یه کجاری yak jârî: یکبارگی.  
 یه ک جور yak jor: یک جور، یک نوع.  
 یه کچافه yak çâva: یک چشم (ک).  
 یه کچافی yak çâvî: یک چشمی (ک).  
 یه کچاو yak çâw: یک چشم. یک اندیش.  
 وحیدالفکر.  
 یه ک چاوه yak çâwa: یک چشم.  
 یه ک چه شن yak çâšn: یک نوع.  
 یه ک خستن yak xistin: متحد کردن.  
 یه ک دانه yak dâna: بی مانند، بی نظیر.  
 یه ک دل yak dil: یک دل، یک زبان، صمیمی.  
 یه ک دلی yak dilî: یک دلی، یک زبانی.  
 یه ک دهس yak das: یکدست، کسی که یکدست  
 نداشته باشد. یک نوع.  
 یه ک ده نگ yak dang: یک سخن، یک کلمه،  
 متفق.  
 یه ک ده نگي yak dangî: اتفاق.  
 یه ک را yak râ: هم فکر، هم عقیده.  
 یه ک زوو yak rû: یک رو، صمیمی، یک رنگ،  
 بی ریا.  
 یه ک زووه yak ruwa: نیمرو، تخم مرغ نیمرو.  
 یه ک زوویی yak rûyî: یک روی، صمیمیت.  
 یه ک زه نگ yak rang: یک رنگ، بی ریا.  
 یه ک زه نگي yak rangî: یک رنگی، صمیمیت.  
 یه ک زمان yak zimân: یک زبان، متفق الکلمه.  
 یه ک زه مان yak zamân: یک بار، یک دفعه.  
 هم زمان.  
 یه ک ژنه yak žina: مرد یک زنه.  
 یه کسان yak sân: یکسان، همانند. برابر،  
 مساوی.  
 یه کسان بوون yak sân bûn: یکسان شدن،  
 همانند شدن.  
 یه کسم yak sim: اسب و استر یک سم.  
 یه کسه ر yak sar: یک سر، تمام. سراسر. بدون  
 درنگ.  
 یه کسه ره yak sara: یکسر، سراسر. فوراً.

یه ک و دوو : yak u dû : فوراً، بی درنگ.	یه کسه ره کی : yak sarakî : یکبارگی.
یه که : yaka : گراز نر. تنها.	یه کسه ری : yak sarî : تور بزرگ که در آن کاه می‌کشند. اطاق بزرگ خانه.
یه که تی : yakatî : یگانگی.	یه ک شق : yak šaq : یکسر، یکسره.
یه که له چاو : yakaļ çaw : یک چشم.	یه ک شه م : yak šam : یک شنبه.
یه که له چن بوون : yakaļaçin būn : از بین رفتن، نابود شدن.	یه ک شه مه : yak šama : یکشنبه.
یه که له شاخ : yakaļa šax : حیوان یک شاخ.	یه ک شه وه : yak šawa : یک شبه. ماه نو.
یه که م : yakam : یکم، نخست.	یه ک قسه : yak qisa : یک کلمه، متحدالقول.
یه که م جار : yakam jâr : نخستین بار.	یه ک کرن : yak kirin : یکی کردن. به هم پیوستن، با هم شدن.
یه که مین : yakamîn : یکمین، نخستین.	یه ک که تن : yak katin : یکی شدن، یگانگی داشتن.
یه که ناس : yaka nâs : اسبی که فقط اجازه سواری به صاحبش بدهد.	یه ک که زهت : yak karat : یک بار. یکسره.
یه که ن دهر دوو : yakan dar dû : فوراً، بی درنگ.	یه ک که فتن : yak kaftin : باهم شدن، یکی شدن.
یه ک هو : yak ho : ناگهان.	یه ک که وتن : yak kawtin : یکی شدن.
یه که و راست : yaka u râst : یک راست.	یه ک گرتن : yak girtin : به هم رسیدن، همدیگر را دیدن، یکی شدن، یگانگی داشتن.
یه که و کلاوه : yaka u kilâwa : نوعی بازی است.	یه ک گرتوو : yak girtû : یکی شده، متحد.
یه که و نیان : yakaw niyân : فراهم آوردن، گرد آوردن.	یه ک لا : yak lâ : یک لا. یکتا.
یه ک هیشه : yak hêša : زمینی که یک بار شخم زده باشند.	یه ک لایی : yak lâiy : یک لایی. یک لایه.
یه که یه که : yaka yaka : یکی یکی.	یه ک له سه ری ه ک : yak la sar yak : پشت سر هم.
یه کیتی : yakêti : یگانگی، اتحاد.	یه ک لنگه : yak linga : نوعی گیاه را گویند.
یه کیه تی : yakyatî : یگانگی.	یه ک لو : yak lo : یک لا.
یه کیه ک : yak yak : یک یک.	یه کله : yakila : کسی که یک پسر دارد (لک).
یه کی یه کی : yakî yakî : دانه دانه.	یه کله چاو : yakaļ çaw : یک چشم.
یه ل : yal : یل، شجاع (لک). نیمته زنانه.	یه ک مال : yak mâl : کنایه از دوست صمیمی است.
یه لکه ن : yalkan : بادبان کشتی.	
یه له ک : yalak : نیمته زنانه.	

یه مان	yamân: دلیر، زرنج، چابک. مرضی است	یه واش	yawâš: آرام، آهسته.
کشنده برای چارپایان (ک).		یه و خه	yawxa: نوعی نان را گویند.
یه ن	yan: آن قدر (گ).	یه و ی	yawê: یک. جو (گ).
یه ند	yand: آن اندازه (گ).	یه هه ر	yahar: جگر (گ).
یه و	yaw: جو (گ).	یه ی	yay: چرا (گ).

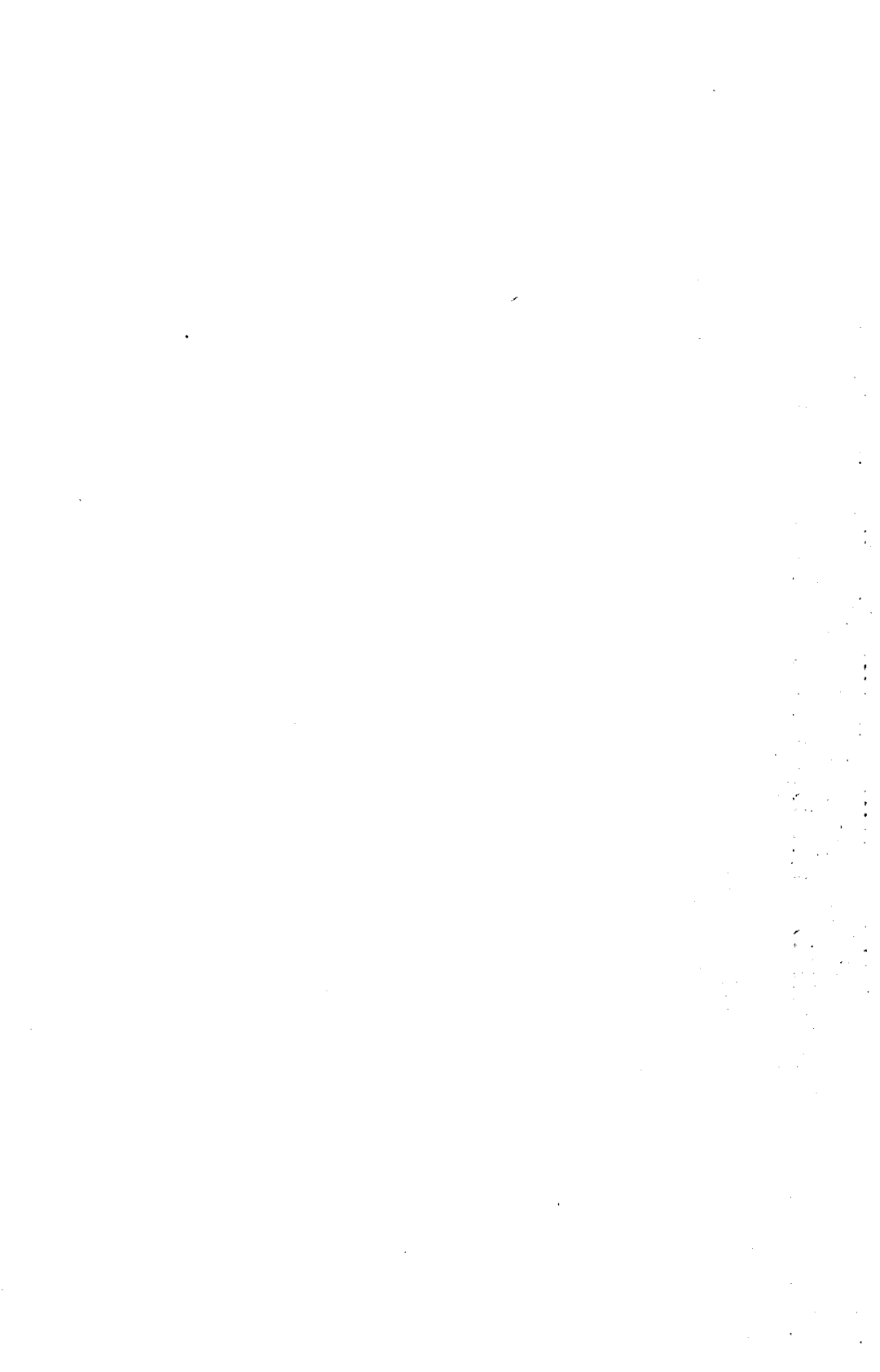
- ۱- مه تال matāl : سپر.
- ۲ و ۳- خنجیر xnjêr : خنجر.
- ۴- قه لغان qalqân : سپر.
- ۵- ته ور tawr : تیر.
- ۶- شمشیری پان šmšêrî pân : شمشیر پهن.
- ۷- گورز gurz : گرز.
- ۸- تیروکه وان tîr u kawân : تیروکمان.
- ۹- که وانه kawâna : کمان.
- ۱۰- گورزوزنجیر gurz u znjîr : گرزوزنجیر.
- ۱۱- شمشیر šmšêr : شمشیر.
- ۱۲- تفه نگی راو tîfangî râw : تفنگ شکاری.
- ۱۳- تفه نگ tîfang : تفنگ.
- ۱۴- خنجه ر xnjâr : خنجر.
- ۱۵- سه رنیزه sar nêza : سرنیزه.
- ۱۶- ته ور tawr : تیر.
- ۱۷- ده مانچه damânça : تپانچه.
- ۱۸- شه ش لوول šaš lûl : شش لول.
- ۱۹- کارد kârd : کارد.
- ۲۰- کولت kolt : کُلت.
- ۲۱- نارنجه کی دهستی nârnjakî dastî : نارنجک دستی.
- ۲۲- بومبای فروکه bombây firoka : بمب هواپیما.
- ۲۳- تفه نگ tîfang : تفنگ.
- ۲۴- توپ top : توپ.
- ۲۵- توپی فروکه داخه ر topî firoka dâxar : توپ هواپیما افکن.
- ۲۶ و ۲۷ و ۲۸- توپی شه زی topî šarî : توپ جنگی.
- ۲۹ و ۳۰- تانگ tâng : تانک.



- ۱- کوردی ئیزیدی kurdî êzîdî : کرد ایزدی.
- ۲- شیخی عەرەبی šêxî a'arabî : شیخ عربی.
- ۳- پیاویکی تورکی pyâwêkî turkî : مرد ترکی.
- ۴- پیاویکی هیندی pyâwêkî hindî : مرد هندی.
- ۵- پیاویکی چینی pyâwêkî çînî : مرد چینی.
- ۶- پیاویکی ژاپونی pyâwêkî žâpunî : مرد ژاپنی.
- ۷- پیاویکی فیلیپینی pyâwêkî filîpînî : مرد فیلیپینی.
- ۸- پیاویکی سومالی pyâwêkî somâlî : مرد سومالی.
- ۹- پیاویکی ئوسترالیایی pyâwêkî ustirâlyâyî : مرد استرالیایی.
- ۱۰- شیخی ده‌رزی šêxî darzî : شیخ درزی.
- ۱۱- پیاویکی سوورپیست pyâwêkî sûr pêst : مرد سرخ‌پوست.
- ۱۲- پیاویکی تە‌به‌تی pyâwêkî tabatî : مرد تبتی.







**فرهنگ فارسی به کردی**

**فرهنگ اصطلاحات (عربی به کردی)**



# فرهنگ فارسی به کردی

## مقدمه

زبان فارسی که یکی از زبان‌های هند و اروپایی است، دارای گویش‌ها و گونه‌های گوناگونی است که در ایران، افغانستان و تاجیکستان به آن گفتگو می‌شود و این زبان به اندازه‌ای وسیع است که بسیاری از واژه‌های آن در زبان عربی نفوذ کرده و این اصالت و درخشندگی عمر دراز تمدن ایرانی را می‌رساند، تمدنی کهن که در طول چند هزار سال به دورترین نقاط جهان پرتو افکنده است. بسیاری از واژه‌های فارسی در بیش از دو هزار و پانصد سال، یعنی از زمان هخامنشیان، از راه‌های گوناگون به زبان عربی وارد شده زیرا در زمان هخامنشیان دو ملت ایران و عرب همسایه بودند، چنانچه داریوش هخامنشی (۴۸۶-۵۲۲ ق.م) در سنگ نوشته نقش رستم و تخت جمشید و در کتیبه کانال سوئز اعراب را در زمره ملت‌های تابع دولت ایران نام برده و آنان را در ردیف هجدهم ملت‌های گوناگون تحت سلطه دولت خود ذکر کرده است و زبان فارسی حتی در هند نیز گسترش یافت و در این عصر بود که نیروی دریایی ایران بر نیروی دریایی روم و حبشه غلبه یافت و بر سراسر این دریا فرمانروا شد تا آنجا که تا چند قرن پس از اسلام بخش عمده اقیانوس هند را دریای فارسی می‌نامیدند، چنانکه استخری نوشته است، دریای سرخ زبانه‌ای از دریای فارسی است؛ و طبیعی است که در این دوره کلماتی از زبان فارسی وارد زبان عربی و هندی شده است و زبان فارسی قبل از ورود انگلیسی‌ها به سرزمین هند زبان رسمی هندوستان به شمار می‌رفت و دولت‌های این سامان حتی سکه‌های خود را به این زبان ضرب کرده‌اند.

زبان فارسی زبانی است شیرین و از کهن‌ترین زبان‌های جهان، و از حیث آثار ادبی و علمی یکی از زبان‌های با ارزش جهان است. نویسندگان و گویندگان نامی اینک دوازده قرن است که بدان شعر سروده‌اند و کتاب نوشته‌اند و شاهکارهای ارزنده پدید آورده‌اند. برای همین است که امروز زبان فارسی، یکی از زبان‌های متمدنی جهان به شمار می‌آید. قدیم‌ترین آثاری که از این زبان در دست داریم سه کتاب است: نخست، ترجمه تاریخ طبری متوفی سال ۳۱۰ هجری به فارسی؛ دوم، ترجمه تفسیر طبری؛ و سوم، کتابی در مفردات طب

موسوم به «کتاب‌الابنیه عن حقایق الادویه» تألیف ابومنصور موفق ابن علی هروی که در عهد منصور ابن نوح سامانی (۳۸۹-۳۵۰ هجری) می‌زیسته و از این کتاب فقط یک نسخه به خط علی ابن احمد طوسی اسدی به سال ۴۴۷ هجری استنساخ شده و خط این نسخه کوفی است.

زبان فارسی در زمان سامانیان رشد کرد و بیشتر سرایندگان و گویندگان در آن دوره سرودهای خود را با آن سرودند و این زبان پس از اسلام به نام فارسی دری شهرت یافت و قبل از پیدایش زبان دری، زبان مردم ایران پهلوی بود که عده‌ای اشتباهاً زبان فارسی را تحول یافته زبان پهلوی دانسته‌اند و به این علت آن را فارسی میانه نیز نامیده‌اند. زبان پهلوی دارای دو لهجه پهلوی اشکانی و پهلوی پارتی بوده و عمده ادبیات پهلوی عبارت است از کتاب‌های دینی زرتشتی که به این لغت نوشته شده‌اند و بخشی از آن در شرح کتاب آوستا یا دیگر مسایل مذهبی است و غیر از آن کتاب‌ها معدودی به این زبان به جا مانده که شامل داستان‌ها و افسانه‌ها و اندرزنامه‌ها است و معروف‌ترین کتاب‌های دینی به پهلوی عبارتند از «دینکرد»، «بندешن» و غیره.

الفبای فارسی دارای سی و سه حرف است که هشت حرف آن دخیل است و آنها عبارتند از: ث، ح، ص، ض، ط، ظ، ع و ق. هر کلمه‌ای که این حروف را دارا باشد فارسی نیست. در الفبای زبان فارسی چهار حرف وجود دارد که مختص زبان فارسی است: پ، چ، ژ و گ.

واژه‌های فارسی در طول زمان دگرگونی‌های زیاد کرده‌اند و بسیاری از آنها متروک و فراموش شده‌اند و جای خود را به واژه‌های گوناگون غیرفارسی داده‌اند، حال این که بسیاری از این واژه‌ها در زبان کردی باقی مانده‌اند و این امر اصالت زبان کردی را می‌رساند. و چه بسا اگر ما بکوشیم و آنهایی را که در متون کهن وجود دارند پیدا کنیم و زنده گردانیم، زبان فارسی را بارورتر سازیم. البته این فرهنگ فقط شامل واژه‌های سره فارسی است و از آوردن واژه‌های عربی که در فارسی وارد شده‌اند خودداری کرده‌ام زیرا آنها را در بخش اصطلاحات نگاشته‌ام و امیدوارم مورد توجه و استفاده دانش‌پژوهان قرار گیرد.

و من الله التوفیق.

صدیق صفی‌زاده

# آ

آبریز : ئاورپژگه.	آب : ئاو، ئاف.
آب زندگى : ئاوى ژيان.	آباد : ئاوا، ئافا.
آب زيركاه : ئاوژيركا.	آبادان : ئاوه دان.
آبستن : ئاوس، ئافس.	آبادانى : ئاوه دانى.
آبستنى : ئاوسى.	آب انبار : هه ماراو.
آب سواران : بلق، به قبه قوڭ.	آب باز : مه له وان.
آب سياه : ئاوى رهش.	آب بينى : چلم.
آبشار : تافگه، قه لوهز.	آب پاش : ئاوپاش.
آبشتن : شارده وه.	آب پاشيدن : ئاوپژان.
آبشتنگاه : حه شارگه.	آبتابه : ئافتاوه.
آب شدن : توانه وه.	آب تنى : مه له.
آب غوره : ئاو قوره، ئاوى بهرسيه.	آب تنى كردن : مه له كردن.
آبكار : ئاو كيش.	آبجو : ئاوجو.
آب كردن : تاوانده وه.	آبخانه : ئاوده ست.
آب كش : ئاو كيش.	آبخورى : ئاو خورى.
آب كشيدن : ئاو كيشان.	آبخيز : ئاوه زا.
آب كند : ئاودر.	آبدار : ئاودار.
آبكوهه : شه پۆل.	آبدارخانه : قاوه خانه.
آبكى : ئاوه كى.	آبدان : ميژدان.
آبگاه : كه له كه.	آبدوغ : دو.
آبگرد : گيژاوه.	آب دهان : ئاودهم.
آبگردان : ئاوگهردان.	آب دیده : ئه سر، ئه سرين.
آبگرم : گه رماو.	آبراهه : ئاوه ريز.
آبگند : گه ناو.	آبرو : ئاوژوو.
آبگوشت : گوشتاو.	آبرومند : ئابروومه ند.

آبگیر : گول، نه ستیل.	آتشک : گووئه ستیره.
آبگینه : ئافگینه.	آتشکده : ئاورگا، ئایرگا.
آبله : ئاوله، هاو له.	آتش گردان : ئاگرگه شه وکهره.
آبله رو : ئاوله روو، هاو له روو.	آتش گرفتن : ئاگرگرتن.
آبله کوب : هاو له کوت.	آتشگیره : ئاگرگیره.
آبله کوبی : ئاوله کوتان.	آتشین : ئاگرین.
آبله کوبیدن : ئاوله کوتانن.	آجر : ئاجور.
آب لیمو : ئاولیمو.	آجیل : شه وچه ره.
آب مروارید : ئاو مرواری.	آختن : هه لکشان.
آبو : لیلوو په زی ئاوی.	آخریان : کالآ، که له وپهل.
آبورز : مه له وان.	آخشیج : دژ.
آبی : ئاوی.	آخور : ئاخوژ، ئافژ.
آبیار : ئاودیر، ئاویار.	آخورچی : ئاخوژچی.
آبیاری : ئاودیری، ئاویاری.	آخوند : ئاخوون.
آبیاری کردن : ئاودیری کردن، ئاویاری کردن.	آداک : دووژگه، ئاد.
آبیز : بلیسه، بلیزه.	آدخ : خاس، چاک.
آتش : ئاور، ئاگر.	آدزم : نه رمه زین.
آتش بس : ئاگر بهس.	آدزنگ : په ژاره.
آتش پاره : ئاگر پاره.	آدم : مرو، پیاو.
آتش پرست : ئاگر به رست.	آدینده : په لکه ره نگیه.
آتش پرستی : ئاگر به رستی.	آدینه : ههینی، ئینی.
آتشخانه : ئاته سخانه.	آذر : ئاهر، سیخوار.
آتشخواره : ئاگر خو ره.	آذرخش : پرووسکه.
آتشدان : ئاگردان.	آذركیش : ئاور به رست.
آتش روشن کردن : ئاگره له کردن.	آذین : ئادین.
آتش زدن : ئاگر تی به ردان.	آراستن : رازانه وه.
آتش زنه : ئاستی، ستی.	آرام : هییدی، ئارام.
آتش سوزی : ئاگر تی چوون.	آرامش : هییدی هتی.
آتش فشان : ئاگر پژین.	آرام شدن : ئارام بوون.

آرامگاه : گلکۆ، گۆز.	آزار : نازار، رهنج.
آرامیدن : نارام گرتن.	آزار کردن : نازار کردن.
آرایشگاه : خه ملّین گه.	آزخ : بالولکه، بالۆکه.
آرایشگر : خه ملّین.	آزردن : نازار دان.
آرد : نارد، ئار.	آزرده : ره نجاو.
آردال : ناردەل.	آزرده شدن : رهنجیان.
آردیز : هیله گ، هیله ک.	آزرم : شهرم.
آرددوله : ناردەوا.	آزرمجو : شهرمن.
آردن : که فگیر.	آزرمگین : شهرمه زار.
آرزو : ناره زوو، هیوا.	آزغ : چل، لق.
آرزومند : ناره زوومه ند، ئاواته خواز.	آزفنداک : کۆلکه زیزینه.
آرستن : رازاند نه وه.	آزگار : ره به ق، گشت.
آرش : واتا.	آزمائیدن : تاقی کردنه وه.
آرغدن : تووژه بوون.	آزمایش : ئەزموون، پشکنین.
آرغده : تووژه.	آزمایشگاه : تاقیگه، ئەزموونگه.
آرمان : ئامانج، دۆز.	آزمایشگر : ئاقی که ره وه.
آرمیدن : نارام گرتن.	آزمند : نازوهر، قارنان.
آرمیدگی : ئارامیه تی.	آزمندی : نازوهری.
آرنج : ئانیشک.	آزمودن : پشکنین.
آرنگ : قورّانيسک.	آزموده : تاقی کراوه.
آرواره : شه ویلکه، شه ویله.	آزمون : ئەزموون.
آروغ : قولّقینه، قورّقینه.	آزناک : چاوله دوو.
آروین : تاقی کردنه وه.	آزور : نازوهر، ره چاوکه ر.
آری : ئاری، به لّی.	آزوغ : لق، چل.
آریا : ره گزی ئاریایی.	آزوغه : تویشوو، تۆشه.
آز : ناز، قرم.	آزیر : رهنج، نازار.
آزاد : نازاد، سه ره به ست.	آزنگ : چرچ.
آزادی : نازادی، سه ره به ستی.	آزی دهاک : ئەژی ده ئاک.
آزادی خواه : نازادی خواز.	آزیر : تیکۆشهر، وشیار.



آزیریدن : وشیار کردنه وه.	آسیابان : ئاسیوان، ئاشه وان.
آژینه : چه قه نه ی ئاش.	آسیازنه : میراز کهر، بیراز کهر.
آس : ئاش، ئاسیاو.	آسیب : ئاپۆره، رووشه.
آسا : باویشک.	آسیمه : په شوکاو، په ریشان.
آسائیدن : پشوودان.	آسیمه سهر : په شیو، داماو.
آسان : ئاسان، هاسان.	آسیون : سهرمه ند، سهرسام.
آسایش : ئاسایش، پشوو.	آش : چیشت، شوریا.
آسایشگاه : پشووگه.	آش دادن : بیرازتن، میراز کردن.
آسبان : ئاشه وان.	آشامیدن : خواردنه وه.
آسانی : ئاشه وانی.	آشامیدنی : خواردنه وه بی.
آستان : سهرده رانه.	آشانه : هیلانه، هیلین.
آستانه : ئاسانه.	آشپز : چیشت لی نه ر.
آستر : ئاسه ر.	آشپزخانه : چیشتخانه.
آستری : ئاسه زی.	آشپزی : چیشتکه ری.
آستین : قۆل.	آشتی : ئاشتی، نیوان خوشی.
آستین بالا زدن : قۆل هه لکردن.	آشخانه : چیشتگه.
آستین برزدن : قۆل لی هه لمالین.	آشرمه : ئاسرمه.
آسمان : ئاسمان، ئه زمان.	آشغال : زبل، پاژینه.
آسمان غره : هه وره تریشقه.	آشغال دان : زبلدان.
آسمانه : سرمیچ، بنمیچ.	آشفتگی : په شیوی.
آسمانی : ئاسمانی.	آشفتن : په شوکیان.
آسمند : درۆزن.	آشفته : په شیو.
آسودن : پشووگرتن.	آشکار : ئاشکرا.
آسوده : ئاسووده، ئارام.	آشکار شدن : ئاشکرا بوون.
آسوده دل : دلنیا.	آشکار کردن : ئاشکرا کردن.
آسوده دلی : دلنیا بی.	آشکوب : میچ، بنمیچ.
آسه : ته وه ره.	آشکوخ : سهرسم.
آسیا : ئاسیاو، ئاساو.	آشکوخیدن : سهرسم دان.
آسیاب : ئاش، ئاسیاو.	آشکوخیده : سهرسم ده ر.

آشگر : بۆنگ، ده باخ.	آغشته : ئاویته. ته ز کراو.
آشمال : زمان لووس، جامه لووس.	آغل : گه وژ.
آشمالی : زمان لووسی.	آغنده : کوزیر که.
آشموغ : دووزمان.	آغوز : فرچک، ژه ک.
آشمیدن : خواردنه وه.	آغوش : باوش، باوهش.
آشنا : ئاشنا.	آغوشیدن : له باوهش کردن.
آشناب : مه له وان.	آف : خوړ، وه.
آشنایی : ئاشنایه تی.	آفتاب : هه تاو، ئافتاو.
آشوب : ئاژاوه، ئاشۆ.	آفتاب برآمدن : هه تاو که وتن.
آشوبگر : ئاژاوه چی.	آفتاب پرست : خوړپه رس.
آشوبگری : ئاژاوه چیه تی.	آفتاب زده : هه تاو گاز.
آشوپناک : ئاژاوه لێ.	آفتاب زرد : زه رده په ژ.
آشوپیدن : په شوکان.	آفتاب گردان : گوله به روژه.
آشوردن : راپه زاندن.	آفتاب گردک : روژگار په رس.
آشورنده : راپه ژبو.	آفتاب گیر : هه تاو گیر.
آشوغ : نامۆ، بیگانه.	آفتابه : ئافتاوه، مه سینه.
آشوفتن : په شوکان.	آفتابه دار : ئافتاوه دار.
آشیان : هیلانه، هیلانی.	آفتابه ساز : ئافتاوه ساز.
آشیانه : هیلین، لانه.	آفتابه لگن : ئافتاوه له گن.
آغار : نم، شی.	آفرازه : هالآو، بلیزه.
آغاریدن : نم دان، ته زایی دان.	آفرنده : ئافراندن.
آغاز : سه ره تا.	آفره : دفنان.
آغازگر : ده ست پیکر.	آفریدگار : داهینه ر.
آغازیدن : ده ست پیکردن.	آفریدن : به دی هینان.
آغالیدن : هان دان، دنه دان.	آفرین : ئافهرین.
آغر : به ستین، چه می وشک.	آفریننده : به دی هینه ر.
آغز : فرچک.	آفگانه : له بارچوو.
آغستن : ئاخنین.	آفند : شه ز، هه را.
آغشتن : ته ز کردن.	آفنداک : که سکه سوړ.

آفندیډن : به شه زهاتن.	آلغدن : تووړه بوون.
آک : ټاک، په تهر.	آلغده : تووړه.
آکندن : ته پانن، ټاخنن.	آلغتن : په شوکیان.
آکنده : تې په ستان.	آلوبالو : ټالو بالو، برالو.
آکو : کوند، کونده بوو.	آلوچه : هه لووچه، هه لووچه.
آگاه : ټاگا، وریا.	آلودن : پیس کردن.
آگاهانیدن : ټاگه دار کردن.	آلوده : پیس، چه په ل.
آگاهی : ټاگه داری، ټاگایی.	آلوده دامن : داوین پیس.
آگاهیدن : ټاگه دار کردن.	آلونک : کولیت، خانووچکه.
آگاهیده : ټاگه دار بوو.	آلیز : جفته، جووته.
آگسته : ټاوږته.	آلیز زدن : جفته وه شانن.
آگشتن : پیس کردن.	آماج : ټامانج، ټارمانج.
آگفت : ره نج، ټازار.	آماده : ټاماده.
آگنده : گه وړ.	آماده کردن : ټاماده کردن.
آگنیدن : ټاخنن.	آمار : هه ل ژمار، ټامار.
آگوش : باوش.	آماردن : ژماردن.
آگوشیدن : باوش پیا کردن.	آمارشناس : سهر ژمیرناس.
آگون : ټاوه ژوو، بهر وازی.	آمارگر : ژمیرکو.
آگه : ټاگه، ټاگا.	آماس : وهرهم، په نه مین.
آگیشیدن : هه لواسین.	آماسیدن : ټاوسان، هه لامسان.
آگیشیده : هه لواسراو.	آماسیده : ټاوساو.
آل : ټال.	آمدن : هاتن، ټامای.
آلاچیق : چیخ.	آمدو شد : هات وچو.
آلاله : گولاله سووره.	آمرزش : به خشین.
آلانه : هیلانه.	آمرزنده : به خشینه ر.
آلاو : هالو.	آمرزیدن : لی خو ش بوون.
آلایش : پیسی، چه په لی.	آموت : هیلانه.
آلبالو : بلاووک.	آموختن : فیر کردن.
آلر : سمت.	آموزگار : ټاموژیار، ماموستا.

آموزنده : فیرکار.	آورنجن : خزخال.
آموزیدن : فیر کردن.	آورند : فزوفیل.
آمه : دویت، دهوات.	آوری : خاوه‌ن‌بزوا.
آمیختن : ثاویته کردن.	آوریدن : هینان.
آمیزش : پیکه‌وه‌را بواردن.	آون : هه‌لواسراو.
آمیزه : ثاویته.	آونگ : ثاونگ.
آن : ئه‌وه.	آویختن : هه‌لاوه‌سین، هه‌لواسین.
آنان : ئه‌وان.	آویخته : هه‌لواسراو.
آوا : ده‌نگ.	آویزان : ثاویزان.
آوار : ده‌ربه‌ده‌ر.	آویزه : گواره، گوشه‌واره.
آوارگی : ثاواره‌یی، هه‌له‌دایی.	آویژه : په‌تی.
آواره : ثاواره، هه‌له‌ده‌دا.	آویشن : هه‌زوه، هه‌زیی.
آواره شدن : ثاواره بوون.	آویشن کوهی : هه‌زوه کیویه.
آواره کردن : ثاواره کردن.	آهار : شو، ده‌ق.
آواز : ثاواز.	آهارزدن : شودان، ده‌ق دان.
آوازه‌خوان : ثاوازه‌خوان.	آه‌ریمن : ئه‌هریمه‌ن.
آواز خواندن : گورانی چ‌رین.	آهسته : هیدی، له‌سه‌رخو.
آوازه : ناوبانگ.	آهک : ئاهه‌ک، قسل.
آوازه‌خوان : گورانی بیژ.	آهن : ئاسن، هه‌سن.
آوازه‌خوانی : ستران بیژی.	آهن‌رُبا : ئاسن‌کیش، هه‌سن‌فرزین.
آوام : وام، قهرز.	آهنگر : ئاسنگه‌ر.
آوخ : ئاخ.	آهو : ئاسک، مامز.
آور : بزوا، باوه‌ز.	آهوبره : گار‌ئاسک.
آورد : هه‌را، کیشه.	آینده : داهاتوو.
آوردخواه : شه‌ز‌که‌ر.	آیین : ئایین.
آوردگاه : مه‌یدانی شه‌ز.	آیین‌نامه : ئایین‌نامه.
آوردن : هینان، ثاوه‌رده‌ی.	آینه : ثاوینه، ئاینه.
آوردیدن : شه‌ز کردن.	

# ۱

أردک : ئورده ک، مراوی.	اباختر : باکور.
أردنگ : شق، لهقه.	ابام : وام، قهرز.
أردو : هوردوو.	ابان : ئاوان، خهزه لوره.
أرده : ئاردی کونجی.	ابر : ههور، ئهور.
ارزان : هه رزان.	ابرو : برو، ئه برو.
ارزان فروش : هه رزان فروش.	ابره : میشه سی.
ارزانی : هه رزانی.	ابریشم : هه وریشم.
ارزانی داشتن : به خشین.	ابریشم فروش : هه وریشم فروش.
ارزش : بایی، بایهخ.	ابریشم فروشی : هه وریشم فروشی.
ارزن : گال، هه رزن.	آبزار : ئامرار.
ارزیاب : نرخ دانه.	آبستا : ئاو بستا.
ارزیدن : ژیان، بایی دانان.	ابلک : به له ک.
آرذیر : قه لایی، قه لای.	آپرناک : لاو، جوان.
آرژن : ئه رژنگ.	آختر : ئه ستیره، هه ساره.
ارس : ئه سر، ئه سرین.	اختر شمار : ئه ستیره ژمیر.
آرش : باسک، باهوو.	اختر شناس : ئه ستیره ناس.
ارغند : تووژه.	اختر شناسی : ئه ستیره ناسی.
ارغنون : ئه رغه نوون.	اخگر : پشکو، پهنگر.
ارغوان : ئه رখে وان.	آخمو : رووگرژ، موڤ.
ارغوانی : ئه رখে وانی.	ار : ئه ر، ئه گه ر.
ارمان : هیوا، ئاره زوو.	ارابه : عه ره بانه.
ارمغان : دیاری.	ارابه چی : عه ره بانه چی.
ارمنده : ئارام، بی ده نگ.	ارتش : ئارتیش.
آزه : هه ژه.	آرج : بایی.
آزه کردن : هه ژه کردن.	ارجمند : به رژیز، هیژا.

آزە کش : هەزە کیش.	استاندن : نەستاندن.
آزە ماھی : هەزە ماسی.	استخر : ئەستێر، ئەستێل.
از : لە، جە، ژە.	استخوان : ئیستک، ئیسقان.
از آنجا : لەوێوە.	آستەر : ئیستەر، هیسر.
آزبەر : لەبەر.	استری : هیسترانی.
ازبەر گردن : لەبەر کردن.	أستوار : پتەو، قایم.
آژدەر : هەژدیها، ئەژدیها.	استواری : پتەوی، قایمی.
آژدەها : ئەژدەها.	استوانە : ئەستونە، لۆولە ک.
آژدەهاک : ئەژی دەهاک.	أستودان : گۆزۆستان.
اسب : ئەسپ، هەسپ.	استون : هەستون، ئەستوون.
اسپر : مەتال.	استوه : بەپەرۆش.
اسپریم : ریۆن، ریحان.	آسته : ناوک، ناوکه.
اسپیست : یونجە، وینجە.	استهیدن : بەشەژھاتن.
اسپناج : ئەسفەناج، ئەسپەناخ.	اسفناج : ئەسپەناخ.
اسپند : قانگ، ئەسپەندەر.	اسفند : قانگ.
اسپندارمەز : سپەندارمەز، رەشەمە.	اسفند ماہ : رەشەمە.
اسپید : سپی، چەرمگ.	اسفید : سپی، چەرموو.
اسپیدار : ئەسپیندار، سپیدار.	اسفیداب : سپیاف، سپاو.
أستا : وەستا.	اسفیدار : سپیندار، سپیدار.
أستاخ : بێ پەرەوا.	اسوار : سوارە.
أستاخی : بێ پەرەویی.	اسواران : سوارەکان.
أستاد : مامۆستا.	أشپش : ئەسپی.
إستان : وێستان.	اشتاپ : هەشتاو، پەلە.
استادی : مامۆستایی.	اشتافتن : پەلە کردن.
استاره : هەسارە، ستێر.	اشتالنگ : گۆیزنگ، گۆیزینگ.
استاره شمر : هەسارە ژمار.	اشتالنگ بازی : قاپان، میچین.
أستان : پارێزگا، پارێزگە.	أشتر : وشر، حوشر.
أستاندار : پارێزگەوان.	أشتر بان : وشرەوان.

اُشترخار : دَرَك و دال.	افرازیدن : بهر ز کردنه وه.
اشترگاوبلنگ : وشرگا پلنگ.	افراشتن : هه لدان.
اُشتر مرغ : وشرمر.	افراشته : هه ل دراو.
اشتلم : شیپوران.	افروختن : هه ل کردنی ئاگر.
اشک : فرمیسک، روئدک.	افروخته : هه لکراو.
اشکار : راو، شکار.	افروز : روون که ره وه.
اشک آلود : فرمیسکاوی.	افروزان : رووناک کردنه وه.
اشکستن : شکان.	افروزاندن : روشن کردنه وه.
اشکفت : ئه شکه وت، شکه فت.	افروزنده : روشن که ره وه.
اشکفه : شکوفه.	افروزه : پتيله، فتيله.
اشکلک : ئه شکه له.	افروزیدن : ئاگرهه لکردن.
اشکم : زک، سک.	افریشم : هه وریشم.
اشکنجه : ئه شکنجه.	افزار : ئامراز.
اشکنجه کردن : ئه شکنجه کردن.	افزایش : زیده کردن.
اشکنه : ئه شکنه.	افزودن : زیاد کردن.
اشکوب : نهام، نهوم.	افزون : فره، زور.
اشکوبه : نهوم، قات.	افزونتر : فره تر، پتر.
اشکوه : شکو.	افزونی : زووری.
اشکوهه : قولقیته.	آفسار : هه وسار، ئه وسار.
اشنان : ئه سپون، سپون.	افسان : هه سان، سان.
آشو : هاف.	آفسانه : ئه فسانه.
افتادن : که وتن، که تن.	افسانه پرداز : ئه فسانه بیژ.
افتاده : که وتوو.	آفسای : ئه فسوون باز.
افتان و خیزان : که وتن وهه لسان.	افسر : ئه فسه ر، تانج.
افدیدن : واق و زمان.	افسردن : دلته نگ بوون.
افراختن : هه لکردن.	افسرده : دلته نگ.
افراخته : هه لکراو.	افسردگی : دلته نگ.
افراز : هه وراز، بهرزی.	افسون : ئه فسوون.

افسونگر : نه فسونگر.	اناردانه : دانهی همار.
افسونگری : نه فسونگری.	انارستان : همارستان.
آفشان : پرژ، بلاو.	اناهید : ناهید، نه هیه.
افشاندن : پژاندن.	آنیار : همار، عه نیار.
افشانده : پژاو.	انباردار : هماردار.
افشردن : وشاردن، گوشتین.	انبارداری : همارداری.
افشرده : گوشتو، گوشراو.	انباردن : همارکردن.
افشون : شهن، شه نه.	انبارده : پزکراو.
افشه : برویش، ساوار.	انبارکردن : همارکردن.
افغان : هاوار، قیزه.	انبار : هاو بهش.
افکندن : خستن، هاویشتن.	انبارزی : هاو بهشی.
افکنده : هاویشتو.	انباشتن : پزکردن.
افگانه : بیچووی له بارچوو.	انباشته : پزکراو.
اکنون : ئیستا، نووکه.	انبان : هه مبان، هه مانه.
اگر : نه گهر.	انبانچه : هه میانچه.
الاو : هالاو، بلیسه.	آبئر : نه نبور، گازک.
آلک : هیله ک.	آبست : خه ست، خه س.
الماس : نه لماس.	انبسته : خه ست.
امرداد : نه مرتات، گه لاو یژ.	انبودن : که و تنه سهریه ک.
آمرود : هه مرو، هه رمی.	انبوه : چر، به سهریه کدا که وتوو.
امروز : نه مرو، ئیمرو.	انبوهی : به سهریه کدا که له که کردن.
امروزه : نه مرویی.	آنبه : چر.
امسال : ئیمسال.	آنبه : عه نیه.
امشب : ئیمشه و.	انتر : عه نته ر.
آمیان : هه نبانه، هه وانه.	انجام : نه نجام، دواپی.
أمید : ئومید، همی.	انجمن : نه نجومه ن، کوژ.
امیدوار : ئومیده وار.	آنجیر : هه نجیر، هه ژیر.
انار : هه نار، نار.	آنجیرستان : هه نجیرستان.



آند : هه‌ند، بزی.	اندوهیدن : خه‌م خواردن.
انداختن : خستن، هاو‌یشتن.	اندیش : ئه‌ندیش، ترس و سام.
اندازه : ئه‌ندازه، ئه‌نازه.	اندیشناک : ترسناک.
اندازه‌گرفتن : ئه‌ندازه‌گرتن.	اندیشانیدن : ترسانن.
اندازه‌گیر : ئه‌ندازه‌گیر.	اندیشمند : بیره‌وه‌ر، خاوه‌ن‌بیر.
اندازه‌گیری : ئه‌ندازه‌گیری.	اندیشه : بیر، ویر.
اندام : ئه‌ندام، ئه‌نام.	اندیشیدن : بیرکردنه‌وه.
اندرخور : شیاو.	انگاردن : گومان کردن.
اندرز : په‌ند، هه‌نده‌رز، ئاموژگاری.	انگاشتن : وه‌بیره‌وه‌چوون.
اندروا : سه‌رگردان.	انگام : کات، گاف.
اندرون : هه‌ندروو، ئه‌نده‌روون.	انگامه : هه‌نگامه، هه‌ریاوه‌وریا.
اندرونی : هه‌نده‌روونی.	انگین : هه‌نگوین، هه‌نگشین.
اندک : کم، ئه‌ندووکه.	انگشت : ئه‌نگوس، ئه‌موس‌ت.
اندک‌اندک : کم‌کم.	انگستانه : ئه‌موس‌تانه، ئه‌نگوستیله‌ی دروومان.
اندک‌خ‌زد : کم‌ئاوه‌ز.	انگشت‌ری : کلکه‌وانه، ئه‌موس‌تیله.
اندک‌سال : لاو، جوان.	انگل : مشه‌خۆر، چه‌وره.
اندوختن : پاشه‌که‌وت کردن.	انگور : هه‌نگوور، تری.
اندوخته : پاشه‌که‌وت.	انگورستان : هه‌نگوورستان.
اندود : سواخ.	انگورک : ره‌شکینه‌ی چاو، گلینه.
اندودن : سواخ‌دان.	انگیختن : هان‌دان.
اندوده : سواخ‌دراو.	انگیخته : هان‌دراو.
اندوزنده : پاشه‌که‌وت‌که‌ر.	انگیره : هو، سو‌نگه.
اندوزیدن : پاشه‌که‌وت کردن.	او : ئه، هه‌و.
اندوه : خه‌م، په‌ژاره، خه‌فت.	آوا : ئاواز.
اندوه‌خوردن : خه‌م خواردن.	آوام : وام، قه‌رز.
اندوه‌گین : دلته‌نگ، خه‌مبار.	اوباشتن : ئاخین.
اندوهناک : خه‌فته‌تبار.	اورمز : هو‌رمز، وه‌رمز.
اندوهناکی : خه‌فته‌تباری.	اورند : ئه‌وزه‌نگ، فه‌ز.

ايرانى : ئيرانى، هيرانى.	آوزار : ئامراز.
ايرمان : ئيرمان، ميوان.	اوژندن : ليدان.
ايزد : ئيزه، خوا.	اوستاخ : به زات، به جهرگ.
ايزدى : ئيزه دى.	اوستا : وه ستا.
ايسا : ئيستا، ئيسته.	اوستادى : وه ستايى.
ايست : وه ستان، ويستان.	آوسون : ئه فسوون.
ايستادن : راوه ستان.	اوشان : ئه وان.
ايستاده : راوه ستاو.	اوشانندن : وه شانندن.
ايشى : بانۆ، خات، ياي.	اوشنگ : ئا ونگ.
ايل : عيل، هوژ.	اوگندن : خستن.
اينچنين : ئاوه ها.	اوميد : ئوميد.
اين سان : به م جوړه.	اويژه : تاييه ت.
اينك : ئه وا.	آهرم : نوئل.
اينها : ئه مانه.	آهريمن : ئه هرى، ئه هريمه ن.
اين هم : ئه مه ش.	آهورامزدا : ئه هوورامه زدا.
ايوار : ئيواره، هيواره.	آهيانه : كاسه ي سهر.
ايوارخوش : ئيواره باش.	ايتوك : مزگينى، مزده.
ايوان : هه يوان، هه ويان.	ايچ : هيچ، هيچ.
ايوان مداين : هه يوانى مادا يان.	ايدر : ليره دا.
ايوره : رازاوه.	ايدون : ئاوا.
ايوز : جوان كراو.	ايدون باد : ئاوايچ.
ايومن : چاو، چه هف.	اير : لير، زپكه.
	ايران : ئيران، هيران.

## ب

باب : باوك، باف.	با : له گه ل، له ته ك.
بابا : باوا، باپير، كالک.	با آفرين : بى هه لگوتن.

بابزن : سیخ، شیش.	بادپا : به له پا، خوشرۆ.
بابو : بابۆ، باب.	بادپیچ : داردیله کانی، دیله کانی.
بابونه : گوله بابونه.	بادپیما : خوشرۆ، وهش رۆت.
بابیزان : بارۆشه، باوه شین.	باد پیمودن : کاری پیهووده کردن.
باتلاق : زه لکاو، زۆنگ.	باد تند : گژه پا، وا گژه.
باتنگان : باینجان، بامجان.	باد دادن : دۆزانن.
باج : باج، پیتاک.	باد داشتن : بایی، بادیهه وا، به فیز.
باجناق : ئاوال زاوا، هاوزاوا.	باددست : دهس باو، دهست بلاو.
باجه : بانجه، کللورۆژنه.	بادرنگ : باد رۆنگ، بالنگ.
باجی : خوشک، خوه یشک.	بادریخته : بازن، باوه ریژن.
باختر : با کوور.	بادزدن : باوه شین کردن.
باختری : با کووری.	بادزن : باژن، باوه شین.
باختن : دۆزانن، دۆزاندن.	بادزهره : مله خرۆ، مله خرۆی.
باخته : دۆزاو.	بادسار : به فیز، بادیهه وا.
باخه : کیسه ل، کیسو.	بادسر : ده مارزل.
باد : با، وا.	بادسرد : سرۆ، بای سارد.
بادآس : ئاشی بایی.	بادسری : باسهری، بادی هه وایی.
باد آوردن : با کردن، په نه مان.	بادسیر : توند و تۆل.
بادافراه : تۆله وسزای کاری خراب.	بادشدن : پیوار بوون.
بادام : بادام، بافی.	بادکردن : ئاوسان، په نه مان.
بادام زمینی : بادامی زه وینی.	بادکش : باکیش، با کهش.
بادام فروش : بادام فروش.	بادکنک : تیزانگ، پووفلک.
بادام کوهی : چوآله تآله.	بادگیر : باگر، باگا، با کهش.
بادامه : قۆزاخه ی کرمی هه وریشم.	بادنجان : باجان، باینجان.
بادبان : بایه وان.	بادنما : بانما، باپیو.
بادبانی : بایه وانی.	باده : باده، مهی.
بادبدست : هه ژار.	باده پرست : باده په رست.
بادبزن : باوه شین.	باده گسار : باده خۆر.

باده‌نوش : باده‌نوش، مه‌ی خور.	بارگاه : باره‌گا، بارگا.
بادی : بایی.	بارگرفتن : ئاوس بوون.
بادیدار : ئاشکرا، دیار.	بارگه : بارگه، باره‌گا.
بار : بار.	بارگی : باره‌کی، ئه‌سپی بارکیش.
باران : باران، واران.	بارگیر : بارگیر، ئه‌سپی باره‌به‌ر.
بارانی : بارانی، وارانی.	بارگیری : بارگیری.
بارانیدن : باراندن.	بارنامه : بارنامه.
بارآور : بارهینه‌ر، به‌رهینه‌ر.	بارندگی : بارین.
بارافکندن : بارخستن.	بارو : قه‌لا، که‌لات.
باربر : باره‌به‌ر، کو‌لکیش.	باروت : بارووت.
باربری : کو‌لکیشی، کو‌لکه‌ری.	باروت‌خانه : بارووتخانه.
باربردار : کو‌ل هه‌لگر.	باروتی : بارووتی، به‌ره‌نگی بارووت.
باربرداری : کو‌ل هه‌لگری.	بارور : میوه‌دار، به‌ردار.
باربند : باربه‌ند، باربه‌ن.	باره : جار، که‌ژه‌ت، هه‌ل.
باربندی : باربه‌ندی، باربه‌نی.	باره‌نگ : باره‌هه‌نگ.
بارتنگ : باره‌هه‌نگ، رکیشه.	باری : باری.
باربیچ : باربه‌ند.	باریدن : بارین.
بارخانه : بارخانه.	باریک : باریک، زراف.
باردار : باردار، زک‌پز، ئاوس.	باریک‌بین : وردبین.
بارداری : زک‌پزی، دوگیانی.	باریک‌بینی : وردبینی.
باردادن : به‌ردان، میوه‌دان.	باریک‌دُم : کلک باریک.
باردان : خورجین، خورج.	باریک‌ریس : باریکان.
باردل : په‌ژاره.	باریک‌ریسیدن : باریک‌ریسین.
باردهی : میوه‌دان.	باریک‌شدن : لاواز بوون.
بارش : بارین.	باریک‌میان : که‌مه‌رباریک.
بارفروش : بارفروش.	باریکه : باریکه‌ری.
بارکش : بارکیش، باره‌به‌ر.	باریکی : باریکی، زرافی.
بارکشی : بارکیشی.	باز : باز.

باز آمدن : گه زانه وه.	باز گردیدن : گه زانه وه.
باز آوردن : هینانه وه.	بازگشت : وا گل، گه زانه وه.
بازار : بازار، باژیر.	بازگشتن : گه زانه وه.
بازارچه : بازارچه.	بازگشته : گه زانه وه.
بازارگان : بازارگان، سهودا گه ر.	بازگفتن : وتنه وه.
بازارگانی : بازارگانی.	بازگو : گیزانه وه.
بازبان : بازه وان.	بازگو کردن : گیزاندنه وه.
بازبستن : به ستنه وه.	بازماندگان : به جی ماوان.
بازپرس : لی پرس، بهر پرس.	بازمانده : به جی ماو.
باز پس رفتن : گه زانه وه.	بازماندن : به جیمان.
بازدار : بازدار، بازه وان.	بازنامه : بازنامه.
بازداری : بازه وانی.	بازنده : دوزاو.
باز دادن : دانه وه.	باز نشستن : خانه نشین بوون.
بازداشت : را گیر کردن.	باز نشسته : خانه نشین، گرده نشین.
بازداشتگاه : را گیرگه، گرتو وگه.	بازو : باسک، باهو.
بازداشتن : پیشگیره وه بی کردن.	بازوبند : بازووبه، بازبه بند.
بازداشته : پیشگیر.	بازی : گه مه، یاری.
بازدید : دیتن، دین.	بازیار : بازه وان.
بازدید کردن : سهردان، دیه ی.	بازیافت : دوزینه وه.
بازراندن : بیرکه وتنه وه.	بازیافتن : پهیدا کردنه وه.
بازرس : پشکینه ر، پشکهنه ر.	بازی خوردن : فریوخواردن.
بازرسی : پشکین، پشکفاندن.	بازی دادن : فریودان، لاسدان.
باز شدن : ئاواله کردنه وه.	بازیدن : دوزاندن، دوزانن.
بازرگان : بازارگان.	بازی کردن : یاری کردن.
بازرگانی : بازارگانی.	بازیگر : گه مه چی، کایه که ر.
باز کردن : کردنه وه.	بازیگوش : گالته چی.
باز گذاشتن : نه سپاردن، سپاردن.	باز : باژ، باج.
بازگردانیدن : گه زاندنه وه.	بازگون : ئاوه ژوو، بهروازی.

بالا بردن : سهرخستن، بردنه سهره وه.	باژگیر : باجگیر.
بالا بلند : بالا پهرز.	باژن : ته گه، سابرين.
بالا بود : سهره ژا.	باستان : باستان، كوڤن.
بالا پوش : بالا پوش.	باستان شناس : كوڤينه ناس.
بالا خانه : باله خانه.	باستان شناسی : كوڤينه ناسی.
بالا دست : بالا ده س.	باستانی : كوڤن، له ميژينه.
بالار : كوڤل هه لگر.	باسك : باويشك، باوشك.
بالا رفتن : چوونه سهر.	باشگاه : يانه، كوگا.
بالا كشیدن : هه لكيشان، بوسه ره وه كيشان.	باشگونه : ئاوه ژوو.
بالایی : سهر وویی.	باشنگ : هيئشو.
بالش : بالگه، سهرين، بالشت.	باشه : واشه، باشوو.
بالشت : سه نيا، سهرنگا.	باغ : باغ، باخ.
بالشتك : سه نگا، بالشت.	باغبان : باخه وان.
بالنگ : بالنگ.	باغچه : باخچه.
بالنگو : تروزی.	باغچه بان : باخچه وان.
بالو : بالوكه، بالوولكه.	باغ میوه : باخی میوه.
بالوايه : پليسرگ.	بافتن : چنين، ته نين.
بالیدن : شانازی کردن.	بافته : چنراو، ته نراو.
بالين : نوين، پيئخه ف.	بافنده : ته ونكه، ته ونكه ر.
بالين پرست : له ش گران، ته مه ل.	بافیدن : ته نين.
بام : بان، سهر بان.	باقلا : باقله، باقله.
بام اندود : سواخ.	باقلا فروش : باقله فروش.
بام اندود کردن : سواخ دان.	باقلاوا : باقله وا.
بامب : چه پوك.	باک : باک، ترس.
بامبول : فروڤيل، چاچول.	باک داشتن : ترسان.
بامبول باز : چاچول باز.	بال : بال.
بامداد : به ره به يان، به ره به يان.	بالا : بان، لای سهروو.
بامدادان : کاتی به ره به يان.	بالابان : باله بان، ده هوڤل.

بام غلطان : بان گلیر، بان تلین.	بتر : خراپتر.
بامگاه : کاتی به ره به یان.	بت شکن : بت شکن.
بامه : بلمه ریش، ردین دریژ.	بت شکنی : بت شکنی.
بامیه : بامیه، بامی.	بتفوز : قه پوز.
بان : سه ربان.	بتکده : بتخانه.
بانگ : بانگ، گازی.	بته : بته، ده وهن.
بانگ نماز : بانگی نوژ.	بجا : به جی.
بانو : بانو، یای، خانم.	بجُل : قاپ، میج.
باور : باوهژ، بزوا.	بجول : قاپی پی.
باور آوردن : بزوا هینان.	بچگانه : مندالانه.
باور داشتن : باوهژ کردن.	بچگی : مندالیه تی.
باور کردن : بزوا کردن.	بچه : مندال، منال.
باهو : باهو، قول.	بچه باز : منال باز.
بایا : پیویست، پیویس.	بچه بازی : منال بازی.
بایست : پیویس، پیداو یست.	بچه دار : مندال دار، منالدار.
بایستن : پیویست بوون.	بچه داری : منال داری.
بایسته : گهره ک، پیویست.	بچه دان : منال دان.
بایگان : خه زنه دار، بایگان.	بخت : به خت.
بایگانی : خه زنه داری، بایگانی.	بخت آور : به خته وهر.
باییدن : پیویست بوون.	بخت برگشته : به دب خت.
ببر : به ور.	بخت بیدار : خوشبه خت.
ببریان : به وری به یان، به وری به ره به یان.	بخت خفته : به خت خه و توو.
بیسودن : ده ست لیدان.	بختک : موته، موته که.
بُت : بت، پوت.	بختیار : به ختیار.
بُت پرست : بت په رست.	بخرد : به ثاوهژ.
بت پرستی : بت په رستی.	بَخش : به ش، به هره.
بت تراش : بت ته راش.	بَخشایش : به خشیش.
بُتخانه : بتخانه.	بخشش : به خشش.

بخش کردن : به ش کردن.	بددلی : به ددلی.
بخشنده : به خشنده، دلاوا.	بدراه : به درآ، هزریس.
بخشودن : به خشین، لی بوردن.	بدرفتار : به درّه فتار.
بخشوده : به خشراو.	بدرفتاری : به درّه فتاری.
بخشیدن : به خشین.	بدرود : مالاوایی.
بد : ناحز، خراپ.	بدزیان : به دزوان، به دیژ.
بد آیین : گومڑا، گومڑی.	بدزبانی : به دزوانی.
بداختر : به دبه خت.	بدست : بنگست، بنگوس.
بدأغر : گرژ.	بدسرشت : به دنیهاد، دلّ چه پهل.
بداندیش : به درآ، بیر خراپ.	بدشگون : بیولت، کلؤل.
بداندیشی : به درآیی، بیر خراپی.	بدشگونی : بیولتی.
بدبخت : به دبه خت، به و به خت.	بدفرجام : ئاخر شه ژ، به دفه ژ.
بدبختانه : به دبه ختانه.	بدکار : به دکار.
بدبختی : به دبه ختی.	بدکاری : به دکاری.
بدبدک : په پوو.	بدکردار : به دکردار.
بدبو : بوّسار، کیفکی.	بدکرداری : به دکرداری.
بدبویی : بوّساری.	بدگل : ناشیرین، دژیو.
بدبین : به دبین.	بدگمان : به دگومان، دلّیس.
بدبینی : به دبینی.	بدگمانی : دلّ پسی.
بدپوره : به دچاره، خوین تال.	بدگویی : به دگویی، به دزوانی.
بدجلو : ره وه ک، چه مووش.	بدلجام : نافه رمان، سه رشه ق.
بدچشم : چاوپیس.	بدلجامی : نافه رمانی، سه رشه قی.
بدچشمی : چاوپسی.	بدمزه : چیژه ناخووش، تامسار.
بدخو : به دخوو.	بدمست : به دمه ست.
بدخواه : به دخوا، دلّ پیس.	بدمستی : به دمه ستی.
بدخواهی : به دخوایی، دلّ پسی.	بدنام : به دناو، به دتیو.
بدخویی : به دخوویی.	بدنامی : به دناوی.
بددل : به ددل.	بدنهاد : به دنیهاد، دلّیس.



بدنهادی : به دنیهای.	برادراندر : کۆله وهس، کۆله بهس.
بدهکار : قه رزار، وام له سه ر.	برادرخوانده : براده ر.
بدهکاری : قه رزاری.	برادرزاده : برازا.
بدهی : وام، قه رز.	برادرشوهر : هیۆه، برای میړد.
بدی : خراپه، کاری ناشیرین.	برادر شیرى : برای شیرى.
بدیمن : به دغه ژ، شووم.	برادر کهتر : برای گچکه.
بدیمنی : به دغه ژى، شوومی.	برادر مادر : خالۆ، لاله.
بږ : پال، ته نیشته.	برادروار : وه کوو برا.
برآسایدن : پشوودان، حه سانه وه.	برادری : برابه تی.
برآسودن : ئاسووده بوون.	برادری کردن : برابه تی کردن.
برآشفتن : رق هه ستان.	براده : ورده ئاسن.
برآغالیدن : هان دان.	برازندگی : شیاوی.
برآماسیدن : ئاوسان.	برازنده : شیاو، بهرکه تی.
برآمدگی : په نماو، ئاوساو.	برازیدن : شیاو بوون.
برآمدن : هه لاتن.	برافتادن : له ناو چوون.
برآمود : رازاوه.	برافتاده : له ناو چوو.
برآمیختن : ئاو پته بوون.	برافراشتن : هه لکردن، هه لدان.
برآورد : به راورد، گوژره.	برافروختن : هه لکردن.
برآورد کردن : به راورد کردن، قه رساندن.	برافروخته : هه لکراو.
برآوردن : هه لکیشان.	برافشاندن : وه شانندن، وه شانن.
برآورده : هه لکیشراو.	برافکندن : خستن.
برآویختن : هه لواستن.	برانداختن : له ناو بردن.
برآهنجیدن : هه لکیشیان.	برانگیختن : دنه دان، هان دان.
برآیند : ئاکام، پاشینه.	برانگیخته : هان دراو.
برابر : به رابه ر، هه مبه ر.	براه انداختن : خسته ری.
برابری : به رابه ری، هه مبه ری.	برای : بۆ، له بۆ.
برابری کردن : به رابه ری کردن.	بربستن : به ستن.
برادر : برا، برار.	بر بسته : به ستراو.

بربط : به ربه ت.	بردگی : ديليه تى.
بربط زن : به ربه ت ژهن.	بردمیدن : هه لآتن.
برپيچیدن : پيچان.	بُردن : بردن، به رده ي.
برتر : به رتر.	بُردوباخت : سود و زيان له قومارا.
برتری : به رتری.	بُردوختن : دوورانن.
برترین : به رترین.	بُرده : سوود، سووت، قازانج.
برجستگی : به رزی، بَلندی.	بُرده : ديل.
برجستن : بازدان، به هين.	بُرده فروش : ديل فروش.
برجسته : قَوْز، ده ره پَريو.	بُرده فروشی : ديل فروشی.
برجوشیدگی : ئاوله.	برده گرفتن : ديل گرتن.
برجوشیدن : هاتنه کول، جوشيان.	بررستن : رووان، سهوز بوون.
برچیدن : هه لَبژاردن.	بررسته : رواو.
برخاستن : هه لسان، هه ستان.	بررسیدن : تاقى کردنه وه.
برخواندن : خویندن.	بررسی : پشکينن.
برخور : هاوبه ش.	بُرژ : به رز، بَلند.
برخورد : به رخوارد.	برزکار : وه رزیر، وه رزیار.
برخوردار : به هره مه نند.	برزگر : وه رزیر.
برخوردارى : به هره مه ندى.	بَرژَن : کولان، گه ره ک.
برخوردن : به رخواردن.	برزیدن : هوژاندن، فیر کردن.
برخی : هه ندى، برّی.	برزیگری : وه رزیار، جووتیر.
برخیزانیدن : هه ستانندن.	بُرش : برّینه وه.
برخیزیدن : هه ستان.	بُرشَت : برّشت.
بُرد : بردنه وه.	برشتن : برژاندن.
بردادن : میوه دان.	برشته : برژاو.
برداشت : به رداشت.	برشدن : چوونه سهر.
برداشتن : هه لگرتن.	برشمردن : ژماردن، ئه ژماردن.
بُردبار : پشو و دريژ.	بَرَف : به فر، وه فر.
بُردبارى : پشو و دريژی.	برفاب : به فراو، وه فراو.

برنشستن : سوار بوون.	برف پاک کن : به فرمال.
بُرو : برو، نه برو.	بَرکاشتن : کتلان، چاندن.
بروت : سَمیل، سَمیل.	بر کردن : له بهر کردن.
برون : دهره وه.	بر کرده : له بهر کردوو.
برون مَرز : دهره وهی سنوور.	برکشیدن : کیشانه وه.
بَرّه : به رخ، به زّا.	برکنار : کلا، بهرکنار.
بِرهم : ئالۆز.	برکندن : که ندن، که نن.
بِرهم خوردن : ئالۆز بوون.	برکنده : که نراو.
برهنه : رروت.	برگ : که لا، وه لگ، په لک.
برهنه سر : سه رروت.	برگاشتن : هه لگه ژاندن.
بُریدن : بزّان، لهت بوون.	برگ بید : که لای بی.
بَرین : بهرترین.	برگ ریزان : که لاریزان.
بُز : بز، بزه.	برگرداندن : که ژانه وه.
بُزدل : ترسه نوک.	برگرفتن : وهرگرتن.
بزدودن : خاوین کردن.	برگزیدن : هه لَبژاردن.
بَزَرک : به زهره ک.	برگزیده : هه لَبژارده.
بَرزکار : وه رزیار.	برگشت : که ژانه وه.
بُزرگ : که وره، که ورا.	برگماشتن : دامه زراندن.
بُزرگان : که وره کان.	برمالیدن : هه لَمالین.
بُزرگتر : که وره تر.	بُرنا : جوان، لاو.
بُزرگ سال : پیر، به ته مه ن.	بَرنامه : به رنامه.
بزرگوار : که وره.	بُرنایی : جوانی، لاویه تی.
بُزرگی : که وره بی.	برنج : برنج.
بزغاله : کار.	برنج زار : جازّی برنج.
بزک : رازانه وه.	برنج کاری : کتلانی برنج.
بزم : به زم.	برنجن : خرّخال، پاوانه.
بزمجه : بزّن مژه، بزّن مژ.	برنجی : برنجی.
بزمگاه : به زمگه، به زمگا.	برنده : سه رکه وتوو.

بزن بهادر : نه بهز.	بُغچه : بوخچه.
بزه : گوناھ بهزه.	بُغرنج : دژواری.
بزیدن : باهه لکردن.	بَقَل : باخه ل، پاخَل.
بَس : بهس.	بغل گرفتن : له باوهش گرتن.
بُستان : بیستان.	به گ : به گ، ییگ.
بُستانبان : بیستانه وان.	بگاه : به ره به یان.
بَسْتَر : پیخه ف.	بگسیلدن : پساندن.
بَسْتَرْدَن : سَرین، نُه سترین.	بگم : خانم، خات.
بَسْتگی : به ندیواری، تیکه لی.	بگماز : باده، مه ی.
بستن : به ستن.	بَل : بیلا، بهیلَه.
بستنی : دۆندر مه، به سته نی.	بُلْبُل : بلبل، بولبول.
بَسْتو : گۆزه.	بلدرچین : که ره وَاَله.
بستوه : خه مبار، خه مناک.	بلعیدن : قووت دان.
بسته : به ستر او، به سراو.	بلغم : به لغم م.
بسته زبان : به سته زمان، به سه زمان.	بُلغور : ساوار، سافار.
بسته میان : ئاماده، ته یار.	بلکه : به لکه، به شکوو.
بسنده : بهس.	بَلَم : به له م، لَوْتکه.
بسودن : ده ست لیدان.	بَلَمَه : به لمه ریش.
بسی : زور، فره.	بلند : بلند، بَلَن.
بسیارگو : زور ییز، زور بلی.	بلندبالا : که له گه ت.
بسیج : ئاماده بی.	بلند پایه : پایه دار، خاوه ن پایه.
بسیجیدن : ئاماده کردن.	بلندی : بَلَن دی، به رزی.
بَشک : له نجه ولار.	بلوط : به زوو.
بشکن : پل.	بَلَه : به لی، ئاری.
بشکن زدن : پل ته قانن.	بَم : به م، ده نگي قه به.
بَشَن : به ژن، بالا.	بمباران : بومباران.
بشولیدن : واق و زمان.	بُن : بن.
بَغ : به غه، خوا.	بُناب : بن ئاو.

بنا گوش : بنا گوئ، بنانگوئ.	بويدن : بۆن کردن.
بنجشگ : چۆله که، چیشکه.	بوب : رایه خ.
بُنچاق : بنچاخ.	بو بردن : ههست پئ کردن.
بَند : به ند، به ن.	بو برداشتن : گهنین، بۆگن بوون.
بنداختن : مووژهنگ گرتنی ژنان به ده زوو.	بو بک : په پوو.
بندبستن : به ربهست کردن.	بو ته : به ته، ده وهن.
بَندبَند : پارچه پارچه.	بو تیمار : خه مخوره.
بندبند کردن : پارچه پارچه کردن.	بوجاری : خاوپن کردنی خه له.
بند شدن : چه سپان، چه سپیان.	بوخت : رزگاری.
بَندخانه : به ندیخانه.	بودار : بۆن دار، بین دار.
بَندر : به نده ر، له نکه رگا.	بودن : بوون، هه بوون.
بندرگاه : به نده رگا.	بودنه : که زه واله.
بندکشی : به نکشی.	بو کردن : بۆن کردن.
بندگاه : جومگه، جمگه.	بور : بۆر، رهنگی خۆله میش.
بندگی : به نده یه تی.	بوران : بۆران، تۆف.
بندوبست : سازان، ساچان.	بوریا : چه سیر.
بَنده : به نده، به نه، به نی.	بوریا باف : چه سیرچن.
بَندی : به ندی، زیندانی.	بوزینه : مه یموون.
بنفش : به نوش، وه نه وش.	بوستان : بیستان.
بنفشه : وه نه وشه، به وشه.	بوسه : ماچ، رامووس.
بنفشه گون : وه نه وشی.	بوسیدن : ماچ کردن، رامووسان.
بَنگ : به نگ.	بوشاسب : خهون، وهرم.
بُنگاه : بنکه.	بوف : کوند، کونده بوو.
بُنه : بارگه وبنه.	بوف کور : کونده به بوو.
بُنه بستن : بارگه وبنه بهستن.	بو قلمون : بۆقله، به قله مووت.
بُنیاد : بنیات، به زه ت.	بوگان : مثالدان.
بُنیاد کردن : بنیات نان.	بومادران : بۆمارانه.
بو : بۆ، بۆن، بین.	بومهن : بوومه له رزه، بووله رزه.

بوی : بۆ، بۆن.	بیباک : بی‌باک.
بویایی : هه‌ستی‌بۆن کردن.	بیباکانه : بی‌باکانه.
بویژه : به‌تایبه‌ت.	بیباکی : بی‌باکی.
بویه : ئومید، ئاره‌زوو.	بی‌برگ : هه‌ژار، نه‌دار، بی‌به‌رگ.
به : به‌ی، به‌هی.	بی‌پایه : بی‌پایه.
بها : بایی.	بیچاره : بیچاره.
بهادار : بایی‌دار.	بیچون : بی‌هاوتا.
بهار : به‌هار، وه‌هار.	بیچونی : بی‌هاوتایی.
بهاران : به‌هاران، وه‌هاران.	بیخ : بیخ، بن.
بهاره : به‌هاره، وه‌هاره.	بیختن : دایژتن، بیژتن.
بهانه : به‌هانه، بیانوو، په‌لپ.	بی‌خرد : بی‌ئاوه‌ز.
بهانه‌گرفتن : به‌هانه‌گرتن، وه‌هانه‌گرته‌ی.	بید : بی، داری‌بی.
بهانه‌گیر : به‌هانه‌گیر.	بیداد : بی‌داد، ستم.
بهتر : باشته‌ر.	بیدادگر : بی‌دادگه‌ر، ستمگه‌ر.
بهترین : باشته‌رین.	بیدادگری : بی‌دادگه‌ری.
بهره : به‌هره، داهات.	بیدار : بیدار، نه‌خه‌وتوو، وریا.
بهره‌بەر : هاو‌به‌ش.	بیدار شدن : وریا بو‌ونه‌وه.
بهره‌وَر : به‌هره‌وهر.	بیدار کردن : وریا کردنه‌وه.
بهشت : به‌هه‌شت، وه‌هه‌شت.	بیداری : وریایی.
بهشتی : به‌هه‌شتی، وه‌هه‌شتی.	بی‌دانه : بی‌ناوک.
بهمان : فیسار.	بی‌درد : بی‌ئیش.
بهم پیوستن : به‌یه‌که‌وه‌لکان.	بی‌درمان : بی‌ده‌رمان.
بهمن : ری‌به‌ندان، وه‌همهن.	بی‌درنگ : خیرا، به‌ز.
بهوش : وشیار، هو‌شیار.	بیدل : دلته‌نگ.
بهبینه : باشته‌رین، وه‌شته‌رین.	بیراه : بی‌رئ.
بیابان : بیوان، چو‌ل.	بیراهه : بی‌ریگه، لازئ.
بیابانی : بیوانی.	بیرگ : بی‌ده‌مار، بی‌ره‌گ.
بی‌غالیدن : هان‌دان.	بیرنگ : بی‌ره‌نگ.

بیرون : دهره وه.	بیکاره : بی کاره، ته وه زل.
بیرون آمدن : چوونه دهره وه.	یگس : بی که س.
بیرون آوردن : دهره یتان.	یگار : ییگار.
بیرون کردن : دهر کردن.	یگاری : ییگاری.
بیرون شو : بچوده ره وه.	یگانه : ییگانه.
بیربخت : ناشیرین.	یگمان : بی گومان.
بیریش : بی ردین.	یل : ییل، پیمه ره.
بیزار : بیزار، وه ره ز.	یلچه : ییلچه.
بیزاری : بیزاری، وه ره زی.	یلدار : خاوه نیل.
بیزیدن : دابیژتن.	یم : ترس.
بیست : بیست، بیس.	یمار : نه خوش.
بیستار : فیسار.	ینا : یینا.
بیستم : بیستم.	ینایی : بینایی، بیناهی.
بیستمی : بیستمی.	بی نماز : بی نویژ.
بیستمین : بیستمین.	ینی : لووت، ییثل.
بیش : پتر، زیاتر.	یوک : بووک، وه وی.
بیشمار : بی نه ژمار.	یوه زن : بیوه ژن.
بیکار : بی کار، به تال.	

## پ

پا : پا، پی، لاق، قاج.	پاپا شدن : تاکه و تاک بوون.
پا آفرار : که وش، پیلاو.	پاپا کردن : به هانه هیتانه وه.
پا آفسار : پائه وشار.	پاپبخت : پابه وه خت.
پا انداز : پابه تاز، ژیرراخه.	پا برجا : پابه دار، راوه ستاو.
پا اورنجن : خر خال، پامووره.	پا برچین : پاچر کی، قوله پسکی.
پاپا : به رابه، هه فبه.	پا برکاب : سواره، سوار.
پاپا بردن : پاوه پا بردن.	پا برهنه : پیخاوس، پا په تی.

پادرمکاب : پالہوزہ نگی، پیّ لہ ٹاوزه نگی.	پابماه : پاوہ مانگ.
پادرگیل : گرفتار، شہرمہ زار.	پابند : پابہ ند، پیوہ ند.
پادرہوا : بیّ پایہ، بیّ بنہ زہ ت.	پابوس : کزنوش، نوکہ ری.
پادری : رایہ خ.	پابوسیدن : پیّ ماچ کردن، کزنوش کردن.
پادزہر : ژار بہر، ژار برّ.	پاپوش : پیّلاو، کہوش.
پادشاه : پادشا، پاتشا.	پاپی شدن : پاپہ ی بوون، لہ سہرچوون.
پادشایی : پادشایی.	پاپیادہ : پیادہ، پہ یا.
پادشاهزادہ : شازادہ.	پاپیچ : ٹہوہی ٹہ پیچنہ پیوہ.
پادشاهی : پادشایہ تی.	پاتخت : پاتہخت، پایتہخت.
پادشاهی کردن : پادشایی کردن.	پاتلہ : تیانہ، مہنجہلّ.
پادگان : کوگای سہریازان.	پاچال : پاچالّ، پیچالّ.
پادنگ : پادینگ.	پاچراغ : پاچرا، پیچرا.
پادنگان : باینجان.	پاچہ : پاچہ، سہروپیچک.
پادنگہ : پادینگ.	پاچہ فروش : پاچکہ فروش.
پادو : پا کار.	پاچہ شلوار : دہرہ لنگ.
پادوی : پا کاری.	پاچین : چہشنہ کراسیکی ژنانہ یہ.
پار : پار، سالی پیشوو.	پاچیدن : پڑاندن، پڑانن.
پاراب : ٹاوی، بہراو.	پاخوردن : فریو خواردن.
پاربار : پارہ پارہ، پارچہ پارچہ.	پادادن : پاپیانان، پاپیاساوین.
پارچ : ٹاوخوری.	پادار : پادار، پیّ دار.
پارچہ : پارچہ، کووتالّ.	پاداری : پایہ داری، خوڑاگری.
پارچہ : پارچہ، کووتالّ.	پاداش : پاداشت، توّ لہ ی چاکہ.
پارچہ فروش : پارچہ فروش.	پاداشت : پاداش.
پارچہ فروشی : پارچہ فروشی.	پادافراہ : توّ لہ ی خراپہ.
پاردُم : پالدم، قوشقونہ.	پادرازی : پیّ درژیّی.
پاردم سائیدہ : پیّ شہرم.	پادرختی : واریزہ، باوہرین.
پارس : وہرین.	پادرد : پائیئشہ، پیّ ئیشہ.
پارس کردن : چہ پہ چہ پ کردن.	پادررفتن : پیّ لہ جیّ چوون، پالہ جیّ چوون.



پارسا : پاریزگار، خو پاریز.	پاسخ : وه لām، وه رام.
پارسایی : پاریزگاری، خو پاریزی.	پاسدار : کیشکچی.
پارسال : پاره که، پار.	پاسداری : کیشکچیه تی.
پارسه : پارسه ک، گه دایی.	پاسگاه : پاسگا، پاسگه.
پارسی گو : فارسی بیژ.	پاسنگ : پارسه نگ، به ردی ته رازوو.
پازگی : دژاو، پاره بووگ.	پاشا : پاشا.
پارگین : گه ناو.	پاشایی : پاشایی.
پارنج : پامز، مزی هاتن.	پاشنه : پاژنه، پاژنوو.
پازنجن : خر خال، پاوانه.	پاشنه کش : پاژنه کیش.
پارو : پاژو، بیلی دارین.	پاشویه : پاشوره.
پاروزن : پاژو لیدهر.	پاشیدن : پژان.
پاره : پاره، پارچه، له ت.	پاشیده : پژاو.
پاره پاره : پاره پاره، پارچه پارچه.	پافشاری : پی داگرتن، هه تهر.
پاره پوره : کوته ودرآو.	پافشردن : پایه داری کردن.
پاره خوار : به رتیل خوړ.	پاک : پاک، خاوین، پاکو.
پاره دوختن : پینه کردن.	پاکار : پاکار، به رده ست.
پاره دوز : پینه دوز، پینه چی.	پاکاری : پاکاری.
پاره دوزی : پینه چیه تی.	پاکدامن : پاک داوین.
پاریاب : بهراو، بهراف.	پاکدامنی : پاک داوینی.
پارینه : پاره که.	پاکردن : له پی کردن، پاک کردن.
پازدن : فریودان، خاپاندن.	پاکرو : داوین پاک، خو پاریز.
پازن : بزنه کیوی.	پاک کردن : پاک کردن، خاوین کردن.
پازهر : ژار بهر.	پاک نهاد : دلپاک.
پاژ : باج.	پاک نهادی : دلپاک.
پاژنگ : پیلاو.	پاکوب : سه ما کهر.
پاس : پاس، ئا گه داری.	پاکوفتن : سه ما کردن.
پاسبان : پاسه وان.	پاکی : پاک، خاوینی.
پاسبانی : پاسه وانی.	پاکیزگی : پاکیه تی.

پاکیزه : پاکیزه، پاک.	پانزدهم : پانزدهم.
پاگشا : پاگوشا.	پانزدهمین : پانزدهمین.
پال : پت.	پانصد : پینجصد.
پالائیدن : پالافتن، پالوتن.	پاورچین : قولہ پسکی، پاچرکئی.
پالان : پالان، کوپان.	پای : پا، پی.
پالان دوز : کوپان دروو.	پایا پای : سہرہ سہر.
پالان دوزی : کوپان درووی.	پایان : پایان، دواپی.
پالانگر : کورتان دروو.	پایان نامہ : پایان نامہ.
پالانی : یابوو.	پای آفراز : کہوش، پیلاو.
پالایش : پالوتہ، پالافتہ.	پایتخت : پایتخت.
پالیشگر : پالوتنگہ.	پایخوست : لہ قہ شیل.
پالاینده : پالوینہر.	پایدار : پایہ دار، خوراکر.
پالش : پالو.	پایدار بودن : خوراکرتن، پایہ دار بوون.
پالشگاہ : پالوینگہ.	پایداری : پایہ داری.
پالکانہ : دیو، ہودہ.	پایدام : پاداو، تہ لہ.
پالو : بالوولکہ.	پایستن : لہ سہر رویشتن.
پالوانہ : پلیسرگ.	پایستہ : پایہ دار، جی قائم.
پالودن : پالافتن.	پایگاہ : پایہ، پلہ.
پالودہ : پالوتہ، پالافتہ.	پایمال : پایہ مال.
پالیدن : پالوتن.	پایمرد : ناویژی کہر، یارویاوہر.
پالیدہ : پالوتہ.	پایمردی : ناویژی کہری.
پالیز : بیستان، پاریز.	پایندان : وہ خوگر، دہستہ بہر.
پالیزبان : بیستانہ وان، پاریزقان.	پایندانی : دہستہ بہری.
پالیزبانی : بیستانہ وانی.	پایندگی : مانہ وہ.
پامال : پامال، پایہ مال.	پاینده : پایہ دار، نہ مر.
پامزد : پامز.	پایور : خاوہن پلہ.
پامیانی : ناویژی، ناقبری.	پایہ : پایہ، پلہ.
پانزدہ : پانزہ، پازدہ.	پایہ پایہ : پلہ پلہ.

پایه دار : پایه دار.	پدرزن : خه زوور، خه زووره.
پاییز : پاییز، پایز.	پدرمرده : باوک مردوو.
پایزه : پایزه، پایزه.	پدروار : وه کووباوک.
پاییزی : پاییزی، پایزی، خه زانی.	پدرود : مالاوایی.
پایین : خوار، لای ژروو.	پدری : باوکی.
پایین آوردن : هینانه خوار.	پدید : ناشکرا، دیار.
پایین کشیدن : کیشانه خوار.	پدیدار : ناشکار، خو یا.
پنت : پاشگه زیبونه وه.	پدیدار شدن : ناشکرا بوون.
پتفوز : قه پۆز.	پذیرایی : میوانداری.
پُتک : پیک، کوتکی ئاسن.	پذیرفتن : په ژیران، وه رگرتن.
پتو : په توو.	پذیره : پیشواز.
پتی : په تی، رووت، خواس.	پَر : په ر.
پتیاره : په تیاره، په تهری.	پراشیدن : پزانندن.
پچ پچ : پچه، پچه پچ.	پراکندن : پزژاندن، بلاو کردن.
پچَل : گه مار، چلکن.	پراکنده : په خش کراو.
پچَلی : چلکنی، پیس وپوخلی.	پراندن : هه لفراندن.
پخ : چخ، جغه.	پرانیدن : هه لفرانن.
پخ پخ : به به به	پرپر : په ر په ر.
پختن : چیشتن لی نان.	پرت : فزه، فزی.
پخش : بلاو، پرژاو، په خش.	پرت کردن : فزه دان، فزی دان.
پخش وپلا : تارومار.	پرتاب : هاویشتن، هاوِتن.
پخمگی : ساده بی، گیلی.	پُر تقال : پزته قال.
پخمه : ساویلهکه، سافیلکه.	پرتگاه : لیزگه.
پدراندر : باوه پیاره، زرباب.	پرتو : تریفه، تریفه.
پدر : باوک، باب.	پرچم : به یاخ، ئالا.
پدرام : سه رکیش، سه ریزو.	پرچ کردن : په رچ کردن.
پدر بزرگ : باوا، باپیر.	پرچین : په رچین، په رژین.
پدرپدر : ره چه له ک، پیره باب.	پرخاش : تووژه بی، قه لسی.

پر خاشجو : تووژه، قهلس.	پرگار : پرگار.
پرداخت : پرداخ، جوان ولووس کراو.	پرما سیدن : دهست لیدن.
پرداختن : دان، داین.	پرمان : فرمان.
پر دادن : گال دان.	پرمه : مانگ چوارده.
پردل : نازا، نه بهز.	پرمایه : مایه دار.
پردوش : دویشو.	پرمودن : وارمای، فرمان دان.
پرده : پهرده.	پرموده : فرموده.
پرده پوش : پهرده پوش، رازدار.	پرن : پیرو، ئهستیره ی کو.
پرده پوشی : پهرده پوشی، رازداری.	پرنده : هوریشم.
پرده دار : پهرده دار.	پرندهوش : پیتره شهو.
پرده داری : پهرده داری.	پرنده : پهله وه، بالنده.
پرده نشین : پهرده نشین.	پر نیان : ئاوریشم.
پرو : روودار.	پروا : پهروا، ترس.
پروویی : رووداری.	پروار : پهروار، دابهسته.
پروز : کوئک.	پروازی : پهرواری.
پرس : پرس، پرسیار.	پرواز : فرین.
پرستار : نه خوشه وان، ده رماندار.	پروا سیدن : دهست لیدن.
پرستاری : نه خوشه وانی.	پروانه : په پووله، پهروانه.
پرستگاه : په رستگه.	پرو پاچه : پووز، بهله ک.
پرستو : په ره سیلکه.	پرو پایه : بنچینه، بنیات.
پرستیدن : په رستن.	پرو راندن : پهروه راندن.
پرش : پرسین، پرسیار.	پرو رانیدن : به خپو کردن.
پرش نامه : پرسیار نامه.	پرو ردگار : پهروه ردگار.
پرستنده : پرسیار کهر.	پرو ردن : پهروه رده کردن.
پرسه : پارسه ک، گه دایی.	پرو رده : پهروه رده.
پرسه زدن : گه زان.	پرورش : پهروه رشت.
پرسه گاه : کوژی پرسه.	پرو ز : پهراویژ، که ناره ی جل.
پرسیدن : پرسین.	پرویزن : هیله گ.

پرویش : ته وه زهل.	پس : پس، کور.
پروین : کو، پیروو.	پس انداز : پاشه که وت.
پرهیختن : په روه رده کردن.	پس انداز کردن : پاشه که وت کردن.
پرهیز : پاریز، په هر یز.	پساوند : پاشگر.
پرهیزگار : پاریزگار.	پساویدن : ده ست لیدن.
پرهیزیدن : پاریز کردن.	پس پسکی : کشانه دواوه.
پری : په ری، زه ری.	پست : په ست، نرم.
پریدن : فرین.	پستان : مه مک، مه مه.
پریده : فریو.	پستان بند : مه مک به ند.
پریده رنگ : ره نگ په زیو، ره نگ بزړ کاو.	پستاندار : مه مک دار.
پریزاد : په ری زاده.	پستانک : مه مک مژه.
پریان : په ریشان.	پستان کردن : مه مک کردن.
پریانای : په ریشانی.	پستچی : چه په ر.
پریشب : پیړه شه و.	پستخانه : چه په رخانه.
پریشیدن : په ریشان کردن.	پسته : پسته، فسق.
پریوش : وه کوو په ری.	پسته زمینی : پسته ی زه وینی.
پزاندن : لینان.	پسته ای : به ره نگ ی پسته.
پزشک : بژیشک.	پستی : په ستی، بی ثا کاری.
پزشکی : بژیشکی.	پسر : کور، پس.
پزیدن : په حتن.	پسراندر : کو له به س، کو له وه س.
پژمان : خه مگین، خه مناک.	پسرانه : کورانه.
پژمردن : سیس بوون، ژا کان.	پسری : کور یه تی.
پژمړده : ژا کاو.	پس گردن : بو ق مل، پشت مل.
پژولیدن : په ریشان بوون.	پس گردنی : پشته ستو، پاتک.
پژولیده : په ریشان.	پس گرفتن : سه ندنه وه.
پژوهش : لیکو لینه وه.	پسند : په سند، په سه ن.
پژوهیدن : توژینه وه.	پسندیدن : په سند کردن.
پژوین : چلکن.	پسندیده : په سند کراو.

پُشتی : پُشت.	پُشتی : پُشتی، پالشت.
پُشتاپُشت : پُشتاوپُشت.	پُشتیبان : پُشتیوان.
پُشتاره : کۆله بار، تیلَه که.	پُشتیبانی : پُشتیوانی.
پُشت بام : بان، سه ریان.	پُشک : پُشک.
پُشتبان : پُشتیوان.	پُشک انداختن : پُشک خستن.
پُشت پا : پُشته پا، پُشته پی.	پُشکل : پُشکل، پُشکه ل.
پُشت پایبی : پُشت، تیری حیز.	پُشگم : هه یوان.
پُشت بازدن : یادانه به ریا.	پُشم : خوری، هری.
پُشت پلنگی : به له ک، بازگ.	پُشمک : به شمه ک.
پُشت خمیدن : پُشت کووژبوون.	پُشمی : به شمین.
پُشت دادن : پال دانه وه.	پُشمین : به شمین.
پُشت دار : یاریده ر.	پُشمینه پوش : به شمینیه پُوش.
پُشت دَرپُشت : پُشتاوپُشت.	پُشه : میشووله، پُشکه.
پُشت رو : ئاوه ژوو، چه واشه.	پُشه بند : میشووله به ند.
پُشت رو کردن : ئاوه ژوو کردن.	پُشی : پُشیلَه، کتک.
پُشتک : به سه ک، به سته ک.	پُشیز : قه ره پوول.
پُشتکار : پُشتکار.	پُشیمان : به شیمان.
پُشت کردن : پُشت کردنه وه.	پُشیمانی : به شیمانی.
پُشت گردن : پُشت مل، پُژمل.	پُف : پف، فوو.
پُشت گردنی : زله، شه به لآخه.	پُفالو : به نه ماو، ئاوساو.
پُشت گرم : پُشت نه ستوور، پُشتوور.	پف کردن : پف کردن.
پُشت گرمی : پُشت نه ستووری، پُشتووری.	پُفکی : سست، سس.
پُشت گوژ : پُشت کووژ، کۆم.	پُفیوز : ده ویت، قورمساغ.
پُشت ماهی : قۆز، ده ره پَریو.	پک : به ق، بۆق.
پُشتوانه : پُشتیوان.	پُکاندَن : دزانن.
پُشت و پناه : پُشت و په نا.	پکَر : په کەر، وه زه ز.
پُشت ورو : پُشت وروو.	پکوک : کوتک.
پُشته : ته پۆلکه، ته په.	پُکیدَن : مردن، مه رده ی.

- پنکیده : مردوو، مرده.  
 پگاه : بهره‌به‌یان.  
 پُل : پرد، پر.  
 پَلا : که‌مته‌رخه‌م.  
 پلاس : پلاس.  
 پلاساندن : ژا‌کاندن، ژا‌کانن.  
 پلاس‌باف : پلاس‌که‌ر.  
 پلاسیده : ژا‌کاو.  
 پلاو : پلاو.  
 پلپل : پیبار، ئیسوت.  
 پلشت : پیسی، چه‌په‌لی.  
 پلک : پیلوو.  
 پلکان : پلیکان، پله‌کانه.  
 پلنگ : پلنگ.  
 پَلو : پلاو.  
 پَلو‌پَز : پلاو‌پَز.  
 پله : پله، پاپه.  
 پلیته : پلیته، قتیله.  
 پلید : پیس، ناپاک.  
 پلیدی : پیسی، ناپاکی.  
 پناه : په‌نا.  
 پناهگاه : په‌نا‌گا.  
 پناه‌نده : په‌نا‌هنده، په‌نا‌به‌ر.  
 پناهیدن : په‌نا‌بردن.  
 پناهیده : په‌نا‌بردوو.  
 پنبه : په‌م، په‌موو، په‌مو.  
 پنبه‌دانه : په‌مودانه، په‌موانه.  
 پنبه‌دوز : په‌مه‌دوز، لینه‌دروو.  
 پنبه‌ژن : په‌زه‌که‌ر، که‌فانژهن.  
 پنبه‌فروش : په‌موفروش.  
 پنبه‌فروشی : په‌موفروشی.  
 پنج : په‌نج، پینج.  
 پنجاه : په‌نجا.  
 پنج‌انگشت : پینج‌ئه‌موس‌ت.  
 پنجره : په‌نجره، په‌نجره‌ر.  
 پنجشنبه : پینج‌شه‌مه.  
 پنجشنبه‌بازار : پینج‌شه‌مه‌بازار.  
 پنجم : په‌نجه‌م.  
 پنجمین : په‌نجه‌مین.  
 پنجه : په‌نجه، پینج‌ئه‌موس‌ت.  
 پنجه‌دُزیده : په‌نجه‌ی‌تار.  
 په‌ند : په‌ند، ئاموژگاری.  
 پندار : گومان، سو.  
 پنداشتن : گومان‌کردن.  
 پندگو : ئاموژگاری‌کار.  
 پندنامه : په‌ند‌نامه.  
 پنگان : که‌ژمیری‌ئاوی.  
 پنهان : په‌نهان.  
 پنهانی : په‌نهانی، په‌نامه‌کی.  
 پتیر : په‌تیر، په‌نیر.  
 پتیرفروش : په‌تیر‌فروش.  
 پتیرفروشی : په‌تیر‌فروشی.  
 پتیرک : په‌پکه‌مه‌لیچکانه، تو‌له‌که.  
 پتیره : تو‌لک، تو‌ز‌که.  
 پوئیدن : په‌له‌کردن.  
 پوپک : په‌پوو، هه‌پوو، ئاپوو.

پهنا : پانايی.	پوچ : پوچ، پي کا کل.
پهناور : پان، بهرين، پين.	پود : پو، هه والی رایه ل.
پهناوری : پانی، پینی.	پور : کوز، پوره.
پهین : پهین.	پوز : قه پوز، پوز.
پی : ره گ، ده مار.	پوز بند : پوزه بهن.
پیایی : په یا په ی، پي پسانه وه.	پوزخند : بزه، زه رده خه نه.
پیاده : پیاده، په یا.	پوزش : بووردن.
پیاز : پیاز، پیواز.	پوست : پیست، پیس.
پیاز فروش : پیاز فروش.	پوست فروش : پیست فروش.
پیاله : پیاله.	پوست فروشی : پیست فروشی.
پیام : په یام، په یغام.	پوستین : پوستین، که ولی تیسکن.
پیامبر : په یامبر، پیغه مبر.	پوستین دوز : پوستین دوز.
پیچ : پیچ.	پوسیدن : پووان.
پیچا پیچ : پیچا پیچ.	پوسیده : پوواو.
پیچک : له ولواو، لاوولاو.	پوشاک : پوشاک، جل و بهرگ.
پیچه : له ولواو.	پوشال : پوش و په لاش.
پیچیدن : پیچان، پیچ دان.	پوشیدن : پوشین، له بهر کردن.
پیچیده : پیچ دراو، بادراو.	پوک : پوک، ناو خالی.
پیخال : ریقنه، ریخنه.	پول : پول، پاره.
پیدا : په یدا، ئاشکرا.	پولاو : پولا، پولاد.
پیراستن : رازانده وه.	پولادین : پولادین.
پیراسته : رازاوه.	پولدار : پولدار، پاره دار.
پیراهن : کراس، گجی، که راس.	پولک : پولک، پوله که ماسی.
پیرزن : پیره زن، پیریژن.	پویا : په یدا کهر.
پیرو : په یزه و، پیژه و.	پهلو : پال، ته نیست، لا.
پیروز : پیروز، سه رکه وتوو.	پهلوان : پاله وان.
پیروزی : پیروزی، سه رکه وتن.	پهلوانی : پاله وانی.
پیروزگر : سه رکه وتوو.	پهن : پان، په هن.



پیش نماز: پیش نوٲ.	پروزی: پروزی، سرکه وتووی.
پیشنهاد: پیشنار، پیشنار.	پیری: پیری، زه زهانی.
پیش نویس: پیش نووس.	پیزی: قوون، قنگ.
پیشوا: پیشهوا، ریهر.	پیس: گولی، پیسکی.
پیشوایی: پیشه وایی، ریهری.	پیسه: به له ک، بازگ.
پیشواز: پیشواز.	پیش: پیش.
پیشه: پیشه.	پیش آمد: پیشهات.
پیشه گر: پیشه ساز.	پیشاب: پیشاو، میز، گمیز.
پیشه گری: پیشه سازی.	پیشانی: توئل، ته وئل، هه نیه.
پیشه ور: پیشه کار.	پیشاهنگ: پیشاههنگ.
پیشه وری: پیشه کاری.	پیشاهنگی: پیشاههنگی.
پیشین: پیشین، له میز.	پیشباز: پیشواز، به پیره وه چوون.
پیشینه: پیشینه، له میزینه.	پیش بین: پیش بین.
پیغار: سرکونه، سرکوٲ.	پیش بینی: پیش بینی.
پیغام: په یغام، په یام.	پیشتر: به رتر.
پیغامبر: پیغمبر.	پیشترین: به رترین.
پیغمبر: پیغمبر.	پیشخانه: پیشخانه.
پیغمبری: پیغمبریه تی.	پیشدهست: پیشدهست.
پیغوله: ویرانه.	پیشدهستی: پیشدهستی.
پیک: په یک، نامه بهر.	پیشرفت: پیشرفت، پیشرفت.
پیکار: په یکار، شه ز، هه را.	پیشرو: پیشرو.
پیکان: په یکان، سره تیر.	پیش فروش: پیش فروش.
پیکر: په یکر، کوته ل.	پیشکار: پیشکار.
پیل: فیل.	پیشکاری: پیشکاری.
پیلان: فیله وان.	پیشکش: پیشکش، پیشکش.
پیلانی: فیله وانی.	پیشکشی: پیشکشی.
پيله ور: ورده واه فروش.	پیشکی: پیشکی.
پیمان: په یمان.	پیشگو: پیشگو، پیشگوٲن.

پیمان نامه : په پیمان نامه.	پینه دوز : پینه دوز.
پیمانه : په پیمانه، پیمانه.	پیوگ : بووک، وهوی.
پیمودن : ری برین.	پیوند : پیوند، په یوه ند.
پینه : پینه.	پیه : پی، پیو.

## ت

تا : تا، هه تا.	تاجور : خاوه تاج.
تاب : تیشک، تیریز.	تاختن : غاردان، خاردان..
تاب آوردن : بهرگه گرتن، خو گرتن.	تاخت و تاز : غار غارین.
تابان : تابان، دره و شان.	تار : تار، تاریک.
تاباندن : گهرم کردن.	تارو بود : تان و پو.
تاب خوردن : پیچ خواردن.	تاراج : تالان، چه پاو.
تاب دادن : سووژدان.	تاراج کردن : تالان کردن.
تابستان : تاوسان، هاوین.	تاراجگر : تالانگر.
تابستانی : تاوسانی، هاوینی.	تاراندن : تاراندن، تارانن.
تابش : روشنی.	تارتار : پارچه پارچه.
تابناک : دره خشان، رووناک.	تارتین : جالجالوکه، پیرو شک.
تابه : تاوه.	تارتنگ : جالجالوکه.
تابیدن : دروشیان، تیشک دان.	تارومار : تارومار، دهر به دهروله ناوچوو.
تاپال : ته پال.	تاری : تاریک، تاری.
تاپاله : شیا که ی وشک.	تاریک : تاریک.
تاپو : که ندوو، که نوو.	تاریکی : تاریکی.
تاج : تاج، تاز، تانج.	تازاندن : غاردان، هسپ غاردان.
تاج خروس : پوپه، پوپ، پوپل.	تازگی : تازه بی.
تاجدار : تاجدار، خاوه تاج.	تازه : تازه، نوی، نو.
تاجریزی : ره زله.	تازه به تازه : تازه به تازه.
تاجگذاری : تاج له سه رنان.	تازه به دوران رسیده : تازه پیا که وتوو.

تازه بهار : تازه بهار.	تبدار : تی دار، یاودار.
تازه جوان : تازه جوان.	تبر : تهور، بیور، بفر.
تازه دم : تازه دم.	تبرزین : ته ورزین.
تازه زاد : تازه زا.	تبسیدن : گهرم بوون.
تازه کار : تازه کار.	تب کردن : تی کردن.
تازی : تات، تاجیک.	تبنک : بوته.
تازیانه : تازیانه، قه مچی.	تیره : ته پل.
تازیدن : پیدادان، په لاماربردن.	تیره زن : ته پل زن.
تازی زبان : تات زمان.	تپاله : ته پاله.
تازی نژاد : تات ره گزه.	تپانچه : ده مانچه، ده وانچه.
تاس : تاس، تووکی سه روه ریو.	تپاندن : ته پاندن، ته پانن.
تاسه : بیزوو، بیزگ.	تپه : ته پولکه، ته پوکه.
تاسیدن : هه ناسه دان.	تپه ماهور : ته پ و دوّل.
تافتن : دره وشینه وه.	تپیدن : ته پین، داته پین.
تافته : ترووسکاو.	تتم : سماق.
تاک : میو، داری ره ز.	تخت : ته خت.
تاکستان : ره زستان.	تخت خواب : که ت.
تالاب : هه ستیل، ئه ستیرک.	تخت روان : ته خت ره وان.
تالار : تالار، ته لار.	تخت رونده : ته ختی ره وان.
تالان : تالان، چه پاو.	تختگاه : پایته خت، پیته خت.
تاوان : تاوان، قهره بووی هه له.	تخته : ته خته.
تاول : توّقه، پوژک.	تخته بند : ته خته به ند، ته خته به ن.
تاوه : تاوه.	تخته پوش : ته خته پوش.
تایه : دایه ن، تایه ن.	تخته تخته : پارچه پارچه.
تب : تی، یاو.	تخته سنگ : ته خته به رد.
تبار : بنه مالّه، ره گزه.	تخته سیاه : ته خته ره ش.
تبخال : تامیسک، یاومز.	تخته قاپو کردن : ته خته قاپی کردن.
تبخاله : تیمیسک.	تخته نرد : ته خته نرد.

تُخَم : توخم، تۆم، تۆو.	تَردامن : داوین پیس.
تُخمدان : تۆمه دان، تۆف دان.	تَردامنی : داوین پیسی، دامین پیسی.
تُخمرغ : هیلکه، هیک.	تَردست : ته زده ست، ته زده سی.
تُخمه : ره گهر، ره سه ن.	تَردستی : ته زده ستی، لیزانی.
تُندرو : قه رقاوّل.	تَرزبان : ته ز زمان، ته زده م.
تُر : ته ز.	تُرس : ترس، پاک.
تُراز : ته راز، ریک.	تُرسا : فه له.
تُرازکردن : ته راز کردن، ریک کردن.	تُرسان : ترسان.
تُرازمند : ته راز بوون.	تُرساندن : ترساندن، ترسانن.
تُرازانامه : ته راز نامه.	تُرسناک : ترسناک، به ترس.
تُرازو : ته رازوو.	تُرسو : ترسه نوک، ترسنوک.
تُرازودار : ته رازوودار.	تُرسیدن : ترسان، ترسیان.
تُرازیدن : رازانه وه، جوان کردن.	تُرسیده : ترساو، ترسیاو.
تُراش : تراش.	تُرش : ترش.
تُراشکار : ته راشکار.	تُرشاندن : ترشاندن، ترشانن.
تُراشیدن : تاشین، داتاشین.	تُرش رو : گرژ.
تُراشیده : تاشراو، تاشیاگ.	تُرش رویی : گرژی.
تُرانگین : تره نجه بین.	تُرشک : ترشوک، ترشوکه.
تُرانه : گورانی، ستران.	تُرشی : ترشی، تورشی، تشی.
تُرانه سرا : گورانی بیژ.	تُرشیدن : ترشان، تورشیان.
تُراوش : چۆزه، ده له.	تُرشیده : ترشاو، تورشیاو.
تُراویدن : ده لان، دادانی ته زایی.	تُرک : تروک، ته ره ک، قلیش.
تُرب : ترب، توور.	تُرکاندن : تره کاندن، قه لشاندن.
تُربچه : تربچه.	تُرکش : تیردان.
تُرتیزک : ته زه تیزه، ته زه تووره.	تُرکه : ته رکه، شوول، شوولک.
تُرخون : ته رخوون.	تُرکیدن : تره کان، تره کیان.
تُرخینه : ترخینه، شه له مین.	تُرکیده : تره کاو، تره کیاو.
تُرد : تور.	تُرلان : ته ز لان.

تُرمتای : تورومته.	تفنگدار : تفه ننگچی.
ترمه : ترمه.	تفنگ ساز : تفه ننگ ساز.
ترنجبین : تره نجه مین.	تفنگ سازی : تفه ننگ سازی.
ترنجیدن : ترنجیان، ترنجان.	تفو : تفوو.
ترنجیده : ترنجاو.	تک : ته ک، تاق، ته نیا.
تره : که وهر.	تکاپوی : تیکویشان، هه ولدان.
تره بار : ته ره بار.	تکان : ته کان، بزووتن.
تره تیزک : ته ره تیزه، ته ره تورره.	تکان خوردن : ته کان خواردن.
تریاک : تریاک، تلیاک.	تکان دادن : ته کان دان.
تریاککی : تریاککی.	تک تک : تاک تاک، تاق تاق.
تریت : تلیت، تریت.	تکز : ناوکی ترئ.
ترید : تلیت.	تکس : ناوک وده نکي ترئ.
ترینه : ترخینه.	تکمه : دوگمه، پشکوور، قوبچه.
تس : تس، فس.	تکو : قزی شیواو.
تسمه : بارپیچ.	تک وپوی : غارغارین.
تسر : ته شهر، تانه.	تکه : تیکه، پاروو.
تیشگی : تینوویه تی، تینگی.	تکیدن : لاوازیبون.
تیشنه : تینوو، تینگ.	تکیده : داته کیاگ، داته کاو.
تیشنه بودن : تینووبوون.	تگاور : نه سپی خوشرو.
تشی : کیسو، کیسه ل.	تگرگ : ته رزه، ته گرگ.
تغار : ته سه، دو له.	تلاش : ته لاش، کو شش.
تف : تف، خوزی، ئاوی ده م.	تلخ : تال، ته حل.
تقاله : تلپه، سلپ، تلته.	تلخک : کاله که مارانه.
تفت : تین، گهرما.	تلخ کام : ناومید، ناهمی.
تفتن : تاواننه وه، توانده وه.	تلخ کامی : ناومیدی.
تفته : تاوینراو.	تلخی : تالی، ته حلی.
تفنگ : تفه ننگ.	تلک : ده لق.
تفنگچی : تفه نگاویژ، تفه ننگ ته قین.	تلکه : ته له که، فیل.

تَن پَرَوَر : ته مه‌ل.	تَلَمبارکردن : قه‌لا کردن، هه‌لچنین.
تَن پَرَوری : ته مه‌لی.	تَلنگر : ترنگ، پَلتووک.
تَن پوش : پوْشاک، جل و به‌رگ.	تَلواسه : په‌شوْکان، سه‌رلیْ شیوان.
تَنخواه : مایه، ده‌سمایه.	تَلوِتلو : تلاوتل.
تَنخواه گردان : ده‌سمایه‌ی بزۆز.	تَله : ته‌له، داو.
تَند : توند، تون، گورج.	تله‌گذاشتن : ته‌له‌دانان.
تَنداب : تیزاو، تیزاو.	تماشا : ته‌ماشا، تماشا.
تَن دادَن : به‌ده‌سته‌وه‌دان.	تماشایی : ته‌ماشایی.
تَندباد : با‌گژه، ره‌شه‌با.	تماشاجی : ته‌ماشاجی.
تَندر : هه‌وره‌تریشقه، هه‌وره‌برووسکه.	تماشاخانه : ته‌ماشاخانه.
تَندرُست : له‌ش‌ساخ، له‌ش‌ساغ.	تماشاگاه : ته‌ماشاگاه.
تَندرُستی : له‌ش‌ساخی، له‌ش‌ساغی.	تَمبر : پوول.
تَندرفتن : به‌په‌له‌رویشتن.	تمیز : ته‌میز، ته‌میس.
تَندرو : خوْش‌ه‌و، خوْش‌رو.	تَمیزی : ته‌میزی، ته‌میسی.
تَندی : تونی، توندی.	تَن : ته‌ن، له‌ش، قَالَب.
تَندیدن : بوْلانَدن، بوْلانَن.	تَن آسان : ئاسووده.
تَندیس : په‌یکه‌ر، ئاییده.	تَن آسانی : ئاسووده‌یی.
تَندیسه : کوْته‌ل، په‌یکه‌ر.	تَناور : قه‌له‌و، چاخ.
تَن زَدَن : کوژانه‌وه.	تَنباکو : ته‌ماکو.
تَنک : ته‌نک، ته‌نی.	تَنبان : ده‌ری، پابه‌ره، پاوه‌ره.
تَنک‌پیز : هیله‌گ.	تَنبک : دوومه‌ک، دنبه‌گ.
تَنک‌روزی : که‌م‌روزی.	تَنبک‌زَن : دوومه‌له‌ک‌ژهن.
تَنک‌مایه : که‌م‌مایه.	تَنبَل : ته‌مه‌ل، ته‌وه‌زل.
تَنگ : ته‌نگ، تیوار.	تنبلی : ته‌مه‌لی.
تَنگ‌چشم : به‌رچاو‌ته‌نگ.	تَنبور : ته‌مووره، ته‌موور.
تَنگ‌دست : ته‌نگ‌ده‌ست.	تَنبورزَن : ته‌مووره‌ژهن.
تَنگ‌دستی : ته‌نگ‌ده‌ستی، ته‌نگ‌ده‌سی.	تَنبوشه : گونجه، به‌ربوْق.
تَنگدل : دل‌ته‌نگ.	تَنبیدن : ته‌پین.

توتگدلی : دلتەنگی.	توتستان : باخی توو.
توتگسال : وشکە سال.	توتک : توتتی.
توتگسالی : وشکە سالی.	تود : توو.
توتگنا : تەنگانە.	تودە : خەلک، مەردوم.
توتگ نفس : تەنگە نەفەس.	تۆر : تەور، بیور.
توتگ نفسی : تەنگە نەفەسی.	توری : تۆز.
توتگە : تەنگە.	توز : هێرش، پەلامار.
توتگی : تەنگی.	تۆسن : تەوسەن، ئەسپی سەرکیش.
توتگیاب : دەگمەن، هەلکەوت.	توسنی : سەرکیشی.
تۆر : تەنور، تەندوور.	توش : هێز، وزە.
تۆرە : تەنورە، زارکی دوولاش.	توشمال : توشمال، سەرۆک.
تۆمەند : کەلەگەت.	تۆشە : تۆشە، تۆیشوو.
تۆها : تەنیا، تەنێ.	تۆشەدان : تۆشەدان، تۆیشوون.
تۆهای : تەنیا، تەنێ.	توفان : تۆفان.
تۆنیدە : چنراو، تەنراو.	توک : تووک، کۆلکەموو.
تو : تو، توو، تە.	توله : تۆلە.
توان : توان، توانست.	تومار : تۆمار.
توانا : توانا، بەهێز.	تومان : تەمەن.
توانایی : توانایی.	تون : توون، ئاگردانی گەرمای.
توانستن : توانین.	تە : تە، تە، تە، بێ.
توانگر : دەولەمەند.	تەدیگ : بێکەر.
توانگری : دەولەمەندی.	تەنشین : خەل.
توبرە : توورە، توورک.	تۆهی : خالی، بەتال.
توپ : توپ.	تۆهی پای : بێ پەتی، بێ خاوس.
توپ بازی : توپین، توپان.	تۆهیگە : کەلە، خالیگە.
توپچی : توپچی، توپ تەقین.	تیان : تیانه، تیان.
توپخانە : توپخانە.	تیانچە : تیانچە.
توت : توو، تۆ.	تیپ : تیپ.

تير : تير.	تيزوير : هوښيار، بيرتيږ.
تيرانداز : تيرته ناز، تيرهاوږږ.	تيزهوش : وښيار، زيره ک.
تيراندازی : تيرته نازی، تيرهاوږږی.	تيشه : تريشته، ته شوی، ته پشوو.
تيرباران : تيرباران.	تيغ : تيغ، تيغ.
تيردان : تيردان، جی ی تير.	تيغ آبدار : جه وهه ردار.
تيررس : تغه نگاوږږ.	تيغ آفتاب : تيره ی هه تاو، روونا کی خوړ.
تيرساز : تيرساز.	تيغ خورشيد : روونا کی هه تاو.
تيرکش : تيردان.	تيغ زدن : تيغ لیدن.
تيرگی : تاریکايی، ره شايی شهو.	تيغ زن : شمشير وه شين.
تيرماه : تيشته، پووش په ز.	تيغ کشيدن : شمشير کيشان.
تيره : تاریک، تاری.	تيغه : تيغه.
تيره بخت : به د به بخت، به د به بخت.	تيکه : تیکه، پاروو.
تيره پشت : بز بزه ی پشت، مازه.	تيل : خال، تنک، تنوک.
تيره دل : دل ره ش.	تيله : هه لمات، که لا.
تيره رنگ : ره ش، ره ز.	تيله بازی : هه لماتان، هه لماتين.
تيره روز : روژه زه ش، روژه زه ش.	تيم : کاروانسه را.
تيره پشت : موړه غه، موړتخه، بز بزه.	تيمچه : تيمچه، قه يسه ری.
تيز : تيږ، تيږ، تووږ.	تيمانج : تيمانج.
تيزاب : تيږاو، تيږاو.	تيمار : تيمار، ناگه داری له نه خوښ.
تيزبال : تيږبال.	تيمارخانه : تيمارخانه، نه خوشخانه.
تيزبين : چاو تيږ، چاوروون.	تيمارخوار : نه خوشه وان.
تيزبيني : چاو تيږی.	تيمادار : نه خوش دار، تيمار که ر.
تيزپر : مه لی زوړ خيراله فزين.	تيمارداری : نه خوش داری، تيمار که ری.
تيزچشم : چاو تيږ.	تيمارستان : شينخانه.
تيزدست : به هږ، زه بر دار.	تيمارگاه : تيمارگه.
تيزدندان : ره چاو که ر، چاوله دوو.	تيمسار : تيمسار، سه روک.
تيزرفتار : زيره ک، چالاک.	تيهو : ته يهو، سوک.
تيزگوش : که سی که هه رقه سی زو و نه يسی.	



## ث ت

ثانی : دووہم، دووہم.	ثقیل : گران، قورس.
ثانیہ : چرتہ، چرکہ، خولہ ک.	ثلاثی : سییانہ، سی پہل.
ثبات : جی گیری، نہ گوڑی.	ثمار : میوہ.
ثُربا : پیرو، کو، پھروین.	ثمن : نرخ، بایی.
ثرید : تلیت.	ثمین : بہ نرخ، گران.
ثُعبان : ماری گہورہ، ٹہڑی.	ثواب : چاکہ.
ثُعلب : رتوی، رووا.	ثور : کہ لہ گا، گای تیر.
ثُقالہ : قورسائی، قورسی.	ثوم : سیر.
ثُقہ : باوہن، بزوا.	ثیب : بیوہ زن.

## ج ح

جا : جا، جی، جیگہ.	جار : جاز.
جایی : ٹاودہست، ٹاوریز.	جارچی : چارچی، راگہ یہن.
جا افتادن : جی کہ وتن، جی کہ فتن.	جارو : گسک، گزگ، گزک.
جا افتادہ : جی کہ وتوو.	جاروژن : گسک دان.
جاجم : جاجم، مہوج.	جاروکش : گسک لیدہر.
جاجیم : مہوج.	جاری : ہیوہرژن، ژنتی.
جادو : جادوو، چاچول.	جاکش : جاکہش، دہویت.
جادوانہ : جادووانہ.	جاکشی : جاکہشی، دہویت.
جادوگر : جادووگر، چاچول باز.	جاگرفتن : جی گرتن.
جادوگری : جادووگری، چاچول بازی.	جاگیر : جیگیر، جیگہ گیر.
جادویی : جادوویی.	جالیز : پاریز، پالیز.
جادہ : جادہ، کاروانہ زئی.	جام : جام، ٹاوخوری.
جادہ سازی : جادہ سازی.	جامہ : جل، جلک، پو شاک.

جامه باف : جوّلا.	جانی : گیانی.
جامه بافی : جوّلائی.	جاودان : نه مر، هه میسه یی.
جامه دار : میجیوری گه رماو.	جاودانی : نه مری.
جامه دان : چه مه دان.	جاوړس : گارس، گال.
جامه فروش : جلک فروش.	جاوید : هه میسه، هه تاسه ر.
جامه فروشی : جلک فروشی.	جاویدان : هه میسه یی، پایه دار.
جان : گیان.	جاویدن : جاوین، جوون، جووتن.
جان آفرین : گیان ئافه رین.	جای : جی، جیگه.
جانان : گیانان، دلبه ر.	جایگاه : جیگا.
جانانه : گیانانه، خوشه ویست.	جانباز : گیانه خش.
جانباز : گیان به خش.	جانبازی : گیان به خش.
جانبازی : گیان به خش.	جانبخش : گیان به خش.
جاندار : گیاندار.	جایگیر : جی گیر.
جان دادن : گیان دان.	جَخد : جه خت.
جان سپار : گیان سپار.	جُدا : جیا.
جان سپاری : گیان به خش.	جُدا جُدا : جیا جیا.
جان سپردن : گیان سپاردن.	جُدا شدن : جیا بوونه وه.
جانستان : گیان کیش، پیمیرد.	جُدا کردن : جیا کردن.
جان سخت : گیان سه خت.	جُدا گانه : جیا کار، جیاواز.
جان سوز : گیان سۆز.	جدایی : جیایی، جودایی.
جانشین : جی نشین، جی گیر.	جَرَگه : کوژ، جی کۆبوونه وه.
جانشینی : جی نشینی، جی گیری.	جَرنگ : زرنگه، خرنکه.
جان فشان : گیان به خت.	جَرّه : گوژّه.
جان فشانی کردن : گیان به خت کردن.	جُز : جگه، بیجگه، بیژگه.
جان کندن : گیان که ندن، گیان که نن.	جَزَر : گه زهر، گزه ر.
جان گرفتن : گیان گرتن.	جَزغاله : جزیلک، جزیه.
جانماز : به رمال.	جزیره : دوورگه، ئاد.
جانور : جانه وهر، گیانه وهر.	جستجو کردن : پشکین.

- جستن : بازدان، په‌زین.  
جسته جسته : که م‌که م.  
جغد : بایه قوش، کوند.  
جفت : جووت، جفت.  
جفتک : جفته، جووته.  
جفتگیری : جووتگیری، جفتگیری.  
جفته : جفته.  
جفنگ : هه‌لټ و په‌لټ.  
جگر : جه‌رگ، جه‌گەر.  
جگر سفید : سی، جه‌رگی سپی.  
جگرسوز : جگه‌رسوز، دلسوز.  
جگرکی : جه‌رگ فروش.  
جگر گوشه : جگه‌رگوشه، مندال.  
جل : جل، جلک.  
جلگه : زه‌وی ته‌خت و ده‌شت.  
جلو : به‌ر، پیش.  
جلوریز : په‌له، تالوکه.  
جلوگیری : به‌رگیری.  
جلوگیری کردن : به‌رگیری کردن.  
جناغ : چه‌له‌مه، چوله‌مه.  
جنباندن : جوولاندن، جوولانن.  
جنبش : جووله، جووله.  
جنبیدن : جوولان، بزووتن.  
جنبش زمین : بوومه‌له‌رزه.  
جنبنده : بزوز، جووله‌که‌ر.  
جنبه : پال، لا.  
جنده : جنده، جنه، سه‌لیته.  
جنده‌باز : جنده‌باز، جننه‌باز.
- جنگ : جه‌نگ، شه‌ر، هه‌را.  
جنگجو : شه‌ر‌که‌ر.  
جنگل : جه‌نگه‌ل، لټر، لټره‌وار.  
جنگلیان : جه‌نگه‌لوان.  
جنگلی : جه‌نگه‌لی.  
جنگی : جه‌نگی، شه‌ری.  
جنگیدن : شه‌ر کردن.  
جو : جو، جه، یه‌و.  
جوال : جه‌وال، جوال.  
جوال دوز : جه‌وال دوز.  
جوان : جوان، لاو.  
جوابخت : به‌ختیار، خوشبه‌خت.  
جوانمرد : جوامیر، جامیر.  
جوانمردی : جوامیری.  
جوان مرگ : جوانه‌مه‌رگ.  
جوانه : گوپیته، چزۆ.  
جوانی : جوانی، لاوی.  
جواهر : گه‌وه‌ره‌کان.  
جواهر فروش : گه‌وه‌ره‌فروش.  
جوجه : جووچک، جووجه‌له.  
جوجه تیغی : زووشک، ژیشک.  
جوجه کشی : جووچک کیشان.  
جوخ : جووق، ده‌سته، پۆل.  
جور : جور، جوور.  
جوراب : گۆره‌وی، گۆروا.  
جوراب باف : گۆره‌وی چن.  
جوراب بافی : گۆره‌وی چنی.  
جوراب فروش : گۆره‌وی فروش.

جودرو : جودروینه.	جوبار : جوبار.
جور کردن : جور کردن، ریځک خستن.	جويدن : جاوین، جوين.
جوز : گويز، قوز.	جوين : جویی.
جوزقند : هشتالوو، قوخ.	جوينده : ليکواله.
جوش : جوش، زيبکه.	جه : جنده، جنه.
جوشان : جوشان، هاتنه کول.	جهان : جيهان، گيتی.
جوشاندن : جوشان، کولاندن.	جهانبان : جيهانه وان.
جوشانده : کولاو.	جهان بين : جيهان بين.
جوش دادن : چه سپان.	جهان پرور : جيهان پوره ر.
جوشیدن : کولان.	جهان پناه : جيهان په نا.
جوشیده : کولاو.	جهانستان : جيهاننگير.
جوغ : تيله.	جهانگرد : جيهان گه رد.
جوق : جوق، دهسته.	جهيدن : په زين، هه لديران.
جوق جوق : دهسته دهسته.	جيرويم : زيروبه م.
جوگندمی : جوگه نمی، ماش و برنجی.	جيره : جيره، بژيو.
جولا : جول.	جيره خوار : جيره خوړ، مووچه خوړ.
جولاهي : جولایي.	جيغ : قيژه، هاوار.
جوهړ : گه وهه ر.	جیک : جووکه.
جوهړ فروش : گه وهه ر فروش.	جیک جیک : جووکه جووک.
جوی : جوگه، جول.	جيوه : جيوه.

## چ

چابک : چابک، به پی.	چابوک : چابوک، چابک.
چابک دست : گورج وگول.	چاپ : چاپ.
چابک زدن : قه مچی لیدان.	چاپار : چه په ر، نامه به ر.
چابک سوار : سوار چاک.	چاپارچی : چه په رچی.
چابکی : چالاکی، چابکی.	چاپارخانه : چه په رخانه.

چاک : چاک، قه‌لش، قلیش.	چاپچی : چاپچی.
چاک چاک : قلیش قلیش.	چاپخانه : چاپخانه.
چاکر : نو‌که‌ر، کو‌له.	چاپ زدن : چاپ کردن.
چاکری : نو‌که‌ری.	چابلوس : حاملووس، زوان‌لووس.
چال : چال.	چابلوسی : زوان‌لوسی.
چالاک : چالاک، چوست.	چاپیدن : چه‌پاو کردن، تالان کردن.
چالاککی : چالاککی، چوستی.	چاچله : پیلاو، که‌وش.
چاله : چاله، چال.	چاچول : چاچول، فرو‌فیل.
چاموش : که‌وش، پیلاو.	چاچولباز : چاچولباز.
چامه : هونراو.	چادر : چادر، ره‌شمال.
چامه‌سرا : هونه‌ر.	چادر شب : چارشبو، چارشو.
چامه‌گو : هه‌لبه‌ست‌بیژ.	چادر نماز : سه‌ریوش.
چامیدن : چه‌مانه‌وه.	چادر نشین : چادر نشین، کوچه‌ر.
چانه : چه‌نا که، چه‌نه.	چار : چار، چاره.
چانه زدن : چه‌نا که‌دان، چه‌نه‌لیدن.	چارک : چاره‌ک.
چاوش : چاوه‌ش، چاو‌یژ.	چاروا : چاروا، چاره‌وی.
چاه : چالو.	چاروادار : چاروادار.
چاه کن : چال‌که‌ن.	چارواداری : چارواداری.
چای : چای، چا.	چاره : چاره، ده‌ره‌تان.
چاییدن : چایین.	چاره‌پرداز : چاره‌ساز.
چپ : چه‌پ.	چاره‌پردازی : چاره‌سازی.
چپاول : چه‌پاو، تالان.	چاره‌ساز : چاره‌ساز.
چپر : که‌پر.	چاره‌سازی : چاره‌سازی.
چپل : چه‌په‌ل، پیس.	چاشت : چاشت، چیشته‌نگاو.
چپه : چه‌په، چه‌پ‌ده‌س.	چاشتگاه : چاشتینگا.
چتر : چه‌تر، سه‌یوان.	چاشنی : چاشنی، چیژه.
چتر باز : چه‌تر باز، په‌ره‌شووت.	چاق : چاخ، قه‌له‌و.
چتر کردن : چه‌تر کردن، چه‌تره‌لیدن.	چاقو : چه‌قو، کارد.
چتری : چه‌تری، وه‌کو‌وچه‌تر.	چاقی : چاخی، قه‌له‌وی.

- چپک : چپک، گولۍ سوور.  
 چچله : به لوک، ميتکه.  
 چچول : قيتکه، چووچه له.  
 چچوله : ټيوهر، به لوک.  
 چخ : چخ، چغه.  
 چخش : شه ز، هه را.  
 چخماخ : چه خماخ، به رده نه ستۍ.  
 چخيدن : شه ز کردن.  
 چدن : چوده ن.  
 چرا : له بهر چی، بو.  
 چراخور : له وه ز گه، له وه ز گا.  
 چراغ : چرا، چراو.  
 چراغان : چراخان.  
 چراغچی : چرا ساز.  
 چراغدان : چرادان، جی چرا.  
 چراغی : چرا فروش.  
 چراگاه : له وه ز گه.  
 چراندن : چراندن، له وه ز اندن.  
 چرب : چه ور، روونواۍ.  
 چرياندن : هه لسه نگاندن.  
 چرب زبان : زمان لووس، دهم ته ز.  
 چرب زبانی : زمان لووسی، دهم ته زۍ.  
 چربو : چه وری.  
 چربی : چه وری، دهوونی.  
 چربی دار : چه وری دار.  
 چريدن : سه رکړدنۍ ته رازوو.  
 چرت : چورت، وه نه وز.  
 چرت زدن : چورت دان، وه نه وز دای.  
 چرتکه : چورتکه.  
 چرخ : چه رخ.  
 چرخ آبکش : چه رخی چال او.  
 چرخ خوردن : چه رخ خواردن.  
 چرخ دان : چه رخ دان.  
 چرخ زدن : چه رخ دان.  
 چرخ ساز : چه رخ ساز.  
 چرخ سازی : چه رخ سازی.  
 چرخ کردن : چه رخ کردن.  
 چرخیدن : چه رخان، چه رخیان.  
 چرده : ره شتال، ره شتاله.  
 چرس : به ننگ، چه رس.  
 چرخ : چه رخ، باشوو.  
 چرک : چلک، گه مار، قريژ.  
 چرکين : چلکن، پيس.  
 چرم : چه رم.  
 چرمساز : چه رم ساز.  
 چرم سازی : چه رم سازی.  
 چرمه : چه رمه، نه سپی سپی.  
 چرمی : چه رمی، چه رمين.  
 چرمين : چه رمين.  
 چرمينه : له چه رم.  
 چرمينه دوز : که وش دروو.  
 چرمينه فروش : که وش فروش.  
 چرند : قسه ی پوچ، هه لیت.  
 چرند و پرند : هه لیت و په لیت.  
 چرنده : ولسی که بله وه وړۍ.  
 چروک : کوريشک، چرچ ولوچ.  
 چروکیدن : چرچ هه لاتن، ژاکان.  
 چريدن : له وه زان، له وه زيان.

چریک : پٽش مه رگه.	چشیدن : چيژتن، چيژان.
چُڄس : تس، فس.	چغانه : چه قانه، چه قه نه.
چسان : چوڻ، چلوڻ.	چغز : بهق، بوق.
چسب : چه سپ، نووسه ک.	چُڄک : چوڙه که.
چسبانډن : چه سپانن.	چُڄل : زری.
چسبانیدن : چه سپانن.	چُڄلی : دووزمان، دووزوان.
چسبیدن : چه سپان، نووسان.	چُڄندر : چوڻه ر، چه وه نده ر.
چُست : چالاک، زیره ک.	چَقنه : چه قه نه، چه قانه.
چُستی : چالاکي، زیره کی.	چُڄوک : چیشکه، مه لووچک.
چُڄس خُر : بهرچاوته نگ، رژد.	چفت : چه فته ریژ.
چُڄسیدن : تسین، فسین.	چَقته : چه ماو.
چشانډن : چه شتن، چيژتن.	چُڄسیدن : چه سپان.
چَشته : چيژه، چيژکه.	چکاد : کاسه سر، کاژه له.
چشم : چاو، چه هف.	چکاده : قاپیلکه سر، کاژه لاک.
چشم براه : چاوه زوان.	چکامه : هوڻراوه، هه لبه ست.
چشم بندی : چاوبه نی.	چکانډن : تکانډن، تکانن.
چشم پوش : چاوپوشان.	چکاوک : کلاوسووره، سوڤه قیته.
چشم پوشی : چاوپوشی.	چک چک : تک تک، دلۆپ دلۆپ.
چشم تنگ : چاوته نگ.	چکُش : چه کوش، چه کوچ.
چشم چران : چاو حیز، چاوباشقال.	چکمه : چه کمه.
چشم چرانی : چاوچرانی.	چُکوک : چوڙه که.
چشم خانه : ره شکینه، گلینه.	چکه : تکه، تنوکه.
چشمداشت : هه ویاداری.	چکیدن : تکان، چکان.
چشم دریده : بی شهرم.	چکیده : نکاو، چه کاو.
چشم زخم رساندن : به چاوه وه کردن.	چگونه : چوڻ، چلوڻ.
چشم روشنی : چاوروشنی، دیاری.	چل : چل.
چشم کردن : چاولیدن.	چُلاغ : شهل.
چشمه : کانی، چاوه.	چلانډن : گوشین، گوشیان.
چَشنده : نه وهی نه یچیژی.	چلاو : چلاو.

- چلیاسه : مارملیک، مارمیلکه.  
چلتوک : چه لئووک.  
چلچراغ : چلچرا.  
چلچله : په ره سیلکه.  
چلغوز : ریقنه.  
چلمله : خوژایی، مفت.  
چلمن : گیل، گهوج.  
چلنگر : کلیل ساز.  
چلو : چلاو.  
چلوار : موری.  
چلوخورش : چلاوخورشت.  
چلوکباب : چلاوکه واو.  
چله : چله، چلی.  
چم : چه ماو، چه میاو.  
چماق : په یاغ، تیلا.  
چماندن : چه ماندن.  
چمانیدن : چه مانن.  
چمانه : پیاله ی باده.  
چمباتمه : قنچکان، ترووشکان.  
چمچمه : که فگیر.  
چمدان : چه مه دان، باول.  
چمن : چیمه ن، میرگ.  
چمنزار : چیمه نزار، میرغوزار.  
چموش : چه مووش، ره وه ک.  
چمیدن : شنیان.  
چنار : چنار.  
چنارستان : چنارسان.  
چنان : ناوا، وه ها.  
چنانچه : هه روه ها.
- چنباتمه : تووته کان، چینچکان.  
چنبیر : چه مبه ر، چه مه ر.  
چنبیره : ناخه، وه کووچه مبه ر.  
چنبیری : جغزی، گروقه ر.  
چنته : چه تنک، جانتا.  
چند : چه ند، چه ن.  
چندان : چه ندان.  
چندی : چه ندی، ماوه ییک.  
چندین : گه لی، گه له ک.  
چنگ : چنگ، په نجه ده س.  
چنگال : چنگال.  
چنگ پشت : کووم، پشت کوور.  
چنگک : چه نگه، چنگه.  
چنگل : په نجه، چرنووکي جانه وه ران.  
چنگی : چه نگ لیده ر.  
چنین : ناوا.  
چو : وه کوو.  
چوب : چپو، چو، دار.  
چوب بست : داربه س.  
چوب پنبه : ته په دؤر.  
چوبدار : چپوار، چپودار.  
چوبدانه : سنجوو، سرنچک.  
چوبدست : دارده ست.  
چوبدستی : گازان، مساسک.  
چوبک : سپون، نه سپون.  
چوبکاری : دارکاری.  
چوبکی : سپون فروش، نه سپون فروش.  
چوبه : نه سپون.  
چوپان : شوان، شقان.



چوپانی : شوانی، شثانی.	چِهلَم : چلم.
چوځا : چوځه.	چِهلَمین : چلمین.
چوځیدن : خلیسکان.	چِهله : چله.
چوغان : سپون.	چِهله نشین : چله نشین.
چوگان : گوچان.	چی : چی، چه.
چوگان بازی : گوین، کاشو، کاسو.	چیت : چیت.
چول : چول.	چیچک : چیچک، گولی سوور.
چوماق : تیل.	چیدن : چنین.
چونه : گونک، نهنگووتک.	چیره : زال، چیره.
چونی : چونه تی.	چیره دست : کارزان.
چهار : چوار.	چیره زیان : به زمان، دهمه ور.
چهارآخشیج : چواره چه له ک.	چیره زیانی : دهمه وری.
چهارپا : چوارپا.	چیز : شت، چت.
چهچچه : چریکه.	چیستان : مه ته ل، لیچار.
چهر : روومه ت، چیره.	چیغ : چیخ.
چهره : روو، دیم.	چین : چرج.
چهل : چل.	چین خوردن : چرج بوون، ژاکان.
چهل تن : چل تن، چل که س.	چینه : جیقل، دانه.
چهل چراغ : چل چرا.	چینه دان : جیقلدان.
چهل ستون : چل هه ستوون.	

## ح

حاشا : حاشا، به هیچ چور نه.	حرف : قسه، وته.
حاشا کردن : حاشا کردن.	حرف زدن : قسه کردن.
حالا : ئیستا، ئیسته.	حل کردن : هه لهنان.
حالی : حالی، تیگه یشتوو.	حلقه : نالقه.
حالی شدن : حالی بوون، تیگه یشتن.	حلقه زدن : ده وره دان.
حالی کردن : حالی کردن، تیگه یاندن.	حَلوا : حه لوا.

حنابندان : خه نه بهندان.  
حیران : سه رگه ردان.

حمله : هه لمهت، په لامار.  
حملة کردن : په لامار دان.  
حنا : خه نه.

## خ

خاکسار : خاکه سار، کلؤل.  
خاکساری : خاکه ساری.  
خاکستر : خو له میښ، خو له که وه، بوول.  
خاکسترگون : بهر ښکې خو له میښ.  
خاک کش : خاک کیښ.  
خاکه : خاکه.  
خاکه ژغال : خاکه خه لووز.  
خاکي : خاکي، بهر ښکې خاک.  
خال : خال.  
خال خال : خال خال، په له په له.  
خالدار : خالدار.  
خالو : خالو، لاله.  
خام : خام.  
خاموش : خاموش، کوژاوه.  
خاموش کردن : کوژاندنه وه.  
خاموشي : بې ده نګۍ.  
خاموشیدن : بې ده نګ بوون.  
خامه : پینووس، خامه.  
خامه دان : قه له مدان.  
خامي : خاوی، نه گه یشته ویی.  
خامیاز : باویشک.  
خان : خان.  
خان خانان : خانی خانه کان.

خائیدن : جاوین، جوون.  
خاتون : خاتون، خات.  
خاج : خاج، چه قر.  
خار : دړک، دړوو، چقل.  
خارا : خارا.  
خاراندن : خوراندن، خوراندن.  
خار بست : په رچین، په رژین.  
خار بن : بته ی دړوو.  
خار پښت : ژړوو، ژیشک.  
خاردار : دړک دار.  
خارش : خوران، خارشت.  
خارکش : دړک کیښ.  
خارکن : دړک که ن.  
خاریدن : خوران، خوریان.  
خاشاک : پووش وپه لاش.  
خاشه : پژال، پووش.  
خاک : خاک، ناخ.  
خاک انداز : خاکه ناز، مه دوونه.  
خاک بر سر : خاک به سر.  
خاکدان : زیلګه، زیلګه.  
خاکروبه : زیل، زویل.  
خاکروبه کش : زیل ریز، زیل چی.  
خاکریز : زیلګه.

خَر : کهر، گوی دريژ.	خاندان : بنه مآله، خانه دان.
خَراس : ناشی گه وره.	خانقاه : خانه قا.
خَراشان دن : رووکاندن، رووکانن.	خانگی : خانه کی، که وی.
خَراشیدن : رووکان.	خانم : خانم، یای.
خَرامان : خه رامان، له نجه ولار.	خانه : مآل، خانی.
خَرامیدن : به له نجه ولار رووشتن.	خانه آباد : مآل ئاوا.
خَر بُره : کاله ک، گندوره.	خانه به خانه : مآل به مآل.
خَربنده : ئه وه ی که ربه کرئ ئه دا.	خانه به دوش : مآل به کوئل.
خَر پشه : میسوله، توفانه.	خانه خُدا : خانه خوی.
خَرت و پرت : که ل و پهل، شَره و پَره.	خانه دار : مالداري کهر.
خُرج : خورج، خورجین.	خانه زاد : نو کهر.
خَر چنگ : قرژال، قرژانگ.	خانه نشین : خانه نشین.
خَر خاکی : داپیروشک، پیرایشو که.	خانی : کانی، سه رچاوه.
خَمر خره : قور قور اچکه، سوورینچکه.	خاور : خور ره لات.
خَر خری کردن : کاری گیلانه کردن.	خاوند : خاوه.
خُرد : ئاوه ز، ژیری.	خایه : گون، گونگ، باتوو.
خُرداد : هه روات، جوژه ردان.	خُجسته : پیروژ.
خِرد پشه : ژیر، به ئاوه ز.	خُدا : خوا، خولا.
خُرد سال : مندال، منال.	خُدا پرست : خوا په رست.
خُرد کردن : ورد کردن.	خدا پرستی : خوا په رستی.
خَر دَل : خه رته له، خه رده ل.	خدا داد : خوا پیداو.
خردمند : به ئاوه ز، ژیر.	خدا گیر : خوا گیر.
خردمندانه : ژیرانه.	خدا گیری : خوا گیری.
خِر دَوَر : ژیر.	خداوند : خاوه ن، خاون.
خُرده : ورده.	خُدای : خوا، خودا، خودی.
خرده بین : وردین.	خَدَنگ : تیر.
خرده فروش : ورده واله فروش.	خُدو : تف، خوزی.
خُرده فروشی : ورده واله فروشی.	خَدیش : کابان، که یوانو.
خُرده گیر : ورده گر.	خَدیو : پادشا.

خُرده گیری : ورده گری.	خُروه : که له شیر.
خَرزهره : لووزک، ژاله، لویژ.	خَره : چلپاو، قوزولیته.
خِرس : ورچ، حورچ، حش.	خَری : که ری، گیلپه تی.
خِرس بچه : ورچه کوژله، به چکه ورچ.	خَریدار : کزّیار.
خِرسک : ورچی بوچک.	خَریدن : کزّین، سه نندن.
خُرسند : دلخوش، که یفخوش.	خَز : خنز.
خِرسندی : دلخوشی.	خَزان : خه زان، پاییز.
خَرسنگ : تاشه بهرد، بهردی گه وره.	خَزانه : خه زانه، گه نجینه.
خُروطوم : قورتم.	خَزانه دار : خه زنه دار، خه زینه دار.
خَرگُزه : هوئی کهر، جاش.	خَزانه داری : خه زینه داری.
خَرکوف : کونده بوو.	خَزنده : خزووک، خزنه.
خَرگاه : خه رگه، خه رگا.	خَزیدن : خزیان، خزین.
خَرگوش : که رویشک، خه روئی.	خَزینه : خه زینه، خه زنه.
خُرم : شاد، خوش.	خَس : خاش، خاشال.
خُرما : خورما.	خُسییدن : خه وتن، نووستن.
خُرمالو : خورمالوو.	خُسییدن : خه فتن، خه فته ی.
خَرمگس : خه رنکه ز، موزه شینه.	خَسْتو : ناوک، ده نکي ناومیوه.
خَرمَن : خه رمان، بیده ر.	خسته : ماندوو، شه که ت.
خِرمَن کوب : خه رمان کوت.	خسته شدن : ماندو بوون، شه که ت بوون.
خِرمَن کوبی : خه رمان کوتی.	خُسُر : خه زوور، خه زووره.
خَرمَن ماه : خه رمانه ی مانگ، ئاخله.	خُسرو : خه سره و، شا.
خَرنای : که ژه نا.	خَسور : خه زوور.
خَرنده : کزّیار.	خَسوره : خه زووره.
خَروار : خه روار.	خشت : خشت.
خروس : که له شیر، که له باب.	خشت زنی : خشت بزّی.
خروش : خروش، هاوار.	خشتکار : خشت بزّ.
خروشان : خروشان.	خشتکاری : خشت بزّی.
خروشانندن : خروشانندن.	خَشخاش : خاشخاش، خه شخاش.
خروشیدن : خروشیان.	خشک : وشک، خشک.

- خشکبار : وشکه بار، وشکه بهر.  
 خُشکدست : رزد، کنووس.  
 خشکسال : وشکه سال.  
 خُشکسالی : وشکه سالی.  
 خُشکه : وشکه.  
 خشکی : وشکی، به ژ.  
 خُشکیدن : وشک بوون.  
 خُشکیده : وشک بوو.  
 خشم : رق، قین.  
 خشم آلود : رقاوی، قیناوی.  
 خشمگین : قین دار، به قین، تووژه.  
 خشمناک : دل پزّک، به قین.  
 خشمناکی : دل پزّکی.  
 خشنود : که یف خوش، دلخوش.  
 خشنودی : دلخوشی.  
 خشودن : بزار کردن، هه لپاچین.  
 خلاب : لیتا، چلپاو.  
 خلاشه : خاشال.  
 خَلیدَن : تی چه قان، تی هه لچوون.  
 خَم : خه، چه ماو.  
 خَماندَن : چه ماندن.  
 خَمانیدن : خوار کرده وه.  
 خُمکده : مه یخانه.  
 خَموش : خاموش، بی ده ننگ.  
 خَموشیدن : خاموش بوون، بی ده ننگ بوون.  
 خَمیازه : باوشک، باویشک.  
 خَمیدن : چه مان.  
 خَمیده : چه ماو.  
 خَمیر : هه ویر، هه فیر.  
 خَمیر ترش : هه ویر ترش، خه میره.  
 خَمیر مایه : نامیانی هه ویر.  
 خَمیره : هه ویر.  
 خُنبَره : هوّمه، هوّمه، کوو په.  
 خَنْجَر : خنجیر، خنجهر.  
 خندان : خه نده ران، خه نه ران.  
 خنداندن : خه ناندن، که ناندن.  
 خَنَدَق : که نده ک، خه نده ک.  
 خَنده : که نین، پیکه نین.  
 خَنده رو : روو خوش.  
 خندیدن : خه نین، پینخه نین.  
 خُنک : فینک، فوونک.  
 خُنکی : فینکی.  
 خُنیاگر : ئاوازه خوین.  
 خَنیده : به ئاوبانگ.  
 خو : خو، خده.  
 خواب : خه، خاو.  
 خواباندن : خه فانن، خه فاندن.  
 خوابیدن : خه وتن، نووستن.  
 خواجه : خواجه، خواجا.  
 خوار : زه بوون.  
 خواربار : ئازوو خه، تفاق.  
 خواری : زه بوونی.  
 خواست : خوه سته ک، ویست.  
 خواستار : خوازیین، خوازیینی که ر.  
 خواستاری : خوازیینی.  
 خواستن : ویستن، خواستن.  
 خوان : خوان، سفره.  
 خوانچه : خوانچه.

خواندن : خویندن، خوهندن.	خودنویس : خوَنووس.
خواننده : گورانی بیژ.	خَوَر : خور، هه تاو.
خواهان : داخواز.	خوراک : خوَراک، خواردنی.
خواهر : خوشک، خوه یشک.	خوراکی : خوَراک.
خواهرزاده : خوشکه زا.	خوردن : خواردن، وارده ی.
خواهرزن : ژن خوشک، ژن خوه یشک.	خورشید : هه تاو، خوه، خور.
خواهش : تکا، خوایشت.	خَوَش : خوش، خوهش، وهش.
خواهشگر : تکا کار.	خوش نشین : رهشایی.
خواهشگری : تکا کاری.	خوشه : هیَشوو.
خوب : باش، خاس، چاک.	خوک : خووک، به راز، وه راز.
خوبرو : جوانکیله.	خوگرفتن : خووگرتن.
خوبی : باشی، چاکی.	خون : خوین، هوون، خوون.
خود : خوود، کلاوی ئاسن.	خونابه : خویناو.
خودبین : خوین، خوپه سه ند.	خونسترده : خوین سارد.
خودبینی : خویننی، خوپه سه ندی.	خون گرفتن : خوین گرتن.
خودپسند : خوپه سندن.	خونین : خوینین.
خودپسندی : خوپه سندی.	خیابان : شه قام، خیوان.
خودسَر : خوَسهر.	خیار : خه یار، هاروی.
خودسَری : خوَسهری.	خیش : هیَش.
خودفروش : خوَفروَش.	خیو : تَف.
خودفروشی : خوَفروَشی.	

## داد

داد : داد، دات.	دادبَخش : دادپهروهی.
دادا : دادا، تایه ن.	دادپُرس : دادپرس.
دادار : داهینه، فه داندهر.	دادپُرسی : دادپرسی.
داداش : کاکه، برای گه وره.	دادخواست : سکالا.
دادبَخش : دادپهروهی.	دادخواه : داوا که ر.

دادخواهی : داوا‌کهری.	داشاد : به‌خشش، شاباش.
دادرس : دادرس، فریاره‌س.	داشتن : بوون، بیهی.
دادرسی : دادرس، فریاره‌سی.	داغ : داخ، زورگه‌رم.
دادگا : دادگا، دادگه.	داغ‌دیده : داخدار، دلّ به‌کولّ.
دادگاهی : دادگاهی.	داغ‌کردن : داخ‌کردن.
دادگر : دادگر، دادپه‌روه.	داغگاه : داخگه، جی‌داخ‌کردنی‌مالّات.
دادگری : دادگری، دادپه‌روه‌ری.	دال : دالّ، دالّاش، خمرتل.
دادن : داین، دان، به‌خشین.	دالان : دالان.
دادنامه : دادنامه.	دالاندار : دالاندار.
دادوهر : دادوهر، دادگر.	دالانداري : دالانداري.
دادوستد : ثالّ‌ووپّر، سه‌وداومامله.	دام : داو، ته‌له.
داده : به‌خشراو.	داماد : زاوا، زاڤا، زاما.
دادیار : دادیار.	دامادی : زاوایی، زامایی.
دار : دار، قه‌ناره، سیداره.	دامان : داوین، دامین.
دارا : دارا، ده‌وله‌مه‌ند.	دام‌پزشک : پزشکی‌مالّات.
دارایی : دارایی.	دامدار : ناژه‌ل‌دار، مالّات‌دار.
داربُر : داره‌سمه.	دامداری : ناژه‌لداری.
دارچین : دارچین.	دامن : داوین.
دارکوب : دارکوت.	دامن‌آلوده : داوین‌پیس.
دارو : ده‌رمان.	دامن‌گیر : دامین‌گیر.
داروشناس : ده‌رمان‌ناس.	دامنه : داوینی‌کیو.
داروشناسی : ده‌رمان‌ناسی.	دامیار : دامیار، راوکه‌ر.
داروغه : داروغه، دارغه.	دان : دان، دانه، ده‌نک.
داروفروش : ده‌رمان‌فروش.	دانا : دانا، زانا : هوژان.
داروفروشی : ده‌رمان‌فروشی.	دانایی : دانایی، زانایی.
داس : داس، داری.	دان‌دان : دانه‌دانه.
داستان : داستان، چیرۆک.	دانستن : زانین.
داستان‌سرا : رازیژ، رازوژ.	دانش : زانست، دانست.
داش : داش، کووره‌ی‌ئاسنگه‌ر.	دانشجو : خویندکار.

دانشکده : زانینگه.	دراز دَستی : دهست دریژ کردن.
دانشگاه : زانستگا، زانستگه، زانکوؤ.	درازکشیدن : را کشان، پال که فتن.
دانشمند : زانا، زانه.	درازگردن : وشتر، حوشر.
دانشمندی : زانه‌ری.	درازگوش : گوی دریژ.
دانشنامه : بزوانامه.	درازنا : دریژی.
دانگ : دانگ.	درانیدن : دزین، دادزین.
دانگانه : دانگانه.	دَرای : زه‌نگ.
داننده : زانه، ئاگا.	دَربار : دهر بار.
دانه : دانه، دهنک.	درباره : له باره.
دانه دار : ناوک دار.	دربان : دهرکه وان.
دانه دانه : دانه دانه.	دربایست : پیداو یست.
داو : داو، گزی وگه ز.	دربایسته : پیداو یستی.
داوهر : داوهر، دادوهر.	دربدر : دهر به دهر، ئاواره.
داوهری : داوهری، دادوهری.	دربدری : دهر به دهری، ئاواره بی.
دایه : دایه، تایه.	دَریست : دهر به س، دهر به ست.
دبستان : قوتا بخانه، ده بستان.	دَریستن : درگابه ستن.
ده بستانی : قوتا بخانه بی، ده بستانی.	دَریسته : درگابه ستر او.
دَبوس : گورز، گوپال.	دَریبند : دهر به ند، دهر به ن.
دَیر : دهویر، نووسهر.	دَریبی : پینه، پنوو.
دُچار : دوچار، گیروده.	درخت : دار، درهخت.
دختر : کچ، که نیشک، کناچه.	درخت کار : دارنیا.
دخترگی : کچی، کچی تی.	درخشان : درهوشان، تروسکان.
دَخمه : دهخمه، گلکوؤ.	درخشش : ترووسکه، بریقه.
دَد : دژنده.	درخشیدن : ترووسکیان، بریقه دان.
درآمد : دهرامهت، سوود.	درخواست : داخواز، ویست.
درآوردن : دهرهینان.	درخواستن : داوا کردن، ویستن.
دراز : دریژ.	درخور : شیاو، سزاوار.
درازا : دریژی، له دریژی.	دَرَد : دهر، ژان، ئیش.
دراز دَست : دهست دریژ.	دَرَدچشم : چاوئیشه، چاوئشه.



دَرَفشان : شه‌توټ، به زمان.	دَرَدَدَل : دل‌تیشه، ژان.
دَرَفشیدن : ترووسکان.	دَرَدَسَر : سه‌رټیشه، سه‌رټشه .
دَر_کَرَدَن : ده‌رکردن.	دَر_دَمَنَد : ده‌رده‌دار، نه‌خوښ .
دَر_گَاه : ئاسانه، به‌ردرگا.	دَر_دَمَنَدی : ده‌رده‌داری.
دَر_گِیر_شَدَن : ده‌ست‌پټ‌کردنی‌شه‌ر.	دَر_دِنَاک : ده‌رداوی.
دَر_مَان : ده‌رمان.	دُر_دِی : خلت، تلته.
دَر_مَانَدَن : دامان، تی‌مان.	دَر_رَبُودَن : رفانن.
دَر_مَان_ده : داماو، داماک.	دَر_رَسِیدَن : پی‌گه‌یشتن.
دَر_مَان_شَناس : ده‌رمان‌ناس.	دَر_رَفْتَن : چوونه‌ناوه‌وه.
دَر_مَان_شَناسی : ده‌رمان‌ناسی.	دَر_ز : درز، قه‌لشتی‌باریک.
دَر_مَان_گَاه : ده‌رمانگه.	دَر_ز_دَن : درگا‌لیدان.
دَر_نَده : دَر_نَده، دَر_نَته.	دَر_زَن : ده‌رزی، ده‌رژن.
دَر_نور_دِیدَن : پیچاندنه‌وه.	دَر_زِی : به‌رگ‌دروو.
دَر_نوشتن : پیچاندن.	دَر_زِی_گَر : جل‌دروو.
دَر_و : دروینه، دَر_وه، دروونه.	دَر_زِی_گِری : به‌رگ‌دروو‌یه‌تی.
دَر_وا : هه‌لَواسراو.	دُر_سَست : دروست، دروس.
دَر_وا_زه : ده‌روازه.	دُر_سَکَاَر : دروستکار.
دَر_وا_زه_بان : ده‌روازه‌وان.	دَر_سَکَا_ری : دروستکاری.
دُر_ود : دروود، سلّو.	دَر_سَست_کَر_دَاَر : دروست‌کردار.
دُر_ود_گَر : دارتاش.	دَر_سَست_کَر_دَا_ری : درست‌کرداری.
دُر_ود_گِری : دارتاشی.	دَر_سَت_گُو : راستگو، راست‌پیژ.
دُر_و_دَن : داروینه‌کردن.	دَر_و_سَت_گُو_یِی : راستگو‌یی، راست‌پیژی.
دَر_و_ش : دَر_ه‌وش.	دُر_سَستی : دروستی، راستی.
دَر_و_غ : درو، فَر.	دُر_سَفتَن : کونا‌کردن، سمین.
دَر_و_غَزَن : دروژن، درو‌کەر.	دُر_سَست : درشت، زبر.
دَر_و_غ_زنی : دروژنی.	دَر_شَت_خو_ی : قه‌لَس، تووژه.
دَر_و_غ_گُو : درووزه، دروژن.	دُر_شَتی : قه‌لَسی.
دَر_و_گَر : دروینه‌کەر.	دَر_ش_کِه : دورشکه.
دَر_وَن : ده‌روون، ناوه‌وه.	دَر_ش : دَر_ه‌وش، درووش.

درویدن : دره و کردن.	دست : دهست، دهس.
درویش : دهرویش، دهویش.	دستار : میزهر، شاشک.
درویشانه : دهرویشانه.	دستاس : دهسهار، دهستار.
درویشی : دهرویشی.	دهستاسنگ : قوچه قانی.
دزه : شیو، دۆل.	دوستاغ : دوساخ، زیندانی.
دَهره : ئاویتته، ئامیتته.	دستاويز : هو، به هانه.
دَریا : دهریا، زهریا.	دست باز : دهست بلّاو.
دَریابان : دهریاوان، زیرهوان.	دستبرد : چه پاو، تالان.
دریاچه : دهریاچه، زریوار.	دست بسته : گرفتار.
دریادار : دهریادار.	دست بکار شدن : دهست به کار بوون.
دریاسالار : دهریایی.	دستبند : دهست به بند، دهس به ن.
دَریافتن : تیتگه یشتن.	دست بوسیدن : دهس ماچ کردن.
دَریاکنار : که ناری دهریا.	دست پاچه : دهسته پاچه.
دَریاگوش : که ناری زهریا.	دست تنگ : دهست ته نگ.
دَریدن : دزان، دزبان.	دست تنگی : دهست ته نگي.
دَریده : دزاو، لهت کراو.	دسترس : دهسترهس.
دَریغ : دریغ، دریخ.	دست فروش : دهست فروش، دهس فروش.
دَریوزه : پارسه کی، گه دایی.	دستکار : دهستکار، کاری دهست.
دز : دز، دژ، قه لّا.	دستکاری : دهستکاری.
دُزد : دز، قه مک.	دستکش : دهستکش، دهسکش.
دزدار : دزدار، پاسه وانی قه لّا.	دست کشیدن : دهست کشان.
دُزدگیر : دزگیر.	دست کم : دهس کم، به لانی که مه وه.
دُزدی : دزیه تی.	دستگاه : دهستگا، دهزگا.
دُزدیدن : دزین.	دستگیر : دهستگیر، یاری ده.
دُزدیده : دزراو.	دستگیری : دهستگیری، یاری ده ری.
دُزدی کردن : دزی کردن.	دستمال : دهسمال، دهسه سر.
دژ : دژ، قه لّا.	دستمایه : دهسمایه، سه رمایه.
دژخیم : به دخوو.	دستمزد : دهسمز، مزه ی کار.
دژم : خه مبار، خه مگین.	دستنبو : شه مامه، شه مام.

دستبویه : شه‌مام.	دل : دل، دیل، زیل.
دست‌نشان : ده‌س‌نیشان.	دل‌باختن : دل‌پیدان، ه‌زلی کردن.
دست‌نماز : ده‌س‌نویژ، ده‌س‌نویژ.	دل‌باخته : سه‌وداسه‌ر.
دست‌نوشت : ده‌س‌نووس.	دل‌بدست آوردن : دل‌به‌ده‌ست‌هینان.
دستوار : دارد‌ه‌س.	دلیر : دل‌به‌ر.
دستور : ده‌ستور، ده‌سور.	دل‌بند : دل‌به‌ند، دل‌به‌ن.
دسته : ده‌سته، تاقم، پول.	دل‌پسند : دل‌به‌سند، دل‌گر.
دستی : ده‌ستی، ده‌سی.	دل‌تنگ : دل‌ته‌نگ، خه‌مبار.
دستیار : ده‌ستیار، یارمه‌تی‌ده‌ر.	دل‌تنگی : دل‌ته‌نگی.
دشت : ده‌شت، چول.	دل‌جویی : دل‌جوی، دل‌دانه‌وه.
دشتان : ده‌شتان، ژنی‌بی‌نویژ.	دل‌خراشیدن : زیر‌کردنی‌که‌سیک.
دشتبان : ده‌شته‌وان.	دل‌خواه : دل‌خواز.
دشتی : ده‌شتی، ده‌شته‌کی.	دل‌خور : دل‌به‌ریشان.
دُشک : دوشه‌ک، توشه‌ک.	دل‌خوش : دل‌خوش، به‌که‌یف.
دُشمن : دوزمن، دوشمن.	دل‌خوشی : دل‌خوشی.
دُشمنی : دوزمنی، نه‌یاری.	دل‌خون : دل‌خوین.
دُشنام : جنتو، جوین، دژمان، خواه‌سن.	دل‌خونی : دل‌خوینی.
دُشنه : ده‌شنه.	دل‌دادن : دل‌دان، ه‌زلی کردن.
دشوار : دژوار، چه‌توون.	دل‌دادگی : دل‌داری، ه‌زلی‌که‌ری.
دشواری : دژواری، سه‌ختی.	دل‌داده : نه‌ویندار.
دغا : فریو، قیل.	دل‌دار : دل‌دار، نه‌ویندار.
دغل : ده‌غل، قیل‌ه‌باز.	دل‌داری : دل‌داری.
دغلی : ده‌غلی، قیل‌بازی.	دل‌داشتن : نازابوون.
دَقتر : ده‌فته‌ر.	دل‌درد : زک‌ئیشه، ژان.
دَقترخانه : ده‌فته‌رخانه.	دل‌رُبا : دل‌رفین.
دَقتردار : ده‌فته‌ردار.	دل‌ربایی : دل‌رفینی.
دَقترداری : ده‌فته‌رداری.	دل‌ریش : دل‌برین، خه‌مبار.
دگرگون : گوژار.	دل‌ریشی : خه‌مباری.
دُگمه : دوگمه.	دل‌زنده : دل‌زیندوو، وشیار.

دل سرد : دلسارد.	دَمادم : دهم به دهم.
دل سردی : دلساردی.	دَمار : دهمار، ره گ.
دلسوخته : دلسووتاو.	دَماغ : دهماخ، می شک.
دلسوز : دلسوز، خه مخوړ.	دم بریده : دوايزاو.
دلسوزی : دلسوزی.	دُم دار : کلک دار.
دلشاد : دلشاد.	دم دَمی : دهمده می، وازوازی.
دلشادی : دلشادی.	دَمَر : تلور، گلور.
دل شکستن : دل شکن، دل زه نجان.	دَمرو : قنگه وتلوور.
دل شکسته : دل شکاو، دل زه نجاو.	دم زدن : دووان، قسه کردن.
دل شکفته : که یفخووش.	دَمساز : هاو دهم.
دلگرم : دلگرم، هیوادار.	دمسازي : هاو دهمی.
دلگرمی : دلگرمی.	دمسیچه : کلک هه لته کینه.
دلگیر : دلته نگ.	دم کردن : دهم کردن.
دلگیری : دلگیری، دلته نگي.	دُمَل : دومه ل، قووتیر.
دل مُرده : دل مردوو، دل مردگ.	دَمه : کزیوه وبا پیچ.
دُلْمه : دو لَمه.	دَمیدن : دهماندن، دهمانن.
دلنشین : دل نشین، باوی دل.	دُتَبک : دومه ک.
دَلَنگ : هه لو اسراو.	دنبلان : دومه لان.
دل نگران : چاوه زوان.	دُنْبه : دوو، دووگ.
دل نگرانی : چاوه زوانی.	دِنْج : دینج.
دلنواز : دلوفان.	دندان : ددان، دیان.
دلنوازی : دلوفانی.	دندان آسیا : کا کیله.
دل واپس : دلّه دوا، نیگه ران.	دندان تیز کردن : ددان تیز کردن.
دل واپسی : نیگه رانی.	دندان ساز : ددان ساز.
دلوجه : دو لچه.	دندان سازی : ددان سازی.
دلیر : دلیر، نازا.	دندان شو : ددان شوړ.
دلیرانه : دلیرانه، نازایانه.	دندان فیل : ددانی فیل.
دلیری : دلیری.	دندان نیش : شفره.
دَم : دهم، کات.	دندانه : ددانه، ددانو ک.

دورنگ : دوزنگ.	دنده : پهراسوو، پهراسی.
دوزنگی : دوورنگی.	دنگ : دهنګ.
دورو : دووړوو، دووړاز.	دو : دوو.
دوری : دووری.	دو : دوو.
دوزخ : دوزخ، دۆزه.	دواخانه : دهواخانه.
دوزخی : دوزخه، دۆزهه.	دوازده : دوانزه.
دوزنگی : بهرګ دروویه تی.	دوازدهم : دوانزههم.
دوزنده : بهرګ دروو.	دواساز : دهواساز.
دوزنه : پیاوړی که دووړنی هه پي.	دواسازی : دهواسازی.
دوسانیدن : چه سپانیدن.	دوباره : دوباره.
دوست : دوست، هاوېل.	دوبدو : دووبه دوو.
دوستانه : دوستانه.	دوپا : دووپي.
دوستی : دوستی.	دوچار : دوچار.
دوسر : دووسه.	دوچرخه : دووچرخه.
دوش : کول، قه لاندوښ.	دوختن : دوورانن.
دوشاب : دوشاو.	دود : دووکېل.
دوشاخه : دووشاخه.	دودچراغ : دووکېلی چرا.
دوشک : دوشه ک، دوشه که.	درددل : نازاری دل.
دوشیزه : کچ، کهچ، دویت.	دودکش : دووکېل کیش.
دوشین : دویشه.	دودل : درېدونګ، دوودل.
دوغ : دؤ، دهو.	دودله : به دګومان، دوودل.
دوغینه : دؤخوا، دؤکلیو.	دودمان : بته مال.
دوقلو : دوانه.	دور : دوور.
دوک : ته شی.	دورادور : دوورادوور.
دوکریس : ته شی ریښ.	دورین : دوورین.
دول : دؤل.	دورینی : دوورینی.
دولاب : دوولاب.	دوردست : دووردهست.
دولت : دهولت.	دورګه : دووره گ، دووړره.

دولتمند : ده ولّه مه‌ند.	دهن : دهم.
دولتمندی : ده ولّه مه‌ندی.	دّی : ده توّش، به‌فره‌مبار.
دولّتی : ده ولّه تی.	دیدار : دیدار.
دولچه : دولّچه.	دیدبان : دیده‌وان.
دویدن : را کردن، به‌له‌زچوون.	دیدبانی : دیده‌وانی.
ده : دى، گوند، ئاوايى.	دیدن : دیتن، دین.
دهان : دهم، زار.	دیده : دیده، چاو.
دهان‌بند : دهم‌بین، دهم‌به‌ست.	دیزی : دیزه.
دهان‌دره : باویشک.	دیگ : تیانه، تیان.
دهان‌دریده : دهم‌ه‌راش.	دیم : دیم، روومه‌ت.
دهخدا : کویتخا، کویتا.	دین : دین، ئایین.
دهش : به‌خشیش.	دیندار : دیندار.
دهشتناک : ترسناک.	دیو : دیو.
دهگان : وه‌رزیر.	دیوار : دیوار.
دُهل : ده‌هولّ.	دیوانه : دتوانه، شیت.
دُهل‌زن : ده‌هولّ‌ژهن.	دیه : دى، گوند.
دهلیز : دالان.	

## ذ ن

ذات : خاوه‌ن، خيو.	ذره‌بین : زه‌ره‌بین، هوورک‌بین.
ذات‌الریه : ئاوسانی‌سى.	ذریه : دووندان، توره‌مه.
ذات‌الصدر : ئاوسانی‌سینگ.	ذکاوَت : زیره‌کی، وریایی.
ذبح : سه‌ریزین.	ذَم : پاش‌گو‌تینی، پشتمله.
ذخیره : ئازوخه.	ذوب : توانه‌وه، تاوانه‌وه.
ذرت : گوله‌پیغه‌مبه‌ره، گه‌نمه‌شامی.	ذوق : چه‌شتن، چیژتن.
ذَرخش : برووسکه.	ذهن : تیژی‌هوش.
ذرع : گه‌ز.	ذیل : داوین، ته‌شک.

# ر

راه دادن : ری دادن.	رابو : گولیکی بون خوشه.
راهدار : پاسه وانی ری.	راخ : په ژاره، خه فته.
راه راه : ری ری، خه ت خه ت.	راد : جوامیر، جامیر.
راهزو : ریژه و.	راز : راز، نهینی.
راهزن : ریگر، ریبر، چه ته.	رازدار : رازدار، نهینی هه لگر.
راهزنی : ریگری.	رازیانه : رازیانه، رزیانک.
راهگذر : راگوزار، راگوزهر.	رازینه : پله کان، پله کانه.
راه گرای : ریوار، ریوار.	راست : راست، راس.
راهگیر : ریگر.	راستگو : راست بیژ، راس ویژ.
راهنما : ری نما، ری نوین.	راسته : راسته، راسه.
راهنمایی : ری نوینی، رانمونی.	راسته بازار : راسته بازار، قه یسه ری.
رایگان : خوژی، مفت.	راستی : راستی، راسی.
ربودن : رفاندن، فزاندن.	راسو : مشکه خوړه، مشک خورما.
رُتیل : قوزبرکه.	راغ : میرگ، چیمه ن.
رخت : جل، سپال، جلک.	رام : رام، خووگر توو.
رختخواب : نوین، پیخه ف.	رام شدن : رام بوون.
رخت شوی : جلک شور، گازر.	رامشگر : ستران بیژ، گورانی ویژ.
رَخشان : دره و شان.	رانندن : دهر کردن.
رخشیدن : ترووسکان.	راننده : ئازوهر، لیخوړ.
رَخنه : ره خنه، کونا.	راوک : بی گهرد، بی خه وش.
رَده : رز، ریز.	راه : را، ری.
رَز : رهز، داری تری.	راه آب : ری ی تاو.
رَزیان : رهزوان، رهزفان.	راه انداختن : ری خستن، به زی کردن.
رَزم : رهزم، شهز.	راهبر : ریبر، راهبر.
رژد : رژد، چرووک.	راه بریدن : ری برین، ری پیوان.
رُس : خاکه سووره.	راه پیمایی : ری پیوان.

رساندن : گه ياندن، گه يانن.	رَمه بان : شوان، شفان.
رستاخيز : ره ستاخيز، په سلان.	رَميدن : ره مين، ره مينه وه.
رستگار : رزگار، رسگار.	رنج : ره نج، نازار.
رستگاري : رزگاري.	رنجاندن : ره نجانن، ره نجانن.
رستن : رزگار بوون، نازاد بوون.	رنجبر : ره نجبر، کرېکار.
رُستۍ : رووه ک، شينکه.	رنجيدن : ره نجان، ره نجيان.
رسن : گوريس، گورويس.	رنجیده : ره نجاو، ره نجياو.
رسوا : ريسوا، بي ثابزوو.	رند : رهند، ميرخاس.
رسواشدن : ريسوا بوون.	رنده : رهنده.
رسوايي : ريسوايي، بي ثابزووي.	رنديدن : رهنده کړدن.
رسيدن : گه يشتن، گه هيشتن.	رنگ : ره ننگ.
رسیده : گه يو، گه هيشتی.	رنگارنگ : ره ننگاوړه ننگ، ره ننگامه.
رش : باسک، بازوله.	رنگرز : ره نگرېژ، خمگه ر.
رستن : ريستن، رستن.	رنگرزی : ره نگرېژي، خمگه ري.
رشته : رشته.	رنگ کار : ره ننگ کار.
رشته پلو : رشته پلاو.	رنگين : ره ننگين، ره ننگاوړه ننگ.
رشک : رشک، گه رای سپی.	رنگين کمان : کولکه زيرينه، کولکه ره ننگينه.
رشکين : بهرچاوته ننگ.	رو : روو، روومه ت، ديم.
رفتار : ره فتار، ناکار.	روا : ره وا، شياو.
رُفتگر : زبلچي.	رواداشتن : شيان، ره وا بوون.
رفتن : روين، رويشتن.	روان : ره وان.
رفته رفته : که م که م، هيدی هيدی.	روان شدن : ره وان بوون، به زي کران.
رفیده : مه زړکه، رفيده.	روانه : ره وانه، ناردراو.
رگ : ره گ، ده مار.	روانه کړدن : ره وانه کړدن، ناردن.
رگبار : ره هيله، ليزمه، ره ژنه.	روئيدن : رووان، سه وزبوون.
رم : ره م، ترس، سل.	روباه : ريو، روځي، روواس.
رماندن : ره مانن، ترسانن.	روبراه : ثاماده، ته يار.
رم کړدن : ره م کړدن، سل مهينه وه.	روبراه شدن : ثاماده بوون.
رَمه : ره مه، ران، مينگه ل.	زوبړو : رووبه زوو، رووبار.



روښند : رووبه ند، په چه.	روش : ره وشت، ټا کار.
روښنده : پيچه، رووبه نه.	روشن : روښن، روون، روونا ک.
روپوش : رووپوش.	روشنایي : روښنایي، روونا کاي.
روناقتن : روو وه رگيزان.	روشن بين : روښن بير.
روچ : روچ، رووچ، روژ.	روښنی : روښنی، روونی.
رود : رو، روخانه، چه م.	روغن : روغن.
رودبار : رووبار، چومي گه وره.	روغن ماهی : روغن ماسی.
رودخانه : روخانه، چيم.	روکار : رووکار.
رودزن : سازليده ر.	روگرداندن : روو وه رگيزان.
رودک : چاله که.	روگردان : نافه رمان.
روده : ريخو له، رو دی.	رونجو : مؤريانه.
روده کور : ريخو له کوپړه.	رونويس : روونووس.
روز : روژ، روچ.	روی : روچ.
روزانه : روژانه.	روياندن : رواندن.
روزپسين : روژي په سلان.	رويداد : رووداو، کاره سات.
روزگار : روژگار، روژگار.	رويگر : مسگر، مزگر.
روزمه : ميژوو.	رها : نازاد، سه ربه ست.
روزنه : بانجه، کلاو روژنه.	رهاشدن : نازاد بوون.
روزنامه : روژنامه.	رهانیدن : نازاد کردن.
روزنامه نگار : روژنامه نووس.	ره آورد : دباری، سه وقات.
روزه : روژوو، روچه.	رهبير : ربيهر.
روزه خوار : روژوو خوړ.	رهرزو : ريزه وو.
روزه دار : به روژوو، روژووگر.	رهزن : ريگر.
روزه گیر : روژووگر، روژوه وان.	رهنمون : رينمون، ري پيشانده ر.
روزه گیري : روژووگري.	رهي : بهنده، خو لام.
روزی : روژی، بژيو.	رهيدن : نازاد بوون.
روستا : دی، گوند.	ريباس : ريواس.
روسفيد : رووسپی، رووچه رمگ.	ريخت : سه روسه کوت، ته شک.
روسياه : رووژه ش، گونا حبار.	ريختن : رژاندن، رژانن.

ریخته: رژاو، رژیگ.	ریشه: ریشه، بنج.
ریدن: ریان.	ریشه کردن: بنج دا کوتان.
ریز: ورد، وردیله.	ریگ: زیخ، ریخ.
ریسمان: ته ناف.	ریگزار: زیخه لآن.
ریسیدن: رستن، ریسن.	ریمناک: چلکن، چه پهل.
ریسیده: ریسراو.	ریو: فیل، فریو.
ریش: ردین.	ریواس: ریواس.
ریشخند: گالته، تیتالی.	ریوه: فریو، فیل.

## ز

زائیدن: زاین، زان.	زانو: نه ژنو، وژنگ، ززانی.
زاب: سه رچاوه، سه رچاوه.	زانچ: زید، نیشتمان.
زاج: زای، ژنی تازه ز.	زاو: وزه، هیز، گور.
زادبوم: زید، شوینی له دایک بوون.	زاییدن: زاین.
زادغر: زول، بیژوو.	زبان: زوان، زمان، نه زمان.
زادمرد: جوامیر.	زبان بسته: به سته زمان، به سه زوان.
زادن: زاین.	زبان دان: زمان زان، زوان زان.
زاده: زاگ، له دایک بوو.	زبان دراز: زمان دریز.
زارج: زریشک، زریسک.	زبان گز: زمان گز، تون.
زاری: گریان.	زبان گنجشک: بناو، بناوچه.
زاریدن: زارین، گریان.	زبانور: دهمه وهر، دهمه هراش.
زاغ: قشقه زه.	زبانه: زمانه، زوانه، گزی تاگر.
زاغ چشم: چاوکه وه، چاوشین.	زبانه کشیدن: زوانه کیشان.
زاغ دل: دل زهش.	زبر: زبر، زور.
زاغه: زاخه، زاخون، زاخ.	زبر تنگ: ته ننگ.
زال: پیر، زال، زه رهان.	زبردست: زه به رده ست، لیزان.
زالزالک: گوژیز، بلج، گوهیز.	زبرمرد: که له پیاو.
زالو: زالوو، زه لوو، زه روو.	زبون: زه بوون، بیچاره.

زشت : دزیو، ناشیرین.	زَخار : پز، تزی.
زغارچه : قازیاخه.	زَخم : زهخم، زام، برین.
زغارو : جنده خانه، جننه خانه.	زداښدن : خاوین کردن.
زغاره : نانی گال.	زَدَن : لیدن.
زغال : زوخال، رهژی، ره ژوو.	زدوده : خاوین کراو.
زغال دان : زوخال دان.	زَر : زهَر، زیز.
زَغَنک : نرگه ره.	زَرافه : وشرگا و پلنگ.
زَفَت : ته ستور، کلفت.	زراه : زه ریا، ده ریا.
زگیل : بالوولکه، بالوکه.	زَرَبَت : زهَر کفت، زیز کفت.
زَل : هه لخلیسکان.	زَرَد : زهرد، زهَر.
زَلزله : بوومه له رزه.	زَرَداب : زهرداو.
زُلف : زلف، پرچ.	زَرَدالو : شیلانه.
زلویا : زلوویا.	زَرَدچوبه : زهرده چو، زهرده چویه.
زَلیفن : ترس، سام.	زَرْدک : گه زهَر، گیزهَر.
زَم : زم، سه رما، زه م.	زرده : زهردینه.
زَمان : زه مان، ده مان.	زرشک : زرشک.
زَمستان : زمسان، زستان.	زَرَفان : زه رهان، پیر.
زمهریر : زمهریر.	زَرکار : زیزینگار، زه زینگار.
زَمی : زه می، زه مین.	زَرکش : زهَر کهش.
زَمین : زه وین، زه وی.	زَرگر : زیزینگه ر، زهَر گه ر.
زَمین گیر : زه مینگیر، زه وین گیر.	زوگری : زیزینگه ری.
زمین لَرزه : بوومه له رزه، بووله رزه.	زَرَنشان : زیز نیشان.
زَن : ژهن، ژه نی، ژن.	زرننگ : زرننگ، زیره ک.
زناشووی : ژن وشووی، ژن ومیردی.	زرننگار : زیزینگار.
زنانه : ژنانه.	زره : زری.
زنیاره : ژن باز، داوین ته ز.	زره پوش : زری پوش.
زَن برادر : براژن.	زُری : زه ری.
زَن بَمزد : ژن به مز، ده ویت.	زَرین : زه زین، زیزین.

زورخانه : زورخانه.	زَنبیل : زه مبیل، زه نیبله.
زوزه : حه پهی سه گ.	زَنبیل باف : زه مبیل چن.
زون : بت.	زَنجیل : زه نجه فیل.
زِهَار : بانه گا، بهر گه ده.	زَنجیر : زنجیر، زنجیله.
زهدان : منالْدان، پزدان.	زَنخ : چه ناکه، ئه زرنِگ.
زَهَر : زه هر، زه هر، ژار.	زَنخْدان : ژیر چه نه.
زهرآلود : زه هراوی.	زندان : زیندان، به ندیخانه.
زَهْراب : ژاراو، زه هراو.	زندانبان : زیندانه وان، زینانوان.
زهرچشم : زه هرچاو، مۆزبونه وه.	زندانی : زیندانی، به ندی.
زهرناک : زه هر دار.	زندگانی : زینگانی، زینده گی.
زَهیدن : زاین.	زنده : زیندوو، زیندگ.
زیان : زیان.	زنده دل : دل زیندوو، دل زیندی.
زیانکار : زیانکار، زیاندار.	زَنگ : زه ننگ، زه نگوْلَه.
زیبا : جوان، نه شمیل.	زَنگار : زه نگار، زه ننگ.
زیر : ژیر، چیر.	زَنگوله : زه نگوْلَه.
زیرلب : ژیرلج، ژیرلیو.	زَنگی : قوله رهش، قوله ره شه.
زیستن : ژین به سه بر بردن.	زنهار : هانا. په یمان.
زیلو : زیلو.	زود : وو، لهز.
زین : ژین.	زور : زور، هیزوتوانا.
	زورآور : زوردار، به هیز.

## ژ

ژاژدرائیدن : پزوپوچ وتن.	ژاژ : پزوپوچ.
ژاژک : لۆوک، لۆفک، لوویا.	ژاژخا : پزوپوچ ویز.
ژاژگفتن : پزوپوچ واته ی.	ژاژخایی : پزوپوچ ویژی.
ژاژمک : لۆوک، لوویا.	ژاژخائیدن : پزوپوچ گوتن.
ژاژومک : لوویا.	ژاژدراپی : پزوپوچ بیژی.

ژاژه : ئالیکى بى تام.	ژَف : تەز.
ژاژىدن : خراپ وتن.	ژفت : قەلەو. رژد.
ژاغر : جىقلدان، جىقەلدوو.	ژفک : رىپۆق، چلکى چاو.
ژاله : تەرزە، تە گرک.	ژفکاب : رىپۆق.
ژاو : پەتى، ويژه.	ژفکر : هيور، هيمن.
ژاوژا : ژزوو، ژيشک.	ژفيدن : تەزبون.
ژاويدن : کاويز، کاويچ.	ژفیده : تەزبوو.
ژخ : نالە، پەرۆش.	ژک : قەپۆز.
ژرد : چلېس، زۆرخور.	ژکاره : بنارکار، کينه دار.
ژرف : قول، کوور.	ژکارىدن : رقه بەرى کردن.
ژرفا : قوول.	ژکاژ : سەريکيشى، ياخيەتى.
ژرف انديش : وردين، بيرتيز.	ژکاسه : ژزوو.
ژرف انديشى : وردينى.	ژکال : زوخال، خەلووز.
ژرف بين : وردين.	ژکور : رژد.
ژرف بينى : وردينى.	ژکيدن : بۆلان، بۆلاندن.
ژرفنا : جئى قوول.	ژگور : کنووس، کنۆز.
ژرف نگاه : وردين.	ژم : مامان، پەزاج.
ژرف نگاه کردن : بەوردى سەرنج دان.	ژن : ناشيرين.
ژرف نگر : بيرتيز.	ژند : شزە.
ژرف نگرى : بيرتيزى.	ژنده : کۆنەپەژۆ، پاتال.
ژرف نگرىستن : ورد سەرنج دان.	ژنده پوش : شزپۆش، شيتال پۆش.
ژرفى : قوول.	ژنده پيل : فيلى گەورە.
ژغار : رەقيەتى، سەختى.	ژنده چين : شزوشيتال کۆکەرەو.
ژغاره : نانى گال.	ژنده فروش : کۆنەفروش.
ژغاله : نانى ھەرز.	ژنگدان : زەنگۆلە.
ژغاو : ژنى جندە، سەليته.	ژيان : تووزە.
ژغزغ : ديانەرووکى، دانەچيزە.	ژيژ : مردار، توپيو.
ژغنگ : نزگەرە، نزگرە.	ژیوه : جيوه.

## س س

سائیدن : ساوین، سوان.	سامان : سامان، دارایی.
سابود : ئاخله، خهرمانه‌ی مانگ.	سان : هه‌سان، سان، به‌رده‌سان.
ساییدن : ساوان.	ساو : باج، باژ، پیتاک.
ساج : ساج.	ساویدن : سوون، ساوین.
ساخت : ساخت، ده‌سکرد.	سایبان : سه‌یوان، سه‌یقان.
ساختمان : خانوبه‌ره.	سایه : سییه‌ر، سا.
ساختن : دروست کردن.	سایه‌دار : سادار، سییه‌ردار.
ساخته : درست‌کراو.	سایه‌گاه : سه‌یوان.
ساده : ساویلکه.	سبد : سه‌به‌ت، سه‌به‌ته.
ساده‌دل : دلپاک.	سبز : سه‌وز، که‌سک.
سار : سیروو، ریشوله، گاوانی.	سبز شدن : سه‌وزبوون، رووان.
ساربان : وشتره‌وان.	سبز قبا : سه‌وزه‌کو، کاسه‌له‌شینکه.
ساز : ساز.	سبزه : سه‌وزه، شینایی.
ساززن : سازژه‌ن.	سبزه‌زار : سه‌وزه‌زار.
سازکردن : سازکردن، ئاماده کردن.	سبزی : سه‌وزی.
سازگار : سازگار.	سبزی فروش : سه‌وزی‌فروش.
سازمان : ریک‌خراو.	سبک : سووک، سشک.
سازوبرگ : سازوبه‌رگ.	سبکبار : بارسووک، بارسشک.
سازیدن : سازکردن.	سبکی : سووکی، سشکی.
ساسی : گه‌دا، هه‌ژار.	سبو : گۆزه، کووزی.
سال : سال.	سیل : سمیل، سمییل.
سالار : سالار، سه‌روک.	سیاس : سپاس.
سالانه : سالانه.	سپاسگزار : سپاسکار.
سال خورده : به‌سال داچوو.	سپاسی : پارسه‌ک، گه‌دا.
سالگرد : سالبر.	سپاناخ : ئه‌سپه‌ناخ.
سالوس : فیله‌زان، فیلای.	سپاه : سپا، له‌شکر.

سپاهی : سپایی، سهرباز.	ستیز : شهر، ههرا.
سپهرز : سپل، نه سپوول.	ستیزکار : شهرکر.
سپس : پاشان، له پاشا.	ستیزیدن : شهر کردن.
سپند : قانگ، نه سپه ندر.	ستیغ : لووتکه، تروپک.
سپهر : ئاسمان، نه زمان.	سخت : سهخت، دژوار.
سپیدار : سپیدار، نه سپیندار.	سخت دل : بی به زه یی.
سپیده دم : به ره به یان، کازیوه.	سُخُن : قسه، په یف.
ستادن : ویستان.	سخن چین : دووزوان، دووزمان.
ستاره : نه ستیره، هه ساره.	سخن دان : قسه زان، زمان پاراو.
ستاره شناس : نه ستیره ناس.	سخن راندن : قسه کردن.
ستاره شناسی : نه ستیره ناسی.	سر : سهر.
ستاندن : ستاندن، نه ستاندن.	سرا : مالی گوره.
ستایش : ستایش، په سن.	سراب : به رده تراویلکه.
ستایشگر : په سن گهر.	سرازیری : لیژ، سهر به ره وژیژ.
ستیر : نه ستور، ستور.	سراغاز : سهره تا، پیشه کی.
ستردن : تاشین، تراشین.	سرافراز : سهر به رز، سهر بلند.
سترده : تاشیاو، تراشراو.	سرافکنده : شهرمه زار، شهرمسار.
ستُرگ : گه وره، گه پ، مه زن.	سرافکندگی : شهرمه زاری.
سترون : نه زوک، نه زا.	سرانجام : سهر نه نجام، بزانه وهی کار.
ستم : ستم، زور.	سرانه : سهرانه.
ستم دیده : ستم لیکراو.	سراینده : هوته ر.
ستمکار : ستمکار، خوین مژ.	سرباز : سهرباز، سهرواز.
ستمگر : ستم مگر.	سربالایی : سهره وژووری.
ستودن : پیه لگوتن، پاسین.	سربلند : سهر به رز، سهر بلند.
ستون : هه ستوون، کو له که.	سربا : سهرپا، راویستاو.
ستون فقرات : بز بزه، بز بزا گه.	سرپرست : سهر په رشت، سهر په رست.
ستوه : خه مبار، به په روش.	سر پنجه : سهر په نجه.
ستوهیدن : دلته ننگ بوون.	سرووش : سهر پوش.
ستی : بانو، خانم، ستی.	سرپیچ : سهر پیچ، میژر.

سرشاخ : سرشاخ، ململانی.	سرپیچی : سرپیچی، سهریزبوی.
سَرشار : پَر، لیوالیو.	سَر تاسر : سهرتاسره، سهرانسره.
سرشت : سروشت، سوروش.	سَر تافتن : سرپیچی کردن.
سرشتی : سرشتی، سروشتی.	سَر تیب : سهرتیب.
سرشتن : سرشت کردن، خولقان.	سرچشمه : سهرچاوه، سهرچاوگه.
سرشک : فرمیسک، نه سرین.	سُرخ : سور، ئال.
سرشکسته : شهرمه زار.	سرخچه : سووربجه، سووریزه.
سرشکستگی : شهرمه زاری.	سرخوش : سهرخوش، مه ست.
سَرشماری : سهرژماری، سهرئه ژمیری.	سرخوشی : سهرخوشی، مهستی.
سرشناس : سهرناس.	سَر د : سارد، سار.
سَرشیر : سهرشیر، سهرتوی.	سَر دی : ساردی، ساری.
سَر فراز : سهرفراز، سهر بهرز.	سَر دادن : سهردان.
سُرفه : کوکه، کوخه.	سَر دار : سهردار، سالار.
سُرفه کردن : کوکین، کوخین.	سَر دَر د : سهریشه.
سَرکار : سهرکار.	سَر دَسته : سهردهسته.
سَر کرده : سهرکرده.	سَر دَفتَر : سهردهفته.
سَرکش : سهرکیش، سهریزو.	سَر راست : سهرراست.
سَرکشی : سهرکیشی.	سَر رشته : سهرزشته، له کارزاین.
سرکشیدن : سهرکیشان.	سَر دَن : سهرلیدن.
سَرکلانتر : سهرکه لانتەر.	سَر ژمین : سهرزهوی.
سرکوب : سهرکوت.	سَر زَنش : سهرکونه، سهرکوه.
سَرکویه : سهرکونه، تانه.	سَر زَنش کردن : سهرکونه کردن.
سرکه : سَرکه، ئافاترش.	سَر سام : فَن، ده رده کورتان.
سرگذشت : سهرگوروشته، به سهرهات.	سَر سبز : ته زوتازه، سهوز.
سَرگردان : سهرگردان، په شیو.	سَر سُپردن : سهرسپاردن.
سرگرفتن : سهرگرتن.	سَر سُپرده : سهرسپارده.
سرگرم : سهرگرم، خهریک.	سَر ستون : سهرکوله که.
سرگرم شدن : خهریک بوون.	سَر سخت : سهرسهخت، سهرزَق.
سرگروه : سهردهسته.	سَر سَری : سهرسهری، چه وره.



سرگشته : ناواره، سەرلێ شیواو.	سروش : سروش.
سرگیجه : سرگیجه، سرگیژی.	سروکوھی : عەرعر، هفرست.
سرگیس : په لکه زۆرینه.	سروُن : شاخی گا.
سرگین : سرگین، سنیر شیا که.	سره : بێ گهرد، بێ خهوش.
سرگین گردان : قالوچه، قالونجه.	سرهنگ : سهرهنگ.
سرلاد : سهردیوار.	سریچه : کلک ههله کینه.
سرما : سرما.	سریش : سرتیش، چرتیش، سترک.
سرماخوردن : چایین، سرمابوون.	سُرين : کهفەل، قالچه.
سرمازده : سرمابردوو، چایوو.	سزا : پاداشت، ئازار.
سرمايه : سرمايه، دهسمایه.	سزادادن : پاداشت دان.
سرمايه دار : سرمايه دار.	سزاوار : شیاو، شایان.
سرمست : سرمهست، سرخوش.	سست : سست، سس.
سرمشق : سرمه شق.	سست رگ : ته مه ل، ته وه زه ل.
سُرمه : کل، سورمه.	سفارش : ئه سپاردن، سپاردن.
سُرمه دان : سورمه دان، کلدان.	شفال : قورێ سووره وه کراو، کرێچ.
سرمه کشیدن : رشتن، کل له چاو کیشان.	شفالگر : گۆزه گهر، ئیبارکه ر.
سُرنا : زوژنا، زژنا.	سفت : سفت، بته و.
سُرناچی : زوژناژهن.	سفره : سفره، خوان.
سُرنامه : سه رنامه.	سفرنگ : رافه، راوه ت.
سُرند : که و، سه رهند، سه رهد.	سفید : سپی، چه رمگ.
سُرنگون : سهرنگووم، سهرنخوون.	سفیداب : سپیاو، سپیاف.
سُرنوشت : چاره نووس.	سفیدار : سپیدار، سپیندار.
سُرنیزه : سه ره نیزه.	سفیدرو : رووسپی، رووچه رمگ.
سُرو : سه و ل، سه لو.	سفیده : سپینه ی هیلکه، چه رمینه.
سُرواد : هوژراو، هه لبه ست.	سفیده دم : به ره به یان.
سُرودن : هوژینه وه.	سفیدی : سپیه تی.
سُروړ : سه روه، سه روک.	سقر : جاجکه، جاجک.
سُروستان : سه و لستان.	سُک : سووک، حینچه که.
سُروسهی : سه و لی راست.	سُک زَدَن : سووک پیوه دان.

- سکار : سکل، پُولو.  
 سکسکه : نرگه ره.  
 سکنجین : سکه نجه بین، نه سکه نجه مین.  
 سکندری : سهرسم، به سهره وه چوون.  
 سکندری خوردن : سهرسم دان.  
 سکو : سه کو، سه کولان.  
 سکه : دراو، دراف.  
 سگ : سه گ، سه، سهو.  
 سگ آبی : سه گاف، سه گافی.  
 سیگال : بیر، نه ندیشه.  
 سیگالیدن : بیر کردنه وه.  
 سگیان : سه گه وان.  
 سگ توله : توله سه گ، تووته له.  
 سگ مگس : میشه سه گانه، میشه سانه.  
 سُم : سم، پاقولاغ.  
 سُماق : سماق، سفوک، تووتم.  
 سَمَاور : سه ماوهر.  
 سَمَاورساز : سه ماوهر ساز.  
 سَمَند : سه مه ند، نه سپی زه رد.  
 سَمَنو : سه مه نی.  
 سَمور : سه موور، سموره، سفور.  
 سن : سن، ئاهوی گه نمه.  
 سنجد : سنجو، سرنچک.  
 سنجیدن : به راورد کردن، هه لسه نگانندن.  
 سندان : سندان.  
 سنگ : به رد، که فر، کوچک.  
 سنگ آتش زنه : به رده نه ستی.  
 سنگ آسیا : به رداش.  
 سنگ پا : پاشور، به رده پی.  
 سنگ پشت : کیسه ل، ره قه.  
 سنگ تراش : به رد تاش، به رد پز.  
 سنگ چخماخ : به رده نه ستی.  
 سنگدان : جیقلدان.  
 سنگ دل : دلزه ق.  
 سنگر : سه نگر، مه ته ریز.  
 سنگ ریزه : ورده به رد.  
 سنگسار : به رده باران.  
 سنگ گور : کیل.  
 سنگک : سه نکه ک.  
 سنگلاخ : به رده لان، به رداوی.  
 سنگین : سه نگین، قورس.  
 سو : لا.  
 سوار : سوار، سواره.  
 سواره : سواره.  
 سوت : فیکه، فیه، فیه.  
 سوت زدن : فیکه کردن.  
 سوخت : سووته مه نی.  
 سوختن : سووتان، سووتیان.  
 سوخته : سووتاو.  
 سودا : سهودا، ئال وویز.  
 سودمند : سووددار.  
 سودن : سوون، ساوین.  
 سور : سوور، میوانی.  
 سوراخ : کونا، کون.  
 سوز : سوز.  
 سوزاندن : سووتانن، سووتاندن.  
 سوسک : سیسیرک، سفره بز.  
 سوسمار : قوزیه زه رده.

سوسن : سوّسن.	سیب : سیو، سیف.
سوفار : کونا.	سیب زمینی : سیفزه مینی، سیوهزه مینی.
سوگند : سوئند، سووند.	سیخ : سیخ، شیش.
سه : سی.	سیر : سیر.
سیاه : رهش، سیا، سیاو.	سیما : روو، روومهت.
سیاه بخت : بهدبهخت.	سیمرخ : سیمرخ، سیمر.
سیاه چادر : ره شمال.	سینه : سینگ، سنگ.
سیاه چرده : ره شتاله.	سینه بند : به روانک.
سیاه دست : رژد.	سیمین : زژیون.
سیاه سرفه : کوکه ره شه.	سینی : سینی.

## ش

شبابش : شاباش، شواش.	شاش : میژ، گمیژ.
شبابش کردن : شواش کردن.	شاشیدن : میژتن، گمیژکردن.
شاخ : شاخ، قوچ، سترۆ.	شاغول : شاول.
شاخ دار : شاخ دار، قوچ دار.	شاک : بزنی پیر.
شاخ زدن : شاخ وه شانن.	شاکار : کاری بی مز.
شاخه : شاخه، چل، لق.	شاگرد : شاگرد.
شاد : شاد، دلخووش.	شاگردانه : شاگردانه.
شاداب : پاراو، گهش.	شاگردی : شاگردی.
شادروان : خوالی خووش بوو.	شال : شال، پشتوین.
شادمان : کامزهوا، کامران.	شالوده : بنه زهت، بنچینه.
شادمانی : کامزهوایی، شایی.	شالی : چه لتووک.
شادی : شادی، خووشی.	شالی زار : چه لتووک جاز.
شادیانه : شادیانه، داوهت.	شام : شیو، شیف.
شار : شار، باژیژ.	شامگاه : سه ری شهو.
شارسان : شارسان، شارستان.	شانه : شانه، شهک.
شارمار : ماری گه وره.	شانه بین : فالوژیژ، فالگر.

شانه سر : په پو، ټاپو.	سَب پره : شه مشه مه کویره.
شاه : شا، پاتشا.	شب تاب : گووښه سټیره، ټه سټیروک.
شاهانه : شایانه.	سَب تاز : هیرش، په لامار.
شاهباز : شاباز، بازی سپی.	شبچره : شهوچره.
شاه بلوط : شاهه ژوو، که ستانه.	شب خیز : شهویدار.
شاه بندر : شاهه نده، شاهه نهر.	شَبدر : شهوده، شهوږ.
شاه پَسند : شاهه سند، ناوی گولټیکه.	شبدیز : شهودیز.
شاه تره : شاهه تره.	شَبکور : شهوکویر، شهوکوور.
شاه توت : شاتوو، تووی سوور، گاتوو.	شَبگرد : شهوگرږ، شهوگرډ.
شاه تیر : شاتیر، کاریته.	شَبگیر : بهره بهیان.
شاه دانه : شادانه.	سَب مانده : شهومه نه، شهومه ن.
شاهراه : شازئی.	شب نشینی : شهونشینی.
شاهرگ : شازه گ، شاده مار.	شبنم : شهونم، ټاونگ.
شاهزاده : شازاده.	شَیخون : شالو، هه لمه ت.
شاهکار : شا کار.	شَسیم : هه لاتن، را کردن.
شاهنامه : شانامه.	شپش : ټه سپی، سپی.
شاه نشین : شانشین.	شپشو : سپیون.
شاهی : ته ره تیزه.	شتاب : په له، لهز، ټالوکه.
شاهین : شاهین.	شُتر : وشر، ټاروانه.
شایان : شایان، سزاوار.	شُتریان : وشره وان.
شایستن : شیاو.	شتر مرغ : وشرمر، وشر مرغ.
شایه : میوه.	شترنج : شه تره نج.
سَب : شهو، شه ف.	شُخم زدن : کټیلان، شوږینی زه وی.
سَبان : شوان، شقان.	شدن : بوون، بیهی.
سَبانگاه : کاتی شهو.	سَرم : شهرم، فهیت.
سَبانه : شهوانه.	سَرمسار : شهرمه زار، شهرمسار.
سَبانه روز : شهوورؤژ.	سَرمساری : شهرمه زاری.
سَباويز : ټاق ټاق که ره.	سَرمگاه : شهرمگا، ناوکه لی ژن.
سَباهنگ : کاروان کوژه.	سَرمگین : شهرمین.

شَمَن : بت په‌رست.	شهباز : شهابز.
شَمِيدَن : ترسان، ترسيان.	شَهپَر : شاه‌پَر، شهاب‌آلي مه‌ل.
شن : زيخ، ريخ.	شَهَر : شار.
شنا : مه‌له، مه‌لي.	شَهريان : شاره‌وان.
شناختن : ناسين.	شَهردار : شاردار.
شناسايي : ناشنابي، ناسياوي.	شَهرداری : شارداري.
شناسنامه : ناسنامه.	شَهريستان : شارستان.
شناور : مه‌له‌کەر.	شَهريور : شه‌ته‌روه، خه‌رمانان.
شَنبيله : شَملي.	شَهسوار : شاسوار.
شَنگ : شه‌نگ، شوخ.	شَهناز : شاناز.
شنگول : جوان، ده‌لال.	شيار : هيل، خه‌تي جووت.
شنودَن : ژنه‌فتن، بيستن.	شَيپور : شه‌پوور، بوژي.
شنوسه : پژمين، پشمين.	شير : شير.
شنيدَن : بيستن، ژنه‌فتن.	شيراز : شيريز، سیراج.
شنا : بيسه‌ر.	شيرازه : شيرازه.
شُوان : شوان.	شيرانه : شيرانه، نازايانه.
شوخ : شوخ، شه‌نگ.	شيرين : شيرين، شيرن.
شوخي : شوخي، گالته.	شيرين سخن : قسه‌خوش.
شور : شور، سوير.	شيريني : شيريني.
شورانَدَن : هان‌داني خه‌لک.	شيشه : شيشه، شووشه.
شوريا : شوربا، شوروا.	شيشه‌بُر : شيشه‌بُر.
شوريخت : به‌دبه‌خت.	شيلونه : کيسه‌ل.
شورش : شوژش.	شيو : شيو، دوّل.
شويد : شويت.	شيوه : شيوه، ره‌وشت.

## ص

شکر مَناک : شهرمه زار.	شکمباره : چَلّیس، چَلّیز.
شَر منده : شهرمسار.	شُکمبه : گه دگ، گه دک.
شَر مندگی : شهرمساری.	شکنجه : نه شکنجه، نازار.
شَرَنگ : زه هر، زار.	شکنجه کردن : نه شکنجه دان، نازادان.
شست : قامکه گه وره، نه سپی کوژه.	شکوفه : شکوفه، گولی دار.
شَسْتگر : تیرهاوژو.	شکوفه کردن : شکوفیانه وه.
شُستن : شتن، شۆردن.	شکوه : شکو، گه وره بی.
شسته : شوراو، شوریاگ.	شَکیب : نارامی، هیمنی.
شش : سی، جه رگی سپی.	شَکیبا : پشوودریژ، نارام گر.
شُغال : چه قه ل، توژک، توژی.	شَکیبایی : پشوودریژی.
شَفَت : نه ستور.	شَکینه : هومه، کوپه.
شَفَتالو : هه شتالوو، خوڅ.	شَگفت : سهرسووژمان، واقوژمان.
شفته : شفته، دؤغاو.	شَگون : پیروژی.
شکار : شکار، راو.	شُل : شل، ته ژ.
شکارچی : شکارچی، راوچی.	شلوک : چه لئووک.
شکارگاه : شکارگه، راوگه، جی راو.	شَلغم : شه له م.
شکاریدن : شکارکردن.	شَلوار : شه وال، شه لوار.
شکاف : درز، قلیش.	شلوغ : شلوق، شلوق.
شکافتن : قلیشانندن.	شلوغ کردن : شلوقی کردن.
شکافته : قلیشاو.	شلوغی : شلوقی.
شَکاتک : جیقِلدان.	شُماره : ژماره، شماره.
شَکَر : شه که ر.	شُماریدن : ژماردن.
شَکَراب : شه کراو.	شَماله : شه ماله، شه م.
شَکَرپَنیر : شه کرپه نیر.	شَمام : شه مام، شه مامه.
شکست : شکست، شکس.	شُمرَدَن : ژماردن.
شکستن : شکان، شکیان.	شُمرده : ژمیراو.
شکسته : شکاو.	شمشاد : شمشاد.
شکفتن : پشکووتن، شکوفیان.	شمشیر : شمشیر، شوور، شیر.
شکم : زک، سک.	شمشیر کشیدن : شمشیرکیشان.

شَمَن : بت په رست.	شهباز : شاباز.
شَمِيدَن : ترسان، ترسيان.	شَهپَر : شاه پز، شابالۍ مهل.
شن : زېڅ، ريڅ.	شهر : شار.
شنا : مهله، مهلۍ.	شهر بان : شاره وان.
شناختن : ناسين.	شهر دار : شاردار.
شناسايي : ناشنایي، ناسياوي.	شهر داري : شارداري.
شناسنامه : ناسنامه.	شهرستان : شارستان.
شناور : مهله کړ.	شهر يور : شه تهر وره، خهرمانان.
شنبيله : شملۍ.	شهِسوار : شاسوار.
شنگ : شهنګ، شوڅ.	شهناز : شاناز.
شنگول : جوان، ده لال.	شيار : هيل، خه تي جووت.
شنودن : ژنه فتن، بيستن.	شپور : شه يپور، بوژي.
شنوسه : پژمين، پشمين.	شير : شير.
شنیدن : بيستن، ژنه فتن.	شيراز : شيريز، سیراج.
شنا : بيسره.	شيرازه : شيرازه.
شوان : شوان.	شيرانه : شيرانه، نازايانه.
شوڅ : شوڅ، شهنګ.	شيرين : شيرين، شيرن.
شوخی : شوخي، گالته.	شيرين سخن : قسه خوش.
شور : شور، سوړ.	شيريني : شيريني.
شوراندن : هان داني خه لک.	شیشه : شیشه، شووشه.
شوربا : شوربا، شوروا.	شیشه بُر : شیشه بز.
شوربخت : به د به خت.	شیلونه : کيسه ل.
شورش : شوژش.	شيو : شيو، دول.
شويد : شويت.	شيوه : شيوه، ره وشت.

## ص

شکرمناک : شهرمه زار.	شکمباره : چلیس، چلیز.
شکرمنده : شهرمسار.	شکمبه : گه دگ، گه دک.
شکرمندگی : شهرمساری.	شکنجه : نه شکنجه، نازار.
شکرنگ : زه هر، زار.	شکنجه کردن : نه شکنجه دان، نازادان.
شست : قامکه گه وره، نه سپی کوژه.	شکوفه : شکوفه، گولی دار.
شستگر : تیرهاوئز.	شکوفه کردن : شکوفیانه وه.
شستن : شتن، شوردن.	شکوه : شکو، گه وره بی.
شسته : شوراو، شوریاگ.	شکيب : نارامی، هیمنی.
شش : سی، جه رگی سپی.	شکیبا : پشوودریژ، نارام گر.
شغال : چه قه ل، توژک، توژی.	شکیبایی : پشوودریژی.
شفت : نه ستور.	شکینه : هومه، کووپه.
شفتالو : هه شتالوو، خوڅ.	شگفت : سه رسووژمان، واق ووژمان.
شفته : شفته، دوڅاو.	شگون : پیروژی.
شکار : شکار، راو.	شل : شل، ته ژ.
شکارچی : شکارچی، راوچی.	شلوک : چه لتووک.
شکارگاه : شکارگه، راوگه، جی راو.	شلغم : شه له م.
شکاریدن : شکارکردن.	شلوار : شه وال، شه لوار.
شکاف : درز، قلیش.	شلوغ : شلوق، شلووق.
شکافتن : قلیشانندن.	شلوغ کردن : شلوقی کردن.
شکافته : قلیشاو.	شلوخی : شلوقی.
شکاتک : جیقلدان.	شماره : ژماره، شماره.
شکر : شه که ر.	شماریدن : ژماردن.
شکراب : شه کراو.	شماله : شه مالّه، شه م.
شکرپنیر : شه کرپه نیر.	شمام : شه مام، شه مامه.
شکست : شکست، شکس.	شمردن : ژماردن.
شکستن : شکان، شکیان.	شمرده : ژمیر راو.
شکسته : شکاو.	شمشاد : شمشاد.
شکفتن : پشکووتن، شکوفیان.	شمشیر : شمشیر، شوور، شیر.
شکم : زک، سک.	شمشیر کشیدن : شمشیرکیشان.



صدای پل : زرنگی پاره.	صدا : دہنگ، سہدا.
صدای خروس : قووقہی کہ لہ شیر.	صدادار : دہنگ دار.
صدای زعد : گرمی ہور.	صدادادن : دہنگ دان.
صدای سگ : چہ پی سہ گ.	صدازدن : بانگ کردن.
صدای کبک : قاسپہ قاسپی کہ و.	صدای آب : ہاڑہی ناو.
صدای گاو : قوڑہی گا.	صدای اسب : جیلہی ٹہ سپ.
صدف : سہدہف، قالدک.	صدای باد : گڑہی با.
صنوبر : سنہوبہر.	صدای پا : زرمہی پی.

## ض

ضعیف : لاواز، بی تین.	ضامن : دہستہ بہر.
ضعیف شدن : لاوازیبون.	ضربان : لیدانی دل.
ضیق : تہنگ.	ضربان الدھر : کارہ ساتی روژگار.
	ضرورت : پیداویستی.

## ط

طلاق دادن : تہ لاق دان.	طاس : تاس، قاپ.
طَلَا : تہ لآ.	طاس کباب : تاس کہ واو.
طَلَسَم : تہ لہ سم.	طاقت : توانایی، یارا.
طَناب : تہ ناف.	طاقت آوردن : تاقہت ہاوردن.
طَناب بازی : تہ ناف بازی.	طاقچہ : تاقچہ، تاقہی چووک.
طوطی : تووتی.	طاووس : تاوس.
طوفان : توْفان، لیمشت.	طبل : تہ پل.
طوق : تہ وق.	طبل زدن : تہ پل لیدان.
طویلہ : تہ ویلہ.	طبل زن : تہ پل ژہن.
	طلاق : بہرہ لاکردن.

## ز ظ هـ

ظالم : ستم مکار.	ظلم : ستم.
ظالمانه : ستمکارانه.	ظلم کردن : ستم کردن.
ظرف : ده فر، قاو.	

## ز ع هـ

عاج : عاج، ددانی فیل.	عبا : عه با، عابا.
عاق : نازاردانی دایک و باوک.	عرب : عه رب، تات.
عاق کردن : بی بهری کردن.	عینک : عه ینه ک، چاویلکه.

## ز غ هـ

غار : نه شکه وت.	غریدن : خروشیان.
غازت : تالان، چه پاو.	غنچه : خونچه.
غارت کردن : چه پاو کردن.	غنودن : خه وتن.
غرچه : گیل، گه وج.	

## ز ف هـ

فاتوسین : خه رده ل، خه رته له.	فاستونی : فاستونی.
فاخته : گا پل، گا کوتر.	فافا : باش، جوان.
فادزهر : ژاربره.	فال : فال، خیره.
فاژ : باویشک، ژازک.	فالگیر : فالگر، فالوئیز.
فاژه : باوشک.	فالوده : فالووده، پالووده.
فازیدن : باویشک کردن.	فایز : پالیز، بیستان.

فرهنگ : فرههنگ، زانیاری.	فلاسنگ : قوچه قانی.
فرهنگستان : کوژی زانیاری.	فلّاه : سرگه ردان.
فریاد : فریاد، فریا، هاوار.	فلفل : بیبار، بیهر.
فریادکشیدن : قیژانن، هاوارکردن.	فنجان : فنجان، پیاله.
فریب : فریو، قیل.	قند : فهند، فریو، قیل.
فریب خوردن : فریو خواردن.	قنک : دهله ک.
فریفتن : فریودان، خاپاندن.	فوت : فوو، پف.
فسار : هه وسار.	فوت کردن : فوو کردن.
فسان : هه سان، سان.	فولاد : پولا.
فسانه : نه فسانه، نه وسانه.	فولادین : پولایین.
فسائیدن : نه فسوون کردن.	فهرست : پیرست.
فسار : ته وژم، نهیم.	فیر : داخ، موخابن.
فسردن : گوشیان، گوشین.	فیروز : پیروژ، زال، سرکه وتوو.
فشفشه : فشفشه.	فیروزه : پیروژه.
فشنگ : فیشه ک، فشه ک.	فیل : فیل.
فغان : هاوار، داد.	فیلسوف : پیتول، هوژان.
فلاخن : قه لماسک.	

## ق ق

قاب : قاپ، میچ، جگ.	قاشق آسیا : چه قچه قه.
قاب بازی : قاپان، قاپین میچین.	قاطر : قاتر، هیسر.
قاج : قاش، بزه ییک له میوه.	قاقم : قاقم.
قاچاق : قاچاخ.	قالب : قالب، له ش.
قاچاقچی : قاچاخچی.	قالی : قالی، مافوره.
قارچ : قارچ، کارگ، کوارگ.	قالیچه : قالیچه.
قازغان : قازان، بهروش.	قانون : یاسا، یاسه.
قاشق : که وچک، که چک.	قاوت : قاوت.

فانوس : فانوس، فانۆز.	فرز : کرژ، زیره ک.
فاوا : ریسوا.	فرزانه : فره‌زان، زۆرزان.
فُتادن : که‌وتن، که‌فته‌ی.	فرزند : فره‌زن، فره‌ند.
فتق : قوۆزی، غوۆزی.	فرستادن : ناردن، هه‌ناردن.
فتیله : فتیله، پلّیته.	فرستاده : تیردراو، ره‌وانه کراو.
فَخَن : ناوی‌باخ.	فرسخ : فرسه‌نگ.
قَر : فه‌ژ، شکۆ.	فرسودن : پرتوکیان، رزین.
فراخ : گوشار، به‌رگوشار.	فرسوده : پرتوکیاو، رزاو.
فراخواندن : بانگ‌کردن.	فرسودگی : رزاوی.
فراخوَر : شیاو، شایان.	قَرش : رایه‌خ، رایخ.
فراز : به‌رزی، بَلندی.	قَرمان : فره‌مان.
قَراموش : فره‌امۆش، له‌بیرنه‌ماو.	فرماتیر : فره‌مانبه‌ر.
قَراموشکار : فره‌امۆشکار.	فرمان‌دادن : فره‌مان‌دان.
قَراوان : فراوان، زیاد.	فرماندار : فره‌ماندار.
قَراوانی : فراوانی، هه‌راوی.	فرمانده : فه‌رمان‌ده‌ر.
قَراوَرده : ده‌سهات، ده‌سکه‌وت.	فرمانزوا : فره‌مانزّه‌وا.
قَراوِز : په‌راوِز.	فرمایش : فره‌مووده، فره‌مایشت.
قَراهَم : فره‌راهه‌م، ئاماده.	فرنگ : فره‌ه‌نگ.
قَراهَم‌شدن : فره‌راهه‌م‌بوون.	فروباریدن : بارین، وارین.
قَربه : چاخ، قه‌له‌و.	فروختن : فروشتن، فروتن.
قَربه‌شدن : قه‌له‌و‌بوون.	فروردین : فرو‌دان، خا‌که‌لیوه.
قَرتوت : فره‌رتووت، پیر.	فرورفتن : داته‌بین، داته‌پان.
قَرتور : وینه.	فرورفته : داته‌پاو.
قَرجام : ئاکام، ئه‌نجام.	فروش : فروش.
فرجه : فلّجه.	فروشنده : فروشیار.
قَرخنده : پیروۆ.	فروغ : تیشک، تیریۆ.
قَردا : سوۆزی، سه‌بی.	فروماندن : په‌که‌وتن، بیچاره‌بوون.
قَردا‌شِب : سوۆزی‌شه‌و.	فرومانده : بیچاره.

قَمچى : قه مچى، تاژانگ.	قَباله : قه وائِه، قه بالِه.
قمرى : قومرى، کوْتره باريكه.	قبَله : رووگه.
قَمه : قه مه.	قَراول : قه ره وُل، ئيشک گر.
قَناره : قه ناره.	قشنگ : جوان، شوخ.
قَنارى : قه نارى.	قشون : قوشه ن، له شکر.
قَند : قه ند، قه ن.	قفس : قه فز، بىر کم.
قندداغ : قه نداخ.	قِلاب : قولاب، قولاب.
قو : قو و.	قِلابدوزى : قولاب دۆزى.
قوچ : به ران، قوچ.	قَلتاق : قه لتاخ، قالتاخ.
قورباغه : قور واق، بۆق.	قلم : قه لَم، پىنووس.
قورى : قوْزى.	قلمه : قه لَه مه، قه ره مه.
قهوه : قاوه.	قَلندر : قه له ندر.
قَيجى : قه يچى، تۆرتۆ.	قُلوه : گورچک، گورچيله.
قىر : قير، قیل.	قُمار : قومار.
قَيسى : قه يسى.	قُمارباز : قومار باز.
قىف : ره حه تى، ره حاتى.	قُماربازى : قومار بازى.
قىمه : قيمه.	قُماش : کووتال.

## ك

کاجى : قه يماخ.	کابليج : تووته، قامکه چکۆله.
کاخ : کوْشک.	کابوک : کولانه، کوْلِت.
کاخه : زه ردووى، زه ردی.	کابین : ماره يى، کاوین.
کار : کار، فرمان.	کاتوره : په شو کاو.
کارآمد : ليها توو، شاره زا.	کاتوزى : پارۆزگار.
کاربيج : پووزبيج، به له ک بيچ.	کاج : کاج، کاژ.
کارخانه : کارخانه.	کاچک : کاژمه، کاسه سه ر.
کارد : کارد، کيرد.	کاچه : چه نا که.

کاردان : کارزان.	کاسه گر : کاسه ساز، کاسه کهر.
کارزار : شهر، ههرا.	کاسه لیس : کاسه لیس، چلیس.
کارساز : کارساز.	کاش : خورگه، کاشکا، کاشکی.
کارشناس : کارناس.	کاشکی : کاشکای، کاشکایه.
کارکردن : کارکردن.	کاشانه : خانوو، مال.
کارگاه : کارگا.	کاشت : کاشت، کشت.
کارگر : کریکار.	کاشتن : چاندن، چانن.
کارگردان : کارگیز.	کاشته : چاندراو.
کارگزار : پا کار.	کاشی : کاشی.
کارمزد : مزی، پامز.	کاشی کاری : کاشیکاری.
کارمند : کارمهند، کارمهن.	کاغذ : کاغهز، قاقهز.
کارزنگ : زمان لووس، دهم تهز.	کاغه : گیل، گهوج.
کاروان : کاروان.	کافور : کافور.
کاروانچی : کاروانچی.	کا کا : کا که، کا کا.
کاروانسرا : کاروانسره، کارمسه را.	کا کُل : کا کؤل.
کاروانک : کاروانه.	کا کو : کا کویه، خالو.
کاروانکش : کاروانکوژه.	کال : کال.
کاری : کاری، نازاله کار.	کالا : کالا.
کاريز : کاریز، کاریزه.	کالب : قالب، لهش.
کازه : ئاغه ل، هو ل.	کالجوش : کایلوش.
کاژ : کاژ، کاج.	کام : ئاسمانه، ئاسمانه ی ده م.
کاس : یه کانه، تیره به راز.	کامران : کامران، به خته وه ر.
کاستن : که م کردن، کی م کردن.	کامروا : کامروهوا.
کاسنی : چه قچه قه.	کامیاب : خوشبخت.
کاسه : کاسه، گلینه، قاب.	کان : کان، کاراک.
کاسه پشت : کیسه ل، کاسه پشت.	کاویدن : توژینه وه.
کاسه سر : کاسه سر، قاپیلکه سر.	کاه : کا.
کاسه سیاه : رژد، چرووک.	کاهدان : کادان، کادین.

کُشتار: کوشتار.	کُلاهخود: کلاوئاسنین.
کُشتارگاه: کوشتارگه.	کَلَه: که لله.
کشتزار: کیلگه.	کُلَفَت: کاره کهر، قهره واش.
کشتکار: وه رزیر، جوو تیر.	کِلک: کلک، پینووس.
کِشْتَن: چاندن، تۆبه زه وی یه وه کردن.	کَلَم: که له م.
کُشتن: کوژتن، کوشتن.	کلنجار: قرژانگ، قرژال.
کُشته: کوژراو.	کلنگ: قولنگ.
کشتی: که شتی.	کُلوچه: کولیچه.
کشتیبان: که شتی یه وان.	کُلوخ: کَلَو.
کَشک: که شک.	کَلَه: که لله.
کَشکول: که شکول.	کَلَه پاچه: که لله پاچه.
کَشکین: که شکین، دو که شک.	کلید: کلیل.
کشمش: کشمیش.	کَلیک: تووته، قامکه گچکه.
کشمکش: کیشمه کیش، که شمه که ش.	کَم: که م، کیم.
کشور: کیشوهر.	کَمان: که وان، که فان.
کَشیدَن: کیشان، را کیشان.	کَمانچه: که مانچه.
کَشیده: کیشراو.	کَمانه: وه کوو که وان.
کَشیش: قه شه.	کَمترین: که مترین.
کَفْتار: که متیار، که متار.	کَم خونی: که م خوینی.
کَفْتَر: کوَتر.	کَمَر: که مهر، ناو قه د.
کَفش: که وش، پیلاو.	کَمَر بَسْتَن: که مهر به ستن.
کَفش دوز: که وش دروو.	کَمَر بَسْتَه: که مهر به ست، نو که ر.
کَفگیر: که فگیر.	کَمَر چین: که مهر چین.
کَلات: قه لات، قه لا.	کَم کَم: که م که م، کیم کیم.
کَلاغ: قالاو، قه ل.	کَمند: که مه ن، که مه ند.
کَلاف: کلاف.	کَمیت: کویت، ئه سپی که ههر.
کَلاتَر: که لاتهر.	کَمیز: میز، گمیز.
کُلاه: کَلَو.	کَمین: که مین، بو سه.

کَڙخ : سڙ، ته زیو.	کاهگشان : کاکیشان، کاکهشان.
کردار : کردار، ٺا کار.	کاهگل : کاکل، قوزوکا.
کَرْدَن : کردن، کرن، که رده ی.	کاهو : کاهوو.
کرشمه : ناز، له نجه.	کاهیدن : کهم بوون، کیم بوون.
کرفس : که ره وز.	کاهیده : کهم بوو.
کرفه : چا که، خیر.	کباب : که واو.
کُرک : کولک.	کَبک : کهو، ټه ره ټ.
کرکس : که رگه ز، سیسارگ.	کَبوتر : کوتر، کاواتر.
کرم درخت : هازیه.	کَبود : که وو، که وگ.
کرم خاکی : کرمه سوورکه، کرمه سووره.	کَبَنک : که په نه ک، فره نجی.
کرم خورده : کرموَل، کرماوی.	کَنان : که تان.
کرم شب تاب : ټه ستیر وک، گووټه ستیره.	کتری : کتری.
کرم گندم : پسته بږه، کرمی گه نم.	کُتک : کوته ک.
کَرنا : که ږه نا.	کُتک زدن : کوته ک لیدن.
کُرنش : کړنوخ، کورنوخ.	کتیرا : که تیره.
کروړ : کروړ.	کُج : گیز، خییج.
کَره : که ره، نویشک.	کجاوه : که ټاوه.
کُرَه آسب : جوانو، جانی.	کَچل : که چه ل، که له ش.
کُرَه اسب دوساله : نو ما.	کچلی : که چه لی.
کُرَه خر : هو لی که ر، جاش.	کَدخدا : کویتغا، کوخا.
کَژدُم : دوو پشک، دوماره کو له.	کدو : کووله که.
کَس : که س.	کَر : که ږ، که هیر.
کَسره : ژیر، بزاوی ژیر پیت.	کرایه : کری.
کشاگش : کیشه کیش.	کرایه نشین : کری نشین.
کشاندن : کیشانن، کیشاندن.	کیرباس : جاوگ، جاو، کرواس.
کشاوړز : وه رزیر، وه رزیار.	کرجی : به له م، قه یاغ، لو تکه.
کشاوړی : وه رزیری.	کُرچ : کړ، کورک.
کشت : کشت، چاندن.	کُرچک : که رچه ک، که رچه.



کنار : کنار، کہ تار.	کوک : کوک.
کنارہ گیر : کہ نارہ گیر، دوورہ پھر یز.	کوکو : کو ترہ باریکہ.
کنجہ : کونجی.	کول : کو ل، قہ لاندو ش.
کند : کول.	کولی : قہ رہ چی.
کندن : کہ نندن، کہ نندہ ی، کہ نن.	کوه : کیو، کیف، کو.
کندہ کاری : کہ نندہ کاری.	کوه آتشفشان : کیوی ٹاور پڑین.
کنہ : گہ نہ.	کوهسار : کو سار.
کوچہ : کو لان، گہ رہ ک.	کوهکن : کیو کہن، کو کہن.
کوزہ : گوزہ.	کھتر : بوچکتر.
کوڑپشت : کووڑ، پشت چہ ماو.	کھڑبا : کارہ با.
کوس : کو س، تہ پلّی گہ ورہ.	کھستان : کو یستان.
کوسہ : کو سہ.	کھن : کو ن.
کوسہ ماہی : کو سہ ماسی.	کی : کہ ی.
کوشان : کو شان، تہ قالادان.	کیسہ : کیسہ.
کوشش : کو شش، تہ قالالا.	کیش : دین، ٹایین.
کوشک : کو شک.	کیف : کیف.
کوشیدن : تیکوشین، کو شین.	کیفر : سزا.
کوف : کوندہ بہ بوو.	کین : کین، قین.
کوفتن : کوتان.	کینہ : کینہ.
کوفتہ : کفتہ.	کیوان : تہ ستیرہ ی کہ یوان.

## گ گ

گابارہ : بیسکہ، لانک.	گازر : گازر، جل شوڑ.
گاری : گاری.	گازرک : کلک ہل تہ کینہ.
گاری چی : گاریچی.	گازرگاہ : گازرگہ، جل شوڑخانہ.
گاز : گاز، بہ ددان گرتن.	گال : گال، ہمرزن.
گازگرفتن : گازگرتن.	گالہ : جوال، جہوال.

گام : ههنگاو، لۆق.

گام برداشتن : ههنگاوهه لڭرتن.

گاؤ : گا، گاؤ.

گاوا آهن : گاواسن، گاوه سن.

گاوبان : گاوان، گاوؤ.

گاو چهارساله : چهوته کهل.

گاؤرس : گال.

گاؤزبان : گاوه زوان، گازروان.

گاوسر : گاوه سر، گاوسر.

گاوماده : مانگا، چیل.

گاو میش : گامیش، گامووش.

گاه : گا، ده، کات.

گاهواره : گاهواره، بیشکه.

گاییدن : گاین.

گبر : گهور، گاور، زه زده شتی.

گپ : قسه، وته.

گپ زدن : ده مه ته قتی کردن.

گج : گه ج.

گج بُری : گه ج بُری.

گج کار : گه چکار.

گج کاری : گه چکاری.

گج کُشته : کوشته.

گمدا : گه دا، پارسه ک، سوالکهر.

گمداختن : تاوانده وه، تاوانته وه.

گمداخته : تاواوه.

گدایی : گه دایی، خوازه لۆکی.

گدایی کردن : سوال کردن.

گذاشتن : دانان، نیان.

گُذر : بگار، بگاره، گوزهر.

گذشت : گوزه شت، چاو پۆشی.

گذشت کردن : گوزه شت کردن، چاو پۆشی کردن.

گذشتن : تیپه زین، تیپه ز کردن.

گذشته : گوزه شته، رابردوو.

گر : گهر، ئه گهر.

گراز : به راز، وراز.

گرامی : هیژا، به زیز.

گران : گران، قورس.

گرانبار : گرانبار.

گرانی : گرانی.

گربز : گوربز، چالاک.

گربه : گورپه، پشيله، گفر.

گرد : تۆز، گهرد.

گرد آوردن : کو کردنه وه.

گرداب : گهرداو، گنججاو.

گرداندن : گه زاندن، گه زانن.

گرباد : گهرده لولول، گیزه لۆوکه.

گردش : گه زان.

گردشگاه : سه یرانگا.

گردن : گهردن، ئه ستۆ.

گردن بند : گهرده وهن، ملوینک.

گردن کش : یاخی، سه ربز پۆ.

گردن نهادن : مل دان، گوئی دان.

گردنه : کهل، مله گا.

گردو : گوپز، گرته کان.

گردوبازی : گوپزان، میشان.

گردو خاک : ته پ وتۆز.

- گُلبرگ : گه لای گول.  
 گُلپر : گولپه ز.  
 گُلچهره : گولچیر، گول روومه ت.  
 گُلچین : گولچین.  
 گُلخن : تون، ئا گردانی گه رماو.  
 گُلدان : گولدان.  
 گُلدسته : گول ده سه.  
 گلدوزی : گولدوزی.  
 گُلزنگ : قاخلی، شملی.  
 گُلزار : گولزار، گولجار.  
 گُل زرد : گوله زهرده.  
 گُلستان : گولستان، گولسان.  
 گُلشن : گولزار.  
 گُلغام : گولزه نگ، به ره نگی گول.  
 گُلکار : گولکار.  
 گل گاوزبان : گول گازروان.  
 گُلگون : گولگون، به ره نگی گول.  
 گُل مژه : قنچه سلاو، باپشکیتو.  
 گُلنار : گولنار.  
 گُلو : گه زوو، گه لوو، ناق.  
 گُلوبند : گه رده وهن، ملوانکه.  
 گُلوله : گولله.  
 گِله : گله، گازنده.  
 گله بان : شوان، میگه لوان.  
 گِله مند : گازنده که ر.  
 گلی : قوزین.  
 گلیم : گلیم، پلاس.  
 گُم : گوم، ون.  
 گماشتن : خسته سه رکار.  
 گُمان : گومان، دوودلی.  
 گُمانیدن : گومان کردن.  
 گُمرا : گومرا، ری لی ون بوو.  
 گُمنام : گومناو، ون ناو.  
 گُمیز : گُمیز، میز.  
 گُناه : گونا، گوناخ.  
 گُناهکار : گوناکار، گونا بار.  
 گُنبند : گومبه ز، گومه ت.  
 گُنج : گه نج.  
 گُنجاندن : گونجاندن، جی بو کردنه وه.  
 گُنجشک : چوله که، مه لیچک.  
 گُنجه : گه نجه فه.  
 گُنجینه : گه نجینه، خه زینه.  
 گُند : گه ند، گه ن، بو ن ناخوش.  
 گُندُم : گه نم، گه ندم.  
 گُندمگون : گه نم ره نگ، نه سمه ز.  
 گُنده : گه وره.  
 گُندیدن : گه نین، بو گه ن بوون.  
 گُندیده : گه نیو.  
 گُنگ : لال، بی زوان.  
 گو : گو، هه رشتیکی گرد.  
 گوارا : نو ش، خوارده مه نی به گیان خوش.  
 گواریدن : توانده نه وهی خوارده مه نی.  
 گواه : گه وا، شایه ت.  
 گوجه : ته ماته، باینجانی سوور.  
 گود : قوول.  
 گودال : چاله، چال.

گردون : گهردوون.	گریستن : گرین، گریان.
گرده : کولیره.	گریه : گریان.
گردیدن : گهزان، گهزبان.	گز : گهز.
گردش : گهردش، گهزان.	گزاف : گهزاف، قسه‌ی ناخوش.
گُرز : گورز، گوپال.	گزانگین : گهزو.
گزرمان : ناسمان.	گزر : گهزهر، گیزهر.
گرسنه : برسی، برچی.	گرمه : گهزمه، کیشکچی.
گرسنگی : برسیه‌تی.	گهزنه : گهزنه.
گرفتار : گرفتار.	گزیدن : گهزتن، گهستن.
گرفتن : گرتن، گرتی.	گزیر : گزیر، پاکار.
گُرگ : گورگ، وه‌رگ.	گست : گهست، دزیو.
گرم : گه‌رم.	گستردن : پانه‌وکردن.
گرما : گه‌رما.	گسیختن : پچزان، پسان.
گرما به : گه‌رماو، گه‌رماف.	گشتن : گهزان، گهزبان.
گرماسنج : گه‌رماپیو.	گشتی : پاسه‌وان.
گرمسیر : گه‌رمیان، گه‌رمین.	گشینز : گزیتز، گزیتزه.
گرمی : گه‌رمی.	گفتار : گفتار، وتار.
گرنج : گرنج.	گفتگو : گفت‌وگو، وت‌ووئز.
گِزو : گرهو، گرو.	گفتن : گوتن، وتن، ناخافتن.
گروه : گرو، ده‌سته، تاقم، پؤل.	گوینده : گوینده، ویژه‌ر.
گرویدن : بزواهی‌تان.	گل : گول، وُل.
گرویده : بزواهی‌ته‌ر.	گلاب : گولاو، گولاف.
گره : گری.	گلابتون : گولاه‌توون، گولاباتوون.
گره‌کور : گری‌کوپره.	گلایی : هه‌رمی، هه‌مرؤ.
گریان : گریان، گری.	گل آفتاب‌گردان : گوله‌به‌زوژه.
گریاندن : گریانندن.	گل اندم : گوله‌ندام، گول‌ئه‌ندام.
گریبان : یه‌خه، ئیخه.	گلاویز : چنگاوه‌ش، به‌گزیه‌کداچوون.
گریختن : هه‌لاتن، را‌کردن.	گلبنگ : ده‌نگی‌به‌رز.

گور: گوز، کهره کیوی.	گوشه: گوشه، قوزین.
گورستان: گوزستان، گوزسان.	گول: گیل، گهوج.
گورکن: گوزه لکه.	گونى: گونیه، گونی.
گوز: گوز، گویز.	گونیا: گوونیا.
گوساله: گویره که، گولک.	گوهر: گهوههر، گهوه.
گوسفند: مهر، پهر.	گهواره: بیشکه.
گوش: گوش، گوی، گوپچه.	گیتی: گیتی، جهان.
گوشت: گوشت.	گیسو: په لکه، گیس، کهزی.
گوشواره: گوشه واره، گواره.	

## ل

لابه: لاله، لاف، پارانه وه.	لانه: هیلانه، ئیلیان.
لایدن: لالیانه وه، پارانه وه.	لب: لیو، لهو، لیف.
لات: لات، نه دار، هه ژار.	لبالب: لیوانلیو، لیوالیو.
لاج: ررووت، بی بهرگ.	لبخند: بزه، زهرده خه نه.
لاجورد: لاجیوهرد، لاجوهرد.	لبریز: سهرزیژ، پز.
لاج: فیل، فریو.	لبلاب: لهولاو، لاولاو.
لاشخور: لاشخور، کهرگه ز.	لبه: لیوار، که نار، که نار.
لاغر: لاغر، لاواز.	لبه بام: پاسار، لیواره ی بان.
لاغری: لاغری، لاوازی.	لت لت: له تله ت، پارچه پارچه.
لاف: لاف، قسه ی بیهووده.	لج: لنج، لهنج.
لاف زدن: لاف لیدان، خو هه لکیشان.	لجهاز: لهنجهاز، رق له دل.
لاک پشت: کیسه ل، کیسو.	لچر: له چهر، چکوس.
لال: لال.	لچک: له چک، سهرپوشی ژنانه.
لاله: گولاله سووره، هه لاله.	لحاف: لیفه.
لاله زار: جازی گولاله.	لحاف دوز: لیفه دوور.
لامپا: لامپا، لامپه.	لحیم: له حیم.

لُخت : رووت، قوټ.	لله : له له.
لُخت شدن : رووته و بوون.	لَمِيدَن : پال دانه وه.
لَرز : له رز.	لَنجِه : له نجه، لار.
لَرزاندن : له رزین، له رزانن.	لَنديدَن : بډله کردن.
لَرزیدَن : له رزین، له رزای.	لَنگ : له نگ، شل.
لُغام : له غاو، لغاو.	لَنگر : له نگر.
لُغزاندن : خلیسکاندن.	لَنگرانداختن : له نگره رخستن.
لَغز : هه له.	لَنگرگاه : له نگره رگا.
لَغج : لیج، لیو.	لوس : لووس.
لک : له ک، صده زار.	لوله : لووله.
لُکام : بی شهرم.	لیسیدن : لیسانته وه، لسته وه.
لکلک : له گله گ.	لیف : لفکه.
لکه : له که، په له.	لیمو : لیمو.
لُگام : له غاو.	لیمو تُرش : لیمو تُرش.
لَگد : له قه.	لیوان : لیوان، ناو خوری.
لَگن : له گان.	

## م م م

مات : مات، سه رگه ردان.	مارگیر : مارگیر.
مات شُدَن : مات بوون.	مارماهی : مارماسی.
ماچ : ماچ، رامووس.	مارمولک : مارمولک، مارمیلکه.
ماچ کُردَن : ماچ کردن، رامووسان.	مازو : مازو، مازگ.
ماچه : ماچه، ما، می ینه.	مازه : مازه، بزبزه ی پشت.
مادر : دایک، داک، دالک.	ماست : ماست، ماس.
مادربزرگ : نه نه، داپیر.	ماسه : زیخ، چهو.
مادیان : ماین، ماهین.	ماسیدن : ناوسیان، ناوسان.
مار : مار.	ماش : ماش.

ماشه : ماشه.	مته : مه ته.
ماشین : ماشین، ترومبیل.	مجرى : مجرى.
مالا مال : پز، تژی.	مچ : موج، جومگه.
ماله : .ماله.	مچ پیچ : پوزه وانه.
مالیدن : ساوان، پیامالین.	مربا : مره با، مره بیا.
مام : دایک، داک.	مرد : میرد، پیاو.
ماما : مامان.	مرداب : زونگاو، زه لکاو.
مام میهن : دایکی نیشتمان.	مردار : مردار، مرار، توپیو.
مان : مان، مال.	مردانه : پیاوانه.
ماندگار : مانگار، ماو.	مردم : مهردم، مهردوم.
ماندن : مان، جیمان.	مردمک : گلینه، ره شکنیه چاو.
مانده : ماندوو، شه که ت.	مردن : مردن، مرن، مهرده ی.
مانگ : مانگ، هه یف.	مُرده : مردوو، مهرده.
ماه : مانگ.	مُرده ریگ : که له پوور.
ماهانه : مانگانه.	مُرده شوی : ته ته شور، تاته شوار.
ماه بماه : مانگ به مانگ.	مُرده کش : داره تهرم.
ماهتاب : مانگه شه و.	مُرغ : مریشک، مامر.
ماه گرفت : گیرانی مانگ.	مُرغابی : مراوی، مرافی.
ماه نو : مانگی به کشه وه.	مُرغزار : میرغوزار، میرگ.
ماهی : ماسی، ماساو، ماسو.	مرگ : مه رگ.
ماهیانه : مانگانه.	مرگ موش : مه رگه مشک.
ماهی تابه : تاوه.	مَرمر : مه زمه ز.
ماهیچه : مایچه، ماسوولکه.	مروارید : مرواری، مراری.
ماهیخوار : ماسی خوړه، ماساوچه.	مرهم : مه لّهم، هه توان.
ماهیگیر : ماسی گر.	مُزد : مز، کری.
مایه : مایه، ده سمایه.	مُزدور : به کری گیراو.
مایه پنیر : هه وین، ئامیژهن.	مزه : مهزه، چه شکه.
مایه وړ : مایه دار، ده سمایه دار.	مزه گردن : چه شتن، چیشتن.

مورچه : میرووله، میروو، مروچه.	مژدگانى : مژگانى، مزانى.
مورچه خوار : مروچه خوه.	مژده : مژده، مژگینى.
موریانه : موریانه، مؤر.	مژگان : برژانگ، مژؤل.
موزه : مووزه خانه.	مژه : بژؤل، برژؤل.
موش : مشک، مله.	مس : مس، باقر.
موش کور : مشکه کویره، جرج.	مسگر : مزگر.
موم : موم.	مسگرى : مزگرى.
مومیایى : مومیایى.	مُسلمان : موسلمان.
مویز : مهويز.	مُشت : مشت، مست.
مویه : شیوه، شین.	مُشتاق : مشتاق، به تاسه.
مه : مژ، ته، دومان.	مُشته : مشته.
مهتاب : مانگه شه و.	مُشق : مهشق، مهخش.
مهتر : مه یتەر.	مشک : مهشکه، مهشک.
مهر : خور، هه تاو.	مغز : مهغز، میشک.
مهربان : میره وان، خوشه ویست.	مُفت : مفت، خورایى.
مهره : مؤره.	مُگس : میش، مهش.
مهریه : ماره یى.	مُلا : مهلا، مهلا.
مهمان : میوان، میرفان.	مَلَخ : کولله، کلؤ.
مهمانخانه : میوانخانه.	ملس : میخوش، مهخوش.
مهندس : ئەنداز یار.	مَلوان : مهله وان، مهله فان.
میان بُر : ناوبر.	مَن : من، ئەز.
میانجى : ناوېزى، ناڤېزى.	مَنجَلاب : لیتاو، چلپاو.
میانجى گرى : ناوېزى کردن.	مَنش : خو، سرشت.
میانه : نیوان.	مَنگ : گیتز، گیج.
میخانه : مه یخانه.	مَنگل : ریگر، جهرده.
میخک : میخه ک.	منگنه : مهنگه نه.
میزبان : میواندار.	منگوله : مهنگوله.
میش : مهز، مهی.	مَو : میو، رهز، دارى تری.



میمون : مه میمون.

میوه : میوه.

میهن : نیشتمان.

## ن

ناأمید : ناٹومید.

ناب : په تی، ناتیکه لّاو.

ناباب : ناباو، ناپه سه ند.

نابخرد : بی ټاوه ز.

نابکار : نابه کار، به دکار.

نابود : نابووت.

ناپاک : ناپاک، چلکن.

ناپسند : ناپه سئد، ناپه سه ن.

ناتوان : ناته وان، بی ټین.

ناچار : ناچار.

ناخدا : ناخوا، گه میه وان.

ناخن : ناخوین، ناخون.

ناخنک : ناخوونه ک.

ناخوانده : مشه خوړ، چه وړه.

ناخوش : نه خوش، نه خوه ش.

نادار : نه دار، به له نگاز.

نادان : نه زان، بی ټاوه ز.

نادانی : نه زانی، نه دانی.

نادانسته : نادیار، که س نه زان.

نادروست : نادروست.

نار : هه نار، نار.

ناراست : نازاست، نازاس.

نارس : کال.

نارنج : نارنج.

نارنجک : نارنجوک.

نارنگی : نارنگی، لاله نگی.

نازوا : نازه وا، نابه جی.

ناز : ناز، له نجه.

نازا : نه زوک، نه زار.

نازک : ناسک، نازک.

نازکین : وردین.

نازنین : نازه نین، به ناز.

نازیدن : نازکردن، نازکرن.

نازنده : نازکمر، نازفروش.

ناساز : ناساز، ناجوړ.

ناسازگار : ناسازگار.

ناسور : ناسوړ.

ناشتا : ناشتا.

ناشناس : نه ناس، نه شناس.

ناف : ناوک، نافک.

نافرمان : نافرمان.

ناکام : ناکام.

ناگاه : ناگا، ناکاو.

نال : نال.

نالان : نالان.

ناله : ناله.

نالیدن : نالین.	نُخاله : پاژینه، که په ک.
نام : ناو، ناف، نام.	نَخجیر : نه چیر، نیچیر.
نام آور : ناودار، به ناویانگ.	نَخجیرگاه : نه چیرگه، جی نه چیر.
نامبرده : ناوبراو.	نُخست : سهره تا.
نامدار : ناودار، خاوه ن ناو.	نُخستین : یه که مین.
نامرد : نامهرد، ناپیاو.	نخود : نوک، نخه.
نامزد : ده زگیران، ده زیران.	نُخود آب : نوکاو.
نامه : نامه.	نرخ : نرخ، بایی.
نامه رسان : نامه بهر.	نرد : نهرد.
نامه نگار : نامه نووس.	نردبان : نهردیوان، ناردیوان.
نامی : به ناویانگ.	نرده : نهرده.
نامیدن : ناوانان، ناوولی نان.	نرگس : نهرگس، نهرگز.
نان : نان.	نرم : نهرم.
نانخور : نان خور.	نرمه : نهرمه، شلکه ی گوی.
نانکور : نان کویر، رژد.	نره : نه ز، تیر.
نانوا : نانه وا، نانکهر.	نرینه : تیرینه.
ناودان : پلووسک، پلوور.	نزار : نزار، لاواز.
ناوگان : که شتی یه کانی شه زی.	نزد : لا، کن.
ناوه : ناوه، ده فری قور کیشان.	نزدیک : نزیک، نزاو.
ناهار : نه هار، نانی نیوه ژو.	نژاد : نه ژاد، ره گه ز.
ناهموار : ناهه موار، نازیک.	نژند : خه مگین، خه مبار.
ناهید : ناهید، نه هیه.	نَسْتَرَن : نه سته زن.
نای : قور قور اچکه، سورینچکه.	نَسْرین : نه سرین.
نایاب : نایاب، زوره نرخ.	نَسک : نیسک، نژی.
نبرد : نه وهرد، شهر.	نَسکبا : نیسکاو.
نیره : کوره زازا، کچه زازا.	نسوز : نه سوز، نه سوټ.
نترس : نه ترس، بی په روا.	نشاسته : نشاسته.
نخ : ده زوو، ده زگ.	نشان : نشان.

نشانی : ناو نیشان.	نمونه : نمونه، نموده.
نشتړ : نه شته.	نمیدن : نم کیشان.
نشخوار : کاوړ، کاوېچ، قاوېچ.	ننگ : نه نګین، کاری خراب.
نشخوار کردن : کاوړ کړدن.	نو : نوئ، نو.
نشخوارکننده : کاوړ کړه.	نوا : نهوا، هه وای گورانی.
نشستن : دانیشن، نیشن.	نواختن : سازلیدن، ژندن.
نشستگاه : نشینګه، جیګه ی دانیشن.	نوار : نهوار.
نغز : باش، چاک، خاس.	نویز : نویز، نویزه.
نفت : نهوت، نهفت.	نوبهار : نویزه، بهاری نوئ.
نفکش : نهوت کیش.	نوروز : نه ورور، نه وروژ.
نفرین : نفرین، نفر.	نوزاد : ساوا، ساقا.
نقشه : نه خشه.	نوسان : له‌ره، جوولانی به وولاودا.
نکوهش : سه‌رکونه.	نوشادر : نوشاتړ.
نکو هیدن : سه‌رکونه کړدن.	نوشتن : نووسین.
نگار : وینه.	نوشته : نووسراوه.
نگارگر : وینه‌گر.	نوشدار : نوشدارو.
نگاشتن : نووسین، نفیسین.	نوشینه : نوشین، خواردنه‌وه.
نگاه : سه‌رنج، روانین.	نوګ : نووک، ده‌نووک.
نگاهبان : دیده‌وان، پاسه‌وان.	نوه : نه‌وه، نه‌فی.
نگاهداری : به‌خیو کړدن.	نوید : مژده، مزګینی.
نگهبان : پاسه‌وان.	نهل : نه‌مام.
نم : نم، شی.	نهان : نه‌یی، په‌نامه کی.
نماز : نویژ.	نهان داشتن : شاردنه‌وه.
نمایشنامه : شانؤ.	نهنگ : نه‌ه‌نگ.
نمد : نه‌وو، لباد، نه‌وګ.	نی : زه‌ل، قامیش.
نمک : خوئ، خوا.	نیا : باوا، بایر.
نمکدان : خویدان، خوادان.	نیازمند : پیویست.
نمناک : نمناک، شیدار.	نیازمندی : پیویستی.

نیایش : پارانه وه.	نیک : چاک، باش، تیک.
نیرنگ : قیل، فریو.	نیکي : خاسی، باشی.
نیرو : هیژ، هاز.	نَی لَبک : شمشال.
نیزار : قامیشه لَان.	نیلگون : که وو، که وه.
نیزه : تیزه، نه یزه.	نیلوفر : لیلوو پهر، نیلوفه ژ.
نیش : چزه.	نیمروز : نیوه ژۆ، نیمه ژۆ.
نَی شکر : نه یشه کهر، قامیشی شه کر.	نیمه : نیوه، نیمه.
نیفه : به نه خوین، به ندوخین.	نیوشیدن : ژنه فتن، بیستن.

## و و

وات : قسه، په یف.	واگفتن : گیزاندنه وه.
وات گر : قسه بیژ.	واگیر : درم، په تا.
واج : وشه.	والا : بلند، بهرز.
وادار : وادار، ناچار.	والاثر : بهرزتر.
وادارکردن : وادارکردن.	والمیدن : راکشان، پال که فتن.
واژسته : سه ره به ست، نازاد.	وام : وام، قهرز.
وارستگی : نازادی.	وانمودن : پیشان دان.
وارغ : قولقینه.	وَجَب : بنگس، بنگوست.
وارونه : ناوه ژوو، بهره واژی.	وَجین : بزار.
وازهانیدن : نازادکردن.	وجین کار : بزار کهر.
وازهیدن : نازادبوون.	وجین کردن : بزارکردن.
واریختن : رژانن، رژاندن.	وَخشور : پیغه مبه ر.
واژ : باج.	وراج : زۆرویتز، چه نه باز.
واژه : واژه، وشه.	وراز : بهراز.
واشدن : کرانه وه.	وَرانداز : به راورد.
واشه : واشه، باشوو.	وراندازکردن : به راورد کردن.
واگنش : پیچه وانه.	وَرَج : بایهخ، بایی.

ورجاوند : پایه بهرز، خاوهن پایه.	وژول : قاب، میچ، جگ، چوو.
وَرخَج : پیس، چه پهل.	وژه : بنگس.
وَرَد : وهرد، گولی سوور.	وستی : راهه، راهوت.
وَرَدان : بالوولکه.	وَسْمه : وه سمه.
وَرَدنه : وهر دینه.	وَسنی : هه وو، هه وه، هه وگ.
وَرزش : وهرزش، وهرزه.	وَش : خوش، خواهش، وهش.
وَرزکار : وهرزیر، وهرزیار.	ول : ویل، بهره لا.
وَرزیدن : تی کوشین.	ول شدن : ویل بوون.
وَرشکستن : تیشکان.	ولگرد : خویرزی.
وَرشکسته : تیشکاو.	ولگردی : خویریه تی.
وَرمالیدن : هه لکردن.	ویار : بیزوو، بیزگ.
وَرنامه : بهرنامه.	ویران : ویران، خاپوور.
وَریدن : هه لکردنی با، شنیان.	ویرانه : ویرانه، که لاوه.
وَرژنگ : بهراویژ.	ویوگ : وهوی، بووک.



هاج : به شوکاو.	هَراس : هه راس، ترس.
هاج وواج : سه رلی شیواو.	هَراسان : هه راسان، جازز.
هار : هار، سه گی هار.	هَراسیدن : ترسان، ترسیان.
هاری : هاری، نه خووشی هاری.	هَرزه : هه رزه.
هاک : هیلکه، هیگ، هیگ.	هَرزه گوی : هه رزه ویژ، چه لته باز.
هاگ : هیل، هیلکه.	هَرس کردن : هه لپاچین، پاچین.
هامراه : هاوژی، هامزا.	هَرشه : له ولواو.
هاموون : دهشت، چول.	هَرَکاره : هه رکاره، کاری.
هاون : ئاوان، ئاونگ.	هَرَگاه : هه رکاتی.
هَبر : چلک، زووخ.	هَرگیز : هه رگیز.
هَدَنگ : نه سبی سبی.	هَزارپا : هه زارپا، هه زاری.

هَڙير: شير.	هَمڪاري: هاوڪاري.
هَڙير: زيرہ ک، چالاڪ.	هَمه: هه موو.
هَسته: ناوڪ، ده نڪي ناوميوه.	هَميان: هه وانه، هه نَبانه.
هَسر: سه هَوَل.	هميشه: هه هميشه، هه مووده م.
هَستن: هيشتن.	هندوانه: هه ني، شووتي، شفتي.
هَشيوار: وشيار، هوشيار.	هَتر: هونر.
هَفت اورنگ: حه وته وانه.	هَنگام: کات، دهم.
هفت برادران: حه وبراله.	هَنگامه: هه نگامه، هه را.
هَلو: قوڇ.	هَنگفت: زور، فره.
هَلهليون: گزيڙ بلج.	هَنوز: هيشتا.
هليون: مارچيوه.	هَواپيما: فزوڪه.
هَمايون: پيروز.	هَواکش: هه واکيش.
هَمبازي: هاوڪايه، هاوياري.	هوش: هوش.
هَمچنان: هه روه ها.	هوشيار: هوشيار.
هَمدرد: هاودهر د.	هَوو: هه وو، هه وگ.
هَمدم: هاودهم.	هيج: هيج.
هَمراه: هاوڙي، هامڙا.	هيجيڪ: هيج ڪام.
هَمزيان: هاوزوان، هاوزمان.	هيزم: هيزم، تيزنگ، سووته مهنِي.
هَمسال: هاوسال.	هيمه: هيزم.
هَمشيرہ: هاوشيره، خوشڪ.	هيون: وشر.
هَمڪار: هاوڪار.	

## ڏي ۽

يابو: يابوو، بارگير، ٺه سڀي باره بهر.	يادگاري: يادگاري.
ياختن: هه لڪيشان، ده رکيشان.	يادگرفتن: ڦيربوون.
ياد: ياد، بير.	يار: يار.
يادگار: يادگار.	ياري: يارمه تي، ياري.

- ياسَمَن : ياسه مەن، ياسه مەنە.  
ياغى : ياخى.  
يافتن : دۆزىنەۋە.  
يال : يال، پڑوۋ.  
ياۋر : يار، ياۋەر.  
يىخ : يەخ، سەھۆل.  
يىخ بىندان : سەھۆل بىندان.  
يىخچال : يەخچال.  
يىخدان : يەخدان، سەھۆلدان.  
يىزدان : يەزدان.  
يىزدان پىرىست : يەزدان پىرىست.  
يىك بارە : يەكبارە.  
يىك پارچە : يەكپارچە.  
يىكىدىگر : يەكتر.  
يىكراست : راستەوخۇ.
- يىكسان : يەكسان.  
يىك ۋىجى : بونگسەبالا.  
يىكە خورددن : داچلەكىن.  
يىكى يىكدانە : تاقانە.  
يىگانە : تاكانە.  
يىگانگى : يەكەتە.  
يىل : نەبەز.  
يىونجە : ۋىنجە، يۈنجە.  
يىنگە : پاخەسوۋ.  
يىورش : ھىرش، پەلامار.  
يىوز : يۈز.  
يىوزپىلنگ : تۈلەپىلنگ.  
يىوغ : تىلە.  
يىيلاق : زۇزان.

## فرهنگ اصطلاحات

انگیزه فراهم آوردن این اوراق شور و اشتیاق بی اندازه برای احیای اصطلاحات و واژه های زیبا و فراموش شده کردی بود که آنها را از متون کهن کردی استخراج کردم و در این بخش از فرهنگ نو شتم تا همگی از آن بهره برداری کنند و زبان کردی چنان که می دانیم یکی از زبان های اصیل ایرانی است و با گذشت زمان دگرگونی های زیادی داشته و واژه ها و اصطلاحات آن به مرور زمان دستخوش نشیب و فراز های بی شماری شده و در هر دوره و زمانی برخی از واژه های آن از میان رفته و بیشتر نوشته های علمی و ادبی کرد از بین رفته اند، چنان که احمد ابن ابی بکر ابن وحشیه نبطی کلدانی (۳۲۴-۲۴۶ هجری) در کتاب خود به نام «شوق المُستَهام فی معرفة رموز الاقلام» که آن را به سال ۲۴۱ هجری نوشته است می گوید:

کردها در صناعت و فلاح و خواص نباتات اعلم ناس بودند و در این باره کتاب هایی به خط ماسی سوراتی نوشته اند و من خود در ناووس بغداد سی جلد کتاب به این خط دیدم و در نزد من هم در شام دو کتاب هستند یکی در فلاح و نخل و دیگری در پیدا کردن آب در مواضع و اماکن مجهوله و من آنها را به عربی ترجمه کردم تا ابناء بشر از آنها استفاده کنند و به واسطه مخارج غریبه این حروف است که برای اکراد تلفظ هر لسانی آسان است حتی قرآن را همچو عرب بدوی تلفظ می کنند و از سایر اعراب بهتر می خوانند و مخارج را کامل تر ادا می کنند و لغات بسیار هست که اصلاً کردی است و عرب ها آنها را اخذ کرده اند و آن لغات امروز به عربی مشهور شده و حال این که معنی ریشه آنها فقط در زبان کردی به دست می آید و در عربی نیست.

حال عده ای بودند که در زنده نگه داشتن کتاب های خطی کردی که به یادگار مانده است کوشیده اند و از آنها حفاظت کرده اند و باید بگویم که پشتوانه من منابع خطی یارسان (اهل حق) و ایزدی (یزیدی) است که بیشتر کتاب های آنان از قرن دوم هجری به گویش های گورانی و سورانی و کرمانجی نوشته شده و در این واژه نامه برابر های واژه ها و اصطلاحات کردی با عربی را نوشته ام و در آن کوشش شده برابر های اصطلاحات عربی تنها اصطلاحات



و واژه‌های کردی باشد و ملاک زبان اصطلاحات عربی فرهنگ‌های لسان‌العرب والمنجد و لاروس بوده است.

این واژه‌نامه شامل اصطلاحات عربی به کردی است و آن دارای اصطلاحات سیاسی و علمی و ادبی است و در کنار آن به پاره‌ای از اصطلاحات و تعبیرات محلی نیز اشاره شده است که امیدوارم مورد بهره‌برداری پژوهشگران و پویندگان ادبیات ایرانی قرار گیرد.

پوشیده نماند که کردان به واسطه قبایل بی‌شمار برای بسیاری از واژه‌ها مترادف‌های گوناگون به کار می‌بردند، مثلاً برای اسب و سگ چندین اسم دارند. در طول زمان بسیاری از واژه‌ها فرسوده شده‌اند و دیگر مورد استعمال واقع نمی‌شوند و نسل جوان امروزی بخصوص دوستداران فرهنگ و زبان کردی بیش از هر چیز نیازمند فرهنگی کردی می‌باشند که در آن کلیه اصطلاحات علمی و ادبی و فرهنگی یافت شود تا همه بتوانند از آن استفاده کنند و این فرهنگی که تقدیم می‌گردد نسبت به سایر فرهنگ‌هایی که تاکنون در جهان انتشار یافته‌اند امتیازات خاصی دارد که نخستین امتیاز آن سادگی اسلوب و اصالت کلمات است که با ابتکار خود به کار برده‌ام. امتیاز دوم این است که معنی هر کلمه با تفسیر ساده و مترادف آن ذکر شده است و امتیاز سوم آن، گردآوری همه واژه‌های کردی و اصطلاحات رایج در کردستان است تا رفته رفته همه کردان بدان آشنا شوند و آنها را مورد استفاده قرار دهند و در پایان امیدوارم توانسته باشم تا حدی وظیفه خود را نسبت به جوانان فرهنگ دوست انجام داده و خداوند بزرگ ما را به راه راست هدایت کند.

و من الله التوفیق و علیه التکلان.

صدیق صفی‌زاده

## آ

آتيه : داهاتوو، دادئ.	آداب و رسوم : رى و زهشت.
آثار : شوينه وار.	آفت : رووشه، ئاهو، كوَسپ.
آحاد : يه كان.	آلات : ئامراز، ئامير.
آخر : دوايى، نه نجام.	آمال : ئاره زوو، هيوا.
آخرا لمر : سر نه نجام، دوايى كار.	آمين : هه روايى.
آخري : دواين.	آيه : نيشانه.
آداب : توره، شيواز.	

## ا

ائتلاف : سازان، ته بايى.	اتباع : پيروهان، په يروهان.
ابتداء : سهره تا.	اتحاد : يه كيه تى، ئيكه تى.
ابتدائي : سهره تايى.	اتساع : فراوان بوون، وال بوون.
ابتعاد : دووركه و تنه وه.	اتصال : گه يشتنه يه كتر، ويك كه وتن.
ابتلاء : تووشى، گرفتارى	اتكاء : پال دانه وه.
آبد : هه ميشه.	اتلاف : له ناو بردن.
ابدأ : هيچ كا تيك، هه رگيز.	اتمام : كو تايى پى هيتان.
إبداع : داهيتان.	اتهام : تو مانج پى كردن.
إبراز : ده رستن.	اثاث : كه ل و په ل.
إبطال : به تال كردنه وه.	اثبات : سه لماندن.
إبقاء : هيشته وه.	اثر : شوين، ده وس، نيشانه.
إبلاغ : را گه ياندن، گه ياندن.	اجابت : وه لام دانه وه.
إبلىق : به له ك، بازگ.	إجاره : كرى.
إبليس : نه هريمه ن، ئاپتر.	إجازه : ودم، ده ستور، رى پيدان.
إيهت : مه زنايى، گه و ره يى.	إجبار : زور لى كردن.

اجباراً : به زور.	احسان : چاکه، خیر.
اجتماع : کومه‌ل.	احصاء : ژماردن، بژاردن.
اجتماعی : کومه‌لایه‌تی.	احضار : بانگ کردن.
اجتناب : دووری کردن، لادان.	أحفاد : نه‌وه، وه‌چ.
اجتهاد : کوششکاری.	احقاق حق : دادپرسین.
إجحاف : زوره‌ملی.	احکام : فەرمانه‌کان.
اجداد : باووباپیر.	احمق : گه‌وج، گنیل.
أجر : توله‌ی چاکه.	أحوال : دۆخ، بار.
أجرت : مز، پیمزک.	أحوّل : خیل.
أجل : گیانه‌لا، ئاکام، ئاویلکه.	أحياء : زیندووکردنه‌وه.
إجماع : ټیکزایی.	أحياناً : جاره‌جاره.
إجمال : کورت، سه‌رده‌وسی.	أخبار : ده‌نگ‌وباس.
أجتنبی : بینگانه، بیانی.	اختتام : کوژایی پی‌هینان.
أجیر : به کرّی گیراو، کرّی گرتنه.	اختراع : داهینان.
أحاط : دا‌گرتن، ده‌وره‌دان.	اختصار : کورت‌کردنه‌وه.
إحالت : گیزان.	اختصاص : تاییه‌تی دان، تاییه‌تی بوون.
إحتجاج : گه‌له‌کومه‌ک کردن.	اختفاء : خوشاردنه‌وه.
أحترق : سووتان.	اختلاس : شت‌به‌دزی شاردنه‌وه.
أحترام : ریز‌گرتن.	إختلاف : ناته‌بایی، ناکوکی.
أحتساب : ژماردن.	أختلاط : ټیکه‌لی.
أحتقار : سووک‌وکه‌نه‌فت کردن.	إختلال : ئالوژی، شیواوی.
أحتکار : پاوان کردن.	أختناق : خنکاندن.
أحتکاک : لیک‌خشان.	أخذ : وه‌رگرتن.
أحتمال : پی‌وا بوون، شیان، گومان.	أخراج : ده‌ر کردن.
أحتیاج : پټویست، پنداویست.	أخصّص : تاییه‌ت.
أحتیاط : تی‌بینی، یه‌ده‌ک.	أخطار : پی‌را‌گه‌یاندن، ئا‌گه‌دار کردن.
أحد : یه‌ک، تاق.	أخفاء : شاردنه‌وه.
أحداث : به‌دی‌هینان.	أخلاط : به‌لغم.
أحساس : هه‌ست.	أخلاق : ئاکار، ره‌وشت.

اخلاص : ئازاۋە نانەۋە.	إزاء : بەرابەر، بەرامبەر.
اخوت : بىرلەشكەن.	إزاله : لايىق، لايىق بولۇش.
ادات : ئامراز.	ازدحام : جەنجال، چۆرە.
إدارة : ھەلىۋىزاتىن.	ازدواج : شوۋىكردن.
ادب : ۋىزە.	ازدياد : پەرەسەندى، پىرىيۇن.
ادبى : ۋىزە.	آزل : رۆزى بەرىن، رۆزى بىناۋان.
ادراك : تىگەشكەن. پىزىن.	ازلى : جاۋىدانى.
آدعا : داۋا كىرگەن.	إسائت : خىراپە كىرگەن.
آديب : ۋىزەۋان.	اسارت : دىلى، ژىرەستى.
آذان : بانگ.	آساس : بىناغە، بىنەۋەت.
إذعان : دىدان پىدائان.	اساطير : ئەفسانە كان.
اذن : سىلە، ۋەدە.	آساب : كەلۋەپەل.
اذيت : ئازار، رەنج.	آسبق : بەرتەر، پىشتەر.
ارايە : پىشان دان.	استاد : مامۇستا، سەيدا.
اراده : ۋىستەن.	استبداد : ملھۇزى، زۇردارى.
ارتباط : پەيۋەندە.	استتار : شارەندەۋە.
ارتجاع : كۆنە پەرسى.	استثمار : بەھرە بىردن، سوۋد بىردن.
ارتحال : بار كىرگەن، كۆچ كىرگەن.	استثناء : جىياۋازى، جىيا كىرگەنەۋە.
ارتداد : لەدىن ھەلگەزەنەۋە.	استحقاق : شىياۋ بىۋىن، رەۋا بىۋىن.
ارتزاق : رۆزى بەدەست ھىتان.	استحكام : قايىم كىرگەن، مەھكەم كىرگەن.
ارتعاش : لەرزىن.	استحمام : خۇشتىن، خۇشۇردن.
ارتفاع : بەرزى، بىلندى.	استحياء : شەرم كىرگەن.
ارتقاء : سەركەۋىتىن.	استخاره : فال كىرگەنەۋە.
ارث : كەلەپۇر.	استخدام : خىستەنە كار، بەكار كىرگەن.
ارجاع : گەزەندەنەۋە، دانەدۋاۋە.	استخراج : دەرھىتان.
ارسال : ئارەن، ھەناردن.	استخفاء : خۇشارەندەۋە.
ارشاد : رىئۇئىنى، رىئىمۇۋىنى.	استخفاف : سوۋك كىرگەن.
ارشد : گەۋرەتەر.	استخلاص : رىزگار بىۋىن.
ارعاب : تىرساندىن، تۇقاندن.	استدعا : تىكا.

استماع : بیستن، گویِ گرتن.	استدلال : به لگه هینانه وه.
استمالت : دل دانه وه.	استراحت : پشودان.
استمداد : یارمه تی ویستن.	استرجاع : گه زاننده وه.
استمرار : له سه رویشتن.	استرخاء : سست بوونه وه.
استناد : پشت پی به ستن.	استرداد : دانه وه.
استنباط : هه لَینجان، په ی بردن، وه زانین.	استسلام : خوبه دهسته وه دان.
استنجا : خو پاک کردنه وه.	استشمام : بو کردن، بوَن کردن.
استنساخ : له سه رنووسینه وه.	استطاعت : توانایی.
استنشق : هه لمژین.	استعاره : خواسته وه، دهسته وا.
استنطاق : لی پرسین.	استعانت : کومه ک ویستن.
استنکاف : کناره گرتن، خو لادان.	استعداد : ثاماده بی.
استهزاء : تیتالی پی کردن، گالته پی کردن.	استعفاء : له کار کناره گرتن.
استیلاء : دا گیر کردن.	استعلاج : دهرمان کردن، چاره سه ر کردن.
آسار : نه پنی به کان.	استعلام : وه لام پرسین.
اسراف : ده ست بلاوی، هه له خه رجی.	استعمار : تره وه، دا گیر کر.
أسطوره : نه فسانه.	استعمال : به کار هینان.
اسلحه : چه ک.	استغاثه : هانا ویستن، یارمه تی ویستن.
اسلوب : ره وشت، شیوه.	استغراب : واق و زمان، سه رسو و زمان.
اسهال : زک چوون، زکه شوره.	استغراق : رaman.
اسیر : دیل.	استغفار : پاشگمه ز بوونه وه.
اشاره : دیاردی، ثامازه.	استغناء : بی نیازی.
اشاعه : په ره پی دان.	استفاده : که لک وه رگرتن.
اشتباه : هه له.	استفتاء : وه جه رو یستن.
اشتراء : کرین، سه ندن.	استفراغ : رشانه وه، هه له پینانه وه.
اشتراک : هاو به شی کردن، به شداری کردن.	استفهام : پرسیار کردن.
اشتعال : نا گرگرتن، نا گرتی به ربوون.	استقامت : راوه ستان.
اشتغال : خه ریک بوون.	استقبال : به بیره وه چوون.
اشقاق : لی وره گرتن.	استقرار : گیر سانه وه.
اشتهاء : دل بردن.	استقلال : نازادی، سه ربه خوئی.

اعاده : ناردنه وه، گه ژاندنه وه.	اشتهار : ناويانگ ده رکړدن.
إعانه : باربوو، باره بوو، کوډمه ک.	اشتيق : ثاره زوومه ندى، تاسه.
اعتبار : بايه خ پي دان.	اشعار : ټاگه دار کردن.
اعتدال : مه يانه يي، ناوهنديه تى.	اشعه : تيشک.
اعتراض : بيانو وگړتن، په لپ گړتن.	إشکال : سه ختى، دژواری.
اعتراف : دان پيانان.	اشمزاز : جازس بوون، وه زه بوون.
اعتزال : که نارگړتن.	اصابت : ټه نگاو تن، پيکان.
اعتصاب : مان کردن.	أصالت : ره سه نى.
اعتقاد : بزوا، باوه ز.	أصحاب : ياران.
اعتكاف : گوشه نشینی.	إصرار : له سه روښتن، پي داگړتن.
اعتماد : پشت پي به ستن، متمانه.	اصطفاء : هه لېژاردن.
اعتماد به نفس : به خوډا په رمان.	اصطلاح : زاراو.
اعتناء : به ته نگه وه بوون.	أصل : ره سمن، بنچينه.
اعتیاد : چارشا بوون، ټوگر بوون.	اصلاح : چاک کردن، بيرازتن.
اعجاز : په رجو.	أصناف : پيشه گه ران، پيشه وه ران.
اعدام : له داردان، له سپداره دان.	أصول : بنه زه ت.
إعراب : وه رزين، سه رو بوړو ژير.	أصيل : ره سمن.
اعزام : ره وانه کردن، ناردن.	أضافه : خسته سهر.
أعضاء : ټه ندامه کان.	اضطراب : پشيوى، په ريښانى.
أعمال : کرده وه.	اضطرار : ناچارى، ناچار بوون.
أعوان : ده ست وپيوه نندان.	اضمحلال : له ناوچوون، ته فروتو ونا بوون.
أعيان : سه رو کان.	إطاعت : فه رمان به رداری، گوډ ټيرى.
أغاثه : به هاناوه گه ښتن.	إطاله : دريژه پي دان.
أغتشاش : پشيوى.	إطعام : ده رخواردان.
أغراء : هان دان، گالډان.	إطفاء : دامراندن، کوژاندنه وه.
أغراق : فيشال کردن.	إطلاع : ټاگه دارى، ټاگادارى.
أغفال : له خسته بردن، فريودان.	إطلاعيه : ټاگه دارى.
أغماء : بي هوښ بوون.	أطمینان : دلنبايى.
أغماض : چاولي پوښين.	أظهار : ټاشکرا کردن، ده رخستن.

اغواء : تەفرە دان.	اقوام : گەلان.
اغيار : نامۆ، يىڭگانه.	اُقيانوس : دەريا، زرىه.
افتتاح : کردنه وه.	اقيانوس کبير : دەريای گەوره.
افتخار : شانازی.	اکاذيب : درۆوده له سه.
افتراء : بوختان پى کردن.	اکتساب : بە دەست هێنان.
افتراق : لىک بوونه وه، جيا بوونه وه.	اکتشاف : بە دى هێنان، داهيێنان.
افتضاح : ئابروو چوون، ريسوا بوون.	اکثر : پتر، زياتر.
افراط : توندروپى، زياته روپى.	اکرام : ريزگرتن.
افشاء : ئاشکرا کردن.	اکسير : مايه.
افطار : به ربانگ کردنه وه.	اکسيرحيات : مايه ی ژيان.
افق : ئاسۆ.	اکمال : به ئە نجام گە ياندن.
افليج : گۆت، گۆج.	الآن : ئیستا.
أقول : ئاوا بوون.	التجاء : په نا بردن، هانا بردن.
آقارب : خزم و کهس و کار.	التحاق : پى گە يشتن.
اقبال : به خت.	التزام : دەسته به رى.
اقتباس : لى وه رگرتن.	التفات : ئاوژلێ دانه وه، لالێ کردنه وه.
اقتداء : پىژه وى، ره دوو که وتن.	التماس : پارانه وه.
اقتراح : داهيێنان.	التهاب : ئاوسان، سوور بوونه وه.
اقتران : جووت گرتن.	التهاب لوزتين : ئاوسانى ئالوو، ئالوو که وتن.
اقتصاد : ئابوورى.	التيام : سارپژ بوون.
اقتضاء : ويستن.	الحاج : پى دا گرتن.
اقتطاف : چينه وه.	الحاد : پى پز وایى.
اقتفاء : شوپن پى هه لگرتن.	الحاق : په يوه ندادن.
اقدام : له سه روو يشتن.	الزام : داين کردن.
اقرار : دان پيانان.	الصاق : پتوه نووساندن، چه سپانن.
اقران : هاوالان، هاوه لان.	العياذ بالله : په نا بو خوا.
اقساط : بهش، قسن.	الغاء : هه ل وه شانده وه.
اقصى : دوور ترين.	الفت : هوگرى.
اقليم : وڵکه، کافار.	الوان : ره نگاره نگ.

الوہیت : خواہ تہی.	انتزاع : ہلکہ نران.
الہام : کورتزم.	انتشار : بلاو کردنہ وہ.
امام : پیشہ وا.	انتظار : چاوہ زوانی، چاوہ نوازی.
امامت : پیشہ وایی.	انتظام : ریک و پیکی.
آمان : ہانا.	انتفاع : ٹاوسان، پهنمیان.
امتحان : تاقی کردنہ وہ، نزمون.	انتفاع : سود بردن، کہ لک وەرگرتن.
امتداد : دریژایی.	انتقاد : رخنہ گرتن.
امتلاء : پزبوون.	انتقال : گوژرانہ وہ.
امتناع : خوئی پاراستن.	انتقام : تۆلہ سہ ندنہ وہ.
امتنان : سپاس کردن.	انتهاء : کوتایی، پزانہ وہ.
امتیاز : مافی تاییہ تی.	انجماد : بہستن.
امحاء : لہ ناو بردن.	انحراف : لاریوونہ وہ، لہ ری لادان.
امداد : یارمہ تی، کۆمہ ک.	انحطاط : سہرہ وژیریوون، داخزان.
أمر : فرمان.	انحلال : ہلہ لوشان، جیا بوونہ وہ.
امر بہ معروف : فرمان بہ چاکہ.	انحناء : چہ مینہ وہ، چہ مانہ وہ.
إمساک : خوراکرتن.	انخفاض : نزم بوونہ وہ.
امعان : لی وردبوونہ وہ.	انذار : ترساندن، ٹاگہ دار کردن.
املاء : نووسینہ وہ.	انزال : ہینانہ خوارہ وہ.
آمن : ہیمنی.	انزجار : بیژاری.
امنیت : ہیمنایہ تی.	انزواء : گوشہ گیری، کنارہ گیری.
إمہال : دہ رفت دان.	انسان : مرو، مروث.
أُمی : نہ خویندہ وار.	انسانیت : مروثایہ تی.
امین : دروستکار.	انسجام : ریک کہ وتن، راہاتن.
انابت : پہ شیمان بوونہ وہ.	انشاء اللہ : خواہ زکات.
انانیت : خو پهرستی.	انشقاق : قلیشای.
انبساط : کہ یف خووشی، شایی.	انصاف : داد.
انتاج : بہرہم ہیٹان.	انصراف : وازلئ ہیٹان، دہست لی ہلگرتن.
انتحار : خو کوشتن.	انضجار : دلتنگی.
انتخاب : ہلپژاردن.	انطباق : بہ راہر کردن، بہ راہری.



انعقاد : به ستران.	آوباش : مروی خراب.
انعکاس : رت بوونه وه.	اوج : نه وپه، بلندی.
انعکاس صوت : ده نگ دانه وه.	اول : یه کم.
انعکاس نور : دره خشانه وه، روونا کی دانه وه.	آولین : یه که مین.
انفاق : به خشش.	اهانت : سووک کردن.
انفجار : ته قینه وه.	اهتزاز : شه کانه وه، جوولانه وه.
انفراد : ته نیایی، جیایی.	اهتمام : تی کوشین، به ته نگه وه بوون.
انفصال : جیا بوونه وه، جوی بوونه وه.	اهداء : پیشکش کردن.
انفعال : شهرمه زاری، شله ژان.	اهمال : سستی کردن.
انقراض : له ناوچوون، قه لاجو.	اهمیت : گرنگی، گرینگی.
انقضاء : دواپی، کو تایی.	ایالت : کوسته.
انقطاع : پچران، بزآن.	ایجاد : به دی هینان.
انقلاب : هه لگه زانه وه، پرینگانه وه، شوژش.	ایراد : ره خنه گرتن.
انقلاب اسلامی : شوژشی ئیسلامی.	ایضاً : دیسان، دیسانه وه.
انکار : بی بزوایی.	ایضاح : روون کردنه وه.
انکسار : شکان، شکانه وه.	ایفاء : جی به جی کردن، نه نجام دان.
انکسار نور : شکانه وهی روونا کی.	ایفاظ : وریا کردنه وه.
انهدام : خاپووروبوون، روخان.	ایقان : بزوا.
انهزام : هه لاتن.	ایماء : دیاردی.
انیس : هاو ده م، ناوده نگ.	ایمان : بزوا، باوه ژ.

## ب

بارز : ئاشکرا، دیار.	بالانفراد : به ته نیایی.
باطل : بیهووده، هیچ وپوچ.	بالطبع : خوبه خو.
باطن : ده روون.	بالغ : پی گه یشتوو.
باعث : هو، بوته.	بالفرض : گریمان.
باغی : ملهوژ، سته مکار.	بانی : دامه زریته ر.
بالاخص : به تاییه ت.	بحث : لیکولینه وه.

بروز : ٹاشکرا بوون.	بحر : دهریا، زریہ.
برهان : بہ لگہ.	بُحران : تہ نگ وچہ لہ مہ.
بری : پاک، خاوین.	بُخار : ہہ لم.
بسیط : سادہ، ساکار.	بخصوص : بہ تاییہ ت.
بشارت : مزگینی، مژدہ.	بخیل : چرووک، کنووس.
بشاش : روو خوش.	بدایت : سہرہ تا.
بشر : مرو، ٹادہ میزاد.	بدرقہ : بہ زئی کردن، وهری خستن.
بصیرت : بینایی، وردینی.	بدعت : نووژن، شتی نہ شیاو.
بطالت : ینکاری.	بدیہی : ٹاشکرا.
بطن : زک.	بذل : بہ خشین.
بعد : دووری.	بِر : چا کہ کردن.
بعض : ہہ ندی.	برائت : بیزاری.
بعید : دوور.	برادہ : وردہ ٹاسن، خا کہ ٹاسن.
بعینہ : کوت و مت، دہق.	براعت : شارہ زایی.
بغتاً : لہ نا کاو، لہ پر.	بُرج : کہ لوو.
بغض : رق، قین.	برج اسد : کہ لووی شیر.
بقاء : مانہ وہ.	برج ثور : کہ لووی گا.
بقایا : پاشماوہ.	برج جدی : کہ لووی کارژؤلہ.
بقیہ : بہرماوہ.	برج جوزاء : کہ لووی ٹاسمان.
بکارت : کچیہ تی.	برج حمل : کہ لووی بہر خ.
بلاء : رووشہ، وہی، ٹاپورہ.	برج حوت : کہ لووی نہ ہہ نگ.
بلافاصلہ : خیرا، زوو.	برج دلو : کہ لووی دؤلکہ.
بلاہت : گیلی، گہ وجی.	برج سرطان : کہ لووی قرژانگ.
بلد : شار.	برج سنبلہ : کہ لووی گولہ گہ نم.
بلوغ : پی گہ یشتن.	برج عقرب : کہ لووی دوو پشک.
بلید : ور، کہم ہوش، حؤل.	برج قوس : کہ لووی کہ وان.
بلیغ : دہمہ وەر، شہ ہتوت.	برج میزان : کہ لووی تہ رازوو.
بمناسبت : بہ ہوی، بہ ہونہ ی.	برق : برووسکہ.
بناء : بنیات.	برکت : پیت، پیت وپیتر.

بیان : ده رختن.  
 ییع : فروشتن.  
 ییع و شرا : کزین و فروشتن.  
 ییع و شرا : تیمار کەر.

## ت

تابع : پیژەو، وە دوو کە و توو.  
 تابوت : دار تەرم.  
 تأثر : کار لێ کردن.  
 تأخیر : وە دوو کە و تن.  
 تأدیب : پەر وەر دە کردن.  
 تاریخ : میژوو.  
 تأسف : داخ، موخابن.  
 تأسيس : دامەزراندن.  
 تأکید : پالشت دان، دوو پات کردن.  
 تألم : سۆلانه وە، دلگیر بوون.  
 تألیف : دانان.  
 تأمل : لێ وەرد بوونە وە.  
 تأمین : ئامادە کردن.  
 تأتی : شینەیی.  
 تأویل : لێک دانە وە.  
 تأهل : ژن هێنان.  
 تأیید : پشتیوانی کردن.  
 تبادل : گۆژینە وە.  
 تباین : جیاوازی.  
 تبخیر : هەلم کردن.  
 تبدل : گۆژان.  
 تبدیل : گۆژین.  
 تبذیر : هەلە خەرجی.  
 تبرئه : پاکانە کردن.  
 تبرک : بە پیرۆز زانین.  
 تبریک : پیرۆز بایی.  
 تبسم : بزە، زەر دە خەنە.  
 تبعید : دوو رختنە وە، دەر بە دەر کردن.  
 تبعیض : بە بەر تر زانین.  
 تبلیغ : راگە یاندن.  
 تبیین : ئاشکرا کردن، روون کردنە وە.  
 تتیع : شوین کە و تن.  
 تتمه : پاشماو.  
 تثبیت : جیگیر کردن.  
 تنلیث : سییانە.  
 تنشیه : دوانە.  
 تجارت : بازرگانی.  
 تجاوز : دەست درێژ کردن.  
 تجاهل : خو گێل کردن.  
 تجدد : تازە بوونە وە، نوێ بوونە وە.  
 تجدید : تازە کردنە وە، نوێ کردنە وە.  
 تجربه : تاقی کردنە وە.  
 تجرد : تەنایی.  
 تجرید : پاک بوونە وە.  
 تجزیه : پارچە پارچە کردن.  
 تجسس : شو فاری کردن.

تجلی : ده رکه وتن، دره وشانه وه.	تحمل : به رگه گرتن.
تجمع : کو بونه وه.	تحمیل : بار کردن.
تجمل : رازاندنه وه.	تحول : ئال وگوژ، گوژان.
تجنب : دوورکه وتن وه.	تحویل : سپاردن، دایین.
تجويز : ره وادیتن.	تحیت : دروود، ریز.
تجهیز : ئاماده کردن.	تحریر : سه رگه ردانی.
تجهيزات : تفاق.	تخدیش : رووشاندن.
تجاشی : خو دووورخستنه وه.	تخریب : تیک دان، روخاندن.
تحت : ژیر.	تخصیص : ته رخان کردن، تاییه تی کردن.
تحت الحمايه : له ژیر چاوه دیری.	تخفیف : سووک کردنه وه.
تحتانی : ژیره وه.	تخلف : سه ریچی کردن.
تحدید : سنووردانان.	تخلیط : تیکه ل کردن.
تحدیر : وریا کردنه وه.	تخلیه : خالی کردن، چول کردن.
تحرک : جوولان، بزووتن.	تخمین : گوژره.
تحریر : هان دان، گال دان.	تخويف : ترساندن.
تحریر : گوژان.	تخیل : که لکه له.
تحریر : هان دان، گال دان.	تداخل : به به کاچوون.
تحریم : نازه وا کردن.	تدارک : ئاماده کردن.
تحریر : داخ و موخابن خواردن.	تداوی : ده رمان کردن، چاره سه ر کردن.
تحسین : ئافه رین وتن.	تدبر : وردینی.
تحصن : په ناهه نده بوون.	تدبیر : ته گیر.
تحفه : دیاری.	تدحرج : خل بوونه وه.
تحقق : وه دی هاتن.	تدخین : دووکه ل کردن، سیگار کیشان.
تحقیر : سووک کردن.	تدریجاً : به ره به ره.
تحقیق : لیکو لینه وه.	تدریس : وانه وتن وه.
تحکم : فه رمان دان، زور بیژی.	تدمیر : له ناو بردن.
تحکیم : قایم کردن.	تدوین : کو کردنه وه.
تحلیف : سوینددان.	تذکر : یاد کردنه وه.
تحلیل : شی کردنه وه، لیک کردنه وه.	تذهیب : ئاوه زیژ کردن، زیژ کفت کردن.

تذیل : په راوړېدنان.	ترهیب : ترساندن.
تراکم : که و تنه سه ریه ک.	تزاید : زوړ بوون، پهره سندن.
تربت : خاک.	تزریق : دهرزی لیدان.
تربص : خو مات دان.	تزکیه : پاک کړدنه وه.
تریت : په روه رده کړدن.	تزلزل : له رزین.
ترتیب : ریک خستن.	تزويع : ژن بوهیټان، به میړد دان.
ترجمان : وه رگیر.	تزویر : فریودان.
ترجمه : وه رگیران.	تزیین : رازاندنه وه، خه ملاندن.
ترجیح : به چا کتر زانین.	تسیح : به پا کی یادى خوا کړدن.
ترحم : به زه یی پیدا هاتن.	تساوی : به رابه ری.
تردد : هات وچو کړدن.	تسخیر : رام کړدن، گرتن.
تردید : دوو دلی، گومان.	تسريع : په له کړدن.
ترشح : ده لان.	تسطیح : ته خت کړدن.
ترصد : که مین گرتو.	تسعیر : نرخ دانان.
ترضیه : که یغخوش کړدن.	تسکین : داسا کاندن، نارام کړدن.
ترعه : درگه، ناودرگه.	تسلسل : په ی ده رپه ی، به ریز.
ترغیب : وه ناره زوو هیټان.	تسلط : ده ست رویشتن.
ترفیع : به رز کړدنه وه.	تسلی : دل دانه وه.
ترفيه : حه ساندنه وه.	تسلیت : دلخوشی دانه وه.
ترقص : سه ما کړدن.	تسلیم : به ده سته وه دان.
ترقوه : چه له مه.	تسمیه : ناوانان.
ترقی : سه رکه وتن.	تسویه : ته خت کړدن.
ترک : وازلې هیټان.	تسهیل : ئاسان کړدن.
ترکه : که له پوور.	تشابه : له یه ک چوون.
ترکیب : تیکه ل کړدن.	تشیه : وېچواندن.
ترمیم : ساز کړدن، چاک کړدن.	تشت : پرش وېلاوونه وه.
ترنم : گورانی چرین.	تشجیع : گال دان.
ترویج : پهره پی دان.	تشخیص : ده رخستن.
ترهات : پزو پوچ.	تشدید : سه خت کړدن.

تشریح : پهل پهل کردن.	تصویر : وینه گرفتن.
تشریک مساعی : هاوکاری.	تضاد : دژایه تی.
تشعشع : دره وشانه وه، روون بوونه وه.	تضارب : لیک دان.
تشکر : سپاس کردن.	تضرع : گریان و لالانه وه.
تشکی : گله بی کردن، گازنده کردن.	تضعیف : سست کردن، کز کردن.
تشویش : په شیوی، په ریشانی.	تضمین : به نه ستو گرفتن، کرده ده سته به ر.
تشویق : دلگرم کردن.	تضییع : له ناو بردن، ون کردن.
تشییع : وه ژئ خستن.	تضییق : ته نگ کردن، ته نگه تاو کردن.
تصاحب : به ده ست هیئان.	تطابق : به رابه ر بوون، پیک گرفتن.
تصادف : به رنه نگار بوون، تووش بوون، لیک دان.	تطاوول : ده ست دریژی کردن.
تصادم : پیک که وتن، به ریه ک که وتن.	تطبیق : به رابه ر کردن، هه لسه نگاندن.
تصاعد : به ره وسه ره وه جوون، به رز بوونه وه.	تطمیع : وه ته ماخستن.
تصحیح : راست کرده وه.	تطور : جوړ به جوړ بوون، گوژان.
تصدق : خیر کردن.	تطویل : دریژ کردن.
تصدی : سه ره پرستی، سه ره پرستی.	تطهیر : پاک کرده وه، پاک کز کرده وه.
تصدیع : ده ردی سه ری دان.	تظاهر : خوئواندن.
تصدیق : باوه ژپی کردن، گه وایی دان.	تظاهرات : خو پیشاندان.
تصرف : گرته ده ست.	تظلم : داوهری ویستن، پازانه وه.
تصریح : ناشکرا کردن.	تعادل : به رامبه ر بوون، یه کسانۍ.
تصریف : گوژینه وه ی پوول.	تعارف : یه کترناسین.
تصفیه : پالاوتن، پاک کرده وه.	تعاقب : دوا به دوا، یه ک له دوا یه ک.
تصفیه حساب : پاکتاو کردن.	تعالی : به رزی، بلندی.
تصلب : ره ق بوونه وه.	تعاون : کوومه ک کردن، یارمه تی دان.
تصمیم : بز یار له سه ردان.	تعب : ماندوویه تی.
تصنیع : دروست کردن.	تعبد : به نده بی کردن.
تصور : گومان کردن، گومان بردن، بوچوون.	تعیر : لیک دانه وه ی خه و.
تصوف : سوفیه تی.	تعیه : دروست کردن.
تصویب : په سه ند کردن.	تعجب : سه رسو وژمان، واق وژمان.
	تعجیل : په له کردن.

تعداد : ژماره کردن.	تغطیه : داپوشین، پهرده پووشی.
تعدد : چهندژماره بی.	تغییر : گوزان، گوزین.
تعدی : دهست درژی کردن.	تفاخر : شانازی کردن، به خوئنازین.
تعديل : راست کردنه وه، رییک خستن.	تفال : فال گرتنه وه.
تعرض : به رنگار بوون.	تفاوت : جیاوازی، توفیر.
تعریف : ناساندن، پی هه لگوتن.	تفتیش : پشکین.
تعزیر : توول کاری کردن.	تفحص : تاقی کردنه وه.
تعزیه : پرسه.	تفرج : سه یران کردن.
تعصب : ده مار بزووتن.	تفرق : بلأو بوونه وه.
تعطیل : وچان پی دان، په ک پی خستن.	تفرقه : جیاوازی، ناته بایی.
تعظیم : کزنوش کردن.	تفریح : رابواردن، شایی وخووشی.
تعفن : بوگن بوون.	تفریق : بلأوه پی کردن، جیا کردنه وه.
تعقل : ئاوه زبه کار بردن.	تفسیر : لیک دانه وه، رافه کردن.
تعقیب : شوین که وتن، دووکه وتن.	تفصیل : درژه پی دان.
تعلق : به ندیواری، په یوه ندی.	تفقد : لی پرسین.
تعلیق : هه لواسین.	تفکر : بیر کردنه وه.
تعلیقه : په راویزی به زاو.	تفکیک : جیا کردنه وه.
تعلیم : فیّر کردن.	تفنن : هونه رنواندن.
تعلیمات : ئاموژگاری.	تفوق : به رتری ویستن.
تعمداً : به قهستی.	تفویض : پی سپاردن.
تعمق : وردینی.	تفهیم : تی گه یشتن.
تعویذ : چاوه نزار.	تفهیم : تی گه یاندن.
تعویض : گوزاندن، گوزانه وه.	تقابل : به رامبر بوون، رووبه زوو بوون.
تعویق : وه دواخستن.	تقاضا : داوا کردن.
تعهد : گرته ئه ستو، په یمان دان.	تقاطع : به کتر بژین.
تعیین : دیاری کردن.	تقبل : به ئه ستو گرتن، قبول کردن.
تغافل : خوئاشاره زا کردن.	تقیح : ناحه ز کردن، دزیو کردن.
تغایر : جیاوازی.	تقدس : پاک بوون، خاوین بوون.
تغذیه : خورا ک پی دان.	تقدم : پیشکه وتن.

تقدیر : چاره نووس.	تکفیر : به یې بڼو ازانین.
تقدیم : پېشکه ش کردن.	تکلم : دووان، قسه کردن.
تقرب : نژیک بوونه وه.	تکلیف : روولی نان.
تقریباً : نژیکه ی.	تکمیل : ته واو کردن، به ته نجام گه یاندن.
تقریر : ده رخستن، هه لږشتن.	تکون : هاتنه دی، پیک هاتن.
تقریظ : پیا هه لگو تن، ثافه رین لئ کردن.	تکونین : به دی هیټان، پیک هیټان.
تقسیم : دابه ش کردن، به ش کردن.	تلاقی : به یه ک گه یشتن.
تقصیر : کوټایی کردن، نیچ.	تلاوت : خویندنه وه.
تقطیر : چوړانده وه، دلټوپاندن.	تلبس : له بهر کردن.
تقطیرالبول : میزه چور تکه.	تلذذ : خوښی لئ وه رگرتن.
تقلا : کوټش، ته لاش.	تلفط : دلته وایی کردن.
تقلید : لاسایی کردنه وه.	تلف : له ناوچوون.
تقلیل : که م کردنه وه.	تلفیق : په یوه نندادن.
تقوی : پارېزکاری.	تلقى : وه رگرتن.
تقویت : به هیڅ کردن.	تلقیح : کوتان.
تقویم : سالنامه.	تلقین : تی گه یاندن.
تکافؤ : به رابه ر بوون، به س بوون.	تلمذ : شاگردی.
تکاسل : سستی، تمبه لئ.	تلمیذ : شاگرد، قوتایی.
تکامل : ته واو بوون.	تلون : ره نگاوزه ننگ بوون.
تکاهل : ته وه زه لی.	تلهف : په روښ بوون، داخ خواردن.
تکبر : خوږه گه وړه زانین، فیز کردن.	تمائل : وه کوویه ک بوون.
تکثیر : زوړ کردن، زیده کردن.	تمارض : خوږه خوښ خستن.
تکدر : دلته ننگ بوون، دلته ننگی.	تماس : تووش بوون، لئ که وتن.
تکدی : گه دایی کردن، سوال کردن.	تمام : ره به ق، ته واو.
تکدیر : ئازاردان، دلته ننگ کردن.	تماماً : به ته واوی.
تکذیب : به دروځستنه وه.	تمایل : ویستن.
تکرار : دوو پات کردنه وه، دوباره کردنه وه.	تمتع : که لک وه رگرتن.
تکریم : ریږگرتن.	تمثال : په یکه ر.
تکفل : ده سته به ری، سهر په رشتی.	تمثیل : لاسایی کردنه وه.



تمجمج : منگه منگ کردن.	تشیط : گورج کردن.
تمجید : پیّ هه لگوتن.	تنشیف : وشک کردنه وه.
تمدن : ژیار، شارستانیته.	تنظیف : پاک کردنه وه.
تمدید : به ده مه وه دان، خسته سهر، درژره پیّ دان.	تنظیم : ریّک خستن.
تمرد : سه ریچی کردن، یاخی بوون.	تنعم : به ناز به روه رده کردن.
تمرین : مه شق کردن.	تنفر : بیزار بوون.
تمساح : قوریه زه رده.	تنفس : هه ناسه دان.
تمسخر : گالته، تیتالی.	تنقیه : پاک کردنه وه.
تمکن : توانایی.	تنوع : جوّربه جوّر بوون.
تمکین : توانایی پیّ دان.	تنویر : روون کردنه وه.
تملق : چاپلوسی.	تواتر : په ی ده ره په ی، په یتا په ی.
تملک : به ده ست هیّنان.	توازن : هاوسه نگ بوون.
تمنا : تکا، ئاوات.	تواضع : خو به که م زانین.
تموج : شه پۆل لیّ دان.	توافق : ریّک که وتن.
تمول : ده و له مه مند بوون.	توالد و تناسل : زاوژی کردن.
تمیز : جیا کردنه وه.	توالی : په ی ده ره په ی، په یتا په ی.
تنازع : له گه ل یه کابه ره ره کانّی کردن.	توأم : دووانه.
تناسب : گونجان، جوّر بوون.	توبه : پاشگه ز بوونه وه.
تناسخ : دوونادوون، بهرگ به بهرگ.	تویخ : سه رزه نش کردن.
تناسل : زاوژی کردن.	توجه : رووتیّ کردن.
تناقض : ناته بایی، نا کوّکی.	توجه : لیّک دانه وه.
تناوب : به نوره، یه ک له دوای یه ک.	توحش : ره وینه وه، سه مینه وه.
تنبه : وریا بوونه وه.	توحید : به تاق و ته نیازانین، یه کتا په رستی.
تنبيه : ته میّ کردن.	تودیع : به خوا سپاردن.
تنجس : پیس بوون، چه په ل بوون.	تَوَرُّق : په ز په ز بوونه وه.
تنحیح : کوّکین.	تورم : ئاوسان، په نیمان.
تنزل : هاتنه خواره وه.	توریه : دا پوشین.
تنزیل : هیّنانه خوار.	توزیع : بلا و کردنه وه.
تنسيق : ریّک خستن، ریّک کردن.	توزین : هه لسه نگانندن.

توسعه : پهره پي دان.	توليد : به دي هينان، هينانه دي.
توسل : دهست به داو پي بوون، په نا بردن.	توهم : دزدونگ بوون، گومان بردن.
توصيف : پي هه لگوتن.	توهين : سووک کردن.
توصيه : راسپيړی، راسپاردن.	تهديد : هه زه شه لي کردن.
توضيح : ناشکرا کردن، روون کردنه وه.	تهذيب : پاک کردن.
توطن : نيشته جي بوون، جيگير بوون.	تهمت : بوختان، به دگوماني.
توفيق : يارمه تي، سرکه وتن.	تهنيت : پيروزي يي.
توقع : چاوه رواني، نوميده واري.	تهور : بي په روايي، بي باکي.
توقف : راهه ستان.	تهوع : دل تیک هه لاتن، دل تیک چوون.
توقيف : راگرتن.	تهويه : هه واگوزين.
توکل : پشت پي به ستن.	تهيه : ناماده کردن.
توکيل : کردنه نو پنه ر.	تهيج : ورووژاندن، هان دان.
تولد : زايين، له دايک بوون.	تيقظ : وريابوونه وه.
توليت : سهر په رشتي، سهر په رستي.	تيمن : پيروزي.

## ث

ثابت : جي گيربوو، پايه دار.	ثريد : تليت.
ثاقب : کون کهر.	ثعبان : نه زديها، نه زده ها.
ثالث : سي يه م، سي هه م.	ثغر : سنوور، که وشه ن.
ثاني : دووهم، دووهمه م.	ثفل : تلپه، تلپ.
ثانيه : چرته.	ثقل : قورسي، قورسايي.
ثبات : جيگيري، پايه داري.	ثقبه : کون.
ثبت : نووسين، يادداشت کردن.	ثقيل : قورس.
ثبوت : جي گيري، پايه داري.	ثلاثي : سي يانه، سي ياني.
ثخن : نه ستووري.	ثلث : سي يه ک.
ثراء : سامان، دارايي.	ثمانين : هه شتا.
ثروت : ده ولت، سامان.	ثمانيه : هه شت.
ثريا : کو، پيروو.	نمر : بهر، ميوه.

ثَوَاب : چا که، کرفه.	ثَمَن : بایی، نرخ.
ثَوْب : جل و بهرگ، پوْشاک.	ثَمِین : بایی دار، به نرخ.
ثَوْر : گا.	ثَناء : پی هه لگوتن.

## ج

جَبْرِئیل : سروش.	جابر : سته مگر، زورکار.
جَبْرُوت : گه وره یی، توانایی.	جاذبه : راکیشهر.
جَبْرِی : زوری.	جار : ده راوسی، هاوسی.
جبل : کیو، چیا، کیف، کو.	جاری : ره وان.
جبلت : سروشت.	جاریه : که نیزه ک، که نیز.
جُبْن : ترس، سام.	جاسوس : شوْفار، سیخوْز.
جَبُون : ترسه، نوک.	جالب : دلْرا کیشهر.
جبهه : ته وئِل، تیوچاوان.	جامد : وشک، رهق.
جبههْ حرب : به رایى شه ز.	جامع : گردکه ره وه، کو که ره وه.
جبیره : ته خته به ند.	جامعه : کو مه ل.
جبین : ناوچه وان، توئِل.	جانب : لا، ته نیشته.
جُثّه : لهش.	جانی : تاوانکار، پیاوکوژ.
جَحَد : خوئی نه زان کردن.	جاه : گه وره یی، پله و پایه.
جَحیم : دوْخ.	جاه طلب : خو به زل زان.
جد : باپیر.	جاهل : نه زان.
جداً : به راستی.	جاهلیت : نه زانی.
جدار : دیوار.	جایز : ره وا.
جدال : کیشه، کیشه کیش.	جایزه : پاداشت.
جدث : گوژ، گلکۆ.	جُب : چالّو.
جدل : هه را، کیشه.	جَبّار : سته مگر، زورکار.
جد و جهد : ته قه لا و کوْشش.	جُبّان : ترسه نوک.
جدول : لزگه.	جَبِر : زور.
جده : داپیر، نه نک.	جبران : قه ره وی.

جَدّی : چوست، زیره ک.	جسارت : پُرکِشی.
جدیت : کُوشش، تَه لاش.	جسد : لَهش، قالب.
جدید : نوئ، تازه.	جسر : پرد.
جدیدالمولود : تازه له دایک بوو.	جسم : نُه دَما، تَه ن.
جذاب : دَل راکِشهر.	جسمانی : تَه نانی.
جذام : گولی.	جَسور : نَه ترس، بئ پَه روا.
جذب : راکِشان.	جسیم : زه لام، نُه نوومه ن.
جذر : بنج، ریشه.	جُعل : قالوَنجِه، قالوچِه.
جدوه : سکل، پُولوو.	جفا : زور، سته م.
جَر : راکِشان، کِشان.	جفن : پَیلوو.
جرات : زات کردن.	جَلّاء : روونا ک بوون.
جَرّاح : برین پیچ.	جلال : فِهَر، شکو.
جراحت : برین، زام.	جلال و جبروت : دَه بده به.
جرار : کِیش دار.	جلای وطن : لَه نیشتمان دوور که وتنه وه.
جرثومه : ما ک.	جلب : راکِشان.
جرح : برین.	جلد کتاب : بهرگ.
جَرَس : زه ننگ.	جلسه : نیشتنگه.
جرعه : قوم، چوَر.	جلوس : دانیشن.
جُرم : تاوان، گونا ه.	جلی : روونا ک، روون.
جریء : ئازا، به زات.	جلیس : هاو دهم.
جریان : ره وان بوون.	جلیل : گه وره، پایه بهر ز.
جریده : روژنامه.	جماد : وشک و بئ گیان.
جریمه : تاوان.	جُماع : دَه ست تیکه ل کردن.
جزا : سزا.	جماعت : کوْمه ل، ناقم.
جزء : که رت، پارچه.	جمال : جوانی.
جزیی : پارچه ییک، که رتیک.	مجمعه : کاسه ی سهر.
جَزَر : کشانه وه ی ئاو.	جمع : کو کُردنه وه.
جزیره : دزووگه، دوزگه.	جمعه : هه ینی.
جزیه : سه رانه، گه زیت.	جمعیت : ئا پووره.

جمله : رسته.	جوار : دراوسیه تی.
جمهور : کۆمه ل.	جود : به خشش.
جمهوری : کۆمار.	جور : سته م.
جمهوری اسلامی : کۆماری ئیسلامی.	جوز : گوئز.
جميع : هه موو، گشت.	جوع : برسیه تی.
جن : جنۆ که.	جوف : تو، ناو.
جناب : هاف.	جولان : گه زان.
جُناح : گوناح.	جوهر : گه وهه ر.
جنازه : تهره م.	جهات اربعه : چوار لایه ن.
جنان : به هه شت.	جهاد : خه بات.
جنایت : پیاوکوژی.	جهاد اکبر : خه باتی گه وره.
جنب : لا، ته نیشته.	جهاز : جیازی.
جنت : به هه شت.	جهالت : نه زانی.
جُنَحه : سه رکیشی.	جهت : لا، لایه ن.
جُند : له شکر.	جهد : کۆشش، هه و ل.
جنود : سه ر یازه کان.	جهر : ئاشکرا کردن.
جنس : ره سه ن، ره گه ز.	جهل : نه زانی، نه زانین.
جنوب : باشوور.	جهنم : دۆزه خ، دۆزه.
جنون : شیتی.	جهول : نه زان.
جُنَه : قه لخان.	جید : گه ردن، ئه ستۆ.
جنین : پز، کۆر په له.	جیش : له شکر.
جَو : تواش، زه پۆش.	جیفه : مردار، لاشه.
جواب : وه لām.	جیل : ره چه له ک.
جواد : به خشنده، جوامیر.	

## ح

حاجب : په رده دار، ده رکه وان.	حاجز : به ره ه لست، را گر.
حاجت : پێویستی، پێداویستی.	حادثه : رووداو، کاره سات.

حاذق : کارین، زیره ک.	حبوبات : دانه و پله.
حار : گهرم.	حبه : دانه، دان.
حارث : وهرزیر، وهرزیار.	حبیب : دوست، هاوهل.
حارس : پاسه وان، دیده وان.	حبیبه : خوشه ویست.
حاشا : په رژینی قایم بی.	حتم : پیویست.
حاشیه : په راویز.	حتماً : ئه بی.
حاصل : ده ست که وت.	حتمی : بی شک، بی گومان.
حاضر : ئاماده.	حتی : تا، هه تا.
حاضر جواب : زوو پیژ.	حجاب : رووبه ند، پیچه.
حافظ : پاسه وان، له بهر که ر.	حجار : بهر د تاش.
حافظه : بیرو هوښ.	حجاره : ورده به رد.
حافی : پی خاوس، پی په تی.	حجام : خوین به ردره.
حاکم : فرمانزه وا، فرمانده.	حجامت : خوین به ردان.
حال : د وځ، بار.	حُجَب : شهرم.
حالت : پاودان.	حجت : به لگه.
حامل : هه لگر.	حَجَر : به رد، کوچک.
حامله : دوو گیان، ئاوس.	حجره : هوډه.
حامی : پشتیوان.	حجله : په رده.
حاوی : دا گر، دا گرتوو.	حجم : قهواره، بارس تای، تیه ن.
حائز : دا گر، کو که ره وه.	حد : سنور، که وشه ن.
حائز اهمیت : گرنگ.	حدّاد : ئاسنگه ر.
حایل : به ره ئست، بهر گر.	حدت : توند و تیزی.
حَب : دان، ده نک.	حدس : گومان، شک.
حُباب : بو قزه، بلق.	حدقه : گلینه ی چاو.
حُبّاری : چرگ، میسه سی.	حدوث : روودان، قه ومان.
حبذا : خو زگه.	حدود : سنور، که وشه ن.
حیر : زانا، تی گه یشتوو.	حدیث : فره مووده، فره مایشت.
حبس : به ند کردن، زیندانی کردن.	حدید : ئاسن.
حبل : ته ناف، گور ئس.	حدیقه : باخ.

حذاقت : کاربینی، کارزانی.	حریف : هاوکار، هاویشه، میمل.
حذر : خو پاراستن، ناگاله خو بوون.	حریق : ناورگرتن.
حذف : فزه دان، لا بردن.	حريم : بارگا، بارگه.
حُرّ : نازاد.	حزب : دهسته، تاقم.
حرارت : گه رمی.	حُزن : په ژاره، خه فته.
حراست : پاسه وانی.	حَزین : خه فته تبار، دلته نگ.
حَرَاف : بیژر، ویژر.	حس : هه ست.
حَرام : نازه وا.	حساب : هه ژمار، ژماره.
حَرامی : دز.	حساس : هه سته وهر.
حَرَب : شه، په یکار.	حُسام : شمشیر.
حریه : چه ک.	حسد : تیره یی.
حَرث : کتلان.	حسرت : په روژ، داخ.
حرز : پارازتن.	حسن : چاکی، باشی.
حرص : قرم، ته ما.	حسناات : چا که، باشی.
حرف : پیت.	حسنة : خیر، چا که.
حرف ربط : پیتی په یوه ند.	حسود : بهر چا و ته نگ.
حرف صامت : پیتی بی ده نگ.	حشر : روژی په سلان.
حرف مصوت : پیتی ده نگ دار.	حشرات : زینده وهر، زینده وار.
حرفه : پیشه.	حشرات موزی : زینده وهری نازار دهر.
حرق : سووتانندن.	حشم : ده ست و پیوه ند.
حرکت : جوولان، بزووتن.	حشو : تی په ستاوتن، ناخنین.
حرکت ارادی : جوولای خو ویست.	حشیش : به نگ، پووش.
حرم : نه نده روون.	حصاء : ورده به رد.
حرمان : ناو میدی، ناهو میدی.	حصاد : دروینه کردن، دره و کردن.
حرمت : ریز، گه وره یی.	حصار : ده وری قه لا.
حَرون : سه رکیش.	حصبه : سووریزه، سووریزجه.
حریت : نازادی.	حصر : ده وره گرتن، گه مار و دان.
حریر : هه وریشم، ناو ریشم.	حصن : قه لا، قه لات.
حریص : ته ما کار.	حصبه : بهش، به هره.

حصیر : هه سیر.	حکم : فه‌رمان، ده‌ستوور.
حصین : قایم.	حکمت : زانیاری، زانین.
حضانت : په‌روه‌رده کردن.	حکمیّت : داوه‌ری.
حضرت : هاف.	حکومت : فه‌رمانزه‌وایی.
حضور : دیار بوون.	حکیم : هوّزان.
حضيض : نزماني.	حل : هه‌لّدان.
حطب : زه‌نگه، ئییزنگ.	حلاج : هه‌لاج.
حظ : به‌خت.	حلال : ره‌وا.
حَظیره : ئاغه‌لّ.	حلال مشکلات : چاره‌سه‌ر کردنی ته‌نگ و
حفار : هه‌لّکه‌ن، چالاوکه‌ن.	چه‌له‌مه‌کان.
حقاری : هه‌لّکه‌ن‌ندن.	حلاوت : شیرینی.
حفاظ : به‌خیوکه‌ر.	حلزون : قه‌پووشکه.
حفاظت : به‌خیو کردن.	حلق : گه‌زوو، قوژگ.
حفر : که‌ندن، هه‌لّکه‌ن‌ندن.	حلقه : ئالقه.
حفره : چالّ.	حلم : ئارامیه‌تی.
حفظ : بارازتن. له‌به‌ر کردن.	حُلّی : خشلّ.
حفظ الصّحه : له‌ش‌ساخیه‌تی.	حَلیم : له‌سه‌رخو.
حفید : نه‌وه.	حلیه : خشلّ.
حق : ماف.	حمار : که‌ر.
حق الزحمه : مز.	حماسه : ئازایی.
حقارت : زه‌بوونی، په‌ستی.	حماقت : نه‌زانی، گیلی.
حقد : رق، قین.	حمال : باره‌به‌ر، کوّله‌لگر.
حقیر : گچکه، زه‌بوون.	حمام : گه‌رماو.
حقیقت : راسته‌قینه.	حمایت : پشتیوانی، چاوه‌دیری.
حقیقتاً : به‌راستی.	حمد : هه‌لّنان، پی‌هه‌لّگوتن.
حقیقی : راسته‌قینه.	حمراء : سوور.
حک : تاشین، خوراندن.	ححق : گیلی، گه‌وجی.
حکاک : موّره‌لّکه‌ن.	حمل : باره‌لّگرتن، بار بردن.
حکایت : چیرۆک.	حمله : په‌لامار، هیّرش.



حُمَي : تَيّ ياو.	حوصله : جَيَقْلَدان، چيکَلدانه.
حميت : پياوه تَي.	حوض : نُه سَتِيژک.
حناء : خه نه.	حول : ده وروربه ر، ده ورورپشت.
حنجره : قور قور اگه.	حي : زيندوو.
حنطه : گه نم.	حياء : شهرم.
حنظل : کاله که مارانه.	حيات : زيان.
حنين : فينگه فينگ کردن.	حيثيت : ناپرزوو.
حوادث : رووداوه کان، کاره ساته کان.	حيران : واق وژماو، سهرسام.
حواس : هه سته کان.	حيرت : سهرسامی.
حواس خمسسه : پينچ هه سته کان.	حيض : يي نوژي.
حواله : به رات.	حيله : فز و قیل.
حوالی : ده وروربه ر.	حين : دهم، کات.
حوت : نه هه ننگ.	حيوان : ولس.
حوری : په ری، زه ری.	حيه : مار.

## ✽ خ ✽

خائب : نا ئوميد.	خاصره : که له که.
خائف : ترسه نوک.	خاضع : خو به که مزان.
خائن : نادروست، تاوان.	خاطر : بير، ياد.
خاتم : نه نگوستيله، نه موس تيله.	خاطرات : بيره وه ری.
خاتمه : کو تايی، نه نجام.	خاطر جمع : دلنيا.
خادم : پيشکار، نوکەر.	خال : خالو، لالو.
خارج : دهره وه.	خالد : نه مر.
خارجی : بياني، بيگانه، دهره کی.	خالص : په تي.
خارق العاده : سروشت به دهر، له ئاسا په دهر.	خالق : داهينەر، به دی هينەر.
خازن : گه نجينه وان، گه نجينه دار.	خالی السکته : چوّل و هوّل.
خاسر : زيانکار.	خباثت : پيسي، ناپاکی.
خاص : تاييه ت.	خباز : نانه وا.

خُشونت : تووژیی.	خُبث : پیسی، چه په لی.
خُشیت : ترس.	خبر : ده نگ و باس.
خُصاء : خه سانن.	خبره : کارزان.
خُصام : دوژمنی کردن.	خبط : لی تیک چوون.
خُصلت : خوو، ره وشت.	خِیث : ناپاک، چه په ل.
خُصم : دوژمن.	خیر : کارزان، شاره زا.
خُصوصاً : به تاییه ت.	ختام : کو تایی، دواپی.
خُصوصی : تاییه تی.	خجالت : شهرمه زاری.
خُصومت : دوژمنی.	خجل : شهرمه زار.
خُصیب : سه وزه لان.	خجول : شهرمه سار.
خُصیه : گون.	خدمت : رازه.
خُضراء : سه وز.	خرافات : پز و پووج.
خُضوع : خو به که م زانین.	خردل : گورمه، خه رته له.
خُط : نووسراو، هیل.	خرطوم : قورتم.
خط استواء : هیلی به کسان.	خروج : چوونه دهر.
خُطاب : دووان، ناخه فتن.	خریطه : نه خشه.
خُطاط : خوشنوس.	خریف : پاییز.
خُطاف : په ره سیلکه.	خزانه : هه ماراو.
خطبه : دووان، پیوهره.	خزف : سوواله ت.
خُطف : رفاندن، فزاندن.	خزی : بی تابزوو.
خُطر : مه ترسی، په تر.	خزینه : گه نجینه.
خُطمی : هیرو.	خسارت : زیان کردن، دوزاندن.
خُطور : به دل داهاتن، قه ومان.	خسران : زیان.
خُطوه : هه نگاو.	خسوف : گیرانی مانگ.
خُطیئه : گونا، به زه.	خسیس : بهرچاوته نگ.
خُطیب : پیوهر.	خشاب : دار فروش.
خُطیر : گه وره و گرنک.	خشخاش : خاشخاش.
خُفاء : په نهانی، په نامه کی.	خشن : درن.
خُفَّاش : شه مشه مه کویره.	خشوع : خو به که م زانین.

خَفَّتْ : سووکی.	خَلِیفَه : جی نشین.
خَفَض : نزم کردن، سووک کردن.	خَلِیق : شیاو.
خَفَض جَنَاح : خۆبه کهم زانین.	خَلِیل : دوست.
خَفَقَان : دلّه کوَتی.	خُمار : ژانه سهری سهرخوشتی.
خَفِی : شاراوه.	خَمَر : مهی، باده، عارهق.
خَفِیف : سووک.	خُمس : پینج یه ک، یه ک پینجه م.
خَفِیه : په نهانی، په نامه کی.	خَمسه مسترقه : په نجهی تار.
خَل : سرکه.	خُمود : کوژانه وه، دامرکانه وهی ئاور.
خَلَص : رزگار بوون، ئازاد بوون.	خَمیره : هه ویر ترش.
خُلَاصه : پوخته، بژارده.	خَناس : پیایوی خراپ، خراپه.
خَلَاصی : رزگاری.	خُنَاق : مله خزّه.
خِلَاف : ناته بایی، نا کوکی.	خُنثی : تیره مووک، نیرومی.
خِلَافَت : جی نشینی.	خَنَدَق : خه نده ک، که نده ک.
خِلَاق : داهینه ر.	خَنزیر : به راز.
خِلَال : له یتوان.	خِنصر : تووته.
خِلَایق : خه لک، مهردوم.	خَوَاص : تاییه ته کان.
خِلخال : خر خال.	خَوْض : چوونه ناوئاو.
خِلَط : به لغمه م.	خَوَف : ترس، سام.
خُلَطه : ټیکه لاوی.	خِیَاط : بهرگ دروو.
خَلع : دا که ندن.	خِیَال : که لکه له.
خِلَعَت : خه لات.	خِیانت : نادروستی، ناپاکی.
خَلَف : مندا، منال.	خَیر : چا که.
خلف وعده : په یمان شکاندن.	خیر مقدم : به خیره اتن.
خُلُق : خووو خده، تووزم.	خِشوم : هه ره ژووری لووت.
خِلَقَت : سروشت.	خِیَط : ده زوو.
خَلَل : ټیک داننی کاریک.	خِیل : ره ووگ، ره وه.
خَلَوَت : جیگای به تال، جی ی چوّل.	خِیمه : خپوه.
خَلِیج : که نداو، ئاودرگه.	

## ﴿ د ﴾

دء : نه خوښى، دهر د.	دءج : گونجاندن.
دأب : ره وشت، شپوه، باو.	درجه : پله، پايه.
دائيم : هم مووده م، هم ميشه.	دءرس : وانه.
دائم الخمر : هم ميشه مه ست.	دءرع : زرى.
دائماً : هم ميشه، هم مووده م.	دءرك : تى گه يشتن.
داخل : ناو، تو، ژووره وه.	دستور العمل : ده ستوورى كار.
دار : يانه، خانوو.	دسيسه : فزوفيل.
دارالحكومه : ديوان.	دعوا : شهز، جهنگ.
دارالسلطنه : پټه خت، پايته خت.	دعوت : بانگ كردن، بانگ يشتن.
دارالمجانين : شپخانه.	دعوى : دادخوازى.
داعى : ناوا ته خواز.	دفاع : بهرگرى.
دافع : لابه، لادهر.	دفع : پال پپوه نان.
دانى : په ست.	دفعه : جار، بار.
داهيه : كار ه سات، رووداو.	دفن : به خاك سپاردن.
دباغ : بوټنگچى.	دفن اموات : به خاك سپاردنى مردوو.
دباغى : بوټنگچيه تى.	دفيه : گه نجينه.
دجا : تاريخى.	دق : كوتان، ليدان.
دخالت : تپوه چوون.	دق الباب : كوتانى درگا، ليدانى درگا.
دخان : دوو كه ل.	دقت : وردينى.
دخل : داهات.	دقيق : ورد بين.
دخل و تصرف : ده ست تى بردن.	دقيقه : خوله ك.
دخيل : داو پڼ گر.	دلاله : ريتوتى، رى پيشان دان.
دءراج : پوز.	دلوه : دو ل.
دراكه : هه ست پى كه ر.	دليل : به لگه.
درايت : تى گه يين، تى گه يشتن.	دمار : روخاندن، تيك دان.

دماغ : میښک.	دولت : ده ولت.
دُمَل : دومه ل.	دون : په ست، سووک.
دنائت : په ستی.	دهر : روژگار، روژیار.
دنس : ناپاکی، پیسی.	دهری : روژگار په رست.
دنی : په ست، سووک.	دهشت : واق و زمان، سهر سوو زمان.
دنیا : جیهان، گیتی.	دهلیز : دالان.
دواء : دارو ک، دهرمان.	دیار : سهرزه وی.
دوام : همیشه یی، پایه داری.	دیجور : شه وه زهنگ، تاریکه شهو.
دور : چه رخ.	دین : ثابین.
دوران : سوو زمان، چه رخان.	دیه : بایی خوین، بایی سهر.

## ذ ذ

ذائقه : چیستن، چه شتن.	ذکی : وریا، زیره ک.
ذات : سروشت.	ذلت : که نه فتی، که ساسی.
ذات الجنب : برک.	ذلول : رام.
ذات الرئۃ : سی ئاوسان.	ذلیل : مل که چ، زه بوون.
ذاتی : سروشتی.	ذَم : ناسزاو تن.
ذبح : سهر بیزین.	ذنب : گونا ه.
ذبیح : سهر بزاو.	ذو ذنب : نه ستیره ی کلک دار.
ذخیره : ئازووو خه.	ذوالجنح : په له وهر، بالدار.
ذرات : تو زقاله کان.	ذوق : چیستن، چه شتن.
ذراع : باسک.	ذهاب : رویشتن.
ذرع : گه ز.	ذهن : هو ش.
ذره : تو زقال.	ذی روح : گیاندار، گیان له بهر.
ذقن : چه ناکه.	ذیل : داوین.
ذکاوت : زیره کی، وریایی.	

# ر

رایحه : بو، بون.	رئیس الوزراء : سهره ک وه زیر.
رابط : په یوه نډی.	رَبّ : په روه ردگار.
رابطه : به نډیواری، په یوه نډی.	رباء : سووت، سوو.
راحت : ئاسووده یی.	رباط : کاروانسه را.
راحل : کوچ کهر، بارکه ر.	رباعی : چوارخشته کی، چارینه.
راحله : باره بهر.	ربح : سوود.
رادع : بهر ه ټست.	ربط : په یوه نډ.
رازق : روژی دهر.	ربع : چواریه ک، یه ک چوارم.
رأس : سر.	رب النوع : ختیو.
رأس المال : سهرمایه، ده سمایه.	ربیع : به هار.
راسخ : قایم، پایه دار.	رتبه : پایه.
راضی : شاد، رازی.	رتیلاء : قوزبرکه.
راعی : شوان.	رثاء : لاواندنه وه.
راغب : ثاره زوومه نډ.	رجاء : ئومید، ثاره زوو.
رأفت : میټه ربانی، میړه وانی.	رجال : پیاوان، که له پیاوان.
رافع : بهر زکه روه.	رجحان : بهرتی.
راقد : خه ووتوو، نووستوو.	رجس : پیسی، چه په لی.
راقم : نووسه ر.	رجعت : گه ژانه وه.
راقم الحروف : نووسه ری پټه کان.	رجل : پیاو.
راکب : سوار، سواره.	رجم : بهر ده باران کردن.
راکد : زاوه ستاو، وه ستاو.	رجمه : کیل.
راوی : گیره وه.	رجوع : گه ژانه وه.
راهب : قه شه.	رحلت : کوچ کردن.
رأى : قول کیشان.	رحم : بهزه یی.
رایج : ره وا، بره و.	رحمان : به خشنده، دلّوان.
رییس : سهرؤک، سالار.	رحمت : بهزه یی.
رییس قوم : سهرؤکی هوژ.	رحیق : مهی، باده.

رُطَب : خورمای تهَر.	رحیل : بار کردن، کوچ کردن.
رطوبت : نمناکی.	رحیم : بهزه‌بی‌دار.
رعاف : خوین به‌ریوونی لووت.	رخصت : ودم.
رعایت : چاوه‌دی‌ری.	رخام : به‌رده‌مه‌ژمه‌ژ.
رعب : ترس، سام.	رخوت : سستی.
رعد : گرمه‌ی هه‌ور.	رَد : گه‌ژاندنه‌وه.
رعد و برق : هه‌وره‌تریشقه.	ردیف : وه‌دووکه‌وتوو.
رعشه : له‌رزین.	رذالت : په‌ستی، سووکی.
رغیف : کولیره.	رذل : په‌ست، سووک.
رفاقت : دۆستایه‌تی، هاوژییه‌تی.	رَزَّاز : برنج‌کوت.
رفاه : ئاسووده‌بی، هیمنی.	رزاق : رۆزی دهر.
رفض : فزئ‌دان، فزه‌دان.	رزق : رۆزی.
رفعت : به‌رزی، بَلندی.	رسالت : پیغه‌مبه‌ریه‌تی.
رفیع : به‌رز، بَلند.	رساله : نامیلکه.
رفیق : دۆست، هاوه‌ل.	رسم : ری و شوین.
رقابت : چاو‌تی بَرین.	رسوب : خرچان، نیشتنی لیه.
رقاص : سه‌ما‌که‌ر.	رسوخ : جئ‌گیر بوون.
رقاصی : سه‌ما‌کردن.	رسول : پیغه‌مبه‌ر.
رقبه : گه‌ردن، ئه‌ستۆ.	رسوم : ری و شوینه‌کان.
رقص : سه‌ما.	رشادت : نه‌به‌زی.
رقعه : پینه.	رشحه : تنۆ‌که‌تکاو.
رقود : خه‌وتن، نووستن.	رشد : هه‌لچوون.
رقیب : خه‌نیم.	رشوه : به‌رتیل، پاره.
رقیق : نازک.	رشید : نه‌به‌ز، دلیر.
رقیق القلب : دل‌نازک، دل‌ناسک.	رصاص : قورقۆشم.
رقیمه : نووسراو.	رصد : رووانگه.
رکاب : ئاوزه‌نگی، ویزه‌نگی.	رضاعت : شیرخواردن، مه‌مه‌که‌مژین.
رُکبه : ئه‌ژنۆ، وژنگ.	رضوان : به‌هه‌شت.
رکوب : سوار بوون.	رضیع : شیره‌خۆر، به‌رمه‌مکانه.

رکود : راوهستان.	روح : رهوان، گيان.
رکوع : چه مانه وه.	روح القدس : گيان پاک.
رکيک : ناپه سهند.	روضه : باخچه، باغچه.
رماد : خوَله مِيش، خوَله که وو.	رونق : جوانی.
رمال : فالگر.	رَويه : ره وشت.
رمان : هه نار، نار.	رهط : تاقم، دهسته.
رمل : زيخ، خيز.	رهن : گريو، بارمته.
رمی : ئاووژتن، فَرّه دان.	رياست : سهرو کايه تی.
رواج : باو، بره و.	رياضت : رهنج کيشان.
رواق : سهرده رگا، پيش ده رگا.	رَيان : تيراو.
روایت : گيرانه وه.	ريب : دوو دلی.
رؤيا : خه ون.	ريه : سی.
رؤيت : دیتن.	

## ز

زاج : زاخ.	زرافه : وشتر گابلنگ.
زاد : تویشوو، توشه.	زرع : چاندن.
زارع : وه رزير.	زرنیق : زه رنېخ.
زانی : خوواره.	زعم : شک، گومان.
زانیه : داوین پيس.	زعماء : پيشه وایان، سهرو کان.
زاید : پتر، زورتر.	زعيم : پيشه واه، سهروک.
زایل : له ناوچوو.	زفاف : داوهت.
زبده : هه لبرژيراو.	زفير : هه ناسه کيشان.
زجاج : شووشه، شیشه.	زکات : ده يه ک.
زجر : رهنج، ئازار.	زکی : پاک، خاوین.
زحل : که یوان.	زالال : ئاوی روون.
زحمت : رهنج پي دان.	زلزله : بوومه لهرزه، بوله رزه.
زراعت : کشت و کال.	زَله : خلیسکان.



زَمَام : جلّه، قه‌راسه، هه‌وسار.	زوال : له‌ناو‌چوون.
زَمَان : روژگار، روژیار.	زوج : شوو، می‌رد.
زُمره : تاqm، ده‌سته.	زورق : به‌له‌م.
زمزمه : وت و ویره.	زهد : پاریزکاری.
زمهریر : سهرمای سخت.	زُهره : ناهید، نه‌هیه.
زنا : خوواردیی.	زیاد : فره، زور، زه‌به‌ند.
زنبور عسل : هه‌نگ، می‌ش هه‌نگوین.	زیارت : سهرلی‌دان.

## س

سابق : به‌روو، پِشوو.	سَب : جَنیودان.
سابقه : پِشینه.	سَبابه : دوشاو‌مژه.
سابقین : پِشینان.	سَباح : مه‌له‌وان.
ساحت : گۆزه‌پان، مه‌یدان.	سباحث : مه‌له‌وانی.
ساحر : جادوو‌گەر.	سبب : هو، پونه.
ساحل : که‌نار، لیوار.	سَبب : شه‌مه، شه‌ممه.
ساحل بحر : که‌نار دریا، که‌ناره‌زی.	سع : درنده.
سارق : دز.	سبعه : جه‌وت.
ساعت : کات ژمیر، که‌ژمیر.	سبعین : جه‌فتا.
ساعی : تی‌کۆشه‌ر.	سیل : ری.
سافل : خوار.	ستر : داپۆشین.
ساق : پوز، لوولاک.	ستین : شه‌صت.
ساقه : چل.	سجاده : به‌رمال.
ساقی : مه‌یگیژ.	سجده : کزنۆش کردن.
ساکت : بی‌ده‌نگ.	سجن : به‌ندیخانه، زیندان.
ساکن : نیشه‌جی.	سَجیه : ره‌وشت.
سالک : ریواز، ری‌زۆ.	سحاب : هه‌ور.
سالم، ساخ، ساق.	سحر : جادوو.
سانحه : رووداو، کاره‌سات.	سحری : پارشیو.

سحور: پاشیو، پارشیو.	سعتَر: جاتره.
سځاء: به خشش.	سعد: پیروزی.
سځاوت: به خشش کردن.	سعی: کوشش، تلاش.
سځره: پیځاری.	سعید: به خته وهر، به اختیار.
سځریه: گالته، تیتالی.	سعیر: گزری ئاور، هالآوی ئاگر.
سځط: رق هه ستان.	سقاک: خوین خور.
سځیف: گیل، نه زان.	سفاهت: گیلی، بی ئاوه زی.
سځی: به خشنده، جوامیر.	سفک: رشتن، رزتن.
سَد: به ربه ند.	سفلی: خوار.
سدس: شه ش یه ک.	سقله: په ست، سووک.
سیر: راز، نهینتی.	سفیر: بالیوز، بالويز.
سیراب: به رده تراویلکه.	سفیر کییر: سهره ک بالويز.
سراج: چرا.	سفینه: که شتی.
سرادق: په رده، سهرابه رده.	سفیه: گیل، که وج.
سرایت: په ره سه ندن.	سقا: ئاوکیش، ئاوده ر.
سرج: زین.	سقاییت: ئاودان.
سرطان: قرژانگ، قرژال.	سقر: دوزه خ، دوزه.
سرعت: ئالووک، گوژمه.	سقط: که وتن.
سرقت: دزیه تی، دزیتتی.	سقط جنین: منال له بار چوون.
سرمد: هه میشه یی.	سقف: بنمیچ، سرمیچ.
سرور: شایی، دلخوشی.	سقم: نه خوشی، دهر د.
سُره: ئاوک.	سقوط: که وتن، دا که وتن.
سریر: تهخت.	سقیم: نه خوش، بیمار، ناساز.
سریع: زوو، خیرا.	سکته: مه رگی له نا کاو.
سطح: رووکار، روو.	سکته قلبی: دل وه ستان.
سطر: دیژ.	سکر: مه ستی، سهر خوشی.
سطوت: فەر، شکو.	سکوت: بی ده نگی.
سعادت: به اختیار، خوشبهختی.	سکون: ئارامیه تی، ئارامی.
سعایت: دووزوانی.	سکونت: دانیشن.

سل : نازاره باریکه.	سمع : بیستن.
سلاح : چه ک.	سمک : ماسی.
سلام : دروود، سلاو.	سمیع : بیسر، گوینگر.
سلامت : ساخ، تن دروست.	سمین : قهلهو، چاخ.
سلب : لی ته ستاندن، لی سه ندن.	بین : ته مهن.
سلفه : کیسه ل.	سنا : روونا کی، روشنی.
سلخ : که ول کردن، پیست که ندن.	سنان : رم، تیزه.
سلس البول : چرته میزه.	سنبله : گوله گهنم.
سلسله : زنجیره.	سندس : هه وریشم.
سلسله جبال : زنجیره کیوان.	سنور : پشیل.
سلطان : خونکار.	سواء : یه کسان.
سلطنت : پادشاهی تی.	سوء : خراب، بهد، دزیو.
سلطه : ده سه لات، هیز.	سوء اخلاق : ناکاری خراب.
سلف : نه وه.	سوء ظن : بهدگمانی.
سلک : کشته ک، رشته.	سوء تغذیه : بهدخورا کی.
سلم : ناشتی.	سواد : تارمایی، ره شی.
سلوا : که ره واله، شتلاقه.	سؤال : پرسار.
سلوک : ره وشت.	سوس : نه سپی گهنم، سپی گهنم.
سله : قه رتاله.	سوط : تازیانه، تاژانگ.
سلیس : ره وان.	سوق : باژیز، بازار.
سلیم : ساخ، ساق.	سوق الجیش : له شکر کیشی.
سم : ژار، ژه هر، زه هر.	سهل : ئاسان.
سماء : ئاسمان.	سهم : تیر، ته خش.
سماجت : بی شهرمی.	سهو : هه له.
سماحت : به خشش.	سهیل : گه لاویژ.
سماط : خوان، سفره.	سیاح : جیهان گه ز.
سماعی : بیستی.	سیاحت : گه زان.
سمت : لا.	سیادت : سه رو کایه تی.
سمسار : ده لال.	سیار : گه روک.

سیاست : رامیاری.	سیرت : ره‌وشت.
سیال : ره‌وان.	سیطره : ده‌سه‌لات.
سید : ناغه.	سیف : شمشیر.
سیر : گه‌زان.	سیل : لافاو.

## ش

شائق : ئاره‌زوومه‌ند.	شاهت : لیچوون، ویچوون.
شاب : جوان، لاو.	شبح : تارمایی.
شاة : مه‌ز.	شبر : بنگس، بست.
شارب : سمیل، سوئل.	شبکه : توژ.
شارب‌الخمر : ئاره‌ق خوژ، باده‌خوژ.	شبه : وه‌ک، وه‌کوو.
شارع : شه‌قام، خیوان.	شبهه : دوودلی، گومان.
شارع‌عام : جاده، شاری.	شتا : زستان، زمسان.
شارق : هه‌تاو.	شتم : جنیو دان، جوین دان.
شاطی : که‌نار، لیوار.	شجاع : نه‌به‌زی، ئازایه‌تی.
شافی : چاره‌سهر‌که‌ر.	شجر : دار، دره‌خت.
شاق : سه‌خت، چه‌توون.	شجره : ره‌گه‌زنامه.
شاکر : سپاس‌که‌ر، به‌ربار.	شجیع : ئازا، به‌جه‌رگ.
شاکی : گازنده‌که‌ر.	شحم : پیو، پی.
شامخ : به‌رز، بلند.	شحنه : داروڤغه.
شامل : داگر.	شخص : که‌س.
شامه : بۆن کردن، بو‌کردن.	شخصیت : که‌سایه‌تی.
شان : پایه، فز.	شواند : سه‌ختی یه‌کان.
شان و شوکت : فز و شوکوژ.	شدید : سه‌خت.
شاهد : گه‌وا، شایه‌ت.	شَر : خرابی، به‌دی.
شایع : ئاشکرا.	شراره : زوانه، بلیسه.
شایعه : ده‌نگه‌ده‌نگ، واته‌وات.	شرع : بایه‌وان.
شباب : جوانی، لاویه‌تی.	

شرافت : ئابزوو، ئاوژوو، گه وره یی.	شفاء : خوش کردنه وه.
شراکت : به شداری، هاوبه شی.	شفاعت : تکابو کردن.
شرح : رافه، راهوت.	شفاها : زمانی، زووانی.
شرحه شرحه : پارچه پارچه، لهت لهت.	شفیق : رووناکی.
شرد : پزيسک، پزیشک.	شفقت : میهره بانی، میره وانی.
شرط : په یمان.	شفه : لیو.
شرع : تاین.	شفیع : تکا کار.
شرف : ئابزوو.	شفیق : دلّسوز، به به زه یی.
شرق : خورّه لّات.	شق : کهرت کردن، لهت کردن.
شرک : بی بزّوایی.	شق القمر : مانگ لهت کردن.
شرکاء : هاوبه شان.	شقاوت : دلّبه ردی، دلّزه قی.
شرکت : هاوبه شی، به شداری.	شقایق نعمانی : گولّاله سووره، گوله میلاقه.
شروور : شه زانی.	شقی : سه رکیش، یاخی.
شروع : سه ره تا.	شقیقه : لاجانگی.
شریان : شاده مار، شازه گ.	شک : گومان.
شریر : خراب، گه ند.	شکایت : گله، گازنده.
شریعت : تاین.	شکر : سپاس.
شریف : به ئابزوو، ئابزوودار.	شکل : وینه.
شریک : هاوبه ش، به شدار.	شکوه : گازنده، گله.
شط : رو، رووبار.	شمال : با کوور.
شعار : دروشم.	شمس : خوړ، هه تاو.
شعاع : رووناکی، روّشی.	شمسی : هه تاوی.
شعبه : لک.	شمع : موّم.
شعر : هوّنراو، هه لّبه ست.	شعاع : خرابی.
شعف : شاد بوون.	شعیع : خراب، دزیو، ناحه ز.
شعله : هالّاو، بلّیسه.	شوری : راوژ.
شعور : هوّش، بیر.	شوق : تاسه، ئه لّها.
شعیر : جوّ.	شوکت : فه ژوشکو.
شغل : کار، فرمان.	شهاب : گووئه ستیره.

شهادت : ناگایی، شایه تی.	شهیق : هه ناسه هه لکیشان.
شهامت : نه به زی، نازایی.	شیء : شت، چت.
شهوت : با.	شیطان : ئه هریمه ن، مرگ.
شهید : گیان به خش.	شیطننت : نادورستی.
شهیر : به ناوبانگ.	شیوع : بّلاو بوونه وه.

## ص

صائب : راست، درست.	صبح صادق : گورگ ومیش.
صائم : به رۆژوو، رۆژوه وان.	صبح کاذب : به ره به یان، سپیده.
صابر : ئارام گر، ئوقره گر.	صبر : ئارامی.
صابوته : پیره ژن.	صبی : مندال، منال.
صاحب : خاوه ن، خاوه ند.	صبيان : مندالان، منالان.
صاحب قدرت : خاوه ن هیز.	صبيه : کچۆله.
صاحب مقام : خاوه ن پله و پایه.	صحابه : یاران، هاوه لّان.
صادرات : تیر دراو.	صحبت : قسه کردن.
صادق : راست بیژ، راستگو.	صحت : لهش ساخی.
صاع : که ویز.	صحنه : مه دیدان.
صاعقه : برووسکه.	صحیح : دروست، راست.
صاف : تهخت.	صحیح العمل : دروستکار.
صافی : بّلاو پالّیو.	صحیفه : په زه، نووسراو.
صالح : دوروستکار، چاک.	صخره : گاشه به رد، گابه رد.
صامت : بی ده نگ.	صدارت : پایه به رزی، به رزیتی.
صانع : دروست کهر.	صداع : سه رتیشه، ژانه سه ر.
صباح : به یانی.	صداق : ماره یی.
صباغ : ره نگر بیژ.	صداقت : راست بیژی.
صباغی : ره نگر بیژی.	صدر : سینگ.
صباوت : مندالیه تی.	صدر مجلس : لای هه ره ژووره وه دانیشن.
صبح : به ره به یان، به یانی.	صدره : سینگ پۆش.

صدف : قالک.	صفی : بڑا رده، هه لټا رده.
صدق : راستی، دروستی.	صیفه : سه کو.
صدقه : به خشینه وه.	صغیر : ویزه، بانگ.
صدمه : زیان.	صلا : بانگ.
صدید : کیڼم، زووخ، چلک.	صلا بت : سه ختیه تی، ره قیه تی.
صدیق : راست بیژ، راستگو.	صلاة : نویژ.
صراحت : ناشکرایي.	صلاح : چا که.
صراحی : جامی مهی، پیاله ی مهی.	صلاحیت : شیاوی.
صراخ : هاوار، قیژه.	صلب : بربزه ی پشت.
صراط : ری، ریگه.	صلح : ناشتی.
صراف : پوول گوزده وه.	صلد : رهق، سهخت.
صرصر : بای سهخت.	صلصال : قورزی وشکه و بوو.
صرع : فنی.	صله : پاداشت، ده ستخوشانه.
صرف : گوزینه وه.	صلیب : خهچ، خاچ.
صرف نظر : چاوپوښی.	صلیبي : خاچ په رست.
صره : پریاسکه.	صماخ : په رده ی گوی.
صریح : ناشکرا.	صمت : بی ده نگی.
صعب : سهخت، گران.	صمد : بی نیاز.
صعلوک : هه ژار، پیته وا.	صمصام : شمشیر.
صعوبت : سهختی، گرانی.	صمغ : شوکی دار، که تیره.
صعود : چوونه سر، سرکه وتن.	صمیم : خاوین، پاک.
صغیر : چکوله، بوچک.	صمیم من القلب : له کانی دله وه.
صف : ریز، رز.	صمیمیت : پاکی، خاوینی.
صفا : پاکی، جوانی.	صناعت : پیشه گوری.
صفار : مسگر، مزگر.	صنعت : پیشه.
صفت : نیشانه، ره وشت.	صنف : چه شن، جوړ.
صفحه : لاپه زه، رووپه زه.	صنم : بت.
صفر : خال، تنک.	صواب : راست، دروست.
صفرا : زهرداو.	صوب : لا.

صوت : دهنگ.	صهبا : مهی، باده.
صورت : وینه.	صیاح : قیزاندن، قیزاندن.
صورت حساب : سیاهه.	صیاد : راوچی، شکارچی.
صوف : خوری.	صیانت : به خپوکردن.
صوفی : په شمینه پوښ، سوږی.	صیحه : قیزه، قیزه.
صولت : گه وره یی، زه بروزه ننگ.	صید : راو، تیچیر.
صوم : روژوو.	صیف : هاوین.
صومعه : دیر، دهیر.	صیقل : پهرداخ.
صهر : زاوا.	صیقلی : پهرداخ کراو.

## ض

ضارب : لیکدهر، لیدهر.	ضرر : زیان.
ضامن : دهسته بهر.	ضرورت : پیداوړستی، پیاوړستی.
ضایع : له ناوچوو، ون بوو.	ضروری : پیاوړی.
ضبط : نوډمار کردن.	ضروریات : پیاوړستی په کان.
ضجّه : هاوار.	ضریح : گلکو، نارامگه.
ضجیح : هاوار کردن وگریان.	ضریر : کویر.
ضحک : پیکه نین، که نین.	ضعیف : لاواز، له ژ.
ضخامت : نه ستووری.	ضعیف الحال : دهست کورت، هه ژار.
ضخیم : نه ستوور.	ضعیف النفس : که م دل.
ضد : دژ.	ضغط : ته وژم.
ضد عفونی : دژۍ گنده ژه.	ضلال : گومړایی، گومړایی.
ضد ونقیض : ناسازگار.	ضلالت : گومړایی.
ضراء : تنگ وچه له مه، رهنج.	ضلع : په راسوو.
ضرب : لیدان، لیک دان.	ضمانت : دهسته بهری.
ضرب المثل : به ندوباو، مه ته ل.	ضمن : له ناو.
ضریان : لیدان.	ضمه : بوړ.
ضربان قلب : لیدانی دل.	ضمير : راناو.



ضمیر استفهام : راناوی پرس.	ضوضا : شه زو کیشه، هه را.
ضمیر اشاره : راناوی نیشانه.	ضیاء : رو شنایی، روونا کی.
ضمیر متصل : راناوی لکاو.	ضیافت : میوانی.
ضمیر منفصل : راناوی سه ره خو.	ضیف : میوان، میوان.
ضمیمه : لکاو.	ضیق : ته نگ.
ضؤ : روونا کی، روونی.	ضیق النفس : ته نگه نه فه سی.

## ط

طائر : بالنده، په له وهر.	طبقات : چین.
طاحونه : ئاش، ئاسیا.	طبقات الارضی : چینی زه وی.
طارم : هه یوان.	طبقه : نهۆم.
طاعت : گوید تیری.	طبل : ته پل.
طاعون : چاو قوولکه.	طیب : بژیشک، بژشک.
طاغوت : بت.	طبیعت : سروشت.
طاغی : سه رکیش.	طبیعی : سروشتی، خوژسکی.
طاقت : توانایی.	طحال : سپل.
طالب : ویسته، بخواز.	طرار : گیرفان بژ.
طالع : بهخت.	طراز : تهخت.
طامات : پز و بووچ.	طراوت : ته زوتازه یی.
طاهر : پاک، خاوین.	طرب : بهزم، ئاهه نگ.
طایفه : هوژ، بهره.	طرد : ده رکردن.
طب : بژشکی، بژیشکی.	طرف : لا.
طبابت : بژشکیه تی.	طرفة العين : چاو ترو وکاندن.
طبایخ : چیشته لی نه، ئاشپه ز.	طرید : ئاواره، ده ره به ده ر.
طبال : ته پل لیدر.	طریق : ری، ریگا.
طبخ : چیشته لی نان.	طریقیت : رچه، ره وشت.
طبع : خوو.	طعام : خواره مه نی، خوژاک.

طعم : مهزه، چه شكه.	ظنين : وزه وز.
طعن : تانه لى دان، تانوت لى دان.	طواف : به ده ورا گه زان.
طعنه : ته وس، تانوت.	طوبى : ثافه رين.
طغيان : سه ركيشى، يا خيه تى.	طور : جور، چه شن.
طفل : مندال، منال.	طوع : گويديرى، فرمانبهردارى.
طفوليت : منداليه تى، مناليه تى.	طوف : به ده ورا گه زان.
طفيلى : مشه خوړ، لاورگه.	طوفان : لافاو، ليمشت.
طلاق : به زه لاكردن.	طول : دريژايى، دريژى.
طلب : ويستن، داوا كردن.	طول عمر : دريژى ته مهن.
طلبه : فه قى.	طويل : دريژ.
طلعت : روومه ت، روخسار.	طيابه : فزو كه.
طلوع : هه لاتن.	طيب : پاك، خاوين.
طلوع فجر : به ره بهيان.	طير : په له وهر، بالنده.
طليعه : قهره وى.	طيران : فزين.
طماع : نازوهر، ته ما كار.	طين : قور، هه زگ.
طمع : ناز، قرم.	طينت : سرشت.
طناب : ته ناف.	طيور : په له وهران.
طناز : خه راما، دلفريز.	

## » ظ «

ظالم : سته مكار.	ظلماء : تاريخ.
ظاهر : ناشكرا.	ظلم : سته م.
ظرافت : جوانى.	ظلمت : تاريخى.
ظرف : ده فر، قاو.	ظليل : سيپه ردار.
ظريف : جوان.	ظمان : تينوو.
ظفر : پيروژى، سه ركه وتن.	ظن غالب : گومانى زوړ تر.
ظل : سيپه ر.	ظنين : به گومان، دوو دى.

ظهر : نیوه ژۆ.

ظهر : پشتیوان.

ظهور : سه ره له دان، ئاشکرا بوون.

## ع

عابد : کۆلدر، په رستنده.

عام المنفعة : سوودی گشتی.

عابر : تێ په ژ.

عامل : کرێکار.

عاجز : زه بوون، بێ هیز.

عامی : گیل، نه زان.

عادت : خو، خو.

عاید : داهات.

عادل : دادگهر، دادپهروه.

عایق : ته گه ره تێ خه.

عار : ئاک، نه نگ.

عایله : بته ماله.

عارض : روومهت، رو.

عبادت : په رستن.

عارف : خواناس.

عبث : بیهووده.

عاری : رووت.

عبد : بهنده.

عاریت : ته لب.

عبرت : په ند.

عاشق : گراو، دلبراو.

عبودیت : بهنده یتى، کۆيله یی.

عاصف : بای سه خت.

عبور : تێ په زین.

عاصی : یاخی، سه رکیش.

عبوس : گرژ، مۆن.

عاطفه : دلنه وایی.

عیر : بۆنی خوش.

عاطل : بیکار.

عتاب : رق هه ستان.

عاقبت : نه نجام، سه ره نه نجام.

عتبه : پێش ده رگه، ئاسانه.

عاقبت الامر : نه نجامی کار.

عترت : بته ماله.

عافر : نه زۆک.

عتق : ئازاد کردن.

عافل : ژیر.

عتیق : کۆن.

عاق والدین : نافه رمانی باوک و دایک.

عتیقه : کۆنه، شتی کۆن.

عالم : زانا.

عجالة : ئیستا، هه نووکه.

عالی : بهرز، بلند.

عجب : بادیهه وایی.

عام : هه موو، گشت.

عجز : زه بوونی، کۆلی.

عجل : گویره که، گویر.	عرفان : خواناسی.
عجله : پهله.	عَرَق : ئارهق، خوهی.
عجوز : پیره میرد.	عُروج : سه رکه وتن، چوونه سه ر.
عجوزه : پیره ژن.	عروس : بووک، وهوی.
عجول : به تالووک، تۆسن.	عروسک : بووک شووشه.
عجیب : سه یر.	عُروه : ته ناف.
عجین : هه ویر.	عُرُوة الوثقی : ته ناف ی به تو.
عدالت : دادگه ری، دادپهروه ری.	عُریان : روت.
عداوت : دوژمنی.	عَرِیض : پان.
عدد : ژماره.	عَرِیضه : سکا لانه.
عدس : نيسک.	عَزَا : ئازیه تی.
عدل : داد.	عَرْب : ره بن.
عدم : نه بوو.	عزت : هیزایی، گه وره یی.
عدو : دوژمن.	عزل : له کار کردن.
عدوان : دوژمنی.	عزلت : گوشه گیری.
عدول : گه ژانه وه.	عزیز : خوشه ویست.
عدیل : به رانبهر، وه کوویه ک.	عزیمت : رویشن.
عَدِیم النظیر : بی هاوتا.	عُسرت : سه ختی.
عِدّه : ژماره.	عسس : کیشکچی.
عذاب : رهنج، ئازار.	عسکر : له شکر.
عذر : به هانه، بیانوو.	عسل : هه نگوین.
عُذار : روومهت.	عشاء : شیو.
عرب : تات، تازیک.	عشار : بَاجگیر.
عرشه : تهخت.	عشایر : عیلات.
عرصه : مه یدان.	عشر : ده یه ک.
عرض : پانایی.	عشرت : خوَش را بواردن.
عرضحال : سکا لآ.	عشق : ئه وین.
عُرْضه : جوربزه.	عشوه : غه مزه.

عشیره : هۆز.	عفت : داوین پاکی.
عصا : دارده ست.	عفریت : دیو، درنج.
عصب : شاده مار، شازه گ.	عفن : بوگه ن.
عصبه : دهسته، کوهمه له.	عفو : به خشین.
عصبی : تووزه.	عفونت : گهنده زه.
عصر : ئیواره، هیواره.	عفیف : پاریزگار، داوین پاک.
عصفور : چۆله که.	عقاب : هه لۆ.
عصمت : ئابزوو، ئاوژوو.	عقب : پاژنه.
عصیان : سه ریچی، سه رکیشی.	عقبی : روژی دواپی.
عصیر : گوشراوه.	عقد : گهرده وهن، ملوانکه.
عضد : قۆل.	عقده : گری.
عضله : ماسوولکه.	عقرب : دوو پشک.
عضو : ئه ندام، هه ندام.	عقل : ئاوهز.
عطاء : به خشش.	عقوبت : رهنج، ئازار.
عطار : ورده فروش.	عقور : سه گی هار.
عطارد : تیر.	عقیده : بزو، باوهز.
عطر : بۆنی خویش.	عقیم : نه زووک.
عطسه : پزمین.	عکاس : وینه گری.
عطش : تینوویه تی.	عکاسی : وینه گری.
عطشان : تینوو.	عکس : وینه.
عطف : گه زانه وه.	علاج : چاره سه رکردن.
عطوفت : میهربانی، دلته رمی.	علاقه : به ندیواری، په یوه ندی.
عطیه : به خشش.	علامت : نیشانه.
عظم : ئیسقان، ئیسک.	علامه : هوزان، فره زان.
عظمت : گه وره پی.	علانیه : ئاشکرای.
عظیم : گه وره.	علاوه : سه رزا، سه ره زه.
عظیم الشان : خاوه ن پایه.	علت : هو، بوته.
عفاف : پاک داوینی.	علم : زانست.

علم اقتصاد : زانستی ثابوری.	عنب : تری.
علم نجوم : زانستی نه ستیره ناسی.	عندالمطالبه : کاتی ویستن.
علم هندسه : زانستی هه ندازه.	عندلیب : بولبول.
غلو : به رزی.	عنصر : ره چه له ک.
علوم : زانسته کان.	عُنف : زور، ستم.
علیحده : به جیواو.	عنفوان : تاف، هه زه ت.
علیل : نه خوښ، ده رده دار.	عنفوان شباب : تافی جوانی، هه زه تی جوانی.
علیم : زانا.	عُنق : نه ستو، گه ردن.
عم : مام، مامو، ثاپ، ثاپو.	عنقاء : سیمرخ.
عمارت : خانووبه ره.	عنقریب : به زوویی.
عمال : کریکار.	عنکبوت : جالجالو که.
عمامه : میزه ر.	عنوان : ناوونیشان.
عمداً : به قهستی.	عنود : سه رسه خت.
عُمده : گه وره.	عوام : خه لکی ره مه کی.
عُمر : ته مه ن.	عواید : داهاته کان.
عمران : ثاوه دانی.	عودت : گه زانه وه.
عمق : قوولی.	عور : رروت.
عمل : کار.	عوض : له جیاتی، له باتی.
عمله : کریکار.	عون : یارمه تی.
عمودی : هه ستوونی.	عویل : گریان.
عموم : هه موو.	عَهد : په یمان.
عمومی : گشتی.	عُهده : به نه ستو.
عمیق : قوول.	عیادت : نه خوښ چاوین که وتن.
عمیم : گشتی.	عیاش : خوښ رابویر.
عِنا : سه ختی.	عیال : خیزان.
عناد : دوژمنی.	عیان : ناشکرا.
عنان : هه وسار، ده سته وسار.	عیب : ثاک، نه نگ.
عنایت : دلنه وایی کردن.	عید : جه ژن.

عیدی : جه ژنانه.

عین : چاو.

عیش : ژيان.

## غ

غائله : هه را، هه نګامه.

غرس : ناشتن، چه قانندن.

غار : نه شکه ووت.

غرض : پېداوېستی.

غارت : تالان.

غرفه : ديو، هوډه.

غارم : تاوان دهر.

غرق : تقوم بوون.

غازی : شه زکەر، جه نګاوه.

غروب : خوړئاوا بوون.

غافل : بې ټاګا.

غرور : بادیهه وایی.

غالب : زال.

غُره : سهره تاي مانګ.

غالی : ګران.

غریب : بېګانه، نامو، بیانی.

غامض : وتهی سهخت و پوښراو.

غریزه : سروشت.

غایب : ون، بزر.

غزا : خه بات.

غایت : نه نجام، مه بهس.

غزال : ټاسک، مامز.

غبار : توژ، ګه رد.

غسال : مردوو شوړ.

غغب : بهر خه به به.

غسق : تاریک و لیل.

غبر : خاک.

غسل : شوړدن، شوړین.

غبطه : دلخوښی.

غشاء : پهرده.

غبین : زیان.

غصب : دا گیر کردن، زهوت کردن.

غدار : سته مکار.

غصن : لق، چل.

غده : لک.

غصه : په ژاره، خه م، که سهر.

غدير : نه ستیل، هه سیل.

غضب : رق، قین.

غذا : خوارده مه نی، خوړاک.

غضبان : قین لای هه ستان.

غراب : قالو، قه ل.

غفران : به خشیني ګوناھ.

غرامت : تاوان.

غفلت : نه زانی.

غرب : خوړئاوا.

غفلتاً : کوت و پر، له نا کاو.

غربال : بیژنگ.

غفور : به خشنده، به خشهر.

غَمّ : زنجیر.	غَمّ : پہز، مہر.
غلا : گرانی.	غنی : دہولہ مہنڈ.
غلاف : کیتلان.	غنیمت : تالان.
غلام : نوکەر.	غواص : ژیراوگہر.
غلبہ : بہ سہردا زال بوون، بہ زاندن.	غوث : فریا کہوتن.
غلط : ہلہ.	غور : قوولی، باریک بینی.
غلظت : ٹہستوری.	غوص : تقوم بوون.
غلو : گہ زاف.	غول : دیو، درنج.
غله : دانہ ویلہ.	غیاب : پشتہ سہر.
غلیان : کولیّان.	غیاث : داوای یارمہ تی کردن.
غلیظ : خہس، خہست.	غیب : بزری، نہ دیوی.
غم : پہ ژارہ.	غیبت : پشتی سہر.
غمام : ہہ وری سہی.	غیر : جگہ، بیجگہ.
غمد : کیتلان.	غیرت : زات.
غناء : گورانی.	غیظ : رق، قین.
غنائم : تالانی.	غیور : ئازا، بہ جہرگ.

## ف

فائق : پیروژ.	فاسد : خراب.
فاتح : سہر کہوتوو.	فاسق : بہ دکار.
فاتحہ : سہرہ تا.	فاش : ئاشکرا.
فاجر : داوین پیس.	فاصلہ : ماودا، تیوان.
فاجعہ : گرفتاری، رووشہ.	فاضل : زانا، فرہ زان.
فاحش : خراب.	فاعل : بکہر.
فاحشہ : جندہ، سوژمانی.	فاقد : لہدہست چوو.
فاخر : بہ نرخ.	فاکھہ : میوہ.
فارس : سوارہ، سوار.	فالج : گوچ، گوت.
فارغ البال : دلّیا.	فانی : لہنا وچوو.



فرار : را کردن، هه لاتن.	فایده : سوود، که لک.
فراش : پیخه ف، نوین.	فایز : سه رکه و توو، پیروژ.
فراغ : ئاسووده یی.	فایق : به رزتر.
فراغت : له کار بوونه وه.	فَتا : جوان، لاو.
فراق : جیایی، جو دایی.	فَتان : دلزاکیشه ر.
فرج : قوز، کوز.	فتح : پیروزی.
فرح : دلخوش بوون، گه شبوونه وه.	فتح الباب : درگا کردنه وه.
فرد : تاق، ته نیا.	فتحه : بان، بهر.
فردوس : به هه شت، وه هه شت.	فترت : سستی.
فرسخ : فرسه نگ.	فتق : قوژی.
فرش : راخستن، داخستن.	فته : بشیونه، ئاشو.
فرست : هه ل، ده رفه ت.	فتوت : جوانمیری.
فرضاً : گریمان.	فتور : بی هیزی، بی تینی، سستی.
فرع : چل، لق.	فتوی : قول کیشان، ری دان.
فرق : توفیر.	فتیله : پلیته.
فرقت : دووری، جیایی.	فجأة : له پزا، له نا کاو.
فرقه : تاقم، ده سته.	فجر : به ره به یان، سپیده.
فرید : ئاقانه، تا کانه.	فجور : خراپکاری.
فریضه : پیویست.	فحاش : جنیوده ر.
فساد : توولانه وه.	فحش : جنیو.
فسخ : هه لوه شاندن، تیکدان.	فحص : پشکین، له دووگه زان.
فصد : ره گ لیدان، خوین به ردان.	فحل : که ل، تیر.
فصفه : یونجه، وینجه.	فحوا : مانا، واتا.
فصل : وه رز، که ژ.	فخار : دیزه و گوژه، سوآله ت.
فصیح : شه هتوت.	فخذ : ران، کاماخ.
فضا : بوشایی.	فخر : شانازی کردن.
فضل : زانست.	فخیم : گه وره، پایه به رز.
فضیحت : ریسوایی، بی ئابزوویی.	فداء : بالا گه ردان.
فضیلت : زانست.	فدیه : پیتاو، گاوگه ردوون.

فلک : ئاسمان..	فطانت : وریایی، هوشیاری.
فن : هونه‌ر.	فعال : کاری، کاربینی.
فنا : له‌ناوچوون.	فعالیت : کوۆشش، ته‌لاش.
فنون : هونه‌ره‌کان.	فعل : کردار، فرمان.
فؤاد : دڵ، زێڵ.	فقدان : ون کردن، بزر کردن.
فواق : نزگه‌ره.	فقر : هه‌ژاری، ده‌ست کورتی.
فوت : مردن، له‌ناوچوون.	فقط : هه‌ر، ته‌نیا.
فوج : هه‌نگ، تاقم.	فقید : له‌ده‌ست چوو، ون بوو.
فوراً : ده‌ست به‌جی، گورج.	فقیر : هه‌ژار، ژارو، بێنه‌وا.
فوری : زوو، خێرا.	فقیه : زانای ئاینی.
فوز : رزگاری، پیروزی.	فک : شه‌ویله‌که.
فوق : بان، سه‌ر.	فکاهی : گالته، شوخی.
فوق‌العاده : ئیجگارزور، له‌ئه‌ندازه‌به‌ده‌ر.	فکر : بیر، ویر.
فولاد : پۆل.	فکور : به‌بیره‌وه‌ر، زانا.
فوقانی : سه‌رووی.	فلات : بیاوان، ده‌شت.
فهرست : پێرست.	فَلّاح : وه‌رزێر، جووتیر.
فهم : زانین، تی‌گه‌یشتن.	فلاح : وه‌رزێری، جووتیری.
فهیم : تی‌گه‌یشتوو.	فلاکت : به‌ده‌بختی.
فیاض : به‌خشنده.	فلان : فیسار.
فیض : پیت، پیز، به‌خشش.	فلج : له‌گوۆکه‌وتن، شه‌پله‌ لێ‌دان.
فیل : فیل.	فلز : ئاسن.
فیلسوف : پیتۆل.	فلسفه : پیتۆلی.
	فلفل : ئالته، ئیسۆت.

## ❦ ق ❧

قائم مقام : جی‌نشین، جی‌گر.	قائد : پێشه‌وا، سه‌ردار.
قابض الارواح : گیان‌کێشه‌ر.	قابل : بێژه‌ر، بێژنده.
قابل : شیاو.	قائم : راوه‌ستاو.

قابله : مامان، په ژاج.	قبضه : ده سګ.
قابليت : شياوې، له بارا بوون.	قبل : پېش، بهر.
قاتل : پياوړکوژ، خوښی.	قبله : رووګه.
قادر : توانا، به هيز.	قبول : وه رګرتن.
قاروره : تونګه.	قيح : ناشيرين، دزيو.
قاره : بهژ، وشګی.	قييل : وه ک، وه کوو.
قاری : خوښه، بخوښ.	قييله : هوژ، خټل.
قاشق : که وچک.	قتال : شه زکردن، کوشتارکردن.
قاصد : تيرراو.	قتل : کوشتن، کوژتن.
قاصر : کورت، کوټا.	قتيل : کوژراو، کوژاو.
قاضی : داوهر.	قحبه : جنده، فلهيته.
قاطبه : هه موو.	قحط : وشکه سالی، قاتی.
قاطع : بېر، برؤک.	قد : به ژن، بالآ.
قاطع الطريق : ريگر، جهرده، چه ته.	قدح : پيال، کاسه.
قاع : پياوان، ده شت.	قدر : چاره نووس.
قاعده : ره وشت، شيوه.	قدرت : توانایی، يارا.
قافله : کاروان.	قدس : پاکيه تی، پاکيتی.
قافيه : پاشل، سهروا.	قدم : هه نګاو.
قالب : قالب، له ش.	قدوه : ريهر، پيشه وا.
قامت : به ژن، بالآ.	قدیم : کوڼ، که ون.
قاموس : فهره نګ. ده ریا.	قذف : هاوېشتن.
قانع : سازگار.	قرائت : خوښندن، خوهندن.
قانون : ره وهند، ده ستور.	قرايت : خزمایه تی.
قاهر : زال.	قرار : نارام ګرتن.
قبا : کورته ک، کوله جه.	قرب : نزيکی، تيزيکی.
قباله : قه وال.	قرۃ العين : سوځای چاو.
قبح : خرابی، به دی.	قرحه : برين، زام.
قبر : ګوژ، کلکو.	قرد : مهيموون.
قبض : وه رګرتن.	قرص : کوليره.

قرض : قهرز، وام.	قضاوت : داوهری، دادپرسی.
قرطاس : قاقهز، کاغذ.	قضا و قدر : چاره‌نووس.
قرعه : پشک.	قطار : قه‌تار، شهمه‌نه‌فر.
قرن : سده.	قطاع الطريق : ریگر، جهرده.
قرنفل : میخه‌ک.	قطر : که‌وه.
قریب : نزدیک، تیزیک.	قطره : تنوکه، دلۆپه.
قریحه : هووش.	قطع : بزین، پهل کردن.
قرین : هاومال، هاوتا.	قطعا : بی‌گومان.
قریه : دی، گوند.	قطعه : پارچه، له‌ت.
قساوت : دلزه‌قی.	قطن : لوکه، په‌موو.
قسط : به‌ش.	قعر : بنه‌زه‌ت، ته‌رک.
قسم : سویتند.	قعود : دانیشتن، نیشتن.
قسمت : به‌ش.	قفا : پشتمل، پژمل.
قیس : قه‌شه.	قفس : قه‌فهز، تووله.
قسی القلب : دلزه‌ق.	قفیز : که‌وگیر، سه‌ره‌ند.
قشر : توئیکل، تیکول.	قلاده : ملوانکه، گهرده‌وه‌ن.
قصاب : گوشت فروش.	قلب : دل، زیل.
قصار : کورت، کوّتا.	قلعه : قه‌لا، دژ.
قصاص : توّله‌ی کاری خراب.	قلم : پینووس.
قصب : زهل، قامیش.	قله : لووتکه.
قصبه‌الریه : قرقوچکه.	قلیل : که‌م، کیم.
قصبه : شاروّلکه، شاروچکه.	قماش : پارچه.
قصد : مه‌به‌ست، مه‌به‌س.	قمر : مانگ، مۆنگ.
قصر : کوّشک، سه‌راپه‌رده.	قمری : مانگی.
قصور : سستی.	قمیص : کراس.
قصه : چیرۆک، داستان.	قنات : کاریز.
قصیده : به‌ند، چه‌کامه.	قناعت : چاو‌تیری.
قصیر : کورت، کوّتا.	قندیل : چرا.
قصیرالقامه : کورته‌بالا.	قنطره : پرد.

قنوط : ناٹومیڈی، ناھومیڈی.	قہراً : بەزۆری.
قوت : ھێز، زۆر.	قہقہہ : قافا کردن.
قوس : کەوان، کەفان.	قہوہ : قاوہ.
قوس قزح : کۆلکە زێزینە، کەسکە سوور.	قیادت : رییە رایە تی.
قول : بەلێن، ووتە.	قیام : ھەستان، ھەلستان، ھەلسان.
قوم : دەستە، تاقم، گەل.	قیامت : روژی دوایی، روژی پەسلان.
قوة جاذبه : ھیزی کێشەر.	قید : زنجیر، پا بەند.
قوی : بەھێز، زۆردار.	قیمت : بابی، نرخ.
قہار : تووژە، قەلەس.	قیومیت : سەرپەرشتی، سەرپەرستی.
قہر : رق، قین.	

## ک

کاتب : نووسەر.	کبری : گەورە، گەپ.
کاذب : درۆزن.	کبریاء : گەورەیی.
کأس : پیالە، کاسە.	کبکبە : فەزۆشکۆ.
کاسب : سەوداگەر.	کبیر : گەورە، مەزن.
کاشف : پەیدا کەر، دۆزەرەوہ.	کتاب : پەرتووک، پەزاو.
کافر : گومرا، گومرێ.	کتابت : نووسین، نقیسن.
کافور : کافوور.	کتف : شان، پیل.
کافه : ھەموو، تیکرا.	کتم : شاردنەوہ، داپۆشین.
کافی : بەس.	کتیبە : بەردە نووسراو.
کامل : رہەبەق، دروست.	کثرة : زۆری، فراوانی.
کاملاً : بەدرۆستی.	کثیر : زەبەند، زۆر، فراوان.
کاهل : سست، تەوہەزل.	کحال : بژیشکی چاو.
کاهن : فالگیر.	کحل : کل، سورمە.
کاینات : بوونەوہر.	کدر : لێڵ.
کبد : جەرگ، جگەر.	کدورت : لێلی.
کبر : فیز، خوێپەسەندی.	کذاب : درۆزن، فرۆکەر.

کفر: بئڙوايي، ناسپاسي.	کذب: درؤ، فرو.
کفيل: دهسته بهر.	کرامت: رڼز گرتن. گه وره يي.
کُل: هم موو، گشت.	کراهت: بيزان، بيزيان.
کلام: قسه، وته، گوته.	کرسي: قورسي، تهخت.
کلام الله: قسه ي خوا.	کریم: جوامير، رهنده.
کلب: سه گ، سه.	کريه: ناپه سهند، خراب.
کلمه: وشه، واژه.	کريه المنظر: دزيو، ناشيرين.
کليه: گورچيله، وُلک.	کساء: جل و به رگ.
کم: چهنده، چهن.	کساد: نازده واج.
کم و کيف: چهن و چوَن.	کسب: سه ودا گهري.
کناس: گسک لڼدهر.	کسر: کهم کردن.
کنز: گه نجينه، گه نج.	کسره: ژڼر.
کنيسه: کليسا.	کسوت: جل و به رگ، پوښاک.
کوکب: نه ستيره، هه ساره.	کسوف: خوږگيران.
کهف: نه شکه وت، کاو، غار.	کعب: قاب، گووزه ک.
کيد: فريو، فزوقيل.	کف: بهري دهست، له پي دهست.
کيفيت: چوڼيه تي.	کفالت: دهسته بهري، سه رپه رشتي.
کيل: پيوان، پيثان.	کفايت: به سبوون.

## ل

لابد: ناچار.	لباس: جل و به رگ.
لاجرم: بئ سوو.	لين: شير.
لازم: گه ره ک، پيوست.	ليب: زانا، هوَزان.
لاسيما: نه خوازه لا.	لئه: پوک، نارو.
لاکن: به لام، وه لي.	لحد: گوږ.
لامع: ترووسکه دهر.	لحم: گوشت.
لا يعقل: نادان، بئ تاوه ز.	لحن: تاواز، ټاهه نگ.
لثيم: په ست. بهرچا و ته نگ.	لحيه: ردڼ، ريش.

لذت : چٲژ.	لمس : ده ست لٲدان.
لذیذ : مه زه دار.	لمعان : تروسكانن، دره وشینه وه.
لزوج : چه سپین.	لواء : ئالا.
لسان : زوان، زمان.	لواط : مندال باز.
لطاقت : نازکی، ناسکی، نه رمی.	لوزتین : مه لازه، مه لازوو.
لطیف : نازک، ناسک.	لهجه : زاراوه.
لطیفه : قسه ی خوش، وته ی خوش.	لهیب : بلیسه، زوانه ی ناگر.
لعب : یاری، گه مه، کایه.	لیاقت : شیای، لی وه شانه وه.
لعت : نفرین.	لیل : شه و شه ف.
لقاء : دیتن.	لین : نه رم.
لقمه : پاروو، تیکه.	لینت : نه رمی.
لکن : به لام، به لان.	

## م

ماء : ئاو، ئاف، هه و.	مأکول : خوارده مه نی.
مائده : خوان، سفره.	مال : سامان، دارایی.
مابقى : پاشماوه.	مالک : خاوه ن، خٲو، خودان.
ما تم : ئازیه تی.	مالیه : دارایی.
ماجرا : رووداو، کاره سات.	مأمن : په ناگا.
ماترک : که له پوور.	مانع : پٲشگر، بهرگر.
مأخذ : سه رچاوه.	مأنوس : دٲست، ئاشنا.
مادام العمر : هه میشه، هه مووددم.	ماوراء الطیعه : ئه وه پٲزی سروشت.
ماده : ماک، سفن.	ماوراء النهر : ئه وه پٲزی رووبار.
مادی : ئه نبووژه نی.	ماهر : کارزان، کارساز.
ماسلف : رابردوو، تی پٲزیو.	ماهیه : ره چه له ک.
مافات : له ده ست چوو.	ما یحتاج : پٲویست.
ما فوق : بانتر، بهرتر.	ما یع : ئاوه کی.
مافی الضمیر : ئه وه ی له دل دایه.	مأیوس : نا ئومٲد، ناهمی.

متجاوز: دهست دزیزکر.	مباح: ره‌وا.
متجلی: رووناک، روشن.	مباحثه: وت ووژ.
متحد: یه‌ک‌گرتوو، یه‌کده‌ست.	مبادلہ: ئال وگوژ.
متحصن: په‌ناهنده.	مبارزه: به‌ریه‌ره‌کانی.
متخاصم: دوزمن، نه‌یار.	مبارک: پیروژ.
متخصص: پسپوژ.	مبال: ئاوده‌ست، کناراو.
متخلخل: کونا‌کونا.	مبالغه: فیشال، درو و ده‌له‌سه.
متداول: باو.	مباهات: شانازی کردن.
متدرجا: که‌م‌که‌م.	مباهله: نفرین.
متدین: دیندار، خاوه‌ن‌بزو.	مبايعه: فروشتن، فروتن.
مترادف: هاوچه‌شن.	مبتدا: سه‌ره‌تا.
مترجم: وه‌رگیژ.	مبتدی: تازه‌کار.
مترقب: چاوه‌زی.	مبتلا: تووش، گرفتار.
متساوی: به‌رایه‌ر، یه‌کسان.	مبدأ: سه‌رچاوه.
متشابه: هاوچه‌شن.	مبذول: به‌خشیش.
متشتت: بلاو، بلاو.	مبرا: پاک، خاوین.
متشکی: سکا‌لا‌که‌ر.	مبرهن: ئاشکرا، آشکار.
متصدی: سه‌رپه‌رست، سه‌رپه‌رشت.	مبسوط: داخراو، راخراو.
متعدی: سته‌مکار، زوردار.	مبصر: بینهر، دیده‌وان.
متعهد: به‌لینده‌ر.	مبعوث: نیراو.
متفق: هاوده‌ست، یه‌کده‌ست.	مبنا: بنچینه، به‌ژت.
متفکر: روشن‌بیر، رووناک‌بیر.	مبهم: پو‌شراو، سه‌ریه‌سراو.
متقابل: رووبه‌زوو، به‌رایه‌ر.	مبهوت: مات.
متقارب: نزیک، تیزیک.	مبیع: فرو‌شراو.
متقاعد: خانه‌نشین.	مبین: ئاشکرا.
متقدمین: پیشینان.	متابع: په‌یژه‌وی، پیژه‌وی.
متقی: پاریزگار.	متأثر: خه‌فه‌تبار، خه‌مبار.
متکلم: ویژه‌ر.	متأخر: دوايين.
متمتع: به‌هره‌مه‌ند.	متانت: به‌توی، قایمی.



متمرد : سهرکیش، یاخی.	مجامعت : یتکه‌ل بوون.
متمکن : ده‌وله‌م‌مند، دارا.	مجانى : خوژایى.
متملق : چاپلووس، زمانلووس.	مجاور : نزیک.
متنفر : بیزار.	مجاهد : یتکو‌شهر.
متنوع : جوړبه‌جوړ.	مجاهدت : یتکو‌شین.
متواتر : په‌یتا‌په‌یتا، په‌ی‌ده‌رپه‌ی.	مجبور : ناچار.
متواری : هه‌لاتوو.	مجتهد : پی‌شه‌وای‌ثایینى.
متواضع : خوږبه‌که‌مزان.	مجد : گه‌وره‌یى.
متوافق : سازگار.	مجدوب : را‌کیشه‌ر.
متوالى : په‌یا‌په‌ی، په‌ی‌ده‌رپه‌ی.	مجرب : کارزان.
متوحش : هه‌راسان.	مجرد : سه‌لت.
متورم : ئاوساو، په‌نمیا‌گ.	مجرم : تاوانبار.
متوسل : ده‌ست‌به‌داوین.	مجروح : بریندار.
متوفى : مردوو.	مجره : کا‌کیشان.
متوقف : راوه‌ستاو.	مجری : بوار.
متهاجم : هیرشکه‌ر.	مجسمه : په‌یکه‌ره، ئاییده.
متهم : تاوانبار.	مجعد : لوول.
متهور : بى‌باک، بى‌په‌روا.	مجلس : نیشته‌گه.
مثال : وینه، نمونه.	مجله : گو‌فار.
مثانه : می‌زلدان، می‌زه‌لان.	مجمع : کوژ.
مثقب : مه‌ته.	مجمع‌علمی : کوژى‌زانىاری.
مثلت : سى‌گو‌شه.	مجنون : شی‌ت.
مثنوى : ئارامگه، ئارامگا.	مجهول : نادیار.
مجادله : به‌ربه‌ره‌کانى.	مجید : گه‌وره، مه‌زن.
مجازات : سزا.	محاربه : شه‌ژ، په‌یکار.
مجازى : ئاشکرایى.	محارت : کووژه‌که.
مجاعه : برسپه‌تې.	محاسب : ژماره‌گه‌ر.
مجال : هه‌ل، ده‌رفه‌ت.	محاسن : ردین، ریش. چا‌کی‌یه‌کان.
مجالست : هاو‌نشینى.	محاصره : گه‌مارو‌دان، ده‌وره‌دان.

محافظ : پاسه وان، دیده ان.	مخاصم : دوزمن.
محاکمه : داد پرسین.	مخاطب : گوینگر.
محاورة : وت ووئز.	مخاطره : ترس.
محبت : خوښه ویستی.	مخالطت : ټیکه لې.
محبس : زیندان، بنديخانه.	مخبط : شیت، دټوانه.
محبوب : خوښه ویست.	مختار : هه لېژارده.
محبوس : زیندانی، بندي.	مختجل : شهرمه زار.
محتاج : پیداویست.	مختص : تاییه ت.
محترم : بهرئز.	مختصر : کورت.
محتسب : پاسه وان.	مختلط : ټاوټه، ټیکه ل.
محتمل : ره ننگه.	مختلف : جوړ به جوړ.
محبوب : شهرمن.	مختوم : مؤرکراو.
محدود : سنوودار.	مخدوم : خواجه، سر وک.
محرم : هاوژاز.	مخروب : خاپوور، ویران.
محرمانه : په نامه کی.	مخروبه : ویرانه.
محروم : بې بهر، بیوه.	مخفی : شاراوه.
محزون : دلته ننگ، خه مبار.	مخلد : هه میسه بی.
محشر : روژي په سلان.	مخلص : دلسوژ.
محصل : خویندکار.	مخلوط : ټاوټه، ټیکه ل.
محصول : بهرهم.	مخمس : پینج خسته کی.
محظوظ : شادمان، که یفخوش.	مداح : هه لگوټ.
محقق : لیکواله، تویژنه ر.	مداحی : هه لگوټن.
محک : نه زموون.	مدارس : فیرگه کان.
محکم : قایم، بته و.	مدافع : پشتیوان.
محکمه : دادگا.	مدام : هه میسه، هه مووده م.
محلّه : گه ره ک.	مدبر : کارزان.
محنت : ره نج، نازار.	مدح : هه لنان، پي هه لگوټن.
محور : ته وهره.	مدد : یارمه تی، کوډمه ک.
مخ : میښک، مه ژگ.	مُدر : میزهینه ر.

مدرسه : فیرگه.	مرکز : ناوه‌ند، پونگال.
مدرک : به‌لگه.	مرور : تپه‌زین، بوورین.
مدفن : گۆز، گلکۆ.	مربخ : بارام.
مدور : گرد.	مریض : نه‌خۆش، بیمار.
مدید : درێژ.	مزاج : سرشت.
مدیر : کارگیز.	مزاج : گالته، گه‌پ، شوخی.
مدینه : شار.	مزاوحت : ژن‌هینان.
مذاکره : وت‌ووێژ.	مzubor : ناوبراو، باسکراو.
مذهب : ریبازگه.	مزرعه : کیتلگه.
مر : تال.	مزروع : کیتلراو.
مرآت : ئاوینه، ئاینه.	مزمین : کۆنه.
مرابحه : سوودبردن.	مزیت : به‌رتري.
مراتع : له‌وه‌ژگه‌کان.	مزمین : رازاوه.
مراجعت : گه‌ژانه‌وه.	مساء : شه‌و، شه‌ف.
مرارت : تالی.	مسابقه : کێ‌به‌رکێ.
مرافعه : گیره‌و‌کیشه.	مساح : پێوه‌ر.
مرام : ئاوات، ئاره‌زوو.	مساعد : یارمه‌تی‌ده‌ر.
مربع : چوارگۆشه.	مساعدت : یارمه‌تی.
مرتجع : کۆنه‌په‌رست.	مسافت : ماودا، مه‌ودا.
مرتد : ده‌روه‌ن.	مسافر : رێبوار.
مرتع : له‌وه‌ژگا.	مسالمت : ناشتی.
مرثیه : به‌مردوان‌ه‌لگوتن.	مساوی : به‌رابه‌ر، یه‌کسان.
مرج : می‌رگ.	مسؤولیت : به‌رپرسیاری.
مرحله : پله، پایه.	مستأجر : کرێ‌نشین.
مرض : نه‌خۆشی.	مستتر : دا‌پۆشراو.
مرضعه : دایه‌ن.	مستخدم : نوک‌ه‌ر.
مرقی : ئانیشک، له‌مرک.	مبششرق : خو‌ر‌ه‌لات‌ناس.
مرقد : گۆز.	مستعد : ئاماده.
مرکب : ئه‌سپ.	مستعفی : کناره‌گیر.

مستعمل : کارکردوو.	مشاجره : بهر بهرہ کانی.
مستغرق : نوقم بوو.	مشاطه : پاخه سوو.
مستغنی : بئ نیاز.	مشام : لووت.
مستقبل : داهاتوو، دادی.	مشاهده : دیتن، چاوپیی که وتن.
مستقر : جیگیر.	مشایعت : بهرئی خستن.
مستقیم : راست.	مشیع : تیر.
مستمر : هه میشه یی.	مشتاق : ثاره زوومه ن.
مستوجب : سزاوار.	مشترب : هاو بهش.
مستولی : زال.	مشخاص : روون، دیار.
مستوی : تهخت، ساف.	مشرق : خوړه لات.
مسجد : مزگوت.	مشعشع : رووناک، روښن.
مسجون : زیندانی، بهندی.	مشعوف : شادمان.
مسدود : به سراو، به ستراو.	مشغول : خه ریک.
مسرت : شایی، خوشی.	مشفق : میهر، میړه وان.
مسرور : شادمان.	مشقت : سهختی.
مسروق : دزراو.	مشکل : دزوار، سهخت.
مسطور : نوو سراو.	مشیه : مثالدان، پزدان.
مسقط الرأس : زید.	مصاحب : هاو نشین.
مسک : موشک.	مصاحبه : وت و وویژ.
مسکین : هه ژار، پینه وا.	مصارعه : زوړان گرتن.
مسلح : چه ک دار.	مصابف : مهیدانی شه.
مسلخ : کوشترگا.	مصافحه : ده ست دان.
مسلک : ری وړچه.	مصاهرت : زاوایی.
مسمار : میخ.	مصب : تافگه، قه لوه ز.
مسموع : بیسراو.	مصباح : چرا.
مسن : پیر.	مصدر : چاوگ.
مسوده : روونووس.	مصراع : خشت، له ته هو تراو.
مستول : بهر پر سیار.	مصرح : روون، ناشکرا.
مسیحی : فله.	مصغر : بوچک، گچکه.

مصفا : پاک، خاوین.	معارف : فره‌نگ.
مصلح : ناشتی‌دهر.	معاصر : هاوچه‌رخ.
مصلوب : له‌داردراو.	معاف : به‌خشراو.
مصمم : ثاماده.	معالجه : چاره‌سه‌رکردن.
مصنف : دانه‌ر، نووسه‌ر.	معامله : سه‌ودا کردن.
مصنوع : دروست‌کراو.	معاند : دوژمن.
مضارع : داهاتوو.	معاندت : دوژمنی.
مضاعف : دوو به‌را به‌ر.	معاودت : گه‌ژاته‌وه.
مضروب : لیدراو.	معاهده : په‌یمان به‌ستن.
مضطرب : داماو.	معایب : ئا که کان.
مضطرب : په‌ریشان.	معتاد : چارشا، هوگر.
مظفر : پیروژ.	معتزل : گوښه‌گیر.
مضل : گومړئ‌که‌ر.	معجزه : په‌رجو.
مضيقه : سه‌ختی، ته‌نگانه.	معدن : کان.
مطابق : به‌را به‌ر.	معهده : ئاشک، خوگرگه.
مطالعه : خویندن.	معدالک : سه‌رژای‌ته‌وه.
مطبعة : چاپخانه.	معذرت : لی‌پووردن.
مطبوعات : چاپ‌مه‌نی.	معرکه : هه‌نگامه، په‌یکار.
مطر : باران، واران.	معروف : ناسراو.
مطروود : ده‌رکراو.	معظم : گه‌وره.
مطمئن : دلنیا.	معلف : ئاخوژ.
مطهر : پاک، خاوین.	معلوم : ئاشکرا.
مطیع : گویدیر، فره‌مانبه‌ردار.	معما : مه‌ته‌لوک.
مظفر : پیروژ.	معمور : ئاوه‌دان.
مظلوم : ستم‌لیکراو.	معنوی : بژوینی.
مظنه : نرخ، بایی.	معنی : واتا.
مظهر : نوښتگه.	معهدا : له‌گه‌ل‌ته‌وه‌ش‌دا.
معادل : به‌را به‌ر.	مغبون : زیانکار.
معارضه : چه‌نا که‌لیدان.	مغرب : خوژ‌ئاوا.

مغفور : به خشراو.	مقرب : نزیک.
مغلوب : تن شکاو.	مقسوم : بهش کراو.
مفاعجات : مهرگی کوت وپژ.	مقصر : گونا هکار.
مفاخر : مایه ی شانازی.	مقعد : فنگ، قوون.
مفارقت : دووری.	مقیاس : نه اندازه.
مفاصل : جمگه کان.	مکافات : سزا.
مفتاح : کلیل.	مکتب : قوتا بخانه.
مفتخر : سه ره فراز.	مکتوب : نامه.
مفتضح : بی ئاوژوو.	مکحله : کل دان.
مفتون : گراو، دلبراو.	مکر : فریو، ریب.
مفخم : گه وره.	مکرر : په ی ده رپه ی.
مفرح : شادی هیته ر.	مکشوف : ئاشکرا.
مفرد : ته نی، ته نیا.	مکنون : داپو شراو.
مفسر : لیکو له ر.	ملاح : ناخوا، که شتی یه وان.
مفلوج : شه پله لی دراو.	ملاحظه : تن یینی.
مفلوک : هه ژار.	ملاذ : په نا گا.
مقابل : روو به ژوو.	ملال : په ژاره، خه فته.
مقاتله : شه ز، هه را.	ملالت : په ریشانی.
مقاله : وتار.	ملایم : نه رم.
مقام : پله و پایه.	ملایمت : نه رمی.
مقایسه : هه لسه نگانندن.	ملت : خه لک، مهر دوم.
مقبول : په سه ند.	ملجاء : په نا گا.
مقتدا : پیشه وا.	ملحد : بی دین.
مقتدر : به هیز، زوردار.	ملزم : ناچار.
مقتول : کوژراو.	ملصق : چه سپاو.
مقدر : چاره نووس.	ملک : فریشته.
مقدس : پاک، پیروژ.	ملکه : شابانو.
مقدم : بهر، پیش.	ملوث : چه پهل، پیس.
مقدمه : سه ره تا.	مما : مردن.

ممانعت : به رگیری کردن.	منصف : دادگهر.
ممتحن : تاقی که ره وه.	منصوص : ناشکرا.
مملکت : کیشوه.	منصجر : دلته نگ، دلگیر.
مملو : پز.	منطبق : به رابه.
ممنون : به ربار.	منطقه : هه ریم.
من : گه زۆ.	منطقی : قسه ی به جی.
مناجات : پازانه وه، لالانه وه.	منظره : دیمه ن.
منادی : جارچی.	منظم : ریک و پیک.
منازعه : شه ر، هه نگامه.	منعزل : گوشه گیر.
مناسب : له بار.	منعقد : به ستراو.
منافات : دوژمنی.	منفعت : سوود.
منافق : دووژوو.	متقار : ده نووک.
منافی : ناساز.	منقرض : قه لاچۆ.
منه : پیاوه تی.	منقطع : پچراو.
منتخب : هه لبارده.	منکسر : شکاو.
منتظر : چاوه رۆی.	منور : روژن، روون.
منجم : ته ستیزه ناس.	منورالفکر : روژن بیر.
منجمد : به ستراو، رچاو، به ستوو.	منهدم : ویران.
منجی : رزگار کهر.	منهوب : تالان کراو.
منحنی : کووم، کووژ، چه ماوه.	منی : تووم.
منحوس : شووم.	موات : مردوو.
مندیل : ده سمال.	مواشی : ناژه ل، مالات.
منزجر : بیزار.	مواصلت : په یوه ند.
منزل : خانوو، قوژاخ.	موافق : سازگار.
منزوی : گوشه گیر.	موت : مه رگ.
منشاء : سه رچاوه.	مؤثر : کاری.
منشق : قه لیشاو.	موج : شه پۆل.
منشی : نووسهر.	موحش : ترسناک.
منصرف : به شیمان، پاشگه ز.	مودت : دوستی.

مؤذن : بانگ وِیژ.	مهد : ییشک.
مورخ : میژوونووس.	مہزول : لاواز، لہژ.
موسم : دہم، کات.	مہم : گرنګ.
موسیقی : شایلوغان.	مہندس : ئەندازیار.
موطن : نیشتمان.	مہیا : ئامادہ.
موفق : سەرکەوتوو.	مہیب : ترسناک.
موقف : ئیزگہ.	میت : مردوو.
مؤلف : دانەر.	میثاق : پەیمان.
موہبت : بەخشش.	میراث : کەلەپوور.
مہاجر : مشەخت.	میزان : تەرازوو.
مہاجمہ : پەلاماربردن.	میلاذ : زاین.
مہجور : دوور.	

## ن ن

ناثرہ : ئاور، ئاگر.	ناظم : ریکخەر.
نائم : خەوتوو، نووستوو.	ناقص : کەم وکووژ.
نابغہ : ھەلکەوتوو، بلیمەت.	ناقص العقل : گیل، گەوج، کەم ئاوەز.
ناجی : رزگارکەر.	ناقوس : زەنگ.
نادر : ھەلکەوتوو.	ناقہ : وشتەر.
نادم : پاشگەز، پەشیمان.	نایب : جی نشین.
نار : ئاور، ئاگر.	نایرہ : ئاور، ئاگر.
نازل : ھاتنەخوارەوہ.	نبات : رووہ ک، گیا، گیوا.
ناشر : پەخش کەر.	نباتی : گیایی.
ناشی : نەزانکار.	نبض : شوارۆ.
ناصر : ئاموژگاری کەر.	نبوت : پیغەمبەرایی.
ناطق : وِیژەر، بیژندە.	نبی : پیغەمبەر.
ناطور : رەزەوان.	نتیجہ : ئەنجام.
ناظر : پیشکار.	نثار : بشار.



- نثر : په خشان.  
 نجات : بنه مالّی، نه ژادی.  
 نجات : رزگاری، دهریازی.  
 نجاج : رزگاری.  
 نجار : دارتاش.  
 نجاست : پیسی، چه په لّی.  
 نجس : پیس، چه په لّ.  
 نجم : نه ستیره، هه ساره.  
 نجوم : نه ستیره کان.  
 نجیب : تورن، هیر.  
 نحاس : مس.  
 نحس : شووم.  
 نحل : هه ننگ، میښ هه نگوین.  
 نحو : ریژمان.  
 نحیف : لاواز، زراو، له ز.  
 نخاع : میښک، مه غز.  
 نخاله : سوّس، که په ک.  
 نخل : داری خورما.  
 نخوت : خو په سه نندی.  
 ندا : بانگ، وانگ، هاوار.  
 نداف : هه لاج، په زه وان.  
 ندامت : په شیمانی.  
 ندرت : هه لکه وت.  
 ندیم : هاوده م، هافده م.  
 نذر : نیاز.  
 نزاع : شه زو کیشه.  
 نزع : گیانه لا، ئاویلهکه.  
 نزله : میوان، میمان.  
 نسا : ژنان.  
 نسج : چنین، ته نین.  
 نسخه : نووسراو.  
 نسل : ره چه له ک.  
 نسیان : له بیرچوون.  
 نسیم : شه مالّ.  
 نشاط : خوشی، شایی.  
 نشر : بلا وکر دنه وه.  
 نصاب : نه ندازه، نه نازه.  
 نصارا : فله.  
 نصر : یارمه تی دان.  
 نصرت : یارمه تی.  
 نصف : نیو، نیف.  
 نصف النهار : نیوه زو.  
 نصیب : به ش، به هره.  
 نصیحت : ئاموزگاری، موّچیاری.  
 نصیر : یارمه تی دهر.  
 نصح : که یشتن، (بو میوه یه).  
 نطق : پشّتن، پشّتید.  
 نظارت : روانین.  
 نظام : نه ریت.  
 نظر : ته ماشا کردن.  
 نظریه : بیروژا.  
 نظم : ریّک خستن.  
 نظیر : هاوتا، چه شن.  
 نظیف : پاک، خاوین.  
 نعامه : وشرمر.  
 نعت : پیّ هه لگوت.  
 نعبه : مه ز، مه هه، مهی.  
 نعره : هاوار، نه زه.

نعش : که لاک.	نکاح : ماره کردن.
نعمت : به خشش.	نکبت : نه هاتی.
نعناع : پونگه.	نکته : راژو.
نعیب : قاژانن.	نکره : نه ناسراو.
نعیم : خوشی زیان.	نماد : دووزمان، قسه چین.
نعمه : نه وا.	نمط : ره وشت.
نفاق : بیزوو.	نمو : هه لچوون.
نفاذ : کاری.	نمیقه : نامه.
نفاس : دوورویی.	نوحه : شین، شیوهن.
نفخ : با کردن، ده ماندن.	نور : تیشک.
نفس : هه ناسه.	نوع : جوړ، چه شن.
نفی : نه هیشتن.	نوم : خه، خاو.
نفیس : بایی دار.	نهار : روژ، رو، روچ.
نقال : گیزه ره وه.	نهب : تالان، تاراج، چه پاو.
نقب : سمین، کونا کردن.	نهبج : ری.
نقد : دراو.	نهر : رووبار، چه م، رو.
نقر : که ندن، هه لکه ندن.	نهیضت : راه زین.
نقص : که می، کورتی.	نهیپ : ترسناک.
نقض : شکاندنی په یسان.	نیابت : له جیاتی، له بریتی.
نقطه : تنک، خال.	نیت : که لکه له.
نقل : گواسته وه.	نیر : تیشک.
نقیب : پیشه وا، ریبه ر.	نیل : به ئاوات گه یشان.

## و و و

واجب : پیویست، گه ره ک.	وارد : هاتوو.
واحد : تاقانه.	واسطه : ناوه ندی.
وادی : شیو، دوّل.	واسع : فراوان.
وارث : که له پوورگر.	واصل : گه یشوو.

واضح : ديار، ناشکرا.	ورا : پشت، دوا.
واعظ : ٲاموژگاری کهر.	ورطه : گيژاو، گيژهن.
وافر : فراوان، فره.	ورع : پاريزگاری.
واقعہ : رووداو، کاره سات.	ورقا : کوٲتر.
واقعی : راستی، دروستی.	ورقه : گه لا، وه لگ.
واقف : راوه ستاو.	ورم : په نام، ٲاماس.
والد : باوک.	ورود : گه یشتن.
والدین : باوک و دایک.	ورید : ره گی گهردن.
والی : فهرماندار.	وزن : کیشان.
واهمه : دردوٲنگی.	وزین : سه نگیں، قورس.
وتر : ژئی که وان.	وساده : سه رین، سه رنگیا.
وثوق : باوه ٲی کردن، پشت پی به ستن.	وسط : ناوه ند، ناوه ژاست.
وثیقه : په یمان.	وسعت : فراوانی، پانایی.
وجاهت : جوانی.	وسوسه : دوودل بوون.
وجب : بونگس، بنگس.	وسیع : فراوان.
وجد : شای، خوشی.	وسيله : ده ستاويز، هو.
وجدان : هوٲلمان.	وشق : چه قه ل.
وجع : ٲیش، ژان.	وصاف : هه لٲهر، هه لٲیر.
وجوب : پیویست.	وصایت : راسپاردن.
وجه : روو، روخسار.	وصف : پی هه لگونن.
وجیه : جوان، نه شمیل.	وصله : پینه.
وحدت : یه کیه تی.	وصی : نوٲنهر.
وحدل : گل، هه زگ.	وصیت : سپارده، راسپارده.
وحی : سروش.	وضع : دانان، نیان.
وحی : سروش.	وضعیٲ : چوٲیه تی.
وحید : ته نیا، ته نی.	وطن : نیشتمان، مه لوهند.
وداد : دوستی.	وظیفه : ئهرک.
وداع : مالاوایی.	وعاء : قاو، ٲامان، ده فر.
ودیعہ : سپارده.	وعده : به لٲن.

وقود : سووته مه نی.	وعظ : ئاموژگاری.
وقوع : روودان.	وعید : ترساندن.
وقیح : بی شهرم.	وفا : ئه مه گ، ئه مه ک.
وکر : هیلانه.	وفات : مردن.
وکالت : نوینه رایه تی.	وفور : فراوانی.
وکیل : نوینهر.	وقاحت : بی شهرمی.
ولادت : زاین، له دایک بیون.	وقاد : ده ساور.
ولد : کور، پس.	وقار : سه نگی، هیمنی.
ولد الزنا : زۆل، شه لووف.	وقایع : رووداوه کان.
ولوله : هاواروقیژه.	وقایه : پاریزگاری.
ولی : دوست، سه رپه رست.	وقت : کات، گاف، ده م.
ولیعهد : شازاده.	وقف : راوهستان، وهستان.
وهاب : به خشنده.	وقفه : وچان.



هالک : له ناوچوو، تیداچوو.	هالک : له ناوچوو، تیداچوو.
هاویه : دۆزه خ.	هاویه : دۆزه خ.
هبوب : هه لکردنی با.	هبوب : هه لکردنی با.
هبوط : هاته خوار.	هبوط : هاته خوار.
هبه : به خشش.	هبه : به خشش.
هتک : ئابزووبرون.	هتک : ئابزووبرون.
هجا : پاشمله کردن.	هجا : پاشمله کردن.
هجران : دووری.	هجران : دووری.
هجرت : کوچ کردن، بارکردن.	هجرت : کوچ کردن، بارکردن.
هجو : داشۆرین.	هجو : داشۆرین.
هجوم : شالۆ، په لامار.	هجوم : شالۆ، په لامار.
هدایت : ریتۆینی، ریتمانی.	هدایت : ریتۆینی، ریتمانی.
هدر : پی شیل، پامال.	هدر : پی شیل، پامال.
هذف : ئامانج.	
هدم : ویران کردن.	
هدهد : په پوو، هه پوو.	
هدیه : دیاری، سه وقات.	
هذیان : وژینه.	
هر : گورپه، پشيله.	
هزل : گالته، شوخی.	
هزلیات : گه نجه فه.	
هزیمت : هه لاتن، را کردن.	
هلاک : له ناوچوون.	
هلال : مانگی یه کسه وه.	
هندسه : هه ندازه، ئه ندازه.	
هودج : که ژاوه.	

هیکل : په یکه، قه لافهت.  
هیهاټ : موخابن.

هول : ترس، سام.  
هیجا : شه ز، جه ننگ، په یکار.

## ی

یعنی : واتا، ټانکو.  
یقظه : پیداری، وریایی.  
یقین : بی دلاودلی.  
یم : دهریا، زریه.  
یمین : لای راست.  
ینبوع : کانی.  
یوم : روژ، رو.  
یومیه : روژانه.  
یهودی : جووله که.

یأس : ناټومیدی.  
یائسه : نه زوک.  
یابس : وشک.  
یوست : وشکیه تی.  
یتیم : سیوی.  
یحتمل : ره ننگ، گاهه س.  
ید : ده ست، ده س.  
یسار : چه پ.  
یسیر : ټاسان، هاسان.  
یعسوب : نیره هه ننگ.

## منابع

کتاب‌ها و رسالاتی که در فراهم آوردن این فرهنگ از آنها بهره‌برداری کرده‌ام، زیاد است و ذکر نام همه آنها به صفحات کتاب می‌افزاید. گرچه نام برخی از آنها را در زیر نویس کتاب آورده‌ام، معه‌ذا نام اهم آنها را در اینجا ذکر می‌کنم:

- ۱- نه‌وبوهار - دانراوی شیخ نه‌حمه‌دی خانی - استانبول ۱۳۱۰ هـ.
- ۲- الهدیه‌الحمیده فی اللغة‌الکرده تألیف یوسف ضیاء‌الدین پاشا الخالدی المقدسی استانبول ۱۳۱۰ هـ.
- ۳- احمدی - شیخ‌مارفی نوّدی - سلیمانی ۱۹۳۶.
- ۴- فره‌ه‌نگا‌کوردی - جگه‌رخوین، به‌غدا ۱۹۶۲ (دووبه‌رگ).
- ۵- فره‌ه‌نگی مه‌هاباد - گیوی موکریانی، هه‌ولیر ۲۵۷۳ کوردی.
- ۶- فره‌ه‌نگی خال - شیخ محه‌مه‌دی خال، سلیمانی ۱۹۶۰-۱۹۶۴-۱۹۷۶ (سی به‌رگ).
- ۷- فره‌نگ مردوخ - تألیف شیخ محمد مردوخ کردستانی - تهران ۱۳۳۵ (دو جلد).
- ۸- کۆلکه‌زیرینه - گیوی موکریانی، هه‌ولیر ۱۹۶۶.
- ۹- رابه‌ر - گیوی موکریانی - هه‌ولیر ۱۹۵۰.
- ۱۰- ده‌ستوور و فره‌ه‌نگی زمانی کوردی - علاء‌الدین سجادی، به‌غدا ۱۹۶۲.
- ۱۱- فره‌ه‌نگی کشت و کال - مه‌عرووف قه‌رده‌اغی، به‌غدا ۱۹۷۲-۷۳ (دووبه‌رگ).
- ۱۲- مزگانی لوقا - لندن ۱۹۲۶ - انجیل به لهجه لکی.
- ۱۳- مزگانی یوحنا - لندن ۱۹۲۶ - انجیل به لهجه لکی.
- ۱۴- مزگانی متی - لندن ۱۹۲۶ - انجیل به لهجه لکی.
- ۱۵- مزگانی مرقس - لندن ۱۹۲۶ - انجیل به لهجه لکی.
- ۱۶- دیوانی نه‌حمه‌د موختاره‌به‌گی جاف - هه‌ولیر ۱۹۶۹.
- ۱۷- فره‌ه‌نگوکی زانستی - دانه‌ری جه‌مال نه‌به‌ز - هه‌ولیر ۱۹۶۱.
- ۱۸- سه‌ره‌تای میکانیکی و خو‌ماله‌کانی ماده‌د - نووسراوی جه‌مال نه‌به‌ز - به‌غدا ۱۹۴۰.
- ۱۹- زمانی یه‌ک‌گرتووی کوردی - دانراوی جه‌مال نه‌به‌ز - بامیرگ ۱۹۷۶.
- ۲۰- شیرین و خوسره و ساغ کردنه‌وه‌ی محمدی مه‌لاکه‌ریم - به‌غدا ۱۹۷۵.
- ۲۱- کۆمه‌لێک لاوک وحه‌یران - کۆکردنه‌وه‌ی - محمدی مه‌لاکه‌ریم - به‌غدا ۱۹۶۸.

- ۲۲- ئەفسانەى چىاى ئاگرى نووسراوى يەشاركە مالى و ەرگىزانى شوکرمستەفا - بەغدا ۱۹۷۶.
- ۲۳- دمدەم نووسراوى عەرەب شەمۆ و ەرگىزانى شوکرمستەفا - بەغدا ۱۹۷۵.
- ۲۳- ئاگروگول ھۆنراوہى خالىد دلیر - بەغدا ۱۹۷۰.
- ۲۴- ديارى مەلا موخەممەدى کۆبى ساغ کردنە وەى گيوموکرىانى - ھەولیر ۱۹۶۷.
- ۲۵- فەرھەنگى زانیارى وینەدار - نووسراوى: کمال جلال غریب - بەغدا ۱۹۶۰.
- ۲۶- ئەستیرە شە نووسینی: نظام الدین - بەغدا ۱۹۷۷.
- ۲۷- فەرھەنگا کوردی - تورکی نووسینی موساعەتەر - ئەستەمبول ۱۹۶۷.
- ۲۸- فەرھەنگى لەک و لور نووسراوى حەمید ئیزەدپەنا و ەرگىراوى مەحمود زامدار - بەغدا ۱۹۷۸.
- ۲۹- فەرھەنگۆک - ئینگلیزی - کوردی - نووسینی شاکر فەتاح - رەواندز ۱۹۳۴.
- ۳۰- فەرھەنگۆک بوقتابیان نووسینی عزالدین مصطفى - بەغدا ۱۹۵۶.
- ۳۱- قاموسى زمانى کوردی نووسینی عبدالرحمن زەبیحی - بەغدا ۱۹۷۷.
- ۳۲- ئاواودەستوورا زمانى کوردی نووسینی جگەرخوین - بەغدا ۱۹۶۱.
- ۳۳- دەستووری زمانى کوردی نووسینی توفیق وەبى - بەغدا ۱۹۲۹.
- ۳۴- ریزمانى کوردی نووسینی نووری عەلى ئەمین - بەغدا ۱۹۶۰.
- ۳۵- ئەنجومەنى ئەدیابانى کورد نووسراوى ئەمین فەیزی - ئەستەمبول ۱۹۲۰.
- ۳۶- پیرەمیردی نە مرنووسینی محمدرەسول ھاوار - بەغدا ۱۹۷۰.
- ۳۷- تاریخا ئەدەبیات کوردی نووسینی قەنانى کوردۆ - سوید ۱۹۸۵.
- ۳۸- چەند شاعەرەک دەھەریمما بە ھیدنا - نووسینی ئاکرەبى - بەغدا ۱۹۷۸.
- ۳۹- دەقەکانى ئەدەبى کوردی - علاءالدین سجادى - بەغدا ۱۹۷۸.
- ۴۰- دیوانى نالى لیکدانەوہى مەلا عەبدولکەریمى مودەررئیس
- ۴۱- کیش و قافیە لە شیعری کوردی دانووسینی . مارف خەزەندەدار - بەغدا ۱۹۶۲.
- ۴۲- داستانى مەمى ئالان نووسینی نورالدین زازا - شام ۱۹۵۶.
- ۴۳- روستەم و زۆراب - حاجى جندى - ئیرەوان ۱۹۷۷.
- ۴۴- دیوانا پەرتووبى ھەکارى - صادق بەاءالدین - بەغدا ۱۹۷۸.
- ۴۵- دیوانا جگەرخوین - جگەرخوین - شام ۱۹۴۵.
- ۴۶- زۆزان - جاسمى جەلیل - سوید ۱۹۸۲.
- ۴۷- ریزمانا زمانى کورمانجى، رەشید کورد، شام ۱۹۵۶.
- ۴۸- موختەسەر صەرف و نەحوى کوردی، سەعید صدقى، بەغدا ۱۹۲۸.

- ۴۹- کورتەبێک لەڕێزمانی کوردی، صالح حسین شەهەری، بەغدا ۱۹۸۵.
- ۵۰- ئەلف بێبا کوردی، عوسمان سەبری - شام ۱۹۵۵.
- ۵۱- ئەلفابێ یاکوردی، کامەرانی عالی بەدرخان، شام ۱۹۳۸.
- ۵۲- زاراوەی زمانی کوردی، کامیل حەسەن بەصیر، سلێمانی ۱۹۷۹.
- ۵۳- خەبەرنامەرمەنی، سیانەند و ئاچاچان، یەرێقان ۱۹۵۷.
- ۵۴- معجم البلدان تألیف یاقوت حموی - قاهره ۱۹۴۵.
- ۵۵- فەرەهەنگی عەرەبی، کوردی، عەبدووللا زێوەر، سلێمانی ۱۹۴۱.
- ۵۶- فەرەهەنگا کوردی، ترکی، مووساعەتتەر، ئەستانبۆل ۱۹۶۷.
- ۵۷- فەرەهەنگی کشت و کال، مەعروف قەرەداغی، بەغدا ۱۹۷۲.
- ۵۸- دیوانی سالم لەسەرئەرکی گێوموکرانی - هەولێر ۱۹۷۲.
- ۵۹- دیوانی مەندەلاوی - مەلاخدری مەندەلاوی - کەرکوک ۱۹۷۱.
- ۶۰- دیوانی ئەدیب لەسەرئەرکی گێوموکرانی - هەولێر ۱۹۴۰.
- ۶۱- دیوانی بێکەس لەسەرئەرکی فەهمی قەفتان - بەغدا ۱۹۷۰.
- ۶۲- دیوانی حەریق - لەسەرئەرکی مەریوانی - بەغدا ۱۹۳۵.
- ۶۳- دیوانی حەمدی بەگ - لەسەرئەرکی گەلاوێژ - بەغدا ۱۹۵۷.
- ۶۴- دیوانی خادەم لەسەرئەرکی جەمال مەحمەد - بەغدا ۱۹۸۰.
- ۶۵- دیوانی زێوەر لەسەرئەرکی زێوەر - بەغدا ۱۹۵۸.
- ۶۶- دیوانی صەفوەت لەسەرئەرکی د. عزالدین مستەفا - بەغدا ۱۹۸۴.
- ۶۷- دیوانی شاھۆلە سەرئەرکی حەمەومین کاردۆخی - سلێمانی ۱۹۷۶.
- ۶۸- دیوانی سابیری لەسەرئەرکی شارەوانی - کەرکوک ۱۹۶۹.
- ۶۹- دیوانی سافی هێرانی - بەغدا ۱۹۵۳.
- ۷۰- دیوانی عاجز - بەغدا ۱۹۸۶.
- ۷۱- دیوانی تابەرفوئاد - هەولێر ۱۹۷۰.
- ۷۲- دیوانی مەلاموحمەدی کۆبی - رەواندز ۱۹۳۰.
- ۷۳- دیوانی مەلاوہسمان لەسەرئەرکی د. موتابیچی - بەغدا ۱۹۷۳.
- ۷۴- دیوانی وێسالی لەسەرئەرکی جەمال ئەمین - بەغدا ۱۹۸۶.
- ۷۵- دیوانی ناری - لەسەرئەرکی کاکەیی فەلاح - سلێمانی ۱۹۸۴.
- ۷۶- دیوانی بێبەش - هەولێر ۱۹۸۵.
- ۷۷- دیوانی بێسارانی لەسەرئەرکی کەییوومەرس نیکرەفتار بەغدا ۱۹۷۰.
- ۷۸- دیوانی مەلای جەباری - لەسەرئەرکی جەبار جەباری - کەرکوک ۱۹۶۸.



- ۷۹- دیوانی رهنجووری له سه ره ئه کی حه مه عه لی قه ره داغی - به غدا ۱۹۸۳.
- ۸۰- دیوانی سه لام - به غدا ۱۹۵۸.
- ۸۱- دیوانی سه یدی له سه ره ئه رکی حه مه و مین کار دۆخی - به غدا ۱۹۷۱.
- ۸۲- دیوانی عارف عورفی له سه ره ئه رکی کاکه ره ش - سلیمانی ۱۹۸۵.
- ۸۳- دیوانی فانی - له سه ره ئه رکی که مال میراوده لی - سلیمانی ۱۹۷۶.
- ۸۴- دیوانی کار دۆخی - به غدا ۱۹۷۸.
- ۸۵- دیوانی کانی له سه ره ئه رکی ئه کره م کانی - به غدا ۱۹۸۰.
- ۸۶- دیوانی که مالی - به غدا ۱۹۸۶.
- ۸۷- دیوانی گۆرانی له سه ره ئه رکی حه مه ی مه لاکه ریم - به غدا ۱۹۸۰.
- ۸۸- دیوانی مه لمارف له سه ره ئه رکی سه یدیان - سابلاخ ۱۹۶۱.
- ۸۹- دیوانی مه ولانا خالیدی شاره زووری - ئه سته موول ۱۸۴۴.
- ۹۰- دیوانی وه لی دیوانه له سه ره ئه رکی حاکی - سلیمانی ۱۹۷۷.
- ۹۱- دیوانی ئه حه مه دی نالبه ند - له سه ره ئه رکی خالد حوسه یین - دهوک ۱۹۷۲.
- ۹۲- دیوانا به کر مه گی ئه رزی - له سه ره ئه رکی دۆسکی - به غدا ۱۹۸۲.
- ۹۳- دیوانا په رتۆبی هه کاری - له سه ره ئه رکی سادق به هائه ددین - به غدا ۱۹۷۸.
- ۹۴- دیوانا جگه رخوا - شام ۱۹۴۵.
- ۹۵- دیوانا جزیری - بهرلین ۱۹۰۴.
- ۹۶- دیوانا ده هری - له سه ره ئه رکی ئه حه مه د رازم - به غدا ۱۹۱۴.
- ۹۷- دیاری و یادگار - خورشید بابان - سلیمانی.
- ۹۸- تیشک - خورشید بابان - سلیمانی ۱۹۷۰.
- ۹۹- دیوانا کرمانجی - عه بدوزره قیب یوسف - نه جه ف ۱۹۷۱.
- ۱۰۰- دیوانی شیخ نووری - له سه ره ئه رکی ئازاد و امید - به غدا ۱۹۸۵.
- ۱۰۱- ئه نجومه نی ئه دیان - ئه مین فهیزی - به غدا ۱۹۸۳.
- ۱۰۲- پیره میردی نهر - کوکر دنه وه ی موحه ممه و ره سوول هاوار - به غدا ۱۹۷۰.
- ۱۰۳- ئه سته ره گه شه - فازیل نیزامه ددین - به غدا ۱۹۷۷.
- ۱۰۴- دوورشته - فره نه گی عه ره بی به کوردی - مه لا عه بدولکه ریمی موده زریس - به غدا ۱۹۷۰.
- ۱۰۵- فره نه نگۆک - ئینگلیزی - کوردی - شاکر فه تاح - ره واندر ۱۹۳۴.
- ۱۰۶- ئاواو ده ستوورا زمانی کوردی - جگه رخوا - به غدا ۱۹۶۱.
- ۱۰۷- ریزمانا زمانی کورمانجی - ره شید کورد - شام ۱۹۵۶.

- ۱۰۸- فرهه‌نگی کوردی - ئه‌بوولحه‌سه‌نی ئه‌رده‌لانی - تاران ۱۸۸۸.
- ۱۰۹- وشه‌ی زمانی کوردی - د. ئه‌وره‌حمانی مارف - به‌غدا ۱۹۷۵.
- ۱۱۰- مه‌هدی‌نامه - ئیبنی حاج - له‌سه‌ره‌رکی حه‌مه‌ه‌لی قه‌ره‌داغی - به‌غدا ۱۹۷۵.
- ۱۱۱- بدایع‌اللغه - عه‌لی ئه‌که‌ری ئه‌رده‌لانی (ده‌ستنوسه).
- ۱۱۲- فرهه‌نگی گورانی - صدیق بۆره‌که‌یی (ده‌ستنوسه).
- ۱۱۳- دیوانی حاجی قادری کوژی - هه‌ولێر ۱۹۵۳.
- ۱۱۴- دیوانی شیخ ره‌زای تاله‌بانی - به‌غدا ۱۹۴۶.
- ۱۱۵- دیوانی ئه‌ده‌ب - هه‌ولێر ۱۹۶۶.
- ۱۱۶- دیوانی دلدار - هه‌ولێر ۱۹۷۱.
- ۱۱۷- دیوانی مه‌وله‌وی - کو‌کردنه‌وه‌ی ملا عبدالکریمی مدرس - به‌غدا ۱۹۶۱.
- ۱۱۸- دیوانی طاهره‌گی جاف - هه‌ولێر ۱۹۶۶.
- ۱۱۹- دیوانی وه‌فایی - هه‌ولێر ۱۹۵۱.
- ۱۲۰- دیوانی نالی - هه‌ولێر ۱۹۶۲.
- ۱۲۱- مه‌م‌وزینی خانی - هه‌زار کردوویه به‌موکریان - به‌غدا ۱۹۶۰.
- ۱۲۲- مه‌م‌وزین ئه‌حمه‌دی خانی - هه‌ولێر.
- ۱۲۳- دیوانی بێخود - کو‌کردنه‌وه‌ی محمدی مه‌لاکه‌ریم - به‌غدا ۱۹۷۰.
- ۱۲۴- تاریک و روون - هیمن - بنکه‌ی پێشه‌وا ۱۹۷۴.
- ۱۲۵- بیژن و منیحه‌ بزبان گورانی - باه‌تمام محمد مکر - پاریس ۱۹۶۶.
- ۱۲۶- دیوانه‌ لایی جزیری - توێژاندنا: صادق به‌اء‌الدین ئامیدی - به‌غدا ۱۹۷۷.
- ۱۲۷- شرح دیوان الملائجری تألیف: احمد الزفنگی - قامشلی ۱۹۵۸-۵۹. (دو جلد).
- ۱۲۸- فره‌نگ لری تألیف حمید ایزدپناه - تهران ۱۳۴۳.
- ۱۲۹- فره‌نگ کردی (آ-ب) با همکاری صفی‌زاده (بوره‌که‌یی) - تهران ۱۳۴۷.
- ۱۳۰- فره‌نگ کردی (پ-ت) با همکاری صفی‌زاده (بوره‌که‌یی) - تهران ۱۳۴۸.
- ۱۳۱- خسرو شیرین خانای قبادی با همکاری صفی‌زاده (بوره‌که‌یی) - تهران ۱۳۴۹.
- ۱۳۲- مشاهیر اهل حق نوشته‌ صدیق صفی‌زاده (بوره‌که‌یی) - تهران ۱۳۶۰.
- ۱۳۳- همانندی واژه‌های کردی و فارسی نوشته‌ صدیق صفی‌زاده - تهران ۱۳۵۵ (چهار جلد).
- ۱۳۴- فره‌نگ فارسی تألیف دکتر محمد معین - تهران ۱۳۵۶.
- ۱۳۵- برهان قاطع تألیف ابن خلف تبریزی باه‌تمام محمد عباسی - تهران ۱۳۴۴.
- ۱۳۶- فره‌نگ عمید تألیف حسن عمید - تهران ۱۳۵۴.

- ۱۳۷- دیوان ملا پیریشان باهتمام حیدر زیباجویی - کرمانشاه ۱۳۳۵ (به لهجه لکی).
- ۱۳۸- نزانی - مزگانی اثر: دکتر سعید خان کردستانی - تهران ۱۳۰۹ (به لهجه اورامی).
- ۱۳۹- نام‌های پرندگان در لهجه‌های کردی تألیف دکتر محمد مکری - تهران ۱۳۲۶.
- ۱۴۰- گاهشماری کردی نوشته عییدالله ایوبیان در شماره دوم مجله ادبیات تبریز ۱۳۴۳.
- ۱۴۱- گزیده‌بی از لغات و عبارات کردی از قادر فتاحی قاضی - تبریز ۱۳۵۲.
- ۱۴۲- طب سنتی در میان کردها تألیف صدیق صفی‌زاده - تهران ۱۳۶۱.
- ۱۴۳- القاموس العلمی (عربی - کردی) تألیف کمال جلال غریب - سلیمانیه ۱۹۷۴.
- ۱۴۴- لاروس - المعجم العربی الحديث، تألیف الدكتور خلیل الجر - باریس ۱۹۷۲.
- ۱۴۵- المنجد فی اللغة تألیف لويس معلوف - بیروت ۱۹۵۶.

### کتاب‌های خطی به گویش گورانی

- ۱۴۶- دوره بهلول (قرن دوم و سوم هجری).
- ۱۴۷- دوره بابا سرهنگ (قرن چهارم هجری).
- ۱۴۸- دوره شاخوشین (قرن پنجم هجری).
- ۱۴۹- دوره بابا ناوس (قرن پنجم هجری).
- ۱۵۰- دفتر پردیور (قرن هشتم هجری).
- ۱۵۱- دفتر ساوا (قرن هشتم هجری).
- ۱۵۲- دفتر دیوان گوره (قرن هشتم هجری).
- ۱۵۳- زلال زلال (قرن هشتم هجری).
- ۱۵۴- دوره هفتوانه (قرن هشتم هجری).
- ۱۵۵- بارگه بارگه (قرن هشتم هجری).
- ۱۵۶- گلیم و کول (قرن هشتم هجری).
- ۱۵۷- دوره چهل تن (قرن هشتم هجری).
- ۱۵۸- دوره عابدین (قرن هشتم هجری).
- ۱۵۹- خرده سرانجام (قرن هشتم هجری).
- ۱۶۰- دوره بابا جلیل (قرن نهم هجری).
- ۱۶۱- دوره پیر عالی (قرن نهم هجری).
- ۱۶۲- دوره دامیار (قرن نهم هجری).

- ۱۶۳- دوره شاه و بس قلی (قرن نهم هجری).  
 ۱۶۴- کلام سید خاموش (قرن نهم هجری).  
 ۱۶۵- کلام ایل بیگی جاف (قرن نهم و دهم هجری).  
 ۱۶۶- کلام خان الماس لرستانی (قرن دهم و یازدهم هجری).  
 ۱۶۷- دوره شاه هیاس (قرن دوازدهم هجری).  
 ۱۶۸- کلام شیخ امیر (قرن دوازدهم هجری).  
 ۱۶۹- کلام ذوالفقار (قرن دوازدهم هجری).  
 ۱۷۰- کلام شاه تیمور بانیارانی (قرن سیزدهم هجری).  
 ۱۷۱- کلام قاصد (قرن سیزدهم هجری).  
 ۱۷۲- کلام نوروز سورانی (قرن سیزدهم هجری).  
 ۱۷۳- کلام حیدری (قرن سیزدهم هجری).  
 ۱۷۴- کلام درویشقلی (قرن سیزدهم هجری).  
 ۱۷۵- کلام جناب (قرن سیزدهم هجری).  
 ۱۷۶- کلام مجرم (قرن سیزدهم هجری).

### کتاب‌های خطی به گویش کرمانجی جنوبی (سورانی)

- ۱۷۷- جلوه (قرن پنجم و ششم هجری).  
 ۱۷۸- په‌ریزی پیمه‌ردان (قرن دهم هجری).  
 ۱۷۹- رۆله‌ی نه‌به‌ز (قرن دوازدهم هجری).  
 ۱۸۰- شاهه‌لۆی ره‌وه‌ندی (قرن دوازدهم هجری).  
 ۱۸۱- کوردوگۆزان (قرن دوازدهم هجری).  
 ۱۸۲- زه‌زده‌شتی (قرن دوازدهم هجری).  
 ۱۸۳- هه‌له‌په‌زینه‌وه‌ی کورمانجه‌تی (قرن دوازدهم هجری).  
 ۱۸۴- هه‌لۆی کورده‌واری (قرن دوازدهم هجری).  
 ۱۸۵- کوردستان (قرن دوازدهم هجری).  
 ۱۸۶- کوردوگۆزان (قرن سیزدهم هجری).

### کتاب‌های خطی به گویش کرمانجی شمالی (بادینانی)

- ۱۸۷- قولی زبونی میسور (قرن ششم و هفتم هجری).

- ۱۸۸- قولی سرا افرینا دنیایی (قرن ششم و هفتم هجری).  
 ۱۸۹- مصحفارش (قرن هشتم و نهم هجری).  
 ۱۹۰- قولی طاوس ملک (قرن هشتم هجری).  
 ۱۹۱- قولی شیرری راستی (قرن نهم هجری).  
 ۱۹۲- قولی قیامتی (قرن دهم هجری).  
 ۱۹۳- قولی مسکین وژارو (قرن دهم هجری).  
 ۱۹۴- قولی هسدی آل توری (قرن یازدهم هجری).  
 ۱۹۵- قولی پیرشرف (قرن یازدهم هجری).  
 ۱۹۶- قولی درویش آدم و میرابراهیم (قرن دوازدهم هجری).  
 ۱۹۷- قولی پیرداود (قرن دوازدهم هجری).  
 ۱۹۸- قولی گیلا چارزمان (قرن دوازدهم هجری).  
 ۱۹۹- فهرست لغات کرمانجی قوچانی - گردآورده نگارنده.  
 ۲۰۰- فهرست لغات گورانی - گردآورده نگارنده.  
 ۲۰۱- فهرست لغات لکی - گردآورده نگارنده.

۲۰۲- لسان العرب - تألیف: ابوالفضل جمال الدین محمد معروف: بیروت ۱۹۵۳-۵۴.

203- Jaba M. Auguste, Dictionnaire Kurd - Francais, Publie par M. Ferdinand Justi, St. Petersburg, 1879.

204- Wahby Taufiq, Edmunds C. J.; Kurdish - English Dictionary; Oxford, 1960.

205- Lebrun L. & Toisoui J.; Dictionnaire Etymologique de la Langue; Francais, Paris; 1937.

-206 Jaba M. Auguste; Dictionnaire Kurd - Francais; publie par M. Ferdinand Justi, St Petersburg, 1829.